Ichishinga: Bible for 1 Chronicles, 1 Corinthians, 1 John, 1 Kings, 1 Peter, 1 Samuel, 1 Thessalonians, 1 Timothy, 2 Chronicles, 2 Corinthians, 2 John, 2 Kings, 2 Peter, 2 Samuel, 2 Thessalonians, 2 Timothy, 3 John, Acts, Amos, Colossians, Daniel, Deuteronomy, Ecclesiastes, Ephesians, Esther, Exodus, Ezekiel, Ezra, Galatians, Genesis, Habakkuk, Haggai, Hebrews, Hosea, Isaiah, James, Jeremiah, Job, Joel, John, Jonah, Joshua, Jude, Judges, Lamentations, Leviticus, Luke, Malachi, Mark, Matthew, Micah, Nahum, Nehemiah, Numbers, Obadiah, Philemon, Philippians, Proverbs, Revelation, Romans, Ruth, Song of Solomon, Titus, Zechariah, Zephaniah

Formatted for Translators

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

©2022 Wycliffe Associates
Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)
©2017 Wycliffe Associates
Available at https://bibleineverylanguage.org/translations
The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at https://unfoldingword.bible/ult/.
The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes
©2017 Wycliffe Associates
Available at https://bibleineverylanguage.org/translations
The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at https://unfoldingword.bible/utn.
The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/

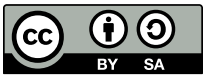
Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.
You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.
Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at https://BibleInEveryLanguage.org." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:
You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.
No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Genesis

Chapter 1

[1]Mukutendeka, Lesa alengele imyulu necalo. [2]Pa calo pali icimfundawila kabili apabula akantu nangu kamo. Imfifi yali pa mulu wamenshi. Umupashi wakwa Lesa waleenda pamulu wa menshi.[3]Lesa alandile, "Napabe ulubuto," kabili kwali ulubuto. [4]Lesa amwene ulubuto, ukuti naluwama. Apatwile ulubuto kumfimfi. [5]Lesa ainike ulubuto "akasuba," nemfimfi' "ubushiku." Kwali ne cungulo nolucelo, ubushiku ubwantanshi.[6]Lesa alandile. "Napabe iulu pamulu wamenshi, kabili kalipatukanye amenshi ku menshi yabiye." [7]Lesa apangile iulu nokupatukanya amenshi ayali pesamba lya iulu kumenshi ayali pamulu we ulu. Elyo cali ifyo fine. [8]Lesa ainike iulu "umulu." Kwali icungulo nolucelo, ubushiku ubwalenga shibili.[9]Lesa alandile, "Amenshi yonse mwisamba lya muulu kayalongane pamo pancende imo, kabili kakube impanga iyauma." Elyo cali ifyo. [10]Lesa ainike impanga iyauma" icaalo," na menshi ayakolongene pamo ayenike ba bemba." Elyo amwene ukuti naciwama.[11]Lesa alandile, "'Napamene ifimenwa pesonde: ifisabo ifitwala inseke nefimuti ifitwala ifisabo ifyo inseke shisangwa mufitwalo, fyonse ukulinganano musango wa ciko." Elyo cali ifyo. [12]Icaalo cameseshe ifimenwa, ifimuti ifikwata inseke mumusango wafiko nefimuti ifikwata ifitwalo fya nseke, fyonse mu musango wafiko. Lesa amwene ukuti naciwama. [13]Kwali icungulo nolucelo ubushiku bwalenga shitatu.[14]Lesa alandile, "kakube ifyakupeela ulubuuto mu mulu ifyakulekanya akasuba kubushiku kabili fibe ifishibili, ifya nshita, inshiku ne myaka. [15]Kafibe ifyaksanika mu mulu ukupeela ulubuto pesonde." Elyo cali ifyo.[16]Lesa alengele ifyakupela ulubuto fibili icakubutulusha icakulishepo kusanika akasuba, icalepeleko kusanika ubushiku. Alipangile nentanda pamo pene. [17]Lesa afibikile mumulu ukulapeleela ulubuto pe sonde, [18]Ukutungulula akasuba nobushiku no kulekanya ulubuto ku mfinfi. Lesa amwene ukuti naciwama, [19]Kwali icungulo no lucelo, ubushiku bwalenga cine.[20]Lesa alandile, "Mu menshi namube impendwa ikalamba iya fibumbwa fya mweo nefyuni kafipupuke pa muulu we sonde mwi iulu." [21]Lesa apangile ifibumbwa ifi kalamba ifya muli bemba, pamo pene ne cibumbwa ca mweo mu musango waciko, ifibumbwa ifikulika kabili ifisangwa mu menshi konse, ne cuni conse icipupuka mumusango waciko. Lesa amwene ukuti naci wama.[22]Lesa alifipalile, alandile, "fyaleni no kusanda kabili isuleni mu menshi yonse na muli ba bemba. Ifyuni kafisande pe sonde." [23]Kwali icungulo no luceelo, ubushiku bwa lenga cisano.[24]Lesa alandile, "Pesonde napabe ifibumbwa fya mweo conse ukulingana no musango waciko, Ifitekwa, ifikulika, inama shamu mpanga conse ukulingana no musango waciko." Cali ifyo fine. [25]Lesa alengele inama sha mu mpanga mumusango washiko, nefitekwa mumusango wa fiko ne fikulika pa mulu wa mushili mumusango wa fiko. Amwene ukuti naciwama.[26]Lesa alandile, "Katupange umuntu mu cipasha cesu, uwapalana naifwe. Nabobabe nabu kateeka pe sabi lya muli bemba, ifyuni fya mulwele, ifitekwa, isonde lyonse na conse icikulika pe sonde. [27]Lesa abumbile umuntu mu cimpasho cakwe. Mucimpasho cakwe emo amubumbile. Umwaume no mwanakashi emo aba bumbile.[28]Lesa alipalile no kulanda kuli bena, "Fyaleni, kabili fuleni, kumaneni pe sonde, no kupanasha. Beni nabukateeka pe sabi lya muli bemba, Ifyuni fyamulwele, neca mweo conse icende mwi sonde." [29]Lesa alandile, "Moneni, namipeela icimuti conse icikwate nseke pe sonde lyonse, ne cimuti conse icitwale ifisabo fya nseke. Fikabe ifyakulya kuli imweo.[30]Na kunama shonse ishapesonde, ne cuni conse ica mu lwelele, na conse icikulika pesonde, neca mweo conse umuli umweo na mipeela no musaalu onse muteku icakulya." Eico cali ifyo. [31]Lesa amwene conse ico abumbile. Monenei, caliweme saana. Kwali icungulo no lucelo, ubushuku bwalenga mutanda.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Elyo umulu ne calo fyapwile, ne fya mweo fyonse fyaisushiwemo. [2]Na pabushiku bwalenga cine lubali Lesa aishile mu kumulekelesha ku milimo yakwe io abombele. Na mu bushiku bwa lenga cine lubali ali tu shishe ukufuma mu mulimo yonse abo mbele. [3]Lesa apalile ubu shiku bwa lenga cine lubali no kubu shish pantu ebushiku atu shishemo ukufuma mumilimo ya kwe ayo cititile mu bu bumba bwa kwe.[4]Ifi imfintu fya kumine imyulu ne Sonde kabii fya bu mbilwe mu bushiku Yehova lesa apa ngilemo isonde no mulu. [5]Nomba pali tapalaba imfimpusa fya mu mpanga pano pe sonde, ne fimenwa fya mu mpanga fyali tafila mena. Pantu Yehova Lesa tala lo kesha imfula pe sonde. Kabili ta kwali umuntu uwa kulima umushili. [6]Lelo na fube fube aleima ukufuma pano pe sonde no ku ta pilisha ponse pa muluu wa mushili.[7]Yawe Lesa abumbile umwaume ukufuma mulukungu lwa mu mu shili kabili aputilemo umupu mu myona yakwe no mupu wa bumi na umuntu ashileba uwa bumi. [8]Yawe Lesa alimine ibala kuka ba nga mu Edeni, abi kilemo no mwa ume uo abumbile.[9]Ukufuma kumushili Yawe Lesa apangile ifi muti fyonse uku kula no kulangilila uwa wama ukulyako. No muti wa bumi ulya uwali pa kati kebala, no muti wa mano ya kwishiba ubusuma no bubi. [10]Umu mana wa fumine mu eden uwa kutapila ibala. Ukufuma palya wa ya ka nishiwe no ku fuma mo imimana ine.[11]No mu mana wa kubalilapo wali ni Pishonie. Wali umo uwa lepisha ukushinguluka incende yonse iya Habila, ulya ukwali Golde. [12]Kabili Golide yali muli ilya ncende yaliisuma. Mwali ne finya muti ifi fwa Bedola nelibwe lya sholamu.[13]Na ishina lya mu mana wa cibili ni Gihone. No ya umo wale pisha uku shi nguluka icende yonse iya kushi. [14]Na ishina lya mumana wa lenga butatu ni Hidekele, uwa lepisha ukulola ku ka banga ka Asira. Umu mana wa kulenga bune ni Yufrate.[15]Yawe Lesa abulile umwaume no ku mubika mwibala lya Edeni mu ku bomba mo no kuli wamya. [16]Yawe Lesa akonkonmeshe umwaume, atile, "ukufuma kumuti onse uwa mwibala ule lyako no kwi kuta. [17]Lelo ku muti wa kulenga ukwi shiba ubusuma no bubi kwena mwila lyako, pantu ubu shiku uka lyako kuli iti, itcine ukafwa."[18]Elyo yehova Lesa alandile, "ici ta tili ica wa ma umwaume ukuba eka. Nala bumba uwa ku mwafwa uwi nga yana na nkwe." [19]Ukufuma ku mushi Yawe Lesa abumbile inama shonse isha mumpanga ne fipupuka fyonse ifya mulwelele. Elyo afiletele ku mwaume ukuti afinike ama shina. Nangula cali fif umwaume ainike conse ica mweo efyali ishina lya ciko. [20]No mwaume apale amashina ku fittekwa fyonse, na fyuni fyonsen ifya mo lwelele, ne nama shonse isha mumpanga. Lelo umwaume ena takwete uwa ku mwafwa uwayana nankwe.[21]Yehova Lesa aponeshe umwaume mu tulo utukalamba, elyo umwaume ali lele. Yawe lesa abu lileko uluba fu lumo elyo aise umubili apo abulile ulubafu. [22]Na mulubafu ulo Yawe lesa abulile uku fuma ku mwaume, apa ngilemo umwana kashi na kumu twala ku mwaume. [23]No mwaume alandile, "Iyi nshila, nomba uyu efupa lya muma fupa yandi, kabili munofu wa mu nofu wandi. Akulaitwa 'umwana kashi,' pantu mu mwaume emo abu lilwe."[25]Nipali ici umwaume akashila wishi na nina, no ku kambatila ku mu kashi wakwe, naba ba kaba umunofu umo. [24]Naba babili bali ubwamba, umwaume no mu kashi wakwe, lelo tabali na nsoni.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Nomba insoka yaba iyacenjela pafibumbwa fyonse ifyo Yawe Lesa abumbile. Alandile ku mwanakashi, "Bushe Lesa alandile, 'Tamufwile ukulya ku cimuti conse ica mwibala?" [2]No mwanakashi atile kuli nsoka, "Kuti twlya ifisabo kumuti onse uwa mwibala, Lesa alandile, 'Tamufwile ukulya ko, [3]lelo icisabo ica cimuti icili pakati kebala, Lesa alandile, mwikalyako, nangu ukwikatako, mukafw.'"[4]Insoka yalandile ku mwanakashi, "ukufwa tamwakafwe. [5]Pantu Lesa alishiba ati ubushiku imwe mukalyako nga Lesa, ukwishiba ifisuma ne fibi." [6]Ilyo umwanakashi amwene ukuti umuti usuma ukulya, nokuti isuma ukulenga umo ukuba namano, alisabileko fimo ifisabo fyamuti no kulya. Kabili nao apeleko fimo nakumulume wakwe untu balinankwe nao alililileko.[7]Amenso yabo bonse yaliswike, kabili bonse baishibe bali ubwamba. Babili amabula ya mukunyu no kufwala bonse. [8]Ba umfwile ulushindo Lwa Kwa Yeova Lesa uleenda mwibala mu cungulo kasuba, elyo umuntu no mukashi babeleme ukufuma ku cinso cakwa Yeova Lesa mufimuti fya mwibala.[9]Yeova Lesa alandile ku muntu nokutila kuli ena, "Bushe uli kwi?" [10]Umuntu alandile, "Na cumfwa imwe muli mwibala elyo na ciba nomwenso; pantu naciba ubwamba. Eico na cifisama." [11]Lesa alandile, "Naani akweba ati uli ubwamba? Bushe walyako kumuti na kubinda ukukana lyako?"[12]Umuntu atile, "mwanakashi uuti mwampela kuli ine, ena ewa cimpela icisabo ukufuma uku cimuti, naine nalyako." [13]Yawe Lesa atile kumwanakashi, Bushe cinshi ico ucitile?" Umwanakashi atile, "NInsoka yacimbemba, naine nalyako."[14]Yawe Lesa alandile kunsoka, "pantu wacita ifi, watipwa iwe pafya mweo fyonse ifi tekwa napa fya mweo fyonse ifya mu mpanga. Kabili ukalaendela napalufumo, uka lalya ukukungu inshiku shonse shamweo obe. [15]Nde bika ubulwani pakuti kaiwe no mwanakashi, kabili pakati lubato lobe nolubutolwa mwanaka. Akashonaula mutwe obe iwe ukumucena kukatende'![16]Ku mwanakashi alandile, "Nkafusha ukukalipwa ipakupapa abana; Kabili nimuku cululuka emo ukalafyalila abana. Kabili amatontonkanyo yobe mu yakalola ku mulume obe kabili akalakuleka."[17]Kuli Adamu alandile, "pantu wa umfwila ishiwi lya mukashi obe, no kulyako ku cimuti, ico nakuleseshe iw, ukutila, 'Tawali nokulya ko kuli cena, watipw umushili pamulandu waiwe; ukupitila mu milimo iyakosa emo ukala mwena ifya kulya inshiku shonse isha mweo obe. [18]Nkamesha imyunga naficilasa kuli iwe, kabili ukulalya ifisabo fya mu cilime cobe. [19]Ifya mumabe yobe yakumenshi ukulalilamo icakulya, mpaka ukabwele ku mushi, ukasuke ukabwele kumushili oko wa fumine. Kabili uli lukungu, kabili kulkungu ukabwelela."[20]Umuntuainike umukasha wakwe ishina Efa pantu ali ninyina wafya mweo fyonse. [21]Yawe Lesa apangile Adamu no mukashi imingila ya mpapa no kubafwika bonse.[22]Yawe Lesa alandile, "Nomba umuntu apalana nga ifwe, ukwishiba ifisuma nefibi. Kanshi nomba takwikata ukusuminisha iminwwe Yakwe; ukwikata kumuti wamweo, alyeko, no kwikalilila umuyaya." [23]Eico Yawe Lesa amutafishe mwibala lya Edeni, ku kullima ushili uko afumine. [24]Eico Lesa atamfishe umuntu kunse Yawe, kabili abikileko ba kerubi kuka banga kebala lya Edeni, kabili ne mpanga shamingu shaleshinguluka munshila shonse, mukucingilila inshila iyalola ku cimuti ca mweo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Elyo umwaume aishibe umukashi wakwe. Efa kabili alimite nokufyala Kaini. Atile, "Nafyala umwaume kubwafwilisho bwakwa Yawe." [2]Elo akwete ukufyasha munina Abele. Nomba Abele aishileba kacema, lelo Kaini alelima umushili.[3]Caishileba ifyo mukuya kwanshita Kaini aletele ifisabo fimo ifya mumushili nge cabupe kuli Yawe. [4]Npali Abele, atwele shimo muma beli, yakwe ayampanga kabili shimo ishaina.Yawe asuminishe Abele no bupe bwakwe. [5]Lelo Kaini no bupe bwakwe tasuminishe. Eico Kaini alifulilwe, ne cinso cakwe calilwaike.[6]Yehoba atile kuli Kaini, "Cinshi wafulilwa kabili cinshi wapila? [7]Nga ucitile ucisuma, tekuti usuminishiwe? Lelo ngataucitile icisuma ulubembu lwaisula pa cibi cobe kabili lukafwaya ukutungulula iwe lelo ufwile waba intungulushi pali lwena."[8]Kaini alandile kuli Abele munyina. Caishileba ifyo ilyo bali mumpanga Kaini aimine Abele munyina nokwipaya ena. [9]Elyo Yawe atile kuli Kaini, "Alikwisa Abele munonko?" Atile, nshishibe. Nine wakusunga muninane?"[10]Yawe atile, "Finshi wacita? Umulopa wakwa munonko ulekuta kuli ine ukufuma mumushili. [11]Nomba watipwa iwe ukufuma kumushili,nawisula akanwa kanko kukupokelela umulopa wakwa munonko ukufuma muma boko yobe. [12]Ilyo walima umushili, ukufuma nomba pali wena tawakulapela kuli iwe ifya maka. Ukupungaila noku lulumba fyaba pali iwe pesonde."[13]Kaini atile kuli Yehoba, "Ukukandwa kwandi kwakula ukucila ico ningansha. [14]Icine,mwantamfya ukufuma buno bushiku ukufuma pali uyu mushili,kabili na lafisama pacinso cenu.nakwa pungila no kululumba pesonde, kabili onse uukansanga akangipaya." [15]Yehoba atile kuli ena, "Nga ulinse aipaya Kaini,iclandushi cikabikwa pali ena imiku cine lubali." Elo Yawa abikile icishibilo pali Kaini pkutila onse uwasanga ena,ulya umuntu emupakasa.[17]Elo Kaini afumine pa ceni cakwa Yawe no kuyaikala mumpanga yakwa Node, ku kabanga ka Edeni. [16]Kaini aishibe umukashi wakwe kabili alimite. Apelwe Enoke. A kulille no musumba awinike ishina lyakwa Enoke.[18]Kuli Enoke kwafyelwe Iradi. Iradi aishileba wishi wakwa Mehuyaele. Mehuyaele aishileba wish wakwa Lameke. [19]Lameke aulile umwine eka abakashi babili. Ishina lya umo ni Ada, ishina lyaumbi Sila.[20]Ada afyele Ybali. Alini wishi wa bonse abekala mumatenti abateka ifitekwa. [21]Ishina lyakwa munyina yabali. Ali wishi wa bonse abalisha isango ne mitolilo. [22]Nakuli Sila, kwafyelwe Tubali Kaini, kafula wafyela fya mukuba nefya cela. Inkashi yakwa Tubali kaini yli ni Naam.[23]Lameke atile kubakashi bakwe, "Ada na Sila,umfweni kwishiwilyandi,Imwe mweba kashi bakwa Lameke, umfweni kufyo ndelanda. Pantu napaila umwaume pa kumfwanta ine, umulumendo pa kutuula ine. [24]Nga Kaini akalandulwe imiku cine lubali, Elo lameke akalandulwa imiku amakumi cine lubali na cine lubali."[25]Adam aishibe umukashi wakwe nakabili, afyele naumbi umwaume. Atile ishina lyakwe Sete nokutila, "Lesa ampela naumbi umwaume ukupyanisha pali Abele, pantu Kaini ali mwipeye." [26]Umwana mwaume alifyelwe kuli Sete kabili bamwitile Enoshe pali ilya nshita abantu abantu balitampile ukwita peshina lyakwa Yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Ifi efyalembwa muluko lwakwa Adamu. Mubushiku Lesa abumbile umutundu wamuntunse, ababumbiile mu cimpasho cakwe. [2]Umwaume na umwanakashi efyo ababumbile, ali bapalile nokubenika abantunse ilyo ababumbile.[3]Ilyo adamu aikele imyka umwanda umo na makumi ya tatu, elyo aishile kwata umwana umwabela ukumoneka kwakwe, panuma cipansho cakwe amwinike ishina lyakwe Sete. [4]Panuma Adamu aishileba wishi wakwa Sete, aikele imyaka cine konse konse. Aishileba wishi wabana abengi abaume na banakashi. [5]Adamu aikele imyaka imyanda pabula namakumi yatatu, elyo afwile.[6]Ilyo Sete aikele imyaka umwanda umo na isano, aishileba wishi wakwa Enoshe. [7]Panuma yakuba wishi wakwa Enoshe, aikele imyaka imyanda cine konse konse na cine lubali nokwisaba wishi wa bana abengi abaume na banakashi. [8]Sete aikele imyaka imyanda pabula nekumi na ibili, elyo afwile.[9]Ilyo Enoshe aikele imyaka pabula, aishileba wishi wakwa Kenani. [10]Panuma ya kuba wishi wakwa Kenani, Enoshe aikele imyaka imyanda cine konse konse nekumi naisano. Aishileba wishi wabana abengi abaume na banakashi. [11]Enoshe aikele imyaka imyanda pabula naisano, elyo afwile.[12]Ilyo Kenani aikele imyaka amakumi cine lubali, aishileba wishi wakwa Mahalale. [13]Panuma yakuba wishi wakwa Mahalale, Kenani aikele imyaka imyanda cine konse konse na makumi yane. Aishileba wishi wabana abengi abaume nabanakashi. [14]Kenani aikele imyaka imyanda pabula nekumi, elyo afwile.[15]Ilyo Mahalale aikele imyaka amakumi mutanda naisano, aishileba wishi wakwa Jaredi. [16]Panuma yakuba wishi wakwa Jaredi, Mahalale aikele imyaka imyanda cine konse konse namakumi yatatu. Aishileba wishi wabana abengi abaume nabanakashi. [17]Mahalale aikele imyaka imyanda cine konsekonse na pabula naisano, elyo afwile.[18]Ilyo Jaredi aikele imyka umwanda umo na makumi mutanda na ibili, aishileba wishi wakwa Enoke. [19]Panuma yakuba wishi wakwa Enoke, Jaredi aikele imyaka imyanda cine konsekonse. Aishileba wishi wabana abengi abaume na banakashi. [20]Jaredi aikele imyaka imyanda pabula na makumi mutanda naibili, elyo afwile.[21]Ilyo Enoke aikele imyaka amakimi mutanda na isano, aishileba wishi wakwa Metusela. [22]Enoke aleenda na lesa imyaka imyanda itatu panuma aishileba wishi wa kwa Metusela. Aishileba wishi wa bana abengi abaume nabanakashi. [23]Enoke aikele imyaka imyanda itatu namakumi mutanda na isano. [24]Enoke aleenda na Lesa, kabili alile, pantu Lesa ali musendele ena.[25]Ilyo Metusela aikele imyaka umwanda umo nacine konsekonse na cine lubali, aishileba wishi wakwa Lameki. [26]Panuma yakuba wishi wakwa Lameki, Metusela aikele imyaka imyanda cine lubali na makumi cine konse konse naibili. Aishileba wishi wabana abengi abaume nabanakashi. [27]Metusela aikele imyaka imyanda pabula na makumi mutanda na pabula. Elyo afwile.[28]Ilyo Lameki aikele imyaka umwanda umo na makumi cinekonse konse naibili, aishileba wishi wa mwana umwaume. [29]Amwinike ishina lyakwe Naoh, alandile, "Uyu eukatupela ukutusha ukufuma kukubomba kwesu na kubukali ubwacilisha kuminwe yesu ngefyo twacitile pamulandu wa mushili Yawe atipile."[30]Lameki aikele imyaka imyanda isano na makumi pabula na isano panuma aishileba wishi wakwa Noah. Aishileba wishi wa bana abengi abaume na banakashi. [31]Lameki aikele imyaka imyanda cine lubali na makumi cine lubali na cine lubali.[32]Panuma Noah aikele imyaka imyanda isano, aishileba wishi wakwa Sheme, Hamu na Yafete.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Caishile ilyo abantu batampile ukufula pesonde nabanakashi bafyalwa kuli bena, [2]abana bakwa Lesa bamwene ukuti abana banakashi babantu bali abayemba. Bali babulile kuli bena nga bakashi, onse uo basa lile. [3]Yawe atile, "Umupashi eandi tawaikele mumuntu umuyayaya pantu babumubili. Bali nokwikala imyaka umwanda umo nama kumi yabili 120."[4]Amapaka bali pesonde muli shilya inshiku, eyo kabili napanuma. Ici cacitike ilyo abana bakwa Lesa baupile abana banakashi baba ume, elyo bakwete abana nabo. Aba bali abaume bamaka ayene yene, abaume balulumbi.[5]Yawe amwene ukuti ukunaka kwabantu mwisondo, no kuti conse icali camukutontokanya kwamutima yabo cali icabipa lyonse. [6]Yehova alangulwike ukuti alipanga abantu pe sonde, elyo camucushishe kumutima wakwe.[7]Eico Yawe atile, "Ndi nokulofya abantu abo nabambile ukufuma ukumushili wa pesonde-abantu nenama, nefikulika nefyoni fyamumulu, pantu nalanguluka ukuti nalifibumbile fyena. [8]Lelo Nao asangile ishuko mumenso yakwa Yawe.[9]Ifi ifintu ifyakumine Nao, ali muntu umulungami elyo ushali nakabi pabantu banshita yakwe. Nao aendele na Lesa. [10]Noa ashibe wishi wabana batatu: Shemu, Hemu, Yofete.[11]Isonde lyalyenawike mumenso yakwa Lesa, no kwisulamo ulikakala. [12]Lesa amwene isonde; moneni nalyonse, pantu abantu bonse balyona wile inshila shabo pano isonde.[13]Lesa taile kuli Nao, "namona ukuti nishita yakubika abantu bonse kumpela, pakuti isonde lyaisula nollukakala ukupitila muli bena. Ecalenga, inkabonawila kumo nesonde. [14]Impangile mwebene alakaa nemiti yakosa. Upanga imiputule muli alakaa, no kukasako amanenekela kunse na mukati. [15]Ifi efyo nokucipanga: Ubutali bwaciko cifwile ukuba imikona imyanda itatu; nokusasaka kwaiciko cifwile ukuba imikona amakumi yatatu.[16]Upunga umutengo wa alakaa, nokwipwisha ukashemo insolikoto pamulu mumbali. [17]Kutika, nalaleta ukubundwa kwamenshi pesonde, kukonaula abantu bonse ababamo conse icipena wabumi ukufuma mumulu. Conse ico icili pesonde cili nokufwa.[18]lelo nkaleta icipangano naiwe. Iwe ukengile muli alakaa, iwe, na bana, nomukashi nabakashi babana bobe pamo na iwe. [19]Naconse icabumi, fibili ukafungishe muli alakaa, mukufisunga ukuba ifyabumi naiwe, pamo icilume necikota.[20]Nefyoni mumusango wafiko, nenama mumusango washiko, nefi kulika fyonse panshi mumisango yafiko, fibili fibili fikesa kuli iwe mukufisunga ukubanobumi. [21]Mukailonganikile ifyakulya ifyamisango yonse ifiliwa muka fitutile, pakuti fikabe fyakulya fyobe nabena. [22]"Eico Nao acitile. ukulingana nafyonse ifyo lesa amusokelee, ali citile ico.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Yawe atile kuli Noa, "Isa, iwe nabonse abang'anda yobe, mucibwato, pantu namona ukuti nimwe abalungama pacinso candi muli iinkulo. [2]Ishamunama sahsanguluka ushilete, ishilume cine lubali neshikota. Ukufuma kunama ishakowela kulishena ulete shibili iilume neikota yaiko. [3]Kumo nefyuni ifyamulwelele ifilume cine lubali nefikota cine lubali kukusunga imbuto shashiko pesamba pesonde ponse.[4]Pantu munshiku cine lubali nkalokesha imfula pesonde panshiku amakumi yane akasuba nobushiku. Nkonaula ukufumya conse icapanshi icipema ico napanga," [5]Noa actile conse ico Yawe amukonkomeshe.[6]Noa alinemyaka alinemyaka imyanda mutanda ilyo ilyenshi lyaishile pesonde. [7]Noa, nabana baume bakwe umukashi wakwe, nabakashi babana baume bakwe mucibwato pamo pamulandu wamenshi yelyeshi.[8]Inama shasanguluka neshisha sanguluka, ifyuni, nafyonse ifikula panshi, [9]fibili fibili icilume necikota, fyaishile kuli Noa, fyaingile muchibwato, ngefyo lesa akonkomeshe Noa. [10]Caishile nga filya panuma yanshiku cine lubali amenshi ye lyeshi yaishile pe sonde.[11]Mumyaka yakwa Noa imyanda mutanda mubumi bwakwe, mumyeshi yacibili, mubushiku bwamakumi cine lubali mumyeshi, mubushiku bumo bwine utumfukumfuku tonse utukalamba twaliswike, nefipunda fyamulu fyaliswike. [12]Nemfula yaambile ukulokela pesonde panshiku amakumi yane akasuba nobushiku.[13]Palibulya bwine bushiku Noa nabana bakwe abaume, Shemu, Hamu, na Yafete, NOmukashi wakwa Noa, nabakashi batatu ababana baume bakwe pamo nabo, baingile mucibwato. [14]Baingile pamo nobwina nama uklingana nomubela waiko ne ficitekwa ukulingana nobela waciko, nefintu fyonse ifikulika pesonde ukulingana nomubela waciko, conse icamapindo.[15]Fyonse fibili ifya bumubili fyali no mupu wamweo fyaishile kuli Noa nokwingila mucibwato. [16]Ifinama ifyaingile fyali icilume ne cikota ifyamuli bumubili; fyaingile ngefyo lesa amukonkomeshe. Elo Yawe aisele icibi cilya baingila mucibwato.[17]Elyo ilyeshi lyaishle pesonde panshiku amakumi yane, kabili namenshi yalefula nokusenda icibwato kabili nokucimya pamulu we sonde. [18]Amenshi yasukile yaisula pesonde, kabili icibwato caleelela pamulu wa menshi.[19]Amenshi yaimine apakalamba nokuti impili ishitali ishapalamina muma kumbi shikupwe. [20]Amesnshi yabunshishe impili ukufika kumi kono ikumi naisano ukucila pamulu wampili[21]Fyonse ifya mweo fyalifumishiwe pesonde nokufwa ifyoni, ifitekwa, inama shampanga, conse ica mweo icali mumpendwa iikalamba ica pesonde, nomutundu wamuntunse. [22]Conse icamweo icaleikala pa calo, icalepema umupu wabumi ukubomfya imyona yafiko, califwile.[23]Kanshi ica mweo icali pesamba lyesonde calisendelwe, umuntunse ne nama kabili ifikulika ne fyoni fyamulwelele. Fyonse fyalyonawilwe ukufifumya pesonde kanofye Noa nabo ali nabo mucibwato ebashele. [24]Amenshi yaikele pesonde panshiku umwanda namakumi yasano.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Lesa aibukishe Noa, inama shapanga shonse, ifitekwa fyonse ifyo fyali mu cibwato. Lesa alengele icimwela ukwima pacalo, kabili na menshi yatendeke ukwingila panshi. [2]Utumfukumfuku twamenshi ne fipunda fya mu mulu fya cilikwe, elyo nemfula yalekele ukuloka. [3]Ukubunda kwa Menshi kwalendeke ukuya pano pano pa calo, napanuma yanshiku umwanda umo na makumi ya sano na menshi yalikamine.[4]Pabushiku bwekumi nacine lubali mu mwenshi we kumi icibwato caishileikala pa mpili sha Ararati. [5]Amenshi yaleya yalekekama mpakafye na mumweshi wa kumi pa bushiku bwantashi ubwa mweshi pamulu wa mpili pali moneke.[6]Napanuma yanshiku amakumi yane Noa aishile insolokota ya cibwato ico apangile. [7]Elyo atumine mwakonkele ukuya no ku bwela mpakafye amesnshi yakama pa calo.[8]kabili atumine inkunda ukuyamona ameshi yonse nga nayakama pa calo. [9]Lelo inkunda tailemona pakunyanta, ya bwelele ku cibwato, pantu ameshi yakumefye icalo conse. Eico afumishe ukuboko kwakwe no kuengisha mucibwato umo ali.[10]Alililoleleko inshiku nashimbi cine lubali nakabili atumineko inkunda ukuma mu cibwato. [11]Inkunda icungulo cine yalibwelele. Moneni ku kanwa kankunda kuli ubula ileteku ilya muolife, kanshi eko Noa aishile ukuti amenshi na ya kama pa calo. [12]Aloleeleko inshiku na shimbi cine lubali, elyo atumineko inkunda. Lelo tayabwelele nakabili kuli ena.[13]Nomba umwaka walenga imyanda mu tanda pabushiku bwatanshi ubwa mwenshi wantanshi emo amenshi yakamine pe sonde. Noah akapukwile inkumpiko ya paci bwato, nokulosha, ukuti moneni umushili nauma. [14]Mu mwenshi wacibili pa bushiku bwalenga amakumi yabili na cine lubali ubwa mwenshi elyo pa calo paumine.[15]Lesa atile kuli Noa, [16]"'Fuma mu cibwato, iwe,nabakashi bobe, nabana bobe abaume, pamo nabakashi ba bo. [17]"'Fumya ifyamweo fyonse ifyo ulinafyo mu misango yonse-ifyoni, ifinama, na fyonse ifikulaika elyo nefikulika pa calo, ukuti fibe ifisabo ifisuma no kula pacalo."'[18]Eico Noa afumine mucibwato nabana abaume, no mukashi, elyo habakashi babana baume bakwe. [19]Fyonse ifya mweo, fyonse ifikulika ne fyoni fyonse, nefikulika fyonse pacalo ukulengana nemisango yafiko fyonse fyafumine mu cibwato.[20]Nao akulile Yawe icipailo. Abulilepo inama shimo pashanguluka ne fyoni fimo pafya sanguluka, no kupela ilambo lya kocewa pa cipailo. [21]Yawe nao aumfwile akacena akasuma akamusekeshe elyo atile mu mumutima, "Nshakabwekeshepo nakabili utipa umushile pa mulandu wamuntu, nangu yabipa ukufuma ku bwaice bwakwe. Kanshi nshakaele ubwekeshapo ukonaula ica bumi ngefi nacitile. [22]Inshita yonse ilyo isonde likabako, inshita yakubyala no kukaba, pa mwela no lusuba, ubushiku nakasuba tafyakapwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Elyo Lesa apalile Nao nabana bakwe, nokutila kuli bena, "Mufwile musandane, nokwisusha isonde.
[2]Fyakulamitina nobulinde bonse bukaba panuma shonse isha mwo pesonde, napafyoni fyamulwelele, napali conse icikulika pamushili napesabi lyonse ilyamumumana. Fyapelwe mumaboko yobe[3]Conse icende icabumi cikaba cakulya kuli imwe. Ngefyo namipele umusalu uuteku, nomba namipelafye fyonse. [4]Lelo tamufwile ukulya inanma ili nobumi---ulya mulopa waiko ulimo.[5]Lelo pamulandu wenu, ubumi ubo ubuli mumulopawenu, inkaufwaya. ukufuma kuli cilanama inkaufwaya. Ukufuma kumuntu, ekutila kuli uyo onse uwaipaya munyina, inkafwaya ubumi bwa ulya muntu. [6]Uyo onse uwasumya umulopa mumuntu, nimumuntu uwasumya emukafuma umulopa, pantu nimucipasho cakwa Lesa umo apangaile umuntu. [7]Ngakuli imwe, fuleni no kusanduluka, kumaneni pesonde nokulapo."[8]Elyo Lesa atile kuli Noa nakubana alinabo, alandile [9]"Naku li ine, umfwweni! Nalasuminishanya icipingano candi naimwe nakulupwa lwenu ululi panuma yenu, [10]na kuli conse icabumi ici naiw, kufyoni, kufitekwa, nakuli conse icabumi icapesonde icili naiwe, ukufuma kuli ico cifya icafumine muli alakaa, kuli conse icabumi pesonde.[11]Ndipano mukusuminisha icipangano candi naimwe, ukuti nshakatale ngonaula umuntu kukubunda kwamenshi. takwakatale ukuba ukubunda ukukonaula isonde. [12]Lesa atile, "Ici cishibilo cacipangano ico ndepanga pakati kaine na iwe kufyabumi fyonse ifyo ifili naiwe nakulupwa ulukesa: [13]Nabikako umukolamfula muma kumbi elyo ukaba icishibilo cacipangano pakati kaine nesonde. [14]Cikalacitwa ilyo naleta ikumbi pesonde elyo umukolafula wamoneka mumakumbi, [15]elyo nakulaibukisha icipinganoicili pakati kaine na iwe na kuli conse icili nobumi. Amenshi tauakatale ayabunda po mukanaula umuntu.[16]Umukolafula ukubalabaa mumakumbi elyo inkalaumona, mukunjibukisha icipangano cabulaimpela pakati kakwe Lesa nakufyonse ifyabumi ifi pesonde." [17]Elyo Lesa atile kuli Nao "ici cishibilo cacingano ico nasuminisha pakati kaine nakufyabumi fyonse ifi pesonde."[18]Abana bakwe Nao abo abafumine muli alakaa bali shemu, Hamu, na Yafete. Humu ali wishi wakwakanaani. [19]Aba batatu bali bana bakwa Nao, elyo ukufma kuli aba uko isonde iyaisushiwe nabantu.[20]Nao atendeke ukuba shibulimi, elyo alimine imyangashi [21]Anwine umwangashi no kukolwa. Alele ubwamba mwitenti lyakwe.[22]Elyo Hamu wishi wakwe kanaani, amwene ubwamba bwakwa wishi elyo aebeleko nabamunyina wakwe babili abali panse. [23]Eico shemu na Yufete basendele umukansu no kusendela pamabeya yabo, no kucimfutanuma no kufimba pabwamba bwakwawishibo. Bafumisheko ifiso fyabo, eico tabamwenepo pabwamba bwakwa wishibo.[24]Elyo Nao ashibwike mukukoloka kwakwe, aishile ico umwana mwaice acitile kuli ena. [25]Eico atile, "atipwilile kanaani Abe umusha wabasha wababomfi wa munyina."[26]Kabili atile " shi Yawe, Lesa wakwe shemu, abe uwapalwa na kanaani abe umubomfi wakwe. [27]Shi Yawe atanunune incende ya kwa Yafete, elyo lekeni apange ing'anda yakwe mwitenti lyakwe Shemu. Shi Kenani ube umubomfi wakwe."[28]Panuma felyenshi Nao aikele imyaka imyanda atatu namakumi yasano, elyo alifwile. [29]Ishiku shonse isha kwa Noa shali imyaka imyanda pabula na makumi yasano.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Iyi eyali imfyalwa yabana baume bakwa Noa, ni aba, Shemu, Hamu, na Yafete. Abana baume bafyelwe kuli bena panuma yamulamba.[2]Abana baume bakwa Yafete bali Gmere, Magoge, Madai, Yabani, Tubali, Mesheke, na Tirasi. [3]Abana baume bakwa Gomere bali, Ashikenasi, Rifati na Togarma. [4]Abana baume bakwa Yabani bali Elisha, Tarshishi, Kitimu na Dodanimu. [5]Ukufuma kuli ici icilila abantu balekene nokuya mu fyalo fyabo, cilaumo pamo nolulimi lwakwe, ukukonka ku mukowa wabo, nenkoshabo.[6]Abana baume bakwa Kushi bali Seba, Habila, Sabta, Raama na Sabteka. [7]Abana baume bakwa Raama bali Sheba na Dedani.[8]Kushi aishileba wishi wakwa Nimrode, uwali kacimfya wakubalilapo pesonde. [9]Ali umulunshi wamaka pantashi yakwa Yawe. Emulandu wine Cisoselwa, "Na Nimrode, umulunshi wamaka pali Yawe." [10]Imisumba yakubalilapo iyabufumu bwakwe yali Babiloni, Ereke, Akadi na Kalne, mucalo ca Shinani.[11]Ukufuma muli ilya mpanga aile ku Asira nokukula Ninebe, Rehoboti-iri, kala, [12]elyo Resene, uwali pakati ka Ninebe na kala. Wli umusumba ukalamba. [13]Misraimu aishileba wishi wakwa Ludimu, umwana Anaimu, Lehabimu, Nafituhimu, [14]ama Patrusimu, ama Kasluhimu (ukufuma kuli iyo ama Pelishiti baishile), elyo ama Kafitorimu.[15]Kanani aishileba wishi wakwa Sidone, ibeli lyakwe, elyo nowakwa Hete, [16]nomwina Yebusi, umwina Amore, umwina Gegashi, [17]Umwina Hibi, umwina Arki, umwina Sini, [18]Umwina Aavadi, umwina Semari, nomwina Hamati. Panuma umukowa wa bena Kenani walisalangene. [19]Umupaka wabena Kenani wafumine ku Sidone, muntunga ya Gerari, mukupalamako ku Gasa, na umo aleya ukulungama Sodomu, Gomora, Adma, na Seboimu, ukupamako nga Lasha. [20]Aba ebali aban baume kabili bafwele kuli shemu, munyina umukalamba wakwa Yafete. Shemu ali kabili icikolwe cabonse abantu bakwa Ebere. [21]Abana baume kabili bafyelwe kuli Shemu, munyina umukalamba wakwa Yafet. Shemu ali kabili icikolwe cabonse abantu bakwa Ebere. [22]Abana baume bakwa Shemu bali, Elamu, Ashuri, Aripakishali, Ldi, na Aramu. [23]Abana baume bakwa Arumu bali Usi, Huli, Getere na Mashi.[24]Arpakishadi aishileba wishi wakwa Shelali, elyo Shelah aishleba wishi wakwa Ebere. [25]Ebere ali nabana baume babili. Ishina lyaumo ali Pelege, pantu munshiku shakwe isonde lyalyakaniwe munyina wakwe ishina ali Yoktani[26]Joktani aisheleba wishi lyakwa Almodadi, Shelifi, Hasarimabete, Yera, [27]Hadoramu, Uzali, Dikla, [28]Obali, Abira, Sheba, [29]Ofiri, Habila na Yobabu. Aba bonse bali bana baume bakwa Yortani.[30]Iciputulwa cabo cafumine ku Mesha, ukuya ku Sefarti, ulupili lwa ku kabanga. [31]Aba ebali abana baume bakwa Shemu, ukukonka kumukowa wabo nolulimi lwabo, mu calo cabo, ukukonka ku nko shabo.[32]Iyi eyali imikowa yabana baume bakwa Noa, ukukonka ku mfyalwa shabo, ku nko shabo. ukufuma kuli ishi inko shalekene nokuya pe sonde panuma yamulamba.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Nomba icalo conse calebomfyafye ululimi lumo na mashiwi yamoyene. [2]Pakuya kwabo kukabanga, basangile apalingana mu mpanga ya Shinari kabili baikele palya pene.[3]Balelanda kuli cilaumo nomunankwe, " Iseni, lekeni tutame amatafwali kabili toce na koca." Bakwete amatafwali mucifulo ca mabwe kabili bitumene endaka. [4]Batile, "Iseni, lekeni lekeni tuikulile fwebene umusumba wesu kabili na ulupungu ulwalepa ubutali ukufikafye na mulwelele, kabili natuipangile neshina fwebene. Nga cakuti tatucitile, tukaba abasalangana ukukumanafye icalo conse."[5]Awe Yawe aikila mukumona umusumba na ulupungu ulo ulupwa lwakwa Adamu baelkula. [6]Yehoba atile, "Moneni. abantu bamobene na ululimi lumo lwine, kabili nabatampa no kucitefi! nomba line tapali nangu fimo ifyo bakafwaya ukucita ifikabakosela. [7]Lekeni, aleni natwikile nokuya fulunganya ululimi lwabo kulya, pakweba ati tabaleumfwa umo no munankwe.[8]Awe Yawe abasalangenye kulya ukukumana icalo conse kabili balekele no kukula umusumba. [9]Eico, ishina lyauko lyaleitwa Babele, pamulandu wakwa Yawe wabo alifulungenye ululimi icalo conse kabili Yawe wakulya abasalangenye ukufumafye na kunse ya fyalo fyonse.[10]Aba ebali ulupwa lwakwa Shemu. Shemu ali nemyaka umwanda, kabili aishileba wishi wakwa Arpakishadi imyaka ibili panuma yacibundo. [11]Shemu aikele imyaka imyanda isano panuma aishileba wishi wakwa Arpakishadi kabili aishileba ni wishi wabana bandi abaume na banakashi.[12]Elyo Arpakishadi aikele imyaka amakumi yatatu na fine, aishileba wishi wakwa Shela. [13]Aepakishadi aikele imyaka imyanda ine na itatu panuma ali wishi wakwa Shela. Kabili aishileba niwishi wabana bambi abaume naba nakashi.[14]Ilyo Shela aikele imyaka amakumi yatatu, aishileba wishi wakwa Ebere. [15]Shela aikele imyaka imyanda ine na itatu panuma ali wishi wakwa Ebere. Kabili aishileba niwishi wabana bambi abaume naba nakashi.[16]Ilyo Ebere ikele imyaka amakumi yatatu na ine, aishileba wishi wakwa Pelege. [17]Ebere aikele imyaka imyanda ine na makumi yatatu panuma aishileba wishi wakwa Pelege. kabili aishileba niwishi wabana bambi abaume naba nakashi.[18]Ilyo Pelege aikele imyaka amakumi yatatu, aishile ba wishi wakwa Reu. [19]Pelege aikele imyaka imyanda ibili na pabula panuma ali wishi wakwa Reu. Kabili aishileba niwishi wabana bambi abaume naba nakashi.[20]Ilyo Reu aikele imyaka amakumi yatatu na ibili, aishileba wishi wakwa Serugi. [21]Reu aikele imyaka imyanda ibili na cine lubali panuma aishileba wishi wakwa Serugi. Kabili aishileba niwishi wabana bambi abaume naba nakashi.[22]Ilyo Serugi aikele imyaka amakumi yatatu, aishileba wishi wakwa Nahore. [23]Serugi aikele imyaka imyanda ibili panuma aishileba wishi wakwa Nahore. Kabili aishileba niwishi wabana bambi abaume naba nakashi.[24]Ilyo Nahore aikele imyaka amakumi yabili na pabula, aishileba wishi wakwa Tera. [25]Nahore aikele imyaka umwanda umo ikumi limo na pabula panuma aishileba wishi wakwa Tera. Kabili aishileba niwishi wabana bambi abaume naba nakashi. [26]Panuma Tera aikele imyaka amakumi cine lubali, aishileba wishi wakwa Abrahamu, Nahore na Harani.[27]Kabili aba ebali ulupwa lwakwa Tera. Tera aishileba wishi wakwa Abrahamu, Nahore, na Harani, na Harani aishileba wishi wakwa Loti. [28]Harani afwile ninshi bawishi bakwe ba tera epobali mu nceende intu afyalilwemo, mu Uri wa Bakaidi. [29]Abrahamu na Nahore balibulile abakashi. Ishina lya mukashi wakwa Abrahamu ali ni Sarai na ishina lya mukashi wakwa Nahore ali ni Milka, uwali umwana mwanakashi wakwa Harani, uwali wishi wakwa Milka na Iska. [30]Nomba Sarai alishikilwe, takwetepo umwana.[31]Tera abulile Abrahamu umwana wakwe umwaume, Loti umwana mwaume uwamwana mwaume wakwa Harani, na Sarai umwanakashi umwanafyala wakwe, umwana mwaume wa mukashi wakwa Abrahamu, kabili nabonse balishile Uri wa Bakaidi, nokuya mumpanga ya Kenani. Leelo baishile kuli Harani na ukwikala kulya kwine. [32]Tera aikele imyaka imyanda ibili na isano kabili afwilile mu Harani.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Kabili Yawe atile kuli Abarahamu, "Kabiye fuma mu caalo cobe, nokufuma kuli balupwa lobe, fuma mu ng'anda yakwa wiso, uye ku ncende iyo ine nkakulanga. [2]kabili ine nkakucita uluko lukalamba, kabili ine nkakupaala, kabili nkalenga ishina lyobe ukulumbuka ukukalamba, kabili naiwe ukuba ipalo. [3]Kabili ine nkapaala bonse abakupaala, nomba onse ukakususha ine nkamutipwila. Muli iwe ndupwa shonse pano isonde shikapalwa."[4]Abrahamu aile, ukulingana nefyo Lesa amwebele ukucita, na Lote aile nankwe. Abrahamu ali nemyaka yakufyalwa amakumi cine lubali na isano ilyo afumine Harani. [5]Abrahamu asendele Sara, umukashi wakwe, loti, mwana munyina, nafyonse ifyuma ifyo banonkele, na bantu abo bakwete mu Harani. Baimine nokuya mucalo ca Kenani, efyo baishile na mucaalo ca Kenani.[6]Abrahamu apitile mu caalo cilya aile ku Shekemu, mupepi ne miti yakwe More. Napanshita muli cilya caalo mwaikele abena Kenani. [7]Lesa amonekele Abrahamu, nao atile, "Ku bana bobe nkabapela ici caalo. "Elyo palya pene Abrahamu akulile icibimbili celambo ca kwa Lesa, uwamonekele kuli ena.[8]Panuma afumine kulya aile kuu caalo campili icabela kukabanga ka Betele, kulya kwine apangile insakwe yakwe, ku Betele kumasamba na Ai naku kabanga. kabili akulile icibimbili cacipailo cakwa Lesa kulya kwine no kulabilikisha ishina lyakwa Lesa. [9]Elyo Abrahamu akonkenyepo ulwendo, nokuya alungama ku Negebu.[10]Kwali icipawe ku calo cilya, nomba Abrahamu aile mu Egypt mukwikala, pantu icipowe calikulile muli cilya calo. [11]Nomba ilyo apaleme mukwingila mu Egypt, atile kuli Sara umukashi wakwe atile, "Mona kuno, nalishiba ukuti uli mwanakashi umusuma. [12]Elyo abena Egypt bakakumona bakatila, "Uyu mukashi wakwe, kabili balenjipaya, leelo iwe balekusunga uwa mweo. [13]Utile ati uli nkashi yandi, pakuti ifintu fingangwamina pamulandu obe, napakuti umweo wingacingililwa pamulandu obe."[14]Nomba ilyo caishile kuli Abrahamu aingile mu Egypt, abeena Egypt bali mwene Sara ukuti musuma saana. [15]Ilyo bashicilye bakwa Farao bamumwene, kabili balamulumbilisha kuli Farao, kabili no mwanakashi atwelwe ku ng'anda yakwa Farao. [16]Farao asungile bwino Abrahamu pamulandu wakwe, na Abrahamu apokelele impanga ne ng'ombe, bapunda abalume, ababomfi abaume, ababomfi abanakashi naba punda abakota, ne Ngamila.[17]Elyo Yawe aponeshe ifikuko ifikalamba pali Farao na bang'anda yakwe pamulandu wakwa Sara, umukashi wakwa Abrahamu. [18]Farao aitile Abrahamu ano atile, "Cinshi ici wacita kuli ine? Cinshi ico ushanjebele ukuti mukashi obe? [19]Cinshi ico walandile, ati ninkashi yandi," ico kuti ngashamubulile ukuba umukashi wandi? Nomba kanshi buula umukashi obe uyu, musende muleya." [20]Elyo Farao apele icipope ku bantu bakwe palimAbrahamu, nabo banushindike, nomukashi wakwe na fyonse ifyo akwete.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Awe Abrahamu aile ukufuma ku Egypti no kuya ku Negebu, ena nomukashi wakwe, nafyonse ifyo akwete. Loti nao aile pamo nabena. [2]Nomba Abrahamuu ali nonkele sana ifitekwa, na silbele, elyo na golide.[3]Ena akonkenyepo ubulendo ukufuma ku negebu ukuya ku betele, ku ncende uko ukwali inkambi yakwe inshita yakunuma. Pantu ka Betele na Ai. [4]Aile ku ncende ukwali icipailo ico icakulilwe munshita yakunuma. Apa apaleitwa ishian lya kwa Yawe.[5]Nomba Loti uwaleenda na Abrahamu, nao alikwete umukuni, ne ng'ombe, na matenti. [6]Impanga ilya tayakulile iya kwikalapo aba babili ukupalamana, pantu ifikwatwa fyabo fyali fulishe, icakuti teti bekale pamo. [7]Kabili kwali ukuumana pakati kaba kacema bafitekwa abakwa Abrahamu naba kwa Loti. Abena Kenani nabena Perisiti baleikala muli cilya calo pali ilya nshita.[8]Elyo Abrahamu atile kuli Loti." twileka pabe ukulwishanya pakati kaiwe nandi, na pakati kaba kecema ba fitekwa fyobe nabakacema bafitekwa fyandi, nakucilisha, tuli ba lupwa. [9]Bushe mpanga yonse te yobe? kabiye patukako kuli ine. Nga walaya ku kuso, ninshi ine nalaya ku kulyo. nangu nga walaya ku kulyo, ine nalaya ku kuso."'[10]Ekutila loti aloleshe mumbali, nokumona ukutila icitungu conse ica Yordani cli na menshi bwino bwino konsefye ukufika naku Soari, ngebala lyakwa Yawe, nge calo ca Egypti. Ici cali ninshi Yawe talati onaule Sodoma na Gomora. [11]Ekutila aisalile umwine icitungu conse ica Yordani nokuya ku kabanga, na aba abalupwa balekene ukufuma kuli umo no mubiye.[12]Abrahamu aikele mu calo ca Kenani, elyo Loti aikele mu musumba wapali ilya misumba ya muli cilya citungu. Apangile inkambi yakwe apatali iwaku Sodoma. [13]Nomba abantu ba mu Sodoma bali ababi aba bembukila Yawe.[14]Yawe atile kuli Abrahamu panuma Loti natuma kuli ena, "'Mona ukufuma pa ncende apo wiminine ku kapinda ka kukuso, kukapinda ku kulyo, ku kabanga naku masamba. [15]Yonse iyi mpanga iyo wamona, nkaipela kuli webo nobufyashi bobe umuyayaya.[16]kabili nkafusha ubufyashi bobe bukafule ngo mucanga wa p sonde, ukuti ngo muntu engapenda umucanga wa pesonde, ninshi nobufyashi bobe kuti bwapendwa. [17]Ima wendemo mubutali na mubwipi bwa mpanga, pantu impanga iyi ndepela kuli webo." [18]Ekutila Abrahamu aimishe itenti lyakwe nokwisaikala lwapa fimiti ifikulu ifya mu Mamre, ifyabela mu Hebroni, noku kulila Yawe icipailo kulya kwine.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]NOmba munshiku sha kwa Amurafeli, imfumu ya ku shinari, Ariok, imfumu ya Elasari, kedoloma, imfumu ya Elamu, na Tidali, imfumu ya Goimu, [2]Elyo baile lwisha Bera, imfumu ya ku Sodoma, Besha, imfumu ya Gomora, shinabi, imfumu ya Adimah, shemeba, imfumu ya Zeboyimu, ne mfumu ya Bela (kabili iitwa Zoar).[3]Panuma ishamfumu shisano sha umikene pamo mwi shika lya Siddimu (kuli bemba wa mucende). [4]Pa myaka ikumi LImo ibili ba bombele kedoloma, lelo mu mwaka we kumi limo na itatu bali patu kene. [5]Elyo mu mwaka walenga ikumi limo na ine, Kedoloma ne shamfumu isho ali nasho pamo ba ishile sansa Kephamu mu Ashteroti Karnaimu, abena susi mu Hamu, abena Emite mu shave Kiriatamu, [6]na bena Horite mu lupili lwa bo uwa Seiri, ukufika na ku El parani, uwabela mupepi na matololo.[7]Elyo ba pilibwike noo kwisa ku Ena mishpati (ekuti kadeshe) no ku cimfya icalo ca bena Meleke, kabili na bena Amori leikala mu Ha zeon Tamari. [8]Elyo imfumu ya sodoma, imfumu ya Gomora, imfumu ya Admah, imfumu ya Seboyimu, ne mfumu ya Bela (Ekutila Soari) Baile no kuipe kanya ku bulwi mwi shika lya Siddim. [9]Pakulwisha Kedolama imfumu ya Elamu, tadali imfumu ya Goimu, Amrafeli imfumu ya Shina, Arioki imfumu Elasari; Imfumu shine ukulwa na shi sano.[10]Nomba mwishika lya Siddimu mwa iswile ifilindi ifingi ifya manenekela, ne mfumu sha ku Sodoma na Gomora shali butwike no ku wilamo. Kuli abo aba puswike ba butukile ku mpili. [11]Eico isha mfumu sha bulile ifipe fyonse ifya bena Sodoma na Gomora elyo ne fintu fyabo fyonse, no kuya inshila yabo. [12]Ilyo ba, ba sendele na loti, umwana wakwa mu nyina Abramu uwa leikala mu Sodoma, kumo ne fipe fya kwe fyonse.[13]Elyo umo uwapuswikeko aisa shimikilako Abram umu Hibulu. Aleikala mu pepi ne mitiikulu lya oki iya kwa mumure, umwina Amoli, mu nyina wakwa Eshikoli na Aneri, elyo aba bonse ba lipangene ukulaafwana na Abramu. [14]Nomba ilyo Abramu aumfwile ukuti abalwani na ba Senda lupwa wakwe, aimishe abantu bakwe imyanda itatu ne kumi limo na cine no ku konka ishi sha Mfumu kabili bashi-sangile ku Dani.[15]Mu nshita ya bushiku aya kenye abantu bakwe, ena na bantu bakwe ba lwishishe ishi shamfumu no ku shicimfya kabili aile alashikonka ukufuma ku Hoba, uwaba ku kapinda ka kuso aka Damasiko. [16]Elyo abweseshe ifipe fyonse, ifyo basendele kabili abweseshe na Lote lupwa lwa kwe kumone fipe fya kwe, na banakashi na bantu bonse.[17]Panuma Abramu abwelulwike ku ku cimfya imfumu Kedolama ne sha mfumu shali nankwe, mwishika ya mu Sodoma yaishile mukumukumanya mwishika lya shafe(ilyo Batila ishika lya mufumu.) [18]Elyo me likisedeki, imfumu ya ku salemu, aletele umukate no mwangashi. Ali shimapepo wa kwa Lesa wapulamo.[19]Elyo amupalile no kutila, "Abe uwapaalwa Abramu umuntu wa kwa Lesa wa palamo, uwa pangile umulu ne sonde. [20]Acindikwe Lesa uwapulamo, uwapeela abalwani mu minwe yobe," Elyo Abrahamu apele ice kumi pali fyonse ifyo apokolwele.[21]Elyo imfumu ya Sodoma ya tile kuli Abramu, "mpela abantu, lelo ifipe fyena senda fibe fyobe." [22]Abramu atile ku mfumu ya ku Sodoma, "Naimya amaboko yandi kuli yehova, Lesa uwapulamo, uwapangile umulu ne Sonde, [23]Nati nshabuulepo ubushishi, nangu lushinnga lwa pa nsapato, nangu icintu icili cobe, pakuti ta ulandile ukuti, nine nacindamike Abramu.' [24]Nshabuulepo nangu cimo kano ifyo abalumendo ba liile kale nefyo abantu twaile nabo. Leka Anere, Eshakole, na mamre ifyo bali no kubulapo ba fisende."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Panuma ya ifi fintu ishi wi lyakwa Yawe lyaishile kuli abrahamu mu cimonwa, liletila, " wi tina Abrahamu Nine nkwela yobe, nine cilambu cobe icikalamba nga nshi." [2]Abrahamu atile, "Shikulu mwe Lesa, cinshi ico muli no kumpela. Apo nshakwata mwana. Elyo no kapyana ing'anda yandi ni Elizer umwina Damascusa?" [3]Abrahamu atile, Apo tampele abna, mon, umo ukafyalwa mu ng'anda yandi eu kaba impyani yandi!"[4]Elo, palici ishiwi lya kwa Lesa lyaishile kuli ena, atil, "Uyu muntu tali na kuba impyani yenu; Lelo umwana uo ukaifyalila eulinkubaimpyani yobe." [5]Elyo amufunishe panse, kabili atile, "Lole sha kumulu, upende intanda nga cakuti kuti washi penda." kabili alandile kuli ena no kuti, ifi fine kaba na banabobe."[6]Atetekele Lesa, kabili apendelwe ukuba umulungami. [7]Atile kuli, Nine Lesa, Uwa kufumishe mucalo ca ur ica ku Chaldeans, pakuti uku pele calo ukutiwikalemo." [8]Atile, shikulu mwe Les, ndi no kwishiba shani ukuti cikaba candi?"[9]Kabili atile kuli ena, Ndetela umwana wa ng'ombe uli ne myaka itatu, imbushi ya myaka itatu, sukusuku uwamyaka itatu, pamo pene ne cipele cimo na kabonde ka nkunda." [10]Amuletele fyonse fi, no kufiputaula fi bili fibili. No kucibika cilacimo lubali lwa cibiye. Lelo ifyuni tafyakanye. [11]Ilyo ifyuni ififili fyaishile ponena pa -fyaputawilwe, Abramu ali fitamfishe. [12]Kabili ilyo akasuba kaile kalewa, Abramu aponene mutulo kabili palici elyo kabili ifi mfi ikalamba kabili iya kutina ya mukupa. [13]Kabili Yawe atile kuli Abramu, wishibe icine cine ukuti aba mulupwa lobe ba kaba abeni mwealo icishili cabo. Muli ico calo ba kaba aba sha, kabili bakaba cusha pamyaka imyanda ine.[14]Ndi no kupingula ilya nko ikabateko busha elyo panuma ba kafuma mo na ba senda ifyu ma ifingi. [15]Lelo muli nokuya kuli ba wishinwe mu cibote. Kabili uli no kushi kwa mushiku ku ishisuma isha bukulu bobe. [16]Ne ukulo iya lenge cine bali no kwisa kuno kabili, pantu ububi bwa bena Amoli tabulati bubipishe ukufikapo."[17]Ilyo akasuba kawile ni nshi na pafita kwamoneke imo ngo yamulilo iilefutumuna icushi ne cenge icile aka, file fita pakati kafya kaniko filya. [18]Muli bu lya bushiku ku Lesa apangene icipangano na Abramu. Atile kubufyashi bobe nkapela ica lo cimo ukutula pamulonga wa Egypti no kufika kumu longo ukalamba. wa Euphrates- [19]Icalo ca bena keni, ne ca bena Kerisi, ne cabena kandemone, [20]ne cabena Hiti, ne cabena Perisi ne cabena Rafe, [21]ne cabena Amore ne cabena kanaani ne ca bena Gegashe elyo ne cabena Yebusi."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Nomba Sara, umukashi wakwa Abramu, tamufyalilepo umwana, Lelo alikwete umubomfi namayo uwaku Egupto, uweshina lya Hagari. [2]Elyo Sara atile kuli Abrahamu ati, "Mona, Yawe alinta ukukwata abana kabiye ulale nomubomfi wandi. Pakuti abe ati nalikwete abana ukupitila muli ena." Na Abrahamu alwumfwile shiwi lyakwa Sara. [3]Cali panuma Abrahama naikala imyaka ikumi limo mu calo ca kenani elyo Sara, umukashi wakwa Abrahamu, apele Hagari, umubomfi wakwe uwaku Egupto kumwina na mwakwe ngo mukashi. [4]Eico alyampene na Hagari, nao alimite. Elyo amwene ukuti naimita, ale lolesha misulamisula umwine wamilimo.[5]Elyo Sara atile kuli Abramu ati, "ici cabipa pali ine nipa mulandu obe. Nali pele umubomfi wandi muceni cobe, nomba ilyo amona ukuti ena naimita, nshili Yawe apingule pakati kandi na iwe." [6]Lelo Abramu atile kuli Sara ati mona kuno, umubomfi obe umwanakashi niwe ukwetepo amaka, cita kuli ena ico uletontonkanya icingawamisha." Elo Sara atampile ukulamucusha nao alibutwike.[7]No mungeli wakwa Yawe amusangile mumatololo pakanfuku fuku ka menshi , akanfuku fuku akali mumbali musebo waku shuri. [8]Atile ati, "Hagari, wemubomfi wakwa Sara," nikwisa wafumine nokuuleya nikwis? " Elyo nao alandile ati ndebutuka mama Sara."[9]Namalaika wakwa Yehoba atile kuli ena ati," Bwelelamo kuli mama abo no kunakala kumaka yakwe." [10]Elyo malaika wa kwa Yawe alandile kuli ena ati, " Inkafusha imyani shobe apakalamba ukutila shikabe imintapendwa.[11]Namalaika wakwa Yawe atile nakabili kuli ena at, Mona ulipabukulu ulinokufyala umwana umwaume no kumwinika ishina Ishimael, pantu Yehoba naumfwa ukucululuka kobe. [12]Uyu akaba muntu uwapalana nge ngamina yamumpanga akaba uwalubuli ku muntu onse, no muntu onse akaba uwalubuli kuli ena, no kwikala uwapafuka kuli bamunyina.[13]Elyo apele ishina kuli Yawe uwalandile nankwe," Iwe niwe Lesa uumona," pantu alile," Bushe ine nde twalilila ukumona, panuma fye naumona? [14]Elyo necishima caitilweumwangashi wa Lahai Roi Mona, cili pakati ka Kadeshi na Bered.[15]Hagari afyele umwana umwaume uwakwa Abramu, na Abramu ainike umwana wakwe umwaume uo Hagari amufyalile Ishimeali. [16]Abramu ali ne myaka amakumi cine konse konse ilyo Hagari amufyalile umwana.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Kabili abrahamu ali amakumi pabula na pabula, myaka , Yehova amoneke kuli abramu no kulanda kulki ena, "Nine Lesa wamaka yonse. Uleenda kucinso candi, nokuba uwalungama. [2]Elyo ikacita icpangano candi pakati kaine, kabili nka kufusha ngambi."[3]Abrahamu awile ubunkupeme maenso yakwe pamushili kabili Lesa alandile kuli ena, alanda, [4]"Ine; mona icipangano candi cili kuli iwe, uka ba wishi wanko shonse pacalo. [5]Ne shina lwebo talyaketwe abramu; lelo ishina lyobe likaba abramu-ico ninkusonta ukuba wishi wabantu bonse pacalo. [6]Kabili nkakulenga ukusanda apakalamba nganshi, kabili nkalenga nko muli iwe ne mfumu shikafuma muli iwe.[7]kabili nkapampamika icipangano pakuti ka ine naiwe no bufyashi bobe ubukakokapo, munkulo shobe shonse, ku cipangano icamuyayaya, Kukaba Lesa kuli imwe no bufyashi bobe ubukalakonkapo panuma yobe. [8]Kabili nkapeela kuli iwe, na ku bufyashi bobe ubukakonkapo, icalo ici ico mwaleikalamo, icalo conse ca kanaani, ku kube icikwalwa icamuyayaya, kabili nkaba Lesa wabo."[9]Ici cipangano candii, eco mwakulabako, pakati kaine na iwe no bufyashi bobe ubukakonkapo ku nkulo shabo shonse. [10]Ici cipangano candi, eco mwakulabako, pakati kaine na iwe no bufyashi bobe ubukakonkapo: Umwaume onse uwamuli imwe akasembululwe.
[11]Mukasembululwe umubili wa nkanda yenu ya pa mpela; e cikaba cishibilo ca cipangano pakati ine na iwe.
[12]Umwaume onse uwamuli imwe ukwete inshiku cine konse konse afwile ukusembululwa munkulo shonse isho abantu bobe. Pamo pene no wafya lwa mung'anda yobe no washitwa mundalama ukufuma ku muloshi onse uushili wamubufyashi bobe. [13]Umwaumeauwafyalwa mung'anda yabufyashi bobe nangu umwaume washitwa mulupiya bonse bakasembululwe. Eico icipingo candi ca kuluba mumibili yenu icipingo ca myayaya. [14]Onse ushasembululwa umwaume ukusembululwa kwankanda yakwe iya pampela, aka sukulwe kubantu bakwe. Naonaula icipingano candi."[15]Lesa alandile kuli Abrahamu, "Kuli sarai umukashi obe; wimwita ati sarai kabili iyoo. Pantu ishina lyakwe ni Sarah. [16]Nao nkamupela, kabili nkakupela umwana umwaume kuli ena, Nkamupela naena, pantu akaba nyina wanko. Ishamfumu shonse sha nko shikafuma muli wena."[17]Elyo Abrahamu awile ubunkupeme namenso panshi; no kuseka, no kutila mu mutima wakwe, "Bushe kuti kwa fyalwa umwana ku mwaume uuli ne myaka umwanda umo? kuti Sarai, uukwete imyaka amakumi pabula, afyala shai umwana umwaume. [18]Abrahamu alandile kuli Lesa, "Iye ishmael engaba nomweo kucinso cenu!"[19]Lesa alandile, "Iyoo, Lelo Sarah umukashi obe akafyala umwana umwaume, kabili uka mwinika ishina Isaaki. Kabili nkabika cipangano pali wena icipangano ca muyayaya nobufyashi bwakwe ubukakonkapo. [20]Kabili ulwa kwa Ishmaele, ninkumfwa iwe mona, ni mupala kabili akafyala no kusanda apakalamba ngashi, akaba wishi wabana bamfumu abaume ikumi nabababili, kabili nkamulenga ukuba uluko ulukulu. [21]Lelo cipangano candi nkacipampamika na Isaaki, uukafyalwa muli Sarai kuli iwe ngenshita ino ine mumwaka uuleisa."'[22]Panuma yakupwisha ukulanda nankwe, Lesa alininine ukufuma pali Abrahamu. [23]Elyo Abrahamu asendele ishmaele umwana mwaume wakwe, na bonse abafyelwe mung'anda yakwe, lwakwe, umwaume onse uwamubaume aba mung'anda yakwe Abrahamu, Sembulula inkanda shakupela shamubili bulya bwine bushiku, ifyo Lesa alandile kuli ena.
[24]Abrahamu akwete imyaka amakumi pabula na pabula ilyo asembulwile nkanda yapampela iya mubili wakwe.
[25]Ishmaele umwana mwaume wakwe ali ne kumi Limo na itatu ilyo asembulwile umubili wa kanda yapampela yakwe. [26]Pali bulya bwine bushiku Abrahamu na Ishmaele umwana wakwe bonse balisembulwile. [27]Na bonse abaume bamubufyashi bwakwe bali sembulwile kuli ena, ukubikapo fye nabonse abamumayanda yabo namuli bonse abashitilwe mulupiya ukufuma mubena fyalo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Yawe amoneke kuli Abrahamu mu miterebinti ya mu Mamre, ilyo aikele mu mwinshi we hema mucikabilila icakasuba. [2]Ilyo aloleshe pamulu kabili, moneni, amwene abaume batatu nabeminina akatala mukila napo aikele. Ilyo abamwene, alibutwike ukufuma mu mwinshi we hema nokuya bakumanya nokubafukamina.[3]Alandil, "Mwe Shikulu, nga ninsanga ukusenaminwa mu menso yenu, napapata mwipitilila umubomfi wenu." [4]Lekeni utumenshi utunono tuletwe, pakuti musaambe amakasa yenu, nokutusha mwisamba lya cimuti. [5]Lekeni ndete utu fyakulya, pakuti tusansamushe ubumi bwenu. Panuma mutwalilile nobulendo bwenu, pantu namwisa pamubomfi wenu." Balyaswike, "Cita ifyo ulandile."[6]Elyo Abrahamu bwangu bwangu aile kuli Sara mwi hema lyakwe, nokulanda, "Endesha, buula ifipimo fitatu ifya bunga, panga umufuba nokupanga umukate." [7]Elyo Abrahamu abutukile ukwali umukuni, nokubuula umwana wang'ombe umuteku kabili umusuma, nokupeela umubomfi, alyangufyenye ukupekanya. [8]Alipekenye ishiba ilyasuka nomukaka ne ng'ombe iyapekanishiwe, nokupela abeni, elyo aiminine mwisamba lya cimuti ilyo bena balelya.[9]Balandile kuli ena, "Alikwi Sara umukashi obe?" Ayaswike, "Ali mulya mwi hema." [10]Alandile, "'Ndinokubweluluka kuli imwe shiku ilyo umwaka wayaluka nokumona, Sara umukashi obe akakwata umwana umwaume." Sara alekutika mu mwinshi we hema, ilyali kunuma yakwe.[11]Nomba Abrahamu na Sara bali abakote, abali nemyaka iingi, na Sara alicilile panshita iyo abanakashi bakwatilapo abana. [12]Elyo Sara alisekel, nokutila, "Panuma ubufyashi bwandi bwalipwa no mulume wandi mukote, bushe nomba kuti naba necakunsansamusha?"[13]Yawe alandile kuli Abrahamu, "Mulandu nshi Sara asekela nokulanda, "Bushe nkafyala umwana, ilyo ine ndi mukote'? [14]Bushe icili conse calikosa kuli Lesa? Panshita iyo ine napekanya, ilyo umwaka wayaluka, nkabweluluka kuli imwe, munshita ino ine muli uyu mwaka uleisa Sara akakwata umwana." [15]Elyo Sara alikene kabili alandile, "Nshaciseka." pantu alitinine. Asosele, "Iyo, waciseka."[16]Elyo abaume balimine nokulola ku Sodoma. Abrahamu aile alebashindika. [17]Leelo Yehoba alandile, "Bushe mfise kuli Abrahamu ifyo ndimupepi nokucita. [18]Pantu Abrahamu ukwabula ukutwishika akaba uluko ulukalamba, nenko shonse ishapesonde shikapalilwa muli ena? [19]Pantu nalimusonta pakuti akalangilile abana bakwe naba mung'anda yakwe abakukonkapo ukusunga bwino inshita yakwe Yawe, ukucita ubulungami no mulinganya, pakuti yehoba engafikilisha kuli Abrahamu ifya asosele kuli ena."[20]Elyo Yawe alandile, "Pmlandu ukulila kwa Sodoma na Gomora nakukulisha, elyo nolubembu lwabo nalukulisha, [21]naya nomba kulya nokuimwena ukukulila kwabo ukwishile kuli ine, ngacakuti nabacita ici. Nga tefyo, ndeya ishiba.[22]Eyo balya bantu bafumine kulya, nokulola ku Sodoma, leelo Abrahamu ashele naiminina mupepi na Yehoba. [23]Elyo Abrahamu apalamine nokulanda, "Bushe muleya onaula abalungami nababifi pamo?[24]Limbi muli abalungami amakumi yasano mu musumba. Bushe muleipaya nokuna pususha abalungami amakumi yasano abali mu musumba? [25]Cakutalifye imwe ukucita icamusango uyu, ukwipaya abalungami pamo nababipa, icakuti ubulungami uku pendelwa pamo pene nobubifi. Cakutali ico kuli iwe! Bushe kapingula we sonde teti acite icalungama?" [26]Yehoba alandile, "Nganasanga abalungami amakumi yasano mu musumba, elyo nkapususha cilya cifulo pamulandu wabo."[27]Abrahamu ayaswike nokulanda, "Moneni, ndefwaya ukusosa kuli imwe bashikulu, nangu ndilukungu kabili imito! [28]Nga cakuti impendwa amakumi yasano yabwelelako panshi na bantu basano abalungami? Bushe muleonaula umusumba onse pamulandu wabantu basano ababulilapo?" Elyo alandile, "Nsha onaula, nganasanga muli ama kumi yane nabasano."[29]Asosele kuli ena nakabili, nokutila, "Nga ngacakuti amakumi yane ebasangwa mulya?" Ayaswike, "Nshili nakucitita pamulandu wa bantu amakumi yane? [30]Atile, "Napapata mwifulwa, Shikulu, nsuminisheni nsose. Limbi amakumi yalesangwa mulya." Ayaswike, "Nshacitile, nganasanga amakumi yatatu mulya." [31]Atile, "Moneni, ndefwaya ukusosa kuli Shikulu wandi! Limbi amakumi yabili balesangwa mulya, "Ayaswike, "Nsha onaula pamulandu wa bantu amakumi yabili."[32]Atile, "Napapata mwifulwa, Shikulu nalasosa ifi umuku wakulekelesha. Nga limbi ikumi limo lyasangwa mulya, "'Elyo atile, "Nsha onaula pamulandu we kumi limo." [33]Yawe atwalilile ukuya panuma yakupwisha ukulanshanya na Abrahamu, na Abrahamu abwelele ku cifulo cakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Ba malaika babili baishile ku sodomu icungulu ninshi lote aikele pa pongolo ya mu sodomu. lote amwene bena aiminine muku ba ku manya elyo akontamine panshi ne cinso ca kwe ca loseswe pa mushili. [2]Alandile, "na papata mwe cibinda wandi iseni kung'anda ya musha wenu, no ku sendama, muleke musambe ama kasa yenu mule fwaya. "Bali bweseshe, " awe, Lelo mulubansa lwa mumu sumba emofwala sendama." [3]Lelo aba koselepo fye, kanshi asukile aya nabena, no kwingila mu ng'anda ya kwe. Aba pekanishe umu tebeto kabili apa ngile umu kate ushitutumuka, nabo ba lilile.[4]Lelo libe taba lalala, abaume ba mumu sumba, abaume ba mu Sodom, ba shungulwike ing'anda, bonse aba caice naba kalakalamba, na bantu bonse uku fuma mu somba onse. [5]Ba icilwe kuli lote, no ku landa kulibena, "ni kwisa bali abaume abeshile kuli iwe buno bushiku? Ba funishe kuli ifwe, pa kuti tubeshibe."[6]Kanshi Lote asukile aya kuli bena ku mwishi no kusha aisalako icibi. [7]Alandile, "nde mupapata, ba muninane mwi cita acabipa. [8]Mona, ndi na bana aba nakashi babili aba shaishiba po mwaume. Nde keni nde mipapata, lekeni mba lete kuli imwe, elyo mu cite kuli bena ica yana mu menso yenu. Lelo kuli aba bantu kwenu mwititako kanyu, pantu eco be beshile mu cintelelwe ca mutenge nganda yandi."[9]Balandile, "fumeniko." Elyo batile, "uyu umo uwaisa kuno eko mu kwi kala ngo mweni, kabili eo ese mu ku tupingula! nomba twala kutita bena. " ba titiku ulya muntu, kulobali lwa kwa Lote, ba ishile mupepi no ku ponga icibi panshi.[10]Lelo abaume ba liba pusumwike mu minwe yabo no kuleta Lote mu ng'anda umo bali no kwisalako icibi. [11]Elyo aba tandashi ba kwa Lote bapuminepo aka fifi pabaume abo abali kunse ya mwinshi wa ng'anda, kali bonse aba ca ice na ba kalamba, mukuti be ngaba aba na shiwa ilyo bale fwaya ya icibi.[12]Elyo abaume balandile kuli Lote "bushe na ukwatako nabambi abo ulina bo kumo? so fyata, na bana bobe a baume nna bana aba nakashi, nangu cakuti bali mu musomba, ba fumye muno. [13]Pano twala onaula cino cifulo, pantu ukuilishanya bwa mpano ifi tafila bako Yawe na kwata ukufulwa pa kweba ati na tutuma ifwelwa pa kweba ati na tufuma ifwe ukonaula umusumba umo.[14]Lote aile no kusosa kuli shifyala, abaume abalailwe ukupa abana ba kwe aba nashi, alandile, "bwangu, fumeni muli cino cifulo, pantu yehova ala ona ula uno mu sumba." Lelo ba fyala ba mwene kwati ale sekesha fye. [15]Elyo bwa cele ulucelo, ba malaika ba papatile Lote, batile "ima kabiye, senda umukashi obe naba na bakashi bobe babili abali pano, epali naiwe wa ona wilwamo pamo na bena mu sumba pa mu landa wa ku pa nikwe kwabo."[16]Lelo elyo aleshinga shinga. Kanshi abaume baikele uku boko yakwe, na ku boko kwa mukashi wakwe, na ma boko ya bana bakwe abanakashi babili, pantu Yawe ali ndose pali ena. Batiba fumishemo. [17]Nomba elyo fye baba fumishe kunse ya musumba, umo uwamu bamaume alandile, "butuka no kupususha umweo obe; bwino lesha kunuma, no kwikala uku konse ukuli muma pange. Fulu mukila kumpili epali onaikilama."[18]Lote alandile kulibena, "awe, na papata, cibinda wandi! [19]Umusha wenu na musekelela pa cinso cenu, musha wenu na sanga ububile mu menso yenu, na mulanga inkumbu ishikalamba mu ku pususha ubumi bwanda, lelanti mfyu kile kulupili, pamulandu wa cinkonka kuti cansanga, elyo kuti nafwa. [20]Mona, umu sumba ulya mupepe uwa yana uku fulumukilamo, kabili unono. Napapata, lekeni fulumukilemo mulya (tauli umo uwacepesha) no mweo wandi kuli wa cingililwa."[21]Alandile kuli bena, "cinecine, ici naco na kusuminisha, pakuti insha onaule umusumba uo mwalandapo. [22]Angufyanya! fulumukila kulya, pantu shatite nangu cimo mpaka ufike kulya. Eico ainike ulya musumba ati Soari.[23]Na kasuba kali na kasanika pe sonde elyo Lote afikile ku Soari. [24]Elyo Yawe alo keshe imfula lyamingo no mulilo pali Sodomu na Gomora ukufuma kuli Yawe mumulu. [25]Aona wile ilya misumba, ne ciputulwa conse, nabe kashi bonse aba mumi sumba, ne fimenwa fyonse ifya menene mumushili. [26]Lelo umukashi wa kwa Lote, uwali kunuma yakwe, aloleshe kunuma, asa ngwike ilibwe lya mucele . [27]Abrahamu acelele ulucele ukuya pacende ilya ine aimininepo ku cinso ca kwa Yawe. [28]Aloleshe pali Sodomu na Gomora na ku ncende no kumona, icushi cale ima ukufuma mumpanga nge cushi celungu icilepya.[29]Kanshi elyo Yawe aonawile umusumba wa mu citungu cilya Lesa aitile Habrahamu no ku musoka. Ena afumishemo Lote mu cikukoc bonaushi, elyo aleonaula imisumba umo Lote aikele.[30]Lelo Lote afumine mu Soari no kuyaikala mumpili nabana bakwe abanakashi babili, pantu ali cine ukwi ka ukwikala mu Soari. Kanshi atendeke ukwikala mulu cengo ena naba bakwe abanakashi babili.[31]Ne beli lyalandile ku mwaice, batatu nabakula, elyo takuli umwaume uo twingalala na nkwe ukulingana no musango wa ba pano calo. [32]Isa, leka tunwishe ba tata umwangashi, no kuleka tulale nabo, lelo pakuti ubufyashi bwa kwa tata bwi kaloba. [33]Lelo ba mweseshe wishi umwangashi bulya bushiku. Elyo ne beli lya ile kuli wishi no ku lala na nkwe," lelo ena taishibe ukuti lala no mwana wakwe, nelyo aiminepo.[34]Pabushiku bwa konkelepo uwebeli alandile ku mwaice wakwe, "umfwa, kuno ine natilala na tata ubushiku nakabili, naiwe wingile no kulala na ena, pa kuti ubufyashi bwa kwa tata bwi kaloba. [35]Lelo ba nwishishe wishi umwangashi na kabili, no wa mwaice aile no kuya lala nankwe. taishile ilyo umwana wakwe asendeme nankwe ne lyo aiminepo.[36]Lelo bonse abana banakashi aba kwa Lote ba kwete ama fumo ukufuma kuli wishi. [37]No webeli alikwete umwana umwaume no ku mwinika ena ati moabu. Aishileba icikolwe cabena

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Moabu ukufuma pali buno bushiku. [38]No wa mwaice umwana kashi, na oiishile fyala umwana uwaume, no ku mwinika ena Ben-Ami. Aishile ba ici kolwe pabantu ba kwa Amone uku fika pali buno bushiku.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Abrahamu aile ubulendo ukufuma kulya ukulola ku mpanga yaku Negebu, nokuyaikala pakati kadeshana na Shuri,ali mutulatula aleikala Gerari. [2]Abrahamu atile palwakwa Sara umukashi wakwe, "Ninkashi yandi." Eico Abimeleke imfumu yaku Gerari atumine kuli sara no kuya musenda. [3]Lelo Lesa aishile kuli Abimeleke muciloto ubushiku, no kutila kuli ena, "mona, uli muntu uwalafwa pamulandu wa mwanakashi uyo ubulile, pantu nimukamwine."[4]Nomba Abimeleki talati apalame kuli ena kabili atile," shikulu,muleipaya no luko ululungami? [5]Bushe talandile umwine eka kuli ine,' ukuti ninkashi yandi?nangu mwanakashi mwine eka atile, ninendume yandi?Nacitile ifi mulimpalume bwa mutima wandi na bukaele bwamaboko yandi."[6]Elo Lesa atile kuli ena muciloto "Ee, naine ningishiba ukutila nimuli bumpalume bwamutima obe ucitile ici, kabili naine nalikusungile ukukana bembukila ine. Eico nshakusuminishe ukwikata ena. [7]Eico, bwekeshamo umukashi wamuntu pantu nikasesema. Akula kupepela, kabili wakulaikala. Lelo nga tawa mubwekeshemo ishiba ukuti iwe na bonse abo ulinabo icine cine muli nokufwa."[8]Abimeleke abulile mulucelocelo no kwita ababomfi bakwe bonse. Alandile ifi fintu fyonse kuli bena, na bantu bali tinine. [9]Elo Abimeleke atile Aboahamuno kutila kuli ena, cinshi wacita kuli ifwe? Nabembuka shani kuli iwe, pakutila waleta pali ine napabufumu bwandi ulubembu ulukalamba? Wacita kuli ine ici shifwile ukucitwa.[10]Abimeleke atile kuli Aboahumu no kutila kuli ena,cinshi wacita kuli ifwe? Nbembuka shani kuli iwe, pakutila waleta pali ine napabufumu bwandi ulubembu ulukalamba? Wacita kuli ine ici shifwile ukucitwa. [11]Abimeleke atile kuli Abrahamu,cinshi cakulengele iwe ukuti ucite ici cintu?" Abrahamu atile, "Pamulandu na tontonkenye,' icine cine tamwaba kutina Lesa muli inoncende,kabili bali no kungipaya pamulandu wamukashi wandi." [12]Ulubali lumbi alekabila ukuba ninkashi yandi,umwana mwanakashi wakwa tata, Lelo temwana mwanakashi wakwa mayo,kabili aisaba umukashi wandi.[13]Ilyo Lesa ampingwile ukufuma kung'anda yakwa tata no kuya incende ne ncende, natile kumwanakashi, ufwile walanga icishinka ngo mukashi wandi: Ku ncende yonse tuleyako, utile palwaine ninde yandi." [14]Elo Abimeleke abulile impanga ne ng'ombe kabili nabasha abaume nabanakashi. Nokubapela kuli Abrahamu. Elo abweseshe Sara, umukashi wakwa Abrahamu.[15]Abimeleke atile, "Mona, impanga yandi ili kuli iwe.Wikale konse ukwakusekesha." [16]Kuli Sara atile, "Mona ni mpela munonko amakana ifipimfya isha silfere. Icili cakufimba kuli iwe mumenso yaabo bonse abali naiwe, kabili kuli onse, uleba uwa pwililika ukupangwa mulubuto."[17]Elo Abrahamu apepele kuli Lesa, kabili Lesa aposeshe Abimeleke, mukashi wakwe, na basha bakwe ababnakashi pakuti benga kwata abana. [18]Pantu Yehoba alengele bonse abanakashi bamu ng'anda yakwa Abimaleke ing'umba, ishapwililika pammulandu wakwa Sara, umukashi wakwa Arahamu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Yawe abikileko amano kuli Sara nga filya fine asosele, kabili Yehova acitile kuli Sara nga filya alaile. [2]Sara alimite nokufyala umwana kuli Abrahamu mubukote bwakwe, panshita ilya ine Lesa alandile kuli ena. [3]Abrahamu ainike umwana wakwe, umo uwa mufyalile kuli ena, uo Sara afyele kuli ena, Isaki. [4]Abrahamu asembulwile umwana wakwe Isaki ilyo ali ne nshiku cine konse konse, ngefyo Lesa amwebele.[5]Abrahamu ali ne myaka umwanda umo ilyo umwana wakwe Isaki afyelwe kuli ena. [6]Sara atile, "Lesa nancitila icakunenga ukusekelela; onse uwamfwa akasekelela pamo naine." [7]Na ena atile, "Nani uwa tandile kuli Abrahamu ukuti Sara akonshapo umwan, kabili ine nimufyalila umwana mu bukote bwakwe!"[8]Awe umwan alikulile nokusumuka, kabili Abrahamu apangile umutebeto uukalamba mu bushiku ubo Isaki asumwike. [9]Sara amwene umwana wakwe Hagai umwina Egipito, uo afyele kuli Abrahamu, alemupumya.[10]Elyo alasosa kuli Abrahamu, "Tamfya uyu umubomfi umwanakashi no mwana wakwe, pantu umwana wa uyu mubomfi umwanakashi tabakomfwane pamo no mwana wandi, na Isaki." [11]Ico cintu calibipile nganshi kuli Abrahamu pamulandu wa mwana wakwe. [12]Elyo Lesa atile kuli Abrahamu, "Wifulwa pamulandu wa mwanakashi, napamulandu wamusha obe umwanakashi. Umfwa amashiwi yakwe muli fyonse ifyo alelanda kuli iwe palwa ico, pantu ni mukupitila muli Isaki emo uluko lobe lwainikilwe." [13]Naine nkalenga umwana umwaume umubomfi wabanakashi ukuba mucalo pantu luko lobe."[14]Abrahamu acelele ulucelo, abulile umukatenenyambi yamenshi ,no kufipela kuli hagari atibikile na pakubeya kwakwe. Amupele umwaume no kumutanya. Nao alifuminepo kabili ailealeendauka mumatololo ya beeresheba. [15]Ilyo amenshi yapwile mu nyambi, aishile umwana mwi samba lya cimpusa cimo. [16]Elyo aile, no kuyaikala akatalamukila ukufuma pali ena, apalepele napengafika ubuta, pantu atile, "Lekeni ine ni ndimbonako apalefwa umwana." apoaikele mupepi na ena ansanwwile ishiwi lyakwe no kulila.[17]Lesa aumfwile ishiwi lya mwanakashi , kabili malaika wakwa Lesa abilikishe kali Haguri ukufuma mumulu, no kulanda kuli ena, cinshi cakucusha Hagari? witina pantu lesa naumfwa ishiwi lya mwanakashi palya ali. [18]Ima, imya umwanakashi, no ku mukoselesha, pantu nkamulenga ukuba muluko ulukalamba."[19]Elyo Lesa ashibwile amenso yakwe, nao amwene icishima camenshi. Alileko aiswishe na menshi mu nyambi ya menshi, nokupela umwanakashi ukunwa. [20]Lesa ali pamo nomwana, nao alikulile. Aleikala mumatololo ali uwa mata. [21]Aikele mumatololo ya Parani. kabili nyina amufwaile umukashi wakwe ukufuma mu calo ca Egypti.[22]Nomba pa nshita ilya Abimeleki na Fikole umukalamba wa bashilika bakwe basosele kuli Abrahamu, abati, "Lesa ali naiwe muli conse ico ulecita. [23]Eico nomba ulape Lesa kuli ine pano ukuti tawakabepe kuli ine, nangu pabana bandi, nangu uluko lwandi. Ulange kuli ine naku calo ico uleikalamo icipangano icine ico ndelanga kuli iwe." [24]Abrahamu atile, "Nalapa."[25]Abrahamu nao alilishenye kuli Abimeleki pa mulandu wa cishima camenshi ico ababomfi ba kwa Abimeleki bapokele ukufuma kuli ena. [26]Abimeleki atile, "Nsjiishibe uwacite ci cintu. Na iwe tawanjebele ubwelelo; naine nshaumfwilepo palwa ici mpaka leelo." [27]Awe Abrahamu abulile impanga ne ng'ombe no ku fipela kuli Abimeleki, na bo babili bapingene ici pingano.[28]Elyo Abrahamu abikile abana bampanga abakota cine lubali aba mu mukuni wabo. [29]Abimeleki atile kuli Abrahamu, "Bushe calola mwi ifi wabika aba bana ba mpanga abakota cine lubali beka?" [30]Atile. "Aba bana bampanga abakota cine lubali wapokelela ukufuma mu minwe yandi, ku kuba ubunte kuli ine, ukuti ne naimbile icishima ici."[31]Eico ainike palya pantu ita Beereshaba, pantu bonse balapileimilapo. Na fikole, umukalamba waba Shilika bakwe, babwelele ku calo caba Pelishita. [32]Ba pangene icipangano pa Beereshaba, kabili Abimeleki na Fikole, umukalamba waba shilika bakwe, babwelele ku calo caba Pelishiti.[33]Abrahamu abyele icimuti ca mutamariski mu Beereshaba. Epo alelumbanisha Yawe, Lesa uwa muyayaya. [34]Abrahamu ashele ngo mutulatula mu calo ca ba Pelishiti inshiku ishingi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]Nomba panuma yaifi fintu Lesa aeseshe Abrahamu. Atile kuli ena, "Abrahamu!" Abrahamu atile, "Ndi pano." [2]Kabili Lesa atile, "Bula umwana mwaume obe, uo watemwa, Isaki, nokuya ku calo ca Moria. Mutule kulya ngecelambo cakoca palupili lumo ulwakulya, ulo nkakweba." [3]Elyo Abrahamu aimine ulucelo celo, akakila impunda yakwe, asendele abalumendo babili pamo na ena, pamo nomwana wakwe Isaki. Aputawile ulukuni ulwakutulila, kabili nokuya ubulendo bwakwe kuncende intu Lesa amwebele .[4]Mubushiku bwalenga butatu Abrahamu aloleshe mu mulu nokumona incende akatalamukila. [5]Abrahamu atile kubalumendo bakwe, ikaleni kuno ne mpunda, leelo ine nomulumendo twalaya kulya. Twalaya mukupepa twalaisa misanga pano pene." [6]Elyo Abrahamu abulile inkuni ngecakutulilapo nokutwika umwana wakwe Isaki. Abulile mu minwe yakwe umulilo elyo nomwele; kabili baile bonse.[7]Isaki alandile kuli Abrahamu wishi ukutila ati, "Taata wandi, "Kabili atile, "Ndikuno, wemwana wandi." Atile, mona, umulilo ne ikuni ifi, nomba ngo mwana wa mpanga uwakutulilapo icakoca alikwi?" [8]Abrahamu atile, "'Lesa umwine aleifwaila umwana wa mpanga uwakutula ngecakoca, wemwana wandi, elyo batwalilile ukuya bonse pamo.[9]Ilyo bafikile ku ncende intu Lesa abebele, Abrahamu akulile icipailo kulya nokubika inkuni pali cena. Elyo akakile umwana wakwe, nokumubika pacipailo, pamuulu wankuni. [10]Abrahamu aimishe ukuboko kwakwe nokubula umwele ukuti epaye umwana wakwe.[11]Elyo malaika wakwa yehoba amwitile ukufuma mu mulu nokutila ati, "Abrahamu!" Nao atile, "Epondi." [12]Atile, "Wibika ukuboko kobe pa mwana, nangu ukucita icili conse icakucena ena, pantu naishiba ukuti ulatina Lesa, ukumona ukuti taukenye umwana obe, obefye mpo, ukufuma kuli ine."'[13]Abrahamu aloleshe mu mulu kabili nokumona kunuma yakwe kwali impanga naikatwa kumasengo lyaiko mu mpanga. Abrahamu aile nokuyabula impanga nokutula kuli ena ngecakoca mu cifulo ca mwana wakwe. [14]Elyo Abrahamu ainike ilya ncende, "Yehoba alefwaya," kabili cilalandwa ukufika nalelo, "Palupili lwakwa Yehoba cikapelwa."'[15]Malaika wakwa Yehoba aitilwe kuli Abrahamu panshita lyalenga bubili ukufuma mu mulu [16]kabili atile- uku kumbisha kwa kwa Yehoba- nemwine nalapa ukuti pamulandu naucita ici cintu, kabili taukenye umwana obe, umwana obefye mpo, [17]mucishinka nkakupala iwe kabili nkakusha ukufusha ubufyashi bobe nge ntanda mu mulu, kabili ngo mu canga kululamba lwa mumana, kabili ubufyashi bobe bukakwata impongolo ishabalwani babo.[18]Ukupitila mu bufyashi bobe emo inko shonse ishapesonde shikapalilwa, pamulandu wakuti naukonka ishiwi lyandi." [19]Elyo Abrahamu abwelele kuba lumendo bakwe, kabili balimine balaya capamo ku Beere- Sheba, kabili aikele mu Beere-Sheba. [20]Caishile panuma yaifi fintu Abrahamu aebelwe, "Mika nafyala abana, naena, kuli Nahore munonko wakwe." [21]Bali ni Usi ebeli lyakwe, Basi munyina wakwe, Kemuele wishi wakwa Aramu, [22]Kesede, Haza, apildashi, Yidlafu, na Betuele.[23]Betele aishileba wishi wakwa Rebeka. Aba ebana cine konse konse abo Mika afyele kuli Nahore, munyina wakwa Abrahamu. [24]Kanakashi wakwe, uweshina lya Reuma, nao afyele Teba, Gahamu, Tahashi, na Maaka.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[1]Sara aikele imyaka umwanda umo amakumi yabili na cine lubali. II yali emyaka Sara aikele nomweo. [2]Sara afwilile mu Kiriati Arba, wena, Hebroni, mu mpanga ya Kenani. Abrahamu aloseshe nokulila Sara.[3]Kabili Abrahamu aimine nokuya ukufuma ku citumbi ca mukashi wakwe, na ukulanda kubana ba kwa Hete, ukutila, [4]"'Ndimwisa muli imwe. Napapata mpeleniko impanga ukwakushika mukati kaimwe, pakuti ninga shikamo icitumbi candi.'"[5]Abana bakwa hete bayaswike Abrahamu, ukuti, [6]"'umfwa kuli ifwe, cibinda wandi. uli uwashila uwa kwa Lesa muli ifwe. Shika icitumbi cobe mucifulo icakushikamo cesu. Tapali nangu umo muli ifwe uwalakukanya icakushikamo cakwe, pakuti wingashikamo icitumbi cobe.'"[7]Abrahamu alimine na ukutota kubantu ba mu calo, na kubana bakwa Hete. [8]Asosele kuli bena, ukutila, "Nga cakuti munsuminisha ukuti mfwile nashika icitumbi candi eco umfweni kuli ine kabili mpapatileniko kuli Efrone umwana wakwa Zahara, ine wine. [9]Mwipusheni ukunshitishako ininga yakwa Makpela, iyo akwata, iyaba kumpela yampanga yakwe, pamutengo onse muleke ashitishe kuli ine palwalala nga impanga iyakushikamo."'[10]Nomba Efrone aikele mu bana bakwa Hete, na Efrone Hittite ayaswike Abrahamu mu matwi yabana bakwa Hete, kuli bonse abaleingila mu mpongolo ya calo cakwe, ukutila, [11]"'Awe, cibinda, ngufweni. Namipela impanga yandi, na ininga iilimo, naiepla kuli imwe ku menso yabana ba bantu. Napela kuli imwe ukulashikamo ifitumbi fyenu.'"[12]Elyo Abrahamu atotele ku cinso ca bantu ba mu calo. [13]Asosele kuli Efrone mu matwi ya bantu bamu calo, ukutila, "Leelo nga cakuti mulekabila, napapata ngufweni. Nkalipila pa mpanga, sendeni indalama kuli ine, kabili nkayashika icitumbi candi kulya."'[14]Efrone ayaswike Abrahamu, ukutila, [15]"'Napapata, Shikulu wandi, ngufweni. Iciputulwa ca mpanga ya kushitamo ishele imyanda ine iya amasheke ya silfele, bushe ici cinshi pakati ka ine naimwe?'" [16]Abrahamu aumfwile kuli Efrone na Abrahamu alangile kuli Efrone icipendo ca silfele ico asosele mu matwi yabana bakwa Hete, imyanda ine iya ma shekele ya silfele, ukulingana ne cipimo icaimikwa icabamakwebo.[17]Eico impanga yakwa Efrone, iyali mu Makpela, iyapalamene ku Mamre, Ishi, empanga, ine ninga limamo nafyonse ifintu ifyali mumpanga ukushinguluka umupaka, umo waitile [18]kuli Abrahamu ukushita kwali pafinso fya bana bakwa Hete, nabonse abaishile ku mpongolo ya musumba wakwe.[19]Panuma yaifi, Abrahamu ashikile Sara umukashi wakwe mu ninga ya mpanga ya Makpela, iya paleme ku Mamre, ishi, Hebroi, mu calo ca Kenani. [20]Eico impanga na ininga yalipelwe kuli Abrahamu nge mpanga ya kushikamo ukufuma kubana bakwa Hete.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]Nomba Haabrahamu ali umukote saana na Yawe alipalile Abrahamu mufintu fyonse. [2]Abrahamu atile kumubomfi wakwe, uyo uwali uwakotesha mu ng'anda yakwe kabili ewali nobulinde pali fyonse akwete, "Bika iminwe yobe mwisamba lye tanta lyandi [3]kabili ndekulenga ukulapa kuli Yawe, Lesa wa mumulu kabli Lesa wape sonde, ukuti tawakabulile umwana mwaume wandi umukashi ukufuma mu baana abanakashi ba mu Kenani, umo naleta ubwikashi. [4]Lelo ukuya ku calo candi, na kuli ba lupwa lwndi, nokubulila umwana wandi umwaume Isaki umukashi."[5]Umubomfi atile kuli ena, "Nga cakuti umwakashi tasumine ukunknka kuli cino calo? Bushe mfwile ukusenda umwana mwaume obe ku calo uko wa fumine?" [6]Abrahamu atile kuli ena, "Shininkisha ukuti taubweseshe umwana mwaume wandi kulya! [7]Yawe, Lesa wa mumulu, uwandetele ukufuma mu ng'anda yakwa taata nokufuma mu calo caba lupwa lwndi, kabili uwalaile ine no mulapo ukutila, 'kubufyashi bobe nkapela ici calo, akatunma malaika wakwe ku cinso cobe, kabili ukabula umaukashi wamwana wandi umwaume ukufuma kulya.[8]Lelo nga umukashi talefwaya ukukonka iwe, elyo ukaba uwakael kuli uyu mulapo wandi. Lelo taufwile ukutwala umwana wandi umwaume kulya." [9]Eico umubomfi abikile iminwe yakwe mwisamba lye tanta lya kwa Abrahamu cibinda wakwe, nokulapa kuli ena ukulola kuli uyu mulandu.[10]Umubomfi asendele ingamila ikumi isha kwa cibinda wakwe nokuya. alisendele nefyabupe ifyapusana pusana ukufuma kuli cibinda wakwe. Alimine nokuya ku citungu ca Aram Naharaim, ku musumba wa Nahore. [11]Alengele Ingamila ukufukama kunse ya musumba pa cishima ca menshi. Cali icungulo, inshita banamayo baya mukutapa amenshi.[12]Elyo atile, "Yawe, Lesa wakwa cibinda wandi Abrahamu, peleeni ine ishuko ilelo kabili nangeni icipangano ca cishinka kuli cibinda Abrahamu. [13]Moneni, kuno kuntu njiminine pacishima ca menshi, nabana banakashi aba baume aba mumusumba baleisa mukutapa amenshi. [14]Lekeni cicitike ifi. Nga natila kumwakashi umwaice, 'napapata mpelako umutondo pakuti inwe, kabili atila kuli ine, 'Nwa, kabili nalenwisha ngamila shobe pamo pne; elyo leka abe eumo untu musalile umubomfi wenu Isaki. Pali cipangano cacishnka kuli cibinda wandi.[15]Nomab ilyo talapwisha ukulanda, moneni Rebeka ishile nomutanto wakwe pakubeya kwakwe. Rebeka afyelwe kuli Betu umwana mwaueme wakwa Meka, umukashi wakwa Naore, munina Abramu. [16]Umukashana umunono ali umusuma saana kabili na cisungu. Taishibe mwaume nangu umo. Atentemukile kukamfukumfuku aiswishe umutondo wakwe nokubwela.[17]Elyo umubomfi abutwike kukumukumanya kabili atile, "Napapata mpelako utumenshi twakunwa ukufuma mumutondo obe." [18]Atile, "Nwa, cibinda wandi," Kabili abikile umutondo wakwe paminwe yakwe nokumpela amenshi.[19]Ilyo apwishishe ukumupela amenshi, atile, "Nalatapa amenshi aya ngamila shobe mpaka shipwishe ukunwa. [20]Eico alyangufyenye nokwitulwila amenshi mucipe, elyo abutwike nakabili kucishima kukutapa amenshi, nokutapa amenshi aya ngamila shonse.[21]Umwaume amuloleshe umutalalila ukumona ngacakuti Yawe alicindamike ubulendo bwakwe nangu iyo. [22]Ilyo ing'amila shalekele ukunwa, umwaume afumishe ininda minwe ya mumona iya fina ishekele citika, na makosa yabili aya golide aya kumaboko ayafinine ama shekele ikumi, [23]nokwipusha, "ulimwana mwanakashi wakwa nani? Njeba napapata, bushe muli ncende mung'anda yakwa wiso umwakuti naifwe tulale?"[24]Atile kuli ena, "Ndimwana mwanakashi wakwa Betele umwana mwaume wakwa Milka, untu afyele kuli Nahore." [25]Atile kuli ena, "Twalikwata impimbili ne caani, ne ncende iyakuti imwe musendamemo ubushiku."[26]Umwaume akontemeko nokupepa Yawe. [27]Atile, "Abe uwapalwa Yawe, Lesa wakwa cibinda wandi Abraham, uusha sula icipangano cakwe ica cishinka nokucetekelwa kwakwe kuli cibinda wandi. Leelo ine, Yawe ntungulula ine kung'anda yalupwa lwakwa cibinda wandi.'[28]Elyo umwanakashana abutwike nokweba aba mung'anda yakwa nyina pamulandu waifi fintu. [29]Nomba Rebeka alikwete ndume yakwe, neshina lyakwe ali ni Labani. Labani abutukile ku mwaume uwali kumusebo pa mumana. [30]Ilyo amwene ininda minwe yamumona namkosa kumaboko yakwa nkashi yakwe, kabili ilyo aumfwile amashiwi yakwa Rebeka nkashi yakwe, "Ifi efyo umwaume acitile kuli ine," aile kumwaume, kabili,moneni, aimine mupepi ne ng'amila pamumana.[31]Elyo Labani atile, "Isa, we wapalwa wakwa Yawe. Mulandunshi wiminine panse? Nmpekanya ing'anda, ne ncende ya ngamila." [32]Elyo umwaume aishile ku Ng'anda nokufumya ifipe pa ngamila. Ingamila shapelwe impimbili ne caani, na menshi ayakusamba amakasa yakwe elyo namakasa ya baume abli nankwe.[33]Babikile ifyakulya ku cinso cakwe ukulya, nomba atile nshalye mpaka nsose ifyo ningile ukusosa. "Eico labani atile, "Twalila ukulanda. [34]Atile, "Ndimubomfi wakwa Abrahamu. [35]Yawe alipaala cibinda wandi saana kabili alicindma. Alimupele impanga ne ng'ombe, silfere na golide, ababomfi abaume naba bomfi abanakashi, nengamila naba kabalwe.[36]Sara, umukashi wakwa cibinda wandi, afyele umwana mwaume kuli cibinda wandi ilyo ali umukote, kabili ali pele fyonse. [37]Cibinda wandi anengele ukulapa, ukutila, 'Taufwile ukubulila umwana wandi umwaume ukufuma mu bana abanakashi abena Kenani, mucalo umo nakula inga'anda yandi. [38]Eico kanshi, ufwile ukuya ku lupwa lwakwa tata, nakubantu bandi, nokubulila umwan mwaume wandi umukashi.[39]Natile kuli cibinda wandi, ' Limbi umwanakashi takankonke ine.' [40]Leelo

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

atile kuli ine, 'Yawe, untu nyendako ku cinso cakwe kabili akatambalika inshila yobe, pakuti nkafwaile umwana mwaume umukashi ukufuma muli balupwa bandi nokufuma mulupwa lwabatata. [41]Leelo mukaba abantungwa ku mulapo wandi nga mwaisa kuli balupwa lwandi elyo bamukanya ukwisa nao. Elyo mukaba abantungwa kumulapo wandi.''[42]Eico nacifika ilelo pa mumana, nokutila, 'Iye Yawe, Lesa wakwa cibinda Abrahamu, napapata, nga mulefwaya ukucita ubulendo bwandi icsuma- [43]ine ndi pano ninjiminina pacishima camenshi- Lekeni umwanakashi uwacisa mukutapa amanshi, umwanakashi untunacisosako, ''Napapata mpelako utumenshi utwakunwa ukufuma mumutondo.'' [44]Umwanakashi acitila kuli ine, ''Nwa, kabili ndekutapila amenshi aya ngamila shobe''- Lekeni ena abe umwanakashi untu inwe, Yawe, musalile ukuba umukashi wa mwana mwaume wakwa cibindawandi:[45]Ilyo fye nshilapwisha ukulanda mumutima wandi, moneni Rebeka afuminepanse no mutondo pakubeya kwakwe kabili aile ku mumana nokutapa amensh. Eico natile kuli ena, 'Napapata mpelako amenshi. [46]Afumishe bwangu bwangu umutondo wakwe pakubeya kabili atile, 'Nwa, kabili ndepela ingamali shobe amensh. Eico nacinwa kabili alimishe ne ngamali pamo.[47]Nacimwipusha nokutila, 'Uli mwana mwanamwanakashi wakwa Betule,umwana mwaume wakwa Nahure, untu Milka afyele kuli ena. Elyo nacibika ininda minwe mumona wae na makosa kumaboko yakwe. [48]Elyo nacikontama mukupepa Yawe, nokupala Yawe, Lesa wakwa cibinda wandi Abrahamu, uwantungulwile munshila iyalungama kukufwaya umwanakashi uwa mulupwa lwakwa cibinda wandi umukashi wa mwana wakwe umwaume.[49]Eico nomba, ngamuli abaipekanya ukulanga ukutemwa ukwafikapo kabili ne cishinka kuli cibinda wandi, njebeni. Nomba nga teifyo, njebeni, pakuti mpilibukile kukubako ukwakulyo nangu kukuso,''[50]Elyo labani na Betule bayaswike kabili batile, ''Ici cintu cifumine kuli Yawe; teti tulande kuli iwe icibi nangu icisuma. [51]Mona, Rabeka ali ku cinso cobe, Musende nokuya, pantu abe umukashi wamwana mwaume wakwa cibinda obe, nga ifyo Yawe asosa.''[52]Ilyo umubomfi wakwa Abrahamu aumfwile amashiwi Yabo, alikonteme ku cinso cakwa Yawe. [53]Umubomfi afumishe ifipe fya silfere ne fipe fya golide, nefya kufwala, no kufipela kuli Rebeka. Alipele ifya bupe ifya mutengo kuli ndume yakwe na kuli banyina.[54]Elyo ena nabaume abali nankwe balile no kunwa. Baikele palya pantu ubushiku bonse, Kabili ilyo baimine akacelo, atile, ''Ntumeni kuli cibinda wandi.'' [55]Ndume yakwe nabanyina batile, Lekeni umukashana ekale naifwe inshiku ishinono, nangu ikumi limo, Panuma akaya.''[56]Leelo atile kuli bena, ''Mwinkanya ine, pantu Yawe nanangilila inshila yandi. Ntumeni munshila yandi pakuti nje kuli cibinda wandi. [57]Batile, ''Twalaita umukashana nokumwipusha.'' [58]Elyo baitile Rebeka nokumwipusha, ''Walaya no yu mwaume? '' Ayaswike, ''Ndeya.''[59]Eico batumine nkashi yabo Rebeka, pamo no mubomfi umwanakashi, pabulendo pamo nomubomfi wakwa Abrahamu na baume bakwe. [60]Bapalile Rebeka, kabili batile kuli ena, ''Nkashi yesu, ukabe nyina wamakana ya makana ikumi limo, kabili ubufyashi bobe bukakwate impongolo isha abo abapata bena.''[61]Elyo Rebeka aimine, kabili ena nababomfi bakwe abana banakashi, baninine pa ngamila, nokukonka umwaume. Umubomfi asendele Rebeka, nokuya munshila yakwe. [62]Nomba Isaki aleikala mu Negevu, kabili elyo abwelulwike ukufuma ku Beere Lahai Roi.[63]Isaki aile mukupepa mumpanga mu cungulo. Ilyo aimishe impumi, moneni, kwali ingamila shileisa! [64]Rebeka aloleshe, kabili ilyo amwene Isaki, aikile ukufuma pa ngamila. [65]Atile kumubomfi wakwe, ''Niani ulya mwaume uulenda mumpanga kukutukumanya?'' Umubomfi atile, ''Nicibinda wandi.'' Elyo abulile icitambala,kabili alifimbile kumutwe.[66]Umubomfi apendulwike kuli Isaki ifintu fyonse ifyo acitile. [67]Elyo Isaki amuletele kuli nyina Sara mwi tenti nokusenda Rabeka, kabili asangwike umukashi wakwe, kabili alimutemenwe. Eico Isaki alikoseleshiwe panuma yamfwa yakwa nyina.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 25

[1]Abrahamu kabili aupile umwanakashi umbi; ishina lyakwe aali Ketura. [2]Amufyalile Zimurani, Jokishani, Medani, Ishibaki, na Shua. [3]Jakisha aali wakwa Sheba na Dedani. Ulupwa lwakwa Dedani baali Bena-Asiriani, Abena-Letushi na Bena-Leumu. [4]Abana bakwa Midian baali ni Efuri, Hanoki, Abida na Eludaa. Aba bonse baali lupwa lwaka ketura.[5]Abrahamu apeele fyonse ifyo akwete kuli Isaki. [6]Leelo ilyo acili umuumi apeele ifyabupe ku baana abaume abo afyeele ku bakashi ba mu mbali no kubatuma ku mpanga yaku kabanga, uko ukutalwike na Isaki, umwana mwaume wakwe.[7]Ishi shaali e nshiku sha myaka mu buumi bwakwa Abrahamu isho aikeele paano calo, imyaka umwanda umo na mokumi cine-konse na isaano. [8]Abrahamu alekele umweo no kufwa mu musinku uusuma umwaume umukote uwa buumi ubwafikapo nno kuyalaala ku bantu bakwe.[9]Isaki na Ishimaelo abaana bakwe abaume bamushikile mu lucengo lwa Makipela, mu cisampa cakwa Efuroni umwana mwaume wakwa Zaha umwina-Hiti, ukuli mupeepi naku Mamure. [10]Iyi e mpanga Abrahamu ashitile ukufuma ku baana baume bakwa Heti, Abrahamu kumo no mukashi wakwe sara Bashikilwe kulya. [11]Panuma ya mfwa yakwa Abrahamu, Lesa apaalile Isaki umwana-mwaume wakwa, na Isaki aikeele mupepi naku Beri Lahai Roi[12]Nomba ulu elupwa lwakwa Ishimaeo, umwana-mwaume wakwa Abrahamu, uo Hagari umwina-Egyipiti, uwali umusha waka Sara kuli Abrahamu.[13]Aya mashina ya baana-baume bakwa Ishimaelo, ukulingana no mutande wa myalwa umo bakonkaniine; Nebayoti-ibeli lyakwa Ishimaelo, keda, Adibeli, Mibusamu , [14]Mishima, Duma, Masa, [15]Hadadi, Tema, Jeturi, na Kedema. [16]Aba e baana-baume bakwa Ishimaelo, naaya e mashina yaabo, umwabeela imishi yaabo, no mwabeela inkaambi shabo; bakateeka ukumi-limo-na-babili umwabeela imitundu yaabo.[17]Iyi yaali e myaka ya buumi bwakwa Ishimaelo, umwanda umo na makumi-yatatu na cine-lubali. Alekel umweo no kufwa afwa, no kuyalaala ukwalaalaabantu bakwe. [18]Abantu bakwe baikeele ukufuma ku Havila ukufika ku Ashuri, apali, upeepi naku Egyipiti nga muleeya ku Asiria. Baikele ukwabula ukwampana pamo.[19]Ubu ebutantiko ubwakuma Isaki, umwana-mwaume wakwa Abrahamu. Abrahamu aali wishi wakwa Isaki. [20]Isaki aali ne myaka amakumi-yane ilyo abulile Rebeka ngo mukashi wakwe, umwana-mwanakashi wakwa Betuele umwina-aromu waku Padani Aramu, inkashi yakwa Labani umwina-Aramu.[21]Isaki alepepelako umukashi wakwe kuli Yehoba pantu takwetepo umwana, na Yawe epakwasuka ipepo lyakwe, na Rebeka umukashi wakwe epakwimita. [22]Abana balawikaana mu kati ke fumo lyakwe, e pakutiila "'Ngeci calacitika shani ifi kuli ine?" Epakuyaipusha Yawe palwa ici."[23]Na Yawe atile kili eena, "Muli imishobo ibili mu cisa cobe, na bantu babili bakapatulukana ukufuma muli iwe. Umo akaba uwashangila nganshi ukucila umubiye, no mukalamba akabombelo mwaice."'[24]Ilyo yafikile inshita yakuti e ngapaapa , moneeni, mu cisa cakwe mwali bampundu babili. [25]Uwabalilepo ukufyalwa aali uwakashika amubili onse nge nsalu ya mafufu. Bamwinike ishina lya Esau. [26]Panuma, munyina nao afyalwa. Icisansa cakwe caikeete ku citeende cakwa Esau. Bamwinike Yakobo. Isaki aali ne myaka amakumi-mutanda ilyo umukashi wakwe afyeele aba baana.[27]Ilyo aba balumendo bakulile, na Esau aishileba umupaluwa nama uwa mpofu, umwaume uwaswaswata mu mpanga; leelo Yakobo eena aali uwakutumana, kabili ilingi liine alesangwafye pa ng'anda. [28]Nomba Isaki atemenwe Esau pantu alemwipaila inama alelya, leelo Rebeka atemenwe Yakobo.[29]Yakobo alipiike ifyakulya. Esau efyo aingiile ukufuma mu mpanga, ninshi natembuka ku nsala. [30]Esau aebele Yakobo ati, "Mpelako ifyakulya ifi ifyakashika ndyeko. Napapata natembuka muno ku nsala! Neco e calengele bamwinike ne shina lya Edomu.[31]Yakobo atile, "Pakubala nshitisha insambu-sha bubeli bobe." [32]Esau atile, "Mona, Ine pano ndi pa kufwa. Ngo busuma bwa nsambu-shabubeli kuli ine buli kwi?" [33]Yakobo atile, "Pakubala lapa kuli ine," na Esau alapile umulapo namu nshila ilya yine ashitishe insambu-shabubeli bwakwe kuli Yakobo. [34]Yakobo apeele Esau umukate no muto we landa. Efyo aliile anwinapo no muto, efyo aimine no kutampo kuya uko aleeya. Na muli iyi mibeele Esau asushishe insambu-sha bubeli bwakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 26

[1]Nomba icipowe caponene mu mpanga,icabela ku ku cipowe ca ntanshi ica ponene mu nshiku shakwa Abrahamu. Isaki aile kuli abimeleki, imfumu yaba pelishiti ku Gerari.[2]Nomba Yawe amoneke kuli ena nokutila, witenetmukila ku Egypito, no kwikala mu mpanga iyo nkakweba ukwikalamo. [3]Ikala muli ii mpanga, nakulaba nobe nokukupala; pantu kuli iwe na bufyashi bobe. Nkapela impanga yonse, impanga, nofisho mulapo uo analapile kuli Abrahamu wiso.[4]Nkafusha ubufyashi bobe nge ntanda sha mu mulu, nokupela ku bufyashi bobe inko shonse shapano isonde shikapalwa. [5]Nkacita ifi pantu Abrahamu aufwilile ishiwi lyandi no kusunga ifya kukonka, amafunde yandi, ifipope fyandi, na malango yandi, na mafunde yandi.[6]Elyo Isaki aikele mu Gerari. [7]Ilyo abaume bapalya pa ncende ba mwipwishe pa mukashi wakwe, alandile, "Ni nkashi yandi." Aletina ukulanda, "Mukashi wandi," pantu aletontokanya, "Abaume bapali ino ncende kuti bangipaya pa kusenda Rabeka, pantu aliweme." [8]Panuma ilyo Isaki ali kulya panshita itali, Abimeleki imfumu yaba Peleshiti asangilwe alengela pa nsolokoto. Amwene, naikata, Isaki aleangasha Rabeka, umukashi wakwe.[9]Abimeleke aitile Isaki kuli ena nokulanda, "Mona, cine cine mukashi obe. Ninshi walandile ati, 'Ninkashi yandi'?" Isaki atile kuli ena, "Pantu natontonkanye ukuti umo kuti angipaya ine pakumubula." [10]Abimeleke alandile, "Cinshi ici wacita kuli ifwe? Umo uwa mu bantu nga asendeme no mukashi obe, nga waletelele umulandu pali ifwe." [11]Eico Abimeleke asokele abantu bonse ukutila onse ukekatamo uyu mwaume nangu umukashi wakwe icishinka akepaiwa."[12]Isaki abyele ifisabo mu mpanga ilya nokusombola mumwaka wine ulya amwenepo ifisabo fya mwanda umo, pantu Yawe ali mupalile. [13]Umwaume alishileba umukankla, nokuya alekula alaya nokukula, asuka aba umucindami. [14]Ali ne mpanga ishingi ne ng'ombe, nolupwa ulukalamba. Aba Pelishiti basukile ba mupata.[15]Nomba ifishima ifyo ababomfi bakwa wishi baimbile mu nshiku shakwa Abulamu wishi, aba Pelishitibalifishikile ukufisha pamulu. [16]Abimeleki alandile kuli Isaki, "Kabiye fuma kuli ifwe, walikosa ukucila ifwe." [17]Awe Isaki afumine kulya no kuyaikala mulilamba lwa Gerari, no kulaikala kulya.[18]Na kabili Isaki aimbile ifishima fya menshi, ifyo baimbile munshiku shakwa Abrahamu wishi. Aba Pelishiti ukushika panuma ya mfwa yakwa Abrahamu. Isaki ainike ifishima amashina yamo yene amashina ayo wishi alefiita. [19]Ilyo ababomfi bakwa Isaki baimbile mululamba, basangile icishima ca menshi ayafukauka. [20]Elyo abacemi ba ku Gerari balelaka nabacemi bakwa Isaki, elyo alandile, "'Aya menshi yesu. "Elyo Isaki aitile ico cishima Eseke," pantu balilakile na ena.[21]Elyo baimbile cimbi icishima, kabili balilakile napali ico, kabili, acipele ishina lya ciko "Sitina." [22]Ashile kulya no kwimba cimbi icishima. Leelo tacalakilepo pali cilya cimo. Elyo acitile Rehobote nokulanda, "Nomba Yehoba napanga umuputule kuli ifwe, kabili tuli nokusanda muli iyi mpanga."[23]Kabili Isaki aninine ukufuma palya ukuya ku Beeresheba. [24]Yehoba amonekele kuli ena muli ubo bushiku nokutila, "Nine Lesa wakwa Abrahamu wiso. Witina, pantu ndi naiwe kabili nkakupala nokufusho bufyashi bobe, pantu Abrahamu mubomfi wandi." [25]Isaki akulile icipailo kulya nokwita peshina lyakwa Yehoba. No kupamga insakwe, Nababomfi baimbile icishima.[26]Elyo Abimeleki aile kuli ena ukufuma ku Gerari, na Ahusati, cibusa wakwe, na Fikole, nomukalamba waba shilika. [27]Isaki atile kuli bena, "Cinshi mwaishila kuli ine. Apo imwe mwalimpata ine no kuntafya apo muli iwe?"[28]Nabo batile, "Natumona bwino ukuti Yawe ali na iwe. Eico twasalile kufwile kwaba umulapo pa kati kaifwe na iwe. [29]Ica kuti tawakacite kuli ifwe akabi, ifyo tatwa kukumishemo iwe, ifyo twakucitile icisuma ceka no kukuleka uye mumutende. Kabili iwe uli uwapalwa kuli Yawe."[30]Elyo Isaki acitile umutebeto wabo, nabo balile nokunwa. [31]Bali celele ulucelo no kulapo no munankwe. Elyo Isaki abalekele ukuya, kabili ba mushile mu mutende.[32]Pali ubo bwine bushiku ababomfi bakwa Isaki baishile nokumweba palwa cishima ukuti nabemba. Nokulanda ukuti natusanga amenshi." [33]Aitile icishima shiba, nipali ici ishina lya mushi uyo ni Beeresheba na pali bumo bushiku. [34]Ilyo Esau ali nemyaka amakumi yane, abulile umukashi, Yuditi mwana Beeri umwine Hiti, na Basemati mwana Elone umwina Hiti. [35]Caletele ubulanda kuli Isaki na Rabeka.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 27

[1]Ilyo Isaki akotele na menso yakwe yanakile ukwakuti tekuti amone, aitile Esau, umwana wakwe mukalamba, no kulanda kuli ena, "We mwana wandi." Na Esau atile kuli ena, "Ndipano," [2]na Isaki atile, "Mona kuno, ni nkota. Nshishibe ubushiku bwa mfwa yandi.[3]Eico nshibula amata yobe, ifumo lyobe no buta bobe, kabiye mumpanga nokuyangipaila inama ine. [4]Uncitile ifisuma ifyakulya ine. Ico natemwa, nokuleta kuli ine pakuti indye nokukupala ilyo nshilafwa."[5]Ninshi Rabeka aleufwa ilyo Isaki atile kuli Esau umwana wakwe. Esau aile mu mpanga mukulunga nokuileta. [6]Rabeka atile kuli Yakobo umwana wakwe nokulanda, "Mona kuno nacumfwa wiso alelanda kuli Esau umukalamba obe. Acilanda ati, [7]kandetele inama nokupekanishisha ifyakulya ifisuma, ukuti ndye nokukupala ku cinso ca kwa Lesa ilyo nshilafwa."[8]Eico nomba, we mwana wandi umfwe shiwi lyandi ifyo ndekukambisha iwe. [9]Kabiye kumukuni, undetele abana babili aba mbushi abasuma; ndekupekanishisha ifisuma ifyakulya kuli ifyo ifya kwa wiso, ico atemwishe. [10]Nobe ulecitwala kuli wiso, nokuleka alye, pakuti akupale iwe ilyo talafwa."[11]Yakobo alandile kuli Rabeka nyina, "Moneni, Esau umukalamba wandi muntu wa masako, naine ndi muntu watelela. [12]Limbi tata aleya ngikata ine, ndeya moneka kuli ena ngo ulemukonya. Ndeyailetela itipu pali ine kabili ipalo iyoo."[13]Nyina atile kuli ena, "We mwana wandi leka itipu lyonse liponene pali ine. Umfwa ishiwi lyandi, nokuya. Kashilete kuli ine." [14]Elyo Yakobo ailebula abana ba mbushi nokuba batwala kuli nyina, na nyina apangile ifyakulya ifisuma, ifyo wishi atemenwe.[15]Rabeka abulile ifyakufwala ifisuma ifyakwa Esau, umwana wakwe umukalamba, ifyali kuli ena mu ng'anda, nokufifwika Yakobo, umwana wakwe umwaice. [16]Amufwikile ne mikupo yabana ba mbushi pa maboko yakwe na patelela pamukashi wakwe. [17]Abikile ifyakulya ifisuma no mukate ifya apekenye mu minwe ya mwana wakwe Yakobo.[18]Yakobo aile kuli wishi nokulanda ati, "Tata, Wishi atile, ndikuno; niwe nani, mwana wandi?" [19]Yakobo atile kuli wishi, "Nine Esau ibeli lyobe. Ncitile ifyo mulandile kuli ine. Nomba imwni nokulya inama, ukuti imwe mumpale ine."[20]Isaki atile ku mwana wakwe, cinshi wasangila bwangu, mwana wandi? Atile, pantu Yawe Lesa obe euletele kuli ine." [21]Isaki atile kuli Yawe, "Isa palama kuli ine, pakuti nkwikate, mwana wandi, nokusambilila nga niwe Esau icishinka nangu iyo."[22]Yakobo apalanime kuli Isaki wishi; na Isaki alimwikete nokulanda ati, "Ishiwi lyakwa Yakobo ishiwi, leelo amaboko yena maboko yakwa Esau." [23]Isaki tamushininkishe ena, pantu amaboko yakwe yali aya masako nga maboko ya mukalamba wakwe Esau, Isaki ali mupalile ena.[24]Atile, "Niwe mwana wandi Esau cishinka nao alyaswike, "Ninebo." [25]Isaki atile, leta ifyakulya kuli ine, ndelya inama yobe, ukuti nkupale iwe." Yakobo aletele ifyakulya kuli ena. Isaki alilile, na Yakobo aletele umwangashi, nao alinwine.[26]Elyo wishi Isaki atile isa mupepi ililine nokumfyompa, mwana wandi." [27]Yakobo alishile mupepi nokumufyompa ena, elyo amunushishe ukununka kwa fyakufwala fyakwe nokumupala ena. Atile, "Mona, ukununka kwa mwana wandi waba ngo kununka kwa mpanga iyo Yehoba apala.[28]Lesa akupele umume wa mu mulu, napafunda pano isonde, nomwangashi upya uwa citoto.[29]Abantu abengi bakakubombela iwe no luko shikakutotela panshi ube cibinda paba kalamba bobe, napa bana bakwa noko bakakutopa kawa panshi nokukutotela. Uuli onse uwakutipa akabe uwatipwa; uuli onse uwakupala akabe uwapalwa."[30]Nomba ilyo Isaki apwile ukupala Yakobo, na Yakobo afuma nokuya ukufuma cinso cakwa Isaki wishi, Esau umukalamba wakwe aishile ukufuma mu kulunga. [31]Elyo nao kabili ifya fyakulya ifisuma elyo atwele kuli wishi. Atile kuli wishi, "Tata, imeni nokulya inama ya mwana, pakuti mupale naine."[32]Isaki wishi atile kuli ena, "Niwe nani?" atile ati, "Nine mwana wenu, ibeli lyenu, Esau." [33]Isaki atutwime apakalamba atile, "Nani uwipeye inama nokuleta kuli ine? Nindya yonse ilyo taulaisa, elyo nokumupala ni mupala. Icine cine, ali nokupalwa."[34]Ilyo aumfwile ishiwi lyakwa wishi, elyo alilile ukulila ukukalamba, elyo atile kuli wishi, "Mpaleni naine tata." [35]Isaki atile, "Munonko naisa pano mubucenjeshi nokukusendela ipalo lyobe."[36]Esau atile, "Bushe tetwa ishina Yakobo? Pakumbepa imiku ibili. Asenda ububeli bwandi, elyo, moneni, nomba ansendela ne palo lyandi. Elyo alanda, "Tamwasungapo ipalo lyandi?" [37]Isaki ayaswike Esau ukuti. "Mona, nimupanga cibinda obe, elyo nimupela bonse ba munonko ukuba ababomfi, ni mupela ingano nomwangashi iipya. Fishi fimbi ifyo ninga cita kuli iwe, we mwana wandi?"[38]Esau atile kuli wishi, "Tamukwetepo nangu ipalo limo ilyandi, tata? Mpaleni naine, tata." Esau alilile apakalamba.[39]Esau wishi ayaswike nokutila kuli ena, "Mona, ncende ukekalako ikaba ukutali ukufuma ku bukankala bwapano isonde, ukutaluka ukufuma ku mume wa mumakumbi pamulu. [40]Kulupanga lobe uli nokwikal, uuli nokubombela munonko. Nomba ilyo uka mufulilwa, elyo ukafumya ikoli pa mukoshi obe."[41]Esau apalile Yakobo pamulandu we palo ilyo wishi amupalile, Esau atile mu mutima wakwe, panshiku shakulosha tata shikaba mupepi, panuma yaifyo elyo nkepaya munyinane Yakobo." [42]Amashiwi yakwa Esau umwana umukalamba fyaebelwe kuli Rabeka. Nao atumine ku kwita Yakobo umwana wakwe umwaice nokutila kuli ena, "Mona, umukalamba obe Esau aleisansamushisha umwine pali iwe ukupanga uku kwipaya iwe.[43]Leelo pali ico, we mwana wandi, umfwe kuli ine fyukila kuli Labani, umukalamba wandi mu Harani. [44]Ikala na ena munshiku, cikasuke icipyu cakwa

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

munonko acibwela. [45]Bukasuke ubukali bwakwa munonko bukaseshiwepo ukufuma pali iwe, nokulaba paco wacita kuli ena. Elyo nkatuma nokukuleta iwe ukukufumya kulya. Nga cinshi ine ninga lufisha bonse mubushiku bumo?[46]Rabeka atile kuli Isaki, "Ninengwa bunani ku mweo kubana banakashi bakwa Hete. Yakobo abulo umo uwa mubana bankashi bakwa Hete ngo mukashi, nga aba umwanakashi, uwa mubana banakashi ba mucalo. Busumanshi umweo wandi ukuba kuli ine?

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 28

[1]Isaki aitile Yakobo, nokumupala nokumu konkomesha ati, "Iwe taufwile kupa umukashi ukufuma mubena Kenani. [2]Ima, kabiye ku Padani, Aramu, ku ng'anda yakwa Betuele noko wakwa wiso, nakulya kwine eko ukufumye umukashi, umo pabana banakashi bakwa Labani ndume yaba noko.[3]Kabili Lesa wamaka yonse akakupala, nokukulenga ukufula nokusanda, naiwe ukesaba ne bumba lya bantu abengi. [4]kabili akakupela ipalo lyakwa Abrahamu, iwe nakubufyashi bobe na panuma yobe, pakuti winga pyana icaalo umo imwe mwaikele, ico Lesa apeele kuli Abrahamu."[5]Awe Isaki atumine Yakobo ku Padani Aramu, kuli Betuele mwina Sira, ndume yakwa Rebeka, nyina wakwa Yakobo na Esau.[6]Kabili Esau amwene ukuti Isaki napala Yakobo nokumutuma ukuya ku Padani Aramu, mukuyafwaya umukashi wakupa kulya kwine. Kabili amwene kuti Isaki amupalile nokupela ikambisho, ukutila, "Taufwile ubuula umukashi ukufuma muli banakashi bamu Kenani." [7]Esau kabili amwene ukuti Yakobo naumfwile wishi naba nyina, kabili baya naku Pagani Aramu.[8]Elyo Esau amwene ukuti abanakashi bamu Kenani tabasekeshe Isaki kuli wishi. [9]Eico Esau aile kuli Ishameele, nokubuula, ukulunda pabakashi abo akwete, mahaliti mwana Ishamaele, mwana Abrahamu, nkashi yakwa nebayote, ukuba umukashi wakwe.[10]Yakobo afuma beeresheba no kuya kulya ku Harani. [11]Aishile kuncende imo ifi aikele kulya kwine ubushiku bonse, pantu akasuba kaliwile. Abulilepo nelibwe limo pamabwe pa ncende ilya, epo abika umutwe asendema nokuulala pancende palya pene.[12]Alotele nokumona umutanto nawimikwa pesonde nokufika mu mulu. Impela yafikile mu mulu naba malaika wakwa Lesa baleninapo nokwikila. [13]Moneni, Yawe eminine pamuulu atile, " Nine Yawe, Lesa wakwa wiso wakwa Abrahamu, kabili Lesa wakwa Isaki. Icaalo ulemina nkacipela kuli iwe nakubantu bobe.[14]kabili nabantu bobe bakafula ngo lukungu lwa pano isonde, kabili ukasalanganina ku ma samba na kukabanga nakukapinda kakuso nakukapinda ka kukulyo. Kabili muli iwe namu bantu bobe emo indupwa shonse isha pano isonde shikamwene ipaalo. [15]Moneni, nakulaba nemwe, kabili nakulakulinda konse uko uleya. Kabili nkakubweshesha nakabili mucalo ici; pantu nshakakushe. Ine nkacita fyonse ico nakulaile."[16]Yakobo ashibwike mutulo, nokutila, "mucine cine Yawe ali muli ino ncende, ukwabula ine ukwishiba." [17]Alinomwenso kabili atile, "Pano pantu pakutiina nganshi! Cine cine pano epa ng'anda yakwe Lesa. Kabili empongolo ya mu mlu.[18]Kanshi Yakobo abukile ulucelo nokubuula ilibwe ilyo abikile umutwe wakwe. Nokulimika nokupongolwelapo amafuta pamulu we libwe. [19]Kabili akutile iyi ncende ati Betele, nomba ishina lya musumaba ulya walini Lusi.[20]Yakobo alapile umulapo atile, "Nga Lesa akulaba naine nokulansunga munshila iyo njendamo kabili, nga akulampela ifyakulaya ne fyakufwala, [21]kabili nga nabwela umutende ku ng'anda yakwa Tata, elyo Yawe akailanga ukuti ni Lesa wandi. [22]Elyo kabili aimika ilibwe ilikaba ishincililo lwe libwe. Kabili ukufuma fyonse nakupeela icine cine nkapeela ica pe kumi kuli iwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 29

[1]Elyo Yakobo aile pa bulendo afikile ku calo ca bantu ba ku kabanga. [2]Awe ilyo aloleshe amwene icishima mu citungu, kabili, moneni, imikuni ya mpanga itatu yalele mupepi ne cishima. Pantu ni pali cilya cishima epo balemwesha imikuni, ne cilibwe icali pakanwa ku cishima cali icikulu. [3]Lintu imikuni yonse yalekolongana palya, ba kacema baleku nkulusha icilibwe ukufumya pa kanwa ka cishima nokunweshapo impanga elyo nokubwekeshapo kabili icilibwe pakanwa ka cishima, apo caleikala.[4]Yakobo atile kuli bena, "Mwe bamunyinane, muli bakwi?" ba yaswike abati, "tuli ba ku Harani." Atile kuli bena. [5]"Namu mwishiba Labani mwana nahori?" Batile. "Natumwishiba." [6]Atile kuli bena , "Bushe ali umu Feude?" Batile. "Ali umutende, kabili lolesha kulya, umwana wakwe Rachele umwanakashi aleisa ne mpanga."[7]Yakobo atile. "Moneni akasuba kali pakati ka mutwe. Tailakumana inshita yakuti imikuni ikolongane pamo. Mulingile ukunwisha impanga amenshi nokuti muye nokuleka shilyeko umulemfwe." [8]Batile, "Tekuti tushinwishe amenshi mpaka imikuni yonse yakolongana pamo. Abaume ninshi lyena balekunkulushapo icilibwe ukucifumya pakanwa ka cishima, nokuti tunwishe impanga amenshi."[9]Ilyo Yakobo acili alelanda na bena, Rachele aishile ne mpanga shakwa wishi, pantu ewale shicema. [10]Limbi Yakobo amwene Rachele, umwana mwanakashi wakwa Labani, indume yaba nyina, ne mpanga shakwa Labani, indume yaba nyina, Yakobo aishile akankulwishepo icilibwe pa kanwa ka cishima, nokunwisha umukuni wakwa Labani, indume yakwa nyina.[11]Yakobo afyompele Rachele nokulil ne shiwi ilyasansuka. [12]Yakobo aebele rachele ukuti ni lupwa lwa ba wishi, no kutila mwana wakwa Rebeka. Elyo Rachele abutwike nokuya shimikila wishi.[13]Ilyo Labani aumfwile ilyashi lyakwa Yakobo umwana wa nkashi yakwe, abutwike ku kumukumanya, amukumbatile, amufyompele, nokumuleta ku ng'anda ku mwakwe. Yakobo ashimikile Labani ifi fyonse. [14]Labani atile kuli ena, "Iwe cine cine uli fupa lyandi no munofu wandi." Elyo Yakobo aikele na ena ukufikafye na ku mwesha umo.[15]Elyo Labani atile kuli Yakobo. "bushe kuti wala bombela ine apafye pamulandu wakuti uli lupwa lwandi? Unjebe, bushe amalipilo yobe yakaba shani?" [16]Nomba Labani akwete abana abanakashi ababili. Ishina lya mukalamba ni Lea, ne shina lya mwaice ni Rachele. [17]Amenso yakwa Lea yali ayateku, leelo Rachele ali uwayemba icata ne mimonekele. [18]Yakobo atemenwe Rachele, eico atile. "Nkakubombela imyaka cine lubali pali Rachel, umwana obe umwanakashi umwaice."[19]Labani atile, "Cawama ukuti namupela kuli iwe, ukucila ukuti na mupela ku muntu umbi. Wikale naine." [20]Eico Yakobo abombele imyaka cine lubali pali Rachele; kabili yamoneke kuli wena kwati ninshikufye ishinono, pakumutemwa kwakwe.[21]Elyo Yakobo atile kuli Labani. "Mpela umukashi wandi, pantu inshiku shandi na shipwa pakuti ninga mupa!" [22]Eico Labani alonganike pamo bonse abantu abapali ilya ncende nokucita umutebeto.[23]Munshita ya cungulo bushiku, Labani abukile Lea umwana mwanakashi wakwe nokumuleta kuli Yakobo, nao aingile kuli ena. [24]Labani apele umubomfi mwanakashi wakwe Silipa kumwana wakwe Lea, ukuba umubomfi wakwe. [25]Mulucelo, moneni, ali ni Lea! Yakobo atile kuli Labani. "Cinshi ico wacita kuli ine? Bushe nshabombele kui iwe pali Rachele? Nha cinshi wancenjesesha?"[26]Labani atile, "Telutambi lwesu ukupela umwana umwanakashi umwaice ilyo tali lapelwa ibeli." [27]Pwilikisha umulungu wa bwinga bwa uyu mukashana, elyo tukakupela noyu wine pakubomba kuti ine pa myaka naimbi cine lubali."[28]Yakobo acitile ico, no kupwilikisha umulungu wakwa Lea. Elyo Labani amupele rachele umwana wakwe nao ngo mukashi wakwe. [29]Labani kabili apele Bila ku mwana wakwe Rachele, ukuba umubomfi wakwe. [30]Eico Yakobo aingile nakuli Rachele, kwine leelo atemenwe Rachele ukucila Lea. Eico Yakobo abombele Labani pa myaka naimbi cine lubali.[31]Yawe amwene ukuti Lea tali uwatemwikwa, eco aiswile ubufyashi bwakwe, leelo Rachele takwetepo umwana. [32]Lea aimite nokufyala umwana umwaume, nokumwinika ishina lya Rubeni. Pantu Lea asosele ati, "Pamulandu wakuti Yawe namonapa bucushi bwandi; cine cine nomba umulume wandi ali nokuntemwa."[33]Elyo aimite nakabili nokufyala umwana umwaume. Atile, "Pamulandu wakuti Yawe naumfwa ukuti nshatemwikwa, eco kanshi ampele noyi umwana umwaume," ne shina amwinike ni Simeoni. [34]Elyo alimite nakabili nokufyala umwana umwaume. Atile, "Nomba uno muku umulume wandi alailundila kuli ine, pamulandu wakuti ni mufyalila abana abaume batatu," Eco kanshi ishina lyakwe ainikwe ni Lebi.[35]Alimite nakabili nokufyala umwana umwaume atile, "Uno muku ndelumbanya Yawe." Eco kanshi amwinike ishina Yuda: elyo alekele ukukwata abana.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 30

[1]Ilyo Rakeli amwene ukuti ta fyele banakuli Yakobo, afubiile nkashi ina nkwe. Atile na kuli Yakobo, "mepela abaana, nga teifyo nde fwa." [2]Yakobo akalipile ngashi Rakeli. RAkeli. Atile, Bushe nine Lesa, uwakutana ubufyashi?"[3]Rakeli atile, "mona, kanakashi wandi bilha. Kabiye kuli ena, ukuti apaaile pa makufi yandi nokulela emo mfyalile abana." [4]Awe amupeele Bilha umubomfi wakwe umwanakashi ku kuba umukashi, na Yakobo aingile muli ena.[5]Bilha aliimite noku fyalila Yakobo umwana umwaume. [6]Elyo Rakeli atile, "Lesa nandubulwilako, kabili na umfwa kwi shiwi lyandi no kumpeela umwana umwaume." Eco amwinikile Dani.[7]Bilha, kana kashi wakwa Rakeli, alimite na panuma afyele kabili umwana umwaume wa BUbili kuli Yakobo. [8]Rakeli atile, "ukushomboka ni nshomboka ne nkashi nandi ukukalamba kabili ni ncimfya." Eco amwinikile Naftali.[9]Ilyo leya amwene ukuti aleka ukufyala abana, abulile silupa, umbomfi wakwe, no ku mu peela kuli Yakobo ku kuba umukashi wakwe. [10]Zilupa, umubomfi wa kwa Leya, afyele umwana umwaume kuli Yakobo. [11]Leya atile, "ni mpalwa!" Eco amwinikile Gadi.[12]Elyo Silupa, umubomfi wa kwa Leya, afyele umwana mwaume wa bubili kuli Yakobo. [13]Leya atile, " ndi nsansa! pantu abanakashi baka njeba ati walipalwa. Eco amwinikile ati Asheri.[14]Rebeni mu nshiku sha kulobolola ingano elyo asangile ba mandaraki mwi bala. Eico abaletele na kuli nyina Leya. Elyo Rakeli atile kuliLeya mpeelako ba mandaraki ba mwana obe." [15]Leya atile kuli ena, "Bushe utile mulandu unono, ukumpokolola umulume wandi? Bushe nomba ulefwaya ukumpoka ba madraki mwana wandi, nabo?" Rakali atile, "kanshi alesendama nobe buno bushiku, na iwe umpeele ba mandraki aba bobe."[16]Ilyo Yakobo alefuma mu mpanga icungulo. Leya aile mu ku mukumanya no kutila, "lelo ulesendama na ine ku mwanda, pantu ni nkwashima muli ba mandraki ba mwana wandi." Elyo yakobo asendeme na Leya bulya bwine bushiku. [17]Kabili Lesa aumfwile kuli Leya, alimite no kufyala kuli Yakobo umwana mwaume uwalenga ba sano. [18]Leya atile, "Lesa na mpela ifilamba, pantu na peela umubomfi wandi kanakashi ku mulume wandi." Eco amwinikile isakari.[19]Leya kabili aliimite no fyala umwana mwaume uwalenga mutanda kuli Yakobo. [20]Leya atile, "Lesa na mpeela ubupe ubusuma nomba umulume wandi akula ncindika, pantu ni mufyalila abana baume mutanda." Eico amwinikele Sebuloni. [21]Panuma afyele umwana umwanakashi no ku mwinika Dina.[22]Kabili Lesa aibukishe Rakeli kabili ali mu mfwile, no ku mulenga ukwimita. [23]Aliimite no kufyala umwana umwaume. Elyo atile, "'Lesa nafumya pali ine umusebanya." [24]Eico mwinike Yosefu, pantu atile, "Yehova nanundilapo na umbi umwana umwaume."'[25]Panuma Rakeli afyele Yosefu, Yakobo atile kuli Labani, "mundeke mfume kuli imwe, pakuti ni ngaya ku mushi wandi kabili ku calo candi. [26]Mpeleni abakshi bandi na bana bandi abo na bombele kuli imwe, kabili muleke ndeya, pantu imwe na mwishiba ukubomba kwandi uko na mibombela." Labani atile kuli en, "Nga wali ntemwa, lelela, pantu ifyo namona na sanga ukuti ni pa mulandu obe, Yehova ampaalila."'[27]Labani atile kuli ena, "Nga wali ntemwa, lolela, pantu ifyo namona na sanga ukuti ni pa mulandu obe, Yehova ampaalila." [28]Elyo atile amalipilo yobe, na ine nde kupeela."'[29]Yakobo alandile kuli ena, "imwe na mwishiba ifo na mubombela, ne fyo fyaba ifitekwa fyenu kuli ine. [30]Pantu mwakwete ifinono ilyo nshila is, nomba nafisanda no kufula fili ifingi. Lesa kabili Yehova na mipaala pa mulimo wandi. Nomba ni nshita nshi nkaibombela pa ng'anda yandi na baana bandi?"[31]Labani atile, "cinshi nde kupela? Yakobo atile, "Tekuti mumpeele nangu cimo. Nga cakuti mwa ncitile ici cintu, nde bwekeshapo ukulisha umukuni no ku ulinda bwino. [32]Ndepita mu kati ka mukuni wenu onse lelo, ukupatulamo impaanga shonse isha mabal, ne sha fisemba, ne sha fisemba mu mbushi. Aya e malipilo yandi. [33]Kabili imilimo yandi iisuma ikalanga, ngandi wa cishinka ilyo mukesa muka mpeela amalipilo yandi. Yonse iishaba na mabala ne fisemba mu mbushi, ne sha fiita mu mpananga, ninshi ya kwiba inga ndi nayo." [34]Labani atile, "caba bwino. na cibe ngomo wa landila."'[35]Ubushiku bulya Labani apaatwile imbushi ishi lume isha fisemba, na mabala, ne shikota shambushi isha na mabala, isha kwetemo ifya buuta, ne sha fiita mu mpanga, no ku shipeela mu minwe yabana bakwe abaune. [36]Labani a endele ulwendo lwa nshiku shitatu pa kuti kabwe na Yakobo. Na Yakobo ashele ale cema umukuni wa kwa Labani uwa sheleko.[37]Elyo Yakobo atemene utumuti utubishi utwa mulivene, no mual monde no muaramone, utu tumiti ali tusukwile pakuti tulemoneka kwati tuli ne mingoloshi ya buta. [38]Awe utu muti uto atubikile ku ntanshi ya mukuni, mu mifoolo mu milimba umo imikuni ya leisa ku kunwa amenshi. Ukuti shilemiita ilyo sha isa ku kunwa amenshi mulya.[39]Awe imukuni yalatendeka ukutamfya ilyo sha lolesha uto tu muti; kabili imikuni iyo ya lafyala abana aba mingoloshi, aba mabala, na ba fisemba. [40]Kabili Yakobo apatwile abana ba mpaanga, no ku losha amenso ya mukuni iyo ku sha mingoloshi, na shonse impaanga sha fiita, ku mu kuni wa kwa Labani. Elyo apaatwile umukuni wakwe umwine kabili ta shibikile pamo mu mukuni wa kwa Labani.[41]Nomba ilyo lyonse ifitekwa fyaluma fya letemfya, Yakobo alebika tulya tumuti ku ntanshi ya mikuni mu mikondo ukuti shitendeke ukutamfyanya mu tumuti uto. [42]Lelo ilyo imi kuni ya tompoka ya leisa ta lebikapo utu muti ku ntanshi ya mikuni. Eico isha tompoka lyonse shaleba isha kwa

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Labani, ne sha luma sha leba sha kwa Yakobo.[43]No yo muntu alebelako fye umukankala. akwete ne mikuni ikalamba, na ba bomfi aba nakashi, na baume abengi, ne ngamali elyo ne mpunda.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 31

[1]Nomba Yakobo aumfwile amashiwi ya ba mwana Lbani, aya letila.'' [2]Yakobo na senda fyonse ifyali fyakwa shifwe kabili mu fya kwa shifwe emo anonkela icuma conse ici.'' Yakobo aloleshe pacinso cakwa Labin. Amwene ukuti tacali nge fyo cali kale. [3]Elyo Yawe atile kuli Yakobo. Bwelela ku calo ca ba wiso kabili kubantu bobe kabili nkalaba nobe.'[4]Yakobo atumine kabili aitile abo kuyaita Rakele na Leya ukwisa ku mpanga ku mu kuni wakwe [5]no kube ba ati, ''Nimona iciso cakwa wishinwe, ukuti tali kuli ine ifyo ali kale, lelo Lesa wakwatata abana ine. [6]Nemwe mwalishiba ukuti mbombela shinwe ku maka yandi yonse.[7]Ba wiso bali njesha pa kwalula amalipilo yandi imiku ikumi. Lelo Lesa tamusuminishe ukuncena. Nga cakuti alanda ati, 'Ifitekwa efili no kuba amalipilo yobe, lyena ninshi ifitekwa fyonse fyala fyalala utwana. [8]Nga cakuti alanda, ifitekwa fyamindoloshi ifi kaba amalipilo yobe, kabili mushi ifitekwa fyonse fyalafyala utwana utwa mindoloshi. [9]Mu nshilei Lesa na pokolola bawiso ifitekwa noku peela fyena kuli ine.[10]Panshita imikuni shiyta mfyanya, Namwene muciloto imbushi shililume shile tamfya umukuni imbushi shi lume shali ne mindoloshi, na mabala, ne fisemba. [11]Malaika wakwa Lesa alandile kuli ine mu ciloto, Yakobo.' Nalandile, 'Indi pano.'[12]Alandile, inuna amanso yobe no kumona imbushi shonse ishili lume ishi letamfya umukuni. Ba mindoloshi ifintu fyonse ifyo Labani alekucitila. [13]Nine Lesa wa bena Betele, uko wasubile amafuta pacilibwe ico waimike, kabili uko walapile umulopa kuli ine. Nomba ima no kufuma kuli ino mpanga no kubwelela kumpanga wa fyalilwe.'"[14]Rakelel na Leya nabo baa mwaswike nokulanda kuli ena, '' Bushe shifwe akatwakanyako ifyuma fyamu mung'anda yakwe.'' [15]Bushe taletu cusha ngabena fyalo? Pantu ali tu shitisha kabili alelila na mundalama twashitwamo. [16]Pantu icuma conse ico Lesa apoka kuli ba shifwe wesu cesu kabili ca bana besu. Eico nomba, conse ico Lesa alandile kuli iwe, cita.'"[17]Elyo Yakobo aimine no kuninika abana bakwe na bakashibakwe pa pangamila. [18]Kabili atendeke ukuya alecema imikuni ya kwe Yonse, ne fipe fyakwe fyonse ifyo amonekele. ukubika kofye nefitekwa asendele mu paddan Aaram. Elyo atendeke ukuya kuli wishi wakwa isaac mucalo ca canaan.[1921]Ilyo Laban aili ku ku beya impaanga sha kwe, Rakele aibile tule lesa twa kwa wishi mu ng'anda. Elyo Yakobo apitile Labani umwina Siria, pamano, pantu ta mwebele ukuti alefyuka. [20]Awe abutwike na conse ico akwete kabili ailimine bwangu no kwabuka umumana, panuma aloleshe icinso cakwe kucitungu ca calo ca mpili ica Gileandi.[22]Noomba pabushiku bwalenga shitatu Laban ba webele ukuti Yakobo na fyuka. [23]Eico asendele bamunyina kabili ba mukonkele palwendo lwa nshi ku cinelubali, no kumusanga mucitungu ca mpili ica Gileadi.[24]Nomba Lesa aishile kuli Lambani umwina Siria mu ciloto ubu shiku no ku mweba, cenjela ''ukuti wilanda ici suma nangu icabipa kuli Yakobo.'' [25]Eico Laban afikele kuli Yakobo. Nomba Yakobo ashimpile itenti lyakwe mu mpili ilyo Labani ena apangile inkambi yabamunyina mucitungu campili ca Gileadi.[26]Labani alandile kuli Yakobo, '' Finshi ucitile, pantu wampitile pamano no kunsenda abana bandi abanakashi kulu panga kwati ni ba nkole ba mu nkondo? [27]Cinshi wafyukile no kumpita pamano no kukana njeba? ukuti akuleke uye no kusekelela ne nyimbo, na kaoma kanjenjele ne cilimba ca nsale. [28]Tawandekele ukuti ntomone abeshikulu bandi abaume na bana ba abanakashi. Mona nomba ico wacitele icabuwelewele.[29]Cilimu maka yandikucita ububi inwe, lelo Lesa wakwa shinwe cita atile na ine ubuashiku kualandile, cenjele witila icisuma nangu icabipa kuli Yakobo.' [30]Nomba waya pamulandu wakuti walefu likisha ukubwelelela ku ng'anda yakwa wiso. Lelocinshi ico waibila tulesa twandi?'"[31]Yakobo ayaswike no kulanda ati kuli Laban, '' Pamulandu wakuti na litinine no kuti walasasenda abana abana bana kashi, ukufuma kuli ine ku maka ena na fyukile. [32]Onse uwibile balesa wenu tali nakuba nomweo.[33]Laban aile mwitenti lya kwa Yakobo, mwitenti lyakwa Leya, namwibabili ababomfi, lelo taba sangile. asukile itenti lyabakashana kwa Leya nokwingila mwitenti lya kwa Rakalele.[34]Nomba Rakale ali sendele utulubi twamung'anda, no kutubika muca kwikalilapo cangamila ica panga mila. kabili ali kelopo ukwabula ukwima. Labani epakufwailisha itenti lyonse Lelo tabasangile. [35]Elyo Rakale atile kulii, mwikalipa, mwesshikulu, nimfilwa ukwima kucinso cenu, Pantu ndi no musango wabana kashi Nao asokwete lelo tasangile utulubi twa tersfimu.[36]Yakobo alikalipe no kutendeka ukumona Laban. No kulanda kuli wene, Cinshi ico nabifya? mbembushi na cita, apo mwankonka bukali? bukali? [37]Pantu na mufwaya fwaya mufipe fyandi fyonse bushe na mu sanga mo icipe ca mu ng'anda yenu? cibikeni pa pakuti abantu bandi na bantu benu bacimone pakuti ba pingule pali ifwe ba bili.[38]Imyaka yonse iyi amakumi yabili na leikala na imwe impaanga shenu ishikota ne mbushi ichikota ta shapulumoine na basukusuku ba mu mikuni yenu nshalilepo. [39]Nsha muletelepo inama iyaiketwe ku ciswango nine nalefuta Mwalepipinda iyaibilwe akasuba nelyo iya ibilwe ubushiku. [40]Apo nali; akasuba nalepya ku cikabilila kabili nale ikatwa impepo ubushiku nshalemona na tulo.[41]Naikala mu ng'anda yenu imyaka amakumi yabili. Nali mu bombela imya ikumi na ine pabana benu aba nakashi babili ne myaka muntanda na cemene umukuni wenu. Naimwe mwa ya lwile amalipilo yandi imiku ikumi. [42]Kanofye Lesa wakwatata, Na Lesa wakwa Abrahamu kabili untu isaki aletina, akuna ba naine, imwe nga mwandekele nje imimwe-nkutwa minwe yandi Lesa namona eco acimukalipila lelo

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ubushiku.''[43]Elyo Labani pakwasuka atile kuli Yakobo Abana banakashi bana bandi, kabili aba ban beshikulu bandi, ne nikumi iyi nikuni yandi. Conse ico mulemona candi. Cinshi ni nga cita kubwalelo atemenwe kubana babo abo cifyala? [44]Eico nomba, na tupangane icipangano, iwe na ine, kabili naco cikaba inte pali ifwe babili[45]Eico Yakobo abulile ilibwe no kulimika. [46]Yakobo atile kuli ba munyina, ''Tooleni amabwe. '' Elyo batoolele amabwe no kuyatulika umwina. Elyo balilile ifya kulya pamwina ulya. [47]Labani ainika ulya umwina ati Jegar Saha Dutha, lelo Yakobo ainike ati Galeed.[48]Kabili Labani atile, ''Uyu mwina ninte pa kati kaine na iwe lelo,'' Eico ainikike ishina lya uko ati Galeed. [49]Kabili wainikwe ati ulupungu lwakwa kalinda, pantu Labani atile. Limbi Lesa nalemo na ine iwe nga twa ba akatalamukila ukwabul uku monana. [50]Nga cakuti wa cisha abana bandi abanakashi, Kabili nga waupa abakashi nabambi ukulunda pa bana bandi abakashana nangu cakutila takuli umuntu muli na ifwe, mona, Lesa ente pali iwe na ine.[51]Labani atile kuli Yakobo, '' Lolesha pali uyu mwina, Kabili mona na pacilibwe, ico nainike pakati kaine na iwe. [52]Uyu mwina ninte, ne cilibwe ici ico nalaimika ni nte, ukuti nsha ka cilile umwina uyu ukucita icibi, kuli iwe elyo na tawa kapitilile pamwina uyu ne cilibwe ici kukucite cibi kuli ine. [53]Limbi Lesa wakwa Abrahamu na Lesa wakwa Nahore Lesa waba shibo apingule pali ifwe Lelo Yakobo alapile mwishina lya uo wishi isaki aletina.[54]Yakobo atulile ilambo palupili nokwita bamunyina pakulya. Nabo balile umukate no kusendama kulupili. [55]Uluce celo Labani aimine, no kutoomona abe shikulu bkwe abaume na bana bakwe aba na kashi no kubapala bonse.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 32

[1]Nakube nao wine alile munshila yakwe, na ba ngeli bakwa Lesa bali muku menye. [2]Nelyo yakobo abamwene atile kuli bene, "iyi ninkambi yakwa Lesa elo ainike icende ilya ukuti ni Mohanaimi.[3]Yakobo alitumine inkombe shakwe ukumutangilila kuli munyina Esau mucalo ca Seri, naumupaka wa Edoni. [4]Alibakonko meshe alelanda ati, "ífi efyo muyelanda kuli Shikulu wanchi Esalu: Ifi efyo umubomfi wenu yakobo alelanda. "na leikala na Labani no ku kokola ukubwela mpaka ino nsita. [5]Nikwata ing'ombe ne ngamina nemikumi yanama, nababomfi abaume nabanakashi. Natuma inkombe iyi kuli imwe shikulu wandi, ukuti mwingamona ifyo mwangafwilisha[6]Nenkombe shabwelele kuli Yakobo no kulanda kuli ena ati," Twalile kuli munonko Esau. aleisa mukumumanya na bantu bakwe abaume imyanda shine." [7]Elyo Yakobo aumfwile umwenso sana no kufulwa. Elyo aakenye abantu abali nankwe munkambi shibili, na pamopene nemikuni yanama, ne ng'ombe ne ngamina. [8]Atile, "Nga Esau aisa no kwimina inkambi imo ne nkambi ikashala ikabutuka.[9]Yakobo atile, "'Lesa wakwa tata Abramu no wakwa tata isaaki Yehoba ulwalandile kuli ine ati bwelela ku calo shobe na fyonse ifintu ifyobe naine nkakulenga ukuba uwapalwa. [10]Nshalinga ukukwata ifya cikuku cenu ne fyaishinka fyonse mwanatile nemubomfi wenu, pantu nayabwike yadani ne nkonto iyandi epele nomba naba amabumba yabili.[11]Napapata pususheni mu kuboko kwa kwa munyinane, mukuboko kwa kwa Esau, pantu ndemutina ukuti pamo kuti isansansa ine kumo nabanyinabo nabana. [12]Lelo imwe mwatile, icine cine inkakucita icisuma, Na bana bobe bakaba ngomusensenga wamuli bemba, ushingapendwa ku bwingi.[13]Na yakobo asendele palya pene bulya ubushiku. Abrahmu fimp pafyo akwete nge cabupe kuti Esau, munyina. [14]Imbushi ishikota imyanda iibili, na basalwe amakumi yabili, impanga inkonta imyanda ibili naba sukusuku amkumi yabili, [15]Amakumi yatatu ingamina icamukaka na bana bashiko, ingo'mbe amakumi yane ne ng'ombe ishulume ikumi, nempundu inkota amakumi yabili ne mpundu ishilume inkumi. [16]Nefi apele mumaboko yaba bomfi bankwe, cili mukuni palwa uko. Elyo atle kubabomfi bakwe, "'Kabiyene no kusha incende pakati ka mukuni no mukuni."[17]Aebele umubomfi wakwe uwantashi ati," nga Esau munyinane akukumanya no kukwipusha ati," uli wakwa nani? Nikwi uleya? Nomwine wa nama ishi kuntanshi yobe nani? [18]Elyo umwasuke ati shamu bomfi ube yakobo. Ishi cabupe atumine kuli shikulu wakwe Esau. Moneni nao wine aleisa panumaYesu.[19]Yakobo kabili atile kwi bomba lya bubili, nelyo butatu, naku bantu bonse abale konka imikuni. Nao alandile ati," mulelanda fimo fine kuli Esau ngamwamukumanya. [20]Mufwile naimwe bene mwalanda ati umubomfi obe yakobo aletukonko panuma yesu." Pantu ena atontonkenye ati," nkamunashako ubukali ne fya bupe ifyo ine ndetuma ukuntangilila. Na panuma elo ninga mona nankwe, nalimo lyena enga mpokele bwino." [21]Awe ababomfi bakwe balitangilileko ne cabupe. Lelo ena atushishe mu nkambi ubo bushiku.[22]yakobo kabili abukile ubushiku bulya no kusenda abakashi bakwe babili, naba bomfi abanakashi babili na bana bakwe abaume ikumi limo na umo no kwabukila pacebu ca yakoke. [23]Elyo abasendele no kubabusha umumana na fyonse ifyo akwete.[24]Nomba Yakobo ashele eka, no muntu umo atendeke ukulwishanya nankwe bwasuka bwaca. [25]Ilyo uyu muntu amwene ukti afilwa ukumucimfya, elyo amukumishe pa nyumbi, napa nyimbi yakwa yakobo pali fyintwike pakulwishanya nakwe. [26]No muntu alandile kuli ena ati, "Leka indeya, pantu bwaca." Nao Yakobo atile, "Nshakulekeko uleya mpaka umpale."[27]Elyo umuntu atile kuli ena ati, "Niwe nani ishina?" Nao atile Nine yakobo." [28]Umuntu atile ati, " Ishina lyobe ta wakulaitwa Yakobo, lelo Isreali. Pantu washomboka na Lesa na Bantu wasuka wacimfya."[29]Yakobo nao aipwishe no kutila, " Shinjeba ishina lyobe." Lelo atile "cinshi ulenjipushisha ishina lyandi?" Elyo amupalile palya pantu. [30]Eico Yakobo alinike ishina lya palya pantu peniele, pantu, umwine atile," Natumona na Lesa amenso na menso lelo umweo wandi wacipokololwa."[31]cilya akasuba katula afumine pa peniele, lelo alesunkuta pa mulandu wa nyumbi yakwe yali fyuntwike. [32]Eico abana bakwe Isieali bashilila umushipa wa pa nyumbi, ukufika buno bushiku, pantu yakobo bamukumishe pa mushipa wa pa nyimbi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 33

[1]Yakobo ainuna amenso yakwe nokumona, moneni, Esau aleisa, kabili pamo nankwe pali abaume imyanda ine. Yakobo ayakenye abana pakati Leya, rakele, na kuba bomfi banakashi babili. [2]Kabili abikile aba bomfi banakashi na bana babo pantanshi, pakonka Leya na bana bakwe, elyo pakonka rakele na Yosefu ku numa yabo. [3]Umwine alipantanshi yabena. Nokutotela panshi imiku cine lubali, asuka apalamina kuli munyina.[4]Esau abutukile ku kumukumanya, alimukumete, amukobele na mu mukoshi wakwe, no kumutomona. Kabili balilile. [5]Elyo Esau aloleshe, amwene abanakashi na bana. Atile, "Nibani aba bantu uli nabo?" Yakobo alandile, "Bana abo Lesa apeela icakusenamina ku mubomfi obe."[6]Elyo aba bomfi abanakashi bapaleme nabana babo, no kukonyama panshi. [7]Akonkelepo Leya naban bakwe nabo bakontamine panshi. Na mukulekelesha Yosefu na Rakele balipaleme no ku kontama. [8]Esau atile, "Finshi ulepilibula pali ili bumba lya bantu bonse abo nakumanya?" Yakobo atile, "Nipakusanga ubucingo mu menso yakwa Shikulu."[9]Esau atile, "nalikwata ifingi, munyinane. Sunga ifyo ukwete we mwine." [10]Yakobo atile, "Iyo, napapata, nganinsanga ubucingo mu menso yobe, ninshi mufwile ukupokelela icabupe ukufuma kuminwe yandi, ni pali ici, namwena icinso cenu, kwati ndemona icinso ca kwa Lesa, kabili mwampokelela ine. [11]Shipokeni icabupe candi ico baletele kuli imwe, pantu Lesa na leta ipalo kuli ine, pantu nalikwata fyonse." nao Yakobo alicipokelele, nao Esau alicipokelele ico.[12]Elyo Esau atile, "natwime tuleya. naine ndemutangilila." [13]Yakobo atile kuli ena, "Mwe Shikulu namwishiba ukuti abana baice, nempanga ne ng'ombe ishileonsha ishana shashiko. Ngamwashensha bwangu pa bushibumo, shonse inama shilefwa. [14]Shileka Shikulu aite aletangilila umubomfi wakwe. Na ine nalakonkanyapo ulwendo panono panono, umwabela imyendele yafitekwa ifili pantanshi yandi, kabili umwabela intampilo sha bana, mpaka nkafike kuli Shikulu ku seiri."[15]Esau atile, "Leka nkushilepo abantu abo ndinabo." Leelo Yakobo atile, "Cinshi wacitila ico? Leka mfwaye ubucingo mu menso yakwa Shikulu wandi." [16]Eico Esau pa bushiku bulya abwelelemo ku Seiri. [17]Yakobo aile ku Sukote, no kuikuulila ing'anda, kabili apangile ifitekwa fya kwe insakwe. Eico ishina lya palya pancende lyainikwe ati Sukote.[18]Elyo Yakobo abwelele ukufuma ku Padani Aramu, afikile bwino mu musumba wa Shekemu, iyali mu mpanga ya canani. Atushishe mupepi no musumba. [19]Elyo ashitile impanga iyo atanikeko itenti lyakwe ukufuma ku bana bakwa Hamore, wishi wakwa Shekemu, mu ndalama umwanda umo. [20]Emo apangile iciipailo no kuciinika ati Eli Elohe Israeli.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 34

[1]Nomba Dina, mwanakashi wakwa Lea uo afyele kuli Yakobo, aile no kuyakumanyaabakashana bailya mpanga. [2]Shekemu umwana mwaume wakwa Hamore na Hibi umwana wamfumu ya calo, alimumwene. Alimubulile nokulalananku, kabili alimusebenye. [3]Alambatile kuli Dina, umwana mwanakashi wakwa Yakobo. Atemenwe umukashana nokulanda ifya kuteka umutima kuli ena.[4]Shekemu umwana mwaume wakwa Hamore, atile, "Mbulila uyu mukashana kukuba umukashi wandi. [5]Nomba Yakobo aumfwile ati nakowesha Dina, umwana wakwe umwanakashi. Abana bakwe abaume bali kufitekwa mumpanga, eico Yakobo acitile umutende mpaka baisa.[6]Hamore wishi wakwa Shekemu aile kuli Yakobo nokuyalanda nankwe. [7]Abana baume bakwa Yakobo baishile ukufuma mumpanga ilyo baumfwile umulandu. Abantu bampele umulandu. Bali abafulwa sana pamulandu wakuti asebanya Israele pakusendama no mwana mwanakashi, wakwa Yakobo pantu ifyo fintu tafifwile fyacitwa.[8]Hamore alandile nabo atile, "umwana wandi Shekemu alitemwisha umwana obe umwanakashi. Napapata pela ena kuli wene kukuba umukashi. [9]Namuleupana naifwe, pela umwana obe kuli ifwe, no kusenda umwana mwanakashi palwenu . [10]mwakulaikala naifwe, nempanga iili iyaisuka kuli imwe ukwikalamo, no kucitamo amakwebo no kunonkamo ifipe."[11]Shekemu atile kuli wishi nakuli ba munyina, "Lekeni nsange ububile mumenso yenu, kabili fyonse ifyo mulengeba nakulapela. [12]Nombeni apomulefwaila ifya mutengo ifyakwa nabwinga mukulu nefya bupe ifyo mulekabila kuli ine, lelo mpeleni umukashana ngomukashi wandi." [13]Abana baume bakwa Yakobo bayaswike Shekemu na Hamore wishi no bucengeshi, pamulandu wakuti shekemu alitalangenye Dina inkashi yabo.[14]Batile kuli bena, tekuti tucite icintu, icakupenkashi yesu kuli uyo uushasembululwa, pantu ici camusebanya kuli ifwe. [15]Pali ici ceka pali uyu musango tlinokusumuinishanya naimwe nga mwaba aba sembululwa ngaifwe,nga onse umwaume muli imwe asembululwa. [16]Elyo tukapela abana banakashi kuli imwe, kabili tuli nokubula abana banakashi fwebene fweka, nokwikala naimwe kabili tukaba abantu bamobene. [17]Lelo ngatamwaumfwe kuli ifwe nokuba abasembululwa, elyo tuli no kusenda nkashi yesu nokuya."[18]Amashiwi yabo yasekesha Hamore no mwana wakwe Shekemu. [19]Umulumendo takokwele ukucita ifyo balandile, pamulandu wakuti ali uwasuminwa muli mwana Yakobo, nokutila ali muntu uwapulamo ukucindama muli bonse abamung'anda yakwa wishi.[20]Hamore no mwana wakwe Shekemu baile pa mpongolo yamusumba wabo nokuya landa nabantu ba mumusumba, abati, [21]"Aba bantu bacibote kuli ifwe, eico mutuleke bekale mucalo no kushitamo pantu, icine, icalo cikulu icalinga kuli bena. Lekeni tubule abana bankashi babo nga bakashi besu, kabili natubapele na bana besu abanakashi.[22]Pli uyu wine musango natusuminishanya nabantu ukwikala naifwe no kuba abantu bamo: Nga onse umwaume muli ifwe asembululwa, ngefyo ifwe twasembululwa. [23]Bushe ifitekwa fyabo nefipe inama shabo shonse fikabe ifyesu? Eico natusuminishanye nabo, kabili no kwikala muli baifwe."[24]Bonse abantu bamumusumba baumfwile kuli Hamore na Shekemu umwana wakwe. Onse umwaume alisembulwilwe. [25]Mu bushiku ubwalenga shitatu, ilyo bacili nabukalipwa, babili mulina bakwa Yakobo Simeone na Lebi, ba ndume shakwa Dina cila umo abulile ulupanga lwakwe nokupakasa umusumba elo bali tabala buka kukuicingilila, kabili baipeye abaume bonse. [26]Baipeye Hamore no mwana wakwe Shekemu kulupanga ulwatwa. Ba sendele Dina ukufuma mung'anda yakwa Shekemu no kuya.[27]Bambi abana bakwa Yakobo baishile kufitumbi nokuceceta umusumba, pamulandu wakuti abantu balikoweseshe nkashi yabo. [28]Babulile ing'ombe shabo imikuni yabo, ingamali shabo, na fyonse mumusumba kabili nefya mumpanga iyashinguluka. [29]Fyonse ifyuma fyabo. Abana babo nabakashi babo, ukuba fyusha. Ba sendele na fyonse ifyali mung'anda.[30]Yakobo atile kuli Simeoni na Lebi, mwaleta icimfulunganya pali ine, ukunenga ukucushiwa kubapyanishi bacalo, abena Kanani na bena Perisi. Twaba abanono mumpendwa. Nga bakolongana abene beka pali ine nokumpakasa, elyo nkonaulwa, ine nabamung'anda yandi. [31]Lelo Simeoni na Lebi batile, "Bushe Shekemu kuti asendama nankashi yesu ngo mucende?"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 35

[1]Lesa alandile kuli Yakobo, ima, kabiye ku Betele, no kwikala kulya. Uka kule kulya icipaila ca kwa Lesa, icile moneka kuli iwe ilyo wa fulumwike ukufuma kuli Esau mononko." [2]Elyo Yakobo alandile kuba mung'anda yakwe na kuli bonse abali ba nkwe, "poseni to lesa tumbi tumbi uto mu kwete isangululeni mwebene, no cinjaifya kufwala. [3]Elyo lekeni fu fumeko no kuya ku Betele. Na kulya eko nka kuila Lesa wandi icipailo, uwa nalya swike mu bushiku bwa cululuka, kabili ali naine monse umo na endele."[4]Lelo ba pele Yakobo tonse tu Lesa tumbi tumi uto ba kwete mu minwe yabo, note tumipeto utwali kumatwi yabo. muti uu kalamba uwali mupepi ku Shekemu. [5]Ilyo ba yendele, na bantu ba muli ilya misumaba iyaba shingulwike ba tinine Lesa, Leo abantu bonse ba lifililwe ukufulumuna abana baume aba kwa Yakobo.[6]Lelo Yakobo afikile pa Lusi (Ekutila mu, Betele) uwaba mu mpanga ya kanaani Ena na bantu bakwe bonse aba ali nabo. [7]Akuulile icipaile kulya alaita na palya pantu ati Ei-Betele, pantu palya Lesa epo aisokwelele umwine kuli ena, ilyo ale fulumuka ukufuma kuli munina. [8]Debora, umwana kashi uwa leonsha, Rebeka Alifwile. No kushikwa mupepe na Betele mwi samba lya cimuti cilya, lelo caleitwa Allone-batute.[9]Elyo Yakobo aishile ukufuma padon-aromu, Lesa naka bili amonekele kuli ena no ku mupala. [10]Lesa alandile kuli ena, ishiwi lyobe niwe Yakobo, Lelo ishina lyobe tawaku latwa Yakobo. Lelo wa kula itwa ati Isreale. "lelo Lesa amwinike Ishina lyakwe Isreale.[11]Lesa alandile kuli ena, "nine Lesa wa maka yonse. Icalo no kufula. Inko na ma bumba ya nko yika fuma muli iwe, nesha mfumu shika fuma mu lupwa lobe. [12]Ne calo ico napela kuli Habraham na kuli isak, nka apela kuli iwe. Na kulupwa ululeisa panuma yobe nkapela impanga." [13]Lesa afumine kulii ena cifulo alandile na nkwe.[14]Yakobo aimike icilibwe palya pantu apo Lesa alandile kuli ena, pa cibumba celibwe. Apo ngo lwelepo no mu tulo wa ca kunwa kabili apongolwelepo namafuta. [15]Yakobo aitile ishina ya pali ilya ncende apo Lesa, alandile na ena, Betele.[16]Ubulendo bwa kufuma mu Betele. Kabili ilyo kwali kutili intamfu iitali ukufika ku Efrate, Rakelo lya limuukome lelo cali mwa fishe pa ku papa. [17]Awe ilyo ca mwa fishe ukopaapa, na ambusa amwebele uku, "wiba uwa mwenso, nomba line wala kwata naumbi umwana umwaume." [18]Ilyo alefwa, mukupema kwa ku fwa kwakwe amu lumbwile ena Benoni, Lelo wishi wa kwe a mwitile ena Benjamini. [19]Rakele alifwile no ku mushika munshila ya ku Efrati (ekucita Betelehumu) [20]Yakobo abikele icilibwe pa manda yakwe. Ici ecilibwe ca imikwa pa manda ya kwa Rakelele uku fika nakubwa lelo. [21]Israele ayendele no ku ya tanika itenti ukutila ulupungu lwa kwa Edere. [22]Elyo Israele aikele muli cilya calo, Elyo, Rubene aile sendema na Biiha kana kashi wa kwa wishi, na Israele amfwile ulwa iti. Nomba Yakobo ali nabana baume ikumi limo na ba bili.[23]Abana bakwe abaume aba fwelelwe mu li Leya ni Rubene, ibeli lya kw Yakobo, na Simeone, na lebi Yuda, Isakari elyo na Sebuloni. [24]Abana ba kwe abaume aba fwelwe muli Rakele ni Yosefe na Benjamini. [25]Abana bakwe abaume aba fwelwe muli Bilha, rakele umubomfi mwana kashi, Bali ni Dan na Naftali.[26]Abana baume aba fyelwe muli Silupa, umubomfi mwana kashi uwa kwa Leya ni Gadi na Ashere. Aba bonse bali bana baume aba kwa Yakoba aba fyelwe kuli ena mu padan-aramu. [27]Yakobo aishile kuli isaki wishi wabo ku mamre mu Kiriati-arba (ecimo na Hebrani) eko Abarahamu na isaki baikele.[28]Isaki aikele imyaka umwanda umo na makumi cine konse konse, [29]Isaki ale kele umweo na kufwa, elyo bali kolongene ku fikolwe fya kwe, aba kote na ba myaka ingi. Esau na Yakobo, abana ba kwe abaume, ba shikile ena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 36

[1]Ubu ebufyashi bwakwa Esau (uwitwa Edomu). [2]Esau asendele abakashi abena Kenani. Aba ebali abakashi bakwe: Adah umwana wakwa Eloni umwina Hittite; Oholibama umwana umwanakashi wakwa Ana, umwishikulu wakwa Zibeoni umwina Hivite; [3]na Basemath, umwana mwanakashi wakwa Ishmael, nkashi wakwa Nebaioth.[4]Ada afyele Eliphas kuli Esau, na Basemath afyele Reuel, [5]Oholibama afyele Yeush, Yalamu, na Kora. Aba ebali abana abaume abakwa Esau abafyelwe kuli ena mumpanga ya Kanani.[6]Esau asendele abakashi bakwe, abana abaume bakwe, abana abanakashi bakwe, na bonse aba mung'anda yakwe, ifitekwa fyakwe nenama shakwe shimbi, nefikwatwa fyakwe fyonse, ifyo akolongenye mumpanga ya Kenani, nokuya mumpanga ukufuma kuli munyina Yakobo. [7]Ico acitile ifi nico ifikwata fyako fyalifulile icakuti tekuti bekale pamo. Impanga intu baikelemo tayabakumene pamulandu wa fitekwa fyabo. [8]Eico Esau, uwaleitwa Edomu, aikele mulupili ulwa mucal ca Seir.[9]Ubu ebufyashi bwakwa Esau, icikolwe ca bena Edomu mucalo ca lupili lwa Seir. [10]Aba ebali abana baume bakwa Esau: Eliphas umwana mwaume wakwa Ada, umukashi wakwa Esau; Reul umwana mwaume wakwa Basemath, umukashi wakwa Esau. [11]Abana abaume bakwa Eliphas ni Temani, Oma, Zepho, Gatamu, na Kenasi. [12]Timuni, umutemwikwa wakwa Eliphas, umwana mwaume wakwa Esau, afyele Amaleki. Aba ebali abe Shikulu bakwa Ada, umukashi wakwa Esau.[13]Aba ebali abana baume bakwa Reul: Nahath, Zera, Shama, na Missa. Aba ebali abeshikulu bakwa Basemath, umukashi wakwa Esau. [14]Aba ebali abana bakwa Oholibath, umukashi wakwa Esau, uwali umwana umwanakashi wakwa Ana kabili umwishikulu umwanakashi wakwa Zibeoni. Afyele kuli Esau Yeush, Yalamu na Kora.[15]Ishi eshamfumu mubufyashi bwakwa Esau: ubufyashi bwakwa Eliphas, ibeli lyakwa Esau: temani, Oma, Zepho, Kenasi, [16]Kora, gatamu, na Amaleki. Aba ebashamfumu abatu ntwike ukufuma muli Eliphasi mu calo ca Edomu. Aba bali abeshikulu abaume bakwa Basemath, umukashi wakwa Esau.[17]Aba ebashamfumu ukufuma ku Reul, abana abaume bakwa Esau: Nahath, Zera, Shama, Misa. Aba ebashamfumu abatu ntwike ukufuma Reul mu calo ca Edomu. Aba bali abeshikulu abaume bakwa Basemth, umukashi wakwa Esau. [18]Aba ebashamfumu bakwa Oholibamah, umukashi wakwa Esau; Jeush, Jalam, Korah. Aba ebasha mfumu abatuntwike muli mumukashi wakwa Esau Oholibamah, umwana wakwa Anah. [19]Aba ebali abaana abaume bakwa Esau neshi eshali imfumu shabo.[20]Aba ebali abaana abaume bakwa Seir uwamu bena Horite, abekashi ba muli ilya ncend: Lotan, shobal, Zibeon, Anah, [21]Dishon, Ezer, elyo na Dishani. Aba ebashamfumu yabena Horite, abekashi ba mu Seir mu mpanga ya Edom. [22]Abana baume bakwa Lotan ni Hori na Hemah na Timna ali ninkashi yakwa Lotan.[23]Aba ebali abaana "baume bakwa shobal: Alvan Manahath, Ebal Shepho, na Dnam. [24]Aba ebali abaana abaume bakwa Zibeon: Aiah na Anah. Uyu ni Anah uwa mwene utumana twa menshi ayakaba mu ciswebebe, ilyo alekumba ba punda bakwa wishi Zibeon.[25]Aba ebali abana abaume bakwa Anah: Dishon na Oholibath, umwana umwanakashi wakwa Anah. [26]Aba ebali abana abaume bakwa Dishon: Hemdan, Eshaban, Ithran, na Keran. [27]Aba ebali abaana abaume bakwa Ezer: Bilhan Zaaran, na Akan. [28]Aba ebali abaana abaume bakwa Dishani Uz na Aran.[29]Iyi eyali imikowa iyiyabena Horite: Lotan, Shobal, Zibeon, na Anah, Dishon, Ezer, [30]Dishan: Iyi eyali imikowa yabena Horite, ukulingana nobutantiko ubwa mukowa mu calo ca Seiri.[31]Aba ebali basha mfumu abatekela mu calo ca Edom ilyo imfumu nangu imo tailateka abaana ba Isreali: [32]Bela umwana umwaume wakwa Beor, atekele mu Edom, neshinalya musumba wali Dinhabah. [33]Ilyo Bela Afwile, elyo jobab mwana Zera uwa mu Bozrah, atekele mwipunda lyakwe.[34]Ilyo Joab afwile, Hadad mwana Bedad uwa cimfishe abena Midian mu mpanga ya Moah, atekele mwipunda lyakwe. [35]Ilyo Husham afwile, Hadad mwana Bedad uwa cimfishe abena Midian mu mpanga ya Moab, atekele mwipunda lyakwe. Ishina lya musumba wakwe ni Avith. [36]Ilyo Hadad afwile, elyo samla uwaleikala mu Masreka atekele mwipunda lyakwe.[37]Ilyo samlah afwile, elyo shauluwa mu ncende ya Rehoboth mupepi no mumana atekele mwi punda lyakwe. [38]Ilyo shaul afwile, elyo Baal-Hanan mwana Akbor atekele mwipunda lyakwe. [39]Ilyo Baal-Hanan mwana Akbor, afwile, elyo Hadar atekele mwipunda lyakwe. Ishina lya musumba wakwe ni Pau. Ishina lya mukashi wakwe ni Mehetabel, Umwana wakwe Matred, umwishikulu wakwa Meza hab.[40]Aya emashina yabashamfumu ukufuma mubufyashi bwakwa Esau, ukulingana ne mikowa yabo ne fyalo fyabo, na mashina: Timna, Alvah Jetheth, [41]Oholibamah, Elah, Pinon, [42]Kenaz Teman, Mibzar, [43]Magdiel, na Iram. Ifi fyali ifikolwe ifya mi kowa ya mu Edom, ukulingana nemi kalile yabo muncende iyo ba pokele. Uyu ni Esau, wishi waben Edomu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 37

[1]Yakobo aikele mucalo mwaikele ba wishi, icaalo ca kanaani. [2]Ifi ifyacitikile YAkobo. Yosefe, uwali umulumendo umusepela uwali nemyaka ikumi limo na cinelubali, alekumba umukuni na ba munyina. Ali na bana abaume bakwa Bilhah na bana baume ba kwa zilpa. Mu bakashi bakwa wishi bonse. Yosefe atwele umilandu yabo iyabipa kuli wishi.[3]Nomba Isaeli atemwishishe Yosefe ukucila abana abana abaume bonse akwate pantu ali umwana wamubukote bwakwe. Amupangile umwingila uwa Yemba. [4]Bamunyina bonse bamwene ukuti shibo ali mutemwishishe ukucila bonse. Bamunyina ba bali mupatile no kulanda tabalelanda nao bwino.[5]Yosefe alotele iciloto, kabili ayebele bamunyina ciloto akwete Bamunyina bamupatishe ukucilapo. [6]Alandile kuli bena, "Shi umfweni iciloto ico nalotele.[7]Moneni, ifwe twalekaka myanshi yangano mwibala na kabili moneni, umwashi wandi waima no kwiminina, Kabili moneni, imyanshi Yenu Yaisa noku shinguluka noku totela umwanshi wandi." [8]Bamunyina balandile kuli ena ati, "Bushe cine cine ukatuteka? Bushe icine cine ukatuleeka ifwe?" Bamunyina bamupatishe ukucilamo pafiloto fyakwe napa mashiwi yakwe.[9]Awe alotele nacimbi ciloto nokulondwelela ba munyina bakwe, alandile, "Moneni, ni ndota iciloto nacimbi": Akasuba no mweshi ne ntanda ikumi na lumo fyacilatotela ine." [10]Alandile nakuli wishi ngefyo acitile kuli ba munyina, na wishi alimukalipile. Alandile kul ena, Bushe iciciloto ulotele ca musango nshi? Bushe banako naine nabamunonko tukesa nokukufukamina panshi iwe?" [11]Bamunyina bali mukwatile ubufuba, Lelo ena wishi asungile uyu mulandu mumano yakwe.[12]Kabili bamunyina baile mukucema umukuni wakwa shibo mu shekemu. [13]Israeli alandile kuli Yosefe, "Bushe bamunonko tabalecema umukuni mu Shekemu? Isa na Yosefu alandile kuli ena, "Ninji pekanya." [14]Nao alandile kuli ena, "Kabiyeni nomba kamone ba munonko ngabali abamutende kabili no mu kumi nga uli umutende, no kubwesesha amashiwi kuli ine." Awe Yakobo amutumine ukufuma mumipokapoka wa Hebrone, na Yosefe aile ku shekemu.[15]Kabili umuntu asangile Yosefe, moneni, Yosefe alelubanta mumpanga, no yo muntu amwipwishe, ati, "Finshi ulefwaya?" [16]Yosefe alandile, "Ndefwaya ba munyinaneshi njebeni, napapata, uko balecemena umukuni." [17]Uyo muntu alandile, "Balifuma pali ino ncende, pantu naumfwile balelanda, Natuleya ku Dotani,"' Yosefe alikonkele bamunyina naku baisanga bonse ku Dotani.[18]Ba mumwene ilyo ali ukutali, kabili ilyo talapa;lama kuli bena, bamu pangile ukumwipaya. [19]Bamunyina balisoshenye, moneni kalota uyu aleisa. [20]Iseni nomba, kanshi tumwipaye nakumupashi mulicimo pafilindi. Tukatila; Inama yampanga naimulya. Tukamona ifyo fikaba ifiloto fyakwe.[21]Kabili Reubeni aumfwileko noku yamupususha muminwe yabo. Alandile, "Twimwipaya." [22]Reubeni Alandile kuli Bena, "Mwisumya mulopa. Muposenifye mucilindi icili mumatololo, leelo mwibika ukuboko pali ena"-Ukuti amupusushe ukufuma mukuboko kwabo ukumubwesesha kuli wishi.[23]Nomba ilyo Yosefe aifikile kuli bamunyina, bamufulile icakufwala cakwe icisuma, [24]Bamusendele no kumupoosa mu cilindi. Mucilindi tamwali amenshi nangu yamo,[25]Elyo baikele nokulya umukate. Bainwine amenso Yabo no kulolesha, Kabili moneni abalendo abena Ishmaeli baleisa ukufuma mu Gileadi, ne ngamila shabo nashisenda icikula nkonde na basalmu namuri. Baleya no kutente mukila ku Egyiputi. [26]Yuda alandile kuli bamunyina, "Bushe tulenonkela monshi nga twalipaya munyinefwe no kufisa umulopa wakwe?[27]Iseni, no kut tumushitishe kubena Ishmaeli na maboko Yesu te kuti yabe pali wene, Pantu wene ni munyinefwe, mubili wesu Bamunyina baiyumfwile kuli ena, [28]Abena Midiani abasulwishi ba makwebo ba leipita mupepi nabo Bamunyina bafumishe Yosefe mu cilindi. bashitishe Yosefe ku Bena Ishmaele mu sha Silfere amakumi Yabili. Abena Ishmaeli basendele Yosefe ku Egyiputi.[29]Ruebeni abweleele kucilindi, Kabili, moneni Yosefe talimo mucilindi. Alepwile ifyakufwala fyakwe. [30]Abwelele kuli bamunyina nokulanda, umwaice talimo mulya! Na ine, nikwindeya?"[31]Baipeye imbushi nokubuula ifyakufwala fyakwe no kutumpika inu mulopa. [32]Elyo batwalile shibo nokulanda, "Tusangile ici. Twapapata lolesheni nga cakufwala ca mwana weu nangu iyoo". [33]Yakobo alicishibe no kutila, "cakufwala ca mwana wandi. Inama ya mpanga eimwipeye. Yosefe nalepaulwa mutupimfya."[34]Yakobo alepwile ifyakufwala fyakwe no kufwala ulusamu, mumusana. Aloseshe umwana wakwe inshiku ishingi. [35]Abana baume bonse nabanakashi ba umine mukukoselesha shibo, lelo shibo tapokelele ukukoseleshiwa. Alandile, "Icine nkatenfemukila kumbo ukuloosha umwana wandi." wishi alimulilile. [36]Abena Midiani bamushitishe mu egyiputi kuli potifari, cilolo wa kwa Farao, mushika wa basole.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 38

[1]Iciyashile muli ilya nshita iyakuti Yuda ashile bamunyina wakwe no kwikala naumo umwine Adulamu uwehina lya Hira. [2]Akumine kulya nomwana mwanakashi wamwina Kanani umwaume uo ishina ni shua. Alimusendele no kwingila kuli ena.[3]Alimite no kukwata umwana umwaume. Amwinike Ere. [4]Alimite nakabili no kukwata umwana umwaume. Amwitile ishina Onani. [5]Nakabili wakwete umwana mwaume amwinike ishina shela. Amufyalile mu Aksibu.[6]Yuda asangile umukashi wakwe Hira, ibeli lyakwe. Ishina lyakwe Tamari. [7]Hira ibeli lyakwe yuda, ali uwabipa mumenso yakwe Yehova. yehova alibwipeye ena.[8]Yuda alandile kuli onani, "kabiye nokwingila mung'anda yakwamunonko kumukashi wakwe. Kabili namulamu obe, nokufyalila munonko abana. [9]"Onani alishibe ukuti abana tabakabe bakwe. Lyonsefye ilyo alekumona mucupo namulamu wakwe, alefumisha amalume panshi kanshi tafyolemo umwana uwakwa munyina. [10]Ifyo acitile calibipile mumenso yakwe Yehova. Nao Yehova alibwipeye.[11]Elyo Yuda alandile kuli Tamari, umuko wakwe, "ikalafye ifyofine mukafwilwa mung'anda yakwe wiso mpaka shela, umwana mwaume wandi, akakule. "Pantu aletina, kuti limbi nao afwe, ngabamunyina wakwe. " Tamari alifuminepo nokuyaikala mung'anda yabawishi.[12]Panuma yanshita atali, umwana mwanakashi wa shua umukasi wa Yuda, alifwile. Yuda alinobulanda elyo aile ku Timuna kubalebeya impanga shakwe, ena na umwanakashi Hira umwina Adulamu. [13]Tamara bamwebele, "Mona, wisofyala aleya ku timuna mukubeye impanga shakwe." [14]Afulile ifyakufwala fyabumukamfwilwa nokufimbana insalu. Aikele mumpongolo yaku Enaimu, iyali mu mbali yamusebo waya ku Timuna. Pantu amwene ukuti shela nakuba tapelwe kuli ena ukuba umukashi umukashi wakwe.[15]Ilyo yuda amumwene atontokenye ukuti liule pamulandu liifimbilishe kumenso. [16]Aile kuli ena mupepi nomusebo nokulanda, "isa, napapata leka ndale nobe"-pantu taishibe ukuti mupongoshi wakwe-elyo alandile, "finshi ulempela ine pakuti tulale nobe?"[17]Alandile, inkatuma akana kambushi ukufuma mumukuni." Alandile, mpeni icikatilo mpaka mukatume?" [18]Alandile, cikatilonshi ico nalapela kuli iwe?"---Ayaswike, " inindaminwe nomwando wenu nenkonto iyo ili muminweyenu." Alifipele kuli ena nokulanda nankwe, elyo alimite kuli ena.[19]Aimine nokuya Afumishepo icifimbo nokufwala iosalu shabumukamfwilwa. [20]Yuda afumine umwana wambushi kuli cibusa wakwe umwine Adulamu pakuti engayamupokelelako ifikatile ku minwe yamwanakashi, lelo tamusangile ena.[21]Elyo umwina Adulamu aipwishe abantu bailya ncende, Alikwi ulyo umuncende bwinebwine uwali pa Enamu pambali ya musebo?" Balandile "Tpalipo umuncende winewine palya. [22]Abwelele kuli Yuda nokulanda, nshamusanga ena. Kabili, abantu bailya ncende balandile, "Tpalipo umuncende winewine. palya." [23]Yuda alandile. " lekeni ena asunga ifintu, ukuti twikalengwa insoni, pakuti, nalitumine uyu mwana wambushi, lelo tawamusangile ena.[24]Panuma yamyeshi itatu casoselwe kuli yuda, "tamara umuko obe alicita ubucende elyo alikweta ifimo. " Yuda alandile "muleteni kuno nokulekwa ocewa." [25]Ilyo bamuletele wishifyala imbila, "ku muntu uwakwate ifi ewampele ifumo alandile, fwailisheninapapata umwine waifi inindaminwe na umwana ndo na inkonto." [26]Yuda afibushi elyo alandile, "wena mulungami ukucila ifyo naba, kanshi apo nshamupela kulishela ngomukashi wakw, umwana wandi. "Ena talelepo nao kabili.[27]Yafikile inshita ifakwe iyakupapa, moneni, bampundu ebali mwifumo. [28]Yafikile ilyo alepela umo afumishe ukuboko, nana cimbusa babulile kumwanda akakashika no kumukaka kububoko kwakwe elyo alandile, " Uyu uwabalilepo ukwisa."[29]Lelo elyo abwekeshemo ukuboko kwakwe, elyo, moneni munyina aishile fuma mukubalilapo." Nacimbusa alandile, " cinshi waitobela no kufuma! "Ico bamwinike perese. [30]Elyo munyina afumine, uwakwete akamwando kakashika kukuboko kwakwe, elyo bamwinike Sera.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 39

[1]Josefu bamuletele ku Egyipiti. Potifa, umubomfi wakwa Farao uwaali kakansha wa ba maloonda kabili Umwina-Egyipiti amushita ukufuma ku Bena-Ishimaelo, abamutwele kulya. [2]Yehoba aleeba na Josefu kabili aali umuntu uwashuka ngashi. Aleikala mu ng'anda yakwa shikulu wakwe Umwina-Egypiti.[3]Shikulu wakwe alimwene Yehoba aali nao no kuti Yehoba alemulenga kuba uwashuka muli fyonse ifyo alecit. [4]Josefu asanga kutemwikwa pa cinso cakwa wishiulu Alepyungila Potifa. Potifa epakucita Josefu ukuba kangalila wa ng'anda yakwe yonse, ne fintu fyonse ifyo akwete, e walefisunga.[5]Ukufumafye pa nshita yine ilya amusontele ukuba kangalila wa ng'anda yakwe yonse napa fintu fyonse ifyo akwete, Yehoba apaalile ing'anda ya Mwina-Egyipiti pa mulandu wakwa Josefu. Ipaalo lyakwa Yehoba lyali pali fyonse ifyo Potifa akwete mu Mung'anda namu mabala. [6]Potifa abuula ifintu fyonse ifyo akwete afifuntwile muli Josefu nga kasunga wafiko. Kanshi talesakamana pa cintu nangu cimo kanofye pa fyakulya aleelya epela. Nomba Josefu aali uwatelela busaka-busaka no mubili uwakalembulo.[7]Napa numafye mukuya kwa nshita muka-shikulu wakwe atontele amenso pali Josefu no kutiila, "Isa tulaale nobe." [8]Leelo alikeene no kweba muka-shikulu wakwe ati, "Moneni shikulu wandi tasakamana kuli fyonse ifyo ncita muno nga'anda, na fyonse ifyo akwata afibiika ukusungwa mu maboko yandi. [9]Tapali uwacila pali ine muli ino nga'anda. Kabili tafisapo icintu nelyo ciimo kuli ine kanofye iwe, pantu niwe mukashi wakwe. Nga kanshi nomba kuti nacita shani icabiipa umusango yu nakabili icili lubeembu kuli Lesa?"'[10]Alelansha Josefu ni cikanga ni cila-bushiku, leelo alikeene ukulaala nao neelyofye kuuba nankwe pamo. [11]Ubushiku bushilile kantu aile no kwingila mu ng'anda ku kubomba imilimo pamo nga pee. Pa baume bonse abalebomba mu ng'anda tapaali nelyo umo uwalimo. [12]Efyo amusakatile mu fyakufwala no kutila, "Isa tulale noobe." Epakufyombotokamo, amusha ne cakufwala cakwe mu minwe, no kufumina panse.[13]Caishile nga aciba, ilyo amwene ukuti nomba asha ne cakufwala cakwe mu minwe yakwe no kubutukila panse, [14]ico icalengele ukwita abaumu abaleboomba, yakwe no kubeela ati, "Moneni, uyu umu Hibulu Potifa aleeta muno lisebanya-bantu. Aciisa ingila no kwisa kuli ine ukuti tulaale nankwe, na ine epa kupuunda. [15]Caciba ngefyo ilyo aumfwa napuunda, epa kusha icakufwala cakwe kuli ine, afulumuka, no kuya panse."'[16]Uyu nakulu-bantu alefuka-fukafye ne cakufwala cakwa Josefu mpaka ukufikafye ilyo shikulu-wakwe abwelele pa ng'anda. [17]Amwebele no kumulondolwela ati, "Uyu umu Hibulu umusha uo waleeta kuli ifwe, acisanyingilila no kumpondensoni. [18]Caciba ngefi ilyo nacisa puunda, elyo acifulumuka nokusha icakufwala cakwe kuli ine.[19]Caali ngefyo, ilyo shiulu wakwe aufwile ubulondoloshi bwa mukashi wakwe ilyo amwebele ukuti, "Ifi efyo umusha obe acicita kuli ine," Afulilwe nganshi. [20]Shikulu wakwe Josefu amusendele no kumubiika mu cifungo, ku cifulo uko abafuungwa ba mfumu balekakilwa. Na mu cifuungo alesangwa.[21]Leelo Yehoba ali na Josefu no kulaanga icipangano ca bufumu-cumi kuli eena. Amulengele no kutemwikwa ku cinso cakwa kosunga wa baffungwa. [22]Kasunga bafuungwa nao abuula abafuungwa bonse abapeela mu minwe yakwe Josefu bonse umo babeele mu cifungo. Pali fyonse ifyalecitika mulya, Josefu ewalelolekeshapo. [23]Kasunga wa bafuungwa talesakamana icili conse nga cili mu kuboko kwakwe, pantu Yehoba aali na eena. Yehoba alemupeela muli fyonse ifyo alecita.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 40

[1]Caali ngefi mukuya kwashiku, katumika wa lukombo lwa mfumu yaku Egyipiti na kapaanga wa mukate wa mfumu balibishe kuli shikulu, imfumu ya Egyipiti. [2]Farao afulilwe abbomfi bakwe aba babili, umukalamba waba katumika wa lukombo no mukalamba waba kapanga wa mukate. [3]Abapoosa mu cifuungo mu ng'anda yakwa kangalila waba malonda, mu muputule umo wiine umo bakakile Josefu.[4]Kangalila waba maloonda abapeela kuli Josefu, ewalebasunga no kubatumika. Baikeele mu cifuungo pa nshita-ntali. [5]Bonse pamo cila-umo balotele icilooto-katumika wa lukombo na kapanga wa mukaate wa mfumu ya Egyipiti abo abakakilwe mu cifuungo-cila-muntu alilotele icilooto cakwa mu bushiku bumu bwino, na cila-cilooto calikwete ubupilibulo bwaciko.[6]Josefu ilyo aishile kuli beena uluceelo abalolekesha. Moneni, baali abasakamana. [7]Aipwishe ababomfi bakwa Farao aba aali mu cifuungo mu ng'anda yakwa shikulu, atiile, "Cinshi mulemonekela aba bulaanda ngashi ileelo?" [8]Batiile kuli eena, "Ifwe bonse pamo cila-umo natuloota icilooto no wakutulondolwela tapali neelyo umo." Josefu abebele ati, "Tali ukwilula kwabafye kuli Lesa? Ngabeni, napapata."[9]Umukalamba waba katumika wa lukombo aebele Josefu iciloto Atile kuli eena, "Mu cilooto candi, nacimona, umwangashi waciba pa ntanshi yandi. [10]Umwangashi waciba ne misambo itatu. Cilyafye amabuula yatuumba, no kubalula yabalula yatwala ne fisansangu fya myangashi iyapya. [11]Ulukombo lwakwa Farao lwaciba mu minwe yandi. Epakubuula imyangashi nalaikamina mu lukombo lwakwa Farao, na yabiika no lukombo mu minwe yakwe Farao.[12]Josefu atiile kuli eena, "Ubu e bulondoshi bwa ciko. Imisambo itatu ni nshiku shitatu. [13]Mukkati ka nshiku shitatu Farao ali noku kusumbula noku kubwesesha pa milimo yobe walebomba. Ukulabiika no lukombo mu minwe yakwa Faroa walebomba. Ukulabiika no lukombo mu minwe yakwa Farao, nga filya fiine walecita ilya waali katumika wa lukombo wakwe. [14]Leelo ukanjibukisha nga fyaenda bwino kuli iwe, kabinge napapata ukankwatileko luse. Ukanadileko kuli Farao ukuti akamfumyeko muli cino cifuungo. [15]Icine-cine bamfumishefye ku caalo ca Bahibulu. ku bulaamba. Nakuno kwine tapali ico nacita icakuti bambiike na muli cino cifuungo.[16]Ilyo umukalamba wa bakapaanga wa mukaate amona ukuti ukwilula kwabo ukwayaana, asosa kuli Josefu ati, "Naine wiine naliloota, ifyo nalotele, namwene, imiseke ya mikaate itatu yaali pa mutwe wandi. [17]Mu museke wacipela pa muulu mwali ifyasalulwa icisuma ifyamisango-na-misango ifyakwa Farao, leelo ifyooni fyacilalya ukufumya mu museke wiine uo naciseenda pa mutwe wandi."[18]Josefu amwaswike ati, "Ifyo cilepilibula nifi: imiseke itatu ni nshiku shitatu. [19]Mukati ka nshiku shitatu Farao ali no kusunsumbulo mutwe cobe no ku ufumyako elyo akakukulika pa cimuti Ifyoni fikalakonkobola ne minofu yobe.[20]Caali pa bushiku ubwaleenga shitatu ubo ubwali bwakusefya ukufyalwa kwakwa Farao. Apangiile ababomfi bakwe bonse umutebeto. Elintu aimishe umukalamba wa bakatumika wa lukombo no mukalamba waba kapanga wa mukate pakati ka babomfi bakwe. [21]Umukalamba wa bakatumika wa lukombo bamubweseshe pa milimo yakwe, na kabali no lukombo mu minwe yakwa Farao. [22]Leelo akuliile umukalamba wa bakapanga wa mukate, ngomo Josefu abelwilile. [23]Umukalamba wa bakatumika wa lukombo ukufika na pali ii nshita taibukishe kuli Josefu nakalya, leelo alimulabileko.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 41

[1]Caishile panuma ya myaka ibili intntulu ilyo Farao alotele iciloto. kabili moneni naiminina mumbali ya mumana wa Naelo, [2]Moneni, ing'ombe cine lubali shilefuma mumumana wa Naelo, shilemoneka ishayemba kabili ishaina. Shilely umulemfwe mumatete. [3]Moneni, ishimbi ing'ombe cine lubali shilefuma mumumana wa Naelo ukokonka pali she, shelemoneka ishabipa kabili isha onda. Shaiminine bushilya mululamba lwa mumana wa Naelo.[4]Elyo ishing'ombe ishalemone ishabipa kabili ishaonda shalile ing'ombe ishayembele kabili ishaina. Elyo Farao alishibwike. [5]Elyo alele ali lotele iciloto pamiku wabubuli, moneni kwali imituoe yangano cine lubali ishisuma shilefuma [6]Moneni, imitwe cinelubali iyaonda elyo iyaswaluluka kumwela wakukabanga, ilemena.[7]lyaonda mitwe shacibawile ishalemfuma ishamitwe ikulu. Farao alishibwike, elyo, moneni, cali ciloto. [8]Cali nimulocelo nomupashi wakwe wacushiwe. Afumine no kwita abamalele elyo nabantu abamu Egyipiti. Farao abebele ulwa filoto fyakwe, lelo tapali nangu umo uwingewila kuli Farao.[9]Elyo imfumu yabakasumika yalandile kuli Farao, "ílelo ndetotonkanya pamilandu yandi. [10]Farao alifulilwe ababomfi bakwe, no kubika ine mukalyati munganda yakwa kapitao wabamalonda, imfumu yabakafumbika naine. [11]Twalotele iciloto ubushiku bumobwine, ena na ine. Twalotele cilamuntu uukulingana nokwilula kwaciloto cakwe.[12]Kwali umuhebere uwacine muli ifwe, umubomfi wakwa kapitao wabamalonda. Twalimwebele ena elyo atwilwilile ifiloto fyesu. Ailwile kuli cila umo ukulingana neciloto cakwe. [13]Caishile ilyo atwilwilile kuli ifwe, kabili calicitike. Farao alimbweseshe pacifulo candi, lelo uumbi alimukulike."[14]Elyo Farao atumine no kuyaita Yosefu. Bwangu bwangu bali mufumishe mucilindi. Alibeele umwine, alicingishe ifyakufwala no kwingila kuli Farao. [15]Farao alandile kuli Yosefu, "nalikwete iciloto, lelo tapaba kelula kuli ico. Lelo nalyumfwa palwa iwe, ukuti ilyo waumfwa iciloto kuti wailula." [16]Yosefu ayaswike Farao, nokutila, "temuli ine. Lesa alinokwasuka Farao nomutende."[17]Farao alandile kuli Yosefu, "muciloto candi moneni, naiminine palulamba lwa NIle, [18]Moneni, ingombe cine lubali shafuma mu Nile, ishaina elyo ishisuma, elyo shalameme mumatete.[19]Moneni, ing'ombe cinelubali cafunine panuma shaisho. Ishishakosoloka ishishalemoneka bwino, elyo ishaonda. Nshatalile mbonapo mumpanga yonse iya Egyiti ishishalemoneka bwino ngesho. [20]Ishaonda nokukanamoneka bwino shalile shonse ingombe ishalemoneka bwino ishabalilepo. [21]Ilyo shonse nabashilya tekuti cishibikwe ukuti nashilya shonse palishilya. Pantu shalifye ishalemoneka bwino ukucila nefyo sha kumuma. Elyo nalishibwike.[22]Nalililoleshe muciloto candi, no, kumona, imitwe cine lubali iyanga no yapandana ukufuma muli cimo, iyatwamisha elyo isuma. [23]Moneni, imitwe naimbi cine lubali-yafotele, ukonda, nokusokoteka kumwela wakukabanga-yaimine ilya. [24]Lyaonda yaminawile imitwe yangano cinelubali isuma. Naebele aba malele ifi filoto, lelo takwali nelyo umo uwinganondolwela kuli ine."[25]Yosefu atile kuli Farao, "Ifiloto fyakwa Farao fimofine. Ifyo Lesa alimukucita, napingula kuli Farao. [26]Ingombe cine lubali ishisuma myaka cine lubali nemitwe yangano cine lubali isuma myaka cine lubali. Ifiloto fimofine.[27]Ing'ombe cine lubali ishaonda elyo ishishalemoneka bwino ishoshamoneke panuma yoshilya myaka cine lubali, elyo kabili imitwe iyaonda cinelubali iyapungashiwile nomwela wakukabanga ikab myaka cine lubali iyacipowe. [28]Ico ecintu ico nalandile kuli Farao. Ifyo Lesa ali nokucita na sokolwela kuli Farao. [29]Lolesha imyaka cinelubali mukaba ifyakulya ifingi mumpanga yonse iya Egyipiti.[30]Imyaka cine lubali iya cipowe ilinokwisa panuma, nafyose ifya mubwingi fili nokulabwa mumpanga ya Egyipiti, elyo icipowe cikaku mana impanga yonse. [31]Nokufula takwakebushiwe mumpanga umulandu wacipowe ico icili nokukonkapo, pantu cikaba icayafya. [32]Icakuti cilya ciloto cali bwekeshiwepo kuli Farao nipamualandu umulandu nawishibishawa na Lesa, na Lesa alacita ici bwangu.[33]Nomba lekeni Farao amano umuntu uwamusangwela na mano, elyo amubike ena pampanga ya Egyipiti. [34]Lekeni Farao asonte abakwangalila pampanga elyo lekeni basende ifilyo fyabusano ifya Egyipiti mu myaka cinelubali iya fyakuya.[35]Lekeni bena ba longenye ifyakulya fyonse muli iyo isuma ileisa no kututila ingano mumaka ya kwa Farao, pantu ifyakulya fikalabomfiwa mumi sumba. Bafwile ukufisunga. [36]Ifyakulya fikaba fyakulisha kumpanga pamyaka cine lubali iyacipowe icikaba mumpanga ya Egyipiti. Muli iyinshila impanga tailinakuponenwa na cipowe.[37]Uku kupandwa amano kwali ukusuma mumenso yakwa Farao elyo namumenso yababomfi bakwe bonse. Farao alandile kubamfi bakwe bonse. [38]Farao alandile kubabomfi bakwe, "Kuti twasangako umuntu ngo uyu muli wena umuli umupashi wa kwa Lesa.[39]Kabili Faro alandile kuli Yosefu, "apo Lesa nakulanga fyonse ifi, takuli nelyo umo uli uwamusangwelana mano nga iwe. [40]Iwe walaba kung'anda yandi, elyo ukukonka neshiwi lyobe abantu bandi bonse ba lekonka. Nimulongwe emonalebela umukalamba pali iwe. [41]Farao alandile kuli Yosefu, "mona, nakubika umukalamba pampanga yonse iya Egyipiti."[42]Farao afulile inindaminwe ukufuma kukuboko no kufwika kukuboko kwakwa Yosefu. Amufwiike ena ne fyakufwala ifyatelela ifyamushilwa, bamubikile nomunyololo wa golide mumukashi wakwe. [43]Abulengele ena ukwisha iceleta lyabubili elyo akwete. Abantu babilikishe pali wena, "Ukufuma amakufi, "Farao amubikile umukalamba pampanga yonse iya Egyipiti.[44]Farao alandile kuli Yosefu, "nine Farao, elyo ukufumyako iwe takuli

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

umuntu uwingemya ukuboko kwakwe nangu ulukasa lwakwe mumpanga yonse iya Egyipiti. [45]''Farao aitile Yosefu ishina safenati-panea.'' Amupele ena Asnati, umwana mwanakashi wakwa potifera shimapepo ukuba, ngomukashi. Yosefu aile nokuba umukalamba pa mpanga ya Egyipiti.[46]Yosefu alinemyaka amakumi yatatu ilyo aminine pa cakwa Farao, imfumu ya Egupti. Yosefu afumine po pacinso cakwa Farao, elyo aile mumpanga Yose iya Egyipiti afumine po pacinso cakwa Farao, elyo aile mupanga Yosefu iya Egyipiti. [47]Mumyaka cine lubali iyafyakulya impanga yafumishe ifingi.[48]Akolongenye ifyakulya fyonse ifyamyaka cinelubali iyo yali mumpanga ya Egyipiti nokubika ifyakulya mumisumba. Abikilemo muli cilamusumba ifyakulya fyamumabala ayo ayashingulwike. [49]Yosefu atutile ingano kwati mucanga wapambali lwamumana, ifingi icakuti alekele ukupenda, umulandu fyafuma mukupenda.[50]Yosefu ali nabana bababili iyo imyaka yacipowe tailaisa, aba Asenati, umwana mwanakashi wakwa Potifera shimapepo abo amufyalile ena. [51]Yosefu aitile ishina lyawakubalilapo Manase, pantu alandile, Lesa nenenga ine ukulaba kumafyafya yandi yonse nakubangandi yakwatata bonse.'' [52]Aitile ishina lwa wabubili umwana mwaume Efraimu, pantu ena alandile, ''Lesa nanenga ukuba nabana abengi mumpanga naculilemo.[53]Imyaka cinelubali iyafyakulya ifingi iyali mumpanga ya Egyipiti yaliisa yapwa. [54]IMyaka cinelubali iya cipowe yatampile, ngefyo Yosefu alandile. Kwali icipowe mumpanga yonse, lelo mumpanga yonse iya Egyipiti mwali ifyakulya.[55]ILyo impanga yonse iya Egyipiti ya pwililwe ifyakulya, abantu balepundilila kuli Farao ifyakulya. Farao alandile kubena Egyipiti, ''Kabiyeni kulu Yosefu nokucita ico alesosa.'' [56]Necipowe caponene mumpanga yonse, Yosefu aiswile amatala nokushitisha kubena Egyipi. Icipowe cacililemo mupanga ya Egyipiti. [57]Icalo conse caleisa ku Egyipiti mukushita ingano ukufuma kuli Yosefu, umulandu ici powe cali cili lemo mucalo conse.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 42

[1]Nomba Yakobo ishile ukuti muli ingono mu Egyipiti. Alandile kubana bakwe abaume, '' cinshi ico muleilolesesha umo nomunakwe?. [2]Ena alandile, ''moneni kuno, ningumfwa ukuti muli icakulya mu Egyipiti. Kabiyeniko kulya nokutushitilako ingano icakuti tuingaba nobumi elyo nokukanafwa.'' [3]Bamunyina abekumi abakwa Yosefu baile kulya mukushita ifyakulya ku Egyipiti . [4]Lelo Yakobo tatumineko Bejamini, munyina Yosefu, nabamunyina, pantu alandile.'' Natina ukuti ubusanso bwingesa kuli wena.''[5]Abana baume bakwa Israeli baishile mukushita pamo nabalya abaishile, pantu icipowe cali mumpanga ya kanaani. [6]Nomba Yosefu ali Umulashi ilya mpanga. Ena ewali umo uwa leshitisha kuli bonse abantu bailya mpanga. BAmunyina bakwa Yosefu baishile nokukontama Pali ena nefinso fyabo panshi.[7]Yosefu alimwene bamunyina wakwe nokubebukisha bena, lelo ena alililufyenye kuli bena elyo asosele bukalibukali nabena. Ena alandile kuli bena, ''Mwafuma kwi?'' Balandile,'' ukufuma kumpanga ya kanaani mukushita ingano.'' [8]Yosefu bamunyina wakwe, lelo tabamwishibe ena.[9]Elyo Yosefe aibukishe iciloto ica alotele palubali lwabo, elyo ena alandile kuli bena, ''imwe muli nengu! imwe mwishile mukumona impanga ukushaba ukwacingililwa.'' [10]Balandile kuli ena, ''Ilyo, mweshikulu. Ababomfi bobe beshile mukushita ifyakulya. [11]Tuli bana baume bamuntu umofye. Tuli bantu bacishinka. Ababomfi bobe tabali nengu.''[12]Alandile kuli bena, ''Iyo, mwishile mukumona impanga ishacingililwa.'' [13]Balandile, ''Ifwe ababomfi bobe twaba bamunyinaikumi-limo na babili, abana baume abamuntu umo mumpanga ya kanaani. Moneni, Umwaice ali pali buno bushiku ali natata, elyo umo munyine mfwe tali nabumi.''[14]Yosefu alandile kuli bena, ''Ico eco nandile kuli imwe; imwe muli nengu. [15]Pali ici imwe muleeshiwa. Napamweo wa kwa Farao, Imwe tamwafume kuno, kanofye munyina wenu umwaice aisa kuno. [16]Tumeni umo pali imwe elyo mulekeni ena akayesenda munyina wenu. Mwalaikala mucifungo, ukutii amashiwi yenu yengeshiwa. Ngacakutila muli icishinka muli imwe. Ngateifyoo, napali umweo wakwa Farao, icinefye imwe muli inengu.'' [17]Ababikile mukalyati panshiku shitatu.[18]Yosefu alandile kuli bena pabushiku bwacitatu, ''Citeni ici nokuba nobumi, pantu ndatina Lesa. [19]Nga muli bantu bacishika, lekeni umo paliimwe bamunyina ashale nasungwa mucifungo, lelo abshala muyee, sendeni ingono kucipowe icili mumayanda yenu. [20]Kaleteni umwaice wenu kuli ine pakuti amashiwi yenu yakashinikishewi elyo imwe tamuli no kufwa.'' Eico bacitile ico.[21]Balandile kuli umo nomunankwe, ''Tuli mucinefye abamulandu mukukonka kuli muunyina wesu muli ico twamwene nokufimbila umweo wakwe ilyo atupapatile ifwe elyo tatwa umfwile. Ecalenga uyu mufimbila waishile pali ifwe.'' [22]Rubeni ayaswike bena, ''Nshamyebele imwe, 'mwicita ulubembu kuli uyu mulumendo,' lelo imwe tamwakutikeko? Nomba, moneni umulopa wakwa ulefwaikwa kuli ifwe. [23]Tabaishibe ukuti Yosefu alibomfwile, pantu kwali kelulaa pakati kabena. [24]Afumine kuli bena nokulila. Abwelele kuli bena no kutila kuli bena Asendele Simoni umufumya pali bena elyo amusungile pamenso yabo. [25]Elyo Yosefu abakonkomeshe ababomfi bakwe ukulonnga ingano mumifuko yabamunyina wakwe, elyo ukubweseshamo ulupiya mumasaka, elyo ukupela kuli bena ulwakulilamo pa bulendo. Calibombelwe kuli bena.[26]Bamunyina balongele ingano pali bapunda wabo elyo bafumineko kulyaa. [27]Ilyo umo pali bena aiswile isaka lyakwe mukupela punda icakulya muncende yakulilamo, amwene ulupiya lwakwe Moneni lwali mukwiswila kwesaka. [28]Alandile kuli bamunyina, ''Ulupiya lwandi nabambikilamo. Lumone ni, luli mwisaka lyandi.'' Imitima yabo yalituntile elyo batampile ukutututuma kuli cila umo nomunankwe, nokutila ''Cinshi ici ico Lesa acita kuli ifwe?''[29]Baile kuli Yakobo, tata wabo mumpanga ya kanaani no kumweba fyonse ifya citike kuli bena. Balandile, [30]''Umuntu, shikulu wa mpanga, atile ukupitila muli ifwe nokutontontonkanya ukuti ifwe tuli nengu muli ilyampanga. [31]Twalandile kuli ena, tuli abantu bacishinka. Tatuli nengu. [32]Tuli bamunyina ikumi limo nababili, abana baume abawishi umo. Umo tali nabumi, elyo uwamwaice pali ubu bushiku ali naba tata wesu mumpanga ya kanaani.'[33]Umuntu, shikulu wampanga, alandile kuli ifwe, 'pali ici ndinokwishiba ukuti imwe muli bantu bacishinka. Sheni umo uwa bamunyinenwe naine, Sendeni ingano ishakupwisha icipowe kumayanda Yesu, nokwenda uko muleya. [34]Leteni umwaice wenu kuli imwe. Elyo inkeshiba ukuti imwe tamuli nengu, leleo ukuti imwe muli imwe, elyo muli nokushitisha muli ilya mpanga.'''[35]Caishile ilyo balelongolola amasaka yabo, ukuti, moneni cila muntu umufuko wakwe uwandalama wali mwisaka lyakwe. Ilyo bena nabawishi bamwene imifuko yandalama, balitinine. [36]Yakobo wishi wabo alandile kuli bena, ''Imwe muli nokwipaya abana bandi abaume babili ngacakuti nshiletele Benjamini kuli imwe. Mubikeni muminwe yandi, elyo inkamubwesha ena kuli imwe kabili.[37]Rubene atile kuli wishi, alandile, ''Imwe muli nokwipaya abana bandi abaume babili nagacakuti nshiletele Benjamini kuli imwe. Mubikeni muminwe yandi, elyo inkamubwesha ena kuli imwe kabili. [38]Yakobo alandile, ''Umwan wandi umwaume takaye naimwe. Pantu munyinawakwe nafwa elyo ekafy eushele. Nga cakutila icibi camwishila ena pamusebo umo imwe muleya, elyo imwe muli nokulenga imfwishandi ukufuma mubulanda kumanda.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 43

[1]Icipowe chalikulile mu calo. [2]Lintu caishile ilyo bapwile ukulye ngano isho baishile nasho ukufuma ku Egypito, wishi atile kuli bene. "Kabiyeni nakabili; nokutushitilako ifyakulya."[3]Yuda atile kuli ena, "umuntu ifwe alitusokele, 'tamwakamone icinso candi kano muli namunyine nwe.' [4]Ngamwatutuma na munyinefwe pamo, tuli nokuya mishitila ifya kulya. [5]Leelo ngatamumutumine, tatwayeko. Pantu uyo muntu atile kuli ifwe, 'Tamwakamone icinso candi kano kano muli namunyinenwe pamo."[6]Israeli alandile ati, "Cinshi mwancitile ifi pakweba uyo muntu ukutila twalikwata munyinefwe?" [7]Nabo batile. "Uyo muntu aipwishe ifwe ifishinka palupwa lwesu. Alandile ati, "Bushe shinwe nanomba ali nobumi? Bushe mwalikwata naumbi munyinenwe?' Twamwaswike ukulingana nefyo aletwipusha. Kuti twaishiba shani ukuti aletwipusha ati, kaleteni munyinenwe kuno?"[8]Yuda atile kuli wishi Israeli, "Tumeni umulumendo pamo naine. Tuli nokwima no kuya pakuti tukabe no mweo no kukanfwa, bonse pamo, iwe elyo nabana besu. [9]Ndino kumusungilila bwano. nine mukeshibe uwakumubaka. Nganshimubweseshe kuli imwe no kumufisha pali imwe, ninshi naba uwalufyanya penape." [10]Pantu atukana shingashinga, icishinkafye pali ino nshita nganatubwela kuno umuku wabubili."[11]Umufyashi wabo Israeli atile kuli bena, "Ngacaba fi, nomba citeni fi. Sendeni ifikwatwa fimo ifyawama ifyamuli ino mpanga mufyola fyenu. [12]Sendeni nokutwala kuli uyo muntu ifyabupe- balmu unono no buci, cikulankonde na muri, amapistaki na maalonde. Sendeni nendalama imiku ibili muminwe yenu. limbi wali mupuso.[13]Sendeni na munyinenwe. Imwni nokuya nakabili kuli ulya muntu. [14]Lesa wamaka yonse umubelele uluse pantanshi yakwe uyo muntu, pakutila engalekulukamo kuli imwe uyo munyinenwe umbi na benjamini. Eco nganafwilwa abana ninshi nifwilwa." [15]Elyo abaume basende ifi fyabupe, namuminwe basendele imiku ibili icipendo ca ndalama, kumo na Benjamini. Baimine nokuya ku Egypito no kuyaiminina pantanshi yakwa Yosefu.[16]Ilyo Yosefu abamwene pamo na benjamini. Atile kuli kabaka wa ng'anda yakwe. "Leta aba bantu mung'anda, wipaye nenama no kupekanya, pantu aba bantu tulelya nabo akasuba pakati." [17]Kabaka wa ng'anda acitile ngefyo Yosefu asosele. Aletele aba abntu mung'anda yakwa Yosefu.[18]Aba bantu balitinine ico babatwele mung'anda yakwa Yosefu. Batile. "Nalimo nipandalama shabwelele mumasaka yesu pamuku wakubalilapo twaletelwa muno, pakutila batufwailishe no kutupo mulandu. Kuti batwikata nokutusenda nga abasha, nokusenda impunda shesu." [19]Baile nokukumanya kabaka wang'abda yakwa Yosefu, no kulanda nankwe pa mwishi wa ng'anda, [20]nokutila, "Mweshikulu, twalishiba pamuku wakubalilapo kukushita ifyakulya.[21]Lintu cali ifyo, ilyo twafikile pancende yakutushishapo , elyo twaiswile amasaka yesu, moneni, indalama cilamuntu shali mumasaka ayaisulwa, indalama ishakumanina. Natuleta shilimuminwe yesu. [22]Shimbi indalama natwisa nasho shili muminwe yesu mukushitamo ifyakulya. Tatwishibe uwabikilemo indalama mumasaka yesu." [23]Kabaka atile, "Icibote cibe naimwe, mwitina. Lesa wenu na Lesa wabafyashi benu eufwile abikile indalama mumasaka yenu. Napokelela indalama shesu." Kabaka elyo aileleta Simoni ukumufumya ukumuleta kuli bena.[24]Elyo kabaka asendele abantu ukubengisha mung'anda yakwa Yosefu. Abapele na menshi, nabo basambile amakasa yabo. Apele nefyakulya ku mpunda shabo. [25]Elyo bapekenye nefyabupe bakwisa kwakwa Yosefu ukwakasuba, pantu balyumfwile ukutila balelya kulya kwine.[26]Ilyo yosefu afikile pa ng'anda, baletele ifyabupe ifyali muminwe yabo mu ng'anda, bakonteme ukufikafye na panshi. [27]Nao abepwishe pamutende wabo ukutila, "Bushe shinwe alifye bwino, umuntu mukalamba mwalandilepo? Bushe ali umuni?"[28]Nabo batile, "Umubomfi wenu umufyashi wenu alifye bwino. Alifye uwabumi." Elyo bakonteme panshi no kumupela umucinshi. [29]Ilyo aimishe amenso yakwe amwene Benjamini munyina, umwana wakwa nyina, elyo alandile ukuti, "Bushe euyu munyinenwe umwaice mwalandile kuli ine?" Elyo alandile ati. "Icikuku cakwa Lesa cibe nobe, we mwana wandi."[30]Yosefe ayaufwenye ukuya kucipinda, pantu alimufulwike pakusha munyina. Afwaile ukwakulilila. Aile kumuputule wakwe no kulila kulya. [31]Asambile kumenso nokufuma. Ailungike umwine, nokulanda ati, "Pekanyeni ifyakulya."[32]Elyo ababomfi bapekanishishe Yosefu eka nabamunyina nabo beka. Abena Egypito kulya balile nankwe ico abena Egypito teti balye umukate nabena Hebele, pantu camuselu kubena Egypito. [33]Elyo bamunyina baikele nankwe, ibeli ukukonkana nefyo bafwelwe, no mwaice ukukonka no bwaice bwakwe. Nabantu balipapile bonse. [34]Yosefu apele icakaniko kuli ukufuma pafyakulya fyali pantanshi yabo. Leelo icakaniko cakwa Benjamini cali imiku isano ukufushiwa ukucila bamunyina. Elyo banwine nokusansamukila capamo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 44

[1]Yosefu akambishe uwali umukalamba pa ng'anda yakwe, atila, "Isusha ifya kulya, mu mifuko yabantu aba ifyo benga senda, ubwekeshemo nolupiya umo umo mu mufuko wakwe. [2]Leelo ubikemo kapu yandi, iya Silfere mu mufuko wa mwaice nolupiya lwakwe ulwakushitamo ifyakulya. "Umukalamba nao acitile ifya mwebele Yosefu. [3]Ilyo bwacele ulicelo elyo aba bantu babalekele ukuya, na bapunda babo. [4]Ilyo bafumine mu musumba leelo balitabafika kutal, Yosefu atile kumu bomfi wakwe, "Ima, bakonke balya bantu ubasange nobacilila nokubeba ukuti, cinshi ico mwabwesesha ububi pa fyakulya ifi? [5]Bushe tekapu yakwa Shikulu wandi anwinako, kabili ni kapu iyo abomfya mukubulilako? Mwabifya, pakuti icibi napali ifi mwacita."[6]Umubomfi ali basangile nokulanda amashiwi kuli bena. [7]Leelo batile kuli ena, "Cinshi Shikulu wandi alandila amashiwi yamusango uyu? Ukufuma ukutali ababomfi benu tekuti bacite icamusango uyu.[8]Moneni, ulupiya ulu ifwe twasangile mu mifuko yesu, mwatubwesha nakabili ukufuma mu calo ca Kenani. Nga nomba kuti twaiba shani silfere na golide ukufuma mung'anda yakwa sokulu? [9]Nomba pali ifwe fwe babomfi benu uwalasangwa nafyo, lekeni afwe, naifwe bonse tuleba na basha bakwa sokulu obe." [10]No mubomfi atile, "Nomba ukulinga nefyo mulandile. Uwalasangwa nayo aleba umusha wandi kabili imwe muleba abakaele."[11]Elyo cilaumo ayangufyenye ukwikisha umufuko wakwe panshi nokuleta, kabili cila muntu alaisula no mufuko wakwe. [12]No mubomfi atampile ukulondamo. Atampile kumukalamba wabo nokulekelesha umwaice, na kapu yasangilwe mu mufuko wakwa Benjamini. [13]Elyo balepwile ifyakufwala fyabo. Cila muntu atwikile icipe cakwe pali punda wakwe nokubwelela ku musumba. [14]Yuda naba munyina baishile mu ng'anda ya kwa Yosefu. Kabili Yosefu ali acili mulya, bawile kucinso cakwe. [15]Yosefu atile kulibena, "Cinshi mwa citila ici cintu? bushe tamwishibe ukuti ine ngo muntu nalicenjela ukubuka?"[16]Elyo Yuda atile, "Cinshi ifwe twalalanda kuli Shikulu/ twalalandashani? nangu twalacita shani pakuti mushininkishe ukuti tuli bakaele? Lesa wacine nasanga ifilubo fyaba bomfi bakwe. Moneni, twalaba abasha bakwa Shikulu, ifwe bonse elyo nao kapu asangilweko." [17]Yosefu atile, "Tekuti ncite icabipa fyo. Uo kapu alesangwa mu minwe yakwe, uyo muntu euleba umusha wandi, leelo imwe, kabiyeni umutende ku shinwe."[18]Elyo Yuda aishile palama mupepi nokutila, "We shikulu wandi, napapata mwingaleka umubomfi wenu alande shiwi pakuti mumfwe mwe shikulu, kabili mwileka ubukali bwenu bwimine umubomfi wenu, pantu imwe muli nga Farao. [19]Shikulu wandi aipwishe ababomfi bakwe, atila, "Bushe mwalikwata shinwe nangu munyinenwe?"[20]Elyo ifwe twatile kuli shikulu, "twalikwata shifwe, umukote no mwana wa bukote bwakwe, umwaice. leelo munyina wakwe alifwa, ena eka ewashala muli nyina uno. Kabili ba wishi alimutemwa. [21]Elyo panuma mwatile kuba bomfi bobe, "Kabiyeni mu mulete kuli ine pakuti ine nkesemumona? [22]Panuma, twatile kuli shkulu, "Umulumendo tekuti ashe wishi. Pantu nga ashile wishi, wishi kuti afwa.[23]Elyo mwatile kuba bomfi benu ati, "Kano nga mwaisa na munyinenwe umwaice kuno, tamwakamone icinso candi na kabili." [24]Elyo twaimine nokuya ku mubomfi wenu shifwe nokumweba amashiwi yonse ayakwa shikulu. [25]Shifwe atile kuli ifwe, "Bwelelenimo na kabili, katushitileniko ifyakulya." [26]Elyo ifwe twatile, "Twafilwa ukuyako, kano nga tuli na munyinafwe umwaice, elyo ifwe twalay, pantu tekuti tumone icinso ca ulya muntu nga tatuli na munyinefwe umwaice."[27]Umubomfi wenu shifwe atile kuli ifwe, "Mwalishiba imwe ukuti umukashi wandi afyele kuli ine abana baume babili. [28]Umo pali balya alinshile nandi antile, "Icine cine nabamulepaula mufipimfya, kabili ine nshamumona ukufika nalelo," [29]Nomba uyu nao nga mwamusenda ukufuma kuli ine, kabili icabipa camucitikila, ninshi mukantente mushisha mu manda ne wa Mishishi ya mfwi mububi.[30]Nomba, eico ilyo ine nkafika ku mubomfi obe shifwe wandi, ukwabula uyu mulumendo pamo naifwe, apo umweo wakwe walambatila ku mweo wa mulumendo, [31]nomba ilyo fye akamona ukuti umulumendo talipo, akafwa apopene, ninshi fwe babomfi benu tukakatenetmushisha umushishi wamfwi umubomfi wenu shifwe wesuku manda pamulandu wa cikonko. [32]Pamtu ne mubomfi wenu nali cikatilo pamulumendo pakumufumya pali shifwe natile, nganafilwa ukumubwesesha kuli iwe, ninshi nabembuka kuli shifwe umuyayaya.[33]Eico nomba, shilekeni ne mubomfi wenu nshale umusha kuli Shikulu ukucila umulumendo ayapamo na bamunyina. [34]Pantu kuti naya shani kuli shifwe ukwabula umulumendo pamo nandi? Epali namona bucushi ubukesa pali shifwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 45

[1]Awe Yosefu afililwe ukuisunga pali bonse aba bomfi abaiminine pali ena. Abilikishe ati, "Umuntu onse afumepo ukunsha." Eco umubomfi nangu umo taimininepo ilyo Yosefu aisokolwele kuli ba munyina. [2]Alilile umusowa, abena Egypti balyumfwile, ne ng'anda yakwa Farao yalyumfwile palwa ici. [3]Yosefu atile kuli ba munyina. "Nine Yosefu. Bushe batata bacili abomi?" Bamunyina balifililwe ukuti benga mwasuka, pantu bali sungwike mu cinso cakwe.[4]Elyo Yosefu atile kuli ba munyina, "Iseni mupalame kuli nebo, napapata." Balipaleme. Atile, "Nine Yosefu munyinenwe, untu mwashitishe mu Egypti. [5]Mwilunguluka nangu ukuifulilwa mwebene ico imwe mwalinshitishe kuno, pantu Lesa atumine ine ukumutangilila ukusunga ubumi. [6]Pantu imyaka ibili iyi icipowe cali mu calo kabili kushele naimbi imyaka isano iyo mushakabe ukulima nokulobolola.[7]Lesa atumine ine ukumutangilila ku kusungilila imwe nga ba kushala mwisonde, no kumusunga aba no mweo kwi pusukilo ilikalamba. [8]Eco nomba teimwe mwantumine kuno leelo ni Lesa, elyo alincita ukuba wishi kuli Farao, cibinda wa ng'anda yakwe yonse, nakateka wa calo conse ica Egypti.[9]Angufyanyeni munine nokuya kuli tata nokuyatila kuli ena, "Ifi efyo umwana wenu Yosefu atila, "Lesa alincita cibinda wa Egypti yonse. Tentemukileni kuli ine, mwikokola. [10]Mukekala mu calo ca Gosheni, mukaba mupepi naine, imwe na bana benu nabana ba bana benu, ne mikuni yenu ne ng'ombe shenu, nefikwatwa fyenu fyonse. [11]Ine nkalamubakilila, pantu kucili naimbi imyaka isano iya cipowe, epakuti imwe ta mwishileba mu bupina, imwe, na bang'anda yenu, ne fikwatwa fyenu fyonse. [12]Moneni amenso yenu yaloleshe, na menso yakwa munyinane Benjamini, ukuti akanwa kandi kalelanda kuli imwe. [13]Mukebe tata ubukata bwandi bonse mu Egypti nafyonse ifyo mu mwene. Mwangufyanye no kutentemusha tata kuno."[14]Akumbete munyina Benjamine mumukoshi no kulila, na Benjamini alilile pa mukoshi wakwe. [15]Afyompele bamunyina bonse nokulila pali bena, panuma ya ifyo ba munyina balandile na ena.[16]Ilyashi ili lyashimikwe mu ng'anda yakwa Farao: "bamunyina Yosefu nabesa." Casekeshe Farao naba bomfi bakwe apakalamba. [17]Farao atile kuli Yosefu, "Utile kuli ba munonko, "Mucite ifi: Twikeni inama shenu nokuya ku calo ca Kenani. [18]Kasendeni shinwe naba ng'anda yenu no kwisa kuli ine. Ine nkapela kuli imwe icisuma ica mucalo ca Egypti, naimwe mukalya amafuta yamuli ici calo."[19]Nomba mwapelwa icipope, "Citeni ici, sendeni amaceleta ukufuma mu calo ca Egypti aya bana benu naya bakashi benu. Mukasende shinwe nokwisa. [20]Mwisakamikwa pa fipe fyenu, pantu icisuma ca mu calo conse ica Egypti cenu."[21]Abana abaume ba kwa Israeli bacitile ifyo. Yosefu abapele amaceleta, ukulingana ne cipope cakwa Farao, abapele nefingafwaikwa pa lwendo. [22]Kuli bena bonse apele cila muntu insalu shaku fwala, leelo kuli benjamini apele imyanda itatu iya Silfere ne nsalu shakufwala shisano. [23]Ifyakwa wishi atumine ifi: ba punda ukumi limo abasendele fintu ifisuma ifya mu Egypti; naba punda abakota ikumi limo abasendele ing'ano, ne mikate, nafimbi ifya kwa wishi ifyapalwendo.[24]Eico atumine bamunyina ukuya nabo balile. Atile kuli bena, "mumone ukuti tamulebikana ifikansa munshila." [25]Nabo baninike ukufuma mu Egypti no kwisa ku calo ca Kenani, kuli Yakobo, shibo. [26]Bamwebele ukutila, "Yosefu acili umumi, kabili ni kateka wa calo conse ica Egypti." Umutima wakwe wali sungwike. Pantu tasuminishe ifyo ba mwebele. [27]Nabo ba mwebele yonse amashiwi yakwa Yosefu ayo alandile kuli bena. Ilyo Yakobo amwene amaceleta ayo Yosefu atumine ku kumusenda, umupashi wakwa Yakobo shibo wa puputwike. [28]Israeli atile, "Nacilinga. Yosefu umwana wandi umwaume acili no mweo. Ine ndeya no kumumona ilyo nshila fwa."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 46

[1]Israele na o na bantu bakwe ba limine no kuya ku beere-sheba. Kulya eko aile peela amalambo kuli Lesa wa kwa wisi Isaaki. [2]Lesa alandile kuli Israele mu cimonwa bushiku, atile, "Yakobo, nao atile, "Epondi." [3]Elyo atile, "nine Lesa, kabili Lesa wakwa wiso. Witina ukuya ku Egyiputi, pantu kulya eko nka kulenga ukuba uluko lukalamba. [4]Ine ikaya na iwe ku Egyiputi ine wine nkakubwesha na Yosefu akesala amenso yobe ne minwe yakwe."[5]panuma Yakobo amine ukufuma ku Beere-sheba. Na bana bakwa Israele ba sendele Yakobo shibo, na bana banono babo, na bakashi babo, mu maceleta ayo Farao atumine ku ku musendelelamo. [6]Basendele imikuni ya fitekwa ne fipe fyonse ifyo ba nonkele mu calo ca kanaani. Basukile bafika ku Egyiputi, Yakobo nabana bakwe bonse pamo nankwe. [7]Aile na bana bakwe na bana bakwe, abana bakwe abaume na bana ba bana bakwe abanakashi, abana bakwe bonse bali pamo nankwe ukuya ku Egyiputi.[8]Aya e mashina ya bana baume ba kwa Israele: aile ku Egyiputi: Yakobo na bana bakwe, Ibeli lyakwa Yakobo ni Rubeni; [9]Nabana ba kwa Rubeni, ni Hanok, pallu, Hesroni, na Karmi; [10]Na bana baume bakwa Simeoni, Yemueli, Ohadi, Yakin, na Sohari, na shauli, umwana mwaume wa mwanakashi umwina kanaani; [11]Na bana ba Lebi, bali ni Gershoni, Kahati, na Merari.[12]Na bana bakwa Yuda bali Eri, onani, Shela, Peresi, na Sera. (Lelo Eri na onani ba fwilile mu calo ca kanaani). [13]Na bana ba kwa Peresi ni Hasrani na Hamuli. Na bana ba kwa Isakari ni Tola, Puva, Lobi na shimroni; [14]Na bana ba kwa Sbeloni ni Seredi, Eloni, na Yaaleli [15]Abana ebana bakwa Leya abo afyele kuli Yakobo mu padani-aramu, pamo no mwana wakwe umwanakashi Dina. Abana ba ume na bana banakashi bali impendwa amakumi yatatu na ba tatu.[16]Abana ba Kwa Gadi bali Sifoni, na Hagi, shuni, na Esbooni, na Eri, Arodi, na Areli. [17]Na bana ba kwa Ashari bali imna, na ishba. Ishbi, na Beria; na Sera Nkashi yabo. Nabana ba kwa Beria bali Hebere na Mkieli. [18]Abana ebana ba kwa Silupa, uo Labani apeele kuli Leya umwana wakwe umwana na kashi, aba ebana afyele kuli Yakobo bali bonse ikumi limo na mutanda.[19]Abana baume ba kwa Rakeli uka Yakobo bali ni Yosefu na Benjamini. [20]Kabili kuli Yosefu kwa fyelwe manase na Efraimu mu calo ca Egiputi abo Asenati, umwna mwanakashi wa kwa Potifere shimapepo wa ku oni amufyalile. [21]Abana ba kwa Benjamini ni Bela, beka, Ashebelo, Gera, Naamani, Ehi, Roshi, muppimu, na Huppimu, na Ardi. [22]Aba ebana baume ba kwa Rakeli abafyelwe kuli Yakobo, bonse pamo bali ikumi limo na bane.[23]No mwana wa kwa Dani ali Hushimu. [24]Na bana ba kwa Naftali bali ni Jahsielo, Guni, Yesar, na Shilemu. [25]Aba ebana baume ba fyele Yakobo kuli Bilha, uoo Labani apele kuli Rakeli umwana wakwe u mwanakashi bali bonse cine lubali.[26]Abantu bonse abaile ku Egyiputi batuntwike muli Yakobo ukufumyako fye abakashi ba bana bakwe abaume bonse pamo bali amakumi mutanda na mutanda. [27]Na bana abo Yosefu afyele mu Egyiputi bali ba bli. Abantu bonse abafumine mu nga'anda ya kwa Yakobo abaile ku Egyiputi bali amo kumi cine lubali.[28]Kabili Yakbo atumine Yuda ukumutangilila kuli Yosefu ukuya fisha amashiwi ku Gosheni, panuma baile ku calo ca Gisheni. [29]Kabili Yosefu apekenye iceleta lya kwe no kuya mu ku ku manya Israeli wishi ku Gesheni. Ilyo amonekele kuli ena, apopene awile pa mukoshi wakwe, no ku ponya ifilamba pa mukonshi wakwe pa nshita iikalamba. [30]Awe Israeli atile kuli Yosefu, "Nomba kuti nafwa, apo na mona icinso cobe, pantu ucili uwa mweo."[31]Elyo Yosefu atile kuli ba munyina na ba mu nga'anda ya kwa wishi ati, "nalaya ndeya eba Farao, ukuti, ba munyinane naba mu ng'anda ya kwa tata, aba mu calo ca kanaani, na besa kuli ine. [32]Aba bantu ba cemi, pantu ba lateka ifitekwa. na besa ne mikuni na maombe yabo na fyonse ifyo ba kwata.[33]Kukesako inshita ilyo Farao akamwita na kutila, mulimo nshi mubomba?' [34]Muka tile,' fwe ba bomfii benu tuli ba cemi ukutula ku bwaice bwesu ukufika na lelo, ifwe, ne fikolwe fyesu. Mukatile ifyo fine elyo mu kekala mu cao ca Gosheni, pantu umucemi onse camuseluu kubena Egyiputi."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 47

[1]Elyo Yosefu aile no kweba Farao ati, "Batata naba munyinane, ne mikuni yabo , ne ngo'mbe shabo, na fyonse ifyo bakwata, nabafika uku fuma ku caalo ca kaanani . Mona, bali mucalo ca Goshen." [2]Asendele bamunyina abaume basano no kuya balangisha kuli Farao.[3]Farao atile kuli bamunyina, "Mulimo nshina bomba?" Batile kuli Fara, "Ababo mfi benu niba kacema, pamo nge fikolwe fyensu," [4]Elyo batile kuli Farao, "Twais amu kutubilisha mulicino calo. Pantu ababomfi benu aba kwete incende ukwakulishisha imikuni yabo pamulandu wakuti icipowe na cikula mucalo kanaani. Eico nomba, twapapata lekeni ababomfibenu bekale mu calo ca Gosheni."[5]Elyo Farao alandile kuli Yosefu, ati, "Ba wiso naba munonko na besa kuli iwe. [6]Icaloca Egypt cobe. Leka bekle bawiso ba mu nonko bekale mu ncende isuma, leka bekale mu calo ca Gosheni. Kabili nga wa lishiba ukuti pali bena pali abaume abakosa, uba peele umu limo waku cema ing'ombe shandi."[7]Elyo Yosefu aingishe Yakobo wishi kuli Farao no kumilo ndolola kuli ena. Kabili Yakobo apalile Farao. [8]Farao atile kuli Yakobo; "Bushe waikala imyaka inga?" [9]Yakobo atile kuli Farao, "imyaka ye nyendo shandi umwanda umo nama kumi yatatu. Inshiku shanya k yandi shabo ishinono kabiliishaku cula. Kabili tashafika kunoniku sha Fikolwe fyandi," [10]Panuma Yakobo apalile Farao nokufuma pacinso cakwe.[11]Efyo Yosefu alengele ba wishi naba mu nyina ukwikala. No kubapeela impanga mu caloo ca Egypti, apawamisha, mucalo ca Rameses, ukulingana ne cipope cakwa Farao. [12]Yosefu alepela kulya kuli wishi, naba munyina, naba mu nga'anda ya kwawishi bonse, ukulingana na ne mpendwa ya banono babo.[13]Nomba mucalo conse tamwali ifyakulya; pantu ici powe calikulile nganshi. Aba mucalo ca Egypti ne calo ca ka naani bali nankwe pa mulandu wacipowe. [14]Yosefu akolonganike indalama shonse isha mu calo ca Egypti na mucalo ca kanaani. Ukupitila mu ngano abantu baleshita, Elyo Yosefu aleetele indalama kwisano kwa Farao.[15]Ilyo indalama shonse ishamu calo ca egupti ne sha mu kanaani shapwile, bonse abena egupti baishile kuli Yosefu no kumweba ati. "Tupeele ifya kulya, cinshi twalfwila pamenso yenu pamulandu wakuti indalama na shipwa?" [16]Yosefu atile, " Nga ca kuti indalama shenu na shipwa, leteni ifitekwa fyenu tunala naine na lamupela ifya kulya ukupitila mukukabushanya ne fitekwa fyenu." [17]Eico baletele ifitekwa fyabo kuli Yosefe. Yosefe abapeele ifya kulya ukupitila mu kukabushinya nabo na bakabalwe, ne mikuni ya ng'ombe, naba punda, efyo ba peele ifya kulya pafitekwa fyabo mu myaka ilya,[18]Ilyo mwaka ulya wapwile, baishile kuli ena umwaka wakonkelepo no kulanda kuli ena, "Tatuli na kufisa kuli shikulu ukuti indalama shonse na shipwa, kabili ne mikuni sha n'gombe shakwa shikulu, Tapali icishele nangu kamo kanofye imibili yesu ne mpanga. [19]Cinshi twalafwila pamenso yenu, bonse ifwe pamo ne mpanga Yesu? Tushite ifwe pamo ne mpanga Yesu ukupitila mukukabushanya ne fyakulya, kabili ifwe ne mpanga yesu tuli no kuba aba bomfi ba kwafrao, Tupele imbuto pakuti twifwane mpanga yesu ikesaonaika,"[20]Eico Yosefu ashitile impanga Yose iya egupti ukuba yakwa farao. Pantu onse umwina egupti ashitishe ibala lya kwe pamulandu wakuti icipowe calicililemo mushila iyi, icalo ca sangwike ca kwa Farao. [21]Elyo abantu, bena abasangwile abasha ukufuma kumpela imo iya mupaka wa Egupti ukushita kumpela ibiye. [22]Iyi sha shitilwefye impanga yaba shimapepo. Pantu ba shimapepo balepelwa ifyakulya Balelya ifya lefuma kuli Farao ifyo alebepeela. Eico taba shitishe impanga yabo.[23]Elyo Yosefu atile kubantu, "Moneni, nimu shita pamo ne mpanga Yenu lelo nomba muli ba kwa Farao. Noma imbuto ishi shenu kabili muli no kubyala impanga. [24]Pakusombola, mulinoku peela mufiputulwa fisano kuli Farao, lelo ifiputulwa fine fili no kuba fyenu, kabili epo mukafumya ne mbuto shakubyala mwibala ne fya kulya imwe naba mu mayanda yenu nabana benu,"[25]Batile. "na mupususha imyeo shesu. Lekeni mutubelel uluse. Tuli no kuba aba bomfi ba kwa Farao." [26]Eico Yosefu acitile ci ukuba icipope pa mpanga ya Egupti ukufuka na kuli buno bushiku. ica kuti Farao alipelwa ica pali fisano. Impanga fye ishali ya kwafarao yabashimapepo.[27]Eico Israele akonkenyepo ukwikala mu calo ca Egupti. Mucalo ca Gosheni, Abantu bakwe emo baikele mulya no no kufyala kabili ba fulile nganshi. [28]Yakobo aikele mu calo ca egupti imyaka ikumi na cine lubali, ne nshiku shakwa Yakobo isha mweo wakwe shaishileba uwmanda umo nama kumi yane na cine lubali.[29]Ilyoinshiku shafikile ishakuti israele afwe, aitile umwana wakwe Yosefu no ku mweba ati." Nga cakuti nomba nasangu ukutemwa mumenso yobe, bika ukuboko kobe mwitanta lyandi , kabili ube ne ci kuku kuli ine kabili ne cicetekelo, Na papata mwika nshika mu egupti. [30]Ilyo nalala na bashifwe, muli nokunsenda uku fuma mu egupti no kuyanshikaku nshishi shi shalalapo ba shifwe wandi," Yosefu atile Ndi no kucita nge fyo sosele." [31]Israe atile. " lapa kuli ine. " na Yosefe alapile kuli ena. Elyo Israel afukeme panshi ku mutwe wabu sanshi bwakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 48

[1]Elyo caishile panuma yaifi fintu ukuti umo atile kuli Jesefe ati, "Mona, bawiso balwele." Elyo aimine asendele nabana bakwe abaume babii, Monasse na Ephramu. [2]Elyo Yakobo bamwebe ati, "Mona umwana obe Yosefe nafika mukukumona," elyo Isreali aikoselesha no kwikala ba pabusanshi.[3]Yakobo atile kuli Yosefu," Lesa uwamaka yonse amonekele kuli ine pa Luzi mumpanga ya kannani. Ali mpalile. [4]Kabili atile kuli ine,' Mona, inkakkupala, no kukufusha iwe. inka panga muli iwe ifyalo ne fyalo. Inkapela iyi mpaka kulupwa lope ngecabupe cape.[5]Nomba ababana bobe babili abaume abafyelwe kuli iwe mumpanga Egupti elyo nshilaisa kuli iwe mu calo ca Egupti, bandi. Efraimu na Manase bali nokbuba bandi, ngefyo Reuben na simeon bandi. [6]Abana nkakwata panuma yabo bobe; bakalembwa pesemba ya mashina yabamunyinabo mu bu pyani bwabo. [7]Lelo kuli ine, ilyo nalefuma ku paddani, kubulanda bwandi Racheli afwilile mumpanga ya kanaani munshila, ilyo kwali kucili intanfu ukukuya kuk Efrati. Na kumushika na mushikile pakuya ku Efrati.[8]Elyo Isreali amwene abana abaume bakwe Josefe, Landile ati," Bushe bakwanani aba? [9]Yosefe atile kuli wishi, " Bara bandi, abo Lesa apela nomba." Isreali alile balete kuli ine, ukuti mbapale." [10]Nomba amenso yakwa Isreali Yalefilwa ukumona umulandu wabukole, ico talemwenesha. Elo Yosefe abaletele mupepei kuli ena, nao aliba tomene noku ba fukatila.[11]Isreali atile kuli Yosefe," nshaleenekela ukukumona nobe nakabili, lelo Lesa nansuminisha no kumona abana bobe," [12]Nao yesofe abaletele pakati kamakufi yakwa Isreali elyo akontamike iciso cakwa panshi. [13]Kabili Yosefe alibasendele bonse babili, Ephramu mukuboko kwakwe ukwa kulyo alemutwala kukuboko kwa iseali ukwakuso, Na manasse mukuboko kwa kwe ukwakuso alemutwala kukuboko kwakwa Isreali ukwakulyo, no kubaleta mupepi naena.[14]Iseali afungulwile ukubkoko kwakwe ukwakulyo no kwikata, Efraimu uwali umwaice pa mutwe no kuboko kwakwe ukwakuso pa mutwe wakwa Manasse uwai ipeli. Ali pilingenye amaboko yakwe pantu Manasesse ewali ibeli. [15]Iseali alipalile Jesefe, no kutila ati, Lesa waletangilila abafyashi bandi Abramu na Israaki mulwendo, Lesa uwansungilila ukufika kuli buno bushiku, [16]Umungeli uwancingilile ku bubi bonse apale abalumendo aba, ishina lyandi ikenikwe muli bena namu bafyashi bandi Abramu na Isaaki. Bene bafule mumintapendwa pano calo.[17]Elyo Yosefe amwene wishi abika ukuboko kwakwe ukwa kulyo pamutwe wakwe Eferam, ta camusekeshe. Abuli no kuboko kwakwa wishi ukukufumya pa mutwe wakwa Eferamu no kukutwala pamutwe wakwa Manase. [18]Josefe atile kuli wqishi," ifi lefyo tata; psantu uyu abeli. bikeni ukuboko kwenu ukwakulyo pamutwe wakwe."[19]Wishi alikene no kutila ati," Ningishiba we mwana wandi, ningishiba. Nao uyu akaba ulukolwa bantu nao akaba umukulamb. Ifyofine efyo na munyina uwaice akaba umukalamba ukumucila, na bana bakwe bakaba cinkupiti wa nko." [20]Na Iseeali alibapalile ubushiku bine bulya na mashiwi aya, "Nabena Iseali bakalanda amapalo muma shina yobe ukuti, Lesa akucite nga Efraimu kabili nga Manasse." Munshila iyi, Sreali abikile Efraimu kuntanshi yakwa Manase.[21]Iseali atile ku Yosefe," Mona, ndimukufwa ine, lelo Lesa akulaba naiwe, nao akaku bwesesha ku panga yaba wiso. [22]Kuli iwe, nga umo uwacila ba munonko, Na kupela impanga yakumutemuko yalupili iyo napokele kubena Amore kulupanga lwandi na kubuta bwandi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 49

[1]Elyo Yakobo akutile abana nakwe, nokutila. "Kolonganeni bonse pamo pakuti imwebe ifili nokwisa citika kuli imwe kuntanshi. [2]Kolonganeni bonse kabili umfweni, mwe bana bakwa Yakobo. umfweni kuli Israeli, shinwe. [3]Rubeni, newe webeli lyandi, ukukosa bwandi, kabili ntendekelo yamaka yandi, niwe waba ubucindami bwacilapo, kabili ubukose ubwacilapo. [4]Amwenshi ayapita ayashapindilwa, tawakabe umutanshi pantu waile iminina pabusanshi bwa kwa wiso. Panshila ilya wakoweseshe ubusanshi, bwandi; pantu ku busanshi bwandi eko waile.[5]Simeoni na Lebi ni bamunyina. Ifyanso fya bunkalwe fyabo fya kwipailako. [6]We mutima wandi, tekuti mbe mulukuta lwabo; tekuti mbe mwibumba lyabo lya kulanshanya, pantu mu mutima wandi walikwatisha umucinshi pantu mubukali bwabo baipeye abantu, kabili babutwile imishipa yang'ombe mukukana tekanya. [7]Nomba ubukali bwabo bube ubwatipwa, pantu bwa kutinisha- kabili ne cifukushi cabo, pantu calikaluka. Ndebakanishisha muli Yakobo no kubasalanganisha mu Israeli.[8]Yuda, bamunonko bakakutasha. ukuboko kobe ku kaba pa mikoshi yabalwani bobe. Abana abaume abakwa wiso bakakutotela.[9]Yuda mwana wankalamo. We mwana wandi, ukafuma ku cekukutakanya. Alifukeme, ayolwele nge nkalamo, kabili nge nkalamo ikota. Nani engapalama ukumubalamuna?[10]Inkonto yabufumu tayakafume kuli Yuda, nangu ya mukalamba waba shilika tayakafume muceni cakwe mpaka shilo akese. Nolukolwa bantu eo bakalaumfwila.[11]Akakaka punda yakwe kumwangashi, na baana bapunda yakwe ku mwangashi usuma, kabili akacapile ifyakufwala fyakwe mu mwangashi, ne laya mu mulopa wanganu. [12]Amenso yakwe yalikashika ku mwangashi kabili na meno yakwe yali buuta kwati mukaka.[13]Sebuluni akekala kululamba lwa bemba. Kabili akaba kululamba lwafimato ifikulu kabili nomupaka wakwe ukakulila ku Sidone.[14]Isakari ni punda iyakosa, ileelo pakati kafya kwikalapo fibili ifya pali kabalwe. [15]Kabili akamona incende apakutushisha apasuma nokuti icalo cisuma. kabili akakontama pa kusenda ifipe pakubeya kabili abakaba umubomfi wa mulimo uyu.[16]Dani akapingula abantu bakwe pantu ni umo uwa mumukowa wakwa Israeli. [17]Dani akaba insoka mumbali ya nshila, insoka yabusungu nganshi iisuma kufitende fya bakabalwe, pakuti uwaninapo awe ubunseneme. [18]Ine nkalolela ipusukilo lyobe, we Yawe[19]Gadi- ifipondo fikamusansa, leelo akafisansa ku fitende fyabo. [20]Ifyakulya fyakwa Ashere fikaba ifyanona kabili akafumya ifya malila fya mfumu. [21]Nafutali ninsebula nkota iyakakulwa; kabili alasosa ifyawama.[22]Yosefu musambo wa muti uutwala ifisabo, musambo wamuti uutwala ifisabo pakamfukwe mfukwe, kabili utumisambo twauko tutaabililila pamulandu wa cibumba. [23]Leelo abamata bakamusansa no kumulasa kabili balimupalile.[24]Nomba ubuta bwakwe bwaikalililape, kabili ubukose bwa maboko yakwe bwali ubwanakilila. Mumaboko ya mpalume yakwe Yakobo, emwafuma umucemi, ilibwe ilyakwa Israeli.[25]Lesa wakwa shinwe akakwafwa kabili aba nowamaka yonse kabili Lesa akakupala amapaalo ya mulu ukutali, mapalo ya mumenshi yashika kabili mapalo yamabele kabili aya mwifumo.[26]Amapalo yakwa shinwe yakankala ukucila namapalo ya mpili shape yacila napakuyemba kwatupili twamuyayaya. Yakalaba pamutwe wakwa Yosefu, napa cilongwe cakumutwe wa wapatulwa kuli bamunyina. [27]Benjamini akalalepaula ngo mumbulu. Ulucelo akalalyo inama iyaipaiwa na kucungulo akala akanya ifyapokololwa."[28]Bonse aba emikowa ikumi limo nayabili iyakwa Israeli. Ifi kabili efyo shibo atile ilyo alebapala bonse. Cila umo apalilwe ukulingana ne palo lyakwe. [29]Panuma abalangilile atile ati, "Nomba na laba mukuya ukwaya abantu bandi. Mukanshike pamo nefikolwe fyandi [30]mulucengo ulwaba mumpanga yakwa Efrone umwina Hite, mu lucengo lwaba mu mpanga ya Makpela iya lungatana na Mamre mu calo ca Kenani, mu mpanga iyo Abrahamu ashilile kuli Efrone umwina Hite iya kumushikamo.[31]Kulya kwine eko bashikile Abrahamu nomukashi wakwe Sara. Nikulya kwine eko bashile Isaki no mukashi wakwa Rebeka; kabili kulya eko nashikile Leya. [32]Impanga no Lucengo lwabamo fyashitilwe ku bana bakwa hete." [33]Ilyo Yakobo apwile ukubokonkomesha abana bakwe abaume, awe aikishe amakasa yakwe pabusanshi apemene umupu wakulekelesha, nokufwa ukuya bantu bakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 50

[1]Elyo Yosefe ali mubwfya icakuti apungile pa cinso cakwa wishi, no kulila kuli wene, kabili amutomwene. [2]Yosefe akonkomeshe abab bomfi bakwe bashi ng'anga uku mika wishi. Awe bashi ng'anga baumike Israele. [3]Cabasendeele inshiku amakumi yane, Pantu enshita balepwa ukumika. Abena Egupito bamulile panshiku amakumi cine lubali.[4]Elyo inshiku shakulosha shapwile, Yosefe asosele ku ng'anda yakwa Farao, atile, "nganasanga ububile mumenso yobe, napapata landa kuli Farao, atile, [5]'tata wandi anengele ukulapa, atile, "Mona, ndimukufwa. Nshika mu nindi iyo naimbile nemwine mu calo ca Kenani. Kulya eko ukashike ine." Nomba lekeni ninike no ku kushika tata wandi, kabili elyo nkabwela." [6]Farao ayaswike, "Kabiye no ku shika wiso, ngefyo alengele ukulapa kuli iwe."[7]Yosefe aile aininike mukushika wishi. Bonse bafilolo bakwa Farao baile nankwe- abakalamba ba mung'anda yakwe bonse bakalamba ba bafilolo ca calo ca Egypto, [8]nabonse aba ng'anda yakwe Yosefe naba munyina, naba ng'anda yakwa wishi. Leelo abana babo, impanga shabo, na imikuni yabo fyashele mu mpanga yakwa Goshene. [9]Amaceleta naba pali bakabalwe baile nankwe. Lyali libumba ilikalamba ilya bantu.[10]Elyo baishile fika apa kupumina ing'ano apakwa Atadi klubali lumbi ulwa Yodani, baloseshe ukulosha kukalamba mubulanda. kulya Yosefe acitile inshiku cine lubali ukulosha wishi. [11]Elyo abekashi ba muli cilya calo, abena Kenani, bamwene ukulosha pa cakupulila ca kwa Atadi, batile, "Uku kulosha kwa kalanda ku bena Egypto." Emulandu wine incende yaitilwe Abele Misraimu mu Yodani.[12]Awe abana baume bakwe bacitile Yakobo nge fyo abalangilile. [13]Abana baume bamusendele ku calo caku Kenani noku mushika mu lucengo mwibala lya Machpela, mupepi na Mamure. Abrahamu ashitile ulucengo nebala nge ncende ya nshishi. Ashitile kuli Eferoni umwina Hitite. [14]Panuma nashika wishi, Yosefe abwelele mu Egypto, abwelele naba munyina bakwe, na bonse abo abamushindike ku kushika wishi.[15]Ilyo ba munyina Yosefe ba mwene ukuti wishi nafwa, batile inga Yosefe atufulilwe ifwe kabili ingaafwaya ukutubwesesha fyonse fibi twa mucitile?" [16]Awe bakonkomeshe pacinso cakwa Yosefe batile, "Ba wishi batupele ifya kunkonka ninshi tabalafwa, atile, [17]'Eba Yosefe ifi, "Napapata ukelele ba munonko pa bubi no lubembu lwabo ilyo bacitile icili kuli iwe. "Nomba napapata elela ababomfi bakwa Lesa wakwa wiso." Yosefe alililile ilyo balelanda kuli ena.[18]Ba munyina nabo baile nokulala ubunkupeme pantanshi yakwe. Batile, "Mona, tuli babomfi bobe." [19]Leelo Yosefe abaswike, "Mwitina. Bushe ndimuncende yakwa Lesa? [20]Imwe, mwapilibwile ukwipaya ine, leelo Lesa apilibwile mu busuma, ku kusunga imyeo ya bantu abengi, ngefyo mwa mona leelo. [21]Awe nomba mwilatina. Nakulamipela na bana benu abanono." Abatalalike mu nshila iyi no kusosa mubusuma kumitima yabo.[22]Yosefe aikele mu Egypto, pamo nolupwa lwakwa wishi. Aikele imyaka umwanda umo ne kumi. [23]Yosefe alimweneko abana bakwa Efraimu ku nkulo yakulenga butatu. Amwene nabana bakwa Makiri abana baume bakwa Manase, abo aleleko pa makufi yakwa Yosefe.[24]Yosefe atile kuli ba munyina, "Ndi mukufwa; leelo mucine Lesa akesa kuli imwe no kutungulula, imwe ukuninika ukufuma muli cino calo ico alapile ukupela kuli Abrahamu, kuli Isaki, na Yakobo." [25]Elyo Yosefe alengele abana baume ba mu Israeli ukulapa umulapo. Atile, "Lesa mucine akesa kuli imwe. Pali ilyanshita mulingile ukusenda ukuninikaamafupa yandi ukufumya kuno." [26]Awe Yosefe afwile, nemyaka umwanda umo nekumi iyabukalamba. Balimumike no kumubika mumbokoshi mu Egypto.

Exodus

Chapter 1

[1]Aya emashina yabana abaume bakwa Israeli abaishile ku egypti pamo na Yakobo, cila muntu naba mung'anda yakwe. [2]Rebeni, Simeoni, Lebi na Yuda, [3]Isakari, Sebuluni, na Benjamini, [4]Dani, nefutali, Gadi na Ashere. [5]Nomba abantu abafumine muli Yakobo bali amakumi cine lubali. Yosefu ali kale mu Egypti.[6]Kabili Yosefu, na bamunyina, basukile bafwa bonse abankulo ilya. [7]Abaana bakwa Israeli nalifyalishe bafulile nganshi, kabili balefulilakofye na mumpendwa, nokulakwatilako na maka nganshi; kabili basukile bakumana mpanga yonse.[8]Awe ilyo line kwaime imfumu ipya mu Egypti ishaishibe palwa kwa Yosefu. [9]Yatile kubantu bakwe ati, "Moneni, abena Israeli nabafula kabili nabakwata namaka ukutucila. [10]Iseni, lekeni tubapite pamano, pantu bakonkanyapo ukufula, nobulwi nga bwaima, bakailunda kuba lwani besu, bakalwa naifwe, bakafume na mu calo cesu."[11]Epakusontela abakalamba abakubabomfya mu mulimo wabusha, muleke abena Israeli bakulule Farao imisumba umwali amatala. Pitomu na Raamsese. [12]Leelo ilyo abena Egypti balebacushisha, abena Israeli nabo balefulilako mumpendwa yabo ukufula. Kabili abena Egypti baikatwa no mwenso ukalamba pa mulandu wa bana bakwa Israeli.[13]Neci calengele

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

abena Egypti ukulabomfya bamwana Israeli buluku buluku. [14]Kabili bakonkenyepofye ukucusha ku milimo yakukandila iloba lyebumbano wakutama amatafwali, na kumilimo yonse iya mumpanga. Umulimo onse ilya lebombwa yali iya kosa.[15]Elyo imfumu ya mu Egypti yaebele bana cimbusa wa ba Hebere umo ishina lyakwe ni Shifra ne shina lya umbi ni Pua, [16]ukuti, "Ilyo muleafwilisha bana mayo aba Hebere abali pabukulu ukuti bapape kabili ilyo bali pamabwe yakufyalilapo mwamona umwana umwaumwe, mukamwipaye, leelo nga mwanakashi, mukamuleke umutuntulu. [17]Leelo bana cimbusa abaletina Lesa, tabakonkele ifyo imfumu ya bena Egypti yabebele ukucita, baleleka abana abaume ukulaba no mweo.[18]Imfumu yabena Egypti yaita baana cimbusa nokubepusha ukuti, "Cinshi ico mulelekela nabaana abaume ukuba no mweo?" [19]Bana cimbusa nabo bayaswike Farao, "Abanakashi aba Hebere tababa nga abanakashi abena Egypti. Apo bena balikosa, nacimbusa asangafye naipapila kale.[20]Lesa alacingilila aba bana cimbusa. Kabili aba bantu bakonkenyepo fye ukufula no kulakoselako. [21]Nomba bana cimbusa baletina Lesa, nao abapeele indupwa. [22]Farao ayebele abantu bakwe bonse, "Abana abaume abafyalwa mulebaposa mu mumana, lelo bena abana abanakashi mulebaleka baba no mweo."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Nomba umwaume umo uwa muntundu wakwa Levi aupile namayo wa muli Lebi. [2]Namayo alimite nokufyala umwana umwaume. Ilyo amwene ukuti ali umwana umwaume umusuma, alimufishile pa myeshi itatu.[3]Lelo ilyo ali uo tengafisa, apikwile ico amashileko bitumene na sefete. Elyo abikile umwana muli ici no kuya cibika mumatete mumeshi mumbali ya lulamba lwa mumana. [4]Nkashi yakwe aiminine akatalamukila ukumona icalecitika kuli ena.[5]Umwana umwanakashi ukwa Farao atente mukile mukusamba ku mumana ilyo bakanakashi bakamumona baleenda lwa mumbali yamumana. Ena amwene icipe mukati ka matete no kutuma kanakashi wakwe ukucibula. [6]Ilyo aciswile amwene umwana. Moneni, umwana alelila. Alikwete icikuku pali ena no kutila, "uyu cinefye umo uwa mubana baba Hebere."[7]Elyo nkashi ya mwana atile ku mwana mwanakashi wakwa Farao, "Bushe kuti na yamufwaila namayo wa ci Herbere uwakumonsesha uyu umwana?. [8]Umwana umwanakashi wakwa Farao atilile. "Kabiye" Efyo umukashana aile leta nyina wa mwana.[9]Umwna mwanakashi wakwa Farao atile kuli nyina wa mwana, "senda uyu umwana nokumu ng'osheshako, naine nkakupela amalipilo." Efyo namayo asendele umwana nokumunsha. [10]Ilyo umwa akulile, ali muletele kuli mwana Farao, nokuba umwana wakwe. Amwimke ishina Mose no kutila," Pamulandu wa kuti na mwabwile mu menshi."[11]Ilyo Mose akulile, alifumine ukuya ku bantu bakwe no kumona ukubombesha incito ya cibe kwabo. Amwene umwina Egypto aleuma umu Hebere, umo pab bantufye bakwe. [12]Aloleshe uku noku, nkumona ukuti takwali nangu umo kulya, aipeye umewina Egupto no kufisa umubili wakwe mu muchanga.[13]Afumine nokuya ubushiku bwakonkelepo, kabili, moneni, aba Hebere babili abaume balelwa. Atilem kuli umo uwalufyenye, "cinshi ico ulemina umubiyo?" [14]Lelo uyu muntu atile." Nali akubikile ukuba intungulushi no kupingula pali ifwe? Bushe ulepakanya ukunjipaya nga filya wa ipeye ulya umwina Egupto?" Elyo Mose aumfwile umwenso nokutila, "Ico nacitile cinecine nacishibikwa kuli bambi."[15]Nomba ilyo Farao aumfwile palwa ici, afwaile ukwipaya Mose. Lelo Mose alifyukile ukufuma kuli Farao no kuyaikala mucalo ca Midianai. Alikele palya lwapa cishima. [16]Nomba shimapepo waku Midiani alikwete abana abanakashi cine lubali. Balishile, batapile ameshi nokwisusha ifitapo fyabo ifyakunweseshamo umukuni wakwa shibo. [17]Baka cema baishile nokufwaya ukubatamfyapo. Lelo Mose alile no ku bafwa. Elyo anweseshe no mukuni wabo.[18]Ilyo abakashana baile kuli Revele shibo, atile, "'Cinshi ico mwabwelela bwangu ifi ku ng'anda ilelo?" [19]Nabo batile, "umwina Egupto acitupususha kuli ba ka cema, Ena ewacitutapilako na menshi no kunwesha umukuni." [20]Nao atile ku bana bakwe abanakashi, "Nga ali kwi? cinshi ico mwacimushila umuntu? Mwiteni pakuti alye icakulya pamo na ifwe."[21]Mose alisumine ukwikala no yu muntu, uwa mupele no mwana wakwe umwanakashi Zipora mu cupo. [22]Afyele umwana umwaume na Mose amwinike shina lyakwe Gershomu; atile," Nabo mwikashi mu calo ca kutali."[23]Panuma ya nshita itali, imfumu ya ku Egupto yalifwile. Abena Israeli balishishe icefu pa mulandu wa busha. Balikutile ukufwaya ukwafwiwa, nokulila kwabo kwaninine kuli Lesa pamulandu wa kutekwa ku kalili. [24]Ilyo Lesa aumfwile ku kwisha icefu kwabo, Lesa aibukisha icipungano cakwa na Abrahamu, na Isaki, na Yakobo. [25]Lesa alimwene abena Israeli, no kwishiba icalipo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Nomba Mose ali umucemi wa mukuni wa kwa Yetro wishifyala, shimapepo wa ku midiani. Mose ale tungulula umukuni ukulola ku ma samba ya matololo afikile na ku Horebu, ku lupili lwa kwa Lesa. [2]Elyo uko kwine malaika wa kwa Yawe amoneke kuli ena mulubingu lwa mulilo mu kati ka cimpusa. Mose ilyo alolekesha, moneni icimpusa calebilima umulilo, lelo tacilepya. [3]Elyo mose atile, "kanjeko fye pakuti mone uyu mu pamba, njishibe ico icimpusa tacilepila."[4]Ilyo Yawe amwene ukuti aya muku mona, apo pene fye Lesa abikishe mu cimpusa ati, "Mose, Mose," Mose nao atile, "mukwai." [5]Elyo Lesa atile, "wipalamina kunu! Fula indyato shabo ku makasa yobe pantu apo wiminine nipa mushili wa mushilo." [6]Jehova alundilepo no kulanda ati," NIne Lesa wa kwa wiso, Lesa wa kwa Abramu, Lesa wa kwa Isaaki, kabili Lesa wa kwa Yakobo." Elyo Mose afimbile pamenso yakwe, ico atinine uku lolesha Lesa.[7]Yawe atile," Ni mona uku cula kwa bantu bandi abalile mu Egyiputi. NIng'umfwa ukupunda kwabo pa mulandu wa ku patikishiwa ukubomba, ninjishi ba no kucula kwabo. [8]Nintentemuka ndeya mu ku ba pokolola mu maka ya bena Egypti no kuba batwala muli cilya calo icisuma, Kabili icikulu, ifififumya umukaka no buci; mu ncende ya bena kenaani, ne ye bena Hiti, neya bena Amore, ne ya bena perisi, ne ya bena Hibi, elyo ne ya bena yebusi.[9]Nomba ukupunda kwa bantu abena Israeli na kufika kuli ine. ukucila pali ici, ni mona umupatikisha ule cita abena Egyiputi. [10]Nomba lelo Nde kutuma kuli Farao uye ufumye abantu bandi abana ba kwa Israeli, uku ba fumya mu Egupti."[11]Lelo Mose atile kuli Lesa," Nine nani, uwakuya kuli Farao no ku fumya abana ba kwa Israeli mu Egyiputi?" [12]Lesa nao atile, "pantu ine nkaba na iwe. Kabili ici eco ukeshibilako ukuti nine nkutumine, Ilyo ukafumya aba bantu mu Egyiputi, mu kalumbanya ine ne Lesa wa cine mulupili ulu."[13]Mose atile kuli Lesa," Ilyo nkaya ku bana ba kwa Isaeli no kubeba ukuti, 'Lesa wa fikolwe fyenu antuma kuli imwe, nabo ba njipusha abati, Nani ishina lya kwe? nkaba suka shani?" [14]Lesa atile kuli MOse, "NABA IFYO NABA." Lesa atile, "efyo ukatile ku bana ba kwa Israeli, 'NABA nantuma kuli imwe.'" [15]Lesa kabili kuli Mos, "Ukatile ku bana ba Israeli ati, Yawe, Lesa wa fikolwe fyenu, Lesa wa kwa Abrahamu, Lesa wakwa Isaki na Lesa wakwa Yakobo, nantuma kuli imwe. Ili eshina lyandi umuyayaya, kabili ici cikabe mu mano yenu ku nkulo ne nkulo."[16]Kabiye kalonganye abakalamba ba mu Israeli pamo. No kulanda kuli bena, 'Yawe, Lesa wa fikolwe fyesu, Lesa wa kwa Abrahamu, na Isaaki, na Yakobo, namonekela kuli ine nokutila, "Nindolekesha no ku mona icine cine imwe ifyo bali balecita kuli imwe Mu Egyiputi. [17]Nde mulaya ukuti nala mufumya mu bucushi mu Egyiputi no ku mutwala ku calo ca bena kenaani, ne ca bena Hibi, ne ca bena Yebusi, icalo umwaba umukaka no cuci.'" [18]Na ba bakomfwa kwi shiwi lyobe. Kabili ukuye iwe na bakalamba ba bena Israeli ku mfumu ya Egyiputi, no ku tila, 'Yawe, Lesa wa ba Hebere, na tuumanya ifwe. kanshi nomba tule fwaya ulwendo lwa nshiku shitatu mu matololo no kuya ipaila Yawe, Lesa wesu ilambo.'[19]Lelo ine ninjishiba ukuti imfumu ya mu Egyiputi taya kamuleke ukuya, kano kuku boko kwa kosa. [20]Kabili nkafisha ukuboko kwandi no kulanga Egyiputi ku fipesha amano fyandi fyonse ifyo nkacita mu kati kabo. Elyo panuma, akamuleka mu kaye. [21]Kabili nka bapela aba bantu ukutemwikwa ku bena Egyipti, kabili ilyo mu kalaya ta mwakaye ababula nangu cimo mu minwe yabo. [22]Kabili umwanakashi onse akalomba ifya silferi ne fya golide ne fya kufwala kubena mupalamano ebena Egyiputi na mwnakahi onse uwaikala mu mayanda. Kabili mukafifweke abana benu abaume na bana benu abanakashi. muli uyu Musango mukapoka ifyuma fya bena Egyiputi."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Mose aaswike, "Nomba tutile ba kamusumina ine nangu ukumfwa kuli ine lelo bakatila, 'Yawe tamoneke kuli iwe?" [2]Yawe atile kuli ena, "cinshi cili muminwe yobe?" Mose atile, "ninkonto." [3]Yawe atile, "ipose panshi." Mose aipoosele panshi, nayo yasangwike insoka. Nao Mose epa kufulumukukako.[4]Yawe atile kuli Mose, "Ta mbalika ukuboko no kwikata kumucila." Awe atambalike ukuboko kwa kwe no kwikata insoka. Na yo ya sangwike inkonto muminwe yakwe kabili. [5]"Pakuti basumine ukuti ni Lesa wafi kolwe fyabo, Yawe wa kwa Abrahamu, Lesa wakwa isaki, Kabili Lesa wa kwa Yakobo, na monekela kuli iwe."[6]Yawe kabili atile kuli ena, "Nomba ingisha ukuboko kobe muca kufwala cobe." Awe Mose aingishe uku boko kwakwe mu ca kufwala cakwe Ilyo afumishe mo, Moneni ukuboko kwakwe kwali ifi bashi, kabili kwa butile na tutu. [7]Yawe atile, "Ingisha kabili ukuboko mucakufwala cobe." Awe mose aingishe ukuboko kwakwe mu ca kufwala, Kabili uyo afumishemo, amwene ukuti nakupola kabili, pamo ngo mubili wakwe onse.[8]Yawe atile, "Nga ca kuti tabasumine muli iwe nga cakuti tabaipekenye ku cishibilo caku balilapo ica maka nangu ukusumina muli ci, elyo bali no kusumina mu ca bubili icishibilo. [9]Nga cakuti kabili tabasumine nangu muli ifi fishibilo fibili ifya maka yandi nangu ukufuma kuli iwe, elyo ukatape amenshi ukufuma mumumana no kuyetila pa mushili apauma. Amenshi ayo ukasenda yali no ku sanguka umulopa pa mushili uwa uma."[10]Elyo Mose atile kuli Yawe, "Shikulu, ine nshila nda, nangu kunuma nagu ukutula fye ilyo walandile kumu bomfi obe. Ndanda pamano pano no kabilino lulimi lwandi." [11]Yawe atile kuli ena, "Nani uwapangile akanwa kamuntu? Nani ulenga umuntu ukuba cibulu nelyo nkoma matwi nelyoukumona nangu impofu? Bushe teine, Yawe? [12]Eico nomba kabiye, kabili ndino kuba na kanwa kobe kabili nkakufunda ifya kulanda." [13]Lelo Mose atile, "shikulu, napapata tumeni ulu onse, uli onse uo mulefwaya ukutuma."[14]Elyo Yawe afulilwe Mose. Atile, "Nga Aaron, Munonko, umwina Lebi? ninjishiba ukuti kuti alanda bwino. Nangu cibefi, ali mukwisa kukumanya. Kabili, ilyo ali no kuku mona, alino kutemwa mumutima wakwe. [15]Uli no kulanda nankwe kabili nokubika amashiwi ya kusosa mu kanwa kakwe. Ndi no kuba pakanwa kobe. Kabili ndi no kukulanga fyonse ifya kucita. [16]Ali no kuku landila ko kubantu bobe, Ali no kuba aknwa kobe, kabili uli no kuba kuli ena pamo nga ine, Lesa. [17]Ulino kusenda iyi nkonto. Mu minwe yobe pakuti ukale citila ko ifi shibilo."[18]Eico Mose abwele kuli wishi fyala Jethro kabili atile kuli ena, "Leka ndeya limbi kuti nabwelela kulupwa abali mu Egyipiti kabili no ku mona nga cakuti bacili abomi." Yetero atile kuli Mose, "Kabiye mucibote." [19]Yawe atile kuli Mose mu Midian, "Kabiye, bwelela ku Egyipiti, pantu bonse abaume abalefwaya uku lofya umweo obe balifwa." [20]Mose asendele umukashi wakwe kabili na bana ba kwe kabili no ku babika bonse pangamila. Abwelele kucalo ca Egyipiti, kabili asendele inkonto yakwa Lesa mumu nwe yakwe.[21]Lesa atile kuli Mose, "Ilyo uli no kubwelela ku Egypti, Umona wacita fyonse kuli Farao ifi peshamano ifyo mbikile mu maka yobe. Lelo ndi no kumukosha umutima wakwe, kabili tali no kulekelako abantu ukuya. [22]Ukalanda kuli Faro, 'Ifiefyo Yawe alandile: Israele mwana wandi umwaume ibeli lyandi, [23]Kabili nalanda kuli iwe, leka umwana wandi umwaume ale ya, lemba kuti aisa mpepa." Lelo aponuka na u kuti aleya, ndeipaya umwana obe umwa ume ibeli lyobe."[24]Nomba munshila, ilyo ba letubilisha mubu shiku, Yawe akumenye mose kabili aalefwaya uku mwipaya. [25]Elyo Sipora abulile uibwe iyakosa no ku Bembulula inkanda ya mwana wakwe umwaume, noku ikmbatika ku makasa yakwe. Elyo atile, "icine cine uli shibwnga wa mu lopa kuli ine." [26]Elyo Yawe amulekele umwine. Atile, ulishibwinga wa mulopa" pamu landu wa kusembululwa.[27]Yawe atile kuli Aaron, "Kabiye Mumatololo ku kuku manya Mose." Aarone naaya, mukukumanyapampili lwakwa Lesa, Kabili no ku mutomona. [28]Mose aebele Aaron amashiwi fye yonse aya kwa Yawe ukuti bali mutuma kuku landa pa fipeshamano fya kwa Yawe fya maka ifyo amwebele ukucita.[29]Elyo Mose na Aarone kabil no kulonganika bonse aba kalamba ba bena Israele. [30]Aaron alandile amashiwi yonse ayo Yawe alandile kuli Mose. [31]Nabantu basumine. Ilyo ba umfwile ukuti Yawe na mpula abena Israele kabili ukuti namona ukucula kwabo, elyo bawile panshi kabili no ku mupepa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Napanupanuma ya kucitika kwa ifi fintu, Mose na Aroni baike kuli Farao no Kuti,'' Ifi efyo Yawe, Lesa wa kwa Isreali, alelanda: 'Leka abantu bandi baleya, pakuti bakakwate icamutebeto candi mu Mumatolo.'" [2]Nao Farao atile, ''Nga Yawe nani? cinshi imfwile naumfwila kwishiwi lyakwe no kuleka Abana ba Israeli ukuya? Ine nshamwishiba Yawe; nangu cibe ifyo nshaleke abena Isreali ukuya.''[3]Nabo batile, ''Lesa wa ba Hehere alandile naifwe. Leka ifwe tuleya mulwendo lwa nshiku shitatu mumatololo nokwipaila Yawe Lesa wesu ilambo eoali atwipaya kucikuko nangu ku lupanga.'' [4]Lelo imfumu ya ku Egupti Yatile kuli bene, ''Mose na Aron, cinshi mulefumisha abantu kumilimo yabo? Kabiyeni mubwelele kumilimo yenu.'' [5]Nakabili atile, ''Nabafula nomba muoanga Yesu, elo mulelenga baleke incito yabo.''[6]Bgulya bwine ubushiku, Farao akonkomeshe abalepatikisha abantu ukubomba. Atile, [7]"'Ngefyo caba kunuma, mwilabapela nomba icani cakupangila injelwa. Muleke abene beka baleya mukuikolonganikila. [8]Lelo, mubebe ukupanga injelwa impendwa imo ine bapanga kunuma. Mwilasumina ipendwa iyinono, pantu banangani. Efyo balebilikisha no kulalandi ati, 'tulekeni tuleya no kuyapela Lesa wesu ilambo.' [9]Mufushe imilimo iya bashitata ukuti abasendele inshita pakuti belaumfwa kufyabufi.'"[10]Awe ab alepatikisha abantu ukubomba elyo na bacilolo babo baile no kweba abantu. Batile,'' ifi efyo Farao alelanda. Nshakula mipela nomba icani. [11]Mufwile mwebene mwaya kolonganika icani uko konse mwinga cisng, Lelo imilimo mufwile mwabomba tayacefeshiweko.''[12]Elo abantu basangene mupanga ya Egupti bonse mukukolonganika icani. [13]Abalepatikisha abantu ukubomba batwalile ukubebekesha belelanda ati, ''Mupwishe imilimo Yenu nge caleba ilyo icani cale pelwa ku imwe.'' [14]Nabalepatiskisha abantu ukubomba abakwa Farao baleuma bacilolo ba bena Isreali, abobene abantu babikile ukumwenenena aba bomfi. Abale patikisha abantu ukubomba bakonkenyepo ukubepukisha, ''Finshi tamulepangila injelwa mufwile mwapanga, mailo na lelo ngefyo mwalecita kunuma?''[15]Eifyo abaleangalila imilimo abena Iseali baishile kuli Farao no kulilila kuli ena. Batile Finshi ifyo iwe ulecushisha aba bomfi bobe mumusango uyu? [16]Takuli icani icilepelwa ku bobomfi bobe nomba, Lelo nanombaline baletweba ati, 'pangeni injelwa!' ifwe, fwebabomfi bobe baletuma nomba tekuluba kwesu lelo kuluba kwa bantu bobe. [17]Lelo Farao atile muli banang'ani! muli banang'ani! Mutila, 'Tusuminishe ukuyapela ilambo kuli Yawe.' [18]Nomba bweleleni kumilimo Yenu Takuli icani icikapelwa kuli imwe lelo mufwile ukupanga iya njelwa cimo cine.''[19]Nabakangalila babena Iseali balimwene ukuti bali mubwafya ilyo ba ebelwe ati, ''Tamufwile mwacefya impendwa yakupanga iya injelwa.'' [20]Bakumenye na Mose na Aroni, abaiminine panse yamusumba, ilyo baleya ukufuma kuli Farao. [21]Batile kuli Mose na Aroni, ''Awe Yawe alolekeshe pali imwe no ku mupanika, pantu namulenga ifwe ukuba abamulandu mumenso yakwa Farao na babomfi bakwe, Namubika ulupanga muminwe yabo ukuti batwi paye.''[22]Mose abwelel kuli Yawe no kutila, mwe mfumu, finshi mweleka aba bantu baba mubwafya? Napakuba cinshi mwantuminine? [23]Elyo naisa kuli Farao kukulanda nankwe mwishina lyobe, nalenga aba bantu ukuba mubwafy, naiwe taubalubwile napo.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Elyo Yawe atile kuli Mose, "Nomba uli no kumona ifyo inkacita kuli Farao. Iwe uli okumona ci, pantu pamulandu wakuboko wandi ukwamaka nkaeka bakaye. Kabili pamulandu wakuboko kwandi ukwakosa, akabapatikisha ukufuma mu calo cakwe."[2]Lesa kabili alandile kuli Mose atile, "Nine Yawe. [3]Nalemonekela kuli Abrahamu, kuli Isaki, nakuli Yakobo Lesa wamaka yonse; leelo kwishina lyandi, Yawe, nshailengele ukwishibikwa kuli bena. [4]Kabili ine napangene nabo ukubapela icalo ca Kenani, icalo ico baleikalamo nga bashilli bekalamushi, icalo ico bena balekabila. [5]Kabili, ine ningufwe ukuilishanya kwa bena Israeli abo abena Egypti bateka ubusha, kabili naibukisha ne cipangano candi.[6]Eico, tila kubena Israeli, 'Nine Yawe. Kabili ndi nokumolubula mubusha bwabena Egypti, kabili nokumufunya mubusha bamuteka. Kabili nkamulubwila kumaka, na kubupingushi bukalamba. [7]Ine nkamubula nukaba abantu bandi, kabili ine Lesa wenu. Elyo mukeshiba ukuti nine Yawe Lesa wenu, ulemufumya mubusha bwa bena Egypti.[8]Ine nkamuleta mumpanga iyo nalapilepo nokuipela kuli Abrahamu, na kuli Isaki, nakuli Yakobo. Kabili nkacipela kuli imwe ukuba icalo cenu. Nine Yawe.'" [9]Elyo Mose aebele ici kubena Israeli, leelo tamumfwile pamulandu wa kufupulwa na mulandu wabusha ukukosa.[10]Elyo Yawe atile kuli Mose ati, [11]"Kabiye kuli Farao, imfumu ya Egupti, ukuti aleke abantu abena Israeli bafume munompanga Yakwe." [12]Mose atile kuli Yawe, "Apo abena Israeli tabangufwa ine, bushe farao ena akomfwa shani kuli ine, ne ushilanda bwino?" [13]Yawe atile kuli Mose nakuli Aaroni. Abapele ikambisho kubena Israeli nakuli Farao, imfumu ya Egypti, ukuti bafumye abana ba Israeli mumpanga ya Egypti.[14]Aba ebakalamba mung'nda yakwa shibo: Abana abaume bakwa Rubene, ibeli lya Israeli, ni Hanoke, na Palu, Hesironi, na Karmi. Ishi emikowa shafikolwe shakwa Rubeni. [15]Abana abaume bakwa Simeoni ni Yemuele, Yamini na Ohadi na Yakini na Sohari na Shauli- umwana mwaume wa mwanakashi umwina Kenani. Ishi emikowa shafikolwe shakwa Simeoni.[16]Aya emashina yabamwana abaume bakwe Lebi, pamo mukukonkne mfyalwa shabo. Gershomo, Kohati, na Merari. Lebi aikele no mweo pamyaka yakufyalwa 137. [17]Abana abaume bakwa Gershomo ni Libna na Shimei, ukulingama ne ndupwa sabo. [18]Abana abaume bakwa Kohati bali Amuramu, Isari, Hebroni na Usiele, Kohati aikele no mweo pamyaka umwanda umo na makumi yatatu naitatu. [19]Abana abaume bakwa merari bali ni Mari na Mushi. Aba baishile indupwa shafikolwe shabena Lebi, pamo mukukonkane mfyalwa shabo.[20]Amuramu aupile Yokebede, nkashi yakwa wishi. Amufyalile abana Aaroni na Mose. Amuramu aikele no mweo pamyaka 137. Elyo kabili afwile. [21]Abana abaume bakwe Isari bali ni Korana Nafege na Sikri. [22]Abana abaume bakwa Usiele bali ni Mishele na Elasafani na Sitri.[23]Aaroni aupile Elishaba, umwana umwanakashi Aminadabu, nkashi yakwa Nashoni. Amufyalile abana Tatabu na Abihu, Eleasari na itamari. [24]Abana abaume abakwa Kora bali ni Asiri na Ekana, na Abiasafi. Ishi emikowa shafikolwe fyabo shabena kora. [25]Eleasari, mwana Aaroni umwaume, aupile umo pabana banakashi bakwa Putile. Amufyalile Finesi.Aba ebakalamba ba mumikowa wabena Lebi, ukulingana ne ndupwa shabo.[26]Aba bantu babili bali ni Aaroni na Mose abo Yawe atile, "Fumyeni abana bakwa Israeli mumpanga ya Egypti, ukulingana na mabumba yabo mukulwisha abantu." [27]Aaroni na Mosee balandile kuli Farao, imfumu yabena Egypti, ukubasuminisha ukufumya abana ba Irsaeli ny Egypti. Aba bali bamobene ni Mose na Aaroni. [28]Ilyo Yawe atile kuli Mose mumpanga ya Egypti, [29]atile kuli ena, "Nine Yawe. Landa kuli Farao, imfumu yabena Egypti, fyonse ifyo ine nalaeba iwe." [30]Nomba Mose atile kuli Yawe, "Ine nshilanda bwino, ngakanshi Farao kuti akutika shani kuli ine?"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Yawe alandile kuli Mose, "Mona, Ine ni nkucita mulungu kuli Farao. Aron munonko akaba kasesema obe.
[2]Ukulanda conse ico akakweba ukulanda. Aaron munonko akalanda kuli Farao pakuti akaleke abena Iseali ukuya ukufuma mu calo cakwe.[3]Leelo nkakosha umutima wakwa Farao, elyo nkalanga ifilangile ifya maka yandi, ifipesha mano ifingi, mu calo ca Egupto. [4]Leelo Farao takomfwe kuli iwe, elyo nkabika ukuboko kwandi pali Egyipiti no kufumya amabumba yafita fyandi, abantu bandi, abena Isreali, ukufuma mu caalo ca Egyipito ku milimo iikalamba iya kukanda. [5]Abena Egyipiti bakeshiba ukuti nine Yawe nga natambalila ukuboko kwandi pali Egyipiti nokufumya abena Ireali mukatikabo.[6]Mose na Aaron bacitile ifyo; bacitile ukulingana nefyo Yawe abebele. [7]Mose ali nemyaka amakumi cinekonsekonse, na Aaron ali ne myaka amakumi cine konse konse naitatu ilyo basosele kuli Farao .[8]Yawe alandile kuli Mose na Aaron, [9]"Farao nga alanda kuli imwe, 'Citeni icisungusho,' elyo mukalande kuli Aaron, buula inkonto yobe nokuiposa ku cinso cakwa Farao, pakuti ikasanguke insoka."
[10]Elyo Mose na Aaron baile Farao, elyo bacitile ukulingana nefyo Yawe abebelee. Aaroni Aposele panshi inkonto yakwe kucinso cakwa Farao nababomfi bakwe, kabili yasangwike insoka.[11]Elyo Farao nao aitile aba mano bakwe ne ng'anda. Bacitile fimo ukubomfya amanga yabo. [12]Cila muntu aposele inkonto yakwe, nenkonto shasangwike insoka. Leelo inkonto yakwa Aaroni yaminine insoka shabo. [13]Umutima wakwa Farao wali uwakosa, kabili taumfwile, ukulingana nefyo Yawe asobeele.[14]Yawe atile kuli Mose, "Umutima wakwa Farao naukosa, kabili nakana ukuleka abantu ukuya. [15]Mukaye kuli Farao ulucelo nga ayaku mumana. Imininenі mupepi nomumana pakumukumanya, kabili mukasende muminwe yenu inkonto iyasangwike insoka.[16]Landa kuli ena, 'Yawe, Lesa waba Hebere, nantuma kuli iwe ukuti, "Leka abantu bandi baye, pakuti bakampepe ine mumatololo. Ukufika na ndakai tausumine." [17]Yawe atile ifi: "Pamulandu waici uli nokwishiba ukuti nine Yawe. Nalauma amenshi aya mumumana wa Naile nonkonto iili muminwe yandi, na menshi yale aluka umulopa. [18]Isabi ilyaba mumumana lilinokufwa, no mumana uli nokununka. Abena Egypto tabakanwe amenshi ukufuma mu mumana."""[19]Elyo Yawe atile kuli Mose, "Landa kuli Aaroni, 'Buula inkonto yobe ku kuboko kobe nokuma pamenshi ya mu Egypto, napamimana yabo, imilonga, ifishiba, napatushiba twabo, pakuti amenshi yabo yaluke umulopa. Cita ifi pakuti mube umulopa mu calo conse ica Egypto, namufipe fyafimuti na mabwe.'"[20]Mose na Aaroni bacitile ifyo Yawe abebele. Aaroni aimishe inkonto nokuma pamenshi yamu mumana, pacinso cakwa Farao naba bomfi bakwe. Amenshi yonse mu mumana yayalwike umulopa. [21]Isabi lyamu mumana lyalifwile, nomumana watampile ukununka. Abena Egypto tabalenwa amenshi yamu mumana, nomulopa wali konse konse mucalo ca Egypto.
[22]Leelo ing'anga shabena Egypto bacitile fimo fine na manga yabo. Elyo umutima wakwa Farao walikosele, bakili taumfwile kuli Mose na Aaroni, pamo ngefyo Yawe asobele ukuti efikacitika.[23]Elyo Farao abwelelemo nokwingila mu ng'anda yakwe. Ena taposeleko na mano kuli ifi fintu. [24]Abena Egypto bonse baimbile ifishima mupepi nomumana umwakutapa amenshi yakunwa, leelo amenshi yamu mumana yena tabalenwa iyoo. [25]Inshiku cine lubali shalipitile ukufuma apo Yawe asanshile umumana.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Elyo Yawe atile kuli Mose, "Kabiye kuli Farao nokumweba, 'Yawe alanda ifi: "Leka abantu bandi baye pakuti bampepe ine. [2]Nga wakana ukuti baleya, nkaleta bacuula pacalo cobe conse. [3]Umumana ukesulamo bacula. Bakafumamo nokwingila mung'anda yobe, mu muputule obe untu usendamamo, napabusanshi bobe. Bakengila namumayanda yaba bomfi bobe. Bakaya na kubantu bobe, namumabuku yobe namufipe ifyakukaminamo fyobe. [4]Bacula bakakusansa iwe, abantu bobe, nababomfi bobe bonse."'"[5]Yawe asosele kuli Mose, "Landa kuli Aaroni, 'Tambika ukuboko kobe ne nkonto yobe pamimana, imilonga, nefishiba, nokuninika bacula mu calo ca Egypti." [6]Aaroni atambike ukuboko kwakwe pamenshi yonse aya mu Egypti, nabacula balifumine nokukumana icalo ca Egypti. [7]Lelo ing'anda shacitile ifyo fine kubwanga bwa bwabo; nabo baletele bacula mucalo ca Egypt[8]Elyo Farao akutile Mose na Aaroni nokulanda, "Pepeni Yawe ukuti afunye bacula kuli ine nabantu bandi. Elyo ndeleka abantu baye, pakuti bayepeela amalambo kuli ena." [9]Mose atile kuli Farao, namukwata ishuko ilya kunjeba ine ifyo ningamipepelela imwe, ababomfi benu, na bantu benu, pakuti bacula bataluke kuli imwe na mayanda yenu nokwikala mu mumana mweka."'[10]Farao atile, "Mailo," Mose atile, "Kacibe ifyo fine walanda, pakuti wishibe ukuti takwaba uwalingana na Yawe Lesa wesu. [11]Bacula bakafuma kuli iwe, amayanda yobe, ababomfi bobe, nabantu bobe. Bakekala mumenshi epela." [12]Mose na Aaroni bafumine kuli Farao. Elyo Monse alilile kuli Yawe pamulandu naba cula aletele kuli Farao.[13]Yawe acitile ifyo Mose alombele: Bacula bali fwile mu mayanda, mumansa, na mumabala. [14]Abantu baibakolongenye pamo imiina necaalo calinunkile. [15]Ilyo Farao amwene ukuti cawama, akoseshe umutima wakwe kabili taumfwile kuli Mose na Aaroni, pamo ngefyo Yawe atile ukuti efyo akacita. [16]Yawe atile kuli Mose, "Landa kuli Aaroni, 'Buula inkonto yobe nokuma palukungu lwapa mushili, pakuti lube ba mung'wi ng'wi mucalo conse ica Egypt." [17]Bacitile ifyo. Ilyo Aaroni aimishe ukuboko ne nkonto yakwe nokuma ulukungu panshi, bamung'wi ng'wi baishile kubantu ne nama. ulukungu lonse panshi lwasangwike bamung'wi ng'wi mucalo conse ica Egypt.[18]Ing'anga shalyeseshe ukupanga ba mung'wi ng'wi ukubomfya ubwanga leelo shalifililwe. Eico kwali ba mung'wi ng'wi pabantu ne nama. [19]Elyo ing'anga shatile kuli Farao, "Uyu mwana wakwa Lesa! Nomba umutima wakwa Farao walilengelwe ukukosa, elyo alikene ukumfwa kuli bena. Cali ngefyo Yawe asosele ukuti efyo Farao ali nokucita.[20]Yawe atile kuli Mose, "Ima ulucelo celo nokuya iminina kucinso cakwa Farao ilyo akalaya ku mumana. Landa kuli ena, Yawe atila ifi, "Leka abantu bandibaye pakuti ba mpepe ine. [21]Lelo ngawakanya abantu bandi ukuya, nkatuma balunshiabengi kuli iwe, naba bobomfi bobe, nabantu bobe, na mumayanda yobe yonse. Amayanda yabena Egypt yakesulamo balunshi, no mushili apo yaiminina ekulapo balunshi.[22]Lelo pali bulaya bushiku nkalolenkana necalo ca Gosheni munshila iyaibela, icalo umo abantu bandi bekala pantu kwena takwakabe balunshi kulya. Ici cikacitika pakuti mukeshibe ukuti nine Yawe mukati kaici calo. [23]Nkalekanya pakati ka bantu bobe na bantu bandi. Ici cishibilo ica maka yandi cikacitika mailo."'" [24]Yawe acitile ifyo, na balunshi abengi baishile mung'anda yakwa Farao namu mayanda yaba bomfi bakwa Farao. Mucalo conse ica Egypt, icalo calyonaike kuli balinshi.[25]Farao aitile Mose na Aaroni nokulanda, "Kabiye, kapeele ilambo kuli Lesa obe mu calo cobe." Mose atile, "Taciweme ifwe ukucita ifyo, pantu amalambo tupela kuli Yawe Lesa wesu cintu icishisansamusha abena Egypt. [26]Nga twapeela amalambo ayashibasekesha mu menso yabo abena Egypt, bushe tabakatulase amabwe? [27]Iyo, ubulendo bwanshiku shitatu ubotulingile ukupanga ukwingila muciswebebe, pakuti tukapele ilambo kuli Yawe Lesa wesu, pamo nga ifyo atwebele ifwe."'[28]Farao atile, "Nkamisumunisha ukuya nopela ilambo kuli Yawe Lesa wenumuciswebebe. Lelo iwe taufwile ukuya apatali. Mpepelako." [29]Mose atile, "Ilyo line ndefuma pali iwe, ndepepa kuli Yawe ukuti balinshi bafume kuli iwe, Farao, nababomfi bobe nabantu mailo. Nomba taufwile ukucita ifi mubucenjeshi nakabili ukupitila mukukana ukusuminisha abantu besu ukuya kukupela ilambo kuli Yawe."'[30]Mose afumine kuli Farao nokupepa kuli Yawe. [32]Yawe acitile ifyo Mose aipwishe; kabili afumishe balunshi kuli Farao, ababomfi bakwe, nabantu bakwe. Takwali nangu umo uwashele. Nomba Farao akoseshe umutima iinshita nakabili, nabantu tabasuminishe ukuya. [31]Lelo Farao akoseshe umutima wakwe nakabili, tasuminishe abantu ukuya.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Elyo Yawe alandile kuli Mose," Kabiye kuli Farao nokumweba, 'Yawe, Lesa waba Hebere, alanda ifi; "Leka abantu bandi baye pakuti baye mpepa ine." [2]Leelo nga wakana ukubasuminisha ukuti baye, nga watwalilila ukubakanya, [3]Elyo ukuboko kwakwa Yawe kuli no kuleta ici kuko icabipisha pa fiteekwa fyenu ifili mu filime-bakabalwe, bapunda, ngamali, imikuni na maombe, [4]Lelo Yawe akalekanya pakati kafiteekwa fyabena Israeli na bena Egypti, pantu takuli inama iyabena Israeli iikafwa.[5]Yawe napekanya inshita; nalanda, "Nimailo lyo nkacita ici muli cino caalo."'" [6]Yawe alicitile ici ubushiku bwakonkelepo: Ing'ombe shonse isha mu Egypti shalifwile, lelo takwali ing'ombe iyabena Israeli iya fwile, nangu imo. [7]Farao alifwailishe, kabili moneni tapali nangu imo inama iyabena Israeli iya fwile. Lelo umutima, wakwe wali uwa talama, eico tasuminishe abantu kuya.[8]Elyo Yawe alandile kuli Mose na Aaron, "Buula indupi shibili ishamito ukufuma ku cibili. Iwe, Mose, ufwile mkupusa imito mu mwela ninshi Farao alelole shako. [9]Lukaba ulukungu ulwapeleka mu calo conse ica Egyiput. Lukaleta utupe, nefilonda pa bantu ne nama caalo conse ica Egyiputi." [10]Elyo Mose na Aaroni babulile imito ukufuma ku cibili no kwiminina ku cinso cakwa Farao. Elyo Mose aposele imito mu mwela, imito yaletele ifipute nefilonda nafyo fyalebelela abantu ne nama.[11]Bakabuka tabateseshe Mose ukuleta ifipute pantu ifipute yali pali bena nabena Egyiputi bambi, [12]Yawe akoseshe umutima wakwa Farao, nomba Farao taufwile kuli Mose na Farao, Neci kufikilisha ifyasobele Yawe kuli Mose ukuti efyo Farao ali no kucita.[13]Elyo Yawe alandile kuli Mose, Ukeme ulucelo lucelo, nokwiminina na kucinso cakwa Farao, no kulanda kuli ena, Yawe, Lesa waba Hebere, alanda ifi: "Leka abantu bandi baye pakuti bakaye mpepa. [14]Pantu pali iinshita nkatuma ifikoko fyonse pali iwe wine, pa babomfi bobe nabantu bobe. Nkacita ifi pakuti ukeshibe ukuti takwaba nangu umo uwaba nga ine mucalo conse.[15]Pali nomba nga ninjisa kuli iwe nokuboko kwandi nokukusansa nabantu bobe kubulwele, kabili nga nafumishiwa mu caalo. [16]Lelo icalenga ukuti upuseke: nico ndefwaya ukulanga amaka yandi, pakuti inshina lyandi likeshibikwe mwisonde. [17]Ucili uleumfwa iwe pa bantu bandi pa kubakanya ukuya.[18]Umfwani! mailo mupepi ino inshita nkaleta imfula yamabwe iikalamba ishatala aimoneka ukutampa kukundeka kwa Egyiputi ukufika leelo. [19]Eco nomba, tuma abantu nokukolongana ifiteekwa fyenu na conse ico mui naco mumabala ku ncende iisuma, Umuntu onse ne nama iili mu mpanga ukubula ukuletwa ku ng'anda-imfula yamabwe ikaloka pali fyena, kabili fikafwa."'"[20]Eico ababomfi bakwa Farao abasumine mu mashiwi yakwa Yawe balile nokuya senda abasha babo nefitekwa fyabo ku mayanda yabo. [21]Lelo abasuliile amashiwi yakwe Yawe bena balekele abasha babo nefiteekwa fyabo mu mpanga.[22]Elyo Yawe alandile kuli Mose," Imya ukuboko kobe mumulu pakuti pabe yamabwe mu mumpanga yonse iya Egyiputi, pa bantu nenama, na pacimena mumpanga mu calo ca Egypti." [23]Mose aimishe inkoto yakwe mumulu, na Yawe atumine ukupata, imfula yamabwe, no kubyata panshi. Aponeshe na mabwe mu calo ca Egypti. [24]Elyo kwali amabwe nokubyata ukwabipisha, pamuku umo wine, clya tabalile acicita mu calo ca Egyiputi ukutula apo caishile bauluko.[25]Mucaalo conse ica Egypti, imfula yamabwe ya onawile conse mu mpanga, abantu nenama ca onawile icimena conse mumpanga no kukontola icimuti conse. [26]Kanofye mu caalo ca Gosheni, umwaleikala abena Israeli, mwena tamwali imfula ya mabwe.[27]Elyo Farao atumine abantu ukuya ita Mose na Aaroni. Alandile kuli bena," Nomba nabembuka. Yawe mulungami, kabili ine nabantu bandi tuli babi, [28]Pepeni kuli Yawe, ukupangala ukwacipesha amano ne mfula yamabwe yacilamo. Ndeleka muye, kabili tamwatwalilile ukwikala kuno."[29]Mose alanidle kuli ena, "Panuma yakufuma mu musumba, ndeimisha amaboko yandi kuli Yawe. Ukupangala kuleleka, kabili takwabe imfula yamabwe. Muli iinshila uleishiukuti icaalo cakwa Yawe. [30]Lelo iwe nababomfi bobe, nalishiba ukuti imwe tamucindika Yawe Lesa."[31]Nomba kolokondwe na barley fyalyonaike, pantu barley alefuma imitwe elyo kolokondwe alifi,ishe ifintu. [32]Leelo ingano na masaka tafyaonaike pantu filakokola ukupakla. [33]Panuma Mose nafuma kuli Farao na mu musumba, aimishe amaboko kuli Yawe; Ukupangala ne mfula yamabwe fyalilekele, ne mfula tayalokele nakabili.[34]Ilyo Farao amwene ukuti imfula, amabwe nokupangula fyapwa, alibembwike nakabili no kukosha umutima wakwe, pamo nababomfi bakwe. [35]Umutima wakwa Farao walikosele, kabili talekele abena Israeli ukuya, pamofye ngefyo Yawe asosele kukuboko kwakwa Mose.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Yawe alandile kuli Mose,'' kabiye kuli farao, pantu ninkosha umutima wakwe ne mitima yababomfi bakwe. Ncitile ici ukulanga icilangililo icamaka yandi pakati kabo. [2]Ncitile ici pakuti muukashimikile abana nabe shikulu benu ifintu ifyo ncitile, nkandile Egyiputi, nefyo nangile pakati kabo. MUli iinshila mukseshiba ukuti nine Yawe.''[3]Elyo Mose na Aaron baile kuli Farao nokulanda kul ena,'' Yawe, Lesa waba Hebere, alanda ifi: ukutwalilila mkukana icefya kuli ine panshita iyalepa shani? Leka abantu bandi baye pakuti bakaye numbanya. [4]Lelo nga wakanya abantu bandi ukuya ku tika, mailo nkaleta mankata mu caalo cobe.[5]Ba kesula pamulu wamushili icakuti yakuli nangu umo ukamona umushili Bakalwa ifitumbi ifya pusunswike ku mabwe. Bakalya pamuku umo wine ici muti conse icimena mu mpanga. [6]Bakesula namumayanda yenu, ayababo mfibobe, nayabena Egyiputi bonse-icintu ico bashinwe nangu bashikullwine abasha mwene, takuli nangu cimo ico bamwene, ukutula pabushiku balipesond ukufika pali bumo bushiku.'' Elyo Mose aile noku fuma kuli Farao.[7]Ababomfi bakwa Farao balandile kuli ena,'' Aka twalilila inshita iyalepa shani ukuba ubusanso kuli ifwe? Leka abena Israeli baleya pakuti bayepepa Yawe wabo. Bushe tawilwike ukuti Egyiputi naonalwa?''' [8]Mose na Aaron balishile kuli Farao, uwalandile kuli beena, ''kabiyeni no kupepa Yawe ba Lesa wenu. Leelo bantu bamusango nshi abaleya?''[9]Mose alandile,'' Tuli nokuya nabaice naba kote, nabana abaume besu nabana abanakashi besu. Tukaya ne kuni yesu na maombe yesu, pantu tufwile ukukwata umutebeto wakwa Yawe.'' [10]Farao alandile kuli bena,'' Lekeni Yawe icine cine abe naimwe, nga cakuti naleka imwe ukuya pamo no twana utunono, Moneni namukwata ifyabipa mumatontokanyo yenu. [11]Iyo! kabiyeni, abaume abakalamba fye be ka, ukuyapepa Yawe, pantu ifi efyo mule fwaya.'' Elyo Mose na Aaroni balitamfiwe ku cinso cakwa Farao.[12]Elyo Yawe atile kuli Mose,'' Bomfya ukuboko kobe pacaalo ca Egyiputi kuli makanta, ukuti basonse icaalo ca Egyiputi nokulya icimena conse, conse icapuswike ku mabwe.'' [13]Mose aimishe inkonto yakwe pacalo ca Egyiputi, na Yawe aletele umwela ukufuma kukabanga nokwisa mucaalo conse akasuba no bushiku kuli bonse. Ilyo cali uluceelo, umwela wakukabanga waletele makata.[14]Makata atebelele icaalo conse ica Egyiputi no kukumona icende yonse. Takwatalile ubwingi bwa makata nga bulya muli cilya caalo kabili takwakabe icamusango uyu icikako nkapo. [15]Bakumine pamulu wa caalo conse icakuti pali apafitulukila, Baliile icimena conse mucaalo nefitwalo fyonse ifyakufimuti ifyo amabwe yacitalawe yashile. Mu caalo conse ica Egyiputi, takwali icimena icakatapa katapa ica shele, nangu icimuti icili conse nangu icimena mu mpanga.[16]Elyo Farao bwangu bwangu aitile Mose na Aaron nokulanda,'' Nimembukila Yawe Lesa wenu pamo pene naimwe, [17]Nomba kanshi, njeleleni ulubembu lwandi, nokupepa kuli Yawe Lesa wenu ukuti afumye imfya pali ine! [18]Eico Mose afumine kuli Farao nokupepa kuli Yawe. [19]Yawe aletele umwela wakumasamba uwa maka uwasendele makanta nokumutwala mumumana wamatete; takwali makanta nangu umo uwashele mu citungu ca Egyputi. [20]Lelo Yawe akoseshe umutima wakwa Farao, na Farao Aalekele abena Egyiputi ukuya.[21]Elyo Yawe alandile kuli Mose,'' Imya ukuboko kobe mumulu, pakuti pabe imfifi mucaalo conse ica Egyiputi, imfifi iilingile ukushininkishiwa. [22]Mose aimishe ukuboko mumulu, kabili kwali imfifi iyatikama mu caalo conse ica Egyiputi panshiku shitatu. [23]Takwali nangu umo uwakumona umubiye; takwali uwafumine panganda yakwe pa nshiku shitatu. Lelo, abena Israel balikwete ulubuto mucende baikele. [24]Farao akutile Mose nokulanda, kabiyeni nokupepa Lesa. Nendupwa shenu shika konka, Yawe amaombe ne mukuni fyenu fikashala kuno.'' [25]Leelo Mose alandile,'' Tusuminishe ukupeela amalambo ne fyakuninika pakuti tukafipeela kuli Yawe Lesa wesu. [26]Ing'ombe shifwile ukuya naifwe; nangu libonde talya kashale kunuma, pantu tufwile ukufisenda mukuya pepa Yawe Lesa wesu, Pantu tatwishibe ifyo twingapepelako Yawe kano nga twafika kulya.''[27]Lelo Yawe atalamike umutima wakwa Farao, kabili tabalekele ukuya. [28]Farao alandile kuli Mose, "Kabiyeni nokufuma kuli ine! cengeleni ne cintu cimo, ukuti mwika monana naine nakabili, Pantu ubushiku ukamona icinso candi, ukafwa.'' [29]Mose alandile, "Iwe wemwine nausosa Nshakamone icinso cobe nakabili."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Elyo Yawe atile kuli Mose, "Kushele icinkunka cimo ico nalaleta pali Farao na Egupti. Panuma ya ifyo akaleka muyemufume pano, Elyo akamileka muye, aka myensha imwe ukuyililila. [2]Eba abantu ati umwaume onse nangula umwanakashi nao alombe kumwaume nangula umwanakashi umwina mupalamano ifipe fyapali Siufele ne fipe fya pali Golide." [3]Awe Yawe alengele abena Egypito ukutemwa abena Israele. Pali fyonse, Kumuntu Mose ali umucindami mu menso yaba bomfi bakwa Falao na abantu ba mu Egypito.[4]Mose atile," Yawe asosele ifi; ubushiku pakati ndepita mu Egypito. [5]Ibeli lyonse ilya mu calo ca Egypito lilefwa ukutampila pebeli lyakwa Farao, Uwikele pacipuna cakwe, Kwibeli lya musha umwanakashi uuli kunuma ya mpelo, Nebeli lyonse ilya nama.[6]Elyo kukaba inkuta ikalamba mu calo conse ica Egypito, Iya kucita yatala aibangeyi nangu ukubako nakabili. [7]Lelo nangu nimbwa tayakabose nakabili umuntu uwa mu Israele, nakabili umuntu nangula inama. nimuli iyi inshila mukeshibila ifyo ine nkakanda abena Egypiti ukuti fikapusanako nefyo ncita kubena Israele! [8]Bonse aba ababomfi benu, Farao, Bakatentemukila kuli ine nokufukama kuli ine. Bakatila kabiye, Iwe nabantu bonse abalekukonka! Panuma ya ifyo elo nkafuma," Rlyo afumi e kuli Farao mu cipyu icikulu.[9]Yawe atile kuli Mose," Farao takomfwe kuli iwe. pakutila nkacite ifipapusho ifingi mu calo ca Egypiti. [10]Mose na Aaroni batitile fyonse ifi ifya kupapa pali Farao lelo Yawe atalamike umutima wakwa Farao, Nao Farao talekele abantu bakwa Israele ukufuma mu calo cakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Yawe alandile kuli Mose na Aaron mumpanga ya Egypti. Atile " [2]kui imwe, uyu mweshi ikaba mweshi yakutampa, umweshi wa tapilapo mumwaka kuli imw.[3]Bebe bakolongane abena israeli, pabushiku bwalenga kumi muli uno mweshi bafwile bonse bakasende umwana wangombe nangu umwana wa sawe palwabo, cila lupwa bakacite ic, umwana wa ngombe wacilang'ana. [4]Nga cakuti ulupwa lunono sa abashinga kumanisha umwana wang'anda, umwaume wa sawe umunani uwingakwana pampendwa ya bantu. Umfwile ukuba uwalinga uwakulisha bonsefye.[5]Umwana wangombe nangu umwana wasawe afwile ukuba uwabula ubwafya, uwamwaka umo ilume. Ufwile ukusenda imo pampanga ngu pamwana wasawe. [6]Ufwile ukuisunga mpakafye ubushiku bwa ikumilimo nafine muli ulya mwesh. Elyo bonse abalongene abena Israeli bafwile ukwipaya ishinama kukuwa kwakasuba. [7]Mufwile ukusendapo umulopa umo nokushinga pambali ya filu fibili napamulu wafulu fya ng'anda umo mukalila inama. [8]Mufwile mwalya inama bulya bwine bushiku(ubushiku), pa numa yakuba ukoca pamulilo. Mukalile kumukate ushafufuma shiwi nomufub, kumusalu uwakatuka.[9]Tekulya icibishi nangu icaipikwa mumeshi yabila. Mucifulo caifyo, Oceni pamulilo kumo nomutwe waiko, amolu na ifyamukati ifilundwa. [10]Tamufwile kushapo nangu kamo ukufika kubushiku bubiye ulucelo. Mufwile ukoca consefye ichishalapo ulucelo. [11]Ifi efyo mufwile mwailya: nemishipi yenu iyakakwa insapato kumakasa yenu, ne fyakulya muminwe yenu mufwile ukuilya lubilo lubilo. Cakucilila cakwa Yawe.[12]Yawe alandile ici ndi no kuya mumpanga ya Egypito mubushiku ulya nokwipaya amabeli yonsefye ayamuntu nenama muli ilya mpanga ya Egypito. Inkaleta ukupanikwa pali tulesa twa mu Egypiti. Nine Yawe. [13]Umulopa ukaba icishibilo pamayanda yenu mukumissila kuli imwe. ilyo namona umulopa, inkapitafye ilyo inkalansa impanga ya Egypiti ici cinkunka tacakese pali imwe no kumyonaula imwe. [14]Ubushiku bukaba bushiku bwacibukisho pali imwe, ubo mufwile ukusunga ngo bwelambo kuli Yawe; kundupwa ngecibukisho ico mufwile ukusunga ngelambo umuyayaya. [15]Mufwile ukulya umkate uwabulamo icitutumushi panshiku cine lubali. Pabushiku bwakubalilapo muli nokufumya icitutumushi muma yanda yenu. Uyo conse uwalya umukate watutumuka ukufuma ubushiku bwakubalilapo mpakafye inshiku cine lubali, Ulya afwile aputulwa kuli Israeli. [16]Pabushiku bwakubalilapo kukaba ukulongana ukwapatwiwako ine, elyo pabushiku bwa cine lubali kukaba ukulonga nakumbi ukwamusango uyu. Takuli umulimo ukabombwa pali ishi nshiku, kanofye ukwipika ifyakulya cilamuntu. ulya ufwile ukuba emulimofye ufwile ukucitwa kuli imwe.[17]Mufwile ukubaka ili lambo lyamukate ushafufumuka bamu landu mapali ububushi ubo naletele umupaka ukufuma mumpanga ya Egypiti, kanshi mufwile ukubaka ubushiku ukuya kubantu bamulupwa lwenunge cibukisho umuyayay. [18]Mufwile ukulya umukate ushatututmuka ukufuma mu kuwa kwakasuba kanshiku ikumil-nafine mukutampa kwamweshi wa mwaka mpakafye ukuwakwa kasuba ukwnshiku amakumi yabili-ubushiku bwakwamba ubwamweshi.[19]Panshiku ishi cine-lubali takuli kusngamo icitutumushi mumayanda yenu. Uyo onse alya umukate umuli icitutumushi afwile aputulwako ukufuma kubantu ba Israel, abe ulyoo muntu mutula tulafye nagu umo uwafyalilwa mumpanga yenu. [20]Tamufwile ukulya icapangwamo ne citutmushi konse ukomukekala, mufwile ukulya umushili icitutumushi."[21]Elyo Mose aitile bonse fye abakalamba bamubena Isaeli no kulanda kuli ben, "kabiyeni no kusala abanabang'ombe nagu utute ku isho ishingalinga ukulisha ulupwa lwenu nokwipaila icakucilila icamwana wang'ombe. [22]Elyo bula umwepu nokuutubika mumulopa uyo uli mwibeseni. ukane umulopa uli mwibeseni pamulu wacilu cacibi nakufilu fibili ifyacibi. Tapali imwe uwakufuma pamwishi wang'anda yakwe mpakafye ulucelo.[23]Pantu Yawe alinokupitamo mukunsansa abena Egypiti. Ilyo amona umulopa pamulu wacilu napafil fibili, ali nokupitafye pamwishi nokukana suminisha uwaboni ukwisa mung'anda mukusansa imwe. [24]Mukalebaka ici cintu. Ici cikaba lyonse ifunde kuli imwe na bana benu. Ilyo mukengila iyo Yawe ali nokupela imw, nge fyo alaile ukucita, mufwile ukulabaka iyi milimo yakupepa. [25]Ilyo abana mumpanga iyo Yehova ali nokupela imwe, ngefyo alaile ukucita, mufwile ukulabaka iyi milimo yakupepa.[26]Ilyo abana benu baipusha imwe, yalala mwi iyi milimo yamipepele? [27]elyo mufwile ukulanda, lilambo lyacakucilila ilyo kwa Yawe, pamulandu Yawe acilile amayanda yabena Israeli mu Egupiti ilyo asanshile abena Egupiti. Apuswishe abang'anda shesu ukuba abakaele." Elyo abantu bakonteme panshi kupepa Yawe. [28]Abena Israeli baile nokucita bwino ngefyo Yawe akonkomeshe Mose na Aaroni.[29]Cacitikwe pakati kabushiku ilyo Yawe asanshile amabeli yonse mumpanga ya Egupiti, ukufuma pebeli lyakwa Farao, ulwaikele pacipuna cabukata, kumabeli yaabo bantu bali mucifungo na yonse amabeli yafitekwa. [30]Farao aimine ubushiku-ena, bonse ababomfi bakwe, nabonse abena Egypiti. Mwali ukuononota mu Egypiti, pantu tamwalimo ing'anda umushafwile umuntu.[31]Farao aitile Mose na Aarone mubushiku nokulanda, "Ímeni, fumenimo mubantu bandi, imwe nabena Israeli. kabiyeni, kapepei Yawe, ngefyo mwalandile imwe uku ya cita. [32]Sendeni imikuni namabumba yenu, ngefyo mwalandile, no kuya, nakabili mumaple ine." [33]Abena Egupiti bali abapamfiwa mukubafumya mumpanga yabo, pantu balandile, "tuli nokufwa

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

bonse.''[34]Kanshi abantu basendele imifuba iyabula ukwima. ifyakukandwilamo fyonse fyali nafikakilwa mufyakufwala fyabo na pamapeya yabo. [35]Nomba abantu babena Israeli bacitile ngefyo Mose abebele benaBaipwishe abena Egupita ifyela fya Silfere, ifyela fya golinde, naifyakufwala. [36]Yehova alengele abena Egypiti ukufwaisha ngashi ukusansamusha abena Isreali. Eico abena Egupiti bapele bena fyonse ifyo baipwishe. Muli iyi nshila abena Israeli bakufishe abena Egupiti.[37]Abena Israeli baendele ukufuma ku Ramosese ukufika ku sukote. Impendwa yali amakana imyanda mutanda 600,000 abaume abali pamakasa, ukulunda kubanakashi na bana. [38]Necintubwingi icacintobentobe naco caile nabena, pamo ne mikuni namabumba yafinama, nebumba ilikalamba ilyafitekwa. [39]Bapangile imikate iyabulamo icitutumushi iyo bafumine nayo mu Egupiti. Yali iyabulamo icitutumushi umulandu bafumishiwe mu Egypiti elyo tabenga shinga ukupekanya ifyakulya. [40]Abena Israeli baikele mu Egupiti pamyaka imyanda inee na makumi Yatatu 430.[41]Pampela yamyaka imyanda ine namakumi Yatatu 430 pal bulya bushiku, bonse abantu abaipangasha abakwa Yawe bafumine mumpanga ya Egupiti. [42]Ubu bwali bushiku bwakwikala uwalola, pakuti Yawe aba fumishe mumpanga ya Egupiti. Ubu bushiku bwakwa Yawe ubwakusunga kuli bonse abena Isaeli ukuyafye kubantu bankulo.[43]Yehova alandile kulii Mose na Aarone, ''umfweni ifunde palwa cakucilila: takuli umuntulatulafye ukuisashamo mukulya ici. [44]Ecalinga, umusha onse uwabwina Israeli, uwashitilwe nolu piya kuti alya panuma namumusembulula ona.[45]Umuntulatulafye nababomfi bakuloba tabafwile ukulya icakulya icili conse. Ifyakulya fifwile ukuliwa mungandafye imo. [46]Tamufwile ukusendamo umunani wanama ukufuma mung'anda, elyo tamufwile ukukokota mwifupa ilili lyonse.[47]Abantu bonse abena Isaeli bafwile ukubaka umutebeto. Nga umuntulatulafye aikala nemwe elyo alefwaya ukubaka icakucilika kuli Yawe, balupwa lwakwe bonse abaume bafwile ukusembululwa. [48]Elyo afwile ukwisa no kusunga Akaba ngabantu abafyalilwa muli ilya mpanga. Ecalenga takuli ushasembululwa umuntu uwakulya ifyakulya fyonse.[49]Ili ifunde limo line likabapo kuli bonsefye kumwine calo nakumuntulatulafye uwo mwaikala nao.'' [50]Kanshi bonse abena Isaeli bakacite bwinobwino ukulingana ngefyo Yawe akonkemeshe Mose na Aarone. [51]Cacitike bulya bushiku bulya Yawe aletele Isaeli ukufuma mumpanga ya Egupiti kubantu abaipangeshe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Elyo Yawe alandile kuli mose, atile, [2]"Mumpatwileko cila mwana mwaume uwabalilapo ukufyalwa-Pantu onse uwabalilapo ukufyalwa mubena Israele bakuli ine, Nangula umwaume nangu inama."[3]Mose atile kubantu, "Mukaleibukisho ubushiku mu mano, ubushiku ubo mwafumine mu Egupito, mung'anda yabusha, pantu ukuboko kwakwa Yawe kwa maka aya kufumya pa ncende ino. Umukate umuli intutumushi ta mufwile ukulya. [4]Walafuma mu Egupito, pa bushiku buno, mu mweshi wa Abibu. [5]Ilyo Yawe akamuletele muli cino caalom ca bena Kanani, Hit, Amore, Hib, na Yebushi,- mu caalo alapile ukupeela kufikolwe fyenu, impanga ukufumfumuka umukaka no buci- elyo mukasunga uyu mulimo wakupepa muli uyu mweshi.[6]Mu nshiku cine lubali tamufwile kulya umukate umushaba intutumushi, napa bushiku bwa cine lubali kukaleba umutebeto waku cindika Yawe. [7]Munshiku ncine lubali mwikalyamo imikayte ishatutmuka; no mukate umwabo icitutmushi taufwile ukuba pakati kenu. Ne citutmushi tacifwile ukumoneka apo muli mu mipika yenu yonse.[8]Pali ubu bushiku ufwile ukatile kubana bobe, 'ici ni pa mulandu wakuti Yawe acitile kuli ine ilyo ine nafumine mu Egupito.' [9]Ici cikabe cibukisho kuli imwe pa kuboko kobe, kabili cibukisho pa mpumi yobe. Ici nipakuti ifunde lyakwa Yawe libe mukanwa kobe, pantu ukuboko kwakwa Yawe kwamaka ukwa mufumishe mu Egupito. [10]Eico mufwile ukusanga ifunde ili ukulingana napa nshita iyasontelwe ukufuma kumwaka no mwaka.[11]Ilyo Yawe amuletele mukati kacaalo ca Kenani, nge fyo alapile kuli iwe na kufikolwe fyobe ukucita, kabili elyo ena akapela icaalo kuli imwe, [12]mufwile ukupatwila Yawe amabeli ayabalilapo ukufyalwa mwifumo lyonse. Amabeli yonse aya fyalwa nefitekwa fyenu ifilume, fyakwa Yawe. [13]Kabili ibeli lyonse ilya punda mufile ukulilubula pamo nempanga. Nga iwe tamushitle ukubwesha, Lyena ufwile ukifuna umukoshi. Nomba ibeli lyonse ilyafyalwa umwana umwaume obe mufwile ukulilubula.[14]Ilyo umwana umwaume wenu aipusha panuma, 'Bushe ici capilibula nshi?' lyena elyo kuti wamweba ati, nikukuboko kwakwe ukwakosa uko Yawe atuletele ifwe ukufuma mu Egupito, ukufuma mu ng'anda yabusha. [15]Elyo Farao ataleme akene ukti tuleya, bonse amabeli ya muntu elyo namabeli yanama. Emulandu wine ine napeela ilambo kuli Yawe bonse abaume ababalilepo ukufyalwa nomba amabeli yandi abana abaume ine ndebalubula. [16]Ici cikesaba icakwibukisha kumaboko yenu kabili icakwibukisha pampumi shenu, pantu nikukuboko ukwamaka yawe atufumishe ifwe ukufuma mu Egupito," [17]Elyo Farao alekel abantu baye, Lesa tabatungulwile mu nshila mu calo caba pelishiti, nangufy icalo cali mupepi. Pantu Lesa atile, "Limbi abantu kuti bapilibula amano yabo ilyo baishiba ubwishibilo bwa nkondo kabili bakabwelela ku Egupito." [18]Eico Lesa atungulwile abantu ukushinguluka ukupita mu matololo ukuya kuli bemba wa matete. Abena Israele bafumine mu caalo ca Egupito abipekenye ku bulwi.[19]Mose abulile amafupa yakwa Yosefu pamo nankwe, pantu Yosefu apangile abaana baume bakwa Israele ubulanda ukulapa no kutila, "Lesa icne fye alinokumipususha, Kabili mu fwile ukusenda amafupa yandi pamo naimwe." [20]Abena Israele baendele ubulendo ukufuma ku Sukoti no kuya ciyta inkambi pa Etamu pa mpela ya matololo. [21]Yawe alibatangilie pamo nabo mukasuba ne ntumba ye kumbi ukubatungulula munshila. Mubushiku aendele muntumba yamulilo ukubapela ulubuto. Muli iyi nshila kuti baenda akasuba no bushiku. [22]Yawe talefumyako ku bantu munshita yakasuba intumba Yekumbi nangu inshita yabushiku intumba ya mulilo

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Elyo Yawe asosele kuli Mose, ukutila, [2]"Landa kubana ba Israeli ukuti bafwile ba bwela nokupanga inkambi Pihahirote, pakati ka Migidode na bemba, mupepi na baali - Sefene. Mufwile ukupanga inkambi mululamba lwa bemba apalungatana na Pihahirote. [3]Farao akalanda palwa bana ba Israeli ukuti, "Bena bafundauka mu calo. Amatololo nayabesalila."[4]NNkakosha umutima wakwa Farao. kabili akabasupila. Nkapoka ubu cindami pamulandu wakwa Farao na mufita fyakwe fyonse. Nabena Egypt bakeshiba ukuti nine Yawe." Eico aba Israeli bapangile inkambi ngefyo balangililwe. [5]Ilyo imfumu yabena Egypt yaebelwe ukuti aba Israeli nabafyuka, imitontonkanishe yakwa Farao na ba bomfi bakwe baalukila abantu. Balandile, "Finshi twacita? Natuleka abena Israeli ukufuma muku tubombela."[6]Elyo Farao akakile iceleta lyakwe nokusenda ifita fyakwe balaya. [7]Asendele ama celeta ayasalwa ayali imyanda mutanda na yonse ama celeta aya mu Egypt naba mushika pali yonse. [8]Yawe akoseshe umutima wakwa Farao, imfumu yabena Egypt, ne mfumu ya supile abana ba Israeli. Nomba abena Israeli balibwelelem nabacimfya. [9]Leelo abena Egypt bali ba supile, kumofye naba kabalwe na maceleta yab, nabantu bakwe ali naba kabalwe, na ifita fyakwe. Balilecilila inkambi yabena Israeli kulubali lwa bemba pa Pihahirote, kunuma ya baali Zephoni.[10]Ilyo Farao apalamine, abana ba Israeli baloleshe kabili bali papwike. Abena Egypt baleelanda balebakonka, kabili ba tinine cibi. Abana ba Israeli balilile kuli Yawe. [11]Batile kuli Mose, "Nipamulandu wakuti tamwaba imanda mu Egypt, ukuti usende ifwe nokwisa fwila mu matololo? Cinshi ulutucushisha ifi fine, ukutufumya mu Egypt? [12]Bushe ifi tefyo twakwebele umu Egypt? Twalandile kuli iwe, "Tuleke fwebene, pakuti tubombele abena Egypt. "Nga caliweme ifwe ukulabombela abena Egypt ukucila ukufwila mumatololo."[13]Mose alandile kubantu, "Mwikwata umwenso. Imininenifye na ukumona ifyo Yawe alamicitila pabushiku ubwelelo. Pantu tamwakatale amumonapo abena Egypt nakabili abo mwamona pabushiku bwe lelo. [14]Yawe alemilwilako, kabili mufwilefye mwaiminina abakosa."[15]Elyo Yawe atile kuli Mose, "Mulandunshi iwe, Mose, ukunkanishishepofye ukulilila kuli ine? Eba abana ba Israeli baleyafye kuntanshi. [16]Imya inkoto yobe, uma pali bemba nokulikanya amenshi pabili pakuti abantu abena Israeli bengaya ukupita muli bemba pa mushili uwauma. [17]Beni abaibukila ukuti nkakosha imitima ya bena Egypt eco batangileko pali bena. Nkaba mobucindami pamulandu wakwa Farao ne fita fyakwe fyonse, nama celeta yakwe, nabaume bakensha wabakabalwe wabo. [18]Kabili abena Egypt bakeshiba ukuti nine Yawe ilyo nkapoka ubukata pamulandu wakwa Farao, nama celeta, nabakensha wabo waba kabalwe abaume."[19]Malika wakwa Lesa, Uwaile kuntashi ya nkambi ya bena Israeli, aile na ukuya kunuma yabo. Necibumba ce kumbi cafumine kuntashi yabo na ukuya iminina kunuma yabo. [20]Ikumbi lyaishile pakati ka nkambi ya bena Egypt na bena Israeli. lyali likumbi ilyafita ku bena Egypt, leelo lyasanikile ubushiku kubena Israeli, eico ulubali lumo talwalepalamina ku lunankwe ubushiku bonse.[21]Mose atambalike ukuboko kwakwe pali bemba, Yawe alengele bemba ukuseshiwa ku mwela wakukabanga uwakosa ubushuku bulya bonse nkulenga bemba yaba umushili uwauma. Muli iyi nshita amenshi yalyakanishiwe. [22]Abena Israeli bapitile pakati ka bemba apauma. Amenshi yapangile icibumba kuli bena kulubali lwaku kuboko kwabo ukwa ku kulyo na ukwa ku kuso kwabo.[23]Abena Egypt, bali basupile. Balibakonkele panuma mukati ka bemba - bonse bakabalwe bonse abakwa Farao, amaceleta na abaume bapali bakabalwe. [24]Leelo munshita yalucelo- celo, Yawe alolekeshe panshi pafita fya bena Egypt mu cibumba ca mulilo na mwikumbi. Aletele icimfulunganya pakati kabena Egypt. [25]Amawilo ya ma celeta yabo yalikakilwe, na baume ba pali bakabalwe balecusiwa pa kwenda. Elyo abena Egypt batile, "Natufulumuke abena Israeli, pantu Yawe alebalwilako kuli ifwe."[26]Yawe atile kuli Mose, "Tambalika ukuboko kobe pali bemba pakuti amenshi yese yabwelele pali bena Egypt, ama celeta yabo, na baume bapali bakabalwe." [27]Eico Mose atamabike ukuboko kwakwe pali bemba, kabili yabwelele ukulingana nefyo yali ilyo ulu celo lwamoneke. Abena Egypt balefulumuka muli bemba, na Yawe abaponeshe pakati kauko. [28]Amenshi yabwelele nokufimba ama celeta ya bena Farao, abaume ba bakabalwe, nefita fyonse ifya konkele ama celeta pali bemba. Tapali nangu umo uwashele.[29]Eico, abana ba Israeli baendele pamushili uwauma pakati ka bemba. Amenshi yapangile icibumba kuli bena ku kuboko kwabo ukwa ku kulyo na ukwa ku kuso kwabo. [30]Eico Yawe apuswishe abana ba Israeli pali bulya bushiku ukubafumya mu minwe yabena Egypt, kabili abana ba Israeli ba mwene ifitumbi fya bena Egypt kumbali ya bemba. [31]Ilyo abana ba Israeli ba mwene ubukulu bwamaka ya kwa Yawe ayo abomfeshe pa bena Egypt, abantu ba pele umucinshi kuli Yawe, kabili ba cetekele Yawe na umubomfi wakwe Mose.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Elyo Mose pamo na bantu bamu Isireri baimbiile Yawe ulu lwimbo. Baimbile ngefi, "Nakulaimbila Yawe, pantu nacimfya mu lulumbi; kabalwe no umwensha nabebishiwa muli cibeemba.[2]Yawe e maka yandi no lwimbo lwandi, kabili nasanguka ipusukilo lyandi. Uyu e Lesa wandi, eo no kulalumbanya, Lesa wakwa Taata, eo nakulashinshimuna. [3]Yawe cita cabulwi; Yawe eshina lyakwe.[5]Napoosa amaceleta yakwe Farao ne fita fyakwe muli cibeemba Ifita fyasalwa ifyakwa Farao nafinwina muli cibeemba wa kashika. [4]Nabebishiwa na mateenga; Bebishiwa panshi ya mateenga nge libwe.[6]Ukuboo koobe ukwakulyo, Yawe, kwa maka aya lulumbi; ukuboko koobe ukwakulyo, Yawe, nakushonaula abalwani. [7]Nine bucindami emo ucimfisha bonse abakwimina. Watuma icipya coobe icikali no kuboca kwati ni mpimbili. [8]Ku mupeemo wa myona yoobe ameshi yatutubala; ameshi ayacilapita yaiminina umumbili-mbili umupili; Amenshi ya panshi ye teenga lya cibeemba yauma ndi.[9]Umulwani epakutiila, 'Kambasupile, nalayabatangilila, ndeyakanya ne fitapo; pa kuti amapange yandi yekute; ndeyasomona no lupaanga lwandi, no kuboko kwandi kuleyabo-naula. [10]Leelo wabapuupa umwela obe, na cibeemba cabakupa bonse; baibila ngo mutofwe mu nkubo ya menshi. [11]Naine uwaba nga iwe, Yawe, pali tu lesa tuumbi? Naani uwaba nga iwe, mu bucindami bwa mushilo, mu kucindikwa mu mulandu, na mukucita ifipapwa? Watambaliike ukuboko koobe ukwakulyo, no mushili wabacibula.[12]Watambaliike ukuboko koobe ukwakulyo, no mushili wabacibula. [13]Mu cipangano ca bufumu boobe walitungulwile, abantu abo walubwile. ku maka yobe wabatungulwile ku ncende iya mushilo uko wikala.[14]Abantu bali kuumfwa, bali no kutututuma; abekashi bamu Filisiti bakekatwa no mwenso. [15]Imfumu sha Bena-Edomu shikatiina; ifita fya Bena-Moabu fikalakankafye; na bekashi bonse abamu kenani bakasungulika.[16]Umwenso no kutiina ukukalamba fikapona pali beena. Pa mulandu wa maka ya kuboko koobe bakaluukafye tondolo nge libwe mpaka abantu boobe bakapite, Yawe-mpaka abantu boobe walubwile bakapite.[17]Ukabaleeta no kubalimbapo pa muulu wa lupili ulwabo bwikashi boobe, pa ncende, we Yawe, iyo wacita ukuba icifulo coobe, pa cifulo ca mushilo, mwe shikulu, ico iminwe yoobe yakulile. [18]Yawe eukalateeka umuyayaya pe na pe."[19]Kuli bakabalwe bakwe Farao baibiile pamo na maceleta na baume ba pali bakabalwe muli cibeemba. Yawe abweseshe amenshi ya muli cibeemba pali beena. Leelo abena-Isureri baendele pa mushi uwauma pa kati ka cibeemba. [20]Miriam kasesema mwanakashi, nkashi yakwa Aroni, abulile insombo, na banakashi bonse bafumine ne nsombo balalisha no kuciinda pamo nankwe. [21]Miriamu asamwine no lwimbo bonse ati, "Imbileni Yawe, pantu naciimfya mu lulumbi. kabalwe no umwensha nabebishiwa muli cibeemba."[22]Elyo Mose atungulwile Abena-Isureri ukufuma kuli ci Bemba wakashika. Baile no kwingila kwingila mu matololo ya shuri. Baendele inshiku shitatu mu matololo ukwabulo kusanga ameshi. [23]Elyo bafikile ku Mara, leelo tabanwineko ameshi kulya pantu yaali ayalula. Na pali ci bainike ilya ncende ati Mara.[24]Kanshi abantu bailishenye kuli Mose batiile, "Bushe nomba tulenwa nshi?" [25]Elyo Mose aliliile kuli Yawe, na Yawe amulangile icimut. Mose aciposele mu menshi, na menshi yayalwike aya mulyo mu kuyanwa. Ni palya Yawe abapeele icipoope na mafuunde, kabili ni palya epa abeseshe. [26]Abebele ati, "Nga cakuti mwaumfwisha bwino amashiwi yandi ne Yawe ne Lesa wenu, no kucita icalungama pa cinso cakwe, no kupepeka amatwi ku fipope no kubeela amafunde yakwe yonse-ninshi Nshakaponye ubulwele nangu bumo nga filya naponsele pa Bena-Egyipiti, pantu nine Yawe uumyundapa.[27]Elyo abantu baile ku Elimu, ukwali utumfuku-mfuku twa menshi ikumi na tubili no tuciindu amakumi cine-lubali. Bapangile nkambi kulya mupepi na menshi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Abantu baimine ukufuma ku Elimu lonse ulupwa ulwa bena Israeli lwafikile ku matololo ya Sini, ayali pakati Elimu Sinai, mubushiku bwalenga ikumi na shisano mu mweshi walenga ibili. Panuma yakufuma kwabo mu calo ca Egypito. [2]Elyo ulupwa lonse ulwabena Israeli bailishanya pali Mose na Aaroni mu matololo. [3]Abena Israeli batile kuli bena, "Ngatwafwilile mu minwe yakwe Yawe mu calo ca Egypito ilyo twaikele mupoto sha nani umo twalelya umukate ku kwikuta. Pantu iwe watuleta ifwe kuli aya matololo ku kwipaya ulupwa lwesu ku nsala."[4]Elyo Yawe atile kuli Mose, "Ndelokesha cilyo ukufuma mu mulu icenu. Na bantu bakafuma nokutola icakulya ca bushiku mubushiku kukuleka nkabeshe bena ku kumona nga bakenda mu mafunde yandi. [5]Cikesabo mu bushiku bwalenga mutanda, emo bapekanya imiku ibili ukucila pali ico ba batola cila bushiku ku muma, bakepika ifyo bakaleta umo."[6]Elyo Mose na Aaroni balandile ku bantu bonse abena Israeli, Mu cungulo imwe elyo muleishiba ukuti ni Yehoba ewa mufumishe mu mpanga ya Egypito. [7]Mu lucelo elyo mukamoana ubukata bwa kwa Yehoba, Pantu naufwa ukuilishanya pali ena. Tuli bani pa kuilishanya pali ifwe?" [8]Mose kabili atile, "Imwe mukeshiba ifi ilyo Yehoba akamupela inama mu cungulo no mukate mulucele cakwikuta- pantu naufwa ukuilishanya ifyo imwe mutile kuli ena. Ninani Aaroni na ine? Ukuilishanya kwena takuli pali ifwe; ni pali Yehoba."[9]Mose atile kuli Aaroni, "Atile ku lupwa lonse ulwa bantu abena Israeli, 'Iseni mupepi panuma yakwa Yehoba, pantu naufwa ukuilishanya." [10]Caishile mukuti, ilyo Aaroni atile kuli bonse ulupwa lwa bantu ba mu Israeli, ukuti ba mone pantanshi ya matololo, no kutila amatololo, ba kwate icicetekele Yawe amonekele mwi kumbi. [11]Yawe alandile kuli Mose, ukutila, [12]"Ningufwa ukuilishanya kwa bantu abena Israeli. Landa kuli bena ukutila, "Mucungulo mwalalya inama, na mulucelo mwalya imikate. "Elyo mwalaishi ukuti nine Lesa wenu."[13]Caishile icungulo ukuti inkwale shalishile no kufimba inkambi. Mu lucelo fubefube alishile fimba inkambi. [14]Ilyo fube fube apwile, pali utupapatu twa tumaamba ngotu mabwe panshi. [15]Ilyo abana ba Israeli ba mwene ici, batile kuli cila umo umo, "Ngeci naco cinshi?" Tbaishibe ici. Elyo Mose atile kuli bena, "Uyu mukate uo Yawe apela kuli imwe kukulya.[16]Ici ecikambisho ico Yawe apela kuli imwe: 'Mufwile mwakolonganya, cila umo umo, ifyo mufwile mwafwaya ukulya, ulupe lumo lumo ukulingana ne mpendwa yabantu benu. Ifi efyo mufwile mwakilonganya: kwate ukukolonganya ifyakulya ifingi ifyo abantu benu bengalya." [17]Abana ba Israeli bacitile ico. Leelo bakolonganike ifingi, bamo bakolongenye ifinono. [18]Ilyo bapimine ku lupe, abo bapimine ifingi tabashelepo nangu kamo, nabapimine utunono tabalepo nangu kamo ne shuko tabakwete. Cila umo umo akolongenye ifingi ifyakumusekesha.[19]Elyo Mose atile kuli bena, "Takuli nangu umo ukushapo akantu nangu kamo mpaka ulucelo." Leelo, tabaufwile kuli Mose. [20]Bamo balishilepo fimo mpaka mukuca ulucelo, naco cawilemo imititi no kununka. Elyo Mose akwete akwete icipyu. [21]Elyo bakolongenye ulucelo no lucelo. Cila umo umo akolongenye ifingi ifyakulya mu ubo bushiku. Ilyo akasuba kabalikishe fyalisungulwike.[22]Caishileba pa bushiku bwalenga mutanda bakolongenye imikate imiku ibili ukucila pafyo bakolongenye, imiseke ibili cila umo umo. Shonse ntungulushi sha mumabumba shaishile kuli Mose no kumweba. [23]Atile kuli bena, "Ifi efyo Yawe alanda: 'Mailo bushiku bwakutusha ubwa butanda, li Sabata lya mushilo kuli Yawe umwine. Sungeni ico imwe mufwile ukusunga. Fyonse ifyashalapo, fisunge pambali fyenu ukufika ulucelo."[24]Nabo basungile pambali mpaka ulucelo, ngefyo Mose abebele. Tacabolele, tamwali na mutiti muli co. [25]Mose atile, "Lyeni ico cakulya leelo, pantu buno bushiku bushiku pokuleleni nge Saabata lya mushilo kuli Yawe. Buno bushiku tamwacisange mu mabala. [26]Mukasunge mu nshiku mutanda, leelo mubushiku bwalenga cine lubali li Sabata. Pe Sabata takwakame mana." [27]Caishile pa bushiku bwa cine lubali abantu bamo bafumine baile ku kolonganika man, leelo tabasangile.[28]Elyo Yawe atile kuli Mose, "Ninshita nshi mukakana ukusanga amakambisho yandi na mafunde yandi? [29]Mona, Yawe na mipela Isabata. Na pabushiku bwa lenga cine lubali alemupela umukate panshika shibili. Cila muntu afwile ukwikala pa ncende yakwe; takuli nangu umo ukuya ukufuma mu ncende pa bushiku bwe Sabata." [30]Eico abantu batushishe pabushiku bwalenga cine lubali.[31]Abantu ba mu Israeli bainike ico cakulya "mana." cali ca buta nge mbuto sha Korianderi, no kufwika ifyayanguka ifya pangwa kubuci. [32]Mose atile, "Ici eco Yawe akambishishe: 'Lekeni ulupe lwa mana lusungwe ukufika ku bantu benu ba nshita pakuti abakafyalwa ukuti ba mone umukate untu na mulishishe imwe mu matololo, panuma namufumishe imwe mu mpanga ya Egypito."[33]Mose atile kuli Aaroni, "Bula impoto nokubika ulupe lwa mana nokubikamo. Nokubika ku cinso cakwa Yawe ku kusungila ukufika ku bantu ba nkulo." Ngefyo Yawe akambishe. [34]Ifyo Yawe akambishishe Mose, Aaroni acisungile mupepi neccipangano mucipao. [35]Abantu ba mu Israeli balile mana pa myaka amakumi yane basuka bafika ku mpanga balailwe. Balile basuka bafika ku mupaka wa mpanga ya Keenani. [36]Nomba Omere wena wa pekumi wa pali efa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Ibumba lyonse ilya bana ba Israeli baendele ukufuma mu matololo ya sina ukukonka amafunde yakwa Yawe. Ba pangile inkambi eefidiu, lelo tapali amenshi yakunwa abantu. [2]Ekutila abantu baebawile Mose pali ici no kutila,'' Tupele ameshi tunwe.'' Mose atile,'' cinshi muletalikanina nandi? cinshi ico mule esesha Yawe?'' [3]Abantu baumfwile cilaka ngashi, no kuilishanya pali Mose. Batile,'' ku kutwipaya na bana besu ne fitekwa fyesu ku cilaka?''[4]Elyo Mose alilile kuli Yawe, ''Bushe ncite shani naba bantu? bali mupepi no kuipekanya ukuntoba amabwe.'' [5]Yawe atile kuli Mose,'' Kabili ube pa ntanshi ya bantu, usendepo naba kalamba ba israeli. Usende ne nkonto ilya wa umineko pa mu mana, no kuya. [6]Ine ndeiminina pa ntashi yabo palya palibwe pa Horebu, naiwe uleyauma pe libwe. Amenshi yalefuma mulibwe ayakuti abantu baume.'' Elyo Mose acitile ici mu menso yaba lkalamba ba Israeli. [7]Ainike ilya ncende Masa na Meriba pamulandu wa kuilishanya kwa bena Israeli elyo na pa mulandu wakuti balyeseshe shikulu mukutila,'' Bushe Yawe ali naifwe nagu iyoo?''[8]Elyo impuka ya fita yakwe Amaleki yaishile nokusansa Israeli pa Refidinu. [9]Eico Mose atile kuli Yoshua, ''usalemo abantu bamo nokufuma. Kalwa na amaleki. Mailo nkeminina pa mulu wa Lupili ne nkonto yakwa Lesa mu minwe yandi.'' [10]Eico Yoshua alwishishe Amaleki ngefyo Mose amwebele, ninshi Mose, Aroni, na Hari baninepa mulu wa Lupili.[11]Ilintu Mose aleimya amaboko yakwa pa mulu, Isaeli ale cimfya; iyo aleponya anmaboko yakwa ukuti yatushe, Amaleki aletampa ukucimfya. [12]Ilyo amaboko yakwa Mose yaishilefina, Aron na Hara babulile ilibwe nokubika mwisamba lyakwe pkuti ekalepo. pa nshita imoine, Aroni na Hara baikatilile amaboko yakwe pa mulu, umo kulubali lumo, na umbi kulubali lumbi. [13]Emukuti amaboko yakwa Mose yaiketwe mpaka akasuba ukuwa. Emukuti Yoshua alicimfishe abantu ba kwa Amaleke ku Lupanga.[14]Yawe atile kuli Mose, '' Lemba ici mu citabo nokucibelenga mu matwi yakwa Yoshua. Pamulandu wakuti nkapwilikisha aukufumyapo icibikisho ca kwa Amaleki ukufuma muli samba lya myulu.'' [15]Elyo Mose akulile icipailo no ku cinika'' Yawe e cipabi candi.'' [16]Atile.'' pantu ukuboko kwaimishiwe ku cipuna cakwa Yawe-ukuti Yawe akalenga ubulwi na Amaleki ukufuma ku nkulone nkulo.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Yetulo, shimapepo wa ku midiani, shifyala Mose, alyumfwile fyonse ifyo Lesa acitile kuli Mose na ku bena Israeli abantu bakwe. Alyumfwile kuli Yawe ifyo afumishe abena Israeli mu Egupti. [2]Yetro shifyala wakwa Mose, aimishe Sipora umukashi wakwa Mose, panuma alekele no kumutuma ku mwabo. [3]Kabili nabana bakwe abaume babili; ishina lyaumo umwaumwe ali ni Gershomo, pantu Mose atile, "Pantu naba umutula tula mumpanga ya bweni." [4]Neshina lya mubiye ali Elieshere, pantu Mose atile, "Lesa wa fikolwe fyandi nikafwa wandi. Nampususha ku lupanga lwa kwa Farao.[5]Yetro, shifyala wakwa Mose, aishile nabana baume no mukashi wakwe baishile kuli Mose mumatololo uko ali munkambi pa lupili lwa kwa Lesa. [6]Elyo atile kuli Mose, "Ine, nesofyala Yetro, naisa kuli iwe kabili nali no mukashi obe nao ali nabana bakwe abaume babili."[7]Mose alifumine nokukumanya shifyala, awile ubunkupeme, kabili nokumutomona.Kabili balalanshanya no kulaipushanya pamikalile yabo kabili baingile mwi tenti. [8]Mose ashimikile shifyala fyonse ifyo Yawe acitile kuli Faraona na kubena Egupti pamulandu wakwa Israeli, na yonse amacushi yaba ponene mu nshila, ne fyo Yawe abapuswishe bonse.[9]Yetro alisansamwike pali conse icisuma Yawe acitile abena Israeli, pantu alibapuswishe ukufuma kuminwe yabena Egupti. [10]Yetro atile, "Lekeni acindikwe Yawe, pantu napususha ukufuma ku minwe yabena Egupti na muminwe yakwa Farao, kabili uwafumishe abntu mwisamba lya kuboko kwa bena Egupti. [11]Nomba naishiba ukuti Yawe alicila ba lesa bonse, pamulandu waici cicitike ku bena Egupti abaituntumbile pa bena Israeli, Lesa napususwa abantu bakwe.[12]Yetro, shifyala wakwa Mose, aletele Lesa umutulo wakoca na malambo. Aaroni na bakalamba bonse aba mu Israeli baishile mukulya icakulya pa cinso cakwa Lesa pamo na Mose shifyala.[13]Kabili ubushiku bwakonkelepo Mose alikele panshi ku kupingula abantu bakwe. Abantu baiminine no kumushinguluka ukufuma ulucelo ukufika icungulo. [14]Elyo shifyala wakwa Mose amwene fyonse ifyo alecitila abantu, na atile, "Mulimo nshi uyu ulebombela abantu? Cinshi wikalile weka na bantu bonse ukulaisa kuli iwe ukufuma ulucelo ukufika icungulo?"[15]Mose atile kuli shifyala ati, "Abantu besa kuli ine ku kwipusha ubulungami bwa kwa Lesa. [16]Ilyo ngakwaba ukupusana, bonse besa kuli ine. Nandi mpingula pakati kaumo nomunankwe, kabili ine ndabafunda no kubapela amafunde ya kwa Lesa.[17]Shifyala wakwa Mose atile kuli ena ati, "Imibombele yobe taiweme. [18]Iwe ukunaka mucinefye wemwine, iwe na bantu abali naiwe. Ici cisendo nacikulila iwe. Tekuti ubombe uyu mulimo weka. [19]Umfweni kuli ine. Nalakupandako amano, na Lesa akaba naiwe, pantu niwe wimaninako abantu bobe kuli Lesa, kabili niwe wakula twala ukupusana kwabo kuli Lesa. [20]Kabili ufwile ukubafunda ifipope na mafunde yonse. kabili ufwile ukubalanga bonse inshila bafwile ukwendelamo ne milimo bafwile ukubomba.[21]Pa bantu bonse aba, iwe ufwile usalepo abantu abafikapo ukufuma mubantu bonse abantu abapetamina Lesa, abantu bacishinka abacetekelwa. Kabili uku basonta ukuba bacilolo pabantu bobe bonse, no kubacita intungulushi ukulatungulula abantu amakana, imyanda, amakumi yasano na bakwangalila abantu amakumi. [22]Kabili bafwile ukupingula abantu munshita yanga yonse, nomba amafya ne milandu balekuletela. Leelo umulandu onse unonon kuti ba pingula abene. Muli iyi nshila kuli caba icayanguka, kabili mwafwane ukusenda icisendo. [23]Nga wacita ci, kabili nga efyo Lesa alekukambisha ukucita, ninshi ukaba na maka ya kubomba, kabili aba bantu bakaya kumyabo abasansamuka."[24]Apo pene Mose aumfwile kuli shifyala amashiwi no kucita fyonse ifyo asosele. [25]Mose kabili asalile abaume abafikapo ukufuma mubena Israeli no kubabika intungulushi pa bantu, ba cilolo bakwangalila pabantu amakana, pabantu myanda, pa bantu aamakumi yasano, na pabantu amakumi. [26]Bafwile ukulapingula abantu munshila yalinga yonse. Umulandu uwakosa bafwile batwale kuli Mose, nomba abene bapingule yonse imilandu inono. [27]Elyo Mose alekele wishifyala aye, na Yetro abwelelemo na kumpanga yakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Mu mweshi walenga butantu ukutula apo abana ba Isaele bafumine mu caloo ca Egyiputi, pabushikufye bwine ububa fikile mu matololo ya sinai. [2]Panuma yakufuma ku R fidimu no kuya mu matololo apa lungatana no lupili. [3]Mose aile kuli Lesa. Yawe abilikishe kuli Mose mulupili nokulanda ati, webe aba mu ng'anda ya kwa Yakobo, abana ba kwa Israele: [4]Mwali mwene ifyona citile ku bena Egyiputi, pakuti imusende ngapa mapindo yakwa Kapumpe no kumuleta kuli ine. [5]Nomba nga mwakula umfwa kwishi lyandi kabili nga mwakulasunga icipangano candi, elyo mukaba nge cipe candi camutengo pa bantu nabantu bonse, pantu isonde lyonse luandi. [6]Muli no kuba ubufumu bwandi bwa ba shima pepo kabili uluko lyandai ulwa mushilo Aya emashiwi usose kubana bakwa Israele."[7]Awe Mose alishile no kwitwta aba kalamba ba mu Isaele. No kubeba fyonse ifyo Yawe amwebele. [8]Abantu bonse ba sukile capamo no ku mweba ati, Tuli no kucita fyonse ifyo Yawe alandile ." Elyo mose ali no kulanda kuli Yawe ifyo abantu ba landile. [9]Yawe atile kuli Mose, ndeisa kuli iwe mwe kumbi ilyo fita pakuti abantu bomfwe ilyo ndelanda no be kabili pakuti batetekele na iwe umuyayaya." Na Mose aebele Yawe ifyo abantu ba landile.[10]Yawe atile kuli Mose, Kabiye ku bantu. Lelo na mailo ubasangulule ukufuma kuli ine, kabili uleke ba washe ifya ku fwala fya bo. [11]Baipe kanye pa bushiku bwalenga shitatu, pantu pabushiku kubwa lenga shitatu Yawe ali no kutente mukila palupili lwa Sinai.[12]Ukacitile abantu imi paka uku shingulusha ulupili, usose kuli bena, mu cenjele ukuti ta muninine ulupili nangu ukwikata ku mu mpaka. Onse uka kunya kulupili icine cine alli no kwipaiwa. [13]Tapali uufwile uku kumya uyo muntu pantu akapoolwa amabwe nelyo ukulaswa, nangu ninama nelyo muntu, ali no kwipaiwa. Elyo into ndalaya lila, elyo ba palame mwisamba lya lupili.[14]Ilyo Mose atente mwike ulupili no ku fika kubantu. Asangwilwile abantu kuli Yawe kabili ba washishe ifya kufwala fyabo. [15]Aile kubantu, muipelanye ubushiku bwa lenga shitatu; Teca kwesha ukupalama ku bakashibenu.[16]Pa bushiku bwalenga shitatu, iyo cali ulucelo, kwali ukupanta ne nkuba kabili ikumbi ilya fitisha ilyali pa lupili, kabili kwantandala, Abantu bonse abali mu nkambi bali tutwime. [17]Mose afumishe abantu mu nkambi kukuya ku manya Lesa, kabili baile iminina mwisamba lya lupili. [18]Ulupili lwa Sinai lwali ku pilwe ne cunshi pantu Yawe atetemukile palupili mu mulililo kabili ne cunshi. Kabili icunshi cale ninafye kwati cunshi ce lungu lya mulilo, kabili ulupili lonse lwalitentele icine cine.[19]Ilyo iciunda cantandala ca alile mo ukulila Mose alandile, kabili Lesa alimwaswike mwishiwi. [20]Yawe antetemukile pamulu walupili lwa Sanai pamulu walupili, kabili aitile Mose pa mulu Awe Mose alile pamulu. [21]Yawe atile kuli Mose, tentemuka soka abantu; limbikuti ba pula pamuka uku kuli Yawe kuku tamba epali abengi baisa pya. [22]Leka bashimapepo nabo abapalama kuli ine baisangulule abne baipekanye abene mukwisa kwandi, pantu ubukali bwandi bwikabemina."[23]Mose atile kuli Yawe, "Abantu tekuti banine uluili pamulu lwasinai, pantu nimwe mwatwebele: pakuleni umupaka kulupili no kuleka lube ulwa kuli Yawe." [24]Yawe atile kui ena, kabiye mwisamba mwise na Aaron, lelo wileka ba shimapepo na bantu kuli Yawe, Limbi kuti ubutali bwakwe bwa bemina." [25]Awe Mose atentemukile kubantu no kubeba.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Lesa alandile aya amashiwi yonse: [2]"Nine Yawe Lesa wenu, uwa muletele ukufuma mu panga ya calo ca Egupti, ukufuma mu ng'anda yabusha. [3]Mwilakwata imilungu imbi ukucila ine.[4]Mwilapanga icakubasa nangu icakupashanya icili conse icaba mumulu, nangu icaba, pano isonde, nangu icaba panshi ya meshi. [5]Mwilafifukamina no kufi pepa pantu, ine Yawe Lesa wenu nine Lesa wakalumw. Ine mpanika abana na beshikulu nabana babeshikulu pa membu shaba shibo abampata. [6]Lelo iinanga ukutemwa kumaka yaabo abantemwa no kusunga amafunde yanda.[7]wilalumba ishina lyakwa Yawe Lesa obe apafye pantu ena takaleke ulumbula ishina lyakwe apafye.[8]Uleibukisha ubushiku bwe sabata no kubulenga ubwa cila inshiku shimbi. [9]Inshiku mutanda emo ulebombela yanso imilimo yobe. [10]Lelo ubushiku bwacine lubali bwesabata ilya kwayenpua Lesa obe. Pali bwena wilabomba incito ili yonse, iwe, nangumwana obe umulumendo, nga mwana obe umukasha, nagu mubomfi obe umwanakashi, nagu citekwa cobe, nangu mulebeshi uli mu mpongolo yobe. [11]Pantu munshiku mutanda Yawe apangile umulu ne sonde, na bemba, na fyonse ifya bamo, no kutasha pa bushiku ubwalenga cine lubali. Eico Yawe alibupalile ubushiku bwe sabata no kubupatula.[12]Ulecindika wiso na noko pakuti ikakole mu mpanga iyo Yehoba Lesa obe ale kupela. [13]Wilaipaya. [14]Wilacita bucende.[15]Wilaiba. [16]Wilashinina umwina mupalamano ubunte bwabufi. [17]Wilakumbwa ing'anda ya mwina mupalamano obe; wilakumbwa umukashi wa mwina mupalamano obe, nelyo mubomfi wakwe umwaume, nelyo mubomfi wakwe umwanakashi, mpunda yakwe, nelyo conse, ica mwinamupalamano obe."[18]Na bantu bonse bali mwene ukupanga no kupyasha no kumfwa ukulila kwantandala no kumona icushi cile tumuka. Ilyo abantu no kwiminina akatala mukila. [19]Batile kuli Mose," Landa naifwe lelo wileka Lesa alande kuli ifwe, pantu kuti twafwa." Nao Mose atile ku bantu, "Mwitina, pantu Lesa naisa mukumyesha pakuti ubukata bwakwe bube muli imwe ukutila [21]mwibembuka." [20]Elo abanut baiminine akatalamukila na Mose aile, mumfinshi iyatikama umwali Lesa.[22]Na yehoba atile kuli Mose, "ifi efyo webe Iseali: Imwe mwebena namumona ukuti ninandanaimwe ukufuma kumulu. [23]Mwilaipangila tulesa tumbi ukutubika kuli ine, tulesa twa Silve nangu tulesa twa Golinde[24]Iwe uupangile icipailo iceloba, epo ukale mpelela ifyabupe ifya malambo yobe ayakoca naya mutende, ukufuma pampanga shobe ne ng'ombe shobe mucende Yonse umo nkalenga ishina lyandi ukusumbulwa inkesa kuli iwe no kukupala. [25]Nga wapanga icipailo camabwe wikakula namabwe aya baswa, nga wabomfya ifi bombelo fyobe ukula, nishi ukacikowesha. [26]Wilamina pa matabo pa cipailo canda, pakuti ifyamfwalo fyobe fimonekela pa cipailo."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]"Nomba kabili aya emafunde ayo ufwile ukubeba:[2]'Nga shita umu Hebele ku kuba umusha, alifye no kubomba imyaka mutanda, no mwaka wa lenga cine lubali akaye umuntungwa ukwabula ukuupela nangu cimo. [3]Nga ailetele umwine eka, no kufuma akaifumine umwine eka; Nga alikwata umukashi, Elyo no mukashi afwile afumina pamo no mulume wakwe. [4]Nga cakuti shikulu wakwe amupeele umwanakashi ukuba umukashi wakwe na o amufyalila abana abaume na bana abanakashi, umukashi wakwe nabana ba mukashi wakwe bakaba bakwa shikulu wakwe, na o akafuma fye eka.[5]Lelo umusha nga atile, "Nalitemwa shikulu wandi, no mukashi wandi, na bana bandi; Nshilefwaya ukufuma no kuba umuntungwa," [6]Elyo shikulu wakwe akamupalamike uyo muntu kuli Lesa. kabili shikuliu wakwe akamupalamike na u ciibi nangu ku luceshi lwa pa mwinshi, na shikulu wa kwe aka mutule ukutwi ku ca kutulilako. Elyo nao akaba umusha wakwe umuyayaya.[7]Kabili umuntu nga ashitisha umwana wakwe umwanakashi ku kuba umusha, ta kafume ngafilya abasha baume bafuma. [8]Nga cakuti tasekesha shikulu wakwe, ica kuti ta mu citile ukuba kanakashi wakwe, lelo amulenga ukulubulwa. Tali na nsambu ya ku muhitisha ku bena fyalo. Takwete isho nsambu pantu ali mufyengele.[9]Lelo nga cakuti shikulu wakwe amupeele ku mwna wakwe umwaume kukuba umukashi wakwe, akacita kuli ena nga filya ba cita ku bana banakashi bakwe. [10]Nomba nga aupilapo na umbi, ifya kulya fya kwa kanakashi, ifya ku fwala fyakwe, ne cifwile ukupelwa ku ena mu cupo ta fyakacefiwe. [11]Nga cakuti afilwa ucita ifi fintu kuli kanakashi, elyo kanakashi kuti afuma apofye ukwabula ukulipilapo ulupiya.[12]Uyo onse uwauma umuntu ica kuti afwa, uyo muntu afwile ukwipaiwa. [13]Nga ca kuti uyo muntu tacibelamina umunankwe lelo cacitika fye mukupumikisha, elyo nkamufwaila icifulo uko enga butukila. [14]Inga cakuti umuntu asansa umunakwe no ku mwipaya ukulingana na maange ya cucenjeshi, elyo mubuleni uyo, nangula ali ku cibumbili ca kwa Lesa,no kwipaiwa[15]Uwauma wishi nangu nyina afwile aipaiwa. [16]Kabili uyo uwaiba umuntu-nangu mupupu na mushitisha, elyo uyo muntu asnaga mu minwe-elyo uyo mupuupu akepaiwe. [17]Kabili uyo uwa tipa wishi nangu nyina afwie fye ukwipaiwa.[18]Abantu nga balelwa elyo umo alasa umunankwe ilibwe nangu icimfunshi, elyo uyo muntu tafwile, alaala pa busanshi bwakwe; [19]Kabili ngaima no kwenda ku nkonto yakwe uyo muntu amumine ali no kumulipila pa ku monnawila inshita; elyo ali no kulipila pa mutende wakwe. Lelo ulya muntu ta kapelwe mulandu wa kwipaya.[20]Kabili nga cakuti umuntu auma umusha wakwe umwaume nelyo umusha wakwe umwanakashi ku nkonto yakwe, nga musha afwe pa mulandu wa ku mwa, uyo muntu akalandulwe. [21]Lelo nga cakuti umusha aikala ubushiku bumo nga inshiku shibili, tali no kulundulwa, lelo akacula pa mulandu wa lofya umusha.[22]Kabili nga cakuti abaume babili ba lelwa ba punka umwna kashi we fumo no mwana wa kwe afuma, elo nga tapali na pambi apa cenekwe kuli ena, elyo uwa mulandu akali pilishewe ukulingana nefyo umulume wa mwankashi aka mu pingula, kabili ico ba mu pngula akacipele ukulingana no bupingushi. [23]Lelo inga kwba icilaso iciibi, lyena muka mupeela umweo pa mweo, [24]ilinso pa ilinso, ilino pa ilino, ukubako pa kuboko, ulukas pa lukasa, [25]Ukucewa pa kocewa, icilaso pa cilaso, impumo pa mpumo.[26]Kabili umuntu nga auma pa linso lya musha wakwe umwaume nelyo musha wakwe umwanakashi no ku lyonaula, akamuleke aye umuntungwa uyo musha pamulandu we linso lya kwe. [27]Kabili ngo muntu akuula ilino lya musha wakwe umwaume nelyo umwanakashi, aka muleke aye umuntungwa pa mulandu we lino lya kwe.[28]Kabili nge ng'ombe ya cena umuntu ku masengo yaiko afwa, iyo ng'ombe ikapoolwe amabwe, no mubili waiko wi kaliwa; no mwine wa ng'ombe ta kapelwe mulandu. [29]Lelo iyo Ng'ombe nga cakuti na kale yalecena abantu lyonse, no mwine wa iyo ng'ombe ali sokelwe lelo afilile ukuisunga, kabili ya ipaya umwaume nangu umwankashi, iyo ng'ombe ikapoolwe amabwe, no mwine akapaiwe. [30]Kabili nga apingulwa icifuta mulandu wa pa mweo wakwe, elyo akalipila umutengo wa kulubula umweo wakwe ukulingana ne co ba mupingwile.[31]Nga ca kuti ing'ombe ya cena umwana mwaume nangu umwnakashi wa muntu, umwine wa ng'ombe aka cite ukulingana nefyo alingile uku cita. [32]Nge ng'ombe ya cena umusha umwaume nelyo umusha umwanakashi, umwine wa ng'ombe aka liple ulupiya amakumi yatatu, kabili iyo ng'ombe ikapoolwe amabwe.[33]Kabili ngo muntu afimbula pa cilindi, nangu aimba icilindi ta fimbapo, elyo ing'ombe napamo impunda ya wilamo, [34]umwine wa cilindi akafuta pa bonaushi. indalama shaiko akatwale ku mwine wa nama, lelo inama iifwile ikaba yakwe.[35]Kabili nga cakuti ing'ombe ya muntu ya punka ing'ombe ya muntu umbi na ya yafwa, elyo ba kashitishe ing'ombe ya mweo no kwabana ulupiya, kabili ba fwile ukwabana ing'ombe yafwa. [36]Lelo nga caishibikwe ukuti iyo ng'ombe yale cena abantu lyonse, kabii umwine taleisunga bwino, ukufuta akafuta ing'ombe pa ng'ombe, lelo iyafwa ikaba ya kwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]Umuntu nga aiba ng'ombe nagu impanga no kuipay nangu ukuishitisha, nishi afwile alipila ing'ombe shisano pa ng'ombe imo, ne mpanga shine pa mpanga imo. [2]Nga umupupu asanganishiwa aletoba, no kupumwa pakuti atwe, takuli mulandu wa kwipaya ukupelwa ku muntu uuli onse uwamwipaya. [3]Lelo nga akasuba katula talatoba, umulandu wa kwipaya akakwata umuntu uwamwipaya. umupupu afwile afuta. Nga takwate icili conse, ninshi afwile ashitishiwa pa bupupu bwakwe. [4]Ngacakuti inama yakwiba yasangwa ishaipaiwa kuli ena, kuti yaba ni Ng'ombe, impunda, nagula impanga, afwle alipila shibili ukubweshapo.[5]Nga umuntu alishiba alishiba ifitekwa mwibala nangu mu myangshi nokukakwilamo inama, nayo yalya mwibala lya muntu umbi, afwile afuta ukufuma ku fyawamisha ifya mwibala lyakwe.[6]Nga umulilo wa pusumuka naku lundulikila mu myunga waoca ingamo ishatulikwa, nagu ingamo ishaiminina nangu ibala lyapya, ilyo wina uwa coca umulilo cinefye afwile afuta.[7]Ngo muntu apela alupiya nangu ifipe ku mwine mupala mano ukuti amusungileko, nga cakuti fyaibwa ukufuma mung'anda ya ulya muntu nga umupupu yaikatwa ulya umupupu afwile alipila pali cimo. [8]Lelo umpupu nga teketwe umwine wa ng'anda afwile aisa pa menso yabo kapingula ku kumona nga cakuti nabikao kwakwe pa cipe ca mwina mupalamano wakwe. [9]Pantu cila ntulubundi cimo, cingaba ni ng'ombe, impundu, impunga, insalu, nangu icintu cimbi icaluba ico umo atila,'' ici candi.'' ukulanda kwa mbali shonse shibili kufwile kwaisa pa menso yaba kapingula. umuntu uo ba kapingula basanga no mulandu afwile alipile fibili pali cimo mwina mupalamano.[10]Ngo muntu apele umwina mupalamano wakwe impunda, ing'ombe, impanga nangu inama ili yonse ukumusungilako, nayo nga yafwa nangu yaceneka nangu yasendwa kumbi ukwabula nagu umo ukumona. [11]Umulopa kuli Yawe ufwile wa pangwa na bena bonse babili pakwishiba nga umo tabikile ukuboko kwakwe pa cipe eumwinamupalamano. umwune afwile asumina kuli ici, elo no munankwe taka fite. [12]Lelo nga caibilwa ukufuma kuli ena umunankwe afwile afuta ku mwine. [13]Ngacakuti inama nai putaulwa mu fipimfya umuntu alete iyo inama nge cakushimikishako. Ena takulipile pa ca putaulwa.[14]Ngacakuti umuntu ayashima inama ili yonse ku mwinamupulamano ne ye nama yaeeneka nangu yafwa ukwabula umwine ukuba nayo, uyo muntu umbi cinefye afwile afuta. [15]Lelo umwine nga ali nayo, uyo muntu umbi takalipile: nga ina ya yashimishiwe pa malipilo, ilipiwe pa mutengo wakwashiminapo[16]Nga cakuti umuntu abeleleka na cisungu uushakobekelwa nokulala nao afwilefye amubula ukuba umukashi wakwe no kulipila fyonse fifwaikwa ukulipila pali nabwinga. [17]Ngacakuti ba wishi ba mu ksashana bakanmnina ukumupela kuli ena afwile alipila ulupiya ukulingana ne cuma ca bana cisungu.[18]Wikaleka umwanakashi umuloshi ukuba uwamweo. [19]Uyo onse uwalala ne nama afwilefye aipaiwa.[20]Uyo onse uwapaiwa umulungu amalambo afwile apelwa kukonaulwa kanofye ukwipaila Yawe. [21]Nicita cabipa ku mutulatula nanug uku mutitikisha, pantu mwali abatutula mu calo ca Egupto. [22]Wicusha mukamfwilwa uuli onse nagu umwana wanshiwa. [23]Nga cakuti wabacusha kwena, nabena inga ba lilila kuli ine, cinecine nkomfwa ukulila kwabo. [24]Ubukali bwandi bukaaka, na ndi nkamwipaya ku lupanga; abakashi benu bakaba ba mukamfwilwa, na bana bakaba abana banshiwa.[25]Nga wa yashimisha ulupiya ku bantu bandi abamuli imwe aba landa, wiba nga kashimisha wa lupiya kuli ena nangu ukumupingula ukulandpo. [26]Nga wabula icakufwala ca mwina mupalamano nge cikatilo, ufwile wa mubwesesha ilyo akasuba taka lawa. [27]Pantu ico cine ecakufimbanafye cakwe; ico cine ecakufwala camubuli wakwe. Cinshi cimbi engasendemamo? Nga alila nebo, Nkomfwa pantu ndiwa cikulu.[28]Wishenteka nebo, Lesa witipwila kateka wa bantu bobe. Wikokola ukupela; ifyabupe ukufuma mu buloboolo bobe nangu mu myangashi yobe ufwile ukupela kuli nebo umwana we beli pa bana bobe abaume.[29]Wikokola ukupela ifyabupe ukufuma mu bulobololo bobe nangu mu myangashi yobe. Ufwile ukupela kuli nebo umwana we beli pa bana bobe abaume. [30]Afwile ukucita cimo cine ku ng'ombe shobe, naku mpanga shobe. Pa nshiku cine lubalai kuti shaba na banyina, lelo pa bushiku bwakulenga cine konse konse ufwile washipela kuli nebo. [31]Mukaba abantu ba patwilwako nebo. Eco tamfwile ukulya uunofu wa sunaulwa ne nama mwi bala. Mucifulo ici mufwile ukuposela imbwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[1]Wilapela ilwashi lyabufi pauli onse. Walaba pamo no muntu umubifi pakuba bunte bwa lufyengo. [2]Wilakonka icintu bwigi kukucita ifibi, Nangu iwe ukuba bunte pakuwila ku cintu bwingi pakuti upondamike ubupingushi. [3]Wilanga ukuwila kumuntu umulanda kukulubulula kwakwe.[4]Ngawamona ing'ombe yamulwani obe nangula impunda yakwe ilelumbata, ukaibweseshe kuli ena. [5]Ngawamona impunda ya wa kupata ilele mwisamba lya cisendo ca iko, wikamusha uyo muntu ukamwafwe ena pamo nempunda yakwe.[6]Wilapondamika ubupingushi kumulanda obe mumulandu wakwe. [7]Wilaba nabamo kukupanga ilyashi ilya buf, Kabili wila ipaya uwakaele nangu mulungami pantu nshakapusushe umubifi. [8]Wilapoka amafisakanwa, pantu amafikanwa yapofwisha bonse abamona, Kabili kuti yafulunganya naba lungami. [9]Wilacitikisha umulebeshi apo nawishiba imikalile ya mulebeshi, Pantu mwali abalebeshi mu calo ca Egypiti.[10]Pantu imyaka mutanda uletanda imbuto mwibala nokulonganika ifisabo. [11]Lelo umwaka walenga cine lubali ulelekamofye no kucilekelesha, pakuti ababusuba bamubantu bobe balelyamo , Necobashamo inama shamumpanga kuti shalyamo. Wakulacita fimo fine kwibala lyobe ily myangashi nakwibala na imiolife[12]Munshiku mutanda ulebomba umulimo obe, Lelo ubushiku bwalenga cine lubali ukaletusha. Cita ifi pakutila ing'ombe yobe nempunda shobe shitushe, na pakutila nomwana umwaume wamusha obe nomulebeshi atushe onse atushe nokumfwa bwino. [13]Angweni kuli conse ico ndesosa kuli imwe, Mwilabula amashina yatu lesa, tumbi nangu ukuleka amashina yatuko yaleumfwika ukufuma mukanwa kobe.[14]Ukalecita ulwendo lwa cakucilila kuli ine imiku itatu cila mwaka. [15]Iwe ukalemona umutebeto wamukate uushatutumuka. Ngefyo inkwebele, Ukalelya umukate uushatutumuka panshiku cine iubali.Panshita ilya,wamoneke pali ine mweshi wa abibu,ukubika ici ngo mulimo.Ni mumweshi uyu wafumine ku Egupti.Lelo kwikamoneka uwakwisa iminwe nkutwa kuli ine.[16]Ukalemona umutebeto wa busomboshi,uwa fisabo fyakubalilapo ifya milimo yobe ilya watandile imbuto mwibala lyobe.No mutebeto wa kulonganika pa kupwa kwa mwaka,ilyo walonganika ifyo walimine ukufuma mwibala. [17]Umwaume obe onse akalemoneka kucinso cakwa shikulu Yawe imiku itatu cila mwaka.[18]Wwilatula umulopa we lambo lyandi pamo no mukate umwaba icitutumushi.Na mafuta pa mutebeto wandi yelashalamo ubushiku bonse ukufika ulucelo. [19]Uleleta ifisabo fyakubalilapo ukufuma mu mpanga yobe ukalete mung'anda yandi,mu ng'anda yakwa Yawe Lesa obe.Wilaipika akana kambushi mu mukaka wakwa nyina.[20]Ndetuma malaika ukutangilila ku kucingilila munshila,no kukuleta kucifulo ico nateyanya. [21]Uyangwe kuli ena no kumfwa kuli ena.Wikamupililika,pantu taka bwekeshepo amampulu yenu.ishina lyandi lili muli ena. [22]Nga ca kuti waumfwila ishiwi lyakwe no kucita fyonse nkweba,elyo nkaba umulwani kubalwani bobe kabili nkbecibambe ku bakubela fibambe.[23]Malaika wandi akatangilila kabili akakutwala ku bena Amore,Hiti,Perisi,Kanani,Hibi,na kubena Yebusi.nkabonaula. [24]Wilakontamina ba Lesa babo,ukubapepa,nangu ukucita ifyo balecita.Lelo,ukapwisha ukubaposa no kutobaula inceshi sha mabwe shabo mu tupimfya. [25]Mukalepepa Yawe Lesa wenu, nao akapala umukate wenu na menshi.Nkafumya muli imwe ukulwalilila.[26]Tamwakabe umwanakashi ing'umba nangu ukuponya ifumo mu calo cobe.Nka kupela inshiku ishingi isha bwikalo bobe. [27]Nkatuma icintinya ne mwine na kuli bonse abo ukakumanya.Nkalenga abalwani bobe bonse ukupilibuka kuli iwe mukululwa. [28]Nkatuma amalonda kuntashi kukufumya umwina Hiti ukufuma kuli iwe. [29]Nshakatamfya ukufuma kuli iwe mumwaka umo,epali icalo ca anauka amatololo,ne finama fya mu mpanga fyafula pali iwe.[30]Nkasuke,nkabafumye panono panono ukufuma pali iwe ukusuke akabe icisabo no kupyana icalo. [31]Nkabika umupaka obe ukufuma pali bemba wakashika ukufika pali bemba wabapelishiti,no kufuma mu matololo ukufika kumumana wa Yufrate.Nkamipela uku cimfya mu calo conse.ukubatamfya ku cinso cobe we mwine. [32]Wikapangana na bena icipangano nelyo pamo naba lesa babo. [33]Bekala mu calo cobe,pakuti beka kulenga ukubembuka na kabili pali ine.nga wa pepa ba lesa babo,cikaba citeyo kuli iwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]Elyo Yehoba atille kuli Mose, "Nina isa kuli ine-iwe,Aarone,Abihu na makumi cine lubali bacilolo,bakwa Israele kabili bakanshinshimune ine akatalamukila. [2]Mose eka eo ese mupepi naine.Bambi tabafwile baisa mupepi,nangu bantu abengi ukunina nankwe."[3]Mose alile no kuyaeba abantu bonse amashiwi yakwa Yawe kabili bali sumine.Abantu bonse bayaswike ne shiwi limo no kutila, "Twakulacita yonse amashiwi ayo Yawe alandile." [4]Elyo Mose alembele yonse amashiwi yakwa Yawe. Kacelocelo,Mose akulile icipailo mwisamba lyalulupili no kulonganika amabwe,ikumi nayabili pakutila amabwe yenge mininako imitundu ikumi naibili iyakwa Israele.[5]Atumine abalumendo bakwa Israele kukupela ifyabupe fya koca no kupela amalabo yakulongana ngo bupeing'ombe iilume kuli Yawe. [6]Moses abulile citika wamulopa nokubika mwibeseni;na citika imo akanine pa cipailo.[7]Abulile ibuku lya cipangano nokubelenga mukubilikisha ku bantu.Batile, "twakulacita fyonse ifyo Yawe alandile.Twalaba necumfwila." [8]Elyo Mose abalile umulopa no kukana kubantu.Atile, "uyu emulopa wa cipangono ico Yawe apngile na imwe pakumipela ube ubulayo kuli aya yonse amashiwi[9]Elyo Mose,Aaroni,Nadabu,Abihu na makumi cine lubali ba cilolo bakwa Israele baile pa mulu walupili. [10]Balimwene lesa wakwa Israele.Pesamba yamakasa yakwe pakakakatikwe amabwe ya safiri,ayay wamisha ngo mulu wine. [11]Lesa tabikile amaboko yakwe pali ba cilolo bakwa Israele.Bali mwene Lesa,kabili balilile no kunwa.[12]Yawe atile kuli Mose, "Isa kuli ine palupili no kwikala palya.Nalapela iwe ifipifya fya mabwe ifya mafunde kabili nefipope ifyo ndembele,pakutila winga sambisha bena." [13]Eico Mose alimine nakafwa wakwe Yoshua no kuya palupili lwakwa Lesa.[14]Mose atile kuli cilolo, "Ikaleni pano no kulolela ifwe mpaka twise kuli imwe.Aarone na Huri bali naimwe.Nga umo ali no mulandu,lekeni ayekuli bena." [15]Eico Mose aile palupili,ne kumbi lyali mufimbile. [16]ukubuta bwakwa Yawe bwaikele mulupili lwa Sinai,ne kumbi lyali lufimbile inshiku mutanda.Pa bushiku bwa cine lubali aitile Mose ukufuma mwikumbi line. [17]Ukumoneka kwa bukata bwa Yawe bwali kwati kupya kwa mulilo pa mulu walupili mumenso ya bena Israele. [18]Mose aingile mwikumbi no kuyapalupili.Ali palupili inshiku amakumi yane akasuba nobushiku

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 25

[1]Yawe alandile kuli Mose, [2]"Eba abena israele ukubula ifya bupe fyandi ukufuma kumuntu onse uo umutima wakwe wasuminisha mukuitemenwa.Mufwile mwapokelela fiyabupe ifi kuli ine.[3]Ifi efyabupe mufwile ukuleta ukufuma kuli bena,golide,silfere,no mukuba. [4]No bushiku bwa kafifi no bwakashikila,nensalu shakolokondwe;na masako yambushi; [5]Imikupo yaba sukusuku iyakusulwa,ne mikupo yaba thasi,ifimuntu fyamunshita; [6]Amafuta yakwasha inyali,naya nunka ubusubo.ne fyacushi cacena cisuma; [7]Amabwe yashohamu nayambi amabwe ayauma umutengo uyakukupa cinkutu na kwitumba lyapacifuba.[8]Lekeni bena bapange umwashila pakutila ati nengekala muli bena. [9]Ufwile wacipanga ngefyo nkakulanga umusango wa kucakwikalamo ifipe fyaciko. [10]Bakapange icipao ica,mbao sha akasa ubutali bwaciko imikono ibili na afu,ubwipi bwaciko umukono umo na afu,ukusansuka kwaciko cikabe umukono umo na afu. [11]Ufwile wacikupa mukati na kuse golde,uwalopolwa kabili ufwile washingushako no munyimba wa golde ukushingulusha kumulu.[12]Ufwile wabikako ne mipeto ine iya golde pali cena,no kubika kumakasa yane aya cakwikalamo ne mipeto ibili ulubali lumo,na ibili lubiye. [13]Ufwile wapanga na maingwe ya cimuti ca akasha nokufimbako golde. [14]Ufwile wabika amaingwe mumipeto mumbali yacipailo,pakusenda icakwikalamo.[15]Amaingwe yafwile yabelela mumipeto ya cipao;Tayafwile yafumishiwako kuli cena. [16]Mukabike icipangano mu cipao ico nokupela. [17]Ukapange inkupiko ya yacakukonsolwelapo iya golde uwalopololwa.Ubutalibwaiko imikono ibili na afu,mu bwipi bwaiko bukabe umukono umo na afu. [18]Ukapange bakelubi babili aba golde uwapapatala pa mpela shibili ishankupiko akukonsolwelapo.[19]Ukapange Kerubi umo palutwe lumo ulwankupiko,yacakukonsolwelapo na umbi Kerubi kulutwe lubiye.Bafwile ba pangwa cimo cine ne nkupiko yacakukonsolwelapo. [20]Ba Kerubi bafwile balosha amapindo yabo umulundu no kufimba inkupiko yacakukonsolwelapo.Ba kerubi bafwile baloshanya umo no munankwe no kulolesha pakati kankupiko yacakukonsolwelapo. [21]Ukabike inkupiko yacakukonsolwelapo pamulu wa cipao,kabili ukabike mu cipao icipangano ico nkakupela.[22]Ni pacipao epo nkakumanya iwe nkalanda naiwe ukufuma pa cifulo candi pa mulu wankupiko ya cakonsolwelapo. Cikaba ukufuma pakati kaba kerubi babili pamulu wa cipao cabunte ico nkalanda kuli iwe palwa makambisho inkapela iwe pa bena israele. [23]Ukapange itebulo lya mbao sha akasha.Ubutali bwaciko imikono ibili,ubwipi umukono umo,ukalepa kwaliko kufwile kwaba umukono umo na afu. [24]Uka likupe na golde uwalopolwa no kubika imipika ya golde ukushingusha pa mulu.[25]Uka pangeko mukobelo ukushungulusha insase pa lupi lwakuboko lumo ulwa mu nyimba, no kushingulushako imipika ya golde pa nsase. [26]Ukapange pali cena mupeto ine iya golde no kubika imipeto mumfifutu fine,uko amakasa yane yaba. [27]Imipeto ififwile yaikata kumikobelo pa kupanga incende pa mitembo,pakutila cinga senda itebulo.[28]Wila panga imitembo ukufuma ku mbao sha akasha no kushikupana golide pakutila itebulo linga sendwa kuli bena. [29]Ukapange amabeseni,imweno,imitondo na bamulongwe ukufibonfya kufya bupe fyakunwa.ukafipange na golde uwalopololwa. [30]Ufwile lyonse ukalebika imikate mu ceni candi pe tebulo.[31]Ukapange icakutekapo akalaiti na golde uwasangululwa mukulopolwa. Icakutekapo inyali cikapangwe na ishinte ne mikonso. Imweno,amabeseni ayafonka,na maluba fyonse fikapangwe cimo cine nacena. [32]Imisambo mutanda ukalunde ukufuma kunse lubli lwaciko-imisambo itatu ukalunde ukufuma kulubali lumbi ne imisambo itatu icakutekapo akalaiti ikalundwe ukufuma kunse yalubali lubiye.[33]Umusambo wakubalilapo ukakwate inweno shitatu ishangwa ngo buluba bwa ku muamonde, ne tuntu ne neluba,kabili imweno shitatu ishapangwa ngo muamonde wabulubamu musambo umbi,mwisamba lyamalubala pali yonse imisambo mutanda ukulundinkana ukufuma kunse yacakutekapo inyali. [34]Pa cakutekapo akalaiti cine pakati nankati,pakube imweno shine ishapangwa ngo mualmonde wa buluba,na mwisamba lyamabula na maluba. [35]Kukabe ififutu mwisamba lyakubalilapo-ikapangwe mukusuntinkana kumo kwine nacena,ne fifutu mwisamba lyamisambo lyakasha yabutatu iya pangwa cimo cine mukusuntinkana na cena.Fifwile fyaba fimo fine pamisambo mutanda ukusuntinkana ukufuma kunse ya cakutekapo inyali. [36]Ififutu ne misambo fikabe ifyasuntinkana cimo na cena,conse icasasapulwa cimo ica gold uwalopololwa.[37]Ukapange icakutekapo inyali,utulaiti,cine kukupela ulubuto. [38]Utulumano no kupapatala kwatwakwikata umulilo fifwile fapangwa na golde uwalopololwa. [39]Uka bomfye italenti limo ilya golde walopolwa pakupanga icakutekapo akalaiti ne fintu fya ciko. [40]Ube uwashininkisha ukupanga cena mumusango yuwine walangilwamo palupili.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 26

[1]Uka pange ici kuulwa ca mwashila ica ifisalu ikumi utwa pangilwe ukufuma ku bushiku bwa kolokondwe neya bushiku bwa makumbimakumbi, no bwa kashikila, no bushiku bwa masako ya mpanga ubwa kashikila pa kabe na bakerubi, ubwa pi kwilwa po kuli ba kapikula. [2]Mubutali bwa cila cisalu kakalepe imikano am kumi ya bili na cine konsekonse, ka bili mubwipi bwako mikono ine. Fyonse ifisalu fi kabe ifya lingana. [3]Ifisalu fi sano fi kansunta ku fi biye, elyo fimbi fisano nafyo fi kansuntane kufi biye.[4]Ukapange utumipeto twa bushiku bwa makumbimakumbi pamela ya cisalu pa kulekelesha tunsutukane. Kulubali lumo lwine, uka pange cimo cine na pa mpela ya cisalu ca bubili tu ka suncinkane. [5]Ukapange utumupeto ama kumi yasano pa cisalu cakubalilapo ama kumi yasano pampelaya cisulu mumu sango wa cibili. Ucite ifi pa kuti utumipeto tube utwa pusana ku biye. [6]Uka pange utwa kukofyamo ama kumi yasano utwa gold no ku lundinkanya ifisalu kufi biye kanshi pa kuti umwashila cikabe icaikatana.[7]Ukapange ifisalu ifwa ma sako ya mbushi utwa ku fimbapa cikulwa ca mwa shil. Ukapange ifi salu ikumi limo na kamo. [8]Mubu tali bwa cila cisalu ci kabe imikono ama kumi yatatu. Na mubwipi bwa cila cisalu cifwile ukuba imikono ine. cila cisalu ikumi na kamo tukabe utwa lingana. [9]Uka suntinka nye ifi salu fi sano ku ci biye elyo na fimbi mutanda ifisalu ku fibiye. ukapete mo imiku ibili icisalu ca mutanda pantashi ye tenti.[10]Uka pange utu mipeto ama kumi ya sano pa mpela ya cisalu ngo musango wa ku balilapo elyo no tumipeto amakumi ya sano pampela ya ka cisalu pa mulando ngo sango wa bubili. [11]Uka pange utwa ku kofya mo utwa mukuba ama kumi ya sano no kubika utwa ku kofyamo pa tu mupeto. Elyo uka lundange no tuma tenti pa kati tukabe ici pimfya cimo.[12]Hafu ya cisalu ca shalako, ekweba ati, kabili icisalu ca shalako kwi tenti elikapulamo eli kakopo kela ku numa ya cikuulwa ca mwashila. [13]Uku lubali icisalu ca shalako umukono umo, elyo umo kono umo uwa cisalu kulubali lumbi-ico ica shapo ica mubutali bwe tenti icesalu cifwile uku fimba bushilya bwa mwashila uku fimba busshilwa bwamushila ulubali lumo elyo ulubali lumbi, uku cifimba. [14]Uka pange ica kufimba umwashila umu kupo wampanga ica kushika kabili na cimbi ica ku fimba pa mulu ica mu kupo ya basilu.[15]Uka pange ama fulemu aya pa mulu ca fimuci fya mu shita fya mwa shila. [16]Imi ikono ikumi ebutali bwe fulemu, limo. Kabili ifulemu limo na limo lika be umu kono umo na hafu mubwipi. [17]Ne fulemu limo na limo likabe ilo twa kushimpilako tubili utwa lunda mishiwa ku tubiye. Eyo ka pange kuli yonse ama fulemu mu ya mwashila muli ulu lwine lubali. [18]Elyo uka pange ama fulemu ya mwashila, ukapange ama fulemu ama kumi ya bili aya ku lubali ulwa lola ku Negebu ka pindu ka ku lyo.[19]Uka pange amashinte ya Silfere ama kumi yane aya kuba pesamba ama fulemu ama kumi yabili. Kulyaa amashite ya bili pesamba lye fulemu limo ilili no twa ku nshimpilako tubuli. [20]Pantu lubali lumbi lwa mwashila ku ka pinda ka kuso, uka pangile ko ama fulemu ama kumi ya bili na ma shinte ya silfere ama kumi yane. Na ma shinte yabili pe samba lye fulemu lya kuba lilapo, [21]na ma shinte yabili pesamba lye fulemu lya konkapo, nafimbi ko.[22]Pantu kunuma ya cikuulwa ca mwashila kumasamba, uka pa ngileko ama fulemu mu tanda. [23]Uka pangileko ama fulemu ya bili ya kabe pa numa ya ma kona ya cikulwa ca mwashila. [24]Aya mafulemu ya kabe aya patolo kana panshi, lelo aya nsuntikana pa mulu mu mupeto umo wine. Cifwile ukuba muli iyi nshila konse kunuma ya fifutu. [25]Kabili ku kabe ama fulemu cine konse konse, na ma shinte yonse ya kabe aya silfere. Kukabe na mashite yonse ikumi limo na mutanda, amashite yabili, pesamba lye fulemu lya kuba lilap, kabili ama shinte yabili pesamba lye fulemu limbi, na fimbi ko.[26]Uka pange imilandu ya fintu fya mushita isano kulubali lwe fulemu ulu bali lumo ku cikulwa ca mwahila, [27]Imilandu isano iya ku ma fulemu iya ku lubali lumo uwa cikuulwa ca mwashila, ne milando isano iya ma fulemu ya ku lubali lumbi u lwa kunuma ya cikulwa ca mwashila ku masamba. [28]Ne milando yapa kati iya ma fulemu, eku til, lubali lumbi pamulu cifwile ukufuma kumpela ukufika kumpela.[29]Uku kafimbe ko kuma fulemu na golde. Uka pange no tumupeto twa golide, pantu efwa kwikasha imilando na ku milando uka fimbeko golide. [30]Uke mike ici kulwa ca mwashila ukulingana na butautiko ubo wala ngilwe pa lupili. Uke mike ici kulwa ca mwashila ukulingana no butaatiko ubo walangile pa lupili.[31]Uku pange insalu ya ku angililako ukubomfya ubushiku bwa makumbimakumi, ubwa kashikil, na ma sako ya ka shika ce, ubwa kolokondwe, uwa pyatwa, uwa pi kulwa mo ka pikula wa fikapo. [32]Uka cibike pa nceshi shine ya fi muti fya mushita isho ba bikako golide. Ishi nceshi ishili ne misumali ya golide. Ishiminine pa mashinte ye silfere yane. [33]Uka kobeke insalu ya ko angililako ku twa ku ke feshako, elyo ukacilete mu cipao ca bunte. icisalu caku leka nga umwa shila ukufma ku mwashilisha.[34]Ukubike inkupiko mu cipao ca bunte icili mu ncende ya mushilo nganshi. [35]Ukabike itebulo kunse ya nsalu. inyali cika loshe lubali kwite bulo mu mbali ya cikulwa ca mwa shila. Itebulo lekabe ku kapinda ka ku kulyo.[36]Ufwile ukapangee ica ku cinga pamwinshi we tenti. ukapange iti ica bushiku bwa makumbimakumbi, ica kanshikila, nama sako ya mpanga aya kashika ce ubwa ko lokondwe umusuma, ubwa pyatwa na ka pikula. [37]Pantu ica kucinga, uka pange inceshi shi sano isha mushita uka bikeko na golide. Shi kabe ne nsunga isha golide, inceshi uka shi pangile ama shinte yasano aya mu kuba.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 27

[1]uka pange iciipailo ica fimuti fya mushita. Ica mikono isano mu butali ne mikono isano mu bwipi. Icipailo cikabe ica lingana monse monse cika lepe imikono itatu. [2]Uku pange insengo sha cika pa ma koona yaciko yane ayatwa kwati ni nsengo. Nte nsengo uka pange icippimfya cimo no mukuba.[3]Uka pangeko ne fibombelo ifya pa cipa ilo: impoto ya kuposamo imitoo, nabo shofalo, ne mbale shamfonka, nefya ku sonkwelako, na fya kwi kata umulilo. Uka pange ifipe fyonse ifya mukuba. [4]Kabili uka cipangile ica pi ku lwa ica pa cipailo, ice sumbu ilya mu kuba. ukapangile imipeto monse iya mu kuba mumakona yane.[5]Ukalibike kwisamba lya kamunti ka pamuulu wa cipailo, cotuka umo akabe mupepi ukufuma pesamba ukufika pa kati. [6]Iwe ukapange inceshi sha pa cipailo, inceshi shi kabe isha cimuti isha mushita, kabili uka bikiko umukuba.[7]Kabili nceshi ukashibike mu mi peto, kabi inceshi shi kabe mu mbali shibili isha pa ciipailo, pa ku shi senda. [8]Uka pange icipailo cabokoshi ica ma pulanga. uka cipangile ti mu nshila ba kulangile pa lupili.[9]Uka pange ulubansa lwa mwa shila. Kulubali lwa losha ku Negebu ku kapinda ka kulyo ulubansa, lukabe ne nsalu sha kucingilako isha nsalu iisuma iyapyatwa imikono mwanda umo(100) ebulali bwa lwalubali lumo. [10]Ifya imikwa fya luko ama kumi ya bili, na mashite ya fya imikwa ama kumi yabili, yakabe aya, mukuba uko no twa kuko fyamo utwa fya imikwa ne fikakile fya fiko fikabe ifya silfere.[11]Munshila imoine, uku lola kulubali lwa ku kapinda ka ku kuso, mu butali, ifisalu fya ku fimbako fikabe imikono umwanda umo mubutali ne fya imikwa fya fiko ama kumi yabili, nama nshinte yafiko amakumi yabili, fikabe ifya mukuba utwa ku kofyamo utwa fya imikwa, ne fika kilo fya fiko fikabe ifya Silfere. [12]Mubwipi bwa lubansa kulubali lwa ku ma samba luka kwate ifisalu fya kucingililako ifya mikono ama kumi yasano. Nefya imikwa fya fiko ikum na ma shinte ya fiko ikumi. [13]No lubansa mu bwipi kulubali lwa ku kabanga ukulola ukutula aka suba lukalepe imikono isano.[14]Kabili ifisalu fya ku cingililako lubali lumo fikabe umukano umo na fisano ne fya imikana ifya fiko fikabe fitatu. Elyo na mashinte ya fiko fikbe fitatu. [15]Kabili kulubali lumbi ifisalu ifya ku cingilila fikabe imikono ikumi naisano Ba fwile uku kwata ifya imikwa fya fiko fikabe fitatu ne fishinte fya fiko fikabe fitatu. [16]Kabili ku mpongolo yalubansa kukabe ica ku cingililako ica mikano amakumi yabili. Ifya pangilwa ku lushishi lwa makumbimakumbi, iya kashika, na iya kashika cee imfintu ifya kwa ka pikula. Tifwile ukupanga ifya imikwa fine na mashinte ya kabe yane.[17]Fyonse ifya imikwa palubansa fikabe ne fikakilo fya silfere, no twa kuko yamo tukabe utwa silfere, na mashinte ya kabe aya mukuba. [18]Ulubansa mu butali lukabe umukano umwanda umo, na mu bwipi lukabe imikano ama kumi yasano, kabili ifi salu fya kucingilako ulubansa ifya nsalu isuma iya pyatwa fikalepe imikano isano, na mashinte ya fyaimikwa ya kabe aya mukuba. [19]Ifipe fyonse ifibomba umwashita, na fyonse ifya kuko fya itenti lya mwashila na mulubansa fifwile uku pangwa no mukuba.[20]Uka nkonkomesha abantu ba mu Israele ukuti ba kaku letele ama futa aya lengama, aya muolife, uwa fwiwa aya cengelo, kuku sanikila inyali ukutwalilila. [21]Mwi tenti lya kukoma nina mo, kunse ya nsalu ya ku cingilisha ko pantanshi ya mwa shila ili mupepi ne cimonwa ca cipao, Aorane nabana bakwe abaume ba fwile ukutwalilila ukwasha inyali panshi ya kwa Yehova, ukufuma ubushiku no lucelo. Uku kakabila kwa muyayaya mu nkulo shabo isha bantu ba kwa Israele bakalatila.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 28

[1]Ukwita kuli iwe Aaroni mununko nabana bakwe abaume -Nadabu, Abihu, Eleasari, na Itamari-ukufuma mubana bakwa Israele ukuti balebomba kuli ine nga bashimapepo. [2]Iwe ukabilele Aaroni, mununko, ifyakufwala ifishinga mutalusha kuli ine. Ifi fyaku kufwala fwakumulenga ukucindama no kuyemba. [3]Iwe ukatile kuli bonse abo abamano mu mutima, abo naisushako umupashi wamano, nabo bakabilile Aaroni ifyakufwala pakutila akalebomba bushimapepo kuli ine.[4]Ifyakufwala ifyo bakabike tumba wapacifuba, na efede, umwingila, icakufwala icapikwila umulimo, turbani, elyo na sashi. Bafwile babila ifi fyaku fwala ifyabilwa apatali naine. Fikaba fyakwa mununko Aaron nabana bakwe abaume pakutila bakabombe umulimo wa bushimapepo. [5]Abaume bacenjele ebakabomfye golde no no bushishe bwa makumbimakumbi, no bushishi ubwakashikila no bwakolokondwe.[6]Bakapanga efode ukubomfya golde, no bushishi bwa makumbimakumbi, no bushishi, ubwakashikila no bushishi ubwakashikila ce usuma uwapyatwa uwapangwa na kapikula. [7]Ikakwate utwapa mabeya tubili nato tukabililwe pampela shibili ishaiko. [8]Kabili icimushipi cakukulikako efode; cikabe icansalu imo ine na efode, iyapangwila na golde, nobushishe bwa makumbimakumbi, no busheshi ubwakashikila, no bwakashika ce. [9]Ukabule na mabwe yabiliya ya shobamu no kulembapo amashina yabana bakwa Israele. [10]Amashina yabo mutanda pakalibwe kamo, na mashina yambi mutanda pa kalibwe kambi, ukulingana nomo bafyalilwa. [11]Kumulimo wakwa kalemba webwe, imishile ya cikomeneno, ukashile pa mabwe ayo yabili umwabela amashina yabana bakwa Israele. Ukayacite ayashingulukwa ku fyapikulwa fya golde. [12]Aya mabwe yabili ukabike patwapa mabeya ya pali efode, ukuba ayakwibukishako Yawe pa abana baume ba Israeli.Aaroni akasenda amashina yabo ku cinso cakwa Yawe patwa pa mabeya yakwe yabili ku kuba icakwibukishishapo.[13]Iwe ukucite ifyapikulwa ifya golde: [14]ne minyololo ibili iya golde iyalopololwa, neyi minyololo ya mwanda ukabike pafyapikulwa.[15]Iwe ukapanga tumba wapacifuba cabu pingushi, ukulenga nefyo kapikula apikula, ukamubile nge nsalu ya efode. Ukubpmfya golde, ubushishi bwa makumbimakumbi, ubushishe bwa masako ya mpanga ubwakashikila ne nsalu isuma. [16]Uyo tumba akabe nembali shene ishalingana. Iwe tumba ukamupete no pabili. Akalepe nge cisansa mubutali elyo na mu bwipi bwine akalepe nge cisansa.[17]Iwe ukabike amabwe mumitande ine iya mabwe. [18]Mutande wantanshi mukabe rubi, topasi na goneti. [19]Mumutande wabubile mukabe emorodi, safiri na daimondi. Mumutande wabutatu mukabe ilibwe iya leshemu, agate, na metusu. [20]Umutande wacine mukabe kusoriti, nashonamu na yade. kabili yakabe mutulindi twa golde.[21]Amabwe yakatantikwe umwabela amashina yabana bakwa Israele. Yakalembwepo ngafilya balemba pa cakufwalekelwako, cila muntu ukulingana ne shina lyakwe ku mikowa ikumi na ibili. [22]Iwe likapange tumba wapacibuba uwakamunyololo, akapyatwa ngo mwando aka golde iyalopololwa. [23]Iwe ukapange utumepepo tubili utwa golde pali tumba wapacifuba no kutubika pampela shibili isha pali tumba wapacifuba. [24]Iwe ukabike imyando ibili ya golde pamipeto ibili yakumpela sha kwa tumba.[25]Iwe ukabike nempela shimbi shibilisha myando ukabike pa fyapikulwa fibili. Kabili ukabike pa mikobelo yapa mabeya ya pali efode kuntanshi. [26]Iwe ukapange utumipeto tubili utwa golde, nokutubika kumpela shibi isha pali tumba wa pa cifuba, panembenembe uli lubali lwa mukati.[27]Iwe ukapangilepo natumba utumipeto tubili no kubika kwi samba lya pa lwamabeya tubili utwapali efode, mupepi na pa kuliendanisha pamulu wacimushipi ca efode. [28]Kabili utumipeto twa pali tumba wapa cifuba bakatukakile ku tumipeto twa kuli efode ku mwando wa makumbimakumbi, pakuti tumba wapa cifuba akabe uwapa mulu wa cimushipi cakuli efode nokuti tumba wapa cifuba ekefuma pali efode.[29]Ilyo Aaroni akengila mucende ya mushilo, akasenda amashina yabana bakwa Israele pa mutima wakwe pali tumba wapupingushi, pakuba icakwibukishako Yawe. [30]Iwe ukabe Urimu na Tumimu muli tumba wa pa cifuba cabupingushi, kabile fikabela pa cifuba cakwa Aaroni ilyo aingila ku cinso cakwa Yawe. Eico Aaroni akalesenda pa cifuba cakwe ifyakwashibilako ubupingushi pabana bakwa Israele ku cinso ca kwa Yawe.[31]Iwe ukabile icakufwala ca efode icansula ya makumbimakumbi yeka yeka. [32]Cikakwate napakwingisha umutwe pakati yaciko. Apo pakesulwa pakabili iwe icakosa pakuti tacilepwike. Uyo ukaba mulimo wakwa kapikula.[33]Ku mufukelo ukabikeko amapomegranate ayabushishi bwa makumbimakumbi, no bwakashikila, no bwakashika ce konsefye. Ne nyengele sha Golide shifumine shaba pakati ukushinguluka konse. [34]Inyengele ya golde no mu pomegranate, inyengele no mu pomegranate-nakabili-ukushinguluka umufukila wacakwakufwala. [35]Aaroni akacifwale pakubomba, neciunda cikalafumako cikomfwika ilyo aingila mu mupule wa mushilo ku cinso cakwa Yawe nalintu afumako pakuti emfwa.[36]Iwe ukapange icipapaatu aka golide iya lopololwa no kushilapo imishislile ngeya ciko meneno nokulila uwa mushilo kuli Yawe." [37]Ufwile ukakakile ku ka mwando ka makumbimakumbi pantanshi. [38]Kakaleba pa mitwe yakwa Aaroni, elyo Aarone kashingamwa pa membuishikacitwa kufyamushilo, ifyo abana ba Israele bakanakelelwe kucinso cakwa Yawe. Bakake panepume yakwe ukuti Yawe engapokelela ifya bupe bwabo.[39]Iwe ukabile umwingila usuma. Kabile insalu iyakwata ubushishi ubusuma.[40]. Pantu nakubana baume ba kwa Aarone

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ukabile imingila, namalamba, elyo nafyakufwala kumutwe ifyakubalenga ukucindama no kuyemb. [41]Ukafwike Arone munonko, nabana bakwe abaume abali nankwe. Ukabasube, no kubapela amaka pakuti bakabombe bushimapepo kuli ine.[42]Ukababile utuputula utwa ku kate utwakufimba umubili uulipambilibili, uwakufimba ukufuma mumusana ukufika mumatanta. [43]Aaroni nabana baume bakwe bakafwala utwakufwala ilyo baingila mwitenti lyakukumaninamo nangu ilyo bapalama kucipailo mukubomba muncende umwashila. Bafwile ukucita ici epali bapelwa umulandu nangu kuti bafwa. Ili lifunde lyakubelelela ilyakwa Aaroni nolupwa lwakwe panuma yakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 29

[1]Nomba ici eco mulingile ukucita ukubampatwilako lubali kuli ine mukutila bamombele ine inga bashimapepo. Sendeni umo umutepe wangombe na basukusuku babilli ababula akalema, [2]umukate uwabula icitutumushi na keke ushasankanishiwako amafuta. Kabili bula nefyabebuka umushili icitutumushi icapyatwako amafuta. Panga ifyabebuka ubunga ubwashinwa bwino ubwa ngano.[3]Iwe ufwile ukufibika fyena mucilukwalukwa cimo, filete fyena mucilukwalukwa, elyo ukufipela fyena pamo nomutepa wangombe na basukusuku babili. [4]Iwe ufwile ukupela Aaroni elyo nabanabakwe abaume pamwishi we tenti lya kukumaninamo. Iwe ufwile ukusamba Arone elyo nabana bakwe abaume.[5]Ufwile ukubula ifyakufwala no kufwika Aaroni na ikoti umukansu wa cinkutu, icikuti, na tumba, nokufikaka kucikakilo cacinkulu ukushinguluka ena. [6]Iwe ufwile ukubika icitebo pamutwe wakwe no kubika icilongwe camushilo pa citebo. [7]Elyo bulla amafuta yacisubo no kwitila pamutwe wakwe, elyo muli iyi nshila musube ena.[8]Iwe ufwile ukuleta abana bakwe abaume nokubafwika amakoti pali bena. [9]Iwe ufwile ukufwika Aaroni elyo nabana bakwe abaume no imingila elyo ukabike utwamba pali bena. Umilimo wabushimapepo ukaba kuli bena umushinsanshiku. Muli iyinshila iwe ufwile ukubakambisha Aaroni nabanabakwe abaume ukubombela ine.[10]Mufwile ukuleta ing'ombe ilume pantashi Yotenti yakukumaninapo, elyo Aarone na banabakwe abaume bafwile ukutambalikapo amaboko yabo pamitwe yashiko. [11]Ufwile ukwipaya ing'ombe ishilume pantashi Yakwa Yehova pa mwinshi we tenti lyakukumaninamo.[12]Ufwile ukusenda umuopa umo uwang'ombe ishilume nokubika pansengp sha cipilo neminwe yobe. elyo ufwile ukwitila umulopa uwashalapo pesamba lya cipailo. [13]Ufwile ukusenda amafuta yonse yalya yafimba mukatikafilundwa, elyo kabili ukubula yonse ayafimba kulibunefyoshibili namafuta ayaliko kuli shena; Ocela fyonse pacipailo. [14]Lelo kumunofu, pamofye nomukupo waiko nomunofu ufile ukucela kunse yankambi. cabupe calubembu.[15]Ufwile kabili ubulepo sukusukuumo, na Aaroni nabana bakwe abaume bafwile ukutambikapo amaboko yabo pamutwe waiko. [16]Ufwile ukwipaya sukusuku, elyo ukusenda umulopa nokukana kumbali shonse ishacipailo. [17]Ufwile ukuputulako sukusuku mufipimfya elyo ukusamfya ifyamamukati namolu,elyo ufwile ukubika ifyamukati pamo ne fipimfya no mutwewanko, [18]Pacipailo. Elyo oca sukusuku onse. Cikaba cakocewa ica bupe kuli Yawe, icalowa icakubweshamo, cabupe icipangwa kuli Yawe nomulilo.[19]Ufwile nomba ukubula sukusuku umbi, na Aaroni na bana bakwe abaume bafwile ukutambikapo amaboko yabo pamutwe wa iko. [20]Elyo ufwile ukwipaya sukusuku nokusenda umulopa umo. BIka pansonga yakutwi kwakulyo ukwakwa Aaroni, elyo na pansonga yamatwi ayakukulyo ayabana baume bakwa Aaroni, pa fikumo fyamaboko yabo ayakukulyo, napacikondo icikulu kukwakulyo kwamakasa yobe. Elyo ufwile ukukana umulopa kucipailo kumbali shonse.[21]ufwile ukusenda umulopa umo uyo pacipailo elyo napamafuta yacisubo, no kusansa pali Aarone, napakansu shabo. Aaroni lyenu ali nokupatulwako kulubali lwandi, pamofye nenkansu shakwe, abo na bakwe abaume nenkansu shabanabakwe abaume kuliena.[22]Ufwile ukusenda yasukusuku, amafuta yakumucila, amafuta ayafimba ifilundwa fwamukati, ayafimba kulibu imfyo shibili namafuta pali yena, netanta lyakulyo-pantu uyu sukusuku wacikosolwelo wandi nabashimapepo. [23]Bulapo umukate umo, keke umo uwamukate uwa shingwako amafuta, elyo icipapatu ukufuma mucilukwalukwa camikate iyabulamo icitutumushi ukuti capantanshi yakwa Yawe.[24]Ufwile ukubika ifi miminwe yakwa Aaroni namuminwe yabana baume nokufishinshika pantanshi yandi ukukushinshika kwakupela pantanshi yakwa Yawe. [25]Ufwile ukusenda ifyakulya ukufuma muminwe yabo neca pacipailo nobupe bwafyakoca. Cikalafumya icalowa icakubweseshamo kuli ine; cikaba cabupe icapangwa kuli ine nomulilo. [26]Ukabule necifuba cakwasukusuku wakwa, Aaroni nokushinshika ica kushinshika icabupe pantashi Yakwa Yawe, elyo cikaba cakaniko cobe. [27]Ukampatwilepo icacifuba icakushinshika icapelwa mukushinshikwa ne tanta ilya kumusangulo wabashimapepo-fyonse icifuba icakushinshika netanta cilya casangwililwe kuli Aaroni nabana baume bakwe. [28]Ici cikaba icipope camuyayaya kuli Aaroni na bana baume bakwe. cikaba musangulo ukufuma kubantu babena Israeli ukupela kuli Yawe ukufuma ukukupela kwamutende.[29]Umukansu wamushilo wakwa Aarone ufwile ukusungilwa kubalupwa lwakwe panuma yakwe. Bakasubilwa muli bena kabili ukushishiwa kuli ine bena. [30]Shimapepo uyo uwamupyana ena ukufuma muba bana baume bakwe, uwaisa mwitenti lyakukumaninamo mukubombela ine mucifulo cashila, afwile afwala isho nkansu panshiku cine lubali.[31]Ufwile ukabule sukusuku uwasungilwe ba shimapepo kuli elyo ukepike umunani muncende iyashila. [32]Aarone nabana bafwile ukulya umunani wa sukusuku nomukate uyo uli mucilukwalukwa pamwinshi we tenti lyakukumaninamo. [33]Bafwile ukulya inama nomukate uyo wa pelwe kukusubwa nokubashisha , mukupatwila kuli ine. [34]Nga fimo panama ishafya kushisha, nangu fimo pamikate, fyashalapo ukufika kubushiku bumbi ulucelo, elyo mufwile uku fyoca. Tafifwile ukulilwa pamualndu fyapatwilwile kuli ine.[35]Muli iyishila, mukukonka fyonse ifyo namikonkomeshe imwe ukucita, mufwile ukubela Aaroni nabana baume bakwe. Pa nshiku cinelubali ukabapekanishishe. [36]Cila bushiku ufwile ukutula ing'ombe ilume nge cakutula cakukonsolola imembu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Ukasangulule icipailo mukupanga icikonsolwelo, ufwile ukucisuba umusubo mukucimpatwila kuli ine.
[37]Panshiku cinelubali ufwile ukupanga icikosolwelelo cacipailo no kupatwilako kuli Yawe. Elyo icipailo cikaba icapatwilwa kuli ine umupwilapo. Consefye icakumya kucipailo cikaba icapatwilwa kuli Yawe.[38]Lyonse imwe mukaletula kucipailo cilabushiku impanga shibili ili nomwaka wakufyalwa umo. [39]Imo impanga ufwile ukutula ulucelo, elyo imbi ing'ombe ufwille ukutula mukuwa kwakasuba.[40]Impanga yakubalilapo, kukatulwe icekumi kuli efa wa bungabwapelwa ubwasakanishiwamo namafuta ayatwiwa icipimo capali ine wakwa hini, elyo iciputulwa cabune icakwa hini wamwangashi ngo wakunwa ica kutulwa.[41]Ufwile ukutula impanga yacibili ilyo akasuba kaletula. umfwile ukutula umutulo wangano ilyo cili ulucelo, elyo cimo cine no mutulo wacakunwa. [42]Ifi fili nokufumya umununko usuma kuli ine; cikaba umutulo uwapangwa kuli ine nomulilo. Ifi fikaleba lyonse umutulo wa cakocewa ukuyafye nakubana benu, pa mwinshi wa kwitenti lya kukumaninamo pali Yawe, apo ndi nokumikunanishisha naimwe kukulanda kuli imwe palya.[43]Palya epo inkakumanishisha abena Israeli; itenti lilinokupatwilwa kuli ine kubukata bwandi. Inkapatwilako itenti lyakukumaninamamo elyo icipailo ifi fikaba kulubali lwandi neka. [44]Inkaipatwilako Aaroni nabana baume bakwe kukumbombela ine ngabashimapepo.
[45]Inkekala pakati kabena Isrealielyo inkaba Lesa wao. [46]Bakeshiba ukutila nine Yawe, Lesa wabo, uwabaletele ukubafumya mumpanga ya Egupti mukutila ningekala nabo Ndi Yawe, Lesa wabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 30

[1]Ufwile ukupaanga ubulambo apakoceela ububani. Ukabupangile ku mbao sha cimuti ca akaasha. [2]Mu butali bukabe kubiti umo, na mu kusalaala namo kubiti umo (m2). BUfwile ukuba ubwalingana monse-monse na mukuleepa bufwile ukuba ama kubiti yabili. Amaseengo ya buko yakapangwe nga yabaswa ku cimuti cimo ciine. [3]ku bulaamba bwa bubaani ukakambatikeko golide uwapwilililka-pa muulu wa buko, mu mbali shonse, elyo naku maseengo ya buko. Ukabikeko no mushingo wa mupanga uwa golide ukushinguluka. [4]Ulingile no kupaanga imikobelo ya golide ibili ikekashiweko lwa panshi ya mushingo mukulolenkana umo uku lubali na umbi ku lubali lubiye. Imikobelo eikalalaikata imyalo pa kupiinga ubulaambo.[5]Ukapaanga myaalo ukufuma ku cimuti ca akaashya, nayo ulingile ukukambatikako golide. [6]Ukukabiike ubulambo pa ntashi ya cisalu-ca-kuciinga ukuli imbokoshi ya cipangano. Pakaba napa ntashi ya nkupiko apakufutilwa iyili pa muulu wa mbokoshi ya cipangano, epo tukalakumanina.[7]Aroni afwile akaleoca ububaani ubwanunkila cila-luceelo nilyo akalawamya imyenge elyo afwile ukuooca, [8]na kabili Aroni akalasha imyenge icungulo-bushiku kanshi ukuooca ububaani kulabako lyonse pa cinso cakwa Yawe mu nkulo shenu shonse. [9]Nomba tamufwile ukocelapa ububani buumbi ubushasuminishiwa pali ubu bulaambo, nangu ilaambo lya cakooca nelyo mutuulo wa mbuto. Nangufye kwitilapo umutuulo wafya kunwa teekwesha.[10]Aaroni akalafutilapo pa nsengo sha bulaambo umuku umo cila-mwaka. UMutuulo wapa mulopa wa lubeembu akalafutilapo umuku umo pa mwaka mu nkulo shenu shonse. Ububulaambo bwalipatulwako kuli fyonse kanofye kuli Yawe."[11]ELyo Yawe alandile kuli Mose, atile, [12]"Ilyo ukalapeenda Abena-Israeli pa kwishiba impeendwa yaabo, cila-muntu afwile ukupeela amafuto pa buumi bwakwe kuli Yawe. Ufwile ukucita ici panuma ya kubapeenda, pakuti kkwikaba cinkunka pakati kaabo ilyo ukalabapeenda. [13]Uyo onse uwapeendwa mu mpendwa alingile ukulipila citika we shekele lya siuvele, ukulingaana no mwabeela ukufina kwe shekele lya sanguluka. Uyu citika we shekele limo akaba ca mutuulo kuli Yawe. [14]Uyo onse uwapendwa, uuli ne myaka amakumi yabili iya bukalamba no kucilapo, afwile ukupeela uyu mutuulo ku ine.[15]Ilyo abantu bakalapeela umutuulo nga mafuto yapo myeo yabo,, abakonkaala tabafwile ukupeela ukucila pali citika we shekele, na babusu tabafwile ukubulisha pa kupeela. [16]Ufwile ukupoka ulu lupiya lwa mafuto ukufuma ku Bena-Israeli no kulubomfya mu milimo yamwi tenti lya kukumaninamo. Lukaba umucinkulo ku Bena-Iraeli pa cinso candi ilyo balepeela mafutoo pa myeo yabo."[17]Elyo Yawe alandile kuli Mose, atile, [18]"Nakabili ufwile ukapaange umusambo wa mukuba uukulu ne cakuteekapo naco ica mukuba, umusambilo umwa kusambila. Ukaubiike pa kati ke tenti lya ku kumaninamo no bulambo, elyo ukabikemo na meshi.[19]Aroni na bana bakwe abaume bafwile bakalesamba ku minwe yabo na makasa yabo ku menshi ayakalabikwamo. [20]Ilyo bakalaingila mwi tenti lya ku kumaninamo elyo nelyo bakalapalama ku bulambo muku mpakata pa kooca ilambo, bafwile bakalesamba menshi pakuti bekafwa. [21]Bafwile bkalesamba iminwe na makasa pakuti bekafwa. Ili likaba lifuunde lya kubelelela kuli Aroni no lupwa lwakwe mu nkulo shabo shonse isha buntunse."[22]Elyo Yawe alandile kuli Mose, atile, [23]Ukabuule ifi ifyalyeena ilisuma: shekele imyanda isanoiyilepongoloka muri, 250 kinamoni uwanunkilo busaka ama shekele na keni uwanunkilo busaka ama shekele 250, [24]kashya ama shekele imyanda isaano, uwapimwa ukufina amashekele ukulingana no mwabeela icipimo ca mushilo, na hini umo uwa mafuta ya miolife. [25]Ufwile ukupaanga amafuta ayakusuba aya mushilo mu kusankaanya ifi fyonse, mu kubomfya ifyanunkila ubusaka. Yakabo mafuta ya mushilo ayakusuba, ayakalasungilwa ine.[26]Mufwile mukalesuba itenti lya kukumaninamo, kuli aya mafuta, pamo peene ne mbokoshi ya cipangano, [27]Icintamba kumo ne fibombelo fyaciko fyonse, icakutekapo imyenge kumo ne fibombele fyaciko, no bulaamba bwa bubaani, [28]pa bulaamba bwakocelapo ifya mituulo pamo ne fibombelo fyabuko fyonse, no musambilo kumo ne caku utekapo cauko.[29]Mufwile mwafisangulula mu kufimpatwilako pakuti fikabe ifya mushilo kuli ine. Na conse icafikumya naco ciine cikaba ica mushilo. [30]Ufwile ukususba Aroni na baana bake abaume amafuta no kubabiika ku lubali lwandi pakuti balemombela nga ba shi mapepo. [31]Elyo ufwile ukweba Abena-israeli, "Aya yali e mafuta ya kusuba ayamushilo ayasangululwa kuli Yawe ukupulinkana mu nkulo shonse isha bantu boobe.[32]Tayafwile ukupyapyasha pa nkanda sha bantu, nangufye ukwesha ukupaanga amafuta ayali yonse mu musango umo wiine ngoyu, pantu yantu yasangululwafye kuli Yawe. Mufwilefye ukuyacetekekela mu musango uyu wiine. [33]Uyo onse uukapaanga ayanuunkela ceena icisuma nga aya, nangu uyo onse uukayalamba pa uli onse, uyo muntu afwile apaatulwako ku bantu bakwe."[34]Yawe atiile kuli Mose, "Bula ifyanunkila busaka---sitakite, onikha, na galibanamu----ifyanunkila icisuma pamo na fulankinisense uwasangululwa, cila-cimo mu cipimo icalilingaana. [35]Ufipaange mu mussango wa bubaani, ubwalopololwa na kacema akasuma, ulungemo no mucele, busangululwe no mushilo. [36]Bumo ububani ukabupele mu bungululu ubunoono ngashi ubwasankanishiwa. Ukabiike bumo pa ntashi ya mbakoshi yacipangano, iyili mwi tenti lyaku kumanininamo, umo umo nkalakukumanya. Mukabucetele ngo bwa mushilo ngashi kuli ine.[37]Naku bubani bwine ubu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

mukapanga, tamufwile ukupaanga ubuli bonse mu musaango umo wiine ubwakubomfwa mwe beene. Bufwile ukuba ubwa mushilo ngashi kuli imwe. [38]Nayo onse uukapanga icili conse ngobu no kuboomfya nga kaceena akasuma afwile ukupatulwako ukufuma ku bantu bakwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 31

[1]Elyo Yawe atile kuli Mose nokulanda, [2]"mona nijita pe shina Basalele mwana Uri mwna Huri, ukufuma mumutundu wakwa Yuda.[3]Naisushiwamo umupashi, uwakumpela amano, ukumfwa, ukwishiba, kuli fyonse ifya kwelenganya. [4]kukupanga ifingelengwe elyo ukubomba muli gold, sivere na kumukuba; [5]Kabili mukuteta na ukupama amabwe nkubasa ifimuti-ukucita imisango yonse iyakwelenganya.[6]Ukulundapo kuli ena, ie ninsonta oholiabu mwana Ahisamaki, ukufuma mumutundu wakwa Dani, Nimbika ifyakucita mumitima yaabo bonse abamano mukuti bengapanga ifyo nakukonkomesha iwe. Ukubikakofye ifi-- [7]itenti lyakukumaninamo, icipao cabunte, icipao cakukonsolwelapo, elyo nepando yonse iyetenti-- [8]itebulo nefipe fyaliko, necakutekapo ilampi nefisolobelo fyaciko, icipaoo cakufutumwinapo, [9]icapao cakocelapo ifyabupe nefisolobelo fyaciko, ne cakusambilamo icikulu neshita iyauko.[10]Ifi kubikakakofye nefyakufwala fyapikulwa-ifyakufwala fyamushilo fya kwa Arone shimapepo nabalya abana bakwe, abasungilwe ine pakuti bengabomba nga bashimapepo. [11]Icikubikakofye amafuta yakusuba na cakufukilisha mucende yamushilo. Aba bakalengenya bafwile ukupanga fyonse ifintu umo nakukonkamesseshe."[12]Elyo Yawe alandile kuli Mose nokutila, [13]"Eba abena Israali: 'Imwe mufwile mwasunga namaka inshiku she sabata ishakwa Yawe, pantu ici cikaba cishibilo pakati kaena naimwe ukutula ku bantu bankulo pakuti mwingeshiba ukuti ni Yawe, ulemipatesilako kuli ena. [14]Kanshi mufwile ukubaka isabata, pantu lyena lifwile ukusendwa naimwe nge camushilo, musangilemi ena. Uyo onse uwalipelula afwile cinefye aipaiwa. Uyo onse uwabomba pe sabanta, uyo muntu afwile cinefye afumishiwa mubantu bkwe. [15]Incito shikalacitwa munshiku mutanda, lelo mubushiku bwa cine lubali ufwile ukuba isabata ilya kutushamo muifyonse, umushilo pali Yawe. Uyo onse abombapo umulimo pabushiku bwesabata afwile icinefye aipaiwe. [16]Eico abena Israeli bafwile ukubaka isabata. bafwile ukulisunga mubantu bankulo shabo nge cipangano cakulekelesha. [17]Isabata likaba lyonse icishibilo pakati kakwe Yawe na bena israeli, munshiku mutanda Yawe apangi umulu na isonde elyo pa bushiku bwa cinelubali alitushishe no kutasha.'"[18]Ilyo Lesa apwishishe ukulanda na Mose palupili lwa sinai, ali mupele ifipapatwa fibili ifya cipangano camafunde, icapangilwe nelibwe, yalembelwe no kuboko kwakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 32

[1]Ilyo abantu ba mwene ukuti Mose akokola ukufuma ku lupili, bakolongene ukushinguluka aaroni no ukulanda kuli ena ati, "Isa, utupangile umulungu uwakututungulula. Pantu uyu Mose, umuntu uwatuletele ukutufumya mu calo ca Egypt, tatwishibe ificitike kuli ena." [2]Elyo Aaroni atile kuli bena, "Fuleni imipeto ya golideayali kumatwi yabakashi benu, nakumatwi yabana benu kabili na kubana bakashi, kabili nokuleta kuli Aaroni.[3]Bonse abantu bafulile imipeto ya golide iyali kumatwi yabo no kuleta kuli Aaroni. [4]Apokelele imipeto ya golide ukufuma ku minwe yaabo nokkubaasa kumbaso nokupanga umwana wang'ombe uwaengwa. kabili elyo batile, "Iyi emilungu yenu, mwebena Israeli, iyamiletele ukumifumya mu calo ca Egypt."[5]Ilyo Aaroni amwene ifi, akulile icipailo kuntnshi ya mwana wa ng'ombe kabili abilile, atile, "Mailo mitebeto mu bukata bwakwa Yawe." [6]Abantu baimine ku maca mu bushiku bwa konkelepo na ukutula umutulo wa koca na ukuleta ifya mutulo fya mutende. Kabili baikele panshi ku kulya nokunwa, na ukuya ku kwangala.[7]Elyo Yawe atile, "Kuli Mose, "Endesha kabiye, pantu abantu bobe, abo waletele ukufumya mu calo ca Egypt, nabayonaula abene. [8]Nabafuma bwangu munshila intu naba kambishe. nabapanga umulungu ngo mwana wa ng'ombe nokulaupepa na ukulautulila ilambo. batile ati, "Iyi emilungu yenu, mwebena Israeli, uwamiletele ukufuma ku Egypt."[9]Elyo Yawe atile kuli Mose, "Nimona aba bantu. Mona, bantu batalama imikoshi. [10]Eico nomba, wiesha ukunkanya ine. Ubukali bwandi bulebemina nokuboca, eico ndebonaula. Kabili ndepanga uluko ulukalamba ukufuma kuli iwe." [11]Leelo Mose aleesha ukunasha Yawe Lesa wakwe. Atile, "Yawe, ninshi ubukali bwenu bwaimina abantu benu, abo mwafumishe ukufuma mu calo ca Egypt kumaka kabili ku kuboko ukwakosa?[12]Nga chinshi aba Egupti bengangalandila ati, 'Abafumishe ukubatwala mu bubi, mukubepaya mu mu lupili kabili mukobanaula ukubafumya pe sonde?' Bweleni ukufuma kubukali bwenu na kububi ubu mwapana mucite kubantu benu. [13]Ibukisheni Abrahamu na Isaki na Israeli, ababomfi benu, abo mwailapileko mwebene na ukulanda kuli bena, nkafusha ubufyashi bwenu nge ntanda sha mu mulu, kabili nkapela ici calo conse ico nasosele kubufyashi bwenu. Bakacikwata umuyayaya."' [14]Elyo Yawe alngulwike pa bubi buntu alefwaya ukucita ku bantu bakwe.[15]Eico Mose ayalulwike no ukwikila ulupili, nasenda ne fipampa fibili ifya fishimiko mu minwe yakwe. Nefipampa fyalilembelwe kumbali shonse kuntanshi na kunuma. [16]ifipampa fyali mulimo wakwa Lesa umwine, kabili nokulembwa ni Lesa umwine ewalembele, ukubiika pa fipampa.[17]Ilyo Yoshua aumfwile icongo cabantu balepunda, atile kuli Mose, "Muli icongo ca bulwi mu nkambi." [18]Leelo Mose atile, "tecongo ca bantu abalecimfya, kabili tecongo cabantu abalelwa, leelo congo cakwimba ico ngufwile."[19]Ilyo Mose afikile pa nkambi, amwene umwana wa ng'ombe na bantu ninshi balecinda. Alifulilwe. Aposele ifipampa ukufuma mu minwe yakwe na ukufitobawila mwisamba lya lupili. [20]Asendele umwana wa ng'ombe untu bapangile, nokoca, nokushonaula ukwatuka ulukungu, kabili nokwitila mu menshi. Elyo alengele abana ba Israeli ukufinwa.[21]Elyo Mose atilekuli Aaroni, "Finshi ifya aba bantu ba citile kuli iwe, ukuti wabaletela ulubembu ulukulu pali bena?" [22]Aaroni atile, "Wileka ubukali bobe bubipishe mwe Shikulu wandi. Mwalishiba aba bantu, ifyo banakilwa ulubembu. [23]Batile kuli ine, "Tupangile umulungu uwakutungula. Pantu uyu Mose, umuntu uwa tuletele ukufuma mu calo ca Egypt, tatwishiba ifimucitikile." [24]Eco natile kuli bena, "Onse uukwete umulungu umbi nafule. Balampela imilungu na ine naposele mu mulilo, emwafumine uyu umwana wa ng'ombe."'[25]Mose amwene ukuti abantu nabafulungana (nowalenga ukuti bafulungane ni Aaroni, calengele abalwani babo ukulabaseka). [26]Elyo Mose aiminine mu mpongolo ya nkambi na ukutila ati, "Uyo onse uuli kulubali lwa kwa Yawe, ese kuli ine." Bonse abena Lebi bakolongene kuli ena. [27]Atile kuli bena, "Yawe, Lesa wabena israeli, atile ifi: Lekeni umuntu onse abike ulupanga lwakwe pe tanta nokubwelelamo nokufika ku mpongilo ukufumina mu nkambi, ipayeni bamunyina wakwe, umunankwe, na bena mupalamano bonse."'[28]Abena Lebi ba citile umwabelele ubufwayo bwa kwa Mose. pali bulya bushiku abantu ukufikafye na makana yatatu ebafwile. [29]Mose atile kubena Lebi, "Namwitwa ku mulimo wakwa Yawe ileelo, pantu onse muli imwe nacitapo cimo pabana baume bakwe, na naba munyina, eico Yawe alemipela amapalo pabushiku bwe leelo."'[30]Ubushiku bwakonkelep Mose atile ku bantu, " namucita ulubembu ulukalamba. Nomba nalanina kuli Yawe. Nalimo kuti nakonsolweko ulubembu lwenu." [31]Mose abwelelemo kuli Yawe no kutila ati, "Iye, aba bantu nabapanga ulubembu ulukalamba sana kabili abena baipangile umulungu wa golide. [32]Leelo nomba, napapta beleleni imembu shabo; leelo nga teifyo, imfumyeni mwibuku ilyo mwalemba."'[33]Yawe atile kuli Mose, "Uyo onse uwabembukila ine, ulya muntu nkamufumya mwibuku lyandi. [34]Eco nomba kabiye, tungulula abantu ku ncende intu nasosele kuli iwe. Mona, malaika wandi alekutangilila. Leelo pa bushiku ubo nkabapela imilandu, nkabapela imilandu pa membu shabo." [35]Yawe apumine abantu pamulandu wakuti bali pangile umwana wa ng'ombe, umo uo Aaroni apangile.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 33

[1]Elyo Yawe alandile kuli Mose, "Kabiye ufume pano, iwe nabantu abowafunya mumpanga ya egupito. Kabiye kumpanga iyo nalapileko umulapo kuli Abrahamu, kuli Isaki, nakuli Yakobo.' [2]Ndinokutuma umungeli kuntashi yobe, Ilyo ndinokufumyamo abena Kanani, Amore, abena Hiti, abena Perisi, abena Hibi, abena Yebusi, [3]Kabiye kumpanga ilya, iilepongolola umukaka nobuci, lelo nshileya naiwe, pamulandu mulibankosa mikoshi yabantu. Limbi kuti namyonaula panshila."[4]Ilyo abantu baumfwile aya mashiwi yakusakamika balilile, elyo nangu tafwele utukobeko. [5]Yawe atile kuli Mose, "Landa kubena Israeli, 'imwe mulibankosa mikoshi yabantu. Nganaya nemwe panshita imo ndinokumyonaula. Eico nomba fuleni utukobeko ukuti ninga pingula icakucita nemwe.'" [6]Eico abena Israele bafulile utukobeko ukufuma kulupili lwa Holebu ukuya kuntashi.[7]Mose abulile itenti nokuli tanika kunse yankambi, intamfu imo ukufuma kunkambi. Aitile itenti lyakukumaninamo. Onse uuleipusha Yawe pali fimo aleya kwitenti lyakukumaninamo, kunse yankambi. [8]Ilyo Mose aleya kunkambi abantu bonse bafwile baiminina panshi yamatenti yabo nokulolesha pali Mose mpakafye aya mukati. [9]Ilyo Mose aingila mwitenti, ikumbi ilyatikama lyaisa panshi nokwiminina pamwinshi we tenti, na Yawe alanda na Mose.[10]Ilyo lyonse abantu bamona ikumbi lyatikama lyaiminina pamwinshi we tenti, bafwile baima nokushinshimuna, cila muntu pamwinshi lyakwe. [11]Yawe afwile alanda kuli Mose icinso necinso, ngefyo umuntu alanda kucibusa cakwe. Ilyo Mose abwela kunkambi, lelo ababomfi bakwe Yoshua abana baume bakwa Nuni, umwaume munono, afwile ukwikala mwi tenti.[12]Mose alandile kuli Yawe, "Mona,walelanda kuli ine, sendeni aba bantu pabulendo bwabo," lelo tawanenga ukwishiba uo iwe ulinokuntuma naine. Watile, 'naishiba iwe pesshina, elyo kabili walisanga ipalo mumenso yandi.' [13]Nangeni inshila shenu pakuti ningeshiba imwe nokutwalila ukusanga ipalo mumenso yenu. Ibukisheni ukuti iinkulo bantu benu."[14]Yawe ayaswike, "Icinso candi cikaya naiwe, nokukupela ukutusha." [15]Mose atile kuli wena, "Nga icinso cenu tacile naifwe, mwitufumya pano. [16]Pantu limbi kuti caishibikwa shani ukuti ninsanga ipalo mumenso yenu, ine nabantu bobe? Bushe telintufye ilyo mwaya naifwe ukti ine nabantu benu naba pusana kubantu bambi ababa palwalala lwesonde?"[17]Yawe atile kuli Mose, "Kabilindi nokucita icicintu ico waipusha, pantu nausanga mumenso yandi, elyo naishiba iwe peshina." [18]Mose atile, "Napapata nangeni ubukata bwenu."[19]Yawe atile, "Nkalenga fyonse ifisuma fikapite pantashi yobe, elyo nkabilisha ishina lyandi' Yawe' pantanshi yobe. Nkapala kuli obe nkapala, elo nkalanga uluse kuli abo nkalanga uluse." [20]Lelo Yawe atile, "Tawingamona icinso candi, pakuti nangu umo teti amone ine nokuba nomweo."[21]Yawe atile, "Mona, icifulo pali ine, 'ulinokwiminina pelibwe. [22]Ilyo ubukata bulepita, ndinokukubika mucibwendo celibwe nikufimba iwe nokuboko kwandi mpaka napita. [23]Ilyo nkafumyapo ukuboko kwandi uli nokumona inuma yandi, lelo icnso candi tacakamoneke."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 34

[1]Yawe atile kulii Mose, ''Patula ifipampa fibili ifyalibwe nga filya ifipampa fya kuba lilipo. Nkalembapo pa fipampa ifi amashiwi ayali pa fipampa ifyakubalilapo, ifipampa ifyo watobele. [2]Ukube uwaiteyanya ku lueelo no kwisa mina pa lupii lwa Sinai no kwisa iminina kuli nebo palya pamulu wa lupili.[3]Nangu umo ekanina naiwe, wika leka uli onse ukumonekela apali ponse pa lupili. Takuli imikuni nangu ing'ombe ukulila ku ntanshi yalu pili.'' [4]Eco Mose aputwile ifipampa fya libwe fibili nge fyakubalilapo no kwima ulucelo no kumina ulupili lwa sinai, ngefyo Yawe amwebele Mose aikete ifipampa fya libwe mu moboko yakwe.[5]Yawe aikile mwikumbi no kwiminina na Mose palya, na Mose apundile ishina, '' Yawe.'' [6]Yawe apitile pa ntanshi yakwe na ena abilikishe'' Yawe, Lesa wa luse ne cikuku uukokola ukukalipa, uwafulisha ukutemwa kwa cinshika ne cicetekelo. [7]Asungilila ukutemwa kwacishinka ku makana ulekelela impulumushi intalangani ne membu. Lelo aka fumyapo ababi. Akaleta ukundwa kwa ba shibo babo, ukufikafye naku nkulo ya lenga shitatu ne yalenga shine.''[8]Mose bwangu bwangu ainamine panshi no kushinshimuna. [9]Elyo atile. ''Nganisanga nomba ukusenaminwa mu menso yenu, mwe shikulu, shi endeni muli ifwe, pantu aba bantu ba umalala imikoshi. Tweleleni ku ma mpulu Yesu no lubembu lwesu, no kutubula ngo bupyani bwenu.''[10]Yawe atile, ''Mona, nebo ndi mupepi no kupanga icipangano. Pa ntashi ya bantu bobe, nkacitofisungusho ifisha monekapo mwisonde lyonse na mu nko shonse. Bosne abantu muli ba imwe ba kanono ificitwa fyandi pantu cakututinya ico ndecita na webo. [11]Ukonke icipope ico nde kweba lelo. Ndenokutamfwa pantanshi yobe abena Amore, abena kenani, abena Hiti, abena Perisi, abena Hibi, na abena Jebusi.[12]Ucenjele ukukana pangana nabekashi ba muli cilya calo uleyako, limbi bakaba iciteyo muli ba imwe. [13]Lelo muka tobolole ifipailo fyabo, mukashonaula inceshi shabo isha mabwe, no kutema ba Ashera babo. [14]Pantu taufwile ukushinshimuna umulungu umbi, pantu Yawe uo ishina lya bufuba, ni lesa uwa bufuba.[15]ucenjele ukukana pangana na bekashi ba muli cilya calo uleyako, pantu bacita ubulalelale abena ne milungu yabo, kabili ba tula ilambo ku milungu yabo. Elyo umo pali bena akakwita na webo ukayalyako fimo ifye lambo fyakwe. [16]Elyo kabili ukabulapo abana bakwe abanakashi akupela abana bobe abaumume, na bana bakwe abanakashi bakacita ubulalelale abene ku milungu yabo, no kuleka abana bobe abaume abena baka cite ubulalele ku milungu yabo. [17]Wikaicita wemwine imilungu ya kwengululwa ku fyela.[18]Ufwile ukulakaka ulwembo lwa mukate uushatutumuka. Ngefyo na kupela icipope, ufwile ukulya umukate uushatutumuka pa nshiku cine lubali pa nshita ilya bikwa mu mweshi wa Abibu, pantu ni mu mweshi wa Abibu emo wafumine mu Egupto.[19]yonse amabeli yandi, nangu icilume icebeli icamufi tetekwa fyonbe, ukufuma mu ng'ombe nangu mu mikuni. Ufwile ukulubula ibeli lya mpundu no mwana wa mpanga, lelo ngata ushitile ukucibwesha, ninshi ufwile nkucifuna umukoshi. [20]Ufwile ukulubula Yonse amabeli yabana abaume bobe, Takuli uwakmone kela ku cinso candi minwe nkutwa.[21]Kuti wa bomba pa nshiku mutanda, lelo pa bushiku bwalenga cinelubali ufwile ukutusha. Nagu nipa nshita yakulima nokulobolola, ufwile ukutusha. [22]Ufwile ukubaka ulwendo lwe lambo lwa nshiku cine lubali ne fisabo fya ntashi ifya bulobololo bwa ng'ano, elyo ufwile wabaka ulwendo lwe lambo lwa kututila mpela ya mwak.[23]Innko itatu pa mwaka bonse abaume bobe bafwile ba monekele pa cinso cakwa Lesa Yawe, Lesa uwakwa Israeli. [24]Pantu nkatamfya inko pa cinso cobe noku kusha imipaka yobe. Umuntu nangu umo taka kumbwe ukukwata icalo cobe ilyo ukanina ku yamonekela pa cinso cakwa Yawe Lesa obe imiku itatu mu mwaka. [25]Taufwile ukupela umulopa we lambo lyandi no mukate onse uututuuka, elyo tekuti kushaleko umunofu we lambo pa lwendo lwe lambo lwa ca ku cilila ukufika ku lucelo. [26]Ufwile ukuleta ifyawamishapo pa fisabo fya ntanshi fya mu mabala Yenu ku ng'anda yandi. Taufwile ukwipika akana ka mbushi mu mukaka wa kwa nyina.''[27]Yawe atile kuli Mose.'' Lemba aya mashiwi pantu ukukana na ya mashiwi nincitaicipangano na webo kabilin na Israeli.'' [28]Mose ali palya na Yawe pa nshiku amakumi yane akasuba no bushiku; talile icakulya icii conse nangu ukunwa amenshi ayali yonse. Alembele pa fipampa amashiwi ya cipangano, amafunde ukumi limo. [29]Ilyo Mose atentemwike ukufuma pa lupilli lwa Sinai ne fi pampa fibili ifya cipangano mu minwe yakwe, taishiba ukuti inkanka inkanda ya cinso cakwe naiba iya beka ilyo balilanda na Lesa. [30]Ilyo Aroni na abena Israeli ba mwene Mose, inkanda ya cinso cakwa yalebengeshina, kabili baletina kupalama kuli ena. [31]Lelo Mose abilikishe kuli bena, na Aroni, na bonse abakalamba be bumba baishile kuli ena. Elyo Mose alandile nabena. [32]Panuma ya ici, abantu bonse abena Israeli baishile kuli Mose, na ena abbele fyonse ifipope ifyo Yawe apele kuli ena pa lupili lwa Sinai. [33]Ilyo Mose apwile ulukalanda na bena afwele icakufimba ku cinso cakwe.[34]Ilyo lyonse Mose aleya pacinso cakwa Yawe ku ku landa na ena, alefimbulako icakufimba ku cinso, mpalafye nokufumako. Ifyo alefumako, aleeba abena Israeli ifipope aebelwe ukulanda. [35]Ilyo abana ba Israeli ba mwene iciso cakwa Mose cilebengeshima, alefwaloko icakufisa icinso nakabili mpaka abwelela kukulanda na Yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 35

[1]Mose akolongenye inkuta shonse ulwa bena Israeli nao atile kuli bonse, "Aya e mashiwi ayo Yawe akambishe iwe ukuti efyo ulecita. [2]Panshiku mutand a kuti mwabomba umulimo, lelo antu iwe, ubushiku bwalenga cine lubali bukaleba bushiku bwa mushilo, ubushiku bwe sabata ubwakutusha mulifyonse, bwa mushilo kuli Yawe onse uwa bombamo umulimo akepaiwe. [3]Tamufwile ukulakosha no mulilo mu maynda pabushiku bwe sabata."'[4]Mose alandile ku lukuta lonse ulwa bena Israeli, nokutila, "Ifi efintu Yawe akukambishe. [5]Leteni Yawe, umusangulo imwe bonse mwe bali nemitima yakupela. Aletele Yawe umusangulo- golde, na silfere, no mukuba, [6]Kabili icifufya camakumbi makumbi, ubwa kashikila, no bwa kashika ne nsalu iisuma, isha buta ubusaka ngamasako yambushi. [7]imikupo sha basukusuku ishatupwa mu muti uwakashika, imikupo ishasuma ishatelela, nembao sha muti wa akasia, [8]namafuta yanyali namafuta ya balsamu ayakumfya kukusubila na mufyanunkila, [9]na mabwe ya shohamu na mabwe yakubika pali efode napali tumba wa pacifuba.[10]Abo bonse muli imwe abacenjela mukupanga ifintu bali no kwis panga ifintu fyonse ifyo Yawe abakambishe-- [11]icikulwa ca mushilo pamo netenti, lyaciko ne cakufimbapo, utwakufyamotwa ciko, na mafulemu yaciko, imilando yaciko, na inceshi shaciko na mashinte yaciko. [12]Kabili icipao ne mitembo ya ciko, inkupiko, ne nsalu ya kucingililako.[13]Baletele itebulo ne mitembo yaliko,ne fipe fyaliko fyonse,no mukate wa kutula; [14]ne cakutekapo inyali yakubutisha, nefipe fyaciko, ne nyali shaciko, namafuta ya munyali; [15]ne ca kocelapo icibumbili celambo ifyanunkila ne mitembo yaciko na mafuta ya kusubilako ne fyanunkila ubusaka; [16]ne cakocelapo icibumbili celambo ne cakucinga pa mwinshi; wa cikulwa ca mushilo.[17]Baletele insalu sha ku cingilako ulubansa nceshi shafika na mashinte yafiko, ne nsalu ya cingililako pa mpongolo ya lubansa; [18]Kabili impoopo she tenti ya mushilo ne impoopo sha mulubansa ne myanda yashiko. [19]Baletele ifya kufwala fyapikulwa ifya kufwala pa kubombela mu muputule wa mushilo bana bakwa Aaron shimapepo nefyakufwala bana kwakwe abaume, ifya kubombelamo bushimapepo."[20]Elyo imitundu yonse iya bena Israele lwafumine no kuya ukufuma pacinso cakwa mose. [21]Elyo baishile bonse abo umutima waimishe kabili bonse abo umutima walengele ukutemenwa baletele umusangulo wa kwa Yawe uwo kubomfya kumulimo wa cikuulwa, cakukumani nako na kumulimo Yonse wakupongila ifyakufwala fya mushilo. [22]Baishilefye, bonse abaume na banakashi, bonse abaitemenwe kumutima. Baletele ifipini no masikiyo ne ndindaminwe no twa kuikobaika utwa ba nakashi umusango onse uwa golide. Bonse baletele Yawe wa kususha golide[23]Bonse abakwete ubushishi bwa makumbe makumbi, namasako yampanga, ayatumpikwa mufyakashika ne nsalu shakashika cee ne nsalu ishisuma ne mikupo ya silu, baliletele. [24]Bonse abalesangula umusangulo wa silfere no mukuba baletele umusango wakwa Yawe, na bonse abakwete ifimuti fya munshita ifya ku bomfya kumulimo onse balifiletele.[25]Bonse abanakashi abaishiba incito bapikwile ku minwe yabo kabii baletele ubushishi bwa makumbi makumbi, na masako yampanga aya tumpikwa mu fyakashika ne nsalu shakashika cee nensalu ishisuma. [26]Na banakashi bonse abacenjele abo imitima yabo yaimishe, bapyatile amasako yambushi. [27]Bantungulushi baletele amabe ya shohamu na mabwe ya kubka pali efode na pali tumba wapacifuba; [28]bonse baletele amafuta ayafuma kumiti na mafuta yakusumikila namafuta yakusubilako na ya fyanunkila. [29]Abena Isreale baletele umutulo kukutemenwa kuli Yawe, umwaume onse no mwanakshi onse uo umutima wakwe wamulengele ukutemenwa ukuleta kumulimo onse Yawe akamibi she ukupitila muli Mose ukubomba.[30]Mose atile kubena Israele, "Moneni Yawe naita Besalele mwishia mwana Uri, mwana Huri ukufuma ku mutundu wakwa Yuda. [31]Kabili amwiswishemo umupashi muli Basalele, no kumupela mano, no kumfwikisha no kwishiba, na pakuti abe uwacenjela mukupanga ifintu ifyalekana lekana, [32]no kuti abe mano yakwelenganya ifyakupanga apanga pakuti eshibe ifyakupanga muli golide na muli silfere na muli golide na muli silfere na mu mukuba; [33]nokuti eshiba ifyo kuputula utumabwe utwa kufyantika mu fintu fya kubasa ifimuti-kuku pangamo ifintu ifisuma ifya misango Yonse.[34]Kabili nabika mu mutima wakwe no wakwa Ohaliabu mwana Aisamaki uwa mutundu wa kwa Dani, amano ya kusambilisha. [35]Abapele umutima wamano no kubomba imilimo Yonse iya fyakupanga panga neya kuyemfya insalu neya kupikula ubushishsi bwa makumbi makumbi no bwa maska yampanga ayatumpikwa mufyakashika, ubushishsi ubwakashika cee no bwakolokondwe umusum, ne yakupikula insalu, Abaume abalebomba umulimo onse kabili abaleeenganya ifyakupanga panga.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 36

[1]Kabili Besalele na Oholiabu no muntu onse uwaishiba incito uo Lesa apeele incito na maka yakwishiba ifyakubomba umulimo uli onse mu kukula incende ya mushilo bakabome incito ukulingana na fyonse ifyo Yehoba asosele."[2]Mose aitile Basalele, Oholiabu, no muntu onse uwa mano Yawe apele amano, uo umutima waimshe ukupalaa pali ena ukwisa no kubomba umulimo. [3]Bapokelele ukufuma kuli Mose umusangulo onse uo abena Israele baletele kukukula incende ya mushilo. Abantu balitwalile ukupela ifya kuitemenwa cila lucelo kuli Mose. [4]Kabili bonse abantu abasambilile balebomba mu ncende ya mushilo baishile ukufuma ku mulimo ilyo balebomba.[5]Abantu abalebomba baebele Mose, "Abantu baleleta ifingi ifyacila ku kubomba imilimo iyo Yawe atwebele ukubomba." [6]Eico Mose abafundile ukuti takuli nangu umo mu nkambi uwa kupela icili conse ica musangulo wa kukula incende ya mushilo. Elyo abantu balekele ukuleta ifi ifya bupe. [7]Fyali lundilwepo ukucila pafyalipo pa milimo yonse.[8]Kabili bonse abantu abaishibe pali balya abalekula icikulwa pamo ne nsalu ikumi ishapangilwe ukufuma ku lushishi lwa kolokondwe ulwa pyatwa na kulushishi lwa buulu, amasako ya mpanga, uwa tumpikwa mufyakashika uwa bikwamo bakerubi. Iyi emilimo yakwa Baselele, umuntu uwaishibe. [9]Ubutali bwa cila nsalu imikono amakumi yabili na cine konse konse mu bwipi imikono ine. Shonse insalu shalifye ishalingana. [10]Baselele alundanye insalu shi sano ku shibiye, ne nsalu shimbi shisano ashilundenye ku shibiye. [11]Apangile utwakukofyamo utwa buulu mupepi ne cipembe ca nsalu yakulekelesha mu cakuninako cimo, kabili acitile cimocine mu pepi ne cipembe cansalu iya kulekelesha mu yabubili. [12]Apangile twakukofyamo amakumi yasano mu cipambe cansalu yakulekelesha mu calenga bubili. Kabili utwa kukofyamo twaliloshenye. [13]Apangile utwakukofyamo utwa golide amakumi yasano no kulundanya insalu pamo na bena pakuti icikulwa cikatane. [14]Basalele apangile insalu shamasako ya mbushi nge ca kukupa ku cikulwa; apangile utwali ikumi na kamo palishi insalu. [15]Ubutali bwa cila nsalu bwali amakumi yatatu, nobwipi bwa cila nsalu bwali imikono ine. Cilansalu ikumi na kamo shali ishalingana. [16]Alundenye insalu shisano sheka na shimbi insalu mutanda sheka. [17]Apangile utwa kukofyamo amakumi yasano mu cipembe ca nsalu iya kulekelesha pa ca kubalilapo, no tukukofyamo amakumi yasano mu cipembe ca nsalu yakulekelesha iya lundene ne yabubili.[18]Basalele apangile utwakukofyamo amakui yasano kukulunda ku cakukupako pamo pakuti tube icakaniko cimo. [19]Apangile icikulwa icakufimbako kumipo yaba sukusuku iyatumpikwa mu fya kashika,ne cakufimba cimbi pa mulu ku mikupo basilu[20]Basalele apangile amaulemu ukufuma kucimuti ca mushita pa cikulwa. [21]Ubutali bwacila fulemu bwali imikono ikumi,no bwipi bwa cilefulemu bwali umukono umo na hafu. [22]Cilefulemu lya lekwata tubili utwa kwikatililako ku kulundanya amafulemu pamo.Acitile ifif ku mafulemu yonse aya cikulwa. [23]Apangile amafulemu mu cikulwa mu nshila iyi:amafulemu amakumi yabili kulubali lwa kukapinda kakukulyo.[24]Basalele apangile amashinte ya silfere amakumi yane ayakuba pe samba lya mafulemu.Kwali amashinte yabili ayakubika panshi ye fulemu limo ku kulunda amafulemu pamo,na mashinte yabili panshi ya mafulemu yabiye kukulundanya amafulemu pamo. [25]Na kulubali ulwabubili ulwa cikulwa,kukapinda kakukuso,apangile amafulemu amakumi ya bili. [26]Na mashinte ya yako amakumi yane aya silfere.kwali na mashinte yabili panshi ye fulemu lyaku balilapo,yabili amashinte panshi ya likonkelepo ifulemu,na fimbi.[27]Na kunuma ya cikulwa ku masamba,Baselele apangile amafulemu mutanda. [28]Apangile amafulemu yabili kunuma ya fifutu fya cikulwa.[29]Aya amafulemu yalilekene pa kati,lelo yali lundene pa mulu mu mupeto umo.Ayapangile yabili kuli yonse muli iyi inshila pa fifutu fibili. [30]Kwali amafulemu cine konse konse,pamo na mashinte ya yako aya silfere.Kwali na mashinte ikumi limo na mutanda muli yonse,yabili panshi ye fulemu ilya konkapo,na fimbi.[31]Basalele apangile imipindo isano kucimuti ca munshita iya kubika ku mafulemu aya li kulubali lumo ulwa cikulwa, [32]Imipindo isano iya kubika kumafulemu kulubali lumbi ulwa cikulwa,ne mipindo isano pakati kamafulemu,na ku lubali lwa kunuma yacikulwa ku masamba. [33]Apangile imipeto mu kati kama filemu,iyali,iya pulamo mu mulu,ukutula pampela ukufika pa mpela. [34]Afimbile kumafulemu na gold.Apangile imipeto yaiko iya gold,iya kwikasha ku mipeto,no kufimba imipeto na gold.[35]Basalele apangile insalu ya buulu,no bwama sako yampanga,no bwakashikace na kubushishi bwakolokondwe umusuma,mu musango wa bakerubi,imilimo ya bantu aba ishibe. [36]Apangile ne nsalu ineshi shine isha cimuti camu akasha,no kufibikako gold.Apangile utwakukobelako ku fibumba,no kuposa pali bena amashinte yane aya silfere.[37]Apangile ica kucingilila ice tenti ku mwinshi.Ica pangile muli buulu,no bwa masako ya mpanga,no bwakashika ce,ubwabomfiwa ubwapyatwa bwino,imilimo yakwa kapikula. [38]Apangile icakucingilila incenshi shisano no twakukobekelako.Aafimbile pa mulu wa tuuko ne fikakilo fya fyafiko ifya gold.Amashinte ya shiko yasano ayapangilwe no mukuba.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 37

[1]Besalele apangile bwato kufimuti fyamumushitu mubutali bwachiko bwali intafu shibili na citika; necimo caciko mtamfu imo na citika. [2]Kabili mukati nakuse afimbileko umukuba uwasoboloka nokushinguluka pamulu umushingo pamulu. [3]Kabili afukwile imipeto ine iyamukuba kumakasa yaciko ne mipeto ibili kulubali lumo ne mipeto naimbi ibili kulubali lumbi.[4]Kabili apangile imilondo yafimuti nokupampaminako umukuba. [5]Kabili abikile imilandu Mumipeto yacibwato mumbali shonse, pamulanu wa misendele yacipao. [6]Kabili apangile icakulanshanishapo inkupiko ya mukuba wasobokoka. Ubutali bwaciko intamfu shibili na citika, na mubufumu intamfu imo nacitika.[7]Besalele apangile na bakefuba babili abampamikwa no mukuba kumpela shibili isha cakulanshanishanyapo cankupiko. [8]Karubi umo wa kumpela ya cakulashanshanishanyapo cankupiko, elyo umbi Kerubi ali kulubali ulwa mpela. Bapangilwe nga cimo icipandwa ica kulanshaninyapo icankupiko. [9]Naba Kerub bali ubaimya amapindo yabo mumulu ukuukucingilila ica kulashanishapo icankupiko kuli bena. Na ba Kerubi bali abaloshanya ifinso fyabo kabili umo nomunaknkwe nabaloleshapa kati ka cakulanshanishapo icakupiko. [10]Besalele apangle ne citamba cafimuti fyamumushitu mubutali intafu shibili, mubufumu bwaciko intamfu imo, necimo caciko intafu imo na citika. [11]Afimbileko nomukuba uwasoboloka no kunshingulushako mumumpaka mumpela yamukuba wasoboloka pamulu. [12]Apangile nefulemu elyashingulaka ukulingana mulupi lumo, necakucinga mukuba kwi fulemu. [13]Alyengulwile ne mipeto ine iya mukuba no kukambatika imipeto kufifutu fyonse fine, ukwali amakasa yonse yane.[14]Imipeto bakambatike kwifulemu yakulenga kube incende kumilando, pamulando wamisendele yetebulo. [15]Kabili apangile imilandu ukufuma kufimuti fyamumushitu no kufimbako umukuba, pamulandu wamisendele yetebulo. [16]Kabili apangile ne fipe ifili no kuba petebulo-imbale, amasupuni, imipika, nempika iikalamba ifyakubomba pa kwitulubula ifyamutulo. Afipangile ukufuma kumukuba uwasoboloka.[17]Kabili apangile apakuteka inyali kumukuba uwasoboloka uwapopwa Bwino. Kabili apangile ica kutekapo inyali icasenama nokuonka. Uluko lwaciko, amabula asasenama, elyo namabula fyonse fyapangilwe muli cimo cine. [18]Imisambo mutanda yafuma mumbali yaciko-imisambo itatu yafuma kulubali lumo, elyo imisambo itatu iya cakutekapo inyali yafuma kulubali lumbi. [19]Umusambo wakubalilapo wakwete inweno shitatu ishapangwa ngo kuyemba kwa muomondi, kumabula elyo nakumabula, elyo inkombo shitatu shapangilwe ngokuyemba kwa elyo nakumaluba. Imisambo yonse mutanda yalifye cimo cine ukufumafye kucakufekapo inyali.[20]Napacukutekapo inyali ceka, pakati kaciko, pali imwe shine ishapangwe ngo Kuyemba kwamuomondi, nama bula yauko pamo nanabula. [21]Mwali necamabula mwisamba lyalubali lumo ulwa misambo-ukupangwa ngolubali lumo ulwa ciko, elyo neca mabula mwisamba lyalubali lumbi ulwa misambo-nabo lwa pangilwe ngolubali lumo ulwacibili ulwaciko. Mumusango umo wine kwali amabumba mwisamba lyacittatu umusango umo kumisambo, ukupagwa ngolubali umo ulwa ciko cimo cine yonse imisambo mutanda ukufuma kucakutekapo inyali. [22]Kumabula ne misambo fyonse fyali cimo fyene cimo icauma no mukuba uwasoboloka kumulimofye uu nono.[23]Besalele apangile ifyakutekapo inyali elyo nenyali cine lubali, nefyakumanikilako nefyakutekapo kumukuba uwasoboloka. [24]Kabili apangile nefyakutekapo inyali elyo nomusango aonse umu uwatalente kumukuba uwasoboloka.[2526]Besalele apangile necintamba ca kocelapo ifyanunkila apangile nemilando ya mumushitu. Mubutali bwaciko bwali intamfu imo, Mubufumu namo intamfu imo cali icalingana, elyo mukusuka cali intamfu shibili. Insengo shapangilwe ngecipande cimo ica fyene. Elyo akupileko kucintamba cafyanunkila umukuba uwasoboloka-pamulu, mumbali, nakunsengo. Elyo nakabili apangile umukuba ukushinguluka cene.[27]Elyo apangile imipeto iyamukuba ibili no kukambatika kucashinguluka kumbali shonse shibili. Imipeto yali cakwikasha imilando pakusenda icintamba. [28]Elyo apangile imilando ya fimuti fyamumushitu, elyo akuileko kuli fyene nomukuba. [29]Apangile amafuta yamushilo elyo nefyanunkila ifya soboloka, umulimo wakwa kapanga wamafuta yanunkila.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 38

[1]Besalele apangile icipailo ca kuninika ica fimuti ifya munshita. Ubukali bwa ciko bwali imikono isano no bukulu bwa ciko imikono isano- necalingana- namubutali bwa ciko imikono itatu. [2]Acitile ne nsengo sha ciko pafifutu fine fya ciko, shabe shaima isengo sha ciko nga pa cipailo, kabili apamineko umukuba. [3]Acitilt ne fipe fyonse fya cipailo - inongo pantu mito, fosholo, ne fyakusambilamo, ne mitunkulo ya nama. Apangile fyonse ifi nomukuba. [4]Acitile ku cipailo, icapikulwa ce sumbu lya mukuba mwisamba ukubika mwisamba mupipi, pakati ka cimo ca ciko. [5]Aengele ne mipeto ne iya fifutu fine fye sumbu lya mukuba kukubo mwa kwikale mitembo.[6]Besalele acitile ne mitembo iya fimuti fya mushita nokufipomba umukuba. [7]Abikile mitembo apishishe mu mipeto ku mbali sha cipailo, ku kucisendelako. Apangile icipailo ca lupako, ica mbao.[8]Besalele apangile ica kusambilamo icikulu ica mukuba ne mikonso iya mukuba. Apangile icakusambilamo ukufuma ku filola fya banakashi abo abalebombela pa mwinshi wenema lya kulashishishamo.[9]Kabili apangile uubansa. Lubali ku kapunda ka kukulyo ifipembe fyo lubansa fyali ifya kolokondwe uwakosa fyali ifya mikono, umwando umo ubutali. [10]Ifyaimikwa fyali ne nongo amakumi yabili, na mashinte amakumi yabali ifya mukuba ifyaimikwa. Fyali ne fya kukofya ku nongo, fyali nga mabwe ya silfere.[11]Mushila imo ine, lubali ku kapinda kakukuso, kwali mikono umwanda umo ubutali ne nongo amakumi yabili, ne fikakilo ifya silfere. [12]Ifipembe fyali amakumi yasano mu butali, fyali ne nongo ikumi na mashinte. Ifya kukofyamo ne fikakilo fyali ifya silfere.[13]Ulubansa lwali imikono amakumi yasano ubutali kulubali lwa ku kabanga. [14]Ifipembe fya lubali lumo apakwingila fyali imikono ikumi na fisano ubutali, fyali ne nongo shitatu ifyamikwa. [15]Kulubali lubiye lwakwingilila lwa lubansa nako kwine kwali ifipembe ikumi na fisano ifyamikwa ubutali, ifyali ne nongo shitatu na mashinte yatatu. [16]Fyonse ifipembe fyashingulwike ulubansa fyali ifya kolokondwe.[17]Na mashinye ya nongo fyapangilwe no mukuba. Ifya kukofyamo fyali ifyaimikwa ne nongo ishapangilwe na silfere, ulubansa lonse lwali ulwa kupamikwako pa ulu wa nongo kwapangilwe nako kwine silfere. Ulubansa lonse inongo fyakambatikwe na silfere. [18]Ica kucingila apakwingilila mu lubansa cali imikono amakumi yabili ubutali. Icakucingila ca pangilwe ica makumbi makumbi, iyakashikila, uwakoswa, cali ne mikono amakumi yabili ubutali cali imikono amakumi yabili mu butali ne mikono isano pa mulu, kwati fyakucinga ulubansa. [19]Cakwete fyaimikwe ne fyakukofyamo ifya silfere. Ne fyakufimbapo fya pa mulu ne fyakukakila fya fiko ifya silfere. [20]Na mateti yonse fyapangilwe no mukuba.[21]Ifi fyonse efyo bapangile itenti, lya cipangano cakwa Yawe, ukukonka na mafunde yakwa Mose. Yali mibombele yabena Lebi ukulingana na mafunde yakwa Itamari mwana Aaroni shimapepo. [22]Besalele mwana Ulimwana Huri mwana Hur, uwa mu mukowa wakwa Yuda, alandile fyonse ukutilati Yawe apela icipope kuli Mose. [23]Oholiabu umwana Alisamaki, ukufuma ku mukowa wakwa Dani, babombelena Besalele kelenganya, kabili kapikula, uyo wali kapikula ifya makumbi makumbi, iyakashikila, muli kolokondwe.[24]Golibde yonse yapangilwe uobapangile muli uyu mulimo wa mushilo wafumine mu fyabupe, yali amakumi yabili napabuli amatenti na mashekele imyanda cine lubali na makumi yatatu. Mukupima pali shekele umo uwa mushilo. [25]Silfere wapelwe no lupwa wainifinine umwanda umo uwa mabupe na ikana limo ne myanda amakumi cine lubali na makumi cine lubali nayasano shekele, ukulingana ne shekele limo ilya mushilo, [26]nangu beka umo pa muntu umo, ecitika we shekele, uwapiminwe pali shekele wa mushilo. Ici cipimo cafikilwe onse uwapendwa, uwafika pa myaka amakumi yabili no kucilapo bali amakana imyanda mutanda na makana yatatu ne imyanda isano na makumi ya sano abaume bekabeka. [27]Umwanda umo wa matalanta ya silfere yali aya kwengelelapo amashinte ya mwashila na mashiinte ya cipembe amashinte umwanda umo, pe talanta limo ilyeshinte. [28]Kufyashelepo ikana limo imyanda cine lubali na makumi cine lubali, na fisano bashekele ba silfere, Besalele apangile ifyakukofyamo inongo, no kucingilila pamulu wa nongo, no kupanga ifya kukakila. [29]Umukuba waca kushinshika wa fininwe amakumi cine lubali na mashekele amakana yabili ne myanda ine.[30]Kuli ifi apangile inceshi sha ku matenti ykukumaninamo, apangile icipailo ica mukuba, fyonse ifi ifipe fya pangilwe no yuwine mukuba, na mashinte aya shinguluka ulubansa, [31]na mashinte ya pa kwingilila pa lubansa, elyo ne fya kwimikamo iceshi shakulupango lwa lupango lwa lubansa, ne mpopo sha kwitenti lya kwa yawe, neshaku lubansa lonse ulwa lupango.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 39

[1]Bwali ubwa makumbimakumbi, ubwakashikila, no bwakashika cee, bapangileko ifya kufwala ufyapikulwa-kumulimo wakupyunga umwashila. Bapangile Arone inkansu ishakufwala muncende iyamwashila, ngefyo Yawe akonkemeshe Mose.[2]Basaleli apangile icikutu kuli golinde, kumakumbimakumbi, kubwakashikila neyakashika cee, kuyakukolokondwe uwapikulwa. [3]Baumaile ifipapatu fya golinde nokufiputaula munsale, ukubomba ukupikula mukati ka kamakumbi, namuyakashikila nani uya kashika cee, elyo namuyakolokondwe uwapikilwa, umuli mo wakwa kelenganya.[4]Bapampangile pamabeya utupimfya cinkuti utwa ikatenye ififu fibili. [5]Necapikululwa icamumusana cali kwati cinkutu; capangilwe icamishilwa iyashishinkana iyo yali golinde, makumbimakumbi iyakashikila, ne yakashika cee, ngefyo Yawe akonkomeshe Mose.[6]Bakwesele amabwe ya shohamu, bashingulwishemo golinde ayashilwepo nemishilile pamo namashina yabana ba Israeli. [7]Basaleli abikile pamabeya utupifya twa cinkuti ukuba icibukisha camabwe kubana bakwe Israeli, ngefyo Yawe akonkomeshe Mose.[8]Apangile icipulwa capacifuba, umulimo wakwa kalenganya, capangilwe nge cinkuti. Capangilwe na golinde, icamakumbimakumbi, icakashikila elyo icakashikila cee ne mingoloshi . [9]Cali icalingana. Bapetele iciputulwa cacifuba imiku ibili. Citika wamukono ebutali elyo citika wamukono emukusalala.[10]babikile imilongo ine 4 iyamabwe a yabengeshima. [11]Umulongo wakubalilapo wakwete sardi opashi, Smaragidi. [12]Umulongo wabutatu wakwete Leshemu, agate, na ametusti. [13]Umulongo wabune 4 wakwete Krusoliti, shohamu, na yaspi. Amabwe yatatulikwe mubutantiko bwa golinde[14]Kwali amabwe ikumi limo nayabili,(12) cili libwe lyali lishina lyabana ba Israeli, cila cakweswa icelibwe cali neshina lya mitundu ikumilimo nababili. [15]Pa cimpimfya capacifulo bapangilepo iminyololo yamyanda, imicitile yamibombele ilya yagolinde walopolwa. [16]Bacitile nefyapikulwa fibili ifya golinde elyo fibili ifya mipeto yagolinde, elyo bakakatike imipeto imili ku fifutu fibili ifya pa tupimfya twacifuba.[17]Babikile imipeto ibili iya golinde mu mipeto ibili pafifutu fya patupimfya yacifulo. Bakatike natumbi tubili imepela yamipeto kufyapikulwa fibili. [18]Bafikakatike ku fipimfya fyapamabeya yacinkufu pacaantashi yaciko.[19]Bapangileimipeto ibili golinde nokubika pafifutu fimbi ifya fipimfya fya cifuba, pansonga mukupalamako lwamukati yacinkutu. [20]Bapangile nemipeto ibili iya golinde no kuika katika pesamba lya fibili ifyatupimfyafya cifuba pantanshi yacinkutu. Lubali kuntashi yaciko pepi napa cakobenkana cacinkutu.[21]Bakakile utupimfya twacifuba nemipeto ku cikuti imipeto yali iya makumbimakumbi umwando, pakuti wingo kakatikwafye pamulu wa cinkuti camushipi. Ici nimukuti utupifya twapacifuba tatumineko ku cinkuti. Ici cacitike ingefyo Yawe akonkomeshe Mose.[22]Basaleli apangile umwingila wacinkuti uwamakumbimakumbi, umulimo wakwa kapikula. [23]Walikwete icipunda icakumutwe pakati, Icipunda calipikwililwe mumbali ukushinguluka ukutila tacingalepuka. [24]Pesamba lyamwingila, bapangile amapomegranate ayamakumbimakumbi, ayakashikila, elyo ayakashika cee elyo neyamingoloshi[25]Bapangile imbelu kuli golide wapololwa. elyo babikile imbelu pakati kapomegranate ukusinguluka kwisamba lyamufikilo, pakati ka pomegranate- [26]imbeli na pomegranate, imbelu na pomegranate-kwisamba lyamufukilo wamukasu wakwa Aaroni uwakubombelamo. Ico Yawe akonkomeshe Mose.[27]Bapangile amakoti ayamishilwa ayakwa Aaroni nabana bakwe. [28]Bapangile icitebo cansalu isuma nefyakufwala kumutwe ifyo bayemfya notupula twamukati utwapangilwe kuli kolokondwe umusuma uwapyatwa, [29]nomushipi uwapikulwa kuli kulokondwe na iyamakumbimakumbi iyakashikila, ne kashika cee, umulimo wakwa kapikula. Ici ico Yawe akokomeshe Mose. [30]bapangile imbale iyamushilo iyacilongwe ca golide walopolwa; nokulembapo, icilembo, "Mushilo kuli Yawe." [31]Bakakilepo umwando wa makumbimakumbi pamulu wa citebo ici eco Yawe akonkomeshe Mose.[32]Kanshi umulimo wacakwikalamo itenti lya kulanshanishishamo, fyalipwile. Abantu babene Israeli bacitile conse. Bakonkele ifipope fyonse ilyo Yawe apele kuli Mose. [33]Baletele icakwikalilamo kuli Mose-itenti na fyonse ifibombelo, utwakukofyamo, ifiluu, imipindo, inceshi, namashinte; [34]Icakukufimbapo ifyamikupo yabasukusuku icakashika necakufimabpo [35]icamikupo yaba teyahasi, elyo nensalu yakufimbapo icipao cabunte, pamofye ne ncenshi elyo inkupiko.[36]Baletele itebulo, notusolobelo tonse, ne mikate yakucinso; [37]necakutekapo inyali ica golide walopololwe na ilampi munkunka nefipe fyafiko namafuta yamalipi; [38]icipailo camukuba, amafuta yacisubo na ya kumukila; nefyakucinga pamwinshi wacikulwa camushilo; [39]icipailo camukuba pamo neca pikulwa icamukuba elyo incenshi shashiko no tusolobelo elyo necipe ici kulu necakucitekapo.[40]Baletele insalu shakucingililako ulubansa pamo ifya kwimikika nefyakwimikapo, nensalu yakucingilila impongolo yalubansa; imyando nefyakwikasha itenti; elyo notusolobelo tonse utwingabomba mucikulwa camushilo, itenti lya kulanshanshishamo. [41]Baletele ifyakufwala ifyapikulwa ifyakubombela mumuputule wamushilo, ifyakufwala fyamushilo fyakwa Aarone shimapepo nabana bakwe abaume, kuli bena ukubomba ngabashimapepo.[42]Abo bantu abamuli Israeli ababombele imilimo ngefyoo Yawe akonkomeshe mose. [43]Mose apitulwike mumilimo

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

yonse, elyo, moneni, nababomba. Ngefyo Yawe akonkomeshe, muli ilyanshila bali bombele. elyo Mose alibapalile bena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 40

[1]Kabili Yawe alandile kuli Mose, Ati, [2]"Mubushiku bwakubalilapo ubwa mweshi wakubalilapo uwa mwaka upya emo ukemike icikulwa ca mushilo emukutila, icikulwa ca kukumaninako.[3]Ukabike icipao ca pangano mukati, no kucinga insalu ku cipao. [4]Ukengishe itebulo nokuliteyanya bwino kabili ukengishe icakutekapo inyali no kusanika inijili shaciko.[5]Ukabike icipailo ca golide pantanshi yaci pao cacipangano no kukobeka icakucinga pa mwinshi wacikulwa ca mushilo. [6]Ukabike ici pailo ca kutulilapo umutulo wa koca pantashi ya cikulwa ca mushilo incende yakulonganinapo. [7]Ukapike ica kubikamo amenshi yakusamba pakati ka cikulwa ca mushilo ne cipailo kabiloi ukabikemo na menshi.[8]Ukatanike ulubansa ukushinguluka no kukobeka lubansa. [9]Ukubule namafuta yakusuba no kusuba icikulwa ca mushilo na fyonse ifi limo. ukacisangulula ne fipe fyonse ifilimo. [10]Ukasube icipailo ca kutulilapo umutulo wa koca ne fipe fyonse ifya ciko ukasangulule icipailo pakuti icipailo cikabe ica mushilo nganshi. [11]Ukasube ne cakubikamo ameshi yakusamba icapangwa na blonse necakucitekapo no kucisangulula.[12]Elyo ukapalamike Arone na bana bakwe abaume kumwinshi wa cikulwa ca mushilo no kubasamba mu menshi. [13]Uafwike Arone ifyakufwala ifya mushilo, ukamusube no kumusangangulula pakuti abombe bushimapepo kuli ine.[14]Ufwile wapalamika abana bakwe abaume no kubafwika amakoti ya fyakufwala. [15]Kabili ubashishe ngefyo washishe wishi pakuti babombe bushimapepo kuli ine no kusubwa kwabo kukaba ukwa muyayaya ecishibilo ca ku nkuko shabo." [16]Ifi efyo Mose acitile, Akonkele fyonse ifyo Yawe amakonkomeshe. Acitile fyonse.[17]Kanshi icikulwa ca mushilo caimikwe pa bushiku bwantanshi ubwa mweshi wantashi mu mwaka wa bubili. [18]Mose aimike icikulwa ca mushilo, abikile amashinte ya ciko panshi, no kubika ama fulemu ya ciko no kubikamo imipindo no kwimika icenshi shaciko. [19]Ayanshile itenti pa mulu wa cikulwa ca mushilo no kubikapo icakufimba pe tenti pa mulu waliko ukulingana nefyo Yawe amukonkomeshe. [20]Abulile amabwe yacipangano no kubika mucipao kabili abikile imitembo ku cipao no kubika inkupiko pa mulu wa cipao. [21]Aingishe icipao mucikulwa ca mushilo no kubika insalu yakucingilako no kucinga ku cipao ca cipangano, ukulingana nefyo Yawe amukonkomeshe. [22]Abikile itebulo mu cikulwa ca mushilo mu mbali, kukapinda ka ku kuso, kunse yansalu ya kucingilako. [23]Atentekenyepo imikate ku cinso cakwa Yawe, ukulingana nefyo Yawe amukonkomeshe .[24]Abikile necakutekapo inyali mucikulwa ca mushilo, apalungetene ne tebulo, ku kapinda ka ku kulyo. [25]Asanike ne nyali ku cinso ca kwa Yawe, ukulingana nefyo Yawe amukonkomenshe.[26]Abikile icipailo ca golide mu cikulwa ca mushilo pantanshi ya nsalu yakucingilako. [27]Alefukumwinepo ifyanunkila, ukulingana nefyo Yawe amukonkomeshe.[28]Abikile ica kucinga pa mwinshi wa cikulwa ca mushilo. [29]Abikile ici pailo ca mutulo wa koca pa mwinshi wa cikulwa ca mushilo, itenti lyakukumaninapo. Pakuti atule umutulo wa koca, no mutulo wa, ngan, ukulingana nefyo Yawe amukonkomeshe. [30]Abikile ica kupikamo ameshi pa katika kacikulwa ca kukumaninapo ne cipailo, no kubikamo amenshi ya kusamba.[31]Palya epo Mose na Aaroni na bana bakwe abaume balesambila kuminwe na ku makasa. [32]Ilyo baingile mucikulwa cakukumaninapo na lintu bapalama pa cipailo balesamba ukulingana nefyo Yawe akonkomenshe Mose. [33]Mose ateyenye ulubansa ukushinguluka icikulwa ca mushilo ne cipailo no kubika ica kucinga panpongolo ya lubansa Efyo Mose apwishishe umulimo. [34]Elyo ikumbi lyakupile icikulwa ca mushilo, no bukata bwa kwa Yawe bwaiswile ici kulwa ca mushilo. [35]Nao Mose afikilwe ukwingila mu cikulwa ca kukumaninamo pantu ikumbi lyaikele pa mulu wa ciko no bukata bwakwa Yawe bwaiswile icikulwa ca mushilo.[36]Ilyo ikumbi lyaima ukufuma pa cikulwa ca mushilo, abena Isreali kuba pa lwendo. [37]Lelo, nge kumbi talimine ukufuma pa cikulwa ca mushilo, elyo tabaleenda mpaka ubushiku lyaima. [38]Pantu ikumbi lya kwa Yawe lyaleba pa cikulwa ca mushillo akasuba, na munshita ya bushiku umulimo e walebapo uo abana ba Isreali bonse balemona mu bulendo bwabo bonse.

Leviticus

Chapter 1

[1]Yawe aitile Mose alandile kuli ena ukufuma mwi tenti lyakukumaninamo, ati, [2]"Landa kubantu bakwa Israeli ubebe, ilyo umwaume uli onse ukufuma kuli baimwe aleta icabupe kuli Yawe, mulete ngecabupe inama, ukufuma mung'ombe nangu ukufuma mumukuni.[3]Nga cakuti cabupe cakwe cabupee cakuninika ukufuma mu ng'ombe, afwile apela iilume iya bula akalema. Apele ici pamwinshi we tenti lyakukumaninamo, pakuti cibe icapokelelwa pa cinso cakwa Yawe. [4]Atambalike ukuboko kwakwe pamutwe wacabupe cakuninika, elyo kabili cikapokelela pamulandu wakwe ukuba icikonsolwelo cakwe.[5]Elyo afwile ukwipaya ing'ombe iilume pacinso

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

cakwa Yawe. Abana baume bakwa Aaroni, bashimapepo, bakatambika umulopa nokusansa pacipailo icibelele pamwinshi we tenti lyakukumaninamo. [6]Elyo afwile ukufuma icabupe cakuninika nokuciputula mufipimfya. [7]Elyo abana baume bakwa Aaroni shimapepo akabika umulilo pacipailo nokupekanya inkuni shamulilo. [8]Elyo abana baume bakwa Aaroni, bashimapepo, babike ifipimfya, pamo nomutwe namafuta, pankuni ishili pamulilo uli pacipailo. [9]Leelo ifya mukati namolu yaiko afwile afisamba na menshi. Elyo shimapepo akoce conse pacipailo ngecabupe icakuninika. Icikaleta umununko uwalowa wandi; cikaba cabupe candi icapangwa nomulilo. [10]Ngecabupe cakwe cabupe cakuninika cakufuma mumukuni, imo pa mpanga nangu imo pa mbushi, afwile apela iilume iya bula akalema. [11]Afwile aipaila kukapinda kakukuso akacipailo pacinso cakwa Yawe. Abana abaume abakwa Aaroni, bashimapepo, bakasansaile umulopa waiko kumbali shonse ishacipailo.[12]Aputuke mufipimfya pamo nomutwe waiko namafuta yaiko, nashimapepo afwile abika ifipimfya pankuni ishili pamulilo uuli pacipailo, [13]leelo ifyamukati namolu afwile afisamba na menshi. Elyo shimapepo akapele conse, nokucocela pacipailo. Ecabupe cakuninika, icikaleta umununko walowa uwakwa Yawe; ecikaba icabupe camulilo capangilwa kuli ena.[14]Nge cabupe cakwe kuli Yawe caba cabupe cakuninika ica fyoni, ninshi afwile aleta icabupe cakwe icipele nangu umwana wankunda. [15]Shimapepo afwile aleta ici kucipailo, ukuteta umutwe waciko, nokoca pacipailo. Elyo umulopa waciko ufwile wasumina mumbali yacipailo.[16]Afwile afumyeko ne cibukulo ne fyabamo, nokuciposaa kumbali ya cipailo lubali lwakukabanga, kucifulo camito. [17]Afwile acilepwila mumapindo, leelo tafwile ukulekanyamo fibili ifiputulwa. Elyo shimapepo akocele pacipailo, pankuni ishili pamulilo. Ecikaba icabupe cakuninika, elyo ciakleta umununko uwalowa uwa kwa Yawe; cikaba icabupe camulilo capangilwa kuli ena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Ilyo umuntu aleta icabupe ca ngáno kuli Yawe, icabupe cakwe cifwie caba bunga ubwapeleka, nokwitilapo amafuta no kubika po ububani. [2]Atwele icabupe ku bana abaume bakwa Aroni bashi mapepo na kulya shimapepo akatapulapo ulupi lwa bunga bwapeleka bwa ciko. Elyo shimapepoakoca icabupe pa cipailo nge cakwimininako icabupe. cika panga umunonko walowa wakwa Yawe; cikaba cabupe icapangilwa kuli ena no mulilo. [3]Conse icashalako ku cabupe ca ngáno cikaba cakwa Aroni nabana bakwe abaume.cintu ca mushilo kuli Yawe ukufuma mufyabue kuli Yehoba ifyapangwa no mulilo.[4]Ilyo mwapela icabupe ca ngáno icishitutumuka icapangilwa mu citofu, ufwile waba mukate uwana kilila uwabunga ubwapeleka ubwasankana mo na mafuta,nangu umukate uwakosa ushatutumuka, uwasubwako na mafuta. [5]Icabupe ca ngáno cenu nga ca pangilwa ne pmoto iya salala, cifwile caba ica bungu ubwapeleka ubushitutumuka ubwasankanamo namafuta. [6]Mulingile ukwakanya mufipimfya no kwitulwilapo amafuta. ici ecabupe ca ngáno. [7]Nge cabupe cangáno caipikwa mu mpoto yasalala, cifwile capangwa no bunga ubwapeleka na mafuta.[8]Mufwile mwaleta icabupe ca ng'ano icapangwa ukufma kuli ifi fintu kuli Yawe, elyo cikapalamikwa kuli shimapepo, na ena akacileta ku cipailo. [9]Elyo shimapepo akabula fimo ukufuma pa cabupe, kabili akacocela pa cipailo. Cikaba cabupe ica pangwa nomulilo, kabili cikapanga umununko uwalowa uwakwa Yawe. [10]Icashala ku cabupe ca ng'ano cikaba cakwa Aroni na bana bakwe abaume. Camushilo ngashi kuli Yawe ukufuma mu fyabupe kuli Yawe ifyapangwa no mulilo.[11]Icabupe ca ng'ano ico mulepela kuli Yawe ciba icitutumuka, pantu tamufwile ukoca icitutumushi, nangu ubuci bonse, nge cabupe icapangwa no mulilo kuli Yawe. [12]Mukapela fyena kuli Yawe nge cabupe ca fisabo fyantanshi. lelo tafyakabomfwe mukupanga umununko wa lowa pa cipailo. mukapele fyena kuli Yawe nge nge cabupe ca fisabo fyantashi, lelo tafyakabomfiwe muku panga umununko wa lowa pa cipailo. [13]Mufwile ukulunga ukulinga umwela muli cila cabupe ca ng'ano cenu. Tamufwile mwasuminisha umucele wa cipangano cenu. pa fyabupe fyenu fyonse mufwile mwapela no mucele.[14]nga mwapela icabupe ca ng'anu icafisabo fyantanshi kuli Yawe, peleni ng'ano ishapya ishasalulwa no mulilo elyo no kutwiwa. [15]Elyo mufwile ukubikapo amafuta no bubani. Icicabupe ca ng'ano. [16]Elyo shimapepo akoce ifisense fimo na mafuta no bubani nge cakwimininako icabupe cipangwa no mulilo kuli Yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Inga cakuti umo apela ilambo lyamutende ukufuma pamukuni wang'ombe, nangu ilume nangu ikota, ali nokupeela inama iya bula ubulema pantanshi yakwa Yawe. [2]Ali nokutambalika iminwe pa mutwe wa mutulo wakwe nokwipaya pamwinshi wa cikulwa cakukumaninako. Elyo bamwana Aaroni abaume bashimapepo bali nokusansa umulopa ukushingulusha icipailo.[3]Kabili umuntu alinokupela ilambo lyamutende ilya mulilo kuli Yawe. Amafuta ayafimba kumala nangu ayanshinta mukati kamala, [4]nemfyo shibili na mafuta yashiko nayakumusana waiko, leelo insongo yalibu, pamo nemfyo- ali nokufumya fyonse ifi. [5]Abana baume bakwa Aaroni bali nokoca ifi pacipailo pamo nomutulo wa koca, uuli pankuni ishili pamulilo.[6]Inga cakuti ilambo lya muntu lya mutende kuli Yawe lyafuma kumukuni; ilume nangu ikota, afwile ukupelwa ilambo ukwabula ubulema. [7]Inga cakuti apeela umwana wampanga ilambo, ninshi alino kuipela pantanshi yakwa Yawe. [8]Ali no kutambalika ukuboko kwa kwe pelambo lyakwe, no kuipaya pantanshi yetenti lya kukumaninamo. Elyo abana baume bakwa Aaroni balino kusanso mulopa waciko ukushinguluka icipailo.[9]umuntu alimo kupela ilambo lyamutende lya mutulo wamulilo kuli Lesa. Amafuta, umucila onse uuo akaputwilapo walundanishiwa nomungololo, na mafuta ayafimba kumala namafuta yonse ayamukati kamala na mafuta ayapalama mukati kamala, [10]nemfyo shibili na mafuta ayaliko, ilikumusana. Kabili insongo yalibu, pamo nemfyo- ali nokufumya fyonse ifi. [11]Elyo shimapepo alinokufyocela pa cipailo kwati fyakulya umutulo wapamulilo kuli Yawe.[12]Inga cakuti umutulo wamuntu ni mbushi, ninshi alino kupela pantanshi yakwa Yawe. [13]Ali nokutambalika ukuboko pamutwe wa mbushi nokuipaya pantanshi ye tenti ya kukumaninamo. Elyo abana baume bakwa Aaroni bali nokusansa umulopa wa iko ukushinguluka icipailo. [14]Umuntu ali nokutula ilambo lyakwe ilambo lya pamulilo kuli Yawe. Ali nokufumya amafuta ayafimba mukati kamala, na yonse amafuta ayapalama mukati kamala.[15]Ali nokufumya kabili imfyo shibili ishiliko iilikumusana waiko. Leelo insongo ye libu pamo nemfyo. [16]Shimapepo ali nokoca fyonse ifili pacipailo kwati fyakulya umutulo wapa mulilo uwakuleta akacena akasuma. Yonse amafuta yaba yakwa Yawe. [17]Lilinokuba ifunde lya muyayaya kunkulo shenu mumekalo yenu yonse, tekwesha ukulya amafuta nangu umulopa.'"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Yehoba asosele kuli Mose,ati, [2]Eba abena Isreale,elyo umo abembuka ukwabula ukuitemenwa ukubembuka,kukucita ifintu Yehoba amikonkomeshe ukukana cita,nga acita ifya kanishiwa,ifi efyo mulingile ukucita. [3]Nga shi mapepo mukalamba abembuka neci calenga ukuba wamulanda ku bantu,elyo akapele ica palubembu lwakwe acitile apele umusepela wa ng'ombe ilume iya bula akalema kuli Yehoba nge cabupe capalubembu.[4]Alingile ukuleta ing'ombe ilume pa mwinshi we tenti lyakukumaninamo ku cinso cakwa Yehoba,akabike amaboko yakwe ku mutwe,na ukwipaya ing'ombe ilume pa cinso cakwa Yehoba. [5]Shi mapepo uwasubwa akabulepo umulopa wa ng'ombe ilume akatwale kwi tenti lya kukumaninapo.[6]Shi mapepo akatumpike umunwe wakwe mumulopa na ukusaisha umulopa umo imiku cinelubali(7)pacinso cakwa Yehoba,pantanshi yakuncende ya mushilo. [7]Elyo shi mapepo akabule umulopa imo nokubika kumenso ya pa cipailo isha kununkila icena icisuma kuntanshi yakwa Yehoba,ili mwi tenti lya kukumaninamo,nao akafumye umulopa onse wa ng'ombe ilume pansi ya cipailo cakocelapo ifya mabupe ifili pamwinshi wetenti lyakukumaninamo.[8]Akaputule amafupa yonse ukufuma ku ng'ombe ilume iya cabupe capalubembu,amafuta ayali mufilundwa fya mukati,yonse amafuta ayalambatila mufilundwa fya mukati, [9]Nemfyo shibili na insongo ya libu,akafumishe pamo ne libu fyonsefi_akafumye fyonsefi akafiputule. [10]Akaputulemo fyonse,ngefyo aputwile ing'ombe ilume iya cabupe ca mutende.Elyo shi mapepo akoce ifi filundwa pa cipailo cakocelapo ifyamabupe. [11]Ukumukupo wa ng'ombe ilume na umunofu washalapo, umutwe na molu na ifya mukati na mafi yaiko. [12]Fyonse ifilundwa ifyashala ifya ku ng'ombe iyo iliume -akasende ifilundwa ifi kunse ya nkambi pancende iya sangululwa kuli ine,apo betila imito;epo bakoceleifilundwa pankuni.Balingile ukoca fyonse filundwa apo betila imito.[13]Nga ulukuta lonse ulwa Israele lwabembuka na ukucita fyonse fyo Yehoba akambishe ukukana cita nkuisanga abamulandu, [14]Elyo ulubembu bacitile lwaishibikwa,elyo baka kolonana bakapele umusepela wang'ombe iliume nge cabupe capalubembu na ukutwala pantanshi ye tenti lya kumaninapo. [15]Abakalamba balukuta bakabike amaboko pamutwe wa ng'ombe ilume ku cinso cakwa Yehoba,na ing'ombe ilume ikepaiwe ku cinso cakwa Yehoba.[16]Shi mapepo wasubwa akaletepo umolopa wa ngo'mbe ilume kwi tenti lyakukumaninamo, [17]Na shi mapepo akatumpike umunwe wakwe mu mulopa na ukusansa imiku cine lubali kucinso cakwa Yawe, kuntanshi ya nsalu.[18]Akabike umulopa ku masengo ya pacipailo ku cinso cakwa Yehoba,uli mwitenti lya kukumaninamo,nao akfumyemo umulopa onse munshi yacipailo nge cakocelapo ifyabupe. [19]Akafumyemoamafuta yonse na ukoca pacipailo,[20]Efi efyo alingile ukucita ku ng'ombe ilume.Nga filya fine acitile ku ng'ombe ilume iya mutolowa palubembu,acite cimo cine naku ng'ombe ilume iyi, na shi mapepo akacite ica ku konsolwela abantu. [21]Aaksende ing'ombe ilume kunse yankambi na ukoca ngefyo acittile iya kubalilapo ing'ombe ilume.Ici cikaba cabupe bwapa lubembu lwamulukuta.[22]Ilyo katungulula afwaya uku bembuka,mukucita ifintu fimo ifyo Yehhoba Lesa waikwe akambishe uku kana cita,nokusangwa wamulandu, [23]Elyo ulubembu acitile umwine lwaishibikwa kwimwine,ena afwile aleta imbushi,iyaume pumbwe iyabula akalema.[24]Ena akabika ukuboko kwakwe pa mutwe wa mbushi nokuipanga pancede bepaila ifyamabupe nokoca pacinso cakwa Yehoba,ici cabupe bwapa lubembu. [25]Shimapepo akabule umulopa wapafyabupe fya lubembu ku munwe wakwe nokubika ku masengo ya pa cipailo cakocelapo ifya bupe fyakoca.[26]Akoce amafuta yonse pa cipailo,ngefyo boca amafuta yelambo lya fyabupe bwa mutende.Shimapepo akacite ica kukonsolwela kateka ukulingana nolubembu lwakwe,na kateka akelelwa.[27]Nga umo uwa mu bantu abembuka ukwabula ukwishiba,acita ifyo fimo ifyo Yehoba akonkomeshe ena ukukana ficita,na ilyo aibukisha ukuti ali nomulandu, [28]Elyo ulubembu acitile lwa mulenga ukwishibikwa,elyo akalete imbushi ngeyelambo lyakwe ikota iya bula akalema,palubembu acitile.[29]Akemye ukuboko kwakwe nokubika pacabupe calubembu no ukwipaya icabupe calubembu no ukwipaya icabupe calubembu pancende ya kocelapoifyabupe. [30]Shi mapepo akabulepo umulopa ku munwe na ukubika kunsengo shapacipailo cakocelapo ifya mabupe.Ena akafumye umulopa onse mwisamba lya cipailo.[31]Akafumye amafuta yonse ngefyo afumishe munama yelambo iya pafya bupe.Shi mapepo akoce pacipailo cikalete necena icisuma kuli Yehoba.Shimapepo akacite icakukonsolwelwa ku muntu nao akelelwa.[32]Nga umuntu apela icelambo nge cabupe ca palubembu,akaleteiyabulamo akalema. [33]Akabike amaboko pa mutwe wapa cabupe calubembu na ukwipaya ngo bupe bwa palubembu pancende bepaila icabupe bwakoca[34]shimapepo akabulepo umulopa pa cabupe capa lubembu ku munwe wakwe no kushinga kunsengo shapacipailo cakocelapo ifya bupe ifyakoca, nokupongolwela umulopa onse mwisamba lya cipailo. [35]Akafumye amafuta yonse ngefyo afumishe amafuta yonse mu mpaanga nge cabupe ca mutende, na shi mapepo akocele pamulu wa cipailo cafya bupe bwakwa Yehoba ica pangilwe no mulilo. Shimapepo akacita kuli ena nge caku konsolwela ulubembu acitile, no muntu akelelwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Ngachakutila umo abembuka pamuladu wakukana ukulondolola ilyo amwene cimo ico alekabila ukulondolola, Nangu alimwene nangula ukumfwafye, Akaba no mulandu. [2]Ngachakutila umo aikata ico Lesa aeba ukuti cali kowela, Nangula citumbi ca nama ishishasanguluka nangula inama shitekwa ishishasanguluka nangula icisenya pamushili icishasanguluka ,Nangula cakutila acitila mukukana ishiba nao wine aba uushasanguluka kabili uwa mulandu.[3]Nangula cakutila aikata uushasanguluka,Nelyo ukukana sanguluka kwamusango shani, Elyo ngataishiba, Abe uwaishiba ngasambilila. [4]Nangula cakutila umo alapa mulubilo ku milomo pamulandu wakucita ububi nangula ubusuma, Nangula cakuti mwaume alapa mulubilo,Nangula mukukana ishiba, Nga asambilila pali ici abe uwashininwa, Pamulandu waifi fintu.[5]Ngacakutila umo asangwa uwamulandu kuli ifi, Afwile ukuyebelela ku lubembu ulo acitile. [6]Afwile ukuleta ica bupe ica kushininwa kuli Yehoba pamulandu walubembu acitile, Inama nkota ukufuma pamukuni, Nangu ni suku suku nangu im bushi nge cabupe capa lubembu elyo na shimapepo akapange cakukonsolwela ukulingana palu bembu lwakwe.[7]Ngacakutila teti akwanishe ukushita sukusku, Kuti aleta inkunda shibili nangula ifile fibili ngecabupe cakushinwa ukuli Yehoba, Cimo icabupe capalubembu elyo nechabupe cakocewa. [8]Afwile ukubatwala kuli shimapepo, Akapelwa cimo ngechabupe chapalubembu-akafumyeko umutwe kumukoshi waciko,Lelo takuli kufumyako kumubili onse. [9]Elyo akasansailele umulopa mucabupe ca lubembu nokwitulwila palutwe lwa cibumbili celambo elo aketulwile umulopa uwashala mumbali yacibumbili celambo ici ecabupe capalubembu.[10]Elyo afwile ukupela iconi cabubili ngecabupe cakocewa, Ngefyo caebelwe ifyakukonka elyo na shimapepo akapange icikonsolwelo icapa lubembu ulo acitile, Elyo nomuntu akelelwa.[11]Ngacakutila teti akwanishe ukushita ifipele fibili nangula abanabankunda babili, Elyo afwile ukuleta ngelambo lyakwe palubembu lwakwe icekumi ica efa wabunga ubwapeleka ukuba ica bupe calubembu. Tafwile ukubikamo amafuta nangula ifya kusanshanyamo,Fimbi pantu cabupe capa lubembu. [12]Afwile ukuleta kuli shimapepo, Nashimapepo akacipokelele kumaboko nomucinshi ngechabupe elyo akacocele pac ibumbili celambo, Napa mulu waciko akapangilepo umulilo wakwa Yehoba.Ici cabupe capalubembu. [13]Shimapepo akapange icikonsolwelo capali cila lubembu umuntu apangwa elo uyo muntu akelelwa. Nefyashala fikabe fyakwa shimapepo ngeca bupe ca mbuto.'"[14]Elyo Yehoba asosele kuli Mose,Atile, [15]"Ngacakuti umo uwa muli imwe ngabembuka, Nangu akana ukuba uwacishinka kufipe fyakwa Yehoba,Nangu acita mukukana ishiba, Afwile ukuleta icabup cakushininwa kuli Yehoba, Neci icabupe cifwile caba iimpanga iyilume iyabula akalema iyakufumya kumukuniifwile yashitishiwa muma shekele ya siufele wamumutengo wamushilo -nge cabupe cakushininwa. [16]Afwile ukusekesha Yehoba ukutila icilubo acitile ukushintana nomushilo, Elyo abikepo cimo ngecapali fisano pali ifi nokupela kuli shimapepo, Eyo shimapepo akamipangile ngeca kukonsolwelapo icampanga iilume ngecabupe icakushinwa, nomuntu akelelwa.[17]Ngacakuti umuntu abifya no kucita ifyo Yawe ashifwaya mu mafunde yakwe, nangufye acitile mukukanaishiba, nalyo line ninshiali no mulandu kabili ali nokukandwa. [18]Ali nokuleta kuli shimapepo sukusuku wapa mukuni wakwe, uwabula akalema, uwamutengo uwalingango mutulo wakufuta pa fyabubifi. Iyi enshila shimapepo ali nokumufutilako pa cilubo acitile mukukanaishiba, ninshi uyu muntu akelelwa. [19]Uyu e mutulo wakufuta pa fyabubifipantu uyu muntu aliba no mulandu pakucita icilubo kuli Yawe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Yawe alandile kuli Mose, atile, [2]"'Ngacakutila umo abembuka no kutila ukukanaba necishinka akana Yawe ukupitila mu kubepa abena mupalama no ukucetekela mufintu ifyo basubilamo, nangu ifyashele ukwabula ukusakamanwa na ena, nangu pali ifyo ifyaibilwe, nangu cakuti alinyatilile abena mupalamano bakwe, [3]nangu asangile ifintu fimo ifyo abena mupalamano bakwe ba lufya na ukubepa pali ico, nangu nga alapile ubufi, nangu mumulandu uli onse uwapala ifi ukupitila umo bantu baletembukila, [4]nangu nga alibembwike no kusangwa uwashininwa, afwile ukubwesha fyonse asendele ukupitila mukwiba nangu ukunyatilila, nangu conse ico basekeshe kuli ena, nangu conse icalubile nomba alitisangile.[5]Na mukulundapo mu mulandu uli onse uo alapile ubufi, afwile ukubweshapo cimo icapaufisano ifya mulingo wa ciko na ukulipila conse ku mwine pa bushiku bulya asangilwe uwashininwa. [6]Nomba afwile aleta icabupe caku shininwa kwakwe kuli Yawe, sukusuku wa mpanga wabula akalema ukufuma mu mukuni nga mulinga wa ilya nshita, nge cabupe cakushininwa kuli shimapepo. [7]Ba shimapepo bapange icakukosolwelapo kuli ena ku cinso cakwa Yawe, nao akelelwa ukulingana na fyonse aishile shininwa ukuti ifyo acita."'[8]Nomba Yawe alandile kuli Mose, atile, [9]"'Kambisha Aaroni nabana bakwe abaume, utile, 'Ili efunde lya mutulo wacakoca: Umutulo wacakoca ukabe peshiko lya cibumbili celambo ubushiku bonse ukufika ulucelo, nomulilo wapa cibumbili celambo ukasungwa uwa yaka.[10]Shimapepo afwale ica kufwala cakwe ica kolokondwe, na kaputula wa kolokondwe mu kati. Ali nokwisa kusa imito iyashele panuma umulilo waocele umutulo wacakoca pa cibumbili celambo, no kubika imito ku mbali ya cibumbili celambo. [11]Ali nokufula icakufwala cakwe no kufwala ifyakufwala fimbi ku kusenda imito panse ya nkambi ku ncende iya sanguluka.[12]Umulilo ufwile ukatwalilile ukwaka pa cibumbili celambo. Taufwile ukushima, na shimapepo akoca ikuni pali cena cila lucelo. Akaleteyanyapo no mutulo wacakoca ngecifwaikwa pali cena, na ukocelapo pali cena amafuta pa mutulo wa camuttende. [13]Umulilo ufwile ukatwalilile ukwaka pa cibumbili celambo. Taufwile ukushima.[14]Ali efunde lya fya mutulo wa mbuto. Abana baume bakwa Aaroni bakapele pa cinso cakwa Yawe pa cibumbili celambo. [15]Shimapepo ulupi lwaisula ulwabunga bwapelewa ubwa mutulo wa mbuto na mafuta no bubani ifili pa fyamutulo wambuto, nokufyocela pa cibumbili celambo icilefumya icena cisuma ngecile imininako ifya mutulo.[16]Aaroni na bana bakwe abaume bakalye conse ici kashala pa mutulo. Cifwile ukulikwa umwabula icitutumushi pa ncende ya mushilo. Bafwile ukulila mu lubansa lwe tenti lya ku kumaninamo. [17]Taufwile ukupangwa na icitutumushi. Nalamipela ici ngeciputulwa ca mutulo wandi uwapangwa no mulilo. camushilo nga nshi, ngo mutulo wa lubembu no mutulo wa kushininwa. [18]Umwaume onse pa bufyashi bwakwa Aaroni kuti alya ici, ngo bupingulo umuyayaya ukufika nakunkulo shenu, icabulwa ukufuma ku mitulo ya mulilo uwapangwa kuli Yawe. Uukekala kuli fyena akaba wa mushilo."'[19]Eico Yawe alandile kuli Mose nakabili, atile, [20]"'Uyu emutulo wakwa Aaroni nabana baume bakwe, uo bakatula kuli Yawe pabushiku ilyo cila mwana mwaume akasubwa: Iciputulwa cekumi caefa wabunga bwapelwa nge cakuba camutulo wa mbuto, cicika wa cena ulucelo na cicika wa cena icungulo.[21]Cikapangwa na mafuta mu cisulwilo. Ilyo cikabikilwa, mu katilete mukati. Mufyakoca mukapelepo utupifya twa mutulo wa mbuto ukafumya icena cisuma kuli Yawe. [22]Umwana umwaume uwa kwa shimapepo mukalamba uli pakuba nga shimapepo mukalamba umupya ukufuma pa bana bakwe abaume eufwile ukutula. Nge fyo cakambishiwe umuyayaya, conse ici cocewe kuli Yawe. [23]Conse ica mutulo wa mbuto ica kwa shimapepo tipwilililike ukocewa. Tacifwile kulikwa."'[24]Yawe alndile kuli Mose nakabili, atile, [25]"'Landa kuli Aaroni naku bana baume bakwe, tila, 'Ili efunde lya mutulo wa lubembu: Mutulo wa lubembu ufwile ukwipaiwa pa ncende bocela umulilo wipailwe pa cinso cakwa Yawe. Camushilo ngashi. [26]Shimapepo uwatula ica lubembu aka cilye. Cifwile calikwa pa ncende ya mushilo mulubansa lwe tenti lya ku kumaninamo. [27]Icili conse icaikala ku nama ya ciko cikaba ca mushilo, nangu mulopa uwasanswa ku cakufwala icili conse, mufwile ukuciwasha, pa ciputulwa ici sanshilwepo, pancende ya mushilo. [28]Leelo impoto ye bumba ikepikwamo ifwile ya tobwa. Nga caipikilwa mu mpoto ya mukuba, cifwile ukukuswa no kusululwa mu menshi aya busaka. [29]Umwaume uli onse muli bashimapepo kuti alya ici pantu camushilo nganshi. [30]Nomba umutulo wa lubembu uli onse uo umulopa uletelwe mwitenti lya kukumaninamo mukupanga icikosolwelo mu ncende ya mushilo tacifwile kulikwa. Cifwile caocewa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Ili efunde lya pa mutuulo wapa lubembu. Lyamushilo icine cine. [2]Bafwile ukwipaya icabupe ca kushininwa pa lubembu pa ncende bepailapo, kabili mukasanse umulopa mu ncende yonse iya cibumbili ce lambo. [3]Amafuta yonse mukati ka iko ya katuulwe: Amafuta ya ku muciila, amafuta ayali mukati ka fipande fya iko, [4]imfyo shibili na mafuta yaliko yonse, ayali mupepi no musana, na mafuta yashinguluka ilibu, pamo nefyo-ifi fyonse kufifumyamo.[5]Shimapepo afwile ukoca ifi ifipande pa cibumbili celambo ngo mutuulo wa mulilo uupangilwe kuli Yawe. Ici ecabupe cakushininwa. [6]Umwaume onse uuli pakati kaba shimapepo akalyeko umutuulo. Ufwile ukalilwe mu ncende ya mushilo pantu wena wa mushilo sana[7]Umutuulo wapalubembu cimo no mutuulo wa kushininwa pa mulandu. Nefunde limo line pali ifi fyonse fibili. Fili nokuba fyakwashimapepo uulebapapatilako. [8]Shimapepo uwa tuliila umuntu onsne umutuulo wa koca akaibulile umwine umukupo waiyo inama ya mutuulo. [9]Naonse umutuulo wa bunga usalwilwe ku mulilo, naonse umutuulo uwipikwe pa cisalwilo nangu uo cewe pa cisalwilo ukabe wa kwa shimapepo. [10]Umutuulo onse uwa bunga bwa ngano, ubwauma nangu ubwasankanamo na mafuuta, ukabe wa bantu bonse aba mulupwa lwa kwa Aaroni.[11]Ili efunde lya mutuulo wa kuitemenwa uwa pa mutende untu abantu benga tuula kuli Yawe. [12]Ngo muntu atuula umutuulo wa kutolela, elyo afwile apeela no mukate uwakupangwa ukwabulamo icitutumushi, lelo uwa sankanamo amafuta, no mukate uwapangwa no buunga bwa peleka ubwa sankanamo amafuta.[13]Kabili pamulandu wakupela ukutasha akatule icabupe ca mutende imikate iya tutumuka. [14]Kabili akapele cimo na cimo pali fyonse nge cabupe cipelwe kuli Yawe. Kabili ukaba wakwa shimapepo uwasansa umulopa wa mutuulo wa mutende pa cibumbili celambo.[15]Kabili umuntu uuletele icabupe capa mutende pa mulandu wa kupela ukutasha afwile ukulyako inama isha cabupe bwakwe. Ekashapo nangu kamo ukufika no lucelo lukakonkapo. [16]Kabili ilambo lyakwe ilyo aletuula ngo mutuulo wa mulapo, nangu wakuitemenwa, Inama shifwile sha liwa muli ubo bwine bushiku bwe lambo, lelo conse icingashalapo kuti caliwa no bushiku bwa konkapo.[17]Eico, yonse, inama yonse iya pe lambo nga ya shalapo ukufika mu bushiku bwalenga shitatu shi kocewa. [18]Inga cakuti inama yapelambo ilya mutende ya liwa pa bushiku bwalenga shitatu, tacakasuminishiwe, kabili talyakapendelwe pamo nge lambo lyakwe. Cikaba icinangwa, no muntu ukalya akaba uwa shininwa no lubembu lwakwe.[19]Umunofu uwa kumya ku cakowela conse tekulya, mukaocefye. Lelo umunofu uwa shala, umuntu uwasanguluka kuti alyako. [20]Eico, umuntu uushasanguluka ulya munofu wa pe lambo wa mutuulo wa mutende untu batuliler Yawe uyo muntu akaputulweko mu bantu bakwe.[21]Ngo muntu akumya kuli conse icakowela-uku kowela kwa muntu atemwa icanama icakowela atemwa conse ica kuselausha, ica kowela kabili alyako umunofu we lambo lya mutende ilya kwa Yawe, ulya muntu akaputulwe umunofu mu bantu bakwe.'"[22]Elyo Yawe alandile kuli Moses, atile, [23]"'Landa kubana bakwa Israeli no kutila, 'Taufwile ukulya amafuta ya ng'ombe, na mafuta ya mpaanga, nangu mafuta ya mbushi. [24]Amafuta yanama ifwile kale ukwabula ukupongololamo umulopa, nangu mafuta yanama iya lepaulwa ku nama shampanga, kuti shabomfiwa ku milimo imbi, leelo wikalya.[25]Leelo uyo onse ulya amafuta yanama ayo abantu bengapela ngelambo lya mulilo kuli Yawe, uyo muntu akaputulweko ukufuma mu bantu bakwe. [26]Mwilalya umulopa mumayanda yenu, nangu wa coni nangu wa nama. [27]Uyo onse ulya umulopa uli onse, uyo muntu akaputulwe ukufuma ku bantu bakwe."[28]Yawe alandile kuli Mose nokutila, [29]"'Landa ku bantu bakwa Israeli nokutila, ulepeela ilambo lyakwe ilya mutende kuli Yawe afwile aleta fimo ifyape lambo lyakwe kuli Yawe. [30]Umutuulo wakwa Yawe kupangwa ku mulilo, iminwe yakwe eyo ikalete. Akalete amafuta pamo na mabele, pakuti amabele yasunshiwe ngo mutuulo wakusunsha ku tanshi yakwa Yawe.[31]Shimapepo akoce amafuta pa cibumbili celambo leelo ibele likaba lyakwa Aaroni nolupwa lwakwe. [32]Mukapeele itanta lyaku kulyo kuli shimapepo ngo mutulo we lambo lyobe ilya mutende.[33]Shimapepo, umo uwa mulupwa lwakwa Aaroni, uwa tuula umulopa wa malambo ya mutende na mafuta akapeelwe itanta lyaku kulyo nge cakaniko cakwe. [34]Eico nimbula ukufuma mu bantu bakwa Israeli, ibele ngo mutuulo wakusunsha, elyo ne tanta nge ca musangulo, fikalepeelwa kuli shimapepo Aaroni nabana bakwe abaume nge cakaniko cabo lyonse.[35]Ici ecakaniko cakwa Aaroni nolupwa lwakwe ukufuma pa mutuulo wakwa Yawe wa mulilo, mu bushiku Mose bali nabo mukubombela Yawe mu mulilo wabu shimapepo. [36]Ici ecakaniko Yawe abakonkomeshe ukupelwa ukufuma ku bantu bakwa Israeli, mubushiku alesuba ba shimapepo. Kabili cikaba lyonse ecakaniko cabo ku nkulo ne nkulo.[37]Ili efunde lya mutuulo wa koca, umutuulo wangano, nomutuulo wapa lubembu, nomutuulo wapamulandu, umutuulo wakulashikwa, elyo ne lambo lya mutende. [38]Nge fyo Yawe akonkomeshe Mose pa lupili lwa Sinai mu bushiku akonkomeshe abantu bakwa Israeli ukupeela amalambo kuli Yawe mu matololo ya Sinai.'"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Yehoba alandile kuli Mose, Atile, [2]"Senda Aloni nabana bakwe abume pamo nankwe , Imingila namafuta yachisubo umulume wa ng'ombe nge cabupe capa lubembu naba sukusuku babili, Nemiseke shamikate ishatutumuka. [3]"Longanikeni ulukuta pa mwinshi we tenti lya kukumaninapo."[4]Eico Mose atile ngaumo Yehoba amwebeele. Na ulukuta lonse lwaishile longana pamwinshi we tenti lya kukumaninamo. [5]Elyo Mose atile ku lukuta longaneni, "Ifi efyo Yehobe akonkomeshe ukuti ficitwe."[6]Mose aletele Aroni nabana bakwe abaume nokuba samba mumenshi. [7]Abikile pali Aroni nomwingila no kumukaka sashi ukushinguluka umusana wakwe, Amufwikile nensaba abikapo na epodi pali wene, Kabili bamukakile na epodi, ukushinguluka wene nomushipi wa pikulwa bwino bwino ukuukaka kuli wene.[8]Abikile necipimfya capacifuba pali wene, Ne cipimfya ico abikile na pali Urim na Tummim. [9]Akaka ne nsalu pamuntwe wakwe, Napa nsalu, Kuntanshi, Abikile naka chela ka golide, Nechilongwe chamushilo, Nga ifyo Yehoba amukonkomeshe.[10]Mose abulile amfuta ya chisubo, Asubile na kwi hema nafyonse ifyalimo nokufipatwila kuli Yehoba. [11]Asanshile nama futa pacibumbili celambo imiku cine lubali, No kusuba pa chibumbili chelambo na pafipe fyonse, Namsambilo ne cakutekapo caciko, Nokuchipatwila kuli Yehoba.[12]Apongolwele namafuta yamo aya cisubo pamutwe wakwa Aroni nokumusuba kukumupatwila. [13]Mose aletele abana baume bakwa Aroni nokuba fwika imingila. Abakakile naba sashi ukushinguluka imisana, nokuba kupa insalu shakokondwe ukushinguluka imitwe yabo, Ukulingana nefyo Yehoba abakonkomeshe.[14]Mose aletele ing'ombe iilume iyapamutulo wa lubembu, na Aarone nabana bakwe abaume babikile amaboko yabo pamutwe wa ng'ombe iilume iyo baletele iya pamutulo wa lubembu. [15]Aliipeye, nokusenda umulopa nokuubika pa nsengo shacipailo, nomunwe wakwe, asangulwile icipailo, apongolwele umulopa mwisamba lya cipailo nokucipatwila kuli Lesa pakucita icikonsolwelo caciko.[16]Abulile amafuta yalya yali mufiputulwa fya mukati, icafimba iliibu, nemfyo shibili namafuta yashiko, na Mose afyocele fyonse pacipailo. [17]Lelo ing'ombe iilume, umukupo waiko, umunofu waiko, na mafi yaiko afyocelele kunse yankambi ukulingana nefyo Yawe amukonkomeshe.[18]Mose apeele umulume wa mpaanga nge cakutuula icakooca, na Aaroni nabana baume bakwe babikile amaboko yabo pamutwe wa mpaanga. [19]Aliipeye nokusansa umulopa waiko mumbali shonse ishacipailo. [20]Aputawile impaanga iilume mufipimfya nokoca umutwe nefipimfya na mafuta. [21]Asamfishe ifipimfya fya mukati na moolu mu menshi, kabili alyocele impaanga yonse pacipailo. Cali cabupe icakooca kabili caletele icena cisuma, umutuulo uwapangilwe ku mulilo kuli Yawe pamo ngefyo Yawe akonkomeshe Mose.[22]Elyo Mose apeele impaanga iilume imbi, impaanga iyapakusonta, na Aaroni nabana baume bakwe babikile iminwe yabo pa mutwe wa mpaanga. [23]Aaroni aliipeye, na Mose abulile umulopa waiko umo nokuubika pampela yakutwi kwakukulyo ukwa kwa Aaroni, pa cikumo icakukuboko kwa kukulyo, na kucikondo icakulukasa lwa kukulyo kwakwe. [24]Aletele abana baume bakwa Aaroni, kabili abikile umulopa umopampela yamatwi yabo ayakukulyo, pacikumo cakukulyo kwabo, napacikondo cakulukasa lwa kukulyo. Elyo Mose asanshile umulopa waiko mumbali shonse ishacipailo.[25]Abulile amafuta, amafuta yakumucila, amafuta yonse ayali mufiputulwa fya mukati, icafimba ilibu, ifyo shibili namafuta yashiko, elyo ne tanta lya kukulyo. [26]Ukufuma mumuseke wa mukate uwabula icitutumushi uwali ku cinso cakwa Lesa, babulile umukate umo uwabula icitutumushi no mukate umo uwamafuta, na kaefa kamo, nokufibika pa mafuta na petanta lya kukulyo. [27]Afibikile fyonse minwe yakwa Aaroni na muminwe yabana baume bakwe nokufitula kuli Yawe nge cabupe cakutuula.[28]Elyo Mose afibulile ukufuma muminwe yabo nokufyoca pacipailo nge cabupe cakooca. Fyali ifyakutula ifyakusontwa nokupela icena cisuma. Wali mutulo uwacitilwe kumulilo kuli Yawe. [29]Mose abulile ibeele nokucitambika nge cabupe kuli Yawe. Cali cakaniko cakwa Mose ica mpaanga iilume pakubishiwa kwakwa shimapepo ngefyo Yawe amukonkomeshe. [30]Mose abulile amafuta yabusubo yamo no mulopa uwali pacipailo; afisanshile ifi pali Aaroni, pafyakufwala fyakwe, pabana abaume bakwe, napafyakufwala fyabana baume bakwe. Muli ii nshila apatwile Aaroni nefyakufwala fyakwe, nabana baume bakwe nefyakufwala fyabo kuli Yawe.[31]Eico Mose atile kuli Aaroni na kubana baume bakwe, "Ipikeni inama pamwinshi ye tenti lyakukumaninamo, kabili kulya muyelya nomukate uuli mumuseke wafyamutulo wakusonta, ngefyo nakonkomeshe, ukutila, 'Aaroni nabana baume bakwe bakacilya.' [32]Fyonse ifyashala ku nama no kumukate mufwile ukooca. [33]Tamulingile ukufumina ku mwinshi we tenti lya kukumaninamo panshiku cine lubali, ukufikafye napanshiku shakubishiwa kobe shikakumaninapo. Pantu Yawe akashisha iwe panshiku cilne lubali[34]Ifyacitwa pabushiku ubu-Yawe na konkomesha ukuti ficitwe ukupanga icikonsolwelo pali iwe. [35]Ukekala akasuba nobushiku pa nshiku cine lubali pa mwinshi wa kukumaninamo, nokusunga ifunde lya kwa Yawe, pakuti mwikafwa, pantu ici eco nakonkomeshiwe." [36]Eico Aaroni nabana baume bakwe bacitile fyonse ifyo Yawe akonkomeshe ukupitila muli Mose.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Pa bushiku ubwalenga cine konse konse Mose aitile Aaroni na bane bakwe abaume na bakalamba ba bena Israeli. [2]Kuli Aaroni atile, "Fumya umwana wa ng'ombe ku mukuni uwakupela nge cabupe cafya lubembu, no mukoko wa mpanga uwabula akalema uwa cabupe cafya koca, no kufipela kuli Yawe.[3]Ufwile nokulanda na bantu bakwa Israeli utile, "Sendeni imbushi iyilume iya cabupe cafya lubembu no mwana wa ng'ombe no mwana wa mpanga, fyonse ifilifye no mwaka umo ubukulu kabili umwabula akalema, iya cabupe cafya koca; [4]kabili musende ne ng'ombe ne mpanga iyilume cabupe ca mutende kupela ilambo kuli Yawe, ne cabupe ca mbuto ishasankanishiwa na mafuta, pantu leelo Yawe aleisamonekela kuli imwe." [5]Eico batwele fyonse ifyo Mose akonkomeshe kwitenti lyaku kumaninamo, no lukuta lonse ulwa bena Israeli lwakolongene no kwiminina pa cinso cakwa Yawe.[6]Elyo Mose atile, "Ifi efyo Yawe akonkomeshe imwe ukucita, pakuti ubucindami bwakwe bwingamoneka kuli imwe." [7]Mose atile kuli Aaroni, "Isa mupepi no bulambo no kupela icabupe cobe ica lubeembu ne cabupe cakoca, nokupanga icakuikonsolwelako we mwine neca bantu, nokupela ilambo lya bantu mu kubapangila icakuba konsolwelako, ngomo Yawe akonkomeseshe."'[8]Aaroni epakupalamina mupepi no kwipaya umwana wa ng'ombe uwa cabupe ca lubembu, icali bupe bwakwe. [9]Abana baume bakwa Aaroni baletele umulopa kuli eena, nao atumpikemo no munwe wakwe no kushinga ku masengo yaku cibumbili celambo; elyo apongolwelele umulopa panshi ya cibumbili ce lambo.[10]Panuma ya ifyo, aocele amafuta, imfyo ne cacingilila ku mabu pacibumbili ce lambo nge cabupe ca lubembu ngomo Yawe akonkomeseshe Mose. [11]Iminofu no mukupo afyocelele kunse ya nsakwe.[12]Aaroni aipeye icafya bupe bwafya koca, na bana bakwe abaume bamupele umulopa, uo asabawilile kumbali shonse isha bulambo. [13]Elyo bamupeele icabupe cafya koca, umupusa no mupusa, kumo kwine no mutwe, no kufyocela pacibumbili ce lambo. [14]Asamfishe ifipande fya mukati na molu nokufyocela pa cibumbili ce lambo.[15]Aaroni aletele ilambo lya bantu imbushi, elyo alibulile nge lambo lya lubembu lwabo nokulipaya; alipeele nge lambo lya lubembu, ngefyo acitile ku mbushi yapa kubala. [16]Aletele no mutulo wa cakoca nokuupela ngomo Yawe akonkomeseshe. [17]Aletele nomutulo wa cambuto; awisusha mu lupi lwakwe nokuoca pacibumbili ce lambo, pamo ne cabupe cakoca ica cila lucelo.[18]Kabili aipeye ing'ombe na suku suku wa mpanga, nge lambo lya cabupe ca cibote, neci cali ca bantu. abana baume bakwa Aaroni bamupele umulopa, uo asansaile kumbali shonse isha cibumbili ce lambo. [19]Napa numa, baputawile no kufumyamo amafuta muli cilame wa ng'ombe na muli suku suku wa mpanga, amafuta yakumucila, amafuta ayatabilile kufya mukati fyonse, imfyo, ne cakupilisha ku mabu.[20]Babulile imipusa iyaputawilwe no kuibika pa cisao ca mabele, elyo nomba Aaroni aocele amafuta pa cibumbili ce lambo. [21]Aaroni epakutambika icisao ca mabele ne tanta lyaku kulyo nge cabupe ca kutambika pa cinso cakwa Yawe, ngomo Mose akonkomeseshe.[22]Elyo Aaroni aimishe amaboko ukulosha kubantu nokubapala; kabili atentemwike ukufuma ku kupela icabupe ca lubembu, icabupe cakoca, ne cabupe ca mutende. [23]Mose na Aaroni baile ngila mwi tent lya kukumaninamo kabili baishilefumina nokupala bantu, nolulumbi lwakwa Yawe lwamoneke ku bantu bonse. [24]Umulilo waishile ukufuma kuli Yawe nokwsa oca ifyabupe fya koca na mafuta pa cibumbili ce lambo. Ilyo abantu bonse bamwene ifi, bapundile nokuwa ubunkupeme.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Nadabu na Abihu, abana baume ba wakwa Aarone, cilaumo abulile icakufutumwinamo, babikilemo umulilo, elyo nobubani. elyo babomfenshe umulilo uushasuminishiwe kuli Yawe, uo ashabakonkomeshe ukubomfya. [2]Elyo umulilo wafumine kuli Yawe nokuboca, kabili bafwilile ku cinso cakwa Yawe.[3]Elyo Moses atile kuli Aarone, "Ifi efyo Yawe alelandapo ilyo atile, 'Nkasokolola bumushilo bwandi kuli abo abapalamina kuli ine. Nkakatamikwa kuntashi yabantu bonse." Aarone talandilepo nangu cimo. [4]Moses atile Misheli na Elisafani, abana baume bakwa uzzele nalume wakwa Aarone, no ukutila kuli bena, "Isa kuno nokusenda bamunonko ukufuma mu nkambi kuntanshi ye tenti."[5]Eico baishile mupepi nokubasenda, ninshi bacili nabafwala imingila yabushimapepo, ukufuma mu nkambi, ngefyo Mose abakambishe. [6]Elyo Mose atile kuli Aarone na kuli Eleazari na kuli Itamari, abana baume bakwe, "Mwileka umushishi wakumitwe yenu ukulepesha, kabili mwilepaula fyakufwala fyenu, pakuti tamufwile, napakuti Yawe tamikwatile icipyu ne bumba lyonse. Lelo suminisheni balupwa lwenu, ing'anda yonse iyakwa Israeli, ukuloosha abo bonse umulilo wakwa Yawe waipeye. [7]Tamufwile ukufuma pamwinshi we tenti lyakukumaninamo, pantu limbi mukafwa, pantu ubusubo bwakwa Yawe buli pali imwe." Eico bacitile ukulingana nefyo Mose abebele.[8]Yawe aebele Aarone, ukutila, [9]"Mwinwa umwangashi nangu icakunwa icakantuka, imwe, nangu abana baume bobe abekala naiwe, ilyo mwaingila mwi tenti lyakukumaninamo, pakuti mwikafwa. Ici cikaba ecipope icakubelela munkulo shabantu bobe bonse, [10]pakupatulula pakati ka camushilo ne caafye, napakati kacishasanguluka ne casanguluka, [11]pakuti mulesambilisha abena Israeli ifipope fyonse ifyo Yawe amikonkomesha ukupitila muli Mose."[12]Mose aebele Aaroni na Eleazari na Itamari, abana baume abashelepo, "Sendeni icabupe cabunga icishalapo pafyabupe fyakwa Yawe ifyocewa kumulilo, nokucilya umwabula icitutumushi mupepi necipailo, pantu cena camushilo nganshi. [13]Mufwile ukuciliila mu ncende iyamushilo, pantu cakaniko cobe ne cakaniko cabana baume bobe fyabupe kuli Yawe ifyaocewa nomulilo, pantu eco nakonkomeshiwa ukumyeba.[14]Ibeele ilyautulwa ne tanta ifipelwa kuli Yawe, ufwile ukufilya mu ncende iyabusaka iyasuminisha kuli Lesa. Iwe nabana baume bobe nabana abanakashi abali naiwe mufwile ukulya ifi ifiputulwa, pantu naifipelwa kuli imwe nge caniko cenu necakaniko cabana baume bobe ukufuma mufyabupe ifyababwana nyina ifyabena Israeli. [15]Itanta ilipelwe ne beele, bafiletela pamo nefyabupe fyamafuta ifyaocewa kumulilo, ukucituula kuntanshi yakwa Yawe. Fikaba fyenu nabana benu abaume abali naimwe ukuba icakaniko umyayaya, ngefyo Yawe akonkomeshe."[16]Elyo Mose aipwishe pamulandu wambushi yakufuta ulubembu, nokusanga ukutinayocewa kale. Eico alifulilwe Eleazari na Itamari, abana baume bakwa Aarone abashelepo; atile, [17]"Mulandu nshi tamuliiliile icabupe capalubembu mu ncende ye tenti, pantu ya mushilo, kabili eintu Yawe apela kuli imwe ukufumyapo ulubembu mwi bumba ukucita ukukonsolwela kuli bena kuntanshi yakwe? [18]Moneni, umulopa waiko tawaletelwe mukati ke tenti, eco mwalingile ukuciliila mu ncende ye tenti ngefyo namikonkomeshe."[19]Elyo Aarone aaswike Mose, "Mona, ileelo bacituula icapalubembu lwabo ne cabupe icakooca ku ntashi yakwa Yawe, neci cintu nacicitika kuli ine ileelo. Nga nacilya icabupe icapalubembu ileelo, bushe kuti caba icakusansamusha ku cinso cakwa Yawe?" [20]Ilyo Mose aumfwile filya, alisansamwike.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Yawe alandile kuli Mose na kuli Aaroni, nokutila, [2]"Landa ku bantu bakwa Israeli, ukutila, ifi efya mweo ifyo mwingalya pa nama shonse isha bapesonde.[3]Mukalelya inama yonse iya ayalepuka amabondo kabili ibukula insaku. [4]Nangu cibe ifyo, inama shimo nelyo shibukula insaku nangu shakwata amabondo ayalepuka, kabili mwikalashilya, inama ishili nga ingamila, pantu shilabukula insaku leelo tashakwata amabondo ayalepuka. Eico ingamali tayasanguluka kuli imwe.[5]Na pati, pantu alabukula insaku leelo takwata amabondo ayalepuka, na o tasanguluka kuli imwe. [6]Nakalulu pantu alabukula insaku, leelo takwata amabondo ayalepuka, tasanguluka kuli imwe. [7]Inkumba nangu yakwata amabondo ayalepuka, taibukula insaku, tayasanguluka kuli imwe. [8]Mwikalyako icili conse ku minofu shashiko, nangu kwikata ku fitumbi fya shiko. Tafyasanguluka kuli imwe.[9]ifinama ifikala mu menshi ifyo mukalelya nifyo fyonse ifya kwata utulebelebe na mamba, cibe ni muli bemba nangu mu mimana. [10]Leelo ifya mweo fyonse ifishakwata utulebelebe na mamba muli bemba nangu mu mimana, ukubikapofye na fyonse ifyenda mu menshi na fyonse ifibubwa fya mweo ifili mu menshi- fyabunani kuli imwe. [11]Apo fya bunani, mwilalyako ku minofu yafiko, nangu ifitumbi fya fyafiko fya bunani. [12]Conse icikala mu menshi kabili icishakwata utulebelebe na mamba cabunani kuli imwe.[13]Ifi efyuni ifinga mikowesha- kabili tamufwile ukulya pantu fyabunani: kapumpe, ne kubi, ne kubi ilya fita, [14]napungwa, umusango onse uwa fyuni, [15]umusango onse uwa ba mwankole, na akapululu kamasengo [16]na akambasa, peterele, no mutundu onse uwa lukoshi. [17]Mwikakoweshiwa na kapululu akanono ne cipululu icikalamba, ne ntintimunshi. [18]Icipululu icabula na mung'ang'a, ne sela, [19]na kabaso, no musango onse uwa nkoowa, na puupuute, no tususu.[20]Fyonse ifishishi ifyakwata amapindo ifyendela ku molu yane fya bunani kuli imwe. [21]Mukalelya ifili fyonse ifishishi ifipupuka pali fyonse ifyendela ku molu yane nga fyalilundana amolu aya kutolokeleko panshi. [22]Mukalelya umutundu onse uwamakanta, na mapanta nkolo, inyese, nangu inshonkonono. [23]Leelo fyonse ifipupuka ifya kwata amakasa yane fya bunani kuli imwe.[24]Mukaba abakowela ukufika kucungulo pali ishi inama nga mwaikata ku fitumbi fya shiko. [25]Onse uwasenda icitumbi ca shiko acape ifya kufwala fyakwe kabili akashala uwakowela ukufika icungulo. [26]Inama yonse iyakwata amabondo aya lepuka aya shayabanikana nangu ici shi bukula insanku cabunani kuli iwe, onse uwaikatako akaba uwakowela. [27]Icili conse incendela kufisansa mu nama shonse ishendele ku molu yonse yane, shabunani kuli imwe. Onse uwaikata ku citumbi ici akaba uwakowela ukufika kucungulo. [28]Uwasenda icitumbi ici acape ifyakufwala nokuba uwakowela ukufika kucungulo. Ishi inama shikaba ishakowela kuli imwe.[29]Panama ishingila panshi, ishi enama ishakowela kuli imwe: imfuko, kateka umusango onse uwaba malinso, [30]kolokombwa, nembulu, ne nsamba, ne ne nkulumushi, na lufwinyemba.[31]Panama shonse ishingila, ishi enama ishikaba isha kowela kuli imwe, onse uwa shikata ishafwa akaba uwakowela ukufika ku cungulo. [32]Nga ili yonse pali shena yafwa nokuponena pacili conse, ico cikaba ica kowela, nga capangwa ne cimuti, insalu, umukupo, nangu pansalu. Monse umo cabela na monse umo cibomfeshiwa cikabikwe mu menshi, cikaba icakowela ukufika ku cungulo. Elyo cikaba icasanguluka. [33]Pantu inongo yonse umo inama yakowela yaponene, conse icili mu nongo cikaba icakowela, kabili mukayonaule inongo iyo.[34]Ifya kulya fyonse ifi nga liwa leelo na fikwate amenshi ayafumine muli ilya nongo fyini ifya kowela. Ifyamenshi fyonse ifyo ba nwinamo ukufuma mu nongo ilya fyaba ifya kowela. [35]Icili conse cimo fitumbi fyaciko cikaponenapo caba ica kowela; ngampo ni pacitofu nangu akatofu kanono, ico cikatobaulwe mutupimfya. fyalikowela kabili fikashala ifya kowela kuli imwe.[36]Akamfukumfuku nangu icilindi umo basungila amenshi fikashala ifyasanguluka; leelo onse uwaikatako ku fitumbi fyashiko akakowela. [37]Nge cilundwa icili conse pa fitumbi fya shiko ca ponena pa mbuto ishili shonse isha kubyala, imbuto shonse shikaba ishasanguluka. [38]Leelo amenshi nga ya bikwa mu mbuto, kabili nga icilundwa ca fitumbi fya shiko fyaponena muli shena, elyo shikaba ishakowela kuli imwe.[39]Nga cakuti inama ili yonse pa shobalya yafwa, elyo umwaume aikatako ku citumbi akaba uwa kowela ukufika icungulo. [40]Onse uwalyako icli conse kuli ico icitumbi akacape ifya kufwala fyakwe kabili akaba uwakowela ukufika icungulo. Nowasenda icitumbi cashiko akacape ifya kufwala fyakwe kabili akaba uwakowela ukufika ku cungulo.[41]Inama yonse iyingila panshi yabunani; ikalikwa. [42]Conse icendela pe fumo, na conse icendela ku molu yonse yane, nangu conse icakwata amakasa ayengi- shonse inama ishingila panshi, ifi wikalya, pantu fyabunani. [43]Mwikowesha mwebene ku fya mweo ifingila; mwikowesha mwebene kuli fyena, fikamilenga ukuba abakowela. [44]Pantu nine Yawe Lesa obe. Iwe isunge wemwine uwa mushilo, Eico, ube uwamushilo, pantu ndiwamushilo. Wilaikowesha we mwine ku musango uuli onse uwa nama iyi ikula pa mushili. [45]Pantu nine Yawe, uwakufumishe mu calo ca Egypto, ukuti mbe Lesa wenu. Na imwe muleba aba mushilo, pantu ndiwamushilo.[46]Ili efunde lya panama, pafyni, napafya mweo fyonse ifi senye mu menshi, na fyonse ifibumbwa ifingila panshi, [47]pantu ca kumwafwa ukulekanya pakati cakowela ne cishikowela, na pakati kafya mweo ifingalikwa ne fyamweo ifishinga likwa."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Yawe atile kuli Mose, [2]"Sosa ku bantu ba mu Israel, ukutila, 'nga umwanakashi amitanokufyala umwana umwaume, elyo akaba uushasanguluka pa nshiku cine lubali, pamo nge fyo abamunshiku shakwe ishaku mwenshi. [3]Pabushiku ubwalenga cine conse konse inkanda yamwana iya pampela ifwile ukusembululwa.[4]Elyo ukusanguluka kwakwa nyina ukufuma kukuswa kwakwe kukatwalila panshiku amakumi yatatu nenshiku shitatu. Tafwile ukuikata icamushilo icii conse nangu ukwisa mu cende ye Hemaya kukumaninamo mpaka inshiku shakusanguluka kwakwe shapwa. [5]Lelo ngafyala umwana umwanakashi, elyo akabauwakowela pamilunguibili pamonge fyo abakunshita yakumwinshi.Elyoukusanguluka kwakwa nyina kukatwalilila panshiku amakumi mutanda na mutanda.[6]Ilyo inshikushakw ishakusanguluka shikapwa, kumwanaumwaume nangu umwmwanakashi, ukuleta umwana wampanga uwa mwakaumo ngecabupe icakoca, nakanaka nkunda ngecabupe calubembu, kumwainshi wetenti lya kukumaninamo, kuli shimapepo.[7]Elyo akacipelakuli Yawenokucita icakukonsolwela kuli ena, kabili akasangululwa kukusumakwamulopa kwakwe. Ili efunde ukulola kumwanakashi uwafyala umwana umwaume nangu umwana umwanakashi. [8]Nga afilwa ukuleta impanga, kashiafwile ukutwala inkunda shibili, nangu ifipelefibili, ngecabupe cakoca cimbi nge cabupe calubmbu, nashimapepo akamukonsolwelako; elyo akaba uwasanguluka.'"'

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Yawe atile kuli Mose na Aaroni, ukutila, [2]"Ilyo uuli onse akwata pamubili wakwe ukufimba nongu impele nangu icibala icabeka, kabili caingililwa no bulwele bwa nkanda mu mubili wakwe, kabili afwilwe aletwa kuli Aaroni shimapepo mukalmba, nangu umo uwamubana baume bakwe abamuli bashimapepo.[3]Kabili shimapepo akaceceta ubulwele munkanda ya mubili wakwe. Nga ubupipi mu ncende ya bulwele bwasanguka ubwabuta, kabili nga cakuitila ubu ubulwele bwamoneka ukukoselako ukucila pa nkanda, ninshi bulwele bwa lwambu. panuma shimapepo amuceceta, alingile asabankanya ukutila mulwele. [4]Nga icipumba icabeka mu nkanda na cibuta, nemimonekele yaciko taibipishe ukucila inkanda, kabili nga cakutila ubupipi mu ncende ya bulwele taibutile, elyo shimapepo afwile ukumusungila kumbi pa nshiku cine lubali.[5]Pabushiku bwalenga cine lubali, shimapepo afwile ukumuceceta ukumona nga cakuti mukutontonkanya kwakwe ubulwele tabubipishe, kabili nga cakutila tabusalangene mu nkanda. Nga tabucitile ifi, elyo shimapepo afwile ukumusungila kumbi inshiku nashimbi cine lubali. [6]Shimapepo akamuceceta nakabili pabushiku bwalenga cine lubali ukumona nga cakutila ubulwele nabucepelako kabili tabusalangene munkanda. Nga teifyo ninshi shimapepo afwile ukusabankanya ukuti nasanguluka. Ifi fipumba. Afwile ukucapa ifyakufwala fyakwe, kabili nasangululwa.[78]Lelo nga ifipumba fyasalangana mu nkanda panuma yakuilangisha umwine kuli shimapepo pakusangululwa kwakwe, afwile ukuilanga kuli shimapepo nakabili. Shimapepo akamuceceta ukumona nga cakutila ifipumba nafisalanganinako mu nkanda. Nga nafisalangana, elyo shimapepo afwile ukusabankanya ukuti tali uwasanguluka. Bulwele bwa lwambu.[9]Ilyo ubulwele bwa nkanda ubwa lwambu buli mu muntu umo, elyo afwile ukuletwa kuli shimapepo. [10]Shimapepo akamuceceta ukumona nga pali ifyabutuluka mu nkanda, nga cakuti ubupipi nabubuta, nangu nga cakuti umunofu uli apafimbile. [11]Nga cakutila epo fili, ninshi bulwele bwa ntanda bwanga, na shimapepo afwile ukusabankanya ukuti tali uwasangulaka. Takamusungile kumbi pantu nakale taali uwasanguluka.[12]Nga cakuti ubulwele bwasalangana mu nkanda nokukumana inkanda yonse iya muntu no bulwele ukufuma kumutwe ukufika na kumasa, ukulingana nefyo shimapepo alemona, [13]elyo shimapepo afwile ukumuceceta ukumona nga cakuti ubulwele nabukumana umubili wakwe onse. Nga nabucita ifyo elyo shimapepo afwile ukusabankanya ukuti umuntu uuli nobulwele tali uwasanguluka. Nga cakutila fyonse nafibuta, ninshi nasangululwa. [14]Nomba nga cakutila icilonda catumba pali ena, akaba uushasanguluka.[15]Shimapepo afwile ukulolesha pa munofu wabulwele no kusabankanya ukuti tali uwasanguluka. Pantu umunofu wabulwele tauli uwasanguluka. Bulwele bwa lwambu. [16]Lelo nga umunofu wa bulwele wabutuluka nakabili, elyo umuntu afwile ukuya kuli shimapepo. [17]Shimapepo akamuceceta ukumona nga cakuti umunofu naubutuluka. Nga cili ifyo elyo shimapepo akasabankanya ukuti ulya muntu ali uwasanguluka.[18]Umuntu nga nakwata icipute pa nkanda kabili calipola, [19]kabili mu ncende ya cipute muli icafimba icabutuluka, nangu icibala icabeeka, icakashikilila-nokubutuluka, kabili cifwile ukulangwa kuli shimapepo. [20]Shimapepo afwile ukuciceceta ukumona nga cakuti cilemoneka icashika mu nkanda, kabili nga cakuti ubupipi palya bulemoneka ubwabutuluka. Nga caba ifi, elyo shimapepo afwile ukusabankanya ukuti tali uwasanguluka. Bulwele bwa lwambu, nga cakuti bulesanduluka mu ncende umwali icipute.[21]Lelo nga shimapepo aciceceta nokumona ukuti tapali ubupipi ubwabuta, nokutila tabuli munkanda lelo pali apafumfulila, elyo shimapepo afwile ukumubika eka panshiku cine lubali. [22]Lelo nga bwasalangana sana mu nkanda elyo shimapepo afwile asabankanya ukuti ali uushasanguluka. Bulwele bwa lwambu. [23]Lelo nga icibala icabeeka caikala pa ncende yaciko kabili tacisalangene, elyo ninshi mukofu wa cipute, na shimapepo afwile ukusabankanya ukuti nasanguluka[24]Ilyo inkanda yamoneka ukupya ne cilonda icapya caba icakashikila-nokubutulukila nangu icibala icabuuta, [25]elyo shimapepo akacicecete ukumona nga ubupipi pacibala nabubuta, nangu nga cakuti bulemoneka ubwashikisha ukucila inkanda. Nga efyo cili, ninshi bulwele bwa lwambu. Ninshi nabufuma mu ncende iipile, na shimapepo afwile ukusabankanya ukuti tali uwasanguluka. Bulwele bwa lwambu.[26]Lelo nga shimapepo aciceceta nokusanga ukuti tapali ubupipi bwa buuta pacibala, kabili tabuli mu nkanda lelo pali apafumfulila, elyo shimapepo afwile ukumubika eka panshiku cine lubali. [27]Elyo shimapepo afwile ukumuceceta pabushiku ubwalenga cine lubali. Nga cakuti nabusalangana sana mu nkanda elyo shimapepo afwile ukusabankanya ukuti tali uwasanguluka. Bulwele bwa lwambu. [28]Nga icibala caikala pa ncende yaciko nokukana salangana mu nkanda lelo pali apafumfulila, ninshi kufimba ukufuma kukupya, na shimapepo afwile ukusabankanya ukuti nasanguluka, pantu tapali cimbi ukucila pamukofu wamulilo.[29]Nga umwaume nangu umwanakashi nakwata ubulwele bwa lwambu pa mutwe nangu pakalefulefu, [30]elyo shimapepo afwile ukuceceta umuntu pabulwele bwa lwambu ukumona nga cakuti bulemoneka ubwashika ukucila inkanda, kabili nga pali apamutuntula, ubupipi ubwaonda. Nga efyo cili, elyo shimapepo afwile ukusabankanya ukuti tali uwasanguluka. Fyakuifwenafye, bulwele bwa lwambu pa mutwe nangu pakalefulefu. [31]Nga shimapepo aceceta ubulwele bwakuifwenawila nokumona ukuti tabuli panshi ya nkanda, kabili nga tapali

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ubupipi ubwafita, elyo shimapepo akamubike eka nobulwele bwakuifwenawila panshiku cine lubali.[32]Pabushiku bwalenga cine lubali shimapepo akaceceta ubulwele ukumona nga cakuti nabusalangana. Nga tapali ubupipi bwa mutuntula, kabili nga ubulwele bwamoneka ukuba ubwashika mu nkanda, [33]elyo afwile ukumubeya, na shimapepo afwile ukubika umuntu uwabulwele bwa kuifwenawila panshiku cine lubali eka.[34]Pali ishi nshiku cine lubali shimapepo akaceceta ubulwele ukumona nga cakuti nabuleka ukusalanganina mu nkanda. Nga tacilundulwike nokutobonkela mu nkanda, elyo shimapepo afwle ukusabankanya ukuti ali uwasanguluka. Umuntu afwile ukucapa ifyakufwala fyakwe, kabili akaba uwasangulaka.[35]Nomba nga cakuti ubulwele bwa kuifwenawila bwa salangana sana mu nkanda panuma shimapepo nalanda ukuti ali uwasanguluka, [36]kabili shimapepo afwile ukumuceceta nakabili. Nga cakuti ubulwele nabusanganina mu nkanda, shimapepo tafwile kubikako amano kukumona umushishi wa mutuntula. Uyu muntu ali uwakowela. [37]Nomba nga cakuti shimapepo amona nakabili ubulwele bwa kuifwenawila nabuleka ukusalangana no mushishi wafita walakula mu Nkanda, ninshi ubulwele nabupola. Ali uwasanguluka, nashimapepo afwile ukubilikisha ukuti nasanguluka.[38]Nga umwaume nangu namayo nakwata ifibala fyabuta pa nkanda, [39]elyo shimapepo afwile ukuceceta umuntu ukumona nga cakuti ifibala fili ifyabutulukila, tupumbafye etuletumba mu nkanda. Uyu muntu ali uwasanguluka.[40]Nga umuntu umushishi wakwe yalanukuka ku umtwe wakwe, abe pala, lelo ninshi ali uwasanguluka. [41]Nga umushishi wakwe wamunuka pantanshi ya mpumi yakwe, kabili paba ipala pa mpumi, umuntu ninshi ali uwasanguluka.[42]Lelo nga paba apakashikila-nokubutulukila pe pala nangu pa mpumi, ninshi bulwele bwa lwambu ubwafuma. [43]Elyo shimapepo afwile ukumuceceta ukumona nga kufimba kwa bulwele pa ncende ye pala nangu pa mpumi pali apakashikila-nokubutulukila, bulemoneka ngo bulwele bwa lwambu mu nkanda. [44]Ngefyo cili, ninshi ali nobulwele bwa lwambu kabili ali uushasanguluka. Shimapepo afwile ukushininkisha ukubilikisha ukuti ali uushasanguluka pamulandu wabulwele ubuli pa mutwe wakwe.[45]Umuntu uuli nobulwele bwa lwambu afwile ukufwala ifyakufwala ifyalepauka, umushishi wakwe tauuli uasakulwa, kabili afwile ukufimba icinso cakwe na moona nokupunda, 'Uushasanguluka, uushasanguluka.' [46]Inshiku shonse isho ali nobulwele bwa lwambu akaba uushasanguluka, pantu ali uushasanguluka ku bulwele ubwingasalanganishiwa, afwile ukumubika eka. Afwile ukwikala kunse ya nkambi.[47]Insalu uwakowela nokufufuma, ube wabutonge nangu telela, [48]nangu iyanyukwa nangu iyabwilwa nobutonge nangu iyatelela, nangu impapa nangu conse icapangwa nempapa- [49]nga cili icakatapa katapa nangu icakashikila ku nsalu, icampapa, icanyukwa nangu icabilwa, nangu conse icapangwa nempapa, elyo ukufufuma nakusalanganishiwa; cifwilwe ukulangwa kuli shiamapepo.[50]Shimapepo akaceceta nokumona ifyo cifufwime; akacifumya pacifufwime nokucibika ceeka panshiku cine lubali. [51]Afwile ukuceceta icifufwime pabushiku bwa lenga cine lubali. Nga cakuti nabusalanganina mu nsalu, kucapikulwa nokubilwa bwino bwino icabutonge nangu icatelela, nangu icampapa nangu conse icampapa icabomfiwa, kabili ici cintu cena bonaushi, kabili ici cintu cili icakowela. [52]Afwile aoca insalu, nangu conse icapikulwa nobutonge nangu icatelela, nangu icampapa nangu conse icapangwa nempapa, conse icasangwa icafufuma, pantu kuti catwala kubulwele. Cena cifwilefye ukocewa umupwilapo.[53]Nga shimapepo aceceta ici cintu nokumona ukuti ukufufuma takusalangene mu nsalu nangu mu yanyukwa iyabilwa nobutonge nangu iyatelela, nangu ifisuma ifyampapa, [54]elyo akababakonkomesha ukucapa fintu ukufufuma kuliko, kabili afwile ukufibika fyeka pa nshiku ukucila ishili cine lubali. [55]Elyo shimapepo akaciceceta panuma yakucapa ukufufuma. Nga cakuti ukufufuma takucinjishe imimonekele yaiko, nelyofye tacipitilile ukusalanganishiwa, ninshi cili icakowela. Mufwile ukooca ici cintu, nelyo lubali lumo ulufufwime. [56]Nga shimapepo aceceta ici cintu, nga cakuti ukufufuma takutwalilile panuma yakucapa, elyo afwile ukulepula insalu apakowele nangu ukufuma ku mpapa, nangu ukufuma ku yanyukwa nangu iyabilwa. [57]Nga cakuti ukufufuma nakutwalilila ukumoneka mu nsalu, nelyo mu yanyukwa nangu iyabilwa, nangu muli conse icapangwa ne mpapa, filesalanganishiwa. Mufwile mwaoca conse cintu icikwete ukufufuma. [58]Insalu nangu conse icanyukwa nangu ukubilwa kubutonge nangu icatelela, nangu icampapa nangu conse icapangwa ne mpapa-nga mwa capa ici cintu nokufufuma kwafuma, kabili cilya cintu cifwilwe ukucapa nakabili, kabili cikaba icasanguluka.[59]Ili efunde pa cafufuma mu nsalu iya butonge nangu iyatelela, nangu conse icanyukwa nangu ukubilwa ukufuma kubutonge nangu icatelela, nangu icampapa, pakuti mwikabilikisha fibe fintu fyasanguluka nagu ifyakowela.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Yawe asosele kuli Mose, ukutila, [2]"Ili elikaba ifunde pa muntu umulwele pabushiku bwa kwe ubwa kusanguluka. Aletwe kuli shimapepo.[3]Shimapepo afume kunse ya nkambi ukuceceta umuntu ukumona nga ubulwele bwa lwambu ubwa pa mubili nga nabupola. [4]Elyo shimapepo akakonkomeshe uuposhiwe ukuleta ifya mweo fibili, ifyuni fyasanguluka, icimuti ca keda, insalu yakashika, na hyssop. [5]Shimapepo amukonkomeshe ukwipayapo cimo pa fyuni pa menshi ayalengama ayali munongo.[6]Shimapepo akabula icuni ca mweo na icimuti ca keda, ne nsalu yakashika na hyssop, kabili afilobeshe fyonse ifi, ukubikako na iconi ca mweo, mu mulapo wa coni cilya cipaiwe icili mu menshi ayalengama. [7]Elyo shimapepo akasanse aya menshi imiku cine lubali pa muntu uulesangululwa ukufuma ku fibashi, kabili elyo shimapepo alamubilisha ukuba uwasanguluka. Elyo shimapepo akalekeko icuni ca mweo ukuya mu mpanga.[8]Umuntu ulya uulesangululwa akacape ifyakufwala fya kwe, abeye imishishi shakwe shonse, aisambe umwine mu menshi kabili elyo alasanguluka. panuma yaifyo afwile aisa mu nkambi, lelo akekale panse ye tenti lyakwe panshiku cine lubali. [9]Pabushiku bwa cine lubali afwile ukubeya imishishsi shakwe shonse ku mutwe, kabili afwile ukubeya umwemfu ne fipeni peni. Afwile ukubeya imishsishsi yakwe yonse, kabili afwile acapa ifyakufwala fyakwe no kusamba umwine mu menshi; elyo akaba uwasangululwa.[10]Pabushiku bwa lenga cine konse konse afwile asenda impanga ishilume shibili ishabula akalema, umwana wa mpanga umo umukota uwabula akalema, ne fyapekumi fitatu ifya pa efa ifya bunga bwa sankanamo na mafuta nge cabupe cangano, na pamafuta ya logi. [11]Shimapepo uulesanguluila akeminina umuntu alesangululwa, pamo nefyo fintu, pacinso cakwa Yawe pa mwinshi we tenti lya ku kumaninamo.[12]Shimapepo akabulapo imo pa mpanga ishilume nokupela nge cabupe ca pa mulandu, pamo na log wamafuta; akafishishike ukuba icabupe ca kushishiks kuli Yawe. [13]Afwile akepaye umwana wa mpanga ku ncende be pailako ifyabupe fya lubembu no kufikilisha icabupe ca kuninika, ku ncende ye Hema, pantu icabupe ca lubembu cakwa shimapepo ngefyo caba icabupe ca mulandu, pa mulandu wakuti fyamushilo nganshi.[14]Shimapepo akabulepo umulapo umo pa fya bupe fya mulandu nokubika lwa kukutwi kwa kukulyo kwa muntu uulesangululwa, kucikumo ca kukuboko kwakwe ukwakukulyo, na kucikondo cakwe kulukasa lwa kukulyo. [15]Elyo shimapepo abule amafuta muli logi nokuyetila mu cisansa cakwe icakukuso, [16]no kutumpika umunwe wakwe uwa kukulyo mu mafuta ayali ku kuboko kwa kukuso, nokusansa yamo amafuta neminwe yakwe imiku cine lubali pa cinso cakwa Yawe. [17]Shimapepo abike amafuta yashele mukuboko kwakwe pakubika pampela ya kutwi kwaku kulyo ukwa muntu asangulwile, kucimo cakwe ica ku kulyo, na pacikondo cakwe icikulu ica kukulyo. Afwile ukubika amafuta pamulu wa mulopa ukufuma ku fyabupe fya mulandu. [18]Nakumafuta ya shala mu minwe yakwa shimapepo, abike pamutwe wa muntu uusangululwa, kabili shimapepo alamukonsolwelako kuli Yawe.[19]Elyo shimapepo akapela icabupe ca lubembu nokucita icikonsolwelo cauyo alesangululwa pamulandu wakukana sanguluka, na panuma akepaya icabupe cakuninika. [20]Elyo shimapepo akapela icabupe cakuninika ne cabupe canganu kucipailo. Shimapepo akapange icikonsolwelo pa muntu, kabili akasanguluka.[21]Nelyo cibe fyo, umntu nga mubusu no kuna fikilisha aya amalabo, elyo ubule umwana wa mpanga umulume umo nge cabupe ca mulandu ukuba icakushishika, ukupanga icikonsolwelo umwine, ne capekumi cimo ica efa wabunga bwa sankanishiwamo na mafuta nge cabupe cangano na logi wa mafuta. [22]Pamo ne nkunda shibili nelyo ifipele ifinono fibili ifyakweba ati kuti akwanisha ukwikayta; iconi cimo cikabe nge cabupe ca lubembu elyo cimo cabupe ca koca. [23]Pabushiku bwa kulenga cine konse konse afwile afileta pa kusangululwa kwa kwe kuli shimapepo, pa mwinshi ye tenti lya ku kumaninamo, ku ntanshi yakwa Yawe.[24]Shimapepo asende impanga iyana iilume ukuba icabupe, no kusenda logi wa mafuta ya olifa, kabili afishe pamulu ukufipela kuli Yawe. [25]Akepaya umwana wa mpanga nge cabupe ca mulandu, nokusendako umulopa umo ku cabupe ca mulandu kabili abike kukutwi kwa kukulyo ukwa ulesangululwa, pa cinkumwa ica kukuboko kwa kukulyo, na pacikondo cakwe ica kukulu kwa kukulyo.[26]Elyo shimapepo apongolwele amafuta pa cisansa cakwe ica kukuso, [27]kabili akasansaila amafuta yamo ayali ku kuboko kwa ku kuso ukubomfya umunwe wakwe uwa kukulyo imiku cine lubali pacinso cakwa Yawe. [28]Shimapepo elyo alabika amafuta yamo ayali mu minwe yakwe nokutoneka ku kutwi kwa kukulyo ukwa uyo ulesangululwa, pa cinkunwa ku kuboko kwakwe ukwa kukulyo, kabili napa cikondo cakwe icikalamba kukulu kwa kukulyo, pa ncende imoine apo abikile umulopa wa cabupe ca mulandu. [29]Abike amafuta ayashele mu minwe yakwe pa mutwe waulesanguluka, kukupanga icikonsolwelo caena ku cinso cakwa Yawe.[30]Afwile apela imo pankunda nangu utupele utunono ukulingana nefyo umntu engakwanisha ukwikata- [31]imo nge cabupe ca lubembu nalimbi nge cabupe ca kuninika pamopene ne cabupe ca ngano. Elyo shimapepo alakonsolwelako uyo umo uulesangululwa pa cinso ca kwa Yawe. [32]Ili efunde lya muntu uyo muli ena muli ubulwele bwa mbukila umubili, uushingakwanisha ifyabupe ukulingana nefyo filingile ukuba pakusangululwa kwa kwe."[33]Yawe alesosa kuli Mose na kuli Aaron, ukutila, [34]"Ilyo mukesa mu calo ca Kennan ico napela kuli imwe nge cikwatwa, kabili

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

nga nasalanganya ifibashi mu mayanda mu calo ico mukakwata, [35]elyo umwine wa ng'anda afwile aisa nokweba shimapepo. Afwile atila, 'Fimo fimonekele kuli ine ukuba nga ifibashi mu ng'anda yandi.'[36]Elyo shimapepo akonkomeshe ukuti afumye fyonse mu ng'anda kabili shimapepo talaingila mukushininkisha ifibashi, pakuti fikowele ifili mi ng'anda. Nga kwafuma ifyo shimapepo afwile engile mu kumona mu ng'anda. [37]Afwile aceceta ifibashi ukumona ku fibumba fya ng'anda umwafonka, na ukumona nga filemoneka ifya katapa katapa nangu ifyakashikila pa mulu. [38]Nga mu ng'anda muli ifibashi, elyo shimapepo afume kunse ya ng'anda nokwisala iciibi panshiku cine lubali.[39]Elyo shimapepo akabwela pa bushiku bwa lenga cine lubali mu kuceceta ukumona nga ifibashi nafisalanganina ku fibumba fya ng'anda. [40]Nga caba ifi, elyo shimapepo akonkomeshe ukufumyapo apasangilwe ifibashi nokuya posa ku ncende iishasanguluka kunse ya musumba.[41]Icibumba conse ica ng'anda mukati ukuba icapalwa, kabili afwile ukusenda ifyalamba ifyo bapalile ukufyabushisha kunse ya musumba nokuposa ku ncende ya kowela. [42]Bafwile babula amabwe nokuya bika ku ncende ya mabwe yalya ayafumishiwepo, kabili talingile ukubomfya iloba limbi elyo bamasa ku ng'anda.[43]Nga ifibashi fyabwela nakambi kabili batobe ing'anda iyo amabwe yacifumishiwako nokupala icibumba kabili elyo imaswe, [44]elyo shimapepo engile mu kati nokuceceta ing'anda ukumona ifibashi nga nafisalangana. Nganacitike ifi, lyena fibashi fyabusanso, na ing'anda intu yakowela.[45]Ing'anda ifwile yatobwa. amabwe, imbao, namaloba ya ng'anda yafwile yafumishiwa kunse ya musumba ku ncende ya kowela. [46]Mukulundapo, onse uwaingila ku ng'anda panshita iyo yaisalwa akowele ukufika icungulo. [47]Uuli onse uwalala muli iyo ing'anda afwile acapa ifyakufwala fyakwe, kabili onse uwalilile afwile acapa ifyakufwala fwakwe.[48]Nga shimapepo aingila mu ng'anda mu kuceceta nga cakuti ifibashi nafisalangana mu ng'anda libe naimaswa, nelyo, nga ifibashi nafiya, akabilikishe ing'anda ukusanguluka. [49]Elyo shimapepo asende ifyuni fibili kukuwamya ing'anda, ne cimuti ca keda, insalu shakashika cee ne sopo. [50]Epayepo iconi cimo pafyoni mumenshi yalengama mu mutondo. [51]Asende icimuti ca keda, ne sopo insalu yakashika, ne cuni ica mweo, nokufitumpika mu mulopa waico iconi cipaiwe, mu menshi yalengama, nokusansaisha ing'anda imiku cine lubali.[52]Akasangulule ing'anda ku mulopa wa cuni na ku menshi yalengama, ku cuni ca mweo, ku cimuti ca keda, isopo, kabili ne nsalu yakashika cee. [53]Lelo aleke icuni ca mweo ukuya kunse ya musumba mu mpanga yaisuka. Muli iyi nshila afwile apanga icikonsolwelo ca ng'anda, kabili ikasanguluka. [54]Ili efunde lya bulwele bonse ubwambukila ku mubili nefintu ayo amalwele, nayababa, [55]na ifibashi ku fyakufwala na mu ng'anda, [56]icifimfya, kufipulumba, na kufibashi, [57]kukulanga ilyo cimo pali ishi imilandu cali kowela nangu calisanguluka. Ili efunde lya malwele yalwalika umubili ne fibashi."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Yawe alandile kuli Mose na Aaroni, atile, [2]"Landa kubana ba Israeli, no kutila kuli bena. Ilyo umwaume nakwata ifileswa ukufuma mu mubili wakwe, aba awakowela. [3]Ukukowela kwakwe nipa mulandu wafileswa. Nangu cakuti umubili wakwe uleswa nangu walileka, ninshi alikowela.[4]Ubusanshi bonse ubo uyu muntu alelepo buli ubwakowela, nafyonse ifyo acikalapo fili ifyakowela. [5]Uyo onse uwaikata pa busanshi bwakwe afwile ukucapa ifyakufwala na ukuisambika umwine mu menshi, nokuba uushasanguluka mpaka icungulo.[6]Uuli onse uwaikala pacili conse ico umuntu uulepompa acikala, ulya muntu afwile ukuwasha ifyakufwala fyakwe na ukusamba umwine mu menshi, kabili akaba uushasanguluka mpaka icungulo. [7]Uyo onse uwaikata umubili uwa muntu uuli nefilepompa afwile ukucapa ifyakufwala fyakwe nokuisambika umwine mu menshi, nokuba uushasanguluka mpaka icungulo.[8]Nga cakuti umuntu uuli nefyo ifilepompa aikala nowasanguluka, kabili ulya muntu afwile ukuwasha ifyakuwala fyakwe nokuisambika umwine mu menshi, nokuba uushasanguluka mpaka icungulo. [9]Indiato shonse isho umuntu uuli nefilepompa aendelamo fikaba ifyakowela.[10]Eco ilyo waikata icili conse icili pali ifi ulya muntu akaba uushasanguluka mpaka icungulo, naonse uwasenda ifyo fyonse afwile ukucapa ifyakufwala fyakwe nokusamba umwine mu menshi; akaba uushasanguluka mpaka icungulo. [11]Uyo onse muntu uwaikata ukwabula ukusamba iminwe yakwe na menshi afwile ukucapa ifyakufwala fyakwe nokusamba umwine mu menshi, akaba uushasanguluka mpaka icungulo. [12]Impoto yonse iyebumba iyo umuntu uuli nefilepompa aikatako ifwile ukutobaulwa, na conse icakutapilamo amenshi icacimuti cifwile ukucisuka bwino bwino mu menshi.[13]Ilyo uuli nefilepompa asangululwa ukufuma kufilepompa, afwile ukuipendela umwine inshiku cine lubali pakusangululwa kwakwe; kabili afwile ukucapa ifyakufwala fyakwe nokusambika umubili wakwe mu menshi ayalepita. kabili akaba uwasanguluka. [14]Pabushiku bwa lenga cine konse konse afwile asenda inkunda shibili nangu utwana twa fipele tubili nokwisa kuntanshi yakwa Yawe pa mwinshi ye tenti lya kukumaninamo; kulya afwile apeela ifyoni kuli shimapepo. [15]Shimapepo afwile afitula, cimo nge cabupe ca lubembu cimbi naco nge cabupe cakooca, nashimapepo afwile apanga icikonsolwelo pali ena ku ntanshi yakwa Yawe pafilepompa fyakwe. [16]Nga umuntu onse uwamwaume apemuna panshi, afwile ukusamba umubili onse mu menshi; akaba uwakowela mpaka icungulo. [17]Onse umwingila nangu insalu yampapa ico umuntu apemenapo cifwile ukucapwa na menshi; cikaba icakowela mpaka icungulo. [18]Nga cakuti umwaume alala nomwanakashi elyo kwaba ukupema, bonse bafwile ukusamba na menshi nokuba abashasanguluka mpaka icungulo.[19]Umwanakashi nga aba kumpepo, ukukowela kwakwe kuli nokuba inshiku cine lubali, naonse uwamwikata ali nokuba uushasanguluka mpaka icungulo. [20]Pali conse ico alalapo mu nshiku shamwenshi wakwe fikaba ifyakowela; pali conse ico aikalapo nacena cikaba icakowela.[21]Uyo onse uwaikata pabusanshi bwakwe afwile ukucapa ifyakufwala fyakwe nokusamba umwine mu mesnhi; ulya muntu akaba uwakowela mpaka icungulo. [22]Uuli onse uwaikata icili conse ico ekelepo afwile acaapa ifyakufwala fyakwe nokuisambika umwine mu menshi; ulya muntu akaba uwakowela mpaka icungulo. [23]Ciibe cili pabusanshi nangu pali conse ico ekelepo, nga acikata, ulya muntu akaba uwakowela mpaka icungulo.[24]Nga umwaume onse alala nankwe, nokukowela kwa mwanakashi kwamwikata, akaba uushasanguluka pa nshiku cine lubali. Pali bonse ubusanshi ubo alalapo bukaba ubwakowela.[25]Nga umwanakashi uulepompa umulopa pa nshiku ishingi ishishili sha mumwenshi wakwe, nangu cakuti alepompa ukucila mu nshita ya mwenshi wakwe, munshita yaishi nshiku sha kupompa ishamwenshi wakwe, akaba ngefyo aba ku mpepo. ali uushasanguluka. [26]Pabusanshi bonse ubo alelepo mu nshita yakupompa kwa mulopa pakaba kuli ena nga pabusanshi apo alala mu nshita yakumwenshi, naconse ico ekelepo cikaba icakowela, ngefyofye cikowela ilyo ali ku mpepo. [27]Uuli onse uwaikata ifyo fyonse akaba uushasanguluka; afwile ukucapa ifyakufwala fyakwe nokusamba umwine mu menshi, kabili akaba uwakowela mpaka icungulo.[28]Lelo nga awamishiwa ukupompa kwa mulopa, elyo afwile aipendela inshiku cine lubali, napanuma yaifyo akaba uwasanguluka. [29]Pabushiku bwa lenga cine konse konse akabule inkunda shibili nangu utwana twa fipele tubili nokuleta kuli shimapepo pa mwinshi we tenti lyakukumaninamo. [30]Shimapepo akatula icuni cimo nge cabupe ca lubembu nacimbi nge cabupe cakooca, kabili akapanga icikonsolwelo pali ena kuntanshi yakwa Yawe palwa kukowela kwakwe palwa kupompa.[31]Ifi efyo mufwile mwapatulula abena Israeli ukufuma mukukowela kwabo, pakuti tabafwile kumulandu wakukowela kwabo, pakukowesha itenti lyandi, ilyaba muli bena.[32]Ifi efyakukonka pali onse uulepompa, pa mwaume onse uulepemena panse nokumulenga ukukowela, [33]pa mwanakashi onse uuli ku mwenshi, pauli onse uuli nefilepompa, cibe mwaume nangu mwanakashi, napamwaume onse uwalala nomwanakashi uuli uwakowela."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Yawe asosele kuli Mose-- ici cali ni panuma yamfwa ya bana baue bakwa Aaroni babili, ilyo bapalamine ku cinso cakwa Yawe nokufwa. [2]Yawe atile kuli Mose, "Sosa kuli Aaroni munonko ukutila elaisa inshita shonse umwashila mukati kunsalu, ku cinso caca kukonsolwelapo icili pantanshi yankupiko ya cipao. Nga acita ico, akafwa, pakuti monekela mwikumbi panshita ya kukonsolwela.[3]Ifi efyo Aaroni aleisa umwashila. Alino kwingila no mwana wa ng'ombe iilume ngo mutulo wa lubembu, ne mpanga iilume iya koca nge lambo. [4]Afwile afwala umwingila wamushilo uwa kolokondwe, alefwala itoloshi lya kolokondwe ku mubili wakwe, alefwala no mushipi wakolokondwe mumusana ne ndyato sha kolokondwe. Ifi efya kufwala fya mushilo. [5]Afwile asamba umubili wakwe mumenshi efyo alefwala ifyo fyakufwala. Afwile asenda ukufuma mulukuta lwa bantu bakwa Israeli imbushi ishilume shibili ngo mutulo ne mpanga imo ilume ngo mutulo wakoca.[6]Elyo Aaroni apalamike umwana wa ng'ombe iilume ngo mutulo wa lubembu, icikaba cakwe, ukuipangila icikonsolwelo umwine no lupwa lwakwe. [7]Elyo akabule imbushi shibili no kushibika pa cinso cakwa Yawe pamwingila we tenti lya kulonganinamo.[8]Elyo Aaroni apendule pa mbushi shibili, icipendwilo cimo cakwa Yawe, ne cipendwilo cimbi ca mbushi iyakulekelako iyi tuntulu. [9]Elyo Aaroni apalamike imbushi nokuwilapo icipendwilo cakwa Yawe, no kupela ilya mbushi ngo mutulo wa palubembu. [10]Nomba imbushi ya cakuwilapo iya kulekelako ifwile yaletwa iituntulu pa cinso cakwa Yawe, kukuba icakukonsolwela nayo isendwe ukutali mumatololo no kuilekelako iye. [11]Elyo Aaroni akapalamike umwana wa ng'ombe ngo mutulo wa palubembu, icili capalwakwe umwine, no kuikonsolwelako umwine no lupwa lwakwe, afwile aipaya umwana wa ng'ombe iilume ngo mutulo wa palubembu uwapa lwakwe umwine.[12]Aaroni akasende icefungo icaisulapo amafito ya mulilo ukufumya palufuba pa cinso cakwa Yawe, ne ndupi ishaisulamo ifya cena cisuma, no kufileta ifyo mukati kunuma ya nsalu. [13]Kulya abike ifya cena cisuma pa mulilo ku cinso cakwa Yawe pakuti ikumbi lifume mufya cena lifimbe pali sitampa wacakukonsolwelapo pamulu wa cipangano ca mulapo. Afwile ukucita ici pakuti tafwile.[14]Elyo afwile ukusenda umulapo uumo uwamwana wang'ombe iilume nokusansaila kumunwe wakwe pantanshi yankupiko yacakukonsololwelapo. Afwile asansa umulopa kumunwe wakwe imiku cine lubali pankupiko yacakukonswelolwepo[15]Elyo epayembushi iilume iyapamutulo wapalubembu lwabantu kabili akalete umulopa waiko mukati kamuputle wakuma yansalu.Kulya akacite umulopa ngafilya acitile kumulopa wamwana wang'ombe iilume:Aasanse pankupiko yacakukonsolwelapo elyo napacinso cankupiko yacikonsolwelo. [16]Afwile apalamika icakukonsolwelapo pancende yamushilo pumulamdu yamicitile yabashasangululwa abantu bamu Israeli,napamuland wakutalama nemembu shabonse.Afwile ukucita ico nakwitenti ilyakukumaninamo, umo Yawe akekal pakati kabo, pacinso camicitile yabashasanguluka.[17]Takuli muntu wakushala mwitenti lyakulanshanya ilyo Aaroni aingilamo mukukonsolwela namuncende mwashilisha, mpakafye afumina panse napwisha ukuikonsolwela palwakwe umwine nabang'anda yakwe,napli bonse abalongene nankwe mu Israeli. [18]Afwile ukuya kunse ya cipailo pa cinso cakwa Yawe nokukonsolwela pali ico, afwile ukusenda umo mulopa wabana bang'ombe ishilume na umbi umulopa wambushi no kubika pamesengo yacipailo ukushinguluka. [19]Akasansaile mulopa umo pali ico ku munwe imiku cine lubali kuku cisangulula no cipatwilo ku cinso cakwa Yawe, ukutali ukufuma ku micitile yabasha sangululwa abantu ba mu Israeli.[20]Ilyo apwishishe ukukonsolola muncende ilya shilisha, ne tenti lyaku lanshanyamo, ne cipailo, afwile ukuleta imbushi iya mweo kuntashi. [21]aaroni afwile atambalika amaboko yakwe yabili pamitwe ya mbushi isha mweo no kutumbula pali yena ukubifya kwa bantu ba mu Israeli, imembu shabo shonse, ne mpulumushi shabo. Elyo akabike isho mpulumushi pamutwe wa mbushi noku twala imbushi ukutali mu minwe ya muntu uyipenye mukutwala imbushi mumatololo. [22]Imbushi ifwile ukusendela abantu bonse ukubifya kwabo ku ncende yakutali. Kuli yalya matolo, umuntu afwile ukuletako imbushi iye iintungwa.[23]Elyo Aaroni abwelele kwitenti lya kulanshanishapo no kufula insalu shakolokondwe iyo afwele ilyo talaingila mushilo, elyo kashe ifyakufwala palyapene. [24]Afwile ukusamba umubili wakwe mu menshi ya mumuputule wa mushilo, no kufwala ifyakufwala fyakwe ifya musangwe: elyo afume panse nokutulo mutulo wakwe uwa koca no wakoca uwabantu namuli iinshila emo akapangila icaku konsolwela umwine ne cabantu.[25]Afwile ukoca amafuta yacamutulo ca palubembu pa cipailo. [26]Nomuntu uuletwala imbushi yakulekelako iye iintungwa akacape ifyakufwala fyekwe nokukusa umubili wakwe mumenshi, panuma yaifyo, abwelele munsakwe.[27]Umulume wang'ombe wamutulo wapalubembu ne mbushi yapa lubembu, elyo umulopa waiko waletelwe paca kukonsolwelapo mumuputule wamushilo, isendwe kunse yankambi. Kulya bakoca umulopa, umunofu na mafi. [28]Umuntu ukoca ifyo ifintu afwile acapa ifyakula fyakwe nokusamba umubili wakwe mumenshi, panuma yaico, akabwela munkambi.[29]Ici cikalaitwa lyonse icipope kuli imwe mumyeshi cine lubali, mubushiku bwekumi mumweshi, mukaleicefya mwebene nokukana bomba imilimo, nangufye bena calo abafyalwa nagula mitulatula abo muli nbo pakati kenu. [30]Ici nipamulandu wakuti

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ubu bushiku bwakukonsolwela bwabikilwepo imwe, ukusangulula imwe ukufuma kumembu shenu shons ifyo muli nokusangululwa pacinso cakwa Yawe. [31]Bushe esabata lyakushinshimunamo nangu kutusha kuli imwe, mulinokuicefyamo mwebene nokukana bombamo umulimo. Icicipope camuyaya kuli imwe.[32]Shimapepo mukalamba umo ali nokusubwa nokupelwa icifulo cabushimapepo mukalamba mucifulo cakwa wishi, afwile ukula konsolwelwa na ukufwala umwingila wakolokondwe emukuti, umwingila wamushilo. [33]Alingile apanga icikonsolwelo pancende yamushilo, afwile apanga icikonsolwelo pe tenti lyakulonganinapo na palufuba, nokupanga icikonsolwelo caba shimapepo nabantu balukuta.[34]Ici cipope camuyaya kuli imwe ukupanga icikonsolwelo cabantu mu Israeli pamulandu sha bantu bonse, umuku umo pa mwaka. Ici citi tilwe ifyo Yawe akambishe Mose.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Yawe alandile kuli Mose, atile, [2]Landa kuli Aaroni na kubana baume bakwe, nakubantu bonse abena Israele.Bebe bena fyonse ifyo Yawe akukonkomeshe: [3]Umuntu onse ukufuma mu Israele uwaipaya ing'ombe, impanga, nangu i bushi munkambi, nangu uwaipaya Kunse yankambi, mukukonka nokuipela- [4]nga ena taitulile yena kumwinshi wetenti lya kupelela kuli Yawe pantanshi yacintamba, uyo muntu ali uwamulandu wa kusumya umulopa. Ena nasumya umulopa, elyo uyo muntu afwile ukuputulwako kubantu bakwe.[5]Umulandu wakukonkomesha cakuti balya bantu abena Israeli batula amalambo yabo kuli Yawe pamwinshi we tenti lyakukumaninamo, kuli shimapepo ukuba ilambo lyamutende wakutula kuli Yawe, mucifulo cakupela ilambo mulwalala. [6]Shimapepo akansa umulopa pambokoshi yamafunde pamwinshi wa kwitenti ilya kukumaninamo; ena akoca ifymafuta kulifyena mukufubya icena cisuma kuli Yawe.[7]Abantu tabafwile kabili ukutula amalambo yabo ktulubi twambushi, pantu ifyo bacita ngentalangani. Ici cikaba cipope icakwikalililakuli bena ukuyafye kunkulo shabantu babo.[8]Ufwile ukulanda kuli bena, 'Umuntu onse umwina Israeli, nangu onse umutulatulafye uwikala mukati kabo, uwatula ilambo lyafyakoca nangu ilam bo [9]elyo talele kumwinshi wetenti lyakukumaninamo mukukonka nokupela kuli Yawe, uyo muntu afwile ukufumishiwa ukufuma mubantu bakwe. [10]Umuntu onse uwang'anda yakwa Israele, nangu onse umutulatualfye uwikala mukati kabo anwa umulopa, ine nkalolekesha icinso candi pali uyo muntu uwanwa umulopa elyo inkamufumyako ena mukati kubantu bakwe. [11]Pantu ubumi bwanama bwaba mumulopa waiko. Napele umulopa waiko kuli imwe mucita icikonsolwelo pacibokoshi cama funde kumyeo yenu, pamulandu mulopa uyo utontolola, pantu mulopa uyo utontolola pabumi. [12]Kanshi ine natila kubantu babena Israele ukuti nangu umo mukati kenu tafwile kunwa umulopa. [13]Nangufye onse umutulatulafye uwikalamukati kabo, uulunga nokwipaya inama yonse nangu iconi ico icingaliwa, ulya muntu afwile ukumufumyamo umulopa nokushika umulopa mumushili.[14]Pantu ubumi bwacila cibumba mulopa waciko. Ecalengele ine nande kubantu babena Israeli, "tamufwile kunwa umulopa waciliconse icibumbwa, pantu ubumi bwacila cibumbwa icamweo mulopa waciko. Uyo onse uwalya cena afwile afumishako.[15]Umuntu onse uwalya inama yonse iyo iyafwa nangu iyo iyatakanishiwa necinama campanga.Obe ulya muntu umwina calo nangu umutulatulafye uleikala mukati kenu, ena afwile ukuwasha ifyakufwala fyakwe elyo asambe umwine mumenshi, elyo ena abe uwakowela mpaka ubushiku. Elyo ena akasanguluka. [16]Lelo ena ngatawashishe ifyakufwala fyakwe nangu ukusamba umubili wakwe, elyo ena afwile ukuba nomulandu wakwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Yawe alandile kuli Mose, atile, [2]"'Landa ku bantu abena Israeli nokutila kuli bena, 'Nine Yawe Lesa wenu. [3]Imwe tamufwile ku cita ifintu filya abantu balecita mu Egypto, kulya imwe mwaleikala kale. Imwe tamufwile kulacita ifintu filya abantu bacitile mu Kenani, impanga iyo ndemutwalako imwe. Mwilakonka imbela shabo.[4]Amafunde yandi eyo mufwile uku cita, ne fipope fyandi efyo uufwile ukusunga, pakuti emo uleendela mulifyena, pantu nine Yawe Lesa wenu. [5]Eico mufwile ukusunga ifyapampamikwa fyandi na mafunde yandi. Ngo muntu ayabela yena, akekala muli yena. Nine Yawe .[6]Wipalamina kuli lupwa obe uwapalamisha no kumufula pa bwamba bwakwe, Nine Yawe. [7]Wifula pabwamba bwa kwa noko; ninoko, taufwile kufula ubwamba bwakwe. [8]Tecakwesha ukufula pa bwamba bwa mukashi wa kwa wiso; bwamba bwa kwa wiso.[9]Tecakwesha ukufula pa bwamba bwa kwa nkanshi yobe, nangula mwana wakwa wiso nangula mwana wakwa noko, nangu afyalilwe mu ng'anda yobe nangu ukutali ukufuma kuli iwe. [10]Tecakwesha ukufula pa bwamba bwa mwana mwanakashi obe nangu umwana mwanakashi wa mu mwanakashi, pantu ubwamba bwakwe bwamba bobe. [11]Tecakwesha ukufula pa bwamba bwa mwana wa mukashi wakwa wiso ukuleta mulupwa lwa kwa wiso, pantu nikanshi yobe. [12]Tecakwesha ukufula pa bwamba bwa kwa kanshi yakwa wiso, nilupwa wakwa wiso. [13]Tecakwesha ukufula pa bwamba bwa kwa munyina wakwa noko, milupwa wakwa noko. [14]Tecakwesha ukufula pa bwamba bwakwa munyina wiso, ukutila, taumfwile kupalamika mukashi wakwe; ena ninoko senge.[15]Tecakwesha ukufula pa bwamba bwakwa noko fyala; mukashi wamwana obe umwaume; taufwile kufula pabwamba bwakwe. [16]Tecakwesha ukufula pa bwamba bwa mukashi wa kwa munonko; bwamba bwa kwa munonko.[17]Tecakwesha ukufula pa bwanmba bwa mwanakashi no mwana mwanakashi wakwe; niba lupwa; lyena lishiku. [18]Taufwile ukupa munina wamukashi obe ngo mukashi wacibili nokumufula pa bwamba bwakwe ilyo umukashi wakubalilapo ali no mweo.[19]Tecakwesha kupalamika mwanakashi kuku mufula pa bwamba bwakwe pa nshita yakukana sangululwa. [20]Tecakewesha kulalana nomukashi wamwina mupalamano no kuikowesha wemwine muli iyinshila.[21]Tamufwile ukupela uwa mu bana benu ukubika fyene mumulilo, pakuti muletulilapo bena amalambo kuli Maleki, pantu tamufwile kusebanya ishina lya kwa Lesa wenu. Nine Yawe.[22]Tamufwile kulala nabaume abakwata abakashi, cilya cabunani. [23]Tamufwile kulala nenama yonse no kuikowesha mwebene kuli ico. Ecimo cine nangu mwanakashi ukuipela umwine ku nama yonse ukulala nayo; cilya camusebanya. [24]Tecakwesha ukuikowesha mwebene munshila sha musango uyu, pantu munshila shonse ishi inko, emo baikoweshamo, ishop ndefumyamo panuma yenu. [25]Impnga yasangwike iyakowela, ne mpanga ikaluka abekashi baiko.[26]Iwe, ekutila, mufwile ukusunga ifikambisho no bupingushi, elyo tamufwile ukucita conse pali ifi ifyamakankamike ifintu, nangu abeni abafyalilwa mu Israeli imbutushi abekala pamo naimwe. [27]Pantu ubu ebuncita tubi bwa bantu mu mpanga ya calowelelemo, abo abaikelemo ilyo imwe tamulaisamo, ne mpanga yali iyakowela. [28]Eico mube abacenjela pakuti impanga taimyalukile naimwe panuma mwaikowesha, ngefyo yalukile abantu abalimo.[29]Onse uwacita fyonse pali ifi ifyamakankamike, uyu muntu wa kutamfyafye mu bantu bandi. [30]Eico mufwile ukusunga ifikambisho tecakwesha ukukonkelela intambi isha mu selu ishalekonkwa ilyo tamulaisa. tecakwesha ukuikosha mwebene kuli bena. Nine Yawe Lesa wenu.'"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Yawe alandile kuli Mose, ukutila, [2]"'Landa kuli bonse abalongene abantu abena Israeli nokutila kuli bena, 'Mube abamushilo, pantu ine Yawe Lesa wenu ndiwamushilo. [3]Uuli onse afwile ukucindika nyina na wishi, elyo ufwile ukusunga na masabata yandi. Nine Yawe Lesa wenu. [4]Mwilayalukila ku milungu yafye, nangu ukuipangila mwebene ba lesa ukufuma kucela. Nine Yawe Lesa wenu.[5]Ilyo apela ilambo lyamutende kuli Yawe, iili no kupela pakutila lingasuminishiwa. Lifwile ukuliwa ubushiku bulyabwine wapela, nangu ubushiku bwakonkapo. [6]Ngacakuti fimo fyashalapo ukkufika kubushiku bwashitatu, fifwile ukocewa pamulilo. [7]Ngacakutila fyaliwa fyonse pabushiku bwa shitatu, ninshi yakowela inama; tayapokelelwe. [8]No uuli onse uwalya ali nokuisendela umulandu palwakwe pantu napepula ica mushilo kuli Yawe, elyo uyo muntu ali nokupotulwako ukufuma kubantu bakwe.[9]Ilyo wasombola ubusomboshi bwa mumpanga yobe, wikapwisha kusombola mufifutu fya mwibala lyobe, nangu kukolonganya fyonse ifyapelwa mubusomboshi bobe. [10]Taufwile kukolonganya yonse imyangashi ukufuma mwibala lyobe, nangu ukukolonganya imyangashi iilepona panshi mwibala lyenu. Mufwile ukusha kubalanda na kumutulatulafye. Ine nine Yawe Lesa wenu.[11]Wilaiba. Wilaipaya. Mwilaibepa. [12]Wilalapa ishina lyandi mubufi no kususha ishina lyakwa Lesa wenu. Nine Yawe.[13]Wilatipwila umwina mupalamano obe nangu ukumwibila. Necilambu ca mubomfi walembwa tacifwile caikala kuli iwe ubushiku bonse ukufika no lucelo. [14]Wilatuka nkoma matwi nangu ukubika icakucilinganya kuntanshi yampofu. Mucifulo caico, ufwile ukutina Lesa obe. Nine Yawe.[15]Wilacita ubupingushi ukuba ubwabufi. Taufwile kulanga ukuwila kuli umo pantufye mulanda, elyo kabili tamufwile kulanga ukuwila kuli umo pantufye alicindama, mucifulo caico, pangula umwina mupalamano obe mubulungami. [16]Wilaenda ukushinguluka ukwananya ulwambo kubantu bobe, leelo fwaya ukucingilila ubimi bwamupalamano obe. Nine Yawe.[17]Wilapata munonko mumutima obe. Ufwile mucishinkafye ukukalipila umwina mupalamano obe pakukana yampana mulubembu pamulandu wakwe. [18]Wilalandula nangu ukupata konse ku uli onse uwabantu bobe, leelo palico temwa umwina mupalamano obe nga wemwine. Nine Yawe.[19]Ufwile wasunga amakambisho yandi. Wilaesha inama shibili ishapusana umusango wakutamfyanya. Wilasankanya imisango ibili iyambuto lintu uletanda mwibala. Wilafwala cakufwala icapangwa nemisango ibili iyasankanapamo.[20]Uuli onse uwalala nomusha mwanakashi uwakobekelwa kumulume, leelo uushalubulwa nangu ukupelwa ubuntungwa, bali nokupanikwa. Tabali nokupelwa kumfwa pamulandu wakuti tali muntungwa. [21]Umwaume akalete ilambo lyapalubembu kuli Yawe kumwinshi kwitenti lya kulongana - sukusuku ngelambo lyapalubembu. [22]Elyo shimapepo akapanga ukunkosolola pali ena na pamo na sukusuku pelambo lyapalubembu pantanshi yakwa Yawe, pabubi ubo acitile. Lyena nobubi ubo acitile bukelelwa.[23]Ilyo mukesa mumpanga nokubyala imisango yonse iyamiti ya fyakulya, elyo mukamona ukuti ifitwalo ifyo ukakwata ukutila nafibindwa ukulya. Ifitwalo fifwile ukubindwa kuli imwe pa myaka itatu. tafifwile kuliwa. [24]Leelo umwakawalenga bune ifitwalo fyonse fikaba ifyamushilo, elambo lya kutasha Yawe. [25]Mumwaka wacisano kuti mwalya ifisabo, panuma yakulolela pakuti ifimuti fitwalishe. Nine Yawe Lesa obe.[26]mwilalya inama nomulopa emo uli. Mwilaipusha kumipashi pafyakuntanshi, kabili mwilaesha ukutungulula bambi namaka yafinjelengwe. [27]Mwilabeya ukushingulusha ififutu fya mishishi kumbali shonse ishamutwe obe nangu ukubeya pampela yamyefu. [28]Mwilaiteta imibili yenu pabafwa nangu ukulemba inembo pamibili yenu . Nine Yawe.[29]Wilasebanya umwana obe umwanakashi mukumupanga umutalangani, nangu uluko lukawa kubutalangani nempanga ikaba iyaisulamo ukuilekelesha. [30]Muli nokusunga amasabata yandi nokucindika incende yamushilo iye Hema. Nine Yawe.[31]Wiyalukila kuli abo abalanda nabafwa nangu kumipashi. Wilabafwaya, limbi kuti bamilufya. Nine Yawe Lesa wenu.[32]Ufwile waima pantanshi yamuntu uwamfwi kumutwe nokucindika pacinso ca muntu umukote. Muletina lesa wenu. Nine Yawe.[33]Nga cakuti umutulatulafye aikala naimwe mumpanga yenu, mwika mulufyanyapo nangu cimo. [34]Umutulatula uwaikala naimwe afwile ukuba ngowafyalilwamo umwina Israeli uwikala naimwe, mufwile mwamutemwa nga mwebene, pantu naimwe mwali imitula tula mumpanga ya Egypito. Nine Yawe Lesa wenu.[35]Mwilabomfya icipimo cabufi lintu mulepima ubutali, ukufina, nangu ubwingi. [36]Uli nokubomfya fye icipimo, icipimo icalungama, efa uwalungama, na hini uwalungama. Nine Yawe Lesa wenu, uwamifumishe mumpanga ya Egypito. [37]Mufwile ukunakila amafunde elyo nefipope fyonse, nokuyacita. Nine Yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Yawe alandile kuli Mose, ukutila, [2]"Landa ku bantu bakwa Israele, nangu umutulatulafye uli onse uwikala iyo upela abana bakwe kuli moleke, afwile lilya line ukwipaiwa. Abantu ba mumpanga bamupole ena ku mabwe.[3]Ine nkalosha icnso candi pali ulya muntu kabili no kufumamya ena mukati ka bantu pantu iwe pamulandu wakuti ena apela umwana wakwe kuli Moleke, mukukowesha icifulo candi icamushilo nokususha ishina lyandi ilya mushilo. [4]Nga abantu bamumpanga ilya ngabaisala amenso yabo pali ulya muntu ilyo alepela umwana wakwe kuli Moleke, nokukana mwipaya ena, [5]elyo ine nemwine nkalosha icinso candi pali ulya muntu no mukowa wakwe, kabili ine nkamuputulako ukufuma kuli bonse abakacita ubutangani nankwe pamo na Moleke.[6]Ku muntu uwayalukila kuli abo nokulanda nabafwa, nakuli abo abalnda nemipashi pakuti batalangane abene na bena, ine nkalosha icinso candi pali ulya muntu; ine nkamupulako ukufuma mukati kabalya bantu bakwe. [7]Eico muleisangulula mwebene nokuba no mushilo, pantu nine Yawe Lesa wenu.[8]Iwe ulesunga ifipope fyandi nokufisenda. Nine Yawe uwakupatwililako ngo wamushilo. [9]Uyo onse uwatipa wishi nangu nina icine fye afwile ukubikwa kukwipaiwa. Ena ngatipa bawishi nangu banyina wakwe, kabili ena uwamulandu nalinga ukufwa. [10]umwaume uwacita ubucende no mukashi wa mwaume umbi, uyo, uli onse nga cita ubucende no mukashi wamwina mupalamano-umucende no mwaume bonse babili bepaiwe. [11]Nga umwaume alala nomukashi wakwa wishi, wene afimbula pabwamba bwakwa wishi. Bonse babili umwana no mukashi wakwa wishi balingile ukubikwa kukwipaiwa. Umulopa wabo ukabe pali bena. [12]Nga umwaume alala nanafyala, bonse babili bena bafwile ukubikwa kukwipaiwa. Nabacita icishili cacifyalilwa. Bli abamulandu bonse balingile kukwipaiwa.[13]Nga umwaume alala no mwaume munkwe, ngefyo kumwanakashi, bonse babili nabacita icabunani. Bafwile mucine babikwa kukwipaiwa. Bali abamulandu balingile ukufwa. [14]Nga umwaume aupa umwanakashi pamo nanina wa uyo mwanakashi, cena bubifi. Balingile ukocewa, bonse ena no mwanakashi, pakuti pekabau bubifi pakati kabo. [15]Nga umuntu alala ne nama, afwile icine ukubikwa kukwipaiwa, iwe ufwile ukwipaya inama. [16]Nga umwanakashi apalama kunama nokulala nayo, mukepaye uyo mwanakashi ne nama ine. Bafwile ilyo line babikwa kukwipaiwa.[17]Nga umwaume abula nkashi yakwe, umwanakashi wakwa wishi nangu umwana mwanakashi wakwa nyina, nokufimbula pabwamba bwakwe, ayo no kumona ubwamba bwakwe, cintu icansoni. Bafwile ukuputulwako ku cinso cabana babntu babo. Ena nafimbula pa bwamba bwa kwankashi, eco afwile ukusenda umulandu wakwe. [18]Nga umwaume alala no mwanakashi ulikuntambi nokufimbula babwamba bwakwe, nafimbula pakuswa, na pakufumfumuka kwa mulopa wakwe. Bonse umwaume nomwanakashi ba putulwako mukati kabantu babo.[19]Iwe taufwile ukufimbula pa bwa kwa nkashi mbiye yakwa noko, nangu nkashi ya kwa wiso, pantu iwe uli nokonaula ulupwa lwa mupepi. Iwe ulingile ukuisendela umulandu obe. [20]Nga umwaume alala namukanalume, ninshi nasebanya nalume, bakashingwana na mampulu yabo aya lubemb u, kabili bakafwa ukwabula abana. [21]Nga umwaume aupa muka munyina ilyo munyina acili no bumi, cabunani, ena nasebanya munyina, elyo naine nkabafumya kubana babo icili conse icikwatwa ico cakuti pengapyaninina ukufuma kubafyashi babo.[22]Eico iwe ufwile ukusunga ifipope elyo nefyapampamikwa fyonse; iwe ufwile ukubacindika bena pakuti impanga iyo ndekuletela iwe ukwikalamo tacikulukile iwe. [23]Iwe taufwile ukwenda mu ntambi sha nko isho ndetamfya ukufuma ku cinso cenu, pantu bena nabacita ififyonse, naine nkabapata bena.[24]Ine ndetile kuli iwe, "Iwe uli nokupyana impanga yabo; ine nkapela kuli iwe icikwata, impanga iyakamfukumfuku ka mukaka no buci. Nine Yawe lesa wenu, uwaipatwile ku bantu na bantu. [25]Eico mulelekanya pakati ka nama shasanguluka neshishasanguluka, na pakati kafyoni ifyasanguluka nefisha sanguluka. Iwe wilaikowesha we mwine kunama ishisshasanguluka nangu ifyoni nangu fyonse ifisenya panshi, ico napatula nge cisanguluka kuli iwe.[26]Iwe ufwile ukuba uwa mushilo, pantu ine, Yawe ndi wamushilo, elyo ine nakupatwile iwe ukufuma ku bantu bambi, pantu iwe waba kuli ine.[27]Umwaume nangu umwanakashi ulnda nabafwa nangu uulanda ne mipashi afwile ilyo line ukubikwa kukwipaiwa. Abantu bafwile babpola amabwe. Bali no mulandu balingile ukufwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Yaweh alandile kuli Mose: ''Sosa kuli bashi mapepo, Abana baume abakwa Aroni, 'nokulanda kuli bene, Nelyo umo mu kati kaimwe tafwile uku ikowesha kuli abo aba fwile mukati ka bantu bakwe, [2]Kanofye uwa kumulopa wakwe uwa palamisha kuli ena-banina bakwe, bawishi bakwe, Umwana umwaume wakwe, Umwana amwanakashi wakwe, Nandume yakwe [3],Nangu nkashi yakwe na cisungu uwapalamisha kuli ena ,Pantu takwete umulume pantu kuti alenga umwine aikowesha.[4]Lelo tafwile ukuilenga ukuikowesha pali bambi ba lupwa lwakwe noku isalula umwine. [5]Bashi mapepo tabafwile ukubeya imitwe shabo nangu ukubeya imyefu shabo nangu ukuputula imibili shabo. [6]Bafwile ukuba abamushilo kuli Lesa wabo, Elyo tabafwile ukusalula Lesa wabo, Pantu bashimapepo ebatula Yaweh ifyakulya fyamitulo, umukate wakwa Lesa wabo. Eico bashimapepo bafwile ukuba aba mushilo.[7]Tabafwile ukupa uuli onse umwanakashi intalangani na uwakowela. Taba fwile ukupa umwana kashi uwafuma kumulume wakwe, Pantu bena baaba abalekana kuli Lesa wabo. [8]Elyo mukamusangulule pantu eutula umukate wakwa Lesa wenu. Afwile aba uwamushilo kuli imwe. Pantu nine, Yaweh uwakulengele umushilo, Ndiwamushilo [9]Umwana umwanakashi wakwa shimapepo uuli onse uwaikowesha umwine ukuba intlangani ninshi asalula wishi, Afwile ukocewa.[10]Uyo umo uulinga shimapepo mukalamba muli bamunina bakwe, Uo baitile amafuta yakusuba pakati kamutwe uwapelwe ukufwala ifyakufwala fisuma ifyakwa shimapepo mukalamba, [11]Tafwile kufwala imishishi yakwe muku neneka nangula ukulepula ifyakufwala fyakwe. Tafwile ukuya ukuli konse ukuli icitumbi ninshi aikowesha umwine, Nangu kuli bawishi bakwe nangula bawishi bakwe. [12]Bashi mapepo mukalamba tabafwile uku fuma mucifulo ca mutede nangula ukusalula umwamushilo mwakwa Lesa pamulandu apelwa ngfa shimapepo mukalamba ukwitila amafuta amafuta aya kwa Lesa wakwe. Nine Yaweh.[13]Shimapepo mukalamba afwile ukupa uwa chisungu ngamukashi wakwe. [14]Tafwile ukupa uwafwilwa, nangu uwalekwatapo kumwaume umbi, nangufye umwana kashi uwaikowesha mubucende, leelo ali nokubafye uushakuma kumwaume, uwamubantu bakwe, [15]lyena takakoweshe abana bakwe mubantu bakwe. Nine Yawe, neulenga ukuti abe uwamushilo.''[16]Yawe asosele kuli Mose, ukutila, [17]''Sosa kuli Aaroni nokumweba ena, onse uwamubana bobe ukupitila mu nkulo shabo uukwete akalema, tafwile ukupalama kufyakulya fyakwa Lesa wakwe.[18]Umuntu onse uwakwata akalema tafwile ukupalama kuli Yawe, ifili nga umntu uwa pofula nangu umuntu uushenda, umo uwalepuka umona nangu uwalepapo icilundwa, [19]umuntu uwafunika ukuboko nangu uwafunika ulukasa, [20]umuntu uwakwata ing'ongo panuma nangu uwaonda sana nangu umwipi, nangu umuntu uwalwala amenso, nangu uwaba nobulwele, ifilonda, ifiseseya nangu uo amabolo yatobeka. [21]Takuli umuntu umo uwamulupwa lwakwa Aaroni shimapepo uwaba nakalema elapalama kukutula umitulo yapamulilo kuli Yawe. Umuntu uwaifyo uwakwata akalema ka mubili, tafwile ukupalama ukutula umukate kuli Lesa wakwe.[22]Kuti alya ifyakulya fyakwa Lesa wakwe, nangu fimo ifyamushilo sana nangu fimo ifyamushilo. [23]Ecalingana, tafwile ukwingila mu nsalu nangu ukwisa ne cipailo, pamulandu wakwalema ka mubili, pakuti takoweseshe incende yamushilo yandi, pantu nine Yawe, uwamulengele ena bumushilo.'' [24]Kabili Mose asosele aya mashiwi kuli Aaroni, kubana bakwe abaume, nakubantu bonse abakwa Israeli.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]Yawe alandile kuli Mose, atile, [2]"Landa kuli Aaroni nabana bume bakwe, bebe bataluke ukufma kufintu ifyamushilo ifya bantu bakwa Israeli, ico bapatwilako nebo. Tabafwile basalula ishina lyandi ilya mushilo. Nine Yawe. [3]Landa kuli bena, 'Nga uuli onse uwamulupwa lwenu ukupitila munkulo shenu apalama kufintu ifyamushilo ica bantu bakwa Israeli afumishiwako kuli Yawe, ilyo ali uwakowela, uyo muntu afwile afumishiwako pacinso candi: Nine Yawe.[4]Takuli uwamulupwa lwakwa Aaroni uwalwala ubulwele bwankanda, nangu uwakwata ubulwele bwakusuma mumubili onse, kuti alya icili conse icelambo icapangilwa kuli Yawe panka asanguluka. Onse uwaikata icintu conse icakowela ukupitila mukukumya kucitumbi, nangu ukukumya kumwaume uulesuma ameshi yabwaume, [5]nangu onse uwaikata kunama iikalafuka iya mulenga uku kowela, nangu umuntu ose uwalenga ena ukukowela, umusango onse uo ukukowela kwinga belamo-- [6]Nashimapepo uwaikata conse icakowela akakowela ukufika icungulo. Tafwile kulya conse icintu icamushilo, kano asamba umubili wakwe na mesnhi.[7]Ilyo akasuba kawa, elyo akasanguluka. Nga kawa kuti alya icintu ica mushilo, pantu fyakulya fyakwe. [8]Taufwile ukulya icintu conse icasangwa icafwa nangu icaipaiwa nenama shampanga, epali ca mulenga ukukowesha. Nine Yawe. [9]Bashi mapepo bafwile ukukonka amafunde yandi, nangu bakaba nomulandu walubembu bakafwa pakunsalula. Nine Yawe uubapanga bashila.[10]Takuli uwakunse ya lupwa lwabushimapepo, nangu umweni wakwa shimapepo nangu abancito abengalya icili conse icamushilo. [11]Lelo shimapepo nga ashita umusha uli onse ne ndalama shakwe, umusha uyo kuti alyako ifintu ifyapatwilako kuli Yawe. Balupwa lwabashimapepo nabasha abafyalilwa mung'anda yakwe, nabo kuti balya nankwe ifyo ifyakulya[12]Nga umwana umwanakashi wakwa shimapepo alyupwa kuli umo uushili shimapepo, tekuti alye conse icamusangulo wabupe uwamushilo. Lelo umwana mwanakashi wakwa shimapepo nga takwata mwana, nangu nga abwelela ku ng'anda yakwa wishi ngakubukashana bwakwe, kuti alyako ifyakulya fyakwawishi. [13]Lelo takuli uushili wamulupwa lwabushimapepo uwingalya ukufuma kucakulya cakwashimapepo.[14]Nga umuntu alya iacakulya icamushilo mukukana ishiba ici, lele afwile abwesesha shimapepo pali ici, afwile alundapo cimo napali fisano nokubwesha ici kuli shimapepo. [15]Abantu bakwa Israeli tabafwile ukusalula ifintu ifyamushilo ifyo baimya pamulu kuli Yawe, [16]nokulenga abene ukusenda ulubembu ulwingabalenga umulandu uwakulya icamushilo, pantu nine Yawe uuba panga abashila.'"[17]Yawe alandile kuli Mose, atile, [18]Landa kuli Aroni naku bana baume bakwe, nakubantu bonse abakwa Israeli. Tila kuli bena, 'Onse umwina Israeli nangu umulebeshi uwikala mu Israeli, ilyo baletula icelambo nangu kufikilisha umulapo nangu icabupe cakuitemenwa, nangu batula kuli Yawe nge cabupe cakuninika, [19]nga cakuti kuti capokelelwa, bafwile ukutula inama iilume iyabula akalema ukufuma pa ng'ombe, impaanga, nangu imbushi.[20]Lelo tamufwile mwapela conse icakalema. Nshakapokelele ici kucifulo cenu. [21]Uyo onse uwapela ilambo lyacabupe nangu mumukuni wampaanga kuli Yawe pakufikilisha umulapo, nangu icabupe cakuitemenwa, cifwile caba icishalemana pakuti cipokelelwe. Tamufwile mwaba akalema munama.[22]Taufwile ukupela inama isha pofula, iyalemana, nangu iyacenekwa, nangu insundu, nangu ifilonda, nangu ifiseseya. Taufwile ukupela ishi kuli Yawe nge lambo lya kuninika pacipailo. [23]Kuti mwapela icabupe cakutemwa ing'ombe, nangu impaanga iyalepapo mucilundwa nangu iya ipipa, lelo icabupe caifyo tacakapokelelwe ngo mulapo. [24]Tecakwesha ukutula kuli Yawe inama iilume iyo intoyo shakwebululwa, ishatinaulwa, ishalepulwa nangu ukuputuwa. Tamufwile ukucita ifi mu calo cenu. [25]Kabili tamufwile kulapoka inama shamusango uyuukufuma kubena fyalo nokushitula ngo mutulo wafyakulya kuli Lesa wenu. Tafyakapokelelwe mukumwimininako pantu fyalibamo nobulema.'"[26]Yawe aebele Mose ati, [27]"Ilyo lyonse ing'ombe, impaanga, nangu imbushi yafyalwa, ifwile ukuba nang'ina panshiku cine lubali. Elyo ukufuma pabushiku bwa cine konse konse nokuya kuntanshi, awe yena naisuminishiwa ukuba umutulo we lambo wa cakooca kuli Yawe.[28]Tecakwesha ukwipaya ing'ombe atemwa impaanga notwana twashiko mubushiku bumo bwine. [29]Ilyo lyonse muletula umutulo wakutotela kuli Yawe, utuleni munshila yakuti ukapokelelwe mukumwimininako. [30]Ufwile ukuliwa pabushiku bwine ubo mwautula. Tewakushako nangu kamo mpaka ulucelo. Nine Yawe.[31]Mulebaka amafunde yandi nokuyakonka. Nine Yawe. [32]Tacekwesha ukusebanya ishina lyandi ilya mushilo. Mfwile ukwishibikwa kuli imwe mwe bena Israeli ukuti ine ndi wamushilo, [33]kabili uwamufumishe mu calo ca Egupto no kuba Lesa wenu. Nine Yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[1]Yawe alandile kuli Mose: [2]''Landa kubana bakwa Israeli, no kutila kuli bena, 'Ishi enshiku shasontelwemo imitebeto yakwa Yawe isho mufwile ukubilikishamo nge nshiku shamoshilo shakulonganamo; enshiku shakucitamo imitebeto yandi.[3]Kuti mwabomba munshiku mutanda, leelo ubushiku bwalenga cine lubali lisabata lya kutuushamo muli fyonse, bwa mushilo bwakulongana. Tamufwile kubombamo umulimo pantu ni sabata yakwa Yawe mu ncende shonse umo mwikala.[4]Ishi enshiku shasontelwemo imitebeto yakwa Yawe, enshiku shamushilo shakulonaninamo isho muli nokubilikishamo pa nshita shabo ishasontelwe. [5]Mu mweshi wakubalilapo, pabushiku bwalenga ikumi limo nafine bwa uyo mweshi mu cungulo cinono, cikalaba icakucilila cakwa Yawe. [6]Pa bushiku bwalenga ikumilimo nafisano bwamweshi uyowine epakalaba imitebeto wamukate ushatutumuka kuli Yawe. Pantu inshiku cine lubali mufwile ukulya umukate ushatutumuka.[7]Ubushiku bwakubalilapo mufwile mukakolongane ukulongana; tekwesha ukubombamo imilimo yenu iyacila bushiku. [8]Mukatule ifyakulya fyamutulo wakocela kuli Yawe pa nshiku cine lubali. Bushiku bwa lenga cine lubali kukabe ukulongana kuli Yawe, napali ubo bushiku mwikabombamo incito iili yonse mu bomba.'''[9]Yawe alandile kuli Mose, atile, [10]''Landa kubana ba Israeli no kutila kuli bonse, ''Ilyo mukengila mu cxalo ico nkakupela, kabili akakukolonganika ubusomboshi fyafiko ilyo mukaleta umweshi wafyo mwabalilepo ifisabo kuli shaimapepo. [11]Nao akemya umwanshi wa mbuto pa cinso cakwa Yawe no cipela kuli ina, pantu calisuminishe ku lubali lobe. Napabushiku bwakonkapo panuma yesabata elyo shimapepo akemye nokuleta kuli ine.[12]Napabushiku ubo elyo ukemye umwanshi wanganu nokuleta kuli ine , mukatule umwana wampaanga umulume uwa mwaka umo kakabe umutulo wakocela Yawe. [13]Nomutulo wangano ukabe ndupe shibili isha buunga bwapeleka bwino ubwasankanishiwamo na mafuta, umutulo wapamulilo kuli Yawe, uwa kuleta akacena kasuma, kabili umutulo wamwangashi, icakulenga fine ica myangashi. [14]Mwikalya umukate nangu umo, nangu ngano shasalulwa, nangu ingano ishipya, mpaka bukasuke abufika ubo bwine bushiku mukasuke mukalete umutulo wakwa Lesa wenu. Ici cipope cikaba camuyayaya ku nkulo shenu sha bantu benu bonse,.[15]Ukutula pabushiku ubwakonkapo pa numa ye Sabata - ebushiku mwaletelemo umwanshi wangano wa mutulo- mukapende imlungu cine lubali ituntulu. [16]Mukapende inshiku amakumi yasano , icikaba pa bushiku ubwankonkapo panuma ye Sabata yalenga cine lubali. Elyo mukatule umutulo wangano shipya kuli Yawe.[17]Mufwile mwaleta amayanda yenu ne mikate ibili iya pangwa ukubomfya indupe shibili. Bufwile bwapangwa ukufuma kubunga bwa peleka bwino mukabikemo intutumushi; ukaba umutulo wafisabo kuli Yawe. [18]Mufwile ukutula pamo ne mikate iyi twana twapaanga cine lubali utulume utunono utwamwaka umo utusuma, ne ilume inono, ne mpaanga shilume shibili. Fikabe umutulo wakoca kuli Yawe, pamo no mutulo wangano no mutulo wa myanshi, kukuba umutulo wapa mulilo uwa kuleta akacena akasuma kuli Yawe.[19]Mukatule akana kambushi kamo uku umutulo wapesambi, na tubili utwana utulume utwampaanga utwamwaka umo kube ilambo, lya mutende. [20]Shimapepo afwile akafisunshe fyonse pamo ne mikate yafisabo pa cinso cakwa Yawe, no kuleta kuli ena no mutulo pamo no twana twampanga tubili. Fikabe umutulo wamushilo kuli Yawe kuli Shimapepo. [21]Mufwile mukabile imbila pali ubu bwine bushiku kukabe ukulongana kwa mushilo, kabili tekwesha ukubombamo umulimo wakosa. Ici ecipope ca muyayaya nenkulo shonse na monse muncende uko mwikala.[22]Elyo mwasombola ifisabo mwibala lyenu, tamufwile ukupwishishisha ukusepa mumbali yebala lyenu, kabili tamufwile ukutolelesha ilyo mulelobolola ifyo mwasombola mwebene. Mukafishile abalanda na kubatulatula. Nine Yawe Lesa wenu.''[23]Yawe alandile kuli Mose, atile, [24]''Landa kubena Israeli utile, 'Mumweshi walenga cine lubali, pabushiku bwantanshi ubwa uyo mweshi ukabe wakutushamo kuli fyonse, bushiku ubwakwibukisha no kulila nga mapenga, ubwakulongana kwa mushilo. [25]Tamufwile kubombamo umulimo uli onse uwakosa kabili mukatule umutulo wapa mulilo kuli Yawe.''[26]Elyo Yawe alandile kuli Mose atile, [27]''Nombapa bushiku bwalenga ikumi mu mweshi uyu wa cine lubali bushiku bwa kutula icifuta mulandu. Mukalongane ukulongana kwa mushilo, kabili mukaicefye mumyeo yenu nokutula umutulo wapamulilo kuli Yawe.[28]Tamufwile ukubomba umulimo pali ubu bushiku, pantu bushiku bwakukonsolwela, ukupanga icakufilamomwebene pacinso cakwa Yawe Lesa wenu. [29]Pantu umuntu onse uushakaicushe pali ubu bushiku akaputulwako ukufuma ku bantu bakwe.[30]Umuntu onse ukabombemo umulimo pali ubo bushiku, ine, Yawe, nkamwipaya ukufuma apo muli mubantu bakwe. [31]Tamufwile ukubombamo umulimo wamisango yonse pali uba bushiku. Ici cipope ca muyayaya ku bantu benu bankulo shonse muncende shenu umo mwikala. [32]Ubu bushiku kuli imwe lisabata lyakutushamo, kabii mukaicefya mweben mubushiku bwalenga pabula mu mweshi uyu mucungulo. Ukufuma icungulo ukufika icungulo mukasunge isabata lyenu.''[33]Yawe alandile kuli Mose, atile, [34]''Landa kubantu abena Israeli, utile; pabushiku bwalenga ikumi limo nafisano mu mweshi walenga cine lubali mutebeto wansakwe kuli Yawe. Uwanshiku cine lubali.[35]Pabushiku bwakubalipo kukaba ukulongana kwa mushilo. Tamufwile ukubombamo umulimo. [36]Pa nshiku cine lubali

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

mukatule umutulo wapamulilo kuli Yawe. Pabushiku bwalenga cine konse konse mukalongana ukulongana kwa mushilo, mufwile ukutula umutulo wapa mulilo kuli Yawe. Ukulongana ukwa shila, kabili mwikabombamo umulimo uli onse.[37]Ishi enshiku shamitebeto shasontelwe kuli Yawe, mukabilikishe ukulongana kwa mushilo iya kutuulamo umutulo wa pa mulilo kuli Yawe, umutulo wa koca no mutulo wa ngano, imitulo pamo ne lambo lya nama ne mitulo ya mwangashi, cimo cimo pabushiku bwaciko. [38]Iyi mitebeto ikalundwa kumasabata yakwa Yawe ne fya bupe fyenu, ne milapo yenu yonse, ne fya bupe fyenu fyonse ifya kuitemenwa ifyo mupela kuli Yawe.[39]Ukulingana ne mitebeto ya munsakwe, pa bushiku bwalenga ikumi limo nashisano mu mweshi wa cine lubali elyo mwasepa ifisabo fya mwibala, mufwile ukusunga uyu mutebeto wakwa Yawe inshiku cine lubali. Ubushiku bwantanshi bushiku bwakutushamo, no bushiku bwa cine konse konse nabo bukaba bushiku bwakutushamo.[40]Pa bushiku bwa ntanshi mufwile mukasabe ifisabo kumiti, imisambo yatuncindu, ne misambo yampanda shamiti, iyapikana nomuarabimu wa mumilonga, kabili mufwile ukusekelela pa cinso cakwa Yawe Lesa wenu pa nshiku cine lubali. [41]Inshiku cine lubali muli cila mwaka, mukasefye umutebeto wakwa Yawe. Ici cikaba cipope camuyayaya ku bantu benu nkulo shonse mu ncende shonse umo mwikala. Mukasefye umutebeto uyu mu mweshi wacishi wacine lubali.[42]Mukekale mu nsakwe ishinono munshiku cine lubali. Bonse abafyalilwe mu Israeli bakekale munsakwe shinono pa nshiku cine lubali, [43]pakuti mufyalwa yenu, inkulo ne nkulo, basambilile ifyo nalengele abantu ba mu Israeli ukwikala munsakwe ilyo ine nabafumishe mu calo ca Egypto. Nine Yawe Lesa wenu." [44]Munshila iyi, Mose abilikishe ku bantu bakwa Israeli ishi enshiku shamutebeto shasontelwe ishakwa Yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]Yawe alandile kuli Mose, atile, [2]"Konkomesha abena Israeli ukuleta amafuta ayalengama sana aya pangwa kungashi ishatobaulwa yay kubomfya munyali, pakuti ulubuto luleyaka ukutwalilila.[3]Kunse ya nsalu yakucingako kuntanshi ya cipangano cabupingushi mwi tenti lya kukumaninamo, Aaroni afwile atwalilila ukufuma ulucelo ukufika ku cungulo ukusunga inyali ayaaka kucinso cakwa Yawe. Ici cikemikwa umuyayaya munkulo sha bantu bonse. [4]Shimapepo mukalamba afwile lyonse ukusunga inyali iyaaka kucinso cakwa Yawe, ne cakubikapo inyali icapanga na golide eka.[5]Ukabule ubunga bwa ngano ubwapelekesha nokupangamo imikate ikumi limo na ibili. Mufwile mwaba indupe shibili muli cili mukate. [6]Elyo ukaletantika imikate imilongo ibili umulongo umo mukaleba imikate mutanda na umbi umulongo imikate mutanda petebulo ilya golide iyalopololwa kucinso cakwa Yawe.[7]Mufwile mwabika ububani bweka bweka pali cila mulingo wa mukate ngo mutulo uwakwimininako. Ubu bubani bwakocela Yawe. [8]Pa bushiku bwe Sabata lyonse shimapepo mukalamba afwile libilili ukupekanya ukukate ku cinso cakwa Yawe ukwimininako abena Israeli, nge cishibilo ca cipangano. [9]Ububupe bukaba bwakwa Aaroni na bana bakwe abaume, kabili nabo bafwile ukuulya muncende iya mushilo, pantu ici cakaniko ukufuma ku mutuloo wakwa Yawe uwa pangwa no mulilo.[10]Nomba calicitike ukuti umwana umwaume uwakwa namayo umwina Israeli uo wishi ali umwina Egypto, mukati kabena Israeli. Uyu mwana wakwa namyo umwina Israeli alwile no muntu waku Israeli uwali mu nkambi. [11]Umwana umwaume uwa kwa namayo umwina Israeli alipontele ishina lyakwa Yawe no kutipa Lesa, eco abantu bamutwele kuli Mose. Nyina wakwe ali ni Shelomiti, umwana uwamwanakashi uwakwa Dibri, ukufuma ku mutundu wa Dani. [12]Bamusungile mukalyati mpaka Yawe umwine abalanga ubufwayo bwakwe.[13]Elyo Yawe alandile kuli Mose, aletila ati, [14]"Mubuleni umuntu utipile Lesa mumufumye mumutwale kunse ya nkambi. Bonse abamumfwileko bafwile babikapo iminwe yabo pamutwe wakwe necilonhanino conse cifwile ukumupola amabwe.[15]Ufwile iwe walondolwela abantu baku Israeli nokutila, "Umuntu uli onse nga atipa Lesa wakwe afwile aisendela icilubo cakwe. [16]Eico uwapontele ishina lyakwa Yawe icine cine afwile ukwipaiwa. Conse icilonganino cifwile fye ukumupola amabwe, nangu mwina fyalo nangu mwina Israeli inkonko. Nga uli onse apontela ishina lyakwa Yawe, ena afwile fye ukwipaiwa.[17]Nga uli onse aipaya, umuntu mu nankwe, ena afwile ica cine ukumwipaya nao. [18]Ngo uli onse aipaya inama yamunankwe, ena afwile fye alipila ukubwesha inama, umweo pa mweo.[19]Ngo uli onse acenaula umwina mupalamano wakwe, cifwile cacitwa ngefyo ena acitile ku mwina mupalamano wakwe. [20]Ukufuna pa kufuna, ilinso pa ilinso, ilino pa lino. Ngefyo acenene umunankwe, efyo cikacitwa nakuli ena. [21]Onse uwaipaya inama afwile ukulipila ukubwekeshapo inama, na onse uwaipaya umunankwe nao wine afwile ukwipaiwa.[22]Mufwile ukukwata ifunde limo line ilya bonse umwina fyalo no mwina Israeli inkonko pantu nine Yawe Lesa wenu. [23]Eico Mose alandile ku bantu baku Israeli, na bantu baletele umuntu wamiponto kunse yankambi, uyo uwa tipile Yawe. Balimupolele na mabwe. Abantu baku Israeli bacitile ngefyo Yawe akambishe Mose.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 25

[1]Yawe alandile kuli Mose palupili lwa Sinai, atile, [2]"Usose kubena Israeli nokutila kuli bene, 'Ilyo mukesa mu calo na mupela, elyo icalo cikamulenga ukusunge Sabata lyakwa Yawe.[3]Mukabyala ibala lyenu pamyaka mutanda mukatungwila imyangashi yenu nokukolonganika ifyo mukasombola. [4]Leelo muwalenga cine lubali umwaka, we Sabata ilya bulanda ilya kutusha ilya impanga muli nokwibukisha. I Sabata lyakwa Yawe. Tamuli nakubyala ibala lyenu nangu ukutungwila ibala lyenu ilya myangashi.[5]Tamuli na kupekanya ukusombola icili conse ica imenenafye icine, kabili tamuli nokupekanya ukusombola icili conse ica myangashi icalimwa ukwabula ukutungwila. Uyu uli nokuba mwaka wabulanda uwa kutusha pa calo. [6]Incende yonse iyi shabombwa munshita ye Sabata wamwaka fili nokuba fya kulya fyobe. Iwe, ababomfi benu abaume nabanakashi, ababomfi benu abancito ne mitulatula abomwikala nabo limbi kuti bakolonganika ifyakulya, [7]ne fitekwa fyenu kabili ne nama shampanga kuti shalya fyonse ifinga fuma mwibala.[8]Muli nokupenda ama Sabata cine lubali mu mwaka, emukutila, imiku cine lubali na cine lubali iya myaka, epakuti kukabe ama Sabata cine lubali aya mu mwaka, imyaka yonse pamo amakumi yane napabula. [9]Elyo muli nokulisha sana ipenga konse konse pa bushiku ubwalenga ikumi mu mweshi wacine lubali. Ubushiku bwakukosolwela muli nokulisha ipenga umwapela icalo cenu conse.[10]Umwaka walenga amakumi yasano mu kalepatwila Yawe nokubilikisha ukulubuka kubekashi ba ciko bonse. Uli nokuba mwaka wa kulubuka kuli imwe, elyo ifintu fyabo na basha bafwile ukubwelela ku mukowa wabo.[11]Umwaka uwalenga amakumi yasano uli nokuba mwaka wakulubuka kuli imwe. Tamufwile ukubyala nangu ukupekanya ukusombola. Lyeni conse ica imenena icine, nokukolonganika imyangashi iyalimwa ukwabula ukutungwila. [12]Pantu mwakawabuntungwa. Uli nokuba uwa mushilo kuli imwe. Mukalye ifya mumabala ifya imenena fyeka ukufuma mumabala.[13]Mukabweseshe onse kufintu fya kwe muli uno mwaka wa buntungwa. [14]Inga cakuti washitisha impanga ku mwina mupalamano nangu ukushite mpanga kumwina mupalamano, tamuli nakubepo bufi nangu ukuilufya nyamwebene.[15]Inga cakuti wa shite mpanga ku mwine mupalamano, uuloleshe kubwingi bwamyaka nefilimwa ifingasombolwa mpaka ukufika kubuntungwa bubiye. Abena mupalamano nga baleshitisha impanga bafwile bakonka cimo cine. [16]Ubwingi bwamyaka mpaka nokufika kubuntungwa bubiye buli nokulunda ubusuma bwa mpanga, kabili ukucepelwa kwa myaka mpaka ukufika ku buntungwa bubiye kuli nokucefya ubusuma, pantu impendwa yabusomboshi iyo impanga ili no kufumya kumwine umupya nafipalana ne mpendwa yamyaka ilyo ubuntungwa bumbi tabulaisa. [17]Tamuli na kubepa nangu uku ilufyanya umo no munankwe; mucifulo cakuti, muli nokucindika Lesa wenu, pantu nine Yawe Lesa wenu.[18]Eico mufwile mwakonka ifipope fyandi musunge namafunde yandi, nokuyasenda yonse. Elyo muli nokwikala mu calo abacingililwa. [19]Impanga ili nokuikwatila ubusombosha bwafilimwa, kabili muli nokulya nokwikuta nokwikalamo umutelelwe.[20]Kuti mwatila, "Bushe finshi tukalya mu mwaka wa cine lubali? Moneni, tatwakabyale nangu ukukolonganika ifilimwa fyesu." [21]Elyo nkakonkomesha ipalo lya mumwaka walenga mytanda kabili lili nokufumya ubusomboshi bwafilimwa ifingi ukufika pamyaka itatu. [22]Muli nokubyala mu mwaka walenga cine konse konse noku konkanyapo ukulya mufyo mwasombwele nefyo mwasungile. Ukufika kumwaka walenga pabula, muli nokulalya kufyo mwasungile ku fya myaka yapita.[23]Impanga taifwile ukushitisha waku mweni uwa kwikalilila, pantu impanga mukoti. Bonse muli mitula tula kabili abashili bakwikalilila mu mpanga yandi. [24]Mufwile ukwishiba ukuti umwine na kwata insambu shakwisa shita nakabili. Muli nokusuminisha impanga nokuishita nakabili kulupwa ukufuma ku omwashitileko. [25]Inga cakuti abanenu abena Israeli basangwike abalanda napali uyu mulandu ashitishe fimo ifintu fyakwe. ELyo abena mu palamano bakwe bafwile ukwisa nokulubula ifyo munyina ashitishe.[26]Inga cakuti umuntu takwete ulupwa lwa ku mulubwilako kuci pecakwe, leelo asanga indalama kabili akwata neshalinga ukulubwilako, [27]elyo limbi alino kupende myaka ukutula apo ashitishishe impanga nokulipila iya shele ukulipila kumuntu uuo ashitisheko. Elyo limbi kuti abwelela kumpanga yakwe. [28]Leelo ngatakwanishe ukupoke mpanga kabili umwine eka, elyo ninshi impanga iyo ashitishe ilinokushala yakwa uyo ashitisheko mpaka fye umwaka wabuntungwa. Kumwaka wa buntungwa, impanga ilinokubwelela ku muntu uwa shitishe, no mwine wa mpanga uwasokwele alinokubwelela pacipe cakwe.[29]Inga cakuti umuntu ashitishe ing'anda iya ba mumusumba welinga, elyo ali nokuishita kabili muli ulya wine mwaka panuma yakushitisha. Pantu umwaka utuntulu ali nensambu shakulubula. [30]Inga cakuti ing'anda tabailubwila ukufikapakupwa kwa mwaka utuntulu, elyo ing'anda yamumusumba welinga, ili nokuba umuyayaya kuwaishitile nolupwa lwakwe. Taifwile ukupokololwa namumwaka wa buntungwa.[31]Leelo amayanda yabekalamushi ayashakwata amalinga yakaba fye kwati mabala ya mucalo limbi kuti ailubula, kabili bafwile ukubwelela mu mwaka wabuntungwa. [32]Nangu cibefi, amayanda yali na bena Lebi mumisumba yabo. Limbi kuti yalubulwa pa nshita ili yonse.[33]Inga cakuti umo umwina Lebi talubwilwe ing'anda iyo ashitishe, elyo ing'anda iyo ashitishe mu musumba uko yalesangwa ifwile ukubweshiwa mu mwaka wa kulubuka, pantu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

amayanda mu misumba ya bena Lebi fipe fyabo pakati kabantu bakwa Israeli. [34]Leelo amabala aya shingulwike imisumba yabo limbi tekuti ishitishiwe pantu esho bapelwe umuyayaya kubena Lebi.[35]Inga cakuti munonko uo mwikala nankwe icalo cimo asanguka umulanda, icakuti tali nakuifwaila umwine eka, elyo kuti mwamwafwa pamo ngefyo mwingafwa umutula tula nangu umuntu uli onse uwikele ngo mweni muli imwe. [36]Mwiesha ukumupingula nsonsele nangu ukukwata ubukumu ukufuma muli ena mu nshila ili yonse, leelo mucindike Lesa ekuti bamunonko limbi kuti abaikala na iwe. [37]Tamufwile ukumupela kaloba walupiya nokupingula nsonsela, nangu ukumushitisha ifyakulya fyobe pakuti mukwate nsonsela mubumi bwenu. [38]Nine Yawe Lesa wenu, uwa mifunishe mu calo ca Egypto, pakuti limbi na mupela icalo ca Kenani, nipali co ukuti limbi naba Lesa wenu.[39]Inga cakuti munonko mwikala nankwe icalo cimo asanguka mulanda nokuishitisha umwine kuli imwe, tamulingile ukumubomfya kwati musha. [40]Musendeni ngo mubomfi wancito. Afwile ukuba ngaumo uwikele mubweni kuli imwe. Ali nokubomba naimwe mpaka ukufika kumwaka wabuntungwa. [41]Elyo ali nokufuma kuli imwe; ena nabana bakwe naena, kabili ali nokubwelela ku mukowa wakwe na kufikwatatwa fyakwa wishi.[42]Pantu bali ababomfi bandi abo nafumishe mucalo ca Egypto. Tabali nakushitishiwa ngabasha. [43]Tamuli na kuba tungulula mu bukali bukali, leelo mufwile ukucindika Lesa wenu. [44]Kabili pa baume nabana kashi abasha bobe, abo ukakwata ukufuma kunko ishamushinguluka, limbi kuti mwashitako abasha ukufuma kuli bena.[45]Limbi kabili kuti mwashita absha ukufuma kumitula tula abekala naimwe nokufuma kumikowa shabo abo muli nabo, abafyalilwe mu calo cenu, kabili kuti basanguka ifikwatwa fyenu. [46]Kabili muli nokubashila abasha bamusango uyu ukuba ica bupyani nabana benu anakamukonkapo ukuba icipe cabo, nokubabacitobusha umuyayaya, leelo tamuli na kutungulula bamunyinenwe abali mubana bakwa Israeli mwikala batekela kulucu.[47]Inga cakuti umutula tula nangu umo umwikashi ushili wa kwikalilila uleikala muli imwe asanga ifyuma, kabili nga cakuti munonko umwina Israeli abo mulanda no kushitisha ku mutula tula, nangu kuli umo uwakulubali lwa mukowa wamitula tula, [48]panuma munonko umwina Israeli ninshi nashita, limbi kuti ashita nakabili, umo muli abo munyina kuti amulubula.[49]Limbi kuti aba mwana wabana lume umwaume, uwamulubwile, nangu umo uwamumukowa wabo. Nangu, nfa cakuti akwata ifyuma, kuti ailubula umwine. [50]Afwile ukumfwa na nomuntu amushitisheko; ukutula pamwaka ashitishemo kuli ena ukufika mu mwaka wa buntungwa. Kabili umutengo ashitishepo ufwile ukulingana nempendwa yamyaka ifyo inshiku sha mubomfi uubombela amalipilo.[51]Inga cakuti kucili naimbi imyaka iingi mpaka ukufika kumwaka wakulubuka, afwile ukulipila na kabili ngo mutengo wacilubula cakwe ukufuma pandalama isho aleelenganya ukufika mumpendwa ya iyo myaka. [52]Nga cakuti pali fye imyaka inono ukufika kumwaka wakulubuka, elyo afwile ukumfwana noyo bashitene nankwe ukulolesha kumuntungwa taulafika. Kabili afwile ukulipila pakulubulwa kwakwe mukusunga impendwa ya myaka.[53]Akabe kuli ena ngo mubomfi uubombela amalipilo umwaka no mwaka. Mufwile ukushininkisha ukuti ekamutekela kulucu. [54]Nga cakuti talubwile muli uyu musango, elyo ninshi ali nokubomba mpaka ukufika kumwaka wa kulubuka, ena na bana bakwe abo aali nankwe. [55]Kuli ine abantu bakwa Israeli babomfi. Babomfi bandi abo na shitile mucalo ca Egypto. Nine Yawe Lesa wenu."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 26

[1]"Tamufwile ukupanga utulubi, kabili tamufwile ukwimya icabaswa nangu icaimikwa ce libwe, kabili tamufwile ukubika conse icabaswa ce libwe icimpashanya ico mukatukamina mu calo cenu, pantu nebo ndi Yawe Lesa wenu. [2]Mufwile ukusunga amasabata no kucindika umwashila mwandi. Ninebo Yawe.[3]Nga mwaendela mumafunde yandi nokusunga amakambisho yandi nokuyakonka, [4]ninshi nkamupela imfula munshila yaiko; icalo cikasombola mubulimi bwaciko ne muti mwibala ikatwala ifisabo fyaiko.[5]ukupetula kwenu kukatwalilila ukufika ku nshita ya kulobolola imyangashi, nobulobololo bwa myangashi kukafika na kunshita ya kulima. Mukalya umukate wenu nokwikuta nokwikala umutende uko mukapanga ubwikalo bwenu mu calo. [6]Nkapela icibote mu calo, mukasendama panshi ukwabula icakumulenga umwenso. Nkatwala inama sha busanso ukutali ukufuma mu calo, no lupanga talwakapulinkanye mu calo cenu.[7]Mukatamfya abalwani benu, nabo bakawa pa cinso cenu ku lupanga. [8]Basano pali mwebo baka tamfya umwanda, no mwanda pali mwebo baka tamfya imyanda ikumi limo; abalwani benu bakawa pa cinso cenu ku lupanga.[9]Nkalolesha pali mwebo nokusenamina nokulenga mwebo abafisabo nokumufusha; kabili nkafikilisha icipangano na mwebo. [10]Mukalya ifyakulya ifyatulilwa inshita ntali. Mukatutulula ifyakulya pamulandu wakuti mukakabila incende ya bulobololo ubupya. [11]Nkabika Ihema lyandi mukati ka mwebo, kabili nshakamupate. [12]Nkenda mukati ka mwebo nokuba Lesa wenu, kabili mukaba abantu bandi. [13]Ninebo Yawe, Lesa wenu uwamufumishe mu calo ca Egypto, pakuti mwiba abasha babo. Nalitobolola imingwala ye koli lyenu nokumulenga ukwenda abaololoka.[14]Leelo ngatamwakaleumfwa kuli nebo kabili ngatamwakakonke aya makambisho, [15]elyo kabili nga mwasula ifipope fyandi nokupata amafunde yandi, kukukana konka amakambisho yandi yonse, leelo ukutoba icipangano candi--[16]nga mwebo mwacita ifi fintu, lyena nkacita ifi kuli mwebo: Nkaleta amasakanuko pali mwebo, amalwele nokukaba umubili ifikonaula amenso nokupwisha umweo wenu. Mukabyala imbuto shenu apafye, pamulandu wakuti abalwani benu bakalya ifyakulya fyabo. [17]Nkalosha icinso candi pali mwebo, no kulenga baka mucimfye abalwani benu. Abantu abamupata bakamuteka na mwebo mukafulumukila ukutila, nelyo pashili uulemufulumuna.[18]Ngacakuti panuma yaifi fyonse tamumfwile kuli nebo, lyena nkamukanda ukulundapo imiku cine lubali pa membu shenu. [19]Nkatobaula icilumba cenu mu maka yenu. Nkalenga umulu pali mwebo nge cela ne calo cenu ngo mukuba. [20]Amaka yenu yakalabombela ibusha, pamulandu wakuti icalo cenu tacakafumye ubulobolo bwa ciko, ne miti yenu mu calo tayakatwale ifisabo fyaiko.[21]Ngamwalaenda mukupusana na nebo, kabili mukakane ukumfwila ine, nkaleta imiko cine lubali nashimbi impumo pali imwe, ukulinga ne membu shenu. [22]Nkatuma inama shapanga muli baimwe, ishikamulila abana benu, ukumonawila ifitekwa fyenu, nokumulenga ukuba aba cepa icakuti imisebo yenu ikaba amapopa.[23]Ngacakuti kabili na muli ifi fyonse mwebo tamupokelele ukumulungika kwandi kabili mwakonkanyapo ukwendela mukukana nakila ine, [24]lyena naine nkendela mukutalika mwebo, kabili ine wine nkamukanda imiku cine lubali pamulandu wa membu shenu.[25]Nkaleta pali mwebo ulupanga lwa cilandushi palutoba icipangano mukakolongana pamo mukati ka misumba yenu, na nebo nkaleta amalwele pakati kenu mulya, elyo kabili nkamupela mukuboko kwa mulwani wenu. [26]Ilyo nkaputula intuntuko yafyakulya fyenu, abanakashi ikumi limo bakapanga umukate wenu mu citofu cimo, nokwakanya umukate wenu mukufina. Mukalya nokukana ikuta.[27]Nga tamumfwile kuli nebo pali ifi fyonse, leelo mwakonkanyapo ukwendela mukukana nebo, [28]lyena nkendela mukukana mwebo mu kufulwa, nokumukanda imiku cine lubali ukucilapo nakabili pamembu shenu.[29]Mukalya imibili yabana benu abaume; mukalya imibili yabana benu abanakashi. [30]Nkonaula ififulo fyenu ifyapamulu, nkaputula ifipailo fyenu ifya bubani, no kuposa ifitumbi fyenu pa fitumbi fya tulubi twenu, kabili nkapata imwe.[31]Nkalenga imisumba yenu ukuba ifibolya nokonaula ncende shenu ishamushilo, nshakatemunwe nefyabupe fyenu ifya mununko walowa fyenu. [32]Nkapomona icalo cenu. Abalwani benu abakekala mulya bakapapa pa kupomona. [33]Nkamusalanganya mukati kafyalo, elyo nkafumye ulupanga lwandi nokumukonka. Icalo cenu cikasulwa ne misumba yenu ikaba ifibolya.[34]Elyo icalo cikasekela amasabata ya ciko pa nshita yonse caikala icasulwa na mwebo mwaba mu fyalo fya balwani. Inshita yonse ilya icalo cikatusha nokusekela amasabata ya ciko. [35]Panshita yonse iyo caikala icasulwa, cikakwata ukutusha, ukukaba kutusha ukotacakwete na masabata yenu, ilyo mwaikelemo. [36]Elyo kuli abo abashala mufyalo fya balwani benu, nkatuma umwenso mu miyima yenu ukuti nangu kulila kwe bula ilileululwa mu mwela kukamutinya, kabili mu kafulumuka kwati mulefulumuka ku lupanga. Mukawa, nelyo tapali ulemubutusha.[37]Mukalapunkana umo no munankwe kwati mulebutuka ukufuma kulupanga, nelyo tapali uulemutamfya. Tamwakakwate amaka yakwiminina pa cinso cabalwani benu. [38]Mukalobela mukati kanko, ne calo ca balwani benu cine cikamulya. [39]Bonse abashala muli mwebo bakaiposaika mu membu shabo, mulya mufyalo fyabalwani benu, kabili pamulandu wa membu shaba shibo bakaiposaika naba bene.[40]Nga balapila imembu shabo neshaba shibo, nabucisanguka bwabo ubo bacitile mukukana ncetekela, kabili na mumyendele yabo iya kutalika nebo-

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

[41]ifyalengele ine ukuba futatila elyo nabaletele na mucalo cabalwani babo- nge mitima yabo iishasembululwa yaisaba iyanakila, kabili nga ba pokelela ukukandwa kwa pa membu shabo, [42]elyo nkebukisha icipangano candi na Yakobo, icipangano candi na Israeli, ne cipangano candi na Abrahamu; elyo kabili nkebukisha ne calo.[43]Icalo cikaba icasulwa kuli bena, eco cikaba icakusekela amasabata yaciko ilintu cikele icasulwa ukwabula bena. Bakalimwinwa pa membu shabo pamulandu wakuti bena ebakene ifipope fyandi kabili baumfwile ubunani ku mafunde yandi.[44]Leelo temulandu nefyo, ilyo bali mu calo ca balwani babo, nshakabakanye, kabili nshakalengwe ubunani pali bena nokupwililila ukubonaula nokufumyapo icipangano candi na bena pantu nine Yawe Lesa wabo. [45]Leelo pamulandu nabena nkebukisha icipangano candi ne fikolwe fyabo, abo na fumishe mu calo ca Egypto mu menso ya nko, pakuti naba Lesa wabo. Nine yawe.''[46]Aya emafunde ayampampamikwa na malango ayo Yawe apangile pakati ka ena na bantu bakwa Israeli pa lupili lwa Sinai ukupitila muli Mose.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 27

[1]Yawe asosele kuli Mose atile, [2]"Sosa ku bena Israeli, nga umo acita umulapo uwaibela wacindama kuli Yawe, bomfya ifipimo ifi.[3]Icipimo pa mwaume ukufuma pa myaka amakumi yabili icipimo icaimikwa yafwile yaba amakumi yasano aya silbele, panuma ya mushekele iya ku ncende iyashila. [4]Abanakashi abali nemwaka imo ine icipimo caimikwa mu shekele amakumi yatatu.[5]Ukufuma pa myaka isano ukufika pa makumi yabili icipimo cenu icaimikwa ku mwaume yalingile ukuba amashekele amakumi yabili, na kumwanakashi amashekele ikumi limo. [6]Ukufuma pa wa weshi umo uwabukulu ukufika ku myaka isano icipimo calinga ku mwaume ulingile ukuba amashekele yasano aya silbele, na umwanakashi amashekele yatatu aya silbele.[7]Ukufuma pa myaka amakumi mutanda nokuya pamulu wacipimo caimikwa umwaume ulingile ukuba amashekele ikumi limo. [8]Leelo nga umuntu ulecita imilapo afilwa icipimo caimikwa, elyo umuntu alingile umuntu wakumwiminikako kuli shimapepo, na shimapepo akapela umutengo kulingana umuntu uwalepanga imilapo engakwanisha.[9]Nga mulapo wanama iyasuminishiwe kuli Yawe, conse iciputulwa capelwa kuli Yawe caba ica shila. [10]Umuntu ekakabulamo nangu kufumyapo isuma no kubikilapo ishasuminishiwa, nangu ishasuminishiwa ukubaikapo iyasuminishiwa. Nga afumyapo inama imo abikapo, shonse shaba isha shila.[11]Nangu cibefyo umuntu alapile ukupela Yawe mucishinka apela icishasangululwa, tacakasuminishiwe kuli Yawe, elyo umuntu akalete inama kuli shimapepo. [12]Shimapepo ali nokupingula icipimo, pacisankano cakushitishishapo inama. Icipimo shimapepo abika pa nama, ico cine ecikaba icipimo caiko. [13]Nga umwine afwayaisha ukulubula, elyo akalundupo fisano pa cipimo cashitishiwemo.[14]Elyo muntu apela ing'anda yakwe ngecabupe ca shila kulimYawe, elyo shimapepo akabike icipimo caiko ukulungana nefyo ili nga isuma nangu ibi. Ico cine cipimo shimapepo akapingula, efyo cikabe. [15]Nomba nga umwine apele ing'anda ngafwaisha ukuipokolola cilingile ukulundapo fisano pa cipimo yashitishiwepo, nayo ikaba yakwe.[16]Ngo muntu apelapo imo impanga elyo icipimo cikaba ukulingana nembuto shikabyalwa mumi Omere ya barle ikashitishiwa amashekele amakumi ya sano aya silbele.[17]Nga apatula impanga yakwe mu mwaka wakulubuka, icipimo caiko cikeminina. [18]Leelo nga apatula ibala lyakwe panuma wa mwaka wakulubuka, elyo shimapepo afwile apituluka mucipimo cebala ukulingana ne myaka yashalako ukufika ku mwaka wakulubuka uwakonkapo, ne cipimo caiko cikabweshako.[19]Nga muntu uwapele ibala afwaya ukui bwesha, efyo alingile ukulundapo yasano ku mutengo, na lyo likaba lyakwe. [20]Nga talubwile ibala, nangu nga alishitisha ibala ku muntu umbi, teti libweshiwe nakabili. [21]Kabili, ibala, elyo lyapelwa mumwaka wakulubuka, cikaba cabupe ca shashila Yawe, nge bala lya pelelelwe kuli Yawe. Likaba lya kwa shimapepo.[22]Ngo muntu apela ibala ashitile, leelo ilyo ibala talili mumpanga yalupwa, [23]elyo shimapepo akamipimine icipimo ukufika nakumwaka wakulubuka, nomuntu alingile akalipile pali bulya bushiku nge cabupe camushilo kuli Yawe.[24]Mu mwaka wa kulubuka, ibala likabweshiwe ku muntu washitile, ku mwine wa mpanga. [25]Ifipimo fyonse fifwile fyabikwa ngo kufina kwa shekele iya ncende yashila. Amakumi yabili aya gerhs yafwile yaba ukulinga na shekele umo.[26]Umuntu nangu umo ekapela ebeli lyanama, pantu ibeli lyakwa Yawe; ing'ombe ilume nangu impanga, yakwa yawe. [27]Nga ninama ishasangululwa, elyo umwine engaishitishe ukulingana na cipimo caiko, na fisanoikalundwepo pacipimo. Nga tailubwilwe nama, elyo ikasitishiwe pacipimo caiko.[28]Leelo takuli icintu nangu cimo ico umuntu akapela kuli Yawe, ukufuma palifyonse akwata, umuntu nangu inama, nangu impanga yalupwa, iyingashitishiwa nangu ukulubulwa. Fyonse fyapelwe fyamushilo sana kuli Yawe. [29]Takuli impiya ikapelwa ku muntu uwapele mukonaula. Uyo muntu akepaiwe.[30]Icekumi conse ca mumpanga, nangu imbuto shanseke shilelimwa pa mpanga nangu ifisabo fyaku kufimuti, fyakwa Yawe. Cintu fyashila kuli Yawe. [31]Ngo muntu abwesha icekumi, afwile ukulundapo fisano ku cipimo caciko.[32]Ngeyakulenga ikumi limo pasha mukuniwa ng'ombe nangu impanga, yonse iyapita mwisamba lya nkoto yakwa kakumba iyalenga ikumi ifwile yapatulwa nge yakwa Yawe. [33]Kakumba tafwile ukufuma inama isuma nangu iya cilamo ububi, nao tafwile ukucinja inama nokubikilapo imbi. Nga acinja shonse, elyo shonse neyo acinjishe shikaba ishashila. teti shibweshiwe."[34]Aya emafunde ayo Yawe apeele mose palipili lwa Sinai kubena Israeli.

Numbers

Chapter 1

[1]Yawe asosele kuli Mose mu matololo ya sinai mwitenti ilya kukumaninako.ici cacike pabushiku bwa ku balilapo ubwa mweshi wabubili mumwaka wabubili panuma abena israeli bafumine mumpanga ya egupti.Yehoba atile,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

[2]"Pendeni bonse abaume bamu israeli mulukuta ukulingana nendupwa shabo.Pendeni bonse mwishina.Mupende abaume bonse cila muntu. [3]uuli nemyaka amakumi yabili ukuya napamulu.mupende onse uwingalwa ngo mushilika mu israeli.Kabili iwe na Aaroni mufwile mwalemba impendwa yabaume mubabumba yabushilika. [4]Kabili umwaume kukufuma ku mu tunduwakwe,abakalamba umukowa umo,mufwile ukubomba naiwe ngo mutundu ukalamba.Cila ntungulushi afwile ukutungulula abantu abakalwila umutundu wakwe. [5]Kabili aya emashina yantungulushi abo mukalalwa naiwe:ukufuma kumutundu wakwa Rubeni,Elisuri mwana Shedeuri; [6]Ukufuma kumutundu wakwa Simooni,Nishelumlele mwana Surishadai;[7]Uufuma kumu tundu wakwa Juda Neoshoni mwana Aminadabu. [8]Ukufuma kumutundu wakwa Isakari ni Naetanele mwana Suari; [9]ukufuma kumu tundu wakwa Sebuluni ni Eliabu mwana Heloni;[10]Ukufuma kumu tundu wakwa Efraimu mwana Yosefu,ni Elishama mwa Amihudi ukufuma kumutundu wakwa Manase ni Gamaliele mwana Redasuri; [11]Ukufuma kumu tundu wakwa Benjamini ni Abidani mwana Gigeoni;[12]Ukufuma kumu tundu wakwa Dani ni Ahieseli mwana Mwana Amishadai; [13]ukufuma kumutundu wakwa Ashere ni Pagiele mwana Okrani; [14]ukufuma kumutundu wakwa Gadi ni Eliasafi mwana Deuele; [15]kabili ukufuma kumu tundu wakwa Naftali ni Ahaira mwana Enani."[16]Aba ebaume aba sontelwe ukufuma mubantu.Eba tungulwile ifikolwe fya mitundu yonse.Ebali intungulushi shamikowa mu israeli.[17]Mose na Aaron basendele aba baume, ab amashina yabo yalembelwe, [18]Kabili pabushiku bwa mumweshi wabubili balongenye bonse abaume bamu israeli.Nomba cila muntu uuli namakumi yabili nokucilapo pakuti balembeshe abene.Afwile ukukwata ishina lya mukowa ne ndupwa umwakonkanina ukufuma kufikolwe fwabo. [19]Nomba Mose alilembele impendwa shabo mumatololo ya sinai, ngefyo Yehoba amukambishe ukucita.[20]Kabili ukufuma kumfyalwa yakwa Rubeni,ibeli lyakwa Israeli,bapendelwe bonse mumashina yacila umo kabili onse umwaume uulinemyaka amakumi yabili nokuya pa mulu afwile aya kunkondo,ukufuma kufyalembwa nefikolwe fyamikowa nendupwa shabo. [21]Bonse abapendelwe 46,500 abaume ukufuma ku mutundu wakwa Reubeni.[22]Ukufuma kumfyalwa yakwa Simoni abapendelwe bonse muma shina yacila umo kabili onse umwaume uuli nemyaka amakumi yabili ukuyana pamulu afwile ukuya kunkondo,ukufuma kufyalembwa nefikolwe fyamikowa nendupwa shabo. [23]Bonse abapendelwe 59,300 abaume ukufuma kukowa wakwa Simoni .[24]Ukufuma kumfyalwa yakwa Gadi aba pendelwe bonse muma shina cila umo kabili onse umwaume uuli nemyaka amakumi yabili ukuya na pamulu afwile aya kunkondo,ukufuma kufyalembwa ne fikolwe fyamikowa nendupwa shabo. [25]Abapendelwe bonse ukuma mumukowa wakwa Gadi bali 45,650.[26]Ukufuma kumfyalwa yakwa Juda abapendelwe bonse muma shina cila umo kabili onse umwaume uuli nemyaka amakumi yabili afwile aya kunkondo,ukufuma kufyalembwe ne fikolwe fya mikowa ne ndupwa. [27]Abapendelwe bonse ukufuma mumukowa wakwa Yuda 4,600.[28]Ukufuma kumfyalwa yakwa Isakari abapendelwe bonse muma shina cila umo kabili onse umwaume uuli ne myaka amkumi yabili ukuya na pamulu afwile aya kunkondo ukufuma kufyalembwa nefikolwe sha mikowa ne ndupa shabo. [29]Abapendelwe bonse ukufuma mu mukowa wakwa Isakari bali 54,400.[30]ukufuma kumfyalwa yakwa Sebuloni abapendelwe bonse muma shina bali cila umu kabili onse umwaume uuli ne myaka amkumi yabili ukuya na pamulu afwile aya kunkondo , ukufuma kufyalembwa nefikolwe sha mikowa ne ndupwa shabo. [31]Abapendelwe bonse ukufuma mu mukowa wakwa Sebuloni bali 57,400.[32]Ukufuma kumfyalwa yakwa Efraimu abapendelwe bonse mumushina cila umo kabili onse umwaume ukuya na pamulu afwile aya kunkondo,ukufuma kufyalembwa ne fikolwe fyamikowa ne ndupwa shabo. [33]Abapendelwe bonse ukufuma mumukowa wakwa Efraimu bali 40,500.[34]Ukufuma kumfyalwa yakwa Mananse mwana Josefu abalembelwe bonse muma shina cila umo kabli onse umwaume uuli ne myaka amakumi yabili ukuya na pamulu afwile aya kunkondo,ukufuma kufyalembwa nefikolwe fyamikowa nendupwa shabo. [35]Abapendelwe bonse ukufuma mumukowa wakwa Mananse bali 32,200.[36]Ukufuma kumfyalwa yakwa Benjamini abapendelwe bonse muma shina cila umo kabili onse umwaume uuli nemyaka ama kumi yabili ukuya napa mulu afwile aya kunkondo,ukufuma kufyalembelwe ne fikolwe fyamikowa ne mitundu shabo. [37]Abapendelwe bonse ukufuma kumu kowa wakwa Benjamini bali 35,400.[38]Ukufuma kumfyalwa yakwa Dani abapendelwe bonse muma shina cila umo kabili uuli nemyaka amakumi yabil ukuya napamulu afwile aya kunkondo,ukufuma kufyalembwa nefikolwe fyamikowa nendupwa shabo. [39]Abapendelwe bonse ukufuma mumu mukowa wakwa Dani 62,700.[40]ukufuma kumfyalwa yakwa Ashere abpendelwe bonse muma shina cila umo kabili onse uuli nemyaka amakumi yabili ukuya na pamulu afwile aya kunkondo,ukufuma kufyalembwa kufikolwe fyamikowa ne ndupwa shabo. [41]Abapendelwe bonse ukufuma mumukowa wakwa Ashere bali 41,500. [42]Ukufuma kumfyalwa yakwa Naftali abapendelwe bonse muma shina cila umo kabili uuli ne myaka amkumi yabili ukuya na pamulu afwile aya kunkondo,ukfuma kufyalembwa nefikolwe fyamikowa nendupwa shabo. [43]Abapendelwe bonse ukufuma mumukowa wakwa Naftali bali 53,400.[44]mose na Aaron bapendele bonse abaume, pamo nabaume ikumi nababili abaletungulula imikowa ikumi limo na ibili yabena Israeli. [45]Nabonse abaume abena Israeli ukufuma pamakumi yabili nokuya pamulu,bonse abo abengalwa munkondo,bonse abapendelwe mundupwa shabo. [46]Abapendelwe bonse abaume bali 603,550.[47]Lelo abaume abafumine kuli Lebi bena bonse

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

tabapendelweko. [48]Pantu Yehoba ena atile kuli Mose, [49]''Iwe taufwile ukupenda mu mukowa wakwa lebi nangu ukubalundapo mumpendwa yonse pamo iya bantu mu Israeli.[50]Eico iwe eba abena Levi ukulasakama icikulwa camushilo umwaba icipao cacipangano ne fipe fya ciko,no kusakamana fyonse ifyabamo.Abena Levi abakalasenda icikulwa camushilo,kabili bafwile basenda icikulwa ca mushilo na fyonse ifipe fya ciko.Bonse bafwile ukusakamana icikulwa camushilo kabili bakakule inkambi ukushinguluka icikulwa camushilo .[51]Ilyo icikulwa camushilo casendwa no kutwalwa kuncende imbi,abena Levi abakacipangulula,kabili icikulwa camushilo ilyo capangwa,abena Levi aba kala cimika.Elyo onse umweni uwaisapantamako ku cikulwa ca mushilo afwile ukwipaiwa. [52]Kabili abantu ba mu israeli bakapange amatenti yabo,cila mwaume afwile uku cita ici mupepi ne(banner)ukulingana nebumba lya bulwi abamo.[53]Kabili abena Levi bafwile bapekanya amatenti yabo ukushinguluka icikulwa camushilo ukulingana nae cipangano cabo pantu ubukali bwandi bwikemina abantu bandi abena Israeli.Abena Levi bafwile ukulasunga bwino icikulwa camushilo ico bapangene nabo.'' [54]kabili abantu abena Israeli bfwile ukucita ifi fyonse.Bafwile ukucita fyonse ifyo Yehoba abakambishe ukupitila muli mose

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Yehoba alandile nakabili kuli Mose na Aaroni.atile, [2]"Cila umo mubena Israeli afwile ukupaga inkambi ukushinguluka icikumanino,ne fishibilo fya mumayanda yaashibo. Inkambi shabo shikashinguluke itenti lya kukumaninamo cila lubali.[3]Kabili abakakulila inkambi ku kabanga ne tenti lya kukumaninamo, uko akasuba katulila,kabili nenkambi yakwa Yuda ne nkambi shabo mwisamba mikalile yabo.Naashone mwana Aminadobu intungulushi sha bantu ba kwa Yuda. [4]Impendwa yabantu bakwa Yuda bali 74,600.[5]Abamumukowa wakwa Israeli ukukwata inkambi mupepi na Yuda.Natanale mwana suari afwile ukutungulula abankondo bakwa Israeli. [6]Kabili impendwa yakwe mukulekana yali 54,400.[7]Aba mumukowa wakwa Sabuloni ukukwata inkambi mupepi Israeli.Eliabu mwana Heloni afwile abnkondo bakwa Sebulani. [8]Kabili impendwayakwe mukulekana yali 57,400. [9]Bonse impendwa yamunkambi yakwa Yuda bali amakana umwanda umo na 186,4000. Bonse aba ebakalilapo ukuya.[10]Kukapinda ka kukulyo kukabe inkambi yakwa Rubeni mwisamba lya mikalile yabo.Ukaba intungulushi ku nkambi yakwa Rubeni ni Elisuri mwana Sheduri. [11]Kabili impendwa yakwe mukulekana bali 46,500.[12]Simoni alli ne nkambi mupepi na Rubeni.Intungulushi yaba bantu ba Smoni ni Shelumilie mwana Shurishadani. [13]Kabili impendwa yakulekana yali 59,300.[14]Elyo pakonka umukowa wakwa Gadi.Intungulushi pa bantu bakwa Gadi ni Eliasafi mwana Reueli. [15]Kabili impendwa yakwa mukulekana bali 45,650.[16]Impendwa ya bonse abaume abali munkambi yakwa Rubeni,ukulingana ne fyali mukwakanishiwa bali 151,450. Bali batumine umuku wacibili. [17]Pakonka ne tenti lyakukumaninamo lifwile lyaya ukufuma kunkambi shabena Levi shikabe pakati kankambi shonse. Bofwile ukuya ukufuma munkambi mu musango umo wine nga baleisa munkambi shabo. Cila mwaume onse afwile aba pancende yakwe, ukulingana no mukowa wakwe.[18]Kuka pinda kukuso kukaba libali kukaba ukwakanishiwa inkambi yakwa Efraimu mwisamba lyamikalile yabo.kabili intungulushi sha bantu bakwa Efraimu ni Elishama mwana Amihudu. [19]Kabili ne mpendwa shamukulekana bali amakana amakumi yane ne myanda isano[20]Kabili umukowa wakonkelepo wali wakwa Manase.Kabili intungulushi shakwa Manase Gamaliele mwana [21]Pedasuri.Kabili impendwa mufiputulwa bali amakana amakumi yatatu nayabili ne myanda ibili (32,200)[22]Kabili umukowa wakwa wakonkelepo wali wakwa Benjamini ni Abidani mwana Gideoni. [23]Kabili impedwa mu fiputulwa bali amakana amakumi yatatu na yasano ne myanda ine (35,400)[24]Bonse aba mu nkambi yakwa Efraimu abapendelwe bali amakana umwanda umo na cine konse konse no mwanda umo (180,100). [25]Kukapinda kakuso kukaba ifiputulwa fya nkambi yakwa dani.Kabili intungulushi shakwa bani ni Ahusere mwana Amishadai. [26]Kabili impendwa mu fiputulwa bali amakana amakumi mutanda na yabili ne myanda cine lubali (62,700)[27]Kabili abntu ba mumukowa wakwa Ashere inkambi yali mupepi na Dani.Kabili intungulushi shakwa Ashere ni Pagiele mwana Okrani. [28]Kabili impendwa mufipulwa bali amakana amakumi yane na limo ne myanda isano (41,500)[29]Elyo pakonkele umukowa wakwa Naftali.Kabili intungulushi sha Naftali ni Ashira mwana Anani. [30]Kabili impendwa mufiputulwa bali amakana amakumi yasano na yatatu ne myanda ine (53,400)[31]Bonse aba munkambi yakwa Dani abapendelwe bali amakana umwanda umo na makumi yasano aba balibakulekelesha ukuya,ukulingana na luunga lwabo[32]Aba ebena Israeli,abapendelwe ukulingana ne ndupwa shabo.Bonse abo bapendelwe mu nkambi shabo,mu fiputulwafyabo,bali amakana myanda mutanda na yatatu ne myanda isano na makumi yasano(603,550). [33]Lelo abena levi bena tabapendelwe mukati kabantu ba Israeli,filya fine Yehoba akambishe Mose.[34]Kabili abantu abena Israeli bacitile ifyo Yehoba akambishe Mose .Bonse bakulile inkambi ukulingana ne mikowa, mukukonka ifikolwe fyandupwa shabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Ifi efyali ulupwa lwakwa Aaronin na Mose ilyo lesa alndile na Mose pa lupili lwa Sinai. [2]Amasina ya baume bakwa Aaroni bali Nadabu ebali,na Abihu.Eleasari na Itamari.[3]Aya emashina yabana baume bakwa Aaroni,bashima pepo aba subwa aba pelwe amaka yakubomba bushima pepo. [4]Lelo Nadabu na Abihu balifwilile pantashi yakwa lesa ilyo batulile kuli Lesa umulilo uoba shasuminishiwe mumatololo ya sinai.Nadabu na Abihu takwete bana,eico Eleasari na Itamori balebomba bu shimapepo pamo na shibo Aaroni[5]Lesa alandile kuli Mose.Atile, [6]"Leta umukowa wakwa lebi nokubemika pantanshi yakwa Aaroni shimapepo pakuti balemwafwa. [7]Ba kalamubombela nokubombela ulukuya lonse pantanshi ya cikulwa ca kuku maninako. Bafwile,ukubomba imilimo mucikulwa ca mushilo. [8]Ba kalesunga ifipe fyonse ifya mucikulwa ca kukumaninako,kabili bakale afwa umukowa wa bena Israeli uyo balebomba iya pa cikulwa camushilo.[9]ufwile ukupela abena Lebi kuli Aaroni na ba kwe abume pali bushimapepo.Bena bantu bapelwa ukwafwa ukubombela abantu ba mu Israeli. [10]Ufwile ukusonta Aaroni na bana baume bakwe pali bushimapepo,Lelo onse umuntulatulafye afwile ukwapaiwa[11]Lesa alandile na Mose,Atile, [12]Mona,naseda abena Levi ukufuma mu kati kabana ba Israeli nacita ici munshila ya kuti nsende cilebeli umwaume uwafyalwa mu bantu ba bena Israeli.Abena Lebi baba kulubali lwandi. [13]amabeli yonse yandi.Ubushiku naipeye amabeli yonse mucalo calo ca egupti ,naibulile amabeli yonse aya mu Israeli,emukutila abantu ne nama fyandi nine Lesa."[14]Lesa alandile na Mose muma tololo ya Sinai.Atile, [15]Upende abna abaume bakwa bakwa Levibi uku lingana nayanda ya bashibo mundupwa shabo,namumukowa [16]wabo.Upende onse umwaume uli no mweshi umo no kucila[17]Amashina yaba mwana levi bali Gershone na Kohati na merari. [18]Indupwa ukufuma kuli ba mwana Gershoneabume bali Libin na Merari. Indupwa ukufuma kuli bamwana kohati bali Amramu, Isari, Hebrone na Usiele. [19]Indupwa ukufuma kuli maoli na mushi. [20]Ishi eshali indupwa mu ndupwa.[21]Indupwa sha bena Libni no lwa bena Shimei ukufuma kulupwa lwa kwa Gershone. [22]Bonse abume ukufuma pamweshi umo no kucila balipendelwe bonse pamo bali amkana cine lubali ne myanda isano(7,500). [23]Indupwa shabena Gershone shali i kunuma yacikulwa ca mushilo shapangile inkambi ku masamba.[24]Eliasafi mwana umwaume mwana Laele ewali intungulushi ya lupwa lwa bena Gershone. [25]Ulupwa lwakwa Gershone lwali no mulimo wakusunga icikulwa ca kukumanimo ukubikako ne ca cikulwa ce tenti,ne ca kufimba pamwinshi wakukumaninamo. [26]Bafwile ukusunga insalu sha kucingilila ulu bansa ulwa shinguluka icikulwa camushilo necipailo ne myando yaliko ekutila conse ica kumine umulimo wa ciko conse.[27]Ishi indupwa shafumine ku Kohati;Ulupwa lwa bena Amramu,ulupwa lwa bena Hebrone no lupwa lwa bena Usiele ishi endupwa sha bena Kohati. [28]Pabaume bonse abapendelwe bali no mweshi umo no kucila pali amakumi cine konse konse ne myanda mutanda 8600 abalemomba mulimo muncende yamushilo. [29]Indupwa shakwa Kohati shifwile ukukula inkambi kukapinda kukulyo kacikulwa camushilo.[30]Elisafa ni ewali intungulushi yandupwa sha bena Kohoti. [31]Umulimo wabo wakumine icpao netebulo ne caku kutekapo inyali ne fiipailo ne fipe fya mumuputule wamushilo ifyao babale bomfya paku bomba ne caku cingililako na conse icikumine uyu mulimo. [32]Eleasari mwana Aroni mwana shimapepo uwaleangalila abalebomba umulimo mumu putule wantungulushi shabena Lebi.[33]Mu ndupwa shibili ishafumine muli Merari shali ulupwa lwa bena maali no lupwa lwa bena mushi.Ishi ndupwa shafumine ku Merari. [34]Amakana mutanda ne myanda ibili abaume eba pendelwe abamweshi umo no kuchilapo. [35]Sumele mwana Abihaili ewali intungulushi pandupwa shakwa Merari mu mukowabo. Bapangile inkambi kukapinda kakukapinda kakukuso aka cikulwa camushilo.[36]Abana baume bakwa Merari bali no mulimo wakwangalila wali wamafulemu ya cikulwa ca mushilo ne milando yaciko ne ncenshi sha ciko na masinte yaciko nefipe fya ciko fyonse nemilimo yaciko yonse. [37]Ne fyaimikwa fya mulubasa ukushinguluka,na mashinte yafiko ne mpopo shafiko.[38]Mose na aarone na bana bakwe abaume bapa ngile imkambi kuntashi yacikulwa ca mushilo lwa cakukumaninako ukulola ukutulila akasuba abalebomba umulimo wakufikilisha umulimo wamushilo umulimo uo bale bolebombela abana bakwa Israele kabili umbi umbi uwaoalamakomali no kwipaiwa. [39]Mose na Aarone bapendele bonse abaume abali no mweshi umo uwa kufyalwa no kucilapo,pamo nga fintu Lesa abebele ukucita.Ba pendele amakana amakumi yabili na yabili abaume[40]Lesa atile kuli Mose, "upende bonse amabeli abaume abena Israele nomweshi umo nokucilapo. Utantike namashina yabo. [41]Umbulile abena Lebi-nine Lesa-bapyane amebili yonse aya bena Israele, ne fitekwa fyabena Lebi fipyane amabeli yafitekwa fyabena Israeli."[42]Mose apendeleyonse amabeli yabena Israele ngafilyafine lesa amwebele ukucita. [43]Apendele yonse amabeli mwishina,abali no mweshi umo no kucilapo.Apendele amakana yabili nayabili ne myanda ibili na cine lubali na fitatu22,273 abaume[44]Kabili,Lesa alandile kuli Mose.Atile. [45]Bulila abena Lebi ubupyanikishe pama beli yonse aya bana bakwa Israeli,ne fitekwa fyabena Lebi ufipyanikishe pafitekwa fyabo.Kabiliabena Lebi bakaba bandi-nine Lesa.[46]Pakubula ba Shekele basano pali cile beli ukufuma pampendwa imyanda ibili na ma kumi cine lubali nayatatu(273)aya bana baume bakwa Israele aya pula pampendwa yabena

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Lebi. [47]Ukabuule ayalingene na shekele lya mumuputule wamushilo.Ishikele limo na Magera amakumi yabili(20).
[48]Ukupeele indalama shakulubulwilapo nga shilya Aarone nabana bakwe ."[49]Awe Mose apokele shakulubulwilapo ukufuma ukufuma kuli abacilile pampendwa iyo abena Lebi bali no kulubulula mundalama shacilubululo.
[50]Mose apokele indalama ukufuma kuma beli yabena Israele.Apokele ikan limo naimyanda itatu naikumi mutanda nayasano amashekele.ayalingene neshekele yamumuputule wamushilo. [51]Mose apeele indalama shakulubulwilapo kuli Aarone na kubana bakwe abaume.Mose acitile fyonse ifyo bamwebele ukucita kwishiwi lyakwa Lesa,pamo ngefyo Lesa amwebele.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Lesa alandile kuli Mose kabili na kuli Aarone.Atile, [2]Uupende abana baume aba kwa kohati ukufuma mukati kabena Lebi,ukulingana ne ndupwa shabo mu mayanda yaba shibo. [3]Upende bonse abaume abali ne myaka ama kumi yatatu ukufika na kuma kumi yasano.Ababantu abengalinga ukubomba umulimo ya mucikulwa cakukumaninamo. [4]Ulupwa lwa kwa kohati bafwile ukula sunga umulimo wa mushilo nganshi,mucikulwa cakukumaninamo.[5]Iyo aba pankambi bale pekanya ukuya pantanshi,Aarone na ba na bakwe abaume bafwile ukwingila mwitenti,no kukobola insalu yakucingililako no kuifimba pacipao cacipangano. [6]Ba kafimbe imikupo yabasilu pa muulu waciko no kwanshikapo insalu ya bluu.Bakabikepo ne mitembo yaciko pakucisenda. [7]Bakanshike insalu ya bluu petebulo lya mukate wa kutuula nokubikapo imbale na makapu ne mbale shafonka ne mitondo yamyangashi wa muutulo kabili umukote wanshiku pe ukalebapo lyonse. [8]Bakafimbepo insalu yakashikace,no kufimbapo imikupo yaba silu no kubikapo imitembo yaliko pakusenda bwino.[9]Kabili bakabule insalu ya bluu baka fimbe pakakutekapo inyali,ne nyali shaciko no tumanikilo twaciko nefya kwikato mulilo fyaciko nefipe fyonse ifya mafuta ifyo lyonse ba bomfya kucakutekapo inyali. [10]Bafwile ukubika pacikalilo canyali na pafipe fyaciko fyonse ifya basilu,no kufimba pa mukupo no ku cibika pa cimuti ca kusendelapo. [11]Ba kanshike insalu ya bluu pacipailo ca golde. Kabiliba ba kacifimbeimikupo ya basilu,no kubikako imitembo yaciko.[12]Kabili baka buule ifipe fyonse babomfya na mumuputulewa mushilo no kufibika mu nsalu ya bluu.No kufimba po imikupo ya bailu no kufibika pacimuti ca kusendelapo. Ba [13]kapyange imito yamafuta iya pa cipailo no kwanshikapo insalu iya kashikila iya masako yampanga. [14]Kabili ba kabikepo ifipe fyaciko fyonse ifyo babomfya pacipailo ifya kwikataumulimo ifya kutunkwilako na bafosholo,nembale shafonka,ifipe fyonse ifya cipailo kabili bakafimbepo imikupo yabasilu no kubikako imitembo yaciko.[15]Ilyo Aarone nabana bakwe abaume bafwile ukufimba pafya mumuputule wamushilo elyo nomba abana baume bakwa Kohati bakengilemo kukufisenda lelo beka kumya kufya mumuputule wa mushilo napafipe fyo ifya mumuputule wa mushilo epali bafwa.ifi efipe fya bana bakwa Kohati,mu cikulwa ca kukumaniko. [16]Eleasari mwana Aarone shimapepo ali no mulimo wakubombela kuma futa yacengelo na kufyanunkila na kumutulo wa lyonse uwangano na kumafuta ya kusubilako naku cikulwa ca mushilo conse na fyonse ifilimo emukutila mumuputule wamushilo na fyonse ifilimo[17]Lesa alandile kuli Mose na Aarone.Atile, [18]Mwikaleka umukowa wa ndupwa shabena Kohati ukalobe mu bena Lebi. [19]Lelo muka bacitile ici paku kanafwa ilyo bale palama ku fya mushilo nganshi.Aarone na bana bakwe bakengilemo kabili ba kaeele abantu umo umo umulimo wakwe ne fipe fyakwe ifya kusenda. [20]Lelo abena Kohati bekengila no kumona ifya mushilo nangu panshita inono epali bafwa.[21]Lesa alandile kabili kuli Mose,Atile, "Upende indupwa shakwa Gershone,nakabili na mumayanda yabashibo ne mikowa shabo. [22]Upenda ababonse abali ne myaka amakumi yatatu no kufika kuba kwete amakumi yasano. [23]Upende bonse abengalinga ukubomba imilimo ya mucikulwa cakukumaninako.[24]Uyu emulimo indupwa shabena Gershone,shikalabomba nefi efyo bakalasenda. [25]Ba kalasenda insalu shaku cikuulwa ca mushilo,ne cikulwa cakukumaninako,ne cakufimbapo caciko,necaku cingililako pamwinshi wa cikulwa cakukumaninapo. [26]Bafwile ukusenda insalu sha kucingilila ko ulubansa,ulwa shinguluka ici kuulwa ca mushilo ne cipailo,ne myanda yaciko ne fyaciko na fyonse ifyaku bomfya pa kubomba.Na fyonse ifyo babombelako imilimo yonse efyobakalebomba.[27]Aarone nabana bakwe abaume balino ku langilila ifyo imilimo ili no ku bombwa ku ndupwa sha kwa Gershone mulifyonse ifyo bali no kusenda.Kabili na mumilimo yabo yonse,ebo muka peele umulimo wakusenda ifipe fyabo bonse. [28]Uyu emulimo wabana bakwa Gershone mu cikulwa cakukumaninako.Itamari mwana mwaume wakwa Aarone eukalabatungulula mumilimo yabo yons.[29]Ukapende indupwa shakwa Merari mumikowa,na mumayanda yaba shibo. [30]Ukufuma pamyaka amakumi yatatu no kufika pamyaka amakumi yasano.Ubapendebonse abali nokwingila mwibumba no kula bomba mum cikulwa cakukumaninako.[31]Ifi efyo ulubali lwabo bakalabomba mumilimo yabo ya mucikulwa cakukumaninaka. [32]Ba fwile ukusunga amafulemu ya cikulwa camushilo nemitembo yaciko ne nchenshi shaciko nama shinte yaciko,ufilembe fyonse efyo bali no kusenda.[33]Uyu emulimo wandupwa sha bana bakwa MErari ukulingana ne milimo yabo yonse iya mucikulwa cakukumaninako;ukupitila mubutungulushi bwa itamari umwana umwaume wakwa Aarone shimapepo."[34]Mose na Aarone intungulushi shalukuta sha pendele abana abaume babena Kohati ukulingana ne ndupwa shabo,mumayanda ayabashibo. [35]Ba ba pendele bonse ukufuma pamyaka amakumi yatatu nokufika pamyaka amakumi yasano (50).Bapendele bonse aengalinga ukwingila mumulimo wakubomba mucikulwa caku kumanako. [36]Aba pendelwe bali amakana yabili nemyanda cine lubali na makumi yasano(2,750) abume abamumukowa wabo.[37]Abaelembelwe mu ndupwa sha bena Kohati aba bombele mucikulwa ca kukumaninako.Mose na Aarone apendele bonse ukulingana ne fipope fya kwalesa apeele Mose.[38]indupwa shakwa Gershone balependa mumikowa yabo,mumayanda yabashibo, [39]Ukufuma pamyaka amakumi yatatu (30)nokucfika pamyaka amakumi yasano (50),bonse abengalinga

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ukubomba umulimo wa mu cikulwa cakukumaninako. [40]Bonse abaume,bapendelwe ukulingana ne mikowa shabo na mayanda yaba shibo,abapendelwe bonse bali amakana yabili,ne myanda mutanda na makumi yatatu. [41]Mose na Aarone bapendele ndupwa shakwa Gershone bonse ablebomba mucikulwa ca kukumaninako.Mukucita ifi,bafwile ukubela amafunde ukucita ukupitila muli Mose.[42]Indupwa shakwa Merari balependwa ukulingana ne ndupwa shabo mumayanda yabashibo. [43]Ukufuma pamyaka amakumi yatatu ukufika napamyaka amakumi yasano,bonseabengalinga ukubomba umulimo wa mucikulwa cakukumaniko. [44]Bonse abaume bapendelwe ukulingana ne mikowa shabo na mayanda yabashibo,abapeendelwe bali amakana yatatu nemyanda ibili.[45]Aba ebapendelwe munupwa shabana bakwa Merari,Bonse abo na Aarone apendele ukulingana ne cipope Lesa alandile mukuboko kwakwa Mose.[46]Elyo Mose,Aarone,nentungulushi shakwa Israele bapendelwe bonse abena Lebi ukulingana ne ndupwa shabo mu mayanda yabashibo. [47]Ukufuma pamyaka amakumi yatatu,nokufika pamyaka amakumi yasano.Bonse abengalinga ukubomba umulimo yakosa nomulimo uwa kusend ifpe fya mucikulwa cakukumaninako. [48]Ba pendele,amakana cine konse,ne myanda isano na makumi cine konse konse abaume.[49]Mufipope fyakwa Lesa,Mose apendele cila muntu.Ukulingana no mulimo wakwe nefipe alesenda efyo balembelwe ngafilya fine Lesa aebele Mose.Apendele cilamwana mwaume ukulingana ne milimo iyo enga kwanisha.Mukucitefi,babelele ifunde lya kwa Lesa ukupitila muli Mose.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Yawe alandile kuli Mose. Atile, [2]"'Eba abana Israeli ukuti bafumye mu nkambi onse uwa fibashi, na onse ulefuma fimo ku fya mfwalo, na onse uwakoweshiwa ku citumbi. [3]Abe mwaume nelyo mwanakashi, mukamufumye kunse ya nkambi. Pakuti beka kowesha inkambi shabo, pantu emo njikala." [4]Elyo abana bakwa Israeli bacitile ifyo fine. bafumishe onse kunse ya nkambi, ngefyo Yawe aebele Mose. Efyo abana bakwa Israeli ba umfwilile Yawe.[5]Kabili Yawe atile kuli Mose. Atile, [6]"'Sosa kubana ba Israeli auti. Ilyo umwaume nangu mwanakashi acita ulubembu ululi lonse nge fyo abantu bacita kumu nankwe, nao teti abe uwa kaele kuli ine, uyo muntu ninshi wa mulandu. [7]Elyo uyo muntu akasokolole ulubembu ulo acita. Nao akalipile ica pa mulandu wakwe icituntulu nokulundapo cimo ica pali fisano. Nokucipela ku muntu alufyanyako.[8]Leelo uo alufyeneko nga afwa kabili takwete lupwa wa palamisha uo enga lipilako ica pa mulandu, ninshi ica pa mulandu ico akapele kuli Yawe cikabe cakwa shimapepo, na sukusuku uo shimapepo aka mufutilako. [9]Kabili umusangulo onse uwa bana bakwa Israeli, nefintu fyonse ifyo bakapatula nokufileta kuli shimapepo ku bana bakwa Israeli, ukabe wakwa shimapepo. [10]Kabili ifya nutuulo fya muntu onse fikaba fyakwa shimapepo; nga umo umuntu no muntu apeela kuli shimapepo, fikaba fyakwa shimapepo."'[11]Na kabili, Yawe atile kuli Mose. Atile ati, [12]"'Sosa kubana bakwa Israeli. Sosa kuli bena, 'Ngacakuti umukashi wa muntu aya lukila umulume no ku mubembukila.[13]Kabili umwaume umbi asendama nankwe kabili tacisokolweke ku menso ya mulume wakwe, noku kanaishibikwa, kabili umwanakashi nga naikowesha leelo tapali inte ya kumushinina kabili tasangalishiwe, [14]eico, ngo nupashi wa bufuba wa eba umulume ukuti umukashi obe na cita ubucende. Napamo, umulume aba no bufuba kabili atunganya umukashi ukuti nacita ubucende leelo kwena ta ikoweseshe.[15]Muli iyi milandu, umwaume akalete umukashi kuli shimapepo. Akamutwale pamo nomutulo wakwe, ulupe lumo ulwalenga ikumi ubunga bwa barle. Eketilapo amafuta nangu ukufutumwinapo ifyanunkila. Pantu uyu mutulo wa bufuba, mutulo wa kwibukishishapo ulubembu.[16]Nao shimapepo akamulete pa ntanshi no kumwimika ku cinso cakwa Yawe. [17]Kabili shimapepo akabuule amenshi ya mushilo mu cipe cebumba kabili akabuulepo no lukungu ululi panshi ya cikulwa ca mushilo. Nokulubika mu menshi.[18]Kabili shimapepo akemike umwanakshi uyo ku cinso cakwa Yawe no kusopolola umushishi wakwe. Elyo akabike mu ndupi sha uyo mwanakashi umutulo wa kwibukishisha, ekutila umutulo wa bufuba. [19]Kabili mu minwe yakwa shimapepo mukabe amenshi yalula aya leta icitiipu. Kabili shimapepo aka mulenga ukulapa kabili akatile kumwanakashi, nga cakuti tapaba mwaume uwasendama nobe, kabili nga cakuti ilyo wali ku mulume obe tawayalukile ku kuikowesha ukuli konse, ube uwa kaele ku menshi aya ayalula ayaleta icitiipu.[20]Leelo nga walyalukila umulume obe, ilyo ucili nankwe mu minwe yakwe kabili nga wali ikowesha, elyo no mwaume umbi uushili mulume obe nga alyulungana naiwe. [21]Elyo, (shimapepo akalenge umwanakashi ukulapaumulapo wa citiipu, kabili shimapepo akatile ku mwanakashi) 'Yawe akulenge ukuba mu citiipu pakuti cikamoneke mu kati kabantu bobe. Ilyo Yawe alalenga itanta lyobe ukucepa nefumo lyobe ukufimba. [22]Kabili aya menshi ayaleta icitiipu yaleingila mu mala yobe pakuti ifumo lyobe lifimbe netanta lyobe licepe.' Umwanakashi akatile, 'Eee, na cibele umo mwine ngandi mubembu.'[23]Elyo shimapepo akalembe ifi fitiipu mu citabo, nokusamba ifitiipu filembelwe mu menshi yalula.[24]Nashimapepo akamulenga uyo mwanakashi ukunwa amenshi yalula aya leta icitiipu. Na menshi yalula aya leta icitipu ayo akanwa ya kamulenga ukuba uwakalipa. [25]Elyo shimapepo akabule umutulo wabunga uwa bufuba mu minwe ya mwanakashi. Elyo shimapepo akekate umutulo kuntanshi yakwa Yawe nokuuleta ku cipailo. [26]Elyo shimapepo akabulepo ulupi lwa bunga wa pamutulo uwa kwininako umutulo, nokoca pacipailo. Elyo akapele umwanakashi amenshi ya lula pakuti anwe. [27]Elyo shimapepo amulenge ukunwa amenshi, nga ali ikoweseshe pakucita ubucende nokubembukula umulume wakwe, elyo amenshi yaleta icitiipu yakengila muli ena nokulenga ukukalipa. Ifumo lyakwe likafimba netanta lyakwe likacepa. Noyo mwanakashi akaba uwatiipwa mu bantu bakwe. [28]Leelo nga cakutila uyo mwanakashi taikowesha, kabili ali uwasangulika, akaba uwakaele. Akalaimita nabana.[29]Ili efunde lyapa bufuba. Lifunde lya mwana kashi nga aya lukila umulume wakwe nokubembuka. [30]Lifunde ku mwaume uwaba nomupashi wa bufuba ilyo aba nobufuba ku mukashi wakwe. Akalete umwanakshi ku ntanshi yakwa Yawe, na shimapepo akacita kuli ena conse ico ili funde lya pa bufuba lilondolola.[31]Umwaume akaba umutungwa pakuleta umukashi wakwe kuli shimapepo. Leelo umukashi wakwe ena akaba wa mulandu ukulingana nafintu abembwike."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Yawe atile kuli Mose. Atile, [2]''Sosa kubantu bakwa Israeli. Sosa kuli bena ati, ''Ilyo umwaume nangu umwanakashi aipatwila kuli Yawe mu kulapa ukuba umu Nasiriti, [3]tafwile ukunwa umwanashi nefyakunwa fikola. Tafwile ukunwa umwangashi uwakantuka uwapangwa ukufuma ku mwangashi nelyo ifikola. Tafwile ukunwa fyonse ifya pangwa ku mwangashi nangu ifisabo fya mwangashi ifibishi nangu ifya ya nikwako. [4]Inshiku shonse isho akaba umu Nasiriti, ekalya nangu cimo icapangwa ukufuma ku mwangashi, ukutula pa myangashi ishilapya nokufika kufipapa fya myangashi.[5]Mu nshita shonse isho akaba umu Nasiriti, ici beyelo conse cikabomfiwa mu mutwe wakwe mpaka fye inshiku sha ku ipatwila kuli Yawe shafishiwapo. Akataluke nakuli Yawe. Elyo akaleke umushishi wa kumutwe wakwe ukuleepa.[6]Inshiku shonse isho aka ipatwila kuli Yawe, tafwile ukupalama ku citumbi. [7]Tafwile uku ikoweshako nangu fye niku citumbi cakwa wishi, nangu ica kwa nyina, atemwa ica kwa mu nyina, nangu ica nkashi yakwe, ilyo aba bafwa. Pantu ena ali ipatwila kuli Yawe, eico umuntu uli onse kuti amwena ku kulepa kwa mushishi. [8]Inshiku shonse isha bu Nasiriti bwakwe akaba uwamushilo kuli Yawe. Nokushisungila Yawe.[9]Leelo umo nga apuminkisha fye ukufwa nao ninshi epo ali kabili akowesha umutwe wakwe, akabeye umushishi wakumutwe wakwe mubushiku bwakusangululwa kwakwe-akabeye pabushiku bwa lenga cine lubali.[10]Napabushiku bwalenga cine konse konse akalete utwana twa fipeele tubili nangu utwana twa nkunda tubili kuli shimapepo ku mwinshi wa cikulwa ca ku kumaninako. [11]Nao shimapepo akabule kamo kakabe umutulo wapalubembu na kambi kakabe umutulo wa koca. Elyo aka mufutileko pantu nabembuka pamulandu wa kupalama kucitumbi. Elyo umu Nasiriti akasangulule umutwe wakwe muli bulya bwine bushiku.[12]Kabili akabe umu Nasiriti kuli Yawe mu nshiku shaku sangululwa kwakwe. Kabili akalate akana ka mpaanga aka mwaka umo kukuba umutuulo wapamulandu. Nenshiku isha kunuma tashakapendwe, pamulandu wakuti akoweseshe ubu Nasiriti bwakwe.[13]Ili efunde lya mu Nasiriti mu nshiku sha bu Nasiriti shapwa. Bakamulete ku mwinshi wa cikulwa ca kukumaninako. [14]Kabili akalete ica mutuulo kuli Yawe. Akapeele umwana wa mpanga umo akalume aka mwana umo wa koca aka bulamo icisemba. Kabili akalete aka kota ka mpanga kamo akamwaka umo akapalubembu ukwabulamo icisemba. [15]Akalete no museke wa mukate iishatutumuka, imikate ya buunga bwa peleka iya sankanamo na mafuta, notupaapatu twa mikate utushatutumuka utwa subwako amafuta, pamo nomutuulo wa ngano elyo no mutuulo wa fya kunwa.[16]Elyo shimapepo akapalamike yena ku ntanshi yakwa Yawe. Nokutuula umutuulo wakwe uwa pa lubembu no mutuulo wakwe uwa ocewa. [17]Kabili akapeele umuseke wa mukate usha tutumuka, nasukusuku kukuba ilambo, kukuba umutuulo wa mutende kuli Yawe. Kabili shimapepo akapeele umutulo wa bunga nomutulo wa mwangashi uwa kunwa.[18]Kabili umu Nasiriti akabeye umushishi wakwe uwa bu Nasiriti pa mwinshi wa cikulwa cakukumaninamo. Kabili akabuule umushishi wakwe no kubika pa mulilo uuli mwisamba lyelambo lya mutende ngo mutuulo.[19]Na shimapepo akabule ukuboko kwakwwa sukusuku ukwaipikwa, no mukate uwa uushatutumuka ukufuma mu museke, na kapapaatu kamukate akashatutumuka, nokufibika mu ndupi sha mu Nasiriti panuma ya kupwa ukubeya icishibilo ca bu Nasiriti. [20]Shimapepo akafisunshe pamo nga umutuulo ku ntanshi ku cinso cakwa Yawe, camushilo kuli shimapepo, pamo na mabele ya nama ya mutuulo wakusunsha nokulu kwa kutuula umusangulo kuli shimapepo. pa numa ya ifyo, umu Nasiriti kuti anwa umwangashi.[21]Ili efunde lya mu Nasiriti uwalapa umulapo kabili efunde lyapa mutuulo wakwe kuli Yaw pa bu Nasiriti bwakwe. Na conse ico umu Nasiriti enga peela alingile ukusunga ukulapo wakwe uo alapa, pa kusunga ifilayo ifilanga amafunde yabu Nasiriti.''[22]Kabili Yawe asosele kuli Mose. Atile, [23]''Sosa kuli Aaroni na kubana bakwe abaume. Auti, 'Ifi efyo mukapaale abana bakwa Israeli, mukatile kuli bena, [24]'''Cawama Yawe amupaale kabili amusunge. [25]Cawama Yawe alenge icinso cakwe ukubalika pali imwe kabili ale misenamina. [26]Cawama Yawe amuloleshe ne nkumbu nokumipeela umutende.'' [27]Ni muli uyu wine musango emo ba kapeelela ishina lyandi ku bana bakwa Israeli. Elyo nkabapaala.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Mubushiku bulya Mose apwilishe ukupanga icakwikalamo,ali cisubile no ku cipatwila kuli Yehoba,pamo pene ne fyonse ifipe fya ciko.Acitile cimo cine ku cipailo ne fintu fya ciko.Alifisubile no kufi patwila kuli Yehoba. [2]Pali bulya bushiku intungushi sha fikolwe fyabo,balipele amalambo.Aba bantu bale tungulula imikowa.Bale mwenena imipendele ya bantu mu kuishiba impendwa. [3]Baletele ifya bupe fabo kuntanshi yakwa Yehoba.Baletele amaceleta mutanda ayafimbwapo elyo ne ng'ombe ikumi limo na shibili,elyo cila ntungulushi yaletele ing'ombe imo.Baletula ifi fintu kuntanshi yaca kwikalamo.[4]Elyo Yehoba alandile kuli Mse.Atile, [5]Pokelela ifyabupe ukufuma kuli bena noku fibomfya ku milimo mwi hema lyakukumaninamo. Upele ifi fyabupe ku bena Lebi cila umo umwabela umulimo wakwe.[6]Mose abulile amaceleta yabili ne ng'ombe noku fipelaku bena Lebi. [7]Apele amaceleta yabili ne ng'ombe shine ku bana bakwa Geshoni,umwabelele umulimo wabo. [8]Apele amaceleta yane ne ng'ombe cine konse konse ku bana bakwa Merari, mu maboko yakwa Ithamari umwana umwaume wakwa Aroni shimapepo.Acitile ici panti efyo umulimo wabo wale kabila.[9]Lelo tapele nangu cimo kubana bakwa Yehoba ifyo benga sendela pa mabeya yabofye.[10]Intungulushi bapele ifyabupe fyabo pa ku palamika icipailo pali bulya bushiku Mose asubile icipailo,intungulushi shapele amalambo yabo pantanshi ya cipailo. [11]Yehoba atile kuli Mose ''cila ntungulushi ifwile yapela ilambo lyaikopa bushiku bwaiko pa kupalamika icipailo.''[12]Pa bushiku bwaku balilapo,Nashoni umwan umwaume wakwa Aminadabu,uwa mumukowa wakwa Yuda, alipele lyakwe. [13]Ilambo lyakwe lyali lumweno ulwa silfere ulwafinine ulupiya umwanda umo na makumi yatatu ne nongo imo iya silfere iyafinine ulupiya umwanda umo na makumi cine lubali,mukulinga kukufuma kwe shekele lya mushilo.ifi fyonse fibili fyiswilemo ubunga ubwapelwa ubwasankanishiwamo na mafuta ukuba icabupe ca ngano. [14]Apele ibeseni limo ilya golide ilyafinine umashekele ikumi limo kabili lyaiswilemo ifyacushi canunkila. [15]Apele ukube cakuninika ing'ombe ilume iiteku imo,sukusuku umo,no mwana wa mpanga umo uwa mwaka umo. [16]Apele pumbwe nge cabupe ca lubembu. [17]Apele ing'ombe dhilume shibili ba sukusuku basano,ba pumbwe basano,na bana ba mpanga abalume aba mwaka umo basano nge lambo lya cabupe ca mutende.Ili elyali ilambo lya kwa Nashoni umwana umwaume wakwa Aminadabu.[18]Pa bushiku bwalenga shibili,Netaneli umwana umwaume wakwa Zuari,intungulushi yakwa Isakari,apele ilambo lyakwe. [19]Apele nge lambo lyakwe ulumweno lumo ulwa silfere ulwafinine amashekele umwanda umo na makumi yatatu ne inongo iya silfere iya finine amashekele amakumi cine lubali,mukulinga ukufina kweshekele lya mushilo.Ifi fyonse fibili fyaiswilemo ubunga ubwa peleka ubwasankanishiwamo amafuta ukuba icabupe ca ngano[20]Elyo kabili apele ibeseni lya golide ilyanine amashekele ikumi limo,ilyaiswilemo ifyacushi canunkila. [21]Apele ukube cabupe ca kuninika ing'ombe imo iilume iiteku.Sukusuku umo,no mwana wampanga umulume uwamwaka umo. [22]Apele pumbwe umo ukube cabupe ica pa lubembu. [23]Apele ing'ombe shibili,ba sukusuku ba sano aba mwaka umo,ukuba ilambo lya ca bupe ca mutende.Ili lyali e lambo lyakwa Netaneli umwana umwaume uwakwa Zuari.[24]Pa bushiku ubwalenga shitatu,Eliabu umwana umwaume wakwa Heloni,intungulushi ya bana bakwa Zebuluni,ilambo lyakwe. [25]Ilambo lyakwe lyali lumweno lumo lwa silfere ulwafinine amashekele umwanda umo na makumi yatatu,no mutundo wa silfere uwa finine ama shekele amakumi cine lubali mukulinga kufina kweshekele amakumi cine lubali mukulinga kukufina kweshekele lya mushilo.Ifi fintu fyonse fibili fyaiswilemo ubunga ubwapeleka ubwasankanishiwamo amafuta ukuba ca ngano. [26]Apele kabili ne beseni lya golide ilyafinine amashekele ikumilimo,ilyaisulamo ifyacushi canunkila.[27]Apele nge cabupe ca kuninika ing'ombe iilume iiteku imo.suksuku umo,no mwana wampanga umulume uwamwaka umo. [28]Apele pumbwe umo ukuba icabupe ca lubembu. [29]Apele ing'ombe shibili ba sukusuku basano,elyo nabana ba mpanga abalume basano abamwaka umo nge lambo ukuba icabupe ca mutende.Ili lyali elambo lya kwa Eliabu umwan umwaume wakwa Heloni.[30]Pa bushiku bwalenga shine,Elizuri umwana umwaume uwakwa Shedeuri,intungulushi ya bana bakwa Rubeni,apele ilambo lyakwe. [31]Ilambo lyakwe lyali lumweno lumo ulwa silfere ulwafinine amashekele umwanda umo na makumi yatatu no mutondo umo uwa sifere uwa finine amashekele amakumi cinelubali,mukulinga kukufina kwe shekele lya mushilo.Ifi fintu fyonse fibili fyaiswilemo na mafuta ukuba icabupe ca ngano. [32]Apele kabili ne beseni lya golide limo ilya finine amashekele ikumi limo,ilyaisulamo ifyacushi ca nunkila.[33]Apele nge cabupe ca kuninika ing'ombe iilume iiteku imo,sukusuku umo,no mwana wa mpanga umo uwanaka umo. [34]Apele pumbwe umo ukube cabupe ca lubembu. [35]Apele ing'ombe shibili,ba sukusuku basano,ba pumbwe basano,na bana ba mpanga ablume basano aba mwaka umo,nge lambo lyakwa Eelizuri umwana umwaume wakwa Sheduri.[36]Pa bushiku ubwalenga shisano,Shelumieli umwana umwaume wakwa Zurishadai,intungulushi ya bana bakwa Simeoni,apele ilambo lyakwe. [37]Ilambo lyakwe lyali lumweno lumo ulwasilfere ulwafinine amashekele umwanda umo na makumiyatatu no mutondo uwa silfere uwafinine amashekele amakumi cinelubali,mukulinga ukufina kweshekele lya mushilo.Ifi fintu fyonse fibili fyaiswilemo ubunga ubwapeleka ubwansankanishiwamo amafuta

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ukuba icabupe ca ngano. [38]Apele kabili ne beseni lya golide limo ilya finine amashekele ikumi limi,ilyaisulamo ifyacushi canunkila.[39]Apele nge cabupe cakuninika ing'ombe iilume iiteku imo,sukusuku umo,no mwana wampanga umulume umo uwamwaka umo. [40]Apele pumbwe umo nge cabupe ca lubembu. [41]Apele ing'ombe shibili basukusuku basano,elyo na bana ba mpanga abalume basano aba mwaka umo,nge lambo ukuba lyakwa Shelumieli umwana umwaume wakwa Zurishada.[42]Pabushiku bwalenga mutanda,Eliasafi umwana wakwa Dueli,intungulushi ya bana bakwa Gadi,apele ilambo lyakwe. Ilambo lyakwe lyali lumweno lumo ulwa silfer [43]ulwafinine amashekele umwanda umo na makumi yatatu no mutondo umo uwa silfere uwafinine ama shekele amakumi cine lubali,mukulinga kukufina kweshekele lya mushilo.Ifi fintu fyonse fibili fyaiswilemo ubunga ubwapeleka ubwasankanishiwamo amafuta ukuba icabupe ca ngano. [44]Elyo kabili apele ne beseni lya golide limo ilya finine amashekele ikumi limo ilyaisulamo ifyacushi ica nunkila.[45]Apele nge cabupe calubembu ing'ombe imo iilume iiteku,sukusuku umo,no mwana wa mpanga umo uwa mwaka umo. [46]Apele pumbwe umo nge cabupe ica lubembu. [47]Apele ing'ombe shibili,ba sukusuku basano,ba pumbwe basano,na bana ba mpanga abalume basano aba mwaka umo,nge lambo ukuba icabupe ca mutende.Ili lyali elambo lyakwa Eliasfi umwana umwaume wakwa Dueli.[48]Pa bushiku bwalenga cine lubali,Elishama umwana umwaume wakwa Amihadi,intungulushi ya bana bakwa Efremu,apele ilambo lyakwe. [49]Ilambo lyakwe lyali lumweno lumo ulwa silfer ulwafinine amashekele umwanda umo na makumi yatatu no mutondo umo uwa silfere uwafinine amashekele amakumi cine lubali,mukulinga kukufina kweshekele lya mushilo.Ifi fintu fyonse fibili fyaiswilemo ubunga ubwapeleka ubwasankanishiwamo amafuta ukuba icabupe ca ngano. [50]Apele ne beseni lya golide limo ilya finine ama shekele ikumi limo,ilyaisulamo ifyacushi icanunkila.[51]Apele ne beseni lya golide limo ilya finine amashekele ikumi limo,ilya isulamo ifyacushi icanunkila. Apele nge ca bupe cakuninika ing'ombe imo iilume iiteku,sukusuku,no mwana wampanga umo umulume uwa mwaka umo. [52]Apele pumbwe umo nge cabupe ca lubembu. [53]Apele ing'ombe shibili,basukusuku basano,ba pumbwe basano,nabana ba mpanga abalume basano aba mwaka umo,nge lambo ukuba ica bupe camutende.Ili lyali elambo lykwa Elishama umwana umwaume wakwa Amihadi. [54]Pa bushiku bwalenga cine konse,Gamalieli umwana umwaume wakwa Pedazuri,intungulushi yabana bakwa Manase,apele ilambo lwakwe. [55]Ilambo lyakwe lyali lumweno lwa silfere lumo ulwafinine amashekele umwanda umo na makumi yatatu no mutondo wa silfere umo uwafinine amashekele amakumi cine lubali,mukulinga kukufina kweshekele lya mushilo.Ifi fintu fyonse fibili fyaiswilemo ubunga ubwapeleka ubwasankanishiwamo amafuta ukuba icabupe ca ng'ano. [56]Elyo kabili apele ibeseni lya golide limo ilyafinine amashekele ikumi limo,ilyaisulamo ifyacushi icanunkila.[57]Apele ngecabupe cakuninika ing'ombe imo ilume iiteku,sukusuku umo,no mwana wa mpanga umulume umo uwamwaka umo. [58]Apele pumbwe umo nge ca bupe ca lubembu. [59]Apele ing'ombe shibili,ba sukusuku basano,ba pumbwe basano aba mwaka umo,nge liambo ukuba ica bupe ca mutende.ili lyali elambo lyakwa Gamalieli umwana umwaume wakwa Pedazuri.[60]Pabushiku bwalenga cine lubali,Abidam umwana umwaume wakwa Gidioni,intungulushi ya bana bakwa Benjamene,apele lyakwe. [61]Ilambo lyakwe lumweno lumo ulwa silfere ulwafinine amashekele umwanda umo na makumi yatatu no mutondo umo uwa silfere uwafinine amashekele amakumi cine lubali,mukulinga kukufina kweshekele lya mushilo.Ifi fintu fyonse fibili fyaiswilemo ubunga ubwapeleka ubwasankanishiwamo amafuta ukuba icabupe ca ng'ano. [62]Elyo kabili apele ibeseni limo ilya golide ilyafinine amashekele ikumi limo,ilyaisulamo ifyacushi ca nunkila.[63]Apele nge cabupe cakuninika ing'ombe iilume iiteku,sukusuku umo,no mwana wampanga umo umulume uwamwaka umo. [64]Apele pumbwe umo nge ca lubembu. [65]Apele ing'ombe shibili,na bana bampanga abalume basano aba mwaka umo nge lambo lyakwa Abidamu umwana umwaume wakwa Gidioni.[66]Pabushiku bwalenga ikumi limo,Azeri, umwana umwaume wakwa Amishadai,intungulushi ya bana bakwa Dani,apele ilambo lyakwe. [67]Ilambo lyakwe lyali lumweno lwa silfere lumo ulwafinine amashekele umwanda umo na makumi yatatu no mutondo wa silfere umo uwafinine amashekele cine lubali,mukulinga kukufina kwe shekele cine lubali,mukulinga kufina kwe shekele lyamushilo.Ifi fintu fyonse fibili fyaiswilemo ubunga ubwapeleka ubwasankanishiwamo amafuta ukuba icabupe ca ng'ano. [68]Elyo kabili apele ne beseni lya golide limo ilyafinine amashekele ikumi limo,ilyaisulamo ifyacushi canunkila.[69]Apele nge cabupe ca kuninika ing'ombe iilume iiteku imo,no mwana wa mpanga umo uwamwaka umo. [70]Apele pumbwe umo nge cabupe ca lubembu. [71]Apele ing'ombe shibili,ba sukusuku basano,ba pumbwe basano,na bana ba mpanga abalume basano abamwaka umo nge lambo ukuba icabupe ca mutende.Ili lyali elambo lyakwa Aezeri umwana mwaume wakwa Amishadai.[72]Pa bushiku bwalenga ikumi limo na bumo,Pagele umwana umwaume wakwa Okrani,intungulushi ya bana bakwa Asheri,apele ilambo lyakwe. [73]Ilambo lyakwe lyali lumweno lwa silfere lumo ulwafinine amashekele umwanda umo na makumi yatatu no mutondo wa silfere umo uwafinine amashekele amakumi cine lubali,mukulinga kukufina kwe shekele lya mushilo.Ifi fintu fyonse fibili fyaiswilemo ubunga ubwapeleka ubwasankanishiwamo amafuta ukuba icabupe ca ng'ano. [74]Elyo kabili apele ne beseni lya golide limo ilyafinine amashekele ikumi limo ilyaisulamo ifyacushi canunkila.[75]Apele nge cabupe cakuninika ing'ombe imo iilume,iiteku,sukusuku umo,no

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

mwana wa mpanga umulume umo uwamwaka umo. [76]Apele pumbwe umo nge cabupe calubembu. [77]Apele ing'ombe shibili,basukusuku basano,na bana ba mpanga ablume basano aba mwaka umo,nge lambo lya ca mutende.Ili lyali e lambo lyakwa Pagele umwana umwaume wakwa Okrani.[78]Pa bushiku bwalenga ikumi limo na shibili,Aira umwana umwaume wakwa Enani,intungulushi yabana ba kwa Naptali,apele lambo lyakwe. [79]Ilambo lyakwe lyali lumweno lwa silfere lumo ulwafinine amashekele umwanda umo na makumi yatatu no mutondo wa silfere umo uwafinine amashekele amakumi cinelubali,mukulinga kukufina kweshekele lya mushilo.Ifi fintu fyonse fibili fyaiswilemo ubunga ubwapeleka ubwasankanishiwamo amafuta ukuba icabupe ca ng'ano. [80]Elyo kabili apele ne beseni lya golide limo ilyafinine amashekele ikumi limo,ilyaisulamo ifyacushi canunkila.[81]Apele nge cabupe cakuninika ing'ombe imo iilume iiteku,sukusuku umo,no mwana wampanga umo umulume uwamwaka umo. [82]Apele pumbwe umo ngecabupe ca lubembu. [83]Apele ing'ombe shibili,ba sukusuku basano,ba pumbwe basano,na bana ba mpanga basano ablume abamwaka umo nge lambo ukuba icabupe ca mutende.Ili lyali elambo lyakwa Aira umwana umwaume wakwa Enani.[84]Intungulushi sha bena Israele shaputwileko ifi fyonse pabushiku buntu Mose asubile icipailo.Ba putwileko imweno sha silfere ikumi limo na shibili,imitondo ya silfere ikumi limo na ibili,na mabeseni ya golide ikumi limo na yabili. [85]Cila lumweno lwa silfere lwafinine amashekele umwanda umo na makumi yatatu na cila mutondo wa silfere wafinine amashekele amakumi cine lubali.Fyonse ifipe fya silfere fyafinine amashekele amakana yabili,ne myanda ine,ukulingana na mashekele ya mushilo. [86]Cile beseni pali aya kulimo naya bili aya golide,ayaisulamo ifyacushi ca nunkila,lyafinine amashekele ikumi limo ukulingana nokufina kwe shekele lya mushilo.Yonse amabeseni ya golide yafinine amashekele umwanda umo na makumi yabili.[87]Baputwileko shonse inama sha cabupe ca kuninika,ing'ombe shilume ikumi limo na shibili,basukusuku ikumi limo na babili,na bana ba mpanga abalume aba mwaka umo ikumi limo na babili.Bapele ba pumbwe ikumi limo na babili nge cabupe ca lubembu. [88]Ukufuma pang'ombe shabo shonse ba pelepo ishilume ishiteku amakumi yabili na shine,ba sukusuku amakumi mutanda,ba pumbwe amakumi mutanda,na bana ba mpanga abalume abamwaka umo nabo amakumi mutanda,nge lambo ukuba icabupe ca mutende. ukwali ekupalamika kwa cipailo panuma yakusubwa kwa ciko.[89]Ilyo Mose aile mwi hema lya kukumaninamo kuku landa na Yehoba,aumfwile ishiwi lyakwe lilanda kuli ena.Yehoba alandile kuli ena ukufuma pa muluwa nkupiko yacikonsolwelo pa cipao ca cishimiko,ukufuma pakati ka ba Kerubi babili.Alandile kuli ena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Lesa alandile kui Mose. Atile, [2]"'Landa kuli Aroni. Utile kuli ena, 'inyali cine lubali shifwile shapela ulubuto kuntanshi ya cakubikapo inyali nga washimika.'"[3]Aroni acitile ifi. Alisamike inyali pa cakutekapo kukupela ulubuto ukulola ku ntashi ya ciko, ngefyo Yawe akambishe Mose. [4]Icakutekapo inyali capangilwe uyu musango na Yawe alangile Mose imipangile yaciko. Calingile ukuba icamaswa na Golide ukufuma pe shinte lyaciko ukufika pa muluwa ciko, nokukwata ifyapala inkombo shamaswa.[5]Nakabili, Yawe alandile kuli Mose. Atile, [6]"'Bula abena Lebi ukufuma mukati ka bantu bakwa Israeli noku ba sangulula.[7]Ucite ifif kuli bena pakuba sangulula: sansaila amesnhi yacikonsolwelo pali bena. Baleleke babeye umubili wabo onse, ba cape ne fyakufwala fyabo, no kuisangula. [8]Kabili leka babule iiteku iilume ing'ombe nge cabupe ca ng'ano caiko ica bumga bwapeleka ubwasankanamo na mafuta. Babule naimbi iiteku iilume ing'ombe nge cabupe ca lubembu.[9]Ulete abena Lebi kwi hema lyakukumanianmo no kulonganika ibumba lya bantu bakwa Israeli. [10]Nga wa leta abena Lebi ku cinso cakwa Yawe, abantu abkwa Isareali bafwile batambalika amaboko yabo pa bena lebi. [11]Aaroni afwile apela abena lebi pa cinso akwa Yawe, nge cabupe cakushinshika ukufuma ku bantu bakwa Israele pakuti bengaba abakukuba abakucita umulimo wakwa Yawe.[12]Abena Lebi bafwile batambalika amaboko yabo pa mitwe ya ng;ombe shabo ishilume. Ufwile ukupela ing'ombe iilume imo ukuba icabupe calubembu elyo naimbi ng'ombe iilume ukuba cakaninika kuli nebo, kukukonsolwelako abena Lebi. [13]Ulangishe abena Lebi pa cinso cakwa Aaroni napacinso cabana bakwe, elyo no kubemya pa mulu nge cabupe cakushinkisha kuli nebo.[14]Muli uyu musango ufwile wa patullula abena Lebi ukufuma mu kati ka bantu ba kwa Israeli. Abena Lebi bakaba bandi. [15]Panuma ya ifyo, abena Lebi bafwile baya mumulimo mwi hema la kukumaninamo. Ufwile ukubasangulula. Ufwile ukubapela nge cabupe ca kushinshika.[16]Ucite ifi, pantu bandi umupwilapo ukufuma mukati kabantu bakwa Israeli. Bakabula icifulo ca cila mwana umwaume uwa isula icisa, ibeli lya bonse abana ba bana ba Israeli. Nimba bula abena Lebi ukuba abandi. [17]Yonse ama beli ukufuma mukati ka bantu bakwa Israelei bandi, fyonse umuntu nangu inama. Pa bushiku bulya na sendele imyeo ya mabeli bonse mu calo ca Egupito, na bapatwileko kuli nebo wine.[18]Nimbula abena Lebi ukufuma mukati ka bantu bakwa Israeli mucifulo ca mabeli yonse. [19]Nimpela abena Lebi nge cabupe kuli Aaroni nabana bakwe. Nimbabula ukufuma mukati ka bantu bakwa Israeli mwi hema lya kukumaninamo. Nimba pela kukukonsolwelako abantu bakwa Israeli pakuti takuli ickuko icikaponena abantu ilyo bakapalama ku cifulo icashala."'[20]Mose, Aaroni, ne bumba lyonse ilya bantu bakwa Israeli bacitile ifif pamo na bena Lebi. Bacitile conse ico Yawe akambishe Mse palwa bena Lebi. Abantu bakwa Israeli bacititle ifif pamo na bena. [21]Abena Lebi baisangwile noku capa ifyakufwala fyabo, na Aaroni balangishe nge cabupe ca kushinshika kuli Yawe elyo abapangile ne cikonsolwelo pakubawamya.[22]Panuma ya ifyo, abena Lebi baingile kukubomba umulimo mwi hema lyakukumaninamo pa menso yakwa Aaroni na pa menso yabana baume bakwa Aaroni. Ici calingefyo Yawe akambishe Mose palwa bena Lebi efyo bacitile kuli bena.[23]Yawe alandile nakabili kuli Mose. Atile. [24]"'Conse ca ifi ca bena Lebi abamyaka yakufyalwa amakumi yabili na isano nokucilapo. Bafwile ukuilunda kwi bumba kukupyunga mwi hema lya kukumaninamo.[25]Bafwile baleka ukupyunga muli uyo musango pa myaka yakufyalwa amakumi yasano. Pali iyo myaka tabafwile batwalilila ukupyunga. [26]Kuti ba afwilishako ba munyina abaletwalila ukupyunga pe hema lyakukumaninapo, lelo tabafwile ukutwalilila ukupyunga. Ufwile watungulula abena Lebi muli fyose.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Yehoba alandile kuli Mose mu matololo ya sinai, mumweshi wa kubalilapo uwa mwaka wacibili panuma yakufuma mu calo ca Egupito. [2]"Leka abantu bakwa Israeli basunge icakucilila pa nshita iya ciko mu mwaka. [3]Pa bushiku bwalenga ikumi limo na shine muli uyu mweshi, pa cungulo cinono, ufwile ukusunga icakucilila pa nshita yabikwa iyaciko mu mwaka. Ufwile wa cisunga, ukukonka ifipope fyonse, no kumfwila fyonse ifya pingulwa mu butantiko bwa ciko."[4]Eico, MOse aebele abantu bakwa Israeli ukuti balingile ukusunga icbukisho ca cakucilila. [5]Eico balisungile icakucilila mu mweshi wa kubalilapo, pa bushiku bwalenga ikumi limo na shine ubwa mu mweshi, pa cungulo cinono mu matololo ya mu sinai. Abantu bakwa Israeli bacitile icili conse ico Yawe akambishe Mose ukucita.[6]Kwaliko abaume bamo abaishileba abakowela ku mubili wa muntu wafwa. Balifililwe ukusunga icakucilila pali bulya bushiku. Baile pa cinso cakwa Mose na Aaroni pali bulya bwine bushiku. [7]Balya baume batile kuli Mose, " ifwe tuli abakowela pa mulandu wa mubili wa muntu wafwa. Cinshi ico mwatulesesha ukupela icelambo kuli Yawe pa nshita ya bikwa mumwaka mukati ka bantu bakwa Israeli?" [8]Mose atile kuli bena. " mundolele ukuti ng'ufwe ifyo Yawe alenjeba ukucita palwa imwe."[9]Yawe alandile kuli Mose. Atile, [10]"Landa ku bantu bakwa Israeli. Utile, 'ngacakuti umo pali imwe nangula abana benu bali abakowela pamulandu wa mubili uwafwa, nangu abali pa bulendo ubutali na ena kuti asunga icakuti cilila kuli Yawe.'[11]Mu mweshi walenga ibili pa bushiku bwalenga ikumi limo na shine pa cungulo cinono bakalya ickulya ca kucilila. Bafwile balya umwana wa mpanga wa cakucilila no mukate ushitutumuka elyo ne misalu iyalula. [12]Tabafwile bashako icili conse ukufika ku lucelo, nangu ukutoba amafupa yapa cakucilila. Bafwile ukukonka ifipope fyonse ifya pa cakucilila.[13]Lelo umuntu onse uwasanguluka tali na pa bulendo, leelo afilwa ukusunga icakucilila, uyo muntu afwile afumishiwako kubantu bakwe pa mulandu wakuti tapele ilambo ilyo Yawe alekabila pa nshita iyabikwa iya mwaka. uyo muntu afwile ukusenda ulubembu lwakwe. [14]Ngo mulebeshi aikala mukati icenu no kusunga icakucilila kuli Yawe afwile acisunga ne caimikwa ca cakucilila elyo mokulinga ne funde lyaciko. Mufwile ukukwata icaimikwa ukukonka cimo kuli bonse abena fyalo na ku wafyaliwe mu calo,"[15]Pa bushiku ubo icakwikalamo caimikwe, ikumbi lya kupile icakwikalamo, i hema lya cishimiko. Pa cungulo cinono ikumbi lyali pa cakwikalamo. calemoneka ngo mulilo mpaka ulucelo. [16]Cakonkenyepo muli uyu musango. Ikumbi ilya kupile icakwilamo nokumoneka ngo mulilo inshiyta ya bushiku. [17]Ilyo lyonse ikumbi lyalesendwa pa mulu ukufuma pe hema, abantu bakwa Isareli balepekanya ubulendo bwabo. Ilyo lyonse ikumbi lyleiminina, abantu balepanga inkambi.[18]Pe kambisho lyakwa Yawe, abantu bakwa Israeli kwamba ukwenda na pekambisho lyakwe, bale panga inkambi. Ilintu inkambi lyaleiminina pa cakwikalamo, baleikala mu nkambi yabo. [19]Lintu ikumbi lyaleba pa cakwikalamo panshiku ishingi, ninshi abantu bakwa Israeli kubaka amafunde yakwa Yawe noku kana Enda.[20]Limo limo lyaleba inshiku ishinono pa cakwikalamo. Nga ifyo balebaka ikambisho lyakwa Yawe-bale panga inkambi nokwenda kabili pe kambisho lyakwe. [21]Limo limo inkambi lyalesangwa mu nkambi ukufuma icngulo bushiku ukufika ulucelo. Lintu ikumbi lyaleimshiwa ulucelo, elyo baleenda. Nga lyakonkanyapo akasuba no bushiku, kanofye lintu ikumbi lyaimishiwa elyo bengenda.[22]Nangu ni nshiku shibili, umweshi umo, nangu mwaka umo, inshitafye iyo ikumbi lingaba pa cakwikalamo, abantu bakwa Israeli balingile ukuba pa nkambi nokukana enda. Lelo ilyo lyonse ikumbi lyalesendwa pamulu, baletendeka ubulendo bwabo. [23]Balepanga inkambi pe kambisho lyakwa Yawe, nokwamba ukwenda pe kambisho lyakwe. Balebaka ikambisho lyakwa Yawe ilyalepelwa ukupitila muli Mose.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Yawe asosele kuli Mose. Atile, [2]"Pangeni ama penga ya mukuba yabili. Fuleni umukuba pa kuyapanga. Ufwile ukubomfya amapenga pakwita abekala mushi kukuleka bakolongane pamo na ukubeta abekala mushi ukusesha inkambi shabo.[3]Bashi mapepo bakalishe amapenga ku kweta abekala mushi bonse bakese kuntanshi yobe pa mpongolo yetenti lya kukumaninamo. [4]Nga bashi mapepo balisha impenga limo, ilyo intungulushi, ishiletungulula imikowa ya Israeli, balingile ukukukolongana kuli iwe. [5]Ilyo walisha sana caumfwika nge cishibilo, inkambi ishili lubali lwa ku kulyo bakatendeke ubulendo.[6]Ilyo walishishe sana icishibilo imiku ibili, inkambi ishili ku kulyo balingile ukutendeka ubulendo. Balingile ukulisha sana icishibilo mu malendo yabo. [7]Ilyo abekala mushi bakolongana pamo, lisheni amapenga, leelo tekulisha sana. [8]Abana baume bakwa Aaroni, bashi mapepo, balingile ukulisha amapenga. Ici lyonse cikaba cipope kuli iwe munkulo shonse shabantu bobe.[9]Ilyo mwaya mubulwi muncende yenu kuba lwani abalemicitikisha iwe, elyo ulingile ukulisha amapenga ya kucenjesha. Nine, Yawe Lesa obe, nkakwibusha nokukusunga ukufuma kubalwani bobe.[10]kabili, panshita shakusefya, pamopene ne mitebeto yacilanshita kukwamba kwa myeshi, iwe ulingile ukulisha amapenga ukushinguluka icakocelapo ifya mabupe na pa camalambo cabo. Ifi fikabomba nge cibukisho iwe kuli ine, ne Lesa obe. Nine Yawe Lesa obe."[11]Mumwaka wabubili, mu mweshi wabubili, pabushiku bwalenga amakumi yabili mu mweshi, ikumbi lyasumbwilwepo ukufuma kwi hema lyacipangano. [12]Abena Israeli bakonkenyepo ulwendo ukufuma mu matololo ya Sinai. Ikumbi lyaiminine mu matololo ya Parani. [13]Bapangile ngo ubulendo bwantanshi, balekonka kambisho lya kwa Yawe ilyapelwe ukupitila muli Mose.[14]Inkambi iyamfyalwa yakwa Yuda baile ntanshi, bafumine cilamuntu nabashilika. Nashone umwana mwaume wakwa Amminadabu atungulwile abashilika bakwa Yuda. [15]Natanele umwana mwaume wakwa Suar atungulwile abashilika bamukowa wamfyalwa yakwa Isakari. [16]Eliabu umwana mwaume wakwa Heloni atungulwile abashilika bamukowa wakwa Sebuluni.[17]Imfyalwa yakwa Gershoni na Merari, ebalesunga ihema lya mushilo, baomawile ihema lya mushilo nokwamba ukwenda ubulendo bwabo. [18]Abakonkelepo, bashilika bakambi yakwa Rubeni ne nkambi yabo baimine ubulendo. Elisu umwana mwaume wakwa Shedeuri atungulwile abashilika bakwa Rubeni. [19]Shelumiele umwana mwaume wakwa Surishadai atungulwile abashilika ba mukowa wamfyalwa yakwa Simeoni. [20]Eliasafi umwana mwaume wakwa Deuel atungulwile abashilika ba mukowa wamfyalwa yakwa Gadi.[21]Abena Kohati baimine. Basendele ifipe fya mushilo. Bambi bapangile ihema libe abena Kohati bali tabalafika pa nkambi yakokelepo. [22]Abashilika bamfyalwa yakwa Efraimu bakonkelepo. Elishama umwana mwaume wakwa Ammihudi atungulwile abashilika bakwa Efraimu. [23]Gamalieli umwana wakwa Pedahsur atungulwile abashilika bamukowa wamfyalwa yakwa Manase. [24]Abidani umwana mwaume wakwa Gideoni atungulwile abashilika bamukowa wamfyalwa yakwa Benjamini.[25]Abashilika bali munkambi yabutungulushi mu mfyalwa yakwa Dani ebashalikishe ukuya. Ahiese umwana mwaume wakwa Amishadai atungulwile abashilika bakwa Dani. [26]Pagiele umwana mwaume wakwa Okrani atungulwile umukowa wamfyalwa yakwa Ashere. [27]Ahira umwana mwaume wakwa Enani atungulwile abashilika bamu mukowa wamfyalwa yakwa Nafatali. [28]Iyi enshila abashilika ba bantu babena Israeli baendele.[29]Mose asosele kuli Hobabu umwana mwaume wakwa Reuel umwina Midianine. Reuel alimukowa wakwa Mose. Mose asosele kuli Hobabu atile, "Tuleya ku ncende iyo Yawe alondolwele. Yawe atile, "Ikapelwa kuli iwe,' Iseni na ifwe tukacita icisuma. Yawe alilaya ukucita ifisuma kubena Israeli." [30]Nomba Hoba atile kuli Mose, "Ine nshaye nobe. Ine ndeya ku calo candi na ku bantu bandi."[31]Ilyo Mose abwakeshe, "Napapata witusha. Walishiba ifyakwikala munkambi mumatololo. Ufwile ukutulinda. [32]Nga waya naifwe, twalacita icisuma kuli iwe nge fintu Lesa acita icisuma kuli ifwe."[33]Bafumine kulupili lwakwa Yawe pashiku shitatu imbokoshi yafilayano iya kwa Lesa yaile ntanshi panshiku shitatu mukufwaya incende apo bengatusha. [34]Ikumbi lyakwa Yawe lyalebafimba mukasuba pa lwendo.[35]Nge mbokoshi yafumishiwapo, Mose nga atile, "Sumbulweni, Yawe. Salanganyeni abalwani benu. Citeni ababonse abamipata ukufulumuka kuli imwe." [36]Ilyo lyonse imbokoshi yaiminine, Mose alelanda, "Bweleni, Yawe, kuli Israeli amakumi amakana ayengi."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Nomba abantu baleilishanya pamulandu wabucushi na Yawe aleumfwa. Yawe aumfwile kubantu nokufulwa. Umulimo wakwa Yawe wapile pali bena no koca mumitando. [2]Eico abantu baitile Mose. Na Mose apepele kuli Yawe no mulilo wailishimine. [3]Palya pancende bapenike Tabera, pantu umulilo wakwa Yawe wapile pali bena . [4]Nabamo abena fyalo baikele nolupwa lwamu Israele. Balefwaya ukulalya fiyakulya ifisuma. Elyo abantu batampile ukulila nokuti, "Nani akatupa inama tukalya? [5]Tuleibukisha isabi twalelya ku Egypt mumutende, nefibimbi na liki, kanyense na galiki. [6]Nomba ifwe nakutima fyalifumako, pantu lyonse tulemonafye maana."[7]Maana yaali ngembuto ya korianda. Yalemoneka kwati cinya muti. [8]Abantu baleendauka nokukolonganya pamo. Balepela ubunga, ukutwa mumabende, ukwipika mumpoto, nokupanga umukate. Fyaleumfwika ngama futa yamu olifa.[9]Ilyo umume wapona pankambi mubushiku, namona yalepona. [10]Mose alyumfwile abantu abalelila mundupwa shabo, nabantu pamwinshi wankambi shabo. Yawe alifulilwe sana, namumenso yakwa Mose elyo baleilishanya mwalilubene.[11]Mose atile kuli Yawe, "Cinshi ico mwasungila umubomfi wenu bubi bubi? Cinshi ico tamusansamukile muli ine? mwandenga nasenda icisendo cabantu bonse. [12]Bushe nine napangile abantu aba bonse? Nine nabafyele ifif mulelanda kuli ine, 'Basende pacifuba cobe ngefyo wishi asenda akanya? Mbasende ukubafisha kumpanga intu mwalapile kufikolwe fyabo ukuti mukapela? [13]Nikwisa ndefumya inama yakubapa aba bonse? Balelilila kuli ine baletila, 'Tupele inama tulye.' [14]Teti ine neka ntungulule abantu bonse aba. Bafulisha sana. [15]Nga nifi mulencita, cawama munjipaye-nga namona ubusuma mumenso yenu- mileka mbone ububi."[16]Yehoba atile kuli Mose, "Ndetelako abakalamba bamu Israele amakumi cine lubali. Ushininkishe ukuti bakalamba kabili niba cilolo babantu. Ubalete mwitenti beminine pamo naiwe nkulanshanya. [17]Inkekila nokulanda nobe kulya. Nkabulapo umupashi umo pali iwe nokubika pali bena. Nabo bakasenda icisendo cabantu pamo naiwe. Tawkasende weka.[18]Ukatile kubantu, 'Suleni mwebene, pantu mailo mukalya inama, pafyo mwalelila Yawe naumfwa. Mwatile, "Nani akatupa inama? Calituwamine ku Egyipit." Eico Yawe akamipela inama, kabili mukalya. [19]Tamwakalye inama ubushikufye bumo, panshiku shibili, panshiku shisano, inshiku ikumi nangu amakumi yabili, [20]Lelo mukalya umweshi onse inama mpaka ikanunke ku myona yenu. Mukatupa pantu mwakana Yawe, uuli muli imwe. Mwalelila kuli ine. Muleti, "cinshi twafumine ku Egypiti?"""[21]Elyo Mose, "Ndinabantu amakana imyanda mutanda, elyo mulelanda ati nkabalisha inam umweshi uutuntulu." [22]Bushe tuleipaya imikuni ne ng'ombe pakuti bekute bekute? Bushe tuleikata isabi lyonse mumumana pakuti bekute?" [23]Yawe atile kuli Mose, "Ukuboko kwandi kwipi? Nomba ukamona ishiwi lyandi ngalyabufi nangu lyacishinka."[24]Mose aile nokuya eba abantu amashiwi yakwa Yawe. Alongenike bantunguushi amakumi cine lubali nokushinguluka mwitenti. [25]Yawe aikile mwikumbi nokulanda kuli Mose. Yawe umupashi uwali pali Mose nokubika pabakalamba amakumi cine lubali. Elyo umupashi waikele pali bena, baliseseme, ukufumapo tababwekeshepo.[26]Abaume babili bashele kunkambi, umo ni Eldadi na umbi ni Medadi. Nomupashi waikele pali bena. Amashina yabo yalilembelwe, Lelo tabaile kwitenti. Nabo, baliseseme munsakwe. [27]Umulumendo munsakwe alibutwike nokya eba Mose, Eldadi na Medadi balesesema munsakwe."[28]Yoshua mwana mwaume yakwa Nuni, Mose kafwilisha, umo uwamubaume abasalwa, atile kuli Mose, "Shikulu Mose, abemike," [29]Mose atile kuli ena, "Ulinobufuba pali ine? Nakabili ukuti bonse abantu bakwa Yawe bali nibakasesema nokuti abika umupashi wakwe pali bena!" [30]Elyo Mose nabakalamba bamu Israeli babwelele kunkambi.[31]Elyo umwela yaishile ukufuma kuli Yawe nokuleta inkwale ukufuma kuli bemba. Shaponene mupepi nenkambi, munshiku shalwendo kulubali lumbi kabili inshiku shimbi kulubali lumbi. Inkwale shashingulwike inkambi pamikono ibili ukufuma panshi. [32]Abantu bayangufyenye ukukolanganika inkwale akasuba konse, nobushiku bonse, nenshiku shonse ishakonkelepo. Takwali nangu umo uwafililwe ukukolonganika inkwale ukufika pacipimo ca bahomeri ikumi limo. Bayakenye inkwale inkumbi yonse.[33]Elyo inama shali pakati kameno yabo, elyo baleshishete, Yawe alibafulilwe bena. Apakese abantu apakalamba kubulwele. [34]Ilya ncende yainikwe Kibroti Hataaba, pantu palwapene epo bashikile abantu balefwa kucikasha. [35]Ukufumu pa Kibroti Hataba abantu baendele ukufika ku Haseroti, uko baikele.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Nomba Miriamu na Awroni batampile ukulanda ifibi, pali Mose pamulandu wa mwanakashi umwina Kushi uo aupile. [2]Batile, "Bushe Yawe nimuli Mose fye alandila? Bushe talandila na muli ifwe?" Nomba Yawe alyumfwile ifyo balandile. [3]Nomba Mose ali uwafuka sana, uwakisha pa muntu onse uwali pano isonde.[4]Apopenefye Yawe alandile kuli Mose, na Aaroni na Miriamu ati: "Fumeni iseni imwe batatu, kwi tenti lyakukumaninako." Awe bonse batatu balifumine baya. [5]Elyo panuma Yawe alikile mu ntumba ye kumbi. No kwiminina pa mwinshi wacikulwa cakukumaninako nokwita Aaroni na Miriamu. Bonse babili balile kuntanshi.[6]Yawe atile, "Nomba umfweni ku mashiwi yandi. Ilyo kasesema wandi ali naimwe, inkailanga ine nemwine kuli ena mu fimonwa nokulanda nankwe mufiloto. [7]Umubomfi wandi Mose tefyo aba. Ena wacishinka mu ng'anda yandi yonse. [8]Ndalanda na Mose mukulungatika, te mufimonwa na mumilumbe. Ena lamona ne mimonekele yandi. Ngakanshi ninshi tamuleumfwila umwenso ukulanda ifyabipa pamubomfi wandi Mose?"[9]Na Yawe alikalipa nganshi pafyo bacitile, elyo afuminepo. [10]Ne kumbi lyalimine ukufuma pe tenti, na Miriamu palya pene asangwike uwafibashi- ali uwabuta tutu. Elyo Aaroni apilibukile kuli Miriamu, amwene ukuti ena ali nefibashi. [11]Aaroni atile kuli Mose, "Owe shikulu wandi, napapata mwileka ulubembu ulu lwikalilile pali ifwe. Natulanda buwele wele nokubembuka natubembuka. [12]Napatata mwimuleka abe ngo mwana uwafyelwe uwafwa no mubili uwalikwa lubali ilyo afuma munda muli nyina."[13]Elyo Mose abilikishe kuli Yawe. Atile, "Napapata muposheni, mwe Lesa, napapata." [14]Yawe atile kuli Mose, "Nga wishi alimufwishile amate oamenso , ngatasebene inshiku cine lubali. Mwisalileni kunse ya nkambi inshiku cine lubali. Panuma elyo mukamulate mukati nakabili." [15]Elyo Miriamu aisalilwe kunse ya nkambi pa nshiku cine lubali. Na bantu tabali pabulendo mpaka abwelela mu nkambi.[16]Panuma ya ifyo, abantu baendele ukufuma ku Hazerote nokuya mupanga ya Parani.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Kabili Yawe asolele kuli Mose. Atile, [2]"Tumako abaume bamo ukuyalengula icalo ca Kenani, ico napela ku bantu ba Israeli: Tuma umwaume ukufuma mu mikowa yonse iyaba shibo wabo. Cilamuntu abe nintungulushi umo bali."[3]Mose abatumine ukufuma mu matololo ya Parani, pakutila bengakonka ikambisho lya kwa Yawe. Bonse bali nintungulushi mu bantu ba bena Israeli. [4]Aya emashina yabo: ukufuma mu mukowa wakwa Rubeni, Shamua umwana wakwa Sauri;[5]ukufuma ku mukowa wakwa Simoni, Shafati mwana Hori; [6]ukufuma ku mukowa wakwa Yuda, Kalebu mwana Yosefe; [7]ukufuma ku mukowa wakwa Isakari, Igali mwana Yosefe; [8]ukufuma ku mukowa wakwa Efraimu, Hoshea mwana Nuni;[9]ukufuma ku mukowa wakwa Benjamini, Pauti mwana Rafu; [10]ukufuma ku mukowa wakwa Sebuluni, Gadiele mwana Sodi; [11]ukufuma ku mukowa wakwa Yosefe (emukutila ati, ukufuma mu mukowa wakwa Manase), Gadi mwana Susi; [12]ukufuma ku mukowa wakwa Dani, Amele mwana Gemali; [13]ukufuma ku mukowa wakwa Ashere, Seturi mwana Mikaele; [14]ukufuma ku mukowa wakwa Naftani, Nabi mwana Bofsi; [15]ukufuma ku mukowa wakwa Gadi, Genele mwana Maki. [16]Aya eyali emashina ya bantu Mose atumine mukulengula impanga. Mose aleita Hoshea mwana Nuni peshina lya Yoshua.[17]Mose abatumine mukulengula impanga ya Kenani. Atile kuli bena, "Nineni ukufuma mu Negebu no kuya ku caalo campili. [18]Lengweni icalo ukumona ifyo cili. Moneni na bantu baikalamo, nga cakuti balikosa nangu balinaka, nangu cakuti banono nangula bengi. [19]Moneni ifyo cili icalo ico bekalamo. Bushe cisuma nangula cibi? Bushe misumba nshi yaba mulya? Bushe yaba nge nkambi? [20]Moneni ifyo impanga yaba, nga cakuti isuma ukukushamo ifyakulya nangu iyo, nangu cakuti mwaliba ifimuti nangu iyo. Mube abakosa na ukuletapo fimo ifyakufuma mu calo." Nomba inshita yali yafisabo fyantanshi ifyapya ifyamyangashi.[21]Eico abantu baninine nokuyalengula icalo ukufuma mu matololo ya Sini ukufika na Reobe, mupepi naku Lebo Hamati. [22]Baninine ukufuma mu Negebu no kufika mu Hebrone. Ahimani, Sheshai, na Talmai, ba mwana Anaki bali kulya. Nomba Hebroni yakulilwe imyaka cine lubali ilyo Zoani talabako mu Egypto.[23]Elyo bafikile ku mumana wa Eshekole, baputawile ne misambo ya cisansangu ca mwangashi. Bacisendele na pa mabeya ya bantu aba mwibumba lyabo. Kabili baletele na ma pomegranate na makunyu. [24]Ilya ncende yainikwe umumana wa Eshekole, pa mulandu wa cisansangu ico abena Israeli baletema kulya.[25]Panuma ya nshiku amakumi yane, ba bwelele mukulengula icalo. [26]Babwelele kuli Mose, Aaroni, na shonse imishi sha bantu ba kwa Israeli mu matololo ya Parani, ku Kadesha. Babweseshe amashiwi kuli bena na mu mishi shonse, kabili ukubalanga ifya sombwelwe ukufuma muli ilya mpanga.[27]Baebele Mose, "Twalifikile mu calo ico wa tutuminemo. Kwena ci fumfumunafye umukaka no buci. Ifi efifuma kuli cena. [28]Eico, abantu abakuula amayanda yabo kulya balikosa. Twalimweneko na bana bakwa Anani kulya. [29]Amaleke aikala mu Negebu. Hiti, Yebusi, Amore bakwata amayanda mu calo ca mpili. Kenani aikala pa mumana kabili ukukonkafye umu mana wa Yodani."[30]Elyo Kalebu atalalike abantu abali pa ntanshi yakwa Mose no kutila ati, "Lekeni tunine na ukuyapoka ifiputulwa fya mpanga, pantu ifwe tuli noku ci cimfya. [31]Lelo bamo abantu abaile nankwe ba tile, "Teti tukwanishe ukubacimfya abantu pa mulandu wakuti balikosa ukucila ifwe."[32]Eico basalangenye ulukumo ukushinguluka ukuleta ku bantu bakwa Israeli palwa calo ico bailelengula. Batile, "Icalo ico twaloleshepo calo cilya abaikalamo bonse abantu abo twa mwene bantu abafimo ifikalamba. [33]Kulya twamweneko na mapaka, abana bakwa Anaki, abantu abafumine ku mapaka. Kumenso yesu twali kwati tupaso ukupalanya nabena, kabili ifi efyo twali mu menso yabo."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Muli bulya bushiku abantu balilile imisowa. Bonse abantu ba Israeli basushishe Mose na Aaroni. [2]Bonse abantu batile kuli bena, "Nga cayene twafwila mu calo ca Egypto, nangu muno mumatololo! [3]Mulandu nshi Yawe atuletele muli ici calo ku kufwila kulupanga? Abakashi besu na bana besu abanono bakabe citapwa. Bushe teti cituyanine ifwe ukubwelela ku Egypto."[4]Balelanda kuli cila umo nomunankwe, "Lekeni tusale intungulushi naimbi, kabili lekeni tubwelele mu Egypto." [5]Elyo Mose na Aaron bakontamike ifinso panshi kuntanshi ya bantu bonse abalongene na balukuta lwa bantu abena Israeli.[6]Yoshua mwana na Kalebu mwana Yefune, abali bamo pali balya batuminwe mukulengula icalo, balilepwilile ifyakufwala. [7]Basosele kunkuta shonse isha bantu ba Israeli. Batile, "Icalo ico twapitilemo na ukucilengula calo icisuma. [8]Nga cakuti Yawe abekelwa muli ifwe, eco akatutwala muli ici calo na uku cipela kuli ifwe. Icalo icifumfumuna umukaka no buci.[9]Lelo mwisangukila Yawe, kabili mwitina bantu ba mu calo, pantu bena mukate wesu. Mwibatina." [10]Eico ulukuta lonse lwatile ukubalopolamo amabwe. Lelo ubukata bwa kwa Yawe bwa monekele mwi hema lya kulanshanya kwa bena Israeli.[11]Yawe atile kuli Mose, "Bushe abatantu bakafisha lilali ukunsalula? Miku inga iyo bafwile ukuncetekela, nefishibilo fyamaka yandi ifyo na ncita kuli bena? [12]Nkaboma ku cikuko, nokubalofya, na ukuba pyanununa, nokuba panga ukufuma mu lupwa lobe uluko ulukaba ulukulu kabili ulwamaka ukucila ifyo shaba."[13]Mose atile kuli Yawe, "Nga mwacita ifi, abena Egypto bakomfwa palwa ici, panulandu wakuti mwafumishe aba bantu kuli bena ku maka yenu. [14]Bakalanda na kubekashi ba muli ici calo. Balyumfwa ukuti nimwe, uwaba muli aba bantu, pamulandu wakuti mumonana icinso ne cinso. Amakumbi yenu yaiminina ku bantu besu. Mulabatangilila kuntanshi ya ntumba ya mulilo ubushiku.[15]Nomba nga cakuti mwaipaya aba bantu ngo muntu umo, kabili nga inko shonse shaumfwa ululumbi lwenu bakasosa na ukutila ati, [16]'Umulandu wakuti Yawed tatwele aba bantu mu calo cintu alapile ukubapela, eco abepaile mu matololo.'[17]Nomba, namilomba, bomfyeni amaka yenu aya kalamba. Pantu imwe mwatila ukuti, [18]Yawe, akokola ukukalipa kabili uwafulisha ukutemwa, uwelela ulubembu nabumpula mafunde, lelo ababi takabaleke ukwabula ukukandwa akakanda abana pa bubifi bwa fikolwe fyabo ukufikafye na ku nkulo yalenga butatu elyo ne yalenga bune. [19]Lekeleleni aba bantu ku membu shabo pa mulandu wa bukulu ubwa cikuku cenu, pamofye ngefyo mwatwalilila ukwelela aba bantu ukufumafye inshita bali mu Egypto ukufka na nomba.[20]Yawe atile, "Nabelela ngefyo walomba, [21]Lelo icine cine, napalifye ne mumi, na isonde lyonse likesulafye ubukata bwandi, [22]aba bonse abantu abamwene ubukata bwandi ne fishibilo fya maka yantu na citile mu Egupto na mumatololo nomba nabatwalililafye ukunjesha pamiku ikumi limo kabili tabomfwa ishiwi lyandi.[23]Eico natila nati tabakatale abamonapo icalo ico nalapile kuli bawishibo.Takuli nangu umo uushintindika uukatimona, [24]Ukufumyakofye umubomfi wandi Kalebu ,pamulandu wakuti alipusananako umupashi kabili alankonka no mutima wakwe onse.Nkamuleta mu calo umo aile ,nobufyashi bwakwe bukacipyana. [25]Nomba abena Amakeleti nabena Kanaani ebekala mululamba.Lelo alukileni nokuya kumatololo munshila yalola kulibemba wakashika[26]Yawe asosele kuli Mose na kuli Aaron.Atile, [27]Kufika kunshita iyalepa shani nkatwalilila ukuloleshafye ububi bwa aba bantu abansusha?[28]Landa kuli bena, napali nemwine, efyatila Yawe ,nga walanda mu matwi yandi, nalakucitila ifi: [29]Fyonse ifitumbi fyenu fikalala muli aya matololo, bonse abailishanya palwaine ,bonse abo mwapendele mumulimo wakupenda, impendwa yonse iya bantu ukwambila paba myaka amakumi yabili ukuya na pamulu. [30]Tamwakaye mucalo cintu na milaile ukuya ikalamo, ukufumyakofye Kalebu mwana Efune na mwana Nuni.[31]Lelo abana benu abanono bakabekata ,nkabatwala mu calo .Kabili bakeshiba icalo ico mwakene ! [32]Pantu imwe, ifitumbi fyenu fikalala muli aya matololo. [33]Abana benu bakaba bakacema mumatololo pamyaka amakumi yane .Bakapokelele ukukandwa pamulandu wamicitile yenu ya bu cisanguka impela yafitumbi fyaboni mumatololo.[34]Ukulingana ne mpendwa yanshiku shintu mwalengwililemo icalo, amakumi yane, shikaba enshiku mukakandilwamo pamembu shenu ,pamyaka amakumi yane, umwaka umo cilabushiku, kabili mukeshiba uku. [35]Ine, ne Yawe ninsosa.Nkatitaifi kulukuta lonse ulubi ulwalogana ku kundwisha. Bakaputaulwa umupwilapo, kabili kuno eko bakafwila."[36]Eico abaume Mose atumine mu kulengula icalo, ababwelele na ukulenga ulukuta lonse ukulailishanya ilyashi ilibi pa calo- [37]aba baume aba letele ilyashio ilibi pa calo balipaiwe, bafwile ku cikuko ku ntanshi yakwa Yawe. [38]Pali abo abaume abaile mukulengula icalo, Yoshua mwana Nuni na Kalebu mwana Yefune ebaishile no mweo.[39]Ilyo Mose afishishe aya mashiwi ku bana ba Israeli, balilosesha apakalamba. [40]Baimine ku maca no kuya pa mulu wa lupili na ukulanda ati, "Mona, tuli kuno, kabili tuleya ku ncende intu Yawe atulaile, pantu natubembuka."[41]Lelo Mose atile, "Bushe nomba cinshi ico mupulila mwi kambisho lya kwa Yawe? Tamwakengile. [42]Mwiya, pamulandu wakuti Yawe tali naimwe mu kumicingilila ku kucimfya abalwani benu. [43]Abena Amakele na bena Kanaani bali kulya, kabili mukafilwa ku mulapo pamulandu wakuti na mupilibuka ukufuma mukukonka Yawe. Eico takabe naimwe."[44]Lelo bena bapamine ukunina icalo ca lupili; eico, nangu ni Mose nangu icipao cakwa Yawe ica cipangano cakwa Yawe

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

tacafumine mu nkambi. [45]Kabili abena Amaleke batentemwike na bena Kanaani abaleikala muli shilya mpili. Bali bekete abena Israeli no kuboma inshila yonse ukufika na ku Horma.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Kabili Yawe asosele kuli Mose. Atile, "Sosa kubana ba Isaele no kutila kuli bena ati, [2]"Ilyo mukaya mu calo cintu mukalaikalamo, ico Yawe alemipela, [3]"'Mufwi ukupekanya umutulo wa koca kuli Yawe, nangu mutulo wa koca nangu ilambo lya kufikilisha umulapo nangu umutulo wakuitemenwa, nangu umutulo uwapamitebeto yenu, pakulenga icena icisuma kuli yawe ukufuma ku gombe nangula impanga.[4]Mufwile mwatwala kuli Yawe umutulo wa koca pamopene no mutulo wa ng'ano isha pa cekumi ica ndupe isha bunga ubwapeleka ubwasankana no mulingo wa pa cafine amafuta kuli hini. [5]Mufwile mwatwala umutulo wa koca, nangula icelambo, nangula amakapu yane aya ng'ano aya kunwa umutulo wa mwana wa mpanga umo.[6]Nga watula umutulo wa g'ombe, ufwile wapekanya ingano yabunga indupe shibili ubwapelwa ubwa sankanishiwapo na hini wa mafuta. [7]Pamutulo wa kunwa, ufwile ukupela icalenga butatu ica mwangashi wa hini. uwakuleta ecena ecisuma kuli Yawe.[8]Nga mwapekanya ing'ombe iilume nga umutulo wa koca nangula nge celambo ca mulopa waibela, nangu ukutula amalambo ya mutende kuli Yawe, [9]kabili mufwile mwatula ing'ombe iilume na ing'ano sha ndupe shitatu ishabunga ukusankanyapo na citika wa hini uwa mafuta. [10]Mufwile ukupeela ifyakunwa nge fya mutulo wa hini, wa mwangashi, ukuaba mutulo wapa mulilo, pakulenga icena icisuma kuli Yawe.[11]Fifwile fyabefi ku ng'ombe yonse iilume, atemwa ku mwana, na kuba na ba mpanga nangu abana bambushi. [12]Conse icelambo ico mwakanya na umutulo fifwile fyacitwa ngefyo filondolwelwe pano. [13]Onse umwikashi afwile acita ifi muli iyi nshila, elyo onse aleleta umutulo wapa umulilo, pakulenga icena icisuma kuli Yawe.[14]Nga cakuti umutula tula aleikala na imwe, nangu onse uuwikala muli imwe ukupitila mu nkulo sha bantu, afwile apekanya umutulo wa pa mulilo, ku kulenga icena icisuma kuli Yawe. Afwile abomba ngefyo mu bomba. [15]Pafwile paba ifunde limo line ku lukuta na ku mitula tula abekala na imwe, ifunde lya muyayaya munkulo shenu. Ngefyo mwaba, ifyofine efyo nabalendo bafwile baba abaleikala naimwe. Afwile abomba ngefyo mu bomba kuntanshi yakwa Yawe. [16]Ifunde limo line na ubupingushi bumo ukupelwa kuli imwe nemitula tula iileikala naimwe.'"[17]Kabili Yawe asosele kuli Mose. Atile, [18]"Sosa ku bana ba Israeli no kulanda kuli bena, 'nga mwaisa mu calo umo nkamitwala, [19]ilyo mukalalya ifyalimwa muli cilya calo, mufwile mwatula umutulo no kucileta kuli ine.[20]Ukufuma ku cakubalilapo ica mufuba mufwile mwapela umukate uwa musangulo watulaika ukufuma kubunga bwa nsembe. Mufwile ukucipekanya muli iyi nshila. [21]Mufwile mwapela kuli ine icamusangulo ca mutulo ukupitafye mu nkulo ya bantu benu bonse ukufuma ku mufuba wa ntanshi.[22]Inshita shimo mukalabembuka ukwabula ukwishiba, ilyo tamulekonka aya ama kambisho yantu na sosele kuli Mose- [23]fyonse ifyo namikambishe ukupitila muli Mose ukufumafye ubushiku na tampile ukumipela amakambisho na ukuya ku ntanshi ukupitila mu nkulo shonse isha bantu. [24]Pamulandu wakukanaishiba mwabembuka kabili ulukuta talwishibe, ninshi ulukuta lonse lufwile ukutula ing'ombe iyana nga umutulo wa koca pakulenga icena icisuma kuli Yawee. Pamopene neci mutule umutulo wa ng'ano na umutulo wa mwangashi, pamo ngefyo mwakambishiwa, kabili no mwana wa mbushi umo ngo mutulo wa lubembu.[25]Shimapepo akakonsolwelako ulukuta lonse ulwa bana ba Israeli. Bakelelwa pamulandu ba bembwike mukukanaishiba. Nabaleta ifyelambo fyabo, umutulo wa pa membu shabo kuntanshi yandi pa kulufyanya kwabo. [26]Ilyo lonse ulukuta lwa bana ba Israeli bakelelwa, nayonse imitula tula abekala nabo, pantu lonse ulukuta lwalufyenye mukukanaishiba.[27]Umuntu nga abembuka mukukanaishiba, ena afwile atula imbushi iikota iya mwaka umo ngo mutulo wa lubembu. [28]Kabili shimapepo akakonsolwela kuntanshi ya kwa Yawe pa muntu uwa bembuka mukukanaishiba. Ulya muntu akelelwa ilyo ukukonsolwela kwabako. [29]Mufwile mwakwata ifunde limo pa muntu uwa cita ifili fyonse mukukanaishiba, ifunde limo line kuli umo uwafyalwa mubana ba Israeli naku mitula tula abekala muli bena.[30]Lelo umutulo uwabembuka ku mufulo. nangu abe mwana calo nangu mutula tula ninshi napontela ine. Ulya muntu afwile aipaiwa mu bantu bakwe. [31]Pamulandu wakuti ulya muntu nasula amashiwi yandi kabili natoba amakambisho yandi, ulya muntu afwile afumishiwamo mu bantu bakwe. Na ulubembu lwakwe lukaba pali ena.'"[32]Ilyo abana ba Israeli mu matololo, basangile umuntu aleteba inkuni pa bushiku ubwe sabata. [33]Abo aba musangile ba muletele kuli Mose, Aaron, na kulukuta lonse. [34]Bali mwisalile pa mulandu wakuti tacaishibikwe icali nokucitika kuli ena.[35]Elyo Yawe atile kuli Mose, "Ilyo muntu afwile aipaiwa. Ulukuta lonse lufwile lwa mulasa amabwe ukufuma kunse ya nkambi." [36]Eico ulukuta lonse lwa muletele kunse no kumulasa amabwe ngefyo ba kambishe Mose.[37]Kabili Yawe asosele kuli Mose. Atile, [38]"Sosa kubana ba Israeli na ukukambisha ukuipangila abene insenkebele ku mingila yabo, no kukaka umwando wa fitulukila kuli cila nsenkebele. Bafwile bacita ifi mu nko shabantu babo bonse. [39]Cikaba cibukisho kuli imwe, ilyo mwalolekeshako, ku makambisho yandi yonse, ukuyasenda pakuti tamuleilolesha pa mitima yenu na amenso yenu kabili no kucita ubucende kuli bena.[40]Citeni ifi pakuti muleibukisha no kukonka amakambisho, kabili pakuti mwingaba abashila, aba pekanishiwa kuli ine, ne Lesa wenu. [41]Nine Yawe Lesa wenu, uwamifumishe ukufuma mu calo ca Egypto, ukuba Lesa wenu. Nine Yawe Lesa wenu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Nomba Kora mwana Isari mwana Lebi, pamo na Datani na Abiramu abana baume bakwa Eliabu, no mwanan mwaume wakwa Pelete, Ifikolwe fya kwa Rubeni, bakumene nabana baume bamo. [2]Elyo baimina Mose, baima ne nentungulushi imyanda ibili na makumi yasano isha bena Israele, abo baishilebikwa mu lukuta. [3]Balongene pamo pakukumanya Mose na Aroni, babebele ukuti, no kubakanya ukuti, "namuya san! Pantu ulukuta lonse nalusangana, umuntu uli o nse, na Yawe alipali bena.Cinshi muimisha palukuta lwakwa Yawe?"[4]Ilyo Mose aumfwile ifi, awile panshi ubunkupeme. [5]Elyo asosele kuli Kora na bonse abo alim nabo, "Mulucelo Yawe akalenga ukwishiba abakwe noku mupalamika ku mwine, uo akasala eo akaleta ku mwine.[6]Citeni ici, Kora no lukuta lobe lonse. [7]Buleni ifitutumwino mukabikemo no mulilo pantanshi yakwa Yawe. Naumo uom Yawe akasala uyo muntu akaba uwa mushilo kuli Yawe.[8]Kabili Mose aeba Kora, "Nomba kutikeni, Mwe lupwa lwakwa Lebi: [9]Bushe kanono kuli imwe pakuti Lesa wakwa Israele, noku muleta mupepi ku mwine, mukucita imilimo mwi tempele lya kwa Yawe, no kwimina ku cinso ca lukuta ku bapyungila? [10]Apo apalamike iwe, nabamunonko, ulupwa lwakwa Lebi, pamo naiwe, kabili naiwe ufwaye bushimapepo! [11]Nomba iwe no lukuta lobe mwakumanina no kusengukila Yawe. Kabili Aroni nina uo muleilishanishishapo?"[12]Kabili Mose atumine ku kwita Datani na Abiramu, abana baume bakwa Eliabu lelo, nabo batile, "tatwayeko. [13]Bushe kanono watuninike ukufuma mu calo icifumfumukamo umukaka nobuci, pakuti wise utwipaile muno mumatololo?Nomba iwe ulefwaya bucilolo pali ifwe! [14]Mukulundwapo tawatuleta mucifulo icifumfumuna umukaka no buci, nangu ukutupela amabala ya myangashi nge fikwatwa. Nomba ulefwaya utupofwishe kufilayo fya bufi? Tatwakukonke."[15]Mose alibafulilwe no kulanda kuli Yawe, mwicindika amabupe yabo. Nshasendepo kabalwe nangu umo kuli bene, nshafulilwapo nangu umo," [16]Elyo Mose atile kuli Kora, Milo iwe naba lukuta lobe mukamoneke ku cinso cakwa Yawew-iwe nabena, elyo na Arini. [17]Cila umo akasende icifukilisho nokubikamo ububani. Cila umo akalete kuli Yawe icifukilisho, imyanda ibili na makumi yasano.[18]Cila muntu asendele icipailo cakwe, nokubikamo umulilo no kusenda icipailo, elyo no kwiminina pa mpongolo ye tenti yaku kumaninamo, Mose na Aroni. [19]Elyo Kora akongenye ulukuta lonse mukukumanya Mose na Aroni pamwinshi we tenti lyakukumaninapo, namaka yakwa Yawe yamonekele kubantu bonse.[20]Elyo Yawe alandile kuli Mose na kuli Aroni: [21]Talukeni kulukuta ulu pakuti ndulofye lonse." [22]Mose na Aaroni bawile ubunkupeme nokusosa ati, "Lesa, wamipashi yabantu boonse, nga umo abifya, bushe kuti wakalipila uljukuta lonse?"[23]Yawe ayaswike Mose, amwebele ati, [24]"Eba ulukuta ukutila, 'Ukutila, fumini muma tenti yakwa Kora, Datani, na Abiramu.'"[25]Elyo Mose aimine no kiuya kuli Datani na Abiramu, intumgulushi sha bena Israele sha mukonkele. [26]Elyo alndile kunkuta ati, "nomba sheni amam tenti ya baume imbifi kabili mwiikata ku fipe fyabo, pantu mwaywalwa mu membu shabo." [27]Elyo ulukuta lwaimine kunse yama tenti yakwa Kora, Datani na Abiramu bafumine kunse no kwiminina pa mpongolo sha ma tenti yabo, abakashi, abana baume, nabana abanono.[28]Elyo mose atile, "Muli no kwishioba ukuti Yawe alintuma mu kubomba imilimo yonse iyi, pantu nshiibombela palwandi nemwine. [29]Nga aba baume bafwile imfwa lesa filya ficitika, ninshi Yawe tewantuma. [30]Lelo nga Yawe alipangapo fimo ifippya, ne sonde ukwisula utunwa twatuko no nina bene, na fyonse ifyo bakwata, no kuya abatuntulu kumbo, ninshi muli no kwishiba ukuti aba bantu basula Yawe.[31]Nalintu Mose apwile ukulanda aya mashiwi, no mushili waliswike pali aba bantu. [32]Umushili waiswile akanwa ka uko no kunina bonse, indupwa shabo, na bantu bonse abo abali kulubali lwakwa Kora, ne fintu fyabo fyonse ifyo bakwete.[33]Awe bonse batentemwike ku mbo aba mweo. No mushili waisukile bonse, na bonse balombele ukufuma mukati kebumba. [34]Bonse abena Israele ababshingulwike balibutwike ukufuma kukulila kwabo. Bapundile, "Epali umushili watumina!" [35]Kabili umulilo wafumine kuli Yawe no koc aba bantu imyanda ibili na makumi yasano abapalamike ifya cushi fya cena.[36]Nakabili Yawe alandile kuli Mose ati, [37]"Landa kuli Eleasari mwana Aroni shimapepo ukuti afumye ififukilisho mubantu abapile, apose imito ukutali, pantu ifif fukilisho fyamushilo. Elyo nobe upose umulilo ulimo. [38]Ififukilisho fya bantu abafwile pa bubifi bwabo. Lekeni ufule ififukilisho ku nondo fikapapatale ngo tumalata, uufimbe pa bulambo pantu fya citulwa pa menso ya kwa Yawe kanshi fya mushilo. Ici cibe icishibilo ca bena Israele."[39]Kanshi shi mapepo Eleasari epa kubula filya fifukilisho fyaletele abantu abapile, bafulamo utumalata bafimba napa bulambo, [40]kukuba icibukisho ku bena Israele,ukuti umweni ushili mu lukuta lwakwa Aroni epalama ku koca ifya cushi fya cena ku cinso cakwa Yawe, kabili eba nga Kora no lukuta lwa kwe-ngefyo Yawe akonkomeshe ukupitila muli Mose.[41]Lelo ulucelo lwa konkelepo ulukuta lonse lwa bana bakwa Israeli bailishenye kuli Mose na Aroni. Batile, "'Imwe mwaipaya abantu bakwa Yawe." [42]Nomba ilyo ulukuta lwalongana mukukanya Mose na Aroni, bena bapilibukila kwi tenti lya kukumaninamo, bamona ikumbi lya kupapa. No bucindami bwa kwa Yawe bwa Moneka, [43]Elyo Mose na Aroni baya ku ntanshi ye tenti lya kukumaninamo,[44]Elyo Yawe atile kuli Mose. Atile, [45]"Fumeni mu kati kalukuta ulu pakuti mbonaule nombaline." Elyo Mose na Aroni, bakontamike ifinso fyabo

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

panshi. [46]Elyo Mose alandile kuli Aroni, "Bula icifukilisho, ubikemo umulilo wapa cipailo, bikapo ne fya cushi, fya cen, twala bwangu bwangu kulukuta, no kubalondolwela, pantu na no kufuma bukali kuli Yawe. Nacitendeka icikuko."[47]Kanshi Aaroni nao acita nefyo Mose amwebele, abutukila mukati ke bumba lya bantru. Ninshi icikuko nacitendeka kalemu bantu, awe abikilepo ifya cushi cafya nunka nokulondolwela abo abantu. [48]Aiminine pakati ka bafwile nabatuntulu! na muli iyi nshila icikuko calikele.[49]Nomba abantu bafwile kucikuko bali amakana ikumi limo nabane ne myanda cine libali ukulundwa ku mpendwa yabafwile pamulandu wakutalama kwa kwa Kora. [50]Aaroni abwelele kuli Mose pa mwinshi we tenti lya kukumaninapo, pantu icikuko calipwile.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Yehoba alandile kuli Mose. Atile, [2]"Landa kubamtu abena israele elyo nokupoka inkonto ukufuma kuli bena, Imo palupwa lwa fikolwe fyabo, Inkonto ikumi na shibili. Ulembepo neshina lyamuntu pankonto cilamuntu yakwe. [3]Ukalembe neshina lyakwa Aroni pankoto yakwa Lebi. Kuli nokuba inkoto imo cilantungushi ukufuma palupwa lwa fikolwe fyabo. [4]Uli nokubika inkonto mwitenti lya kulonganinapo kuntanshi ya cipangano twapangana, eko tukakumana naimwe. [5]Icili nokucitika kunkonto yamuntu uo nkasala ikabalula. Efyo nkaleta ukuilishanya ukufuma kubena israele kukapela, Uko balanda pali iwe".[6]Kabili mose alandile kubena Israele. Bonse ati intungulushi shalupwa shamupele inkonto, Inkoto ukufuma kuli cila ntungulushi, Ukusalwa ukufuma kufikolwe fyandupwa, Ikumi nashibili inkonto shonse pamo. Nenkonto yakwa Aroni epo yali. [7]Elyo Mose atwele inkonto kuli Yehoba mwitenti lya cipangano bapangana.[8]Pa bushiku bwakonkapo Mose aile ingila mwitenti lya cipangano elyo, Moneni , Aroni inkonto yakwe mulupwa lwabena Lebi, Naibalula naifumya. Naifumya nokutwala amaluba yamaonde! [9]Mose afumishe shonse inkonto ukufuma kuntanshi yakwa Yehoba nokutwala nokutwala kuli bonse bantu abena Israele, Elo cila muntu abulile inkonto yakwe.[10]Yehoba atile kuli Mose, "Bika inkonto yakwa Aroni kuntashi ya cipangano twapangana. Usunge icishibilo ca ku shininwa kubantu abashumfwa pa kutila mwapwisha ukuilishanya pamulandu waine, nangu muli nokufwa. [11]Mose atile ukulingana nefintu Yehoba amukambishe.[12]Lelo abantu abena Israeli baladile kuli Mose nokutila, "Tuli nokufwa, Tuli nokuloba bonse! [13]Onse uwaisa, uwakumanya Yehoba pa cintamba, Akafwa. Kulobafye bonse?"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Yawe alandile kuli Aaroni, "Iwe, abana bobe abali abaume, namulupwa lwakwa wiso mukaba mukaba no mulandu nga mwafulunganya fimo mu cifulo ca mushilo. iwe pamo nabaume mweka mukaba no mulandu nga mwafulunganyapo fimo muli bu shimapepo. [2]Ulete abena Lebi banobe, ukufuma mu luko lwa cikolwe cobe, ukuba naiwe pakuti balekwafwako ilyo iwe nabana bobe muletumina pantanshi ye tenti lya cipangano.[3]Bali nokukubombela kabili bali nokubomba imilimo yonse iya mwi tenti. Lelo, tabali nakupalama ku fipe ifyaba mu cifulo ca mushilo nangu kubulambo, nga bacita ifyo ninshi bonse iwe nabena mukafwa. [4]Bakulabomba naiwe kabili bali bali nokulasunga itenti lya ku kumaninamo, no kubomba imilimo yonse iye tenti. Kabli umweni tafwile apalama pantu ubelele. [5]Muli nokubaka icifulo ca mushilo pamo no bulambo pakuti ninkafulilwa abena Israeli na kabili.[6]Niwe nsalile aba mulupwa lwa bena Lebi banobe ukufuma pa bena Israeli. Ngecabupe kuli iwe, icapelwa kuli iwe ukubomba umulimo ukupitila mwi tenti lywa ku kumaninamo. [7]Lelo iwe pamo nabana bobe abaume nimwe mwakulabomba imilimo yonse iya bu shimapepo iya ku bulambo na conse icili mukati ka cisalu. Ala nine nakupela iwe wemwine ufwile wafikilisha imlimo. Nakupela wa bushimapepo nge cabupe, umweni uwaisa no kupalama kucifulo ca mushilo afwile iapaiwa.[8]Yawe aebele Aaroni ati, "Nine nakupela insambu shakulolesha pa mitulo ilepelwa kuli ine, elyo nayonse imitulo ya mushilo iyo abena Israeli bapela kuli ine. Ninkupela iwe ifi ifya bupe kubana bobe nge cakaniko cobe. [9]Ifi fikaba kuli iwe ukufuma ku fintu fya mushilo ifintu ifya mushilo fisungilwa ukutaluka ku mulilo. Ukufuma ku fyabupe fyabo pa fya bupe fyonse ifyo bandetela ngo mutulo wa mushilo icine cine cibe imituulo ya cabunga nangu imitulo yakwelelwa, nangu imitulo yakufuta pa bubifi-nangu imitulo yakufuta pa fyabubifi fyena ifi fyobe pamo na bana bobe abaume.[10]Ifi fyabupe fya mushilo; abaume bafwile ukulya pantu ifi fya mushilo kuli iwe. [11]Ifi efyabupe nakupela efikaba ifyobe, fipatulule kufya mabupe batula abena Israeli. Napela kuli iwe, abana bobe abaume, nabana abanakashi nge ciputulwa cenu ica lyonse. Umuntu onse uwa mu ng'anda yobe nga ali uwasanguluka kuti alyako.[12]Ifisuma fyonse ifyakumafuta, na kumyangashi iisuma naku ngano, ifisabo fyabo fyantanshi ifyo abantu bapela kuli ine-fyonse ifi napela kuli iwe. [13]Ifisabo fya ntanshi ifyapya ifyo ifya mu ncende, ifyo baleta kuli ine, fikaba fyobe. Naonse uwasangululwa mulupwa lobe kuti alyako.[14]Ifintu fyonse ifyo balubwile Yawe mu calo ca Israeli fikaba fyobe. [15]Ifintu fyonse ifyaiswilile ifumo, yonse amabeli ayo abantu bapela kuli Yawe, abaume ne finama, fikaba fyobe. Lelo nangu cingaba ifyo, abantu bafwile balubula yonse amatenti ayaume, kabili bafwile balubula amabeli ayakota aya finama ifishasangululwa. [16]Bonse abakabweshiwa nabantu bakabweshiwa panuma yakukwata umwenshi umo. Elyo na bantu bengabashita, pa mutengo wa mashekele yasano aya silifele ukulingana ne fipimo ca mucifulo ca mushilo, ica fina amagera amakumi yabili.[17]Lelo amabeli ya g'ombe, amabeli ya mpanga nangu amabeli ya mbushi-shena teshakwesha ukulubula; pantu sha mushilo kuli ine. Wakukana umulapo wa shiko ku bulambo elyo no koca amafuta yashiko nge ca bupe ica pangwa ku mulilo, cena cisuma ica kusekesha Yawe. [18]Iminofu yashiko yena yobe. pamo nge bele no mwendo wa ku kulyo, inama ikaba yobe.[19]Ifyashalako kumitulo ya mushilo yonse iyo ebena Isreali bakalatula Yawe, napela kuli iwe, nabana bobe abaume elyo nabana bobe abanakashi, nge ca kumyakanyako lyonse, kanshi ici ecipangano cape ica mucele pa cinso cakwa Yawe kuli iwe na kubana bobe abakakonkapo. [20]"Yawe aebele Aaroni ati," Iwe tawakakwatemo cakaniko ca mushilo mu calo cabo, nangu cakaniko cafipe pa bantu. pantu ine wine nine cakaniko cobe ne cacishilano cobe pakati ka bena Israeli.[21]Ine napela ku bena Lebi ifintu fyonse ifyapekumi ifya mu Israeli nge fyacishilano fyabo ukuba amalipilo pa milimo babomba mwi tenti lya kuku maninamo. [22]Ukufumafye ilelo abana ba Isreali tabafwile ukupalama kwi tenti lya kuku maninamo, epali baiposa mubwafya bwa bubifi no kufwa.[23]Abena Lebi ebakulabomba mwi tenti lya kukumaninamo. Kabili ebakulaba no mulandu pali conse icalubanamo. Ili efunde lya pe umukakonkanina inkulo shonse isha bantu bobe. Tabakaikwatile ifya cishilano mu Israeli iyoo. [24]Pantu icpekumi icipelwa nabana ba Israeli, ngeco icipelwa ngo musangulo ine-nacipela kubena Lebi nge cishilano cabo. Ecalenga nande ifi kuli bena, "Tabakakwate icishilano mu Israeli[25]Yawe alandile kuli Mose atile, [26]"Landa kubena Lebi ubebebe ukuti, ilyo mwapokelela icekumi kubena Israeli ico napela nge cishibilo kuli imwe mufwile ukubulapo icekumi nokutula kuli Yawe, nge cekumi. [27]Umutulo wenu uli nokubafye nga filya shibulimi atula ing'ano shipya bafumya pa musolo batwila nagu umwangashi upya untu bafumya mu cikamino.[28]Kanshi muli uyu wine musango emo naimwe mwakulatulilamo kuli Yawe ukufuma pa ca pekumi conse ico mwakulapoka ku bena Israeli. Ukufumya kuli bena mufwile ukupela uyu mutulo kuli Aaroni shimapepo. [29]Pali fyonse ifyabupe fintu mupokelela, mufwile mwapela umutulo onse kuli Yawe. Mufwile mwacita ici ukufuma ku mupashi wenu ca mushilo conse icapelwa kuli imwe.[30]Kabili eba abena Lebi ukuti ilyo mwapela iciputulwa icisumisha, cifwile ukumoneka nge cafuma pa musolo batwila nangu kucikamo ca mwangashi. [31]Iwe naba ng'anda yobe, kuti mwalya ifyashalapo konse uko muli, pantu efyamalipilo yenu pa mulimo mubomba mwi tenti lya ku kumaninamo. [32]Tamwakabe no mulandu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

pakulya no kunwa uyu mwangashi, nga cakutila mwapela Yawe icisumisha pafyo mwapokelela. Epakuti mwikasalula imitulo ya mushilo iya bena Israeli, kabili tamwakafwe.'"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Yehoba alandile kuli Mose na Aaroni.Atile, [2]"Ici e cilingile,ifunde ilyo ndekambisha kuli imwe: soseni ku bena-Israele ukuti bafwile ukuleta umutepa wa ng'ombe iyikota uwakashika uwabula akalema nangu akabi, kabinge uushatala seenda ikoli.[3]Mupeele umutepa kuli shimapepo Eleaza.Afwile uku uleeta kunse ya nsakwe, elyo na umo afwile ukuwipaya pa menso yakwe. [4]Shimapepo Eleaza afwile ukukompola umulopa wauko umo ku munwe wakwe noku usansa imiku cine-lubali lwa kuntanshi ye tenti lya ku kumaninamo. [5]Umutepa ufwile ukocewa mu menso yakwe-umukupo wauko, umunofu wauko, no mulopa wauko kumo nefya mu mala, fifwile ukocewa. [6]Shimapepo afwile ukubula icimuti ca keda, hisopu ne nsalu iyakashika cee, no kufiposa fyonse pa kati kamutepa uulepya.[7]Shimapepo afwile ukucapa ifyakufwala fyakwe no koowa mu menshi. Lyena elyo engabwela ku nsakwe, ukoali no kuba uwakowela mpaka ukafikafye ne cungulo. [8]Na ulya uwacoca umutepa afwile ukucapa ifya kufwala fyakwe mu menshi no koowa mu menshi.Ali no kuba uwakowela mpakafye ukufika ne cungulo. [9]Naumo uuli uwasanguluka afwile ukukusa imito ya mutepa no kuyaibiika kunse ya nsakwe pa ncende iyasanguluka. Neyimito fwile ukusungilwa ulukuta lwa Bena-Israele. Bakalasankanya imito yafumine ku cakufutila pa lubembu. [10]Na umo uawkusa imito ya mutepa afwile ukucapa ifyakufwala fyakwe. Ali no kuba uwakowela mpakafye ukufika ne cungulo. Ili likaba lifunde lya muyayaya ku Bena-Israele na balebeshi abo bekala nabo.[11]Uyo onse uwaikata ku cituumbi ca muntu uuli onse akabo wakowela pa nshiku cine-lubali. [12]Umuntu wa musangoyo afwile ukuisangulula umwine pa bushiku bwalenga shitatu na pa bushiku ubwalenga cine-lubali. Lena elyo akabo wasanguluka. Leelo nga cakuti taisanguluwile umwine pa bwalenga shitatu, lyena ninshi takabe uwasanguluka na pa bushiku ubwalenga cine-lubali. [13]Uyo onse uwaikata ku citumbi ca muntu, umubili wa muntu uwafwa,elyo taisangulwile umwine-uyu muntu ninshi akowesha itenti lyakwa Yehoba. Umuntu ulya afwile ukupatulwako ku bena-Israele pantu amenshi yakusanulwila tayasanshilwe pali eena, Akabelela uwakowela; noku kowela kwakwe ku kabelela pali eena.[14]Ili e funde lya ilyo umo nga afwila mwi tenti. Uuli onse uwaingila mwi tenti no uli onse uwingile kale mwi tenti bakaba abakowela pa bushiku cine-lubali. [15]Icipe conse icacenama icabula inkupiko casanguka icakowela. [16]Mu nshila imo yine, uuli onse nangu ali kunse ye tenti uyo uwakata kuli umo bepaile ku lupanga, nangufye uufwile mfwa-Lesa,ifupa lya muntu, nangu inshishi-uyo muntu akabo wakowela pa nshiku cine lubali.[17]Citenifi ku muntu uwakowela: Buleni mito pa cakocapa pakufuta ulubembu no kusankanya pamo na menshi ayasuma mu nsupa. [18]Uyo onse uuli uwasanguluka afwile ukubuula hisopu atumpike mu menshi, no kusansaila kwi tenti,kufipe fyonse ifili mwi tenti, pa bantu bonse ablimo, na pali onse uukumishe kwi fupa, pali uyo uo baipeye, pali uyo uwafwile,nangu inshiishi. Pa bushiku ubwalenga shitatu no bushiku ubwalenga cine-lubali, umuntu uwasanguluka afwile ukusansaila umuntu uwakowela. [19]Pa bushiku ubwalenga cine-lubali umuntu uwakowela afwile ukuisangulula umwine. Awile ukucapa ifyakufwala fyakwe no koowa mu menshi.Napa cungulo ali no kuba uwasanguluka.[20]Lelo uli onse uyo uwaikalilila mukukowela, uyo uwakana ku kuisangulula umwine-uyo muntu akapatulwako ukufuma kwibumba, pantu nakowesha icfuba ca mushilo icakwa Yehoba.Tabamusansailepo amenshi ya kumusangulula;aikalila uwakowela. [21]Ili likaba lifunde lya muyayaya ukulingana na mu ficitwa ifi. Uyo uulesansaila menshi ya kusangulwila afwile ukucapa ifyakufwala fyakwe. Noyo uwatumpika mu menshi ya kusangulwila akbo wakowela mpaka ukufika naku cungulo. [22]Conse ico umuntu uwakowela aikatako cikaba icakowela. Umntu uwacikatako akabo wakowela mpaka ukufika naku cungulo."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Kanshi abena-Israeli, ibuumba lyonse, bapitile mu matololo ya Zini mu mweshi wa kubalilapo, nikuyaikala pa. Kulya kwine Miriamu eko afwile no kumushika eko bamushikile.[2]Takwali menshi yakubomfya, eco ibuumba lykolongene pamo ku kuilishanya kuli Mose na Aaroni. [3]Abantu epakuilishanya no kuku manya Mose. Batile, "Nga cawemefye atufwa lilya liine Abena-Israeli banensu bafwile pa cinso cakwa Yehoba![4]Bushe cinshi mwaleteele ibumba lyakwa Yehoba muli yano matololo no kwisafwila kuno, ifwe ne fiteekwa fyesu? [5]Cinshi mwatufumishe ku Egupiti no kutuleeta ku cifulo cabipishafi? Takuli icifulo ca mbuto sha ng'ano,imikunyu, imyangashi, nangu amabungo, elyo na menshi ya kunwa takuli."[6]Kanshi Mose na Aroni epakufuma pantanshi yaa kolongene. Baile ku mwingililo we tenti lya kukumaninamo no kupona panshi ubunkupeme. Nakulya ululumbi lwa kupapusha ulwakwa Yehoba lwamoneke kuli beena.[7]Yehoba epa kulanda na Mose no kutila, [8]"Buula inkonto mukolonganike ne buumba, iwe, na Aaroni munonko. Webe icilibwe pa menso yaabo, noku cikambisha ukuti cipongolole amenshi. Walafumya no kuyapeela kwi buumba ne fitekwa ku kunwa." [9]Mose epakubuula inkonto pa menso yakwa Yehoba, pamo ngefyo Yehoba amukonkomeshe ukucita.[10]Elyo Mse na Aroni bakolonganike ibuumba pamo pantanshi ya cilibwe. Mose atiile kuli beena, "Nomba umfweni, imwe bacisanguka. Bushe tufwile ukumiletela amenshi ukufuma mu cilibweci? [11]Elyo Mose aimishe ukuboko kwakwe nokupama inkonto yakwe p cilibwe imiku ibili, na menshi ayeengi nganshi yafumfumwike. Ibumba lyonse lyalinwine, ne fitekwa fyabo fyalinwine.[12]Elyo Yawe atile kuli Mose na Aroni, "Pantu tamwacincetekela nangu ukumpela umucinshi ngo wa mushilo pa menso ya bena-Israeli, tamwakaleete no kwingisha ili buumba mu caalo ico nabapela." [13]Iyi ncende yainikwe ukuti amenshi yaku Meriba, pantu ni kulya abena-Israeli bakankabwile na Yawe, nao ailangile umwine kuli beena ngo wa mushilo.[14]Mose atumine nkombe ukufuma ku Kadeshi ukuya ku mfumu ya ku Edomu: Mununko Israeli alanda ati, "Imwe mwalishiba amacushi yonse ayatuponena. [15]Mwalishibo kuti ifikolwe fyesu fyatentemukile kulya ku Egyipiti no kuyaikala panshta ntali. Abena-Egypiti batulelele buluku-buluku kumo kwine ne fikolwe fyesu. [16]Elyo twakutile kuli Yawe, alyumfwile kwi shiwi lyesu atumine no mungeeli no kwisatufumya mu Egyipii. Mona, tuli muno mu Kadeshi, umusumba uuli mu mumpaka wa calo cobe.[17]Ndemipusha ukuti mutusuminisheko ukupita mu caalo ceenu. Tatwakakapite mu filime nangu mu mabala ya ng'ano,nelyofye kunwamo amenshi mu fishima fyenu. Tuli nokulalanya fye umusebo wa mfumu. Tatwakalukile mu mbali ku kulyo nelyo ku kuso mpaka tukapite mu mumpaka wenu."[18]Leelo imfumu yaku Edomu yamwaswike, "Tamuli na kupita muno iyoo.Nga mwacitafyo, ndi no kwisa no lupanga ku kumulwisha." [19]Elyo abena-Israeli batile kuli eena, "Ifwe tulalanyafye umusebo ukalamba. Nga cakuti ifwe nangu ifitekwa fyesu fyanwa amenshi yenu, ifwe tuli no kumilipila. lekenifye ifwe tulalanye ulwapa makasa, ukwabula ukucita icintu nelyo cimo."[20]Leelo imfumu ya Edomu yayaswike, "Tmwapite ukupulinkanya." Kanshi imfumu ya Edomu yaishile imina Israele no kuboko ukwashansha nabashilika abeengi. [21]Imfumu ya Edomu yalikeene ukusuminisha Israele ukulalanya ukucilinganya mu mupaka wabo. Napa mulandu wa ici, Abena-Israele bafutantwikeko ukufuma ku caalo ca Edomu.[22]Kanshi abantu baendele ukufuma ku Kadeshi. Abantu bakwa Israele, icntu-bwingi conse,bafikile ku lupili lwa Hori. [23]Nipa lupili lwa Hori Yawe alandile kuli Mose na Aroni pa mupaka wa Edomu. Atile, [24]Aroni afwile ukushikwa ukwashikwa abantu bakwe, apo tali no kwingila mu calo ico napeele ku bantu bakwa Israeli. Neci ni pkuti pantu imwe bonse mwalwikeene ne shiwi lyandi pa menshi yaku Meriba.[25]Senda Aroni no mwana wakwe umwaume Eleaza, ubaleete no kubaninika pa lupili lwa Hori. [26]Ufuule Aroni ifyakufwala fybu shimapepo, no kufwika Eleaza umwana wakwe umwaume. Aroni afwile ukufwa no kushikwa kulya ukwalaala abantu bakwe."[27]Mose acitile ngomo Yawe amukonkomeshe. Baninike ulupili lwa Hori pa menso ya cintu-bwingi conse. [28]Mose afulile Aroni ifyakufwala fyakwe ifya bushimapepo no kufwika umwana wakwe umwaume Eleaza. kulya kwine Aroni afwiile pa mulu wa lupili. Mose na Eleaza batentemwike. [29]Ilyo icintu-bwingi conse canwene ukuti naafwa, ulukuta lonse apo lwapelele lwaloseshe Aroni pa nshiku amakumi yatatu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Ilyo umwina kenani imfumu ya Aradi, uwikala kuli negebu, Aumfwile ukuti abena Israele baleya munshila ukulola ku Atarimu, Alwile na Israele nokusendapo bamo mubusha. [2]Israele alapile umulapo kuli Yehoba atile, '' Ngamwatupela ukucimfya aba bantu tukonaula imisumba umupwilapo imisumba yabo''. [3]Yehoba aumfwile ishiwi lyakwe Israele nokumupela ukucimfya abena Kenaani babonawile umupwilapo pamo nemisumba icende iyo iyainikwe Horma.[4]Elyo baendele munshila ukufuma kulupili lwa Hore munshila nokuya kuli bemba wakashika ukuya baleshinguluka icalo ca Edom. Lelo abantu bali abafumpulwa ilyo bali munshila. [5]Elyo abantu balandile pali Lesa na Mose; cinshi mwatuletele ukufuma mu Egypito ukwisafwila mumatololo? umushaba amenshi nomukate, kabili twalya ifyakulya ifinangwa.[6]Nao Yehoba atumine insoka shabusungu pa bantu, Elyo nensoka shasumine abantu abengi balifwile. [7]Elyo abantu baishile kuli Mose nokutila, ''Natubembuka umulandu wakutila natulanda pali Yehoba naimwe ifibi. Pepeni kuli ena Yehoba ukuti afumye insoka pali ifwe.'' Elyo Mose apepeleko abantu.[8]Yehoba atile kuli Mose, ''Átile panga insoka nokubika pamulando. Cili nokucitika ukuti uuli onse uwasumwa ali nokupusuka, ngacakutila aloleshako. [9]Elyo Mose apangile insoka iyamukuba nokubika pakati kamulando . ilyo insoka ngayasuma umuntu ngaloleshako alinokupusuka.[10]Kabili abena Israele baendele nokupanga inkambi pa obote. [11]Elyo baendele nokufuma ku obote nokuya ikala abarimu mukulosha icinso Moabu lubali kukabanga.[12]Ukufuma palya baendele nokuya ikala mwilungu lya serede. [13]Ukufuma palya baendele nokuya ikala kulubali lubiye lwamumana wa Amore, Ayali ama tololo ayatula mumupaka wabena amore. umumana wa Amore ewapanga umupaka wa Moab, Pakati ka Moab elyo nabena Amore.[14]Emulandu wile catila mucitabo cafyabulwi bwakwa Yehoba,...''Wahebu mu Sufa, elyo namalungu Amore, [15]Nokutelemuka kwamulungu ayalola ukutantalila umusumba wa Ari nokuyaponena mumupaka wa Moab.''[16]Ukufuma palya baendele ukufika pa beere, Icishima eco Yehoba atile kuli Mose,'' Kolonganika abantu paomo kuli ine pakubapa amenshi.''[17]Elyo Israele aimbile nolwimbo ulu; '' fukauka, Wecishima! imbileni pamulandu waciko, [18]Pamulandu wakuti aicshima intungulushi shesu eshaimbile, icishima ebakankala babantu ebaimbile kufimbilo namunkoto shabo.''Elyo ukufuma mumatololo baendele ukufika ku matana.[19]Ukufuma ku matana elyo baendele ukufika naku Nahali, Elyo ukufuma ku Nahali ukuya ku Bamote. [20]Elyo ukufuma ku Bamote ukuya kumalungu ya Moab. Kulya ekwabela pamulu walupili lwa Pisga ukulolesha panshi yamatololo.[21]Elyo Israele atumine ikombe ku Mfumu Sehone iyabena Amore nokutila, [22]''Leka tupiteko calo cobe. Tatwakapatukileko nangu ni mumabala yamyanganshi. Tatwaka nwemo amenshi ukufuma mufishima fyenu. Tuli nokuya munsila yamfumu mpaka tuka ciluke umumpaka wenu.'' [23]Lelo Sehone imfumu yakene ukusuminisha Israele ukupita mumupaka wabo. Napli ici Sehone akolonganike abashilika bakwe pamo nokuba lwisha mumatololo. Aishile ku Yahas, Eko balwile na Israele.[24]Israele aumine abashilika bakwa sehone kukanwa kalupanga nokusenda impanga ukufuma ku anoni ukufika kumumana yakwa Yaboke, Ukulingana nempanga yabantu abena Amone. Nomba umupaka wabantu abena Amone wali uwakosa. [25]Israele apokele imisumba yonse iyabena Amone nokwikala muli yonse nokubikapofye na Hesibone imishi yonse. [26]Hesibone ewali umusumba wa mfumu Sehone iybena Amone, Uwalwile nemfumu yakale iyabena Moab. Sihone asendele impanga yonse ukufuma apapelele icende yakwe ukufika kumumana wa Anon.[27]Emulandu wine abalanda amapinda batila, ''Isa ku Hesibone, Leka umusumba wakwa Sehone ukulwe nokwishibikwa nakabili. [28]Umulilo uwyaka ukufuma ku Hesibone. Ulubingu ukufuma mumu sumba wakwa Sehone waoca ar wa Moab, Elo nomwine wacende yapamulu iya Amon.[29]Akalanda kuli iwe Moab! Mwaliloba, Mwebantu bakwa kemoshe. Alipanga abana bakwe abaume imbutushi ishabutuka elyo nabana banakashi ukuba abafungwa ba mfumu Sehone iyabena Amone. [30]Lelo naukwata ukupwilikisha Sehone. Hesibone na loba nsila yonse naku Dibone. Natubalinga abafye nshila yonse naku Nofu, ukufika ku Medeba.[31]Elyo Israele atampile ukwikala mumpanga yabena Amone. [32]Elyo mose atumine abaume mukumona Yasele. Bapokele nemishi nokufumyamo abena amone abali mulya.[33]Elyo bapilibwike nokuya nenshila ku bashani. imfumo iyo iya Bashani yaile nokuya bakumanya, Ena nefita fyabo fyonse kukulwa nabo ku Edili. [34]Elyo Yehoba atile kuli Mose, ''Witina, Pantu ninkupa ukucimfya pali ena, Bonse nefintu fyakwe elyo necalo cakwe. Mucite ngafintu watile imfumu Sehone iya bena Amone, Abaikele mu Hesibone.'' [35]Elyo bamwipeye, Abana bakwe nefintu fyakwe fyonse, Mpaka takwashele nangu umo pabantu bakwe uwashele nomweo. Elyo bapokele ne calo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[123]Abantu abena Israele baendele mpaka nokuya tusha mumatololo ya Moab mupepi na Jerico, kulubali lubiye lwa mumana wa Yodani ukufuma kumusumba.[2]Balaki mwana Sipo amwene fyonse ifintu Israele acitile kuli Amone. [3]Moab alina umwenso kubantu pantu bali abengi, Elo Moab ali ica bonani kubantu abena israele. [4]Elyo imfumu yabena Moab yatile kubakalamba bakwa midiana,'' Uyu cinkupiti ali nokulya conse ici tushingulwike ifwe ngefyo ing'ombe shilye cani mumpanga,'' Nomba balaki mwana Zipola ali i fumu ya Moab ilyanshita. [5]Atumine inkombe kuli balamu mwana beore,kupetore uwaba lyamumana wa Efrata,mumpangayaluko bwakwepamo na bantu.Amwitile n okutila, ''Lolesha, uluko nalwisa kuno ukufuma ku egipito.Elyo na bakupa icinso conse ica calo elyo balifye mupepi naine. [6]Napapata iseni nombaline noku lapisha ulu uluko paliine,pantu bene balikosasana paliine.Limbi kuti naesha ukubalwisha no kubensha ukubafumya muli ino mpanga.Ningishiba ukutila uo mwapanga alapalwa,no omwalapisha ninhi alapishiwa.''[7]Elyo abakalamba bakwa Moabu naba kalamba bakwa Midiani,bafuminepo ukusenda amalipilo ya fishibilo.Elyo baishile kuli Balamu no kulanda nao pamashiwi yakwa Balaki. [8]Balamu atile kuli bena. ''Ikaleni pano ubushiku.Ndino kumubwesesha fintu Yehoba allanda kuli ine.''Elyointungushi shabena Moabu shaikele na Balamu balya bushiku.[9]Lesa aishile kuli Balamu no kutila, ''Nbani abo baume abaisa kuli imwe?'' [10]Balamu ayaswike Lesa, ''Balaki umwana mwaume wakwa Sipo, umfumu yaku Moabu, abatumine kuli ine. Atile, [11]''Mona, abantu abafumine ku Egypto nokukupa icalo candi. Nomba isa ubantipileko. Nkakwanisha umulwa nabo nokubafunya.''[12]Lesa ayaswike kuli Balamu, ''uluulinokuya nabo baume.Tekwesha ukulapisha abo bantu abena Israele pantu bali palwa.'' [13]Balamu aimine ulucelo nokusosa kuntungulushi shakwa balaki, ''Bwlelenimo kumpanga shenu pantu Yehoba nakana ukumusuminisha ukuya nankwe .'' [14]Elyo intungulushi sha moabu shafuminepo no kubwelelamo kuli Balak.Balamu nakana ukuya naifwe.''[15]Balaki nakabili atumine intungulushi abali abacindama ukucila ibumba ilyakubalilapo. [16]Elyo baishile kuli Balama nokutila kuli ena,''Balaki mwana Spore ewalandile ci,''Napapata lekeni icili conse ukumilesha ukwisamkuli ine. [17]Pantu ndinokumicitila icisuma no kucindamika,kabili ndino kucitafye conse ico mwinga njeba ukumicila.Elyo napapata iseni no kulapisha aba bantu pali ine.[18]Balamu ayaswike nokutila kubaume bakwa Balaki ''nangu line Balaki ampele isano lyakwe umwaisula silufa na golide,Teti nyende ukucila peshiwi lyakwa Yehova,Lesa wandi,nokucita ifnono nangu ukfusha pafyo ine anjeba. [19]Nomba pali ici,Napapata loleleni pano ubushiku kabili,pakuti ine nsambilile cimo icalundwapo ico Yehoba alesosa kuli ine.'' [20]Lesa aishile kuli Balamu ubushiku no kutila kuli ena ''Apo abo bantu beshile kukukwita,ima no kuya nabo lelo ukacitefye ico nkakweba eco ukacite..''[21]Balamu aimine ulucelo,akakile impunda yakwe amalamba,no kuya ne ntungulushi sha Moabu. [22]Nomba pantu alile.Malaika wakwa Lesa alikalipe.Malaika wakwa yehoba aleibika umwine munshila ngaumo uwakukanya Balamu,uyo waimine pampunda yakwe.Ababomfi babili abakwa Balamu bali nao. [23]Impunda yamwene malaika wakwa Yawe naiminina pamusebo naikata nolupanga lwakwe kuminwe. Impunda yapilibwike ukufuma mu musebo nokuya mwibala. Balamu aumine impunda ukuti ibwelele mu musebo.[25]Elyo malaika wakwa Yawe aiminina pacipande cacepa ica munshila pakati kamabala yamyangashi,ukunecibumba kulubali lwa kukulyo nacimbi icibumba kulubali lwakwe ulwa kuso. [24]Impunda yamwene malaika yakwa Yawe nakabili. Yalungatene necibumba nokufinkisha ulukasa lwakwa Balamu. Balamu ayumine nakabili.[26]Malaika wakwa Yehoba aile pantanshi nokuyaiminina kabili pancende iinono apakutila takwingaba inshila imbi iyakuya kulubali lumbi. [27]Elyoimpunda yamwene malaika wakwa Yehoba,yalele panshi mwisamba lyakwa Balamu.Balamu ubukali bwakwe bwaimine,no kuma impunda inkonto yakwe.[28]Elyo Yehoba aiswile akanwa kampunda icakuti yalanda.Nokutila kuli Balamu.''Cinshi nacita kuli iwe icakuti mwakosha ukunguma iimiku itatu?'' [29]Balamu ayaswike impunda ukuti, ''Nipamulandu wakuti wacita ifyakutumpa kuli ine.Ndesubila amaba ulupanga munwe yandi,kwena amuba ino nshita iwe nga na kwipaya.'' [30]Elyo impunda yatile kuli Balamu. ''Bushe inshili mpunda yenu iyo muninapo umweo wenu onse ukufika no bushiku bwelelo? Bushe nakale naliba mu mibele yakucita ifyamusango uyu pali imwe?Balamu atile ''iyo''.[31]Elyo aiswile amenso yakwa Balamu,nokumona malaika wakwa Yehoba naiminina munshila nolupanga lwakwe muminwe yakwe.Balamu afukeme panshi nokushiba impumi panshi. [32]Na malaika wakwa Yehoba atile kuli ena.''cinshi umine impunda yobe pamiku itatu?Mona,ningisa ngakakanya kuli iwe pantu imicitile yonse pantanshi yandi naibipa. [33]Ii mpunda naimona nokwaluka ukufuma kuli ine ii miku itatu.Nomba aikana kwaluka ukufuma kuli ine nga opopene nganacikwipaya iwe no ku kusungilila wene ubumi.''[34]Balamu atile kuli malaika wakwa Yehoba.''nimembuka.Nshishibe ukuti mwimine pambali yaine munshila .Eico nomba ngacabipa kuli imwe,kuti na bwelelamo.'' [35]Lelo malaika wakwa Yehoba atile kuli Balamu,kabiye nabo abaume.lelo uli nokulandafye amashiwi ayo nakweba.''Elyo Balamu aile nentungulushi shakwa Balaki.[36]Ilyo Balaki aumfwile ukuti Balamu naisa,Aile kukukumanya kumusumba mu Moabu pa Anoni, Apo apali umupaka. [37]Balaki atile kuli Balamu Bushe

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

nshatumine abaume kuli iwe ukukwita?Cinshi tamwaishile kuli ine?Bushe nshili namaka yakumicindamika?''[38]Nao Balamu ayaswike kuli Balaki ukti,''moneni Ningisa kuli imwe.Bushe ingishiba ukukwata amaka aya kusosa icili conse?kulti nalandafye amashiwi ayo Lesa enga mbika mukanwa kandi.'' [39]Balamu baile na Balaki elyo Bafikile ku kiriate hosote. [40]Nao Balaki apangile amalmbo ya ng'ombe nembushi no kupelako inama shimo kuli Balamu ne ntungulushi isho bali nasho.[41]Ulucelo Balaki asendele Balamu ukumuninika pa ncende iitali iya Baal.Ukufuma kulya Balamu amwenefye icipande cabena Israele abali munkambi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[1]Balaamu alandile kuli Balaki ukule pano ifipailo cine lubali. Elyo upekanye ing'ombe ishilume cine lubali naba sukusuku cine lubali." [2]Eico Balaki acitile ngefyo Balamu amwipwishe. Elyo Balaki na Balamu bapele ing'ombe nasukusu pali cila cipailo. [3]Elyo Balamu atile kuli Balaki, "Iminina pacabupe cakocela cobe elyo nankaya. Limbi Yawe ali nokwisa mukunkumanya. conse ico akananga nkakweba." Eico aile pamulu wakalupili apashali ifimuti. [2]Kabali Balaki acitile ngefyo Balaamu aipwishe. Elyo Balaki na Balaamu bapele ing'ombe iilume na sukusuku palicilacipailo. [3]Elyo Balaamu alandile kuli Balaki "Iminina pabupe bobe ubwakoca elyondeya.Limbi yehoba alaisa mukunkumanya ine.Conse ico alananga indinokukweba iwe.Kabili alile pamulu wakalupili apashali fimuti.[4]Elyo lesa akumenye Balaamu, na Balaamu alandile kuli lesa "ninkula ifipailo cine lubali elyo nimpela ing'ombe iilume na sukusuku pali cila cipailo. [5]Yehoba abikile imbila kukanwa kakwa Balaamu elyo alandile "bwelela kuli Balaki nokusosa kuli ena." [6]Eico Balamu abwekele kuli Balaki, uwaiminine mupepi pacabupe cakocelapo cakwe, ne ntungulushi shonse isha Moabu shali pamo na ena.[6]Kabili Balaamu abwekele kuli Balaki uwaiminine mukupalama kubupe bwakoca, nabonse abatungulushi ba moabu bali na ena.[87]Elyo Balaamu atampile ukusosa ubusesemo bwakwe nokulanda, "Balaki andeta ine ukufuma ku aramu imfumu ya moabu ukufuma kumpili shakukabanga.isa untimpileko Yakobo, ena alandile. 'Isa unshobawileko Israeli.' Kuti nacipwila shani balya abo Lesa tacipwila? Kuti nasula shani balya abo Yawe tasula?[8]Kutinatipwila shani abo lesa tatipwilile? kutinashobaula shani abo lesa tashobawile?[9]Pantu ukufuma pamulu wamabwe nali mumwene ena; ukufuma patupili naloleshe pali ena.Mona kuli umuntu uwikala eka elyo tabaimona kantu munko.[10]Nani engapenda abana bakwa Yakobo abafula ngolukungu nangu iminshipendwa yakwa israeli?Leka ine imfwe yamuntu umlungami, naukuleka ubumi bwandi ukupwa nga ulya! [11]Balaki alandile kuli Kuli Balaamu, "cinshi ico ucitile kuli ine?Nakuletele iwe ukuntimpwilako abalwani bandi,lelo lolesha iwe naubapala bena." [12]Balamu ayaswike nokutila, "Tekuti mbe uwacenjela pakulanda fye ifyo Yawe ibikile mukanwa kandi?"[12]Balaamu ayaswike nokulanda, "Bushe nshifwile ukutekanya ukusosa icofye yehoba abika mukanwa kandi?" [13]Kabili Balaki alandile kuli ena,"napata isa naine kuncende imbi uko winga bamona bena.iwe ulemonafye abapalamine,tebonse aba abo iwe ulebantipilako." [14]Kabili asendele Balaamu mumabala ya sofimu pamulu pisga,elyo akulile ifipailo cine lubali.Apelepo ing'ombe iilume na sukusuku pali cila cipailo.[13]Eico Balaki atile kuli ena, "Napapata isa pamo naine kuncende imbi uko iwe wingamona bena. Uli nokumonafye ukupalamisha kuli bena, tebonse bena. Kulya uli nokucipwila bena kuli ine." [14]Eico asendele Balamu mumpanga ya Sofimu, pamulu walupili lwa Pisiga, kabili akulile ifipailo cine lubali nafimbi po. Apele ing'ombe nasuku suku pali cila cipailo. [15]Elyo Balamu atile kuli Balaki, "Iminina pano mupepi ne cabupe cakoca cobe, ilyo ndekumanya Yawe kulya."[15]Elyo Balaamu alandile kuli Balaki,"iminina pano pabupe bobe ubwakoca,ilyo ndekumana na yehoba kulya." [16]Kabili yehoba akumenye Balaamu elyo abikile imbila kukanwa kakwe.Ena alandile ,"bwelela kuli Balaki elyo umupele ena imbila yandi."[16]Eico Yawe akumenye Balaam no kubika imbila mukanwa kakwe. Atile, "Bwelela kuli Balaak nokupela wena imbila yandi." [17]Balaam abwelele kuli ena, kabili lolesha, naiminina mupepi ne cabupe ca kocelako cakwe, ne ntungulushi sha Moab shali pamo na ena. Elyo Balaak atile kuli ena, "Chinshi ico Yawe atile?" [18]Balaam atampile ubusesemo bwakwe. Atile, "Ima, Balaak, nokumfwa. Umfwa kuli ine wemwana wakwa Zippor.[17]Balaamu abwelele ena,elyo alolesha ena naiminina mupepi napbupe bwakwe ubwa koca,elyo intungushi sha moabu bali na ena.Elyo Balaki alandile kuli ena,"finshi yehoba alandile?"[18]Balaamu atendeke ubusesemo bwakwe.Ena alandile,"ima Balaki nokumfwa.Kutika kuli ine, iwe wemwana mwaume sipore. [19]Lesa tali umuntu,elyo uwingabepa nangu umuntunse uyo uwingalula amano yakwe.Alitala alayapo icintu nokukana acicita?alilandapo nokufilwa ukucita ico alanda?[19]Lesa te muntu, ukuti engabepa, nangu umuntunse, uwakuti engacinja amano yakwe. Alitala alayapo icintu icili conse ukwabula ukucicita? Bushe alitala alabapo ico asosa? [20]Lolesha, nakonkomeshiwe ukupala. Lesa ampele ipalo, kabili nshinga lisunga.[20]Lolesha nakonkomeshiwe ukupala.Lesa ipalo,elyo tekuti indisunge.[21]Tatala asuminishapo icinkukuma muli Yakobo,elyo tatala amona ubwafya muli israeli.Yehoba lesa wabo ali nabo,elyo ukubilisha kwafuma kulipakati kabo. [22]Lesa abaletele ukufuma ku Egupti na maka ayapala yalya ayamboo.[23]Takuli icabwanga icinga bomba kulubali lwakwa Yakobo, nelyo icakusoselwa ukulanda icakucena Israeli; napalico, cifwile ukulandwa pali Yakobo na Israeli, lolesha ifyo lesa acita![24]Lolesha, abantu baimange nkalamo iikota, ngenkalamo ilefukuka no kusansa. Ena talala panshi kanofye alya ico ekete nokunwa umulopa waico epeye."[25]Elyo balaak atile kuli balaam, "Wibatipa nangu ukubapala." [26]Lelo Balaam aaswike nokutila kuli Balaak, "Bushe nshikwebele ukuti ufwile ukulanda conse ico Yawe alanda kuli ine?" [27]Eico Balaak abweseshe kuli Balaam, "Isa nomba, nakutwala ku ncende imbi. Limbi ili nokusekesha Lesa kuli iwe kukubantipilako kulya."[28]Eico Balaak asendele Balaam pa mulu wa lupili lwa Peor, ulwalolenkene pa matololo. [29]Balaam atile kuli Balaak, "Inkulila ifipailo cine lubali kulya nokupekanya ing'ombe

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

cine lubali naba sukusuku cine lubali." [30]Eico Balaak acitile ngefyo Balaam atile; apele ing'ombe na sukusuku pali cila cipailo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]Ilyo balaamu amwene ukuti nacisekesha yehoba ukupala israeli,aile ngapali ilyanshita imbi,ukubomfya ica bwanga napali ico aloleshefye kuntanshi yama tololo. [2]Ainwine amenso yakwe nokumona ukuti Israeli,naikala,cilabantu mumukowa wabo, nomu pashi wakwa Lesa waishile pali ena. [3]Apokelele ubusemo bwakwe nokulanda, "Balaamu umwana na kwa Beore alefwaya ukusosa.Umuntu uo amenso yakwe nayesuka sana.[4]Asosele nokukutika ishiwi lyakwa Lesa. amwene icimonwa ukufuma kuwamaka,panu ya uyo akontamine panshi namenso yakene ayaisuka. [5]Efyo yawama amatenti yobe, Yakobo acifulo apowikala,israeli! [6]Pamonagemikonko iyasanganishiwa,ngamabula palulamba lwamilonga, ngaimiti ya aloye iyabyalwa na yehoba na imikedari pa lulamba lwamenshi.[7]Amenshi yake taika ukufuma mumbeketi shabo,nenseke shabo shikakwataamenshi ayengi.IMfumu yabo ikakulapo ukucila agagi,ilyo ubufumu bwabo buka cindikwa.[8]Lesa akamufumya ena mu egupti alinokukwata amaka nge mboo.Akalya shonse inko ishilwisha ena.akakontaula amafupa yabo mutupimfya. Akabalasa bena nemifwi yakwe. [9]Aamfula panshi nge nkalamo nkota.uwingamucilinganya nani?Onse uyo uumupala ena akapalwa;Onse uyo uumutipa ena akatipwa .[10]Balaki necifukushi caimine palubali lwa kwa Balaamu elyo atobenkenye amaboko yakwe pamo mcifukushi.Balaki alandile kuli Balaamu,"nakwitile ukuntipwilako abalwani bandi,lelo lolesha iwe naubapala bena imiku itatu. [11]kanshi fuma pali ine nombaline nokuya kobe.Nalandile ine nkalambula apakalamba iwe,lelo yehoba nafunya iwe mukukana pokako icilambu icili conse.[14]Elyo Balaamu abweseshe kuli Balaki,"nalandile kuli baka paso bantu iwe wantumine kuli ine. [13]Nangufye bakalati ampele icipango cakwe icaisulamo silfere na golide teti inje ukucilapeshiwi lyakwa yehoba naconse icibi nangu icisuma,nangu consefye ningafwaya ukucita,kuti nasosafye ifyo yehoba anjeba ukusosa. Bushe ine nshasosele ici kuli bena? [12]Eico nomba, mona, ndebwelela ku bantu bandi. Leelo mukubalilapo lekeni misoke ifyo aba bantu bakacita kubantu benu kunshiku shileisa."[14]Kanshi nomba lolesha ine ndebwelela kubantu bandi.Lelo pakubala kantale ine inkusoke iwe ifyo aba bantu bacita kubantu bobe munshiku shilikuntanshi. [15]Balaamu atendeke ubusesemo bwakwe,ena alandile,"Balaamu umwana mwaume wakwa beore atile,umuntu uyo amenso yakwe yaisuka sana.[15]Balamu atampile ubusesemo bwakwe. Atile, "Balamu we mwana mwaume wakwa Beor landa, umuntu uo amenso yeswike. [16]Ubu busesemo bwaumo uuleumfwa ishiwi ukufuma kuli Lesa, uukwete ubwishibilo ukufuma kuli umo Uwasumbukisha, uukwete ifimonwa ukufuma kuwamaka, panuma akondamine panshi namenso ayaisuka.[16]Ububusesemo bwa uyo umfwa amashiwi ukufuma kuli lesa,uwa kwata amano ukufuma kuwacilishapo ukusansama,uwa kwata icmonwa ukufuma kuwamaka,panuma ya uyo ena enga kontaminako panshi namenso ayaisuka. [17]Nalimumwene ena,lelo tali pano ndakai,naloleshe pali ena,lelo tali apepi .Ulutanda lulinokufuma muli Yakobo na inkonto ikema ukufuma muli israeli.Ena ali nokupulikanya intungulushi sha moabu nokonaula inko shonse ishakwa seiri. [18]Elyo Edomu akaba cikwatwa cakwa israeli na seiri wine akaba icikwatwa cakwe,abalwani bakwa israeli abo israeli ali nokucimfya namaka,[17]Namumona, leelo nomba talipano. Lolesha pali ena, leelo tapaleme. Ulutanda lukesa ukufuma kuli Yakobo, nenkonto ikema ukufuma mu Israeli. Akapususha intungulushi sha Moabu nokonaula bonse ababufyashi bwakwa Seti.[18]Elyo Edomu akaba icikwatwa cakwa Israeli, na Seir nao akaba icikwatwa cabo, abalwani bakwa Israeli, abo Israeli akacimfya kumaka. [19]Muli Yakobo imfumu ilinokwisa ili nokukkwata amaka kabili akonaula abo abakapushiwa mu musumba wabo."[20]Elyo Balamu aloleshe pali Amaleki nokutampa ubusesemo bwakwe. Atile, "Amaleki ali limo uluko ulwakulisha, leelo impela yakwe iyakulekelesha ikaba bonaushi."[21]Elyo Balamu aloleshe pali Kenite nokutampa ubukombe bwakwe. Atile, "Incende apo wikala yamaka, necinsa cobe cili mumabwe. [22]Leelo iwe Kenite uli nokupwishiwa nomulilo ilyo Asiria akakusenda muli bunkole."[23]Elyo Balamu atendeke ubusesemo bwakwe ubwakushalikisha. Atile, "Akalanda! Ninani akapusuka ilyo Lesa akacita ici? [24]Ifimato fikafuma kucabu ca Kitimu; bakasansa Asiria nokucimfya Ebe, leelo, bonse, bakapelela mubonaushi."[25]Elyo Balamu aimine nokuya. Abwelele kung'anda yakwe, na Balaki nao aile.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 25

[1]Na Israele aikele mu Shitimu,kabili abaume batendeke ukucita ubucende abene nabana banakashi ba mu Moabu, [2]Pantu abena Moabu balalike abantu kufya malambo yatu lesa twabo.Elyo abantu balelya no kuwa panshi kuli tu lesa twaku Moabu. [3]Abantu baku Israeli bailundile mukushinshimuna Bali wa Peor, necipyu cakwa Yawe caimine pali Israeli.[3]Abaume bakwa Israele baisanshishe mu ku pepa Baali wa poar,kabili icipyu ca kwa Yehoba caimene pabena Israele. [4]Elyo Yehoba atile kuli Mose, "ipaya shonse intungulushi sha aba bantu noku ba kulika pa cinso candi pa kuba leka,elyo nomba icipyu candi cika fumishiwapo pali Israele.[4]Yawe atile kuli Mose, "Ipaya bonse intungulushi shabantu nokubakulika pancinso candi nokubalanga mulubuto lwa kasuba, pakuti icipyu cakutinya candi cingafuma ukufuma kuli Israeli." [5]Eico Mose atile kuntungulushi sha Israeli, "Cila umo muli imwe afwile ukwipaya abantu bakwe abo abailundile mukushinshimuna Bali wa Peor."[5]Elyo Mose asosele ku ntungulushi shakwa Israele "cila muntu epaye abantu abisanshe muku pepa Baali wa ku poar." [6]Elyo umo umwaume wa mu bana baume bakwa Israele aishile na kuleta umo uwa mulupwa lwa kwe umwina Midian umwanakashi.Necicatikile pa menso yakwa Mose nape bumba lya bantu bakwa Israele,ninshi balelila pa mweshi we tenti lya ku longaninamo. [7]Ilyo Finihasiumwana mwaume wakwa Eleazar umwana mwaume wakwa Aarone shimapepo,amwene,aiamine ukufuma mukati ke bumba no kusenda ifumo muminwe yakwe.[6]Elyo umo uwamubaume abana baume bakwa Israeli aishile nokuleta pakati kalupwa lwakwe umwanakashi umwina Midianite. Ici cacitike mumenso yakwa Mose nabekala mushi ba Israeli, ilyo balelila paminshi yama tenti yakukumaninapo. [7]Ilyo Fenehasi umwana mwaume wakwa Elaasa umwana mwaume wakwa Aaroni shimapepo, amwene ico aimine ukufuma pa mushi nokusenda ifumo yakwe mu minwe yakwe.[8]Akonkele umwaume wa Israele mwi tenti no fwinta umufwi pamibili yabo bonse,bonse abaume ba mu Israele nabanakashi. Efyo caputwike icikuko pabana bakwa Israele. [9]Abo aba fwile ku cikuko bali amakana amakumi yabili na ine impendwa.[10]Elyo Yehoba asosele kuli Mose atile, [11]"Phinesas umwana mwaume wakwa Eleazar umwana mwaume wakwa Aarone shimapepo,na fumyapo icipyu candi pa bana bakwa Israele,pantu caseshapo icipyu candi pali bene.Elyo nshakalye abana bakwa Israele ku cipyu candi.[12]Elyo asosele, Yawe ati. "Mona, ndepelakuli Finihasi icipangano ca mutende. [13]Pantu wena ne fikolwe fya panuma yakwe, cikabo cipangano cabu shimapepo bwamuyaya pantu aikalilwe lesa wakwe akalumwa, no kukonsolwela abana ba kwa Israeli.""[14]Nomba ishina lya mwina Isheali uwaipaiwe ku mwina Midiani umwanakashi ni Simri umwana mwaume wakwa Salu, intungulushi yafikolwe fya mulupwa lwa bena Simeonite. [15]Ishina lyamwina Midianite umwana kashi uwaipaiwe ali Kosibi mwana mwanakashi wakwa Sur, uwali umukalamba wamukowa nolupwa mu Midiani.[15]ishina lya mwina Midiani umwanakashi uwaipaiwe ali ni Kozbi umwana mwanakashi wakwa Zur,uwali intungulushi nkalamba ya lupwa mu midiani. [16]Elyo Yehoba asosele kuli Mose atile, [17]"Cimfya abena Midiani nga ifipondo no ku bakanda," [18]Pantu baku cita nge cipondo pa fya muselu fyabo.Bakutungulwila ku mampulu yakwa Poar na ku mampulu yakwa nkashi yabo Kosbi,umwanakashi wa ntungulushi yaku Midiani, uwaipaiwa pabushiku bwa cikuko pa mulandu wakwa poar.[16]Eico Yawe asosele kuli Mose nokutila, [17]"Sunga abena Midianite ngabalwani kabili ubasanse, [18]pantu bakucitile ngo mulwani pamo nembela shabo. Bakutungulwile mufibi mulandu wakwa Peor kabili mulandu wankashi yabo Kosibi, umwana mwanakashi wantungulushi mu Midiani, uwaipaiwe pabushiku bwacinkunka mu mulandu wakwa Peor."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 26

[1]Ici cacitike panuma yacikuko ico Yawe asosele kuli Mose na Eleasa mwana Aaroni shimapepo. Alandile, [2]"Penda impuka yonse iya bantu abena Israeli, ukutampa pa myaka amakumi yabili nokuya pamulu, ukulingana ne ndupwa shafikolwe fyabo, abo abengailako Israeli ku bulwi."[3]Elyo Mose na Eleasa shimapepo basosele kuli bena mumawanga ya Moabu mululamba lwa Yodani mu Yeriko nokulanda, [4]"Penda abantu ukatampa imyaka amakumi yabili nokuya pamulu, pamo ngefyo Yawe akonkomeshe Mose pamo nabena Israeli, abafumine mu calo ca Israeli."[5]Ruebeni abeli lyaluko lwa Israeli, ukutula mu mwana wakwe Hanaki emwatuntwike ulupwa lwabena Hanokite. Ukufuma muli Palu emwafumine ulupwa lwabena Palluite. [6]Muli Hesironi emwafumine ulupwa lwabena Hesironi. Mulli Karmi emwafumine ulupwa lwabena Karmite. [7]Ishi endupwa shakwa Ruebeni, abali impendwa 43,730 abaume.[8]Eliab ali umwana wakwa Pallu. [9]Abana bakwa Eliab ni Nemuel, Dattan, na Abiram. Aba Dattan na Abiram ebamobene abakonkele Korah abasushishe Mose na Aaron nokupalamika Yahweh.[10]Umushili wale lepwike no kubamina pamo na Horah ilyo bonse abamukonkele bafwile. pali ilya shinta, umulilo waocele 250 abaume, abali ecilangililo. [11]Lelo intuntuko yakwa Korah tayalobele.[12]Indupwa sha bana baume abakwa Simeon shali nge fi: Muli Nemuel, elupwa lwabo ni Nenuelite, muli Shauli, elupwa lwabo ni Shaulite, [13]ukupitila muli Zera, umukowa wabena Zerate, ukupitila muli Shauli, umukowa wabena Shaulite. [14]Ishi indupwa baana baume bakwa Simeon, bali 22,200 abaume.[15]Indupwa sha baana baume bakwa Gad ni aba: muli Zephon, elupwa lwabo ni Zephonite, muli Haggi, umukowa wabena Haggite, muli Shuni, umukowa wabo ni Shunite, [16]muli Ozni, ulupwa lwabo ni Oznite, muli Eri, umukowa wabena Erite, [17]muli Arod, ulupwa lwabo ni Arodite, muli Areli, ulupwa lwabo ni Arelite. [18]Ishi endupwa shabufyashi bwakwa Gad, bali 40,500 abaume. [19]Abana bakwa Yuda ni Eri na Onani, lelo aba bantu bafwilile mu caalo ca Kenaani. [20]Indupwa shabana abaume bambi abakwa Yuda baali ni aba: muli Shela, ulupwa ni Shelanite, muli Perez, ulupwa lwabena Homulites. [21]Abana baume bakwa Periz ni aba: Muli Hezron, ulupwa lwabo ni Hezronte, muli Tamul, ulupwa lwa bena Hamulites. [22]Ishi endupwa sha aba baume bakwa Yuda, bali 76,500 abaume.[23]Indupwa sha bana baume bakwa Isakari ni aba: Muli Tola, ulupwa lwabo ni Tolaite, muli Pual, ulupwa lwabo ni Puite, [24]muli Jashub, ulupwa lwabo ni Jashubite, muli Shimron, ulupwa lwabo ni Shimronite. [25]Aba ebana baume bakwa Isakari, bali 64,300 abaume. [26]Impendwa sha baume abakwa Zebuluni shali nishi: muli Seredi, ulupwa lwabo ni Seredite, muli Elon, ulupwa lwabo ni Elonite, muli Juhleel, ulupwa lwa bena Jahleelite. [27]Ishi endupwa isha bena Sebulute, bali 60,500 abaume.[28]Inddupwa sha baume aba kwa Yesefu ni Manase na Efraim. [29]Abana baume aba kwa Manase bali ni aba: muli Makir, ulupwa lwabo ni Makirite muli Glead, lupwa lwabena Gleadite.[30]Abana baume abakwa Gileadi ni aba: muli Lezr, ulupwa lwabo ni Lezerite, muli Helek, elupwa lwabena Helekite, [31]muli Asreal, ulupwa lwabo ni Asrielite, [32]muli Shemida, ulupwa lwabo ni Shemidaite, muli Hepher, ulupwa lwabo ni Hepherite[33]Zelophehad mwana Hepher takwete abana abaume, kanofye abanakashi. Amashina ya baana bakwe abanakashi ni Mahlan, Noah, Hoglah, Milka, na Tiza. [34]Ishi endupwa shakwa Manase, bali 52,700 abaume.[35]Indupwa shabana abaume abakwa Efraim bali ni aba: muli Shuthela, ulupwa lwabo ni Shutelaite, Beke, ulupwa lwabo ni Bekerite, muli Tahani, ulupwa lwabo ni Bekerite, muli Tahan,ulupwa lwabo ni Tahanite. [36]Abaana abaume bakwa Shuthelani, muli Eran, ulupwa lwabo ni Evanite. [37]Ishi endupwa shabaana abaume bakwa Efrai bali 32,500 abaume. Aba ebali abaana abaume bakwa Yosefu, ukupendwa ukulingana na nendupwa shabo.[38]Indupwa shabana abaume bakwa Benjamini shali nishi: muli Bela, ulupwa lwabo ni Bela, muli Ashbel,ulupwa lwabo ni Ashbelite, muli Aihiram, ulupwa lwabo ni Ahiramite, [39]muli Shefufam, ulupwa lwabo ni Shefufamite, muli Hufam, ulupwa lwabo ni Hufamite. [40]Abaana abaume bakwa Bela ni Ar na Naamani. Ukufuma muli Ard emwafumine ulupwa lwakwa Adite, namuli Namani mwatuntwike ulupwa lwakwa Naamite. [41]Ishi shali endupwa shabaana baume bakwa Benjamini. Bali 45,600 abaume.[42]Indupwa shabaana abaume abakwa Dan shali, muli Shuham, indupwa shabo ni Shuhamite. Ishi endupwa shana abaume bakwa Dan. [43]Indupwa shonse ishabena Shuhamite shali impendwa amakana amakumi mutanda nayane ne myanda ine abaume.[44]Indupwa shaana abaume bakwa Asher bali ni aba: muli IMNA, ulupwa lwabo ni Imnite muli Ishvi, ulupwa lwabo ni Ishvite, muli Beriah, ulupwa lwabo ni Berite. [45]Abaana abaume bakwa Beriah bali ni aba: muli Hebe, ulupwa lwabo ni Heberite, muli Malkiel, ulupwa lwabo ni Malkielite. [46]Ishina lya mwana umwanakashi wa kwa Asher ali ni Sera. [47]Ishi shali endupwa shabana abaume abakwa Asher, abali impendwa amakana amakumi yasano nayatatu ne myanda isano.[48]Indupwa shabana abaume bakwa Nofitali, bali ni aba: Muli Yaseli, ulupwa lwabo ni Yaselite, muli Gunis ulupwa lwabo ni Gunite, [49]muli Yese, ulupwa lwabo ni Yegerite, muli Shellemu, ulupwa lwabo ni Shellemite. [50]Ishi endupwa shabana abaume abakwa Nafitali abali impendwa amakana amakumi yane na yasano ne myanda ine abaume. [51]Ukupendwa ukwapwililika ukwa baume abamu Israeli: 601,730.[52]Yawe asosele kuli Mose no kulanda, [53]"Icalo cafwile ukwakanishiwa pali aba bana abaume nge cakupyaninina ukuligana ne mpendwa yamashina yabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

[54]Kundupwa ashikalamba ufwile ukupela icikwatwa icikulu, nakundupwa ishinono ufwile ukukupela icakupyana ukulingana nempendwa yabaume abapendelwe. [55]Eico nomba icalo cifwile cayakanishiwa kukupendula. Bafwile ukupyana icalo ukulingana nefyo cikakanishiwa pamikowa yafikolwe fyabo. [56]Ifyakupyana fyabo fifwile ukwakanishiwa pa ndupwa ishikalamba ne shinono, ukusalanganishiwa kuli bena ukupitila mukupendula."[57]Indupwa shabena Lebi, ukupendwa ulupwa pa lupwa, shali ngefi: Muli Gershoni, ulupwa lwabo ni Gershonite, muli Kohati, ulupwa lwabo ni Kohatite, muli Merari, ulupwa lwabo ni Merarite. [58]Indupwa shabena Lebi shali ngefi: Ulipwa lwabena Libinite, ulupwa lwabena Hebronite, ulupwa lwabena Malite, ulupwa lwabena Mushite, no lupwa lwabena Korahite. Kohati ali ecikolwe cabena Amuramu. [59]Ishinalya mukashi wakwa Amuramu ali ni Yokobeti, uwamulupwa lwakwa Lebi, uwafyelwe kubena Lebi mu Egypto. Afyelwe kuli Amuramu abana babo, Aaroni, Mose , na Mirriamu nkashi yabo.[60]Kuli Aaroni kwafyelwe Nadabu na Abihu, Eleasa na Itama. [61]Natabu na Abihu bafwile ilyo batwele kuli Yawe umulilo uushasuminishawa. [62]Abaume abapendelweimpendwa yali amakana amakumi yabili na yatatu, abaume bonse umweshi umo nokuya pa mulu. Leelo tabapendelwe pa bana ba bena Israeli pantu tapali icakupyana icapelwe kuli bena pa bantu abena Israeli. [63]Aba ebapendelwe kuli Mose na Eleasa shimapepo. Bapendele abantu mu mawanga ya Moabu mululamba lwa Yodani mu Yeriko. [64]Pali aba tapali umwaume uwapendelwe na Mose na Aaroni shimapepo ilyo abana abaume aba Israeli bapendelwe mu ciswebebe ca Sinai.[65]Pantu Yawe alilandile ukuti abo bantu bonse bali nokufwa muciswebebe. Takwali umwaume uwasheleko pakati babo. Kanofye Kale mwana Yefune na Yoshua mwana Nuni.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 27

[1]Elyo kuli Mose kwaishile abana banakashi bakwa Selofehadi umwana mwaume wakwa Hefa umwana mwaume wakwa Giladi umwana wakwa Maki umwana mwaume wakwa Manase, uwamulupwa lwa kwa Yosefu. Aya amashina yabana banakashi bakwe: Mala. Noa, Hogla, Mika na Tisa. [2]Baimine pantanhsi yakwa Mose, Eliasa shimapepo, pantungulushi, na pantanshi yalukuta lonse pa mwinshi we tenti lyakulanshanya. Batile, [3]"Batata bafwile mumatololo. Tabali pakati kabalya baimine Yawe mwibumba lyakwa Kora. Bafwile fye kulubembu lwabo, kabili tabakwete abana baume.[3]Shifwe afwile mumatololo.Tali muli abo abaimine Yehoba mucintubwingi ca kwa Kora.Afwile pa lubembu lwakwe,elyo takwete abana abaume. [4]Mulandunshi ishina lyakwa shifwe lyalobela mukati kalupwa lwakwe pantu takwete mwana mwaume?Tupeeni impanga pakati ka lupwa lwakwa shifwe." [5]Elyo Mose atwele umulandu wabo kuli Yehoba.[4]Cinshi ishina lya batata lingafumishiwa ukufuma pamukowa wabantu bakwe pamulandu wakukanaba nabana baume? Tupeni impanga pakanti kalupwa lwa batata." [5]Eico Mose aletele umulandu wabo kuntanshi yakwa Yawe.[6]Yehoba alandile kuli Mose no kutila, [7]"Abana banakashi bakwa Selofehadi balelanda ica cine.Ufwilefye ukubapela impanga nge cakupyanina mubalupwa lwakwa wishi,kabili ufwile ukushininkisha ukuti icikwatwa caba wishi capelwa kuli bena. [8]Ufwile ukulanda ku bantu bakwa Israele nokutila,Nga muntu afwa takwete mwan mwaume,Elyo ufwile ukupela icakupyanina cakwa wishi ku mwana mwanakashi.[9]Ngatakwete umwana mwanakashi,elyo ufwile kukupela icakupyanina kuli ba munyina. [10]Nga takwete bamunyina,elyo ufwile ukupela icakupyanina cakwe kuli bamunyina bakwa wishi. [11]Nga bawishi tabakwete bamunina, ufwile ukupela icabupyani kulupwa ulupaleme mu mukowa wakwe, elyo afwile ukusenda palwakwe. Ili likaba lifunde ilyabikwa mukupampamikwa kubantu ba Israeli, ngefyo Yawe akonkomeshe ine.'"[11]Ngatakwete bamunyina,elyo ufwile ukupela icakupyanina cakwe kuli balupwa abapalamineko mulupwa lwakwe,kabili cifwile ukuba cakwe.Ici cikaba lifunde ilyabikwa icipope pa bantu bakwa Israele,ngefyo Yehoba ankambishe." [12]Yehoba atile kuli Mose,"nina ulupili ulu ulwa Abarim no kumona impanga iyo napela kubantu bakwa Israele. [13]Nga wacimona,naiwe,bakakulongana kubantu bobe,nga Aarone mununko.[12]Yawe atile kuli Mose, "Nina ulupili lwa Abarimu kabili uloleshe pa icalo ico mpele ku bena Israeli. [13]Panuma yakucimona, na iwe wine uli nokuya lala ukwalal ifikolwe fyobepamo nga mununko Aroni. [14]Ifififili nokucitika pantu ilyo ulukuta lwasangukile pa mesnshi mu matololo ya Zini, imwe bonse babili mwakene ukubela ifyo namukonkomeshe ngo wamushilo pamenso yabo." Aya yali menshi yaku Meribah Kadeshi mumatololo yaku Sini.[14]Ici cikacitika pantu imwe babili tamwaumfwile ikambisho lyandi mumatololo ya sinai.kulya,elyo amenshi yafumine milibwe,mukutalama kwenu mwafililwe ukuncindika ngo washila pa menso yalukuta lonse." Ayaemenshi ya Meriba aya kadeshi muma tololo ya sini. [15]Elyo Mose alandile kuli Yehoba nokutila,[15]Mose atile kuli Yawe" [16]Kanshi Yawe, Lesa wamipashi yabantu bonse, asonte umuntu palukuta ulu, [17]alebatangilila pakuya napakubweluluka, umo uwakuti aleba tungulula pakuya nokubabwesha, pakuti ulukutalwabantu lwakwa Yawe lwiba ngempanga shabula kacema."[16]"Imwe,Yehoba,Lesa wa mipashi yabantunse bonse,sonteni umuntu mulukuta, [17]Umuntu uwinga fuma no kwingila pantanshi yabo nokubatungulula ukubafumya nokubaleta mukati,pakuti ulukuta lobe taluli nge mpanga ishabula kacema. [18]Yehoba atile kuli Mose, "buula Yoshua mwana Nuni,umuntu uo umupashi wandi waikalamo, nokubika ukuboko kobe pali ena.[18]Yawe atile kuli Mose ati, "Bula Yoshua umwana mwaume wakwa Nuni, umuntu wabamo umupashi, umutambalikilepo ukuboko kobe. [19]Elyo uye mwiminika pantanshi yakwa Eleasa shimapepo nolukuta lonse, elyo umupelele imilimo yobe pamenso yabo.[19]Mwimike pantashi yakwa Eliasari shimapepo napantashi yalukuta lonse,nokumukambisha pamenso yabo kukubatungulula. [20]ufwile ukubika insambu shaboshimo pali ena pakuti ulukuta lonse ulwa bantu bakwa Israele lwingamumfwila. [21]Alinokuya panshi yakwa Eliasari shimapepo mukwipusha ukufwaya kwandi kuli ena mubupingshi bwakwa Urimu,icikaba likambisho lyakwe ukuli abantu bali nankwe,noklukuta lonse. [22]Lelo Mose acitile ifyo Yehoba amukambishe,Abulile Yoshua nokumubika pantanshi yakwa Elieasari shimapepo no lukuta lonse.[20]Umupele amaka yobe yamo pakuti ulukuta lonse ulwabena Israeli pakuti ulukuta lonse ulwabena Israeli lulemubela. [21]Kabili akala iminina kucinso cakwa Eleasa shimapepo, uuli nokwipusha ifya bupingushi mukubomfya Urimu pacinso cakwa Yawe. Mukukonkomesha kwakwe baka bweluluka."[22]Mose nao acita ngefyo Yawe amukonkomeshe. Abula Yoshua amwiminika pamenso yakwa Eleasa shimapepo nolukuta lonse. [23]Elyo amutambalikilapo amaboko yakwe nokumupela imilimo yakwe pamo ngefyo Yawe aebele Mose. [232425]Abikile amaboko yakwe pali ena nokumukambisha kukutungilila,ngefyo Yehoba amukambishe ukucita.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 28

[1]Yawe alandile kuli Mose no kutila, [2]"Eba abantu abena Israeli nokutila kuli bena, 'MUfwile ukupela amalambo kuli ine panshita iyayana, ifyabupe fya fyakulya fyandi ifipangwa nomulilo pafumya icena icisuma kuli ine.'[2]"Kambisha abantu bakwa abntu bakwa Israele notile kuli bena, mufwile ukupela amalambo kuli nebo munshita isha bikwa, icakulya ca fyabupe fyandi icapangwa no mulilo kukuba umunonko walowa uwandi. [3]Ufwile kabili ukusososa kuli bena, mufwile ukupela amalambo kuli nebo munshita isha bikwa, icakulya ca fyabupe fyandi icapangwa no mulilo kukuba umununko walowa uwandi.' [4]umwana wa mpanga umo mufwile ukupela ulucelo, no mwana wa mpanga umbi mufwile ukupela icungulo cinono. [5]Mufwile ukupela icekumi ica efa wa bunga ubwapeleka nge cabupe ca ngano, ubwasankanamo no mulingo wapali ine kuli Hini wa mafuta yatwiwa.[6]Ici ecabupe cakuninika icalyonse icakambishe pa lupili lwa sinai kukubo mununko walowa, iccabupe icapangwa no mulilo kuli Yawe. [7]Umutolo wakulundapo uwa fyakunwa, cipimo ca pakati ka citika wa hini umo uwa fyakunwa ifyakantuka pali cila kana ka mpaanga . Muleitila umutulo wa cakunwa kuli Yawe mu cifulo camushilo. [8]Mulepekanya akana ka mpanga akabiye mu nshitaya lungulo, no kucita umusango umo wine ngo lucelo, pamo no mutulo wa cabunga no wa fyakunwa. Uyu mutulo we lambo lyakoca uwa cena cisuma icisekesha Yawe.[7]Icabupe icakunwa icifwile cakwatwamo umulingo wapali ine kuli hini wa umo pa bana ba mpanga. ufwile ukwitila icabupe cakunwa pancende ya mushilo icakulya icaluma kuli Yawe. [8]Umwana wampanga umbi ufwile wapela mucungulo bushiku pamo nge cabupe cimbi ica ngano cimo cine nge cabupe ca lucelo. Ufwile kabili ukupela nacimbi icabupe cakunwa pamo na cena, icabupe capangwa no mulilo, kukubo mununko walowa uwakwa Yawe.[9]Pa bushiku bwe sabata wapela abana ba mpanga babili cila umo uwa mwaka umo uwabula ubulema, ne milingo ibili iya pe kumi ya efa wa bunga bwapeleka nge cabupe ca ngano, ubwasakanamo na mafuta, ne cabupe cakunwa pamo cena. [10]Ici ecabupe cakuninika ice sabata ne Sabata, mukulanda pa cabupe cakuninika icalyonse ne cabupe cakunwa pamo na cena. [11]Pa kutendeka kwa cila mweshi, mufwile ukupela icabupe cakuni ika kuli Yawe. Mufwile ukupela ing'ombe ishilume ishiteku shibili, sukusuku umo na bana ba mpanga cine lubali abalmwaka umo ababula akalema. [12]Mufwile kabili ukupela ubupe bwabunga bwapeleka indupe shitatu nga ubupe bwangano ubwasankanishiwa namafuta kuli cila ng'ombe iilume, kabili ubunga bwapeleka ubwangano indupe shibili icabupe icasankanishiwa namafuta yakwa suku suku umo. [13]Ufwile ukupela indupe shabunga bwapeleka ubwasankanishiwa pamo nga namafuta nge cabupe cangano cacila mpanga. Ici cifwile ukuba icabupe ca cakoca, ukufunya icena cisuma, icabupe capangilwe no mulilo kuli Yawe. [12]Ufwile kabili ukupela imilingo itatu iya pe kumi iya efa wa bunga ubwapeleka nge cabupe ca ng'ano ubwasanaknishiwamo na mafuta aya cila ng'ombe ilume iiteku, ne milingo ibili iya pekumi iya bunga ubwapeleka ubwa sankanamo na mafuta aya umo pali basukusuku. [13]Ufwile kabili nokupela icekumi ca efa uwa bunga ubwapeleka ubwasankanamo na mafuta aya cila mwana wa mpanga. Ici ecabupe cakuninika kukuba umununko uwalowa, icabupe icapangwa no mulilo kuli yawe.[14]Icabupe cakunwa cabantu cifwile caba citika wa hini uwa mwangashi ku mulume wa ng'ombe, umulingo wa pali fitatu kuli hini kuli sukusuku, no mulingo wa pali fine kuli hini ku mwana wampanga. Ici ecabupe ca kuninika ica mweshi no mweshi mu myeshi ya mwaka. [15]Pumbwe umo ngecabupe ca lubembu kuli Yawe cifwile ukupelwa. Ici cikaba ca kulanda pa cabupe ca lubembu icalyonse ne cabupe ca kunwa pamo na cena. [16]Mu mweshi wa kubalilapo, pa bushiku bwalenga ikumi limo na shine ubwa mweshi, emwaba icakucilila cakwa Yawe.[16]Panshita yamweshi wakubalilapo, pabushiku bwekumi nafine ubwa mweshi, bwaishile ubwacakucilila cakwa Yawe. [17]Pabushiku bwe kumi nafisano bwauyu mweshi umutebeto ukabako. Pabushiku bwa cine lubali, umukate uwabulamo intutumushi ufwile ukuliwa. [18]Pa bushiku bwantanshi kufwile ukuba ukukumana kwamushilo ukucindika Yawe. Taufwile ukubomba icinto iili yonse pali bulya bushiku.[17]Pa bushiku bwalenga ikumi limo na shisano muli uyu mweshi umutebeto ulingile wabako panshiku cine lubali, umukate uushitutumuka eukaliwa. [18]Pa bushiku bwakabalialpo kufwile kwaba ukulongana kwa mushilo ku ku cindika Yawe. Tamufwile mwacitwa umulimo wa lyonse pali bulya bushiku. [19]Nangu cibefyo, mufwile ukupela ilambo lyapangwa no mulilo, icabupe cakuninika kuli Yawe. Mufwile ukupela ing'ombe ishilume ishiteku shibil, sukusuku umo, nabana bampanga cine lubali abalume abamwaka umo, ababula ubulema.[19]Kanshi, ufwile ukupela ilambo ilyapangwa nomulilo, ubupe bwa cakoca kuli Yawe. Ufwile ukupela ing'ombe iishilume shibili, suku suku umo, kabili impanga cine lubali iikwete umwaka umo, iyabula ubulema. [20]Pamo ne ng'ombe, ufwile wapela icabupe cangano icili indupe shitatu ishabunga bwapeleka ubwasankanishiwa namafuta, napamo na suku suku, nendupe shibili. [21]Nakuli cila mpanga cine lubali, ufwile ukupela ikumi lya ndupe lyabunga bwapelwa ubwasankanishiwa namafuta, [22]kabili imbushi imo iilume ngecabupe cakunashisha ulubembu kuli wemwine.[20]Pamo ne ng'ombe ilume, mufwile ukupela icabupe ca ng'ano ica mulingo itatu iya pekumi lya efa uwa bunga ubwa peleka ubwasankanishiwamo na mafuta, kabili pamo na sukusuku, imilingo

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ibili iya pe kumi. [21]Umulingo wape kumi umo umo umo mwalecita ku mwana wampanga umo umo uwa mubana ba mpanga cine labali efa nano bunga ubwa peleke ubwasankanamo na mafuta. [22]Elyo na pumbwe umonge cabupe ca lubem u kuku cita ickonsolwelo cenu mbelene.[23]Mufwile ukupela ifi mu kulanda ku cabupe ca lyonse icakuninika ica cila lucelo. [24]Ngefyo calondololwa apa, mufwile ukupela aya malambo ubushiku no bushiku, pa nshiku cine lubali isha cakucilila. Icilyo ca cabupe capangwa no mulilo, umununko uwalowa wakwa Yawe. Cifwile capelwa mu kulunda ku cabupe ca ca kunwa pamo na cena. [25]Pa bushiku bwalenga cine lubali mufwile mwacita ukulongana kwa mushilo kuku cindika Yawe, kabili ta mufwile mwacitamo umulimo wa lyonse pali bulya bushiku.[26]Kabili pashiku bwafisabo fyantanshi, ilyo mwapela icabupe ca ngano icpya kuli Yawe mu tebeto wenu uwa mu milungu, mufwile mwakwata ukulongana ukwa mushilo kukucindika Yawe, elyo tafmufwile ukucitamo umulimo wa lyonse pali bulya bushiku. [27]Mufwile mwapela icabupe icabupe ca kuninika kukuboko mumjnko uwalowa uwakwa Yawe. Mufwile ukupela in'gombe shibili ishilume ishiteku, sukusuku umo, na bana ba mpnga cine lubali balume abamwaka umo. [28]Mukapele kabili icabupe ca n'gano pamo pene na fyena: ubunga ubwapeleka ubwasankanamo na mafuta, imilingo itatu iya pe kumi iya efa wa bunga uwapeleka ubwasankanamo na mafuta ku mwana wang'ombe umulume umo umo ne milingo ibili iya pekumi kuli suksuku umo.[29]Mukalapela umulingo wape kumi efa wa bunga ubwapeleka ubwasankanamo na mafuta mwana wampanga umo umo uwa mubana ba mpanga cine lubali. [30]elyo na pumbwe umo kukuba icikonsolwelo cenu mwebene. [31]Ilyo mwapela isho nama ishabula ubulema, pamo ne cabupe ca cakukunwa cashiko, ici cifwile caba mukulandapo ku cabupe cakuninika icalyonse ne cabupe ng'ano pamo na cena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 29

[1]Mumweshi wa cine lubali, pa bushiku ubwantashi ubwa mweshi, mukale kwata ukulongana ukwa mushilo mu kucindika Yawe. Mwikalabombamo umulimo wa cilanshita pali bulya bushiku. Bukalaba bushiku elyo mukalalisha ipenga.[2]Mukaletula umutulo wakoca uwakuleta akacena akasuma kuli Yawe. Ing'ombe inono iilume iisuma, sukusuku umo umusuma, utwana twa mpanga utulume cine lubali utwa mwaka umo utusuma.[3]Pamo no mutulo wa ngano uwa bunga ubwapeleka ubwasankanamo amafuta, indupe shitatu pa ng'ombe imo iyilume, indupe shibili pali sukusuku, [4]no lupe lumo pa kana kampanga kamo kamo akalume pali tulya cine lubali. [5]Mukatule ne mbushi imo iyilume ku kuba umutulo wa palubembu uwa kumufutilako.[6]Mukaletula iyi yonse imitulo ukulunda pa mitulo mukalatula pa bushiku ubwantanshi ubwa mweshi wantanshi: umutulo wakoca no mutulo wa ngano fikaleendela pamo. Ifi fya kulunda kumutulo wa koca uwacila nshita, no mutulo wanko uwa ngano, no mutulo wanko uwacakunwa. Elyo mukalatula iyi mitulo, mukalabela icasoswa icakuleta akacena akasuma, umutulo uwapamulilo kuli Yawe.[7]Napabushiku bwalenga ikumi ubwa mweshi wa cine lubali mukalelongana ukulongana kwa mushilo ukwa ku cindika Yawe mukaleicefya nokukanabombapo umulimo nangu umo. [8]Mukaletula umutulo wakoca uwa kuleta akacena akasuma kuli Yawe. Mukaletula akana ka ng'ombe akalume, sukusuku umo, no ywana twa mpanga utulume cine lubali utwa mwaka umo. Shifwile shonse ishabula akalema.[9]Mufwile mwatula iyi mitulo no mutulo wa ngano uwa buunga, ubwapeleka ubwasankanamo amafuta ifyakaniko fitatu ifya pekumi ku mwana wa ng'ombe iyilume ifyakaniko fibili ifyapekumi kuli sukusuku umo, [10]icakaniko cimo kana ka mpanga pali tulya cine lubali. [11]Mukaletula ne mbushi imo iyilume ngomutulo wa palubembu. Ici cikalacitwa ukulunda pa mutulo wa kukonsolwela, no mutulo wakoca uutuulwa lyonse, pamo no mutulo uwa bunga, pamo ne mitulo yafyakunwa fyabo.[12]Pabushiku bwalenga ikumi limo na shisano mumweshi wa cine lubali mukalelongana ukulongana kwa mushilo kukucindika Yawe, mwikalabombapo umulimo uuli onse pali bulya bushiku, kabili mufwile ukusunga umutebeto wa nshiku cine lubali kuli Yawe. [13]Mukaletula umutulo wa koca, umutulo wapa mulilo uwakuleta akacena akasuma kuli Yawe. Mukaletula ng'ombe ishinono ikumi na shitatu ishilume, basukusuku babili, utwana twa mpanga utulume ikumi na tune utwa mwaka umo ifi fikaleba ifisuma.[14]Mufwile mwatula iyi mitulo pamo no mutulo wangano, uwa bunga bwapeleka ubwasankana na amafuta, indupe shitatu pa ng'ombe imo imo iya mubama ba ng'ombe ikumi nashitatu, ne ndupe shibili pali sukusuku umo umo uwapali basukusuku babili, [15]no lupe lumo pakana ka mpanga kamo akalume pali tulya ikumi na tune. [16]Mukaletula ne mbushi imo ngo mutulo wa pa lubembu ukulunda pa mutulo wa koca utulwa lyonse, pamo no mutulo wa ngano, no mutulo wa cakunwa.[17]Pabushiku balenga shibili ubwakulongana, mufwile ukupela imisepele yasha ng'ombe ishilime ikumi nashibili, basukusuku babili, utwana twa mpanga utulume ikumi na tune utwa mwaka umo, icili conse icisuma. [18]Mukaletula imitulo no mutulo wa ngano no mutulo wa cakunwa pa ng'ombe, pali basukusuku, napa twana twa mpanga utulume, mukaletula iyi mitulo iingi ukulingana nefyo mwakonkomeshiwa. [19]Mukalatula imbushi iilume ngo mutulo wapa lubembu ukulunda pa mutulo ya ciko iya ngano ne ya vakunwa.[20]Pabushiku bwalenga shitatu ubwakulongana, mukaletula ing'ombe ishilume ikumi na imo, basukusuku babili, utwana twa mpanga utulume ikumi na tune utwamwaka umo cila cimo icisuma. [21]Mufwile mwatula iyi mitulo no mutulo wa ngano no mutulo wa cakunwa pa ng'ombe, pali basukusuku napa twana twa mpanga utulume ukutula imitulo iingi ukulingana nefyo mwakonkomeshiwa. [22]Mukaletula ne mbushi imo ilume ngo mutulo wapa lubembu ukulundapo ku mitulo iyi tulwa lyonse, umutulo wa ngano no mutulo wa cakunwa.[23]Napabushiku bwalenga cine ubwakulongana, mukaletula ng'ombe ikumi, basukusuku babili no twana twa mpanga utulume ikumi limo na tune utwa mwaka umo cila cimo icisuma. [24]Mufwile mwatula uyu mutulo no mutulo wa ngano, no mutulo wa cakunwa pa ng'ombe, pali basukusuku na pa twana lwa mpanga ukutula imitulo iyi ukulingana nefyo mwakonkomeshiwa. [25]Mukaletula ne mbushi ilume ngo mutulo wapa lubembu ukulunda ku mitulo itulwa lyonse umutulo wa koca, umutulo wa ngano, no mutulo wa cakunwa.[26]Napa bushiku bwalenga cisano ubwakulingana mukaletula ng'ombe ishilume pabula, basukusuku babili, utwana twa mpanga utulume ikumi na tune utwa mwaka umo, cila cimo icisuma. [27]Mukaletula iyi mitulo no mutulo wa ngano no wa cakunwa pa ng'ombe na pali ba sukusuku napa twana twa mpanga mukaletula imitulo iyingi ukulingana nefyo mwakonkomeshiwa. [28]Mufwile ukutula imbushi iyilume ngo mutulo wapa lubembu ukulunda pa mutulo wa koca, uwa lyonse no wa ngano ne mitulo ya cakunwa.[29]Pa bushiku bwalenga mutanda ubwakulongana, mukaletula ng'ombe cine konse konse ishilume ba sukusuku babili, ikumi na tune utwana twa mpanga utulume utwa mwaka umo, cila cimo icisuma. [30]Mufwile mwatula iyi mitulo no mutulo wangano, ne mitulo yacakunwa pa ng'ombe pali pa sukusuku na pa twana twa mpanga, ukutula imitulo iyi pamiku iyingi ngefyo mwakonkomeshiwa. [31]Mukaletula ne mbushi imo iyilume ngo mutulo wapa lubembu ukulunda pa mutulo wakoca uwa lyonse, no mutulo wa uko uwa ngano ne mitulo wa uko uwa cakunwa.[32]Pa bushiku bwa cine lubali

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ubwakulongana, mukaletula ng'ombe cine lubali, basukusuku babili, no twana twa mpanga ikumi na tune, cila cimo icisuma. [33]Mukaletula uyu mutulo no mutulo wa ngano ne mitulo ya cakunwa pa ng'ombe, na pali ba sukusuku na patwana twa mpanga, mukaletula ne mitulo iyingi ukulingana nefyo mwakonkomeshiwa. [34]Mukaletula ne mbushi iilume imo ngo mutumo wa pa lubembu ukulanda ku mutulo wa lyonse uwa koca, no mutulo wa uko uwa ngano, ne mitulo yaiko iya cakunwa.[35]Pa bushiku bwalenga cine konse konse mukalekwata ukulongana kwacindamisha. Mwikalabombapo umulimo uo mubomba lyonse pali bulya bushiku. [36]Mukaletula umutulo wa koca, umutulo uwapangwa no mulilo uwakuleta kacena akasuma kuli Yawe. Mukaletula ng'ombe imo iyilume, na sukusuku umo, no twana twa mpanga cine lubali utwa mwaka umo utulume, cila cimo icisuma. [37]Mukaletula no mutulo wa ngano uwa fiko no mutulo wa cakunwa uwa fiko pa ng'ombe iyilume, pali sukusuku, na patwana twa mpanga, ukutula imitulo iyingi ngefyo mwakonkomeshiwa. [38]Mukaletula ne mbushi iyilume imo ngo mutulo wa pa lubembu ukulunda pa mitulo wa koca uwa lyonse, no mutulo wa ngano uwa ciko ne mitulo ya cakunwa iya fiko.[39]Ifi efyo mukaletula kuli Yawe pa mitebeto yenu. Ifi kulunda pa mitulo yenu iya milapo nemitulo yenu iya kuitemenwa. Mukaletula iyi mitulo nge mitulo yenu iya koca, ne yangano neya cakunwa ne ya mutende." [40]Mose alandile ku bana ba kwa Israeli ukulingana nafyonse ifyo Yawe amukonkomeshe ukusosa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 30

[1]Mose asosele ku bakalamba ba mitundu ya bantu bakwa Israeli. Alandile, "Ifi efyo Yawe akonkomeshe. [2]Ilyo umuntu apanga ubulayo Yawe, nangu umulopa uwa kulapa ku kuikaka umwine ne cilayo cakuikaka, tafwile ukutoba amashiwi yakwe. Afwile ukusunga aicilayo cakwe ku kucita fyonse ifya fumine mu kanwa kakwe.[3]Ilyo umwana umunono umwanakashi aleikala mu ng'anda yakwa wishi apanga icilayo kuli Yawe no kuikaka umwine pamo ne cilayo, ilyo acili mu ng'anda yakwa wishi, [4]nga wishi aumfwa umulopa ne cilayo ico aikaka umwine, leelo nga talandile nangu cimo icakumubwesha, no kulaya konse uko aikakile umwine ku keminina.[5]Leelo wishi nga umukanya ilyo aumfwa palwa iyo, imilapo yakwe nangu icilayo eco acitile umwine cikeminina; Yawe akamulekelela pantu alimukenye.[6]Nga aupwa ku mulume panuma ya kupanga umulapo nangu pamilomo yakwe icilayo ca kufukuka ica kuikaka umwine, [7]no mulume wakwe aumfwa palwa ico leelo talandilepo nangu cimo kuli ena, ena elyo umulopa wakwe ukeminina, ne filayo ifyo aikakako umwine fikeminina .[8]Leelo umulume wakwe nga amukanya mu nushiku aumfwa palwa ico, ninshi afulunganya umulopa uo apangile, ukufukuka kulelanda pamilomo yakwe pamo nefyo aikakilako umwine, na Yawe akamulekela.[9]Leelo umulopa onse uwakwa mukamfwilwa nangu umwanakashi uwa lekwa ukeminina nakabili pali ena. [10]Nga umwanakashi apanga umulopa mu ng'anda ya mulume wakwe nangu aikakila umwine mu kulaya pamo ukukana laya mulapo, [11]kabili umulume wakwe naumfwa pali ico leelo talandile nangu cimo kuli ena kabili nokukana umana nankwe, elyo yonse imilapo yakwe ikeminina, no bulayo bonse ubo aikaka bukeminina.[12]Lelo nga cakutila umulume wakwe akanya elyo fyonse ifikesa ukufuma pa milomo yakwe palwa milapo yakwe nangu ifilayo fyakwa tafyakeminine umulume wakwe akafikanya, na Yawe akamulekelela.[13]Umulapo onse no kuikaka ukwa kuipusula umwine, umulume wakwe akalenga ici ukwiminina nangu umulume wakwe akakanya ici. [14]Leelo nga cakutila umulume wakwe talandile nangu cimo kuli ena ukufuma ku bushiku no bushiku, elyo akashininkishe fyonse ifya milapo yakwe ne filayo fya kkuikaka efyo apangile, kabili fikeminina, pantu talandile nangu cimo kuli ena mubushiku aumfwile kuli bena.[15]Mga cakutila umulume wakwe akanya imilapo ya mukashi wakwe panuma yakumfwa pali bena elyo akaba namaka mukushininwa kwakwe." [16]Ifi efipope ifyo Yawe aebele Mose ukubila-ifipope ifya pakati ka mwaume no mukashi wakwe na pakati kakwa wishi no mwana umwanakashi ilyo acili muli bumusepela bwakwe na mulupwa lwakwa wishi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 31

[1]Yawe asosele kuli Mose kabili alandile, [2]''Senda icilandushi pa bena Midiani pafyo bacitile ku bena Israele. Panuma yakucita ico, ukafwa elyo no kulonganika abantu bobe.''[3]Kabili Mose asosele ku bantu. Atile, ''Pekanya bamo abaume aba mu baume bobe ku bulwi kabili bali nokuya ukwimina Midiani nokusenda icilandushi cakwa Yawe pali ico. [4]Umutundu onse ukupitila mu Israele ukatuma ikana limo ilya bashilika ku bulwi.'' [5]Awe ukufuma mu baume ikana aba mu Israele, ikana limo ukufuma cila mukowa aba pelwe ukufuma mu mikowa ya bena Israele, amakana ikumi na yabili abaume abashilika ku bulwi.[6]Elyo Mose abatumine ku bulwi, ikana limo ukufuma cila mu tundu abali na phinehas umwana mwaume wakwa Eleazar shimapepo, ne fikomo fimo ukufuma pa ncende ya mushilo na mapenga yabo pakuya lisha ngefishibilo. [7]Balwile na bena Midiani, ngefyo Yawe aebele Mose. Baipeye umwaume onse. [8]Baipeye ishamfumu sha Midiani pamo na bambi pa kufwa kwabo: Evi, Rekem, Zur, Hur, na Reba, ishamfumu shi sano isha Midiani. Nakabili baipeye Balaam umwana mwaume wakwa, ku lupanga.[9]Abashilika bakwa Israele basendele abanakashi abafungwa aba ku Midiani, abaana babo, bonse balile, shonse imikuni shabo,nafyonse ifipe fyabo. Basendele ifi ngecatapwa. [10]Baocele ne misumba yabo yonse iyo baleikalamo ne nkambi shabo shonse.[11]Basendele fyonse ifyapokwa nabafungwa, konse abantu ne finama. [12]Baletele abafungwa, icapokwa, ne fya pokwa kuli Mose, kuli Eeleasari shimapepo, na kubekashi ba bantu bakwa Israele. Baletele ifi ku nkambi mu ciswebebe ca Moabu, icabela mu Yordani mupepi na Yeriko. [13]Mose, Eleasari shimapepo, ne ntungulushi shonse isha mubekashi baile kuku bakumanya kunse ya nkambi. [14]Lelo Mose alifulilwe pamo naba kalamba baba shilika, abashilika amakana nakapitao umwanda, aba bwelele ukufuma kubulwi. [15]Mose atile kuli bena, ''Mwaleka abanakashi bonse ukuba nomweo?[16]Moneni, aba banakashi abaletipa abantu bakwa Israele, ukupitila pa cebo cakwa Balaamu,ku kubembukila Yawe mumulandu wakwa Peore, ilyo icikuko cikasabankanina pa bantu bakwa Yawe. [17]Nomba elyo, baipeye abana bonse abaume umo umo, no kwipaya umwanakashi onse uwaishiba umwaume ukulala nankwe.[18]Lelo ibuuleni mwebene bonse abaice abanakashi abashaishiba umwaume kukulala nankwe. [19]Bonse imwe uwaipaya umuntu nangu ukwikata kuuli onse uwaipaiwa akekale kunse yankambi panshiku cine lubali. Mu bushiku ubwalenga shitatu na mubushiku bwa cine lubali mukaisangulule mwebene na bafungwa benu. [20]Mukaisangulwile ifyakufwala fyonse na fyonse ifya pangwa kumpapa ya nama na ku masako ya mbushi, na fyonse ifya pangwa ku cimuti.''[21]Eleazar shimapepo alandile kuba shilika abaile ku kulwa, ''Ili a efunde ilyo Yawe apele kuli imwe: Ni [22]golide, na silfele, umukuba, icela, kapotwe, no mutofwe, [23]na conse icingaka nga umulilo, mukacipishe mu nmulilo, no kuba ica sanguluka. Ilyo mukafisangulula ifintu fyonse pamo na menshi aya sanguluklwa. Conse ici shakapite mu mulilo mu kacisangulule ku menshi aya. [24]Mukacape ifya kufwala fyenu mu nushiku ubwalenga cine lubali, no kuba abasanguluka. Panuma mukeseingila mu nkambi yakwa Israeli.''[25]Elyo Yawe alandile kuli Mose no kutila, [26]''Penda fyonse ifyapokwa ifyo basendele, fyonse abaume ne nama. Iwe na Eleazar shimapepo ne mitwe ya lupwa ulwa bakalamba ba mikowa wakanye ifyapokwa mu fyakaniko fibili [27]ufyakanye pakati ka bashilika abafumine ku bulwi na kubekashi bonse abashala.[28]Elyo upoke umusonko ku kupelwa kuli ine ukufuma kubashilika abafumine ku bulwi. Uyu musonko umo ufumyeko kuli cila myanda isano, nangu bantu, ing'ombe, impunda, impanga, nangu imbushi. [29]Bula uyu musonko ukufuma pali citika no kupela kuli Eleazar shimapepo ica musangulo ku kwimininako ine.[30]Nokufuma kuli citika wa bantu bakwa Israeli, ubulepo umo ukufuma pali cila myanda isano ukufuma ku bantu, ing'ombe, impunda, impanga, ne mbushi. Upele ifyo ku bena Lebi abalolekesha pa cikulwa candi.'' [31]Kabili Mose na Eleazar shimapepo bacitile ifyo Yawe akonkomeshe Mose. [32]Nomba ifyapokwa ifyashele pafyo abashilika basendele fyali 675,000 impanga, [33]ing'ombe amakana amakumi cine lubali na yabili, ing'ombe amakana cine lubali na yabili, [34]Amakana namakumi mutanda ne kana limo impunda, [35]na makana amakumio yabili aya banakashi aba shaishiba umwaume no kulala naena.[36]Citika uyo uwasungilwe pa mpendwa yaba shilika 337,000 impaanga, [37]ukufuma ku ciputulwa ca mpanga shakwa Yawe shali 675. [38]Ne g'ombe shali amakana yatatu na mutanda ishafumine ku ciputulwa cakwa Yawe shali amakumi cine lubali na shibili.[39]Ne mpunda shali amakumi yatatu ne myanda isano ishafumine ku ciputulwa cakwa Yawe shali amakumi mutanda na imo. [40]Na bantu bali amakana ikumi na mutanda abanakashi ukufuma ku ciputulwa cakwa Yawe bali amakumi yatatu na babili. [41]Mose asendele umusonko ukuba ica musangulo ku kwiminika Yawe. Apele ici kuli Eleazar shimapepo, nga filya fine Yawe akonkomeshe Mose.[42]Nga citika wa bantu bakwa Israele uo Mose asendele ukufuma kuba shilika abaile ku bulwi-- [43]na citika wabekashi ali 337,500 impanga, [44]amakana ikumi limo na mutanda, [45]30,500 bapuunda, [46]nabanakashi amakana ikumi na mutanda.[47]Ukufuma kuli citikan wa bantu bakwa Israele, Mose asendelepo umo kumi ya sano, yonse aya bantu ne nama. Afipele ku abena Lebi abalelolekesha pa cikulwa cakwa Yawe, nge fyo Yawe amu konkomeshe ukucita.[48]Elyonda abakalamba ba bashilika, aba shilika amakana na ba kapitao amakana, baishile kuli Mose. [49]Balandile kuli ena, ''Ababomfi benu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

naba penda abashilika abali mu makambisho yeesu, kabili tapabulile umuntu nangu umo,[50]Natuleta Yawe umutulo, conse ico umuntu asangile, ifikomo fya gold, amaakosa ya kumolu na makosa, ininda minwe shakufwatikilako, amashikiyo, ne ca mu mukoshi, ku kupanga icikonsolwelo fwebene pali Yawe." [51]Mose na Eleazar shimapepo bapokelele ukufuma kuli bena gold na fyonse ifipe ifyo abantu batukwite.[52]Yose golide iyo bapele kuli Yawe-- umusungulo uwa fumine kuba shilika amakana no wafumine kuli bakapitao amakana ikumi na mutanda ne myanda cine lubali na makumi ya sano aya 16,750 mashekele. [53]Cila mushilika alesenda ico bapokele,cila mwaume palwa kwe. [54]Mose na Eleazar shimapepo basendela goilde ukufuma kuli bakalinda. Basendele kwi tenti yakukumaninamo ngecibukisho cabantu bamu Israeli ku Yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 32

[1]Nomba abena Rubeni nabena Gadi, bakwete ing'ombe nempanga ishingi, bamwene ifyalo fyaku Yaseri na Giledi ukuti fisuma nganshi ukutekelamo ifitekwa. [2]Elyo baya kuli Mose na Eleasa shimapepo nentungulushi sha lukuta, babeba abati, [3]"Ataloti, Diboni, Yaseri, Nimura, Heshiboni, Eleale, Sebamu, Nebo, na Beoni,[4]icalo ico Yawe apokolwele pacinso lwalukuta lwabena Israeli nacilinga ukutekelamo ifitekwa, nababomfi benu nabakwata ifitekwa." [5]Batile, "Ngacakuti mwatulangulukilako, lekeni cino calo cipelwe kubabomfi benu pakuti cibe icuma cesu. Mwituleka twabuke Yodani."[6]Mose atile kubena Gadi na bena Rubeni, "Bushe mulefwaya ukushala nokwikala kuno ilyo abanenu baleya kunkondo? [7]Bushe cinshi ico muletompwela imitima yabena Israeli pakuti beya mucalo Yawe abapela?[8]Ifififne efyo nabashinwe bacitile, ilyo nabatumine ukufuma ku Kadeshi Banea kukuya lengula icalo. [9]Panuma yakuya fika kwishika lya Eshikoli nokumona icalo, babwelele nokutompola imitima yabena Israeli mukukana ingila mucalo Yawe abapele.[10]Yawe alifulilwe nganshi, ubo bushiku alapa noyu umulapo ati, [11]"Pantu aba bantu tabankonkele nemitima yabo yonse, tapali nangu umo umwaume uuli nemyaka amakumi yabili nangu ukucilapo, uwafumine mu Egypito, ukamona icalo nalaile mukulapa ukupela Abrahamu, Isaki na Yakobo. [12]Tapali nangu umo kanofye Kalebu mwana Yefuni umwina Kenasi na Yoshua mwana Nuni, pantu bena balikonkele Yawe nemitima yabo yonse."[13]Eico Yawe afulilwe abena Israeli, abalenga nokululumba mumatololo pamyaka amakumi yane, mpakafye inkulo yabalya bonse abacitile ifyabipa pa cinso cakwe yasuka yapwa. [14]Kabili moneni, mwe luko lubifi, mwaibika pa fifulo fya bashinwe, nokulenga Yawe alundepo ukufulilwa Israeli. [15]Nga cakuti wataluka mukumfwila Yawe, nakabili line akabalekako ababantu bonse mumatololo, kabili nimwe mukalenga ukuti bonaike."[16]Elyo bapalamine kuli ena abati, "Tulefwaya ukule amacinka yafitekwa fyesu, nemisumba yabanakashi besu nabana. [17]Lelo tuli abaipekanya mukuipangasha fwebene nokuba pantanshi yabena Israeli, mapkafye tukabafishe mucifulo cabo. Lelo pali inonshita abanakashi besu nababale bekale mumisumba yamalinga, pakubacingililako kubekashi bacalo.[18]Tatawkabwekele kumayanda yesu mapkafye umwina Israeli onse akapokele icacishilano cakwe. [19]Ifwe tatwakapokeko ica cishilano pamo nabo mwishilya lya mumana wa Yodani, pantu ifwe icacishilano cesu caba kuno bushilya kukabanga ka Yodani."[20]Elyo Mose atile kuli bena, "Kuit mwabwelelamofye nga cakuti mwacita ici. Mwaipangasha mwebene pacinso cakwa Yawe ukuya kubulwi, [21]kabili nga abaipangasha bonse mwaya abuka Yodani pacinso cakwa Yawe mpaka akafulume abalwani bakwe [22]nokucimfya cilya calo pacinso cakwe, lyena kuti mwabwelelamo nokuba abakaele kuli Yawe naku bena Israeli. Kabili ici calo cikaba cuma cenu pacinso cakwa Yawe.[23]Lelo nga mwafilwa ukucita ico mwalaya, ninshi mwabifya kuli Yawe. Elyo muli nokushininkisha ukuti ububifi bwenu buli nokuba pali imwe. [24]Kuuleni imisumba yabanakashi benu nabana, nama cinka yafitekwa, lelo mucite ico mulaile!" [25]Abaena Gadi nabena Rubeni batile kuli Mose, "Ifwe fwebabomfi bobe tuli nokucita ifyo wakonkomesha wemfumu yesu.[26]Abana besu nabakashi, iikuni yesu yampanga ne mbushi ne ng'ombe, fikashala mumisumba ya Giledi. [27]Lelo aba bomfi benu, umwaume onsefye uuipangeshe kubulwi, alinokwabuka mukulwisha pacinso cakwa Yawe, pamo ngefyo wasosa wemfumu yesu."[28]Elyo Mose apele ifipope pali bena kuli Eleasa shimapepo na Yoshua mwana Nuni, nentungulushi shandupwa shabena Israeli. [29]Atile kuli bena, "Nga cakuti abena Gadi nabena Rubeni, umwaume onsefye uipangeshe kubulwi, ayabuka Yodani naimwe pacinso cakwa Yawe, lyena ilyo mwapoka icalo, nemwe muli nokubapela icalo ca Gileadi ngecuma cabo. [30]Lelo ngatababwike umumana nabaipangasha naimwe pamo, bafwilefye ukukwatako icitungu mu calo ca Kenani."[31]Abena Gadi nabena Rubeni bayaswike abati, "Ababomfi benu bali nokutita ifyo Yawe alandile. [32]Tuli nokwabuka umumana nokuya mu calo ca Kenani pacinso cakwa Yawe natuipangasha, leelo icuma cacishilano cesu cikaba nici kuno kwishilya lya Yodani."[33]Elyo Mose apele kubena Gadi, abena Rubeni nacitika waluko lyakwa Manase mwana Yosefu icalo cakwa Siyoni imfumu yabena Amori, necalo cakwa Ogi imfumu yabena Bashani. Icalo conse kumo kwine nemisumba yabamo, necitungu campanga yonse iyabashingulwike.[34]Abena Gadi bakulile Diboni, Atoroti, Aroeri, [35]Atiroti Shofani, Yesa, Yogebea, [36]Beti Nimura, na beti Harani, ngemisumba yakulilwako amalinga nokukula amacinka yafitekwa fyabo.[37]Abena Rubeni nakabili bakula Eshiboni, Eleale, Kiriataimu, [38]pamopene na Nebo, Baali Meoni- ayamashina bayalwile na Sibuma. Imisumba imbi bakulile baliinike amashina. [39]Abamulupwa lwakwa Makili mwana Manase baile ku Gileadi, bapoka icalo nokufulumunamo abane Amoli abaleikalamo.[40]Elyo Mose abepele Gileadi kubena Makiri, abamulupwa lwakwa Manase kabili eko balaikala. [41]Yaili umulupwa lwakwa Manase apokolola imishi yabo nokulaita ati Hafoti Yairi, [42]kabili Noba nao apokolola Kenati namishi yali mumbali, nokulaita ati Noba, pamo ngafintu balemwita.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 33

[1]Uku ekwenda kwa bantu bakwa Israeli panuma ya kusha icalo ca Egypto kwibumba lyakuimpangasha ku butungulushi bwakwa Mose no Aaroni. [2]Mose alembele incende ukufuma uko ba fumine ukuya ukobaleya, ngefyo Yawe amukambishe. Uku ekwali ukwende kwabo, ukwima panuma yakwima.[3]Ba endele ukufuma Ramesese mu mweshi, wakubalilapo ukwikala ubushiku bwalenga ikumi naisano mumweshi wakubalilapo. Pakacelo panuma ya cakucilila abantu bakwa Israeli bafumine palwalala, mu menso ya bonse abena Egypto. [4]Ici cacitike ilyo abena Egypto ba leshika amabeli yabo, bonse abo Yawe aipeye muli bena, pamuku umo alikandile ba lesa babo.[5]Abantu ba kwa Israeli batewike ukufuma ku Ramusese no kuya tubilisha ku Sukote. [6]Ba tewike ku Sukote no kuya tubilisha ku Etamu, pa lulamba lwa matololo. [7]Batewike ukufuma ku Etamu nokuya pindulukila kunuma ku Pi Hahirote, ukulolenkana na Baali Sefeno, batubilishe ukulolenkana na Migdole.[8]Elyo batewike ukufuma ku kulolenkana Pi Hahirote no kupita mukati ka bemba ukuya mumatololo. Baendele ulwendo lwa nshiku shitatu mu matololo ya Etamu no kuya tubilisha ku Mara. [9]Batewike ukufuma ku Mara no kufika ku Elimu pali utumfuku mfuku twa menshi ikumi na tubili no tuncindu amakumi cine lubali. Eko batubilishe. [10]Batewike ukufuma ku Elimu no kutubilisha pali bemba wakashika.[11]Batewike ukufuma pali bemba wakashika no kuya tubilisha mu matololo ya Sina. [12]Batewike ukufuma mu matololo ya Sina no kuya tubilisha pa Dofika. [13]Batewike ukufuma ku Dofika no kuya tubilisha pa Alushi. [14]Batewike ukufuma pa Alushi no kutubilisha pa Refidimu, ukushasangilwe amenshi ya kunwa abantu.[15]Batewike ukufuma ku Refidimu no ku tubilihsa mu matololo ya Sinai. [16]Batewike ukufuma mu matololo ya Sinai no kutubilisha pa Kibrote haba. [17]Batewike ukufuma ku Kibrote haba no kuya tubilisha ku Haselote. [18]Batewike ukufuma ku Haselote no kuya tubilisha ku Ritma.[19]Batewike ukufuma ku Ritma no kuya tubilisha pa Rimone Perese. [20]Batewike ukufuma ku Rimone Perese no kuya tubilisha pa Lubna. [21]Batewike ukufuma pa Lubna no kuya tubilisha ku Risa. [22]Batewike ukufuma ku Risa no kuya tubilisha pa Kehelate.[23]Batewike ukufuma ku Kehelate no kuya tubilisha pa lupili lwa Shefere. [24]Batewike ukufuma pa lupili lwa Shefere no kuya tubilisha ku Harada. [25]Batewike ukufuma ku Harada no kuya tubilisha pa Makelote. [26]Batewike ukufuma pa Makelote no kuya tubilisha pa Tahati.[27]Batewike pa Tahati no kuya tubilisha pa Tera. [28]Batewike ukufuma pa Tera no kuya tubilisha pa Mitka. [29]Batewike ukufuma pa Mitka no kuya tubilisha pa Hashimona. [30]Batewike ukufuma pa Hashimona no kuya tubilisha pa Moserote.[31]Batewike ukufuma pa Moserote no kuya tubilisha ku Bene- yaakani. [32]Batewike ukufuma pa Bene - kuyaani no kuya tubilisha ku Hore Hagidigidi. [33]Batewike ukufuma ku Hagidigidi no kuya tubilisha ku Yotebata. [34]Batewike ukufuma ku Yotebata no kuya tubilisha pa Abrona.[35]Batewike ukufuma ku Abrona no kuya tubilisha ku Esione- Gebare. [36]Batewike ukufuma ku Kedesha no kuya tubilisha ku Esione-Gebere no kuya tubilisha mu matololo ya Sini ku Kedeshe. [37]Batewike ukufuma ku Kedeshe no kuya tubilisha ku lupili lwa Hore kululamba lwa calo cakwa Edomu.[38]Aaron shimapepo aile pa lupili lwa Hore pe kambisho lya kwa Yawe no kuya fwila palya mu mwaka walenga ikumi naine panuma abantu bakwa Israeli ba fumine mu calo cakwe ica Egypto, mu mwenshi, we kumi na ine pa bushiku bwa ku balilapo. [39]Aaron ali nemyaka umwanda na kumi yabili na mutanda ilyo afwile pa lupili lwa Hore.[40]Umwina Kenaani imfumu ya Aradi, uwailekala ku musamba ya matololo mu calo ca Kenaani, aumfwile ukwisa kwa bantu ba Israeli.[41]Batewike ukufuma pa lupili lwa Hore no kuya tubilisha pa Salmona. [42]Batewike ukufuma pa Salmona no kuya tubilisha pa Punone. [43]Batewike ukufuma pa Punone no kuya tubilisha pa Abete.[44]Batewike ukufuma pa Obete no kuya tubilisha pa Iye-Abarimu, mu mumpaka wakwa Maobu. [45]Batewike ukufuma ku Iye-Abarimu no kuya tubilisha ku Dibone-Gad. [46]Batewike ukufuma ku Dibone -Gad no kuya tubilisha ku Almone- Diblataimu. [47]Batewike ukufuma ku Almone- Diblataimu no kuya tubilisha mu mpili sha Barimu, ukulolenkana na Nebo. [48]Batewike ukufuma mu mpili sha Barimu no kuya tubilisha muma wanga yakwa Moabu pa Yordani ku Yeriko. [49]Batubilishe pa Yordani ukufuma ku Bete Yeshimote ukufika ku Bete Shitimu muma wanga yakwa Moabu.[50]Yawe alandie kuli Mose muma wanga yakwa Moabu ku Yordani pa Yeriko no kutila, [51]"'Landa ku bantu bakwa Israeli no kufika kuli bena, Ilyo muleabuka Yordini ukuya ku calo ca Kenaani, [52]Elyo ukatamfyemo abekashi bamu calo. Ufwile waonaula fyonse ifya baswa. Ufwile waonaula ne fimpashanya fyabo ifyaengwa no kulofya imisansama yabo yonse.[53]Mufwile ukukwata ififulo fya mu calo no kwikalamo, pamulandu wa kuti nalipela icalo kuli imwe ukucikwata. [54]Mufwile mwapyana icalo ku kupendula ukulingana no mutundu ku mutundu uukalamba ufwile wapela impanga, iikulu na ku muntundu uunono, onse uo uukapendulwa kwawila cila luko, ilyampanga likaba kuli abo. Mu kapyana icalo ukulingana no mutundu wafikolwe fyenu.[55]Lelo nga tamwakatamfye kili imwe abekashi ba mu calo, elyo abantu mwa sumisha ukwikala bakaba ifya ifyakusonkola mu menso yenu kabili imyunga mumbafu shenu. Bakalenga ubwikashi bwanu ukushipa mu calo muleikalamo. [56]Elyo cili nokucitika ukutila ifyo ndepekanya nomba uku citila abo bantu, efyo nkacita na kuli imwe bene.'"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 34

[1]Yawe asosele kuli Mose atile, [2]"Konkomesha abena Israeli usose kuli bena, 'Ilyo mukengila mu calo ca Kenani, icalo icikaba cenu, icalo ca Kenani ne mipaka yonse, [3]ne mipaka yenu iyakumasamba ikalundwako ukufuma mu ciswebebe ca Sini ukulolo ku mipaka ya Edomu. Na kukabanga ku mpelasha mipaka yaku masamba shikaba shimo shine ne mpela shaku masamba sha bemba wa mucele.[4]Imipaka yenu ikalola ku masamba ukufuma ku lupili lwa Akrabbimu no kupita ukupulanya mu ciswebebe ca Sini. Ukufuma kulya, ikalola kumasamba yaku Kadeshi Barnea no kulungama ku Hazar Adar no kuya ku Asimoni. [5]Ukufuma kulya, imipaka ikafuma ku Asimoni ukulungatana nefinkunu nkunu fya ku Egypto no kulola kuli bemba.[6]Imipaka yakukapinda kaku kuso ikaba emipaka ukufika kuli bemba. Eyikaba emipaka ya kukapinda ka ku kuso.[7]Imipaka yenu yakubabanga ikatwalilile ukuputula ukufuma kuli bemba mukalamba ukufika ku lupili lwa Hor, [8]nakabili ukufuma kulupili lwa Hor ukufika ku Lebi Hamath, ukutwalilila naku Sedadi. [9]Lyena imipaka ikatwalilila na ku Sifaroni naku mpela ya Hasa Enani. Iyi ikaba emipaka yenu yakukabanga.[10]Lyena mukaputule imipaka yenu ya kukapinda ka ku kulyo ukufuma ku Hasa Enani waku masamba ukufika ku Shefamu. [11]Elyo umuoaka waku kapinda kukulyo ukalole kumasamba ya ku Shefamu ukuya ku Ribula, kukapinda ka kulyo ku Aini. Elyo imipaka ikatwalile ukulola kululamba lwa bemba Kinnereth. [12]Elyo imipaka ikatwalilile ku masamba kululamba lwa mu mana wa Yodani ukuya kuli bemba wa mucele kabili ukuye pasamba lya kukapinda kakukulyo lya bemba wa mucele. Iyi ikaba empanga yenu, ukukonka imipaka yonse iya shinguluka.'"[13]Elyo Mose akonkomeshe abana ba Israeli atile, "Iyi empanga iya muli nokupokelela mu bwingi, ilyo Yawe akonkomeshe ukupela kumikowa pabula na citika wa mikowa. [14]Umukowa wabana bakwa Rubeni balekonka umulimo wa fikwatwa fya mukowa wafikolwe fyabo, no mukowa wa bana bakwa Gadi, ukukonka umulimo wa fikwatwa wamukowa wafikolwe fyabo, nacitika wamukowa wakwa Manase bonse balipokelele impanga shabo. [15]Imikowa ibili na citika wa mukowa balipokelela iciputulwa campanga ku Yodani na Jeriko ku kapinda ka kukulyo, ukulungama ukulolenkana nokutula akasuba.'"[16]Na Yawe asosele kuli Mose atile, [17]"Aya emashina yabaume abali no kwakanya impanga iyo mulinoku kwata: Eleasa shimapepo na Yoshua mwana Nuni. [18]Mufwile ukusala intungulushi imo ukufuma mu mikowa yonse ku kwakanya impanga iya mitundu yenu.[19]Aya emashina yabaume: Ukufuma mu mikowa wakwa Yuda, Calebu mwana Yephane. [20]Ukufuma mu lupwa lwakwa Simeani, ni Shemuel mwana mwaume wakwa Ammihudi. [21]Ukufuma mu mukowa wakwa Benjamini, ni Elidadi mwana Kisloni. [22]Ukufuma mulupwa lwakwa Dani intungulushi, ni Bukki mwana Yogli. [23]Ukufuma mu lupwa lwakwa Yosefu, umukowa wa lupwa lwakwa Manase intungulushi, Hannel mwana mwaume wakwa Efodi.[24]Ukufuma mu mukowa wa lupwa lwakwa Efraimu intungulushi, ni Kemuel mwana mwaume wakwa Shifatani. [25]Ukufuma mu mukowa wa lupwa lwakwa Sebuluni intungulushi, ni Elisafamu mwana mwaume wakwa Panaki. [26]Ukufuma mu mukowa wa lupwa lwakwa Isacha intungulushi, ni Paitiel mwana mwaume wakwa Asani.[27]Ukufuma mu mukowa wa lupwa lwakwa Asher intungulushi, nii Ahihudi mwana mwaume wakwa Shelomi. [28]Ukufuma mu mukowa wa lupwa lwakwa Naphtali intungulushi, ni Pedaheli mwana mwaume wakwa Ammihudi." [29]Yawe akonkomeshe aba baume ukwakanya impanga ya Kenani nokupela cila mitundu wabana bakwa Israeli bonse umwabela icakaniko cabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 35

[1]Yawe asosele kuli Mose mumawanga ya Moabu mululamba lwa Yodani mu Yeriko nokulanda, [2]"'Konkomesha abena Israeli ukupela ifikwata fyabo fimo ifya mpanga kube na Levi. Bafwile ukubapeela imisumba iya kwikalamo ne mpanga sha mulemfwe isha shinguluka iyo misumba[3]Abena Lebi bakwata iimisumba iya kwikalamo. Impanga ya mulemfwe ikaba ya Ng'ombe shabo, imikuni, ne nama shabo shonse. [4]Impanga iya mulemfwe ukushinguluka imisumba intu mukapeela abena Lebi ifwile ukufuma kufi bumba fya musumba ukulola kunse imikono ikana limo mutupinda tonse.[5]Mufwile ukupenda imikono amakana yabili ukufuma kunse ya musumba lubali ku kabanga, ne mikono amakana yabili ku kapinda ka kukulyo, imikono amakana yabili ukulola kumasamba, ne mikono amakana yabili ku kapinda ka kukuso. Ishi shikaba ni mpanga sha milemfwe isha misumba yabo. Imisumba ikaba mu kati.[6]Imisumba mutanda iyo mukapeela abena Lebi ikaba misumba yakupusukilamo. Mufwile ukupekanya ishi ncende pakuti uwaipaya umuntu abutukilamo. Pamuku umo wine pekanyeni imisumba amakumi yane na ibili naimbi. [7]Imisumba intu mukapeela abena Lebi ifwile ukuba amakumi yane na cine konse-konse. Mufwile ukupeela impanga sha mulemfwe shabo.[8]Imitundu iikalamba iya bena Israeli, imitundu iyakwata impanga iikalamba, bafwile bapeela imisumba iingi. Imisumba inonoikapeela imisumba inono. Umutundu onse ufwile ukupeela abena Lebi ukulingana ne cakaniko capokelela."'[9]Elyo Yawe asosele kuli Mose, no kulanda, [10]"'Sosa ku bena Israele no kulanda kuli bena, 'Nga mwayabuka Yordani ukwingila mu calo ca Kenaani, [11]elyo mufwile ukusala imisumba imo ukuba iya kupusukilamo imwe, incende iyakuti umo nga aipaya umuntu mukukana ishiba abutukilamo[12]Iyi misumba ikaba yakupusukilamo kuulefwaya ukalandula, pakuti umuntu uwa mulandu takepaiwe ukwabula ukupita mu bupingushi kwi bumba. [13]Mufwile ukusala imisumba mutanda nge misumba yakupusukilamo.[14]mufwile ukupekanya imisumba itatu ukutaluka ku Yodani elyo atatu mu calo ca Kenani. Ikaba misumba yakupusukilamo. [15]Iyabena Israeli, iya balebeshi na onse uwikala mukati kenu, imisumba mutanda ikaba ya kupusukilamo kuli onse uwaipaya umuntu mukukana ishiba.[16]Leelo umuntu uupelwe umulandu nga omine umuntu ku canso ca cela, no muntu nga afwa, elyo uupelwe umulandu nikepaya. Afwile ukwabula ukutwishika ukwipaiwa. [17]Nga cakuti uupelwe umulandu alashile umubiye ilibwe ilili muminwe yakwe noku mwipaya, no muntu afwa, uupelwe umulandu ni kepaya. Afwile ukwabula ukutwishika ukufwa. [18]Uupelwe umulandu nga atoba umuntu icanso ca lubao ico icinga mwipaya, no muntu nga afwa, uupelwe umulandu ni kepaya. Afwile mucishinka ukwipaiwa.[19]Uwakulandula umulopa afwiel ukwipaya kepaya. Nga amukumanya, kalabdula wa mulopa afwile ukumwipaya. [20]Nga auma umbi mubukali nangu ukuposa icintu cimo pali ena, ilyo amufisamina pakuti amwikate, icakuti umuntu afwa, [21]nangu nga amuuma awanapanshi mubukali kukuboko kwakwe icakuti no mubiye afwa, elyo uupelwe umulandu uwamumine afwile mucishinka ukufwa. Nikepaya. Kalandula wa mulopa kuti aipaya kepaya nga amukumanya.[22]Nomba uupelwe umulandu nga auma umuntu ukwabula ukukalifiwa nangu aposa icintu elyo calasa umuntu ukwabula ukwishiba [23]nangu nga aposa ilibwe ilya kuti lyaipaya umuntu ukwabula ukumumona, eco uupelwe umulandu taali mulwani wakwe; taiminine pakucena umuntu. Leelo ifi efyakucita nga cakuti uyu muntu afwa.[24]Nga acbe fyo, ulukuta lufwile lwa pingula pakati ka muntu uupelwe umulandu na kalandula wa mulopa ukukonka amafunde aya. [25]Ulukuta lukapusushe uupelwe umulandu ku maka yakwa kalandula wa mulopa ulukuta lufwile lwabwkesha uwa mulandu ku musumba wakupusukilamo kuntu abutukile. Afwile aikala kulya ukufika fye napa mfwa yakwa shimapepo mukalamba, uyo uwa subilwe namafuta yamushilo.[26]Leelo nga uwamulandu panshita imo ayabuka umupaka wa musumba wakwe wa kupusukilamo untu abutukilemo, [27]na kalandula wa mulopa amusanga kunse yamupaka wa musumba wakupusukilamo, kabili aipaya uwamulandu, kalandula wa mulopa takapelwe umulandu wa kwipaya. [28]Nipa mulandu wakuti uwamulandu alingile ukwikala mu musumba wakupusukilamo ukufika fye napamfwa yakwa shimapepo mukalamba. Panuma yamfwa yakwa shimapepo mukalamba, uwa mulandu kuti abwelela ku calo uko akwatile ifikwatwa fyakwe.[29]Aya mafunde yafwile ukuba ifipope fyenu na kunkulo shabantu benu bonse mu ncende shonse umo mwkala. [30]Uyo onse uwaipaya umuntu, kepaya afwile ukwipaiwa, ukulingana nobunte bwa mashiwi yaba kambone. Leelo ishiwi lyakwa kambone umo lyeka teti lilenge umuntu uuli onse ukwipaiwa.[31]Pamo pene,tamufwile ukupoka icifuta mulandu pa mweo wakwa kepaya uupelwe umulandu wa kwipaya. Afwile fye ukwipaiwa. [32]Tamufwile ukupoka icifuta mulandu pali umo uwabutukila ku musumba wakupusukilako. Tamufwile fyakwe mpaka shimapepo mukalamba afwa.[33]Tamufwile ukukowesha muli iinshila icalo umo muleikala, pantu umulopa wa waipawa ukowesha icalo. Takuli cakukonsolwelako icalo icingitika nga umulopa uwaitikilapo, kanofye kumulopa wa ilyo uwausumishe. [34]Kanshi tamufwile ukukowesha icalo ico mwikalamo pantu njikala muli cena. Ine, Yawe, njikala mukati kabantu abena Israeli."'

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 36

[1]Abakalamba balupwa lwamumikowa yakwa Gileadi, umwana mwaume wakwa Makiri, umwana mwaume wakwa Manase, abafumine muluko lwakwa Yosefu, baile nokulanda kuli Mose nentungulushi nabakalamba bandupwa shabena Israeli. [2]Batile, ''Ilyo Yawe akonkomeshe imfumu yandi ukupela icalo nge cuma cacishilano kubena Israeli mukupendula, amukonkomeshe ukupela icuma cacishilano cakwa muninefwe Serofedi kubana bakwe abanakashi.[3]Nomba nga cakuti baupwa kubaume nomba nga cakuti baupwa kubaume bamu nkoshabena Israeli shimbi, lyena ninshi ifyuma fyabo ninshi fyafuma mufyuma fyacishilano fyafikolwe fyesu nokusanshiwa kufyuma fyaluko bakopilwako. [4]Emukutila icuma cacishilano icapelwa kuli ifwe cili nokupwa. Ilyo umwaka wakusekusefya ku bena Israeli ukufika, ifyuma fya cishilano fikalundwa ku fyuma fya nko bakopilwako, kabili ninshi capokwa ukufuma ku luko lwa fikolwe fyesu.''[5]Kanshi ukulingana ne shiwi amukonkomeshe, Mose nao apeela ici cipope kubena Israeli. Atile, ''Ifyo abandupwa sha luko lwakwa Yosefu balanda filifye bwino. [6]Ifi fiyo Yawe akonkomesha pamulandu wabana abanakashi abakwa Selofedi, bafwile ukupwa kumuntu onse uo batemenwe, cikulufye wamumukowa wa luko wakwa shibo.'[7]Ifyuma fya cishilano mu bena Israeli, tafili naukufuma muluko ulo nokuya mulukolubiye. Pantu umwina Israeli onse alinokusunga impanga yalko lwakwe iyo apelwa ukufuma kufikolwe fyakwe.[8]Umwanaumwanakshi onse uwapelwa impanga muluko lonse ulwabena Israeli, afwile ukupwa kuwamumukowa waluko lwakwa wishi, pantu bonse abena Isareli bakakwateko icuma cacishilano cabashibo. [9]Takuli icuma cacishilano icikafumu kuluko ulu nokuya kuluko lumbi. Pantu cila luko lwabena Israeli lwakulaikwatilafye impanga bapelwa kukuba iyacishilano.''[10]Kanshi abana banakashi bakwa Selofedi emukutila ifyo Yawe akonkomeshe Mose. [11]Abana banakashi bakwa Selofedi, Mala, Tilisa, Hogira, Milika na Noa, baupile abafwala babo abakulubali lwabashibo. [12]Baupilwa muluko lwandupwa shakwa Manase umwana mwaume wakwa Yosefu, nefyuma fyabo ifyacishilano fyaikalafye muluko lwakwa shibo nomutundu wakwe.[13]Aya emafunde nefipope Yawe apele Mose kubena Israeli muma wanga ya Moabu ku Yodani ukulungatana na Yeriko.

Deuteronomy

Chapter 1

[1]Aya emashiwi ayo Mose asosele kubena Israeli mupepi na Yodani mumatololo, mululamba lwamumana wa Yodani umukonko uwalekanya Safi, pakati ka Parani, Tophele, Labani, Hezerothe, na Dizahabi. [2]Cali lwendo lwakulenga ikumi na bumo ukufuma ku Horebe kunshila ya lupili lwa Seri ukufika ku Kadeshi Barnea.[3]Cacitike mumwaka wakulenga amakumi yane, mumweshi we kumi nabumo, elintu Mose asosele kubantu bamu Israeli, ukubeba fyonse ifyo Yawe amukonkomeshe ifikumine bena. [4]Cali ifi lintu Yawe ninshi napakasa Sihoni imfumu yamu Amerite, uwaleikala mu Heshbone, na Oge imfumu yamu Bashini, uwaleikala mu Ashitaroth, mu Edrei. [5]Ukucila Yodani, mucalo ca Moabi, Mose atampile ukubilikisha ifyakukonka, atile, [6]''Yawe Lesa wesu asosele kuli ifwe mu Horebi, atile, namwikalisha muli ici calo campili.[7]Pilibukeni nokutampa ulwendo lwenu, nokuya ku calo campili ica Amorite nencende ishapalaminako kululamba lwamumana wa Yodani umukonko, mucalo campili, mumukonko, mu Negebi, kabili nakucabu cabemba- mu calo cabena Kenani na Lebanoni ukufika nakumumana ukalamba, uwa Eufureti. [8]Moneni, Nalipekenye icalo kuli imwe; kabiyenimo nokucikwata cilya calo ico Yawe lapile kuli ba shinwe- kuli Abrahamu, kuli Isaki, kuli Yakobo- ukupela kuli bena na kubufyashi bwabo ubukakonkapo panuma yabo.[9]Ine nasosele kuli imwe pali ilya inshita, natile, 'Ine nafilwa ukumisenda neka palwandi. [10]Yawe Lesa wenu amufusha, kabili, moneni, imwe leelo mufulile ngentanda shamu mulu. [11]Nga Yawe Lesa waba shinwe, amilenge ukuba imintampendwa ishingi ngefyo mwaba, nokumipala, ngefyo amulaile![12]Leelo kuti ine nemwine neka nasenda shani ifipe fyenu, nefisendo fyenu, kabili nefimfulunganya? [13]Sendeni abaume bamano, abaume bomfwila, kabili abaume basuma ukufuma muli cila mukowa, na ukubapanga ukuba imitwe yenu.' [14]Mwayaswike ine nokutila, 'Ifintu ifyo ulesosa kuli baifwe fisuma ukuficita.'[15]Eico nasendele abakalamba mumikowa yenu, abaume bamano, abaume basuma, nokubapanga ukuba imitwe shenu imwe, bantungulushi pamakana, bantungulushi pamwanda, bantungulushi pamakumi yasano, bantungulushi pamakumi, nabacilolo, pamikowa ne mikowa. [16]Nakonkomeshe bakapingula benu pali ilyanshita, natile, 'Umfweni icimfulunganya pakati kaba muninenwe, nokupingula mubulungami pakati ka mwaume na ndume yakwe, nomutulatula uwali nankwe.[17]Mwilalanga kapatulula kuli onse mubupingushi; mukomfwa akanono nokukakusha. Tekuti mutine

pacinso camuntu, pantu bupingushi bwakwa Yawe. Ubulwi bwakosa kuli imwe, buleteni kuli ine, naine nakulaumfwa.' [18]Nalimikonkomeshe pali ilya nshita fyaonse ifyo mulingile ukucita.[19]twayendele ukufuma ku Horebe nokuyapita mumatololo yonse yalya ayaletinya mwamwene, mulwendo lwesu ulwakuya ku calo campili ku Amoriti, ngefyo Yawe Lesa wesu atukonkomeshe, kabili twaishile ku Kadeshi barnea.[20]Natile kuli imwe, mukesa ku calo campli ku Amoriti, ico Yawe Lesa wesu apela kuli ifwe. [21]Moneni, Yawe Lesa wenu alipekanya icalo kuli imwe; nineni kwateni, ifyo Yawe Lesa wabashinwe, asosele kuli imwe; mwitina, nangu ukunenuka.'[22]Bonse muli imwe mwaleisa kuli ine nokutila, 'Lekeni tutume abantu abakutungilila, pakuti bayebatufwaile icalo, nokutubwesesha amashiwi nenshila twingapakashilamo, namumisumba isho tukekala bwino.' [23]Icikoseleshi cangwamina; nasendele abaume ikumi nababili muli imwe, umwaume muli cila mukowa. [24]Balibwelele nokuya nina mu calo campili, baishile kumumana wa Eshko, nokucilengula.[25]Basendeleko fimo muminwe yabo ifyali ku calo kulya nokuleta kuli ifwe. baletele namashiwi kuli ifwe nokutila, 'Calo icisuma ico Yawe Lesa wesu apele kuli baifwe.'[26]Leelo mwakene ukupakasa, leelo mwayalukile amafunde yakwa Yawe Lesa wenu. [27]Mwaleilishanya muma tenti yenu mwatile, ''Pamulandu wakuti Yawe alitupata atufumya ku calo ca Egypto, nokutuleta muminwe yama Amorite kukutonaula. [28]Twalaya kwisa nomba? Bandume shesu balesungulula imitima, batile, 'Abo bantu bakalamba kabili batali ukucita ifwe; kulya imisumba shikulu kabili balisushaisha ukufika mu mulu; nokucilisha, twalimwene abana baume bakwa Anakimu kulya.'"'[29]Elyo natile kuli imwe, 'Mwitutuma nangu ukubatina. [30]Yawe Lesa wenu alemitangilila, alemilwila, ngafyonse ifyo amucitile mu Egypto ifyo mwamwene mumenso yenu, [31]kabili namonse mumatololo, mwalimwene ifyo Yawe Lesa wenu amusendele, ngafintu wishi asenda umwana mwaume wakwe, konse mwaleya mpaka mwafika kuli ino ncende.'[32]Leelo muli aya mashiwi tamwacetekele Yawe Lesa wenu, [33]uwamitangilile munshila kukufwaya incende mwikapangako insakwe, mumulilo kumfimfi namukasuba mumakumbi.[34]Yawe alyumfwile ifiunda fyamashiwi yenu nakabili alifulilwe; alapile nokutila, [35]'Mucishinka takwakabe umuntu nangu umo uwa muliiyi nkulo yabipa ukumona icalo icisuma eyo napela kufikolwe fyenu, [36]kano Caleb umwana mwaume wakwa Yefune. Akaimona kabili nkamupela kumo nabufyashe bwakwe icalo ico apitilemo, pantu alakonka Yawe.'[37]Yawe afulilwe kumo naine pamulandu naimwe, atile, 'Naiwe wine tawakaye kulya; [38]Yoshua umwana mwaume wakwa Nuni, uwaiminine kuntanshi yenu, akengila mulya; ukamukoselesha, akalenga Israeli ukucipyana.[39]Nakucila, abana benu abanono, ebo mwatile bakaba mubwafya, abo leelo bashikwete amano yakwishiba ubusuma nangu ububi-bakengile mulya. Leelo bena ine cikapelwa, kabili bakacikwata. [40]Leelo kuli imwe, pilibukeni mutampe ubulendo bwenu ubwakuya mumatololo kunshila kuli Bemba wa kashika.'[41]Elyo mwalyaswike mwatile kuli ine, 'Natubembukila Yawe; Tukaya nokuyalwa, kabili tukakonka fyonse ifyo Yawe Lesa wesu atukonkomesha ukucita.' Umwaume onse muli ba imwe afwale icanso cankondo, kabili muipekanye kukuya lwisha icalo campili. [42]Yawe atile kuli ine, 'Landa kuli bena, ''Mwipakasa kabili mwilwa, pantu ine nshabe naimwe, kabili abalwani benu balemucimfya.'[43]Nasosele kuli imwe muli iyi nshila, leelo tamwaumfwile. Mwasangukile amafunde yakwa Yawe; mwali na icilumba kabili mwapakasa icalo campili. [44]Leelo abena Amorite, abaikele mu calo campili, balimyalukila nokumitamfya nge nshimu, kabili bamitentemushe ku Seri, ukutali nga ku Horma.[45]Mwalibwelele kabili mwalilile kuntanshi yakwa Yawe leelo Yawe talekutika kumashiwi yenu, nangu ukulosha mano kuli imwe. [46]Efyo mwaikele ku Kadeshi inshiku ishingi, inshiku shonse mwaikele mulya.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Elyo twayalulwike no kutola ubulendo ukwingila mu matololo munshila ya bemba wakashika, nge fyo Yawe asosele kuli ine; twaileshinguluka ulupili lwa Seiri pa nshiku ishingi. [2]Yawe asosele kuli ine, ukutila, [3]'Mwashingulwike ulupili panshita itali; alukileni ku kapinda kakukuso.[4]Konkomesha abantu, ukuti, "Muli nokupita ukupitila mu mupaka waba muninenwe, ulupwa lwa kwa Esau, uwaikala mu Seiri; bakamitina imwe. Eico mu cenjele [5]tekulwa na bena, pantu nshakamipele icaloicili conse mu calo cabo, awe, nangu apakunyanta amakasa; pantu ni mpela ulupili lwa Seiri kuli Esau ukuba nge cikwatwa.[6]Mukashita ifya kulya ukufuma kuli bena pa ndalama, pakuti mukalye; mukashita na menshi ukufuma kuli bena mu ndalama, pakuti mukanwe. [7]Pantu Yawe Lesa wenu napala imwe muli yonse imilimo iya maboko yenu; naishiba imilimo yenu ukupitila muli aya amatololo aya kalamba. Pali iyi imyaka amakumi yane Yawe Lesa wenu akaba naimwe, kabili tamwakabulwe nangu cimo."'[8]Eico twapitile pali bamuninane, ulupwa lwakwa Esau uwaleikala mu Seiri, ukutaluka ukufuma munshila ya Araba, ukufuma ku Elati no kufuma ku Esione Gebere. Elyo twayalulwike nokupita munshila iya mu matololo ya Moabu.[9]Yawe alandile kuli ine, 'Wikacusha Moabu, kabili wikalwa na bena mu bulwi. Pantu nshakakupele impanga yakwe ukuba icikwatwa cobe, pantu napele Ari kulupwa lwa kwa Lote, kukuba icikwatwa cabo.'[10](Aba Emite ebaikelemo mulyakale, abantu abamaka, nga bengi, kabili abatali nga ba Anaki; [11]ifi nafyena fyalemonwa ukuba nga Refa, nga ba Anaki; leelo abena Moabu balebeta aba Emite.[12]Abena Hore nabo baikele mu Seiri kale, leelo ulupwa lwakwa Esau lwali bapyene. Leelo balibonawile bena ukufuma kuntanshi yabo nokwikala mu ncende yabo, ngafilya fine abena Israeli bacitile mu mpanga yabo iyo Yawe apele kuli bena.)[13]"'Nomba imeni no kuya mucilinganye umupoka poka wa Serede.' Efyo twailecilinganya umupoka poka wa Serede. [14]Nomba inshiku ukufuma ilyo twafumine ku Kadesha Barnea mpaka twa ciluka umupoka poka wa Seredi, shali imyaka amakumi yatatu na cine konse konse, cali ni ilyanshita iyo inkulo yonse iya bantu abaiteyenye pa bulwi abaile ukufuma kubantu, nga filya fine Yaw alapile kuli bena. [15]Nokucilamo, ifyo ukuboko kwa kwa Yawe kwali pali ilya nkulo kuku bonaula ukufuma ku bantu mpaka baya.[16]Eico fyacitike, ilyo abantu bonse abaiteyenye pa bulwi bafwile nokuya ukufuma mubantu, [17]nge fyo Yawe asosele kuli ine, ukutila, [18]'Leelo mwalapita mu Ari, mu mipaka ya bena Moabu. [19]Ilyo mukapalama ku lubali lwa bantu bakwa Amoni, wikabacusha nangu ukulwa nabo; pantu nshakakupele icalo icili conse mu bantu bakwa Amoni ngecikwatwa, pantu naipele ku lupwa lwa kwa Lote ngecikwatwa."'[20](Naco caishibikwe ukuba icalo caba Refa. Abena Refa baleikalamo akale mulya leelo abena Amone balebeta ati Samusumimu- [21]Abantu abakula, abengi kabili abatali kwati fye ba Anaki. Leelo Yawe alibonawile pa cinso cabwna Amoni, kabili balibapokele nokwikala mu ncende yabo. [22]Ifi efyo Yawe akacita ku bantu bakwa Esau, abaleikala mu seiri, ilyo akonaula abena Hori ukufuma kuli bena, kabili ulupwa lwa kwa Esau lukaba poka no kwikala mu ncende yabo ukufika ku bwa leelo.[23]Ifwe nga aba abi abaleikala mu mishi ukufika ku Gasa, aba Kafitore, abafumine ku Kafitore, balibonawile no kwikala mu ncende yabo.[24]"'Nomba imeni, kabiyeni mu bulendo bwenu, nokucilinganya umukonko wa Anone, moneni ni mpela mu minwe yenu Sihone Amore, imfumu ya Heshebone, ne calo cakwe. Ukutampa ukukwata ici, nokulwa na ena mu bulwi. [25]Leelo ndetampa ukubika mwenso no kutinya pali imwe mu bantu abali mwisamba lya makumbi; bakomfwa ilyashi palwa imwe nokumutina nokuba mukupelelwa pa mulandu wa imwe.'[26]Natumine amashiwi ukufuma mu matololo ya Kedemote kuli Sihone, imfumu ya Hashebone, pamo na mashiwi ya mutende, ukutila, [27]'Lekeni ine impite mu calo cenu; nkapita mu nshila iikalamba; nshakalikile ku kuboko kwa ku kulyo nelyo ku kuso.[28]Ukanshitisha ifyakulya mu ndalama, pakuti nkalye; ukapela amenshi pa ndalama, pakutila ninganwa, lekafye ine impitile ukupitila mumakasa yandi; [29]nge imfyalwa yakwa Esau uwaleikala mu Seiri, kabili nga bena Moabu abaleikala mu Ari, bacitile kuli ine; mpaka nkapite ukuciluka Yodani ukwingila mu calo ico Yawe Lesa wesu atupela.'[30]Leelo Sihone, imfumu ya Heshabone, tekuti aleke ifwe ukupita pali ena; pantu Yawe Lesa wenu na kosha amatontonkanyo yakwe no kulenga umutima wakwe ukutalama, pakuti amucimfye mu maka yenu nge fyo nomba acita leelo. [31]Yawe atile kuli ine, "Mona, nintendeka ukupoka Sihone ne calo cakwe kuntashi yobe, ukutendeka ukucipoka, pakutila mukapyane icalo cakwe.'[32]Elyo Sihone atwimine, ena na bantu bakwe, ku kulwa pa Yahasi. [33]Yawe Lesa wesu akamupeele kuli ifwe kabili twalimucimfya ena na bana bakwe abaume na bantu bakwe bonse.[34]Twapokele imisumba yakwe yonse pali ilyanshita nokupwisha ukonaula umusumba onse- abaume na banakashi nabanono; ta twashilepo nangu umo uwapuswike. [35]Fyekafye ifitekwa efyo twapokele nge fya tapwa pali fwe bene, pamo pene ne fyatapwa ifya misumba ifyo twapokele.[36]Ukufuma ku Aroere, uwaba pa mpela ya mu konkowa Anone, no kufuma mu musumba uwali mu umukonko, ukufika ku Gileadi, takwali umusumba uwalepeshe kuli ifwe. Yawe Lesa wesu apeele bena mu maboko yesu. [37]Califye ni mucalo calupwa lwakwa Amoni nkuti tamwakaye, pamopene ne mbali shonse isha mumana wa yokoke, ne misumba ya mucalo ca mpili- na konse uko Yawe Lesa wesu atubindile ukuya.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Kabili twalyalulwike twakonka no musebo walola ku Bashani. Ogi, imfumu ya Bashani, baishile mukutupakasa, umwine nabantu bakwe bonse,mukutulwisha ku Edelei. [2]Yawe epakunjeba ati, 'Wimutina, pantu nimupeela mu minwe yobe, kumo kwine ne fita fyakwe fyonse, pamo ne calo cakwe cine. Umucite filya wacitile Sihoni imfumu yabena Amoli uwaleteeka mu Heshiboni.'[3]Eico Yawe Lesa wesu nao epakutupela Ogi imfumu yaku Bashani ne fita fyakwe fine fyonse. Twabepaya bonsefye, ukwabula ukushapo nangu umo uwakupusuka. [4]Pa nshita ilya twapokele ne misumba yakwe yonsefye. Takwashele musumba nelyo umo uo tushapokele pa misumba amakumi mutanda ne citungu conse ica Agobu ico imfumu Ogi iya mu Bashani.[5]Yonse iyi misumba yali na malinga ayatali ne mpongolo ne mipikisho yakwisalilako, kabili kwali ne mishi imbi iyingi iyishakwete malinga. [6]Elyo na ifwe epakupela imisumba yonse kukonaulwa, nga filya twacitile Sihoni imfumuya Heshiboni. Twaonaula imisumba yonse no kwipaya abantu balimo abaume, abanakashi na baice. [7]Leelo ifitekwa ne fitapwaukufuma mu misumba yabo fyena twalifisendele fwe bene.[8]Kabili panshita ilya efyo twapokele ifyalo fya shamfumuishi shibili isga bena Amoli lubali lwa ku kabanga ka mumana wa Yodani, ukutendeka ku mukonko wa Alinoni ukushinta na ku lupili lwa Hemoni [9](Abena Sidonibeta ulupili lwa Hemoni ukuti lupili lwa Sirioni, abena Amoli nabo balwita ukuti lupili lwa Seni) [10]twapoka ne misumba yonse iya mu calo cabatama, na Gileadi yonse, Bashani onse nokuya fikafye ku Saleka na ku Edelei, imisumba ya mu calo cakwa Ogi mu Bashani.''[11](Ogi eka, imfumu ya Bashani, ewashelepopa bena Refaimu. Ne mbokoshi ya citumbi cakwe yali iye libwe, na mubwipi yali bamita babili, elyo mubutali bamita bane na citika. Ukushinta na leelo epo icili mu musumba wa bena Amoni mu Laba.)[12]''Pa calo twapokele pa nshita ilya, napeele ku bena Rubeni na benaGadi icitumbi ukutendekela mu misumba wa Aroeli ku kapinda ka ku kuso mupepi no mukonko wa Alinoni, no kulundako iciputulwa ca calo ca mpili ica Gileadi, kumokwine ne misumba yaciko. [13]Citika wa luko lwakwa Manase naupeele icitungu icasheleko ku calo ca Gileadi, na nabikapo ne calo conse icakwa Ogi imfumu ya Bashani. (Icalo conse ica Agobu mu Bashani caishibikwe ukuti e calo ca bena Refaimu.[14]Yairi, uwa mulupwa lwakwa Manase, apokele icalo conse ica Agobu, ukuya fika na mu mupaka wa bena Geshuri no wa bena Maaka. Ici calo conse cainikwe ishina lyakwe, ukufika na leelo citwa Hafoti Yairi.)[15]Kabili napeele Gileadi kuli Makiri. [16]Leelo napeele ku bena Rubeni na bena Gadi icitungu ukutendekela ku Gileadi ukuya shinta naku mukonko wa Alinoni, umupaka wabela pakati ka mukonko, elyo no kufika ku mumana wa Yaboku, uwapakanya na bena Amoni. [17]Ku masamba wali mupaka wa mumana wa Yodani mu Araba, ukufuma ku kinereti ukufika kuli bemba wa (Araba, bemba wa mucele) ukuyashintafye mwisamba lya lupili lwa Pisiga.[18]Elyo panshita ine ilya namukonkomeshe nati, 'Yawe Lesa wenu namupeele ici calo ukuti cibe cenu. Nomba abaume bonse amalamba nabaipangashe ifyanso fyabulwi, babukile kwishilya lya mumana wa Yodani, batangile bamunyinenwe bambi abena Israeli.[19]Kanofye abakashi benu na bana benu ebali nokushala mu misumba namupeela pamo ne fitekwa fyenu (ninjishiba namukwata ifitekwa ifingi) [20]mpakafye Yawe akapeele na bamunyinenwe ukutuusha pamo nha imwe. Bakaikwatila nabo icalo ico Yawe lesa wenu akababapeela kwishilya lya mumana wa Yodani. Lyena elyo mukabwelela cila umo ku citungu cakwe ico namupeela.'[21]Elyo panshita ilya nakonkomeshe Yoshua nati, 'Nauimwena namenso yobe wemwine fyonse Yawe Lesa acitile kuli shilya mfumu shibili. Yawe akalacita cimo cine kusha mfumu shonse isha uko muleya. [22]Tecakwesha kushicina, pantu Yawe Lesa obe eukalakulwishishako.' Lesa akanya Mose ukwingila mu Kenani.[23]Kabili pali ilya nshita napapeete Yawe, nokutila, [24]'Mweshikulu Yawe, walitampa kulanga umubomfi obe ubulamba bobe namaka yakuboko kobe; bushe mulungunshi umbi mu mulu napano isonde uuwingacita ifyabulamba ifyo ucita? [25]Leka ngabuke imumana njemonako icalo cisuma icili kwishilya lya Yodani, icalo cisuma ica mpili, na Lebanoni.''[26]Pamulandu waimwe Yawe alifulilwe, kabili tewakumfwa ifyonalelanda. Yawe atile kuli ine, 'Walanda fyafula - kabili wibwekeshapo ukulanda pali uyu mulandu: [27]kabiye pamulu wa lupili lya Pisiga kabili uulolekeshe kukapinda ka kukuso, naku kapinda ka kukulyo, kukabanga nakumasamba; ulolekeshe bwino, efyo uleya mukumona, pantu iwe tawayabuke uumumana wa Yodani.[28]Kanshi, upele Yoshua imilimo nokumukoselesha kabili nokumucitisha , pantu euli nokutungulula aba bantu, kabili ekalenga ukuti bakapoke cilya calo cabupyani ico iwe walamona.' [29]Kanshi ifwe epakwikala mwishika mupepi nomusumba wa Beti Peori.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Nomba, mweba israeli, umfweni kumafunde nakumakambisho yantu nalayamba ukumifunda, ukuyacita;
pakweba ati mwingekala na ukwingila kabili no ku kwata incende iyo Yawe, Lesa waba shinwe, alemipela.
[2]Tamwakabikeko ku ma shiwi yantu na mikonkomeshe, nangula ukuyafumyako, pakweba ati mwingasunga
amakambisho yakwa Yawe Lesa wenu ayo ndi nokumikambisha.[3]Amenso yenu yalimona ifyo Yawe acita
pamulandu wakwa Baali Peori; pantu abaume bonse abakonkele baali walwa Peori, Yawe Lesa wenu alibonaula
ukufuma muli baimwe. [4]Leelo mwe balambatila kuli Yawe Lesa wenu muli aba mweo ileelo, onse muli imwe.
[5]Mona, nalimifunda amafunde kabili na makambisho, ngefyo Yawe Lesa wandi akambisha ine, ukuti ufwile
ukucita ifi mu kati ka calo ico muleingilamo pakweba ati mwingacikwata. [6]Eico yasungeni na ukuyacita; pantu
aya emano yenu kabili ekumfwa kwenu mu menso ya bantu abakalaumfwa pali fyonse fi ifipope na ukutila,
'Icine cine ulu luko lukalamba lwa mano kabili bantu abomfwa.'[7]Pantu luko nshi lumbi ulukalamba ulwabako
ulwakwata umulungu uwapalamina kuli bena, nga Yawe Lesa wenu uwaba ilyo lyonse twaita pali ena? [8]Nga luko
nshi lumbi ulukalamba ulwabako ulwakwata amafunde na amakambisho ayalungama nga yonse amafunde ayo
napekanya kuntanshi yenu ilelo?[9]Icikulufye muposeko amano kabili musakamane mwebene, pakuti tamulabile
ifintu ifyo amenso yenu ya mona, pakweba ati tabashile imitima yenu panshiku shonse isha myeo yenu. eco
kanshi, mukabeshibishe ku bana benu na kubana ba beshikulu benu. [10]Pa bushiku ubo mwaiminine kuntanshi
yakwa Yawe Lesa wenu pa Horebu, ilintu Yawe alandile kuli ine, 'Nkolonganikila abantu, kabili nkabalenga
ukumfwa amashiwi yandi, ukuti bengasambilila ukutina ine inshiku shonse isha mweo wabo pano calo, kabili
nokutila ati bengasambilishanako abana babo.'[11]Mwapaleme mupepi na mwisamba lya lupili. Ulupili ulupya no
mulilo ku mutima wa mulu, na kumfimfi, na kumakumbi, kabili kumfinshi iyatikama. [12]Yawe asosele kuli imwe
pakati ka mulilo; mwaumfwile iciunda na mashiwi yaciko, leelo tamwamwene icili conse; leelo mwaumfwilefye
iciunda.[13]Amyebele icipangano cakwe ico amikambishe imwe ukucita, amakambisho ikumi. Ayalembele pa
mabwe ayapapatala yabili. [14]Yawe akambishe ine pali ilya nshita ukufunda imwe ifipope na amafunde, pakweba
ati mwingayacita mu calo ico mulepitamo pa ku cikwata.[15]Eico kwateni ukusunga bwino mwebene- pantu
tamwamumwene pabushiku bulys Yawe asosele kuli imwe pa Horebu ukufuma mu kati ka mulilo- [16]pakuti
tamuifulungenye mwebene na ukuipangila akalubi mu cimpasho ca munwe uli onse, mukumoneka kwabaume
nangu abanakashi, [17]ukupalana kwa nama ili yonse pa calo, ukupalana kwa fyoni ifipupuka mu mulu,
[18]ukupalana kwa cimumbwa conse ica panshi, nangula ukupalana kwe sabi lyonse ilya mu menshi pesamba lya
calo.[19]Tawakenune amenso ku mulu na ukumona pa kasuba, umweshi, nangula intanda- fyonse ifita ifyaba mu
mulu- kabili talukeni mukufipepa na ukufitemwa- fyonse fintu ifyo Yawe Lesa wenu apele nge cakaniko ku bantu
pesamba lya calo conse. [20]Leelo Yawe amibulile na ukumileta ukufuma mu cakwengulwilamo ifyela, ukufuma mu
Egypto, ukuba kuli ena abantu bakwe ngecakupyanina cakwe, nefyo muli munshiku shalelo.[21]Yawe alifulilwe ine
pamulandu wenu; alilapisha ukuti nshakaye kulya ku Yodani, kabili nshakaye mu calo cilya icisuma, icalo ico
Yawe wenu apele kuli imwe nga icakupyanina. [22]Eico, imfwile nafwila muli ici calo; nshifwile ukuya ku Yodani;
leelo nkaya kulya na ukukwata cilya calo icisuma.[23]Mumfwikishe mwebene, pakuti tamulabile icipangano cakwa
Yawe Lesa wenu, ico apangile, na ukuipangila mwebene utulubi mu cimpasho icili conse ico Yawe Lesa wenu
amikenye ukupanga. [24]Pantu Yawe Lesa wenu mulilo uulepya, Lesa wa bufuba.[25]Ilyo mu kafyala abana nabana
babeshikulu, nelyo mu kaba mu calo panshita iyitali, kabili nga mwailufyanya mwebene na ukupanga icabaswa
ku minwe ku cimpasho icili conse, kabili ukucita icabipa ku cinso cakwa Yawe Lesa wenu, ku kumupililika
ukufulwa- [26]nketa umulu na isonde ukuba ngabakambone pali imwe muli buno bushiku ukuti mukalobe bwangu
ukufuma mu calo ico muleyamo ica Yodani ku ku cikwata; tamwakekalemo inshiku ishingi, leelo mu kalobelafye.
[27]Yawe akamisalanganishisha mu bantu bambi, kabili mu kashala abanono mu mpendwa mu nko, uko Yawe
akamitwala. [28]Kulya kwine mukalapyungila imilungu imbi, iyo abantu babomba neminwe yabo, iya fimuti na
amabwe, ifishimona, ifishumfwa, ifishilya, nangu ukununsha.[29]Leelo ukufuma kulya mu kafwaya Yawe Lesa
wenu, kabili mu kamusanga, ilyo mukamufwaya pa numa yamitima yenu na imweo yenu.[30]Ilyo mukaba na
macushi, kabili ilyo ifi fyonse fikesa pali imwe, munshiku shonse shilya ishakunuma mukabwelele kuli Yawe
Lesa wenu na ukumfwa kwishiwi lyakwe. [31]Pantu Yawe Lesa obe ena ni Lesa uwaluse; tamilekeleshe nangu
ukumyonaula, nangu ukulaba icipangano ico apangene nabashinwe no ukulapo kuli bena.[32]Ipusheni nomba
panshiku shapita, iyali ninshita yenu iyantanshi, pabushiku Yesu alengele umuntu pa calo, ipusheni ukufuma
kumpela ya mulu ukufika na kuibiye, nga cakuti kwali nafimbi ifyacindeme pali ifi, nangu kwaliko
icishaumfwikike nge ci? [33]Bushe abantu tabatalile abomfwapo ishiwi lyakwa Lesa alelanda ukufuma mu kati ka
mulilo, ngefyo mwaumfwile, kabili nokwikala?[34]nangu Lesa alitala eshapo ukuya no kuibulila umwine uluko
ukufuma mu luko lumbi, ku fyakwesha, kufishibilo, kabili kufipapwa, kabili kunkondo, kabili ku kuboko kwa

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

bulamba, na ku kuboko ukwatambalala, kabili nefyakutinya ifikalamba, nga fyonse ifyo Yawe Lesa wenu acitile kuli imwe mu Egypto mu menso yabo?[35]Kuti imwe ifi fintu fyalilangwa, pakuti mwingeshiba ukuti Yawe ni Lesa, kabili nokutila ati takwaba umbi ukucila pali ena. [36]Ukufuma mu mulu alengele imwe ukumfwa iciunda cakwe, pakweba ati engamitungulula; pa calo alengele imwe ukumona umulilo wakwe; mwaumfwile amashiwi yakwe ukufuma mu kati ka mulilo.[37]Pamulandu wakuti alitemwa bashinwe, asalile aba mubufyashi bwakwe, na ukumifumya mu Egypto mu kubako kwakwe, kubukalamba bwa maka yakwe; [38]atamfishemo ku ntanshi yenu imikowa iyikalamba kabili iya maka ukumicila, ukuleta imwe mu kati, ukumipela icalo nge ca kupyanina, ngelelo.[39]Ishibeni ico ileelo, kabili cibikeni mu mitima yenu, ukuti Yawe ni Lesa uwa mu mulu kabili na pano isonde; takwaba naumbi. [40]Mulesunga ifipope na amakambisho yakwe ayo namikambisha ileelo, ukuti yengalaya bwino naimwe na bana benu abakamikonkapo, ukuti mwingekala inshiku ishingi mu calo ico Yawe Lesa wenu alemipela umuyayaya."[41]Elyo Mose asalile imisumba shitatu kulubali lwa kukabanga ka Yodani, [42]pakuti umo engabutukilako nga cakuti aipaya umunankwe ku kukana ishiba, uushali mulwani wakwe uwakale. pakubutukila ku musumba umo pali iyi, pakuba no mweo. [43]Kwali: beseri mu matololo, icalo icabatama, ku bena Rebeni; Romate mu Gileadi, ku bena Gadi; na Golani mu bashani, ku bena Manase.[44]Aya emafunde ayo Mose abikile kuntanshi yabena Israeli; [45]ifi efipangano fya fipope, amafunde, na fimbi ifipope ifyo asosele ku bena Israeli ilyo bafumine mu Egypto, [46]ilyo bali ku kabanga ka ku Yodani, mu mupoka poka uwalungatana na Bete Peori, mu calo ca Sihoni, imfumu yabena Amore, uwaleikala mu Heshebone, uo Mose na bena Israeli bacimfishe ilyo balefuma mu Egypto.[47]Babulile icalo no kucipyana, na icalo ca mfumu Oge wa bashani- ishi, ni mfumu shibili ishabena Amore, abali kwishilya lya Yodani ukulola ku kabanga. [48]Ici citungu cafumine ku Aroere, ku mbali ya mupoka poka wa Arnone, ku lupili lwa Siyoni, [49]ukubikapofye nafyonse ifiputulwa fya mu konko wa mu mana wa Yodani ku kabanga ukucila Yodani, ukuya kuli bemba mukalamba, ku mutentemuko wa lupili lwa Pisgah.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Mose abilikishe kuli bonse abena Israeli atile kuli bena, "Umfweni, mwe bena Israeli, ku makambisho na kubupingushi nalalanda mu matwi yenu leelo, mufishibe nokufisungu. [2]Yawe Lesa wenu napanga icipangano naifwe mu Horebu. [3]Yawe tapangile ici cipangano nefikolwe fyesu, leelo naifwe, ifwe bonse abaleikala pano ileelo.[4]Yawe asosele naimwe icinso ne cinso palupili ukufuma mukati kamulilo [5](ine naleiminine pakati kakwa Yawe naimwe panshita ilya, ukusokolwela amashiwi yakwe; pantu imwe mwalitinine pamulandu wamulilo, naimwe tamwaninine pamulu walupili). Yawe atile, [6]'Nine Yawe Lesa wenu, uwamifumishe mucalo ca Egypto, mu ng'anda yabusha.[7]Wilaba natulesa tumbi pantanshi yandi. [8]Wilaipangila wemwine icakubasa kucimpashanya ca cili conse mu mulu napanshi, nangu icapesamba lya calo, nangu icaba panshi yamenshi.[9]Wilafukama kuli fyena nangu ukufibombela, pantu ine Yawe Lesa obe, nine Lesa wabufuba. Ine nshakakandile abana, abalenga shitatu nakuukulo yalenga iine, pamulandu wamampulu yafikolwe fyabo kuli abo abampata, [10]na ukulanga bwangu icitemwiko kumakana, kuli abo abantemwa no kusunga amafunde yandi.[11]Wilalumbula ishina lyakwa Yawe Lesa obe apafye, pantu Yawe takamileke ukuba abakaele elyo mulelumbula ishina lyakwe apafye. [12]Ukusunga ubushiku bwe Sabata nokubulenga ukuba ubwamushilo, ngefyo Yawe Lesa obe akukambishe. [13]Munshiku mutanda ulebombamo umulimo obe onse; [14]leelo ubushiku bwacine lubali li Sabata lyakwa Yawe Lesa obe. Pali ubu wilacitapo umulimo uuli onse- iwe, nomwana obe umwaume, nomwana obe umwana kashi nomubomfi obe umwaume, nomuleshi obe umwanakashi, ne ng'ombe yobe, ne mpunda, ne fitekwa fyobe fyonse, na umuleshi uuli mumpongolo shobe. Kukuleka umubomfi obe umwaume na umubomfi obe umwanakashi atushe ngaiwe.[15]Uleibukisha ukuti wali umubomfi mucalo ca Egypto, na Yawe Lesa obe alikufumishe mulya muminwe iyakosa kabili kukuboko ukwatambikwa. Nipali ici Yawe Lesa obe akwebela ukusunga ubushiku bwe Sabata.[16]Cindika wiso na noko, ngefyo Yawe Lesa obe akukonkomesha ukucita, mukuleka shifule inshiku mu calo eco Yawe Lesa obe akupela, neco cikawama kuli iwe.[17]Wilaipaya. [18]Wilacita bucende. [19]Wilaiba. [20]Wilaba kambone wabufi kumunobe.[21]Wilakumbwa umukashi wamwina mupalamano, wilakumbwa ng'anda yamunobe, ibala lyakwe, nangu umubomfi wakwe umwaume, nangu umwanakashi, ing'ombe yakwe, nangu ipunda lyakwe, nangu icili conse icili pamwina mupalamano obe.'[22]Aya amshiwi Yawe aosele mwishiwi ilikalamba kuli bonse abalongene palupili ukufuma mukati kamulilo, mwekumbi, nemfimfi ikalamba, talundilepo amashiwi nayambi. Afilembele pafipampa fibili ifyamabwe nokufileta kuli ine.[23]Caishile mukuti, ilyo mwaumfwile ishiwi pakati kamfimfi, libe ninshi ulupili lupepya, mwaishile kuli ine mupepi- bonse bafilolo benu naba kalamba bamitundu yenu. [24]Mwatile, 'Moneni, Yawe Lesa wenu natulanga ubukata bwakwe nobukulu bwakwe, kabili natumfwa ishiwi lyakwe ukufuma mukati kamulilo; twamona leelo ukuti ilyo Lesa alanda kubantu, kuti baba no mweo. [25]Leelo mulandunshi twingafwila? Pantu uyu ukalamba uletulofya bonse; ngatwaumfwa ishiwi lyakwe Yawe Lesa wenu nakabili, tukafwa. [26]Pantu ninani ukulunda pali ifwe uuli muli bumubili uwamfwa ishiwi lyakwa Lesaa wamweo ukusosa ukufuma mukati kamulilo nokuba nomweo, ngefyo twacita? [27]Leelo imwe, mufwile ukuya nokukutika kuli conse ico Yawe Lesa wesu alelanda; ukubwekeshapo kuli ifwe conse ico Yawe Lesa wesu asosa kuli ifwe, tulakutika kuli cena nokucikonka.[28]Yawe alyumfwile amashiwi yenu ilyo mwalesosa kuli ine. Atile kuli ine, 'Ningumfwa amashiwi yaba abantu, kufyo balesosa kuli iwe. Ifyo bacisosa fisuma. [29]Iye, ngamwaliba umutima uyo muli bena, uwakungumfwila nokusunga amafunde yandi yonse, ico kuti cabawamina nabana babo umuyayaya! [30]Kabili ukatile kuli bena, "Bweleleni muma tenti."'[31]Leelo iwe, imanina panondi, ndekweba amafunde yonse, amakambisho nafyabupingushi ifyo wakulaba sambilisha, pakuti balefisunga muli cilya calo ico bali nokukwata.[32]Ufisunge, ecalenga, ifyo Yawe lesa akwebe; wialukila kukuboko kwakulyo nangu kukuboko kwakuso. [33]Muleendela munshila iyo Yawe Lesa wenu amikambishemo, pakuti mwaba abamweo, napakuti caba icawama kuli imwe, namukulenga inshiku shenu ukutantalila mu calo ico mukakwata.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Nomba aya emafunde, ne fipope, nobupingushi ubo Yawe Lesa wenu akankomeshe ine kukumusambilisha imwe, ukuti imwe mukaleya sunga mu calo ico mwalayabuka mwishilya lya Yodani kuku cikwata. [2]Pakuti muletina Yawe Lesa wenu, pakulasunga ifipope na mafunde ukuti mukonkomeshe imwe- imwe, nabana benu abaume, na beshikulu benu inshiku sha myeo yenu shifule.[3]Eico umfweni kuli bena, Israeli no kubasunga bena, pakuti fileya bwino naiwe, pakuti mufule sana, mu mpanga umwaba umukaka nobuci, ngefyo Yawe, Lesa wabashinwe, amulaile imwe akacita.[4]umfweni, Israeli: Yawe Lesa wesu aba umo. [5]Muletemwa Yawe Lesa wenu nomutima wenu onse, no mweo wenu onse, namaka yenu.[6]Amashiwi aya ndemukonkomesha imwe leelo yakaba mu miyima yenu; [7]elyo imwe muli nokubasambilisha bwino kubana benu; nokuyalandapo ilyo mwikele mu muyanda yenu, nelyo muleenda mu musebo, napakulala panshi napa kubuuka.[8]Imwe uli ne kufikaka fyena nge fishibilo pa maboko yenu, elyo nge cakukaka pa mpumi pakati kamenso yenu. [9]Muli nokuyalemba yena pafila fya minshi ya mayanda yenu napa mpongolo shenu.[10]Ilyo Yawe Lesa wenu akamileta mu mpanga iyo alapile kuli bashinwe, kuli Abrahamu, kuli Israeli, na kuli Yakobo, ukuti akamupela imwe, iyikulu elyo iyisuma imisumba iyo tamwakulile, [11]na mayanda ayaisulamo ifintu fisuma ifyo imwe uushabikamo, ifishima ifyo imwe mushaimbile, amabala ya myangashi naya miolifa aya mushabyele, mukalalya no kwikuta- [12]elyo mukaba abatekanya tecakwesha ukulaba Yawe, uwamufumishe mu mpanga ya Egypto, umo uwali abasha.[13]Mulecindika yawe Lesa wenu; ena eo mukalepepa, elyo mukalelapa mwishina lyakwe. [14]Mwikalakonka tulesa tumbi, tulesa twaba bantu bambi abakaba mumbali yenu- [15]pantu Yawe Lesa wenu uwaba muli imwe ni Lesa wabufuba- nga mwacita, icifukushi ca kwa Yawe Lesa wenu nobukali bwakwe buka mwishila akamulofya imwe pacinso cesonde. [16]Mwilaesha yawe Lesa wenu nga filya mwaeseshe Masa. [17]Mufwile mwabaka ukusunga amafunde yakwa Yawe Lesa wenu, nefyakushimika fyakwe, ne fya bupingushi fyakwe, ifyo amukonkomeshe imwe.[18]Mulecita ifyalungama kabili ifisuma pa menso yakwa Yawe, ukuti cikamuwamine imwe ukuti mwingayamo nokukwata impanga isuma iyo Yawe alapile kuli bashinwe, [19]kukutamfyamo abalwani benu ukufuma kuli iwe, ngefyo yawe alandile.[20]Ilyo umwana obe akepusha iwe mu nshita pa kwisa, no kulanda panshita yakwisa, ukulanda, lifunde nshiilya cipangano, ilyabupingushi, elyo na mafunde yambi ayo Yawe Lesa wesu akonkomeshe imwe?' [21]elyo ukalanda ku mwana obe umwaume, ifwe twali abasha bakwa Farao mu Egypto; Yawe atufumishe mu Egypto kukuboko, [22]acita ifishibilo nefisungusho ifikalamba ifyabipisha pa bena Egypto, pali farao, naba ng'anda yakwe, pacinso cesu; [23]leelo atufumyako ifwe kulya, no kutuleta kuno, nokutupela impanga iyo alapile kuba fyashi besu. [24]Yawe alikonkomeshe ifwe ukulabela ifipope, ku kutina Yawe Lesa wenu pakuti cikatuwamine, tuleenda aba mweo, ngefi fine cili leelo. [25]Ngatwalasunga amakambisho aya pa cinso cakwa Yawe Lesa wesu, ngefyo atukonkomeshe ifwe cikaba ebulungami bwesu.'

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Elyo Yawe Lesa wenu akamuleta mumpanga iyo muli noku kwata, ukafunyamo inko ishingi ilyyo tamulayamo- abena Hitite, abena Girgashite, abena Amoeite, abena Cananite, Perisite, abena Hibite, na bena Yebusite- inko cine lubali ishakosa na maka ukucila imwe.[2]Ni Yawe Lesa wesu uwa bapele kuli imwe uku bacimfya, na kabili mu kabonaule bonse. Mwikabika cipangano pakati kenu na bena, na kabili mukabonaule bonse. Mwikabika icipangano nabo, nokukana bakwatila inkumbu. [3]Tamufwile ukufya abana benu kuli bena. Tamufwile ukupela abana benu abanakashi kubana babo abaume, kabili tamufwile ukusenda abana babo abankashi ku bana abaume.[4]Pantu bakafumya abana benu abaume kuli ine, pakuti bakapepa tulesa tumbi. Elyo icipyu cakwa Lesa cikesa pali imwe, kabili akamonaula mukwangufyanya. [5]Ifi efyo mukacite pali bena: Mukatobaule imfuba shabo, mukonaula inceshi sha mabwe mufipimfya, nefimuti fyabo ifya imikwa mukonaula, ne fimpashanya fyabaswa mukoce mu mulilo.[6]Pantu imwe muli luko ulwapatulwa kuli Yawe Lesa wenu. Ali musala nga bantu bakwe abo aikwatila, ukucila pa bantu bambi abali pesamba lye donde.[7]Yawe tabikile ukutemwa pali imwe nangu ukumusala pa mulandu wa bwingi bwa mpendwa yenu ukucila abantu bambi- pantu mwali abacepesha mu bantu bonse-- [8]leelo pamulandu waku mutemwa, alekabila ukusunga umulopa uyo alapile kuli bashinwe. Emulandu Yawe amufumishe mukuboko kwa kwa Farao, imfumu ya Egypto.[9]Eico ishibeni Yawe Lesa wenu- ukuti e Lesa, Lesa wacishinka, ukusunga ifipangano ne cishinka pankulo ikana kuli abo aba muyemwa nokusunga amafunde yakwe, [10]leelo abwesesha bonse abamupata pa finso fyabo, kuku bonaula; takamwelele onse uwa mupata; akamupela oacinso cabo. [11]Mufwile ukukonka ifipope, amafunde ifyapampamikwa ifyo namukonkomesha ileelo, pakuti muficite.[12]Nga mwakutika kuli aya malango, nokuyabaka nokuyacita, cikacitika ifyo Yawe Lea wenu asungile icipangano na icishinka ico alapile kuli bashinwe. [13]Akamutemwa imwe, akamupala, akamufusha. Akapala ubufyashi bwa mumafumo yenu, ifikwalo fya mumushili--imbuto shenum imyangashi yenu ipya, na mafuta yenu--neshana shafyalwa ku ng'ombe yenu nabana ba mpanga bamumikuni yenu mu mpanga iyo nalapile kuli ba shinwe ukumipela.[14]Mukapalwa ukucila abantu bonse; tamwakabe uushakafyale umwana umwaume nangula umwana mwanakashi ing'umba mukati kenu nangu mufitekwa fyenu. [15]Yawe akafumya pali imwe amalwele yonse; takuli amalwele ayabipisha aya mu Egypto ayo mwaishibe, leelo akabika pali abo bonse abapata imwe.[16]Mu kalofya abantu bonse abo Yawe Lesa wenu alepela kuli imwe, na menso yenu tayakabe nobulanda pali bena, tamwakashinshimune tu lesa twabo, pantu ici cikaba citeyo kuli imwe.[17]Nga wasosa mu mutima obe, 'Ishinko shafulisha ukucila ine nkabacefya shani?-- [18]Wikabatina; ukebukishe ifyo Yawe Lesa obe acitile kuli Farao na kubena Egypto bonse; [19]amacushi ayakalamba ayo amenso yenu yamwene, ifishibilo, ifipesha mano, ukubako ukwamaka, nokubo ukwatambalikwa uko Yawe Lesa wenu amufumisheko. Yawe Lesa wenu akacita cimo cine ku bantu bonse abo imwe mutina.[20]Nokucilamo, Yawe Lesa wenu akatuma amalonda pakati kabo, mpaka bonse aba shele naba fiseme abene ukufuma kuli imwe bakapwishishiwe no kuloba ukufuma mucinso cenu. [21]Tamwakabe aba mwenso pali bena, pantu Yawe Lesa wenu ali pakati kenu, mukulu kabili ni Lesa wakutinya. [22]Yawe Lesa wenu akafumya inko shonse pali imwe panono panono. Tamwakaba cimfye bonse pa nshita imo, nangu finama fya mpanga fikese mu bwingi no kumishinguluka.[23]eelo Yawe Lesa wenu akamulenga ukucimfya pali bena nga mwabakumanya mu bulwi; akabafulunganya mpaka bakonaulwe. [24]Akapela ne mfumu shabo mumaka yenu, kabili mukalenga amashina yabo ukuloba pesamba lya mulu. Tapakeminine nangu umo pali imwe, mpaka mukabonaule bonse.[25]Mukoca ifyabaswa kuminwe ifya tu lesa twabo--tekwesha ukufimba pali silfere nangu ni golide uwa fimbwapo kuli bena no kuisendela mwebene, pantu ngamwacita. Mukekatwa kuli ici--pantu camuselu kuli Yawe Lesa wenu. [26]Mwikaleta camuselu mumayanda yenu nokutampa ukucishinshimuna. Mukacilinga ica makankamike kabili ica muselu, pantu cena cabikwapo ku konaulwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Imwe mufwile ukusunga fyonse ifipope ifyo ndekupela iwe ilelo, mukuti iwe wingekala nokufula, nokuyamo nokukwata impanga iyo yehoba alapile kuli bashinwe. [2]Imwe mukambishe shonse inshila isho Yahoba Lesa wenu atungulwile imwe iyi imyaka amakumi yane mumatololo, mukonka ukuti ena engacefya imwe, ukti engamwyensha imwe kukwishiba ifili mumitima obe ngacakuti imwe mwinga sunga amafunde nanguiyo.[3]Ena amicefeshe imwe nokulenga imwe nensala, Elyo amishishishe namana, iyo imwe tamwaishibe nabashinwe benu tabaishibe. Ena acitile ico mukulenga imwe ukwishiba ukuti tkumukate kweka uko abantu bengekalila; kano,nikuli conse icintu ico cifuma mukanwa ka kwa Yehoba uko abntu bekalila.[4]Ifyakufwala fyenu tafyasapwike nokupona ukufuma kuli imwe, namakasa yenu tayafimbilepo ukufuma mulishilya myaka amakumi yane. [5]Imwe mukatontonkanya pali ici mumitima yenu, ifyo, ngo muntu ulesapula umwana wakwe umwaume eco Yawe Lesa wenu ukamisalapula imwe. [6]Imwe muli nokubaka amafunde yakwa Yehoba Lesa wenu, mukuti imwe mwingenda munshila shakwe elyo nokumucindika ena.[7]Pantu Yawe Lesa wenu alemileta mumpanga isuma, impanga ifishiba fyamenshi, utumfukumfuku no tushiba, utulepongoloka ukufuma mumikonko napakati katupili. [8]Impanga ya ngano na barle, nemyangashi, imikunyu, elyo imipomegrate; impanga yafimuti fya miolife no buci.[9]Nimpanga umo imwe tamwakalye umukate mucipowe elyo umo imwe tamwakabulwe iciliconse; impanga iyo ambwe yapangilwa icela, ukufuma umo utupili mwingemba umukuba. [10]Imwe mulinokuya nokwikuta,elyo mukapaala Yawe Lesa wenu pampanga isuma iyo ena amipela.[11]Cenjeleni ukti imwe tamulabile Yawe Lesa wenu mukufilwa ukubaka amafunde namafunde nobupingulo ubo ndemikonkomesha imwe ilelo. [12]Limbi, ilyo imwe mwalya nokwikuta, elyo imwe mwakula amayanda ayasuma nokwikalamo, imitima yenu ilinokubimbuka.[13]Cenjeleni ilyo impanga neng'ombe shafula na silfere na golde alundwako, Elyo nafyonse ifyo mwakwata fyafulilako. [14]Elyo imitima yenu yaimina pamula naimwe mwalaba Yehoba lesa wenu, uwamufumishe mumpanga ya egyipit, ukufuma mung'anda yabusha.[15]Tekumulaba ena uwamitungulwile imwe ukupita mufyakutinya ifyamumatololo, umwali insoka shabusungu nabakaling'ongo namumushili umwauma umo umushali menshi, uwamifumishe amenshi ukufuma mwilibwe ilyakosa. [16]Ena amilishishe imwe mumatololo namana iyo ifikolwe fyenu tafyatallile afishiba, mukutila amicefye imwe nokumwensha imwe,ukucitia imwe ifsuma mukulekelesha, [17]Lelo imwe kuti mwalanda mumitima yenu, Amaka yandi nokushangila kwamaboko yandi yaifwaile ifi fyonse ifyuma.'[18]Lelo imwe mwibukishe Yehoba Lesa wenu, pantu niena uwamipele amaka ayakusanga ifyuma; ukuti ena engebukisha icipangano ico ena alapile kuli bashunwe, nge fyo cili ilelo. [19]Cili nokucitika ico ngacakuti imwe mwalaba Yehoba Lesa wenu nokwenda panuma yatulesa tumbi, ukupepatwena, nokutufukamina,ndemyeba icine imwe ilelo ukuti imwe icine mukaloba. [20]Pamo ngenko isho Yehoba alelofya pamenso yaimwe, kanshi muli nokuloba, umulandu imwe tamwakakuke kwishiwi lyakwa Yawe Lesa wenu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Umfweni, mwebena Israeli; imwe mwalaba mukwabuka Yodani leelo, ukuya ingila mukupyana inko ishikalamba kabili ishamaka ukumicila, ne misumba iyamaka iyacingililwa ukufikafye namu mulu, [2]abantu abakosa kabili abatali, abana bakwa Anaki, abo mwaishiba, abo mwaumfwile kubantu baleti, "Nibani bengeminina pantanshiyabana bakwa Anaki?"[3]Ishibeni leelo ukuti Yeoba Lesa wenu uyo uuleya pantanshi yenu ngentumba yamulilo; nokubalofya pantanshi yenu, kabili efyo mukabafumya pakutila bakalobe bwangu, ngefyo Yeoba asosele kuli imwe.[4]Mwikatila mumitima yenu, panuma Yeoba Lesa wenu abafumya pantanshi yenu, "Nipamulandu wabulangami bwandi ukuti Yeoba aleta ine kukukwata impanga iyi,' pantu nipamulandu wabuncitatubi bwamu calo eco Yeoba abafumisha ukufuma pantanshi yenu.[5]Tepamulandu wabulungami bwenu nangu ukulungama kwa mitima yenu ukuyakwata impanga yabo, leelo nipamulandu wabuncitatubi bwacalo ukuti Lesa wenu abafumye ukufuma pantanshi yenu, elyo nokuti cingesa icishinka ishiwi lintu alapile kufikolwe, kuli Abrahamu, Isaki, na Yakobo.[6]Eico ishibeni, ukuti Yeoba Lesa wenu talinokumipela iimpanga iisuma kukuikwata pamulandu wa bulungami bwenu, pantu muli bantu bakosa imikoshi.[7]Ibukisheni nokukanalaba ifyo mwakalifye Yeoba Lesa wenu kucipyu mumatololo; ukufuma ubushiku mwashile impanga ya Egypito ukufikafye lintu mwafikile pali incende, mwali abatalama kuntanshi yakwa Yeoba. [8]Kabili na mu Horebu mwakalifye Yeoba kucipyu, na Yeoba akalipile imwe ukufwaya imwe ukumonaula.[9]Ilyo naile ukunina ulupili kukupoka ifipampa fyamabwe, ifipampa fya cipangano ico Yeoba apangile naimwe. Naikele mulupili inshiku amakumi yane akasuba namakumi yane ubushiku; ine shalile umukate nangu ukunwa amenshi. [10]Yeoba apele ine ifipampa fibili ifyamabwe ifyalembelwe neminwe yakwe; pali bena palembelwe fyonse ngafilwa fine yonse amashiwi yantu Yeoba asosele kuli imwe mulupili ukufuma pakati kamulilo pabushiku bwakulongana.[11]Cacitike pampela yaisho nshiku amakumi yane akasuba na makumi yane ubushiku elyo Yeoba ampale ifipampa fibili ifyamabwe, ifipampa fya cipangano. [12]Yeoba atile kuli ine, 'Ima, kabiye panshi bwangu ukufuma pano, kubantu bobe, abo wafumishe ukufuma mu Egypito, nabailufyanya abene. Nabapanga abene icalengwa ne minwe.'[13]Ukulindapo, Yeoba alandile kul ine no kutila, 'Nimbamona aba bantu; bantu batalama. [14]Ndeka ine neka, pakutila bena mbonaule nokufumya amashina yabo ukufuma pesamba lyamulu, elyo nkapanga iwe uluko ulwamaka kabili ulukalamba ukucila bena.'[15]Elyo napilibwike nokwisa panshi yalupili, nolupili lyalepya. Nefipampa fibili ifya cipangano fyali mumaboko yandi. [16]Naloleshe, nokumona, namubembuka kuli Yeoba Lesa wenu. Namuibumbila mwebene umwana wang'ombe na mupilibuka bwangu pambali yanshila iyo Yeoba akonkomeshe imwe. [17]Nasendele ifipampa fibili nokufiposa ukufuma mu maboko yandi. Nokutobaula pantanshi yamenso yabo. [18]Kabili nawile icinso panshi pantanshi yakwa Yeoba panshiku amakumi yane akasuba namakumi yane ubushiku. Nangu kulya shalile umukate nangu ukunwa amenshi, pamulandu wamembu shonse isho mwacitile, mukucitafyo ifyo ifyabipa mumenso yakwa Yeoba, ukumukalifya ukulenga wena icifukushi.[19]Pantu nali uwatina kucifukushi nokukalipilwa kufyo Yeoba akalipe icalinga pali imwe pa kumonaula. Leelo Yeoba aumfwile kuli ine pali ilya nshita. [20]Yeoba ali uwakalipa pali Aroni ukufwaya ukumonaula; na pepeleko Aroni nao panshinta imo ine.[21]Nasenda ulubembu lobe, umwana wang'ombe wapangile, naoca, nauma, ukushonaula ukushala utunono, mpakafye fyapeleka ngo lukungu. Naposele nolukungu mumulonga uwafuma panshi ukufuma kulupili.[22]Pa Tabera, na pa Masa, na pa Kibrot Hataba, mwakalifye Yeoba kucifukushi. [23]Ilyo Yeoba amutumine ukufuma ku Kadeshe Barnea nokutila, "Kabiyeni nokusenda ifikwatwa ifya mumpanga iyo nkamupela imwe,' Nomba mwatalama kuntanshi yamakambisho yakwa Yeoba Lesa wen, naimwe tamwasumine nangu ukukutika kwishiwi lyakwe. [24]Mwaliba abatalama kuntanshi yakwa Yeoba ukufuma ubushiku imwe namishibe.[25]Kabili nawile icinso panshi pantanshi yakwa Yeoba isho inshiku amakumi yane akasuba namakami yane ubushiku, pamulandu atile bena ndinokubonaula. [26]Napepele kuli Yeoba ukutila, 'Mwe Shikulu Yeoba, mwibonaula abantu benu nangu impyani abo mwalubwile ukupitila kubukulu bwenu, abo mwaleta ukufuma mu Egypito kukuboku ukwamaka. [27]Ibukisheni ababomfi benu Abrahamu, Isaki, na Yakobo; mwilolesha kubumankonso bwa aba bantu, mukunaka kwabo, nangu pamembu. [28]Pakuti impanga ukufuma lintu ifwe mwatuletele bali nokulanda, "Pamulandu Yehoba tali nokutuleta mumpanga iyo atulaile, nipamulandu ali bapatile, abaletele ukufuma kukubepaila mumatololo." [29]Leelo bena bantu bobe, impyani shobe, abo mwaletele ukufuma kumaka ayakulu namaka yenu ayatambikwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Pali ilya nshita Yawe atile kuli ine, 'BAasa amabwe yabili ngayalya ayapakubala, kabili unine kuli ine palupili, nokupanga imbokoshi yacimuti. [2]Naine nkalemba amashiwi pa mabwe yalya yaliko pakubala ayo watobele, elyo ukayabike mumbokoshi.'[3]Eico napangile imbokoshi yacimuti ca mushita, nokubasa amabwe yabili ngayalya ayapakubala, nokunina palupili, namabwe yabili mu minwe yandi. [4]Alembele pamabwe, ngafilya pakubala alembele, amafunde ikumi ayo Yawe asosele kuli imwe palupili ukufuma mu kati mulilo mubushiku mwalongene; elyo Yawe ayapele kuli ine.[5]Nalipilibwike nokutentemuka ulupili, elyo nokubika amabwe mu mbokoshi ayo napangile; ukuti yekale mulya, ngefyo Yawe ankambishe.'"[6]Abana bakwa Israeli bafumine ku Beerote bene Yakani nokuya Mosera. Kulya eko Aaroni afwilile, kabili eko ashikilwe; Eleasari, umwana wakwe umwaume alimupyene pali bushimapepo. [7]Ukufuma kulya baile ku Gudigoda, elyo ukufuma ku Gudigoda baile ku Yotebata, impanga yamilonga yamenshi.[8]PAli ilya inshita Yawe asalile umukowa wa bena Lebi ukusenda imbokoshi yacipingano cakwa Yawe, ukwiminina icinso cakwa Yawe ukumubombela, nokupala abantu mwishina lyakwe, nga leelo. [9]Eco Lebi ashakwatila icakaniko nangu ubupyani bwa mpanga pamo nabamunyina; Yawe ebupyani ngafilya fine Yawe Lesa wenu asosele kuli ena.)[10]"Ine naikele palupili ngashilya inshiku shapakubala, inshiku amakumi yane akasuba no bushiku. Yawe alilimfwile kuli ine pali ilya nshita; Yawe taifwaile ukumyonaula imwe. [11]Yawe alile kuli ine, 'Ima, kabiye kubantu nokubatungulula mubulendo bwabo; bali nokuya kwata impanga iyo nalapile kufikolwe fyabo ukupelwa kuli bena.'[12]Nomba, Israeli, cinshi Yawe Lesa alefwaya kuli imwe, nakucilisha ukuti na Yawe Lesa wenu, ukwenda mu nshila shakwe, ukumutemwa, nokumupepa Yawe Lesa nomutima obe no mweo obe, [13]ku kusunga amafunde yakwa Yawe, namafunde ayo ndemikambisha ileelo pakuti ifintu filemuwamina?[14]Mona, kuli Yawe Lesa obe kuli umulu elyo no mulu wa myulu, isonde, nafyonse fyonse ifyabamo. [15]Ekafye Yawe abulile inshita muli bashinwe ukuti abatemwe bena, elyo na ena asala iwe, ulupwa lwabo, panuma yabo, ukucila pabantu bambi ngefyacita ileelo.[16]Eico sembululeni inkanda yakunse ya mitima yenu, nokukana kosha imikoshi shenu. [17]Pantu Yawe Lesa wenu, ni Lesa uwatu lesa elyo ni Shikulu uwabashikulu, uwacila bashikulu bonse, Lesa mukulu uwamaka tapoka mafisa kanwa.[18]Ena apingwila umulinganya uwabula wishi elyo namukamfwilwa, no kubalanga ukutemwa umutula tulafye nokumupela ifyakulya ne fyakufwala. [19]Eico temweni abatula tulafye; pantu nwmwe mwali abatula tulafye mumpanga ya Egypto.[20]Imwe mukatina Yawe Lesa wenu; ena eo mukalalumbanya. Kuli ena eko mulambatile, kabili mwishina lyakwe emo mulelapila. [21]Ena ekutashiwa kobe, kabili ena ni Lesa obe, ifi kalamba elyo ifintu ifyakutinya, ifyo amenso yenu yamona.[22]Ba shinwe baile ku egypto balifye abantu amakumi cine lubali; leelo Yawe Lesa wenu amulenga ukufula ngentanda shamu mulu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Eico muletemwa Yawe Lesa wenu no kukonka ifipope, amakambisho yakwe, ubupingushi bwakwe, elyo na mafunde yakwe.[2]Ishibeni ukuti nshilelanda kubana beenu, abashaishiba nangu shamona ukusalapula kwa Yawe Lesa wenu, ubukulu bwakwe, ukuboko kwakwe ukwakosa, nangu ukuboko kwakwe ukwatambuluka, [3]ifishibilo ne milimo iyo acitilemo mu Egypto kuli Farao, imfumu ya Egypto na ku mpanga yakwe yonse.[4]Nelyo bamwene ifyo acitile kubashilika ba ku Egypto, kuli ba kabalwe babo, na kumaceleta yabo, ifyo apangile amenshi muli bemba wakashika ukubunsha balya ilyo balebafulumuna, nakabili efyo Yawe abonawile ukufika na lelo, [5]nelyo ifyo amicitile mumatololo panka mwaisa kuli ino ncende.[6]Tabamene ifyo Yawe acitile kuli Dotani na Abiramu, abana baume bakwa Eliabu abana banume bakwa Rubeni, ilyo isonde lyaasamwine akanwa, nokubamina, abamumayanda yabo, muma tenti yabo, nefi tekwa fyonse ifyaba konkele bena, mukati ka kwa Israeli yonse. [7]Lelo amenso yenu yali mwene imilimo yonse iikalamba Yawe iyo acitle.[8]Eico mulesunga amafunde yonse ayondemikonkomesha lelo, pakuti mukose, na ukwingila na ukukwata impanga iyo muleya kwata, [9]elyo imwe pakuti mwikale inshiku ishingi mumpanga iyo Yawe alapile kuli bashinwe ukupelwa kuli bene na kulupwa lwabo, impanga iilefumya umukaka no buci.[10]pantu impanga, muleya muku kwata, taili nge panga Egupiti, iyo mwafumineko, umo mwaletanda imbuto shenu nokutapila kumakas yenu, nge bala lya musalu; [11]Lelo impanga, iyo muleya mukukwata, ni mpanga ya mpili ne nika, no kunwa amenshi yamfula ya mu muulu, [12]impanga iyo Yawe Lesa wenu amisungila; amenso yakwa Yawe Lesa wenu yabafye pali yena, ukufumafye pakutampa kwamwaka napa kufua kwamwaka.[13]Fikacitika, ngacakuti mwaumfwa bwino bwino ku mafunde yandi ayo ndemikonkomesha ilelo, ukutemwa Yawe Lesa wenu noku mubombela nomutima wenu onse no mweo wenu onse, [14]Ukuti akamipela imfula mumpanga yenu panshita yaiko, imfula yakabangila nemfla yakulekelesha, mukalonganike ingano shenu, umwangashi wenu namafuta yenu. [15]Nkamupela icani muma bala yenu nefitekwa fyenu, naimwe mukalya na ukwikuta.[16]Cenjeleni kuli imwe mwebene ukuti imitima yenu ibelelekwa, icakuti mwafuma munshila mwalapepa tu lesa tumbi nokula tufukamina; [17]ukuti ubukali bwakwa Yawe tabu ponene pali imwe, ukuti tesele imyulu ukuti kwiba imfula, na impanga ikatwala ifisabo fyafiko, nikutila imwe mwafwa bwangau ukufuma mumpanga iisuma iyo Yawe Lesa wenu alemipela imwe.[18]Eico mubike amashiwi yandi mumitima yenu na kumweo, lengeni yabe ngecishibilo pampanga yenu, na ukuleka yakakwe pakati ka menso yenu. [19]Imwe mukale sambilisha kubana benu nokulanda pali bena ilyo mwikele mung;anda yenu na pampongolo ya minshi yenu,[20]Mukayelembe paminshi ya mayanda yenu na pa mpongolo ya minshi yenu, [21]Ukuti inshiku shenu na inshiku shabana benu shikafule mumpanga iyo Yawe alapile kufkolwe fyenu ukupe la bena pantu nge fyo imyulu yaba pamulu wesonde.[22]Pantu nga mwakulasunga bwino-bwino amafunde yonse ayo ndemikonkomesha imwe, ngefyo mwingacita imwe, ukutemwa Yawe Lesa wenu, ukwenda munshila shakwe shonse, nokulambatila kuli ena, [23]Elyo Yawe akatamfya uluko lonse ukufuma pali imwe, naimwe tamwakashikwate inko ishi kalamba neshamaka ukucila pali imwe mwebene.[24] Ponse pesonde apakanyanta ulukasa lwenu pakaba penu, ukufuma kumatololo ukufika ku lebanone, ukufuma kumumana, umu mana wa Yufrate, ekukaba umupaka wenu. [25]Takuli umuntu nangu umo uukeminina pantashi yenu. Yawe Lesa wenu akatambika umwenso pali imwe no kutinya pali imwe napa mpanga yonse iyo mulenyanta, ngefyo alandile kuli imwe.[26]Moneni, ndebika pali imwe lelo ipaalo ne citipu: [27]Ipalo, ngacakuti mwaumfwila ifipope fyakwa Yawe Lesa wenu ifyo ndemyeba lelo, [28]na icitipu nga cakuti tamule umfwila amafunde yakwa Yawe Lesa wenu, lelo fumeni munshila iyo ndemikonkomesha lelo, kabili ukukonka tulesa tumbi.[29] Fikacitka, ilyo Yawe Lesa wenu akamileta mumpanga umo mukaya kwata, muka buke nepalo palupili lwa Gerisimu, necitipu palupili lwa Ebali. [30]Tafili bushilya bwa Yodani, ku nshila ukuwila akasuba, mumpanga yabena kanaani abekala Araba, apalungatana Gilgali, mupepi ne miti yakwa More?[31]Pantu muleabuka Yodani ku kwingila nokuyapoka impanga iyo Yawe Lesa wenu alemipeela, na ukucipoka nokwikalamo. [32]Mulesunga ifipope nobupingushi ubo nabika pantanshi yenu ilelo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Aya e mafunde no bupingushi ubo imwe mukalasunga mu mpanga iyo Yawe, Lesa waba shinwe amupela ukakwata inshiku shinse isha kwikala pacalo. [2]Muli nokonaula icine cine incende shonse uko inko iho mwapokelwele mu mpili ishitali, na mutupili, na munshi ya miti iyalelema.[3]Mufwile mwa tobaula no kuwisha panshi ifipailo fyabo mukutobolole fipimfya fipimfya inceshi shabo isha mabwe, kabili mukose ifimuti fya ishela ifya imikwa, Mufwile mwaputaula nokuponya panshi ifilubi ifya baswa ifya tu lesa twabo no konaula amashina yatuko ukufuma muncende ilya. [4]Tamwaka pepe Yawe Lesa wenu munshila iyi.[5]Lelo pancende iyo Yawe Lesa wenu alinokusala ukufuma mu mitundu yonse ukubika ishina lyakwe, iyikaba nincende emo akalaikala, noku eko mukalaya. [6]Iyi encende mukaleleta imitulo yenu iya koca, ne mitulo iyikapelwa nama beli ya ng'ombe shenu na ya mpanga shenu.[7]Nikulya kwine eko mukalelila pacinso cakwa Yawe no kusekelela pali fyonse ifyo mwabikapo amaboko yenu, imwe naba mumayanda yenu, uko Yawe Lesa wenu amupalila imwe.[8]Imwe tamwalecita ifififintu fyonse ifyo tulecita ilelo; Lelo cilamuntu alecita ifiiffyonse ifili bwino mumenso yakwe umwine; [9]Pantu imwe tamwaisa kale mukutusha, kubupyani ubo Yawe Lesa wenu alemupela.[10]Lelo ilyo mukabukila kwishilya lya Yodani no kwikala mu mpanga iyo Yahweh Lesa wenu alemilanga uku pyana nakabili aka mupela ukutusha ukufuma kuli bonse abalwani benu aba mushinguluka, pakuti mukekale abacingililwa. [11]Lelo ku ncende uko Yahweh Lesa wenu akasala ukuleka ishina lyakwe ukwikala uku eko mukalete fyonse ifyo ine na[12]Imwe mukalesekelela kucinso cakwa Yawe Lesa wenu-imwe, nabana benu abalumendo, abanam benu abakashana, ababomfi benu abume, aba bonfi benu abanakashi na bena lebi abo ababa mukati mumpongolo yenu, pantu ena takwete impanga nelyo bupyani naimwe.[13]Muleposako amano imwe mwebene ukuti tamutulile imiyulo yenu iya koca pancende iyi yonse mwamona; [14]Leelo nipancende iyo Yawe ali nokusonta mumitundu iyaba muli imwe emo imwe mukale tulila imitulo yenu iya koca, nakabili mulya emo imwe mukalecitila conse ico namukambishe.[15]Leelo kuti mwaipaya no kulya inama ishaba mumpongolo shonse icenu, nga mutemwa, ukupokelela ibala lya kwa Yawe Lesa wenu pali fyonse ifyo ena apela imwe; uusha kowela no wakowela kuti alyako, inama ishapala ipombo ne nsebula. [16]Lelo mwikalalya mulopa; imwe mukalaupomgolwela panshi nga menshi.[17]Imwe mwikalalya mumpongolo shenu ukufuma mucekumo cangano yenu, umwangashi wenu uupya, amafuta yenu, nangu i eli lya ing'ombe ne mpaanga shenu. Kabili mwikalya inama iyi yonse iyo imwe mwapela nge lambo nemilapo yenu iili yonse iyo imwe mwapanga, nangu mitulo yenu iya kuitemenwa, nangumutulo uo iimwe mwapela ne minwe yenu.[18]Lelo, mukafilile mucinso cakw a Yawe Lesa wenu muncende umo Yawe Lesa wenu akasonta-imwe, umwana wenu u waume, umwana wenu umwanakashi, umubonfi wenu umwaume, umubomfi wenu umwanakashi no mwina Lebi uuli mumpongolo shenu; mukalesekelela mucinso cakwa Yawe Lesa wenu pali fyonse ifyo mwabikapo ukuboko kwenu. [19]Muleiposeshako amano mwebene ukuti tamulekelshe umwina Lebi lyonse ilyo mukekala mumpanga yenu.[20]Ilyo Yawe Lesa wenu akakusha imipaka yenu, ngefyo ena amilaya imwe, na imwe mwalanda ati, ine nakalalya inama,' pantu mwatemwa ukulya inama imwe mukalelya inama, ifyo imitima yenu yatemwa.[21]Ngencende iyo Yawe Lesa wenu asala ukubika ishina lyakwe ili ukutali sana ukufuma kuli imwe, elyo imwe mukaleipayapo ing'ombe shenu ne mpanga shenu isho Yawe amipela imwe, ngefyo ine namikambisha imwe; mukalelya mu mpongolo shenu, ngefyo imtima shenu catemwa. [22]Ngefyo impombe ne nsebula shilikwa; efyo mukalelya nayo; uwasanguluka no ushasanguluka kuti bailyako nabo. [23]Mukacenjele pakukanalya umulop, pantu umulopa emweo; mwikalila umweo kumo ne nama. [24]Mwikaulya wena, makaupangolwele panshi nga menshi. [25]Mwikaulya, pakuti cikamiwamine imwe, naban benu abakonkonkapo, pantu mukacita ica lungama ku cinso cakwa Yawe.[26]Leelo ifintu ifyakwa Yawe ifyo ne mitulo ya milopa yenu-mukafisende ifi nokulya kuncende iyo Yawe asala. [27]Mukulya eko imwe mukaletula imitulo ya koca, inama no mulopa, pacipailo cakwa Yawe Lesa wenu; umulopa wa malambo yenu ukalapongolwela pa cipailo cakwa yawe Lesa wenu, Lelo umunofu wena mukalelya.[28]Mulelokesha no kumona ku mashiwi yonse eyo namukambisha imwe, ukuti fikaleba bwino naimwe na bana benu abakaba panuma yenu umuyayaya, ilyo mwacita icisuma ne calungama mu cinso cakwa Yawe Lesa wenu.[29]Ilyo Yawe Lesa wenu akaputaula inko ukufuma kuli imwe, ilyo mukalabapokolola, nokubapokolola, nokwikala mucalo cabo, [30]mucenjele imwe ukuti mwikekalatwa muciteyo ica kubakonkelesha, panuma nabonaulwa ukufuma kuli imwe-muciteyo icakufwailisha tulesa twabo mwikwipusha ati, 'Bushe ishi inko shalepepa shani tulesa twabo? Naine nkacita cimo cine.'[31]Imwe tamufwile mwapepa Yawe Lesa wenu munshila ilya, pantu conse icintu icaba icamuselu kuli Yawe ifintu ifyo ena apata-bacitile ifififintu natulesa twabo'; Bena bale oca abana babo banakashi mumulilo pamulandu wa tulesa twabo. [32]Lelo amakambisho ayo namyebeba, mukayakonke.Mikalundapo kuli cena nangu ukufumyapo kuli cena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Uko muli nga kwaima kasesema umo muli nangu kalota wa filoto,kabili amupela icilangililo nangu ifipapwa,
[2]Kabili icilangililo nangu ifipapwa fyaisa, ifyo alandile kuli iwe no kutila, 'leka ifwe tukonke panuma ya tulesa tumbi, uto iwe wakene ukwishiba, no kuleka abene batupepa; [3]Mwikomfwa ku mashiwi yakwa uyo kasesema, nangu kalota wa filoto; pantu Yehoba Lesa wenu alemwensha no kwishiba nga cakuti mwalitemwa Yehoba Lesa wenu ne mitima yenu yonse na myeo yenu yonse.[4]Mwakulaenda munkonka Yawe Lesa wenu, mucindikeni, sungeni amakambisho yakwe, kabili muleumfwila ishiwi, kabili mukalamupepa kabili eo mulelambatilako.
[5]Kasesema ulya nelyo kalota wafiloto akabikwa kukwipaiwa, pantu ena alandile amashiwi ayabi ayakupondokela Yawe Lesa wenu, uwamufumishe mumpanga ya Egupti, kabili ewamulubwile ukumufumya mumpanga ya Egupiti, kabili ewamulubwile ukumufumya mungánda yabusha. Ulya kasesema alefwaisha ukuti mufume munshila iyo Yawe Lesa wenu amukambishemo ukwendamo. Eico fumyeni fyonse ifyabipa apo muli.[6]Nga ulya munyina obe, umwana umwaume wabanoko , nangu umwana mwaume obe, nangu umwana mwanakashi obe, nangu umukashi obe, nangu umunobe ulinga iwe no mweo obe wemwine, akatunka mubumfisolo no kutila, 'Natuleya no kuya pepa tu lesa tumbi uto iwe tawaishibe, nangula ifkolwe fyobe- [7]nangu tu lesa tumbi utwabantu abo abamishinguluka, mupepi naiwe, nangu apatali ukufuma kuli iwe, ukufuma kumpela ino iye sonde nakumpela imbi iye sonde[8]Taufwile ukuipela ukwali nangu ukumumfwila, kaabili taufwile ilinso lyobe ukumumfwila ubulanda nokumubelela uluse, kabili nelyo ukumucingilila nangu ukumutenkelesha. [9]Leelo, mucine cine ukamwipaya; ukuboko kobe kukabalilepo ukuba pali ena nokumuleka afwe, kabili panuma amaboko yabantu bonse yakonkelepo.[10]Kabili uli nokumutobela imfwila kumabwe. Pantu naesha uku kufumya kuli Yawe Lesa obe, uwamufumishe mumpanga ya Egupti, mungánda ya busha. [11]Bonse abena Israele bakabomfwa kabili no kutina,kabili tabaka bwekeshepo ukucita icabipa ngeciapo muli mwebene.[12]Nga waumfwa uli onse alanda pamusumba wenu umo, uo Yehoba Lesa wenu amupele ukwikalamo: [13]bamo bancita tubi banabo nabafuma muli imwe kabili balefumyamo abekala mushi mu musumba wabo nokutila, 'Noktuleya nokupepa balesa bambi abo iwe mushaishiba. [14]Elyo mukeshiwa icishinka icishinka, mukafwaya fwaya mukasanga ukuti cacine kabili cintu cabipa fyalicitwa mukati kenu, elyo iwe ufwile wabombako[15]Iwe mucine cine mukacimfya abekashi ba mu musumba ulya kulutwe lwampanga, mukonaula conse icilimo na bonse abantu abekalamo, kumo ne fitekwa fyabo kulupanga. [16]Iwe ukalonganya fyonse ifyo naikete pakati kanshila kabili mukoce no musumba, ne fipe fonse ifyaonaika_pantu Yawe Lesa wenu. Kabili umusumba ulya ukabe ifitantala umuyayaya, kabili tawakatale aukulwa na kabili.[17]Kabili mwikekatilila icili conse icifwile ukonaulwa cifwile caikalila mu maboko yobe. Neci cifwile ukuba umulandu ,pqntu Yawe akabweshamo ubukali bwakwe, no kulanga uluse, ali kukwatila inkumbu pali iwe, kabili akakufushisha mumpendwa, nga filya fine Lesa alaipile ifikolwe fyenu. [18]Lesa akacita ici pantu mulomfwa kwi shiwi lya kwa Yehoba Lesa wenu, no kusunga yonse amakambisho ayo ine ndekukambisha iwe lelo, ukucita ici icalungama pa cinso cakwa Yawe Lesa wenu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Muli bantu bakwa Yawe Lesa wenu. Mwilaiteta, nangu ukuibeya iciputulwa icili conse pamenso yenu pawafwa.
[2]Pantu muli luko ulwapalwako kuli Yawe Lesa wenu, na Yawe alimusala imwe ukuba abantu abacikwatwa cakwe, ukucila pa bantu bonse ababa pamulu we sonde.[3]Tamufwile ukulya icintu conse icakowela. [4]Ishi enama isho mwingalya: Ing'ombe, impanga, ne mbushi, [5]ne nsebula, nempombo, na sele, ne mbushi ya mumpanga, ne mpelembe, ne mpanga yamu mpanga necibushi mabwe.[6]Kuti mwalya nenama ishapanduka icibondo, emukuti, nesho icibondo cayakana pabili, elyo neshi shetulula na ukubukula. [7]Nangu cingaba ifyo, tamufwile ukulya inama shimo neshishetulula neshibukula nangu nesho icibondo cayakana pabili: ingamila, nakalulu, elyo na pati; pamulandu wakuti shilashetulula nokubukula leelo tashalepuka icibondo, shintu shakowela kuli mwebo.[8]Ne nkumba yalikowela kuli mwebo elyo kabili pamulandu yalilepuka icibondo leelo taishetulula nokubukula; ninshi yalikowela kuli mwebo. mwilalya umunofu wankumba, kabili mwilaikata nokufitumbi fyashiko.[9]Nefintu ifyamumenshi kuti mwalya: nangu cinga bafyo icakwata utulebelebe namamba; [10]leelo nangula cingaba fyo icishakwata utulebelebe namamba imwe mwilalya; fintu fyakowela kuli mwebo.[11]Fyonse ifyuni ifyasanguluka kuti mwalya. [12]Leelo nifi efyuni tamufwile ukulya: kapumpe, ne cikoshi, ne kubi, na pungwa wakashika, [13]na pungwa wafita, imisango ne iyapungwa.[14]Tamufwile ukulya imisango iya mwankole, [15]namwakatala, nafwifwi, napetrele, nolukoshi, nemisango yonse iya fwifwi, [16]nakapulu akanono, necipululu icikulu, necipululu cabuta, [17]na mukanga, nekubi ne nondo.[18]Tamufwile ukulya nakabaso, ne misango iya nkoba, na pupute, elyo nakasusu. [19]Conse icipupuka, nefintu ifisenya fyalikowela kuli mwbo; tafifwile fyalikwa. [20]Kuti mwalya conse icipupuka icasanguluka.[21]Tamufwile ukulya icintu icaifwila; kuti mwacipela kumutulo tula uuli mumishi yenu, uwingalya ici; nangu kuti mwacishitisha kumutula tul. Pantu muli luko ulwapatwilweko ku li Yawe Lesa wenu. Tamufwile ukwipika akana kambushi mumukaka wakwa nyina.[22]Mufwile mwapela icekumi mubusomboshi bonse ubwambuto shenu, isho mwafumya mwibala umwaka no mwaka. [23]Mufwile mwalila kucinso cakwa Yawe Lesa wenu, kuncende akasala iyashila, necekumi cangano shenu, no mwangashi wenu upya, namafuta yenu,namabeli yang'ombe shenu naya mpanga shenu; pakuti musambilile lyonse ukucindika Yawe Lesa wenu.[24]Ngo lwendo lwalepesha kuli mwebo kabili mwafilwa ukucisenda, pamulandu wakuti kuncende uko Yawe Lesa wenu, akasala nge ncende yashila kwalepesha ukufuma kuli mwebo, ninshi, ilyo Yawe Lesa aoala mwebo, [25]mukasangule icabupe mundalama, mukafumbate muminwe yenu, nokuya kuncende iyo Yawe Lesa wenu akasala.[26]Kabili mukabomfye indalama kucili conse ico mukalafwaya: Ing'ombe, impanga, umwangashi nangu icakunwa icaluma, nangu ico mwafwaya. Kabili mukalila pacinso cakwa Yawe Lesa wenu nokusekelela, mwebo nabamung'anda yenu. [27]Umwina lebi uulimukati kampongolo- shenu mwikamulekelesha, pantu takwata icakaniko nangu ubupyani namwebo.[28]Napampela yacila myaka itatu mukapele icapekumi icapali conse ifya mwasombola muli uyo wine mwaka, kabili mukatutile mukati kampongolo shenu; [29]nomwina Lebi, pamulandu takwata icakaniko nangu ubupyani namwebo, nomutula tula no mwana wanshiwa, namukamfwilwa abalimukati kampongolo shenu, bakesa nokulya nokwikuta. Mucite ici pakuti Yawe Lesa wenu amupale mumulimo onse uwaminwe yenu uo mukalabomba.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Kabili pampela yamwaka walenga cine lubali, uwakusulwa kuwankongole. [2]Nomusango wakusulilamo: Umuntu onsefye uwakongwesha umwiana Israeli umunakwe tali nakupoka nkongole iyoo; tali nakulipilwa kumunakwe nangu nindume yakwe, pantu ni Yawe apingwile ukusulako ku nkongole pali iyo nshita. [3]Umwina fyalo ena kuti wamupinda; lelo ufwile ukusulako ku nkongole mununko akangola.[4]Yawe Lesa wenu akalamupala nganshi mu calo ico ali nokumupela kukuba icabupyani cenu eico pali imwe tapafwile ukuba umulanda, [5]ngacakuti mwalabela Yawe Lesa wenu nokukonka amafunde yonse ayo ndemupela ilelo. [6]Pantu Yawe Lesa wenu akalamupala ngamulya mwine alaile; nimwe mukalakongwesha inko ishingi, leelo tapakabe uluko nangu lumo ulwakumuteka.[7]Ngacakuti mu musumba umo uwacalo ico Yawe Lesa wenu alamupela muli uulekabila, mwilaumya mitima nangu ukutunkanika amaboko kuli munyinenwe; [8]mukalefungulula amaboko, kabili mukuitemenwa, mukalemwashimisha fyonse ifyo alekabila.[9]Cenjeleni mukukana kwata itontonkanyo lyabipa mu mitima yenu, nokutila, "Umwaka walenga cine lubali, umwaka wakusula kunkongole naupalama,' epakuti tamulangile umutima wabipa kuli munyinenwe uulekabila, mwakana nokumupa nangu kamo, kuti alilila kuli Yawe pamulandu wenu naimwe mukasangwa nomulandu wabubifi. [10]Mukalemupelafye ukwabula ukuilishanya mu mitima yenu, lyena pamulandu waifi Yawe Lesa wenu akalamupala muli fyonse ifyo mukalabomba nafyonse mwaikatako.[11]Lyonsefye mu calo mukalaba nabalanda; kanshi emulandu wine namukonkomesesha imwe ukulafungulula amaboko kuli bamunyinenwe, abalanda na bakabila ba mu calo cen.'[12]Ngacakuti munonko, umu Ebele umwaume, nangu umwanakashi, aishitisha ubusha kuli iwe akabombela napamyaka mutanda, mumwaka walenga cine lubali afwile ukumulekako abe umuntungwa. [13]Kabili ilyo wamuleka ukuti abe umuntungwa, wikaleka akaye minwe nkutwa. [14]Ukamupela ifyabupe ukwabula ukusaluluka ukufuma pafyo Yawe Lesa obe akupalilapo, impaanga, ingano, nomwangashi.[15]Mwibukishe ukuti naimwe bene mwali abasha mu calo ca Egypto, kabili Yawe Lesa wenu amulubula; kanshi emulandu wine naine namupeleela ili funde ileelo. [16]Nomba ngacakutila umusha obe asosa kuli iwe ati, 'Nshilefwaya kuya.' Pantu alikutemwa atemwa nolupwa lobe lwine kabili ekala uwasansamuka, [17]lyena ukabule akakutulilako ukutwi nokumushitilisha kucibi, nokumutula ukutwi kwakwe ninshi aba umusha obe uwa pee. Kabili nomusha obe umwanakashi efya kumicita.[18]Wikalacimona ukwafya ukuleka umusha obe abe umuntungwa, pantu imilimo akubombela pamyaka mutanda kuti yalingana nomuntu uwancito uwingakubombela pamyaka itatu. Kanshi naiwe wacita ifi Yawe Lesa obe akakupala mufintu fyonse ifyo ukalabomba.[19]Amabeli yonse ayalume ayang'ombe shenu naya fitekwa fyenu muleyapatwila Yawe Lesa wenu. Kanshi isho ng'ombe mwikalaesha kushibomfya kumilimo, kabili ne mpanga nasho mwikalashibeya masako. [20]Cilamwaka imwe pamo nabamulupwa lyenu mukaleshilya pa cinso cakwa Yawe Lesa wenu pancende iyo akasala. [21]Ngacakutila inama yalikwata akalema, nangu yalitulika amenso, nangu ilasunta, nangu yaba nakalema akabipisha nganshi- lyena tamuli nakupela ilambo kuli Yawe Lesa wenu.[22]Inama yamusango uyo mulinokuilya mumisumba yenu; bonse abasangululwa nabashasangululwa kuti balyako, ngafilya fine balya impombo nangu insebula. [23]Nomba mwikalalya kumo nomulopa, wena mukalewitila panshi ngamenshi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Uleibukisha umweshi Abibi, nokusunga icakucilila kuli Yawe Lesa wenu. Pantu mu mweshi wa Abibi emo Yawe Lesa wenu amufumishe mu Egypito ubushiku. [2]Muli nokulapela ilambo nokusefya ikumi Yawe Lesa wenu impaanga ne ng'ombe mu cifulo icamushilo Yawe akasala ukuti ishina lyakwe likale.[3]Mwikalilila pamo no mukate, uwatutumuka, panshiku cine lubali muli no kulya umukate uushatutu muka, umukate wabucushi; pantu mwafumine mu calo ca Egypto mukwangufyanya. Mulecita ci munshiku shonse isha myeo yenu epakuti mukale ibukisha mu mano yenu ubushi ku uba mwafumine mucalo ca Egypto. [4]Mwikasangwa muli nomufuba wa citutumushi mumipaka yenu munshiku cine lubali; nangu inama yonse iyo mukapela ilambo mu nshita ya cungulo pabushiku bwantanshi wikekala ubushiku bonse ukufika ulucelo.[5]Limbi tamwakasumishiwe ukupeela ilambo iya ca kucilila muli umo muli shipongolo shamisumba yenu iyo Yawe Lesa wenu alemupela. [6]Leelo, mulepela ilambo pa cifulo Yawe Lesa wenu alinokusala uko akekala apa mushilo pakwe. Kulya muli no kupela ilambo cakucilila mu cungulo mukuwa kwakasuba, panshita yamwaka ilyo mwafumine ku Egypto.[7]Muli no koca nokulya pa ncende iyo Yawe Lesa wenu asala; mulucelo muli nokwaluluka nokubwelela ku matenti yenu. [8]Panshiku mutanda muli nokulya imikate isha tutumuka; pabushiku bwa kulenga cine lubali kuli nokuba ukulongana kwacindamisha kuli Yawe Lesa wenu, pali bulya bushiku tamwakabombe umulimo nangu umo. [9]Muli nokupenda imilungu cine lubali mwebene; ukufuma panshita muli nokubika ici kwakwa cenu capita mu ngano ishaiminina muli nokupenda imilungu cine lubali. [10]Mufwile ukusunga umutebeto wamilungu kuli Yawe Lesa wenu ukulingana no mutuulo wa kuitemenwa uwa minwe yenu uo mukapela, ukulingana nefyo Yawe Lesa wenu amupala.[11]Kabili muli no kusekele pamenso yakwa Yawe Lesa wenu- imwe, no mwana wenu umwaume, abana benu abana kashi, ababomfi benu abaume, ababomfi benu abanakashi, umwina Lebi uuli mu mpongolo shamisumba shenu, nomutula tula, nabana banshiwa, nabamukamfwilwa abali mukati kenu, pancende iya shila iyo Yawe Lesa wenu ali no kusala ukuti ekale. [12]Muli nokwibukisha ku mano ukuti mwali abasha mu Egypto; mulesunga ifipope ifi nokufikonka.[13]Muli nokusunga ukusefya umutebeto wansakwe panshiku cine lubali panuma mwakolonganika ifilefuma palya mupumina ingano ngamwalonganika namafuta nefifuma umo mukamina imyangashi. [14]Mukale sekelela mu mutebeto wenu- imwe, nabana benu abaume, abana benu abanakashi, ababomfi benu abaume, ababomfi benu abanakashi, umwina Lebi, nomutula tula, nabana banshiwa nabamukamfwilwa abali mu mpongolo shenu.[15]Panshiku cine lubali mukaleibukisha ukusefya umutebeto kuli Yawe Lesa wenu pacifulo ico Yawe akasala, pantu Yawe Lesa wenu akamupala mubusomboshi bwenu na mu mulimo onse uwa minwe yenu, na imwe muli nokuba abasangalala umupwilapo.[16]Inshiku shitatu mumwaka bonse abaume benu bakale monekela kucinso cakwa Yawe Lesa wenu pacifulo ico ali nokusala: pamitebeto yamikate ishatutumuka, mumitebeto yamilungu, napamitebeto yansakwe. Takuli nangu umo uwakumonekela ku cinso cakwa Yawe iminwe nkutwa; [17]icakuti, umuntu onse ali nokupela ifyo engakwanisha, ekuti muleishiba amapalo ayo Yawe Lesa wenu amupela.[18]Mukaleisontela abapingushi na bacilolo mukati ka mpongolo shamisumba isho Yawe Lesa wenu alemupela. Bali nokulabulwa ukufuma muli cila mukowa, nabo bakalepingula abantu ubupingushi ubwalungama. [19]Tamufwile ukusenda ubupingushi ukubomfya amaka; tamufwile ukulanga akapatulula nangu ukupoka amafisa kanwa, pantu amafisa kanwa yalapofwisha amenso yabamano nokupondamika amashiwi yabalungami. [20]Mukalekonka umulinganya, panuma yamulinganya weka, epakuti mube nomweo nokupyana kwikala mu calo ico Yawe Lesa wenu aleemupela.[21]Mwikemika mwebene icakupepa nga Ashela, umusango onse uwa cimuti, mupepi necipailo cakwa Yawe Lesa wenu ico mukapanga mwebene. [22]Nangu ukwimika mwebene conse icakutinya icamabwe, ico Yawe Lesa wenuapata icine cine.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Iwe taufwile ukupela ilambo Yehoba Lesa obe ing'ombe ilume nangu impanga iyalemana nangu ili nobubiubuli bonse;Pantu cikaba icakowela kuli Lesa obe.[2]Nga mwasangwa muli imwe uli onse mumusumba pa mpongolo Yehoba Lesa obe alekupela,uli onse umwaume nangu umwanakashi acita ifyabipa mumenso yakwa Yehoba Lesa obe na ukucita icabipisha ukucila cilayano cakwe. [3]Uli onse uwaya nokupepa tulesa tumbi noku kutufukamina panshi kuli twena,nangu kasuba,umweshi nangu icili conse ickala mumulu-tapali ine ico namikonkomeshe. [4]Nga cakuti walyebelwe pa lwaici,nangu walyumfwile pali ici,elyo iwe ulingile ukucenjela mukufwailikisha.Nga cine muli icaba ngeca kowela icititwa mu Israele,ici ecoufwile ukucita.[5]Mulingile ukuleta ulya umwaume nangu umwanakashi,uwacitile icabipa,pampongolo ya musumba wenu,ulya mwaume no mwanakashi,naimwe mulingile ukumulasa amabwe umuntu nokumwipaya. [6]Pa tunwa twaba kambone babili nangu batatu uyo alingile ukufwa nokwipaiwa;nomba pakanwa kakwa kambone umo talingile umwaume ukwipaiwa. [7]ukuboko kwaba kambone ebalingile ukubalilapo ukumwipaya, napa numa ukuboko kwa bantu bonse;na iwe ukafumya ububi pakati kenu[8]Nga kwaba umulandu wakosesha wafilwa no kupingula-ifili nga ilipusho lyakwipaya nangu ukufwa muku pumikisha,pansambu sha muntu umo na umbi pansambu shakwe,nangu umulandu uwaibela,umulandu umulandu wacimfulunganya pa minshi ya musumba yenu-elyo ulingile ukuyafika ku ncende iyo Yehoba Lesa obe ali nokusala nga ihema lyakwe. [9]Mufwile ukuya kuli bashimapepo,abmu bufyashi bwakwa Lebi,na kubupingushi bwakula tungulula pali ilya nshita;mukufwaya ukupandwa amano,bakamilondwelolwela.[10]Elyo ulingile ukucita ukulingana nefyo bakwebele ukucita,pancende Yehoba akasa,Cengeleni ukucita fyonse bamifundile. [11]Konkeni ifunde bamifundile,na ukucita ukulingana nobupingushi balemipela.Tekwasha kupilibuka ukufuma kufyo balekweba,kukuboko kwa kukulyo nangu ku kuso[12]Onse uwacila akatutmushi mukukana umfwa kubupingushi-uyo muntu akafwa;imwe mukafumye ububi pali Israele. [13]Nabantu bonse bakomfwa na ukukana cita amampulu nakabili.[14]Ilyo mwafika mumpanga Yehoba Lesa wenu akapela imwe,na ilyo mwabula icikwatwa caumo n ukutampa ukwikalamo,na ilyo imwe mwalanda, 'Ine nkabika nkabika imfumu nemwine,nge nko shilya ishanshinguluka ine, [15]Ilyo imwe mucine mulingile ukubika imfumu muli imwe bene umo uo Yehoba Lesa wenu asala.Mulingile ukubika imfumu imo muli imwe bene ukufuma muli ba muninenwe.Tamulingile ukubika umutulatula,ushile muninenwe,mwebene.[16]Lelo umwaume tadwile ukufusha bakabalwe umwine,nangu ukuleka abantu ukubwelela ku Egupitipakuti umwaume umbi enga kwata bakabalwe,efya sosa Yehoba kuli imwe, 'imwe tamwakabwelelemo; [17]umwaume talingile ukubula abanakashi abengi palwakwe,pakuti umutima wakwe taufumine munshila.Umwaume ekafusha cipendo ca silfere na golde. [18]Ilyo umwaume aikala pa cipuna cabufumu bwakwe,umwwaume ena alingile ukulemba umwine mwibuku amafunde,ukumfuma muma funde yali ku cins aba shimapepo,abo abali bena Lebi. [19]Ibuku lilingile ukuba ilyakwe,na ukulibelenga umwine inshiku shonse ishamweo wakwe,pakwebati asambilile ukutina Yehoba Lesa wakwe,ukusunga amashiwi yonse nokubaka ifipope na malango.[20]Alingile ukucita ifi pakwebati umutima wakwe tawimine pali ba munyina,na ukukana ukufuma kuma funde,kukuboko kwakukulyo nangu ukwa kukuso, pakuleka inshiku shabufumu bwakwe shifule,umwine na imffyalwa yakwe ii pa kati ka Israele

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Bashi mapepo, abena Lebi, nomutundu onse wabena Lebi, tabakwete incenden nangu icifiulo mu bana ba Israeli, bafwile balya umutulo wakwa Yawe uwapabgwa nomulilo inge cakupyaninina cabo. [2]Tabafwile ukukwata icakupyaninina muli bamunina babo,; Yawe ecaku pyanina cabo, ngefyo alandile kuli bena.[3]Ici cakaniko icapelwe kuli bashi mapepo, capelwe kuli bena ukufuma kubantu abapela icelambo, ibe ning'ombe nangu impanga: ukubeya, ifishetelo fibili, nefya mukati. [4]Nefitwalo fyambuto shenu, ifyamwangashi wenu, nefya mafuta yenu, nefya masako yampanga shenu ifyakublilapo, ufwile ukumupela. [5]Pantu Yawe Lesa wenu alimisala ukufuma pamitundu yenu yonse ku kwiminina kukusunga mwishina lyakwa Yawe, ena nabana bakwe abaume umuyayaya.[6]Nga umwina Lebi aisa ukufuma kumushi uli onse paba Israeli ukufuma uko ekala, nokukabila ukufuma panshi yamutima wakwe pakwisa kuncende Yawe ali noku musalila, [7]eco afwile ukubomba mwishina lyakwa Yawe Lesa wakwe nga bamunina bonse abena Lebi bacita, abeminina pacinso cakwa Yawe. [8]Bafwile bakwata icakaniko cafykulya cimo cine, nangu engapokelela ifyafuma mukushitisha ifyakupyaninina fyalupwa. [9]Ilyo mukafika mumpanga iyo Yawe Lesa wenu alemipela, tamufwile ukucita ifya museluifyo mukasunga ifyo ababko shakulya bacita. [10]Tabafwile ukusangwa muli imwe uyo onse upela umwana wakwe umwaume ecelambo nelyo umwana wakwe umwanakashi mumulilo, uyo onse ubomfya imbuto nelyo ukubelenga ifilangililo ifisangwa muli kapu, nelyo ukubomfya ubuloshi, [11]abe wafilai, abepusha abawilwa nangu imipashi, amala, elyo nayo onse uwipusha kumupashi yabafwa.[12]Pantu uyo onse icita ififintu camuselu kuli Yawe; nipamulandu wafifine fyamuselu eico Yawe Lesa wenu alefifunishamo pantashi yenu. [13]Mufwile mwaba abpwililika pacinso cakwa Yawe Lesa wenu. [14]Kulishinko mwapokolola yumfwila kuli balya abcita imbuko nokupepa imipashi; nomba kuli imwe, Yawe Lesa wenu tasuminisha imwe ukucita ilya misango.[15]Yawe Lesa wenu akamisha kasesema ukufuma muli imwe bene, umo pali bamuninenwe, uwaba nga ine. Mufwile ukumfwila kuli ena. [16]Ici ico mwaipwishe ukufuma kuli Yawe Lesa wenu pa Horeb pabushiku mwakolongene, mwatile, 'Tatwakakomfwe nakabili ishiwi lyakwa Yawe Lesa wesu, nangu kumona umulilo ukalamba nakabili, nelyo tukafwa.'[17]Yawe alandile kuli ine, 'bawamya ifyo basosa. [18]Inkabemisha kasesema ukufuma muli bamunyina abo, uwabanga iwe. Inkabika amashiwi yandi mukanwa kakwe, kabili akabeba fyonse ifyo namukonkomeshe. [19]Cikatitika ngefi nga cakuti tomfwile kumashiwi yandi ayo alandile mwishina lyandi, ine nkamupela umulandu.[20]Lelo kasesema uulandile amashiwiuyo shimwebele mwishina lyandi, amashiwi ayo nshimukonkomeshe mukupama, nelyo ulanda mwishina lyatu lesa tumbi, uyo kasesema afwile ukufwa.' [21]Ici ico ufwile walanda mumutima obe: 'ukuti twaishiba shani icebo ico Yawe talandile?'[22]Mukeshiba icebo ico Yawe alandile ilyo kasesema alandile mwishina lyakwa Yawe. Nga cakuti icamusango uyu taccishile citika, lyena ninshi cintu ico ashilandile, nakasesema alandile ici mukupama, nokumutina tamufwile ukkumutina nakalya.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Ilyo Lesa wenu akalekanya inko, abene baiyo impanga iyo Yawe Lesa wenu alepela kuli imwe elyo akabwela kuli imwe nokwikala mumisumba yabo na mayanda yabo, [2]ukuaisalile wemwine imisumba itatu iya pakati kampanga intu Yawe Lesa obe akapela nge cikwata. [3]ukapange inshila elyo ukukanye umupaka pakati kampanga Yawe Lesa obe alenge kuli iwe ica kupyana, pakuti umuntu onse uwaipaya umntu munankwe akafulumukile kulya[4]Aya emakambisho ayakumine umo uwa ipaya umunankwe elyo akafulumukile kulya pakuti akapusushe umweo wakwe nga umo uwaipaya umwinamupalamano ukwabula ukuitemenwa ukwabula ukumupumamo panshita yabusanso. [5]Icakumwenako, nga cakuti umwaume aya mumpanga nomwina mupalamano mukutema ifimuti elyo aleputula icmuti kwisembe elyo isembe lyapusumuka nokufuma muminwe yakwe nokuma umwina mupalamano nokumwipaya elyo uyo umwaume akabutukile muli umo uwamuli iyo misumba.[6]Munshilaimbi kalandula wamulopa ulingile ukuya kuntanshi yawamwipeye elyo namubukali bwacikabilila akamucilile, nangu cakuti intamfu ili apatali, ukumuma elyo nokumwipaya, nangu cakuti uyu mwaume talingile ukufwa, nangu cakuti kunuma tapitile umwina mupalamano. [7]Napali ico nakambishe iwe ukuosalila wemwine imisumba itatu. [8]Nga Yawe Lesa obe akashako imipaka yobe, nge fyo alapile kufikolwe fyenu ukucita eluo akapela impanga yonsekuli iwe iyo alaile kukupela kufikolwe fyenu. [9]Nga cakuti walama amakambisho kuku yacita. ngefyo ndekukambisha ilelo-amakambisho yakutemwa Yawe Lesa obe elyo nokwenda munshila shakwe,kabili ukalundepo nashimbi shitatu palobe we mwine, panuma yaishi shitatu. [10]Mukacite ici pakuti umulopa wakaele wikasumina mumpanga intu Yawe Lesa wenu alemupela kukuba icikwatwa cenu, pakuti umulopa wakakashininwa wikaba pali iwe.[11]Nangu umo apata umwina mupalamano, ukubelamina mukumulolela, ukumwimina pali ena, nokumumina imfwila nokubutukila pali umo umwina misumba- [12]Elyo bacilolo bamumisumba bakatummwe elyo bakamubweshe ukufuma kulya, elyo bakakambishe muminwe yalupwa abaposako amano, pakuti eko akaye fwila. [13]Amenso yenu yekamumfwila inkumba: mucifulo cakuti. ukusumya kwamulopa wakushinwa wikafuma muli Israeli, pakuti ukaye bwino na iwe.[14]Wikafumisha umwina mupalamano obe icishibilo campanga yakwe pakuti ikale pancende inshita iitali, mu cikwatwa cenu pakuti mukacikwate, mumpanga iintu Yawe Lesa wenu amupela ukupoka.[15]Ishinte teti ishinine umuntu pacili conse ico abifya nelyo palubembu acita: pakunwa kante shibili, nangu pakanwa kante shitatu, shikamushininkishe umulandu. [16]Inga cakuti inte iishalungamina umuntu no kumupela umulandu wa bucita tubi.[17]Elyo aba baume bonse, naumo uwali pakati balesankana, abo shashingeme akeminina kuli Yawe, kuntanshi yabashimapepo naba kapingula abalebomba palibulya bushiku. [18]Naba kapingula bakabe ukufwailisha bwino bwno kumona ukuti nga cakuti kambone wabufi elyo bamweshe ngacakuti wabufi kuli munyina, [19]Elyo ukacite kuli ena, ngefyo awaile uku cita kuli munyina, elyo ukafumya ububi pali webo.[20]Elyo abashalapo bakomfwa elyo nokutna, elyo ukufuma apo tabakacitepo icabipa ngeco pakati kobe. [21]Amenso yobe yakomfwa inkumbu; umweo ukalipile umweo, ilinso pa linso, ilino pali lino pa palino, ukuboko pakuboko, ulukasa palukasa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Ilyo muleya mukukumanya ubulwi bwa balwani benu, na ukumona bakabalwe, amaceleta, na bantu abengi ukumicila, tamufwile ukubatina; pantu Yawe Lesa wenu ali naimwe, uyo uwamiletele ukumifumya mu mpanga ya Egypto.[2]Ilyo muli pa kwingila mubulwi, shimapepo afwile akumanya abantu na ukulanda. [3]Afwile atila kuli bena, 'Ufweni, Israeli, mwalaya ku bulwi bwa balwani benu. Mwileka imitima yenu ukufwa icitu. Mwitina nangu ukututuma. Mwibatina. [4]Pantu Yawe Lesa wenu eumo uleya naimwe mukulwa naba lwani benu nokumipususha."[5]Ba cilolo bafwile balanda ku bantu no kutila, 'Nani umuntu uukula ing'anda iipya nokukana ishisha? Lekeni aleya nokubwelela ku ng'anda yakwe, pakuti ekafwila mu bulwi na umuntu umbi akaishishe. [6]Bushe kuli umuntu ubyala ibala lya myangashi no kukana sekela mu fisabo fya liko? Lekeni aleya ku ng'anda, pakuti ekafwila mu bulwi no muntu umbi akasekele mu fitwalo fya liko. [7]Nani umuntu uwaimana ku kupa umwanakashi nomba talati amupe? Lekeni aleya ku ng'anda pakuti ekafwila mu bulwi na mwaume umbi akamupe.'[8]Bacilolo bafwile batwalilila ukulanda ku bantu, 'Nani umuntu uli no mwenso nangu icitu mumutima? Lekeni aleya nokubwelela ku ng'anda yakwe, pakuti imitima yaba ndume yakwe isungulika ngo mutima wakwe.' [9]Ilyo ba cilolo bapwisha ukulanda ku bantu, bafwile basonta bamushika muli bena.[10]Ilyo muleya mukutasha umusumba, mukapange abao bantu umutulo wa mutende. [11]Nga cakuti basumina umutulo wenu na ukwisula impongolo shabo kuli imwe, abantu bonse abakasangwa muli ici bafwile baisa patikishiwa ukubomba no kumibombela.[12]Leelo nga bakana ukupanga umutulo wa mutende kuli iwe, nomba nga bapanga ukulwa kuli iwe, elyo mufwile ukushinguluka, [13]nelyo Yawe Lesa wenu akamipela ukucimfya nokuba bika mwisamba lya butungulushi bwenu, mufwile ukwipaya umwaume onse mu mushi.[14]Nomba abanakashi, abaice, ifitekwa, na fyonse ifili mu musumba, na conse ica onaika, mukasende nge fitapwa mwebene. Muli nokusenda ifitapwa fya balwani benu, nokufibomfya uo Yawe Lesa wenu apele kuli imwe. [15]Mufwile ukucita muli iyi nshila ukulola mu misumba yonse ili ukutali ukufuma kuli imwe, imisumba iyi nshili misumba ya nko ishi.[16]Mu misumba iya aba bantu abo Yawe Lesa wenu alemipela ngo bupyani, mwikashapo nangu cimo icipema. [17]Namucifulo ca ici, mufwile ukubalofya fye bonse: Abena Hiti, na bena Amore, abena Kenani, abena Perisi, abena Hibi na bena Yebusi, ngefyo Yawe Lesa wenu amikambishe. [18]Cita ifipakuti tabalemifunda ukucita icili conse mu nshila shabo isha museluu, nge fyo bacita na tulesa twabo. Nga mwacita, mukabembuka kuli Yawe Lesa wenu.[19]Ilyo mukashinguluka umusumba panshita iitali, ngefyo mulelwa inkondo tamuli mwisenge nabo mwiminine fye pakupoka tamulingile ikonaula imiti ya uko mu kukomamo isembe. Pantu mukalyako kuli fyena, kanshi tamulingile ukufitema. Pantu cimuti ca mwibala lya muntu uo muli mukushinguluka? [20]Kanafye ifimuti ifyo mwaishiba ukuti tefi muli fya kulya, kuti mwafyonaula no kufitema; mulingile uku kulako icakupokolwelako ukufuma ku musumba uwalepanga inkondo na imwe, ukasuke ukawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Nga umo asangwa naipaiwa mumpanga yenu iyo Yawe Lesa wenu alemipela kukuikwata, nalalikwa mwibala, kabili teshibikwe uwamwipeye; [2]Elyo ba cilolo benu na bapingushi balingile ukufuma kunse, nokuya pima imisumba ili mupepi nauko bamwipaile.[3]Elyo bacilolo aba mumusumba uuli mupepi nokuli umubili wamuntu uwafwa bakasende umwana wang'ombe wa mwaka umo ukfuma mumukuni, uusha bombapo umulimo, kabili uusha bkwapo ikoli. [4]Elyo bafwile bakatungulule umwana wang'ombe uwa mwaka umo ukuyakwilungu lya menshiaya leyenda, ilungu ilisha limwamo nangu ukubyalamo, na muli ilyo ilungu emo bafunine umukoshi wamwana wa ng'ombe wa mwaka umo.[5]Bashi mapepo mumu kowa wa bena Lebi bakese kuntanshi, pantu Yawe Lesa wenu alibasalile ukumibombela noku mipalila mwishina lyakwa Yawe, kabili ebakapingula umulandu onse uwa ku cenwe mumashiwi.[6]Bacilolo bonse aba mumisumba uuli mupepi noko umuntu aipalwa bakasambe iminwe pamulu wamwana wa ng'ombe uuwa mwaka umo uuyo bafunine umukoshi mwi lungu; [7]Kabili bakasuke ku mulandu bakatile, 'Iminwe shesu tasha sumishe umulopa, na menso yesu taya mwneko.[8]Ukwelela, Yawe abantu bobe abena Israeli, abo mwa lubula, mukabika ukushinia kwaku sumya umulopa wakayele muakti kabantu bena Israele. Elyo umulopa wakwelelwa kwabo. [9]Muli iyi nshila emo mukafumisha umulopa wakaele pakati kenu, ilyo mwacita icisuma mumenso yakwa Yawe.[10]Elyo mwafumina mukuyalwa nabalwani benu, Yawe akamipela ukucimfya nokubika abalwani benu panshi ya ntungulushi shenu, noku basenda muli bunkole. [11]Nga mwamona umwakashi uwamuli bunkole uwawamisha, nokubila nokufwaisha ukumupa ukuba umukashi wenu, [12]Elyo mukamulete ku mwenu ku ng'anda yenu; akabeye umushisghi nokumusemba amala yakwe.[13]Akafule nefyakufwala fyakwe ifyo afwele pakuletwa muli bunkole kabili akekale mu ng'anda yobe noku losha ba wishi na bana pa mweshi uutntulu, panuma yaifyo kuti walala nankwe nokuba umulume wakwe, nao akaba umukashi obe. [14]Lelo nga takusekeshe, akamuleke akye uko akatemwa umwine. Lelo wika mushitisha mulupiya, kabili wikamupanga umusha, pantu walimucenda.[15]Nga umwaume ali nabakashi babili, lelo alitemwapo umo nokupata umo, lelo bonse balimufyalila aban u ukashi uo atemwa umukashi uo apata-nga cakuti umwana wao apata, [16]elyo pa bushiku ilyo uwo umuntu akalenga abana bakwe abaume akapyana ifyo akwata, ecita umwana mwaume wao atemwa ukuba ibeli pantanshi ya mwana mwaume uwa mukashi uwo apata, necakuti uyu wine mwana mwaume abe beli. [17]Pantu umwana mwau,me waowapata, eo afwile uku mona ukti ebeli, umwana mwaume wamwanakashi apata, pakumupela icakaniko pali fibili pafyo akwata; Pantu uyo mwana atendekelo yamaka yakwe;pantu nsabusha bubeli shakwe.[18]Nga umuntu ali no mwana mwaume akosa umutima kabili cisanguka kabili uusha komfwe kwishiwi lyakwa wishi nangu kwishiwi lwakwa nina, nelyo kwishiwi lya uuli onse, ilyo alemulungamika, takomfwe kuli bena; [19]elyo wishi nelyo nina akamwikate nokumutwala kunse kuli ba cilolo bamusumba wakwe na kumpongolo ya musumba.[20]Elyo bakasose kuli ba cilolo ba musumba, "Uumwana wesu nkosa mutima kabili cisanguka; takomfwe amashiwi yesu; mupondo kabili ni cakolwa.' [21]Elyo abaume bonse aba mu musumba bakamupole amabwe mpaka akafwe kumabwe, elyo mukafumya Israeli ba komfwa balaba no mwenso.[22]Nga cakuti umwaume apanga ulubembu ulu lingile ukumwipaya elyo aipaiwa, nokumukulika pacimuti, [23]no mubili wakwe wikekala pa cimuti ubushiku bonse. Leelo muka mushike ubo bwine bushiku; pantu onse uwa kulikwa pacimuti ali tipwa kuli Lesa. Mukabele amafunde pakuti mwikakowesha icalo ico Yawe Lesa wenu alemipela nga ica kupyaninina.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]Taufwile ukumona ing'ombe nangu impaanga ya mwina Israeli munobe ileya iciyeyeye elyo wafisama nokufumako; ufwile icine cine ukushileta ku mwine. [2]Inga cakuti umwina Israeli munobe tabana iwe mupepi, nangu tawamwishiba, elyo ufwile ukushileta kumushi isho nama ku ng'anda yobe, elyo ikekale kuli iwe mpaka umwine akaifwaye, elyo nomba iikabwelele kuli ena.[3]Ukacite ifi fine nakumpunda yakwe: Ukacite ifi fine nakufyakufwala fyakwe; ukacite cimo cine nakuli conse icintu ica luba kuba bwana nyina abena Israeli, nakuli conse ico alufya nangu wacisanga; taufwile ukufisama. [4]Taufwile ukumona impunda ya mwina Israeli munobe nangu ing'ombe yakwe naiwe mu musebo elyo wafisama kuli fyena; ufwile ukumwafwako ukuimika. [5]Umwanakashi tafwile ukufwala icapalana ne camwaume, elyo nangufye mwaume ukwingila munsalu shamwanakashi; onse uwacita ifi fintu ninshi wamuselu kuli Yawe Lesa wenu.[6]Nga cakuti cacitika ukuti icinsa caconi casangwa pantanshi yamusebo obe, kucimuti icili conse nangu pamushili, nabana abanono nelyo amani mukati, nanyina naikala pabana na pamani, taufwile ukusenda nyina kumo nabana bene. [7]Ufwile ukuleka nyina aye, leelo abana kuti wasenda wemwine. Beleni ifunde ili pakuti liye bwino na iwe, kabili inshiku shobe shitantalile.[8]Ilyo wakula ing'anda ipya, elyo ufwile wa panga ica kucingilila pa mutenge pakutita uletele umulopa pa ng'anda yobe ingacakuti umo apoona ukufuma palya.[9]Ta ufwile uku byala imbuto shibili isha pusana mwibala lya myangashi, pakuti ubusomboshi bonse tabu pokelwe ku ncende ya mushilo, imbuto isho wa byele no busomboshi bwa mwibala lya myangashi. [10]Wikalimina kwikoli limo ing'ombe ne mpunda. [11]Wikafwala insalu iya pikulwa na masako ya mpaanga na kolokondwe.[12]Ufwile ukubikako insenkebele ku fifutu fine ku ca kufwala ico ufwala we mwine.[13]Nga cakuti umuntu abula umukashi, no kuya muli ena, kabili elyo amupata. [14]Elyo kabili alamushinina ifintu fyansoni nokubika amashiwi yabipa pali ena, nokutila, 'Nasendele uyu mwanakashi, leelo ilyo napaleme kuli ena, nasangile icishininkisho cacuna cisungu tamuli muli ena.[15]Elyo ba wishi naba banyina ba mwanakashi bakatwale ubushininkisho ca buna cisungu kuba kalamba pa mpongolo ya musumba.[16]Ba wishi lya mukashana ba katile kuba kalamba, nalipele umwana wandi umukashana kuli uyu mwaume ku kuba umukashi nao namupata. [17]Moneni, na mushinina mu fintu fya nsoni nokutila, "Nshisangile mu mwana obe umwana kashi icishininkisho ca buna cisungu." Leelo icishininkisho cabu nacisungu ici.' Elyo bakafungulule icakufwala ku ntanshi yaba kalamba ba mu musumba.[18]Abakalamba ba muli uyo musumba ba kabule uyo muntu noku mukanda; [19]kabili ba fwile ukulipilisha ulupiya umwanda umo isha silfere, no kupela kuli wishi lya mukashana, pantu uyo muntu na mulenga ishina ilibi pali na cisungu wa mu Israeli. Afwile ukuba umukashi wakwe; tafwile ukumutamfya mu nshiku shakwe shonse.[20]Leelo ici cintu nga cali cishinka, ukuti icishininkisho ca buna cisungu ta casangilwe mu mukashana, [21]elyo bafwile ukuleta uyo mukashana ku mwinshi wa ng'anda yaba wishi, elyo abaume ba mu musumba bakamupoole amabwe nokufwa. Pantu na cita ica muselu mu Israeli, pakucita bucende mu ng'anda yaba wishi; elyo mukafumye ububi pakati kenu.[22]Nga cakuti umwaume asangwa nalala nomwanakashi uwa upwa ku mwaume umbi, bafwile bonse ukufwa, umwaume uwa leele no mwanakashi nomwanakashi umwine; kabili mukafumya ububi pakati kenu.[23]Ngapali umukashana na cisungu, uwakobekelwa ku mwaume, no mwaume umbi amusanga mu musumba no kulala nankwe, [24]batwaleni ku mpongolo ya musumba, no kubapoola amabwe no kufwa. Mufwile ukupoola umukashana, pantu tapundile, nangu cakuti ali mu musumba. Mufwile ukupoola umwaume, pantu apatikishe umukashi wamwina mupalamano wakwe; efyo mukafumye ububi mukati kenu.[25]Leelo inga cakuti umwaume asanga umukashana uwa kobekelwa mwibala no kumwikata nokulala nankwe, elyo umwaume uwalele nankwe akafwe. [26]Leelo kumukashana mwikacita nangu cimo; tapali lubembu ulwa kwipailapo umukashana. Pali uyu mulandu uli fye ngo muntu uwasansa umwina mupalamano no kumwipaya. [27]Pantu amusangile mwibala; umwanakashi uwa kobekelwa ali pundile, takwali nangu umo kumupususha.[28]Nga cakuti umwaume asanga umukashana na cisungu leelo takobekelwa, noku mwikata nokulala nankwe, kabili nga caishibikwa, [29]elyo umwaume uwa lele nankwe apeele ulupiya amakumi yasano isha silfere kuli wishi lya mukashana, nokuba umukashi wakwe, pantu ali mupatikishe, tafwile nokumutamfya munshiku shakwe shonse.[30]Umuntu tafwile ukubula umukashi wakwa wishi ngo wakwe; tafwile ukubulila wishi insambu sha cuupo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[1]takuli umuntu uo batumgula nangu ukuputula uukengila mulukuta lwakwa Yawe. [2]Umwana wa mubucende talingile ukulongana mu lukuta lwakwa Yawe; ukufika napa nkulo yalenga ikumi iya balupwa bakwe, takuli nangu umo muli bena uukengila mu lukuta lwakwa Yawe.[3]Umwina Amore nangu umwina Maobu tafwile ukusangwa mu lukuta lwakwa Yawe; ukufikafye napa nkulo yalenga ikumi iya ba lupwa bakwe, takuli nangu umo muli bena uwakusangwa mu lukuta lwakwa Yawe. [4]Ici nipamulandu wakuti tabamikumenyepo na umukate na amenshi mu nshila ilyo mwalefuma ku Egypto, kabili pamulandu ba mimishe Balamu umwana mwaume wakwa Beore ukufuma ku Petore mu Aramu Nahara, pakuti amitipwile.[5]Leelo Yawe Lesa wenu taumfwile kuli Balamu; eico, Yawe Lesa wenu apilibwile icitipo mu mapalo pali imwe, pamulandu Yawe Lesa wenu alimitemwa. [6]Mwikabalomba umutende wabo nangu icuma, munshiku shenu shonse.[7]Taufwile wapata umwina Edomu, pantu ni munonko; tamufwile mwapatululapo umwina Egypto, pamulandu muli balebeshi mu calo cakwe. [8]Ulupwa lwa mu nkulo yalenga butatu ulwa fyalwa kuli bena kuti basangwa mu lukuta lwa kwa Yawe.[9]Ilyo mukafuma nga ifita ku balwani benu, mukaisunge mwebene ukufuma ku fintu ifibi. [10]Nga cakuti muli umntu muli imwe uushawamishiwa pamulandu nefyamucitikile mu bushiku, eco afwile afuma kunse ya nkambi yabulwi; tafwile abwelela mu nkambi. [11]Ilyo ubushiku bwafika, afwile asamba mu menshi umwine; ilyo akasuba kawa, abwelele mukati ka nkambi.[12]Mufwile mwakwata incende mukati ka nkambi uko mwingaya; [13]kabili mu kwatepo fimo mu fisolobelo fyenu ifya kwimbilako; ilyo waibila impemba mukuyafwilisha wemwine, ufwile waimbako kabili ubwekeshepo ilola na ukufimba ifyafuma kuli iwe. [14]Pantu Yawe Lesa wenu aleenda mu kati ka nkambi ukumipela ukucimfya na ukumipela abalwani mu minwe yenu. Eico inkambi yenu ifwile yaba iyashila, pakuti tamwenemo icakowela muli imwe no kufuma kuli imwe.[15]Tamufwile mwabwekesha kuli cibinda umusha ilyo afyuka ukufuma kuli cibinda wakwe. [16]Lekeni akale nemwe, mu musumba onse uo asala. Mwikamutitikisha. [17]Tamufwile mwaba umwana mwanakashi umu cende mubena Israeli, nangu umwana mwaume umucende mu bena Israeli. [18]Tamufwile ukuleta indalama sha mubucende nangu indalama ya mbwa mu ng'anda yakwa Yawe Lesa wenu ku mulapo onse; pantu fyonse ifi fya bunani kuli Yawe Lesa wenu.[19]Tamufwile ukubikapo nsonsela pafyo mwakongwesha umwina Israeli munenu, ifyakulundapo fya ndalama, ifyakulya fyakulundapo, nangu ifili fyonse ifyo wamupela munkongole. [20]kumu tula tula kuti wapokako ifyakulundapo; leelo kuli munonko umwina Israeli taufwile wapokako ifyakulundapo, pakuti Yawe Lesa wenu engamipala muli fyonse ifyo mwabikapo iminwe yenu, mu calo ico muleyamo mu ku kwata.[21]Elyo mwapanga umulapo kuli Yawe Lesa wenu, taufwile wa waya waya ukufikilisha, pamtu Yawe Lesa wenu alefwaya ukuti ufishe; cikaba lubembu kuli imwe nga cakutitamufikilishe. [22]Leelo nga cakuti ta mulapile umulapo, tacakabe lubembu kuli imwe. [23]Icafuma pakanwa kenu mufwile ukucimona na ukucicita; ukulingana na umulapo uuntu mwalapile kuli Yawe Lesa wenu, fyonse ifyo mwalaile ku tunwa twenu.[24]Ilyo mwaya mwibala lya mwangashi ilyo bena mupalamano benu, kuti mwalyamo imyangashi ukulingana napo mulefwaya, leelo mwikabikamo nangu kamo mu miseke yenu. [25]Ilyo mwaya mu ngano yabena mupalamano benu, kuti mwasabako imitwe ya ngano ku minwe yenu, leelo mwikapishamo icikwakwa mu ngano shapya isha bena mupalamano.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]Kabili Mose atile, "Nga cakuti umwaume aupa umwanakashi uushimesekeshe pantu amonamo kamo akab, elyo alemba kalata wakumulekelapo, apeela no mwanakashi, amitamfya na mu ng'anda yakwe. [2]Kabili ngacakuti afuma mu ng'anda yakwe aya upwa ku mwaume umbi.[3]No mulume wacibili amupata nokumulembela kalata wakulekaninapo, amupela, amutamfya namung'anda yakwe; nangu nga cakuti umulume uyu umulume wacibili afwa-- [4]lyena ninshi umwaume wapakubala uwamutamfishe tasumishiwe ukumubwesha nakabili; pantu balimukowesha elyo nga amubwesha cintu cabipa kucinso cakwa Yawe. Mwikalaleta ububifi pa calo, Yawe Lesa wenu ali mukumupela ngecacishilano.[5]Nga cakuti umwaume elyo opile, tafwile kuya ku nkondo nangu ukupeelwa umulimo umbi. Pamwaka umo ali nokulaikalafye pa ng'anda pamwakwe, alesansamusha umukashi wakwe uo opile.[6]Tecakwesha kubula impelo shonse shibilinangu umwana wa mpelo ukuba icikatilo ca pa nkongole, pantu cimo no kubuula ubumi bwa muntu ukuba icikatilo.[7]Nga cakuti umuntu asangwa mukwiba umwina Israeli munankwe no kumucita umusha, nangu umushitisha, uwamwibile wakwipayafye; efyo mufwile ukulapwisha ububi pakati kenu.[8]Nga ni pa mulandu wa malwele ya fibashi, mukalesakamana ukulacita ngefyo bashimapepo, abena Lebi, bakulamweba; mufwile ukukonka bwino ifyo nabakonkomesha. [9]Muleibukisha ifyo Yawe Lesa wenu acitile kuli Miriamu mu nshila ilya mwafumine mu Egypto.[10]Ilyo wakongwesha umubiyo icili conse, tecakwesha kuya ingila mumwakwe mu ng'anda kukuya bulamo ico alefwaya ukukupeela nge cikatila mulandu. [11]Iwe iminina panse no kulolela umwine uo wakongwesha eo ese ukupeela.[12]Nga cakuti umuntu mulanda, wikaya kukusendama ilyo uciline cikatila mulandu. [13]Umubweseshe icakufimbana cakwe lintu akasuba takalawa pakutiakwate icakufimbana. Lyena akakutotela, kabili umulimo ukamoneka uwalungama pa cinso cakwa Yawe Lesa obe.[14]Wikalacenjela mubomfi uo waingisha incito umulanda kabili uukabila, nangu engaba mwina Israeli mubiyo, nangufye umwinafyalo uwikala mu musumba wenu umo; [15]cila bushiku ilyo akasuba takalawa uli nokumulipila, pantu mulanda alekabila ayo malipilo yene. Nga taulemulipila kuti akulilila kuli Yawe, nobe ninshi ukakwatilapo umulandu.[16]Bashibo ba bana tabali nakufwila pamilandu yacita abana babo, nabana nabo tabali nakufwila pamilandu yacitwa nabashibo. Cila umo ali nokufwila pabubifi akacita umwine eka.[17]Mwikalapoka abena fyalo nangu bakashiwa isambu nangu ukupokolola mukamfwila icakufimba, pakuba icikatila umulandu. [18]Mukaleibukisha ukuti nemwe bene mwali abasha ku Egypto, kabili Yawe Lesa wenu awamulubwile nokumufunyamo emulandu wine namukonkomesesha ukulacita ici.[19]Ilyo mulelobolola ifisabo mwibala lyenu, nomba mwalaba umwanshi, mwikabwelelamo kukuyabula; ifyo fisabo mukalefishila abena fyalo, bakashi naba mukamfwila, pakuti Yawe Lesa wenu akalemupala mufintu fyonse ifyo mukalabomba neminwe yenu. [20]Ilyo mulelukusha imi Olifa umuku yakabalilapo mwikalabwelela kumisambo ukuyalukusha umuku yabubili; notusheleko twena mukalelekela abena fyalo, nabakashiwa, nangu bamu kamfwilwa.[21]Ilyo mwapwisha ukusaba ifitwalo fyamyangashi mwibala lyenu, mwikalabwelelako nokuyasabamo utusheleko mukalelekela abena fyalo, nakashiwa, naba mukamfwilwa. [22]Mukaleibukisha ukuti nemwe bene ukuti abasha ku Egypto; emulandu wine namukonkomesesha ukulacita ici.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 25

[1]Ngapali ukupusana pakati kabantu elyo baya kucilye, elyo abapingushi babapingula, elyo uwabula umulandu bakamucita uwakaele nokuseka uwamulandu. [2]Uwamulandu nga afwaikwa ukumwa, elyo umupingushi alimgile ukulenga uwamulandu ukukupama nokumufopola pa cinso cakwe nempendwa yafikoti, ukulingana no mulandu.[3]Ka pingula limbi ukuti amuuma ifikoti amakumi yane, leelo tafwile ukucilapo; pantu nga acishapo pampendwa nokumufopola ifikoti ifingi, elyo umwina Israeli munenu akebaulwe pafinso fyenu.[4]Tamufwile ukukaka ing'ombe kukanwa ilyo ilenyantaula ing'ano.[5]Baminyina ngabaleikala pamo elyo umo afwa, ukwabula umwana mwaume, elyo umukashi wawafwa talingile ukumufya kuli umbi uushili wa mulupwa. Leelo, munyina wa mulume wakwe afwile amubuula ukuba umukashi wakwe, nokubomba umulimo wa mulume wakwe uwafwa kuli ena. [6]Cili nokuba ifyo pakuti ibeli ilyo akamufyalila likapeelwa ishina ilyakwa munyina uwafwa, pakuti ishina lyakwe likaloba mu Israeli.[7]Leelo nga cakuti munyina talefwaya ukubula umukashi wakwa munyina ngomukashi wakwe, elyo umukashi wakwa munyina afwile ukuya ku mpongolo kuli bacilolo nokusosa, 'Munyina wa mulume wandi nakana ukwimya ishina lyakwa munyina mu Israeli; takabombe umulimo wakwa munyina kuli ine.' [8]Elyo bacilolo bamumusumba bafwile ukumwita nokulanda naena. Leelo ngacakuti akanininafye nokulanda, 'Nshilefwaya ukumubuula ena.'[9]Nomba umukashi wakwa munyina afwile aya kuli ena pa menso yabakalamba, ukufuula indyato kumakasa yakwe, nokumufwishila amate kumenso. Afwile amwasuka nokusosa, 'Ifi efikacifwa ku muntu uushikulila munyina ing'anda.' [10]Ishina lyakwe liketwa mu Israeli, 'Ing'anda ya uyo untu indyato yafulilwe.'[11]Nga bantu balwishanya, nomukashi waumo aisa mukupususha umulume wakwe mukuboko kwa umumine, nga atambika ukuboko nokwikata kufilindwa fyabufyashi, [12]elyo ufwile ukuputula ukuboko kwakwe; Ilinso lyobe talifwile ukumubelela uluse.[13]Tamulingile ukukwata mumufuko wenu amabwe ayapusana pusana, ilikulu nelinono. [14]Tamulingile ukukwata mu nganda yenu indupi ishapusana pusana, ulukulu nolunono.[15]Icapwililika kabili icalungama ukufina eco mufwile ukukwata; icipwililika kabili icalungama ukufina eco mufwile ukukwata, pakuti inshiku shenu shikabe ishingi mu calo ico Yawe Lesa wenu alemipela. [16]Pantu bonse abacita ifi fintu, imicitile yabo tayalungama, bamuselu kuli Yawe Lesa wenu.[17]ibukisheni ifyo Amaleki acitile kuli imwe pamusebo ilyo mwalefuma bu Egypto, [18]ifyo amukumenye mumusebo nokusansa abo abali kunuma, bonse abanakile kunuma, ilyo mwatembwike nokunaka; tacindike Lesa. [19]Eico nomba, ilyo Yawe Lesa wenu namipeela ukutusha ku balwani benu abamishinguluka, mucalo ico Yawe Lesa wenu alemipeela ukucikwata nokucipyaninina, tamufwile ukulaba ukonaula icibukisho cakwa Amaleki mwisamba lyamuulu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 26

[1]Ilyo ukesaingila mu calo ico Yawe Lesa obe akakupela nge cakupyanina, kabili ilyo ukapoka ici nokwikala muli ici, [2]elyo ukabulepo fimo pafya kubalilapo fyonse ifya busomboshi ifya mu calo ico Yawe Lesa obe akupele. Ukafibike mu museke no kuya ku ncende iyo Yawe Lesa obe aslile nge cifulo ca mushilo.[3]Uli nokuya kuli shimapepo ukakupyungila mu nshiku shilya nokutila kuli ena; naishiba ileelo kuli Yawe Lesa obe ukuti ninjisa ku calo ico Yawe alapile ku fikolwe fyesu ukupela kuli ifwe.' [4]Shipepo akabule umuseke ukufuma muminwe yobe nokubika panshi pantanshi ya cipailo cakwa Yawe Lesa obe.[5]Ukatile ku ntanshi takwa Yawe Lesa obe, 'Ifikolwe fyandi fyaleshinguluka mu Aramu. Aile tentemukila mu Egypto nokwikala kulya, nabantu bakwe bali abanono mu mpendwa. Kulya baileba abakalamba abamaka, kabili icalo icaishibikwe.[6]Na bena Egypto baletucita ububi nokutucusha. batulengele ukubomba imilimo ya busha. [7]Twalilile kuli Yawe, Lesa waba shifwe, nao aumfwile ishiwi lyesu nokumona pakucula kwesu, na pakucitikishiwa kwesu.[8]Yawe atufumishe mu Egypto ku minwe iyamaka ku kuboko ukwamaka no kutinya ukukalamba ne fishibilo, kabili ne fipapwa; [9]kabili atuletele kuno ku cifula nokutupela cino calo, icalo umwaba umukaka no buci.[10]Nomba mona, naleta ifya busomboshi ifyabalipo ifya imwe, Yawe, ampela.' Ukufibike pantanshi yakwa Yawe Lesa obe nokupepa ku cinso cakwe; [11]kabili ukasekelele pa busuma bonse ubo Yawe Lesa obe akucitila, mu ng'anda yobe- iwe, nomwina Lebi, no umutula tula uuli mukati kobe.[12]Ilyo ukapwisha ukapele fyonse ifya pekumi ifya busomboshi bobe mu mwaka wa butatu, uuli, umwaka wa cekumi, elyo ukafipele ku mwina Lebi, kumutula tula ku mwana wa nshiwa, na kuli mukamfwilwa, pakuti bakalye mukati kampongolo sha musumba obe kabili bakekute. [13]Ukatile ku cinso cakwa Yawe Lesa obe, ni mfumya mu ng'anda yandi ifintu ifya kupela kuli Yawe, nokufipeela ku mwina Lebi, kumutula tula, ku mwana wa nshiwa, nakuli mukamfwilwa, ukulingana na mafunde yenu yonse ayo mwampele. Nshipulile mu mafunde ayali yonse pamafunde yenu. Nangula ukuyalaba.[14]Nhalilpo icili cionse mukuloosha, nangu ukucibika ukuli konse ilyo nali uwakowela, nangu napele ici conse pali ici mu mucinsdhi uwafwa. Nakutike kwishiwi lya kwa Yehoba Les awandi, nalikonkele fyonse ifya mwankambishe ukucita. [15]Lolesheni panshi ukufuma pa ncende ya mushilo apo mwaikala, mwaikala, ukufuma ku mulu, no ku paala abantu benu Israele, ne calo ico mwatupele, nge fyo mwalapile kubafyashi besu, icalo icabamo umukaka no buci.'[16]Ilelo Yehoba Lesa obe alekukonkomesha ukulakonka ifipope ifi no bupingushi, uli no kubasunga noku bacita ku mutima obe onse no mweo obe onse. [17]Naulanda ilelo ukuti Yehoba ni Lesa obe, no kwenda munshila shakwe no kusunga ifipope fyakwe, amafunde yakwe, no bupingushi bwa kwe, na lintu ulekutika kwishiwi lyakwe.[18]Ilelo Yawe alandile ukuti muli bantu abo akwata, ngefyo amulaile kabili nimwe mukasunga amafunde yakwe yonse, [19]kabili ali nokumisansabika pa fyalo fyonse ifyo apanga, kabili mukapokelela ukutasha ukwishibikwa, no mucinshi. Mukaba abantu abakapatwilwa kulubali lwakwa Yawe Lesa nga mulya mwine asosele."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 27

[1]Mose na bakalamba babena Israele bakonkomeshe abantu nokutila, "bakeni amafunde yonse ayo namikonkomesha ilelo. [2]Pabushiku ilyo imwe muli nokupita pali Yodani kumpanga iyo Yehoba Lesa wenu alepela imwe, imwe mukapekanyepo amabwe yamo ayakulu nokuyashingulusha nomushingulo. [3]Imwe mufwile ukulembapo pali yena amashiwi Yonse aya ayamfunde ilyo mwapitilila;ukuti imwe mwingaya mumpanga iyo Yawe Lesa wenu alepela imwe, impanga ilefumfumuna umukaka nobuci, nga Yawe, Lesa wafikolwe fyenu, amilaila imwe.[4]Ilyo mwapita muli Yordani mukapekanye ayamabwe ayo ndemikonkomesha imwe pali lelo, palupili lwa Ebali, elyo mukashingule yena nobushingulo. [5]Palya imwe mukakule icipailo kuli Yawe Lesa wenu, icipailo camabwe;lelo imwe mufwile ukukana pishamo imbesa kumabwe.[6]Imwe mufwile ukukula icipailo ca kwa Yawe Lesa wenu, [7]elyo imwe mukapele ilambo lyabumfwao nokulya palya, imwe mukasekelele pamenso yakwa Yehoba Lesa wenu. [8]Imwe muli nokulemba pamabwe amashiwi yonse aya mafunde mukumwenekesha."[9]Mose nabashimapepo, abena Lebi, basosele kubena Israele nokutila, "Beni tondolo nokukutika, Lelo imwe mwaba abantu bakwa Yawe Lesa wenu. [10]Imwe mufwile ukubela ishiwi lyakwa Yehoba Lesa wenu nokubela amafunde nobupingulo ayo ndemikonkomesha imwe ilelo.[11]Mose akonkomeshe abantu ubushiku bumobwine nokutila, [12]Iyimikowa ifwile ukwiminina pa lupili lwaGerisimu mukupala abantu panuma imwe namupita pali Yodani: Simeoni,Lebi, Yuda, Isakari, Yosefu ,na Benjamini.[13]Iyi emikowa iyo ifwile ukwiminina palupili Ebali mukubilikisha ifitipu:Rbeni, Gadi, Asheri, Sebuloni, Dani, na Naftali. [14]Abena Lebi bakalaasuka nokulanda kubantu bonse abena Israeli mwishiwi lyakubilikisha:[15]Abe uwalapishiwa umuntu upanga icabaswa nangu ukwenga akalubi, ukupashanya kuli Yawe, imilimo yaku maboko yakwa kabasa, nokucita mubumfisolo . 'Elyo abantu bonse bafwile ukulanda,'Ameni.'[16]Abe uwalapishiwa umuntu ukasulla wishi nangu nyina. Elyo abantu bonse bafwile ukulanda, Ameni.' [17]Abe uwalapishiwa umuntu ukasesha icishibilo campanga yamwna mupalamano. 'Elyo abantu bonse bafwile ukulanda, 'Ameni'[18]Abe uwalapishiwa umuntu uwalenga impofu ukwendauka ukufuma munshila , 'Elyo abntu bonse bafwile ukulanda, Ameni.' [19]Abe uwalapishiwa umuntu uwabomfya amaka mukufyenga umutula-tulafye, uwabula abafyshi nangu mukamfwilwa. 'Elyo abntu bonse bafwile ukulanda,Ameni."[20]Abe uwalapishiwa umuntu uwalala namukawishi, umulandu apokolola insambu shakwa wishi. 'Elyo abantu bonse bafwile ukulanda, 'Ameni.' [21]Abe uwalapishiwa umuntu uwalala nenama. 'Elyo abantu bonse bafwile ukulanda, 'Ameni.'[22]Abe uwalapishiwa umuntu uwalala nenkashi yakwe, umwana mwanakashi wakwa wishi, nangu umwana mwanakashi wakwanyina. 'Elyo abantu bonse bafwile ukulanda, 'Ameni.' [23]Abe uwalapishiwa umuntu uwalala nanyina-fyala, 'Elyo abantu bonse bafwile ukulanda, 'Ameni.'[24]Abe uwalapishiwa umuntu uwaipaya umwina mupalamano munkama, 'Elyo abantu bonse bafwile ukulanda, 'Ameni.' [25]Abe uwalapishiwa umuntu uwapoka amafisa kanwa mukwipaya umuntu uwakaele. Élyo abantu bonse bafwile ukulanda, Ámeni.'[26]Abe uwalapishiwa umuntu ushilesuminisha amashiwi aya aya mafunde, ukuti abele yena. Elyo abantu bonse bafwile ukulanda, 'Ameni.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 28

[1]Ngacakuti mwaumfikisha kwishiwi lyakwa Yawe Lesa wenu kabili nokusunga amafunde ayo ndemukonkomesha imwe ilelo, Yawe Lesa wenu akabika pamulu wanko shimbi isha pano isonde. [2]Ama palo aya yonse yakese pali imwe ukumisanga imwe, ngaimwe mwaumfwa kwishiwi lyakw Yawe abapaalwa mwibala. [3]Mukaba abapalwa mumusumba kabili mu kaba abapalwa mwibala. [4]Baka palwa abakafuma mwifumo lyobe, icitwalo ca mumushili wenu, nefikafyala ifitekwa fyenu, elyo nokufulakw ng'ombe shenu elyo nabana ba mpanga shenu.[5]Ukupalwa umuseke wenu ne caku kanda wilamo cenu. [6]Mukapalwa imwe ilyo imwe mukengilamo, mukapalwa imwe ilyo mukengilamo.[7]Yawe akalenga abalwani benu abamwimina ukucimfya pacimenso yenu, bakeshila munshila imo kuku mwimina lelo bakafulumuka ku cinso cenu imiku cine lubali . [8]Yawe akakonkomesha ipalo ukwisa pali imwe mumatala yenu na muli fyonse ifyo mukabika kuminwe yenu, akamipaala mumpanga iyo alemipela.[9]Yawe akamilenga ukuba abntu abo abika umwine, ngefyo alapile kuli imwe, ngamwasunga amafunde ya kwa Yawe Lesa wenu, nokwenda munshila shakwe. [10]Abantu bonse abapano isonde bakamona ukti mwaitwa peshina lyakwa Yawe, elyo bakamitina imwe.[11]Yawe akamilenga ukuba abashuka muma fumo yenu, mufitekwa fyenu, namufisabo fya mumpanga yenu iyo alapile kuli bashinwe ukupela imwe. [12]Yawe akamwiswila ubutala bwakwe ubwa myulu ku kupela imfula pampanga yenu pa nshita iisuma, nokupaala imilimo yonse iya minwe yenu: mukashimisha inko ishingi, lelo imwe bamwashime.[13]Yawe akamilenga kumitwe, teku mucila, mukabafye pamulu, tamwakabe panshi, nga cakuti imwe mwaumfwa kumafunde yakwa Yawe Lesa wenu ifyo ndeminkonkomesha ngamwayakonka nokuyabaka. [14]Nga cakuti imwe tamufumine kumashiwi aya yonse ndemikonkomesha imwe ilelo, kukulyo nangu kukuso, uku konka tu lesa tumbi nokutubombela.[15]Lelo nata mwakomfwe kwishiwi lyakwa Yawe Lesa wenu, no kusunga amafunde yakwe yonse na ubupingushi bwakwe ubo nde mikonkomesha ilelo, ninshi ifitipu fyonse ifif fikesa pali imwe nokumisanga.[16]Mukaba abatipwa mju musumba, nokutipwa imwe mwibala. [17]Ukuba uwatipwa umuseke wenu, ne fyaku kandawilamo fyenu.[18]Bakaba abatipwa abatipwa abana abo mukafyala mumafumo yenu, abana bang'ombe shenu na bana ba mpanga shenu. [19]Mukaba abatipwa ilyo mwaingila, nokuba aba tipwa ilyo mwafuma.[20]Yawe akatuma pali imwe ifitipu, icimfulunganya, nokonaula conse icomwaikatako neminwe yenu, mukasuke imwe mukonaulwe, mukasuke mukafwe bwangu pamulandu wamicitile yenu iibi pantu ninshi ine mwalinsula. [21]Yawe akapanga icinkunkula ukalambatila kuli imwe mpaka akamyonaule imwe ukufma na mumpanga iyo muleyamo mukupoka.[22]Yawe akamitumina imwe amalwele yalwambu, impepo, nokufimba, nokukab ukukalamba, nolupanga, nokubabula, nokufuma, kabili ifi fikamisanga miuasuke mukafwe.[23]Imyulu shenu ishili pamutwe wenu shikaba umukuba,ne sonde ilil panshi yenu likaba icela. [24]Yawe akalula imfula yenu ikaba ulufukuti no lukungu; lukafuma mu muulu lukesa ponena pali imwe, mpaka mukonaulwe.[25]Yawe akalenga ukucimfiwa kubalwani benu; mukaya munshila imo mukubakumanya lelo mukafulumukila kucinso cabo imiku cine lubali. Imwe bakamisesha kuntanshi namukati kamabufumu yapano isonde ponse. [26]Nefitumbi fyamibili yenu fikaba fyakulya fya fyoni fyonse nakunama shamumpanga isha pano isonde; takwakabe nangu umo uwa kufitinya fyena.[27]Yawe akamyuma ne fipute ifya ku Egupiti na fimumena pabi, impele, nefya kufuluma, ifyakuti tamwa kondapwe. [28]Yawe akamyuma imwe nobushilu, nokupofula , na ukufulunganya amano. [29]Mukala pampanta ilyo akasuba kali pakati ngefyo impofu ipampata ipampanta umwafita, no ku kana tungululwa munshila shenu mukabafye lyonse abasulwa no kwibilw, elyo takwa kabe nangu umo uwakumi pokolola. [30]mukemana umwanakashi, lelo umwaume umbi akamufwaya nokumulala. Mukakula ing'anda lelo tamwakekalemo; mukalima ibala lyamwangashi lelo tamwa kalyeko ifisabo fyauko. [31]Ing'ombe yenu ikepaiwa pamenso yenu, lelo tamwakalyeko inama yaiko; impunda shenu shikapokwa pacinso cenu tashakabweshiwe kuli imwe. Impanga shenu shikapelwa kubalwani benu, no waku mipususha tapakabe.[32]Abana benu abaume naban benu abanakashi bakapelwa kubantu bambi; amenso yenu yakafwaya akasuba konse, lelo mukabafuluka. Amaboko yenu yakabulwa amaka.[33]Ifisabo fyamumpanga yenu nafyonse ifya mulimo wenu-uluko lonse ulo tamwaishiba lukalya; [34]mukabafye lyonse abasulwa noku titikishiwa, Pakuti mukapene pafyo mukamona ifikacitika. [35]Yawe akamyma imwe mumakufi yenu na molu ifipute ifishakatale afipola, ukufuma kumakasa yenu na kumitwe yenu.[36]Yawe akamitwala nemfumu iyo mukasonta ukmiteka kuluko ulo tamwaishiba, imwe nefikolwe fyenu, kulya eko mukalalumbanya tulesa tumbi utwa fimuti na mabwe. [37]Imwe mukaba abapatwa, bakkalamyundapa munsoso yamanshoko, pakati kabantu bonse uko Yawe akamitwala.[38]Mukabyala imbuto ishingi mwibala, lelo mukasombola ishinono, pantu bamakanta bakashilya. [39]Mukabyala ingano nokusombola, lelo tamwakanweko uuli onse, nangu ukusombola ingano, ifishishi fikalya.[40]Muka kwata imi olife mukati kacitungu cenu conse, lelo tamwakasubeko amafuta mwebene, pantu imi olife yenu ikapona. [41]Imwe mukakwata abana benu abaume nabana benu abanakashi, lelo tabakabe benu, pantu bakaya mulibunkole.[42]Imiti yenu yonse

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

nefisabo fya pamushili-makanta akafisenda. [43]Umutula tulafye uuli pakati kenu ukaba pamulu wenu; imwe mwebene mukapona panshi. [44]Eukala mikongwesha, lelo imwe tamwaka mukongweshepo; akaba ngomutwe, naimwe mukaba umucila.[45]Ifitipu fyonse fikesa pali imwe nokumukonka nokumusunga mpaka mukonaulwe. Ifi fikacitika pantu tamuleumfwa kwi shiwi lyakwa Yawe Lesa wenu, ngatamule sunga amafunde na ifpope fyakwe ifyo alemikonkomesha imwe. [46]Ifitipu fikaba pali imwe ngefishibilo, napabana benu umuyayaya[47]Pa mulandu imwe tamwalumbnye Yawe Lesa wenu nokuseka lelo nokwanga ku mutima ilyo ifntu fya miwamine, [48]Eico muka bombela abalwani benu abo Yawe akatuma kuli imwe; muka babombela munsala, mucilaka, mukusapula, na mucipowe. Akabika ikoli ilyacela pamikoshi yenu mpaka ena akamilofye imwe.[49]Yawe akamiletela uluko lwakuti, ulwa kumupela yesonde, pamo ngakapumpe uulepupukila kubalwani bakwe, uluko ulo ululimi lwauko tamwakomfwe; [50]Uluko ulumoneka ulwakutinya ulushaka cindike umukalamba nokukanalanga ukutemwa ku ,waice. [51]Bakalya utwna twa fitekwa fyenu nefisabo fya mumpanga yenu mpaka mukonaulwe. Tabaka mishilepo ingano. umwanakashi, nangu amufuta, utwana twampanga shenu nangu utwana twa ng'ombe, mpaka bakamilenge ukufwa[52]Bakamishinga imwe bonse mumpogolo shamusumba, mpaka amalinga yenu ayatali yakapone panshi monsefye mumpanga yenu ifbumba umo mwacetekela. Bakamushinga imwe mulyamwine mumpongolo shamusumba ukuyafye mumpanga yonse iyo Yawe Lesa wenu amipela imwe. [53]Imwe mukalya ifitwalo fymibili yenu, imibiliya bana benu abaume elyo nabana benu abankashi, abo Yawe Lesa wenu amipa imwe, mukatitikishiwa na mukucushiwa ifyo abalwani benu bakabika pali imwe.[54]Umwaume uwanakila no busuma mukati kenu ena akabifya kuli munyina wakwe na nakumukashi wakwe uwatemwikwa. elyo nakuli bonse abana asha. [55]Kabili ena takapele kuli onse uwabena umnofu wabana bakkwe ico ena ali nokulya, pamulandu ena tali nokukwata nelyo cimo icikashala cakwe mukucitikishiwa namukucushiwa ico abalwani bakabika pali imwe mulya mwine mumpongolo shamusumba wenu.[56]Uwanakili nobusuma umwanakashi mukati kenu uushatala anyanta ulukasa lwakwe panshi pamulandu wabusuma nokunakilila kwakwe- ena akakalifya umulume wakwe uwatmwikwa nabana bakwe abaume, elyo nabana bakwe abanakshi, [57]elyo nakuulefyalwa kuli uyto aleisa ukufuma pakati kamolu yakwe, nakubana abo akafyala. Ena akabalya mukafiso pantu mukubulilwa ififli fyonse munshita shakukutikishiwa nokucushiwa ifyo umulwani alinokubika pali imwe mumpongolo shamusumba wenu.[58]Nga imwe tamubikile yonse amashiwi yaili funde ilyo lyalembwa muli ili inuku, kanshi ngo kucindika ili lyalulumbi elyo ilya kutinya ishina, lyakwa Yawe Lesa wenu, [59]elyo Yawe akalenga ifnkunka fyenu ukubipisha, elyo balya abamulupwa lwenu; kukabaa ifinkunka ifkalamba, ifyanshita itali, elyo namalwele ayakutinya , ayanshita itali.[60]Ena akaleta pali imwe kabili yonse amalwele ayamu Egupiti ayo imwe mwaletina; yakalambatila kuli imwe. [61]Kabili onse amalwele elyo nefinkunka ifyo ififshalembwa mwibuku ili ilyamafunde, yalya kaili Yawe akaleta palii imwe mpakafye imwe mukonaulwe. [62]Imwe mukashala abanono mumpendwa, nangu imwe mwali ngentanda shamumulu mumpendwa, pamulandu imwe tamwaumfwile kwishiwi lyakwa Yawe Lesa wenu.[63]Ngefyo limo asekelele pali imwe mukucita imwe ifiweme, elyo mukamufisha imwe, kabaili akasekelela pali imwe mukulilenga imwe ukufwa elyo namukonaika imwe. imwe mukafumishiwamo mumpanga iyo muleyamu kuikwata. [64]Yehoba akamipasa imwe pakati kabantu bonse ukufuma kulitwe lumo ulwe sonde makulutwe lumbi ulwesone; ku lya imwe mukapepa tulesa uto imwe tamwaishiba, nangula imwe nangu ifikolwe fyenu; Imwe mukatina cila bushiku nakasuba elyo tamwakakwate ishintililo nakalya mu bumi bwenu.[65]Mukati kaishi inko tamwakasangemo icangwike, elyo tamwakabe kutusha panshi yamakasa yenu; Yehoba aka mipaimwe imitima panshi yamakasa yenu; Yohoba aka mipa imwe imitima yakututuma, amenso ayanaka, elyo ulya uwakulila. [66]Ubumi bwenu mukaba mukutwishika pantanshi yaimwe imwe mukalatina calabushiku elyo tamwakeshibepo icishinka nakalya mubumi bwenu.[67]Mulucelo imwe mukalanda, cacilawama ngacali ubushiku! elyo mubushiku imwe mukalanda, caciwama aciba ulucelo! pamulandu wamwenso mumutima yenu elyo nefintu amenso yenu yalinokumona. [68]Yawe alinokumibwesesha imwe mu Egyputi nakabili nefumato, munshila iyo nalandile kuli imwe, imwe tamwakamunepo Egyputi kabili. 'kulya imwe mukaipela mwebene mi kuishitisha kubalwani benu nga baume nabanakashi abasha, lelo nangu umo takamishite imwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 29

[1]Aya emashiwi ayo Yawe akonkomeshe Mose ukulanda kubana bakwa Israeli mumpanga ya Moabu, amashiwi ayalundilwepo pa cipangano bapangene ne nabo, mu Horebu.[2]Mose aitile abena Israeli bonse nokulanda kuli bena, "Imwe namumona ifintu fyonse Yawe acitile pamenso yenu mumpanga ya Egypto kuli Farao, nakubabomfi bakwe bonse naku mpanga yakwe yonse- [3]amacusho ayakalamba ayo amenso yenu yamwene, ifishibilo, amano ifikalamba. [4]Leelo ukufika naileelo Yawe tamupela umutima wakwishiba, amenso yakumona, nangu amatwi yakumfwa.[5]Nalimitungulwile pa myaka amakumi yane mumatololo; ifyakufwala fyenu tafyalepwike, elyo ne ndyato shenu tashalepwike kumakasa yenu. [6]Tamwalile umukate uli onse, kabili tamwa nwinepo umwangashi uli onse nangu cakunwa icikola, pakuti mwishibe ukuti nine Yawe Lesa wenu.[7]Ilyo mwaishile kuli ino ncende, Sihone, imfumu yaku Heshebone, na Oge, imfumu yaku Bashani, baishile mukulwa na ifwe, leelo twalibacimfishe. [8]Twapokele impanga nokupela ngecabupyani kuli Rubeni, kubena Gadi ukuti cibe icapakati wamukowa wabena Manase. [9]Eico mulesunga amashiwi yaba muli ici cipangano nokulayakonka, pakutila fyonse ifyo mulecita fileenda bwino.[10]Mwiminine leelo, imwe bonse kucinso cakwa Yawe Lesa wenu; imfumu yenu, umutundu yenu, abakalamba benu nabacilolo benu- Nabaume bonse abamu Israeli, [11]abana benu abanono, abakashi benu, abatula tulafye abo abali pakati kenu munkambi, ukufuma kuli ena uutema ikuni shenu kuli ena uumitapila amenshi yenu.[12]Imwe muli pano mukukonka nokwingila mucipingano cakwa Yawe Lesa wenu elyo namumulapo uo Yawe Lesa wenu alepangana naimwe ileelo, [13]pakuti amulenge imwe leelo ukuba abantu bakwe umwine, elyo pakuti enga ba Lesa wenu, ngafilya alandile kuli imwe, pamo ngefyo alapile ku fikolwe fyenu, Abrahamu, Isaki, nakuli Yakobo.[14]Pantu tepali imwe ndepangila ici cipangano no mulapo- [15]kuli cila umo uwiminine pano naifwe ileelo kucinso cakwa yawe Lesa wesu- leelo nakuli abo abashili pano naifwe ileelo. [16]Mwalishiba ifya twaikele mumpanga yaku Egypto, nefyo twapitile mukati kanko isho mwapitilemo. [17]Mwalemona utulubi twabo utwabipa utwapangwa nefimuti elyo namabwe, silfere nefya golide ifyo fyali pakati kabo. [18]Shininkisheni ukuti muli imwwe tamuli umwaume, umwanakashi, umukowa elyo nomutundu abo imitima yabo ileauluka leelo ukufuma kuli Yawe Lesa wenu, pakuti baye shinshimuna utulubi twanko isho. Moneni pakuti kwiba pali imwe umushila wacilimwa iciletwala ubusungu. [19]Ilyo ulya muntu aumfwa amashiwi aya acitipu, akaipala ena mumulimo wakwe nokulanda, "Nkekala umutende, nangu nyenda mubumankonso bwa mumutima wandi.' Ici cikonaula ica bomba pamo pene neyauma.[20]Yawe takamwelele ena, leelo, icifukushi ca kwa Yawe nobufuba fikaba pali uyu muntu, nefitipu fyonse ifyalembwa mwibuku ili fikaba pali ena, elyo Yawe akafuta ishina lyakwe mwisamba lya mulu. [21]Yawe akamupatwila ena kufinkunka ukufuma ku mikowa yonse iyabena Israeli , mukusunga fyonse ifintu fya cipangano ifyo ifyalembwa muli ili buuku lya mafunde.[22]Inkulo ya kuntanshi ikesa, abana benu bakema panuma yenu, elyo nabatula tulafye abakafuma ku mpanga ya kutali, bakalanda ilyo bakamona ifikuko muli ilya mpanga na malwele yaiko ayo Yawe acilwalika- [23]nelyo ilyo bakamona impanga yonse yaba mumingu yamulilo nomucele, apo apashakabyalwe icili conse nangu ukutwala ifisabo, apo apashakamene umulemfwe, ngokuwa kwa Sodomu na Gomora, Adma na Seboyimu, iyo Yawe aonawile mucifukushi ne cipyu- [24]bakalandila pamo bonse nenko shimbi, 'Cinshi Yawe acitile ici cintu ku mpanga iyi? Bushe uku kukaba kwacifukushi cikalamba capilibula nshi?'[25]Elyo abantu bakatila, 'Nipamulandu wa kukana icipingano cakwa Yawe, Lesa wafikolwe fyabo, ico bapangene nabo pakufuma mu mpanga ya Egypto, [26]kabili pamulandu wakuti baile mukubombela tu lesa tumbi nokutufukamina, tu lesa uto bashaishibe kabili utushapelwe kuli bena.[27]Eico ubukali bwakwa Yawe bwaiminine pampanga iyi, kukuleta icitipu icalembelwe muli ili buku. [28]Yawe ali banukwile bena ukufuma mumpanga yabo iya bukali, mu cipyu, na mucifukushi cikalamba, no kubaposa mumpanga imbi, nge ifilelo.[29]Ifyankama fyakwa Yawe Lesa wenu; leelo ifyasokololwa fyesu umuyayaya nabana besu, ukuti tucite fyonse amashiwi aya mafunde yakwe

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 30

[1]Nomba ilyo ifi fyonse fikesa pali imwe, ipalo ne tipu ifyo na bika pantanshi yenu, elyo mwaibukisha munko isho Yehoba Lesa wenu amutafishisheko, [2]kabili nga mwabwelela kuli Yehoba Lesa wenu nokumfwila ishiwi lyakwe, ukukonka fyonse ifyo ndemikonkomesha leelo imwe nabana benu - nemitima yenu yonse nemipashi, [3]lyena Yehoba Lesa wenu akabwesha ubusha bwenu nokumicitila inkumbu pali imwe; akabwesha nokukolonganya ukufuma mubantu abo Yehoba Lesa wenu amusalanganishishe imwe.[4]ngacakuti abantu abatamfiwa bali muncende iitali pesamb a lyamulu, ukufuma kulya Yehoba Lesa wenu akamikolonganika, elyo ukufuma palya akamuleta. [5]Yehoba Lesa wenu akamileta imwe mumpanga iyo bashinwe bakwete, naimwe mukaikwata nakabili; akamicitila icisuma kabili akamifusha ukucila fintu acitile bashinwe.[6]Yehoba Lesa wenu akasembulula imitima yenu nemitima ya bufyashi bwenu, kabili mukatemwa Yehoba Lesa wenu kumitima yenu yonse ne myeo yenu yonse, pakuti mube no mweo. [7]Yehoba Lesa wenu akabika ifyo iftipu pabalwani benu na pabamipata, nabamipakasa. [8]Muli no kubwela kabili nokumfwila ishiwi lyakwa Yehoba kabili muli nokucita amafunde ayo ndemikonkomesha imwe ileelo.[9]Yehoba Lesa wenu ali nokufusha ubusuma mumilimo yonse iyaminwe yenu, na mufisabo fya mwifumo lyobe, namufisabo fyamufitekwa fyenu, nefisabo fyamumushili, kwishuko. Pantu Yehoba nakabili akabwekeshapo ukucita icisuma, ngefyo asekelele bashinwe. [10]Akacita ici ngamwaumfwila ishiwi lyakwa Yehoba Lesa wenu, ngacakutila mwasunga amafunde yakwe ne fipope ifyalembwa muli ici citabo camafunde, ngamwapilibukila kuli Yehoba Lesa wenu nemitima yenu yonse nemyeo yenu yonse.[11]Pantu aya mafunde ayo ndemukonkomesha imwe, ileelo tayakosa kuli imwe, nangu ukutali uko mushingafilwa ukufikako. [12]Tayali mumulu, icakutila musose, "Nani engatuila kumulu nokutuletela pano panshi pakutila twingayumfwa, pakuti twingabomba?"[13]Nangu tayali panshi yabemba, icakutila mwingasosa, "Nani wingatuila pali bemba nokutuletela ifwe pakutila tumfwe, pakuti twingabomba?' [14]Leelo icebo cilifye mupepi naimwe, mutunwa twenu namumitima yenu, pakuti mwingabomba.[15]Lolesheni, leelo nimbika kuntanshi yenu umweo no busuma, imfwa no bubi. [16]Nga mwasumina amafunde yakwa Yehoba Lesa wenu, ayo ndemikonkomesha leelo ukutemwa Yehoba Lesa wenu, ukwenda munshila shakwe, nokusunga amakambisho, nefipope fyakwe nobupingushi bwakwe, mukekala nokusanda, na Yehoba Lesa wenu akamupala mumpanga intu muleingilamo mukuikwata.[17]Leelo imitima yenu ngayapilibuka, nokukana umfwa mucifulo caico mukafumishiwako no kufukamina tu lesa nokutupepa, [18]elyo ine ndebila kuli imwe ileelo ukutila icinefye muli nokuloba; tashakatantalile inshiku shenu mumpanga iyomulepitamo ukuya ku Jordani ukufuma nokucikwata.[19]Ndeita umulu ne calo ukubo ubunte pali mwebo ileelo ukutila nimbika kuntanshi yenu umweo nemfwa, ipalo netipu; eico saleni umweo pakutila mube nobumi imwe nolupwa lwenu. [20]Citeni ici pakutemwa Yehoba Lesa wenu, ukubela ishiwi lyakwe, nokulambatila kuli ena. Pantu ebumi bobe nokutantalila kwanshiku shenu; alapile kufikolwe fyenu, kuli Abrahamu, kuli Isaki, nakuli Yakobo, ukubapela bena."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 31

[1]Mose aile nokulanda amashiwi aya kubena Israeli bonse. [2]Alandile kuli bena, "Ine ndine myaka umwanda umo na makumi yabili; teti nakabili mfumu no kwingila; Yawe nalanda kuli ine, 'Tawakabuke Yodani.' [3]Yawe Lesa wenu, eukamutangilila; akalofya inko ili kuntanshi yenu, nokubatafyamo bonse, Yoshua, eukamutangilila imwe, ngefyo Yawe asosele.[4]Yawe akabacita ngafilya acitile kuli Sihoni na Ogi, isha mfumu shabena Amoli, nakumpanga, aba aonawile. [5]Yawe akabafumya kuli imwe, no kubacita ngafilya na mukonkomeshe. [6]Beni abakosa ne mibele isuma, mwitina iyoo, nangu ukukwata umwenso kuli bena; pantu Yawe Lesa wenu, uo imwe mukaya nankwe takamulekeleshe imwe."[7]Mose aitile Yoshua no kulanda kuli ena pa mwnso yabena Israeli bonse, beni abakosa ne mibele isuma, ufwile ukuya na ba bantu mu mpanga iyo Yawe alapile kufikolwe kukubapela kuli bena; ufwile ukucakanya pakati kabo nge cacishilano cabo. [8]Yawe, ewakulakutangilila iwe; akulaba nobe; takakushe iwe, tecakwesha kutina kabili tecakwesha kunenuka."[9]Mose epakulemba aya mafunde nokupela kuli bashimapepo, abana baume babena Lebi, abalesenda imbokoshi ya cipangano cakwa Yawe; kabili apele ifyalembwa cimo cimo kubakalamba bonse abena Israeli. [10]Mose abakonkomeshe bena no kulanda, "Pampela yacila mwaka walenga cine lubali wakusula, ku nkongole pa nshikunkulu ya nsakwe, [11]Ilyo abena Israeli bonse baisa mukumonekela ku cinso cakwa Yawe Lesa wenu pa ncende iyo akasala, mukalebelenga aya mafunde ilyo bonse abena Israeli ilyo balekutika.[12]Mukalekolonganika abantu, abaume, nabanakashi, nabana banono, pamo nenko fye abekala mu mpongolo ya musumba, pakuti bakaleufwa nokusambilila, ukukwatila Yawe Lesa wenu akatina nokusunga amashiwi yonse aya mafunde. [13]Citeni ifi pakuti abana babo, abashaishiba, ba fwile baufwa nokusambilila ku cindika Yawe Lesa wenu, pa nshita fye yonse mukalaikala mu calo ico mwayabukila Yodani kukucipoka."[14]Yawe alandile kuli Mose, "Mona, ubushiku buleisa ilyo ufwile ukufwa; ita Yoshua mwise nankwe mwitenti lya kukumaninamo, pakuti mupele ifikambisho." Mose na Yoshua epokuyaipalamika abena mwitenti lya ku kumaninamo. [15]Yawe amonekele mwitenti muntumba yacushi; intumba ya cushi yaiminine lwa pa mwinshi we tenti.[16]Yawe alandile kuli Mose, "Mona, uli nokuyalala kuli wiso; aba bantu baisa ima nokucita nga bacende bwakupepa tulesa tumbi tumbi uto utuli pakati kabo mu mpanga uko baleyamo. bakansula ine nokutoba icipingano ico twapangene nabo.[17]Elyo, pali bulya bushiku, nkubafulilwa nokubasula bena. Nkafisa icinso candi uko bali bena kabili bakaloba. Ifinkunka ifingi fikabaponena. ifingi ifinkunka na mafya yakabasanga pakuti bakalande pali bulya bushiku, 'Ifi finkunka tafishile pali ifwe pantu Lesa wesu natusenguka?' [18]Mucishinka nkafisa icinso candi pali bulya bushiku pa mulandu wa kubifya kwabo, pakupilibukila kuli tu lesa tumbi.[19]Nomba ilembeleni ulu lwimbo mwebene nokusambilishe nakubena Israeli. Bika mutunwa twabo, pakuti ulu lwimbo lukabe lukambone kuli ine pakati ka bena Israeli. [20]Pantu ilyo nkabatwala bena mu mpanga iyo nalapile ukupela ifikolwe fyabo, impanga umufufumuka umukaka nobuci, kabili ilyo balya baikuta nokwina baina, elyo bakapilibuka kuli tulesa tumbi no kupepa bakankana ine bakonaula ne icipangano candi.[21]Ilyo ifibi ifingi na mafya fikabeshila aba bantu, ulu lwimbo lukabashinina (pantu tabakalabe icafumine kutumwa twalupwa lwabo). Ningishiba ifintu baletontonkanya ifyo baletontonkanya ukucita leelo, panuma yaifi nabafumishe mu mpanga iyo nabalaile bena."[22]Kanshi Mose alembele ulu lwimbo muli ubo bwine bushiku no kulusambilisha kubena Israeli. [23]Yawe apele Yoshua mwana Nuni ifipope nokulanda, "Ube uwakosa ne mibele isuma pantu nine ukengisha abana ba Israeli mu mpanga iyo nalapile kuli bena, nokulaba naine."[24]Fya citike ilyo Mose apwile ukulemba amashiwi mwi buuku lya mafunde, [25]ukuti akonkomeshe abena lebi abalesenda imbokoshi iyo cipangano cakwa Yawe, nokulanda, [26]"Bula ili buuku ilya mafunde nokubika lubali lwa mbokoshi ya cipangano cakwa Yawe Lesa wenu, pakuti cikaleba palya pene nga kambone pakati kenu.[27]Pantu nalishiba bucisanguka na bunkosa mikoshi; moneni, ilyo ncilino bumi naimwe nangu leelo, nga cakuti kuti mwasangukila Yawe, pali bufi nganafwa? [28]Longaneni kuli ine bonse mweba kalamba mu mikowa yenu, naba cilolo benu, pakuti nande amashiwi aya mu matwi yabo no kwita umulu, ne calo fibe ifya kubashinina. [29]Pantu ninjishiba ukuti panuma yamfwa yandi mukailufyanya mwebene no kuifumya kufyo namukonkomeshe imwe; ifinkunka fikamiponena imwe munshiku shikakonkapo. ifi fikacitika pantu mukacita ifyabipa pamenso yakwa Yawe, nokumulenga akalipe pa mulandu wa milimo yaminwe yenu."[30]Mose alandile mu matwi ya bonse abena Israeli abakolongeneamashiwi ya lwimbo mpaka fye nelyo ba pile.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 32

[1]Kutikeni, mwe myulu, kabili lekeni nsose. Lekeni isonde lyumfwe amashiwi yaku kanwa kandi. [2]Lekeni ifya kusambilisha fyandi fipone panshi nge mfula, lekeni ukulanda kwandi kulekoloka ngo mume, ngo bufumi pacani citeku, ngo kumima kwa mfula pafisabo.[3]Pantu nkabila ishina lyakwa Yawe, no kulondola ubukulu bwa kwa Lesa. [4]Kumabwe, imilimo yakwe yacishinka pantu inshila shakwe shalilungama. Ni Lesa uwa cishinka, uwabula akalema, mulungami kabili mololoke.[5]Bayonaula fye abene. Tabali abana bakwe. Ekalema kabo. Bantu abapetama kabili inkulo iyapondama. [6]Bushe kuti mwalambula Yawe muli iyi nshila, mwefipumbu kabili imbulwa mano sha bantu? bushe tali shinwe wenu, umo uwa mubumbile imwe? Amubumbile no kumusalanganya imwe.[7]Ibukisheni ku nshiku sha kale, tontonkanyeni pa myaka iya fulisha iya nkulo shakunuma. Ipusheni shinwe nao akamulanga, abakalamba benu na bo baka mweba. [8]Elyo uwapulamo apele inko ubupyani ilyo apatukenye umutunse onse, nakabili ayakenye imipaka yabantu, ngefyo alinga impendwa ya tu lesa twabo.[9]Pantu Yawe icakaniko cakwe bantu; Yakobo ecakaniko cabupyani. [10]Aishile ku kumufwaya mu matololo, kabili iya bulamo akantu, muciswebebe; amucingilile nokumusunga, ali mulindile nge mboni yelinso lyakwe.[11]Nge kapumpe uulelinda icasansala cakwe nokufukatila abana bakwe, Yawe aansa amapindo yakwe noku babula, ali babulile nokubasendela mu muno yakwe. [12]Yawe eka ali batungulwile; tamwali imilungu imbi mu mitula tula.[13]Amutekele pamisansama yapano icalo, bokumulisha ifisabo fya mumpanga; kabili amulenga ukulya ubuci mucilibwe, no kufumya amafuta mucilibwe icakosa nganshi.[14]Alile bata wa ng'ombe no mukaka wa mu mukuni wa mpanga, ne nama yanona ya mpanga yaku Bashani ne imbushi, nga ubwapelwa bwa ngano--anwine umwangashi uwafumine ku fisabo.[15]Leelo Yeshuruni akulile uwaina nokufipantaula-- uwaina, nautetela kufyakulya--nausula Lesa obe uwa kubumbile, naukana ne libwe lye pusukilo. [16]Na balenga Yawe akalumwa palwa tu lesa twabo; pafya museluu fyabo naba mukalifya.[17]Nabapela amalambo kufiwa, ifishili Lesa--tu lesa utushaishibikwa, tu lesa utushimoneka, tu lesa twabashibo utushitinwa. [18]Icilibwe icasansuka uwaishileba shinwe, uwali Lesa obe, kabili walabile Lesa uwa kupele ubufyashi.[19]Yawe amwene ci nokuba poselekesha, pamulandu wafyo abana abaume nabana abanakashi bamu kalifye. [20]"Nkafisa icinso candi ukufuma kuli bena, "Efyo asosa, "Nkamone mpela shabo efyo shikaba; pantu ninkulo iyo naliko, abana abashalungama.[21]Nabanenga akalumwa pa cishili Lesa na bankalifya pafya bipa fyabo. Naine nkabalenga akalumwa kubashaba bantu; ninkulo iya tumpa nkaba fisha ku mutima.[22]Pantu umulilo naukoshiwa kubukali bwandi no kubilima ukufuma na kumbo ukwashika sana; ulepwisha calo no busomboshi bwaciko, no kubilimya ifyakukulapo pa mpili. [23]Nkaleta ubonaushi pali bena; nkaposa imifwi yandi yonse pali bena; [24]bakaba abakalipwa kunsala, abaliwa ku mingu shamulilo ne cikuko icabipa kabili ameno yanama shabipa ndetuma pali bena, pamo no busungu bwa fikulika mu lukungu.[25]Panse ya lupanga lukalenga ukufwilwa abana, namu mayanda mukaba umwenso, abalumendo nabakashana bakafwa, abana bonka, nabana baume abakote bakafwa bonse. [26]Natile nkabaposa ukutali, pakuti bekalaibukishiwa ku bantu.[27]Leelo na tinine ukusonsomba kwaba lwani, naba lwani babo bakapingwila mufilubo, na kabili bakatila, 'Ukuboko kwesu na kwimya, nifwe twacita ifi fyonse.[28]Pantu Israeli luko ulwalufya amano, kabili tamuli ukumfwa muli bena. [29]Yee, baba abamano, ngabaumfwa ifi, ngabatontonkanya impela yabo.[30]Kuti umo atamfya ikana limo, nababili ukubika amakana ikumi ku kulwa, nge cilibwe icasansuka tacaposele, na Yawe tabekatileko? [31]Pantu ilibwe lyabalwani besu talili nge libwe lyesu, ngefyo abalwani besu bacita.[32]Pantu umwangashi wabo mwangashi uwafuma ku Sodomu, nokufuma mu mabala yaku Gomora; ifisabo fya myangashi fisabo finkolwa nkolwa, ifisansangu fya fiko fintu fyalula.[33]Umwangashi wabo busungu bwafisoka, kabili busungu bukali bwa ngoshe. [34]Bushe ici tecankama icanshikilwa ine, icaisalilwa umwashila mwakusungila mwandi?[35]Icilandushi candi, nokulambula kwandi, cakunshita yaku telemuka kwa makasa yabo; pantu ubushiku bwakonaulwa kwabo na kupalama, na ifintu ifyali nokwisa citika pali bena fili nokucitika mukwangufyanya."[36]Pantu Yawe akapela umulinganya ku bantu bakwe, kabili noluse kuba bomfi bakwe. Akamona nayapwa amaka yabo, kabili nangu umo takashale, nangula abasha nangu bantungwa.[37]Elyo akatila, "Balikwi ba lesa wabo, ilibwe ilya sansuka ilyobabulile ngecicingililo, [38]tu lesa utulya amafuta ya fyamalambo nokunwa umwangashi wafya kunwa ifya mabupe? Leka beme no kukwafwa; leka babe ubucingo bobe.[39]Lolesha nomba ukuti ine, nangu ine, nine Lesa, kabili takuli lesa uwacila ine; ndeipaya, kabili nine nenga ukuba no mweo; ndapuma, kabili ndaposha, kabili takuli wa kupokolola mukuboko kwandi. [40]Pantu naimishe amaboko yandi ku mulu nokusosa, ngefyo naikalilila, nkacita.[41]Ilyo nkanona lupanga lwandi lukatwe, elyo namaboko yandi yakatampa ukuleta umulinganya, nkacita icilandushi paba lwani bandi, no kubwesesha abampata ifya balinga.[42]Nkalenga imifwi yandi ikanwe umulopa, nolupanga lukalye umunofu wamulopa wabobaipeye naba kakwa, no kufuma mu mitwe yantungulushi shaba lwani bandi.'"[43]Sangalaleni mwe nko shonse, pamo na bantu bakwa Lesa, pantu umulopa waba bomfi bakwe akaulandula; necilandushi akabwesesha

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

paba lwani bakwe, no kupwishisha impanga, ya bantu bakwe.[44]Mose aishile nokusosa amashiwi yonse ngo lwimbo mu matwi yaba bantu bakwe, ena, na Yoshua umwana mwaume wakwa Nuni. [45]Elyo Mose apwishishishe ukusosa ifyebo kubena Israeli bonse.[46]Atile kuli bena, "Bikeni amano yenu ku mashiwi ayo ine nabapo kambone kuli imwe leelo, pakuti mukakambishe abana benu ukuyasunga, amashiwi yonse ayaili funde. [47]Pantu tecintu cafye kuli imwe, pantu ya mweo, nokulundulula inshiku sha myeo yenu mumpanga uyo muleyako Yodani ku kuikwata."[48]Yawe alandile kuli Mose mubushiku bumo bwine no kutila, [49]"Nina ulupili lwa Abarimu, no lupili lwa Nebo, ululi nimpanga ya Moabu, lubali na Yerico. Mukalolesha mu mpanga ya Kenani, iyo ndepela kubana bakwa Israeli nge cakaniko cabo.[50]Mukafwila mulupili ulo mukanina, kabili mukalongane kulya abantu bonse, ngefyo Aaroni munonko umwina Israeli afwile mulupili lwa Hor, no kulonganikwa nabantu bakwe. [51]Nefi filinokucitika pamulandu wa kuti tamwali aba cishinka kuli ine pabantu bakwa Israeli pa menshi ya Meriba mu Kadeshe, mumatololo ya Sini; pakuti tamwa nshishishe nokuncindika pa bantu bakwa Israeli. [52]Pantu mukamona impanga ilya, leelo tamwakayemo mulya, mumpanga ilya ndepela kubana bakwa Israeli."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 33

[1]Ili e paalo ilyo Mose umuntu wakwa Lesa apalile abantu abena Israele libe talafwa. [2]Kabili atile: Yawe aishile ukufuma ku Sinai kabili aimine ukufuma ku Seri pali bena.Abalike ukufuma kulupili lwa Parani kabiliaishile pamo naba mushilo abali amakana ikumi mukuboko kwakwe ukwakulyo ukwali umulilo uleyaka yaka[3]Icine cine, atemenwe atemenwe abantu; bonse abantu bakwe ba mushilo bali muminwe yobe, na bonse bafukeme pa makasa yakwe; bapokele na mashiwi yobe. [4]Mose atukambishe ifunde, icakupyanina mulukuta lwakwa Yakobo. [5]Elyo kulya kwali imfumu mu Yeshurini, elyo ne ntungulushi sha bantu sha kolongene, imitundu yonse iya bena Israele bonse pamo. [6]Lekeni Rubeni abe no mweo kabili tali nokfwa, lelo abaume bakwe bacepe.[7]Ili lipalo lyakwa Yuda, Mose atile:umfweni, Yehoba, kwishiwi lya kwa Yuda, kabili muletni ku bantu bakwe nakabili. Mulwileniko; beni kafwa kubalwani bakwe.[8]Na palwakwa Lebi, Mose atile: Tumimu obe na Urimu obe fyamuntu obe uwaba ne chishinka, umo uyo iwe waseshe pa Masa, abo iwe walwishenye nankwe pa menshi ya Meriba.[9]Umwaume atile palwa kwa wishi na pali banyina, "Abo ine nshibamwene." Nelyo nibanyina tabeshibe, nangu baana tabalependwa nga bana bakwe. Pantu balesunga amashiwi yobe kabili alesunga ne cipangano cobe. [10]Basambilishe Ykobo ubupingushi bwenu na bena Israeli bamusambilishe amafunde yenu. kabili ba ocele ifyanonko busaka panuma yobe no kutula umutulo uutuntulu pa cipailo cobe.[11]Paleni, Yawe, imilimo yabo, no kusuminisha umulimo yabo muminwe yakwe. Cenauleni imisana shabo abamwimina, kabili bantu bamupata pakuti bekakwimina nakabili.[12]Palwakwa Benjamini, Mose atile: Umo uwatemwikwa kuli Yawe ekale nankwe mumutende kulubali lwakwe: Yawe alemucingilila akasuba konse, kabili ena ekalilila pakati kamaboko yakwa Yawe.[13]Palwakwa Yosefu, Mose atile: lekeni mpanga ipalwe kuli Yawe ku fintu ifisuma ifya mu mulu, pamo no mume, na kukulepa ukwa lala mwisamba.[14]Lekeni mpanga ibe iyapalwa ku fisuma fyonse ifya cibwesha camu kasuba, Na kufisuma fya cibwesha ca mumweshi. [15]na kufyawamisha fintu fya mupili, na kufintu ifisuma ifya mutpili twamuyaya.[16]Lekeni impanga ibe iyapalwa kufisuma fyonse ifya pe sonde na ku bwingi bwafiko, nakufisuma fyakwe uwali mucimpusa. Lekeni ne paalo lise pa mutwe wakwa Yosefu, na pamulu wamutwe wakwe pali icilongwe wa patwilwe kuli bamunyina.[17]Ubucindami bwakwe, bwaba nge beli lya ngómbe, na masengo yakwe masengo ya mboo. Kuli ayo eko asunkila abntu, bonse fye na kumpela ye sonde.Kbili emakana ikumi yakwa Efraemu; kabili emakan yakwa manase.[18]Palwa kwa Sebuluni, Mose atile:Sekelela, Sebuluni, mukufuma kobe, naiwe, Isakari, mukati kama tenti yobe. [19]Bonse abantu baketwa ku mpili. Eko bakatulila amalambo yabulungami. pantu baka fwaya ifyuma ifingi nganshi ifya mu ba bemba, kabili no kufuma kumucanga wamumbali wabemba.[20]Napalwakwa Gadi, Mose atile; Abe uwaplwa uulekusha Gadi. Akekala kulya kwine nge nkalamo, kabili akalepulwa ukuboko nangu umutwe.[21]Alipekanishishe iciputulwa icisuma umwine, pantu kwali intungulushi sha cipande campnga iyasungwa. Aishile ne ntungulushi sha bantu. Asendele fyonse ifyo Yawe alanda ukuti fyacishinka no bupingushi bwakwe kubena Israele.[22]Palwakwa Dani, Mose atile: Dani mwana wankalamo akaciluka ukufuma mu Bashani.[23]Palwakwa Naftali, Mose atile: Naftali, nabamutemwa ngashi, Kabili Yawe namupaala ngashi, bula fyonse wakwata mumpanga kukupinda kakukulyo na kukapinda kaku masamba.[24]Palwakwa Ashere, Mose atile: Ashere abe uwapalwa ukucila pa baana bonse abaume; lekeni abe uwasuminishiwa kuli bamunyina, no kuleka umwine atumpike amakasa yakwe mukati kamafuta. [25]No musambo obe ukucingililwa ne cela ca mukuba; efyo nenshiku shobe shikaba, efyo no kucingililwa kobe kukaba.[26]Takwaba nangu umo uwaba nga Lesa, Yeshuruni-umo uwacine, upita mu mulu kubwafwilisho bobe, kabili uwacindeme mumakumbi.[27]Lesa uwikalila e mwakufisama, na mwisamba ya maboko yamuyaya. Kabili akatamfya abalwani bobe ukufuma kuntanshi yobe, kabili atile, "Bepaye!"[28]Israele akekala umutnde. Nakamfukumfuku kakwa Yakobo kaka cingililwa mu caalo cangano no mwangashi; icinecine, lekeni umulu wakwe uponye umume pli ena. [29]Amapalo yobe yonse yengi, Israele! Nani wabanga iwe, abantu nabapusuka kuli Yawe, inkwela yakwafwa, no lupanga lobe lwabucindami? Abalwani bobe bakasa tutuma kuli iwe; na iwe ukanyanta pafifulo fyabo fyabo muncende shapamulu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 34

[1]Mose alimine nokuya ukufuma kululamba lwa Moabu nokuya kulupili lwa Nebo, pa mulu wa Pisga, iyalolenkana na Yeliko. Kulya eko Yawe amulangile yonse impanga yaku Gilaedi ukufika ku Dani, [2]na yonse incende ya nafitali ne panga yakwa Eflemu na Manase ne mpanga yonse iya Yuda, kukkapinda ka kulyo aka bemba, [3]na Negevi, no lulamba lwa mukonko ulwa Yeliko, umusumba wa Palimis, ukufika ku Zoari.[4]Yawe atile kuli ena, "Iyi ni mpanga iyo nalapile kuli Ablumu, kuli Isaki, ndelanda ati, 'nkacipela ku bufyashi bobe,' Nalikusuminisha ukuciloleshа na menso yobe lelo tawakafike kulya." [5]Eico Mose umubomfi wakwa Yawe, afwilile palya pene mu mpanga ya Moabu, ngefyo ishiwi lyakwa Yawe lyalaile. [6]Yawe amushikile mumukonko mumpanga ya Moabu, iya lolenkana na Beti Peo, lelo takwaba nangu umo uwaishiba imanda yakwe ukufika lelo. [7]Mose akwete imyaka umwanda umo, namakumi yabili ilyoafwile; Amenso yakwe tayanakile namaka yabumi bwakwe taya pwile. [8]Abana bakwa Israeli baloseshe Mose mululamba lwa Moabu panshiku amakumi yatatu, ne nshiku shakulosha Mose shasukile shapwa.[9]Yoshua umwana umwaume uwakwa Nuni aiswlemo umupashi wamano pantu Mose abikile po iminwe yakwe pali ena. Na bana bakwa Israeli baumfwili kuli ena nokucita ukulingana nefyo Yawe akambishe Mose.[10]Lelo takwatalile akwima kasesema mu Israeli nga Mose, uo Yawe aishibe icinso ne cinso. [11]Lelo takwali kasesema uli onse uwali nga ena kufishibilo fyonse nakufipeshamano ifyo Yawe amutumine ukuyacita mu calo ca Egupiti kuli Farao na ku babomfi bakwe bonse na ku calo conse. [12]Lelo takwatala akuba kasesema uli onse nga ena mufikalamba fyonse, na kumicitile yafyakutinya ifyo Mose acitile ku menso yakwa Israeli onse.

Joshua

Chapter 1

[1]Nomba caishile panuma yamfwa yakwa Mose umubomfi wakwa Yawe, ukuti Yawe alandile kuli Yoshua umwana umwaume wakwa Nuni, inkonkani kafwa wakwa Mose, ati, [2]" Mose, umubomfi wandi, nafwa, Nomba eico, ima, abukeni panuma wa Yordani, iwe naba abantu bonse, mucalo icic ndepela kuli bena-ku bantu ba Israeli. [3]Nalimipela icifulo conse apo amakasa yenu yakanyanta. Nalipela ici kuli imwe, ingefyo nalaile kuli Mose. [4]Ukufuma mumatololo naku Lebano i, ukulepele nga umumana ukalamba, Yufrate, icalo conse ica Hiti,na kuli bemba wakashika, uko akasuba kawila, cikaba calo cenu. [5]Takuli nangu uke minina pacinso cenu inshiku shonse ishabumi bwenu. Inkaba naiwe nge fyo nali na Mose. Isha kamilekeleshe nangu ukukusha.[6]Ba uwakosa kabili uwashipa. Ukalenga aba bantu ku kuyapyaninaa icalo ico nalaile ifkolwe fyabo inkapela kuli bena. [7]Ba uwakosa kabili uwashipa sana. Ba uwaibukila ku kumfwila amafunde yonse umubomfi wandi Mose akonkomeshe kuli iwe. Tekwesha ukupilibukila kukuboko ukwakulyo nangu kukuso, pakuti mukafikilishe ukufikapo uko konse uko mukaya.[8]Iwe lyonse ukalalanda, pali ili ibuku lyamafunde. ukalatontonkanyapo pali ici akasuba no bushiku eco pakuti wingomfwila fyonse ifyalembwa muli lyena. Ilyo ukusuka noku fikilisha. [9]Ishakukonkomeshe? Ba uwakosa kabili uwashipa! wiba nomwenso. wiba uwafupulwa. Yawe Lesa obe ali naiwe konse uko ukaya."[10]Elyo Yoshua akonkomeshe intungulushi sha bantu, [11]"Kabiyeni muyepita noku konkomesha abantu, 'Muipekanishishe ifyakulya fyenu. Munshiku shitatu mukabuka Yordani nokuya mukati no kukukwata icalo ico Yawe Lesa wenu alemipela ku kucikwata."[12]Kubena Rubene, abena Gati nacitika wamutundu wakwa Manase, Yoshua atile, [13]"Ibukisheni amashiwi ayo Mose umubomfi wakwa Yawe, akonkomeshe imwe ilyo alandile, 'Yawe Lesa wenu alemipela ubutusho, kabili alemipela ici calo.'[14]Abakashi benu, nabana benu abice, kabili nefitekwa fyenu fikekala mu calo ico Mose amipele mwishilya lya Yordani. Lelo abaume benu ababulwi bakaya bamuminwe yenu abaume noku bafwa. [15]mpaka Yawe akapele ubutusho bamuninenwe napafyo apele ici kuli imwe. Ilyo nabena balinokwisa kwata icalo Yawe Lesa wenu Abapele. Ilyo muli nokubwela ku calo cenu noku cikwata ico Mose umubomfi amipele kwishilya lya Yordani, uko akasuba katulila."[16]Ilyo baaswike Yoshua, batile, "Fyonse ifyo mwatukonkomeshe tuli nokucita, nakonse uko ukatutuma tulinokuya. [17]Tuli nokumfwila ngefyo twale umfwila Mose. Yawe fye eka Lesa obe engalaba nobe, ngefyo aleba na Mose. [18]Umuntu onse Uwatalamina ukukonkomesha noku kana umfwila amashiwi yenu akepaiwa. Benifye abakosa noku shipikisha."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Elyo Yoshua Umwana mwaume wakwa Nuni munkama atumine abaume babili ukufuma ku Shitimu nge nengu. Atile, "Kabiyeni, nokumona pa calo nakucilisha Yeriko." Balile nokwisa kung'anda yakwa cilende weshina lya Rahabu, nokwikala kulya. [2]Caebelwe ku mfumu ya Yeriko, "Moneni, abaume bakwa Israeli nabesa kuno ku kulengula icalo." [3]Imfumu ya Yeriko yatumine ishiwi kuli Rahabu nokutila, "Fumya abaume abeshile kuli iwe abengile mu ng'anda yobe, pantu beshile ku kulengula icalo conse."[4]Leelo namayo alisendele abaume ba bili nokubafisa. Ayaswike, "Ee, abaume balishile kuli ine, leelo nshaishibe uko bafumine. [5]Baile ninshi nakufita, ilyo yali ninshita yakwisala kwa mpongolo shamusumba. Nshishibe uko baile. Limbi kuti mwabekata nga cakuti mwabakonka bwangu."[6]Leelo ninshi nabaninika pamutenge nokubafisa mutumuti twa bukonge uto atantike pamutenge. [7]Eico abaume babakonkele kumusebo walola kufyabu fya Yodani. Impongolo yaliselwe bwangu panuma aba bakonkele bafumine.[8]Libe abaume tabalasendama ubushiku, aishile kuli bena pamutenge. [9]Atile, "Ningishiba ukuti Yawe namipela icalo kabili nomwenso wakumutina nawisa pali ifwe. Bonse abekala mu calo bakasungulika kumwenso pamenso yenu.[10]Twalyumfwa ifyo Yawe amukamishe amanshi yamuli bemba wakashika ilyo mwafumine mu Egypto. Kabili twalyumfwa ifyo mwacitile ku mfumu shibili isha bena Amori mwishilya lya mumana wa Yodani-Sihoni na Ogi--uo mwaonawile umupwilapo. [11]Panuma yakumfwa ici, imitima yesu yalisungulwike kabili tamwali nakushima mu uli onse--pantu Yawe Lesa wenu, ni Lesa uwamu mulu napesamba lya calo.[12]Nomba kanshi, lapeni kuli ine mwishina lyakwa Yawe ukuti, apo ncitile uluse kuli imwe, nemwe mukacita uluse ku ng'anda yakwa tata. Mpeni icishibilo cacishinka [13]ukuti mukalekelela umweo wamuli tata, mayo, indume, inkashi nendupwa shabo shonse, nokutila mukatupususha kufwa."[14]Abaume batile kuli ena, "Imyeo yesu ili kuli iwe, nangu nikumfwa! Ngataulandile pafyo twakonka, ninshi, ilyo Yawe akapela ici calo kuli ifwe tukaba nenkumbu necishinka kuli iwe."[15]Eico abekishishe kumwando pansolokoto. Ing'anda aleikalamo yakulilwe mucibumba ca musumba. [16]Atile kuli bena, "Kabiyeni kutupili nokubelama limbi abalemukonka kuti bamusanga. Mubelame kulya panshiku shitatu mpaka abaelmukonka bakabweleko. Elyo mukakonkanyepo ubulendo bwenu." [17]Abaume batile kuli ena, "Tukaba abakaele ku kulaya kumulapo watuleenga ukulapa, ngataucitile ici.[18]Elyo tukesa mu calo, ufwile ukukaka umwando wakashika pansolokoto watwikishishepo, kabili ukakolonganika mung'anda ba wiso naba noko, bandume yobe na bonse abamung'anda yaba wiso. [19]Na onse ukafuma pafibi fya ng'anda yobe ukuya mu musebo, umulopa wabo ukaba pamitwe yabo kabili tatwakabe abamulandu. Leelo ukuboko ngakwabikwa paukaba naiwe mung'anda, umulopa ukaba pamitwe yesu.[20]Leelo ngawalanda pafyo twakonka, tukaba abakaele kumulapo watulengele ukulapa." [21]Rahabu ayaswike, "Nacibe ifyo fine mwasosa." Alibalekele baya. Elyo akakile nomwando wakashika pansolokoto.[22]Balile nokuyanina utupili kabili baikele kulya inshiku shitatu mpaka ilyo abalebakonka babweleleko. Abalebakonka bafwaile monse mu musebo nokubasanga iyo.[23]Abaume babili babweleleko nokwabuka nokubwelele kuli Yoshua mwana mwaume wakwa Nuni, kabili bamwebele fyonse ifyabacitikile. [24]Batile kuli Yoshua, "Mucine Yawe napela ici calo kuli ifwe. Bonse abekashi bamu calo balesungulika ku mwenso pamulandu waifwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Yoshua aimine bwangu muluceelo, basakile no kufuma mu shitimu. Baishilefika ku Yodani, eena na bantu bonse abakwa Israeli, basakile ne nsakwe kulya ilyo bashilati babuke.[2]Panuma ya nshiku shitatu, bacilolo baile ukulalanya pakati ka nsakwe; [3]bakonkomeshe abantu, "Ilyo mwamona imbokoshi ya cipangano iykwa Yawe Lesa wenu, na bashimapepo ukufuma ku bena Lebi nabaipinga, mufwile ukufuma pa ncende ino no kuikonka. [4]Intamfu ya pakati keenu na yeena pafwile ukuba ba kubiti amakana yabili ukutalukako. Mwikesha kupalamako kuli yena, pakuti mukamone inshila ukwakuya, apo tamulatala amuya muli iyi nshila ukufuma nakale.[5]Yoshua ku bantu atile, "Mukaisangulule mwebene mailo, apo Yawe akacita ififpesha manao pakati kenu." [6]Elyo kuli bashimapepo Yoshua atile, "Imyeni imokshi yacipangano, nokupitila pa ntanshi ya bantu. Efyo baimishe imbokoshi ya cipangano pa muulu no kuya pa ntanshi ya bantu.[7]Yawe atile kuli Yoshua, "Ubushiku bwa leelo ndi noku kupanga umuntu uwalulumbi pa mesno ya bena Israeli bonse. Bali no kwishiba ukuti ngefyo nali na Mose, efyo ndi nokuba nobe. [8]Uli noku konkomesha ba shimapepo balya abaseenda imbokoshi ya cipangano, 'Nga mwafika ku mpela ya menshi ya Yodan, mufwile ukwiminina shika mu mumana wa Yodani.'"[9]Efyo Yoshua ku bantu ba Israeli atile, "Isene kuno, no kumfwa ku mashiwi yakwa Yawe Lesa wenu. [10]Napali ci muli nokwishiba ukuti Lesa wa mweo aba pakati kenu, naku ntanshi yenu ali kuseshako abena-Kenani, abena Hiti, abena Perisi, abena Girigashi, abena Amoli na Bena Yebusi,. [11]Moneni! Imbokoshi ya cipangano iyakwa mulopwe umwine we Sonde lyonse yayabuka kwi shilya pa ntasnhi yeenu no kwingila mu Yodani.[12]Nomba usale abaume ikumi limo na babili ukufuma mu mitundu ya Bena Isreli, umwaume umo ukufuma cila mutundu. [13]Ilyo insokoso sha makasa yaba shimapepo abo abasendele imbkoshi ya cipangano cakwa Yawe, imfumu nkalamba iye sonde lyonse, shili nokubula mu menshi ya mumana wa Yodani, amenshi ya Yodani yali nokwakanikana, na ku muulu wa mulonga yali nokuleka ukupongoloka kabili yali no kwiminina pamo umupili."[14]Kanshi ilyo abantu batelulwile ku kuya mukwabuka Yodani, bashi mapepo balya abasendele imbokoshi ya cipangano baile nabatangilila abantu. [15]Cilya cinefye abo abasendele imbokoshi ya cipangano bafikile mu Yodani, na makasa ya abo abasendele ica cifuba yanyantile mu menshi ya mumbali (napa nshita iyo ninshi Yodani nabuunda ukufika pa mipuma yonse mu nshita ilya iya busomboshi), [16]amenshi ayo ayaleisa yaletentemuka ukufma ku muulu wa mulonga yaiminine shika mulupili umo. Amenshi yalekele ukupita pa ntamfu iyishailepela. Amenshi yalekele ukupita ukufuma ku Adamu, umusumba uwali lubali ku Zaretani, uwa Araba, Bemba-mukalamba uwamucele. Abantu bayabukile mupepi naku Yeriko.[17]Bashimapepo abalesenda imbokoshi-ya-cipangano cakwa Yawe baimine pa mushili uwauma pakti ka Yodani mpaka abantu bakwa Israeli bonse bapwa ukwabuka pa mushili uwauma.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Ilyo abntu bonse ba yabwike Yodani, yawe atile kuli Yoshua, [2]''Saala abaume ikumi limo nababili abobe ukufuma mu bantu, umwaume umo cila lupwa. ba peele ifunde ili: [3]Buleni amabwe ikumi na yabili ukufuma pa kati ka Yodani apeminine bashimapepo pa mushili wauma, nokuyaleta no kuyalalika panshi pancende muleya tusha buno bushiku ubushiku.''[4]Elyo Yoshua aitile abaume ikumi limo na babili abo asalile ukufuma mu ndupwa sha kwa Israeli, umo umo ukufuma muli cilalupwa. [5]Yoshua atile kuli bena, ''Kabiyeni kuntanshi ya mbokoshi ya cipao cakwa Yawe Lesa wenu mukati ka Yoadani. Cila umo asende ilibwe pa kubeya kwakwe, ukulingana ne mpendwa ya ndupwa sha bantu ba kwa Israeli.[6]Ici cikaba ecilangililo mu kati kobe ilyo abana bobe bakepusha munshiku shikesa, ifinshi aya mabwe ya pilibula kuli iwe? [7]Elyo ukutile kuli bena, 'Amenshi ya mu Yadani yali patukene ku ntanshi ya mbokoshi ya cipao ica cipangano ca kwa Yawe. Ilyo capitile mu Yodani, amenshi ya mu yodani yali patukene. Eico aya mabwe yakaba eci bukisho ku bantu bakwa Israeli umuyayaya.''[8]Abantu ba mu Israeli ba citile fintu Yoshua abebele. kabili ba imishe amabwe ikumi limo na yabili ukufuma mu kati ka Yodani, nga fintu Yawe atile kuli Yoshua. Babikile amabwe ukulingana ne mpendwa ya ndupwa sha bantu bakwa Israeli. Basendele amabwe, ukufika pa ncende bali no kwikala no kulala no kuyabika panshi. [9]Elyo Yoshua abikile amabwe ikumi limo na yabili mu kati ka mumana wa Yodani, pa ncende apali amakasa ya bashimapepo basendele imbokoshi ya cipangano ya iminine icibukisho ici epo cili na leelo.[10]Ba shimapepo aba sendele imbokoshi ya cipao ba iminine pa kati ka Yodani mpaka ifintu fyonse ifyo Yawe akonkomeshe Yoshua. Ukweba abantu fya pwile, ukulingana na fyonse ifyo Mose akonkomeshe kuli Yoshua. Na bantu balyangufyenye ukwa buka. [11]Ilyo abantu bonse ba pwile ukwabuka, imbokoshi yakwa Yawe na ba shimapepo ba yabwike pa ntanshi ya bantu.[12]Umutundu wakwa Rubeni, umutundu wa Gadi, na Hafu wa mutundu wakwa Manase abapitile pantanshi ya bantu ba Israeli bapangile nga bashilika, nga fintu Mose atile kuli bena. [13]Mupepi amakana amakumi yane abantu aba ipangeshe ku bulwi bapitile pantanshi yakwa Yawe, kubulwi mu lulamba lwa Yeriko. [14]Pali ubo bushiku Yawe acindamike Yoshua mu menso yakwa Israeli onse. Bali mucindike- ngefyo bale cindika Mose- munshiku shakwe shonse.[15]Elyo Yawe alandile kuli Yoshua, [16]''Sosa kuli ba shimapepo abasenda imbokoshi ya bunte ukufuma mu Yodani.''[17]Eico, Yoshua akonkomeshe bashimapepo, ''Fumeni mu Yodani.'' [18]Ilyo bashimapepo aba sendele imbokoshi ya cipangano cakwa Yawe ba fuminine mukati ka Yodani, ne nyantilo shankasa shabo shafumine pa mushili wauma, elyo amenshi ya mu Yodani ya bwelele mu ncende no kulaposa mululamba, nokuba nga papita inshiku shine kuntanshi.[19]Abantu ba fumine mu Yodani mu bushiku bwalenga ikumi mu mweshi wa kubalilapo. Baikele m Gilgali, kukabanga ka Yeriko. [20]Amabwe ikumi na yabili ayo bafumishe mu Yodani, Yoshua aya bikile mu Gilgali. [21]Atile ku bantu bakwa Israeli, ''Ilyo imfyalwa yobe ba kepusha ba shibo mu nshita shileisa, 'Nga ya mabwe ya nshi?'[22]Mukebe abana benu, 'Apa epo Israeli ayabukile Yodani pa mushili wauma.' [23]Yawe Lesa wenu akamishe amenshi ya Yodani pali imwe, mpaka mwayabuka, nga filya fine Yawe Lesa wenu acitile kuli bemba wa matete, untu akamishe mpaka twayabuka, [24]epakuti abantu bonse aba pesonde ba keshiba ukuti ukuboko kwa kwa Yawe kwa maka, kabili epakuti naimwe mulecindika Yawe Lesa wenu umuyayaya.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Mukwangufyanyafye imfumu shonse isha bena Amore ku lubali lwa masamba aya Yodani, na imfumu shonse isha bena Kanani, abali kululamba lwa bemba mukalamba, baufwile ukuti Yawe alikamishe amenshi mu Yodani ba suka abantu ba Israeli ba abuka, imitima yabo yalisungulwike, kabili tamwali no mupashi mulibena pa mulandu wa bantu ba Israeli.[2]Pali ilyo nshita Yawe atile kuli Yoshua, "Panga imyele ya mabwe na kabili sembulula abana baume bonse aba Israeli." [3]Eico Yoshua apangile umwine imyele ya mabwe no kusembulula abana baume bonse abena Israeli ku Gibeati haroloti.[4]Uyu emulandu Yoshua aba sembulwilile: Abaume bonse abafumine mu Egypto, ukubikapo na baume bonse abankondo, bafwilile mu nshila ya mu matololo, panuma yakwisa ukufuma mu Egypto. [5]Nangu cakutila abaume bonse abaishile ukufuma mu Egypto bali sembulwilwe, nalyoline, tapali abalumendo pali abo bonse abafyalilwe mu matololo aba sembulwilwe.[6]Pantu abantu ba Israeli baendele mu matololo imyaka amakumi yane mpakafye abantu bonse, emukutila, abaume ba nkondo bonse abaishile ukufuma mu Egypto, bafwile, pantu tabalebela ishiwi lwakwa Yawe. Yawe alapile kuli bena ukuti takaleke bena ukumona impanga iyo alapile ku fikolwe ukutila, kabapela, impanga iilefukauka umukaka no buci. [7]Bali bana babo abo Yawe aimishe pa ncende yabo abo Yoshua asembulwile, pamulandu wa kukana sembululwa mu nshila.[8]Ilyo bonse ba sembulwilwe, bashele ifyo bali munkambi mpaka bapola. [9]Eico Yawe atile kuli Yoshua, "Ubwa leelo na lafumyapo umusalula wa mu Egypto ukufuma kuli imwe." Kanshi, ishina lya ncende ilya leitwa Gilgali mpaka ukufika ubushiku bumo ubwa leelo.[10]Abantu ba mu Israeli ba ikele mu nkambi mu Gilgali. Balesunga ica kucilila pabushiku bwalenga ikumi na shine mu mweshi icungulo, mu lulamba lwa Yeriko. [11]Pabushiku panuma ya cakucilila, ubushiku bulya bwine, balelya ifilimwa fimo ifya mu mpanga, umukate ushatutumuka ne ngano shasalulwa.[12]Mana alekele pashiku panuma balile ifilimwa fyamu mpanga. Takwatalile akuba mana ku bantu ba Israeli, leelo balelyafye ifilimwa fya mu mpanga ya Kanani ulya mwaka.[13]Ilyo Yoshua ali mupepi na yeriko, ainwine amenso yakwe nokulolesha, moneni, umwaume aliminine kuntashi yakwe; ali samwene ulupanga kabili lwali mu minwe yakwe. Yoshua aile kuli wene no kutila, "Bushe uli naifwe nangu uli mulwani wesu?"[14]Atile, "Awe tapali. PAntu nine mushika wafita fyakwa Yawe. Nomba naisa." Eico Yoshua akotamike icinso panshi nokushishimuna na kutila kuli ena, "Finshi ifyo shikulu atilile ku mubofi wakwe?" [15]Mushika wa fita fyakwa Yawe atile kuli Yoshua, "Fula insapato kumakasa yobe, pantu pa ncende wiminine pa mushilo." Ifi efyo Yoshua acitile.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Nomba iminshi yonse ku Yeliko yaliselwe pamulandu wa fita fya bena Israele. Takwali nangu umo uwaleingilamo nangu umo uwa kufumamo. [2]Yawe atile kuli Yoshua, "Mona, nimpela Yeliko muminwe shobe, imfumu yaiko, naba shilika bauko aba kanshiwa.[3]Mukashinguluke umusumba, bonse abaume ba bulwi bakashinguluke umusumba pamuku umo. Mukacite ifi panshiku mutanda. [4]Bashimapepo cine lubali bakasende amapenga cine lubali aya nsengo shaba sukusuku kuntanshi yacipao camafunde. Pabushiku bwalenga cine lubali, mukashinguluke umusumba imiku cine lubali, na bashimapepo bakalishe amapenga.[5]Elyo bakalishe panshita ntali kumasengo ya basuku suku, Ilyo mukomfwa iciunda icepenga abantu bonse baka punde ukupunda ukukalamba, necibumba camusmba cikapona panshi. Abashilika bakatashe, umuntu onse uuleya kuntashi.[6]Elyo Yoshua mwana Nuni aitile bashimapepo nokutila kuli bene, "Sendeni icipao cacipangano, nokuleka bashimapepo cine lubali bakasende amapenga ya masengo ya ba sukusuku kuntashi ya cipao camafunde yakwa Yawe." [7]Atile ku bantu, "Kabiyeni nokuya shinguluka umusumba, Nabaume abaipangasha bakaye kuntanshi ya icipao camafumnde yakwa Yawe."[8]Nga fintu Yoshua alandile ku bantu Bashimapepo cine lubali basendele amapenga cine lubali aya musengo yaba sukusuku kuntanshi yakwa Yawe. [9]Abaume babulwi bayendele pantanshi yaba shimapepo, nabo balishishe amapenga yabo. Elyo nomba bamalonda balekonka panuma naba shimapepo balishishe amapenga ukutwalila."[10]Lelo Yoshua akonkomeshe abantu, atile, "Mwipunda ishiwi likufuma mutunwa twenu mpaka nkamyebe ukupunda. Mutunwa twenu mpaka nkamyebe ukupunda. Elyo fye mukapunde." [11]Alengele ne cipao cakwa Yawe ukushinguluka umusumba umuku umo ubo bushiku. Elyo baingile munkambi ubo bushiku, kabili baikele munkambi ubushiku.[12]Elyo Yoshua abukile kuma caca, nabashimapepo basendele icipao camafunde ya kwa Yawe. [13]Bashimapepo cine lubali, Abalesenda amapenga cine lubali aya masengo yaba sukusuku kuntanshiya cipao cakwa Yawe, Bayendele abaibukila no kulisha amapenga. Abashilika abaipangasha baleyenda kuntashi yabo. Lelo bamalonda ba kunuma baleyenda kuntanshi yacipao cakwa Yawe. Elyo amapenga ya twililepo ukulila. [14]Bashingulwike umusumba umuku umo ubushiku ubwalenga shibili bapilibukile na kunkambi. Bacitile ifi panshiku mutanda.[15]Cali nipa bushiku bwa Cine konse konse, Elyo babulile ku mavcaca, kabili bashingulwike umusumba mumuango umo wine balecitilamo, paliinshita umuku walenga cine lubali, nipali ubo bushiku bashingulwike imiku cine lubali. [16]Pabushiku bwalenga cine lubali, Elyo bashimapepo balishishe namapenga, ifyo Yoshua akonkomeshe abantu, "Pundeni! Pantu Yawe namipela umusumba.[17]Umusuba na bonse abalimo bakapatwilwa kuli Yawe kubonaushi. Ukufumyako fye Rahabu cilende eukaba nomweo--ena nabonse abali munda yakwe--pantuafishile abume twatumine. [18]Nomba kuli iwe, ube ube pabulinshi bobe pakusenda ifintu fya kupatwila kubonaushi, pakuti panuma ukubikapo ifishibilo fyobe kubonaushi, wikasendapo nangu cimo pali fyene. Nga wacita ifi, ukulenga nkambi yakwa Israeli icintu icikonaulwa kabili ukaleta amafya pali wene. [19]Silfere onse, Golide, na fyonse ifya pangwa no mukuba ne cela fyapatwilwa kuli Yawe. Fikaye mu cipao cakwa Yawe."[20]Elyo balisha amapenga, bakebe abantu ukupunda ukulamba necibumba cika bongoloka no muntu onse akabutukilemo nokupoka umusumba. [21]Bapwishishe fyonse nokonaula fyonse mumusumba kumilomo yalupanga--umwaume no mwanakashi, umwaice no mukalamba, Ng'ombe, impanga ne mpunda.[22]Elyo Yoshua atile kubaume babili abalengwile icalo, "'Kabiyeni ku Ng'anda yakwa cilende. Kaleteni umwanakashi nabonse abalinankwe, Ngefyo mwalapile kuli wene."[23]Na lumendo abali inengu, baile nokuya leta Rahabu. Baletele bawishi, banyina, bandume yakwe, na balupwa lwakwe bonse abali nankwe. Babaletele muncende kunse yankambi yakwa Israeli. [24]Baocele umusumba afyonse ifya limo. Kano fye Silfere, golide, nefipe fya mukuba necela fyabikilwe mucipao ca mun'ganda yakwa Yawe.[25]Kabili Yoshua asuminishe Rahabu cilende naba n'ganda yakwa wishi, nafyonse ifyo ali nafyo ukuti fibe no mweo. Aikele mu Israele ukufika kuli Buno Bushiku, pantu afishile abaume abo Yoshua atumine mukulengula Yeriko.[26]Kabili Yoshua aba konkomeshe pali iyo nshita nomulapo, kabili atile, "Alitipwa umuntu mumenso yakwa Yawe onse uwa kulubula uyu musumba, Yeliko. Pacipendo cebeli lya mwana mwaume wakwe, akabika umufula, na pa mutengo wa mwana wakwe umwaume umunono, epo akabikila impongolo." [27]Eico Yawe ali na Yoshua, nolulumbi lwakwe lwaile icala conse.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Lelo abantu abena Israel babulilwe cishinka ukulola kufintu fyapatwilwe ukonaulwa. Akanumwana mwaume Zabdi umwana mwaume Zera, ukufuma ku mutundu wakwa Yunda, abulile ifintu fimo ifyapalwe uko naulwa, nobukali bwakwa Yawe bwaocele abantu abena Israeli.[2]Yoshoua atumine abaume ukufuma ku Yeeliko ukuya ku Ai, uwali mupepi na Beti Aven, kukabanga ka Bethel. Atile kuli bena "kabiyeni nokulengula icaalo." Eco abaume baliile nokulengula Ai. [3]Ilyo babwelele kuli Joshuoa, batile kuli ena,"mwituma abantu bonse ku Ai. Tumenifye amakana yabili nangu yatatu abaume ukya sansa Ai. Mwileka abantu bonse ukunaka mubulwi, pantu banono mumpendwa."[4]Eico mupepi amakana yayatu eyabubilwe ukufuma mumpuka, leelo ababalifulumwike ukufumakubuume abena Ai. [5]Abaume abana Ai bapeye mupepi abaume amukumi yatatu na mutanda ilyo babakonkele panuma ukufuma mu mpongolo yamusumba ukufika uko baletobela amabwe, kabili babepeye ilyo baletentae muka akpili . Imitima ya bantu yalisungulike nokuba nga menshi.[6]Elyo Yoshua alepwile ifyakufwala fyakwe. ena bakalamba ba bena Israeli babikile ulukungu pamitwe yabo nokukontamina panshi kuutaushi yacipaocakwa Yawe, ukwikalilila palya ukufika icungulo. [7]Elyo Yoshua atile, "Aa, Yawe shikulu, mulandunshi mwa abushishe aba bantu umumana wa Yordau? ukutupela munga cakuti twapangile ukusala ukwapusana kabili nokwikala bushilya bumbi ubwa Yordon.[8]Shikulu, finshi ningalanda, panuma Israeli napilibukila inuma shabo kubalwanibabo? [9]Pantu abena kenani nabekashi aba mucalo bakomfwa pa lwaici. Buka tushinguluka nokulenga abantu bamumwisonde ukulaba ishinalyesu. Cinshi mukacita pe shina lyenu ilikalamba?"[10]Yawe atile kuli Yoshoa,"Ima! cinshiushibiile impumi yobe panshi? [11]Israeli nabembuka. Nabatoba icipangano candi ico nabakonkomeshe. Nabeba ifintu fimo ifyo napatwile. Nabeba nokufisa ulubembu lwabo pakubika ifyo basenda pafikwatwa fyabo. [12]Emulandu, abantu abena Israeli titi beminine ku balwani babo. Baloseshe inuma shobo kuba lwani babo umulandu wakuti bena bapatwililwe ukonaulwa. Nshili nakuba naimwe nakabili kano nga mwao naula ifintu ifyalingile ukonaulwa leelo ficili naimwe.[13]Ima! usangulule abantu kuli ine nokutila kuli bena, 'Isangulwileni kubushiku ubwa mailo. Pantu Yawe Lesa wakwa Israeli atila, "Kuli ifintu ifyapatulwako ifyakonaulwa ificili pakati kobe, Israeli. Teti wime nokwansha abalwani bobe panka wafumya mukati kobe fyonse ifintu ifyapatwilwe kukonaulwa."[14]Ulucelo, mufwile mwaisa mumitundu. Umuntu uo Yawe akasala ukesa mupepi ne mikowa yabo. Umukowa uo Yawe asala ufwile waisa mupepi na cilang'anda yonse. Ing'anda yonse iyo Yawe asala ifwile yaisa mupepi ya cila umo na umo. [15]Cikacitika ukuti uyo uo basalile nowakwete ifintu fyonse ifyo bapatwileko ku konaulwa, akocewa, umwine na fyonse ifyo akwata, pantu alitoba icipangano cakwa Yawe pantu alicita icamuselu mu Israeli."[16]Eico, Yoshua abukile lucelo celo nokuleta Israeli mupepi, umutundu no mutundu, no mutundu wakwa Yuda walisalilwe. [17]Yoshua aletele umukowa wakwa Yuda mupepi, no mukowa wakwa Serahi walisalilwe. Aletele mupepi umukowa wakwa Serahi umuntu no muntu, na Sabidi alisalilwe. [18]Aletele ing'anda yakwa Sabidi mupepi, umuntu no muntu, na Achani umwana mwaume wakwa Kami, umwana mwaume wakwa Sabidi, umwana mwaume wakwa Sera, ukufuma ku mutundu wakwa Yuda, alisalilwe.[19]Elyo Yoshua atile kuli Achani, "We mwana wandi, landa icishinka pa menso yakwa Yawe, Lesa wakwa Israeli, kabili ulapile kuli ena. Napapata ng'eba ifyo wacita. wimfisa." [20]Achani ayaswike Yoshua, "Icine cine, nalibembukila Yawe, Lesa wakwa Israeli. Ici eco nacitile: [21]ilyo namwene pafyapokwa umwingila uusuma ukufuma ku Babiloni, imyanda ibili iyama shekele ya silfele, necipimpya ca golide icafinine ama shekele amakumi yasano, nalifikumbilwe nokufisenda. Fyalifiswa mu mushili pakati ka mwitenti, kabili na silfele ali panshi yaciko."[22]Yoshua atumine inkombe, ishabutukile kwitenti kabili ekwali filya fintu. Elyo balolekeshe, basangile fyalifiswa mwitenti lyakwe, na silfele panshi yafiko. [23]Basendele filya fintu ukufuma pakati ketenti nokufileta kuli Yoshua nakubantu bonse abamu Israeli. Baficile fyonse pacinso cakwa Yawe.[24]Elyo Yoshua, na yonse Israeli yali nao, babulile Achani umwana mwaume wakwa Sera, na silfele, nomwingila, necipimfya ca golide, abana bakwe abaume nabakashi, ing'ombe shakwe, ingamina shakwe, impanga, ne tenti lyakwe nafyonse ifyo akwete, kabili bafiletele ku mupoka poka Acho.[25]Elyo Yoshua atile, "Cinshi watucushisha? Yawe alakucusha leelo." Israeli yonse yamutobele amabwe. elyo batobele nabashele amabwe nokuboca nomulilo bonse. [26]Elyo bamutulikepo umwina wamabwe uukalamba uyo uulipo nalelo. Yawe afumishepo ubukali bwakwe. Eico kanshi ishina lya ncende mupoka poka wa Acho ukufika nalelo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Yawe atile kuli Yoshua, "Witina, ukutomoka. Senda abantu bonse ku bulwi. Kabiye ku Ai. Mona, nimpela mu minwe yobe imfumu ya Ai, abantu bakwe, umusumba wakwe, ne calo cakwe. [2]Ukacite kuli Ai ne mfumu yakwe ngafilya wacitile ku Yeriko ne mfumu yakwe, ukufumyako ukusenda ifyatapwa ne fitekwa pali mwebene. Mubike aba kubelamina ku numa ya musumba."[3]Eico Yoshua alimine no kusenda abaume bonse aba bulwi ukufika ku Ai. Elyo Yoshua asalile abaume amakana amakumi yatatu-abakosa, abaume abasalapuka- kabili atumine bena ukufuma ubushiku. [4]Akonkomeshe bena, "Monani, mulewa mukubelamina umusumba, kunuma ya uko. Mwiya ukutali ukufuma ku musumba, leelo bonse mube abaipekanya.[5]Ine na baume bonse abali na ine tukapalama ku musumba, kabili elyo bakafuma ku kupakasa ifwe, tukabutuka ukufuma pali bena ngefyo cali pakuba. [6]Bakafuma pali ifwe mpaka tukabafumye mu musumba. Bakatila, 'Nababutuka ukufuma pali ifwe nga fintu bacitile inshita yakunuma.' Eico naifwe tukabutuka ukufuma pali bena. [7]Mukesa ukufuma mu ncende shenu ishafisamamo, kabili mukapoka umusumba. Yawe Lesa wenu akaupela ku minwe yenu.[8]Ilyo mukapoka umusumba, mu kaoca ku mulilo. Mukacita ifi ilyo mukomfila ifunde ilyo mwapelwe kuli ya Yawe. Mona, ndekonkomesha imwe." [9]Yoshua atumine bena, nokufisamaku ncende iya kufisamamo, kabili bafiseme pakati ka Betele na Ai ku masamba ya Ai. Leelo Yoshua aselele muli bulya bushiku mukatika bantu.[10]Yoshua alimine ulucelo celo no kutungulula abashililа bakwe ku ku ipekanya, Yoshua na bakalamba ba kwa Israeli, kabili apakese abantu ba ku Ai. [11]Bonse abaume ba bulwi abali nankwe balininike no kuya ku musumba. Bapaleme ku musumba no kulala kukapinda kaku kuso aka Ai. Nomba kwali umupokapoka pakati kabo na Ai. [12]Abulile abaume nalimo amakana yasano no kubabika muku belama kulubali lwa ku masamba ya musumba pakati ka Btele na Ai.[13]Babikile abashilika bonse, impuka yabashili kukapinda ka ku kuso ku lubali lwa musumba, ne cakucingilako kunuma ku masamba ya musumba Yoshua aikele ubushiku ubo mu mupoka poka. [14]Caishilefye ilyo imfumu ya Ai yamwene ifi, ine na bashilika baiko baimine akacelo celo no kubutukila ku kupaka abena Israeli pa ncende yabo iya lemonekela ukucila umupokapoka wa mumana wa Yodani. Tayaishibe ukuti abaibe lamine balelolela ukuipakasa ukufuma kunuma ya musumba.[15]Yoshua na bena Israeli bonse ba balekele abene ukuba ngabo bacimfishe pali bena, kabili bafulumukile ukulungatana ne ciswebebe. [16]Abantu bonse abali mu musumba bali betiile capamo ku kuya panuma yabo, kabili balile pali Yoshua no kubafumya ukufuma mu musumba. [17]Takwali umwaume uwashele mu Ai na Betele uu shaile ukufuma nokukonka Israeli. Balibutwike nokukonka Israeli .[18]Yawe atile kuli Yoshua, "Sonta ifumu ili mukuboo kobe ukulungatana na Ai, pantu ndepela Ai mu kuboko kobe." Yoshua atambalike ifumo ilya likukuboko kwakwe ukulungatana na no musumba. [19]Abashilika bafiseme umwa kubelamamina bwangu bwangu balimine no kubutukila pa nencende yabo ngeyo afikilapo ukufuma kukuboko kwakwe. Balibutwike no kwingila mu musumba no kuupoka. Balya ngufyenye ukoce umusumba mu mulilo.[20]Abaume ba Ai balipilibwike nokulolesha ku numa. Bamwene icushi ukufuma mu musumba cileimina mu mulu, kabili bafikile munshila iyi nangu ilya. Pantu bashilika bakwa Israeli abafulumukile mu matololo nomba bayalukile ku kumona bonse abale bapepeka. [21]Ilyo Yoshua na bena Israeli bonse bamwene ababeleme ukuti bapoka umusumba icushi cileima. Bapilibwike ukushinguluka no kwipaya abaume ba mu Ai.[22]Na bambi bafumine mu musumba ku kubakumanya, pakuti babekatile pakati, pamo na bena Israeli pakati, bambi ku lubali ulu na bambi kulubali ulu. Abena Israeli basanshile abaume ba mu Ai; pali bena tapali nangu umo uwapuswike nangu uwabutwike. [23]Ba sungile imfumu ya Ai, umo baikatile umo, nokuitwala kuli Yoshua.[24]Caishile pabena Israeli ukupwilililisha ukwipaya bonse abekashi ba mu Ai mwibala mu pepi na matololo eko balebapepekela, kabili ilyo bonse, ku walekeleshako, ba lewa kumbali ya lupanga, bonse abena Israeli babwelele ku Ai. Babasanshile ku mbali ya lupanga. [25]Bonse abawile pa bushiku bulya, bonse abaume na banakashi, bali amakana ikumi na yabili, bonse abantu abamu Ai. [26]Yoshua tafumishe ukuboko kwa kwe ukufika apo ali ukufuma apo asungile ifumo lyakwe, mpaka apwilisha ukonaula abantu bonse aba mu Ai.[27]Abena Israeli babulile ifitekwa ne fipe ukufuma mu musumba pa lwabo, nge fyo Yawe akonkomeshe Yoshua. [28]Yoshua aocele Ai no kuusangula umupili uwapomoka umuyayaya. Ni ncende iya sulilwe pali buno bushiku.[29]Alikulike imfumu ya Ai ku cimuti ukufika ku cungulo. Ilyo akasuba kali mukuwa, Yoshua apele ifunde kabili abikile umubili wa mfumu munshi ya cimuti no kuciposa pa ntanshi ya mpangolo iya musumba. Epo batulike umupili wa mabwe pa mulu wauko. Umupili wafye palya pabushiku buno.[30]Elyo Yoshua akulile icipailo kuli Yawe, Lesa wakwa Israeli, pa lupili lwa Ebali, [31]nge fyo Mose umubomfi wakwa Yawe akonkomeshe abantu bakwa Israeli, ngefyo calembelwe mwibuku lye funde ilya kwa Mose: "Icipailo ukufuma ku mabwe ayatuntulu, uko uli onse ngafumyako icibombelo ca cela." Apela pacipailo ica buupe cakoca kuli Yawe, no kutula icabupe ca mutende. [32]Kulya mu ceni ca bantu bakwa Israeli, alembele pamabwe ifyali mu mafund yakwa Mose.[33]Bonse abena Israeli, nabakalamba babo, bacilolo, na bakapingula babo baiminine ku mbali shonse ku mbokoshi yacipao ku ntanshi

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ya bashimapepo na bena Lebi abasendele imbokoshi ya cipangano cakwa Yawe--umutulatula pamopene na bekashi--citika pali bena baiminine pantanshi ya lupili lwa Ebali. Balibapalile abantu bakwa Israeli, ngefyo Mose umubomfi wakwa Yawe abakonkomeshe pa kubala.[34]Panuma ya ifyo, Yoshua abelengele amashiwi yonse aya mu mafunde, amapalo ne fitiipu, nga fintu calembelwe mwibuku lya mafunde. [35]Takwali ishiwi nangu limo ukufuma kuli Mose ilyo akonkomeshe ukuti Yoshua akukana ukubelenga ku ntanshi ya kulongana kwa bena Israeli, ukubikakofye nabanakashi, abana abanono, naba tulatula abaikele muli bena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Elyo shonse imfumu ishikala ukucila Yordani mu calo ca mpili, kabili mu mpanga iyabatama ukuya kululamba lwa bemba mukalamba ukulola ku Lebanone-abena Hiti, Amore, Kenani, abena Perisi, abena Hibin, abena Yebusi- [2]ishi shakolongene pamo na ifunde limo, ku kulwa inkondo na Yoshua na Israeli.[3]Iiyo abekashi ba mu Gbeone bumfwile ifyo Yoshua acitile kuli Yeriko na kuli Ai, [4]Balepangila munshila yabucenjeshi. Baile nge ntumi. Basendele amsaka yafumuka na ukuyabika pa mpunda. Kabili basendele umwangashi wakale uwali uwafumuka, nokutulaika, kabili balifuwemye. [5]Bafwele insapato ishakale kabili bafwele ifyakufwala ifyakale, ifyakufwala ifumuka. Onse umukate mu fakulya fyaba walyumine kabili walyonaike.[6]Kabili baile kuli Yoshua ku nkambi ya ku Gilgali no kutila kuli ena naku baume bamu Israeli, " Natwende ukufuma ku calo ukutali, eico nomba natupange icipangano." [7]Abaume bamu Israeli batile kuli Hibite, "Nalimo mwikala mupepi naifwe. kuti twapanga shani icipangononnaimwe? [8]Batile kuli Yoshua, "Tuli babomfi bobe." Yoshua atile kuli bena, "Nimwe bani? Nikwisa mwafuma?"[9]Batile kuli ena, "Aba bomfi bobe nabesa ukufuma ku mpanga ukutali, nipamulandu we shina lyakwa Yawe Lesa wenu. Twalyunfwa utusebo pali ena kabili nafyonse ifyo acitile mu Egypti [10]Kabili na fyonse efyo acitile ku mfumu shibili isha Amorite kishilya lya Yordani-na Silni imfumu ya Heshiboni, nakuli Ogi imfumu ya Bashani, uwali pa Ashitarote.[11]Abakalamba benu na bekashi bonse aba mucalo cesu batile kuli kuli ifwe, 'Sendeni ifyakale mu minwe yenu mubulendo. Kabiyeni kukubakumya nokulanda kuli bena, "Tuli ba bomfi benu. Pangeni naifwe icipangano." [12]Uyu umukate wesu, walifye uwakaba ilyo twaubulile ukufuma ku mayanda yesu pa bushiku twapekenye ukwisa kuli imwe.Lelo nomba,mona,nauma kabili naonaika. [13]Ishi inyambi shamyangashi yesu shali ishipya ilyo shaisushiwe,kabili moneni,nomba shileswa.Ifyakufwala fyesu ne fyaku makasafyali-fumuka pamulandu wa lwendo ulutali.'"'[14]Eico aba Israeli basendele fimo ifyo bapelwe, lelo tabaipwishe yawe ukuti enga batungulula. [15]Yoshua apangile umutende nabo ukupangana nabo,ukubaleka bengekala.Nentungulushi sha bantu nasho shali pangile ichipangano na bena.[16]Inshiku shitatu panuma abena Israeli bapangile ici cipangano nabena,basambilile ukuti bali bena mupalamano babo kabili baleikalafye mupepi. [17]Kabili abana ba Israeli balimine no ukwisa kumisumba yabo pabushiku bwalenga shitatu.Imisumba yabo yali ni Gibeone,Kefira,Beerote,na Kiriati Yerimu.[18]Abantu ba mu Israeli tababasanshile pantu intungulushi shabo shalilapile kuli bena kuntanshi yakwa Yawe, Lesa wabena Israeli. Bonse abena Israeli baleilishanya pamulandu wa ntungulushi shabo. [19]Lelo intungushi shinse shatile ku bantu, "Twalilapa umulapo uwakuma bena muli Yawe, Lesa wakwa Israeli, kabili nomba tekuti tubacene.[20]Ici eco tucite kuli bena: Pakucingilila ubukali ubwingesa pali ifwe pamulandu wa mulapo twalapile kuli bena, notubaleke bekale." [21]Intungulushi shatile ku bantu babo, "Balekeni bekale." Eico, abena Gibeoni baishile abakuputaula inkuni no kutapila amenshi abena Israeli bonse, ngefyo intungulushi shatile kuli bena.[22]Yoshua alibetile no kutila, Bushe cinshi ico mutubepela ilyo mwatile, 'twikala apatali sana ukufuma kuli imwe,' libe ninshi mwikalafye muno naifwe? [23]Nomba, pamulandu waici, mwatipwa kabili bamo muli imwe mukalaba abasha, abo abakata kalateba inkuni na ukutapa amenshi mu ng'anda yakwa Lesa wandi."[24]Baaswike Yoshua na ukutila, "pamulandu calilandwa ku basha bobe ukuti Yawe Lesa obe akonkomeshe umubomfi wakwe Mose ukupela iwe abekashi ba muli ilya mpanga kuntanshi yobe-eco twali abamwenso pa bwikashi bwesu pamulandu obe. Epamulandu twacitile neci cintu. [25]Nomba mona, tuli mumaka yobe. Fyonse ifyo wemona ifisuma nangu ifyatambalala ukucita pali ifwe, cita."[26]Eico Yyoshua acitile ifi kuli bena: abapokolwele ukufma mu kutungululwa na bena Israeli, pa kuti tababepeye ku bena Israeli. [27]Pali bulya bushiku Yoshua alengele Gibeoneti ukulateba inkuni na ukulatapila amenshi umushi onse, na kucipailo cakwa Yawe ukufika pali buno bushiku, mu ncende iyo Yawe asala.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Nomba ilyo Adoni-Zedek, imfumu ya mu Jerusalemu, aumfwile ukuti Yosha aikatwa kuli Ai na ukupelwa kukonaulwa, alyumfwile nefyo Gibeon ifyo bacitile mu ncende kubena Israele nokwikala pamo. [2]Abantu ba mu Yerusalemu balitutwime pantu Gibeon wali musumba uukulu, nga imo pa misumba ya bufumu. yali iikulu ukucila Ai, nabonse abaume bali nipalume shamaka.[3]Kanshi Adoni-Zedek, imfumu ya Yerusalemu, yatumine amashiwi kuli Hoham, imfumu ya Hebron, kuli Piram, imfumu ya mu Yamuth, kuli Yaphia, imfu u ya mu Lachish, na kuli Debir, imfumu ya mu Eglon: [4]""Iseni kuli ine nokungafwa. Katusanse Gibeon pantu nabapanga umutende na Yosha na bantu ba mu Israele."[5]Imfumu shisano isha mu Amoriti, imfumu ya mu Yerusalemu, imfumu ya mu Hebron, imfumu ya mu Jarmith, imfumu ya ku Lachish, imfumu ya ku Eglon shalishile, shena nabashilika bashiko. Baimanine mufifulo fya mu Gibeon, kabili balisanshile.[6]Abantu bamu Gibeon batumine amashiwi kuli Yosha na kubashilika pa Gilgal. Batile, Endesheni! Mwifumya amaboko yenu kaba bomfi benu. Iseni kuli ifwe mukwangufyanya nokutupususha. twafweni, pantu shonse imfumu sha mu Amoriti isha ikala mu calo ca tupili nashikolongana pamo mukutusansa." [7]Yosha alifumine ku Gilgal, ena nabaume ba nkondo bonse pamo naena, nabaume babulwi bonse.[8]Yawe atile kuli Yosha, "Mwibatutuma. Ndebapela mu minwe yenu. Takwabe nangu umo uuleimika ukusansa kwenu."[9]Yosha aishile kuli bena mukupumikisha, bashingulwike ubushiku bonse ukufuma ku Gilgal. [10]Yawe afulungenye abalwani kuntanshi yabena Israele, nabena Israele balipeye nokwipaya ukukalamba ku Gibeon nokubasesesha mun musebo walola ku Beth hORON, Kabili na ukubepaila mu musebo yaku Azekah na Makkedah.[11]Ilyo balebutuka ukufuma ku Israele, mwisamba lya tupli ukufuma ku Beth Horon, Yawe aposele amabwe ayakulu ukutelemuka ukufuma ku mulu nokubaponena bonse konse ku Azekah, kabili balifwile. Kwali abeni ukufwa pa mulandu wamabwe yakalamba ukucila abaipaiwe ku lupanga ku baume ba mu Israele.[12]Elyo asosele kuli Yawe pabushiku ubo Yawe apele abaume baku Israele ukucimfya pabena Amoriti. Ifi efyo Yosha asosele kuli Yawe ku cinso cabena Israele, "Wekasuba, imanina pa Gibeon, no mwenshi ku mupoka poka wa Aijalon."[13]Akasuba kaiminine ndi, nomwenshi walekele ukusela mpaka uluko lwapoka icilandushi ku balwani babo. Tacalembwa mwi buku lyakwa Jashalr? Akasuba kaikele pakati ka makumbi,' nokukana wa akasuba konse. [14]Takwali ubushiku kunuma nangu kuntanshi ubwali nga bulya, elyo Yawe aukonkele ishiwi lya bantunse. Pantu Yawe alwilile inkondo abena Israele.[15]Yosha nabena Israele bonse naena babwelele ku nkambi ku Gilgal. [16]Nomna imfumu shisano shalifyukile no kubelama ishine mu nyinga ku Makeda. [17]Casoselwe kuli Yosha, "Nabasangwa!- imfumu shisano shifiseme mu ninga ku Makeda!"[18]Yosha atile, "Bikenipo amabwe ayakalamba pa kanwa ke ninga kabili mubikepo abashilika kuku balinda. [19]Mwiikala mwebene. Cingeni abalwani benu no kubasansa ukufuma kunuma. Mwibaleka bengile mumisumba yabo, pantu Yawe Lesa wenu nabapela mu minwe yenu."[20]Yosha nabana baume ba mu Israele bapwishishe ukwipaulula nokwipaya ku kalamba, mpaka mupepi nabonse ukonaulwa; abanonofye ebalwishishe ukubutukila ku misumba yamalinga. [21]Ilyo abashilika bonse babwelele mu mutende kuli Yosha ku kambi ku Makeda. Takwali nangu umo uwasosele akabi kubantu abali bonse aba mu Israele.[22]Kabili Yosha atile, "Isuleni pa mwishi we ninga no kubafumya mu ninga shileteni kuli ine isho imfumu shisano." [23]Bacitile fintu alandile. bashiletele kuli ine ishi imfumu shisano ukufuma mu ninga-imfumu yamu Yerusalemu, imfumu yamu Hebron, imfumu yamu Yarmuti, imfumu yamu Lachishi, ne mfumu yamu Eglon.[24]Elyo baletele ishamfumu kuli Yosha, akutile umwaume onse uwa mu Israele. Alandile kuli ba mushika abaile mubulwi naena, "Bikeni amakasa yenu pamikoshi yabo. Balipaleme nokubika inkasa shabo pa mikoshi yabo. [25]Elyo atile kuli bena, "Mwitutuma kabili mwitentuka. Koseni kabili talileni. Ifi efyo Yawe akacita ku balwani benu bonse mukalalwa nabo."[26]Kabili Yosha asanshile nokwipaya ishamfumu. Abakulike ku fimuti fisano. Bakulikwe ukufika ku cungulo. [27]Ilyo akasuba kawa, Yosha apele amakambisho, kabili nokubekisha ukubafumya ku fimuti no kubaposa mu ninga mulya bafiseme abene. Babikilepo amabwe ayakalamba pakanwa ke ninga. Ayo mabwe yaikelepo palya pali ubu bushiku.[28]Muli iyi nshila, Yosha aikete Makeda mukasuba nokwipaya bonse mulya ku lupanga, ukubikako ne mfumu yaiko. Alipwile ukonaula bonse mulya. Tashilemo uwapuswike mulya. Acitile ku mfumu yamu Makeda nga fintu acitile ku mfumu yamu Yeriko.[29]Yosha nabonse abena Israele bapile ukufuma ku Makeda ukufika ku Libnah. Aile mubulwi ku Libnah. [30]Yawe kabili acpele mu minwe yabena Israele-ne mfumu yaiko. Yosha akomene ku lupangaumuntu onse uwalimo. Tashilemo uwapuswike mulya. Acitile ku mfumu Yawe ngefyo acicita ku mfumu yamu Yeriko.[31]Elyo Yosha nabonse abena Israele naena bapitile ukufuma ku Libnah baile ku Lachish. Bacitile inkambi no kucilwisha. [32]Yawe apele Lachish mu minwe yabena Israele. Yosha acikete pabushiku bwa konkelepo nokucikomena kumbali yalupanga, ku muntu onse uwli mulya, ngefyo acitile ku Libnah.[33]Kabili Harom, imfumu yabena Gezer, baishile mukufwaya Lachish. Yosha alimu sanshile nabashilika bakwe mpaka takwashele nangu umo uwapuswike.[34]Elyo Yosha nabonse abena Israele bapitile ukufuma ku Lachish ukuya ku Eglon. Bapangile

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

inkambi mulya noku cilwisha, [35]no kucikata pabushiku bumo bwine. Bacikomawile no lupanga no kupwilishisha ukonaula onse mulya, ngefyo Yosha acitile kuli Lachish.[36]Elyo Yosha nabena Israele bonse bapile ukufuma ku Eglon ukuya ku Hebron. Bacilwishishe nacena. [37]Bacikete nokucikomaula ku lupanga, pamo ne mfumu ya iko ne mishi shaiko, nabonse abantu mulya. Tabashilemo uwapuswike. Ngefyo bacitile ku Eglon, balyonawile cena no muntu onse uwali mulya.[38]Elyo Yosha apilibwike, nabashilika ba mu Israele bonse naena, kabili bapile ukuya ku Debir no kucilwisha. [39]Balicikete, imfumu yaciko na yonse imishi yapalamineko. bacikomawile ku lupanga no kupwilishisha ukonaula umuntu onse mulya. Tabashilemo uwapuswike. Bacitile kuli Debir ne mfumu yaiko nakuli Hebron.[40]Yosha aumine ifyalo fyonse, icalo ca mpili, Negev, mu mipoka poka na mwisamba lya tupili. Kuli shonse ishamfumu tashilemo nangu uwapuswike. Alipwishishe ukonaula ica mweo conse, ngefyo Yawe, Lesa wabena Israele, abakonkomeshe. [41]Yosha afyumine ukufuma ku Kadesh Barnea ukufika ku Gaza, ne fyalo fyonse ifya mu Goshen ukufika ku Gibeon.[42]Yosha aikete ishi isha mfumu shonse nefyalo fyabo pa nshita imo pantu Yawe, Lesa wa bena Israele, alwilile Israele. [43]Elyo Yosha, nabonse abena Israele naena, babwelele ku nkambi ku Gilgal.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Ilyo Yabini imfumu yaku Hasore, aumfwile ifi, atumine akasebo kuli Yababu, imfumu ya madone, kumfumu yaku Shimirone, naku mfumu yaku Akishafi. [2]Nakabili atumine akasebo kushamfumu ishali kukapinda kakukuso aka camlo campili, mmumana wa Yodani mumumpaka wa musumba yakuli Kinerote, mumu pokapoka wakukapinda kukulyo aka Kiniloti, [3]Nakabili atumine akasebo kubena Kanani, ku kabanga na kumasamba, abena Amose, abena Hibi, abena Perisi nabena Yebusi, mu calo Mispa.[4]Onse umulalo wa waishile nabo, impendwa iyi iikalamba iyabashilika, mumpendwa kwati mucanga wa kumbali ya bemba. Balikwete impendwa iyiyi kalamba iya ba kabalwe na maceleta. [5]Shonse ishi imfumu shakumene panshita, iyasontelelwe no kutubilisha pa menshi ya Meromu kukutamapa na Israeli.[6]Yawe atile kuli Yoshua, "Wiba na mwenso ku cinso cabo, pantu mailo panshita ino ine nkapela bena bonse kuli Israeli nga bantu abafwa. Uka patulula bakabalwe, babo no koca amaceleta yabo. [7]Yoshua na bonse abaume babulwi baishile. Ba fikile lilyalinefye pa menshi Meromu, nokupakasa abalwani.[8]Yawe apele abalwani muminwe yakwa Israeli, kabili balipakese no kupepeka ku Sidone, ku Misisirefote aimu, na ku mupoka poka wa ku Mispe kukabanga. Bali bomine mpaka takwashele nangu umo uwapuswike. [9]Yoshua acitile kuli bena ngefyo Yawe amwebele. Aputawile bakabalwe nokoca amaceleta. [10]Yoshua abwelele pali ilya nshita no kupoka Hasore. A umine imfumu yabo nolupanga. Hasure ali emutwe wamfumu shonse. [11]Ba umine ulupanga conse icimuti icimumbwa icali mulya, no kucipela kukonaulwa. Elyo abaocele Hasore.[12]Yoshua apokele yonse imisumba ya ishi mfumu. Apokele kabili shonse imfumu shabo no kushuma no lupanga lwatwa. Apwishishe ukonaula shena no lupanga ulwatwa, nga filya fine Mose umubomfi wakwa Yaweamu konkomeshe. [13]Israeli tatalile oca uuli onse umusumba uwakulwa pa mulundu, ukufumyakofye Hasore. Ni ekafeye Yoshua aocele.[14]Umulalo wakwa Israeli wasendele fyonse ifyatapwa ukufuma muli iyi misumba pamopenefye nefitekwa fyabo abene beka. Baipeye umuntunse onse kulupanga ulwatwa mpaka bonse bafwa. Tabashilepo icimumbwa icalepema. [15]Nge fyo Yawe akonkomeshe umubomfi wakwe Mose, munshila imoyine, Mose akonkomeshe Yoshua, kabili eco Yoshua acitile ici. Tashilepo nangu cimo ico tacitile mulifyonse ifyo Yawe akonkomeshe Mose ukucita.[16]Yoshua abulile icalo conse icalo campili, yonse Negebu, conse icalo cakwa Geshene, musumba iya mpili mu mupoka poka, wa mumana wa Yodani icalo campili shakwa Israeli nnempanga ishabatama. [17]Ukufuma kulupili, Halaki mupepi na Edomu, nokuya kukabanga ukucila Baali-goldi mumu pokapoka mupepi na Lebanone mwisamba lyalupili lwa Hamore, Aikele shonse imfumu shabo no kushipaya. [18]Yoshua aimishe ubulwi panshita iyiytali ne mfumu shonse. [19]Ta kwali nangu umo umusumba uwapangile umutende kumpuka yakwa Israeli ukufumyakofye abena Hibi aikele mu Gibeone. Israeli apokele yonse iyashala imisumba mubulwi. [20]Pantu ali ni Yawe uwakoseshe imitima yabo eco baimishe ubulwi abena Israeli, pakutila ati a fwile apwisha ukonaula bena ukwabula uluse, ngefyo alangile Mose.[21]Elyo Yoshua aishile panshita ilya nokonaula abena Anaki. Acitile ifi mu calo, campili pa Hebrone, Debiri, Anabu, na muli fyonse ifyalo fya mpili shakwa Yuda, namuli fyonse ifyalo fya mpili shakwa Israeli. Yoshua apwishishe ukonaula bena ne misumba yabo. [22]Tapali umwina Anaki uwashele mucalo cakwa Israeli ukufumyakofye Gasa, Gati, na Ashidode.[23]DEico Yoshua apokele icalo conse, ngefyo Yawe atile kuli Mose. Yoshua acipele icakupyana kubena Israeli, ukulingana ne mitundu yabo. Elyo icalo catushishe ukufuma ku bulwi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Nomba aba ebashamfumu ba calo, abo abena Israeli bacimfishe. Abena Israeli ba pokele ifyuma fya calo lubali lwakwishilya lya kukabanga ka Yodani uko akasuba katulila, ukufuma mumupokapoka wa Anone mumana, ukufika kulupili lwa Hermone, na ku Araba konse lwa ku kabanga. [2]Sihone, Imfumu ya bena Amore, uwaleikala mu Heshebone aleteka ukufuma ku musumba wa Aroere, uwali mumbali ya mumana wa Arnoni Gorgi ukufuma pakati kamupoka poka, nacitika wa Yaboke ku mupaka wa bena Amoniti.[3]Sihoni nao aleteka Araba ukufika kuli bemba wa Kinerete, lwaku kabanga nokufika na kuli bemba wa Araba lwa ku ku kabanga, ukulola ku Bete Yeshimote, na lwaku kapinda ka kulya, ukulola mwisamba lya mutentemuko walupili lwa Pisga. [4]Ogi, imfumu yabena Bashani, umo uwashelepo mubena Refaimu, aleikala mu Ashitaroti na mu Edrei. [5]Aleteka mulupili lwa Hermone namu Saleka na monse mu Bashani, ukufika na ku mupaka wa bena Geshuri na bena Makati na citika wa Gileadi, ukufika ku mupaka wakwa Sihoni, imfumu yabena Hesheboni.[6]Mose umubomfi wakwa Yawe, nabena Israeli ebaba cimfishe bonse, na Mose umubomfi wakwa Yawe, apele icalo ukuba impanga nge cikwatwa cabena Rubeni, na bena Gadi, nacitika wa mukowa wa kwa Manase.[7]Aba ebashamfumu ba calo abo Yoshua na bena Israeli ba cimfishe bushilya bwa Yodani lwa kumasamba, ukufuma ku Baali Gadi mu mpanga ya mupoka poka mupepi na Lebanoni ukufikafye na ku lupili lwa Halaka nupepi na Edomi, Yoshua apeele impanga ku mitundu yabena Israeli pakuti bakwate. [8]Abapeele icalo ca tupili, ne ca mupoka poka, na mu Araba, lubali lwampili, na mumatololo, na mu Negebu- icalo cabena Hiti, abena Amo, CAnani, abena Perisi, abena Hibi nabena Yebusi.[9]Ba shamfumu balundilwe ku mfumu yaku Yeriko, imfumu ya Ai uwali lubali ku Betele, [10]imfumu ya ku Yerusalemu, imfumu yaku Enaimu, [11]imfumu ya ku Yarimuti, imfumu ya Lakishi, [12]imfumu ya ku Egeloni, imfumu yaku Gesa,[13]Imfumu yaku Debiri, imfumu yaku Gedere, [14]imfumu yaku Horma, imfumu yaku Aradi, [15]imfumu yaku Libna, imfumu ya Adulamu, [16]imfumu yaku Makeda, imfumu ya Betele,[17]Imfumu yatapwa, imfumu ya Hefere, [18]imfumu ya Afeke, imfumu ya Lasharone, [19]imfumu ya Madane,imfumu ya Hasore, [20]imfumu ya Shimuroni Merone, imfumu ya Akishafi,[21]Imfumu ya Tanaki, imfumu ya Megidede, [22]imfumu ya Kedeshe, imfumu ya Yokeneamu mu Karmele, [23]imfumu ya Dore mu Nafuti, Dor, imfumu ya Goimu mu Gilgali, [24]ne mfumu ya Tesa. Impendwa yaba shamfumu bonse pamo bali amakumi yatatu mu cimo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Nomba Yoshua aali umukote nganshi ilyo atile kuli ena, "Webo naukota nganshi, leelo kucili calo icikalamba icakupoka.[2]Ici ecalo icashalako: Icitungu conse ica Pelisiti nafyonse ifya Geshuriti, [3]ukufuma ku Shinori, uwa ku kabanga ka Egypto, no kulola ku kapinda ka ku kuso ku mupoka wa Ekironi, uupendelwa ku bena Kenani; aba ku Gasa, Ashidodi, Ashikeloni, Gati, na Ekironi-- icitungu ca bena Abiti.[4]Mukapinda ka kukulyo; ifyalo fyonse bena Kenani, ukufuma ku Ara uwa bena Sidoni, nokufika fye na ku Afeke uwaba pa mupaka wa bena Amoriti; [5]icalo cabena Gebalite, conse ica Lebanoni ukulola ku kabanga, ukufuma ku Baal Gadi mwisamba lya lupili lwa Hermoni ku Lebo Hamati.[6]Kabili, bonse abekashi ba mu calo ca tupili ukufuma ku Lebanoni ukufikafye na ku Misirepote Maime, ukubikapofye na bantu bonse aba mu Sidoni, nkabatafyamo pantanshi ya mpuka yabashilika yakwa Israeli. Ukashininkishe ukubika icalo ca kwa Israeli ngecca kupyaninina, ngefyo namupele amafunde. [7]Akanya icalo ici nge cakupyaninina ku mitundu cine lubali na kuli citika wa mutundu wakwa Manase."[8]Citika umbi uwa mutundu wakwa Manase, abena Rubeni nowa bena Gaditi balipokele ubupyani bwabo ubo Mose Abapele ku lubali lwa ku kabanga ka Yodani, [9]ukufuma ku Aroeri iyabela ku mbali ya mukuku wa mumana wa Amoni, konse ukwabatama mu Medeba ukufika naku Diboni.[10]Yonse imisumba iya mu Siboni, imfumu ya bena Amore, abatekele mu Heshiboni, ku mupaka wa Amoni, [11]Gileadi, ne citungu ca bena Geshuri na bena Macati, no lupili lonse ulwa Hermoni, na monse mu Beshani ku Salaka; [12]bonse ubufumu bwakwa Oge mu Bashani, uwaleteka mu Ashitaro namu Edrei- ifi efyashelepo ku bena Refemi- Mose alibapumine no kubatamfisha kunse. [13]Leelo abantu bakwa Israeli tabatamfishemo abena Geshuriti nangu abena Macatiti. Leelo geshuri na Macati bekala mukati kakwa Israeli na pali leelo.[14]Ku mutundu wakwa Lebi weka Mose tapeleko ubupyani. Icabupe cakwa Yawe Lesa wakwa Israeli uwapangwa no mulilo emabupyani yabo, ngefyo Lesa asosele kuli Mose.[15]Mose apele ubupyani ku mutundu wakwa Rubeni, umukowa no mukowa. [16]Icitungu cabo cafumine ku Aroeri, mumbali ya mukuku wa mumana wa Anoni, no musumba uwaba pakati ka mupoka poka, na pa batama ponse lwa ku Medeba.[17]Rubeni kabili apokelele Hesheboni na yonse imisumba ya uko iyabela mu cabatama, Diboni, na Bamote bali na Beti Bali Meoni, [18]na Yahasi, na Kedemote, na Mefate, [19]na Kiriataini, na Sibuma, na Sereti Shahari paka lupili ka mu mupoka poka.[20]Rubeni kabili apokelele Beti Peore, imitentemuko ya mu Pisga, Beti Yeshimoti. [21]Imisumba yonse iya pabatama, na bonse ubufumu bwakwa Sihone imfumu ya bena Amore, uwali imfumu mu Heshebone, uo Mose acimfishe pamo ne ntungulushi sha kwa Midiani Ebi, Rekemu, Zuri, Hubi na Reba, umwana wamfumu umwanakashi wakwa Sihoni, abaikele mu calo.[22]Abantu bakwa Israeli baipeye kabili no lupanga Balani umwana umwaume wakwa Beori, uwa lebuka, mukati ka bambi pali abo baipeye. [23]Umupaka wa mutundu wakwa Rubeni mu mana wa Yodani; uyu emupaka wabo. Ubu bwali ebupyani bwa mutundu wakwa Rubeni, uwapelwe kuli cila mukowa pa mikowa yabo, ne misumba ne mishi yabo.[24]Ifi efyo Mose ayakenye icalo ku mukowa wakwa Gadi, umwabelele indupwa shabo: [25]Icalo ca Yaseri, ne misumba yonse iya mu Gileadi, elyo na citika wa calo ca bena Amoni ukufikafye na ku Aroeli iyabela mupeli na ku Raba. [26]Kabili ukufua ku Heshiboni ukufikafye na ku RamatiMisipa na Betonimu. Elyo kabili ukufuma ku Manaimu ukufikafye na ku mupaka wa calo ca Debi.[27]Mu mupoka poka, Mose apele Beti Haramu, Beti Nimura, Sukote, na Safore, icashalako ku bufumu bwa kwa Sihone imfumu ya Hesheboni, pamo na Yodani ngo mupaka, ku lutwe lwa kwisamba lya bemba wa Kinerete, ukuya kukabanga ukucila Yodani. [28]Ubu ebupyani bwa mutundu wakwa Gadi, umukowa no mukowa, pamo ne misumba ne mishi yabo.[29]Mose apele ubupyani kuli citika wa mutundu wakwa Manase, citika ali wa mubufyashi bwakwa Manase, umukowa no mukowa. [30]Icitungu cabo catumine ku Mahanaimu, Bashani yonse, ukufumu bonse ubwakwa Ogi imfumu ya Bashani, ne misumba yonse ya Yairi, iyaba mu Bashani, Imisumba amakumi mutanda; [31]citika wa Gileadi, na Ashitaroti na Edrei. Iyi yapelwe ku bufyashi bwakwa Makiri umwana umwaume uwakwa Manase- citika wa bantu bakwa Makiri, umukowa no mukowa.[32]Ubu bwali ebupyani ubo Mose apele kuli bena pa ncende iyabatama iya Moabu, kunuma ya Yodani kukabanga ka Yeriko. [33]Mose tapele ubupyani ku mutundu wakwa Lebi. Yawe, Lesa wakwa Israeli, ebupyani bwabo, ngefyo fye umwine alandile kuli bena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Ishi encende shampanga isho abantu bakwa Israeli bapokele nge cakupyanina mu calo ca Kananani, ilyo Eleasara, shimapepo, Yoshua mwana Nun, ne ntungulushi shamitundu yamikowa yakwa Israeli yapele kuli bena. [2]Icakupyanina cabo basalile muku pendula kumtundu pabula na citika, ngefyo Yawe apele ifunde muminwe yakwa Mose. [3]Pantu Mose apele icakupyanina kumitundu ibili no umo na citika bushilya bwa Yodani, nomba kubena Lebi tabapeleko icakupyanina. [4]Umutundu wakwa Yosefe wali mucine imitundu ibili, Manase na Efraimu. [5]Abena Lebi tababapeleko icakaniko cakupyanina mu mpanga, lelo fye shimo imisumba ishaikwikalamo mulyamwine, ne mpanga yamulemfwe wafitekwa fyabo elyo ne fipe fyabo. Abantu bakwa Israeli bacitile ifyo Yawe akonkomeshe Mose, kabili bayekenye impanga.[6]Ilyo umutundu wakwa Yuda baishile kuli Yoshua ku Gilgali. Kalebu umwana mwaume wakwa Yefune umwina Kenisi, atile kuli ena "Iwe walishiba ifyo Yawe atile kuli Mose umutnu wakwa Lesa pali iwe na ine pa Kadeshe bamea. [7]Nali nemyaka amakumi yane ilyo Mose umubomfi wakwa Yawe antumine ukufuma ku Kadeshe barnea kukuya lengula icalo. Nakuletele akasebo nakabili ngafilyo fine yali mumutima wandi.[8]Lelo bamunyinane abaume abile naine balengele imitima yabantu ukusungulika no mwenso. Lelo ine napwilikisha ukukonka Yawe Lesa wandi. [9]Mose alapile pa bushiku bulya, atile, 'Mucine icalo umo ulukasa lobe lwaenda ecikaba ubupyani bobe nabana bobe umuyayaya, pantu naupwilikisha ukukonka Yawe Lesa wandi.'[10]Nomba, Mona! Yawe alinsunga uwamweo, iyi myaka amakumi yane na isano, ngefyo alandile ukufuma pa nshita ilyo Yawe alandile amashiwi aya kuli Mose, ilyo abena Israeli baendele mu matololo. Nomba, mona! Ino nshita ndi nemyaka amakumi cine konse konse na isano. [11]Nalelo ncili uwakosa ngefyo nali mubushiku ubo Mose antumine kunse. Amaka yandi ifyo yali na nomba efyo yali nalilya, aya nkondo ata kuila na yakubwelelo.[12]Nomba kanshi mpeela icalo ici icatupili, ico Yawe andaile pabushiku bulya. Pantu iwe walyumfwile pabushiku bulyaukuti kwali abena Anaki kulya nemisumba iikalamba iya malinga. kuti caba ukuti Yawe akaba naine nokutila nkabafumyamo, ngefyo Yawe asosele.'"[13]Elyo Yoshua alimupele nokupela Hebrane nge cakupyaninina kuli kalebu umwana mwaume wakula Yefune. [14]Kanshi Hebrone asheleba ubupyani bwakwa kalebu umwana mwaume wakwa Yefuni umwina kanisi kuli buno bunobushiku, pamulandu napwililisha ukukonka Yawe, lesa wakwa Israele. [15]Nomba ishina lyakwa Hebrone kale lyali Kiriati Arba. (Arba alimuntu wacilile bonse mubena Anaki). Elyo ne calo catushishe ukufuma ku akondo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Kabili umulimo wapelwe mu panga iyamitundu wabana bakwea Yunda, mukowa pa mukowa, iyafikile kukapunda ka kulyo ku mupaka wa Edomu, amatololo Yasini ukufika kupela Ya kukapinda ka [2]kukulyo. Imipaka Yabo ku kapinda ka kukulyo wafumine kumpela Yabemba wamucele, ukufuma pashoka apalosha kukapinda kakulyo.[3]Imipaka Yabo yaile kukapinda kakukulyo kutupili twakuya ku Akrabimu nokuyafika ku kusini, kabili nokuya kukapinda kakukulyo kukadeshe banea ukuyafika ku Hesrone, ukufika ku osele, no kukutumana ukutumona mu Egupti, kaAdari, nokwalukila ku karka. [4]Kabili wapitile Asbili waishile pelela kuli bemba. NeYi yaliemupaka kukapinda kakukulyo.[5]Kabili umupaka waku kabanga wali muli bemba wa mucde; pa ntulo ya yordani. Kumupaka wa ku kabanga waishile ukufuma pa cinshoko cabemba pa ntulo ya [6]yordani. Kabili umupaka waishile ku Bete nokuya ku kapinda ka kukuso aka Betearaba. Elyo waile pamulu we libwe lya kwa Bohani umwana umwaume muli Rubeni;[7]Elyo umupaka waile pamulu ku Debiri ukufuma mu mupoka poka wa Akore ;no kulola ku kapinda ka kuso ukulungama ku Gilgali; uwalungatana no tupili ku Adumimu, kabili umupaka wali ku kapinda kaku kulyo akamumana. Elyo umupaka wapitile mutumana twa mu En Shemeshe nokuya ku En Rogele. [8]Elyo no mupaka wailefika ku mupoka poka wa kwa beni Hinomu kukapinda kakulyo lubali ku musumba wabena Yebusi. Elyo umupoka wapitile pamulu wa tupili utwabela pa mupokapoka wa Hinomu, ku masamba, uwaba kumpela yakukabanga mu mupokapoka wakwa Refaimu.[9]Elyo umupaka watendekele pa mulu wa tupili ku menshi ya Nefitoa, no kuya ukufuma ku misumba ya lupili lwa Efrone. Elyo umupaka washinguluka ku Baala. [10]Elyo kabili washingulwike Baala lwa kumasamba ukuya kulupili lwa Seiri, no kuyapita lubali no lupili lwa Yearimu ku kapinda ka ku kuso, kabili watentemukile ku Bete Shemishe, no ku kwabukila ku Timuna.[11]Kabili umupaka waile kumukunkuluko wa Ekrone, ku kapinda ka ku kuso kabili umupaka waile ku Shekerone no kuyo kulupili lwa Baala, ukufuma kulya lwaile ku Yabineele. No mupaka wapelele pali bemba. [12]Umupaka wa kumasamba wali kuli bemba umukalamba no lulamba lwa uko. Uyu wali mupaka ukushinguluka no mutundu wakwa Yuda, mu muko wapa mukawa.[13]Mu kusungilila kwa Mafunde kuli Yawe kuli Yoshua, Yoshua apele Kalebu mwana Yefune impanga mukati ka mutundu ka kwa Yuda Kiriati arba. [14]Eico Kalebu atamfishemo abana abaume batatu abakwa Anaki: Sheshai, Ahimani na Talma, mu mfyalwa Yakwa Anaki. [15]Elyo afumine kulya no kuya ku bekashi ba ku Debiri (Debiri balemwita kiriate Sefa).[16]Kalebu atile, "Umuntu uukasansa umusumba wa Kiriati Sefere no ukuucimfya, nkamupela Akisa umwana wandi umwanakashi ukuba umukashi wakwe." [17]Elyo Oteniele mwana Kenasi, munyina Kalebu, aluucimfishe, Kalebu amupele Akisa ukuba umukashi wakwe.[18]Nomba panuma, Akisa aile kuli Oteniele ku ng'anda, aikalile fye ukupamfya mulume wakwe ukuti alombe impanga kuli wishi. Elyo aikile pali punda, Kalebu atile kuli Akisa, "Cinshi ulefwaya?"[19]Nao Akisa ayaswike ati, "Ncitilempo cisuma mukutemwa kwenu, pantu namumpela impanga mu Negabi: Kabili ndefwaya mumpele notumana twamenshi tumoyumo." Ilyo Kalebu amupele utumana twapamulu no tumana twa mwisamba.[20]Ici cali cakupyaninina mu mutundu wa Yuda, ukulingana no mukowa yabo.[21]Kabili imisumba ya mu mutundu wakwa Yuda iyali kumpela ku kapinda ka kukulyo, ukuya ku mupaka wa Edomu, ukwali Kabusede na Edere, na Yuguri, [22]na Kina na Dimona na Adada, [23]na Kedesha na Hasore na Itinani, [24]na Sifi na Telemu na bealote,[25]Hasore Hadata, na Keriote Heserone (ukutila, Hasore), [26]na Amamu na Shema na Maloda, [27]na Hasari Gada, na Heshemone na bete Pelete, [28]na Hasari Shauli na beere Sheba na Bisiotia.[29]B aala na Imu na Esemu, [30]na Eletoladi na Kesili na Harma, [31]na Sikilagi na Madimana na Sansana, [32]Lebate na Shilihimu na Aini na Rimone, imisumba yonse yali amakumi yabili napabula ne mishi yaiko.[33]Mu mupokapoka mwali Eshitaole na Sora na Ashina, [34]na Sanoa na Ene Ganimu, Tapua na Enamu, [35]Yarimuti na Adulamu, Soko na Aseka, [36]na Shaaraimu na Aditaimu na Gedara na Gederotaimu; imisumba ikumi naine ne mishi yashiko.[37]Senani na Hadasha na Migdaligadi, [38]na Dileani na Misipa na Yoketeele, [39]Likishi na Bosekati na Egilone.[40]na Kabone na lamamu na Kitilishi, [41]na Gederote, Bete Dagone na Naama na Makeda. Imisumba ikumi na mutanda ne mishi yaiko.[42]na Libina na Etere na Ashani, [43]na Ifata, na Ashina na Nesibu, [44]na Keila na Akisibu na Maresha; Imisumba pabula ne mishi yabo.[45]Ekirone ne misumba ya uko ne mishi ya uko; [46]ukufuma ku Ekirone lwa kumasamba, ne ncende yonse iya ku Ashidode ne mishi yabo. [47]Ashidode, imisumba ya uko ne mishi ya uko; Gasa, imisumba ya uko ne mishi ya uko, ukufika na ku mumana wa mu Egypto, na bemba mukalamba ne citungu cabela mupepi. [48]Kabili mu calo campili, Shamiri na Yatiri na Soko, [49]na Dana na Kiriati Sana, [50]na Anabu na Eshetemo na Animu, [51]na Goshene na Holone na Gilo, imisumba ikumi na umo ukubikamo ne mishi yabo.[52]Arabia na Duma na Eshani, [53]na Yanimu na Bete Tapua na Afeka, [54]na Humita na Kiria Arba na Siore, imisumba pabula ukubikamo ne mishi yabo.[55]Maone, Karmele na Sifi na Yuta, [56]na Yesreele na Yokedeamu na Sanao, [57]Keni, Gibea na timuna. Imisumba ikumi ukubikamo ne mishi yabo.[58]Halihuli, Betsuri na Gedore, [59]Marati na Bete Anote na Eletekoni. Imisumba mutanda ukubikamo ne mishi yabo.[60]Kiriati Baali, na Raba. Imisumba ibili no kubikamo ne mishi yabo. [61]Mu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

matololo, mwali Bete Araba, Mildini Sekaka, [62]na Nibishani no musumba wa mu cele na Ene Gedi. Imisumba mutanda ukubikamo nemishi yabo.[63]Nomba abena Yebusi, abekashi mu Yerusalemu, mutandu yakwa Yuda tababatamfishemo, kabili abena Yebusi abaikala no mutundu wabena Yuda ukufika nalelo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Impanga iyo bapendwile umutundu wakwa Yosefe yatendeke ukufuma ku Yodani pa Yeriko, kukabanga yatumfukufuku iya Yeriko, mukati mumatololo, ukuya pamulu ukufuma ku Yeriko ukupita mumpili ya calo ca betele. [2]Elyo yafumine ku Betele ukuya ku Luzi no kupita ku Atarote mumpangaya bena Ariki.[3]Elyo yatentemwike na lwa kumasamba ku mupaka wa bena Yafleti, ukufika fye na ku mupaka wa bena Bete Horoniwa mwisamba elyo no kuya ukuyafika ku Gesere, yapelele kuli bemba. [4]Cali muli iyi nshila emo imitundu yakwa Yosefe, Manase na Eframu bapokelele ubupyani bwabo.[5]Umupaka wa nutundu wakwa Eframu uluko no uluko; umupaka wabo uwabupyani nikukabanga ukuya ukufuma ku Atarote Adari ukuyafika ku mulu wa beti Horoni, [6]nokufuma kulya yakonkenyepo ukufika kuli bemba. Ukufuma ku Mikmetati ku kapinda kakukuso wapilibukile ku kabanga ukulola ku Tanati shilo ukupitilila ku kabanga ka Yodani. [7]Elyo yaile panshi ukufuma ku Yanoo ukufika ku Atarote no kuyafika ku naara, elyo no kuyafika ku Yeriko, ukupwilililla pa Yodani.[8]Ukufuma ku Tappua umupaka waile kukapinda ka ku kulyo ukuyafika kumumana wa KAna nokupelela muli bemba. Ici cali ca bupyani ica mutundu wakwa Eframu, umukowa no mukowa, [9]pamo ne misumba iya sontelwe umutundu wakwa Eframu mukati ka bupyani ya mutundu wakwa Manase- imisumba yonse ukubikapo nemishi yashiko.[10]Tabatamfishe kunse abena Kenani abo abaikele mu Gesa, eico abena Kenani bekala mu Eframu ukufika ubushiku buno, leelo aba bantu babalengele, ukubomba incito yakupatikishiwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Uyu ewali umulimo wapanga ya mutundu wakwa Manase ekutila Makiri, ewali beli lyakwa Manase kabili ewali wishi wakwa Gileadi. Imfyalwa yakwa Makiri yapelwe mpanga yakwa Gileadi na Bashani, pantu Makiri ali muntu wabulwi. [2]Impanga yashelepo yapelwe ku mutundu wakwa manase, yapelwe kumi kowa Abiesere, Heleke, Asiriele, Shechemu, Hefele, na Shemida. Aba emfyalwa yaku caume cakwa Manase umwana mwaume wakwa Yosefe, abaimininеko imikowa yabo.[3]Nomba Selofehadi, umwana mwaume wakwa Hefere umwana mwaume wakwa Gilead umwana mwaume wakwa Makiri umwana mwaume wakwa Manase takwete abana baume, leelo akwetefye abana banakashi. Amashina ya bana banakashi bali ni Mala, Noa, Hogla, Milka, na Titsa. [4]Baile kuli Eleazari shimapepo, Yoshua mwana mwaume wakwa Nuni, ne ntungulushi, batile ''Yawe akonkomeshe Mose ukupela ifwe icakupyaninina muli ba munyinafwe.'' Eico, mukukonka amafunde yakwa Yawe, apele abo banakashi nge cakupyaninina muli bamunyinabo mulishibo.[5]Ifuputulwa fya mpanga ikumi limo fyali fyakwa Manase mu Gileadinamu Bashani, ifyaba kwishilya lya Yordani, [6]pantu abana banakashi bakwa Manase bapokelele icakupyanina camu bana baume. Mpanga yakwa Gileadi yashelepo yapelwe ku mfyalwa yasheleko iyakwa Manase.[7]Iciputulwa cakwa Manase cafikile ukufuma ku Ashere nokufika ku Mikimetati, ilikukapinda kakukabanga ka Shechemu. Elyo umupaka waile ku kapinda kakukulyo kubaleikala mupepi no tumfukumfuku twaku tapua. [8](Mpanga ya Tapua yali yakwa Manase, leelo mushi tapua pa mumpaka wakwa Manase yali yabantu bakwa Ephramu.)[9]Umumpaka waile kukamana kamukuku kan. Iyi misumba ya kukulyo ku kamana mu mishi yakwa Manase yali yakwa Ephramu. Imipaka yakwa Manase yali kukapinda kakukuso lubali lwa kamana kamukuku, nokupelela kuli bemba. [10]Impanga yakukapinda yakwa Ephramu, na impanga yaku kapinda kakukuso yali yakwa Manase; bemba ewali umumpaka. Kukapinda kakukuso Ashere kuti afika, na kukabanga ka Isakari.[11]Kabili mu Isakari na mu Asher, Manase akwete Betesheani ne imishi yauko, Ibleamu na imishi yabo, abekashi ba mu Dorena imishi yauko, bamu Endor na imishi yauko, abekashi bamu Taanaki ne imishi yauko, na bekashi bamu Megido ne imishi yauko (nomusumba walenga itatu wali wakwa Napefiti.) [12]Leelo mutundu wakwa Manase tawali na cikwatwa capa misumba, pantu abena Kenani batwalilile ukwikala muli iyi mpanga.[13]Elyo abena Israeli bakoseleko, abenna Kenani basungilwe mukucula, leelo tababapwilikishe ukubafumyamo.[14]Elyo imfyalwa yakwa Yosefu yatile kuli Yoshua, nokusosa, ''Bushe cinshi mutupele ifwe umulimo umo uwa mpanga na iciputulwa cimo icakwaikalamo, ukufuma akale na nomba twaliba bantu abafula, na Yawe alitupala ifwe?'' [15]Yoshua atile kuli bena, ''Nga muli bantu abengi abampendwa kabiyeni pamulu mwebene nu mutengo muwamye umushili ne ncende mwebene mu mpanga ya Perisi na iya Refa, mucitefi, ukufuma nakale icalo caba ica tupilikabili naicepesha saana kuli imwe.''[16]Imfyalwa yakwa Yoshua yatile, ''Icalo catupili tacatukumane ifwe. Leelo bonse abena Kenani abekala mumipokapoka balikwata maceleta yafyela, kumo nabali mu Bethshan nemishi yabo, nabali mumipokapoka ya Yesreele.'' [17]Elyo Yoshua atile kuba ng'anda yakwa Yosefu- kuli Ephramu na Manase, ''Muli bantu bafula, kabili mwalikwatisha amaka. Imwe tamulingile ukukwata iciputulwa cimo icampanga yapelwa kuli imwe. [18]Ne calo catupili cikaba cenu. Nangu cakwebeti mwaba ifimuti, imwe mukaiwamye nayo ikaba cikwatwa cenu mubukulu bwamipaka. Imwe mukafumyemo abena Kenani, nangu cakwebati bali kwata ama celeta yacela, nangu cakutila baliba abakosa.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Elyo ulukuta lwa bantu ba Israele lwakumene pamo pa Shilo. Balimike itenti ilyakukumaninamo kulya na bena bacimfishe impanga pamenso yabo. [2]Bali filya fine imitundu cine lubali mu bantu bakwa Israele abo ubupyani tabwapelwe.[3]Yawe alilile ku bantu ba Israele, "Nililali mukaputula ukuya mu mpanga iyo Yawe, Lesa waba shinwe, amipele? [4]Sonteni mwebene abaume batatu ukufuma muli cila mutundu, na ine nkabatuma bena kumbi. Bakashile na mjumpaka impanga pamulu na panshi. Bakalemba no bulondoloshi bwa ciko ukulolenkana nakumfyalwa yabo, elyo bakabwelela kuli ine.[5]Bakacakanya mufiputulwa cine lubali. Yuda akashala mucitungu cabo kukapinda kakukulyo, naba mu ng'anda yakwa Yosefe bakatwalilila mucitungu cabo mu kapinda kakukuso. [6]Imwe mukalondolola impanga mu fiputulwa cine lubali nokuleta ubulondoloshi kuno kuli ine. Nkapendwila imwe kuno pantanshi yakwa Yawe Lesa wesu.[7]Abena Lebi bakakwata icakaniko muli imwe, pantu bushimapepo bwakwa Yawe ebupyani bwabo. Gadi, Rubeni, na hafu ya mutundu wakwa Manase balipokelela ubupyani bwabo, bushilya bwa Yordan. Ici ecakupyaninina ico Mose umubomfi wakwa Yawe apeele bena."[8]Eico abaume balimine nokuya. Yosha akonkomeshe abaile mukulemba ubulondoloshi bwa mpanga, atile, " kabiyeni pamulu napanshi mu mpanga nokulemba ubulondoloshi bwaiko na ukubwelela kuli ine. Ine nkesa mipendwila ifipendwilo kuno pantanshi yakwa Yawe pa Shilo." [9]Abaume balile kabili baendele pamulu na panshi mu mpanga nokulemba ubulondoloshi mu mabuku yamisumba yaiko mufiputulwa cine lubali, ukutantika imisumba cila ciputulwa. Elyo balibwekele kuli Yosha munkambi pa Shilo.[10]Elyo Yosha abapendwilile bena ifipendwilo pa Shilo pantanshi yakwa Yawe. Nipalya Yosha apele impanga ku bantu ba Israele, na cila bantu balipelwe icakaniko cabo icampanga.[11]Imilimoa ya mpanga pa mitundu yakwa Benjamini umukowa no mukowa. Iciputulwa bapelwe impanga yabo yali pakati kabufyashi bwakwa Yuda napa bufyashi bwakwa Yosefe. [12]Lubali lwa kukapinda kakukuso, umumpaka wabo watampile ku Yordan, Umumpaka wailefika kumateelo kukapinda kakukuso ya Yeriko, elyo baninine icalo cakapili kakumasamba. Wafikile mu matololo ya Bete-abene.[13]Ukufuma palya umumpaka wapitile mupepi nakukapinda kakukulyo kulya walola ku Lusi. (emukutila ku Betele). Ilyo umumpaka wailetentemukila ku Atarote-adari, palupili ulwaba ku kapinda kakukulyo aka Betehorone. [14]Umumpaka elyo waile kumbi ukwalola: Lubali lwaku masamba waya naku kapinda kaku kulyo, ukulungatana ku lupili ulwa lungatana na Bete-horone. Uyu umumpaka wapelele ku Kirati-baali (ekutila, Kiriati-Yearimu), umusumba uwapelwe ku mutundu wa Yuda. Ici capangile umumpaka lubali lwa masamba.[15]Lwa kukapinda kakukulyo watampile kunsefye ya Kiriati-Yearimu. Umumpaka waile ukufuma kulya ku Ephroni, kukamfuku mfuku ka menshi aka Nefitoa. [16]Umumpaka elyo waile tentemukila ku mumpaka walupili ulwalungatana no mupoka poka wa Ererogele. Elo kabili waile kwisamba lya mupoka poka wa Hinomu ku kapinda kakukuso kumutentemuko wa Jebushiti, elyo wa twalilila kwisamba lya Enirogeli.[17]Lwapitile lwa kukapinda kakukuso, nokuya ku Ene-Shemeshe, no kufuma kulya waile ku Geliitote, walungatana nenshila ya Adumimi. Elyo wailetentemukila ku libwe lyaa kwa Bohan umwana mwaume wakwa Rubene. [18]Wapitile na kukapinda kakukuso ukulungatana na Beti-Araba, kabili watentemukile ku Araba.[19]Umumpaka wapitile kukapinda kakukuso uwalungatana na Beti-hogla. umumpaka wapele ku kapinda kakukuso akabemba wa mucele, kukapinda kakukulyo ku Yodani. Uyu ewali umumpaka wakukapinda ka kukulyo. [20]Yodani apangile umumpaka wauko lwa kukabanga. Bwali ubupyani bwa mutundu wakwa Benjamini, kabili bapelwe umukowa nomukowa, umumpaka panuma yamumpaka, yonse yashingulwike.[21]Nomba imisumba ya mitundu yakwa Benjamini, umukowa nomukowa, walikwete imisumba, Yeriko, Bete Hagla, Emeke Kesisi, [22]Bete Araba, Semaraimu, Betele, [23]Abimu, Para, Ofura, [24]Kefari Amoni, Ofuni, na Geba. Kwali imisumba ikumi na ibili ukubikako ne mishi yabo. [25]Kwali imisumba naimbi iya Gibeoni, Rama, Beerote, [26]Misipa, Kefira, Mosa, [27]Rekemu, Iripele, Tarala, [28]Sela, Haelefe, Yebusi (cimo cine na Yerusalemu), Gibia, na Kiriati. Kwali imisumba ikumi na ine, ukubikako ne mishi yabo. Ubu ebwali ebupyani bwakwa Benjamini pamo ne mikowa yabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Icipendwilo cabubili bapendwile ca ponene pali Simeoni, umukowa pa mukowa. Nomba ubupyani bwabo bwali pakati bupyani bwali pamutundu yakwa Yuda.[2]Bakwete ubupyani Beresheba, Sheba, Molada, [3]Hasa, Shuali, bala. Esemu, [4]Elitoladi, Betihuri, Homa.[5]Simoni kabili akwete Sikilagi, Beti MAkaboti, Hasa Susa, [6]Beti Labaoti, Nashaluheni. Isho shali imisumba ikumi limo naitatu, ukulundapo nemishi yabo. [7]Simoni kabili akwete Aini, rimoni, Eta, na Ashani, isho shali imisumba ine, ukulundapo nemishi yabo.[8]Abo bali pamo, ukulundapo nemishi yabo ukushingoluka iyo misumba pamofye nga baalati Bele (pamofye nga Rama mu Negebu). Ubu ebupyani bwalupwa lwakwa Simoni, umukowa no mukowa. [9]Ubupyani bwa mutundu wakwa Simoni, bwapangilwe iciputulwa cacitungu ca mukowa wakwa Yuda. Panyu iciputulwa ca mpanga capelwe kumukowa wakwa Yuda cali icikulu sana kuli bena, umukowa wakwa Simoni wapokele ubupyani bwali ukufuma pakati ka ciputulwa cabo[10]Icipendwile cabutatu bapendwile cawile pa lupwa lwakwa Sebuloni, umukowa no mukowa. Umumpaka wabapyani ni bwaba watampile pa Saridi. [11]Umumpaka wabo waile kukapinda kamasamba ukulola ku Marala nokuyaikata ku Dabbeshete; elyo yalundileko ukufika ulubali lwa Yokeneamu.[12]Ukufuma ku Saridi umumpaka washinguluka akapinda kakabanga ukulola ku kabanga na kumasamba kokuya ku mumpaka wa Kisilite Tabole. Ukufuma kulya walola ku Dabelati elyo ukufika naku Yafiya. [13]Ukufuma kulya wayapita ku kapinda ka kabanga ukufika ku Gati Heferi, elyo naku Eti Kasini; nakabili waya ku Palimoni no kupilibukila ukulola ku Neya.[14]No mumpaka wapangile icinshoko kukapinda katali ku Hanatoni nokuyapelela mumupokapoka ka Efita eli. [15]Ici citungu ukulundapofye nemisumba ya Katati, Nahalali, Shimuroni, Idala, na Betelemu. Imisumba yali ikumi na ibili, ukulundapo nemishi yabo. [16]Ici ecali cakupyaninina camutundu wakwa Sebuloni, umukowa nomukowa, ukulundapo neyo misumba, ukulundapo nemishi yabo.[17]Icipendwilo cabune bapendwile cawile kuli Isaka, umukowa no mukowa. [18]Iciputulwa cabo ukulundapo Yesireli, kesuloti, Shunemu, [19]Afalaimu, Shironi, na Anahalati.[20]Elyo ukulundapo Rabiti, Kishioni, Ebesi. [21]Remeti Eni Ganimu, Eni Hada, na Beti Pasesi. [22]Umumpaka wabo nakabili waikete Tabo, Shahasuma na Beti Shemeshi, nokufika ku Yodani. Imisumba yali ikumi namutanda, ukulundapo ne mishi yabo.[23]Ici ecali icakupyaninina ca mutundu wakwa Isaka ukukonkana nemikowa yabo-Imisumba, ukulundapo nemishi yabo.[24]Icipendwilo cabusano bapendwile cawile pamutundu wakwa Asheri, umukowa no mukowa. [25]Iciputulwa cabo ukulundapo Halt Kati, Hali, Beteni, Akishafu. [26]Alameleki, Amadi na Mishali. Kumasamba umumpaka walilundilweko ukufika ku Kameli na Shili libinati.[27]Elyo eapilibukile lwakukabanga ku Beti dangoni nokuya ukucila na Sebuluni, elyo na kumupoka poka wa Ifita eli, lwakukabanga ku Beti Emekina Neyeli, elyo yakonkenyepo ku Kabuli ukuya ku kapinda. [28]Elyo waile ku Ebuloni, Rehobi, Hamoni, na Kana ukucila Sidoni mukalamba.[29]Umumpaka wapilibwile ukubwelela ku Rama, elyo kabili kumusumba wamalinga wa Tuli. Elyo umumpaka wapilibukile ku Hosa no kupelela pali bemba, mucitungu ca Akasibi, [30]Uma, Afeki, na Rehoba. Imisumba yali amakumi yabili- nayabili, ukulundapo ne mishi yabo.[31]Ici ecakupyaninina ca mutundu wakwa Sheri, umukowa no mukowa- imisumba, ukulundapo nemishi yabo. [32]Icipendwilo camutanda bapendwile cawile pa mutundu wakwa nafatali, umukowa no mukowa. [33]Nemimpaka yabo yafumine ku Helefi, ukufuma ku Oki pa Sananimu, ku Adami Nekebi na Yabineli, ukufikafye na Lakumi, yapwilile pa Yodani. [34]Umumpaka wapilibukile ku masamba ku Asinoti Tabo elyo waya ku Hukoki; waikete Sebuloni ku kapinda kakukuso nokuyafika ku Asheri ku masamba na Yuda kukabanga kumumana wa Yodani. [35]Imisumba ya malinga yali Sidimu, Seli, Hamati, Rakati, Kinereti. [36]Adama, Rama, Haso, [37]Kedeshi, Edilei, na Eni Haso.[38]Kwali nakabili Yiloni, migidali Eli, Horemu, Beti Nati, na Beti Shemeshi. Imisumba yali ikumi limo napabula ukulundapo ne mishi yabo. [39]Ici ecakupyaninina camutundu wakwa Nafatali, umukowa no mukowa-imisumba, ukulundapo nemishi yabo.[40]Icipendwilo ca cinelubali bapendwile cawile pamutundu wakwa Dani, umukowa no mukowa. [41]Iciputulwa cabupuani ukulundapo Sola, Eshitaoli, Shemeshi, [42]Shalabini, Aiyaloni, na Itila.[43]Elyo yalundilweko Eloni, Yimuna, Ekironi. [44]Eliteke, kibetoni, Balati, [45]Yehudi, Bene Beraki, gati Rimoni, [46]Meyakoni na Rakoni ukulola kucitungu ukucilinganya ukufuma Yopa.[47]Ilyo icitungu ca mutundu wakwa Dani walubile kuli, bene. Dani asanshile Leshemu, ukulwa nao, ukumwikata nokumukoma kulupanga; nokumupoka icikwatwa cakwe no kwikalapo. Elyo bapilibwile ishina Leshemu, ukwita dani ukulingana nefikolwe fyabo. [48]Ici ecakupyaninina ca mutundu wakwa Dani, umukowa no mukowa- imisumba, ukusanshapo nemishi yabo.[49]Ilyo bapwile ukwakanya impanga ngecakupyaninina, abantu abena Israeli bapele icakupyaninina kuli bena abene kuli Yoshua mwana Nuni. [50]Ku kukonkomesha kwakwa Yawe bamupele umusumba uo aipwishe, Timunati Sela mucalo campili ica kwa Efaramu. Akulile cipyacipya umusumba nokwikalamo.[51]Ifi efya kupyaninina efyo Eliasari Shimapepo, Yoshua mwana Nuni, elyo nentungulushi shandupwa umukowa wakwa Israeli uwalembelwe pa Shilo, pantanshi yskwa yawe, pamwinshi wetenti lya kulonganinamo. Eco Bapwililishe ukulemba impanga.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Elyo Yawe atile kuli Yoshua, [2]"'Landa ku bantu babena Israele, Utile, 'sonta imisumba iyambutushi ilya nasosele kuli iwe kukuboko kwakwa Mose. [3]Mucite ico pakuti uyo uwaipaya umuntu mukuluba eko enga ya kulya. Ilya misumba ikaba nincende yambutushi ukufuma kuli cilaumo ulefwaya icilandushi camuntu uwaipaiwa.[4]Ena akabutukila kuli umo wailya misumba elyo akeminipa mwinshi wampongolo shamusumba nokulondolola umulandu wakwe kubakalamba baulya musumba. Elyo bakamusenda ena mukati kamusumba no kupela ena icifulo pantu ena ukwikala mukati kabena.[5]Ena afwile ukwikala muli ulya musumba mpaka ena akemininemucilye kubupingushi, mpaka imfwa yauyo uwalebomba nga shimapepo mukalamba mulishilya nshiku. [6]Elyo umo uwaipeye umuntu mukukana ishiba abwelele kumushi wakwe elyo ing'anda yakwe, kumushi uko abutwike."'[7]Kabili abena Israeli basalile Kedeshe mu Galili mucalo catupilitwa Naftali, Shekemu mucalo catupili ca Efraimu, na Kiriatiaba (pamo nga Hebrone) mucalo catupili cakwa Yuda. [8]Ukucila Yordani kukabanga ka Yeriko, basalile Besere mu matololo icifulo icapapatala ukufuma kumutundu wakwa Rubeni, Ramote, Gileadi, ukufuma kumutundu wa Gadi; elyo Golani muba Bashani, ukufuma kumutundu wakwa Manase.[9]Iyi emisumba yasalilwe kubantu bonse abena Israeli elyo nakubatulatulafye abaleikala mukati kabo. Pakuti uyo onse uwaipaya umuntu mukuluba kuti abutukila kuli bena mukuipususha. Uyu muntu tafwile ukufwa kukuboko kwauyo ulefwaya ukulandula umulopa uyo waishile, mpaka umuntu uwatungilwe akabale akemine pantashi yalukuta.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Elyo intungulushi sha mitundu yabena Lebi baile kuli Elease shimapepo, kuli Yoshua mwana Nuni, na ku ntungulushi sha ndupwa sha nko mu bantu ba bena Israeli. [2]Balandile kuli bena mu Shilo mu mpanga ya Kenani, "Yawe akonkomeshe imwe ukupitila mukuboko kwakwa Mose ku kupela kuli ifwe imisumba ku kwikalamo, umuli mpanga ya kucemenamo ifitekwa fyesu."[3]Kabili ku fipope fya kwa Yawe, abena Israeli bapele ukukonka no bupyani ne misumba iya kokelepo, ukubika ne mpanga ya mulemfwe kuben Lebi.[4]Icipendwilo bapendwile ica mukowa bena Koati bapele ubwasuko: bashimapepo--nemfyalwa yakwa Aaroni uyo uwafumine kubena Lebi--bapokelele ikumi limo na fitatu imisumba iyapelwe ukufuma ku mutundu waba Yuda, ukufuma ku mutundu wakwa Simeoni, no kufuma ku mutundu wakwa Benjamini. [5]Abasheleko imfyalwa yakwa Koati baikele mu misumba ikumi ukufuma mu mukowa mu mitundu yakwa Efulemo, Dani, nokufuma citika wa mitundu yakwa Manase.[6]Eico abantu balupwa ukufuma kuli Gershoni bapelwe ifitungu fya misumba ikumi limo na fitatu imisumbva ukufuma mu mukowa wa mitundu ya Isaka, Asheri, Nafitali, na citika wa mukowa wakwa Manase mu Bashani. [7]Abantu abali mu mfyalwa yakwa Merali, ulupwa no lupwa, bapokelele imisumba amakumi yabili ukufuma mu mukowa wakwa Rubeni, Gandi, na Sebuloni.[8]Kabili abantu mu Israeli bapele, icipendwilo ifitungu fya misumba (pamo pene ne mpanga ya kucemenamo) ku bena Lebi, ngefyo Yawe akonkomeshe ukupitila mukuboko kwa kwa Mose. [9]Ukufuma mu mukowa waba Yuda na Simeoni, bayakenye mpanga ku misumba yakonkelepo, efyo yakanishiwe mu mashina. [10]Iyi misumba yapelwe ku bufyashi bwa kwa Aaroni, abafumine ku mutundu wabena Koati, abo abapilibwike ukufuma ku mitundu yabena Lebi. Pantu icipendwilo ca kubalilapo caponene kuli bena.[11]Abena Israeli babapele Kiriati Arba (Arba ali wishi wakwa Anaki), icifulo cimo cine nga Hebroni, mu calo ca lupili ulwa kwa Yuda, iya shingulwike ne mpanga ya mucemenamo. [12]Nomba mabala ya mu musumba, ukubikapo ne mishi yabo, fya nafipelwa kuli Kalebu mwana Yefune, nge cikwatwa.[13]Ku bufyashi bwakwa Aaroni shimapepo bapele Hebroni impanga ya mulemfwe-- uwali umusumba wa kufisamamo pantu onse uwaipaya umunankwe ukwabula ukwishiba-- na Libina ne mpanga ya mulemfwe, [14]Yatiri yali ne mpanga ya mulemfwe yaiko. Na Eshitemoa ne mpanga ya mulemfwe yaiko. [15]Elyo bapele Holoni impanga iya mulemfwe, Dabile iya ne mpanga ya mulemfwe, [16]Aimu ne mpanga ya mulemfwe, Yuta ne mpanga ya mulemfwe, Beti Shemeshi ne mpanga ya mulemfwe, kwali imisumba pabula iyapelwe ukufuma kuli iyi mitundu ibili.[17]Ukufuma ku mutundu wakwa Benjamini bapelwe Gibeoni impanga ya mulemfwe, Geba ne mpanga ya mulemfwe, [18]Anatoti ne mpanga ua mulemfwe, na Alimoni ne mpanga yauko iya mulemfwe--imisumba ine. [19]Imisumba yapelwe kuli bashimapepo, ubufyashi bwakwa Aaroni, imisumba yali ikumi limo na itatu yonse mulya.[20]Pantu bamo abakwa Kohati abali kulubali lwa kwa Kohati umukowa wakwa Lebi-- bali ne misumba iyo bapelwe kuli bena ukufuma ku mutundu wakwa Efraimu panuma ya fipendwilo. [21]Kuli bena kwapelwe Shekemu ne mpanga ya mulemfwe mu lupili lwa calo ca Efraimu--umusumba wa mbutushi pantu uli onse uwaipaya umuntu ukwabula ukwishiba--Gesere ne mpanga yauko iya mulemfwe--imisumba ine yonse pamo. [22]Kibisaimu ne mpanga yakwe iya mulemfwe, na Bete Horone ne mpanga yauko iya mulemfwe--imisumba ine muli yonse. [23]Ukufuma mu mutundu wakwa Dani, umukowa wakwa Koati wapelwe Elteke ne mpanga yauko iya mulemfwe, Gibetone ne mpanga yauko iya mulemfwe, [24]Ayalone ne mpanga yauko iya mulemfwe, na Gatirimone ne mpanga ya uko iya mulemfwe-imisumba ine muli yonse.[25]Ukufuma citika wa mutundu wakwa Manase, umukowa wakwa Kohati wapelwe tanaki ne mpanga yauko iya mulemfwe na Gati Rimone ne mpanga yauko iya mulemfwe-imisumba ibili. [26]Kulya kwali imisumba muli yonse iyashele iya mukowa wakwa Kohati, ukubikapo ne mpanga shabo isha mulemfwe.[27]Ukufuma citika wa mutundu wakwa Manase, ku mukowa wakwa Gershoni , aba bali ba mukowa wabena Lebi, bapele Golani mu Bashani ne mpanga yaiko iya mulemfwe-umusumba wa mbutushi pantu onse uwaipaya umunankwe mukukana ishiba, mumbali na Beeshetera ne mpanga yauko iya mulemfwe--imisumba ibili muli yonse.[28]Ku mikowa yakwa Gershoni nayo ine bapele Kishoni ukufuma ku mutundu wa Isaka, mumbali ya mpanga yabo iya mulemfwe, Daberati ne mpanga yaiko iya mulemfwe, [29]Yarimuti ne mpanga yaiko iya mulemfwe, Eneganimu ne mpanga yaiko iya mulemfwe-imisumba ine. [30]Ukufuma ku mutundu wakwa Ashere, bapele m=Mishali ne mpanga yaiko iya mulemfwe, Abudone ne mpanga yaiko iya mulemfwe, [31]Helkati ne mpanga yaiko iya mulemfwe, na Rehobu ne mpanga yaiko iya mulemfwe-imisumba ine muli yonse.[32]Ukufuma ku mutundu wakwa Nafitali, bapele imikowa yakwa Gershoni Kedeshi mu Galili ne mpanga yaiko iya mulemfwe--umusumba wa mbutushi pantu uuli onse uwaipaya umunankwe mukukana ishiba; Hamote Dore ne mpanga yaiko iya mulemfwe, na Kartani ne mpanga yaiko iya mulemfwe-- imisumba itatu muli yonse. [33]Mwali imisumba ikumi limo na itatu muli yonse, ukufuma mu mikowa yakwa Gershoni, ukubikapo ne mpanga shabo isha mulemfwe.[34]Ku bashele abena Lebi--imikowa yakwa Merari--yapelwe ukufuma mu mitundu yabena Sebuluni: Yokeneamu ne mpanga yaiko iya mulemfwe, Karta ne mpanga yaiko iya mulemfwe, [35]Dimuni ne mpanga yaiko

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

iya mulemfwe, na Halali ne mpanga yaiko iya mulemfwe- imisumba ine muli yonse.[36]Ku Mikowa yakwa Melali yapelwe ukufuma ku mutundu wakwa Rubeni: Beserene ne mpanga yaiko iya mulemfwe, Yahasi ne mpanga yaiko iya mulemfwe. [37]Kedemote ne mpanga yaiko iya mulemfwe, na Mefaati ne mpanga yaiko iya mulemfwe--imisumba ine. [38]Ukufuma mu mutundu wakwa Gati bapelwe Ramote mu Gileadi ne mpanga yaiko iya mulemfwe--umusumba wa mbutushi pantu onse uwaipaya umunankwe ukwabula ukwishiba- na Mahanaimu ne mpanga yaiko iya mulemfwe.[39]Umukowa wakwa Merari yapelwe Heshebone ne mpanga yaiko iya mulemfwe, na Yesele ne mpanga yaiko iyo mulemfwe. Imisumba yonse yali ine. [40]Iyo eyali imisumba iya kwete imikowa yalekana iya Merari, abafumine mu mutundu wabe Lebi-- imisumba ikumi na ibili yonse iyapelwe kuli bena ukupitila mukupendula.[41]Imisumba iya bena Lebi yasendele ukufuma pakati kampanga iyapinwa nabantu ba Israeli ya makumi yane na cine konse konse imisumba, ukubikapo ne mpanga yabo iya mulemfwe. [42]Imisumba yonse yashingulweke impanga ya mulemfwe. Efyo imisumba yonse iyi yali.[43]Efyo Yawe apele ku Israeli impanga yonse iyo alapile ku kupela ifikolwe fyabo. Abena Israeli basendele ifikwatwa fya fiko no kwikala. [44]Kabili Yawe abapele bena ukutusha mumbali shonse, nge fyo alapile ku fikolwe. Takwali nangu umo paba lwani balya uwingaba cimfya bena. Yawe apele bonse balya abalwani muminwe yabo. [45]Nangula cintu mukati ka fintu ifisuma ifyo Yawe alandile kuba Ng'anda yakwa Israeli tapababapo icishabapo icishinka, fyonse fye fyali citike.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]Pali ilya nshita Yoshua aitile abena Rebenite, abena Gradite, elyo abe citika wa wa mukowa wakwa Manase. [2]Ena atile kuli bena, "Namubomba fyonse ifyo Mose umu bomfi wakwa Yawe akonkomeshe iwe. [3]Naumfwila kwishiwiw ilyo lyonse nakonkomeshe iwe. Naukana ukusula bamunoko munnshiku ishi ishingi, pesamba lyashino nshiku, naufikilisha imilio ifwaikwa ku mafunde yakwa Yawe Lesa obe.[4]Nomba Yawe Lesa obe alikupele ukutusha pali bamunonko, nge fyo alaile kuli bena. Eico pilibuka nokuya kwitenti mumpanga iyo imwe mwakwete, ilyo Mose umubomfi wakwa Yawe amipele imwe kulya bushilya lya mumana wa Yodani. [5]Mube abacenjela ukusunga ifipope nama funde yalya Mose umubomfi wakwa Yawe akonkomeshe imwe, ukutemwa Yawe Lesa wenu, ukwenda munshila shakwe shonse, ukubaka ifipope, no kulambatila kuli wene no kumushinshimuna ne mitima yenu yonse ne myeo yenu yonse. [6]Kabili Yoshua abapalile bena kubatuma bena baye, no kubwelelamo kuma tenti yabo.[7]Nomba citika wa mukowa wakwa Manase Mose abapele icakupyanina mu Bashani, lelo ukulubali wacitika Yoshua apele icakupyanina kulubali lwaba munina mumpanga kukapinda kakukuso ka Yodani. Yoshua abatumine bena baye kuma tenti yabo, ali bapalile. [8]Elyo atile kuli bena, "Bweleleni ku matenti na indalama ishingi, na ifitekwa ifingi, na silfere na golide, na bronze na Ironi, ne fyakufwala ifingi. Akanyeni ifyo mwapoka abalwani benu naba munonko."[9]Eico imfyalwa yakwa Rubeni, imfyalwa yakwa Gadi, ne mfyalwa ya mukowa wakwa Manase babwelele kwabo, bashile abana ba Israeli ku shilo, uyo uuli mumpanga ya Kanani. Bashile no kuya ku citungu ca Galadi, ku mpanga yabo, iyo abene beka baikwatile, mukumfwila amamlango yakwa Yawe, mu kuboko kwakwa Mose.[10]Ilyo babwelele ku Yodani iyaba mu mpanga ya kanani abena Reubini na bena Gadi na citika wa mukowa wakwa Manase akulile nokufuba lubali lwa Yodani, ne cipailo icikalamba icne cine. [11]Abena Israeli baumfwile ici nokususosa abatila, "Moneni! abantu bakwa Rubeni, Gadi na citika wa mukowa wakwa Manase na kuula icipailo kuntanshi ya mumpanga ya Kanani, pa Geliloti, mucitungu icapalamina na Yodani, kulubali lwa pelwe ku bantu bakwa Israeli. "'[12]Ilyo abantu bamu Israeli baumfwile ici, bonse abalaongene abantu ba mu Israeli bakolongene pamo pashilo kukuya pamulu kukulwa nabo.[13]Elyo abantu ba mu Israeli batumine abatumwa kubena Rubeni, abema Gadi, na citika wa mukowa wakwa Manase, mumpanga ya Giladi. [14]Na kabili batumine Feninasi umwna mwaume wakwe Eleasa, shimapepo. Nakuli ena intungulushi ikumi, umo ukufuma muli cila mukowa mulupwa lwa ba Israeli na cila umo wamulibena ali mutwe wa lupwa mukati ka mukowa wakwa Israeli.[15]Baishile ku bantu bakwa Rubeni, Gadi, na citika wa mukowa wakwa Manase, mu mpanga ya Gladi, nokusosa kuli bena: [16]"Bosne abalongene kuli Yawe basosele fii, "Cinshi ici ukwabula icitetekelo ico imwe mwzcita ukwalukila icitetekelo Lesa wakwa Israeli, pa kwalukila ilelo ukufuma kuli Yawe no kuikulila mwebene icipailo ilelo ica kusangukila Yawe?[17]Bushe imembu pa peo tashafulile pali ifwe? na nomba tatwaishiba ukuisangulula fwebene ukufuma kuli ici, pantu shilya membu pakesa icinkunka pa kulongana kuli Yawe. [18]Mufwile naimwe bene mwatalukako nokukonka Yawe pa bushiku bulya bwine? Naimwe nga mwamusangukila Yaww ileleo, mailo akaba uwafulwa pali bonse abalongene abena Israeli.[19]Nga impanga mwapokele yakowela, elyo mwakapite mumpanga ilya umwakulwa ihema lyakwa Yawe no kuya mwebene ku mpanga iyo mwaipokele mwebene. Tekwesha ukusangukila Yawe, nangu ukusangukila ifwe pa kukula icipailopa lwenu mwebene ukucila pali cilya cipailo cakwa Yawe Lesa wenu. [20]Bushe Achani umwana mwaume wakwa Zera taonawile icitetekelo amulandu ifyo fintu fintu asangukile Lesa? Bushe icpyu tacaponene pabantu baku Israeli? Ulya mutnu tafwile eka pafya kubifya kwakwe."[21]Elyo umukowa wakwa Rebeni, Gadi, na citika wa mukowa wakwa Manase babweseshe ubwasuko ku bakalamba bamikowa yakwa Isaeli. [22]Umo uwapulamo, Lesa, Yawe! umo uwapulamo, Lesa Yawe!--enaalishiba, nokulenga Israeli eshibe umwine! Nga cali ni bucishinka nangu konaula kwa citetekelo pali Yawe, wishapo nangu umo pali buno bushiku, [23]Paku kula icipailo nokupilibuka fwebene ukufma muku konka Yawe. Nga twakula cilya cipailo mu cifulo ca kutulapali ici imitulo yakoca, imitulo yafisabo nangu imitulo ya mulende, lyena tuleke Yawe atulange ukepela pali ico.[24]Iyo! twacitile ici ku mwenso kunshita iyi leisa abana benu kuti basosa ku bana besu, 'Cinshi ico mwacita kuli Yawe, Lesa wakwa Israeli? [25]Pantu Yawe apangile Yodani umupaka pakati ka kesu na imwe. Mwe bantu bakwa Rubeni na bantu bakwa Gadi tamwali ne cakucita nangu cimo kuli Yawe."[26]Lelo twasosele, lekeni ifyo tukule icipailo, tefyapamitulo yakoca nangu pafya malambo yandi, [27]Lelo kukubente pakati kesu naimwe, na pakati kankula yesu panuma yesu, iyo ifwe tuli nokubomba iya kwa Yawe pa cinso cakwe, nemitulo yafya koca namalambo yesu nemitulo yesu iya mutende, pakuti abana benu tabakasose ku bana besu munshita iyileisa, "Imwe tamuli necakaniko muli Yawe."[28]Eico twatila, if ngafyasoselwe kuli ifye nangu kumfyalwa yesu kunshita iyileisa, tukasose, "moneni icimpashanya ca cipailo kuli Yawe, ico ifikolwe fyesu fyapangile, eelya mutulo wafyakoca, nangu amalambo, Lelo ngakabone pakati kesu naimwe." [29]Nacibe ukutali kufuma kuli ifwe icakuti tusangukile Yawe, Ilelo pilibukeni ukufuma mukukonka ena pakukula icipailo cafya mutulo wafyakoca, pamutulo wafisabo, nangu fyamalambo,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ukucila pacipailo cakwa Yawe Lesa wesu uuli mwi tempele."[30]Ilyo phinehasi shimapepo nantungulushi sha bantu, ekutila, imitwe yaqmikowa yabena Israele abali na ena, baumfwile amashiwi kubantu bakwa Reubeni, Gadi, na Manaasse basosele, ayali aya suma mumenso yabo. [31]Phinehasi umwana mwaume wakwaEleazer shimapepo atile kubantu bakwa Reubeni, Gadi, na Manaasse, "Ilelo twaishiba ati Yawe ali pakati kesu, pantu tamonawile icicetekelo pali ena. Nomba namufumya abana bakwa Israeli ukufuma muminwe yakwa Yawe.[32]Elyo phinshasi umwana mwaume wakwa Eleazar sssshimapepo, nentungulushi babwelele ukufuma ku bena Reubeni nakubena Gadi, ukufuma mumpanga ya Gileadi, ukubwelela kumpanga ya Canaani, ku bana bakwa Israeli, na bwesesha ishiwi kuli bena. [33]Nensebo shabo shali ishisuma mumenso yabana ba Israeli. Abana ba Israeli bapalile Lesa nokulanda takuli kabili ukulwa nabena Reubeni nabena Gadi, mica konaula impanga yabaikelemo.[34]Abena Reubeni nabena Gadi bainike icipailo, "kambone," pantu batile, "Ici nikambone pakati kesu na lesa."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[1]Panuma yanshiku ishingi, Yawe apele aba Israeli ukutusha ukufma ku balwani baabo ababashingulwike bena, na Yoshua ali mukote ne myaka yakwe yalitantalile, [2]Yoshua aitile abena Israeli bonse abakalamba babo, Nentungulushi shabo, ba kapingula babo, naba cilolo babo nokulanda kuli bena, "Ine ninkota ne myaka naitantalila. [3]Imwe mwalimona fyonse ifyo Yawe Lesa wenu, acita ku nko ishi pamulandu wenu, pantu ni Yawe Lesa wenu uwamilwilile imwe.[4]Moneni! ine napele kuli imwe mwe nko isho ishashala kuku cinfiwa nge mpyani shamikowa yenu, nenko shonse isho nao naonawile, ukufuma ku Yodani ukufika kuli bemba mukalamba ku masamba. [5]Yawe Lesa wenu akafumifumyamo. Ena akabatamfya ukufuma kuli imwe. Ena akabapimina impanga yabo, ngefyo Yawe Lesa wenu alaile kuli imwe.[6]Kabili mufwile ukusosa sana, pakuti musunge nokucita fyonse ifyalembwa mwi buuku lya mafunde yakwa Mose, ukupilibuka kwa mumbali ukufuma kukulyo nangu kukuso, [7]Kabili iwe taufwile ukusankanya ishinko ishashala mukati ka iwe nangu ukulumbula ishina lya tu Lesa twabo, ukulapa ishina lya tu Lesa twabo, ukulapa twena, ukutupepa twena nangu ukutufukamina twena. [8]Mucifulo ca ico, iwe ufwile ukulambatila kuli Yawe Lesa wenu ngefyo mwacita lelo.[9]Pantu Yawe atamfishe uluko ulukalamba ulwakosa pa cinso cenu. Pakuti imwe takuli nangu uwingeminina pantasnhi yenu pali buno bushiku. [10]Umuntu fye umo pa mpendwa yenu eukapanga ikana limo ukubutuka, pantu Yawe Lesa wenu, ena fye eka eukalwila iw, ngafilya ena alaile kuli iwe. [11]Umfwileni, pakuti mutemwe Yawe Lesa Wesu.[12]Lelo ngamwapilibuka nokulambatila ku ba pusuka mu nko abashele mukati kaimwe, nangu ukupana nabena, no kwingila muli bena nabena muli imwe, [13]Elyo wishibe ukuti Yawe Lesa wenu takale ufumya uluko ulu mukati kaimwe. Pali ci, cikaba citeyo kabili ulukose kuli iwe, icikoti cakumyuma mu numa nenyunga mu meno yenu, mpaka mukalobe ukufuma ku mpanga iisuma iyo Yawe Lesa wenu apele kuli imwe.[14]Lelo ine ndeya munshila iyo bonse aba pa calo, kabili iwe nawishiba nemitima yenu, ne myeo yenu yonse ukuti tapali ishiwi nangu limo ilyakana ukuba ilyacishinka kuli fyonse ifintu fisuma ifyo Yawe Lesa wenu amilaile pali imwe. Ifintu fyonse fyaishiba pali imwe. Tapali nangu cimo icishacitika. [15]Nomba filya fine Yawe Lesa wenu alaile iwe nafifikilishiwa, lelo Yawe akamiletela imwe ukufma kubusuma ubo Yawe Lesa wenu apele kuli imwe.[16]Ena akacita ici nga cakuti mwatoba icipangano cakwa Yawe Lesa wenu, ico ena akonkomeshe imwe ukusunga. Nga iwe waya nokupepa tu lesa tumbi nokutufukamina twena, elyo bukali bakwa Yawe bukaba pali iwe kabili mukaloba bwangu ukufma ku busuma bwa mpanga iyo yapelwe kuli imwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]Elyo Yoshua alonganike inko shonse ishakwa Israeli ku Shekemu no kwita ba chilolo bakwa Israeli, kuntungulushi shabo nabakapingula babo, naba bomfi babo noku balangisha kuli Lesa, [2]Yoshua atile kubantu bonse, ifi efyo Yawe, Lesa wa bena Israeli, atile, "Ifikolwe fyenu kale fyaikele kunuma yamumana wa Euflete--Tera, wishi wakwa Abrahamu ns wishi wakwa Nao--bashinshimwine tules tumbi.[3]Lelo nafumishe wishinwe ukufuma mu Yufulete nokumutungulula ku calo ca Kenani nokumupela abana abengi ukupitila muli Isaki umwana wakwe umwaume. [4]Elyo kuli Isak napele Yakobo na Esau. Napelel Esau utupili twa ku Seir kukuba icikwatwa, lelo Yakobo na bana bakwe baile ku Egupiti.[5]Natumine Mose na Aaroni, kabili na umine Egypiti ku finkunka. panuma yaifyo, nalikufumishe, [6]Nafumishe ifikolwe fyobe mu Egupiti, kabili mwaishile kuli bemba, abena Egypti bakonkelemo nama celeta na bakabalwe ukufika kuli bemba wakashika.[7]Elyo ifikolwe fyenu fyaitilwe kuli Yawe abikile imfimfi pakati kaimwe nabena Egupiti. Aletele bemba pali bene no kubafimba. Mwali mwene ifyo nacitile mu matololo panshita itali.[8]Namiletele ku calo cabena Amoni, abaikele kumbali ya Yodani. Balwile naimwe, napele bena muminwe yenu. Mwasendele nefikwatwa fya mu calo cabo, kabili nabonawilile pa mulandu waimwe. [9]Elyo Baalaki umwana wakwa Zipo, imfumu ya Moabu, aimine nokutasha Israeli. Atumine nokwita Balamu umwana mwaume wakwa Beore, ukukutipa. [10]Lelo nshaumfwile kuli Balam. icine cine alikupalile. Efyo nakupuswishe muminwe yakwe.[11]Mwapitile mu Yodani ukuya ku Yeliko, intungulushi shamu Yeliko shalwile naimwe, pamo nabena Amoli, aba Pelishiti, abena Kenani, abena Hiti, abena Giagashiti, abena Hibi, nabena Yebeshi. Napele imwe ukucimfya pali bene ukubika mubutungulushi bobe. [12]Natumine amalonda pantanshi yenu, kukuya batamfya ne imfumu shibili isha bena Amolaiti kuli iwe. Tacacitilwe ku lupanga lobe nangu ku buta bobe.[13]Namipele icalo ico tamwabombele kabili imisumba iyo tamwakulile, kabili muleikalamo, mwalelya nefisabo ifya mabala yamwangashi na mabala ya miolife aya tamwalimbile.'[14]Nomba tineni Yawe no kumushinshimuna no mucetekanya na bcishinka bonse; fumeni kuli tulesa uto ifikolwe fyenu fyale shinshimuna ku Yufleti naku Eguputi, ukushinshimuna Yawe. [15]Ngataciweme kuli imwe ukushinshimuna Yawe, isaleni mwebene uo muli nokubombela, ngatulesa uto ifikolwe fyenu fya shinshimwine ku Yufuleti, nangu tu lesa twabena Amoli, mu fyalo umo mwaikele, lelo ine naba mu n'ganda yandi, tukashinshimuna Yawe."[16]Elyo abantu bayaswike no kutila, "Tekuti tulekeleshe Yawe no kubombela tulesa tumbi, [17]Pantu ni Yawe Lesa wesu ewatufumishe ifwe nefikolwe fyesu ukufuma mucalo ca Egypiti, mu n'ganda yabusha noku panga ifishibilo ifikalamba mumesno yesu, noku sungilila munshila monse umo twapitile, na munko shonse isho twapitilemo. [18]Elyo Yawe atufumishe abantu bonse, ukubikapo na bena Amoli abaikele mu calo. Eco naifwe bene tukashinshimuna Yawe, pantu alesa wesu,"[19]Lelo Yoshua atile ku bantu. "Tekuti mubombele Yawe, pantu ni Lesa wamushilo: Ni Lesa wabufuba; takelele amampulu yenu ne membu. [20]Nga mwasula Yawe nokushinshimuna tu Lesa twabena fyalo, elyo akamipilibukila noku monaula. Ikaba empela yenu, nelyo kunuma ali micitile icisuma."[21]Lelo abantu batile, kuli Yoshua. "Awe, tukashinshimuna Yawe." [22]Elyo Yoshau atile ku bantu, "Muli nte kuli mwebene ukutila mwaisalile Yawe mwabene, ukuti muka mushinshimuna, "Efyo batile, tuli nte." [23]Nomba fumyeni tu lesa twabena fyalo utuli pali imwe, nokupilibwila imitima yenu kuli Yawe, Lesa wakwa Israeli. [24]Abantu batile kuli Yoshua, "Tukashinshimuna Yawe Lesa Wesu. Tukomfwa kwishiwi lyakwe [25]Yoshua apangile icipangano nabantu ubu bushiku. Abikile fipope namafunde mu Shekemu. [26]Yosuha Alembele namashiwi mwibuku lya mafunde yakwa Yawe. Abulile ne cilibwe icikalamba Ashintilishepo mwisamba lya cimuti ca oac icali lubali ukwa mushilo wakwa Yawe.[27]Yoshua atile ku bantu bonse. "Moneni, ici cilibwe cikaba bunte kuli bonse. Nacumumfwa amashiwi yonse ayo Yawe alandile kuli ifwe. Bushe mukakana Lesa wenu." [28]Elyo Yoshua alekele abantu baya, cila umo umwakupyanina mwakwe.[29]Panuma yaifi fintu fyonse Yoshua umwna mwaume wakwa Nuni, umubomfi wakwa Yawe, alifwile, ali nemyaka umwanda umo ne kumi limo. [30]Bamushikile mumumpaka wa cakupyanina cakwe, pa Tinate Sela, icalo mu calo campili shaku Efulemu, kukabanga ka Gaashi. [31]Israeli ashinshimwine Yawe munshiku shonse isha kwa Yoshua. Na bacilolo bonse abaliko munshiku shakubapo kwakwa Yoshua, abo aba mwene nafyonse ifyo Yawe acitile mu Israeli.[32]Amafupa yakwa Yosefe, eyo abantu baka Israeli bafumishe mu calo ca Egyupiti--ba yashikile mu Shekemu. Bayashitile umwanda umo uwa sha silfere, kabili caishileba ca kupyanininaca fyalo fyakwa Yosefwe. [33]Eliaza umwana mwaume wakwa Aaroni nao alifwile, bamushikile mu Gibea, umusumba wakwa finashi umwana wakwe umwaume, uwafyelwe kuli wene. wali mu calo catupili twa kwa Efulemu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Judges

Chapter 1

[1]Panuma yamfwa yakwa Yoshua, Abantu ba kwa Israeli baipwishe Yaweh, Batile, "Nani uwantanshi akatusanshilako aben Kenaani, ukulwa nabo?" [2]Yaweh atile, "Yuda akalwa nabo. Moneni nimbapela amaka yakutungula cino calo." [3]Abaume bakwa Yuda batile kubaume bakwa Simeoni, Bamu nina babo, "Isa kuli ifwe mu chiputulwa capelwa kuli ifwe pakuti tukalwe nabene Kenaani. Paku bwela tukaya naiwe kuciputulwa capelwe kuli iwe." Umutundu wakwa simeoni waile pamo nabo.[4]Abaume bakwa Yuda bali sanshile, Na Yaweh aba pele uku cim fya pa bena Kenaani nabena Perisi. Ba ipeye palibena ama kana ukumi limo mu Beseki. [5]Ba sangile Adoni-beseke pabeke, kabili bali mulwishishe noku cimfya abena Kenaani nabena Perisi.[6]Lelo Adoni-beseki alibutwike, nabo bali mukonkele noku mwikata, Noku muputula ifinkumwa nefikondo fikalamba. [7]Adonai-beseki atile, "Amakumi cine lubali ishamfumu esho baputula ifnkumwa nefikondo fikalamba, Bale kolonganika afyakulya mwimsaba lye tebulo lyandi, Nga filya fine nacitile, Efyo na Lesa naine acita. "Ba mu letele naku Yerusaremu eko nao afwilile.[8]Abaume bakwa Yuda balwile na umusumamba wa Yerusaremu nokupoka. Ba usanshile nolupanga noku oca kumulilo. [9]Panuma ya ico, abaume bakwa Yuda ba tentemwike nokukulwa nabena Kenaani abaikele mucalo ca mpili, mu nejebu, elyo nempang'a ya batama. [10]Yuda alikosele pa kulwa nabena kenaani aba ikele mu Heburoni (ishina heburoni lyale itwa Kiriati Arba) Elyo ba ci mfishe Sheshai na Ahimani na Taimai.[11]Ukufuma palya abaume ba kwa yuda ba lwishishe abekashi bamu Debiri(ishina lya Debiri kale lyali Kiriati sefere). [12]Kalebu atile,"onse uwa sansa kiriati sefere no kusenda,nka mupeela Akisa,umwana wandi,umwan kashi ukuba umukashi wakwe." [13]Oteniele,mwana mwaume wakwa kalebu aikete Debiri,Eico Kalebu amupele Akisa,umwana wakwemumwanakashi ukuba umukashi wakwe.[14]Mukashita kanono,Akisa aishile kuli Oteniele,noku mupamfya pa kuti epushe ba wishi uku mupela ibala.Ilyo alefuma pa mpunda,Kalebu ali mwipwishe, "cinshi ulefwaya ncite kuli iwe?" [15]Atile kuli ena,mpeleni ipalo,pantu na mumpela impanga yaku Negebu,elyo no tumfukumfuku twa menshi."Eico Kalebu amu peele utmfuku mfuku twa pamulu elyo no tu mfuku mfuku twabatama.[16]Imfyalwa yakwa wishi fyala wakwa mose abena Keni baile ukufuma mu musumba wa tunandu pamo na bantu ba kwa Yuda, mu matolol ya kwa Yuda,aya ba mu Negebu,mu kwikala pamo na bantu bakwa Yuda mupepi na Aradi. [17]Abaume ba kwa Yuda baile pamo na baume bakwa Simone ba munyina wabo no kuya sansa abena Kanaani abikele mu Sefati no konaula,ne shina lya musumba wa leitwa Horma. [18]Abantu ba kwa Yuda ba pokele Gasa ne mpanga yabo yonse,Ashkeloni ne mpanga ya uko,na Ekroni ne mpanga ya uko. [19]Yawe ali pamo na bantu ba kwa Yuda kabili ba pokele ne calo ca mpili,lelo tabatamfishemo abekashi umwa batama pantu bakwete ama celeta ya fyela.[20]Hebrone apelwe kuli Kalebu(ngefyo Mose atile),elyo atamfishe mo abana baume bakwa Anaki batatu. [21]Lelo abantu ba kwa Benjamini taba tamfishe abena Yebusi abikele mu Yerusalemu.Abena Yebusi baikala pamo na bantu ba kwa Benjamini mu Yerusalemu ukufika na buno bushiku.[22]Aba mu ng'anda ya kwa Yosefu bali ipekenye mu ku sansa Batele,na Yawe ali pamo nabo. [23]Ba tumine abaume mu ku lengula pali Betele(umusumba uwa leitwa kale Lusi). [24]Inengu sha mwene umwaume uwa leisa ukufuma mu musumba,nabo batile kuli ena,tulange, "twa papata,ifyo twingaya mu musumba,na ifwe tuka kubelela uluse."[25]Aba langile inshila yakwingila mu musumba,Elyo nabo ba sanshile umusumba no lupanga,lelo balekele uyo umwaume no lupwa lwakwe lonse ukuti baye. [26]Elyo uyo mwaume aile mu mpanga ya ba Hiti no ku kula umusumba kabili uwa leitwa Lusi,ili eshina lya uko ukufika na lelo.[27]Abantu ba kwa Manase taba tamfishemo abantu abaleikala mu musumba ya betishani ne mishi ya uko,nangu Taanaki ne mishi ya uko, nangu abo abaikele mu Dori ne mishi ya uko,nangu abo abikele mu Ibleamu ne mishi ya uko,nangu abikele mu Megido ne mishi ya uko,pa mulandu abena Kenaani ba kabile ukwikala muli ilya mpanga. [28]Ilyo abena Israele baishileba aba kosa,ba patikishe abena Kenani uku ba bombela incito sha cibe,lelo ta ba ba tamfishemo bonse.[29]Efraimu ta tamfishe abena Kanaani abaikele mu Gesa,Eico abena Kenaani ba konkenye ukulaikala pamo nabo mu Gesa. [30]Sebuluni ta tamfishemo abena Kenaani abakile mu Kitroni,nangu abantu abikele mu Nahalole,na bena Kenaani bakonkenye uku laika nabo,lelo Sebuluni apatikisheabena Kenaani ukubabombela imilimo yacibe.[31]Asheri ta tamfishe abantu aba leikala mu Akko,nangu abantu abaleikala mu sidoni,nangu abaleikala mu Alabu,Akisibu,Heba,Afiki,nangu Rehobu. [32]No mutundu wa kwa Asheri ba ikele pamo na bena Kenaani (abaikele mu calo cabo),pa mulandu taba ba tamfishemo.[33]Umutundu wa kwa Naftali ta wa tamfishemo abaleikala mu beti-shemeshe,nangu aba leikala mu Beti Anati.Eico umuntu wa kwa Naftali baikele na bena Kenaani (abantu aba leikala muli ilya mpanga).Nangu cali ifyo,abekashi ba mu Beti shemeshe na Beti Anati balipatikishiwe ukubomba umulimo wa cibe kuli Neftali.[34]Abena Amore ba patikishe umutundu wa kwa Dani uku laikala mu calo ca mpili,ukwa bula ukwisa ukwa batama. [35]Eico abena Amori baikele ku lupili lwa Heresi,mu Ayoloni,na mu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

shaalimu,Lelo abashilika ba maka aba mu ng'anda ya kwa Yosefu ba liba cimfishe no ku ba patikish uku laba bombesha imilimo ya cibe. [36]Umu mpaka wa bena Amori wa fumine ku lupili lwa Akrabimu pa sela ukufika ku lupili lwa calo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Nomba malaika wakwa Yawe afumine ku Giligali aya ku Bokimu no kuyalanda ati, ''Ine, nine namufumishe mu calo ca Egypti no kumuleta ku calo nalaile ukupela kuli bashinwe. Kabili natile, 'Nshakatale mfumyapo icipangano candi ico napangene nenu. [2]Kabili na imwe bene, tecakwesha ukucita icipangano na bantu ba muli ici calo. Mukabongolole ifibumbili fya malambo fyabo.' Lelo imwe mwalifilwa ukubaka mafunde yandi. Nomba moneni ico mwacita![3]Eico nomba namweba ukuti, 'Ine nshakafulumune iyi mitundu ku ntanshi yenu. Iyi mitundu ikaba imyunga iikalamilasa mu mbalifye shonse, kabili imilungu yabo nayo eikaba iciteyo kuli imwe.'" [4]Ilyo malaika wakwa Yawe apwile ukalanda ifi fyonse ku bena Israeli bonse, awe abantu baikatishe amashiwi balalila. [5]Kabili bainike apa pa cifulo ati, ''Bokimu. Kabili apapene epo batulile kuli Yawe amalambo.[6]Panuma ilyo Yoshua asalangenye abantu, aberna Israeli bonse baile mukubula impanga shabo ishapelwe ukuba icakaniko ca cishilano cabo. [7]Awe abantu b abombele Yawe mu nshiku sha bumi bwakwa Yoshua, na mu nshiku sha bakalamba abatwalilile ukubomba panuma ya mfwa yakwe. Pantu aba bakalamba bena balimwenene na menso yabo ifintu fyonse ifikalamba nganshi ifyo Yawe acitile ku bena Israeli. [8]Yoshua mwana Nuni, umubomfi wakwa Yawe, afwile ilyo ali ne myaka umwanda umo elyo ne kumi limo.[9]Kabili bamushikile mu calo cakwe icacishilano ku Timinati Heresi, mu calo ca mpili shakwa Efulemu, ku kapinda ka kukuso ka lupili lwa Gashi. [10]Ilyo abankulo yonse ilya bapwile ukufwa, baya nokwalala ifikolwe fyabo, imbi inkulo iyakonkelepo yena tayaishibe Yawe nangu ifyo acitile abena Israeli.[11]Ilyo abena Israeli bayambile ukulacita ifyabubifi ku cinso cakwa Yawe no kwamba ukulabombela imilungu Baali. [12]Basulile Yawe, Lesa waba shibo, uwabafumiashe mu calo ca Egypti. Batendeke nokulakonkelela imilungu imbi iyo abantu abaleikala mu mbali balepepa. Abena Israeli balengela Yawe ukukalipa. [13]Bacitile imisula kuli Yawe no kwamba nokwamba ukubombela Baali elyo ne milungu iyanakashi ba Ashitaroti.[14]Eico Yawe afulilwe abena Israeli ecalengele nokuti abapele mu minwe ya balwani babo, abbatapile ifyuma fyabo. Kabili Yawe abaposele na mu minwe ya balwani babo mu nshilafye shonse, balafilwa nokulabacimfya. [15]Eico ilyo lyonse baya ku bulwi, ukuboko kwakwa Yawe takwalebacingililako nakalya pakuti bengaba abakucimfya, ukulingana nga filya fine Yawe abasokele no kulapa kuli bena. Kanshi abena Israeli bali mu bulanda ubukulu nganshi.[16]Elintu Yawe abemishe abapingushi, abayambile ukubapokololako ukufuma mu maboko yabaletapa ifyuma fyabo. [17]Lelo nalyo line, balifililwe ukumfwa ku bapingushi babo, bena batwalilefye ukulacita bucilende bwabo ku milungu imbi nokulaipepa. Bena bafumine bwangu bwangu ku mbela ya fikolwe fyabo ifyalekonka amafunde yakwa Yawe. Balifililwe no kukonka mu mbela yafiko.[18]Pantu ilyo lyonsefye Yawe aimishe abapingushi mukubafwa, ena aleba na ulya umupingushi. Kabili Yawe alebepususha ukufuma mu maboko ya balwani babo, ilyo lyonse umupingushi ali umumi pano calo. Pantu Yawe alebalangulukilako ilyo lyonse bali nobulanda kuli abo abalebacusha nokubacitikisha. [19]Nomba icalecitika, umupingushi uwalebatungulula nga afwa, abntu balebwelela ku misango iyabipisha ukucila napa misango bashibo bacitileko iyakukonka imilungu imbi imbi, mukuibombela no kuipepa. Baleifililwafye ukuleka imicitile ya bubifi bwabo nangu imibele imbi iyakumalala.[20]Eico kanshi ubukali bwakwa Yawe bwacilileko nganshi ku bena Israeli kabili asosa no kutila, ''Pantu aba bantu nabafilwa ukubaka icipangano ico nacitile kuli bashibo kabili nabaleka ukumfwa kuli ine, [21]ine nshakatale mfulumuna ku ntanshi yabo umushobo nangufye umo untu Yoshua ashile ilyo talafwa. [22]Ine ndi nokubomfya aba bantu kukwesha abena Israeli no kumona nga cakutila bali nokukonka inshila yakwa Yawe no kwendamo ngefyo bashibo bacitile.'' [23]Eico Yawe nao alekele neyi mishobo ikale. Tabatamfishemo pali ilya ine nshita mukubapela mu maboko yakwa Yoshua iyoo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Iyi e mishobo Yawe ashile ayakweseshako bonse abena Israeli abo abashabalile abalwako inkondo mu calo ca Kenani. [2]Yawe acitile ifi pakusambilisha indupwa sha bena Israeli ishishaishibe ifyakulwa inkondo. [3]Neyi mishobo yali ni bakateka basano bonse aba bena Sidoni na bena Hifi abaleikala ku mpili sha ku Lebanoni ukufuma ku lupili lwa Baali Hemoni ukufika ku Lebo Hamati.[4]Aba bonse babashile mukwesha abena Israeli pakumona nga cakuti kuti banakila ifipope fyakwa Yawe ifyo akonkomeshe kuli bashibo, ukupitila muli Mose. [5]Kanshi abena Israeli baleikala pakati ka bena Yebusi. [6]Baleupa abana banakashi ba iyi mitundu kabili no kuufya abana babo abanakashi ku bana abaume ba iyi mitundu, kabili balapepa ne milungu yabo.[7]Abena Israeli bacitile ifyabipa pa cinso cakwa Yawe no kulaba kuli Yawe Lesa wabo, nokulabombela utulubi tu Baali na tu Ashera. [8]Ecalengele ubukali bwakwa Yawe ukwisa pa bena Israeli, icakuti abaposa na mumaboko yakwa Kushani Rishataimu imfumu ya mu Aramu, uko batekelwe ubusha pa myaka cine konse konse.[9]Lelo ilyo abena Israeli balilile kuli Yawe, nao aimishe uwakubalubula, Otinieli, mwana Kenasi umwaice wakwa Kenasi umwaice wakwa Kalebu, uyo uwabalubwile. [10]Umupashi wakwa Yawe waishile pali ena elyo nao atebdeke no kulapingula pa bena Israeli. Aile nakunkondo, kabili Yawe apele Kushani Rishataimu imfumu ya mu Aramu mu maboko yakwa Otinieli, uyo uwamucimfishe. [11]Kanshi icalo conse caikele mu cibote pa myaka amakumi yane mpaka ilyo Otinieli mwana Kenasi afwile.[12]Kabili abena Israeli balibwekeshepo ukucita ifyabipa pa cinso cakwa Yawe, napamulandu waifi fintu bacitile, Yawe abapele mu maboko ya mfumu Egiloni, uwa mu Moabu. [13]Egiloni bauminkene pamo nabena Amoli elyo nabena Amaleki, baya lwisha no kucimfya abena Israeli, kabili bapokolwele no musumba wa Tuncindu. [14]Abena Israeli batekelwe ubusha ku mfumu Egiloni iya mu Moabu pa myaka ikumi limo na cine konse konse.[15]Lelo ilyo abena Israeli balilile kuli Yawe, nao abemishe uwakubalubula, Ehudi, uyo uwalebomfya ukuboko kwa kukuso, mwana Gera umwina Benjamini. Uyu wine eo abena Israeli batumine ukubatwalila umusonko ku mfumu ya bena Moabu.[16]Nomba Ehudi alifulile ulupanga ulwatwa konse konse, uwalepa mupepi nacitika wa mita umo, alukakila ku lutungu lwakwe kwitanta lya kukulyo mukati ka fyakufwala. [17]Awe atwele umusonko kuli Egiloni imfumu ya mu Moabu. Iyi mfumu yali iyaina nganshi. [18]Cilya Ehudi apwisha ukutula umusonko, aeba abantu abasendele uyu musoko ukabwelelamo.[19]Nomba ena abweluluka ilyo bafikafye ku tulubi twa mabwe mupepi na ku Giligali, nokwisa eba imfumu epakweba abantu ati, "Lekeni icongo." Awe na babomfi ba kwisano bonse abali nankwe, bafuma baya. [20]Elyo Ehudi aya umo imfumu yaikele yeka mu muputule wa pamulu uwakupupwamo umwela, nokutila, "Ine ndi ne lyashi ilifumine kuli Lesa ukuti nkweba." Kanshi imfumu epakwima napa cipuna yaikele.[21]Elyo Ehudi abulile ulupanga kukuboko kwakwe ukwa kuso ukufuma mu lutungu lwe tanta lya ku kulyo, no kulasa imfumu mu lufumo. [22]Icitubo ca lupanga naco cine caliingile pamo ne ciimi. Amafuta yacilikapo, kabili Ehudi tasomwene ulupanga. Ubusali nabo bwafumina na kunse. [23]Kanshi Ehudi epakufumina kunuma ya ng'anda, ninshi nasha naisala no kufunga ifibi fyonse ifya pa muputule wa pamulu. [24]Panuma ninshi naya, ababomfi ba mfumu baisa sanga ifibi fya muputule wa pamulu nafikomwa. Nabo batile, "Imfumu ifwele ili mu cimbusun ileyafwilisha." [25]Kanshi epakwikala balapembela pa nshitafye iyitali mpaka cabapesha amano. Lelo ilyo bamwene ukuti teswileko ku cibi ca muputule, babulile imfulungulo no kwisulako icibi. Awe bamwene imfumu yabo naiwa panshi naifwa.[26]Ehudi afyukile ninshi bena bacili balepembela, aya acila napa tubili twa mabwe, afyukila na ku Seira. [27]Lintu afikile kulya, aya lisha ipenga mu calo ca mpili icakwa Efulemu, kabili abena Israeli baile pamo nankwe ukufuma mu calo ici ica mpili. Ehudi ewali e ntungulushi pakati kabo.[28]Elyo abeba ati, "Nkonkeni, pantu Yawe napela abena Moabu, abalwani benu, mu maboko yenu." Eico nabo balimukonkel, nokuyapokolola ifyabu fya mumana wa Yordani ifyalebomfya abena Moabu. Tabalesuminisha umuntu nelyo umo ukwabuka nakalya. [29]Pali iyo ine nshita baipeye ifita fyabulamba, ifyamaka fyeka fyeka, ifya bena Moabu ukulingana na makana ikumi limo, tapashele nelyo umo uwakufyuka. [30]Pali bulya bwine bushiku abena Israeli bacimfishe abena Moabu bonse. Kabili ukutula pali ilya nshita, icalo caikele mu cibote imyaka amakumi cine konse konse.[31]Panuma yakwa Ehudi pakonkele Shamuga mwana Anati, uyo uwaipeye abena Fisiliti imyanda mutanda. Abepeye ku musokofyo wakusokwelako ing'ombe pakuti shileendesha. Nao wine alipuswisheko abena Israeli.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Panuma Ehudi afwile, abantu ba Israeli na kabili ba bwekeshepo ukubifya pa cinso cakwa Yawe. [2]Yawe abashitishe mu minwe yakwa Yabini imfumu ya mu Kanani uwa leteka mu Hasare. Mushika wa fita uwainikwe Sisera, kabili aleikala mu Haroshete Hagoyimu. [3]Abantu ba Israeli baitlie kuli Yawe ku kubafwa, pamulandu Sisera akwete amaceleta ya fyela imyanda pabula nokunyatilila abantu pa maka pa myaka amakuni yabili. [4]Nomba Debora, kasesema mwanakashi (umukashi wakwa Lapidote), ewaletungulula abapingushi mu Israeli pali ilya nshita. [5]Atemenwe ukwikala mwisamba lya kambili akaku Debora pakati ka Rama na Betele mu calo ca mpili ica Efraimu, kabili abntu ba Israeli baleisa kuli ena kuku pingulwa.[6]Atumine abakwita Baraki umwana mwaume wakwa Abinamu ukufuma ku Kedeshe ya Nofutali. Atile kuli ena, "Yawe, Lesa wakwa Israeli, akonkomeshe iwe, 'Kabiye ku lupili lwa Tabora, kabili kasende abaume amakana ikumi limo ukufuma kuli Nafutali na kuli Sebuluni. [7]Katamfye Sisera, mushika wa fita fyakwa Yabini, mukumikumanya pa mu mana wa Kishone, na Maceleta yakwe na fita fyakwe, kabili kamipela ukucimfya kuli ena."[8]Baraki atile kuli ena, "Nga cakuti waya naine, ndeya, nomba nga cakuti tawaye naine, shaye." [9]Atile, "Ukuya nalaya naiwe. Nomba kwena, munshila umo ukalaya tayakakutungulule ku mucinshi, pantu Yawe aleshitisha Sisera mu minwe ya mwanakashi." Eico Debora aimine nokuya na baraki ku Kedeshi.[10]Baraki aitile abaume bakwa Sebuloni na Nafutali ukwisa kolongana ku Kedeshi. Abaume amakana ikumi limo bamukonkele, na Debora aile nankwe.[11]Nomba Heberi (umwina Keni) apatwikeko umwine ukufuma ku bena keni- yali ni fyalwa yakwa Hobabu (shifyala wakwa Mose)- kabiliatanike itenti lyakwe kumbali ya cimuti cikalamba mu Sananimu mupepi na Kedeshi.[12]Ilyo baebele Sisera ukuti Baraki umwana mwaume wakwa Abinoamu naninika ulupili lwa Tabore, [13]Sisera aitile bonse aba maceleta bakwe, amaceleta ya fyela imyanda pabula na bashilika bakwe bonse abo ali nakwe, ukufuma ku Harosheti Hagoimu ukufika ku mumana wa Kishoni.[14]debora atile kuli Baraki, "Kabiye! Pantu ubu ebushiku ubo Yawe alekupela ukucimfya pali Sisera. Te Yawe, akutungulwile?" Awe Baraki atentemwike ulupili lwa Tabora pamo na baume abamu konkele amakana ikumi.[15]Yawe afulungenye Sisera na maceleta yakwe yonse nefita fyakwe fyonse kulutwe lwalupanga. Na Sisera aponene ukufuma peceleta lyakwe nokubutuka na makasa. [16]Nomba Baraki apakese amaceleta ne fita ku Harosheti Hagoimu, kabili fyonse ifita fyakwa Sisera fyali paiwe ku mpela ya lupanga, kabili yakwali umuntu uwa puswike.[17]Leelo Sisera abutwke na makasa kwitenti lyakwa Yoele, umukashi wakwa Heberi umwina Keni, pantu kulya kwali umutende pakati ka Yabini imfumu ya Hasare na pamukowa wakwa heberi. [18]Yoele aile kuku kumanya Sisera nokutila kuli ena, "Pilibukila ukulubali, we shikulu wandi; pilibukila uku lubali kuli ine kabili wiba no mwenso." Awe apilibukile ku lubali kuli ena nokwisa mwitenti lyakwe, nokumufimba ubulangeti.[19]Atiel kuli ena, "napapata pelako amenshi ayanono aya kunwa, pantu ndinetilaka." Aiswile icaalo campapa umwali umukaka no kumupela ukunwa, nokwasa mufimba po nakabili. [20]Atile kuli ena, "Iminina apa kwiswila iteneti. Ngacati umuntu umo akwipusha, 'Kuli umuntu umo kuno?', utile 'Awe'."[21]Eico Yoele (umukashi wakwa Heberi) asendele ulupopo lwe tenti ne nondo muminwe yakwe nokuya alebendelela kuli ena pantu ali mutulo utwingi, nokupopa ulupopo ku lubali lwa mutwe wakwe pakalwapulinkanina na panshi, no kufwa afwa. [22]Baraki atile alesupila Sisera, Yoele aile ku kumukumanya nokutila kuli ena, "Isa, nalakulanga umuntu ulefwaya." Kanshi aile nankwe, kabili kulya Sisera alele nafwa, nolupopo lwetenti kulubali lwa mutwe wakwe.[23]Kanshi pali bulya bushiku Lesa acimfishe Yabini, imfumu ya bena Kanani, kutanshi yabantu ba Israeli. [24]Amaka yabantu ba Israeli ya lekulilako ukukosa kabili ukukoselako pa kulwa na Yobini imfumu ya Kanani, mpaka bamonaula.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Na pali bulya bushiku Debora na Baraki umwana umwaume wakwa Abinoam baimbile ulwimbo: [2]"Ilyo intungulushi shiletungulula mu Israeli, ilyo abantu mukuitemenwa baleipelesha mubulwi- tuletotela Yawe! [3]Umfweni, mwe shamfumu! kutikisheni mwe ntungulushi! Ine, ndi no kwimbila Yawe; Ndinokwimbila Yawe ukutasha kuli Yawe, Lesa wakwa Israeli. [4]Yawe, ilyo mwaile ukufuma ku seiri, ilyo mwaendele ukfuma ku Edom, isonde lyasunkene, ne myuul nayo yaliswike; amakumbi nayo yaponeshe mfula.[5]Impili shalitentele pa cinso cakwa Yawe,; no lupili lwa Sinai lwine lwalitentele pa cinso cakwa Yawe, Lesa wakwa Israeli. [6]Mu nshiku shakwa Shamuga(umwana mwaume wakwa Anati), mu nshiku shakwa Yaeli, imisebo-nkalamba yalibundile, naba abo ableenda balebomfyafye utushila twa kushokoloka.[7]Abantu abaleikala mu mishi mu Israeli bali abanono ngashi, mpakafye ine, ne Debora, ilyo naishilema naishileima nganina mu Israeli, [8]Ilyo basalile tulesa utupya, kwaleba ubulwi pa mpongolo sha musumbu elyo takwa talile akumoneka inkwela nangu imifwi pakati ka bali amakana yane mu Israile.[9]Umutima wandi wiile pa bakalamba ba bashilika ba Israeli, pamo na bantu abaipeleshe mu kuitemenwa-Yawe aplilwe pali beena! [10]Tontonkanya pali ci-imwe mwebendela pali bapunda ababuuta mwikala pa nsaamu nge fipapa, elyo naimwe mwe benda pa makasa mu misebo.[11]Kutikeni ku mashiwi yaabo abembila pa ncende sha fitapo fya menshi. Kulya eko kabili balanda ifo imibombele yakwa Yawe ya bukacimfya, ne micitile ya bukacimfya iya babulwi bwakwe mu Israeli. Elyo abantu bakwa Yawe batentemwike ukulola ku mpongolo sha musumba.[12]Shibuka, shibuka, Debora! Shibuka, shibuka, wimbe ulwimbo! Ima, Baraki, no kutapa abafumgwa boobe, iwe we mwana mwaume wakwa Abinoamu. [13]Elyo abapusunwikeko baishiletentemukila ku bacindami; abantu bakwa Yawe baishiletentemukila kuli ine pamo naba bulwi.[14]Baishile ukufma kuli Efulemu, abo intuntuko yabo ni muli Amaleki; abantu bakwa Benjamini bakonkele iwe. Abakalamba bafita baishiletentemuka ukufuma kuli Makiri, na kuli DSebuloni ekwafumine abo abalesenda ifipe fya bashilika.[15]Umwana wa mfumu wandi Issaka bali pamo na Debora, na Issaka aali pamo na Baraki balemupisha mu mupokapoka ukupitila mu kukambisha kwakwe. Pakati ka mikowa yakwa Rubeni epali ukufwailisha ukwalulumbi ukwapa mutima.[16]Bushe cinshi waikalile pa kati ka fyonto fya mulilo, no kuletesha ku mimpala-nyense intu bakacema balelishisha imikuni yabo? Ilyo ninshi pakati ka mikowa ya Bena-Rubeni epaali ukufwalisha ukwalulumbi ukwapa mutima.[17]Gileadi aikele kwi shilya lya Yodani, na Dani, cinshi ashele ku lulamba aikele ukupalamina ne ci bumba cakwe. [18]Abena-Sebuloni wali mutundu uwaculwike mubwikashi bwabo ukufikila na kuumfwa, na Bena-Nafutali, nabena, abali pa filime fya bulwina Bena-Naftali, nabeena, abaali pa filime fya bulwi.[19]Ishamfumu shaishile, balilwile, ishamfumu sha bena Kenani shalwile pa Taanakimu menshi yaku Megiddo. Leelo tabasendele silfere nge ca kutapa. [20]Ukufuma mu mulu intanda shalelwisha, ukufma mu nshila shashiko ukupilinkana mu myulu shalelwikana na Sisera.[21]Umumana wa Kishoni wabakungwile wabasenda, umumana wa myaka ishiishi-bantu, umumana wa Kishoni. Twalilila we mutima wandi, ube uwakosa! [22]Elyo shaishile inshindo sha mabondo yaba kabaalwe-balekilibinda, balekilibindila ukulola babulamba baabo.[23]Atiipwa Merosi! efyasosa umungeeli wakwa Yawe. mu cishinka lapisheni abekalamo!-pantu tabaishile ku kwafwa Yawe-ku kwafwa Yawe mu bulwi bwa kulwilikana na babulwi ababulaamba.[24]Yaele alipaalwa ukucita pali bena-mayo bambi bonse, Yaele(umukashi wakwa Heberi umwina- Kenani), Alipaalwa nganshi ukucila banamayo bonse abekala mu matenti. [25]Shi tata alombele amenshi, na eena amupeele umukaka, amuletele ne cimpondwa mu mbale ishaliinga abaana ba shamfumu.[26]Abikile ukuboko kwakwe pa lupopo lwe tenti, naku kuboko ukwa kulyo pa noondo yakwa shi-bantu kabomba, ku nondo apaminako Sisera, amutobaula umutwe. Amufungaula ne cipanga cakwe mu tupimfya lintu amupilinkenye ulupopo ku lubali lwa mutwe ukutuntukila ku lubali lubiye. [27]Abongotekele pa kati ka nkasa shakwe, aponene no kuluba palya peene. Pakati ka nkasa shakwe aponene impondo. Ne ncende abongotekelepo epe aipailwe bunkalwe bunkalwe.[28]Pa nsokolokoto alelosha panse- nyina wakwa Sisera alelolesha ukupulinkanya mu fipuunda no kwita panse mu bulanda, 'Cinshi casendela inshita yaleepefi iceleta lyakwe ukwisa? Cinshi inshindo sha mabondo ya bakabalwe balya abatinta iceleta lyakwe shacelelwa?[29]Abacenjeshi nganshi pa baana bana-mfumu bakwe bamwasuka, no kuibwesesha ubwasuko bumo bwine: [30]Bushe tabafisangile no kwabanya ifyatapwa-umukashana, nangu abakashana kabili ku mwaume umo; ifyatapwa ifya nsalu sha fiseemba ifyakwa Sisera, ifyatapwa ifya nsalu sha fiseemba ishapikulwa, insalu shibili-shibili ishafisemba ishapikulwa isha pa mikoshi ya abo abatapile?'[31]Eico abalwani beenu bonse mwe Yawe, bengaloba! Leelo ifibusa fyenu fingaba nga kasuba akaletula mu makaya kako." Elyo mu caalo mwali icibote pa myaka amakumi yane.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Nkabili abena Israeli balibwekeshepo ukucita ifyabipa pa cinso cakwa Yawe, icalengele nokuti abapele mumaboko yabena Midiani pa myaka cine lubali. [2]Pantu abena Midiani bali namaka nganshi ayakucusha abena Israeli. Napamulandu waici abena Israeli balipekenye incende ishakuyabelamako ishali mu mpili, mu mimba na muncengo.[3]Ilyo abena Israeli babyala imbuto mu mabala yabo, abena Midiani, abena Amakeli na bantu bambi abaleikala lwa ku kabanga baleisa mukubasansa nokubapokolola icalo. [4]Balekula inkambi shabo mulya mwine nokubonawila ifilime fyabo fyonse mpakafye na ku Gasa. Kabili takwaleba icitekwa nelyo cimo ico balesha ica bena Israeli, cibe ni mpanga, nangu ing'ombe nangu niba punda.[5]Pantu abene baleisa ne fitekwa fyabo na matenti, kwati ni makanta ubwingi. Kabili cali icayafya nganshi ukwishiba impendwa ya bantu pamo ne ngamila shabo, pantu baleisa mu calo mukuconaula. [6]Kanshi abena Midiani efyo baposele abena Israeli mubulanda ubukalamba, nelyo nabo balilile kuli Yawe pakuti abafwe.[7]Ilyo abena Israeli balilile kuli Yawe pakucushiwa nabena Midiani, [8]Yawe nao alibatumine kasesema. uyo uwatile, "Ifi efyo Yawe, Lesa wabena Israeli asosa, atila, "Nine namufumishe mu calo ca Egypti umo mwali abasha.[9]Nine namupokolwele ukufma ku maka yabena Egypti, nakumaboko yabonse abalemucusha. Nine nabafulumwine ku ntanshi yenu, nokumupela icalo cabo.' [10]Nalimwebele nati, "Ine nine Yawe, Lesa wenu, tecakwesha ukulapepa imilungu yabena Amoni, abo mwaikala mu calo cabo. Lelo tamwaumfwile kufyo namwebele."[11]Elyo malaika wakwa Yawe aisa mwisamba lya cimuti ca oki icali mu Ofira, nowali umwine waici cimuti ali ni Yoashi umwina Abiesa. Iyi nshita ninshi Gideoni umwana wakwe alesokola ing'anu mu ncende bakamina imyangashi pakuti apususheko ing'anu shimo ku bena Midiani. [12]Ilyo malaika wakwa Yawe amonekela kuli Gideoni, amwebe ati, "Yawe ali naiwe, we mpalume yabulamba."[13]Elyo Gideoni ayaswike ati, "Nomba kanabesa, nga cakuti Yawe ali naifwe, mulandu nshi ifi fyonse filecitikila kuli ifwe? Bushe filikwi ifipesha mano fyakwe fyonse ifyo bashifwe batushimikile, ilyo batile, "Bushe te Yawe atufumishe mu calo ca Egypti?" Lelo nomba Yawe natulekelesha nokutubika mu maboko yabena Midiani."[14]Elyo Yawe apilibukile kuli ena nokutila, "Ima kabiye mumaka ukwete, nokuyapususha abena Israeli ukufuma mu maboko yabena Midiani. Bushe teine ndekutuma?" [15]Elyo nao Gideoni aipusha ati, "Nombva kanabesa, ine kuti napususha shani abena Israeli? Ine umukowa wandi eushakwatisha amaka ku bena Manase, kabili ine, nine winefye wakulekelesha mulupwa lwandi."[16]Yawe amweba ati, "Ine ndi nokuba naiwe, kabili uli nokucimfya abena Midiani kwati nalimo alifyo umuntu umo." [17]Gideoni ayaswike ati, "Nga cakuti ninsanga ububile mu menso yenu, ncitileniko icishibilo icakulanga ukuti ivcine cine nimwe mulanda kuli ine. [18]Napapata, mwifuma pano mpaka mbwele nokuleta umutulo wandi, uwakuti ntule ku cinso cenu." Nao Yawe atile, "Cisuma ine nalapembela mpaka ubweluluke."[19]Awe Gideoni aingile mu ng'anda, apekenya akana ka mbushi kabili abula nobunga bwa ngano ubwacipimo ca kefa emo apanga umukate uushatutumuka. Abika inama mucipe , nomuto waiko munweno, atwala fyonse nokuyatula kuli ena mwi samba lya cimuti ca oki. [20]Elyo malaika wakwa Lesa aebele Gideoni ati, "Twala inama pamo nomukate uushatutumuka, ufibike pamulu wacilibwe, elyo witilepo nomuto."' Nao Gideoni atile ifyo bamwebele.[21]Elyo malaika wakwa Yawe abulile inkonto iyo akwete mu minwe yakwe, aishimpa pa nama elyo napa mukate uushatutumuka. Awe apopene umulilo wafuma na mucilibwe, waoca inama mumikate. Kabili na malaika wakwa Yawe aongoloka nokuluba aluba.[22]Elyo Gideoni ailwike ukuti aciba nimalaika wakwa Yawe, nao atile, "Yangu we mfumu Yawe! Ine nimona malaika wakwa Yawe impumi ne mpumi!" [23]Llelo Yawe nao atile kuli ena, "Umutende ube naiwe! Tecakwesha ukuba nomwenso iwe tauli nakufwa iyoo." [24]Awe Gideoni akulile Yawe ubulambo pali ilya ncende nokulawita ati, "Yawe wamutende." Ubu bulambo epo bucili ukufikafye nakubushiku bwalelo mu musumba wa Ofira uwabena Abiyesa.[25]Muli bulya bwine bushiku, Yawe atile kuli ena, "Bulapo cilume wa ng'ombe uwabubili pamukuni wakwa wiso, uulifye ne myaka cine lubali. Kabili uye bongolola no bulambo bulya wiso alepepelapo Baali. Uye uputaule noluceshi ulwa mulungu Ashera ulwabela pa mbali ya bulambo. [26]Elyo iwe nomba ukakulepo ubulambo bwakwa Yawe Lesa obe ubusuma pamulu wa ciputu pene. Ulingile ukubomfya inkuni sha luceshi ukaputaula ulwa mulungu Ashera mukutula ilambo lyakwa cilume wa ng'ombe uwacibili nge lambo lyakoca."[27]Elyo Gideoni abuulile ababomfi bakwe ikumi limo, no kubomba ifyo Yawe amwebele. Nomba pa mulandu wakutina aba mu lupwa lwakwe, elyo na bekashi ba mu musumba abombele uyu mulimo ubushiku, ukucila mu kasuba.[28]Ubushiku bwakonkelepo mu nshita ya lucelo, ilyo abekala musumba babukile, bamonafye ubulambo bwakwa Baali nabubongoloka! Kabili noluceshi ulwali mumbali nalo naluputaulwa, nacilume wa ng'ombe uwacibili uwatulwa ilambo pabulambo ubwakulilwe ubupya! [29]Awe cila umo aipusha umunankwe ati, "Bushe ninani ucitile ici cintu?" Napanumayakufwailikisha icishinka, baumfwa ukuti ni Gideoni mwana Yoashi eucitile ici cintu."[30]Lintu abantu bonse aba mu musumba baile kuli Yoashi abati, "Fyumya mwano. Ifwe tulemwipaya pantu naonaula ubulambo bwakwa Baali, aputaula noluceshi lwakwa Asera ulwa iminikwe ku mbali."[31]Elyo nao Yoashi epakwasuka

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

abamushingulwike ati, "Bushe nimwe muli nokulandilako Baali? Kabili bushe nimwe muli nokumulubwilako? Uyo onse uulefwaya ukulandilako Baali ali nokwipaiwafye ilyo tabulaca! Nga cakuti Baali ni lesa, mumuleke umwine aipokolole pantu bulambo bwakwe bubongolweke." [32]Elyo Gideoni pali bulya bushiku baambile ukulamwita ati Yerubibali, emukutila, "Lekeni Baali aipokolole umwine," pantu naonaula ubulambo bwakwa Baali.[33]Elyo nomba bonse abena Midiani, abena Ameleki elyo nabekashi baku kabanga balongene pamo, nokwabuka umumana wa Yordani, bacita inkambi shabo mwishika lya Yesireli.[34]Awe umupashi wakwa Yawe waishile pali Gideoni, nao alisha ipenga pakwita abena Abiyesa pakuti bamukonke. [35]Atumine ne nkombe kubena Manase iyakubeta pakuti nabo bamukonke kubulwi. Kabili aita nabena Asheri, abena Sebuloni nabena Nafutali, pakuti nabo bese mukwafwilisha ukulwisha abalwani.[36]Elyo Gideoni atile kuli Lesa, "Pakuti mone ukuti uli nokupususha Israeli ukupitila mu maboko yandi pamo ngefyo walaile, mona, [37]ine nalayansa impapa iyanyukwa palubansa lwa kutwilapo. Nga cakuti ulucelo umume wabafye mpapa peka elyo ububansa lwaba ulwauma, awe lyena ndi nokwishiba ukuti uli nokupususha Israeli mumaboko yandi pamo ngefyo wemwine usosele."[38]Kanshi ifi fine, efyo cali. Ubushiku bwakonkelepo ulucelo celo Gideoni abuka, atampile ukulakama impapa, nokulakamina umume mu nsupa nayo yaisula.[39]Elyo Gideoni atile kuli Lesa, "Wimfulilwa. Lekafye nkwipusheko nakabili. Insuminisha mbwekeshepo ukwanshika impapa iyanyukwa palubansa. Iyi yena inshita, muleke pa mpapa iyanyukwa peka epo pabe apauma, lelo palubansa epo pakumane umume weka weka." [40]Awe Lesa nao, efyo acitile. Pa mpapa iyanyukwa peka epali apauma. Ulubansa lonsefye lwakumene umume weka.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Ilyo Yrubali, (uyo ni, Gideone) baimine ulucelo celo, na bantu bonse abali nankwe, no kuyacita inkambi paka1mfuku mfuku ka Herode. Ne kambi yabena Midiane yali ku kapinda ka kukuso kuli bena mu mupokapoka mupepi na kapili ka More.[2]Yawe atile kuli Gideone, "Bafulisha abashilika pali ine, ku kukupela ukucimfya pa bena Midiane, pakuti Israele ekaitakisha pali ine, ukutila, 'Amaka yesu eyatupususha.' [3]Eico nomba , vila mu matwi ya bantu no kutila, 'Onse uwatina, onse uwatutuma, mu muleke abwelele no kuya ukufuma mu lupili lwa Gideone.'" Awe abantu amakana amakumi yabii na babili balibutwike, kabili kwa shele amakana ikumi limo. [4]Yawe atile kuli Gideone, "Abantu bacili nabafula. Basrende uba tentemushishe ku menshi, na ine nkalenga impendwa yabo ukucepa pali iwe kulya. Nga nalanda kuli iwe, uyu akaye naiwe, akaye naiwe, lelo nga natila, uyu takaye naiwe; takaye."[5]Eico Gideone atentemushishe abantu ku menshi, kabili Yawe atile kuli ena, "Ulekanya onse uulekabaula amenshi, filya imbwa ikabaula, ukufuma kuli bonse abafukama panshi ku kunwa." [6]Imyanda itatu abaume abakabawile. Abashala abaume balifukeme ku kunwa amenshi.[7]Yawe atile kuli Gideone, "Pamo na baume imyanda itatu abakabawile, nkamipususha imwe no kumipela ukucimfya pa bena Midiani. Lekeni aba bambi abaume ba bwelelemo ku ncende yabo." [8]Eico bonse abasalilwe basendele impao na mapenga yabo. Gigeone atumine abaume bonse aba mu Israele, umwaume onse mwi tenti lyakwe, lelo asungile abaume imyanda itatu. Nomba inkambi ya bena Midiane yali mwi samba lyakwe mu mupokapoka.[9]Bulya bwine ubushiku Yawe atile kuli ena, "Ima! Pakasa inkambi, pantu ndekupela ukucifya pali ico. [10]Lelo nga uletina ukutentemuka, tentemukila ku kambi pamo na Pura umubomfi obe, [11]kabili umfwe kufyo balesosa, na maboko yobe yalakosa ku kupakasa inkambi." Elyo Gideone baile na Pura umubomfi wakwe, ukutentemukila kuli bamalonda ba nkambi.[12]Abena Midiane, na bena Amaleke, na bantu bonse aba ku kabanga baile mu mupokapoka, nga ukutikama nge kumbi lya makanta. ingamila shabo shalifulile ukucila imintapendwa; shali ishingi mu mpendwa ukucila utubulungwa twa mu canga mu lulamba lwa bemba.[13]Ilyo Gideone afikle kulya, umwaume aleeba umunankwe iciloto. Umwaume atile, "Mona! Nikwata iciloto, kabili ni mona umupusa wa baile uwabulungana umukate uulekunkulukila mu nkambi ya bena Midiane. Waishie kwi tenti, no kulipuma pakuti liwe panshi no kulipilibula lya liponene panshi, pakuti liwe. [14]Umwaume umbi atile, "Ici te cimbi ukucila ulupanga lwakwa Gideone umwana mwaume uwakwa Yoashi, uwmaume wa mu Israele. Lesa namupela ukucimfya pa bena Midiane na bashilka abakwe bonse."[15]Ilyo Gideone aumfwile ubulondoloshi bwa ciloto no bupilibulo bwa ciko, afukeme mu kushinshimuna. Abwelele ku kambi ya bena Israele no kutila, "Imeni! Yawe namupela ukucimfya pabashilaka ba Midiane." [16]Ayakenye abaume imyanda itatu mu ma bumba yatatu, no kubapela bonse amapenga ne nweno umushali ifintu, mwali ifyenge mukati ka lunweno.[17]Atile kuli bena, Lolesheni ine no kucita ifyo ndecita. Moneni! Ilyo ndeisa ku mpela ya nkambi, mukacita ifyo ndecita. [18]Ilyo nalalisha ipenga, ine na bonse abali naine, elyo mulishe amapenga yenu na mu ncende yonse iya nkambi no kubilikisha pali Yawe na pali Gideone!"'[19]Elyo Gideone na baume umwanda umo abali nankwe baishile ku mpela ya nkambi, califye pa kutendeka kwa pakati ka bushiku, nga filya abena Midiane bayalwile bamalonda; balishishe amapenga no kutobaula imweo ishali mu minwe yabo.[20]Amabumba yatatu yalishishe amapenga no kutobaula imweo. Baikete ifyenge mu maboko yabo aya ku kuso na mapenga mu maboko yabo aya ku kulyo ku kuyalisha. Babilikishe, "Ulupanga lwa kwa Yawe na Gideone." [21]Abaume bonse baiminine mu ncende yabo ukushinguluka inkambi na bashilika bonse aba Midiane bali butwike. Balebilisha no kubutuka.[22]Ilyo balishishe amapenga imyanda itatu, Yawe abikile abaume bonse aba Miiane ulupanga lwa munankwe na pabashilika babo bonse. Abashilika bafulumwike ukufika ku Bete-Shita ukulola ku Serera, ukwalepele na ku mumpaka wa Abele Mehola, mupepi na Tabati. [23]Abaume ba mu Israele ukufuma ku Napitali, Ashere, na bonse abamuli Manase balibetile ukufuma, kabili balile pa bena Midiane.[24]Gideone atumine ba manshinge ukupitila mu calo ca mpili ica kwa Efraimu, ukuti, "Tentemukileni pa bena Midiane no kuba tungulula pa mumana wa Yordani, ukwalepele nga ku Bete Bara, kuku bemika." Awe abaume bonse aba kwa Efraimu balongene pamo no ku tungulula amenshi, ukwalepele nga ku Bete Bara na ku mumana wa Yordani. [25]Baikete abana abaume aba mfumu ya Midiane, Orebu na Seebu baipeye Orebu pacilibwe ca Orebu, kabili baipeye Seebu pa ncende ya myanganshi iya Seebu. Balile pa bena Midiane, kabili baletele umutwe wakwa Orebu no wakwa Seebu kuli Gideone, uwali bushilya lumbi ulwa Yordani.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Elyo abaume bakwa Efraimu batile kuli Gideone, "Cinshi ici wacita kuli ifwe? Yawatile ilyo waile mukulwa na Midian. "Elyo bakwete ukutalikana ukwabipisha na ena.[2]Atile kuli bena, "Cinshi ncitile kuli iwe icicilile paco mwacita? Bushe imyangashi Efraimu atoleleshe taiwemepo ukucila ubusomboshi ubwafikapo ubwakwa Abiezer? [3]Lesa napela imwe ukucinfya pabana banakashi ba mfumu yaku Midian-Oreb na Seebu! Cinshi nkwete ukulinganya kuli imwe? ubukali ukulola kuli ena bwacepa ilyo asosele ifi.[4]Gideone aishile ku Yodani kukwabukila palya, ena naba ume imyanda itatu abali na ena. Ba lifwile ulushile ilyo bacili bale pepeka. [5]Atile kubaume baku Sukote, "Napapata peleniko umukate kubantu bankonkele, ico bali nolushile, kabili ndepepeka Sebah na Salimuna, imfumu shaku Midian .[6]Elyo bashimucindikwa batile, "Bushe ifisansa fyakwa Seba na Salimunna nomba fili muminwe yobe? Cinshi twingapelela umukate kufita fyobe?" [7]Gideone atile, "Elyo Yawe nga atupela ifwe ukucimfya pa Seba na Salimunna nkatolaula imikate yobe ku myunga yamu ciswebebe naba cilasa."[8]Atile pamulu ukufuma kulya ukuya ku Penile nokulanda kubantu kulya munshila imo ine, lelo abaume baku Penile bayaswike ena ngefyo abaume baku Sukote bayaswike. [9]Alandile nakabili kubaume baku Penile nokutila, "Ilyo nkesa nakabili mumutende, nkaponya panshi ululupungu."[10]Nomba Seba na Salimunna bali mu Karko ne mpuku yabo, alimo amakana ikumi na yasano abaume, bonse abashele ukufuma kumpuka yabantu ba kukapinda, pantu kulya bali ponene amakana umwanda umo namakum yabili abaume aba somone impanga. [12]Gigeone aile pamulu mumu sebo ukusendwa ku bekala muma tenti, ukupita mu Nobana Yogebea. Acimfishe impuka yabalwani, pamulandu wakuti tabali abaibukilwa ukupakaswa. [11]Seba na Salimunna balibutwike, kabili Gideone alepepeka bena, Aikete imfumu shibili ishaku Midani-Seba na Salimunna-nokubika yonse impuka yabo mukukandwa.[13]Gideone, umwana mwaume wakwa Yoashi, abwelele ukufuma kubulwi ukuya ukupita pa bwingililo bwa Herese. [14]Aikete utulumendo twaku Sukote no kutwipusha ena. Umulumendo alembe amashina amakumi yabili nacine lubali bafilolo na kalamba baku Sokte.[15]Gideone aishile kubaume baku Sukote nokutila, "Lolesha ku Seba na Sallimunna, nga palwabo mwatumfishepo ine no kutila 'Bushe naucimfya Seba na Slimunna? Tatwishibe ukutila tufwile twapela umukate ku mpuka yobe.'" [16]Gideone abulile abakalamba bamusumb, kabili akandile abaume baku Sukote ne myunga yamu ciswebebe na ba cilasa. [17]Elyo a wishishe ulupanga lwa ku Peile no kwipaya abaume ba mulya mumusumba.[18]Elyo Gideone atile, kuli Seba na Salimunna, "Bantu bamusangonshi abo mwaipeye ku Tabore?" Bayaswike, "Ifyo uli, Efyo nakulya bali. Uli onse muli bena ale moneka ngomwana mwaume wa mfumu." [19]Gideone atile, "Bali bamunyinane, abana baume bakwa mayo. Napali Yawe wamweo, nga mwalipuswishe aba mweo, nshinga mipaya imwe.[20]Atile kuli Yetere ibeli lyakwe, "Ima no kubepaya bena!" Lelo umulumendo tasomwene ulupanga lwakwe pantu ali nomwenso, pamulandu wakuti ali umunono. [21]Elyo Seba na Salimunna batile, "Ima wemwine no kutwipaya ifwe! pantu ifyo umwaume aba, efyo amaka yakwe yaba." Gideone aima no kwipaya Seba na Salimuna. Abulile kabili ne mingu ishali mumikoshi yangamali shabo.[22]Elyo abantu bakwa Israele batile kuli Gideon, "Tungulula pali ifwe-iwe nomwana obe umwaume, no mwishikulu obe umwaume-pamulandu wakutila watupususha ifwe ukutufumya muma boko yakwa Midiani." [23]Gideone atile kuli bena, "Nshamitungulule imwe, nangu mwana wandi umwaume tamitungulule imwe. Yawe alemitungululaimwe."[24]Gideone atile kuli bena, "Lekeni mpange icakulomba kuli imwe, ukutila cila umo muli imwe apele ine utumipeto twakumatwi ukufuma mufyatapwa fyakwe." Abena Midiani bali no tumipeto twa golde pantu bali bena Ishmaele. [25]Bayaswike, "Natutemwa ukupeela twena kuli iwe." Bayaswike umwingila kabili cila muntu aposelepo utumipeto twakumatwi ukufuma mufyatapwa fyakwe. [26]Ukufina kwa tumipeto twa golde uto alombele kwali amashekele ikana limo nemyanda cine lubali iya golide. Ifyatapwa fyali kulunda pa tubekobeko, utumashikiyo, insalu sahakashikila ishafwele imfumu shaku Midiani, no kubikapo tumipeto utwali ukushinguluka mumikoshi sha ngamali shabo.[27]Gideone apangile efode ukufma kutuma shikiyo no kumubika mumu sumba mu Ofera, na onse Israele aifungwishe umwine eka kukupepa ena kulya. Caishileba citeyo kuli Gideone na pali bonse mung'anda yakwe. [28]Eico abena Midian bacimbile kubantu bakwa Israele kabili. Eico icalo cali umutende pamyaka amakumi yane munshiku shakwa Gideone.[29]Yelubaali, umwana mwaume wakwa Yoashi aile no kuyaikala mung'anda yakwe. [30]Gideone akwete abana baume amakumi cine lubali abali indupwa shakwe, pantu akwete abakashi abengi. [31]Kanakashi wakwe uwali mu Shekemu nao amufyalile umwana mwaume kabili Gideone amupele ishina Abimeleke.[32]Gideone umwana mwaume wakwa Yoashi, afwile pamushinku uusuma kabili ashikilwe mu manda yakwa Yoashi wishi, ku Ofera kumu kowa wakwa Abiesere. [33]Caishileba ifyo, ilyo linefye Gideone afwile, abantu bakwa Israeli balipilibwike abene nokuifungusha abene beka ukwamba ukupepa Baali. Ba citile Baali-beriti ukuba Lesa wabo.[34]Abantu bakwa Israeli tabaibukishe ukucindika Yawe, Lesa wabo uwaba puswishe ukufuma mumaboko yaba lwani babo bonse pa tupinda tonse.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

[35]Taba sungile ubulayo bwabo ku nag'anda yakwa Yerubaali (Ekutila, Gideone) mukubwesha pali fyonse ifisuma acitile mu Israeli.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Abimeleke umwana mwaume wakwa Yerubaali aile kuli lume ku Shekemu no kulanda kuli bena na lupwa lonse ulwa banyina, [2]"'Landeni ici, pakuti shonse intungulushi sha ku shekemu shumfwe, 'Bushe cinshi cingawama kuli imwe, ukuti abana baume amakumi cine lubali aba kwa Yerubaali ebalemitungulula?' Ibusheni ukutti nine mafupa yenu kabili umunofu wenu.'"[3]Balupwa ba kwa nyina wakwe ba mulandileko ku ntungulushi sha mu Shekemu, kabili balisumunishe ukukonka Abimeleke, pantu batile, "ni munyinefye." [4]Bamupele ifiputulwa fya silfel amakumi cine lubali ukufuma mu ng'anda yakwa Baali beriti, na Abimeleke abomfeshe silfele icilambu ku baume abawele wele kabili abapusaushi, abaleenda nankwe.[5]Abimeleke aile ku ng'anda ya kwa wishi wakwe ku Ofera, napelibwe limo aipailepo ba munyina bakwe amakumi cine lubali, pashelefye Yotamu, umwana mwaume umwaice wakwa Yerubali, pantu alilefisama. [6]Shonse intungulushi sha Shekemu na Beti milo baishile capamo kabili baile na ukuyapanga imfumu Abimeleke,[7]Ilyo Yotamu aebelwe pali ici, aile nokuyaiminina pa mulu wa lupili lwa Gerisimu. Abilikishe no kulanda kuli bena, "Umfweni kuli ine, mwe ntungulushi sha Shekemu, ukuti Lesa engomfwa kuli imwe. [8]Ifimuti fyaile mu kusuba imfumu pali bena. Pantu batile ku cimuti ca muolife, 'Ube imfumu pali ifwe.'[9]Lelo umuti wa muolife watile kuli bena, 'Bushe kuti naleka amafuta yandi, ayo imilungu nabantu bacindikilamo, mu kupangilako imiti imbi?' [10]Elyo imiti yatile ku mu kunyu, 'isa ube imfumu pali ifwe.' [11]Lelo umuti wa mu kunyu watile kuli bena, 'Bushe kuti naleka ukulowa kwandi no kuwama kwa fisabo fyandi, no kuya mu kupungila pa miti imbi?'[12]Imiti yatile ku mwangashi, 'isa no kube imfumu pali ifwe.' [13]Umwangashi watile kuli bena, 'Bushe kuti naleka umwangashi wandi uupya, uusekeleshe imilungu na bantu, no kubwelela no kuya pungila pa miti imbi?' [14]Elyo imiti yonse yatila kuli kalanangwa, 'Isa no kube imfumu pali ifwe.'[15]Kalanangwa atile ku miti, 'Nga nimu cishinka mulensubila ukube imfumu pali imwe, eco iseni no kucingililwa mu cintelelwe candi. Nga teifyo, lekeni umulilo uufume muli kalanangwa no koca mikedari wa mu Lebanone.' [16]Nomba eico, nga nimu cishinka kabili mu mufuma cumi emo mwacitila, emo mwapanga Abimeleke imfumu yenu, kabili nga na mucita icisuma kuli Yerubaali na kuba ng'anda yakwe, kabili nga mwa mucitila ukulingana nefyo afilwa ukucita-[17]kabili nokutontonkanya ukuti tata alwilile imwe, no kubika umweo wakwe mu busanso, na ukulubula imwe ukumifumya mu minwe ya bena Midiani- [18]nomba ilelo namwimina aba mu ng'anda yakwa taata no kwipaya abana baume bakwe, abantu amakumi cine lubali, kwilibwe limo. Kabili na mupanga Abimeleke, umwana mwaume wa mu bomfi wakwe umwanakashi, imfumu pa ntungulushi shonse ishaba Shekemu, pa mulandu ni munyina wenu.[19]Nga mwacitile ifi mu cine na mu cishinka nabena Yerubaali na ba ng'anda yakwe, eco mufwile ukusekelela mu Abimeleke, kabili lekeni nao asekelele muli imwe. [20]Lelo nga teifyo, lekeni umulilo wise ukufuma mu Abimeleke na ukoca bonse abantu ba mu Shekemu na mu Beti milo, ukoca yonse Abimeleke. [21]"'Yotamu alifulumwike no kubutukila ku Beeri. Aikele kulya pamulandu pali apatali ukufuma kuli Abimeleke, munyina.[22]Abimeleke ali ni mfumu ya bena Israeli pa myaka shitatu. [24]Lesa atumine mupashi wa mushilo pakati ka kwa Abimeleke na intungulushi sha Shekemu. Intungulushi sha Shekemu sha bepele icicetekelo cintu bakwete pamo na Abimeleke. [23]Lesa acitile ifi pakuti pabe icimfulunganya ku bana baume amakumi cine lubali abakwa Yerubaali ukuti fibe pali bena, na Abimeleke munyinabo pantu alibepeye, kabili abantu ba mu Shekemu pantu bali mwafwile ukwipaya ba muyina.[25]Eico intungulushi sha mu Shekemu ba sontele abantu bakumubelamina pa mulu wa lupili ukuti benga mufufukila, kabili balibila onse uwalepita pali ulya mu sebo. Ici caebelwe kuli Abimeleke.[26]Gaali umwana mwaume wakwa Ebede aishile naba munyina wakwe kabili baile kuli Shekemu. Intungulushi sha mu Shekemu shali mucetekele. [27]Baile mu mabala na ukukolonganika ifisabo ukufuma mwibala lya myangashi, kabili balifififinine. Bapekenye umutebeto mu ng'anda yakwa lesa wabo, kulya balelya no kunwa, kabili no kutipwila Abimeleke.[28]Gaali umwana mwaume wakwa Ebede, atile, "Ninani Abimeleke, kabili ninani Shekemu, uwakuti tu mubombele? Bushe tali mwana mwaume wakwa Yerubaali? Bushe Sebuli temulashi wakwe? Lelo imwe bombeleni abaume bakwa Hamore, wishi Shekemu! Ninshi tulebombela Abimeleke? [29]Kanshi aba bantu ababafye mwi kambisho lyandi! Nga nalifumisheko Abimeleke. Ukulanda kuli Abimeleke ati, fumya abashilika bobe.'"[30]Ilyo Sebuli, cilolo wa musumba, aumfwile amashiwi yakwa Gaali umwana mwaume wakwa Ebede alifulilwe nganshi. [31]Atumine intumi kuli Abimeleke mu bucenjeshi, ati, "Mona, Gaali umwana mwaume wakwa Ebede na bamunyina wakwe baleisa kuli Abimeleke, uko bambile ukutunka abena mu sumba uku kusangukila.[32]Nomba, imeni munshita ya bushiku, iwe nabashilikale abali naimwe, no kuya belama mu mpanga. [33]Elyo mu lucelo, ilyofye akasuba katula, mwime bwangu na ukusans umusumba. Ilyo ena na bantu bakwe bakema ukwisa mu ku milwisha, mu cite ifyo mwingacita kuli bena."[34]Elyo Abimeleke aimine mu nshita ya bushiku, ena nabonse abaume abali nankwe, kabili bateanya ukubelamina Shekemu mu mabumba ayali yane. [35]Gaali umwana mwaume wakwa Ebede afumine panse na ukwiminina pa mpongolo ya musumba. Abimeleke na bantu bakwe abali nankwe baishile ukufuma mu ncende muntu bafiseme.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

[36]Ilyo Gaali amwene abantu, atile kuli Sebuli, "Mona, abantu baleisa ukwikila ukufuma pa mulu wa lupili!" Sebuli atile kuli ena, "Ulemona ifinshingwa pa lupili nga bantu." [37]Gaali alibwekeshepo ukusosa na ukutila, "Lolesha, abantu baleikila ukufuma pakati ka mpanga, kabili impuka imbi ilefuma kulubali lwa nshila yafuma ku cimuti ca bakabuka."[38]Elyo Sebuli atile kuli ena, "Nga mashiwi yakuitakisha kobe yali kwi, iwe watile, 'Nga ninani Abimeleke uo twalabombela?' Bushe aba tebantu wasulile? Fuma kabiye no kuyalwa nabo." [39]Gaali alifumine kabili aletungulula intungulushi sha Shekemu, nokulwisha Abimeleke. [40]Abimeleke alimukonkele, na Gaali nao alifulumwike. Nabengi icakuti ifitumbi ukufikafye na pa mpongolo ya mu sumba.[41]Abimeleke aile mu Aruma. Sebuli apatikishe Gaali na bamunyina wakwe ukufuma mu Shekemu. [42]Pa bushiku bwa konkelepo abantu ba Shekemu baile mu mpanga, na ici caebelwe kuli Abimeleke. [43]Asendele abantu bakwe, nokubakanya mu mabumba yatatu, na ukuyabelama mu mpanga. Aloleshe no kumona abantu baleisa ukufuma mu musumba na ukubemina na ukubepaya.[44]Abimeleke na mabumba yali nankwe yalimine na ukucilika impongolo ya mu sumba. Yabili amabumba yaimine bonse abali mu mpanga na ukubepaya. [45]Abimeleke alwile no musumba akasuba konse. Apokele umusumba, na ukwipaya abantu abali mulya. Atobawile umusumba na ukusansapo umucele[46]Ilyo intungulushi sha mu lupungu lwa Shekemu shaumfwile, baingile mu muputule wa panshi mu ng'anda yakwa Elberiti. [47]Bashimikile Abimeleke ukuti shonse intungulushi na shikolongana pa lupungu lwa Shekemu.[48]Abimeleke aiminine pa lupili lwa Salmone, ena nabonse abantu abali nankwe. Abimeleke abulile isembe na ukutema umusambo. Aubikile na pacipeya cakwe na ukutila ku bantu abali nankwe, ifyo mu mwene ndecita, angufyanyeni na ukucita ifyo ndecita." [49]Eico cilaumo aputwile umusambo na ukukonka Abimeleke. Baitulike ku cibumba ica lupungu, na ukukoshapo umulilo, pakweba ati bonse abantu aba mu lupungu lwa Shekemu nabo bengafwa, nalimo abaume amakana na banakashi.[50]Abimeleke aile ku Tebese, no kupanga inkambi ku Tebese no kuupoka. [51]Lelo kwali ulupungu lumo ulwakosa mu musumba, na bonse abaume nabanakashi na shonse intungulushi sha mu sumba sha shafulumukile kuli ulu na ukuisalila. Kabili baninine ku mu tenge wa lupungu.[52]Abimeleke aishile ku lupungu no kutampa ukululwisha, kabili aishile palamina mu pepi na pa mwinshi wa lupungu ukucoca. [53]Lelo umwanakashi asukwise umwana wa mpelo pa mutwe wakwa Abimeleke na ukulepula akapanga ka mutwe. [54]Eico aitile bwangu umubomfi umwaume uwali kasenda wa fyanso fyakwe, na ukutila kuli ena, "Somona ulupanga lobe na ukunjipaya, epakuti bekatila pali ine ati, 'Mwanakashi ewamwipeye.'" Ilyo line umulumendo wakwe alimupishishepo ulupanga, no kufwa afwa.[55]Ilyo abantu ba Israeli bamwene ukuti Abimeleke nafwa, baile ku ng'anda. [56]Efyo Lesa alengele ububi kuli Abimeleke ifyo acitile kuli wishi pa kwipaya ba munyina amakumi cine lubali. [57]Lesa alengele ububi bwa baume bonse aba kwa Shekemu ukubabwelelela pa mitwe yabo pali bena paishile icitipu ca kwa Yotamu umwana mwaume wakwa Baali.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Panuma yakwa Abimelechi, Tola umwana umwaume wakwa Pao umwana mwaume wakwa Dodo, umwaume ukufuma ku Issachar uwaleikala ku Shamiri, mucalo ca kapili ku Ephraim, kukulumbula Israeli. [2]Apingwile Israeli imyaka amakumi yabili na yatatu. Alifwile noku shikwa mu Shamiri.[3]Uwamukonkelepo ni Jairi umwina Giledite. Apikwile Israeli imyaka amakumi yabili na ibili. [4]Akwete abana abaume amakumi yatatu abapele impinda amakumi yatatu, kabili bakwete imisumba amakumi yatatu, ayaleitwa Havvothi Jairi pali ubu shiku, iyali mucalo ca Gilead. [5]Jairi afwile nokushikwa mu Kamoni.[67]Abantu bamu Israeli balundilepo ukucita ububi mumenso yakwa Yawe kabili balepepa Baali, Ashtoreti, tu lesa twa bena Aram, tulesa twa bena Sidomi, tu lesa twa bena Moabi, tu lesa twaba mu Ammoni, natu lesa twabena Philistini. Basulile Yawe nokukna mupeepa. Yawe afulilwe apakalamba abena Israeli, kabili abashitishe muminwe yaba Perishiti na muminwe ya bena Amone. [8]Bafwantilwe nokufyenga abana bakwa Israeli ulya mwaka, ne myaka ikumi na cine konse bafyengele abana ba Israeli abali kwishilya lya Yordan mucalo cabena Amore, icaba mu Gilead. [9]Elyo abena Amoni bayabwike Yordan kukulwa na Yuda na Benjamin, namung'anda yakwa Ephraim, pakuti Israeli amoname apakalamba.[10]Elyo abantu bamu Lsraeli bakutila yowe, ukutiila, "natubembukila imwe, pantu twasulile Lesa wesu nokupepa Baali." [11]Yawe atile kubantu bamu Lsraeli, "Nshamifumishe kubena Egypt abena Amore, abena Ammone, kubena Philishiti, [12]Nakubena Sidone ?Abena Amaleki nabena Moane nabamifyenga; mwitile ine, kabili nimifunya mumaka yabo. [13]Eee mwalinsulile nokupepa tulesa tumbi. Eico, nshakabwekeshepo ukumituula nakabili. [14]Kabiyeni mwite tulasa mwalepepa.Nabalemipususha ilyo mwali mumafya."[15]Abena Israeli batile kuli Yawe, "Twalibembuka. Citeni kuli ifwe ici conse icilemoneka icisuma kuli imwe. Twapapatafye, ukutupususha pali buno bushiku." [16]Balekele ukubombela tulesa tumbi mulibena noku lapepa Yawe. Elyo Yawe alangulwikile abena Israaeli mukucula nakabili.[17]Elyo abena Amone bakolongene pamo nokukwa lukambi mu Giledi. Abena Israeli baishile pamo nokupanga inkambi pa Misipa. [18]Intungulushi shabantu bamu Giledi Shalandile kuli umo nomunankwe, "Nani umwaume uuletampa ukulwa na bena Amone? Akaba intungulushi pali bonse abekala mu Giledi."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Nomba Yefta umwina gileadi alicita icamaka, lelo ali mwana mwaume weule. Gileadi ali wishi, [2]umukashi wakwa Gileadi afyele nabambi abana baume. Ilyo abana baume bamukashi wakwe bakulile, bapatishe Yefta ukusha ing'andakabili batile kuli wene, "Tawakapyanepo icili conse pafya palupwa lwesu. Uli mwana wa mumwanakashi umbi." [3]Elyo Yefta afyukile ukufuma kuli ba munyina no kuya ikala mu calo ca Tob, nabantu abafye bashingulwike Yefta kabili bayendele nankwe.[4]Nomba ilyo papitle inshiku, abantu ba ku Ammon babushishe inkondo na bena Israele. [5]Ilyo abantu ba Ammon ba pangile inkondo nabena Israele, elyo abakalamba ba ku Gileadi baile mukubwesha Yefta ku calo ca Tob. [6]Batile kuli Yefta, "Isa ube intungulushi yesu pakuti tulwe nabantu bakwa Ammon."[7]Yefta atile ku ntungulushi shakwa Gileadi, "Mwalimpatile ine no kumpatisha ukusha ing'anda yakwa tata. Cinshi mwaishila kuli ine ilyo mwakwata ubwafya?" [8]Abakalamba ba ku Gileadi batile kuli Yefta, "Emulandu twaishila kuli iwe nomba; isa naifwe nokulwa nabantu bakwa Ammon, elyo ukaba intungulushi pali bonse abekala mu Gileadi."[9]Yefta atile kuntungulushi shaku Gileadi, "Nga mwambwesesha ku ng'anda na kabili no kulwa na bantu ba kwa Ammon, nga cakuti Yawe apela ifwe ukucimfya pali bena, nkaba intungulushi yenu." [10]Abakalamba ba ku Gileadi batile kuli Yefta, "Yawe abe kambone pakati kesu nga tatucitile ifyo tusosele!" [11]Ilyo Yefta aile na bakalamba ku Gileadi, nabantu bamupangile intungulushi kabili icita ca nkondo pali bena. Ilyo ali kuli Yawe mu Mizpah, Yefta abwekeshepo ifilayo fyonse ifyo apangile. [12]Elyo Yefta atumine inkombe ku mfumu yabantu bakwa Ammon, ukutila, "Bwafya nshi buli pakati kesu? Cinshi waishila mukumpatikisha ukusenda icalo cesu?" [13]Imfumu yabantu bakwa Ammon ya aswike ku nkombe shakwa Yefta, "Pantu ilyo Israele afumine mu Egypt, bapokele impanga yandi ukukutula pa Arnon ukufika pa Yabbok, ukufika ku Yordan, nomba bwekeshamo impanga mu mutende."[14]Nakabili Yefta atumine inkombe ku mfumu yabantu bakwa Ammon, [15]kabili atile, "Ifi efyo Yefta asosele: Israele tasendelepo icalo cakwa Moab ne calo ca bantu bakwa Ammon, [16]lelo bufumine ku Egypt, nabena Israele bapitile mumatololo kuli bemba wa matete ku Kadesh.[17]Ilyo Israele atumine inkombe ku mfumu yaku Edomu, atile, "Twapapata leka tupiteko mu calo cobe,' imfumu yaku Edomu taya umfwile, kabili batumine inkombe ku mfumu ya Moab, lelo yali kene. Eico abena Israele baikele ku Kadesh. [18]Elyo baendele mu matololo no kushokela icalo ca Edomu ne calo ca Moab, elyo nomba bapitile ku kabanga ka calo ca kwa Moab na ukupanga inkambi palubali lumbi ulwakwa Arnon. Lelo tabaile mumimpaka yakwa Moab, pantu Arnon wali mumpaka wakwa Moab.[19]israele atumine inkombe ku Sihon, imfumu yakwa Amoriti, uwatekele mu Heshbon; Israele atile kuli wene, napapata, leka impitemo mu calo cobe ukulola ku ncende yesu! [20]Lelo Sihon aletwishika ifyo abena Israele balefwaila ukupitila mu mimpaka yakwe. Eico Sihon alonganike abashilika bonse capamo nokubatwala ku Yahaz, nakulya alwile nabena Israele.[21]Elyo Yawe, Lesa wabena Israele, apele Sihon nabantu bakwe bonse nabena Israele nabo bali bacimfishe. Eico abena Israele basendele icalo conse icabena Amoriti abaikele mu calo. [22]Basendele fyonse ifyali mumi mpaka yakwa Amoriti, ukufuma Arnon ukufika Yabok, nokufuma ku matololo ukufika ku Yordan.[23]Eico nomba Yawe, Lesa wabena Israele, atamfishe abena Amoriti ku cinso cabantu bakwe Israele, naimwe nomba mukasende ifitapwa fya mu calo cabo? [24]Bushe tamwakasende icalo ca Kemoshi, Lesa wenu, amipeele? Eico icalo conse ico Yawe Leasa wesu akatupela, tukacipoka. [25]Nomba bushe waba umusuma ukucila Balak umwana mwaume wakwa Zippor, imfumu yakwa Moab? Bushe alibalile acita ifikansa ku bena Israele? Bushe alimishe inkondo nabo?[26]Elyo baikele imyaka imyanda itatu mu Heshbon ne mishi yauko, namu Aroer na mumishi yauko, na mumisumba yonse iyali mu lulamba lwa Arnon-Cinshi nomba tamwabapokele pali iyo nshita? [27]Inshikucitile ku cabipa, lelo mu lencitila pa kunsansa ine. Yawe, umupingushi, apingule lelo pakati kabena Israele nabena Ammon." [28]Lelo abantu bakwa Ammon ukumfwa ukusoka kwa kwa Yefta uko abatumine.[29]Elyo umupashi wakwa Yawe waishile pali Yefta, nao apitile mu Gilead na Manase, apitile na mu Mizpah iya Gilead, nokufuma ku Mizpah ya Gilead apitilemo ku bantu bakwa Ammon. [30]Yefta apangile umulapo kuli Yawe, "Nga wampela ukucimfya pa bena Ammon, [31]elyo icili conse icikafuma pa minshi ya ng'anda ukwisa kumanya ine ilyo inkabwela mu mutende ku bantu bakwa Ammon cikaba cakwa Yawe, kabili nkacipela nga umutulo wakoca."[32]Elyo Yefta apitiule mu bantu bakwa Ammon nokulwa nabo, na Lesa amupa ukucimfya. [33]Kabili alibasanshile nokwipaya abengi ukufuma pa Aroer ukuyafika ku Minniti-imisumba amakumi yabili-nokuyafika Abel Kalamimu. Eico abena Ammon batampile ukutungululwa nabena Israele.[34]Yefta aishile ku mwakwe ku Mizpah, elyo umwana wakwe umwanakashi afumine ukuya mukumanya na kaoma no kucinda. Ali emwana wakwe umo mpo, ukulunda pali ena takwete umwana nangula umwana umwanakashi. [35]Ilyo linefye amumwene alepwile ifyakufwala fyakwe nokutila, "Owe! wemwana umwanakashi! wanshonaulka nobulanda, kabili waba umo uwandenga ukuba mukukalipwa! Pantu naiswile akanwa kandi kuli Yawe, nakabili tekuti mpilibuke ku co nalaile."[36]Atile kuli wene, "Mwe tata, mwalipangile umulapo kuli Yawe, citeni kuli fyonse ifyo mwalaile, pantu Yawe namicitila icilkandushi pa balwani benu, abena

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Ammon." [37]Atile kuli wishi, "Lekeni icalayo cenu cisungilwe ine. Mundeke neka pa myenshi ibili, pakuti inje ku tupili nokuya losha bunacisungu bwandi, ine nabanandi."[38]Elyo atile, "Kabiye." Amutumine aye pamwenshi ibili, alimushile, nabanankwe, kabili baloseshe bunacisungu bwakwe mu mpili. [39]Pampela ya mwenshi ibili abwelele kuli yishi uwacitile kuli wene ukulingana ne cilayo ca mulapo apangile. Nomba taishibe umwaume, kabili cabele lutambilwa bena Israele ukuti abana banakashi bakwa [40]Israele cila mwaka, panshiku shine, balela

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Abaume ba kwa Efraimu ba likutene;ba pitile mu sefoni no kutila kuli Yefta,''cinshi ta mwapitile mu bantu ba kwa Amoni no ku balwisha kabili cinshi tawa twitile ifwe ukuya nobe?Tule kocela mung'anda yobe.'' [2]Yefta atile kuli bena, ''ine na bantu bandi twali mu ku kangana na bantu ba kwa Amoni.Ilyo na kwitile,ta waishile mpususha ukufuma kuli bena.[3]Ilyo na mwene ukuti ta uli na kupususha,na bikile u mweo wandi mu minwe yandi na pitile mu kati ja bantu ba kwa Amoni,kabili Yawe ampeele ukucimfya.cinshi wishile mukulwa naine ilelo?'' [4]Yefta akolongenye pamo abaume bonse aba mu Gileadi no kulwa na Efraimu.Abaumeba kwa Gileadi ba cimfishe abaume ba kwa Efraimu pantu batile, ''Imwe mwe bena Gileadi fye ukufuma muli Efraimu-mu Efraimu na Manase.''[5]Abena GIleadi ba pokele ifyabu fya Yordani ifya kuya ku Efraimu.Elyo uli onse uwa puswike mu Efraimu atile, ''Lekeni nga buke,''Abaume abena Gileadi kuti ba tile kuli ena, ''Bushe uli mwina Efraimu?''nga atila,''iyo,'' [6]Elyo ba katile kuli ena,''tila:shibolete, ''Nao nga atile ''shibotele''(pa kuti talandile bwino ishiwi),Abena Gileadi bafwile ba mwikata no ku mwipaila pa fyabu fya Yordani.Amakana yane na yabili abena Efraimu abaipaiwe pali ilya nshita.[7]Yefta abombele nga kapingula pa bena Israele imyaka mutanda.Elyo Yefta umwana Gileadi afwile kabili ashikilwe mu musumba umo uwali mu Gileadi.[8]Pa numa yakwe,Ibsan uwa ku Betelemu abo mbele nga kapingula bena Israele. [9]Akwete abana abume amakumi ya tatu.Apele abana banakashi abali abali amakumi yatatu mufyupo no kuya leta kunse abana banakashi ba bantu bambi ku bana abaume bakwe.Apingwile Israele pa myaka cine lubali.[10]Ibsan alifwile kabili ashikilwe mu Betelemu. [11]Panuma yakwe Elone umwina Sebulni ewali nga kapingula pali Israele.Apingwile abena Israele pa myaka ikumi limo. [12]Elone umwina Sebuluni alifwile no ku shikwa mu Ayalone mu mpanga ya kwa Sebuluni.[13]Pa numa yakwe,Abdone umwana mwaume Hilele umwina piratone abombele nga kapingula pali Israeli. [14]Akwete abana baume amakumi yane na beshikulu abaume amakumi yatatatu.Abale enda pa mpunda amakumi cine lubali,kabili apingwile Israele imyaka cine konse konse. [15]Abdone mwana Hilele umwina piratone alifwile no kushikwa mu piratone mu calo cakwa Efraimu mu lupili lwa bena Amaleke.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Kabili abena Israeli bakonkenyepo ukubifya ku cinso cakwa Yawe, na Yawe epakubapela mumaboko yaba Falisiti pa myaka amakumi yane. [2]Mu Sora mwali umuntu umo uwe shina lya Manoa, uwamuluko lwa bena Dani. Mona alyupile umwanakashi uwali ing'umba. Takwetepo mwana nelyo umo.[3]Elya malaika wakwa Yawe amonekele ku mwanakashi nokumweba ati, "Nangu iwe waba ng'umba tawatala aukwatapo umwana, nomba uli nokwimita nokukwata umwana umwaume. [4]Eico nomba mona ukuti wilanwa umwangashi nangufye icikola conse. Kabili tecakwesha ukulya icakowela, [5]pantu nomba iwe uli nokwimita kabili ukafyala umwana umwaume. Tecakwesha ukumubeya ku mutwe wakwe, pantu uyu mwana akaba Munasiliti, emukutila uwapatulwa na Lesa ukufuma kukufyalwa kwakwe. Kabili akatendeka ukufumya abena Israeli mu maboko ya Bafalisiti."[6]Elyo umwanakashi epakuya ku mulume wakwe no kuya mweba ati, "Umuntu umo uwakwa Lesa acisa kuli ine, elyo acilamoneka kwati nimalaika waakwa Lesa, uwakutina ngashi. Ine nshacimwipusha uko acifuma kabili nao tacinjeba ne shina lyakwe. [7]Nomba acinjeba ati, 'Iwe uli nokwimita kabili ukufyala umwana umwaume. Eico nomba tecakwesha ukunwa umwangashi, nangu ukunwa conse icikola icili conse. Pantu uyu mulumendo akaba Umunasiliti wakwa Lesa ukufumafye kukufyalwa kwakwe ukufika na ku bushiku bwa mfwa yakwe."[8]Elyo Monoa apepele kuli Yawe no kutila, "Npapata mwe Yawe, ine ndemulomba ukuti lekeni umuntu wakwa Lesa untu mwatumine kuli ifwe ese atufunde ifyo tuli nokucita paakusunga uyu mwana ali nokufyalwa." [9]Lesa alyumfwile ukupapata kwakwa Monoa. Kabili namalaika wakwa Lesa alishile ku mwanakashi ilyo acili ku mabala. Monoa umulume wakwe ninshi talipo.[10]Awe umwanakashi bwangu bwangufye abutwike nokuyaeba umulume wakwe no kutila, "Ala ulya muntu amonekele kuli ine pali bulya bushiku naisa!" [11]Monoa nao alimine no kukonka umukashi. Ilyo afikile kuli uyu muntu, atile kuli ena, "Bushe niwe waishilelanda no mukashi wandi?" Nao atile, "Ee nine wine."[12]Elyo Manoa atile kuli ena, "Nomba ilyo amashiwi yobe yakesafikilishiwa, cikaba shani ku musango no bumi bwa uyu mwana, kabili ni finshi akalacita?" [13]Elyo malaika wakwa Yawe atile, "Conse ico naebele umukashi obe, eco afwilefye ukucita. [14]Tafwile kulya icintu conse icifuma ku mwangashi, nangufye ukunwa umwangashi uulifye onse, nangu icikola conse, nangu conse icakowela. Afwilefye ukulacitafye fyonse ifyo namukonkomeshe."[15]Elyo Manoa atile kuli malaika wakwa Yawe, "Ifwe kuti twatemwa ukuti utale ulolele mpaka tukupekanishishe akana ka mbushi." [16]Nao malaika wakwa Yawe atile, "Ala nangufye imwe mwanteka, ine tekuti ndye icakulya cenu. Lelo nga mulefwaya ukupekanya umutulo wa cakoca, utuuleni kuli Yawe." Pantu Manoa ena taishibe ukuti ulya ali ni malaika wakwa Yawe.[17]Elyo Manoa aipwishe malaika wakwa Yawe ati, "Bushe ishina lyobe niwe nani? Pantu tulefwaya ilyo ishiwi lyobe likafikilishiwa tuakcindikwa." [18]Malaika wakwa Yawe nao atile, "Bushe mulandu nshi uleipushisha ishina lyandi? Ala lishina ilyankama."[19]Elyo Manoa abulile akabushi, pamo pene no mutulo wa fyabunga, kabili apeele ilambo kuli Yawe mukufyocela pa mulu we libwe. Kabili Yawe naoacitile icipesha mano ninshi Manoa no mukashi wakwe balemona. [20]Awe kutifye cilya ulubingu lwa mulilo lwalafuma pa bulambo no kulaya mumulu, malaika wakwa Yawe nao aiminine mu lubingu lwa mulilo ukuya mumulu. Na pakumona ici, Manoa no mukashi wakwe bawile ubunkupeme, bafisha ne mpumi shabo panshi.[21]Awe ukufuma palya penefye malaika wakwa Yawe tabalile amonekela kuli Manoa no mukashi wakwe. [22]Elyo Manoa ashininkishe ukuti kanshi ni malaika wakwa Yawe. Elyo Manoa atile ku mukashi wakwe, "Ifwe tuli nokufwa, pantu natumona Lesa."[23]Elintu umukashi wakwe atile, "Nga cakuti Yawe alefwaya ukutwipaya, awe nga tapokelele ilambo lya koca no mutulo wa cabunga ukufuma ku maboko yesu, kabili nga tatulangile ifintu fyonse ifi nangu ukutweba ifi fyonse batwebele."[24]Awe asukile umwanakashi apapa umwana umwaume, kabili amwinike ishina lya Samsoni. Umwana alakula, na Yawe amupala. [25]Elyo umupashi wakwa Yawe watampile ukumucincisha ilyo acili mu Mane Dani pakati ka Sora na Eshitaoli.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Samusoni atentemukile ku Timuna, na kulya amweneko umwanakashi, umo pa baana banakashi ba ba Falishiti. [2]Ilyo ayalulwike, aebele bawishi naba nyina, "Nalimona umwanakashi mu Timuna, umo pa bana banakashi aba ba Falishiti. Nomba kamumbulileni ukuti abe umukashi wandi,"[3]Bawishi naba nyina batile kuli ena, "Bushe tapali umwanakashi pakati ka bana-banakashi abamulupwa lobe, nangu pa kati ka bantu beesu bonse? Walayasenda umukashi ukufuma mu ba Falishiti abashasembululwa? Samusoni kuli bawishi atile, "Kmumbulileni, apofye ilyo namuloleshe, alinsansamwishe." [4]Leelo bawishi na banyina tabaishiibe ukuti uku kupekanya kwaishile ukufma kuli Yawe, apo alepekanya ukuleenga icimfulunganya na ba Falishiti(pali ilya nshita aba Falishiti abaleteka Israeli).[5]Elyo Samusoni pamo na bawishi naba nyina batentemukile ku Timuna, bafikile naku mabala ya myangashi ayamu Timuna. Nakabili, mona, kuly umusepela umo uwa nkalamo waninike no kumubulumina. [6]Umupashi wakwa Yawe waishile na maka pali ena, alepawile ne nkalamo mutupimfya mu kwangufyanya fye ngefyo engalepaula akana kambushi mu tupimfya no ku kwata takwete nelyo kamo mu minwe yakwe. Leelo taebelwko bawishi nangu banyina pafyo acitile.[7]Aile no kuyalanda no mwanakashi, nelyo aloleshe pali eena, alisansamwishe Samusoni. [8]Panuma ya nshikufye ishinono ilyo ayalulwike ku kuya muupa, apaswike ku kuyamona icitumbi ca nkalamo. Nakabili, mona, pali icipokosa ca nshimu no buuci mu fyasheleko ku mubili wa nkalamo. [9]Atapwile ubuci mu ndupi shakwe nokupitilisha ubulendo, aile aleelya uku ninshi aleya. Ilyo afikile pali bawishi na banyina, alibapeleko bumo, nabo balilile. Leelo tabebele ukuti afumishe ubuci mu fyasheleko ku mubili wa nkalamo.[10]Bawishi bakwa Samusoni batentemukile ukwali umwanakashi, na Samusoni apeele umutebeto kulya, apo ulu lwali elutambi elu tambi kuli bashi tata abaice. [11]Ilyo linefye balupwa lwa mukashi bamumwene, bamuletele abanono amakumi yatatu ku kuba nankwe.[12]Samusoni atile kuli beena, "Lekeni nomba myebe inshintu. Nga cakuti umo pali imwe ailula no kungeba ubwasuko mu kati ka nshiku cine-lubali isha mutebeto, ndi no kupela imingila ya kolokondwe amakumi yatatu no mwina wa nsalu nao amakumi yatatu. [13]Leelo nga cakuti mwafilwa ukugeba ubwasuko, lyena imwe muli no kumpeela imingila ya kolokondwe amakumi yatatu no mwina wa nsalu amakumi yatatu. Batile kuli ena, "Twebe inshintu yobe, pakuti tuikutike."[14]Atile kuli beena, "Ukufuma ku cilili kwali ifyakulya fimo; ukufuma ku cabulamba kwali ifylowa fimo." Leelo abeni bakwe tabasangile ubwasuko mu nshiku shitatu.[15]Pabushiku bwalenga bune batile kuli Muka Samusoni, "Teyo bwile ku mulume obe pakuti engatwebo bwasuko bwanshintu ilya, nangu ngateifyo twalakoca pamo ne ng'anda yakwa wiso. Mwatulaliike ukwisa kuno ku kulenga ukuba ababusu?"[16]Muka Samusoni atampile ukulila pa cinso cakwe, atiile, "Fyonse ifyo ucita fya kumpata! Tawantemwa ine nakalya. Walicoleka inshintu ku bantu bandi bamo, nomba tawangeba ubwasuko nakalya." Samosoni atile kuli ena, "Mona kuno, nga cakuti nshaeba batata nangu bamayo, iwe kuti nakweba shani?" [17]Aleelilafye inshiku shonse cine-lubali apo umutebeto waabo wali no kupwila. Napa bushiku ubwalenga cine-lubali amwebele ubwasuko pantu alipatikishe nganshi. Amushimbulwile ubwasuko ku bantu baku lupwa lwakwe.[18]Ilyo akasuba takalati kawe pa bushiku bwaleenga cine- lubali abaume bamu musumba bamwebele ukut, "Cinshi caaba no bulanda ukucila inkalamo?" Samusoni atile kuli bena, "Amubula kullimina ku musepela wa ng'ombe yandi, nga tamusangile ubwasuko ku nshintu yandi."[19]Elyo umupashi wakwa Yawe waishile pali Samusoni na maka. Samusoni atentemukile ku Ashikeloni no kuyaipayako abaume babo bamo amakumi yatatu, Asendele ifyo atashishe kuli beena, mo kupela insalu shabo kuli abo abalondolwele inshintu. Mukupya ne cifukushi, aileninika ukuya ku nga'nda kuli wishi. [20]Muka Samusoni bamupeele ku munankwe uo batemenwe nankwe nganshi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Panuma ya nshiku shimo, nshita ya kuseepa ing'ano samusoni asendele akabushi akanono no kuya mu kutandalila umukashi wakwe. Atile umwine, "Ndeya ku muputule wa mukashi wandi." Nomba ba wishi taba musuminishe ukwingila mukati. [2]Ba wishi batile, "Naishibe ukuti wali mupata, kanshi na mupele ku munobe. Umwaice wakwe umwana kashi musuma ukucila ena, bushe teo? Musende mucifulo cakwe."[3]Samusoni atile kuli bena, ino nshita nalaba uwa bula umulandu mu kukuma ku ba Pelishiti ilyo na bakalifye." [4]Samusoni aile no kuya ikata ba mumbwe imyanda itatu kabili akakakile pamo cila mutundu, umucila ku mucila. Elyo asendele ifyenge no kukaka bena pakati ka cila mutundu wa micila.[5]Ilyo ayashishe ifyenge pa mulilo, alekeleko ba mumbwe baya ku ng'ano shaiminine isha ba Pelishiti, kabili babikile umulilo kuli shonse ing'ano shapapilwe na ku ng'ano shaiminine mwibala, ukubikapo na mabala ya myangashi naya miolife. [6]Abena Pelishiti baipwishe, "Nani acita ifi?" babebele, "'Ni Samusoni, umupongoshi wamwina Timuna, acitile ifi pantu umwina Timuna alesenda umukashi wakwa Samusoni no ku mupela ku munakwe." Elyo aba Pelishiti baile no kuya oca ena na ba wishi.[7]Samusoni atile kuli bena, "Nga cakuti ifi efyo mucitile, nkacita icilandushi pali imwe, kabili panuma nkacita ifi, nkaleka." [8]Elyo ba putawile mutupimfya, amatanta ne ntungu no kwipayaula ku kalamba. Elyo atetemwike no kwikala mu lucengo lwa Kilifu wa mu Etamu.[9]Elyo abena Pelishiti baishile no kupekanya ubulwi mu Yuda no kusenda ifita fyabo ku Lei. [10]Abaume ba mu Yuda batile, "Ninshi mwaishila mu kutasha ifwe/" Batile, "tulemitasha pakuti twikalte Samusoni, no kucita kuli ena ngefyo acitile kuli ifwe."[11]Elyo abaume amakana ya tatu aba mu Yuda ba tentemukile mu lucengo mu cilibwe ca Etamu no kutila kuli Samusoni, "Tawaishiba ukuti aba Pelishiti ebakatungulula pali ifwe? Finshi ifi wa cita kuli ifwe?" Samusoni atile kuli bena, "Bacitile kuli ine, kabili naine efyo nacitile kuli bena."[12]Batile kuli Samusoni, "Tutentemuke kukwisa mu kaka no kuku pela mu minwe yaba Pelishiti." Samusoni atile kuli bena, "Lapeni kuli ine ukuti tamwanjipaye mwebene." [13]Batile kuli ena, "Awe tulekukakafye ne myando no kukupela kuli bena. Twalaya tatwa kwipaye." Elyo bamukakile ne myando ibili iipya no kumuleta ukufuma mwilibwe.[14]Ilyo aishile ku Lei, aba Pelishiti baishile balepunda nga ba mukumenye. Elyo umupashi wakwa Yawe waishile muli ena na maka imyando yakuminwe yakwe yaishileba ngecakufwala cipile, no kwisa pona ukufuma ku ma boko yakwe.[15]Samusoni asangile umubango ubishi uwa mpunda, kabili ali usendele no kwipailako abaume umwanda umo kuli wena. [16]Samusoni atile, "Ku mubango uwa mpunda, umwina pa mwina, ku mubango uwa mpunda ninjipailako abaume umwanda umo."[17]Ilyo Samusoni apwile ukulanda, aposele umubango, kabili aitile incende Ramati Lei. [18]Samusoni ali necilaka nganshi nii kwita pali yawe no kutila, 'Namupela ukucifya uku kalamba ku mubomfi wenu. Leelo nomba ifwe ku cilaka no kuponena mu minwe ya abo abashasembululwa?"[19]Lesa aiswile no kwakanya incende umushali nangu cimo iya ku Lei na menshi yalifumine. Ilyo anwine, na maka yakwe yalibwelelemo nokuba uwakosa. Eico aitile ishina lya ncende ilya Enhakore, kabili yabela ku Lei mubushiku buno. [20]Samusoni apingwile abena Israeli mu nshiku shaba Pelishiti imyaka amakumi yabili.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Samson aile ku Gaza nokumona cilende kulya, nokuya kumuputule wakwe nokulala nakwe. [2]Abekeshi bamu Gaza balyebelwe palwaici, "Samusoni naisa muno." Abena Gaza bashingulwike incende munkama, bamulolelele ubushiku bonse pampongolo yamusumba. Baikele tondolo ubushiku bonse. Batile, "Lekeni ifwe tumulolele mpaka buce, naifwe tumwipaye."[3]Samson alele mubusanshi mpaka pakati kabushiku. Pakati kabuushiku ashibwike nokwikata impongolo shamusumba shibili. Afishimpwile panshi, ifyela nafyonse, afibikile pa mabeya yakwe, afisendele ukufuininika ulupili lunono ukufika napamulu, apalungatana na Hebroni.[4]Panuma yaifi, Samusoni aishiletemwa umwanakashi uwaleikala muipokapoka ya Soreki. Ishina lyakwe ali ni Delila. [5]Bakateka baba pelishiti baishile kuli ena, noku sosa kuli ena, "Musembeleke Samusoni umone umwaba ubukulu bwakukosa kwakwe umo kwaba, nomo twinga munashisha, pakwebati twamukaka nokumucusha. Citafi, na cilamuntu muli baifwe akatupela Silfere ikanalimo no mwanda umo."[6]Elyo Delila asosele kuli Samusoni, "Napapata, njebeni cinshi cabelaifi mwalikosa sana, kabili kuti umuntu amikaka shani, pakuti mwingatungululwa." [7]Samnson asosele ku mwanakashi, "Nga bankanka ine imiku cine lubali inshishi ishishauma, elyo amaka yakapwa nkabango ngomwaume uuli onse."[8]Elyo bakateka baba Pelishiti baletele inshishi ishibishi cine lubali kuli Delila ishishali ishauma, nao akakile Smausoni kuli ishi ntambo. [9]Nomba alikwete abaume abafiseme munkama, aba ikele mumuputule wamukati. Atile kuli ena, "Abapelishiti bali pali iwe, Samusoni!" Lelo aputwile ulushishi nga tonge iyaikatwa umulilo. Inkama ya kukosa kwakwe tayaishibikwe. [10]Elyo Delila asosele kuli Samusoni, "Ifi efyo mwambepaika ine mukunjeba ubufi." Napapata, nJeba ine ifyo winga cinfwa." [11]Nao asosele ku mwanakashi, "Nga banakaka kuntambo ishisha bombapo ku mulimo, amakaka yakapwa nokuba ngo muntufye." [12]Delila ababulile intambo ishishatala ashibombombapo nokumukaka kuli ishi intambo nokutila, "Abapelishiti bali pali iwe, Samusoni!" Abaume balelolela mumuputule wamukati. Lelo Samusoni aputawile intambo ku maboko yakwe ngo tuputulwa twa tonge,[13]Delila asosele kuli Samusoni, "Nanomba ucili ulembepaika mukunjeba ubufi. Njeba umo winga cimfiwa." Samusoni asosele ku mwanakashi, "Nga wapikule minshishi ifikuti cine lubali pa cakupikwilapo, ngo muntu umbi." [14]Kabili ali mutulo, Delila alukile ifikuti cine lubali ku mushishi wakwe iyapombwa ku cakupombelako no kupopela kucakukulikako, kabili atile kuli ena, "abapelishiti bali bali pali iwe, Somsoni!" ashibwike mutulo no kutinta iyalukwa ne cakomenenwa ku cakulukilako.[15]Nao atile kuli ena, "Kuti walanda shani, 'Nalikutemwa,' elyo taule njeba inkama shobe ine? Naumpunya pamiku itatu taulenjeba ukukosa kobe." [16]Cila bushiku alemupatikisha namaka namashiwi, nomukosha mpaka alatila nokufwa cawama.[17]Elyo Samusoni aebele umwanakashi fyonse no kusosa ku mwanakashi, " Ine icibeyo tacatala acipitwa kumushishi wakumutwe wandi, pantu ndimwaina na Siri kuli Lesa ukufuma mwifumo lyakwa mayo. Nga umutwe wandi wabeewa, elyo ukusosa kwandi ku kafumano muli ine, ine kabawanaka ngo muntu umubifye.[18]Elyo Delila amwene kuti bamweba icicshinka pali fyonse, atumine na ukwita bakateka ba bapelishiti, atile, "Iseni pamulu nakabili, pantu nanjeba ine fyonse." Ilyo bakateka ba pelishiti baile pamulu kuli ena, basendele Silfere muma boko yabo. [19]Umwanakashi amubikile pamatata nao aponene mutulo. Atile umwaume kukumubeya ifikuti cine lubali ku mutwe wakwe, atendeka noku mucusha, kabili amaka yafumine muli ena.[20]Atile, "Abapelishiti bali pali iwe, Samusoni!" nao abukile mutulo twakwe asosele, "Nalacita kwati filya ncita lyonse na ukuipukumuna nemwine mukukaluka." Lelo taishebe ati Yawe nafuma pali ena. [21]Abapelishiti bamwikete no kumutonkola amenso. Ba mutentemushishe ku Gasa nokumukaka kufikakila fya mukubawamashekele. Ale shungulusha ilibwe ilyalepela ubunga mu ng'anda ya cifungo. [22]Lelo umushishi kumutwe wakwe watampile ukukula nakabili ukufuma apo baubeele.[23]Bakateka, baba Pelishiti balongene pamo mukupela ilambo ilikalamba Dagonka Lesakobo nokusekelela. Batile,"Lesa wesu natupela Samson, umulwani wesu,noku mwikata." [24]Elyo abantu bamumwene, batatakwile Lesa wabo, pantu bapitile, "Lesa natucimfisha ubulwani wesu nokutupela ifwe_kongula wacalo cesu, uwatwipeye sana mubwingi bwe."[25]Elyo balesefya batile,"iteni Samson, ese atusekesheko." Baitile Samson mucifungo nao abasekeshe. Bamwimike pakuti kafibumba fibili. [26]Samson atile kumwaice wamwikete pakuboko kwakwe,"suminisha ine jikate kunceshisha shitililapo ino ng'anda shitilileko."[27]Ng'anda yaiswilemo abaume naba nakashi. Naba kateka ba ba Filisiti bali kulya. Kwali amakana yatatu abaume na banakashi, abale lolekesha ilyo Samusoni alebasansamusha.[28]Samusoni alilile kuli Yawe nokutila, "Mweshikulu Yawe, Ingibukisheni! Napapata nkoselesheni umukufye umo, Lesa, pakweba ati imbweshe mumukufye umo kuba Filisiti pakumfumya amenso yandi." [29]Samusoni aile pafi bumba fibili ifyo ifya shintilepo icikulwa, kabili akumbatile ifibumba, cimo kukuboko kwakukulyo, nacimbi kukuboko kwakukuso.[30]Samusoni atile, "Lekeni imfwe naba Filisiti! Alolweke mukukosa kwakwe naicikulwa caponene pa bakalemba baba petishiti na bantu bonse abali mukati. Abafwile ebo apeye elyo afwile balifulile ukucila abo aipeye elyo alinomweo. [31]Elyo ba munyina abaume na bonse abamu ng'anda yakwe wishi batentemukileko. Ba

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

mubulile, bamubwesesheno nokumushika pakati ke Zora na Eshtao mushishi yakwa manoa, wishi. Samson apingwile Israeli pamyaka amakumi yabili.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Kwali umuntu mu calo ca kwa Efraimu ica tupili, ishina lyakwe ali ni Mika. [2]Atile kuli nyina, "Indalama sha silfere 1,100 ishabulilwe ukufuma kuli imwe, ico mwalandilepo itipo pawabulile nokuyumfwila na wumfwilile-moneni ishi! Iyi silfere ili naine. Nine naibile." Nyina atile, "Yawe akupale iwe, we mwana wandi umwaume!"[3]Bweseshe indalama sha silfere 1,100 kuli nyina na nyina atile, "Nalapatula silfere uyu nokupela kuli Yawe, pakuti umwana wandi apangemo icimpashanya icabaswa ne cimpashanya icaengululwa. Kabili nomba, nabwesesha kuli iwe." [4]Elyo abweseshe indalama kuli nyina nao nyina abulilepo umwanda umo uwa ndalama sha silfere imyanda shibili no kushipela kuli kafula wafyela uwapangilemo icimpashanya icabaswa ne cimpashanya icaengululwa, no kufibika mu ng'anda yakwa Mika.[5]Uyu muntu Mika alikwete ing'anda ya tulesa nokutupanga icakufwala caefode, nokupanga utulubi, nokupela umwana mwaume wakwe umo amakana ukuti eo abe shimapepo wakwe. [6]Muli shilya nshiku takwali imfumu nangu imo mu Israel, nouli onse alecita ifya lemuwamina mumenso yakwe.[7]Nomba kulya kwali umuntu umwaime uwa ku Betelehemu mu Yuda, uwa mumukowa wakwa Yuda uwali mwina Lebi. Aleikala kulya ukufikilisha imilimo yakwe. [8]Uyu muntu afumine ku Betelehemu mu Yuda nokuya alefwaya incende kwa kwikala. Ilyo aleenda ulwendo, aishile ku mayanda yakwa Mika mu calo ca tupili ica Efraimu. [9]Mika atile kuli ena, "Nikwi wafuma?" Nao umuntu atile kuli ena, "Ndi mwina Lebi uwakuli Betelehemu mu Yuda, kabili ndipa bulendo ndeenda ukufwaya incende uko ningekala."[10]Mika atile kuli ena, "Ikala naine, nokuba nga tata kabili nga shimapepo wandi. Inkala ku mpela ama silfere ikumi mu mwaka umusango umo uwafya kufwala, nefya kulya fyobe." Elyo umwina Lebi aile mu ng'anda yakwe. [11]Umwina Lebi apangwilepo ukwikala no uyu muntu, kabili uyu umwaice ashileba ngo mwana mwaume uwakwa Mika.[12]Na Mika alipatwile umwina Lebi ku milimo iya mushilo, uyu umuntu umwaice aishileba shimapepo wakwe nokwikala mu ng'anda yakwa Mika. [13]Elyo Mika atile, "Nomba naishiba ukuti Yawe ali nokuncitila ifisuma pantu uyu, umwina Lebi aba shimapepo wandi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Muli shilya nshiku tamwali imfumu mu Israeli kabili mutundu ne mfyalwa yakwa Dani walefwaya iciputulwa cakwikalamo mulya, pantu ukufika pali bulya bushiku tabapokelele icabupyani icili conse ukufuma mumitundu yakwa Israeli. [2]Abantu bakwa Dani batumine abaume basano ukufuma mumpendwa shonse ishamutundu wabo, abaume ifita abakwete ubwishibilo abakufuma mu Sora nokufuma mu Eshtaole, ukubebeta impanga pamalkasa, nokumona monse. Batile kuli bena , "Kabiye ninokumoana yonse impanga." Baishile mu calo ca tupili ica kwa Efrahamu, kung'anda yakwa Mika, no bushiku eko balele kulya kwine.[3]Ilyo bapaleme ku ng'anda yakwa Mika, baishibe ukulanda kwamwaice umwina Lebi. Balilekele nokumwipusha, "Nani akuletele kuno? Finshi ulecita kuli ino incende? cinshi ubelele kuno?" [4]Atile kuli bena, "Ifi fine efyo Mika acitile kuli ine nanjingisha ukuba shimapepo wakwe."[5]Batile kuli ena, "twapapata fwayeni ukufwaya kwa kwa Lesa pakuti twishibe nga tukaya bwino palwendo." [6]Shimapepo atile kuli bena, "Kabiyeni mucibote. Yawe alemitungulula munshila mulingile ukuya."[7]Leelo abaume basano balishele nokwisa kuli Laishi, kabili bali mwene ifyo abantu baleikala mukulangilila, munshila imo ine na bena Sidoni baleika, ukwabula ukufulunganishiwa no kucingililwa. Takwali nangu umo uwale bacusha nangu uwalebafupula munshila iili yonse mumpanga. [8]Baikele ukutali ukufuma kubena Sidoni kabili tabaleumfwana nangu umo. Ba bwelele ku mutundu wabo mu Sora namu Eshitaole. Balupwa lwabo bali bepwishe, "Kasebonshi mukwete?"[9]Elya batile, "Iseni! Lekeni tubalwishe bena! natumona impanga kabili iisuma sana. Tapali ifyo mulecita? Tamufwile ukuba aba eaya waya ukulwisha nokupoka impanga. [10]Ilyo mukaya, mukesa kubantu abatontonkanya bakamucingilila, ne mpanga iikulu! Lesa nacipela kuli imwe incende umushabula akantu nangu kamo."[11]Abaume imyanda mutanda aba mu mutundu wakwa Dani, abaipangeshe nefyanso fya nkondo, bafumine ku Sora na ku Eshtaole. [12]Balile nokuyapanga inkambi pa Kiriati Yearimu, mu Yuda. Emulandu abantu baitile ilya ncende Mahane Dani ukufika nalelo; yaba kumasamba ya Kiriati Yearimu.[13]Bafumine kulya ku calo ca tupili icakwa Efrahamu no kwisa ku ng'anda yakwa Mika. [14]Elyo abaume basano abaile mukulengula impanga ya laishi batile kuli ba lupwa lwabo, "Mwalishiba ukuti muli aya mayanda mwaba efode, utulubi, necimpashanya icabaswa, necimpashanya icaengululwa? Nomba salenipo ifyo mwalacita."[15]Eico babwelele kulya no kwisa kung'anda yamwaice umwina Lebi, ku ng'anda yakwa Mika, nokumuposha. [16]Nomba imyanda mutanda bakwa Dani, abaipangeshe nefyanso ifya nkondo, baimininefye pa mwinshi wa mpongolo.[17]Abaume basano abaile mukulengula impanga balile nokusenda icimpashanya icabaswa, efode, neng'anda yatulubi, necimpashanya ica engululwa, ilyo shimapepo aiminine pampongoli iya isulwa nabaume imyanda mutanda abaipangeshe ne fyanso fya nkondo. [18]Ilyo baile nokwingila mu ng'anda yakwa Mika nokusenda ici mpashanya icabaswa, efode, neng'anda ya tulubi, necimpashanya icaengululwa, shimapepo atile kuli bena, "Cinshi mulecita?"[19]Batile kuli ena, "Ba tondolo! Bika ukuboko kobe pakanwa kobe nokwisa kuli ifwe, no kuba kuli ifwe nagawishi nashimapepo. Bushe cisuma kuli iwe ukuba shimapepo wa ng'anda ya mwaume umo, nangu ukuba shimapepo wa mutundu no mukowa mu Israeli?" [20]Umutima wakwa shimapepo walisekelele. Asendele efode, nang'anda ya tulubi, ne cimpashanya icabaswa, no kuya pamo na bantu.[21]Balifumine nokuya, nokubika abana banono, nefitekwa fyabo nefipe fyabo kuntanshi yabo. [22]Ilyo baendele intamfu iyalinga ukufuma ku ng'anda yakwa Mika, abaume abali mumayanda ayali mupepi ne ng'anda yakwa Mika balongene pamo, nokwesha ukukonka nabena Dani. [23]Balebilikisha abena Dani, balibwelele nokutila kuli Mika, "Cinshi wa twitila pamo?"[24]Atile, "Waibile tulesa uto napangile, wabula na shimapepo wandi, nokumusha. Cinshi ndeshala naco? Kuti wanjipusha shani, "Cinshi ulefwaya?" [25]Abantu abkwa Dani batile kuli ena, "Wileka ukulanda kobe kumfwike kuli ifwe icili conse, nangu abaume bamo abakalipa bakusanse, bakusanse iwe, no lupwa lobe lukepaiwa." [26]Elyo abantu bakwa Dani balile munshila yabo. Elyo Mika amwene ukuti bali abakosa kuli ena, ali bwelelemo nokuya ku ng'anda yakwe.[27]Abantu bakwa dani babulile ifyo Mika apangile, nga shimapepo wakwe, nokwisa ku Laishi, kubantu abashafulunganishiwe nomutelelwe na bobakomene kulupanga nokoca umusumba. [28]Takwali nangu umo uwakuba pokolola bana pantu kwali ukutali naku Sidoni, kabili tabaleumfwana no uuli onse. Mwali ni mumupoka poka uwali mupepi na Beterehobu. Abena dani bakulile umusumba nokwikala kulya. [29]Bainike umusumba Dani, ishina lyakwa dani icikolwe cabo, uwali umo mu bana baume ba mu Israeli. Leelo ishina lyamusumba lya leba Laishi.[30]Anbantu abakwa Dani baimike abene icimpashanya icabaswa. Yonatani umwana mwaume wakwa Geshomu, umwana mwaume wakwa Mose, ena nabana baume bwakwe ebali bashimapepo ba mutundu wabena Dani ukufika pa bushiku bwampanga yabunkole. [31]Kabili balepela icimpashanya icabaswa ico Mika apangile ico ing'anda yakwa Lesa yali mu Shilo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Munshiku shilya, ilyo takwali imfumu mu Israele, kwaliko umwaume, umwina Lebi, umutandashi mu ncende iyafisama mu calo ca tupili cakwa Eframu. Abulile umwanakashi, ukuba umukashi wakwe ukufuma ku Betelemu mu Yuda. [2]Lelo uyu mwanakashi ali uwabulamo icishinka kuli ena; alimushile nokubwelela ku ng'anda yakwa wishi mu Betelemu mu Yuda. Aikele kulya imyenshi ine.[3]Elyo umulume wakwe aimine nokumukonka mukuti amubeleleko ukuti enga bwela. Kalume wakwe alikonkeleko naba mpunda babili. Umukashi wakwe amutwele mu ng'anda yakwa wishi. Ilyo wishi fyala amumwene, alitemenwe. [4]Wishi fyala, wishi wa mukashi alimubeleleko ukuti engekala inshiku shitatu. Balilile nokunwa, kabili bali kulya ubushiku bonse.[5]Pabushiku bwakulenga shine, babangile ukushibuka no mwaume apekenye ukuti baye, lelo wishi wa mukashana asosele kuli shifyala ati, "Lyako ekamukate ukuti ukwateko amaka, elyo wingaya." [6]Eico bonse babili baikele nokulya nokunwa pamo. Elyo wishi wamukashana atile, "Ala shisumina ukupwisha ubushiku nokukwata inshita yakusangalala."[7]Lintu umwina Lebi aimine nokuti aye, wishi fyala amupatikishe ukuti ekale, eco naea apilibwile itontonkanyo nokwikala nabumbi ubushiku bulya. [8]Pabushiku bwalenga shisano alibangile ukubuka pakuti aye, elyo wishi wa mukashana atile, "Bwesha amaka, nokulolelako ukufika icungulo." Eco bonse babili bakwete icakulya.[9]Elyo umwina Lebi nomukashi wakwe baimine ukuti baye, wishi fyala wamwanakashi alile kuli ena, "Mona, nomba akasuba kaletwala ku cungulo, shilinda nabumbi ubushiku, nokusekelela. Mukema mailo nokubwelela ku mwenu."[10]Lelo umwina Lebi tatemenwe ukuti alinde ubushiku. Alimine nokuya. Atile ukulola ku Yebusi uyu ni Yerusalemu. Alikwete ba mpunda babili abakwete ifyakwikalapo nomukashi wakwe ali naena. [11]Ilyo bali mupepi na Yebusi, akasuba kali mupepi nokuwa nakalume wakwe atile kuli shikulu wakwe, "Iseni, natupinduluke kumuseni wa bena Yebusi nokutushamo ubushiku."[12]Shikulu wakwe atile kuli ena, "Tatwapindulukile mumushi wabatulatula uushili wa bantu bakwa Israele. Twalaya ku Gibea." [13]Umwina Lebi atile kuli kalume wakwe, "Isa, natuleya kuli imo pa ncende shimbi, nokutushako ubushiku mu Gibea, nangu mu Rama."[14]Eico baendele nakasuba kaliwile pakwisa mupepi na ku Gibea, mucitungu cakwa Benjamini. [15]Bapindulukile kulya kukutushako ubushiku mu Gibea. Baile nokwikala mu lubansa lwa mushi, lelo takwali nangu uwabasendeleko mu ng'anda yakwe kukutushako ubushiku.[16]Moneni umwaume umukote alefuma kukubomba mwibala cilya cungulo. Ali wamucalo ca tupili ica Efraimu, kabili ali mulebeshi mu Gibea, lelo abantu abaikala muli ilya ncende bali bena Benjamini. [17]Alinwine amenso yakwe nokumona umulendo mulubansa lwa mushi. Umukote atile, "Nikwi muleya? Nikwi mwafuma?"[18]Umwina Lebi atile kuli ena, "Tuli mukupita ukufuma ku Betelemu mu Yuda ukuya mu ncende nokuya ukutali mu calo ca tupili cakwa Efraimu, eko njikala. Naile ku Betelemu mu Yuda, elyo ndeya ku ng'anda yakwa Yawe, lelo takwaba uwakusendako ku ng'anda yakwe. [19]Natukwata impimbili nefyakulya fya ba mpunda besu, kabili pali nomukate nomwangashi ifyandi nakanakashi wenu pamo, elyo noyu umulendo nababomfi benu. Tatubulisha akantu.[20]Umukote alibaposeshe, "umutende ube naimwe! ukukabila kwenu nalalolekeshapo. Ukutifye mwiba abakutushisha mu lubansa lwa mushi ubushiku." [21]Eico aletele umwina Lebi mu ng'anda yakwe nokupela ifyakulya kuli ba mpunda. Balisambile amakasa yabo nokulya nokunwa.[22]Ilyo bacili balesansamusha imitima yabo, abaumme bamo abamumushi, abawelewele, bashingulwike inganda, baleumaula ku ciibi. Balandile kumukote, umwine ng'anda abati, "Mufumye umwaume uwaishile mu ng'anda yobe, tulungame naena." [23]Umwaume, umwine wa ng'anda, alifumine nokulanda kuli bena, "Awe, mwebamunyinane, shimwicita icabipa! Apo uyu muntu mulendo mu ng'anda mu mwandi, mwicita ici cintu camusebanya![24]Moneni umwana wandi umukashana nacisungu elyo nomukashi wakwe uo taupile ubwinga bali muno. Lekeni ebo mupele nomba, muba cende nokucita nabena fyonse ifyo mulefwaya. [25]Lelo mwicita ici icamusebanya kuli uyu muntu!" Lelo aba baume tabaumfwile kuli ena, eco abulile umukashi wakwe uushili nabwinga no kumufumisha panse kuli bena. Nabena baulungene nankwe kubukangalume nokumwangasha bonse ubushiku bonse, elyo ku macaca bamulekeleko, ukuti aye. [26]Pamacaca umwanakashi aishile nokuwila pa mwinshi wa ng'anda umwali shikulu wakwe, nokulambalala palya pene mpaka bwaca.[27]Shikulu wakwe aimine ulucelo nokwisula ifibi fya ng'anda nokufuma ukuti aleya palwendo lwakwe. Amwene umukashi wakwe uushili wabwinga nalala palya pa mwinshi, namaboko yakwe yali pamwinshi. [28]Umwina Lebi atile kuli ena, "Iminina. Natuleya." Lelo takwali ubwasuko. Alimubikile pali punda, nomwaume atampile ukuya ku mwabo.[29]Ilyo umwina Lebi aishile ku ng'anda yakwe, abulile umwele, nokwikata ulya mwanakashi nokumuputaula, ulubafu nolubafu, mufipimfya ikumi limo na fibili, nokutuma ifipimfya monse monse mu ncende sha Israele. [30]Bonse abamweneko ici batile, "Icintu camusango uyu tacatala acicitika nangu ukumoneka ukufuma ubushiku abantu bakwa Israele bafumine mu calo ca Egypto ukufika na kuli ubu bushiku bulipo. Tontonkanyenipo! Tupandeniko amano! Twebeni ifyakucita!"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Elyo bonse abantu bakwa Israele bafumine pamo ngo muntu umo, ukufuma Ku Dan ukufika ku Beeresheba, pamo ne caalo Gileande, bonse balongene pamo pa cinso cakwa Yawe pa Mispa. [2]Abakalamba ba mubantu bonse, ne mitundu yonse iya kwa Israele, babulile ncende shabo mu mukolonga na kwa bantu bakwa Lesa abaume amakana imyanda ine (400,000) abaleenda pa makasa, abaishiba ukulwa no lupanga.[3]Nomba abantu bakwa Benjamini baumfwile ukuti abantu bakwa Israele balile ku Mispa. Elyo abantu bakwa Israele batile, "Soseni bushe icintu cabipa ifi cacitike shani." [4]Elyo umwina Lebi, umulume wa mwanakashi baipeye, ayaswke, "naine ku Gilbea muciputulwa cakwa Benjamine, ine ne nkashi yandi, twalindike ubushiku.[5]Munshita yabushiku, intungulushi sha mu Gilbea balinjimine, no kushinguluka inganda umo nali, balefwaya ukwipaya ine. Baulungene nkahshi yand, mpaka asuke afwa. [6]Eico nabulile kanakashi wandi no kumuputaula umbili wakwe mutupifya tupimfya, no kutuma mufitungu fyonse ifyo mu caalo cakwai Israele mukupyaninina, pantu bacitile icansoni kabili ica bunani mu israele. [7]Nomba, imwe bonse mwena Israele, landanipo kabili peleshanyeni amano. [8]Abantu bonse baimine pamo nga umuntu umo, kabili batile, "takuli nangu umo pali ifwe uwalaya kwitenti lyakwe, kabili nangu umo uku bwelela kunganda yakwe! [9]Nomba ici eco tulecita kuli Gilbea :Na tuye cifimfyo ngefyo Lot atulangale. [10]Pa baume umwanda umo (100), tulebulapo abaume umwanda umo pa baume amakana ikumi (10 000) tulebulapo abaume ikana limo, abakufwaila abantu ifyakulya, pakuti bakaye ku Gilbea wakwa Benjamini, pa mulandu wa ca musebanya conso ico batile mu Israele." [11]Eico bonse abaume aba mu Israele balongene mu musumba, ngo muntu umo,[12]Ilyo imitundu ya bena Israele yatumine abantu ku abaume ba muntu wakwa Benjamini, atile, "bushe ici cintu cabipa ifi cacitike shani mukati kenu? [13]Nomba, tupeleni abo baume ifinangwa abali mu Gilbea, ukuti tubepaye, kabali natufumye Benjamini tabafwaile ukuumfwa ku fya bamunyinabo, abantu abena Israele. [14]Elyo abaana abaume bakwa Benjamini baishile pamo ukufuma mu misumba ku Gilbeapakuti baipekannye ukuya iwa nabena Israele.[15]Eico abantu bakwa Benjamin baishile longana pamo ukufuma kumisumba yabo kukulwa pali bulya bushiku bali abaume amakana amakumi yabili na makana mutanda(26, 000) abashiba ukulwa no Lupanga. Mukubikapo, bonse pamo babili abaume imyanda cine lubali(700) abaume abasalilwe ukufuma kuliilya incinde ya Gilbea. [16]pabashilika bonse aba bali imyanda cine lubali(700) abaume abasalilwe abashile nangu cimo. Cila umo naumo pali bonse balebofya umulekeni ukuposa ilibwe ku kantu akali ngo mushishi no kupuso iyoo.[17]Kabaili abantu bakwa Israele, tabapendwe impendwa ikufumyakao Benjamini, impedwa yabaume bali amakana imyanda ine(400 000) abo abaishibishe ukulwa no Lupanga, Bonse bali baume ba bulwi. [18]Abantu bamu Israele balimine nokuya ku Betele, no kwipushs amano kuli Lesa. Baipwishe, "Nani pali ifwe uwalaba uwakubalilapo ukutulushishako abantu bakwa Benjamini? " Yawe atile, "Yunda uwalaba pantanshi ukubalwisha.[19]Elyo abana abaume bakwa Israele bamine ulucelo no kuya panga inkambi mupepi na Gilbea. kulwa na Benjamini. [20]Kabili abaume bakwa Israele baile ku kulwa na Benjamini. kabili abaume bakwa Isreale baipekenye muncende ukulaya nabo pa Gilbea. [21]Eico abantu bakwa Benjamini bafumine mu gilbea, no kwipaya abaume ba mu Isreale amakana, no kwipaya abaume ba mu Isreale amakana amakana yabaili na yabili (22,000) pali bulya bushiku.[22]Nomba abaume ba mu Isreale bashiple no kuya nakabili ku kuipekanishishisha ukulwa pa ncende baiteyanishishe pa bushiku bwakubalipo. [23]Elyo abantu bakwa Isreale baile noku ililila pa cinso cakwa Yawe mpaka ukufika icungulo, no kwipusha kuli Yawe. nabo batile, "bushe nakabili ndeya mukulya na bamunyinane abantu bakwa Benjamini? Yawe atile, "kabiyeni mubalwishe!"[24]Awe abantubakwa Israele baile kubashilika bakwa Benjamini pa bushiku bwabubili. [25]Pabushiku bwabuli, Benjamini nao afumine ku Gilbea pakuti alwe nabo aipeye abaume bakwa Isreale na bambi amakana ikummi na makana cine konse konse (18,000) bonse fyeabishibishe ukulwa no Lupanga.[26]Elyo abantu bonse bakwa Isreale, abantu bonse baile ku Betete no kulila, n akulya kwine baikele pacinso cakwa Yawe no kuleka ukulya pa bushiku bukya mpaka ukufika icungulo no kutula imitilo yakoca ne mitulo ya miutende pa cinso ca kwa yewe.[27]Kabili abuntu bakwa Isreale baipwishe kuli Yawe-pantu omnokoshi yacipangano cakwa Lesa wa cine muli shilya inshiku, [28]na Finehasi, umwana umwaume wakwa Eleasari umwana umwaume mwana Aroni, uwaletumuka pantanshi ya mbokoshi ya cipangano munshikushilya-"bushe ndeya nakabili ku kulwa nabantu bakwa atile, kamulwisheni, nangu ndeke?" Yawe atile, kamulwisheni, pantu mailo nkamfwa ukuba cimfya no kubepeya.[29]Elyo Israele apekenye abaume mucende shankama ukushinguluka Gilbea. [30]Abantu bakwa Isreale balilile na bantu bakwa Benjamini pabushiku bwashitatu, no kuiteyanishisha ukulwa na Gilbea ngefyo na citile napantashi.[31]Abantu bakwa Benjamini baile ku kulwa naba bantu kabili bakulilwe ukufuma ku musumba. Batampile no kwipayabamo mu bantu baba Nalimo bali amakumi yatatu(30) abaume mu Isreale abafwilile mumpanga na mumusebo no musebo umo waile ku Betele, na umbi waile ku Gilbea,[32]Elyo abantu bakwa Benjamini batile, "Tulebacimfya nga filya twaba cimfishe pakubala." Nomba abantu bakwa Isreale batile," Natubutukile kunuma

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

kabili tulebakula ukufuma ku musumba ukuya ku misebo." [33]Nakabili bonse abaume mu Israele baimine ukufumamufifulo fyabo no kuteyanua ukulwa ubulwi pa Baali-tamari. Ilyo nishi abantu ba mu Israele batampile ukulafisama muncende shankama balefuma ulubilo mufifulo fyabo ukufuma maare-Gilbea.[34]Abaishile ku Gilbea bali amakana ikumi (10,000) abaume abasontelwe ukufuma mu Israele bonse, no kulwa ubulwi ubwa ku tininya, nomba ebena Benjamini tabaishibe ukuti ubucushi bwala laponena bali mupepi nabo. [35]Kabili Yawe acimfishe Benjamini pa cinso ca bena Israele. Pali bushiku, abana ba Israle baippeye abantu bakwa yabili na ya sano no mwanda umo (25,000) Bonse abo abafwile nabo bonseabacenjela abaishibisha ukulwa no Lupanga.[36]Lelo abantu bakwa Benjamini bamwene ukuti babacimfya. Abaume bakwa Israele bapele abena Benjamini incende, Pantu abaume bakwa Israele balependa no kucetekela abaume abo bafishile mufifuloabo babikile pa Gilbea. [37]Ilyo abaumebamu Israele abo bafishile baimine bwangu bwangu noo kuyaingila mukati ku ma Gilbea nabo basakawile bonse no kwipaya aba mumusumba kumpela ya Lupanga. [38]Icishibilo ba pangile pakati kabaume bakwa Israele na baume abafiseme muncende shankama cakuti icushi icikalamba cikafutumuke no kwima ukufuma mu musumba.[39]Elyo icibilo catuminwe kuba baume bakwa Israele ba bwelele ku bulwi. Elyo Benjamini atendeke ukubacimfya no kubepeya nalimo amakumi yatatu(30) abaume bakwe Israele; Pantu bena batile, "icine cine tuleba cimfya filya twabacifishe mubulwi bwa pa kubala."[40]Elyo nomba icishibilo ica ntumba ya cushi catendeke ukwima mu mumulu ukufma mu musumba onse. [41]Elyo abaume ba mu Israele balibapilibukile. Na baume. bakwa Benjamini balifulungene, pantu balimwene ukutii ubucushi bwabapobena.[42]Elyo babutwike ulubilo ukufuma mu baume ba mu Israele, ukufyakila ukuya kunshila ya Kumatololo. Nombaabashilika balebakonka mupepi. Ninshi abaume ba mu Israele bafumine mu misumba no kulabepaya monse umo baiminine.[43]Balishingulwike Benjamini, balimukokele ukwabula uutusha bali munyantawile panshi pali Noha monse munshila yakuya ku kabanga ka Gilbea. [44]Ukufuma ku mutundu wa kwa Benjamini amakana amakumi konse konse (18,000) abantu abaume balifwile, bonse aba abaume bali abamaka mubwili.[45]Eico balyalwike no kuya ukulungama ku nmatololo ku cilibwe ca Rimmon. Kabili abena Israele baipeye abaume na bambi amanakna yasano (5,000) abashelepo mu misebo. kabili balebakonka panuma yabo mupepi lukufika na ku Gidomu, no kwipaila po na bambi abaume amakana amakumi yabili na yasano (25,000) no kucilapo. [46]Bonse abashilika bakwa Benjamini abafwile bulya bwine bushiku bali abaume amakama amakumi yabili na yasano(25,000) abaume akaishibishe ukulwa no Lupanga; bonse aba bali abaume bamakana mu bulwi.[47]Nomba abaume imyanda mutanda (600) balyalwike no kufulumuka ku matololo, ukulungama kucilibwe ca Rimmone. [48]Kabili abaume abena Israele babwelele ku kulwa na baaana mubufyashibwakwa Benjamini no ku ba koma bonse ku mpela ya Lupanga aba mumusumba, ukubikapo nefitekwa na fyonse ifyasangilwe. Kabili imisumba yonse yalowe kumililo munshila shabo shonse.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Nomba abaume bakwe Israele balapile, kumipaashi abati, "takuli umuntu nangu umo pali ifwe uukapee umwana wakwe umwanakashi pwa kubena Benya mini." [2]Elyo abantu baile ku Betele nokwikala kulya panshi yakwa lesa mpaka icungulo, nokulasansula amashiwi yabo no nokulila icine cine. [3]Kabili akutile, "cinsi, mweyawe, Lesa wakwa Israele, cacitile kubena Israele, ukuti bamo aamu mukowa wesu babulile ilelo?"'[4]Nomba ubushiku bwakonkelepo abantu balimine ulucelo no kukuula icipailo kulya no kupela umutulo wa koca no mutuulo wa mutende. [5]kabili abana ba Israel batile, 'Nani pa mikowa yonse iya Israele uushaishile ku kulongana pamo kuli yawe?" Pantu nabalapa umulapo ukukuma kuushaishile kuli yawe ku Mispa.Batile, afwilefye ukufwa."[6]Abana ba kwa Israele bali ne nkumbu pali munyinabo Benyamini. Batile "Ileelo umukowa umo waputulwako ukufumamu Israele. [7]Ninani alabafwaila abanakashi aba bashele,apo twalilaya kuli Yawe ukuti "tatwakapele abana besu abakashana ukupwa?"[8]Kabili batile, "Ninani uwamumikowa yakwa Israeli uushaishile kuli Yawe ku Mispa?" casangilwe ukuti takuli nangu umo uwaishile kukulongana ukufuma ku Yabeshe Gileadi. [9]Pantu ilyo bapendele abantu, noneni tapali nangu umo uwaishile ukufuma ku Yabeshe Gileadi. [10]Eico ulukuta lwatumine abaume abamaka nganshi, amakana ikumi na yabili(12000) kulya nokubeba ifipope ati, kabiyeni muye koma abekashi bamu Yabeshe Gileadi kulupanga, ukubikako abanakashi nabaice.[11]Citeni ifi,: "Umwaume onse nomwanakashi onse uwalala pamo nomwaume mukamwipaye." [12]Basangile mubekashi bamu Yabeshe Gileadi, abanakashi imyanda ine(400) banacisungu abashabalile abalala nomwaume. kabili babasendele kunkambi pa Shilo mu Kanaani.[13]Ulukuta lonse twatumine abakuya landa kubana bakwa Benjamini kubali ku cilibwe cakwa Rimone noku peelwa umutende. [14]Abana bakwa Benjamini babwelele pali ilya inshita kabili babapele abana abanakashi abo bashaipeye pabanakashi bamuYabeshe Gileadi, lelo tabafulile abanakashi abakukumana bonse. [15]Abantu balangulwike pacacitike kuli Benjamini, pantu Yawe alimupatwile kumikowa yakwa Isaeli[16]Elyo intungulushi shalongene shatile twalacita shani kubakashi bashele abakwa Benjamini, pantu abanakashi babena Benjamini balipalwa?" [17]Batile, kufwile ukuba ubupyanikuba puswike muli Benjamini, epakuti umukowa wienaika ukufuma mu Israeli.[18]Tekuti tubapeele abakashi ukufuma mu bana besu abakashana,pantu abana bakwa Israeli balilaya abati, "alitipwa onse uwapelela umukashi kuli Benyamini.' ' [19]Elyo batile, "Namwishiba kulaba umutebeto wakwa Yawe cila mwaka ku Shilo.Uwabela kukapinda ka kukuso akabelele kukabanga kamusebo uukalamba uwafuma ku Betele ukuya ku Shekemu na kukapinda ka kukulyo aka Lebona."[20]Ba ebelwe ifyakukonka ku baume bakwa Israeli abati, Kabiyeni kabili kabelameni munkama mumabala ya myangashi. [21]Muloleshe inshita ilyo abana banakashi abaku kuShilo balefuma mukucinda . Elyo mufume bwangu mumabala ya mwangashi kabili cila umo muli imwe ekatepo umukashi ukufuma kuba kashana baku Shilo,Elyo mu bwelele ku calo ca Benyamini.[22]Elyo bashibo nangu ba munyinabo bakesa mu kutulubulwisha, tulino kubeba ati, "Tulangeni uluse! Lekeni bekale pantu twali fililwe ukubasanga abakashi cila muntu ilyo twaile kubulwi, tamukwete umulandu, pantu tamwabapeele abana banakashi.[23]Abantu bakwa Benyamini bacitile ifyo fine. Babulile impendwa yaba kashi ukulingana neyo balefwaya ukufuma mubakashana na bale enda kabili bali basendele no kuba abakashi babo. Balile nokubwelela ku cifulo cabo icabupyani. Bakulile imisumba no kwikalamo. [24]Elyo abantu bakwa Israeli bashile icifulo cilya no kuya kumishi yabo umuntu kumukowa wakwe na kulupwa lwakwe, kabili cila muntu kumpanga yakwe iyabumpyani.[25]Muli shilya nshiku takwali imfumu mu Israeli. Umuntu onse alecita ica wama mumenso yakwe umwine.

Ruth

Chapter 1

[1]Catitike munshiku ilyo abapingushi baleteka ukuti kwali insala mu mpanga, kabili umuntu umo uwaku Bethelehemu wakwa Yuda aile kucalo cabena Moabu no mukashi kabili nabana baume babili. [2]Ishina lya uyu muntu Elimeleki, neshina lyamukashi wakwe Naomi. Elyo amashina yabana bakwe babili abaume bali ni Maloni na Kilioni. Bali abena Efulati ukufuma ku Betelemu, mu calo cakwa Yuda. Kabili baile ku Moabu nokwikala kulya kwine.[3]Nomba Elimeleki, umulume wakwa Naomi, aisafwa nokusha umukashi wakwe nabana babili abaume. [4]Abana baume baupile abakashana abena Moabu. Umwanakashi umo ishina lyakwe ni Opa umbi nao ni Ruti. Panuma yakwikala kulya pamyaka ikumi limo, [5]bonse babili Maloni na Kilioni wine nabo balifwile. Eico kanshi, Naomi ashelefye ukwabula abana bakwe abaume pamopene nomulume wakwe. Noami pamo na Ruti babwelela

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ku Betelemu.[6]Ilyo Naomi aumfwile ku Moabu ukuti Yawe naisa mukwafwilisha abantu bakwe mukabapela ifykulya, Naomi alipekenye ukubwelelamo kumwakwe ukufuma ku Moabu pamo nabafyala bakwe bonse babili. [7]Kanshi ena pamo nabafyala bonse babili epakutendeka ubulendo ukufuma kucifulo cintu baleikalamo nokwamba ukubwelelamo, balungama umusebo uwalola ku calo cakwa Yuda.[8]Elyo Naomi atile kuli banyina fyala bonse babili, "Ala bwelelenimo, cilaumo aleya uko afuma kumushi wakwa nyina. [9]Kabili Yawe akamukwatila uluse, pamo ngefyo naimwe mwakwatile uluse abafyashi abali abenamwenu pamopene naimwe. Kabili Yawe engamwafwako pakuti mukasange ubwikalo ubusuma, cilaumo mu ng'anda yamulume wakwe." Elyo Naomi abatomona pakuabashalikapo, nabo bayambile ukulila nganshi. [10]Elyo nabo baeba nafyala abati, "Awe ifye tulebwelelafye naiwe ku bantu bobe."[11]Lelo Naomi abasuka ati, "Awe bakashana, mwe bana bandi, bwelelenimofye kumushi, nga cinshi ico mulefyaila ukunkonkela? Bushe ine nkatalankwatapo nabambi abana baume, abo abengesa aba abalume benu? [12]Bwelelenimofye kumushi mwebakashana. Ine nomba ninkota uwakukwata naumbi umulume. Nangufye cikaba cakuti naba nomulume nokuba nabana baume, [13]bushe kuti mwapembela mpaka nabo bakakule elyo mukese muupa? Bushe mukekala ifyofine ukwabula ukupwa? Awe bakashana, mwe bana bandi. Ici cintu nacafya nganshi kuli ine ukucila kuli imwe. Pantu ukuboko kwakwa Yawe kuli pali ine nakundtetela ubucushi."[14]Kabili nabo babwekeshapofye ukulalila. Elyo Opa ena atomona nafyala abwelelamo nakumwabo, lelo Ruti ena alambatilafye kuli nafyala. [15]Elyo Naomi atile kuli Ruti, "Mona cufi mubiyo abwelelamo ku bantu bakwe nakumilungu yakwe. Awe naiwe wine kabiyefye nankwe."[16]Ruti nao atile, "Mwimpapata pakuti munshe neka nangu ukubwelelamo ukufuma kuli ine. Ala konse uko muleya, eko naine ndeya. Kabili uko mukekala, eko naine nkekala. Abantu benu, ebakaba abantu bandi. Kabili Lesa wenu eukaba Lesa wandi. [17]Uko imwe mukafwila, eko naine nkafwila, kabili ukokwine eko bakanshika. Ine Yawe akancitile icibi icili conse nga cakutifye imfwa teikalekanya imwe naine." [18]Naomi ilyo amona ukuti Ruti ali uwashangila ukuya nankwe, alekele ukumupapata ukubwelelamo.[19]Eico bonse babili batendeke ukuya, mpaka nokuyafika ku Betelemu, umusumba onse uwakaba nase pamulandu wabo. Elintu abanakashi bamumusumba balaipushanya abati, "Bushe uyu kuti aba e Naomi?" [20]Naomi alebeba ati, "Mwilanjita Naomi, mulenjita Mara, pantu umwine wa maka yonse nanenga ukuba uwabulanda mu mweo wandi. [21]Ine nafumine kuno umukankala, nomba Yawe ambweseshe ukwabula nangu cimo nga nicinshi ico mulenjitila ati Naomi, apo Yawe nanshinina, kabili umwine wamaka yonse nambika namumacushi?"[22]Kanshi ifi efyo Naomi abwelelemo ukufuma ku Moabu, ali nanafyala wakwe Ruti umwina Moabu. Bafikile na mu Betelemu panshita yakwamba ukulobolola imbuto shabale.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Nomba Naomi ali na lupwa lwamulume wakwe, impalume yabulamba uwamulupwa lwakwa Elimeleke, ishina lyakwe ali ni Boasi. [2]Ruti, umwanakashi umwina Moabu, atile kuli Naomi, "Nomba leka nje nokusota ifishele mumitwe yangano mwibala. Ndeya nokukonka uo ndeya mona ubusuma mumenso yakwe." Eico Naomi atile kuli ena, "Kabiye, we mwana mwanakashi wandi."[3]Ruti alile nokusota ifyashele mumabala panuma yakusombolamo. Alitemenwe pakwisa kucakaniko camabala ayakwa Boasi, uwali wa mumukowa wakwa Elimeleke. [4]Moneni, Boasi alishile ukufuma ku Betelemu nokutila kubalelobolola, "Yawe abe nemwe." Balimwaswike, " Yawe amipale."[5]Elyo Boasi alile kumubomfi wakwe uwalemona abalelobolola, "wakwani uyu mwanakashi?" [6]Umubomfi uwalelolekesha pabalelobolola ayaswike nokutila, "Mukashana umwina Moabu uwaishile na Naomi ukufuma kucalo ca Moabu. [7]Atile kuli ine, "Napapata ndekeni nsote nokukolonganika imina yafileputaulwa panuma yabalelobolola. Kanshi eshile kuno nokukonkanyapo ukufuma ulucelo ukufika nanomba, ilelofye atushishefye panono ku n'ganda."[8]Elyo Boasi atile kuli Ruti, "Tauleumfwa kuli ine, wemwana wandi? Wilaya nokusota mwibala limbi wishala ibala lyandi. Ufwile, waikala pano nokubomba nababomfi banakashi. [9]Akuloleshafye mwibala uko abaume balelobolola nokukonka panuma yabanamayo bambi. Bushe nshebele abaume ukuti bekukumyamo! Ilyo waumfwa icilaka, uleya kumpoto shamenshi nokumwa amenshi ayo abalumendo batapile.[10]Elyo aponeshe icinso pamenso yakwa Boasi nokukontamina panshi. Atile kuli ena, "Bushe mulandu nshi nsangile ububile mumenso yenu ukuti mwamposako amano, nemutulatula?" [11]Boasi ayaswike nokutila kuli ena, "Nacisoswa kuli ine, conse ico wacita pamfwa yamulume obe. Walisha bawiso, Banoko, nencende wafwalilweko kukukonka ba nokofyala nokwisa kubantu ushaishiba. [12]Yawe alambule umulimo obe. ukupokelela amalipilo ayafumaluka ukufuma kuli Yawe, Lesa wabena Israeli, Mwisamba ilya mapindo yakwe, emo usangile ipusukilo.[13]Elyo umwanakashi atile, "Lekeni insange ububile mumenso wenu, Shikulu wandi, Pantu mwansansamusha, nokulanda ifisuma kuli ine, nangula nshili umo uwamubabomfi banakashi benu."[14]Awe panshita yakulya Boasi atile kuli Ruti, isakuno, nokulyapo umo umukate, nokutobela akapukwisha mumwangashi wasankuka, "umukashana aikele pambali yabale lobolola, kabili na lapele kuli ena ifyasalulwa fyambuto. Alitile umukashana mpaka aikuta nokushapo fimo pali ifyo.[15]Ilyo umukashana aimine mukusonta, Boasi akonkomeshe abalumendo imisepela, "Lekeni alesota mumipili iyo iputawilwe, kabili mwimulenga insoni. [16]Kabili mubulilenipo shimo ukufuma mumipili, kabili mumushile alesota, kabili mwimukalipila."[17]Eico alisotele mwibala mpaka kucungulo. Elyo apumine isho asotele, nesho shali kwati ni efa wa Barli. [18]Alimishe no kuya mumusumba. Elyo banafyala bamwene ifyo asotele. Ruti kabili afumishe ifyasalulwa kufyashelepo ukufuma kufyakulya fyakwe nokumupela.[19]Banafyala batile kuli ena, "Nikwi wacilasota lelo? Nikwi waciya mukubomba? umwaume uwacikusakamana abe uwa palwa." Elyo Ruti aebele banafyala palwa mwaume umwine webala kuntu acibombela. Atile, "Ishina lya muntu umwine webala kuntu nacibombela lelo ni Boasi." [20]Naomi atile kuli nafyala, "abe uwa palwa kuli Yawe, uusha leka kubela uluse kubamweo nakubafwa." Naomi atile kuli ena, "Uyo muntu ndubulwila kuli ifwe, Umo pali bandubulwila waku mukonsa wesu."[21]Ruti umwina Moabu namayo alile, "Caacine, atile kuli ine, ufwile ulepalamina kubalumendo bandi mpaka bakapwishe bonse ubusomboshi mwindi." [22]Naomi atile kuli Ruti nafyala, "Cisuma, wemwana mwanakashi wandi, ukuti uleila pamo nabakashana bakwe ababomfi pakuti tabakucenene mwibala limbi."[23]Eico aikele mupeepi nababomfi abanakashi bakwa Boasi epa kufika kumpela yakusota bali nobusomboshi bwa ngano. Aikele na nafyala.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Naomi,nafyala, atile kuli ena ''wamwana wamwanakashi wandi,tekuti nKufwaile incende yakuti watushako,pakuti ifintu fileba bwino pali iwe? [2]Nomba Boasi,umwaume uo ababomfi banakashi abo walinabo bushe talimpa wesu? mona,abwaela barle buno bushiku pacipuliilo.[3]Eico, Samba,Suba,fyala nefyakufwala ifisuma,nokutentemukila kucipuliilo.Lelo wileka bakwishibe kamuntumpaka apwishe ukulya nokunwa. [4]Lelo ilyo alaala,wishibe incende uko alaala pakuti panuma uye kuli ena,ufimbule kumakasa yakwe,nokulaala kulya. Elyo alekweba icakucita. [5]''Ruti tile kuli paomi'' Nalacite conse ico mwalanda.''[6]Kanshi umukashana aliile kucipulilo, nokukonka ifyamwebelenafyala. [7]Ilyo boasi aile nokunu nomutima wakwe walikelelele,aile kukulaala kumpala yamwina wangano.Eilyo umukashana aishi panomo,amufimbula kumakasa yakwe,nokulaala.[8]Parati Ra kabushiku ukutiumuntu alitulu mwibe.alipilibwike,nakukulyo umwanakashi aliilee kumakasa yakwe! [9]Atile''Niwe nani ?''umukashana ayaswike,''Nine Ruti, kanakashi umubomfi obe. po seni icisempe pali kanakashi umubomfi wenu, pantu imwe muli impwa ulwakumukonso wesu.''[10]`Boasi atile,''wemwanaumwanakashi wandi, yawe akupaale. walengauluse loobe ulwakupelekesha luwame ukucilaulwakubatilapo ,pantu taukonkele abalumendo,nangu nangu bapina nelyo bakankala. [11]Nomba wemwana wandi, witina!nkacita kuliilweconce icowalanda ,pantu abantu bandi bonse mumusumba baishiba ukuti ulimwanakashi wacishinka.[12]Cacine ukuti ndubulwila nomba ekobali bandubulwila abapalamishe ukucila ine. [13]Ikalapano mubushiku,kabilimulucelo,ngaakacita umulimo wakwe uwabundubulwila.Lelo ngakana ukukubombela icito yakwe yabundubulwila,elyo nkacita, mumweowakwayawe. Laala mpanka buce ulucelo.[14]Eico umukashana aleele kumakasa yakwe ukufika ulucelo. Lelo aimine elyo uuli onse tengeshiba umuntu umbi pantu Boasi atile, ''Tekuti cishibwe ukuti umwakashi eshile ku cipulilo.'' [15]Elyo Boasi atile, ''Lete nsalu yobe no kwikatilila.'' Ilyo acilile ifi apiminemo icipimo ca barle mutanda mukati kacilya nokumutwika. Elyo aile mu musumba.[16]Ilyo Ruti aishile kuli nafyala, atile, ''Wacita shani wemwana wandi?'' Elyo Ruti amwebele fyonso ifyo umuntu acitile kuli ena. [17]Umukashana atile, ''Ampele iyi barle mutanda, pantu icitila, tekuti uye iminwe kuli noko fyala.'' [18]Elyo Naomi atile, ''Ikala pano wemwana wandi, mpaka ukeshibe umulandu uleeba, pantu umuntu tatushe mpaka apwishe ifi ifintu leelo.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Nomba Boasi aile ku mwinshi no kwikala panshi kulya. Apopenefye, ndubulwila wamipepi uo Boasi aebele ukwisa Boasi afile kali ena,"wemunandi isa pano no kwikala apa." umuntu alishele nokwikalako. [2]Eloboasi abulile abaume ikumi abamuli bafilolo bamusumba no kutila "ikaleni panshi apa."Elo balikele panhi.[3]Boasi atile kulindubulwila,wamupepi "Naomi, uwabwelele ukufumakucalo cakwa Moabu, aleshitisha iciputulwa ce bala iyakwa munyima Elimeleke. [4]Nshacilatontonkanya ukucifisa ku matwi yobe no kutila kuli iwe, Lishite mumenso yobonse abekele pano, na mumenso yabafilolo babantu bandi;Nga ulefwayaukulubula lilubule, Lelo ngataulefweya ukulibula ungebe pakutila ngishebe,pantu takuli nangu umo uwakukulubula pambali yobe naini ndi panuma yobe."Elyoumbi umwaume atile,"ndinokukulubula."[5]Elyo Boasi atile, pabushiku bulya uka shita ibala ukufuma mumaboko yakwa Naomi, ukashite na Ruti wine ulya namfwilwa umwina Moabu, pakuti ishina lya muyashi likaloba pacifulo cacishilano cakwe." [6]Ilyo ndubulwila uwali ne nsambu aumfwile ifi, atile, "Awe ine nafilwa ukulilubula, pantu limbi kuti naonaula ifyacishilano fyandi. Kanshi iwe wine lilubulefye. Ine nafilwa tekuti njilubule."[7]Nomba uyu ewali umusango wakale kubena Israeli uwakuti, pakushininkisha ifilecitika, umuntu nga alefwaya ukulubula icintu nangu ukukabushanya icipe cimo, umo ali nokufula indyato nokupela umunkwe uyu emusango baleshininkishishamo umulandu pa cinso cabakambone mu Israeli. [8]Eico ilyo ndubulwila atile kuli Boasi, "Niwe wine nshita." Kanshi ewafulile ne ndyato nokumupela.[9]Elyo Boasi epakusabankanya amashiwi kubakalamba naku bantu bonse ukutila, "Ilelo imwe bonse nimwe bakambone abamonako ukuti nashita ukufuma kuli Naomi conse icuma cakwa Elimeleki, Kilioni na Maloni. [10]Kabili ninshitila kumo na Ruti umwina Moabu, mukamfwilwa wakwa Maloni, ukuba umukashi wandi pakuti ishina lyawafwa likabelela pa ncende lyacilo cakwe. Neci nipamulandu wakuti ishina lyakwe likalobelela pakati kalupwa nangu ukulisesha mufyalembwa mufilembo ifyaba ku musumba. Ecalenga, ilelo imwe bonse muli bakambone!"[11]Elyo abakalamba na bantu bonse abali pa mpongolo batile, "Ee ifwe tuli bakambone. Nacibefye ukuti Yawe akalenge umwanakashi uwalaisa mu ng'anda akabe nga Rakeli na Lea abo babili abakulile ing'anda yakwa Israeli. Ala nauleba uwabulamba mu Efulata nokuba uwalubuka mu Betelemu. [12]Kabili kupitila mubana abo Yawe ali nokukupela muli uyu mukashana, shibengaba nga aba mu ng'anda yakwa Peresi, balya Tama afyele kuli Yuda."[13]Awe Boasi epakubula Ruti nokuba umukashi wakwe. Na panuma yakupana, Yawe alengele Ruti ukwimita nokukwata umwana umwaume. [14]Elyo abanakashi batile kuli Naomi, "Napalwe namatotelo kuli Yawe uyo mubushiku bwalelo takushilefye ukwabula ndubulwila. Kabili neshina lyakwe likabe ilyalubuka konse mu calo ca Israeli. [15]Uyu mwana ali nokuba katalalika obe, kabili uwakukulela mubukote bobe. Pantu nokofyala uwakutemwisha, kabili umusuma kuli iwe ukucila abana baume cine lubali, eukufyalile uyu mwana."[16]Elyo Naomi abulile umwana, amupakatila nokulamulela pakuti abe umwana wakwe. [17]Elyo abanakashi abena mupalamano batile, "Naomi nakwata umwana umwaume." Epakumwinika ishina lya Obedi, uo uwaishileba wishi wakwa Yesi, elyo nao aisafyala David.[18]Kanshi, ifi efyo ulupwa lwakwa Pelisi lwa tantama: Pelisi ali niwishi wakwa Hesironi. [19]Hesironi nao ali niwishi wakwa Ramu. Ramu ali niwishi wakwa Aminadabu. [20]Aminadabu nao ali niwishi wakwa Nashoni, Nashoni nao ali niwishi wakwa Salimoni. [21]Salimoni ali niwishi wakwa Boasi, Boasi ali niwishi wakwa Obedi. [22]Obedi ali niwishi wakwa Yesi, kabili Yesi nao ali niwishi wakwa Davidi.

1 Samuel

Chapter 1

[1]Kwali umuntu umo umwina Ramatamu umwina Sofimu, wamu calo catipili twakwa Efraimu; ishina lyakwe ali ni Elkana umwana mwaume wakwa Yehoramu umwana mwaume wakwa Tohu umwana mwaume wakwa Sufi, umwina Efraimu. [2]Ena ali nabakashi babili ishina lyawantanshi ali ni Hana, elyo ishina lyawacibili ali ni Penina alikwete abana, leelo Hana takwetepo.[3]uyu muntu aleya ukufuma mu musumba wakwe umwaka pa mwaka mukushinshimu nokutula amalambo kuli Yawe wamabumba mushilo. Abana baume babili abakwa Eli, Hofinina Finehasi, shimapepo wakwa Yawe, bali kulya. [4]Ilyo ubushiku bwashile ubwakwa Elkana ubwakupelam ilambo cila mwaka, ena lyonse alipela icakaniko panama kuli Penina umukashi wakwe, nakuli bonse abana baume bakwe na kubana banakashi bakwe.[5]Leelo kuli Hana ena lyonse alecishapo icakaniko, pantu ena atemenwe Hana, nangula Yawe aisele ubufyanshi bwakwe. [6]Ena umukashi munankwe alemutendeka ena sana mukuti alemutinya ena, pamulandu yawe alimwisalile ubufyashi.[7]Kabili umwaka nomwaka, ilyo ena aleya pamulu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

wanganda yakwa Yawe pamo nolupwa lwakwe. Umukashi munankwe lyonse alemutendeka ena. Ecalenga ena alelila nokulya nelyo cimo. [8]Elkana umulume wakwe lyonse alelanda kuli ena, ''Hana, cinshi iwe ulila? Cinshi iwe ushilila? Cinshi umutima obe ubelele nobulanda? Bushe nshili bwino kuli iwe ukucila abana baume ikumi?''[9]Pali bumo ubwaishi inshita, Hana aimine ilyo bapwile ukulya nokunwa Musilo. Nomba Eli shimapepo ali naikala pacipuna cakwe mupepi nakucibi camwinshi wetempele lyakwa Yawe. [10]Ena ali uwacushiwa sana; ena apepele kuli Yawe elyo alilile sana.[11]Ena apangile umulapo nokutila, ''Yawe wamabumba nga imwe mwalolesha pakucushiwa kwamubomfi wenu nokunjibukisha, nokukana laba umubomfi wenu, leelo ukupela umubomfi wenu umwana umwaume, elyo ine inkapela ena kuli Yawe inshiku shonse ishabumi bwakwe, elyo takuli icibeelo icikapita mu mutwe wakwe.''[12]Kabili ena atwalilile ukupepa ukupepa pantanshi yakwa Yawe, Eli alentamba ena kukanwa kakwe. [13]Ana asele ena mumutima wakwe. Imilomo yakwe yaleenda, lelo ishiwi lyakwe talyaleumfwika. Ecalengele Eli ukutontonkanya ukuti ena nakolwa. [14]Eli atile kuli ena, ''Ulinokufika lilali ukukolwa? utaluke kumwangashi obe.''[15]Hana ayaswike, ''Iyo, mweshikulu wandi, ine ndimwanakashi wamupashi wabulanda. Ine nshinwine umwangashi nangu icakunwa icaluma, lelop ntulile umupashi wandi pantanshi yakwa Yawe. [16]Mwitunga umubomfi wenu ukuba umwnakashi wabula insoni; Ine nacilalanda ukfuma mubwingi bwamasakamiko ayengi na amacushi.''[17]Elyo Eli ayaswike nokutila, ''Kabiye mumutende; Lesa wakwa Israeli akupele ico umulombele iwe.'' [18]Ena atile, ''Lekeni umubomfi wenu asnge ububile mumenso yenu.'' Elyo umwanakashi aile munshila yakwe nokulya; Icinso cakwe tacali kabili icabulanda.[19]Baimine kumaca nokushinshimuna pantanshi yakwa Yawe, elyo babwelele kuma yanda yabomu Rama. Ekana aishibe Itana umukashi wakwe, na Yawe amwibukishe ena. [20]Elyo inshita yafikile, Itana alimite nokufyala umwana umwaume. Ena amwinike ishina Samwele, atile, ''Pamulandu ine namulombele ena ukufuma kuli Yawe.''[21]Nakabili, Ekana elyo nabang'anda yakwe baile mukupepela Yawe ilambo lyapakutampa kwa mwaka elyo alapile umulapo. [22]Lelo Hana taileko; ena atile kumulume wakwe, ''Ine nshakayeko mpaka umwana akasumuke; elyo nkamuleta ena, pakuti akamoneke pantanshi yakwa Yawe nokwikala kulya umuyayaya.'' [23]Ekana umulume wakwe atile kuli ena, ''Cita ico ulemona iciweme kuli iwe. Ulolele mpaka iwe wamusumina ena; kanofye, Yawe asuminisha ishiwi lyakwe.'' Kabili umwanakashi aikele nokonsha umwana wakwe umwaume mpaka amusumuna ena.[24]Ilyo amusumwine ena, amusendele pamo nankwe. asendele ne ngómbe ilume iyamyaka itatu, itepe lyabunga, na ibotolo lyamyangashi, elyo abulile ena kunganda yakwa Yawe mu Silo. Nomba umwana acili umwaice. [25]Baipeye in'gombe elyo baletele umwana kuli Eli.[26]Ena atile ''O mweshikulu wandi! abo imwe muli abomi, mweshikulu wandi, ine ndimwanakashi umwinemwine mupepi kuli imwe ukupepa kuli Yawe. [27]Uyu mwana ine napepele na Yawe abela ine ico namulombele. [28]Ine mumpele ena kuli Yawe. ilyo ena alina umumi ena nimwashimi shakuli Yawe.'' Elyo ena ashinshimwine Yawe kulya.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Hana apepele kuli Yawe no kutila, umutima wandi wayangila muli Yawe. Amaka yandicindimikilwa muli Yawe. Akanya kandi kaitakishisha pabalwani bandi, pantu nasansamukila mwipusukilo lyenu.[2]Takwaba nangu umo uwamushilo nga Yawe, pantu takwaba uwa mucila imwe; takwaba ilibwe ilya ba nga Lesa wesu.[3]Tecakwesha ukutakisha nga ukelaka acalwakobe ukulanda ifya cilandelande . Pantu Yawe ni Lesa uwaishiba fyonse, kabili wena eupituluka muli fyonse ifitwa. [4]Amata ya ba maka nayakontaka lelo abashaba na maka bena balepelwa amaka nga mushipi.[5]bonse abaleya no kwikuta, ebatampile ukubombela ifya kulya, na bonse abali ne nsala balilekel ukuba ne nsala. Ne yumba yapelwe abana cinelubi, Lelo umwanakshi uwakwete abana baume abengi, asheshe fye nangu umo.[6]Yawe alenga ukufwa, kabili eulenga ukuba no mweo, eupingula abakanya ku calo cabafwa no ku bushe abafwa. [7]Yawe eulenga ubupina kabili eupele ubunoshi eucefya no kucindamika. Eucefya elyo no ku cindamika.[8]Ewimya abapina ukubafumya mu mito. Ewimya umulanda ukumufumya mulukungu no kulenga ukuti bekale pamo ne sha mfumu no kubeleka bekale pa fipuna fya bunkakala. Pantu imifula ye sonde lyonse yakwa Yawe kabili apapene epo aimika ne calo lyonse.[9]Akaba amakasa yaba bantu abalungami bakwe, lelo abawelewele bena abaposa mu mfifi. Pantu teku maka yakwe umwine engabela uwaku cimfya.[10]Bonse abatalikana na Yawe bena bakonaulwa. Akabatumina icindi ca kubulukuta icikafuma mu mulu. Yawe akapingula abantu bonse aba pano isonde. Eukupela imfumu amaka yakwe kabili akasumbula amaka yawasubwa wakwe."[11]Elyo Elikana abwelelamo kumyabo ku Rama, Lelo umwaice samwele ashele alebombela Yawe aleyafwilisha Eli shi mapepo.[12]Nomba abana baume bakwa Eli bali ifiwelewele. Tabaishibe Yawe. [13]Nangu ukwishiba imilimoyaba shimapepo iyo bali no kubomba pakati ka bantu kwaisa umubomfi wakwa shimapepo aisa ne cakutukwilako icali na meno yatatu ilyo imipusa ya nama ilepya. [14]Uyu mubomfi afwile atunkula mu cpilko cibe ni mu nango, muli pani, mumu pika,nangu mu kalongo. Kanshi conse ico umuntukwilo watunkula ninshi shimapeppo alesenda. Ifi efyo balecita kuli onse umwina Isreale uwaisa ku shilo.[15]Kabili balecita ifi kuti ilyo tabalaoca amafuta, umubomfi wa kwa shimapepo ali nokwisa nku landa ku muntu ulepela ilambo ati, "Pelapo shimapepo mama ya koca pantu tasumine ukupoka kuli iwe inama iyaipikwa kano ibishi. [16]Ngo mwaume asosa kuli ena,, Bafwile ukuca ifya mafuta pakubala, "'Elyo ena akaland, "awe, mulapela kuli ine nomba ngateifyo, ine ndefupokela ku maka. [17]Ulubembu lwa aba bantu abaice lwali lukalamba pa ntashi yakwa Yawe, pantu balishishe ubupe bwa kwa Yawe.[18]Lelo Samwele abombele Yawe acili umwaice alefwayla umukansu. [19]Nyina alemupangila ena utumikansu utunono no kuleta kuli ena ukufuma ku mwaka ukuya ku mwaka, ilyo aleisa no mulume wake ku kupela ilambo lya pa mwaka.[20]Eli apalile Eli kana no mukashi wakwe no kutila nga Yawe enga kupela abana abengi ukupitila muli uyu mwanakashi pa mulandu nefyo aipwishe kuli Yawe. "'Elyo bayalulwike ukuya ku myabo. [21]Yawe kabili ayafwile Ana, elyo kabili ena alimite, Ena afyele abana baumebabtatu elyo nabana abanakashi babili. Noyo, umwana Samwele akulile akulile pali Yawe.[22]Nomba Eli ali kulile" afwile fyonse ifyo abana baume bakwe balecita kubena Israeli bonse, elyo nefyo balelala nabanakashi abo balebombela pa minshi ya ma tenti yakukumaninamo. [23]Ena atilekuli bena, "ninshi mucitla ifi fintu? pantu nalyafwa ifya uilimo ya bubifi bwenu ukufuma kuli aba bantu." [24]Awe, mwe bana bandi abaume pantu tekasebo akasuma aka naufwa. Mwe mwalilenga abantu bakwa Yawe ukukana bela[25]"Ngo muntu umo abembukila umuntu munankwe, Lesa akapingula enai lelo umuntu nga abembukila Yawe, ukalamulandilako ninani"? Lelotabaufwile kwishiwi lyakwa shibo, pa mulandu Yawe alefwaya ukwipaya bena, [26]Umwana samwele akulile ailundile na mwipalo lya kwa Yawe elyo nakabili ku bantu.[27]Nomba umuntu wakwa Lesa aishile kuli Eli no kutila kuli ena, "Yawe alandile, 'Bushe nshaisokolwe ne mwine ku ng'anda yakwa shinwe ilyo bali mu Egupti muli bukole mu Ng'anda yakwa Falao? [28]Ine nasalile ena ukufuma mu mitundu yonse iyabena Israeli ukuba shimapepo, ukulya ku cipailo candi, no koca ica cena cisuma, ukufwala umukansupali ine. Na pele ku Ng'anda yakwa shiwe fyonse ifyo bupe ifya bantu ba kwa Israele bapangile no mulilo.[29]Cinshi, kabili, mufutatila ifya malambo no bupe ifyo ndefwaya mu cifulo umo ine ngikala? cinshi imwe mucindikila abana baume benu ukucila pali ine mukupangila mwebene amafuta ayasuma aya pafya bupe fya bantu abena Israele. [30]Pantu yawe Lesa wakwa Israele, 'nalaile ukuti ng'anda yenu ne ng'anda yakwa shinwe bafwile ukwenda naine umuyayaya. 'Lelo nomba yawe atila, 'cakutalikuli ena ukucita ici, pantu ine nkacidika balya bacindika ine, Lelo balya abasunlwa bakapepulwa. [31]Moneni, nshiku shileya ilyo ine ukapatulako amaka yenu elyo na maka ya ng'anda yakwa shinwe, kabili takwakabe nelyo mukalamba mu Ng'anda yenu. [32]Imwe, muli no kumona ukucula mucifulo umo ine ngikala. Nangula ifisuma fikapelwa kuli Israele, takwakabe umukalamba mu nga'anda yenu. [33]Onse uwamuli imwe uoshiputwileko ukufuma ku cipailo candi, ine nkalenga amenso yenu ukupofula elyo ine nkalenga mu mitimayenu ukushikitisha, elyo cila umo uwa muli balupwa lwenu akafwa.[34]Ici cikaba cishibilo kuli imwe ico cili no kwisa pa bana benu babili, pali Hofini elyo nafinehasi" bonse bakafwilapa bushiku bumo. [35]Ine nkaimisha ne

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

mwine shimapepo uwa cinshika ukulacita ifili mu mutima wandi na mu mweo wandi. Ine nkamukulila ena Ng'anda ya cinshika; elyo ena akenda pali shimapepo wandi uwasubwa umuyayaya.[36]Onse ukushala mu Ng'anda akesa no kufukwa kuli ena, kukwipusha akapifya ka silufele elyo na mukate no kutila, "na papata mbikeni naine pali bamo abacifulo cabu shi mapepo ukuti ni ngalya akapifya ka mukate."""

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Umwana umunono Samueli abombele Yawe munshita yakwa Eli. Ishina lyakwa Yawe lyali ilya yafya mulisho nshiku, takwali ubusesemo ubwa kutwalilila mucimonwa. [2]Panshita ilya, ilyo Eli, uwo ukumona kwamenso yakwe kwatampile ukula cefeshiwako eico teti amone bwino, alilele mubusanshi bwakwe. [3]Ilyo ulubuto lwakwa Lesa talulafumishiwapo, na Samuele alambalele panshi mukusendama mwitempele lyakwa Yawe, umo imbokoshi yakwa Lesa yali. [4]Yawe atile Samuele, uwa tile, "Epo ndi."[5]Samuele abutukile kuli Eli no kulila, "Epo ndi, pantu mwangita. Elyo atile, "Ine nshikwitile, laala nakabili." Eico Samuele abwelele nokulaala. [6]Yawe amwile nakabili, "Samuele," Nakabili samwele aiminine nokuya kuli Eli nokutila, "Epo ndi pantu mwangita," Eli ayaswike, "Ine nshikwitile, we mwana mwaume wandi, laala nakabili,"[7]Lelo Samuele takwetepo ubwishibilo pali Yawe, nangula nimbila ili yonse ukufuma kuli Yawe tayatalilwe aibukulushiwa kuli ena. [8]Yawe atile Samuele nakabili umuku walenga butatu. Nakabili Samuele abukile nokuya kuli Eli nokutila, "Epondi pantu mwangita." Elyo Eli aibukishe ati ni Yawe aleita umulumendo.[9]Elyo Eliatile, kuli Samuele,"kabiye kalale nakabili, ngaakwita nakabili, umwasuke ati; sosa, yawe,pantu umubomfi obe aleumfwa.'" Eico samueleli abwelelemo no pacende ykwenakabili.[10]Yawe aishile nokwiminina,aile ngefyo cali panshitashimbi,"Samuele,Eico Samuele atile,"Landeni, pantu umubomfi wenu aleumfwa." [11]Yawe atile kuli samwele,"mona,ndino kucita icintu cimo mu Israeli apoukutwi kwa cila umouukomfwa."[12]Pali ubo bushiku inka fumyapo nakabili fyonse ifyo nasose kuli Eli palwa iyi nganda yakwe, ukufuma mukutendeka ukufika kumpela. [13]Nalimwebele ena nati ndinokupingula ing'anda yakwe umuku waku shalikisha palubembu luntu aishibe, pamulandu wabana baume bakwe bailetela itipu palwabo abene nao tabalekeleshe bene. [14]Pa mulandu waici nalilapile ku ng'anda yakwe Eli ukuti imembu shamunganda tashakawamishiwe kufya malumbo nangu ifyamabupe."[15]Samuele aleele mpaka bwaca ulucelo, elyo aiswile ifibi fya ng'anda yakwa Yawe. Nomba Samuele ali uwa mwenso ukweba Eli palwa cimonwa. [16]Elyo Eli atile Samuele, nokutila, "Samuele, wemwana mwaume wandi." Samuele atile, "epondi."[17]Atile, "lilishani ishiwi asosele kuli iwe? Napaapata wifisa kuli ine. Leka Lesa acite ico kuli iwe, noku twalilila, ngawa fisa icili conso ukufuma kuli ine palwa mashiwi yonse ayo asosele kuli iwe." [18]Samuele asosele fyonse kuli ena, tafishile nangu cimo kuli wena, Eli atile, "Ni Yawe. Leka acite ifimoneke ifisuma kuli wena."[19]Samuele akulile, na Yawe ali na ena, talekele ishiwi nangu limo ilya busesemo liponene panshi. [20]Onse Israeli ukufuma pali Dani ukufika nakuli Beersheba aishibe ati Samuele ali sontwa kukuba kasesema wakwa Yawe. [21]Yawe amoneke nakabili mushilo, pantu aibukulwishe umwine kuli Samuele mushilo kwishiwi lyakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Ishiwi lyakwa Samwele lyaishile kubena Israel bonse. Nomba abena Israel baile mukulwa naba Pelishiti. Bapangile inkambi pa Ebenesera, naba Pelishiti ba pangile inkambi pa Efeke. [2]Aba Pelishiti batantike ifyakulwa nabena Israel. Ilyo ubulwi bwasabankene, abena Israel bacimfiwe kuba Pelishiti, abaipeye amakana yane abaume mu mulalo wabulwi.[3]Ilyo abantu baishile mu nkambi, abakalamba bakwa Israel batile, "Cinshi ico Yawe acimfisha ifwe lelo pa cinso caba Pelishiti? Katulete icipao cacipangano cakwa Yawe pano ukufuma mu Shilo, pakuti cibe naifwe, pakuti amaka yaciko yengatusungilila bwino ukufuma muminwe yabalwani besu." [4]Awe abantu batumine ku Shilo, ukufuma kulya basendele icipao cacipangano cakwa Yawe wamaka waikala pamulu wa kerubi. Abana baume babili abakwa Eli, Hofhi na Finehasi, bali kulya na icipao cacipangano cakwa Lesa.[5]Ilyo icipao cacipangano cakwa Yawe caishile mu nkambi, bonse abantu bakwa Israel baweleshe apakalamba, ne sonde lya wela. [6]Ilyo aba Pelishiti baumfwile icongo cakuwelesha, batile, "Cinshi ici congo cakuwelesha mu nkambi yaba Hebere cilepilibula?" Elyo baibukishe ukuti icipao cacipangano cakwa Lesa nacisa mu nkambi.[7]Aba Pelishiti balitinine; batile, "Kalesa nakesa mu nkambi." Batile, "Ubulanda kuli ifwe! Takwaba ngeci cacitikapo pakubala! [8]Ubulanda kuli ifwe! Ninani akatucingilila ifwe kuli aya maka yatulesa? Utu etulesa utwapumine abena Egypty ne misango iingi iya pusana iya mpumo mumatololo. [9]Koseni, kabili beni abaume, imwe mwe ba Pelishiti, nangu mukesaba abasha kubo Hebere, ngefyo baba abasha kuli imwe. Beni abaume , kabili lweni."[10]Aba Pelishiti balilwile, nabena Israel bali cimfwe. Umuntu onse abutukile ku ng'anda yakwe, ne mpumo shali ishikalamba nganshi; pamakumi yatatu amakasa yaba shilika ukufuma mu Israel yafilwa. [11]Icipao cakwa Lesa calisendelwe, nabana baume babili bakwa Eli, na Hofni na Finehasi, bafwile.[12]Umuntu wakwa Benjamini abutwike ukufuma kubulwi nokwisa ku Shilo bulya bwinefye bushiku, ukufika ne fyakufwala fyakwe ifya lepulwa neloba pamutwe wakwe. [13]Ilyo afikile, Eli aikele pacipuna cakwe kunshila aletamba pamulandu umutima wakwe walitutwime pacipao cakwa Lesa. Ilyo umuntu angile mumusumba nokulanda ilyashi, umusumba onse walilile umusowa.[14]Elyo Eli aumfwile icongo camusowa, atile, "Cilepilibula shani uku kuwelesha?" Umuntu aangufyenye ukwisa nokweba Eli. [15]Nomba Eli ali nemyaka amakumi pabula na cine konse konse; na menso yakwe tayalelolesha kabili talemona.[16]Umuntu atile kuli Eli, "Ine uwaisa ukufuma ku bulwi. Nabutukafye ukufuma ku bulwi lelo." Eli atile, cinshi cacitike, we mwana wandi umwaume?" [17]Umuntu uwaletele ilyashi alyaswike nokutila, "Israel abutuka ukufuma kuba Pelishiti. Kabili, kuli ukucimfya ukukalamba mu bantu kabili, abana benu abaume babili, Hofina na Finehasi, nabafwa, kabili icipao cakwa Lesa nacisendwa.[18]Elyo alumbwile icipao cakwa Lesa, Eli aliwile pacipuna cakwe, ubunkupeme ukufuma namucipuna cakwe kulubali lwa mpongolo. Umukoshi wakwe walifunike, kabili alifwile, pamulandu alikulile nokufina. Apingwile Israel pamyaka amakumi yane.[19]Nomba umupongoshi wakwe umwanakashi, umukashi wakwa Finehasi, ali nefumo kabili ali pakupapa. Ilyo aumfwile ilyashi ukuti icipao cakwa Lesa nacisendwa nokuti bawishi fyala na balume bakwe nabafwa, afukeme panshi nokupaapa, lelo ubukali bwe fumo bwali mukalifye. [20]Panshita yamfwa yakwe abanakashi basangilweko kuli ena batile, "Witina, pantu naupelwa umwana mwaume." Lelo taaswike nangu ukubika ifyo balandile kumutima.[21]Anike ishina iyamwana Ikabode, atile, "Ubukata nabuya ukufuma mu Israel!" Pantu icipao cakwa Lesa nacisendwa, pamulandu wabawishi fyala nabalume bakwe. [22]Atile, "Ubukata nabuya ukufuma mu Israel, pamulandu icipao cakwa Lesa nacisendwa."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Lelo aba Pelishiti basendele imbokoshi ya cipangano cakwa Lesa, kabili baifumishe ku Ebenesere nokuitwala ku Ashode. [2]Aba Pelishiti babulile imbokoshi ya cipangano cakwa Lesa, ukuitwala mu ng'anda yakwa Dagone, nokucitula lubali na Dagone. [3]Ilyo abena Ashidode baimine ulucelo ubushiku bwaknkelepo, moneni Dagone nawa ubunkupeme panshi ku ntanshi ya cipangano cakwa Yawe. Awe babulile Dagone nokumubwesesha ena pa ncende alipo nakabili.[4]Nomba ilyo baimine ulucelo ubushiku bwakonkelepo, moneni Dagone nawa ubunkupeme panshi kuntanshi ya mbokoshi yacipangano cakwa Yawe. Umutwe wakwa Dagone ne fisansa fyonse nafiputulwako fili pa mwinshi. Umubili weka uwakwa Dagone ewashele. [5]Nipamulandu waici, nangu lelo, bashimapepo bakwa Dagone nabonse abengila mu ng'anda yakwa Dagone bashinyantila pa mwinshi wakwa Dagone mu Ashidode.[6]Ukuboko kwakwa Yawe kwafinine abena Ashidode. Ena aonawile bena nokubacusha bena ku fipute, bonse aba mu Ashidode nefiputulwa fya ncende yaiko. [7]Ilyo abaume ba mu Ashidode bakutululwike pafyalecitika, batile, "Imbokoshi yacipangano cakwa Lesa wabena Israel tekuti ikale naifwe, pantu ena ukuboko kwayafya pali ifwe napa mulungu wakwa Dagone."[8]Eico batumine nokulonganika bakateka babab Pelishiti bonse; batile kuli bena, "Cinshi twalacita ku mbokoshi yacipangano cakwa Lesa ku bena Israel ?" Bayaswike, "Lekeni imbkoshi yacipangano cakwa Lesa wabena Israel iletwe ku Gati." Awe basendele imbokoshi yacipangano cakwa Lesa wabena Israel kulya. [9]Nomba panuma yakuleta, ukuboko kwakwa Yawe kwaishile pali ulya musumba, nokuleta icimfulunganya icikalamba. Ena acushishe abaume ba mumusumba, bonse abaice nabakalamba; nokubalenga ifipute ukuba pali bena.[10]Awe batumine imbokoshi yacipangano cakwa Lesa ku Ekrone. Nomba ilyofye imbokoshi yacipangano cakwa Lesa yafikile ku Ekrone, abena Ekrone balikutile, abati, "Nabaleta pali ifwe imbokoshi yacipangano cakwa Lesa wabena Israel pakuti batwipaye na bantu besu."[11]Awe batumine nokulonganika bonse bakateka baba Pelishiti; nokutila kuli bena, "Bwekesheni imbokoshi yacipangano cakwa Lesa wa bena Israel, pakuti ibwelele ku ncende ikala, pakutila tatwipeye ifwe na bantu bandi." Pantu mwali icimfulunganya cakutinya ukufuma mu musumba onse; ukuboko kwakwa Lesa kwali finine sana kulya. [12]Nabaume abashafwile balilwele ifipute, nokulila kwaba mumusumba ulya kwaile kumulu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Nomba imbokoshi yacipangano cakwa Yawe cali mu calo caba Pelishiti pa myenshi cine lubali. [2]Elyo abantu abapelishiti baitile bashimapepo nabakabuka elyo basosele kuli bena, "Twalacita shani ku mbokoshi yacipangano cakwa Yawe? Twebeni ifyo twalacibwekeshamo ku calo uko cafumine."[3]Bashimapepo nabakabuka batile, "Nga muletwala imbokoshi yacipangano cakwa Lesa wakwa Israel, mwicitwala ukwabula icabupe; kumusangofye onse mucitume nomutulo wacabupe. Elyo mukondapwa, nokwishiba umulndu ukuboko kwakwe kushafumina pali imwe ukufika nanomba." [4]Elyo basosele ati, "Bushe umutulo wacabupe wamusango nshi uo tufwile ukutwalilamo?" Elyo bayaswike ukuti, "Ifipute fisano ifya golde ne mpuka shisano isha gilde, fisano ukulingana ne mpendwa ekutila empendwa imo ine iya ntungulushi shaba Pelishiti. Pantu cimo cine icikuko cilesa kuli imwe ne ntungulushi shenu.[5]Eco mufwile ukupanga ifimpashanya fya fipute fyenu, ne fimpashanya fya mpuka shenu ishileonaula icalo, nokupela ubukata kuli Lesa wa Israel. Nalimo kuti afumya ukuboko ukufuma pali imwe, ukufuma kuli Lesa wenu, kabili ukufuma pa calo cenu. [6]Cinshi ico mulekosehsa imitma yenu, nga fintu abena Egypti na Farao bakoseshe imitima yabo? Eco Lesa waba Isarel abakamdile apakalamba; teco abena Egypt batumine abantu baye nabo balile?[7]Nomba elyo, pekanyeni iceleta ilipya ilikwete ing'ombe ishileonsha isho ishishabikwako kwikoli. Mukake ing'ombe kwi celeta lelo sendeni abana ba ng'ombe kumushi, ukushitalushako kuli shena. [8]Elyo musende imbokoshi yacipangano cakwa Yawe nokucibika mwi celeta. Bikenimo nefimpashanya fya golde ifyo mufwile ukubwekesha kuli ena ngo mutulo wabupe mumbokoshi mu mbali imo iyaciko. Elyo mutume naco cileya mucileke cileya icine mushila yaciko. [9]Elyo mufwile ukumona, nga cakuti cileya munshila ku calo caciko ku Bete -Shemeshe, eco ninshi ni Yawe uwatucitile ububi ubukulu. Lelo nga teko, elyo tukeshiba ukuti kanshi tekuboko kwakwe kwatukumishe ifwe, pacifulo caico, tukeshiba ukutila cacitikefye kumakumanyafye."[10]Abaume bacitilefye ukulingana nafintu babebele; babulile ing'ombe ishileonsha shibili, ukushikaka kwi celeta, nabana ba ng'ombe bashisha kumushi. [11]Awe babikilepo imbokoshi yacipangano cakwa Yawe pe celeta, pamo ne mbokoshi umwali impuku sha golde nefimpashanya fyafipute. [12]Ne ng'ombe shaile ukulungatana ne ncende ya Bete-Shemeshe shali ukukonka umusebo, nokulila lilya shileya, kabili tashapatwike kukulyo nangu kukuso. Ne ntungulushi shaba Pelishiti shakonkelemo panuma yashiko ukufikafye na kumumpaka wa Bete-Shemeshe.[13]Nomba abantu baku Bete-Shemeshe baleseepa ingano mumupoka poka. Ilyo bainwine amenso yabo nokumona imbokoshi yacipangano, balisekelele.[14]Ne celeta lyaishile mwibala lyakwa Yoshua ukufuma mumusumba umo uwa Bete-Shemeshe nokwiminina kulya. Ukwali ilibwe ilikalamba kulya, elyo balepawile ifimuti ukufuma kwiceleta, nokutula ing'ombe nge cabupe icakoca kuli Yawe. [15]Abena Lebi baikishe imbokoshi yacipangano cakwa Yawe ne mbokoshi yali mbali yashiko, umwali ifimpashanya fya golde, bafitekele napa libwe ilikalamba. Nabaume abena Bete-Shemeshe bapele ubupe bwa koca no kupanga amalambo ubushiku bulya bwine kuli Yawe.[16]Ilyo intungulushi shabena Pelishiti shisano bamwene ici, elyo babwelelemo bulya bwine bushiku ku Ekrone.[17]Ifi efipute ifya golde ifyo abena Pelishiti babweseshe ukuti emutulo wapa mulandu kuli Yawe- cimo kuli Ashdode, umo kuli Gasa, cimo kuli Ashikelone, cimo kuli Gati, na cimo kuli Ekrone. [18]Ne mpuka isha golde shalingene impendwa sha misumba yonse iyabena Pelishiti ukulingana ne ntungulushi shisano, pamo nemisumba yamalinga nefyalo fya mishi. Necilibwe icikalamba, mupepi apo batekele imbokoshi yacipangano cakwa Yawe, cashele ninte ukufika nakubushiku bwa lelo mwibala lyakwa Yoshua umwina Bete-Shemeshe.[19]Yawe asanshile abaume bamo abena Bete-Shemeshe pantu baloleshe mu mbokoshi yacipangano cakwa Yawe. Aipeyepo abantu 50,070 abaume. Abantu baloseshe, pantu Yawe alipeye abantu icipimo icikulu. [20]Abantu abena Bete-shemeshe basosele abati, "Nani engeminina ku ntanshi yakwa Yawe, uyu Lesa wamushilo? Nikuli ani twingaleka imbokoshi yacipangano ingaya ukufuma pali ifwe?"[21]Batumine inkombe kubakashi baku Kiriti-Yearimu, ukuti, "Aba Pelishiti nababwesha imbokoshi yacipangano cakwa Yawe; mwise no kusenda ukubwesesha kuli imwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Elyo abaume baku Kiriati Yarimu baishile nokusenda imbokoshi yakwa Yawe, baletele ku ngánda yakwa Abinadabu iyabelele pa lupili. Kabili bacita umwana wakwe umwaume Eleasa abe uwapatulwa pakuti elalinda imbokoshi yakwa Yawe. Samwele acimfya abafilisiti ku Misipa. [2]Papitile inshita ukulingana amakumi yabili yonse pamo, apo imbokoshi ya cipangano yaikalile ku Kiriati Yarimu, icalengele na bena Israeli bonse ukulosha no kufwaisha ukulakonka Yawe.[3]Elyo Samwele epakusosa kubangánda yakwa Israeli bonse ati, "Nga ckuti mulebwelela kuli Yawe no kulamubombela ekafye, lyena nao akamupususha kuminwe yaba Falisiti." [4]Kanshi abena Israeli epakutaluka ku milungu ba Baali na ba Ashitoreti, no kwamba ukulabombela Yawe eka.[5]Elyo Samwele atile, "Longaneni mwe bena Israelibonse ku Misipa pakuti ine mupapatileko kuli Yawe." [6]Kanshi abantu bonse epakulongana ku Misipa, batapa na menshi nokwikala panshi ku cinso cakwa Yawe. Na pa bushiku ubo, bafunga ukulya balanda nokuti, "Natubifya kuli Yawe." Kabili Samwele ewali umupingushi wa bena Israeli ku Misipa.[7]Kabili ilyo aba Falisiti baumfwile ukuti abena Israeli nabalongana ku Misipa, bacilolo ba ba Falisiti balimine no kuya kukubalwisha. Lelo ilyo abena Israeli baumfwile, batinine nganshi aba Bafalisiti. [8]Elyo abena Israeli baebele Samwele ati, "Wileka ukutupapatilako kuli Yawe Lesa wesu, pakuti atupusushe ukufuma kukuboko kwaba Falisiti.[9]Elyo Samwele abula akana kampanga akashilasumuka nokuka tula ngelambo lyakoca kuli Yawe. Alilile kuli Yawe, mukupapatilako abena Isreali, elyo Yawe nao amwasuka.[10]Munshita ine ilya Samwele acili aletula ilambo lyakoca kuli Yawe, abafilisiti bapalama lelo palibulya bushiku Yawe abulukuta ngemfula kwishiwi ilikalamba nokubafunganya icakuti bafulumuka kucinso cabena Israeli. [11]Abena Isareli epakufuma mu Misipa no kukunkunika aba Falisiti, baya balekomaula Beti Kali.[12]Elyo Samwele abula ilibwe, alibika pakati ka MIsipa na Yeshana, alinika neshina lya Ebenesa, elyo atile, "Ukufika napano Yawe ewa twafwile."[13]Kanshi aba Falisiti epakucimba kabili tababwekeshepo ukufwaya ukupolola icalo cabena Israeli. Elyo napanshita yabumi bwakwa Samwele ukuboko kwakwa Yawe kwalifye ukwafina paba Falisiti. [14]Nemisumba abafalisiti bapokolwele kabena Israali ukufuma Ekroni ukufika ku Gati; Ylibweshiwe. Abena Israeli bapokolola nencendeshabo ishapalaminako ukufuma kumaka yaba Falisiti. Elyo kwaba umutende pakati Israeli nabena Amori.[15]Samwele atwalilile ngo mupingushi pakati kabena Israeli munshiku shonse ishabumi bwakwe. [16]Cilamwaka aleenda ukufuma ku Betele, Giligali naku Misipa, mupingula abana Israeli muncende shonse shi. [17]Aleti ngapwisha ilyo abwelelemo ku Rama ukwali ingánda yakwe, kabili nako kwine alepingulako abena Israeli, elyo akula nobulambo bwakwa Yawe kulya kwine.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Ilyo samuel akotele,apangile abana bakwe abaume ukubabakapingula bumu Israele. [2]Ishina lyebili lyakwe ali ni Joli, neshina iyacikonko ibeli umwaume ali ni abiy. Bali nibakapingula bamu Beshaba. [3]Abana baume bakwe tabaleendela munshila yakwe, lelo balolele kukukana aba bacishinka bwino. Balepoka amafisakanwa nokubeyamika ubupingushi.[4]Elyo abakalamba bamu Israeli bonse bakolongene pamo nokwisa kuli Samuele ku Roma. [5]Batile kuli ena, "Mona, naukota, nabana bobe abaume tabendela mumibele yobe. Tasontele imfumu ikatupingula fye isonde lyonse."[6]Lelo calibipile kuli Samuel elyo balelanda, "Tapele imfumu yakutupingula." Kanshi Samuele apepele kuli Yawe. Yawe atile kuli Samuele, [7]"Konka amashiwi yabantu mufili fyonse balelanda kuli iwe; tabakene iwe, lelo bakene ine ukufuma kukube imfumu pakati kabo.[8]Balecita cimocine ngefyo bacitile pabushiku nabamishe ku Egupiti, pantu bansula, nokubaka tulesa tumbi, kabili balecita nakuli iwe. [9]Nomba umfwa kuli bena lelo; ukubasoka ubasoke nokuleka beshibe inshila ukuti imfumu ikalabatungulula."[10]Kanshi Samuele aebele amashiwi yonse ayakwa Yawe kubantu abaleipusha palwa mfumu. [11]Atile, "Iyi eikaba imipingwile yamfumu iikateka pali imwe. Akasende abana baume benu nokubasonta kwiceleta lyakwe nokuli bakablwe bakwe, nokubutuka kuntanshi yamaceleta yaiko. [12]Akasontela umwine bakatungulula bekanalimo nabakatungulula ba makumi yasano. Akabika bamo mukulima umushili, bambi kukulobolola ifisabo fya iko, bambi kupanga ifyanso fya bulwi nefipe fyamaceleta yaiko.[13]Akabula nabana banakashi benu ukuba bakatobenkanya, bakepika, nabakasunga. [14]Akabula namubala yenu ayasuma sana, umulimwa imyangashi, nomulimwa imiolifa, nokupela kula bacilolo nokubbabomfi baiko. [15]Akabula ubulimi bwenu ikumilimo nemyangashi yenu nokupela kuli bacilolo kukubabombela.[16]Akabula ababomfi benu abaume nababomfi benu abanakashi ne ng'ombe shenu ishawamishapo nempunda; akafibula fyonse kukumubombela. [17]Akabulapo imikuni yenu ikumi, naimwe mukaba abasha baiko. [18]Elyo pali bulya bushiku mukalila pamulandu wamfumu iyo mwaisalilefye mwebene; lelo yawe takamyasuke palibulya bushiku."[19]Lelo abantu bakene ukumfwa kuli Samulel, batile, " Awe! kufwile kwabe mfumu yakututeka. [20]Pakuti twaba ngefyo inko shonse, napakweati imfumu yesu iletupangula nokututungulula nokutulwila."[21]Ilyo Samuele aumfwile amashiwi yabantu yonse afibwekeshe mumatwi yakwa Yawe. [22]Yawe atile kuli Samuele, "Konka amashiwi yabo nokubikapo umo obe imfumu yabo." Kanshi Samuele atile kabume bamu Israeli, "Umuntu onse nalenga kumusumba wakwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Kwali umuntu umwaume ukufuma muli Benjamin, umwaume uwaishibikwa: Ishina lyakwe ali ni kishi, umwana mwaume uwakwa benjamin. [2]Alikwete umwana umwaume ishina lyakwe ni Sauli, umwaume uwalemoneka bwino. Takwali umwaume mubena Israel uwacililepo ukuyemba pali ena ukufuma pafipeya ukuya pamuulu alilepeshe ukucila abantu bonse.[3]Nomba bakabalwe ba kwa kishi, wishi wakwa Sauli, balibulile. elyo Kishi atile kuli sauli umwana wakwe, "sendapo umubomfi umo; imeni nokuya fwaya bakabalwe!' [4]Elyo sauli apitile mu caalo ca mpili icakwa Efraimu nokupita mu mpanga ya shalishah, leelo tababasangile. Elyo bapitile mu mpanga ya shaalimu, leelo tapali kulya.elyo apitile mu mpanga yabena benjamini, leelo tababasangile.[5]Ilyo baishile ku mpanga ya zuphu, Sauli atile kumubomfi uwali na ena," isa katubwelemo pantu batata kuli baleka ukulanguluka bakabalwe nokutampa ukusakamana pamulandu waifwe. Bwino Isa, katuleya ." elyo baile ku musumba ukwali umwaume wakwa Lesa. [6]Leelo umubomfi atile kuli ena, "KUti keni, muli umwaume umuntu wakwa Lesa muli uno musumba. Uyu mwaume uwacindikwa saana; fyonse ifyo asosa filacitika. Katuleya kulya; limbi kuti atulanga inshila yakukonka mubulendo bwesu."[7]Elyo Sauli atile kumubomfi wakwe, "Leelo ngatwaya, finshi Twingaletela uyu mwaume? pantu umukate mu mufuko wesu naupwa, kabili tapali icabupe icakuletela umuntu finshi tukwete?" [8]Umubomfi ayaswike Sauli nokutila, "Kuno, ninkwata cimo icapali fine amshekele ya Silifere ayo ndepeela ku iyo tulingile ukuyamo'![9]akale mu Israel, ilyo umwaume aleya mu mukufwaya mbwishibibilo ukulingana no kufwaya kwakwa Lesa, atile, "Isa, katuleya kuli kamona." [10]Elyo Sauli atile kumubnomfi weakwe, "Walanda bwino. Isa katuleya." Elyo baile ku musumba ukwali umwaume wakwa Lesa. [11]Ilyo baninepamulu walupili ukulola ku mu suymba, basangile abakashana balefuma mukutapa amenshi, Sauli no mubomfi wakwe batile kuli bena, "Bushe kamona eko ali kuno?"[12]Bayaswike, kabili batile, " Epoali; moneni; alifye pantanshi yenu. Endesheni, pantu aleisa kumusumba ileelo, pantu abantu balepeela amalambo ileelo pancende iya sansama. [13]Ilyo imwefye muleingila mumusumba mule mulemusanga, elyo talanina pancende iya pamulu kukulya. Abantu tazbalye kanofye nga abwela, pantu aleisa paala ilambo; panuma abo abetilwe balelya. Nomba kabiyeni pamulu, pantu mulemusunga ili line.[14]Elyo bante ku musumba. Ilyo baleingila mu musumba, bamwene samuel alefumaukwisa kuli bena, ukulola ku ncende yapa mulu.[15]Nomba ubushiku bwafumineko ilyo Sauli talaisa, Yawe alisokolwele kuli Samuel: [16]"Mailo mupepi nenshita ino ine nkamutumina umwaume . Ukufuma ku caalo ca bena Benjamin, kabili ukamusuba ukuba imfumu pa bantu bandi abena Israeli. akapususha abantu bandi mukuboko kwaba Filistini. Pantu nindolesha abantu bandi no bulanda pantu ukulomba ukwafwiwa kwabo nakwisa kuli ine!![17]Ilyo Samueli amwene Sauli, Yawe alimwebele, "Uyu emwaume nalelandapo! Euyu wine uukateka abantu bandi!! [18]Ilyo Sauli aishile mupepi kuli Samuel mu mpongolo kabili?" [19]Samuel ayaswike Sauli kabili atile, "nine kamona. Nkonka panuma yandi pa ncende yapamulu, pantu ileelo tulelil a pamo. Uluceelo nkakuleka ukaye, kabili nkakweba fyonse ifyo uletontonkanya.[20]Ukwisa kuli bakabalwe bobe abalubile panshi ku shitatu ishafumako. Nomba nipali nani, pantunaba moneka. Nomba nipali nani apashintilile imifwaile yabena israel? bushe tepali iwe na bonsde aba mu ng'anda yakwa wiso?" [21]Sauli ayaswike kabili atile, "'Bushe nshili mwana Bemjamin, ukufuma ku mutundu uwacepesha uwakwa Israel? Bushe umukowa wandi te mukowa uwa cepesha mu mutundu wa bena Benjamini? Mulandu nshi wasosela kuli ine muli uyu musango?"[22]elyo Samuel asendele Sauli no mubomfi wakwe, abengishe mucikulwa, no kubateka kuntanshi ya abo abaitilwe, abali mupepi amakumi yatatu.[23]Samuel atile kuli kepika, "Leelo icakaniko ico naukupela, ico nacitila kuli iwe, cibike lubali. [24]Elyo kepika abulile itanta necali pamulu no kulipela kuli Sauli. Elyo Samuel atile, "Moneni icisungilise capelwa kuli iwe. Cilye ici, pantu cacipekanishiwa iwe ukufika panshita iyapekanishiwa, ukufuma panshita ilyo natite, 'Ni ndalika abantu.'" Elyo Sauli aliilile pamona Samuel bulya bushiku.[25]Ilyo batentemwike ukufuma pa ncende yapamulu ukwingila mu musumba, Samuel balanshenye na Sauli pa mulu wa mutenge. [26]Nomba ilyo kwabubutulukile, Samuel aitile Sauli pa mulu was mutenge no kutila, Ima, pakuti nkuleke uleya munshila yobe. " Elyo Sauli ashibwike, kabili bonse ena na Samuel baile munshila. [27]Ilyo baleya kunse ya musumba. Samuel atile kuli Sauli, "Eba umubomfi ukutangililako kuntanshi yesu"_ kabili ali tangile_ "Nomba ufwile ukwikala pamo panono, pakuti nsokolole amashiwi yakwa Lesa kuli iwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Elyo Samwele abulile umulashi wa mafuta, no kupongolwela pa mutwe wakwa Shauli, no kumutomona. Atile, "Bushe te Yawe akusubile ukuba intungulushi pa bupyani bwa kwe? [2]Ilyo walansha ilelo walasanga abaume babili mupepi ne nshiishi ya kwa Rakele, mu mupaka wakwa Benjamini pa Selesa. Bakatila kuli iwe, 'Impunda waile ku kufwaya shalisangwa. Nomba wiso naleka ukusendapo pa mpunda kabili asakamene pali imwe, atile, "Decita shani pa mwna wandi?"[3]Ilyo walaya ku ntanshi ukufuma kulya, kabili uleisa ku Muterebinti pa Tobore. Abaume batatu baleya kuli Lesa pa Betele balekukumanya kulya, umo nasenda abana ba mbushi batatu, umbi nasenda imikate itatu, naumbi nasenda umutondo wa mwangashi. [4]Balekuposha no kukupela imikate ibili, iyo ulepoka ukufuma mu minwe yabo.[5]Panuma ya ifyo, muleisa ku lupili lwa kwa Lesa uko abashilika ba bapelishiti bali. Ilyo walafika ku mu sumba, walakumanya ibumba lya ba kasesema baletentemuka ukufuma pa ncende iyasansama na impango, akaoma, icimpeta, na nsengo pa ntanshi yabo, balesesema. [6]Umupashi wakwa Yawe ulepona pali iwe, kabili walasesema pamo nabo, kabili walasanguka umuntu uwapusanako.[7]Nomba, ilyo ifi ifishibilo fyalaisa pali iwe, cita ico iminwe yobe yasanga ukucita, pantu Lesa ali na iwe. [8]Ukatangilila ukutentemukila ku Gilgali. Elyo nkatentemukila kuli iwe ku kutula amalambo ya mutende. Nkalolela pa nshiku cine lubali nkasuke nkese kuli iwe no ku kulanga ifyo ufwile ukucita."[9]Ilyo Shauli afutatike inuma yakwe ku kusha Samwele, kabili amupele umutima umbi. Elyo ifi fyonse ifishibilo fyaishilepita muli bulya bushiku. [10]Ilyo baishile ku lupili, ibumba lya bakasesema bali mukumenye, kabili umupashi wakwa Lesa waikile pali ena pakuti aseseme pali bena.[11]Ilyo bonse abamwishibe tabalamumona alesesema pamo na ba kasesema, abantu baletila kuli cila umo, "Cinshi cacitika kuli mwana Kishi? Bushe Shauli umo uwa muli bakasesema nomba?" [12]Umwaume uwafumine pa ncende imoine ayaswike, "Kabili shibo nani? pamulandu wa ici, eco caishile landilwa, "Bushe Shauli naena umo uwa muli bakasesema?" [13]Ilyo apwile ukusesema, aishile pa ncende iyasansama.[14]Ilyo munyina wakwa wishi wa kwa Shauli atile kuli ena no mubomfi wakwe, "Mwaile kwi? Atile, kukufwaya impunda. Ilyo bamwene ukuti tabashisangile, batile kuli Samwele." [15]Munyina wakwa wishi wakwa Shauli atile, "Shinjeba ico Samwele asosele kuli iwe." [16]Shauli atile kuli munyina wakwa wishi, "Atwebele ukti impunda nashisangwa." Lelo tamwebele palwa mulandu wa bufumu, uo Samwele asosele.[17]Nomba Samwele akutile abantu pantanshi ya kwa Yawe pa Mispa. [18]Atile ku bantu ba kwa Israele, "Ifi efyo Yawe, Lesa wakwa Israele atile: 'Nafumishe Israele ukufuma mu Egyputi, no kumupokolola ukufuma mu maboko aya mabufumu yonse ayalemutitikisha. [19]Lelo ubwelelo, na mukana Lesa wenu, uwa milubwile ukufuma mu mafya yenu yonse na mufibi fyenu, kabili mwatile kuli ena, 'Mubike imfumu pali ifwe.' Nomba imininenei mwe bene ku cinso cakwa Yawe mu mitundu yenu ne mikowa yenu."[20]Elyo Samwele aletele imilandu yonse iya kwa Israele mupepi, no mutundu wakwa Benjamin walisalilwe. [21]Elyo aletele umutundu wakwa Benjamin mupepi no mukowa wakwe, no mukowa wa bena Matri walisalilwe, na Shauli mwana Kishi alisalilwe. Lelo ilyo baile mukumufwaya, tasangilwe.[22]Elyo abantu bafwaile ukwipusha amepusho Lesa ifipusho ifingi, Bushe kulya ku cili umuntu umbi uuleisa? Yawe alyaswike, "nabelama umwine mu fipe." [23]Eico babututwike no kuyamubula Shauli ukufuma kulya. Ilyo aishileiminina pakati ka bantu, ali umutali pa bantu bonse ukufuma pa mabeya yakwe ukuya pa mulu.[24]Elyo Shauli atile ku bantu, "Bushe mwamona umuntu uo Yawe asala? Takuli nangu umo uwaba nga ena pa bantu bonse!" Abantu bonse balabilikisha, "Mwikale inshiku ishingi mwe mumfu!"[25]Elyo Samwele aebele abantu ifya ntambi elyo na mafunde ya butekeshi, aya bufumu, ukufilemba mwi buuku, no kubika ku cinso cakwa Yawe. Samwele elyo akatume abantu bonse ukuya. Umwaume onse ku ng'anda yakwe.[26]Shauli nao aile ku mwakwe ku Gibea, na kuli ena kwaile abaume abakosa, abo Lesa aikete imitima. [27]Lelo ifinangwa fya bantu fimo fyatile, "Ngo uyu muntu kuti atupususha shani?" Aba bantu balimusulile Shauli kabili tabamuletele ica bupe nangu cimo. Lelo Shauli atalele tondolo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Elyo Nahashi umwina Amoni aile nokucita inkambi ku Jabeshi batile kuli Nahashi, ''Panga icipangano naifwe, kabili tukakubombela.'' [2]Nahashi umwina Ammoni abaswike, mulifyo caba nalapanga icipangano na imwe, nalafumya amenso yenu ayakukulyo, namuli iyi nshila nkaleta umusebanya kubena Israeli bonse.''[3]Elyo abakalamba bamu Jabeshi bamwaswike, ''Tushe fweka panshiku cine lubali, pakwebaati tutume amenshi mumimpaka yonse mu Israeli. Elyo,ngatakwakabe nangu umo uwakutupususha, tukankula kuli iwe.''[4]Nenkombe shaile ku Gibeali, ukwaikele Shauli,nokweba abantu ici titike.Abantu bonse balilishishe. [5]Nomba Shauli alekonko in'gombe ukufuma kwibala.Shauli atile,''Finshi filubene kubantu ifyo balelilila?''Baebele Shauli ifyo abaume baku Jabesh balandile.[6]Ilyo Shauli aumfwile fintu ba bundile, umupashi wakwe Lesa waponene pali ena, kabili alifulilwe. [7]Abulile ing'ombe shakwikoli,ashiputula mutu pimfya,abikile Monse umwapela umumpaka yamu Israeli nenkombe.Alile,'' Uushafume panuma yandi napanuma yakwa Samuel, ifi efikacitika ku ng'ombe shakwe ishilume.'' Elyo umwenso wakutina yawe waishile pabantu, kabili baishile pamo ngo muntu umo. [8]Elyo abapendele mu Bezeki, abantu bamu Israeli baali amakana imyanda itatu, nabaume bamu Yuda imyanda amakumi yatatu.[9]Batiile kunkombe shaishile,''kebeni abaume Jabesh Gilead, 'mailo, pashita iyo akasuba kakabala, mukapusuka.'' Kanshi inkombe shabwelelemo nokueba abaume bamu Jabesh, kabili balisansamwike. [10]Eyo abaume bamu Jabesh balile kuli Nahash, ''Mailo tukakunkula kuli iwe, kabili ukatite conse icikamoneka icisuma kuli iwe.''[11]Ubushiku bwakonkelepo Shauli abikile abantu mumabumba yatatu. Baishile pakati kankambi mushita yalucelo, basanshile no kuuma abena Ammoni mpaka akasuba kakaba.Abalwishishe balisalangene, mukuti takwali nelyo babili muli bena ebo bashile pomo.[12]Elyo abantu batile kuli Samuel, ''Na'ni uwatile,'Shauli akabe imfumu yesu? 'baleteni abaume,pakuti tubepaye.'' [13]Lelo Shauli atiile, ''Tapale nangu umo uuleipaiwa pali buno bushiku, pantu lelo yawe napususha Israeli.''[14]Elyo Samual atiile kubantu, iseeni,katuleya ku Gilyalieko lubweshe ubufumu kulya.'' [15]kanshi abantu bonse baile ku Gilgli.nokubika Shauli imfumu kulanshi yakwe yawe mu Gilgali.Kulya eko baipaile amaalambo umutende ku cinso cakwe yawe,nashauli nabonse abaume mu Israeli basangalele apakalamba.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Samwele atile kuli Israeli onse, "Ningufwa kufyo musosele kuli ine, naine nabika imfumu pali imwe. [2]Nomba, ii emfumu yakula mutangilila, naine ninkota ne mfwii, kabili bana bandi abaume bali naimwe. Naendele naimwe ukufuma ku bulumendo bwandi mpaka na lelo.[3]Ndipano; nshinineni pantanshi yakwa Yawe napantanshi yawasubwa wakwe. uyo napokele ingómbe yakwe iilima nani? Uyo napokele impunda yakwe nani? nani uyo nacitile ulumanimani? Nani uyo nafyengele? nafumishe muminwe yakwa ani ifisakanwa no kufisa amenso yandi? nshinineni, naine ndemibwesesha."[4]Batile, "Tauletubepa, tamwatucitile ulmanimani nangu ukwiba icli conse ukufumya mumaboko ya muntu uli onse," [5]Atile kuli bena, "Yawe ekambone pali imwe, no wasubwa ali kambone pabwelelo, ukuti tamusangile nangu cimo muminwe yandi." Balyaswike, Yawe ekambone."[6]Samwele atile ku bantu, "Ni Yawe uwasontele Mose na Arone no kubwesha bashiwe noku bafumya mu calo ca ku Egupiti. [7]Nomba elyo, imininenì mwebene, pakuti ine mpingushanye naimwe pa cinso cakwa Yawe pafyabulungami fyonse ifyo Yawe acita, ifyo acita kuli imwe naba shinwe.[8]Ilyo Yakobo aishile ku Egupiti ku Egupiti, ne fikolwe fyenu fylilile kuli Yawe, eico Yawe attumine Mose na Arone, abafumishe ifkolwe fyenu mu Egupiti no kwikala muli lino isonde. [9]Nomba balilaba Yawe Lesa wabo; abashitisha bene mu baboko yakwa Sisera, umukalamba waba shilika bakwa Hasore, no kubaposa mu maboko yaba Pelishiti, no kuposa mukuboko kwamfumu ya moabu, bonse abo balwile ne fikolwe fyenu.[10]Balilile kuli Yawe no kutila, natubembuka, pamulandu natusula Yawe nokubombela ba Baali na ba Estate. Lelo nomba tupokoleni mukuboko kwaba lwani besu, naifwe tukaye mibombela." [11]Kabili Yawe atumine Yerubali, Yefta, na samwele no kumipela umutelelwe ukumipokolola kubalwani benu abamushingulwike, pakuti mwikale mukucingililwa.[12]Ilyo mwamwene Nahashi imfumu yabantu bakwa Amone yaishile kuli imwe, mwatile kuli ine, 'Awe ngateifyo, kano imfumu ituteke-nelyo Yawe Lesa wenu, yali nimfumu yenu. [13]Nomba ii emfumu intu mwasala, uo mwakula ipukishako eo Yawe asonta ilelo ukuba imfumu pali imwe.[15]Nga mwaba na katina kuli Yawe, mwa mubombela, mwakonka kwishiwi lyakwe, nokukana fuma kwikambisho lyakwa Yawe, elyo bonse imwe ne mfumu iimiteka mukaba abakukonka bakwa Yawe Lesa wenu. [14]Nga mwakana ukumfwa kwishiwi lyakwa Yawe, nomba mwafuma kumakambisho yakwa Yawe, elyo amaboko yakwa Yawe yakaba pali imwe, ngefyo yali pafikolwe fyenu.[16]15 Nangufye iline ipalamikeni mwebene no kumona icintu icikalamba ico Yawe alecita ku menso yenu. [17]Bushe tebushiku bwakosombola ingano? Nketa pali Yawe, ukuti akalete ukubulukuta ne mfula. Elyo naimwe mukeshiba no kumona ukuti ukubifya kwenu kukalamba, ifyo mwacita mumenso yakwa Yawe, mukuifyal mwebene imfumu." [18]Eico Samwele ukutile kuli Yawe; namuli bulya bushiku Yawe aletele ukubulukuta ne mfula. Elyo abantu bonse batinine Yawe na Samwele apakalamba nganshi.[19]Elyo abantu bonse batile kuli Samwele, "Pepele ababomfi bobe kuli Yawe Lesa obe, ukuti twifwa. Pantu natulundapo ukubembuka ukubi pakwipusha ukikwatila imfumu fwebene." [20]Samwele alyaswike, mwitina. Mwacititle ububi bonse ubu, nomba mwikafuma kuli Yawe, nomba bombeleni Yawe nemitima yenu yonse. [21]Mwikapilibukila ku fintu ifyabula nangu cimo ifishakaminonshe nangu kumipusha imwe, pamulandu wakuti tafili nangu cimo.[22]Pantu ishina lyakwe likalamba, Yawe takalekeshe abantu bakwe, pamulandu wakutila cilasekesha abantu bakwe, pamulandu wakutila cilasekesha yawe ukupanga imwe nga bantu bakwe. [23]Pamao ngaine, cakutila ukubembuka kuli Yawe ukuleka ukumipehs . Nganifyo, nkamifumnda inshila iisuma iyalungama.[24]Tinenifye Yawe kabili mubombeleni mucishinka ne mitima yenu yonse iyacishinka. Mukonke pafintu ifikalamba fintu amicitila. [25]Lelo ngamwakonkapo ukucita ububi, imwe ne mfumu yenu mukonaulwa."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Saulo ali nemyeka amakumi yatatu elyo bamusontele pabufumu kabili atekele abena Israeli pamyaka amakumi yane nayabili. [2]Saulo aslile abume amakana yatatu ukufuma mu Israeli. Amakana yabili yali nankwe ku Mikimashi namucalo campili sha Betele, elyo ikana limo lyali na Yonatani ku Gibea wamu Benjamini. Abantu bonse abashelepo ababweseshamo kuncende shakumwa uko bafumine.[3]Yonatani acimfishe impuka yaba Falisiti abali pankambi yaku Geba, naba Falisiti bonse baumfwako icatitike. Elyo Saulo alishishe ipenga mucalo monse, "Lekeni aba Hibulu bomfwe!" [4]Kanshi bonse abena Israeli balyumfwile amashiwi yakuti Saulo nasansa inkambi yaba Falisiti ilyo nomba Israeli asangwike umulwani waba Falisiti. Kabili abantu balongene pamo na Saulo ku Giligali.[5]Aba Falisiti nabo balongana pamo pakulwisha abena Israeli , bali nama celeta amakana yatatu nabapali bakabalwe amakana mutanda, elyo nefita ifngi kwati munsensenga wapali bemba. Baili nokuya cita inkambi ku Mikimashi, kukabanga ka Beti Afeni.[6]Ilyo abaume bamu Israeli bamwene ukuti bakwata ubwafya ubushaibipila, kabili nokuti ifita fyabo fyacilikilwa, bafisama muncengo namufilindi, mumateshi, mumabwe elyo namu mendo yamumabwe. [7]Bamo aba Hibulu balyabwike umumana wa Yodani ukuya mu calo ca Gileadi.Saulo ashele ku Giligali nempuka shonse isho ali nasho shilekankafye kumwenso.[8]Apembele panshiku cine lubali, ukulingana nenshita Samwele apimine. Lelo Samwele taishileko ku Giligali! Abantu bakwa Saulo batampile nokula salangana. [9]Eico Saulo atile, "Leteni kuli ine ilambo lyakoca elyo nemitulo yakwampana. [10]Elyo Saulo atulile ilambo lyakoca. Kanshi cilya apwafye ukupe;a ilambo lykoca na Samwele afika, kabili Saulo aile mukumusengela nokumuposha.[11]Samwele aipusha ati, "Bushe cinshi wacita." Saulo ayaswike ati, "Ilyo nacimona ukuti abantu balasalangana kabili tawishile panshita yapiminwe, elyo abafalisiti nabo balongana ku Mikimashi, [12]Eco nasosele nati, 'Nomba aba Falisiti balangishilila ine wine ku Giligali, kabili nshilalomba nokuti Yawe ansekelele. Kanshi epakuipatikisha pakutula ilambo lyakoca.'"[13]Samwele epakweba Saulo ati, "Ucitilefye ngembulwa mano. Taubakile ifunde Yawe Lesa obe akupela. Aucita ifyo akukonkomesha nganakosha ubufumu bobe pali Israeli ukuba ubwapenape. [14]Lelo nomba ubufumu bobe tabwatwalillile. Yawe nafwaya umuntu uwamibele iisansamusha umutima wakwe. Kabili eo asontele ukuba intungulushi yabantu bakwe, pantu iwe taubakile ifnde lyakwe.[15]Elyo Samwele afumine ku Giligali nokuya ku Dibea wamuli Benjamini. Elyo Saulo apendele abume abashele nankwe asanga ati bali nalimo imyanda mutanda. [16]Saulo nomwana wakwe Yonatani, nabaume bali nabo baikele ku Geba wakwa Benjemini ninshi abaFalishiti nabo bacitile inkambi ku Ikimashi.[17]Elyo ibumba lyabantu aonaushi lyafumine kunkmbi yaba Falishiti mu mpuka shitatu. Impuka imo yalungeme ku Olifa mu calo cakwa Shauli, [18]imbi yalungeme ku Beti Holini, elyo iya citatu nayo yalolele kupanga yalungatana ne shika lya Seboyimu ukulolenkana nakumatololo.[19]Nomba takwali ukufuma ifyela mu calo conse ica Israeli, pantu aba Bafalisiti batile, "Epali aba Hibulu bayamba ukufula impanga nangu amafumo!" [20]Kanshi bonse abena Israeli baleya ku ba Falisiti nokunonesha inkasu sha ng'ombe, ba piki, amasembe, elyo nefikwakwa. [21]Umutengo wakunonesha inkasu sha ng'ombe, ba piki, wali ukucila citika wa shekeli umo elyo pakunona amasembe elyo napakulola kwa misumba kwine kwali mupepi nacitika wa shekeli.[22]Kanshi pabusiku bwa bulwi takwasangilwe mufita fyakwa Saulo na Yonatani uwali nolupanga nangu ifumo muminwe kanofye Saulo no mwana wakwe Yonatani ebakwete. Yonatani alwisha aba Falisiti. [23]Nomba impuka imo iyaba Falisiti yaile ku mupoka poka wa ku Mikimashi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Ubushi bumo, Yonatani umwana mwaume wakwa Sauliatile ku mwaice uwalesenda ifyanso fyakwe, "isa, katuleya ku nkambi yaba Falistini ku lubali lumbi." Leelo taebele wishi.[2]Sauli aleikala kunse ya Gibea mwisamba lya cimuti ica mu pomekeleti ica mu Miklon. Mupepi abaume imyanda mutanda bali nao, [3]ukulundapo Aiya mwana wakwa Atitubi umwana mwaume wakwa Finehas umwana mwaume wakwa Eli, shimapepo wakwa Yawe pa Shilo, uwafwele efodi. Abantu tabaishibe ukuti Yotani naya.[4]Kumbali shonse isha nshila intu Yotani ali no kupitamo ukulola ku nkambi yabena Filistini, kwali icipuma ca mabwe kulubali lumo necipuma ca mabwe lubali lumbi. Icipuma cimo ica mabwe caleitwa Boses icipuma cimbi ica mabwe caleitwa Sene. [5]Icipuma cimbi ica mabwe caiminine ku kapinda ka kukuso kuntanshi ya Mikamashi, na cimbi ku ka pinda ka kukulyo kuntanshi ya Keba.[6]Yotani atile ku mwaice uwalemusendela ifyanso, "Isa, katwabukile ku nkambi ya aba bantu abashasembululwa. Limbi Yawe kuti atubombelako, pantu takuli icingalesha Yawe ukwafwa abengi nangu abantu abanono." [7]Uwalemusendela ifyanso ayaswike, "Citeni fyonse ifili mu mutima wenu. Konkanyenipo, moneni, ndi naimwe, ukukonka amakambisho yenu."[8]Elyo Jonathani atile, "Tuleabukila bushilya ku baume, kabili tuleilanga kuli bena. [9]Ngabatila kuli ifwe, 'Loleleni palya mpaka twise kuli imwe'-elyo tuleikala mu cifulo cesu kabili tatwaabukile kuli bena. [10]Leelo nga baasuka, 'Iseni kuli ifwe; elyo tupitila kulya; pantu Yawe natupela mu minwe yesu. Ici cileba icishibilo kuli ifwe.[11]Eico aba bonse baisokolwele ku nkambi yaba Filisti. Abena Filistini batile, "Moneni, aba Hebere baleisa ukufuma mu mabwe muntu bafiseme." [12]Elyo abaume ba mu nkambi baitile Yonatani no walemusendela ifyanso, nokutila, "Iseni kuno, kabili twalamilanga icintu cimo." Yonatani atile ku walemusendelako ifyanso, "Nkonka panuma yandi, pantu Yawe napeela bena mu kuboko kwa kwa Israele."[13]Yonatani aiminine pa mulu pamakasa namaboko, nowalemusendela ifyanso amukonkele panuma. Aba Filistini balipaiwe kuli Yonatani no walemusendela ifyanso alipeye bamo abamununa yakwe. [14]Kulya ku sansa kuntu Yonatani nakasenda wafyanso bacitile, kwaipeye mupepi abaume amakumi yabili pabukulu bwa ncende citika wa ekare.[15]Mwali icimfulunganya mu nkmbi, mumpanga, napakati ka bantu. Nenkambi nabalesansa balifulunganishiwe. Kwali icinkukuma, kabili kwali ukupelenganishiwa ukukalamba.[16]Elyo ba malonda bakwa Sauli mu Gibea wa mu Benjamini balilolekeshe; ibumba lya bena Filistini ilya fita lyalesalangana, kabili baleya kuno na kulya. [17]Elyo Sauli atile ku bantu abali nao, "Pendeni nokumona uushili naifwe." Elyo bapendele, Yonatani na kasenda wa fita fyakwe tabamoneke.[18]Sauli atile kuli Aiya, "Leeta icipao cakwa Lesa kuno." Pantu pali ilya nshita cali na bantu abena Israele. [19]Ilyo Sauli alelanda kuli shimapepo, icimfulunganya mu nkambi yabena Filistini caletwalilila no kuya pa ntanshi. Elyo Sauli atile kuli shimapepo, "Bwesha ukuboko kobe."[20]Sauli na bantu bonse abali nao bali kolongene nokuya mu bulwi. Ulupanga lwa mwina Filistini onse lwalashile mu munankwe, kabili kwali icimfulunganya icikalamba. [21]Nomba abo aba Hebere abo abali intanshi na bena Filistini, kabili abaile nabo mu nkambi; nabo bene bailundile nabena Israele abali na Sauli na Yonatani.[22]Ilyo abaume bonse abena Israele abafiseme mu tupili mupepi na Eflaim baumfwile ukti abena Filistini nabafulumuka, nabo bene balibakonkele panuma mu bulwi. [23]Eico Yawe apuswishe Israele bulya bushiku, nobulwi bwatwalilila Beti Afeni.[24]Bulya bushiku abaume abena Israele bali aba naka pantu Sauli alengele abantu ukulapa nokutila, "Atipwa umwana uulya icakulya conse ukufika icungulo kabili nsuke njilandule ku balwani bandi." Eico takwali nangu umo mufita uwalile ifyakulya. [25]Elyo abantu bonse baingile mu mpanga kabili kwali ubuci pa mushili. [26]Ilyo abantu baingile mu mpanga, ubuci bwalekonkoloka, leelo takwali uwabikile iminwe yakwe pakanwa kakwe pantu abantu balitinine umulapo.[27]Leelo Yonatani taumfwile ukti wishi alikakililile abantu no mulapo. Alimishe iminwe yakwe ku kanwa kakwe, na menso yakwe yalibekele. [28]Elyo umo mu bantu, ayaswike, "Wiso alikonkomesha abantu ukusunga umulapo, nokutila, 'Abe uwatipwa umuntu uwalya icakulya muli buno bushiku; nangu fye abantu babembwike ku nsala."[29]Elyo Yonatani atile, "Batata balipangile icimfulunganya mu caalo. Moneni ifyo amenso yandi yaba ayabeka pantu nacilya utubuci utunono. [30]Bushe nga tacawamishe nga cakuti abantu mukuitemenwa balile ileelo ifyatapwa ukufuma ku balwani babo abo basangile? Leelo nomba ukwipaya takukulile mu bena Filistini."[31]Basanshile abena Filistini bulya bushiku ukufuma ku Mikimashi ukfika ku Aiyalon. Abantu bali funshike. [32]Abantu babutukile ukusampa ifyatapwa nokusenda impnga, ing'ombe ne ng'ombe ishikota no kushipaila panshi. Abantu balishishile no mulopa.[33]Elyo baebele Sauli, "Moneni abantu balebembukila Yawe pantu balelya no mulopa." [34]Sauli atile, "Kabiyeni mukati ka bantu, nokubeba, 'Lekeni umwaume onse alete ing'ombe yakwe ne mpanga yakwe, nokushipaila kuno nokushilila kuno. Tamufwile ukubikila Lesa ukupitila mukulya inama no mulopa."[35]Sauli akulile icipailo kuli Yawe, ecali icipailo cantanshi ico akulile kuli Yawe.[36]Elyo Sauli atile, "Lekeni tukonke abena Filistini ubushiku nokubatapa ukufika ulucelo." Twileka nangu umo ukuba no mweo." Balyaswike, "Cita icili conse icisuma kuli iwe." Leelo shimapepo atile, "Katukumanye Lesa pano pene." [37]Sauli aipwishe Lesa, "Bushe nkonke aba Filistini? Bushe mulebapela mu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

minwe yabena Israele?'' Leelo Lesa tamwaswike bulya bushiku.[38]Elyo Sauli atile, ''Iseni kuno, intungulushi shonse isha bantu; sambilileni nokumona ifyo ulu lubembu lucitike ilelo. [39]Pantu, Yawe aba wa mweo, uupususha Israele, nangufye ni muli Yonatani umwana mwaume wandi, icine cine akafwa.'' Leelo takwali umwaume nangu umo mukati ka bantu uwamwaswike.[40]Elyo atile kuli Israele onse, ''Mufwile ukwiminina ulubali lumo, kabili ine na Yonatani umwana mwaume wandi tuleba ulubali lumbi.'' Abantu batile kuli Sauli, ''Cita ico wamona icisuma kuli iwe.'' [41]Sauli atile, ''Yawe, Lesa wabena Israele! Ngacakuti ulubembu lwacitilwe naine nangu umwana mwaume wandi Yonatani, kanshi, Yawe, Lesa wakwa Israele, peleni Uvimu. Leelo nga ulubembu nga lwacitwa na bantu bobe Israele, peela Tummimu.'' Elyo Yonatani na Sauli bapitile mu kupendulwa, leelo impuka yafita yali iyabula umulandu. [42]Elyo Sauli atile, ''Penduleni pakati kaine no mwana mwaume wandi Yonatani.'' Elyo Yonatani alipendwilwe.[43]Elyo Sauli atile kuli Yonatani, ''Njeba ifyo wacita.'' Yonatani alimwebele, ''Nalilile utubuci utunono kumpela ya nkoto iyali mu minwe yandi. Ine ndi pano; Ine ndefwa.'' [44]Sauli atile, ''Mwe Lesa citeni ici kabili nokucilapo kuli ine, nga tawafwe, Yonatani.''[45]Elyo abantu batile kuli Sauli, ''Bushe Yonatani afwe, uyo uwalenga ukuti kube ukucimfya ukukalamba kuli Israele? Cakutali! Yawe atwalilile ukuba no mweo, nangu mushishi umo uwakumutwe wakwe tawaponene panshi, pantu nabombela pamo na Lesa ileelo.'' Elyo abantu bapuswishe Yonatani icakuti tafwile iyo. [46]Elyo Sauli alekele ukusupila abena Filistini, nabena Filistini baile kucifulo cabo.[47]Elyo Sauli atendeke Israele, alwishishe abalwani bakwe bonse mumbali shonse. Awishishe Moab, abena Ammoniti, Edomu, ishamfumu shabena Soba, nabena Filistini. Konse uko apilibukile, acitile ukukanda ukukalamba. [48]Acitile ubulamba no kucimfya abena Amaleki. Apuswishe Israele ukufuma mu minwe ya abo abalebasansa.[49]Aba abaume bakwa Sauli bali ni Yonatani, Ishifi, na Maliki-Shau. [50]Ishina lya mukashi wakwa Sauli ali ni Ainoam; ali umwana umwanakashi wakwa Aimaasi. Ishina lyakwa mushika uwa mpuka yafita fyakwe ali ni Abna umwana mwaume wakwa Nere, nalume wakwa Sauli. [51]Kishi ali wishi wakwa Sauli; na Nere, ewishi wakwa Abna, ali mwana mwume wakwa Abiel.[52]Kwaleba ukulwa ukwakosa nabena Filistini inshiku shonse isha kwa Sauli. Ilyo Sauli alemona umwaume onse impalume, nangu umwaume wa bulamba, alelungatana na ena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Samwele atile kuli shauli, "Yawe atumine ine ku kusuba ukuba imfumu pa bantu bakwa Israeli. Nomba umfwa ku mashiwi yakwa Yawe. [2]Ifi efyo Yawe wa mabumba atile, 'Ninjishiba ifyo Amaleki acitile kuli Israeli elyo aba lwishishe mu nshila, ilyo ba leisa ukufuma ku Egypto. [3]Nomba akabiye nokusansa Amaleki no konaula fyonse ifyo ba kwata. Wikashapo nangu bamo, leelo ukepaye onse umwaume no mwanakashi, umwana no onka, ing'ombe ne mpanga, ingamali ne mpunda."[4]Shauli aitile abantu nokubapenda mu musumba wa Telemu- bali amakana imyanda ibili bali pa maksa, na baume bakwa Yuda bali amakana ikumi limo. [5]Elyo Shauli aishile mu musumba wa Ameleki nokulolela mu mupoka poka.[6]Elyo Shauli atile ku bena Keni, kabiyeni, lekaneni, fumeni mu bena Ameleki, pakuti nshi mulofeshe pamo nabo. Pantu mwacitile uluse ku bantu bakwa Israeli, ilyo balefuma ku Egypto." Eico abena Keni bafumine mu bena Ameleki. [7]Elyo Shauli acimfishe abena Ameleki ukufuma ku Habila ukufika na Shuri uwaba ku kabanga ka Egypto.[8]Elyo abulile Agagi imfumu ya bena Ameleki iya mweo; aipeye fye bonse abantu ku lupanga. [9]Leelo Shauli na bantu balekele Agagi uwa mweo, pamo pene ne shawama impanga ne ng'ombe, no twana twa ng'ombe utwa ina elyo notwana twa mpanga utwaina. Ne fintu ifyali ifisuma, tabaonawile.Leelo ba onawile ifipe fyonse ifya sulwa nefya fye.[10]Elyo ishiwi lya kwa Yawe lya ishile kuli Samwele, no kutila, [11]"Nacinangulusha ine pa ku cita Shauli imfumu, pakuti na pilibukila ku numa nokuleka uku nkonka no kukana cita amafunde yandi." Samwele ali kalipe, alilile kuli Yawe ubushiku bonse.[12]Samwele acelele akacelo mu ku kumanya Shauli. Samwele bali mwebele, "Shauli aishile ku Kamele nokucita icaku mwibukishishapo, elyo abwelele no kutentemukila ku Gilgali." [13]Elyo Samwele aishile kuli Shauli, na Shauli atile kuli ena, "Mwalipalwa kuli Yawe! Ni mfikilisha amafunde yakwa Yawe."[14]Samwele atile, cinshi elyo uku kulila kwa mpanga nde umfwa mu matwi yandi, nokulila kwa ng'ombe nde umfwa?" [15]Shauli ali mwaseike, "Ba filetele ukufuma ku bena Ameleki. Pantu abantu balekele ishawama impanga ne ng'ombe, ku kupela ilambo kuli Yawe Lesa obe. Leelo ifyashala natonaula fyonse. [16]Elyo Samwele atile kuli Shauli, "Lolela, nalakweba ifyo Yawe atile kuli ine ubushiku, Shauli atile kuli ena, "Landa!"[17]Samwele atile, "Nelyo wali uwa cepa mu menso yobe we mwine, bushe tabakulengele ukuba umukalamba pa mitundu yakwa Israeli? Elyo Yawe aku subile ukuba imfumu pali Israeli? [18]Na Yawe akatumine mu nshila yobe nokutila, kabiye konaule bonse aba bembu, abena Ameleki no kulwa nabo panka fye baonaulwa bonse. [19]Cinshi tawaumfwilile ishiwi lyakwa Yawe, leelo wa ikete icitapwa nokucita icabipa mu menso yakwa Yawe?"[20]Elyo Shauli atile kuli Samwele, "Nalyumfwile kwishiwi lyakwa Yawe, kabili naile mu nshila iyo Yawe antumine. Nalikata Agagi, imfumu ya Ameleki, no konaula abena Ameleki bonse. [21]Leelo abantu ba bulilepo ifitapwa-impaanga ne ng'ombe, nefintu ifya wamisha ifya lingile ukonaulwa, pakuti bapele ilambo kuli Yawe Lesa wenu mu Gilgali."[22]Samwele ali mwaswike, Yawe bushe alitemwa imituulo ya koca na malambo, ukucila ukumfwa ishiwi lyakwa Yawe? Ukunakila kwaliwama ukucila amalambo, nokumfwa kwaliwama ukucila amafuta yaba sukusuku. [23]Pantu bucipondoka cimo no lubembu lwa kubuka, kabili imisula yaba ngo kupepa ifya fye notulubi. Pantu na ukana ishiwi lya kwa Yawe, nao na kukana ukuba imfumu."[24]Elyo Shauli atile kuli Samwele, "Nimbembuka; pantu nintoba icipope cakwa Yawe na mashiwi yobe, pantu na letina abantu nokumfwa kwi shiwi lyabo. [25]Nomba, shimbeleleni uluce palubembu lwandi noku bwelela naine pakuti ndeya papata Yawe."[26]Samwele atile kuli Shauli, "Nshabwelele pamo naiwe; pantu naukana ishiwi lyakwa Yawe, na Yawe nakukana ukuba imfumu pa bena Israeli." [27]Ilyo Samwele apilibwike ukuti afumepo, Shauli aikete ku cakufwala cakwe, na co calilepwike.[28]Samwele atile kuli ena, "Yawe na lepula ubufumu bobe ilelo pali Israeli na bupela na ku munobe, umo uwa wama ukucila iwe. [29]Kabili uwa maka ya pulamo wa kwa Israeli usha kabepe ubufi nelyo ukupilibula amano; pantu te muntu, pakuti apilibule amano yakwe."[30]Elyo Shauli atile, "Nimembuka. Leelo ncindikeni nomba ku ntanshi yabakalamba ba bantu bandi na ku ntanshi yakwa Israeli. Bweleleni pamo na ine, pakuti mpepe Yawe Lesa wenu. [31]Eico Samwele kabili ali bwelelemo aile alekonka Shauli na Shauli apepele kuli Yawe.[32]Elyo Samwele atile, "Leta Agagi imfumu ya bena Ameleki kuno kuli ine." Agagi aishile kuli ena na kakwa mu munyololo no kutila, "Cine cine ubukali bwa mfwa na buya." [33]Eico Samwele ali mwaswike, ifyo ulupanga lobe lwalenga abanakashi ukufwilwa bana, efyo na noko akafwilwa abana mu banakashi." Elyo Samwele aoutawile Agagi mu fipande ku tanshi yakwa Yawe mu Gilgali.[34]Samwele aile ku Rama, na Shauli aile ku ng'anda yakwe ku Gibea wakwa Shauli. [35]Samwele tamwenepo Shauli mpaka nobushiku bwa mfwa yakwe, pantu alelosha Shauli. Yawe ali langulwike pantu acite Shauli ukuba imfumu pali Israeli.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Yawe atile kuli Samwele, "Nilisa ukalosha Shauli, apo ine nimukana ena ukufuma pakuba imfumu pali Israeli? Isusha ulusengo lobe na mafuta no kuya. Ndekutuma kuli Yese uwaku Betelemu, pantu ine eko ne mwine nsalile imfumu pa bana bakwe abaume."[2]Samwele atile, "Kuti naya shani? Ngacakuti Shauli aumfwa pali ici, akanjipaya.' Yawe atile, "Bula ing'ombe iinono iikota na iwe no kulanda, 'Njishile mu kupela Yawe ilambo.' [3]Ita Yese kwilambo, kabili ndekulanga ifya kuti ucite. Ulesuba kuli ine umo uo ndekweba."[4]Samwele acitile ngefyo Yawe atile no kuya nu Betelemu. Abakalamba ba mu musumba balettutuma ngefyo baleisa muku mukumanya no kutila, "Wishile mu mutende?" [5]Atile, "Mu mutende; Njishile mukupela ilambo kuli Yawe. Ipekanyeni no kuisangulula mwebene kabili iseni na ine kwilambo." Elyo asangulwile Yese na bana bakwe abaume no kubeta kwi lambo.[6]Ilyo baishile, aloleshe pali Eliabu no kutila ku mwine ulya Yawe asubile ukwabula ukutwishika eminine pa cinso cakwe. [7]Leelo Yawe atile kuli Samwele, "Wilalolesha pafyo alemoneka, nangu pabutali bwa cimo cakwe; pantu nimukana ena. Pantu Yawe tamona ngefyo umuntu amona; umuntu alolesha pafyo alemoneka, leelo Yawe alolesha mu mutima."[8]Elyo Yese aitile Abinadabu no kumupanga ukupita ku cinso cakwa Samwele. Elyo Samwele atile, "Noyu wine Yawe tamusalile." [9]Yese elyo apangile Shama ukupita palya, leelo Samwele atile, "Noyu wine Yawe tamusalile." [10]Yese apangile abana baume bakwe cine lubali ukupita ku cinso cakwa Samwele. Elyo Samwele atile kuli Yese, "Yawe tasalilepo nangu umo pali aba.[11]Elyo Samwele atile kuli Yese, "Bushe abana bobe abaume bonse bali pano?" Ayaswike, "Kulya kushelefye ka kasuli, leelo alelisha impaanga." Samwele atile kuli Yese, "Utume nabakubula; pantu tatwaikale panshi mpaka ese kuno." [12]Yese atumine no kumuleta mu kati. Nomba uyu umwana mwaume ali uwa kashika kabili akwete amenso ayasuma kabili alemoneka bwino. Yawe atile, "Ima, musube; pantu uyu eumo."[13]Elyo Samwele asendele ulusengo lwa mafuta no kumusuba pakati ka ba munina bakwe. Umupashi wakwa Yawe wabutukile pali Dabidi ukufuma pali bulya bushiku umuyayaya. Elyo Samwele aimine no kuya ku Roma.[14]Nomba umupashi wakwa Yawe waishile Shauli, mu cifulo caici umupashi ubi ukufuma kuli Yawe walemucusha. [15]Ababomfi bakwa Shauli batile kuli ena, "Moneni, umupashi ubi ukufuma kuli Yawe ulemicusha. [16]Lekeni mwe shikulu nomba konkomesheni ababomfi benu abali pa cinso cenu ukumona umuntu uwaishibisha ukulisha insango. Elyo umupashi ubi ukufuma kuli Lesa ukaba pali iwe, akalisha ili na imwe mukaba bwino.[17]Shauli atile kuba bomfi bakwe, "Mfwaileniko umuntu uwinga liisha bwino kabili mu mulete kuli ine." [18]Elyo umo umwaice pa baume ayaswike, nokutila, "Nalimona umwana umwaume uwakwa Yese umwina Betelemu, uwaishibisha ukuliisha uwakosa, impalume ya mwaume, umwaume wabulwi, umo uwacenjela ukulanda, uwacata icisma; na Yawe ali nankwe." [19]Eico shauli atumine inkombe kuli Yese, no kutila, "Ntumina Dabidi umwana obe umwaume, uuli ne mpaanga."[20]Yese abulile kabalwe amulongelepo imikate, ne nyambi ya mwangashi, na kabushi akanono, kabili abatumine no mwana wakwe Dabidi kuli Shauli. [21]Elyo Dabidi aishile kuli Shauli kabili aingile mu cinto yakwe. Shauli ali mutemenwe saana, kabili aishileba uwakusenda ifyanso.[22]Shauli atumine kuli Yese, atile, "Leka Dabidi eminine pa cinso candi, pantu nasanga ukutemwa mu menso yandi." [23]Ilyo lyonse umupashi ubi ukufuma kuli Lesa waleba pali Shauli, Dabidi alebula isango kabili alalilisha. Eico Shauli ale bweshiwa bwino kabili umupashi ubi walefuma pali ena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Nomba aba Filisiti balonganyike abashilika babo kubulwi. Balongene pa Soko, na Aseka mu Efese Damimu.
[2]Kabili Shauli nabena Israeli bali kungene, batitile inkambi mumupokapoka wa Elah, Bayandamikile nobulwi
kuku kumanya aba Filisiti. [3]Aba Filisiti baleiminina kumpili kuno lubali, nabena Israeli baleiminina kulupili
kulya lubali; kwali nomupokapoka pakati kabo.[4]Kabili kwafumine ipaka munkambi yaba Filisiti, ishina lyaliko ni
Golyati wamu Gati, ubatali bwakwe imikono mutanda na hafu. [5]Ali necisote camukuba pamutwe; afwele
necakucinga icifuba camamba, ukufina kwaciko ama shekele amakana yasano yamukuba;[6]Ali nefyapamikonso
ifyamikuba nakwifumo nakafumo kamukuba pakati kamabeya yakwe. [7]Kabili umusako wefumo wali ngo ulando
wakwa kapika wansalu, necilimi cefumo lyakwe cali camashekele imyanda mutanda yacela. Uwakusenda
icishangu wakwe aleenda kuntanshi yakwe.[8]Aliminine, alabilikisha nakumitande yakwa Israeli nokutila kuli
bene, "Cinshi ico mwafumina kukwandamiko bulwi? Bushe ine nshili mupelishiti, Naimwe muli babomfi bakwa
Shauli? Saleni umuntu , nokuleka atentemukile kuli ine. [9]Nga ali namaka yakungansha nokungipaya, elyo tuleba
ababomfi benu, lelo ngaine ngandemwansha, nokumwipaya, elyo muleba ababomfi besu,
muletubombela."[10]Kabili umu Filisiti atile, "Ine ndesebanya imitande yakwa Israeli ubwalelo mpeleni umuntu,
muleke tulwe nankwe." [11]Elyo Shauli na Israeli onse baumfwile ifyebo ifi ifyamu Filisiti, balitentwike nokutina
icibi.[12]Nomba Dabidi ali mwana wamwina Efrate uyo wapa Beteremu wamuli Yuda, Uwo ishaina lyakwe ni Yese;
ali nabana baume cine konse konse, uyo umuntu munshiku shakwa Shauli ali uwakota uushingaba mu bantu
kukulwa. [13]Lelo abana baume bakalamba batatu, bakwa Yese baile balekonka Shauli kukulwa namashinayabana
baume batatu abile kukulwa ni Eliabu ebeli, nacikonkebeli ni Abinadabu, nowa citatu ni Shama.[14]Dabidi ali
emwaiche nabakalamba batatu baile balekonka Shauli. [15]Nomba Dabidialeya nokubwela pali Shauli kukucema
umukuni wakwa wishi ku Btelemu. [16]Kabili umu Filisiti alapalama nokwimininako ulucelo necungulo, inshiku
amakumi yane.[17]Nomba Yese atile kuli Dabidi mwane, "Shibulila bamunonko ulupe lwafyasalulwa ifi, nepusa ii
ikumimi lyamikate; ubutukile nafyo kunkambi kuli bamunonko. [18]Aya mabengo ikumi yeshiba ilyasuka, twala
kuli mushika wekana lyabo. Kabili bamunonko ubamone ngabali umutende, nemilandu yabo ulete.[19]Shauli
nabene, nabena Israeli bonse, bali mumupokapoka wa Elah, balelwa na ba Filisiti. [20]Dabidi acelele ulucelo, ashile
umukuni kumulinshi, asendele nefilyo, aile nokuya ifyo Yese wishi amwebele. Kabili ilyo afikile kumpembwe
umulalo walefumina kukwandamikwa, nokuwelesha ukuya mukulwa. [21]Kabili Israeli naba Filisiti umutande
walekumanya umutande.[22]Nao Dabidi ashile ifipe muminwe yamulinshi, abutukile kumutande, aishile posha
naba munyina. [23]Elyo alesoshanya kumitande yaba Filisti; mu Filisiti waku Gati ishana lyakwe ni Golyati. Kabili
ngefyebo ifyofine; nao Dabidi alyumfwile. [24]Nabaume bonse abakwa Israeli pakumonoyu muntu bafulumwike
kunso cakwe nokutina cibi.[25]Kabili abume bakwa Israeli batile, "Bushe namumona uyo muntu uwanina?
Kukusebanya Israeli nomba umuntu uwamucindami ubukalamba, ikamupa nomwana wakwe umwanakashi
uwaiko, nabamungánda yakwa wishi ikabacita abantungwa muli Israeli."[26]Nao Dabidi asosele kubantu
abauiminine naena, "Cinshi cikacitwa kumuntu uwaipaya umu Filisiti ulya, afumya nomusebanya pali Israeli?
Pantu nani umu Filisiti usha sembululwa, apo asebanya imitande yakwa Yawe? [27]Elyo abantu basosele kuli ene
nge ceo ico, abati, "Efyo cikacitwa kumuntu uwamwipaya."[28]Eliabu munyina mukalamba alyumfwile ale sosa
kubantu, nobukali bwakawe bwaimine Dabidi nokutila, "Cinshi ico watentemukila? Kabili nikuli ani washa
umukuni uyo uunono muma tololo ine naishiba akapumpu kobe nobubi bwamutima obe, pantu kukumono
bulwi eico watentemukila. [30]Dabidi atile, "Cinshi nacita nomba? Bushe tema landa kanwa?" [29]Ayalwike pali ena
nokuya kumbi nokusosa ifyebo ifyfine. Nabantu bamwaswike ngapakabala.[31]Kabili ilyo fyaumfwikile ifyebo ifyo
Dabidi asosele, bafilondolwele ku cinso cakwa Shauli, nao alimubulile. [32]Dabidi atile kuli Shauli, "Umutima
wakwa shikulu wifuma pamulandu wakwe. umubomfi wenu aleya, alalwa nomu Filisiti uyu." [33]Nao Shauli atile
kuli Dabidi, "Tekuti uye kumu Filisiti kukulwa nankwe. Pantu uli mwaice noyo muntu wabulwi ukufuma
kubwaice bwakwe."[34]Nomba Dabidi atile kuli Shauli, "Umubomfi wenu aba umucemi wamukuni kuli wishi, kabili
ilyo kwaleisa inkalamo, atemwa nibele nokusenda impanga mucinkunka, [35]ilyo nalefuma nalecikonka nokucuma
nokuiipokolola mukanwa kaciko kabili nga cangimina epakucikata kumwefu waciko nokucuma nokucipaya.
[36]Umubomfi wenu aipeye inkalamo naba Bele kabili umu Filisiti uyu uushasembululwa aleba nga umo uwamuli
ifyo pantu asebanya ishani lyakwa Yawe.[37]Dabidi atile, "Yawe uumpokolola kumala Yankalamo nakumala yakwa
Bele wene alempokolola kuminwe yamu Filisiti uyu. [38]Kabili Shauli afwiikile Dabidi ifyakufwala fyakwe.
Amufwikile necisote camukuba pamutwe wakwe, amufwika necakucinga icifuba.[39]Dabidi akakile ulupanga
lwakwe mumusana pamulu wafyakufwala fyakwe, lelo afililwe ukwenda, pantu tabafibelela, kabili Dabidi atile
kuli Shauli, "Nafilwa ukwenda nefi pantu nshafibelela." [40]Dabidi alififulile, kabili asendele namabwe ayatelela ayo
asendele mumumana yasano nokuyabika muli tumba wabucemi uo akwete imbakuli asendele necisukushilo

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

cakwe muminwe, aile alepalama nakumu pelishi.[41]Nao umu Filisiti aishile alemupalama kuli Dabidi uwalemusendela icishangu aishile alemu tangilila [42]Lelo umupelishita ilyo aloleshe Dabidi.Ali musulile pantu ali mwaice, kabili uwakashikila, uwayemba ukumoneka. [43]Elyo umu Filisiti atile kuli Dabidi, "Bushe ndimbwa ine, apo iwe wishile kuli ine nenkonto? Awe umu Filiti alapishe Dabidi imilungu yakwe.[44]Kabili umu Filisiti atile kuli Dabidi, "Enda, isa kuli ine, uleke mpele umubili obe kufyuni fyamulwelele, nakufinama fyampanga [45]nao Dabidi atile kumu Filisiti, "Iwe waisa kuli ine nolupanga nefumo nakafumo; lelo ine naisa kuli iwe mwishina lyakwa Yawe wamilalo, Lesa wamitande yakwa Israeli, uo wasebanya.[46]Ubwa lelo Yawe akumpela muminwe yandi, ndekuma ndeputula no mutwe obe icitumbi cobe nefitumbi fyamulalo waba Filisiti ndepela ubwalelo kufyuni fyamulwele, naku finama fyampanga, nabonse abamu calo baleishiba mwaba Lesa muli Israeli, [47]nolukuta ulo lonse luleishaiba ukuti tekulupanga kabili tekwifumo Yawe atulila; pantu ubulwi bwakwa Yawe, kabili alempela imwe muminwe yesu.[48]Nomba ilyo umu Filisiti aima alaya kukumanya Dabidi, nao dabidi ayangufyanya kuku manya umu filisiti [49]kabili Dabidi aipishe minwe muli tumba wakwe, abulamo nelibwe, asukusa, atobo mu Filisiti pampumi awe ilibwe lyaingila mumpumi nao awa ubunkupeme panshi.[50]Efyo Dabidi acimfishe aba Filisiti kucisukushilo nakulibwe, aumo mu Filisiti nokumwipaya; lelo ulupanga tamwali muminwe yakwa Dabidi. [51]Elyo Dabidi abutukilako aiminin pamu Filisiti abula nolupanga lwakwe amuputulako nomutwe wakwe. Elyo aba Filisiti bamono kuti afwa mpalume wabo bafulumuka.[52]Nabena Israeli nabena Yuda baima bawelesha, basupila aba Filisiti ukufika napakwingila naku Gati kabili ukufika nakumpongolo sha Ekrone. [53]Shasuke ndase sha ba Filisiti ukutula pa Sharimu nokufika ku Gati kabili ukufika ku Ekrone. Elyo abana bakwa Israeli babwela mukusupila aba Filisutu cipyu cipyu, nokukuta inkambi yabo. [54]Kabili Dabidi abulile umutwe wamu Filisiti autwala ku Yerusalemu lelo ifyanso fyakwe abikile mwi hema lyakwe.[55]Elyo Shauli pakumona Dabidi kuku kumanya umu Filisiti, atile kuli Abeneri, "mwana wakwa ani uyo mwaice?" Nao Abeneri atile, "Umweo wamutima wenu mwemfumu, nshishibe. [56]Elyo imfumu yatile ipusha mwana wakwani uyo mulumendo?[57]Kabili Dabidi pakubwela mukuma umu Filisiti, Abeneri alimubulile, amutwala nankucinso cakwa Shauli ali nomutwe wamu Filisiti muminwe yakwe. [58]Shauli atile kuli wene, "Niwe mwana wakwa Ani wemulumendo? Dabidi atile umubomfi wene nwana wakwa Yese umina Betelemu."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Ilyo apwile ukulanda mu Shauli, u mutima wa kwa na Yonatani walikatene kumutima wa kwa Davidi na Yo natani amutemenwe kwati mweo wakwe. [2]Shauli abulile Davidi mumulimo wa kwe bulya bwine bushiku; ta mulekele ukubweelela ku nganda yabawishi.[3]Elyo Yatani na Davidi bapangene icipangano cacitemwiko pantu Yonatani a mutemenwe ngo mweo wakwe. [4]Yotani afulile umwingila afwele no kupeela Davidi pamo necanso akwete, pamo pene no lupanga lwakwe, ubuta, no mushipi.[5]Davidi aleya konse Uko shauli ale mutuma, no ku bomba bwino shauli amulashike pa baume babulwi ici caliweme mu menso ya bantu bonse kabili na mu menso ya ba bomfi ba kwa shauli.[6]Ilyo balebwela mukucimfya ku mishi muku cimfya aba Pelishiti, abana kashi ba ishile ukufuma mu misumba yonse ya Israeli, baleimba no kucinda, ku kumanya Shauli imfumu, balino tuoma, ne nsansa, nefilimba fya nsale. [7]Abana kashi baleimba bale ankulana ilyo bale angala. Baleimba: "Shauli aipaya amakana yakwe, na Davidi amakana yakwe ikumi.[8]Shauli alifulilwe sana, no lulwimbo lwalibipile kuli ena. Atile, "Davidi aipaya amakana amakumi, elyo ine baletilafye amakana. Cinshi cimbi ico engakwata kano ubufumu?" [9]Shauli aloleshe Davidi no mutunganya ukufuma pali bulya bushiku nokuya kuntanshi.[10]Ubushiku bwako nkelepo umupashi ubi uwakwa Lesa waishile pali Shauli nao aleita cakwe, pamo ngafintu alecita cilabushiku. Shauli ali nefumo muminwe yakwe. [11]Shauli apoosele ifumo, pantu aletontonkanya, "Nalapalamika Davidi kucibumba. "Lelo Davidi alelwike ukufuma kwifumo lyakwa Shauli imiku ibili munshila iyi. [12]Shauli aletina Davidi, pantu alina Yesu, Lelo tabali pamo na Shauli.[13]Eico Shauli alimufumisheko kucinso cakwe no kumusonta ukuba umukalamba wape ikanalimo Munshila iyi Davidi alifumine no kubwelela kubantu. [14]Davidi alebomba imilimo yakwe yonse mano mano, pantu Yawe ali nankwe.[15]Ilyo Shauli amwene ukuti alebomba mano mano, aiminine akatalamukila ukufuma kuli ena. [16]Lelo bonse abena Israeli naba Yuda batemenwe Davidi, pantu ale batungulula mubulwi.[17]Elyo Shauli atile kuli Davidi, "Uyu emwana wawali umukalamba umwanakashi. Merabu. Nkakupeela ukuba umukashi obe, Lelo ube uwamaka no kulwaubulwi bwakwa Yawe." Pantu Shauli atontonkenye, "Mwileka iminwe yandi ibepali ena, Lelo iminwe yaba pelishiti ibe pali ena. [18]Davidi atile kuli Shauli, "Nine ani, kabili balupwa bandi nibani, nangu umukowa wabatata mu Israeli, ica kuti ningaba umuko wamfumu?"[19]Lelo ilyo inshita ilya Merabu umwana wakwa Shauli Umwanakashi, A ali peelwe akale kuli Aohiele umwina Meholatikukuba umukashi.[20]Lelo Michal, umwana mwanakashi wakwa Shauli, atemenwe Avidi. Baebele Shauli, nao alitemenwe icicintu. [21]Elyo Shauli alantontonkenye, nkamupeela kuli ena, epakuti emo kamwikatile, kabili wo kuboko kwa be Pelishiti kukamwalukila." Eico, Shauli atile kuli Davidi umuku wacibili, ulinokuba umupongoshi wandi umwaume."[22]Shauli aebele abomfi bakwe, " landa na Davidi mubumfisolo, utile, mona, imfumu naikutemwasasna, na bonse ababomfi bakwe nabakutemwa. Nomba ilyo, aishile bashifyala wa mfumu'"[23]Eico naba bomfi bakwa Shauli balandile aya mashiwi kuli Davidi. Elyo Davidi atile, "Bushe mulandu unonokuli iwe ukuba umuko wamfumu, pantu ndimuntu umupina, kabili uwasuulwa?" [24]Aba bomfi bakwa Shauli bapeele akasebo amashiwi aya landile Davidi.[25]Elyo Shauli atile, "USose ifi kuli Davidi, Imfumu taile fwaya indalama ishili shonse isha mpango lelo ilefwaya inkanda umwanda umo ishapampela ya kubwaume bwaba Pelishiti, kuku landula abalwani ba mfumu. '"Nomba Shauli alefwaya Davidi abe muminwe yabena Pelishiti. [26]Ilyo aba bomfi bakwe baebele Davidi ayamashiwi, casekeshe Davidi ukuba umuko wa mfumu.[27]Ilyo nenshiku tashilapwa, Davidi alile na bantu bakwe no kwipaya imyanda ibili yaba Pelishiti. Davidi aletele inkanda shakumpela iyakubwaume, no kushipela impendwa iya kumanina kumfumu, epakuti abeumuko wa mfumu. Eico Shauli amupeele Michal umwana wakwe umwanakashi ukuba umukashi wakwe. [28]Ilyo Shauli amwene, kabili alishibe ukuti Yawe ali na Davidi, nao michal, umwana wakwa Shauli umwanakashi, alimutemenwe, [29]Shauli ali uwakutinasana Davidi. Shauli akonkenyepofye ukuba umulwani wakwa Davidi.[30]Elyo naba mushika baPelishiti baleya kukulwa, Davidi alebomba mano mano paba bomfi bakwa, Shauli bonse ne shina lyakwe lya ishileba ilya temwikwa nganshi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Saulo asosele kuli Yonatani umwana wakwe umwaume nakubabomfi bakwe bonse ukuti bepaye Davidi. Lelo Yonatani, mwana Saulo alitemenwe nganshi Davidi. [2]Eico Yonatani aebele Davidi, "Saulo tata alefwailisha umwakukwipaila. Eico kanshi mailo ulucelo ukaipekanye nokuya fisama ku ncende iyabelama. [3]Nebo nkafuma nokuyaiminina pa mbali yakwa tata mwibala umo uli. Kabili nkalanda natata palwa webo. Nganambililapo icili conse, nkakweba."[4]Yonatani alandile ifisuma palwa kwa Davidi kuli Saulo wishi nokutila kuli wena, "Wileka imfumu ibembuke ku mubomfi wa ena Davidi. Pantu tabembwike kuli webo, neficitwa fyakwe fyalileta ubusuma kuli iwe. [5]Pantu alibulile umweo wakwe mu minwe yakwe nokwipaya umu Falisti. Yawe aletele ukucimfya ukukalamba kuli Israele onse. Walimwene nokusekelela. Mulandu nshi wingabembukila umulopa wakaele ukwipaya Davidi apashili umulandu?"[6]Saulo aumfwile kuli Yonatani. Saulo alilapile ati, "Napali Yawe uwamweo, takepaiwe." [7]Elyo Yonatani aitile Davidi, kabili Yonatani amwebele fyonse ifi, Yonatani aletele Davidi kuli Saulo, na ena aba ku cinso cakwe ngefyo caleba kale.[8]Kwali ubulwi nakabili,na David alifumine nokuyalwa naba Filisiti kabili nokubacimfya nokubakomaula ukukalamba. Bafulumwike kucinso cakwe. [9]Umupashi ubi ukufuma kuli Yawe waishile pali saulo ninshi naikala mung'anda yakwe nefumo lyakwe muminwe, elyo ninshi David alelisha icilimba cakwe.[10]Sauli afwaile ukushitilisha Davidi ku cibumba nokumupusha ifumo , lelo alipusumwike ku cinso cakwa Sauli, icakuti Sauli alashile ifumo mu cibumba. Davidi alifulumwike nokufyuka bulya bwine bushiku. [11]Sauli atumine inkombe ku ng'anda yakwa Davidi kukumulonda ukuti engamwipaya ulucelo. Mika, umukashi wakwa Davidi, alimwebele, "Ngataupuswishe umweo obe ubushiku, mailo ukepaiwa."[12]Eco Mika aikishe Davidi panshi ukupitila pa nsolokoto. Aile nokufulumuka, kabili alifyukile. [13]Mika abulile icilubi ca pa ng'anda nokucilalika pa busanshi. Elyo abikile necakusaminapo icamasako ya mbushi pa mutwe wa cena, nokucifimba ne nsalu.[14]Ilyo Sauli atumine inkombe sha kuya senda Davidi, atile, "Nalwala." [15]Elyo Sauli atumine inkombe ukuya mona Davidi; atile, "Mumulete kuli ine mubusanshi, pakuti ningamwipaya."[16]Ilyo inkombe shaishile ingila,moneni, icilubi capang'anda ecali pabusanshi pamo necakusaminapo camasako yambushi kumutwe waciko. [17]Sauli atile kuli Mika, "cinshi echo wantumpaikila nokuleka umulwani wandi aye, pakuti afyuke?' Mika ayaswike sauli ukutila, "Atile kulinebo,' Leka nebo ndeya.Cinshi econebo ndekwipaila?"'[18]Nomba David alifulumwike nokufyuka,kabili aile kuli Samwele mu Rama nokumweba fyonse ifyo saulo acitile kuli ena.Elyo ena na Samwele baile nokuyaikala mu Nayoti. [19]Caebelwe kuli Saulo, ukutila, "Moneni ali ku Nayoti mu Rama." [20]Elyo Sauli atumine inkombe nokuyaikata Davidi. Ilyo bamwene ibumba lyaba kasesema balesesema, na Samwele naiminina ku ntanshi pali bena, umupashi wakwa Lesa washile inkombe shakwa Saulo, nashena shaliseseme.[21]Ilyo Sauli aebelwe ici, alitumine inkombe shimbi, kabili nasho shaliseseme. Eco Sauli nakabili atumine inkombe ishalenga shitatu, nashoshine shaliseseme. [22]Elyo naena aile ku Rama nokwisa ku cishima icashika ico icabela mu Seku. Alipwishe ukutila, "Balikwi ba Samwele na Davidi?" Umuntu umo asosele ati, "Moneni bali ku Nayote mu Rama."[23]Saulo aile ku Nayote mu Rama. Elyo umupashi wakwa Lesa waishile pali ena, nao aleya alesesema mpaka nelyo aishile ku Nayoti mu Rama. [24]Alifulile ifyakufwala fyakwe naena aliseseme pa cinso cakwa Samwele. Alele ubwamba akasuba kalya konse nobushiku bulya bonse. Ici eco bepushishisha, "Bushe Saulo nao wamuli bakasesema?"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Ilyo Dabidi afyukile ukufuma ku Nayote mu Roma aishile nokutila kuli Yonatani, "Cinshi ncitile? Cinshi ndufyenye? Lubembu nshi ncitile kuli wiso, ico alefwaya ukonaula ubumi bwandi?" [2]Yonatani atile kuli Dabidi, "Yaluka ukufuma kuli ici tawakafwe. Tata tacita icintu icikalamba nangu kantu akanono ukwabula ukunjeba ine. Cinshi tata engamfishila ici ukufuma kuli ine? Teti cibe fyo."[3]Leelo dabidi alilapile nakabili nokutila, "Wiso naishiba bwino ico ninsanga ubusuma mumenso yobe. Efyo atile, 'Mwileka Yonatani eshibe ici, pantu cilemukalipa.' Leelo icishinka napali Yawe uwa mweo, naiwe wine uwamweo, pali ulutampulo nomba pakati kaine ne mfwa."[4]Elyo Yonatani atile kuli Dabidi, "Conse ico walanda nkacita kuli iwe." [5]Dabidi atile kuli Yonatani, "Mailo umweshi upya kabili ine mfwile ukwikala no kulya nemfumu. lelo leka ndeya, pakuti nkayefisama nemwine mwibala ukufika nobushiku bwalenga shitatu icungulo.[6]Nga wiso amfuluka lyonse, elyo ukatile, "Dabidi ali njipwishe ukwikala naine ukuti abutukile kubetelemu ku musumba wakwe; pamulandu kuli ilambo lya pamwaka ku mukowa ons." [7]Nga atile, 'Cisuma,' umubomfi obe akakwata icibote. Nomba nga akalipa, elyo wishibe ukuti alipanga ukucita ububi.[8]Eico naulanga no mubomfi obe ukuba bwino. Pantu nauleta icipangano kumubomfi obe kuli Yawe naiwe. Leelo nga muli ulubembu muli ine, njipaya iwe wine; pantu cinshi ico winga ntwalila kuli wiso?" [9]Yonatani atile, "Patali cili ukufuma kuli iwe! Nganaishiba kuti tata apanga ukuti ububi bwise pali iwe, bushe teti nkwebe?"[10]Elyo Dabidi atile kuli Yonatani, "Nani akanjeba nga wiso akasuka ifyabukali?" [11]Yonatani atile kuli Dabidi, "Isa, natuleya kunse mumabala." Eico bonse baile kunse mumabala.[12]Yanatamu atile kuli Dabidi, "Limbi Yawe Lesa wakwa Israeli, abe kambone. Ilyo nkepusha tata nga ino ine nshita mailo, nangu ubushiku bwalenga shitatu, mone nga filya fisuma kuli Dabidi nkatuma kuli iwe nokuleka cishibwe kuli iwe? [13]Nga cakutila casekesha tata ukucita ububi, limbi Yawe acita kuli Yonatani nokucilapo nao nga nshilekele ukucila cishibwe kuli iwe noku kutuma ukuya, pakuti waya mu cibote. Kuti Yawe abe naiwe, ifyo ali na tata.[14]Nga ncili uwa mweo, tawaka nange icipangano ca cine kuli Yawe, pantu ni nkepaiwa? [15]Tawakaputule icipangano cobe cacine ukufuma mu ng'anda yandi umuyayaya- nangu ilyo Yawe akaputula cila umo aba lwani bakwa Dabidi ukuba fumya pa menso ya calo." [16]Eico Yonatani apangile icipangano na Dabidi mu ng'anda yakwa Dabidi nokutila, "Limbi Yawe afwaya ukupenda ukufuma mukuboko kwa balwani bakwa Dabidi."[17]Yonatani apangile ukulapa kuli Dabidi nakabili pamulandu, wacitemwiko akwete kuli ena, pantu amutemenwe nge fyo atemenwe umweo wakwe. [18]Elyo Yonatani atile kuli ena, "Mailo umweshi upya. Ukafuluka pantu apakwikala pobe tapakabe nangu cimo. [19]Ilyo ukekala inshiku shitatu, ukaya palya pene bwangu no kwisa pancende iyo wafiseme wemwine elyo ubukwebo bukaba mukuboko, no kwikala pelibwe lya Eseli.[20]Nkaposa imifwi itatu kumbali ya ici, nkaposa kwati ndelasa pacakulasapo. [21]Elyo nkatuma umwaice wandi umwaume no kutila kuli ena, "Kabiye kafwaye imifwi.' Nga natila kumulumendo umwaice, 'Mona, imifwi ili uku kulubali lobe itete," elyo wise; pantu uka cingililwa nobubi takwakabe nga Yawe uwa mweo.[22]"Nomba nganalanda ku mwaice umwaume, 'Mona, imifwi ili kuli iwe, 'Elyo ukaye munshila yobe, pantu Yawe nakutuma ukuya. [23]Ngecipangano icili pali iwe naine ico nsosele, mona, Yawe ali pakati kaiwe naine umuyayaya."[24]Leelo Dabidi afiseme umwine mwibala. Ilyo umweshi uupya waishile, imfumu yaiikele kukulya ifyakulya. [25]Imfumu yaikele pacakwikalapo caiko, ngape, ica kwikalapo cali mumbali yacibumba. Yonatani aimine, na Abnere aikele kulubali lwakwa Shauli. Nomba pancende yakwa Dabidi tapali nangu cimo.[26]Leelo Shauli tasosele kantu pali bulya bushiku, pamulandu atontonkenye, "Fimo ifyacitike kuli ena. Tali uwa sanguluka, icishinka tali uwa sanguluka." [27]Nomba ubushiku bwalenga shibili, ubushiku panuma ya uupya, incende yakwa Dabidi tapali nangu cimo. Shauli atile kuli Yonatani umwana mwaume wakwe, "Cinshi umwana mwaume wakwa Yese teshile ku kulya mailo nangu leelo?"[28]Yonatamu ayaswike Shauli, "dabidi alipamfishe ukwipusha ukulomba ukufuma kuli ine ukuya ku Betelehemu. [29]Atile, 'Napapata leka ndeya. Pantu kuli ilambo lya lupwa lwesu mu musumba, na munyinane ewa njebele ukuba kulya. Nomba nga nasanga ubusuma mu menso yobe, napapata leka ndeya nokumona ba munyinane.' Pantu ici eco teshile kwitebulo lya mfumu."[30]Elyo ubukali bwakwa Shauli bwaishile pali Yonatani no kutila kuli ena, "Iwe we mwana mwaumewakwa cisanguka, namayo cisanguka! Nshaishiba ukuti wali sala umwana umwaume wakwa Yese ku kuilenga insoni no kulenga ubwamba bwakwa noko insoni? [31]Nangu cakutila umwana mwaume wakwa Yese aikele pa calo, ubufumu bobe tabwakapampamikwe. Nomba elyo, tuma abakuya muleta kuli ine, pantu icine afwile ukufwa."[32]Yonatani ayaswike Shauli wishi, "Ngamulandu nshi alefwila? Finshi aciitle?" [33]Elyo Shauli aposele ifumo lyakwe pali ena ku kumwipaya. Elyo Yonatani aishibe ukuti wishi apangile ukwipaya Dabidi. [34]Yonatani afumine kwitebulo ninshi nakalipa ne fyakulya talile mu bushiku bwalenga bubili ubwa mwenshi, pantu ali nobulanda pali Dabidi, pamulandu wishi alimusebenye.[35]Mulucelo, Yonatani aile mwibala palya pene ba pangene na Dabidi, ali no mwaume umwaice. [36]Atile ku mwaume umwaice, "Butuka kafwaye imifwi iyo ndeposa." Umwaice ali butwike, aposele umufwi kuntanshi yakwe. [37]Ilyo umwaice aishile pa ncende apali

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

umufwi uo Yonatani aposele, Yo aitile umwaice, nokutila, "Temufwi kuntanshi yobe?"[38]Yonatani aitile panuma ya mwaume umwaice, "Endesha, angufyanya, wiikala!" Awe umwaice wakwa Yonatani atolele imifwi nokuleta kuli shikulu wakwe. [39]Nomba umwaice taishiba nangu cimo. Kano Yonatani na Dabidi ebaishibe uyu mulandu. [40]Yoanatani apele ifyanso fyakwe ku mwaice no kutila kuli ena,"Kabiye, fitwale kumusumba."[41]Bwangu umwaume alile Dabidi aliminine kunuma ya culu, awile ubunkupeme panshi kukontama umwine imiku itatu. Batampile ukuitomona cila umo no kusekela capamo na Dabidi asekelel ukucilapo. [42]Yonatani atile kuli Dabidi, "Kabiye mu cibote, pantu natulapa bonse mwishina lyakwa Yawe no kutila, 'Limbi Yawe abe pakati ka iwe naine na pakati kamfyalwa shandi ne mfyalwa shobe, umuyayaya." Elyo Dabidi aiminine na kusha na Yonatani abwelele kumusumba.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Elyo Daviid aishile ku Nobu kukumona Ahimeleke shimapepo. David aletutuma nokutila ali kuli ena, "Ninshi ubelele weka kabili tapali nouli naiwe?" [2]David atile kuli Ahimeleke shimapepo, "Imfumu naintuma pa mulimo nokulanda kuli ine ati, 'Wileka umuntu uuli onse eshibe ifili fyonse pa milimo iyo ine ndekutuma kabili nefyo inkukonkomeshe, Ninangilila abantu abaume abaice ku ncende imo.[4]Nomba finshi fiyo ukwetepo? Mpelako imikate isano, nangu ifili fyonse ifyo ukwetepo apa." [3]Shimapepo alyaswike David nokutila ati, "Takuli mukate uyu wine tulyako, lelo kulifye umukate uwa mushilo nga bantu abo abaume abaice balisungile ukufuma kuli banamayo."[5]David ayaswike shimapepo ati, "Icine cine banamayo bali bafumya kuli ifwe panshiku shitatu ishapita, ngefyo caba ilyo na cima. Ifintu ifya bantu aba abaume nafipatulwa napamilimo iya lyonse. Bushe na kulisha ilelo ifyo bakwata filepatulwa!" [6]Elyo shimapepo amupele umukate uwapapatwile. pantu takwali umukate umbi ukucila pa mukate walipo uyo uwafumiwe ku cinso cakwa Yawe, ukutila umukate uwakaba ubikwepo pa ncende yaiko ubushiku bwa kuufumyapo.[7]Nomba umubomfi umo uwakwa Sauli apo ali bulya bushiku, aisalilwe ku cinso cakwa Yawe. Ishina lyakwe ali Ni Doegi umwina Edomite, umukalamba wa kabacema wa ng'ombe aba kwa Sauli.[8]David atile kuli Ahimeleke, "Nomba bushe takuli pano ifumo nangu ulupanga? Pantu nshiletele ne fumo nangu ifyanso fyandi, pantu umulimo wa mfumu waciba mukwangufyanya." [9]Shimapepo atile, "Umufwi wakwa Goliati umu Filistine, uo waipeye mumupoka poka wa Elai nalipombwa mu nsalu kunuma ya epodi. Ngo lefwaya ukusenda, senda, pantu takuli icanso cimbi kuno." David aytile, "Takwabapo umufwi uwaba nga ulya; uumpele."[10]David alimine nokubutuka bulya bwine bushiku ukufuma kuli Sauli no kuya kuli Achishi, imfumu yaku Gati. [11]Nababomfi bakwa Achishi batile kuli ena, "Bushe uyu te David, imfumu ya calo ca Tabale imba kuli umo nomunankwe pamulandu wakwe mukucinda, 'Sauli alipeye imintapendwa na David alipeye imintapendwa ikumi?"[12]David abikile amashiwi aya ku muntu wakwe nokutina sana Achishi imfumu yaku Gati. [13]Apilibwile imibele yakwe pa menso yabo nokuba kwati nanenga mu maboko yabo; alelemba ne filembo pa fibii fya mpongolo nokuleka amate yakwe ukukonkolokela ku myemfu yakwe.[14]Elyo Achishi atile kubabomfi bakwe, "Lolekesheni moneni uyu muntu alipenda. Cinshi ico mumuletele kuli ine? [15]Bushe nshakwata amashilu ayaume, ico mumuletele uyu ukuti alecita nga umo pa cinso candi? Kuti uyu muntu aisa mu ng'anda yandi icacine?"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]David afumineko nokubutukila mu cibwendo caku Adulamu. Elyo bamunyina nabonse aba mu ng'anda yakwa wishi baumfwile ici. Batentemukile kuli ena. [2]Cila muntu uwakalipwe, cilamuntu uwaliko nowalileko imisha, na cila muntu uwakalipwe bonse bakolongene kuli ena. David aishileba mushika pali bena. Bali imyanda ine iya baume abali nankwe.[3]Elyo David afumine kulya nokuya ku Mispe mu Moab. Atile ku mfumu yaku Moab, "Napapata lekeni ba tata na bamayo baye nemwe mpaka ine nkeshibe ifyo Lesa acita pali ine." [4]Abashile ne mfumu yaku Moab. Ba wishi na ba nyina baikele nayo inshita shonse iso David ali intungulushi. [5]Elyo kasesema Gad atile kuli David, "Wikala mu butungulushi. Sha kabiye ku calo cabena Yuda. David afumineko aile mu mutengo wa Herete.[6]Shauli aumfwile ukuti David nasokoloka, nabaume abali nankwe. Shauli ali mu Gibeah mwisamba lya cimuti lamariski mu Rama, nefumo lyakwe mu minwe yakwe, naba bomfi bonse bali mushingulwike.[7]Shauli atile kubabomfi bakwe abaiminine nabamushinguluka, "Umfweni nomba, mwe bantu bakwa Benjamini! Bushe umwana mwaume wakwa Yese akapela cila umo amabala na imyangashi? Bushe akacita imwe bonse bamushika pa makana naba mushika pa myanda, [8]mukucinjanya imwe bonse mukungumanina akapi munjimina ine? Takuli uuli onse uwanjibukishe ine ilyo umwana mwaume wandi acitile icipingano no mwana mwaume wakwa Yese. Takwali muli imwe uwambelele inkumbu kuli ine. Takwali muli imwe uwanjibukishe ukuti umwana mwaume wandi nakuta umubomfi wandi David. Lelo alefisa nokundolela ukti engasansa."[9]Elyo Doeg umwina Edomu, uwali umubomfi wakwa Shauli, ayaswike, "Namwene umwana mwaume wakwa Yese aisa ku Nobu, kulim Ahimeleke umwana mwaume wakwa Ahitubu. [10]Apele kuli Yawe kuti enga mwafwa, na uku mupela ubwafwilisho no lupanga lwakwa Golyati umu Pelishiti."[11]Ilyo imfumu yatumine umo mukwita shimapepo Ahimeleke umwana mwaume wakwa Ahitubu naba ng'anda yakwa wishi bonse, bashimapepo abali mu Nobu. Bonse baile ku mfumu. [12]Shauli atile, "Umfwa nomba, we mwana mwaume wakwa Ahitubu. "Ayaswike, "Pano epo ndi shikulu." [13]Shauli atile kuli ena, "Bushe cinshi mwangumanina akapi, iwe na umwana mwaume wakwa Yese, mulico namupela umukote, na ulupanga, kabili napepa nakuli Lesa ukuti enga mwafwa, pakweba ati enga njimina ine, mubumfisolo munkama, ngefyo acita lelo?"[14]Elyo Ahimeleke ayaswike imfumu atile, "Nani pali bonse mubabomfi bobe uwacishinka nga David, uyo uli umwana mwaume shifyala wa mfumu kabili mulinshi wenu, kabili uwacindama mu ng'anda yenu? [15]Bushe lelo ebushiku bwa ntanshi ine napepele kuli Lesa ukumwafwa? Cakutilafye kuli ine! Tekesha ukuleka imfumu kubike umulandu nangu icili conse pa mubomfi nangu pamayanda yonse ayakwa tata. Pantu umubomfi obe teshibe icili conse pamulandu onse."[16]Imfumu yabweseshe, "Imwe mucishinka mu kafwa, Ahimuleke, iwe naba ng'anda yakwa wiso bonse." [17]Imfumu yalitile kuli malonda waiminine kuli yene, "Alulukeni nokwipaya bashimapepo bakwa Yawe. Pantu amaboko yabo yali pali David, pantu baishibe ati nafyuka, nokukana nsokolwela ine." Lelo ababomfi ba mfumu teti bamufyepo amaboko yabo kukwingila bashimapepo bakwa Yawe.[18]Elyo imfumu yatile kuli Doege, "Alulukeni nokwipaya bashimapepo." Kanshi Doege umwina Edomu aalulwike nokusansa bashimapepo; aipeye amakumi cine konse konse abantu abafwele Edomu muli bulya bushiku. [19]Na Nobu aipeye kulupanga, mumusumba wabashimapepo, abaume pamo nabanakashi, abaice nabonka, ne ng'ombe shabo, mpunda ne mpaanga fyaipaiwe kulupanga.[20]Lelo umo uwamubaume bakwa Ahimeleke umwana mwaume wakwa Ahitubu, uwainikwe Abitatari, abutukile nokuya panuma yakwa David. [21]Abiatari aebele David ukweba ati Shauli aipeye bashimapepo bakwa Yawe.[22]David atile kuli Abiatari, "Nalishibe pali bulya bushiku ilyo umwina Edomu ali kulya, ukuti mucine akebe Shauli. Nine naletelele cila mfwa yamulupwa lwakwa wiso! [23]Ikala naine kabili witina. Pantu umo ufwaya umweo obe afwaya nomweo wandi. Ukusangwa bwino naine."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[1]Baebele David, "Mona, aba Pelishiti balelwa na Keila kabili balepokolola ne fyakulya." [2]Awe David apepele kuli Yawe ukumwafwa nokumwipusha ena, "Mfwile ukuya nokusansa aba aba Pelishiti?" Yawe atile kuli David, "Kabiye nokusansa aba Pelishiti nokupususha Keila."[3]Abaume bakwa David batile kuli ena, "Mona, tuletina muno mu Yuda. Cikaba shani nga twaya ku Keila mukulwa nabashilika baba Pelishiti?" [4]Elyo David apepele kuli Yawe ukumwafwa nakabili. Yawe alimwaswike ena, "Ima, kabiye nokutentemukila ku Keila. Pantu ndinokukupela ukucimfya aba Pelishiti.[5]David nabaume bakwe baile ku Keila nokulwa naba Pelishiti. Bapokolwele nefitekwa fyabo nokubepaya efyo David apuswishe abekashi ba ku Keila. [6]Ilyo Abiatari umwana mwaume wakwa Ahimeleke abutukile kuli David pa Keila, aishile panshi na Efode mu minwe yakwe.[7]Shauli bamwebele ukuti David aliya ku Keila. Shauli atile, "Lesa namupela muminwe yandi. Pantu naisalilwa pamulandu naingila mumusumba uwakwata impongolo ne mipindo." [8]Shauli aitile bonse aba mufita fyakwe ukulwa, ukuya panshi ku Keila, ukuya shinga David nabaume bakwe. [9]David aishileba ukuti Shauli alemupingila ububi. Atile kuli Abiatari shimapepo, leta Efode kuno."[10]Elyo David atile, "Yawe, Lesa wakwa Israel, umubomfi obe nakwata cine cine ukumfwa ukuti Shauli alefwaya ukwisa ku Keila, ku konaula umusumba pamulandu wandi. [11]Bushe abaume bakwa Keila bakampela muminwe yakwe? Bushe Shauli akesa panshi, ngefyo umubomfi obe aumfwile? Yawe, Lesa wakwa Israel, ndekulomba, napapata eba ababomfi bobe." Yawe atile, "Alaisa panshi."[12]Elyo David atile, "Bushe abaume bakwa Keila balepela ine abaume bandi mu minwe yakwa Shauli?" Yawe atile, "Balekupela iwe."[13]Elyo David nabaume bakwe, abali amakumi mutanda, baimine nokuya ukufuma mu Keila, kabili baile ukufuma ku ncende ne ncende. Caebelwe kuli Shauli ukuti David naabuka ukufuma mu Keila, nao alekele ukufuma. [14]David aikele mumacele mumatololo, mu calo ca mpili mu matololo ya Sifi. Shauli amufwaile cila bushiku, lelo Lesa tamupele ena mukuboko kwakwe.[15]David amwene ukuti Shauli naisa ukufuma mukufwaya ubwikashi bwakwe; nomba David ali mumatololo mu Sifi pa Horesha. [16]Elyo Yonatani, umwana mwaume wakwa Shauli, aimine nokuya kuli David pa Horesha, nokukosha ukuboko kwakwe muli Lesa.[17]Atile kuli ena, "Witina. Pantu ukuboko kwakwa Shauli tata wandi takwakakusange. Iwe ukabe mfumu pali Israel, kabili nine nkakonkapo pali iwe. Shauli tata wandi nao naishiba ifi." [18]Bapangile icipangano pa cinso cakwa Yawe. David ashele pa Horesha, na Yonatan aile ku ng'anda.[19]Elyo abena Sifi baishile kuli Shauli pa Gibea nokutila, "Te David afisama muli ifwe mu cele pa Horesha, palupili lwa Hakila, ulwa ku kapinda kakukulyo aka Yeshimone? [20]Nomba isa panshi, imfumu! Ukuli ngana noku kabila kobe, isa panshi! Ifipande fyesu fikapela ena muminwe ya mfumu."[21]Shauli atile, "Mube abapalwa kuli Yawe. Pantu namukwata uku nanguluka ine. [22]Kabiyeni, muipekanye bwino. Sambilileni nokufwaya incende uko afisama nowamonako ena kulya. Calyebwa kuli ine ukuti ulya ali cenjela. [23]Eco moneni, kabili sambilileni incende shonse uko aifisa umwine. Mubwele kuli ine nelyashi lya cishinka, kabili elyo ine nkabwekelamo naimwe. Ngali mu mpanga, nkamufwailisha monse mumakana yaba Yuda."[24]Elyo baimine nokuya ku Sifi ukukonka Shauli. Nomba David nabaume bakwe bali mumatololo ya Moane, mu Araba kukapinda kakukulyo ya Yeshimone. [25]Shauli nabaume bakwe baile mukumufwaya ena. Lelo David alyebelwe pali ici, eico aile panshi ku lupili nokwikala mumatololo ya Moane. Ilyo Shauli aumfwile ici, atamfishe David mumatololo ya Moane.[26]Shauli aile lubali lumo ulwa lupili, kabili David nabaume bakwe baleya kulubali lumbi ulwa lupili. David aendeshe ukufuma kuli Shauli. Shauli nabaume bakwe ba shingulwike David nabaume bakwe ukubasenda, [27]intumi yaishile kuli Shauli nokutila, "Endesheni kabili iseni, pantu aba Pelishiti nabapangana balapokolola icalo.[2829]Eico Shauli abwelele ukufuma mukufwaya David nokuya mukulwa naba Pelishiti. David aile ukufuma kulya kabili aileikala ukwafiseme ku Engedi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]Ilyo Shauli abwelele mukupisha abapelishiti, ena aebelwe, "Davidi ali mumatololo ya En-gedi." [2]Elyo Shauli asendele abaume amakana yatatu ukufuma kuli bonse abena Israele elyo baile mukufwaya Davidi na bantu bakwe pamabwe ya fibushi mabwe.[3]Ena aishile kuma cinka ya mpaanga munshila, apo apali ulucengo. Shauli aingilemo mukati mukufimba amakasa yakwe. Nomba Davidi na bantu bakwe baikele ukutali kunuma yalucengo. [4]Abantu bakwa Davidi batile kuli ena, "Ubu ebushiku ubo Yawe alanda ilyo ena atila kuli iwe, Íne ndepela abalwani bobe mumaboko yobe, kuli iwe ukucita kuli ena ifyo ulefwaya.'"Elyo Davidi alimine nokwangufyanya atangilile pantanshi elyo aputwileko icipimfya camukansu wakwa Shauli.[5]Panuma umutima wakwa Davidi walemucusha ena pamulandu ena aputwile icipimfya ca mukansu wakwa Shauli. [6]Ena atile ku bantu bakwe, "Nga Yawe engakanya ico ine ningacita ici cintu kuli shikulu wandi, Yawe amusubile, ukufumyapo ukuboko kwandi pali ena, moneni ena ni Yawe ewamusubile." [7]Eico Davidi aleseshe abantu bakwe nayamashiwi, elyo tabasuminishe bena ukusansa Shauli. Shauli alimine, ashile ulucengo, elyo aile munshila yakwe.[8]Panuma Davidi nao alimine, ashile ulucengo nokulaita panuma yakwa Shauli: "Mweshikulu wandi imfumu." Ilyo Shauli aloleshe kunuma yaena, Davidi akonteme necinso cakwe panshi nokulanga ena umucinshi. [9]Davidi atile kuli Shauli, "Bushe cinshi iwe umfwila ka bantu abo abatila, 'Moneni Davidi alemifwayaukumisansa?'[10]Ilelo amenso yenu nayamona ifyo Yawe abikile imwe mumaboko yandi ilyo twaciba mulucengo. Bamo bacimyeba ine ukumipaya imwe, lelo nacikusunga iwe. Ine nacitila, Ine nshili nokubika amaboko yandi pali shikulu wandi, pantu ena ni Yawe ewmusubile. [11]Moneni, mwe tata wandi, moneni icipimfya camukansu wenu mumaboko yandi. Pantu mucishinka cakuti ine naciputulakoicipifya camukansu wenu nokukana mipaya imwe, Imwe kuti mwaishiba nokumona ukuti tapaba ububi nangu umulandu mumaboko yandi, elyo ine nshabembukila imwe, nangufye imwe mulengunga nokulofya ubumi bwandi.[12]Yawe engapingula pakati kaimwe na ine, Yawe alandwile ine palubali lwenu, lelo ukuboko kwandi takwakabikwe palubali lwenu. [13]Ngefyo ipinda lya bakale litila, 'ukufuma mubabifi emufuma ububifi. Lelo ukuboko kwandi takwakabike pali imwe.[14]Panuma nani imfumu yabena Israele ikafumamo? Pnuma nani mukacusha? Panuma yambwa yafwa! Panuma yakubutuka! [15]Yawe engapingula nokupela ubupingushi pakati kaimwe naine, nokumona kuli ico nokupapata kwandi kusuminishiwe ine ukufyuka ukufuma mumaboko yenu."[16]Ilyo Davidi ukulanda ayamashiwi kuli Shauli, Shauli atile, "Bushe ili lishiwi lyobe, we mwana wandi umwaume Davidi?" Shauli aimishe ishiwi lyakwe pamulu nokulila.[17]Ena atile kuli Davidi, "Iwe waliba umulungami ukucila ifyo naba. Pantu iwe wacita kuli ine icisuma, apo ine mpele iwe ububi. [18]Iwe wabilisha ilelo ifyo wacita icisuma kuli ine, pantu iwe taunjipeye ine ilyo Yawe acibka ine paluse lobe. [19]Pantu ngo muntu asanga icilwani cakwe, bushe kuti amulenga ukuya umutuntulu? Yawe engakulambula icisuma pantu ilyo iwe ucitile kuli ine ilelo. [20]Nomba ine naishiba ukuti iwe mucishinka ukaba imfumu nokuti ubufumu bwabena Israele bukakatikwa mumaboko yobe.[21]Lapa kuli ine pali Yaweukuti iwe tawakaputuleko ubufyashi bwandi panuma yandi, ilyo ukuti iwe tawakonaule ishina lyandi ukufuma mu ng'anda yakwa tata." [22]Eico Davidi alapile umulapo kuli Shauli. Elyo Shauli aile ku ng'anda, lelo Davidi na bantu bakwe baile nokunina ukwafisama.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 25

[1]Nomba Samwele alifwile. Abena Israel bonse balikolongene nokumulosha, nokumushika pa ng'anda yakwe ku Rama. Elyo David aimine nokuya kumatololo ya Parani.[2]Kwali umuntu mu Moane, uo umulimo wakwe wali mu Karmele. Uyu muntu ali mukankala, akwete impaanga amakana yatatu ne imbushi ikana limo. Alebeya impaanga shakwe ku Karmele. [3]Ishina lyakwe ali ni Nabali, neshina lya mukashi wakwe ni Abigaili. Lelo umulume ali umunkalwe kabili umubi mumicitile yakwe. Ali mubufyashi bwa ng'anda yakwa Kalebu.[4]David aumfwile mumatololo ukuti Nabali alebeya impaanga shakwe. [5]Kabili David atumine abalumendo ikumi. David atile kubalumendo, "Kabiyeni ku Karmele, kabiyeni kuli Nabali nokumuposesha mwishina lyandi. [6]Muli nokulanda kuli ena ukuti, 'Wikale mubunonshi umutende ube nobe, no mutende pa ng'anda yobe, no mutende ube kuli fyonse fintu wakwata.[7]Ningufwa ukutila uli nabakabeya. Abacemi bobe bali kuli ifwe, nobacitapo nangu cimo, kabili tabalufishepo nangu cimo inshita yonse intu bali mu Karmele. [8]Ipusha abalumendo bobe, nabo balakweba. Nomba leka abalumendo bandi basange ubusuma mumenso yobe. Pantu natwisa pabushiku bwa cakucilila. Npapata shipela icili conse ukwete muminwe yobe kubabomfi bobe nakumwana obe David.'"[9]Ilyo abalumendo bakwa David bafikile, basosele fyonse kuli Nabali mucifulo cakwa David. [10]Nabali alyaswike ababomfi bakwa David ukuti, "Nani David kabili nani umwaume wakwa Yese? Kuli ababomfi muno nshiku abalefyuka ukufuma kuli bashikulu wabo. [11]Kuti nabula umukate wandi na menshi yandi nenama yandi isho naipaile abalebeya impaanga bandi, nokupela ku bantu abo abeshile ukufuma uko nshishibe noko bafumine?'"[12]Kabili abalumendo bakwa David lintu bapilibwike nokubwela, nokumwebafye fyonse fintu alandile. [13]David atile kubalumendo bakwe ati, "Cila muntu akake ulupanga lwakwe." Eco bonse cila muntu akakile ulupanga lwakwe. Na David nao akakile ulupanda lwakwe. Nlimo abaume imyanda ine abakonkele panuma yakwe, ne myanda ibili abaikele pafitekwa.[14]Lelo umo pabalumendo aebele Abigaili, umukashi wakwa Nabali; atile; David atumine inkombe ukufuma mumatololo kukuposha shikulu wesu, lelo ena alibatukile. [15]Elo abo baume bali abasuma kuli ifwe. Tatwacenenwe kabili tatwalufishepo nangu cimo ilyo lyonse twaendele nabo lintu twali mumabala.[16]Bali kwati cibumba kuli ifwe lyonse akasuba nobushiku, inshita yonse ilyo twali nabo tulesunga impaanga. [17]Eico ishibeni ici nokumona fintu mwalacita, pantu ububi nabupangilwa pali shikulu wesu, napali bonse aba ng'anda yakwe. Ali icinangwa ca muntu ulya umo ushinga tontonkanishisha pamo naena."'[18]Elyo Abigaili alyangufyenye nokubula imikate imyanda ibili, namabotolo yabili aya mwangashi, ne mpaanga shisano ishapekanishiwa, ifipimo fisano ifya ngano ifyano mwanda umo ifisansangu fya myangashi, ne fimamatwa fya makunyu imyanda ibili nokufika pa mpunda. [19]Alandile kubalumendo bakwe ukuti, "Kabiyeni nokutangilila ine, nakulamikonka panuma yenu." Lelo taebeleko umulume wakwe Nabali.[20]Ilyo aninike pa mpunda yakwe nokwisa baletentemuka ulupili, David nabaume bakwe baleisa mukupalamana ena, elyo akumene nabena.[21]Nomba David ninshi nalanda ati, "Icinefye cafye apo nacingilile fyonse ifyo uyu muntu akwete mumatololo, icakuti tapali nangu cimo ico alufishepo pafyo akwete, kabili ambweseshe kuli nebo icibi pacisuma." [22]Lekeni Lesa acite ifyofine pali nebo, David, alundepo nakabili nga cakuti ulucelo nashapo pali bonse nga umo umwaume pali bonse uwaba nankwe."[23]Ilyo Abagaili amwene David, ayangufyenye nokwikala pa mpunda yakwe nokuwa patanshi yakwa David icinso panshi nokukontama umwine panshi. [24]Awile pamakasa yakwe nokusosa ati, "Pali ine fye neka, mweshikulu, epo pabe ukulufyanya. Napapata lekeni umubomfi wenu alande kuli imwe, nokumfwa kumashiwi ya mubomfi wesu.[25]Mwe shikulu mwileka mubike umutima pali uyu muntu icinangwa, Nabali, pantu ifyo ishina lyakwe lili efyo nao ali. Nabali eshina lykawe, ubupumbu bwaba muli ena. Lelo ine nemubomfi wenu nshacibamona abalumendo bakwa shikulu wandi, abo mwacituma. [26]Nomba ilyo, mwe shikulu, nga fintu Yawe wa mweo, naimwe mube nomweo, ukutulafye apo Yawe namulesha ukusumya umulopa no kufuma ukuilandwila mwebene nokuboko kwenu, nomba lekeni abalwani benu, nabo abafwaya ukucita ububi kuli shikulu wandi, ukuba nga Nabali.[27]Nomba lekeni ici icabupe ico umubomfi wenu aleta kuli imwe shikulu bupelwe kubalumendo abakonka shikulu wandi. [28]Napapata beleleni umubomfi wenu uluse pa membu shawke, pantu Yawe icine cine akacitila shikulu wandi ing'anda yacishinka, pantu shikulu wandi alelwa ubulwi bwakwa Yawe; elyo ububi tabwakasangwe muli imwe inshiku ishingi ilyo muli abomi.[29]Nelyo abaume baima kukumukonka ukufwaya ukusenda umweo wenu, lelo umweo wenu, lelo umweo wanu mwe shikulu wandi ukabo wafungulwa mucakufungulwamo mubwikalo bwakwa Yawe Lesa wenu; elyo akasuka imyeo ya balwani benu, ngo kufuma mumifuko wakwa kasukusa.[30]Yawe akacita kuli shikulu wandi ifintu fyonse fintu alaile mwebo, nokumisonta intungulushi pali Israel. [31]Ici tacakabe icakumutelentesha icisendo pali mwebo ukutila mwebo namwitila umulopa uwakaele, nangu pantu shikulu wandi afwaile ukuipususha umwine. Pantu ilyo Yawe akacitila icisuma pali shikulu wandi, mukebukishe umubomfi wenu."[32]David atile kuli Abigaili, "Yawe, Lesa wakwa Israel abe uwapalwa, uyo ukutumine iwe ukunkumanya nebo buno bushiku. [33]Amano yobe yabe

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ayapalwa naimwe mwalipalwa, pantu naunsunga ine ilelo ukufuma mukusumya umulopa kabili ukufuma mukuilandwila nemwine namaboko yandi![34]Pantu icinefye, nga Yawe, Lesa wakwa Israel, uwa mweo uusungile nebo ukufuma kukucita icabipa, aubula angufyanya ukwisa nokunkumanya, nga tapali abakushala pali Nabali kabili ubwingi nga umo umwana mwaume akaya ukufika ulucelo." [35]Kabili David apokelele ukufuma mukuboko kwakwe ifintu ena aletele,; alandile kuli ena ukuti, "Kabiye mumutende ku ng'anda yobe; mona, ningufwa kwishiwi lyobe kabili ninkusuminisha."[36]Abigaili abwelelemo kuli Nabali; moneni alikwata umutebeto mu ng'anda yakwe, ngo mutebeto wa mfumu; no mutima wakwa Nabali nausekelela pali ena, pantu ali uwakolwa sana. Eico tamwebele nangu cimo pali fyonse mpaka no kuca kwa lucelo.[37]Caishileba ulucelo, ilyo umwangashi wapwile kuli Nabali, lintu umukashi amwebele fyonse ifi; umutima wakwe wafwile muli ena, elyo aishileba kwati libwe. [38]Caishileba nalimo inshiku ikumi panuma elyo Yawe asanshile Nabali icakuti alifwile.[39]Ilyo David aumfwile ukuti Nabali alifwa, atile, "Yawe abe uwapalwa, uwasendele icalengele umusalula wandi ukufuma ukuboko kwakwa Nabali nokubwesha ababomfi bakwe ukufuma kububi. Napilibula imicitile yabipa iya kwa Nabali ukubwelela pa mutwe wakwe." Elyo David atumine no kulanda kuli Abigaili, ukumusenda kuli ena ngo mukashi. [40]Ilyo ababomfi bakwa David baishile kuli Abigaili Krmele, balandile nankwe nokutila, "David natutuma ifwe kuli imwe ukwisa musenda kuli ena ngo mukashi wakwe."[41]Alimine, nokukontama umwine ne cinso cakwe panshi, nokutila, "Moneni, umubomfi wenu umwanakashi ali mubomfi uwakusamba amakasa yababomfi bakwa shikulu wandi." [42]Abigaili ayangufyenye nokwima, nokunina pa mpunda nababomfi abakashana basano abakwe abamukonkele; akonkele nenkombe shakwa David nokuyaba umukashi wakwe. [43]Nomba David nakabili abulile Ahinoamu uwamu Yesreel ngo mukashi; bonse pamo bali bakashi bakwe. [44]Nakabili, Shauli alipele Mikali umwana mwanakashi wakwe, umukashi wakwa David, kuli Palti umwana mwaume wakwa Laishi, uwali waku Gallimu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 26

[1]Abena Sifu baile kuli Saulo ku Gibea nokutila, "Bushe David tabelama palupili lwa Hikira ulwalolenkana na Yeshimon?" [2]Kanshi Saulo epakwima aya kumatololo ya Sifu ninshi nasenda abashilika amakana yatatu abasalilwe ukufuma ku bena Israeli, kukuya mukufwaya David kulya kwine.[3]Saulo acitile inkambi lubali lumbi ulwa musebo palupili lwa Hakira ukulolenkana na Heshimoni. Lelo David aikele mu matololo. Ilyo amona ukuti Saulo amukonka nakulya kwine, [4]atuma inengu kabili nasho shashininkishe ukuti Saulo icine cine nafika.[5]Elyo Davidi aima nokuya uko Saulo acitile inkambi. Davidi amona apo Saulo na baume umwana wakwa Neri, umukalamba wa fita, balele. Saulo wena alele mukati ka nkambi, ne fita nafimushinguluka.[6]Elyo Davidi aipwishe Aimieleki umwina Hiti elyo na Abishai umwana wakwa Seruya, munyina Yoabu ati, "Bushe ni nani twalaya nankwe mu nkambi umul Saulo?"Abishai atile, "Ine, twalaya na iwe." [7]Kanshi Dabidi na Abshai epakuya ku fita ubushiku, na Saulo ali kulya kwine, nalala mutulo mukati ne fumo lyakwe nashimpa panshi mupepi na ku mitwe.Abune pamo nefita nabo balele mu mbali yakwe. [8]Elyo Abishai atile kuli Dabidi, "Ilelo Lesa nakupela umulwani obe mu maboko yobe. Nomba leka palya pene alele panshi mushimpe ifumofye limo, ine nshamulase imiku ibiliiyoo."[9]Lelo Davibidi atile, "Awe wimonaula! Ala takuli nangu uo uwingabika ukuboko kwakwe pa musubwa wakwa Yawe nokuba uwabula umulandu." [10]Kabili Davdi asosa nokuytila, "Mucishinkafye cakwa Yawe uwamweo, Yawe Umwine auli nokumwipaya. Ilyo inshita yakwe ikafika, ali nokufwa, nangu ilyo akaya kubulwi eko akalobela.[11]Yawe alindesha ukutambalika ukuboko pawasubwa wakwe. Nomba kanshi bula ifumo ilili kumutwe nokunku lwamenshi ululi mupepi nomutwe wakwe, Tufumeko tuleya." [12]Kanshi Dabidi epakubala ulukunku lwamenshi nefumo mupepi nomutwe wakwa Saulo elyo baya. Tapali umuntu nangu umo uwamwene nangu uwaishibe pali ici, nelyo uwabukile mutulo. bonsefye bali sendeme. Pantu Tawe ewabalalike mutulo utukalamba.[13]Elyo Dabidi ayabukile bushilya bubiye nokwiminina pamulu walupili akatalamukila. Pali intamfu iikalamba pakati kabo. [14]Dabidi abalikisha kufita na kuli Abune ayasuka ati, "Bushe niwe nani weuleita imfumu?" [15]

[16]Ico mucitile tecisuma iyo. Mucishinkafye cakwa Yawe uwamweo, iwe nabantu bobe mufwile ukufwa pantu tamwacilinda shikulu wenu uwasubwa wakwa Yawe. Lolesheni konse konse. Bushe nikwi ukuli imfumu elyo nolukunku lwamenshi ifya mfumu ifyaciba mupepi lwaiko?"[17]Awe Saulo aishiba ishiwi lyakwa Dabidi, ilyo asosa ati, "Ee, lishiwi lyandi, weshikulu imfumu yandi." [18]Kabili alundapo nokutila, "Bushe cinshi imfumu ilekonkela mukufwaya umubomfi waiko? Kabili mulandunshi uo incitile?[19]Nomba shilekeni shikulu imfumu yandi yumfwe kumashiwi yamubomfi wakwe. Ngacakuti ni Yawe ewamulenga ukuti mungiminine, lyena engaba uwakupoka umutulo uyu. Lelo nga cakuti cafumafye kubantu, awe kwena nababe abalapishiwa kucinso cakwa Yawe! Pantu naba ntamfya nomba nakucakaniko cacishilano cakwa Yawe, elyo balanda nokuti, 'Kabiye ukuye mukubombela imilungu imbi." [20]Nomba wileka umulop wandi witikile panshi ukutalwike kucinso cakwa Yawe imfumu yabena Israeli naifuma ilefwaya ine ngo lupantila, pamo nefyo umuntu alungenkwale mumpili."[21]Elyo Saulo atile, "Ine nimbembuka. Bwela wemwana wandi Davidi pantu naucindikisha ubumi bwandi ilelo, ine nshakale mfwaya ukukwipaya nakabili! icinecine nacitile kwati cipuba kabili nalilufyenye ngansghi."[22]Davidi ayasuka ati, "Ifumuo lyamfumu ilikuno. shilekeni umo uwabalumendo es nokulipoka. [23]Ala Yawe apela icilambu ukulingana nobulangami ilyo necisumino. Yawe acikupela mumaboko yandi ilelo, nomba nshakatale ntambalika ukuboko kwandi pamusubwa wakwa Yawe.[24]Ala mucinefye ngefyo nacipela umucinshi kubumi bobe ilelo, shi Yawe nao nacindamike ubumi bwandi nokumpususha kumafya yonse." [25]Elyo Saulo atila kuli Dabidi, "Shi naube uwapalwa wemwana wandi Dabidi. Ukucita ifintu ifikakankala kabili mucinefye ukacimfya." Kanshi Dabidi aile inshila yakwe, Elyo Saulo nao abwelelemo kumushi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 27

[1]Dabidi Atontonkanya mumutima wakwe ati, "Ubushiku bumo ndi nokonaulwa kumaboko yakwa Saulo. Icintufye icsuma ico ninga cita cakufyukila kucalo caba Falisiti. Elyo Saulo ali nokuleka ukumfwaya mucalo conse ica Israeli, naine nkapusuka ukufuma mumaboko yakwe."[2]Kanshi Dabidi pamo nabantu bakwe imyanda mutanda abali nankwe baima nokuya kuli Akishi mwana Maoki imfumu yaku Gati. [3]Dabidi pamo nabantu bakwe epakwikala mu Gati kuli Akishi. Cila muntu aikele nolupwa lwakwe. Elyo Dabidi nao ali nabakashi bakwe babili Ahinoamu uwaku Yisireli elyo na Abigaili uwaku Kamiri, uwafwililwe umulume Nabali. [4]Ilyo babwelele bamwebele Saulo ukuti Dabidi nafyukila ku Gati alekele nokumufwayafwaya.[5]Elyo Dabidi aebele Akishi ati, "Ngacakuti ninsanga ukusekelelwa mumenso yenu, mumpeleko incende imo mumushi uwamucalo celo cenu, umwakuti ndeikala. Nga mulandunshi umubomfi wenu enge kalilila mumusumba umo naimwekala?" [6]Kanshi pabushiku bwine ubu Akishi amupele Sikilagi abela kumfumu shabena Yuda ukufumafye napakale. [7]Dabidi aikele mucalo caba Falisiti umwaka umo nemyeshi ine.[8]Elyo Dabidi nabantu bakwe bafumine bayasansa abena Geshuri, abana Girisi nabena Ameleki. Pantu ukufuma kunshita yakale aba bantu baleikala mucalo icasuntinkene ku shuli iyo naku Egupiti. [9]Kanshi lyonse Ilyo Dabidi alesansa incende taleshako umuntu nelyo umo umwaume nangu umwanakashi umumi. Lelo alesenda impanga, in'gombe, bapunda, ingamila, elyo nefyakufwala elyo babwelelamo ku Akishi.[10]Ilyo lyonse Akishi amwipusha ati, "Bushe nincende wile sansa ilelo?" Dabidi aleasukati, " nikumatololo yaku Yuda nangu kumatololol yaku Yerameri, nangu kumatololo yakubena Keni."[11]Dabidi tapuswishepo nangu umo umwaume nangu umwanakashi umutuntulu uwakusenda ku Gati pantu aletontonkanya ati, "Pantu limbi kuti baya bayatusoselela nokulanda ati, 'Ifi efyo Dabidi acita.'"Kabili ifi efyo Dabidi alecita munshiku shonse isho aikele mucalo caba Falisiti. [12]Akishi alicetekele Dabidi elyo atile, "Dabidi nabamupata kubantu bakwe abena Israeli, eico kanshi ali nokuba umubomfi wandi pe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 28

[1]Nomba pali ilya nshita aba Pelishiti balonganike abashilika babo ukuti balwe na Israel. Akishi atile kuli David, "Nawishiba ukuti ufwile ukuya naine ku nkondo, iwe nabantu baobe abaume. [2]David atile kuli Akishi, "Nipali ici, mukeshiba ico mubomfi wenu enhacita." Akishi atile kuli David, "Eko ndekubikila ukuba kalinda wa mweo wandi inshiku shonse."[3]Nomba Samwele alifwile, nabena Israel bonse balimuloseshe ena nokumushika ena mu Rama, mumusumba wakwe. Kabili, Shauli alimufumishe mu mpanga uyo uwalelanda nabafwa nangula imipashi. [4]Elyo aba Pelishiti balongene pamo nokupanga inkambi mu Shenemu; nao Shauli alongenye abena Israel bonse, nokupanga inkambi mu Gilboa.[5]Ilyo Shauli amwene abashilika baba Pelishiti, ena balitinine, nomutima wakwe waletunta naganshi. [6]Shauli apepele kuli Yawe ukumwafwa nomba Yawe tamwaswike ena-nangu mufiloto, atemwa muli Urimu nelyo nimuli kasesema. [7]Elyo Shauli atile kubabomfi, "Mfwaileni umwanakashi ulanda nabafwa, pakuti njeko kuli ena kukufwayako ilangulushi." Ababomfi batile kuli ena, "Mona, kuliko umwanakashi mu En-dore uulanda nabafwa."[8]Eico Shauli aliilufyenye umwine, nokufwala ifyakufwala fimbi nokuya, ali nabaume babili ena. Baile nakumwanakashi ubushiku. Ena atile, "Mbukileniko kumipashi kabili unjimisheko no muntu uo ndekweba." [9]Umwanakashi atile kuli ena, walishiba ifyo Shauli acitile, efyo alofeshe mu calo abantu abalelanda nabafwa nangu imipashi. Nga cinshi uleteyela umweo wandi kulukose pakuti mfwe?" [10]Shauli alapile Yawe nokutila, "Apo Yawe ali mweo, tapakapelwe umulandu kuli iwe pali ici cintu.[11]Elyo umwanakashi atile ninani nalaleta kuli iwe?" Shauli atile, "Leta Samwele kuli ine." [12]Elyo umwanakashi amwene Samwele, alipundile ishiwi ilikalamba nokusosa kuli Shauli, atile, "Cinshi wambepela? Kanshi niwe Shauli."[13]Imfumu yasosele kuli ena, "Witina. Cinshi wamona?" Umwanakashi atile kuli Shauli, "Namona ka lesa kaleisa ukufuma mu mulu." [14]Atile kuli ena, "Alemoneka shani?" Ena atile, "Mukote uuleisa; ena nafwala nomwingila. "Shauli alishibe ukuti ni Samwele, akontamine panshi nokutota.[15]Samwele atile kuli Shauli, "Cinshi ico wansunkanishisha nokunjimya?" Shauli alyaswike, ndi nobwafya, pantu aba Pelishiti balelwa naine, elyo na Lesa alifuma kuli ine kabili alileka ukunjasuka, nangu nimuli bakasesema nangu nimufiloto, eco namwitila pakuti njishibe ico nalacita."[16]Samwele atile, "Nga cinshi ulenjipushisha ine, ilyo Yawe alifumine kuli iwe nokuba umulwani obe? Yawe akacita ngefyo asosele muli ine. [17]Yawe akafuntula ubufumu ukufuma muminwe yobe nokubupela kuli umbi kuli David.[18]Apo twaumfwilile ishiwi lya kwa Yawe kabili tawacitile cifukushi cabukali bwakwe muli Amaleke, nipali ici epo acitile ici cintu ubwalelo kuli iwe. [19]Yawe ali nokupela Israel naiwe mu minwe yaba Pelishiti, kabili mailo iwe nabana bobe abaume mukaba naine. Yawe akapela abashilika bakwa Israel mu minwe yaba Pelishiti."[20]Elyo Shauli apopene awile panshi kabili alitinine nganshi pamashiwi yakwa Samwele. Amaka yalipelwe ena, pantu talile ifyakulya akasuba nobushiku bonse. [21]Umwanaakashi aishile kuli Shauli nokumona ukuti nasakamana sana, atile kuli ena, "Mona, umubomfi obe umwanakashi naumfwila kwi shiwi lyenu, nakabili nokumfwa ifyebo ifyo musosele kuli ine.[22]Nomba ndemupapata imwe, shumfweni kwi shiwi lya mubomfi wenu umwanakashi, kabili lekeni nteke ku cinso cenu icakulya. Mulye mube namaka pantu mwalabwelelamo." Lelo Shauli alikene nokutila, "Nshalye iyo." [23]Lelo ababomfi bakwe, no mwanakashi, balimupatikishe ena, asukila aumfwa kumashiwi yabo. Aimine panshi nokwikala pa cakusendamapo.[24]Umwanakashi alikwete umwana ng'ombe uwaina mu ng'anda; eico ayangufyenye ukumwipaya; abulile ubunga, akasa, nokupangako utumikate. [25]Elyo apele kuli Shauli nababomfi, nabo balilile. Elyo baimine balaya ubushiku bulya.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 29

[1]Aba Falisiti balongenye ifita fyonse ku Afeki, elyo abena Usraeli nabo bacitile inkambi pakamfuku mfuku ka mu Yeseleri. [2]Ilyo bakateka waba Falisiti baeenda mumilongo, mu mpuka mu myanda elyo mu makana na makana, David nabantu bakwe baleenda mu milongo panuma bali na Akishi.[3]Elyo abakalamba ba fita baba Falisiti baipusha abati, "Inga aba aba Hibulu ba nshi?" Akishi ayasuka ati, "Bushe uyu ta David, uwali umubombfi wakwa Saulo ifmumu ya bena Israeli aikala naimwe nomwaka umo naupwa, elyo ukufuma ubushiku ashile Saulo ukufika nanomba ine nshasangamo ububi muli Saulo."[4]Lelo abakalamba baba Falisiti bakalipa nokutila, "Bweseshemo uyu muntu ku ncende wamupele. Tafwile ukutukonka ku bulwi, limbi kuti atupilibikula ilyo tulelwa. Bushe kuti atemwikwa shani kuli shikulu wakwe, telintufye amutwalila imitwe yabantu besu aba? [5]Bushe te uyu wine David bemba namulwimbo ulwakuti, 'Saulo aipaya abalwani bakwe amakana namakana, elyo David ena aipaya amakana amakumi namakumi?[6]Kanshi Akishi epakwita David nokutila kuli ena, "Mucishinkafye cakwa Yawe uwamweo, uli muntu wacishinka kabili ine kuti natemwa ukubomba naiwe mu bulwi. Pantu ukufmafye pa bushiku waishile ukufika nanomba, ine nshasangamo ububi muli iwe David, lelo bakateka bena tabasuminishe. [7]Kanshi nomba bwelelamo wende umutende. Tecakwesha ukucita icintu icishingasekesha bakateka baba Falisiti!"[8]Davidi atile kuli Akishi, "Nomba bushe cinsi incitile? Cinshi teti injile nokulwisha abalwani bakwashikulu imfumu yandi?" [9]Akishi aasuka Davidi ati, "Kuli ine walibafye uwakunsekesha mumenso yandi kwati nimaika wakwa Lesa. Nomba ifita fikalamba fyaba Falisiti efitile, 'Tafwile ukuya naifwe kubulwi.'[10]Eico mailo mukeme bwangu bwangu pamo nababomfi bakwa Sokulu abaisa naiwe, mukabwelelemo kuncende namupela ukwikalamo. Mukacelele lilyafye kwalabuta.' [11]Kanshi Dabidi nabantu bakwe baimine lucelo celo babwelelamo ku calo caba Falisiti. aba Falisiti nabo baimine baya ku Yesireli.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 30

[1]Nomba pakufika Davidi na bantu bakwe ku Sikiagi mu bushiku ubwalenga shitatu, ninshi abena Ameleke baliipumine pa Negebu na pa Sikliga, no kuoca ku mulilo, [2]kabili baikatile mu bunkole abanakashi, na bonse abali mu mushi abaice nabakalamba. Tabaipeyepo iyo, ba kumbile fye baile na mu nshila yabo.[3]Eico Dabidi na bantu bakwe ilyo bafikile ku mushi, moneni naocewa kumulilo na bakashi babo na bana babo amaume, naba nababo abanakashi nabekatea mulibonkole! [4]elyo Dabidi nabantu ablinabo basawileamashiwi yabo balalila wasuka wabulaumo bali amakayakulila[5]Abakashi babili abakwa Dabidi naboli ketwemulibonkole,Ahinoamu umwina Yesreeli na HAbigai uwali mukashi wakwa Nabali umwina Kamele. [6]Awe Dabidi amanema icibi, pantu abantu basosele ukumupolaamabwe, ico yalikalipe imitima ya bantu, umu muntu nomuntu abanabakwe abaume nabanakashi. Lelo Dabidi aikoseshe mulilesa wakwe.[7]Elyo Dabidi atile ku Abiatari shimapepo, mwana Ahimeke, shipalamika kuli nie Efode. Ao Abitali apalamike Afode kuli Dabidi. [8]Dabidi aipwishe kuli yehoba ati, "Beshe ndesupila panuma yasupaii Bushendebasanga? nao abaswike ati "supilako, pantu ukusanga ulesanga, kabili ukupokolola ulepokolola .[9]Awe Dabidi aile wene na bantu imyanda mitanda abalinakwe, bafikile nakumumana Besole, eko baikele abashelekubanabo. [10]Elyo Dabidi asupile wene nabantu imyanda ine. Ico aba bantu imyanda ibili abafililwe ukwabukaumuma Besore bashekunuma.[11]Basangile umwina Eguputi mumpanga bamutwele nkuli dabidi nokumupela icakulya ukuti alye nokumunwisha amenshi; [12]abamupele icipusha icamukama wamukunyu nafisasangu ifyamwanganshi yaanikwa; nao elyo alile alipuputwike, pantutalile icilyo nokunwa amenshi panshikushitatu akasuba necungulo.[13]Elyo Dabidi atile kuli wene, "Uli wakwa ani? kabili uliwa kwi?" Nao atil, "Nine mulumendo umwina Egupiti, umubomfi wamwina Ameleke, shikulu alinshile, pantu kwabe nshiku shitatu ilyo nalwele. [14]Ifwe twaipimine pakapinda kakukulyo kabena Kalebu, twaocele na Siklig ku mulilo. [15]Elyo Dabidi atile kuli wene, "Bushe ulententemushisha kumpuka iyo? Nao atile, "Lapeni kuli Lesa ukuti mwinjipaya nangu kumpela kuli shikulu Naine ndemutentemushisha kumpuka iyo. [16]Elyo amutentemushishe, kabili moneni bailekeleshe pa calo ponse balelya, balenwa. Balesangalala pacitwapwa conse ico basendele paba Filisiti, na mucalo cakwa Yuda. [17]Dabidi abomine ukufuma kulu monyangala ukufika naku cungulo kubafita, taba paswikepo umuntu kano abalumendo imyanda ine abatanteme pangamila, nokufulumuka.[18]Dabidi apokolwele ico abana Ameleke babulile nabakashi bakwa Dabidi, Dabidi alibapokolwele. [19]Takwabulilwe kuli bene akantu nangu akanono nangu akantu akakalamba nangu bana baume nangu abanakashi, nangu citapwa nangu cinso ico baibulile, icintu conse Dabidi alibweseshe. [20]Dabidi abulile nemikuni yonse nama ombe kabili nabantu balifikumba balemutangilila, nokutila, "Ici ecitapwa cakwa Dabidi.[21]Dabidi afikile kubantu imyanda ibili bafililwe ukukonka Dabidi, abaikalike kumu mana Besore, bafumine kuku kumanya Dabid kabili kukukumanya abantu abali nankwe. Bapalamine nakubantu noku baposha. [22]Ilyo bayaswike bonse abaile na Dabidi nokutila, "Pamulandu wakuti tabaile nefwe, kuti tubapekeleko ico twapokolola kano umuntu nomuntu, umukashi wakwe nabana bakwe ebo basende baye nokuya.[23]Lelo Dabidi atile, "Mwicite fi, mweba munyinane, pali ifyo Lesa apela kuli ifwe apo atubaka, apela na muminwe yesu impuka iyaishile pali ifwe. [24]Kabili nani uwingofwa imwe kumulandu uyu? Pantu ifyo caba cakaniko caba tentemukila kukulwa ifyo cibe necakaniko cawikala pafipe; bale yakana." [25]Nomba ukufuma ubushiku bulya nokutilako, atitile icicintu icipope kabili cabupingushi kabili Israeli ukufika nakubwalelo[26]Ilyo Dabidi afikile ku Sikligi, atuminepo icitapwa kubana bakwe, abakalamaba bakwa Yuda, ati, "Moneni epalo kuli imwe ilyamucitapwa kubalwani bakwa Yawe." [27]Atumine kubamu Betele, nakubamu Ramoti, Nagebu nakuba mu Yatiri, [28]nakuba mu Aroeri, nakubamu Shamoti, nakubamu Esetemoa[29]Atumine nakubakalamba abali Raka nakumu musumba wa Yerameliti, nakubamu mishi yamu Keni, [30]nakubamu Hormah, nakubamu Bor Ashamu, nakubamu Ataki, [31]nakubamu Hebrone, naku mekalo yonse uko Dabidi umwine nabantu bakwe bale endauka.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 31

[1]Ilyo aba Pelishiti balelwa na Israeli abena Israeli bafulumwike kucinso caba Pelisiti nokuwe ndase mulupili wa Gilabo. [2]Ilyo aba Pelishiti balelambatila kuli Shauli nabana bakwe abaume kabili aba Pelishiti baipeye Yonatani, na Abinadubu, na Mauki Shau abana baume bakwa Shauli. [3]Awe ubulwi bwakosele kuli Shauli nabalepose mifwi balimusangile kabili ashikitike icibi kubaleposa imifwi.[4]Ilyo Shauli aebele uwalesenda fyonse ifyakwe, ati, "Somona ulupanga lobe umpushemo. Epali aba shasembululwa aba baisa ba mpushamo, nokumpililika." Lelo uwa Lesenda fyonse ifyakwe alikene, pantu atinine icibi. Eico Shauli abulile ulupanga lwakwe nokuwilapo. [5]Ilyo uwasendele fyonse ifyakwe amwene ukuti Shauli afwa, nao awile palupanga lwakwe nokufwila pamo nankwe. [6]Ilyo afwile Shauli nabana bakwe batatu abaume nowalenda fyonse ifyakwe nabantu bakwe bonse pamo muli bulya bushiku.[7]Ilyo abena Israeli aba mwishilya lyamupokapoka naba mwishilya lya Yodani bamwene ukuti abafulumuka abena Israeli kabili nabafwa Shauli nabana bakwe abume bashile imishi yabo nokufulumuka; naba Pelishiti balishile nokwikalamo. [8]Nomba ulucelo ilyo aba Pelishiti baishile kukufula indase, basangile Shauli naba na bakwe batatu nabawa mu lupili lwa Gilboa[9]Baputwile umutwe wakwa Shauli nokufula fyonse ifyakwe batumine, namu calo caba Pelishiti ukushingulusha ukubila imbila nsuma kutulubi twabo naku bantu. [10]Kabili ifyanso fyakwe babikile mu ngánda yakwa Asterti, ne citumbi cakwe bapampamine kucibumba ca Bete Sani. [11]Elyo abena Yebeshegiledi baumfwile ico abapelishiti bacitile kuli Shauli, [12]baliminine abantu bonse aba bulamba baendele ubushiku bonse babilile ne citumbi cakwa shauli nefitumbi fyabana bakwe abaume ku cibumba ca Beteshani; kabili baishile na fyo ku Yabesha, no kubalosesha kulya [13]babulile na mafupa yabo nokuya shika mwai samba lya mutamariski mu yabeshe no kuleko kulya inshiku cinelubali.

2 Samuel

Chapter 1

[1]panuma ya mfwa ya kwa Shauli, Debidi alibwelele ukufuma uko aile mukulwisha no kucimfya abena Ameleki no kwikala mu Sikilagi panshiku shibili. [2]Pa bushiku bwalenga shitatu, umuntu umo aishile ukufuma ku nkambi yakwa Shauli nefyakufwala fyakwe ifya lepauka na kumutwe wakwe nakulamba. ilyo aishile kuli david alwile panshi nokutota.[3]Debidi aasosele kuli ena ati, "Nikwisa ufumine" nao ayaswike ukuti, "Mfyukile ukufuma ku nkambi yakwa Israeli." [4]Dabedi asosele kuli ena ati, "Njebako ifyo caciba," nao alyaswike ati, "Abantu nabafulumuka ukufuma kubulwi. Abengi nabawa na bengi nabafwa. Shauli na Yonatani umwana wakwe nabo nabafwa." [5]Dabidi atile kumulumendo, "Waishiba shani ukuti Shauli na Yonatani nabafwa?"[6]Umulumendo ayaswike ati, "cacibafye ine naciba pa lupili lwa Giboa nakulya Shauli acishintilila kwi fumo lyakwe, nama celeta nabanina pali ba kabalwe baciba mupepi nokumusanga. [7]Shauli acipilibukila ku numa nokumona ine kabili noku njita,. Nacasuka ukuti, 'Ndi pano.'[8]Acitila kuli ine, 'niwe nani?' nacimwasuka ukuti; 'ndi mwina Ameleki.' [9]Acisosa kuli ine ati, "Shiminina pali ine unjipaye pantu ninkalipwa ubucushi na bunjikata, lelo ubumi emo bucili muli ine,' [10]Eico naciminina pali ena noku mwipaya pantu nacishiba ukuti tekuti abe uwamweo panuma yakuwa. Elyo nacibula icisote icaciba ku mutwe wakwe ne kosa kukuboko kwakwe noku fileta kuno kuli iwe, Shikulu wandi."[11]Elyo Dabidi alepwile ifyakufwala fyakwe, nabantu bonse abali nankwe bacitile cimo cine. [12]Bali loleshe, ukulila no kuleka ukulya mpakafye icungulo pali Shauli, Yonatani umwana maume wakwe, pa bantu bakwa Yawe, na pa ng'anda yakwa Israeli pantu bawile ku lupanga. [13]Dabidi asosele ku mulumendo ati, "Wafuma kwi?" Ayaswike ati, "Ndimwiana wa mwina fyalo mu calo, umwina Ameleke.[14]Davidi asosele kuli ena ati, "Cinshi ico tawacikwatila umwenso pa konaula imfumu uwasubwa wakwa Yawe ne minwefye yobe. [15]Dabidi aitile umo pabalumendo nokuti, "Kabiye umwipaye." Eico ulya muntu aile nokumukoma awa panshi, no mwina Ameleke alifwile. [16]Elyo Dabidi asosele ku wafwile umwina Ameleke ukuti, "Umulopa obe uli pa mutwe obe pantu akanwa kobe nakakushinina ukuti, "Nali ipaya imfumu umusubwa wakwa Yawe."[17]Elyo Dabidi aimbile ulwimbo ulwa bulanda pali Shauli na Yonatani umwana wakwe. [18]Akonkomeshe, abantu ukufunda ulu lwimbo ulwa kufwa ku buta ku bana ba kwa Yuda, Ulwalembelwe mu citabo cakwa Yashari. [19]"Ubukata bobe, we Israeli, nabufwa. Bwaipaiwa pa mpili shobe! Ifyo impalume shawa! [20]Mwicilanda ici mu Gati, Mwibilishe ci mumisebo ya mu Ashkeloni, pakuti abana banakashi ba ba Filisiti besekelela elyo nabana banakashi ba bashasembululwa be sefya. [21]Mwe mpili sha mu Gibao lekeni peba mu e n angu imfula pali imwe, nangu mabala ayakupela ifisabo fya fyabupe, pantu kulya eko inkwela ya mpalume yakoneshiwe. Inkwela yakwa Shauli taile iya subwa na mafuta

nakabili. [22]Ukufuma ku mulopa wa abo baipeye naku mafuta ya mpalume, ubuta bwa kwa Yonatani tabwabwelele, nangu ulupanga lwakwa shauli ukubwelelako ibusha.[23]Shauli na Yonatani bali abatemwikwa kabili abasuma mu bumi bwabo, kabili napakufwa tabapatukene. Bali abayanguka ukucila kapumpe, bali namaka ukucila inkalamo. [24]Mwe bana banakashi bakwa Israeli, lileni pali Shauli, uwamufwikile insalu ishakashika pamo pene ne fisamo uwabikile ifyabengeshima fya golide pa mingila yenu.[25]Yangu ifyo impalume shafwa mukati ka bulwi! Yonatani naipaiwa pamulu wa mpili shenu. [26]Ndi nobulanda pali iwe, munyinane Yonatani. Wali umusuma nganshi kuli ine. Ukutemwa kobe kuli ine kwali ukwapesha amano ukucila ukutemwa kwa banakashi. [27]Yangu ifyo impalume shafwa, ne fyanso fya nkondo nafiloba.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Panuma ya ifi Dabidi aipwishe Yawe nokuti, "Bushe kuti naya kuli umo pa misumba yakwa Yuda?" Yawe alimwaswike ati, "Ninika kabiye." Davidi atile, "Niku musumba nshi nalaya?" Yawe ayaswike ukuti, "Ku Herboni" [2]Eico David aile na bakashi bwakwe bonse babili, Animoani ukufuma Yesreli, na Abigaili ukufuma ku Kameli, mukamfwilwa wakwa Nabali. [3]Dabidi asendele nabaume bali nankwe, na bena cila umo asendele na bang'anda yakwe, ku misumba ya Herboni uko babalile ukwikala.[4]Elyo abaume ukufuma ku Yuda balishile no kusuba Davidi imfumu pa ng'anda yakwa Yuda. Baebele Dabidi abati, "Abantu baku Yabeshi Gileadi ebashikele shauli." [5]Eico Dabidi atumine nkombe ku bena Yabeshi Gileadi nokusosa ukuti, "Muli babpalwa kuli Yawe,. Pa luse mwalangile kuli Shikulu wenu Shauli nokushika mwali mushika.[6]Nomba lekeni Yaweamulange ukutemwa kwakwe ukushipwa ne cishinka. naine wine Nkamulanga ubusuma bwandi pantu namucita ici cintu. [7]Elyo nomba, lekeni amaboko yenu yakose; beni abashipa pantu Shauli Shikulu wenu alifwa, ne ng'anda yakwa Yuda nai nsuba ukuba imfumu yabo."[8]Lelo Abneri mwana Neri, umukalamba wabashilika bankondo bakwa Shauli, alibulile Ishi-Bosheti mwana Shauli no kumu twala ku Mahaaimu. [9]Abulile Ishi-Bosheti ukuba imfumu pali Geleadi, Asheri, Yesreli, Eframu, Benjamini, napali Israeli onse.[10]Ishi-Bosheti mwana Shauli ali ne myaka amakumi yane ilyo atampile ukuteka Israeli, kabili atekele pa myaka ibili. Lelo Ing'anda yakwa Yuda yakonkele [11]Dabidi. Inshita iyo Dabidi aikele pa bufumu mu Herboni pa ng'anda yakwa Yuda yakumene imyaka cine lubali ne myeshi mutanda.[12]Abeneri mwana Neri, na babomfi bakwa Ishi-Bosheti mwana Shauli, balile ukufuma mu Mahanaimu ukuya ku Gibeoni. [13]Yoabu mwana Seruya naba bomfi bakwa Dabidi balile nokuya ba kumanya lwapa cishiba ca Gibeoni. Palya balikele panshi, ibumba limo kulubali lumo ulwa cishiba ne bumba limbi kulubali lumbi.[14]Abneri asosele kuli Yoabu ati, "Leka abalumendo bame no kucimfyanya pa ntashi yesu." Elyo Yoabu atile, "Nabeme." [15]Elyo abalumendo balimine no kukolongana pamo, ikumi limo nababili bakwa Benjamini na Ishi-Bosheti mwana Shauli, nabambi ikumi limo na babili ukufuma mu babomfi bakwa Dabidi.[16]Cila umo aikata umulwani wakwe mumutwe nokumulasa ulupanga mu lubafu lwamubiye nokuwa panshi bonse. Eco kanshi ilya ncende yaleitwa "Helikati Hasurimu," nangu Impanga ya lupanga; Iyabela mu Gibeoni. [17]Ubulwi bwalibipile ngashi bulya bushiku na Abneri na baume bakwe abena Israeli bali bacimfishe ku bantu bakwa Dabidi.[18]Abana baume bakwa Seruya batatu eko bali; Yoabu na Abishai, na Asaheli. Asaheli ali uwayanguka mumakasa yakwe nge mpombo ya mu mpanga. [19]Asaeli abutwishe Abnevi, amutamfishe ukwabula ukwalukila ku kulyo nangu ni kukuso.[20]Elyo Abneri aloleshe kunuma nokutila kuli ena, "Bushe niwe Asaeli?" Nao ayasuka ati, "Nine wine." [21]Elyo Abneri amweba ati, "pilibuka ku kulyo nangu kukuso kobe, eko wikateko umulumendo umo no kumupoka ifya kumakasa fyakwe." Lelo Asaeli akana ukuleka ukumubutusha.[22]Eico Abneri nakabili asosele kuli Asaeli ati, "Leka ukumbutusha. Cinshi ico ndekumina uwe panshi? Bushe kuti namoineka shani ku menso yakwa munon ko Yoabu?" [23]Lelo Aseli alikene ukupilibukila mumbali, eico Abaneri amulashile cimfutanuma kwifumo pe fumo, nefumo lyapulile na kunuma. Asaeli aliwile panshi nokufwila palya pene. Onse uwaishile palya pantu apo Asaeli awile no kufwa, aliminine.[24]Lelo Yoabu na Abishai bakonkenyepo fye ukubutusha Abneri. Ilyo akasuba kaleya ku kuwa, bafikule pa kapili ka Ama, mupepi na Gaya mumbali ya musebo wakuya mu matololo ya Gibeoni. [25]Abaume ba kwa Benjamini bakolongene pamo panuma yakwa Abneri no kwimina pamulu wa kapili.[26]Elyo Abneri ailile no kusosa ati, "Bushe ulupanga lwakulakomaulafye lyonse? Bushe tawishibe ukuti ici cintu cikaba icabipa pakulekelesha? Bushe cikafika ku nshitanshi ilyo ukeba abantu bobe ukuleka ukutamfya ba munyinabo?" [27]Yoabu ayaswike ukuti, "Mucishinkafye cakwa Lesa, ngata wacilanda ifyo abashilika bandi nga bacila tamfyafye ba munyina mpakafye mu lucelo!"[28]Eico Yoabu alishishe ipenga na bantu bakwe balilekele tababutwishe Israeli nakabili, tabalwilepo nakabili. [29]Abneri na bantu baendele ubushiku bonse ukupita mu Araba. Ba cilwike Yordani, baendele elucelo lonse ulwakonkelepo, elyo nomba bafikile ku Mahanamu.[30]Yoabu abwelele mukubutusha Abneri. Alongenye abantu bakwe bonse kwabulile Asaeli na bamo aba mubabomfi bakwe. Davidi abali ikumi na limo na pabula. [31]Lelo ababomfi bakwa Davidi baipeye abantu ba kwa Benjamini na Abneri ukufika ku mpendwa imyanda itatu na makumi mutanda. [32]Elyo basendele Asaeli noku mushika mu nshishi yakwa wishi, iyali mu Betelemu. Yoabu na bantu bakwe baendele ubushiku bonse, nokufika pa Hebroni lilya bwaca.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Nomba kwali inkondo pakati ka ng'anda yakwa Shauli ne ng'anda yakwa Dabidi. Dabidid aleya alekoselakofye, lelo ing'anda yakwa Shauli yalenakilakofye.[2]Abana baume balifyelwe kuli Dabidi mu Hebrone. Iibeli l;yakwe ali ni Ammon, Kuli Ahinoamu ukufuma ku Yesreele. [3]Umwana mwaume wacibili, Kiliabu, afyelwe kuli Abigaili, mukamfwilwa waku Nabali ukufuma ku Karmele. Uwacitatu Abishalomu, ali mwana mwaume wakwa Maaka, umwanakwashi waku Tilmai ukufuma ku Geshuri.[4]Umwana mwaume wabune uwakwa Dabidi, Adoniya , ali mwana mwaume wakwa Hagati. Uwabusano mwana mwaume Shefatia, umwana mwaume wakwa Abitali. [5]Kabili uwamutanda, Itreamu, ali mwana mwaume wamukashi wakwa Dabidi Egla. Aba baana baume bakwa Dabidi mu Hebrone.[6]Cacitike pankondo pakati ka ng'anda yakwa Shauli ne ng'anda yakwa Dabidi ukuti Abnere acitile umwine uwamaka mu ng'anda yakwa Shauli. [7]Shauli ali nomukashi mwaice uo ishina lyali Rispa, umwana mwanakashi wakwa Aya. Ishi-boshete atile kuli Abnere, "Cinshi wilile ku mukashi mwaice wakwa tata?"[8]Elyo Abnere akalipe saana pamashiwiw yakwa Ishi-boshete nokutila, "Bushe ndimutwe wambwa uyo uli kuli Yuda? Ilelo ndelanga bucine kung'anda yakwa Shauli, bawiso, kuli ba munyina, nakufibusa fyakwe, mukukana kufisha mukuboko kwa Dabidi. Lelo wantunga uwa mulandu palubali wa uyu mwanakashi.[9]Shi Lesa acite ico kuli ine, Abnere, kabili ifingi, nganshicitile kuli Dabidi ngefyo Yawe alapile kuli ena. [10]Ukukusha ubufumu ukufuma ku ng'anda yakwa Shauli nokubika icipuna cakwa Dabidi pali Israeli napali Yuda, ukufuma kuli Dani ukuya kuli Beere-Sheba." [11]Ishi-boshete tayaswike Abnere ishiwi limbi, pamulandu alimutinine.[12]Elyo Abnere atumine inkombe kuli Dabidi ukulanda kuli ena ati, "Calo cabanani ici? Pangeni icipangano naine, kabili mukamona ukuti ukuboko kwandi kuli naimwe, ukuleta Israeli kuli imwe." [13]Dabidi ayaswike, "Cisuma, nkapanga icipangano na iwe. Lelo icintu cimo naipusha kuli iwe cakuti teti umune icinso candi kano mbale waleta Mikali, umwana mwanakashi wakwa Shauli, ilyo waisaa muku mbona."[14]Elyo dabidi atumine inkombe kuli Ishi-boshete, umwana mwaume, ukutila, "Mpela umukashi wandi Mikali, kuli ena naimanine oa mutengo wamwanda umo wankanda shaba Pelishiti." [15]Eico Ishi-boshete atumine Makaa nokumusenda ukufuma kumulume, Paltiele umwana mwaume wakwa Laishi. [16]Umulume wakwe baile nankwe, alelila ilyo aleya, kabili amukonkela ku Bahurimu. Elyo Abnere atile kuli ena, "Bwelela ku ng'anda nomba. " Eico alibwelelemo.[17]Abene alandile nabakalamba baku Israeli nokutile, "Mukale mwaleesha ukukwata Dabidi ukuba imfumu pali imwe. [18]Nomba Ciciteni. Pantu Yawe nalanda apli Dabidi ukutila, 'Kukuboko kwa mubomfi Dabidi nkapususha abantu bandi Israeli ukufuma kukuboko kwa ma Pelishiti ukufuma kubalwani bonse babo.'"[19]Abnere aile kabili mukulanda na Davidi mu Hebrone kukulondolola ifili fyonse ifyo Israeli ne ng'anda yonse iyakwa Benjamini bakabile ukupwililisha. [20]Ilyo abnere nabaume amakumi yabili bafikile ku Hebroni kukumona Dabidi, Dabidi ali nomutebeto bamupekanishishe.[21]Abnere alondolwele kuli Dabidi, "Ndi nokwima nokulonganya bonse abena Israeli kuli iwe, we cibinda wandi imfumu." Eico Dabidi amulekele Abnere ukuya, Kabili Abnere aile mutende.[22]Elyo babbomfi bakwa Dabidi na Yoabu baishile nokuleta ifingi ifyo abatapile kuli bene. Lelo Abnere tali na Dabidi mu Hebrone. Dabidi alimulekele aya, kabili Abnere aile mumutende. [23]Ilyo Yoabu nabonse abashilika pamo naena bafikile, baebele Yoabu, "Abnere umwna mwaume wakwa Nere aishile kumfumu, kabili imfumu yamulekele ukuya, kabili Abnere aile umututende.[24]Elyo Yobabu aishile kumfumu nokutila, "Cinshi mucitile? Moneni, Abnere aishile kuli imwe! cinshi mumulekele ukuya, kabili naya? [25]Bushe atyamwishibe ukuti Abnere umwana mwaume wakwa Nere aishile kukumibepa nokufwailisha amapange yenu nokusambilila fyonse mulecita?" [26]Ilyo Yoabu ashile Dabidi, atumine inkombe ukukonka Abanere, kabili bamuletele ukubwela kucishima cakwa Sira, lelo Dabidi taishibe ici.[27]Ilyo Abnere abwelele ku Hebrone, Yoabu amusendele pambali pakati ka mpongolo kukulanda naena bwangu bwangnu. Kulya Yoabu amulashile mumala kabili eico icakuti Abnere afwile. Muli iyi nshila, Yoabu alandwile umulopa wakwa Asaele munyina wakwe.[28]Ilyo Dabidi aumfwile pali ici atiole, "Ine nobufumu bwandi tuli bakaele pamenso yakwa Yawe umuyayaya ukulosha ku mulopa wakwa Abnere umwanamwaume wakwa Nere. [29]Shi umulopa wakwe uponene pa mutwe wakwa Yoabunapamitwe yabonse abamung'anda yakwa wishi! Shi ing'anda yakwa Yoabu ibule nelyo umo wakukanaba necilonda nangu ifibashi nangu ulemene kabili bafwile ukwenda ne nkoto nangu uwa kwipaiwa kulupanga nangu ukukwata ifyakulya ififulile." [30]Eico Yoabu na Abishai munyina baipeye Abnere, pamulandu aipeye munyina wabo Asaele, pa Gibeoni mubulwi.[31]Dabidi atlile kuli Yoabu nakuli bonse abantu abali nao, "Lepuleni ifyakufwala fyenu, ifwikeni nefyakufwala fya masaka, nokulosha pamubili wakwa Abnere," Nomba imfumu Dabidi akonkele panuma ya mubili mukwensha kwacililo. [32]Bashikile Abnere mu Hebrone. Imfumu yaloseshe nokupongomoka pa manda yakwa Abnere, kabili abantu bonse balilile.[33]Imfumu yashikile ulwimbo pali Abnere kabili yaimbile, "bushe Abnere afwile ukufwa nge cinangwa? [34]Amaboko yobne tayakakilwe. Amolu yobe tayali muminyololo. Ngefyo umuntu awila ku cinso cabana baume babupingulo, eico wawililemo."Nakabili abantu bonse baloseshe pali ena.[35]Abantu bonse baishile

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

kukulenga Dabidi alye ilyo kuli akasuba, lelo Dabidi alapile, "Shi Lesa nacite ico kuli ine kabili nokucilapo, nga nalya umukate nangu icili consefye ilyo akasuba takalawa." [36]Abantu bonse baishile icikonko cakwa Dabidi, kabili cabasansamwishe, pafo imfumu ibasansamusha.[37]Eico bonse abantu kanili abena Israeli baumfwile bulya bushiku ukuti tacili kukabila kwamfumu ukwipaya Abnere umwana mwaume wakwa Nere. [38]Imfumu yatile kubabomfi baiko, "Bushe namwishiba ukuti umwana wa mfumu umwanakashi nomuntu umucindami nowa muli buno bushiku mu Israeli? [39]Nomba nimfunshika lelo, nangu ndimfumu iya subwa Aba bantu, bakwa Seruya, bayafya sana ukucila ine. Shi Yawe abweseshe incita tubi mukupamika ena ku micitile yakwe iyabipa, umwabela ububi bwakwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Ilyo Ishi-bosheti, Umwana wakwa Shauli, aumfwile ukuti Abnere nafwa mu Hebrone, amaboko yakwe yalipomponteke, kabili bonse abena Israeli ba licushiwe. [2]Nomba umwana mwaume wakwa Shauli ali nabana babili abali bakapitao wamabumba yabashilika. Ishina lya umo ali ni Baana naumbi ni Berote, abafumine kubantu wakwa Benjamini (Pantu Beerote, Alelingwa ukuba icicputulwa cakwa Benjamini, [3]Kabili abena Beerotebafyukile ku Gitaimu kabiloi bacili baleikala kulya napali ino nshita)[4]Nomba Yonatani umwana mwaume wakwa Shauli alikwete umwana mwaume uwalemene amakasa. Ali nemyaka isano ilyo ilyashi lyapali Shauli Yonatani lyaishile ukufuma ku Yese kasunga wakwe umwanakashi amwimishe nokufulumuka, lelo mukwangufyanya kwakwe, umwana mwaume wakwa Yonatani aponene nokusanguka icilema. Ishina lyakwe ali ni Mefiboshete.[5]Eico abaana baume bakwa Rimone umwina Beerote, Rekabu na baana, baendele ilyo kuli icikabilila cakasuba ukuya ku ng'anda yakwa Ishi-bosheti, ilyo aleetusha akasuba. [6]Umwanakashi uwalesunga icibi aponene mutulo ilyo alesokola ingano, na Rekebu na Baana baingile umutalalila nokumupita. [7]Eico panuma baingile mung'anda, balimusanshile kabili balimwipeye ilyo nalambalala pabusanshi bwakwe mumutule wakwe. Elyo baputwileko umtwe wakwe nokuusenda, ukwenda pamusebo ubushiku bonse ukuya ku Arabia.[8]Baletele umutwe wakwa Ishi-bosheti kuli Dabidi pa Hebrone, kabili batile kumfumu, "Moneni, Uyu mutwe wakwa Ishi-bosheti umwana mwaume wakwa Shauli, umulwani obe, uwashitishe ubumi bobe. Lelo Yawe alandwila cibinda wesu imfumu pali Shauli nobufyashi bwakwe." [9]Dabidi ayaswike Rekebu na Baana munyina wakwe, abana bakwa Rimona umwina Beerote; atile kuli bena, "Apali Yawe umumi, uupususha ubumi bwandi ukufuma muli cila bwafya. [10]Ilyo umo ayebele ine, 'Lolesha Shauli nafwa, mukutontonkanya akendetela imbila nsuma, nalipumine nokwipaya ena pa Siklagi. Ico ecilambu napepele ena pambila yakwe.[11]Pali bufi, ilyo abantu babifi baipaya umuntu wakaele munganda yakwe pabusanshi bwakwe,bushe nomba nshingafwaya umulopa wakwe ukufuma mumaboko yenu nokufumya pesonde umupwilapo?" [12]Elyo Dabidi apele amakambisho kubaume banono, kabili balibepeye bena nokuputulako amaboko yabo namakasa nokubakobeka bena pambali yacishiba pa Hebrone. Lelo babulile umutwe wakwa Ishi-bosheti kabili baushikile mumanda yakwa Abnere mu Hebrone.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Elyo imitundu yonse iya kwa Israeli yaishile kuli Dabidi ku Hebuloni no kutila ,"Mona iwe tuli mu nofu obe kabili amafupa yone. [2]Munshita isha pita, Ilyo Saulo ali imfumu pali ifwe, niwe waletungulula abashilika bakwa Israeli. Yawe atile kuli iwe, 'Ukacema abantu bandi Israeli, kabili ukaba kateka pali Israeli.'"[3]eico bonse ba filolo bakwa Israele baishile ku mfumu ku Hebuloni, kabili imfumu Dabidi apangile icipangano nabena kuli Yawe. basubile dabidi ukuba imfumu pali bena. [4]Dabidi ali ne myaka amakumi yatatu ilyo atampile ukuteka, kabili atekele imyaka amakumi yane. [5]Mu hebuloni atakele pali Yuda imyaka cine lubali ne myeshi mitanda, kabili mu Yerusalemu atekele imyaka amakaumi yatatu na itatu pali Israele onse na Yuda.[6]Imfumu na bantu bakwe baile ku Yerusalemu ku kwimina abena Yebusi, abekashi bamu calo. Batile kuli Dabedi, "Twaise kuno impofu na ba lema balekubwekeshamo. Dabid tekuti ese kuno. [7]"Nangu cibe ifyo, Dabidi apokolwele umusumba bashintililemo amaka uwakwa Sioni, uyo nomba waba umusumba wakwa Dabidi.[8]Pali ilya nshita Dabidi atile, "Onse upakata abena Yebusi afwile apita umupita amenshi pakufika kubalemana naku mpofu ababa balwani bakwa Dabidi . Emulandu wine abantu balandile ati, "Impofu na balema, tabafwile ba ingila mu ncende." [9]Eico Dabidi aleikala mu musumba uwa maka uyo apokele kabili bale wita umusumba wakwa Dabidi. Acingilile ukushingulusha, ukufuma pa fibumba ukulola mukati. [10]Dabidi aishile uwa maka pamulandu wakuti Yawe Lesa wamabumba alinankwe.[11]Elyo Hiramu imfumu yaku Tari atumine inkombe kuli Dabidi, ne fimuti fya Mikedari, ba kabasa bambao, na ba katoba wa mabwe. Bakulile ing'anda yakwa Dabidi. [12]Dabidi alishibe ukuti Yawe namusubankanya ukuba imfumu pali Israele, noku sansabika ubufumu pamulandu wa bantu bakwe abena Israele[13]Panuma Dabidi afuma mu Hebuloni no kwisa ku Yerusalemu, asendele abakashi banono na bakashi bantanshi mu Yerusalemu, kabili alifyalilepo abana baume na banakashi. [14]Aya emashina na bana abafyelwe kuli ena mu Yerusalemu: Shamua, Shababu, Natani, Solomoni, [15]Ibinali, Elishua, Nefegi, Yafiya, [16]Elishama, Eliada na Elifeleti.[17]Nomba ilyo aba Filisiti baumfwile ukuti Dabidi naba musuba ukuba imfumu pa bena Israele, bonse balifumine ukuya balemufwaya. Lelo Dabidi alyu mfwile palwa ici kabili atente mukile kwilinga. [18]Nomba aba Filisiti balishile noku salanganya mu mushi wa Refaimu.[19]Elyo dabidi aipwishe ubwafwilishi ukufuma kuli Yawe. Atile, "Bushe kuti napakasa Filisiti? Bushe kuti wapela ukucimfya pali bena?" Yawe atile kuli Dabidi, "Bapakase, pantu icine cine nimpela uku cimfya kuli iwe pa bena Filisiti. [20]"Eico dabidi ali bapakese ku Baali Perasimu, kabili kulya eko aba cimfishe. Alitashishe, "yawe na pongolokela mu balwani bandi kwati ku pongomoka kwa lubundo lwa menshi." Eico aitile ishina lya ilya ncende Baali Perasimu. [21]Ba Filisiti abashile utu lubi twabo kulya, kabili Dabidi na bantu bakwe balitusendele.[22]Elyo aba Filisiti baishile nakabili no kusangana mu mupokapoka wa Refaimu. [23]Eico Dabidi aipusha Yawe nakabili, kabili Yawe atile kuli ena, "Taufwile wa konka kuntanshi yabo lelo bashingulekeni mupepi kabili iseni kuli bena ukupitila mu fimuti fya Basamu."[24]Ilyo ulemfwa iciunda cakwenda mu mwela uulepupa ukupitila pamulu wa fimuti fya Basamu, elyo muba lwishe. Citeni ici pantu ali no kumitangilila ukulwisha abashilika ba ba Filisiti. [25]Eico Dabidi acitile ngefyo Yawe amukonkomeshe. Aipeye aba Filisiti ukufuma ku Geba nenshila yonse iya ku Gasa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Nomba Dabidi nakabili akolonganeye abaume bonse abena Israeli abasalilwe, amakana amakumi yatatu.
[2]Dabidi alimine nakuya nabaumr bakwe bonse abaali naena ukufuma ku Baala mu Yuda ukuleta ukufuma lulya icipao ca kwa Lesa, icali icainikwe neshina lyakwa yawe wamabumba, uwikala pa mulu waba Kelubi.[3]Babikile icipao celeta. Bacifumishe mu ng'anda yakwa Abinadabu iyali pamulu wa lupili. Ussa na Ahio, abana abaumwe bakwe, eba letungulula iceleta ilipya. [4]Bafumishe iceleta mu ng'anda yakwa Abinadabu pa lupili ne cipao cakwa Lesa pamulu. Ahio aleenda kuntanshi ya cipao. [5]Elyo Dabidi nabang'anda yakwa Israeli bonse batendeke ukwangala ku cinso cakwa Yawe, ukusefya nefibombelo ifyapangilwe ku fimuti, basango, amapango, utuoma, amalingu nakumalimba.[6]Ilyo bafikile ku cipailo cakwa Nakoni, ing'ombe shali punkene, na Ussa aimishe nokwikata icipao cakwa Lesa kabili alicikete. [7]Elyo ubukali bwakwa Yawe bwaocele Ussa. Lesa asanshile ena kulya pa lubembu lwakwe. Ussa afwilile kulya pa cipao cakwa Lesa.[8]Dabidi alifulilwe pantu yawe asanshile Ussa, kabili ainike ishina lya palya pantu Peresi Ussa. Ilya ncende itwa Peresi Ussa, ukufika na leelo. [9]Dabidi alitinine Yawe bulya ubushiku. Atile, "Icipao cakwa Yawe caisa shani kuli ine?"[10]Eico Dabidi talefwaya ukusenda icipao cakwa Yawe naena mumusumba wakwa Dabidi. Eico, acibikile lubali mu nganda yakwa Obed-Edomu umwina Gitfile. [11]Icaipao cakwa Yawe cashele mu ng'anda yakwa Obed-Edomu pa myeshi itatu. eico yawe alimapalile naba mu ng'anda yakwe bonse.[12]Nomba imfumu Dabidi yalyebelwe, "Yawe napala ing'anda yakwa Obed-Edomu nafyonse ifyo akwata pamulandu wa cipao cakwa Lesa!" Eico dabidi aile nokuya senda icipailo cakwa Lesa ukufuma ku ng'anda yakwa Obed-Edomu nokutwa ku musumba wakwa Dabidi ne nsansa. [13]Ilyo abo abasendele icipailo baendele intampulo mutanda, apeele ilambo lya ng'ombe iilume na kaombe akana.[14]Ilyo acindile ku cinso cakwa Yawe namaka yakwe yonse; afwele icakufwala ca pamulu wa mwingila ica Efido. [15]Eico dabidi nabang'anda yakwa Israeli bonse baletele icipao cakwa Yawe nokupunda ne ciunda camapenga.[16]Nomba ilyo icipao caleingila mumusumba wakwa Dabaidi, Mikali umwana umwanakashi wakwa Shauli alolelshe pansolokoto. Amwene imfumu Dabidi aletolauka nokucinda ku cinso cakwa Yawe. Elyo alimusushishe mumutima wakwe. [17]Baingishe icipao cakwa Yawe nokucibika mu ncende yaciko, pakati ke tenti lintu Dabidi atanike. Elyo Dabidi apeele imtuulo ya koca ne mituulo ya mutende ku cinso cakwa Yawe.[18]Ilyo Dabidi apwile ukutuula mituulo yakoca no mutende, apaalile abantu mwushina lyakwa Yawe wamabumba. [19]Elyo ayakenye kubantu bonse, cinkupiti wa bena Israeli onse, abaume bonse nabanakashi umukate, Iciputulwa canama elyo ne cinama ca mwangashi. Elyo abantu bonse ba fuminepo, cila muntu aile ku ng'anda yakwe[20]Elyo Dabidi abwelele kukupaala ulupwa lwakwe. Mikali, umwana umwanakshi wakwa Sauli alifumine kuku kumanya Dabidi kabili atile, "Ifyo imfumu ya Israeli yacicinda na ileelo, uwaci ifuula umwine ileelo mu menso ya banakashi abasha pakati ka babomfi bakwe, nga umo uwa mubawelewele uuisebanya umwine ukupitila mukuifuula umwine!"[21]Dabidi ayaswike Mikali, "Nacicita filya kucinso cakwa Yawe, uwansalile ukucila wiso nokuci;la ulupwa lwakwe, uwansalile ukuba intungulushi pa babtu bakwa Yawe, pali Israeli. Kucinso cakwa Yawe ine mfwile ukusekelela! [22]Ine nkaba uwasalulwa ukucila ifi kabili ine ndi nokukalifiwa mu menso yandi. Leelo aba abakashana abasha wacilalandapo, Ine nkacindikwa kuli bena." [23]Eico Mikali, umwana mwanakashi wakwa Sauli, takwete umwana ukufika pa mfwa yakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Panuma ya ifi imfumu yaikele bwino mwisano lyaiko, kabili Yawe amulengele uktusha ku balwani bakwe bonse abamushingulwike, [2]imfumu yasosele kuli kasesema Natani aiti, "Mona, naikala mu nganda ba kedar, lelo imbokoshi ya cipangano iya kwa Lesa yena ilfye mukati ke tenti."[3]Elyo Natani asosele ku mfumu ati, "Cita conse icili mu mutima obe, pantu Yawe ali na iwe." [4]Lelo bulya bushiku ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli Natani, aliti, [5]"'Kabiye no kweba Dabidi umubomfi wandi utile, ' Ifi efyo asosa: Bushe iwe uli noku nkulila ing'anda iyakwikalamo?[6]Pantu ine nshaikalapo mu ng'anda ukufuma ubushiku nafumishe abantu ba kwa Isareli mu Egypto ukufika ubushiku bwa lelo. Lelo njendaukafye mwi tenti nge cakwikalamo. [7]Monse umo naendele mukati ka bantu bonse abena Israeli, bushe nalitala nsosa kuli kateka nangu umo uo nasontele ukucema abantu bandi abena Israeli ukuti, "Bushe ico mushankulila ing'anda ya fimuti fya Kedar cinshi?"[8]Eico nomba, eba umubomfi wandi Dabidi utile, "Ifi efyo asosa Yawe wamabumba; Nakusendele ukufuma mu mpanga ya mulemfwe, ukufuma mukukonka impanga, pantu wingesaba kateka pa bantu bandi abena Israeli. [9]Nali naiwe konse konse uko waile. Naliputulako bonse abalwani bobe pa cinso cobe. Nomba ine nka lenga ishina lyobe ukukula, nga mashina ya bantu abacindama .[10]Ine nkapekanya incende iya bantu bandi abena Israeli kabili emo nkabika pakuti bakaikalile mu ncende iyabo nokukana kwata amafya nakabili. Bantu ababi tabakabatititkishe, nga fintu balecita kale, [11]ngefyo balecita ukufuma inshiku shilya na konkomeshe abapingushi ukuba pa bantu bandi abena Israeli. Nomba ndekupela ukutusha ukufuma ku balwani bobe. "Nakucilisha, Yawe nalanda kuli iwe ukuti Yawe ali nokukulila ing'anda.[12]Ilyo shikafikilishiwa inshiku shobe nobe ukulala panshi ngaba wiso, nkemya uwamubufyashi bobe panuma yobe, umo uukafuma ku mubili obe, na ine nkakosha ubufumu bwakwe. [13]Akakula ing'anda ye shina lyandi, naine nkakoshe cipuna cabufumu bwakwe umuyayaya. [14]Nkaba wishi, naena akaba umwana wandi. Ilyo acita ifya mampulu, "Ine nka mukanda ne nkoto ya bantu kabili ne mpumo shabana ba bantu.[15]Lelo ukutemwa kwandi ukushipwa takwakamushe pamo ngefyo nacifunishe kuli Shauli uo nafumishe pa cinso cobe. [16]Ing'anda yobe no bufumu fili no kubelelela umuyayaya pa cinmso candi. Icipuna cabufumu cili nokukoshiwa umuyayaya." [17]Natani alandile kuli Dabidi no kumulondolwela yonse amashiwi aya, kabili amwebele icimonwa conse.[18]Elyo imfumu Dabidi yaingile no kwikala pa cinso cakwa Yawe nokusosa ati, "Nine ani, Lesa Yawe, kabili ulupwa lwandi luli cinshi pakuti undeteapalepa fino?" [19]Nomba ici cali kantu akanono mummenso yobe, Shikulu Yawe. Naulanda na palupwa lwa mubomfi obe imikalile ya kuntanshi kabili noku ndangisha ne nkulo yakuntanshi, we Shikulu Yawe! [20]Bushe finshi fimbi, ine ne Dabidi, ninga sosa kuli iwe? Walishiba umubomfi obe, we Lesa Yawe.[21]Pamulandu wa mashiwi yobe, no kufikilisha ubufwayo bobe, naucita ici cintu icikalamba noku cisokolola ku mubomfi obe. [22]Eico kanshi Uli mukulu,Shikulu Yawe, pantu takuli uwingalingana na iwe, kabili takuli Lesa umbi kanofye iwe ngefyo twaumfwile na matwi yesu. [23]Luko nshi ulwaba nga bantu bobe abena Israeli, uluko limofye pe sonde ulo iwe, Lesa waile pokolola iwe wemwine? wacitile ifi pakuti babe abantu bobe fye ukucitila ishina lyobe wemwine nokucita ifikulu nefya kutinya ifya calo cobe. Walitamfishe inko na tu lesa twabo pa nshita ya bantu benu, abo wa pokolwele ukufuma ku Egypto.[24]Iwe naushimpa Israeli ku kuba bantu bobefye umuyayaya, kabili iwe, Yawe waliba Lesa wabo. [25]"Eico nomba, lekeni ubulayo bobe ubo citile palwa mubomfi obe no lupwa lwakwe lushimpwe umuyayaya. Cita ukulingana no kulanda kobe. [26]Leka ishina lyobe libe likankala umuyayaya, eico abantu bakasosa ukuti, "Yawe wa mabumba e Lesa wa kwa Israeli, 'Lelo ing'anda yandi, ine Dabidi umubomfi obe naimikwa pa cinso cobe.[27]"Pantu Yawe wamabumba, Lesa wakwa Israeli, nausokolola ku mubomfi obe ukuti uli nokumukulila ing'anda. Ecalenga ine, umubomfi obe ninsanga ukushipa ukupepa kuli iwe ipepo ili." [28]Nomba weshikulu Yawe, niwe Lesa, na mashiwi yobe yaba aya cine, kabili naucita ici cilayo icisuma ku mubomfi obe. [29]Elyo nomba, Leka cikuwamine ukupala ing'anda ya mubomfi obe, pakutila itwalilile ukubako umuyayaya ku cinso cobe. Pantu iwe Shikulu Yawe, nausosa ifi fintu, kabili kumapalo yobe ing'anda ya mubomfi obe ikaba iya palwa umuyayaya

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Nomba panuma ya ifi Dabidi acimfishe aba pelisiti no ku banasha. Eico dabidi apokele na meteg Ama ukufuma mu maboko ya ba pelisiti.[2]Elyo alicimfishe na bena Moabu. Abalalika panshi ku milongo elyo alabapima ku mwando. Abali mu mitande ibili abapingula ukwipaiwa. Elyo abao bonse abali mu mutande wa itatuba suminishiwa ukuba abomi. Abena Moabu epasunguka ababomfi bakwa dabidi nokwamba ukuleta umutulo.[3]Elyo kabili Dabidi acimfishe Hadadeseri mwana Rehob, imfumu yakwa soba inut Hadadeseri ali pa lwendo lwa kuya ku kubwesha ukuteka kwakwe lwaku mumana wa Yufrati. [4]Dabidi amupokolwele amaceleta ikana ne myanda cine lubali nabaleenda pa makasa., Amakana amakumi yabili. Dabidi alimanika bakabalwe ba maceleta nokushapofye abalinga pa maceleta umwanada umo.[5]Ilyo abena Aramu abaku Damasko baishile ku kwafwa Hadadesa imfumu yaku Sobah, Dabidi aipeye abena Aramu amakana amakumi yabili na babili. [6]Elyo Dabidi abikile utwamba twa bashilika mu Aramu yamu Damisko nabebna Aramu bayalwike ababomfi kuli ena, Bayamba nokusonka umusonko kuli ena. Yawe alengele Dabidi ukucimfya konse uko aleya.[7]Dabidi apokolwele inkwela sha golide ishali ku babomfi bakwa Hadadesa noku shisenda ku Yerusalemu. [8]Ukufuma ku Teba na ku Berotai, imisumba ya mu Hadadesa, imfumu Dabidi apokolwlele umukuba uwingi.[9]Ilyo tou, yamu Hamati, aumfwile ukti Dabidi alicimfya bonse abashilika ba kwa Hadadesa, [10]Tou alitumine Hadoramu umwana wakwe ku mfumu Dabisi ukuya muposha noku mupala pa mulandu wakuti Dabidi ali lwishishe Hadadesa noku mucimfya, napamulandu wakuti Hadadesa alelwa na Tou inshita ishingi. Hadadesa aletele silifere, golide no mukuba.11.[11]Imfumu Dabidi atulile ifi fintu kuli Yawe, pamo pene na silifele na golide filya atulile, ifyafumine ku nko shonse isho acimfishe. [12]Ukufuma ku Aramu ku Moabu, abantu bakwa Ammoni aba Pilisiti na bena Amaleke, nabo na fintu batapile ku Hadadesa mwana Rehobu imfumu ya ku Soba[13]Ishina lyakwa Dabidi lyalishibikwe nganshi ilyo abwelele mukucimfya abena Aramu mu mupokapoka wa mucele pamo na baume amakana ikumi limo na cine konse konse. [14]Alibikile utwamba twabashilika monse mu Edomu na bonse abena Edomu baliababomfi bakwe. Yawe alengele Dabidi ukucimfya konse uko aili.[15]Dabidi atekele Israeli yonse mumulinganya no bulungamiku bantu bonse. [16]Yoabu mwana Seruya ali mukalamba wa bashilika ba bulwi, na Yeishafati mwana Ahiludi ewali kal;emba wafyalecitika mu calo. [17]Sadoki mwana wakwa Ahitubi, na Ahimeleke mwana Abiatari bali niba shimapepo, elyo Seraya ali nikalemba. [18]Benaya mwana Yehoyada ewali ntungulushi ya bena Kerete nabena Pelete elyo abana babume bakwa Dabidi bali bashimapepo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Dabidi atile, "Bushe kuliko uwashalako mu lupwa lwakwa Saulo uwo ningalangako uluse pamulandu wakwa Yonatani?" [2]Eko ali umubomfi mulupwa lwakwa Saulo ishina lyakwe ni Siba. Kabili bamwtile kuli Dabidi. imfumu yatile kuli, "Niwe Siba?" Alyaswike "Ee. Nine umubomfi obe."[3]Eico imfumu yatile, "Bushe takuliko uli onse uwashala pa lupwa lwakwa Saulo uyo ningalangako uluse lwa kwa Lesa?" Siba ayaswike ku mfumu, "Aciliko Yonatani umwana umwaume uwalemana amakasa." [4]Imfumu yatile kuli ena, "Ali kwi?" Siba ayaswike ku mfumu, "Moneni ali mumganda yakwa Maliki umwana mwaume wakwa Amieli Lodeba."[5]Elyo imfumu Dabidi abatumine mokuya mufumya mu ng'anda yakwa Maliki umwana mwaume wakwa Amieli ukufuma ku Loduba. [6]Eico Mifiboshete umwana mwaume wakwa Yonatani umwana mwaume wakwa Saulo, aishile kuli Dabidi nokumufukamika icinso cakwe panshi mukupela umucinshi kuli Dibidi. Dabidi atile, "Mifiboshete." alyaswike, "Moneni, ndi mubomfi wenu!"[7]Dabidi atile kuli ena, "Witina, icine cine ndelanga uluse kuli iwe pamulandu wakwa Yonatani wiso, kabili nkakubwesesha icalo conse ica Saulo wiso kulu, kabili lyonse ukalalya kwi tebulo lyandi." [8]Mefiboshete alifukeme nokutila, "Nani umubomfi wenu uyo mwingalolesha luse luse napali ico ifili fye imbwa iya mfwa efyo ndi?"[9]Elo imfumu yaitile Siba, umubomfi wakwa Saulo nokutila kuli ena, "Fyonse ifyali ifya Sauylo no lupwa lwakwe napela kuli cibinda wa beshikulu bobe, [10]Iwe, abana bobe abaume, nomubomfi obe cicili calo cabo kabili mufwile mwasombola ifilimwa pakutila abeshikulu ba kwa cibinda bakwate ifyakulya. Pantu Mefiboshete, cibinda wa beshikulu bobe, afwile lyonse ale;lya pe tebulo lyandi." Nomba Siba ali nabaume ikumi naba sano naba bomfi amakumi yabili.[11]Elyo Siba atile ku mfumu, "Umubomfi wenu akacita fyonse ifyo cibinda wandi imfumu akonkomeshe umubomfi wakwe. Imfumu yalilundileko, " Lelo palwa Mifiboshete akulalya kwi tebulo, kwati ni umo mubana abume ba mfumu. [12]Mifiboshete alikwete umwana umwaume umwaice ishina lyakwe ni Mika. Bonse abaikala mu ng'anda yakwa Siba bali babomfi bakwa Mifiboshete. [13]Eico Mifiboshete aleikala mu Yerusalemu, kabili lyonse alelya pe tebulo, lya mfumu nangu ali uwalemana amakasa yonse yabili.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Eico panuma ya mfumu yabantu abena Ammoni yali fwile, elyo Hamuni umwana mwaume wakwa Nahashi, aishileba imfumu mu cifulo cakwe. [2]Dabidi atile, "Ndi nokulanga uluse kuli Hamuni umwana mwaume wakwa Nahashi, ngefyo wishi alangile uluse pali ine." Dabidi atumine ababomfi bakwe ukukoselesha Hanumi pamulandu wakwa wishi. Ababomfi bakwe baingile mu caalo ica bantu abena Ammoni. [3]Leelo intungulishi sha bantu abena Ammoni batile kuli Hamuni cibinda wabo, "Bushe uletontonkanya ukuti Dabidi alepela umucinshi kuli wiso pantu natuma abantu ukukukoselesha? Bushe Dabidi tatutimine ababomfi bakwe kuli iwe ukwisa mona umusumba, ukwisa ulengula, pakuti akese ucimfya?"[4]

[5]Ilyo balondolwele ifi kuli Dabidi, atumineko abakuba kumanya, pantu abaume balisebene apakalamba. Imfumu yatile, "Ikaleni mu Yeriko mpaka umwefu wenu ukamene elyo mukabwele."[6]Elyo abena Ammoni ba mwene ukuti nabasanguka icena icibi kuli Dabidi, abantu abena Ammoni batumine intumi kabili baimishe aba Arameani abaku Beti Rehobu na Soba, amakana amakumi yabili abashilika abenda panshi, ne mfumu yaku Maaka yakwete abaume ikana limo, na baume baku Tobu bali amakana ikumi limo na makana yabili. [7]Ilyo Dabidi aumfwile ifi, atumine Yoabu ne mpuka yonse iyabashilika. [8]Abena Ammoni balishile no kutantama lwa ku mwinshi wa mpongolo ya musumba, elyo aba Arameani abaku Soba naku Rehobu, na baume baku Tobu na Maaka, abaiminine abene beka mu mpanga.[9]Ilyo Yoabu amwene imtande ya bashilika nailolenkana nao nakunuma, asalile ifita fimo ifya mu Israeli ifyacenjeleshe ukulwa nokufitwala ukwali aba Arameani. [10]Abantu bambi abashala ababikile mukuboko kwakwa Abishai munyina, elyo abatantamikemu fifulo ukulwa ne mpuka ya bashilika abena Ammoni.[11]Yoabu atile, "Nga Abena Arameani bakwatisha amaka ukucila ine, elyo iwe, Abishai, ufwile ukumpususha. Leelo nga abashilika abena Ammoni ba kucila amaka, elyo ine ndino kwisa nokukupususha. [12]Ba uwakosa, kabili leka tuilange fwebene ukuti natukosa ku bantu besu nakumisumba yakwa Lesa wesu, pantu Yawe alecita icisuma ku bantu bakwe.[13]Eico Yoabu nabashilika bamu mpuka yakwe batendeke ukulola ku mpuka ya bena Arameani, abapatikishiwe ukufulumuka kubashilika ba bena Israeli. [14]Ilyo impuka yabashilika abena Ammoni bamwene ukuti abena Arameani na bafulumuka, nabo bafulumwike ukufuma kuli Abishai nokubwelela mumusumba. Elyo Yoabu abwelele ukufuma ku bena Ammoni no kuya ku Yerusalemu. [15]Ilyo abena Arameani banwene ukuti balicimfiwe ku bena Israeli, balikolongene pamo nakabili. [16]Elyo Hadaresa afwaile abashilika baku Arameani ukucila umumana wa Yufreti. Baishile ku Helamu, na Shaobaki, umukalamba wa bashilika uwa mpuka yakwa Hadavesa, atangile kuntanshi yabo.[17]Elyo Dabidi aebelwe ifi, "Akolongonye abena Israeli bonse, ba abwike Yodani, mukufika pa Helamu. aba Arameani bali tanteme mumi longo muku lolenkana nakumulwisha. [18]Abena Arameani bafulumwike ku Israeli na Dabidi aipeye imyanda cine lubali aba pama celeta elyo na baume amakana mamkumi yane aba pali bakafwalo. Shaobaki umushila umukalamba uwa mpuka yabo alicenekwe no kufwila palya pene. [19]Ilyo imfumu shonse abali aba bomfi bakwa Hadaresa bamwene ukuti bali cimfiwa kuli Israeli, bapangile umutende na Israeli kabili basangwike ababomfi babo. Eico abena Arameani bali nomwenso ukwafwa abantu abena Ammoni nakabili.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Panshita ya mibondo mu mwaka, panshita ba shamfumu baya ku bulwi, elyo Dabidi atumine Yoabu, ababomfi bakwe, nabashilika bonse aba Israeli. Baonawilie imouka ya bashilika abena Ammoni nokutebelela Rabba. Leelo Dabidi aikele mu Yerusalemu.[2]Eico inshita iya cungulo Dabidi aiminine pa busanshi bwakwe nokunina pa mutenge wa ng'anda yakwe. Ukufuma palya amwene umwanakashi uwaleowa, no mwanakashi ali umusuma saana ukumulolesha. [3]Eico Dabidi aipwishe abantu abengeshiba umwakashi. Umuntu umo atile, "Bushe uyu te Batisheba umwana mwanakjashi wakwa Eliam, kabili bushe temukashi wakwa Uria umwina Hiti?"[4]Dabidi atumine intumi nokumubula; aishile kuli ena, kabili alele na ena. [5]Elyo abwelele ku nga'anda yakwe. Umwanakashi alimite, kabili alishibe Dabidi, atile, "Ine ndi ne fumo."[6]Elyo Dabidi atumine Yoabu atile, "Ntuminako Uria umwina Hiti." Eico Yoabu atumine Uria kuli Dabidi. [7]Ilyo Uria afikile, Dabiodi amwipwishe ifyo Yoabu ali, Ifyo abashilika balebomba, nefyo inkondo yaleenda. [8]Dabidi atile kuli Uria, "Kabiye ku ng'anda yobe nokusamba amakasa yobe." Eico Uria afumine kwisano lya mfumu, ne mfumu yatumine icabupe kuli Uria panuma yakufumako.[9]Leelo Uria alambalele pa mwinshi we sano lya mfumu pamo nababomfi bonse abakwa cibinda wakwe, kabili taile ku ng'anda yakwe. [10]Ilyo baebele Dabidi, "Uria tele ku ng'anda yakwe," Dabidi atile kuli Uria, "Bushe taufumine pa lwendo? Mulandu nshi tawalile ku ng'anda yobe?" [11]Uria ayaswike Dabidi, "Icipao, na Israeli na Yuda bekeele muma tentii kabili cibinda wandi Yoabu elyo naba bomfi bakwa cibinda wandi bakolongene mumpanga iya pabuka. Kuti ine naya shani ku ng'anda nokunwa, nokulala nomukashi wandi? Icine cine ilyo ucilio no mweo, Ine nshacite ici."[12]Eico Dabidi atile kuli Uria, "Ikala ileelo, na mailo ine nkakuleka ukuya." Eico Uria aikele mu Yerusalemu bulya busshiku nobwakonkapo ubushiku. [13]Ilyo Dabidi amwitile, alilile no kunwa pa cinso cakwe, na Dabidi amulengele ukukolwa. Icungulo Uria aile no kuyalala pabusanshi na babomfi bakwa cibinda wakwe; taile ku ng'anda yakwe.[14]Eico uluceelo Dabidi atumine kalata kuli Yoabu, nokusendwa ku minwe yakwa Uria. [15]Dabidi alembele muli kalata ukuti, "Bika Uria kuntanshi uko ubulwi bukosele saana, elyo ufumeko kulya, pakuti bamulase ku nokufwa."[16]eico ilyo Yoabu alelolesha ukutebelelwa kwa musumba, atwele Uria ku ncende uko kwali abashilika abakosaababalwani babo abo balelwa nabo. [17]Ilyo abaume aba mumusumba baile kukulwa nabashilika bakwa Yoabu, bamo ababomfi bakwa Dabidi balipaiwe, na Uria umwina Hiti nao wine alipaiwe kulya.[18]Ilyo Yoabu atumine iceebo kuli Dabidi pali fyonse ifyacitike ukukuma ku bulwi, [19]akonkomeshe intumi, ukutila, "Ilyo ulepwisha ukulondolola ifintu fyonse ifikumine ubulwi ku mfumu, [20]limbi kuti imfumu yafulwa, elyo akalipa kuli iwe, 'Mulandu nshi mwailille mupepi no musumba ku kulwa? Bushe tamwaishibe ukuti bali nokupoosa ukufuma kwilinga?[21]NInani wacipaya Abimeleki umwana mwaume wakwa Yerub-Besheti? Bushe temwanakashi amulashile impelo yelibwe pali ena ukufuma kwi linga, pakuti afwile pa Yebesi? Mulandu nshi mwailile mupepi saana ne linga? Elyo mufwile ukwasuka, 'Umubomfi obe Uria umwina Hiti nafwa nao."'[22]Eico intumi yafuminepo nokuya kuli Dabidi nokumulondolwela fyonse ifyo Yoabu amutumine ukususa. [23]Intumi yatile kuli Dabidi Bacicila ifwe amaka; leelo twacibatamfisha ku mwisnhi wa mpongolo.[24]Elyo bakaposa ba mifwi baposele paba shilika bobe mupepi ne linga, nababomfi bamo abamfumu ba cipaiwa, no mubomfi obe Uria umwina Hiti nao alipaiwa nao. [25]Elyo Dabidi atile kuntumi, "Kasose ifi kuli Yoabu, "Mwileka icicimipele ubulanda, pantu ulupanga lwipaya umo na umbi. Lengeni ubulwi bukoseleko kumusumba, nokuupoka, kabili emukoseleshe."[26]Eico umukashi wakwa Uria aumfwile ukuti Uria umulume wakwe nafwa, alilile icabipisha umulume wakwe. [27]Ilyo ubulanda bwapwile, Dabidi amusendele kwisano lyakwe, kabili asangwike umukashi wakwe nokumufyalila umwana mwaume leelo ico tacasekeshe Lesa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Elyo Yawe atumine Natani kuli Dabidi. Aishile kuli ena nokutila, "Kwali limo abaume babili muusumba. Umuntu umbi ali umukankala na umbi ali umupina. [2]Umukankala ali ne mpaanga ne ng'ombe, [3]Lelo umupina tali nangu cimo akwetefye umwana wa mpaanga, ikota iyo ashitile mokulisha kabili kakulile. Kakulile pamo naena napamo abana bakwe. Impanga yalelila pamo nakwe nokunwina ukufuma mulukombo lwakwe, yalelalilila mucifuba cakwe kabili yali ngo mwana wakwe umwanakashi kuli ena.[4]Ubushiku bumo umutandishi aishile ku muntu umukankala, lelo umukankala talefwaya ukubulapo pali imo pasha mpanga shakwe nangu ingombe ukupekanishisha icakulya kuli ena. Napali ico, abulile ipmanga nkota ya mupina nokwipilila umutandashi wakwe. [5]Dabidi afulilwe saana palubali lwa muntu umukankalala, kabili atile kuli Natani, "Ngefyo Yawe ali umumi, umuntu ucitile ici nalinga ukwipaiwa. [6]Afwile ukubwesha impanga imikuni ine pamulu wa iyo pamulandu acitile ico cintu, pamulandu takwete uluse pantu umupina."[7]Elyo Natanoi atle kuli Dabidi, "Niwe ulya muntu! Yawe, Lesa wakwa Israeli, atile, 'Nakusubile ubufumu pali Israeli, kabili nalikupwishe iwe ukufuma mukuboko kwakwa Shauli. [8]Napele iwe inganda yakwa cibinda obe, kabili, abakashi bakwa cibinda obe muminwe yobe. Kabili nakupele inganda yakwa Israeli na Yuda. Lelo ifyo ngafyali cepele, nga nalikupele ifintu nafimbi ifingi mukulundapo.[9]Kanshi cinshi wasulila amakambisho yakwa Yawe, mukuccita ububi mu menso yakwe? Wauminme Uria umwina Hiti kulupanga kabiliwasendele umukashi wakwe ukuba umukashi Obe. Wamwipeye ena kulupanga lwa mushilika waku Amone. [10]Eico nomba ulupanga talwakafume pa nganda pamobe. Pamulandu nausula ine kabili nausenda umukashi wakwa Uria umwina Hiti ngo mukashi obe.[11]Yawe atile, 'Lolesha, nkemya icinkukuma pali iwe ukufuma mu nganda yobe. Pamenso yobe, nkasenda abakashi bobe nokubapela kumwina mupalamano obe, kabili akalala naba kashi bobe mukasuba kamutete. [12]Pantu wacitile ulubembu munkama, lelo nkacita ici cintu pa menso yabosne abena Israeli, mukasuba akabalika."' [13]Elyo Dabidi atile kuli Natani, "Nimembukila Yawe," Natani ayaswike dabidi, "Yawe napitapo palubembu lobe. Tawaipaiwe. [14]Kanshi, pamulandu wa ici cicitwa nausula Yawe, umwana ufyelwe kuli iwe akafwa." [15]Elyo Natani amushile nokuya ku nganda. Yawe asanshile umwana uyo muka Uria afyele kuli Dabidi, kabili alilwele saana.[16]Dabidi nao apapatile Lesa kumulumendo. Dabidi ashilishe kabili aile mukati nokulala ubushiku bonse panshi. [17]Abakalamba ba nganda yakwe baimine nokwiminina pamabli yakwe, kukumwimya ukufuma panshi, lelo taimine, kabili talile nabo. [18]Cali nipa bushiku bwa cine lubali epo umwana afwile. Ababomfi bakwa Dabidi bali nomwenso wakumweba ukuti umwana nafwa, pantu batile, "Lolesha, lintu umwana acili no mweo twalandile kuli wena, kabili taumfwile kwishiwi lyesu. Cinshi enga icita nga twamweba ukuti umulumendo nafwa?"[19]Lelo ilyo Dabidi amwene ababomfi bakwe baleitepelesha pamo, Dabidi ailwike ukuti umwana nafwa. Atile kuba bomfi bakwe, "Bushe umwana nafwa?" Bayaswike, "Nafwa." [20]Elyo Dabidi aimine nokusamba umwine,aisubile amafuta umwine npokufwala ifyakufwala fimbi. Aile munganda yakwa Yawe nokumushinshimuna kulya, elyo abwelele kucipango cakwe. Ilyo abalombele, bamupekanishishe ifyakulya pali ena, kabili alile.[21]Elyo ababomfi bakwe batile kuli ena, "Cinshi wacitila ici? Washilishe nokulila ilyo umwana ali umutuntulu, lelo ilyo umwana afwa, waima nokulya. [22]Dabidi ayaswike, "Ilyo umwana acili nomweo nashilishe nokulila. Natile, 'Nani wishibe nalimo Yawe ambelela ukusenamina kuli ine, ukuti umwana abanomweo? [23]Lelo nomba nafwa, kanshi cinshi ninga shilishisha? Bushe nings bwesha ena, lelo takabwele kuli ine."[24]Dabidi ale sansamusha Beti-sheba mukashi wakwe, kabili aile kuli ena nokulala nao. Panuma afyele umwana mwaume nomwana ainikwe Solomoni. Yawe amutemenwe ena. [25]Kabili atumine ishiwi ukupitila muli Natani kasesema ukumwinika Yedidia, pamulandu Yawe alimutemenwe.[26]Nomba Yoabu alwishishe Raba umwina Amone, kabili aikete umusumba ukalamba. [27]Eico Yoabu atumine inkombe kuli Dabidi nokutila, "Nindwisha Raba, kabili nimbula umusumba usalanganya amenshi. [28]Nomba kanshi longanyeni abasambi bambi pamo nokuwila umusumba nokupoka, pamulandu nga napoka umusumba, ukenikwa ishina lyandi."[29]Eico Dabidi akolongenye bonse abashilika pamo nokuya ku Raba; alwishishe umusumba nokuupoka. [30]Dabidi asendele icilongwe ku mutwe wamfumu cafinine italanta lya golide, kabili mwali ilibwe lyabeka. Icilongwe cabikile pamutwe wakwe uwakwa Dabidi. Elyo aletele icitapwa mumusumba mubwingi bwafiko.[31]Aletele abantu abali mumusumba kabili abapatikishe ukulabomba nefya kuputwilako imbao, bancinde nama sembe; kabili abalengele bena ukubomba mukutama amatafwali. Dabidi aipwishe yonse imisumba ya bantu baku Amone ukubomba uyu mulimo. Elyo Dabidi nabashilika bonse babwelele ku Yerusalemu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Nomba panuma ya ifi umwana mwaume wakwa Dabidi Absalom akwetye nkashi yakwe umusuma ishina lyakwe ali ni Tamar, kabili umwana mwaume wakwa Dabidi Ammon ali mutemenwe. [2]Ammon alifulunganishiwe icakuti alilwele pamulandu wakwa nkanshi yakwe Tamar. Ali nina cisungu, kabili cali icakosa kuli Ammon ukucita icili conse kuli ena.[3]Leelo Ammon alikwete cibusa wakwe ishina lyakwe Jonadab umwana mwaume wakwa Shemeah, munyina wakwa Dabidi. Jonadab ali umwana umwaume umucenjeshi. [4]Jonadab atile kuli Ammon, "Mulandu nshi umwana mwaume wa mfumu, alomonekela uwapopomenwa cila luceelo? Bushe tawanjebe?" Eico Ammon alimwaswike, "Nalitemwa Tamar, nkashi yakwa Absalom munyinane."[5]Elyo Jonadab atile kuli ena, "Lala pabusanshi bobe elyo mukulanga ukuti naulwala. ILyo wiso al;eisa mukukumona, umwebe, Bushe tamwatume nkashi yandi Tamar ukundetelako icakulya nokucipikwa ku cinso candi, pakuti mumone nokulya kukubokmo kwakwe?" [6]Eico Ammon alambalele pa busanshi bwakwe nokubepa ukuti mulwele. Ilyo imfumu yaishile muku mumona, Ammon atile ku mfumu, "Napapata tumeni nkashi yandi Tamar ukupekanmya ifyakulya ifya bulwele bwandi ku cinso candi pakuti ndye kukuboko kwakwe."[7]Elyo DFabidi atumine amashiwi kuli Tamar kwi sano lyakwe, ukuti, "Kabiye ndakai kuli ndume yobe ku ng'anda nokumupekanisisha icakulya. [8]"Eico Tamar aile kuli ndume yakwe ku ng'anda uko alambalele. [9]Abulile umufuba nokukasa nokupanga umukate mu menso yakwe, elyo ali ocele. Aliomishe imbale nokupela kuli ena, leelo akene ukulya. Elyo Ammon atile kuli bambi abaliko, "Tamfya bonse ukufuma kuli ine." Eico bonse balifumine.[10]Eico Ammon atile kuli Tamar, " leeta ifyakulya mumuputule wandi pakuti ndye kukuboko kobe." Eico Tamar asendele umukate unyu apangile, nokutwala ku muputule wakwa Ammon ndume yakwe. [11]ILyo aletele ifyakulya kuli ene, ali mwikete niokutila kuli ena, "Isa, lala naine, nkashi yuandi." [12]Ayaswike, "Iyo, ndume yandi, wimpatikisha ine pantu takwaba icamusango uyu icinga citika mu Israeli. Wicita ici icamusebanya![13]Kuti nafumyapo shani umusebanya wandi? Ngaiwe? Ukuba naga umo ifipuba ifya mu Israeli! Nomba, napapata sosa ku mfumu, pantu eena tali nokumfumya kuli iwe." [14]Nangu cibe ifyo Ammon taumfwile kuli ena, kabili alikwatishe amaka ukucila pali ena, kabili alimucimfishe, kabili alisendeme nao.[15]Elyo Ammon apatile Tamar nolupato ulukalamba. Ulupato amukwatile lwacilile pafyo amutemenwe intanshi. Ammon atile kuli ena, "Ima no kuya." [16]Leelo atile kuli ena, "Nakana! Pantu ubu bubi ubwaku mpatikisha ukuya bwabipishapo ukucila pafyo ucutile kuli ine!" Leelo Ammon Taumfwile kuli ena. [17]Nomba, aitile umubomfi wakwe kabili atile , "Senda uyu mwanakashi ukumufuma kuli ine, kabili esale iciibi kunuma yakwe."[18]Elyo umubomfi wakwe amufumishe panse no kwisalako iciibi. Tamar afwele ilaya ilya yemba pantu abana ba mfumu abanakashi balefwala ilya mingila. [19]Tamar abikile imito pa mpumi yakwe nokulepaula icakufwala cakwe icaemba. Abikile amaboko yakwe pamutwe nokuya, alelilisha ilyo aleya. [20]Absalomndume yakwe atile kulio ena. "Bushe Ammon ndume yobe aciba naiwe? Eico talala, nkashi yandi. Nindume yobe. Wibika ic ku mutima." Eico Tamar aike eka mu ng'anda yakwa ndume yakwe Abasalom. [21]Leelo ilyo imfumu Dabidi aumfwile ifififintu fyonse, alifulilwe saana. [22]Absalom tasosele nangu cimo kuli Ammon, pantu Absalom alimupatile pafyo acitile kuli ena na pafyo asebenye nkashi yakwe Tamar.[23]Nomba panuma yamyaka ibili Absalom alikwete bakabeya ba mpanga abalebomba pa Baal Hazor, mupepi na Ephraim na Absalom alalike abana abaume abamfumu ukumutandalila kulya. [24]Absalom aile ku mfumu kabili atile, "Moneni nomba umubomfi obe nakwata abakuya impaanga. Napapata, lekeni imfumu naba bomfi bakwe baye naine, umubomfi obe."[25]Imfumu yayaswike Absalom, "Iyo we mwana wandi, ifwe bonse tatufwile ukya pantu tukaba icisendo kuli iwe. "Abasalom apapete ku mfumu, leelo alikene ukuya, leelo amupeele ipaalo lyakwe. [26]Elyo Absalom atile, "Nga teifyo napapata lekeni munyinane Ammon aye naifwe." Eico imfumu yatile kuli ena, "Mulandu nshi Ammon aleila naiwe?"[27]Absalom apatikeshe Dabidi, kabili eico alekele Ammon nabaana abaume bonse ukuya naena. [28]Absalom akonkomeshe ababomfi bakwe ukuti, "Kutikisheni. Ilyo Ammon alekolwa umwangashi, kabili elyo natila kuli imwe, 'Ipayeni Ammon; elyo mumwipaye. Mwiba na mwenso. Bushe nshi mikonkomeshe? Mube abakoseleshiwa nokushipa? [29]Eico ababomfi bakwa Absalom bacitile kuli Ammon ifyo abebele. Elyo abaana ba mfumu baimine, no mwaume onse aninine pali kabalwe wakwe nokubutuka.[30]Eico nomba ilyo bali mumusebo, ilyo afikile kuli Dabidi ukuti, "Absalom naipaya abaana abaume bonse aba mfumu, kabili tapali nangu umo uushele." [31]Elyo imfumu yaimine nokulepaula ifyakufwala fyakwe, nokulambalala panshi; aba bomfi bakwe bonse baiminine nefyakufwala ifyalepaulwa.[32]Jonadab umwana mwaume wakwa Shimeah, munyina Dabid ayaswike naokutila, "Mmwileka cibinda wandi ukuti atontonkanye ukuti nabepa abaliumendo bonse abana abume abamfumu, pantu Ammon eka eufwile. Absalom efyo apekenye ukucita ilyo Ammon acendele Tamar. [33]Eico mwileka cibinda wandi ukusunga akasebo mu mutima ukuti abaana ba mfumu bonse nabafwa, leelo Ammon eka eufwile.[34]Absalom ali fulumwike umubomfi uwalemona kabili amwene abantu abengi baleisa mumusebo pakapili kumasamba. [35]Elyo Jonadab atile ku mfumu, "Moneni, abana abaume aba mfumu abo

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

baleisa. Pamo ngefyo umubomfi acisosa." [36]Nomba ilyo alekele ukusosa abaana abaume aba mfumu balifikile no kwimya amashiwi no kulila. Imfumu naba bomfi bakwe nabo balilile icabipisha.[37]Leelo Absalom alifulumwike nakuya ku Taemai umwana umwaume wakwa Ammihud, imfumu yaku Geshur. Dabidi aleloosha umwana umwaume wakwe cilabushiku. [38]Eico Absalom alibutwike nokuya ku Geshur, uko aikele imyaka itatu. [39]Umutima wakwa Dabidi imfu walefwaya ukuya mona Abasalomu, pantu alikoseleshiwe pamulandu wakwa Ammon nemfwa yakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Nomba Yoabu umwana mwaume wakwa Seruya aishibe ukuti umutima wa mfumu walefuluka Abasalom. [2]Atile kuli ena, "Napapata uicite ngo ulelosha kabili ufwale insalu shakuloseshamo. Napapata wiisuba amafuta, lelo ube ngo mwanakashi uloseshe panshita ntali uwafwa. [3]Elyo kabiye ku mfumu nokulanda kuli yena pafyo ndelondolola." Eico Yoabu abele ena amashiwi ali nokulanda kumfumu.[4]Ilyo umwanakashi ukufuma ku Tekoa alandile kumfumu, alele ubunkupeme panshi nokutila, "Ngafweni ine, mwe mfumu." [5]Imfumu yatile kuli ena, "Cinshi cibipile?" Ayaswike, "Icishinka cakuti ndi mukamfwilwa, kabili umulume wandi alifwa. [6]Ine, umubomfi obe, nali nabana baume babili, kabili balelwa mwibala, kabili takwali nelyo umo uwakubalekanya. Umo alashile umunankwe nokumwipaya.[7]Nomba umukowa onse nawimina umubomfi obe, nokutila, "Pela mumaboko umntu ulashile munyina wakwe, ukuti tumwipaye, ukulipila pa bumi bwakwa munyina untu aipeye. 'Eico bafwile nokulofya impyani yakwe. Kabili bakashimya umusolilo wandi uo nasha kabili tabakasheumulume wandi nangu ishina ishina nangu imfyalwa pesamba lyesonde.[8]Eico imfumu yatile kumwanakashi, "Kabiye ku ngandfa yobe, kabili nkakonkomesha fimo ifya kucita kuli iwe." [9]Umwanakashi wa ku Tekoa ayaswike imfumu, "Cibinda wandi, imfumu, Shi umulandu ube pali ine na palupwa lwa tata. Imfumu ne cipuna caiko bakaele."[10]Imfumu yaaswike, "Onse uwalanda icili conse kuli iwe, ukamulete kuli ine, kabili takakwikatemo nakabili." [11]Elyo atile, "Napapata imfumu ikebukishe umubomfi obe, ukuti kalandula wa mulopa ekonaula uli onse kuntanshi, ukuti bekonaula umwana wandi umwaume." Imfumu yalyaswike, "Ngefyo Yawe wamweo nelyo umo umushishi waku mutwe wa mwana obe umwaume uli nokuponena panshi[12]Elyo umwanakashi atile, "Napapata shileki umubomfi wenu asose ishiwi lyakuntanshi kuli cibinda wandi imfumu." Yatile, "Twalilila ukulanda." [13]Eico umwakashi atile, "Cinshi mwacitile ifi pa bantu bakwa Lesa? Pantu mukulanda ici cintu, imfumuali nga umo uwamulandu, pamulandu imfumu tayabwesha umwana mwaume uwatamfiwe. [14]Pantu bonse tufwile ukufwa, kabili twaba nga menshi ayaitailwapamushili, ayashingakuswa kabili. Lelo Lesa tengafumyapo ubumi. Nangu alafwaya inshila yakubweseshamo abo abatamfiwe ukukana shala kunse.[15]Nomba elyo, ukumona naisa mukusosa ici cintu kuli cibinda wandi imfumu, pamulandu abantu nabanenga ine umwenso. Eico umubomfi obe atile kuli ena umwine, nomba nkalanda kumfumu. Kuti limbi imfumu ya yasuka icipusho camubomfi wakwe. [16]Limbi imfumu ili nokukutika kuli ine nokufumya umubomfi obe ukufuma mukuboko kwa muntu uwingonaula ine nabana bandi abaume pamo, ukufuma kufya kupyana Lesa atupele ifwe! [17]Elyo umubomfi obe apepele, Yawe napapata lekeni ishiwi lya kwa cibinda wandi imfumu limpele ukutusha, pantu ngo mungeli wa Lesa, kanshi cibinda imfumu yandi mukulanda ifisuma ukufuma kufibi.; Shi Yawe obe abe na iwe."[18]Elyo imfumu yaaswike nokutila kumwanakashi, 'Napapata mwifisa kuli ine icili conse ndeipusha imwe." Umwanakashi ayaswike, "Lekeni cibinda wandi imfu alande." [19]Imfumu yatile, Bushe tali kukuboko kwakwa Yoabu kuli nobe muli fyonse ifi?" Umwanakashi ayaswike nokutila, "Umweo wamutima wenu, mwe cibinda imfumu yandi, nelyo umo tengafyukila kukuboko kwakukulyo nangu kwakuso ukufuma kuli conse ico cibinda wandi imfumu yasosa. Ni Yoabu umubomfi obe uwankambishe ine nokunjeba ukulanda ifi fintu ifyo umubomfi obe asosa. [20]Umubomfi wenu Yoabu acitile ici mukwalula ifyacitike. Cibinda wandi wamano, nga mano yacifyalilwa aya mungeli wakwa Lesa, kabili alishiba icili conse ico icilecitika mu calo.[21]Eico imfumu yatile ku Yoabu, "Mona nomba, nkacite ici cintu. Kabiye nomba, nokuleta umwaume mwaice Absalomu." [22]Eico Yoabu alele ubunkupeme mukucindika nokupala imfumu. Yoabu atile, "Lelo umubomfi obe aishiba ukutila asanga ububile mu menso yenu, mwe cibinda wandi, imfumu muco imfumu yayasuka ico umubomfi wenu aipwishe."[23]Eico Yoabu aimine aile ku Geshuri, kabili abweseshe Abishalomu ku Yerusalemu. [24]Imfumu yatile, "Shiengabwelela ku ngandi yakwe, lelo tafwile ukumona icinso candi." Eico Abishalimu abwelelele ku ndanda yakwe, lelo tamwene icinso camfumu[25]Nomba muli bonse abena Israeli tamwali nelyo umo uo balelumbanya ku busuma bwakwe ukucila pali Abisalomu. Ukufuma pacishinshili calukasa lwakwe takwali icakusapa ena. [26]Ilyo abeya umushishi wakwe pampela yacila mwaka, pamulandu wali uwafina pali ena, apimine umushishi wakwe; wafinine ukulingana mashekeli imyanda ibili, uwalepimwa pacipimo ca mfumu. [27]Kuli Abishalomu kwafyelwe abana baume batatu no mwana mwanakashi umo, uo ishina lyakwe lyali Tamari. Ali mwanakashi umusuma.[28]Abishalomu aikele imyaka ibili iitintulu, ukwabula uku monapo icinso ca mfumu. [29]Elyo Abishalomu atumine ishiwi ku Yoabu ukumutuma kumfumu, lelo Yoabu taishile kuli ena. Eico Abishalimu atumine ishiwi umuku wabubili, lelo Yoabu nakabili taishile.[30]Eico Abishalomu atile kubabomfi bakwe, "Moneni, ibala lyakwa Yoabu lili mupepi nebala lyandi, kabili tabamo ilingiline. Kabiyeni nokusontekamo umulilo." [31]Elyo Yoabu alimine kabili aishile kuli Abashalomu ku nganda yakwe nokutila kuli wene , "cinshi ababomfi bobe baocela ibala lyandi?"[32]Abishalomu ayaswike Yoabu, "Lolesha, natumine ishiwi kuli iwe ukutila, 'Isa kuno eico ningakutuma ku mfumu kukulanda, "Cinshi nafumine ku Geshuri? Nga cali bwino nanomba ine ukuba kulya. Nomba eico leka mbone icinso ca mfumu, kabili

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

nomulandu, leka injipaye ine."" [33]Eico Yoabu aile kumfumu nokuya. Ilyo imfumu yaitile Abishalomu, aishile kumfumu kabili akontamine panshi pa cinso ca mfumu,nemfumu yatomwene Abishalomu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]panuma ya ici Absalomu apekenye iceleta na kabalwe umwine eka, na baume amakumi yasano ukula mutangilila. [2]Abasalomu aleima ku maca no kuyaimina mubali ya musebo uwalola ku mpongolo ya musumba. Ilyo umutnut onse ali no mulandu uwakwisa ku mfumu mukupingulwa, Abisalomu alemwita no kutila, nikumusumbanshi ufumine?" Elyo muntu ayasuka, umubomfi wenu afumine mumukowa wakwa Israeli."[3]Elo Abisalomu atile kuli ena, mona, umulandu obe ulifye uusuma kabili uwalungama, lelo tapali na ngu umo uwapelwa amaka ku mfumu aya kumfwa umulandu obe." [4]Abusalomu alundapo, kanshi nga ba mpangile kapingula mu calo, pakuti lati umuntu onse uuli no mulandu afwile aisa kuli ine, kabili umfwile na muletela umulinganya!"[5]Ilyo cali fyo ilyo umuntu onse aisa kuli abusalomu kukumupela umucinshi, Abusalomu alemufumyako amaboko no ku mwimya kabili amutomona. [6]Abusalomu alecita icimunshila iyiyine kuli Israeli onse uwaleisa kubupingushi bwa mfumu. Eico abusalomu aongole imitima yabana bakwa Israele.[7]Panuma yakupwa kwa myaka amakumi yane Abusalomu atile ku mfumu, "Napapata lekeni ndeya lapa umulapo uo napangile kuli Yawe mu Hebuloni. [8]Pantu umubomfi wenu alipamgile umulapo ilyo aleikala mu Geshuri mu Aramu, atile, 'Nga cakutila icine cine aka mbwesesha ku Yerusalemu kabilielyo nkashinshimuna Yawe.'"[9]Eico imfumu yatile kuli ena, "Kabiyeni umutende." Eico Abusalomu aima no kuya ku Hebuloni. [10]Lelo elyo Abusalomu atumine inengu mumukowa onse uwakwa Israele, atile, ilyo fye mwalaumfwa iciunda ca mapenga, elo mufwile ukulanda ati, Abusalomu nimfumu mu Hebuloni."[11]Abusalomu aile nabantu imyanda ibili ukufuma ku Yerusalemu, abo alalike. Baile mukunaishiba, tabaishibe ukuti Abusalomu nakwata ipange. [12]Elo alepela amalambo, atumine kuli Aitofeli umwina Giloni, uwali mpanda mano wakwa Dabidi. ukwikatana kwakwa Abusalomu kwali ukwa kosa, pantu ababntu abale konka Abusalomu balefulikofye.[13]Inkombe yaishile kuli Dabidi yatile, "Imitima ya bantu bakwa Israele ilekonka panuma yakwa Abusalomu ." [14]Eico Dabidi atile kuli bonse ababomfi bakwe abali nankwe mu Yerusalemu, "Imeni no kuleka tufyuke nangu umo pali ifwe takafyuke ukufuma kuli Abisalomu. Ipekanyeni ukuya bwangu, nangu alatucimfya kukwangufyana, kabili alaponya icinkunka pali ifwe no kupakasa umusumba ku kulusonga lwa lupanga." [15]Ababomfi ba mfumu batile ku mfumu, "Moneni ababomfi benu bali abaipekanya ukucita fyonse ifyo cibinda imfumu ingatontonkanya ."[16]Imfumu yali lile no lupwa lwakwe lonse panuma, lelo imfumu yalishile abanakashi ikumi, abali abakashi banono kukusunga icipango. [17]panuma imfumu yafumine na bantu bonse bali mukonkele, baiminine pa ng'anda yakulekeleshako. [18]Bonse ababomfi bakwe baendele nankwe, kabili ku cinso cakwe aile na bena Keleti, na bena Pelete, kabili na Gati bonse- imyanda amakumi imyanda mutanda abantu. Abale mukonka ukufuma abaendele ne mfumu.[19]Elyo imfumu yatile kuli Itai umwina Gati, "Cinshi waishila naifwe? Bwelelamo no kuyaikala ne mfumu, pantu iwe uli mutulatula kabili uwatamfiwa. Bwelela ku ncende yobe. [20]Apo wafumineko mailo, cinshi ningalengela iwe ukulapitana monse naifwe? Nshishibe noko ndeya. Eico bwelelenimo kabili musende na babtu bamu calo ne citemwiko ica pwililika ne cishinka fiye nobe.[21]Lelo Itai ayaswike imfumu no kutila, "Nga Yawe atusha, kabili nga cibinda imfumu yandi yatusha, icine konse kuncende uko cibinda wandi imfumu akaya, no mubomfi wenu winengo akaya, cibe nikumweo nangu ni [22]kumfwa." Elo Dabidi atile kuli Atai, "Akwenda twalilila ukuba naifwe." Eico Itai umwina Gati aendele pamo ne mfumu, pamo pene na bantu bakwe bonse no lupwa ulwali naena. [23]icalo conse calilile ishiwiw ilikalamba ilyo abantu bonse balepita pa mulu wa mupokapoka wa Kidiloni kabili ne mfumu nayoine yayabwike nabo. Bonse abantu beleenda mumusebo ukulola ku matololo.[24]Nangufye no Sadoki pamo nabena Levi bonse, aba senda imbokoshi ya cipasngano ca kwa Lesa, nabo eko bali. Babike imbokoshi ya kwa Lesa panshi, na Abiyata alilandile kuli bena. Balilolele mpaka abantu bonse bapita ukufuma mu musumba. [25]Imfumu yatile kuli Sadoki, "Bwekesha imbokoshi yakwa Lesa mu musumba. Ngana sanga ububile menso yakwa Yawe, akambwesesha kuno nokunanga nakabili imbokoshi kaili ne ncende iyo ekalamo. [26]Lelo nga atia, "Nshili uwa sekela muli iwe, 'Moneni, kuno ine ndemulekafye ifinga muwamina umwine."[27]Imfumu nakabili yatile kuli Sadoki shimapepo, "Bushe tauli kamonaa? Bwelela mu musumba mumutende pamo na bana bobe babili, Aimasi umwana obe umwaume, na Yonatani umwana mwaume uwakwa Abiyata. [28]Moneni, ndi nokuya lolela pa muwanga ya mu matololo mpaka ishiwi likese ukufuma kuli imwe ilya kwishibisha ine." [29]Elo Sadoki na Abiyata basendele imbokoshi yakwa Lesa ukuibwekesha ku Yerusalemu no kwikala kulya.[30]Lelo Dabidi alenina amakasa alelila pamulu walupili ulwa Miolife, kaili ali no mutwe uwafimbwa. Onse umwaume mu bantu abali naena balifimbile umutwe wakwe, kabili baile balelila ilyo baleenda. [31]umo aebele Dabidi atile, "Aitofeli ali mubekatene na Abisalomu." Dabidi apepele, " Iye yawe, napapata ukululeni Aitofeliubumpanda mano bwakwe mubuwelewele."[32]Panuma ilyo Dabidi afikile pamulu wa musebo, apo beleshinshimwina Lesa, Hushai umwina aki aishile no kumukumanya no mukansu uwa lepulwa ne loba kumutwe wakwe. [33]Dabidi atile kuli ena, "Nga enda naine, uli nokuba icisendo kuli ine. [34]Lelo nga wabwelela ku musumba no kuya tila kuli Abusalomu, ine

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

nkaba umubomfi obe, imfumu, ngefyo nali umubomfi wakwa wiso munshita isha pita. Eico nomba ndeba umubomfi obe, Elo muli nokufulunganya bumpanda mano bwakwa Aitofeli kuli ine.[35]Bushe tamukwete shimapepo Sadoki na Abiyata acili naimwe? Eico conse ico uleumfwa mu cipango, [36]ufwile uwa cilanda kuli Sadoki na Yonatani, umwana mwaume wakwa Abiyata. Ufwile wafituma kuli ine kumaboko yabo fyonse ifyo ufwile ." [37]Elo Hushai, umunankwe wakwa Dabidi aishile mu musumba ngefyo afikile no kwingila mu Yerusalemu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Ilyo Dabidi aendele intamfu iipi pamululu walu pili, Siba umubomfi wakwa Mefibosheti ali mukumenye ali mpundu shibili; apli shena pali imikate imyanda ibili, nefisansangu fya myangashi, no mwanda umo uwauwa miswa yama kunyu ne nyambiya umwangashi imo. [2]Imfumu yatile kuli Ziba, "Mulandu nshi uletele ifif fintu?" Ziba ayaswike, "Ba mpundu kwisano lya mfumu ukuminapo umukate, ne fimama fya makunyu fya balumendo ukulya, nomwangashi wa muntu onse uwaumfwa icilaka mumatololo ukunwa."[3]Imfumu yatile, "Eico nikwi kuli umwishikulu wakwa cibinda wenu?" Ziba ayaswike imfumu, "Moneni, nashala kunuma mu Yerusalemu, pantu acitila, "Ilelo ing'anda yakwa Israeli ilebwesha ubufumu bwakwa taata kuli ine."' [4]Elyo imfumu yatile kuli, "Mona, copnse icali icakwa Mifiboshete nomba cobe kuli ine."' Ziba ayaswike, "Ine ndafukama mukuicefya kuli iwe, cibinda wandi imfumu. Lekeni nsange ukusenaminwa mumesno yenu.[5]Ilyo imfumu Dabidi akumenye ba Bahuri, umuntu ukufuma mulupwa mumukowa wakwa Sauli aishile ukufuma kulya. Ishina ali ni Shimei umwana mwaume wakwa Jere, kabili alitipwila ilyo alefuma. [6]Aposele amabwe pali Dabidi napa babomfi bonse abamfumu, nangu line pali abantu abaume ababulamba abali kukulyo nakukuso.[7]Shimei abilikishe mukutipwila, "Kabiye fuma apa wemuntu wamutopa, we muntu wa cabe cabe! Yawe alikalipa imwe bonse pa mulopa musumya mukati ka lupwa lwa kwa Sauli, untu incende yakwe eyo muletekelapo. [8]Yawe napela ubufumu mukuboko kwakwa Abasalomu umwana obe. Nawisa mukonaula pantu uli muntu uwa mulopa.[9]Elyo Abishai umwana mwaume wakwaa Zeruaiah, atile ku mfumu, "Mulandu nshi iiyi imbwa iya fwa ile tipwila cibinda wandi imfumu? Napapata lekeni ine nje kulya no kumututulako umutwe." [10]Leelo imfumu yatile, "Cinshi ine ndecita naiwe, abaana baume abakwa Zeruiah? Limbi alentipwila pantu Yawe natila kuli ena, 'tipwila Dabidi.' Ninani engalila kuli ena, 'cinshi uletipwila imfumu?"'[11]Eico Dabisi atile kuli Abiushai nakubabomfi bakwe bonse, "Mona, we mwana umwaume wandi, uwafyelwe kumubili wandi, ulefwaya ukwipaya ubuumi bwandi. Finshi fimbi ifyo uyu umwina Benjamini alefwaila ukung'onwila? Mulekeni ashale eka kabili lekeni antipe, pantu Yawe namukonkomesha ukucita ici. [12]"Limbi Yawe alelolesha pa musebanya uwaisa pali ine, nokundipila ifisuma pakutipwila ine ileelo."[13]Eico Dabidi nabaume bakwe baile baleenda mumusebo, ilyo Shemei aleenda mupepi naena mumbali ya lupili alemutipwila nokuposa ulukungu na mabwe pali ena ilyo aleya. [14]Elyo imfumu nabantu bonse. Abali, naena balinakile, kabili alitushishe ilyo baiminine ubushiku.[15]Leelo Abasalom na bantu abaume abena Israeli abaali naena, baishile ku Yerusalemu, na Ahitophel ali naena. [16]Elyo Hushai umwina Arkite, cibusa wakwa Dabidi, aishile kuli Abaslomu, elyo Hushai atile kuli Absalomu, "Imfumu ibe no mweo! imfumu ibe no mweo!"[17]Absalom atile kuli Hushai, "Bushe uyu mucinshi kuli cibusa obe? Mulandu nshi tawilile naena?" [18]Hushai atile kuli Absalom, "Iyo! Umuntu uo Yawe na aba bantu na baume bonse abena Israeli basontele, e muntu untu ningile ukubako, kabili nokwikala nao.[19]Nakabili, muntunshi untu ine ningabombela? Bushe teti mombele ku ncinso camwana mwaume wakwe? ngefyo nalebomba ku cinso cakwa wishi, ine ndi nokubomba ku cinso cobe."[20]Elyo Absalom atile kuli Ahithophel, "Tupandeko amano pafyo tufwile ukucita. [21]Ahithophel ayaswike Absalom, "Kabiye kubanakashi bakwa wiso, abo asha ukusunga kwisano, na Israeli onse akomfwa ukuti nawaluka iceena icabipa kuli wiso. Elyo amaboko aya bonse abo muli nabo yakakosa."[22]Eico batanukile Absalom itenti pamulu we sano, na Absalom aile kubanakashi bakwa wishi mumenso yabena Israeli bonse. [23]Nomba ukupandwa amano ukwakwa Ahithophel uko apeele muli isho nshiku cali kwati umuntu aumfwile kukanwa kakwa Lesa umwine. Ifi efyo ukupandwa amano kwakwa Ahihtophel kwamoneke kuli bonse Dabidi na Absalom.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Nomba ilyo Ahithophel atile kuli Absalom, "Nomba lekeni nsale abaume amakana ikumi limo, nayabili naine ndi nokwima nokukonka Dabidi ubushiku. [2]Nkesa kuli ena ninshi nafunshika nokubulwa amaka kabili ndi nokumupimikisha nomwenso. Abantu abali naena bakabutuka, kabili ine nkasansa imfumu yeka. [3]Nkaleta abantu bonse kuli iwe, nga nabwinga uuleya kumulume, na bantu bonse bakakwata umutende kuli iwe. [4]Ifyasosele Ahithophel fyasekeshe Absalom nabacilo bonse aba Israeli.[5]Elyo Absalom atile, "Nomba ita Hushai umwina Arkite, nokuleka tumfwe ifyo alalelanda." [6]Ilyo Hushai aishile kuli Absalom, Absalom alondolwele kuli ena ifyo Ahithophel alandile elyo kabili aipwishe Hushai, "Bushe tucite ifyo Ahithophel asosele? Nga teifyo, twebe ifyo iwe walatupanda amano." [7]Eico Hushai atile kuli, Absalom, "Amano Ahithophel atupanda ino inshita tayaweme."[8]Hushai atwalilile, "Walishiba wiso nabaume ba kwe baume abakosa ababulwi, nokuti balifulwa, kabili baba nga akabeya ako baibila abaana mumpanga. Wiso mwaume uwa bulwi, talaale na bashilika bakwe ubushiku. [9]Moneni, ino nshitya limbi nafisama mucilindi nangu muncende imbi. Eico ilyo abume bobe bamo bakepaiwa pa kutendeka kwakulwa, ekuti onse uukomfwa akatila. 'Ukwipaiwa nakucitika pakati kabashilika abakomka Absalom.' [10]Eico nabashilika abakosa, abo imitima yabango mutima, wankalam, bakaba no mwenso pantu Israeli onse alishiba ukuti wiso mwaume wabulamba, kabili nabaume abali nao balikosa saana.[11]Eico ine nakupandako amano ukuti Israeli onse afwile akolongana kuli iwe, ukufuma kuli Dan ukufika ku Beersheba, abengi ngo musenga wapali bemba kabili ukaye kubulwi weka. [12]Elyo tukesa kuli ena uko konse uko akasangwa elyo tukamupuka ngafilya umume wikala pamulu wamushili. Tatwakashepo nangu umo pa baume bakwe, nangu umwine, uwa mweo.[13]Nga abwelela mumusumba, elyo Israeli onse akaleta imyando kuli ulya mumusumba no kuikulila mumumana, mpaka takwabe nangu kalibwe akanono ukusangwa kulya. [14]Elyo Absalom na baume ba mu Israeli batile, "Hushai umwina Arkite atupanda amano bwino ukucila Ahithophel." Yawe alisuminishe ukusuula amano ayasuma ayakwa Ahithophel pakuleta ubusanso kuli Abasalom.[15]Elyo Hushai atile kuli Zadok nakuli Abiathar bashimapepo, Ahithophel acipanda amano Absalom naba cilolo ba babena Israeli ifyo ne fyo, leelo ine napanda amano ayaibelako. [16]Eico nomba, kabiyeni bwangu nokweba Dabidi; tileni kuli ena, 'Mwikolongana ubushiku kufyabu fya kumatololo leelo mweshe munshila shonse ukwabukila kulya bushilya, pantu imfumu ilemiinwa pamo nabantu bonse abali naena."'[17]Nomba Jonathan na Ahimaas baleikala pa kamfuku mfuku ka Rogel. Umubomfi umwanakshi aleya nokubeba ifyo balefwaya ukwishiba, pantu tabalefwaya ukubamona ilya baileingila mumusumba. Ilyo amashiwi yafikile, elyo bali nokuya nokweba imfumu Dabidi. [18]Leelo umulumendo alibamwene iinshita nokweba Absalom. Eico Jonathan na Ahimaas balifuminepo bwangu nokwisa ku nganda ya baume mu Bahurim, uwakwete icishima mulubansa lwakwe umo baingile. [19]Umukashi wa mwaume abulile inkupiko yapa cishima no kuibika pa mwinshi wa cishima, nokuposa imbuto pamulu, Eico Jonathan na Ahimaas tabaishibe ukuti bali pa cishima.[20]Ababomfi bakwa Abasalom baishile ku mwanakshi wa ng'andas nokuti, "bushe Ahimaas na Jonathan balikwi?" Umwanakashi abebele, "Nababuka umumana." Eico panuma ya kuceba ceba nokufilwa ukubamona, babwelele ku Yerusalemu.[21]Nomba panuma yakubwelelamo Jonathan na Ahimaas balisokolweke ukufuma mu cishima. Baile nokweba imfumu Dabidi; batile kuli ena, "Ima nokwabuka bwangu mumenshi pantu Ahithophel napanda ifi ne fi amano pamulandu obe. [22]Elyo Dabidi aimine nabantu bonse abali na ena kabili bayabwike Yordan.[23]Ilyo Ahithophel amwene ukuti ukupunda kwa mano kwakwe takukonkelwe, aninine pali punda wakwe nokuya ku ng'anda yakwe mumusumba wakwe. Abikile ifintu bwino mu ng'anda noku ikulika umwine. Eico alifwile kabili ashikilwe munshishi yakwa wishi. [24]Elyo Dabidi aishile ku Mahanaim. Ukwisa Absalom, ayabwike umumana wa Yordan, ena nabaume bonse aba mu Israeli abaali naena. [25]Absalom asontele Amasa ukutungulula impuka yabashilika leelo te Yoabu. Amasa ali umwana umwaume wakwa Jether imwina Ishmaeli, uwaile kuli Abigail, uwali umwana umwanakashi uwakwa Nahashi kabili nkashi yakwa Zeriah, nyina kwa Yoab. [26]Elyo Israeli na Absalom ba pangile inkambi mu caalo cabena Gilead.[27]Panuma Dabidi naisa ku Mahanaim, elyo Shobi umwana umwaume wakwa Nahash ukufuma ku Rabba uwabena Ammoni, na Makir umwana umwaume wakwa Ammiel ukufuma ku Lo Debar, na Barzillai umwina Gileadi ukufuma ku Rogelimu,[28]baletele amatanda ayakulalapo nam langeti, imbale ne nongo, neyano, ubunga bwa Barle, imbuto ishasalulwa, cilemba, ilanda, [29]ubuci, ne shiba ilyasuka, ne mpaanga, nabaana ba ng'ombe pakuti Dabidi nabantu abali naena balye. Aba baume batile, "Abantu nabekatwa insala, nabanaka, nabakwata icilaka mumatololo."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Dabidi alipendele abashilika abali na ena nokusontapo abakalamba ba nakan na bakalamba ba myanda pali bena. [2]Elyo Dabidi afumine impuka ya bashilika, patatu, impuka imo aibika muminwe yakwa Yoabu, imbi impuka muminwe yakwa Abishai umwana mwaume wakwa Seruya, munyina Yoabu elyo kabili impuka imbi muminwe yakwa Itai umwina Giti. imfumu yasosele kuba shilika aiti, "Cine cinefye naine wine ndeya naimwe pamo.[3]Lelo abantu batile,Taufwile ukuya ku bulwi, we mfumu, pantu nga cakuti twafulumuka tabakatusakamane. Lelo iwe we mfumu naucila pali ifwe nangu tube amakana ikumi limo! Eico kanshi cawamapo ukuti uipekanye uku twafwa ukufuma mu musumba." [4]Eico imfumu yabaswike aiti, "Nalacita icile conse icalamoneka ukumuwamina ." Imfumu epakwiminina pa mbali ya mpongolo lintu abashilika balefuma mu mpuka mu myanda na mu makana.[5]Imfumu yakonkomeshe Yoabu, Abishai, na Itai ukuti, "Musunge bwino umulumendo Absalomu pamulandu wa ine." Abantu bonse balyumfwile ukuti imfumu naipela ikambisho pali Absalomu.[6]Eico impuka shaile mumpanga kukulwisha abena Israeli; ubulwi bwali mu mutengo wa Efraimu. [7]Abena Israeli balibacimfishe kulya pa cinso ca ba bomfi bakwa Dabidi; kwali ukwipaya umukalamba kulya bulya bushiku ukwa mpendwa amakana amakumi yabili aya bantu. [8]Ubulwi bwasalangenefye icalo conse, na bantu abengi balubile mu mutengo ukucila abafwi;le ku lupanga.[9]Absalamu alikumene nabo ababomfi bakwa Dabidi. Absalomu aliminine pa mfalashi, ne mfalashi yayapita mwisamba lya misambo ya cimuti icikalamba, no mutwe wakwe waiketwe pa mulu mu misambo ya cimuti. Ashele alepelelafye mulwelele ninshi imfalashi aninepo naikonkanyapofye ukuya. [10]Umuntu umo alimwene ici nokweba Yoabu, "Mona, ine nimona Absalomu alepelelela mu cimuti ca Oki!" [11]Yoabu asosele ku muntu uwalemweba palwa kwa Abisalomu ati, "Mona, iwe wacimumona! Cinshi eco tawacimukomena aponena panshi? Ngana cikupela amashekele ikumi limo no mushipi."[12]Umuntu ayaswike ati, "Nangufye nga cakuti napokele amashekele ya silivere umwanda, teti mfishepo ukuboko pa mwana umwaume wa mfumu, pantu twacilayumfwila bonse ifyo imfumu ya cilakonkomesha iwe, Abishai, na Atai, ukuti 'Takuli uwakwikata mumulumendo Abisalomu.' [13]Kanshi nangu ine ncite cabipa mu bumi bwandi no kwipaya (kabili takwaba icifisama ku mfumu), nga wa cinsha neka."[14]Elyo Yoabu asosele ukuti, "Ine nshakulolele." Eico Yoabu abulile ama fumo yatatu mu minwe yakwe noku pulinkanya pa mutima wakwa Abisalomu, ilyo acili no mweo nokupelelea ku cimiti ca Oki. [15]Elyo abalumendo ikumi abasendele ifyanso nfyakwa Yoabu bashingulwike Abisalomu, noku musansa, noku mwipaya.[16]Elyo Yoabu aputile mwipenga, ne mpuka ya bashilika yabwelele ukufuma mukutamfya abena Israeli, pantu Yoabu ali ba bweseshe. [17]Babulile, Abisalomu noku muposa mu cilindi icikulu mumutengo; bashikile umubili wakwe panshi ya mupili wa mabwe, ninshi bonse abena Israeli naba fulumuka, cila muntu kwi tenti lyakwe.[18]Nomba Abisalomu ninshi ali uwamweo, alimike umwine icilibwe mu mupokapoka wa mfumu, pantu asosele ati, "Ine nshakwatapo umwana umwaume uwakulenga ishina lyandi ukwibukishawa." Ici cilibwe acinike ishina lyakwe, eico citwa icibukisho ca kwa Abisalomu ukufika nalelo.[19]Elyo Aimasa umwana umwaume wakwa Sadoki asosele ati, "Lekenio ine nomba mbutukile ku mfumu nelyashi lisuma, ifyo Yawe amupokolwele ku maboko yaba lwani." [20]Yoabu amwaswike ati, "Telelo uli no kutwala ilyashi ku mfumu; ulingile watwala ubushiku bumbi. Ilelo tauli nakutwala ilyashi pantu umwana wa mfumu nafwa."[21]Elyo Yoabu asosele kuli Kushi ati, "Kabiye, kebe mfumu ifyo umwene." Umwina Kushi akontamine umutwe kuli Yoabu, no kubutuka. Elyo [22]Aimasi, umwana mwaume wakwa Sadoki asosele nakabili kuli Yoabu atile, "Nangu cibe shani, shilekeni naine mbutuke nokukonka umwina Kushi." Yoabu ayaswike ati, " Cinshi ulefwaila ukubutuka, we mwana wandi, ukumona ukuti tawakakwatilepo icilambu pa lyashi? [23]"Nelyo cibe shani," efya sosele Aimasi, "Ine ndebutuka ." Eico Yoabu ayaswike ukuti, "Butuka." Elyo Aimasi alibutwike mu nshila ya pita mwi wanga, noku cilawila umwina Kushi.[24]nomba Dabidi aikele pakati ka mpongolo ya mukati ne ya kunse. Malonda alimine pa mulu wa mutenge wa pa mpongolo, pacibumba noku sansula amenso yakwe. Cilya alolesha, amwene umwaume aleisa alepalama alebutuka eka. [25]Malonda apundile ku kweba imfumu. Elyo imfumu yatile, "ngacakuti ali eka, ninshi muli ili ilyashi nakanwa kakwe." Uwalubilo aleisafye nokupalama ku musumba.[26]Elyo malonda amwene naumbi umuntu alebutuka nao malonda akutile kuli kasunga wa mpongolo; atile, "Moneni, kuleisa umntu naumbi alebutuka eka." Imfumu yasosele aiti, "Nao wine aleleta ilyashi." [27]Eico malonda asosele ati, "Ine ndemona ukubutuka kwa muntu uuli pantanshi kuli kwati ni Aimas umwana umwaume wakwa Sadoki." imfumu yatile, "Muntu umusuma kabili aleisa ne layashi ilisuma."[28]Elyo Aimas akutile ku mfimu nokuti, "fyonse filifye bwino." Alikonteme pa cinso ca mfumu ne cinso cakwe panshi no kusosa ukuti, "Acindikwe Yawe Lesa obe! pakulubula abantu abaimishe amaboko yabo kuli Shikulu imfumu yandi." [29]Eico imfumu yalyaswike aiti, "Bushe alifye bwino umulumendo Abisalomu?" Aimasiayaswike ati, "Ilyo Yoabu acituma ine, umubomfi wa mfumu, kuli iwe, we mfumu, nacimona icimfulunganya icikulu, lelo nshacishiba ica cicitika." [30]Elyo imfumu yasosele ukuti, "Pilibukila ku mbali no

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

kwiminina pano." Eico Aimasi aoilibukuile ku mbali no kwiminina shilili.[31]Kabili apopenefye no mwina Kushi afika nokusosa ati, "Kuli ilyashi ilisuma ilya kwa Shikulu imfumu, apntu Yawe na kulubula ilelo ukufuma kuli bonse aba kwimine." [32]Elyo imfumu yasosele ku mwina Kushi aiti, "Bushe cili bwino ku mulumendo Abisalomu?" umwina kushi ayaswike ati, "Abisalomu bakwa shikulu imfumu, na bonse aba kwimina kukucita ububi, babe ngo mulumendo yu." [33]Elyo imfumu yali tenkene, no kwima ukuya pa muputule wa pa mulu wapa mpongolo no kulila. Lintu aleya alelosha aleti, "We mwana wandi Abisalomu mwana wandi mwana wandi Abisalomu! kanshi nga ninenafwile ukucila iwe, Abisalomu, mwana wandi mwana wandi!"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Yoabu bamwenbele lolesha, "Imfumu ilelila nokulosha Abishalomu." [2]Eico ukucimfya bulya bushiku kwayalwike mukulosha kuli bonse abashilika, pantu abashilka icasolelwe bulya bushiku, "'Imfumu ilelosha umwana wakwe umwaume."[3]Abashilka bafwile ukufyukila mumusumba ukulamba umutalalila bulya bushiku, pamo nga bantu abali nensoni shakufyukako ilyo babutuka ukufuma ku bulwi. [4]Imfumu yafimbile icinso caiko kabili yalilile mwishiwi lyaku pongomoka. "Wemwana wanadi Abishalomu, Abishalomu, wemwana wandi uwaume, wemwana wandi umwaume."[5]Elyo Yoabu aingile mu nganda ku mfumu nokutila kuli yene, "Wasebanya ifinso fyababomfi bobe ilelo, abapuswishe umweo obe ilelo, nemyeo ya baana baume bobe na banakashi bobe, ne myeo yabashi bobe, ne myeo yabakahsi bobe banono, [6]pamulandu utemwa balya abakupata, kabili upata abo abakutemwa. Pantu ilelo walanga ukutila abakalamba babashilka nababomfi tabali nangu cimo kuli iwe. IIelo nasumina ukuti Abishalomu abapo uwa mweo, kabili bonse nganatufwa, elyo ico nga nacikusekesha.[7]Nomba kanshi ima nokufuma nokusosa mutembo mutembo ku babomfi bobe, pantu nalapa pali Yawe ngatawile, nelyo umo umuntu takashale kuli iwe ubushiku eco cilebipishapo kuli iwe ukutila fyonse ifinkukuma ifyatala aficitikapo kuli iwe ukufuma kubwaice bobe ukufika kuli nomba." [8]Eico imfumu yaimine npokwikala miu mpongolo shamisumba, kaili abantu bonse baebelwe, "Lolesheni imfumu naikala mumpongolo," nabantu bonse baishile pa cinso ca mfumu. Eico Israeli afyukile, cila muntu kwi tenti lyakwe.[9]Abantu bonse baletalikana kuli cila umo ukupitila mumitundu yonse iyakwa Israeli ukutila, "Imfumu yalitupuswishe ukufuma kukuboko kwaba lwani besu, kabili atupuswishe ukufuma kukuboko kwama Pelishiti, lelo nomba nabutuka ukufuma mu caalo pamulandu wakwa Abishalomu. [10]Abishalomu, uo twasubile pali ifwe, nafwila mu bulwi. Eico cinshi tamulandilepo icili conse pakubwesha imfumu?"[11]Imfumu Dabidi atumine Sadoki na Abiatari bashimapepo ukutila, "Landeni kubakalamba bakwa Yuada nokutila, 'Cinshi mwabela abakushalikisha ukubwesha imfumu ku cipango caiko, apo ukulanda kwa bonse abena Israeli kuletungilila imfumu, ukubwesha ku cipango caiko? [12]Muli ba munyina wandi, umubili wandi kabili ifupa lyandi. Cinshi nomba mubelele abakushalikisha ukubwesha imfumu?'[13]Elyo landa kuli Amasa, 'Bushe tauli umubili wandi kabilioifupa lyandi? Lesa acvitile ico kuli ine, kabili nafimbi ifingi, ngatauli kapitao wabashilika ukufuma nomba nakuntanshi mwipunda lwakwa Yoabu." [14]Eico acimfishe imitima yabonse abantu bakwa Yuda ngo muntu umo. Batumine kumfumu nokutila, "Bweleni, imwe nabonse ababomfi bobe." [15]Eico imfumu yabwelele nokwisa ku Yordani. Nomba abantu bakwa Yuda baishile ku Gilgali kukuya kumanya imfumu elyo kabilio ukwabusha imfumu Yordani.[16]Shimei umwana mwaume wakwa Gera, Benjamini, uwafumine ku Bahurimu, ayangufyenye ukutentemuka nabantu bakwa Yuda ku kukumanya imfumu Dabidi. [17]Kwali abaume ikana limo ukufuma kuli Benjamini abali nankwe, na Siba umubomfi wakwa Shauli, nabana baume ikumi na basano kabili ababomfi amakumi yabili pamo naena. Bayabwike ukupula Yordani mucinso ca mfumu. [18]Bacilwike kukwabusha ulupwa lwa mfumu nokucita icili conse atontonkenye icisuma. Shimei umwana mwaume wakwa Gera akonteme panshi pacinso camfumu ilyo talatendeka ukwabuka Yodani.[19]Shimei atile ku mfumu, "Mwecibinda wandi, mwinsanga umulandu muli ine nangu ukwibukisha icalubana umubomfi wenu acitile ubushiku cibinda wandi imfumu yashile Yerusalemu. Napapata, shi imfumu icibika ku mutima. [20]Pantu Umubomfi wenu naishiba ukuti alibembuka. Moneni, ukuti emulandu ilelo naishila ngo wantanshi ukufuma kuli bonse abalupwa lwakwa Yosefu kukutentamuka kukukumanya cibinda wandi imfumu."[21]Lelo Abishai umwana mwaume wakwa Seniya ayaswike nokutila, "Bushe Shimei tengepaiwa pali ici, pamulandu atipwilile ukusubwa kwakwa Yawe?" [22]Elyo Dabidi atile, "Cinshi ninga cita kuli iwe, iwe umwana mwaume wakwa Seruya? Pantu nshishibe ukuti ilelo ndimfumu pali Israeli?" [23]Eico imfumu yatile kuli Shimei, "Tawakafwe." Eico imfumu yalaile ena kumulapo.[24]Elyo Mefiboshete umwana mwaume wakwa Shauli atentemwike kukukumanya imfumu. Tafwikile makasa yakwe, nangu ukusakula umwefu wakwe, nangu ukuwasha ifyakufwala fyakwe ukufuma ubushiku imfumu yashile mpaka ubushiku yaishile ku nganda umutende. [25]Eico ilyo aishile ukufuma ku Yerusalemu kukukumanya imfumu, imfumu yatile kuli ena, "Cinshi tawailile naine, ku Mefiboshte?"[26]Ayaswike, "Mwecibinda imfumu, umubomfi wandi nancenjesha ine, pantu natile, 'Ndi nokukakila punda ico ndeminapo nokuya pamo nemfumu, pamulandu umubomfi obne alilemana.' [27]Umubomfi wandi Siba nambepa ine, umubomfi wenu, kuli cibinda wandi imfumu. Lelo cibinda wandi imfumu ali ngo mungeli wakwa Lesa. Kanshi, cita icilibwino mumenso yobe. [28]Pantu abanganda yakwatata bonse abaume balifwa pacinso cakwa cibinda wabdi imfumu, lelo mwapekenye umubomfi wenu pakati kabalya abalile petebulo lyenu. Ninsambu nshi kanshi nkwete isha kuti ntalilile ukulila kumfumu?"[29]Elyo imfumu yatile kuli ena, "Cinshi icakulondolwela icili conse kuntanshi? Nimpingula ukuti iwe na Siba muli nokwabanya amabala." [30]Eico Mefiboshete ayaswike kumfumu, "Ee, lekeni asende fyonse, apo cibinda wandi imfumu naisa ku nganda yakwe umutende."[31]Elyo Barsilai umwina Gileadi atentemwike ukufuma ku Rogelimu ukwabuka Yordani pamu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

nemfumu, kabili ashindike imfumu bushilya lya Yordani. [32]Nomba Barsilai ali umukote saana, imyaka amakumi cine konse konse iya bukulu. Asungile imfumu kufyakulya ilyo aikele pa Mahanaimu, pantu ali muntu uwafyuma. [33]Imfumu yatile kuli Barsalai, "Isa kuli ine, kabili nkakupekanishisha ukwikala naine mu Yerusalemu."[34]Barsiali atile ku mfumu, "Bushe kushele inshiku shinga mumyaka yabumi bwandi, icakuti mfwile ukya nemfumu ku Yerusalemu? [35]Ndi nemyaka amakumi cine konsekonse. Bushe kuti nalekanya pakati kabusuma nobubi? Bushe umubomfi kuti aumfwa ico ningalya nangu ukunwa? Bushe kuti naumfwa ishiwi lyakwimba lyabana baume nokwimba kwabana banakashi? Cinshi kanshi umubomfi wenu engabela icipe kuli cibinda imfumu yandi? [36]Umubomfi obe alekabila ukuyafye bushilya bwa Yordani pAmo nemfumu. Cinshi imfumu inganpelela ine icilambu camusango uyu?[37]Napata lekeni umubomfi wenu abwelele ku nganda, ukuti ningafwila mumusumba wandi mupepi nemanda yakwa tatana mayo. Lelo moneni, umubomfi wenu Kimhamu ali pano. Lekeni ingabuke pamo na cibinda wandi imfumu. Kabili nokumicitila icilemoneka icisuma kuli imwe."[38]Imfumu yalyaswike, "Kimhamu ali nokwabuka naine kabili nkacita kuli ena conse icilemoneka icisuma kuli iwe, na conse wakwabila ukufuma kuli ine, nkacita ico kuli iwe." [39]Elyo bonse abantu bayabwike Yordani, kabili imfumu yaabwike, kabili imfumu yatomwene Barsilai nokumupala. Elyo Barsilai abwelele kunganda yakwe.[40]Eco imfumu yaabukile ku Gilgali, Kimhamu ayabwike pamo nao. Bonse abashilika bakwa Yuda baletele imfumu kwishilya, kabili citika wabashilika wabena Israeli. [41]Bwangubwangu abaume bonse aba abena Israeli batampile ukwisa kumfumu nokutila kumfumu, "Cinshi bamunyinefwe, abaume babena Israeli baibile imwe nokuleta imfumu no lupwa lwaiko kwishilya lya Yordani, nabantu bonse abakwa Dabidi nao?"[42]Eco abantu bakwa Yuda bayaswike abantu babena Israeli, "Nipamulandu imfumu niilupwa lwesu sana kuli ifwe. Cinshi kanshi mufulilwe pali ici? Bushe natulya icili conse ico imfumu yali nokulipila? Bushe naitupelapo ubupe ubuli bonse?" [43]Abaume babena Israeli bayaswike abaume bakwa Yuda, "Twali kwata imitundu ikumi iyaba ulupwa kumfumu, eco tuli nensambu ishingi kuli Dabidi ukucila imwe. Cinshi kabili mwatusulila iwe? Bushe ilangulushi lyesu ilya kubwesha imfumu yesu ilya kubalilapo ukumfwika?" Lelo amashiwi yabaume bakwa Yuda yali ayakosa sana ukucila amashiwi yabaume babena Israeli.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Nombna pa ncende imom ine kwali umuntu uwabiipa ishina lyakwe ali ni Sheba umwana umwaume wakwa Bikri, umwina Benjamini. Alishishe intandala nokuti, "Tatukwete ica kaniko na Dabidi, kabili tatukwete icakupyaninina mumwana onse mumwana umwaume ukwa Yesse. Lekeni umwaume onse abwelelamokwi tenti lyakwe, mu Israeli!" [2]Eico abaume bonse abena Israeli babutwike dabidi nokukonka Sheba umwana umwaume wakwa Bikri. Leelo abaume aba mu Yuda bakonkele imfum yabo, ukutula ku Yordani ukufika ku Yerusalemu. [3]Ilyo Dabidi aishile kwisano lyakwe mu yerusalemu, asendele anabakashi ababikile mu ng'anda iya lelondwa. Alebapeela ifyo balekabila, leelo taile kuli bena nakabili. Eico balisalilwe ukufika pa bushiku bwamfwa yabo, abaleikalanga bamukamfwilwa.[4]Elyo imfumu yatile kuli Amasa, "Ita abaume mabena Yuda pamo munshiku shitatu; ufwile ukuba kuno naiwe." [5]Eico Amasa aile mukwita Yuda, leelo alicelelweko ukucila pa nshita iyo imfumu yapeele kuli ena.[6]Eico Dabidi atile kuli Abishai, "Nomba sheba umwana umwaume wakwa Bikri akatuletela ubusanso ukucila ifya citile Abasalom. Senda ababofi bakwa cibinda obe kabili mukonkeni panuma yakwe, pantu limbi alesanga imisumba iyacingililwa nokubutuka ukufuma mu menso yesu. [7]Elyo abaume bakwa Yoabu bamukonkele panuma. Pamo pene nabena Kereti nabena Peleti na babulwi bonse ababulamba. Bashile Yerusalemu nokukonka Sheba umwana umwaume wakwa Bikri.[8]Ilyo bali pacilibwe icikalamba icaba mu Giberu Amasa aishile mukuba kumanya. Yoabu afwele ifyakufwala ifya bulwi ifyo afwele, apaali umushipi ukushinguluka umusana wakwe no lupanga ulwa kakilwe kumushipi. Ilyo aleenda kuntanshi, ulupoanga lwaliponene.[9]Eico Yoabu atile kuli Amasa, "Bushe uli umutende, wemunyinane?"Yoabu aikete umwefu wakwa Amasa kukuboko ukwakukulyo kukumutomona. [10]Amasa tamwene ulupanga ulwali muminwe yakwa Yoabu mukuboko ukwakukuso. Yoabu alashile Amasa mumala na mala yakwe yapongokele panshi. Yoabu tamumine na kabili, na Amasa alifwile. Eico Yoabu na Abishai munyina bakonkele asheba umwana umwaume wakwa Bakri. [11]Ilyo umo paba lumendo bakwa Yoabu aiminine mupepi na Amasa, no mwaume atile, "Umuntu uwanakila Yoab, no muntu uutungilila Dabidi, lekeni akonke Yoabu." [12]Amasa alambalele mumulopa wakwe pakati kamusebo. Ilyo umwaume amwene ukuti abantu bonse beminine shilili, asendele Amasa ukufuma mumusebo nokumutwala mu mpanga. Aposele icakufwala pali ena pantu amwene ukuti uuli onse uwaishile mupepi naena alimanina shilili. [13]Panuma yaku fumya Amasa mumusebo, abaume bonse bakonkele panuma yakwa Yoabunokukonka Sheba umwana umwaume wakwa Bakri.[14]Sheba apitile mumikowa yonse iya Israeliukufika ku Abeli Beti maaka, ukupitila mu caalo cabena Bikrite, abakolongene pamon nabo bakonkele Sheba. [15]Balimusangile ena nokumutebelela mu Abel Beti Maaka. Batulike umwina wa fisoso ifyamaloba ukufika ku musumba nakwilinga. Abashilika bonse abaali na Yoabu balelwisha ukutoba ilinga. [16]Elyo umwankashi uwamano alilile kunse ya musumba, "Kutikeni, napapata kutikeni Yoabu!Isa mupepi naine pakuti nande naiwe. "[17]Eico Yoabuaishile mupepei naena, nomwanakashi atile, "Niwe Yoabu?" Alyaswike, "Nine." Elyo asosele, "Kutika ku mashiwi yamubomfi obe." Alyaswike, "Ine ndeumfwa." [18]Elyo alandile, "Munshiku shakale baletila, 'icine cine nga ulefwaya ukupandwa amano kabiye kuAbele, namaano upandilwe yakapwisha ubwafya. [19]Tuli musumba uwakwatisha umutende ne cishinka mu Yerusalemu. Iwe ulefwaya ukonaula umusumba uuli ni nyina mu Israeli. Mulandu nshi mulefwaila ukunina ica kupyaninina ica kwa Yawe?"[20]Eico Yoabu ayaswike kabili atile, "Cibe icakutali, cibe icakutali kuli ine, ukuti ine ndeciimina nangu uku conaula. [21]Tacili icacine. Leelo umwaume ukufuma ku caalo ca mpili ica Efraimu, ishina lyakwe ni Sheba umwana mwaume wakwa Bakri, naimya ukuboko kwakwe ku mfumu, kuli Dabidi. mulekeniko eka, kabili ndi nokufuma mumusumba." [22]Elyo umwanakashi aile kubantu bonse mumano yakwe. Baputwile umutwe wakwa Sheba umwana mwaume wakwa Bakri, nokuuposa kuli Yoabu. Elyo alilishe intandala nabantu bakwa Yoabu bafumine mumusumba, umwaume onse kwi tenti lyawe. Elyo Yoabu abwelele ku Yerusalemu ku mfumu.[23]Nomba Yoabu ewaletungulula abashilika bosne ababena Israeli, na Benaia umwana umwaume wakwa Yeoiada aletungulula abena Keretite napabena Peletite. [24]Adoniram aletungulu abaume abalebomba imilimo iya kosa, na Yeoshafati umwana umwaume uwakwa Ahiludi ewalelemba. [25]Shefa ali nikalemba na Sadoki na Abiata baali niba shimapepo. [26]Ila umwina Yailete ali shimapepo wakwa Dabidi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Kwali icipowe munshita yakwa Dabidi pa myaka itatu, na Dabidi afwaile icinso cakwa Yaw. Eico Yawe atile, "Icicipowe icili pali imwe nipamulandu wakwa Shauli nolupwa lwakwe abasumishe umulopa , pa bantu aipeye abena Gibioni.[2]Eico imfumu yaitile abena Gibeoni nokulanda kuli bena. nomba abena Gibeoni tabafumine mubantu babena Israeli. Bafumine mu bena Amorite abashelepo. Abantu abena Israeli balilapile ukukana ukubepaya, leelo Shauli aeseshe ukubepaya bonse pamulandu wakucincila kwakwe kubantu ba Israeli na Yuda. [3]Dabidi atile kuli bena, "Finshi mfwile ukucitakuli imwe? kuli ine na konsolwela shani, pakuti imwe mwapaala abantu bakwa Yawe, abapyaninina ubusuma bwakwe namalayo?[4]Abena Gibeoni bayaswike ena, "Tapali umulandu wa silifere nanghu golide pakati kesu na Shauli nangu ulupwa lwakwe. Munshila imo ine tecesu ukwipaya umuntu onse mu Israeli." Dabidi ayaswike, Finshi mulenjaba fintu ningile ukumucila?[5]Bayaswike imfumu, "Umuntu uwalefwaya ukutwipaya ifwe bonse, uwatwimiine ifwe, pakuti ifwe twaonaulwa nokukana kwata incende mukati kamipaka ya Israeli. [6]Lekeni abaume cine lubali ukufuma kubaana babo bapeelwe kuli ifwe, kabili tuli nokubakulila ku cinso cakwa Yawe mu Gibea uwa klwa Shauli, uwasontelwe kuli Yawe." Eico imfumu yatile, "Ine ndi nokubapeela kuli imwe."[7]Leelo imfumu yapuswishe Mefibosheti umwana mwaume wakwa Yonatani umwana mwaume wakwa Shauli, pamulandu wa mulapo wakwa Yawepakati kabo, pakati kakwa Dabidi na Yonatani umwana mwaume wakwa Shauli. [8]Leelo imfumu yasendele abaana baume babili abakwa Rizpa umwana mwanakshi wakwa Aia, abaana abaume abo afyele kuli Shauli -abaana abaume babili baleitwa Amonima Mefibosheti; na Dabidi nao abulile abaana abaume basano abakwa Merabu umwana umwanakashi wakwa Shauli, untu afyele kuli Adrieli umwana mwaume wakwa Baillai umwina Meotatite. [9]Abapele mumaboko yabena Gibeoni. Bali bakulikile pa lupili ku cinso cakwa Yawe, kabili balifwile bonse cine lubali. Babepeye panshita yakusombola, munshiku shakubalilapo kukutampa kwa busomboshi bwa Barle.[10]Elyo Razpa, umwana umwanakashi wakwa Aia, asendele ulusamu nokuya anshika pa lupili mupepi ne fitumbi, pakutampa kwa kusombola ukufika nelyo imfula yaitukile pali bena ukufuma mumulu. Talefwaya ifyuni fyamulwelele ukwikala pa fitumbi akasuba nangu inama sha mpanga ubushiku. [11]Calisoselwe kuli Dabidi ifyo Rizpa, imwana umwanakshi wakwa Aia, Umwanakashi wakwa Shauli, ifyo acitile[12]Eico Dabidi aile nokusenda amafupa yakwa Shauli na mafupa yakwa Yonatani umwana umwaume ukufuma ku baume baku Yebeshi Gileadi, uwa yebile ukufuma pa ncende yakukumaninapo iya pa Betishani, uko abena Filisitini babakulikile panuma abena Filisitini baipeye Shauli mu Gilboa. [13]Dabidi asendele ukufuma kulya amafupa amafupa yakwa Shauli na mafupa yakwa Yonatani umwana umwaume wakwe, kabili bakolongenye amafupa yabaume cine lubali abakulikwe, pamo nabena.[14]Bahsikile amafupa yakwa Shauli na Yonatani umwan umwaume wakwe mu caalo cakwa Benjamin imu Sela, munshishi yakwa Kishi wishi. Babombele fyonse ifyo imfumu yaba konkomeshe. Panuma yaifyo Lesa ayaswike amapepo yabo aya caalo.[15]Elyo abena Filisitini baile kubulwinabena Israeli. Eiuco Dabidi aile kulya naba bomfi bakwe nokulwa nabena Filisitini. Dabidi ali pomponteke mubulwi. [16]Ishbi-Benobu, umwana wakwa Rafa, untu ifumo lyakwe ilya mukuba lyafumine imyanda itatu amashekele, kabili uwaipangeshe nolupanga ulupya, ulwapekanishiwe ukwipailako Dabidi. [17]Leelo Abishai umwana umwaume wakwa Seluiaapuswishe Dabidi, asanshile imwina Filisitini nokumwipaya. Elyo abaume bakwa Dabidi balapile kuli ena abati, "Iwe taufwile ukuya naifwe kubulwi nakabili naifwe, pakuti iwe taushimishe inyali yabena Israeli. [18]Nomba panuma ya ifi kwali nakabili ubulwi nabena Filisitini pa Gobu, ilyo Sibekai umwina Hushatite aipeye Safu, uwali umo uwamu bana babena Rafa. [19]Nomba ilyo kwali ubulwi nakabili nabena Filisitini pa Gobu,elyo Elhanani umwana mwaume wakwa Yaili umwina Betilehemu aipeye Goliati umwina Gifite, uwali nomusako wefumo lyakwe kwati mulando[20]Nomba kwali ubulwi nabumbi pa Goti kwalino muntu uwalepeshe uwakwete iminwe mutanda kumaboko yabili nefikondo mutanda cila ulukasa, amakumi yabili nafine impendwa. Nao wine atuntwike ukufuma mubena Rafa. [21]Ilyo asebenye Israeli, Yonatani umwana umwame wakwa Shimea, munyina Dabidi, alimwipeye. [22]Aba bamubufyashi bwabena Rafa mu Gati, kabili balipaiwe kukuboko kwakwa Dabidi na kukuboko kwababomfi bakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]Dabidi aimbile kuli Yawe amashiwi ta ulu lwimbo pabushiku ubo Yawe apuswishamo ena ukufuma mukuboko kwa bonse abalwani bakwe, nokufuma mukuboko kwakwa Shauli. [2]Apepele, "Yawe libwe lyandi, ilinga lyandi, umo uwa mpuswishe ine.[3]Lesa cilibwe candi. Nguba muli ena. ninkwela yandi, lusengo lwe pusukilo lyandi, amaka yandi kabili icibo candi, umo uupususha ukufuma kulukakala. [4]Nakulaita pali Yawe, uwalinga ukulumbanya, kabili nakulasushiwa ukufuma kubalwani bandi.[5]Pantu amatamba yamfwa nayashinguluka ine,amenshi yalepita yabonaushi yalinsungulwile ine. [6]Umwando wakumbo naushinguluka ine; ifiteyo fyamfwa nafinjikata ine.[7]Mukucula kwandi naitile Yawe; naitile kuli Lesa; aumfwile ishiwi lyandi ukufuma mwi tempele lyakwe, no kulila mkwandi kukwafwa kwaile mumatwi yakwe.[8]Elyo isonde lya sunkene nokututuma. umufula wa myulu watutwime nokusunkana, pamulandu Lesa alifulilwe. [9]Icushi caimine ukufuma mutupinda twa myona yakwe, nomulilo uwakuka wafumine mukanwa kakwe. Amabwe yalyambilwe.[10]Aiswile imyulu nokwikala, nemfinshi iyatikama yali mwisamba lyamakasa yakwe. [11]Aninine pali Kerubi nokupupuka. amoneke pa mipindo ya mwela. [12]Alengele imfinshi itenti ukushinguluka ena, ukulonganya amakumbi yamfula ayafina mumyulu. [13]Ukufuma muku byata pali ena amabwe yamulilo ukupona. [14]Yawe alubukwite ukufuma mumyulu. Uwasumbulukisha abilikishe. [15]Aposele imifwi nokusalanganya abalwani bakwe- ukubyata kwa nkuba nokubaposa bena mucimfulunganya.[16]Elyo inshila sha bemba shalimoneke; imifula yacalo yashele pambilibilipakukalipa kwakwa Yawe, pakupuka mkwa kupema kwa mu myona yakwe.[17]Afika panshi ukufuma kumulu; anjikete! Ankulilemo mu menshi ayengi. [18]Apuswishe ine ukufuma ku balwani banmdi abakosa ukufuma kuli abo abapata, pantu bamaka ayengi pali ine.[19]Baishile pali ine pabushiku bwa cula kwandi, lelo Yawe ali intungulushi yandi. [20]Amfumishe ine pancende yapalwalala, Ali mpokolwele pamulandu alintemwa ine. [21]Yawe nanambula ine ukulingana necipimocabulungami bwandi; alinsunga ine kucipimo cakusanguka kwa maboko yandi[22]Pantu nalisunga inshila shakwa Yawe kabili nshacitapo imilimo yabubifi kukufuma kuli Lesa wandi. [23]Pantu fyonse ifyabulungami fyakwe fyali pampamikwa kuntashi yandi; ngefipope fyakwe, nshayaluka ukufuma kuli fyene.[24]Kabili nali uwakaele pali ena. Kabili nalisunga ukufuma kumpulumushi shandi. [25]Kanshi Yawe alisunga ine kucipimo cabulungami bwandi, kukupampamikwa kwa kusanguluka kwa cinso candi.[26]Kuba cisginka mwailangile ukuba abacishinka mwebene; kumuntu ushingabwela akabi akalikonse, mwailangile ukuba abashinga shininwa. [27]Kuba sanguluka mwailangile mwebene ukusanguluka, lelo muli abaponda. Lelo amesno yaba palubali lwacilumba, kabiliwa; ibanasha[28]Mupususha aba cushiwa, lelo amenso yenu yakalipila abacilumba, kabili mulaba mweneshamo. [29]Pantu muli laiti lyandi, Yawe. Yawe asanika ,mu mfishi yandi.[30]Pantu kulubali lwenu kuti nabutuka pamulandu webumba lya bashilika; kulibali lwakwa Lesa kandi kuti natiloka ici bumba. [31]Kuli Lesa, inshila yakwe yacishinka. Ishiwi lyakwa Yawe lyalisanguluka. Ninkwela kuli onse ubaa muli ena.[32]Pantu Lesa kanofye Yawe, kabili nani ilibwe ka nofye Lesa wesu? [33]Lesa ecubo candi, kabili atungulula abantu abashingebwa akabi munshila yakwe.[34]Alenga amakasa yandi ukwanguka nga yansebula ikota kabili ambika palipi ulwaima pamulu. [35]Afunda amaboko yandi ukulwa inkondo, kabili iminwe yandi ukupeteka ubuta bwamukuba.[36]Namumpela inkwela yepusukilo lyenu, kabili uluese lwenu lwanenga ine umukalamba. [37]Namupanga icifulo icapubuka kwisamba lyamaklsa yandi, ecoamaksa yandi tayatelele.[38]Natinishe abalwani bandi kabili nokubalifya. Nshabwelele mpaka balilofiwe. [39]Nabapwishishe kabili nokubatobaula; teti beme. Nabaponena mwisambva lyamakasa yandi.[40]Mwamfwika ine nakaka yabulwi; mwabika mwisamba lyandi abo abanjimine. [41]Mwapele ine inuma shabalwani bandi imikoshi; napesha abo abapata ine.[42]Balilile ukubafwa, lelo nelyo umo abapuswishe; babilile kuli Yawe, lelo tabaswike. [43]Nabomine mutupimfya ngolukungu pamushili, nabanyantawilenga matipa mumisebo.[44]Kabili namupususha ukufuma kufikansa fya bantu bandi. Mwansunga ngo mutwe wanko. Abantu abo nshaishiba bampuswishe. [45]Abatulatulafye bapatukishiwe ukukontama kuli ine. Bwangubwangu ilyo baumfwile pali ine, balinakile. [46]Abatulatulafye baishile baletutuma ukufuma kufyamaka yabo.[47]Yawe umumi! Shi ilibwe lyandi lilumbvnishiwe. Shi Lesa abe abe uwasumbulwa, ilibwe lye pusukilo lyandi. [49]Uyu ni Lesa uwampele icilandushi kuli ine, uwaletele abna babantu mwisamba lyandi. [48]Anenga ine uwakaele ukufuma kubalwani bandi. Icinecine, mwaimishe ine pamulu waabo abanjimine. Mwapususha ine ukufuma ku bantu balukakala.[5051]Kanshi nkapela amatotelo kuli imwe, Yawe, pakati kanko; Nkemba ishamalumbo kwishina lyenu. Lesa apele ukucimfya ukukalamba kumfumu yakwe, kabili alangile uluse lwakwe kubasubwa bakwe, kuli Dabidi nakubufyashi bwakwe umuyayaya."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[12]Icipande 23[34]Icipande 23[5]Icipande 23[67]Icipande 23[8]Icipande 23[910]Icipande 23[1112]Icipande 23[1314]Icipande 23[151617]Icipande 23[1819]Icipande 23[2021]Icipande 23[2223]Icipande 23[2425262728]Icipande 23[29303132]Icipande 23[33343536]Icipande 23[373839]Icipande 23

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]kabili ubukali bwakwa Yawe bwebwelela pa bena Israeli, aseseshe Dabisi pali bena atile, "Kabiye uyependa abena Israeli naba Yuda." [2]Imfumu yatile kuli Yoabu mushika waba shilika uwali naena, "Kabiye fumina ku mutundu onse uwakwa Israele, ukufuma kuli Dani ukufika ku Bereshaba, no kupenda bonse abantu, pa kutila njishiba impendwa yabo yonse iya baume aba lingile ku bulwi."[3]Yoabu atile ku mfumu, "Shi Yawe Lesa obe alundeko impendwa yabantu imiku umwanda, shi amenso ya kwa cibinda wandi imfumu amone ukuti cacitika. Lelo cinshi cibinda wandi imfumu alefwaila ici? [4]"Nangu cibe ifyo, amashiwi ya mfumu yalifye bwino pali Yoabu napali ba mushika ba bashilika. Eico Yoabu na mushika balile ukufuma pa cinso ca mfumu mukupenda abantu bakwa Israele.[5]Bayabwike pa Yodani nokucita inkambi mupepi na Aroeli,ku kapinda kaku kulyo aka musumba mumushi. Elyo baendele ukupita mu Gadi ukufika ku Yaseli. [6]Baishile ku Gileadi na ku calo ca Talitimu Hodishi, elo naku Dani yani no kushingula ukulola ku Sidoni. [7]Bafikile ku ncende iya cingililwa iya maka yabo ku Turi nemi sumba yonse Hifi na bena Kenani. Elyo baile ukufumina ku Negebu mu Yuda pa Beresheba.[8]Elo bapitene mu calo conse, babwelele ku Yerusalemu pa kupwa kwa myeshi pabula nenshiku amakumi yabili. [9]Elyo Yoabu apele icipendo icapendelwe ica baume babulwi ku mfumu. Mu Israeli abaume babulamba ba amakana imyanda cine konse konse 800,000 aba bomfya ulupanga, na baume bakwa Yuda bali amakana imyanda isano 500,000. [10]Elyo Dabidi umutima bamucushishe panuma yaku penda abaume. Elo atile kuli Yawe, nimbembuka apakalmba kakucita ici. nomba, Yawe, fumyenipo umulandu wa mubomfi wenu, pantu ncitile ifyabuwelewele."[11]Elyo Dabidi ashibwike mulu celo, ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli kasesema Gadi, kamona , wakwa Dabidi lyatile, [12]"Kabiye ulande kuli Dabidi: Ifi efyo Yawe alanda; namupela amabusalo ya tatu. Isalenipo cimo pali ifyo."'[13]Elo Gadi aile kuli Dabidi no kutila kuli ena, "Bushe imyaka itatu icipowe cikese kuli iwe mu calo cobe? Nangu imyeshi itatu aklefyuka abalwani bobe ilyo bakupepeka? Nangu kukabe icinkukuma panshiku shitatu mu calo cobe? Nomba sala bwasuko nshi nalkabwesesha uuntumine." [14]Elyo Dabidi atile kuli Gadi, "Ndi mubwafya ubwashika. Leka ngwe mukuboko kwakwa Yawe ukucila mukuboko kwa muntu, pantu ukucita uluse lwakwe kukalamba."[15]Elyo Yawe atumine ici kuko pali Israeli, ukufuma ulucelo ukufika panshita iyalingilwe, kabili, amakana cine lubali balifwile ukufuma ku Dani ukufika ku Berisheba. [16]Elyo malaika afishishe ukuboko kwakwe pali Yerusalemu kuku yonaula, Yawe apilibwile amatontonkanyo pamulandu wa bucushi ayenga citika, kabili atile kuli malaika uwa leonaula abantu , "Capwa! Nomba fumyapo ukuboko kobe." Pali ilya inshita malaika wakwa Yawe aiminine pa lubansa lwa kututwilapo ulwakwa Arauna umwina Yebusi.[17]Elyo Dabidi alandile kuli Yaweilyo amwene malaika uwale pakasa abantu, nokutila, nimembuka, kabili nincita icabipa. Lelo ishimpanga, finshi bacitile? Napapata leka ukubokokobe kukakande ine no lupwa lwakwa tata!"[18]Elyo Gadi aishile kuli Dabidi pali bulya bushiku nokutila kuli ena, "Kabiye pamulu uye kuula icipailo cakwa Yawe pa lubansa ulwa kutwilapo ulwakwa Arsuns umwina Yebusi." [19]Elyo Davidi aile ngefyo Gadi alamulangile ifya kucita, ngefyo Yawe amukonkomeshe. [20]Arauna alililoleshe nokumona imfumu na babomfi bakwe abafika. Elyo Arauna afumine kufukama kumfumu nashiba icinso panshi.[21]Elyo Arauna atile, "Cinshi cibinda imfumu yaishila kuli ine, umubomfi wakwe?" dabidi ayaswike, "Kukushita ulubansa lobe ulwa kutwilapo, Pakuti nkulepo icipalilo cakwa Yawe, pakutilato icipailo cafuma pa bantu." [22]Arauna atile kuli Dabidi, "Bula nge cobe, cibinda we mfumu yandi cita icilungeme mumenso yobe. Moneni ing'ombe ishilume ishakutula amalambo yakoca kabili na pakutwila namakoli ya ing'ombe ishilume ikumi. [23]Fyonse ifi, we mfumu yandi, ine , Arauna, alepela kuli imwe." Elyo atile ku mfumu, "shi Yawe Lesa obe akusuminishe."[24]Imfumu yatile kuli Arauna, awe, ine ndefwayafye ukushita pa mutengo. Shapele amalambo yakoca kuli Yawe apashili kushita. Elyo Dabidi ashitile ulubansa lwa ku twilapo ne ng'ombe iyiyi lume pa mashekele amakumi yasano aya silifa. [25]Dabidi akulile icipailo cakwa Yawe e kulya nokupela amalambo yakoca palya na malambo ya kushinshimuna. Elyo yawe ayaswike amapepo mwipunda lya calo, kabili icikuko pali Israeli capita.

1 Kings

Chapter 1

[1]Ilyo imfumu Davidi yakotele nobwingi bwa myaka kabili bamufimbile amalangeti, lelo takabile. [2]Kabili ababomfi basosele kuli ena; Natufwaye umukashana umwaice uushaupwapo uwamfumu shikulu. Lekeni aletangata imfumu no kuisunga. Lekeni alale mumaboko yakwe pakutila shikulu imfumuyesuinga kaba."[3]Kabili bafwaile

umukashana umusuma mulya mwine mumipaka yonse iya Israele. Elyo basangile Abishagi umwina Shunemu nokumuleta ku mfumu. [4]Umukashana ali uwayemba. Atangete imfumu nokuisunga, lelo imfumu tayamwishibe. [5]Pali ilya nshita, Adoniya mwana Hagiti aitumine umwine nokutia, "Ndi nokuba imfumu." Kabili aipekanishishe umwine amaceleta nabaume abakuninapo nabantu amakumi yasano abakubutuka ukumutangilila. [6]Wishi tatalile ukumucusha, ukusosa ukuti, "'Cinshi wacitila ifi nangu filya?" Adoniya nakabili ali umuntu umusuma, afwelwe ukukonka pali Abishalomu.[7]Balyampene na Yoabu mwana Seruya na Abiatari shimapepo. Bakonkele Adoniya nokumwafwa. [8]Lelo Sadoke shimapepo, Benaya mwana Yehoyada, Natani kasesema, Shimei, Rei, nabaume impalume abali kuli Davidi tabakonkele Adoniya.[9]Adoniya apele ilambo lya mpaanga, ing'ombe, notuombe utwaina kucilibwe ca Sohelete, icali lub ali En-rogele. kabili alalike bamunyina, abana ba mfumu nabonse abaume baba mu Yuda, ababomfi ba mfumu. [10]Lelo talalike Natani kasesema, Benaya, abaume bamaka nangu munyina Solomoni,[11]Elyo Natani alandile kuli Batisheba nyina wakwa Solomoni, ukutila, "Bushe tawaumfwile ukuti Adoniya mwana Hagiti aliba ni mfumu, na Davidi shikulu wesu taishibe?" [12]Nomba leka nkupandeko amano, pakutila upusushe ubumi bobe nobumi bwa mwana mwaume obe Solomoni.[13]Kabiye ku mfumu Davidi; nokutila kuli ena, "Shikulu wandi imfumu, Bushe tamwalapile ku babomfi benu, ukutila, "Icinefye Solomoni umwana mwaume obe eukapyana panuma yenu, kabili akekala pacipuna candi?" Cinshi nomba Adoniya atekela?" [14]Ilyo uli kulya ulelanda ne mfumu, ndinokwisa panuma yobe nokushininkisha amashiwi yobe."[15]Kbili Batisheba aingile mumuputule wa mfumu. Imfumu yali iikote, na Abishagi umwina Shunamu alebombela imfumu. [16]Batisheba alekontama panshi nokulanga umucinshi kuntanshi ya mfumu. Elyo ne mfumu yatile, " Cinshi ulekabila?" [17]Elyo atile kuli ena, "Weshikulu, mwalapile kubabomfi benu abakwa Yawe Lesa wenu, ukutila, "Icinefye Solomoni umwana mwaume obe ali nokuteke panuma yobe, elyo akekala na pacipuna ca bufumu."[18]Nomba, moneni, Adoniya ali ni mfumu, naimwe, mwe shikulu imfumu, tamucishibe. [19]Apele ilambo lya ng'ombe ishingi, notuombe utwaina, na impaanga, nokulalika bonse abana baume ba mfumu, Abitari shimapepo, na Joab kapitao wafita, lelo talalikeko Solomoni umubomfi wenu.[20]Nga imwe, mwe shikulu wandi imfumu, amenso yabonse abena Israele yali pali imwe, ukulolela imwe ukubeba uuli nokwikala pacipuna ca bufumu panuma yenu, shikulu wandi. [21]Limbi cikacitika, ilyo shikulu imfumu ikalala nabawishi, elyo ine nomwana mwaume wandi Solomoni tukaba nga abamilandu."[22]Elyo acilifye alelanda ne mfumu, Natani kasesema alishileingila. [23]Nababomfi balandile ne mfumu, Natani kasesema ali kuno." Ilyofye aishile kuntanshi ya mfumu, akonteme panshi pantanshi ya mfumu necinso cakwe panshi.[24]Natani atile, "Mweshikulu imfumu, mwalandile ukuti, 'Adoniya akamipyana panuma yenu, alinokwikala pacipuna ca bufumu bwandi?" [25]Pantu naya lelo nopanga ilambo nempendwa iikalamba iya ng'ombe, notwana twa ng'ombe ishaina, ne mpaanga nalalika bonse abana baume ba mfumu, kapitao wafita, na Abitari shimapepo. Balelya nokunwa pantanshi yakwe, nokutila, "Atwalilile ubumi imfumu Adoniya."[26]Lelo nga ine, nemubomfi wenu, Sodoke shimapepo, Benaya umwana mwaume wakwa Yehoyada, nomubomfi wenu Solomoni tatulalikeko ifwe. [27]Bushe mwe shikulu imfumu mupanga ici ukwabula ukutweba ifwe, ababomfi benu, uuli nokwikala pa bufumu panuma yakwe?"[28]Elyo imfumu Davidi yaaswike no kutila, "Iteni Batishaba abwele kuli ine." Alishile muceni ca mfumu nokwiminina pantanshi ya mfumu. [29]Ne mfumu yapangile umulapo nokutila, "Yawe abe umumi uwandubwile ukufuma mumafya yonse, [30]ngefyo ndapile kuli imwe pali Yawe, Lesa waba Israele, ukutila, "Solomoni umwana mwaume wenu akamipyana panuma yenu elyo ali nokwikala pa bufumju mucifulo candi,' ndi nokucita lelo." [31]Elyo Batisheba akonteme panshi nokubika impumi yakwe panshi nokulanga umucinshi ku mfumu nokutila, "Mwe shikulu imfumj Davidi mube nobumi umuyayaya."[32]Imfumu Davidi yatile, " Nkutileniko Sadoke shimapepo, Natani kasesema, na Benaya umwana mwaume wakwa Yehoyada." Ilyo baishile pantanshi ya mfumu. [33]Ne mfumu yatle kuli bena, "Sendeni pamo naimwe ababomfi bakwa shikulu wenu, nokukwata Solomoni umwana mwaume wandi ukunina pa fwalashi yandi nokumusenda ena ku Gihone. [34]Lekeni Sadoke shimapepo na Natani kasesema amusube ukube mfumu pali Israele nokulisha amasese nokutila, "'[35]Na pakwisa mwise nankwe pakuti eo ese ekale pa cipuna candi no kwamba ukuteeka. Nimusonta ukuti abe mfumu ya calo ca Israeli elyo na Yuda." [36]Benaya mwana Yehoiyada ayasuka imfumu ati, "Ameni! Lekeni Yawe, Lesa wakwa kanabesa imfumu yandi, asuminishe icacitwa. [37]Ngefyo Yawe ali na kanabesa imfumu yandi efyo abe na kuli Solomoni, no kulenga icipuna cakwe cikwatishe amaka ukucila na pa cipuna cakwa kanabesa imfumu Davidi."[38]Awe Sadoki shimapepo, Natani kasesema, Benaya mwana Yehoiyada, abena kereti na bena peleti baima baya bika Solomoni pali punda wa mfumu Davidi bamushindika na ku Gihoni . [39]Sadoki shimapepo epakubuula amafuta ayali mu lusengo ukufuma mwitenti lyakwa Lesa no kusuba Solomoni. [40]Elyo baisa lisha ne penga na bantu bonse baisa punda abati, "Abe no mweo uwamuyayaya imfumu Solomoni. Elyo na bantu bonse baima bayamba no kumukonka, balelisha imitolilo no kusekelela ukukalamba icalengele nokuti umushili usunkane pa mulandu wa ciunda.[41]Cilyafye baba mukupwa ukulya, adoniya na bantu bonse abo aitile ku mutebeto baumfwa ificitike. Nomba Yoabu pakumfwa iciunda ce penga epakwipusha ati, "Bushe icongo conse icileumfwika mukati ka musumba cilolele mwi?" [42]Lintu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Yoabu talapwisha no kulanda, yonatani mwana Abiyati shimapepo afika apo bali. Adoniya.''[43]Yonatani ayasuka ati, ''Awe iyoo! Icilipo kutila kanabesa imfumu davidi isontele solomoni ukuba imfumu. [44]Imfumu itumine pamo nankwe sadoki shimapepo, natani kasesema, Benaya mwana Yehoiyada, abena kereti elyo na bena peleti, ebaciya nankwe, nabamuninika na pali punda wa mfumu. [45]Elyo sadoki shimapepo na bantu bonse mu musumba nabaponenamo. kanshi e ico congo muleumfwa.[46]Ne cikulishepo nomba cakuti Solomoni naya ikala na pa cipuna cabufumu. [47]Elyo na bacilolo bonse aba kwisano nabesa mukutasha kanabesa imfumu Davidi abati, 'cawama Lesa obe alenga ne cipuna cakwa solomoni cikwatishe amaka ukucila icipuna cobe. 'Nayo imfumu yakontamika icinso ninshi ili pa musengele yatampa ukutepa. [48]Akonkanyapo no kupepa ati, 'Napaalwe na matotelo Yawe, Lesa wakwa israeli, uwasuminisha ukuti amenso yandi yamone uwakwikala pa cipuna candi ilelo.' ''[49]Pakumfwa ifi fyonse abantu bonse abo Adoniya aitile baikatwa no mwenso,na bonse epakwima basalangana. [50]Lelo Adoniya pa mulandu wakutiina Solomoni, aima ayakonena ku nsengo sha ku bulambo. Adoniya asumina ubufumu bwakwa Solomoni [51]Elyo solomoni baisa mweba abati, ''Munonko alekutiina pakuba imfumu. ena nabutuka ele konena na ku nsengo shabulambo eko ekele. Alandile nokutila, 'Ndefwaya imfumu solomoni ilape kuli ine ukuti tayakanjipaye ku lupanga.' ''[52]Solomoni epakwasuka ati, ''Nga cakuti ali nokuilanga ukuba umuntu wine, takwakafume umushishi nangu umo ku mutwe wakwe ukuponena panshi, lelo nga cakuti ububifi bwasangwa muli ena ninshi lyena ali nokufwa.'' [53]Elyo imfumu Solomoni yatumine abantu, nabo baya musenda bamuleta ukufuma ku bulambo. Adoniya epakwisa ku mfumu Solomoni aisa konkamika umutwe no kutota. nao Solomoni ati, ''Kabiye kumobe.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Ilyo Davidi apalamine ku nshita yakufwa aitile umwana wakwe Solomoni no kumweba amashiwi aya ati, [2]''Ine nomba napalamina ukuya ku nshila iyilolako ifikolwe fyonse. eico ndefwaya ube umuntu uwakosa kabili umwaume uwashipa. [3]Ufwile ukuba umuntu uwakucita ifintu fyonse ifyo Yawe Lesa obe afwaya. Uleenda mu nshila shakwe no kubaka amafunde yakwe fyebo fyakwe ne fipope fyakwe, na fyonse ifyo amafunde yafwaya ngefyo calembwa mu mafunde yakwa mose. Ici cikalenga ukuti ukalepaalwa muli fyonse ifyo ulecita na konse uko uleya. [4]Kabili ni pakuti Yawe akabe uwakufikilisha ubulayo bwakwe kuli ine, ukulingana nefyo alandile ukuti, 'abana bobe nga batekanya mu bwikashi bwabo, na pa cinso candi bakaleenda kuli abapetama ne mitima yabo elyo na mano yabo yonse, ninshi tawakatale aubulisha umwana mwaume uwakwikala pa bufumu mu Israeli.'[5]''Nomba iwe walishiba bwino ifintu ifyo Yoabu mwana seruiya acitile kuli ine ilyo aipeye abakalamba ba fita fya nkondo ifya bena israeli babili, abune mwana Neri na Amasa mwana Yete. Alibepeye no kusumya umulopa mu musana elyo na ku ndyato shali ku makasa yakwe. [6]Eico ukamucitile umwabela amano yobe, icikulufye wikaleka akaifwile imfwa yamutende.[7]''Lelo ukalange uluse kuli bamwana Basilai uwa ku Gileadi, no kubalenga ukuti bakalelyafye nobe petebulo lyobe. Bena balingafwile pali ilya nshitanafulumwike kuli munonko Abusalomu.[8]''Eico ibukisha Shimei mwana Gera umwina Benjamini uwa ku Baharumi ulya uwanktukile insele ishingi nganshi bulya bushiku naile ku Manaimu ukuti epo acili. Ilyo aishile mukunkumanya wa Yordani, ine nalilapile kuli ena peshina lyakwa Yawe ukuti tali nakufwa ku lupanga. [9]Lelo nomba wimulinga ukuba uwakaele. Iwe uli muntu uwamano nganshi eico uli nokwishiba ifya kumucitila. Ukuamonefye ukuti akengile mu calo ca bafwa ku mfwa yakusuuma umulopa.'' Davidi afwa[10]Elyo Davidi afwile no kuya lala ukwalola ifikolwe fyakwe, ashiikilwe mu musumba wakwa Davidi. [11]ateekele icalo ca Israeli pa myaka amakumi yane Imyaka cine lubali mu hebuloni elyo imyaka amakumi yatatu na itatu ateekele mu Yerusalemu. [12]Efyo Solomoni abuulile amalo yakwa wishi Davidi no buteeko bwakwe Adoniya afwa[13]Nomba Adoniya, umwana wakwa Hagiti, alimine aya kuli Batisheba, nyina wakwa Solomoni. [14]elyo Batisheba amwipusha ati, ''Bushe waisa mu mutende?'' [15]Nao ayasuka ati, ''Ee ni mu mutende, ''Ukulingana ngefyo waishiba, nine nali nokuba imfumu ya bena Israeli, na bonse balesubilafye ukuti nine ndi nokuba imfumu yabo. Nomba ifintu fyapilibuka, no bufumu bwaba kuli munyina ne ico bwali bwakwe ukufuma kuli Yehoba.[16]Nomba icintu cimo ndelombako kuli imwe mwishumpulako icinso cenu. [17]Na o atile sosa. Shi nsoseleniko kuli Solomoni pantu tekuti ashumpule icinso cakwe kuli imwe. Ukuti ampe Abishagi umwina Shunemu kukuba umukashi wandi. [18]Na o Batisheba atile cisuma ndekusosela kumfumu.[19]Awe Batisheba aileingila kumfumu kuku sosela Adoniya kuli yene. Ne mfumu yaimine kuku mukumanya, no kumufyompa; elyo yaikele pa cipuna caiko, yalengele ne cipuna ukutekelwa kuli nyina kwa mfumu. na o aikalile ku lwa kukulyo kwa iko. [20]Elyo atile, ''Ine ndelomba akantun kamo kuli imwe: mwishumpalako icinso cenu.'' Ne mfumu yatile kuli wene, ''Lombeni mayo.'' pantu nshshumpule icinso kuli imwe. [21]Na o atile, '' Lekeni Abishagi umwina Shunemu apelwe kuli Adoniya munonko kukuba umu kashi. Ne mfumu Solomoni nyalyaswike kuli nyina nokutila, ''Nga cinshi ico mulelombela Adoniya Abishagi umwina Shenemu apelwe kuli Adoniya munonko kukubo mukashi.[22]Ne mfumu Solomone yalyaswike no kutila kuli nyina nga cinshi ico mulelombela Adoniya Abishasgi umwaina Shunemu? kanshi mumulombele no bufumu; pantu wene e mukalamba wandi, kabili kuli wene kwaba Abitari shimapepo na Yoabu mwana Seruya. [23]Lyene umu Solomone yalapile Yehoba aiti, Lesa efyo acite kuli ine kabili efyo alundeko, Adoniya nga tasosele icebo ici mu letelelo mweo wakwe.[24]Eico nomba umweo wakwa Yehoba uwampampamike pacipuna cakwa Dabidi tata uwancitile ne n'ganda ifyo asosele buno bushiku ku Adoniya alefwa! [25]Awe imfumu Solomone Yatumine ku kuboko kwakwa Beneya mwana Yehoyada, uwamuwilepo,na afwile.[26]Kabili kuli Abiatari shimapepo imfumu yatile, kabiye ku Anatote ukuli amailime yabe; pantu iwe uli muntu uufwile ukufwa buno bushiku lelo nshakwipaye, pantu walesendele cipao cakwa shikulu Yehoba ku cinso cakwa Dabidi tata kabili pantu walecushiwa muli fyonse ifyo tata alecushiwamo. [27]Awe solomone atamfishe abiatari mu kuba shamapepo kuli iYehoba ku kufishe shiwi lyakwa Yehoba ilyo asosele ilwa n'ganda yakwa Eli mu Shilo.[28]Ilyashi ili lyasukile alisafika kuli Yoabu (pantu Yoabu ayalukile ku kukonka Adiniya nelyo ashayalukile ku kukonka Abishalomu), elyo Yoabu afulumukile kwi Hema lyakwa Yehoba, no kwaikata ku nsengo shacipailo. [29]kabili caebelwe ku mfumu Solomone aciti Yoabu na fulumukila kwiyema lyakwa Yehoba kabili monenii ali mumbali yacipailo, lyene Solomone atumine Benaya mwana Yehoyada ati kabiya kamuwepo. [30]Nao Benaya aishile kwi Hema lyakwa Yehoba no kutila kuli iwene ifyoyatila imfumu Fuma,. Nao atile iyo; pantu ndefwila pano. Benaya abweseshe icebo ku mfumu ati efuyo Yeoabu asosa kabili efyo anyakwile. [31]Ne mfumu yatile kuli wene cite fyo asosa; umuwepo pali ine na pan'ganda yakwa tata umulopa uwabulo mulandu, uo Yoabu asumishe.[32]Yehoba alebwesesho mulopa pamutwe wakwe pakuti awile pabaume babili abalungama kabili aba suma ukumucila , no kubepaya apo tata Dabidi taishibe. Abnere mwana Nere mushika wamulalo wakwa Israeli,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

na Amasa mwana Yetere mushika wamulalo wakwa Yuda. [33]Efyo imilopa ile bwelela pamutwe yakwa Yoabu, napa mutwe wabufyashi bwakwe umuyaya: lelo kuli Dabidi nakubufyashi bwakwe na ku ng'anda yakwe na ku cipuna cakwe kube umutende umuyayaya uwafuma kuli Yehoba![34]Lyene Beneya mwana Yehoyada aliminine, alimuwilepo, no kumwipaya: na o ashikilwe mu ng'anda yakwe mumatololo. [35]Kabili imfumu yabikile Benaya mwana Yehoyada mwipunda lyakwe pa mulalo; na Sadoke shimapepo imfumu ya munikile mwi punda lyakwa Abiatari.[36]Elyo imfumu yatumine ku kwita Shimei, no kutila kuli wene, "Kule ng'anda muno Yerusalemu, emo wikale; wilafumamo ukuya uku nangu uku. [37]Pantu mu bushiku wafumamo ukya wayabuka no mumana Kidrone, ukwishiba wishibe ukuti cine cine ukafwa! Umulopa obe ukaba pa mutwe obe!" [38]Nao Shimei atile kumfumu, "Icebo ici cisuma; ifyo shikulu imfumu yasosa, efyo umubomfi wenu alecita." Awe Shimei aikele mu Yerusalemu inshiku ishingi.[39]Nomba pa mpela ya myaka itatu, babili ba mu basha bakwa Shimei babutukile kwa Akishi mwana Maaka, imfumu ya Gati. Kabili baebele Shimei, abati, "Mona, abasha bobe bali mu Gati." [40]Nao Shimei alimine akakile impunda yakwe amalamba, ile naku Gati, kuli Akishi, ku kufwaya abasha bakwe. Shimei aliile nokubwesha ababomfi bakwe ku Gati.[41]Elyo caebelwe kuli Solomone, aciti, "Shimei afumine mu Yerusalemu, aile ku Gati, no kubwela. [42]Awe imfumu yatumine ku kwita Shimei, no kutila kuli wene, "Bushe nshakulengele ukulapa Yehoba, nokukukonkomesha nati, mubushiku wafuma waya uku nangu uku wishibe ukwishiba ukuti cine cine ukafwa? Kabili watile kuli ine ukuti icebo ici naumfwa cine cine cisuma.[43]Nga kanshi cinshi ico usha sungile umulapo wakuli Yehoba, ne funde ilyo nakwebele? [44]Kabili imfumu yatile kuli Shimei, "Iwe nawishiba ububi bonse ubo umutima obe waishibila, ubo wacitile kuli Dabidi tata. Yehoba alebwesesha ububi pamutwe obe.[45]Lelo imfumu Solomoni yakulaba iya palwa, ne cipuna cakwa Dabidi cakulabe capampamikwa ku cinso ca kwa Yehoba umuyayaya. [46]Elyo imfumu yatumine Beneya mwana Yehoyada; wene alifumine amuwilepo, na o alifwile. Kabili ubufumu bwapampamikwe mu kuboko kwa kwa Solomone.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Solomon aipele umwine ukupila muli Farao imfumu yamu Egypt. Asendele umwana mwanakashi wakwe Farao nokumuleta mumusumba wakwa David mpaka apwisha ukukula ing'a yakwe, ing'anda yakwa yawe,necibumba ukushingulusha yerusalemo. [2]Abantu baleipaila amalambo pancende iyapamulu, pantu takwali ing'anda yakulilwe mwishina lyakwa yawe. [3]Solomon alangile ukutemwa yawe mukwendela mufipoope Fyakwa David wishi wakwe, lelo aleipaya amalambo nokocela pacenda yapamulu.[4]Imfumu yaile ku Giboene kukwipaila amalamba kulya, pantu ekwali incende iyapamulu sana kulya. Solomoni apele ikana limo ubupe bwakoca pacipailo cilya. [5]Yawe amonekele ku Giboane kuli Solomoni muciloto mubushiku atile,"Epusha! Eco nalakupeela?"[6]Kanshi Solomoni atile, mwalanga icipangano icikalamba icankumbu kumubomfi wenu, David taata, pantu endela pacinso cenu mucishinka, mubulungami, mubololoke, na mukutambalala kwa mutima. Mwamusungile icipangano icikalamba icankumbu nokumupela umwana umwaume pacipuna cakwe lelo. [7]Nomba Yawe mwe Lesa wandi, mwampanga umubomfi wenu imfumu pancende yakwa David taata, elyo ndi mwaice. Inshaishiba ukufuma nokwi ngila. [8]Umubomfi wenu ali pakati kabantu uo musalile, abantu abeengi, abafulishe abashinga pendwa. [9]Kanshi pela umubomfi obe umutima wa kumfwikisha pakupingula abantu boobe, mukulinganya ubusuma no bubi. Pantu nani engapingula abantu benu kubwingi?"'[10]ukulomba kwakwa Solomoni kwasekeshe shikulu. [11]Kanshi Lesa atile kuli ena, "Pantu mwaipusha ififintu nokukana ipusisha inshiku ishingi nangu ubukankala nagu umweo kubalwani bobe, waipusha wemwine ukumfwikisha pakulinganya umulinganya, [12]mona nalacita conse ico walaipusha kuli ine ilyo waipusha mubusuma. Nakupa amano nomutima wakumfwikisha, mukuti takwali uwali nga iwe, kabilitakwakabe uukema panuma yobe.[13]Nalakupela nofyo ushipwishe, pamo ubukankala no bukata, mukuti tamwakabe mushamfumu ukuba ngaiwe munshiku shobe. [14]Ngawaenda munshila yandi wakonka ifipope fyandi na mafunde yandi, ngefyo wiso David aendele, elyo inkafusha inshiku shobe."'[15]Elyo Solomoni ashibwike kabili moneni, cali ciloto. Aishile ku Yerusalemu nokwimanina kucinso cacipao cacipangano cakashikulu. Apele ifyabupe fyakoca nefya mutende, nokupanga umutebeto wababomfi bakwe bonse.[16]Elyo abanakashi babili abvali bacilende baishile kumfumu nokwiminina kucinso caiko. [17]Umwanakashi umo atile, "iye shikulu wandi uyu mwanakashi naine twaikala munganda imo, kabili nalifyele umwana nao mung`anda.[18]Cacitike mubushiku bwalenga citatu ibe nalifyala afyala. Twali pamo. Takwali umbi umuntu uwali nao mung`anda, lelo ifwefye babili epela. [19]Elyo umwana wakwe umwaume afwile ubushiku, pantu alimutinike. [20]Kanshi ashibwike pakati kabushiku nokusenda umwana wandi umwaume ukumufunya apo nali, ninshi ababomfi benu balilele, nokumulalika pamabele yakwe, nokulalika umwana wakwe uwafwa pamabele yandi.[21]Elyo naimine ulucelo kunkosha umwana wandi, alifwile. Lelo ilyo naposesheko amano ukumulolesha mulucelo, tali umwana mwaume wandi uo afyele." [22]Elyo umbi umwanakashi atile ati, "Awe, uyu uwamweo mwana mwaume wandi, noyo afwile mwana obe umwaume." Umwanakashi wakubalilapo atile ati, Awe uyu afwile mana obe umwaume, nouli nomweo mwana mwaume wandi." Ifi efyo balandile pacinso camfumu.[23]Elyo imfumu yatile, " umo pali imwe aletila mwana mwaume wandi uuli nomweo, nomwana obe umwaume nafwa, kabili umbi aleti, Awe umwana obe umwaume untu afwile, kabili noyu ali nomweo mwana mwaume wandi."' [24]imfumu yatile, "Ndetela ulupanga." Kanshi baletele ulupanga pacinso camfumu. [25]Elyo imfumu yatile, "Akanya umwana ali nomweo pabili nokupela icipimfya kuli uyu mwanakashi nacimbi kuli umbi."[26]Elyo umwanakashi uwali umwine wamwana umutuntulu atile kumfumu, pantu umutima wakwe waliswikemo ukulangulukila umwana wakwe umwaume, kabili atile, iye, mweshikulu mupeleni umwana wamweo, kabili mwimwipaya." Lelo umwanakashi umbi atile, " Tabe wandi nagu uobe. Mwakanyeni." [27]Elyo imfumu yaaswike nokutila, "Pela umwanakashi uyo wacibalilapo umwana wamweo, kabili mwimwipaya. Ena enyina." [28]Ilyo bonse abena Israeli baumfwile imipingwile yapingwile imfumu, batiinine imfumu, pantu balimwene ukuti amano yakwa Lesa yali muli ena pakupela ubupingushi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Imfumu Solomon yali ni mfumu pa bena Israele bonse. [2]Aba ebacilolo bakwe: Azara mwana mwaume wakwa Zadok ali ni shimapepo. [3]Elihonr Ahija abana baube bakwa shisha bali bakalemba. Jehoshaphate umwana mwaume wakwe Ahilud ali kebukisha. [4]Benia umwana mwaume wakwa Jehoda ali kapingula wabashilika. Zadoki na Abiata bali bashimapepo.[5]Azare mwana mwaume wakwa Nathan mulashi waba cilolo. Zabudi mwana mwaume wakwa Nathan ali shimapepo kabili cibusa wa mfumu. [6]Ahisha ali uwapa ng'anda. Adonira mwana mwaume wakwa Abda ali ku baume abafumishiweko ku ncito yakupatikisha iyacibe.[7]Solomon akwete bacilolo ikumi na babili aba mu Israeli bonse,abalepekanya ifyakulya fya mfumu naba ng'anda bakwe. Cila mwaume alepekanya umwenshi umo mu mwaka. [8]Aya eyali amashina yabo: Beni-Huri, mu calo ca kapili ica kwa Ephram; [9]Ben-Deker uwa muli Makazi, Shalbim, Beth Shemesh, na Elon Beth Hanani; [10]Ben-Hesed, uwamuli Arubete,(sokoyo elyo ne citungu conse ica ku Heferi cali cakwe);[11]Ben-Abinadabi, ewali umulashi waku calo ca Nafoti Dori (uyu wine ewaupile Tafati mwana Solomoni); [12]Baana mwana Ailude, uwa mu Tamaki na Megido, na yonse Beth Shani uuli lubali Zarethani mwishilya lya Jezre, ukufuma ku Beth Shama ukufika ku Abel Mehola ukucilako ku ncende iyaku Jokmeam; [13]Ben Geber, mu Ramote Giledi (kuli ena kwali umusumba wakwa Jairi umwana mwaume wakwa Manase, uwali mu Gileadi, namucitungu ca Argobu yali kuli ena, uwali mu Bashani, imisumba amakumi mutanda ayakalamba ayafibumba na impongolo sha bronze); [14]Ahinadabu umwana mwaume wakwa Iddo, mu Mahanaimu;[15]Ahimazi, uwa muli Nagohateli (kabili aupile Basemati umwana mwanakashi wamukashi wakwa Solomoni); [16]Baana umwana mwaume wakwa Hushai, uwa mu Ashere ba Beolote; [17]Jehoshafati umwana mwaume wakwa Paruahi, mu Issachari;[18]Shimei umwana mwaume wakwa Ela uwa mu Benjamini; [19]na Gebi umwana mwaume wakwa Uri, mucalo cakwa Giledi, mucalo cakwa Sihoni imfumu yamu Amore na Ogi imfumu yamu Bashani, kabili ewali umulashi uwamuli cilya calo.[20]Abena Yuda nabena Israele bali abengi kwati micanga shapali bemba. Balelya balenwa kabili bali nensansa. [21]Solomoni ali nikateke wamabufumu yonse kumumana ukufika ku calo ca Philiste nakumpela ya Egypto. Baletula imisonko nokusunga Solomoni inshiku sha mweo wakwe. [22]Ifyolyo fyakwa Solomoni ubushiku bumo icabunga bwapelwa amakori amakumi yatatu namakori amakumi mutanda aya bunga, [23]ing'omb ishana ikumi, img'ombe ishakumulemfwe amakumi yabili, ne mpaanga umwanda umo, pamo nensebula, nabakakonge, nabasele nefyuni ifyaina.[24]Pantu ena ali nikateka wamonse mumasamba yamumana, ukufuma ku Tafisa ukufika ku Gaza, pashamfumu shonse kumasamba yamumana, kabili ali nomutende mu ncende shonse ishamushingulwike. [25]Abena Yuda nabena Israele baikele mumutelelwe, umuntu onse mwisamba ilyamwangashi wakwe namwisamba lyamukunyu, ukufuma ku Dan ukufika ku Beeshaba, inshiku shonse isha kwa Solomoni.[26]Solomoni ali nempunda amakana amakuni yane kuma celeta yakwe, ne mpunda ishilume amakana ikumi na yabili. [27]Bonse bacilolo balepekanishisha ifyakulya fya mfumu Solomoni nakuli bonse abaishile kwitebulo lya mfumu Solomoni, umuntu onse muwmenshi wakwe. Tabalebulisha nangu cimo. [28]Baleleta ku ncende isuma barle ne mpimbili kumaceleta ya mpunda ne mpunda shalubilo, cilaimo ukuitwalila kuntu ili.[29]Lesa apele Solomoni amano ayengi nokumfwikisha, nokufusha ukumfwikisha ngo mucanga kwishilya lyakamana. [30]Amano yakwa Solomoni yafulile ukucila amano ayakukabanga bonse na mano yabena Egypto bonse. [31]Ali wamano ukucila abaume bonse ukucila Etani umwina Ezrate, Hemani, Kako, na Dada, abana baume bakwa Maho nolulumbi lwakwe lwashingulwike ifyalo fyonse. [32]Apangile amapinda amakana yatatu nenyimbo shakwe shali ikana limo na shisano mumpendwa. [33]Alondolwele ifilimwa ukufuma pa Mukedari uwa mu Lebanone ukufika ku Isop ukulila kucibumba. Alondolwele napamano pafyoni, napesabi. [34]Abantu baishile ukufuma mufyalo fyonse kukumfwa amano yakwa Solomoni. Baishile ukufuma mu shamfumu shonse ishapano isonde kukumfwa amano yakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Iramu imfumu ya ku Turi yatumine ababomfi bakwe kuli Solomone pantu yalyumfwile ukuti nabamusuba ukuba imfumu mu ncende yakwa wishi, pantu Hirame alitemenwe Davidi. [2]Solomone atumine amashiwi kuli Hiramu, ukutila, "Walishiba ukuti Davidi tekuti akule ing'anda [3]mwishina lya kwa Yawe Lesa wakwe pamulandu wa bulwi buntu bwa mushinguluka, pantu munshita ya bwikashi bwakwe Yawe alibikile abalwani bakwe ukuba apakunyanta amakasa yakwe.[4]Lelo nomba Yawe Lesa wandi nampela ukutusha konse konse, Takuli uuletulwisha nangu ububi ubuletuponena. [5]Eco ndefwaya ukukula itempele mwishina lya kwa Yawe Lesa wandi, ngefyo Yawe asosele kuli Davidi taata, ati, 'Umwana mwaume obe, uo nkabika pa cipuna cobe ica bufumu mu ncende yobe, akakula itempele mwishna lya ndi.[6]Nomba pali ico kambisheni abakutema imiti ya mukedari ukufuma ku Lebanone iya ndi. Ababomfi bandi bakasankama mu babomfi benu, kabili nkamipela amalipilo ababomfi bobe ukulingana nafyonse ifyo walalanda. Pantu walishiba ukuti tamuli nangu umo muli ifwe uwaishiba ukutema imiti nga abena Sidone,"[7]Ilyo Hiramu aumfwile amashiwi yakwa Solomone, alisekelele nganshi na ukutila, "Acindikwe Yawe pali buno bushiku, uwapele Davidi umwana mwaume wa mano uwakuteka impuka ya bantu abafula ifi." [8]Hiramu atumine amashiwi kuli Solomone, ukutila, "Ningufwa imilai iyo watumine kuli ine. Nalapela shonse imbao sha mukedari ne mbao sha mukupri.[9]Ababomfi bandi bakaleta ifimuti ukufuma ku Lebanone nokuleya kuli bemba, kabili nkashikaka no kushituma shikaye shileelelapali bemba shekesefika na ku ncende uko ukanjeba. Ukacita ifyo nkafwaya ukupela ifyakulya kuba ng'anda yandi."[10]Eico Hiramu apele Solomone shonse imbao sha mukedari ne mbao sha mukupri ukulingana nefyo alefwaya. [11]Solomone apele Hiramu ingano amadalamu amakana amakumi yabili ifyakulya kuba ng'anda yakwe na amakana amakumi yabili aya mafuta ayafuma ku miolife. Solomone alepela ifi kuli Hiramu cila mwaka. [12]Yawe apele Solomone amano, ngefyo amulaile. Pali umutende apakati kakwa Hiramu na Solomone, nabonse babili baipangile icipangano.[13]Imfumu Solomone yalembele abakubomba umulimo uwakupikishiwa ku bena Israele bonse. Abalembelwe umulimo wa kupatikishiwa bali abaume amakana amakumi yatatu. [14]Abatumine ku Lebanone, amakana ikumi limo umwenshi umo mu mulimo. Umwenshi umo baleba mu Lebanone na imyenshi ibili baleba mu mwabo. Adoniramu ewalebatungulula abalembelwe umulimo wakupatikishiwa.[15]Solomone akwete abakusenda ifipe amakana amakumi cine lubali amakana cine konse konse bali niba kaputula wa mabwe, [16]pamo na bakapitao abaleyangalila umulimo na ukumona abalebomba bali amakana yatatu imyanda itatu.[17]Imfumu yakambishe ukuti bembe amabwe ayakalamba aya mutengo apakuti babike umufula we tempele. [18]Eico bakakula bakwa Solomone na bakakula bakwa Hiramu na bena Gebali ebaputwile na ukupekanya imbao na mabwe yakukulila itempele.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Kablili Solomone atampile ukukula itempele lya kwa Yawe. Ifi fyalecitika mu mwaka walenga imyanda ine na amakumi cine konse konse panuma baena Irsaele baishile ukufuma mu calo ca Egypti, mu mwaka yalenga bune ilyo Solomone ali imfumu yaba Israele, mu mwenshi wa Sivu, umwenshi walenga bubili. [2]Itempele ilyo Solomone akulile Yawe lyali imikono amakumi mutanda mwana butali, imikono amakumi yabili mwana bwipi, na imikono amakumi yatatu mwana kulepa.[3]Napakwingililapo ku ntanshi ye tempele yali imikono ya cibumba amakumi yabili mu butali, ukulinganafye na mwana bwipi bwe tempele, na imikono ikumi mu bwipi ku ntanshi ye tempele. [4]Ku ng'anda apangileko amawindo ayakwete amafulemu ayakulu kunse ukucila mukati.[5]Kabili na ku cibumba ca ng'anda akulileko imiputule ukushinguluka konsefye kunse na mukati ka miputule. Akulile imiputule ukushinguluka shonse imbali. [6]Umuputule wa cepeshepo wali imikono isano mwa bwipi, na pakati yali imikono nutanda mwana bwipi, na iya butatu yali imikono cine lubali mwana bwipi. Pantu kunse alipangileko ukwakushintilila imyalo mu cibumba ca ng'anda ukushinguluka pakuti imyalo taipitile mu cibumba ca ng'anda. [7]Ing'anda yakulilwe na mabwe ayapekanishiwe kabela. Takwali sando, isembe, nangu icili conse ica cela ifyaleumfwika mu ng'anda libe ilyo balekula. [8]Ku lubali lwa kukulyo ulwetempele kwali umwinshi uwa panshi, elyo umo waile pa mulu na matabo yakuninapo uwali pakati, kabili ukufuma pakati ukuya kuwalenga butatu. [9]Eico Solomone akulile itempele no kulipwisha; afimbile ing'anda na myalo ne fipampa fya muti wa mukedari. [10]Akulile ne miputule ya mumbali ya ku ng'anda ye tempele, cilalubali imikono isano mwana butali; baleisuntinkanya ku ng'anda na imbao sha mukedari.[11]Ishiwi lya kwa Yawe lyaishile kuli Solomone, ukutila, [12]"'Pali ili tempele ilyo ulekula, nga cakuti ukalaenda mu fipope fyandi na ukucita ubupingushi bwandi, ukusunga amakambisho yandi no kwenda muli yena, naine ninshi nkafikilisha amalayo yandi kuli iwe ayo napangile kuli Davidi wiso. [13]Nkekala mu bena Israele kabili nshakabalekeleshe."'[14]Awe Solomone akulile itempele nokulipwisha. [15]Kabili akulile ifibumba fya mukati ka ng'anda na mbao sha mukedari. Ukufuma panshi ya ng'anda ukufika na mu nsonta, ayafimbile mu kati ne mbao, kabili afimbile panshi ya ng'anda na imbao sha mukupri.[16]Akulile imikono amakumi yabili ku numa ya ng'anda ne mbao sha mukedari ukufuma panshi ukufika mu nsonta. Akulile uyu muputule ukuba umuputule wa mu kati na nkati, incende imo iyashila. [17]Ing'anda nkalamba, ekutila, incende iyashila iyali ku ntanshi ya ncende shonse ishashila, yali imikono amakumi yane mwana butali. [18]Kwali mbao sha mukedari mu kati ka ng'anda, fyabashilwe nge mbao na maluba ayaisuka. Konse kwali imbao sha mukedari mukati. Tapali ne libwe ilyalemoneka mukati.[19]Solomone apekenye umuputule mukati ka ng'anda ukuti engabikako icipao ca cipangano cakwa Yawe kulya. [20]Umuputule wa mukati wali imikono amakumi yabili mu kutambuluka, imikono amakumi yabili mwana bwipi, na imikono amakumi yabili mwana butali. Solomone abikile ku cibumba na golde wine wine na kucipailo imbao sha mukedari.[21]Solomone abikileko golde wine wine mu kati ke tempele, kabili apishisheko imyololo ya golde ku ntanshi ya muputile wa mukati, na ukubikako golde ku ntanshi. [22]Na ku ng'anda yonse abikileko golde mpaka itempele lyonse lyapwa. Kabili abikile golde ku fipailo fyonse ifyali mukati ka muputule,[23]Solomone apangile ba kerubali baili aba mbao sha mafuta, umo alepele imikono ikumi limo, pa miputule ya mukati. [24]Ipindo limo ilya kubalilapo ilya kerubali lyali imikono isano mwana butali na kulubali lwe pindo nako imikono isano mwana butali. Eico ukufuma pa mpela ye pindo ukufika pa mpela yepindo lya kulya lubali pali intamfu imikono ikumi. [25]Na karubi umbi nao alikwete amapindo ayali imikono ikumi. Bonse ba kerubi balilingene ubutali kabili balifye cimo cine. [26]Ubutali bwa kerubi umo bwali imikono ikumi na umbi kerubi alifye fimofine.[27]Solomone abikile ba kerubi mukati ka muputule. Amapindo yaba kerubi yali ayafunguluka pakuti ipindo limo lyaikala ku cibumba na limbi ipindo lya kwa kerubi lyaikata ku cibumba. Amapindo yaikatanine pakati ka ncende yashila. [28]Solomone abikile golde kuli kerubi[29]Abashileko ba kerubi ku fibumba fyonse ifya ng'anda, no tuncindu, na maluba, kunse na mukati ka miputule. [30]Solomone abikile golde panshi ya ng'anda, konse kunse na mukati ka miputule.[31]Solomone apangile ifibi fya mbao sha mafuta pa mwinshi wa mukati ka muputule. incenshi sha mumbali na incenshi sha pa mwinshi shali nefiputulwa fisano. [32]Apangile ifibi fibili ifya mbao sha mafuta, kabili abshilepo ba kerubi, utuncindu, na amaluba. Abikileko golde na ukusansako golde kuli ba kerubi na utuncindu.[33]Muli iyi nshila, Solomone apangile incenshi shapa mwinshi we tempele ne mbao sha mafuta ishakwete ifipande fine [34]na ifiibi fibili ifya mbao sha mukedari. Ne fipandwa fibili ifya cibi faleisukila na fimbi ifipandwa fibili ifya cibi nafyo fyaleisukila. [35]Abashileko kerubi, utuncindu na maluba, kabili nokubikako golde ku fyabashilwe.[36]Akulile mukati ulubansa ulwali ne mitande itatu aya mabwe ya patulwa no mutande wa myalo iya kerubi.[37]Umufula wa ng'anda yakwa Yawe walilele mu mwaka walenga ine, mu mwenshi wa Sivu. [38]Mu mwaka walenga ikumi na umo, mu mwenshi wa Buli, umwenshi wa cine konse konse, ing'anda yalipwile muli fyonse ukulingana nefyo yali no kuba. Solomone asendele imyaka cine lubali ukukula itempele.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]solomon akulile ing'anda yakwe pamyaka ikumi limo na itatu. [2]Akulile ing'anda ya Lebanon. ubutali bwaiko bwali imikono umwanda umo, mubwipi yali imikono amakumi yasano, elyo ukusansuka kwali imikono amakumi yatatu. ing'anda yakulilwe ne mitanda ine ncenshi sha mikedani no mikedari yakucilinganya pa ncenshi.[3]Ing'anda yafimbilwe ne mikedani iyacilingenye pa mulu wa ncenshi. Iyo myalo yatungililwe ne ncenshi . [4]Kwali imyalo amakumi yane naisano, ikumi limo na isano mumutande. Kwali imyalo mu milongo itatu, nacila nsolokoto yali bushilya bwa inankwe imikukulo itatu. [5]Ifibi fyonse ne nsolokoto fya pangilwe ifyalingana monse monse ne myalo, ne nsolokoto yali bushilya bwa nsolokoto imbi mu mikululo itatu.[6]Kwali ne yakupembelamo imikono amakumi yasano mubutali ne mikono amakumi yatatu mu bwipi, nomuputule wakwingililamo kuuntanshi ne ncenshi no mutenge.[7]Solomon akulile ne ng'anda yakwikalamo icipuna cabufumu umo alepingwila, ing'anda yamulinganya. Yakupilweko imikedari ukufuma panshi ukufika mumutenge.[8]Ing'anda yakwa Solomon umo ali nokulaikala, mulubansa lumbi mukati kacipango, yali iyamikulile iyapalako. Alikulile ne iyamusango uyu iya mwana mwanakashi uwakwa farao, untu aupile.[9]Ifi fikulwa fyali na mabwe aya umo umutengo, ayapimwa nokuputulwa bwino kufyalekuputwilako nokuyatekesha monse b monse. Aya mabwe yalebomfiwa ukutampa ku mu fula naku mabwe ayapamulu, eyo na kunse ku ng'anda yakwa yawe. [10]Umufula wakulilwe namabwe ayakulu saana, amabwe ayamutengo aya mikono cinekonsekonse ne kumi limo mubutali. [11]Pamulu pali amabwe ayauma umutengo ayaputulwa ukulingana nokukulu, ne myalo ya mikedari [12]Ulubansa mukalamba ukushinguluka icipangolwakwete imitanda itatu iya mabwe ayaputulwa no mutande wa myalo ya mikedari ukushinguluka ulubansa lwe tempele lyakwa Yawe elyo no muputule wakwingililamo mwitempele. [1314]Imfumu Solomon atumine uwakuya senda Huram nokuya musenda ukufuma ku tyre. Huram ali mwana mwaume uwakwa mukamfwilwa uwa mumutundu wakwa Naftali; wishi ali mwaume wa mu Jyre, uwaletukuta ifyakupana panga ifya mukuba. Huram alisushiwemo namano nobwishibilo ubwakubomba imilimo iikalamba ukubomfya umukuba[15]Huran awemye incenshi shibili no mukuba, cila lumo imikono ikumi limo nacinekokonse konse pamulu ne mikono ikumi na ibili ukulepa kwacila ukushinguluka. [16]Apangile nefibo fibili ifya mukuba uwaengwa ifyakubika pamulu wa ncenshi. Ukulepa kwacila citebo kwali imikono isano. [17]Ifyapikulwa nefitebo ifya pamulu wanceshi, icapikulwa cimo kucitebo cimo necapikulwa na cimbi ku citebo cimbi ku citebo cinankwe, [18]Elyo Huram apangile amapomegranate imilongo ukushinguluka pamulu wacila luceshi kuku wamya ifitebo fya shiko. [19]Ifitebo pamuluwa nceshi mu muputule wakwingililamo fyali wamishiwe naba cananika, imikono ine ukusansuka.[20]Ifitebo pamulu wanceshi ishi nafyo fyakwete, mupepi napamulu wafiko, imyanda ibili amapomegranates mumilongo ukushinguluka. [21]Alisanswike incenshi mumuputule wakwingilila mo uwe tempele. Uluceshi ulwa kukulyo lwaleitwa Boa3. [22]Pamulu wanceshi pali ifyakuyemfya nga camanika. Imikulile yanceshi yacitilwe muli uyu musango.[23]Haram apangile ne cishiba icashinguluka icacela, imikono ikumi ukufuma pamulomo nokufika pa mulomo. Ukusansuka kwaciko kwali imikono isano, ne cishiba cali imikono amakumi yatatu ukushinguluka. [24]Mwisamba lyamilomo ukushinguluka icishiba mwali imitondo, ikumi mumukono umo, iya engelwe pamo ne "cishiba,"ilyo caengelwe.[25]"Icishiba" Caiminine pa ng'ombe ishilume ikumi limo na shibili, shitatu shalelolesha kukandinda kakukuso, shitatu shalelolesha ku masamba, shitatu shaloleshe ku kapinda kalyo, nashitatu shaloleshe ku kabanga. "Icishiba" caikele pamulu wa shena, nenuma shashiko shaloshenye mukati. [26]Icishiba cali icatikama pamo nga mubwipi bwaminwe, no mulomo waciko nge mipangilwe ya mulomo wa lukombo, ngelubalya camanika. Icshiba cakwete amakana yabili ayamenshi yakowa.[27]Huram apangile ifyakutekapo ikumi ifya mukuba. Icakutekapo cimo calepele imikono ine ne mikono ine mubwipi, no kusansuka cali imikono itatu. [28]Imipangile yafyakutekapo yali ifi. fyalikwete ifiibi ifyaiminine pakati kafilundilo, [29]Na pafiibi napafilundilo pali inkalamo, ing'ombe ishilume, na Kerubi. Pamulu napesamba lya nkalamo neng'ombe ishilume pali ifitebo ifya pampamikwapo.[30]Icakutekapo conse cakwete imipeto ine lyamuba nefyakushingulukapo imipeto, nefifutufya ciko fine fyalikwete ifyakutungilila fyakwete Ifitebo ifyaengwa lubali lwa cakutungilila conse. [31]Akanwa kaciko kali akashinguluka akakwikala akabeseni, umukono umo nabafu mubufumo, kabili kali mukati ka "cilongwe icatumpwike ukufika pamukono umo. Pakanwa pali ifyalengwapo, nefyakwikalamo ifibi fyali ifyalingana monse monse, ukushinguluka.[32]Imipeto ine yali pesamba lya fiibi, napa kushinguluka imipeto nefya kutekapo fyali mu cakutekapo. Ukusansuka kwa mupeto kwali umukono umo na Hafu. [33]Imipeto ya pangilwe nge mipetoya maceta. Ifya mipangilweyafiko, bakolokoto, insambo inefyakwikasha apakushinguluka imipeto fyonse fya pangilwe iceela. Imipeto ya pangilwe nge mipeto ya ma celeta. Ifyamipangilweyafiko, ba kolokoto, insambo inefyakwikasha apakushinguluka imipeto fyonse fya pangilwe iceela.[34]Kwali ifikatilo fine pafifutu fine ifya cakutekapo, ifyaikashilwa ku cakutekapo cine. [35]Pamulu wafyakutekapo pali ulunweno ulwashinguluka umukono hafu ukushika, napamulu wacakutekapo imikonso

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

yafiko nefiipi eko fyaikashiwe.[36]Pa mikonso nefiibi Harum alengelepo Kerubi, inkalamo, notuncindu efyapokele incende iya lipo, efyashingulwikwe nefitebo. [37]Apangile ifyakubikapo ikumi limo mumusango umo, fyali ifyalingana ne mimonekele imo ine.[38]Huram apangile imisambilo ya mukuba ikumi. Umusambilo umo waleisushiwa nefyakusambilamo amenshi amakumi yane. Cila musambilo wakwete imikono ine iyalingana kabili kwali umusambilo pali fyonse ifyakutekapo ikumi limo. [39]Alipangile ifyakutekapo fisano kukapinda ka kulyo ukulolenkana netempele nafisanokukapinda kakuso ukulolenkana lubali netempele na fisano kukapinda kakuso ukulolenkana ne tempele. Abikile "Icishiba" kucifutu cakukabanga, ukulungatana nakukapinda kakulyo aketempele.[40]Huram apangile imisambilo namofosholo ne mbale isha bengeshima. elyo apwile imilimo yonse iyo abombele imfumu Solomon mwitempele lyakwa Yawe: [41]Inceshi shibili, nefyabulungana ifyali pamulu wa nceshi shibili, nefyapikulwa fibili ifya kukupa ifyabulungana ifyali pamulu wa nceshi.[42]Apangile amapomegranate imyanda ine aya fyapitulwamo fibili {imilongo ibili iya mapomegramate iya fyapitulwa ukukupa ifyabulungana fibili ifyali pamulu wa nceshi}; [43]Ifyakutekapo ikumi, nemisambilo ikumi pafyakutekapo.[44]apangile no musambilo uukulu uwaleitwa "icishiba" ne ng'ombe ishilume ikumi limo nashibili mwisamba; [45]Pamo nengono, amafosholo, imisambilo, nefibombelo fimbi fyonse. Huram afipangile ku mukuba uwalopololwa, ifya mfumu Solomon, ifyamwitempele lyakwa Yawe.[46]Imfumu yafipangile muncende ya Yordam mu mushili we bumba pakati ka sukoti na zaretam. [47]Solomon tapimine ifipe fyonse pantu fyali fulile, pantu ukufina kwamukuba teti kupimwe. [48]Solomon abikile ifya kuyemfya itempele lyakwa Yawe kuli golide: icipailo ca golide netebulo apalebikwa umukate uwakucinso; [49]Apakuteka inyali, fisano kukulyo nafisano kukuso, kuntanshi yamuputule wa mukati, fyonse fyapangilwe na golide; na maluba, inyali, no tulumano fyapangilwe na golide.[50]Solomon, alipangile amakapu, notwakuputwilako, imisambilo, ba supuni, ne fifutumwino, fyonse fyapangilwe kuli golide uwalopololwa; alikwete na golide uwabikilwe kufibi fya muputule wa mwashilisha, nakufibi ifye tempele.[51]Muli iinshila, imilimo yonse intu imfumu Solomon yapekenye ku g'anda yakwa Yawe yaliputwile.Eico Solomon alingishemo ifintu ifyapatwilwe na Davidi, wishi, na Silifere, golide, nefipe, nokufibika mumiputule yakusungilamo iya ng'anda yakwa Yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Elyo Solomon akolongenyr abakalamba aba Israeli, imitwe yonse iya mitundu ne ntungulushi sha ndupwa sha Israeli, kuli ena mu Yerusalemu, ukuteka icipao cacipanga no icakwa Yawe ukufuma mumusumba wakwa Davidi, ekutila Zion. [2]Abaume bonse abamu Israeli bakolongene ku mfumu Solomon ap mutebeto, mu mweshi wa etanim, umweshi uwatenge cine lubali.[3]Abakalamba bonse aba Israel balishile, nabashimapepo baimishe icipao. [4]Baletele icipao cakwa Yawe, itenti lyakuku maninamo, nefipe fyonse ifyamushilo ifyali mwi tenti. Bashi mapepo nabena Levi ebaletele ifi fintu. [5]Imfumu Solomon nabonse abakolongene aba Israel balongene pamo ku cipao, ukupeela impaanga ne ng'ombe ishishapendelwe kwilambo.[6]Bashi mapepo baletele icapao cacipangano icakwa Yawe pacifulo caciko, mumuputule uwamukati ka ng'anda, ku ncende iyashilisha, mwisamba lya mapindo yakwa Kerubi. Pantu ba [7]Kerubi bayanshile amapindo yabo nkufika ku ncende ya cipao, kabili bafimbile icipao ne fimuti apo calesendelwa. [8]Ifimuti fyalilepele icakuti impelaya fikoyalemoneka ukufuma muncende iyashila kuutanshi yamuputule wa mukati, Epofyaba ukufika naleelo.[9]Tamwali nangu cimo mucipao kamofye ifipa patwa fibili ifya mabwe ifyo Mose abikilemo kulya ku Horeb, ilyo Yawe apangile icipangano na bantu abena Israel ilyo bafumine mu caalo ca Egpt. [10]Icacitike cakuti ilyo bashimapepo bafumine muncende lyashila, ikumbi lya iswile mwitempele lyakwa Yawe. [11]Bashi mapepo tabaiminine nokupyunga pamulandu we kumbi, pantu ubukata bwakwa Yawe bwaiswile mu ng'anda.[12]Elyo Solomon atile, "Ýawe natila ukuti aleikala mu mfifi iyatikama, [13]Leelo nimikulila imwe ing'anda iya kwikalamo, incende iyenu iyakwikalamo umuyayaya.[14]Elyo imfumu yapilibwike nokupala ibumba lyakolongene ilya bena Israel, ilyo abakolongene bonse abena Israeli baiminine. [15]Atile, "Lekeni Yawe, Lesa wabena Israel, apaalwe, uwasosele kuli David tata wandi, kabili nafikisha ici ne minwe yakwe, ukutila, [16]"Ukufuma pabushiku ilyo nafumishe abantu bandi Israeli umwakukula mu Egpt, nshasalile umusumba ukufuma mu mitundu ya Israeli umwakukula ing'anda, pakuti ishina lyandi libe mulya. Leelo, nasalile David ukuteka pa bantu bandi Israeli:[17]Nomba cali mumutima wakwa David tata ukukula ing'anda iye shina lyakwa Yawe, Lesa wakwa Israeli. [18]Leelo Yawe ayile kuli David tata, 'cali mumutima obe ukunkulila ing'anda iye shina lyandi, walioitile bwino ukuti ici cibe mumutima obe. [19]Nangu cibe ifyo tawakakule ing'anda; Leelo umwana obe, ukafyalwa mumusana obe, eukakuula ing'anda iyeshina lyandi![20]Yawe nafikilisha ishiwi ilyo asosele, pantu na tuntuka mwi punda lyakwa David tata, kabili njikala pa cipuna ca Israeli ngefyo Yawe alaile. Ninkuula ing'anda mwishina lyakwa Yawe, Lesa wakwa Israel. [21]Nimpekanya nencende iya cipao kulya, umwaba icipangano cakwa Yawe, ico apa ngile nefikolwe fyesu ilyo afifumishe mu caalo ca Egypt."[22]Solomon aiminine kucinso cacipailo cakwa Yawe, nakucinso cabena israeli abakolongene, nokwimisha amaboko yakwe mumulu. [23]Atile, "Yawe, Lesa wabena Israel, takwaba Lesa umbi nga iwe mumyulu nangu mwisamba lya caalo, uwaba uwacishinka ku cipangano cakwe naba bomfi benu abenda ku cinso cenu no mutima wabo onse; [24]Imwe mwebasunga no mubomfi wenu David tata, ifyo mwa mulaile ena. ca cine, mwasosele nakaboko kwenu, ngefyo cili ileelo.[25]Eico nomba, Yawe, Lesa wabena Israel, fikilisheni ifyo mwalaile umubomfi wenu David tata, ilyo mwatile, 'Tamwakafilwe ukukwata umuntu ku cinso candi ukwikala pa cipuna cakwa Israel, nga cakuti abamubufyashi bwenu baba abakatiina mukwenda kucinso candi, ngefyo mwaendele ku cinso candi! [26]Eico nomba, Lesa wakwa Israel, lekeni ishiwi lyenu lifikilishewe, ilyo mwasosele ku mubomfi wenu David tata.[27]Leelo bushe Lesa kuti aikala mu caalo? Moneni, umuulu onse no muulu wine teti fimukumane_nga kanshi itempele ilyo imukuliile lya cepelelafye! [28]Leelo napapata pokeleleni ipepo lyamubomfi wenu ne cakulomba cakwe, Yawe Lesa wandi; kutikeni kukulila ne pepo lintu umubomfi wenu apepele ku cinso cenu ileelo.[29]Lekeni amenso yenu yeouke ukulola kwitempele ili ubushiku na kasuba, _ pakuti mulekutika kumapepo ayo umubomfi wenu akulapepa kuli cino cifulo. [30]Elo kutikeni kukulomba kwamubomfi wenu nabantu benu. Israeli ilyo twapepa ukulola kuli ino incende. cacine, mulekutika ukufuma ku cifulo uko mwikala, ukufuma mumyulu; kabili ilyo mwakutika, eleleni. [31]Nga umwaume nga abembukila umwina mupalamano elyo afwaikwa ukulapa umulapo, elyo nga aisa nokulapa umulapo ku cinso ca cipailo cenu muli ino ng'anda, [32]Kutikeni mu myulu nokucita. Pinguleni ababomfi benu, kalipileni uwa mulandu nokubika ifyo acitile pamutwe wakwe. Ebeni uwa kaele ukuti tali namulandu nokupeela kuli ena ukulingana nobuluyngami bwakwe.[33]Abantu benu israel nga bacimfiwa ku balwani pamulandu wakutila balibembukile imwe, ngababwelela kuli imwe, balapila mwishina lyenu, bapepa, no kulomba ubwelelo kuli imwe muli lino itempele_ [34]Eco napapata kutikeni mu myulu nokwdelela ulubembu lwa bantu benu abena israeli, babwesheni ku caalo cintu mwapele kufikolwe fyabo.[35]Imyulu nga yaisalika nemfula takuli pamulandu abantu nabamibembukila imwe _ nga bapepa ukulola kuli ino incende, balapila mwishina lyenu, no kutaluka kulubembu lwabo luntu mwabacushako_ [36]Elyo kutikeni mumulu nokwelela ulubembu lwababomfi benu nabantu Israeli, ilyo mwaba sambilisha inshila iisuma intu bafwile ukwendelamo. Tumeni imfula mu caalo cenu, ico mwapeele ku bantu benu nge cakupyaninina.[37]Nga ngacakuti kwaba icipowe mu caalo, nangu kwaba

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ubulwele, ukufumba kwamabuula, nangu ukufufuma, makanta nangu amapanta nkolo; nangu abalwani basansa impongolo sha musumba mu calo cabo, nangu kwaba icikuko nangu ubulwele_ [38]Kabili ngacakuti amapepo nefyakulomba fyacitwa ku muntu nangu abantu bonse aba Israeli _ onse naishiba icikuko mumutima wakwe ilyo ayansa amaboko yakwe ukulola kwi tempele ili.[39]Elyo mukomfwe mumulu, incende intumwikalamo, ileleni nokucita, nokulambula umuntu onse pali fyonse ifyo acita; mwali shaba umutima wakwe, pantu imwe kabili nimwe mweka mwaishiba imitima ya bantu bonsde. [40]Mulecita ifi pakuti balemutina inshiku shonse isho bakulaikala mu caalo ico mwapeele kufikolwe fyesu.[41]Ukulundapo, pamulandu nabatulatula abashaba ba mubantu bobe Israeli: Ilyo aisa ukufuma ku caalo cakutali pamulandu we shina lyenu_ [42]Pantu bakomfwa ulweshina lyenu ilikalamba, neminwe yenu iyamaka, nokuboko kwenu ukwasumbulwa _ ilyo aisa nokupepa kwitempele lino, [43]Elyo mukomfwe mumulu, incende intu mwikalamo, nokucita ifili fyonse umutucatula alelomba kuli imwe. Mukacite ici pakuti abantu bonse pa caalo bakeshibe ishina lyenu nokumutina mwebo, nge fyo mucita nakubantubenu Israel. Mulecita ifi pakuti baishiba ukuti ii ng'anda nkulile yainikwa ishina lyenu. [44]Nga cakuti abantu benu baya mukulwa no mulwani, munshila yonse mwingaba tuminamo, kabili bapepa kuli imwe, Yawe, ukulungatana no musumba untu musalile, naku ng'anda intu nakulila ishina lyenu. [45]Elyo mukomfwe mumyulu ku mapepo yabo neca kulomba cabo, nokubalwila.[46]Ngacakuti babembukila imwe, apo takwaba nangu umo uushibembuka, ngacakuti mwaba kalipila nokubaleka kubalwani, icakuti abalwani babasenda muli bunkole ku caalo cabo, ukutali nangu mupepi. [47]Elyo bakutuluka ukuti bali mucaalo umo basendwabunkole, kabili balapila nokufwaya ukusenaminwa ukufuma kuli imwe ukufuma mu caalo ca abo ababekete. Ngabatila 'Twalufyanya nokubembuka. Natulanga imibeele iyabipa![48]Nga babwelela kuti imwe ne mitima yabo yonse ne myeo yabo bonse mu caalo ca balwani babo ababekete, kabili nga cakuti bapepa kuli imwe ukulola ku caalo cabo, ico mwapele ku fikolwe fyabo, nakumusumba untu mwasalile, naku ng'anda intu nakulila ishina lyenu.[49]Elyo ukufuma mumulu, incende mwikalamo, kutikeni kwipepo lyabo nokulomba kwabo ukwabwafwilisho, kabili mukalungika imilandu yabo. [50]Beleleni uluse abantu benu ababembukile imwe, nefyakulufyanya fyabo fyonse ifyo bacita kuli imwe, nokubalenga ifipe fya nkumbu ku finso fya aboi ababacimfishe, nokulenga ababacimfishe ukuba nenkumbu kuli bena.[51]Bantu benu abo mwasala, abo mwapuswishe ukufuma mu Egpt kwati kufuma mukati ke lungu lya ceela. [52]Lekeni amenso yesuke kukulomba kwa mubomfi wenu nakukulombakwa bantu bobe Israel, ukukutika kuli bena ilyo lyonse balilila kuli imwe. [53]Pantu mwabapatwile ukufuma kubantu bonse aba mwisonde ukuba abenu kuli imwe nokupakelela amalayo yenu, pamo ngefyomwalondolwele bashifwe mu Egpt, shikulu Yawe.[54]Elyo cali ifyo Solomon alekele ukupepa ipepo ili lyonse nokulomba kuli Yawe, aimine ukufuma ku cinso ca cipailo cakwa Yawe, ukufuma apo afukeme pa makufi neminwe yakwe nafitambalikwa ukulola mumulu. [55]Aliminine nokupaala ibumba lyakolongene lyonse ilya Israel mwishiwi ilikalamba, nokulila, [56]Yawe abe uwalumbanishiwa, uwapeela ukutusha kubantu bakwe Israel, ukusunga amalayo yakweyonse. Takwaba ishiwi ilyafilwa pa malayo yonse ayakwa Yawe ayo acitile na Mose umubomfi wakwe.[57]Yawe Lesa wesu engaba naifwe, ngefyo ali nefikolwe fyesu. Etusha fweka nangu ukutusuula. [58]Ukuti apalamike imitima yesu kuli ena, ku kwikala munshila shakwe shonse no kusunga amafunde yakwe yonse ne fipope fyakwe nefyabupingushi fyakwe, ifyo akonkomeshe aba fyashi besu.[59]Lekeni aya mashiwi ayo nasosa, umo nombele ku cinso cakwa Yawe, ukuba mupepi na Yawe Lesa wesu akasuba nobushiku, pakuti afwilishe umubomfi wakwe nabantu bakwe Israel, mumifwaile yacilabushiku, [60]Ukuti abantu bonse aba mwisonde beshibe ukuti Yawe, ni Lesa, kabili takwaba Lesa umbi! [61]Eico nomba leka umutima obe ukuba uwa cishinka kuli Yawe Lesa wesu, ukwenda mufipope nokusunga amafunde yakwe, ukufika na leelo."[62]Kabinge imfumu, na bena Israeli bonse pamo na yo , baleipaile lambo ku cinso ca kwa Yehoba. [63]Solomoni aipeye ilambo lya mutende, ilyo aipaile kuli Yehoba, ing'ombe shilume amakana amakumi yabili na yabili, ne mpanga amakana amkumi yabili. Efyo imfumu na bena Israeli bonse bakupawile ing'anda ya kwa Yehoba.[64]Mu bushikui bulya bwine imfumu yashishe mu kati ka lubansa ulwa ku cinso ca ng'anda yakwa Yehoba; pantu e ko yacitile ica kuninika ne ca bunga ne fyanona ifya mutende, ico ici pailo camukuba ica ku cinso ca kwa Yehoba calicepele ku ku bikapo ica kuninika ne ca bunga ne fyanona ifya fya mutende.[65]Efyo Solomoni acitile mu nshita ilya, inshiku cine lubali, umutebeto we lambo ku cinso ca kwa Yehoba Lesa wesu, na bena Israeli bonse pamo nankwe, ukukutana kukalamba, ukutula pa kwingila ku Hamati ukufika pa mumana wa mukuku Arishi. [66]Mubushiku bwa cinekonsekonse alekel abantu baye, na bo bapalile imfumu, no kuya ku mahema yabo nabasamwa kabili ne mititma iyasekela pa busuma ubo Yehoba acitile kuli Dabidi umubomfi wakwe, na ku bena Israeli abantu bakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Panuma Solomoni apwile ukukula ing'anda yakwa Yawe ne ng'anda ya mfumu, napanuma apwishishishe fyonse ifyo alefwaya ukucita, [2]Yawe amoneke kuli Solomoni umuku wa cibili, nga fintu amoneke kuli ena mu Gibeone. [3]Elyo Yawe atile kuli ena, "Ningufwa ipepo lyobe nokulomba kobe uko wapangile ku cinso candi. Nimbika ing'anda iyi, iyo wakulile, kuli nemwine, kukubikamo ishina lyandi umuyayaya. Amenso yandi nomutima wandi fikalaba mulya inshita yonse.[4]Naiwe, nga wakulaenda ku cinso candi nga fintu Davidi wiso aendele muli bumpofu bwa mutima namukutambalala, ukumfwa fyonse ifyo nakukonkomeshe nokusunga ifipope fyandi nefyapampamikwa fyandi, [5]elyo nkapampamika icipuna cabufumu bobe pali Israele umuyayaya, nga fintu nalaile wiso Davidi, ukuti ubufyashi bobe tabwakafilwe ukuba pa cipuna ca bufumu bwakwa Israele.'[6]Lelo nga mwapilibuka nokutaluka, imwe nabana benu, kabili tamusungile amafunde yandi nefipope fyandi ifyo nabikile ku cinso cenu, kabili nga mwaya nokupepela tulesa tumbinnokubakontamina, [7]elyo nkalofya Israele ukufuma pa mushili, uo nabapele; ne ng'anda iyo nabikamo ishina lyandi, nkaiposa ukufuma pa cinso candi, kabili Isarele akaba cilangililo kukutumfya kabili insoso sha mashoko kubantu bonse.[8]Iyi ng'anda ikaba umupili wafitantala; naonse ukupitamo akapapa kabili bakalisha iminsoli. Bakaipusha, 'Cinshi Yawe acitila ifi kuli ici calo na kuli iyi ng'anda?' [9]Bambi balyaswike, pantu basulile Yawe, Lesa wabo, uwafumishe ifikolwe fyabo ukufuma mu calo ca Egypto, kabili baikatilile kuli balesa bambi nokufukama kuli bena nokubapepa. Emulandu wine Yawe aletele ubu ububi bonse pali bena.'"[10]Caishile pakupwa kwa myaka amakumi yabili ilyo Solomoni apwishishemo ukukula ifikulwa fibili, ing'anda yakwa Yawe ne ng'anda ya mfumu. [11]Nomba Hiramu, imfumu yaku Turi, apele Solomoni ifimuti pano ne mikadari nefimuti fya mikupri, na golde fyonse ifyo Solomoni alefwaya eico imfumu Solomoni yapele Hiramu imisumba amakumi yabili mu calo ca Galili.[12]Hiramu aishile ukufuma ku Turi kukumona imisumba iyo Solomoni amupele, lelo tabamupapete. [13]Elyo Hiramu atile, "Bushe misumba nshi ulempela, munyinane?" Hiramu alecita icalo ca Kabuli, nga fintu bacili baleshita buno bushiku. [14]Hiramu atumine amatalanta 120 aya golde.[15]Ili elyashi lyakupatikishiwa ilyo Solomoni apele ku kukula ing'anda yakwa Yawe ne ng'anda yakwe, apalundumana, nelinga lya Yerusalemu, na Hasore, na Megido, Gesere. [16]Farao imfumu ya Egypto yaile panuma nokucila Gesere. Aliocele nokwipaya abnea Kaanani mu musumba. Elyo Farao apele umusumba ku mwana wakwe umwanakashi, umukashi wakwa Solomoni, nge cabupe cabwinga.[17]Elyo Solomoni akulile Gesere na Bete Horone wa mwi samba, [18]Baalati na Tamali mu matololo mu calo ca Yuda, [19]namatala yonse aya misumba ayo akwete, ne misumba iyamaceleta ne misumba yapali bakabalwe, nafyonse ifyo alefwaisha ukukula mukuipamfya kwakwe mu Yerusalemu, mu Lebanone na mu calo conse ica butungulushi bwakwe.[20]Nga filya abantu bonse abashele mu bena Amore, abena Hiti, abena Perisi, abena Atibi, nabena Yebusi, abashali abantu bakwa Israele, [21]abamubufyashi abashele panuma yabo mu calo, abo abantu bakwa Israele bashaonawile Solomoni alengele bena ukuba mumulimo wakupatikishiwa, uuliko kuli buno bushiku.[22]Awe, Solomoni tapangile umulimo yabusha ku bantu bakwa Israele. Ukuba, baishileba abashilika bakwe nababomfi bakwe, nabacilolo bakwe, ne ntungulushi shakwe nabashilika bamaceleta yakwe nabaume bapali bakabalwe.[23]Aba nabena bakalamba bamilimo abalelolekesha pamilimo yakwa Solomoni, bali 550, abalelosha pa bantu abalebomba umulimo.[24]Umwana mwanakashi wakwa Farao aliselele ukufuma ku musumba wakwa Davidi ukya ku ng'anda iyo Solomoni amukulile, Solomoni akulile apalundumana.[25]Imiku itatu cilamwaka Solomoni alepela amalambo yakoca namalambo yamutende pacipailo ico akulile Yawe, ukocelapo ifyacena cisuma pali bena pacipailo icali ku cinso cakwa Yawe. Efyo apwishishishe ing'anda nokutampa ukuibomfya ilyoline.[26]Imfumu Solomoni yapangile amati mu Esionegebere, uwaba mupepi na Elote mululamba lwa bemba wakashika mu calo ca Edomu. [27]Hiramu atumine ababomfi bakwa Solomoni, Sailasi uwaishibe bemba, pamo nababomfi bakwa Solomoni. [28]Baile ku Ofiri pamo nababomfi bakwa Solomoni. Ukufuma kulya baletele amatalanti 420 aya golde ku mfumu Solomoni.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Ilyo namfumu Sheba aumfwile ululumbi lwakwa Solomoni palweshina lyakwa Yawe, ena aishile kukumwesha namepusho ayakosa. [2]Ena aishile ku Yerusalemu necakubikamo icalepele, ne ngamila ishasendele amafuta yefungo, na golde iingi, namabwe ayauma umutengo. Ilyo afikile, aebele Solomoni fyonse ifyali mumutima wakwe.[3]Solomoni alyaswike yonse amepusho yakwe. Takwali nangu cimo ico aipwishe ico imfumu tayaaswike. [4]Ilyo namfumu waku Sheba amwene amano ayacifyalilwa ayakwa Solomoni, ne ng'anda iyo akulile, [5]nefyakulya fyapetebulo lyakwe, nemikalile yababomfi bakwe, nemibombele yababomfi bakwe nemifwalile yabo, nefyakunwinamo fyakwe, na mano ayo apele icakoca mu ng'anda yakwa Yawe, tamwali kupema muli ena.[6]Atile ku mfumu, "Yacine, amashiwi ayo naumfwile mu calo candi amashiwi yobe na mano yacifyalilwa yobe. [7]Nshasumine ifyo naumfwile mpaka naisa kuno, nanomba amenso yandi nayamona ico. Te halfu uuwebelwe kuli ine pamano yobe ayacifyalilwa nobumi! Ukusansamuka palulumbi ulo naumfwile.[8]Kupalwa nshi uko bapalwa abekashi bobe, kabili kupalwa nshi uko bapalwa ababomfi bobe abo abaiminine pa ntanshi yobe, pamulandu balyumfwa amano yobe ayacifyalilwa. [9]Yawe Lesa obe alumbanishiwe, uwabikile amaka muli iwe, uwakubikile pacipuna cakwa Israele. Pamulandu Yawe atemenwe Israele umuyayaya, akulengele iwe imfumu pakuti iwe ucite umulinganya nobulungami!"[10]Apele imfumu amatalanti 120 aya golde nempendwa yamafuta ayengi na mabwe ayaluma umutengo. Takwali impendwa iyingi iyamafuta yalya namfumu waku Sheba apele ku mfumu Solomoni tayapelwe kuli ena na kabili.[11]Amato yakwa Hiramu, ayalesenda golde ukufuma ku Ofiri, kabili yaletelwe ukufuma kuli Ofiri impendwa iyikulu iya mbao sha mialgumi namabwe ayaluma umutengo. [12]Ne mfumu yapangile incenshi isha mbao kwi tempelelyakwa Yawe elyo na kucipango ca mfumu, nabansango ne nsale ifyaba kemba. Takwali ifipe fya mialgumi tafyatalile afisa nangu ukumoneka na kabili kuli buno bushiku. [13]Imfumu Solomoni yapele kuli namfumu waku Sheba fyonse ifyo alekabila, fyonse ifyo aipwishe, mukulundapo kufyo Solomoni amupele pabufumu bwakwe. Elyo abwelele ku calo cakwe pamo nababomfi bakwe.[14]Nomba ukufina kwa golde iyaishile ukufuma kuli Solomoni mumwaka umo yali 666 amatalanta ya golde, [15]yonse golde iyo bashimakwebo nabakashita baletele. Shonse imfumu ishaba bena Arabia nabalashi mu calo nabo baletele golde na silver kuli Solomoni.[16]Imfumu Solomoni yapangile inkwela ishikalamba imyanda ibili isha golde. Imyanda mutanda isha masheleta aya golde yaingile muli cila umo. [17]Apangile inkwela imyanda itatu isha golde. Ukufumyapo shitatu isha golde shaingile pali cila nkwela; imfumu yafibikile mwisano lya mutengo uwa Lebanone.[18]Elyo imfumu yapangile icipuna icikalamba ica meno ya nsofu nokubikako golde. [19]Kwali amatabo mutanda ku cipuna, kabili panuma yaciko calikwete iciponti ca ng'ombe. Kwali ifyakushintilishako cilalubali apakwikala, nenkalamo shibili shaiminine ku mbali yafyakushintilishako amaboko. [20]Inkalamo ikumi na shibili shaiminine pa matabo, imo kuli cila lubali lwa cila matabo mutanda. Takwali icipuna nge ci mu mabufumu yambi.[21]Fyonse ifyakumwenamo ifya mfumu Solomoni fyali ifya golde, nafyonse ifyakumwenamo ifya mu ng'anda ifya mutengo wa Lebanone fyali ifya golde iisuma. Fimo fyali ifya silfere, pantu ifya silfere tafyali kantu munshiku shakwa Solomoni. [22]Imfumu yali namato ayakuya muli bemb, pamo na mato ayakwa Hiramu. Umuku umo pamyaka itatu amato yaleleta golde, silfere, na meno yansofu, nabapikoko nafikolwe.[23]Awe imfumu Solomoni yasansamwishe imfumu shonse ishe sonde mubukankala namumano yacifyalilwa. [24]Isonde lyonse lyalefwaya ukumona icinso cakwa Solomoni kukumfwa amano yakwe, ayo Lesa abikile mumutima wakwe. [25]Balya abalemutandalila baleleta, ifyabupe, ifipe ifya silfere nefya golde, nefyakufwala, ifyanso, namafuta nabakabalwe, umwaka panuma yamwaka.[26]Solomoni alonganike pamo amaceleta naba pali bakabalwe. Akwete 1,400 amaceleta naba pali bakabalwe amakana ikumi na yabili ifyo abikile mumisumba yamaceleta pamo nomwine mu Yerusalemu. [27]Imfumu yalikwete silfere mu Yerusalemu, ukuba nga amabwe mu mushili. Apangile imbao sha mukedari ukuba nge fimuti fya mukunyu ifyali mu ncende iyabatama.[28]Bakabalwe abo abali kuli Solomoni babafumishe ku Egypto, na Kue neshamfumu abasulwishi baleshita bena ukufuma ku Kue. [29]Amaceleta ayashitilwe ukufuma ku Egypto yaleshitwa pa ndalama imyanda mutanda aya mashekele aya silfere limo, nabakabalwe aleshita pa ndalama umwanda umo namakumi yasano amashelete limo. Ifingi pali ifi balefishitisha ku shamfumu shonse isha bena Hiti nesha kwa Aramu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Nomba imfumu Solomone atemenwe ba namayo abena fyalo abengi ukubikapofye no mwana mwanakashi wakwa Farao-banamayo baku Moabu, abaku Amore, abena Edomu, abena Silone, na bena Hiti. [2]Bafumine muluko ulo Yawe asosele ku bantu bakwa Israele, "Mwiingila muli bena kukupilamo, nangu bengesa muli imwe, pantu mucine bakapilibwila imitima yenu kuli tulesa twabo." Na muli uku ukukonkomesha, Solomone akumike kuli aba banamayo mucitemwiko.[3]Solomone akwete abakash abana ba mfumu imyanda cine lubali na bapambali imyanda itatu. Abakashi bakwe bapilibwile umutima wakwe. [4]Pantu Solomone alikota, abakashi bakwe bapilibwile umutima wakwe kuli tulesa tumbi, umutima wakwe tawali uwapwililka ukucimba kuli Yawe Lesa wakwe, nge fyali umutima wakwa Davidi wishi.[5]Pantu Solomone akonkele Astarre, ba lesa babena Silone, kabili akonkele Milkomu, icamakankamike cabena Amone. [6]Solomone acitile ifyabipa mu menso yakwa Yawe, tali uwapwililika ukukonka Yawe nge fya citile Davidi wishi.[7]Ilyo solomone akulile incende iyasansama pali Kemoshe, ica icamakankamike cakwa Moabu, pa lupili lwaku kabanga kaku Yerusalem, na kuli Kemoshe, icamakankamike ca bantu bakwa Amone. [8]Akulile nakabili incende ya pamulu iya bekashi bonse abena fyalo, abaleoca ifyacena cisuma no kupela amalambo kuli tulesa twabo pali bena.[9]Yawe alifulilwe Solomone, pamulandu wakuti umutima wakwe walipilibwike ukufuma kuli ena, Lesa wakwa Israele, nangu cakuti amonekele kuli ena imiku ibili [10]kabili ali mukonkomeshe palwa ici cine cintu, ukutila taufwile waya kuli tulesa tumbi. Lelo Solomone taufwilile ifyo Yawe amukonkomeshe.[11]Eico Yawe atile kuli Solomone, "Pamulandu wa cita ici nokukana sunga icipangano ne fipope fyandi ifyo nakonkomeshe iwe, icine cine nkapoka ubufumu ukufuma kuli iwe no kupela kumubomfi obe. [12]Nangu cibe ifyo pamulandu wakwa Davidi wiso, inshakacite ico munshiku sha mweo obe, lelo nkapela ukufuma mumaboko yamwana obe umwaume. [13]Lelo shakapoke ubufumu bonse; akapela umutundu umo kumwana obe umwaume palwa kwa Davidi umubomfi wandi mwi punda lyakwe, napalwa mwipunda lyakwa Yerusalemu, uonasala."[14]Elyo Yawe aimishe ukulwa kuli Solomone Hadadi umwina Edomu. Afumine mulupwa lwa bufumu bwakwa Edomu. [15]Davidi ali mu Edomu, Yoabu kapitao wa bashilika aile kukushika abafwa, Umwaume onse uyo baipeye mu Edomu. [16]Yoabu na onse Israele bashele kulya imyenshi mutanda mpaka aipaya cila mwaume mu Edomu. [17]Lelo Hadadi asendelwe nabambi abena Edomu ku mubomfi wakwa wishi ku Egypt, ukutulafye ilyo Hadadi ali umwaice.[18]Bashile Midiani kwisa ku Paran, ukufuma apo basendele abantu na bena Egypt, kuli Farao imfumu yaku egypt, uwamupele ing'anda ne mpanga ne fyakulya. [19]Hadadi asangile ububile ubukalamba mu menso yakwa Farao, icakutila Farao amupele umukashi, inkashi mbiye ya mukashi wakwe, inkashi yakwa Talipenese namfumu.[20]Inkashi yakwa Tahipenese afyalile Hadadi umwana mwaume. Ba mwinike Genubati. Tahipenese amumlele mu cipango cakwa Farao. Elo Genubati aikele mucipango mwa Farao pamo nabana bakwa Farao. [21]Ilyo acili mu Egypt, Hadadi aumfwile ati Davidi nasendama nefikolwe no kutila Yoabu kapitao wabashilika afwa, Hadadi atile kuli Farao, "Lekeni ine njime pakutila ningaya kwesu ku calo." [22]Elyo Farao atile kuli ena, "Lelo cinshi iwe wabulwa kuli ine, pakutila nomba ulefwaya ukuya ku calo cobe?" Hadadi ayaswike, "Tapali. Napapata lekeni ine ndeya."[23]Lesa nakabili aimishe naumbi umulwani kuli Solomone, Resoni umwana mwaume wakwa Elyada, uwafyukile ukufuma kuli cibinda wakwe Hadadesere imfumu yaku Soba. [24]Resoni akolonganike abantu kuli ena no kuba kapitao pebumba lyaba shika ilinono, ilyo Davidi atitike abantu baku Soba, abantu bakwa Resoni baile ku Damaseke nokuyaikala kulya, Resoni atubulwile Damaseke. [25]Ali mulwani wakwa Israele mu nshiku shonse ishakwa Solomone, pafimfulunganya Hadadi apangile. Resoni asangukile Israele no kutapa pa Aramu.[26]Kabili Yeroboamu mwana nebati umwina Efraimu wa ku Sereda umubomfi wakwa Solomone uo ishina lyakwanyina ni Serua mukamfwilwa na o atupwile ukuboko mu kusasngukile mfumu. [27]Noyu e mulandu uo atumpwile ukuboko mu kusangukile mfumu Solomone alekula Milo no kucilike cipongolo ca musumba wakwa Dabidi wishi.[28]uyo muntu Yeroboamu ali ni mpalume yabulamba; na Solomone amwene umulumendo uyo ukuti wa mapilikiti mu kubomba, elyo amupele ukuteko mulimo onse waba n'ganda yakwa Yosefe. [29]Pali ilya nshita, ilyo Yerobaomu afumine ku Yerusalemu, kasesema Eliya umwina Shilone ali musangile nokumufumya munshila. Nomba Eliya akupene icakufwala cipya naba baume babili bali beka mumpanga. [30]Elyo Eliya aikete icakufwala cintu afwele icipya no kucilepulamo ifif pinfya ikumi limo nafibili.[31]Atile kuli Yerobaomu, "Bule ifipimfya ikumi, pantu Yawe, Lesa wa bena Israeli, atile, 'Mona, nkapokolola ubufumu ukufuma muminwe yakwa Solomoni kabili nkapela imikowa ikumi kuli iwe [32](lelo Solomoni akakwata umukowa umo, pa mulandu wamu bomfi wandi Dabidi na pa mulandu wa musumba Yerusalemu uo nsalile ukufuma mumi kowa yonse iyakwa Israeli), [33]pantu naba nsula ine no kupepa ba Ashitoreti umu lungu wanakashi uwa bena Sidoni, Kemoshi umulungu wa bena Moabu, na Moleki umulungu wabena Amoni. Tabaleenda munshila shandi, kukucita cilungeme mumenso yandi, noku bake fipope fyandi ifya bupingushi, nge fya citile wishi Dabidi.[34]Lelo, nshakapoke ubufumu bonse ukufuma muminwe yakwa Solomoni. Lelo, nimupanga

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

kateka inshiku shonse siha mweo wakwe, pa mulandu wa mu bomfi wandi Dabidi uo nasalile, umo uwa sungile amafunde yandi ne fipope fyandi. [35]Lelo nde bla ubufumu ukufuma muminwe yamwana wakwe no kupela kuli iwe, imikowa ikumi. [36]Nkapela umukowa umo kuli mwana wakwa Solomoni, pakuti Dabidi umu bomfi wandi engalakwata inyali pantanshi yandi mu Yerusalemu, umusumba umo ine nsalile ukubika ishina lyandi. [37]Nkakusenda iwe, kabili ukateka pakufikilisha fyonse ifyo ukabila, kabili ukaba imfumu pali Isareli ponse. [38]Nga waumfwa kuli fyonse ifyo ndeku konkomesha iwe, kabili nga waenda na munshila shandi no kucita icli ica lungama mumenso yandi, muku sunga ifi pope fyandi na mafunde yandi, ngefyo Dabidi umu bomfi wandi acitile, elyo nkaba naiwe no ku kukulila ing'anda yacine, ngafilya nakulile Dabidi, kabili nkapela Israeli kuli iwe. [39]Nkapanika ulupwa lwakwa Dabidi, lelo te muyayaya.'"[40]Eico Solomoni aeseshe ukwipaya Yerobaumu. Lelo Yerbaomu aimine nokubutukila mu Egupiti, kuli Shishaki imfumu ya bena Egupiti, no kwikala mu Egupiti ukufika nakumfwa yakwa Solomoni.[41]Na pali imbi imilandu iya kumine Solomoni, fyyonse ifyo acitile na mano yakwe, tafyalembwa mwibuku lyafyacitike kuli Solomoni? [42]Solomoni atekele mu Yerusalemu pali Israeli pa myaka amakumi yane. [43]Alele nefikolwe fyakwe nokushikwa mu musumba wakwa Dabidi wishi. Rehoboamu umwana wakwe umwaume aishileba imfumu mu cifulo cakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Kabili Rehoboamu aile kuShekemu; pantu ku Shekemu akwaishile abena Israeli bonso ku kumucita imfumu.
[2]Nomba Lehoaboamu mwana Nebati ilyo aumfwele wene atili mu Egupiti, uko abutukile ukufruma pacinso cakwa Solomone elyo rehoboamu aikele mu Eguputi,[3]ninshi balitumineko nokumwaita, elyo Yehobaramu aishile nolukutalonse lwakwa Israeli, nokusosa kuli Yehobaramu abati, [4]wiso alengele ikoli lyesu ukwafya; eico iwe nomba angushako ububomfi bobe bwayafya bwakwawiso, nekoli lyakwe ilyafina ilyo abikilepali ifwe, ilyo twakulakubombela. [5]no atile kulibene kabiyeni; apopapite inshikushi tatu mukabwelele ukuli ine.[6]Ne mfumu Rehobaramu yapandene amano na bakote abaleiminina ku cinso ca kwa Solomone wishi ilyo ali no mweo mu lempanda amno nshi ku kubweseshe cebo kuli aba abntu? [7]Na bobasosele kuli yene abati nga mwaba mubomfi kuli aba abntu buno bushiku no kubabombela nga mwabaankula nokusosa kuli bene ifyebo fisuma, iyene bakab aba bomfi benu ishiku shonse.[8]Lelo yakene ukupanda amano kwa bakote uko baipandile, no kuyapandwa amano kubalumendo abakulile na yo abaleiminina ca iko . [9]Yatile kuli bene, imwe mulwenda amano nshi no kuleka tabweseshe icebo kuli aba abntu, abasosele kuli ine abati, angushako ikoliilyo wiso abikilepali ifwe?
[10]Abalumendo abakulile na yo asosele kulibene, abti, eyo mukasose kuli aba abantu abasoselekuli imwe, abati, wiso afiniuse ikoli lyesu lelo iwe ulwangushe kuliifwe; ifyomukasose kulibene, amuti akantengasha kandi ukutila umusa wakwatata. [11]Nomba, tataatwikile imwe ikoli ilyafina naine nkabikapo pekoli lyenu; tata amulimwine kufikoti., lelo ine nkamulimuna kulibakalin'gongo[12]Awe alishile Yerohabamu nabantu bonse kuli Rehoboamu mubushuku bwaciatu, ifyo imfumu yasosele aiti bwelenikuli ine mubushiku bwacitaau [13]nayo imfumu yayankwiole anantu bnukali bukali, yasulile ukupanda amano kwabakote eko baipandile, [14]nokusosakulibene ngokupanda anamo kwabalumendo aiti, tata afinishe ikoli lyenu naine nkabikspo pekoli lyenu; tata amulimwine kufikoti nainekamulimwina kubakalin'gongo.[15]Efyo imfumu yakene ukufwakubantu. ukwaluka ukukwafumine kuliYehoba, kukuleka apapamike icebo cakwe, ico Yehoba asosele mukuboko kwa kwa Ahiya umwana Shilone kuli Yeroboamu mwana Nebati.[16]Abena Israeli bonse ilyobamwene ukuti imfumu yakanaukumfwa kulibene,elyo abantu ba bweseshe icebo ku mfumu, abati , cakanikonshi tulinaco muli Dabidi?awe tatuli na cikwata muli mwana Yese muyekwi kuma Muhema mwaba naba Israeli nomba mona in'ganda yobe we dabidi nomba ilyo abena Dabidi baule kumayema yabo. [17]Lelo abana bakwa Israeli abamumushiwakwa Yuda, lelo Rehoboamu alimfumu palibene.[18]kabili imfumu Rehoboamu yatumine kulibe Adolamu uwali pamulasa nabena Israeli bonso bamupolele amabwe, naolifwile,; Elyo imfumu Rehoboamu yaendeshe ukunina mwiceta yaiko ukufulukila Ku Yerusalemu [19]efyo Israeli asangukile in'ganda ya kwa Dabidi ukufika pali buno bushiku.[20]Nomba abena Israeili bnse pakumfwa ukuti Yeroboamu alibwelele, epakutum ukumwita ese kulukuta, nokumucita imfumu pabena Israeli bonse takwali uwakonkele ing'anda yakwa Dabidi kano umukowa wakwa Yuda.[21]Iluntu Yeroboamu afikile ku Yerusalemu, akutenye bonse abang'anda yakwa Yuda naba mukowa wakwa Benjamini abaume abasalwa ababulwi amakana umwanda umo namakana cine konse konse, kukuyalwa nabang'anda yakwa Israeli, kukubwesesha ubufumumu kuli mwana Rehobaomu mwana Solomoni.[22]Lelo kwaishile icebo cakwa Lesa kuli Simaya umuntu wakwa Lesa aciti, [23]''Sosa kuli Yerobaomu mwana Solomoni imfumu yakwa Yuda, nabonse yakwa Yuda, na Benjamini, no musashi wabantu, auti, [24]'Efyo Yehoba atila mwinina kabili mwilwa naba munyinenwe abana bakwa Israeli. Bweleleni umuntu onse kung'anda yakwe pantu cafuma kuli ine icebo icic icapona. Awe baumfwile icebo cakwa Yehoba babweleleko nokuya umwabebelele icebo cakwa Yehoba.[25]Nao Yerobaomu akulile Shekemu mucalo ca mpili icakwa Efrehemu, nokwikalamo; kabili afumine kulya akulile Penuele. [26]Yerobaomu atile mumutima wakwe nomba ubufumu bukabwelela kung'anda yakwa Dabidi. [27]Nga abantu balanina kukwipaila amalambo mung'anda yakwa Yehoba mu Yerusalemu ilyo imitima yaba bantu ikabwelela kuli shikulu wabo, kuli Yerobaomu, imfumu yakwa Yuda. Kabili bakanjipaya noku bwelela kuli Yerobaomu imfumu yakwa Yuda.''[28]Awe imfumu yapangile amano nokucita ifi ponti fibili fya golide; elyo yatile ku bantu, ''Capwa kuli imwe ukunina ukuya ku Yerusalemu. Mona imilungu yobe, we Israeli iya kuninike ukukufumya mu Egupiti.'' [29]Kabili abikile cimo mu Betele, ne cibiye abikile mu Dani. [30]Awe icintu ici caishileba icalubembu, pantu abantu baleya kukutota kucinso ca cimo na ku cinso cacibiye kuli Dani.[31]Kabili acitile imisansama amayanda yakupepelamo nokucita bashimapepo ukubasala mubantu bonse abashali bamu bana baume bakwa Lebi. [32]Yerobaomu acitile umutebeto we lambo mumweshi wacine konse konse, mu bushiku bwekumi nashisano kumweshi, ngo mutebeto welambo uwamuli Yuda elyo ainike ifyakuninika pacipailo. Efyo acitile mu Betele kukwipaila ifi ponti ifyo acitle nokubika mu Betele bashi mapepo pami sansama iyo acitile.
[33]Nimu bushiku bwekumi nashisano mumweshi wacine konse konse emo aninike ifyakuninika pacipailo ico acitile mu Betele, mu mweshi umo aelengenye mumutima wakwe efyo acitile abana bakwa Israeli umutebeto welambo nokunika pa cipailo ifya kufutumuna.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Umuntu umo afumine ku Yudav kwishiwi lyakwa Yawe ukuya ku Betele. Yerobaom aiminine ku cipailo kukufutumuna. [2]Alilile pacipailo kwishiwi lyakwa Yawe: "Wecipailo, wecipailo! Ifi efyasosa Yawe, 'Mona, umwana mwaume uukenikwa Yoshua akafyalwa mulupwa lwakwa David, napali iwe akaleta ilambo pali bashimapepo ba ku ncende shapa muulu uo nomba akafutumuna pali iwe. Pali iwe bakafutumuna amafuta ya bantu. [3]Kabili umuntu wakwa Lesa apeele icilangililo mubushiku bumo bwine,atile, "Ici ecilangilo ico Yawe asosele: 'Mona icipailo cilelekana, ne miito pali cena shikafumapo."[4]Ilyo imfumu yaumfwile ifyo umuntu wakwa Lesa, ico alilile ku cipailo mu Betele, Yeroboam atambalike ukuboko kwakwe ukukufumya pa cipailo, atile, "Mwikateni." Elyo ukuboko uko atambalikile umuntu kwalyumine, eico kanshi teeti akubweseshe. [5]Icipailo capandwike pakati ne miito shasalangene ukufuma pa cipailo, ngefyo alondolwele mucilangililo umuntu wakwa Lesa ico apelwe kwishiwi lyakwa Yawe.[6]Imfumu Yeroboam yaaswike nokutila ku muntu wakwa Lesa, "Nandilako kuli Yawe Lesa obe nokumpepelako, pakutila ukuboko kwandi kubwelele kuli ine kabili." Kanshi umuntu wakwa Lesa apeepele kuli Yawe, nokuboko kwa mfumu kwabwelele kuli yena nakabili, nokuba ngefyo kwaciba. [7]Imfumu yatile ku muntu wakwa Lesa, "Natuleya ku ng'anda naine nokuyatusha, kabili ndeya kukupela icilambu.[8]Umuntu wakwa Lesa atile ku mfumu, "Nangufye wingampela hafu wafyo wakwata,tekuti ndeya nobe, nangu kulya ifyakulya nangu kunwa amenshi muli ino ncende, [9]pamulandu Yawe akonkomesha kwishiwi lyakwe, 'Wikalya umukate nangu ukunwa amenshi, nangu ukubwelela muntu wacipita. [10]Eico umuntu wakwa Lesa apitile mu nshila imbi kabili tabwelele ku ng'anda ukupita muli ilya nshila aishilemo ku Betele.[11]Nomba kwali kasesema umukalamba umwikashi wamu Betele, kabili umo pabana baume bakwe aishile nokumweba fyonse ifintu ifyo umuntu wakwa Lesa acitile mu bushiku bulya mu Betele. Abana baume bakwe kabili bamwebele amashiwi ayo umuntu wakwa Lesa asosele ku mfumu. [12]Ba wishi batile kuli ena, "Ninshila nshi apitilemo?" Nomba abana baume bakwe bamwene inshila umo umuntu wakwa Lesa uwafumine ku Yuda apitilemo. [13]Eico atile kubana baume bakwe, "Nteyanisheni impunda." Kanshi bamuteyanishishe impunda kabili aninenepo alaya.[14]Kasesema mukalamba aile ku muntu wakwa Lesa nokumusanga ekele mwisamba lya cemuti camu OkI; kabili yatiile kuli ena; "Eiwe umuntu wakwa Lesa uufumene ku Yuda?" Ayaswike, "Nine." [15]Elyo kasesema mukalamba atile kuli ena, "Tiye ku ng'anda naine nokuya;lya ifyakulya." [16]Umuntu wakwa Lesa ayaswike, "Nshabwelelemo naiwe nangu ukuya nobe, nangufye ine ukulya ifyakulya nangu kunwa amenshi naiwe muli ino ncende, [17]pamulandu cikonkomeshiwe kuli ine kwishiwi lyakwa Yawe, wikalya icakulya nangu ukunwa amenshi mulya, nelyo ukubwelela mu nshila wacipitamo."[18]Eico kasesema umukote atile kukli ena, "Naine wine ndi kasesema ngefyo uli, kabili malaika asosele kuli ine kwishiwi lyakwa Yawe, atile, 'Mubweshe naiwe mu ng'anda yobe, pakuti alye ifyakulya no kunwa amenshi." Lelo Alebepafye ku muntu wakwa Lesa abwelele kunuma umukate no kulya ifyakulya no kunwa amenshi." Lelo alebepafye ku muntu wakwa Lesa. [19]Eico um wana wakwa Lesa abwelele kunuma na kasesema umukote nokulya ifyakulya mu ng'anda yakwe no kunwa amenshi.[20]Ilyo baikele kwitebulo, ishiwi lyakwa Lesa lyishile kuli kasesema uwamubweseshe kunuma, [21]kabili abilikishe ku muntu wakwa Lesa uwafumine ku Yuda, atile, "Yawe atile, 'Pamulandu taukonkele ilyo Yawe Lesa obe akupeele, [22]lelo wabwelele kunuma kabili naulya nefyakulya nokunwa amenshi mu ncende umo Yawe akwebele ukukana lyamo ifykulya no kunwa amenshi, umubili obe tawakashikwe mu nshinshi shabashibo."[23]Panuma yakulya ifyakulya no kunwa, kasesema amupekanishishe impunda ya muntu wakwa Lesa, umuntu uo bacibwele nankwe. [24]Ilyo umuntu wakwa Lesa aleya, inkalamo yamukumenye mumusebo nokumwipaya, no mubili wakwe washele mumusebo. Elyo impunda yaimanine pali cena, inkalamo nayo yaimanine paci mubili. [25]Ilyo abantu abalepita mupepi bamwene umubili mumusebo, elyo inkalamo yaimine mupepi nomubili, baishile nokulanda mumusumba umo kasesema umukote aleikala.[26]Ilyo kasesema uwailemubwesha mu nshila kunuma aumfwile, atile, "Muntu wakwa Lesa uushinkonkele ishiwi lyakwa Yawe. Eico Yawe amupela kunkalamo, iimuputawile mutupimfya nokumwipaya, ngefyo ishiwi lyakwa Yawe lyamusopeshe. [27]Eico kasesema umukote asosele kubana baume bakwe, atile, "Pekanteni impunda yandi," kabili balipekenye. [28]Alileko nokusanga umubili mu nshila, na mpunda ne nkalamo fiminine pa mubili. Inkalamo tayalile umubili, nangu kupakasa impunda.[29]Kasesema asendele umubiliu wa muntu wakwa Lesa, aulalike pa mpunda, nokubwesha. Aishile mumusumba wakwe nokumushika. [30]Alalike umubili mumanda yakwe, kabili balimuloseshe, baleti, "We bulanda we munyinane!"[31]Elyo panuma yakumushika, umukote kasesema asosele kubana baume bakwe, atile, "Ilyo nkafwa, mukanshike mumanda umwashikwa umuntu wakwa Lesa. Mukantambalike amafupa yandi mumbali yamafupa yakwe. [32]Pantu icebo alebila mwishiwi lyakwa Yawe, mucipailo ca mu Betele kabili mu mayanda ya mumusumba yapamulu mu Samaria, cikafikilishiwa."[33]Panuma yaifi Yeroboam tafumine kumibele yakwe iibi, lelo akonkenyepo ukusala bashimapepo ba mu ncende shapamulu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ukufuma kufyo abantu bonse balekabila. Onse uo atemenwe alimupangile ukuba shimapepo. [34]Uyu mulandu wali lubembu kulupwa lwakwa Yeroboam kabili lyalengele ulupwa lwakwe ukonaulwa nokufumishiwapo ukukana moneka pe sonde.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Pali ilya nshita Abiya umwana mwaume wakwa Yerobami alilwalishe. [2]Yerobami atile kumukashi wakwe, "Napapata ima kabili uilufyanye, pakuti bekwishiba ati uli mukashi wandi, kabiye kuli Shilo pantu kasesema aliya ali kulya; ewasosele palwa ine, ukutila imbe imfumu pabantu bonse. [3]Senda imikate ikumi, tu keeke, na kapu umukulu uwa buci, nokuya kuli Aliya. Aleya kweba icili nokucitika kumwana."[4]Umukashi wakwa Yerobaom aciotile ifi alifuminepo nokuya ku Shilo nokwisa mu ngánda yakwa Ahiya. [5]Yawe atiile kuli Ahiya, "Mona umukashi wakwa Yerobaomu aleisa kukufwaya ubwafwilisho ukufuma kuli iwe ukulondolola pamwana mwaume wakwe, pantu ena nalwala. Ulande ifi nefi kuli ena, pantu ilyo aleisa, alefipanga kwati ninamayo umbi. [6]Ilyo Ahiya aumfwile icunda camakasa yakwe lintu aleingila pamwinshi wakwa Yerobaomu, atile, "Ingila, wemwanakashi wakwa Yerobaomu. Cinshi ulefipangila ngo muntu uo ushishibe? Nalakutuma na amashiwi ayabi. [7]Kabiye, kebe Yrrobaomu ukuti Yawe, Lesa wakwa Israeli atile, 'Nakwimishe ukukufumya mubantu ukukupanga intungulushi yabantu bandi mu Israeli. [8]Nafumishepo ubufumu ukufuma kulupwa lwaka David nokupela kuli iwe lelo tawali ngomubomfi wandi Davidi, Uwasungile amafunde yandi nokukonka nomutima wakwe onse, kukuficitafye icalungama mumenso yandi.[9]Mukucila wacita ububi, ukucila bonse abakutangilile. Naupanga tulesa tumbi kabili nawenga ifimpasho naunkalifya kumutima, nokumposa kunuma yobe. [10]Eico, mona nkaleta ubonaushi palupwa lobe; ukufumyapo kuli iwe umwana mwaume onse nelyo musha nangu wakaele kabili ukupwisha ukufumyapo ulupwa lobe, ngaumo uuleoca icamafi yanama mpaka capwa.[11]Onse uwakuma kulupwa lobe uukafwilwa mumusumba akaliwa kumbwa, na kufyoni fyamumulu, pantu nine, Yawe, nalanda. [12]Kanshi ima, wemukashi wakwa Yerobaomu no kubwelela kumobe kungánda; elyo amakasa yobe yaleingila mumusumba, umwana Abiya aleyafwa. [13]Abamu Israeli bonse bakalosha pali ena no kumushika. Eumo ukufuma mulipwa uukaya kunshishi, pantu alifye umo ukufuma mungánda yakwa Yerobaom, tamuli nangu cimo iciyene mumenso yakwa Yawe, Lesa wakwa Israeli.[14]Kabili, Yawe akemya imfumu yamu Israeli ikaputula ulupwa lwakwa Yeroboamu pali bulya bushiku. Leelo nibulya bushiku, nomba line. [15]Pantu Yawe akapakasa Israeli ngefyo itete litenkana pamenshi, kabili akanukula Israeli incende isuma iyo apeele kufikolwe fyabo. Akabasalanganya peshilya lyamumana wa Eufrate, pamulandu nabemika Ashire wabo no kufisha Yawe kubukali. [16]Akapela Isreali pamulu pamulandu wamembu shakwa Yerobomu, imembu isho ifitile, nomo atungulwilile Israeli kulubembu."[17]Kanshi muka Yeroboamu alimine nokufumapo, kabili aile ku Tisa. Elyo aishile iingila mung'anda yakwe, umwana alifwile. [18]Abamu Israeli bonse balimushikile kabili ena balimuloseshe, ngefyo casoselwe kuli bena kwishiwi lyakwa yawe ilyasoselwe kuli Ahiya kasesema wakwe.[19]Nakumilandu imbi iikumine Yeroboamu, ifyo alwile ubulwi nefyo atekele, moneni, fyalilembwa mwibuku lyakunuma liashamfumu shamu Israeli. [20]Yeroboamu atekele imyaka amakumi yabili na ibili nakabili alele nefikolwe fyakwe, na Nadabu umwana mwaume wakwe aishileba imfumu pempunda lyakwe.[21]Nomba REhoboamu umwana mwaume wakwa Solomoni aleteka mu Yuda, Rehoboamu ali nemyaka amakumi yane na umo ilyo ali imfumu, kabili atekele imyaka ikumi na cine lubali mu Yerusalemu, umusumba uo Yawe asalile pamikowa yonse iyamu Israeli kukwimikapo ishina lyakwe. Ishina lyakwa nina alini Nama namayo wamu Amore. [22]Yuda acitile icibi mumenso yakwa Yawe, balemufisha kumembu isho balecita, ukucita fyonse ifyo ifikolwe fyabo fyacitile.[23]Pantu nabo baikulile pancende apatali, ifibumbili fyamabwe, no kwimika Ashire pakapili ponse apatali na mwisamba lyacimuti conse icalemba. [24]Mwali nabacilende bamwashila mu calo. Bacitile fimo fine ifyalaselaushe inko isho Yawe apyanunwine kucinso ca bantu bamu Israeli.[25]Cacitike mumwaka wakulenga amakumi yasano icakuti Shishaki imfumu yamu Egypto yaimine Yerusalemu. [26]Yasendele ifyakubikamo mu ngánda yakwa Yawe, nefyakubikamo mung'anda ya mfumu. Yasendele fyonse; nakabili yasendele inkwela sha golide isho Solomoni apangile.[27]Imfumu Rehoboamu yapangile inkwela sha mukuba muncende yabo no kufibika muminwe yabamushika babalinshi, abalelinda ifibi fya ng'anda yamfumu. [28]Caleba ati lyonse ilyo imfumu ilengila mu ng'anda yakwa Yawe, abalinshi kuisenda, elyo nokuibwesha mung'anda yabalinshi.[29]Napamilandu imbi iikumine Rehoboamu, nafyonse ifyo acitile, tafyalembwa mwibuku lya kunuma ilya sha mfumu shaba Yuda? [30]Kwali ubulwi ubushaleputuka pakati kakwa Rehoboamu na Yeroboamu. [31]Eico Rehoboamu aleele na ifikolwe fyakwe kabili ashikilwe nafyo mumusumba yakwa Dabidi. Ishina lyaba nyina bali niba Nama namayo umwina Amore. Abiya umwana mwaume wakwe aishileba imfumu pepunda lyakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Mu mwaka walenga ikumi na cine konse konse uwa kuteka kwa mfumu Yeroboamu mwana Nebati, Abiyamu atendeke ukuteka Yuda. [2]Atekele imyaka itatu mu Yerusalemu. Ishina lyakwa nyina ali ni maaka. Ali umwana mwanakashi wakwa Abishalomu. [3]Aendele mu membu shonse isha kwa wishi isho acitile ku numa; No mutima wakwe onse tawali kuli Yawe Lesa wakwe ngo mutima wakwa Dabidi, icikolwe, wali.[4]Leelo pamulandu wakwa Dabidi, Yawe Lesa wakwe amupele ulwenge mu Yerusalemu pa kwimya umwana wakwe umwaume pa numa mukukosha Yerusalemu. [5]Lesa acitile ici pantu Dabidi acitile ifya lungama mu menso yakwa Lesa; Mu nshiku shakwe shonse sha bumi bwakwe, talekele ukucita fyonse ifyo ba mukonkomeshe ena, kano fye mu mulandu wakwa Uria umwina Hiti. [6]Nomba kwali inkondo pakati kakwa Reoboamu na Yeroboamu inshiku shonse isha bumi bwakwa Abiyamu.[7]Elyo pamilandu imbi iyakwa Abiyamu, fyonse ifyo acitile, bushe tafyalembwa mu citabo ca milandu yasha mfumu shakwa Yuda? Pali inkondo pakati kakwa Abiyamu na Yeroboamu. [8]Abiyamu aleele pamo ne fikolwe fyakwe, kabili bamushikile mu musumba wakwa Dabidi. Asa umwana wakwe umwaume ewali imfumu pepunda lyakwe.[9]Mu mwaka walenga amakumi ya bili Yeroboamu imfumu ya Israeli, Asa atendeke ukuteka pali Yuda. [10]Atekele imyaka amakumi yane na umo mu Yerusalemu. Nakulu ali ni Maaka, umwana mwanakashi wakwa Abishalomu. [11]Asa alecita ifya lungama mu menso yakwa Yawe, nga Dabidi, icikolwe cakwe, alecita.[12]Afumishe bucilende mu calo kabili afumishe ifilubi ifyo ifikolwe fya citile. [13]Afumishe na Maaka, na kulu, pali buna mfumu, pantu ali pangile akalubi kabunani ukufuma ku cimuti caimikwa ica Ashera. Asa ali citemene nokuya coca mu mupokapoka wa Kidrone.[14]Leelo incende sha pamulu tashafumishiwe. Eico umutima wakwa Asa wali kuli Yawe inshiku shakwe shonse. [15]Aletele ifipe ifyo wishi apatwile mu ng'anda yakwa Yawe, ne fipe fya kwe ifyo apatwile ifya pangilwe na silbere na golide ne fipe fimbi. [16]Kwali inkondo pakati kakwa Asa na Baasha imfumu yakwa Israeli, mu nshiku shabo shonse. [17]Baasha imfumu yakwa Israeli, alwishishe Yuda noku kula Rama, ukuti umuntu nangu umo ekasuminisha uli onse ukufuma nangu ukwingila mu calo cakwa Asa imfumu yakwa Yuda.[18]Elyo Asa abulile silbere na golide yonse iya shele mu cipao mu ng'anda yakwa Yawe, ne cipao ca ng'anda ya mfumu. Nokubika mu minwe ya babomfi bakwe nokutuma kuli Beni Hadadi mwana Tabrimone mwana Heseyone, imfumu yaku Aramu, uwa leikala mu Damasika. Atile, [19]"Leka pabe icipangano pakati ka ine na iwe, nga filya cali pakati kakwa tata na ba wiso. Mona, nintuma icabupe kuli iwe silbere na golide. Toba icipangano wapangene na Baasha imfumu ya Israeli pakuti afume pali ine."[20]Beni Hdadi aumfwile ku mfumu Asa nokutuma abakalamba ba bashilika bakwe, noku lwisha imisumba yakwa Israeli. Balwishishe Iyone, Dani, Abele Bete Maaka na Kinerete onse, pamo ne calo conse ica kwa Nafutali. [21]Caishileba ngefyo fine ilyo Baasha aumfwile, alekele ukukula Rama nokubwelela ku Tirsa. [22]Elyo imfumu Asa yaitile abena Yuda bonse. Tashilepo nangu umo. Basendele amabwe ne mbao sha ku Rama nefyo Baasha alekulila umusumba. Elyo imfumu Asa yaile kulilako Geba wakwa Benjamini na Misipa.[23]Ne milandu yonse iya shalako iyakwa Asa, na bumpalume bwakwe, na fyonse ifyo acitile, ne misumba yonse akulile, bushe talembwa mwibuku lya milandu yakwa Yuda? Leelo mu nshiku shabukote ali lwele amakasa. [24]Leelo Asa alele pamo ne fikolwe fyakwe kabili ashikilwe pamo nabo mu musumba wakwa dabidi wishi. Yehoshafati umwana umwaume wakwe ewali imfumu pe punda lyakwe.[25]Nadabu umwana wakwe umwaume wakwa Yeroboamu atendeke ukuteka pali Israeli mu mwaka wa cibili uwa kwa Asa imfumu yakwa Yuda; atekele Israeli pa myaka ibili. [26]Acitile ifya bipa mu menso yakwa Yawe nokwenda mu nshila shakwa wishi, na mu lubembu lwakwe, ulo alengele Israeli ukubembuka.[27]Baashi umwana wakwa Ahiya uwa mu ng'anda yakwa Isakari, Apangile Nadabu; Baasha ali mwipeye mu Gibetone, uwa ba Pelishiti. Pantu Nadabu na Israeli onse bale sansa ukufika ku Gibetone. [28]Umwaka wa citatu kuli Asa imfumu yakwa Yuda, Baasha aipeye Nadabu nokuba imfumu pe punda lyakwe.[29]Ilyo atendeke fye ukuteka Baasha aipeye bonse aba mu ng'anda yakwa Yeroboamu. Tashilepo nangu umo uwa mweo mu mfyalwa yakwa Yeroboamu; muli iyi nshila aonawile imfyalwa ya bufumu, nga fintu yawe alandile ku mubomfi wakwe Ahiya umwina Shilo, [30]pa mulandu wa membu shakwa Yeroboamu isho abembwike ne sho alengele Israeli ukubembuka, pantu akalifya Yawe, Lesa wakwa Israeli, ukufulwa.[31]Imilandu imbi iya shalako iyakwa Nadabu, na fyonse ifyo acitile, bushe tafyalembwa mwibuku lya mulandu yashamfumu sha kwa Israeli? [32]Kwali inkondo pakati kakwa Asa na Baasha imfumu yakwa Israeli mu nshiku shabo shonse.[33]Mu mwaka wa citatu kuli Asa imfumu yakwa Yuda, Baasha mwana Ahiya atendeke ukuteka pali Israeli mu Tisa kabili atekele imyaka amakumi yabili na ine. [34]Kabili acitile ifyabipa mu menso yakwa Yawe no kwenda mu nshila shakwa Yeroboamu na mulubembu lwakwe ulo alengele Israeli ukubembuka.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Kwaishile icebo cakwa Yawe kuli Yehu mwana Hanani pali Baasha, atile, [2]"Pamulandu wakuti na kwimishe ukufuma ku lukungu nokukulenga ukuba intungulushi pa bantu bandi Israeli, waendele mu nshila yakwa Yeroboamu nokulenga abantu bandi Israeli ukubembuka, pakunkalifya pa membu shabo.[3]Mona, nkalofya Baasha na bamung'anda yakwe kabili nkalenga aba mu ng'anda yobe ukuba ngaba mu ng'anda yakwa Yeroboamu mwana nebati. [4]Imbwa shikalya umuntu onse uwa muli Baasha uwa fwila mu musumba, ne fyoni fya mulwelele fikalya umuntu onse ukafwila mu mpanga."[5]Pamilandu yashalako iyakwa Baasha, ifyo acitile, na bumpalume bwakwe, bushe tafyalembwa mwibuku lya milandu lyasha mfumu yakwa Israeli? [6]Baasha alele ukwalala ifikolwe fyakwe nokushikwa mu Tisa, na Ela umwana wakwe ewali imfumu pepunda lyakwe.[7]Kabili muli kasesema Yehu mwana Hanani emwaishile ishiwi lyakwa Yawe pali Baasha na bang'anda yakwe, Bonse pantu bali bembwike mu menso yakwa Yawe, pakumukalifya kwa kufulwa ku mulimo ya minwe yakwe, pakuba nge ng'anda yakwa Yeroboamu, kabili pantu aipeye bonse aba mu ng'anda yakwa Yeroboamu.[8]Mu mwaka walenga amakumi yabili na mutanda iya kwa Asa imfumu yakwa Yuda, Ela mwana Baasha atendeke ukuteka Israeli mu Tisa; Atekele imyaka ibili. [9]Umubomfi wakwe Simri, kapito wa hafu wamaceleta yakwe, alimupangile. Nomba Ela ali mu Tisa, alenwa nokukolwa mu ng'anda yakwa Asa, uwali kangalila mu ng'anda ku Tisa. [10]Simri aingilemo, amuma noku mwipaya, mu mwaka walenga amakumi yabili na cine lubali kuli Asa imfumu yaku Yuda, no kutendeka ukuteka pepunda lyakwe.[11]Ilyo Simri atendeke ukuteka no kutekwa pa cipuna cakwe ica bufumu, iaipeye aba mu ng'anda bonse yakwa Baasaha. Tashilepo nangu umo umwaume uwa mweo ku bantu bakwa Baasha nangu fibusa. [12]Eico Simri aonawile bonse aba mu ng'anda yakwa Baasha, ukulingana na mashiwi yakwa Yawe alandile pali Baasha kuli Yehu kasesema, [13]pamembu shonse isha kwa Baasha ne membu shakwa Ela umwana wakwe Isho ba citile, nesho balengele Israeli ukubembuka, pa kuti bakalifye Yawe, Lesa wakwa Israeli, ku tulubi twabo.[14]Pamilandu na imbi yashalako iya kwa Ela, na fyonse ifyo acitile, bushe tafyalembwa mwibuuku lya milandu lya shamfumu shakwa Israeli?[15]Mu mwaka walenga amakumi yabili na cine lubali iya kwa Asa imfumu yakwa Yuda, Simri atekele fye inshiku cine lubali mu Tisa. Nomba abashilika ba nkondo ba citile nkambi mupepi na Sibetoni waba Pelishiti. [16]Abashilika ba nkondo ba pangile inkambi nokumfwa ukuti, "Simri na pangila nokwipaya imfumu." Eico bulya bwine bushiku mu nkambi, onse Israeli asontele Omri, umukalamba waba shilika, ukuba imfumu pali Israeli. [17]Omri aile ukufuma ku Gibetoni na Israeli onse pamo, no kushinga Tisa. [18]Eico ilyo Simri amwene ukuti umusumba wa pokwa, aingile mu lupungu lwa kwikalamo ulwa ng'anda ya mfumu aocele ne ng'anda ya mfumu nokupila mulya mwine kabili alifwile ku mulilo. [19]Cacitikile pamembu isho acitile mu kucita ifishalungama mu menso yakwa Yawe, pakwenda mu nshila yakwa Yeroboamu na mulubembu luntu acitile, no kulenga Israeli ukubembuka. [20]Pa milandu ya shalako iya kwa Simri, ne fyo apangile imfumu, bushe tafyalembwa mwibuku lya milandu ya shamfumu shakwa Israeli?[21]Elyo abena Israeli ba yabanikene amabumba yabili. Ibumba limo lya konkele Tibuni mwana Ginati, pakumucita imfumu, ne bumba limbi lya konkele Omri. [22]Leelo abantu aba konkele Omri bali aba kosa ukucila abantu ba konkele Tibuni umwana wakwa Ginati. Eico Tibuni alifwile, na Omri ewali imfumu.[23]Omri atendeke ukuteka pali Israeli mu mwaka walenga amakumi yatatu na umo uwa kuteka kwa kwa Asa imfumu yakwa Yuda, kabili atekele imyaka ikumi limo na ibili. Atekele ukufuma ku Tisa imyaka mutanda. [24]Ashitile no lupili lwa Samaria kuli Shemere pa matalanta yabili aya silbere. Akulile no musumba pa lupili nomusumba waleitwa Samaria, panuma lye shina lyakwa Shemere uwali kale umwine walupili.[25]Omri alcita ifya bipa mu menso yakwa Yawe kabili acitile ifya bipa uku cila bonse aba mutangilile. [26]Pantu aendele mu nshila shakwa Yeroboamu umwana wakwa Nebati na mumembu shakwe isho alengele Israeli ukubembuka, pa kukalifya Yawe Lesa wakwa Israeli, ku tulubi twabo utwafye.[27]Pamulandu yashalako iya kwa Omri na fintu acitile, nabumpalume alangile, bushe tafya lembwa mwibuuku lya milandu ilya mfumu shakwa Israeli? [28]Omri aleele pamo nefikolwe fya kwe kabili ashikilwe mu Samaria na Ahabu umwana wakwe ewali imfumu pepunda lyakwe.[29]Mu mwaka walenga amakumi yatatu na cine konse konse kuli Asa imfumu yakwa Yuda, Ahabu umwana wakwa Omri tendeke ukuteka pali Israeli. Ahabu mwana Omri atekele pali Israeli mu Samaria imyaka amakumi yabili na ibili. [30]Ahabu umwana wakwa omri acitile ifya bipa mu menso yakwa Yawe, ukucila bonse aba leteka kale.[31]Cali kuli Ahabu kwati mulandu unono ukwenda mu membu shakwa Yeroboamu mwana Nebati, alundilepo no kupa Yesebele mwana Etibali imfumu yabena Sidoni, aile muku bombela Baali nokumukontamina. [32]Akulile ne cipailo cakwa baali mu ng'anda yakwa baali, cintu akulile mu Samaria. [33]Ahabu apangile ne cimuti caimikwa. Ahabu acitile ifintu ifingi ifya ku kalifya Yawe Lesa wakwa Israeli, ukucila isha mfumu shonse isha mutangilile.[34]Mu kuteka kwa kwa Ahabu, Hiele umwina Betele akulile Yeriko. Hiele apangile umufula wa musumba Abiramu alifwile, ibeli lyakwe umwaume; na Segubu, kasuli wakwe

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

umwaume, afwile ilyo balekula impongolo sha musumba, umwabelele amashi yakwa Yawe ayo alandile muli Yoshua mwana Nuni.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Eliya umwina Tishiba, ukufuma ku Tishibe mu Gileadi, atile kuli Ahabu, "Ngefyo Yawe, Lesa wa bena Israeli uwabako, uwo njiminine ku cinso cakwe, takwakatale akuba umume nangu imfula ino myaka kano nga natila ifyo."[2]Ishiwi lyakwe Yawe lyaishile kuli Eliya, lyatile, [3]"Fuma kuno no kuya ku kabanga; fisama pa cishiba ca Keriti icabela ku kabanga ka Yodani. [4]Cikalacitika ifi ukalanwa amenshi ukufuma mu cishiba, kabili ni konkomesha ba mwankole uku kulisha kulya."[5]Eico Eliya aile no kucita ngefyo amashiwi yakwa Yawe yamukonkomeshe. Aile mukwikala pa cishiba ca Keriti ku kabanga ka Yodani. [6]Ba mwankole balemuletela umukate ne nama ulucelo kabili umukate, ne nama icungulo, kabili alenwa amenshi ukufuma mu cishiba. [7]Leelo panuma ya nshita icishiba calikamine pa mulandu takwali imfula ku mpanga ilya.[8]Ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli ena, lyatile, [9]"Ima, kabiye ku Sarefati, iyaba ku Sidoni, no kwikala kulya. Mona, nikonkomesha mukamfwilwa kulya ku kulakwafwa iwe." [10]Eico aimine no kuya ku Sarefati, kabili ilyo aishile ku mpongolo ya musumba mukamfwilwa ali kulya alelonhanika utumuti. Eico amwitile no kutila, "Napapata ndeteleko amenshi aya nono muli mulongwe pakuti inwe."[11]Lilya linefye aleya mukutapula amenshi amwitile, no kutila, "Napapata ndetelako akaputulwa ka mukate mu minwe yobe." [12]Ayaswike, "Ngefyo Yawe Lesa obe abako, shikwetepo umukate uuli onse, lelo ulupifye lwabunga muli mulongwe na mafuta ayanono mu mutondo. Lolesha ndelonganika utumuti tubili pakuti ndeya mu kati no kukwipikila ne mwine na kumwana wandi umwaume, pakuti tulye ifi, no kufwa." [13]Eliya atile kuli ena, "Witina. Kabiye no kucita ngefyo usosele, leelo mpangila umukate uu nono pakubala no ku uleta panse kuli ine. Elyo panuma upange shimo kuli iwe na ku mwana obe umwaume.[14]Pantu Yawe Lesa wakwa Israeli, atile, 'Ubunga muli mulongwe tabwakapwe, tapali amafuta aya kaleka ukusuma, mpaka ubushiku bulya Yawe akatuma imfula pe sonde." [15]Eico acitile ngefyo Eliya amwebele. Ena na Eliya, ukubikapo na ing'anda yakwe, balile pa nshiku ishingi. [16]Ubunga muli mulongwe tabwapwile, tapali namafuta ayalekele ukusuma mu mutondo, ukulingana ngefyo amashiwi yakwa Yawe yatile, ngefyo alandile muli Eliya.[17]Panuma ya ifi fyonse umwana mwaume wakwa kanakashi, umwanakashi umwine wa ng'anda, alilwele. Ubulwele bwakwe bwalikosele nganshi icakuti talepema no kupema. [18]Eico nyina wakwe atile kuli Eliya, "Cishi iwe wabela umulwani na ine, we mwaume wakwa Lesa? Waishile kuno mu kunjibukisha imembu shandi no kunjipaila umwana wandi umwaume?"[19]Elyo Eliya amwaswike, "Mpela umwana obe umwaume." Asendele umulumendo ukufuma mu minwe yakwe no kumusenda pamulu wamuputule uko aleikala, no kulalika umulumendo pa bushiku bwakwe. [20]Alilile kuli Yawe no kutila, "Yawe Lesa wandi kabili mwaleta ifyabipa kuli mukamfwilwa uo ndeikalapo, pa kumwipaila umwana umwaume wakwe? [21]Elyo Eliya alambalele umwine pa mwana imiku itatu alelilila nkuli Yawe nokutila, "Yawe Lesa wandi, namilomba, napapata lekeni umweo wa uyu mwana ubwelele muli ena."[22]Yawe aumfwile kwi shiwi lyakwa Eliya; umweo wa mwana wabwelelemo muli ena, kabili alitutubwike. [23]Eliya abulile umwana no kumusenda ukumufumya mu muputule wakwe amutentemushisha mu ng'anda; apele umulumendo kuli nyina no kutila, "Lolesha, umwana obe umwaume mutuntulu." [24]Umwana kashi atile kuli Eliya, "Nomba naishiba ukuti uli muntu wakwa Lesa, kabili neshiwi lyakwa Yawe mukanwa kobe lya tishinka."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Eico panuma ya nshiku ishingi ishiwi lya kwa Yawe lyaishile kuli Eliya, mu mwaka walenga butatu iya cilala, lyatile, "Kabiye, kailange kuli Ahabu kabili ndetuma imfula mu mpanga." [2]Eliya aile mukuilanga kuli Ahabu; nomba icipowe calikosele mu Samaria.[3]Ahabu aitile Obadia, ulwaleyangalila isano. Nomba Obadia aletina sana Yawe, [4]pantu ilyo Yesebele aipeye ba kasesema bakwa Yawe, Obedia abulile umwanda umo uwa bakasesema no kubafisa abali amakumi yasano yasano mu lucengo no kubalisha umukate na menshi.[5]Ahobu atile kuli Obadia, "kabiye kapite mu mpanga monse mutumfukumfuku twamenshi na mufishiba. Limbi kuti twasango icani icakulisha bakabalwe ne mfalashi ifya mweo, eico pa kuti twilufya inama shesu shonse." [6]Eico bayakene impanga umwakuyapita pakati kabo nokufwaya amenshi, Ahabu aile munshila imo eka na Obadia aile munshila imbi. [7]Lilya line fye Obadia ali mu musebo, Eliya ukwabula ukwibukila alimukumenye. Obadia alimwibukishe nokwisa pona panshi ubunkupeme. [8]Atile, "bushe niwe, we shikulu Eliya?" Eliya amwaswike, "Nine. Kabiye kebe shikulu obe, 'Moneni, Eliya ali kuno.'"[9]Obadia ayaswike, "Ninshi nabembuka, pakuti upele umubomfi obe mu minwe yakwa Ahabu, kuli ena ku kunjipaya? [10]Ngefyo Yawe Lesa obe uwabako, takuli inko nangu ubufumu uko shikulu wandi tatuma abaume abakumifwaya. Ilyo lyonse uluko nangu ubufumu bwa tila, 'Eliya tali kuno,' Ahabu alebalenga ukubula umulapo wakulapa ukuti tabamusangile iwe. [11]Tafilacitika nomba muletila, 'Kabiye, kebe shikulu obe ukuti Eliya ali kuno."[12]Apapenefyee nga naya ukufuma kuli iwe, umupashi wakwa Yawe ulemisenda ku ncende imbi uko shaishibe. Elyo ndeya no kweba Ahabu, kabili ilyo tamisange iwe alenjipaya. Tafilacitika ine, ne mubomfi wenu napele Yawe ukufuma kuli bumusepela bwandi. [13]Bushe tafyalebwa kuli iwe, mwe shikulu, ifyo na citile ilyo Yesebele aipeye abakasesema bakwa Yawe, ifyao nafishile bakasesema bakwa Yawe, abali umwanda umo ukuba kanya mumakumi yasano nokubafisa mulucengo no kubalisha umukate na menshi? [14]Nomba muletila kuli ine, 'Kabiye nokutila kili shikulu obe ukuti Eliya ali kuno,' Eico pakuti anjipaye." [15]Elyo Eliya ayaswike, 'Ngefyo Yawe wa mabumba uwabaka, uo njimanine ku cinso cakwe, mucishinka ndeilanga kuli Ahabu leelo."[16]Eico Obadia aile mu kukumanya Ahabu, no kumweba ifyo Eliya asosele. Elyo imfumu yaile mu kumukumanya Eliya. [17]Ilyo Ahabu amwene Eliya, atile kuli ena, "Bushe niwe? Uli umo uuleta amafya mu Israeli!"[18]Eliya amwaswike, "Shaletapo amafya pali Israeli, lelo niwe nolupwa lwakwa wiso ebamo abalengele amafya mukukana amafunde yakwa Yawe no kukonka ba Baali. [19]Ukutampa nomba line tuma ishiwi nokukolonganya kuli ine abena Israeli bonse pa lupili lwa Kamele, pamo na bakasesema bakwa Baali imyanda ine na makumi yasano nabakasesema bakwa Ashera imyanda ine uulya kwitebulo lyakwa Yesebele."[20]Eico Ahabu atumine amashiwi ku bantu bonse abamu Israeli kabili alonganike ba kasesema pamo pa lupili lwa Kamele. [21]Eliya aishile mupepi ya bantu bonse no kutila, 'Nililali mukasunga ukucinja amatontonkanyo yenu? Nga cakuti Yawe ni Lesa, mukonkeni. Lelo nga cakuti Baali ni Lesa, elyo mukonkeni. " Tafilacitika abantu tabamwaswike ishiwi.[22]Elyo Eliya atile ku bantu, "Ine, njineka, uwashala nga kasesema wakwa Yawe, leelo bakasesema ba kwa Bali abaume imyanda ine na makumi yasano. [23]Eico lekeni batupele ing'ombe ishilume shibili. Lekeni basale ing'ombe iilume imo abene no kuiputula mu tupimfya, no kuilalika pa nkuni, leelo mwibikamo mulilo mwisamba lya ici. Elyo nalapekanya cilume wa ng'ombe umbi, mu mulalike pa nkuni, kabili mwibikamo umulilo mwisamba lyakwe. [24]Elyo muleita peshina lyakwa Lesa wenu, kabili ndeita peshina lya kwa Yawe, na Lesa uleasukila mu mulilo, elyo mu muleke abe Lesa." Eico abantu bonse bayaswike nokutila, "Cilifye bwino."[25]Eico Eliya atile kuli ba kasesema bakwa Baali, "Saleni ing'ombe imo iilume mwebene no kuibalilapo ukuipekanya pantu iwe muli bantu abengi. Elyo mwite peshina lyakwa Lesa wenu, leelo mwaibikamo umulilo mwisamba lya ng'ombe iilume." [26]Balibulile ing'ombe iilume iya pelwe kuli bena no kuipekanya, kabili baitile peshina lya kwa Baali ukufuma ulucelo mpaka akasuba, baletila, "Baali, tumfwe." Leelo takwali ishiwi, nangu uuli onse uwa kwasuka . Baletinda ukushinguluka icibumbili ca cipailo ba pangile.[27]Mu kasuba Eliya abatumfwishe nokutila, "Bilikisheni! Ni Lesa! Epali aletontonkanya, nangu aletusha umwine, nangu aleenda mu lwendo, nangu epali nalala kabili alingile ukubuka." [28]Eico bapunjishe sana, no kuicenaula abene, ngefyo balecita lyonse, na lupanga na mafumo, mpaka umulopa wabo walasuma ukufuma muli bena. [29]Akasuba pakati ka mutwe kapita, kabili batwalilile fye ukusabaila mpaka inshita ya mutulo we lambo lya cungulo, leelo takwali ishiwi nangu uli onse uwakwasuka; takwali nangu umo uwabikileko amano kufyo balepapata.[30]Elyo Eliya atile ku bantu bonse, "Iseni mupepi na ine, "'Na bantu bonse baishile mupepi na ena. Elyo alungishe icibumbili ca cipailo ca kwa Yawe ica ponene mu bonaushi. [31]Eliya asendele amabwe ikumi na yabili, cila libwe lya leimininako umutundu umo uwa bana bakwa Yakobo- ni Yakobo uo ishiwi lyakwa Yawe lyaishile, no kutila, "Israeli likaba lishina lyobe." [32]Ku mabwe akulileko icibumbili ca cipailo mwi shina lya kwa Yawe no kwimba umufolo ukushingulusha icibumbili ca cipailo, icikulu icakwingisha ba siya babili abambuto.[33]Apekenye inkuni sha mulilo, ukuputula ing'ombe iilume mutuputulwa, no kulalika utuputulwa twa ng'ombe iilume pankuni. Atile, "Isusheni ba mulongwe na menshi abali bane no kwitila

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

pa mutulo wa koca na pankuni." [34]Elyo atile, "Citeni umuku wabubili, "Kabili balicitile ici umuku wa butatu," kabili bacitile ici umuku wa butatu. [35]Amenshi yabutwike ukushinguluka icibumbili ca cipailo no kwisusha umufula.[36]Fyalecitika pa nshita ya mutulo we lambo lya cungulo, ulya Eliya kasesema aishile mupepi no kutila, "Yawe Lesa wekwa Abrahamu, uwa kwa Isaki, kabili uwa kwa Israeli, lekeni cishibikwe buno kuti njimubomfi wenu, no kuti imbombe ifi fintu kwi shiwi lyobe. [37]Ngufweni, Yawe, ngufweni, ukuti aba bantu beshibe ukuti nimwe, Yawe Lesa wabo, kabili ukuti niwe walula imitima yabo ukubwelela kuli we mwine."[38]Elyo umulilo wakwa Yawe walipinene no koca umutulo wa koca, ukubikapo ne nkuni, amabwe, bo lukungu, no kukamya amenshi ayali mu mufolo. [39]Ilyo abantu bonse bamwene ifi, bankontamike ifinso fyabo panshi no kutila, "Ýawe, ni Lesa! Yawe ni Lesa!" [40]Eico Eliya atile kuli bena, "Sendeni ba kasesema bakwa Baali. Mwileka nangu umo pali bena abutuke." Eico ba basendele, na Eliya aletele ba kasesema bakwa Baali ukubatentemushisha ku mumana wa Kishoni no kubepaya kulya.[41]Eliya atile kuli Ahabu, "Ima no kunwa pantu kulya kuli ukubulukuta kwa mfula iikulu." [42]Eico Ahabu aile mu kulya no kunwa. Elyo Eliya aile pamulu wa Kamele, afukeme umwine panshi pamushili nshi nokubika icinso cakwe pakati kamakufi yakwe.[43]Atile ku mubomfi wakwe, "Kabiye ninika nomba lolesha lwakuli bemba." Umubomfi wakwe aninike no kumona no kutila, "Takuli icili conse." Eico inshita yalenga cine lubali Eliya atile, "Kabiye na kabili." [44]Panshita ya lenga cine luabali umubomfi atile, "Mona, kuli ikumbi ileninika ukufuma pali bemba, ilinono ngo lupi lwa muntu." Eliya ayaswike, "Ninika nokutila kuli Ahabu, 'Pekanya iceleta lyobe no kutentemuka ilyo imfula tailakukanya.'"[45]Cacitike pakashita akanono ilyo umulu wa fitishe ku makambi ne cimwela, kabili kwali imfula iikalamba. Ahabu ayeseshe nokuya kuli Yesele, [46]leelo ukuboko kwa kwa Yawe kwali pali Eliya. Akakile ilamba mu mwingila wakwe no kubutuka pantanshi yakwa Ahabu ku ciponta cakwa Yesele.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Kabili Ahabu aebele Yesebele conse ico Eliya acitile, no mo monse alapile bakasesema bonse ku lupanga. [2]Lyane Yesebele atumine inkombe kuli Eliya ukutila, "Efyo imilungu icitile kuli ine kabili ilundepo, nga nshkalenge umweo obe nga umo uwamuli bene. [3]Nao ali tininine, alimine, ailile umweo wakwe. Afikile na ku Beere-sheba uwa kuli Yuda, no kusho umulumendo wakwe kulya.[4]Wene aile muma tololo ulwendo lwa bushiku bumo, e lyo aikala mwi samba lya cimpusa ca cifuti, alailombelo kufwa, no kutila, Epela; nomba mwe Yehoba buleni umweo wandi pantu ine nshili musuma ukucila batata. [5]Elyo asendeme, n kulalo tulo mwisamba lya cimpusa ca cifuti. Kabili moneni, malaika ali mukumishe no kutila kuli wene, "Ima [6]ulye." Nao alililoleshe, kabili moneni kumitwe kwali icipapatu icafumbikwa mumabwe yakaba, na mulongwe wa menshi. Awe alile no kunwa, elyo abwekeshepo ukusendama.[7]Mlaika wakwa Yhoba alibwekelamo umuku wacibili, ali mukumishe nokutila, "Ima Ulye., pantu ulwendo nalukukosela." [8]Awe alimine nokulya nokunwa, elyo aendele kumaka yafyakulya filya inshiku amakiumi yane, akasuba no bushiku ukufika pa Horebu ulupili lwakwa Lesa.[9]Eko aile ingila mu ninga nokutubilishamo. Elyo moneni icebo cakwa Yehoba caishile kuli wene nokutila, "Nishani ukuba pano we Eliya? [10]Nao atile, "Ukupimpa ni mpimpa ukubombela Yehoba Lesa milalo; pantu abena Irsaeli naba sula cipingo cenu, ne fi pailo fyenu nabafyomona, na bakasesema benu naba bepaya ku lupanga; na ine nashala neka, kabili balefwayo mweo wandi ukuubula.[11]Ishiwi lyatile, "Fumakeminine mu lupili kucinso cakwa Yehoba." Moneni Yehoba alepita no mwela uukalamba kabili uwakosa uwalepwile mpili no kutobaula amabwe ayasumbuka ku cinso ca kwa Yehoba, Yehoba tali mumwela. Panuma yamwela kwaise cinkukuma; Yehoba tali mu ci nkukuma. [12]Panuma yacinkukuma kwaisa umulilo; Yehoba tali mumulilo. Panuma yamulilo kwaisa ishiwi lykantepentepe ilya yanguka.[13]Nomba Eliya pa kumfwa, e lyo akupilepo ica kufimbana cakwe pa cinso cakwe alifumine, no kwiminina pamwinshi wa ninga. Kabiloi moneni, kuli wene kwaishile ishiwi, no kutila, "We Eliya, ni shani kuli iwe pa kuba pano?" [14]Nao atile, "Ukupimpa ni mpimpa ukubombela Yehoba Lesa wa milalo; pantu abena Israeli naba Sula cipingo cenu, ne fipailo fyenu nabafyonomona, na bakasesema benu naba bepaya ku lupanga; na ine nashala neka kabili balefwayo mweo wandi ukuubula.[15]Elyo Yehoba atile kulu wene, "Kabiye, bwelela munshila ya matololo ku Damaseke; ilintu ukafika, ukasube Hasaele ku kube mfumu pali Aramu, [16]na Yehu mwana Nimshi ukamusube kukuba imfumu pali Israeli, na Elisha mwana Shafati umwina Abelmohola ukamusube kukuba kasesema mwi punda lyobe.[17]Namba uukapusuka ulupanga lwakwa Hasaele, Yehu akamwipaya, no ukapusuka ku lupanga lwakwa Yehu, Elisha akamwipaya. [18]Lelo nkashapo aba muli Israeli amakana cinelubali, amakufi yonse ayashafukamina kuli Baali, na kanwa akashamufyompa.[19]E ico Eliya aile ukufma kulya, kabili, asangile Elisha mwana Shafati alelima, ne ng'ombe sha makoli ilyalenge kumi na yabilishilemutangilila, kabili wene aleenda ku she koli ilyalenge kumi na yabili; Eliya aile kuli wene, no kupose ca kufibana cakwe pali wene. [20]Nao ashile ing'ombe abutukile ku kukonka Eliya, no kutila, shi ndekeni nje mfompe tata na mayo elyo njise mukonke. Nao atile kuli wene kabiye, bwelelamo; pantu cinshi ico ncitile kuli iwe?[21]Awe abwelele mukumukonka, ailebule ng'ombe she koli lilya, alishipeye, na ku fipe fya ng'ombe e ko aipikile iminofu ya shiko no kupela abantu, na bo balilile. Lyene aliminine, alakonka Eliya, no kumupyungila.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Beni hadadi imfumu pali Aramu alonganike abashilika bakwe bonse pamo. Kwali ne shamfumu amakumi yatatu na shibili pamo nankwe na bakabalwe na maceleta. Alile, no kupoka Samaria no kulwa nankwe. [2]Yatumine intumi ku musumba wa Ahabu ku mfumu yabena Israeli, no kutila kuli yena, "Beni Hadadi atile ifi: [3]'Silfere yobe na golide obe fyandi. Pamo nabakashi na bana, nefisuma fine, fyaba fyandi.'"[4]Imfumu pali Israeli yaswike no kutila, "Cibe ifyo fine mwalanda, mwe shikulu wandi, imfumu. Ine na fyonse ifyo nakwata fyenu." [5]Nentumi shaishile nakabili nokutila, "Beni Hadadi atile ifi. 'Natumine ishiwi kuli iwe natile nati ufwile ukumpa silbere yobe, golide obe, abakashi bobe, na bana bobe. [6]Nomba ndetuma umubomfi wandi kuli imwe mailo nga ino ine nshita, no kwisa fwailisha mu ng'anda yobe ne ng'anda ya babomfi bobe. Bakafwailikisha na maboko yabo no kusenda conse icikawama mumenso yabo.'"[7]Elyo imfumu yabena Israeli yaitile abakalamba bonse abailya mpanga pamo no kutila, "Napapata ishibeni no kulolesha ukuti uyu mwaume aletele ubwafya. Aletele amashiwi kuli ine ayakuti alefwaya ukumpoka abakashi, abana, na silbere na golide, naine nshikene kuli ena." [8]Bonse abakalamba na bonse abantu batile kuli Ahabu, "Taufwile ukumfwa ena nangu kusumina ku kukambisha kwakwe."[9]Eico Ahabu atile kuntumi shakwa Beni hadadi, "Kebeni shikulu imfumu yandi, 'Ninsumina kuli conse ico mwatumine ku mubomfi wenu umuku wakubalilapo, nomba nshasumine ukupingulwa ukwacibili." Eico intumi shaile nokusenda ubu bwasuko kuli Beni Hadadi. [10]Elyo beni Hadadi atwele uwasuka kuli Ahabu, no kutila, "Ngateifyo tulesa tucite ico kuli ine no kulundapo, efyo ne mito ya mu Samaria ikabe iyalinga kunantu bonse abakankonka ku kukwata inkama kuli cila umo."[11]Imfumu yabena Israeli yaaswike no kutila, "Mwebeni Beni Hadadi, 'Takuli nangu umo uwaibikapo umwine, afwile aumfwe nga uulefula." [12]Beni Hadadi aumfwile aya amashiwi ilyo alenwa, ena ne mfumu ishali nankwe ilyo bali mumatenti yabo. Beni Hadadi akonkomeshe abaume bakwe, Itantamikeni mwebene munkonka ku bulwi." Eico baipekenye abene mu kunkonka ku bulwi no kulwisah umusumba .[13]Mona, kasesema aishile kuli Ahabu imfumu yabena Israeli nokutila, "Yawe atila, 'Namumona uyu umushilika umukalamba? Mona, ndemubika muminwe yenu ilelo, nokuti mwishibe ukuti nine Yawe." [14]Ahabu alyaswike, "Kuli nani?" Yawe alyaswike nokutila, "Ababomfi banono abalebombela mubulashi bwamiputule." kabili Ahabu atile, ninani aletampa ubulwi?" Yawe alyaswike, "Niwe." [15]Elyo Ahabu atungulwile ababomfi abanono abalebombela mubulashi bwamiputule. Impendwa yabo bali imyanda ibili amakumi yatatu nababili. Panuma yabo abatungulwile bonse abashilika, bonse abalwa mu Israeli; bali impendwa amakana cine lubali.[16]Baile kunse akasuba pamutwe. Beni Hadadi alenwa umwine nokukolwa mwitenti lyakwe, ena naba shamfumu amakumi yatatu na babili abalemutungulula. [17]Na babomfi abanono abalebombela mubulashi bwamiputule ebabalilepo ukuya pantanshi. Elyo Beni Hadadi aebelwe ne ntumi ukuti nafume kunse, "Abaume nabesa ukufuma ku Samaria."[18]Beni Hadadi atile, "Conse ico beshile naco umutende nangu inkondo, balekeni babe abatuntulu." [19]Eico ababomfi abanono abalebombela mubulashi bwamiputule. Bafumine kunse yamusumba na bashilika balibakonkele.[20]Cila mwaume alipeye umunankwe. Abena Aramu bali fulumwike na Israeli aliba pepekemo bena. Beni Hadadi imfumu yaku Aramu alibutwike pali kabalwe eka kumo nabaume bapali bakabalwe. [21]Elyo imfumu yabena Israeli yaile kunse no kwimina bakabalwe na maceleta, no kwipaya abena Aramu mumfwa iikalamba.[22]Eico kasesema aishile ku mfumu yabena Israeli nokutila kuli bena, "Kabiye, uikoshe wemwine no kumfwa nokupekanya ico uli nokucita, pantu ku kwisa kwamwaka imfumu yabena Aramu ikesa mukukufwailisha nakabili." [23]Ababomfi bamfumu yaku Aramu batile kuli ena, "Tulesa nitu lesa twamumikonko. Emulandu wine bakwatila amaka ukutucila. Leelo nomba natukwe nabo pancende iyabatama, na mucishinka tukaba na maka ukubacila ifintu baba.[24]Eico ufwile ukucita ifi: Fumyeni ishamfumu shonse pancende shafifulo fyashiko nokupyanishapo abashilika bankondo. [25]Imyeni abashilika ngabalya abashilika tulufishe- kabalwe pali kabalwe na iceleta pe celeta lelo kuti twalwa nabo pancende iyabatama. Elyo mucishinka tukaba namaka ukubacila fintu baba." Eico beni Hadadi aumfwile ukuoandwa amano na kufyo bamupandile amano.[26]Panuma yakwamba kwamwaka, Beni Hadadi alonganoke aba Aramu nokuya ku Afeki nokulwa na Israeli. [27]Abantu ba mu Israeli balongene nokusunguka pakulwa nabo. Nabena Israeli balinganikwe libela kwati tumikuni tubili utwambushi, leelo aba Aramu baiswile icalo lubali.[28]Elyo umwaume wakwa Lesa aishile mupepi no kulanda kumfumu yabena Israeli nokutila, "Yawe atila: 'Pantu aba Aramu batile ifi Yawe ni kalesa kamumukonko, nomba tekalesa kamumupokapoka, ndebika ibumba ilikalamba muminwe yobe, nokuleka wishibe ukuti nine Yawe."[29]Eico abashilika bakolongene ukulingana naba inshiku cine lubali. Elyo mubushiku bwalenga cine lubali ubulwi bwalitendeke. Na bantu bakwa Israeli balipeyepo abena Aramu abenda kumakana amakana umwanda umo(100,000) mubushiku bumo. [30]Nabashele bafulumukile ku Afeki, mu musumba ne cibumba caponene pabaume abashele amakana amakumi yabili na cine lubali. Beni Hadadi afulumukile nokuya mumusumba, mumuputule wa mukati.[31]Ababomfi bakwa Beni Hadadi batile kuli ena, "Lolesha nomba, twalyumfwa ukuti

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

imfumu shang'anda yakwa Israeli ni mfumu shaluse. Twapapata shilekeni tufwale insamu ukushinguluka imisana yesu ne myando ukushinguluka imitwe yesu nokuya ku mfumu yabemna Israeli. Nalimo kuti babika umweo obe pambali." [32]Eico bafwele insamu mumisana yabo ne myando ukushinguluka imitwe yabo elyo baile kumfumu yaku Israeli nokutila, "Umubomfi wenu Beni Hadadi atile, 'Napapata lekeni njikale." Ahabu atile, "Acili epo ali? Nimunyinane."[33]Leelo abaume balefwaya ukumfwa icishibilo ukufuma kuli Ahabu, eico mukwangufyanya balimwaswike ena, "Ee, munyinenwe Beni Hadadi epo acili." Elyo Ahabu atile, "Kabiyeni mu mulete ena. Elyo Beni Hadadi aishile kuli ena, na Ahabu aishile kuli ena ku kumuninika peceleta lyakwe. [34]Beni Hadadi atile kuli Ahabu, "Ndebwesha kuli iwe imisumba intu tata apokele kuli ba wiso, na iwe ukapange ifisankano fyobe wemwine mu Damasikasi, ngafintu tata acitile mu Samaria." Ahabu alyaswike, "Pacipangano ici ndekuleka uye." Eico Ahabu apangile icipangano nankwe nokumuleka aye ena.[35]Naumbi umwaume, umo uwamubana baume ba bakasesema, atile kuli umo uwamuli bakasesema banankwe kwishiwi ilya kwa Yawe, "Shinguma." Nomba umwaume alikene ukumuma ena. [36]Elyo kasesema atile kuli bakasesema banankwe, "Pantu wakana ukumfwa kwishi lyakwa Yawe, ilyo walaya ukufuma pali ine, inkalamo ilekwipaya." Ilyo fye ulya mwaume afumine pali ena, inkalamo yamwimine ena nokumwipaya ena.[37]Elyo kasesema asangile umwaume naumbi, "Napapata nguma." Eico umwaume alimumine ena nokumulepula ena. [38]Elyo kasesema afuminepo nokuya mukulolela imfumu pambali yanshila, nailufyanya umwine kucabutonde cintu afimbile pamenso yakwe. [39]Lintu imfumu yalepita, kasesema alilile sana kumfumu nokutila, "Umubomfi wenu acifuma mubulwi, no mushilika acinjimika nokuleta umwaume kuli ine nokutila. 'Sunga uyu muntu. Ngacakuti munshila iili yonse aluba, umweo obe ukapelwa pamweo wakwe, nangu ukalipilepo talenti wa silbere." [40]Nomba pantu umubomfi wenu ali uwapamfiwa ukuya kuno na kulya, no mwaume alifyukile." Elyo imfumu yaku Israeli yatile kuli ena, "Ifi efikaba ukukandwa kobe- iwe efyo wasala wemwine ."[41]Elyo kasesema bwangu bwangu afumishepo icisalu cabutonge pamenso yakwe, na kumfumu yabena Israeli yalimwibukishe ukuti ni umo uwa muli bakasesema. [42]Na kasesema atile kumfumu, "Yawe atile, "Pantu wamuleka aye ukufuma mukuboko kobe umwaume uo naebele ukumwipaya, umweo obe ulelinganya pamweo wakwe, na bantu bobe pabantu bakwe." [43]Eico imfumu pali Israeli yafuminepo nokuya ku ng'anda yaiko iyakutumana, naifulwa nokuya mu Samaria.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Nomba mukuya kwa nshita, Nobote ali ne bala lya mwangashi mu Yerusalemu, mupepi ne cipango cakwa Ahab, imfumu yaku Samaria. [2]Ahab atile kuli Nobote, ukutila, "Mpela ibala lyobe ilya mwangashi, pantu lili mupepi ne ng'anda yandi. Tukabushanye, nalakupela ibala lya mwangashi ilisuma, nangu nga watemwa, nkalipela umutengo waliko mu lupiya."[3]Nabote aaswike Hab, "Yawe alikanya ukupela icakupyana ca fikolwe fyandi kuli imwe." [4]Eico Hab aile mu cipango cakwe no bulanda no bukali pamulandu no bwasuko ubo Nabote umwina Yesreele amupele elyo atile, "Tekuti mpele imwe icabupyani cafikolwe." Alambalele mubusanshi, apilibwile icinso cakwe akene nokulya ifyakulya ifili fyonse.[5]Yesebele umukashi wakwe aishile kuli ena nokutila kuli ena, "Cinshi umutima obe wabela no bulanda, icakuti taulile ne cakulya?" [6]Amwaswike ena ukuti, "Inandile na Nabote umwina Yesree nokutila kuli ena mpela ibala lyobe ilya mwangashi pa lupiya, nangu nga cakusekesha, ine nalakupela ibala limbi ilya mwangashi libe lyobe.' Elyo ayaswike ukuti; tekuti nkupele ibala lyandi ilya mwangashi." [7]Elyo Yesebele umukashi wakwe amwaswike ena, "Bushe teiwe ucili uleteka umusumba wa Israele? Ima nokulya; leka umutima obe usamwe. Nkakupokela ibala lya mwangashi kuli Nabote umwina Yeseleti."[8]Elyo Yesebele alembele amakalata mwishina lya kwa Hab, akomenenepo ne ca kukomenenapo cakwe, nokuyatuma kubakalamba ba fyuma abaleikala nankwe umo balekumanina, nabaleikala na Nabote. [9]Alembele amakalata, atile, "Bilisheni ukuleka ukulya na ukuteka Nabote kuntanshi ya bantu. [10]Kabili mukesepo na bantu abashaba na cishinka abaume pamo nankwe no kuleka bamulandile ubunte bwabufi, ukutila, 'nautipa Lesa kabili imfumu.' "Elyo mu mufumye ukumupola amabwe mpaka afwe.[11]Eico abantu ba mumusumba, nabakalamba na bafyuma abaleikala na Nabote mu musumba wakwa Nabote, bacitile ifyo Yesebele alondolwele kuli bena, ngefyo fya lembelwe mu makalata ayo atumine kuli bena. [12]Babilishe ukuti kube ukuleka ukulya kabili batekele Nabote kuntanshi ya bantu. [13]Nabantu babili abashaba na cishinka baishilemo nokwila kuntanshi yakwa Nabote; bamushinine na ubunte bwabufi Nabote pa bantu, batile, "Nabote atipile Lesa ne mfumu." Elyo bamusendele kunse ya musumba nokumupola amabwe mpaka afwa. [14]Elyo abakalamba batumine amashiwi kuli Yesebele, batile, "Nabote naba mupola amabwe kabili na fwa."[15]Ilyo Yesebele aumfwile ati Nabote nabamupola amabwe kabili nafwa, asosele kuli Ahab, "Ima nokuya poka ibala lya mwangashi lyakwa Nabote umwina Yesreeti, ilyo akene ukukupela palupiya, pantu Nabote tali no mweo nafwa." [16]Elyo Ahab aumfwile ati Nabote nafwa, alimine nokuya kwibala lya mwangashi ilya kwa Nabote umwina Yesreet alisendele noku lipyana.[17]Elyo icebo cakwa Yawe caishile kuli Eliya umwina Tishibiti, nokutila, [18]"Ima nokuya kumanya Ahab imfumu ya Israele, uwaikala mu Samaria. Ali mwibala lya mwangashi ilya kwa Nabote, uko ele mukulipyana.[19]Ukalande kuli ena ukatile Yawe atila, 'Nawipaya uwali nokupyana?' Elyo ukamwebe ati Yawe atila, 'Mu ncende umo imbwa shalemyanga umulopa wakwa Nabote, imbwa shili nokumyanga umulopa obe, eee, umulopa obe.'" [20]Ahab atile kuli Eliya, "Bushe naunsanga, wemulwani wandi? "Eliya alyaswike, ati ninkusanga, pantu nauishitisha wemwine mukucita icabipa mu menso yakwa Yawe.[21]Yawe asosa ifi kuli iwe; 'Mona, nkaleta ubusanso pali iwe kabili ukapwishishisha no kulofya no kuputulako kuli Ahab onse umwana mwaume no musha no muntu umuntungwa mu Israele. [22]Ndinokupanga ulupwa lobe nga ulupwa lwakwa Yeroboam umwana mwaume wakwa Nebat, kabili nga ulupwa lwa Baasha umwana mwaume wakwa Ahijah, pantu wakalifya mubukali no kulenga Isarele ukubembuka.'[23]Yawe asosa kabili ukukuma kuli Yesebele ati, imbwa shikalya Yesebele ku mbali ya cibumba cakwa Yesreel.' [24]Onse uwakulubali lwa kwa Ahab ali nokufwila mu musumba, nembwa shikalya, nefyuni fya mulwelele fikalya onse uwafwila mwibala."[25]Takwali nangu umo uwali nga Ahab, uwashitishe umwine mukucita icabipa mu menso yakwa Yawe, uo umukashi wakwe Yesebele amulengele ukubembuka. [26]Ahab acitile ifyabunani fya tulubi uto alekonka, ngefyo bonse abena Amoriti ifyo bacitile, abo Yawe afumishe pa bantu kwa Israele.[27]Ilyo Ahab aumfwile aya mashiwi, alepwile ifyakufwala fyakwe nokufwala amasaka pa mubili wakwe nokuleka ukulya no kulala mu masaka nokuba no bulanda nganshi. [28]Elyo icebo cakwa Yawe caishile kuli Eliya umwina Tishibe, ukutila, [29]"Bushe naumona ifyo Ahab aicefya umwine kuli ine? Nshakalete ubonaushi mu nshiku shakwe; nimunshiku shabana bakwe abaume umo nkaleta ubonaushi pa lupwa lwakwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]Awe baikele imyaka itatu ukwabula ubulwi pakati ka Israeli na Aramu. [2]Nomba mumwaka wacitatu Yehoshafati imfumu yakwa Yuda atentemukile kumfumu yakwa Israeli.[3]Ninshi yatile kuba bomfi baiko, "Bushe namwishiba ukuti Ramote-gileadi wesu naifwe twikele abatalala ukwabula ukupoka mukuboko kwa mfumu ya kwa Aramu?" [4]Elyo yatile kuli Yehoshafati, "Bushe tuleya nobe mukulwa ku Ramote-gileadi? Nao Yehoshafati atile kumfumu ya Israeli, "Ine ngi nga imwe nabantu bandi baba nga bantu benu na bakafwalo bandi baba nga benu.[5]Kabili Yehoshafati atile kumfumu yakwa Israeli shibaleni mwipushe kucebo ca kwa Yehoba. [6]Eico imfumu yalonganike bakasesema nalimo imyanda ine, nokutila kuli bene, "Bushe nkaye kukulwa pa Ramote-gileadi atemwa nkaleke? Nabo batile, "Nina, kubulwi, pantu shikulu akaupela mukuboko kwamfumu."[7]Elyo Yehoshafati atile, "Bushe pano tapali kasesema wakwa Yehobas uo twingepushako kuli wene? [8]Ne mfumu yakwa Israeli yatile kuli na umuntu umbi uo twingepushako Mikaya mwana Imala; lelo nalimupata pantu tansesemena busuma kano ububi. Nao Yehoshafati atile, "Imfumu isose ifi. [9]Eico imfumu yakwa Israeli yaitile mushika, nokutila, "Leta bwangu Mikaya mwana Imla."'[10]Nomba imfumu yakwa Israeli na Yehoshafati imfumu yakwa Yuda, shaikele umuntu nomuntu pacipuna caiko, nashifwala na malaya ya shiko, pambilibili pa mwinshi wa mpongolo ya Samaria, nabakasesema balesesema kucinso cabo. [11]Ninshi Sedekia mwana Kenana ali citile insengo sha cela nokutila, "Efyo Yehoba atile kuli ishi eko ukupunkila abena Aramu bakasuke bakapwe." [12]Na ba kasesema bonse ninshi balesesema ukuti, "Nina ukaye ku Ramote-gileadi pantu Yehoba akaupela mukuboko kwa mfumu."'[13]Kabili inkombe iyaikle kukwita Mikaya, aiti, "Mona icebo caba kasesema cili akanwa kamo shileka icebo cobe cibe nga umo uwamuli abo, no kusose cisuma. [14]Nao Mikaya atile, "Umweo wakwa Yehoba, ico alejneba eco ndesosa. [15]Ilintu afikile ku mfumu, imfumu yatile, "We MIkaya bushe tukaye ku Ramote-gileadi mukulwa, napamo tukaleke? Nao atile, "Nineni nokushuka, pantu Yehoba akaupela mukuboko kwamfumu!"'[16]Imfumu yatile kuli wene, "Bushe ndekulenga ukulapa imiku inga ukuti wisosela kuli ine cimbi kano icishinka mwishina lyakwa Yehoba? [17]Nao atile, "Namwene abena Israeli napashilwa palupili nge mpanga ishishaba na mucemi; kabili Yehoba atile, "Aba bantu tababa nashikulu bwibo; ba bwelele kungánda umuntu no muntu umu tende![18]Eico imfumu yakwa Israeli yatile kuli Yehoshafati ukti, "Bushe nshisosele kuli iwe ukuti tenga nsesema busuma kano ububi? [19]Mikaya atile, "Eico umfweni icebo cakwa Yehoba, nimbona Yehoba ekele pacipuna cakwe, no mulalo onse uwa mumulu nawiminina pali wene kukwa kukulyo kwakwe nokwakukuso kwakwe. [20]Kabili Yehoba atile, "Nani alelembeleka Ahabu, nokuleka anine, nokuwa mu Ramote-gileadi? No yu ale sose fi noyu alesose fi.[21]Wasuka wafuma umupashi umo waiminina ku cinso cakwa Yehoba, nokutila, "Ine ndemilembeleka." Yehoba atile kuli wena, "Ni kunshi? [22]Nao watile, "Ndefuma, ndefuma ndeyaba umupashi wabufi mutunwa twabakasesema bakwe bonse. Yehoba atile, "Ukamubembeleka na kabili ukamunasha; fuma nkucite fi. [23]Nomba moneni Yehoba nabika umupashi wakubepa mutunwa twabakasesema bonse aba; kabili Yehoba nasosela imwe ububi.[24]Elyo Sedakia mwana Kenana apeleme aumine Mikaya pe saya, no kutila, "Nikwi ukwapita umupashi wakwa Yehoba pakufuma kuli ine nokuya sosa kuli iwe? [25]Nao Mikaya atile, "Mona iwe, uamona ubo bushiku ilyo ukengila mumuputule wa mukati ka kufisama. [26]Ilyo imfumu yakwa Israeli yatile bula Mikaya nokumu bwesesha kuli Amone mushika wa musumba, na kuli Yoashi umwana mwaume wa mfumu no kutila, [27]"Efyo imfumu yatila, bikeni uyu muntu mucifungo, nokumulisha icilyo cakufyenenkesha noku mupela amenshi yaku fyenenkesha ukufika ilyo nkabwela umutende. [28]Nao Mikaya atile, "Ukubwela nga mwabwela umutende ninshi Yehoba tasoselel muli ine. kabili atile, "Umfweni mwe bantu nabantu.[29]Elyo imfumu yakwa Israeli na Yehoshafati imfumu yakwa Yuida baninine, baile ku Ramote-gileadi. [30]Kabili imfumu yakwa Israeli yatile kuli Yehoshafati, "Ndilufyanya nokwingila mubulwi, lelo iwe ufwale ama laya yobe. Awe imfumu ya Israeli yaliilufyenye, yaingile namu bulwi.[31]Ninshi imfumu yakwa Aramu yalyebele bamushika amakumi yatatu na babili aba maceleta yaiko ukuti, " Mwilalwa na munono nagu umukalamba kano fye imfumu yakwa Israeli yeka." [32]Nomba ba mushika bamaceleta pakumona Yehoshafati, batile, ukuba emfumu yakwa Israeli, kabili bayalukile pali wene kukulwa; na o Yehoshafati alikutile. [33]Nomba ba mushika ba maceleta pa kumona ukuti te mfumu yakwa Israeli, ba bwelele mukumukonka.[34]Lelo umuntu umo akanine mu buta umunshilolako, noku lase mfumu yakwa Israeli pakati ka fyku cinge cifuba. Elyo yatile kuwaleenshe celeta lyaiko, "Ulula eceleta nokumfumya mu bulwi, pantu nindaswa icibi.[35]Awe ubulwi bwalifukile muli ubo bushiku ne mfumu yalitungililwe mwiceleta lyaiko ukulungatana na bena Aramuukufike icungulo umulopa wa mu cilaso wapompela mukati ke celeta, kabili ku cungulo yalifwile. [36]Elyo kwapitile imbila munkambi pakuwa akasuba, aiti, "Umuntu no muntu aye ku calo cakwe; [37]pantu imfumu naifwa! Awe baishile ku Samaria, no kushike mfumu mu Samaria. [38]Kabili basambile iceleta pa cishiba ca Samaria, apowa bacilende, nembwa sha kabawile umulopa wa iko, umwabelele icebo cakwa Yehoba ico asosele.[39]Nomba imilandu yakwa Ahabu iyashalako, na conse ico acitile, ne ng'anda ya meno ya nsofu intu akulile, ne minshio yonse intu akulile,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

bushe taya lembwa mwibuku lya milandu ya shamfumu shakwa Israeli? [40]Awe Ahabu asendeme kuli ba wishi, kabili Ahasia mwane ali mfumu mwipunda lyakwe.[41]Kabili Yehoshafati mwana Asa atendeke ukuteta Yuda mu mwaka wa cine kuli Ahabu imfumu ya kwa Israeli. [42]Yehoshafati ali ne myaka amakumi yatatu na isano ilyo atendeke ukuteka, kabili ali imfumu pa myaka ama kumi yabili na isano mu Yerusalemu. Ishina lyakwa nyina ni Asuba mwana Shilhi.[43]Wene aleenda mumibele yakwa Asa wishi; tapatwike kukucite cawama mu menso yakwa Yehoba; leo imisansama tayafimuwepo-abantu bacili baleipalapo nokufutumwinapo mumisansama. [44]Kabili Yehoshafati acitile umtende ku mfumu yakwa Israeli.[45]Nombna imilandu ya kwa Yehoshafati iyashalako, ne fya bumpalume fyakwe ifyo acitile, ne fyo alwile, bushe tafyalembwa mwi buku lya milandu ya nshikju shamfumu sha kwa Yuda? [46]Kabili umushashi waba cilende ba mwashila abashelepo mu nshiku sha kwa Asa wishi, abakufishe mu calo. [47]Kabili tamwali imfumu mu Edomu.[48]Uwalashikwemo ku mfumu Yehoshafati acitile ingalaba sha Tarshishi, ku kuya ku Ofiri ku kuleta golide; lelo ingalaba tashaileko pantu shatobawilwe mu Esionegebre . [49]Ilyo Ahasia mwana Ahabu atile kuli Yehoshafati, ''Leka ababomfi bandi baye naba bomfi bobemu ngalaba, Yehoshafati tafwaile. [50]Yehoshafati asendeme kuli ba wishi, no kushikwa kuli ba wishi mu musumba wakwa Dabidi wishi; na Yehoramu mwane ali mfumu mwi punda lyakwe.[51]Ahasia mwana Ahabu atendeke ukuteka Irsaeli mu Samaria mu mwaka we kumi na cine lubali kuli Yehoshafati imfumu yakwa Yuda, kabili ali imfumu pali Israeli imyaka ibili. [52]Acitile ububi mu menso yakwa Yehoba no kwenda mu mibele ya kwa nyina, na mu mibele yakwa Yeroboamu mwana Nabati uwalengele Israeli ukubembuka; [53]abombele Baali, alemushinshimuna, no kufisha Yehoba Lesa wa kwa Israeli ku mutima, nga conse ico wishi acitile.

2 Kings

Chapter 1

[1]Moabu atendeke ukusangukila Israel panuma ya mfumu yakwa Aabu. [2]Elyo Aazia aponene ukupula mu ca fimbile pa mutenge wa muputule wakwe uwa pamulu mu Samaria, nokuicenaula. Eico atumine inkombe nokutila kuli Baali-Sebubi Lesa waku Ekrone, nga nkapola kuli uku ukuicenaula.''[3]Lelo malaika wakwa Yawe atile kuli Eliya umwina Tishibe, ''Ima, nokuyakumanya inkombe sha mfumu ya ku Samaria nokushipusha ukuti, 'Bushe nipamulandu wakuti tamwaba Lesa mu Israel eco imwe muleila mukwipusha Baali-Sebubi, Lesa waku Ekrone? [4]Eico Yawe atila, ''Tawakekile ukufuma pa busanshi apo usendeme; lelo icacine uli nokufwa.''' Elyo Eliya aimine nokuya.[5]Elyo inkombe shabwelele kuli Aazia, atile kuli shena, ''Cinshi mwabwelela?'' [6]Batile kuli ena, ''Umuntu uwaishile tukumanya atile kuli ifwe, ''Bweleleni ku mfumu iyi mitumine no kulanda kuli yena ati, ''Yawe alelanda ifi: Bushe nico tamwaba Lesa mu Israel ico imwe mwatutumine mukumona Baali-Sebubi, Lesa waku Ekrone? Eico iwe tawakene ukufuma kubusanshi ebo waninapo; lelo icacine iwe uli nokufwa.'''[7]Aazia atile ku nkombe shakwe, ''Bushe umuntu nshi uyu uwaishile mikumanya nokulanda amashiwi yonse kuli imwe?'' [8]Bamwaswike abati, ''Afwele icakufwala ca masako no mushipi wa mpapa mumusana.'' Elyo imfumu yaaswike ati, ''Uyu ni Eliya umwina Tishibite.''[9]Elyo imfumu yatumine uwaleangalila abashilika amakumi yasano kuli Eliya. Kangalila wabashilika aninine ukuya mona Eliya uwaile ku pamulu wa lupili. kangalila wabashilika atile kuli ena, iwe, we muntu wakwa Lesa, imfumu ilandile ati, ''Isa utentemuke.'' [10]Eliya ayaswike no kutila kuli kangalila, ''Nganine umuntu wakwa Lesa, leka umulilo wikile ukufuma ku mulu nokwipaya iwe. Na bantu bobe amakumi yasano.'' Elyo umulilo waponene ukufuma ku mulu no kumwipaya na bantu bakwe amakumi mutanda.[11]Nakabili imfumu Aazia yatumine kuli Eliya na umbi kangalila na bashilika amakumi yasano. Nao uyu kangalila atille kuli Eliya, ''Iwe we muntu wakwa Lesa imfumu ilelanda ati, 'Isa bwangu bwangu tentemuka.''' [12]Eliya ayaswike nokutila kuli bena, ''Nga ndi umuntu wakwa Lesa lekeni umulilo umponene ukufuma ku mulu no kumipaya iwe na bantu bobe.'' Nakabili umulilo wakwa Lesa wali ponene ukufuma ku mulu no kumwipaya na bantu bakwe amakumi yasano.[13]Kabili nakambi imfumu yatumine uwaleangalila ifita ne fita amakumi yasano. Uyu umukalamba uwaleangalila ifita alininine pa mulu, afukeme ku ntanshi yakwa Eliya, nokupapata kuli ena nokutila ati, iwe we muntu wakwa Lesa, ndekwipusha, leka umweo wandi nemyeo ya aba amakumi yasano ababomfi bobe ibe iyacindamisha mu menso yobe. [14]Cacine, umulimo waikile ukufuma ku mulu nokwipaya bakangalila babili na bantu abaume ebo bali nabo, lelo leka umweo wandi ube uwacindamisha mu menso yobe.''[15]Umungeli wakwa Yawe atile kuli Eliya, ''Kabiye tentemuka nankwe wimutina.'' Eco Eliya alimine nokutentemuka nankwe ukuya ku mfumu. [16]Panuma Eliya alile ku Aazia, ''Ifi efyo Yawe alelanda, 'Walitumine inkombe ukuya ipusha Baali-sebabi Lesa waku Ekrone. Bushe nico mulya tamwaba Lesa mu Israel uko wingepusha pa fifwaikwa? Eco nomba, tawakese nokutentemuka ukufuma pa busanshi wanina ukusendamapo. Icine cine iwe uli nokufwa.'''[17]Eico imfumu Aazia yalifwile ukulingana na mashiwi yakwa Yawe ayo Eliya asosele.

Yoramu atendeke ukuteka pa bufumu mu mwaka uwa cibili uwakwa Yuda, pantu Aazia takwete umwana umwaume. [18]Nefyashala ifyo Aazia acitile, bushe tafyalembwa mwi buuku lya milandu ya sha mfumu mu Israel?

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Kabili yafikile, ilyo Yawe aile mukusenda Eliya mukushinguluka mumwela mumulu, Eliya aleya na Elisha ukufuma Gilgali. [2]Eliya atile kuli Elisha, "Ikala pamo, napapata, pantu Yawe natuma ine ukuya ku Betele." Elisha atile, "Nga Yawe aleikalila, na iwe uleikalila, ine shakushe." Nomba batentemukila ku Betele.[3]Abana baume bakwa kasesema uwali pa Betele aishile kuli Elisha na ukusosa kuli ena, "Nawishiba ati Yawe alefumyapo wisokulu mubwalelo?" Elisha ayaswike, "Eee, ninjishiba, lelo takuli kulandapo palwa ici." [4]Eliya atile kuli ena, "Elisha, lolela pano, napapata, pantu Yawe natuma ukuya ku Yordan." Elyo Elisha atile, "Nga Yawe aikala nobe uleikala, ine shakushe." Kanshi baile ku Yordan.[5]Elyo abana baume bakwa kasesema uwali pa Yordan aishile kuli Elisha nokutila kuli ena, "Nawishiba ati Yawe alefumyapo pali iwe wisokulu?" Elisha ayaswike, "Ee, ninjishiba palwa ici, lelo takuli kulandapo palwa ici." [6]Elyo Eliya atile kuli ena, "Ikala pano napapata pantu Yawe natuma ine ku Yordan." Elisha asosele, umweo obe, shakushe" nababababili baile.[7]Panuma, abana baume baba kasesema amakumi yasano baiminine pa mulalo apatali nabo lebe babili baiminine pa Yordan. [8]Eliya abulile icakufimba, acifungile no kuma pa menshi. Umwana walyakanike ukunoku nabonse babili bayabwike pa mushili apauma. [9]Bafikile, panuma yakwabuka, Eliya atile kuli Elisha, "Lomba ico ndingile ukucita kuli iwe libe nshilasenda ukufuma pali iwe." Elisha asosele, "Napapata shilekeni icakaniko ca pabili ica mupashi wenu cise pali ine." [10]Eliya ayaswike, "Walomba icintu icakosa. Cili bwino nga iwe wamona ine ilyo nalasendwa ukufuma kuli iwe, cikacitika kuli iwe, nga tacakabe fyo, tacakacitike."[11]Ilyo bakonkenyepo baleya balelnda, mona, iceleta lya mulilo naba kabalwr ba mulilo bamoneke, ecalekenye abantu babili kuli umo nomunankwe, na Eliya aile pamulu mumwela aleshinguluka mumulu. [12]Elisha amwene nokulila, "Tata wandi, tata wandi, iceleta lyakwa Israel nabapali bakafwalo! Temwenipo Eliya nakabili, abulile nokwikata ifyakufwala fyakwe nokulepula mufipimfya fibili. [13]Atolele icifimbo ico amuponeshe, abwelelemo nokwimani a ku mu puma wa Yordan. [14]Aumine icifimbo cakwe Eliya pa menshi ico amuponeshe nokutila, "Alikwisa Yawe, Lesa wakwa Egypty?" Elyo aumine pa menshi, nayo yaabanike pambali shibili na Elisha ayabwike.[15]Elyo abana baume babakasesema abalefuma ku Yeriko ba mumwene alepita ukufuma kuli bena batile, "Umupashi wakwa Eliya nautusha pali Elisha!" Awe baishile mukumukumanya kabili bakontamine abene panshi ku cinso cakwe. [16]Batile kuli ena, "Nomba mona, mubabomfi benu bali amakumi yasano abaume abakosa. Lekeni baye, twipushe nokufwaya shikulu wenu, limbi umupashi wakwa Yawe naumusenda pamulu nokumuposa pamulu wa mpili shimo nangu mu mipoka poka shimo. "Elisha ayaswike, "Awe, mwibatuma."[17]Lelo ilyo bamusokele aumfwile insoni, "Batumeni." Elyo babatumine abaume amakumi yasano nokufwaya inshiku shitatu, tabamusangile. [18]Babwelele kuli Elisha, acili pa Yeriko, nao atile kuli bena, "Nshamwebele imwe, 'Ukukanaya'?"[19]Abaume bamumusumba batile kuli Elisha, "Mona, twakulomba iwe, umubela wauno musumba uusuma ngefyo shikulu engamona, lelo amenshi yaliba ayabi na impanga tayakwata fisabo." [20]Elisha abaswike, "Leteni kuli ine akabeseni akashatala akabombapo mubikemo umucele," baletele kuli ena.[21]Elisha aile kutumfuku mfuku twa menshi nokuposa umucele mulya, elyo atile, "Yawe asosa ifi, 'Naposa aya menshi. Ukufuma pali ino nshita, takwabe imfwa nakabili nangu impanga yabula ifisabo." [22]Na menshi yalisangulwike muli ubu bushiku, kwishiwi lyasosele Elisha.[23]Elyo Elisha aninike ukufuma kulya nokuya ku Betele. Ilyo aleya mu musebo aleninika, abalumendo abaice bafumine mu musumba nokumuseka; batile kuli ena, "Kabiye pamulu, iwe wewamutwe walupala! Kabiye pamulu, iwe wewamutwe walupala!" [24]Elisha aloleshe kunuma yakwe nokubamona aitile pali Yawe nokubatipa. Elyo ifibuli ifikota fyaishile ukufuma mumutengo nokucena abalumendo amakumi yane. [25]Elyo Elisha afumine kulya nokuya kulupili lwa Karmele, kabili afumine kulya nokubwelela ku Samaria.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Nomba umwaka walenga ikumi limo na cine konse konse uwakwa Yosifati imfumu yaba Yuda, Yolamu umwana umwaume uwakwa Arabu atendeke ukuteka Israele umu Samalia; atekele pamyaka ikumi limo na ibili. [2]Acitile ifyabipa mu menso yakwa Yawe, lelo tacitile nga wishi nangu nyina, eco afumishepo uluceshi lwa mbawe ulwa mapepo ulwakwa Baali ulo wishi apangile. [3]Nomba lambatile ku membu shwaka Yorabamu umwana umwaume wakwa Nebati, uwalengele Israele ukubembuka; tapilibwike ukufuma kuli bena.[4]Nomba Mesiya imfumu yakwa Moabu aleteka impaanga. alingile ukupela ku mfumu wakwa Israele abana ba mpaanga 100,000 namasako yabasukusuku 100,000. [5]Lelo panuma Arabu aafwile, imfumu yakwa Moabu asangwike imfumu yakwa Israele. [6]Eico imfumu Yolamu yashile Samalia pali ilya nshita nukukolonganika Israele onse ku bulwi.[7]Atumine inkombe kuli Yoshifati imfumu yaba Yuda, ukutila, "Imfumu yabena Moabu nainsangukila. Bushe kuti waya nanebo kukulwisha Moabu?" Yoshifati ayaswike, "Ndeya. Naba ngefyo waba, abantu bandi nga bantu bobe, abakabalwe bandi nga nibakabalwe bobe." [8]Elyo atile, "Musango nshi twingabasanshilamo?" Yoshifati, ayaswike ati, "Kunshila yakuamatololo iya ku Edomu."[9]Eico imfumu yabena Israele yaie pamo nemfumu yabena Yuda elyo nemfumu ya Edomu. Baendele mukushinguluka panshiku cine lubali, elyo kabili takwali amenshi yabashilika nangu ayanama shintu baile nasho. [10]Eico imfumu yabena Israele yatile, "Cinsi ici? Bushe Yawe etile imfumu shitatu ukushipela muminwe yabena Moabu?"[11]Lelo Yoshifati atile, "Bushe tapali pano kasesema wakwa Yawe pakuti twingepushishamo Yawe?" Umo pababomfi bakwa shamfumu wakwa Israele ayaswike nokutila, "Elisha umwana umwaume uwakwa Yoshifati epo ali, ewatile amenshi paminwe yakwa Eliya." [12]Yoshifati, "Ishiwi lyakwa Yawe lili naena." Eico imfumu yabena Israele, Yoshifati ne mfumu yabena Edomu yatentemukile kuli ena.[13]Elisha asosele ku mfumu yabena Israele ati, "Cinshi ico mfwile nacita namwebo? Kabiye kuli bakasesema baba wiso nababanoko." Eco imfumu yabena Israele yasosele kuli ena ukuti, "Awe, pantu Yawe naita ishi mfumu shitatu pamo kukushipela mu minwe yakwa Moabu." [14]Elisha alyaswike ukuti, "Apofye Yawe wafita fya mweo, uo ine njiminina pantanshi yakwe nga tekuba nomucinshi kukubako kwakwa Yoshifati imfumu yabena Yuda, nga nshikusakamene nangu ukukuloleshako.[15]Lelo nomba ndeteleni kalisha wa cilimba." Cacitike nge fyofine, cilya kalisha we sese alelisha, ukuboko kwakwa Yawe kwaishile pali Elisha. [16]Asosele ati, "Yawe asosa atila, 'Pangeni ifilindi monse mumupokapoka wauyu mumana uwakama.' [17]Pantu ifyo asosa Yawe, 'Tamwamone umwela, nangu imfula, lelo uyu umupokapoka wa uyu mumana uleisulamo amenshi, nokuti munwe, mwebo nefitekwa fyenu ne nama shenu shonse.'[18]Ici cintu caanguka mu menso yakwa Yawe. Kabili akapela mwebo ukucimfya abena Moabu. [19]Mukasansa umushi onse uwe linga no mushi onse uusuma, ukwishiba umuti onse uusuma, ukucilika tonse utumfukumfuku twa menshi, nokonaula icakaniko ca mpanga ishisuma na mabwe."[20]Elyo ulucelo ukulingana na panshita iyakupelelapo ilambo, kwaishile amenshi ukufuma ku ntunga ya Edomu; icalo icaisulamo amenshi.[21]Nomba ilyo bonse abena Moabu baumfwile ukuti ishamfumu shonse nashisa mukulwisha, balikolongene pamo, bonse abengafwala ifyanso, kabili baiminine pa mumpaka. [22]Bashibwike ulucelo celo nakasuba kalisanike pa menshi. Lintu abena Moabu bamwene amenshi ukulungatana nabena, yalemoneka ayakashika kwati mulopa. [23]Batile, "Mulopa uyu! Cinefye ishamfumu nashonaika, nokwipayana! Eco nomba, mwebena Moabu, twendeni mukubatapa!"[24]Ilyo baishile ku nkambi yabena Israele, abena Israele balimine nokusansa abena Moabu, abafulumwike ku cinso cabo. Ifita fyabena Israele fyasowele abena Moabu ukucilinganya impanga ukubepayaula. [25]Balyonawile imishi yabo, napebala lyonse ilisuma cila muntu aliposelepo ilibwe mpaka pafimbwa. Balicilike utumfukumfuku twa menshi nokutemaula imiti iisuma yonse. Kanofye Kiri Haveseti ewasheleko namabwe yaena umo yaikalila. Lelo abashilika abali nefyanso fyakusukushila balishingulwike nokusansa.[26]Ilyo imfumu Mesha iyaku Moabu yamwene ukuti ya cimfya kubulwi, yabulilepo abaume abalupanga imyanda cine lubali ukuti bapulinkanye ukufika ku mfumu ya Edomu, lelo balifililwe. [27]Elyo abulile umwana wakwe umwaume, uwakulishepo uwali nokupyana panuma ya ena, kukumupela nge lambo lya cakuninika pa cibumba. Eico kwali ukukalipila abena Israele ukukalamba, nefita fyabena Israele fyashile imfumu Mesha nokubwelela ku calo cabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Nomba umukashi wa umo uwamwaume pa bana baume abakwa kasesema aishile alelila kuli Elisha, atile, "Umubomfi obe umulume wandi nafwa, kabili walishiba ukuti umubomfi obe alatina Yawe. Nomba uwankongole naisa ku kusenda abana bandi babili ukuti babe abasha bakwe." [2]Nao Elisha atile kuli ena, "Cinshi ndecita kuli iwe? Njeba finshi ukwete mung'anda?" Atile, "Umubomfi obe takwete nangu cimo mung'anda, ukufumyakofye umutondo wa mafuta."[3]Elyo Elisha atile, "Kabiye washime inweno ukufuma ku bena mupalamano bobe, inweno umushili kantu. washime ishingi ishingalinga. [4]Elyo umfwile ukwingila no kwisalako icibi kunuma yobe na bana abaume bobe, nokwitulula amafuta mu nweno shonse; ne nweno shaisula ushibike sheka."[5]Awe afumine kuli Elisha no kwisala icibi kunuma yakwe nabana baume bakwe. Bapalamike inweno kuli ena, nao aleitulwilamo na mafuta. [6]Ilyo imitondo shaishile, atile kubana baume bakwe, "Ndeteleni nalumbi ulunweno." Nomba atile kuli ena, "Tapali inweno nashimbi. "Elyo amafuta yalekele ukusuma.[7]Elyo aishile no kweba umwaume wakwa Lesa. Atile, "'Kabiye, kashitishe amafuta; nokupela inkongole, no kwikala uletusha nabana bobe."'[8]Ubushiku bumo Elisha aleya ku Shunemu ukwaleikala umwanakashi uwacindama; nao amupatikishe ukulya ifyakulya naena. Kabili lyonse ELisha nga alepita, afwile aiminina palya mukulya. [9]Umwanakashi atile kumulume wakwe, "Mona nomba naibusha ukuti uyu mwaume wamushilo uwakwa Lesa uupita pano lyonse.[10]Natupange umuputule uunono uwapamulu uwakwa Elisha, tubikemo ne cakusendamamo, itebulo, necipuna ne nyali. Ilyo aisa kuli ifwe akulaikala ulya mwine." [11]Ilyo bushiku bwafikile nakabili ELisha eminina palya, aikele kumuputule nokutusha kulya.[12]Elisha atile kuli Gehasi umubomfi wakwe, "Ita uyu umwine Shunemu." Ilyo aitile ena, aiminine ku cinso cakwe. [13]Elisha atile kuli ena, "Utile kuli ena, 'Walyenda muli aya mafya tonse noku tusakamana. Cinshi cinga citika kuli iwe? Kuti twakulandilako iwe ku mfumu nangu kumukalamba waba shilika?" Ayaswike, "Ine njikala pakati ka bantu bandi."[14]Kabili Elisha atile, "Cinshi twinga mucitila, nomba?" Gehasi ayaswike, "Mucishinka, takwata umwana umwaume no mulume nao mukote." [15]Kabili ELisha ayaswike, "Mwite." Elyo amwitile, aiminine pa mwinshi. [16]Elisha atile, "Pali ino nshita ya mwaka, munshita ya mwaka umo ukekata umwana umwaume." Nao atile, "Awe, shikulu no muntu wakwa Lesa, wilabepa umubomfi obe."[17]Nomba umwanakashi alimite no kupelwa umwana umwaume pali ilya ine nshita mu mwaka wakonkelepo, ngefyo Elisha atile kuli ena. [18]Ilyo umwana akulile, aile bushiku bumo kuli wishi, pamo naba kulobolola. [19]Atile kuli wishi, "Umutwe wandi, umutwe wandi." Wishi atile kumu bomfi wakwe, "Mutwale kuli nyina." [20]Elyo umu bomfi amusendele nokutwala umulumendo kuli nyina, umwana aikele pamakufi yakwe ukufika akasuba kaba pakati elyo no kufwa.[21]Awe Umwanakashi ali ninine nokulalika umulumendo paca kusendamapo ca muntu wakwa Lesa, aisala ne cibi, no kufuma. [22]Aitile umulume wakwe, no kutila, "Napapata ntu mineniko umo paba bomfi na imo pali bapunda pakuti nyendeshe ku muntu wakwa Lesa elyo na labwela."[23]Umulume atile, "Cinshi ulefwaila ukuila kuli ena leelo? Temweshi upya te Sabata." Ayaswike, "Conse cili fye bwino." [24]Elyo aninine pampunda nokutila kumubomfi wakwe, "Ensha endesha; wileka ukwendesha pamulandu wandi kano nga nasosa ico."[25]Awe alile nokwisa ku muntu wakwa Lesa pa lupili lwa Kamele. Awe ilyo umuntu wakwa Lesa amumwene fye akatalamukila, atile kuli Gehasi umu bomfi wakwe, "Mona, kuno umwanakashi umwina Shunemu. [26]Napapata butukilako no kuyamukumanya no kusosa kuli ena, 'Bushe fyonse fili fye naiwe no mulume obe no mwana?" Ayaswike, "Fyonse filifye bwino."[27]Ilyo aishile kumuntu wakwa Lesa palupili, amwikete kumakasa yakwe. Gehasi alimupaleme ukuti amufunyepo nomba umuntu wakwa Lesa atile, "Muleke, pantu ali no bulanda, na Yawe nafisa ubwafya ukufuma kuli ine kabili yanjebele nangu kamo."[28]Elyo atile, "Bushe nali kwipwishe umwana umwaume, kuli shikulu? Bushe nsha sosele, 'Mwileka ncetekele'?" [29]Elyo Elisha atile ku Gehasi, "Ipekanye bula nenkonto yandi muminwe yobe. Kabiye ku ng'anda yakwe. Nga wakumanya umuntu uli onse, takuli kumuposha, nangu uli onse nga akuposha, takuli kumwasuka. uyebika inkonto yandi pamenso yabana."[30]Nomba nyina wa mwana atile, "Napali Yawe uwa mweo, napali iwe uwa mweo, nshakakushe." Awe Elisha alimine nokumukonka. [31]Gehasi alibatangilile nokubika inkonto pamenso ya bana, nomba umwana talandile nangu ukumfwa. Awe elyo Gehasi abwelele muku kumanya Elisha noku mweba asosele, "Umwana tabukile."[32]Ilyo Elisha afikile mu ng'anda, umwana alifwile kabili ali na pa cakusendamapo. [33]Awe Elisha alingile no kwisala icibi umwana no mwine no kupepa kuli Yawe. [34]Alile nokulambalala pamwana; abikile akanwa kakwe pa kanwa kakwe, amenso yakwe pamenso yakwe, amaboko yakwe pamaboko yakwe. Akontamine pa mulumendo, no mubili wamulumendo wali kabile.[35]Elyo Elisha atendeke ukwenda ukushinguluka mumuputule na kabili ayay uku noku kontamina umwine pamulumendo. Umwana atesemwine imiku cine lubali elyo aiswile na menso yakwe! [36]Awe Elisha aitile Gehasi nokutila, "Ita umwina Shunemu!"Awe alimwitile, ilyo aishile na mu muputule, Elisha atile, "Senda umwana obe umwaume." [37]Elyo awile panshi pamakasa yakwe nokukontamina panshi, elyo asendele umwana wakwe nokufuma.[38]Elyo Elisha aishile nakabili ku Gilgali. Namu calo mwali icipowe, na bana baba kasesema baikele ku cinso cakwe. Atile

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ku mubomfi wakwe, "Tekapo impoto iikulu pamulilo no kwipikila abana baume ba bakasesema." [39]Umo pali bena aile mwibala mukusaba umusalu. Asangile umwangashi wamumpanga epakuswako imyungu ya mpanga aisusha mu cakufwala cakwe. Baliiputawile nokubika mumpoto, nomba tabaishibe bwino ilya myungu.[40]Awe ba pungwile mumpoto pakuti abantu balye. Leelo, ilyo balelya, bapundile nokutila, "Ku muntu wakwa Lesa, muli imfwa mumpoto!" Awe balifililwe ukulya ifi nakabili. [41]Nomba Elisha atile, "Leteni ubunga bumo."Aposele fi mumpoto nokutila, "Pungwileni abantu, pakuti balye." Elyo tamwashele nangu cimo icikola mumpoto.[42]Umuntu aishile ukufuma balishalisha kumuntu wakwa Lesa no kuleta imikate ya barle amakumi yabili mu cola cakwe ukufuma kufisabo ifipya, ne ngano ishibishi. Atile, "Pela ifi kubantu pakuti balye." [43]Umubomfi wakwe atile, "Kuti nayakanya shani ici kubantu umwanda?" Nomba Elisha atile, "Pela ifi kubantu, pakuti balye, pantu Yawe efyo asosa, "Bakalye nokushapo fimo." [44]Awe umubomfi wakwe ayakenye ifi kuli bena; balilile, nokushapo fimo fyalishele, nge shiwi Yawe abalaile.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Nomba Naamani, umukalamba waba shilika ba mfumu yaku Aramu, ali umuntu umukulu kabili uwa cindama kuli shikulu wakwe, kabili ali cindikwe pantu ni muli ena emo Yawe apele ukucomfya kuli Aramu. Kabili ali uwa bulamba, uwamaka, nangu ali nefibashi. [2]Abena Aramu balifumine no kuyabelama nge fipondo kabili ba sendele no mukashana umunono ukufuma mu calo ca Israeli. Alebombela umukashi wakwa Naamani.[3]Umukashana atile kuli na kulu, "Inga cawama nga shikulu aile kuli kasesema waku Samaria! kuti amuposha ifi bashi alwala." [4]Eico Naamani aile nokweba imfumu ifyo mukashana umunono uwafumine ku calo ica Israeli asosele.[5]Kabili imfumu yabena Aramu yatile, "'Kabiye nombaline, nalatuma kalata ku mfumu yabena Israeli." Naamani tampile ukuya no kusenda amatalanta ikumi limo ilya silfere, indalama sha golide amakana mutanda, nefyakufwala ikumi. [6]Kabili alisendele inkalata ku mfumu yabena Israeli iya letila, "Nomba ilyo iyi nkalata ilefika kuli iwe, walamona, nintuma Naamani umubomfi wandi kuli iwe, pakuti limbi kuti wa muposha ifibashi fyakwe."'[7]Ilyo imfumu yabena Israeli yabelengele inkalata, ya lepwile ifyakufwala fyakwe no kulanda ati, "Bushe nine Lesa, uwa kwipaya nokulengo muntu ukuba umumi, pantu yuy muntu atuma kuli ine ukuti mposhe umuntu wafibashi? cilepala ukuti alefwaya ukuti tuleumana na ine."'[8]Nomba ilyo Elisha umuntu wakwa Lesa aumfwile ukuti imfumu yabena Israeli nailepula ifya kufwala fyakwe, atumine ishiwi kumfumu ilya letila, "Cinshi walepwila ifyakufwala fyenu? Lekeni nomba ese kuli ine, kabili elyo alino kwishiba ukuti mu Israeli mwaliba kasesema." [9]Eico Naamani aishile nabakabalwe bakwe na maceleta yakwe nokuya iminina pa mwinshi wa ng'anda yakwa Elisha. [10]Elisha atumine inkombe kuli ena, no kulanda ati, "Kabiye kebile pamumana wa Yodani imiku cine lubali, no mubili obe ulepola; wala sanguluka."'[11]Leelo Naamani alifulilwe no kuya no kusosa ati, "Moneni, nacilatontonkanya icine cine ukuti alefuma no kwisa kuli ine no kwisa iminina no kwita ishina lyakwa Yawe Lesa wakwe, apishe no kuboko kwakwe pa ncende nokuposha ifibashi fyandi. [12]Bushe Abana na Fapa, imimana ya ku damasikasi, tayawama ukulila amenshi yonse ya mu Israeli? Bushe tekuti nsambemo nokusangululwa?" Efyo apilibwile nokuya icipyu.[13]Elyo ababomfi bakwa Naamani baishile nokumupalamina nokulanda kuli ena, "Ba tata, inga cakuti kasesema akukambishe ukucila icntu icayafya, bushe ngatmucicitile? Pali bufi, apo amwebele fye ati wemwine, 'Itumpike nokusanguluka'?" [14]Elyo atentemwike mwisamba nokwitumpika imiku cine lubali mu Yodani, ukukonka nefyo muntu wakwa Lesa amwebele. No mubili wakwe walipolele nokuba bwino kwati wa mwaice, kabili alipolele.[15]Naamani abwelele ku muntu wakwa Lesa, pamo nabonse abo ali nabo, kabili aishile nokwisaiminina pantanshi yakwe. Atile, "Mona, nomba naishiba ukuti takwaba Lesa kumbi pano isonde kano mu Israeli. Eico nomba, napapata pokeni ubupe ku mubomfi wenu." [16]Leelo Elisha amwaswike, "Napali Yawe umumi, uo ntumika, nshapoke nangu cimo." Naamani apatikishe Elisha ukupoka icabupe, leelo alikene.[17]Eico Nanamani atile, "Ngate ifyo, kanshi peleniko umubomfi wenu iloba ilyo imfalashi shibili shinga senda, pantu umubomfi wenu ukutila leelo, takatale atula nakabili umutuulo wakoca nangu lilambo kuli lesa umbi kano Yawe. [18]Pali ici cintu eko limbi Yawe engelela umubomfi wenu, eico, ilyo imfumu yandi yaingila mung'anda yakwa Rimone mukupepa kulya, nashintilila napakuboko kwandi kabili na fukeme mu ng'anda yakwa Rimone, elyo nafukeme mu ng'anda yakwa Rimone, limbi Yawe kuti ayelelako umubomfi wakwe pali ici cintu." [19]Elisha atile kuli ena, "Kabiye mu cibote." Efyo Naamani aile.[20]Aendele fye icalinga, elyo Gehasi umubomfi wakwa Elisha umuntu wakwa Lesa aisoseshe umwine, "Moneni, shikulu wandi alekafye Naamani umina Siria aya ukwabula ukupokako icili conse ku minwe yakwe ifyabupe ifyo acileta. Napali Yawe umumi, ndemukonka ulubilo nokuyapokako fimo kuli ena." [21]Eico Gehasi akonkele Naamani panuma. Elyo Naamani amwene umuntu alemukonka ulubilo, aikile mwiceleta lyakwe ku kuya mukumukumanya nokutila ati, "Bushe fyonse fili bwino?" [22]Gehasi atile, "Fyonse filifye bwino. shikulu wandi antuma, nokulanda ati, 'Mona nomba na pokelela abaisa ukufuma kucalo campili ku Ephrahamu abana baume baba kasesema babili. Napapata bapeleko bapeleko italanta limo ilya silferenefya kufwala fibili."'[23]Naamani ayaswike, "Natemwa sana pakukupela ba talanta babili." Kabili alemu cincisha asukile akakile mu mifuko ibili amatalanta yabili aya silfere, ne fyakufwala fibili, apele nababomfi bakwe babili ukuti basende pantanshi yakwa Gehasi. [24]Ilyo Gahasi afikile kukapili, ali pokele ifyola fya silfere ukufuma muminwe yabo nokufisa mu ng'anda; nokuleka baleya, efyo baile. [25]Ilyo Gahasi aingile nokwiminina pali shikulu wakwe, Elisha atile kuli ena, wafuma kwisa, Gahasi?" Ayaswike, "Umubomfi wenu tele nangu kumo."'[26]Elisha atile kuli Gehasi, "Bushe umupashi wandi tawacikonka ilyo ulya muntu acipilibuka ukuti ekile mwiceleta nokwisa ku kumanya? Bushe ino enshita yakupoka indalama ne fya kufwala amabala ya miolife na mabala yamyangashi, impanga ne ing'ombe, na ababomfi abaume na ababomfi abanakashi? [27]Eico ifi bashi fyakwa Naamani fyalaba pali iwe nolipwa lobe umuyayaya." Awe Gehasi afumine pamenso yakwe, nefibashi fyabutile tutu ngo bunga bwa mfula.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Abana baume ba bakasesema batile kuli Elisha abati, "Moneni incende ino twikalamo yalitucepela sana ifwe bonse. [2]Lekeni ifwe tuleya ku Yodani, nokuti cila muntu tuleya tema ifimuti cimo cimo kulya, no kwisa kula pancende umwakuti tuleikala." Elisha na ayaswike, "Kuti mwaya." [3]Elyo umo pali bena atile, "Kutimwaya pamo nababomfi benu." Elisha ayaswike, "Nalaya."[4]Nomba aile nabo, kabili elyo baishile ku Yodani, nabo batampile ukutema ifimuti. [5]Nomba ilyo umuntu umo aletema umuti wakwe, nesembe lyaponene mu menshi, nao alabilikisha no kutila, "Iyee, shikulu wandi, isembe lyakwashima!"[6]Elyo umuntu wakwa Lesa atile, "Nipisa lyaponena?" Naulya muntu alilangile Elisha pancende lyaponene. Apopene aputwile icimuti, aciposele pamenshi, nokulenga isembe ukwelela. [7]Elisha atile, "Libule." Nao umuntu atambike ukuboko kwakwe no kulipoka.[8]Nomba imfumu ya Aramu yatendeke ukulwa na Israeli. Kabili yapandene amano nababomfi bakwe, atila, "Pankambi yandi ikaba kabili ni ncende ilya." [9]Elyo muntu wakwa Lesa amutumine ku mfumu ya Israeli, no kutila, "Ucenjele wipita kuncende ilya, pantu eko abena Siria baleya."[10]Imfumu ya Israeli yatumineko bamo kuncende uko umuntu wakwa Lesa alandilepo nokumusoka. ukucila pamuku umo na ibili, elyo imfumu yaile kulya, ali na balonda. [11]Awe imfumu ya ku Siria yalifulilwe pali iyi misokelwe, kabili yaitile babomfi baiko nayo yatile kuli bena aiti, "Tamwanjebele ninani pali ifwe uwaba kulubali lwa mfumu ya bena Israeli?"[12]Elyo umo pababomfi bakwe atile, "Tapali nangu umo, kano shikulu, imfumu, pantu ni Elisha kasesema uwaba mu Israeli eweba imfumu yaku Israeli amashiwi mulanda mu muputule wenu uwa kusendamamo!" [13]Eico imfumu yatile, "Kabiyeni no kuyamona uko Elisha ali pakuti ntume abaume abakuya mwikata." Imfumu nayo yaebelwe ukuti, "Mona ali ku Dotani."[14]Elyo imfumu yatumine ku Dotani, bakabalwe na maceleta ne bumba ilikalamba ilyankondo lya bashilika. Baishile ubushiku no kushinguluka umusumba. [15]Elyo umubomfi wa muntu wakwa Lesa aimine ulucelo celo nokuya panse, amwene ibumba lya bashilika ilikalamba ilyabashilika lishingulwike umusumba na bakabalwe na maceleta yankondo. Umubomfi wakwe atile, "Iyee, mweshikulu! twalacita shani?" [16]Elyo Elisha ayaswike, "Witina, pantu abali kuli ifwe bengi ukucila bali kuli bena.[17]Na Elisha apepele atile, "Yawe, namilomba ukuti mumwiswile amenso yakwe pakuti amone." Nao Yawe aliswilile amenso yamubomfi wakwe, alimwene. Moneni mpili monse mwaiswile bakabalwe na maceleta yankondo aya mulilo ukushinguluka Elisha! [18]Elyo abena Samaria baishile tentemuka nokuya ena, Elisha apepele kuli Yawe atile, "Lekeni aba bantu bapofule, efyo nalomba kuli iwe, apopene bonse bapofwile, ukulingana nefyo Elisha alombele. [19]Elyo Elisha aebele abena Samaria, "Iyi tenshila, kabili tekuli uno musumba, nkonkeni, nalamutwala ku muntu uo imwe mulefwaya." Nomba abatwele ku Samaria.[20]Nomba ilyo acili aleya alefika ku Samaria, Elisha atile, "Yawe, isuleni amenso ya aba bantu pakuti bamone. Na Yawe abeswilile amenso yabo nabo batampile ukumona, moneni, bonse bali pakati kamusumba wa bena Samaria. [21]Imfumu yabena Israeli yatile kuli Elisha, Elyo abamwene, "Tata wandi, bushe mbepaye? Bushe mbepaye?"[22]Elisha ayankwile, "Iwe taufwile ukubepaya. Bushe abantu abo waikata bunkole kulupanga nobuta bobe ebo wipaye? Bapele umukate na menshi balya no kunwa, nga balya no kunwa, noku baleka baye kuli shikulwibo." [23]Kabili imfumu yapekenye ifyakulya ifingi kuli bene, nabo elyo bonse balile no kunwa, nokuleka baye. Kabili babwelelemo kuli ba shikulwibo. Kabili ifipondo fyabena Siria abashilika tafyatalile afibwelela panshita itali mu caalo cabena Israeli.[24]Ilyo papitile ici Beni Hadadi imfumu yaku Siria alongenye bonse abashilika bankondo no yaimina abena Samaria nokuya bashinga. [25]Kwaponene icipowe icikalamba mu Samaria. Moneni, balibashingile mpaka umutwe wa mpunda walashitwa mundalama sha silfere cine konse konse, nendupi shibili shamatotoli yankunda shalashitwa mu ma silfere yasano. [26]Ilyo imfumu ya ku Israeli yalepita oa cibumba, umwanakashi umo amulilile kuli yena, ati, "Mpususheni, we shikulu wandi, we mfumu."[27]Nayo yatile, "Nga Yawe tangafwile, ni kuli cinshi ine ningakupusushisha?" Bushe ni kupuminapo ingano nangu ku cakukaminamo imyangashi nelyo amafuta?" [28]Kabili imfumu yakonkenyepo, "Nga cinshi cilekucusha?" Nao ayaswike ati, "Uyu mwanakashi atile kuli ine ati, impela umwana obe umwaume tumulye leelo, no mwana wandi umwaume tukamulya mailo." [29]Efyo twaipike umwana wandi umwaume nokumulya na ine natile ubushiku bwakonkelepo, "Leta umwana obe umwaume pakuti tumulye leelo alifishile umwana wakwe."[30]Awe ilyo imfumu yaumfwile fye amashiwi ya mwanakashi, ilyo line imfumu yalepwile ifyakufwala fyaiko nelyo nomba yalepila pa cibumba, na bantu baloleshe nokumona, insamu eshali pamubili waiko. [31]Elyo kabili yatile, efyo Lesa ancitile nokucilapo, nga cakuti umutwe wakwa Elisha umwana umwaume mwana Shafati tawapululwe buno bushiku."[32]Nomba Elisha aikele mung'anda yakwe, nabakalamba baikele pamo nankwe. Elyo imfumu yatumine umuntu ukufuma pacinso cakwe, nomba ilyo inkombe shaishile kuli Elisha, nao atile kubakalamba, "Namumona ifyo uyu mwana umwaume mwana kepaya atumine ukuti ine mputulwe umutwe? Mona, ilyo inkombe yalafika fye, mwisaleko icibi, nokutitikisha kucibi panuma yakwe. Bushe inshindo shakwa

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

shikulu wakwe tashili kunuma yakwe?" [33]Ilyo acili alelanda nabo, moneni, inkombe yalifikile kuli ena. Ne mfumu yatile, "Moneni, ububu ubu bufimine kuli Yawe. Nga cinshi ico ndelolela pantu Yawe tali naine?"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Elisha atile, "Umfweni ishiwi lya kwa Yawe ifi efyo Yawe aland: 'Mailo nga ino nshita icipimo ca bunga bwa ngano ubwapelekesha bukashitishiwa peshekele, ne cipimo ca ngano pe shekele, mumpongolo ya Samaria." [2]Elyo musika uo ukubkoko kwakwe imfumu ya shintilileko ayaswike umuntu wakwa Lesa nokutila ati, "Moneni, nangu Yawe enga panga insolokoto mumulu, bushe ici kuti catitika?" Elisha ayaswike ati, "Mona, ukalatamba ici cile citika mumenso yobe, lelo tawakalyeko."[3]Nomba kwali abantu abaume bane abakwete ifibashi kunse ya mpongolo wa mu sumba. Batile kuli cila umo umo, "Bushe cinshi ico twalaikalila pano mpaka tufwe? [4]Nga twatila ifwe tuleya mu musumba, lelo icipowe cili mumusumba, nokufwa tukaya fwila mulya. Lelo nga twaikala pano nalyo line tuli nokufwa. Lelo nomba, iseni, lekeni ifwe tuye ku bashilika baku Aramean. Nga batusunga abamweo, tuli nokwikala aba mweo, lelo nga batwipaya, tuli nokufwafye."[5]Eico babukile kumaca nokuya ingila munkambi yabena Aramean; ilyo bafikile, kunse yaciputulwa ca nkambi, takwali nangu umo kulya. [6]Pantu imfumu yalengele abashilika baku Aramean ukumfwa icongo camaceleta, ne congo cabakabalwe-icongo ce bumba lya bashilika ili kalamba, nokulanda kuli cila umo ati, "Imfumu yaku Israel naitobwela imfumu ya kubena Hillitesi nabena Egypt ukwisa nokutumina."[7]Eico abashilika balimine nokubutuka icungulo ubushiku bwine; nokusha ama tenti yabo, nabakabalwe babo, ne mpunda shabo ne nkambi filya fine yali, nokubutuka ukupususha imyeo yabo. [8]Ilyo abantu bakwete ifibashi bashile fika kunse sana iyaciputulwa ca nkambi baingile mwi tenti limo nokulya nokunwa , no kusenda ukufumamo silfere na golide ne fwakufwala nokuya fifisa. Babwelelemo nokwingila mwi tenti limbi nokusenda ifyatapwa ukufuma kulya kwine, nokufifisa.[9]Elyo batile kuli cila umo, "Tatulecita icalungama. Ubu bushiku bwambila nsuma, lelo tulebusungilila tondolo. Nga twalolela mpaka ulucelo, ukukandwa kukaba pali ifwe naomba eico iseni, lekeni teuleya nokuta eba imfumu naba ng'anda baiko. [10]Eico balile nokwita bakasunga ba mpongolo wa musumba. Batile kuli bena ati, "Twaciya ku nkambi yabena Arameani, lelo takwaciba nangu umo kulya, takwaciba icongo ca uuli onse, lelo kulya kwaciba bakabalwe abakakwa naba mpunda aba kakwa, na ma tenti filya fine." [11]Elyo bakasunga ba mpongolo bavbilikishe imbila nsuma elyo nokweba ku mfumu naba ng'anda baiko.[12]Elyo imfumu yaimine ubushiku bwine, nokweba ababomfi baiko ati, "Nalamyeba nomba ifyo abena Arameani bacitile kuli ifwe. Nabeshiba ukuti batufulwa, eico nabaya ukufuma mu nkambi nokuyafisama mumabala. Balelanda ati, 'Nga baisa ukufuma mu mu sumba, tuli nokubasenda abamweo, nokwingila mu musumba.'" [13]Umubomfi umo uwa mfumu ayaswike nokutila ati, "Namilomba imwe, lekeni abantu bamo abaume basende bakabalwe basano abashele abo bashile mu musumba. Bali bonse kwati fintu fyaba abena Israel mu mpendwa abele-abengi nomba nabafwa; lekeni tubatume nokumona."[14]Eico babulile amaceleta yabili nabakabalwe ne mfumu yalibatumine nokukonka ifita fyabena Aramean, aletila ati, "Kabiyeni nokumona." [15]Baile naku Jordan balebakonka, ne misebo yonse yaiswilemo ifya kufwala ne fibombelo ifyo abena Aramean balefumya ilyo balebutuka. Eico inkombe shabwelele nokweba imfumu.[16]Abantu balile nokuya senda fyonse ifyali mu nkambi yabena Aramean. Eico icipimo ca bunga ubwapekesha bwaleshitiwa ne shekele limo, nefipimo fibilli ifya bare mwishekele limo, nge fyo ishiwi lya kwa Yawe lya sosele. [17]Imfumu yalisalele mushika uo yashintililemo amaka ukula angalila impongolo na bantu bali munyantawile mu mpongolo. Afwile ngefyo umuntu wakwa Lesa asosele, uwalandile ilyo imfumu yaishile tentemukila kuli ena.[18]Eico catitike ngefyo umuntu wakwa Lesa alandile ku mfumu, aletila, "Panshita nge iyi mu mpongolo ya Samaria, ifipimo fibili ifya baile fikabapo pe shekele, ne cipimo cabunga ubwa pelekesha pe shekele limo." [19]Ulya mushika alyaswike umuntu wakwa Lesa nokutila ati, "Monna, nangu Yawe engesula amawindo mumulu, ici cintu bushe kuti cacitika?" Elisha alilandile ati, Monna, iwe ulinokutamba ici catitika na menso yobe, lelo iwe tawakacilyeko. [20]Ici eca citike filya fine kuli ena, pantu abantu balimunyantawile mu mpongolo, nokufwa alifwile.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Kabili Elisha asosele ku mwanakashi umwine wamwana mwaume umo abweseshe kubumi. Atile ku mwanakashi, ima kabiye naba ng'anda yobe, no kwikala konse ulefwaya mu calo cimbi, pantu Yawe naita icipowe ico icalaisa muli cino calo pa mwaka cine lubali." [2]Umwanakashi alimine nokukonka ishiwi lya muntu wakwa Lesa. Umwanakashi aile naba ng'anda yakwe nokwikala mu calo caba Pelishit imyaka cine lubali. [3]Pampela ya myaka cine lubali umwanakshi abwelele ukufuma mu calo caba Pelishit, aile ku mfumu mukulomba ing'anda yakwe ne mpanga. [4]Imfumu yalelenda na Gehasi umubomfi umuntu wakwa Lesa, aiti, "Napapata njeba ine fyonse fintu ifikalamba ifyo Elisha acita."[5]Ilyo alelondolwela imfumu pafyo Elisha abweseshe kubumi umwana wafwile, na ulya mwanakashi uo umwana mwaume wakwe wabushiwe aishile mukulomba ku mfumu ing'anda ne mpanga. Gehasi, atile, "Shikulu wandi, imfumu, uyu euyu mwanakashi, na uyu emwana mwaume wakwe, eo Elisha abweseshe ku mweo." [6]Elyo imfumu yaipwishe umwanakashi palwa mwana wakwe mwaume, ailondolwele. Imfumu yapele ikambisho ku mukalamba wabashilika ku mwanakashi, yatile, "Mubweseshe fyonse ifyali fyakwe nobusomboshi bwa mabala yakwe ukufuma ubushiku afumine mu calo kufika nalelo.[7]Elisha aishile ku Damaseke uko Ben Hadadi imfumu yabena Aramu yalwele. Imfumu yaebelwe, "Umuntu wakwa Lesa naisa muno." [8]Imfumu yatile kuli Hzeale, "Bula senda icabupe mu minwe yobe nokukumanya muntu wakwa Lesa, nokwipushako kuli Yawe kupitila muli ena, atile, "Nkapola ukukulwala?"' [9]Hazaele aile mukukumanya asendele ifyakumupela ifintu ifyapusana pusana ifisuma ifya mu Damaseke, fyasendelwe pa ngamali amakumi yane. Hazaele aishile iminina ku cinso cakwa Elisha atile, "Umwana mwaume obe Ben Hadadi imfumu yamu Aramu natuma ine kuli iwe, atile, kapola ukulwala uku?"'[10]Elisha atile kuli ena, "Kabiye, ulande kuli Ben Hadadi, mucine ukapola,' lelo Yawe nananga ukuti mucine akafwa." [11]Elyo Elisha amulolekeshe pa menso Hazaele mpaka aumfwile insoni, na umuntu wakwa Lesa alilile. [12]Hazaele aipwishe, "Bushe shikulu wandi cinshi alilila?" Ayaswike, "Pantu ninjishiba ububi ukacita kubena Israel. Ukoca intungulushi shabo pa mulilo, ukepaya abalumendo kulupanga, abana banono ukufwantaula, nokulepula amafumo yabo abanakashi."'[13]Hazaele ayaswike, "Nani umubomfi, uwinga cita icintu cakulefi? Ninshi nimbwa." Elisha ayaswike, 'Yawe nananga ukuti ukaba imfumu pali Aramu." [14]Elyo Hazaele afumine kuli Elisha aishile kuli shikulu wakwe, uwa sosele kuli ena, "Cinshi Elisha acilanda kuli iwe?" Ayaswike, "Anjebele ati ukupola akapola." [15]Elyo ubushiku bwakonkelepo abulile icakufimbana Hazaele nokucibika mu menshi, nokubwanshika pali Ben Hadadi pa menso pakweba ati afwe. Elyo Hazaele aishileba mfumu mwi punda lyakwe.[16]Mumwaka uwa cisano kuli Yehoramju umwana mwaume wakwe Ahabu, imfumu yakwa Israel, Yehoramu atendeke ukuteka ali mwana mwaume wakwa Yehoshafat imfumu yabena Yuda. Atendeke ukuteka ilyo Yehoshafat ali mfumu yakwa Yuda. [17]Yehoramu ali nemyaka amakumi yabili iyabukulu ilyo atendeke ukuteka, kabili ali mfumu imyaka cine konse konse, Yerusalemu.[18]Yehoramu aendele mumibele ya shamfumu sha Israel, nge ng'anda yakwe Ahabu balecita; pali ico alikwete umwana mwanakashi wakwa Ahabu nga umukashi wakwe, kabili acitile ulubali ku cinso cakwa Yawe. [19]Nipamulandufye wa mubomfi wakwe David, Yawe talefwaila ukonaula Yuda, ukufuma apo aebelwe lyonse akalapela imfyalwa.[20]Munshika shakwe Yehoramu, Edomu alwile ukufuma kukuboko kwakwa Yuda, baimike imfumu mulwabo. [21]Elyo Yehoramu ayabwike ku Sairi namaceleta yakwe. Elyo abena Edomu bashingulwike Yehoramu, umukalamba wamaceleta aiminine nokunina noku bapakasa ubushiku; lelo abashilika bakwa Yehoramu babutwike nokubwelela mu mayanda yabo.[22]Edomu asangukile amafunde yakwa Yuda ukufika nabuno bushiku. Libana alwile pa nshita imoine. [23]Kabili imilandu yakwa Yehoramu, naconse acitile, tafyalembwa mwibuku lyaficitwa mu sha mfumu shabo Yuda? [24]Yehoramu atushishe naba wishi nokushikwa kuli ba wishi mumusumba wakwa David. Elyo Ahasia umwana wakwe umwaume ali mfumu mwipunda lyakwe.[25]Mu mwaka wekumi a ibili kuli Yehoramu umwana mwaume wakwa Ahabu, imfumu yakwa Israel, Ahasia umwana mwaume wakwa Yehoramu, mfumu yakwa Yuda atendeke ukuteka. [26]Ahasia ali nemyaka amakumi yabili na ibili iyabukulu iyo atendeke ukuteka; atekele umwaka umo mu Yerusalemu. Ishina lyakwa nyina lyali ni Atalia; ali mwana mwanakashi wakwa Omri, mfumu ya Israel. [27]Ahasia aendele mumibele ya ng'anda yakwa Ahabu; acitile ububi mu menso yakwa Yawe, nge fyacitile ing'anda yakwa Ababu, pantu ali nishifyala wa ba ng'anda yakwa Ahabu.[28]Ahasia aile Yoramu umwana mwaume wakwa Ahabu, mukulwa na Hasaele, imfumu yabena Aramu ku Ramote Gilead; eko abena Aramu bacenene Yoramu. [29]Imfumu Yoramu abwelele kukundapwa ifilonda mu Yesreele, abena Aramu bamucenene mu Rama, Elyo alwile na Hasaele imfumu ya bena Aramu. Ahasia mwana mwaume wakwa Yehoramu, imfumu yabena Yuda, atenetemukile ku Yesreele mukumona Yoramu umwana mwaume wakwa Ahabu, pantu Yoramu alicenenwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Elisha kasesema aitile umo pabana baume babakasesema nokutila kuli ena, "Fwalila ubulendo, nokubula umusukupala wa mafuta mu minwe yobe nokuya ku Ramote Gileati. [2]Ilyo ulefika kulya, uye ufwaye Yehu, umwana mwaume wakwa Yoshafati umwana mwaume wakwa Nimushi, nokwingila nokuleka ena ukufuma pabanankwe, nokuyamwingisha mumuputule wamukati. [3]Elyo uye ubule umusukupala wa mafuta nokumwitila pa mutwe wakwe nokusoa auti, "Yawe asosa ifi: "Ninkusuba webo imfumu pali Israele." Lyena wisuleko icibi nokubutuka wishinga shinga."[4]Eco umulumendo, kasesema aile ku Ramote Gileati. [5]Ilyo afikile, moneni bamushika ba nkondo baikele pamo, eco umulumendo kasesema atile, "Ninjisa namashiwi kuli iwe mushika." Yebu aipwishe ati, "Nikuli nani pali ifwe?" Naena alyaswike ati, "Kuli iwe, mushika." [6]Eco Yehu alimine nokwingila mu ng'anda, nakasesema aitile amafuta pa mutwe nokusosa kuli Yehu ati, "Yawe, Lesa wakwa Israel, asosa ici: 'Ninkusuba imfumu pabantu bakwa Yawe, pali Israele.[7]Ufwile ukwipaya aba ng'anda yakwa Ahabu shikulu obe pakuti ningalandula umulopa wababomfi bonse aba kwa Yawe abo abaipaiwe nokuboko kwakwa Yesebele. [8]Pantu aba ng'anda yakwa Ahabu bonse bakaloba, kabili nkaputula ukufuma kuli Ahabu umwana mwaume onse, umusha nangu umuntungwa.[9]Nkacita ing'anda yakwa Ahabu nge ng'anda yakwa Yerobaumu umwana mwaume wakwa Nebati kabili nge ng'anda yakwa Basha umwana mwaume wakwa Ahiya. [10]Imbwa shikalya Yesebele mu Yesereli, elyo kabili takwakabe nangu umo uwakumushika." Elyo kasesema ayaswike icibi nokufulumuka.[11]Elyo Yehu alifumine nokuya kubabomfi bakwa shikulu wakwe, naumo asosele kuli ena ati, "Bushe ifintu fili bwino? Cinshi ili shilu lyacishila kuli webo?" Yehu alibaswike ati, "Mwalimwishiba ulya muntu nomusangon wafintu asosa." [12]Basosele abati, "Fyabufi ifyo. Twebeko." Yehu ayaswike, "Acisosa ifi nafilya kuli ine, kabili acisosa nokuti, 'Ifi efyo Yawe alanda: Ninkusuba nge mfumu pabena Israele." [13]Umuntu nomuntu bwangu bwangu afulile icakufwala cakunse nokubika mwisamba lyakwa Yehu pa makasa. Balishishe ipenga nokuti, "Yehu emfumu."'[14]Muli iyi nshila Yehu umwana mwaume wakwa Yehoshafati umwana mwaume wakwa Nimishi alipangila Yoramu. Nomba Yoramu alecingilila Romati Gileadi, ena nabonse abena Isarele, pamulandu wakwa Hasaele imfumu yabena Aramu, [15]lelo imfumu Yoramu yalibwelelemo ku Yesereli kuku ndapwa ifilonda ifyo abena Aramu bamucenene, ilyo alwile na Hasaele imfumu yabena Aramu. Yehu asosele kubabomfi bakwa Yoramu ati, "Ili nga etontonkanyo lyenu, kanshi mwileka nangu umo afyuke nokufuma mu musumba nokuyashimika ili lyashi mu Yesereti. [16]Elyo Yehu aninine mwi celeta ukuya ku Yesereti; pantu Yoramu aletusha kulya. Nomba Ahasia imfumu yabena Yuda alitentemwike kukumona Yoramu.[17]Malonda aiminine palupungu Yesreli, elyo amwene ibumba lyakwa Yehu ilyo lileisa pa ntamfu, asosele ati, "Namona ibumba lya baume lileisa, Yoramu asosele ati, "Bula uwapali kabalwe, nokumutuma ayeeba abakumanye, mwebe ayebepusha ifi, 'Bushe mwaisa mu cibote?"' [18]Eco umwaume alituminwe pali kabalwe kukumukumanya, asosele ati, "Eco Yehu asosele ati, "Cinshi nkwete kumutende? Pilibuka nokulikonka panuma." Elyo malonda ayebele imfumu ati, "Inkombe naibakumanya, lelo tailebweluluka."'[19]Elyo atumine uwacibili umuntu pali kabalwe, uwaishile kuli bena nokusosa ati, "Imfumu yasosa ici," Bushe waisa mucibote?"' Yehu ayaswike ati, "Cinshi ukwete ku mutende? Pilibuka nokukonka panuma yandi." [20]Nakabili malonda asosele ati, "Nabakumanya, nomba talebweluluka. Pantu nemwenseshe yeceleta ili kwati myenseshe yakwa Yehu mwana Nimishi, aleensha bushilu bushilu."'[21]Eco Yoramu asosele ati, "Pekanyeni iceleta lyandi." Balipekenye icelelta lyakwe, na Yoramu imfumu yaba Israele na Ahasia imfumu yabena Yuda baliminine nokufuma cilamuntu mwi celeta lyakwe, ukuya kumanya Yehu. Bailemusangila pacakaniko cakwa Nabote umwina Nasareti. [22]Ilyo Yoramu amwene Yehu, asosele ati, "Bushe uleisa mucibote, Yehu?" Ayaswike ati, "Cibote nshi cilipo, ilyo imicitile yabulale lale nobuloshi ubwa kwa noko Yeserele lyafulisha?"[23]Eco Yoramu apindulwiie iceleta lyakwe nokufulumuka elyo nokusaosa kuli Ahasia ati, "Apapile bucisanguka, Ahasia." [24]Elyo Yehu akanine ubuta bwakwe namaka yakwe yonse nkulasa Yoramu pakati kamabeya yakwe; umufwi wapulinkenye pamutima wakwe, atobelele namwiceleta lyakwe.[25]Elyo Yehu atile kuli Bidika mushika wakwe, "Mwimye nokumuposa mwibala lyakwa Nabote umwina Yeserele. Tontonkanya pafyo ilyo iwe na ine twaninine pamo ukukonka Ahabu wishi, Yawe abikile ubusesemo ubu pali ena: [26]'Mailo nalimwene umulopa wakwa Nabote nomulopa wabana bakwe abaume elyo asosa Yawe kabili cinefye nkamulenga ukulandwila pali ici pali ili ibala, efyo asosa Yawe. Eico nomba, mwimye nokumuposa pali ili ibala, umwabela ishiwi lyakwa Yawe."[27]Ilyo Ahasia imfumu yabena Yuda yamwene ici, yalibutwike ukuya kumulu wa musebo ku Beti Hagami. Lelo Yehu alimukonkele, nokusosa ati, "Mwipayeni naena mwiceleta," nabena balimulashile pa muniniko wa Guri, uwabela ku Ibleam. Ahasia abutukile ku Megido nokufwila kulya. [28]Ababomfi bakwe basendele umubili wakwe mwi celeta ukuya ku Yerusalemu nokumushika mu nshinshi yakwe pamo na bawishi mumusumba wakwa Davidi.[29]Nomba cali mumwaka walenga ikumi limo naumo iyakwa Yoramu umwana umwaume uwakwa Ahabu emo Ahasia atampile ukuteka Yuda.[30]Ilyo Yehu aishile kuli Yeserele,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Yeserele aumfwile palwa ici, kabili apentele amenso yakwe, awemye umushishi wakwe, nokulolesha panse pa nsolokoto. [31]Lilya Yehu aleingila pa mpongolo, umwanakashi asosele kuli ena ati, ''Bushe waisa mucibote, webo Simiri, wewaipeye wisokulu?'' [32]Yehu apunamine pa nsolokoto nokusosa ati, ''Nani uuli kulubali lwandi? Nani?'' Elyo babili nangu batatu bamutungwi balolesheko.[33]Eico Yehu asosele, ''Muposeni panshi.'' Eico baposele Yesebele panshi, nomulopa wakwe umo wasabukile kucibumba kuli bakabalwe, kabili Yehu bamunyantawile. [34]Ilyo Yehu aingile kwisano alilile nokumwa. Elyo asosele ati, ''Moneni nomba kuli uyu mwanakashi watipwa nokumushika pantu mwana wa mfumu.''[35]Baile kukumushika, lelo tabasangile icintu ukucila pacipanga, amakasa, nefisansa fyamaboko yakwe. [36]Eico balibwelelemo nokwebe Yehu. Asosele ati, ''Ili eshiwi lyakwa Yawe ilyo alandile mu mubomfi wakwe Eliya umwina Tishibite, ukutila, 'Mumpanga pa ncende ya Yeserele imbwa shikalya umunofu wakwa Yeserele, [37]nomubili wakwa Yeserele ukaba nga citindi pamulu wamabala mu mpanga pa ncende yakwa Yeserele, ico kanshi takuli nangu umo uukasosa ati, ''Uyu ni Yesebele.'''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Nomba Ahasi ali nemfyalwa amakumi cine lubali mu Samaria. Yehu alembele amakalata nokubatumina ku Samaria, kuli bashimafunde baku Yesreele, ukubikapo abakalamba na balesakamana imfyalwa yakwa Ahabu, nokulanda, [2]"Imfyalwa shakwa shikulu shili naimwe, naimwe bene namukwata amaceleta na bakabalwe no musumba welinga ne fyanso. Awe elyo, nga yaisa kalata kuli imwe, [3]musale bwino no kucilisha uwatambalala mu mfyalwa yakwa shikulwinwe noku musala pa malo yakwa wishi, no ku lwila."[4]Nomba balyumfwile umwenso nokutila abene, "Moneni ishamfumu shibili tashaiminine pa menso yakwa Yehu. Nomba kuti twaiminina shani?" [5]Elyo umuntu uwale angalila icipango no muntu uwaletungulula umusumba, na bakalamba nabo, nabaleimya abana, batumine ishiwi ukubwesha kuli Yehu, basosele, "Tuli babomfi bobe. Tukalacita icili conse ico watukonkomesha. Tatwakapange umuntu nangu umo imfumu. Cita iciweme mumenso yobe."[6]Elyo Yehu abalembele kalata wabubili nakabili asosele, "Nga muli kulubali lwandi, nangu ngamukomfwa ishiwi lyandi, mu kwisa kuli ine ku Yesreele kabili mailo ino ine nshita." Nomba imfyalwa ya mfumu, impendwa ama kumi cine lubali, bali nabashimucindikwa ba musumba, aba baletele. [7]Awe ilyo kalata yafikile kuli ine, ba bulile abana ba mfumu abaume no kubepaya, abantu amakumi cine lubali, babikule imitwe yabo mu miseke, nokubatuma kuli Yehu mu Yesreele.[8]Inkombe yafikile kuli Yehu, asosele, "Na baleta imitwe yabana baume abamfumu." Atile, "Ibikeni mumina ibili pa mwinshi wa mpongolo ukufika ulucelo." [9]Ulucelo Yehu alifumine no kwiminina, noku kutila kubantu bonse, "Muli bakaele. Moneni, nali pangile shikukulu wandi nokumwipaya, nomba naipeye bonse aba?[10]Nomba ibukisheni ukuti takwa kabe ishiwi lyakwa Yawe, ishiwi ilyo alandile ukupitilla mulupwa lwakwa Ahabu, ukuponena panshi, pantu Yawe nacita ifyo alandile ukupitila mu mubomfi wakwe Eliya." [11]Awe Yehu aipeye bonse abashele mulupwa lwakwa Ahabu mu Yesreele, naba shimucindikwa bakwe, abanankwe aishibene nankwe, naba shimapepo bakwe, tashilepo nangu umo pali bena.[12]Elyo Yehu alimine nokufumako, aile ku Samaria ilyo afikile pa mpanga shaba kacema, [13]akumenye bamunyina abaume Ahasia, imfumu ya Yuda. Yehu atile kuli bena, "Nimwe bani?" Bamwaswike, "Nifwe bamunyina abaume bakwa Ahasia, tuleya mukuposha na bana ba mfumu na bana bakwa na mfumu Yesreele." [14]Yehu atile kubantu bakwe, "Bekateni aba mweo." Awe balibekete aba mweo nokubepaya pa mpanga, abantu bonse amakumi yane na babili. Tashilepo nangu umo pali bena uwamweo.[15]Ilyo Yehu afumine kulya, akumenye Yehonadabu umwana mwaume wakwa Rekabu aleisa muku mukumanya. Yehu alimuposeshe nokutila kuli ena, "na iwe?" Yehonadabu ayaswike, "Emukwai." Yehu atile, "Nga wampela ukuboko kobe." Awe apele Yehu ukuboko kwakwe, na Yehu asendele Yehonadabu na ena mwiceleta. [16]Yehu atile, "Isa kuli ine no kumona ukupimpa kwandi pali Yawe. Awe ali Yehonadabu na ena mwiceleta lyakwe. [17]Ilyo afikile ku Samaria, Yehu aipeye bonse abashele ukufuma mumfyalwa yakwa Ahabu mu Samaria, mpaka aonawile amalo yakwa Ahabu, ukulingana nefyo babebele panuma yeshiwi lyakwa Yawe, ilyo alandile kuli Eliya.[18]Ilyo Yehu alongenye abantu bonse pamo nokutila kuli bena, "Ahabu alepepa Baali panono, nomba Yehu akula mupepa sana. [19]Eico nomba iteni bakasesema bonse abakwa Baali, bonse abamupepa nabashipepo. Mwileka nangu umo ashale, pantu ndine lambo ilikalamba ilya kutula kuli Baali. Kabili uushaise tabe no mweo. Nomba Yehu aciitle ici mubu cenjeshi, na pakuti epaye abalepepa Baali." [20]Yehu atile, "Patuleni inshita iyaku kwata ukulingana ukwa kwa Baali." Awe ba bilishe ici.[21]Elyo Yehu atumine monse mu Israeli na bonse aba mupepa bali shile, kabili takwali umuntu uwashele uushaishile. Baleisa nokwingila mwitempele lyakwa Baali, no kwisula ukufuma palutwe ukufuka na pampela. [22]Yehu atile kumuntu uwale sunga ica kusungilamo ifyaku fwala fya kwa shimapepo, "Leteni ifyaku fwala fya ba kapepa bonse abakwa Baali."Nao umuntu abaletele ifya ku fwala.[23]Awe Yehu aile na Yehonadabu umwana mwaume wakwa rekabu mu ng'anda yakwa Baali, nokutila kuli bakapepa bakwa Baali, "Fwayeni nokushininkisha ukuti tamuli nangu umo muno muli ine ukufuma mu babomfi bakwa Yawe, kano bakapepa bakwa Baali beka." [24]Elyo baile mukutula amalambo nokuninika imitulo. Nomba Yehu asalile abantu amakumi cine konse konse abaiminine panse, noku beba, "Nga uli onse uwala pusumuka mumaboko yenu pa bantu nalaleta, umuntu uo balapusumuka, ubumi bwakwe bule bulwa pabumi bwa umo ulepusumuka."[25]Awe ilyo apwishishe umutulo nga mutulo wakuninika, atile kuli ba kalinda na bakapitao, "Ingileni bepayeni. Mwileka nangu umo afume." Awe bali bepeye no lupanga na bakalinda na bakapitao babaposele panse nokuya ku muputule wapa mulu mu ng'anda yakwa Baali. [26]Bafumishe amabwe ayaimikwe mu ng'anda ya kwa Baali, no kuboca. [27]Elyo bawishishe necaimikwa ica kwa Baali, nokonaula ing'anda yakwa Baali nokupanga icimbusu, ukufika nabuno bushiku. [28]Efyo Yehu ao nawile Baali ukupepa ukufuma mu Israeli.[29]Nomba Yehu tashele na masambi yakwa Yeroboamu umwana mwaume wakwa Nebati, isho alengele abena Israeli ukubembuka eico, ukupepa abana ba ng'ombe aba golide mu betele na mu dani. [30]Eico Yawe atile Yehu, "Pamulandu wacita bwino na pakucita kung'anda yakwa Ahabu ukulingana na fyonse ifyali mu mutima wandi, imfyalwa shobe shikekela pamalo yakwa Israeli ku nkulo iya lenga bune." [31]Nomba Yehu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

tabikileko amano ukulaenda mumafunde yakwa Yawe, Lesa wakwa Israeli, nomutima wakwe onse. Tafumine ku membu shakwa Yeroboamu, isho alengele Israeli ukubembuka.[32]Munshiku shilya Yawe atendeke ukuputula ifitungu ukufuma mu Israeli, na Hasaele alofeshe abena Israeli pakati ka Israeli, [33]ukufuma ku Yodani lwaku kabanga, mu calo conse ica bena Giledi, abena Gadi, na bena Rubeni, na bena Manase, ukufuma ku Aroere, uwaba mumupokapoka wa arnone ukufika mu Giledi ku Bashani.[34]Ne milandu iya pali Yehu, nafyonse ifyo acitile, namaka yakwe yonse, tafyalembwa mwibuku lya myaka yashamfumu shakwa Israeli? [35]Yehu alele ne fikolwe fyakwe, bamushikile na mu Samaria. Elyo Yehoahasi umwana wakwe umwaume asangwikw imfumu pancende yakwe. [36]Nenshita iyo Yehu atekele Israeli mu Samaria yali imyaka amakumi yabili na cine konse konse.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Nomba ilyo Atalia, nyina wakwa Ahasia, amwene ukuti umwana wakwe umwaume nafwa, alimine nokwipaya bonse abana bamfumu. [2]Leelo Yehosheba, umwana mwanakashi wa mfumu Yehoramu kabili inkashi yakwa Ahasia, asendele Yoashi mwana Ahasia, noku mufisa ukufuma kubana baume bamfumu abaipaiwe, pamo nowalemusakamana; ababikile ku muputule wakulalamo. Bamufishile ukufuma kuli Ahatalia pakuti tabamwipeye. [3]Ashele nankwe pamyaka mutanda, nafisama mung'anda yakwa Yawe ninshi Atalia aleteka icalo. [4]Mu mwaka walenga cine lubali, Yehoyada atumine amashiwi nokutila abakalamba ba fita abapa myanda yabena Carite na bamubalinshi, noku baleta kuli ena, mwitempele lyakwa Yawe. Apangene nabena icipangano, nokuleka balape umulapo mung'anda yakwa Yawe. Elyo abalangile umwana wamfumu umwaume. [5]Aba peele icipope, nokubeba ati, "Ifi efyo muli nokucita. Ibuumba lya butatu ilisa pa Sabata bakalalonda ing'anda ya mfumu, [6]nelyo lya butatu bakaba pa mpongolo ya Sur, nelya butatu bakabe pampongolo kunuma ya ng'anda ya mulinshi."[7]Amabumba yabili aya shakalebomba pa Sabata, yafwile ukulinda ing'anda yakwa Yawe pamulandu wa mfumu. [8]Mufwile ukushinguluke imfumu, umuntu onse ali nokukwata ifyanso mu minwe yakwe. Na onse uukengila mu mitande, yaba shilika akepaiwa. Mufwile ukuba ne mfumu ilyo ilefumapo nalintu yaingila.[9]Awe abaleangalila abashilika umwanda bacitile fyonse ifyo Yehoyada shimapepo akambishe. Cila muntu asendele umuntu wakwe aba leisa pe Sabata, naba bonse abalekele ukubomba pa Sabata, baishile kuli Yehoyada shimapepo. [10]Elyo Yehoyada shimapepo apele abakalamba bapa myanda amafumo ne nkwela ifyali fya mfumu Dabidi ifyali mu ng'anda yakwa Yawe.[11]Eico abalinshi, baiminine, cila muntu ne canso cakwe muminwe yakwe, ukufuma ku kulyo kwetempele ukufika kulu bali lwa kukuso, mpepi ne cipailo ne tempele ukushinguluka imfumu. [12]Elyo Yehoyada afumishe umwana mwaume wa mfumu Yoashi nokubika pali ena icilongwe, nkumupela ifipope fyaci pangano. Elyo ba mucitile imfumu nokumusuba. Bamutotele ne minwe yabo nokutila, "Umweo wamfumu utwalilile!"[13]Ilyo Atalia aumfwile icongo camulinshi ne cabantu aishile kubantu mu ng'anda yakwa Yawe. [14]Aloleshe, kabili, moneni, imfumu naiminina paluceshi, ukulingana nolutambi, naba kapitao nakalisha wamapenga baiminine mupepi ne mfumu. Nabantu bonse aba mucalo balesekela nokulisha amapenga. Elyo atalia alepwile ifya kufwala fyakwe nokupunda, "Nabampondokela! Nabampondokela!"[15]Elyo Yehoyada shimapepo aebele abacilolo ba pa myanda abo basontele pebumba lya bashilika, atile, "Mufumyeni mu mutande wabantu. Uyo onse ulemukonka ena, kumwipaya kulupanga." Pantu shimapepo atile, "mwileka ba mwipaile mu ng'anda yakwa Yawe." [16]Eico balimwikete ilyo afikile pancende ya nshila yaba kabalwe bengilila mumansa yang'anda ya mfumu, na kulya kwine eko bamwipaile.[17]Elyo Yehoyada apangene icipangano pakati kakwa Yawe ne mfumu na bantu, pakuti bengaba abantu bakwa Yawe, kabili ukuba pakati ka mfumu na bantu. [18]Eico abantu bonse ba mucalo baile kung'anda yakwa baali nokubongolola panshi. Batobawile ifipailo fyakwa Baali nefimpashanya fyakwe fyonse fipimfya fipimfya, nokwipaya Matani, shimapepo wakwa Baali, pantashi yafipailo. Elyo Yehoyada shimapepo asontele abalinshi petempele lyakwa Yawe.[19]Yehoyada abulile abakalamba bapamyanda, abena Korite, abalinshi nabantu ba mu calo bonse, nabonse pamo baletele imfumu ukufuma mu ng'anda yakwa Yawe kabili balile namu ng'anda ya mfumu, balingile ukupitile inshila yaku mpongolo yaba linshi. Yoashi aikele pacipuna cabufumu ica shamfumu. [20]Eico abantu bonse aba mucalo balisekelele, na mumusumba mwalitondolo panuma Atalia naba mwipaya ku lupanga pang'anda ya mfumu.[21]Yoashi alinemyaka cine lubali ilyo atendeke ukuteka.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Mu mwaka walenga cine lubali uwa Yehu, Yehoashi atendeke ukuteka; atekele imyaka amakumi yane mu Yerusalemu. Kabili ishina lyakwa nyina ali ni Sibia, uwaku Beere-Sheba. [2]Yehoashi alecita ifisuma mu menso yakwa Yawe inshita yonse, pantu Yehoyanda shimapepo alemusambilisha. [3]Leelo incende shapamulu ishakupepelamo tashifumishepo. Abantu Baali bacili balepela amalambo no kufutumwinapo icushi pa ncende shapamulu.[4]Yehoashi atile kuli shimapepo, "Indalama shonse ishamitulo yamushilo ishiletwa mu ng'anda yakwa Yawe, indalama ishalingwa umuntu umo na umo, indalama shabantu ukulingana no musonko cila muntu apanga mu mutima ukuti esho akaleta ku ng'anda yakwa Yawe- [5]kabili lekeni bashimapepo umo naumo bapoke indalama ku bantu babo nokuwamya ponse apali umulale uo basanga mu ng'anda yepepo."'[6]Nomba mu mwaka walenga amakumi yabili na itatu uwakuteka kwa mfumu Yehoashi, bashimapepo tabawemye nangu cimo mung'anda yepepo. [7]Eico imfumu Yehoashi yaitile shimapepo Yehoyada na bashimapepo bambi; no kubeba bonse ati, "Nga cinshi ico imwe tamulewamisha imilale munganda yepepo? Nomba mwilabula ndalama ishilesonkwa na bantu leelo muleshipoka ishakuwamishamo inganda yepepo lelo muleshitwala ku mulimo wakucilika imilale mung'anda yepepo." [8]Kanshi na bashimapepo balisumine ukukana bula indalama ishalefuma kubantu nangu ukuwamya ing'anda yepepo abene beka.[9]Nomba, Yehoyada shimapepo abulile icipao nokutula icipunda pa nkupiko, no kucibika lubali ne cibumbili celambo, lwa ku kulyo kwa muntu uleingila mu ng'anda yakwa Yawe. [10]Kabili bashimapepo mulya ebalelonda abapamwinshi abalebika indalama shonse ishaleletwa mu ng'anda yakwa Yawe. Kabili nga bamona ukuti indalama shafula sana mu cipao, kalemba wa mfumu na shimapepo mukalamba baleisa bashibika mu mifuko no kushipenda indalama ishasangilwe mu ng'anda yepepo iya kwa Yawe.[11]Balepela indalama isho bapendele kubalebomba umulimo abalashikwe no kulasunga ing'anda yepepo yakwa Yawe. Baleshipela kuli bakabasa ba ng'anda nakuli bakakula abalebomba umulimo pa ng'anda yepepo yakwa Yawe, [12]na ku baishiba ukukulila na mabwe na kuli bakaputula wa mabwe pakuti bashitemo imbao na mabwe ayaputulwa ifyakuti babomfye ku kuwamya imilale ya ng'anda yepepo yakwa Yawe, na kuli fyonse ifyalefwaikwa nefyaleshitwa ku kuwamya ing'anda.[13]Nomba indalama ishaleletwa mukati kang'anda yakwa Yawe tashabomfiwe ku kupangilamo ifyakubikamo amenshi ayakusamba ifya silbere, ifya kushimishako umulilo, imbale shafonka, amapenga, nangu ici conse ica golide atemwa icipe ca silbere. [14]Balepela isha ndalama kuli abo abalebomba imilimo yakuwamya ing'anda yakwa Yawe.[15]Kabili mukulundapo, tabalefwaya indalama shakupepla abalewamya, pantu aba bantu abaume bali abacishinka. [16]Nomba indalama sha mitulo ya pamembu shena tashaletwalwa ku ng'anda yepepo yakwa Yawe, pantu shali shabashimapepo.[17]Elyo nomba Hasaele imfumu yaku Siria aile lwisha nokulwa na Gati nokuupoka. Hasaele elyo apilibwike nokuya lwisha Yerusalemu. [18]Eico Yehoashi imfumu yakwa Yuda abulile ifintu fyonse ifyo Yehoshafati na Yehoramu na Ahasia, ifikolwe fyakwe, imfumu shakwa Yuda, bapekenye imitulo yakwe bapekenye nafyonse ifya golide onse uwasangilwe mu ng'anda yacipao iyakwa Yawe namung'anda yakwa Yawe na ing'anda ya mfumu yafitumine nakuli Hasaele imfumu yaku Siria. Elyo Hasaele yaile nokufuma mu Yerusalemu.[19]Ne mulandu imbi iyashala iya kumine yakwa Yehoashi, fyonse ifyo acitile, bushe tafyalembwa mwibuku lya milandu yashamfumu shakwa Yuda? [20]Leelo ababomfi bakwe balimine no kumupondokela bonse, baipeye na Yehoashi mu Beti Milo, mu nshila iyaya ku Sila. [21]Yosakari mwana umwaume wakwa Shimeati, elyo na Yhosabadi umwana umwaume wakwa Shomere, ababomfi bakwe, ebamwipeye, no kufwa. Kabili bamushikile Yehoashi ukwashikwa ifikolwe fyakwe mu musumba wakwa Dabidi, kabili na Amasia, umwana wakwe umwaume, uwaishile ba imfumu pa cifulo cakwe no kuteeka.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Mumwaka walenga imakumi yabili na itatu uwakwa Yehoashi umwana mwaume wakwa Ahasia imfumu yaba Yuda, Yehoashi umwana mwaume wakwa Yehu atendeke ukuteka mu Israel mu Samaria, kabili atekele pa myaka ikumi na cine lubali. [2]Kabili alecita ifyabipa mu menso yakwa Yawe nokwenda mulubembu lwakwa Yeroboamu umwana mwaume wakwa Nebati, uwalengele Israel ukubembuka; elyo Yehoashi tafumineko kuli bena.[3]Ubukali bwakwa Yawe bwaimine abena Israel, icakuti abapele muminwe yabena Hasaele imfumu ya Aramu na mu minwe yakwa Benhadadi mwana Hasaele. [4]Eico Yehoashi anashishe Yawe kabili Yawe alimumfwile ena pantu alimwene ifyo balecula abena Israel, ifyo imfumu yaku Aramu yalebacusha bena. [5]Eico, Yawe apeele Israel umupashi, icakuti bafumine mu minwe yabena Aramu, nabana bakwa Israel baikele mu ma yanda yabo nga kale.[6]Lelo, tabafumine kulubembu lwaba mu ng'anda yakwa Yeroboamu, ulwalengele Israel ukubembuka, nokutwalilila muli bena; necimuti caimikwa cashele mu Samaria. [7]Abena Aramu bashile Yehoashi na makumi yasano ya bantu bali pali bakabalwe, namaceleta ikumi, nabakwenda pamakasa amakana ikumi, pantu imfumu yaku Aramu yalibonawile bena pakuti babacite ngo lukungu lwakupuminapo pa nshita yakulusha.[8]Kabili imilandu yashalako iyakwa Yehoashi nafyonse ifyo acitile muli bumpalume bwakwe, bushe tafyalembwa mwi buuku lya milandu ya sha mfumu sha mu Israel? [9]Eico Yehoashi aleele ukwalala ifikolwe fyakwe, bamushikile mu Samaria, no mwana wakwe umwaume Yehoahashi asangwike imfumu pa cifulo cakwe.[10]Mumwaka walenga cine lubali ukutula apo Yehoashi imfumu yaba Yuda, ukuteka kwakwa Yehoashi umwana mwaume wakwa Yehoahashi atendeke ukuteka Israel mu Samaria, atekele imyaka ikumi na mutanda. [11]Ena acitile ifyabipa mu menso yakwa Yawe. Ena tashilepo kunuma imembu shakwe shonse ishakwa Yerohoamu umwana mwaume wakwa Nebati, isho alengele abena Israel ukubembuka, nomba ena aendele nabena.[12]Ngefyo imilandu imbi iikumine Yehoashi, nafyonse ifyo acitile, muli bumpalume bwakwe nefyo alwile na Amasia imfumu yaba Yuda, bushe tafyalembwa mwi buuku lya milandu ya sha mfumu sha mu Israel? [13]Yehoashi aleele ukwalala ifikolwe fyakwe, na Yeroboamu aikele pacipuna cakwe ica bufumu. Na Yehoashi ashikilwe mu Samaria ukwashikilwe ishamfumu sha kwa Israel.[14]Nomba Elisha alilwele ubulwele ubo kuntanshi bwa mwipeye, eico Yehoashi imfumu yakwa Israel aile kuli ena nokulilila pali ena. Ena atile, "Mwe tata wandi, mwe tata wandi, iceleta ilya kwa Israel naba pali bakabalwe balekusenda iwe."' [15]Elisha atile kuli ena, "Bula ubuta nemifwi," elyo Yehoashi abulile ubuta nemifwi. [16]Elisha atile ku mfumu yaba Israel, "Ikata ubuta muminwe yobe," elyo ena abikilepo nokuboko kwakwe. Na Elisha abikilepo iminwe yakwe pa minwe ya mfumu.[17]Elisha atile, "Isula iwindo lyakukabanga," nayo yaliswile. Elyo Elisha atile, "Lasa", nayo yalilashile. Elisha atile, "Uyu mufwi wakwa Yawe uwakucimfya, mufwi wakucimfishako Aramu, pantu iwe ukapasa abena Aramu mu Afeke mpakafye nokubafwilisha bena. [18]Elyo Elisha atile, "Bula imifwi, "Yehoashi nao abulile. Ena atile ku mfumu yaba Israel, "Lasa panshi kuli iyo ine," nayo yalashile panshi imiku itatu, nokuleka. [19]Nomba umuntu wakwa Lesa afulilwe kuli ena nokutila, "Wacilinga ukulasa panshi imiku isano nangula mutanda. Elyo iwe nga walipasa Aramu mpakafye nokumupwilishisha, nomba iwe wapasafye Aramu imikufye itatu."'[20]Elyo Elisha afwile, kabili bamushikile ena. Nomba ama bumba yabena Moabu yalebelele icalo kukutampa kwa mwaka. [21]Nomba ilyo baleshika umuntu, bamwene ibumba ilya bena Moabu, nabo baposele umubili umunshinshi yakwa Elisha. Ilyolinefye umuntu aikete kumafupa yakwa Elisha, ena alipokelele nokwiminina kumakasa yakwe.[22]Hasaele imfumu yaku Aramu yalecusha abena Israel inshiku shonse isha kwa Yehoahashi. [23]Nomba Yawe ali necikuku kubena Israel, kabili ali nenkumbu pali bena, pamulandu wacipangano apangene na Abraham, Isaki na Yakobo. Kabili Yawe tabonaula bena, kabili tabatamfya ukufuma ku cinso cakwe.[24]Hasaele imfumu yaba Aramu yafwa, no mwana mwaume wakwa Ben Hadadi ewali imfumu pacifulo cakwe. [25]Yehoashi umwana mwaume wakwa Yehoahashi apokelwele kuli Ben Hadadi umwana mwaume wakwa Hasaele imisumba iyo apokele kuli Yehoahashi wishi wabulwi. Yehoashi amupakese imiku itatu, kabili ena apokelelwe nemisumba yakwa Israel.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Mu mwaka wa bubili uwa kwa Yehoashi umwana mwaume wakwa Yehoashi, imfumu ya Israele, Amasia umwana mwaume wakwa Yehoashi, imfumu ya Yuda, atampile ukuteka. [2]Ali ne myaka amakumi Yabili na isano ilyo atampile ukuteka; atekele imyaka amakumi ya bili na pabula mu Yerusalemu. Ishina lyakwa nyina ali ni Yehoadini, uwa mu Yerusalemu. [3]Alecita ifyalungama mu menso yakwa Yawe, Lelo tepamonga Davidi wishi. Alecita fyonse ifyo Yehoahasi, acitile.[4]Lelo incende shakupepelamo tashasendelwe. Abantu bacili balepela amalambo no koca ifyacenacisuma pa ncende shakupepelapo. [5]Nomba Icacitike ilyo ubutungulushi bwakwe bwakosele, aipeye ababomfi abaipeye wishi imfumu.[6]Lelo tabikile abana babakepaya mu mfwa neci, acitile ukulingana nefyo calembelwe mwibuku lya mafunde yakwa mose, ngefyo Yawe akonkomeshe, ukutila, "Wishi talingile ukubikwa mu mfwa pa bana bakwe, tapali umwana ulingilwe ukufwa pamu landuwa bafyashi babo Eico, umuntu uuli onse alingile ukwipawa pa lubembu lwakwe." [7]Aipeye abashilika amakana ikumi abaku Edomu mu mupoka paka wa mucele; kabili asendele Sela mu nkondo no kwitwa Yoketeele, mukuti efyo cacitwa ukufika na pali buno bushiku[8]Elyo Amosia atumine inkombe kuli Yehoasi umwana mwaume wakwa Yehoahasi umwana mwaume wakwa Yenu imfumu ya Israele, yatile, "Isa, leka tukumane icinso ne cinso mu bulwi." [9]Lelo Yehoasi imfumu ya Israele ya tumine inkombe ukubwelela kuli Amasia imfumu yamu Yuda, yatile, " cilasawamu Lebanonie atumine ku mukedari wamu Lebanone, atila, peela umwana obe umwanakashi ku mwandi umwanakashi kukuba umukashi: elyo papitile icinama ca mpanga ica mu lebaneni, nokunyanta cilasa. [10]Mu cine - cine naupakasa Edomu, no mutima obe naukwimya pa mulu. Bula icilumba ca kucimfyakobe, lelo wikale ku mobe, pantu cinshi wingaina ba Yuda bonse?"[11]Lelo Amasia taumfwile. Eico Yehoashi imfumu ya bena Israele apakese ena na Amasia imfumu yaba Yuda abakumene icinso ne cinso ku Bete- shemeshe, ii sangwa mu Yuda. [12]Yuda balimucimfishe kuli Israele, no muntu onse afulumukile ku mwakwe.[13]Yehoashi imfumu ya bena Israele, yaikete Amasia, imfumu yaba Yuda umwana mwaume wakwa Yehoashi umwana mwaume wakwa Aishile ku Yerusalemu ukufuma ku mpongolo ya ku cifutu, imikono imyanda ine mu butali. [14]Abulile goide yonse na silfere, fyonse ifintu ifyasangilwe mu ng'anda yakwa Yawe, ne fintu ifyacindeme ku cipango ca mfumu, nabo baikele pamo, noku bwelela ku Samaria.[15]Ngefyo imilandu imbi iikumine Yehoashi, fyonse ifyo alecita, amaka yakwe, nefyo alelwa na Amasia imfumu ya Yuda, tafyalembelwe mwibuku lya fyalecitika ku mfumu sha Israele? [16]Elyo Yehoashi alele ku fikolwe fyakwe kabili ashikilwe ku Samaria ku mfumu sha Israele, na Yerobomu, umwana wakwe umwaume, aishileba imfumu pa cifilo cakwe.[17]Amasia umwana mwaume wakwa Yehoashi imfumu yaba Yuda, aikele imyaka ikumina isano panuma ya mfwa Yehoashi umwana mwaume wakwa Yehoasia, imfumu ya Israele. [18]Ngefyo imilandu imbi iikumine Amasia, tafyalesha ba Yuda? [19]Bali pangene ukulwisha Amasia mu Yerusalemu, kabili afulumukile ku Lakisha. Afulumukile ku Lakisha, Lelo balitumine abaume panuma yakwe ku Lakisha no kumwipaya kulya.[20]Babilimubweseshe pali bakabalwe, kabili ashikilene fikolwe fyakwe mu musumba wakwa davidi. [21]Abantu bonse abamu Yuda babulile Asaria, uwali ne myaka ikumi na mutanda, no kumucita imfumu pa ncende yakwa wishi Amasia. [22]Ali ni Asaria awakulile cipya cipya Elati no ku bwesesha ici ku Yuda, panuma imfumu Amasia ya lele ne fikolwe fyakwe.[23]Mu mwaka we kumi no isano uwakwa Amasia umwana mwaume wakwa Yehoashi imfumu yamu Yuda, Yerobaamu umwana mwaume wakwa Yehoashi imfumu ya bena Israele atampile ukuteka Samaria; atekele imyaka amakumi yane na umo. [24]Alecita ifyabipa ku menso yakwa Yawe. Tafumine ku membu ishili shonse isha kwa Yerobaamu umwana mwaume wakwa Nebati, uwalengele Israele ukubembuka. [25]Abweseshe umupaka wa bena israele ukufuma ku Lebo Homati ukufika kuli bemba wa Araba, ukukonka nefyo amashiwi yakwa Yawe yantu konkomeshe, Lesa wa benaba Israele, ayo alandile ukupitila mu mubomfi wakwa Yona umwana mwaume wakwa Amitai, kasesema, uwafumine ku Gati hefere.[26]Pantu Yawe alimwene ukucula kwa bena Israele, ukuti calibipile kuli onse, bonse abasha na bashili basha, kabili takwali waku pususha abena Israele. [27]Eico Yawe atile ukuti takalofye inshina lya bena Israele mwisamba lya muulu; icakuti, alibapuswishe mu minwe yakwa Yeroboamu umwana mwaume wakwa Yehoashi.[28]Ngefyo imilandu imbi iikumine Yerobaamu, fyonse ifyo alecita, amaka yakwe, ifyo alwile inkondo no kubwekeshapo Damaseke na Hamati, ifyalesanga kuli Yuda, mu Israele, bushe tafyalembelwe mwi buku lyafyalecitika ku mfumu sha bena Israele? [29]Yerobaamu alele ku fikolwe fyakwe, ne sha mfumu sha Israele, na sekaria umwana mwaume wakwe umwaume aishileba imfumu pa cifulo cakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Mu mwaka walenga amakumi yabili na cine lubali apo yeroboamu imfumu yaba israele, asaria umwana mwaume wakwa amasria imfumu yaba Yuda atendeke ukuteka. [2]Asaria ali nemyaka ikumi namutanda ilyo atendeke ukuteka, kabili ena atekele imyaka amakumi yasano na ibili mu Yerusalemu. Ena ishina lyakwa nyina ni Yekolia, kabili ena afumine ku Yerusalemu. [3]Ena alecita ifyalungama mu menso yakwa Yawe, pamo ngefyo wishi Amasia acitile.[4]Pali ico, ififulo fya pamulu tafyasendwa. Abantu bacili balepeela amlambo pa fifulo fyakupeelapo no kuputumwinapo icushi camalambo. [5]Yawe apumine imfumu kabili yali ne bashi mpaka nobushiku yafwile kabili ya leikala mu ng'anda yeka. yotamu, umwana mwaume wamfumu, ewaleyangalila ing'anda nokuteka abantu bamu calo.[6]Ngefyo im ilandu imbilikumine Asria, fyonse ifyo acita, bushe tafyalembwa mwibuuku lyamilandu yashamfumu shamu Yuda. [7]Kabili Asaria aleele ukwalaala ifkolwe fyakwe, bamushikile ena ukwashikwa ifkolwe mu musumba yakwa davidi, yotamu umwana wakwe umwaume ewashileba imfumu pa cifulo cakwe.[8]Mu mwaka walenga amakumi yatatu na cine konse konse uwakwa asaria imfumu yaba yuda, Sekaria umwana mwaume wakwa Yeroboamu atendeke ukuteka Israele mu samaria kabili atekele imyeshi mutanda. ena alecita ububi mumenso yakwa Yawe, ifyo ifikolwe fyacitile. [9]Ena tafumine ku membu shakwa Yeroboamu umwana mwaume wakwa nebati, uwalengale israele ukubembuka.[10]shalumu umwana mwaume yakwa Yabena apangiile Sekeria, amupakese ena mu ibleamu, kabili alimwipeye ena. elyo ena aishleba imfumu pa cifulo cakwe. [11]Ngefyo imilandu imbi iikumine Sekaria, yalilembwa mwibuuku lya milandu ya shamfumu sha mu israele. [12]Ili eshiwi lyakwa Yawe ilyo asosele kuli itenu nokutila, imfyalwa yobe ikekala pacipuna ca mfumu cakwa Israele ukufika na kuntulo yalenga shine,'' kabili ifine efyacitike.[13]Shalumu umwana mwaume yakwa Yabeshe atendeke ukuteka mu mwaka walenga amakumi yatatu napa bula uwakwa asaria imfumu yaba Yuda, kabili atekele umweshi fye umo mu samaria. [14]Menahemu umwana mwaume wakwa gadi afumine ku Tesa nokuya ku samaria. kulya ailepakasa shalumu umwana mwaume wakwa Yebeshe, mu samaria. Ena alimwipeye ena nokuba imfumu pacifulo cakwe.[15]Ngefyo imilandu imbi iikumine shalumu elyo namapange ena apangile, fyalilembwa mwibuuku lya milandu yasha mfumu shamu Israele. [16]Ilyo manahemu aimiine Tafisa nabonse abalimo, necitungu cashingulwike tesa, pamulandu wakuti tabaiswile umusumba kuli ena. eico awimine, nokutumbula abanakashi bonse abali namafumo muli ulya mushi.[1718]Mu mwaka walenga amakumi yatatu na pa bula ayakwa asria imfumu yaba Yuda, Manahemu umwana mwaume wakwa Gadi atendeke ukuteka Israele; ena atekele imyaka ikumi mu Samaria. Ena alecita ifyabipa ku menso yakwa Yawe. Pantu ena mubumi bwakwe bonse, tafumine ku membu sha kwa Yeroboamu umwana mwaume wakwa Nebati. uyo uwalenge[19]Na Pul imfumu yaku Asiria ashile mu calo, Manahemu apeele Pul amatalanti ya silfere ikamo limo, pakuti afwilishe Pul ena ukukwata amaka pa bufumu bwa ba Israel mumaboko yakwe. [20]Manahemu afumishe ulupanga kubena Israel pa kulomba abaume babulamba nokubapela amashekele ya silfere amakumi yasano kuli ena pakuti bapele imfumu yaku Asaria. Elyo ne mfumu yaku Asaria yalipilibwike nokuya kabili tayaikele mu calo cilya.[21]Nemilandu yashalapo iyakwa Menahemu, nafyonse ifyo ena acitile, bushe tafyalembwa mwi buuku lya milandu lya sha mfumu sha mu Israel? [22]Kabili Menahemu aleele kufikolwe fyakwe, kabili Pekahia umwana mwaume wakwe aishileba imfumu pacifulo cakwe.[23]Mumwaka walenga amakumi yasano ayakwa Asaria imfumu yaba Yuda, Pakahia umwan mwaume wakwa Manahemu atendeke ukuteka mu Israel mu Samaria, ena atekele imyaka ibili. [24]Ena alecita ifyabipa mu menso yakwa Yawe. Ena tashile kunuma imembu shakwa Yeeroboamu umwana mwaume wakwa Nebati, isho ishalengele Israel ukubembuka.[25]Pekahia alikwete mushika wakwe uweshina Peka umwana mwaume wakwa Remalia, uwakwete amapinge pali ena. Ali pamo nabaume amakumi yasano aba mubena Gilead, Peka aipeye Pekehia pamo pene na Argobe na Ariya mu Samaria, mupepi ne cipangano ca mfumu. [26]Nemilandu iyasheleko iyakwa Pekehia, fyonse ifyo acitile, fyalilembwa mwi buuku lya milandu lya sha mfumu sha mu Israel.[27]Mumwaka walenga amakumi yasano na ibili uwakwa Asaria imfumu yaba Yuda, Peka umwana mwaume wakwa Remalia atendeke ukuteka mu Israel mu Samaria, atekele imyaka amakumi yabili. [28]Ena alecita ifyabipa mu menso yakwa Yawe. Ena tafumineko kumembu shakwa Yeroboamu umwana mwaume wakwa Nebati, uyo uwalengele Israel ukubembuka.[29]Mu nshiku shakwa Peka imfumu yakwa Israel, Tiglati-Pilesere imfumu yaku Asaria aishile nokupoka Iyone, Abele Bete amaka, Yanao, Kedeshe, Hasore, Gilead, Galili ne calo conse ica kwa Nafitali. Ena asendele abantu baku Asaria. [30]Awe Hosea umwana mwaume wakwa Ela apangile amapange yakwiminina Peka umwana mwaume wakwa Remalia. Ena amwimine nokumwipaya ena. Elyo nokuba imfumu pacifulo cakwe, mumwaka walenga amakumi yabili ayakwa Yotamu umwana mwaume wakwa Usia. [31]Nemilandu yashalako iya kwa Peka, nafyonse ifyo acita fyalilembwa mwi buuku lya sha mfumu sha mu Israel.[32]Mumwaka walenga ibili uwa kwa Peka umwana mwaume wakwa Remalia, imfumu yakwa Israel, Yotamu umwana mwaume wakwa Asaria, imfumu yakwa Yuda yatendeke ukuteka. [33]Ena ali nemyaka amakumi

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

yabili nayasano ilyo atendeke ukuteka, atekele imyaka ikumi namutanda mu Yerusalemu. Ishina lyakwa nyina ali ni Yerusha, ena ali mwana mwanakashi wa kwa Sadoke.[34]Yotamu alecita ifyalungama mu menso yakwa Yawe. Ena alekonka icakumwenako fyonse nga filya wishi Asaria alecita. [35]Pali ico, ififulo fya pamulu tafyasendwa. Abantu bacili bapeela amalambo pafifulo fyakupelelapo nokufutumwinapo icushi camalambo. [36]Nemilandu yashala kuli Yotamu, nafyonse ifyo acita, bushe tafyalembwa mwi buuku lya milandu ya sha mfumu sha Yuda? [37]Mu nshiku shilya Yawe atendeke ukutuma Yuda Resini imfumu yaku Aramu, na Peka umwana mwaume wakwa Remalia. [38]Yotamu aleele ukwalele ifikolwe fyakwe kabili ashikilwe ukwashikilwe ifikolwe mu musumba wakwa David, icikolwe cabo. Kabili Ahashi umwana mwaume wakwe ewaishileba imfumu pacifulo cakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Mu mwaka walenga ikumi na cine lubali uwakwa peka umwana mwaume wakwa remalia, Ahasi umwana mwaume wakwa Yotamu imfumu ya mu Yuda, atampile ukuteka. [2]Ahasi ali ne myaka amakumi ya bili ilyo atampile ukuleka, kabili atekele imyaka ikumi na mutanda mu Yerusalemu. Talecita ifyalungama ku cinso cakwa Yawe Ldesa wakwe, ngefyo Davidi icikolwe cakwe cacitile.[3]Kabili, ale endela mu nshila sha shamfumu sha Israele; icine cine, apangile umwana mwaumde wakwe ukupita pa mulilo, ukukonka ifya bunani fyalecitika ku nko, isho Yawe afumuishepo ku cinso ca bantu ba Israele. [4]Alepela amalambo no koca ifya cena cisuma pa ncende shakupepelapo, pa mulu watupili na mwisamba lya cimuti icili conse ica icalelema.[5]Elyo Resini, imfumu ya siria no peka umwana mwaume wakwa Remalia, imfumu ya Israele, ya ishile mu Yerusalemu mu kupakasa. Ba lishingulwike Ahasi, lelo tabamucimfishe. [6]Pali ilya nshita, Resini imfumu ya siria abweseshe Elati ukufuma Siria no kubwesha abaume bamu Yuda ukubafumya mju Elati. Elyo abena edomu baishile ku elati eko bekala ukufika na lelo.[7]Eico ahasi atumine inkombe kuli Taglati_Pisere imfumu ya Asiria, atile, "Ndimubomfi wenu kabili umwana mwaume obe. Iseni no kumpususha ukufuma mu minwe ya imfumu yaku Siria no kufuma mu minwe ya imfumu ya israele, abo abapakese. [8]Eico Ahasi abulile sifere na golde ifyasangilwe mu ng'anda yakwa yawe na mu butala bwa cipango ca mfumu no kutuma ifyabupe ifingi ku mfumu yaku asiria. [9]Elyo imfumu ya asiria yaumfwile kuli ena, ne mfumu ya Asiria yaninike ku Damaseke, yalicimfishe no kusdenda abantu bakulyanga ba fungwa ku kiri. Kabili aipeye Resini imfumu yaku Aramu.[10]Imfumu Ashsi yaile ku Damaseke muku kumanya Tiglati_Pilesere imfumu ya Asiria. mu Damaseke asmwene icibumbili ca cipailo. atumine kuli uriya Ashimapepo apo balembele icibumbili ca cipailo ne fyo capangilwe ya ciko iyalemfwaikwa. [11]Eico uriya shimapepo akulile icibumbili ca cipailo ukulingana nefyo imfumu Ahasi yapekenye no kutuma ukufuma ku Damaseke. Apwishishe libe imfumu Ahasi tallafika ukubwela ku Damaseke. [12]Ilyo imfumu yaishile ukufuma ku Damaseke ya mwene icibumbili ca cipailo, imfumu yapaleme ku cibumbili ca cipailo no kupeela imitulo kuli cena.[13]Yacitilde umutulo wa koca no mutulo waiko uwangano, ukupongolwelapo umutulo waiko uwakunwa, no kusansapo umutulo pa wamutulo wa malambo waiko pa cibumbili ca cipailo. [14]Icibumbili ca cipailo ca mukuba icali ku cinso cakwa yawe yaciletele ukufuma ku ntanshi ye tempele, ukufuma ka cibumbili ca cipailo cakwa Yawe na petempele lyakwa Yawe no kucika lubali lwa ku kapinda ka kuso ku cibumbili ca cipailo cakwe.[15]Elyo imfumu ahasi akonkomeshe uriya shimapepo, atile, "pa cibumbili ca cipailo icikulu uleocelapo umutulo wang'ano uwa cungulo, no mutulo wa koca uwa mfumu no mutulo waiko uwa ng'ano, no mutulo wa koca uwa bantu bonse mu caalo, ne mitulo yabo iyagano ne mitulo yabo iyiyanwa. ukusansapo pali cena ponse umulopa pa mulopa wa koca, no mulopa onse uwe lambo. lelo pa cibumbili ca cipailo ica mukuba cikaba kuli ine icakupendwilapo." [16]uriya shimapepo acitile ifyo imfumu Ahasi amukonkomeshe.[17]Elyo imfumu Ahasi yafumishe imikobelo ne fyakutekapo imisambilo; ena asendele ne cishiba ukufumya pa ng'ombe shamukuba Ishali panshi yaciko no kubika apalambatikwe amabwe. [18]Ena afumishe umwingilo we sabata ico bakulile pe tempele, ukulola ku mwinshi wamfumu kunse yetempele lyakwa Yawe, pa mulandu wamfumu ya kwa Asiria.[1920]Nomba imilandu imbi iikumine Ahasi nefyo alecita, bushetafyalembelwe mwibuku lya fyalecitika ifya mfumu ya mu Yuda? ahasi alelene fikolwe fyakwe kabili ashikilwe ku fikolwe fyakwe mu musumba wakwa Davidi. Hisekia umwana wakwe umwaume aishile imfumu pa ncende yakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Mu mwaka uwalenga ikumi na ibili kuli Ahasi imfumu ya Yuda, ukupyana Hoshea mwana mwaume wakwa Ela uwatendeke. Atekele Samaria pantanshi ya Israeli imyaka pabula. [2]Alecita ifyabipa pamenso yakwa Yawe, leleo tepamo ngesha mfumu sha Israeli ishamutangilile. [3]Shalmanesere imfumu ya Asiria yamusanshile ena, na Hosea ali umubomfi wakwe nokuleta umutulo.[4]Elyo imfumu ya Asiria yaibwishe ukuti Hoshea alepangila ena, pantu Hoshea atumine inkombe kuli So imfumu ya Egypto, kabili tatulile umutulo kumfumu ya Asiria yamwisalile no kumukaka mucifungo. [5]Elyo imfumu ya Asiria yasanshile ukushinguluka icalo conse, no kusansa Samaria no kuushinga pamyaka itatu. [6]Mu mwaka walenga pabula kuli Hosea, imfumu ya Asiria yapokele Samaria no kusenda Israeli ukuya ku Asiria. Ababikile namu Hala, pa Habore umumana wa Gosani, elyo na mumisumba yabena Medasi.[7]Ubu bunkole bwacitike pamulandu abantu abena Israeli babwembukile Yawe Lesa wabo, uwabaletele ukufuma mu calo ca Egypto, ukufuma ku kuboko kwa kwa Falao imfumu ya Egypto. Abantu balepepa tulesa tumbi [8]nokwenda mumibele yanko isho Yawe atamfishe pantanshi ya bantu abena Israeli, namumibele yamfumu ya bena Israeli ifyo bacitile.[9]Abantu abena Israeli balecita mubumfinsolo- pali Yawe Lesa wabo- ifintu ifishali bwino. Baleikulila incende ishakatami mumisumba yonse ukufuma kulupungo lwabakalinda ukufika kumusumba welinga. [10]Kabili baleimika ifibumbili fyamabwe nemilando ya Ashera mupili shonse ishitali na mwisamba lya muti onse uwalelema.[11]Kulya eko baleoca ifyanunkila muncende shonse ishikatami, ngefyo inko shalecuta, abo Yawe asendele pantanshi yabo. Abena Israeli balecita ifintu ifyabipa ukulenga Yawe ukukafiwa. [12]Balepepa utulubi, pafyo Yawe asosele kuli bena ati, "Mwikalacita ifi fintu."[13]Leelo Yawe alesoka Israeli na Yuda kuli onse kasesema na onse kamona, ukutila, "Fumeni munshila ishabipa nokusunga amafunde yandi nefipope fyandi, kabili mube abacenjela mukusunga ifunde ilyo nakonkomesha bashinwe, 'Ilyo natumine kuli imwe ukupitila mubabomfi bandi bakasesema.'"[14]Leelo tabaleumfwa; mucifulo caico batalamike imikoshi yabo ngabashibo abashacetekele kuli Yawe Lesa wabo. [15]Bakene ifipope fyakwe necipangano ico apangile ne fikolwe fyakwe, ne cipangano icapampamikwe ico bena nabapele. Bena bakonke imicitile inko ishipumbu isho ishabashingulwike, isho Yawe amikonkomeshe ukukana ampana nabo.[16]basulile amafunde Yonse ayakwa Yawe Lesa wabo. Bapangile ifyela ifyaengwa namaboko ifya bana bang'ombe babili abakupepa. Kabili bapangile umulando wa Ashera, kabili balepepa ne ntanda shonse isha mu mulu na Baali. [17]Bapangile nabana babo abaume nabana babo abanakashi ukupita mu mulilo, Balebomfya ukubuka nokusobela, kabili baishitisha abene ku kucita ifyabipa mu menso yakwe Yawe, nokumulenga ena ukukalifiwa. [18]Eico, Yawe ali uwakalipa kubena Israeli no kuba funya kano umutundu wakwa Yuda epela.[19]Nangufye ni Yuda tasungile amafunde yakwa Yawe Lesa wabo, akonkelefye imicitile intu Israeli acitile. [20]Eico Yawe alikene ubufyashi bwakwa Israeli; alebacusha no kubapela mumaboko abalebapoka ifikwatwa ngo konaula, mpakafye abapenda ukufuma kucinso cakwe.[21]Afumishe Israeli ukufuma mu mutanda wabufumu bwakwa dabidi, elyo bapangile Yerobamu mwana mwaume wakwa Nebati imfumu. Yerobamu aenseshe Israeli ukufuma mukukonka Yawe no kubalenga ukubembuka ulubembu ulukulu. [22]Abantu abena Israeli bakonkele imembu shonse ishakwa Yerobamu kabili tabafuminemo muli bena. [23]Kabili Yawe afumishe Israeli ukufuma pacinso cakwe, ngafintu alandile ukucita. Kabili Israeli asendelwe ukufuma mu mpanga yabo ukuya ku Asiria, ukufikafye nabuno bushiku.[24]Imfumu ya Asiria yafumishe abantu ukufuma ku Babiloni nokufuma ku Kutu, ukufuma ku Aba, na ukufuma ku Hamati na Sefaribaimu, no kubabika mumisumba ya Samaria mucifulo cabantu abena Israeli. Kabili bapokele Samaria nokwikala mumisumba. [25]Cacitike ilyo batendeke ukwikala mulya ukti tabalecindika Yawe. Eco Yawe atumine inkalamo pali bena icakutila yaipeyepo nabamo. [26]Eco balandile nakumfumu ya Asiria, ukutila, "Uluko ulo mwasendele nokulubika mumisumba ya Samaria tabaishibe imicitile iyalefwaikwa kuli lesa wamuli iiyi impanga. Eico natuma inkalamo palibena, elyo, moneni, ishi nkalamo shileipaya abantu kulya pamulandu wakuti tabaishibe imicitile iyalefwaikwa kuli lesa wamuli iiyi impanga."[27]Elyo imfumu ya Asiria yakonkomeshe, ukutila, "Senda umo uwaba shimapepo kulya pabo mwafumishe kulya, no kumuleka aye nokwikala kulya, no kumuleka abafunde imicitile iifwaikwa kuli lesa wailya mpanga." [28]Eco umo uwaba shimapepo uo basendele ukufuma ku Samaria aishile no kwikala mu Betele; afundile bena ifyo bafwile ukucindika Yawe.[29]Ibumba lyaluko lumo nalumo lwapangile tu lesa twabo abene, notubika pancende iikatami iyo iya bena Samaria bapangile - ibumba lyaluko mumisumba umo baleikala. [30]Abantu baku Babiloni bapangile Sukote Benoti; abantu baku kuntu bapangile Negali; abantu baku Hamati bapangile Ashima; [31]abena Abeti bapangile Nibusi na tatasi. Nabena Sefarihaimu baleoca abana babo mu mulilo kuli Adrameleke na Anameleke, tulesa twakwa Sefarihaimu.[32]Kabili batendeke ukucindika Yawe, no kusonta bashimapepo ukufuma muli bena abapancende iikatami, Abaipela kuli bena petempele pancende iikatami. [33]Eico balecindika Yawe elyo kabili balepepa tulesa wabo, ukulingana nentambi sha nko ukufuma muli balya basendele.[34]Napali lelo bacita ukulingana nentambi shabo ishakale. Tabalecindika Yawe, nangu bushe balekonka

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ifipope, nefyapampamikwa, ifunde, namafunde ayo apele kubufyashi bwakwa Yakobo, uo ainike Israeli. [35]Elyo Yawe apangile icipangano nabena, abakonkomeshe bena, "Mikalatina tulesa tumbi, nokutufukamina mwebene kuli twena, nangu ukutupepa, nangu ukuipela kuli twena.[36]Leelo Yawe uwamifumishe imwe mumpanga ya Egypto namaka ayakalamba ku kuboko ukwatambalala, ni kuli ena eko mukala kontamina panshi, nikuli ena eko mukalaipela. [37]Ifipope ne fyapampamikwa, ifunde na mafunde ifyo alembele kuli imwe, muli no kusunga fyena umuyayaya. Eco mwilatina tulesa tumbi. [38]Nefipangano ifyo napangile naimwe, tekwesha ukulaba; nangufye ukucindika tulesa tumbi.[39]Leelo Yawe Lesa wenu eo mulecindika. Akamupokolola ukufuma kubalwani benu abamaka." [40]Tabakaleumfwa, pantu bakonkenyefye ukucita fintu balecita kale. [41]Eco isho inko shatinine Yawe nakabili balepepafye ifya baswa, elyo nabanababo balecita cimo cine- ngefyalecita abana babanababo. Bakonkenyepofye ukucita fintu ifikolwe fyabo, ukufikafye nabuno bushiku.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Nomba mu mwaka walenga itatu kuli Hosea mwana Ela, imfumu ya Israeli, Hisekia mwana Ahasi, imfumu ya Yuda atendeke ukuteka. [2]Ali nemyaka amakumi yabili naisano ilyo atendeke ukuteka; atekele imyaka amakumi yabili na pabula mu Yerusalemu. Banyina ishina lyabo ni Abiya; ali mwana mwanakashi yakwa Sekaria. [3]Alecita icisuma mumenso yakwa Yawe, ukukonka nefyakumwenako fyonse fintu Dabidi, icikolwe cakwe, alecita. [4]Afumishe incende ishikatami, no kutobaula amabwe ayo baimike, no ku yisha imulando ya Ashera. Atobele mufipimfya insoka yamukuba intu Mose apangile, pantu muli isho nshiku abantu abena Israeli baleoca ifyamunka kuli ena; iyaleitwa ukuti "Neushitani." [5]Hisekia atekele muli Yawe, Lesa wabena Israeli, leelo panuma yakwe takwali nangu umo uwalingene nankwe pashamfumu shonse isha Yuda, nangu imfumu ishamutangilile. [6]Pantu alambatile kuli Yawe. Kabili talekele ukukonka wene leelo asungile amafunde yakwe, ayo Yawe akambishe Mose. [7]Eco Yawe ali na Hisekia, ukuli konse aliuwashuka. Apondokele imfumu ya Asiria no kukana ibombela. [8]Asanshileaba pelishiti ukufika naku Gasa elyo nemipaka iyashinguluka ukufuma kulupungu lwaba kalinda ukufika na kumusumba uwamalinga.[9]Mumwaka walenga ine kumfumu Hisekia, uwali emwaka wa cine lubali kuli Hosea mwana Ela imfumu ya Israeli. Shaimanesere imfumu ya Siria yaishile mukulwisha Samalia nokuupoka. [10]Pampela ya myaka itatu baliupokele, mumwaka walenga mutanta kuli Hisekia, uwali emwaka wapabula kuli Hosea imfumu ya Israeli; muli iyi nshila Samalia yalipokelwe.[11]Kabili mfumu ya Asiria asendele Israeli ukutali ku Asiria nokubabika mu Hala, namu Habore umumana mu Gosaria, namu misumba yabena madai. [12]Acitile ici pantu taba nakile ishiwi lyakwa Yawe Lesa wabo, leelo balepula mu cupangano,fyonse ifyo Mose umubomfi wakwa Yawe akonkomeshe. Balikene ukufuma nangu ukuficita.[13]Elyo mumwaka walenga ikumi na ine kumfumu Hisekia, Sankeribu imfumu ya Yuda Asiria yalwishishe yonse imisumba yamalinga ya Yuda no kubekata. [14]Eco Hisekia imfumu ya Yuda yatumine ishiwi ku mfumu ya Asiria, iyali ku Lakishi, nokutila, "Nimembuka kuli imwe. Ibweshenimo ukufuma kuli ine. Icili conse mulebika pali ine ndino kukakila." imfumu ya Siria yalefwaya imfumu ya Uyda ukupela imyanda itatu amatalanta ya silfere na makumi yatatu aya matalanta ya golide. [15]Kabili Hesekia apele ena silbele yonse iyasangilwe mung'anda yakwa Yawe namucipao ca mucipango ca mfumu.[16]Elyo Hisekia aputwile golide ukufuma kufibi fye tempele lyakwa Yawe nokufuma ku ncenshi isho babikileko; apele golide ku mfumu ya Asiria. [17]Leelo imfumu ya Asiria yakolongenye ifita fyakwe ifingi, ukutumaTatani na Rabusarisi no mukalamba wabashilika ukufuma ku Lakishi ukuya ku mfumu Hisekia ku Yerusalemu. Elyo baendele mu musebo no kufika kunse ya Yerusalemu. Elyo bailekumanina apakumanina icishiba capamulu, icaba mu musebo wamumpanga yakwa kacapa,nokwiminina palya. [18]Ilyo bakutile imfumu Hisekia, Eliakimu mwana Hilkia, uwali kasunga wa ng'anda, na shebana kalemba, na Yoa mwana Asafi kebukisha, baile panse nokuba kumanya.[19]Kabili umukalamba wabashilika alandile kuli bena ukweba Hisekia bushe imfumu nkalamba, imfumu ya Asiria, yatila, "Bushe nintulonshi yakucetekela kobe? [20]Walandafye amashiwi yabuwele welefye, ukutila ekofili ifya kulya na maka ya kulwa. Ni muli nani ucetekele, uwingakupokolola kuli ine? [21]Mona, iwe wacetekela munkonto yakwendelako iyafunika muli Egypto, leelo umuntu nga ashintililako kuli yena, kuti yaingila mu minwe yakwe noku mutula.[22]Leelongawalanda kuli ine, "Twalicetekela muli Yawe Lesa wesu,' bushe te umo uyo imisansana iikatami ne cintamba Hesekia uwafisendele elyo atile kuli Yuda elyo na kuli Yerusalemu, 'Uli nokulapepa kuntanshi yaici cintamba mu Yerusalemu?" [23]Elyo nomba ndefwaya kupange iwe icabupe icisuma ukufuma kuli shikulu wandi imfumu ya Asiria. Ndi nokukupela bakabalwe amakana yabili, ngakuti wafwaya abakuninapo.[24]Bushe kuti wacimfya shani nangu umo kapitao pabali ababomfi bakwa shikulu wandi? Naubika ukucetekela muli Egypto pa maceleta na bapali bakabalwe! [25]Bushe nshendele pano ukwabula Yawe ku kulwa pali cino cifulo no kuconaula? Yawe atile kuli in, "Sansa iimpanga nokuyonaula."[26]Ilyo Eliakimu umwana mwaume wakwa Hilkia, na Sheba, na Yoa atile kumukalamba wafita, "Napapata landeni ku babomfi benu mu lulimi lwa Alamiki, pantu tulalumfwa. Mwilanda naifwe mululimi lwa ci Yuda mumatwi yabantu abo abali mucikulwa." [27]Leelo umukalamba wafita atile kuli bena, "Bushe shikulu wandi antumine ine kuli shikulu wenu na kuli imwe ukulanda amashiwi yamusango uyu? Bushe tatumine ine kubaume abekele pacibumba, abafwile balya amafi yabo nokunwa imisu yabo pamo naiwe?"[28]Elyo umukalamba wabashilika aiminine no kupunda mwishiwi ilikalamba mululimi lya ci Yuda, ukutile, "Umfweni kwishiwi lyamfumu nkalamba, imfumu ya Asiria. [29]Elyo imfumu yatile, "Mwileka Hisekia amubepe imwe, pantu takakwate amaka yakunipokolola ukufuma kumaka yandi. [30]Mwileka Hisekia amuleke imwe ukucetekela muli Yawe, ukutila, "Yawe icinefye akatupokolola ifwe, elyo no yu musumba tawakapelwe mumaboko yamfumu ya Asiria."[31]Mwiumfwa kuli Hisekia, pantu ifi efyalandile imfumu ya Asiria ukuti: 'Mpangeni umutende naine nokwisa kuli ine. Elyo umuntu onse uwamuli imwe ali nokulya ukufuma kumwangashi wakwe wine elyo nokufuma kucimuti ca mukunyu wakwe wine, elyo nokunwa ukufuma mumenshi ukufuma pa cishima cakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

[32]Uli nokucite ifi mpaka nkese nokukusenda ukufufumya iwe ukukutwala kumpanga iili ngempanga yobe, impanga yangano no mwangashi uupya, impanga yamukate namabala yamyangashi, impanga yamiti yamiolife nobuci, ica kuti mube nobumi no kukana fwa. Mwilaumfwa kuli Hisekia ilyo alefwaya ukumibeleleka imwe, ukuti, 'Yawe aletupokolola ifwe.'[33]Bushe tulesa utuli tonse aba bantu balibapokolwele ukufuma mukuboko kwamfumu ya Asiria? [34]Tulikwisa tu lesa twakwa Hamati na Apadi? Tulikwi tulesa twaku Sefaribaimu, Hena, Naiba? Bushe balipokolwele Samaria ukufuma mukuboko kwandi? [35]Pali tulesa tonse utwa mumpanga, bushe paliba lesa uwa bapokolwele impanga yakwe ukufuma mumaka yandi? Bushe kuti Yawe apususha Yerusalemu ukufuma mubulamba bwandi?"[36]Leelo abantu bashele tondolo nokukana asuka pantu imfumu na ikonkomeshe, "Mwimwasuka." [37]Elyo Eliakimu umwana mwaume wakwa Hikia, uwaleangalila abang'anda; Shebina kalembai na Yoa umwana mwaume wakwa Asafi, Kebukisha, baishile kuli Hisekia nefyakufwala ifya lepaulwa, nokumuseba amashiwi yamushilika mukalamba.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Nomba ilyo imfumu Hisekia aumfwile ulusebo lwabo, alepwile ifyakufwala fwakwe, nokufimba umwine insamu, no kuya mu n'ganda ya kwa Yause . [2]Atumine Eliakimu, uwali kasunga wan'ganda,na sheba kalemba, nabakalamba babashimapepo, nabose bafimbene insamu, kuli Isaya umwana mwaume wakwa Amose, kasesema.[3]Kabili batile kuliena, ''Hisekia atile, buno bushiku bushiku bwa bulanda, ukwebaulwa, no kusalulwa, pantu Ngabana abaisa panshita yakupapa, nomba tapali amaka yakuti bafyalwe. [4]Nalimo yawe Lesa wenu kuti aumfwa amashiwi ya mukalamba wabashilika, uo imfumu ya Asiria shikulu wakwe atumine kukusalula Lesa wamweo, no kwebaula ishiwi ilyo yawe Lesa wenu aumfwile. nomba imyeni amapepo yenu pabashalapo abo abalipo.''[5]Kabili ababomfi bamfuma Hisekia baishile kuli Esaya, [6]Na Esaya atile kuli bena, ''Landeni kuli shikulu wemu ati, Yawe atila,'' Mwitina amashiwi ayo mwaumfwile, ayo ababomfi bamfumu ya Asiria bansalwile ine. [7]Mona ndi nokubika umupashi muli wena, kabili akomfwa insebo imo noku bwelela kucalo cakwe.[8]Elyo umukalamba waba shilika abwelele nokusanga imfumu ya Asiria alelwa na libna, pantu aliumfwile ukuti imfumu naiya ukuma ku Lakishi. [9]Elyo Senakaribu aumwile ukuti Tirhaka imfumu ya kushi Egupiti nabakolonga kukulwa naiwe, Eico natuma inkombe nakabili kuli Hesekia no bukombe.[10]''Sosa kuli Hesekia imfumu ya Yuda, wileka lesa obe uyo wacetekelamo akubepe, ukutila, Yerusalemu taka pelwe muma boko ya mfumu Asira.'' [11]Mona waliumfwile imfyo imfumu ya Asiria yacitile mumfyalo mukonaula fyene umupwilapo, bushe ukapokololwa?[12]Bushe ba Lesa ba nko balibapokolwebena, inko isho abafyashi bandi baonawile; Eosani, Haran, Resefe, nabantu abena edni mu Telasari? [13]Bushe ilikwi ya Hamati, imfumu ya Aripad, imfumu misumba ya Sefarivaimu, Hena, na iba?''[14]Hisekia apokelele ii nkalata ukufuma kunkombe no kubelenga. Elyo aile ku n'ganda ya kwa Yawe no kusalanganya pa ntanshi yakwe. [15]Elyo Hisekia apepele pantanshi yakwa Yawe elyo nokutila, Yawe wa milalo, Lesa ya Israele, uyo aikala pamulu waba Kerubi, nimwe Lesa mweka bama bufumu bonse pesonde. Uwapanga umulu ne sonde.[16]Teyamikeni ukutwi kwenu, Yawe, nokumfwa. Isuleni amenso yenu Yawe, no kumona, nokumfwa ama shiwi yakwa Senakeribu, uyo atumine kukupontela Lesa wa mweo. [17]Icinefye Yawe imfumu sha Asiria shaonawile inko ne fyalo fyashiko. [18]Kabili shabika ba lesa washiko mu mulilo, pantu tabali ba lesa lelo milimo ya minwe yabo, fimuti namabwe. Eico Asiria aonawilile bena.[19]Nomba elyo Yawe Lesa wesu, tupususheni, ine namingisha imwe, ukufuma kumaka yakwe, pakutila amabufumu yonse pano insonde yengeshiba ukuti imwe imwe Yawe nimwe mweka,''[20]Elyo Esaya umwana mwaume wakwa Amose atumine ubukombe kuli Hisakia, ukutila,''yawe,Lesa wakwa Israele atile,''pantu naupepa kuliine likutosha pali Sankeribu imfumu ya Asiria,ine ninkumfwa. [21]Ili eshiwi ilyo yakwa alandile paliina;'' umukashana nacisungu wa nsoni elyo na kupumya mwana umwanakashi wa Yakurusalemu apukunya umutwe wakwa palilwe. [22]Bushe hani uo wapontela nokutuka? kabili nani uo wasaswilile ishiwi lyobe no kupunamikila amenso yobe mumulu pa washilo umo wa kwa Israele![23]Kunkombe shobe naupontela imfumu, kuqbwingi bwama celata yandi anina pamulu wampili pamuluapabatama mu lebanane.Nchi no kutema panshi mikedaliiitali nemiti Mikupri iyasalwa kulwa kabili nkengila namucende shaiko ishalepa, Mumutengo wamiti yafisabo fya twalisha. [24]Ine ninyimba ifishima no kunwa amensi yambi yambi.Mukamyeyonso imimana ya Egupito kunyankilo sha makasa yandi![25]Bushe tawaufwa`ifyomfyaya ukucita kukale,nalibombele mushita yakale? nomba ndecita ukticipete. ulipano ukucefya ukubongolola imisumba ukubayafintantala. [26]Abekashi babo, abamakaaynono, batina ne nsoni.Bali ngefimenwafyamwi bala, ngecani icitekwa, icani icili pamutenge nangu icilimwibala, icapya lintu tacilakula. [27]Nomba ningishiba ukwikala kobe panshi, nokufuma kobe,no kwingila kobe elyo nefyo ulwisha ine. [28]Pantu ukulwisha kobe pali ine, elyo pantu ubuluma kobe nakufi kamutwi yandi. nkabika indo bani mumyona yobe,nkobwe mukanwa kobe,nkakubwesha nomu shila i yowaishilemo,''[29]Ne ci e cikaba icishibelao kuliiwe; unomwaka ukulya ifyacimbuka, eyo namumwaka wa cibili mufyakulile mulifilya.Lelo mumwaka wabutatu mulinoku byala nokusombola,ukubyala amabala yamyangashi nokulya ifisabo fyayako. [30]Abashalapo aban'ganda yakwe yuda abo abapuswike bakabwekeshapo ukulenga imishila nokutwala ifisabo. [31]pantu ukufuma Yerusalemu abashalapo balino kufuma,ukufuma mulupili wa Sione abapusuka bakesa. uku pimpa kwakwa Yawe wa milalo kukacita ici.[32]Eico Yawe asosele ici pamulandu wa mfumu Asiria ''Tayakose kuli uno musumba nangu kulasamo umufwi muno. Nangu kuti yaisa uku moneka ne nkwela nangu kukulapo ica kuninapo ica cine. [33]Munshila iyo aishilemo ikaba inshila ine akafuminamo; takengilemo muli uyo musumba uku eku landa kwakwa Yawe.'' [34]Pantu nka cilinganya ono musumba no ku ipususha, pamulandu wandi na pa mulandu wamubomfi wandi Davidi.''[35]Awe muli bulya bushiku ubushiku ukuti malaika wakwa Yawe alifumine nokusansa ikambi yabena Asiria, ukubika mumfwa amakana umwanda umo [36]na makana amakumi cine konse konse na yasano 185,000 abashilika ilyo abaume baimine ulucelo, imibili yabafwa ikele konse konse. Kabili Sankeribu imfumu ya Asiria ashile Israeli nokuya kumwakwe nokwikala mu Ninebe. [37]Panuma, ilyofye alepepa mung'anda

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

yakwa Nisiroke Lesa wakwe umwana umwaume wakwa Adrameleke na Sharesere aipeye wena kulupanda. Elyo bafulumukile mu calo ca Ararati. Elyo Esari-badone umwana mwaume ati imfumu mucifulo cakwe

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Mulishilya inshiku Hisekia alilwele mupepi nokufwa. Eico Esaya umwana mwaume wakwa Amose, kasesema aishile kuli ena, elyo atile kuli ena, "Yawe atile, 'upekenye ing'anda yobe munkonka: pantu uli nokufwa, nokukanaba nobumi.'"" [2]Elyo Hisekia apilibwile icinso cakwe kucebumba elyo apele kuli Yawe, atile, [3]"'Napapata, Yawe, ndibukisheni ifyo ine naendele mucishinka pacinso cenu nomutima wendi onse, elyo ifyo ine nacita ifyo ifisuma mumenso yenu." Elyo Hisakia alilile mukupongomoka.[4]Elyo Esaya talaya kumfumu mulubansa lwapakati, ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli ena, ukutila, [5]"'Bwelela kunuma, elyo utile kuli Hasekia intungulushi yabantu bandi. Ici eco Yawe, Lesa wakwa Davidi icikolwe cobe alanda: "Ningufwa ipepo lyobe, elyo nimbona ifilamba fyobe. Ndi nokukundapa pabushiku bwalenga butatu, elyo uli nokuya kung'anda yakwa Yawe.[6]Ine ndinokulundako imyaka ikulimo nalisano kubumi bobe, elyo ine nkakupususha na uyu musumba ukufuma muma boko ya Asiria, elyo ine nkacingilila uyu musumba palubali lwandi elyo nokulubali lwakwa Davidi umubomfi wandi."'" [7]Kabili Esaya atile, "Senda umwina wamumikunyu." batile eico nokubika cena mumbale yakwe, elyo ena apolele.[8]Hisakia atile kuli Esaya, "Cinshi cikaba icisambililo icakuti Yawe ali nokundapa ine, elyo ukuti ine nkaya kwitempele lyakwa Yawe pabushiku bwalenga citatu?" [9]Esaya amubweseshe, "Ici cikaba icishibilo kuli iwe ukufuma kuli Yawe, ukti Yawe ali nokucita icntu ico ena asosa. Bushe icinshingwa cileya kuntanshi intapulo ikumi, nangu ukuya kunuma intapulo ikumi?"'[10]Hisakia alyaswike, "Cintu icayanguka kucishingwa ukuyakuntanshi intapulo ikumi. Awe, leka icishingwa ciye kunuma intampulo ikumi." [11]Eico Esaya kasesema alilile kuli Yawe, elyo ena abweseshe icinshingwa intapulo ikumi kunuma, ukufuma palya caselele pantampulo shakwa Ahasi.[12]Pali ilya inshita Marduki-Baladani umwana mwaume wakwa Baladani imfumu ya Babiloni yatumine inkalata ne cabupe kuli Hisekia, pantu ena alyumfwile ukuti Hisakia alilwele. [13]Hisekia akutike kuli yalya amakalata, elyo kabili alangile bakaposa conse icipangano nefyabunkala ifintu, silfere, golide,na mafuta yawamisha, elyo nenga'anda yakwe, nanu icili conse mubufumu bwakwe, ico Hisekia talangile bena.[14]Elyo Esaya kasesema aishile kumfumu Hisekia nokumwipusha ena, Bushe aba bantu batile shani kuli iwe? Bafumine kwisa? "Hisakia atile, "Bafumine ku calo caku tali Babiloni." [15]Esaya aipwishe , "Finshi bamwene mung'anda yobe? "Hisakia alyaswike, "Nabamona fyonse mung'anda yandi. Tapali nangu cimo ifyabukankala bwandi ifyo nshibalangile bena."'[16]Eico Esaya atile kuli Hesakia, "Umfwa kwishiwi lyakwa Yawe: [17]Lolesha, inshiku shilimukwisa ilyo icliconse mucipango cobe, ifintu filya ififkolwe fyobe fyatucitile ukufika na pabushiku bwelelo, fikasendwa ku Babiloni. Nangu cimo tacakashale, efyasosa Yawe. [18]Bamo abalupwa lobe iwe ukufyala balinokusendwa ukufuma kuli iwe, Elyo bakasangwa bacilolo mucipango ca mfumu ya Babiloni."'[19]Elyo Hisakia atile kuli Esaya, "Ishiwi lyakawa Yawe ilyo iwe wasosa lisuma." Pantu ena atonkenye, "Bushe takwakabe umutende no mutelelwe munshika shandi?" [20]Nga pamilandu imbi ikumine Hesekia, namaka yakwe yonse, elyo ifyo ena akulile icshiba nomufolo, elyo ifyo aletele amenshi mukati kamusumba-bushe tafyalembwa mwibuku lya milandu yashamfumu sha mu Yuda? [21]Hisekia alele nefkolwe fyakwe, elyo Manase umwana wakwe umwaume aishileba imfumu iakumupyana.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Manase ali ne ikumi naibili ilyo atendeke ukuteka atekele imyaka amakumi yasano naisano mu Yerusalemu.Banyina inshina lyabo bali niba Hefsiba. [2]Acitile ifyabipa mumenso yakwe yawe,ukulingana nefyabunani fintu inko shintu yawe alishibe panuma yabantu abena Israele. [3]Pantu akulile cipya cipya ififulo fyacindama ifyo Hisekia wishi aonawile, kabili kulile ifintamba fya baali, ukupanga imilando ya shele ngefintu Ahabu imfumu ya Israele acitile, eyo alekontamina panshi kuli shonse intanda ishamumulu nokushipepa. [4]Manase akulile nefintamba mung'anda ya kwa yawe.Nanguniline yawe akonkomeshe ati''nimu Yerusalemu emoishina yandi likaba umu ya yaya.'' [5]Kabili akulile kucintamba fya ntanda shamumulu mumansa shibili mung'anda yakwa yawe. [6]Apishishe nowana waume wakwe mumuliloalecita ifinjelengwe nokubukisha imbuko elyo nokulanda nabo abasosa nabafwa nabo abasosa ne mipashi atitile iyabipa ifingi mumenso yakwa yawe, ukumulenga ekukalipa.[7]Icimpashanya ica icabaswa ica Ashera ico apangile, aumike mun'ganda yakwa yawe. nimulii n'ganda yawe alandile kuli Davidi na Solomoni umwanaumwaume wakwa; alandile ukuti: Nimuli ii n'ganda namu Yerusalemu, uo nasala ukufuma mumutundu yonse iya bena Israele, umonkabika ishina yandi umuyayaya. [8]Nshakalenge ulukasa lwa kwa israele ukululumba nakabili ukufuma umumpangaiyo napele ifikolwe fyabo, ngacakuti baba abacenjela mukusunga fyonse ifintu naba konkomesha, nokukonka yonse amakambisho ayo umubomfi wandi Mose amu konkomeshe.'' [9]Lelo abantu tabaumfwile, na Manase abatungulwile ukucita ifyabipa ukucila ne nko isho yawe aonawile pantanshi yabantu abenaIsraele.[10]Lelo yawe alelandila mubabomfi bakasesema,ukuti, [11]Pantu Mana`se imfumu ya yuda yacitile iyo ifintu ifyabunani, nokucita ifyabipa ukucila fyonse ifintu abena Amore abamutangilile, nakabiliukulenga Yuda ukubembuka kutulubi twakwe, [12]Nipali ici yawe, Lesa wabena Israele, alandile ici; mona ndi nokuleta ububi ubo pali Yerusalemu na Yuda ukuti onse uwa umfyako, amatwi yonse yabili yakawela.[13]Kabili nka tamblika pali Yelusalemu intambo yakupiminako uwaku uwakubomba pali Samalia, neca kulinganishishako icabikilwe pa ng`anda yakwa Ahabu, Nkapukuta Yelusalemu ubusaka, ngafilya umuntu apukuta imbale, ukuipukuta nokuikupamika. [14]Nkaposa abashalapo aba bupyani bwandi nokubapela muminwe yabalwani babo. Bakaba icapatwa nokutumfya kubalwani babo bonse. [15]Pantu bacitile icibi mumenso yandi, nokulenga ine ukunkalifya, ukutula pabushiku ifikolwe fyabo fyafumine mu Egupiti, ukufika na lelo.''[16]Nakucilisha Manase asumishe umulopa uwakayele uwingi, asukile aisusha Yelusalemu ukufuma kumpela imo ukufika kuibiye ifwa shekasheka. Ici kulunda palubembu ulo alengele Yuda ukubembuka, Ilyo bacita ifyabipa umenso yakwa Yawe. [17]Napalifimbi imilandu palwakwa Manase, fyonse fintu acitile, nolubembu ulo acitile, Bushe tafya lembwa bwibuku lya ficitika ifya mfumu sha Yuda? [18]Manase alele pamo nefikolwe noku mushika mwibala lyakwe, mwibala lyakwa Usa. Amone umwana umwaume wakwe ali imfumu mucifulo cakwe.[19]Amone ali nemyaka amakumi yabili na ibiliilyo atendeke ukuteka, atekele umyaka ibili mu Yelusalemu. Neshina ilyabanyina ni Meshulamete, ali umwana mwanakashi wakwa Harusi yaku Yotba. [20]Acitile ifyabipa mumenso yakwa Yawe, ngafintu Manase wishi acitile. [21]Amoni akonkele munshila shonse shintu wishi aendelemo nokupepa utulubi uto wishi alepepa, noku tukontamina panshi kuli twena. [22]Asulile Yawe Lesa waba shibo, nokukana yenda munshila yakwa Yawe. [23]Ababomfi bakwa Amoni balimupangile nokufika imfumu ukufwa mung`anda yakwe.[24]Lelo abantu abamucalo baipeye bonse abo abapangile imfumu Amoni, Elyo bapangile Yoshia umwana umwaume wakwe imfumu pacifulo cakwe. [25]Nemilandu yashalako palwakwa Amoni ifyo acitile, Bushe tafyalembwa mwibuku lyaficitika ifyamfumu sha Yuda? [26]Abantu bamushikile munshishi yakwe mwibala lyakwa Usa, na Yoshia umwana mwaume wakwe ali imfumu pacifulo cakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]Yoshua ali ne myaka cine konse konse ilyo atendeke ukuteka; atekele mu Yerusalemu imyaka amakumi yatatu na umo. Ishina lyakwa nyina ali ni Yedida (ali mwana wakwa Adaya uwa ku Bosekati). [2]Acitile icalungama mu menso yakwa Yawe. Aendele mu mibele yonse iya kwa Davidi icikolwe cakwe, tayalukile ukufuma nangu kwa kulyo nangu ku kwa kuso.[3]Caishile mu mwaka walenga ikumi na cine konse konse mu mfumu Yoshia, atumine Shafani umwana mwaume wakwa Asalila mwana Meshulamu, kalemba, mu ng'anda yakwa Yawe, no kulanda, [4]"'Kabiye nina kuli Hikia shimapepo mukalamba nokumweba ukupenda ulupiya ulo ululetelwe mu ng'anda yakwa Ywe, isho abalonda pa mwinshi we tempele balonganika ukufuma ku bantu. [5]Lekeni shipelwe mu kuboko kwabalebomba abo abali abakalamba mu ng'anda yakwa Yawe, nokuleka bena ukupela kubalebomba abali mu ng'anda yakwa Yawe, pantu bena ukupanga ukuwamya ku fyaonaika mwi tempele.[6]Lekeni bena bapele ulupiya ku bapanga, bakakula, nabacenjela, nokushitamo imbao nokuputula amabwe kukuwamishamo itempele." [7]Lelo beipusha ku lupiya ulupelwe kuli bena, pantu balelupelela mu cishinka[8]Hikia shimapepo mukalamba alandile kuli Shafani kalemba, "Nasanga ibuku lya mafunde mu ng'anda yakwa Yawe." Kabili Hikia apele ibuku kuli Shafani, alilibelengele. [9]Shafani aile nokusenda ku mfumu nokuya mweba, nokulanda, "Ababomfi benu nababomfya ulupiya ulwasangilwe mwi tempele nabapela mu kuboko kwa baume balebomba abalolekesha ukusunga ing'anda yakwa Yawe." [10]Elyo Shafani kalemba alandile ku mfumu, "Hikia shimapepo napela ine ibuku." Elyo Shafani abelengele imfumu.[11]Caishile icakuti kulya ilyo imfumu yaumfwile amashiwi ayamafunde, yalepwile ifyakufwala fyaiko. [12]Imfumu yakambishe Hikia shimapepo, Hikia umwana mwaume wakwa Shafani, Akibori umwana mwaume wakwa Mikaya, Shafani kalemba, na Asaya, umubomfi wakwe, ukulanda, [13]"'Kibiye nokwipusha kuli Yawe pali ine, nakubantu nakubena Yuda bonse, pamulandu wa mashiwi ya mwibuku ilyo ilisangilwe. Pantu bukulu ubukali bwakwa Yawe ubo tabengabelelwa uluse pamulandu wafikolwe fyakana ukumfwa kwishiwi lya mwi buku ilyakukonka ifyalembwa ifikumine ifye."'[14]Elo Hikia shimapepo, Ahikiamu, Akburi, Shafani, na Asaya baile kuli Yuda shimapepo mwanakashi, umukashi wakwa Shalumu mwana Tikfa umwana mwaume wakwa Harhasi, kasunga wafyakufwala, (uwaleikala mu Yerusalemu mu mpanga iyalenga bubili), kabili balandile kuli ena. [15]Alandili kuli bena ifi, "Ifi efyo Yawe atila, Lesa wabena Israele, ukutila: 'Kebeni umwaume uumitumine kuli ine, [16]Ifi efyo Yawe atila: 'Moneni, Nkaleta ubonaushi pali ino ncende napa bantu baiko ukulingana nefyalembwa mwi buku ilyo imfumu Yuda yabelengele.[17]Pamulandu wakuti basangukila ine nokocela ububani tulesa tumbi, nokunenga ukuti nkalipe pamulandu watulesa tumbi uto bapanga, pali ico ubukali bwandi buli nokuba pali ino ncende, kabili tabwakatalalikwe."' [18]Elyo ku mfumu yaba Yuda, uwatumine imwe kukwipusha Yawe ilangulushi, ifi efyo imwe kuli ena, "Yawe, Lesa Isaele alandile ifi: 'Pamashiwi ayo imwe mwaumfwile, [19]pantu umutima obe waciba uwanakilila, pantu iwe naunakilila wemwine panuma wakwa Yawe, ilyo iwe waumfwa ifyo ine nalandile pacifulo ici nabaikalamo, ukuti cikabe icakupapa necitipu, napamulandu obe, wacilepula ifyakufwala fyobe nokulila pa ntanshi yandi, naine ningufwa kuli iwe cisemo cakwa Yawe. [20]Mona, Nkakutwala iwe kufilwe fyobe, kabili iwe ukatwalwa ku manda yobe mu mutende. Amenso yobe ubonaushi bonse ubo nkaleta pali cino cifulo."" Elyo abaume basendele amashiwi ukubwesesha ku mfumu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[1]Kabili imfumu yatimine intumi abakolonganine kuli ena abakalamba bonse abamu Yuda naba mu Yelusalemu.
[2]Elyo imfumu yaile ku ng`anda yakwa Yawe, nabaume bonse abamu Yuda nabonse abekala mu Yelusalemu pamo nao, naba shimapepo, bakasesema, nabonse abantu, ukufuma kukanono ukufika na kumukulu. Eyo yabelengelen mumatwi yabo amashiwi yonse ayali mwibuku lyacipangano ilyo ilyo ilyasangilwe mu ng`anda yakwa Yawe.
[3]Imfumu yaiminine mupepi no Luceshi no kucitaicipangano pantanhsi yakwe, ukwenda panuma yakwe Yawe no kusunga amafunde yakwe, ifyakutungulula fyakwe nefipope fyakwe, nomutima onse no mweo onse, kukushininkisha amashiwi aya ici icipangano ifyalembelwe muliili ibuku.Kabili abantu bonse basumine ukwiminina pacipangano.[4]Imfumu yakonkomesha Hilkai shimapepo mukalamba,nabashimapepo inkonkani shakwe, nabakalinda wapamwinshi ukuleta ukufumamwitempele iyakwa Yawe ifipe fyonse iyo ifyapangilwe Baali na Ashela, na nshonse intanda ishamumulu. Afyocele kunse ya Yerusalemu mumabala mumpokapoka ya Kindrone nokusenda imito yafiko ku Betele. [5]Yaloshe nabashimapepo babalesa abo imfumu ya Yuda yasontele ukoca ifynunkila pancende shashinguluka Yerusalemu aboabaleoca ifyanunkila kuli Baali, kukasuba naku mwenshi nakufya mumulu, kuntanda shonse isha mumulu.[6]Kabili afumushe imilando ya Ashela ukufuma mwitempele lya kwa Yawe, kunse ya Yelusalemu kumupoapoka wa Kidrone no kocela kulya. Aumine ukufisha kulukungu no kuposa ulukungu munshinshi shabantuntufye. [7]Awemye nemiputule yaba cilende abaume abo abali mwitempele lyakwa Yawe, umo abanakashi balepangila amatenti ya Ashera.[8]Yosia aletele bose bashimapepo kufuma mumisumba yamu yuda no kukowesha incende ishikatami uko bashimapepo baleocela ifya mununko, ukufuma ku Geba ukufika naku Beeresheba. Aonawile incende ishikatami paminshi iyo iyali pabwingililo ukufika pamwinshi wakwe Yosua(umusumba wakwa katekaa), kulubali lwa kuso ukwa mwinshi a musumba. [9]Nangula bashimapepo baisho incende ishikatami tabasuminishiwe ukupekanya pacintamba cakwa yawe mu Yerusalemu, eco baleya umukate uushitutumuka pali bamunyina wabo.[10]Yosia akoweseshe Tofete, uwaba mumupokapoka ya Beni Hinomu, pakutila nangu umo uwakulenga umwana mwaume nangu umwana mwanakashi ukupita mumulilo nge cakuipelesha kuli Moloke. [11]Abulile bakabalwe abo imfumu sha Yuda shapele kukasuba. Bali kulya pa ncende apakwingilila ukuya kwi tempele lyakwa Yawe, mupepi nomuputule wakwa Natani-Meleke, umubomfi wamulubamsa. Yosia aocele na maceleta aya kasuba.[12]Yosia imfumu yaonawile ifintamba ifyo ifyali pamutenge wa muputule wapamulu uwakwa Ahasi, uo ishamfumu sha Yuda sha pangile, elyo nefintamba ifyo Mnase apangile mu ng'anda shibili ishakulubulwilamo ishetempele yakwa Yawe. Yosia alifishonawile mutupimfya elyo afiposele na mumupoka poka wa Kidrone. [13]Imfumu yalengele ifintamba ifya ncende kukabanga ka Yerusalemu, kumasamba yalupili lwa mafisa kanwa ulo Solomoni imfumu ya Israel akulile Astarete, uwali icabunani cabena Sidone; na Kemoshe, uwali icabunani cabena Moabu; necakwa Moleki, icabunani icabantu bakwa Ammone. [14]Atobele ifyaimikwa fyamabwe mufipifya no kuputula panshi imilando ya Ashela no kwisushamo muli sho ncende amafupa yaba ntunse.[15]Yosia nakabili aonawile umupwilapo icintamba icali mu Betelene ncende iikatani iyo Yeroboam umwana mwaume wakwa Nebati (niumo uwalengele Israel ukubembuka) nokucibombelapo. Eico nakabili aocele cilya icintamba ne ncende iya cindama no kuma ukufikafye kulukungu. Eco nakabili aocelwe imilando ya Ashela. [16]Lintu Yosia alolekeshe iciputulwa, aishibe inshinshi ishali kulubali lwa lupili. Atumine abaume ukuya bula amafupa ukufuma ku nshinshi, elyo aocele ena pa cintamba, nokucikowesha. Ici kukonkana neshiwi lyakwa Yawe ilyo umuntu wakwa Lesa alandile, umuntu uwasosele ifyo fintu abilishe.[17]Elyo asosele ukuti, "Bushe cibumbwa nshi ici ndemona?" Abaume aba mumusumba batile kuli ena ati, "Ninshinshi ya muntu wakwa Lesa uwafumine ku Yuda nokusosa pafintu mwacitile pa cintamba ca mu Betele." [18]Kbili Yosia atile, "Mulekeni eka. Nngu eseshapo amafupa yakwe." Nabo balilekele amafupa yakwe mupepi na mafupa yakwa kasesema uwafumine ku Samaria.[19]Elyo yosia alifumishe yonse amayanda ayali pa ncende ishakatama isho ishali mumisumba ya Samaria, ayo imfumu sha Israel shakulile, nokulenga Yawe ukukalifiwa. Acitile kuli bena filya fine bacitile ku Betele. [20]Aipeye bonse bashimapepo bapa ncende ishakatama pa fintamba nokoca amafupa yabantu. Elyo abwelele ku Yerusalemu.[21]Elyo imfumu yakonkomeshe abantu bonse ukutila, "Sungeni icakucilila kuli Yawe Lesa wenu, ukulingana nefyalembwa mwi buuku lya cipangano." [22]Pantu ukusefya ici icakucilila tacatalile acicitwa ukufumafye mu nshiku sha bapingushi abatungulula Israel, nangu inshiku isha mfumu sha mu Israel nangu mu Yuda. [23]Lelo mu mwaka walenga ikumi na cine konse konse ku mfumu Yosia ici cakucilila kuli Yawe bali sefeshe Yerusalemu.[24]Yosia nakabili alofeshe abo balanda nabafwa nangu kumipashi. Elyo kabili alofeshe utulubi twa bunani, nefilubi, nafyonse ifyamakankamike ifyalemoneka mu calo cakwa Yuda na mu Yerusalemu, pakuti afikilishe amashiwi ayali mumafunde ayo yalembelwe mwi buuku ilyo Hilkia shimapepo asangile mu ng'anda yakwa Yawe. [25]Panuma Yosia, takwali nangu imo imfumu iyali ngayena, iyabwelele kuli Yawe no mutima onse, no mweo onse, namaka

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

yonse, uwakonkele amafunde yonse ayakwa Mose nangu imfumu iili yonse nga Yosia iyaimine panuma yakwe.
[26]Nangu cibe ifyo, Yawe tapilibwike ukufuma ku koca mukukalipa kwakwe, mufyo aokele pali Yuda pamulandu wakuti fyonse fintu Manase acitile pakukalifya ena necifukushi. [27]Kabili Yawe atile, "Nkabili nkafumya Yuda ku cinso candi, nga fintu nafumishe Israel, efyo nkaposa uyu musumba uo nasala, Yerusalemu, elyo ne ng'anda iyo natile, "Ishina lyandi likekala mulya."[28]Ne milandu yashalako iyapali Yosia, fyonse fintu acitile, Bushe tafyalembwa mwi buuku lya ficitika mu sha mfumu sha Yuda? [29]Mu nshiku shakwe, Farao neko, imfumu ya Egypt, yaile kukulwa ne mfumu Asiria kumumana wa Yufrate. Imfumu Yosia yaile kukukumanya Neko mubulwi, na Neko aipeye wene mu Megido. [30]Ababomfi bakwa Yosia bamusendele uwafwa pa ncende ukufuma ku Megido, ukumuleta ku Yerusalemu, no kumushika mu nshinshi yakwe. Elyo nabantu ba mucalo babulile na Yehoahasi umwana mwaume wakwa Yosia, nokumusuba, nokumupanga imfumu yabo pacifulo cakwa wishi.[31]Yehoahasi ali ne myaka amakumi yabili na itatu ilyo atampile ukuteka, atekele imyenshi itatu mu yerusalemu. Neshina lyakwa myina niba Hamutali; ali mwana mwanakashi wakwa Yeremia uwa ku Libna. [32]Yehoahasi acitile ifyabipa mu menso yakwa Yawe, ukulingana nafyonse ifyacitile ifikolwe fyakwe. [33]Farao Neko amubikile mu ceni ku Ribla mu calo ca Hamati, pakutila amuleshe ukuteka mu Yerusalemu. Elyo Neko alipilishe Yuda amatalanta ya silfere umwanda umo elyo italanta lya golde limo.[34]Farao Neko apangile Eliakimu umwana mwaume wakwa Yosia wishi, nokwalula ishina lyakwe ukuba Eliakimu. Lelo abulile Yehoahasi ukumusenda ku Egypt, na Yehoahasi eko afwilile kulya. [35]Yehoyakimu alipile silfere na golde kuli Farao. Ukulingana no mutande wakukumanya ifyalefwikwa kuli Farao, Yehoyakimu alipilishe Lealo umusonko nokupatikisha umuntu umo umo mu bantu ba mu calo ukulipila ena silfere na golde ukulingana nefyo ali nokulipila.[36]Yehoyakimu ali ne myaka amakumi yabili na isano ilyo atendeke ukuteka, atekele imyka ikumi naumo mu Yerusalemu. Neshina lyabanyina ni Sebidia; ali mwana mwanakashi wakwa Pedaya uwaku Ruma. [37]Yehoyakimu acitile ifyabipa mumenso yakwa Yawe, nga fintu ifikolwe fyakwe fya citile.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]Mu nshiku shakwa Yehoyakimu, Nebukadinesa imfumu ya Babiloni asanshile Yuda; Yehoyakimu ali umubomfi wakwe pamyaka itatu. Elyo Yehoyakimu apilibwike kunuma nokupondesha Nebukadinesa. [2]Yawe amutumine Yehoyakimu ifipondo fyaku Kaludeya, Aramu, Moabu, na Amoni; ena atumine pali Yuda kukumonaula. Ici mukusuminisha na mashiwi yakwa Yawe ayalandilwe ukupitila mu mubomfi yakwe kasesema.[3]Nikukanwa ka kwa Yawe uko ici caishile kule Yuda, ukubafumya bena icinso cakwe, pamulandu wamembu shakwa Manase, fyonse ifyo ena acitile, [4]nakabili pamulandu wamulopa wakaele ilyo ena asumishe, pantu aswishe Yerusalemu nomulopa wakaele. Yawe talekabila pali ico.[5]Nga pamilandu imbi iikumine Yehoyakimu, elyo nafyonse ifyo ena acitile, bushe tafyalembwa mwi buku lyafyalecitika ku mfumu ya Yuda? [6]Yehoyakimu asendeme nefikolwe fyakwe, Yehoyakini umwana wakwe umwaume aishileba imfumu mu cifulo cakwe.[7]Imfumu ya mu Egypto tayatalile aisansamo ukufuma mu calo caiko, pamulandu imfumu ya Babiloni yapokele ifyalo fyonse filya ifyaletungululwa ne mfumu ya Egypto ukufika ku wa Yufuleti.[8]Yehokini ali ne myaka ikumi na cine konse konse ilyo atampile ukuteka; atekele Yerusalemu imyenshi itatu. Ishina lyakwa nyina wakwe ali ni Nehushta; ali mwana umwanakashi wakwa Elnatani uwa mu Yerusalemu. [9]Ena acitile icabipa mu menso yakwa Yawe; ena acitile conse ico wishi wakwe alecita.[10]Pali ilya nshita abashilika bakwa Nebukadinesa imfumu ya Babiloni yasanshile Yerusalemu nokushinguluka. [11]Nebukadinesa imfumu ya Babiloni yaishile ku musumba iyo abashilika nabaishinguluka, [12]elyo Yehoyakini imfumu ya Yuda yaile nokufuma ku mfumu ya Babiloni, ena nabanyina, ababomfi bakwe, banamfumu bakwe, elyo nentungulushi shakwe. Imfumu ya Babiloni yaikete ena mu mwaka wa cine konse konse mukuteka kwakwe.[13]Nebukadinesa afumishemo mulya fyonse ifyali ifintu ifikankala mu ng'anda yakwa Yawe, elyo nafilya mu cipano ca mfumu. Ena aputawile mutupimfya tonse ifipe ifyali fya golide ifyo Solomoni imfumu ya Israele yapangile mwi tempele lyakwa Yawe, ngefyo Yawe asosele fikacitika. [14]Ena asendele muli bunkole bonse Yerusalemu, shonse intungulushi, na bonse abaume ababulwi amakana ikumi lya nkole, elyo bonse bakabasana bashikafula. Takwali nangu umo uwashele kanofye umulanda muli cilya calo. [15]Nebukadinesa asendele Yehoyakini mulibukole pa Babiloni, pamofye nanyina wamfumu, abakashi, intungulushi, elyo nabaume bakutufumu tunono abamuli cilya calo. Ena saendele bena muli bunkole ukufuma ku Yerusalemu ukuya ku Babiloni. [16]Bonse abaume ababulwi bali ikana cine lubali, elyo ikana limo ilya baume bakaba sana bashikafula, bonse abalingile ukulwa imfumu ya Babiloni iyaleteka abantu muli bunkole pa Babiloni. [17]Elyo imfumu ya Babiloni yalengele Matania, Yehoyakini munyina wakwa wishi, imfumu mucifulo cakwe nokumucinja ishina ukuti ni Sidekia.[18]Sedekia ali nemyaka amakumi yabili na umo ilyo atampile ukuteka; atekele imyaka ikumi na umo mu Yerusalemu. Nyina wakwe ishina ali ni Amutali; ena umwana mwanakashi wakwa Elemia ukufuma ku Libiana. [19]Ena ico icali icabipa mu menso yakwa Yawe; ena acitile conse ico Yehoyakimu acitile. [20]Ukupitila mucipyu cakwa Yawe, fyonse ifi fintu fyacitike mu Yerusalemu na mu Yuda, mpakafye ena abafumyamo mu cinso ckawe. Elyo Sedokiya apondokele imfumu ya Babiloni.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 25

[1]Cacitike mumwaka wapabula mubufumu bwakwa sedeki, mumweshi wakulenga ikumi, kabili pabushiku bwakulenga ikumi mumweshi, Nebukadinesa imfumu yamu Babilini yaishile nabashilika baiko bonse ku kulwisha Yerusalemu. Nokukula inkambi ukulubali, bakulile icibumba cakulwilamo ukushingulusha. [2]Eco umusumba ube mukucingililwa mpaka umwaka we kumi naumo kubufumu bwakwa Sedeki. [3]Mubushiku bwapabula mumweshi walenga bune mumwaka, elyo icipowe cakulishe mu musumba mukuti takwali fyakulya ku bantu mu calo.[4]Elyo umusumba watobelwe, na bonse abaume babulwi babutwike ubushiku panshila yampongolo pakati kafibumba fibili, iya pebala lyamfumu, libe abena Kadina bashingulwike umusumba. Imfumu yaile kuntunga yaku Araba. [5]Leelo abashilika baku Kadina bakonkele imfumu Segeki nokuicililа kuncende yabatama mumupokapoka mumumana wa Yodani mupepi na Yeriko. Abashilika bakwe bonse balisalangene ukufuma kuli yena.[6]Balikete imfumu nokuileta kumfumu ya Babele ku Ribula, eko baipingwilile ukukakwa. [7]Leelo abana baume bakwa Sedeki, balikomenwe mumenso yakwe. Elyo bamutonkawile amenso, bamukakile muminyololo, nokunuleta ku Babele.[8]Nomba mumweshi walenga busano, mubushiku bwacine lubali mumweshi, mumwaka wakulenga ikumi napabula kuli Nebukadinesa imfumu ya Babele, Nebukadinesa, umubomfi wamfumu ya Babele kakonkomesha wabalinshi bakwe, baishile ku Yerusalemu. [9]Aocele ing'anda yakwa Yawe, nesano lya mfumu, namayanda yonse ayamu Yerusalemu; necikulwa conse icikalamba alyocele. [10]Namalinga yonse ayashingulwike Yerusalemu, ifita fyonse ifyabena Babele fyali nakalinda wabakakonkomesha balyonawile.[11]Naku bantu bonse abashele mu musumba, abo abaponene kumfumu ya Babele, nakebusha yampendwa- Nebukadinesa, kapingula wabalinshi, balitamfiwe ukufuma mu calo cabo. [12]Leelo kapingula wabalinshi bashilemo abalanda bamo mu calo ku kubomba mu myangashi namu muabala.[13]Nefyaimikwa ifyamukuba ifyali mung'anda yakwa Yawe, nefya kutekapo necishiba camukuba icali mung'anda yakwa Yawe, abana Kadani balifiputawile mutupimfya nokusenda umukuba ukubwekesha ku Babele. [14]Amalongo, bashofolo, ifyakuputwilako, nenweno nefipe fyonse ifyamukuba nefya bashimapepo basungile mwitempele- abena Kadani balifisendele fyonse. [15]Amalongo yakufumishako imito nefyapangilwe na golide, nefyapangilwe nasilbere- nomukalamba wabakalinda bamfumu alisendelwe nao.[16]Inceshi shibili, icishiba, nefyakutekapo ifyo Solomoni apangile mu ng'anda yakwa Yawe ifyakwatishe umukuba tafyafinine. [17]Ukulepa kwaluceshi lwakubalilapo bwali imikono ikumi na cine konse konse, kabili pali necitebo camukuba pamulu waciko. Icitebo cali imikono itatu, fyonse fyapangilwe nomukuba. Lumbi uluceshi nefyapikulwa fyaciko fyali cimo cine ngecapakubala.[18]Kapingula wabalinshi abulile Sera shimapepo mukalamba, pamo na Sefania, shimapepo wakonkapo, nabalinshi bapamwinshi batatu. [19]Ukufuma mu musumba abulilemo umufungwa uwali umukalamba wabashilika, nabaume basano abali bampanda mano bamfumu, aba lifye mu musumba. Kabili asendele nomufungwa umukalamba wafita fya mfumu kangalila wa bakalemba abaume bakuya kubushilika, nabaume amakumi mutanda ukufuma mu calo abali mu musumba.[20]Elyo Nebukadinesa, kapingula wabalinshi, alibasendele nokubaleta ku mfumu yamu Babele ku Ribula. [21]Imfumu yamu Babele yalibepeye mu Ribura mu calo ca Hamate. Muli iyi inshila, abena Yuda batamfiwe mu calo cabo.[22]Kuli balya abantu abashele mu calo cabena Yuda, abo Nebukadinesa imfumu ya Babele yashilemo, abikileko Gedala umwana mwaume wakwa Ahikemu, umwana mwaume wakwa Safeni, kukulabamona. [23]Nomba ilyo bakapingula babashilika bonse, bena nabantu babo, baumfwile ukuti imfumu ya Babele naipela abena Gedala ubulashi, baile ku Gedala pa Misipa. Aba baume bali ni Ishimeo mwana Netani, Yohanani mwana mwaume wakwa Korea, Sera mwana mwaume wakwa Tanimete umwina Netofa, na Yasania mwana mwaume wakwa Maaka- bena ba baume babo. [24]Gedala alapile kuli bena nakubaume babo, nokutila kuli bena, "Mwitina abena Kadani. Ikaleni mucalo nokusunga imfumu Babele, kabili cikawama kuli imwe."[25]Nomba cacitike mu mweshi wacine lubali Ishimeo mwana mwaume wakwa Netani umwana mwaume wakwa Elishama, uwafuma mulupwa lwabufuma, aishile nabaume ikumi nokusansa Gedala. Gedala alifwile, nabaume bamu Yuda nabena Babele abali pamo naena pa Misipa. [26]Elyo bantu bonse, ukutampila pabanono nabakalamba, nabakapingula babashilika, balinine nokuya ku Egypto, pantu batinine abena Babele.[27]Cacitike panuma mu mwaka walenga amakumi yatatu na cine lubali iyakutamfwa mu calo cakwa Yohakimu imfumu yabena Yuda, mumweshi wekumi nayabili, pabushiku bwalenga bwalenga amakumi yabili na cine lubali mumweshi, ukuti Aweli Maduki imfumu yamu babele yalekele Yeoyakimu imfumu yaba Yuda ukufuma mucifungo. Ici fyacitike mumwaka ukuti Aweli-Maduki atendeke ukuteka.[28]Alesasa mubusuma kuli ena nokumupela icipuna icacindama ukucila ishamfumu shimbi isho alinasho mu Babele. [29]Aweli-Maduki afulile Yeoyakimu ifyakufwala fyamucifungo, kabili Yeoyakimu cilanshita alelya kwitebulo lya mfumu inshiku shamweo wakwe. [30]Nokulipilwa kwa fyakulya kwalepelwa kuli ena cilabushiku inshiku shonse ishamweo wakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

1 Chronicles

Chapter 1

[1]Adamu, Seti, Enoshi, [2]Kenani, Mahalale, Yaredi, [3]Enochi, Metusala, Lameki. [4]Abana baume bakwa Noah bali ni
Shemi, Hami, na Yafete.[5]Abana baume bakwa Yafete bali Goma, Magogi, Madai, Yabani, Tubali, Mesheki na Tira.
[6]Abana baume bakwa Goma ali ni Ashikenashi, Ripate, na Togama. [7]Abana baume bakwa Yabani ni Elisha,
Tashishi, Kihite na Rodanite.[8]Abana baume bakwa Hami niba kushi, Egypto, Puti, na Kenani. [9]Abana baume
bakwa Kushi bali Seba, Habila, Sabata, Roma, na Sabuteka. Abana bakwa Roma ni Sheba na Dedani. [10]Kushi
aishileba wakwa Nimurodi, uwabalilepo ukube ipaka pesonde[11]Egypto aishileba icikolwe cabena Lubi, Anamu,
Lehubu, Naputuhite, [12]Patirusi, Kusilu, na Kaftore.[13]Kenani aishileba wishi wabena Sidoni, ibeli lyakwe, no mwine
Hitite. [14]Kabili aishileba icikolwe cabena Yebusu, Amore, Gigashi, [15]Hibite, Aki, Sini, [16]Abadi, Semari no mwina
Hamate.[17]Abana baume bakwe Shemi bali ni Elamu, Ashu, Apashadi, Ludi, Aramu, Usi, Huli, Geta, na Misheki,
[18]Apashadi aishileba wishi wabena Shela, na Shela ali wishi wakwa Eba. [19]Eba ali nabana baume babili. Ishina
lyaumo ali ni Pelegi, pantu munshiku shakwe isonde lya lyakanikene. Ishina lyakwa Munyina lyali ni Yokitani.
[20]Yokitani ali wishi wabena Amodadi, Shelefu, Hasamebete, Yera, [21]Hadoramu, Usali, Dikila, [22]Obali, Abima, Sheba,
[23]Ophire, Habila, na Yobabi; aba bonse bali mumfyalwa yakwa Yokitani.[24]Shemi, Apashedi, Shela, [25]Eba, Pelegi,
Reu, [26]Serugi, Nahore, Tera, [27]Aburamu, uwai Abrahamu.[28]Abana baume bakwa Abrahamu bali Isaki na Ishimeli.
[29]Ishi emfyalwa shabo: Ibeli lyakwa Ishimeli ali ni Nebayote, elyo Keda, Adibele, Mibusamu, [30]Mishima, Duma,
Masa, Hadadi, Tema, [31]Yetu, Nafishi na Kedema. Aba ebali abana baume bakwa Ishimeli.[32]Abana baume bakwa
Ketura, kana kashi wakwa Abrahamu, bali Simurani, Yokishani, Medani, Midini, Ishibiki, na Shua. Abana baume
bakwa Yokishani bali Shaba na Dedani. [33]Abana baume bakwa Midani bali Efa, Efere, Hanoki, Abida, na Eda. Aba
bonse bamumfyalwa yakwa Ketura.[34]Abrahamu ali wishi wakwa Isaki. Abana baume bakwa Isaki niba Esau na
Israeli. [35]Abana baume bakwa Esau ni Elifa, Reu, Yeushi, Yalamu, na Kora. [36]Abana baume bakwe Elifa ni Temani,
Omare, Sefo, Gatamu, Kenasi, Timuna, na Amaleki. [37]Abana baume bakwa Reu bali Nahate, Sera, Shama, na
Missa.[38]Abana baume bakwa Seire bali Lotani Shobali, Sibeoni, Ana, Dishoni, Esa, na Dishani. [39]Abana baume
bakwa Lotani bali Hori na Homamu, na Timuna ali ninkashi yakwa Lotani. [40]Abana baume bakwa Shobali bali
Alyani, Manahate, Ebali, Shefo, na Onama. Abana baume bakwa Sibeoni bali Aia na Ana.[41]Umwana mwaume
wakwa Ana ali ni Dishoni. Abana baume bakwa Dishoni bali Hemudani, Eshibani, Hera, na Kerani. [42]Abana
baume bakwa Esere bali Bitani, Sabani, na Akani. Abana baume bakwa Dishoni bali Usi na Arani.[43]Ishi emfumu
ishaleteka mu calo ca Edomu libe takulaba imfumu iili yonse iyaleteka pabena Israeli: Israeli umwana mwaume
wakwa Beore, Neshina lya Musumba wakwe lyali ni Dinihaba. [44]Ilyo Bela afwile, Yobabu umwana mwaume
wakwa Sera wakwa Bosira yapyene pepunda lyakwe. [45]Elyo Yobabu afwile, Hushamu uwaku calo ca Temani
ewamupyene.[46]Elyo Hushamu afwile, Hadadi mwana mwaume wakwa Bedadi, uwaumine Midani mu Mpanga ya
Moabi, atekele pepunda lyakwe. Ishina lyamusumba wakwe ni Abiti. [47]Elyo Hadadi afwile, Samula umwina
Masireka atekele pupunda lyakwe. [48]Ilyo Samula afwile, Shauli umwina Rihobote pamumana atekele pepunda
lyakwe.[49]Ilyo Shauli afwile, Baali-Hanani umwana mwaume wakwa Akibore alitekele pepunda lyakwe. [50]Elyo
Baali-Hanani mwana Akibore afwile, Hadadi atekele pepunda lyakwe. Neshina lya musumba wakwe lyali Pau.
Ishina lyali lyamukashi wakwe ni Mehetebele mwana mwanakashi wakwa Matredi umwana mwanakashi Me-
Sahabu.[51]Hadadi ali fwile. Ishamfumu shamu Edomu shali imfumu Timana, imfumu Auba, imfumu Yeteti,
[52]Imfumu Oholibamu, imfumu Ela, imfumu Pinoni, [53]imfumu Kenasi, imfumu Temani, imfumu Mibisari, [54]imfumu
Magidele, ne mfumu Iramu. Ishi emfumu sha bena Edomu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Aba ebali abana baume bakwa Israeli Reubeni, Simeone, Lebi, Yuda, Isakari, Sebuluni, [2]Dana, Yosefu, Benjamini, Nafutali, Gadi na Ashere.[3]Abana baume bakwa Yuda bali Ni Ere, Onani, na Shela, abafyelwe mu mwana mwanakashi wakwa Shua, umwina Kenani. Ere, ewali ebeli lyakwa Yuda, ali umubi mu menso yakwa Yawe, na Yawe alimwipeye. [4]Tamara, nafyala, ewamufyalile Perese na Sera. Yuda akwete abana baume ba Sano.[5]Abana baume bakwa Nerese bali ni Hesrone na Hamuli. [6]Abana baume bakwa Sera bali ni Simuri, Etani, Hemani, Kaukole, na Dara, bonse bali ba sano. [7]Abana baume bakwa Kami bali ni Akori, uwaletele amafya pabena Israeli ilyo asendele ifyali nokonaulwa pali Lesa. [8]Umwana mwaume wakwa Etani ali ni Asaria.[9]Abana baume bakwa Hesironi bali ni Yeramele, Ramu, na Kelubai. [10]Ramu aishileba wishi wakwa Aminadabu, na Aminadabu aishileba wishi wakwa Naashone, intungulushi ya bana bakwa Yuda. [11]Naashoni aishileba wishi wakwa Sauma, na Sauma aishileba wishi wakwa Boasi. [12]Boasi aishileba wishi wakwa Obedi, na Obedi aishileba wishi wakwa Yese.[13]Yese aishileba wishi webeli lyakwe Eliabu, uwabubili ni Abinadabu, Shimeci ali uwalenga butatu, [14]Netalele ewalengele bune, na Radai ali uwa busano, [15]Osemu ali uwalenga mutanda, na Dabidi ewakulenga cine lubali. [16]Bankashi shabo bali ni Seruya na Abigaili. Abana baume bakwa Seruya bali ni Abishani, Yoabu, na Asaele, bonse pamo bali Batatu. [17]Abigaili afyele Amasa, uo wishi ali ni Yetere umwina Eshimaele.[18]Kalebu umwana mwaume wakwa Hesironi aishileba wishi wa bana muli Asuba, umukashi wakwe, na muli Yeriote. Abana baume bakwe bali ni Yeshere, Shobabu, na Ardoni. [19]Asuba alifwile, kabili Kalebu aupile Efrati, umo afyele Huri. [20]Huri aishileba wishi wakwa Uri, na Uri aishileba wishi wakwa Besalele.[21]Panuma Hesironi ali ne myaka amakumi mutanda aupile umwana mwanakashi wakwa Makiri, wishi wakwa Gileadi. Amufyalile Segubu. [22]Segubu aishileba wishi wakwa Yairi, uwaishilekwata imisumba amakumi yabili na itatu mu calo ca Gileadi.[23]Geshuri na Aramu ba bapokele Habote Yairi na Kenati, ukubikapofye na imisumba amakumi mutanda ayashingulwikeko. Aba ebali abana bakwa Makiri, wishi wakwa Gilaedi. [24]Panuma yamfwa yakwa Hesireno, Kalebu aileingila mu Efrate, umukashi wakwa wishi Hesironi. Amufyalile Ashihuri, wishi wakwa Tekoa.[25]Abana baume bakwa Yeramere, ibeli lyakwa Hesironi, ni Ramu, pakonka Buna, Oreni, Osemu, na Ahiya. [26]Yeramele alikwete umukashi naumbi, uweshina lyakwa Atara. Ali ninyina wakwa Onamu. [27]Abana baume bakwa Ramu, ibele lyakwa Yeramere, ali ni Masi, Yamini, na Ekere. [28]Abana baume bakwa Onamu bali ni Shamai na Yuda. Abana baume bakwa Shamai bali ni Nadabu na Abishuri.[29]Ishina lya mukashi wakwa Abishuri ali ni Abihaili, kabili amufyalile Ahibani na Molidi. [30]Abana baume bakwa Nadabu bali ni Selede na Apaimu, leelo selede alifwile ukwabula abana. [31]Umwana mwaume wakwa Apaimu ali ni Ishi. Umwana mwaume wakwa Ishi ali ni Sheshani. Umwana mwaume wakwa Sheshani alini Alai. [32]Abana baume bakwa Yada, munyina wakwa Shamai, ali ni Yetere na Yonatani. Yetere afweile uwabula abana. [33]Abana baume bakwa Yonatani bali Pelete na Sasa. Aba ebali abana bakwa Yonatani.[34]Nomba Sheshani takwete abana baume, akwete abana banakashi fye epela. Sheshani alikwete umubomfi, umu Egypto, uweshina lya Yaha. [35]Sheshani apele umwana mwanakashi wakwe umubomfi ngo mukashi wakwe. Amufyalile atai.[36]Atai aishileba wishi wakwa Natani, na Natani aishileba wishi wakwa Sabadi. [37]Sabadi aishileba wishi wakwa Efala, na Efala aishileba wishi wakwa Obedi. [38]Obedi aishileba wishi wakwa Yehu, na Yehu aishileba wishi wakwa Asaria.[39]Aseria aishileba wishi wakwa Helese, na Helese aishileba wishi wakwa Eleasa. [40]Eleasa aishileba wishi wakwa Sisimai, na Sisimai aishileba wishi wakwa Shalumu. [41]Shalumu aishileba wishi wakwa Yekamia, na Yekamia aishileba wishi wakwa Elishama.[42]Abana abaume bakwa Kalebu, munyina Yeramele, Mesha ali ebeli lyakwe, uwali wishi wakwa Sifi. Umwana mwaume wakwe uwakokwlwpo, Maresha, uwali wishi wakwa Hebaroni. [43]Abana baume bakwa Heburoni bali ni Kora, Tapua, Rekemu na Shema. [44]Shema aishileba wishi wakwa Rahamu, wishi wakwa Yokeamu. Rekemu aishileba wishi wakwa Shamai.[45]Umwana mwaume wakwa Shamai ali ni Mone, na Mone ali wishi wakwa Beti Su. [46]Efa, ali nikanakashi wakwa Kalebu, afyele Harani, Mosa, na Gasese, Harani aishileba wishi wakwa Gasese. [47]Abana baume bakwa Yotamu, Geshani, Pelete, Efa, na Shafu.[48]Maka, kanakashi wakwa Kalebu, afyele Shebere na Tihana. [49]Kabili afyele Shafu wishi wakwa Madimana, Sheba wishi wakwa Makebena kabili wishi wakwa Kalebu ali ni Akisa. Aba ebali abana bakwa Kalebu.[50]Abana ebali bana bakwa Kalebu. Abana baume bakwa Huri ibeli lyakwa Efurata: Shobali wishi wakwa Kiriati Yearimu, [51]Salima wishi wakwa Betelehemu, na Harefu wishi wakwa Beti Gadere.[52]Shobali wishi wakwa Kiriati Yearimu nao afyele abana: Haroe, Hafu wabena Menuhote, [53]kabili indupwa shakwa Kiriati Yearimu bali abena Iteri, Puti, Shumati, na Mishirai. Abena Sorati nabena Eshitaole bafumine muli aba.[54]Abana bakwa Salima bali ni Betelehemu, nabena Netofa, Aterote- Bete Yoabu, na Hafu wabena Manahati- abena Sorite, [55]ne ndupwa shabakalondolola abaleikala mu yabese: Abena Tirati, Shimeati, na bena Sukati. Aba ebali abena keni abafumine mu Hamati, wishi waba mu ng'anda yakwa Rekabu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Nomba aba ebana baume bakwa Dabidi abafyelwe kuli ena mu Heburoni: Ibeli ali ni Amunoni, muli Ahinoamu umwina Yesirele; uwakonkapo ali ni Danyele, muli Abigali ukufuma ku Kamele; [2]uwabutatu ali ni Abasalomu, mwana Maka, umwana mwanakashi wa mfumu ya mu Geshuri. Uwalenga bune ali ni Adoniya umwana mwaume wakwa Hagiti; [3]uwalenga busano ali ni Shefatia muli abutali; uwalenga mutanda ali ni Itireamu muli Egila umukashi wakwe.[4]Aba mutanda bafyelwe kuli dabidi mu heroni, uko ali imfumu imyaka cine lubali na imyeshi mutanda. Kabili atekele mu Yerusalemu imyaka amakumi yatatu na itatu. [5]Aba abana baume bane, muli Bati Sheba umwana mwanakashi wakwa Amiele, abo afyalile mu Yerusalemu: Shimea, Shobabu, Natani, na Solomoni.[6]Abana baume bambi abali pabula aba kwa Dabidi bali ni: Iburi, Elishama, Eliferete, [7]Noga, Nefege, Yafia, [8]Elishama, Eliada, na Elifelete. [9]Aba ebana baume bakwa Dabidi, takuli kubikapo nabana baume ba munkashi shakwe. tamara ali ni Nkashi yabo.[10]Umwana mwaume wakwa Solomoni ali ni Reboamu. Umwana mwaume wakwa Reboamu ali ni Abiya. Umwana mwaume wakwa Abiya ali ni Asa. Umwana mwaume wakwa Asa ali ni Yeshafati. [11]Umwana mwaume wakwa Yeshafati ali ni Yeramu. Umwana mwaume wakwa Yeramu ali ni Asia. Umwana mwaume wakwa Asia ali ni Yehoashi. [12]Umwana mwaume wakwa Yehoshi ali ni Amasia. Umwana mwaume wakwa Amasia ali ni Asaria. Umwana mwaume wakwa Asaria ali ni Yotamu[13]Umwana mwaume wakwa Yotamu ali ni Ahasi. Umwana mwaume wakwa Ahasi ali ni Hisekia. umwana umwaume uwa kwa Hisekia ali ni Manase. [14]Umwana umwaume uwakwa Manase ali ni Amone. Umwana umwaume uwakwa Amone ali ni Yoshia.[15]Abana abaume abakwa Yoshia ibeli lyakwe lwali ni Yohanani, pakonka umwana umwaume Yehoyakimu, umwana umwaume uwalenga butatu ni Sidekia, na umwana umwaume wakwe uwalenga bune ni Shalumu. [16]Abana abaume abakwa Yehoyakimu bali ni Yekonia na Sedekia.[17]Abana abakwa Yekoniah ilyo ali mucifungo, bali ni Shealtiele, [18]Malkiramu, Pedaya, Shenasari, Yekamia, Hoshama na Nedabia.[19]Abana abaume aba kwa Pedaya bali ni Serubabele na Shimei. Abana abaume bakwa Serubabele bali ni Meshulamu na Hanania; Shelomiti ali ninkanshi yabo. [20]Bambi abana baume bakwe bali basano bali ni Hashuba, Ohele, Berekia, Hasadia, na Yushabu-hesede. [21]Abana abaume abakwa Hanania bali ni Pelatia na Yeshaya. Umwana wakwe ali ni Kefaya, na bana bakonkapo bali ni Arnani, Obidia, na Shekania.[22]Abana bakwa Shekania bali Shemaya na bana baume bakwe: Hatushi, Igali, Beria, Obidia, Nearia, na Shafati. [23]Abana baume bakwa Nearia batatu bali ni Elioenai, Hisekia, na Asrikamu. [24]Abana baume bakwa Elioenai abali cine lubali bali ni Hodabiya, Eliashibu, Pelaya, Akubu, Yohanani, Delaya, na Anani.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Ubufyashi bwakwa Yuda bwali, Peris, Hesron, Kami, Hur, na Shobal. [2]Shobal eishi wakwa Reaiah. Reaiah ewishi wakwa Jahath ewishi wakwa Ahumai na Lahad. Aba bamikowa yakwa Zarathites.[3]Aba bali fikolwe fyamikowa mumusumba wa Etam: Jezreel, Ishma, na Idbash. Ishina lyakwa nkashi yabo ni Hazzelelpon. [4]Peniel ali cikolwe ca mikowa mumusumba wa Gedoni. Ezerali entuntuko yamikowa mu Hushah. Ubu bwali ebufyashi bwakwa Hur, ibeli lyakwa Ephrathah kabili intuntuko yakwa Bethlehem.[5]Ashhur: wishi wakwa Tekoa akwete abakashi babili Helah na Naarah, [6]Naarah amufyalile Ahuzzam, Hepher, Temeni na Haahashtari. Ubu ebufyashi bwakwa Naarah. [7]Abana bakwa Herah bali ni Zereth, Zohar, Ethnan, [8]na Koz, uwaishileba wishi wakwa Anub na Hazzobebah, naba mumukowa uwatuntwike muli Aharhel umwana mwaume wakwa Harum.[9]Jabez ali uwacindikwa ukucila bamunyina. Nyina alemwita Jabez. Atile, "Pantu namufyalile mukukalipwa." [10]Jabez alilile kuli Lesa wa Israele ukutila, nga cakuti mucishinka mwampala, mwakusha ne ncende yandi, neminwe yenu ikaba naine. Nga mwacita ifi mukancingilila kubusanso, pakuti nkabe uwalubuka kukukalipwa!" Elyo Lesa ayaswike ipepo lyakwe.[11]Kelub munyina wakwa Shuhah aishileba wishi Mehir, uwali wishi wakwa Eshton. [12]Eshton aishileba wishi wakwa Beth Rapha, Paseal na Tehinnah, wishi wakwa Irnahash. Aba ebaume abaikele na Meonothai.[13]Abana baume bakwa Kenaz ni Othniel na Seraiah. Abana bakwa Othniel ni Hathath na Meonothai. [14]Meonothai ali ewishi wakwa Pharah, na Seraiah ewishi wakwa Joab, intulo yakwa Geharashim, abo bantu babo bali baume abalepanga ifyakupanga panga. [15]Abana baume bakwa Koleb mwana mwaume wakwa Jephuneh bali ni Iru, Elah na Naam. umwana mwaume wakwa Elah ali ni Kenaz. [16]Abana baume bakwa Jehallele ni Ziph, Ziphaz, Tiria, na Asarel.[17]Abana baume bakwa Ezra ni Jether, Mered, Epher, na Jalon. Umukashi wakwa Mered umwina Egypto afyele Mirriam, Shammai na Ishbah, uwaishileba wishi wakwa Eshtemoa. [18]Aba ebana bakwa Bithiah, umwana mwanakashi wakwa Pharaoh, untu Mered aupile. Umukashi wakwa Mered Judahite afyele Jered, uwaishileba wishi wakwa Gedor, Heber, uwali wishi wakwa Soko; na Jekuthiel, uwali wishi wakwa Zanoah.[19]Pabana baume babili aba mumukashi wakwa Hodia, nkashi yakwa Noham, umo aishileba wishi wakwa Keilah umwina Garmite. Umbi ni Eshlemoa umwina Maakathite. [20]Abana baume bakwa Shimon bali ni Amnon, Kinnah, Ben Henan, na Tilon. Ubufyashi bakwa Ishi ni Zoheth na Ben- Zoheth.[21]Ubufyashi bakwa Shelah umwana mwaume wakwa Juda, ni Er wishi wakwa Lekah, Laadah wishi wakwa Mareshah ne ndupwa yababomba na kolokondwe mu Beth Ashbea, [22]Jokim, abaume mu Kozeba, na Joash na Saraph, uwatekele mu Moab na Jashubi Lehem. [23]Aba bali bakabomba abaikele mu Taim na Gederah kabili ababombele ku mfumu.[24]Ubufyashi bakwa Simon ni Nemwel, Jamin, Jarib, Zerah, na Shaul. [25]Shahum ali umwana mwaume wakwa Shaul, Mibsam ali umwana mwaume wakwa Shallum, na Mishima ali mwana mwaume wakwa Mishima. [26]Ubufyashi bakwa Mishima bwali ni Hammuel umwana mwaume wakwe, Zakkur umwishikulu wakwe, na Shimei umwishikulu wakwe uwa maka.[27]Shimei akwete abana abaume ikumi limo na mutanda na bana banakashi mutanda. Bamunyina tabakwete abana abengi, eico indupwa shabo tashile pamulu mumpendwa pamo ngefyo abantu aba Yuda bacitile. [28]Baikele mu Beershrba, Moladah, na mu Hazar Shual.[29]Baikele napa Billah, Ezem, Talad, [30]Bethel, Hormah, Ziklag, [31]Beth Markaboth, Hagar Susim, Beth Beri, na Shaaraim. Iyi yali emisumba yabo ukufika napakuteka kwakwa Davidi.[32]Imishi yabo isano yali ni Etam, Ain, Rimmon, Teken, na Ashan, [33]pamo pene nemishi iyashingulukako ukufika. Ifi efifulo baikeleko, kabili balisungile nefyalembwa ifya mfyalwa yabo.[34]Intungulushi sha ndupwa shali Meshobab, Jamlech, Joshah mwana Amaziah, [35]Joel, Jehu umwana mwaume wakwa Joshibiah umwana mwaume wakwa Seraiah mwana Asiel, [36]Elioenai, Jaabah, Jeshohaiah, Asaiah, Adiel, Jesimiel, Benaiab, [37]na Ziga umwana mwaume wakwa Shiphi umwana mwaume wakwa Allon umwan mwaume wakwa Jedaiah umwan mwaume wakwa Shimri umwana mwaume wakwa Shemaiah. [38]Aya mashina yalumbwile ebali intungulushi mu ndupwa shabo, ne ndupwa shabo shalisandilwe apakalamba.[39]Baile mupepi na Gedor, lubali lwa kubanga kamupokapoka, kukufwaya umulemfwe wa mikuni yabo. [40]Basangile umulemfwe uwigi kabili uusuma. Impanga yali iyasalala, iyatalala, kabili iya mutende. Abena Hamite balikele intanshi kulya. [41]Aba balembwa ukulingana namashina baishile munshiku shakwa Hezekkia imfumu ya Yuda, nokusansa ififulo fya bena Hamite nabena Meunite, abali pamo nabo kulya. Bali bonauwile umupwilapo nokwikala kulya pantu balisangile umulemfwe wamikuni yabo.[42]Ukufuma kuli bena, ukufuma kubana abaume bakwa Simeon, abaume imyanda isano baile ku lupili lwa Seir na Ralatia, Nearia, Rephaia, na Uzziel, abana baume bakwa Ishi, nge ntungulushi yabo. [43]Bacimfishe abasheleko abena Ammalekite imbutushi, nokwikala kulya ukufika nalelo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Abana baume bakwa Reuben ibeli lyakwa Israele nomba Reuben ewali ibeli lyakwa Isarele, lelo ububeli bwakwe bwapelwe ku bana baume bakwa Joseph mwana Isarele pantu Reuben alikoweshe ubusanshi bwakwa wishi. Eco talembelwe ngo mwana mwaume wakubalilapo. [2]Yuda ewakwatishe amaka pali bamunyina, ne ntungulushi ikafuma muli ena. Lelo ububeli bwali bwakwa Joseph [3]abana baume bakwa Reuben, ibeli lyakwa Israele bali ni Hanok, Pallu, Hezron, na Karmi.[4]Ubufyashi bwakwa Joel bali ni Abai umwana mwaume wakwa Joel ali ni Shemaiah. [5]Umwana mwaume wakwa Mika ni Keaia. Umwana mwaume wakwa Reaia ni Baal. [6]Umwana mwaume wakwa Baal ni Beera, untu Tiglati Pileser imfumu ya Assyria atwele muli bunkole. Beera ali intungulushi mumutundu wakwa Reuben.[7]Bamunyina bakwa Beera ukulingana ne ndupwa shabo, ishalembwa ukulingana nefyalembwa ukulingana nemfyalwa shabo: Jeiel intungulushi, Zecharia, na [8]Bela umwana mwaume wakwa Azaz umwana mwaume wakwa Shema umwana mwaume wakwa Joel. Baikele mu Aroer, ubutali ukulingana na Nebo na Baal Meon, [9]nakukabanga kuntulo yamawanga ayalola kumumana wa Euphrates, pantu ifitekwa fyabo fyalifulile mu calo ca Gilead.[10]Munshiku shakwa Sauli, umutundu wakwa Reuben wasanshile abena Hagrites nokubacimfya. Baleikala muma tenti yabena Hagrites mu calo conse kukabanga ka Gilead. [11]Abamumutundu wabena Gad baikele mupepi nabo, mu calo cabena Bashani intamfu ukulingana Saleka. [12]Joel ewali intungulushi yabo; Shaphan ewali inkonkani; na Janai na Shaphat mu Bashan. [13]Bamunnyina, mu ndupwa shakwa wishi, bali ni Michael, Meshullam, Sheba, Jorai, Jkan, Zia, na Eber- bonse pamo bali cine lubali.[14]Aba bantu balumbwilwe pamulu ebamubufyashi bakwa Abihail, na Abihail ewali umwana mwaume wakwa Huri. Huri ali umwana mwaume wakwa Jaroa. Jaroa ali mwana mwaume wakwa Gilead. Gilead ali mwana mwaume wakwa Micheal. Micheal ali mwana mwaume wakwa Jeshishai. Jeshishai ali mwana mwaume wakwa Jahdo. Jahdo ali mwana mwaume wakwa Buz. [15]Ahi umwana mwaume wakwa Guni, ali mutwe uwalupwa lwakwa wishi.[16]Baikele mu Gilead, mu Bashan, mumisumba yauko, namumpanga yonse iya mulemfwe iya mu Shavon ukufikafye nakumimpaka yafiko. [17]Aba bonse batantikwe ukulingana nefyalembwa ifya mumfyalwa yabo munshiku shakwa Jonathan imfumu ya Yuda na Jeroboam imfumu ya Israele.[18]Abena Reuben, abena Gadites, na hafu umutundu wa bena Manasse bakwete ifitra 44,760 abakanshiwe mufyabulwi, abalesenda inkwela ne mpanga, nokusenda ubuta. [19]Basanshile abena Hagrite, Jetur, Naphish, na Nodab.[20]Bapokelele ukwafwiwa kuli Lesa pali bena. Muli iyi nshila, abena Hagrites nabonse abali nabo balicimfishiwe. Ifi nipamulandu wakuti abena Israele balilile kuli Lesa mubulwi, nokubasuka pantu babikile icicetekelo muli ena. [21]Basendele inama shabo, ukusanshapo negamali amakana amakumi yasano, 250,000 impaanga, bakabalwe amakana na 100,000 abaume. [22]Abengi balifwile pantu ubullwi bwafumine kuli Lesa. Baikele mu calo cabo ukufika nelyo basendelwe muli bunkole.[23]Umutundu hafu uwakwa Manasse waikele mu calo ca Bashan ukulingana naku Baal Herman na Senir ekutila, ulupili lwa Hermon. [24]Iyi emitwe ya ng'anda yabashibo: Efu, Ishi, Eliel, Azriel, Yeremia, Hodavia, na Jahdiel. Bali abaume abamaka, abaume abalulumbi, imitwe ya mayanda yabashibo.[25]Nomba tabali nacishinka kuli Lesa wafikolwe fyabo. Eico nomba, bapepele balesa babantu aba mu calo, abo Lesa aonawile pa cinso cabo. [26]Lesa wakwa Israele aimishe umutima wakwa Pul imfumu ya Ussyria uwaleitwa limbi Tgrath-Peteser, imfumu ya Assyria. Asendele muli bunkole abena Reubenite, Gildites, na hafu umutundu wakwa Manasse. Abaletele ku Hala, Habor, Hara na kumumana wa Gozan, uko baba ukufika nakubushiku buno.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Abana baume bakwa Lebi bali Gershone, Kohati, na Merari. [2]Abana baume bakwaa Kohati bali Amramu, Isari, Hebrone, na Usiele. [3]Abana baume bakwa Amramu bali Aarone, Mose, Miriam. Abana baume bakwa Aarone bali Nadadu, Abihu, Eleasari, na Itamari.[4]Eleasri aishilenba wishi wakwa Finehasi, na Finehasi aishiba wishi wakwa Abishua. [5]Abishua aishileba wishi wakwa Seraya, na Seraya aishileba wishi wakwa Bukki, na Bukki aishileba wishi wakwa Usi. [6]Usi aishileba wishi wakwa Seraya, na Seraya aishileba wishi wakwa Merayote.[7]Merayote aishileba wishi wakwa Amaria, na Amaria aishileba wishi wakwa Ahitubu. [8]Ahitubu aishileba wishi wakwa Sadoke, na Sadoke aishileba wishi wakwa Haimaasi. [9]Haimaase aishileba wishi wakwa Asaria, na Asaria aishileba wishi wakwa Yohanani.[10]Yohanani aishileba wishi wakwa Asaria, uwalepungila mu ng'anda iyo Solomoni akulile mu Yerusalemu. [11]Asaria aishileba wishi wakwa Amaria, na Amaria aishileba wishi wakwa Ahitubu. [12]Ahitubu aishileba wishi wakwa Sadoke, na Sadoke aishileba wishi wakwa Shalumu.[13]Shalumu aishileba wishi wakwa Hilkia, na Hilkia aishileba wishi wakwa Asaria. [14]Asaria aishileba wishi wakwa Seraya, na Seraya aishileba wishi wakwa Yehosadaki. [15]Yehosadaki aile muli bunkole ilyo Yawe atamfishe aba Yuda mu Yerusalemu mumaboko yakwa Nebukadnesari.[16]Abana baume bakwa Lebi bali Gershomu, Kohati, na Merari. [17]Abana baume bakwa Gershomu bali Libni na Shimeri. [18]Abana baume bakwa Kahati bali Amramu, Isari, na Hebrone, na Usiele.[19]Abana baume bakwa Merari bali Maali na Mushi. Ishi eshali imikowa sha bena Lebi ishatantikwe ukulingana naba shibo. [20]Ubufyashi bwakwa Gershomu: Libni umwana mwaume wakwe, Ehati umwana mwaume wakwe, Sima umwana mwaume wakwe, [21]Yoa umwana mwaume wakwe, Ido umwana mwaume wakwe, Sera umwana mwaume wakwe, na Yeatati umwana mwaume wakwe.[22]Ubufyashi bwakwa Kohati: Aminadabu umwana mwaume wakwe, Kora umwana mwaume wakwe, Asiri umwana mwaume wakwe, [23]Elkana umwana mwaume wakwe, Ebiasafi umwana mwaume wakwe, Asiri umwana mwaume wakwe, [24]Tahati umwana mwaume wakwe, Uriele umwana mwaume wakwe, Usia umwana mwaume wakwe, na Shauli umwana mwaume wakwe.[25]Abamubufyashi bwakwa Elkana bali ni Amasi, Ahimote. [26]Elkana umwana mwaume wakwe, Safai umwana mwaume wakwe, Nahati umwana mwaume wakwe, [27]Eliabu umwana mwaume wakwe, Yeharamu umwana mwaume wakwe, na Elkana umwana mwaume wakwe.[28]Abana baume bakwa Samwele bali ibeli, Yoete, na Abiya, ecikonka ibeli. [29]Abamubufyashi bwakwa Merari bali Maali, Libni umwana mwaume wakwe, Shimei umwana mwaume wakwe, Usa umwana mwaume wakwe, [30]Shimeya umwana mwaume wakwe, Hagaya umwana mwaume wakwe, na Asaya umwana mwaume wakwe.[31]Aya emashina ayo David abikile ukutungulula ukwimba mu ng'anda yakwa Yawe, panuma icipao caishile kukutusha kulya. [32]Balepyunga mu kwimba ku ntanshi iye hema, itenti lya kulonganamo, mpaka Solomoni akulile ing'anda yakwa Yawe mu Yerusalemu. Bafikilishe imilungu ukulingana nefya kukonka ifyapelwe kuli bena.[33]Aba ebonse abalepyunga pamo nabana babo abaume. Ukufuma mumikowa yakwa Kohati alishite Hemani kemba. Kuno kuli ifikolwe fyakwe, babwekelemo mu nshita: Hemani ali umwana mwaume wakwa Samwele. [34]Samwele ali mwana mwaume wakwa Elkana. Elkana ali mwana mwaume wakwa Yerohamu. Yerohamu ali mwana mwaume wakwa Eliete. Eliete ali mwana mwaume wakwa Toa. [35]Toa ali mwana mwaume wakwa Sufi. Sufi ali mwana mwaume wakwa Elkana. Elkana ali mwana mwaume wakwa Mahati. Mahati ali mwana mwaume wakwa Amasai. Amasai ali mwana mwaume wakwa Elkana.[36]Amasai ali mwana mwaume wakwa Elkana. Elakana ali mwana mwaume wakwa Yoele. Yoele ali mwana mwaume wakwa Asaria. Asaria ali mwana mwana mwaume wakwa Sefania. [37]Sefania ali mwana mwaume wakwa Tahati. Tahati ali mwana mwaume wakwa Asiri. Asiri ali mwana mwaume wakwa Ebiasafi. Ebiasafi ali mwana mwaume wakwa Kora. [38]Kora ali mwana mwaume wakwa Isari. Isari ali mwana mwaume wakwa Kohati. Kohati ali mwana mwaume wakwa Lebi. Lebi ali mwana mwaume wakwa Israel. [39]Hemani munyina ali ni Asafi, uwaleiminina kukuboko kwakwe ukwa kulyo. Asafi ali mwana mwaume wakwa Berekia. Berekia ali mwana mwaume wakwa Shimeya. [40]Shimeya ali mwana mwaume wakwa Mikaele. Mikaele ali mwana mwaume wakwa Baaseya. Baaseya ali mwana mwaume wakwa Malkia. [41]Malkia ali mwana mwaume wakwa Etini. Etini ali mwana mwaume wakwa Sera. Sera ali mwana mwaume wakwa Adaya. [42]Adaya ali mwana mwaume wakwa Etani. Etani ali mwana mwaume wakwa Sima. Sima ali mwana mwaume wakwa Shimei. [43]Shimei ali mwana mwaume wakwa Yahati. Yahati ali mwana mwaume wakwa Gershomu. Gershomu ali mwana mwaume wakwa Lebi.[44]Naku Hemasi kukuboko ukwa kuso kwali bamunyinabo abana baume aba kwa Merai. Balibikileko Etani umwana mwaume wakwa Kishi. Kishi umwana mwaume wakwa Abdi. Abdi ali umwana mwaume wakwa Maluki. [45]Maluki ali mwana mwaume wakwa Hashabia. Ashabia ali wmana mwaume wakwa Amasia. Amasia ali mwana mwaume wakwa Hilkia. [46]Hilkia ali mwana mwaume wakkwa Amsi. Amsi ali mwana mwaume wakwa Bani. Bani ali mwana mwaume wakwa Shemere. [47]Shemere ali mwana mwaume wakwa Maali. Maali ali mwana mwaume wakwa Musi. Mushi ali mwana mwaume wakwa Merari. Merariali mwana mwaume

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

wakwa Lebi.[48]Bapelwe abena Lebi, ukubomba onse umulimo mwi hema, ing'anda yakwa Lesa.[49]Lelo Aarone nolupwa lwakwe bapangile balefutumwina pa cipailo kukutulilapo icakoca, nokutula mu kufusha icipailo pa milimo yonse mu ncende iya mushili. Ifi ifya bupe fyapangile icikonsolwelo pali Israel, ukulingana kuli fyonse ifyo Mose umubomfi wakwa Lesa akonkomeshe.[50]Imfyalwa yakwa Aarone iya lundilepo nge nkonka: Umwana mwaume wakwa SAarone ali ni Eleasari. umwana mwaume wakwa Eleasari ali ni Fenehasi. Umwana mwaume wakwa Finehasi ali ni Abishua. [51]Abishua umwana mwaume wakwe ali ni Buki. Umwana mwaume wakwa Buki ali ni Usi. Umwana mwaume wakwa Usi ali ni Serahia. [52]Serahia umwana mwaume wakwe ali ni Merayote. Merayote umwana mwaume wakwa ali ni Ahitubu. [53]Ahitubu umwana mwaume wakwe ali ni Sadoke. Sadoke umwana mwaume wakwe ali ni Ahimaasi.[54]Ishi encende isho ubufyashi bwakwa Aarone bwasumine kukwikalamo, umukutila, ishabupyani bwakwa Aarone uwafumine mu mukowa wakwa Kohati (icipendwilo ca ntanshi cali cabo). [55]Kuli bena babapele Hebrone mu calo cakwa Yuda ne mpanga yauko iya mulemfwe, [56]lelo mumabala ya musumba ne mipoka poka yauko bafipele kuli Kalebu umwana mwaume wakwa Yefune. [57]Kubufyashi bwakwa Aarone babapele: Hebrone (umusumba wa mbutushi), na Libna pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, Yatiri, Eshtemoa pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, [58]Helene pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, na Debiri pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe.[59]Nabena babapele ku bufyashi bwakwa Aarone: Ashani pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, Juttah, Bete-Shemeshe pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, [60]kabili ukufma ku mukowa wakwa Benjamini, Geba pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, Alemete pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, na Anatote pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe. Imisumba yabo yonse ukupitila mu mukowa yabo yali ikumi na itatu.[61]Kubashele aba mubufyashi bwakwa Kohati bakapele imisumba ukufuma kuli half uwa mutundu wakwa Manase. [62]Kubufyashi bwakwa Gershomu mukusala imikowa iya pelwe ikumi na itatu. ukufuma ku mutundu wakwa Isakari, Ashere, Nafitali, na halfu wa mutundu uwakwa Manase mu Bashani.[63]Kubufyashi bwakwa Merari bapelwe imisumba, umukowa no mukowa, ukufuma ku mitundu yakwa Reubene, Gad, na Sebuluni. [64]Efyo abantu bakwa Israel bapele imisumba pamo ne mpanga iya mulemfwe ku bena Lebi. [65]Bapele imishi iingi iyalumbulwa iyamoneke ukufuma ku mutundu iya bena Yuda, Simone, na Benjamini.[66]Imikowa shimo ishakwa Kohati bapelwe imisumba ukufuma mu ncende iya mutundu wakwa Eframu. [67]Babapele: Shekemu (umusumba wa ntanshi) pamo ne mpanga iya mulemfwe mu calo ca mpili icakwa Eframu, Gesere pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, [68]Jokemeamu pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, Bete Horone pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, [69]Ayalone pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, na Gatinimone pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe.[70]Halfu wa mutundu wakwa Manase babapele Kohati Anere pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe na Bileamu pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe. Ifi fyaishileba ifikwatwa ifya kutushapo ku mikowa yabena Kohati.[71]Kubufyashi bwakwa Gershomu ukufuma mu mikowa halfu wa mutundu wakwa Manase, babapele Golani mu Bashani pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe na Ashitarote pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe. [72]Umutundu wakwa Isakari babapele kubufyashi bwakwa Gershomu Kadesha pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, Deberati pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe. [73]Ramote pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, na Anemu pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe.[74]Isakari apokelele ukufuma ku mutundu wakwa Ashere. Mashali pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, Abdone pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, [75]Hukoke pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, na Rehobu pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe. [76]Bapokelele ukufuma ku mutundu wakwa Naftali: Kadesha mu Galili pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, Hamone pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, na Kiriataimu pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe.[77]Abasheleko aba mubufyashi bwakwe Merari bapokelele ukufuma mu mutundu wakwa Sebulone: Jokinemu, Karta, na Rimmono pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwena Tabore pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe; [78]kabili ukufuma ku mutundu wakwa Reubeni, ukwabula Yordani kukabanga kaku Yeriko, bapokelele Besere mu matololo, Yasa, [79]Kedemote ne mpanga yakwe iya mulemfwe, na Mefaati ne mpanga yakwe iya mulemfwe.[80]Abena Lebi bapokelele ukufuma ku mutundu wakwa Gadi: Ramote mu Gilead pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, Mahanaimu pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe. [81]Heshebone pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe, na Yesere pamo ne mpanga yakwe iya mulemfwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Isakari abana baume bakwe bali ni, Pua, Yshubu, na Shimrone. [2]Abana baume abakwa Tola bali ni Usi, Refaya, Yeriete, Yaamai, Ibsamu, na Samwele. Bali emitwe pa mayanda yaba shibo, ukufuma ku bufyashi bwakwa Tola bali batantike nga bamaka ipalume mu nkulo shabo. Bapendelwe 22,600 mu nshiku shakwa David. [3]Usi umwana mwaume wakwe ali ni Israhia. Umwana mwaume wakwe ali Mikaele, Obedia, Yoele, na Idhia, bonse pamo basano bali intungulushi sha mikowa.[4]Pamo nabana bakwe amakana amakumi yatatu na makana mutanda umulao wa mpunda sha bulwi, ukulingana nokutantika kwakwe, kwafunine kubufyashi bwa mukowa wakwe, pantu bakwete abakashi abengi na bana abaume. [5]Indupwa shabo bali abaume babulwi ukufuma ku mikowa yonse iya kwa Isakia, kabili bali impendwa muli bonse, amakana amakumi cine konse konse abaume ba bulwi nge fyo batantikwe munkulo yabo.[6]Benjamini abana bakwe abaume bali Bela, Bekere, na Yediaele. [7]Bela abana bakwe abaume basano bali ni Eshbone, Usi Usiele, Yerimote, na Iri, bali bashilika kabili imitwe pa mayanda yaba shibo. Abantu babo impendwa 22,034 abaume babulwi, ukulingana nobutantiko ubwafumine ku bufyashi bwa mikowa yabo.[8]Bereke abana bakwe abaume bali Semira, Yoashi, Elresere, Elioenai, Omri, Yeremote, Abiya, Anatote, na Alemete. bonse aba bali bana bakwe abaume. [9]Ifya tantikwe imikowa yabo impendwa 20,200 imitwe yamayanda kabili abaume babulwi. [10]Abana baume bakwa Yediaele bali Bilhani. Abana baume bakwa Bilhani bali Yeushi, Benjamini, Ehudi, Kenaana, Setani, Tarshishi, na Ahishahari.[11]Bonse aba eballi abana baume abakwa Yediaele. Mukutantikwa mu mikowa yabo iya tantikwe bali 17,200 imitwe yamayanda yabashilika abaume babulwi abamaka pa milimo yabulwi. [12]Shupimu na Hupimuebali aba mubufyashi bwakwa Iri, na bena Hushimu bali aba mu bufyashi bwakwa Ahere.[13]Abana baume bakwa Nafali bali Yahasiele, Guni, Yesere, na Shalumu-aba mubufyashi bwakwa Bilha.[14]Aba mubufyashi bwakwa Manase bali Asriete, uwali uwa mubufyashi bwakwe ukupitila mu Aramini yakwe. (apele uwafyelwe kuli Makiri, wishi wakwa Gilead. [15]Elyo Makiri abulile umukashi ukufuma kubena Huppites na Shuppites, kabili ishina lyakwa nkashi yakwe ali ni Maaka.) Ishina lya wakonkelepo ali ni Selofehadi, uwakwete abana abanakashi. [16]Elyo Maakah, umukashi wakwa Makiri, afyele umwana umwaume kabili amwinike Pereshi, na mashina yaba munyina bali Sheresh, na bana bakwe abaume bali Ulamu na Rakemu.[17]Abana baume abakwa Ulamu bali Bedani. Aba eba mubufyashi bwakwa Gilead, uwali umwana mwaume wakwa Makiri, uwali umwana mwaume wakwa Manase. [18]Inkashi yakwa Hammoleketh ya pele uwafyelwe kuli Ishhod, Abiezer, na Mahlah. [19]Abana baume abakwa Shemida bali Ahian, Shechemu, Likhi, na Aniam.[20]Aba mubufyashi bwakwa Eframu bali Shuthelah, Berede umwan mwaume wakwe, Tahati umwana mwaume wakwe, Eleadah umwana mwaume wakwe, Tahati umwana mwaume wakwe, [21]Sabadi umwana mwaume wakwe. Esere na Eleadi balibepeye ku baume baku Gati, abafyalilwe mu calo, nomba ilyo baile kukwiba ifitekwa fyabo. [22]Eframu shibo abaloseshe inshiku ishingi, naba munyina baishile mu kumukoselesha. [23]Aingile mu mukashi wakwe. Alimite nokufyala umwana umwaume. Efraimu amwinike Beriah, pantu ubucushi bwaishile ku lupwa lwakwe. [24]Umwana wakwe umwanakashi ali ni Sheeta, uwakulile panshi napa mulu Betehorone na Useneshera.[25]Refa ali umwana wakwe umwaume, Reshefe umwana wakwe umwaume, Tahani umwana mwaume wakwe, [26]Ladani umwana umwaume wakwe, Ammihud umwana wakwe umwaume, Elishama umwana wakwe umwaume, [27]Nuni umwana wakwe umwaume, na Yoshua ali umwana wakwe umwaume.[28]Icikwatwa cabo ne ncende mwali Betesheani ne mishi shauko isha shingulwike. Baukushishe kukabanga ku Naarani na kumasamba ku Gesere ne mishi ya uko, ku Shekemu ne mishi yauko ku Ayyah ne mishi yauko. [29]Mumimpaka iyakwa Manase mwali Betesheani ne mishi yauko, Taanachi ne mishi yauko, Megiddo ne mishi yauko, na Dote ne mishi yauko. Muli ishi mishi ubufyashi bwakwa Yosefe umwana mwaume wakwa Israel baikele.[30]Umwana umwaume uwakwa Ashere ali Imnah, Ishvah, Ishvi, na Beriah. Serah shali ni nkashi shakwe. [31]Abana abaume abakwa Beriah bali Hebere na Malkiele uwali wishi wakwa Birzaifi. [32]Abana baume abakwa Heberi bali Yaflete, Shomere, na Hotamu. Shau ali nkashi yabo.[33]Abana abaume abakwa Pasaki, Bimhali, na Ashbati. Abana ebali abana abana abanakashi abakwa Yaflete. [34]Shemere, bamunyina bakwa Yaflete, bakwete abana abaume aba: Rohgah, Hubbah, na Aramu. [35]Bamunyina bakwa Shemere, Helemu, akwete abana abaume aba: Sofa, Imna, Sheleshi, na Amali.[36]Abana abaume abakwa Suah bali, Harnefa, Shuali, Beri, Imrah, [37]Besere, Hod, Shamma, Shishah, Itrani, na Beera. [38]Abana abaume abakwa Yetere bali, Yefuna, Pispa, na Ara.[39]Abana abaume abakwa Ula bali, Arah, Haniele, na Risia. [40]Bonse aba ebali abamubufyashi bwakwa Ashere. Kwali abakalamba ba mikowa, imitwe sha mayanda ya bashibo, abaume abaibela, abaume ababulwi, ne mfumu pantungulushi. Bali abaume amakana amakumi yabili na makana mutanda abatantikwe abali namaka ku milimo ya bushilika, ukulingana ne mpendwa yabo iya tantikwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Kabili Benjamini afayele Bela e beli lyakwe Ashabele ecikonke beli [2]na Ahra wacitatu Noaha ni Adari na Gera na Shefufani na Aramu [3]kabili aba ebana baume bakwa Ehudi aba eba kasomo baba ngánda shaba shibo kubekashi bamu [4]Geba abo ababo abolwile ku Manahati: na Namani na Ahiya na Gera. [5]Kabili Sharaimu efyele abana bamu mpanga iyabena Moabu[6]kabili aba e bana baume ba kwa Ehudi aba e bakasomo ba ban"ganda sha bashibo ku bekashi ba mu Geba abo babolwile ku manahati, na [7]Naamani na ahiya na Gera ewabolulwile kabili afyele Usa na Ahihudi.[8]kabili Shaharaimu afyeleabana mu mpanga yabe na Moabu, ukutula apo Gera abalengele baye: Hushimu na Baar bali ebakashi bakwe. [9]Kabili afyele muli Hodeshe umukashi wakwe Yobabu na Sibia, na Mesha na Maikamu, na Yeusi, Shakia, na Mirma. [10]Aba ebanabakwe abaume bakasomo babangánda shaba shibo. [11]Kabili muli Ushumu afyele Abitumu na Elpaali.[12]Nabana baume bakwa Elpaali, Ebere, na Mishamu, na Shemede, na ewakulile Ono na Ludi na notumishi twaiko na Beliya, Na shema. [13]Bene ebakasomo baba ngánda shaba shibo kubekashi bamu Aiyolone, abafyushishe abekashi bamu Gati nabamuninabo. Shashaki, na Eremote.[14]Abana baume bakwa Beliya [15]Sebadiya, na Aladi, na Edere, Na [16]Mikaele, na Ishipa, na Yoha. Bali bana bakwa Beriah. Nabana abaume bakwa Elipaali bali ni, [17]Zebadiah, na Meshulamu, na Hizki, na Heber, [18]Ishimeri, na Yobabu, bali abana baume bakwa Elpaali.[19]Na bana baume kwa Sema bali ni Yakimu, na Zikiri, na Sabiti, [20]na Eliyenai, na Siletai, na Eliel, na [21]Adaiah, na Beraiah, na Shimrati bali bana baume bakwa Shimei.[22]Nabana baume bakwa Shashaki. Ishipani, na Ebere, na Eliele, [23]na abgone, na sikili, na Hanani, na [24]Hananiya, na elamu, na antoya, na [25]Ifidia, na Penueli.[26]Nabana baume ba kwe Yerohamu. Shamushei, na Sheharia, na Atalia, na [27]Yaareshia, na Heliya, na Sikili. [28]Aba ebakosomo aban"ganda shabashibo umwabelele ifitoto fyabo, bakasomo aba baikele mu Yerusalemu[29]Mu Gibeone mwaikele wishi kwa Gibeone, Yeueli, neshina lyamukashi wakwe ali ni Maaka. [30]Nomwana wakwe umwaume ibeli ali ni Abdone, na Suri, na Kishi, na Baali, na Nere, na Nadabu, na [31]Gedore, na Ahio, na Sekere, na KIlote.[32]Bene nabo baikele apalungata na nabamuninabo, Muyerusalemu [33]pamo naba munyinabo. Kabili Nere sfyele KIshi, na Kishi afyele Shauri, na Shauri [34]afyele Yonatani, na maikishua, na abinadabu, na Eshbaali. nomwana mwaume Yotani alini Merib_bali na Namerib afyele Mika.[35]Nabana baume bakwa Mika KItone, na Mereke, na Tarea, na Ahasi. kabili Ahasi afyele Yehoada, [36]na Yehoada afyele Alemete, Asmabiti, Simri, na simri afyele MOsa, [37]na Mosa afyele Beneya, uo Rafa alini mwane umwaume, uo Eleasa alinimwane umwaume, uo asele ali mwane umwame.[38]Na Asale alina bana mutanda, kabili ayaema shinayabo,Asilikamu, na Bokere, na Ishmaele, na Shelia, na Obdia, na Hanani ababonse ebana baume bakwa Asele. [39]naba naume bakwa Esheae munina Ulamu ebeli lyakwe, yeushi chikonkebeli Elifete wa citatu. Naba baume bakwa Ulamu balifulile, [40]naba bume ba babo abaume, umwa ndaumo namakumi yasano. Bonse aba bali mubana mubanabakwa Benyamini.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Abena Isreali bonse balembelwe ifitoto. Kabili moneni fyalembwa mwibuku lyashamfumu shakwa Israeli. Kabili abena Yuda baululwililwe kuba Babele pabusungu bwabo. [2]Nomba abablilapo ukwikala mufyamanyinwa fyabo namu mishi yabo bali abena Israeli, bashi mapepo, abena Lebi, na ba pelwa kukulinda ingánda. [3]Lelo mu Yerusalemu mwaikele abamu bana bakwa Yuda, na bamu bana bakwa Efremu na Manase.[4]Butai mwna mwaume wakwa Amihudi mwana mwana Omri mwana Imri, mwana Bani uwamu bana baume bakwa Perese mwana Yuda. [5]Nabamu bena Shirome, Esaya ibeli, nabana bakwe abume. [6]Nabamu bana baume bakwa Sera, Yeuele na makumi pabula.[7]Nabamubana baume bakwa Benjamini, Saru mwana Mesharumu, mwana Edabia, mwana Esamiah, [8]na Ibneah mwana Erohamu, na Era mwana Usi mwana Mikiri, na Meshuramu mwana Shefitaya mwana Leuele, mwna Abiniah na bamuninabo aba fitoto fyabo, imyanda pabula namakumi yasano namutanda. [9]Aba abaume bonse bali bakasomo bangánda shaba shibo. kabili aba muli bashimapepo.[10]Kabili aba muli bashimapepo, [11]Yedaiah na Yehoyaribu, mwana Meshuremu, mwana Sadoke, mwana Merayote, mwana Ahitubu, cilongoshi wamungánda yakwa Lesa.[12]Na Adaiaha mwana Yerohamu mwna Pashhuri, mwana Maikaya na Maasai, mwana Adieri, mwana Yasera, mwana Meshuramu, mwana Meshiremiti, mwana Imere. [13]Naba munyinabo, bakasomo babangánda yabashibo, ikana limo nemyanda cine lubali namakumi matanda, impalume shabulamba kumulimo wakubomba uwamunga'nda yakwa Lesa.[14]Nabamu bena Lebi, Shemaya mwana Ashabu mwana Asrikamu mwana Hashabiya, uwamubana baume bakwa Merari. [15]Na Bakbakari, Hereshe, na Garali, na Mataniya mwana Micah mwana Sikili, mwana Asafi, [16]na Obediah mwana Shemaya, mwana Galali, mwana Yedutuni, mwana Kiah mwana Asa, mwana Eikana, mwana uwaikele mumishi yabena Netopha.[17]Naba kumpongolo. Sharumu, na Akkubu, na Talmoni, na Ahimani, na bamunyinabo. [18]Shallumu ali ni kasomo wabo, Uo ukufika pali nomba aba mumpongolo yamfumu kukabanga. [19]Bene abali bakabinda kunkambi yabena bana bakwa Lebi. Kabili Sharumu mwana Kore, mwana Ebiasafi, mwana Kora nabamunyina bangánda yakwa wishi abena Kora, bali pamulimo wakubomba, bakalinda yamingililo ye Hema, ifyo bashibo bali bakalinda wapakwingilila pakambi yakwa Yehoba,[20]ilyo Fineasi mwana Eliasari ali nichilongoshi pali bene kale, Yehoba abenankwe. [21]na Sakariah mwana Mesheremiah ali kalinda wamwinshi we hema lyakulaishanya.[22]Bonse aba, aba sobololwa kukuba bakalinda mumengililo, bali imyanda ibili nekumi nababili. Bene balembelwe ifitoto mumishi ikula yabo, bena basontelwe kuli Dabidi na Samwele kamona mumilimo yabo wacishinka. [23]Kabili bene anbana bali pampongolo shangánda shakwa Yehoba, kungánda ye hema, kukuba abalishi. [24]Kumbali shine kwali bakainda, kukabanga, kumasamba, kukapinda kaku kuso, nakukapinda kakukuso.[25]Kabili bamunyinabo bamumishimfula bali ubwakwisa munshita munshita, munshiku cine lubali, mukuba pamo nabo. [26]Pantu impalume shine mulimo wakumona imiputule mwakututila mwamungánda yakwa Lesa. [27]Kabili balelala ukushinguluka ingánda yakwa Lesa. Pantu kwaba shingeme ukulinda kwaiko, kabili kwabashingeme ukwisulako ulucelo nolucelo.[28]Kabili bamo bamuli bene bali nokumona ifipe fyakubombela, pantu fyalefumiwa kuupenda nokwingisha. [29]Kabili bamo bamuli bene bali aba lungiwa pafipe fyamungánda, napafipe fyonse ifyamushilo, napa bunga ubwapeleka, nomwangashi, namafuta, nalibani nefyefungo.[30]Kabili bamo abamu bana baume baba shimapepo bali abakutobenkanya cintobentobe cafyefungo. [31]Matitihia umo uwamubena Lebi, ibeli lykwa Sharumu umwina kola, ali nomulimo wakumona imikate iyapapatala. [32]Kabili bamo bamu bana baume bamu bena kaoti, abamuli bamunyinabo bali abakumona imikate iyakutantama kukuipekanya isabata lyesabata.[33]Aba ebakwimba, bakasomo bangánda shaba shibo ishabena Lebi, abaikele mumiputile, ablekwa kumilimo imbi, pantu akasuba nobushiku walibashingeme umulimo wabo. [34]Aba ebakasomo bamungánda shabo isha bena Lebi, umwabelele ifitoto fyabo, bakasomo aba baikele mu Yerusalemu.[35]Mu Gibeone, mwaikele wishi wakwa Gibeone, Yeile, nishina lyamukashi wakwe ali ni Maakah, [36]no mwana wakwe umwaume ibeli ali ni Abidone, ilyo Suri na Kishi na Baali, na Nere, na Nadabu, [37]na Gedore, na Ahio, na Sekariah, na Mikilote,[38]Mikilote afyele shimeamu. Bena nabo baikele apalungatana naba munyinabo mu Yerusalemu pamo naba munyinabo. [39]Kabili Nere afyele Kishi, na Kishi afyele Shauli, na Shauli afyele [40]Yonatani, na Maikishua na Abinadubu, na Eshibali. nomwana mwaume wakwa Yonatani ali ni Meribi.Na Meribi afyele micah.[41]Nabana baume bakwa Micah, Pitone, na Mereke, na Tareha na Ahasi. [42]kabili Ahasi afyele Yara, na Yara afyele Alemete, Na Ahsimabete, na Simiri, na Simiri afyele Mosa, na [43]Mosa afyele Bineha uo Lafaya ali emwane umwaume, uo Eleasah ali emwane umwaume, [44]Asere ali na bana baume mutanda, kabili aya amashina yabo, Asirikamo, Bokiru, na Ismaeli, na Shearíah, na Obediah, na Hanania, aba ebana baume bakwa Asare.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Nomba aba Filishiti bala lwikana na bena Israeli. Umuntu onse uwa mu Israeli alafisama ku cinso caba Filishiti no kulapona panshi no kufwa pa kufwa pa lupili lwa Giliba. [2]Aba Filishiti basupila Saulo na baana bakwe abaume. Aba Filishiti baipeye Yonatani, Abinadabu, na Maliki-Shua, abana bakwe abaume. [3]Ulubuli lwatwalilile ukulwisha ukutikisha Saulo, na bakapoosa wa mifwi bamusanga, no ku mucena.[4]Elyo Saulo kuli kabaka wa fyanso wakwe atile, "Somona ulupanga loobe no kushimpa kuli lwena. Epali. aba abashasembululwa baisa mu kuncusha." Leelo kaseenda wa fyanso wakwe tacitile fyo, pantu aali no mwenso nganshi. Ecalenga Salo abulile ulupanga lwakwe no kuponena pali lwena.[5]Ilyo kabaka wa fyanso fyakwe amwene ukuti Saulo aafwa, aponene pa lupanga lwakwe mu nshila imo yine no kufwa. [6]Kanshi efyafwile Saulo, na baana abaume baakwe batatu, kanshi bonse abalupwa lwa ng'anda yakwe bafwilile pamo.[7]Ilyo abantu bonse abena-Israeli abali mumupokapoka bamwene ukti nabafulumuka elyo kuti Saulo na baana bakwe abaume nabafwa, bashile imisumba yaabo no kufulumuka. Elyo aba Filishiti baishile no kulaikalamo. [8]Caali nipa bushiku ubwakonkelepo, ilyo aba Filishiti baishile mu kutape fyuma ku bafwile, basangile Saulo nabana bakwe abaume nabaponene nsansalila pa Lupili lwa Giliboa.[9]Bati bamutape bamufumyako umutwe wakwe basendela pamo ne fyanso fyakwe. Batuma inkombe mu Filishitiya monse ku kutwala ilyashi ku tulubi twabo naku bantu. [10]Ifyanso fyakwe bafibikile mwi tempele lyatu lesa twabo, no kwisalilo mutwe wakwe kwi tempele lyakwa Dagon.[11]Ilyo abekashi ba mu Yabeshi Gileadi bonse baumfwile fyonse ifyo aba Filishiti bacitile kuli Saulo, [12]abume ba bulwi bonse baile no kuyasenda icitumbi cakwa Saulo pamo ne fya baana bakwe abaume, no kufileta ku Yabeshi. Bashikile amafupa yabo mwisamba lya cimuti ca mu oki mu Yabeshi no kufunga inshikuciine lubali.[13]Kanshi Saulo alifwile pantu taali ne cishinka kuli Yawe. Talebeela ifyakukonka fyakwa Yawe, leelo aleipusha ukundapwa maano ukufuma ku balelaanda na bafwa. [14]Talekabila ubutungulushi ukufuma kuli Yawe, eco Yawe amwipaile no kutelushisha ubufumu kuli Davedi umwana mwaume wakwa Yese.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Elyo abena Israeli bonse baishile kuli Davidi pa Hebroni no kutila, "Mona, tuli mubili obe kabili ifupa. [2]Munshita iyapita nomba line, elyo Shauli ali imfumu pali ifwe, iwe watungulwile abashilika abena Israeli. Yawe Lesa obe atile kuli iwe, 'Uli nokucema abantu bandi pa bantu bandi Israeli!" [3]Eco abakalamba bonse aba kwa Israeli baishile ku mfumu pa Hebrone, na Davidi apangile nabo icipangano kuli Yawe. Basubile Davidi ukuba imfumu pa Israeli. Muli iyi nshila, ishiwi lyakwa Yawe ilyo asosele ukupitila muli Samuele lyaishileba icishinka.[4]Davidi nabena Israeli bonse baile ku Yerusalemu, (uyu e yebusi). Nomba abena Yebusi abekashi, ba mucalo, bali kulya. [5]Abekashi ba Yebusi batile kuli Davidi batile tamwakengilemo. "Lelo Davidi apokele Zion, uyo emusumba wakwa Davidi, [6]Davidi atile, 'Uuli onse ukubalilapo ukutasha abena Yebushi akaba imfumu kabili mushika wabulwi, "Elyo Yoab umwana mwaume wakwa Zeluiah abalilepo ukutasha, Elyo acitilwe ukuba imfumu.[7]Elyo Davidi aikele umwakosa. Eico bamwitile umusumba wakwa Davidi. [8]Akulile umusumba onse ukushinguluka icibumba. Yoabu abukulwishe imisumba yonse. [9]Davidi atendeke ukuba uwa bulamba no bulamba pantu Yawe wamabumba ali nankwe.[10]Ishi eshali intungulushi Davidi akwete, abailangile abene ukukosa naena mu musumba wakwe, pamo nabena Israeli bonse, kukumupanga imfumu, ukumfwila icebo cakwa Yawe ukukuma ku bena Israeli. [11]Aba ebaume bamaka abakwa Davidi: Yashobeamu, umwana mwaume wakwa Hakimoniyte, ali mushika wa bashilika. Aipeye abaume amakana yatatu kumufwi panshita imo ine.[12]Panuma yakwa Eleaza umwana mwaume wakwa Dodo, umwina Ahohite, uwali umo pali abo abaume bamaka batatu. [13]Ali na Davidi pa Pasi Dammim, kabili abapelishiti balongene pamo kunkondo, ukwali ibala lya Barle naba Shilika bafulwike ukufuma kuba Pelishiti. [14]Baimine pakati kebala. Balicingilile nokuponya Aba Pelishiti panshi na Yawe no kucimfya ukukalamba.[15]Elyo batatu apa ba makumi yatatu ntungulushi batentemukile ku cilibwe kuli Davidi, kulucengo lwa Adulamu. Abashilika baba Pelishiti bacitile inkambi mumupokapoka wa Refraimu. [16]Pali iyo nshita Davidi ali umwafisama mwakwe, mulucengo, ilyo ninshi aba Pelishiti bashimpile nkambi yabo mu Betelehemu. [17]Davidi ali necilaka ca menshi no kutila, "Nga cakutila umo apela amenshi ukufuma mucishima pa Batelehemu, icishima icaba pampongolo!"[18]Awe balya batatu balalenye mu nkambi yabena Perishiti, batapile amenshi mucishima ca ku Betehremu acili mu mpongolo, balisendele batwele na kuli Dabidi. [19]Lelo Dabidi akene ukunwa; ayetile kuli ine, mwe Lesa wandi , ukuciteci! Bushe ndenwo mulopa wa aba bantu abaisukilishe kunfwa? pantu ni mu myeo yabo bayaletela. Eico akene ukunwa. Iyi eyali imicitile yabaume batatu ababulamba. [20]Abishai munyina Yoabu e wali kasomo wa makumi yatatu;pantu wene aimishe ifumo lyakwe pa bantu imyanda itatu no kubepaya, no kuimwene shina nge lya Batatu. [21]Pali abo ba makumi yatatu wene ali uwacindikwa, kabili aishileba mushika wabo; lelo kuli balya batatu tafikileko.[22]Beneya atentemukile kuli wene ne nkonto, afumpwile ifumo muminwe yamwina Egupiti yakwe no kumwipaya kwi fumo lyakwe line. Wene aipeye no mwina Egupiti, umuntu wa mushinku wa mik [23]Benaya mwana Yehoyada, umwana wa muntu wa bulamba uwa mapiki aipeye abana baume bakwa Ariele uwa bena Moabu, kabili aikile, aipeye ne nkalamo mu kati ka cilindi mu kasuba ka mfula yabuta. ono isano, kabili muminwe ya mwina Egupiti mwali ifumo ilyali ngo mulando wakwa kapika wansalu;[24]Ifi efintu ifyacitile Benaya mwana Yehoyada, no muimwene shina mumpalume shilya shitatu. [25]Moneni wene ali uwacindikwa ukucila aba makumi yatatu, Lelo pali balya batatu tafikilepo kabili Dadibi amubikile pa basole bakwe.[26]Ne mpalalume shama milalo; Asaele munyina Yoabu, Elhanani mwana Dodo wa mu Beterehem, [27]Shamote wa ku Harode, [28]Helese wa ku Anatote, [29]Sibekai umwina Husha, Ilai umwina Ahohe, Maharai umwina Netofa[30]Maharai umwina Netofa, Helede umwna mwaume wakwa Baana umwina Netofa, [31]Itali umwna mwaume wakwa Ribai waku Giebeai wakwa Benyamin, Beneya umwina Piratone, [32]Hurai wakumimana yaku Gashi, Aiele waku Arbatile, [33]Asmabeti umwina Baharuminiti, Eliahbu umwina Shaalboneti,[34]Abana baume bakwa Hashem waku Gisoneti, Yonatani umwana mwaume wakwa Hararite, [35]Ahimu umwana mwaume wakwa Skari uwaku Hararite, Elifa umwana mwaume wakwa Uri, [36]Hefali waku Mekerete, Ahiya waku Pelonite, [37]Hesero waku Carmelite, Naarai umwana mwaume wakwa Esbai,[38]Yoele munyina wakwa Natani, Mibhari umwana mwaume wakwa Hagri, [39]Seleki umwina Ammonite, Nahari umwina Beroteti, (uwasendele ifyanso fya mwana mwaume wakwa Seruiah) [40]Ira umwina Irite, Garebu umwina Irite, [41]Uriah umwina Hitite, Sebadi umwana mwaume wakwa Ahlai,[42]Adina umwana mwaume wakwa Sisa umwina Reubenete (imfumu yabena Reubenete) kabili amakumi yatatu na ena, [43]Hanani umwana mwaume wakwa Maakah, kabili Yoshafati umwina Mitnete, [44]Ussia umwina Asheratite, Shama na Yeile abana baume bakwa Hotamu uwaku Aroerite,[45]Yedeiali umwana mwaume wakwa Shimiri, Yoha (munyina umwina Tisite), [46]Elieli umwina Mahabiti, Yeribai na Yoshabiah abana baume bakwa Elnaamu, Itimah umwina Moahabite, [47]Elieli, Obede, na Yaasieli umwina Mesobaiti.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Aba ebaume abaishile kuli Davidi ku Siklagi, ilyo ali uwatamfiwa ku cinso cakwa Shauli mwana Kishi. Bali pa bashilka, ba kafwilisha bakwe mu nkondo. [2]Bali ipangeshe amata kabili ba leamfya konse ukuboko kwa kukulyo na kukuso pakupasa amabwe ne mifwi ukufuma mu mata. Bali bena Benjamini, bali ba mu tundu wakwa Shauli. [3]Imfumu yali ni Ahiesere, elyo Yoashi, bonse bali bana bakwa Shema umwina Gibea. Kwali Yesiele na Pelete abana bakwa Asmabete. Kwaliko na Beraka na Yehu umwina Anatole, [4]Ishmaya umwina Gibeone, umushilika wa pabantu amakumi yatatu kabili kangalila wa bantu amakumi yatatu; Yeremia, Yahasiele, na Yahanani, na Yosabadi umwina Gedere,[5]Elusai, Yerimote, Bealia, Shemaria, na Shefatia umwina Harifu, [6]umwina Korat Elkanaishia, Asarele, Yoesere na Yashobeamu, abena Kora, [7]Yoela na Sebadia abana baume bakwa Yerohamu abaume uwa ku Gedere.[8]Abena Gadi bamo ba ipatwile kuli Davidi pa ncende yayafishe mu matololo. Bali abaume ba nkondo, abantu aba sambilishiwe ifya nkondo, abaleikata bwino inkwela ne fumo; ne finso fyabo fya letinya fyali kwati finso fya nkalamo. Balebutukisha nge mpombo pa mpili.[9]Kwali Esere uwali intungulushi, Abadia uwalenga bubili, Eliabu uwalenga butatu, [10]Mishimana uwalenga bune, Yeremia uwalenga busano, [11]Atai uwalenga mutanda, Eliele uwalenga cine lubali, [12]Yohanani uwalenga cine konse konse, Elsabad uwalenga pabula, [13]Yeremia uwalenga ikumi, Makbania uwalenga ikumi limo na umo.[14]Aba bana bakwa Gadi abali intungulushi pabashilika. Uwali uwa cepesha aletungulula umwanda umo no mukalamba aletungulula ikana limo. [15]Bayabwike Yordan mu mwenshi wakubalilapo, ilyo waishile ukufika na mululamba, no kutamfyamo bonse abaleikala mu mupokapoka, konse kukabanga na kumasamba.[16]Abaume bamo aba kwa Benjamini naba kwa Yuda baishile ukwayafishe kuli Davidi. [17]Davidi aile mukuba kumanya no kubeba ati; "Nga mwaisa mu mutende kuli ine mukungafwa, aleni mube na ine. Lelo nga mwishile mu ku mpeela ku balwani bandi, kuti Lesa wa fikolwe fyesu amone no kukanda iwe, pakuti nshicitile calubana."[18]Elyo umupashi waishile kuli Amasai, uwali imfumu pamakumi yatatu. Amasai atile, "Tuli bantu bobe, Davidi. Tuli kulubali lobe, mwana Yesu. Umutende, lekeni umutende ube pali onse uulekwafwa iwe. Umutende ube kuli bakafwa bobe, pantu Lesa obe alekwafwa." Elyo Dabidi apokelele bonse nokubacita abakalamba pabaume bakwe.[19]Bamo ukufuma kuli Manase bawilile kuli Davidi ilyo aishile naba Pelishiti kukulwa na Shauli. Eico tabaafwile aba Pelishiti, pantu pakulanshanya pamo amano na Davidi balimutamfishe. Batile, "Akawila kuli shikulu wakwe Shauli nokuletelela imyeo yesu. [20]Ilyo aile ku Siklagi, abaume bakwa Manase abawilile kuli ena bali Adna Yosabadi, Yediaele, Mikaele, Yesabadi, Elihu, na Siletai bakapitao bamakana pali Manase.[21]Baleafwa Davidi ukulwisha ifipondo, pantu bantu baishile ukulwa. Panuma baishileba abakalamba mu bashilika. [22]Akasuba na kasuba, abaume baleisa kuli Davidi mukumwafwa, mpaka yabafye impuka yabashilika ikalamba nganshi. Ukuba nge mpuka yabashilika, bakwa Lesa.[23]Ifi efyatantikwa pabashilika abaipangeshe ku nkondo, abaishile kuli Davidi ku Hibroni, ukwalwila ubufumu bwakwa Shauli kuli ena, ico Yawe asosele. [24]Ukufuma kubena Yuda abasendele inkwela yakwe na mafumo bali 6,800 abaipangeshe ku nkondo. [25]Ukufuma ku bena Smeone bali 7, 100 abaume ba bulwi.[26]Ukufuma kubena Lebi bali 4,600 abaume ba bulwi. [27]Yehoyada ewali intungulushi pa mfyalwa yakwa Aaroni, kabili abo ali nabo bali 3, 700. [28]Na Sadoki, umulumendo, uwamaka, kabili uwashipa, bali amakumi yabili nababili intungulushi ukufuma mu ng'anda yakwa wishi.[29]Ukufuma kuli Benjamini, umutundu wakwa Shauli, bali amakana yatatu. Nabengi muli bena bashala abacindama kuli Shauli mpaka naino nshita. [30]Ukufuma kuli Eframu bali 20,800 abaume ba bulwi, baume abali abaishibikwa mu mayanda yabashibo. [31]Nabali hafu abamumutundu wakwa Manase bali amakana ikumi limo na cine konse konse abaishibikwa abaume baishile mukucita Davidi imfumu.[32]Ukufuma kuli Isakari, bali imyanda ibili intungulushi abakwete ukwiluka pa nshila nokwishiba Israele nokucita. Nabamunyinabo baletungululwa kuli bena. [33]Ukufuma kuli Sebuloni bali amakana amakumi yasano abaume ba nkondo, abaipekenye ku nkondo, pamo ne fyanso fyonse ifi fyankondo, kabili abaipeleshe ukwabula imitima ibili.[34]Ukufuma kuli Naftali bali ikana limo abakalamba, kabili pali abo pali amakana amakumi yatatu na cine konse konse abaume abali ne nkwela na mafumo. [35]Ukufuma ku bena Dani bali amakana yabili na cine konse konse ne myanda mutanda abaume abaipekenye ku nkondo.[36]Ukufuma kuli Ashere bali amakana amakumi yane abaipekenye ku nkondo abaume. [37]Ukufuma kwishilya lya Yordan, ukufuma kubana bakwa Rubeni, abena Gadi, na hafu umutundu wakwa Manase, bali 120,000 abaume abaipangeshe umusango onse uwafyanso fya nkondo. [38]Aba bonse abashilika, baipangeshe ifya nkondo, baishile ku Hebroni namapange yamoene ayakupanga Davidi ukuba imfumu pali Israele onse. Nabonse abashala muli Israele bali nomutima umo uwakucita Davidi imfumu. [39]Bali pamo na Davidi inshiku shitatu, ukulya no kunwa, pantu ba munyinabo bali bapekanishishe. [40]Ukulundapo, abali mupepi napo bali, ukufika kuli Isakari na Sebuloni na Naftari, baletele umukate pa mpunda, ingamali, mfalashi napa ng'ombe, nefyakulya ifyo balepangila ku buunga, imikate yamikunyu iyasuswa ne mikate yafimama, pantu kwali ukusekelela Israele.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Dabidi aipwishe ba mushika ba makana na bamyanda, na cila ntungulushi. [2]Dabidi atile kuli bonse abakolongene abamu Israeli, "Ngacakuti ca moneka icisuma kuli iwe, kabili nga cakuti ifi fyishile ukufuma kuli Yawe Lesa wesu, lekeni ifwe tutume abakutwala intumi ukuli konse kuli ba ndume shesu aba shala mu fitungu fyonse ifya Israeli, na kuli bashimapepo na bena Lebi abali mu misumba shabo. Lekeni bena bebwe ukuisansha kuli ifwe. [3]Lekeni ifwe tulete imbokoshi ya cipangano kuli Lesa wesu ibwele kuli fwebene. Pantu ifwe tatwamwene ukuwama kwakwe mu nshiku sha kuteka kwakwa Shauli." [4]Nabonse abakolongene basumine ukucinta ifi fintu, pa mulandu bamwene icisuma mu menso ya bantu bonse.[5]Eico Dabidi akolonganike abena Israeli bonse pamo, ukufuma ku mumana wa Shino mu Egypto ukufika ku Lebo Hamati, mu kuleta imbokoshi ya cipangano iya kwa Lesa ukufuma ku Kiriati Yearimu. [6]Dabidi na bena Israeli bonse baile ninika ku Baali, ekuti Kiriati Yearimu, iya lesangwa mu Yuda, ku kuleta ukufuma kulya imbokoshi ya cipangano iya kwa Lesa, iya leitwa mwishina lya kwa Yawe, Yawe uwaikala ku cipuna ica shingulukwa na bamalaika.[7]Eico bapekenye imbokoshi ya cipangano iya kwa Lesa mucikotikala icipya. Baletele ukufumya mu ng'anda yakwa Abinadabu. Usa na Ahio ebaletungulula icikotikala. [8]Dabidi na bena Israeli bonse balesefya ku cinso cakwa Lesa na maka yabo yonse. Baleimba na masese na insango, isombo, imiwaya namapenga.[9]Ilyo baishile apa kupimina ubunga bwa ng'ano ku Kidoni, Usa afyishishe ukuboko kwa kwe ku kwikata imbokoshi ya cipangano, pa mulandu ing'ombe shapene ukuwa. [10]Elyo ubukali bwakwa Yawe bwaishile pali Usa, na Yawe alimwipeye pa mulandu Usa afyishishe ukuboko kwakwe ku mbokoshi ya cipangano. Afwilile ku cinso cakwa Lesa kulya. [11]Dabidi alifulilwe pamulandu Yawe alipakese Usa. Ilya ncende ya icilwe Perese Usa ukufika buno bushiku.[12]Dabidi aletina Lesa pali bulya bushiku. Atile, "'Kuti naleta shani imbokoshi ya cipangano cakwa Lesa ku ng'anda kuli ine?" [13]Eico Dabidi taseseshe imbokoshi ya cipangano ku musumba wakwa Dabidi, leelo acibikule ku lubali mung'anda yakwa Obed-Edomuumwina Giti. [14]Imbokoshi ya cipangano cakwa Lesa caikele na bamu ng'anda yakwa Obedi- Edomu mu ng'anda yakwe pa myeshi itatu. Eico Yawe apalile ing'anda yakwe na conse ico akwete.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Elyo Hiramu imfumu yaku Taya yatumine nkombe kuli Davedi, ne fimuti fya mikedari, bakapala wa mbao, na bakatoba wa mabwe. Bamukulile isano. [2]Davedi alishibe ukuti Yawe alimwimike nge mfumu pali Israeli, no kuti ubufumu bwakwe bwalisumwilwe pa mulandu wa bantu bakwe aba Israeli.[3]Mu Yerusalemu, Davedi akwatilepo abakashi na bambi, no kwaluka ukuba wishi wa banakashi abengi. [4]Aya e mashina ya baana bakwe abafyelwe kuli eena mu Yerusalemu: Samua, Shobabu, Natani, Solomoni, [5]Ibihali, Elishua, Elipeleti, [6]Noga, Nefegi, Yafiya, [7]Elishama, Belilyada, na Elifeleti.[8]Nomba ilyo aba Filishiti baumfwile ukuti Davedi balimusuba nge mfumu pali Islaeli onse, bonse baile baleumufwaya. Leelo Davedi alyumfwile palwa ici nao aile ukuyabakumanya. [9]Nomba aba Falishiti baishile no kusansa umupoka-poka wa refaimu.[10]Elyo Davedi aipwishe ubwafwilisho ukufuma kuli Lesa. Atile, "Bushe kuti nasankama aba Falishiti? Bushemulebaleenga ukucimfiwa?" Yawe atile kuli eena, "Basankame, apo ndi no kubapeela kuli iwe." [11]Kanshi efyo baishile ukuninika ku Baali Perasimu, na kulya eko abacimfishe. Atatakwile, "Lesa nafumfumukila pa balwani bandi ukupitila mu kuboko kwandi ngo ku kufumfumuka kwa menshi ya cibuundo." kanshi ishina lya ncende ilya lyayalwike Baali Perasimu. [12]Ni kulya kwine aba Falishiti balekeleshe tu lesa twabo, na Davedi apeele icpope ukuti tufwile ukocewa.[13]Elyo abafalishiti baingile umupoka-poka nakabili. [14]Kanshi Davedi aipwishike ubwafwilisho ukufuma kuli Lesa na kabili. Lesa atile kuli eena, "Tamufwile ukubasankama ku ntanshi yabo, leelo cawama mubashinguluke ku numa no kubeshibila ukupula mu fimuti fya basamu.[15]Ilyofye uleumfwa icunda ca nshindo mu cimwela icilepunga ukulalanya pa tuntongoli twa fimuti fya basamu, elyo abasankame na maka. Ucite ici pantu Lesa alekutangilila ku kukusankama ifita fya nkondo ifya ba Falishiti. [16]Kanshi Davedi acitile ngomo Lesa amukonkomeshe. Acimfishe ifita fya nkondo ifya ba Falishiti ukufuma ku Gibeoni nshila yonse ku Geza. [17]Elyo ululumbi lwakwa Davedi lwasalangene mpanga yonse, na Yawe alengele imitundu yonse ukuti ilemutina.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Davidi aikulile amayanda yakwe mu musumba wakwa Davidi. Ali pekenye incende ya mbokoshi yacipao cakwa Lesa ne tenti. [2]Elyo Davidi atile, "Kano fye abena Lebi ebafwile ukulasenda imbokoshi yacipao cakwa Lesa, pantu ebasalwa kuli Yawe ukusenda ibmokoshi yacipao cakwa Yawe, nokulamubombela umuyayaya." [3]Elyo Davidi akolonganike abena Israele bonse mu Yerusalemu, pakuti balete imbokoshi yaciapao cakwa Yawe pa ncende acipekanishishe.[4]Davidi akolonganike imfyalwa yakwa Aaroni nabena Lebi. [5]Ukufuma ku mfyalwa yakwa Kohati, kwali Uriele intungulushi nabamunyina, 120 abaume. [6]Ukufuma ku mfyalwa yakwa Merari, kwali Asaya intungulushi nabamunyina, 220 abaume.[7]Ukufuma ku mfyalwa yakwa Geshomu, kwali Yoele intungulushi nabamunyia, 130 abaume. [8]Ukufuma ku mfyalwa yakwa Elisafani, kwali Shemaya intungulushi nabamunyina 200 abaume. [9]Ukufuma ku mfyalwa yakwa Ebroni, kwali Eriele intungulushi nabamunyina, abaume cine konse konse. [10]Ukufuma ku mfyalwa yakwa Usiele, kwali Aminadabu intungulushi nabamunyina, 112 abaume.[11]Davidi atile Sadoki na Abiatari bashimapepo, na bena Lebi Uriele, Asaya, Joele, Shemaya, Eliele, na Aminadabu. [12]Atile kuli bena, "Imwe muli intungulushi bamu ng'anda yakwa Lebi. Isangululeni mwebene, imwe naba munyinenwe, pakuti mwingaleta imbokoshi yacipo cakwa Yawe, Lesa yakwa Israele, pa ncende pantu nacipekanishisha. [13]Pakubala tamwasendeleko. Ecilengele ukuti Yawe Lesa wesu akalipe pali ifwe, tatwamufwaile elo nangu ukukonka ifipope fyakwe." [14]Eico bashimapepo na bena Lebi baliisangulwile pakuti baeleta imbokoshi yacipao cakwa Yawe, Lesa wakwa Israele. [15]Eico abena Lebi basendele imbokoshi yacipao cakwa Lesa pamabeya yabo pa fimuti, ngefyo Mose abebele ukukonka namashiwi yapelwe kuli Yawe.[16]Davidi alandile ku ntungulushi abena Lebi ukusala ba munyinabo abakwimba ne filimba fya nyimbo ifilimba fya nsale, inshango na malimba baleimbisha pakulenga ukusekelela ukumfwika sana. [17]Eico abena Lebi basonkele Hemani mwana Yoele naumo pali bamunyina wakwe, Assafi mwana Berekia. Kabili basontele mubana bakwa Merari munyinabo Etan mwana Kushaya. [18]Pamo nabo baamunyinabo abali intungulushi shinono ilyabubili Sekaria Yoasiele, Shemiramote, Yehiele, Uni, Elibu, Benaya, Mesaya, Matitia, Eliefehemu, Mikneya, Obed Edomu, na Yeiele, abalelinda impongolo. [19]Abaleimba Hemani, Asafi, na Etani abakwete amalimba yamukuba abalelisha nganshi. [20]Sakaliya, Asiele, Shemiramote, Yehiele, Uni, Eliabu, Maseya, na Benaya bena bakwete ifilimba fya nsale apali alamote. [21]Matitia, Elifelehu, Mikneya, Obed Edomu, Yeile, na Asasia bakwete ba nsango abapali Sheminiti ebali bakemba mukalamba abaletungulula inshila.[22]Kenania, intungulushi pa bena Lebi, ali kangalila wakukwimba pantu ali kafundisha waba kemba naba filimba. [23]Berekia na Elkana abalelonda imbokoshi yacipao. [24]Shebania, Yoshafati, Nelanale, Amasai, Sekaliya, Benaya, na Eliesele, bashimapepo balelisha amapenga ku ntanshi ya mbokoshi yacipao cakwa Lesa. Obed Edomu na Yehia ebalelonda imbokoshi yacipao.[25]Eico Davidi, nabakalamba bakwa Israele, nabakalamba bakwa Israel bapamakana abaile mukuleta imbokoshi yacipangano cakwa Yawe ukufuma mu ng'anda yakwa Obed Edomu nokusekelela. [26]Ilyo Lesa aafwile abena Lebi abasendele imbokosshi yacipangano cakwa Yawe, batulile ing'ombe ishilume cine lubali nabasukusuku cine lubali.[27]Davidi afwikilwe icakufwala icapangwa ne nsalu iisuma, na bena Lebi bonse abasendele imbokoshi yacipangano, bakemba, na Kenania, uwaletungulula ulwimbo pamo naba kemba. Davidi afwele efode. [28]Eico Israele onse aletele imbokoshi yacipangano cakwa Yawe nokupunda kwakusekelela, nokulila kwa ntandala na mapenga na malimba nefilimba fya nsale na pali ba nsango.[29]Nombo ilyo imbokoshi yacipangano cakwa Yawe caishile mu musumba wakwa Davidi, Mikali umwana mwanakashi wakwa Shauli, alengele pe windo, amwene imfumu Davidi ilecinda nokusefya. Alimusulile mu mutima wakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Baletele Araka mukati nokubika pakati ke tenti ilyo Dabidi alipangile. Kabili bapele ifyakoca na fimbi ifyakupela kucinso cakwa Lesa. [2]Ilyo Dabidi apwishishe ukupela ifyakuninika nefyakutotela, apalile abantu mwishina lyakwa Yawe. [3]Apele kuli bonse abena Israeli, kuli bonse abaume nabanakashi, imikate notupimfya twanama, ne mpundu necimama camwangashi.[4]Dabid asontele bamo aba mubena Lebi ukubomba kumtanshi ya araka wakwa Yawe, no ku sefya, ukutotela kabili nokulumbanya Yawe, Lesa wabena Israeli. [5]Aba bena Lebi bali ni Asafi kasomo, kabili uwacibili kuli ena ni Sekariah, Yaasieli, Shemiramote, Yeieli. Aba ebali nefipe fyampango naba nsango. Asafi ali uwakulisha inyimbo mumalimba, ukulishisha. [6]Beneya na Yahaseli bashimapepo bali abakulisha amapenga lyonse, kuntanshi ya araka wacipangano cakwa Lesa.[7]Kabili muli ubo bushiku Dabidi abalilepo ukusonta Asafi na munyina kukwimba inyombo shakutotela kuli Yawe. [8]Ukupela ukutotela kuli Yawe, ukwita peshina lyakwe; ukuleka ificitwa fyakwe ukwishibikwa munko shonse. [9]Ukumwimbila, ukwimba isha malumbo kuli ena; no kulanda ificitwa fyakwe fyonse ifyamaka.[10]Ukuilumba mwishina lyakwe ilya mushilo; lekeni imitima ya abo bonse abafwaya Yawe basekelele. [11]Fwayeni Yehoba nokumona ubukose bwakwe. [12]Ibukisheni ifyacipesha mano ifyo acita , nefisungusho nefyabupingushi fyamukanwa kakwe, [13]mwe babufyashi bakwa Israeli umubomfi wakwe, mwebantu bakwa Yakobo, mwebasalwa bakwe. [14]Wene ni Yawe, Lesa wesu. Ifyabupingushi bwakwe fili pano isonde ponse.[15]Sungeni icipangano cakwe mumutwe umuyayaya, icebo ico abele inkulo ikana limo. [16]Icipingo ico apangene na Abarahamu, nomulapo wakwe kuli Isaki. [17]Acilengele ukubelelela na kuli Yakobo ku kube cipope, kuli Israeli icipingo ca muyayaya, [18]ati, kuli iwe ndepele calo ca Kanani umulingo wa cakwatwa cenu.[19]Bashifwe, pa kuba abaume ba mpendwa, abanono, kabili abalebeshi muli ico, [20]abaendauko kufuma kuluko lumo ukufiaka kuluko lumbi, ukufuma kubufumu bumo ukufika kubufumu bumb; [21]talekele umuntu ukabacito lumanimani aebawile ne shamfumu pa mulandu wabo, [22]ati mwikumya mu basubwa bandi mwicitako ububi.[23]Imbileni Yehoba mweba pano isonde bonse, bileni ukupususha kwakwe akasuba na kasuba; [24]londolweleni mu nko ubukata bonse ififpesha amano fyakwe.[25]Pantu Yehaba mukulu, uwawaminwo kutashiwa apakalamba, kabilib wene ali kubelwa akatina ukucile milungu yonse; [26]pantu imilungu yonse ya bantu na bantu ya fye, lelo Yehoba acitile imyulu; [27]bukatebebe no bucindami fili mu cifulo cakwe, ukusosa nokutemwa fili mu cifulo cakwe.[28]Tutubwileni Yehoba, mwendupwa shabantu nabantu, tutubwileni Yehoba ubukata no bukose! [29]Tutubwileni Yehoba ubukata bwe shina lyakwe, leteni ica bupe, no kwisa pa cinso cakwe. Shinshimwineni Yehoba mu kusama kwa mushilo,[30]kankeni ku cinso cakwe, mwe ba pano isonde bonse; pano nse napo palipampamikwa, te kuti patelentenshiwe. [31]Isamwe imyulu, paange na pano isonde, soseni mu nko, amuti, Yehoba e mfumu.[32]Bemba abalume, ne fyaisulamo, yange impanga, na conse icilimo; [33]Yaule imiti yonse ya mu mutengo ku cinso ca kwa Yehoba, pantu aisa ku kupingula aba pano isonde.[34]Toteleni Yehoba, pantu musuma, pantu uluse lwakwe lwamuyayaya. [35]Kabili mutile tupususheni , mwe Lesa we pusukilo lyesu, kabili mutulonganye no kutufumya mu nko, kuku leka tutotele ishina lyenu lya mushilo, no kutelatela mukutasha.[36]Abe uwacindikwa Yehoba, Lesa wakwa Isareli. Ukufumo muyayaya ukyo muyayaya! Kabili abantu bonse batile Ameni nokutasha Yehoba.[37]Elyo Dabidi ashile kulya ku cinso ca cipao ca cipingo cakwa Yehoba, mukubombela lyonse pantanshi ya cipao, mgo mulimo wa bushiku no bushiku uufwaikwa. [38]Obedi Edomu na bamunyina amakumi mutanda na cine konse konsekukubake mpongolo; [39]na Sadoke shimapepo, ku cinso ca ca kwikalamocakwa Yehoba pa musansama uwali mu Gibeoni,[40]Bali bakuninika ifyakuninika kuli Yawe pali cilya cipailo lyonse mukacelo ne cungulo ukulingana na malembo ayama funde yakwa Yehoba, ayo apele nge malango kubena Iraseli. [41]Hemani na Yedutuni bali nabena, pamo na bonse abasalilwe mumashina, kukupela ukutasha kuli Yawe, pantu ukutekanya kwa cipangano cakwe kwikalilila umuyayaya.[42]Hemani na Yedutuni, na banabo abasobololwa abapatwilwe mu mashina yabo, ku kutotela Yehoba, pantu lwa muyaya uluse lwakwe, bali na mapenga na malimba aya kulishko bakalisha, ne fipe fya nyimbo sha kwa Lesa; na bana baume ba kwa Yedutuni ku kuba ku mpongolo. [43]Elyo abantu bonse baile umutnu no muntu ku ngánda yakwe, na o Dabidi ayalulukile ku kupala aba mu ng"anda yakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Cacitike ngefi panuma imfumum yaikele mung'anda yaiko, yatile kuli Natani kasesema, "Lolesha, ine naikala mung'anda yakwa ceda, nomba imbokoshi yacipingano cakwa Yawe caikala mwisamba lwetenti." [2]Elyo Natani atile kuli dabidi, "Kabiye nokucita conse icili mu mutima obe, pantu Lesa ali nobe."[3]Nomba mu bushiku bumo bwine ishiwi lyakwa Lesa lyaishile kuli Natani, nokutila, [4]"Kabiye nokweba Dabidi umubomfi wandi, ifi efyo Yawe atila: Iwe tawakankulile ing'anda yakwikalamo. [5]Pantu nshaikala mung'anda ukufuma mu bushiku nafumishe Israeli ukufika nabuno bushiku. Napali ico, naleikala mwitenti, mwi hema, muncende shimbi. [6]Muncende shonse naendewike monse mu Israeli, nshalandile icili conse kubali bonse abakalamba ba ku Israeli kubo nasonta ukucema abantu bandi, nati, "Cinshi ico tamwankulila ing'anda ya ceda?""[7]"Leelo elyo webe umubomfi wandi dabidi, ifi efyo Yawe umwine wafyonse atila: Nakufumishe ku mukuni, ukufuma mukukonka impanga, eico iwe wakulaba intungulushi pa bantu bandi Israeli. [8]Nakulaba naiwe konse ukuleya nakulaputula abalwani bobe bonse ukufuma pali iwe, nokukupanga iwe ishina, ngeshina lyabakulu bamo abamu calo. [9]Nkasontela abantu bandi Israeli incende no kaba byala palya bena, eico pakuti bengekala mulya nge ncende yabo no kukana cushiwa nakabili, ngefyo bacitile libela. [10]Ngafintu balecita ukufuma munshiku shintu nakonkomeshe bakapingula ukutungulula abantu bandi abena Israeli. Elyo nkafumya abalwani bobe. Muli ico ndekweba iwe nati ine, Yawe, nkakukulila ing'anda.[11]Cikesa ngefyo ilyo inshiku shenu shikapwa ishakuya kuli bawiso, nkemya ubufyashi bobe panuma yobe na bumo ubufyashi bobe, nkakusha ubufumu bwakwe. [12]Akankulila ine ing'anda, naine nkakusha ululumbi pali ena umuyayaya.[13]Nkaba wishi kuli ena, nao akaba umwana wandi umwaume. Nshakafumye icipangano cacishinka ukufuma pali ena, ngefyo nafumishe pali Shauli. Uwabalilepo ukutungulula pali iwe. [14]Nkamuteka mung'anda yandi na mubifumu bwandi umuyayaya, no lulumbi lwakwe nkabikapo umuyayaya." [15]Natani alandile kuli Dabidi nokumweba ena aya yonse amashiwi, nokulanda kuli ena alwacimonwa.[16]Elyo dabidi imfumu yaingile nokwikala mupepi na Yawe; atile, "Nine nani, Yawe Lesa, nolupwa lwandi nibani, apo mwandeta ukufika pano ndi? [17]Pantu ici caba icinono mumenso yenu Lesa. Mwasosa nakulupwa lwamubomfu wenu panshitantali ikesa, nokunanga inkulo shakuntanshi, Yawe Lesa. Yawe. [18]Finshi fimbi ningafwaya ine, Dabidi, ukusosa kuli imwe? Namucindika umubomfi wenu. Namupela umubomfi wenu icibukisho icacila.[19]Yawe, pakukabila kwamubomfi wenu nokufwaya kwenu eco mwacitila icintu kukulenga ifikulu ifi fyonse fishibwe. [20]Yawe, takwaba umbi uwaba nga imwe, takuli Lesa ukucila imwe, kabili ngefyo lyonse tumfwa. [21]Pantu takuli inko shimbi pa calo abali ngabantu benu abena Israeli, abo imwe, Lesa, mwalubwile ukufuma ku Egypto ku kuba abantu benu, ukuipangila ishina kuli mwebene pabukulu nokutamfya abakutinya? Mwatamfishe inko pabantu benu, abo mwalubwile ukufuma ku Egypto.[22]Mwapangile Israeli abantu benu umuyayaya, na imwe, Yawe, ukuba Lesa wabo. [23]Eico leelo, Yawe, kanshi ukulaya kuntu mwapangile ukukumine umubomfi wenu no lupwa lwakwa fibikwepo umuyayaya. Mucite ngafintu mwasosele. [24]Ishina lyenu libikwepo umuyayaya nokuba ilikulu, eico abantu bakatila, "Yawe, uwabumbile fyonse e Lesa wakwa Israeli, 'Apondi mung'anda, Dabidi, umubomfi wenu abikwepo pali imwe.[25]Pantu imwe, Lesa wandi, mwasokolola kumubomfi wenu ukuti mukamukulila ing'anda ena. Kanshi ninshi ine umubomfi wenu, nalinga ukupepa kuli imwe. [26]Leelo, Yawe, nimwe Lesa, na mupanga ubu ubulayo ubusuma kumu bomfi wenu: [27]Leelo nacimusekesha ukupala ing'anda yamubomfi wenu kukuleka ibeko umuyayaya kuli imwe. Imwe Yawe, na muipala, nokuleka ibe iyapalwa umuyayaya.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Panuma yakuti caishile ngefi David asanshile aba perishiti nokubapumaula abene. apokele Gath ne mishi kuba perishiti kuku kwata. [2]Elyo apumawile Moabu, na bena Moabu bali ababomfi kuli David no kupela ena imitulo. [3]Elyo David apumawile Hadadezar, imfumu yaku Zobab ku hamath, lilya hadadezar aleya mukukusha ubutungulushi bwakwe pamulonga wa Euphrate. [4]David apokele amaceleta ikana limo ukufuma kuli ena, abaume amakana cine lubali abapali bakalume na makana amakumi yabili pamakasa. David aputwile yonse amaceleta yaba kabalwe, nomba ashilepo ayalinga yena umwanda umo amaceleta.[5]Ilyo aba Aramu abaku Damascus baishile mukwafwa Hadadezer imfumu yaku Zoah, David aipeye amakana amakumi yabili abaume abaku Aramu. [6]Elyo David abikile abalinshi mu Aramu yaku Damascus, nabena Aramu basangwike ababomfi kuli ena nokuleta kuli ena imitulo. Yawe apele ukucimfya kuli David konse kuntu aleya.[7]David abulile inkwela sha gold ishali kubabomfi bakwa Hadadezar nokubabwesha bene ku Yerusaremu. [8]Ukufuma ku Teba naku kumisumba yakwa Hadadezar, David apokele umukuba uwingi sana. Nikuli ulya wine umukuba eko panuma solomon apangile umusambilo wakuba uleitwa "Bemba," ifyakwikatila, nefipe fyamukuba.[9]Ilyo Tou, imfumu yaku Hamath, yaumfwile ukuti David alipumaula bonse bamushika bakwa Hadadezar imfumu yaku Zoah. [10]Tou atumine Hadoramu umwana wakwe umwaume kuli David muku posha ena nokumupala ena. Acitile ifi pamulaandu David alwile na Hadadezar nokumupumaula ena, na pamulandu Tou ali uwalelwa na Hadadezar. Tou atumine David imisango iyafifutu ifya pangwa na silver no mukuba. [11]Imfumu David yapekenye ifyo ifipe kuli Yawe, pamo na silver na gold iyo asendele ukufumya kunko shonse: Edomu, Moabu, abantu baku Ammon, aba Perishiti na Amalek.[12]Abishai umwana mwume uwakw Zeruiah aipeye amakana amakumi na cine konse konse abena Edom mu mupoka poka wamucele. [13]Abikileko abalinsh mu Edom, na bonse abena Edomu baisangwike ababomfi bakwa David. Yawe apele ukucimfya pali David konse kuntu aleya.[14]David atekele abena Israele, no kusalwa ukupingula no bulungami pabantu bakwe bonse. Yoabu umwana mwaume wakwa Zeruiah ali ni kakambisha wabashilika na Yeoshafati umwana mwaume wakwa Ahilud alini kebukisha. [15]Yoabu umwana mwaume wakwa Zeruiah alini kakambisha wabashilika na Yeoshafati umwana mwaume wakwa Ahilud alni kebukisha . [16]Zadok umwana mwaume wakwa Ahitub na Ahimelech umwana mwaume wakwa Abiathar bali nibashimapepo na Shavsha ali kalemba. [17]Benaiah umwana mwaume wakwa Yehoiada ewaletungulula abena Kenethites nabena Pelethities na bana baume bakwa David abali mukuboko kwamfumu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Nomba, pa numa ya ifi Nahashi imfumu yabana bakwe Amone alifwile no mwana wakwe umwaume ali mfumu mwipunda lyakwe. [2]Dabidi atile, ndecita uluse kuli Hanuni mwana Nahashi pantu wishi acitile uluse kuli ine. Awe Dabidi atumine inkombe ku kumusansamusha pali wishi lelo ilyo ababomfi ba kwa Dabidi bafikile mu calo ca bena kwa Amone kuli Hauni [3]ku kumusansamusha, bacilolo ba bana bakwa Amone batile kuli Hanani, bushe muleti Dabidialecindika shinwe, apo atuma kuli imwe aba bakasansamusha? bushe teku kufwayafwaya kabili ku kuwisha no kulengule calo abasha bakwe baishila kuliimwe?[4]Eico Hanuni abulile ababomfi ba kwa Dabidi alibabeyele, aputwile na malaya yabo lybali lwabo lubali ukufika pa matako no kubaleka baye. [5]Elyo kwaile bamo abaebele imfumu ulwa bantu baiko. Nayo yatumine aba kubakumanya; pantu balya bantu bali abasebana cibi. Kabili imfumu yatile, Ikaleni mu Yeriko, ikasuke imyefu yenu aimana; elyo mukabwele.[6]Awe abana ba kwa Amone ilyo bamwane ukuti nabapimpinuka kuli Dabidi, Hanuni na bampinuka kuli Dabidi, Hanuni na bana bakwa Amone batumine bakikari ba Silfere ikana limo ku kulembela ku cilambu amaceleta naba pali bakafwalo ifya ku Aramu -naharaimu na Aramu maaka na Soba; [7]Balembele kucilambu amamceleta amamkana amakumi yatatu na yabili ne mfumu ya Maaka na bantu baiko, aba ebashilete nkambi ku cinso ca Medeba. nabana bakwa Amosi bakungene ukufuma mu mishi yabo no kwisa ku kulwa[8]Ilyo Dabidi aumfwile atumine Yaobu no mulalo onse wampalume. [9]abanabakwa Amone bafumine, no kwandamika ubulwi apakingilila pamusumba; ne shamfuishaishile na bantushalisheka mumpanga.[10]Cilya Yoabu amona ukuti kuli imilongo wabulwi ku ntanshi ilyo nakunuma yakwe, asalapo fimo ifita fyacenjela nganshi mu Israeli nokufitantamika ukulungamana na bena Aramu. [11]Ifita fimbi fyashala apela mumaboko yakwa munyina Abishai ukufyangalila. Kabili afitantika ukulungamana nabena Amoni.[12]Elyo Yoabu asosa ati, "Nga cakuti abena Aarmu bancila amaka, awe lyena uli nokwisa mukumpokololako. Lelo nga cakuti abena Amoni bakuncila amaka, elyo ndi nokwisa mukukupokololako. [13]Natube abakosa kabili abashangila pakuti tulwileko namaka abantu besu pamo ne misumba yakwa Lesa. Shi Yawe nacitepo icilewama mu menso yakwe."[14]Kanshi Yoabu na bashilika ali nabo bafuma mukulwisha abena Aramu, awe nabo bafulumuka ukufma pa ntanshi yabo. [15]Cilya abena Amoni bamona ukuti abena Aramu balafulumuka, nabobene bafulumuka pa cinso cakwa Abishai munyina kabili bayaingila na mumusumba. Kanshi Yoabu epakubwelelamo ku Yerusalemu.[16]Panuma cilya abena Aramu bamona ukuti babacimfya ku bena Israeli, batuma inkombe shayaita abena Aramu bonse abali kwishilya lya mumana. Elyo fyafika mumukalamba wafita fyakwa Adadesa ewlebatungulula. [17]Ilyo David amweba pali ifi, alonganika abena Israeli bonse bayabuka umumana wa Yordani. Abapalamina elyo abatantika mumilongo ya bulwi ku ntanshi yabo. David atantamika abashilika bakwe mukukumanya abena Aramu mubulwi, bayamba nokubalwisha. [18]Aramu, balwile nankwe kabili abena aramu kabili abena aramu bafulumwike ku cinso ca bena Israele; Dabidi aipeyepo abena Aramu aba mumuceleta amakana cinelubali na baleenda panshiamakana amakumiyane no kulenga Shofaki mushika wa mulalo ukufwa. [19]Iyo ababomfi bakwa Hadadesere bamwene ukuti babacimfya abea Israeli, bapanga umutende na David bayamba nokumubombela. Kanshi bena Aramu tabafwaile ukwafwa abena Amoni nakabili.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Caishile kukutendeka kwa mwaka panshita ya mfumu shilya kukulwa, elyo Yoabu atungulwile ibumba lya bashilika mubulwi no kuya onaula icalo ca bena Ammonitesi. Aile nokuya shinga umusumba wa Raba. David ashele ku Yerusalemu. Yoabu asanshile umusumba wa Raba noku cimfya.[2]David afuulile icisote ca bufumu ica mfumu yabo ukufumya ku mutwe no kusanga cafinine italanta limo ilya golide, namuli cena mwaiswile amabwe ayauma umutengo. Icisote cabufumu cafwikilwe ku mutwe wakwa David, kabili aletele ifintu ifingi sana ukufuma mu musumba bapokolwele. [3]Aletele ukufumya mulya abantu abali mumusumba nokubapatikisha ukulabomba umulimo ne fyela fyakuputwilako imbao, nama piki ya fyela nama sembe. Daviele acilile kuli yonse imisumba iya mfyalwa yakwa Amone. Elyo David nabantu bonse babwelele ku Yerusalemu.[4]Nomba kwalishileba panuma yaifi ukuti kwali inkondo mu Gesere naba Felishit. Sibaki umwina Hushatite aipeye Sipai, umo uwa mu mfyalwa yakwa Refeimu, na ba Pelishiti balicimfiwe. [5]Caishile kabili mubulwi naba Pelishiti pa Gobi, ukuti Elanani umwana mwaume wakwa Jairi umwina Belenite aipeye Lami munyina Golyati umwina Gitite, uo umusako we fumo lyakwe wali ngo mulando wabakapikula ba nsalu.[6]Caishileba mubulwi nabumbi pa Gati ukuti kulya kwali umuntu ipaka nganshi uwa kwete iminwe mutanda kuli cila cisansa ne fikondo mutanda kuli cila lukasa. Nao kabili alifumine kubufyashi bwakwa Refaimu. [7]Elyo alesusha abashilika baku Israel, Jeonadabi umwana mwaume wakwa Shimea, munyina wakwa David, alimwipeye. [8]Aba emfyalwa yakwa Pefiami uwa ku Gati, nabo baipaiwe nokuboko kwakwa David nokuboko kwa ba shilika bakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Mwansakabinga aimine abena Israel nokutunka David ukupenda Israel. [2]David atile kuli Yoabu na kumukalamba wabashilika, "Kabiye, ukupenda abantu bamu Israel ukufuma pa Beeresheba ukufika kuli Dani nokubwela mwise munjebe ine, pakuti njishibe impenda yabo. [3]Yoabu atile, "Yawe apange abashilika bakwe imiku umwanda ubwingi ukucila pafyo bali. Lelo shikulu wandi imfumu, tababombela bonse shikulu wandi? Bushe cinshi shikulu wandi alefwaila ifi? Bushe cinshi aletala ukusakamana pali Israel?"[4]Lelo ishiwi lyakoseleshe Yoabu. Eico Yoabu afumineko nokwendauka monse mu Israel. Elyo abwelele ku Yerusalemu. [5]Elyo Yoabu apele yonse mpendwa ya baume balelwa kuli David. Abali mu Israel amakana imyanda ine na makana amakumi cine lubali abaume abo abasomona impanga. Yuda eka akwete 470, 000 abashilika.[6]Lelo Lebi na Benjamini tabapendelwepo pali bena, pantu imfumu yakonkomeshe cibi pali Yoabu. [7]Lesa afulilwe pacacitike, aumine Israel. [8]David atile, "Ine nimbembuka apakalamba pakucite ifi. Nomba fumyeni umulandu pa mubomfi wenu, pantu nacita ifyabula amano."[9]Yawe asosele kuli Gad, kasesema wakwa David, [10]"Kabiye kuli David, ifi efyasosa Yawe: Nkalakupela ubusalo butatu. Salapo cimo."[11]Awe Gad aile kuli David no kutila kuli ena, "Yawe atila ifi, 'Salapo cimo pali ifi. [12]Napamo imyaka itatu iya cipowe imyenshi itatu iya kupakaswa kubalwani benu nokutentaulwa kumapanga yabo nangu inshiku shitatu ku lupanga lwakwa Yawe, ekutila, icikuko mu calo, kuli malaika wakwa Yawe kukupita monse mu calo ca Israel nokonaula.' Nomba elyo kasala ifuakwasuka ine ifyoninga senda kuli umo uwantumine ine.[13]Elyo David atile kuli Gad, "Ine nimfulwa apakalamba. Lekeni mponene mukuboko kwakwa Yawe ukucila mu maboko ya muntu, uluse neficitwa fyakwe fikulu." [14]Yawe atumine icikuko pali Israe, na bantu amamakana amakumi cine lubali balifwile. [15]Lesa atumine malaika mu Yerusalemu muku yonaula, nao ati ayonaule, Yawe amwene nokucinya itontonkanyo lya konaula. Alilile kuli malaika waleonaula, "Capwa! Nomba bwesha ukuboko kobe." Napa nshita ilyaine malaika wakwa Yawe aiminin ku cipulilo ca panshi cakwa Ornani umwina Yebsi.[16]David aloleshe nokwinuna nokumona malaika wakwa Yawe naiminina pakati ka calo na umulu, ali nolupanga ulwasomonwa mu kuboko nalwimishiwa pa Yerusalemu. Elyo David ne ntungulushi, nabafwala ifisamu, balele ubunkupeme pa nshinshi. [17]David atile kuli Lesa, "Bushe teine nakonkomeshe ukweba ati abashilika bapendwe? Ine nacitile icintu icabipisha. Lelo ishi mpanga, cinshi ico shicitile? Yawe Lesa wandi! Lekeni ukuboko kwenu kume pali ine na ulupwa lwandi, lelo mwileka icikuko cishale pa bantu benu."[18]Malaika wakwa Yawe akonkomeshe Gad ukulanda kuli David, David alingile ukuninika nokukula icipailo cakwa Yawe icipulilo panshi ya Ornani umwina Yebusi. [19]David aile pamulu ngefyo Gad amwebele ukucita mwishina lyakwa Yawe. [20]Ornani ali pacipailo cangano, apilibwike amwene malaika. Ena nabana baume bakwe bane bali nankwe bafiseme.[21]Elyo David aishile kuli Ornani, Ornani aloleshe nokumona David. Ashile icakupulilapo nokupela umucinshi kuli David nakontamika ne cinso panshi. [22]Elyo David atile kuli Ornani, "Shitisha ici icakupulilamo, pakuti ukule icipailo cakwa Yawe. Ine nalapela umutengo uutuntulu, pakuti limbi icikuko cifume pa bantu."[23]Ornani atile kuli David, "Bula nge cobe shikulu wandi mfumu. Citeni cisuma icawama mu menso yenu, Mona, nalakupela ing'ombe iilume nge fyabupe fyakoca, necipulilo cakuni, ne ngano nge cabupe canseke; nalapela fyonse kuli iwe." [24]Imfumu David atile kuli Ornani, "Awe ndeshita mu mutengo uutuntulu. Insha bule ifyobe na ubupe bwakoca kuti Yawe nga icintu icishaculilwa."[25]David apele imyanda mutanda ishamashekele ya mukuba palya pa ncende. [26]David akulile icipailo cakwa Yawe kulya nokupela ubupe bwakoca nobupe bwabo balesangwa nabo. [27]Elyo Yawe akonkomeshe kuli malaika, na malaika abweseshe ulupanga mucikwama.[28]Elyo David amwene ukuti Yawe namwasuka pa cipailo cakwa Ornani umwina Yebusi, aipele ilambo palya pa nshita imoine. [29]Nomba pali ilya nshita, cali cikulwa cakwa Yawe Mose apangile mu matololo, na icipailo cabupe bwakoca. [30]Lelo, David tengaya kulya mukwipusha ukuli Lesa. Pantu ali nomwenso ku lupanga lwakwa malaika wakwa Yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]Elyo Davidi atile, "Pano epo ing'anda yakwa Lesa ikaba, pamo necipailo cakocelapo amalambo yabena Israele."
[2]Eico Davidi apele kubabomfi bakwe ukulonganika pamo abena fyalo bonse abaleikala mu calo ca Israele.
Abapele umulimo wakutoba amabwe, ukutoba bwino amabwe, ayakukulila ing'anda yakwa Lesa.[3]Davidi
apekenye ifyela ifingi ifyakupangamo imisumali iyakufiibi ifyakuya ku mpongolo, nefyakupalikila. Kabili
apekenye nomukuba uwingi uushingapimwa, [4]nefimuti fya keda nabena Turi baletele imilando iingi nganshi kuli
Davidi iishingapendwa. [5]Davidi atile, "Umwana wandi umwaume Solomoni mwaice kabili talakosa, ne ng'anda
iili nokukulilwa Yawe ifyile yaba iyaibela ubukulu pakuti ikabe iyalulumbi kabili iyalumbuka mu fyalo fimbi
fyonse. Eico ndepekanya ukukula kwa iko. Eico Davidi apekenye pamaka ilyo talafwa.[6]Elyo aitile Solomoni
umwana wakwe nokumupela umulimo wakukula ing'anda yakwa Yawe, Lesa wabena Israele. [7]Davidi atile kuli
Solomoni, "Wemwana wandi, cali icapamutima wandi ukukula ing'anda neminwe, iyeshina lyakwa Yawe Lesa
wandi. [8]Lelo Yawe alishile kuli ine nokusosa ukuti, 'Walisunga umulopa uwingi nokulwa inkondo ishingi.
Tawakakule ing'anda iyeshina lyandi, pantu nasumwa umulopa uwingi pe sonde mu menso yandi.[9]Nangu
cibefyo ukakwata umwana umwaume uukaba muntu uwacibote. Nkamupela ukutusha kubalwani bakwe bonse
ku ntunga shonse. Pantu ishina lyakwe likaba ni Solomoni, kabili nkamupela icibote nokuba tondolo kuli Israele
mu nshili shakwe. [10]Akakula ing'anda yeshina lyandi. Akaba umwana wandi umwaume, naine nkaba wishi.
Nkemika icipuna cabufumu bwakwe pali Israele umuyayaya.[11]Nomba, wemwana wandi, Yawe engaba naiwe
nokukulenga ukushuka. Ukuti ukule ing'anda yakwa Yawe Lesaobe, ngefyo akwebele ukucita. [12]Yawe engakupela
umucetekanya nokwiluka, pakuti ulebaka amafunde yakwa Yawe, Lesa obe, pakubikwa ukuba kangalila pali
Israele. [13]Elyo uli nokushuka, nga watekanya nokubaka ifipope na mafunde ifyo Yawe apele Mose pabena Israele.
Ube uwakosa kabili uwashipa. Witina nangu ukunenuka.[14]Nomba, mona, pakutukuta kukalamba nimpekanya
ifya ng'anda yakwa Yawe amatalanta 100,000 aya golde, umuntapendwa umo uwa silfere, nomukuba nefyela
mubwingi bwafiko. Nalipekanya kabili ne milando na mabwe, nawebo kuti walundapo nafimbi pali ifi fyonse.
[15]Uli nabakubomba nabo abengi: bakabasa ba mabwe, abaishiba ukukulila amabwe, bakabasa ba mbao
nanaishiba ifyakupekanya panga abashingapendwa, [16]abengabomba na golde, silfere, umukuba nefyela. Ima
nokwamba umulimo, na Yawe aleba nawebo."[17]Davidi kabili apele icipope bonse bantungulushi ba mu Israele
ukwafwa Solomoni umwana wakwe umwaume, ukutila, [18]"Yawe Lesa wenu ali naimwe kabili na mpela icibote
mumbali shonse. Ena napela abekashi ba mucitungu mu minwe yandi. Icitungu nacipelwa mu minwe yakwa
Yawe nabantu bakwe. [19]Nomba fwayeni Yawe Lesa wenu nemitima yenu onse nemyeo yenu. Imeni nokukula
incende yashila yakwa Yawe Lesa. Lyena muli nokuleta imbokoshi ya cipangano cakwa Yawe ne fintu fyakwa
Lesa mu ng'anda yakulilwa ishina lyakwa Yawe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[1]Elyo dabidi akotele na mupepe nokupwa kwamweo wakwe, acitile Solomoni umwana mwaume wakwe mfumu pali Israeli. [2]Akolonganike bonse batungulushi mu Israeli, bashi mapepo nabena Lebi. [3]Abena Lebi abali nemyaka amakumi yatatu ayabukulu na bakote balipendelwe. Bapendele amakana amakumi yatatu na makana cine konse konse.[4]Amakana amakumi yabili na yane bakumo na umulimo mung'anda yakwa Yawe, na mkana mutanda bali niba kateyanya na ba pingushi. [5]Amakana yane bali bakubaka pampongolo na makana yane bali bakutatakula Yawe ne filimba ine napangile ifyakutatakula, "Dabidi atile. [6]Abakanye mu mabumba umwabela abana baume bakwa Lebi: Gershomu, Kahati, na Merari.[7]Ukufuma kumukowa wafyalwe ukufuma kuli Gershomu, kwali Landani na Shimei. [8]Abana baume bakwa Landani bali batatu: Yehiele, ntungulushi, Setemu, na Yoele. [9]Abana baume bakwa Shimei bali batatu Shelomole, Hesiele, na Harani. Aba bali intungulushi mu mukowa wakwa Landani.[10]Abana baume bakwa Shemei bali bane: Yahati, Sisa, Yeushi, na Beria. [11]Yahati ewali umukulu, na Sisaakonkelepo, leelo Yeushi na Beria tabakwete abana baume abengi babapendele ngo mukowa umo uwalebomba umulimo umowine.[12]Abana baume bakwa Kohati bali bane: Amuramu, Isihari, Hebrone, na Usiele. [13]Aba ebali abana baume bakwa Amuramu: Aaroni, na Mose. Aaroni alisalilwe ukuipatula umuntu uwashila, umwine na imfyalwa yakwe ukupela icena icisuma kuntanshi yakwa Yawe, ukumubombela na mapalo mwishina yakwe umuyayaya. [14]Leelo Mose umuntu wakwa Lesa, imfyalwa yakwe yapendelwe ku mutundu wakwa Lebi. [15]Abana baume bakwa Mose bali Gershomu na Eliesere. [16]Imfyalwa yakwa Gershomu ali Shebuele uwali umukalamba. [17]Imfyalwa yakwa Eliesere ali Rehabia. Eliesere takwete abana baume bambi, kanofye Rehebia akwete imfyalwa ishingi. [18]Umwana mwaume wakwa Ishihari ali Shelomiti intungulushi.[19]Imfyalwa yakwa Hebroni ali Yelia, umukalamba, Amaria ewakonkelepo, Yahasiele ewalenga batatu, na Yekameani uwalenga bane kubukulu. [20]Usiele umwana mwaume wantanshi ali Mika, nowacibili Yoshua.[21]Abana baume bakwa Merari bali Mali na Mushi. Abana baume bakwa Mali bali Eleasari na Kishi. [22]Eleasari afwile ukwabula abana baume. Akwete abana banakashi. Abana baume bakwa Kishi ebabopile. [23]Abana baume batatu abakwa Mushi bali Mali, Edere, na Yelemote.[24]Iyi eyali mfyalwa yakwa Lebi ukupitila mu mikowa yabo. bali ntungulushi abapendelwe nokutantikwa amashina, ya mikowa abalebomba mulimo no kuwanya ing'anda yakwa Yawe ukufuma pa myaka amakumi yabili iya bukulu nokuya pamulu. [25]Dabidi atile, "Yawe, Lesa wakwa Israele napela abantu bakwe ukutusha. napanga inganda mu Yerusalemu umuyayaya. [26]Abena Lebi tabali nakusenda kabili icakwikalamo nefipe fyonse ifyakubombelako."[27]Pantu kufyebo fyakwa Dabidi fyakushalikishako ku bena Lebi bapendelwe, ukufuma pa myaka amakumi yabili iya bukulu nokuyapamulu. [28]Incito yabo yali yakwafwilisha imfyalwa yakwa Aaroni ukuwamya mu ng'anda yakwa Yawe, balesunga palubansa, imiputule apa kusangulila fyonse fyamushilo fyakwa yawe, na incito imbi iyakuwamya ing'anda yakwa Lesa. [29]Kabili balesunga umukate walesangwa, nakubunga ubwapeleka bwanseke shapa fyamabupe, na kufipapatu ifishatutumuka na ifyamabupe fyakumbaniwa, ifya mabupe fyasakanishiwa na mafuta, na fyonse fyakupiminamo umutengo necifiko cafintu. [30]kabili baleiminina akacelo kutasha na ukutatakula Yawe. Balecita ici namu cungulo [31]baleoca ifyamabupe baletula kuli Yawe, pa Sabbatanapakwamba kwa mweshi nokukumana kwa mutebeto. Inshiku shapampamikwa ishaimikwa, lyonse balingile ukuba kuntanshi yakwa Yawe.[32]Bali bakalamba ba mwitenti lyakukumaninamo, incende iyashila, na ukwafwa imfyalwa yabambi iyakwa Aaroni mu kubomba mung'anda yakwa Yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]Amabumba ya milimo mubufyashi bwakwa Aaron yali nge fi: Nadabu, Abibu, Eleasa na Itema. [2]Nadabu na Abibu bafwile ninshi shibo talafwa. tabakwete abana, eco Eleasa na Itama bali ba shimapepo. [3]David, pamopene na Sadoki umwana mwaume wakwa Eleasa, na Ahimeleke umwana mwaume wakwa Itama, abakenye mu mabumba pa milimo yabo nga bashimapepo.[4]Kwali abana baume abaletungula pakati kabana bakwa Eleasa ukucila pakati kabana bakwa Itama, eco bayakenye ba mwana Eleasa mu mabumba ikumi limo na mutanda. Bacitile ci ukukonka mu mitwe ya ndupwa elyo nabana bakwa Itama, ukukwakanya kwali cine konse konse mu mpendwa, ukulingana ku ndupwa shabo. [5]Babakenye mumulinganya mukupendula, pantu pali ba cilolo ba mushilo naba cilolo bakwa Lesa, ukufuma konse konse kabili kuli ba mwana Eleasa naba mwana Itama. [6]Shemaya umwana mwaume wakwa Netaneli kalemba, umwina Lebi, alembele amashiwi yabo pa cinso ca mfumu, ba cilolo, Sadohi shimapepo, Ahimeleke umwana mwaume wakwa Abiyata, elyo ne ntungulushi sha muli bashimapepo na mayanda yabena Lebi, ulupwa lumo lwalebulwa mukupendula ukufuma mubana bakwa Eleasa, elyo nabakonkapo bali nokufuma mubana bakwa Itama.[7]Ukupendula kwa ntanshi kwaile kuli Yeagaribu, ukwacibili kuli Yedaishi. [8]Ukwacitatu kuli Harimu, ukwacine kuli Seorimu, [9]ukwacisano kuli Mlikiya, ukwalenga mutanda kuli Miyamini, ukwalenga cine lubali kuli Hakosi, [10]ukwalenga cine konse konse kuli Abiya,[11]ukwalenga pabula kuli Yeshau, ukwalenga ikumi kuli Shekania, [12]ukwalenga ikumi limo na umo kuli Elishibu, [13]ukwalenga ikumi limo na ibili Yakimu. Ukwalenga ikumi limo naitatu kuli Hupa, [14]ukwalenga ikumi limo na ine kuli Yeshebeabu, ukwalenga ikumi limo na isano kuli Biliga, ukwalenga ikumi limo na mutanda kuli Imeri, [15]Ukwalenga ikumi limo na cine lubali kuli Hisili, ukwalenga ikumi limo na cine konse konse kuli Hapisesi, [16]ukwalenga ikumi limo na pabula kuli Petahiya, ukwalenga amakumi yabili kuli Yehesikeli, [17]ukwalenga amakumi yabili na umo kuli Yahini, ukwalenga amakumi yabili na yabili kuli Gamuli, [18]ukwalenga amakumi yabili na itatu kuli Delaya, elyo ukwalenga amakumi yabili na ine kuli Masiya,[19]Uku ekwali ukukonkana kwa kubomba kwabo, ilyo bashile mu ng'anda yakwa Yawe, ukukonka umwabelele ulutambi lwabashilile Aaron icikolwe cabo, ngefyo Yawe, Lesa wabena Israel, amukonkomeshe.[20]Aba ebashele pabana bakwa Lebi; abamu bana baume abakwa Amramu, Shubaeli abamu bana abaume bakwa Shubaeli, Yedeiya. [21]Muli Rehabia mwena, abana abaume bakwa Rehabia; Ishiya ewali intungulushi. [22]Ukufuma mubena Israel: Shelomete; ukufuma mubana baume bakwa Shelomote; Yahati.[23]Abana baume bakwa Hebron: Yeria entungulushi, Amaria ewabubili, Yahasieli ewabutatu, elyo Yekameani ewabune. [24]Umwana mwaume wakwa Usieli: Mika; ukufuma mubana abaume bakwa Mika: Shamivi. [25]Ndume yakwa Mika: Ishiya, ukufuma mubana baume bakwa Ishiya; Sekaria. [26]Abana baume bakwa Merari: Mali na Mushi; ukufuma mubana baume bakwa Yasia: Beno. [27]Abana baume bakwa Merari ukufma muli Yasia: Beno, Shahamu, na Ibri. [28]Ukufuma muli Mali: Eleasa, uushakwete bana. [29]Ukufuma muli Kishi: umwana mwaume wakwa Kishi: Yerameli. [30]Abana baume bakwa Mushi: Mali, Ederi, na Yerimote. Aba ebali abena Lebi, umwabelele aba ng'anda sha bashibo. [31]Aba baume bali entungulushi yacila ng'anda yakwa shibo na cila umo uwamubaice babo abaume bacitile ukupendula pa cinso ca mfumu David, na Sadoki na Ahimeleke, pamopene ne ntungulushi sha ma yanda yabashimapepo nabena Lebi. Bacitile ukupendula nga filya fine ba mwana Aaron bacitile.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 25

[1]Dabidi na bakalamba ba bashilika basalilemo bamo pabana baume bakwa Asafi, Hemani, na Yedutuni abalesesema nabansango ne filimba fyansale, na malimba. Iyi empendwa ya bantu aba bombele uyu mulimo. [2]Ukufuma mu bana baume bakwa Asafi: Sakuri, Yosefe, Netania na Asharele, abana baume bakwa Asafi, abale tungululwa na Asafi, uwa lesesema kulingana nefyo imfumu ya landile. [3]Ukufuma mubana abaume bakwa Yedutuni: Gedalia, Seri, Yeshaya, Shimei, Hashabia na matitia, bali mutanda bonse pamo, abaletungululwa na shibo Yedutuni, uwa leangala ne nsango pakutasha nokulumbanya Yawe.[4]Ukufuma mu bana abaume bakwa Hemani: Bukia, Matania, Usiele, Shebuele na Yerimote, Hanania, Hanani, ELiata, Gitatli na Romatiesere, Yoshibekasha, Maloti, Hotiri, Mahasiote. [5]Aba bonse bali bana abaume bakwa Hemani imfumu kasesema. Lesa apele Hemani abana baume ikumi na bane na banakashi batatu pakuti emye ulusengo lwakwe.[6]Aba bonse ebaletungululwa na shibo. Ebaleimba mu ng'ano yakwa Yawe na malimba, ifilimba fya nsale naba nsango, nga balebomba mu ng'anda yakwa Lesa. Asafi, Yedutuni, na Hemani ebaletungululwa ne mfumu. [7]Bali na bamunyinabo abaume abasambilishiwe nokwishiba ukwimbila Yawe abali imyanda ibili na makumi cine konse konse na cine konse konse. [8]Balipendwile pakuti beshibe ifyali nokucitwa, bonse abacindami, cimo cine na baice nabakalamba, kafundisha no kusambi.[9]Nomba icipendwilo ca bana abaume bakwa Asafi: Icipendwilo cakubalilapo caponene kuli Yosefe nolupwa lwakwe, icabubili caponene kuli Gedalia no lupwa lwakwe, ipendwa bali ikumi na babili; [10]Ica butatu caponene kuli Sakuri, abana abaume bakwe, na balupwa lwakwe, impendwa yabantu bali ikumi na babili, [11]Ica bune caponene kuli Isri, abana bakwe abaume nabalupwa lwakwe, impenwa ya bantu bali ikumi na babili; [12]Ica busano caponene pali Netania, abana bakwe abaume naba lupwa lwakwe, ipendwa yabantu bali ikumi nababili;[13]Icalenga mutanda caponene kuli Bukia, abana bakwe abaume nabalupwa lwakwe, impendwa ya bantu bali ikumi na babili; [14]icalenga ice lubali caponene kuli Yesharela, abana bakwe abaume nabalupwa lwakwe, impendwa yabantu ikumi na babili; [15]icalenda cine konse konse caponene kuli Yeshaya, abana bakwe abaume nabalupwa lwakwe, impendwa yabantu ikumi nababili; [16]icalenga pabula caponene kuli Matania, abana bakwe naba lupwa lwakwe, impendwa ya bantu ikumi nababili;[17]Icalenga ikumi caponene kuli Shimei, abana bakwe abaume naba lupwa lwakwe, impendwa yabantu ikumi na babili; [18]icalenga ikumi na cimo caponene kuli Asarele, abana bakwe abaume nabalupwa lwakwe, impendwa yabantu ikumi na babili; [19]icalenga ikumi nafibili caponene kuli Hashabia, abana bakwe abaume na balupwa lwakwe, impendwa ua bantu ikumi nababili; [20]icalenga ikumi na fitatu caponene kuli Shubaele, abana bakwe abaume na balupwa lwakwe, impendwa ya bantu ikumi na babili;[21]Icalenga ikumi na fine caponene kuli Matitia, abana bakwe abaume no lupwa lwakwe, impendwa ya bantu ikumi na babili; [22]icalenga ikumi na fisano caponene kuli Yeremote, abana bakwe abaume naba lupwa lwakwe, impendwa ya bantu ikumi na babili; [23]icalenga ikumi na mutanda caponene kuli Hanania, abana bakwe abaume na balupwa lwakwe, impendwa ya bantu ikumi naba bili; [24]icalenga ikumi na cine lubali caponene kuli Yoshibekasha, abana bakwe abaume na balupwa lwakwe, impendwa ya bantu ikumi na babili;[25]Icalenga ikumi na cine konse konse caponene kuli Hanani, abana bakwe abaume naba lupwa lwakwe, impendwa ya bantu ikumi na babili; [26]icalenga ikumi na pabula caponene kuli Maloti, abana bakwe abaume na balupwa lwakwe, impendwa ya bantu ikumi na babili; [27]icalenga amakumi yabili caponene kuli Eliati, abana bakwe abaume naba lupwa lwakwe, impendwa ya bantu ikumi na babili; [28]icalenga amakumi yabili ba cimo caponene kuli Hotiri, abana bakwe abaume naba lupwa lwakwe, impendwa ya bantu ikumi na babili;[29]Icalenga amakumi yabili na fibili caponene kuli Gidati, abana bakwe abaume naba lupwa lwakwe, impendwa bantu ikumi na babili; [30]icalenga amakumi yabili na fitatu caponene kuli Mahasiote, abana bakwe abaume naba lupwa lwakwe, impendwa ya bantu ikumi nababili; [31]icalenga amakumi yabili na fine caponene kuli Romamuti-Ese, abana bakwe abaume naba lupwa lwakwe, impendwa ya bantu ikumi na babili.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 26

[1]Ifi efyo abalelinda impongolo baba kenye: Ukufuma kubena Kore, uwa mubana bakwa Asafi. [2]Meshelemia akwete abana baume: Sekria ebeli, Yediaele uwalenga babili, Sebidia uwalenga balatu, Yatniele uwalenga bae, [3]Elamu uwalenga basano, Vehonani uwalenga mutanda Elihonanani uwalenga cine lubali.[4]Obedi-edoma alikwete abana baume amashina yabo ni ya: Shamaya ibeli, Vehosabadi uwalenga babili, Yoa uwalenga batatu na Sakaria uwalenga bane na natenele uwalenga basano. [5]Amiele uwalenga mutanda Iskari uwalenga cine lubali, Peuletai uwalenga cine konsekonse pantu Lesa ali palile obedi Edom. [6]Kuli Shemalya umwana wakwe kwafwelwe abana abali ba kateka baba mu nganda ya lupwalwabo. Bali abaume abafikapo impalume.[7]Abana baume bakwa Shemaya ni otni, Refaele, Obedi na Eizabad. Bamunyina wakwe Elihu na Semakia nabo bali abaume abafikapo. [8]Bonse aba bali bana bakwa Obedi edomu. Bena na bana baume babo nabamunyina abaume abafikapo abali namaka aya kubomba umulimowa yamwashila bali amakumi mutanda na babili abali kulubali lwakwa Obed Edom. [9]Meshelemia alikwete abana baume nolupwa, abantu abatuntulu, bonse pamo ikumi limo na cine konsekonse.[10]Hosa, uwamu bana bakwa Merari, ali kwete abana baume: Shimri ewali ntungulushi nangu tali ibeli lelo wishi alimu atale ukuba intungulushi, [11]Hilkia uwalenga babili, Tebalia uwalenga batatu, Sekaria uwalenga bane. Abana bakwa hosa na kinsmen bali impendwa ikumi na batatu.[12]Uku kwakanishiwakwa bakalinda wampongolo, ukwaampana ne ntungulushi shabo, bali kwete imilimo, pamo ngabalupwalwabo, uku bomba mu nganda yakwa Yawe. [13]Bali pendwile, pa banono na paba kalamba, ukulingana ne ndupwashabo, pali cila mpongolo. [14]Ilyo icipendwilo capo selwe kumpongolo yaku kabanga. Caponene pali shelemia Elyo bapose icipendwilo sakafria umwana mwaume wakwe, kapanda wamano uwafikapo ku kapinda kakukuso.[15]Kuli Obedi-edomu apelwe impongolo ya kukapanda ka kulyo, kabili abana bakwe ba pelwe amatala. [16]Shupimu na Hosa bapeelwe impongolo yaku masamba pamopene ne mpongolo ya shelekete, ku musebo wapa mulu. Ukumona kwali peelwe kuli cilalupwa.[17]Kukabanga kweli abena lebi mutanda, kukapinda kakukuso kwalebabane ubushikubumo, kukapinda kakukuilyo kwa leba bane cilabushiku, kumatala kwaleba babili babili. [18]Kulu kungu lwakumasamba ukubikwa bane mumu sebo na babili paluceshi. [19]Ifi efyo bayakenye abalelinda Impongolo pabana bakwa kora na bana bakwa Merari.[20]Kubana Lebi, Ahiya ewa lecungalila ifyuma fya nganda ya kwa Lesa, no mwalesungilwa ifintu fyali fyakwa Yawe. [21]Abana bakusa Landani, ekutila ababa bamwina Gershoneuwa muli Ladani, abali imitwe yandupwa shakwa Ladani umwina Gershoni, bali bena jehieli. [22]Na bana baume bakwa Jehieli: setamu na Yoele munyina. Baleangalila ifyuma mu nganda yakwa Yawe.[23]Ukufuma kumu kowa Amramu, imikowa yakwa Isari, imikowa ya bena Hebrone, ne mikowa yabena Usiele: [24]Shebuele, wamumubufyashibwakwa Gershomu mwana wakwa Mose ewaleangalila ifyuma. [25]Ba lupwa lwakwe ukufuma mumukowa wakwe Eliese aliumwana mwaume wakwa umwana mwaume wakwa Yoramusikri, no mwana mwaume wakwa sikri shelomiti:[26]Shelo mote nabalupwa lwakwe baleangalila umwalesungilwa Ifyuma fyakwa Yawe. Ifyo Davidi imfumu, intungulushi shalupwa, aba kalamba bapa makana ne nganda, naba kalamba baba shilika balipa patwile. [27]Balipatwile ifyafumine mu bulwile fyo bapokolwele bafilengele ukuba ifya mushilo pakuti ba wamye inganda yakwa Yawe. [28]Kabili baleangalila fyonse ifya patwilwe kuli kesesema. Shauli umwana mwaume wakwa kishi, Abnere umwana mwaume neri, na yoab mwana mwaume wakwa Seluya. conse icapatwililwe kuli Yawe, calesungwa na shelomiti naba mu nyina bakwe.[29]Abamubufyashi bwakwa Isari, kenania nabana baume bakwe balebombo mulimo ukumine intambi mu Israeli. Bali babomfi kabili abapingushi. [30]Ukufuma mubufyashi bwakwa Hebnone, Hashabia naba munyina, abaume bafikapobali ikana limone myanda cine lubali, baleangalila umulimo wakwa Yawe no mulimo wamfumu. Bali lubali lwa kumasamba ya Yordani. [31]Ukufuma mubufyashi bakwa Hebrone, Yeriya ali intungulushi yabufyashi bwakwe, ukupendwa ukufuma kufyalembwa ifyandupwashabo. Mumwaka uwalenga amakumi yane uwa kuteka kwakwa Davidi balicecetele insebo nokusanga abaume abamaka mu Yasere wamu Gileadi. [32]Yeriya akwete bamunyina amakana yabili nemyanda cine lubali, abali intungulushi shalupwa shabo. wamitundu Davidi abasontele ukuba bakacefya yakwa manase, ukumona umulandu onse uwakwa Lesa, wa cine ne mulandu ya mfumu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 27

[1]Iyi empendwa yakwa Israeli ndupwa ku ntungulushi shikalamba, ba makana na bantu imyanda na bakalamba ba bashilika abalebombela imfumu muli fyonse ifyakumine abaleisa no kufuma imyeshi iya mu mwaka. Mwibumba limo mwaleba abantu amakana amakumi yabili na yane. [2]Uwa leyangalila ibumba lya kubalipo mumweshi wakubalilapo ni Yashobeamu umwana umwaume wakwa Sabdiele. Mwibumba lyakwe mwali abantu amakana amakumi yabili na Yane. [3]Ni umo uwa mumfyalwa yakwaPerse kabili umukalamba wa ntungulushi shonse isha mabumba yababomfi balebomba mu mweshi wa kubalilapo.[4]Uwaleyangalila ibumba ilya mu mweshi wacibili ni Dodai, uwafumine ku mukowa wakwa Ahohe. Mikilote ewali ntungulushi yacibili, kabili ibumba lyakwe lyali na bantu amakana amakumi yabili na yane. [5]Intungulushi ye bumba lya babomfi ilya mu mweshi wa bantu ali ni Benaya umwana umwaume wakwa Yehoyada, shimapepo mukalamba. Kabili ibumba lyakwe iyali na bantu amakana amakumi yabili na yane. [6]Uyu Benaya uwali intungulushi pa bantu amakumi yatatu, kabili uwaleyangalila abantu amakumi yatatu. Amisabadu umwana wakwe umwaume uwaleyangalila ibumba lyakwe.[7]Umukalamba uwalenga bune mu mweshi ilyo ali Asoele munyina Yoabu. Sebadia umwana umwaume wakwe ewa konkelepo panuma yakwe. Ibumba lykakwe mwali abantu amakana amakumi yabili na yane. [8]Umukalamba walenga busano mu mweeshi ulya ali ni Shamuti, mu mfyalwa yakwa Isra. Mwibumba lyakwe mwali abantu amakana amakumi yabili na yane. [9]Umukalamba walenga mutanda mu mweshi ulya ali ni Ira umwana mwaume wakwa Ikeshe, ukfuma ku Tekoa. Mwibumba lyakwa mwali abantu amakana amakumi yabili na yane.[10]Umukalamba uwalenga cine lubali mu mweshi ulya ali ni Helese umwina Pelone uwafumine mu bantu bakwa Efraimu. Ibumba lyakwe lyali na bantu amakana amakumi yabili na yane. [11]Mushika uwalenga cine konse konse mu mweshi ulya ali Sibeka umwina Husha, uwafumine mu mukowa wakwa Sera. Mwibumba lyakwe mwali abantu amakumi amakumi yabili na yane. [12]Mushika walenga pabula mu mweshi ulya ali ni Abiesere umwina Anotote, ukufuma ku mutundu wakwa Benjamini. Mwibumba lyakwe mwali abantu amakana amakumi yabili na yane.[13]Mushika walenga ikumi mu mweshi ulya ali ni Mahara uwafumine mu musumba wa Netofa, ukufuma ku mutundu wakwa Sera. Mwibumba lyakwe mwali abantu amakana amakumi yabili. [14]Mushika walenga ikumi limo na umo mu mweshi ulya ali ni Benaya ukufuma mu musumba wa Piratone, ukufuma ku mutundu wakwa Efraimu. Mwibumba lyakwe mwali abantu amakana amakumi yabili na yane. [15]Mushika walenga ikumi nababili mu mweshi ulya ali ni Heidai ukufuma mu musumba wa Netofa, ukufuma mu mukowa wakwa Otiniele. Mwibumba lyakwe mwali abantu amakana amakumi yabili na yane.[16]Kabili ishi eshali ntungulushi mu mikowa mu bena Israeli: Pantu umutundu wakwa Rubeni, ni Eliesere umwana umwaume mwana Sikri uwali ntungulushi. [17]Pantu umutundu wakwa Simeani, nishefatia umwana umwaume wakwa Maaka. Umutundu wakwa Lebi, Hashabia umwana umwaume mwana Kemuele uwali intungulushi yabo, na Sadoke uwaletungulula imfyalwa yakwa Aaroni. [18]Umutundu wakwa Yuda, Elibu munyina Dabidi, uwali ntungulushi. Pantu mutundu wakwa Isakari, Omuri umwana umwaume mwana Mikaele.[19]Umutundu wakwa Sebuluni, Ishimaya umwana umwaume mwana Obadia uwali ntungulushi. Pantu mutundu wakwa Nafutali, Yerimote umwana umwaume mwana Asriele ali nintungulushi. [20]Umutundu wakwa Efraimu, ni Hoshea umwana umwaume mwana Asasia uwali ntungulushi. Uwali mutundu wa hafu uwakwa Manase, ni Yoele umwana umwaume mwana Pedaya uwali ntungulushi yabo. [21]Umutundu wa hafu wakwa Manase mu Gileadi, ni Ido umwana umwaume mwana Sekaria uwali ntungulushi. Pantu umutundu wakwa Benjamini, Yaasiele umwana umwaume mwana Abbere uwali ntungulushi yabo. [22]Umutundu wakwa Dani, ni Asarele umwana umwaume mwana Yerohamu uwali ntungulushi yabo. Ishi shali entungulushi sha mitundu yabena Israeli.[23]Dabidi tapendele bonse abali ne myaka amakumi yabili na bashilafikako, pantu Yawe alaile ukufusha Israeli kwati ni ntanda sha mu mulu. [24]Yoabu umwana umwaume mwana Seruya atampile ukupenda abantu bonse abaume, nomba tapwile. Kabili pali ici ubukali bwaishile pali Israeli.[25]Asmabete umwana umwaume wakwa Adiele uwaleyangalila ifyuma fya mfumu. Yonatani umwana umwaume mwana Usia uwaleyangalila amatala ya mu mabala, mu misumba, na mu mishi, na mu mpungu. [26]Esri umwana umwaume mwana Kalebu uwaleyangalila abalebomba mu mabala, abalelima umushili. [27]Shimei umwina Rama, uwaleyangalila amabala ya myangashi, na Sabdi umwina Shifmote uwa uyangalila mwibala lya myangashi umo baletutila imyangashi.[28]Elyo uwaleyangalila amabala ya miolife ne miti ya mukunyu ayali mu mipoka poka ni Baali-Hanani ukufuma ku Gedere, kabili uwalesakamana amatala yamafuta ali ni Yoashi. [29]Kabili uwalesakamana ing'ombe ishalelya umulemfwe mu Sharone ali ni Shitrai ukufuma ku Sharone, kabili uwalesakamana ing'ombe shali mumipoka poka ali ni shafati umwana mwaume wakwa Adlai.[30]Kabili uwalesakamana ingamila ali ni Obili umwina Ishamaele, na walesakamana ba punda abakota ali ni Yehedia umwina Meronote. uwalesakamana impanga ali ni Yasisi umwina Hagari. [31]Yasisi umwina Hagai ewaleyangalila impanga. Bonse abakalamba aba ebalesakamana ifipe fya mfumu Dabidi.[32]Kabli Yonatani

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

mwana munyina Dabidi, ali ni mpanda mano, umwaume uwacenjela, kabili kalemba. Yehiele umwana umwaume wakwa Hakimone uwasungile abana bamfumu. [33]Ahitofele uwali mpanda mano wamfumu, na Hushi umwina Ariki mu bantu ali ni mpandamano wamfumu mubumfinsolo. [34]Icifulo cakwa Ahitofele cabulilwe na Yehoyada umwana umwaume wakwa Benaya, na Abiatari. Yoabu ali emushika mukalamba wa beshilika ba mfumu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 28

[1]Dabidi alonganike ba cilolo ba bena Israeli ku Yerusalemu: ba cilolo ba mitundu, bacilolo ba mabumba iyo balepekanishisha imfumu mu milimo yabo, abashilika amakana ne myanda, bakangalila balemona ifipe fyonse, ba cilolo bakwisano elyo ne mpalume, ukubikapo fye na bacilishepo ukusambilishiwa muli bena.[2]Ilyo dabidi aimine ku makasa yakwe nokutila, '' Umfwani kuli ine, mwe bamunyinane na mwebantu bandi. Nafwaile ukukula ing'anda apa kutushisha icipao cacipangano ica kwa Yawe; icipuna cakunyantapo amakasa yakwa Lesa wesu, kabili nali pekenye ifya kukulila. [3]Nomba Lesa atile kuli ine, 'Tawakakulile ishina lyandi ing'anda, pantu uli muntu wankondo ulasumya no mulopa.'[4]Awe Yawe, Lesa wakwa Israeli, ansalile ukufuma mulupwa lonse ulwa kwatata ukube mfumu pa bena Israeli umuyayaya. Asalile Yuda nge ntungulushi, kabili ukufuma mung'anda yakwa Yuda asalile ing'anda yakwa tata, no kufuma pa bana abaume bonse abakwa tata apapatile ine ukumpanga pali bonse abena Israeli. [5]Ukufuma pa bana abaume bandi abengi abo Yawe ampele, asalile Solomoni, umwana wandi umwaume, ukwikala pa cipuna cabufumu bwakwa Yawe pa bena Israeli.[6]Atile kuli ine, 'Solomoni umwana obe umwaume akakula ing'anda yandi ne mansa shandi, pantu nimusala ukuba umwana wandi umwaume, naine nkaba wishi. [7]Nkapala ubufumu bwakwe umuyayaya, nga katwalilila ukukonka amafunde no kupampamika ngefyo alecita buno bushiku.'[8]Nomba elyo, pamenso yabena Israeli bonse, ukulongana uku ukwa kwa Yawe, na kuntanshi yakwa Lesa wesu, imwe bonse mufwile ukusunga no kwesha ukusenda amafunde yonse ayakwa Yawe Lesa wenu. Citeni ici pakuti mukwate icalo icisuma nokucishila nge cakupyaninina ku mfyalwa yenu iikamikonkapo umuyayaya[9]Nga iwe, Solomoni, umwana wandi umwaumwe, bela Lesa wakwa wiso, no kumupekanya nomutima obe onse no mwao wansansa. Cita ici pantu Yawe alafwaya mu mitima yonse aleluka na matontonkanyo yonse. Nga wamufwaya, akaleka ukamusange, nomba ngawamulekelesha, akakukana umuyayaya. [10]Ibukisha ukuti Yawe nokusala ukukula iyi ng'anda ngencende yakwe iya shila. Ube uwakosa no kucita ici.''[11]Ilyo Dabidi apele Solomoni umwana wakwe umwaume apo balembele ifya kukonka apakukula ing'anda, imiputule yaku sungilamo ifipe, imiputule yapa mulu, imiputule yakwingililapo, no muputule umwali inkupiko ya cifuta mulandu. [12]Amapele apo alembele imansa sha ng'anda yakwa Yawe ukushinguluka imiputule yonse, imiputule yakututilamo icuma ca ng'anda yakwa Lesa, ne yamo balesungila ifintu ifya pelwa kuli Yawe.[13]Ba mupele ne fyakwa kanya bashimapepo na bena Lebi, pantu ba pangene ifyo bafwile ukubomba umulimo wa ng'anda yakwa Yawe, nefipe fyonse ifyakubomfya kumulimo wa ng'anda yakwa Yawe. [14]Amulangile nokufina konse ukwa golide fyacila mulimo, ukufina kwa Silbere fyacila mulimo, [15]ukufina kwa golide ukwa golide yonse iya fiko, ukuba icaku tekapo inyali ne nyali ya golide, ukufina kwa golide ya cila cakutekapo inyali, ukufina kwa silbere yacila cakutekapo inyali ya silbere, ukulingana no kubomfya kwa cila cakutekapo inyali mumilimo.[16]Ba mupele ukufina kwa golide pa matebulo yamukate kuntanshi, petebulo lyonse, no kufina kwa silbere pama tebulo ya silbere. [17]Bamupele ukufina kwa golide iisuma pa mbale ya fonka, amabeseni, ne nweno shinono. Bamupele ukufina kwa cila mbale ya golide, nokufina kwa cila mbale ya silbere.[18]Ba mupele ukufina kwa golide iisuma iya pacipailo ca fya nunkila, na golide ya cimpashanya ca Kerubi aba fungulula amapindo yabo no kufimba pa cipao cacipangano icakwa Yawe. [19]Dabidi atile, ''Ndebika ifyalembwa fyonse ifi nga Yawe antungulula no kumpela ukwishiba wa cimpashanya.''[20]Dabidi atile kuli Solomoni umwana wakwe umwaume, ''Shipa nokukosa. Witina nangu ukututuma, pantu Yawe Lesa, Lesa wandi alina iwe. Takakushe nangu ukukulekelesha mpaka umulimo onse uwa ng'anda yakwa Yawe ukapwe. [21]Mona, amabumba aya ba shimapepo na bena Lebi pa mulimo onse uwa mu ng'anda yakwa Lesa. Bakaba na iwe, pamo na bonse abaitemenwa na bantu abaishiba ukubomba, muku kwafwa mu mulimo nokubomba. Bacilolo nabantu bonse bali ipekenye ukukonka ukukonkomesha kobe.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 29

[1]Dabidi atile kulukuta lonse, "Solomoni umwana mwaume wandi usalelwefye eka kuli Lesa, acili umwaice uwabula ubwishibilo, Itempele telya bantu leelo lyakwa Yawe Lesa. [2]Ine nimpelako kwi tempele lyakwa Lesa. Ndepela golide kufintu ifikapangwa na golide, silfere kufintu fikapangwa na silfere, mukuba kufintu ifikapangwa ku mukuba, icela kufintu fikapangwa ne cela, na ifimuti kufikapangwa ne fimuti. ndepelako amabwe ya Shohamu, na ya kupamina amabwe ya kaminda aya tobokela- amabwe yonse aya uma umutengo- na mabwe ya alabastere ayangi.[3]Kabili, pakutemwa kwandi mu ng'anda yakwa Lesa wandi, ndwpela palwandi icuma ca golide na silfere. Ndecita ici mu kulanda pali fyonse ifyo ine napekanishishe kuli ili tempele lya shila: [4]amakana yatatu cabupe ca gplide ukufuma ku mu Oferi, na makana cine lubali cabupe ca silfere walopololwa, kukukonkomesha ukushinga kufibumba cafikulwa. [5]Nalabikako golide kufintu fikapangwa na golide, na silfere kufintu fikapangwa na silfere, nomulimo wafintu fyonse uwapusana pusana ukabomba ku muntu uwaishibisha. Nani umbi ulefwaya kupela Yawe leelo apele kuli ena?"[6]Elyo ubupe bwakuitemenya bwalecitwa ne ntungulushi shamu fikolwe fyabo mu lupwa, intungulushi sha mumutundu wakwa Israeli, aba kalamba babashilika amakana ne myanda, nabacilolo bapamulimo wa mfumu. [7]Bapele ku mulimo wa ng'anda takwa Lesa amakana yasano kulingana nepobapelele na amakana ikumi ya bakikari na golide, amakana ikumi ukulinga nepobapelele silfere, amakana ikumi na cine konse konse umukuba, nacela amakana no mwanda umo.[8]Abo abali namabwe aya mutengo bapele ku cipao mu ng'anda yakwa Yawe, kubutungulushi bwawaumona ifi Yehiele, imfyalwa yabena Gershoni. [9]Abantu basekelele pantu bapele ubupe bwakuitemenwa, pantu bapele ne mitima yabo yonse kuli Yawe. Mfumu Dabidi asekelele apakalamba.[10]Dabidi apalile Yawe pacinso cabonse abakolongene. Asosele kamutatakule, Yawe, Lesa wakwa Irseli icikolwe cesu umuyaya umuyayaya. [11]Fyenu, Yawe, ubukulu, bumpalume, mucinshi, ukucimfya, na maka. Fyonse ifyaba mumyulu ba ifyaba panwesonde fyenu. Ubufumu bwenu, Yawe, mwasumbwile nga kateka wafyonse.[12]Ubukankala na ubucindami fyonse fibili fifuma kuli imwe na ukutungulula abantu bonse. Mukuboko emuli bumpalume na maka. Icikwatwa cabukose bwenu na maka kupanga bantu abasuma nokupela amaka kuli onse. [13]Eico nomba, Lesa wesu, twamitotela imwe pa shina iyenu ilya mucinshi.[14]Leelo nine nani, kabili nibani abantu bandi, pakuti twingapela mukuitemenwa ifi fintu? Cine, fyonse fyafuma kuli imwe, tubwesha ifyo mwatupela kuli imwe ifyenu. [15]Pantu tuli beni kabili abapitanshila pali imwe, ngefyo ifikolwe fyonse fyesu fyali. Inshiku shesu pano calo shaba nge cinshingwa, kabili takwaba ne subilo lya kushala pano calo.[16]Yawe Lesa wesu, ubunonshi bonse twakolonganike mu nkoka ku kukula itempele ku kupela mucinshi kwishina lyenu ilyanshila-fyafumine kuli imwe kabili fyenu imwe. [17]Naishiba kabili, Lesa wandi, ukwabati mwesha umutima no kukwata insansa mu bololoke. Ngefyo ine, mu bololoke bwa mutima wandi nalipela ukupela fyonse ifi, ndolesha no buseko nga nga bantu benu abali pano abapela mukuitemenwa ifyakupela kuli imwe.[18]Yawe, Lesa wakwa Abrahamu, Isaki na Israeli- ifikolwe fyesu- basunga ici umuyayaya mumilangwe na mumano ya bantu benu nokushikimika imitima kuli imwe. [19]Kupela Solomoni umwana mwaume wandi umutima uwakosele ukufwaisha ukubako amafunde, icilayono icapampamikwa cenu, no mubela, nokusenda fyonse fyakukula icipango ico ine napele ifyalekabilwa.'[20]Dabidi atile kuli bonse abakilongene, "Apalwe Yawe Lesa wenu." Bonse abakolondene ba palile Yawe, Lesa wa fikolwe fyabo, bakonteme panshi no kupela umucinshi kuli Yawe na ku mfumu. [21]Ubushiku bwakonkelepo, bacitile amalambo kuli Yawe bapele amabupe ya ocewa kuli ena. bapele ing'ombe ishilume ikana, abana ba mpanga ikana, nefyakunwinamo fyabo bapele na malambo mu bonse abena Israeli.[22]Pali bulya bushiku, balile no kunwa pantanshi yakwa Yawe nokusefya kukalamba. Baciitle Solomoni, umwana mwaume wakwa dabidi, imfumu umukuwalenga ibili nokumusuba musambu yakwa Yawe ukuba katungulula. Kabili basubile Sadoki ukuba shimapepo. [23]Ilyo Slomoni aikele pa cipuna cakwa Yawe nge mfumu mwipunda lyakwa wishi Dabidi. Atungulwike , na bonse abena Israeli bamumfilile.[24]Shonse ntungulushi, abashilika na baume ba mfumu Dabidi banakile kuli Solomoni Imfumu. [25]Yawe acindamike Solomoni patanshi yabena Israeli bonse kabili ena aumfwikile namaka ayakalamba ukucila ifyo ali apelwe ukucila ku mfumu iliyonse pantanshi yakwe mu Israeli.[26]Dabidi umwana mwaume wakwa Yese atekele bonse abena Israeli. [27]Dabidi ali mfumu ya Israeli pamyaka amakumi yane. Atungulwile imyaka cine lubali mu Hebrone amakumi yatatu naitatu mu Yerusalemu. [28]Kabili afwile mu bukote bwine bwine, panuma yakusekelela panshitantali mu bwikashi bwakwe, ubukankala no bucindami. Solomoni umwana mwaume wakweali mfumu mwipunda lyakwe.[29]Imilandu ya mfumu dabidi intu yalembelwe akale kuli Samwele kasesema, na mu fyebo fya kwa Natani kasesema na mu fyebo fya kwa Gadi kasesema. [30]Fyalembelwe mulya ifificitwa fya mu butungulushi bwakwe, imilandu yakwe ne fyalecitika lyonse, Israeli, na mabufumu yonse yamo yamo mu fyalo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

2 Chronicles

Chapter 1

[1]Solomoni umwana umwaume wakwa Dabidi atwalilile ukukoselako mu kutungulula kwakwe, na Yawe Lesa
wakwe ali nankwe, kabili amucitile uwamakanganshi.[2]Solomoni alandile amashiwi kubena Israeli bonse, kuli
mushika pa bantu amakana na pa bantu imyanda, nakuli bakapingula wamilandu, na kuntungulushi shonse isha
mu Israeli, ne ntungulushi shabashifwe banayanda. [3]Elyo Solomoni na lonse ulukuta lwalongene pamo nankwe
baile ku ncende iyali ku Gibeoni, pantu kulya ekwali icikulwa ca ku kumaninako ica kwa Lesa, ico Mose
umubomfi wakwa Yawe, apangile mu matololo. [4]Nomba Dabidi amusendele ku mbokoshi yacipangano cakwa
Lesa ukufuma ku Kiriati Yearimu noku citwala ku cifulo ico Dabidi acipekanishishe, pantu acipangilile itenti mu
Yerusalemu. [5]Mukulundapo, icibumbili celambo ca mukuba ico bapangile ku Besalele umwana umwaume
mwana Uri mwana Huri ali kulya pantanshi ye ema yakwa Yawe; Solomoni nabalongene baileko.[6]Solomoni aile
palya pa cibumbili celambo camukuba pacinso cakwa Yawe, icali mu cikulwa cakukumaninako, kabili epo
atuulile imitulo yakoca ikana limo. [7]Lesa amonekele kuli Solomoni bulya bushiku kabili atile kuli ena, "Ipusha!
Cinshi ulefwaya ine nkupele?"[8]Solomoni atile kuli Lesa, "Niwe walebgile icikuuku icikalamba nganshi kuli Dabidi
tata wandi, kabili ninmwe mumbikile pa bufumu pacifulo cakwe. [9]Nomba, Yawe Lesa, lekeni ubulayo bwenu kuli
Dabidi tata bufikilishiwe, pantu nimwe muncitile ukuba imfumu pa bantu bafula ifi ngolukungu lwa pesonde.
[10]Nomba mpeleni amano no kwishiba, pakuti ndetungulula aba bantu, pantu ninani uwingapingula aba bantu
benu, abafula ifi?" [11]Elyo Lesa atile kuli Solomoni, "Pamulandu wa kuti ici ecili mu mutima, kabili pamulandu
wakuti taulombele ifyuma, ubukankala, no mucinshi, nelyo umweo kuli abo bakupata, taulombele ne nshiku
ishingi, leelo walomba amano no kwishiba we mwine, pakuti uletungulula abantu bandi abo nakusontelepo
ukuba imfumu, neci eco ine nkakucitila.[12]Nomba nalakupela amano nokwishiba ndekupela ifyuma, no
bukankala, no mucinshi ndekupela ifyo imfumu shonse shishatalile ashikwata, kabili ifyo imfumu yonse
iikakonkapo ishakatale aikwata." [13]Eico Solomoni aishile ku Yerusalemu ukufuma ku ncende shapa mulu isha mu
Gabeone, ukufuma pantanshi ya cikuulwa cakukumaninako, no kutwalilila ukuteka abena Israeli.[14]Solomoni
akolonganike amaceleta nabakabalwe, akwete amaceleta ikana limo ne myanda ine na bakabalwe amakana
ikumi na yabali ifyo abikile mu misumba ya maceleta, kabili umwine, imfumu mu Yerusalemu. [15]Imfumu ya
pangile silbere na golide ukufula mu Yerusalemu kwati mabwe, kabili Yalengele imbao shamu Kedari ukula
kwati mitiya mikunyu iyali mu mipokapoka.[16]Kwali bakabalwe abo Solomoni alefumya ku Egypto na Kue,
bashimakwebo abalefuma Kue balebashita. [17]Balebaleta ukufuma ku Egypto iceleta lyaleshitwa pa ndalama sha
silbere imyanda mutanda, na bakabalwe uwaleshitwa pandalama sha silbere umwanda umo na makumi yasno
kabili balebatuma kushamfumu shonse isha bena Hiti ne sha ku Siria.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Nomba Solomoni apangile ukukulile shina lyakwa Yeoba inganga, nenganda yabufumu bwakwe [2]eco Solomon alingile abntu amakana amakumi cine lubali aba fisendo, nabantu amakana amakumi cene konsekonse aba kulepula mubulwi, nakwangalila amakumi yatatu nenyanda mutanda. [3]Kabili Solomoni atumine kuli Huramu imfumu Yaturi, ati, ucitekuli ine, efyo wacitile kuli Dabidi tata, ilyo watumine kuwene imikedari ku kumikulila nganda iyakwi kalamo.[4]Mona,ine ndekulile shinalya kwa Yeoba Lesa wandi inganda, ku kuishishisha kuli wene ukufutumwinamo kucinso cakwe ifya cunshi ca fyecena cisuma, neya kutantamikamo imikate yakucinso, nefya kuninika ulucelo necungulo, amasabata, napashamweshi wamoneke, nakumitebeto iyalingwa iyakwa Yehoba Lesa wesu, ififli ifyamuyaya abena Israeli. [5]Kabili ing;anda iyo indekula ikulu; pantu mukulu Lesa wesu ukucile imilungu yonse.[6]Lelo ni nani uwingaba namaka ayakumikulila ingaánda, apoimyulu no mulu wa myulu tekuti imikumane? Kabili nine nani pakuti imikulile ingánda kano iyakufutumwinamo kucinso cakwe. [7]Eico nomba, tuma kuli ena umuntu wamano kuli ena kukubomba kuli golide, na silfere na buronze, no mukuba, ne cela, necakashikila, necakashika cee, necakafifi untu aishibo kulemba amalembo pamo na bamano bandi abali pamo naine muli Yuda na Yerusalemu, abo Dabidi tata ateyanya.[8]Tuma kuli ena imilando yemikedari, imikupiri, ne miagoni, iya mulebanone pantu nalishibo kuti ababomfi bobe baishibe ukutema imiti yamu lebanone. [9]Mona, nababomfi bandi bakabapamo naba bomfi bobe, ukuteyanishisha imiti iingi; pantu ingánda iyo indekula ikulu kabili yakupesha amano. [10]Kabili, mona kubabomfi bobe, abatema imiti, nkapaele imboni isha pulwa bankole amakana amakumi yabili, ne bele bankole amakana yabili, nomwangashi babati amakana amakumi yabili namafuta babati amakana amakumi yabili.[11]Nao Huramu imfumu yamu Turi, asosele mwilembo, nokutuma kuli Solomon; Atile, "Ukutemwa kwakwa Yehoba kubantu bakwe akucite imfumu pali bene. [12]Kabili Huramu atile, "Abe uwacindikwa Yehoba, Lesa wabena Israeli, Uwacitile imyulu necalo, uwapela kuli Dabidi imfumu umwana wamano, uwaishibo kushilimuka nomucetekanya, uwingakulila Yehoba ingánda, nengánda yabufumubwakwe. [13]Nomba natumo umuntu wamano, uwaishibo umucetekanya, [14]Huramu-Abi, umwana wamwanakashi wamubana banakshi bakwa Dani, uo wishi ali mwina Tuli, uwaishobo kubomba na golide, na silfere, no mukuba, ne cela namabwe, nefimuti, nefyakashikila, necakafifi, na kolokondwe, necakashika cee, nakukushilo. umusango onse uwakushila, nakukwelenganyo musango onse uwacinjelengwe; kupelwa kuli wene ukwakubombela pamo nabamano bobe, naba mano bakwa Dabidi wiso.[15]Nomba ingano na beele, amafuta nomwangashi, ifyo shikulu asosele, atume kubabomfi bakwe: [16]naifwe tukatume umuti wamu lebanoniumwabela ukukabila kobe, nokuleta kuli iwe iyaelela pali bemba ku Yopa; nobe ukaininike ku Yerusalemu."[17]Solomoni apendele abalebeshi bonse abaume abali mucalo cakwa Israeli, ukulingana ne mpendwa iyo Dabidi, wishi apendele; nabo basangilwe amakana umwanda namakumi yasano nayatatu nemyanda mutanda. [18]Aba muli bene amakana amakumi cine lubali atile aba fisendo, namakana amakumi cine konse konse aba kulepula mumpili, namakana yatatunemyanda mutanda bakangalila ukubomfya abantu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Awe Solomoni atendeke ukukula ing'anda yakwa Yawemu Yerusalemu palupili lwa Moria apo Yawe amonekele kuli Davidi wishi. Apekenye incende iyo Davidi aitantikile ukuba, pancende iyakupuminapo ingano shakwa Omani umwina Jebusite. [2]Atampile ukukula pabushiku bwa cibili mu mwenshi wa cibili, umwaka walenga cine ubwakuteka kwakwe. [3]Nomba ifi efipimo ifyacishinte ifyo Solomoni aimbile ifya ng'anda yakwa Lesa. Ukubomfya ubwashiko bwa kale ubwama kubiti ubutali bwaiko bwali amakubiti amakumi mutanda, nobwipi bwaiko makubiti amakumi yabili.[4]Ubutali bwa Portiko pa ntanshi ya ing'anda bwali amakumi yabili, ukulingana no bwipi bwa cikulwa. Ubutali bwaiko nabo bwali amakubiti amakumi yabili na Solomon abikile konse konse na golide yeka yeka. Ing'anda iyikalamba aikupile ne mbao sha saipressi iyo abikilemo golide iisuma yeka yeka nokulengapo ifimpashanya fya tuncindu ne minyololo. [5]Ku ng'anda abikileko amabwe ayauma umutengo; golide yafumine ku calo ca Parviamu.[6]Ku ng'anda abikileko amabwe ayauma umutengo; golide yafumine mu calo ca Parviaimu. [7]Kabili abikile golide ku ng'anda ku nsonta, ku minshi nakufibumba fyaiko na kufibi fyaiko; pafibumba abashilepo ba kerubi.[8]Apangile umuputule uwa mushilo sana. Ubutali bwaiko bwalingene ne ng'anda mubwipi, iyali amakumi yabili aya makubiti, nobwipi bwaiko nabo bwali ngo butali bwaiko. Aikupile na golide iisuma sana iyali mukufula imyanda mutanda iya matalanta. [9]Ukufina kwa misumali kwali ama shekele ya golide amakumi yasano. Kabili kumiputule yapamulu kufibumba abikileko golide.[10]Apangile na baisherubi mumuputule uwa mushilo sana akalubi akakubasa; bakabasa fiko babashingile konse konse na golide.
[11]Amapindo yaba kerubi yali amakubiti amakumi yabili mubutali yonse pamo; ubutali bwe pindo limo ilyakwa kerubi bwali amakumi yasano ukufika kwi pindo lyakwa kerubi umbi. [12]Nobutali bwakwa kerubi umbi nabo bwine amakumi yasano, ukufika ku cibumba ca miputule ne pindo limbi lyakwa kerubi lyali ama kubiti yasano ukwikatana ne pindo lyakwa kerubi wantanshi.[13]Amapindo yaba kerubi yakupile ukufika pamo ama kubiti amakumi yabili. Nabaserubimu baiminine na molu yabo, namenso yabo ukulosha ku muputule uukalamba.
[14]Apangile ne nsalu shakufimbako aya bulu, neyakashika neyakashika cee ne nsalu iisuma nokupikwilapo ba kerubimu.[15]Solomon apangile kabili incenshi shibili, cila imo yalepele ama kubiti amakumi yatatu mubutali.
[16]Apangile ne minyololo iya ncenshi nokuibika pamulu washiko. Kabili apangile ama pomegranatesi nokuyabika ku minyololo. [17]Aimike incenshi ku ntanshi ye tempele, umo kukuboko kwa kulyo na umbi ku kuboko kwa kuso; aimike incenshi iyali ku kulyo Yakine, ne ncenshi yakukuso Boazi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Nakucilisha apangile ulufuba lwamukuba; mubutali lwali amakumi yabili, na mubwipi lwali amakumi yabili. Mubutali lwali ikumi limo. [2]Nakabili apangile icishiba icashinguluka umukuba, uwaenguluka, imikono ikumi ukufuma palutwe ukufika pa lutwe. Mubutali cali imikono isano, na icishiba cali imikono itatu ukushinguluka. [3]Mwisamba lya cishiba mwali ifyashingulwike, kwashingulwike ba ngómbe, ikumi kumukono umo, kwashingulwike icipimfya. Cimo kuli cilya cishiba ilyo icishiba icine caleshinguluka.[4]Icibeseni icikulu icaishibikwe nga "Icishiba" cabikilwe pakati ka ngómbe ikumi na shibili. Shitatu shaloseshe kukapinda kakukuso, shitatu shaloleseshe kukapinda kaku masamba, kabili shitatu shaloseshe kukapinda ka kukulyo, elyo shitatu shaloseshe ku kabanga. "Ne cishiba" cabikilwe pa mulu washiko, nafyo inuma shafiko shaloseshe mukati ka ciko. [5]"Ícishiba" cali icatikama ngo kutikama kwa cisansa, no mulomo wa ciko wafukilwe ngo mulomo wa kapu, kwati liluba lyabalula. "Icishiba" caikete imbeketi shamenshi amakana yatatu. [6]Kabili apangile amabeseni ikumi umwakusamfisha ifintu; abikile yasano kukuso lubali na yasano kukulyo; efipe balebomfya ku fyabupe fya kooca emo fyalesamfiwa. Icibeseni icikulu caishibikwe nga "Icishiba" ecalebomfeshiwa naba shimapepo abene mu kusambilamo.[7]Apangile apa kutekapo nyali amakumi ifya golide ifyo ifya pangilwe ukufuma kufya kukonka kumipangilwe yafiko; afibikile mwi tempele, fisano kukuboko kwa kulyo, na fisano ku kwa kukuso. [8]Apangile ama tebulo ikumi ayabikile mwi tempele, ya sano ku kulyo lubali, na yasano kukwa kuso. Apangile umwanda umo uwwa mabeseni ya golide.[9]Elyo apangile ulubansa lwaba shimapepo, no lubansa ulukalamba sana ne fiibi fya kulubansa no kubikako umukuba uwaengululwa ku fiibi. [10]Abikile ibeseni ilyaishibikwe nga "Icishiba" ku kabanga lubali lwe tempele, ukulola ku kapinda ka kukulyo.[11]Huramu apangile impoto, amashelufu, na insani shaku sanshilako. eco Huramu apwishishishe umulimo ngefyo acitile ku mfumu Solomoni mu ng'anda yakwa Lesa: [12]Incenshi shibili, nensani ishapala ifitebo ifyali pamulu wa nceshi shibili, elyo nefyapikula ifya kufimba pa nsani shibili isha fitebo ifyali pamulu wa nceshi. [13]Apangile imyanda ine iya mu pomegranate no kubika pafya pikulwa: Imilong ibili iyamu pomegranate kuli umo wabikilwe ku capikulwa ku kufimba insani shibili sha fitebo ifyali pamulu wa nceshi.[15]Kabili apangile ifyaimikwa na mabeseni aya kuya kufyaimikwa; [14]Icishiba cimo ne ng'ombe ishilume shibili mwisamba lya ciko, [16]nakabili impoto, amafosholo, ne fya kusomenako umunani wa nama, nafyonse ifyo Hiramu Abi apangile ukubomfya ifya mfumu Solomoni, ifya mu ng'anda yakwa Yawe.[17]Ne mfumu yafibikile mu ncende ya mupokapoka wa Yordani, mumushili we bumba uwali pakati ka Sukote na Sereda. [18]Eico Solomoni apangile ifipe fyonse ifingi nganshi; kabili ukufina kwa mukuba wa enguluka takwaishibikwe.[19]Solomoni apangile fyonse ifipe ifyali mu ng'anda yakwa Lesa, ne cipailo ca golide naco, namatebulo apo imikate iyalesangwapo epo yalebikwa; [20]nefyakutekapo inyali nenyalipo, ifyo ifyapangilwe mu mukocelwapo mukati ka muputule ifi fyapangilwe na golide uwalopololwa; [21]namaluba, ne nyali, nefyakumanikilako, ifya golide, na golide uwalopololwa.[22]Nakabili ifyakushimishako inyali; na mabeseni, amasupuni, nefifutumwino ifya cena cisuma fyonse fa pangilwe na golide uwalopololwa. Na pamwinshi wakwingila mu ng'anda, ifiibi fya mukati mu muputule wa mushilo ne fiibi ifya ng'anda, ngefi, ifye tempele, fyapangilwe na golide.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Ilyo imilimo yonse iyakwa Solomoni iyo acitile ku ng'anda yakwa Yawe yapwile, Solomoni aletelemo ifintu ifyo Davidi, wishi, nokufiteka umwakusungila, ukulundapo silfere, golide, nefipe fyonse fyabikilwe umwakusungilwa mwa mu ng'anda yakwa Lesa.[2]Elyo Solomoni akolonganike abakalamba ba mu Israele, shonse mitwe sha mumikowa, ne ntungulushi sha mundupwa lwa bantu bakwa Israele; mu Jerusalemu, kukuletamo imbokoshi ya cipao cakwa Yawe ukufuma mu musumba wakwa Davidi, uuli ni Sione. [3]Abaume bonse aba mu Israele balongene ku mfumu pa cakucilila, uyo uwali mu mwenshi uwalenga cine lubali.[4]Shonse intungulushi sha mu Israele shaishile, nabena Lebi baimishe icipao. [5]Baletele icipao, itenti lyakukumaninamo, nefipe fyonse ifyali mwi tenti. Bashimapepo abo abali bamumukowa wa bena Lebi baletele ifyo ifintu. [6]Imfumu Solomoni na bonse abalongene ba mu Israele baishile bonse capamo ku cipao, kukupela amalambo ya mpaanga na ing'ombe ishishingapendwa.[7]Nabashimapepo baingishe icipao ca cipangano cakwa Yawe pa ncende yaciko, mukati ka muputule wa ng'anda, kumuputule wa mushilo, pesamba lya mapindo yaba Kerubimu. [8]Pakuti ba Kerubimu bafungululwe amapindo yabo pamulu wa cakutekapo icipao, nabo bafimbile pa cipao ne mitembo apo ici casendelwe.[9]Imitembo yali iitali sana icakuti impela yashiko yalemoneka ukufuma mu muputule wamushilo ku ntanshi ya muputule wa mukati, lelo teti imonwe ukufuma kunse. Epo iili ukufika na kubwalelo. [10]Tamwali nangu cimo mu cipao kanofye ifipapatu fya mabwe fibili ifyo Mose abikilemo kulya ku Horebu, ilyo Yawe apangile icipangano nabantu ba ku Israele, ilyo bafumine mu Egypto.[11]Ici caishile mukuti bashimapepo bafumemo mu muputule wa mushilo. Bonse bashimapepo balisangulwile abene kuli Yawe, tabalekonka ukulingana nomo basambilishiwe. [12]Nabena Lebi abali bakemba, bonsefye, ukulundapo na Asafi, Hemani, Yetamu nabana babo abaume nabamunyinabo, balefwala ishakolokondwe nokulisha amalimba, ne filimba fya nsale, naba nsango nabeminina pampela ku kabanga iya cipailo. kuli bena kwali bashimapepo umwanda umo namakumi yabili abalelisha amapenga.[13]Ilyo cali ifi kalisha wamapenga nabakemba batendeke ukwimbila capamo ukupanga iciunda cimo nokumfwika pakulumbanya nokutasha Yawe. Basanswile amashiwi yabo pakulisha amapenga na malimba ne filimba nafimbi, nabo balumbenye Yawe. Baimbile, ''Pantu musuma, pantu icipangano cacikuku cakwe ca muyayaya.'' Elyo ing'anda yakwe, ing'anda yakwa Yawe, yaiswilemo ikumbi. [14]Bashimapepo tekuti beminine kukubomba pamulandu we kumbi, pantu ubukata bwakwa Yawe bwaiswile mu ng'anda.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Elyo Solomoni atile, "Yawe umwine atile akekala mwikumbi ilyafitisha, [2]lelo ine nimukulila imwe ing'anda apasansama, icifulo cenu icakwikalapo umuyayaya." [3]Elyo imfumu yapilibwike no kupala lonse ulukuta lwa bena Israele, ninshi ulukuta lonse lwa bena Israele na lwiminina.[4]Atile, "Acindikwe Yawe, Lesa wakwa Israele, alumbanishiwe, uwasosele kuli Davidi tata wandi, nao nafikilisha ici kumaboko yakwe umwine, ukutila, [5]"Ukutula ubushiku ilyo nafumishe abantu bandi mu mpanga ya Egypto, Ine nshasalile umusumba nangu umo ukufuma mumikowa yonse iya kwa Israele umo bengakula ing'anda, pakuti ishina lyandi libe mulya, kabili nshasalile umwaume nangu umo kukuba intungulushi pa bantu bandi Israele. [6]Lelo nalisala Yerusalemu, eco ishina lyandi likabe mulya, nalisasala Davidi kukuba intungulushi pa bantu bandi Israele.[9]Nomba cali mumutima wakwa Davidi tata, ukukulila ing'anda pe shina lyakwa Yawe, Lesa wakwa Israele. [8]Lelo yawe atile kuli Davidi tata wandi, 'Muli ico cali mumutima obe ukukula inganda lyeshina lyandi, 'wacitile icawama pantu cali mumutima obe. [7]Lelo, iwe taufwile ukukula ing'anda; mucifulo caico, umwana obe umwaume, umo uli nokwisa ukuma muli iwe, ali nokukula ing'anda iyeshina lyandi![10]Yawe alifikilishe ishiwi ilyo asosele, pakuti ninjima mucifulo cakwa tata Davidi, naikala pa cipuna cakwa Israele, ngefyo Yawe alaile. Ninkula ing'anda ye shina lyakwa Yawe, Lesa wakwa Israele. [11]Nimbika icipao mulya, umwabela icipangano cakwa Yawe, ico apangile nabantu bakwe Israele.'"[12]Solomoni aiminine pantanshi yacipailo cakwa Yawe pa cinso ca lukuta lwa bena Israele, nokwimya amaboko yakwe mumulu. [13]Pantu apangile icisebele ca mukuba, mubutali calepele imikono isano, imikono isano mubbwipi, nemikono itatu ukuya mumulu. Acibikile pakati ka lubansa. Aiminine pamulu waciko nokufukama kuntanshi yalukuta lwabena Israele, elyo aimishe amaboko yakwe ukulola mumulu.[14]Atile, "Yawe, Lesa wakwa Israele, tapali Lesa umbi nga iwe wewaba mumulu nangula pe sonde, uusunga icipangano nokusunga icitemwiko icafikapo kubabomfi bobe abenda kuli iwe umwabela imitima yabo yonse; [15]iwe wewasungile umubomfi obe Davidi tata wandi, ifyo mwamulaile ena. Ee, mwasosele kukanwa kenu nafyo fyalifikilishiwe kukuboko kwenu, ngefyo cili nelelo.[16]Eico nomba, Yawe, Lesa wabena Israele, citeni ico mwalaile kumubomfi wenu Davidi tata wandi, ilyo mwatile, 'Takwakabulwe umuntu ku menso yandi uukekala pa cipuna cabena Israele, ngacakutifye ubufyashi bobe bwaba nakatina mukwenda umwabela ifunde lyandi, ngefyo mwaendele kuli ine.' [17]Nomba, Yawe, Lesa wabena Israele, lekeni ishiwi lyenu libe ilyafikilishiwa, ilyo mwasosele kumubomfi wenu Davidi.[18]Nomba bushe Lesa kuti aikala nabantunse pe sonde? Mona, umuntunse ne myulu ine tekuti umukumane palibufi pali lino itempele ilyo ine namukulila! [19]Napapata cindikeni ipepo lya mubomfi wenu nokwipusha kwakwe, Yawe, Lesa wandi; kutikeni ukulila kwandi ne pepo lya mubomfi wenu ilyo apepa kuli imwe. [20]Lekeni amenso yenu yaloleshe kwi tempele ili akasuba nobushiku. Icifulo ico mwalaile kukubikapo ishina lyenu. Shimwingakutika kwi pepo lya mubomfi wenu ilyo apepele pali ici cifulo.[21]Eico umfweni kukwipusha kwa mubomfi wenu nakubantu benu abena Israele ilyo tulepepela pacifulo ici. Ee, umfweni ukufuma ku cifulo ico mwikalako, ukufuma mumyulu; na ilyo mwakutika, eleleni.[22]Ngo mwaume abembukila umwina mupalamano alapa nomulapo wacitipu, nga aisa nokulapa umulapo wacitipu pa ntanshi yalufuba muli iyi ng'anda, [23]umfweni ukufukama mu myulu nokucitapo cimo, pinguleni ababomfi benu, susheni abamilandu nefyo acita fikabe pa mutwe wakwe. Lekeni umulungami eba uwamulandu nokupela kuli ena, umwabela ubulungami bwakwe.[24]Ilyo abantu abena Israele bacimfishiwa nomulwani pamulandu nababembukila imwe, nga babwelela kuli imwe, bayebelela neshina lyenu, bapepa, nokulomba ubwelelo pantanshi yenu mwitempele ili [25]elyo mukomfwe ukufuma mu myulu nokwelela ulubembu lwa bantu abena Israele; mukababweshe bena mu mpanga intu mwabapele bena nakufikolwe fyabo.[26]Ilyo imyulu yaisalika icakuti takuli nemfula pamulandu wakuti abantu nababembukila imwe nga cakuti bapepa nabalosha kuli cino cifulo, nokuyebelela kwishina lyenu, ukufuma kulubembu lwabo ulwabatitikisha ukufuma kuli bena- [27]elyo umfweni mumulu nokwelela imembu sha babomfi benu na bantu benu abena Israele, ilyo imwe mwabatungulula mu nshila iyo bafwile ukwendelamo. Tumeni imfula pa mpanga yenu, iyo mwapele ku bantu benu nge cakupyanina.[28]Nga mu calo mwapona icipowe, nangula mwaba amalwele, icilala, makanta, nangu ifishimu; abalwani babo basansa ifibi fyamumusumba mu mpanga yabo, nangu mwaba icinkukuma nangula ukulwala- [29]nelyo cakuti amapepo nokwipusha kwa pangwa no muntu nangu pa bantu abena Israele-cilaumo eshibe ifinkukuma na macushi umwine mu mutima wakwe emye amaboko ukulola kuli ili tempele. [30]Elyo mukomfwe mu mulu, mucifulo cenu umo mwikala; ukubelela uluse, nokupela icilambu ku muntu onse ukulingana ne mibele yakwe; mwaishiba umutima wawke, pamulandu imwe nimwefye mweka mwaishiba imitima yabantunse bonse. [31]Citeni ici pakuti bamitine imwe, pakutila bende munshila shenu inshiku shonse isho bakekala pa mpanga iyo mwapela ku fikolwe fyesu.[32]Kabili uwafuma ku calo cimbi uushili wamubantu abena Israele, lelo uyo pamulandu weshina lyenu ilya kulisha, ukuboko kwenu ukwamaka, nokuboko kwenu ukwatambulukwa-aisa nokupepa nalosha kuli iyi ng'anda, [33]elyo napapata

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

mukomfwe ukufuma mumulu, mucifulo umo mwikala, nokucita conse icaluse ico abena fyalo baipusha imwe, eico, abantu bonse abapano isonde beshibe ishina lyenu nakumutima, nge ficita abantu abena Israele, kabili bakeshibe nokuti ing'anda yenu iyi iyo ine nakula yainikwapo ishina lyenu.[34]Nga cakuti abantu benu baya mukulwa nabalwani babo, mumusango onse mwabatuminamo, nangu bena bapela kuli imwe ukulosha kuli uyu musumba uo imwe mwasala, nokulosha ku ng'anda iyo ine nakulila ishina lyenu. [35]Elyo mukomfwe kwipepo lyabo ukufuma mumulu, ukulomba kwabo, nokubafwa kumilandu yabo.[36]Nga babembukila imwe-pantu takwaba umuntu uushibembuka-nakabili imwe mwabafulilwa nokubapela kubalwani, eco abalwani babo babasenda ukutali nokubasenda nga basha ku calo cabo, nangu kutali nelyo mupepi. [37]Elyo nga baibukisha ati balimucalo ico babasendele muli bunkole nangula balapila nokulomba ubwelelo kuli imwe mu mpanga umo baba nga abasha. [38]Nga cakuti bena batila, natulufyanya natubembuka. Twabifishe ciibi. Nga cakuti bena babwelela kuli imwe ne mitima yabo yonse ne myeo yabo yonse mu mpanga iyo baba cita abasha, umo basendelwe bunkole, nga cakuti bapepa ukulosha ku mpanga yabo, iyo mwapele kufikolwe fyabo, nokulosha ku musumba uyo mwasalile, nokulosha ku ng'anda iyo ine nakulile imwe pe shina lyenu. [39]Elyo mukomfwe ukufuma mumyulu icifulo umo mwikala, na kwipepo lyabo nokulomba kwabo, nokubafwa kumilandu yabo. Babeleleni uluse abantu benu, abo ababembukila imwe.[40]Nomba, mwe Lesa wandi, ndemupapata, lekeni amenso yenu yesuke, nokuleka amatwi yenu yomfwe kwipepo ilya pangilwe pali cino cifulo. [41]Lelo imeni, Yawe Lesa, mucifulo cenu icakutushamo, imwe na icipao camaka yenu. Lekeni bashimapepo wenu Yawe Lesa, bafwale ipusukilo, nokuleka aba cishinka benu basekelele mubusuma bwenu. [42]Yawe Lesa, mwipilibula icinso cabasubwa benu ukukana fuma kuli imwe. Sungeni mumano yenu icipangano cabufumu kuli Davidi, umubomfi wenu,''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Nomba ilyo Solomone apwile ukupepa, umulilo wala ponene ukufuma ku mulu no koca ifya bupe na malambo, no bukataa bwakwa Yawe bwaishile mu Ng'anda. [2]Ba shimapepo te kuti bangile mu Ng'anda yakwa Yawe, pantu ubukata bwa kwa Yawe bwaiswile mu Ng'anda yakwe. [3]Ilyo abantu bonse abena Israele ba mwene umulilo ulepona no bukata bwa kwa Yawe bwali pa Ng'anda, bali kontene no kulosha ifiso fyabo panshi apalambatikwe amabwe no kupepa no kupela ukutotela kuli Yawe. Batile, Pantu musuma, apntu icikuku cakwe ca muyayaya . [4]Kabili imfumu na bantu bonse batulili amalambo kuli Yawe. [5]Imfumu Solomone yatulile ilambo Ng'ombe amakana amakumi yabili na yabili ne mpanga amaka umwanda umo na makana amakumi yabili ne mbushi. Kabili imfumu na bonseabantu bapele ng'anda ya kwa Lesa. [6]Bashimapepo baiminine,apakwiminina ifya kubombelamo; Abena Lebi baline filamba fya nyimbo shakwa Yawe, isho Davidi imfumu ya shikile ku kupela ukutotela kuli Yawe mu nyimbo, "pantu icipingano cakwe icacishinka cikekalila umuyayaya." Bonse bashimapepo baleshisha amapenga ba ntanshi yabo, ba bena Israele bonse baiminine,[7]Solomone asangulwile pa kati ka lubansa lwa ku ntashi ya ng'anda yakwa Yawe. kulya eka apele imitulo ya koca na mafuta ya malambo, ya mutende, pantu icipailo ca mukuba ico apangile calicepele ukutulilapo mutulo wa koca, no mutulo ngamo, elyo na mafuta.[8]Kabili Solomone acitile umutebeto washiku cinelubali, nabena Israeli bonse bali nankwe, ulukuta alukalamba naganshi ukufuma ku mupaka wattamati ukufika ku kamana maisa ku Egupti. [9]Pa bushiku bwalenga cine konsekonse balilongene ukulongana kwa cindamisha pantu ukusefya kwa pa kupela cinelubali, elyo no mutebeto nao wa sendele inshiku cine lubali. [10]Pa bushiku bwalenga amakumi yabili na shitatu mu mwenshi walenga cinelubali alekele abantu baye ku myabo babwele balesekelela mu mitima yabo pa busuma Yawe alangishe kuli Davidi, Slomone na bana ba Isreaeli.[11]Elyo Solomone apwile ukukula ng'anda ya kwa Yawe ne ng'anda yakwe, aikonkenyepo ukubomba uyu mulimo. [12]Yawe nomba amonekele kuli Solomone pa nshita ya bushiku no ku mweba ati," ningufwa ipepo lyobe kabili ninsala incende no ukubaiyandi ng'anda ya malambo. [13]Nga naisala imyulu pa kuti imfula tailokele nangu na eba ifipaso ukulya ifimenya fya mu calo, nangu natuma icikuko pa bantu bandi. [14]Kabili abantu bandi, abainikwa ishina lyandi, baicefya, no kupepa, no kulomba , no kufuma ku mibele iibi, ine nkomfwa ku mulu, no kubelela ulubembu lwabo kabili nkaposha icalo cabo. [15]Nomba amenso yandi yakesulwa elyo na matwi yandi yakulaumfwa ku mapepo ayo ayapangwa pali cino cifulo.[16]Eico nomba ninsala no kulenga ino ng'anda no kulenga ishina lyandi ilya Muyayaya. Kabili Amenso yandi no mutima wandi fikabelele inshiku shonse. [17]Kabili iwe, nga cakuti wakulaenda pa cinso candi ngefyo wiso Davidi aendele, elyo nokucita fyonse ifyo ndekonkomesha, no kubaka ifipope na mafunde yandi. [18]Elyo na ine nkampamika icipuna cobe ica bufumu ukubelelela, ifyo napangene na wiso Davidi, ilyo nalandile, ubufyashi bobe tabwakatale abuwa takwakabule umuntu uwa kuteka pa bena Israeli.[19]Lelo ngo mwayaluka no kuleka ifipope fyandi na mafunde yandi ifyo na mupele, naga mwaya na mukupepa utulubi no kutukontamina, [20]Eico na ine nkanukula bena mu calo candi ico nabapela. Iyi ng'anda iyo nengele kwishina lyandi, nkaiposa ikafuma pa ntanshi yandi kabili nkalenga ukuba ipinda ne cakusekesha pa bantu bonse.[21]Nangu ili tempele lili ilya palama nomba, onse uulepitapo akalolesha no kupapa bakalaipusha abati, cinshi ico Yawe acitila ifi kuli ici calo na kuli iyi ng'anda?' [22]Bambi bakasuka, nico bashile Yawe, Lesa wabo, uwafumishe ifikolwe fyabo mu Mpanga ya Egupti, kabili baikatilile kuli tuLesa tumbi no kubakontamika no kupepa. Ecalenga Yawe ukubaletela ifinkunka fyonse ifi pali bena."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Caishile pa mpela ya myaka amakumi yabili lintu Solomone akulile ng'anda yakwa Yawe elyo ne ng'anda yakwe,
[2]elyo Solomoni akulilemo imisumba cipyacipaya intu Hiramu apele kuli ena, nokulenga abana ba Israele
ukwikalamo.[3]Solomone alwishishe umusumba wa Hamati-soba no kuucimfya. [4]Kabili akuulile Tadmore mu
Matololo, ne misumbayonse ilyo baletutilamo, elyo akulile mu Hamati.[5]Kabili akulile Bete-horone wapa mulu na
Bete-horome wapesamba, imisumba ilyo bacingilile na malinga ifiibi ne milando. [6]Akulile na Baalati ne misumba
yonse iya matala ayali ayakwe, ne misumba yonse ne misumba ya maceleta ne misumba yonse ne misumba ya
maceleta ne misumba yabaleendela pali ba kabalwe, ne cisuma conse ico Solomone afwaile ukuuula mu
Yarusalemu, na mu Lebanone, na mu calo conse ico ico aleteka.[7]Elyo abantu bonse abashele pa bena Hiti, abena
Amore, abena perisi, abena Hibi elyo nabena Yebusi, abashali bena Israeli, [8]abana babo abashele mu calo, abo
ena Israeli bashaipeye-bena Solomone alebeta ku kubomba umulimo wa kupatikisha, cila bushiku. Kabili
balebomba uyu mulimo ukufika na lelo.[9]Lelo, Solomone tapatikishepo nangu umo pa bena Israeli. Nomba
ababiki ukuba abashilika, intungulushi, abashilika, ine ntungulushi shabakwensha amaceleta nabaleenda pali ba
kabalwe. [10]Aba ebali abakalamba ba nkonkani ya mfumu Solomone, abali imyanda ibili na makumi yasano
abalelokesha pa bantu abalebomba uyu mulimo,[11]Slomone aletele umwana mwanakasi wakwa farao uku
mufumya mumusumba wa kwa Davidi no ku muleta mu ng'anda amukulile, Elyo atile ati, "umukashi wandi
tekuti ekale mu ng'anda ya mfumu Davidi umwine Israele, pantu incendeyonse umwapitile icipao cakwa Yawe
sha mushila."[12]Elyo Solomone atuulile amalambo ya koca kuli Yawe pa ciipailo ico akulile pa ntanshi ya mupele
wa kwingililapo. [13]Alepela amalambo ukukonka ifunde lya cilabushiku, alebapela, ukukunka amafunde
yasangwa mwifunde lya kwa Mose, muli nshiku she Sabata, pa myeshi yakubalilapo, na itatu mu mwaka, pa
mutebeto wa mikate ishatumuka, napa mutebeto wa milungu napa mutebeto wa nsakwe.[14]Mukubela ifipope
fyakwa wishi Davidi, Solomone asontele ifiputulwa fyaba shimapepo kumilimo yabo, nabena Lebi apo
balebombela, pakuti ba lelumbanua Lesa no kubomba pa ntanshi yabashi mapepo, cila bushiku. Kabili asontele
abalinshi ba mpangolo kuli cila mpongolo, pantu Davidi, umuntu wa kwa Lesa, kabili apele icipope ici. [15]Aba
bantu tabafumine kwi funde lya mfumu ukuya kuli bashi mapepo na bena Lebi ilyalandile pa mulandu onse,
nelyandile pa miputule ya kusungilamo ifipe.[16]Umulimo onse uo Solpmone apele walipwile, ukufuma fye paa
bushiku bwa mufula wa ng'anda Yawe waimbile ukufikafye napakupwa. Ng'anda ya kwa Yawe yalipwile.[17]Elyo
Solomone aile ku Esione-gebere na ku Elote ku lulamba, mu mpanga ya Edomu. [18]Hiramu amutuminwe amato
ayaleensha abantu bakwe, abaume abaishibe bemba, pamopene na babomfi imyanda ine na makumi yasano
batalanta ba Golide no kuleta ku mfumu Solomone.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Ilyo imfumu yaku Sheba yaumfwile ululumbi lwakwa Solomoni, Yena yaishile ku Yerusalemu mukumwesha ena nefipusho ifyakosa. Aishile nomulongo wa bant abali nengamila ishalongele amafuta, golige iingi, elyo namabwe ayabengeshima. Ilyo aishile kuli Solomoni, ena amwebele ena conse ico icali mumutima wakwe. [2]Solomoni ayaswike ena yonse amepusho yakwe; takwali nelyo limo ilyakosele sana kuli Solomoni; takwali icipusho ico ena tayaswike.[3]Ilyo imfumu yaku Sheba yamwene amano yacifyalilwa muli Solomoni necipango ico akulile, [4]ifyakulya petebulo lyakwe, ukwikala kwababombfi bakwe, imibombele yababomfi bakwe elyo imifyalile yabo, kabili balya baleta ifyakunwa nemifwalile yabo elyo nobupe bwafyakoca ena apangile palya pa ngánda yakwa Yawe, calimupapwishe ena.[5]Ena atile ku mfumu, "Cacine akasebo ako naumfwile mu calo candi pamashiwi yobe elyo namano yobe ayacifyalilwa. [6]Ine nshasumine ifyo naumfwile mpaka naisa kuno elyo amenso yandi yamona. Tali citika uwaebelwe palubali lwa mano yobe ayacifyalilwa nefyuma! Iwe naucila pa lulumbi ulo naumfwile. [7]Ifyo bapalwa abantu bobe, elyo ifyo bapalwa ababomfi bobe abo abashipikisha ukwiminina pali ine, pamulandu balyumfwa ulwamano yobe ayacifyalilwa. [8]Abe uwapalwa Yawe Lesa obe, uyo uwabika amaka muli iwe, uyo uwabika iwe pacipuna cobe, kukuba imfumu kuli Yawe Lesa obe. Pamulandu Lesa obe alitemwa Israele mukukonka nokubakusha bena umuyayaya, ena alilenga iwe imfumu pali bena, kuli iwe mukacita ubupingushi nobulungami!"[9]Éna apele imfumu amatalanta ya golide 120 elyo namafuta ayengi namabwe ayabengeshima. Takwatalile akuba amafuta ayengi nganshi nga ayo imfumu yaku Sheba apele ku mfumu Solomoni.[10]Ababomfi bakwa Hiramu elyo nababomfi bakwa Solomoni, abo abaletele golide ukufuma ku Ofiri, kabili baletele imbao shafimuti algumu namabwe ayabengeshima. [11]Imbao sha fimuti, imfumu yapangile amatabo ya ngánda yakwa Yawe ne ngánda yakwe, pamofye nabansango nefilimba fyabakemba. Takwaba ulubao ulwaba ngolu ulushamonekepo pakubala mu calo cakwa Yuda. [12]Imfumu Solomoni yapele kuli namfumu waku Sheba fyonse ifyo akabile nafyonse ifyo ena alomdele; ena amupele ifingi ukucila pafyo ena aletele ku mfumu. Eico ena alimine nokuya ku calo cakwe, ena nababomfi bakwe.[13]Nomba ukufina kwa golide iyo yaishile kuli Solomoni mumwaka wa 666 amatalanta ya golide, [14]lubali lumbi golide iyo bashimakwebo nabasulwishi baletele. Shonse ishamfumu shaku Arabia nabalashi mu calo nabo baletele golide na silfere kuli Solomoni.[15]Imfumu Solomoni yapangile inkwela ishikalamba ishakufulwa na golide. Amashekele imyanda mutanda aya golide yaile mu cila umo. [16]Ena kabili apangile inkwela ishafulwa na golide imyanda itatu. Amaina yatatu aya golide yaile muli cila nkwela; imfumu yabikile fyena mu ngánda yamutengo wa Lebanone.[17]Ilyo imfumu yapangile icipuna cameno yansofu nokukupapo cena na golide waengululwa. [18]Kwali amatabo mutanda ayakuninapo pakuya pa cipuna, elyo akapuna kakubikapo amakasa kakabikwe ku cipuna. Kulubali lonse ulwacipuna kwali apakushintilila amaboko nenkalamo shibili nashiminina lubali lwashibiye.[19]Inkalamo ikumi na shibili nashiminina pamatabo, imo kulubali lumbi, ulwa ibiye ulwa matabo mutanda. Takwali icipuna icaba ngeci mubufumu bonse. [20]Yonse amakapu ya mfumu Solomoni yali ya golide, elyo yonse amakapu yakunwinamo mu ngánda ya mutengo wa Lebanone yali ya golide waengululwa. Takwali aya silfere pamulandu silfere talependwa ukuba uwamutengo mu nshiku shakwa Solomoni. [21]Imfumu yalikwete amato ayaleya kutaushishi nababomfi bakwa Hiramu. Umuku umo cila myaka itatu ubwato bwaleleta golide, silfere elyo nameno yansofu; pamofye nefikolwe nabapikoko.[22]Kbili imfumu Solomoni yacilile shonse ishamfumu shamwi sonde mufyuma namumano yacifyalilwa. [23]Bonse bashamfumu baleya kuli Solomoni mukuti bengomfwa amano yakwe ayacifyalilwa, ayo Lesa abikile mumutima wakwe. [24]Balya abalemupempula baleleta ifyabupe ifipe fya silfere nefya golide, ifyakufwala, ifyanso, elyo namafuta, pamofye nabakabalwe nemfalashi, cilamwaka.[25]Solomoni akwete amatanga yabakabalwe imyanda ine elyo amaceleta, elyo nabakabalwe amakana ikumi nababili, ifyo abikile mumaceleta yamisumba elyo nomwine nao mu Yerusalemu. [26]Ena atekele pashamfumu shonse ukufuma ku mumana wa Yufrate ukuya ku calo ca bapelishiti, elyo kumimpaka ya Egypto.[27]Imfumu yakwete silfere mu Yerusalemu, namabwe ayengi pamushili. Ena apangile imbao shafimuti fyamu kedari ukufula kwati fimuti fyamukunyu ifyaba shefela. [28]Baletele bakabalwe abakwa Solomoni ukufuma ku Egypto elyo nakufyalo fyonse.[29]Nomba kumilandu imbi iikumine Solomoni, ukubalilapo nokushalikisha, bushe tayalembwa mumalyashi yakwa Ntani kasesema, mubusesemo bwakwa Ahiya umwina Shilo, elyo namucimonwa cakwa Ido kamona ico kabili cakwete ilyashi palubali lwakwa Yerobaumu umwana mwaume wakwa Nabat? [30]Solomoni atekele pali Israele pamyaka amakumi yane. [31]Ena alele pamo nefikolwe elyo abantu bamushikile mu musumba wakwa Davidi wishi wakwe. Rehoboamu, umwana wakwe umwaume, aishileba imfumu mucifulo cakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Rehoboamu aile ku Shekemu, pantu abena Israele bonse baleisa ku Shekemu mukumupanga ena imfumu. [2]Ilyo Rehoboamu umwana mwaume wakwa Nebati aumfwile ici (pantu ena ali mu Egypto, uko afulumwike ukufuma ku mfumu Solomoni), ena alibwelele ukufuma ku Egypto.[3]Eico batumine nokuyamwikata ena, elyo Rehoboamu elyo nabena Israele bonse baishile; balandile kuli Rehoboamu nokutila, [4]"Wishinwe apangile ikoli lyesu ukwafya. Eico nomba, pangeni ukuboko kwakwa shinwe kubombe mukwanguka, nokupelula amakoli ayafinine ayo abikile pali ifwe, elyo ifwe tukakubombela iwe." [5]Rehoboamu atilile kuli bena, "Mukese kabili kuli ine panuma yanshiku shitatu." Eico nabantu balile.[6]Imfumu Rehoboamu yaipwishe kubantu abakalamba abo abaleimininako Solomoni wishi wakwe ilyo ali umumi; ena atile, "Mwalampasha shani ukuleta icasukokuli ba bantu?" [7]Basosele kuli ena nokutila, "nga mwaliba bwino kuli aba bantu nokubasekesha bena, nokulanda amashiwi ayasuma kuli bena, lyena bakaba lyonse ababomfi benu."[8]Lelo Rehoboamu asulile kukupandwa kwa mano yabantu abakalamba ayo bamupeleena, elyo aleipusha kubantu abaice abo akulile nabo, abo abali pali ena. [9]Ena atile kuli bena, "Kupandwa nshi ukwamano uko mulempanda ine, pakuti twingasuka abantu abalelanda kuli ine nokutila, 'Angusheni ikoli ilyo shinwe abika pali ifwe'?"[10]Abantu abaice abo abakulile pamo na Rehoboamu basosele kuli ena, nokutila, "Ifi efyo ufwile ukulanda kubantu abakweba ukuti wiso Solomoni apangile ikoli lyabo ukufina, lelo kuli iwe ufwile walipanga lyena ilyayanguka. Ifi efyo ufwile walanda kuli bena, 'Umunwe wandi unono walifinapo ukucila umusana wakwa tata. [11]Eico nomba, nangula tata wandi amyocele imwe na ikoli ilyafina, Ine ndelundako kwikoli lyenu. Tata amikakile ku membya, lelo ine nali nokumikandila kuli bakaling'ongo."[12]Eico Yerobaumu nabonse abantu baishile kuli Rehoboamu pabushiku bwa citatu, ngefyo imfumu yalandile, "Iseni nokubwelela kuli ine pabushiku bwa citatu." [13]Rehoboamu asosele kuli bena mukufulwa, ukusula ukupandwa kwa mano yabantu abakalamba. [14]Ena asosele kuli bena ukukonka ukupandwa kwa mano yabantu abaice, ukutila, "Tata wandi apangile ikoli lyenu ukufina, lelo ine ndelundapo pali lyena. Tata wandi amikandile imwe namembya, lelo ine ndemikandila kuli bakaling'ongo."[15]Eico imfumu tayakutike kubantu, pantu uwalengele ifififintu fifikilishiwe ni Lesa, ukuti Yawe afwile ukusenda ishiwi lyakwe ilyo Ahiya umwina Silo asosele kuli Yeroboamu umwana mwaume wakwa Nabati.[16]Ilyo abena Israele bonse bamwene ukuti imfumu tailekutika kuli bena, abantu bayaswike yena nokutila, "Cakaniko nshi tukwete muli Davidi? Tatukwete icakupyana mumwana mwaume wakwa Yesu! Cilaumo muli imwe abwelele kwi tenti lyakwe, Israele. Nomba moneni ku ng'anda yobe, Davidi." Eico bonse abena Israele babwelele ku matenti yabo.[17]Lelo kulubali lwa bantu balya abena Isarele abaikele mu misumba yakwa Yuda, Rehoboamu alebateka bena. [18]Elyo imfumu Rehoboamu atumine Hadoramu, uwalebomfya abalebomba umulimo wakupatikishiwa, lelo abantu abena Israele bamutobele amabwe ena nokufwa. Imfumu Rehoboamu yafulumwike bwangu mwiceleta lyaiko ku Yerusalemu. [19]Eico abena Isarele balisangukila ing'anda yakwa Davidi ukufika nalelo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Ilyo Rehoboamu afikile mu Yerusalemu, ena akolonganike ing'anda yakwa Yuda elyo na Benjamini, abaume
180,000 abasalilwe abali abashilika, kukulisha abena Israele kukubwesehsa ubufumu kuli Rehoboamu.[2]Lelo
ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli Shemaya umuntu wakwa Lesa, aliti, [3]"'Sosa kuli Rehoboamu umwana mwaume
wakwa Solomoni, imfimu yakwa Yuda, elyo nakuli bonse abena Israele abali muli Yuda na Benjamini, [4]Yawe
alanda ici, imwe tamufwile ukusansa nangu ukupanga inkondo kuli bamunonko bobe. Cilamuntu afwile
ukubwelela ku nganda yakwe, pantu ine nalenga ici ukucitika.'"' Eico basumine amashiwi yakwa Yawe elyo
bapilibukile kunuma mukusansa Yeroboamu.[5]Rehoboamu aikele mu Yerusalemu elyo akulile imisumba mu Yuda
iyakufisamamo. [6]Ena akulile Betelemu, Etamu, Tekoa, [7]Betsuri, Soko, Adulamu, [8]Gati, Maresha, Sifi, [9]Adoraimu,
Lakishi, Aseka, [10]Sora, Ayalone, Hebrone. Iyi emisumba iyali amalinga mu Yuda na Benjamini.[11]Ena akoseshe
imisumba nokubikamo intungulushi muli bena, namatuka yafyakulya, amafuta elyo nomwangashi. [12]Ena
abikilemo inkwela elyo nemifwi mumisumba yonse nokuilenga ukukosa. Eico Yuda na Benjamini bali kubali lwa
ena.[13]Bashimapepo elyo nabena Lebi abo abali muli bonse abena Israele baile kuli ena mumimpaka yabo. [14]Pantu
abena Lebi bashile impanga yamulemfwe elyo nefikwatwa mukukonkafye nokwisa kuli Yuda elyo na
Yerusalemu, pantu Yereboamu nabana bakwe abaume balibatamfishemo, mukutila tabengabombamo imilimo
yabushimapepo kuli Yawe. [15]Yeroboamu aisontele umwine bashimapepo mufifulo fyapamulu elyo imbushi
nemitepa ya ng'ombe iyafilubi ena apangile.[16]Abantu ukufuma mumikowa yonse iyabena Israele baishile
panuma yabo, balya abapele imitima yabo mukufwaya Yawe, Lesa wakwa Israele; baishile ku Yerusalemu
mukupela ilambo kuli Yawe, Lesa wabashibo. [17]Eico bakoseshe ubufumu bwakwa Yuda elyo balengele
Rehoboamu umwana mwaume wakwa Solomoni ukukosa panshita yamyaka itatu, elyo baendele imyaka itatu
munshila yakwa Davidi na Solomoni.[18]Rehoboamu aibulile umukashi wakwe umwine: Mahalati, umwana
mwanahashi wakwa Yerimote, umwana mwaume wakwa Davidi, elyo uwakwa Abihaili, umwana mwanakashi
wakwa Eliabu, mwana Yese. [19]Ena amufyalile abana baume: Yeushi, Shemaria, na Shahamu.[20]Panuma Mahalati,
Rehoboamu abulile Maaka, Abishalomu, umwana mwanakashi; ena amufyalile Abiya, Atai, Sisa, elyo na
Shelomiti. [21]Rehoboamu atemenwe Maaka, Abishalomu umwana mwanakashi ukucila pali bonse abakashi elyo
nabanakashi bambi (akwete abakashi ikumi limo na cine konse konse elyo abakashi bambi amakumi mutanda,
elyo ali nabana baume amakumi yabili nacine konse konse elyo abana banakashi amakumi mutanda).
[22]Rehoboamu asontele Abiya umwana mwaume wakwa Maaka ukuba intungulushi, pakati kabamunyina bakwe;
ali nelangulushi lyakumupanga ena imfumu. [23]Rehoboamu atele mano mano; ena asalanganishe abana baume
bakwe ku calo ca Yuda na Benjamini ku misumba yonse iyamalinga. Ena kabili abapele ifyakulya ifingi
nokulabafwaila abakashi abengi ababo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Caishile ilyo ubufumu bwakwa Rehoboamu bwapampamikwe elyo ali uwakosa, ilyo ena laekele ukukonka amafunde yakwa Yawe nabonse abena Israele alinabo.[2]Cacitike mumwaka wa cisano uwafumu Rehoboamu, ukuti Shishaki, imfumu yaku Egypto, yaishile nokwiminina Yerusalemu, pantu abantu tabali na cinshika kuli Yawe. [3]Ena aishile mamaceleta makana imyanda ibili elyo nabali pali bakabalwe amakana mutanda. Abashilika ababula impendwa baishile naenaukufuma ku Egypto: Libya, Sukimu, nabena Ethopia. [4]Ena aikete imisumba yamalinga iyo iyali kuli Yuda nokwisa ku Yerusalemu.[5]Nomba Shemaya kasesema aishile kuli Rehoboamu elyo nentungulushi shakwa Yuda abo abalongene pamo ku Yerusalemu pamulandu wakwa Shishaki. Shemaya atile kuli bena, "Ici eco Yawe asosa: Imwe namusula ine, eico naine nimipela imwe muminwe yakwa Shishaki. [6]"Elyo baicilolo baku Israele elyo nemfumu bainashishe abenefye nokutila, "Yawe mulungami."[7]Ilyo amwene ukuti nabainasha abene, ishiwi lykawa Yawe lyaishile kuli Shemaya, nokutia, "Nabainasha abenefye. Nshili nokubonaula bena; Ine nali nokubapususha nakuntanshi, elyo necipyu candi tacakapongolokele pali Yerusalemu ukupitila mukuboko kwakwa Shishaki. [8]Lelo, bakaba ababomfi bakwe, pakuti baumfwa ifyo bengambombela ine elyo nokubombela intungulushi sha fyalo fimbi."[9]Eico Shishaki, imfumu ya Egypto yaishile nokwiminina Yerusalemu elyo nokusenda ifyuma mu ng'anda yakwa Yawe, elyo nefyuma mu ng'anda ya mfumu. Ena asendele ifili fyonse; ena kabili asendele inkwela sha golide isho Solomoni apangile. [10]Imfumu Rehoboamu apangile inkwela sha mukuba mu ncende yakwe nokushpela kuli bena muminwe yabakalamba nabamalonda, abo abalelonda pafibi fya ng'anda ya fyuma.[11]Icalecitika cakuti ilyo lyonse imfumu iileingila mu ng'anda yakwa Yawe, bamalonda kushisenda; elyo bafwile ukushibwesha mu ng'anda yabamalonda. [12]Elyo Rehoboamu aicefeshe umwine, icipyu cakwa Yawe capilibwike ukufuma pali ena, pakukana monaula ena umupwilapo; nacimbifye, kwali nakabili fimo ifisuma ifyalesangwa muli Yuda.[13]Eico imfumu Rehoboamu yapangile ubufumu bwakwe ubwakosa mu Yerusalemu, elyo nefyo atekele. Rehoboamu ali nemyaka amakumi yane na umo ilyo atampile ukuteka, elyo ena atekele pamyaka ikumi limo na cine lubali mu Yerusalemu, umusumba uo Yawe asalile ukufuma ku mitundu yabena Israele pakuti ena engabika ishina lyakwe kulya. Ishina lykawa nyina ali ni Naama umwanakashi waku Amone. [14]Ena alecita ifyo ifyali ifyabipa, pamulandu ena tapele umutima wakwe mukufwaya Yawe.[15]Nge milandu imbi iyakumine Rehoboamu, pakubalilapo napakulekelesha, tayalembwa mufyalembwa fyakwa Shemaya kasesema na Ido kamona, ifyo kabili fyaba nefyalembwa fyamfyalwa elyo nenkondo yalyonse pakati kakwa Rehoboamu na Yereboamu? [16]Rehoboamu asendeme nefikolwe fyakwe elyo bamushikile mu musumba wakwa Davidi; Abiya umwana wakwe umwaume aishileba imfumu mu ncende yakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Mu mwaka ulenga kumina cinenkonse ku mfumu Yeroboamu, e mo abiya atendeke ukuteka Yuda. [2]ali mfumu mu Yerusalemu imwaka itatu; ne shina lyakwq nyina ni Maaka mwna Uriele wa mu Gibea. kwali no bulwi ali no mulalo wa mpalume sha bulwi abaume amakana imyanda ine abasalwa; na o [3]Yeroboamu ayandamike ubulwi kuli wene ali na baume amakana imyanda cine konsekonse abasalwa impalume sha bulamba.[4]Abiya aminine pa lupililwa Semaraimu ulwamu calo ca mpili cakwa Efraimu, no kutila ngufwini mwe Yeroboamu na bena Isreale bonse! [5]kanshi tamwaishibo kuti Yeoba Lesa wakwa Isreale apele kuli Dabidi ubufumu bwa pa bena bakwe abaume mu cipingo ca mucele.[6]Kabili Yeroboamu mwana Nebati umubomfi wakwa Soromone mwana Dabidi, aimine no kusangukila shikulu wakwe. [7]Pali wene palongene nabaume ba fye abana ba cinangwa, no kuikoselesha pali Rehoboamu mwana soromone, apo Rehoboamu ali mulumendo kabili uwa mutima uteku no kufilwo ku bakanya.[8]Na nomba muletila muleikosha pa bufumu bwakwa Yeoba ubuli muku boko kwabana baume ba kwa Dabidi! [9]kabili muli muli ncinkupiti mukalamba kabili kulii imwe kwabe fiponti n'gombe ifya Golde ifyo Yeroboamu acitile imwe fibe emulungu. Bushe tamwatamfya ba shimapepo ba kwa Yeoba abana baume ba kwa Aroni na bena Lebi no kucitila bashimapepo nga bantu na bantu mufyalo ku kuishisha na basukusuku cinelubali ishili milingu?[10]Lelo ifwe, Yehoba e Lesa wesu, tatwamusula tuli na bana baume bakwa Arone e bashi mapepo ba kupyungila [11]Yehoba ifya kuninika ne fya cushi fya cena cisuma ulucelo no lucelo kabili icungulo ne cungulo, no kutantama kwamikate pe tebulo ilya sanguluka, ne ca kutekapo inyali nca golde ne nyali sha ciko ku kwasha icungulo ne cungulo. Ifwe tubake cebo ca kwa Yehoba Lesa wesu; na imwe mwalimusula. [12]Moneni Lesa ali pamo na ifwe pantanshi yesu, bashimapepo bakwe bali na mapenga ku kuwelesha pali imwe. mwe bana ba kwa Isaelimwilalwa na Yehoba Lesa wa bashinwe pantu te kuti mushuke![13]Lelo Yerobaomu ashoseshe aba kulalilila ku kuya ku numa yabo; bene bali ku cinso ca bena Yuda na ba kulalilila ku numa yabo. [14]Abena Yuda balyalwike, kabili moneni, kwali ubulwi ku ntanshi yabo na kunuma! Awe balilile kuli Yehoba na bashimapepo balishishe amapenga, na baume bakwa Yuda baliweleshe. [15]Nomba ilyo abaume bakwa Yuda baweleshe, Lesa apumine Yerobaomu na bena Israeli bonse ku cinso cakwa Abiya na bena Yuda;[16]Abana bakwa Israeli bafulumwike ku cinso ca bena Yuda, na Lesa aba pele mumaboko yabo, [17]kabili Abiya nabantu bakwe babomine ukuma ukukalamba, basuka bawe ndase abamu bena Israeli amakana imyanda isano abaume abasalwa. [18]E fyo abana ba Israeli balangile ukunakilila munshita ilya na bana bakwa Yuda balitalile pantu bashintilile pali Lesa waba shibo.[19]Kabili Abiya asupile pa numa yakwa Yerobaomu no kupoka kuli wene imishi ya Baetele no tumishi twa uko. [20]Nao Yerobaomu tabwekeshepo ukuba na maka kabili mu nshiku sha kwa Abiya; awe asuka Yehoba amupuma, na o afwa nokufwa [21]Lelo Abiya alekosa no kukosa; aupile abanakashi ikumi nabane, nokufyala abana baume amkumi yabili na babili, abana banakashi ikumi na mutanda. [22]Kabili imilandu yakwa Abiya iyabo nefyakwe fyalilembwa mu Midrashi wa kasesema Ido.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Abiya alele ne fikolwe fyakwe, kabili bamushikile mumusumba wakwa Davidi. Asa, umwana wakwe, aishileba imfumu mu ncende yakwe. Mu nshiku shakwe impanga yali tondolo pa myaka ikumi limo. [2]Asa alecita ifyali ifisuma nefyalungama mu menso yakwa Yawe Lesa wakwe, [3]pantu afumishe ifipailo fyabena fyalo nefifulo fya pamulu. Atobawile nokupomya inceshi sha mabwe nokuputula panshi ifimuti ifyo baimike. [4]Akambishe Yuda ukufwaya Yawe, Lesa wafikolwe fyabo, nokukonka amafunde namakambsho.[5]Kabili afumishe ififulo fya pamulu ne fipailo balefutumwinapo ukufumya mu misumba yonse iyakwa Yuda. Ubufumu bwalitushisheukupitila muli ena. [6]Akulile amalinga imisumba mu Yuda. Pantu impamga yali tondolo, takwali inkondo pa myaka ilya, pantu Yawe alimupele umutende ena.[7]Pantu Asa alandile kuli Yuda, "Natukule imisumba nokupanga ifibumba ukushingulusha, ne mpungu, impongolo, ne milando; impanga icili cesu pantu twalifwaya Yawe Lesa wesu. Twali mufwaya ena, kabili aletupela ifwe umutende pa ncende yonse. "Kabili balekula no kutunguluka. [8]Asa ali nabashilika abalesenda inkwela namafumo; ukufuma mu Yuda alikwete abaume 3000,000, nokufuma mu Benjamini, 280,000 abaume abo abalesenda inkwela, na mata. Bonse aba bali ni mpalume.[9]Sera umwina Kushi aile kukubalwisha bena ali nabashilika ikana limo namaceleta imyanda itatu; baishile ku Moresha. [10]Elyo Asa aile mukumukumanya elyo baposhenye nomutende wabulwi mu mupoka poka wa Sefata na Maresha. [11]Asa alilile kuli Yawe, Lesa wakwe, ukuti, "Yawe, takuli nangu umo lelo iwe alelolenkana na bengi. Twafweni, Yawe Lesa wesu pantu tuli kuli imwe, na mwishina lyenu natwisa mukucingilia kuli ili bumba. Yawe, niwe Lesa wesu; mwileka umuntu amucishe amaka."[12]Kabili Yawe acimfishe abena Kishite panuma yakwa Asa na Yud; Kishite alifulumwike. [13]Asa nabashilika aba alinabo bakonkele ena ku Gerar. Kabili abengi abena Kishite bawile icakuti tabengaba bwino, ico balifye abaonaulwa pa ntanshi yakwa Yawe nabashilika bakwe. Nabashilika basendele nefyo bapokele ifingi.[14]Abashilika baonawile imishi yonse ukushinguluka Gerar, pantu baletina Yawe pantu naisa kubekashi. Abashilka bapokolwele imishi yonse pantu mwali ifi ifya kupoka muli bena. [15]Abashilika nakabili baonawile ama tenti yabacemi abendauka; basendele impaanga ubwingi, cimo cine ne ngamali elyo babwelele ku Yerusalemu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Umupashi wakwa Lesa waishile pali Asaria umwana mwaume wakwa Odedi. [2]Aile mukukumanya Asa nokutila kuli ena, "Umfweni kuli ine, Asa, na mweba Yuda bonse na bena Benjamin: Yawe ali naimwe, cikulufye mwaba naine. Nga mwamufwaya ena, akaleka mukamusange; lelo nga mwamusha nao akamusha.[3]Nomba pantu inshita iitali, Israel ali uwabula Lesa wa cine, ukwabula shimapepo waku sambilisha, kabili takwali amafunde. [4]Lelo ilyo bali mubuklanda bwabo bali bwelele kuli Yawe, Lesa wabena Israel, [5]muli shilya nshita takwali umutende kuli ena uwaleenda kumbi kuli ena uwaleenda kuno; mucifulo, ubwafya ubukulu bwali kubekashi bonse aba mu fyalo.[6]Balibaputawile mutupimfya, icalo ukulwikana ne calo cinankwe, kabili umusumba no musumba unankwe, pantu Lesa alibabikile mubwafya mu misangi yonse iya kucula. [7]Lelo beni abakosa, kabili wileka amaboko yenu yabe ayanaka, pantu kumulimo wenu kukaba icilambu."[8]Ilyo Asa aumfwile aya amashiwi, ukusesema kwakwa kasesema Odedi, alishipile nokulenga ifintu ifyabunani ukufuma mu calo conse ica Yuda na Benjamin, no kufuma mumisumba iyo apokele ukufuma mu mpili mu calo ca bena Efraimu, kabili bakulile cipya cipya icipailo cakwa Yawe, icali ku ntanshi. [9]Alonganike abena Yuda nabena Benjamini bonse, nabo aba ikele nabena- abantu aba fumine kuli Efraimu na Manase, na ukufuma kuli Simeone. Pantu bafumine ku Israel kuli ena mu mpendwa iikulu, ilyo bamwene ukuti Yawe Lesa wakwe ali na ena.[10]Eico balongene pamo pa Yerusalemu mu mwenshi walenga shitatu, mu myaka ikumi naisano. [11]Bapele ilambo kuli Yawe bulya bwinefye bushiku ukufuma pafyo bapokolwele ifyo baletele. ing'ombe imyanda cine lubali ne mpaanga amakana cine lubali.[12]Baingile mu cipangano cakufwaya Yawe Lesa wafikolwe fyabo, ne mitima shabo shonse ne myeo yabo yonse. [13]Basuminishenye ukuti uyo onse uwakana ukufwaya Yawe Lesa wakwa Israel, afwile ukufwaya, cibe umuntu ali munono nangu umukalamba, cibe mwaume nangu mwanakashi.[14]Baipele kuli Yawe ne shiwi ilikalamba, nokupunda, namapenga ne ntandala. [15]Abena Yuda bonse balisekelele pamulapo balapile pantu balapile ne mitima shabo shonse kabili balifwaile Lesa mukukabila kwabo, kabili alisangilwe kuli bena. Yawe apele kuli bena umutende ukushinguluka bena.[16]Nao afumishe Maaka, nakulu wakwe, ukumufumya pali bunamfumu, pamulandu alipangile akalubi kabunani ukufumya ku cimuti camikwa. Asa aputula panshi akalubi kabunani, ukukashonaula mulukungu no kocela pamupoka poka wa Kidrone. [17]Lelo incende ishikulu tashalobelwe mu Israel. Umutima wa kwa Asa ewalifye uwacishinka inshiku shakwe shonse.[18]Aletele mu ng'anda yakwa Lesa silfere na golde nefipe ukuti ena nawishi wakwe balengele ukuba ifya mushilo. [19]Takwali inkondo ukufika mu mwaka walenga amakumi yatatu na isano mukuteka kwakwa Asa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Mumwaka wakulenga amakumi yatatu namutanda mubutekeshi mwaka wa Asa, Baasha, imfumu yabena Israeli, aninine pali Yuda nokukula Roma, pakweba ati kwisuminisha nangu umo ukufuma nangu ukwingila mu calo cakwa Asa, imfumu yaba Yuda.[2]Elyo Asa abulile silbere na golide ukufuma umo basungila mung'anda yakwa Yawe namu ng'anda yamfumu, nokutuma kuli Beni Hadadi imfumu yabena Aramu, iyaleikala mu Damasikasi. Atile, [3]"'Nakube icipangano pakati kaine na webo, ngefyo cali pakati kakwa tata na wiso. Mona, nintuma kuli iwe silbere na golide. Katobe icipangano cobe na Baasha, imfumu yabena Israeli, pakuti engansha neka.'"[4]Beni Hadadi aumfwile kumfumu Asa nokutuma bamushika ba bashilika bakwe kukonaula imisumba yamu Israeli. Basashile Iyoni, Dani, Abelimaimu, na yonse imisumba basungilamo mu Nafutali. [5]Cali lintu Baasha aumfwile ici, alekele ukukula Rama nokuleka ifyo alecita. [6]Elyo imfumu Asa asendele aba Yuda pamo naena. basendele amabwe nefumuti fyamu Rama ifyo Baasha alekulilako umusumba. Elyo Asa imfumu abomfeshe filya ifyakukulilako ukukula Geba na Misipa.[7]Pali ilya nshita Hanani kamona aile kuli Asa, imfumu yaba Yuda, nokutila kuli ena, "Nipamulandu wakuti wanshitilila mu mfumu Aramu, nokukana shintilila mu Yawe Lesa obe, abashilika bamfumu Aramu babutukile mumaboko yobe. [8]Bushe abena Kashiti nabena Libyani tabali abashilika abakalamba, namaceleta ayengi nabapali bakabalwe? Ee, nico wanshintilila pali Yawe, alikupela ukubacimfya. [9]Pantu amenso yakwa Yawe yalamona ukuti konse ukupita mwisonde monse, mukuti alande ukukosa kwakwe ukwafwa abo imitima shendela muli bumpofu kuli ena. Nomba walilufyanya pali ici. Ukufuma nomba, ukuluba munkondo." [10]Elyo Asa afulilwe kamona; amubikile mucifungo, pantu ali mufulilwe pali ici. Panshita imo ine, Asa acushishe abantu bamo bamo.[11]Moneni, imilandu yakwa Asa, ukufuma mukutendeka ukufika kumpela, moneni, shalilembwa mu citabo cashamfumu shabena Yuda nabena Israeli. [12]Mumwaka walenga amakumi yatatu na pabula mukuteka kwakwe, Asa aliponenwa nobulwele mumakasa yakwe. Nelyo ubulwele bwakwe bwali ubwayafya, talelomba ubwafwilisho ukufuma kuli Yawe, leelo kanofye ukufuma kuli bakondapa.[13]Kanshi Asa aleli nefikolwe fyakwe, afwile mumwaka walenga amakumi yane na umo mukuteka kwakwe. [14]Bamushikile munshishi yakwe, iyo aimbile umwine mu musumba wakwa Dabidi. Bamulalike umwakumulalika umwafulile fungo nemisango yonse iyapusana pusana iyanunkila iyapekenishiwe naba kasankanya. Elyo bamocelele icakoca icikuulu kukumucindika.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Yeoshafati umwana mwaume wakwa Asa aishileba imfumu mucifulo cakwe. Yeoshafati aikoseshe pabena Isareli. [2]Abikile amaka muncende shonse isha lashikwa mu Yuda, kabili abikile ama boma mu mpanga ya bena Yuda na mu misumba sha bena Efremu, isho Asa whishi aikete.[3]Yawe ali na Yeoshafati pantu aendele munshila sha kwa wishi Dabidi ishakubalilapo, kabili tafwaile ba Baali. [4]Lelo ena alambatile kuli Lesa wabafyashi bakwe, no kwenda mufipope fyabo, temumicitile yabena Israeli iyo.[5]Kanshi Yawe apangile ubutekeshi mumaboko yakwe; abena Yuda bonse bapele ifyabupe kuli Yeoshafati. Akwete ubunonshi no bucindami ubwingi. [6]Umutima wakwe wali uwa lambitile munshila shakwa Yawe. Kabili afumishe imisansama naba Ashara mu Yuda. [7]Mumwaka wacitatu uwamubutekeshi bwakwe atumine bacilolo wakwe Ben-Haile, Obadiya, Sekariah, Nataneli, na Mikah, ku ku sambilisha mu misumba sha mu Yuda. [8]Kuli bena kwali abena Lebi: Shimeya, Nataniah, Sebadiah, Asahele, Shemiramote, Yehonatani, Adoniya, Tobiya, na Tobu-Adoniya; kabili na kuli bena bali na shimapepo Elisham na Yehoramu. [9]Balifundile mu Yuda, pakukwata ibuku lyamafunde yakwa Yawe na bena. Baile monse mu misumba ya mu Yuda no kufunda mulya mubantu.[10]Umwenso wakwa Yawe waponene mumisumba yonse iyali mu mpanga sha shungulwike Yudah, pakuti bepanga inkondo na Yeoshafati. [11]Bamo abamu ba felisiti baletele Yeoshafati ifilambu, na silfere nge chabupe. Arabiana nao amuletele, umukuni waba sukusuku amakana imyanda cine lubali na cine lubali, na basawe imyanda amakana cine lubali.[12]Yeoshafati ali uwa bulamba. Akulile amalinga na ma tala mu misumba shamu Yuda. [13]Alikwete ifyakupapusha mumi sumba ya mu Yuda, na ba shiika abakosa, ababulamba mu Yerusalemu.[14]Kabili uku ekupendwa kwabo umwabela ingánda yaba shibo: ukufuma pali Yuda, mushika wamakana ya makana, Adinah mushika, na bali, amakana imynda itatu, abume babulwi; [15]uwamukonkelepo ni Yeohanani mushika, na bali nao abali amakana imyanda ibili namakana cine konsekonse abaume; [16]uwakonkele kuli ena ni Amashiah umwana mwaume wakwa Sikri, uwali uwaipelesha ukubombela Yawe; pamo nankwe amakana imyanda ibili abaume babulwi.[17]Ukufuma pali Benyamin: Eliada, umwaume wampomfu uwabulomwenso, pamo naena amakana imyanda ibili abali namafumo, [18]uwakonkelpo ni Yehosabadi, pamo naena amakana umwanda na amakana amakumi cine konsekonseabapangashiwa ukulwa. [19]Aba ebali abakubombela imfumu, ukufuma pali abo abo imfumu yabikile mu misumba shalashiwa mu Yuda monse.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Nomba Jehosfat alikwete ifyuma ifingi nobucindami; ba ampene na Ahab nokusuminisha umo uwa mulupwa ukuupa umwana mwanakashi wakwe. [2]Ilyo papitile imyaka, aile kuli Ahab ku Samaria. Ahab amwipaileko impaanga ishingi ne ng'ombe na bantu abali nao. Ahab amukoseleshe ukusansa Romath Gilead na ena. [3]Ahab, imfumu ya Israele, atile kuli Jehosfat, imfumu ya Yuda, "Bushe uleya naine ku Romath Gilead?" Jehosfat amwaswike, "Naba nga iwe, na bantu bandi baba nga bantu bobe. Tukaba nainwe munkondo."[4]Jehosfat atile ku mfumu ya Israele, "Shibaleni intanshi fwayeni ishiwi lyakwa Yawe ku bwasuko bwenu." [5]Elyo imfumu ya Israele yakolongenye bakasesema pamo, abaume imyanda ine, nokutila kuli bena, "Bushe tuleya ku Romath Gilead kukulwa, nangu iyo?" Batile, "Sanseni, pantu Lesa alicipela muminwe ya mfumu."[6]Lelo Jehosfat atile, "Bushe takuli kuno kasesema naumbi uwakwa Yawe uko twingafwaya ubwafwilisho?" [7]Imfumu ya Israel yatile kuli Jehosfat, "Eko ali umwaume umo untu twingafwayako ubwafwilisho ubwakwa Yawe, Mikaia umwana mwaume wakwa Imlah, lelo nalimupata pantu tasesema ifisuma ifikumine ine, lelo ifibi lyonse." Lelo Jehosfat atile, "Imfumu tailingile ukusosa ifyo." [8]Elyo imfumu ya Israel yaitile umubomfi nokutila, "Leeta Mikaia umwana mwaume wakwa Imlah bwangu bwangu.[9]Nomba Ahab imfumu ya Israel na Jehosfat imfumu ya Yuda baikele cila umo pa cipuna, bafwele imingila yabo, palwalala pa mwinshi wa mpongolo ya Samaria, nabakasesema bonse basesema ku finso fyabo. [10]Zedekia umwana mwaume wakwa Kenaana aipangile umwine insengo sha ceela kabili atile, Yawe alanda kuli ifi mukasunka abena Arameans mpaka bakepaiwe." [11]Bakasesema bonse baseseme cimo cine, ukutila, "Sanseni Romath Gilead mukucimfya, pantu Yawe natupela ici muminwe ya mfumu."[12]Intumi iyaile kukwita Mikaia atile kuli ena, "Moneni, amashiwi yaba kasesema nakanwa kamo kene nayasekesha imfumu. Leka amashiwi yobe yasuminishanye nayobe, nokusosa bwino." [13]Mikaia ayaswike, "Apo Yawe acili no mweo, kanofye ifyo Lesa asosa efyo nkasosa." [14]Elyo aishile ku mfumu, imfumu yatile kuli ena, "Mikaia, Bushe tufwile ukuya ku Ramoth Gilead kukulwa, nangu iyo?" Mikaiaalimwaswike ena, "Kasanseni nokucimfya! Pantu kukaba kucimfya ukukalamba."[15]Elyo imfumu yatile kuli ena, "Ninshita shinga nkakabila iwe ukulapa ukunjeba nangu cimo kanofye icishinka mwi shina lyakwa Yawe?" [16]Elyo Mikaia atila, "Namwene abena Israel bonse nabasalangana pa mpili, nge mpaanga ishabula kacema, na Yawe atile, aba tabakwata kacema, leka umwaume onse abwelele ku ng'anda yakwe umutende."[17]Elyo imfumu ya Israel yatile kuli Jehosfat, "Bushe nshacikweba ukuti tuseseme icisuma icikumine ine, kanofye ubusanso?" [18]Elyo Mikaia atile, "Eico imwe bonse mufwile ukumfwa icebo cakwa Lesa: Namwene Yawe naikala pa cipuna cakwe, nemilalo iya mumulu baiminine kukuboko ukwa kukulyo na kukuso.[19]Yawe atile, 'Uukanasha Ahab, imfumu ya Israel, pakuti akaye nokuya wa ku Ramoth Gilead?' Umo atile ifi naumbi ifyo.[20]Elyo umupashi waishile nokwiminina ku cinso cakwa Yawe nokutila, ndemubeleleka: Yawe atile kuli ena, 'Mumusango nshi?' [21]Umupashi wayaswike, 'Ndeya kabili ndi nokuba umupashi wabufi mu tunwa twabakasesema bakwe. Yawe ayaswike, 'Ukamubeleleka, kabili ukafikilisha. Kabiye nomba nokucita ifi.'[22]Nomba mona, Yawe nabika umupashi wabufi mutunwa twabakasesema bobe, na Yawe nasosa ubusanso kuli imwe."[23]Elyo Zedekia umwana mwaume wakwa Kenaana, alisokolweke, aumine Mikaia pe saya, kabili atile, "Ninshila nshi umupashi wakwa Yawe wacendamo ukufuma kuli ine nokusosa kuli iwe?" [24]Mikaia atile, "Moneni, mukeshiba ukuti pali bulya bushiku, ilyo mukabutukila mumuputule wa mukati mukufisama."[25]Imfumu ya Israel yatile kubabomfi bamo, "Imwe mwe bantu ikateni Mikaia nokumutwala kuli Amon, kateeka wa musumba, nakuli Joash, umwana mwaume wandi. [26]Imwe mwe bantu mukatile kuli ena, Imfumu yatila: Bikeni uyu muntu mucifungo nokumulisha akamukate akanini notumenshi utunono, mpaka nabweluluka umutende." [27]Elyo Mikaia atile, "Nga wabweluluka umutende, ninshi Yawe tasosele ukupitila muli ine." Elyo atwalilile, "Kutikeni kuli ifi, mwe bantu bonse."[28]Eico Ahab, imfumu ya Israel na Jehosfat, imfumu ya Yuda, baninike ku Ramoth Gilead. [29]Imfumu ya Israel yatile kuli Jehosfat, "Ndeifisa icinso nokuya kubulwi, lelo ufwale umwingila obe uwabufumu." Elyo imfumu ya Israel yali ifishile icinso caiko, kabili baile kubulwi. [30]Nomba imfumu ya Aram yali kambishe bamushika ba maceleta, ukutila, "Mwisansa ifita finono nangu abakalamba bafita. Lelo, sansenifye imfumu yeka iya Israel."[31]Nomba ilyo bamushika bamaceleta ba mwene Jehosfat batile, "Ulya e mfumu ya Israel." Bapilibukile kukumusansa, nomba Jehosfat alilile, na Yawe alimwafwile ena. Lesa alibafumishe buli ena. [32]Nomba ilyo abakalamba bamaceleta bamwene ukuti temfumu ya Israel, balibwelulwike nokuleka ukumukonka.[33]Nomba umuntu umo atintile ubuta mukupumikisha nokulasa imfumu pakati kafilundo fya cifuba cakwe. Elyo Ahab atile kubensha iceleta lyakwe, "Pilibuka nokusenda ukufuma muncende yabulwi, pantu ni ncenwa icabipisha." [34]Ubulwi bwalibipishe bulya bushiku, ne mfumu ya Israel yabikilwe mwiceleta lyakwe ukulolenkana nabena Arameans ukufika icungulo. Panshita ilyo akasuba kali mupepi nokwingila alifwile.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Yehoshafati imfumu yabena Yuda aalulwike umutende ku ng'anda ku mwakwe mu Yerusalemu. [2]Elyo Yehu umwana mwaume wakwa Hanani, uwalemona ifimonwa, afumine kukumukumanya kabili atile ku mfumu Yehoshafati, "Bushe ni mwe mufwile ukufwailikisha ababifi? bushe nimwe mufwile ukutemwa bonse abapata Yawe? Pali ifi fyacitike, ubukali ukufuma kuli Yawe buli pali iwe. [3]Lelo, kuli ifisuma fimo ifyasangwa muli iwe, muli ifyo walibula ba Ashera abaimikwa ukubafumya mu calo, kabili waliteyanya umutima obe ku kufumya Lesa.[4]Yehoshafati aleikala mu Yerusalemu; kabili afumine mu bantu ukufuma ku Beeresheba ukufika ku calo ca mpili ica kwa Efraimu no kubabwesesha kuli Yawe, Lesa wabashibo. [5]Abikile abapingushi mu calo ukupitila mu misumba yonse iya malinga iya bena Yuda, mu musumba no musumba.[6]Atile ku bapingushi, "Tontonkanyeni pafyo mulecita, pantu te muntu mulepingula, lelo ni Yawe; ali pamo naimwe mu calo cabupingushi. [7]Eico nomba, lekeni akatina kakwa Yawe kobe pali imwe. Beni abacenjela ilyo mulepingula, pantu kulya takwaba amampulu pamo na Yawe Lesa wesu, nangu akapatuluka nangu ukupoka amafisakanwa."'[8]Kabili, mu Yerusalemu Yehoshafati asontelemo bamo mu bena Lebi na bashimapepo, na bamo imitwe pabakalamba ba mayanda aya bena Israel, pakuti basende ukufumya pali Yawe, nipamulandu wa cimfulunganya. Baikele mu Yerusalemu. [9]Abebele, ukuti, "Mukalepyungila mu katina kakwa Yawe, icishinka, ne mitima yenu yonse.[10]Conse icimfulunganya icikesa kuli iwe ukufuma kuli ba munyinane abekala mu misumba yabo, nelyo pamulandu wa kusumya umulopa, nelyo palwa mafunde napa makambisho, ifipope, nangu ifya pampamikwa, ukabasoke, ukuti bekala abasakamana pali Yawe, nangu ubukali ubukesa pali iwe no bukesa pali ba munyinenwe. Mulecita ifi kabili mwikaba no mwenso.[11]Moneni, Amaria shimapepo mukalamba ewalamutungulula mu milandu yonse iya kwa Yawe. Sebadia umwana umwaume uwakwa Ishmaele, intungulushi ya ng'anda yakwa Yuda, ewakulamipingula mu milandu yonse iya mfumu. Kuli, nabena Lebi bakaba abakalamba bakalamipyungila. Beni abakosa no kumfwa ifikomo fyenu, kabili Yawe abe pamo na bonse abasuma."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Caishile panuma yaici, ilyo abantu ba ku Moabu na Ammoni, na bali na bena Meunite baishile kuli Yehoshafati ku kulwa. [2]Awe kwaishile abaebele Yehoshafati, abati aisa paliiwe cinkupiti mukalamba wakwishilya lya bemba, abamuli Edomu, kabili, mona, bali Hasasone-tamari (uyo a En-gedi).[3]Yosofati alicinine; aloseshe necinso cakwe kuli Yehoba,nokubilo ukulekaukulwa pali Yuda onse. [4]Eico aebele Yuda ilongeni kukufwaya kwafwa kuli yehoba; Kabili aba mumishiyo nse yakwa yuda baishile mukufwaya Yehoba[5]kabili Yosefati aiminine mulukuta lwa kwa Yuda nabena Yerusalemu, mun'ganda yakwa Yehoba, kucinso calubansa nokutila: [6]Mwe Yehoba lesa wabashifwe, busheteimwelesa ku mulu kabili kateka muma bufuma yonse ayanko? kabili mukubokokwenu muli amaka namapiki ayakuti tapali uwingamwiminina. [7]Bushe imwe,mwe Lesa mwantamfishe abekashi bamucal cino kucinso ca bantu benu abena Ireale, nokucipela kubufyashi bwakwa Habulamu cibusawenu uwamuyayaya. [8]kabili baikalamo, nokumukulilamo umwashila mwe shina lyenu, abati [9]Ngakwaisa pali ifwe ububi, ulupanga ulwatupingwilwa, napamo icikuko, napamo icipowe, kutitwaiminina kucinso, ca n'ganda no, kabili ku cinso cenu(pantu ishina lwenu lili mun'ganda ino), nokukuta kuli imwe mu kumanama kwesu, naimwe kutimwaumfwa jnokupususha nomba,[10]moneni abena amoni nabena Mowab nabakulupili lwa seiri abomushasuminishe abena iseale ukwingilila mulibena ilyo bafumine ku calo Eguputi, pantu bashokele nokukana bafita [11]kabili, moneni ifyo baletwalukila ku kututa mfya mucikwatacenu ecomwatulenga ukukwata. [12]mwelesa wesu, busheta mwabapingule? pantumuli ifwe tamwaba amaka kucinsoca cinkupiti uyu mukalamba uuleisa pili ifwe; kabi;oi ifwe tatwisebe icakucita, lelo amenso yesu twalosha pali imwe. [13]Abena Yuda bonse abaiminine kucinso cakwa Yehoba naba ice, abakashibabo nabana babo.[14]Elyo mukati ka kukolongana umupashi wakwa Yawe waishile muli Yaesele, umwana mwaume wakwa Sekariah, umwana mwaume wakwa Beneya, umwana mwaume wakwa, Yeile, umwana mwaume wakwa Mattaniya, umwina kabili uwamulupwa lwaka Asafati. [15]Yashele atile, "Kutikeni onse Yuda na imwe mwebekashi bamu Yerusalemu, ne mfumu Yehoshafati. Ifi efyo Yawe acitile kuli imwe, mwitina, mwiba abatompoka pamulandu waili bumba lyabashilika, pantu ubulwi tabuli kuli imwe lelo bulli kuli Les.[16]Mufwile ukutentemukila kuli bena mailo. Moneni, baleisa pamulu kunshila yakupitila ku Hasis. Mukabasanga pampela ya mupokapoka, ilyo tatulafika kumatololo ya Yerusalemu. [17]Ta mulefwaikwa ukulwa muli ubo bulwi. Imininenei mufifulo fyenu, imininenei ndi , no kumona ukupususha kwakwa Yawe naimwe Yuda na Yerusalemu. Mwitina nangu ukuba abatomponka. Mukaye mukafumine kuli bena mailo pantu Yawe ali nimwe."[18]Yehoshafati akontamike umutwe wakwe ne cinso panshi. Yonse Yuda nabekashi baku Yerusalemu bawile panshi kucinso cakwa Yawe, kukumushinshimuna ena. [19]Abena Lebi, bonse mumfyalwa yakwa Kohati na Kora, baiminine kuku lumbanya Yawe, Lesa wakwa Israeli, ne shiwi ilikalamba. [20]Kumacaca balimine no kuya mumatololo yaku Tekoa. Ilyo baleya, Yehoshafati aimineni nokutila, "Umfwa kuli ine Yuda naimwe mwebekashi bamu Yerusalemu! cetekeleni muli Yawe Lesa wenu, kabili mulino kutungililwa. Cetekeleni muli bakasesema bakwe, kabili mukacimfya." [21]Panuma yakwipusha abantu, asontele bonse abembila Yawe nabashinshimuna ena pa makayakupapa ilyo baleya ukufuma kubashilika, batile, "Peleni ukutasha kuli Yawe, pa cipangano cakwe icachishinka icabuko umuyayaya."[22]Ilyo batampile ukwimba nokulumbanya, Yawe abulile abaume ukubebabelamine abena Amone, Moabu, na ba kulupili lwa Seiri, abaleisa pali Yuda. Bali bacimfishe. [23]Pantu abantu bakwa Amone na Moabu baiminine kukulwa na bekashi ba kulupili lwa Seiri, pakutila benga pwilishisha ukwipaya bena no kubonaula. Iyo bapwishishe abekashi bakulupili lwa Seiri Ba Yafwile bonse ukonaula cila umo no munankwe.[24]Ilyo abena Yuda baishile ku ncende ba loleshe monse mumatololo, ba loleshe mumatololo, baloleshe paba shilika. Moneni bali abafwa, nabalala panshi nangu umo tapuswike.[25]Ilyo Yohoshafati na bantu bakwe baishile kukusenda ifyatapwa ukufuma kuli bena, basangile muli bena ifyafula ifisuma, ifyakufwala, ne fipe ifya cindama ifyo basendele abene, ukucila ifyo bengasenda. Casendele bena inshiku shitatu ukusenda ifyatapwa, ifyo ifyafulisha nganshi. [26]Pa bushiku bwalenga shine balongene kulya balelumbabanya Yawe. Eico ishina lyailya ncende mupokapoka wa Beraka ukufika kuli buno bushiku.[27]Elyo babwelel, umuntu onse uwakwa Yuda na Yerusalemu, na Yehoshafati mukubangilila, ukuya nakabili ku Yerusalemu ne cimwenwe, pantu Yawe nalenga bena ukusekelela paba lwani babo. [28]Baishile ku Yerusalemu na ku ngánda yakwa Yawe namapango na bansango namapenga.[29]Umwenso wakuli Lesa wali pamabufumu yonse ayako ilyo baumfiwle ukutila Yawe na lwisha abalwani bakwa Israeli. [30]Eico ubufumu bwakwa Yehoshafati bwali tondolo, pantu Lesa wakwe napela ena umutende onse ukushunguluka ena. [31]Yehoshafati atekele pali Yuda ali ne myaka amakumi yatatu na isano ilyo atendeke ukuteka, kabili atekele mu Yerusalemu pamyaka amakumi yabili naisano. Ishina lwakwa nyina ali ni Asuba, umwana mwanakashi wakwa Shihi. [32]Aendele munshila shakwa wishibo. Tyalwike ukufuma muli bena; acitile icawama mumenso yakwa Yawe. [33]Nangu cibe fyo, incende ya pamulu tayapokelwe. Abantu bacititle ababul ukulosha imitima yabo kuli Lesa

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

wafikolwe fyabo.[34]Imilandu iikumi Yeoshafati, iyakubalilapo neya kulekelesha, yalilembwa mwilyashi lyakwa Yehu umwana mwaume wakwa Henani, kabili fyalitwa mumabuku yashamfumu shakwa Israeli.[35]Panuma ifi Yehoshafati, imfumu yakwa Yuda, aikete na Ahasia, imfumu yakwa Israeli, uwalecita ifyabipa sana. [36]Aikatene nao mukukula amato ayakuya ku Turshishi. Bali kulile amato mu Esione Gebere. [37]Elyo Eliesere umwana mwaume wakwa Dodahbahu uwaku Maresha aseseme kuli Yehoshafati, atile, "Pamulandu wakuti wakwata ukwikatana na Ahasia, Yawe na ona ula ifipe fyobe. "Amato yalyonaike pakuila tayengenda.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]yehoshafati asendeme kuli bawishi, kabili ashikilwe kuli bawishi mu musumba wa kwa DabidiYehoramu mwane alimfumu mwipunda lyakwe. [2]Ali na bamunyina abana baume bakwa Yehoshafati Asaria, na yehiele, na sekaria, na mikaele, na Shefati: aba bonse bali abana baume ba kwa Yehoshafati imfumu ya kwa Isreale: [3]kabili shibo abapele ifya bupe ifikalamba ifya Silfire, ne fya Golde ne fikankala pamo ne mishi ya fyamba muli Yuda, lelo ubufumu apele kuli Yehoramu, pantu wene ali e beli.[4]Ilyo Yehoramu aiminine pa bufumu bwa kwa wishi no kuikosha, apayawile bamunyina bonse kulupanga, nabamo ba muli bacilolo bakwa Isreale pamo. [5]Yehoramu ali ne myaka amakumi yatatu na ibili ilyo atendeke ukuteka, kabili ali mfumu mu Yerusaremu imyaka cinekonsekonse.[6]Kabili aendele mu mibele ya shamfumu shabena Isreale, ifyo aba n'ganda yakwa Ahabu ali mukashi wakwe. Acitile ububi mu menso ya kwa Yehoba; [7]lelo Yeoba tafwaile ukonaula aba n'ganda yakwa Dabidi, pa mulandu wa cipingo ico apingene na Dabidi kabili pakuti asosele ukupela nyali kuli wene na ku bana bwe inshiku shonse.[8]Munshiku shakwe abena Edomu basangwike ukufuma kuli mwisamba lyakwa Yehoramu, nokutitile mfumu ibe imfumu pali. [9]Eico Yehoramu ayabukile na bashika bakwe nama cheleta yakwe; aimine ubushiku nokuma abena Edomu abasangile wene naba mushika bapama celeta yakwe. [10]Awe abena Edomu basangwike ukufuma mwisamba lyakuboko kwabena Yuda ukufika pali buno bushiku ilyo munshita ilya Libna bwasangwike mwisamba yakuboko kwakwa Yehoramu; pantu alisulile Yehoba Lesa waba shibo[11]Wene atitile neminsama mumpili shabena Yuda alengele nabanakashi bamubena Yuda ukucita bucilend; alengele nabanakashi bamu bena Yuda ukutanduka.[12]Eico kuli wene kwaishile ilembo ilyafuma kuli Eliya kasesema aleti, "Yehoba Lesa wakwa Dabidi wiso efyo atila pamulandu wakuti tawenda mumibele yakwa Yehoshati Wiso, nangu mumi mibele yakwa Asa imfumu yabena Yuda; [13]lelo wenda mumibele yashamfumu shakwa Israeli nokulenga abena Yuda nabakashi bamu Yerusalemu ukucita bucilende, ilyo abangánda ykwa Ahabu balengele Israeli ukucita bucilende; kabili bamunonko nabangánda yakwa wiso abasuma ukucila iwe wabepayulula: [14]Mona Yehoba ukupumu akapuma apakalamba abantu bobe, nabana bobe, nabakashi bobe nefyu, nefyuma fyobe fyonse; [15]Naiwe ukacula kubulwele bukalamba, kubulwele bwamumala yobe, ukusuka amala yobe yalefuma inshiku nenshiku pamulandu wabulwele bobe.[16]Eico Yehoba aimishe pali Yehoramu imitima yaba pareishiti, nabana Arabia abali lubali kubena Kushi, [17]Baninine mubena Yuda balalenyemo, nokusendefyuma fyonse ifyasangwa kungánda yamfumu nabana baume baiko , nabo nabakashi baiko, kwasuka takwashele kuli wene umwana mwaume, kano Yehoasi umwana mwaume umwaice.[18]Panuma yaici conse Yehoba amipumine mumala yakwe ubulwele ubwa bulo kundapwa. [19]Awe cabefi munshiku munshiku ukufika nakumpela yamyaka ibili asuka amala yakwe yafuma kubulwele bwakwe kabili afwile kumalwele yabi. Nabantu bakwe tabamucititile icakoca ngecakoca caba wishi. [20]Ali nemyaka amakumi yatatu nayabili ilyo atendeke ukuteka mu Yerusalemu imyaka cine konse konse; aile ukwabulo kumutemwa kabili ashikilwe mumusumba wakwa Dabidi, lelo temufyakushikamo imfumu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]Kabili nabekashi bamu Yerusalemu bacitile Ahasia umwana mwaume wakwe umnono imfumu mu cifulo cakwe, pantu ababiye bonse abamutungilile baipayawilwe kumpuka iyaishile pamo nabena Arabia kunkambi. [2]Eifyo alimfumu Ahasia mawan Yehoramu imfumu yakwa Yuda Ahasia ali nemyaka amakumi yane nayabili ilyo atendeke ukuteka kabili ali imfum umwaka umo; neshina lyakwa nina ali ni Ataria umwishikulo wakwa Omri [3]wene nao aleenda mumibile yaba ngánda bakwe bakwa Ahabu; pantu nina ali ewakumupanda amano yabubifi. [4]Alecita ububi mumenso yakwa Yehoba ngabangánda yakwa Ahabu; pantu bene baliba bakumupanda amano panuma yamfwa panuma yakwa wishi, eca monawile. [5]kwabo nokuya na Yehoramu mwana Ahabu imfumu yabena Israele kukulwa na Aharie i fumu yabena Aramu mu Ramote Giledi; Avene Aramu balashile Yehoramu. [6]Nao abwelele kukundapwa mu Israeli kufilaso ifyo bamulashile mu Ramu ifyo bamulashile ma Ramu ilyo na Asere, imfumu yabena Aramu. Kabili Ahaseria mwana Yehoramu imfumu yabena Yuda atentemukile kukupempula Yehoramu mwana Yoranu mwana Ahabu, mu Yesreele, pantu wene ali mulwele.[7]Kukunyantwa kwakwa Ahasia cali icafuma kuli Lesa, pantu aile kuli Yehoramu; pantu pakwisa kwakwe, afumine pamo na Yoramu kukulwa na Yehualecita ubupingushi paba ngánda yakwa Ahabu, [8]asngile bacilolo bakwa Yuda nabana baume baba munina bakwa Ahasia abele pyungila Ahasia, nokubepayaula; elyo afwaile Esaiya kabili ali mwikete wene alefisama mu Samaliya bamuletele nakuli Yehu, nokumwipaya.[9]Kabili balimushikile pantu batile, "Wene ni mwana Yehoshafati uwalefwaya Yehoba umutima wakwe onse. tapali wakuba ngánda yakwa Ahasia uwali namaka ayakubapo bumfumu[10]Kabili Ataiya, nina wakwa Ahasia ilyo amwene ukuti mwane nafwa, aimine nokulofya ubufyashi bonse bwabufumu bwabangánda yakwa Yuda. [11]Lelo Yehoshabeti umwana mwanakashi wamfumu abulile Yehoashi mwa Ahasiele amwibile namukati kabana bamfumu abaleipaiwa, nokubika wene nomulenshi wakwe mumuputule wafyakukukuwamapo. Efyo Yehoshabeti umwana mwanakashi wankumbu Yehoaramu umukashi wakwa Yehoada shimapepo pantu wene ali ninkashi yakwa Ahasia amufishili kuli Atariha, [12]eico ali nabo mung"anda yakwa Lesa ukufisama imyaka mutanda, ilyo Atariha ali imfumu pacalo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[1]Mumwaka walenga cine lubali, Yehoyada ailangile ukushipa nokwingila mu cipangano pamo nabakalamba babashilika ba nkondo aba pamyanda, Asaria mwana Yorahamu, Ishimaele, mwana wakwa Yehohanani, Asaria mwana Obede, Maasewa mwana Adaya, na Alishafati mwana Sikri. [2]Baile shinguluka mu Yuda nokulonganya abena Lebi ukufuma mu misumba yonse iyakwa Yuda, nabakalamba ba ndupwa shakwa Israele kabili baishile ku Yerusalemu. [3]Ukulongana konse kwapile icipangano pamo ne mfumu mu ng'anda yakwa Lesa. "Moneni umwana wa mfumu akateka, nga fintu Yawe atile ukukonka nemfyalwa yakwa Davidi.[4]Ifi efyo mukacite: Aba pali ifi fitatu pali imwe bashimapepo na bena Lebi abaleisa mukubomba pe sabata bakabe bamalonda paminshi. [5]Na bambi abapali fitatu bakabe ku ng'anda ya mfumu, nabambi abapali fitatu bakabe pa mpongolo yamufula abantu bonse bena bakaba mu mansa yakwa Yawe.[6]Mwikaleka nangu umo ukwisa mu ng'anda yakwa Yawe, kanofye bashimapepo na bena Lebi abalebomba. Bafwile ukwingila pantu baliisangulula. Lelo abantu bonse bafwile bakonka ifipope fyakwa Yawe. [7]Abena Lebi bafwile ukushinguluka imfumu mumbali shonse, umwaume onse ne fyanso mu minwe yakwe. Uyo onse uwaisa mu ng'anda, lekeni akepaiwe. Mukaleikala ne mfumu ilyo yaingila nalintu yafuma.[8]Eico abena Lebi na Yuda onse abombele mu nshila yonse ayo Yehoada shimapepo asosele. Cila umo umo abulile abaume bawke, abo abaleisa mukubomba pe sabata nabalefuma pe sabata, pantu Yehoada shimapepo tasuminishe aya mabumba ukuleka ukubomba imilimo yabo. [9]Ilyo Yehoada shimapepo aletele kubakalamba babashilika amafumo ne nkwela ishinono neshikalamba ifyali fya mfumu ifyali mu ng'anda yakwa Lesa.[10]Kabili Yehoada aimike abashilika, cila mwaume necanso mu minwe yakwe, ukufuma kukulyo kwe tempele ukufika kukulyo kwe tempele, mupepi necibumbili celambo lye tempele nokushinguluka imfumu. [11]Ilyo bafumishe umwana wa mfumu nokubika pali ena icilongwe, nokumupela icipangano ca mafunde. Elyo bamucitile imfumu, Yehoada nabana bakwe balimusubile. Elyo batile, "Ube nobumi umuyayaya."[12]Ilyo Atalia aumfwile icongo ca bantu abalebutuka nokulumbanya imfumu, aishile ku ng'anda yakwa Yawe, [13]kabili alililoleshe kabili moneni imfumu yaiminine paluceshi lwaiko pa mwinshi, nabakalamba ba bashilika wa mapenga bali mupepi ne mfumu. Abantu bonse abamu calo balesekelela nokulisha amapenga, nabakemba balelisha ifilimba nokutungulula ukwimba kwakululmbanya. Elyo Atalia alepwile ifyakufwala fyakwe nokupunda, "Nabampondokela! Nabampondokela!"[14]Ilyo Yehoada shimapepo afumishe abakalamba babashilika abapamyanda abaleangalila ibumba lya bashika nokutila kuli bena, mufumisheni pakati ka milongo: naonse uulemukonka, lekeni epaiwe kulupanga." Pantu shimapepo atile mwimwipaila mu ng'anda yakwa Yawe." [15]Eico balimwikete aile namumwinshi wa mpongolo yaba kabalwe iya mu ng'anda ya mfumu, nokumwipaila palya pene.[16]Ilyo Yehoada apangile icipingano pakati kakwe umwine, nabantu bonse, ne mfumu, ukuti bafwile ukuba abantu bakwa Yawe. [17]Elyo abantu bonse baile ku ng'anda yakwa Baali nokuibongolola panshi. Batobawile ifipailo fya kwa Baali nefimpashanyo fyakwe mutupimfya, kabili baipeye Matani, shimapepo wakwa Baali, ku ntanshi yaifyofine ifipailo.[18]Yehoada asontele bakangalila mu ng'anda yakwa Yawe mu minwe yaba shimapepo, abali abena Lebi, abo Davidi asontele ku ng'anda yakwa Yawe, pakutula amalambo yakoca kuli Yawe, nga fintu calembelwe mu mafunde yakwa Mose, pamopene nokusekelela nokwimba, nga fintu Davidi apekenye. [19]Yehoada abikile bamalonda pa mpongolo ya ng'anda yakwa Yawe pakuti nangu umo uwakowela mu misango yonse ekengilamo.[20]Yehoada abulile abakalamba babashilika ba pa ng'anda, aba cishinka, nabakateka wa bantu, nabantu bonse mu calo. Aletele panshi imfumu ukufuma mu ng'anda yakwa Yawe; abantu baishilepita pa mpongolo yapamulu wa ng'anda ya mfumu kabili batekele imfumu pa cipuna ca bufumu. [21]Elyo abantu bonse balisekelele, nomusumba wali tondolo na Atalia, bamwipaile kulupanga.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]Yashi aline myaka cine lubali ilyo atendeke ukuteka: Atekele imyaka amakumi yane mu Yerysalemu. Ishina lyakwa nyina wakwe ali ni Sibiani uwakwa Beeshaba. [2]Yoashi acitile icalungama mumeenso yakwa Yawe munshiku shonse ishakwa Yehoiada, shimapepo. [3]Yehoiada amubulile ena abakashi kabili, nokusanguka bawishi wabana abaume nabana abanakashi.[4]Caishile panuma yaifi, ico Yoashi apangile ukutila cipya ing'anda yakwa Yawe. [5]Alongenye pamo bashimapepo na bena Lebi, nokutila kuli bena, "Kabiyeni kunse cila mwaka mu misumba yamu Yuda no kulonganya indalama ukufuma muli bonse abena Israeli ishakulungisha inga'nda yakwa Lesa wenu. Mushininkishe ukuti mufwile mwayambako bwangu. "Abena Lebi tabacitile nangu cimo pakwamba. [6]Eico imfumu yaitile Yehoiada shimapepo mukalamba nokutila kuli ena, "Cinshi imwe tamwaapatikishishe abena Lebi abaleta ukufuma ku Yuda na mu Yerusalemu bakasonkesha kuli Mose umubomfi wakwa Yawe na bamu lukuta lwabena Israeli mwitenti lya cipangano cacipope?" [7]Pantu kubana baume bakwa Athaliah, iyo imbifif iyanakashi, yatobele ing'anda yakwa Lesa nokupela ifipe fyonse ifya mushilo ifyali mung'anda yakwa Yawe kuli ba baali.[8]Eico imfumu yakonkomeshee, nabo bapangile icpao nokucibika panse pa mwinshi wa ng'anda yakwa Yawe. [9]Elyo babilile imbila ukupita mu Yuda na mu Yerusalemu, pakuleta abantu kuli Yawe kumusonko untu mose umubomfi wakwa Lesa uo aebele abena Israeli mu matololo. [10]Intungulushi shonse nabantu bonse basekelele nokuleta indalama nokushibika mu cipao mpakafye bapwaukushisha.[11]Calecitika ngacakuti icipao caletwa kuba kubufumu muminwe yabena Lebi, nangu cakuti balolesha ukuti indalama emoshili ishingi sana, na kalemba wamfumu na balesangwa kuli shimapepo mukalamba baishile, nokufumya shonse mucipao nokubula no kubwekesha pacifulo caciko. Balecita ifi cila bushiku, balonganike icipendo candalama icikulu. [12]Imfumu na Yohoiada bapele indalama ku bale bomba imilimo mu ng'anda yakwa Yawe. Abo abaume bakabasa wamabwe nabakabasa wa fimuti kukula cipya cipya ing'anda yakwa Yawe, nakuli abo abalebombela kucela nakumuba[13]Eico abume abalebomba, no mulimo wakulungisha waleya pantanshi kuminwe yabo: bapekanye ing'anda yakwa Lesa mukupangwa bwino na no mukosha. [14]Ilyo bene bapwile, baletele indalama shabombele mukupangisha imipando yakwa Yawe, ifibombelo ifyakubomfya no kupangila ifyamabupe-amasupuni nefibombelo fya gold na silver. batile ifyabupe fyakocewa mung'anda yakwa Yawe mukutwalilia munshiku shonse ishakwa Yeoada.[15]Yeoada akotele ne nshiku shakwe shalingile, na o elyo afwile, ali nemyaka 130. [16]Bamushikile ena mumusumba wakwa David mu shamfumu pamulandu alecita ubusuma muli Israeli kuli Lesa na mung'anda yakwa Lesa.[17]Lelo panuma yamfwa yakwa Yeoada, intumgulushi shaba Yuda caishile no mucinshi kumfumu. Elyo imfumu yaumfwile kuli bene. [18]Balelekeleshe ing'anda yakwa Yawe, Lesa wa fikolwe fyabo no kupepa tulesa twakwa Ashera no tulbi. Ubukali bwakwa Lesa bwaishile pali Yuda na Yerusalemu pabubi bwabo. [19]Kabili atumine bakasesema kuli bena kukubabwesha ku mwine nakabili, Yawe; bakasesema ba eseshe pa bantu, nomba bakene ukumfwa.[20]No mupashi wakwa Lesa waishile pa Sakaria umwana mwaume wakwa Yeoada, shimapepo; Sakaria aimine pamulu wabantu no kutila kuli bena, "Lesa atila ifi: Cinshi imwe mulesushisha amafunde yakwa Yawe, eico imwe twanwa shuke? Nelyo mwasula Yawe, nao wine amisula." [21]Nomba bamumanin akapi na ena: pakukonkomesha kwamfumu,bamutobele kumabwe ena ayali mulubansa lwa ng'anda yakwa Yawe. [22]Muli uyu musango, Yoashi, imfumu, yasulile ku luse luntu Yeoada, wishi wakwa Sakaria acitile kuli ena. Wene aipeye Yeoada umwana mwaume. Ilyo Sakaria aumfwile, atile, "Lekeni Yawe amone na ukumipela umulandu.[23]Caishile pampela yamwaka, ukuti abashilika aba mu Aramu baishile nokwimina Yoashi, BBaishile kuli Yuda na Yerusalemu: baipeye intungulushi sha bantu no kutuma icakutapa conse ukufuma kuli bene ukuya kumfumu yaku Damascus. [24]Nangu abashilika abaku Aramu baishilefye nabashilika abanono, Yawe abapele bena ukucimfya pe bumba ilikalamba, pamulandu Yuda alekeleshe Yawe, Lesa wafikolwe fyabo. Muli iimnshila abena Aramu baletele ubupingushi pali Yoashi.[25]Panshita yakuti abena Aramu nabaya, Yoashi ali uwalwalisha apakalamba. Ababomfi bakwe bamumine akapi ena pamulandu wakwipaya abana baume bakwa Yeoada, shimapepo. Bamwipaile ena pabusanshi bwakwe, kabili alifwile: bamushikile ena mu musumba wakwa Dabidi, nomba tabamushikile mu fyo bashikamo imfumu. [26]Ni ulya umuntu uwamumine akapi: Zabad umwana mwaume wakwa Shimeath, umwanakashi umwina Amore: na Yeosabad umwana mwaume wakwa shimith, umwanakashi waku Moabu.[27]Lelo imilandu pabana baume bakwe, no bukankala bwaba kasesema abalelanda pali ena, no kukula cipya cipya kwa ng'anda yakwa Lesa, mona, balilemba mukufilondolola mu citabo cashamfumu. Amaziah umwana mwaume wakwe aishiliba imfumu mwipunda lyakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 25

[1]Amassia ali ne myaka amakumi yabili na isano ilyo atendeke ukuteka; atekele imyaka amakumi yabili napa bula mu Yerusalemu. Ishina lya kwa nyina ali ni Yehoaddan, uwa mu Yerusalemu. [2]Acitile icali icalungama mu menso yakwa Yawe, nomba temutima wakwe onse.[3]Nomba ilyo fye ubuteshi bwakwwe bwakosele, aipeye ababomfi abaipeye wishi, imfumu. Lelo taipeye abana babaipeye wishi, [4]Lelo acitile ici ukulingana nefyalembwa mwi funde, mufitabo fya kwa Mose, ngefyo Yawe akonkomeshe, "Bawishi tabafwile ukufwa pamulandu waba wishi. Nomba, umuntu onse afwile ukufwa palubembu lwakwe."[5]Kabili, Amasia akolongenye Yuda pamo, nokubalemba ukulingana na mayanda yafikolwe fyabo, ukulingana naba mushika ba makana na ba myanda-bonse aba muli Yuda na Benjamin. Abapendele ukutula pa myaka amakumi ya bili na pa mulu, nokusanga ukuti bali 300,000 abaume abasalwa, abakuya ku bulwi, abengekata ifumo ne nkwela. [6]Aingisheko ifita 100,000 ukufuma ku Israele pa mwanda umo talanti ya Silifere.[7]Nomba umntu wakwa Lesa aishile kuli ena kabili atile, "Mwe mfumu, mwileka ifita fya Israele wemu ukuya naimwe, pantu Yawe tali na Israele-nangu umo uwa mubantu ba bena Efraimu. [8]Nomba nga mwaya nokuikoselesha nokukosa mu bulwi, Lesa alemiwishisha panshiku cinso cabalwani, pantu Lesa nakwata amaka ayakwafwa, namaka aya kuwisha panshi."[9]Amosia atile ku muntu wakwa Lesa, "'Nomba twalacita shani pamulandu naimya talanti umwanda umo yantu tupeele ifita fya Israele?" Umuntu wakwa Lesa ayaswike, "Yawe kuti amipela ulwingi sana ukucila pali ulo." [10]Elyo Amasia alekenye ifita ifyaishile kuli ena ukufuma ku Efraimu; alifibwekeshemo nakabili. Elyo ubukali bwabo bwali mine Yuda, kabili babwelelemo ku mwabo mu bukali ubukalamba.[11]Amasia alikoseleshe nokutungulula abantu bakwe ukulola ku mupoka poka wa mucele; kulya acimfishe abaume amakana ikumi limo abena Sei. [12]Ifita fya bena Yuda fyasendele nabambi amakana ikumi limo abatuntulu. Babatwele pa mulu wacilibwe icasumbuka nokubasunkila panshi ukufuma palya, icakuti baliputawike tupimfya tupimfya.[13]Lelo abaume abamuita abo Amasia abwekeshemo, pakuti beya naena ku bulwi, basanshile imisumba ya Yuda ukufuma mu Samaria ukufika ku Beti Holon. Bakomene abantu amakana yatatu nosenda ifyatapwa ifingi.[14]Nomba, panuma Amasia nabweluluka ukufuma kukwipaya abena Edomite, nokuti naleta ba lesa ba bantu ba bena Sei, nokubemika ukuba ba lesa bakwe. Aletufukamina nokoce fye fungo kuli twena. [15]Elyo ubukali bwakwa Yawe bwamwimine Amasia. Atumine kasesema kuli ena, uwatile, "Mulandunshi ukonkele tu lesa twa bantu utwafililwe ukupususha abantu batuko ukufuma mukuboko kobe?"[16]Nomba ilyo kasesema alelanda kuli ena, imfumu yatile kuli ena, "'Bushe twalikucita uwa kupanda imfumu amano? Leka! Mulandunshi wingafwila?" Elyo kasesema alekele nokutila, "Ninjishiba ukuti Lesa napekanya ukukonaula pantu naucita ici cintu kabili taumfwile ku kupandwa kwa mano kwandi."[17]Elyo Amasia imfumu ya Yuda asoshenye naba mpnda mano nokutuma intumi kuli Yeoash umwana mwaume wakwa Yoaz umwana mwaume wakwa Yeu, imfumu ya Israele, ukutila, "Isa, katukakumane icinso ne cinso mu bulwi."[18]Lelo Yeoashi imfumu ya Israele atumine intumi kuli Amasia imfumu ya Yuda, ukutila, "Cilasa uwali mu Lebanon atumine amashiwi ku Mukedari mu Lebanon, ukutila, 'Peela umwana obe umwanakashi ku mwana mwaume wandi ukuba umukashi,' nomba iciswango ca mpanga ica mu Lebanon calipitapo na ukunyantaula Cilasa. [19]Nautila, 'Moneni, ni nsansa Edomu,' nomutima obe naukusumbula. Ba necilambu mu kucimfya kobe, nomba ikala ku ng'anda, pantu mulandunshi uwingaletelela ubwafya nokuwa, bonse iwe na Yuda naiwe?"[20]Nomba Amasia taumfwile, pantu ici cacitike cafumine kuli Lesa, pakuti abike abantu ba mu Yuda mu minwe yabalwani babo, pantu baile mukupandwa amano kuli ba lesa ba bena Edomu. [21]Eico Yeoashi imfumu ya Irsaele, asanshile; ena na Amasia, imfumu ya Yuda, bali kumene impumi ne mpumi pa Batishemeshi, uwaba mu Yuda. [22]Yuda alipuminwe kuli Isarele, no mwaume onse alifulumukile ku mwakwe.[23]Yeoashi, imfumu ya Israele, aikete Amasia umwana mwaume wakwa Yeoashi umwana mwaume wakwa Aasia, imfumu ya Yuda, pa Betishemeshi. Amuletele ku Yerusalemu nokuwisha ilinga lya Yerusalemu ukufuma ku mpongolo yakwa Efraimu ukufika ku mpongolo ya pa cifutu, imikono imyanda ine mubutali. [24]Asendele golide onse na silifere, ne fintu fyonse ifyasangilwe mu ng'anda yakwa Lesa na Obed Edomu, ne fintu ifya mutengo mu ng'anda ya mfumu, nabasha pamo, nokubwelela ku Samaria.[25]Amasia umwana mwaume wakwa Yoash, imfumu ya Yuda, aikele imyaka ikumi limo na isano panuma yamfwa yakwa Yeoashi, umwana mwaume wakwa Yeoaz, imfumu ya Israele. [26]Lelo imilandu imbi ikumine Amasia, iyantanshi neya kulekelesha, moneni, bushe tayalembwa mu citabo ca shamfumu sha Yuda na Israele?[27]Nomba ukufuma pa nshita ilya Amasia alekele ukukonka Yawe, batendeke ukupekanya ukumiwa mu Yerusalemu. Abutukile ku Lakishi, lelo batumine abaume panuma yakwe ku Lakishi nokumwipaila kulya kwine. [28]Bamubweseshe pali ba punda nokumushika ku fikolwe fya kwe mu musumba wa Yuda.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 26

[1]Abantu bonse abena Yuda babulile Usia, uwali ne myaka ikumi limo na mutanda, no kumubika imfumu ukupyana wishi Amasia. [2]Ni ena uwakulile Elati cipya cipya, no kubwesesha ku bena Yuda. Panuma yaifyo imfumu yalile pamo ne fikolwe fyaiko. [3]Usia ali ne myaka ikumi limo na mutanda ilyo ayambile ukuteka. Atekele pa myaka amakumi yasano na ibili mu Yerusalemu. Ishina lya kwa nyina ali ni Yekolia; afumine ku Yerusalemu. [4]Acitile icalungama ku menso yakwa Yawe, ukukonka mu cakumwenako cakwa wishi; Amasia, mucili conse. [5]Ali muntu uwalefwaya Lesa mu nshiku shakwa Sekaria, uwamusambilishe ukucindika Lesa. Lyonse ilyo alelomba Yawe, Lesa alemulenga ukucimfya.[6]Usia alifumine no kuyalwa na ba Filisiti. Alibongolwele amalinga ya musumba wa Gati, Yabine, na Ashidod; alikulile imisumba mulya mu calo ca Ashidod na mu ba Filisiti. [7]Lesa alimwafwile pa ba Filisiti, pa bena Arabu abaikele mu Gubali, na ku bena Meani. [8]Abena Amoni bapele imisonko kuli Usia, no lulumbi lwakwe lwasalangene, ukufikafye na ku kwingila mu Egupto, pamulandu wakuti alekwatilakofye amaka[9]Ukulundapo, Usia alikulile impungu mu Yerusalemu pa mpongolo ya pa cifutu, pa mpongolo yapa mupoka poka, napa cinshoko ce linga, no kufikoshako. [10]Akulile impungu mu matololo no kwimba ifishima fya menshi ifingi, pantu alikwete ifitekwa mwisamba lya mpili no mwabatama. Alikwete abalimi nabakubomba mu myangashi mu calo ca mpili mu mabala aya funda, pantu alitemenwe ubulimi. [11]Ukulundapo, Usia alikwete abashilika ba nkondo abaleya ku bulwi mu mabumba ayatantikwe mu mpendwa shabo ishalependwa na Yeiel, kalemba, na Maseia, umukalamba waba shilka, uwaletungulula aba ni Hanania, umo pali ba cilolo ba mfumu. [12]Impendwa yonse iya ntungulushi sha ndupwa ishaletungulula amalamba ya bulwi yali amakana yabili ne myanda mutanda. [13]Muminwe yabo mwali abashilika bankondo amakana imyanda itatu na makana cine lubali, ne myanda isano abalelwa ubulwi na maka ya bulamba ku kwafwa imfumu ku balwani.[14]Usiah alibapekanishishe- abashilika ba nkondo-inkwela, amafumo, ifimpompo, amalaya ya fyela, amata, na mabwe yakusukusa. [15]Mu Yerusalemu alikulilemo ifyakulwilako ifyapangilwe nabantu abacenjela ukufibika pa mpungu napa fifutu fya fishinko ukulasa imifwi na mabwe ayakalamba. ululumbi lwakwe lwasalanganine ku ncende shakutali, pantu alyafwile apakalamba eico aishileba uwa maka nganshi.[16]Lelo ilyo Usia aishileba uwamaka, umutima wakwe wali nakatutumushi icalengele ukucte fya mutwele mukuwa; abifishe kuli Yawe, Lesa wakwe, ukuti aingile mu ng'anda yakwa Yawe ku koca ububani pa cipailo ca bubani. [17]Asaria, shimapepo, aingile panuma yakwe, anba shimapepo amakumi cine konse konse abakwa Yawe, bali na ena, bali abaume abashipa. [18]Baile kuli Usia imfumu, no kutila kuli ena, "Te cobe, Usia, ukoca ububani kuli Yawe, lelo mulimo waba shimapepo, abana baume bakwa Aaron, abashilishiwa ku koca ububani. Fumapo pa ncende ya mushilo, pantu naubifya kabili tawacindikwe na Yawe Lesa."[19]Elyo Usia aishilekalipa. Ninshi naikata ne cakocelako ububani muminwe yakwe ukuti oce. Ilyo ali nakalipila ba shimapepo, ifibashi fyafulwime pa mpumi yakwe mu menso ya ba shimapepo mu ng'anda yakwa Yawe, lubali ne cipailo ca bubani. [20]Asaria shimapepo mukalamba naba shimapepo bonse balimuloleshe, kabili, moneni, ayalwike uwafibashi pa mpumi yakwe. Balimufumishe mulya bwangu bwangu. Na mucine aliswangene ukufuma, pamulandu wakuti Yawe alimupumine.[21]Usia, imfumu, ali uwafibashi ukufika napa bushiku afwile elyo aikele eka mu ng'anda iyaibela pantu ali wafibashi, nokutila aliputulwako ukufuma ku ng'anda yakwa Yawe. Yotamu, umwana wakwe umwaume, alipa ng'anda yabu fumu kabili atekele abantu ba mu calo.[22]Imilandu imbi iikumine Usia ukufumafye kukutampa mpaka naku mpela, fyalilembwa na kasesema Esaya umwana mwaume wakwa Amos. [23]Eco Usia alele ne fikolwe fyakwe; bamushikile ne fikolwe fyakwe mu mpanga yakushikamo ba shamfumu, pantu baletila, "Wafibashi." Yotamu, umwana wakwe umwaume, aishileba imfumu mu cifulo cakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 27

[1]Yotamu ali nemyaka amakumi yabili na isam=no ilyo atendeke ukuteka; atekele imyaka amakumi mutanda mu Yerusalem. Inyina wakwe ali ni Yerusa; umwana mwanakashi uwakwa Zadoki. [2]Ena acitile icalungama mu menso yakwa Yawe ukukonka ifilangililo fyakwa wishi, Uzzia, muli fyonse ifintu. Nao wine alekana ukuya mwi tempele lya kwa Yawe. Lelo abantu balecita ifintu ifya bipa.[3]Akulile impongolo yapa mulu wa ng'anda yakwa Yawe, na kapili ka Ofele alikulile ifingi. [4]Nakucilisha akulile imisumba mu calo ca tupili ica Yuda, na mumitengo akulilemo imisumba ya malinga ne mpungu.[5]Nao alilwile ne mfumu ya bantu naku Amone nokubacimfya. cali ukuti na mumwaka umo wine abantu ba ku Amone bamupele amatalante ya silfere umwanda umo, amakumi imintapendwa ifi[imo fya ngano, imintapendwa amakumi yafipimo fya barle. Na bantu ba ku Amone ba mupele fimo fine mu mwaka wa cibili no wacitatu.[6]Eico Yotamu aishileba na maka sana pantu aleenda uwayana mu cinso cakwa Yawe Lesa wakwe. [7]Ne fintu fimbi ukulola kuli Yotamu, ikondo shakwe shonse ne misango yakwe, mona, fyalembelwe mwi buku lya sha mfumu sha ku Israele na Yuda.[8]Ali nemyaka amakumi yabili na isano ilyo atendeke ukuteka; atekele imyaka amakumi mutanda mu Yerusalemu. [9]Yotamu alele umwalele ifikolwe fyakwe, no kumushika ba mushikile mu musumba wakwa Davidi. Aazi umwana wakwe umwaume ewaishileba imfumu iyamupyene.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 28

[1]Ahasi ali nemyaka amakumi yabili ilyo atendeke ukuteka, atekele imyaka ikumi na mutanda mu Yerusalemu. Tacitile ifisuma mu menso yakwa Yawe, Dabidi icikolwe cakwe. [2]Leelo, aendele munshila yaba shamfumu bakwa Israeli; kabili apangile ifimpashanya fyakwe ngaifya ba Baals.[3]Mukulundapo, aocele ububani mumupokapoka wakwa Beni Hinomu no kulenga abana bakwe ukupita mumulilo, ukulingana nefya bunani acitile abantu ukuti Yawe abapatikishe ukufuma mu mpanga yabo panuma yabantu bakwa Israeli. [4]Apele ilambo no koca ifyanunka ubusuma pancende shapa mulu na mu tupili na mwisamba lya muti onse uwakatapa katapa.[5]Eico Yawe Lesa wakwa Ahasi amupele muminwe ya mfumu Arami. Abena Aramu bali mucimfishe no kusenda ukufuma kuli ena ibumba ilikalamba ilyabankole nokubaleta ku Damaseke. Ahasi nao abapele mu minwe yamfumu yaku Israeli iya mucimfishe. [6]Pantu Peka umwana mwaume wakwa Remalia mubushiku bumo aipeye abashilika amakana umwanda umo na makana amakumi yabili mu Yuda na bonse bene abaume abamaka, pantu balisulile Yawe Lesa wafikolwe fyabo.[7]Sikiri, umuntu uwamaka ukufuma mu Efuramu, aipeye Maseya umwana mwaume wa mfumu, Asrikamu, uwali intungulushi ku apango, no Elikana, uwali uwa cibili [8]kumfumu. Umushilika wakondo wakwa israele basendelwe bunkole ukufuma ku ndupwa shabo amakana imyanda ibili abakashi, abana abaume, nabana abanakashi. Batweleifipe ifingi, ifyo basendele ukubwelela ku samaria.[9]Nomba kasesema wakwa Yehoba ali kulya, ishina lyakwe ni Odedi. Aile muku kumanya umushilika wankondo uwaleisa mu samaria. Atile kuli bena "'pantu Yehoba, Lesa wafikolwe fyenu, alifulilwe Yuda, abapele mu minwe yabo. [10]Nomba mulefwaya ukusunga abaume na banakashi bakwa yuda na yerusalemu nga basha benu. Bushe bamwacita isambi palwenu kuli Yehoba Lesa wenu? [11]Eico nomba, umfweni kuli ine: Bushenibankole, bonse abo mwasendele kuli bamunyinanwe, pantu ubukali bwakwa Yehoba bulemwishila.[12]Elyo abantu bamo pantungulushi shakwa Efraimu _Asaria umwana mwaume wakwa yehoba nani, Berekia umwana mwaume wakwa Meshileemote, yehiskia umwana mwaume wakwa shalumu, na Amasa umwana mwaume wakwa Hadiai baimine bonse abalefuma ku bulwi. [13]Batile kuli bena, "Tamufwile ukuleta bankole kuno, pantu mulefwaya fimo ifya kufimba pa membu shesu na kumilandu, pantu umulandu wesu ukalamba, kabili kuli no bukali ubuleisa ku bena Israel."'[14]Awe abaume bali ne fyanso bashile abanakaili nolukuta panuma yantungushi na bonse abakolongene. [15]Abaume abalumbwilwe amashina balimine nokubula ba nkole, nokufwika bonse abali no bwamba umo babelele nakulukuta. Balinafwikile nokubapela indyato. Balibapele ifyakulya nokunwa. Balibondepe ifilonda nokubika abanakile pa mpunda. Bababweseshe ku ndupwa shabo mu Yeriko, balewita umusumba watuncindu. Elyo bababwekeshe ku Samaria.[16]Pali ilya nshita imfumu Ahasi yatumine amashiwi ku sha mfumu shaku Asiria kukubepusha ukumwafwa. [17]Pantu nakabili abena Edomu balishile nokusansa Yuda, nokusenda ba nkole. [18]Aba Pelishiti nabo bapokele imisumba iya mipoka poka na mu Negebu wamu Yuda. Babulile Bete-Shemeshe, Ayalone, Gedoerote, Soko, ne mishi ya uko, Timuna kabili na Gimso ne mishi yauko. Baileikala muli shilya ncende.[19]Pantu Yawe alengele abena Yuda ukunakilila pamulandu wakwa Ahasi, imfumu yaku Israel; pantu ailekeleshe umwine mu bena Yuda kabili talebembukila Yawe. [20]Tilyati-Pinesere, imfumu yaku Asiria, yaishile kuli ena nokumucusha mucifulo cakuba na ena. [21]Pantu Ahasi abulile ing'anda yakwa Yawe namayanda ya mfumu ne ntungulushi, ukupela ifintu ifya mutengo ku mfumu ya Asiria. Nomba tafyamwafwile.[22]Ii ine mfumu yatwalilile ukubembuka sana kuli Awe mu nshita yakwe iyakucula. [23]Pantu alepela ilambo kuli tulesa twaku Damaseke., tulesa utwalemucimfya. Atile, "Pamulandu watulesa twamufumya ku Aram twalebafwa, nkatupela ilambo, tukangafweko." Nomba balengele ena ukulufyanya nabena Israel bonse.[24]Ahasi alonganike pamo ifipe fya mu ng'anda yakwa Lesa nokufiputula mutupimfya. Aisele ifibi fya mu ng'anda yakwa Yawe nokupangila ifipailo mu fifutu fyonse ifya mu Yerusalemu. [25]Muli cila musumba wamu Yuda apangile incende shapa mulu mukupela ilambo lyakuninika kuli tulesa tumbi. Alikalifye Yawe, Lesa wafikolwe fyakwe, kubukali.[26]Nomba imilandu yakwe yashala, ne nshila shakwe shonse, ishakubalilapo neshakulekelesha, mona, balilemba mwi buuku ya mfumu yaku Yuda na Israel. [27]Ahasi alele ku fikolwe fyakwe, kabili bamushikile mu musumba mu Yerusalemu, nomba tabamutwele ku nshinshi sha mfumu shamu Israel. Hisekia, umwana mwaume wakwe, aishileba imfumu pa ncende yakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 29

[1]Hesekiah ilyo atendeke ukuteka ali nemyaka amakumi ya bili na isano; kabili ali mfumu mu Yerusalemu imyaka amakumi yabili na pabula: [2]ne shina lyakwe nyina ali ni Abiya mwana sekaria. Kabili acitile icama mumenso ya kwa Yehoba, nga conse ico Dabidi wishi acitile.[3]Mumwaka wa ntanshi wa bufumu bwakwe mu mwenshi wa nteanshi, iswileko ifibi fya n'ganda ya kwa Yehoba, no kufikosha. [4]Kabili aletele bashimapepo na bena Lebi abakunganishe na ku lubansa lwa ku kabanga, [5]no kutila kuli bene umfwenei mwebena Lebi nomba muishishe mushishe ne n'ganda yakwa Yehoba Lesa wabashinwe no kufumya amakombelaumwashila pantu bashifwe nabasanguka no kucito bubi mu menso yakwa Yehoba Lesa wesu,[6]Kabili bamusula ba yaluko ne finso fyabo ku ca kwikalamo ca kwa Yehoba no kuloshako inuma; [7]kabili nabeseleko ifibi fya muputule wakwingililamo, bashimya ne nyali ne fya fungo tabafutumuna nangu ukuninika ifya kuninika umwashila mwakwa Lesa webena Isreale[8]Eico ubukali bwakwa Yehoba bwawb pali Yuda na Yerusalemu; kabili abapele ku kube ca kututumya neca kupapako ne ca kuitomona ifyoimwe mulemona mu menso yenu. [9]pantu moneni, nipali ici bashifwe bawila kulupanga, nabana besu abume nabana besu abanakashi nakashibesu babelamuli bunkole.[10]Nomba cili kumuti wandi kukupinga cipingo na Yehoba Lesa wabana Isreale, nokjuleka cibwele pali ifwe icifukushi cabukali bwakwe. [11]mwebana bandi, nomba mwacita umulele pantu Yehoba nasala ine ku kwiminina kucinso cakwe, ku kumupwingila, kabili ku kuba kuli wene aba kupyingila kabiloi abakufutumwina icefungo.[12]Elyo abena Lebi baimine Muhati mwana Amasai, nayoele mwana Asaria, abamube Kohati; nabamubena Merari, Kishi mwana Abbdi, na Asaria mwana Yehalele; nabamubena Gershone, Yoa mwana Sima, [13]na Edene mwana Yoa; nabamubena Elisafani, Shimri na Yeiele; nabamube [14]na Asafi, Sekaria na Mataniya; nabamubena Hemani, Yehuele na Shimehi; nanamubena Yedutuni , shemai ; na Usiele[15]bene bakungene bamunyinabo, balishishishe nikwingila umwabelele ifunde lya mfumu mufyebo fyakwa Yehoba ku kusangulula in'ganda yakwa Yehoba [16]Bashimapepo baingilel mukati n'ganda yakwa Yehoba ku kusangululatmo, necakowela conse icobasangile bafumishe mulubansa lya n'ganda yakwa Yehoba mwitempele Lyakwa Yehoba, eko abena Lebi bacibuile ku kucifumisha kumumana wamukuku wa Kidrone kunse. [17]Batendeke mubushikubwantanshi bwamwinshi wantanshi ku kushisha namubushiku bwacine konsekonse bwamwenshi baishile kumuputule wakingilamo wakwa Yehoba; elyo ba shishishe in'ganda yakwa Yehoba inshiku cine konsekonse nokupwisha mubushiku ubwalengele ikumi namutanda bwa mwenshi wantashi.[18]Ilyo baingile kuli Isakia imfumu mukati kwisano, nokutila, natusangulula monse mu n'ganda yakwaYehoba, necipailo cakuninika nefipe fyonse fyaciko, netebulo lya fyakutantama nefipefyonse fyaliko; [19]kabili ifipefyonse ifyo Ahasi imfumu yalekeleshe mubu mufumu bwaiko kubushangu bwaiko, natuteya nokwishiba, kabili, moneni filikucinso ca cipailocakwa Yehoba.[20]Elyo Hisekia imfumu yacelele akungenyenye naba cilolo bamumusumba, nokuyanina ku n'ganda yakwa Yehoba. [21]baletele in'gombe ishilume cinelubali, nabasukusuku cinelubali kabili, nabana bampanga cinelubali nabasawe cinelubali bacalubembu icapabumfumu napamwashila napabena Yuda; kabili yaebele bashimapepo abana bakwa Aarona, ukufinika pacipailocakwa Yehoba.[22]Awe baipeye ing'ombe ishilume nabashimapepo babulile umulopa nokukana pa cipailo. Baipeye nabasukusuku nokukana pacipailo. Baipeye bana bampanga, nokukana umulopa pa cipailo. [23]Bapalamike basawe ba ca lubembu ku cinso ca mfumu ne ca lubembu ku cinso camfumu ne calukuta, na babikilepo indupi shabo; [24]elyo bashimapepo babepeye, no kucito mulopa wabo ica lubembu pa cipailo, nokukonsolwela abena Israeli bonse pantu imfumu yasosele ukuti fyabena Israeli bonse icakuninika ne calubembu.[25]Kabili yatekele abena Lebi mu ng'anda yakwa Yehoba, bali notuoma nabansango, umwabela amalango yakwa Dabidi,na Gadi kamona wamfumu, na Natani kasesema, pantu Yehoba apele ifunde mu kuboko kwa bakasesema bakwe. [26]Abena Israeli baiminine nefipe fyakwa Dabidi, bashimapepo nabo ne ntandala. [27]Hesakia asosele asosele kucakuninika pacipailo kaili munshita catendeke icakuninika no lwimbo lwali tendeke, na mapenga ukutungululwa ku fipe fyakwa Dabidi imfumu yabena Israeli. [28]Nolukuta lonse lwashinshimwine, bakemba baimbile nabakalisha wantandala balishishe; nefi fyonse fyalitwalilile ukusuka nokuninika icaakuninika kwapwa.[29]Elyo nabapwisha icakuninika, imfumu na bonse abali nayena bawile nokushinshimuna. [30]Elyo kabili Hesakiah, imfumu naba cilolo baebele abena Lebi ukwiimba isha malumbo kuli Yawe nama shiwi yakwa Dabidi na Asafi, ka ngalila. Baimbile ne nsansa, kabili bawile panshi nokushinshimuna.[31]Elyo Hesakiah atile, "Nomba namuiyula kuli Yawe. Iseni kuno nokuleta ifyabupe mu ng'anda yakwa Yawe." Ulukuta lwaletele ifya malambo nefyabupe, nabo abali nomutima wakukabila baletele ifyakuninika.[32]Impendwa yafyakuninika ifyo ulukuta lwaletele yali ing'ombe amakumi cine lubali, basukusuku bampanga imyanda ibili. Ifi fyonse fyali fyali fyakuninika fyakwa Yawe. [33]Ifyashishiwa fyali ing'ombe shilume imyanda mutanda ne mapnga amakana yatatu.[34]Lelo bashimapepo bali abacepesha bafililwe ukufunde fi fitekwa ifyakuninika, eico bamunyinabo, abena Lebi, babafwile mpaka umulimo wapwa, na mpakafye na bashimapepi baishisha, ico abena Lebi bali abacenjela

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

mukuishisha ukucila bashimapepo.[35]Namukulundapo, kwali ifyakuninika ifingi; bacitile ne fyabupe ifyainiwa ifbiye, kabili bale nwa ifyabupe fyonse ifya fyakuninika. Eico umulimo wakwa Yawe walibikilwe munkonka.
[36]Esakiah alisangalele, nabantu bonse, pamulandu wafyo Yawe abapekanishishe, ico umulimo walipwile mukwangufyanya.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 30

[1]Hisekia atumine amashiwi ku bena Israeli bonse na ku bena Yuda, kabili alembele amakalata kubena Efraimu na kubena Manase, ukuti bafwile baisa ku ng'anda yakwa yawe mu Yerusalemu, no kusefya ica kucilila kuli Yawe, lesa wakwa Israeli. [2]Kabili imfumu, nentungulushi shakwe, bonse balongene mu Yerusalemu baumfwanene bonse, ukuti bali nokusefta ica kucilila mu mweshi wabubili. [3]Pantu tabafwile ukusefya panshita ilya, pamulandu wakuti bashimapepo abaisangulwile tabafulile abakusefya na bantu nabo tabalongene pamo mu Yerusalemu.[4]Kabili ici camoneke icaweme pa cinso ca mfumu na kuli bonse abalongene. [5]Eico basuminishenye ukuti kube ukubila imbila mu Israeli monse, ukufuma ku Beere-Sheba ukufika ku Dani, ukuti abantu bafwile bese mukusefya ica kucilila kuli Yawe, Lesa wakwa Israeli, mu Yerusalemu pantu bena tabamwene ici ukuti impendwa ikalamba iya bantu ukulingana ne fyalembwa. [6]Kabili inkombe ishakwete amakalata ukufuma kumfumu na kuntungulushi shamfumu shaile mu Israeli monse na muYuda, ukulingana ne funde lya mfumu. Kabili inkombe shatile, "Mwebena Israeli pilibukeni nokubwelela kuli Yawe, Lesa wakwa Abarahamu, Isaki na Israeli, pakuti abwelele ku bashalapo pali imwe abapusuka ku minwe yashamfumu sha ku Asria.[7]Kabili mwiba ngefikolwe fyenu nangu ba munyinemwe, abasangukile Yawe, Lesa wa fikolwe fyabo, pakuti cabalengele baba ica kupapa, ngefyo mulemona. [8]Nomba mwilatalamika imikoshi Yenu, ngefyo fikolwe fyenu fyacitile; nomba, ipeleni mwebene kuli Yawe no kwisa muncende yakwe iya mushilo, umo asangulula umuyayaya, no kulapepa Yawe Lesa wenu, pakuti ubukali no kufulwa kwakwe bufume pali imwe. [9]Pantu nga mwabwelela kuli Yawe, bamunyine mwe na baana bakababelela uluse kuba basenda nga bafungwa, no kubwelela mu calo. Pantu Yawe Lesa wenu, wamutembo kabili wa luse, kabili takafumye icinso cakwe kuli imwe, nga mwabwelela kuli ena."[10]Eico inkombe shapitile mu musumba no musumba monse mufitungu fya Efraimu na Manase, bonse ukuyafika na kusebuluni, nomba abantu balebaseka no kubatumfya. [11]Nomba, abantu bamo bamo aba muli Ashere na Manase na kuli Sebuluni ebaice feshe abene kabili baishile ku Yerusalemu. [12]Ukuboko kwa kwa Lesa nako kwaile kubena Yuda, no kubapela bonse umutima umo, uwakusenda ne funde lya mfumu ne lya ntungulushi na kwi shiwi lya kwa Yawe.[13]Abantu abengi, kwali ukulongana ukukalamba nganshi, lwalongene mu Yerusalemu ku kusefya imitebeto wa mukate ushatutumuka mu mweshi wabubili. [14]Kabili balimine nokufumya ifya pafibumbili fya fipailo ifya mu Yerusalemu, kabili fyonse ifipailo apo balefutumwina ifyanunkila; bali fifumishe no kufiposa mu mupokapoka wa Kidrone. [15]Elyo baipaye ilambo lya paca kucilila pa bushiku bwalenga ikumi nashine ubwa mumweshi wa bubili. Bashimapepo na bena Lebi bena bali nensoni, kabili bali isangulwilwe abene nokuleta imituulo yakoca ku ng'anda yakwa Yawe.[16]Baiminine pa ncende shabo ukulingana na mabumba yabo, ukukonka imibele yabo iyo bapelwe ukulingana nefunde lyakwa Mose, umuntu wakwa Lesa. Bashimapepo balesansa umulopa uo balepeelwa kubena Lebi. [17]Pantu kwali abengi abalongene abo abashaisangulwile. Kabili abena Lebi ebaleyangalila icakucilila ukwipaya inama pantu uuli onse abashasangulwike pakuti babasangulule kuli Yawe.[18]Pantu kwali abantu abengi nganshi, abengi aba mu bena Efraimu na Manase, Isakari na Sebuluni, abashaisangulwile, pantu balililile icakucilila, ukwabula ukukonka ifyalembwa. Leelo Hisekia alibapepeleko, ukutila, "Yawe umusuma asuminishe. [19]Onse upekanya umutima wakwe ufwaya Lesa, Yawe, Lesa wafikolwe fyesu, nangu cakuti tabali abasanguluka ku kubomba ifyamushilo." [20]Awe Yawe alyumfwile kuli Hisekia no kuundapa abantu.[21]Elyo abantu abena Israeli abasangilwe mu Yerusalemu ukusunga imitebeto wamikate ishatutumuka inshiku cine lubali nokusekelela kukalamba, kabili abena Lebi na bashimapepo balelumbanya Yawe cila bushiku, ukulaimba ne filimba balelambanya Yawe. [22]Hasekia alandile mukukoselesha abena Lebi bonse abaumfwile ifyo bali nokubombela Yawe. Eico balile umutebeto inshiku cine lubali, baletuula amalambo yamutende nokuyabelela imembu kuli Yawe, Lesa wa fikolwe fyabo.[23]Elyo bonse balongene kabili baumfwanene ukuti lusefye imitebeto inshiku cine lubali, kabili basefeshe ne nsansa. [24]Pantu Hisekia imfumu ya mu Yuda apeele abalongene ing'ombe ikana limo nempanga amakana cine lubali, ne ntungulushi nabo bapeele abalongene ing'ombe ishilume ikana limo ne mpanga amakana ikumi ne mbushi. Impendwa iikalamba nganshi iya bashimapepo abengi batwalilile ukuisangulula.[25]Bonse abalongene aba Yuda, na bashimapepo nabena Lebi, na bonse abantu abafumine mu Israeli na batulatula abo abafumine mu calo ca Israeli nabo bonse abekala mu Yuda bonse balesekelela. [26]Kabili kwali ukusekelela nganshi mu Yerusalemu, pantu ukufuma mu nshiku shakwa Solomone umwana umwaume wakwa Dabidi imfumu ya kwa Israeli, takwali ukusefya ngo kwaba nga mu Yerusalemu. [27]Elyo bashimapepo, abena Lebi, balimine no kupaala abantu. Na mashiwi yabo yalyumfwikike, kabili nepepo lyabo lyafika na kumulu, incende yamushilo cifulo umwikala Lesa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 31

[1]Nomba ilyo bapwishishe fyonse ifi, abantu bonse abena Israel abali kulya baile mumusumba ya Yuda kabili batobawile ilibwe mutupimfya ilyo baimike nokuputula ifimuti ifyo baimike, nokubongolola incende ishaku pepelamo ne fipailo mu Yuda monse na muli Benjamin namuli Efraimu na muli Manase, mpaka babonaula bonse. Elyo abantu bonse abamu Israel babwekelemo, cilamuntu kucifulo cakwe naku musumba wakwe.[2]Hisekia alyakenye bashimapepo nabena balongene mu mabumba yabo, cila muntu na mulimo wakwe, baonse bashimapepo nabena Lebi. Abapele ukupanga imitulo yakoca na malambo, ukubomba, ukupela ukutusha, nokulumbanya pa mpongolo ya ng'anda yakwa Yawe. [3]Nakabili apele icakaniko ca mfumu pa mutulo wakoca ukufuma ku cifulo cakwe, ukuti, imitulo yakoca iyalucelo ne cungulo, na imitulo yakoca iya pa bushiku bwesabata, pa myenshi ipya, na panshita ya matebeto nge fya lembwa mu mafunde yakwa Yawe.[4]Kabili akonkomeshe ku bantu abaleikala mu Yerusalemu ukupela icakaniko bashimapepo nabena Lebi, pakuti bakonke sana ukunakila amafunde yakwa Yawe. [5]Bwangufye amafunde yalile, abena Israe balifushishe bapele ifisabo fyakubalilapo ifya ngano, umwangashi uupya, amafuta, ubuci, na ukufuma muli fyonse ifyo balimine mumabala. Baletele ifya pekumi ifya mu cintu conse, ico icali icisuma sana.[6]Abena Israel na Yuda abaikele mu musumba ya mu Yuda nabena baletele icapekumi ca ng'ombe ne mpaanga, ne capekumi ica fya mushilo ifintu ifya pekanishiwe kuli Yawe Lesa wabo, bali fitulike imina ne mina. [7]Cali nimumwenshi wabutatu ilyo batampile ukutulika ifyabupe fyabo imipili, kabili bapwile mu mwenshi walenga cine lubali. [8]Ilyo Hesekia na bacilolo baishile nokumona imipili, balipalile Yawe nabantu ba Israel bakwe.[9]Elyo Hesekia aipwishe bashimapepo nabena Lebi pa mipili. [10]Asaria shimapepo mukalamba, wa mu ng'anda yakwa Sadoke, amwaswike nokutila, "Ukutula apo abantu batampile ukuleta imitulo mu ng'anda yakwa Yawe, twalya no kwikuta, nokushapo ifingi, pantu Yawe na pala abantu bakwe. Efya shala ifi impendwa iikulu kuno."[11]Elyo Hesekia akonkomeshe ukupekanya imiputule yakulilamo mu ng'anda yakwa Yawe, nabo bali pekenye. [12]Elyo baletele mucishinka imitulo, necapekumi ne fintu fya kuli Yawe. Konania umwina Lebi ewali intungulushi yabo, na ndume yakwe Shimei ewali inkonkani yakwe. [13]Yehiele, Asaria, Nahati, Asaele, Yerimote, Yosabadi, Eliele, Isimakia, Mahati na Benaya bali bakalamba abali mumaboko yakwa Konania na Shimei ndume yakwe, mukusontwa kwakwa Hesekia imfumu, na Asaria, ewali intungulushi pa ng'anda yakwa Lesa.[14]Kore umwana mwaume wakwe umwina Lebi, kalinda wa mpongolo yaku kabanga, ukwanga ne mitulo yakwa Lesa, mukupela ulusangulo lwa mitulo kuli Yawe na imitulo yamushilo. [15]Panshi yakwe kwali Edene, Miniamin, Yeshau, Shemaya, Amaria na Shekania, mumisumba yaba shimapepo. Bapele umulimo pantu bali abacishinka, mukupela imitulo kuli ba ndume shabo mumabumba kuli yonse aya cindama nayashacindama.[16]Nabena bapele kubaume imyaka itatu na pamulu, abo abalembelwe intuntuko shafikolwe fyabo abaingile mu ng'anda yakwa Yawe, cilabushiku, kukubomba umulimo wabo na mabumba yabo. [17]Basalanganine kuli bashimapepo nefyalembelwe ku fikolwe fyabo, elyo cimo cine nakubena Lebi imyaka amakumi yabili nokucilapo, ukulingana nemilimo shabo namabumba yabo. [18]Bablilundilemo nabana babo abanono, abana babo abaume, nabana babo abanakashi, nolukuta lonse, pantu umulimo balebomba necicetekelo bali isungile abene aba mushilo. [19]Pantu bashimapepo, abantu bakwa Aaron, abali mu mpanga ya mishi iya ku misumba yabo, nangu mu musumba yonse, umwali abaume abalumbwilwe amashina ukupela icakaniko ku baume bonse pali bashimapepo, nakuli bonse abalembelwe mufikolwe fyabo pabena Lebi.[20]Hesekia acitile ififine mu Yuda monse. Acitile icisuma, icalungama kabili ifya cishinka pa cinso cakwa Yawe, Lesa wakwe. [21]Mu mulimo onse uo atendeke ukuwamya ng'anda yakwa Lesa, ifunde na mafunde paku fwaya Lesa wakwe, aubombele no mutima wakwe onse, kabili alitungulwile.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 32

[1]Panuma yaifi fintu na iyi milimo yacishinka, Sankeribu, imfumu ya ku Asiria, yaishile no kwingila mu Yuda. Apangile inkambi ukusansa imisumba ya malinga, iyo alefwaya apoke umwine.[2]Elyo Hisekia amwene ukuti Snkeribu naisa elyo ukuti alefwaya ukulwisha Yerusalemu, [3]ena aipwishe pamo ne ntungulushi shakwe nabaume bamaka yakwe ukulesha amenshi ya mutumfuku mfuku ayali kunse ya musumba; bali mwafwile ukucita ici. [4]Awe abantu abengi balikolongene pamo kabili baleseshe utumfuku mfuku tonse no mumana uwapitile pakati ka mpanga. Batile, "Bushe cinshi ishamfumu sha bena Asiria shaishila no kusanga amenshi ayengi?"[5]Hisekia alikwete amaka no kukula ifibumba fyonse ifya bongolweke panshi akulile impungu ishitali, kabili akulile nefimba fimbi ifyali panse. Kabili akoseshe imisumba yakwa David, kabili apangile ifyanso ifingi nenkwela. [6]Asontele abakalamba babashilika abakwa ngalila abantu. Abakolonganike pamo uko ali palubansa lwa mpongolo lya musumba no kulanda icikoseleshi kuli bena. Atile, [7]"Beni abakosa kabili abashipa bwino. Mwitina nangu ukukana shipa pa mulandu wa mfumu yaku Asiria na bashilika bonse ali nabo, pantu ifwe tuli na bengi ukucila abo ali nabo. [8]Pamo naena alifye nokuboko kwa buntunse, lelo ifwe tuli na Yawe, Lesa wesu, uwakutwafwa, nokutulwila ubulwi. Elyo abantu bakwe baikoseleshe abene na mashiwi yakwa Hisekia imfumu yaba Yuda.[9]Panuma yaici, Sankiribu, imfumu yaku Asiria, atumine ababomfi bakwe mu Yerusalemu (nomba ali pantanshi ya Lachish, na bashika bakwe bonse abo ali nabo pamo), kuli Hesekia, imfumu yaba Yuda, nakuba Yuda bonse abali mu Yerusalemu. Atile, [10]"Ifi efyo Senkiribu, imfumu yaku Asiria, yatila: Finshi mulecetekelapo mukuti mukwate ukushinga mu Yerusalemu?[11]Bushe Hisekia alemibepa imwe, ukuti amipele imwe kukufwa ku cipowe na kucilaka, ilyo amwebele, Yawe Lesa wesu akatupokolola ukutufumya mu minwe ya mfumu yaku Asiria? [12]Bushe teumowine Hisekia asendele incende shakwe isha pamulu na ifipailo fyakwe no kukonkomesha Yuda na Yerusalemu, 'Pacipailo fye cimo epo mufwile ukushinshimwina, kabili pali cena epo mufwile ukulaocela amalambo yenu'?[13]Bushe tamwaishiba ifyo ine fikolwe fyandi twacitile ku bantu bonse na mu fyalo fimbi? Bushe tu lesa twa bantu utwashingulwike ifyalo munshila ili yonse twali na maka yakupususha icalo cabo ukufuma mu maka yandi? [14]Pakati katu lesa tonse utwashilya inko isho ifikolwe fyandi fyaonawile umupwilapo, bushe kwali tu lesa utwingapokolola abantu bakwe ukufuma mu minwe yandi? Cinshi Lesa wenu engamipokolwela ukufuma ku maka yandi? [15]Nomba mwileka Hisekia amibepe nangu ukumipakasa muli iyi inshila. Mwisumina muli ena, pantu takuli ka lesa aka mu nko iili yonse nangu mubufumu uwapokolwele abantu bakwe ukufuma mu minwe yakwe, nangu mu minwe ya fikolwe fyandi. Miku inga Lesa wenu akamipokolola ukufuma mu minwe yandi?"[16]Ababomfi bakwa Sankiribu basosele ifibi pali Yawe Lesa napa mubomfi wakwe Hisekia. [17]Sankeribu nao alembele ba kalata mukuti apumwe Yawe, Lesa wakwa Israele, nokulanda pali wena. Atile, "Filya fine tu lesa twa mu nko sha mufyalo tabapokolwele abantu babo ukubafumya mu minwe yabo, efyo Lesa wakwa Hisekia takapokolole abantu bakwe ukubafumya mu minwe yandi."[18]Balilile mu citundu ca Yuda ku bantu ba mu Yerusalemu abali pamulu wa cibumba, ukubatinya bena na ukubacusha bena, pakuti bengapoka umusumba. [19]Balandile palwa kwa Lesa wakwa Yerusalemu ngefyo basosele kuli tu lesa twa bantu bambi abapano isonde, abo ababomba neminwe ya bantu.[20]Hisekia, imfumu, na Esaya umwana mwaume wakwa Mose, kasesema, bapepele pamulandu waubu ubwafya nokulila ku mulu. [21]Yawe atumine umungeli, uwaipeye abantu abalelwa, abakalamba ba bashilika, ne filolo, fya mfumu mukambi. Awe Sankeribu abwelele ku calo cakwe ne nsoni pa menso yakwe. Ilyo aile mu ng'anda yatu lesa twakwe, bamo pabana bakwe balimwipeye palya no lupanga.[22]Muli iyi nshila, Yawe apuswishe Hisekia nabekashi ba mu Yerusalemu ukufuma mu minwe yakwa Sankeribu, imfumu yakwa Esaya, elyo ukufuma mu minwe yabonse bambi, na ukuba pela ukutusha apali ponse. [23]Abengi baleleta umutulo kuli Yawe mu Yerusalemu, nama bupe ayasuma kuli Hisekia imfumu ya Yuda, eico alisansabikwe mumenso ya nko shonse ukufuma pali inshita na kutanshi.[24]Muli shilya nshiku Hisekia alilwele ubwakufwa. apepele kuli Yawe, uwasosele kuli ena na ukumupela ena icishibilo cakuti ali nokupola. [25]Lelo Hisekia tabweseshe kuli Yawe pabwafwilisho bwa pelwe kuli ena, pantu umutima wakwe walikalipe. Eico ubukali bwaishile pali ena, napali Yuda naba mu Yerusalemu. [26]Lelo Hisekia pamuma ali icefeshe umwine pa cilumba ca mutima wakwe, ena nabekashi ba mu Yerusalemu, pakuti ubukali bwa kwa Yawe tabwishile pali bena mu nshiku shakwa Hisekia.[27]Hisekia alikwete ifyuma ifingi nanshi kabili alicindeme sana. Alipekanishishe umwine na matala ya silfele, golde, na mabwe ayamutengo, amafuta ayacena icisuma, naya nkwela nayafipe ifisuma fyonse. [28]Kabili alikwete na matala ya ngano, umwangashi uupya, na mafuta, nama cinka ya fitekwa ayalekena lekana. Kabili alikwete imikuni ya ng'ombe mu macinka. [29]Mukulundapofye , alipekanishishe umwine imisumba ne fitekwa ne ng'ombe ishingi, pantu Lesa alimupele ifyuma ifingi.[30]Nimuli uyu umo wine Hisekia ewaleseshe utumfuku mfuku twa menshi ya Gihon, kabili ewaletele panshi ya masamba ya mu sumba yakwa David. Hisekia alitungulwike mu milimo yakwe yonse. [31]Kanshi, mu mulandu wa nkombe ya mwana mwanakashi wa mfumu, uwatumine kuli ena

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ukwipusha ifipusho kuli abo abaishiba palubali lwa fishibilo fya citike mu fyalo, Lesa amushile ena eka, mukuti amwenshe ena, nokwishiba fyonse ifyo fyali mu mutima wakwe.[32]nakumilandu imbi ii kumine Hisekia, ukubikako ne ficitwa fya cikuku fyakwe, kutri mwamona ukuti fyalilembelwe mu cimonwa cakwa kasesema Esaya umwana mwaume wakwa Amose, na mwibuku lya sha mfumu lya Yuda na Israele. [33]Hisekia alele nefikolwe fyakwe, elyo bamushikile ena pa lupili lwa nshinshi ya mfyalwa yakwa David. Bonse aba Yuda elyo no lupwa lwa Yerusalemu ba mucindike ena pa mfwa yakwe. Umwana mwaume wakwa Manase aishileba imfumu mwi punda yakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 33

[1]Manase ali ne myaka ikumi na ibili elyo atendeke ukuteka, atekele imyaka amakumi yasano na isano mu Yerusalemu. [2]Acitile ifyabipa mu menso yakwa Yawe, nga filya ifintu fya bunani ifyo inko isho Yawe atamfishe ku cinso ca bantu ba Israele. [3]Pantu akulile cipya cipya incende shapa mulu isho Hisekia wishi abongolwele, kabili akulile ifipailo fyakwa Baali, apangile incenshi sha Asherah nokulakontamina kuli shonse intanda sha mu mulu nokushishinshimuna.[4]Manase akulile ifipailo mu ng'anda yakwa Yawe, nanguline Yawe akonkomeshe, "Ni mu Yerusalemu emukaba ishina lyandi umuyayaya." [5]Akulile ifipailo ifya ntanda sha mu mulu mu mansa shibili isha ng'anda yakwa Yawe. [6]Mu mupoka poka wakwa Hinomu alengele umwana wakwe umwaume ukupita mu mulilo. Alecita ifingelengwe, ukubuka no buloshi, kabili aleipusha kuli abo abalelanda na bafwa nabo abalelanda ne mipashi. Manase alicitile ifyabipa nganshi mu menso yakwa Yawe, kabili alimukalifye ena ku cifukushi.[7]Icimpsho apangile, abikile mu ng'anda yakwa Lesa. Cali nipali iyi ng'anda iyo Lesa alandile kuli David na Solomon umwana mwaume wakwe; atile, "Nipali iyi ing'anda na mu Yerusalemu, emo nasala ukufuma mu mikowa yonse iya kwa Israele, ukuti emo nkabika ishina lyandi umuyayaya. [8]Nshkaseshe abantu ba Israele nangula panono ukubafumya mu mpanga iyo napele ku fikolwe fyabo, nga bakabika amano ukusanga fyonse ifyo na konkomeshe, ukukonka yonse amafunde, ifipope, nobupingushi ifyo nabapele ukupitila muli Mose. [9]Manase alebeleleka abena Yuda nabekashi ba mu Yerusalemu ukucita ifyabipa ukucila inko isho Yawe aonawile amenso ya bantu ba Israele.[10]Yawe alandile kuli Manase, na ku bantu bakwe, lelo bena tabaposeleko amano. [11]Eico Yawe abaletele abakalamba ba bashilika ba mfumu ya Assyria, abasendele Manase mu minyololo no kumukaka mu makusu, elyo nokumusenda ku Babiloni.[12]Ilyo Manase ali mubucushi, anashishe umutima wakwa Yawe, Lesa wakwe, kabili ali icefeshe umwine icine cine pamenso yakwa Lesa wa fikolwe fyakwe. [13]Apepele kuli ena; na Lesa alyumfwile ukupapata kwakwe, kabili Lesa alyumfwile ukupapata kwakwe no kumubwesha ku Yerusalemu, mu bufumu bwakwe. Elyo Manase aishibe ukuti Yawe ali ni Lesa.[14]Pamuma yaici, Manase akulile ilinga kunse ya musumba wakwa David, kumasamba ya Gihon, mu mupoka poka, kukwingila pampongolo ye sabi. Ashingulwishe ulupili lwa Ofele na cena nokwimya ilinga pamulu ulutali. Abikile abakalamba ba bashilika abashipa muli yonse imisumba iya malinga ya Yuda. [15]Asendele tu lesa twabena fyalo, icilubi ukufuma ku ng'anda yakwa Yawe, ne fipailo fyonse ifyo akulile pa lupili lwa ng'anda yakwa Yawe na mu Yerusalemu, nokufiposa panse ya musumba.[16]Akulile cipya cipya icipailo cakwa Yawe no kupelelapo ilambo lya mu tende na malambo yakutotela; akonkomeshe Yuda ukulabombela Yawe, Lesa wakwa Israele. [17]Nangu cakutila, abantu bacili balepla amalambo pa ncende sha pa mulu, lelo kuli Yawe fye, Lesa wabo.[18]Ngemilandu imbi iiyikumine Manase, ipepo lyakwe kuli Lesa wakwe, na mashiwi yabalemona ifimonwa abalelanda nankwe mwishina lyakwa Yawe, Lesa wakwa Israele, moneni, fyalilembwa pakati ka milimo yasha mfumu sha Israele. Na [19]muli ico mwaba ilyashi lyepepo lyakwe nefyo Lesa asenshiwe nacena. Kabili kwaliba ishi shonse isha membu shakwe ne fibi fyakwe ne ncende umo akulile incende shapa mulu nokwimikamo incenshi sha Asherah ne fyabaswa kuminwe, panuma talaicefya umwine-balembele palwa milandu yakwa Seer. [20]Awe Manase alele pamo nefikolwe fyakwe, kabili bamushikile mu ng'anda yakwe, Amoni, umwana mwaume wakwe, aishileba imfumu mu cifulo cakwe. [21]Amoni ali nemyaka amakumi yabili na ibili ilyo atampile ukuteka, atekele imyaka ibili mu Yerusalemu. Acitile ifyabipa mu menso yakwa Yawe, nga Manase, wishi wakwe, [22]Acitile. Amoni aletula amalambo ku fimpashanya fya baswa ifyo Manase wishi wakwe apangile, kabili alefipepa. [23]Taicefeshe umwine pa menso yakwa Yawe nga ifyo Manase wishi acitile. Mucifulo, uyu wine Amoni abifishe nganshi.[24]Ababomfi bakwe balimwimine ena kabili bamwipaye mu ng'anda yakwe. [25]Lelo abantu ba mu calo baipeye bonse abo abaimine imfumu Amoni, kabili bapangile Yosha, umwana mwaume wakwe ukuba imfumu mu cifulo cakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 34

[1]Yoshual ali nemyaka cine konse konse ilyo atendeke ukuteka; ena atekele imyaka amakumi yatatu na umo mu Yerusalemu. [2]Ena acitile icalungama mu menso yakwa Yawe, elyo aendele mu nshila yakwa Davidi icikolwe cakwe, elyo tayalukile ku kulyo nangu kukuso. [3]Pantu mu myaka cine konse konse iyakute kwakwe, ilyo acili umwaice, ena atampile ukufwaya panuma yakwa Lesa wakwe Davidi, icikolwe cakwe. Mu myaka ikumi na ibili, ena atampile ukufwaya Yuda na Yerusalemu ukufuma mu ncende sha pa mulu, ifimuti fya Ashela ne fyabaswa elyo nefyaengululwa.[4]Abantu batobawile panshi ifipailo fyakwa Baali mu menso yakwe; ena aputawile icipailo ifya cena icisuma ico icali pamulu wabena. Ena atobawile ifimuti fya Ashela ne fyabaswa, elyo nefyaengululwa ifyacela mutupimfya mpakafye fyasangwike ulukungu. Ena asanshile ulukungu pa manda sha abo abaletula kuli fyena. [5]Ena aocele amafupa yabashimapepo wabo pafipailo fyabo. Muli iyi nshila, ena awemye Yuda na Yerusalemu.[6]Ena acitile cimo cine mu misumba yakwa Manase, Eframu, elyo Simoene, konsefye naku Naftali, namufibolya ukushinguluka bena. [7]Ena atobawile panshi ifipailo, ukubongolola ifimuti fya Ashela elyo nefyabaswa ifimpashanya mu bunga, nokutetaula mukulekanya fyonse ifipailo fyacena cisuma ukupulinkana na mu calo ca Israele. Elyo ena abwelele ku Yerusalemu.[8]Nomba mu mwaka walenga cine konse konse kwa kuteka kwakwe, panuma Yosha nawamya icalo elyo ne tempele, ena atumine Shafani umwana mwaume wakwa Asalia, Maseya, umukalamba wa musumba, elyo Yoa umwana mwaume wakwa Yoahasi kalemba, ukulungika ing'anda yakwa Yawe Lesa yakwe. [9]Baile kuli Hikia shimapepo mukalamba, elyo bamupele ulupiya kuli ena ulo ulwaleletwa mu ng'anda yakwa Lesa, ulo abena Lebi bamalonda bapafibi, balongenye ukufuma kuli Manase na Eframu, ukufuma kuli bonse abashalapo kubena Israele, ukufuma kuli bonse aba Yuda na Benjamini, ,elyo ukufuma ku lupwa lwa Yerusalemu.[10]Bapele ulupiya ku bantu abo baleangalila umulimo wape tempele lya kwa Yawe. Aba bantu balipile ababomfi abo abalungishe nokusungilila itempele. [11]Balipile bakalipenta elyo nabakakula mukushitamo amabwe ayaputaulwa ne mbao shakupalikila. Elyo neshakupangila ifikulwa ifyo inshamfumu shimo shaba mu Yuda shaonawile.[12]Abantu babombele umulimo mu cishinka. Bakangalila wa milimo ya Yahati na Obadia, abena Lebi, abana baume bakwa Mariya; ilyo Sakaria na Mushulamu, ukufuma mu bana baume bakwa Kohati. Bambi abena Lebi, bonse abo bali bakalisha wa nyimbo ishisuma baleangalila abana abalebomba incito. [13]Aba abena Lebi bali abakalamba kuli abo abalesenda ifibombelo fya makule na kubantu bonse nabambi abo abalebomba mu nshila ishalekana lekana. Kwali kaili abena Lebi abo abali bakalemba, abalashi, elyo nabamalonda wa mpongolo.[14]Elyo baletele ulupiya ulo baletele mu ng'anda yakwa Yawe, Hikia shimapepo asangile ibuku lya mafunde yakwa Yawe ato ayapelwe kuli Mose. [15]Hikia atile kuli Shafani kalemba, "Ninsanga ibuku lya mafunde mu ng'anda yakwa Yawe." Hikia aletele ibuku kuli Shafani. [16]Shafani atwele ibuku ku mfumu, elyo kaili alondolwele kuli ena, ukutila, "Ababomfi benu balecita conse ico icipelwe kuli bena. [17]Babulile impiya shilya isho basangile mu ng'anda yakwa Yawe, elyo bapele mu minwe yabalashi na kubancito." [18]Shafani kalemba aebele imfumu, "Hikia shimapepo nampela ibuku." Elyo Shafani abelengelemo ku mfumu. [19]Cacitike ilyo imfumu yaumfwile amashiwi yama funde, yena yalepawile ifyakufwala fyaiko. [20]Imfumuyakonkomeshe Hikia, Ahikamu umwana mwaume wakwa Shafani. Abbdone umwana mwaume wakwa Mika, Shafani kalemba, elyo na Asaya, umubomfi yakwe atile, [21]"'Kabiye nokwipusha Yawe ukufwaya kwakwe pali ine, elyo nakuli balya abo bashala mu Israele na Yuda pamulandu wa mashiwi yebuku ilyo ilyasangilwe. Pantu cikulu, icipyu cakwa Yawe ico icapongolwelwa pali ifye. Cikulu, pamulandu ifikolwe fyesu tafyaumfwile ku mashiwi ye buku ili kabili ngokusumina fyonse ifya lembwamo.'"[22]Kabili Hikia, nabalya abo imfumu yakonkomeshe, baile kuli Hulda kasesema mwanakashi, umukashi wakwa Shalumu umwana mwaume wakwa Tikba umwana mwaume wakwa Hahasi, kasunga wa mwaleikala ifyakufwala (ena aleikala mu Yerusalemu mu muputule uunono uwacibili), elyo balandile nao muli iyi nshila.[23]Ena atile kuli bena, "Ifi efyo Yawe, Lesa wakwa Israel atila: Ebeni umuntu uyo uumitumine imwe kuli ine. [24]'Ifi efyo Yawe atila: Moneni, ndimukuleta icinkuka pali iyi ncende napalupwa lwabo, fyonse ifitipu ifyo nalembele mwi buku ifyo babelenga pa menso ya mfumu ya Yuda. [25]Ici cili nokucitika pamulandu balisula ine elyo balyoca ne cacena cisuma kuli tulesa tumbi, elyo balinenga ukufulwa ine pali fyonse ifyo iminwe yabo yapanga, eico, icipyu candi cili nokufuma pali iyi ncende, elyo tacili nokupelela.'[26]Lelo ku mfumu ya Yuda, iyo iimitumine imwe ukwipusha Yawe ifyo afwile ukucata, ici eco muyetila kuli ena, Yawe, Lesa wakwa Israele alanda ici, palubali lwa mashiwi ayo imwe mwaumfwa, [27]pamulandu umutima obe walinakilile, ilyo iwe waicefeshe wemwine pantanshi yakwa Lesa ilyo waumfwile amashiwi yakwe ukufuma kuli ici cifulo nakubekashi, ilyo pamulandu iwe waliicefya wamwene pali ine ilyo walepawile ifyakufwala fyobe nokulila pali ine, naine nalikutika kuli iwe-uku ekupingulapo kwakwa Yawe [28]moneni ndi nokulonganikila iwme kufikolwe fyenu. Imwe muli nokulonganishiwa ku manda shenu mu mutende, elyo amenso yenu tayakamone icinkunka icilifye conse ico ndi nokuleta pa ncende iyi napabekashi baiko.'" Abantu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

basendele ubukombe ukubwesesha imfumu.[29]Ilyo imfumu yatumine bakapaso nokukolonganika bonse abakalamba ba muli Yuda elyo na Yerusalemu. [30]Ilyo imfumu yaile ku ng'anda yakwa Yawe, elyo na bantu bonse nabekashi ba mu Yerusalemu, naba shimapepo, abena Lebi, elyo abantu bonse, ukufuma ku bakalamba nabanono. Ena elyo abelengele mu matwi yabo yonse amashiwi ya mwibuku lya cipangano ilyo ilyasangilwe mu ng'anda yakwa Yawe.[31]Imfumu yaiminine mucifulo caiko nokupanga icipangano pa ntashi yakwa Yawe, ukulaenda na Yawe, nokusunga amafunde yakwa Yawe, amashiwi yakwe, ifipope fyakwe, umutima wakwe onse naku mweo onse. Ukusumina amashiwi ya cipangano ico icalembwa muli ili ibuku. [32]Ena lalengele abo abasangilwe mu Yerusalemu na Benjamini mukubela ku cipingano. Abekashi ba mu Yerusalemu babeleleko ku cipingano cakwa Lesa, Lesa wafikolwe fyabo.[33]Yosiya afumishepo fyonse ifyabunani ukufuma mju mpanga iyo iyali mu bantu abena Israele. Ena apangile umuntu onse mu Israele ukulashinshimuna Yawe, Lesa wabo. Pantu shonse inshiku shakwe, tabafumineko ukufuma mukukonka Yawe, Lesa wafikolwe fyabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 35

[1]Yosia acitile icakucilila kuli Yawe mu Yerusalemu, nokwipaya impaanga ishingipacakucilila pa bushiku ubwalenga ikumi limo na shine ubwa mwenshi wakutulilapo. [2]Abikile bashimapepo mumilimo yabo nokubakoselesha pamilimo balebomba mu ng'anda yakwa Yawe.[3]Atile kubena Lebi abalesambilisha abena Israele bonse nabamushilo kuli Yawe, "Bika icipao ca mushilo mu ng'anda iyo Solomoni umwana mwaume wakwa Davidi, imfumu yabena Israeli. Mwikasenda ici pamabeya yenu iyoo. Leelo pepeni Yawe Lesa wenu, uwapuswishe bantu bakwe abena Israeli. [4]Ikolonganikeni mwebene mwishina lya fikolwe fyenu namitundu shenu, nokukonka ifyalembwa ifilangililo fyakwa Dabid, imfumu yabena Israeli, nabonse abakwa Solomoni, nabana bakwe.[5]Iminina mumuputule wa mushilo, buleni ififulo fyenu ukulingana nefyo mwaakanishiwa ukulingana namayanda yafikolwe fyenu ifyaba munyinenwe, ne mfyalwa yabantu, no kubula incende shenu isho mwaakanishiwa ukulingana ne ng'anda sha fikolwe fyenu abena Lebi. [6]Ipayeni impaanga shapacakucilila, nokuisangulula mwebene, pekanishisheni ba munyinenwe impaanga, kukucita umwabela nshiwi lyakwa Yawe ilyo ilyapelwe mukuboko kwakwa Mose."[7]Yoshua apele amakana yatatu ayampaanga notwana ukufuma mumakumi paca mutulo wa cakucilila ica bantu bonse abali palya, nakabili apele ing'ombe amakana yatatu- ifi fyonse fyafumine pafyuma fya mfumu. [8]Intungulushi shakwe shapele ubupe bwakuitemenwa ku bantu, bashimapepo, nabena Lebi. Hilkia, Sekaria na Yehiele, naba cilolo ba mu ng'anda yakwa Lesa, bapele kuli bashimapepo amakana yabili ne myanda mutanda amabupe yacakucilila ne myanda itatu iya mukuni wa ng'ombe. [9]Nao Konania, na Shemaya na Netanele nabamunyina, na Hashabia, Yeiele na Yosabadi, ne mfumu shabena Lebi, bapele amakana yasano icabupe cakucilila kubena Lebi ne myanda isano iya mumukuni wa ng'ombe.[10]Eico imibombele ya lipekanishiwe, nabashimapepo baimine mu ncendeshabo, nabena lebi ukulingana nomo bayakanishiwe, umwabela icipope ca mfumu. [11]Baipeye impanga shapa cakulila naba shimapepo basanshile umulopa uyo bapokelele ukuma ku minwe yabena lebi, na bena lebi bafundile impanga. [12]Bafumishepo amabupe yakoca, mushila ya kutwalilamo umo fya abanishiwe mu mayanda yafikolwe fya bantu babo, kukufipela kuli Yawe, ngefyo calembelwe mwibuku lyakwa Mose, Bacitile cimo cine naku ngombe.[13]Baocele impaanga shapa cakucilila pamulilo mukukonka ifyo baebelwe. Nga mabupe yakutotela bayepike mu mpoto, napali bapani, na mukwangufyanya bayatwele ku bantu bonse. [14]Panuma baipekanishishe abene amabupe yabo nabashimapepo, pamulandu bashimapepo ba mubufyashi bwakwa Aaron, balibikilwepo mumabupe yakoca na mafuta mpaka ubushiku bwafika. Eico abena Lebi bapekenye amabupe yapalwabo nayaba shimapepo, no bufyashi bwakwa Aaron.[15]Bakemba, ubufyashi bwakwa Asaphi, bali mufifulo fyabo, ngefyo David abebele, Asaphi, Heman, na Jeduthan imfumu ya Seere, naba kalinda bali mu mpongolo shonse. Tabafwile ukufumapo pafifulo fyabo, pamulandu waba munyina abena Lebi abalebapekanishisha bena.[16]Eico, panshita yonse iyo imilimo ya kwa Yawe yasendwa kunse mukusefya icakucilila nokupela amabupe yakoca palufuba lwakwa Yawe, nge ifyo mfumu Yosia yakonkomeshe. [17]Abena Israel abo abasontelwe bacitile icakucilila pali ilya nshita, nomutebeto uushatutumuka panshiku cine lubali.[18]Kulya kusefya kwacakucilila takwatalile akucitika mu Israel ukufuma mu nshiku shakwa kasesema Samwele, nangu na munshita sha sha mfumu sha bena Israel tashatalile ashisefya ici icakucilila ngefyo Yosia acitile, pamofye naba shimapepo, abena Lebi, nabantu bonse abena Yuda na bena Israel abo abalipo, nabekashi ba mu Yerusalemu. [19]Ici cakucilila casangilwe mumwaka walenga ikumi limo na cine konse konse mubutungulushi bwakwa Yosia.[20]Panuma yaifi fyonse, panuma Yosia, apekenye itempele umo lifwile ukubela, neco imfumu ya Egypt aile kukulwa nabena Carchemish pa mulonga wa Euphrate, na Yosia afumine kukulwa nabo. [21]Nomba Neko atumine abeminishi kuli wena, atile, "Cinshi ico ncitile kuli imwe, mwe mfumu yaba Yuda? Nshileisa kukulwa naimwe ilelo, lelo ne ng'anda iyo nalapekanya ukulwa nayo. Lesa nakonkomesha mukwangufyanya, lelo icefyeni mukucilinganishiwa na Lesa, uuli naine, nangu kuti amonaula imwe.[22]Nangu cakuti, Yosia akene ukupilibuka ukufuma kuli wena. Aifungwishe umwine pakuti alwe naena. Taumfwile kumashiwi yakwa Neko nga cakuti yafumine ku kanwa kakwa Lesa; eico aile kukulwa mumupoka poka wa Megido.[23]Archersi alashile imfumu Yoshia, ne mfumu yatile ku babomfi baiko, "Mfumyenipo pano, pantu nalaswa icabipisha." [24]Eico ababomfi bamufumishe kunse yeceleta, nokumubika mwiceleta lyakwe limbi. bamutwele ku Yerusalemu, eko afwilile. Ashikilwe ku ashishi wafikolwe fyakwe. Bonse abena Yuda nabena Yerusalemu baloseshe Yoshia.[25]Yeremia ali nobulanda pali Yoshia nabonse bashifwe nabamunyinefwe bali nobulanda pali Yoshia. Baloseshe Yoshia munyimbo. Ishi nyimbo shaba mulutambi mu Israel; moneni, shalilembwa mwi buuku lya nyimbo sha bulanda.[26]Lelo imilandu imbi iipalile ico iya kwa Josia, ne fintu fimsuma ifyo acitile mu cumfwila pali ifi fya lembwa mwi funde lyakwa Yawe- [27]nemilimo yakwe, ukufuma mukutampa nokufika na kumpela, yalilembwa mwi buuku lya sha mfumu sha Yuda na Israel.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 36

[1]Elyo abekala calo babulile yehoahasi umwana mwaume wakwa Yoshia, no kumucita imfumu mwipunda lyakwa wishi mu yerusalemu. [2]Yehoahasi ali nemyaka amakumi yabili na itatu iya bukulu ilyo atendeke ukuteka, kabili atekele imyaka itatu mu Yerusalemu.[3]Imfumu yamu Egypto yamufumishe pa Yerusalemu, no kushita icalo umwanda umo uwa silfere acitile bwino na golide imo apele ukulingana napapelele amaka. [4]Imfumu ya Egypto yacitile Eliakimu, uwali munyina wakwa Yehoahasi, imfumu pali Yuda na Yerusalemu no kwalula ishina lyakwe Eliakimu ukuba Yehoyakimu. Elyo neko abulile Eliakimu munyina wakwa Yehoahasi amutwele ku Egypto. [5]Yehoyakimu ali nemyaka amakumi yabili na iine iyabukulu ilyo atampile ukuteka, kabili atekele imyaka ikumi limo na umo mu Yerusalemu. Acitile ububi kucinso cakwa Yawe Lesa wakwe. [6]Elyo Nebukadinesa, imfumu ya babele, yamusanshile nokumukaka mu minyololo ku kumutwala ku Babele. [7]Nebukadinesa kabili asendele ifintu mu ng'anda yakwa Yawe ku babele, no kubika mucipango cakwe pa Babele.[8]Imilandu yakwa Yehoyakimu, ifyamuselu acitile, nefyasangalwe pali ena, mona, fyalilembwa mwibuku lya shamfumu mubene Yuda na Israeli. Elyo Yehoyakimu, umwana wakwe, aishileba imfumu mwipunda lyakwe.[9]Yehoyakimu ali nemyaka cine konse konse iya bukulu elyo atendeke ukuteka; atekele imyeshi itatu nenshiku ikumi limo mu Yerusalemu. Acitile ifyabipa kucinso cakwa Yawe. [10]Ku kwaluka kwa mwaka, imfumu Nebukadinesa yatumine abaume yamutwele na Babele, nefintu fisuma ukufuma mu ng'anda yakwa Yawe, no kucita Sidekia munyina imfumu pabena Yuda na Yerusalemu.[11]Sidekia ali nemyaka amakumi yabili na umo iyabukulu elyo atendeke ukuteka; atekele imyaka ikumi limo na umo mu Yerusalemu. [12]Sidekia acitile ububi kucinso cakwa Yawe Lesa wakwe. Tainashishe umwine pantanshi yakwa Yeremia kasesema, uwalesosa lfyalefumuma kukanwa kakwa Yawe.[13]Sidekia asangukile mfumu Nebukadinesa, uwamulengele ena ukulapa pali Lesa.Atalamike nomukoshi wakwe, no mutima wakwe ku kukana bwelela kuli Yawe Lesa wabena Israeli. [14]Kabili, intungulushi shonse isha bashimapepo na bantu bacishishemo ukukanaba na bucishinka, no kukonka ificitwa fya museluku nko. Bakoweshe ing'anda yakwa Yawe iyo ashishishe mu Yerusalemu.[15]Yawe, Lesa wafikolwe, atumine shiwi ku kombe imiku shibili, pantu alinoluse pa bantu bakwe na pancende aleikala. [16]Leelo bacushishe nkombe shakwa Lesa, kabili basulile shiwi lyakwe, bashenteke bakasesema bakwe, mpaka ubukali bwakwa Yawe bwaimine paba bantu bakwe, mpaka takwali nobwafwilisho pali ici.[17]Lesa aletele pali bena imfumu yabena Kaldi, uwaipeye abana banono abaume kulupanga umwashile, ukwabula uluse pa bana banono abaume nangu bana fisungu, abaume abakote nangu abamfwi. Lesa abapele bonse mu maboko yakwe.[18]Fyonse ifyakubeka fya mu ng'anda yakwa Lesa, ifikulu ne finono, ulupiya lwa mu ng'anda yakwa Yawe, no lupiya lwa mfumu na bacilolo baiko- Ifi fyonse afisendele ku Babele. [19]Baocele panshi ing'anda yakwa Lesa, kabili baponeshe panshi fibumba fya Yerusalemu, baocele ifipango fyali mulya fyonse, kabili baonawile fyonse fintu ifisuma ifyali mulya.[20]Imfumu yasendele ku Babele abo bapuswike ku lupanga. baishileba abasha bakwe na bana babo abaume ukufika kubufumu bwa Persia. [21]Ici cacitike ku kufikilisha ishiwi lyakwa Yawe ica mukanwa kakwa Yeremiya, ukufika ku calo balingile ukusefya Sabata wakutusha. Mukubaka ama Sabata panshita ntali mukushikilika, mu kuleka imyaka cine lubali ipite muli iyi nshila.[22]Mu mwaka wantanshi kuli Koreshe, imfumu ya Persia, ukuti icebo cakwa Yawe ica mukanwa kakwa Yeremia cifishiwe, Yawe alicincishe mupashi wakwa Koreshe, imfumu ya Persia, no kuleka apishe imbila monse mu bufumu bwakwe, no kuilemba namwilembo. Atile, [23]''Ifi efyo Koreshe, imfumu ya Persia, atile: Yawe, Lesa wa mulu, nampela ine yonse amabufumu pe sonde. Nakonkomesha ine ukukula ing'anda yakwe mu Yerusalemu, ili muli Yuda. Onse uwa muli imwe pa bantu bakwe, Yawe Lesa wakwe, aba nankwe. Lekeni aninike aye ku calo.''

Ezra

Chapter 1

[1]Mumwaka wa kubalilapo uwa kwa Cyrus, imfumu yaku Persia, Yawe afikilishe ishiwi lyakwe ilyafumine ku kanwa ka kwa Yeremia, no kucincisha umutima wakwa Cyrus. Ishiwi lykwa Cyruss lyakumene umwapela ubufumu bwakwe ifi efyo calembelwe no kusoswa: [2]''Cyrus, imfumu yaku Persia, atile: Yawe, Lesa wa mu mulu, ali mpele ama bufumu yonse aya pe sonde, kabili na nsonta ukumukulila ing'anda mu Yerusalemu na mu Yudea. [3]Umuntu onse uwafuma mu bantu bakwe (Lesa wakwe abe na ena) kuti aya ukufika ku Yerusalemu na ukukula ing'anda yakwa Yawe, Lesa wabena Israele, Lesa uuli mu Yerusalemu. [4]Abantu abalubali lwa ku bufumu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

abashalala muli ilya mpanga nga abena fyalo bafwile ukupelwako silfere na golde, pamo ne fipe ne fitekwa pamo no mutulo wa kuitemenwa uwa mu ng'anda yakwa Lesa mu Yerusalemu."[5]Elyo intungulushi sha mu kowa wakwa Yuda no wakwa Benjamini, naba shimapepo nabena Lebi na onsefye uo mupashi wakwa Lesa wacincishe balimine nokuya ku kukula ing'anda yakwa Yawe, iyali mu Yerusalemu. [6]Bonse aba bashingulwike baletulilila imilimo yabo ukupitila muli silfere na ifipe fya golde, ne fipe, inama, ifya mutengo, no bupe bwa kuitemenwa. [7]Cyrus imfumu ya ku Persia na yena yali fumishe ifipe ifyali mu ng'anda yakwa Yawe ifyo Nebukadnesari afumishe ku Yerusalemu no kufibika mu ng'anda yatu lesa twakwe. [8]Cyrus, imfumu yaku Persia, afibikile mu minwe yakwa Mitiridati uwalesunga icipao, uwafipendele kuli Sheshebasari, intungulushi ya Yuda.[9]Ii eyali impenwa yafiko: amakumi yatatu amabeseni aya golde, amakumi yabili na pabula aya mabeseni yambi, [10]imbale ishafonka amakumi yatatu aya golde, 410 imbale shafonka ishinono isha silvere, ne kana limo ilya fipe. [11]Kwali 5,400 golde na silvere iya fipe fyonse. Sheshebasari alibaletele bonse ilyo bakonkele ba fumine mu Babiloni no kuya mu Yerusalemu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Aba ebantu aba mucitungu aba fumine muli nkole abo imfumu Nebukadnesari yatamfishe mu babiloni ,,abantu ababwelele ku musumba yabo ku yerusalemu no mu yuda. [2]Baishile na Ssrubabele, yeshua, Nehemi,Seraya, Reelaya, Mordekai, Bilishani, Mispari, Bigibai, Rehumu, na baana.Ifi afyalembwa ifyabatu aba mu Israele.[3]Abana bakwa Parashe: Amakana yabili umwanda umo namakumi cine lubali. [4]Abaana bakwa Shefatia: Imyanda itatu namakumi cine lubali nababili. [5]Abana bakwa Ara: Imyanda cine lubali namakumi cine lubali nabasano. [6]Abana bakwa Pehatimoabu, ukuputila muli Yeshua na Yoabu: amakana yabili nemyanda cine konse konse ne kumi na babili.[7]Abana bakwa Elamu: Ikana limo ne myanda ibili na makumi yasano na bane. [8]Abana bakwa Satu: Imyanda pabula na makumi yane nababili. [9]Abana bakwa Sakai: Imyanda cine lubali na makumi mutanda. Abana bakwa [10]Boni: Imyanda mutanda na makumi yane nababili.[11]Abana bakwa Bebai: Imyanda mutanda nama kumi yabili nabatatu. [12]Abana bakwa Asigadi: Ikana limo ne myanda ibili na makumi yabili na babili. [13]Abana bakwa Adonikamu: Imyanda mutanda na makumi mutanda na mutanda. [14]Abana bakwa Bigibai: Amakana yabili na makumi yasano na mutanda.[15]Abana bakwa Adini: Imyanda ine namakumi yasano na bane. [16]Abaume bakwa Atere: ukupitila muli Hisekia: amakumi pabula nacine konse konse. [17]Abana bakwa Besai: Imyanda itatu namakumi yabili na batatu. [18]Abana bakwa Yora: umwanda umo nekumi nababili.[19]Abaume bakwa Hashumu: Imyanda ibili namakumi yabili naba tatu. [20]Abaume bakwa Gibari: Amakumi pabula nabasano. [21]Abaume bakwa Beterehemu: Umwanda umo namakumi yabili nabatatu. [22]Abaume bakwa Netofa: Amakumi yasano namutanda. [23]Abaume bakwa Anatote: umwanda umo namakumi yabili na cine konse konse. [24]Abaume bakwa Asimabete: Amakumi yane naba bili. [25]Abaume bakwa Kiriati yearimu, Kefiro, na Beerote: Imyanda cine lubali namakumi yane naba tatu. [26]Abaume bakwa Ramo na Geba: Imyanda mutanda na makumi yabili na umo.[27]Abaume bakwa Mukimasi: Umwanda umo namakumi yabili na babili. [28]Abaume bakwa Betele na Ai: Imyanda ibili namakumi yabili na batatu. [29]Abaume bakwa Nebo: Amakumi yasano na babili. [30]Abaume bakwa Magibishi: umwanda umo na makumi yasano na mutanda.[31]Abaume bambi bakwa Elamu: ikana limo nemyanda ibili namakumi yasano nabane. [32]Abaume bakwa Harimu: Imyanda itatu namakumi yabili. [33]Abaume bakwa Lode, Hadidi, na Omo: Imyanda cine lubali namakumi yabili nabasano.[34]Abaume bakwa Yerika: Imyanda itatu namakumi yane nabasano. [35]Abaume bakwa Senaa: Amakumi yatatu nemyanda mutanda namakumi yatatu.[36]Bashimapepo aba abaana bakwa Yedaya aba mung`anda yakwa Yeshua: Imyanda pabula namakumi cine lubali nabatatu. [37]Abaume bakwa Imere: ikana limo namakumi yasano nababili. [38]Abaume bakwa Pashiuri: Ikana limo nemyanda ibili namakumi yane nacine lubali. [39]Abaana bakwa Herimu: ikana limo nekumi na cine lubali.[40]Abena Lebi: Imfyalwa shakwa Yeshua na kadimilele, Abaana bakwa Hodadiya: Amakumi cine lubali na bane. [41]Bakemba abamung`anda yakwa Lesa, Abaana bakwa Asafi: umwanda umo namakumi yabili nacine konse konse. [42]Abaana baba abalinshi bampongolo: Abaana bakwa shalimu, Atere, Talmone, Akubu, Hatita, na Shodai bonse pamo umwanda umo namakumi yatatu napabula.[43]Ababonse abasontelwe ukubombela mwitempele: Imfyalwa shakwa Siba, Hasufa, Tabaote, [44]kerose, Siaha, Padone, [45]Lebana, Hagaba, Akubu, [46]Hagabu, Salmai, na Hanani.[47]Abaana bakwa Gidele: Gahari, Reayo, [48]Resini, Nekoda, Gasamu, [49]Usa, Pasea, Besai, [50]Asina, Meunimu na nefusimu,[51]Abaana bakwa Bakibuki: Hakufa, Harihuri, [52]Basiruti, Mehida, Hasha, [53]Balikose, Sisera, Tema, [54]Nesiya, na Hatifa.[55]Abaana baba bomfi bakwa Solomone: Abaana bakwa Sotai, Seferete, Peruda, [56]Yaala, Barkone, Gidele, [57]Shefatia, Hatili, Pokerete hasebaimu, na Ami. [58]Bali imyanda itatu namakumi pabula nababili impendwa yabaana bonse abapelwe ukubomba mung`anda yakwa Lesa nabaana baba bomfi bakwa Solomone.[59]Bonse abafumine ku Tele mela, Tele-harisha, kerubi, Adone na Imere-nomba tabashininkishe ifikolwe fyabo fyafumine ku Israele, [60]ukubikapofye imyanda mutanda namakumi yasano nababili: Abaana bakwa Dlaya, Tobig na Nekoda.[61]Kabili, abafumine mubana baba shimapepo: imfyalwa shakwa Habaya, Hakose na Barsila: (uwa sendele umukashi wakwe ukufuma mubana banakashi bawa Baisilai umwina gileadi na kwitwa mwishina lyabo). [62]Balifwailishe inkulo shabo ishalembelwe, nomba tabasangile bena, eco balibafumishe pali bushimapepo nga bakowela. [63]Eico umulashi abebele bena tekuti balyeko icili conse icelambo yamushilo mpaka shima pepo na urimu na tumimu bakashininkishe.[64]Ulubuto lonse pamo lwali amakumi yane nayabili nemyanda itatu namakumi mutanda, [65]Takuli kubikako abasha babo abaume nabanakashi(ababali amakana cine lubali nemyanda itatu namakumi yattu na cine lubali) naba kemba babo abamung`anda yakwa Lesa imyanda ibili.[66]Bakabalwe babo: bali imyanda cine lubali nama kumi yatatu na mutanda. Imfalashi shabo: shali imyanda ibili namakumi yane na shisano. [67]Ingamila shabo: shali imyanda ine namakumi yatatu na shisano. Impunda shabo shali amakana mutanda nemyanda cine lubai namakumi yabili.[68]Ilyo baile kung`anda yakwa yawe muyerusalemu, imfumu patriaki yatulile umutulo wakuitemenwa ifyabupe ifyakukulila ing`anda yakwa Lesa , pakuti ikulwe pacifulo caiko. [69]Bapele ukulingana namaka yabo kumulimo wacipao: amakana amakumi mutanda na umo ya golide drakima,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Silfele maina amakana yasano, nefyakufwala fyaba shimapepo umwanda umo.[70]Eico bashimapepo na bena Lebi, abantu, bakemba bamung`anda yakwa Lesa na balinshi ba pampongolo, nabonse abalembelwe mung`anda yakwa Lesa baikele mumusumba yabo. Abantu bonse aba mu Israele bali mumisumba yabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Cali umwenshi walenga cine lubali panuma ya bantu ba Israele babwelele ku misumba yabo, ilyo abantu balongene pamo nga umuntu umo mu Yerusalemu. [2]Yeshua umwana mwaume wakwa Yehosadaki naba munyina ba shimapepo, na Serubabele umwana mwaume uwakwa Shealitiele naba munyina balimine noku kula ici icipailo cakwa Lesa wakwa Israele kukupelelapoifyabupe fyakoca pamo nga fintu calembwa mwifunde lyakwa Mose umuntu wakwa Lesa.[3]Elyo babikile icipailo pacibumbili caciko, pantu balikwete no mwenso pamulandu na bantu abali muli ilya mpanga. Baletulilapo amabupe yakoca kuli Yawe ayalucelo ne cungulo. [4]Elyo kabili balesefya umutebeto wa nsakwe pamo nga fintu calembelwe no kutula umutulo wakoca cilabushiku ukulingana ne mpendwa, cila bushiku ukulingana nabalebomba pali bulya bushiku. [5]Ukulingana, kwaleba imitulo yakoca iya cilabushiku, amabupe yapa myenshi, na mabupe ya mutebeto yonse iyapampamikwe iya kwa Yawe, iyashishiwa kuli bonse abalepela kuli Yawe.[6]Batendeke ukupela ubupe bwa koca kuli Yawe pabushiku bwatanshi umwenshi uwalenga cine lubali, nangu itempele lyali talilabako. [7]Eico bapele silvere kuba bomfi ba mabwe na baume bakabasa wafimuti, nokubapela ifya kulya, ifyakunwa, na mafuta ku bantu baku Sidoni na Turi, eico bali nokuleta ifimuti fya mukedari pali bemba ukufuma ku Lebanone no kufika ku Yopa, pamo nga fintu casuminishiwe kuli Sailasi, imfumu yaku Persia.[8]Elyo mu mwenshi uwalenga bubili uwalenga umwaka wabubili panuma nabesa ku ng'anda yakwa Lesa mu Yerusalemu, Serubabele umwana mwaume wakwa Shealtiele, Yeshua mwana mwaume wakwa Yesadaki, naba munyinabo bashala ba shimapepo nabena Lebi nabonse abaiswile muli bunkole ukufuma mu Yerusalemu batendeke umulimo. Bapeele abena Lebi ukutampa pa myaka amakumi yabili no kucilapo ukwangalila umulimo wabukule wa ng'anda yakwa Yawe. [9]Yeshua nabana baume bakwe naba munyina, na Kadmiele nabana bakwe abaume, abali bamubufyashi bwakwa Hodaviah), nabana baume bakwa Henadad nabana babo naba munyina-aba bonse bali bena Lebi-abalipamo mu kwangalila umulimo wa ng'anda yakwa Lesa.[10]Bakakula bakulile ica kukulapo itempele lyakwa Yawe. Ici ecalengele bashimapepo ukwiminina mufyakufwala fyabo na mapenga, nabena Lebi, banwana Asafi abaume, kukulumbanya Lesa Yawe namalimba, pamofye nga fintu David, imfumu yabena Israele yabakonkomeshe. [11]Baleimba nokwanga nokutasha kuli Yawe, "Ali wama! Icipangano cakwe icacishinka kubena Israele ca muyayaya." Abantu bonse babilikishe na mashiwi ayakalamba nobuseko nokwanga pali Yawe pamulandu wakuti umufula we tempele walikulilwe.[12]Leelo ba shimapepo abengi, abena Lebi, nabakalamba ba mundupwa shabo, abo abali abakalamba nokumona ing'anda yakubalilapo, ilyo amenso yabo yamwene ukukula kwa mufula ukwa iyi ing'anda, balilile apakalamba. Leelo abantu abengi balebilikisha ne nsansa ne congo cakutemwa. [13]Ecalengele , abantu balifililwe ukulekanya iciunda caku sansamuka ne ciunda caku temwa icalefuma ku bantu abalelila, pantu abalelila apakalamba ne nsansa, ne ciunda caumfwikile ukufuma ukutali.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Nomba abalwani bamo aba kwa Yuda na Benjamini baumfwile ukuti abantu abo batamfiwe ukuti nomba balekulila itempele lya kwa Yawe, Lesa wakwe. [2]Eco baile kuli Zerubbabele naku bakalamba bafikolwe fya mikowa yabo. Batile kuli bena, "lekeni tukule ne mwe, pantu, nga imwe, ifwe tulefwaya Lesa wenu kabili tulapela ilambo kuli ena ukufuma mu nshiku ilyo Esarihadoni, imfumu yaku Asiria, atuletele kuli ino ncende."[3]Leelo Serubabele, Yeshua, nabasha abakalamba ikifkolwe fya mikowa yabo batile, "Teimwe, leelo ifwebo tulingile ukukula ing'anda yakwa Lesa wesu, pantu nifwe tukakwila Yawe, Lesa wakwa Israele , ngefyo imfumu Sailasi iya ku Persia yakonkomeshe."[4]Eico abantu ba muli cilya calo baletompola amaboko ya bantu bakwa Yuda; balengele abena Yuda uku sakamana pa kukula. [5]Balebosha ba mpanda mano ukufulunganya amapange yabo. Bacitile ifi munshiku shonse isha kwa Sailasi ukufikafye na mubutungulushi bwakwa Dariusi imfumu yaku Persia. [6]Elyo pakutendeka Ahasuerus ali pa bufumu balembele umulandu pa bekashi bamu Yuda na mu Yerusalemu. [7]Munshiku shakwa Artakishashete emo Bishilamu, Mitiridati, Tabeeli, na mu kwampana balembele ku mfumu Artakishahsete ya Persia. Kalata ya lembelwe mu Ciaramu kabili yapilibwilwe. [8]Rehum mushika na Shimshai kalemba balembele ifi ku mfumu Artakishashete palwa Yerusalemu.[9]Ilyo Rehum mushika Shimshai kalemba na bambi abo bali nabo mukwampana, abali bakapingula naba kalamba bamu buteko, abena Persia, abaume ukufuma ku Ereka na Babiloni, kabili nabaume ukufuma ku Susa (bena ebena Elamiti)- balembele kalata- [10]kabili kwalundilwe nabantu abo Ashurbanipal umucindami kabili umukalamba asungile bunkole no kubapatikisha ukwikala mu Samatia, pamo pene nabashele abali mu citungu ca kwishilya lya mu mana.[11]Ici ecakulembululwa ca kalata batumine kuli ena: "Ku mfumu Artakishashete, umubomfi wenu, abaume ba mu citungu ca lulamba lwa mu mana, balembele ifi: [12]Lekeni imfumu ishibe ukuti aba Yuda abo abaile ukufuma kuli imwe nabesa nakuli ifwe mu Yerusalemu mu kukula umusumba wabucisanguka. Nabapwisha ifibumba kabili baliwamya na ifiputa. [13]Nomba lekeni imfumu ishibe nga cakuti uyu musumba ukakulwa kabili ne fibumba nafipwishiwa, tabakapeleko icabupe, indalama, nangu musonko, neco cikonaula icipao casha mfumu.[14]Icine pamulandu twacilya umucele ku cipango, tacilingile ukumona ukubulwa bu cinshika muli ifwe bucitwe ku mfumu. Nipamulandu ifwe twalatumina ifi ku kwibusha imfumu. [15]Kukufwailikisha ifyalembwa muma buku yabashinwe kabili noku sambilila ifi umu sumba wabucisanguka ukonaula isha mfumu ne fitungu. Yalengele amafya ayengi ku sha mfumu ne fitungu. Pali epakati ka bucisanguka panshitantali. Nipali ici uno musumba waonawililwe. [16]Tuleishibisha imfumu nga uyo musumba ne fibumba fya kulwa, ilyo takwakabe icikashala kuli imwe mu musumba walulamba lwa mu mana."[17]Eico imfumu yatumine kuli Rehum mushika na Shamshai kalemba nabo baampana nabo, mu Samaria na bashala abali mu citungu ca lulamba lwa mu mana: "Kube umutende kuli imwe. [18]Kalata mwa tumine kuli ine naipilibulwa no kubelengwa kuli ine. [19]Eco icapampamikwa cacitilwe naine, kabili bafwaile no kusunga ukuti inshita shakale ulya musumba wa leimina no kulwisha isha mfumu, no kusangukila kabili no kulwa kwa lecitwa mulya.[20]Imfumu sha bulamba sha tekele pa Yerusalemu kabili shali namaka pali fyonse mu citungu ca lulamba lwa mu mana. Shaletulwa, umusangulo, imisonko ne mitulo fyalepelwa kuli bena. [21]Nomba citeni icapampamikwa kuli abo abaume ku kukuleka ukukula uyu umusumba mpakafye nebo nkacite icapampamikwa. [22]Cenjeleni ukukana lekelesha ifi. Cinshi mwasuminisha uku kutinya kukule kabili nokulenga ubuluse bulecusha abaku bufumu?[23]Ilyo imfumu Artakishashete apampamike cabelengelwe pantanshi yakwa Rehum kalemba, nabo baampene nabo, balifumine mukwangufyanya ukuya ku Yerusalemu kabili bapatikishe aba Yuda ukuleka ukukula. [24]Eico umulimo wa ng'anda yakwa Lesa mu Yerusalemu wa iminine ukufika mu mwaka wa kuteka kwa kwa Dariusi imfumu ya ku Persia.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Elyo kasesema Hagai nakasesema sekaria, abaana bakwa Ido, alesesema mwishina lyakwa Lesa wakwa Israele kuba Yuda na Yerusalemu. [2]Serubabele umwana mwaume wakwa Sheal tiele na yeshua umwana mwaume wakwa Yehosadaki baimine nokutendeka ukukula ing`anda yakwa Lesa mu Yerusalemu na ba kasesema abale bafwilisha.[3]Elyo Tatinai umulashi waciputulwa cakwishilya lyamumana, Shetari-bosenai nabobaleu mfwana nabo balishile nokutila kulibena, "Nani amipele insambu ukukulaiyi ing`anda nokupwisha ici icikulwa?" [4]Nebo batile, "Nibani amashina ababene abaume abalekula ici icikulwa?" [5]Nomba amonso yakwa Lesa yali pabakalamba babena Yuda ne fipondo fyabo tafyabakanyebena. Balilolelele nakaleta atuminwe kuli Bariusi no bupingushi bwabwelele kuli bena pali ifi.[6]Uyu eralata bakopolwele kuli kolata uo Tatinai umulashi waciputulwa cakwishilya lyamumana, na Setari bosena nabo baleumfwana nabo muciputulwa kwishilya lya mumana, batumine Dariusi imfumu; Batumine [7]amashiwi, ifyalembelwemo nifi kumfu Dariusi, "umutende ube nenu. [8]Lekeni imfumu ishibe efyo twaile kuciputulwa ca Yuda ku ng`anda yakwa Lesa mukulu Ilekulwa namamabwe nefimuti mufibumba. Nomulimo uyu ulebembwa nomukosha muminwe yabo. [9]Twipwishe abakalamba, Nani amupele amaka ukukula iyi ng`anda nokupwisha ici cikulwa. [10]Kabili twabepwishe namashina yabo pakuti beshibikwe kuli imwe; Eico amashina yaaba baume abale batungulula yalilemselwe.[11]Ifi efyo bayaswike, "Tuli babomfi bakwa umo uwaba Lesa wamumulu napano isonde, kabili tilekululula cipya cipya iyi ing`anda iyikulilwe pamyaka iingi iyapita ilyo imfumu ikalamba ya Israele yaku lile noku pwi sha.[12]Eico, ilyo ifikolwe fyesu bakalifye Lesa wamumulu, abapele muminwe ya mfumu Nebugadinesari iya babiloni, abena kadi abaonawile ing`anda iyi noku senda abantu muli bumkole mubabiloni. [13]Nagu cibe ifi mumwaka wakubalilapo ilyo Sailasi ali imfumu mu babiloni, Sailasi apeele icipope ukukululula ino inganda yakwa Lesa.[14]Imfumu Sailasi kabili yabweseshe ifipe fya golide na Silfele nokufileta munganda yakwa Lesa ifyo Nebugadinesari aletele ukufumya mu ng`anda Lesa mu Yerusalemu ku ng`anda yamapepo mu babiloni. Afipele kumuntu uweshina Sheshebasari, uo yasontele ukuba umulashi. [15]Atile kuli ena, "Senda ifif fipe. kabiye kafibike mung`anda yamapepo mu Yerusalemu. Lekeni ing`anda yakwa Lesa ikulwe palya pene."[16]Elyo uyu Sheshebasari aishile panga umufula pang`anda yakwa Lesa mu Yerusalemu; kabili icili ilekulwa leelo tailapwa.[17]Nomba ngacilifye bwino kumfumu, kuti bafwailisha nung`anda ya mfumu fyakale mubabiloni inganda icipope ukufuma kumfumu Sailasi calisuminishiwe uku kula ino ng`anda yakwa Lesa mu Yerusalemu, Elyo lekeni imfumu itutumine ifyo yala pingula.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Eico imfumu Dariusi yapele icapampamikwa, kabili bafwaile mu ng'anda baletantika, umo balesungila icipao, mulya mu Babiloni. [2]Mu musumba waku Akinieta mu citungu caku Media kwa sangilwe umufungilo; ifi efyalembelwemo:[3]Mu mwaka wa ntanshi wa kwa Koreshe mfumu, Koreshe yapele icapampamikwa palwa ng'anda yakwa Lesa mu Yerusalemu: 'Lekeni ing'anda ibe iyakululululwa nge cakwipailapo ilambo, lekeni imifula yaiko epo ya nshikwe, lekeni ukulepa kube imikono amakumi mutanda, kabili mu bwipi bwaiko amakumi mutanda, [4]ne mitande itatu iyamabwe ayakulu kabili no mutande uwa mbao ishipya, kabili lekeni ukushitwa kukafume ku ng'anda ya mfumu. [5]Nomba bwesheni golde na silfere ifipe fya mu ng'anda yakwa Lesa, efyo Nebugadnesari aletele ku Babiloni ukufuma mwitempele mu Yerusalemu fibweshiwe kwi tempele mu Yerusalemu. Mufibike mu ng'anda yakwa Lesa.[6]Nomba Tatinai, umulashi wa citungu ca mwishilya lya mu mana, Shatari-Bosenai, nabo mwaampana abali mu citungu ca mwishilya lya mu mana, talukeniko! [7]Sheni umulimo wa ng'anda iyi iya kwa Lesa weka. Umulashi na bafilolo baba Yuda bakakula iyi ng'anda yakwa Lesa pa ncende ilyaine.[8]Ndepela icapampamikwa ukti mulingile ukucita ifi bafilolo baba Yuda abo bakakula iyi ng'anda yakwa Lesa: Ikalipilwa ukufuma ku mutulo wa mfumu kwi shilya lya mu mana ba kabomfya ukupela abaume pakuti tabalekele umulimo wabo. [9]Icili conse icilefwaikwa-umusepela wa ng'ombe ishilume, basukusuku, ne mpanga ishilume nge cabupe ca kuninika kuli Lesa wa mumulu, inseke, umucele, umwangashi, nangu amafuta ukulingana no kukonkomesha kwa ifi fintu kuli bena cila bushiku ukwabula ukufilwa. [10]Citeni ifi pakuti baleleta mu malambo ku kutatakula kuli Lesa wa mumulu kabili mukupepa ubumi bwa mfumu na bana baume baiko. [11]Ine napela icapampamikwa ico nga uli onse ngacita icimfulunganya kuli ici capampamikwa, icimuti cikakulumunwe ukufuma ku ng'anda yakwe kabili alingile ukupopelwa pali ico cimuti. Ing'anda yakwe ilimgile ukwalulwa umwina wafiko pamulandu waifi. [12]Epushiwe Lesa uwalengele ishina lyakwe likalile kukonaula imfumu ili yonse nangu abantu abo baimishe ukuboko ku kufulunganya icapampamikwa ici, nangu ku konaula iyi ng'anda yakwa Lesa mu Yerusalemu. Ine, Dariusi ndecita icapampamikwa. Lekeni cicitwe bwino bwino!'"[13]Elyo pamulandu wa capampamikwa icatumine Dariusi imfumu, Tatinai, umulashi wa citungu ca kwishilya lya mu mana, Shetari-Bosenai, nabo baampene nabo, bacitile fyonse imfumu Dariusi aebele ukucita. [14]Eco bafilolo ba bena Yuda balekula bwino ukupitila mu kufunda kwa kwa Hagai kasesema na Sekaria, imfyalwa yakwa Ido. Bapwile amakule ukulingana ne capampamikwa kuli Dariusi, na Artakishashete, imfumu yaku Persia. [15]Ing'anda yali pwishishiwe mu bushiku bwalenga shitatu mu mwenshi wa Adori, mu mwaka wa kulenga mutanda kubufumu bwakwa Dariusi elyo aleteka.[16]Abantu ba mu Israele, ba shimapepo, abena Lebi, nabashala aba mubunkole basefeshe mukubika iyi ng'anda yakwa Lesa mu nsansa. [17]Bapele ing'ombe ishilume umwanda umo, basukusuku umwanda umo, ne myanda ine iya mpanga ku kupela ku ng'anda yakwa Lesa. Imbushi ikumi na ibili nasho bapele nge cabupe capalubembu ku bena Israele bonse, imo cila mutundu mu Israele. [18]Kabili ba sontele ba shimapepo na bena Lebi ku kubomba umulimo mufiputulwa ku kubombela Lesa mu Yerusalemu, ngefyo calembelwe mwi buku lyakwa Mose.[19]Eco bonse abo bali muli bunkole basefeshe icakucilila pa bushiku bwalenga ikumi na shine mu bushiku bwakubalilapo mu mwenshi. [20]Ba shimapepo na bena Lebi baisangulwile abene beka bonse bali abasanguluka. Elyo baipeye pa cakucilila amalambo kuli bonse abo abali mubusha, kumo nabene.[21]Abantu ba mu Israele abo bamo abalile icakucilila umupusa bali niyabo ababweshiwe abashali bamulya kabili baliipatwile abene abasanguluka ku nko shali mu calo no kufwaya Yawe, afwaile, Lesa wakwa Israele. [22]Basefeshe no kwanga umutebeto wa mukate uushatutumuka pa nshiku cine lubali, pantu Yawe aletele kuli bena insansa kabili no kupilibula umutima wa mfumu Ashuri ku kukosha amaboko yabo mu mulimo wa ng'anda yakwe, ing'anda yakwa Lesa wakwa Israele.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Nomba panuma ya ici, ilyo Artaxerxes ali ni mfumu ya Persia, Ezra alishile aninika ukufuma ku Babiloni. Ifikolwe fyakwa Ezra fyali ni Seraya, Azaria, Hikia, [2]Shalumu, Zadoki, Anitubi, [3]Amaria, Asaria, Mernioti, [4]Zerahia, Uzzi, Bukki, [5]Abishua, Pineas, uwali umwaume uwakwa Aaron shimapepo mukalamba.[6]Ezra aishile aleninika ukufuma ku Babiloni kabili ali uwa cenjela mufya mafunde yakwa Mose ayo Yawe,Lesa wakwa Israele, apele. Imfumu yamupele ifili fyonse ifyo alombele pantu ukuboko kwa kwa Yawe kwali nankwe. [7]Nabamo abana bakwa Israele naba shimapepo, bamo, nabena Lebi, bakemba ba mwitempele, bakusunga pa mpongolo nabapelwe umulimo wa kubomba mwitempele balininike ukuya ku Yerusalemu mu mwaka wa lenga cine lubali uwa kuteka kwa mfumu Artaxerxes.[8]Afikile mu Yerusalemu mu mwenshi walenga busano, uwali mwaka walenga cine lubali uwakuteka kwa mfumu. [9]Afumine ku Babiloni pa bushiku bwa ntanshi, ubwa mwenshi wa ntanshi. Cali pa bushiku bwa ntanshi ubwa mwenshi wa busano ilyo afikile mu Yerusalemu, pantu ukuboko ukusuma ukwa kwa Lesa kwali nankwe. [10]Ezra ali uwateyanishisha umutima wakwe libela ukuti eshibe amafunde yakwa Yawe nokuyakonka noku sambilisha amafunde no mulinganya mu Israele.[11]Iyi enkalata iyo imfumu Artaxerxes yapele Ezra shimapepo kabili kakopolola uwamafunde yakwa Yawe ne fipope fyakwe ku bena Israele: [12]"Imfumu yasha mfumu Artexerxes, kuli shimapepo Ezra, kakopolola wa mafunde yakwa Lesa uwa ku mulu: [13]Ine pano nalemba icipope ukuti onse umuntu ukufuma mubena Israele mu calo ca bufumu bwandi-ukubikapo na bashimapepo na bena Lebi-abalefwaya ukuya ku Yerusalemu bafwile baya naiwe.[14]Ine, ne mfumu naba mpanda mano bandi cine lubali, natuma inwe bonse ukufuma nokuya fwailikisha pa lwakwa Yuda na Yerusalemu ukulingana ne funde lya kwa Lesa obe, ilyo lili mukuboko kobe. [15]Iwe ufwile waleta silfere na golde ifyo imfumu naba mpanda mano baiko bapela mukuitemenwa kuli Lesa wakwa Israele, uyu uwikala mu Yerusalemu. [16]Mukuitemenwa peleni yonse silfere na golde iyo ukasanga mu ncende ya Babiloni,ukubikapo ne misangulo iyakuitemenwa iyo abantu na bashimapepo batula mukuitemenwa iya ng'anda yakwa Lesa mu Yerusalemu.[17]Eico mukabomfye ishi impiya shonse mukushita ing'ombe ishilume, basuku suku ba mpanga no twana twa mpanga, ne mitulo ya ngano ne mitulo ya mwangashi mukatule ifi pa cipailo ica ba mu ng'anda yakwa Lesa iyaba mu Yerusalemu. [18]Ukabomfye na silfere na golde iyashala icikakusekesha mu menso yobe iwe ne ndume shobe, mukusekesha Lesa obe.[19]Ukabike fyonse ifipe ifya tulilwe mukuitemenwa kuli iwe ku cinso cakwe ku mulimo wa mu ng'anda yakwa Lesa obe mu Yerusalemu. [20]Conse icilefwaikwa ku ng'anda yakwa Lesa obe ico ukafwaya ukabule umutengo waciko ukufuma mu yacipao iya mfumu.[21]Ine imfumu Artakishashete nimpela icipope kuli bonse bakasunga wa cuma muciputulwa ca kwishilya lya mu mana, ukuti conse ico Ezra shimapepo, ukopolola ifunde lya kwa Lesa wa ku mulu, aipusha ukumupela mukamupele ukwabula ukushako, [22]ukufika pa matalanta ya silfere umwanda umo, no mwanda umo uwa ma dalamu ya ngano, imbeketi umwanda umo imbeketi sha mafuta, no mucele nao ukwabula icipimo. [23]Icili conse ca fuma mu cipope ca kwa Lesa waku mulu, mulebombela mukuipelesha ica mu ng'anda yakwe. Bushe cinshi ico icipyu cakwe cingeshila bufumu bwa mfumu nabana baiko abaume?[24]Tulebeshibisha bena ukuti takwaba amaka ukubika ifili fyone ifyakulipila nangu imisonko pali ba shimapepo, abena Lebi, bakemba, bakasunga wa mpongolo, nangu pa bantu aba pelwa umulimo wakubomba mwi tempele naba bomfi ba mu ng'anda iyakwa Lesa uyu.[25]Ezra, na mano ayo Lesa akupela, ufwile wasala abakukaulula no kupingula ukupingula abantu bonse ababa mu ciputulwa ukucila kwishilya lya mu mana, no kubombela bonse abaishiba amafunde yakwa Lesa obe. Ufwile wafunda nabo abashaishiba ifunde. [26]Ukalepingula onse ushilebela ifunde lyonse ilya mfumu, nga ku mwipaya, nga ku mutamfya mu calo, ukupokolola ifipe, nangu ukumuposa mu cifungo.[27]Abe uwapalwa Yawe, Lesa uwa fikolwe fyesu, uwabikile fyonse ifi mu mutima wa mfumu mukusumbula ing'anda yakwa Yawe mu Yerusalemu, [28]no wafishishe icipangano ca kucelekela kuli ine ku cinso ca mfumu ku mpanda mano caiko, na kuli bonse ababomfi baiko impalume. Nalikoseleshiwa no kuboko kwa kwa Yawe Lesa wandi, nalilonganike ne ntungulushi ukufuma mu Israele ukuya naine.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Nomba aba ebali abakalamba mu ndupwa shabashibo, kabili ifi efyali intuntuko shabo abafumine ku Babiloni mu nshita yateka kwa mfumu Artakishashete. [2]Mu mfyalwa yakwa Finehasi, pali Gershomu. Mu mfyalwa yakwa Itamari, Daniele. Mu mfyalwa yakwa David, Hatushi. [3]Mu mfyalwa yakwa Shekania, abafumine mu mfyalwa yakwa Paroshe, ni Sekaria kabili muli ena mwali abaume abalumendo abo ali nabo bali 150 mu ntuntuko yabo. [4]Mu mfyalwa yakwa Pehati-Moabu, Elihoenai umwana mwaume wakwa Serahia kabili abaume abo ali nabo bali imyanda ibili. Mu [5]mfyalwa yakwa Satu, pali Shekania mwana Yahasiele, kabili abaume abo ali nabo bali imyanda itatu. [6]Mu mfyalwa yakwa Adini, Ebed umwana mwaume wakwa Yonatani kabili abaume abo ali nabo abalembelwe bali amakumi yasano, [7]Mu mfyalwa yakwa Elamu, Yeshaya umwana mwaume wakwa Atalia kabili abaume abo ali nabo abalembelwe bali amakumi cine lubali.[8]Mu mfyalwa yakwa Shefataria, Sebadia umwana mwaume wakwa Mikele na baume abalembelwe bali amakumi cine konse konse. [9]Mu mfyalwa yakwa Yoabu, Obadia umwana mwaume wakwa Yehiele, kabili abaume abo ali nabo bali imyanda ibili ne kumi na cine konse konse. [10]Mu mfyalwa yakwa Baani, Shelomiti umwana mwaume wakwa Yosifia na baume abalembelwe abo ali nabo bali umwanda umo na makumi mutanda. [11]Mu mfyalwa yakwa Bebai, Sekaria umwana mwaume wakwa Bebai na baume abo abalembelwe abo ali nabo bali amakumi yabili na cine konse konse.[12]Mu mfyalwa yakwa Asigadi, Yohanani umwana mwaume wakwa Hakatani na baume abalembelwe abo ali nabo bali umwanda umo ne kumi limo. [13]Bonse aba mu mfyalwa yakwa Adonikamu baishile panuma. Namashina yabo yali ni; Elifelete, Yeielena Shemaya, nabaume abo ali nabo bali amakumi mutanda. [14]Mu mfyalwa yakwa Bigbai, Utai na Sabudi na baume abalembelwe abo ali nabo bali amakumi cine lubali.[15]Nebo nalongenye abalendo kumumana walola ku Ahaba, kabili eko twapangile inkambi kulya kwine panshiku shitatu. Nacecete abantu naba shimapepo nomba nshamwenepo aba mu mfyalwa yakwa Lebi kulya. [16]Eico natumine abakuyaita Eliesere, Ariele, Shemaya, na Elnatani na Yaribu na Elnatani na Natani na Sekaria na Meshulamu- abali abakalamaba elyo Yoyaribunna Elnatani abali bakafundisha.[17]Ecakonkelepo nabantumine bonse kuli Ido, umukalamba wamu Kasifia. Ine nalibebele bonse ifyakulanda kuli Ido na kuli balupwa, ababomfi abakubomba mu ng'anda yamapepo abekala mu Kasifia, icakuti, bakatutumineko naifwe ababomfi aba mu ng'anda yakwa Lesa.[18]Eico ukulingana nokuboko kwakwa Lesa wesu ukututumina umuntu uweshina lya Sherebia, umwaume uwashilimuka. Uwa mu mfyalwa yakwa Maali umwana mwaume wakwa Lebi umwana mwaume wakwa Israel. Aishile nabana abaume ikumi limo na cine konse konse na bamunyina. [19]Pamo na ena kwaishile Hashabia. Nakulya kwine kwali Yeshaya, umo paba mu mfyalwa yakwa Merari, na bamunyina nabana abaume, abali amakumi yabili bnse pamo. [20]Pali abo abasontelwe ukubomba mu ng'anda yamapepo, abo David naba cilolo bapele ukuti balebombela abena Lebi: 220, cila muntu pe shina.[21]Elyo ine nabikile ukufunga icakulya kulya kwine kumumana wa Ahawa kuku icefya bonse pantanshi yakwa Lesa wesu pakufwaya inshila iyaololoka ukufuma kuli ena iyesu, nabana besu kabili ne fikwatwa fyesu fyonse. [22]Ine nali nensoni shakulomba kumfumu ibumba lya bashilika na baleenda pali bakabalwe ukutucingililako kubalwani mu nshila, pantu twatile ku mfumu, atuti 'Ukuboko kwakwe Lesa wesu kwaba pali ifwe bonse abamufwaya pakuti abacitile ifisuma, nomba amaka yakwe no bukali bwakwe fyaba pali bonse abataluka kuli ena.' [23]Eico twalekele ukulya kabili twaipwishe kuli Lesa wesu pali ici, nao alyumfwile amapepo yesu.[24]Icakonkelepo ine nasalile abaume ikumi limo nababili ukufuma muli bashimapepo naba ntungulushi: Sherebia, Hashabia elyo na bamunyina ikumi. [25]Ine naipimine ukufina kwa silfere, golide nefipe pakuti fibe umusangulo wakupela mu ng''anda yakwa Lesa uo mfumu, ne mpanda mano shaiko na bacilolo na bena Israel bonse abalipo batulile.[26]Eico ine naipimine muminwe yabo ukufina kwa matalanta ya silfere imyanda mutanda na makumi yasano nefipe fya silfere umwanada umo ifya mutengo wa matalanta yabili na golde amatalanta umwanada umo. [27]Imbale amakumi yabili aya golde ishafinine badaniki ikana limo ne fipe fibili ifya mukuba uusuma uwa kashika uwawama na golde.[28]Elyo ine natile kuli bena, ''Muli bamushilo kuli Yawe, nefipe fya mushilo, na silfere na golde mutulo wakuitemenwa uo mwatulila kuli Yawe, Lesa wafikolwe fyesu. [29]Fimweneneni nokufisunga mpaka mukafipime ukufina kwafiko pa ntanshi yantungulushi sha bashimapepo, nabena Lebi, na bacilolo bafikolwe fya bena Israel mu Yerusalemu, mu miputule ya ng'anda yakwa Lesa.'' [30]Bashimapepo nabena Lebi basumine ukusunga silfere na golde, ne fipe ifyapimwa pakuti bakafitwale ku Yerusalemu, ku ng'anda yakwa Lesa wesu.[31]Twafuminemo mumumana wa Ahaba pabushiku bwalenga ikumi na shibili mu mwenshi wakubalilapo nokuya ku Yerusalemu. Ukuboko kwakwa Lesa wesu kwali pali ifwe; atupokololwele ku minwe yabalwani nakuli bamo abalefwaya ukutubelamina mu mbali ya nshila. [32]Eico twaingile mu Yerusalemu nokwikala kulya pa nshiku shitatu.[33]Elyo pabushiku bwalenga shine silfere nagolde, ne fipe twapinine ukufuma mu ng'anda yakwa Lesa wesu, ifyali mu minwe yakwa Mreemote umwana mwaume wakwa Uriya shimapepo. Ali pamo na Eleasari umwana mwaume wakwa Finehasi, Yosabadi umwana mwaume

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

wakwa Bini abena Lebi. [34]Impendwa na fyonse fyalipiminwe no kufilemba. Fyonse ifya piminwe fyalilembelwe pa nshita ilya ine.Nabamo ababweleleko ukufuma kuli bunkole, bantu abali muli bunkole batulile amalambo yakoca kuli Lesa wabena Israel: Ng'ombe ishilume ikumi limo na shibili mu bena Israel, basukusuku amakumi pabula na mutanda impaanga shali amakumi cine lubali na cine lubali ne mbushi ishilume ikumi na shibili ishamutulo wapa masambi. Ifi fyonse fyali emutulo wakoca ouwakutula kuli Yawe. Elyo bapelwe amafunde ku mfumu kubakalamba ba mfumu naba ntungulushi nabalashi abakwishilya lya mumana, kabili bayafwile

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Ilyo ifi fintu fyacitikilwe bacilolo baishile kuli ine abati, "Abena Lebi tabaipatula ku bantu ba mufyalo ifi na kufya bunani fyabo: abena Kannani abena Hiti, abena Persi, abena Amone, abena Moabu, abena Egupto nabena Amore. [2]Pantu nababula abana babo bamo abanakashi na bana babo bamo abaume no kusankanya abantu aba mushilo na bantu ba mufyalo ifi, ne ntungulushi naba filolo ababalilapo muli ici cintu icabulamo icitetekelo."[3]Elyo naumfwile ifi, nalepawile ifyakufwala fyandi amaboko no kunukula umushishi waku mutwe wandi no mwemfu no kwikala panshi, uwapeshiwa amano. [4]Nabonse abo aba umfwile umwenso pa mashiwi aya kwa Lesa wa bena Israele pamulandu wakulufya icitetekelo kubafumine muli bunkole balongene kuli ine ilyo nali ninjikalafye uwapeshiwa amano mpaka pakutula umutulo wa cungulo.[5]Lelo pa mutulo wa cungulo nali mine apo naikele uwabulanda mufyakufwala fyandi ifya lepuka ne cakufwala candi icabula amaboko no kufuma panshi no kwimya amaboko kuli Yawe Lesa wandi. [6]Natile, "Lesa wandi, ningufwa insoni kabili ninsebana nimfilwa no kwinuna icinso candi kuli imwe, pantu imembu shesu nashifulisha pa mitwe yesu no mulandu wesu ulekula ukufika ku myulu.[7]Ukufuma ku nshiku sha fikolwe fyesu ukufika nomba twaliba mu milandu iyikalamba. Mu membu shesu ifwe, imfumu shesu, naba shimapepo besu twalipelwe mu minwe ya mfumu she sonde lino, ku mufwi, kuli bonkole, na mukonaula na mu menso uwaisulamo insoni, ngefyo tuli ilelo.[8]Lelo nomba pakashita akanono, uluse ukufuma kuli Yawe Lesa wesu nalwisa ukutushilapo abapusuka na pakutushimpa ngo lupopo mu cifulo cenu ica mushilo. Ici cali kuli Lesa ukubengeshima ku nsansa no kutulubula panono ku busha. [9]Pantu tuli basha, lelo Lesa wesu tatulabako lelo alileta kuli ifwe icipangano ca cishinka kuli ifwe. Alicita ici pa menso ya mfumu yabena Persia pakuti atukoseleshe cipya cipya, pakuti tukule nakabili ing'anda yakwa Lesa wesu no kwimya ifya onaikako. Acitile ifi ukuti atupele icibumba ica kuicingililako mu Yuda na Yerusalemu.[10]Lelo nomba, Lesa wesu, ninshi twingalanda panuma yaifi? Natulaba ifipope fyenu. [11]Ifipope ifyo imwe mwapele ku ba bomfi benu bakasesema ilyo mwatile, "Ici calo muleingilamo ukucikwata cali kowela. Yalikoweshiwa na bantu ba muli ici calo ne fya museluu fyabo. Baliisusha ukufuma kukapinda kamo ukufika kuli kambi no kukowela kwabo. [12]Lelo nomba mwipela abana benu abanakashi ku bana babo abaume; mwibula abana babo abanakashi no kubapela ku bana benu abaume kabili mwifwaya umutende no kuba bwino kwabo ukulipo, pakuti mu kabe abakosa no kulya ifisuma ukufuma mu calo ici no kulenga abana benu ukukwata ici calo inshita yonse."[13]Lelo panuma yaifi fintu fyonse ifya ishile pali ifwe pamulandu wa kuitumpa mu micitile ya lubembu ne milandu yesu iyi kalamba-lelo imwe Lesa wesu tamwatukanda ukulingana ne membu shesu, kabili mwapeela kuli ifwe abapusuka- [14]Bushe kabili tulebwekeshapo ukupula mu fipope fyenu no kulaufinshanya na bantu abacita ifya bunani ifi? Bushe tamwakakalipe nganshi icakuti kubule no wakushalapo, nangu uwakupusuka?[15]Yawe Lesa wakwa Israele, imwe muli balungami pantu ifwe na tushalapo abapusuka nga fino caba buno bushiku. Moneni! Tuli pantanshi yenu aba mulandu, pantu takuli nangu umo uwingeminina ku cinso cenu pa mulandu waici cintu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Ilyo Esra apele no kulumbula bubi,alile nokuiposa umwine panshi pantanshi yang'anda yakwe Lesa. ibumba ilikalamba nganshi ilyalongene ilya bena Israele abaume,abana kanshi naba naabanono ilyaisa kushinguluka, pantu abantu balilile nganshi. [2]Bushe kanye, umwana umwaume wakwa Yehile aba mumfyalwa yakwa Elam alile ku Esra, "twalisanguluka Lesa wesu no kuupa abanakashi abatulatula ukufuma mu caalo cilya. nomba nangu cibe ifi, kucili isubilo ku bena Lsrael.[3]Eico kanshi nomba ifwe natungana icipangano na Lesa wesu ukutamfya bonse abana kanshi pamona nabanaana twafyalamo ukulingana na shikulu mu fya kukonka na ukukonka abatina amakambisho yakwa Lesa wesu, na tucite ukulingana ne funde. [4]Ima pantu mulimo obe kubomba, naifwe tule kwafwako. Ba uwa shipa nokubomba.[5]Elyo Esra aima nokweba intungulushi sha ba shimapepo, nabena Lebi na bena Esrael bonse uku lingana nefyo balailwe ukucita. Eico bonse babulile nokulapa. [6]Elyo Esra nao afuma pantanshi yang'anda yakwa Lesa, no kuya mumuputule wakwa Yahanan umwana umwaume wakwa Elyashib. talila cakulya camukate nangu ukunwa amenshi, pantu alelosha ukulingana ne cisumino ca abo abali nkuli bunkole.[7]Eico batumine imbila mucalo cakwa Yuda na mu Yerusalemu kubantu bonse abafumine muli bu nkole ukulongana mu Yerusalemu. [8]Na onse usha kose munshiku shitatu ukulingana ne fya kukonka ukufuma ku ntungulushi na ba kalamba ifyuma fyonse no mwine, bakamufumya mulukuta lwa bantu abafumine muli bunkole.[9]Eico kanshi abaume abena Yuda na bena Benjamini epa kulongana mu Yerusalemu mu nshiku shitatu. cali mumweshi walenga pabula na mu bushiku bwalenga amakumi yabili mu mweshi ulya. Abntu bonse baikele mulubasa pantashi yang'anda yakwe Lesa, baletutuka pa mulandu uyu nomulandu wa mfula. [10]Elyo shimapepo Eslra aima asosa ati,"imwe mwebene mwalicita umulandu. Mwikala nabanakashi abatulatu mwalilunda pabubi bwamubena Israel.[11]Nomba kanshi ipeleni kulishi Yawe'lesa wafikolwe fyenu, mulecita nefyo atemwa ifumyeni .kubantu bacalo ici nakubakashi benu abatulatula."[12]Icilonganino conse caayawike ne shiwi ilikalamba aciti"tuli no kucitaifyo fine musosele. [13]Nomba, abantu bali abengi kabili nimu mainsa. Tatukwete amaka yakwiminina panse,kabili te mulimo wabushiku bumo ngu ubushiku bomo nangu inshikushibili,pantu twalipondoka apakalamba nganshi paliuyumulandu.[1415]Eico lekeni intungulushi shesu shiminine icilonganino conse . Bonse aba musumba yesu aba upa naba nakashi abatulatula bakalaisa pansita ishasontwa pamo nabacilolo naba pingushi aba cila musumba mpaka fye ubukali bwakwe Lesa wesu paliu uyumulandu[16]Eico abantu aba bwelele kuli bunkole bacitile ici. Esra shimapepo nao asalile abaume, abakalamba aba mundupwa abo basontele mu mashina yabo ukulingana na mayanda yabo shibo. Kabili pabushiku bwakubalilapo ubwa mwenshi we kumi balikele pakuti bafwailishe uyu mulandu. [17]Awe pabushiku bwakubalilapo ubwa mwenshi wa kubalilapo basukile bapwisha ukumona abaume bonse abaupile nokwikala nabanakashi abatula tula.[18]Ukulingana ne mfyalwa bashimapepo bamo abaupile nokwikala nabanakashi abatula tula. Ukulingana ne mfyalwa yakwa Yeshua umwana mwaume wakwa Yehosadaki na bamunyina abasangilwe bali ni Maaseya na Eliesere n a Yaribu na Gedalia. [19]Eico balaile ukuleka abakashi babo nokubatamfya. Apo basangilwe no mulandu bafwile ukutula sukusuku welambo ilya kufuta pamulandu bacitile. [20]Ukulingana ne mfyalwa yakwa mwana Imere: ni Hanina na Sebadia; [21]ukulingana ne mfyalwa yakwa mwana Harimu: Maaseya na Eliya na Shemaya na Yehiele na Usia; [22]ukulingana ne mfyalwa yakwa mwana Pashihuri: Elioenai, Maaseya, Ishimael, Netanele, Yosabadi na Eleasa.[23]Ukulingana nabena Lebi: ni Yosabadi na Shimel na Kelaya-ekutila, Kelita, Petahia, Yuda na Eliesere. [24]Ukulingana napali bakemba: ni Eliashibu. Ukulingana nabakalinda wa mpongolo: ni Shalumu na Telemu, na Uri. [25]Ukulingana nabena Israel abashele-ukulingana ne mfyalwa yakwa Paroshe: ni Ramia na Isia na Malkiya na Miyamini na Eleasari na Malkiya na Benaya. [26]Ukulingana ne mfyalwa yakwa Elamu ni: Matania, Sekaria na Yeliele na Abdi, na Yeremote na Eliya. [27]Ukulingana ne mfyalwa yakwa Satu: ni Elioneani, Eliashibu, Matania na Yeremote na Sabadi na Asisa. [28]Ukulingana ne mfyalwa yakwa Bebai: ni Hohonani, Hanania, Sabai, Atilai. [29]Ukulingana ne mfyalwa yakwa Bani: ni Meshulamu, Malukinia na Adaya, Yashubu na Sheali na Yeremote.[30]Ukulingana ne mfyalwa yakwa Pehati-Moab: ni Adina na Kelali, Benaya, Maaseya, Matania, Besalele na Binui na Manase. [31]Ukulingana ne mfyalwa yakwa Harimu: ni Eliesre, Ishiya, Malkiya, Shemaya, Shimeone, [32]Benjamini, Maliki na Shemaria. [33]Ukulingana ne mfyalwa yakwa Hashumu, ni Metanai, Matata, Sabadi, Elifelete, Yeremai, Manase na Shimai. [34]Ukulingana ne mfyalwa yakwa Bani: ni Maadai, Amromu na Ulele, [35]Benaya, Bedia, Keluyi, [36]Bania, Mereemote, Eliashibu,[37]Matania, Matenia na Yaasu. [38]Ukulingana ne mfyalwa yakwa Binui: ni Shimei, [39]na Shelemia na Tani na Adaya, [40]Makenadebai, Shashai, Sharai,[41]Asare na Shelemia, Shemaria, [42]Shalumu, Amaria, na Yosefe. [43]Ukulingana ne mfyalwa yakwa Nebo: ni Yeiele, Matilia, Sabina, Yadai na Yoele na Benaya. [44]Aba bonse baupile abanakashi abatulatula kabili balikwetemo nabana muli bena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Nehemiah

Chapter 1

[1]Ishiwi lakwa nehemia umwana mwaume wakwa hakalia: Nomba cacitike mumweshi wakwa Kislebu, umwaka wamakumi yabili ilyo line nalimwisano lyakwa Sushani, [2]ilyo umo uwaba muninane, Hanani, elyo nabamo abantu abafumine ku Yuda, baishile ilyo ine nabepwishe bena palubali lwa Yuda, abapusumwikeko nabasheleko balya abapswike ukufuma kuli bunkole elyo napali Yerusalemu.[3]Batile kui ine, "Balya mucitungu abaanshishe bunkole babamubwafya ubukalamba nobulanda pamulandu wafifumbili fya mu Yerusalemu ifya tobaika nokwisuka elyo nempongolo shaiko balishocha mulilo."[4]Ilyo naumfwile aya mashiwi ine naikele panshi nokulila, elyo mukuya kwanshiku ine natwalilile ukupopomenwa nokofunga ukulya nokula pepa pamenso yakwa lesa wamumulu. [5]Elyo naine natile " Niwe Yawe, Lesa wakumulu Lesa ilyo mukulu iyllo uwakuntinya ilyo abuka icipangano nokukwatila icitemwiko kuli balya abamutemwa ena noubaka amafunde yakwe.[6]Amenso yenu yengesuka namatwi yenu yabe yabe ayakukutikisha pakuti mwingomfwa ipepo lyamubomfi wenu. Ukuti ine nomba mpepa abatanshi yenu akasuba nobushiku pabantu benu abena isreali ababomfi benu, ine ndetumbula imembu shbantu abena israeli, isho ifwe twabembukile pali imwe. Bonse ine ilyo nabamung'anda yakwa tata twalibembuka. [7]Ifwe twalicita ububi kuli imwe ilyo tatwabaka namafunde ifipope elyo amalango iwe wakonkkomeshe umubomfi obe Mose.[8]Napapata mukangibukishe ishiwi imwe mwakonkomeshe umubomfi obe Mose, nga cakuti mwabombela mukukanabanecishinka, imwe inkamipasa imwe mukati kabantu. [9]Lelo ngamwabwelela kuli ine nokukonka amafunde yandi elyo nokuyacita yena, nangula abantu benu balipaswa mwisamba layamakumbi umwalepesha, ine nkabalonganika bena ukufuma kulya nokubaleta nokubaleta kuli cilya cifulo apo ine nasala ukupanga ishina lyandi ukubelelela;[10]Nomba bali babomfi bobe elyo abantu bobe, abo iwe wapuswishe kunaka yobe ayakalamba elyo kukuboko kobe ukwakosa. [11]Napapata ine nakulalomba iwe, shikulu, ukutwi kobe kupepekwe kwi pepo ilya mubombfi wenu ilelo, elyo peleni ena uluse mumenso ya uyu muntu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Mu mweshi wa Nisan, mu mwaka walenga amakumi yabili iya mfumu Artakishashete, asalile umwangashi, naine nabulile umwangashi nokupela kumfumu. Nomba ine nhsatalile mba uwabulanda mu cinso cakwe. [2]Lelo imfumu yatile kuli ine, "Inga cinshi ico icinso cobe cabela icabulanda? Taule moneka ukulwala. Ubu bufwile ukuba ubulanda bwamutima." Elyo nali nomwenso nganshi.[3]Natile ku mfumu, "Lekeni imfumu ikale umuyayaya! Cinshi icinso candi tacinga bela ica bulanda? umusumba, incende yamanda yakwatata, nayonaulwa elyo ne mpongolo shauko nashonaulwa ku mulilo."[4]Elyo imfumu yatile kuli ine, "Cinshi ulefwaya ine ncite? "Eico ine napepele kuli Lesa wamu mulu. [5]Nabweseshe kumfumu, "Nga cile moneka icisuma kumfumu, kabili umubomfi wenu nga acita bwino mumenso yenu, kuti mwatuma ine ku Yuda, kumusumba wamanda yaba tata, ukuti ninga ikula cipya-cipya. [6]Imfumu yabweseshe kuli ine (ninshi na na mfumu naikala naena), "Bushe ninshiku shinga ukayaikala kulya elyo nilisa ukabwela? "Elyo imfumu yali iyansansa kukuntuma ilyo naipele inshita.[7]Elyo natile kumfumu, "Nga casekesha imfumu lekeni mpelwe amakalata abakutwala ku balashi bamusumba abakwishilya lya mumana pakuti bengasuminisha ukupita mufitungu fyabo pakuyakwandi ku Yuda. [8]Shinakube kabili inkalata yakwa Asfi kalinda wa mpanga, ya mfumu, ukuti engapela imiti yaku fumyako imbao shaku kulila impongolo shakwi sano, ne shakwi linga lya musumba, na ku ng'andaiyo nkekalamo." Eico pamulandu wa kuboko ukusuma ukwa kwa Lesa ukwali pali ine, imfumu yampele ubwasuko.[9]Naishile ku balashi mumusumba wakwi shilya lya mumana no kubapela amakalata ya mfumu. Nomba imfumu yatumine pamo naine abakalamba ba bashilika na bapali bakabalwe. [10]Ilyo Sanballati umwina Harone na Tabia umu bomfi umwina Amone baumfwile ifi, tacabasansa mwishe apakalamba ukuti umuntu umo naisa uwa lefwaya ukwafwa abantu bakwa Israeli.[11]Eico naishile ku Yerusalemu kabili nali kulya panshiku shitatu. [12]Naimine ubushiku, ine na baume abanono bali naine. Nshaebele nangu umu ifyo Lesa abikile mu mutima wandi ukuti ncitile Yerusalemu. Takwali inama iyali na ine, ukucila iyo naleninapo.[13]Naile ubushiku ku mpongolo ya mupokapoka, pantanshi yakamfuku mfuku ka cisoka na ku mpongolo ya cishala, kabili nale ceceba amalinga ya Yerusalemu, ifyo shabongolweke, kabili impongolo sha musumba shaonawile no mulilo. [14]Elyo naile kumpongolo ya kamfuku mfuku naku cishiba camfumu. Incende yali inono sana inama paku pita iyo naleensha[15]Eico naile ubushiku ndekonka umupoka poka nakula ceceta ilinga, kabili nalibwelel no kwingila ku mpongolo ya mupoka poka, kabili efyo na bwelele. [16]Bakatungulula tabaishibe uko naile nangu ifyo nactileko, kabili nshtalile eba aba Yuda, nangu bashimapepo, nangu bashi mucindikwa nangu bakatungulula, nangu abashele ababombele umulimo. [17]Natile kuli bena, "Nmumona ubwafya ubo tulimo, ifyo Yerusalemu aonalwa na impongolo shaonaulwa ku mulilo. Iseni, lekeni tukule cipya cipya ilinga lya Yerusalemu, pakuti twiba mukusebana. [18]Nabebele ifyo ukuboko ukusuma ukwa kwa Lesa wandi kwali pali ine kabili kuli napa mashiwi yamfumu ayo alandile kuli ine. Batile, "Natwime noku kula." Eico bakoseshe amaboko yabo pa kubomba umulimo usuma.[19]Lelo ilyo Sambalati umwina Horone, na Tabio umubomfi umwina Amone, N Geshemu umwina Arabia baumfwile palwa ifi, balitupumishe no kutusula, kabili batile, "Bushe finshi mulecita? Bushe mulefwaya ukupondokela imfumu?" [20]Elyo nabaswike, "Lesa uwa mu mulu eukatupela ukutunguluka. Tuli babomfi bakwe kabili tukema no ku kula. Lelo ta mukwetemo ulubali, nangu insambu nangu icibukisho mu Yerusalemu."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Elyo Elyashibu shimapepo mukalamba aimine pamo nabamunyina wakwe bashimapepo, nokukula impongolo ya mpanga. Baisangulwile yena nokuimika ifibi mufifulo fyafiko. Basangulwile cena napabutali bwa lupungu lwa mwanda na pabutali nga ulupungu lwa Hamele. [2]Mukukonkapo kuli ine abantu ba Yeriko babombele, ukukonkapo kuli bena Sakuni umwana mwaume wakwa Imri abombele.[3]Abana baume bakwa Hasenna bakulile impongolo ye sabi. Bapangilepo imyalo nokubikamo ifibi, na maingwe yaiko nemilando yaiko. [4]Meremote awemye icipande cakonkelepo. Ena mwana mwaume wakwa Uriya umwana mwaume wakwa Hakose. Ukukonkako kuli bena Meshesabele aliwemye. Ena mwana mwaume wakwa Berekia umwana mwaume Meshesabele. Ukukonkakokuli bena Sadoke aliwemye. Ena mwana mwaume wakwa Banna. [5]Ukukonkako kuli bena Tekoa baliwemye, lelo bashimucindikwa wabo bakene ukubomba incito baebelwe na bakalamba bamilimo. [6]Yoyada umwana mwaume wakwa Posea na Meshulamu umwana mwaume wakwa Besodeiah bawemye impongolo shakale. Bapangilepo imyalo, nokubikapo ifibi, amaingwe, ne milando yaiko. [7]Nabakonkelepo kuli bena bali bantu ukufuma ku Gibeone na Mispa-Melatia umwina Gibeone na Yodani umwina Meronete-icipuna ca mulashi wacilungu ceshilya lya mu mwana.[8]Ukukonkapo kuli ena Uzziel umwana mwaume wakwa Haraya umo wabashikafula, awemyeko, nowakumukonkapo kuli ena ali ni Hanania, kapanga wa mafuta yanunka icena icisuma. Bakulile cipya cipya Yerusalemu ukufikafye nakwilinga lya mukati. [9]Ukukonkapo kuli bena Refaya umwana mwaume wakwa Huri baliwemyeko. Ena ali cilolo wa citika wamuputule wa Yerusalemu. [10]Ukukonkapo kuli bena Yedaya umwana mwaume wakwa Harumafu aliwemyeko ukukonka ku ng'anda yakwe, Ukukonkapo kuli ena Hatushi umwana mwaume wakwa Hashabinia aliwemyeko.[11]Malkiya umwana mwaume wakwa Harimu na Hashubu umwana mwaume wakwa Pehati-Moabu bawemye iciputulwa cimbi ukukonka ilinga lya fitofu. [12]Ukukonkapo kuli bena Shalumu umwana mwaume wakwa Haloeshe, cilolo wapali citika wacitungu ca Yerusalemu, awemyeko, nabana bakwe abanakashi.[13]Hanuni nolupwa lwakwa Sanoa bawemye impongolo yamupokapoka. Balikulile cipya cipya nokubikamo ifibi, namaingwe yaiko, elyo nemilando yaiko. Bawemye imikono ikana limo ukuyafye na kumpongolo yacishala.[14]Malkiya umwana mwaume wakwa Rekabu cilolo wapa citungu ca Beti Hakeremu, awemye impongolo yacishala. Ena alikulile nokubikamo ifibi, amaingwe yaiko, nemilando yaiko. [15]Shalumu umwana mwaume wakwa Kolhose, icilolo pali bacitika wa citungu ca Mispa, akulile cipya cipya impongolo yakamfuku mfuku. Ena alikulile nokubikapo pali yena no kubikapo ifibi, amaingwe yaiko nemilando yaiko. Ena kabili akulile cipya cipya icibumba cacishiba ca Silomu pambali yebala lya mfumu, ukuyafye na kumatelo ayatentemukila ukufuma kumusumba wakwa David.[16]Nehemia umwana mwaume wakwa Asbuki, icilolo pali citika wa citungu ca Betsuri, awemye ku ncende ukuciluka ukufuma ku manda yakwa David, ku cishiba caimbilwe no muntu, na ku ng'anda ya bantu abamaka. [17]Panuma yakwe abena Lebi bawemye, ukubikako Rehumu umwana mwaume wakwa Bani elyo ukukonkapo kuli ena, Hashabia, icilolo pali citika wa citungu ca Keila, ku citungu cakwe.[18]Panuma yakwe bamunyina bawemye, ukubikako Babia umwana mwaume wakwa Hanadadi, icilolo pali citika wa citungu ca Keila. [19]Ukukonka kuli ena, Esere umwana mwaume wakwa Yeshua, icilolo pali Mispa, awemye iciputulwa na cimbi ico icalolenkene nokusungilwa ifyanso pacifuitu ca cibumba.[20]Pnuma yakwe Baruki umwana mwaume wakwa Sabai awemye iciputulwa nacimbi, ukufuma ku cifutu ca cibumba ukuya kucibi ca ng'anda yakwa Eliashibu shimapepo mukalamba. [21]Panuma yakwe Mereemote umwana mwaume wakwa Uriya umwana mwaume wakwa Hakose awemye iciputulwa nacimbi, ukufuma kucibi ca ng'anda yakwa Elishibu kumpela ya ng'anda yakwa Eliashibu.[22]Ukukonka kuli ena bashimapepo, abantu ukufuma ku mcende iyashinguluka Yerusalemu, bawemyeko. Panuma yabo Benjamini na Hashubu bawemye apalungatene ne ng'anda yabo. [23]Panuma yabo Asaria umwana mwaume wakwa Maaseya umwana mwaume wakwa Anania bawemye ukukonkapo ku ng'anda yakwe. [24]Panuma yakwe Binili umwana mwaume wakwa Henadadi awemye iciputulwa nacimbi, ukufuma ku ng'anda yakwa Asaria ku cifutu ca cibumba.[25]Palali umwana mwaume wakwa Usai awemye apalungatene ne cifutu ca cibumba no lupungu ulwasumbuka mumulu ukufuma pakansonshi ka ng'anda ya mfumu pamusolo wakwa malonda. Panuma yakwe Pedaya umwana mwaume wakwa Paroshe aliwemyeko. [26]Nomba ababomfi be tempele abaleikala mu Ofele bawemye kulubali lumbi ulwa mpongolo ya menshi pa kabanga no lupungu lwapulilemo. [27]Panuma yakwe abena Tokea bawemye apalungatene no lupungu ulukalamba ulwapulilemo ukuyafye ne fibumba fya Ofele.[28]Bashimapepo bawemye pamulu wa mpongolo shabakabalwe, apalungatene ne ng'anda yabo. [29]Panuma yabo Sadoke umwana mwaume wakwa Imere awemye iciputulwa apalungatene ne ng'anda yakwe. Elyo panuma Shemaya umwana mwaume wakwa Shekania, kasunga wa mpongolo ya kubanga, aliwemye. [30]Panuma yakwe Hanania umwana mwaume wakwa Shelemia, na Hanuni umwana mwaume uwamutanda wakwa Salafi, awemye iciputulwa nacimbi. Panuma yakwe Moshelamu umwana mwaume wakwa Berekia awemye apalungatene ne cikulwa umo ekala.[31]Panuma

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

yakwe Malkiya, umo uwaba shikafula, awemye ku ng'anda ye tempele iyababomfi nabashimakwebo iyo yali apalungatene ne mpongolo yabulunshi elyo na pamulu wacikulwa cakwikalamo pacifutu. [32]Bashikafula nabashimakwebo bawemye pakati ka muputule wapamulu uwakwikalamo lwa pacifutu ne mpongolo sha mpanga.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Nomba ilyo Shanbalati aumfwile ukuti tulekuula ilinga, alikalilepo no ku bipilwa, kabili atendeke ukulatumfya aba yuda. [2]Pafinso fyaba munyina na kwibumba lyaba shilika ba ku Samaria, alandile, cinshi ico aba abaYuda abanakuka balecita? Bushe kukti bapela amalumbo? Bushe kuti bapwisha umulimo mubushiku bumo? Bushe kuti bapela ubumi kumabwe uku fuma kumipili yafisooso fya lu kungu ukuba ayatuntulu panuma ya ku yoca? [3]Tobia umwina Amonaiti ali pamo nankwe, kabili atile, neci cine balekula nga mumbwe aninapo, kuti abongolola ilinga lya mabwe!"[4]Umfweni, mwe Lesa wesu, pantu natusuulwa. Bwesesheni ne miponto yabo pamitwe yabo nokuleka basendwe mucalo cabunkole. [5]Mwifimbapo pafilubo fyabo napa lubembu lwabo mwika lulaba ulo baleleta kuli imwe, pantu naba lenga abalekula ukuba necipyu. [6]Eico twa kulile ilinga ne linga lyonse lya lundene pamo citika kabutali bwaliko, pantu nabantu bali no mutima waku bomba.[7]Nomba ilyofye Sanbalati, Tobia nabena Arabia, na bena Amone na bena Ashidode baumfwile ukuti, umulimo wa ku wamya ilinga lya Yelusalemu nauya pantanshi, nokuti nencende shatobeke shalicilikwe mwilinga, balifulilwe nganshi. [8]Elyo bonse bapandene amano, mukulwisha Yerusalemu nokuleta ici mfulunganya. [9]Lelo twa pepele kuli Lesa wesu nokubika malonda wakucilinganya aka suba nobushiku pa mulandu wa cintinya cabo.[10]Elyo abantu ba baYuda balandile, "Nganapwa amaka ayaba kusenda ifisendo, kuli ifisooso ifingi,na ifwe natufilwa ukukula ilinga. [11]Abalwani besu balandile, Taba keshibe nokumona tuka suke atwingila mukatikabo nokubepaya, nokwimika uyu mulimo."[12]Pali ilya nshita aba Yuda abaleikala mupepina bena baishile ukufuma mutupinda tonse nokusosa kuli ifwe imiku ikumi, nokutu soka ifwe pafyo balepangila ifwe. [13]Eico nabikile abantu kunuma yelinga pancende yabelelepo panshi. Nabikile ukulinga ne ndupwa shabo bonse bali nempanga, amafumo, namata. [14]Elyo naloleshe, naliminine, nokulanda kuli bashi mucindikwa, nakuntungulushi, naku bantu bashala,"mwiba nomwenso pamulandu wabo. Ibukisheni shikulu, mukalamba kabili uwakutiinya. Lwileni indupwa shenu, abana benu, abaume na banakashi, naba kashi benu, na mayanda yenu."[15]Icamupamba ilyo aba lwani besu boumfwileukuti amapangeyabonayeshibikwa kuliifwe,nalesa afulunganya amapinge yabo,bonse twalibwelele kwilinga, cilaumo naumu kumulimo wakwe. [16]Eico ukufuma paliiya insintacitiba wababomfi bandi babombele fye mukukula ilinga elyopa citiba wa bena baikete amafumo ,inkwela,amata, elyo bafweleifwele ifya kuchingilila,elyo intungulushi shaiminine kunuma ya yuda bonse.[17]Nabalya abalekulailinga.Balya abalesenda ifisendo cilamuntu ale bomba umulimo kukuboko kumo,elyo kukuboko kumbi naikata icanse. [18]Cilaka kula afweleulupango lwakwe mulutungu elyo ifi efyo alebomba,naumo kalisha wa ntandandabaikele pambali yandi.[19]Elyo nalandile kuli bashi mucindikwa na ku filolo, elyo naku bantu bambi, "Umulimo ukalamba sana, kabili natusangana pe linga, no ku talukana sana ukufuma pali umbi. [20]Mufwile ukwisa ku ncende uko muleumfwa ukulila kwa ntandala uko mwise nokwisa longana.Lesa wesu aletulwila."[21]Eico twalebomba umulimo. Citika wabo baikete amafumo ukutula kumaca ukufika ku ku tula kwa ntanda. [22]Nalandile pamuku umo wine kubantu pali ilya nshita, "Lekeni umwaume onse umubomfi wakwe ba lale mukati ka Yerusalemu, nabo babe kuli ifwe abakutulinda ubushiku no kubomba akasuba." [23]Eico nangu nine, nangu ni ba munyinane, nangu ba bomfi bandi, nangu abaume bamalonda abale nkonka ine, nangu umo pali ifwe tafwele ifyakufwala, elyo cila umo pali ifwe asendele icanso cakwe, nangula aleya mukutapa amenshi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Elyo abantu nabakashi babo baimishe ukuilishanya ukukalamba palubali lwaba Yuda banabo. [2]Pantu kwalibamo abatile, "Pamo nabanensu abaume elyo na bana banakashi twalifula. Eico lekeni tupoke ingano kuti twingalya no kwikala abomi." [3]Kwali kabili nabambi abatile, "ifwe tulebela amabala yesu, imyangashi yesu, namayanda yesu ukupoka ingano munshita yacipowe."[4]Nabambi kabili batile, "Ifwe natukongola ulupiya ulwa kupela imfumu umusonko wapamabala yesu napamyangashi yesu. [5]Napali nomba imibili yesu nomulopa ulifye cimocine ngabamunyinefwe, elyo abana besu baba cimocine nga abana babo. Ifwe twapatikishiwe ukushitisha abana besu abaume nabana besu abanakashi ukuba abasha. Bamo abana banakashi besu kalekale balibamubusha. Lelo tecamumaka yesu ukwafwako pamulandu abantu bambi nomba balikwata amabala yesu nayamyangashi yesu."[6]Nali uwafulwa ilyo naumfwile ukuilishanya kwabo naya amashiwi. [7]Elyo natontonkenye pali ici, mu cishinka nailishenye kuli bashimucindikwa na ifilolo. Ine natile kuli bena, "Imwe mulesangamo ubukumu, muli cila munyina wakwe." Naikele nabo icilye icikulu palubali lwabo [8]elyo atile kuli bena, "Nga kuli ifwe, natukwata ukukonka kumaka yesu, ukubashita ukubwela ukufuma ku busha bamunyinefwe aba Yuda abo abashitishiwa ku nko, lelo imwe kabili mwashitisha ba munyinenwe abo abali nokushitisha ukubwela kuli fwebo!" Bali tondolo elyo tabatalile abasanga ishiwi lya kulanda.[9]Kabili natile, "Ifyo mulecita tafiweme. Bushe tamufwile ukwenda mukatina ka kwa Lesa wesu mukucingililwa imiponto ya nko abo ababa abalwani besu? [10]Ine nabamunyinane elyo nababomfi bandi tulebakongwesha bena ulupiya ne ngano. Lelo tufwile ukuleka ukubalundilapo nsonsela pali ishi nkongole. [11]Bwesesheni bena buno ubushiku amabala yabo, imyangi yabo, amabala yabo iya miolife, na mayanda yabo elyo neciputulwa calupiya, ingano, umwangashi upya, namafuta mwapokele ukufuma kuli bena."[12]Elyo batile, "Tuli nokubabwesesha ifyo twasendele ukufuma kuli bena, elyo tatwakapusheko nangu cimo ukufuma kuli bena. Tuli nokucitangefyo mwalanda." Elyo naitile bashimapepo, nokubalenga ukulapa ukucita ngefyo balaile. [13]Nakuntile icakufwala candi nokutila, "Eico Lesa inga kunta ing'anda yakwe ne fikwatwa kuli cila muntu uushisunga ubulayo bwakwe. Eico afwile ena abe uwakuntwa nokukana bamo akantu." Bonse abalongene batile, "Ameni," elyo babumbile Yawe nabantu bacitile ngefyo balaile.[14]Eico ukufuma pa nshita ine nasontelwe ukuba umulashi wabo mu mpanga yakwa Yuda, ukufuma mumwaka wa makumi yabili mpaka ku mwaka walenga amakumi yatatu na ibili uwakwa Artakishashete imfumu, imyaka ikumi limo na ibili, nangu ine atemwa bamunyinane tatwalile ifilyo fyamulashi. [15]Lelo abalashi abaliko abatangile babikile ifisendo ifya fina pa bantu, nokusenda amashekele ya silfere amakumi yane ayafilyo fyacila bushiku naya mwangashi. Nababomfi babo bali nobuluku pa bantu. Lelo nshacitile ico pamulandu wakatina kakwa Lesa.[16]Natwalilile ukubombela pafibumba, elyo tatwashitile impanga, nabonse ababomfi bandi balilonganishiwe kulya pamulimo. [17]Petebulo lwandi abo aba Yuda na ifilolo, 150 abantu, lubali lumbi balya abaleisa kuli ifwe ukufuma pakati ka nko abo abatushingulwike.[18]Nomba ifylepekanishiwa cila bushiku nifi ing'ombe imo iilume, impanga ishisuma mutanda, elyo nakabili ifyuni, elyo cila nshiku ikumi yonse imitundu yamyangashi mubwingi bwaiko napali fyonse ifi nshatalile mpatikishapo ifilyo fya mulashi, pamulandu incito yali iyakosa pali aba abantu. [19]Njibukisheni, mwe Lesa wandi, pafisuma, pamulandu wafyonse ifyo nacita pali aba bantu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Nomba ilyo Sanbalati, Tobia, na Geshemu umwina Arabia na bonse abalwani besu baumfwile ukuti ninkula icibumba elyo takuli icipande icashala icatobeka icaisuka, nangu line nshilaimika ifbi mumpongolo, [2]Sanbalati na Geshemu batumine kuli ine ukutila, "Isa nokuleta tukumane pamo pancende palulamba lwa Ono." Leelo bena balefwaya ukutila icibi kuli ine.[3]Natumine inkombe kuli bena, ukutila, "Ndebomba umulimo uukalamba, elyo teti njise. Cinshi umulimo wingeminina no kusha no kwisa kuli imwe?" [4]Batumine kuli ine amashiwi yamoyene imiku ine, naine nalebasuka fimo fine cilanshita.[5]Sandalati atumine umubomfi wakwe kuli ine munshila imo ine umuku walenga busano, nakalata uwaisulwa muminwe yakwe. [6]Mwalembelwe ifi, "Nacumfwika mu nko na Geshemu alesosa ukuti iwe na ba Yuda mulepanga ukupondoka, emulandu wine ulekulila icibumba. Ukufuma kumashiwi yalandwa, ulefwaya ukuba imfumu.[7]Nakabili nausonta bakasesema abakukulandilako pali iwe mu Yesalemu, ukutila, muli imfumu mu Yuda!'Kuti waba uwacishinka imfumu ikomfwa amashiwi aya. Eico isa, nokuleka tulanshanye umo nomunankwe."[8]Elyo ine nantumine ishiwi kuli ena ukutils, "Takuli ifyamusango ifyacitika nga fintu walanda, pantu mu mutima obe iwe ulefyelenganyafye. [9]Pantu bonsefye balefwaya ukutupanga icintinya, ukutontonkanya, "Amaboko yabo yakatompoka ukufuma kumilimo, no mulimo tawakabombwe." Nomba leelo, Lesa, napapata nkosheni amaboko yandi.[10]Ine naile ku ng'anda yakwa Shemaya umwana mwaume wakwa Delaya umwana mwaume wakwa Mehetabele, uyo uwaisalile mu mushi wakwe. Atile, "Leka tukumane pamo mu ng'anda yakwa Lesa, mukati ke tempele, twisaleko necibi cetempele pantu baleisa ku kukwipaya iwe. Ubushiku baleisa kuku kwipaya iwe." [11]Ine nayaswike, "Umuntu ngaine ukubutuka ukuya? Umuntu ngaine ukuya mwitempele pakutifye apusushe umweo wakwe? Nshaingilemo!"[12]Ine naibwishe ukutila te Lesa uumutumine, leelo aseseme pali ine. Tobia na Sanbalati balimobwele ena. [13]Balimobwele ukupanga ine umwenso, pakutila ncite fintu alesosa no kubembuka, eco bengampela ine ishina ilibi pakuti bansebanye. [14]Ibukisheni Tobia na Sanbalati, mwe Lesa wandi ukulingana ne micitile yabo. Nakabili ibukisheni Noadia kasesema mwanakashi naba kasesema bambi abaleesha ine ukupanga icintinya.[15]Eco ifibumba fyalipwile pabushiku bwalenga amakumi yabili na shisano ubwamweshi wa Eluli, panuma yanshiku amakumi yasano na shibili. [16]Ilyo fye bonse baumfwile pali ici, inko shonse ishashingulwike ifwe, baliumfwile umwenso kabili bacefiwe nganshi mu menso yabo. Pantu balishibe ukuti umulimo walibombwa ukwafwilishiwa na Lesa.[17]Pali iinshita Abantungwa ba mu Yuda batumine amakalata ayengi kuli Tobia, na makalata yakwa Tobia yaleisa kuli bena. [18]Pantu bali abengi mu Yuda abali abakakwa kumulapo balapile kuli ena, pamulandu wakuti ali ni shifyala wakwa Shekania umwana mwaume wakwa Ara. Umwana mwaume Yehohanani asendele ngo mukashi umwana mwanakashi wakwa Meshulamu umwana mwaume wakwa Berekia. [19]Kabili alandile kuli ine pamulandu wamicitile yakwe iisuma no kulanda amashiwi yandi ukumubwesesha ena. Amakalata yatuminwe kuli ine ukufuma kuli Tobia ku kuntinya ine.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]ilyo ilinga wa apwile naine na bikilemo ifibi muncende, nabalinshi bampongolo nabukemba nabena Lebi basontelwe. [2]Nabikile munyinane hamani ukubakangalila wa yerusalemu,pamona hamania,ukuba ukuba kamona wafilecitika,pantu en ali umuntu uwacitetelo no kutina Lesa ucila bonse.[3]Natile kuli bena, "Mwiisula impongolo sha Yerusalemu kano ilyo akasuba kakatampa ukukaba. Ilyo abalinshi bapampongolo balelinda, iwe wisale ifibi nokubikako ifishimbi. Musonte abalinshi ukufuma mubekala mu Yerusalemu, bamo muncende balindilamo, bamo kuntanshi yama yanda yabo ebene." [4]Nomba umusumba wapabuka nokukula,nomba mwalifye abantu abanono, tamwali namayanda yakulilwemo.[5]Lesa abikile mumutima wandi ukulonganya abakankala, bacilolo, nabanyu bakulemba bena mundupwa.Nasangile ibuku lyantuntuko ilyababalilepo ukubwela nasangile ifi ifyalembelwemo.[6]aba ebantu bamufitungu abo abafumine mulibunkole basendelwe abo nebukadinesari impumpu ya babiloni asendele bunkole.babwelele ku yerusalemu nali yuda cillamuntu kumusumba. [7]Baishile na serubabere, Yesua, Nehemia, Asaria, Raamia, Nahamani, Mordekai, Bilikani, Misperete, Bikabai, Nehumu, na Baana. Impendwa yabaume nabantu ba mu Israele ukulandapo nefikonkelepo.[8]Imfyalwa yakwa Paroshe, amakana yabili no mwanda umo na makumi cine lubali na babili. [9]Infyalwa yakwa Shefatia, imyanda itatu na makumi cine lubali na babili. [10]Infyalwa yakwa Ara, imyanda mutanda namakumi yasano nayabili.[11]Infyalwa yakwa Pehati-Moabu, ukupitila munfyalwa yakwa Yeshua na Yoabu amakana yabili nemyanda cine konse konse nekumi nacine konse konse. [12]Infyalwa yakwa Elamu, ikana limo nemyanda ibili namaku mi yasano na bane. [13]Infyalwa yakwa Sattu, imyanda cine konse konse namakumi yane naba sano. [14]Imfyalwa yakwa Sakkai, imyanda cine lubali namakumi mutanda.[15]Imfyalwa yakwa Binnui, imyanda mutanda namakumi yane na cine konse konse. [16]Imfyalwa yakwa Bebai, imyanda mutanda namakumi yabili na cine konse konse. [17]Imfyalwa yakwa Asigadi, amakana yabili nemyanda mutanda namakumi yabili nababili. [18]Imfyalwa yakwa adonikamu, imyanda mutanda namakumi mutanda nacine lubali.[19]Imfyalwa yakwa Bigbai, amakana yabili namakumi mutanda nacine lubali. [20]Imfyalwa yakwa Adini, imyanda mutanda na amakumi yasano nabasano. [21]Imfyalwa yakwa Atere, wakwa Esekia, amakumi pabula nacine konse konse. [22]Imfyalwa yakwa Hashumu, imyanda itatu namakumi konse konse.[23]Imfyalwa yakwa Besai, imyanda itatu namakumi yabili nabane. [24]Imfyalwa yakwa harifu, umwanda umo nekumi na babili. [25]imfyalwa yakwa Gibeone, amakumi pabula nabasano. [26]Abaume ukufuma ku Betelehemu naku Netofa, umwanda umo namakumi cine konse konse nacine konse konse.[27]Abaume ukufuma ku Anatote, umwanda umo na makumi yabili na cine konse konse. [28]Abaume ukufuma ku Betasi mabete, amakumi yane na babili. [29]Abaume ku Kiriati yearimu, Kefira, na Beereto, imyanda cine lubali na makumi yane na batatu. [30]Abaume baku Rama naku Geba, imyanda mutanda namakumi yabili naumo.[31]Abaume baku Mikimasi, umwanda umo namakumi yabili na babili. [32]Abaume baku Betele na Ai, umwanda umo namakumi yabili nabatatu. [33]Abaume bambi aba ku Nebo, amakumi yasano na babili. [34]Abantu bambi abaku Elamu, ikana limo nemyandaibili namakumi yasano nabane.[35]Abaume baku Harimu, imyanda itatu na makumi yabili. [36]Abaume baku Yeriko, imyanda itatu na makumi yane na basano. [37]Abaume baku Lode, Hadidi, na Ono, imyanda cine lubali naumo. [38]Abaume baku Senaa, amakana yatatu nemyanda pabula na makumi yatatu.[39]Bashimapo: Imfyalwa yakwa Yedaya (aban'ganda yakwa yishua), imyanda pabula na makumi cine lubali nabatatu. [40]Imfyalwa yakwa Imere, ikana limo namakumi yasano na babili. [41]Imfyalwa yakwa Pashihuri, ikanalimo ne myanda ibili na makumi yane nacine lubali. [42]Imfyalwa yakwa Harimu, ikanalimo ne kumi na cine lubali.[43]Abena Lebi: Imfyalwa yakwa Yeshua, uwaku ka miele, uwaku Binui, no waku Hodeba, amakumi cine lubali na bane. [44]Bakemba: Imfyalwa yakwa Asafi, umwanda umo namakumi yane nacine konse konse. [45]Abalinshi bampongolo yamfyalwa yakwa Shalumu, imfyalwa yakwa Atere, imfyalwa yakwa Talmone, imfyalwa yakwa Akubu, imfyalwa yakwa Hatita, imfyalwa yakwa Shobai, umwanda umo namakumi yatatu nacine konse konse.[46]Ababomfi bapetempele: Imfyalwa yakwa Siha, imfyalwa yakwa Hasufa, imfyalwa yakwa Tabaote, [47]imfyalwa yakwa Kerose, imfyalwa yakwa Sia, imfyalwa yakwa padone, [48]imfyalwa yakwa Lebana, imfyalwa yakwa Hagaba, imfyalwa yakwa Salmai, [49]imfyalwa yakwa Hanani, imfyalwa yakwa Gidele, imfyalwa yakwa Gahari.[50]Imfyalwa yakwa Reaya, imfyalwa yakwa Resini, imfyalwa Nekoda, [51]imfyalwa yakwa Gasamu, imfyalwa yakwa Usa ,imfyalwa yakwa Pasea, [52]imfyalwa yakwa Besai, imfyalwa yakwa Meunimu ,imfyalwa yakwa Nefushesimu.[53]Imfyalwa yakwa Bakibuku, imfyalwa yakwa Hakufa, imfyalwa yakwa Herihuri, [54]imfyalwa yakwa Basiliti, imfyalwa yakwa Mehida, imfyalwa yakwa Hersha, [55]imfyalwa yakwa Barikose, imyalwa yakwa Sisera, imfyalwa yakwa Tema, [56]imfyalwa yakwa Nesiya, imfyalwa yakwa Hatifa.[57]Imfyalwa yababomfi bakwa Solomone: imfyalwa yakwa Sototai, imyalwa yakwa Soferete, imyalwa yakwa Perida, [58]imfyalwa yakwa Yaala, imfyalwa yakwa Darkone, imfyalwa yakwa Gidele, [59]imfyalwa yakwa Shefatia, imfyalwa yakwa Hatili, imfyalwa yakwa Pokerete hasebaimu, imfyalwa yakwa Amone. [60]Bonse ababomfi bamwitempele na babomfi bakwa

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Solomone bali imyanda itatu na makumi pabula na babili.[61]Aba ebantu bafumine ku Temela,Teleharisha, Kerubi, Adone, na Imere. Nomba tabacishininkishe ukuti indupwa sha fikolwe bali imfyalwa ya ba Israele: [62]imfyalwa yakwa Delaya, imfyalwa yakwa Tobai, ne mfyalwa yakwa Nekoda, imyanda mutanda na makumi yane nababili. [63]Abo abafumine kuli ba shimapepo: imfyalwa yakwa Habana, Hakose, na Barsilai (uwabulile ena umukashi ukufuma bana banakashi Barsilai uwaku Gileedi no kwinikwa ishina lyabo).[65]Aba ebafwaile insebo pakati kabo ebalembelwe nendupwa shabo, nomba tashangilwe, kabili babafumishe pali bushi mapepo ukuti nabakowela. [64]Elyo umulashi atile kuli bena ukuti teti basuminishiwe ukulya icikanino cakwa shimapepo ukufuma mumalembo akasuke akeminine na Urimu na Tumimu.[66]Bonse abalongene pamo bali amakana amakumi yane na yabili nemyanda itatu na makumi mutanda. [67]ukufumyako ababomfi babo abaume naba bomfi babo abanakashi, abali amakana cine lubali ne myanda itatu na makumi yatatu na cine lubali. Bakwete imyanda ibili namakumi yane nabasano bakemba abaume na banakashi.[68]Impendwa yaba kabalwe nabo, bali imyanda cine lubali namakumi yatatu na mutanda, [69]Ingalamila,shali imyanda ine na makumi yatatu na shisano ,impunda shabo,shali amakana mutanda nemyanda cine lubali namakumi yabili.[70]Bamo ukufuma mundupwa isha fikolwe bapayaeele ifya bupe pamilimo.umulashi apele ku cipao caigolde ikanalimo, immbale amakumi yasano,ifyakufwala fyabushimapepo imyandaisano na makumi yatatu. [71]Abakalambabamo abamundupwa shafikolwe aba peele kucipao camulimo ulupiya lwa golicle,elyo amakana yabilinemyanda ibili iya silferewabamaina. [72]Abashala abantu bapele amakana na makumi yabili ayalupiyalwa golide nolupiya lwa silfere bamaina amakana yabili ifyakufwala fyabashimapepo amakumi mutanda nacinelu bali.[73]Elco bashimapepo, abena lesa,bakasunga wampongolo, bakemba, abantu bamo,ababoma bamwitempele,nabonse abena Israeli abalekala mu misumba yabo. kumweshi wacinslubali abantu babsna Israsli baikele mumisumba yabo.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Abantu bonse balongene nga umuntu umo mulubansa pantanshi ya mpongolo ya menshi. Baipwishe Esra ukukopolola nokuleta ibuku lya mafunde ya kwa Mose, ayo Yawe akonkomeshe Israeli. [2]Pabushiku bwantanshi ubwa mweshi uwalenga cine lubali, Esra shimapepo aletele amafunde pantanshi ya lukuta, bonse abume nabanakashi na bonse abale umfwa no kukutikisha. [3]Aloleshe incende yapalwalala kuntanshi ya mpongolo ya menshi, nokubelenga ukufuma ulucelo ukufika napakati ka kasuba, pa ntanshi ya baume nabanakashi, nabonse abali nokumfwa, na bantu bonnse abaleumfwikisha kwi buku lya mafunde.[4]Elyo Esra kalemba aiminine pamulu wa cintamba ca mbao ico abantu bapangile pali uyu wine mulandu. Mumbali yakwe mwaiminine Matitia, Shema, Anaya, Uria, Hilkia na Maaseya, ku kwa ku kulyo kwakwe; na Pedaya, Mishaele, Makiya, Hashumu, Hashibadona, Sekaria, na Meshulamu baiminine ku kwa ku kuso kwakwe. [5]Esra aiswile ibuku pantanshi ya bantu, pantu aiminine pamulu wa bantu, kabili ilyo aiswile abantu bonse balimininеko.[6]Esra apalile Yawe, Lesa mukalamba, na bantu bonse baimishe amaboko yabo, nokwasuka, "Amen! Amen!" Elyo bawile panshi nokushinshimuna Yawe ne finso fyabo pantanshi. [7]Kabili Yeashua, Bani, Sherebia, Yamini, Akuba, Shabeta, Hodia, Maaseya, Kelita, Asaria, Yasabadi, Hanani, Pelaya-abena Lebi-baafwile abantu nabashala kuncende shabo. [8]Ba belengele mwi buku, amafunde yakwa Lesa, bale yalondolola no kupela ubupilibulo pakuti abantu bomfwe icalembwa.[9]Nehemia umulashi wa citungu, na Esra shimapepo kabili kalemba, na bena Lebi abalepilibula ku bantu batile kubantu bonse "Buno ubushiku bwa mushilo kuli Yawe Lesa wenu. Mwelosha nangu ukulila." Pantu abantu bonse balelila ilyo baleumfwa amashiwi yamafunde. [10]Elyo Nehemia atile kuli bena, "Kabiyeni, kalyeni ifya mafuta no kunwa ifintu ifya lowa, kabili no kutuminako fimo ku muntu uushikwete, pantu buno bushiku bwa mushilo kuli shikulu wesu. Mwiba nobulanda, pantu ukusekelela kwa kwa Yawe emaka yenu."[11]Eico abena Lebi balengele abantu ukuba tondolo, ukutila, "Talaleni! pantu buno bushiku bwa mushilo. Mwiba no bulanda." [12]Elyo abantu bonse baile ku kulya nokunwa noku pelako ifyakulya bambi noku sekelela ku kalamba pantu balyumfwile amashiwi ayo ba bebele.[13]Pa bushiku bwa cibili abakamba ba mundupwa sha fikolwe ukufuma ku bantu bonse, bashimapepo na bena Lebi, baishile pamo kuli Esra kalemba mukumona ukufuma mu mashiwi yama funde. [14]Basangile mwalilembwa mu mafunde ifyo Yawe akonkomeshe ukupitila muli Mose ukuti abantu bakwa Israeli bafwile ukwikala munsakwe panshita ya mutebeto mu mweshi cine lubali. [15]Bafwile babilikisha mu misumba yabo yonse, na mu Yerusalemu, baletila, "Kabiyeni ku calo campili no kuleta amabula ukufuma kumi olife nakumiti sha mi olife ya mumpanga, na kumuhadasi, nakutuncindu naku miti yamisambo, nokupanga ifintelelwe, ngefyo calembwa.[16]Awe abantu balile no kuya leta imisambo nokupangamo abene ifintelelwe, cila umo na umo pa mitenge shaba, mu mansa shabo, mu mansa sha ng'anda yakwa Lesa, incende iya palwala pantanshi ya mpongololo ya menshi, na pampongolo yakwa Efraimu. [17]Ulukuta lonse ulwa abo ababwelele ukufuma muli bunkole ba pangile ifintelelwe kabili baikele mulya mwine. Pantu ukutula munshiku sha kwa Yoshua umwana mwaume wakwa Nuni ukufika pali ubo bushiku, abana bakwa Israeli taba sefeshe uyu umutebeto, kabili ukusekelela kwabo kwali uku kalamba nganshi.[18]Kabili ubushiku no bushiku, ukufuma pabushiku bwa ntanshi ukufika na pa bushiku bwaku lekelesha, Esra abelengele ukufuma mwibuku lya mafumbe yakwa Lesa. Basungile umutebeto pabushiku cine konse konse kwali kukuma kwabushiku bwabulanda, mubela kucapampamikwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Nomba pabushiku bwalenga amakumi yabili-na shine mumweshi umo wine abantu bakwa Israele balongene no kuleka ukulya, kabili bafwele insamu, no kubika ulukungu pa mitwe yabo. [2]Abamubufyashi bwakwa Israeli baipatwile ku bena fyalo bonse. Balimine no ku yebelela imembu shabo ne micitile iyibi iyafikolwe fyabo. [3]Baimine muncende yabo, nalimo pa nsa shitatu pa bushiku ba belengele ukufuma mwibuku lya mufunde aya kwa Lesa wabo. Pantu ubushiku nabumbi ubwalenga cine baleyebelela no kukontamina panshi pa cinso cakwa Yawe Lesa wabo. [4]Abena Lebi, Yeshua, na Kadmiele, Bani, na Kenani, baimine apa sansama no kubilikisha ne shiwi ilikalamba kuli Yawe Lesa wabo.[5]Elyo Lebi, Yeshua, na Kadmiele, Bani, Hashabania, Sherebia, Hodia, Shebania, na Petahia batile, "Imeni nokulumbanya Lesa umuyayaya umuyayaya." "Benga paala ishina lyenu ilyabukata, kabili nali sumbulwe ukucila ipaalo lyonse nokulumbanya konse. [6]Iwe nimwe Yawe. Iwe weka. Wapangile umulu, imyulu iya sansamisha, na fyonse ifyabamo, ne calo na conse icabamo na ba bemba na fyonse ifyabamo niwe wapela umweo kuli fyena fyonse, elyo na fyonse ifisangwa mumulu fipepa iwe.[7]Iwe niwe Yawe, Lesa uwasalile Abrahamu, no kumufumya mu Uri mu bena Kaldi, no kumupela ishina lyakwa Abrahamu. [8]Mwasangile umutima wakwe wali uwa cishinka ku cinso cenu, no kupanga pamo nankwe icpangano kukucipela ku bufyashi bwakwe icalo ca Kanani, abena Hiti, na bena Gegashi. Mwasunga icilayo cenu pamulandu imwe mwalilungama.[9]Mwamwene ubulanda bwa bashifwe wesu mu Egyupiti kabili mwaumfwile ukulila kwabo pali bemba wakashika. [10]Mwapele ififshibilo ne fipesha mano kuli Farao, na babomfi bakwe bonse, namubantu bonse aba mu calo cakwe, pantu mwalishibe ukuti abena Egyupiti baleituntumba pali bena. Lelo mwapangile ishina mwebene ngefyo lyaiminina kuli buno bushiku.[11]Elyo mwakenye bemba ku cinso cabo, pakuti baye bapite pakait kabemba mu mushili uwauma; no kuposa bonse abalebakonka umwashika nge libwe mu menshi aya shika. [12]Mwabatungulwile ku ntumba ye kumbi mubushiku, na kuntumba ya mulilo ku kusanika inshila pali bena ku kuya. [13]Mu lupili lwa Sinai mwatentemukile panshi no kulanda na bo ukufuma mu mulu no kupela kuli bena ifya pampamikwa ifya bulungami na mafunde aya cishinka, ifipope ifisuma na mafunde.[14]Mwalengele isabata lyenu ilya mushilo ukubikwa kuli bena, nokubapela amafunde ne fipope ne funde ukupitila muli Mose umubomfi wenu. [15]Muwabapele umukate ukufuma ku mulu ku nsala yabo, na menshi ukufuma mu cilibwe ku cilaka cabo, kabili mwatile kuli bena ukuyaingila kukukwata icalo mwalapile mu kuboko kwenu ku kupela kuli bena.[16]Lelo bena nefikolwe fyabo baleituntumba, no kutalamika imikoshi yabo kabili tabaumfwile ku mafunde yenu. [17]Bakene ukumfwa, kabili tabatontonkenye pa fipesha mano ifyo mwacitile pakati kabo, Lelo batalamike imikoshi yabo, na mukusanguka kwabo basontele intungulushi ku ku bwelela kubuusha bwabo. Imwe mili uwa nkumbu, uukokola ukulipa, kabili uwafulisha uluse mukutemwa. Tamwaba lekeleshe.[18]Nangu ilyo baipangile iciponti ca ng'ombe ica cimpashanya ca ceela no kutila, 'uyu e Lesa wenu uwa mifumishe mu Egupit,' kabili bacitile ifya miponto ifikalamba, [19]Imwe, mu nkumba shenu, tamwabalekeleshe mu matololo. Intumba ye kumbi ku ku batungulula munshila iyi shakafume pali bena panshita ya kasuba, nangu ni ntumba ya mulilo ubushiku iyakubasanikila mu nshila iyo baali no kuyamo.[20]Umupashi wenu uusuma mwabapele ku kubashilimuna, na mana wenu tamwabatanine ukufuma mu tunwa twabo, na menshi mwabapele ku cilaka cabo. [21]Pamyaka amakumi yane mwalebapekanishisha mu ma tololo, kabili tabulilwe akantu. Ne fya kufwala fyabo tafyaonaike na makasa yabo tyafimbile.[22]Mwapele amabufumu na bantu nabantu, ukwakanya kuli bena mu fifutu fyonse ifya mu calo ca Oge imfumu ya Bashani.[23]Mwalengele abana babo ukula nge ntanda sha mu mulu, no ku baleta mu calo ico mwasosele kufikolwe fyabo ukwingilamo noku cikwata. [24]Eico abantu balilingile noku kwata icalo kabili mwanakile pacinso cabo abekashi bamu calo, abena Kanani. Mwabapele mu minwe yabo, pamo ne shamfumu shabo na bantu na bantu aba mu calo, ico Israeli acitile pamo na bena nge nsansa shabo.[25]Bapokele ne misumba ya malinga ne mpanga mpanga ya mufundo, no kukwata amayanda aya isulamo icisuma conse, ifishima ifyakulwa ifyaimbwa, amabala ya myangashi na mabala ya Miolife, ne miti ya fisabo ishingi. Eico balelya nokwikuta no kukula abaina nokuilemena abene mu busuma bwenu ubukalamba.[26]Elyo baishile ababula icumfwila kabili balimisangukile. Baposele amafunde yenu ku numa yabo. Baipeye bakasesema benu abasokele ukubwelela kuli imwe, kabili bacitile ne miponto. [27]Eico mwabapele mu minwe ya balwani babo, ababalengele ukucula. Munshita yakucula kwabo, balilile kuli imwe, kabili mwalibomfwile ukufuma kumulu, na pamulandu wa luse lwenu ulukalamba mwatumine abakubapokolola aba bapokolwele ukubafumya mu minwe ya balwani babo.[28]Lelo panuma bakwete ukutusha, bacitile ifyabipa ku cinso cenu, na imwe mwalebaleka ku minwe ya balwani babo, eico abalwani babo baletungululwa pali bena . Lelo ilyo babwelele no kulilila kuli imwe, mwalyumfwile ukufma kumulu, kabili imiku iingi mwaleba abakubapokolola. [29]Mwalebasoka ukuti babwelele kwi funde lyenu. Lelo abene baleituntumba kabili tabaumfwile ku mafunde yenu. Bbembwike ku kufyapampamikwa fenu ifya kupela umweo ku uli onse uulebomfwa. Babapele ubomankonso kabili abatalamika

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

imikoshi yabo no kukana ukumfwa.[30]Pa myaka iingi mwaleba bika pamo nabo no kubasoka ku mupashi wenu ukupitila muli ba kasesema benu. [31]Lelo mu bwingi bwa nkumbu shenu tamwabonawile ukupwishisha nangu ukubalekelsha, pantu muli ba kutemwa kabili Lesa uwa nkumbu.[32]Eico nomba, Lesa wesu--mwalikula, uwa maka, kabili uwakuitnya Lesa uusunga icipangano cenu kabili uwakutemwa--mwileka ukukususosa konse kumoneke ukunono kuli imwe kuti kwaisa muli ifwe, pa mfumu shsu, pantungulushi, na pali bashimapepo besu, napali bakasesema besu, napafikolwe fyesu, elyo na pa bantu bobe bonse ukufuma mu nshiku sha shamfumu sha Asiria ukufika na kuli buno bushiku. [33]Muli balungami muli fyonse ifiisa pali ifwe, pantu mwacitile icishinka, lelo ifwe twalibifishe. [34]Ishamfumu shesu, intungulushi shesu, bashimapepo besu nefikolwe fyesu tabasungile ifunde lyenu, nangu ukumfwa ku mafunde yenu, nelyo kufipangano fyenu ifya pampamikwa ifyo mwalebasoka. [35]Nangu ni mubufumu bwabo, apo balesangalala mu busuma bwenu ubukalamba kuli bena, na mu calo icikulu kabili ica mufundo ico mwapele ku cinso cabo, tabamibombela nangu ukupilibuka ukufuma kumicitile yabo iyabipa.[36]Nomba tulibasha mu calo ico mwapele ifikolwe fyesu kuku sangalala ku fisabo na ku fisuma ifyabupe, no kwikatisha, tuli basha muli ico! [37]Umukankala akapela icalo cesu ukuya ku mfumu mwapele pali ifwe pa mulandu wa membu shesu. Bakateka pamibili yesu na pa fitekwa fyesu ngo kupapata kwesu. Tuli mukumanama ukukalamba.[38]Pamulandu waifi fyonse, tulepanga icipangano ca cishinka mu kulemba. Mu kufwatikapo icakufwatika ma shina ya ntungulushi, abena Lebi, na ba shimapepo."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Mufyalembwa ifya isalilwa abalimo ni aba; Nehemia, kateka wacitungu, umwana mwaume wakwa Hakalia na Sedekia. [2]Seraya, Asaria, Yeremia, [3]Pashihuri, Amaria, Malkiya,[4]Hatushi, Shebania, Maluki, [5]Harimu, Meremote, Obadia, [6]Daniel, Ginetone, Baruki, [7]Meshulamu, Abiya, Miyamini, [8]Maaseya, Bilgai, na Shemaya. Abo bali niba shimapepo.[9]Abena Lebi bali: Yeshua umwana mwaume wakwa Asaria, Binui uwamulupwa lwakwa Henadadi, Kadmiele, [10]Naba munyinabo abena lebi, Shebania, Hodia, Kelita, Pelaya, Hanani, [11]Mika, Rehobu, Hashabia, [12]Sakuri, Sherebia, Shebania, [13]Hodia, Bani, na Benuni, [14]Intungulushi shabantu shali: Paroshe, Pahati-Moabu, Elamu, Satu, Bani,[15]Buni, Asigadi, Bebali, [16]Adoniya, Bigibali, Adini, [17]Atere, Hisekia, Asuri, [18]Hodia, Hashumu, Besai, [19]Harifu, Anatote, Nebai, [20]Magipiashi, Meshulamu, Heseri, [21]Meshesabele, Sadoke, Yadua,[22]Pelatia, Hanani, Anaya, [23]Hoshea, Hananiah, Hashubu, [24]Haloheshe, Pilha, Shobeke, [25]Rehumu, Hashabina, Maseya, [26]Ahia, Hanani, Anoni, [27]Maluki, Harimu, na Baana,[28]Nabashalapo abamubantu, abo abali bashimapepo, abena Lebi, abalinshi bampongolo, bakemba, ababomfi bapetempele, nabonse abapatuka abene ukufuma kubantu abamu calo no kuisuminisha abene kumafunde yakwa Lesa, ukulundapofye nabakashi babo, abana baume babo na bana banakashi babo, bonse abakwete ukwishiba no kumfwa, [29]bailundile pamo nabamunyina, abakankala babo, no kuibika pamo mucitipo na mumulapo ukulaenda mamafunde yakwa Lesa, ayo ayapelwe na Mose umubomfi wakwa Lesa, kabili kukubaka no kusumina yonse amafunde yakwa Yawe shikulwifwe nefya pampamikwa ne fipope.[30]Twalaile ukuti tatwakapele abana besu abanakashi kubantu abamucalo nangu ukubula abana banakashi ku bana besu abaume. [31]Nakabili twalaile ukuti ngacakuti abantu bamucalo baleta ifipe nangu ingano ifili fyonse kukushitisha pabushiku bwesabata, tatwakashite ukufuma kuli bena pesabata nangu ubushiku ubuli bonse ubwamushilo. Umwaka onse uwalenga cinelubali tukaleka amabala yesu ukutusha, kabili nokufuta inkongole shonse.[32]Twasumine ukukonkomesha ukwakupela ifyapali fitatu ifya mashekele cila mwaka icakubombela ing'anda yakwa Lesa wesu, [33]ukupela ica pamukate uwakubapo, necabupe ca ngano cacilanshita ne cakoca icakutula pamasabata, ica kunoneka kwamweshi ica mitebeto iyalingwa, ne fyamushilo ifyelambo, kabili nelambo lyapalubembu ukulenga Israeli ukwelelwa, napa mulimo onse uwanganda yakwa Lesa wesu. [34]Bashimapepo, abana Lebi, elyo nabantu baposele mubwingi bwelambo lya nkuni. Mubwingi kukaba ukusala lupwa nshi abakuleta inkuni mung'anda yakwa Lesa wesu panshita ishasontwa cila mwaka, kukocela pa cintamba cakwa Yawe Lesa wesu, ngafintu calembwa mu mafunde. [35]Twalaile ukuleta mu ng'anda yakwa Yawe ifyabalilapo ukupya ifyabulimi ifyakula ukufuma mu mushili wesu, elyo nacila mwaka ifyabalilapo ukupya ukufuma kufimuti. [36]Namabeli yabana baume besu, na ya ng'ombe shesu-ukukonka nefya lembwa mumalango-namabeli yamikuni yang'ombe shesu ne mpanga shesu tuli nokuleta ku ng'anda yakwa Lesa wesu, kuli bashimapepo ababomba mu ng'anda yakwa Lesa wesu.[37]Tuli nokuleta ne cantanshi ca mufuba ne camusangulo mufyambuto, ne fitwalo ifya muti uuli onse no mwangashi uupya na mafuta, kuli bashimapepo, muncende iyakusungililamo mu ng'anda yakwa Lesa wesu. Tuli nokuleta kubena Lebi icekumi ukufuma mu mushili pantu abena Lebi ebapoka icekumi mumisumba iinono yonse umo tubomba. [38]Shimapepo, uwamubufyashi bwakwa Aroni, alinokuba kubena Lebi ilyo bapokelela icekumi. Abena Lebi bafwile ukuleta icalenga ikumi micekumi ku ng'anda yakwa Lesa mu miputule mu ng'anda yakusungilamo.[39]Pantu abantu abena Israeli nabamubufyashi bwakwa Lebi ebafwile ukuleta ifyapelwa ifya ngano, umwangashi uupya, na mafuta mumiputule iyakusungilamo umo ifipe ifyashila fisungilwa umo bashimapepo abalebomba, nabakalinda bampongolo, nabakemba bekala. Tatwakalekeleshe ing'anda yakwa Lesa wesu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Intungulushi sha bantu abaleikala mu Yerusalemu, na bantu bashele bapendwile abalubile ukuleta umo pabali ikumi uwa kwikala mu Yerusalemu, umusumba wa mushilo, nabambi pabula bashele mu misumba inono imbi.
[2]Ilyo abantu bapalile bonse abaipele ukwikala mu Yerusalemu.[3]Naba ebafilolo bamufitungu abaleikala mu Yerusalemu. Nangu, mu misumba inono yakwa Yuda cila umo aikele pa ncende yakwe, kumo nabena Israele bamo, bashimapepo, abena Lebi, ababomfi ba mwi tempele, nobufyashi bwakwa Solomoni nababomfi. [4]Mu Yerusalemu mwaikele bamo abamubufyashi bwakwa Yuda nabamo abamubufyashi bwakwa Benjamini. Abantu bafumine kuli Yuda pamo: Ataya umwana mwaume wakwa Usia umwana mwaume wakwa Sekaria umwana mwaume wakwa Amaria umwana mwaume wakwa Maahahalele, ubufyashi bwakwa Perese.[5]Kwali na Maaseya umwana mwaume wakwa Baruki umwana mwaume wakwa Kol-Hose umwana mwaume wakwa Hasaya umwana mwaume wakwa Adaya umwana mwaume wakwa Yoyaribu umwana mwaume wakwa Sekaria, uwa mubufyashi bwakwa Shela. [6]Bonse abamubufyashi bwakwa Pelese abaleikala mu Yerusalemu bali 468. Bali abaume abakosa.[7]Naba ebufyashi bwakwa Benjamini: Solu umwana mwaume wakwa Meshuhamu umwanamwaume wakwa Yoele umwana mwaume wakwa Pedaya umwana mwaume wakwa Kohaya umwana mwaume wakwa Maaseya umwana mwaume wakwa Itiele umwana mwaume wakwa Yeshaya; [8]nabalemukonka ena, Gabi na Salai, abaume imyanda pabula na makumi yabili na cine konse konse. [9]Yoele umwana mwaume Sikri ewalebangalila, na Yuda umwana mwaume wakwa Hasenua uwali wacibili kukukambisha mu musumba monse.[10]Ukufuma kuli bashimapepo: Yedaya umwana mwaume wakwa Yoyaribu, Yakimi, [11]Seraya umwana mwaume wakwa Hilkia umwana mwaume wakwa Meshuhamu umwanamwaume wakwa Merayote umwana mwaume wakwa Ahitubu, umukalamba wafilolo mu ng'anda yakwa Lesa, [12]nabamunyina abalebomba mu ng'anda, abaume 822; pambali na Adaya umwana mwaume wakwa Yerohamu umwana mwaume wakwa Pelalia umwana mwaume wakwa Amsi umwana mwaume wakwa Sekaria umwana mwaume wakwa Pashihuri umwana mwaume wakwa Maikiya.[13]Bamunyina ebali abakalamba ba mu mikowa, abaume bali 242; na Amashisai umwana mwaume wakwa Meshileemote umwana mwaume wakwa Imere, [14]nabamunyina babo, 128 ifita ifayabulwi; uwalebangalila ali ni Sabdiele umwana mwaume wabacindama.[15]Ukufuma mu bena Lebi: Shemaya umwana mwaume wakwa Hashubu umwana mwaume wakwa Asrikamu umwana mwaume wakwa Hashabu Hashabia umwana mwaume wakwa Buni, [16]na Shebatai na Yosabati, abo abafumine ku ntungulushi sha bena Lebi ilyo bali abakalamba kumilimo yakunse ya ng'anda yakwa Lesa.[17]Kwali na Matania umwana mwaume wakwa Sabdi, umufyashi wakwa Asafi, uwaleangalila uwalebalilapo ukupepa ipepo lyakutotela, na Balakibukia, uwacibili kabili bamunyina, na Abda umwana mwaume wakwa Shomua umwana mwaume wakwa Galali umwana mwaume wakwa Yedutuni. [18]Bonse abena Lebi mumusumba wamushilo bali 284.[19]Abalinshi bapa mpongolo: Akubu, Tolmone, naba munyina, abalelinda impongolo, abaume 172. [20]Nabashala pabena Israele napali bashimapepo na pabena Lebi bali bonse mu misumba inono iyakwa Yuda. Cila muntu aikele mu ncende yakwe iyabupyani. [21]Ababomfi bamwitempele baleikala mu Ofele, na Siha na Gishpa ebali abakalamba pali bena.
[22]Umukalamba wa cilolo aleangalila abena Lebi mu Yerusalemu ali ni Usi umwana mwaume wakwa Bani umwana mwaume wakwa Hashabia umwana mwaume wakwa Matania umwan mwaume wakwa Mika, ubufyashi bwakwa Asafi, bakemba pa mulimo mu ng'anda yakwa Lesa. [23]Balipangilwe ifyakukonka ukufuma ku mfumu, nokupela ba kemba ifya kukonka nga cilabushiku ifyo balekabila. [24]Elyo Petahia umwana mwaume wakwa Meshesabele, uwamubufyashi bwakwa Sera umwana mwaume wakwa Yuda, ewali kulubali lwa mfumu mu mafya yonse ayakumine abantu.[25]Nga mumishi ne mpanga shabo, abantu bamo aba kwa Yuda baikele mu Kiriatarba ne mishi yaiko, [26]na mu Yeshua, Molada, Betepelete, [27]Hasarishauli, na Beeresheba ne mishi yauko.
[28]Abamo abantu abena Yuda baikele mu Siklagi, Mekona ne mishi yauko, [29]Enrimone, Sora, Yarimut, [30]Sanoa, Adulamu, ne mishi yabo, na mu Lakishi ne mpanga yauko mu Lakishi ne mpanga yauko na Aseka ne mishi yauko. Baikele ukufuma mu Beeesheba ukufika mu lulamba lwa Hinomu.[31]Ubufyashi bwakwa Benjamini baikele mu Geba, Mikmashi, Aiya, Betele ne mishi yauko, [32]Anatote, Nobu, Anania, [33]Hasore, Rama, Gitaimu, [34]Hadidi, Seboimu, Nebahati, [35]Lode, na Ono, ululamba lwa baume bacenjela. [36]Abena Lebi bamo abo abaikele mu Yuda bapelwe kubantu bakwa Benjamini.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Aba niba shimapepo nabena Lebi abo baishile pamo na Serubabele umwana mwaume wakwa Shealtiele pamo na Yoshua: Sereya, Yeremia, Esra, [2]Amaria, Maluki, Hatushi, [3]Shekania, Rehum, na Meremote.[4]Abo bali ni Ildo, Ginetoli, Abiya, [5]Miyamini, Maadia, Bilga, [6]Shemaya, na Yoyariba, Yedaya, Salu, amoke, Hukia, na Yedaya. [7]Aba ebali intungulushi shaba simapepo ebo balelanshanya nabo muli shilya nshiku shakwa Yeshua.[8]Abena Lebi bali ni Yeshua, Binui, Kaimiele, Sherebia, Yuda, na Matania, ewalelolesha nyimbo shakutotela, pamo nabantu alesangwa nabo. [9]Bakibukia na Uni, abo balebomba nabena, baiminine lubali lumbi panshita ya mlilimo.[10]Yeshua ali wishi wakwa Yoakimu, Yoakimu ali wishi wakwa Eliasabu, Eliasabu ali ni wishi wakwa Yadua. [11]Yadua ali wishi wakwa Yotani, na Yotani ali wishi wakwa Yadua.[12]Munshiku shakwa Yeoakimu aba bali bashimapepo, intungulushi sha ndupwa: Meraya ewali intungulushi ya kwa Seraya, Hanania ewali intungulushi yakwa Yeremia, [14]Meshulamu ewali intungulushi yakwa Esra, Yehohanani ewali intungulushimyakwa Amaria, [13]Yotani ewali intungulushi yakwa Maluki, na Ysefu ewali intulushi yakwa Shebania.[15]Adina ewali intungulushi yakwa Harimu, Helekai ewli intungulushi yakwa Merayote, [16]Sekaria ewali intungulushi yakwa Iddo, Meshulamu ewali intungulushi yakwa Ginestone, [17]na Sikri ewali intungulushi yakwa Abiya. ... Piltai ewali intungulushi yakwa Minyamini na Moadia. [18]Shamua ewali intungulushi yakwa Bilgai, Yotani ewali intungulushi yakwa Shemaya, [19]Matenai ewali intungulushi yakwa Yoyaribu, Usi ewali intungulushiyakwa Yedaya, [20]Kalai ewali intungulushi yakwa Salu, Ebere ewali intungulushi yakwa Amoke, [21]Ashabia ewali intungulushi yakwa Hilkia, na Natenele ewale intungulushi yakwa Yedaya.[22]Munshiku shakwa Eliashibu, abena Lebi Elaishibu, Yeoada, Yohanani, na Yadua ebalembelwe ukuti ebakalamba mu ndupwa shabo, naba shimapepo ebale mbelwe panshita yakuteka kwa Dariusi umwina Persia. [23]Ubufyashi bwa bena Lebi, intungulushi ya ndupwa shabo ebalembelwe mwi buuku lya fyalecitika ukufika mu nshiku shakwa Yohanani umwana mwaume wakwa Eliashibu.[24]Intungulushi shabena Lebi shali ni Hashabia, Sharebia, na Yeshua umwana mwaume wakwa Kadmiele, naba munyinabo, abo abaiminine lubali lumbi na bena ukupela ukutasha no kutotela, ukwasuka iciputulwa ne ciputulwa, kukumfwila ukukambisha kwa kwa Davidi, umuntu wakwa Lesa. [25]Matania, Bakibukia, Obadia, Meshulamu, Talmone na Akubu ebalinshi bapampongolo pa mpongolo. [26]Babombele munshiku sha kwa Yeoakimu umwana mwaume wakwa Yeshua umwana mwau e wakwe Yosadaki, na munshiku shakwa Nehemia umulashi na Esra shimapepo kabili kalemba.[27]Pakusefya kwakupeela iilinga lya Yerusalemu, abantu bafumishemo abena Lebi konse uko baikele, no kubaleta bena ku Yerusalemu ku kusefya nokusekelela, kukutotela kwimba kumalimba ya nyengelelene filimba naba nsango. [28]Nebumba lyabakemba balongene ukufuma ku citungu ca shinguluka Yerusalemu na mumishi ya Netofatite.[29]Baishile kabili ukufuma ku Bete Gilgali no kufuma mu mpanga ya Geba na Ashimabete, pantu bakemba bakulile imishi yabo ukushinguluka Yerusalemu. [30]Bashimapepo nabena Lebi baisangulwile abene, elyo basangulwile nabantu, ne mpongolo, ne linga.[31]Elyo na ninike intungulushi yaba Yuda pa mulu we linga, kabili nasontele amabumba yabili ayakalamba ayabakemba abo abakupela ukutotela. Limo lyaile kukulyo kwe linga ukulola ku mpongolo ya chishala.[32]Hoshaya na citika wa ntungulushi ya kwa Yuda babakonkele bena, [33]napanuma yabena Asaria, Esra, Messhulamu baile, [34]Yuda, Benjamini, Shemaya, Yeremia, [35]nabamo abana baume babashimapepo abali namapenga, ni Sekaria umwna mwaume wakwa Yotani umwana mwaume wakwa Shemaya umwana mwaume wakwa Mika umwana mwaume wakwa Samuri umwana mwaume wakwa Asafi.[36]Kulya kwaliko na bamunyina Sekara, Shemaya, Asarele, Milakai, Gilalai, Maai, Natanele, Yuda, Hanani, Bali nefilimba fyakulishisha Davidi umuntu wakwa Lesa. Ersa kalemba ali kuntanshi yabo. [37]Pa tumfukumfuku twa mpongolo baile pa mitanto mumusumba wakwa Davidi, apalungatene napa kunina ilinga pamulu wa cipango cakwa David, ukufika ku mpongolo ya menshi ku kabanga.[38]Nebumba limb ilyabakemba aba peele ukutotela lyaleya lubali lumbi. Naine nalibakonkele bena pe linga nabantu bamo, pamulu wa lupungu lwa mabuku , ukufika nakwi linga ilya tikama, [39]kabili pamulu wampongolo yakwa Efraimu, napa mpongolo yakale, napa mpongolo yesabi napa lupungu lwa kwa kwa Hananele napalupungu lwa mwanda, napa mpongolo ya mpanga, kabili baileiminnina pa mpongolo ya mulinshi.[40]Eico amabumba yonse aybakalemba abalepela ukutotela babulilemo icifulo mu ng'anda yakwa Lesa, naine nabulile icifulo candi na citika wabacilolo pamo naine. [41]Elyo bashimapepo babulile ififulo fyabo: Eliakimu, Maaseya, Minyamini, Mikaya, Elioena, Sekaria, na Hanania, abali na mapenga, [42]na kabili Maaseya na Shemaya, Eleasari, Usi, Yotani, Malkiya, Etamu, na Asere, na ba kemba ba lengele abene ukumfwika na Yesaraia ewali intungulushi yabo.[43]Batulile amalambo ayakalamba pali bulya bushiku, nokusekelela, pantu Lesa abalengele ukusekelela apakalamba. Abanakashi anabo na bana balisekelele. Nokusekelela kwa mu Yerusalemu kwa leumfwika nokutali.[44]Pali bulya bushiku abaume balisontelwe ukuba bakalangilila bamayanda yakututilamo aya fya lepelwa, ifisabo fyantashi, ne cekumi, pakufilonganika mufiputulwa ukulingana ne funde lya bashimapepo nabena Lebi. Cila umo alipelwe umulimo

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

wakubomba mumabala mupepi no musumba unono. Pantu ukusekelela kwa kwa Yuda pali ba shimapepo na bena Lebi abo abiminine kuntanshi lubali nabena. [45]Babombele imilimo yakwa Lesa, ne milimo yakuisangulula, nakalemba efyo bacitile nabalinshi bapa mpongolo, pakusunga ukukambisha kwa kwa Davidi na Solomone umwana mwaume wakwe.[46]Pantu munshiku shakale, mishiku shakwa Davidi na Asafi, kwali intungulushi shaba kemba, kwali inyimbo sha kulumbanya no kutotela Lesa. [47]Munshiku sha kwa Serubabele na munshiku sha kwa Nehemia, abena Israeli bonse balipelwe cila bushiku ifyakupela kuli bakalemba nabalinshi ba pa mpongolo. Babikile lubali ifiputulwa ifya bena Levi, nabena Lebi nabo babikile ifiputulwa lubali ifya bufyashi bwakwa Aarone.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Pali bulya bushiku babelengele mwi buku lyakwa Mose mu matwi yabantu. Casangilwe calilembwa muli cena ukuti abena mone nabena Moabu tabafwile ukwingila kukumana kwakwa Lesa, umuyayaya. [2]Ici pamulandu tabaishile ku bantu babena Israele nomukate napamo amenshi, lelo baobwele Balamu ukupita Israele. Ecalenga, Lesa wesu ayalwile icitipu mwipalo. [3]Ilyofye baumfwile ifunde, basalangene ukufuma muli Israele onse umuntu umutulatulafye.[4]Nomba panuma yaici Eliashibu shimapepo asontelwe uwakwangalila umuputule wakulilamo ya ng'anda yakwa Lesa wesu. Ena ali lupwa kuli Tobia. [5]Eliashibu apekanishishe Tobia umuputule wakulilamo, uukulu umo kale balesungila ingano shakutula, ifyacena cisuma, ifipe, elyo necapekumi cangano, umwangashi uupya, namafuta, ifyo bakonkomeshe ukuba ifyabena Lebi, bakemba, bakalinda wampongolo, elyo nomusangulo wabashimapepo.[6]Lelo muli shonse ishi inshita shali mu Yerusalemu. Pantu mumwaka wamakumi yatatu naibili uwakwa Artakishashete imfumu ya Babiloninaile ku mfumu. Panuma yanshita shimo naipwishe imfumu ulusa lwakuya, [7]elyo nabwelele ku Yerusalemu. Naumfwile ifyabipa ifyo Eliashibu acitile mukupela Tobia umuputule wakulilamo mulubansa lwa ng'anda yakwa Lesa.[8]Ici tacali icakusansamusha kuli ine elyo naposele Tobia naba ng'anda yakwe ifipe ukufuma mumuputule wakulilamo. [9]Nabakambishe ukuti bawamye umuputule wakulilamo, elyo nabwekeshemo ifipe fya mu ng'anda yakwa Lesa, ingano shamutulo elyo nefyacena cisuma.[10]Nasambilile ukuti abena Lebi tabapelwe ifyakaniko fyabo, elyo balibutuka, cila bantu kucifulo cabo, abena Lebi na bakemba abacitile umulimo. [11]Kabili nasangile ifilubo mufilolo nokutila, "Cinshi ing'anda yakwa Lesa yalekeleshiwa?" Nabakolongenye pamo nokubabika mufifulo fyabo.[12]Elyo bonse aba Yuda baletele icapekumi cangano, umwangashi uupya, namafuta ku ng'anda yakulilamo. [13]Nasontele kabaka pa ng'anda yakututilamo Shelemia shimapepo na Sadoke kalemba, elyo ukufuma kubena Lebi, Pedaya. Uwakonkele kuli bena ali Hanani umwan mwaume wakwa Sakuri umwana mwaume wakwa Matania, pantu balependwa nga abacetekelwa. Umuli,o wabo wali wakusalanganya ifyapekumi ka bantu babo. [14]Munjibukishe, mwe Lesa wandi, ukukonka neci, elyo mwifumyapo imilimo isuma iyo nabombele ku ng'anda yakwa Lesa wandi elyo nefyo ibomba.[15]Muli shilya nshiku namwene muli Yuda abantu balenyantaula umwakukanina umwangashi pabushiku bwesabata nokuleta mumina ingano nokushininika pali bampunda, elyo kabili umwangashi, nefisabo fyamyangashi, amakunyu, elyo nemisango yonse iyafipe fyafina, ifyo baleleta mu Yerusalemu pabushiku bwe sabata. Nabasokele palubali lwa kushitisha ifilyo pali ubu bushiku.[16]Abantu ukufuma ku Turi abaleikala mu Yerusalemu baletele isabi elyo nefipe ifyalekana lekana, nokufishitisha pe sabata ku bantu aba Yuda namumusumba! [17]Elyo nasangile ifilubo muli bashimucindikwa baba Yuda, "Finshi ifi fintu ifibi mulecita, ukutoba ubushiku bwe sabata? [18]Bushe abafyashi baume benu tabacitile ici? Bushe Lesa wesu tengaleta ifi ifibi fyonse pali ifwe napali uyu musumba? Nomba imwe muleleta icipyu pali Israele pakutoba isabata."[19]ilyo fye palefita pampongolo sha yarusalemu panuma yesabata, nakonkomeshe ukuti ifibi fisalwe elyoukuti tafifwile kwisulwa mpaka panuma yesabata. nabikilemo bamo aba babomfi bandi pampongolo ukutila icipe cingila pabushiku bwe sabata. [20]Abamakwebo nabakashitisha mumitundu yonse yafyakushitisha baikele kunse ya Yerusalemu limo nangu ibili.[21]Lelo nalibasokele bena, "Cinshi mwikalile kunse yelinga? Nga mukacita ico kabili, nkatambalika amaboko yandi pali imwe; ukufuma pali ilya nshita tabaishile pe sabata. [22]Elyo nakonkomeshe abana abena Lebi ukuisangulula abene, nokwisa nokulonda impongolo, ukushisha ubushiku bwe sabata. Mukanjibukishe pali ici, mwe Lesa wandi, nokuba noluse pali ine pamulandu wacipangano cakubela mwankwatila ine.[23]Muli shilya nshiku kabili namwene aba Yuda abaupile abanakashi Ashidode, Amone, na Moabu. [24]Citika wabana babo balelanda ululimi Ashiolode. tapalipalibena uwaishibe ukulanda ululimi lwa ci Yuda, lelo akmo ululimi lwa bantu bambi.[25]Nasangile ifilubo muli bena, nokubatipwila, elyo naumine bamo muli bena nokubanukaula imishishi shabo. Nalengele bena ukulapa pali Lesa, ukutila, "Tamufwile kupela abana banakashi benu kubana baume babo, nangu ukubabulila abana banakashi kubana baume benu, nangu mwebene. [26]Bushe imfumu Solomoni iyabena Israele tabembwike pali aba bamayo? Pakati ka nko ishingi takwali imfumu iyaba nga ena, elyo ali uwatemwikwa kuli Lesa wakwe, na Lesa amulengele imfumu pali Israele onse. Lelo, abakashi bakwe imitulatulafye yalengele ena ukubembuka. [27]Bushe tufwile ukumfwa kuli imwe nokucita fyonse ifi ifibi ifikalamba, nokubomba mukukana nacishinka kulubali lwakwa Lesa wesu mukupa bana mayo imitulatulafye?"[28]Umo umwana mwaume wakwa Yodaya umwana mwaume wakwa Elishabu shimapepo mukalamba ali umuko kuli Sanibalati umwina Horonite. Ecalenga namulengele ena ukufyuka ukufuma ku cinso candi. [29]Mukanjibukishe, mwe Lesa wandi, pamulandu balikowesha bushimapepo ne cipangano cabushimapepo elyo nabena Lebi.[30]Eico nabasangulwile ukufuma kuli conse ifyabena fyalo, nokubalanga imilimo yabushimapepo nobwina Lebi, umo umo mumilimo yakwe. [31]Ukuleta icekumi pa nshita yabikilwe na ifitwalo fyakubalilapo. Mukanjibukishe, mwe Lesa wandi, pafisuma.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Esther

Chapter 1

[1]Munshiku sha kwa Ahasuerusi (uyu Ahasuerusi ewleteka ukufuma ku India ukufika ku Cushi, mu fitungu fya bulashi ukucila 127), [2]muli shilya nshiku imfumu Ahasuerusi yalikele pa cipuna caiko ica bufumu icali mwisano ilya Shushani.[3]Mu mwaka w citatu ukufuma apo yatampile ukuteka, yapele umutebeto kuli bonse ba cilolo baiko na kubabomfi baiko. Na bashilika baku Persia na Madai, na bashimucindikwa naba lashi abali ku cinso caiko. [4]Yalengele ifyuma fya bufumu bwaiko ubwabukata no mucinshi no kupalama kwa bucindami bwakwe pa nshiku ishingi, inshiku 180.[5]Ilyo shapwile ishi nshiku, imfumu yapele umutebeto uwalindile inshiku cine lubali. Wali wa bantu bonse abasangilwe mwi sano lya Shushani, ukufuma pa bacindami ukufika paushalikisheko. Watekelwe mulubansa lwebala lya kwi sano lya mfumu. [6]Ulubansa lwe bala lwapangilwe ulusuma ne nsalu isha tonge wabuta ne cifufya, isho bacingilileko ishaleselela. Bashikulikile ku tumyando twa nsalu ishatelela, isha kolokondwe wa buta no wakashikila, bakofya ku tumipeto twa silfere uo bakakile ku ncenshi sha marbele. Ifyakutekapo ifya golde na silfere fyali apakakatikwa amabwe ya porfri na ya marbele naya magariti na yafita. [7]Ifyakunwa fya pekanishiwe mu makapu ya golde. Na cila kapu yali iya cindama no mwangashi wa mfumu uyo waishile pamulandu wa bukapekape ubwa mfumu. [8]Takwali uyo balepimina ukunwa ukulingana necapampamikwa, "Takufwile kwaba ukupatikisha," pantu muli ii nshila imfumu yapele amakambisho kuli bonse bacilolo abamwisano lyaiko ukucita ukulinganya nokukabila kwa cila muntu.[9]Kabili na mfumu Vashti apele umutebeto wa banakashi mu cipango ca mfumu Ahasuerusi. [10]Pa bushiku ubwalenga cine lubali, ilyo umutima wa mfumu wa sansamwike pa mulandu wa mwangashi, yaebele Mehumani, Basta, Haribona, Bigta, Abigta, Setari, na Karikasi, ba cilolo abo abatekele panuma ya ena), [11]ukuleta na mfumu Bashti ku mfumu ninshi natwala icilongwe cabufumu. Alefwaya ukulanga abantu na bacilolo bamone ukuyemba kwakwe, pantu alemoneka bwino.[12]Lelo na mfumu Bashti alikene ukwisa ukumfwa ishiwi lya mfumu ilyo lyaile kuli ena na ukufuma kufilolo. Elyo imfumu ya fulilwe nganshi; ne cipyu caiko capile muli wena.[13]Eico imfumu yaipwishe abaume abaishibikwe aba mano, abaishiba inshita (pantu efyo imfumu yalecita, nga kwaba umulandu uukumine imfumu, yaleipusha bonse abaishibisha amafunde ne milandu ya bupingushi). [14]Lelo impanda mano shapalamishe kuli wena bali ni Karishena, Shetari, Adimata, Tarshishi, Merese, Marsena, na Memukani, ba shamfumu cine lubali aba ku Persia na ku Madai. Abaleingila ku mfumu, abaleikala mu fifulo fya ntanshi mu bufumu. [15]"Ukulingana ne funde, cinshi cingacitwa kuli na mfumu Bashti pamulandu wa kukana konka icipope ca mfumu Ahasuerusi, ica citwalwa kuli ena naba cilolo?"[16]Memukani atile pa menso ya mfumu naba cilolo, "Tekumfumu kweka na mfumu Bashti acitile icilubo, lelo kabili na kuli bacilolo bonse, naku bantu bonse aba mu fitungu fya bulashi fyonse ifya mfumu Ahasuerusi. [17]Pantu umulandu wakwa na mfumu bukeshibikwa kubanakashi bonse. Cikalenga kuli bena ukulakalifya abaume babo mu ficitwa. Bakalatila, 'Imfumu Ahasuerusi akonkomeshe Bashti na mfumu ukwisa kuli ena, nomba alikene.' [18]Panumafye no bushiku ubu tabulapwa cilembwe ne funde ku banakashi baku Pesha na ku Madai abalaumfwa ku mulandu wakwa na mfumu balesosa ifyo fine kuli bacilolo ba mfumu. Kuili nokuba imisula no bukali.[19]Nga casekesha imfumu, pafume icebo ca pampamikwa citumwe ukufuma kuli ena, nokuti cilembwe mu mafunde yabena Persia na ku Madai, icakuti Bashti ekesa ku cinso cakwe. Lekeni imfumu ipele umucinshi wabu na mfumu kumunankwe uwamucila ubusuma. [20]Ilyo imfumu ikafumya icipope icapampamikwa cikabilishiwa monse mubufumu bwakwe abanakashi bonse bakacindika abalume babo, ukufuma kumukalamba ukufika kuba nono."[21]Imfumu nabana baiko cabawamine ico, ne mfumu yacitile ukusosa kwa kwa Memukani. [22]Atumine amakalata kuli bonse aba mu fitungu fya bulashi, ku citungu cabulashi cimo na cimo mu musango waciko uwa milembele, naku bantu na bantu mululimi lwabo. Apingwile ukuti cila muntu onse abe cibinda pa ng'anda yakwe umwine. Ici cipope capelwe mu ndimi shacila bantu umo bekala.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Panuma yaifi fyonse ilyo icipyu ca mfumu Asuelusi capwa, aibukisha Fashiti paco acitile nefyo bamupingwile.
[2]Elyo ababomfi ba mfumu abaleitumika basaso abati, "Fwaileni imfumu abakashana banacisungu abasuma.
[3]Imfumu isalre bacilolo mu fintungu fyonse ifya calo cakwe abakulonganika abakashana banacisungu nokubaleta ku ng'anda ya banakashi ba mfumu iyaba mu musumba wa Susa. Aba bakashana bakalasungwa na Hegai mutungwi umubomfi wa kwisano uwaleangalila abanakashi ba mfumu. Babapela na mafuta na tumbi utwakuti bamoneka bwino. [4]Pali aba bakashana, uukasekesha imfumu eukapyana na mfumu Fashiti." Ici casansamwishe imfumu, no kucita efyo yacitile.[5]Kanshi mu musumba wa Sasu mwali umu Yuda umo ishina lyakwe ni Modekai umwana wakwa Yairi, umwana wakwa Shimei, umwana wakwa Kishi, umwina Benjamini, [6]uwali pabasha basendele ukufuma ku Yerusalemu pamo na Yekoniya imfumu ya ku Yuda uo Nebukadinesa imfumu ya ku Babiloni asendele.[7]Modekai alesunga Hadasa, umufyala wakwe, pantu takwete wishi na nyina. Umukashana uwaishibikwa ne shina Esta, alikwete icata icisuma nganshi kabili uwaemba, ne cinso cakwe icisuma. Ilyo wishi na nyina bafwile, Modekai amubula alamusunga ngo mwana wakwe.[8]Kanshi ilyo babilile imbila ne cebo ca mfumu, abakashana abengi balonganika mu musumba wa Susa, balasungwa na Hegai. Esta nao balimusendele kwisano lya mfumu no kumubika mu minwe yakwa Hegai, uwaleangalila abaleikala ku ng'anda ya banakashi ba mfumu. [9]Esta awamina Hegai, nao amutemwa. Ecalengele ukuti mukwangufyanya amupele ifyakumuyemfya ne fyakulya ali nokupoka. Kabili amupele na bakashana abatumishi cine lubali abo asalile ukufuma mwisano lya mfumu, atwala Esta na bakashana bakwe ku muputule uusuma mu ng'anda ya banakashi ba mfumu.[10]Esta tasoskolwele abantu bakwe anangu ulupwa lwakwe pantu Modekai alibakonkomeshe ukukana sokolola. [11]Cilabushibu Modekai aleendauka mupepi no lubansa lwa ng'anda ya banakashi ba mfumu pakuti eshibe efilecitika kuli Esta.[12]Kanshi inshita yafika iyakuti cilamukashana aye ku mfumu Asuelusi. Ici cacitike panuma ya mwenshi ikumi limo na iibili ukulingana ne cebo cabanamayo. Imyenshi yakuipekanya yali ngefi: Imyenshi mutanda abakashana balesuba amafuta aya cinyamuti icanunka ubusaka muri, elyo imyenshi imbi mutanda mafuta yambi ayacena icisuma na fimbi ifyo banamayo balebombfya pakuiwamya. [13]Ilyo umukashana aleya ku mfumu ukufuma mu ng'anda ya banakashi ba mfumu, bali nokumupela fyonse ifyo alefwaya ukusenda pakuya kwisano lya mfumu.[14]Afwile ukwingila icungulo elyo akacelo afuma aya mu ng'anda iyabubili iyo balesungilamo abanakashi ba mfumu. Uwalesunga iyi ng'anda ni Sha Ashigai, mutugwi uwaleangalila abakashi ba mfumu abashaupilwe mu bwinga. Umukashana teti abwele ku mfumu nakabili kanofye imfumu nga yamutemwa lyena kuti yamwita mwishina.[15]Elyo cafikile Esta umwana umwanakashi wakwa Abihaili nalume wakwa Modekai, uwalemusunga ngo mwana wakwefye, ukuya ku mfumu. Esta talombele nangu cimo kanofye ifyo Hegai mutungwi wa mfumu, uwaleangalila banamayo amwebele. Kanshi Esta aletemwikwa kuli bonse abalemumona. [16]Kanshi ilyo batwele Esta ku mfumu Asuelusi mwisano lyakwe mu mwenshi walenga ikumi limo, umwenshi wa Tebeti mu mwakwa walenga cine lubali uwa bufumu bakwe.[17]Imfumu yatemenwe Esta ukucila bonse abanakashi bambi. Amona ukusekelelwa no luse ku mfumu ukucila banacisungu bambi bonse. Kanshi yamufwika icisote cabunamfumu ku muwte, yamucita na mfumu pamalo yakwa Fashiti. [18]Elyo Imfumu yacitile bacilolo na babomfi bakwe imitebeto iyikalamba. Kwena yali mitebeto yakwa Esta. Apeele ku fitungu fya calo cakwe ubushiku Modekai apususha Asuelusi.[19]Kanshi ilyo ba;longanike abakashana umuku wabubili, Modekai ena aikele pa mpongolo ya mfumu. [20]Esta tasokolwele ulupwa lwakwe nangu abantu bakwe ukulingana nefyo bamukonkomeshe kuli Modekai. Esta abeela Modekai ngefyo alemubela ilyo alemusunga. [21]Munshiku shilya lilya Modekai aleikala pa mpongolo ya mfumu, Bigitani na Tereshi bamutungwi babili ba mfumu abalonda pa mpongolo bafulilwa imfumu, bafwaya nokwipaya imfumu Asuelusi.[22]Kanshi Modekai aumfwa uyu mulandu. Kabili aeba namfumu Esta. Esta nao aeba imfumu mwishina lyakwa Modekai. [23]Elyo bafwailisha pali uyu mulandu, basanga nokuti cishinka. Aba baume bonse babili babakulika ku fimuti. Nefi fyonse fyalilembelwe mu citabo camilandu pa cinso ca mfumu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Panuma ya ifi fintu, imfumu Ahasuerusi ya cindamike Hamani umwana mwaume wakwa Hamedata umwina Agagi, kabili ya mubikile pa cipuna ca maka yapa muulu ukucila ba cilolo bonse abali pamo na ena. [2]Bonse aba bomfi ba mfumu abali pa mpongolo ya mfumu ba lefukama noku kontama kuli Hamani, nga fintu imfumu ya bebele ukucita. Lelo Mordekai tafukeme nangu ukukontama panshi.[3]Elyo ababomfi ba mfumu abali pa mpongolo ya mfumu ba tile kuli Mordekai, "Cinshi iwe taubelele ifunde lya mfumu?" [4]Balandile nankwe cila bushiku, lelo alikene ukubela ifyo ba lefwaya. Eico balandile pamo na Hamani ku kumona nga cakuti umulandu wakwa Mordekai kuti washala nga filya fine, pakuti alibebele ukuti ali mu Yuda.[5]Ilyo Hamani amwene ukuti Mordekai tafukeme no kukana mulanga umucinshi, Hamani aiswilemo icipyu. [6]Ali sulile umusango wa kwipaya Mordekai eka, pantu ababomfi ba mfumu balimwebele ifyo abantu bakwa Mordekai bali. Hamani atontonkenye ukulofya aba Yuda bonse, abantu bakwa Mordekai, abali mu bufumu bonse ubwakwa Ahasuerusi.[7]Mu mwenshi wa kubalilapo (umwenshi wa Nisani), umwenshi walenga ikumi na ibili ku mfumu Ahasuerusi, umwina Puri-ica ku pendwilako-ca poselwe ku ntanshi yakwa Hamani, ku kusala ubushiku no mwenshi. Bapendwile ubushiku no bushiku mpaka icipendwilo ca ponene mu mwenshi walenga ikumi na ibili (uuli mwenshi wa Adari).[8]Elyo Hamani atile ku mfumu Ahasuerusi, kuliko abantu abmo aba salanganine no ku pelwa mu fitungu fyonse mu bufumu bwenu. Ifunde lyabo lya lipasanako kuli abo abantu bambi, kabili tabasunga mafunde ya mfumu, eico tacili ica wama ku mfumu uku baleka bekale. [9]Inga cakuti caba ica kusekesha ku mfumu, "Peeleni icipope ica ku bepaya, kabili nkapeela amatalanti amakana ikumi limo ilya silfere mu minwe yabo babomba mu makwebo ya mfumu, pakuti bakabike mu cipao ca mfumu."[10]Elyo imfumu ya bulile imindminwe mu minwe yaiko nokupela Hamani umwana mwaume wakwa Hamedata umwina Agagi, umulwani waku ba Yuda. [11]Imfumu yatile kuli Hamani, "Nkamona ukuti ba kubwesesha ulupiya kuli iwe na bantu bobe. Kuti mwacitamo ifyo mutemenwe."[12]Elyo bakalemba ba mfumu baitilwe pa bushiku bwalenga ikumi na shitatu mu mwenshi wakubalilapo, kabili icipope conse ica kwa Hamani ico akambishe ca lembelwe kuba kalamba bemininako imfumu mu fitungu, kuli abo bonse abali mu fitungu fyonse, kuba kalamba ba fitungu mu bantu bapusana pusana, na kubakalamba ba bantu, na mu fitungu ukulingana ne milembele yabo abene, naku bantu bonse mu lulimi lwabo. Ca lembelwe mwishina lya mfumu Ahasuerusi kabili fyakakatikwe ne mindaminwe. [13]Amakalata yalituminwe ukupitila mu babomfi mu fitungu fyonse ifya mfumu, ku kulofya, ukwipaya, elyo no konaula aba Yuda bonse, ukufuma ku misepela ukufika ku mukote, abana na banakashi, mu bushiku bumo-pabushiku bwalenga ikumi na shitatu mu mwenshi walenga ikumi limo na ibili (umwenshi wa Adari)-no kusenda ifipe fyabo fyonse.[14]Icaabulwa ca makalata ya lembelwe ca pangile ifunde mu fintungu fyonse. Mu fitungu fyonse ca lengele ukwishibikwa ku bantu bonse pa kuti baipekanye kuli ubu bushiku. [15]Kuba bomfi ba makalata balile no kangufyanya ku kupelwe mu kati ke sano mu Shushani. Imfumu na Hamani baikele ku kunwa, lelo umusumba wa Shushani wali mu cimfulu mfulu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Elyo Modekai aumfwile fyonse ifyacitike, alepula insalu shakwe, afwala insalu shabulanda, aisuba ne mito. Elyo aingila mukati ka musumba no kulila umusowa uukalamba uwacililishi. [2]Aya fika na ku mpongolo ya mfumu. Nomba takwali umungtu nangu umo uwasuminishiwe ukwingila pa mpongolo ya mfumu nafwala insalu sha bulanda. [3]Kanshi mucitungu conse ica calo umwafikile icipope ne cebo ca mfumu, mwali imisowa iikalamba nganshi mu bulanda, ukufunga ukulya, ukulila no kulosha. Elyo aba Yuda abengi bafwele insalu shabulanda nokuisuba imito.[4]Elyo ababomfi bakwa Esta abanakashi na bamutungwi wakwe bamushimikile ifyalecitika, awe namfumu aikatwa no bulanda ubukalamba. Atumina Modekai ifyakufwala pakuti afuule insalu shabulanda, nomba ena alikene . [5]Elyo Ester aitile Hataki, umo uwa mu bakalamba ba mfumu uwa sontelwe ukulamubombela. Amwebele ena ukuya kuli Mordekai kukusambilila ifya ifyacitike kabili ne fyo calepilibula. [6]Eico Hataki aile kuli Mordekai mu lubansa lwa musumba ku ntanshi ya mpongolo ya mfumu. [7]Mordekai amwebele ena fyonse ifya citike kuli ena, ne cipendo conse ica silfere ico Hamani alaile ukupela no kubika mu fipope fya mfumu pa kubika aba Yuda mu kufwa. [8]Amupele ena ica yambulwa ca malembo ya cipope ica pelwe mu Shishani pakulofiwa kwaba Yuda. Acitile ici pakuti engamupela insambu ya kuya ku mfumu ku kumulombelako uluse, noku mupapatilako kulubali lwa bantu bakwe.[9]Eico Hataki aile no kweba Ester ifyo Mordekai asosele. [10]Elyo Ester alandile kuli Hataki noku mweba uku bwelelamo kuli Mordekai. [11]Atile, "Aba bomfi ba mfumu bonse na bantu aba mufitungu fya mfumu balishiba ukuti umwaume nangu umwanakashi nga aya mukati ka mfumu mukati ka lubansa ukwabula ukwitwa, kwabafye ifunde limo: Afwile abikwa pa kwipaiwa-kano untu imfumu ya ikatila inkonto ya golide elyo engaba no bumi. Inshaitwa ukwisa ku mfumu pali ishi nshiku amakumi ya tatu." [12]Eico Hataki aebele amashiwi ya kw Ester kuli Mordekai.[13]Mordekai abwekeshemo amashiwi kuli Ester: "Witontonkanya ukuti aba mwisano lya mfumu, kuti wa fyuka na kabili ukucila bonse aba Yuda. [14]Nga cakuti yashala tondolo pali ino nshita, ukutusha no kupusuka fikema ku ba Yuda ukufuma kumbi, lelo iwe naba mu ng'anda yakwa wiso mu kaloba. Nani waishiba nga cakuti iwe walisa pa cifulo ca bumafumu pa nshita nga ino?"[15]Elyo Ester atumine amashiwi kuli Mordekai. [16]"Kabiye, kakolonganye aba Yuda bonse abaikala mu Shishani ba ndekeleko ukulya. Mwikalya nangu ukunwa pa nshiku shitatu, ubushiku nangu akasuba. Mwe bakashana bandi naine wine nkaleka ukulya mu musango umowine. Elyo nkaya ku mfumu, nangu ta caba ica suminishiwa ne funde, kabili nga naloba ninshi naloba." [17]Mordekai aile kabili acitile fyonse ifyo Ester amwebele ena ukucita.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Pbushiku bwalenga shitatu Esta afwala insalu shabunamfumu, aya iminina mu lubansa lwa mukati ke sano lya mfumu pa ntanshi ya muputule wa mfumu. Imfumu nayo ninshi naikala pa cipuna cabufumu mukati ke sano ukulungatana ne mpongolo ye sano. [2]Ilyo imfumu yamwene Esta naiminina mu lubansa, yatemwa pakumumona. Imfumu epakutambika inkonto ya golide iyali mu minwe yaiko kuli ena. Elyo Esta apalamina aikata pa mulu wa nkonto.[3]Imfumu yamwipusha ati, "Ninshi namfumu Esta? Cinshi ulefwaya? Ndekupela conse ico ulefwaya nangufye ukukwakanya ubufumu bwandi pakati!" [4]Elyo Esta asosa ati, "Nga cakuti casansamusha imfumu, lekeni imfumu na Hamani bwangu bwangu iyo napekanisha imfumu."[5]Imfumu nayo epakusosa ati, "Iteni Hamani bwangu bwangu pakuti tucite ifyo Esta alefwaya." Kanshi Imfumu na Hamani baisa na ku mitebeto Esta apekenye. [6]Ilyo bacili balenwa umwangashi panuma ya mutebeto, imfumu yaipusha Esta aiti, "Bushe cinsi ulefwaya. Ala ulepelwa. Cinshi ulelomba? Nnangufye ukufikafye kukwakanya ubufumu bwandi pakati cilefikilishiwa!"[7]Elyo Esta ayasuka ati, "Ifyo ndefwya nefyo ndelomba nifi, [8]nga ninsanga uluse pa cinso ca mfumu elyo nga cakuti casansamusha imfumu ukumpela ico ndelomba no kufikilisha ico ndefwaya, baleke ukuti imfumu na Hamani bakese nakabili mailo ku mitebeto nkabapekanishisha, lyena nkacita ifyo imfumu isosele."[9]Ilyo Hamani afumine ku malila, alisaminwe nensansa ishingi mu mutima. Lelo ilyo amwene Modekai mu mpongolo ya mfumu, nokuti taimine nangu ukumutina, ici calengele ukuti Hamani afulwe nganshi. [10]Lelo kwena ashipikisha aya na ku ng'anda ku mwakwe. Elyo atuma abakwita abanankwe no mukashi wakwe Sereshi. [11]Elyo Hamani atampa ukulabashimikila ubwingi bwa fyuma fyakwe, ne mpendwa ya bana bakwe abaume, na pafyo imfumu yamucindike pakumpela ififulo ifikalamba, no kumusonta ukuba umukalamba wa bacilolo na babomfi ba mfumu.[12]Alundapo nokuti, "Eico cine na namfumu Esta wine taitileko umuntu nangu umo ku mitebeto apekenye kanofye ine pamo ne mfumu. Na mailo line nkayako kabili pamo ne mfumu. [13]Lelo ifi fyonse tafilepilibula akantu nelyo kamo kuli ine nga cakuti ndemona Modekai umu Yuda naikala pa mpongolo ya mfumu."[14]Elyo umukashi wakwe Sereshi na banankwe bamweba abati, "Fwayeni abakupanga ifintu fyakukulikilapo abantu icilepele amakubiti amakumi yasano. Elyo ulucelo ukebe imfumu ikakulikilepo Modekai. Elyo ukaye pamo ne mfumu ku mitebeto ninshi nausansamuka." Kanshi Hamani atemwa pali aya mano bamupandileko, apanga ne fimuti fyakukulikilapo abantu ba milandu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Muli ubo bushiku imfumu Asuelusi alifililwe ukusendama utulo. Kanshi epakweba abakumuletela icitabo camilandu, umo balemba ifinkankala ifyacitika mu bufumu bwakwe, pakuti babelengele imfumu. [2]Awe basanga apo balembele ifyo Modekai asokolwele batungwi ba mfumu babili, Bigitani na Tereshi abalelonda pa mwinshi, abalefwaya ukwipaya imfumu Asuelusi. [3]Elyo imfumu yaipusha ati, "Uyu wine Modekai, bupulami nshi kabili bacindami nshi apokelapo pali ivci?" Aba ba mfumu bayasuka abati, "Taba nangu cimo ico bamucitila."[4]Imfumu nayo aiti, "Ngo uli mulubansa lwe sano lya mfumu nani?" Ilyo linefye Hamani ninshi elyo aingila mu lubansa lwa kunse ye sano lya mfumu, alefwaya ukulanda ne mfumu pakukulika Modekai ku cimuti ico amupekanishishe. [5]Ababomfi ba mfumu bayasuka abati, "Moneni Hamani naiminina mu lubansa." Imfumu naypo aiti, "Lekeni engile." [6]Kanshi Hamani aingila, elyo imfumu hyamwipusha ukuti, "Kuliko umuntu umo ndefwaya ukucindika, bushe kuti namucitila nshi?" Elyo Hamani mumutima wakwe aleti, "Ninani uo imfumu ingacindika ukucila pali ine?"[7]Hamani epakweba imfumu ati, "Uyo muntu imfumu ilefwaya ukucindika, [8]leteni ifyakufwala fyabufumu ifyo imfumu yafwalapo na kabalwe imfumu yaninapo, na ku mutwe wakwe kube ingala yabufumu. [9]Elyo bulenipo umo pa balashi ba mfumu abacindamishi nganshi eo mupeele insalu na kabalwe. Uyu mulashi afwike uyu muntu imfumu ilefwaya ukucindika, umuteke na pali kabalwe no kumutandasha mu lubansa lonse ulwa musumba, no kubilikisha kuli bonse pa cinso cakwe ukuti, 'Moneni ifi efyo imfumu icitila umuntu uo ilefwaya ukucindika."[10]Elyo imfumu yaeba Hamani ati, "Endesha, bula ifyakufwala na kabalwe, ngefyo usosele, efyo ucitile Modekai umu Yuda ulya ekala pa mpongolo ya mfumu. Wishapo ne cimo pafyo ulandile." [11]Hamani epakuyabula ifyakufwala na kabalwe, afwika Modekai, amuteka na pali kabalwe, amutandasha na mu lubansa lwa musumba no kubilikisha kuli bonse pa cinso cakwe ati, "Moneni ifi efyo imfumu icitila umuntu uo ilefwaya ukucindika."[12]Elyo Modekai abwelela ku mpongolo ya mfumu lelo Hamani bwangu bwangu aya ku ng'anda ku mwakwe, aleloosha kabili nafimba na ku mutwe. [13]Elyo Hamani ashimikila umukashi wakwe Sereshi na banankwe bonse fyonsefye ifyamucitikile. Bampandamano wakwe na bakashi bakwe epakumweba abati, "Nga ni Modekai ulya ufwaya ukuwisha, elyo nga mu Yuda, ninshi tawakamucimfye. Icine cine ukawa pa cinso cakwe." [14]Bacili balelanda nankwe, bamutungwi ba mfumu bafika mukwangufyanya batwala Hamani ku mitebeto iyo Esta apekenye.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Eico imfumu na Hamani yaile ku mutebeto pamo na na mfumu Ester. [2]Mu bushiku bwa cibili bwine, pa mutebeto wa mwanganshi, imfumu yatile kuli Ester, "Cinshi ica kulomba cobe, we na mfumu Ester? Cikapelwa kuli iwe. Cinshi ulefwaya? Nangu ni citika wa bufumu, kuti na kupela."[3]Elyo na mfumu Ester ayaswike, "Nga cakuti ninsanga ububile mu menso yenu, mwe mfumu, nangu cisuma kuli imwe, lekeni umweo upelwe kuli ine-ici ecakulomba candi, na ipushishako naku bantu bandi. [4]Pantu twalishitishiwa, ine na bantu bandi, ukuti tonaulwe, twipaiwe, no kulofya. Abatushitishafye nga basha, nga abaume na banakashi abasha, nga natalala, pantu ukumanama kwa musango uyu kukafulunganya imfumu." [5]Elyo imfumu Ahasuerusi yatile kuli Ester na mfumu, "Nani uyo? Alikwi uyo muntu uwingasangwa uwaisula umutima wakwe ukucita ico cintu?"[6]Ester atile, "Uletulwisha, uyu umulwani, ni uyu umubi Hamani!" Elyo Hamani alitinine pa menso ya mfumu na namfumu. [7]Ne mfumu yaimine ne cipyu ukufuma pa mutebeto wa cakunwa ca mwanganshi no kuya kwibala lya mwisano, nomba Hamani atwalilile ukupapatila umweo wakwe kuli na mfumu Ester. Ali mwene ukuti umupamba walamucitikila ena ukufuma ku mfumu.[8]Elyo imfumu yabwelele ukufuma kwibala lya mwisano no kwingila na mumuputule umwali umutebeto wa mwanganshi. Hamani ninshi nawila pacakukuwamapo apo Ester ali. Imfumu yatile, "Bushe acenda na mfumu naine epondi mu ng'anda yandi?" Mukwangufyanyafye icebo cafumine mu kanwa ka mfumu, ababomfi bafimbile Hamani pa menso.[9]Elyo Harbona, umo mubalashi uwalebomba ku mfumu, atile, "Icapindama icilepele imikono amakumi yasano mubutali icaiminina kumbali ya ng'anda yakwa Hamani. Ico apekanishishe Mordekai, uyo umo uwasosele pakucingilila imfumu. "Ne mfumu yatile, mukulikenipo." [10]Eico balimukulikile Hamani pacapindama cintu apekanishishe Mordekai. Elyo ne cipyu ca mfumu caponene panshi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Pali bulya bushiku imfumu Musuerusi yapele Ester na mfumu ifyuma fyakwa Hamoni, umulwani waba Yuda, kabili Mordekai atampile ukubombela imfumu, pantu Ester aebele imfumu ifyo ali na Mordekai. [2]Imfumu yafulile ininda minwe yaiko iya kufwatikilako iyo apokele ukufuma kuli Hamoni, no kupela kuli Mordekai. Ester asontele Mordekai ukulayangalila ibala lyonse ilya kwa Hamoni.[3]Elyo Ester alandile na kabili ku mfumu. Alele ubunkupeme panshi no kulila ngefyo alepapata kuli ena ukupwisha amapange ya buncita tubi kuli Hamoni umwina Agage, ku mapange akwete ayakumine aba Yuda. [4]Elyo imfumu ya sontele inkonto ya mukuba kuli Ester, aimine no kwiminina ku cinso ca mfumu.[5]Atile, "Nga camusansamusha mwe mfumu kabili nga cakuti na sanga ukutemwa mu menso yenu, nga cakuti ifintu fyamoneka ifisuma ku cinso ca mfumu, kabili ndepapata mu menso yakwe, lekeni ikambisho lilembwe no konaula amakalata yalembelwe ukupitila muli Hamoni umwana mwaume wakwa Hamedata umwina Agegi, amakalata aya lembelwe mu konaula aba Yuda abali mu fitungu fyonse ifya mfumu. [6]Pantu kuti cangwamina shani ilyo ndemona ifinkunka fileponena pa bantu bandi? Kuti nashipikisha shani ukutamba ubonaushi bwaba lupwa lwandi?"[7]Imfumu Ahasuerusi yatile kuli namfumu na Mordekai umu Yuda, "Moneni nimpela Ester ing'anda yakwa Hamoni, kabili na bamukulika pa cimuti, pamulandu aleya mukusansa aba Yuda. [8]Lembeni nalimbi ikambisho kuba Yuda mwishina lya mfumu no kukakatikapo ininda minwe ya mfumu. Pantu ikambisho lya lembwa kale mwi shina lya mfumu no kukakatikapo ininda minwe ya mfumu icakuti tekuti calulwe."[9]Elyo bakalemba wa mfumu baitilwe pali ilya nshita, mu mwenshi wa butatu, uwali mwenshi wa Sibani, pa bushiku bwalenga amakumi yabili na shitatu ubwa mwenshi. Pantu ikambisho lya lembelwe lya kwete fyonse ifyo Mordekai akonkomeshe ukukuma aba Yuda. Lya lembelwe nabalashi ba fitungu, abalashi naba cilolo ba fitungu abashingulwike ukufuma ku India ukufika Kushi, 127 ifitungu, ku citungu conse calembelwe mu kulembwa kwa ciko, naku bantu bonse mu lulimi lwabo naku ba Yuda mu milembele yabo na mu lulimi lwabo.[10]Mordekai alembele mwi shina lya mfumu Ahasuerusi nokufwatikapo pali cena ininda minwe ya mfumu. Atumine amakalata ku nkombe ishali pali bakabalwe, bakabalwe bonse ba nkondo aba bomfiwa ku mulimo wa mfumu, bakabalwe abalubilo nganshi abafyelwe kuli ba kabalwe abakota abakubufumu. [11]Imfumu yapele aba Yuda abali mu misumba yonse insambu shakulongana pamo no kupanga ica kucingilila ubuumi bwabo: Ukuti bakufye, bepaye, no konaula ifita fya bulwi ukufuma ku bantu nangu ku citungu ifingafwaya ukusansa bena ukubikapo abana nabekashi pamo pene, nangu ukusenda ifikwatwa fyabo. [12]Ici calinokucitika mu fitungu fyonse ifya mfumu Ahasuerusi, pa bushiku bwe kumi na shitatu mu mwenshi we kumi na ibili, ekutila umwenshi wa Adari.[13]Ifyalembelwe ifye kambisho fyali no kupelwa nge funde ku citungu conse no kusabankanishiwa pa lwalala ku bantu bonse. Aba Yuda baliteyenye pali bulya bushiku ukulandula abalwani babo. [14]Eico inkombe shali pali ba kabalwe bakwi sano aba balebomfiwa ku mulimo wa mfumu. Baile ukwabula ukushinga shinga. Ikambisho lya mfumu lya pelwe ukufuma kwi sano ku Shushani.[15]Elyo Mordekai afumine ku cinso ca mfumu nafwala ifyakufwala fya bufumu ifya makumbi makumbi ne fya buuta, ne cilongwe cikalamba ica golde no mwingila uwakolokondwe uwakashika, no musumba wa Susa wabilishe no kusekelela. [16]Aba Yuda bali no lubuuto ne nsansa no kusangalala no mucinshi. [17]Muli cila citungu na muli cila musumba, ukuli konse uko ishiwi lya mfumu ne kambisho lya fikile, kwali ukusansamuka no kusangalala muba Yuda, umutebeto no kutusha. Abengi ukufuma mu bantu abapusana pusana bayalwike aba Yuda, pamulandu wakutina aba Yuda.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Kanshi mumweshi walenga ikumi na ibili mumweshi beta Ada, mu bushiku bwalenga ikumi limo na shitatu ubwa uyu wine mweshi, icebo ne cipope ca mfumu fyali nokucitikilapo. Ubushiku bwine ubo ebo abalwani ba ba Yuda balesubila ukubacimfya, nomba fyayaluka. [2]Ba Yuda bacimfishe aba ba patile. Aba Yuda mumisumba yonse namu fitungu fyonse ifya calo ca mfumu Asuelusi balongana mukwipaya abo abalefwaya ukubalofya. Kanshi tapali nangu umo uwakubalwisha pantu umwenso waliketefye abantu bonse.[3]Bonse aba lashi ba mfumu aba mu fitungu fyacalo inkonkani sha mfumu, ba kateka ba babomfi bamfumu bayafwilisha aba Yuda pantu umwenso wakutina Modekai walibekete. [4]Pantu Modekai ali namaka ayengi mung'anda ya mfumu, no lulumbi lwakwe lwalikumene mucalo conse, pantu amaka Modekai akwete yalekulilakofye. [5]Kanshi aba Yuda bakoma bonse abalwani babo kulupanga ukubepaya nokubonaula nokucita abalwani babo mumu sango balefwailamo[6]Mu musumba wa Susa wekafye Abayuda baipeye no konaula abantu abaume imyanda isano. [7]Kabili baipaya na Pandashandata na Dalufoni na Asipata, [8]na Porata, na Adalia, na Aridata, [9]na Pamashita na Aridai na Faisata, [10]abana ikumi limo abakwa Hamani mwana Hamedata, umulwani wa ba Yuda . Lelo ifyuma fyabo fyena tabafitapile iyoo.[11]Pa bushiku bwine ubo baya shimikilako imfumu impendawa ya bantu baipeye mu musumba wa Susa. [12]Elyo imfumu yaeba namfumu Esta aiti , "Mu musumba wa Susa, aba Yuda bepeye no ko naula abaume imyanda isano elyo na bana bakwa Hamani ikumi limo. Nga kanshi mu fitungu fimbi ifyo ulelomba? Filepelwa kuli iwe. Cinshi ulefwaya? Cilefikilishiwa."[13]Elyo Esta ayasuka ati, "Nga cakuti cakusekesha we mfumu, leka Abayuda aba muno Susa basuminishiwe ukucita nakabili mailo ifyo bacitile ukulingana ne cebo ca bushiku bwa lelo. Lekeni bamwana Hamani ikumi babkulile pa fimuti." [14]Kanshi imfumu epakupela icebo icakucita ifyo fine. Ne funde lyapeelwa mumusumba wa Susa, na bana ikumi limo abakwa Hamani baba kulika.[15]Aba Yuda abali mu Susa balongana nakabili pabushiku bwalenga ikumi limo na shine ubwa mu mweshi wa Ada, baipaya abaume imyanda itatu lelo tabasampile ifyuma. [16]Elyo aba Yuda bambi balongana mufitungu fya calo ca mfumu, baicingilila nokuipokololako kubalwani babo, nokwipaya aba bapatile amakana cine lubali nayasano nomba taba sampile ifyuma fyabo.[17]Ubu bwali bushiku bwalenga ikumi limo na shitatu ubwa mumweshi wa Ada. Elyo pabushiku bwalenga ikumi limo na shine bali tushishe nokubucita ubwakusefya ne nsansa. Inshiku nkulu ya Purimu. [18]Aba Yuda bali mu Susa bena balongene pabushiku bwalenga ikumi limo na shitatu nobwalenga ikumi limo na bune, elyo nomba ubwalenga ikumi limo na busano batusha nokubucita ubwa kusefya ne nsansa. [19]Emulandu walenga ukuti aba Yuda, balya bekala mu ncende sha mumushi, balecindika ubushiku bwalenga ikumi limo na shine ubwa mumweshi wa Ada. Ubu bushiku buba bwaku sansamukamo, ukusefya nokutusha, ubwashiku bwakupelana ubupe bwafyakulya.[20]Modekai alembele ifintu fyonse nokutuma amakalata kubaYuda mufitungu fyonse fya calo ca mfumu Asuelusi ifyakutali nefyamupepi. [21]Mumakalata aya abakonkomeshe ukucindika ubushiku ubwalenga ikumi limo na bune ubwa mumweshi wa Ada elyo nobwalenga ikumi limo na busano cila mwaka. [22]Pantu ebushiku aba Yuda balubwike kubalwani babo, kabili emweshi ubu landa bwabo bwayalwikemo insansa nokulosha kwabo kwayalwike ukutusha. Ishi nshiku shifwile shaba isha kusansamukamo no kusefya. Ninshiku shakupelanamo ubupe bwafyakulya ne sha kupelamo abalanda ifya bupe. [23]Kanshi aba Yuda basuminisha ifyalembele Modekai, bayamba nokufikonka. [24]Hamani umwina Agagi umwana wakwa Hamedata, umulwani waba Yuda ewali nama pange yakulofya aba Yuda nokubula Puri pakupendula pakuti abonaule nokubalofya. [25]Nomba ilyo imfumu yaumfwile ukufuma kuli Esta, yali pingwile nokulemba ukuti ama pange yakwe ayabi ayo akwatile aba Yuda yamwalukile, ena nabana bakwe babakulike nokuba kulikila kufimuti.[26]Emulanduwine bainikile inshiku ati Purimu ukufumya kwishiwi lya Puri. Kabili ni pa mulandu wa fyonse ifyalembelwe muli iyi kalata nefyo bamwene ne fyabaponene, [27]Abayuda baipangile no kukonka ulutambi pamo na bana babo na bantu bonsefye ukucindika cila mwaka apabula ukufilwa ishi nshiku shibili umo mwine calembelwe na pa nshita iyasalwa cila mwaka. [28]Ishi nshiku shibili bafwile bashicindika no kushikonka munkulo shonse mundupwa shonse na mufintu fyonse ifya calo, na mumisumba yonse. Elyo ishi nshiku sha Purimu tabafwile baleka ukushisefya ku Muyuda onse nelyo ukuleka ukushibukisha mu bana ba mu lupwa lwabo.[29]Elyo nafumu Esta, umwana wakwa Abihaili, na Modekai umu Yuda balemba inkalata ya bubili no kubikapo amaka nganshi ukushininkisha pa nshikunkulu ya Purimu.[30]Aya makalata yatuminwe ku ba Yuda bonse abamufitungu fyonse umwanda umo amakumi yabili na cine lubali ifya calo ca mfumu Asuelusi mu mashiwi yacibote no kubateka imitima. [31]Amashiwi yali mu makalata yabakonkomesha ukuti bakalesefya inshiku sha Purimu pa nshita iyasontwa pamo ngefyo namfumu Esta na Modekai umu Yuda babebele ukucitya pamo na bana babo mukukonka ulutambi lwakufunga ukulya no kuloosha . [32]Icebo capeele Esta ecalengele ukuti ukusefya Purimu kube ulutambi elyo no kulembwa mu citabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Elyo imfumu Ahasuerusi ya patikishe ukupela umusonko mu calo na palulamba lwa bemba. [2]Fyonse ifyacitilwe ifyamaka no bulamba, pamo ne lyashi lyonse pa bukulu bwa kwa Mordekai pafyo imfumu ya mwimishe, fyalilembelwe mu citabo ca milimo ya butekeshi iya sha mfumu sha ku Media na Persia.[3]Mordekai umu Yuda ali waci bili mukucindama kwa mfumu Ahasuerusi. Ali mukalamba muba Yuda no kuba uwasenaminwa kuli ba munyina abaume abengi aba Yuda, pantu asakamene imifwaile ya bantu bakwe kabili alelandila abantu bakwe umutende.

Job

Chapter 1

[1]Kwali umuntu mu calo ca Usi ishina lyakwe ni Yobo; kabili Yobo tali nakabi kabili uwatambalala, umo uwaletina Lesa kabili uwafumine ku bubi. [2]Kwafyelwe kuli ena abana baume cine lubali nabana banakashi batatu. [3]Akwete umukuni amakana cine lubali, ingamali amakana yatatu, ing'ombe ishilume imyanda isano shibili shibili, ne mpunda ishikota imyanda isano nababomfi abengi. Ali umuntu uwacilike abantu bonse abakukabanga.[4]Cila mwana mwaume pabushiku bwakwe, kwaleba amatebeto mu ng'anda yakwe. Baletuma nokwita bankashi shabo batatu kukulya nokunwa nabena. [5]Elyo ubushiku bwa mitebeto bwapwa, Yobo aletuma kuli bena kabili alebashibusha. Aleima lucelo celo nokoca icabupe cakuninika ica cilamwana, pantu aleti, nalimo abana bandi nababembuka nokutuka Lesa mu mitima shabo." Yobo cila nshita alecita ici.[6]Ilyo kwali ubushiku ilyo abana baume bakwa Lesa baishile kukwimininako abene pali Yawe. Na Satana nao alishile nabo. [7]Yawe atile kuli Satana, "Wafuma kwi?" Elyo Satana ayaswike Yawe nokuti, "Nafuma kukupitana pe sonde, ukufuma kunuma nakuntanshi yaciko." [8]Yawe atile kuli Satana, "Bushe mwamumona umubomfi wandi Yobo? Pantu takwaba uwaba nga ena pe sonde, uushicita kabi kabili umuntu uwatambalala, umo uutina Lesa kabili uwafuma ku bubi."[9]Elyo Satana ayaswike Yawe nokuti, "Bushe Yobo atinina Lesa apafye? [10]Tamwabika ubucingo ukumushinguluka, ukushinguluka ing'anda yakwe kabili ukushinguluka fyonse ifyakwe ukufuma mumbali shonse? Mwalipala imilimo yaminwe yakwe, nefitekwa fyakwe fyasalangana impanga yonse. [11]Lelo nomba tambikeni ukuboko kwenu nokwikata kuli fyonse akwata, nokumona nga tamutunke pa cinso cenu." [12]Yawe atile kuli Satana, "Mona, conse akwata cili mu minwe yobe. Lelo pali ena pena witambalikapo kuboko kobe." Elyo Satana afumine ku cinso cakwa Yawe.[13]Caishile ukuti pabushiku bumo, abana baume bakwe na banakashi balelya nokunwa umwangashi mu ng'anda yamukalamba wabo. [14]Kwaishile inkombe kuli Yobo nokutila, "ing'ombe ishilume shacilalima ne mpunda shacilalya lubali. [15]Elyo abena Shebu bawilepo nokushisenda. Ku babomfi, babomine kumbali yalupanga. Ine neka nabutuka kukumweba."[16]Ilyo ulya acili alelanda, naumbi alishile nokutila, "Umulilo wakwa Yawe uponene ukufuma mu mulu nokoca umukuni nababomfi. Ine neka nabutuka kukumweba. [17]Ilyo uyu acili alelanda, naumbi alishile nokutila, "Abena Kalda bangile impuka shitatu, basansa ingamila, nokushisenda. kubabomfi, babomine kumbali ya lupanga. Ine neka nabutuka kukumweba."[18]Ilyo ulya acili alelanda, kwaishile naumbi nokutila, "Abana baume benu nabana banakashi benu bacilalya no kunwa umwangashi mu ng'anda ya mukalamba wabo. [19]Umwela uukalamba wishile ukufuma mu matololo nokuuma pama tungi yane aya ng'anda. Iponene pa bantu abaice, kabili nabafwa. Ine neka nabutuka naisa kukumweba."[20]Elyo Yobo aimine, alepwile tamba tamba wakwe, abeyele umutwe wakwe, akontamike icinso cakwe panshi, nokushinshimuna Lesa. [21]Atile, "Nali ubwamba ilyo nafumine munda muli Mayo, kabili inkaba ubwamba ilyo nkabwelela kulya. Ni Yawe uwampele, kabili ni Yawe uumpokele. Ishina lyakwe libe ilyapalwa." [22]Muli fyonse ifi, Yobo tabembwike, nangu ukupela Lesa akabi pafyo acitile.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Elyo kwali ubushiku ilyo abana baume bakwa Lesa baishile kukwimininako pali Yawe. Na Satana nao alishile pamo nabo kukwiminina umwine pali Yawe. [2]Yawe atile kuli Satana, "Wafuma kwi?" Elyo Satana ayaswike Yawe atile, "Nafuma kukupitana pe sonde, ukufuma kunuma na kuntanshi yaciko."[3]Yawe taile kuli Satana, "Wamumona umubomfi wandi Yobo?" Pantu tapaba uwaba nga ena pe sonde, uwabula akabi kabili umuntu uwatambalala, umo uutina Lesa kabili uwafuma ku bubi. Acili uwaikatisha bumpofu bwakwe, nelyo wantukile kuli ena, kukumonaula apafye."[4]Satana ayaswike Yawe atile, "Inkanda pa nkanda, icikwatwa; umuntu kuti apela fyonse akwata pa mweo wakwe. [5]Lelo tambikeni ukuboko kwenu nomba nokwikata ku mafupa yakwe, no munofu wakwe, nokumona nga tamintuke pa cinso cenu." [6]Yawe atile kuli Satana, "Mona, ali mumwine yobe; usungekofye umweo wakwefye."[7]Elyo Satana afumine ku cinso cakwa Yawe. Aumine Yobo nefipute ifyabipa ukufuma ku nyatilo ya makasa yakwe ukufika ku mutwe. [8]Yobo abulile iciputulwa ce cinga aleifwenenako umwine, kabili panshi pakati kamito.[9]Elyo umukashi wakwe atlie kuli ena, "Bushe mu cili abakosa muli bompofu bwenu? Tuka Lesa no kufwa." [10]Lelo atile kuli ena, "Ulelanda ngefyo umwanakashi wabula amano alanda. Bushe tupokelela ifisuma ukufuma kuli Lesa kabili teti tupokeleleko nefibi?" Muli ifi fyonse, Yobo tabembwike ku milomo yakwe.[11]Nomba ilyo abanankwe bakwa Yobo batatu baumfwile ifi fyonse ifibi fyaishile pali ena, cila umo aishile ukufuma ku ncende yakwe: Elifasi umwina Temani, Bilidadi umwina Shuhi, na Safari umwina Namati. Bapangile inshita iyakwisa mulilila ubulanda no kumusansamusha.[12]Ilyo bainwine amenso yabo akatalamukila, tabalemwishiba. Basanswile amashiwi yabo nokutila; balepwile tamba tamba nokuposa ulukungu mu mwela nokuponena pa mutwe wakwe cila muntu. [13]Elyo baikele nankwe panshi panshiku cine lubali akasuba no bushiku. Takwali nangu umo uwalandilepo ishiwi kuli ena, pantu bamwene ukuti ukukalipwa kwalikulishe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Panuma yaifi, Yobo aimishe akanwa na ukutipwila ubushiku afyelwemo. [2]Atile, [3]"'Lekeni ubushiku nafyalilwemo bulobe, ubushiku ubwatile, 'Umulumendo naimitwa.'[4]Lekeni ubushiku bulya bube imfinshi! Lekeni Lesa ebusakamananapo, takuli ulubuto ulukasanikilapo. [5]Lekeni imfinshi na icinshingwa ca mfwa cikafimbepo. Lekeni na amakumbi yekalepo; lekeni nafyonse ifikupikila akasuba fikalulunkanye.[6]Ngefyo pabushiku bulya, lekeni imfinshi ibwikate. Lekeni bwikasekelela muli shilya nshiku sha mwaka; lekeni bwikesa mu mpendwa ya mwenshi. [7]Mona, lekeni bulya bushiku bushikwe; lekeni iciunda ca kusekelela cikesamo.[8]Lekeni babutipe ubushiku bulya, bonse abaishiba ukwimya ing'wena. [9]Lekeni intanda sha nshiku sha ku macaca shikafite. Lekeni ubushiku bulya buakafwaye ulubuto, lelo telwkumoneka; kabili bwimona ukucelebuka kwa maca, [10]pamulandu tabwaiseleko ifibi fya munda muli mayo, kabili pantu tabwafishileko amafya ku menso yandi.[11]Cinshi nshafwililefye ilyo nafumne munda? Cinshi nshalekelefye umupashi wandi ilyofye mayo amfyele? [12]Cinshi ukufukama kwakwe kwasekelela? Cinshi amabele yakwe ya mpokelele pakuti ningonkako?[13]Pantu nomba nga nalilala nokuba tondolo. Nga nalilala utulo nokutusha [14]pamo ne mfumu na bakabilo bapano calo, abaikulile ifintu fyaba pali nomba ifibolya.[15]Nangu nga nalilala pamo na bacilolo abali na golde, abaiswishe amayanda yabo na silfere. [16]Nangu kanshi nga nshafyelwe, ngo tunya utushamonapo ulubuto.[17]Kulya eko ababifi baleka ukucula; kulya eko abafunshika batusha. [18]Kulya eko abafungwa bekala umutende pamo; tabomfwako iciunda caulebapatikisha ukubomba. [19]Bonse abanono na bakalamba bantu eko baba; kabili eko umusha alubuka kuli cibinda wakwe.[20]Cinshi ulubuto lupelelwa kuuli mu bulanda? Cinshi ico umweo upelelwa kubashikita imitima? [21]Kubafwaya imfwa taisa; nangu baimba shani mu mushili ukufwaya imfwa ukucila ifyo bemba ukufwaya ifyuma ifya shikama tabaisanga? [22]Cinshi ico ulubuto lupelelwa kuli abo abasekelela na ukuba abasansamuka ilyo basanga apakushikwa?[23]Cinshi ico ulubuto lupelelwa ku muntu uo insila yakwe yafisama, umuntu uo Lesa abikila ifipindami? [24]Pantu njisha icefu ilyo nshilalya; kabili ukuteta kwandi kumfwika nga amenshi ayaleituluka. [25]Pantu ifintu ifyo ntina fyaisa pali ine; ifinenga umwenso fyaisa kuli ine. [26]Nshikele ku matwi tondolo, nsili mu mutelelwe, kabili nshikwete ubutusho; lelo amacushi yena yalesa."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Elyo Elifisa umwina Temani ayaswike na ukutila, [2]Nga cakuti umo aesha ukulanda nobe, kuti watendwa? Lelo kwena nani uwingakanya ukulanda? [3]Mona, walilungika abengi; walikosha amaboko ayanakile.[4]Amashiwi yobe yalekoselesha abalepunushiwa; naulenga amakufi ayaletutuma ukukosa. [5]Lelo amacushi yeshile kuli iwe, kabaili wafilw ukushipikisha; ilhyo cakwikata, wasakamana. [6]Bushe tekatina kobe umwaba ukucetekela kobe, na isubilo lya mu nshila yobe iya bololoke?[7]Tala tontonkanyapo, mukwai: Ninani uwalubapo ilyo ali uwa kaele? Nangu nikwi abantu abatambalala baloba? [8]ukulingana nefyo namona, abo abalima ifya bupondamishi naba tanda amafya efyo basombola. [9]Ku mupu wakwa Lesa balaloba; ku mwela wa bukali bwakwe bafika ku mpela. [10]Ukubuluma kwa nkalamo, ne nkalamo iyinono kuti yalila, ameno ya nkalamo iyinono kuti yakokota. [11]Inkalamo iikalamba ilaloba pantu naibulisha ifya kulya; na bana ba nkalamo balasalangana.[12]Nomba umulandu waishile kuli ine mubumfisolo, no kutwi kwandi kwaumfwile ishiwi lya mu kantepe ntepe. [13]Kabili cali munshita ifiloto fipoka amano, ilyo abantu bapona mu tulo utwine twine.[14]Cali ni munshita ya bushiku ilyo umwenso no kututuma fyaishile pali ine, na yonse amafupa yandi yalesokonafye. [15]Elyo umupashi wa pitile pa cinso candi, na ubupipi bwa mubili wandi bwaliminine.[16]Umupashi ucili waliminine, lelo ine nalifililwe ukwishiba imimonekele ya uko. Icilengo cali pa ntanshi ya menso yandi; kwali tondolo, kabili Naumfwile ishiwi ilya tile, [17]"Bushe umuntu umwina kufwa kuti aba umulumgami ukucila Lesa? Bushe umuntu kuti aba uwasanguluka ukucila uwamupangile?[18]Mona, nga Lesa tacetekela ababomfi bakwe; nga muli ba malaika alamonamo ububi, [19]miku shinga iya ici cishinka ca bantu bekala mu ma ng'anda ayabumbwa neloba, ayo imifula yabo yaba mu lukungu, abo bapela ukucila utushishi?[20]Pakati ka lucelo no bushiku balonaulwa; balalobelela umuyayaya ukwabula nowakubikako umutima. [21]Bushe umwando wabo uwe tenti tawa nukuka muli bena? Balifwa; balifwile pakubulisha amano.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Shi kuta, bushe kuli uwa ku kwasuka? Kabili ni kuli ani uwa mu ba mushilo wingaalukila? [2]Pantu uwa mumpulu ukufitwa kula mwipaya, no wapelwa amano, akalumwa ka mulengo kufwa. [3]Ine namono wamampulu aletwale mishila panshi.[4]Abana bakwe bakatalukako ukutalele, bafwantilwa mu mpongolo, tapali no wa kubapokolola. [5]Ico balobolola uwa nsala alya, no wa cilaka alakile shiba lyabo.[6]Pantu ukucululuka takufuma mu lukungu, na mumushili tamufuma ukucucutika, [7]Pantu abantunse bafyalilwo kucucutika, ifyo insase shi samina mumulu. [8]Imba ni 'ne, nga nafwaya Lesa, kabili kuli Lesa nge ko natulo mulandu wand: [9]ku ucite fikulu kabili ifishaba na kwilukwa, ifipesha amano ifishaba na mpendwa; [10]uupele mfula pano isonde ponse, uuleta na menshi pa malimino ponse;[11]uubika abasokopala apatumpuka, no kuleka abafumfulila basanswilwe ukuli fye. [12]Uufulunganya amapange ya bacenjeshi, no kuleke minwe yabo ifilwe ukucite shuko. [13]Uwikatila aba mano mubucenjeshi bwabo, no kuleka kapanda amano kwa bapotama kulungane.[14]Bauska bakumanye mfifi akasuba, noku pampanta pakati kakasuba ngobushiku. [15]Lelo atula umulanda kulupanga, no mubusu kuminwe yawa kosa. [16]Eico kumulanda kwaba ukulolela no bupondamishi buicila pakanwa.[17]Mona alishuko muntu uo Lesa ebaula: eico ukulimuna kwa wa maka yonse wikusula. [18]pantu wene alakalifya, kabili aka kapo, alalasa, kabili iminwe yakwe ilaposha. [19]Mufyakumanama mutanda akakupokolola, awe muli cine lubali tabwakakumweko ububi.[20]Mu nsala akakulubula kumfwa na mu kulwa akakulubula ukufuma ku maka ya lupanga. [21]Ku bwembya bwa cikuko ukafiswa; kabili tawakatine kuli pumpunta ilyo akesa. [22]Pumpunta ne cipowe ukafiseka; ne finama fya mu mpanga tawakafitine.[23]Pantu ukabako ne cipingo na mabwe ya mpnga ne finama fya mpanga fikaba fya mutende kuli iwe. [24]Ukeshibo kuti ihema lyobe lyabo mutende; ukapempula ne cinka lyobe no kukanalufyako akantu. [25]Ukeshibo kuti no bufyashi bobe bwalifula, na bafuma mu nda yobe bali nge cani ca mu calo.[26]Ukafiaka ku nshishi no bukote bwa mfwi tut, ngo kuninikwa kwa myanshi ya ngano mu nshita kwa myashi ya ngano mu nshita ya iko. [27]Mona ici eco twapenenga, e fyo cili, twaumfwa, na iwe cishibe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Elyo Yobo ayaswike, no kutila; Iye! [2]ukufitwa kwandi nga kwalingwo kufina, na kayofi kandi nga kaeshiwa pamo mu ca kulingilo kufina. [3]Pantu nomba kafino kucilo musensenga wa pali bemba.[4]Pantu imifwi ya wamaka yonse ili muli ine, iyo yafya butanshi fya iko umupashi wandi ulenwa, ifya kulengo munsokwe fya kwa Lesa fyanyandamina. [5]Bushe impunda ya mpanga ilila nga yamono mulemfwe? napamo ingómbe bushe ibonga pa filyo fya iko? [6]Bushe ica ntalala ciliwe ukwabulamo umucele? Bushe muli ukununkila mu cabuta ca mu lini? [7]Umutima wandi wakano kukumyako fyene fyaba ngo bulwelemu filyo fyandi. [8]Iye! nga napelwe co nalomba; ne co ndolela, Lesa nga ampela! [9]Lesa nga atemwo kumfwanta. nga afungululo kuboko kwakwe, no kumpwishisha. [10]Elyo kuti kwaba kabili ukusansamuka kuli ine, kuti nacenacena mu kushikitika ukushilangulukwa; pantu nshafisa fyebo fya wa mushilo. [11]Bushe amaka yandi yali shani, ukuti ndolele? Ne mpela yandi ili shani, ukuti nteke umutima?[12]Bushe amaka yandi maka ya mabwe? Bushe umubili wandi mukuba? [13]Bushe mwabo kwafwa muli ine, te nakalya? kabili amano bushe tayatamfiwa ukufuma kuli ine?[14]Ku watompoka mutima kubelelwe uluse ku mubiye, epali asula akatina ka ku wa maka yonse. [15]Bamunyinane bafutika ngo mumana mainsa, nge mpito sha mimana mainsa iiputuka; [16]iyafumfulila pa muladu wa menshi ya libwe, umo imfula yabuta ifisam, [17]munshita ya kukabisha yauma; mu kukaba yakama umo ipita.[18]Abayendo bashoka mu mipito ya iko, banina mu mulundu mu mbilibili, baloba. [19]Abayendo ba ku Tema balolesha, abapitanshila ba ku Sheba balolela. [20]Baikatwa nsoni pantu balisubikile, baisa apo yali, no kufwilama.[21]E fyo muli kuli ine nomba, mwamone tentula, mwatina. [22]Bushe natila peleni kuli ine? napamo mpenipo ifyuma fyenu ifisakanwa? [23]napamo mpususheni mukubokokwa umamba? kuboko kwa batutumya ndubuleni?[24]Nnangeni na ine kuti natalala, nengeni ukwiluka no mo napumbukile. [25]Ifyo fyalowa ifyebo ifyatambalala! Lelo ukwebaula kwenu kwanshi?[26]Bushe ifyebo efyo muleebaula, ifyebo fya wapelelwa ifiya no mwela? [27]Kwena, kuti mwapendwila pa nshiwa, no munenu kuti mwamucito bukwebo.[28]Nomba nga mwatemwa, alukeni alukileni kuli ine; na pa cinso cenu ningasos bufi, mwa! [29]Shi bweleni, lekeni ukumpotamikilo mulandu, awe bweleni, ubulungami bwandi bucili muli ine. [30]Bushe mu lulimi lwandi mwabo bupondamishi? Bushe akanwa kandi te kuti kasobolole ububi?

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Bushe ku muntunse takwaba umulimo uwakosa pano calo? Bushe inshiku shakwe tashala nge sha muntu uubombela amalipilo? [2]Ngo musha uukabila ukufwaya fwaya icintelelwe ca bushiku, ngo muntu uwalalikwa uulelolela amalipilo yakwe- [3]efyo nalengwa ukukwata imyenshi iyya fipupu; nalipelwa ukucucutika ukusushiwa ubushiku.[4]Ilyo nasendama, ntila kuli ne minwe, 'Nililali indeima kabili ubushiku bwaya?' Njisushiwamo ukutendwa kukuselauka nokumona mpaka ubushiku bwaca. [5]Umubila wandi wafwale mititi ne fibulungwa fya lukungu; ifilonda mu nkanda yandi fya nsakamishiwa elyo kabili filefumya amafila.[6]Inshiku shandi shilepita ulubilo ukucila icipijwilo cakwa kapikula; shilepita ukwabula isubilo. [7]Lesa, njibukisha ukuti ubumi bwandi mupufye; amenso yandi tayakamone ifisuma nakabili.[8]Amenso yakwa Lesa, uulemona ine, tayakamone ine nakabili; amenso yakwa Lesa ayali pali ine, lelo nshakabepo. [9]Nge kumbi lyasalangana nokuya, efyo nouletentemukila ku nshishi takese ukufumako nakabili. [10]Takabwele kabili ku ng'anda yakwe; icifulo cakwe tacakamwishibe ena nakabili.[11]Nipali ifyo nshakalame akanwa kandi; nkalanda mukucula kwa mupashi wandi; nkailishanya mukucushiwa kwa mweo wandi. [12]Bushe ndibemba nangu shimwe shimwe wa muli bemba apo mwabika pali uwa kuninda?[13]Ilyo ndetila, 'Umusengele wandi ulensansamusha ne cakusendamapo candi cilefumyapo ukulishanya kwandi; [14]elyo mwanenga ukututuma ku filoto nokunenga umwenso ukupitila kufimonwa, [15]pakuti nsale ukupwililika ne mfwa ukucila ukusunga amafupa yandi aya.[16]Nakkana umweo wandi; nshakalanguluke ku kuba no mweo lyonse ndekeni mbeneka pantu inshiku shandi shaba ishafye. [17]Aba shani umuntu uomubikako amano kuliena, [18]uo mubikako amano yenu pali ena, Uo mumona cila lucelo no kumwesha cila nshita?[19]Ni panshitanshi cikaba ilyo imwe mukalolesha ukufuma pali ine panuma imwe mukalenga ukuba neka panshita ilepeleko kuli ine ukumina amate yandi? [20]Nangu nalibembuka, cinshi ningatita kuli imwe,imwe mwebalinda abantu? Nga cinshi ico mwa pangila icakulasapo pali ine, pakuti mbe icisendo kuli imwe?[21]Cinshi ico mushambelela uluse ku bupulumushi bwandi no kufumyapo amampuluyandi? Pantu nomba mulukungu emo nalasendama; mukafwaya ine mukuteka lelo nshakasangwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Elyo Bildadi umwina Shuhi ayaswike nokutila, [2]''Bushe kufika lilali ifi fintu? Nililali amashiwi yamukanwa kobe yakaba kwati mwela uukalamba? [3]Bushe Lesa kuti apondamika ubupingushi? Bushe uwamaka yonse kuti apondamika ubulungami?[4]Abana bobe nga balimubembukila; namwishiba ifi, pantu nabapela mumaboko yalubembu lwabo. [5]Lelo naiwe nga wafuluka ukumona Lesa nokupela ukulomba kuwamaka yonse.[6]Nga wasanguluka nokuba uwalungama, elyo ukabasankanye mu cishinka umwine palubali lobe nokubwesesha iwe kucifulo icalungama. [7]Nelyo ukutendeka kobe kwaba ukunono, kabili ukupelekesha kobe kukaba ukwakulisha. [8]Ipusha ku nkulo yabalipo, nokubikako amano kufyo bashibo basambilile. [9]Twafyelwe mailo nokukana ishiba nangu cimo pantu inshiku shesu pamo isonde cinshingwa. [10]Bushe bena kuti bakufunde nokukweba iwe? Bushe bena kuti balanda amashiwi ukufuma mu mitima yabo?[11]Bushe amatete yakuluka ulutikiti? Bushe amatete yakula apabula amenshi? [12]Ilyo ficili ifibishi kabili ifishatetwa, fikoma pafilimwa fimbi.[13]Efyaba impela ya bonse abalaba Lesa; nesubilo lya bashaishiba Lesa likaloba. [14]Isubilo lyakwe lilaputuka, ne cicetekelo cakwe caba nge sumbu lyakwa tandabube. [15]Akashintilila pa ng'anda yakwe, lelo tayakatungilile; akaikatilila, lelo tayakaminine. [16]mwisamba lyakasuba mwaba ifibishi, ne misambo yauko yafumina panse mwibala lyakwe lyonse. [17]Ne mishila yauko yalipikana pa mpili yamabwe; yamona pa ncende apasuma pakati kamabwe. [18]Lelo nga uyu muntu aconaula ukucifumya pa ncende yakwe, elyo icifulo ca camenapo cikakana ena nokutila, 'Nshakumonapo.'[19]Mona, uku ''Kusesema'' Kwa misango ya muntu; ifilimwa fimbi fyapuka mumushili umo wine mu ncende yakwe. [20]Mona, Lesa takapose umuntu uwakaele; nelyo ukubula ukuboko kwa ncitatubi.[21]Akesusha inseko mu kanwa kobe, imilomo yobe ikawelesha. [22]Bonse abakupata bakafwala insoni; ne tenti lya babifi talyakabepo nakabili.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Elyo Yobo ayaswike no kutila, [2]"Cine cine ninjishiba ukuti ni fyo fine; lelo umuntunse engaba shani umulungami kuli Lesa? [3]Nga Lesa atemwo kulubulwishanya nankwe, te kuti amwasuke icintu cimo ica pe kana limo[4]Wa mano ku mutima, wa maka ayatalila; nani uwatalama kuli wene nokuba umutende? [5]Aseshe ,pili na sho tasha ishiba ilyo ashipinuna mubukali bwakwe; [6]atenkanye calo ukufumya pabwikalo bwaciko; no kulenga incenshi shaciko ukutetema;[7]eba akasuba, na ko takasama, kabili pa ntanda akomenapo; aanse myulu eka, [8]Nokunyanta pa matamba ya pali bemba; [9]Acita Bere mukalamba na orione Pleyadese nesha mabumba yakukapinda ka ku kulyo; [10]Acete fikulu fyasuka fyabulo kwilukwa, nefipesha amano fyasuka fyabulwe mpendwa. [11]Moneni apita pali ine na ine nshimumona; kabili apitingana na ine nshimumweensekesha. [12]moneni, akamuna, n'gani engamulesha? [13]lesa tabwesha bukali bwakwe; abaafwa RAhabu bafwamina mwisamba lyakwe. [14]Pali bufi ine ndemwasuka shani, ndesala shani ifyebo fyandi nsose nankwe? [15]Uyo nangu nabo walungama te kutiwasuke, kuti napapata kuwa kumpingula.[16]Nganamwita nao anjitaba, nshingatetekelo kuti akutike shiwi lyandi. [17]Pakuti engantuta kuli mukakulule wa mwela, no kufusha apa fye ifilaso fyandi. [18]Tengansuminisha kupema, kuti anjikushe fya malangulusha.[19]Ngatwasosa amakayawatalila, ati, moneni epondi! Ngatwasosa bupingushi ati, n'gani aningile nshita? [20]Nangumbo walungama akanwakandi nga kanseka; ndiwampomfu; nshilenyangwa; ndesulo mweo wandi.[21]Pamopenefye econdetila uwa mpomfu no mubifi wene albampwishishisha! [22]Ngobwe mbwaya bwapumikisha ukwipaya, apumya kupelelwa kwa bakaele. [23]Pano isonde papelwa mu mwinwe ya babifi: [24]ifinso fya bapingushi bapako afimbako; nge teo kanshi n'gani?[25]Inshiku shandi shipito lubilo ukucila cikabala, shilefyuka tashimona busuma; [26]shileluka ngamato ya matete, nga kapumpe uulefokela pacakulya.[27]Nga nati limbi ndekefye ukuilishanya, nkwate ne nsansa pa menso no kumwentula ndemwentula. [28]Nomba nga naibukisha amacushi yandi umwenso wanjikata, pantu nalishiba ukuti tamwakandeke ngo wabula umulandu. [29]Apo ndi wamulandu cinshi ico ningalaicushisha?[30]Nangu ninga samba bwino mumenshi ya bunga bwa mfula, nafikina neminwe yandi mu menshi ya fishikisa, [31]iwe kuti wantupika mu matipa, nefya kufwala fyandi kuti fya kantana.[32]Pantu Lesa te muntu nga ine uwakuti tulepashanya nankwe, uwakuti tuletwalishanya nankwe mucilye. [33]Nga cakuti kwali uwakukalulula pali ifwe babili, uwingakwata amaka yakuywikatamo ifwe bonse, [34]Uwingasesha icisendo cakwa Lesa icaba pali ine, no kuleka ukutinya kwakwe kwimpeela mwenso. [35]Lyena kuti nalanda ukwabula ukumutiina, nomba ifi tefyo cili ine, kanshi teti nande."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Ndi uwasakamana pa mweo wandi ndepela apafye ubulondoloshi bwakuilishanya kwandi ndelandila mubukali
bwa mweo wandi. [2]Ndetila kuli Lesa, mwimpelafye icilubo, nangeni ico mulempingwila ine. [3]Bushe cisuma kuli
imwe ukti mucushe ine, ukususha umulimo wamaboko yenu ilyo mulentula pamapange yababif?[4]Bushe
mwakwata amenso yabumubili? Bushe mumona ngefyo umuntu amona? [5]Inshiku shenu shabakwati ninshiku
shabantunse nangu imyaka yenu kwati myaka yabantu, [6]pakuti mumfwaye palwaficitwa fyandi no ku fwaya
palwa lubembu lwandi. [7]Nangu namwishiba nshili wakaele nangu takuli nangu umo uwinga mpususha
ukumfumya muminwe yenu?[8]Iminwe yenu eyampekanya nokunjelenganya capamo ukunshinguluka ilyo
mulengonaula ine. [9]Ibukisheni mumano yenu, namupapata, ukuti mwanjelengenye kwi loba. Bushe mulefwaya
ukuncita ulukungu nakabili?[10]Bushe tamwanjitulula kwati mukaka nokuntikamika kwati lishiba? [11]Mwafwikile
ine inkanda no munofu kabili mwapikwile ine pamo na mafupa ne mishipa.[12]Mwapele ine umweo ne cipangano
cacishinka, ubwafwilisho bwenu bwatungulwile umupashi wandi. [13]Kabili ifififintu mwafisa umutima wenu-
nalishiba ukuti ifi efyo mwaletontonkanya. [14]Ukuti ngana bembuka, imwe mwafisungila, imwe tekuti munjelele
mu filubo fyandi.[15]Nga ndecita ifbi bulanda kuli ine, kabili nangufye nga ndecita icalungama, tekuti njimye
umutwe wandi, apo nalisushiwa nomusebanya-moneni ukucushiwa kwandi! [16]Ngo mutwe wandi wainuka,
mukanunga kwati ninkalamo; kabili mukananga mwebene ne micitile iyawama yamaka pali ine.[17]Mwaleta
bakambone abapya pali ine no kulanda ubukali bwenu pali ine, mwa pakasa ine naba shilika bakumubili.[18]Cinshi
ico mwafumishe mwifumo lyandi? Nde cetekela nalimipela umupashi no kutila takuli ilinso ilya mwene ine.
[19]Nganali ngo ushatalabako; nga nalisendelwe ukufuma mwifumo ukuya kumanda.[20]Bushe inshiku shandi
teshinonofye? Lekeni elyo muleke ine mbe neka, pakutila ninga kwata ukutushako panono. [21]Apo nshilaya uko
nshakabwele kucalo camfifi kabili icakwakupwa nemfwa, [22]icalo icaba ngo kufita kwapakati kabushiku, icalo
icakupwa nemfwa, ukushaba muyano, uko lubuto lwaba kwati nipakati kabushiku.'"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Elyo Sofari umwina-Namati ayaswike no kuti, [2]"Bushe amashiwi yafulishefi tekuti yasukwepo? Ngo yu muntu, uwasabailafi, kwingaba abenga sumina? [3]Bushe ukuitakisha kobe kwingalenga bambi ukwikala tondolo? Ilyo ulepukula, takwingaba nelyo umo uwingakulenga insoni?[4]Apo kuli Lesa uleeti, 'Nasumina mu fyasanguluka, nshingalengululwa ku cinso cobe? [5]Nomba, iyee, Lesa nga aati asose no kwasamuna imilomo yakwe kuli iwe; [6]pakuti engakulenga inkaama sha maano! Apo ukwiluka kwakwe kwa lulumbi, Lyena ishiba ifyo Lesa akabila kuli iwe ukucila pafyo walufyanya.[7]Bushe kuti waishiba Lesa ukupitila muku mufwailisha? Bushe kuti wailuka uwapulamo mu cishinka? [8]Ubwafya bwasansama ngo muulu, kuti wacita shani? Bwashika ukucila ku mbo, finshi wingeshiba? [9]Ukupima kwabuko kwalepesha ukucile sonde, no kasalala ukucila pali cibeemba.[10]Nga apitile ukupulinkanya no kwisalilapo uuli onse, nga cakuti aitilepo uuli onse ku bupingushi, elyo ni naani uwingamukanya? [11]Apo alishiba abantu ababufi ilyo amona ifilubo, bushe tafishiba iyo? [12]Leelo ifipuba fya bantu tafyakwata ukwiluka iyo; bakeshibafye ilyo impuunda yamumpanga ikafyaalo muntu.[13]Leelo nilyofye walungamika umutima obe no kwimya amaboko yaobe ukupepa kuli Lesa; [14]ngacakuti ifilubo ficili mu minwe yoobe, leelo nilyofye wataluka kuli fyena noku kanasuminisha ubwikashi bwa lufyengo mu matenti yoobe. [15]Lyena nali o ukeemya icinso cobe ukwabula icakulanga ukulengwe nsoni, mu kucitefi, ukaba uwayangukila ukuiteyanya kabili tawakatiine. [16]Ukalaba ku mucushi yoobe; ukalayebukishafye epela nga filya ciba kuli mulaamba uipitile akale. [17]Ubuumi bobe bukabakilisha nga kasuba lilya kafika pa kati ka mutwe; nelyo ku kaba ifinshi, ikaluka ngo luceelo.[18]Ukucingililwa pantu pali icicetekelo; mukucitefyo, umutende ukasangwa pali iwe kabili utuushamu mutelelwe. [19]Neelyo ukalesendama mu kutusha, nakabili takwakabe nowa ku leenga ukutiina, na pali co, abeengi bakabila ubuciingo bobe.[20]Leelo amenso ya babifi yakafilwa, tabakakwate nshila ukwakubutukila; isubilo lyabo limofye mpo lya kupeema umupu wa kulekelesha mu myeo yabo."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Elyo Yobo ayaswike kabili atile, [2]"Tapali ne cakutwishika muli bantu, na maano yakalobela pamo ngefi ni naani?
[3]Leelo na ine wine naba na mano pamo nga imwe bene; Nshili uwacepesha kuli imwe. Napili ci, ngo ushaishiba
ifyo fiine fintu pamo ngefi ni naani?[4]Ndi icakusekwa ku bena-mupalamano bandi--Ine, newakutile kuli Lesa
kabili newayaswike kuli eena! Ine, ngo muntu umulololoke uwashingashiniwa akabi--Ndi nomba nge cintu cimo
icakusekwa. [5]Mu kutontonkanya kwa bamo abo ifintu fyayangukila, balakaana ukuti kwaliba ishamo;
batontonkanya mu nshila iyiletelajo ishamo kuli abo abo amakasa yaabo yaleshelemuka. [6]Amatenti ya bapuupu
pali umutende, na abo abakana Lesa ebomfwa bwino; iminwe yaabo etu lesa twabo.[7]Nomba liine ipusha inam,
nasho shili noku kufuunda; ipusha ifyuni fya mulwelele, nafyo fili noku kweba. [8]Nangu laanda kwi sonde, nalyo
lili noku kufunda; ne sabi lya muli cibemba lili noku kushimikila.[9]Nga ninama nshi pali ifi fyonse iyishaishiba
ukuti ukuboko kwakwa Yawe ekwacita ifi? [10]Nimu minwe yakwe emwaba ubuumi bwa cintu conse icipeema no
muupu uwa bumuntu bonse.[11]Bushe te kutwi ukusonda amashiwi pamo ngefyo akanwa kasonda ifyakulya
fyakako? [12]Ku bantu abakote ekusangwa amano; mu bwingi bwa nshiku e mwaba ukwiluka.[13]Mukuba na Lesa
emwaba amaano na maka; eufunda ku kwiluka. [14]Moneeni, ico abongolola, noku kulwa tacingakulwa na kabili;
nga afuunga umo, tengafuma nakalya. [15]Moneeni, nga aikuta amenshi, cabe cilala; na kabili nga ayalekako,
yabunsha umushili.[16]Muli eena emwaba amaka na maano; abantu ababepepwa na babeepa bonse beene baaba
mu maka yakwe. [17]Atungulula bampanda-mano ukuya na makasa ubunkukwalula bakapingula wa milandu
ukuba ifipuba. [18]Eufumya insambu sha minyololo ukufuma ku shamfumu; abakaka insalu mu misana.
[19]Atungulula bashimapepo ukuya amakasa ubunkukwa no kufumyapo abantu abantu ababulamba. [20]Akomeka
amashiwi ya abo abcenjela ukulanda apoka na bakamba amano ya kwiluka. [21]Aleenga ba kateka ukusulwa no ku
kakula imishipi ya bantu ababulamba.[22]Asokolola ifintu ifyashika ifya mu mfinshi no kuleeka ifinshingwa
ifyafitisha mu lubuto. [23]Aleenga imishobo ukushansa, na kabili no kuyonaula; Alakusha imishobo, na kabili
aitungulula nga bunkole.[24]Alafumyapo ukwiluka ku ntungulushi sha bantu abapanwe sonde; no kubalenga
balalulumba fye mu matololo umo umushaba inshila. [25]Balapulumpunta mu mfinshi umwabulo lubuto; no ku
baleenga balatalansuka nga bakolelwe ubwalwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Moneni, amenso yandi nayamona fyonse ifi; amatwi nayomfwa nokwiluka. [2]Ifyo imwe mwaishiba naine
nalishiba; nshili uwacepa kuli imwe.[3]Pali ico, ine ndelanda ku wamaka yonse; ndefwaya ukukansana na Lesa.
[4]Lelo imwe muwaminisha icishinka kubufi; imwe bonse muli bakondapa ababula ubuyo. [5]Iye, nga cakuti imwe
bonse mwaikata uluse lwenu! Ecingaba amano yenu.[6]Umfweni ukulubulula kwandi; umfweni nokupapata kwa
milomo yandi. [7]Bushe kuti walanda ifyabipa kuli Lesa, nokusosa mubucenjeshi kuli ena? [8]Bushe kuti walanga
akapatulula kuli ena? Bushe kuti watalalika umulandu kuli Lesa?[9]Bushe kuti caba icawama kuli iwe ilyo
balakufwailisha iwe? Bushe kuti wamubepa iwe nga fintu mubepa abantu? [10]Icine cine ena akafishiba iwe nga
cakuti walanga akapatulula mubumfisolo.[11]Bushe bukatebebe bwakwe tabwakamulenge ukuba no mwenso, no
mwenso wakutina ena, bushe tawakamuponene? [12]Ifibukisho fya kusosa kwenu mapinda ayapangwa ne mito;
nobucingo bwenu bucingo ubwapangwa ne bumba.[13]Ikateni uluse lwenu, ndekeni nemwine neka, pakuti nsose,
Lekeni cise icingaba pali ine. [14]Nkasendela umubili wandi mu meno yandi; nkasendela ubumi bwandi mu minwe
yandi. [15]Moneni, nga anjipaya ine, nshakakwate nesubilo lingashalapo; nga teifyo, nkapokolola inshila shandi ku
ntanshi yakwe.[16]Ici cikaba kuli ine ukukakulwa kwandi, pakuti umusenshi takese kuntanshi yakwe. [17]Lesa,
umfweni bwino bwino kufyo ndelanda; nefyo ndesosa fise mumatwi yenu.[18]Moneni nomba, nimbika
ukuipokolola kwandi bwino; ninjishiba ukuti ndimulungami. [19]Nani umo twingalubulula nankwe mucilye?
Ngawaishile mukucita ico, kabili nganasangilwe necilubo, elyo kuti natalala nokupela umweo wandi.[20]Lesa,
ncitenifye ifintu fibili kuli ine, kabili elyo teti mfisame ukufuma ku cinso cenu: [21]fumyeni ukuboko kwenu pali
ine, kabili mwileka icintinya cenu cipange umwenso. [22]Elyo njiteni ine, naine nkasuka: nangu lekeni insose kili
imwe, kabili imwe mungasuke.[23]Niyanga amampulu ne membu shandi? Lekeni njishibe ifilubo fyandi ne membu
shandi. [24]Cinshi mufishila icinso cenu ukufuma kuli ine kabili nokutita ngo mulwani wenu? [25]Bushe ibula
lileululwa ilyo mulelenga ukututuma? Bushe icani icauma eco muletamfya?[26]Pakuti mulembe ifintu fyayafya pali
ine; nokuncushisha pa membu isha kubwaice bwandi. [27]Naimwe mwabika amakasa yandi mufikalilo; imwe
mulampalama nokumona inshila shandi shonse; nokubebeta umushili apo inyantilo shamakasa yandi
shacinyanta [28]ngnu naba nge cintu icabola icaonaika, nge cakufwala icalilwa ku mpemfu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Umuntu, uwafyalwa ku mwanakashi, ekalafye inshiku ishinono kabili aisulamo amafya. [2]Amena ukufuma mumushili nge luba kabili lya temwa; apupuka nge cinshingwa kaili nokukana bako. [3]Bushe mu lalolesha cimo pali ifi? Bushe mulendeta ine mubupingushi pamo naimwe?[4]Nani engaleta icasanguluka mucakowela? Tapali nangu umo. [5]Inshiku sha muntu shalishibikwa. Impendwa ya myenshi yakwe yaba na imwe; mwasonta icipimo cakwe ico tekuti apulemo. [6]Fumyeni pali ena amenso yenu pakuti enga tuusha, pakuti enga sekelela ubushiku bwakwe nga filya umubomfi enga cita.[7]Kuti kwaba isubilo ku cimuti; nga cakuti bacitema, nakabili kuti camena, pakuti imisambo tailobele. [8]Umushila wauko nga wakotela mwi sonde ne cishiki cauko cafwila mumushili, [9]eico nga canunshafye amenshi, kuti catumba nokufumya imisambo nge cimuti.[10]Lelo umuntu alafwa; nokuba uwabula amaka; icine cine, umuntu alaleka ukupema, kabili alikwi? [11]Nga filya amenshi yaya muli bemba, kabili filya umumana ukama nokuma, [12]efyo nabantu balala panshi kabili tekuti babuuke kabili iyo. Mpaka imyulu tayakabepo, tabakabuke nangu ukubushiwa mukulala kwabo.[13]Iye, nga mwingafisa ukutali munshishi ukufuma mumafya, kabili nokunsungila umwafisama mpaka ubukali bwenu bukapite, mwalenga ne nshita yalingwa iya kwikala kulya kabili elyo mwanjita mumano! [14]Ngo muntu afwa, bushe kuti aba nomweo kabili? Ngefyo, kuti nalolela inshita yakucula kwandi kulya mpaka ukulubulwa kwandi kukese.[15]Mukketa, naine nkasuka imwe. Imwe mukafwaya umulimo waminwe yenu. [16]Imwe mulapenda nokusakamana intapulo shandi; tekuti mu nsungile ifya lubembu lwandi. [17]Ububifi bwandi bwa lisalilwa mu calo; kuti mwafimba napafilubo fyandi.[18]Lelo impili ishilewa nokukanaba icintu; nangu fimabwe ifyaseshiwa pa ncende yaikelepo; [19]amenshi yafwala amabwe; mulamba wayako asenda ulukungu lwa panshi. Pamo ngeci, imwe monaula isubilo lya muntu.[20]Imwe lyonse mulamucimfya, kabili apita; mulamwalula ne cinso cakwe kabili mulamutuma mukufwa. [21]Nga bana bakwe abaume bacindikwa, ena tafishiba; kabili nga babasula, nao teti afimone. [22]Ena omfwafye ubukali bwamubili wakwe, kabili alailoosha.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Elyo Eliphaz umwina Temanite ayaswike no kutila, [2]Bushe umwaume wamano kuti ayasuka ukwabula ukwishiba nokuisushamo ena ku mwela wakukabanga. [3]Bushe kuit aibukisha kukusosa ukushumfwa kantu nangu kufyalunda ififshitika cisuma?[4]Iwe niwe ufulunganya akatina kakuli Lesa: ulenga ukukana bikako amano kuli ena, [5]Pantu amampulu yobe eyasambilishe akanwa kobe: usula ukukwata ululimi lwa mwaume incenjeshi. [6]Akanwa kobe ekasushishe, teine: ne milomo yobe elekushinina.[7]Bushe niwe mwaume wabalilapo ukufyalwa? Nelyo bakuletele kuno ninshi utupili tatulabako? [8]Bushe walufyanya icankama camano Yawe Lesa? Walinga iwe amano yacifyalilwa kuli wemwime. [9]Cinshi waishiba ico ifwe tushaishiba? cinshi wailuka icishaba muli ifwe? [10]Kuli ifwe bonse tulinabo abamfwi nabakote, abakulu ukucila na wiso. [11]Bushe ifyakusansamusha fyakwa Lesa tafyacepesha kuli iwe, amashiwi aya mutembo yelekukonka.[12]Cinshi ico umutima obe ukutwalila kumbi? Cinshi ico amenso yobe yalenkumina. [13]Eico wabwesha umutima obe kuli Lesa no leta kunse yalya amashiwi ukufumya mukanwa kobe? [14]Nani umwaume uwakuti asunguluke? Nani uyo uwafyalwa kumwanakashi ukuti abe umulungami?[15]Mona, Lesa tatetekela nelyo ni mubamushilo bakwe: nemyulu nayo tayawama mumenso yakwe; [16]Pali bufi efyo bwacepesha ubulungami kuli umo uwamuselu no kuboshiwa umwaume uunwa ubupondamishi nga menshi:[17]Nkalanga iwe; umfwa kuli ine; nkashimikila kuli iwe ifintu ifyo namona, [18]ifintu ifyo abaume bamoano ifyo papitamo ukufuma kuli bashibo, ifintu ifikolwe fyabo tafyafisa.[19]Ifi efyali ifikolwe fyabo, kubo impanga yapelwe na muli bene tamwapitile umutulatula. [20]Nomubifi umwaume akalipwa mukupusanishiwa kwanshiku shakwe shonse, impendwa yamyaka isha buluku inshiku shonse ishamyaka yakwe. [21]Iciunda cakwipaya caba mumatwi yakwe; munshita yamutende, aba konaula bakesa pali wena.[22]Tatontonkanya ngacakuti akafuma mumfifi; nolupanga lulamulolela ena. [23]Endauka muncende mukufwaya umukate, atila, '' Ilikwi? Aishiba ukuti ubushiku bwamfimfi buli muminwe. [24]Ubulanda ne nenkumbabulili fimupanga ena umwenso; filamucila ena, nge mfumu iipekenye ku bulwi,[25]Pmulandu wakuti aimishe ukuboo kwakwe pali Lesa no kuisansabika ukucila uwamaka yonse. [26]Uyu mwaume wamiya abutukila pa Les natalamika umukoshi nenkwela ishitikama.[27]Ici cishinka, ngacakuti afimba kumenso kukwina kwakwe no kulonganya ukwina mumusana wakwe, [28]no kwikala mumisumba iikapaswa, mu mayanda ayo umuntu nangu umo takabe ici kwatwa lelo yali nokusanguka ifishala.[29]Takabe umukankala; nefyuma fyakwe tafyakatwalile, efyo anonka takafisalanganye pano panshi. [30]Takafume mumfifi; ulubingu lukomika imisango yakwe kumupu wkanwa kakwa Lesa akasendwa.[31]Lekeni ena etekela icafye, cilufiwa umwine; pantu icafye ecikaba icilambu cakwe. [32]Cikacitika ninshi inshila yakwe tilafika iya kufwa; imisambo yakwe tayakabe iyakatapa katapa. [33]Akaponya ifipompo fyakwe ifyamyangashi nge bala lyamyangashi: akalukusha aabula yakwe nge cimuti ca maorifi.[34]Pantu ulukuta lwabantu basenshi lukaba ing'umba; umulilo ukoca amafisakanwa. [35]Baimito bucushi nokupapa icabipa; ifumo lyabo limita ubucenjeshi.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Elyo Yobo ayaswike nokutila, [2]"nalumfwa ifintu ifngi; imwe bonse muli bakasansamusha bakutendusha. [3]Aya mashiwi yafye tayakable ayapwa? Bwafyanshi bwaba kuli imwe ico mwasukila umusango ifi?[4]Naine kuti nalanda ngafintu mucita ngacakuti mwali muncende yandi; kuti na poka nokulandako amashiwi pamo nga kuli imwe no kupukanya umutwe wandi mu bakashi. [5]Ine kuti namukonkomesha kukanwa kandi, ne cisansamusha cakumilomo yandi kuti camuletela ukutusha.[6]Nga nalanda, ukukalipwa kwandi takwafumepo; nga nshilandile, nde afyiwa shani? [7]Nomba lelo, Lesa, mwapanga ine ukunaka: mwapanga ulupwa lwandi lonse ukonaulwa. [8]Mwapanga ine umwana, ici caba ninte pali ine; ukonda kwa mubili wandi kwaimina pali ine no kunshinina pamenso yandi.[9]Lesa atakanya ine nokuba nobulwani kuli ine; ansuminisha amenso yakwe incecete, umulwani wandi atumbwila amenso pali ine ilyo afuma pali ine nefilamba. [10]Abantu baasamwina utunwa twabo pali ine; banguma icibi kwisayaukuti bansebanye balonganina pamo palwaine.[11]Lesa ampela kubantu abalngama, nokumpasa ine muminwe yabantu ababifi. [12]Nali umutalila, no kumputaula pakati, Nokunjikata pamukoshi no kumfunaula mutupimfya; kabili anjimika nge cakuosapo.[13]Abakaposa imifwi bakwe bakashinguluka; Lesa apushamo mumfyo shandi no kutendekela nakalya aposa ne ndusha yandi panshi. [14]Andasaula ukupusha ,ucibumba candi libili libili; abutukila pali ine ngo wamaka.[15]Nabulile insamu pankanda yandi; ulusengo lwandi nasoma panshi. [16]Icinso candi cakashika ku kulila; napankopyo shandi pali icinshingwa camfwa. [17]nelyo cakuti muminwe yandi tamwaba ubunkalwe ne pepo lyandi lyalilungama.[18]Icalo tacafimbepo pamulopa wandi; lekeni ukulila kwandi kwisanga apakwikala. [19]Nalelo, mona, kambone wandi aba mumulu, kabili ndubulwila wandi aba pamulu.[20]Abanandi ebanjalukila, nomba amenso yandi yaponya ifilamba kuli Lesa. [21]Ndepusha ulya kambone waba mumulu ukulubulwila uyu mwaume kuli Lesa ngafintu umwaume acita kumwinamupalamano wakwe! [22]Pantu ilyo imyaka iinono yapita, nkaya kuncende uko nshaka bwele.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Umutima wandi naufulunganiwa, inshiku shandi nashishimishiwa, kuli ine kushelefye inshishi. [2]Cine cine kuli ine kwaba aba kukonya; napa kusonsomba kwabo e palola amenso yandi. [3]Shi mbikileni ickatilo cibe kuli mwebene; nani umbi uwingaffnkana na ine mu minwe?[4]Pantu imitima yabo mwaliibika, ukufumyako ku kushilimuka, ni pali ici eco tamwakabansabalikile. [5]Kwati muntu uwalalika abanankwe ku mutebeto no kuleka amenso ya bana bakwe yanake ku kulolela.[6]Na imwe mwanteka mbe iclandilo ca lyashi ca bantu na bantu kabili nabe ca kufwisapo amate ku cinso cabo. [7]kabili amenso yandi yanaka kuku fitwa, ne filundwa fyandi fyaba nge cinshingwa fyonse fine. [8]Abatambalala bakapapa pali ici, no wa kaele akaimya pali ubu busenshi.[9]Lelo uwalungama akonka fye inshila yakwe, no wasanguluke minwe alundako ukutalila. [10]Lelo bweleni, mwe bonse; shi soseni kabili nshasange muli imwe uwamano.[11]Inshiku shandi shapit, amapange yandi yapatulwa amatontonkanyo ya mutima wandi. [12]Ubushiku basangula akasuba, abti, ulubuto luli mupepi ku mfifi.[13]Nga nalolela kuti ku mbo ni ngánda yandi, nayanso musengele wandi mu mfifi. [14]Nainike nindi, nati, niwe we mayo, na ku mutit nati, niwe nkashi yandi! [15]Nga kanshi iclolelwa candi cili kwi? kabili icilolelwa candi ni nani akacibebeta?[16]Cikekila na ku mbo. Tukekila pamo ku lukungu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Elyo Bildadi umwina Shuhi ayaswike no kutila, [2]"Mukaleka lisa ukulanda kwenu? Tontonkanyepo, na panuma tukalanda.[3]Cinshi ico batupashanishisha ku nq'ombe, abatumpa ku menso yenu? [4]Iwe weuililila palobe mu bulanda, bushe icalo cikanikwa pali iwe nangu bushe amabwe yali nokuseshiwa pa ncende ya yako?[5]Icine cine, ulubuto lwa muntu uwabipa lukabikwa kunse; ulubingu lwa mulilo wakwe talwakabalike. [6]Ulubuto lukaba imfifi mwi tenti lyakwe; inyali yakwe pa mulu waena lukashima.[7]Intapulo sha kukosa kwakwe shikapangwa ishipi amapange yakwe yakamuposa panshi. [8]Pantu akaposwa mu busumbu ku makasa yakwe; akenda umwashupa. [9]Ulukose lukamwikata ku citende; iciteyo cikamufyenta. [10]Umwando naufiswa kuli ena panshi; no lukose lwakwe luli mu nshita. [11]Ubusanso bukamulenga ukutina mumbali shonse; tukamutamfya ku makasa yakwe.[12]Ubunonshi bwakwe bukaluka icipowe, na mafya yakateyanishiwa ku lubali lwakwe. [13]Ifilundwa fya mu bili wakwe fikaliwa; icine cine, amabeli yabafwa yakalya ifilundwa fyakwe.[14]Ico acetekelamo ukufuma mu kucingilila itenti lyakwe no kuya ku mfumu ya batinya. [15]Abantu abashili bakwe bakekala mwi tenti lyakwe panuma bakamona ukuti amabwe nayasalangana mu kati ka ng'anda yakwe.[16]Imishila yakwe ikoma panshi; pa julu imisumba ikaputulwa. [17]Icibukisho cakwe caloba ukufuma pano calo; takakwate ishina mu musebo.[18]Ali nokufumishiwamo mu lubuto ukutwalwa mu mfifi no kutamfiwa mwi sonde lino. [19]Takwete abana nangu imfyalwa mu bantu bakwe, tamwali abashalamo umo aikele. [20]Abo abekala ku masamba bakapapuka ku fyacitike kuli ena ubushiku bumo, abo abekala ku kabanga bakatina pali ici.[21]Cishinka ilyo ing'anda ya bantu abashalungama, incende ya abo abashaishiba Lesa."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Elyo Yobo aswike no kutila, [2]"Mukandeka ukucula no kumputaula mu tupimfya na mashiwi panshita iyalepa shani?[3]Ii miku ikumi limo mwali nsebanya ine; tamwacimona icalungama ukuncitila icabipa. [4]Nga cakuti icine cine nalilufyanya, ukulufyana kwandi lyaba lisakamika lyandi.[5]Nga icine cine muli na ukuisumbula mwebene ukucila ine nokuishinina ukusebana kwandi, [6]elyo kuti mwaishiba ukuti Lesa nacitila ine icibi kuli ine kabili nanjikata mwisumbu lyakwe.[7]Moneni, ine napinda, "Icimfulunganya!" nomba nshipokelele ubwasuko. Nabilikishe ukti ngafwiwe, nomba takuli umulinganya. [8]Nancilikila inshila yandi icakuti teti mpite, kabili nabika imfifi mu nshila yandi. [9]Nampoka ubukata bwandi, kabili nampoka ne cilongwe ku mutwe wandi.[10]Nankotaula ine mu mbali shonse, kabili naya; nampokolola isubilo lyandi nge cimuti. [11]Nalenga ubukali bwakwe ukunjimika ine; alembona ine nga umo uwabalwani bakwe. [12]Ifita fyakwe fyaishila pamo; fyaundamikila ine nokunshinguluka itenti lyandi.[13]Abikile ba munyinane ukutali naine; na bandi bonse nabataluka kuli ine. [14]Abena mupalamano bandi nabandekelesha; ifibusa ifyapalamisha nafindaba.[15]Abo abaikele naine panshita iinono mu ng'anda yandi na babomfi abanakashi balembona ngo mweni; nali umulebeshi ku finso fyabo. [16]Naita umubomfi wandi, leelo talempela ubwasuko nangu namupapata nakanwa kandi.[17]Ukupena kwandi mulandu ku mukashi wandi; nali uwakukalifya kuli abo abafyelwe mwifumo lyakwa mayo. [18]Nabana abanono balemfupula ine; nga naima nokusosa, bansosele ine ifibi. [19]Ifibusa fyonse ifyanjishiba baba abakuselausha ine; abo natemwa nabanjalukila.[20]Amafupa yandi yakambatila ku kunkanda yandi na kumubili wandi; nakalifye inkanda ya meno yandi. [21]Mbeleleni uluse ine, mbeleleni uluse ine, mwebanandi, pantu ukuboko kwa kwa Lesa nakunkumya. [22]Mulandu nshi mundamatila nga Lesa? Bushe mukatala amwikuta umubili wandi?[23]Iye, ukuti amashiwi yandi, yalilembelwe! [24]Iye, ukuti fyalembelwa ku kalembelo ka cela no mutofwe fyalekelwe mulibwe umuyayaya! [25]Pantu ine, nalishiba ukuti kalubula wandi wa mweo, nokuti pakulekelesha akeminina pe sonde; [26]panuma ya nkanda yandi, ekutila, uyu mubili, waonaulwa, elyo mu mubili wandi nkamona Lesa. [27]Nkamumona Lesa na menso yandi-Ine, kabili teumbi. Umutima wandi naufililwa pali ine.[28]Nga mwasosa, 'Ifyo tukamupakasa ena! Intuntuko ya mafya yakwe yaba kuli ena; [29]eico ba no mwenso wa lupanga, pantu ubukali buleta ukukandwa kwa lupanga, pakuti mwishibe ukuti kwaliba ubupingushi."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Elyo Sofa umwina Naamatite ayaswike nokutila, [2]"Amatontonkanyo yandi yanenga ukwamba bwangu pamulandu wakusakamana ukuli muli ine. [3]Naumfwa ukukalipilwa ukwanenga ukuba uwasalulwa, leelo umpashi ukulingana na ukwishiba kwandi ewayasuka ine.[4]Bushe twaishiba ici icishinka ukufuma mu nshita shakale, ilyo Lesa abikile umuntu pe sonde: [5]Ukucimfya kwa muntu umubifi kwipi, nokusekela kwa muntu uushaishiba Lesa kwa nshita iinono?[6]Nelyo ubutali bwakwe bwafika mu myulu, no mutwe wakwe wafika mu makumbi, [7]leelo uyu muntu akalobelela nga mafi yakwe; abo aba mumwene bakasosa, 'Alikwi?'[8]Akapupuka nge ciloto kabili takasangwe nakabili; icine, akatamfiwa nge cimonwa ca bushiku. [9]Ilinso ilya mumwene talyakamumone nakabili; incende yakwe tayakamumone nakabili.[10]Abana bakwe bakaya papata kubabusu; iminwe yandi ikabwekeshamo icuma cakwe. [11]Amafupa yakwe yaisulamo amaka ya bwaice, nomba akalala nayo mu lukungu.[12]Nangu ububifi bwalilowa mu kanwa kakwe, nangu acifias panshi yalulimi lwakwe, [13]nangu acikatilila palya nokukana cilekako nomba acisungilila mukanwa kakwe- [14]icakulya mu kanwa mu mala yakwe cisanguka icalula, cisanguka sumu waba ngoshe mukati kakwe.[15]Alamina ifisuma, nomba akafiluka nakabili, Lesa akafifumya mwifumo lyakwe. [16]Akonka ubusungu bwa ba ngoshe, ululimi lwa gumfwilila lukamwipaya. [17]Takasekele mu milonga, iya buci nae shiba. [18]Akabwekeshamo ifitwalo fya milimo yakwe kabili takacilye, takasekele mu fyuma ifyanonkelwe mubukwebo bwakwe. [19]Pantu alititikisha nokulekelesha abafwa; alipoka ku maka ama yanda ayo ashakulile.[20]Pamulandu wakuti takwaba icakumulenga ukwikushiwa takapusushepo icili conse ico akasansamukilamo. [21]Takuli nangu cimo icashalako kukulya kwakwe; eico ululumbi lwakwe talwakabelele. [22]Mubwingi bwa fyuma fyakwe akaponena mu bwafya; ukuboko kwali onse uuli mubucushi kula mwishila.[23]Ilyo aba mupepi nokwisusha ifumo lyakwe, Lesa akatuma ukututumya kwa bukali bwakwe pali ena; Lesa akabupongolwela pali ena lilya line alelya. [24]Nangu uyu muntu akafulumuka ku canso ca cela, ubuta bwa mubukuba bukamulasa. [25]Abutintila ku numa yakwe ne nsongo ya beeka yafuma mundusha yakwe. Umwenso waisa pali ena.[26]Ukufitisha kwapekanishiwa ifyuma fyakwe; umulilo uwabula ukwakisha ukamupwisha ena; ukapwisha icashala mwi tenti lyakwe. [27]Imyulu ikasokolola ulubembu lwakwe, ne sonde likamwimina nge nte. [28]Ifyuma fya ng'anda yakwe fikaloba; ifipe fyakwe fikongoloka pa bushiku bwa bukali bwakwa Lesa. [29]Ici ecakaniko ca muntu uwabipa ukufuma kuli Lesa, icakupyanuna icapekanishiwa na Lesa kuli ena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Elyo Yobo ayaswike no kutila, [2]"Umfweni bwino bwino amashiwi yandi, no kuleka yamusansamushe. [3]Ndoleleni, nandi nalalanda; kabili panuma napwa ukulanda, elyo naimwe muncushe.[4]Bushe ine, ni kuli bumuntunse ndeilishanya? Nga cinshi umutima wandi utekanishishe? [5]Ndolesheni no kupapa, nokubika iminwe yenu pakanwa kandi. [6]Ilyo ine natontonkanya pamacushi yandi, ukututuma kwandi kwaikata umubili wandi.[7]Nga kanshi cinshi abantu ababifi bakonkanya ukuba no mweo, cinshi bakotela nokukula no kuba nabukankala? [8]Mfyalwa sha shaikalilila nabo ku cinso cabo, na beshikulu babo bekalilila pa menso yabo. [9]Amayanda yabo mwaba umutende weka weka tamwaba mwenso; nangu ninkonto yakwa Lesa tayaba pali bena.[10]Ing'ombe yabo iilume; ilalenga iikota ukwimita; kabili tayona menshi ya bufyashi ing'ombe yabo iikota ilafyala no kupulumuna nakalya. [11]Kabili baleka abaana babo ukufuma ngo mukuni wampanga, na baana babo balatolauka. [12]Balemba nokusansula amashiwi yabo ilyo balelisha akaoma na nsango nokusekelela kwa kulila kwa mutolilo. [13]Bapwishishisha inshiku shabo mukusangalala, kabili baya tondolo cinshinshi. [14]Kabili batila kuli Lesa wabo, 'Fumeniko kuli ifwe pantu tatulefwaya ukwishiba imibele yenu. [15]Uwamaka yonse nani, pakuti ifwe tulemupepa? Cinshi tulesangamo muli ena ilyo twamupepa?'[16]Moneni, bushe tabakwata maka pabusambashi bwaba mu minwe yabo? inshikwete nangu cimo icakupanda amano kwa bantu ababifi. [17]Bushe miku inga inyali ya bantu ababifi ikashima, nangu miku inga ububi bukabeshila? Miku inga Lesa atuma ubonaushi pamulandu wa bukali bwakwe? [18]Miku inga baba ngempimbili ishululuka ku mwela nangu nge misungu iisendwa ku nkuuka?[19]Kabili naulanda, 'Lesa akabika abana bamubifi ubucushi bwakwe; lekeni ena alipile umwine, pantu akamulambula pakuti eshibe. [20]Lekeni na menso yakwa yakamone ubonaushi bwakwe, kabili akanwena ku bukali bwa wamaka yonse. [21]Pantu panuma busuma nshi akasungilamo abang'anda yakwe apo impendwa ya myeshi yakwe ikacefeshiwamo?[22]Bushe akasambilisha Lesa amano apo ena eupingula abapamulu? [23]Umuntu umo akafwa ninshi acili namaka yakwe yonse, ilyo ali umutende kabili ukwabula amasakamika. [24]Umubili wakwe waisula umukaka, no bufyompo bwamafupa yakwe tabulauma.[25]Naumbi umuntu akafwa no mutima uwasashila, umo ushila citapo icili icisuma. [26]Basendele pamo mulukungu; ne mititi ikabafimba bonse.[27]Moneni, ninjishiba amatontonkanyo yenu, na mapange mufwaya yabi kuli ine. [28]Pantu iwe utila, "Ilikwi ng'anda yamukankala? Kabili itenti lilikwi umwikala abantu ababifi?'[29]Bushe tamwiipusha abantu abapita nshila? Nefishibilo fyabo bushe tamufibebeta, [30]pakuti pa bushiku bwa bubi umubifi alapusuka, na pabushiku bwa kulubuka mubukali bushe akapokolelwa?[31]Nani ukamwebelapo imibele yakwe? neco ena acita nani akamulandilapo? [32]Nomba bakamutwala kumanda; abantu bakalatamba uluputa lwakwe. [33]Ifibungulubwe fya mumupoka poka fikamuwamina ena; na bantu bonse na bamukonka panuma yakwe, na bamutangilile abantu tebakupenda.[34]Nga imwe kuti mwantalalika shani ku mashiwi yenu aya bula amano, pantu nukwasuka kwenu tamuli cishinka nangu panono?"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]Elyo Elifasi umwina Temi ayaswike no kutila [2]"Bushe umuntu mulimonshi akwata kuli Lesa? Bushe uwacenjela kuti aba uwamulimo kuli ena? [3]Bushe uwamaka yonse alasekelela mu kuti uli uwa lungama? Bushe alasekelamo nga wawamya imibele yobe?[4]Bushe kuti akwebawila pamulandu wakuba nakatina kuli ena no kukutwala kubupingushi? [5]Bushe ububi bobe tabwakula? Bushe imembu shobe tasha kapwe?[6]Pntu upoka icikatilo kuli bamunonko apa bulo mulandu, nokufuula ifyo bafwla abali kale ubwamba. [7]Taupela amenshi ku watembuka ayakunwa, utuma umukate abantu abali nensala. [8]Lelo iwe, umuntu uwamaka, icalo cakwe lelo iwe, lelo iwe umuntu uwacindama, ewikalamo.[9]Waleka ba mukamfwilwa baye iminwe nkutwa, ne minwe yabana banshiwa naifunaulwa. [10]Eico, inkose shonse shali ku shingululka. no mwenso wakukupumikisha uku cushisha. [11]Kuli imfifi, icakuti tekuti umone; ilyeshi lya menshi lyakufimbila.[12]Bushe Lesa tali uwasansama ngo mulu? Lolesha ukusansama kwantanda, ifyo shasansama! [13]Walanda, 'Finshi Lesa ashiba? bushe kuti aipingula ukupitila mwikumbi lyatikama? [14]Amakumbi yatikama naya mucinga, icakuti tekuti atumone; enda mumuputule wa pamulu.[15]Uli no kusunga inshila shakale uwalepita ababifi-- [16]Abasendelwe ilyo inshita yabo tailafika abo umufula wabo wapomweke ngo mumana, [17]abo abaletila kuli Lesa, 'Fumeniko kuli ifwe,' kuli abo abaletila, 'Finshi uwamaka enga cita kuli ifwe?[18]Lelo aisusha ifisuma mumayanda yabo, amapange yababifi yataluka kuli ine. [19]Abantu abalungama bakamona no kusekela. Nowakaele akabapumya ati, [20]"Cinecine abalwani besu nana putulwako, umulilo naupwisha ifintu fyabo."[21]Nomba mwishibe Lesa pakuti pabe umutende na ena; munshila iyi, ifisuma fili no kwisa kuli iwe. [22]Pokekelela, nakupapata, kukanwa kakwe amafunde nokubika ifyebo fyakwe mumutima obe.[23]Inga cakuti wabwelela kuwamaka yonse, uli no kucindama. Nga cakuti watalusha ifyabipa kumatenti yobe. [24]Bika ifyuma fyobe panshi mulukungu, na golide wa ku Ofiri mufimabwe fya mumimana, [25]Kabili uwamaka yonse ali nokuba icuma cobe, Silfere umusuma kuli iwe.[26]Elyo ukusunga ubusuma kuwamaka yonse; uli no kwinuna icinso cobe kuli Lesa. [27]Uli no kupepa kuli ena, nao ali nokukumfwa; ne milapo yobe ilino kufikilisha kuli ena. [28]Kabili ulinokupingula icili conse, nokucitika cili no kucitika kuli iwe' nolubuto luli no kubalikila munshila yobe.[29]Lesa alacefya umuntu wamataki, no kupususha uwa icefya mumenso. [30]Ali no kupususha umuntu uushili uwakaele; uuli nokupusukila pakusunguluka kwaminwe yobe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[1]Elyo Yobo ayaswike nokutila, [2]"'Nangu lelo kwafula ukuilishanya kwandi, ukuboko kwandi nakufina pamulandu
nokuteta kwandi.[3]Iye, kanshi nga ninjishiba uko ningamusanga! Iye, kanshi kuti naisa ku ncende yakwe! [4]Nga
natwala kuli ena umulandu nakanwa kandi kaisulamo ukupasha. [5]Kuti nasambilila namashiwi engangasuka
nokumfwa ifyo enganjeba.[6]Kuti nalumbula nowakwatisha amaka? Awe, kuti angumfwa. [7]Palya epo umulungami
akakalulushanya nankwe. Muli iyi nshila kapingula wandi akampokolola pe.[8]Mona, naya kukabanga, nomba
taliko, nakumasamba nako nshimusanga. [9]Kukuso uko abombela, shimumona, nakukulyo, uko afisama umwine
nako, nshimumona.[10]Nomba alishiba inshila isho mbomfya; nga anjesha, nkafumamo nga golde. [11]Ulukasa lwandi
lukonka bwangu muntapulo shakwe; ndasunga inshila shakwe nokufumamo nshifumamo. [12]Nshibwela kunuma
ukufuma kwi funde lyakumilomo yakwe; nalikwata icipao ca mashiwi ya kanwa kakwe ukucila napacakaniko
cakulya candi.[13]Nomba nga alola kuno, nani engamwalulula? Neco afwaya, eco acita. [14]Pantu alisenda
icapampamikwa kuli ine; ifyamusango uyu fyaba ifingi kuli ena.[15]Nipali ici nsakamanina ku cinso cakwe; ilyo
natontonkanya pali ena, ndamutina. [16]Pantu Lesa alipanga umutima wandi uwanaka; uwamaka alasankamika.
[17]Nshakalete empela pa mfifi, pamulandu wakufina kwa mfifi iyafimba pa menso.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]Bushe cinshi inshita shakupingula ababifi tashabikwa nowamaka yonse? Cinshi abalungami kuli Lesa tabamona inshiku shakwe ishabupingushi ukwisa?[2]Eko bali ababifi abafumya ifishibilo mumipaka eko bali ababifi abasenda imikumi kumaka no kuibika mumikumi yabo. [3]Balasenda kabalwe wa bana ba nshiwa;balasenda in'gombe iilume yakwa mfwilwa ukuba icikatilo. [4]Balantamfya ababusu munshila shabo; abalanda ba pesonde bonse balafisama ukufuma kuli bena.[65]Moneni aba balanda bafumina ku milimo yabo nga ba punda ba mpanga mu matololo, ukufwaya fwaya icakulya; nakalimo Araba akabapekashinishisha icakulya cabana babo. [7]Abalanda basepa ubushiku bonse ukwabula icakufinbana;tabakwata cakufimbana mumpepo. Basendema ubwamba ubushiku bonse[8910]Bali ababomba ku mfula ya mu mpili; basendama mupepi ne fimabwe ifikulu pamulandu wakubulwa umwakwikala.[11]Abantu abalanda benga amafuta mukati kafibumba fya abo ababifi; bakana umwangashi wa babifi, lelo bena bekalafye ne cilaka. [12]Kulefuma mumusumba ukuteta kwabalefwa, nokukoloma kwa bacenenenwe abalelila ukwafwiwa. Lelo Lesa tomfwako.[13]Bamo pali aba babifi balasangukila ulubuto; tabaishiba ne nshila luko, tabekala namutushila twa luko. [14]Ilyo tabulaca kepaya wabantu ena nokwipaya abalanda naba busu; ubushiku aba nge mpupu.[15]Kabili, ilinso lya mucende, lilolela pali muntungulya; atila, 'Tapali ilinso ililemona! Alafisa ne cinso cakwe. [17]Mu mfifi ababifi batula mu ng'anda; lelo balaisulila mu nshita yakasuba; tabasakamana nolubuto. [16]Pantu bonse bena, imfifi iyafitisha yaba nga ulubuto; pakuti baliba ifibusa no bulwani bwa mfifi yafitisha.[18]Bwangu bwangu balapita ifyofine, nge lyenshi pamulu wa menshi; icakaniko cabo mu calo cali tipwa; takuli uya mukubomba mumabala yabo aya myangashi. [19]Filya icilala necikabilila fisungulula ubunga bwa mfula mu menshi, efyo na kumbo kusenda abo ababembuka.[20]Icisa ica mufyele cikalaba ena; imititi ikamulya no mundowe ndowe; takebukishiwepo nakabili; muli uyu musango, ububifi bukaputulwa nge cimuti. [21]Umubifi acusha abanakashi ing'umba abashafyalapo abana; tacita cisuma kuli muka mfwilwa.[22]Lelo Lesa afumyapo kumaka yakwe ababulamba; alenga nokukana bakosha ukuba no mwenso. [23]Lesa alabasuminisha ukutontonkanya ukuti bali umutelelwe, kabili balasansamuka ifyo fine, lelo amenso yakwe yaba pa nshila shabo. [24]Aba bantu balasambililwa: nalyo ni mukashita akanonofye, bafumapo; ee, bakacefiwa; bakakolonganishiwa nga bambi bonse, bakatimpulwa nge mitwe ya matwi ya nagno. [25]Nga cakuti tacabe ifi, nani enganshinina ukuba uwabufi; nani engalenga ukulanda kwandi ukuba ukwafye?

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 25

[1]Elyo Budadi umwina Shuite ayaswike no kutila ati, [2]"'Emwine bukateka nefyakunya; Apanga umutende mumulu mumwakwe umwasansama. [3]Bushe kuti kwaba uwingeshiba impendwa ya fita fyakwe? Bushe nipali nani apo ulubuto lwakwe talubalikile?[4]Bushe umuntu kuti aba shani uwalungama kuli Lesa? Bushe uwafyalwa ku mwanakashi kuti aisangulula, awama kuli ena? [5]Momneni, umwenshi taubalika kuli ena; ne tanda tashalungama ku mulola wakwe. [6]Bushe uwabafye nangu cimo, ngo mutiti, umwana umwaume uwa muntu uwaba fye umutiti!"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 26

[1]Elyo Yobo ayaswike nokuti, "Ifyo wayafwa uwabula amaka! [2]Ifyo wayafwa ukuboko ukushakosa! [3]Ifyo wapususha uushakwata amano no kubilikisha kuli ena amano ayomfwika! [4]Nikukwafwa kwakwa nani walandile aya mashiwi? Nikumupashi wakwa nani wa fumine muli iwe?[5]Abafwa balalenga ukututuma, abo ababa panshi ya menshi nabo bonse ababa muli yena. [6]Inshinshi shaba fye pa mbilimbili ku cinso cakwa Lesa; nokonaulwa takwakwata amaka ayakulenga ena ukumukanya.[7]Ayansa akapinda kakukuso pa mbilimbili, nokutobeka isonde apashaba kantu. [8]Afunga amenshi mumakumbi yakwe, lelo amakumbi tayapepuka mwisamba lya ifi.[9]Alafimba kumbali ya mwenshi no kusalanganya amakumbi pali lyena. [10]Alishingulusha icishilwa pa mulu wa menshi nge cishilwa caba pakati kalubuto ne mfifi.[11]Incenshi sha mulu shapungila no kupapa ku kwebaula kwakwe. [12]Atalalika bemba ku maka yakwe; na ku mano yakwe asansawile Raabu.[13]Alengele imyulu ukubengeshima ku mupu wakwe; ukuboko kwakwe kwalashile insoka iilefulumuka. [14]Mona, ifi cinonofye ifya micitile yakwe; ifyo kwacepa ukutepelesha kwakwe uko tumfwa! Nani engakwiluka ukubilima kwakwe?"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 27

[1]Elyo Yobo abwekeshepo ukulanda amashiwi yakwe no kutila, [2]"Icine cine Lesa wa mweo, uwampokolola umulinganya wandi, uwamaka yonse, uwalenga ubwikashi bwa ndi ubulanda. [3]Ilyo umupu wandi ucili muli ine, no mupu wakwa Lesa uli mumyona yandi, ici eco nakulacita.[4]Imilomo yandi tayakalande ububi, no lulimi lwandi talwakasose ubucenjeshi; [5]Nshakamonepo ukuti imwe batatu muli abalungama. Nshakaleke ukuba uwakaele mpaka ne mfwa yandi.[6]Ubulungami bwandi nabwikatisha wabili nsha kabulekeleko; umutima wandi tawakasebanye inshiku shandi shonse. [7]Lekeni umulwani wandi abe ngo mubifi; lekeni nowasanguluka abe ncita tubi ine ine.[8]Lelo cinshi ico umuntu uushaishiba Lesa asubilamo ilyo Lesa amuputula, ilyo Lesa asenda umweo wakwe? [9]Bushe Lesa kuti aumfwa ukulilishika kwakwe ilyo ubwafya bwamwishila? [10]Bushe ena kuti asanga mu wamaka yonse, no kulaita kuli Lesa inshita shonse?[11]Ndemusambilisha pafya kuboko kwa kwa Lesa; nshakafise amatontonkanyo yawa maka yonse. [12]Moneni, imwe bonse mwalimona ici mwebene; cinshi ico imwe bonse mulandile ifi fyonse ifya bulamo amano?[13]Ici ecilambu ca muntu uwabipisha kuli Lesa, ubupyani bwawalucu ukufuma kuwa maka yonse: [14]Nga bana bakwe nga bafula bafulila ulupanga; nobufyashi bwakwe tabwakabe nefya kulya ifya kumanina.[15]Abakashalapo panuma ya mfwa yakwe bakashikwa ilyo kukaba icikuko ca kulenga imfwa naba mukamfwilwa babo tabakabaloshe. [16]Nangu umuntu uwabipa alonganika silfere ngo lukungu, no kufusha ifya kufwala nge loba, [17]kuti afusha atulika ifya kufwala, lelo abantu abalungama, na bantu abakaele ebakakana silfere yakwe.[18]Akula ing'anda yakwe nga tandabube, nge nsakwe iyakulwana malonda. [19]Akasendama umukankala, lelo takakonkanyepo ukucita ifi; akashibutuka amenso yakwe, nefintu fyonse nafiya. [20]Ububi bwakupumikisha bukamusanga nga menshi; icipupu ca mwela cikamusenda ubushiku. [21]Umwela wa kukabanga ukamusenda nao akaya; ukamupyanga ukumufumya pa ncende yakwe.[22]Ukapupa pali ena no kukana mulangulukila; akesha ukufyuka ku maka yauko. [23]Ukamukumpila ulupi no mwela ilyo nkamutamfya pa ncende yakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 28

[1]Mu cine kwaliba apaba silfere, incende iya bapo golide yaengululwa. [2]Icela cafumishiwa panshi; umukuba ba lyengulula ukufuma kwilibwe.[3]Abantu bapela impela ya mfimfi no kufwailisha, kupelela apatali, ilibwe lya tola nemfimfi ikalamba. [4]Ba onaula no kwisula ukufuma ukutali nokwikala abantu, incende iyo balebamo ukwendamo kuli onse. Ba kobeka ukutali ukufuma ku bantu, alepepela uku noku.[5]Panshi mu shi emufuma cilyo, emufuma umukate, mwaalulwa pamulu na munshi nga ku mulilo. [6]Amabwe ayabamo emu cifulo muli basafiri, nolukungu lwasankana na golide.[7]Icuni ciswango tacaishiba inshila, kabili ilinso lya lukoshi lalimonako. [8]Inama ishatakalala tashatala ashendamo munshila nangu ninkalamo itinwa tayanyatako kulya.[9]Umuntu atambalika ukuboko pelibwe lyana kabwe, apinune muli ukufuma ku mishila ya shiko. [10]Mu mabwe emo alepula, na conse cauma mutengo alacimona kulya. [11]Acilike imilonga pakuti yepita; ne cifiseme acifumisha kulubuto.[12]Nikwi amano yengasangwa? Nikwi kucifulo camucetekanya? [13]Umuntu taishiba umutengo wakwe; nangu ukusangwa mu calo cabali abatuntulu. [14]Peshiba lya menshi panshi ya mushili pa tila, tayaba muli ine, na bemba atila, 'Takwaba kuli ine.'[15]Golide uwalopolwa te kuti yakabulwemo; nangu silfere tekuti alingwe ukufina kwa mutengo wa yako. [16]Tekuti yalingilwe umutengo kuli golide wa ku Ofiri, uwamutengo nangu ni kuli safiri. [17]Golide na cilola teti filingane; nangu ifipe fya golide walopalolwa tefya ku kabulamo.[18]Korali na Krustali tekuti bebukishiwe, mucine, umutengo wamano wacisha ba margariti. [19]Topashi waku kushi talingana; kuli golide walopololwa umutengo.[20]Leelo amano,nikwi yafuma? Kabili nikwi kucifulo camucetekanya? [21]Amano yafisama ku menso yaca mweo conse, na ku cuni ca mulwelele yalifisama. [22]Uboni ne mfwa fyatila, 'Twalyumfwile fye ukwabula icishikaa pali ifyo mu matwi yenu.'[23]Lesa ailuke nshila ya kuyako, kabili ena ewaishibe cifulo ca yako. [24]Pantu ena alolesha na ku mpela sha calo nokumona pesamba lya myulu ponse. [25]Pa kucitilo mwela ica kuwesha kufina, uwapombwa ukufuma ku menshi ku cakupiminako.[26]Acitile icapapamikwa ku mfula ne nshila ku cibulukuto. [27]Ilyo amwene amano ayalengele ukwishibikwa; yaishibikwe sana no kweshiwa. [28]kabili atile ku bantu, moneni akatina kakuli shikulu- emano; ukufuma kufibi ekumfwisha.'"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 29

[1]Yobo akonkenyepo nokulanda ukutila, [2]''Yangu, nga naba ifyo nali mu myenshi yapita ilyo Lesa alesunga, [3]Ilyo
inyali yakwe yalebalika pa mutwe wandi, kabili ilyo naleenda ukupula mu mfifi no lubuto lwakwe.[4]Yangu, nga
nali ifyo nali mu nshiku sha kubombesha ne nsansa kwandi ilyo bucibusa bwakwa Lesa bwali mwi tenti lyandi,
[5]ilyo uwabulamba bonse aali nanebo, nabana bandi balenshinguluka, [6]ilyo inshila yandi yakupilwe ne shiba
ilyatikama, ne libwe lyalefumya utumilonga twa mafuta![7]Ilyo nafumine kunse ku mpongolo ya musumba, ilyo
naikele mu cifulo candi mu lubansa lwa musumba, [8]abalumendo bamwene nebo nokuba apatali nandi mu
mucinshi, nabakote baleima nokwiminina uku ncindika.[9]Bacilolo baleleka ukulanda ilyo naisa; balebika iminwe
patunwa twabo. [10]Amashiwi yabakateka yaletalalikwa, ne ndimi shabo shalambatila mu tunwa twabo.[11]Pantu
panuma amatwi yabo yangufwa balentasha; panuma amenso yabo yamona balembela bukambone noku
ntemwa. [12]Pantu nalepususha umulanda nga akuta, no ushikwete wishi ilyo ashakwete uwa ku mwafwa.
[13]Amapalo yawali mu pepi nokulaba yaleisa pali ine; nalenga umutima wakwa mukamfwilwa ukwimbila insansa.
[14]Nalefwala ubulungami, nabo bwamfwika; umulinganya wandi wali nga tamba tamba ne cisote. [15]Nali amenso
ya mpofu; nali amakasa ya balemana. [16]Nali wishi kubabusu; nalececeta umulandu nangu wa muntu uo
nshaishiba.[17]Naletobaula insekete sha ushili mulungami; nalepokolola nefyo basuminemo ameno. [18]Elyo nasosele
natila, ''Nkafwila mu cisansala candi; nkafusha inshiku shandi ngo tubulungwa twa mucanga. [19]Imishila yandi
naitambalila ku menshi, no mume uli ubushiku bonse ku misambo yandi.[20]Ukucindama kwaba muli ine kwaba
ukupya inshita yonse, nobuta bwa maka yandi bwabafye ubupya lyonse mu minwe yandi. [21]Kuli ine abaume
balyumfwile; bali ndolele; baikele tondolo kukumfwa kuku panda amano kwandi. [22]Panuma ya mashiwi yandi,
tabalandilepo nakabili; ukulanda kwandi kwaleponena pali bena nga menshi.[23]Lyonse balendolela ifyo balelola
imfula; baleasamwisha utunwa twabo ku kunwa amashiwi yandi, ifyo balecita imfula ya numa.
[24]Nalibamwentwilile ilyo tabalecetekela, tabalekana ukupokelela ulubuto lwa cinso candi.[25]Nalebesalila inshila
nokwikala nge mfumu yabo; naikele nge mfumu pafita fyaiko, ngo muntu uuletalalika abalelosha.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 30

[1]Nomba abaice pali ine tabali nangu cimo nomba banseka-aba abaume abaice abo nakanine bashibo ukuba suminisha ukubomba pamo ne mbwa pa mpaanga shandi. [2]Kabili amaka yabashibo, cinshi yenga ngafwa abaue abo amaka ne myaka yabo yalyo naike? [3]Balyondele ku cipowe naku nsala; balesheta ifya mushili uwauma mu mfimfi mumatololo ne fibolya.[4]Balesaba umusalu wamucele na mabula ya mpanga; imishila ya fimuti fya mpanga efyo balelya. [5]Balebatamfya ukufuma pakati ka bantu nokubawela nga umupupu. [6]Kabili baleikala mululamba lwa mumana, mu ncengo sha pa calo na mumabwe.[7]Mukati kafimpusa balebungana kwati niba mpunda nokulongana pamo mwisamba lya sepe. [8]Bali bana baume aba mpelwa mano, kabili abana baume ba bantu ifinangwa! Balebatamfya mu mpanga na membya.[9]`Kabili nomba nali nge cilangililo balenyimba mulwimbo lwabo; nali nge shiwi pali bena. [10]Balimpata nokwiminina apali ukufuma kuli ine; tabalekele ukufwisa amate mu menso yandi. [11]Pantu Lesa alinenwine umwando wandi nokunsebanya, na bonse abamposele umukobelo pa menso yandi.[12]Kukuboko kwandi ukwa kulyo balinta mfishe nokupindila pali ine ifyakucilika fyabo. [13]Nabonaula inshila shandi; bansukilefye ubucushi, abaume ababula nangu umo uwakubeka kunuma. [14]Baisaingila kuli ine ngo mushilika ukupitila mu ncengo mucibumba ca musumba; mukati. [15]Ifya kutinya fyakupumikisha fyayaluka pali ine; ubukankala bwandi bwaululwa nga ku mwela; nokupusuka kwandi kwapita nge kumbi.[16]Nomba ubumi bwandi bwile buleponoloka ukufuma muli ine; inshiku ishingi isha bucushi nashinsanga. [17]Mubushiku amafupa yandi yakatulaulwamo; ubukali ubulecusha tabuletusha.[18]Amaka yaklwa Lesa ayakalamba yaiikete icakufwala candi; apombeleshe nge inteneshi yandi iitali. [19]Aposele mumatipa; nalingo ulukungu kabili nge mito.[20]Nalilile kuli imwe, Lesa, lelo tamwanjaswike; naiminina pamulu, ukuti mumbone. [21]Mwali cinjishe nokuba umunkalwe; mukukosa ukuboko kwenu mwampakasa.[22]Mwalisumbule pamwela kabili mwacitile umwela ukuntwala ukutali; mwambweseshe kunuma kabili kuntanshi munkuka. [23]Pantu naishiba ukuti imwe mwalambwesha ku mfwa, ku ng'anda iyasontelwe kul;i bonse aba mweo.[24]Lelo, takuli nangu uutambalika ukuboko kwakwe ukulomba ukwafwa ilyo umwaume apona? Takuli nangu umo uuba mubwafya uwita mukumwafwa? [25]Bushe nshalilile kuli ena uwali mu bwafya? Bushe mubulanda nshapele ifyalekabila umutima? [26]Ilyo nali nesubilo mubusuma, elyo umulwani aishile; elyo nalolelele ulubuto, imfifi eyaishile. [27]Umutima wandi wali mubwafya kabili tawatushishe; inshiku shaku titikishiwa shaisa kuli ine. [28]Naile nga umo uyo uwali mu mfifi, lelo tepa mulandu wakasuba; naiminine pamulu mulukuta kabili nalilile ukwafwa. [29]Nali munyina waba mumbwe, kabili umubiye waba mwakatala.[30]Inkanda yandi yaba iyafita kabili yaleubukuka nokwibuka kuli ine; amafupa yandi yalepya kucikabilila. [31]Pali ico nsango wandi nao asangwike ukulosha nomutolilo wandi wasangwike ishiwi lya walelila.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 31

[1]Nimpangana icipangano na menso yandi; nga kanshi kuti na posa shani amano kuli nacisungu? [2]Kabili cinshi ningapelwa ukufuma kuli Lesa wa mumulu atemwa bupyani nshi ninga pokelela kuwamaka yonse uwikala umwasumbuka?[3]Naletontonkanya ukuti abacita ifishalungama bantu abasha sumina, no kuti ubucushi buba pabacita ifya bipa. [4]Bushe Lesa tamona imibele yandi no kupenda intampulo shandi shonse?[5]Ngana enda na ba bufi, no lukasa lwandi lwa yangufyanya ukuya kubucenjeshi, [6]Lekeni akampimine pama sekelo ayalungama epakuti Lesa akeshibe bukaele bwandi.[7]Nga intampulo shandi shapusuka munshila, nga cakuti umutima wandi wakonka amenso yandi, nangu akalema kalambatila mu ndupi shandi, [8]elyo muleke ntande, nokuleka umbi alye, nokuleka ifilimwa fyandi bafinukule.[9]Inga cakuti umutima wandi wabembelekwa pamwanakashi, inga cakuti pamwinshi wamwinamupalamano nga epo nalalila, [10]elyo muleke umukashi wandi apelele umbi inseke. nokuleka bambi bafukame pali ena.[11]Pantu ico kuti caba lishiku; saana, kuti lwaba lubembu lwa kutwalilwapo kubupingushi. [12]Pantu cena mulilo uupwishishe kabili kuti waoca ubusomboshi bwandi bonse ukufika napanshi na pamishila.[13]Inga nallisula ukuilishanya kwamusha kwa wandi umwaume nangu umwanakashi ilyo baleilishanya pali ine. [14]Cinshi ico ningacita ilyo Lesa aima ukufika na mukuntunganya. Ilyo aisa mukundubulwisha, bushe kuti na mwasuka shani? [15]Bushe uwamumbile mwifumo tewabumbile nemwe? Bushe uwatubumbile munda teumo wine?[16]Nganatanine abalanda ifyo balefwaya, nangu nagalengele amenso yakwa mukamfwilwa ukunaka ukufuma mukulila, [17]nangu nga nalile umukate neka natana nabana banshiwa, [18]ukufuma kubwaice bwandi ukulile naine ngouli nawishi, kabili naletungulula nyina wakwe, mukamfwilwa, ukufuma mwifumo muli mayo.[19]Inga na limona umo afwa pamulandu wakubulisha ifyakufwala, [20]Inga cakuti umutima wakwe taumpaalile pamulandu wakuti taumfwile icikabilila mu masako yabana bampanga shandi, [21]Nga nalitamfishe umwana wanshiwa ilyo namona ukuti ningile ukwafwako bamo mumpongolo elyo bali no kuteka ubupingushi pali ine![22]Inga nalicitile ifi fintu, lekeni icipeya cndi cipome pakubeuakwe kwa ciko le ukuboko kwandi ukufunika ukfuma mwifupa lya ciko ilya pamulu. [23]Pantu na letina ubukali ukufuma kuli lesa; Pamulandu wa bu cindami bwakwe nshali nokucita fyonsefyo.[24]Nga nacetekela Golde yandi, atemwa naeba Golde ukuti niwe na tetekela; [25]Ngana lesekelela pantu nalikwataifingi, pantu ukuboko kwandi kwalisangile ifyuma ifingi!, eyo fikaleta amabupingushi pali ine![26]Ngana mona akasuba uko kabalka, nangu umweshi ukwenda mulubuto lwa uko, [27]Kabili nga cakuti umutima wandi wali bepelwe mubu mfisolo, pakuti akanwa kandi katomona iminwe yandi no kupepa ifilubi- [28]Ulo nalo kuti waba lubembu lwa kusalapwilapo kuli bashi cilye, pantu nali kaana lesa uwabo mumululu.[29]Nga nase kelela uko naika kwa wampata nangu nga naleanga liyo ububi bwa musanga, elyo ubupingushi bukesa paline! [30]Kabili, nshalekele akanwe kandi ukubembuka. pakulapisha umweo wakwe.[31]Inga cakuti abaume ba muwitenti lyandi taba sasele abati, nani uwinga sonta uushai kuta ifyakulya fyekwe?' [32]Nangu wene tatala ekala mumusumba pantu lyonse ndesula iminshi yandi kubalendo.) elyo mulete ubupingushi pali ine.[33]Nganafimbile pabubi bwandi ifyo abantunse bacita pakufisa ulubembu lwandi mwitumba lyakufwala candi. [34](Pamulandu wakuti natina cinkupiti wabantu. Nangu pamulandu wakuti indupwa shikansuula noku nculululusha, mokukana ukufuma pamwinshi, eico naikele tondolo nokukana fuma panse.[35]Iye ingakwali umuntu uwaleumfwa kukuilishanya kwandi pakuti ilyo nalemba pali ici lekeni uwamaka anjasuke. [36]Icine cine ndinoku cisenda palwalala pau beya kwandi, ukuti nafwale nge cisote ca bu fumu. [37]Kuti namweba nafyonse ifyo nacitile, kuti napamafye ngentungulushi pakuya kuli ena.[38]Ngacakuti umushili wandi wanjalukila nokukuua, Nemputa shaloosesha pamo, [39]Nganalya ifisabo fyauko ukwabula ukushita nangu naba cibinda bauko nabalenga ukupemashika. [40]Lekeni ficilasa fimene apali ingano napali barle pamene amakumba." Amashiwi ya kwa Yobo yapwila pano pene.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 32

[1]Kanshi balya abaume batatu balekele ukwasuka Yobo pantu aleimona uwalungama. [2]Elyo Elihu mwana Barakeli umwina Busi, uwamulupwa lwakwa Ramu; akalipile Yobo ukuimona uwalungama ukucila pali Lesa.[3]Elihu akalipile nabanankwe bakwa Yobo batatu pakuti tabakwete fyakumwasuka leelo na bamuseka Yobo. [4]Nomba Elihu apembele ukuti Yobo apwishishishe ukulanda pantu bonse abaume bali abakalamba ukumucila. [5]Nomba elyo Elihu amwene ukuti tamuli cakwasuka notunwa twabalya baume batatu, elyo akalipe nganshi.[6]Elyo Elihu umwana umwaume mwana Barakele umwina Busi alandile nokutila, "Ine ndimwaice, kabili imwe muli bakalamba. Eico ntekanishishe nokutina ukulondolwela imwe amano yandi. [7]Ine natile, "Inshiku esha shilande; no bwingi bwa myaka ebo bufunde amano yandi.[8]Nomba mwaliba umupashi mu muntu; no mupuwa wamaka yonse eulenga ukwiluka. [9]Ala te bantu fye abacindindama ebakwata amano iyo, nangu abantu abakalamba beka abeluka ubupingushi. [10]Kanshi nomba ndeti kuli imwe, 'Umfweni kuli ine; naine kamyebe ifyo naishiba.'[11]Moneni ndelolela amashiwi yenu; ine ni nkutika ku milandile yenu ilyo mwacilafwaya fwaya amashiwi yakulanda. [12]Awe naposele amano kuli imwe, leelo, moneni, tapali fye nangu umo pali imwe uleshinina Yobo nangu uwaswike kumashiwi yakwe.[13]Eico mube abacenjela mwilatila, 'Ifwe twalikwata amano!' Lesa umwine eulemulimuna Yobo, temuntu nelyo umo ukucita. [14]Pantu Yobo talungatike amashiwi yakwe kuli ine, eico nshamwasuke ukulingana namashiwi yenu.[15]Aba bantu batatu nacibapapusha, tabakwete nefya kwasuka Yobo nakabili; tabakwete nefya kulanda. [16]Awe nindolela pantu bonse tabalelanda, pantu bemininefye tondolo no kwasukapo takuli iyoo?[17]Awe, ine nalayasukapo palwandi; kabili ine nalemyeba ifyo naishiba. [18]Pantu ine ndinamashiwi ayengi; umupashi munda yandi wampatikisha. [19]Moneni, munda yandi mulikwati muli umwangashi upya uushikwete apakupemena, uwinga lepula necakubikamo caoko.[20]Lekeni inande nokuleka mpeme; ndeasamuna imilomo yandi nokwasuka. [21]Shimwileka mbe nakapatulula ku muntu nangula ukulumbilisha umuntu uuli onse. [22]Pantu nshaishiba ifyakupela ifyakulumbilisha; nganacita ico, kalenga wandi kuti amfumyapo bwangu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 33

[1]Eico lelo, Yobo, ine ndekupapata iwe, umfwa ukusosa kwandi; kutika kumashiwi yandi yonse. [2]Lolesha leo, ine ninjisula akanwa kandi; ululimi lwandi nalusosa ukanwa kandi. [3]Amashiwi yalefuma pabulungami bwa mutima wandi; imilomo yandi isosa ukwishiba.[4]Umupashi wakwa Lesa walimpanga ine. Ukupema kwa wamaka yandi kwalimpela umweo. [5]Nga cakuti iwe, wangasuka ine, bika amashiwi yobe pantanshi yandi nokwimininako. [6]Mona, ine ndi uwalinga ngefyo uli mumenso yakwa Lesa; naine wine nabumbilwe ukufuma kwiloba. [7]Mona, ukututuma ine takwakapange iwe mwenso; nangula amafya yandi yakabe icisendo ica fina pali iwe.[8]Walisosele inshita imo mukumfwa kwandi; nalyumfwile iciunda ceshiwi lyobe celetila, [9]'Ine ndi uwasangululwa kabili uwabula akalema; ine ndi muntungwa, na muli ine tamuli ulubembu.[10]Mona, Lesa asangile akashita akakusansa ine; abikile pamo ngo mulwani wakwe. [11]Abikile amakasa yandi mufikakilo; alindile notushila twandi.'' [12]Mona, muli ici twali umulungami ine ndi nokukwasuka iwe, pantu Lesa mukulu ukucila umwaume.[13]Cinshi ico ulelwila naine? Ena tapenda pali conse ico acita. [14]Pantu Lesa asosa amaka umo ee, ibili, ukupitila mu mwaume uushaishiba ici. [15]Muciloto, namucimonwa ica bushiku, ilyo utulo yukalamba twaisa pabaume, mu kushipula pa busanshi-[16]Elyo Lesa aiswile amatwi yabaume, nokubatinya kunkumba, [17]mubutantiko bwa kubwesha umuntu ukumufumya mumembu isho babamo, nokusungfa ubukankala ukufuma pali wena. [18]Lesa asunga ubumi bwa muntu kunuma ukufuma mu cilindi, ubumi bwakwe ukumufumya mukwa buka ukuya kumfwa.[19]Umwaume alipanikwa nao kubukali pa busanshi bwakwe, kubukali bwakukalipwa libili libili mumafupa yakwe, [20]eico ubumi bwakwe bwaba nge cakulya, no mweo wakwe waliwamisha.[21]Nomubili wakwe wafumishapo eico tekuti umonwe; namafupa yakwe, nayo teti yamonwe, lelo yafumishiwapo. [22]Mucine cine, umweo wakwe wapalamina kucilindi, nobumi bwakwe kuli abo abafwaisha ukuonaula.[23]Nomba nga kwali umungeli uwingaba kalubula pali wena, umo ukufuma muba kana, nokweba umwaume ica lungama kuli wena. [24]Ukuba uwa luse pali wena nokusosa, ipususha uyu muntu ukumufumya mukutentemukila ku cilindi, ine ninsanga uwakunenga umuntungwa.'[25]Elyo umubili wakwe ukuba uuteku ukucila nowa mwaice; naubweshiwa ku nshiku shabwaice bwakwe. [26]Ali nokupepa kuli Lesa, na Lesa akaba ne nkumbu pali wena, eico akamona icinso cakwa Lesa nokusekelela. Lesa ali nokupela umuntu icilambu cakwe.[27]Elyo ulya muntu akemba kuntanshi yabantu bambi nokutila, 'Ine nalibembwike nokususha ico ica lungama, nomba ulubembu lwandi talwa panikwe. [28]Lesa alisunga umweo wandi ukukana tentemukila ku cilindi; umweo wandi uli nokutwalilila ukumona ulubuto.[29]Mona, Lesa acita ifi fintu fyonse ku muntu imiku ibili, ee, nangu miku itatu. [30]Ku kubwesha umweo wakwe ukufuma ku cilindi, eico abe uwabatishiwa nolubuto lwa mweo.[31]Ba uwaibukila iwe Yobo, nokumfwa kuli ine; ba tondolo naine nalalanda. [32]Ngoli cecintu icaku landa nga suka ine; landa, pantu ndefwaya ukushininkisha ukuti iwe uli mulungami. [33]Nga teifyo, elyo umfwe kuli ine; ikala tondolo, naine nalakusambilisha amano iwe.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 34

[1]Nakucilisha, Elihu akonkenyepo ukulanda: [2]''Umfweni ku mashiwi yandi, mwe baume bamona; kutikeni kuli ine, imwe mwebali na mano. [3]Pantu amatwi yateshe amashiwi ngefyo icuni cisonda ifilyo.[4]Lekeni ifwe fwebene tusale ica lungama: Lekeni fwebene tusange mukati kesu fwebene icingatuwamina. [5]Pantu Yobo atile, ine ndi mulungami, lelo Lesa nafumyapo insambu shandi. [6]Ukwabula insambu shandi, ndetungwa ukuba uwa bufi. Impumo shandi nashiposhiwa, nangu cakuti ine nshaba nalubembu.'[7]Nani umwaume uulingene na Yobo, uunwa icakweshiwa nga menshi, [8]uwa mukati ka bantu abamushingulwike abacita ububi, no kwenda nabaume abanaka? [9]'Pantu asosele ati, tacili icawama ku muntu ukusenda icisendo mukucita ifyo Lesa afwaya.[10]Eico umfweni kuli ine, imwe mwe baume abomfwa: Muli ukutali ukufuma kuli Lesa uuli nokucita cimo pabaume; muli ukutali ukufuma ku wamaka yonse uushacita ulubembu. [11]Pantu alumbula umuntu umwabela imilimo; alinga cila muntu ukwisapoka icilambu umwabela imibele yakwe. [12]Icine cine, Lesa tacitapo nangu cimo pabanake, nangula uwamaka aba uwa mulinganya umyayaya.[13]Ninani amucita ukuba intungulushi pe sonde lyonse? Ninani abika icalo conse pe samba lyakwe? [14]Nga abika ukukabila kwakwe palwakwe umwine umuyayaya, nao abwelsesha kuli ena umupashi wakwe no kupema kwakwe, [15]elyo imibili yonse kuti yafwila pamo, umuntunse abwelela kulukungu nakabili.[16]Lelo nga wailuka, nokumfwa kuli ifi, umfwa ku ciunda camashiwi yandi. [17]Bushe umo engapata umulinganya mubutungulushi? Bushe kuti wasusha Lesa, uuli umulungami kabili uwamaka yonse?[18]Lesa, uwasosele ku mfumu, ''Uli mubusu; nokusosa ku ntungulushi, 'Uli uwamaka'? [19]Lesa, uushicita kapatulula ku ntungulushi nokukana languluka abantu abakankala ukucila pababusu pantu bonse babumbilwe kumilimo ya minwe yakwe. [20]Munshita imo bali nokufwa; pakati kabushiku abantu bakasunkanishiwa nokuloba; abalungami bakasendwa, nomba tekuminwe ya muntu.[21]Pantu amenso yakwa Lesa yalolesha pa mbela ya muntu; amona intampulo shakwe. [22]Takuli imfimfi, nokufitisha kwaiko umo bancita tubi bengafisamamo abene. [23]Pantu Lesa takabila ukwesha umuntu ukutwalilila, takuli ukukabila pa muntu uuli onse ukuya pa ntanshi kuli wena mubupingushi.[24]Eupatulula abaume abalungami mu fipimfya pantu inshila shabo ishi shikabila ukutwalila ukucecetwa; abika bambi mu ncende shabo. [25]Muli iyi nshila ali nokwishiba amano yabo; akabaposa aba bantu mu nshita yabushiku; kukonaulwa.[26]Mukwisulwa kwa menso yabambi, akabepaya bena, pamibele yabo iyo bacita nga bancita tubi. [27]Pamulandu bafuma munshila shabo ishakumukonka nokufilwa ukukanaumfwa mu nshila shakwe. [28]Muli iyi nshita, balenga ukulila kwa bantu babusha kufike kuli wena; omfwa ukulila kwa bantu abatitikishiwa.[29]Ilyo aikala tondolo, ninani enga mususha ena? Nga afisa icinso cakwe, ninani enga musanga? Atungulula inko shonse na pa muntu onse. [30]Eico umuntu uushaishiba Lesa tekuti atungulule, eico takuli nangu umo uwinga cilinganya abantu.[31]Limbi umo kuti asosa kuli Lesa, ine ndi wamulandu, nomba nshakabembuke nakabili; [32]mfundeni ifyo ine nshinga mona; ine nimembuka, nomba nshaka bwekesheppo nakabili.' [33]Uletontonkanya ukti Lesa kuti amusalapula ulya muntu pali lulya lubembu, pantu taulefwaya ifyo lesa acita? Ufwile ukusala, te ine. Eico sosa pali ico iwe waishiba.[34]Abaume bacumfwila bali nokusosa kuli ine- icine, onse umwaume wa mano uumfwa ine ali nokusosa, [35]'Yobo alandile ukwabula ukwishib; amashiwi yakwe tayali aya mano.'[36]Nga Yobo ali mumatunko mu fifwaikwa ifinono ifya mulandu wakwe pamulandu wa kulanda kwakwe nga baume abanaka. [37]Pantu alelandapo bucisanguka ku membu shakwe; atotele indupi shakwe mukubepa mukati kesu; asosele amashiwi yamiponto pali Lesa.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 35

[1]Eico Elihu akonkenyepo, ukusosa, [2]"Bushe uletontonkanya cili icalungama ilyo wasosa, 'Ndi mulungami ukucila Lesa?' [3]Pantu uleipusha, 'Mulimo nshi cikwete kuli ine?' Ine, kuti naba uwawamishapo nga nalibembwike?'[4]Ine ndi nokukwasuka, bonse iwe naba cibusa bobe. [5]Lolesha ulwelele, no kumonna; mona ulwelele, ulwaba pamulu ukucila iwe.[6]Nga walibembwike bushe bubi nshi ubo iwe ucita kuli Lesa? Nga wabifya imiku iingi finshi ucitapo kuli ena? [7]Nga uli uwalungama, cinshi wingapela kuli ena? Finshi engapokelela ukufuma ku minwe yobe? [8]Ubunake bobe kuti bwaonaula umwaume ngefyo uli mwaume, no bulungami bobe kuti bwaba ubunonshi ku bana abaume.[9]Pamulandu wabwingi bwabunonshi abantu balila icibi, bafwaya ubwafwilisho ukufuma kumaboko yabaume abapulamo. [10]Nomba tapali uulesosa, 'Alikwi Lesa kalenga wandi, uupela inyimbo mubushiku, [11]uutufunda ifwe ifyacilapo pafyo afunda inama shampanga isha mu calo, no watulenga ifwe ukuba abanono ukucila pafyoni fya mulwelele?[12]Kulya balishanya, nomba Lesa tapela ubwasuko pamulandu wakatutumushi kabaume ababi. [13]Lesa nacine takomfwe ukulila kwa ba tumpa; uwapulamo teti omfwe kuli ici. [14]Teti asuke iwe nga wasosa auti tawamona ena, ilyo umulandu obe uli kuli ena, nokutila iwe ulemulolela![15]Lelo iwe wasosa auti icipyu cakwe tacilasalapula, nao teshiba nangu cimo pafyo tubifya. [16]Eico Yobo ayasamwine akanwa kakwe ukulanda ifyabula ukufikapo; alundulwile amashiwi ukwabula ukwishiba.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 36

[1]Elihu akonkenyepo no kutila, [2]"'Nsuminisheni ndande panono, kabili nalamilanga ifintu fimo pamulandu ninkwatako ifinono ifyakusosa mukucingililako Lesa. [3]Ine nkakolonganya amano yandi ukufuma ukutali; ine nkabilisha ati umulungami akaba kuli kalenga wandi.[4]Pantu icine cine amashiwi yandi tayakabe yabufi; umuntu umo uwakula mumano ali nobe. [5]Mona, Lesa wamaka, kabili talekelesha nangu umo; ena wanaka mubukose bwakumfwikisha.[6]Ena takapusushe imyeo yabantu abacita ifi leelo icakuti acita icalungama pali abo abacula. [7]Takafumye amenso yakwe ukufuma ku bantu abalungami leelo icakuti bakababika pacipuna ngemfumu umuyaya, kabili bakemishiwa.[8]Nga bakakwa mu minyololo naukwikatwa ku myando yaku cula, [9]elyo akalondolwela bena ifyo bacitile, nabu mpula mafunde bwabo no kuibililika kwabo.[10]Ena kabili akesula amatwi yabo kufipope fyakwe, na ukukonkomesha bena ukubwela ukufuma kufyabipa. [11]Nga baumfwa kuli ena no kumupeepa ena, bakekala inshiku shabo mukushuka, nemyaka shabo mukukwatisha. [12]Eico, ngatabomfwile, bakafwa kulupanga; bakafwa pamulandu tabakwete amano.[13]Abo abashikwete Lesa mu mitima abashisunga bukali bwabo; tabakalile mukwafwiwa nelyo ilyo Lesa akababakaka bena. [14]Bakafwa muli bumusepela bwabo; nobwikashi bwabo bukapwila muli ba cilende.[15]Lesa akapokolola abantu abacitikishiwe kufyalebacitikisha; akabesula amatwi yabo mukucushiwa kwabo. [16]Icine cine, kuti atemwa ukumifumya mubulanda ukuya kuncende ukushaba ifyakosa na uko itebulo lyobe likapangwa nefyakulya ifyaisulamo amafuta.[17]Leelo imwe mukesushiwa ubupingushi pantu abacita ifyabipa; ubupingushi no mutende fikakwatwa kuli imwe. [18]Mwileka ubukali bwenu bumitwale mukutumfiwa, nangu ubukalamba bwacifuta mulandu bumifumyeko.[19]Bushe ifyuma fyobe kuti fyakucitila nshi, pakuti iwe taulengelwe ukuba mubulanda, nangu bushe fyonse ifya maka yakupatisha yenga kwafwa iwe? [20]Wilakabila ubushiku, ukupanga ulubembu pali bambi, ilyo abantu nabekala pamo pancende yabo. [21]Cenjeleni ukuti mwikabwelela kulubembu pamulandu imwe mwalyeshiwe ku kucushiwa pakuti mukafume kukubembuka.[22]Mona, Lesa alicindama mumaka yakwe; nikafundisha nshi uwaba nga ena? [23]Nani uwamulangilile pa nshila yakwe? Nani engalanda kuli ena, 'Naucita icishalungama?' [24]Ibukisha ukutasha imilimo shakwe, isho abantu baimbile.[25]Abantu bonse naba mona pali isho imilimo, leelo imilimo baimwena ukufumafye apatali. [26]Mona, Lesa mukulu, leelo tatwamwishiba ena bwino; impendwa ya myaka yakwe tayaishibikwa.[27]Pantu alafumya amatoni ya menshi ukuti yasunguluka ngemfula ukufuma kuli fube fube wakwe, [28]ilyo amakumbi yaponya panshi nokupona mubwingi pamutundu wamuntu. [29]Cine cine, nani engomfwa ifyo ayansa amakumbi na ifibuluma ukufuma munsakwe yakwe?[30]Mona, ayansapo ulubuto lwakwe lwashinguluka ena kabili lwa fimba panshi yabemba. [31]Muli iyi inshila emo apingwila abantu nokubapeela ifyakulya mubwingi. [32]Ena aisusha iminwe yakwe nolubuto mpaka ena akakonkomeshe inkuba ukuponena uusansa. [33]Icibulukuto cabo cishimika pali ena, ne ng'ombe kuti yaumfwa kucileisa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 37

[1]Cine cine, umuntu wandi watutuma pali ici wasela pancende yaiko. [2]Umfweni, owee, umfweni icongo ceshiwi lyakwe, iciunda ico icilefuma mukanwa kakwe. [3]Atuma yena kunse mwisamba lya mulu, elyo atuma ukubyasha kwakwe kufifutu fyesonde.[4]Ishiwi lyaumfwika panuma yaciko; ena abulukuta mwishiwi lya maka yakwe; ena talesha inkuba shakwe elyo ishiwi lyakwe lyaumfwika. [5]Lesa abulukutila kwishiwi lyakwe; acita ifintu ifyo tatwingeshiba. [6]Pantu alanda ukwabuta, ponena pesonde; nemfula yabungululu, 'Yaba imfula iyikulu.'[7]Alesha ukuboko kwa muntu onse ukufuma mukubomba, pakuti abantu bonse abo apanga bamone imilimo yakwe. [8]Elyo iciswango caya mukufisama no kwikala mwicinka lya ciko. [9]Icipuupu cisa ukufuma mu muputule wakukapinda ka kukuso kabili ukutalala kufuma ku cipuupu camwela mukapinda ka kukulyo.[10]Kumupu wakwa Lesa amenshi yakosa yali pelwa; na menshi yalakambatana nge cela. [11]Cine cine, apimine ukufuma kwamakumbi pamo no mutonshi; aslanganya ulubuto lwakwe ukupitila mu makumbi.[12]Ukwalulwa alulwa kwa makumbi ukushingaluka kutungululwa na ena, eco kuti abomba ifili fyonse ifyo abakonkomsesha bena pamulu wacinso cesonde lyonse. [13]Apanga ifi fyonse ukucitika; inshita shimo ficitika mukulungika, inshita shimo pa panga yakwe, kabili inshita shimo mukucita icipangano cacicetekelo.[14]Umfweni kuli ici, Yobo; iminina kabili tontonkanya pamilimo yakwa Lesa. [15]Bushe walishiba ifyo Lesa abika pamakumbi na uwalengele inkyba ukusanikila bena?[16]Bushe walishiba ifyo amakumbi yelela, ifipesha mano ifyacitwa na Lesa uwaba uwapwililika kumano? [17]Bushe walishiba ifyo ifyakufwala fyobe fisamukukaba ilyo impanga iciliko pamulandu umwela waisafuma ku kapindaka kukuso? [18]Bushe kuti wafungula ulwelele ngefyo engacita- ulwelele, ulwakosa ngecilola ica pangwa necela? [19]Fundeni ifwe ifyo tufwile ukulanda kuli ena, pantu teti tutantike ifyebo fyesu munkonka pamulandu wamfimfi ya mitima yesu. [20]Bushe afwile ukumweba ukuti ine ningasosa kuli ena? kuti umuntu asumina ukumina?[21]Nomba abantu teti baloleshe pakasuba ilyo kuli ulubuto mulwelele panuma umwela wapita nokupwisha yenu mumakumbi yayako. [22]Kunse yaku kapinda kakukuso kwaisa ubukata bwa golide- pali Lesa paba ukutina kwabucindami.[23]Leelo uwamaka yonse, teti tumusange! mukulu mumaka; tasulako kumulinganya na kumulungami. [24]Eico, abantu ba mutine. tabika amano kuli abo aba mano mumitima shabo."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 38

[1]Elyo Yawe aitile Yobo ukufuma mu cipuupu kabili atile, [2]"Nanani uyo uuleleta imfimfi kukupekakanya kumusango wamashiwi ayabula amano? [3]Nomba kaka umusana obe ngo mwaume pantu ine nalakwipusha amepusho, na iwe ufwile ukunjasuka.[4]Bushe walikwisa ilyo ine nashimpile umufula wesonde? njeba, ngawalishiba ukwiluka. [5]Nani apimine ubukulu bwaliko? njeba, nga walishiba. Nani atambalikepo intambo yakupimina ko paliyena?[6]Nipali cinshi umufula waliko washimpilwe? nani ashimpile ilibwe lyapakoona [7]ilyo intanda shalucelo shaimbila capamo na bonse abana baume bakwa Lesa bapundile pa congwe?[8]Nani atalalike bemba ne fiibi ifyo alompweke, kwati afuma mwifumo- [9]ilyo ine napangile amakumbi ifyakufwala fyaiko nemfimfi iya tikama ecakupomba?[10]Ukuti ilyo ine namubikile kunse pali bemba wamupaka wandi, na ilyo ine nabikileko imipindo nefiibi, [11]nailyo ine nalandile kuli yena, 'Kuti waisa panopene, leelo wipitilila; pano epo ine nalabika umupaka ku bakashi benu![12]Walipelapo inkonka ku lucelo, nangu uwalengele amacaca ukwishiba incende yaiko, [13]eco ukuti aikata impela yesonde nokusunkanya ukufumyamo aba bifi?[14]Isonde lya aluka mukumoneka ngebumba licinja cinja mwisamba bafwatikapo; ifintu fyonse mukwiminina bwino nga ukufunga kwa cakufwala icinono. [15]Ukufuma kubantu ababi 'ulubuto' lwabo nabalufumyapo; nokuboko kwabo ukwaima nakufunika.[16]Bushe waliyako kuntulo ya menshi yakuli bemba? Bushe wabala awendauka panshi yabemba? [17]kwata impongolo shamfwa ishasokololwa kuli iwe? Mwalimona impongolo yacinshingwa camfwa? [18]Walyumfwa isonde ilyo lyapabuka? Njeba, ngawalishiba ifi fyonse.[19]Ilikwisa inshila yaya kuncende yalubuto-ngemfimfi, ilikwi incende yaiko? Kuti watwala ulubuto ne mfimfi kuncende shabo isha ncito? [20]Kuti wasanga inshila ya kubwela kumayanda yabo palibena? [21]Mukutwishika iwe walishiba, napamo wali naufyalwa elyo; impendwa shanshiku shikulu![22]Walingilamo mumayanda umusungilwa imfula yabuta, nangu walimonapo ing'anda umusungilwa imfula ya mabwe, [23]ifi fintu ine nasungile panshiku sha bulwi na inkondo? [24]Ninshilanshi uko ulubuto lwayakanishiwa nangu nikwisa umwela wasalanganina ukufuma kukabanga pano isonde?[25]Ninani uwapangile umwakupita mulamba wamfula, nangu ninani wapangile inshila umwakupantila inkuba, [26]pakuti imfula iloke pacalo apotapaba muntu napampanga, apashaba nangu umo, na mumatololo, umo umushaba nangu umo, [27]nokwikusha apaba ifiswebebe nencende ishatalukana, nokuleka icani iciteku cimene?[28]bushe imfula yali kwata wishi, nangu, nani afyele amatoni yamume? [29]Bushe nimunda yakwa nani mwafumine amenshi makasa? Ninani wafyele ukutalala kwabuta ukufuma mulwelele? [30]Amenshi yalaifisa ayene nokwaluka ngelibwe; pamulu wamenshi ayengi yalakosa.[31]Kuti wakakisha ifikako fya Pleyadese, nangu wingakakula imyando yakwa Orione? [32]Bushe kuti watungulula ukwenda kwantanda ukufuma munshitayakwe iya tantikwa? Bushe kuti watungulula icibuli nabana bakwe? [33]Bushe walishiba ifipope fya mulu? Bushe kuti wabika incende amafunde ya mulwelele pesonde ponse?[34]Kuti waimya ishiwi lyobe kumakumbi, pakuti waleka ilyeshi lya menshi likufimbe? [35]Kuti watuma ukubyata kwankuba ukuti shiye kumbi, ukuti shingalanda kuli iwe, 'Tulipano'?[36]Nani abikile amano mumakumbi nangu uwapele ukwiluka kufipesha amano? [37]Ninani engapenda amakumbi ku mano yakwe? Ninani engatila kunse amenshi inkanda shamulwelele [38]ilyo ulukungu lwaenguluka na ifibungulubwe fya pesonde fyaikatana pamo?[39]kuti wabambila inkalamo iikota ica kutakanya nangu ukwikusha insala ya nkalamo imisepela [40]ilyo balebendelela umwakufisama mwabo?[41]Ninani apekanishisha ilyo abana bakwe abanono balilila kuli Lesa na ukulubanti pakubulwa ifya kulya?

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 39

[1]Bushe walishiba inshita ifibushi mabwe fifyala abana? Bushe walitala autamba uko insebula shilecululuka pakupapa? [2]Bushe kuti wapenda imyenshi iyo shiba nefumo? Bushe walishiba inshita iyo shifyalilapo abana babo?[3]Shilakontama pakufyala utwana twabo, kabili nokulenga ukukalipwa kwapwa. [4]Utwana nga twakula twakwata amaka tulaya mu mpanga; tulaya nokukana bwelela kuli banyina nakabili.[5]Nani walekele punda aye mu mpanga uwakaele? Nani wakakwile ifikakilo fya punda, [6]ni ng'anda yakwa nani iyo napangile iciswebebe, kabili ing'anda mu calo ca mu cele?[7]Ena aseka icongo ca mumusumba, tomfwa kunkuta shaumwensha. [8]Ena apitanafye mu mpili kukufwaya umulemfwe; kulya nokumona ifyakulya ifyakatapa katapa.[9]Bushe imboo kuti yasumina ukukubombela iwe? Bushe yaikala ubushiku bonse mumulimba obe? [10]Bushe kuti wakakila imboo ku mwando nokuliminako? Nelyo bushe kuti yakukonka mukukubikila umushili mumupoka poka?[11]Bushe iwe kuti wacetekela ena pamulandu wa maka akwata? Bushe iwe washa umulimo kuli ena ukukubombela? [12]Bushe kuti wacetekela muli ena ukuti akakuletela imbuto shobe, nokukolonganika uko ushipimina?[13]Amapinda yakwa mwakatala yampaila bwino, nomba akalume kakwe. Kangala namasako yakwe fyaluse? [14]Pantu asha amani yakwe panshi, nokuyashika mumushili pakuti yabe necikabilila; [15]ena alaba ukuti amakasa kuti yatoba nangula inama ya mpanga kuti yanyantaulapo.[16]Aba ena umunkalwe kubana bakwe kwati tebabakwe; taaba nomwenso ena pakucucutika kwa pa kupapa, [17]pantu Lesa tamupela ena amano kabili tamupela ukumfwa ukulila konse. [18]Ilyo abutuka ena nokupampaila, ena eseka bakabalwe no uleensha.[19]Bushe kuti wapela kabalwe amaka? Bushe kuti wamufwika amasense pa mukoshi? [20]Bushe kuti wamulenga ukucilauka nga makanta? Ukulila kwakwe uko alila kwakutinya.[21]Ena apalauka nokusaminwa amaka; ena abutukila kukumanya ifyanso. [22]Ena aseka mwenso kabili ena tashintuka nakulupanga. [23]Akamufuko kamifwi kakontaika pali ena, necilimi cefumo nefumo.[24]Ena aminine umushili mu cintinya ne cipyu; nokulila kwe penga, ena teti eminine pa ncende imo. [25]Ilyo ipenga lyalila, ena atina, 'Eya.'' Ena anusha ubulwi ukutali nokumfwa ukupunda kwa ba mushika.[26]Bushe niku mano yobe yalenga pungwa ena ukutambalika amapindo yakwe ku kapinda kakulyo?[27]Bushe niwe weba kapumpe ukuti apupuke mu mulu apatali, nokuyapanga icisansala cakwe pa mulu? [28]Ubushiku asendama pa mulu wa mabwe ayatali, pakantongoli apashinganina umuntu.[29]Palya pena epo ena alengwila akatalamukila, conse icakuti ekatepakuti alye. [30]Alisha utwana twakwe ifya mulopa, naponse apo amona icitumbi ninshi aleyapo.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 40

[1]Yawe akonkenyepo ukulanda na yobo; ena atile. [2]"Bushe uyo alefwauilikisha kuti abikana nefikansa no wamaka? Ena uulepililika Lesa, lekeni ena aswike."[3]Elyo Yobo ayaswike Yawe no kutila, [4]"Mona, nshili kantu, cinshi ine ninga kwasuka? Iminwe yandi nabika pakanwa. [5]Ni nanda umuku umo, kabili nsha ausuke nakabili, imiku iibili, nomba shalundepo."[6]Elyo Yawe ayaswike Yobo ukufuma mu nkuunka nokutila, [7]"Lelo ikake mumusana ngo mwaume, pantu ine nalakwipusha, naiwe ufwile wa njasuka.[8]Bushe ulelanda ati nshili wa mulinganya? Bushe uletila ndimubomfi pakuti iwe ube uwalungama? [9]Bushe waba nokuboko ngo kwakwa Lesa, kabili neshiwi lyobe kuti lyabulukuta nge lyakwe?[10]Lelo usamike we mwine ubu pulami no kusansama; kabili ufwale ubucindami nabukatebebe. [11]Salanganya ubukali bobe; mona uwacilumba onse ende nokumucefya. [12]Mona uwacilumba onse ena no kumucefya; nyantawila ababafiapo beminine. [13]Bashike bonse mumushili; kabili ifinso fyabo umwa fisama. [14]Elyo ine ndekutasha pantu ukuboko ukwa kulyo kuti kwa kupususha.[15]Mona imfumu, iyo ine napanga ilyo napangile iwe; ena alya icani nge ng'ombe. [16]Mona lelo, amaka yakwa yabamu musana; nobulamba bwakwe bwaba munishipa yape fumo.[17]Ena apanga umucila ngo mukedani ubushipa bwa matanta yaiko babu kumi nkanya pamo. [18]Ena amafupa yaiko mipaipi yamukuba, amolu yaiko yabange cela bafuula.[19]Ena nimfumu yafibumbwa fyakwa Lesa. Lesa fye, uwamupangile ena, ewinga mucimfya ena. [20]Pantu utupili tupela ifyakulya kuli ena; nefinama fyampanga fyonse fyanalilamupepi. [21]Ena asendama mwisamba lya munganunshi mucintelelwe camatete, munika ya matipa[22]Imyunganunshi ena iamucingilila ku cintelelwe ca uko; Imiarabimu yakumumana ilamushinguluka ena. [23]Mona, umumana nga wabunde no ku poosa, ena tasakamana; ena alacetekanya, nangula Yardani alompakela pakonwa. [24]Bushe kuli uwinga mwikata ena kundo bani, nangula utula umona kufya cikobwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 41

[1]Bushe uwinga loba ing'wena kubulobo? nelyo ukutinekisha ulumi lwa inko ku mwando? [2]Bushe kuti wabika umwando mumyona yaiku, nelyo ukutula insekete ku ndobo? Bushe ena kuti [3]apata iwe? bushe ena kuti alanda amashiwi yakukakila kuli iwe?[4]Bushe ens kuti apangana icipangano naiwe, pakuti umubule abe umubomfi obe umuyayaya? [5]Bushe kuti wayangasha ena nge cuni? Bushe kuti wakakila ena kubashana bobe? [6]Bushe amabumba yabashila ena kuti bamucitila amakwebo? Bushe kuti bamwakanya amakwebo kubamakabu?[7]Bushe kuti waisushamo imifwi mumpapa yashiko nelyo mumutwe waiko ifyela fyakulobelako. [8]Bika ukuboko pali ena umuku umo, ibukisha ubulwi bwika bwekeshapo kabili. [9]Mona icicetekelo cakuikata cabufi, bushe nakukumoneka kwa inko umuntu kuti aposwa panshi kuli ena.[10]Takuli mukali uyo ena englolesha ing`wena, nani kabili ena engeminina kucinso caiko? [11]Nani wabalilepo ukumpela pakuti naine mubweseshe ena? fyonse ifyaba mwisamba lyamulu fyandi. [12]Nshaikale tondolo ukwabula ukuswosa ifya molu ya ng`wena, nelyo anaka yaiko, nokuyemba kwa fyo yapangwa.[13]Nani engafula icakufwala ca kunse caiko? Nani engengila muncendwa shaiko? [14]Nani engesula ifibi fya cinso cakwe ukushingauka kwameno yaiko, kwalenga ukutinya? [15]Inuma yakwe yapendwa nemitande yankwela, shailundaniwa nge cikomeneno.[16]Ilyamba limo lyakumana nelinankwe icakuti umwela teti wingile mukati kayako. [17]Yalilambatana nayanankwe yalikatana, kabili teti yapatukane. [18]Ukutesemuna kwaiko kubyasha ulubuto, namenso yaiko yaba ngenkopyo ngo celebuka kwalucelo.[19]MUkanwa kaiko mufume fyenge, nensanse shamulilo. [20]Mu myona yaiko mufuma icushi ngenongo ilefumya upu no kubilanka. [21]Umupu waiko kuti wabilimya amalasha, nolubingu lufuma kukanwa kaiko.[22]Mu mukoshi waiko mwaba amaka, kabili noku cinda ukwa mwenso kuntansi ya ena. [23]Iminofu yaiko yalikambatana yalikosa kuli ena, teti ifuminishiwepo. [24]Umutima wakwe walikosa ngelibwe wakosa ndi ngecakupelelapo icapansi.[25]Ilyo aima umwine, natulesa tula tutuma, Pamulandu wamwenso, balabwelamo. [26]Nelyo ulupanga lwa musoma ena, talucita nagucimo nangu lifumo, umufwi, nangu icwela icatwa conse. [27]Ena atontonkanya icela cakacani, nomukuba ngecimuti cabila.[28]Umufwi tekuti ena umufulumune, kuli ena namabwe yamu cisukushilo yasanguka ifisoso. [29]Inkonto amona ngakacani, ena aseka ukutenta kwefumo. [30]Mwisamba lya inko muli ifyela fyatwa ifya toiba kufyakubumba, ena alasha umukula muma tipa kwati ena eo ba cila ulwipo pacakwensa.[31]Ena alenga ukushika kwepofu kwati menshi yalebilauka mumpoto, ena alenga bemba ukumoneka ngempoto yama futa. [32]Ena alenga ukubeka ena umo apita, umo kuti atontokanya ukushika naukukwata imfwi.[33]Pacalo tapaba icapalana na ena, uyo uwapangilwe ukwikala ukwabula umwenso. [34]Ena alamona fyonse ifya sansabala, ena nimfumu yabana baume bonse aba cilumba.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 42

[1]Elyo Yobo ayaswike nokutila, [2]"'Ningishiba ukuti uwacita ifintu fyonse, ukuti ipange lyenu tekuti lingeminina.
[3]"'Bushe cinshi ici icishakwata ukwishiba ukufulunganya ubutantiko?" Icinefye, nalilanda ifintu ifyakuti ine nshaumfwa, ifinfu ifyakosa sana kuli ine ukumfwa, ifyo ine nshingafishiba.[4]Mwatile kuli ine, "Shi umfwa, nomba, naine nalalanda; nalaipusha iwe ifintu, naiwe walanjeba.' [5]Namumfwilile pali imwe kumatwi yandi eko namumfwilile, lelo nomba amenso yandi yamumona. [6]Kabili naibwesha nemwine, nalapila mu lukungu na mumito."'[7]Lintu caishile ici panuma nalanda ayo mashiwi kuli Yobo, Yawe atile kuli Elifasi umwina Temani, "Ubukali bwandi bwaimina iwe pamofye nabanobe babili, pantu imwe tamwasosele icishinka pali ine, nga fintu umubomfi Yobo acitile. [8]Eco nomba, buleni mwebene ing'ombe ishilume cine lubali ne mpaanga cine lubali, kabiyeni kumubomfi wandi Yobo, elyo mutule umutulo wenu umutulo wakoca. Umubomfi wandi Yobo alimipepelako imwe, elyo ine nkapokelela ipepo lyakwe, pantu nimucita imwe ukulingana nobupumbu bwenu. Pantu tamwasosele icishinka pali ine, nga fintu umubomfi wandi Yobo acitile." [9]Awe Elifasi umwina Temani, Bildadi umwina Shuli, na Sofari umwina Naamati baile nokucita ngefyo Yawe abakonkomeshe bena, na Yawe aumfwile Yobo.[10]Ilyo Yobo apepeleko abanankwe, Yawe afumishepo ubucushi. Yawe apele ena imiku ibili ifingi ukucila napafyo akwete kale. [11]Elyo bamunyina bakwa Yobo bonse, nabankashi yakwe bonse, nabonse abamwishibe kale, baishile kuli ena nokulila pamo nankwe ifya kulya mu ng;anda yakwe. kabili bamulangile ena ubulanda no kumusansamusha pa bubi bonse ubo Yawe aletele pali ena, napali cila muntu apele Yobo icipande ca Silfere elyo ne mbalaminwe ia golde.[12]Yawe apalile Yobo pamuku wakulekelesha mubumi bwakwe ukucila pakutendeka; akwete impaanga amakana ikumi na yane. Ingamila amakana mutanda, ing'ombe shamakoli ikana limo, mpunda ishikota ikana limo. [13]Elyo nakabili akwete abana abaume cine lubali nabana abanakashi batatu.
[14]Ainike umwana mwanakashi uwantanshi ishina Yemima, uwakonkapo Kaisa, nowacitatu Kereni-Hapuki.
[15]Mumpanga yonse takwali abanakashi ishina abanakashi abasangilwe ukuwama nga abana banakashi bakwa Yobo. Umufyashi wabo alibapele icabupyani pamo nabandume shabo. [16]Panuma yaici, Yobo aikele imyaka 140; amwene abana baume bakwe nabeshikulu bakwe, ukufika ku nkulo iyalenga shine. [17]Elyo Yobo afwile, ali umukote kabili uwamyaka iingi.

Proverbs

Chapter 1

[1]Amapinda yakwa Solomoni umwana mwaume wakwa David, imfumu ya bena Israel. [2]Aya mapinda yakufunda amano yacifyalilwa ne nkonka, nokufunda icebo ca mucetekanya, [3]ukuti mwingapokelela inkonka mumutende mukwikala abacishinka, abamulinganya kabili aba tambalala.[4]Aya mapinda kabili yapela amano yacifyalilwa ukucenjela, nokubapela amano nokulingulula ku mulumendo. [5]Lekeni umuntu uwa mano omfwe nokulanda ifyo asambilila, nokuleka umuntu uwa mucetekanya akwatilemo ubutubululo. [6]Ku kumfwa amapinda, insoselo, namashiwi ya muntu aba mano neficoleko fyabo.[7]Akatina kakuli Yawe entendekelo yakwishiba amano elyo aba welewele basula amano ya cifyalilwa. Nefyakukonka we mwana wandi umwume. [8]We mwana wandi umwaume, kutika ifyakukonka fya kwa wiso kabili wisula amafunde yakwa noko. [9]Pantu ifi ecisote ca maluba icayemba ku mutwe obe na kamungololo aka kufwala ukufuma mu mukoshi obe.[10]We mwana wandi umwaume, nga ba bembu ba kutunka ukuwila mulubembu lwabo, wisumina nokukonka bena. [11]Nga batila, "Isa kuli ifwe, lekeni tubelamine umulopa, lekeni tufisamine abakaele nokubepaya abantu ababula umulandu.[12]Lekeni ifwe tuba mine aba mweo, pamo nge nshinshi iisenda abatuntulu, nokulenga bena kwati nyabo abatentemukila ku cilindi.
[13]Tukasanga imisango yonse iya fyuma ifya kosa umutengo; natwisushe amayanda yesu kufyo twaiba umufuma kuli bambi. [14]Icakupendwilapo cobe poneshe mufyesu; tufwile uku kwatafye tumba umo uwakuposamo bonse.
[15]Mwana wandi umwaume, wienda nabo, wileka ulukasa lobe lukumye umo baleenda. [16]Amakasa yabo nikububi eko yabutukila nokwangufyanya mukusumya umulopa. [17]Pantu waicusha fye nga wateya ubukonde elyo icuni cilemonako.[18]Aba bantu bafisama nokulolela umulopa wabo babelamina abakaele pakuti babepaye. [19]Kanshi efyaba imibele yabonse abo aba sanga ubunonshi mubucenjeshi; ubucenjeshi bwabo bupoka ubumi bwaba bwikatila.[20]Amano yacifyalilwa yacila ukubikisha mumusebo, mumansa yasansula ishiwi lya yako; [21]ku mpela ya musebo ukwaba impooma yalabilikisha, muminshi ya mpongolo sha musumba yalasosa. [22]"'Mukafisha lilali, mwe bantu mwe mpelwa amano, mukatemwaa ukubulwa amano? Kufika lilali, mwe batumfya, ilyo mukasaminwa

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

mukutumfya, elyo nililali, imwe mwe fipuba, mukafisha ukupata amano?[23]Umfwileni ukufunda kwandi nokuleka ukucita ifyabipa, elyo nkapongololwela amatontonkanyo yandi kuli iwe; nkalenga amashiwi yandi ukwishibikwa kuli imwe. [24]Nalimwita, naimwe mwakene ukumfwa; natambike ukuboko kwandi, lelo takwali nangu umo uwaposeleko amano. [25]Lelo imwe musula fyonse ifyakukonka fyandi nangula umo uuposako amano mukulungika kwandi.[26]Nka museka mukucula kweu, nka mutumfya ilyo ica kucinya cikesa. [27]Elyo icakumumfwisha umwenso cikesa nge nkunta kwati ni nkuba nobonaushi,[28]Elyo bakalila kuli ine, naine nshakasuke; bakafwaya ukwita pali ine, lelo tabakansange. [29]Pamulandu bapatile amano nokukana sala akatina kakuli Yawe, [30]lelo bakene ukukonka ifya kukonka fyandi basulile nokulinguluka kwandi konse.[31]Bakalya ifisabo ififuma mubibele yabo, nefisabo ifya mumapange yabo efyo bakekuta. [32]Pantu ukupilibuka kwa bapelwa amano kukabepaya, ukupusana kwa fipuba kuka bonaula bena. [33]Lelo uukomfwa kuli ine akekala umutelelwe no kutusha umutnde ukwabula ukutina icinkunka."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]We mwana wandi umwaume, nga wapokelela amashiwi yandi no kusunga amafunde pamo naiwe, [2]lenga amatwi yobe yakwate ukumfwa ifyamano nokwalula umutima obe kukwiluka.[3]Nga walila kukumfwikisha nokwimya ishiwi lyobe pali ici, [4]nga wafifwaisha kwati fintu wingafwaya silfere kabili wafwailisha pakumfwikisha kwati fintu winga fwailisha ifyuma fyafiswa, [5]elyo ukeluka akatina kakwa Yawe kabili uli nokusunga amano yakwa Lesa.[6]Pantu Yawe apela amano, ukufuma mukanwa kakwe mufuma ukwishiba nokwiluka. [7]Asungila amano yene yene pai bonse abapapata ena; nikwele pali bonse abenda muli bumpofu; [8]Alonda inshila sha bupingushi kabili akacingilila inshila sha abo ababa abacishinka kuli ena.[9]Elyo uli nokwiluka ubulungami, ubupingushi nobufuma cumi, nenshila yonse iisuma. [10]Pantu amano yakesa mumutima obe, kabili ukwishiba kukaba icisuma mumweo obe.[11]Ukulingulula kukakulinda, ukwiluka kukakucingilila. [12]Fikakupususha ukufuma munshila shabipa, ukufuma kuli bonse abalanda ifintu fyakupulula, [13]abafuma ku nshila sha cine nokwenda munshila sha mfifi.[14]Basekelela ilyo bacita ifyabipa nokubekelwa mukupuluka kwa bipa. [15]Ba konka inshila shapetama, nokubomfya ubucenjeshi balifisa inshila shabo.[16]Amano nimibele iisuma fikakupususha ku mwanakashi umucende, ukufuma kumwanakashi umbi umbi na kumashiwi yakwe ayakubeleleka. [17]Alilaba nefibusa fyakuli bumusepela bwakwe nokulaba icipangano cakwa Lesa wakwe.[18]Pantu ing'anda yakwe itungululwa ku mfwa ne nshila shakwe shikatungulula iwe kuli bonse abali mumanda. [19]Bonse abaya muli ena tabakabwele nakabili nokusanga inshila sha mweo.[20]Eico uli nokwenda mu nshila sha bantu abasuma nokukonka inshila shabantu abalungami. [21]Pantu bonse abacita ifisuma bakakula amayanda mu calo, na bonse abampofu abakekala muli cena. [22]Lelo ababifi bakaputulwa ukufuma mu calo, nabasha bacishinka bakaputulwa ukufuma muli cena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Wemwana wandi umwaume, wilaba amakambisho yandi kabili sunga amasambilisho yandi mumutima obe,
[2]pantu ukutantalila kwa nshiku ne myaka ya mweo, nomutende fikalundwako kuli iwe.[3]Wileka icipangano
cacishinka necikuku fikakutaluke; fikake capamo pamukoshi obe, filembe pelibwe lyamutima obe. [4]Elyo
ukasanga ububile nemibele isuma mu menso yakwa Lesa nabantu.[5]Cetekela muli Yawe nomutima obe onse kabili
wishintilila ukwishiba kobe wemwine; [6]munshila shobe shonse wishibe ena nao akalenga inshila shobe
ukololoka.[7]Wiba uwamano mumenso yobe wemwine; tina Yawe nokufuma kufibi. [8]Kukaba ukupola kumubili obe
necibwesha camubili obe.[9]Cindika Yawe kufyuma fyobe nefisabo fyakubalilapo ifyabusomboshi bobe bonse,
[10]kabili ing'anda yakututilamo ifyakulya ikesula nefyakukaminamo fikalepuka, ukwisula kwa mwangashi upya.
[11]Wemwana wandi umwaume, wilasula ifilangililo fyakwa Yawe nokupata ukukalipila kwakwe, [12]pantu Yawe
afunda bonse abo atemwa, ngefyo wishi acita kumwana mwaume uumusekesha.[13]Uwasanga amano alipalwa;
akakwata nokwiluka. [14]Efyo wakwata ukfuma mu mano fyawama ukucila icibwesha ca silfere ne cibwesha
cayako cawama ukucila golde.[15]Amano yacilamo ukuma umutengo ukucila bakorali kabili takuli ico wingafwaya
ukubekelwamo eco wingapalanya kumwanakashi. [16]Ntantalisha inshiku mukuboko kwakwe ukwa kukulyo;
mukuboko kwakwe ukwa kukuso mwaba ubukankala nobucindami.[17]Inshila shakwe ninshila shacikuku
nemisebo yakwe yonse yamutende. [18]Muti wamweo kuli bonse abekatako, bonse abaikumyako balasansamuka.
[19]Nikumano Yawe apangile isonde, nikukwiluka apangile imyulu. [20]Kumano yakwe ukushika kwaliswike na
makumbi yaponeshe icime cayako.[21]Wemwana wandi umwaume, sunga ubupingushi nokwiluka, kabili taufwile
ukufuma mu nshila shayako. [22]Yakaba umweo mubumi bobe kabili icisamo cabubile icakufwala ukushingulusha
umukoshi obe.[23]Elyo ukenda mu nshila shobe uwacingililwa nolukasa lobe talwakaipuntule; [24]ilyo walala,
tawakabe nomwenso; ilyo walala ukulala kobe kukalowa.[25]Wiba namwenso wakutina icakupumikisha nangu
cakonaula icapangwa nababifi, ilyo caisa, [26]pantu Yawe akaba kulubali lobe kabili akasunga ulukasa lobe
ukufuma mukwikatwa muciteyo.[27]Taufwile wabula ifisuma ukufuma kuli onse uucikwete, ilyo cili mumaka yobe
ukucita. [28]Taufwile watila kumwina mupalamano, ''Kabiye ubwele nakabili, kabili mailo nkakupela,'' Ilyo
naukwata indalama.[29]Taufwile wapangila ukonaula umunobe umo uwikala mupepi naiwe kabili uwakucetekela.
[30]Taufwile ukulaka no muntu apabula umulandu, ilyo tacitile nangu fimo ifya kukalifya iwe.[31]Wilakumbwa
umuntu walukakala nangu kusalapo imo panshila shakwe. [32]Pantu umuntu wabucenjeshi wamuselu kuli Yawe,
lelo aleta umuntu uwaololoka ukuba uwacetekela.[33]Itipu lyakwa Yawe lili pa ng'anda ya muntu umubifi, lelo
apala ubwikashi bwa muntu umulungami. [34]Apumya bukapumya, lelo apela ukusenaminwa kwakwe ku bantu
abaicefya.[35]Abantu aba mano bakapyana ubucindami, lelo abatumpa bakasumbwilwa mu nsoni shabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Mwena bana bandi muleumfwa ifyo ine ne shinwe ndemifunda, mulebikako umutima lyena mwakulaishiba ifintu. [2]Ifyo ndefunda ala fisuma, eico mwilafisula iyoo.[3]Ilyo nal;i umwana munono mu ng'anda ya batata, ninshi ncilifye umuteku, kabili umwanafye eka kuli bamayo, [4]batata balemfunda abati, "Uleibukisha ifyo ine ndesosa no mutima obe onse, ulekonka ifyo ndekukonkomesha lyena wakulaenda umumi lyonse.[5]Tola amano, nokwiluka, wilaba ifyoi ndesosa, kabili wilafisula iyoo. [6]Wilasangukila amano, pantu eyakakusunga, uleyatemwa, nayo yakulakwensha umutende.[7]Amano ala cikankala, eico kwata amano, nangufye uposelepo ifyuma fyobe fyonse wakwata, temulandu iyoo. [8]Uletemwa amano, nayo yakakupalamika, uleyabika mu mutima, nayo yakukauletela ubucindami. [9]Yakakupela icakuyemfya ica ku mutwe obe, nokukupela imyala yobe iyabufumu."[10]We mwana wandi, umfwa kuno ulesekelela ifyo ndesosa, elyo ukakokola pano calo. [11]Ine nakulanga inshila yamano, no kukutungulula mu nshila shabulungami. [12]Nga walaenda namano, takwabe cakukucilikila inshila, tawakaipununе iyoo, ukalabutukafye ulubilo.[13]Lyonse uleibukisha amafunde yandi, wilayasula, uleyabaka bwino, pantu ebumi bobe. [14]Iwe wilaingila umwenda ababifi, nangu ukwenda mu misango ya bantu abacita ifyabipa. [15]Talukamo, wilaendamo nangu panono, ufumemo, na wemwine wende pa nshila yobe iyaibelako. [16]Pantu abantu ababi pakumona utulo kano babala bacitapo icibi cimo, bena tabamona tulo nga tabalapunishiwa bambi. [17]Bena balya umukate wabubifi, nokunwa umwangashi wacimfulunganya.[18]Imisango ikonka abalungami yena yaba ngo lubuto lwa pa macaca, kuya lulecililakofye mpaka akasuba kasansama. [19]Nomba inshila yababifi yaba nge mfifi ubushiku, tabeshiba necilenga ukuti baipununе.[20]We mwana wandi uleumfwa ifyo ine ndesosa, uleposako amano kumashiwi yandi. [21]Wileka yafume ku cinso cobe, uleyasunga mumutima obe.[22]Pantu ku bantu bonse abayasunga baba nobumi ubusuma, baleikala umutende. [23]Pali fyonsefye, ulesunga umutima obe, pantu emwaba akamfuku mfuku kabumi.[24]Wilaesha nangu limo ukulanda icintu icishili cacine cine, wilalanda ifyabufi nangu ifyabucenjeshi. [25]Ulelolesha fye ku ntanshi, ukletonta amenso apo ulungemefye epela.[26]Uleshininkisha ifyo ulecita, ninshi lyena nefyo wakulacita fyakulalungama. [27]Wilalalukila ku kuso nangu ku kulyo. Taluka ku fibi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]We mwana wandi umwaume, bika umutima ku mano ndekupandako, teya ukutwi kufyo ndekweba. [2]Epakuti uleishiba umwakwendela bwino nefyo wakulalanda fyakulalanga ukuti iwe uli wa mano.[3]Pantu imilomo ya mwanakashi cilende, ala yalowa ngo buci, nemilandile yakwe intu yatelela ukucila amafuta. [4]Nomba pakulekelesha yalula nga malulu, kabili yatwa ngo lupanga ulwatwila konse konse.[5]Amakasa yakwe yakakutwala ku mfwa, ne ntampulo shakwe shalola no kutwala ku calo ca bafwa. [6]Ena tatontonkanya pa nshila iilola ku bumi, inshila endamo icende ende shintu shalubantika, lelo tasakama nakalya.[7]Nomba kanshi mwebana kutikeni kuli ine, mwisula ku mashiwi ndelanda. [8]Umwanakashi wa uyu musango wakutalukakofye, tecakwesha ku nyanta pa mwinshi wa ng'anda yakwe iyoo.[9]Epali wapela umucinshi obe kuli bambi, ne myaka yobe kubankalwe. [10]Epali na bantu bambi bambifye kuti balila ifyuma fyobe, kabili nefyo wacucutikile fyanonkesha aba mu ng'anda imbi imbi.[11]Kabili na pampela ya bumi bobe walang'onta, ninshi walyonda washalafye imisakalala. [12]Elyo ukatila ati, "Mulandu nshi shaleumfwila kufyo balenjalulula? Cinshi ico no mutima wandi tewatemenwe ukusalapulwa? [13]Nakeene nokubela bakafundisha bandi, nangu ukuteya ukutwi kubalesambilisha. [14]Kwashele panono ukuiletela ububi no bonaushi mukati ka kulongana kwa lukuta."[15]Ulenwa amenshi ya muciba cobe wemwine, amenshi ayafukauka mukati ka cishima cobe. [16]Wileka insonsa shobe shifukauke pa mbilibili, utumilonga tobe wileka tusalanganine palwalala ifyoo. [17]Leka fibe fyobe we mwinefye weka, tafili fyabeni pamo na iwe iyoo.[18]Leka akamfuku mfuku kobe kabe akapalwa, na iwe wine ulesansamukafye pamo nomukashi obe uo waupile uciili umulumendo. [19]Ulya mwanakashi alepa umukoshi nge nkoba, ne citemwiko cakwe cilekusansamusha lyponse. [20]We mwana wandi, nga cinshi ulefwaila ukusansamuka kobe kube ku mwanakashi cilende? Nga cinshi ico wingatonesha amabele ya mwanakashi mukamwine? [21]Pantu Yawe alishibifye bwino imyendele ya muntu, kabili eulonda no muntu monse umo alola.[22]Ifibi ificita umuntu umubi ala fiteyo umwine ekwata ne myando ya fyabubifi fyakwe. [23]No kufwa kwine eko akafwila pa mulandu wakufilwa ukulaikanya, ukutumpa kwakwe ekukamutwala mu nindi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]We mwana wandi umwaume, nga wa bika lubali indalama shobe nge cikatilo no kupela kumwina mupalamano obe nge nkongole, nga wa pela ubulayo bobe ku muntu amouyo iwe ushishibe, [2]Elyo iwe waibikila iciteyo wemwine pa cilayo ico iwe walaile naine na wikatwa ku mashiwi yamukanwa kobe.[3]Ilyo waikatwa kumashiwi yobe, we mwana wandi umwaume, cite ci no kuipususha wemwine, pantu nauwila mu minwe yabena mupalamano bobe; kabiye nokuicefya wemwine no kulenga umulandu wishibikwe ku mwina mupalamano obe. [4]Wisuminisha amenso yobe ukusendama no kulesha inkupiko shafipenipeni fyobe shilale. [5]Ipusushe wemwine nga kakonge ukufuma mu minwe yaba lunshi, nge cuni ukufuma mu minwe ya citeyo.[6]Lolesha kububenshi, we munang'ani wa muntu, mona inshila shabuko no kuba na mano. [7]Tabwakwata cilolo, nangu kangalila nangu katungulula, [8]Bupekanya ifilyo fyabuko mu nshita yalusuba na paku sombola nokututila ifyo bukesalya.[9]Ulefika ku nshitanshi mukulala kobe, we munang'ani wa muntu? nililali ukema mukufuma mutulo tobe? [10]"Ukulala panono, ukushipula panono, ukufunganya kwa minwe yobe kunono pa kutusha." [11]Nobupana bobe buleisa ngo mupupu no kubulwa kobe ngomu shiliko uwaiteyanya.[12]Umuntu uwabulwa icuma ncitatubi ya muntu uwikalila mukulanda kwabufi, [13]Uushinisha kumenso yakwe, uulangilila ku makasa yakwe noku sontelela ku minwe yakwe.[14]Uutontonkanya ububi no kupepa mu mutima wakwe; lyonse akumbawila ulubuli. [15]Pali ico ubonaushi bukeshila pali wena mukwangufyanya; mukashita ilyo akabolaulwa ukwabula ukuposhiwa.[16]Kwliba ifintu mutanda ifyo Yawe apata, cine lubali ifyabipisha kuli ena.[17]Amenso ya muntu uwasansamukila mufibi, ululimi lwabufi, iminwe iisunga umulopa lwa muntu uwakaele, [18]Umutima uutontonkanya ifintu ifyabipisha, amakasa ayaangufyanya ukubutukila mukucita ububi, [19]Inte ilanda ifyabufi na umo uutanda ulubuli pali ba munyina.[20]We mwana wandi umwaume, baka amafunde yakwa wiso no kukanalaba ukusambilisha kwa kwa noko. [21]Lyonse uyakale, mu mutima obe; yakobeke na mu mukoshi obe,[22]Ilyo uleenda, yakalakucingilila Iwe; ilyo wasendama, yakalakulindilila iwe, kabili ilyo wabuka, yakala kufunda iwe. [23]Pantu amafunde kalaiti, no kusambilisha e lubuto; no kupindulalwa kwishila mukulangililwa enshila ya mweo.[24]Ila kutalusha ukufuma ku mwanakashi umucende, ukufumya kumashiwi ayatelela yamwanakashi mucende. [25]Wi lakumbwa mu mutima obe ukuwama kwa kwe kabili wileka akunasha ku kushinisha kwankopyo shakwe.[26]Ukiulala no mwanakashi cilende kuti kwashitwa pamutengo wa mukate umo, lelo umukashi waumbi kuti kwashitisha no mweo obefye. [27]Bushe umuntu kuti asenda umulilo pacifuba cakwe ukwabula ukoca ifyakufwala fyakwe?[28]Bushe umuntu kuti aenda pamalasha ayakaba ukwabula ukoca amakasa yakwe? [29]Ifyo fine ngo muntu alala no mukashi wamwina mupalamano; nayo uwalala nankwe takaye uwabala ukukandwa.[30]Abantu tabaleka umung'o ifyo aiba fimusekeshe nelyo wena alinensala. [31]Nga wena aikatwa, alino kufibwesha imiku cine lubali ifyo aibile; afwile apela ifintu fyonse ifyamutengo ifya mu ng'anda yakwe.[32]Umo acita ubucende taba na mano; no ucita ifi ayonaula umwine eka. [33]Impumo no kusebane efyo ena asunga no kusebana kwakwe takwaka fumepo pali ena. [34]Pantu ubufuba bwa mwaume bwimya icipyu; takalange uluse ilyo akabwekesha icilandushi cakwe. [35]Ena takasumine icakupela pali ico nao tekuti acisakamane, nangula amupela ifyabupe ifingi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Wemwana wandi, sunga amashiwi yandi no kubaka amafunde yandi uko uli wemwine. [2]Sunga amafunde yandi no kwikala no kusunga ifyakukonka fyandi nge mboni yalinso lyobe. [3]Ufikake na paminwe yobe; no kufilemba pe tebulo lya mutima obe.[4]Usose ku mano utile, "Niwe nkashi yandi," no kwita umucetekanya umuntu wandi umwanakashi. [5]Pamulandu wakuisunga wemwine ukufuma ku mwanakashi umucende, ukufuma ku mwanakashi umbi umbi uwakwata amashiwi ayatelela.[6]Pe windo lya ng'anda yandi nalelolesha ukupusha mu cakupikula. [7]Naloleshe pa bantu impelwa mano, naishibe pabana baume umulumendo uwabula amano.[8]Ulya mulumendo alepita mu musebo mupepi napakona yakwe, no kuya ku ng'anda yakwe. [9]Pa kafingilima, mu cungulo ca bushiku, panshita ya bushiku ne mfifi.[10]Palya umwanakashi amukumanya ena, nafwala nga cilende, no mutima wabucenjeshi. [11]Wa congo no bumankoso; amolu yakwe tayekala pa ng'anda. [12]Nomba mu musebo, nakabili pa ncende yacisankano, kabili mumakona yonse alolela nabelama.[13]Eco ena amwikata no kumufyompa, ne mpumi iyakosa no kutila kuli ena, [14]"Ni mpanga ilambo lya mutende ilelo, nimfishapo ne milapo yandi, [15]eco isa nimfuma ukwisa ku kukumanya iwe, ukufwaya icinso cobe, kabili ninkusanga.[16]Ninganshika ifyakwashinka pabusanshi bwandi, insalu isha mabala ukufuma ku Egupto. [17]Ninsansapo pa busanshi bwandi na muri, aloye na kinamone. [18]Isa, leka tunwe ubufwayo bwa citemwiko ukufika ulucelo; leka tukwate ukuisansamusha kufyakutemwa.[19]Pantu umulume wandi tali pa ng'anda yakwe; naya pa lwendo lwakutali. [20]Nasenda umufuko wa ndalama pamo nao; ali nokubwela pa bushiku umwenshi ubalika." [21]Mu bwingi bwa kulanda ena bamupilibula; kumilomo iyatelela ena amubeleleka.[22]Alemukonka pa numa yakwe kwati ni ng'ombe iilume iileya ku kwipaiwa, nga atila akaikatwa mu ca kwikatilako, akatili kuti kaba nangu nge mpelembe, [23]wasuka umufwi wapula mu libu lyakwe. Ali nga akoni akaleangufyanya ukuya mulukose. Taishibe ukuti cika musendela ubumi bwakwe.[24]Nomba, mwebana bandi abaume, umfweni kuli ine; nokubika amano ku mashiwi ya mukanwa kandi. [25]Mwileka umutima wenu walukile pambali panshila yakwe; mwisumina kutungululwa mukululumba mu nshila shakwe. [2627]Alilenga abantu abengi ukuwa panshi; abo aipaisha bengi. Ing'anda yakwe yaba panshila yaku nshishi; baya panshi kumuputule wakusendamapo uwafita uwa mfwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Bushe amano tayeta ubwite kunse? Bushe ukumfwa takusansula ena ishiwi? [2]Pamulu wa tupili bushilya bwa nshila, napamansansa ya nshila , amano yakwe ena epo yaimanina. [3]Kunuma ya mpongolo apo apakwingilila mu masumbu, apo pa mwinshi ya mu musumba, ena aitile ubwite kunse.[4]"Nikuli imwe, mwe bantu abo naitile; ishiwi lyandi lyabelako abana baume ba bantu. [5]Iwe wali cenjela, sambilila amano; naiwe wemuwelewele, iwe ufwile wa kwata kampingu wacumfwila mwitontonkanyo.[6]Umfweni, pamulandu ine nkalanda pafintu ifya cindamisha, nelyo ilyo imilomo yandi ikesuka ine nkalanda ifya bulungami. [7]Pantu akanwa kandi kalanda ifya cine, kabili butancitubi bunani ku milomo yandi.[8]Amashiwi yonse aya mukanwa kandi yabafye; muli bena tamwaba icapikulwa nangula icakulufya. [9]Bonse bena babafye abaoloka ku bantu abo abomfwa; amashiwi yandi yalitambalala kuli abo aba sanga amano.[10]Ipusheni ifikomo ukucila silfere; Ipusheni amano ukucila golde walopololwa. [11]Pantu amano yacifyalilwa, yaliwama ukucila umukuba; takuli icuma icingalingana kuli ena.[12]Ine, amano yacifyalilwa, ngikalila no kucenjela, elyo nkwata amano no kutontonkanya. [13]Akatina kakwa Yawe kupata ububi. Nalipata amataki ne cilumba, inshila shabubi no kulanda kwa matutumuko. Nalifipata fyena.[14]Nalikwata ilangulushi lisuma elyo cumfwika amano yacifyalilwa; Ndino mucetekanya; amaka yaba kuli ine. [15]Kulubali lwandi ishamfumu, shilateka, elyo intungulushi shipanga amafunde ayo aya mulinganya. [16]Kuli ine abana ba mfumu abanakashi balateka, abamano, elyo na bonse abateka no mulinganya.[17]Natemwa abatemwa imwe, elyo nabo abafwaya ine no mucetekanya, balansanga. [18]Pamo naine kwabe cuma no bukata, ne fyuma ifishingapwa no bulungami.[19]Icisabo candi cikacila golde, ukucila na golde walopololwa; ukulobolola kwandi kwalicila silfere uwalopololwa. [20]Nyenda mu nshila yabulungami, mukati ka nshila ya mulinganya. [21]Ecalenga, nenga abatemwa ine ukukwata icuma; ndabesushisha ifyuma fyabo.[22]Yawe abumbile ine pa kutendeka, umulimo wakwe uwantanshi ine. [23]Munkulo shakale nabumbilwe mukubalilapo, ukufuma mukutendeka kwe sonde.[24]Panuma takwali ifimana nalifyelwe panuma kwali utumfukumfuku utwafulisha amenshi. [25]Panuma yampili tashilabikwako napanuma yatupili, nalifyelwe.[26]Nafyelwe ilyo Yawe talapanga impanga, nangu ulukungu lwakubalilapo mu calo. [27]Nali kulya ilyo apampamike imyulu, ilyo alengele icibulungwa pe samba lya shika.[28]Nali kulya ilyo apampamike amakumbi pa mulu na ilyo utumfukumfuku mukushika twabikilweko. [29]Nali kulya ilyo apangile icipope kuli bemba, pakuti amenshi tayasalangene ukucila mukukonkomesha kwakwe, na ilyo kwali ukubika icipope kumufula wampanga iyauma.[30]Nali kulubali lwakwe nga shikafula walamuka; Nali ubushiku bwa kucankilwa bwakwe panuma yabushiku, lyonse nalesekelela pali ena. [31]Nalesekelela mu calo cakwe conse, elyo ukucankwa kwali mubana baume ba bantu.[32]Nomba, abana baume bandi kutikeni kuli ine, kuli abo abasunga inshila shandi bakapalwa. [33]Kutikeni kufikomo fyandi nokuba na mano; mwipululа. [34]Bamo abo abakutika kuli ine bakapalwa. Akalacefya inshiku shonse pafibi fyandi, ukulolela palulamba lwa ncenshi sha fibi fyandi.[35]Pantu uyo asanga ine, cisanga ubumi, elyo akasanga ipalo lya kwa Yawe. [36]Lelo ilyo afilwa, aonaula ubumi bwakwe; bonse abo abapita ine batemwa imfwa."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Amano yaliikulila ing'anda yaiko; yali shimpamo inceshi cine lubali, ukubommfya amabwe. [2]Naipaya nenama yaiko, naisankanya nomwangashi waiko, kabili napekanya netebulo.[3]Naituma naba bomfi baiko abnakashi aleita ukufuma muncende ishamumusumba ishasansama sana. [4]''Naani imbuluwa mano? lekeni aalulukile kuno!'' kuli uyo onse uwabulwa amano yasuma alelanda ati.[5]''Iseni mulye ifyakulya fyandi nokunwa umwangashi impekenye. [6]Sheni imisango yenu iyabula amano nokuba aba mweo, endeni munshila yamucetekanya. [7]Uulungika uupumya apokelela umusalula, nao onse uulungika amubifi apokelela umusalula. [8]Wilalungika uupumya nangu akakupata, lungika umuntu wamano nao akakutemwa. [9]Pela kumuntu wamano nao akalundako ukusambilila kwakwe.[10]Akatina kakwa yawe entendekelo yamano, nokwishiba uwamushilo kwiluka. [11]Pantu ukupitila muli ine emo inshiku shikafulilako. nemyaka shamweo obe shikabikwako. [12]Ngoli wamano, uliwamano palobe kabili ngolapumya, ukaisendela wemwine.[13]Umwanakashi wabuwelewele taishiba, kantu tafundwa kabili tapali ico aishiba. [14]Ekala pa mwinshi wa ng'anda yakwe, pa cipuna muncende ishasansama sana isha musumba. [15]Aleita kubapitanshila, kubantu abashile patuka munshila shabo.[16]''Umuwelewele onse apatulile kuno,'' alanefi kuli bonse abashakwata umutima. wamano, [17]''Amenshi yakwiba yalilowa, no mukate wa mubumfisolo walikwata mulyo,'' [18]Lelo taishiba ukuti abafwa ababkulya, abaitaba ubwite bwakwe bonse baba mu mikonko ya nshishi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Amapind yakwa Solomon. Umwana umwaume 'umwana nilyo alenga wishi ukusansamuka lelo umwana umwaume uwaumpa alenga nyina wakwe ubulanda. [2]Ifyuma banonka palufyengo tafiwamina akantu,lelo ukucita ifyalungama kuti kwa ku fumyaku mfwa. [3]Yawe taleka uwamupashi muntu umulungami ukuya anshala, lelo ilatandula ulunkumbwa kwa mubomfi.[4]Ukuboko ukunan'gani kulenga umuntu ukuba uwacula lelo ukubokokwa muntu uwacincila kuleta ubukankala. [5]Umwana umwaume uwamano akolonganika ifisabo mulusuba, lelo uulenge insoni ena alaala tulo panshita yakusepa.[6]Ifya bupe ukufuma kuli lesa yesu pamuulu wa ya umuntu umulungami, lelo akanwa kababifi kafimba pa fyongo. [7]Umuntu umulungami alenga abo bonse aba mwibukisha ukumutemwa, lelo ishina lyababifi ukonaika.[8]Abo bonse abamona balasulamina amafunde lelo uulanda ifya ciwelewele akesa mukufyataulwa. [9]Uwenda mutishinka enda umutelelwe, nomba umo uupanga inshila sha bucintofwa, ena bakamusanga kuse.[10]Uutota ilinso lyakwe alenga ubucushi.Lelo cilandelande umuwelewele ena akaposwa panshi. lelo umo uwakosa awamya alenga icibote. [11]Akanwa kamuntu umulungami kamfukumfuku ka mensi yamweo, lelo akanwa kababifi kafimba pafyongo[12]Ulupato lubusha ulubuli lelo icitemwiko cifimba pafilubo fyonse. [13]Napa milimo ya muntu uwailuka pasangwa amano, lelo nkonto yabekalako inuma ya umo uwabula amano.[14]Abamano abaume batutila ukwishiba, nomba akanwa kamu welewele kaleta ubonaushi mupepi. [15]Ifyuma fya muntu umukankala emusumba welinga lyakwe, icipowe camupina ebonaushi bwabo.[16]Amalipilo yamuntu umulungami yatwala kumweo, kabili icilambu camubifi citwala kumasambi. [17]Kwaliba inshila yakumweo kuli bamo abakonka amafunde. lelo umo uupata ukumulungika alalubantika.[18]Uyo onse uulefimba palupato ninshi alebepa ubufi kumilomo yakwe, noyo onse uuleshimika ilyashi muwelewele. [19]Elyo ngakuli amashiwi ayengi, tamubula cilubo, lelo umo uisunga mufyo alelanda ninshi muntu wa mano. [20]Kabili ululimi lwa muntu umulungami ni Silfere yasuboloka, kwaba umutengo umo no mutima wa mu bifi. [21]Kabili imilimo yamuntu umulungami iisha abengi, lelo aba welewele balafwa pamulandu waku bulilwa amano. [22]Ubupe ubusuma kuli Yawe kuleta ubukankala kabili talundako no bukali. [23]Ubufi caba ecangalo abawelewele bangala, lelo kumuntu wamano ninsansa nokwiluka.[24]Kabili ico umuntu umubifi atina ecikamuponena, lelo icifwaya abantu abalungami cikapelwa. [25]Ababifi babakwati cimwela cipita efyo takabepo nakabili, lelo abantu abalungami baba ngomufula wakukulapo uukekalilila umuyayaya.[26]Fyaba ngomwangashi pameno ne cushi mumenso, eico caba ngomunang`ani kuli abo abamutuma. [27]Kabili ukuba nakatina kuli Yawe kulalundako inshiku shabumi, lelo imyaka yaba bifi ikepifiwa.[28]Kabili nesubilo lyabantu abalungami ninsansa shabo, lelo imyaka yabantu ababifi ikepipa. [29]Kabili inshila yakwa Yawe icingilila abo bonse abakaele, lelo cikaba bonaushi kubabifi. [30]Umuntu umulungami takatale aposwa, lelo ababifi nabo tabakashale mucaalo.[31]Ukufuma kukanwa kamuntu umulungami kwisako icisabo camano, lelo ululimi ulwabipa luka putulwako. [32]Imilimo yamuntu umulungami yaishiba ifyasuminishiwa, lelo akanwa kababifi kaishibafye ifyabipa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Yawe apata ifipimino fya bucenjeshi, lelo asansamukila mu cilingilo icituntulu. [2]Ilyo amatutumuko ya isa, ilyo nokusulwa kwisa, lelo ku bafuka kwisa amano.[3]Bukaele bwa bulungami bulabatungulula, lelo inshila sha bucintomfwa ishabucenjeshi shikabalofya. [4]Ifyuma tafyaba nangu cimo mu bushiku bwa bukali, lelo ukucita ubulungami ku sunga iwe ukufuma ku mfwa.[5]Ubulungami ku muntu wa kaele ku panga inshila yakwe ukololoka, lelo ababifi ba kawa pa bubifi bwabo. [6]Ubulungami bwa abo bonse abatemuna Lesa bulabapokolola, lelo aba bucenjeshi ba kekatwa ku bufwayo bwabo.[7]Eilyo umuntu umubifi afwa, isubilo lyakwe lilaloba kabili isubilo lyali mu maka ya kwe talisa mukuba nangu cimo. [8]Umuntu umulungami ala isunga ukufuma mu bwafya kabili cisa pa babifi beka.[9]Ku kanwa kakwe umuntu uushaishiba kalesa mukulofya umunankwe, lelo ku mano ya bulungami abantu balapokololwa. [10]Ilyo abantu abalungami balungamika, umusumba ulasekelela; ilyo ababifi ba loba kulaba ukuwelesha kwa nsansa. [11]Ukupitila ku fya bupe ifisuma kuli abo abatemuna Lesa, umusumba ulacindamikwa; ku kanwa ka babifi, umusumba ulabongololwa.[12]Umuntu uwa sula umunankwe ta kwata mano, lelo umuntu uwiluka ekala tondolo. [13]Uyo uuya aleshinguluka aletumbula ifyankama, lelo umuntu uwa cishinka afimba pa mulandu.[14]Uko ukushili ubutungulushi bwa mano, uluko lulawa, lelo ukucimfya kwisa mu bwingi bwa ba kupanda amano.[15]Uyo uwalipilila umweni inkongole icine cine akacula nganshi, lelo uyo uwapata ukupela ubwafwilisho muli uyo musango wa kulaya ukupeela ninshi wa kaele. [16]Umwanakashi wa cikuku apokelela ubukata, lelo abantu abankalwe ba pokelela ifyuma.[17]Umuntu wa luse alaisunga umwine, lelo uyo uwaba umunkalwe ala icena umwine. [18]Umuntu umubifi alabepa pa kupoka amalipilo yakwe, lelo uyo uutanda ifisuma alobolola amalipilo ya cishinka.[19]Umuntu wa cishinka uucita ifya lungama akaba no mweo, lelo uucita ifya bipa akafwa. [20]Yawe apata abo imitima yabo yabipa, lelo asekelela muba nshila sha wama.[21]Beni abacine muli ici umuntu umubifi takaye ukwabula uku kandwa, lelo imfyalwa ya bantu abalungami bakasungwa bwino. [22]Pamo nge ninda minwe ya golde iili mu mona wa nkumba efyaba umwanakashi umusuma uwabula ukuiteka.
[23]Ukufwaya kwa bantu abalungami icilambu cisuma, lelo abantu ababifi bena kuti ba subilafye ubukali. [24]Ekwali umo uupela nao alapelwa ifingi; na umbi naikata ifyo ali no kupela esa mu kubulwa.[25]Umuntu uwaba bwino akakwata ifingi na umo uupela amenshi kuli bambi akaikwatila amenshi yakwe. [26]Abantu balapisha umuntu uukana ukushitisha ifya kulya, lelo ifya bupe ifisuma fiba pa muntu waushitisha.[27]Na umo uulefwaya ubusuma ninshi alefwaya no luse, lelo umo uulefwaya ububi akabusanga. [28]Bonse abacetekela mu bukankala bwabo bakawa, lelo caba nge bula, abantu abalungami bakalelema nga mabula.[29]Umo uuleta amafya pa ng'anda yakwe akakwata umwela no muwelewele akaba umubomfi ku wa mutima wa mano.[30]Umuntu umulungami akaba nge cimuti ca mweo, lelo abalukakala balofya imweo. [31]Moneni! Umuntu umulungami apokelela pafyo abombele; ca cilapo pa mubifi no mubembu!

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Uwatemwa ukusalapulwa atemwa ukwishiba, lelo umo uwapata ukupindululwa alitumpa. [2]Yawe apela ubucingo ku muntu musuma, lelo apata umuntu uupanga amapange yabi.[3]Umuntu tekuti eshibikwe pafya bubifi lelo abantu ab alungami tabakalimbulwe. [4]Umukashi uwanakilila cilongwe ku mulume wakwe, lelo uuldeta ukusekwa ali ngo bulwele bulya bubosha amafupa yakwe.[5]Amapangde ya mulungami yali linga, lelo ukupandwa amano kwa mubifi kwabufi [6]Amashiwi ya bantu babi yabango uufiseme uku lolela inshita yakwipaya, lelo amashiwi yaba tambalala bena yabasunga umutende.[7]Abantu babi ba lisulwa nabo baliya, lelo ing'anda ya muntu umulungami ikeminina. [8]Umuntu alumbanishiwa ukulingana na mano yacifyalilwa akwata, lelo umo uupanga ubusalo bwabipa tafwaikwa.[9]Cawama ukukwata cifulo icasulwa elyo ukuba um ubomfi ukucila ukuba wa cindama lelo uwabula icilyo. [10]Umuntru umulungami asakamana ififwaisha inama shakwe, Lelo inkumbu sha babifi bunkalwe.[11]Umo uubomba mu mpanga yakwe aka kwata ifyakulya ifingi, lelo uupepeka ifyuma ifyabula ubuyo taba namano. [12]Umuntu mubifi afwaisha ifyo abantu babipa baibile ukufuma kuli bambi, lelo ifisabofya muntu umulungami fisa ukufuma pa lwabo abene.[13]Umuntu mubembu aalikatwa kuciteyo ca bubifi bwakulanda kwakwe, lelo umuntu umulungami afyuka ukufuma mubwafya. [14]Ukufuma kufisabo fya mashiwi yakwe umuntu akesushiwa nefintu ifvisuma, nge fyaba imilimo ya maboko ya kwe ilamulambula umwine.[15]Inshila ya muwelewele yaba iisuma mu menso yakwe, lelo umuntu wa mano omfwa mukupandwa amano. [16]Umuwelewele alanga ubukali bwakwe umuku umo, lelo umo uusuula insele wa mano.[17]Umo uulanda icishinka asosa ifya lungama, ldelo kambone wabufi ashimika ubufi. [18]Amashiwi ya umo uulanda bupumbu ali ngo ulesunka ulupanga, lelo ululimi lwawa mano luleta ukuposha.[19]Imilomo ya cishinka ikala inshita iyitali, lelo ululimi lwabufi lwanshita inono. [20]Mwaliba ubufi mu mitima yaabo bonse abapanga ukucita bububi, lelo ubuseko bwisa kubapanda amano ya mutende.[21]Takuli ukulwala ukwisa pa muntu umulungami, lelo abantu babi baisulamo amacushi. [22]Yawe alipata imilomo yabufi, lelo abo bonse abekala mu citetekelo cakwe bala musansamusha. [23]Umuntu wamano afimba pa kwishiba kwakwe, lelo umutima waba welewele ubilikisha ubupumbu. [24]Ukuboko kwawa cincila kukateka, lelo umuntu umunang'ani akabikwa ku milimo yakupatikishiwa.[25]Ukusakamikwa kwa muntu mu mutima ku mubwesesha panuma, lelo ishiwi lisuma limupela insansa. [26]Umuntu mulungami bucingo pali cibusa wakwe, lelo inshila yababi ibatungulula mu kuluba.[27]Abantu banang'ani taboca inama shabo, lelo abantu bamano bakasanga ifyuma ifywamisha. [28]Abo bonse abenda mumibele iyolungama basanga umeo na mu nshila shabo tamwaba imfwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Umwana mwaume wamano omfwa ubulangililo bwakwa wishi, lelo uwa miponto tomfwa ukwebaulwa.
[2]Ukufuma ku cisabo ca mukanwa kakwe umuntu alaipakisha ku fisuma, lelo ukufwaisha kwa ncenjeshi nipa lufyengo.[3]Umo uubaka akanwa kakwe aicingilila umweo wakwe, lelo uwasamuna imilomo yakwe akonaulwa umwine. [4]Ukufwaisha kwa bantu abanang'ani ku kumbwa lelo tabasangamo ifili fyonse, lelo ukufwaisha kwa bantu abacincila bakekuta.[5]Umuntu umulungami apata ubufi, lelo umuntu umubifi aipangila umwine ifya nsoni, kabili acita ifya musebanya. [6]Ubulungami bucingilila abo abakaeele mu nshila shabo, lelo ububifi bulenga abacita ulubembu ukuwa.[7]Kwaliba bamo ababepekesha ukuba abakankala, lelo tabakwata nangu fimo, kabili kwaliba bamo ababepekesha ukuba abapina, lelo ninshi bakankala. [8]Icilubula umweo wa muntu cuma cakwe, lelo umuntu umupina tomfwa ukukalipilwa.[9]Ulubuto lwa bantu abalungami ku sekelela, leloinyali ya mbifi ikafumishipo. [10]Ukuituntumba kulabusha ulubuli, lelo pali abo abaleumfwa ukwipushanya palaba amano yacifyalilwa.[11]Ifyuma ifinonkwa mulubilo tafifula, lelo umo uupanga icuma mukubomba na iminwe yakwe icuma cilakula. [12]Ilyo isubilo lyakokola ukwisa, umutima ulakalipa, lelo icenekelwa ilyo caisa ciba kwati muti wa mweo.
[13]Uwasula ifyakukonka akalapokwa icikatilo, lelo uwacindika ikambisho akalambulwa. [14]Isambilisho lya muntu uwa mano kamfuku mfuku ka mweo, ukukufumya kufiteyo fya mfwa.[15]Ukushilimuka nganshi kuleta ipaalo, lelo inshila sha ncenjeshi tashipwa. [16]Abantu aba cenjela bakacitila ifintu mu mano mu bwanshiko bonse, lelo umu welewele akasalanganya ubupumbu.[17]Imbifi intumi iponena mu macusho, lelo uwacishinka muti uuleta ubundapishi. [18]Umo uusula ifyakukonka alabulwa kabili alasebana, lelo ukucindikwa kwisa kubalefundwa.
[19]Icilolelwa nga caisa cileta ukusansamushiwa kukufwaisha, lelo abawelewele bapata ukupilibuka ukufuma ku fibi. [20]Enda nabantu abamano naiwe ukaba na mano, lelo uwangala naba welewele alacula.[21]Ubonaushi bwisa panuma yalubembu, lelo abantu abalungami balambulwa ifisuma. [22]Umuntu umusuma ashila ubupyani abana bakwe, lelo ubonaushi bwa mubembu bubikilwa umulungami.[23]Amabala ya mupina yafumya ifyakulya ifingi, lelo filaloba pakubulwa ubupingushi. Umo uushikalipila umwana mwaume wakwe ninshi alimupata, leo uwatemwa umwana mwaume wakwe abangila ukumulangilila. [24]Umuntu umulungami alalya mpaka aikuta, lelo ulufumo lwa mubifi lubafye ulwa nsala lyonse.[25]Abalungami balalya nokwikuta, lelo ifumop lya mubifi likala ne nsala.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Umwakashi wa mano akula ing'anda yakwe, nomba umwanakashi, umuwelewele abongolola na maboko yakwe.
[2]Umo uwenda mubulungami alatina Yawe, nomba uwabipa munshila shakwe alamusula.[3]Ukufuma mu kanwa ka muwelewele mwiba ubwembya bwakwe ubwamatutumuko, nomba imilomo shawa mano shikacingililwa.
[4]Ukushaba ing'ombe ifyakulilamo fyaba ifyabusaka, nomba ukufula kwa cilimwa kuti bwaisa kumaka ya ng'ombe iilume.[5]Kambone wa cishinka tabepa, nomba kambone wabufi apema umupu wabufi. [6]Katumfya afwaya fwaya amano nokuyamona iyo, nomba uwishiba yalyanguka ukwisa kuli umo uwiluka.[7]Enda fuma ku muntu umuwelewele, pantu tawakasange ukwishiba ku milomo yakwe. [8]Amano ya muntu wa cenjela yalenga ukwishiba inshila shakwe, nomba ubupumbu bwa ba welewele kubepa.[9]Abawelewele balatumfya ilyo ubupe bwa milandu bw tulwa ilambo, nomba mukati kabalungami ubusuma bulakanishiwa. [10]Umutima ewishiba ukukalipwa kwauko kabili takuli umweni uukuma ku nsansa shauko.[11]ing'anda sha bantu ababifi shikonaulwa, nomba itenti lya bantu abalungami likekalilila. [12]Kuli inshila iyalungama ku muntu, nomba ku mpela yaiko itwala ku mfwa.
[13]Umutima kuti waseka lelo ninshi ulekalipa na kumpela kuti kwaba ubulanda. [14]Umo uushakwata icishinka akapokelela ukulingana ne nshila shakwe, nomba umuntu umusuma akapokelela ifyakwe.[15]Umo uushaishiba acetekela ifili fyonse, nomba umuntu uwa cenjela atontonkanya pa ntampulo shakwe. [16]Umuntu uwa mano alatina nokutaluka ukufuma ku fyabipa, nomba umuwelewele mu kanwa alufya ukusokwa.[17]Umo uukalipa bwangu alacita ifyabuwelewele, umuntu uupanga ububi nokuilingulula alapatwa. [18]Uushaishiba apyana ubuwelewele, nomba abantu aba cenjela bakafwala ukwishiba.[19]Abantu ababufi bakakontamina pa cinso cabo bonse abasuma na bonse ababi bakakontamina pa mpongolo sha muntu umulungami. [20]Umuntu umupina alapatwa nangu nikumunankwe, nomba abantu abakankala bakwata ifibusa ifingi.[21]Umo uulanga imisula ku mwina mupalamano wakwe alabembuka, nomba umo uulangulukila umupina alipalwa. [22]Bushe abo abelenganya ububi tabakalube? Nomba abo abapinga ukucita ifisuma bakapokelela icipangano ca cishinka na bucine.[23]Na bonse ababombesha bakasanga ubukumu, nomba ilyo kwaba ukusosafye, ici citwala ku cipowe.
[24]Icilongwe ca bantu aba mano fyuma fyabo, nomba ubupumbu bwa bawelewele bubaletelafye ubupumbu ubwingi.[25]Kambone wa cine alasunga imyeo, nomba kambone wa bufi umupu afumya wa bufi.[26]Ilyo umo atina Yawe, alamucetekela nganshi muli en; ifi fintu fikaba kwati ni ncende ya kosa iya cingililwa ku bana ba uyu muntu. [27]Akatina kakuli Yawe cishima ca bumi; pakuti umuntu kuti ataluka ukufuma ku fiteyo fya mfwa.
[28]Ubucindami, bwa mfumu bu sangwa mukufula kwa npendwa ya bantu bakwe, nomba ukwabula abantu ninshi imfumu na yonaika. [29]Umuntu uwatekanya alo mfwikisha, nomba umuntu uufulwa bwangu asumbula ubupumbu.[30]Umutima uwatekanya ebumi pantu emubili, nomba ubufuba bulabosha amafupa. [31]Umo uutitikisha umupina atipa uwa mupanga, nomba umo uulanga icikuku ku mubusu apela ubukata ku wamupanga.[32]Umuntu umubifi akawishiwa ku micitile yakwe iya bipa, nomba umuntu umulungami alikwata umwakufisama nangu nimu mfwa. [33]Amano yalatusha mu mutima wawa mucetekanya, nomba nangu pakati kaba welewele alenga umwine ukwishibikwa.[34]Ukucita ifyalungama filasumbula uluko, nomba ulubembu lulasebanya abantu abali bonse. [35]Imfumu ilangulukila no mubomfi uwa cenjela mu micitile, nomba ukufulwa kwaiko kwa uyo uucita ifya nsoni.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Ukwasuka kwafuka ku bwesha icipyu, lelo icebo cakucena cimya ubukali. [2]Ululimi lwa bantu ba mano luleta ukwishiba, lelo akanwa kaba pumbu kapongolola ubuwelwele.[3]Amenso yakwa Yawe yali konse konse, yalesunga no kumona bubi no busuma. [4]Ululimi uluposha cimuti ca mweo, lelo ululimi ulufutika lushonaula mupashi. [5]Umuwelewele asula ukufunda kwa kwa wishi, lelo uusambilila ku kulungikwa ala cenjela. [6]Mu ng'anda ya mulungami mwabe ifyuma ifingi, lelo ifya cibwesha ca mubifi fimupela ubwafya.[7]Imilimo yaba mano isalanganya ukwishiba, nomba teifyo ku mitima yaba welewele. [8]Yawe apata amalambo ya mubifi, lelo ipepo lya mulungami emo abekelwa.[9]Yawe apata inshila yaba bifi, lelo atemwa umo uyo usupilo bulungami. [10]Ukusalapulwa ukwa maka kulolela uuli onse uwapata inshila no wapata ukwalululwa akafwa.[11]Kumbo no bunonshi fili palwalala ku mulola wakwa Yawe; nga mitima yabana baume ba muntunse? [12]Uwamiponto tatemwa kwebaulwa; taya kuwa mano.[13]Umutima wa nsansa ulenga icinso ukusekelela, lelo ubulanda bushonaula mupashi. [14]Umutima wa cishinka ufwaya ukwishiba, lelo akanwa kabawelewele kalya ubupumbu. [15]Inshiku shonse sha mulanda shibi, lelo mutima wakwe nga waba no mutende wape. [16]Kawama akanono akakwatwa mu katina ka kuli Yawe ukucila ubunonshi ubwingi mu cimfulunganya.[17]Bwawama bwali no musalu umuli ukutemwa ukucila ukupekanya ing'ombe iyaina no lupato. [18]Umutnu umukali emya ukutalikana, lelo muntu uukokola ukufulwa atalalika ukulaka.[19]Inshila yawashinga shinga yaba nge ncende yafimuti fyalimbwa mumbali ya nshila ifyamyunga, lelo inshila ya mulungami yalilundumikwa. [20]Umwana mwaume wa mano alenga wishi ukusamwa, lelo iciwelewele ca muntu citukisha nyina.[21]Umuntu uwabulisha asekelela ubupumbu, lelo umo uumfwikisha enda mu nshila iyatambalala. [22]Amapange yalafulunganiwa ukushaba kupanda mano, lelo ukuli abengi bampanda mano yalatunguluka.[23]Umuntu asanga ukusekelela ilyo ayasuka mukutekanya pa kanwa kakwe; ifyo lya wama ishiwi ilisa panshita iisuma! [24]Inshila ya mweo itungulula ku ntanshi ku bantu ba mano, ukti bafume panshi ya kumbo.[25]Yawe onaula ing'anda ya wama tutumuko, lelo acingilila ifipe fyakwa mu kamfwilwa. [26]Yawe apata amatontonkanyo yaba bifi, lelo ifyebo ifisuma fyalipwililika.[27]Umupupu aleta ubwafya ku lupwa lwakwe, lelo uwapata amafisa kanwa akaba no mweo. [28]Umutima wa mulungami welenganya ifyakwasuka, lelo akanwa kaba bifi kapongolola ifyabipa.[29]Yawe ali ukutali na bantu ababi, lelo alomfwa ipepo lya bantu abalungami. [30]Ulubuto lwa menso lulenga umutima ukusamwa ne lyashi ilisuma cabumi ku mubili. [31]Nga waumfwa ilyo umo alekulungika palwa bwikashi bobe ukekalilila mu bantu banono. [32]Uukana ukusalapula aisula umwine, lelo uutesha ku kulungikwa alomfwikisha no kuficita.[33]Ukutina Yawe kufundisha mano kabili ukuicefya ku tangilila umucinshi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Amapange ya mu mutima ya buntunse, lelo kuli shikulu kufuma ukwasuka kululimi lwakwa Yawe. [2]Shonse inshila sha muntu shintu shapwililika mu menso yakwe, lelo Yawe apima imipashi.[3]Peleni imilimo yenu kuli shikulu nama tontonkanyo yenu yakatunguluka. [4]Shikulu alengele ifintu fyonse umwine, pamo no mubifi ukulola ku bushiku bwa konaika.[5]Yawe apata onse uuisansabika mu mutima wakwe, wamuselu kuli shikulu; nangu babombela pamo takuli uukabutuka ukwabula ukukandwa. [6]Mu nkumbu ne cinshinka ukupusushiwa kwali pekanishiwa palubembu kabili ku katina ka kuli Yawe umo ataluka kububi.[7]Elyo imibele ya muntu yatemuna Yawe, acita abalwani bakwe ukuba umutende nankwe. [8]Kasuma akanono akamulungami, ukucila ifingi fya mu cibwesha ca lufyengo.[9]Umutima wa muntunse welenganya inshila shakwe, lelo Yawe alungatika intampulo shakwe. [10]Akapatulula kali pa milomo ya mfumu, akanwa kaiko takaluba mubupingushi.[11]Icishinka icipimo nefyakupiminako fya kwa Yawe; nafyonse ifyakupiminako mu calo fya mulimo wakwe. [12]Camuselu imfumu ukucita ifibi, pantu icipuna cabikwapo mu bulungami.[13]Imfumu ibekelwa mu milimo iya lungama, kabili balamutemwa uusosa icalungama. [14]Icipyu ca mfumu ni nkombe sha mfwa, lelo umuntu wa mano alesha ukucibwesha.[15]Mukwanguka kwa cinso ca mfumu mwaba umweo nokusenaminwa kwaiko kwaba nge kumbi ilileta imfula ya cilala. [16]Kwawama ukukwata amano ukucila golde. Kabili umucetekanya wawama ukucila silfere.[17]Inshila ya bulungami ibafumya kububi; ena uukonka inshila yakwe asunga umweo wakwe. [18]Icilumba cisa pantanshi ya bonaushi no kutuuma kwa mupashi kutangilila ukuwa.[19]Cawama ukuba uwaicefya pamo nabalanda ukucila ukwakana icakonaula nabantu abamatutumuko. [20]Uwangwa iceebo amano akasanga cisuma, no ucetekela muli Yawe, ena wansansa.[21]Uwamano mu mutima etwa wa mucetekanya no kulowa kwa mulomo kutwala ukusambilila pantanshi. [22]Ukushilimuka kamfuku mfunku ka mweo ku uukwete, lelo kwebaula kwabawelewele bupumbu bwabo.[23]Umutima wa wa mano usambilisha akanwa kakwe no kulundako ukusambilila ku milimo yakwe. [24]Ifyebo fisuma nimpuma ya buci ukulowa ku mweo no buumi kumafupa.[25]Kuli inshila iimoneka iisuma ku muntu, lelo impela yaiko ninshila yamfwa. [26]Kabomba aba necilaka camilimo yakwe; insala ilamulenga ukutwalilila.[27]Umuntu icinangwa embaa ubupuba kabili nokusosa ngo mulilo uubabula. [28]Umuntu uwapulauka emya ulubuli no lwambo lupatanya ifibusa fya mupepi.[29]Umuntu walukakala abepa umwina mupalamano wakwe no kumutungulula mu nshila iibi. [30]Uukapisha ilinso atontonkanya ifintu fyakupulula; nabesala imilomo balenga ububi bupite.[31]Imfwi cilongwe ca bukata; cisangwa mumibele yabulungami. [32]Caliwama ukukokola ukufulwa ukucila impalume no uuteka mupashi wakwe alikosa ukucila kacimfya wa musumba.[33]Bapendwila mu ceni pali tumba uo bashimapepo bafwala, lelo Yawe eupingula uko icipendwilo cilewila.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Cawamapo ukukwata umutende no bufungau bwa mukate ubwauma ukucila ing'anda iyaisulamo umutebeto no bunkalwe. [2]Umubomfi wa mano akateka umwana uulenga insoni kabili akakana ne cakupyaninina nga umo uwa mubana ba ng'anda[3]Icakwengulwilapo cabelapo silfere ne lungu ilyabelako golde, lelo Yawe euwamya mu mitima. [4]Incita tubi iteya amatwi ku milomo ya mubifi; uwabufi apepeka ukutwi ku lulimi lwa bonaushi.[5]Onse uupumya umubusu atuka uwamumpanga no uusangalala pe shamo lya munankwe takabe uwakaele. [6]Abeshikulu e cilongwe cabakote na bafyashi baleta ubucindami ku bana babo.[7]Ukulanda kuwacindama takwawamina cipumbu; pali bufi imilomo ya bufi tayawamina intungulushi. [8]Ifisa kanwa lyaba nge libwe lya bucenjeshi kuli cibinda waliko uubomba konse uko ayalukila.[9]Onse uusula ku cilubo afwaya icitemwiko, lelo uwibusha umulandu alekanya icibusa. [10]Ukukalipila kwingila mukati ka muntu uwiluka ukucila ukuma umwanda umo mu cipumbu.[11]Umuntu uucita ububi afwayafye bucisanguka eco inkombe iyabunkalwe ikatumwa kuli ena. [12]Cawamapo ukukumanya bere uo bapoka abana ukcila ukukumanya icipumbu mu bupumbu bwa ciko. [13]Ilyo umuntu umo abwesha ububi pa busuma, ububi tabwakashe ing'anda yakwe. [14]Ukutendeka kwa ntulubundi kwaba nga umo uuleka amenshi ukuya konse konse, eco taluka ku kumana libe takulatendeka[15]Umuntu uupela umubifi insambu no muntu uupela umulungami umulandu bonse ba museluu kuli Yawe. [16]Cinshi icipumbu cingapelela ulupiya pa kusambilila ukuba na mano, ilyo tacikwete umutima waku sambilila ukuyakwata? [17]Icibusa citemwa mu nshita shonse kabili munyina afyalilwa inshita shamafya. [18]Umuntu wabula amano alaibika mu mulandu wa munankwe nokuba umwine wa misha ya mwina mupalamano.[19]Onse uwatemwa intulubundi atemwa ulubembu; umutnu uwatemwa ukuitutumuna afwaya ukufunaulwa. [20]Umuntu wa mutima wa bupondamishi tasanga icisuma; uwakwata ululimi lwa bufi aponena mu bwafya.[21]Onse umufyashi wa cipumbu ailetelela ubulanda; kabili wishi wa cipumbu takwata ku sansamuka. [22]Umutima wa nsansa muti uusuma; lelo umupashi uwafunshika umika amafupa.[23]Umuntu umubi alapoka ifisakanwa mubumfisolo pakupondamika inshila sha bupingushi. [24]Uwiluka alosha icinso cakwe pa mano, lelo amenso ya cipumbu ya lolesha mu mpela ye sonde.[25]Icipumbu ca mwana bulanda kuli wishi kabili cakulungulusha ku mwanakashi wa mufyele. [26]Kwena, tacingaba icisuma uku kanda umuntu umulungami; nangu ukusansa intungulushi sha mano.[27]Uwakwata ukwishiba abomfya amashiwi yanono no wakwata ukwiluka alateka umutima. [28]Ne cipumbu cine cibikwa uwa mano nga nacikala tondolo; nga caisala akanwa kaciko cilingwa ukuba uwacenjela.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Uwikala eka afwayo kucita ifyo atemenwe umwine kabili atalikana ne fyabupingushi fisuma. [2]Icipumbu tacicankilwa ukumfwa, lelo mu kusokolola icili mu mutima waciko.[3]Ilyo umntu umubi aisa, esa ne misula pamo ne nsoni elyo no musebanya. [4]Amashiwi yamukanwa ka muntu menshi ayashika; akamfuku mfuku ka mano kamana kakwata amenshi ayapita.[5]Tacawama ukuba kulubali lwa muntu wa bubi, nangu ukupondamika ubupingushi ku muntu umulungami. [6]Imilomo ya cipumbu iciletela intulubundi na kanwa ka ciko keta impumo. [7]Akanwa ka cipumbu ebonaushi bwa ciko kabili ciipangila iciteyo ne milomo yaciko. [8]Amashiwi ya wamulomo yaba ngo twakusasula utwalowa kabili yatentemukila mu fyamukati fya mubili.[9]Eco, kabili uwatompoka mu kubomba ni munyina ku wa bonaushi. [10]Ishina lyakwa Yawe lupungu ulwakosa; umntu umulungami alabutukilamo no kupusuka.[11]Ifyuma fya mukankala lilinga lya kosa ilyo musumba wakwe na mu kwelenganya kwakwe fyaba nge cibumba icitali. [12]Ilyo takulafika ukuwa kwakwe umutima wa muntu uba uwacilumba, lelo ukufuka kutangilila ubucindami.[13]Uwasuka talati omfwe bupuba bwakwe ne nsoni. [14]Umutima wa muntu ushipikisha mu bulwele, lelo umutima wafunshika nani enga upokelela?[15]Umutima wa cenjela usanga ukwishiba no kukutika kwa wa mano kufwaya ukufumyapo ici. [16]Icabupe ca muntu kuti camwiswila inshila noku muleta pa cinso ca muntu wa cindama.[17]Uubalilapo ukulubulula umulandu wakwe amoneka uwalungama mpakafye uwamulandu mu nankwe aisa no kumwipusha. [18]Ukupendula kupwisha ifikansa no kupatulukanya pakati kaba maka.[19]Munyina walufyanishiwa akosapo ukunasha ukucila umusumba wakosa, no kukansana kwaba nge mipilikisho yakwisalila mu makule yakankala. [20]Ku cisabo cakanwa kakwe ifumo lya muntu lilesushiwa; na kubusomboshi bwa milomo yakwe alekuta.[21]Imfwa no mweo fitungululwa no lulimi, nabo abatemwa ululimi bakalya icisabo caluko. [22]Uwasanga umukashi asanga icintu icisuma kabili alapokelela ukusenaminwa ukufuma kuli Yawe.[23]Umubusu apapatila uluse, lelo umukankala asuka bukali bukali. [24]Uufwaya ifibusa ifingi fimuletela ubunonshi, lelo kwaliba icibusa iciba mupepi ukucila indume.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Umusuma muntu umupina uwendela muli bu kaele bwakwe ukucila uwapondama mumi landile kabili uwatumpa. [2]Kabili, tecisuma ukufwaya ukuba ukwabula amano na umo uubutukisha sana apuse nshila.[3]Ubuwele wele bwamuntu ebonaula ubumi bwa kwe no mutima wakwe wa fulilwa Yawe. [4]Ifyuma filunda ififbusa ifingi, lelo umupina apatulwa ukufuma kufibusa fyakwe.[5]Kambone uwabufi taafye ukwabula ukukandwa noulanda ifya bufi talinga kubutuka. [6]Abengi bali no kufwaya ukwafwilishiwa kumuntu UUmupela kabili uuli onse ni cibusa wa upela ifya bupe.[7]Bamunyina bonse aba mulalanda bali mupata; banankwe banga aba mubutuka ukufuma kuli ena! Alabeta, lelo ninshi nabaya. [8]Uyo uukwata amano atemwa umweo wakwe; uusunga ifyo asambilila akasanga icisuma.[9]Inte yabufi tali no kuya ukwabula ukukandwa, lelo umo upema ifya bufi ali no kuloba. [10]Tacilingile uwatumpa ukwikala mufya ku laipakisha ukucila umusha ukuteka ba cilolo.[11]Uwamano alenga umuntu ukukanafulwa bwangu kabili lipalo lyakwe ukusulako ku filubo. [12]Ubukali bwa mfumu cimo no kulila kwa mwana wa nkalamo, lelo uluse lwa iko lwaba ngo mume uliku cani.[13]Umwana mwaume uwatumpa aletela wishi ubulanda, no mukashi wabulaki aba ngamensi aya tona. [14]Inganda nefyuma ku bu pyani bwaba fyashi, lelo umukashi uwamano afuma kuli Yawe.[15]Ubunang'ani buposa umuntu mutulo utwingi lelo uushifwaya kubomba alaponenwa ne nsala. [16]Uusanga amafunde asunga umweo wakwe, lelo umuntu ushtontonkanya panshila shakwe ali no kufwa.[17]Onse ubabwino kuba pina akongwesha Yawe, kaili alino kulipilwa pafyo acitile. [18]Kansha umwana mwaume obe ilyo kuli isubilo kabili wibika amatontonkanyo yobe ukuti afwe.[19]Uwa cipya icikalamba ali no kufuta amafuto; nga cakuti wamu pokolola, uli no kucicita umukuwacibili. [20]Umfwa ukupanda amano noku sumina ukulangililwa pakuti limbi kuti waba uwamano kumpela ya mweo obe.[21]Amapange ayengi ya mumutima wa muntu, lelo cili ku bufwayo bwakwa Yawe ebukacitika. [22]Ukuba ne cikuku cilino kubaifyo umuntu alefwaya kabili umuntu umpina awama ukucila uwa bufi.[23]Ukucindika Yawe kutwala abantu ku mweo; onse uwa kwata ali no kwi kushiwa kabili takacushiwe kubusanso. [24]Umunang'ani ashika iminwe yakwe mwibeseni; tali nakuibwe sesha kukanwa kakwe.[25]Uma ulepunga, no muntu usha ishiba ali noku cenjela; funda umo uwamucetekanya,kabili ali no ku kwata amano.[26]Uwibila wishi kabili atamfya nyina mwana umwaume uleta insoni no bunani. [27]Nga wakana ukukutika kukufundwa, wemwana wandi umwaume, uli noku fuma mumashiwi ya mano.[28]Inte iya bufi ipontela ubulungami na kanwa kamubifi kamina ulu bembu. [29]Ubupingushi bwape kani shiwa baka pumya nokuma inuma shabatumpa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Umwangashi wa miponto ne cakunwa icamaka ca mpoma;ilyo onse uupumbukilako taba na mano. [2]Icintinya ca mfumu caba ne cintinya ca musepela wankalamo iilebuluma; umo ilyo alenga ena ukukalipa abembukila ubumi bwakwe.[3]Bukata kuli onse ukutaluka ku kukansana, lelo umuwelewele onse acilukilamo. [4]Umuntu umunang'ani talima pa mwela; alombelesha ifisabo panshita yakusombola lelo takakwate nangu cimo.[5]Icikalamba ica mu mitima wa muntu caba kwati menshi ayashika, lelo umbifye uwailuka eukatapamo. [6]Abantu abengi onse abila icikuku cakwe, lelo uwingasanga umo uwacishinka?[7]Umuntu umulungami endela muli bumpomfu bwakwe, na bana bakwe abakonka pali ena ba kapalwa. [8]Imfumu iikele pacipuna caiko ilebomba incito ya kwa kapingula ilelekanya na menso yaiko ububi bonse ubli panuma yaiko.[9]Nani engatila, "Nisunga umutima wandi uwapwililika; Nisunga ukufuma ku lubembu lwandi?" [10]Ifyakupiminako ukufina ne fipimo ifyapusana Yawe alifipata fyonse.[11]Nangufye umwaice eshibikilkwa ku micitile yakwe, nga cakutila ifyo acita nga fyalipwililika no kulungama. [12]Amatwi ayomfwa na menso ayamona Yawe ewapangile fyonse.[13]Wilatemwa kulala epali waisaba mucipowe; isula amenso yobe elyo ukakwata ifingi ifyakulya. [14]"Cibi! Cibi!" efyatila kashita, lelo nga aya alaitakisha.[15]Kuli golde elyo na mabwe ayashishitwa, lelo imilomo yakwishiba fipe fyaumo mutengo. [16]Bula icakufwala ca umo uyo wabika ubucingo pa mweni, nokucikata mu cilayo nga cakuti abika ubucingo pa mwanakashi umbi umbi.[17]Umukate uwakukwata mu kubepa umfwika uwalowa, lelo panuma akanwa kakwe kesulamo insakalabwe. [18]Amapange yeshibikwa mukupandwa amano elyo ni kubutungulushi bwa mano mwingapimina ubulwi.[19]Uwalwambo asokolola inkama eico mwiampana na bantu abalanda sana. [20]Nga cakuti umuntu atipa wishi nangu nyina, inyali yakwe ikashima pakati kakufita.[21]Ifyakupyaninina ifyakunonka mulubilo pakutampa fikabomba ububi pakulekelesha. [22]Witila, "Ndi nokubwekesha pali ubu bubi!" Lolela Yawe nao akakupususha.[23]Yawe apata ifyakupiminako ukufina ifyamisango ibili na sekelo iishili yacishinka ta yawama. [24]Intampulo sha muntu shitungululwa na Yawe; nga kanshi kuti ailuka shani inshila yakwe?[25]Citeyo ku muntu ukupama ukutila, "Ici cintu camushilo," no kutampa ukutontonkanya pafyo cilepilibula ilyofye apanga umulapo wakwe. [26]Imfumu ya mano ilalekanya ababifi kabili ipilibula kwati mupeto pali bena.[27]Umupashi wa muntu ni nyali yakwa Yawe, uufwaya monse mufipande fyakwe ifyamukati. [28]Icikuku ne cinshika filinde mfumu; ne puna caiko icabufumu capangwa no bucingo bwa kutemwa.[29]Ubukata bwaba lumendo maka yabo no bucindami bwa bantu abakote nimfwi sha mushishi wabo. [30]Ifikwebaulwa ifipanga ifilonda ukuwamya ifibi elyo impumo shipanga bwino ifipande fya mukati ubusaka.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Umutima wa mfumu mulonga wa menshi mu minwe yakwa Yawe; autwala konse uko alefwaya. [2]Inshila ya muntu onse yalilungama mu menso yakwe, lelo ni Yawe uumona imitima.[3]Ukucita icalungama nokucefya cili icapokelelwa kuli Yawe ukucila ilambo. [4]Amenso ya cilumba no mutima uwayanga ni nyali yabubifi lubembu. [5]Amapange yawacenjela yamutwalafyeku kufikilisha, lelo uyo onse uutita mukwangufyanya cimuletafye ku kubulwa. [6]Ukunonka ifyuma mululimi lwakubepa cimwela cilepupusha kabili citeyo ico icipaya.[7]Icimfulunganya cababifi cikabaletelela, pantu balakana ukucita icalungama. [8]Inshila ya muntu uwamilandu yaba iyanyongana lelo uyo uwasanguluka acita icalungama.[9]Cawama ukwikala pacifutu ca mutenge ukucila ukwikala mu ng'anda nomukashi uwabulake. [10]Ici icilaka camubifi cifwaisha ifyabipa; umwina mupalamano tasangamo ukulangulukilwa mu menso yakwe.[11]Ilyo uupumya bamukanda, imbulwa mano eko shicenjelela, kabili ilyo umuntu uwa mano bamupela ifyakukonka alalundapo ukwishiba. [12]Umuntu uwalungama abebeta ing'anda ya muntu umubifi; aleta abantu ababifi kukucula.[13]Uyo uucilika amatwi kukulila kwa mulanda, nao akalilisha, lelo takasukwe. Icabupe camubumfisolo cinasha ubukali. [14]Nefisa kanwa lya cabupe lya kupelwa ukukosha icipyu. [15]Ilyo umutende wacitwa, uleta ukusekelela ku muntu umulungami, lelo uleta ifyabipa kuli ncita tubi. [16]Umo uufuma mu nshila ya mano, akatusha mulukuta lwa bafwa.[17]Onse uwatemwa umusamwe akaba umupina; umo umo uwatemwa umwangashi namafuta takabe umukankala. [18]Umuntu umubifi ecakulubwilako umuntu umulungami, kabili umuntu incenjeshi ecakulubwilako abantu.[19]Cawama ukwikala mu ciswebebe ukucila nokulaka nomukashi uwakalipa. [20]Icuma icisuma namafuta fisungwa mubwikalo bwa wamano, lelo umuntu umuwelewele akafyonaula fyonse.[21]Umo uucita icalungama kabili uwacikuku uyu muntu akasanga umweo; ubulungami nobukata. [22]Umuntu uwamano nanyina umusumba wabamo abamaka, nokuleta panshi icakosa ico bacetekelamo.[23]Uulama akanwa kakwe nolulimi aisungilila umwine kubulanda. [24]Ukwanga no muntu uwacilumba "Uupumwa"[25]Ukukabila kwa munang'ani kukamwipaya, pantu iminwe yakwe ilakana ukubomba. [26]Akasuba konse afuluka ifyo afwaisha, lelo umuntu umulungami alapela kabili tapokolola.[27]Ilambo lyababifi cabunang'ani; ilyo [28]Inte yabufi ikafwa, lelo uumfwa akalanda inshita yonse.[29]Umuntu umubifi apanga icinso cakwe ukukosa, lelo umuntu umulungami alungika imibele yakwe.[30]Takwaba amano, takwaba ukwishiba, kabili takwaba kupanda amano ayengemininako kuli Yawe. [31]Kabalwe aipekanya pabushiku bwa nkondo, lelo ubulumbuka kwaba kuli Yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]Ishina ilisuma likasalwa pa fyabunonshi ifikalamba elyo ipaalo lya wa mapo ukucila sifere na golide.
[2]Umukankala na bantu abapina babacimocine Yahweh ewabapangile bonse.[3]Umuntu uwasalapukaamona ubwafya no kufisama umwine, Lelo icipuba caya no kucula pa mulandu waciko. [4]Ukuicefya na katina kakwa Yawe bukankala, ba kata, no bumi.[5]Imyunga shilasa fyalala munshila ya mubifi, ena uulonda ubumi bwakwe alatalukako kuli fyena. [6]Sambilisha umwana inshila ifwile ukuyamo nelyo akula takafumermo.[7]Abakankala bateeka abapina, ilyo umo akongola aba umjusha kuli umo uwa mukongwesha. [8]Uyo utanda lifubembu akasombola ubulanda elyo inkontoyabukali bwakwe ikafilwa,[9]ena uwakwata ilinso ilya kupeela akapaalwa, pantu akana umukate nabalanda. [10]Fumyenipo uwamiponto, no kulesha ulubuli; ifikansa no kupusana fili nokupwa.[11]Ena uwatemwa umutima uwasanguluka elyo aba nokusenaminwapamilomo yakwe, imfumu ikaba ecibusa wakwe. [12]Amenso yakwa Yawe yacefya amano, lelo onaula amashiwi yababula icicetekelo.[13]Umuntu umunang'ani atila "pali inkalamo Panse! ndeipaiwa mumisebo. [14]Akanwa kantalangani cilindi icashaka; icifukushi cakwa Yawe cifulilwa pali onse uponenamo.[15]Ubuwelewele bwakakililwa mu mutimawa mwaice, lelo inkonto ya kusalapula eitalusha bwena ukutali saana ukufuma kuli ena. [16]Uyo uwafyenga umuntu umupina mukulunda ubukankala bwakwe, nangu ukupeela kubantu azbakankala, akaponenwa mucipowe.[17]pepeka ukutwi kobe no ku kutika ku mashiwi ya mano ayacifyalilwa bika umutima obe ku mano yandi. [18]Pantu cikasa cabuseko kuli iwe nga wayasanga yena muli iwe, nga cakuti yonse yateyanishiwa pa milomo yobe. [19]Eico isubilo lyobe kuti lyaba muli Yawe.[20]Nshakulembele iwe kale ifintu ifisuma ifyakukonkomesha elyo na mano. [21]Ukuti imulenge ukwishibe ifyebo ifya cishinka muliaya mashiwi yabucine, pa kuti wingapela amasuko ya bucine kuli abo abakutuma?[22]Wipokolola umulanda pa mulandu ali umulanda, nangu ukufyenga ulekabila pa mpongolo, [23]Pantu Yawe akabapapatila umulandu wabo, elyo akonaula umweo wa abo ababonaula.[24]Wipanga bucibusa naumo utungululwa ne cifukushi elyo taufwile kwenda naumo ukalipe, [25]Limbi kuti wasambilila inshila shakwe nokuipangila iciteyo ica mweo obe.[26]Wiba umo muli abo abasankanya iminwe mufilayo, fya kulipilila inkongole. [27]Ngataukwete nangu cimo icakulipila, cinshi engasendelamo ubusanshi ukufuma kuli iwe?[28]wifumyapo umupaka wakwle uo bashinwe babikilepo. [29]Bushe naumona umuntu uwalamuka mumilimo yakwe? Akeminina pa menso ya mfumu; takeminine pa ntanshi yabantu abashishibikwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[1]Nga ulelya icakulya na kateka, uleishiba bwino ifyakulya filipo. [2]Nga uli ne nsala iyakuluka umulopa, uleeteka umutima. [3]Wilapupumina fyakulya ifiwamishepo ifyo akutebete, pantu limbi kuti emo akuteyeela.[4]Wilacululka pakuti umone ubukankala, nga u;li wa mano kusulakofye. [5]Ifyuma kuti wakwata nomba waluba napo file, kwati fintu fimenene amapindo nokupupukila mu mulu kwati ni kapumpe.[6]Wilalya fyakulya fya muntu wa bupapa, wilakumbwa fyakulya fyakwe ifya wamisha. [7]Pantu uutontonkanya lyonse pafyo aposelepo. kuti akweba ati, "Akulya nokunwa," nomba ninshi ali nakamo akalemukolola ku mukoshi. [8]Ala kuti waluka nakapande ulile, nefyo wacilamulumbanya fyabula nabulole.[9]Wilalanda ifintu kucipuba, pantu ena teti amonemo ubusuma mufyo iwe ulelanda. [10]Wilasesha mipaka yakale iyafitungu, nangu ukwingila mu mabala yaba kashiwa. [11]Pantu ndubulwila wabo wamaka, akabula umulandu wabo nokubalubulwilako.[12]Ulebika umutima ku mano yakwishiba ifintu, kabili uleteya amatwi kufyo balekufunda.[13]Wilafilwa ukukalipila umwaice, ukukapa ubwembya ala tekumwipaya. [14]Wilatina ukumufyapa ubwembya, ala ekupususha umweo wakwe ku calo ca bafwa.[15]We mwana wandi umwaume umutimaovbe nga wakwata amano, ninshi naine nkatemwa icibi. [16]No mutima wandi ukanga ne nsansa, ilyo akanwa kobe kakalanda ifyalungama.[17]Wilakumbwa ababufi mu mutima obe, lelo lyonse iwe uleba na katina kuli Yawe. [18]Lyena ngefyo wakulacita, awe ninshi walala washuka, ifintu usubile fikafikilisha. [19]Umfwa kuno, we mwana wandi ala iwe uleiuluka mu fintu, uletungulula umutima obe mu nshila iisuma. [20]Iwe wilaenda nabacakolwa wabwalwa, nangu abaikalila ukuipakisha inama. [21]Pantu bacakolwa naba katubi baiposa abene mubulanda, ukushipula nako kusapwisha umuntu.[22]Uleumfwa kuli bawiso abakufyele, iwe tecakwesha kusula banoko ilyo bakota. [23]Icishinka, amano, ubupete, ukusalapuka, ifi fintu efyalinga ukuposelapo indalama, nomba awe tecakwesha ukufitisha iyoo.[24]Wishi wamwana umuloloke alasangalala, uwafyala umwana wamano, ee alacankwa. [25]Leka bawiso nabanoko balecankwa, leka nabanoko abakufyele baleanga ne nsansa.[26]We mwana wandi, bika umutima obe kuli ine, na menso yaboe yasekelele mu mibele yandi. [27]Pantu cilende aba ngo bucinga ubutali nomwanakashi umbi umbi aba nge cishima icinono mu bufumo. [28]Cacine alabelamina nge cipondo; kaboili alenga abaume abengi ukupondoka.[29]Nani uuli nobulanda? Ninani uuli namalangulushi? Ninani uuli na lubuli? Ninani uuli namasakamika? Ninani uuli ne filonda apabukla umulandu? Ninani uuli na menso ayakashika? [30]Abakokola pa mwangashi abaya balefwaya fwayafye uukali.[31]Wilolesha umwangashi ilyo wakashika, ilyo wabengashima muli kapu, ilyo ulepita pa mukoshi. [32]Panuma uusuma nge nsoka, kabili ufumya ubusungu kwati lifwafwa. [33]Amenso yobe yakamona ifyeni, nomutima obe ukasosa ifyabupa.[34]Kabili ukba ngo uusendeme munda ya bemba, nga uusendeme pamulu wa mulongoti wa ku bwato. [35]Ukatila, "Nabampuma, lelo tafikalipe; nabanguma ukwabula nokutila njishibe. Nililali nalashibuka? Ndefwailapo naumbi."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]Wilakumbwa ababipa, kabili wilakumbwa ukuba nabo. [2]Pantu imitima yabo ikalilafye mukutontonkanya pa bupuupu, ne milomo yabo ikalilafye mukusosa ifyabipa.[3]Amano eyalenga ukuti ing'anda ikulwe, kabili ukwiluka ekulenga ukuti ikose. [4]Nokwishiba ekulenga ukuti imiputule ya muakti isulemo ifyuma fyonse ifyauma umutengo kabili ifisuma.[5]Umuntu uubomfya amaka yakwe mano mano e mwaume wine wine, no wamano alakosha amaka yakwe. [6]Pamulandu butungulushibwa mano inkondo ilalwikwa, kabili apali abakupanda amano abengi, abantu balapusuka.[7]Ku muwelewele amano ya cine yaba apasansuka; mu mpongolo takasamune akanwa kakwe.[8]Onse uupanga ukucita ububi, aketwa umukalamba wa mapange ya bubifi. [9]Ukuilekelesha ukwa buwele wele lubembu, kabili umunru uupumya wabunani ku bantu.[10]Bushe ulanenuka mu bushiku bwa macushi? Awe ninshi amaka yobe yanono.[11]Pokolola abo baletwala ku mfwa; nabaletalantanta ukulola ku kwipaiwa, ubabweshe. [12]Nga watila, "Iye! Tatwaishiba ici," bushe uuceceta imitima takeluke, kabili bushe uulinda umweo obe takeshibe nokulambula umuntunse ukulingana no mulimo wakwe?[13]We mwana wandi umwaume, lya ubuci, pantu busuma; kabili leka uluto lwa buci ulwalowa lube mukanwa kobe. [14]Efyaba nokukwata amano. Nga wayakwata ukekala imyaka iingi, nefyo usubila fikafikilishiwa.[15]Wilabelamina apekala umulungami filya ficita umubifi; wionaula apo atushisha. [16]Pantu umulungami kuti awa imiku cine lubali, lelo ukwima akema; abacushi bena ilyo baponenwa nobucushi balawililila.[17]Umulwani obe nga awa, wi sansamuka; kabili nga aipununa, umutima obe wisekelela, [18]epali Yawe nao amona naco cabipa mu menso yakwe kabili alesha ubkali bwakwe kuli ena.[19]Wilaumfwila incita tubi, wilakumbwa ababifi. [20]Pantu ababifi tacakabawamine; inyali ya babifi ikashima.[21]We mwaana wandi, tiina Yawe ne mfumu. Wi ipoosa pali bacipondoka. [22]Pantu ubucushi bukabemina mukupumikisha, kabili nani akeshiba ilyo bacipondoka balobele?[23]Aya mashiwi nayo yaba mano: Ukuba nakapatulula mu bupingushi takwawama.[24]Uutila ku mubifi: "Uli mulungami," abantu nabantu bakamulapisha, ne nko shikamupata. [25]Lelo abalemufunda cikabawamina, kabili pali bena pakesa ipalo ilisuma.[26]Uwasuka ifyafumaluka atomona imilomo ya muntu umbi. [27]Bomba imilimo yobe iyapanse, ulime nebala. Elyo uye nokukosha aba mu ng'anda yobe.[28]Wiba inte yakushinina umunobe ilyo taushininkishe bwino bwino. Pantu ukaba umuwelewele ku milomo yobe. [29]Witila: Filya fine acitile, efyo naine nalamucita. Nkalandula ukulingana nefyo umuntu umo umo acitile."[30]Napitile pe bala lya munang'ani pe bala lya myangashi ilya muntu uwabula umutima wa mano. [31]Kabili mona! Lyonse lyamenemo ifyani. Kabili lyaiswilemo bakaenya, ne cibumba ca liko mabwe calibongolweke.[32]Awe nalolekeshe kufyo namwene na menso yandi, nomba nasambilako cimo pafyo namwene. [33]Ukutubilikishakofye panono, ukusendamakofye amaboko panono pakuti utushekofye, [34]elyo ubupina bukakwishila ngo mpupu, elintu no kubulwa kukawililila nge cipondo icili ne canso.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 25

[1]Aya nayo mapinda yakwa Solomoni, aya lembelwe na baume bakwa Hisekia, imfumu yabena Yuda. [2]Bukata bwakwa Lesa ukufisa umulandu lelo ubukata bwa shamfumu kuufwaikwailisha. [3]Pamo nge myulu ya belako uku ukuleepa ne sonde lyabelelako ukushika, eico no mutima wa shamfumu ta wishibikwa.[4]Fumya munyela muli sifere no mu bomfi kuti abomfya sifere muku cenjela kwakwe. Nangu cibefyo, [5]fumya imbifi ku cinso ca mfumu ne cipuna caiko cikapampamikwa kubulungami.[6]Wi-icindika we mwine ku cinso ca mfumu kabili wiiminina mu ncende iya bantu bakalamba.[7]Cawama ena ukuilanda kuli iwe, "isa kuno, "ukucila ena ukukalifya iwe pamenso ya mukankala. Ifyo wamwene, [8]Witwala bwangu umulandu ku cilye, pantu uli no kucita shani mu kulekelesha ilyo umwina mupalamano obe aisakukulenga insoni?[9]Lubululeni umulandu wenu pakati kaiwe no mwina mu palamano umwine kabili wi esha ukusokolola inkama yaumo no munankwe, [10]Pantu limbi umo uwa umfwako ali no kuleta insoni pali iwe ne lyashi, ilibi lya salangana pali iwe ilishinga cincintulwa.[11]Ama apele ya golide ayapangilwa mufipefya silifere lishiwi ilyo soswa munshila isuma. [12]U mupeto wa golide nangu icakufwala ica pangwa kuli golide kufunda kwa wamano mu kutwi kwa ule umfwa.[13]Pamo ngo kutalala kwa bungululu bwabuta pakusepa efya ba ne ntumi ya cishinka kubaituma; Abwesesha umweo waba cibinda bakwe. [14]Ama kumbi no mwela ukwabula imfula efyo aba uitakisha pa fya bupe ifyo asha peela.[15]Ukutekanya kuti kwanasha na sha kateka no lulimi ulwanaka kutilwa toba ifupa.[16]Nga wasanga ubuci, lya no kulinga epali, waikutisha, no kuluka waluka. [17]Wilaya kung'anda ya mwina mupalamano obe ubililimbi kuti akutendwa no kukupata.[18]Umwaume uucita bukambone bwabufi ku mwina mu palamano wakwe cimo nge bumba ilibo mfeshiwa mu nkondo, nangu ngo lupanga umufwi uwatwa. [19]Umwaume uwabula cishinka untu wa tetekela mu nshita ya bwafya cimo neli noilyabola nangu ulu kasa ulwashetuka.[20]Pamo ngo muntu uufuula icaku fwala mu mupepo, nangu pamo ngo mwangashi uwa ka ntuka uwapongolwela pafikisa euyo uwimba inyimbo ku mutima uwa fina.[21]Uwa kupata ngali nensala, mupeele ica kulya alye, kabili ngali ne cilaka, mu peele amenshi yakunwa, [22]Pantu ulebika amalasha ayaleyaka pamutwe wakwe na Yawe ali no kukula mbula.[23]Icine cine umwela waku kapinda kaku kuso uleta imfula, eico ululimi ululanda ifya nkama lulenga impumi ukubipa. [24]Cawama ukwikala pa cifutu ca mutenge ukucila mu ng'anda iya akanishiwa no mukashi uwabulaki.[25]Pamo nga menshim aya talala ku uline cilaka, efyaba ne mbila nsuma ukufuma ku calo cakutali. [26]Pamo nga aka mfuku mfuku kafiko ne cishima ica funda ulwa efyaba umuntu umulungami alatelententa kubantu ababifi.[27]Tecisuma ukulya ubuci ubwingi; icicili kwati kufwaya ubucindami ukulunda pabucimi. [28]Umuntu uwabula ukuikanya umwine cimo no musumba uwa onaulwa kabili uwalula fibumba.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 26

[1]Ngafilya ubungululu bwampepo bwabuta mulisuba nangu imfula munshita yakusombola, efyo nomuwelewele tasunga bucindami. [2]Icuni ngacafulumuka ninshikuli icalenga nakamimbi ngakafuma kapupuka, efyo nentipu tashishafye apabula umulandu winewine.[3]Icikoti cabelako kabalwe, umukobelo wabelapo punda, ne nkonto yabelako inuma shaba welewele. [4]Taufwile kwasuka umuwelewele ukulingana nobupunda bwakwe, limbi kuti waishiba ukuti ni ena.[5]Uleasuka umuwelewele ukulingana nobupumbu bwalwe, epali aimona uwa mano mu menso yakwe umwine. [6]Onse uutuma amashiwi kuminwe yamuwelewele aba ngo waiputula amakasa yakwe umwine, kabili ngo wanwa ifyongo fyakuiletelela umwine.[7]Ngafilya amolu yawalemana yatentemuka kwati lipinda kukanwa kaba welewele. [8]Ngafilya ukwesha ilibwe mukati ke lekeni cimo no kupeela ubucindami kumuntu iciwelewele.[9]Ngafilya umunga uya mukati kaminwe yaukolelwe lipinda mukanwa kaba welewele. [10]Ngafilya ubuta bucena bonse ababukolongene cimo no wingisha iciwelewele incito nangu uwingisha incito bonse abalepita.[11]Ngembwa ibwelela kumalushi yaiko, efyo nomuwelewele abwekeshapo ubupumbu bwakwe. [12]Walimonapo iwe umuntu umo uitunga uwamano mumenso yakwe? Takuli nomba isubilo kumu welewele ukucila pali ena.[13]Kabili umuntu umunang`a atila, "muli inkalamo munshila! muli ikalamo pakati kacende iya pabuka!" [14]Ngefyo icibi cisuka uku noku pama incenshi yaciko, efyo nomuntu umunang`ani apilibuka pa basanshi bwakwe.[15]Umuntu umuna n'gani atumpika iminwe, yakwe mumbela kabili takwata namaka yakwimya noku bwesha pakanwa kakwe. [16]Umuntu umuna n'gani aimona uwamano, mumenso yakwe umwine ukucila pabaume, cine lubali(7) abaabasuka bwino nokupingula.[17]Nga umo uubula nokwikata amatwi yambwa aba ngo mupita nshila uutumpa noku uwa fulwa mufikansa kwati mwina wine.[18]Ngafilya umuntu ishilu liposaika imimfwi ya mulilo, [19]Efyaba naumo uubepa umwina mupalamino kabili nokutila,"ine shacila landa fye nseko? [20]Pantu ukwabula inkuni, umulilo ulashima; kabili na pashili uwa lwambo lwakulaka ulubuli lulatalala. [21]Filya amalasha yaba insonkelesho pa musolilo nenkuni pamulilo, efyo no muntu wabulaki ne fikansa asonkelesha ulubili munda mukati.[22]Amashiwi wambo yaba kwati fya kulya fyawamisha ukulya ulubilo; ifitendamukila mukati kamubili munda mukati. [23]Imilomo iitesha namutima ubi abanga Silfere iya balika mu cipe cu bumba. [24]Umo uupata bambi alafungushanya mukumfwa kwakwe nanwe kwakwe kabili enamundayakwe mwaba ubufi. [25]Ena nga alanda fisuma shani, lelo wimutetelamu, bantu kwaba ifya museluu cine libali (7) mukatikamutima wakwe. [26]Ulupato lwakwe lufimbwapo mu bucenjeshi, ubuwele wele bwakwe bukasokoloka mu cilonganino. [27]Onse uwimba icilindi akawilamo umwne no uukankulusha ilibwe likamubwelelela. [28]Ululimi lwa bufi impato umuntu uo lwa bepesha nakanwa kaleta ubumimunda kalawisha.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 27

[1]Wilaitakisha pa fintu ifikabako mailo, pantu ubushiku ubushili bobe tabucilukwa ibaka. [2]Leka abantu bambi ebo bakutashe, nomba wilaitasha wemwine, leka umweni akulumbanye, wiilumbanya weka iyoo.[3]Ilibwe lyafina nomucanga nao cisendo icafina, lelo icacila pali ifi fibili kusonsomba kwa cipuba. [4]Ukufulwa kwa bunkalwe, necipyu caba nge lyeshi, nomba umufimbila nani engaushipikisha?[5]Caliwamapo ukwebaula umuntu pa bwelu, ukucila ukutemenwe mubumfisolo. [6]Cibusa obe nga akucena muli fimo umucetekele, nomba umulwani obe nga akukumbatila ninshi lyena ucenjele.[7]Uwikwite alasukla no buci, lelo uuli ne nsala ne cintu icalula cilomfwika ukulowa. [8]Umuntu uuseulukafye asha ne ng'anda yakwe, erna apala icuni iciseuluka cabula napacinsansala. [9]Amafuta ya kacena kasuma nobubani filasansamusha umutima, nabucibusa ubupansha amano yene yene nabo bulasansamusha. [10]Wilalekelesha bacibusa bobe, nangufye bacibusa babawiso, wilafyaya munonko ilya waba mubwafya. Umwina mupalamano uuli mupepi awamapo ukucila na munonko uuli ukutali.[11]We mwana wandi ube mano lyena nionshi wakulasansamusha umutima wandi, elyo naine ningalaasuka bwino abalenjita umusalula kuli ine. [12]Umuntu uwamano alamona uko ubwafya bulefuma, nokutaluka atalukako, imbulwa mano yena ilungama kulya kwine, elyo panuma yalalanguluka.[13]Umuntu uwalaya ukufutilako umweni inkongole shakwe ikatilenimo icakufwala cakwe, eco cibe icikatila mulandu pali uyu uushishibikwe. [14]Umuntu uubilikisha lucelo celofye kukuya posha umunankwe amubusha namutulo, kuti abantu bamutunga ukuba uwatipwa. [15]Umukashi wafdikansa aba nge mfula iilemima akasuba konse. [16]Ukumwalulula cimo nokwesha ukunasha umwela, nangu ukufumbata amafuta mulupi paa.[17]Cela cinona icela cibiye, no muntu anonka amano ku muntu munankwe. [18]Uusunga umukunyu alalyako amakunyu, no muntu uusunga shikulu wakwe alacindikwa.[19]Nga filya fine impumi imoneka mucilola, efyo no mutima wa muntu ulanga ifyo aba. [20]Nga ifiifine imfwa nobonaushi fishatala afitendwa, efyo nolwinso lwa muntu lwaba nilumunshisha kalele.[21]Nimumulilo emo bengulwila silfere mu cikopo, na golide mwi lungu, lelo umuntu eshiwa ku malumbo eko apokelela. [22]Nangu wingatwila mwi bende, nokucifungaula nga male ukubomfya umwinshi wakutwilako, awe teti uufumwe ubupumbu bwaciko iyoo.[23]Cine cine shininkisha ukuti ifitekwa fyobe fil;esungwa bwino, bikako umutima kumukuni obe. [24]Pantu ifyuma tafibelelela iyoo, nokucindama takushala ku bana ku nkulo ne nkulo umo shikonkanine. [25]Ilyo icani cauma cafumishiwako mwishika lya mpili, nomulemfye wamenamo elyo ukacilonganye pakulisha ifitekwa.[26]Ninshi amasako ya mpaanga shonse we muntu ukapikulamo ifyakufwala kabili nga washitishapo imbushi kuti washitamo ibala. [27]Elyo ukakwata umukaka uwingi uwa mbushi, uwakunwa we mwine na ba mu ng'anda yobe, nowakunwako ababomfi bobe abakashana.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 28

[1]Abantu ababififyi babutuka nelyo takuli nangu umo ulebapepeka, lelo abantu abalungama bashipa nge nkalamo iinono. [2]Pa mulandu wabumpula mafunde bwa caalo, cakwata ba kateka abengi, lelo ku muntu uwufwa no kwishiba, cili no kwikala inshita iitali.[3]Umuntu umulanda uufyenga abantu abalanda bambi aba ngemfula iimpuma ukwabula ifyakulya. [4]Abo abasusha amafunde balumba abantu ababifi, lelo abo abasunga amafunde balwa nabo.[5]Abaume incita tubi tabofwa mulinganya, lelo abo abafwaya Yawe bofwa ifili fyonse. [6]Cawama umuntu umupina uwenda mukatina kakwe, ukutila umuntu umukankala uwapondama imibele yakwe.[7]Uusunga amafunde emwana uufwa, lelo uupashaniwa ku bufunuka asebanya wishi. [8]Umo uupanga ifyakwe ukufula ukupitila mukupingula ifyakulundapo ififngi ubunonshi bwakwe bukaya kubakwata inkumbu kubalanda.[9]Nga umo afumya amatwi yakwe ku kumfwa amafunde, ne pepo lyakwe line lyabunani. [10]Uyo onse uutwala abololoke mushila ya bubifi akawila mu bucinga bwakwe, lelo abakaele bakakwata icakupyaninina cisuma.[11]Umuntu umukankala kuti aba uwamano mu menso yakwe, lelo umuntu umupina uwaufwa ali nokumwishiba. [12]Ilyo abalungami ba cimfya, kuba insansa inshingi; lelo ilyo ababifi baima, abantu balafulwa.[13]Umo uufisa imembu shakwe takatubuluke, lelo uufisokolola no kufileka akabelelwa uluse. [14]Umo uyo lyonse uwikala mukatina alishuka, lelo uukosha umutima wakwe akawila mu mafya.[15]Kwati ku buluma kwa nkalamo nangu bere uulebendelela efyaba nentungulushi ibi pa bantu abpina. [16]Intungulushi yabula ukwiluka inkalwe, lelo uwapata ubucenjeshi akafusha inshiku shakwe.[17]Ngacakuti umuntu ali no mulandu Pa mulandu wa kusumya umulopa wa muntu, ali nokuba mukucula mpaka imfwa kabili takwakabe ukamwafwa. [18]Uyo onse uwenda ne cine akasungwa umutende, lelo uo inshila yakwe yapondama akawa.[19]Umo uubomba mu ncende yakwe akakwata ifyakulya ifingi, lelo uyo onse ukukonka ifyafye akaba ne cipowe. [20]Umuntu uwa cishinka akakwata ipaalo ilikulu, lelo uwangufyanya ukunonka takabe uwa kaele.[21]Tecisuma ukuilanga ukuitemwa, lelo pacipimfyaca mukate umuntu kuti acita icibi. [22]Umuntu uwalunkumbwa abutukila mukufwaisha ukukwata icuma, lelo teshiba ukuti icipowe cileisa pali ena.[23]Uyo onse uufunda umuntu, panuma alasanga ukutemwa ukwingi ukufuma kuli ena ukutila ukufuma ku utasha ena ku lulimi lwkwe. [24]Uyo onse uwibila wishi na nyina no kutila, "Telubembu," wacipashanya kuli umo umonoushi.[25]Umo uwacetekela umutima wakwe muwelewele, lelo uyo onse uwendela mu mano ataluka kubusanso. [26]Umo uupela ku bapina takabulwe nangu cimo, lelo uyo onse uwisala amenso yakwe kuli bena akapokelela ifitipu ifingi.[27]Umo uupela ku bapina takabulwe nangu cimo, lelo uyo onse uwisala amenso yakwe kuli bena akapokela ifitipu ifingi. [28]Ilyo ababifi bakema, abantu bakafisama abene, lelo ilyo ba konaulwa, abalungama bakafula.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 29

[1]Umuntu uwapokelela ukwebaulwa ukwingi lelo uukosha umukoshi wakwe ukafunika mukuya kwa nshita no kukana pola. [2]Ilyo abantu abalungami bafula, abantu bakasekelela, lelo ilyo umntu umubifi euleteka, abantu bacula.[3]Onse uwatemwa amano ya cifyalilwa alenga wishi wakwe ukusekelela, lelo uwa mpana pamo naba cilende alofya ifyuma fyakwe. [4]Imfumu ikwata impanga ku mulinganya, lelo umo uyo uupoka amafisa kanwa alawisha panshi.[5]Umuntu uyo uutasha umwina mupalamano wakwe alefungulula ubukonde kumakasa yakwe. [6]Mulubembu lwa muntu imubi mwaba cifeyo, lelo umuntu umulungami alemba nokusekelela.[7]Umuntu umulungami aishiba insambu shabapina, umuntu uwabipa tomfwa ayo mano. [8]Bakapumya boca umulilo pa musumba, lelo abo abamano bafumyapo icipyu.[9]Ilyo uwa mano atalikana no muwelewele, ena alakalipa nokuseka, elyo takwakabe ukutusha. [10]Abasumya umulopa bapata umo uushaba nobwafya no kufwaya umweo wamololoke.[11]Umuwelewele asokolola icifukushi cakwe conse, lelo umntu wa mano aibwesha no kuitalalika umwine. [12]Nga intungulushi yalangwa kubufi, bonse bacilolo bakaba imbifi.[13]Umuntu umupina nowa mmutitikisha balilingana, pantu Yawe apela ulubuto ku menso yabo bonse. [14]Nga imfumu yapingula umupina pa cishinka, icipuna caiko cikabikwa umuyayaya.[15]Inkonto no kwebaula fipela amano, lelo umwana uufyuka ukufuma ku kusalapula alenga nyina wakwe insoni. [16]Ilyo abantu imbifi baba mu maka, buncitatubi bulafula, lelo abantu abalungami bakamona ukuwa kwa abo bantu ababifi.[17]Salapula umwana mwaume obe nao akakulenga ukutusha; akaleta ukusansamuka mu bumi bobe. [18]Apashaba icimonwa cabusesemo abantu balailekelesha, lelo umo uusunga amafunde alipalwa.[19]Umusha takalungamikwe ku mashiwi, pantu nelyo engomfwa, takwakabe ubwasuko. [20]Naumona umuntu uyo uwabwangukanwa mu mashiwi yakwe? Kuli isubilo ilikulu ku cipuba ukucila ena.[21]Uulemya umusha wakwe ukufuma muli bumusepela, pakupwa kwaifi kukaba ubwafya. [22]Umuntu wacifukushi emya ulupaka na cibinda wa cipyu acita imembu ishingi.[23]Ukuicindamika kwa muntu kuleta ukuceffiiwa, lelo umo uwaba no mutima wafuka akapelwa ubucindami. [24]Umo uwakana no mupupu alipata umweo wakwe; alomfwa icitipu no kusosa nakalya.[25]Akatina ka muntu kucita iciteyo, lelo umo uulecetekela muli Yawe akacingililwa. [26]Abengi ni abo abafwaya icinso cakwa katungulula, lelo ukufuma kuli Yawe ubupingushi bwa muntu eko bufuma.[27]Umuntu uwalufyengo wa muselu ku bantu abalungamio, lelo umo uyo inshila yatambalala aba uwabunani ku muntu umubifi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 30

[1]Amashiwi ya kwa Aguri umwana mwaume wakwa Yake aya bukombe ubwacindama. Uyu mwaume alandile kuli Itiele, kuli Itiele na Ukali: [2]Icine cine ndipamo ngo kupala inama ukucila umuntu uli onse elyo nshakwata ukumfwa kwa muntu. [3]Nshasambilila mano, yacifyalilwa nangu ukukwata amano ya umo uwamushilo.[4]Nni uwaya ku mulu no kwisa panshi? Nani uwa longanya umwela mu cipupu mu mwine yakwe? Nani uwa longanya amenshi mu cakufwala cakwe? Nani uwabika shonse impela isha pe sonde? Nani ishina lyakwe, no mwana wakwe umwaume nani ishina? Icine nawishiba![5]Icebo conse ica kwa Lesa ca lyeshiwa; ni nkwela kuli abo aboba muli ena. [6]Wilundako ku fyebo fyakwe, epali akufundisha, kabili washininkisha ukuba uwabufi.[7]Nombele ifintu pabili kuli imwe, mwimpokolola ukufuma kuli ine ilyo nshilafwa: [8]Talusheni amataki no bufi ukufuma kuli ine. Mwipela ubupina nangu ubukankala, mpeleni ifyakulya ndekabila. [9]pantu nga nakwatisha, namikana no kutila, "Nani Yawe?" Nangu naba umupina, limbi kuti naisa no kusebanya ishina lya kwa Lesa wandi.[10]Wilayamba musha pali shikulu wakwe, nangu akakutipa ulinokuba uwa mulandu.[11]Kwaliba inkulo iyo iilapisha bashibo kabili nokukana pala banyinabo. [12]Kwaliba inkulo isho amenso yabo abene, kabili tabalasambwa ku busali bwabo.[13]Kwaliba inkulo isho amenso yasansuka, kabili sha sansuka shani inkopyo shabo ukwima pa muulu! [14]Kwaliba inkulo isho amenso yashiko ni mpanga, ne nsekete shashiko shaba nge myele, ku kwipailako abapina ukubafumya pa calo ubufwayo ukufuma pakati ka muntu.[15]umunsundu wa kwata abana banakashi babili: "Peleni no kupela" balila. Kwaba ifintu fitatu ifishikuta, fine ifishilanda, "Fyafula": [16]Inshiishi; ne fumo lya ng'umbo; icalo icishikuta ku menshi; no mulilo uushitalala, "Fyafula!" [17]Ilinso ilyo ilipumya wishi no kusuula ukunakila kuli nyina, amenso yakwe bakayalobola kuli ba mwankole pa mupokapoka, kabili akaliwa kuli baka pumpe.[18]Kwaliba ifntu fitatu ifyampesha amano pali ine, fine ifyo nshaumfwa: [19]Imyendele yakwa lubambe mu lwelele; imyendele ya nsoka pa cilibwe; inshila ya ngalaba mu mutima wa bemba; ne myendele ya mwaume ku mwanakashi umunono.[20]Iyi emyendele ya mwanakashi wa bucende: alya no kufuuta pa kanwa kakwe no kutila, "Nshicitile akabi nangu kamo."[21]Panshi ya fintu fitatu isonde lyatenkana, na panshi ya fine cikafilwa ukutwala pa muulu: [22]Umusha ilyo aba imfumu; umuwelewele ilyo aikuta icakulya; [23]umwanakashi uwapatwa ilyo aupwa; no mubomfi umwanakashi ilyo apyana icifulo ica kwa nakulu.[24]Ifintu fine mwi sonde fyalicepa kabili fya mano: [25]Ububenshi fibumbwa ifishakosa, lelo bulaipekanishisha ifya kulya fya buko mu lusuba; [26]bapati fibumba ifishakwata amaka, lelo balapanga amayanda yabo mu fimabwe.[27]Ba makanta tabakwata imfumu, lelo bonse bena benda mwibumba. [28]Kulubali lwa malinso, kuti mwaikata mu maboko yenu yonse yabili, lelo balasangwa mu fipango fya mfumu.[29]Kwaliba ifintu fitatu ifyenda mu ntampulo sha fiko ishikalamba na fine ifyabusaka mu kwenda: [30]Inkalamo, iyakosa pa nama sha mu mpanga iishipilibuka ukubwelela ukufuma ku cili conse; [31]imbwa ya mulunshi; imbushi; ne mfumu iyo abashilika baiko bali pa mbali yaiko.[32]Nga waba umuwelewele, ukuimya we mwine, nangu wa panga ububi bika umunwe obe pa kanwa kobe. [33]Nga tutitila umukaka ulenga ukutikama nge myona imo iifumya umulopa nga fyapusna, ukuti fibombwe bwino mu bukali fifumyamo ulubuli.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 31

[1]Aya emashiwi yakwa lemuele imfumu, ubukombe bwa cindama ubo nyina amupele pa kumulungika: [2]Cinshi ndesosa, we mwana wandi, kabili cinshi, we mwana wa mwifumo lyandi, kabili cinshi, we mwana wa milapo yandi? [3]Wionawila amaka yobe kubanakashi, kabili inshila shobe wileka shiye umulobele isha mfumu.[4]We mwana wandi Lemuele, tacalinga isha mfumu ukunwa umwangashi nangu abalaashi ukusosa abati: "Ifykunwa ifikola fili kwi?"' [5]Epali umuntu anwa nokulaba ifipope, apondamika no mulandu wa bana ba balanda.[6]Peleni ifyakunwa ifikola kubali mupepi no kufwa, kabili peeleni umwangashi ku baleshikitika imitima. [7]Lekeni anwe nokulaba ku bupiina bwakwe, nokukanaibukisha kabili amacushi yakwe.[8]Landilako abashingailandilako abene, kabili pokololako bonse abaletwalwa kukwipaiwa. [9]Asamuna akanwa kobe, kabili pingwila imilandu mu bulungami nokulubulwilako umulanda no mupiina.[10]Yangu ifyo cawama ukushukila umwanakashi wine wine pa ng'anda! pantu ena acindamishapo ukucila utumabwe twa rubi. [11]Wiba wakwe amucetekela nga nshi, kabili takabulwe icintu cisuma. [12]Apo wiba aikalila pano calo, amuletelelafye ifintu ifisuma te fibi iyoo.[13]Ena afwaya fwaya ubushishi bwa masako ya mpaanga, no bushishi ubwatelela, nokupeka peka ku milomo wakupikula. [14]Ena alafumya icakulya ukutali nokucileta pa ng'anda, nga filya amato yabashimakwebo yacita. [15]Ena abuka bushikushiku, pakuti apekanishishe ulupwa lwakwe icakulya, napakuti apeele ababomfi bakwe abanakashi ifyakaniko fyabo.[16]Ena kutala aceceta ibala elyo alishita, kabili mubukumu buntu asanga alimishamo ne myangashi. [17]Ena aba uwaswangana ku milimo, alikosa nokucenjela mukubomba.[18]Ena alamwenamo mu milimo yonse intu abomba, kabili icisaniko cakwe cisanika bushiku bonse. [19]Ena kuminwe apikula bushishi, nokuipikwila insalu shakwe umwine.[20]Ena alafwilisha abapina, nokupelako ababusu. [21]Ena tatina nangu kube impepo shani, pantu bonsefye mumwakwe balikwata ifyakufwala ifayakaba.[22]Ena alapikula nefyakufimbana, alafwala ne nsalu ishatelela ne shakashika. [23]Wiba wakwe alicindikwa mu mpongolo, ilyo ekala pamo nabakalamba ba calo.[24]Ena alapikula insalu ishatelela ne mishipi, nokulashitisha kuli bashimakwebo. [25]Ena alikwata amaka nabantu bonse balamucindika, kabili ena akaba ne nsansa mu nshiku sha ku ntanshi.[26]Ne lintu alanda, awe ena alandafye ifyamano fyeka fyeka, ne milandile yakwe yamutembo. [27]Alapikintika lyonse ku milimo yaba pa ng'anda, kabili talya mukate wa bunang'ani.[28]Ena abana bakwe balamucankilwa, na wiba nao alamulumbanya. [29]Alasosa ati, "Abanakashi abaupwa bena bengi, ee busuma mufyo bacita, nomba iwe mayo walipulapo pali bonse."[30]Ala ukuba uyemba kutumpika umuntu, ukuba imbeka kulapwa bwangu, nomba umwakashi uwakwatila Yawe akatina ena ewalingafye ukulumbanya. [31]Eya, mulemulumbanye pa fintu acita. Ena alilinga ukuti abakankala bonse balemucindika pa milimo yakwe pa mpongolo sha musumba.

Ecclesiastes

Chapter 1

[1]1 Aya emashiwi ya kwa kafundiksha, umwana wakwa David kabili imfumu ya mu [2]jerusalemu.Fya fye! efya sosa kafundisha "cacine fya fye! fyonse fyafye! [3]Cinshi umuntu engasangamo mu mi liok yonse ilyha aboomba pe sxamba lya kasuba?[4]inkulo imo ileeya, ne nkulo imbi ileisa, lelo isondce lyalikalilila fye umuyayaya. [5]Akasuba kalatula, kabili kalawa kabili kalabutukila ukuya uko ka tulile kabili.[6]Umwela uya ku kapinda ka ku kulyo kabili ushingulukila ku kapinda ka ku kujso, lyonse uya uleshinguluka mu mbali ya nshila ukupitamo ku bweluluka na kabili.[7]7 Imimana yon se iwila muli beemba, leelo beemba tesuula. ku ncende uko imimana iya, eko ibwelela na kabili. [8]Incintu conse cilanasha, kabili tapali nangu umo uwingalondolola pali ceena.Iliinso talitendwa pa co limona, no kutwi takunaka pa co kuumfwa.[9]9 Icabapo ecikabapo. Kabili icacintwa eci kacitwa.Tamwaba iciintu icipya mwisamba lya kasuba. [10]Bushe kwalibaicili conse ico ningatila, "moneni, ikci ciipya"? conse iciliko eko caali, ku nshita shakale, mu nkulo ishaliko. [11]Takuli uwibukiksha ifintu ifyacitike mu nshita sha kale, kabili ifiintu ifya ciitike panuma nefikacitika kuntanshi limbi tafyakebukushiwe nafyo".[12]12 Nine kafundiksha, kabili naali imfumu pali israele mu yerusaremu. [13]Nabomfeshe amano yandi kukubelenga no ku fwaya ukupitila mu mano ya cifyalilwa pali conse ici cita pe saamba lya muulu- umulimo wakufwalisha waba cisendo untu Lesa apeela ku baama ba bantunse ukuba abapamfiwa. [14]Nalimona imilimo yonse kabili iya citilwe pe samba lya kasuba, kabili moneni! fyonse fya fye kabili kutamfya fye umweela. [15]Icapondama te kuti cololoke! icaluba teti cipendwe![16]Ine nalisosaku mutima wandi natile! moneni, nalikwata sana amano ukucila onse uwantangilile mu yerusalemu. amano yandi mayamana amano no kwishiba. [17]Eico nakonkele umutima wandi ku kwishiba amano ya cifyalilwa

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

kabili pamo nobushilu no kutumpa. cimo nokucema umwela.[18]pantu mu bwingibwa amano yaleenga amasakamika, ukufula, kabili uulunda ukwishiba aluunda ubulanda.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Natile mu mutima wandi, "isa nomba, nde kwesha ne nsansa, eico samwa mu kuisekesha" Leelo moneni, icimaco cafye.[2]Nalandile, pa nseko, " ububushilu, " na pa ku sansa muka, kwanshi? kabili pamulandu wakuisansamusha, "imilimo nshi kwakwata?[3]Ine nafwaile mu mutima wandi ifya kusansamuka, kwanshi?" kabili pamulandu wakuisansamusha, "mulimo nsi kwakwata?[4]Nafikilishe imilimo iikalamba nakulile amayanda imyangashi. [5]Nalimine amabala na mapaka no kulimbamo imiti ya fisabo fya lekana lekana muli lyena. [6]Nalipangile ifishiba fya menshi ifyakutapilila umutengo uko ifi muti fya menene[7]Nashitile aba bomfi aba ume naba bomfi abanakashi; ine nakwata ababomfi aba fyalalilwe mu nganda yandi. [8]kabili nali kwete imikuni na maombe aya fileekwa, ifingi ukucila imfumu iili yonse iya ntagilile pa kubala mu yerusalemu.Kabili nalonganika silfere na golide, ne fyuma ifya ibela ifya shamfumu ne fitungu. Nalikwete bakeemba, bonse abaume na banakashi, ne fingi ifya kuilemena, nabakashi bapambali abengi, ifya kucakilwamo abaana babantu.[9]Eico naishileeba umukalamba kabili uwacindama ukucila bonse abo abantangilile mu jerusalemu, kabili na maano ya shele kuli ine. [10]Conse ico amenso yandi yafwalile, nshayatanine. nshaleseshe umutima wandi ukusansamukaa konse, pantu umutima wandi wali sekelele pakubombesha kwandi konse kabili ukusansamuka ecali icilambu candi pa kubombesha kwandi konse[11]Elyo naloleshe pali fyonse ifyo iminwe yandi yabombele, na pakubombesha kwandi uko nabombeshe, leelo kabili, fyonse ifintu fya fye ngo uletamfya umwela. Takuli icakwafwa mwisamba lya kasuba muli ceena. [12]Elyo naalukile ku kumona kabili pamo no bushilu no buwele wele pantu fintu fimbi umuntu uwantu uwakpnkapo pa bufumu engacita ukucila pafyo imfumu ya uta kale.[13]Elyo naalukile ukumfwikisha ukuti amaano yalikwata ifisuma ukucila ubuwelele, ngefyo ulubunto lwawama ukucila imfifi. [14]Umuntu uwa maano aboomfya amenso yakwe mu mutwe kukumona uko aleeya leelo, umuwelewele enda mu mfifi, kabili nalishiba ukuti cimo cine iciponena kuki abo bonse.Elyo [15]natile mu mutima wandi, "icicitika ku mu welewelw, ecikacitika na kuli ine wine. eico bupusano nshi bulipo nga cakuti ndina maano saana? Efyo nalandile mu mumutima wandi "ifi na fyo fyafye". [16]Pantu umuntu uwa manno, pamo no muwelewele, te bukishiwa inshitaiitali mu nshiku ishileisa icintu conse cika labwa.Umuntu uwa maano alafwa nge fifwa umuwele wele.[17]Eico napatile umweo wandi pantu umulimo onse uucitwa pe saamba lya kasuba walibiipa kuli ine, pantu fyonse ifi fyali fyafye- kabili kuuma fye umweela.[18]Kabili napatile ukubombesha konse uko nalebombeshape saamba lya kasuka pantu muli nokushila umuntu uukesa panuma yandi.[19]Pantu nani uwingeshiba ukuti aka ba umuntu uwa mano nangu umuwele wele? fyonse akaba cibinda wa fintu fyonse mwisamba lya kasuba ifyo imilimo yandi na maano fyakuula. Ifi na fyo fya fye. [20]Eico malengele umutima wandi ukusakamana pa milimo yonse intu nabombele pe samba lya kasuba.[21]Pantu kwaba umo uubomba na mano, ukwishiba, no ku cenjela, leelo akasha fyonse ifyo akwata ku muntu uusha bombele icili conse pali ici. Infi fyonse fyafye- uku kubulu lwa kwa mulinganya. [22]Bukumunshi umuntu akwata, ukufuma mukabombeshe kwakwe konse na mukapili kita kwa mutima ukwa kubombesha pe samba lya kasuba? [23]Cila bushiku umulimo wakwe ulakalifya no ku funshika, eico ubushiku umutima wakwe tausanga ukutuusha ifi fyonse fye.[24]Takwata icintu icisuma ku muntu ukucila pakulya no kunwa no kuselelamo mu kubombesha kwakwe. Namwene ukuti ici cishinka cafumu mu minwe ya kwa Lesa. [25]Pantuni nani uwingalya nangu uwingakwata ifyalekanalekana ifya kusekesha ukucila pali Lesa?[26]Pantu ku muntu uusekesha ena, Lesa alamupeela amano nokwishiba nokusekelela. Leelop, kumubembu alamupeela umulimo wakulonganikannokutila ifyuma ppakuti apeele ifi ku muntu untu Lesa atemenwe. Ifi nafyo fyafye- Ngo kutamfya umwela.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Kucintu conse kwaliba inshita lyalinga, ne nshita ya mulandu onse mwisamba lya Kasuba. [2]Kwaliba inshita yakufyalwa ne nshita ya kufwa, [3]inshita yakubyala ne nshita yakunukula, Inshita ya kwipaya ne nshita ya kuundapa, inshita ya kubongolola ne nshita ya kukuula,[4]Kwaliba inshita ya kulila ne nshita ya kuseka, inshita ya kuloosha ne nshita ya kuciinda, [5]Inshita ya ku posaika amabwe ne nshita ya kulonganika amabwe, inshita yakukatila abantu bambi, ne nshita yaku bafumfya mukufukatilwa.[6]Kwaliba inshita iya kufwaya ifintu ne nshita ya kulufya, inshita ya kusunga ifintu ne nshita ya kupoosa ifintu, [7]Inshita ya kupepula ifyakufwala ne nshita yakubila ifyaku fwala, inshita ya kwikala tondolo ne nshita yakulanda.[8]Kwaliba inshita ya kutemwa ne nshita ya kupata, inshita ya nkondo ne nshita ya mutende, [9]Bushe busuma nshi ubo umulibomfi enga sangu mukubomba bwakwe? [10]Nalimo umilimo uo Lesa apeele ku bantunse ukupwisha.[11]Lesa alipaanga ifi fyonse ifya kuwamina inshita yafiko. Alibika ne nshita yamuyayaya mu mitima, yabo. Leelo umuntu teti wluke imilimo intu Lesa aboomba ukutula pa kutendeka kwabo ukufika naku mpela yabo.[12]Ninjishiba ukiti takuli iciweme ku muntu ukucila pakusekela no kucita ifisuma munshita bumi bwakwe [13]Kabili uuli onse afwile ukulya no kunwa, kabili afwile ukwishiba ifyakusanga ubusuma mukubombesha kwakwe. ubu e bupe bwakwa Lesa ku muntunse. [14]Nalishiba ukuti conse ico Lesa wa cine acita citwalilila umuyayayaya. Takulincakulundapo nangu ukufumyapo, pantu ni Lesa uwacitile ici pa kuti abantu baleya ku cinso cakwe no mucinshi. [15]Icabapo, na kale eko caali icikesabapo na nomba epo cuuli Lesa alenga abantu fwaya ifintu ifya fisama,[16]Nalimona ububi ubwaba mwisamba lya kasuba, apafwile ukuba umulinganya, na mucifulo ca bulungami,ibubi bwali kulya. [17]Natile mumutima wandi "Lesa akapungula abalungama na babifi pa nshita iisuma pamulandu onse no mulimo onse". [18]Natile mumutima wandi, "Lesa aleesha abantunse Ukubalanga ukuti baba nge nama".[19]Pantu iciponena abaana babantu ne ciponena inaana caba fye cimo cine, Imfwa ya umo yaba nge ya umbu uku peema kwabafywe cikmo cine kuli fyonse takwaba icawama kumuntu onse ukucila inama. Ififyonse [20]fyafye. Icintu conse cileeya ku cifulo cimo ciine, incitu conse cafuma kulukungu kabili incitu conse cikabwelela ku lukungu.[21]Nani nwaishiba ukuti umupashi wa baana ba baantu ula niina ukuya ku mulu no mupashi wa naama utentemukila panshi mu [22]mwisonde? Eico kabili naibukisha ukuti takwaba incintu icawama ku muntu ukucila ukusansamuka mu kubombesha kwa kwe, pantu ici emulimo wakwe. Ninaani enga mubwesha ku kumona icilemucitikila panuma yakwe?

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Kabili na bwekeshepo ukumona ifya mutitikisha fyonse ificitwa mwisamba lya kasuba, kabili, moneni, ifilamba fya bantu abacitikishiwa, kabili tabakwete uwa kuba sansamusha! kabili talewali nangu umo uwakubasansamusha.[2]Eico natashishe abo abafwa kale ukuba abashuka ukucila aba mweo, abacili aba mweo. [3]Nangu cibefyo, uwashukisha ukucila bonse umuntu uushaikalapo no mweo. uyo uushamamapo imicitile yabiipa mwisamba lyakasuba.[4]Elyo na mwene ukuti ukubombesha konse no kucenjela mu milimo yonse fyaletele ulunkumbwa kumwina mupalamano ifi fyonse fyafye- cimo nokutamfyafye umwela.[5]Umuwelewele afuunga amaboko yakwe kabili taboomba, eico ifyakulya fyakwe mubili wakwe. [6]Leelo cawamisha ukwisusha ubukumu mulupi mumulimo qMUTlLIL ukucila ndupi shibili ishasula shafuma mumulimo uwa kucema umwela. [7]Nabwekeshepi no kumona icintunangu cimo ica fyeicicitika mwisamba lya [8]Kasuba. Kwaliba umuntu uwaba eeka. uusha kwata umunankwe, kabili takwata umwana nangumunyina, kabili takwaba mpela ku milimo yakwe yonse, kabili na menso yakwe tayekuta kukusanga ubenonshi. alapapa, "ninani uuntu ndebombela kabili nokui pusula nemwine kufyakuisekesha?" iifi fyonse fya fye- musango uwabiipa[9]Abantu babili balabomba bwino ukucila uuli eeka; pzmo kuti bzlzmbulwa icisuma pa kubombesha kwabo. [10]Pantu umo nga awa, umbi kuti imya umunankwe, leelo, ubulanda buba ku uli eka nga awa nga tapali nangu umo uwakumwimya. [11]Nga kabili balaala pamo, kuti bakaaba, leelo kuti uuli eka akaaba shani?[12]Umuntu umo kuti bamucila amaka leelo kabili kuti baicingilila kubusanso, no mwando ulwapyatwa ne tambo shitatu tanpululwa bwangu.[13]Caliwamapo ukuba umupiina leelo umwana uwamaano awama ucucila imfumu iikote iyi welewele iishaishiba kumfwa ku kusokwa. [14]Ici cishinka nga cakuti umwana umonono aaba imfumumu mu cifungo, nangu nga cakuti afyelwe umupiina mu bufumu bwakwe.[15]Nalimwene bonse aba mweo abaleenda mwisamba lya Kasuba, pamo no musepela uwali no kusumbulwa nokubuula icifulo cakwe. [16]Takwaba impela ku bantu bonse aba fwaya ukumfwila imfumu iipya, leelo panuma abengi tabaka mulumbanye. Icine cine ici cafye pamo nga ukutamfya umwela.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]sakamana amakasa yobe ilyo uleya ku nganda yakwa Lesa Kabiye mupepi no kumfwa ukucila ukupeela ilambo lya ba welewele, aba shumfwikisha ukuti balecita ifya lubana.[2]Wiba uwa kwangufyanya ukwasuka na kanwa koobe, kabili wileka umutima obe ukuba uwa yangufyanya ukupeela umulandu onse ku cinso cakwa Lesa. Lesa aana mu muulu, leelo iwe waba pesonde, eico leeka amashiwi yobe yabe [3]ayanono. Nga naukwata ifya kucita ifingi no kusakamana pali fyena, limbi ukakwata ifiloto ifibi. elyo wafusha ukususosa amashiwi elyo limbi ukafusha ukususosa ifyabuwelewele.[4]Nga qalaba kuli Lesa, wiposa nshita ukufifikilisha, pantu Lesa tatemwa aba wele wele, cita ico walayano kufikilisha. [5]Cawama ukukana laya ukucila ukulaya ico tawacatite.[6]Wisuminisha akanwa kobe, ukuleeka umubili obe ukbembuka. wisosa ku ntumi yakwa, shimaplepo" ukuti ukulaya kwali cilubo," cinshi walengela Lesa ukukalipa pa kulaya ubufi, ukusonsomba yawe ukonaula umu limo wa mu minwe yobe? [7]Pantu ilyo kwaba ifiloto ifingi na ayengi na mashowi ayengi, ifi fyafye leelo uletina yawe![8]Nga wamona umulanda aletitikishiwa no kufyengwa kubupinsunshi no bulungami mu citungu cenu, wisunguka kwati tapali nangu umo uushishibe , pantu kwaliba abantu abaaba mu maka abamona, abo ababa pesamba lya beena, kabili kuli na bambi aba sansabala [9]ukubacila.Mukulundapo, ifyakulya fya mu caalo fya muntu onse, ne mfumu iine ifumfya ifyakulya mu mabala.[10]uwatemwa silifere takatile yafula silifere, kabili uwatemwa ifyma afwaya lyonse filefulilako ifi, fyonse, fya fye. [11]Nga icuuma cafulilako ababofya icuma nabo balafulilako. Busuma nshi buli bucuuma kuku mwine ukucilapakula citambafye na menso yakwe?[12]Utuulo twa mu bomfi twali lowa, nangu alye utunono nangu ifingi, leelo ifyuma fyamukankala tafimulenga ukulala bwino.[13]Kwaliba icabipisha mwisamba lya kasuba; ifyuma ifyo umuntu anoonka umwine, fimuletela ubucushi umwine, [14]Ilyo umuntu uwanonka alufya ifyma fyakwe ukupitila mwishamo, umwana umwaume uwakwe, umo uno afyala, ashala ukwabula nangu cimo mu minwe yakwe.[15]Nga filya umuntu afuma munda muli nyina, efyo akabwelela ubwamba, takasende nangu kaamo pa fisaboifyo abombele mu minwe yakwe [16]Icabipisha nachimbi. Cakuti umuntu umo eshila, emo abwelelamo. Eico busuma nshi ku muntu uubombela umwela? [17]Mu nshiku shakwe alya mu mfifi kabili alalunguluka mumalwele ne cipyu.[18]Moneni, ico namona ukuba icisuma kabili ukuwama ni ku muntu kukulya no kunwa no kufwaya ifya kumukusansamusha mukubombesha kwa kwe nge fyo abomba mwi samba lya kasuba mu nshiku shabumi bwakwe ubo yawe amupeela.pantu emulimo wa muntu.[19]Umuntu uuli onse untu yawe apeela ubunonshi ne cuma namaka yaku pokelela icakaniko cakwe nokubombesha kwakwe ici ca bupe ukufuma kuli yawe. [20]Pantu tekutila ebukishe ilingu line inshiku sha mweo kakwe, pantu Lesa amulengaukuba uwa pamfiwa ne fintu ifyo atemwa ukutita.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Kwaliba icibi ico namona mwisamba lya kasuba, kabili caba icafininina [2]abantu. Lesa - kuti apeela ifyuma no bukankala no bukata ku muntu pakuti talebulisha nangu ciimo ifyo afwaya pa lwakwe, leelo nomba Lesa tamupeela amaka ya yakuseleelamo.Leelo, umbi umbi abomfya ifintu fyakwe, ifi fyafye kabili buwewele ubwabipisha.[3]Ngo muntu afyala abaana umwanda umo kabili aikala imyaka iingi, pakuti inshiku sha myaka yakwe shifule, leelo nga umutima wakwe tausekelele ne fisuma kabili tashikilwe, eico natita umwana uufyelwe akapoopo awamapo ukucila ena. [4]Aka kapoopo kafyelwe ukwabuta ubwishibilo kapitilila fye mu mfifi, ne shina lya kakp lyalifimbwapo mu mfifi.[5]Nangu cakuti uyu mwana tamwene akasuba nangu ukwishiba icili conse, kalatuusha nangu cakuti ulyua umuntu taishibe. [6]Nangu chikele imyaka ikana limo leelo tasambilila ifya kusekelela mu fintu leelo tasambilila ifyakusekelema finutu ifisuma, aya ku cifulo cimo cine ukulya bonse. [7]Fyonse ifibombwa ku muntu fya mu kanwa kakwe, leelo insala yakwe taikushiwa. [8]Icine cine, bushe umwaana acila shani umuwelewele? Bushe alishiba ukwenda bwino nangu line alishiba ukwenda bwino?[9]Icoilinso limona cawamapo ukucila ico umutima usakamana panuma ici naco- cuumo no kuum umweela. [10]Conse icaba calipelwe ishina lya ciko, kabili ifyo umuntunse aba alishibikwe kale. Eico cilamoneka icabula amano ku muntu ukutalikana na ena uwakwatishaamaka ukumucila.Mubwingi bwamashiwi, emubwingi bwa kulufyanya. Bushe busuma nshi icincikwete ku muntu?[11]Mubwingi bwamashiwi, emubwingi bwa kulufyanya. Bushe busuma nshi ici cikwe te ku muntu? [12]Bushe uwaishiba icisuma ku muntu uwamweo ninini apo munshiku ishinono ishafye alapita nhe cinshingwa? Ninani wingeba umuntu icikatika mwisamba lyakasuba panuma naya?

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Ishina lisuma lya wamapo ukucila amafuta ayamutengo, no bushiku bwa mfwa bwa wamapo ukucila ubwaku fyalwa. [2]Cawama ukuya ku nganda yakuloosha, ukucila ukuya ku ngamda ya miteneto, pantu ukuloosha kwisa ku bantu bonse pa mpela ya mweo afwile ukubika ifi mumutima.[3]Ubulanda bwawamisha ukucila inseko, pantu pa numa ya cinso caku kufulwa kwisa insansa mu mutima. [4]Umutima wawa mano uli munganda ya kuloosha, leelo imitima yaba welelwele ili munganda yaba mutebeto.[5]Cali wama ukumfwa kukukalipilwa kwa wamano ukucila kulwimbo lwaba [6]welewele. Pantu ifyo cilasa wa nyunga apya mwisamba lya mpoto, eico ifyo fine efyaba ukuskakwa fiwelewele ifi na fyo fya fye.[7]Icine cine umuntitikisha ulenga umuntu uwa maano ukutumpa, nefisakanwa lyo naula umutima.[8]Impela ya mulandu yawama ukucila intendekelo; na bantu aba tekanya mumupashi baliwama ukuvila uwakatutumushi mu [9]mutima. Wiikalipabwangu mumupasgi obe, pantu ubukali bwaba mu fifuba fya ba welewele.[10]Wiikalipa "mulzndushi inshiku shakale shawa miine ukucila ishi? pantu teca maano ukwipusha ili ilipusho.[11]Amaano, pamo ne fya bupyani, fisuma filafwa abo aba mona [12]akasuba. Pantu amano yalacingilila nge fyo ulupiya nalo lucingilila, leelo ukwishiba kwacilapo pantu amano yalenga umwine wayako ukuba no mweo.[13]Moneni ifyacita Lesa Bushe ninani uwangolola yawe apondamike?[14]Ilyo inshita shawama, ikala uwa nsansa muli bulya busuma leelo ilyo inshita shabipa, wishibe ici: Lesa alisuminisha ifiukuba pamo. Pali uyu mulandu, tapali nangu umo uwingeshiba icili conse ici ileisa pa numa ya ena.[15]Mubuumi bwandi ubwafye nali mona ifintu fyonse. Kuli umuntu uwa lungama uulobela mu bulungami bwakwe, kabili kuli no muntu umubifi iwokala inshiku ishingi mu micitile yaya bubifi. [16]Wi icita uwalungama palobe, uwa manaano mu menso yobe.[17]Wiiba umubifi saana nelyo umuwelewele cinshi ulefwilailyo inshita yobe taila fika? [18]Cawama ukutuula no kufumbata aya maano, kabili taulingine ukelekako ubulungami. Pantu umuntu uutina Lesa akafikilisha ubufyayo bwakwe bonse.[19]Amano maka ku muntu uwa maano, ukucila bakateeka ikumi mu [20]musumba. Takwaba umuntu uwalungama pe sonde ukucita icisuma kabili uu shibembuka.[21]Wiumfwa kwi shiwi ililo lyonse ilya soswa, pantu limbi ukumfwa uko umubofi obe naiwe alekutuka. [22]Pantu imiku iingi umutima obe walishibe, ukuti naiwe walitukile bambi.[23]Fyonse ifi ine nalishinikishe mu maano.Ine natile, "Nkaba uwa maano "Leelo yalitalwike ukucila ifyo naali [24]nokuba. Amaano yaba apatali kabili aya shiika sana. Nani enga yasanga? [25]Naya lwile umutima wandi kukussmbililsno kwesha ukufwaya amanoo kabili nokulondolola ukwa fisfinka, nokwifwikisha ukuti ubufi buwelewele no kuti ukutumpa bushilu.[26]Nasangile ukuti icalishapo ukulula ukucila ifwa mwanakashi one uo umutima waisulamo imikwau n mzuumbu, kabili ii untu umwine yakwe minyololo. Onse uusekesha Lesa akafulumuka kuli ena, leelo umubembu akekatwa kuli ena.[27]"ifi" efyo ine nsangile," efyo sosa kafundisha, "Nalesankanyako cimo ico nasangile ku cinankwe pa kufwaya ubulondoloshi ubwa cishinka. [28]IfI efyo cili, ndefwailishisha, leelo nshilafisanga. Nalisangile umuntu umo uwalingama mukati ke kaana limo, leelo umwanakashi pali abo bonse nsha musangile.[29]Ifi efyo masanga: Lesa apangile abantunse abatambalala, leelo baliya ukutali balefwaya amafya ayengi".

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Bushe uwa manoo ninani? uwaishiba umo ifitika mubunkashi fipilibula?Amano mu muntu yaleenga icinso cakwe ukubeeka, kabili ukukosa kwa cinso cakwe kulapilibuka.[2]Ndemipanda amano ukukonko ikambisho lya mfumo pa mulandu wa mulapo wakwa Lesa uwakucingilila [3]ena. Wi anaufyanya ukuma ku cinso cakwe, kabili wiiminina mu kukose lesha ifintu ifyabiipa, pantu imfumu icita conse ico itemenwe. [4]Ishiwi lya mfumu milangulula eico nani akalanda kuli ena "cinshi mulecinta?"[5]Uukonka amafunde ya mfumu aicingililq kukucenwa. umutima wa muntu uwamano wishiba bwino ukmwiluka kabili inshita [6]yabupingushi. Pantu ku mulandu onse aliba ubupingushi ubwalingo kabili nenshita iya kupingulwa pantu amafya yamuntu yakulu. [7]Takwaba uwaishiba icileisa kuntanshi ni nani enga mwrba icileisa?[8]Takwaba uwakwata amaka pa mwela utuunkanya, kabili eico, takwaba uwakwata amaka pa bushiku bwa mfwa ya kwe. Takuli uwinga tamfiwa ukufuma kumpuka yabashilika mu nshita ya nkondo, no bubi tabwa kapusushe abo ababa abasha babuko. [9]Nanimwene fyonse ifi; nokutontonkanya mumutima wandi umutima wandi umulimo onse uwacitwa mwisamba lya kasuba. kwaliba inshita llyo umuntu abekelwa muku bomfya amaka pantu mumankwe nokumucusha.[10]Eico namwene aba bifi baleshiikwa, pa lwalala babafumishe pa ncende iya mushila no no ku shikwa kabili balelumba nishiwa ku bantu mu musumba umo bacitileifyabufifi fyabo. Ifi fyonse fyafye. [11]Ilyo ubupingushi bwaba utulamisoka taba pangilwe bwangu bwangu, icicila kosesesha imitima ya bantu ukucita ifya bipa.[1213]Nangu umubembu engacita ububi i,imu umwana umo no kwikala inshita ntali, ine nalishiba ukuti cikaba bwino kuli abo bonse aba cindika Lesa. abo bonse abeminina pantanshi yakwe no ku mucindika.Leelo tacakabe bwino ku muntu umubifi, ubumi bwakwe tabwaka tantalile inshiku shakwe shaba nge cinshingwa pantu tacindika Lesa. [14]Kuli icintu ica fye ici citwa mwi sonde: kwaliba abantu abalungama abo abapokelela ifyo ifyalinga ababifi, kabili kwaliba abantu aba bifi aaabapokelela ifyalinga aba lungama. Natileici naco cafye. [15]Eico natemenwe ukusansamuka pantu umuntu takwata icintu cimbi ici suma mwisamba lya kasuba ukutila ukulya no kunwa no kusekelela, ninsansa eshikaba nao mukubomba kwakwe mushilu shakwe shonse isha mweo wakwe isho Lesa amapeela mwisamba lya kasuba.[16]Ilyo lyonse nalepela umutima wandi ku kwishiba amano no kumfwikisha umulimo ubombwa mwisonde, umulimo ufwile wabombwa ukwabula ukulaala ubushiku nelyo [17]akasuba. Elyo nalolebeshe ifyo Lesa acita, kabili umuntu teti omfwikishe umulimo uwamwisamba lya kasuba. Nelyo umuntu engabombesha ukufwaya amasuko, a, taka yasange, nangula, umuntu uwa maano engasumina ukuti alishiba, icine cine taishiba.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Eico pali ifi fyonse nantontokenye mu mutima wandi, no kufwailishako, no kusanga k ukutila abalungama naba maano, nafyonse ifyo bacita, fyaba mukuboko uwaishiba nangu ukutemwa nangu uku pata ifimulotela.[2]Bonse icibaponena imo cine. Icibaponena cimo cine abalungamo nababifi, abasuma, abasanguluka nabasha sanguluka, no yo uupeela amalambo no yo uushipeela amalambo,nga filya aba suma babafwa, pamo pene no mubembu akafwa, eico no muntu uutima uka panga umulapo.[3]Kuli ukupokelela ubusanso ubwabipa kuli conse icicitika mwisamba lya kasuba, cimo cine cicitika bonse imitima yabantu yaisulamo ububi, nobushilu bwoba mumutima yabo ilyo bali no,mweo, eico panuma ya ifylo baya ku bafwa.[45]Uulionse uukumbinkana pa mo naba mweo aba ne subilo-nangu mimbwa uya mweo yawamapo pa nkalamo iya fwa. Pantu aba mweo balishiba ukuti bakafwa, leelo abafwa tabaishiba nangu cimo tabalewata icilambu pantu ukwibushikisha kwabo kulalabwa.[6]Ukutemwa kwabo, ukupata, nomufimbila kwalilo ba akale. Tabakakwate icakaniko icakamiko ko kabili muli consee icilecitika mwisamba lya kasuba. [7]Kabiye munshila yobe, iya umukate obe no kusekelela, kabili mwa umwangashiobe no mutima uwansansa, pantu Lesa alolesha imicitile yobe.[8]Leka ifyafwala fyobe fibe lyonse ifyabuuta no mutima obe, pantu uwasubwa nama futq.[9]Ipakishe ubumi no mukashi uuntu watemwa inshiku shonse isha buumi ubwabula ukulondololaka buntu Lesa akupeela mwisamba lya kasuba- inshiku shonse ishabula ukulondoloka. Panstu ici ecilambu cobe mu mubuumi pa milimo yobe iyakosa intu waculile mwisamba lya kasuba. [10]conse ico iminwe yobr yasanga ukucita, cibombeni namaka yonse, pantu takuli umulimo nangu unulondoloshi nangu ukwishiba nangu amano kumbo, kuntu uleya.[11]Ine nalimona fimo ifyakusebesha mwisamba ilya kasuba: ulubilo talwabeleko ababutukisha. ubulwi tabwabelako abantu babanamwinwa maka. Umukate tawabelako b mNo. ifyakunwa tefyo bantu b mucetekNy. ukusenaminwa tekwa bantu bb nobwishibilo. Leelo inshita mefya nakumafya ficikila bonse. [12]Icine cine, takuli nangu umo uwaishiba inshita yakwa Kesa. Pamo ngefyo isabi likatwa mwinsumbu, nangu ifyuni fikatwa mu lokose, abaana babantu mu nshita ishabipa ishisha mukapumisha pali bena.[13]Ine nali mona amano mwisamba lya kasuba mushila iyalemoneka iyakupapa kuli ine. [14]Kwali umusumba uunono umwali nabantu aba nono muli wena, kabili imfumu iya maka yaishile nokuitebelela, yalishungulwike nokukolongana abashilika nokukulako ifyakuicingilila kuli wena. [15]Nomba mumusumba mwasangile, umubusu umwaume uwama nto, ena mumano yakwe apuswishe umusumba. Leelo panuma, takwate nangu umo waibukishe ulya wine umwaume umulanda.[16]Eico ine nasondolwele, " Amano yaliwama ukucila amaka, Leelo amano yamuntu umulanda yalasulw, namashiwi yakwe tayo mfwika".[17]Amashiwi yaba mano ayalandilelwe mukantepentepe ya lapokelelwa ukucila ukubilikisha kwa kwa kantungulula pakati kabatumpa. [18]Amano yasuma ifyanso nkondo, leelo umubembu kuti aonaula ifisuma ifingi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Ifyo balunshi abafwa balenga icena cisuma ukunuka, eico ukutumpa ukumono kuti mfya amano no bucindami.
[2]Umutima wa muntu uwamano umuloshakuku iyo, leelo umutima wawatumpa umuloshi ku kuso. [3]iLyo uwatumpa enda pamusebo, ukutolonkanya kwakwe takuba ukwakumonina,[4]Nga katungulula akuntikilwa imwe, mwileka incito yenu. Ukulekanya kuti kwatalalika icipya icikalamba.[5]Nimbona ububi ubo mbwene mwisamba lyakasuba, umusango wakuluba ukujfuma kuli katunhululs: [6]Ifipuba filapelwa ififulo fyabutungulushi, leelo abantu abafyuma bapelwa ififulo fya panshi. [7]Nimbona abasha nabekala palikakafwalo, na bana bamfumu abanakashi baleenda panshi nga abasha.[8]Umo uwaimba akawila muli cena, kabili uuli onse uuntula icibumba limbi aka sumwa ku nsoka. [9]Onse uutoba amabwevkuti acenwa kuliyena,no muntu uuputaula inkuni apokelela ubusanso kuli cena.[10]Nga cakuti ululimilwacena nalutuna, elyo umuntu tamoneka, eico afwile ukubomfya amaka ayengi, leelo amano yaleeta ishuko ilyakuya pantanshi. [11]Nga insoka yasuma ilyotailashalikwa, kanshi takuli umulimo kuli kashilika.[12]Amashiwi yamukanwa ba muntu uwa manoo yasuma, leelo imilomo yawatumpa ilamulofya..[13]Ilyo amashiwi yalefuma kukanwa ka wa tumpa, ubupuba bulafumina konse kabili pakulebelesha kukanwa kufuma ubushili ubwabipa. [14]Uwatumpa afusha amashiwi, leelo takuli uwishiba icileisa. Ninani uwishiba icileisa panuma yakwe?[15]Ukucucutika kwa batumpa kulabanasha, pakuti tebeshibe inshila ialola kumushi.[16]Akakulanda kuli iwe, we caalo, nga imfumu yobe mulumenso umwaice, kabili nga nitungulushi shobe shi tendeka ukulya uluceelo.! [17]Leelo uli uwapaalwa iwe, we calo, nga imfumu yobe umwana mwaume wabantungwa, kabili nga, cakujti intungulushi shobe shilya panshita ya ingana, nokuba namaka, kabili te kukolwa!.[18]Pamulandu wamayani umulenge wabongokela mukati, kabili pamulandu wa mwine iinanj'ani inj'anda [19]ileloka. Abantu bapekanishisha ifyakulya inseko, umwangashi uleeta ukusansamuka ku buumi, no lupiya luleetabifyakubula fyesu fyonse ukumoneka.[20]Witipwila imfumu, nangu nimumatotokanyo yobe, kabili witipwila abantu abakankala mumuputule wakusendamamo pantu icuni camulwelele kuti casenda amashiwi yobe; conse icakwata amapindo kutincasalangaya ilyashi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[13]Poosa umukate obe pa menshi, pantu ukusanga makabili panuma ya nshiku ishingi. [2]Nga amakumbi nayesulamo imfula, yasumina pesonde, kabili nge cimuti cawila kupunda ka kulyo, kabili nge cawila kukqpinda ka kulyo nangu kukapinda kakuso, uku konse uko icimuti, ukokwine cikabela.[4]Ena uutamba umwela tekuti atande, mutamba amakumbi teti asombole. [5]Apo tawaishiba inshila nga mwela, nangu ifyo amafupa yakanya yakula mumwanakashi we fuma, pa muku umo wine teti ulondolole umulimo wakwa Lesa, uwalenga fintu fyonse.[6]Byala imbuto shobe lucelo celo, ukufika icungulo, bomba neminwe yobe cilekabilwa nangu tawishibe icikakuwamina, mga luceelo nangu icumgulo, nangu cilyq, nqngu kuti fyonse fikaba ifisuma. [7]Icine ulubuut lwalilowa, kabilo cintu iciksoma ku menso ukulolesha akasuba.[8]Nga umo aikala imyaka iingi, lekeni asekelele muli yonse, leelo lekeni ena atontonkanye pa nshiku ishileisa isha mfifi, pantu shikaba ishimgi. Fyonse fyafye. [9]Sekelela, we mulumendo , umulubu musepela bobe, kabili leka umutima obe usekelele munshiku shabu musepela bobe. konka ifisuma ifilrfwaya umutima obe, na conse icili umupepi na memnso yobe. Leelo, ishiba ukuti Lesa akakuleta mubupingushi pal ifi fyonse. [10]Tamfya ubukali ukufuma mumutima obe, kabili wisakamana icileekalipa mumubuli obe, pantu bumusepela namaka yabuko tafya ba nabupilibulo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Eico ibukisha kalenga obe mushiku shabu musepela bobe, ilyo imshiku shayafya tashilaisa bobe, ilyo inshiku sha yafwa tashilaisa, kabili ilyo imyaka tailafika ilyo ukatila, " ine nshilemonamo ifisuma muli [2]shena". Cite icilyo ulubuutobwa kasuba no mwensi ne ntanda talula yakula imfifi, kabili ilyo ama kumbi yafiika tayalaisa panuma ya mfula.[3]iyo ikzbz enshita ilyo bakalinda we sano bakatutuma, na baume abamaka bakakontama, nabanakashi abapela bakaleka pantu naba cepesha, na abo abalolekesha munsokoto baleka ukumwnensha.[4]Ilya ikaba munshita ilyo ifiibi fikesalwa mumisebo, ne ciunda cakupela caleka ukumfwika, ilyo abaume bapapa paciunda ca cuni, ne fiunda fya kwimba ifya bakashafyapwa.[5]ilya ikaba ninshita ilyo abaume bakalima ifya nsnsama ne misoka mumisebo, kabili ilyo umulumendo akafwala amabula aya pya, kabili ilyi ifipaso fyakakatintana iffine, kabili ilyo ukukabila kwa cifyalilwa kuka kwpwa. elyo umutuakaya ku nj'anda yakwe iya muyayaya banalolesha bakenda uka mumisebo.[6]Ibukisha kalenga obe ilyo umwando wa silife taulapululwa, nangu ulunwe no lwa golide talulashonailwa, nangu umutondo taula tobeka pa mulonga, nangu umupeto wakutapilako pa cishima taulatobeka. [7]Ilyo ulukungu lukabwelela kumushili uko lwa fumine, no mupashi ukabwelela kuli Lesa uwaupeele..[8]"Mupu! Mupu!" efyasosa kafundisha. "Fyonse [9]mupi!" Kafundisha aali na maanokabili asambilishe abantu mkwishiba. Alebelenga nokufwailisha nokutantika bwino amapinda.[10]Kafundisha afwaile ukulemba ukubomfya aya ayaololoka amashiwi yacinshika. [11]Amashiwi yabantu aba maano yaba nga ifyakusoelako. Nga imisumali iipe;we saana efyaba amashiwi yaba cibinda mukukolongana amapinda yabo, ayasambilisha ku muceni umo.[12]We mwana wandi ishiba nafimbipo takuli impela kkulemba bwafitabo, kabili ukubelengesha saama kulenga umububili ukunaka.[1314]Impelaya mulandu panuma fyonse nafyu mfwika, yakutu ufwile ukutina Lesa nkusunga amafunde yakwe, pantu uyu emulimo uwa bantunse. Pantu Lesa akaleeta umulimo onse mubupimgushi pamo ne cafusama conse, icisuma nangu icibi.

Song of Solomon

Chapter 1

[1]Ulwimbom lwa nyimbo, ulwa kwa Solomoni. [2]Aloa, kuti antomona ine nokutomonwa kwa kanwa kakwe, pantu icitemwiko cobe caliwama ukucila umwanganshi. [3]Amafuta yakusuba yobe yaliba necena cisuma icakusekesha: Ishina lyobe lili ngamafuta yalekonkoloka. [4]Nsenda ione kuli iwe, elyo tukabutuka. Imfumu naindeta ine mumiputule yaiko.[5]Ndimu fishi lelo uwatemwika, imwe mwebanabanakashi ba Yerusalemu- ukufita nge tenti lya Keda, ukukutemwikwa nge nsalu sha kwa Solomoni. [6]Wilolesha pali ine pamulandu ndimufishi, pamulandu akasuba nakangoca ine. Abana baume abakwa mayo bali abafulwa kuli ine; bampangile kasunga wamyangashi, lelo imyangashi yandi nshaisunga.[7]Njeba ine, iwe weo umutima wandi watemwa, nikwisa ulishisha umukuni wa ngombe shobe? Nikwi utushisha umukuni wa ngombe shobe panshita yabushiku? nokulisha abana ba mbushi shobe mupepi ne tenti lya mucemi. Cinshi cingabela ngaumo uwendaukafye ku lubali lwamukuni wa ngombe sha bantu bobe?[8]Ngatawaishiba, abengi abasuma mubanakashi, bakonka inshila shamukuni wangombe shandi, nokulisha abana bambushi mupepi netenti lyamucemi.[9]Ndekulinganya iwe, wecitemwiko candi, kuwafuka pakati kamaceleta yabakabalwe bakwa Faro. [10]Amatobo yobe yasuma kufibekpbeko, umukoshi obe kutumyando twafisamo. [11]Tukakupingila iwe ifibekobeko fya golide nefisamo fya Silifere.[12]Ilyo ifmumu nailambalala pamusengele waiko, nadi yandi yaletwala icena caiko icisuma. [13]Umutemwikwa wandi ali kuli ine ngomufuko wa Muri uyo walambalele pamabele yandi ubushiku bonse. [14]Umutemwikwa wandi ali kuli ine nge cisansangu camaluba ya Hena mwibala lyamyangashi lya Engedi.[15]Kutika, uli misuma, wacitemwiko candi; kutika uli musuma; amenso yobe yankunda.[16]Ilyo ifmumu nailambalala pamusengele waiko, nadi yandi yaletwala icena caiko icisuma. Umutemwikwa wandi ali kuli ine ngomufuko wa Muri uyo walambalele pamabele yandi ubushiku bonse. [17]Umutemwikwa wandi ali kuli ine nge cisansangu camaluba ya Hena mwibala lyamyangashi lya Engedi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Ndiluba lyuantongola mukoshi wa Sharoni, iluba lyamu mupokapoka. [2]Ngebula pakati ka myunga, kanshi mutemwikwa wandipakati kabanakashi banono.[3]Nga filya icimuti camupeapele pakati kafimuti fyamutengo, efili nomutemwikwa wandi pakati kabaume baice. Njikala panshi mwisamba lya cintelelwe cakwe nensansa ishikalamba, kabili icitwalo cakwe calilowa mukumfwika. [4]Andetele ine ku nganda yamwangashi, namicitile yakwe pali ine yali kutemwa.[5]Ndishako ine kufikapa fyamyangashi noku nwisha na maapele, pantu ninashiwa kucitemwiko. [6]Ukuboko kwakwe ukwa kukuso kuli mwisamba lya mutwe wandi, kabili ukuboko kwa kulyo kwakwe nakukumbatila ine.[7]Ndefwaya mulape, mwebana banakashi ba Yerusalemu, pa mpombo ne nsebula shamumpanga, ukuti tamwakabushe nagu ukusunkanya icitemwikompaka asekela.[8]Kuli icitemwiko ca mutemwikwa wandi! kutika, uyu aleisa, alecilauka pampili. [9]Umutemwikwa wandi ali nge mpombo nangu umwana wansebula; lolesha, naiminina kunuma yafibumba fyesu, alelolesha ukupulinkana nensolokoto, alelengalenga mucapikulwa.[10]Umutemwikwa wandi alandile kuli ine nokutila, 'Ima, we citemwiko candi; We umo umusuma wandi, isa nokwenda naine. [11]Lolesha, ulusuba nalupita; imfula naipwa nokuya.[12]Amaluba nayamoneka mumpanga; insita yaku tungwila nokulila kwa fyoni nakwisa, neciunda ca nkunda caumfwikwa mumpanga yesu. [13]Icimuti ca mukunyu capisha amabula yakatapa-katapa yauko nemyangashi yabalula; ilefumya icena cisuma caiko. Ima, wecitemwiko candi, we umo umusuma wandi, isa nokwenda naine.[14]We nkunda yandi, umwafisama camucilibwe, umwafisama umwampili shamilale, leka mbone icinso cobe. Leka ngufwe ishiwi lyobe, pantu ishiwi lyobe lyali lowa, ne cinso cobe calitemwikwa."[15]Twikatileni ba mumbwe, ba mumbwe banono abo abatonawila imyangashi, pantu imyangashi ilebalula[16]Uwatemwikwa wandi, kabili ndi wakwe; alolesha pamaluba nensansa. [17]Kabiye, wemutemwikwa wandi, ilyo akasuba takalatula necinshingwa cafyuka. kabiye; bange mpombo nangu umwana wa nsebula pampili shalepauka.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Ubushiku bonse bwa pa busanshi. Nalimufwaile, lelo shamusangile. [2]Palwandi natile, nalaima no kuya mumusumba, mumisebo na mumansa; nokumufwaya uo umutima wandi watemwa." Nali mufwaile, lelo nshamusangile.[3]Bamalonda bali nsangile ilyo baleshinguluka mumusumba. Nalibeowisha, Bushe namumbwenako uo umutima wandi watemwisha?" [4]Panonofye cilya nafuma pali bena palya namusanga uo umutima wandi watemwisha. Nalimwimishe kabili nshamulekele ukuya mpaka namuletya mu nganda yakwa mayo, mumuputule wa busanshi bwawa ngimite.[5]Ndefwaya imwe mulape, mwebana banakashi ba mu Yerusalemu napali impombo ne sebula shamu mpanga, mwika sunkanya nangu kubukulusha icitemwiko mpakafye akapamfiwe.[6]Cinshi cilya cilefuma muma tololo kwati nintumba ya cushi, icilenunka icinunshi ca Muri na Fulamkinisenshi, nefya bunga ifi shitisha bashimakwebo? [7]Moneni, ubusanshi bwakwa Solomoni; nabashingulukwa nefita mutanda amalamba yakwa Israeli.[8]Bonse bali nkanshiwa ukubomfya ulupanga kabili balishiba ukulwa inkondo. Cila muntu ali nolupanga lwakwe pambali, ulwakupangasha kufya kutinya fya bushiku. [9]Imfumu Solomoni aliipangile umwine eka icipuna icawamisha ukufuma ku cimuti ca Lebanoni.[10]Ifya imikwa fyaciko fyapangilwe na silifa; icanuma capangwa na golide, ne cakwikalapo capangilwe ne nsalu shakashikila mukati ka ciko mwapangwa busaka busaka ne citemwiko ca bana banakashi ba mu Yerusalemu. [11]Fumeni kabiyeni kunse mwebana banakashi ba Sioni, nokuya tamba pa mfumu solomoni, nafwikwa icilongwe ico inyina amufwikile pa bushiku bwa bwinga bwakwe, pa bushiku bwa ku sekelela kwa mutima wakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Ala, iwee uli musuma, wemutemwikwa wandi, uli musuma. Amenso yobe ni nkunda mupepi nensalu yamukoshi obe. Umushishi obe uli kwati mukuni wambushi uule tententemuka ukufuma pa lupili lwa Gileadi.[2]Ameno yobe yaba kwati mukuni wampanga shikota isho babeya, ishilefuma ku ncende ya kusambililako. Cila imo naimo ili na ba mpundu, kabili tapaba nangu imo muli sha ilya buli shapo.[3]Imilomo yobe yaba kwati nintambo yakashika; akanwa kobe kaliwamisha. Insense matwi shobe shaba kwati matete ayaletelenkanishiwa mupepi ne citambala cobe.[4]Umukoshi obe waba kwati lupungulwakwa Davidulwa kulwa pamwina wamambwe ,inkwela inkana limo shakobekwa kuli yena ,no mulalo wabashilika. [5]Amabele yobe yabili yaba kwati bana bampundu aba nsebula, abalelya muma nika.[6]Ilyo ubushiku tabulaca necinshingwa tacilafyuka ndi nokuya ku lupili lwa Muri kabili naku tupili twa nuka icisuma. [7]Waliyemba munshila shonse, we mutemwikwa wandi kabili tapali uwinga sobololola iwe.[8]Natuleya naine ukufuma ku labanoni,we ku bekwa kwandi. Natufume ku Lebanoni, fuma pa mulu wa mana, ukufuma pamulu wa Sheniri na Hamoni, tufume mumimba ya nkalamo, ukufuma mulupili mu mimba ya mbwili.[9]Walinsendela umutima wenkashi yandi, we kubekwa kwandi, wali nsendela umutima, pa kulolesha pali ine, no kubekafye kumo ukwa bulungu bwa mumu koshi obe.[10]Ifyo kwaemba ukutemwa kobe, wenkashi yandi, we nabwinga wandi! ifyo cawamisha icitemwiko cobe ukucila umwangashi, kabili icinunshi camafuta yobe calicila pali fyonse ifya nunkila ubusaka. [11]Imilomo yobe na bwinga, wandi itonya ubuci, icinunshi ca mingila yobe caba kwati cinunshi ca Lebanoni.[12]We nkashi yandi ,we nabwinga wandi uli bala ilya komenenwa ibala ilya komenwa, umulonga uwaisula. [13]Imisambo yobe emwalimbwa amatete nefisabo ifisuma ne Hena kabili ne cimuti Canard. [14]Nardi na Saferone icilolone Kinemone ne fimuti fyonse ifyanunkila icisuma muli na matembusha nafyonse ifya ubusaka.[15]Ulibala lya mulonga, icishima icamenshi aya lelema imilonga iyiyi konkoloka ukufumaku Lebanoni. [16]Ima we mwela wakukapinda kakukulyo, isa wemwela wakumasamba; pupila pebala lyandi pakutila ukununkila kwaliko kupele icinunshi. Pakuti umutemwikwa wandi ese mwibala no kulyamo ifisabo fisuma.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Ningisa mwibala lyandi, mwenkashi yandi, wenabwinga wandi; ninonganya muri wandi pamo necefungo. Nindya nefipepe fyabuci pamo nobuci; nimwa umwangashi pamo nomukaka wandi. Lyeni, nweni nokukolwa pamo necitemwiko.[2]Nalilele, lelo umutima wandi walelolesha kuli iciunda ca mutemwikwa wandi alekonkonsha nokutila, "Njiswilako, wenkashi yandi, we citemwiko candi, wenkunda yandi, we umo uwacishinka candi, pantu umutwe wandi naubomba kucime, umushishi wandi kukutalala kwabushiku."[3]Nimfula umwingila wandi; mfwile ukufwala nakabili? Ninsamba amakasa yandi; mfwile ukuyalamfya? [4]Umutemwikwa wandi aingisha ukuboko mucipunda cacibi nomutima wandi wasungulika kuli wene.[5]Naimine kukwisula icibi kumutemwikwa wandi; amaboko yandi yalekokoloka namura, iminwe yandi yaletonya mura, pacikatilo cakwiswilako icibi.[6]Naiswile icibi kumutemwikwa wandi, lelo umutemwikwa wandi apilibwike nokuya. Umutima wandi wakalipe ilyo asosele. Namufwaile, lelo nshamusangile; Namwitile, lelo tanjaswike.[7]Bamalonda bansangile ilyo bansangile umusumba. Balimpumine elyo nokumona; bamalona pafibumba ba nsendele umwingila wandi ukufuma kuli ine.[8]Ndefwaya imwe ukulapa, mwebana banakashi ba Yerusalemu, ukuti nga mwasanga umutemwikwa wandi -Cinshi cinshi mukalenga ukwishibikwa kuli ena? -ukuti ninaka kucitemwiko[9]Nimumusango nshi abatemwikwa benu babela bwino ukucila umutemwikwa naumbi, uwacila ubusuma pakati kabanakashi? Cinshi umutemwikwa obe awamina ukucila naumbi umutemwikwa, uyo waipwishe ifwe ukulapa umulopa wapala uyu?[10]umutemwikwa wandi alitelela no busweshi,teti alubike nangu eminine pakati kamakana-namakana. [11]Umutwe wakwe nigolide uwalopololwa; umushishi wakwe walisoboloka kabili uwafita ngamwankole.[12]Amenso yakwe yaba nge nkunda pambali yamenshi, ukusamba mumukaka, ukusamwa nge fisamo.[13]Amatobo yakwe yaba ngo bulungu bwa cena cisuma. Imilomo yakwe maluba ayaletona Mura.[14]Amaboko yakwe yashingulukwa ne fisamo fya golide; ifumo lyakwe lyafimbwa ilino lyansofu ilyatelela babikamo tumabwe.[15]Imikonso yakwe yabange nceshi shamabo, ishapekanishiwa pali golide walopololwa; ukumoneka kwakwe kwaba kwati Lebanoni, ulwakwata ifimuti fya Keda.[16]Akanwa kakwe kalilowa sana; alitemwikwa umupwilapo. Uyu mutemwikwa wandi, kabili uyu munandi, abana banakashi ba Yerusalemu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Umutemwikwa obe elekwi, umusimisha pabanakashi? Nikuntunga nshi umutemwikwa obe ele, ukuti tumufwaye ena naiwe.[2]Umutwmwikwa wandi ele kwibala, ku mputa sha cefungo, kulisha mwibabala nokusaba amaluba. [3]Ndimutemwikwa wakwe na umutemwikwa wandi; alisha pakati ka maluba necimwemwe.[4]Waliyemba nga Tirsa, we citemwiko candi, nga uwatemwikwa nga nga Yerusalemu, ukumpapusha ngo mushilika uli nemendela yakwe.[5]Fumya amenso yobe kuli ine, pantu balantinya ine. Umushishi obe waba ngo mukuni wambishiukufuma kumutentemuko wa Gileadi[6]Amenso yobe yaba nga umukuni wa mpangashikota kucifulo ca kusambilako. Cila imo naikwata mpundu, ilyo nangu imo pali bena shena tengumba. [7]Insense sha matwi yobe shapala ifipapatwa fya pomagratwmuca kufimbana cobe.[8]Kwaba ba mfumu amakumi mutanda, abakashi banono amakumi cine konse konse nabanakashi banono ababula impendwa. [9]We lukunda lwandi, we wacishinka wandi, eumo fye; emwana mwanakashi epela wakwa nyina; emwana mwanakashi wakwa nyina uwamufyela. Umwanakashi mwaice amumwene nokumwita uwapalwa; bana mfumu naba kashi banono bamumwene, elyo bamulumbenye:[10]"Ninani uyu uwamoneke nga macaca, uwawama ngo mweshi, uwangemeshima nga kasuba, ngo tinya ngo mushilika ali nemendela.[11]Natente mukile mwibala lya miti lya citwalo mukumona ifya lekula mumipokapoka, nangu ukumona nga amaponagranate nga yali balula. [12]Nshaishibe ilyo umutima wandi wabikilwe pamaceleta yabantu bandi abakankala.[13]Bweleni, bweleni, imwe mweba Shulamu! Bweleni, bweleni pakuti twingalolesha pali imwe! Cinshi mulolekesha pali Shulamu ngapamo bakucinda kwamalaila?

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Ifyo kwawama ukumoneka kwa makasa yobe munsapato shonse, we mwana mwanakashi wa mfumu! Ukupanga kwa ntungu shobe kwaba kwati fibekobeko, fya mulimo wa muntu wa cenjela mufya kubasa basa. [2]Umutoto obe waba nge nsupa: iyabulamo umwangashi uwa sunkanishiwa. Ifumo lyobe lyaba ngo mwangashi uwashingulukawa na manika.[3]Amabele yobe yabali yaba ngo twana tubili, tumpundu twansebula. [4]Umukoshi obe waba nga meno yansofu; amenso yobe fishiba fya mu Hashima pa mpongolo ya Bati Rabimu. Umuniona obe waba ngo lupungu lwa mu Lebanoni ulwa lolenkana na Damsiko.[5]Umutwe uli pali iwe nge Mali; umushishi waku mutwe obe bushishi bwa kashilika. Imfumu yasendwa busha kufikuti fyobe. [6]Ifyo wayemba ifyo watemwikwa we, mutemwikwa, akabuba konse![7]Ukulepa kobe kwaba ngenshi kusha kancindu, namabele yobe ngefitwa fya kako. [8]Natile ndefwaya ukunina kalya akancindu; ndeimya imisambo yakako." Amabele yobe yengaba nga ifisabo fyua myangashi, ne cinunshi caku myona yobe nge fisabo.[9]Leka akanwa kobe kabe ngo mwanagashi usuma, uulepongolokela bwino bwino pa m utemwikwa wandi, ulekonkolokela pamulu wa milomo ya bonse abasendeme.[10]Nine mutemwikwa kabili alafwaya ine. [11]Isa we mutemwikwa wandi, leka tufumine kunse ya cino calo; leka twikale mumushi ubushiku bonse.[12]Leka tukeme ulucelo celo tukaye kwibala lya myangashi; Leka tukamone nga cakuti yali puka., nangu yalibalula kabili ukumona imipomegranati ngana ikwata ubuluba.[13]Ba Mandragone balepela icena cisuma; pa minshi apo twikala pali ifisabo fya kuisalilapofye ifipya ne fya kale, ifyo nasungila iwe we mutemwikwa wandi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Ndecetekela uwali kwati nibamunyinane, aba okele kwibele lyakwa mayo. Elyo fye nkakukumanya kunse, nkakutomona, kabili takwakabe nangu umo ukampunya.[2]Nkakutungulula no nkukuleta mu nganda yakwa mayo uwa nsambilishe. Nkakupela ukunwa umwangashi uwa nunkila kabili namenshi aya kunwa aya Pomagranati. [3]Ukuboko kwakwe ukwa kuso kuli pa mtuwe wandi nokubpoko kwakwe ukwa kulyo nakunkumbatila.[4]Ine ndefwaya mulape, mwe bana banakashi bamu Yerusalemu, ukuti tamwaka nsunkanye nangu ukusonsomba icitemwiko mpaka cikaipapate.[5]Nani ulya aleisa ukufuma muma tololo, nashintilila pamutemwikwa wakwe? Na kwimishe mwisamba lya lya cimuti cafisabo;[6]Umbike ngeca kukomenena pa mutima obe, nge ca kukomenena pa kuboko kobe, pantu icitemweko cili icakosa nge mfwa. Ubufuba bwayafya nga kumbo; imingu shaciko shilebilima; shilebilima icimbilimbili, icikabilila nacicila ukukabakwa mulilo umbi.[7]Ukufula kwa menshi tekuti kushimye icitemwiko, nangu ulubundo tekuti luciseshepo. Nga cakutila umuntu apela ifikwata ifya mu nganda yakwe pa citemwiko cili no kupontelwa.[8]Natukwata nkanshi, yesu umwaice namabele yakwe tayalati yakule. Cinshi twinga cita pali nganshi yesu pa bushiku ilyo bakamulaya mucupo?[9]Nga cakutila ali cibumba, kuti twakula ali ena ulupungu lwa silifere. Nga cakuti ali cibi kuti twacingapoicipampa camu Kedari.[10]Nali icibumba, kabili amabele yandi yali nomba kwati lupungu; Eico mumenso yakwe ndi ngaumo uuleleta umutende.[11]Solomoni ali nebala lya myangashi ku Baali Hamoni. Ali nokupela ibala lya myanganshi kuli abo bonse abenga lisunga. Cila umo na umo ali nokuleta ama shekele ikana limo pa fisabo fyaliko. [12]Ibala lya myangashi lyandi lya ndifye, naliikwatilafye ne mwine; kabili amashekele imyuandfa ibili ya abo bonse abalesunga ifisabo fyaliko.[13]Iwe wewaleikala mwibala, ifibusa fyandi file kutika iwisshiwi lyobe; leka naine ndyumfweko.[14]Endesha, we mutemwikwa wandi, kabili ube nge mpombo nangu ngo mwana wa nsebula pa mpili isha nunka ubusaka.

Isaiah

Chapter 1

[1]Icimunwa cakwa Isaya umwana mwaume wakwa Amos, ico amwene ubukumu kuli Yuda, na Yelusalem, munshiku sha kwa Usia,Yanatou,Ahas,Nahesekia,imfumu sha Yuda.[2]Umfweni,myulu, nokupela ukutwi, isonde;pantu Yawe nalanda:"Ninsunga bwino nokukusha abaana, leelo nabansangula ine. [3]Ing'ombe ilume yalishiba uwaiteka, punda aleshibaicipe cakulilamo ica kwa cibinda wakwe, leelo Israel, nabaitalusha, Israel tomfwa."[4]Iye! uluko, ababembu, abantu abatitikishawa nolubembu, ubufyashi bwabakocita wafya bipa, abaana baume abaciaifyabipa! Nabasula Yawe,nabasulula uwashila uwakwa Israel, naitalusha abene kuli ena. [5]Mulandunshi uoili ulepuminwa? mulandu nshi uletwalilila ukusangeka? umutwe onse naulwala, umutima onse naumona ka. [6]Ukufuma panshiyalukasa ukufika kumutwe takuloi iciputulwa icashacenekwa; ifiunda fyaka, nefikwebaulwa, nefilonda ifyacenama ifipya; tafyapola, ukuwa mishiwa, ukukakilwa, nangu ukundapwa na mafuta.[7]Icaalo cenu na wuaulwa; imisumba yenu na yocewa; impanga shenu kucinso cenu, abantu lantula baleonaula bena nokulenga ukupomonwa, ukucimfiwa kubatulatula. [8]Umwaana manakashi Sioni ashala nga akayanda mwibala lya mwungushi, nga umwakutusha mwibala lya fibimbi, pamo nga umushumba uutebelelwe. [9]Nga Yawe uwamilalo tatushilile ifwe abantu abanono abashalapo, nga twali nga Sodoma, ngatwali pamo nga Gomorra.[10]Umfweni ishiwi lyakwe, imwe bakateka bamu Sodoma; kutikeni kwi funde lyakwa Lesa wesu, mwebantu bamu Nomara! [11]"Bushe ubwingi bwa malambo bwanshi kuliine?" efya tila Yawe."Nayamutendusha amalambo yaba sukusuku, namafuta aya finama ifyama; nomulopa wa ng'ombe ishilume abana bakpanga, nangu imbushi inshi sekelamo.[12]Nga waisamu kumonekela kucinso candi, ninani uufwama ifi kuli iwe, ukunyanta ula mumiputule yandi? [13]Mwileta nakabili amalambo ayabula ubupilibulo; ifya cena cisuma fya muselu kuli ine; umwenshiupya nokulongana kwe Sabata teti mpokelele ukulongana kwibipa.[14]Nalipata imyenshi yenu iipya nomutebeto yenu iya sontwa; fyena cisendo kuli ine; ninaka ukushipikisha fyena. [15]Eico ilya mwimya amaboko mukupepa, ndafisa ameuso yandi ukufuma kuli imwe; nangu mupepe amapepo ayengi, nshakomfwe;iminwe yenu yalisula moumwalopa.[16]Sambeni, iwamyeni mwebene; fufyeni imititile yenu iyabipa kucinso candi; lekeni nkucita ifyabipa; [17]Sambilileni ukucita icisuma; fwayeni ubulungami, citeni umulinganya kubatitikishiwa, citeni umulinganya kuusha kwata wishi, cingilileni muka mfwilwa."[18]"Iseni nomba, lekeni tukalulushanye," efyasosa Yawe; "nangu imembu shenu shakashika cee, shikabuta ngemfula; nangu shalikashika ngensalu ishakashika, shikabuta ngo butonge.[19]Nga ulafwaya nokuba necumwila, ukalya ifisuma ifya mocalo,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

[20]Lelo ngawankana nokusungaka, ulupanga lukakupwisha iwe,'' pantu akanwa kakwe Yawe nakasosa.[21]Ifya umusumba wacishinka wasunguka cilende! Ena uwaiswilemo umulinganya aiswilemo ubulungami, lelo nomba naisulamo ifipooudo. [22]Silifere obe nasungukauusha pwililika, umwanga shi uwasankani shiwa na menshi.[23]Bana mfumu bobe nibacisanguka kabili bacibusa baba pupu; uli onse atemwa amafisakanwa kabili babutukila ifilambu. tabacingilila bawishi, nangu ukumfwa umulandu waba mukamfwilwa.[24]Eico ukueku sosa kwakwa shikulu Yawe wamilalo, uwamaka ukwa Israel:''ubulanda kuli bena! nkacita icilandushi kubalwani bandi, nokuilandula kubalwani bandi. [25]nkafumya ukuboko kwandi kuli iwe, nkakuwamya pamo nge cela culopolwa, kabili nkafumya ifiko fyobe fyonse.[26]Nkabwesha abapingushi bobe nga pakutendeka; panuma uketwa umusumba wabulumgami, umushi wacishinka.''[27]Sion akalubulwa ku bulungami, nabalapila bakwe mubulungami.
[28]Bacisonguka nababembu bakashonaulwa pamo, nobo abasula yawe bakepaiwa.[29]''Pantu mukasebana ku fimuti fya mitilebiuti ifyo mwacindika, kabili mukasebana kumabala yantu mwasala. [30]Pantu mukaba nga umutelebiuti uutu amabula yauko yayaluka ayauma, kabili pamo nge balailya bula amenshi.[31]Umwaume uwamaka akaba pamo nga mafulefule, nomulimo wakwe ngolusale; bonse bakapilapamo, kabili takuli nangu umo uwingalesha ubowaushi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Ifintu ifyo Esaya umwana newaume uwakwa Amosi apokelele mucimonwa, palwankwa Yuda na Yelusalemu.
[2]Cikaba munshiku ishakulekelesha ukuti ulupili lwa Banda yakwa Yawe lukacitwa ulwasansamsha kabili luka sumbulwa pa mulu wampili, nwnku shonse shikayako kuli lwena.[3]Abantu abengi bakesanokutila, "Iseni, tuleya pamulu walupili lwakwa Yawe, ku Banda yakwa Lesa wakwa Yakobo, pakuti enga tusambilisha imo imibele yakwe no kuleka twende munshila shakwe," pantu ukufuma mu Sioni ena akaya amafunde, ne shiwi lyakwa Yawe akufuma muye rusalem[4]Akapingula pakuti konko no kutabulula ificitw fya bantu abengi; Bakafula impanga shbo ukusha lula ishakuliminako, inko ta shakwenye ulupanga kuluko lubiye, nangu kunkanshiwa pabulwi na kabili.[5]Mwe Banda yakwe Yakobo, Iseni, nokuleka twande mulubuto lwakwaYawe. [6]Pantu mwali salile abantu , benu aba Banda yakwa Yakobo, pamulandu wakuti balisushiwe ne ntambi ukufuma kukabanga kabili balacita imbuko kwati ba pelishiti, kabili baposhanya muminwe na bana baume ba mutulatula.[7]Icalo cabo caisulamo Silfere na Gold, kabili takwaba mulingo kucuma cabo, icalo cabo kabili caisulamo bakabalwe, nangu kubanko umulingo kumaceleta. [8]Icalo cabokabili caisulamo ifyabaswa; Bashinshimuna ifyapangwa ne minwe yabontu, ifintu ifyo iminwe yabo yapanga.[9]Abantu bakakontamina panshi kabili umo umo akapona panshi; eico tamulingile kubemya. [10]Kabiye mucende yelibwe noku fisama panshi ukufuma kukutinya kwakwa Yawe kabili ukufuma kumushilo wamaka yakwe. [11]Imilolesheshe yamuntu wakatutumushi ika cefiwa, ne cilumba cabantu cikatente mushiwa, kabili Yawe eka eukasumbulwa pali bulwa bushiku.[12]Pantu bukaba bushiku bwakwa Yawe wa milalo kuli onse uwacilumba no wasumbulwa kabili nakuli onse uwakatutumushi kabili kabateutemushiwa-[13]Kabili kuli yonse imikedari yaku Lebanoni iyo iya pamulu kabili iyaimishawa, ne miyoke yaku Bashani.[14]Bulya bushiku bwakwa Yawe milalo bukabila shonse impili ishalepesha, no tupili utwa sumbulwa, [15]Kabili ulupungu ulwalepesha, ne cibumba celinga, [16]Kabili lwabipila ifimato fyo ku Tarshishi, nakuli fyonse ifisuma ifise nikela. [17]Icilumba camuntu cikatentemushiwa, na katutumushi kamuntu kakapona, Yawe eka auka sumbulwa pali bulya bushiku. [18]Ifya baswa fikapita umupwilapo. [19]Abaume bakaya mufincenengwe fyamabwe na mumendo yamumushili, ukufuma mukutinya kwakwa Yawe, kabili ukufuma kubukata bwa maka yakwe, ilyo akemakukutinya isonde.[20]Pali bulya bushiku Abantu bakaposa ifyabaswa fyabo ifya Silfere ne fya Gold ifyo bapangile abena beka kukufishishimona baka baka fibosa ku mfukono tususu. [21]Abantu bakaya mumumpengalyanga yamabwe na mufincenengwe fyamabwe ayakalamba, ukufuma kukutinya kwa Yawe no kufuma kubukata bwamaka yauwe, ilyo akema kukutinya isonde. [22]Leka ukucetekela umuntu, uoumweo waku pema kwakwe kwamumona, pantu cinshi ico ali?

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Mona, shikulu Yawe wa mabumba ali mukufumyapo ukufuma mu Jelusalemu namukufumamu Yuda ubwafwilisho nefyakulya; konse ukwa mukate noku salanganya kwa menshi. [2]Umwaume impalume no mushilika, umupingushi eyo kasesema, noyoumo uwale cita ulubuko na cilolo. [3]Kapitao uwa makumi yasano elyo no mwikashi uwacindikwa, impando mano, uwacenjelamufyakuasa kabili uwacenjela mukulanda ifyakuntashi. [4]"'Nkabika imisepela nge ntungulushi shabo, nabaice bakateeka pali beena. [5]Abantu bakacuushiwa, umo na umo, nouli umo naumo nomwina mupalamano wakwe; abaice bakasalula abakalamba no watimpa akasalula abacindikwa.[6]Umwaume akekata munyina wa mung'anda yakwa wishi no kusosa, naukwata ikoti; ube katungulula wesu, nokuleka icaonaika cibe mu minwe yobe.' [7]Pali bulya bushiku akabilikisha ishiwi lyakwe no kusosa, nshakabe kondapa; nshakwata muukate nangu ifyakufwala. Tamwakapange katungu lula wa bantu.'"[8]Pantu Jelusalemu nciipuntula, na Yuda nawe, pamulandu wakuti ukulanda kwabo nemicitile yabo yakukana Yawe pa kutalamika amenso ya bukata bwakwe. [9]Imimonekele ya finso fyabo ikabasanina; kabili balanda pa membu shabo nga bena Sodomu; tabakashifishe. Ubulanda kuli imwe! pantu baipususha ubucushi abene beeka.[10]Ebeni abantu abalungama ukuti cika wama, pantu bana bakalya ifisabo pa mititile yabo. [11]Webulanda ku mubifi! cikabipa kulibena kashi bakatungulula. [12]Abantu bandi, bonse aba mulangilila ba mitungulula mukuba kabili ba lufyanya intungulushi yabo.[13]Yawe; aimanine pakuti apingule; naimanina kuku pingula abantu. [14]Yawe akesa no bupingushi pa bakalamba bantu bwe nentungulushi shabo:"Naonaula ibala lya mwangashi; ifyapokwa kubalanda fili mu ng'anda shenu. [15]Cinshi mwafwantila abantu bandi no kushonaula ifinso fya balantu?"ukuekulanda kwa kwa shikulu Yahweh wa milalo.[16]Yahweh asosele atile pamulandu wakuti abana banakashi bamu Sioni abacilumba, benda nabatongomana imikoshi, ukulembulula amenso, baleenda intampulo ishinono ilyo baleya,balelisha nefikwingili pa nsokoso shabo. [17]Eico shikulu akalenga icilongwe pa mitwe yobo kubana abanakashi aba kwa Sioni, kabili Yahweh akababapanga amapala[18]Pali bulya bushiku shikulu shikulu akafumya ukuyemba kwa finkwingili, nefya kukaka kumutwe, no twakufwala mumukoshi, [19]Ukuyemba kwa masikiyo no kwa makosa ne fifimbo; [20]Ifitambala fya kumutwe, utwa tuminyololo twa kumakosa, nefyakukaka pacifuba, ne fibokoshi fya ceena cisuma, no mutiwe shuko.[21]Aka fumya ininda minwe notumipeto twa kumyona; [22]Ifya kufwala fya cindama nefyakufwala fyakunse, nefya nsali, nefyala fyakuminwe; [23]Ifilola fya kuminwe, insalu ishisuma, ifipimfya fyakumutwe, elyo nefifimbo.[24]Apa fwile ukuba iceena cisuma pakaba iceena caanunka piipi; kabili apafwile ukuba umushipi, ntambo; apa fwile ukuba umushishi wasakilwa bwino, pakaba ibaala; apafwile ukuba umukansu, pakaba ulusamu; napafwile ukuba ubusuma pakaba ululembo. [25]Abaume bobe bakepaiwa kulupanga, nabaume bobe abakosa bakafwamu nkondo. [26]Kabili impongo shakwa Jelusalemu shikaba no bulanda no kuloosha; nakabili akaba eka nokwi kala panshi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Pali bulya bushiku abanakashi cine lubali baka buula umwaume umo no ku tiila,"Ifyakulya fyesu twakulalya, ifyakufwala fyesu twakulaifwika. Lelo leka ifwe tubule ishina iyobe kuku fumyapo umusebanya wesu." [2]Pali bulya bushiku umusambo wakwa Yawe ukaba uwayemba no bukata, ne fisabo fya muca kuli bonse abapusuka mu Israele.[3]Cika citika icakuti bumo abashele mu Sioni na bamo aba shele mu Yerusalemu baketwa aba shila, bonse abalembwa ngabekashi bamu Yerusalemu. [4]Ifika citika ilyo shikulu akasamba ifiko fya bana bana kashi bamu Sioni, ne kuwamyaumulopa uwakantaikwa ukufuma mukati ka Yerusalemu, ukupitila mu mupashi wabupingushi no mupashi wamulilo uulebilima.[5]Elyo kumbali sho isha lupili lwa Sioni napa mulu wa nceende yabo iyakulongonipo, Yahweh akalenga ikumbi ne cishi akasuba; ukubeka kwamulilo uuleyaka ubushiku; cikaba cinte lelwe pa mulu wabakata bonse. [6]Cikaba cakubutukimo kabili icakufisamamo kumfula yacitalawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Lekeni njimbile umutemwikwa wandi, ulwimbo lwa mu temwikwa pebala lya mwangashi wakwe. Umutemwikwa wandi alikwata ibala lya mwangashi pa lupili ulwa mufundo. [2]Alilifukilile, nokufumyamo amabwe, na ukubyalamo umwangashi uwa wamisha. Akulile ulupungu pa kati kaliko, kabili na ukukula ica kukaminamo umwangashi. Alicilolele ukuti cikatwale imyangashi, lelo catwele imyangashi ya mpanga.[3]Eico nomba, mwebekashi ba mu Yerusalemu na bantu bakwa Yuda, pinguleni pakati kaine na ibala lyandi ilya myangashi. [4]Finshi fimbi ifingacitwapo pe bala lyandi ilyamyangashi, ifyo nshacitamo? Elyo ndecilolela ukuti calatwala imyangashi, mulandu nshi catwalile imyangashi ya mpanga?[5]Nomba nalamyeba ifyo ndi no kucita kwibala lyandi ilya mwangashi: Ndi nokufumyako ulubao, ndi nokulyoca, nkalipilibula ukuba incende ya mulemfwe, kabili nkatobaula icibumba ca ciko, kabili cikanyantaulwapo. [6]Nkacileka icasulwa, kabili tacakatungwilwe nangu ukufukililwa. Eico, ifimpusa na imyunga fikamenamo. Nkakambisha amakumbi ukukana loka pali lyena.[7]Pantu ibala lya myangashi ilya kwa Yawe wa mabumba ni ng'anda iya bena Israele, kabili umuntu wakwa Yuda efilimwa ifyo atemenwe ukulimba; alelolela umulinganya, lelo kwena, kwali ukwipaiwa; pamulandu nobulangami, lelo kwena, babilikishe ukuti bafwiwe.[8]Ubulanda kuli abo abaisansha mu ng'anda ne ng'anda, abaisansha mwi bala ne bala, mpaka takuli umuputule uwashala, kabili imwe mweka mwashala mu calo! [9]Yawe wa mabumba anjebele, amayanda ayengi yakashala umwabula nangu fimo, nangu ayakalamba nayawamisha sana, umwabula nangu umo umwikashi. [10]Pantu ba ekera ikumi ayebala lya mwangashi yakasombolwafye imbeketi imo, kabili dalamu imo iya mbuto ikafumyafye itepe limo.[11]Ubulanda kuli abo abashibuka ku maaca mu kufwaya ifyakunwa ifikola, abo abakokola ukufika ubushiku mpaka umwangashi wabakola. [12]Basefya nefilimba fya sango, ne cilimba ca nsale, akaoma ka nyenjele, ne cimpeeta, kabili nomwangashi, lelo tabalolesha pa mulimo wakwa Yawe, nangu ukusakamana imilimo ya minwe yabo.[13]Eico abantu bandi nabengila muli bunkole pa kubulisha ubwishibilo; nabashimucindikwa babo bakekatwa insala, kabili abantu babo tabakakwate ifyakulya. [14]Eico inshishi naikwata icilaka icikalamba sana kabili naisula akanwa kaiko sana; ubucindami bwabo, abantu, intungulushi shabo, na icimfundawila kabili nabo abasangalala muli bena, baya mu nshishi.[15]Umuntu akapatikishiwa ukukontama, no muntunse akacefiwa; amenso yaba shimucindikwa yaka sebana. [16]Yawe wa mabumba akasansabikwa ku mulinganya wakwe, kabili Lesa wa mupashi akailanga uwamushilo ku bulungami. [17]Elyo impungu shikalalya umulemfwe wa shiko, na mufyaonaika, impaanga shikalya nge mitula tula.[18]Ubulanda kuli abo abatinta ulubembu ku myando na kuli abo abatinta ulubembu kwati ni ku mwando wa cikotikaala. [19]Ubulanda kuli abo abatila, "Lekeni Lesa endeshe, lekeni abombe mukwangufyanya, pakuti twamona ukuti filecitika; kabili lekeni amapange ya washila wakwa Israele yeese, pakuti twingabeshiba[20]Ubulanda kuli abo abakuta ifibi ifisuma, abalanga imfifi nga ulubuto, na ulubuto nga imfifi; abalanga ifyalula nga ifyalowa, na ifyalowa nga ifyalula! [21]Ubulanda kuli abo aba mano ku menso yabo, kabili abashilimuka mu ku mfwa kwabo![22]Ubulanda kuli abo ababa bakalapashi mu kunwa umwangashi, kabili abakosa mu kusankanya ifikola; [23]abapela insambu ku mubifi pamulandu we fisa kanwa, na ukupoka umulungami ubulungami bwakwe![24]Eico filya umulilo oca icani, na icani icauma cikapya ku lubingu, eco imishila yafiko ikabola, na amabula yafiko yakolulwa ngo lukungu. Ifi fikaciika pamulandu balikana ifunde lya kwa Yawe Lesa wa mabumba, kabili pamulandu wakususha ishiwi lya wa mushilo wakwa Israele.[25]Eico ubukali kwa kwa Yawe bwaishile pa bantu bakwe. Atambulwile ukubko kwakwe pali bena na ukubakanda. Impili shatenta, ne fitumbi fyabo fyaba kwati fisoso fya mu misebo. Muli ifi fyonse, ubukali bwakwe tabwa cefiweko; eico, ukuboko kwakwe kulifye ukwatambulukka.[26]Akemya uluunga lwa cishibilo ku nko shakutali na ukulishisha umu nsoli kuli abo aba ku mpela ya calo. Moneni, bakesa bwangu bwangu kabili mukupumikisha.[27]Tapali nangu umo uwamaka nangu ukuipununa muli bena; tapali nangu umo uuleshipula nangu uulele. Takuli nangu bamo abo amalamba yabo yakakakuka, nangu inshinga sha ku nsapato shabo ishaputauka. [28]Imifwi yabo yalitwa na amata yabo yonse naya petama; amabondo yabo kabalwe babo yaba nge ceela, kabili imipeto yama celeta yabo yakaba nga kankungwala.[29]Ukubuluma kwabo ikaba nge ya nkalamo; bakabuluma nge nkalamo ishinono. Bakabuluma na ukwikata ica kutakanya na ukucitintila ukutali, ukwabula nangu umo uwa kupususha. [30]Pali bulya bushiku bakabuluma ku cakutakanya nga icibulumo ca bemba. Nga cakuti umo alolesha pa calo, akamona imfifi na ubucushi; nangu lubuto lukasanguka imfifi ku ma kumbi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Mumwaka uwafwililemo usa, namweneshikulu naikalapacipuna; ali pamulu kabili uwasumbulwa, ne fisempe fya mwungila wakwe fyaiswile itempele. [2]Pamulu wakwe pali baSevefi; cila umo ali namapindomuntanda; na yabili kulicilaya fimble impumi yakwe, nayabili alepupukulako.[3]Cilaumo aleita umunakwe kabili atile, "Wamushilo, wamushilo, wqamushilo, niYawe wa milalo! Isonde lyonse lyaisulamo ubukata bwakwe[4]Amashinte yapakwingilalila yalitentekene pa mashiwi aya abo abalebilikisha, neyanda yaiswile mo iccushu. [5]Elyo natile "Akalanda kuli ine! pantu nafwa pantu ndiumuntu uwa milomo iya kowela, pantu amenso yandi no yamona imfumu Yahweh, Yahweh wamilalo!"[6]Elyo umo muli ba Sevafi apnpwike kuliine; akwete ulasha ilileka muminwe yakwe, ilyo abuile kuli lumano ukufuma pacipailo. [7]Akumishe pakanwa kandi nalyena kabili atile, "mona ili lyakunya imilomo yobe:ukubifya kobe nakufumishiwapo, kabiliulubembu lobe nalufumishiwapo"[8]Naumfwile ishiwi uyukwa shikulu liletila, "Ninani ndetuma; uuletuila minani ifwe?"Elyo natile, "Epondiine; ntumeni." [9]Atile, "kabiye nokweba aba bantu , 'umfweni, leelo mwi umfwa; moneni, leelo mwiiluka.'[10]Leka imitima iya aba bantu ukukanailuka, kabili amatwi yabo ukukoma, kabili pofwisha amenso yabo.Pantu limbi kutibamona namenso yobonse yabo., ukumfwa namatwi yabo, kabli ukumfwa ne mitima yabo, nokupilibuka kabili nokundapwa."[11]Elyo natile ati, "Nga nomba cikapelela kwi?" Nao anjaswike ati, "Ukushinta napo amayanda yakashalila ifipompa, ukushinta napo icalo cikashalila amatololo, [12]ukushinta napo Yawe akatamfisha abantu ukutali, ne calo conse akacisangula amatololo.Elyonatile, "shikuluinshita iya lepashani? Aluaswike, "'mpaka imisumba ikawe nokonaika nokukanaaba, abakashi, namayanda umwabula abantu, ne caalo casunguka icibolya, [12]Ukufika ilyo Yahweh akatuma abantu ukutali, nokulekeleshiwa kwacalokukakula.[13]Nagu cakuti iciputulwa cimo icapacekumi icabantu cikashala muli cena, cili nokonaulwanakabili, ngefyo umuterebinti nangu umuokenauputulwa kabili icishiki na cishala, uleseke ulwa mushilo mushilo ululi mucishiki ca ciko."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Munshiku shakwa Ahasi umwana mwaume uwakwa Yotamu umwana mwaume uwa kwa Usia, imfumu yaba Yuda, Risini imfumu ya bena Arumu, na Peka umwana mwaume wakwa Romalia, imfumu yabena Isreali, bali ku musumba wa Yerusalemu ku ku balwisha, leelo bafililwe uko bacimfya. [2]Ici caebelwe ku ng'anda ya kwa Dabidi ukuti Aramu na ampana pamo na Efraimu. Umutima wakwe walitutwime, ne mitima ya bantu bakwe, ne fimuti fya mu mitengo fyalitenkene ku mwela.[3]Elyo Yawe alandile kuli Esaya, "Fuma na bana bobe Sheari-Yashubu kukumanya Ahasi pampela pamulu wa mufoolo wa cishiba, mumusebo walalo kumpanga yakwa kawasha wa nsalu. [4]Mwebeni, 'Cenjela, teka umutima wiba na mwenso nangu ukutulumushiwa kufishiki fibili ifileyaka umulilo, ne cipyu ca kutinya ica kwa Resini na Alamu, na peka umwana mwaume wakwa Remalia.[5]Aramu, Efraimu, na mwana mwaume wa kwa Remaria naba kupangila ifibi iwe; na ba tila. [6]Lekeni twingile muli bena no kusala imfumu yesu mulya, umwana mwaume uwakwa Tabele.[7]Shikulu yawe atila, "tacakacitike; tacakacitike; [8]Pantu umutwe wa kwa Aramu ni Damaseke,no mutwe wakwa Damaseke ni Resin. mu myaka fye ama kumi mutanda na isano; Efraimu aka tobaulwa kabili tapa kabe abantu. [9]Umutwe wa kwa Efraimu ni Samaria. no mutwe wakwa samaria umwa mwaume wakwa Remaria. Nga cakuti ta mwi kalilile mucicetekelo, icinecinetamwakabe abacingililwa."[10]Shikulu alandile; na kabili kuli arasi.; [11]Ipusha icishibilocakwa yawe Lesaobe; ipusha ici mu kushika nangu mubutali bwa pamulu." [12]Lelo Alasi alandile; 'nshalombe, nshaipushe; nangu ukwesha yawe."[13]Eco Esaya amwaswike, "Umfweni, mwe ba munganda ya kwa Davidi. Bushe ici cilingile imwe mwe bantu ukwesha abantu benu aba te kanga? bushe naimwe kuti mwaesha ukutekanya kwa kwa Lsa wandi? [14]Eico shikulu umwine aka peela mwebantu icishibilo:moneni, umukashana akemita. no kufyala umwana umwaume, no kumwinika ishina lya Imanuele. [15]Akalalya umukaka wa tikama no buci elyo akeshiba uku kana ububi no kusala ifisuma.[16]Pantu ilyo umwana talaishiba ukukana ububi no kusala ifisuma; impanga iya mfumu shibili iyo uletina i kalekeleshiwa. [17]Yawe akaleta pali iwe, napa bantu bobe, na munsiku wali munganda ya kwa wiso nsha shitemenwe ukufika ilyo Efuraine ku yunda wakuleta muliimwe imfumu ya Asiria.[18]Pali ilya nshita yawe akalishisha umunsoli kuli lunshi ukufuma kumilonga ya kutali iya Egupti, nolushimu lukafuma mu mpanga ya Asiria. [19]Fikesa fyonse no kwi kala monse mumi tentemuko; na mu milale ya mabwe; na mose muma teshi ya myunga, na ponse pa ncende ya mulemfwe.[20]Pali ilya nshita shikulu aka beya ku lwembe ulo aya shime ukutali ku mumana wa yufurati imfumu ya ku Asiria umutwe no mushishi wa ku molu; no mwefu wine cikaubeya. [21]Muli bulya bushiku, umuntu aka sunga ingombe iinono nempanga shibili, [22]Na pa mulandu wa bwingi bwa mu kaka wa cikama, pantufyonse fikashala mumpanga akalalya umu kaka wa cikama no buci.[23]Pali ilya nshita, kwali ibala lyamyangashi ikana limo ili nga shitwa pekana limo ilya silfere ilya ma shekele; ta mwa kabe nangu fino lelo mukaba ifimpusa ne mwinga. [24]Abaume ba kaya kulya mu kulu nga na mata,pantu impanga yonse ikaba ne fimpusa ne myunga. [25]Monse tabakekale umwaliminwe no mutupili lukasu; kumwenso wa fimpusa ne myunga lelo ikaba ni ncende iya kulila mo ingombe ne mpanga.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Yawe atile kuli ine, "Bula icipampa icikulu nokulembapo, Moher-Shakali-Hash-Basi.' [2]Nketa inte shacishinka kuku njimininako, Uria shimapepo, na Sekenia mwana mwaume wakwa Yeberekia."[3]Naile kuli kasesema mwanakashi kabili aimite nokufyala umwana mwaume. Elyo Yawe atile kuli ine, "Mwinike ishina lyakwe Mahe-Shalali-Hashi-Basi. [4]Pantu ilyo umwana talaishiba ukulila, batata, na bamayo, ifyuma fyakwa Damaskasi necatapwa cakwa Samaria fikasendwa nokutwala ku mfumu yamu Ashuri."[5]Yawe asosa kuli ine nakabili, [6]"Pamulandu aba bantu bakana amenshi ayasuma aya Sione, nokutina Resin na mwana mwaume wakwa Remaria, [7]eico shikulu ali nokuleta amenshi pali bena aya kumumana, ayakosa kabili ayengi, imfumu yaku Ashuri nobukata bonse. Yakanina monse yapita nokupongolokela mumipuma.[8]Ykatulila mu Yuda, ukwisula nokupitapo, mpaka yakafike mumukoshi obe. Cikatambulula amapindo ukwisusha mubwipi bwa calo cobe, Immanuel."[9]Imwe mwe bantu mukatobaulwa mutupimfya. Umfweni, mwe fyalo fyonse ifya kutali; ipekanyeni mwebene kubulwi nokuputaulwa mutupimfya; Ipekanyeni mwebene nokuputaulwa mutupimfya. [10]Pangeni ipange, lelo talili nokukonkwa; peleni ikambisho, lelo talili nokukonkwa; pantu Lesa ali naifwe.[11]Yawe asosele kuli ine,nokuboko kwakwe ukwa maka pali ine nokunsoka ukuti ninkendela mu nshila yaaba bantu. [12]Mwitila kumana akapi icili conse abantu beta ukumana akapi, mwiba nomwenso kuco batiina, kabili mwitina. [13]Ni Yawe wamilalo eo mwishibe ukuti wamushilo; eumo uomulingile ukutina, kabili eumo mufwile ukututuma.[14]Akaba uwamushil; lelo akabe ilibwe lyakuipuntulako, kabili icilibwe cakupunwisha kuma yanda yonse yabili aya mu Israele, kabili akaba ulukose kabili iciteyo ku bantu bamu Yerusalemu. [15]Abengi bakawa pali cena nokuponapo nokutobwa, kabili bakekatwa mu citeyo nokufukatilwa.[16]Kaka ubunte bwandi, komenena ifikakula fyalembwa, nokupela ku basambi bandi. [17]Nkalolela pali Yawe, uwafisa icinso cakwe ukufumya ku ngánda yakwa Yakobo; nkacetekela muli ena. [18]Mona, ine nabana baume abo Yawe ampela nge fishibilo kabili ifipesha amano fya mu Israele ukufuma kuli Yawe wamilalo, uwaikala mu lupili lwa mu Sione.[19]Bkatila kuli imwe, "Ipusheni kufyakupangwa ku mipashi," abo abasobela nabatepelesha. Bushe tekuli Lesa wabo bafwile ukwipusha? Bushe baipusha abafwa ukulandilako abamweo? [20]Nikwifunde na kubunte! nga tabakasose ifi fintu, nipamulandu wakuti tabakwete ulubuto lwakumacaca.[21]Bakapita mu calo nobucushi ubukalamba ne nsala. Ilyo bakaba ne nsala bakafulwa nokutiipa imfumu yabo na Lesa wabo, nokupilibule ifinso fyabo ukulosha mumulu. [22]Bakalolesha pe sonde nokumona ubucushi, imfifi, kabili nomutitikisha wabiipa. Bakabatamfisha mu calo ca mfifi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Ubucushi bukafumishiwapo kili uyo uwali mukulunguluka. Munshita yaku bangilila asebenye icalo cakwe sebuluni ne calo cakwa Naftali,leelo munshita iikonkapo akalenga ikacindikwe, inshila yakuli bemba, mupepi na Jodan, inkosha Galili. [2]Abantu abaendele mu mfimfi nabamona ulubuto ulukalamba; aba abekala mu calo ca cintelelwe camfwa, ulubuto nalubalika palibe ina.[3]Naufushisqhako inko; nafushisha kouksekelele ilyo taula temwa ukuse kelela nga pa nshinta yakulobolola, nga baume aba sekelela ilyo baleakana ifyatapwa.[4]Pantu ikoli lya cisendo cakwe, ne nkonto ili pa kubeya kwakwe, nomutambu wauletitikisha, nga mubushi ku bwakwa Midiani. [5]Pantu insapanto shonse ishilenyantalane nshindo, ne nsalu yapombwa mumulopa ikocewa, ikapya ku mulilo.[6]Pantu kuli ifwe umwana umwaume nafyalwa, kuli ifwe umwana umwame napelwa; no kungulula kukaba pakuyo kwakwe; ne shina lyakwe akekwa kabilo, wacipesha amano, Lesa wamaka, wishi wamuyaya, umwana wamfuma uwa mutende. [7]Ukukula kwa buteko bwakwe no mutende ta kwakabe impala, ilyo akatunalula pa cipuna ca kwa David, na pabufumu bwakwe, kukucipampa mika noku cikosha no bupingushi no bulungami ukufuma pali ilyi inshita no kuya kuntanshi . Ukupiimpa kwa kwa Yahweh wamabumba kukaciteci. [8]Shikulu atumine ishiwi kuli Yakobo, kabili caponene pali Israele. [9]Abantu bonse bakeshiba, nangu efraimu na bekashi ba mu Samaria, aba sosa mumatutumuko no mutima uwa cilumba, [10]"Amatafweili na yapona, lelo tukalulula namabwe ya baaswe; imikunyu naitema, lelo tukalimbapo imikedari muncende yaciko."[11]Eico Yahweh akamishe Resini, icibambe ca kwe, na balwani bakwe akabacincisha, [12]Abena Aramu kukabanga, na ba pelishiti ki masamba. Bakaasamuna akanwaku kulya Israele. Muli ifi fintu fyonse, ubukali bwaficitwa fyakwe ta bwabwe la; pakuti, ukuboko kwakwe kucili nakutambikwa.[13]NOmba abantu tabakabwelele kuli uyo wabomine, nelyo bakafwaye Yahweh wa mabumba. [14]Eico Yahweh akaputula umutwa no mucila, ukufuma kuli Israele, umusambo wa kancindu ne tete, mubushiku bumo. [15]Intungulila no mwaume umukankala beena emitwe; na kasesema uufundisha ubufi emucila.[16]Abo abatungulula aba bantu babatwala mukuluba, nabonse abo abatungululwa nabena balabalofya. [17]Eico shikulu takasekelele pa balumendo bakwe nangu ukuba ne nkumbu pabana ba nshiwanakuli bamukamfwilwa, apo bonse babifi kabili nincita tubi, na kanwa konse kakasosa ifintu ifyabulamo amano. Muli ifyo fyonse ubukali bwakwe tabwakapwe; pakuti, ukuboko kucili ukwatambuluka.[18]Buncitatubi bwapya ngo mulilo; bwaoca imyunga, nefimpusa fya myunga; nefyani fyapya kumulilo mu mateshi ya mumutengo, icifuka nge ntumba yacunshi. [19]Ukupitila mubukali bwakwa Yawe wa mabumba icalo cikapya, nabantu bakaba nge cakulya ku mulilo. Takwakabe uukabelela mumyunga uluse.[20]Bakaputula ifyakulya kukuboko kwa kukulyo lelo bakaba abaumfwa insala; bakalya ifyakulya kukuboko kwa kukuso lelo tabakekute. Onse akalya umunofu wakuboko kwakwe. [21]Manase akatakanya Efraimu, na Efraimu Manase; nabonse pamo bakeminina Yuda. Muli ifi fintu fyonse, ubukali bwakwe tabwakapwe; mukuti ukuboko kwakwe kucili ukwatambuluka.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Kalanda kuli abo abapanga amafunde ayabipa nokulemba ifipope ifishaba bwino. [2]Ba cincintila ifile kabilwa pa nsambu, bebila abalanda bamu bantu bandi insambu, ba senda bamukamfwilwa, nokupanga inshiwa ifikwatwa fyabo.[3]Ukuacita shani pabushiku bwabupingushi ilyo ubonaushi bukesa ukufuma ukutali? Bushe nikuli nani ukabutukila pakuti akwafwe, kabili ukasha kwi ifyuma fyobe? [4]Tapashele nangu cimo, kabili mwamfula pamo naba fungwa nangu mu kawa pamo nabepaiwe. Muli ifi fintu, ubukali bwakwe tabwapwa; mukuti, ukuboko kwakwe kuli ukwa tambalikwa.[5]Kalanda kuli Asiria, umutambu wabukali bwandi, inkonto yakupwisha imisoka! [6]Namutuma ku luko ulusangu kabili ku bantu abo nkapongolwelapo icipyu candi. Namutuma ena ku konaula, kukuba pwilishishisha, nokubanyantaula nga matipa mu misebo.[7]Lelo ifi tefyo alefwaya, nangula ukutontonkanya muli iyi nshila. Icili mumutima wakwe konaula nokufumyapo inko. [8]Pantu aletila, "Bushe tabali bana ba mfumu shandi? [9]Bushe Kalno tali nga Karikemishi? Bushe Hamati tali nga Aripadi? Bushe Shamaria tali nga Damaseke?[10]Ngefyo ukuboko kwandi kwasanga amabufumu yatulesa, abo ifyabaswa fyabo fyalicilapo pafyali ku Yerusalemu naku Samaria, [11]nga filya nacitile ku Samaria nefilubi fyafye, bushe tekuti ncite fimo fine ngefyo nacitile ku Yerusalemu naku filubi fyakwe?"[12]Ilyo shikulu apwile umulimo palupili lwa Sion na pali Yerusalemu, nkakanda ukulanda kwa mitima yamisuula imfumu ya Asiria napakuitakisha pamimonekele yaiko. [13]Pantu aletila, "Nikumaka yandi kabili niku mano yandi naficitile. Ninjishiba, kabili ninsesha imimpaka ya bantu. Ni njita ifikwatwa fyabo, pamo nge ngómbe iilume ni ncefya abekashi.[14]Ukuboko kwandi nakwikata, pamo ngo kufuma ku cinsa, ifyuma fya nko, kabili nga filya umo alonganya amani yalekeleshiwa efyo nkalonganya isonde lyonse. Tapali nangu umo uukapampaila amapindo nangu ukwasamuna akanwa nangu ukulongofyanya."[15]Bushe isembe kuti lyaitakisha iline lyeka ukucila paulelibomfya? Bushe icela cakuputwilako imbao kuti cailumbanya ukucila pauputwilako? Cili ngefi umutambu kuti waimya abawimya, nangu inkoto kuti yaimya umuntu. [16]Eico shikulu Yawe wamabumba akatuma amacushi pabaume babulamba bakwe abamaka: Kabili mubukata bwakwe kukaba icakupya ngo kupya kwa mulilo.[17]Ulubuto lwakwa Israele lukaluka umulilo, ngo wamushilo wakwe akaba ulubing; lukoca nokupwisha imyulu nabacilasa ubushiku bumo. [18]Yawe akonaula ubukata bwa mpanga yakwe ne mpanga yafisabo, umupashi nomubili; cikaba ngo muntu umulwele uwo bumi bwa onaika. [19]Neyashalapo imiti mu mpanga yakwe ikaba inono, icakuti no mwaice kuti apenda.[20]Pali bulya bushiku, abashalapo ku Israele aba mu ngánda yakwa Yakobo aba fyukile, tabakashintilile pali abo abacimfishe, lelo icine cine bakacetekela pali Yawe, uwa mushilo umo pali Israele. [21]Abashalapo pali Yakobo bakabwelela ku mpalume Lesa.[22]Pantu abantu bobe, Israele, baba ngo mucanga wapa fyabu fya pali bemba, abashalapofye pali bena ebakabwela. Ubupingushi bwakulofiwa nabupingulwa, nakufula ukufwaya kwa balungami. [23]Pakuti shikulu Yawe wamabumba, alecita ubonaushi mu calo conse.[24]Eico shikulu wamabumba atila, "Abantu bandi abaikala mu Sioni, tabatina Asiria. Akamitobaula ku nkonto nokwimya abantu bakwe pali imwe, nga filya fyacitile abena Egypto. [25]Mwimutina ena, pantu mukashita akanono ubukali bwandi pali imwe bukapwa, nobukali bwandi bukatungulula kukulofiwa kwakwe."[26]Elyo Yawe wamabumba akemya ubwembya pali bena, nga filya ilyo acimfishe Midiani palibwe lyakwa Orebu. Akemya inkonto yakwe pali bemba kabili akaitumpula nga filya acitile mu Egypto. [27]Pali bulya bushiku icisendo cakwe cikafumishiwapo ukufuma pakubeya nekoli lyakwe ukufuma pamukoshi obe, nekoli likonaulwa pamulandu wa kwina.[28]Umulwani naisa ku Ayati kabili apitile mu Migrone; pa Mikmashi epo ashile ifipe fyakwe. [29]Nababuka pafyabu kabili baletusha pa Geba. Rama aletutuma na Gibea wakwa Shauli nabutuka.[30]Lila punda, wemwana mwanakashi wakwa Galimu! Kutika, Laisha! Wemulanda Anatote! [31]Mandemena nafulumuka, nabekashi bakwa Gebimu balebutuka mukufwaya ipusukilo. [32]Muli ubo bwine bushiku akeminina pa Nobu nokusunsha ukuboko palupili lwa mwana mwanakashi Sione, akapili kaku Yerusalemu.[33]Pali ico, shikulu Yawe wamabumba akatema imisambo ku cinkukuma cakutinya; imiti yalepa ikatemwa, nefyasansama fikepifiwa. [34]Akaputaula mateshi yamu mpanga kwi sembe, na Lebanone mu bulamba bwakwe akawa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Icimenwa cikaputuka ukufuma ku cishiki cakwa Jeese, nomusombo ukufuma pa mishila shakwe ukatwala ifisabo. [2]Umupashi wakwa Yawe ukekala pali ena, umupashi uwamano kabili uwakumfwa, umupashi wakutungulula na maka, umupashi wakwishiba kabili uwakutina Yawe.[3]Ukusansamuka kwakwe kukaba kwakutina Yawe; takapingulwe pafyo amenso yakwe yamona, nangu ukusala pafyo amatwi yakwe yakomfwa. [4]Mucifulo caici, akapingula umupina mubulungami nokusala pakati kabafuka aba pe sonde. Akemika isonde ku nkonto ya mukanwa kakwe, nokupema kwa milomo yakwe akalofya ababifi. [5]Ubulungami bukaba emushipi wakwe, ne cishinka umushipi ukashinguluka intungu shakwe.[6]Umumbulu ukekala pamo nomwana wa mpaanga, ne mbwili ikalala panshi pamo nomwana wa mbushi, nakana ka ng'ombe, nakana ka nkalamo nakana ka ng'ombe, pamo. Umwana munono akafitungulula. [7]Ing'ombe nabene fikaliila pamo. Ne nkalamo ikalya umulemfwe nge ng'ombe.[8]Umwana akangala pa bwendo bwa nsoka, nomwana uwasumuka akabika ukuboko kwakwe pa bwendo bwe folo. [9]Tafyakacenwe nangu ukonaula mulupili lwandi lonse ulwa mushilo; pantu isonde lyonse likesulamo ukwishiba kwakwa Yawe, filya amenshi yesula pali bemba.[10]Muli ubo bushiku, umushila wakwa Jeese ukeminina nge cishibilo ku bantu. Inko shikafwaya ena ukufuma, ne ncende yakwe iyakutushapo ikaba iya cindama. [11]Muli ubo bushiku, shikulu akakusha ukoboko kwakwe kukubwekeshapo abashalapo pa bantu bakwe abashele mu Assyria, Egypto, Patrose, Kushi, Elamu, Shina, Hamati, napa fiishi fyapali bemba. [12]Akabika icishibilo pa nko shonse nokukolonganika abapaswa aba kwa Israele nabasalangana abakwa Yuda ukufuma mu fifutu fine ifyaa pe sonde. [13]Akapilibuka pambali kumufimbila wakwa Efraimu, nabalecusha Yuda bakafumishiwapo. Efraimu takabe nomufimbila pali Yuda, na Yuda takacushiwe kuli Efraimu.[14]Napali ico bakanafuntula panshi pa tupili twa ba Perishiti ku masamba, nabonse pamo bakatapa abantu bakukabanga. Bakasansa Edomu na Moabu, nabantu bakwa Amoni bakabomfwila. [15]Yawe akapwisha ukonaula icinshoko ca bemba wa ku Egypto. Kucipupu ca mwela wakwe akasunsha ukuboko kwakwe pa mumana wa Euphrate nokuwakanya mu milonga cine lubali, ukuti bakabuke pa nkasa.[16]Kukaba umusebo kubakashalapo mu bant bakwe abakabwela ukufuma ku Assyria, nga filya cali pabena Israele mu kwisa kwabo ukufuma mu calo ca Egypto.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Pali bulya bushiku mukatila, "Ndi nokumitasha, mwe Yawe. Pantu nangu line mwali ne cipyu pali ine, amashiwi lyenu ayabi pali ine yali fumishawapo, kabili mwali ntalalika. [2]Moneni, Lesa epusukilo lyandi; emo ndi nokucetekela kabili shakatine, pantu Yawe, ee, Yawe emaka yandi kabili elwimbo lwandi. Alisanguka ipusukilo lyandi."[3]Ne nsansa uli nokutapa amenshi mufishima fye pusukilo. [4]Pali bulya bushiku ukasosa, pela ukutasha kuli Yawe nokwita peshina lyakwe; ukufikilisha imilimo yakwe pakati ka bantu ukubalondolwela ukuti ishina lyakwe lyalisumbulwa.[5]Imbileni Yawe pantu alicita ifintu ifyalulumbi; lekeni ifi fishibikwe mwi sonde lyonse. [6]Lilisheni nokupundisha ne nsansa, mwebekashi ba mu Sion, pantu uwacilapo pakati kenu wamushilo umo pali Israel."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Ubukombe pali babylon, ubo esaya umwina mwaume wakwa amoz apokelele: [2]Pa lupili ulwabula nangu cimo bikapo ulunga lwakumwenako, bilikisha apakalamba kuli bena, bacebushe ku kubokokobe ukuti bengile mukatika mpongolo sha ba shimucindikwa. [3]Nalikonkomesha aba mushilo bandi,ee,nalitaabaume bandi abamaka ku kulanga ubukalibwandi, nangu abacilumba abasumbulwa bandi.[4]Icongo ca tinkupiti mu mpili, nga bantu abengi| Icongo ca kuwelesha ica mabumfumu nge nkoishingi ishilongene pamo| yawe umwine wamabumba napekanya abashilika ku bulwi. [5]Baishile ukufuma ku caalo ca kutali, ukutulilaku mpela ya myulu.Ni yawe ne fibombelofyakwe ifya kupingwilako,ku konaula icaaloconse.[6]Welesheni, pantu ubushiku bwa kwa yawe bulimupepi, buleisa no bonaushi ukufuma ku kuwamaka yonse. [7]Eico kanshi amaboko yonse yakatompoka, no mutima onse ukasunguluka. Ba kaba abaebewa, ubukali no kulunguluka fikaboma, ngo mwanakashi uulepaapa. [8]Bakamoneka abasunguka kuli umo no munankwe, ne finso fyabo fikawa.[9]Mona, ubushiku bwa kwa yawe buleisa no bunkalwe ne cipya icilepongoloka, ku kulenga icaalo icibolya no konaula ababembu ukufuma muli ici. [10]Intanda sha mu muulu na mabumba ya shiko tafyakasanikwe. Akasuba kakafiita ukufuma ku kutula, no mweshi tawakabalike.[11]Nkakanda icaalo pa bubibwa ciko na babifi pa mibeleyabo iyabipa. [12]Nkapwisha icilumba caba yumfwano kuponya abayumfwa ababufi. Kalenga abantu ukucepako ukutila golide iyasangululwa no mutundu wa muntunse ukukosaukusanga ukucila golide iya lopololwa iyao.[13]Eico kashi kalenga imyulu ukututuma,ne nsondelikasunkana ukufuma mu cifulo caciko,kubukali bwa kwa yawe wa mabumba,napa bushiku bwa cipyu cakutinya kwakwe. [14]Nge mpombo iilelungwa nangu nge mpanga yabula kacema, cila muntu akalukila ku bantubakwe no kufulumukila ku caalo cakwe.[15]Cila umo uukasangwa akepaiwaa, na cilaumo uukekatwa alinokufwa ku lupanga. [16]Abanono babo nabo bakaputaulwa utupifya pameso yabo. amayanda yabo yalino nokutapwa nabakashi babo bakalalwa kumaka.[17]Lolesha, ndipakwiminina abena madai nokubasansa, abashakasakamaneko pali silfele, nangu ukusansamukila muli golide. [18]Namata yabo yakuponya panshi abaume banono; tabakakwate uluse pabanono kabili tabakaloleshe nekumbu pabanono.[19]Elyo babiloni ,amabufumu balekubwa ngashi, ukuyemba kwakandi wamataki, alinokucifilwa nalesa ngasodoma na gomora. [20]Tacakabe bwikashi nangu kwikala mulya kufumakunkulo nekulo.umwina lebya takatanikemo inteti lyakwe mulya, nangu bakacema ukukwata umukuni wampanga ukutu mulya.[21]Lelo inama sha mpaanga shamu ciswebebe shikalala mulya. Amayanda yabo yakesulamo ifipululu; kabili imbuni ne fibushi mabwe fikatilauka mulya. [22]Ifimbwi fikalila mu malinga yafiiko, na ba mbwe mu fipango ifisuma. Inshita yakwe ilimupepi, neshiku shakwe tashakaseshiwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]"'Kutikeni kuli ine mu mutalalila, mwe fishi ; lekeni inko shibweshe cipya cipya amaka ya shiko; lekeni bese mupepi no kulanda; lekeni twise pamo mupepi tulanshanye pa cimfulunganya. [2]Nani acincisha pamo ukufuma ku kabanga, ukubeta mu bulungami ku mulimo wakwe? ayikatenye inko kuli ena no kumwafwa ukucimfya ishamfumu. Ababweseshe ku kulukungu no lupanga lwakwe, ngo mwela ulepunganya uuleulusha impimbili ku kubutuka bwakwe.[3]Ale bakonka lunkwa-lunkwa no kupita mumutende, mu tushila umo ashabala apita na makasa yakwe. Nani [4]acitile no kupwilishisha ificitwa ifi? Nani aitile inkulo ukufuma ku kuntendeka? ine, yawe, intendekelo, kabili ne mpela iine, nine wene.[5]Ifinshi fyalemwene no kutiila; impela ye sonde yatuntuma; bali pa leme no kufika. [6]Cila umo afwe umwina mupalamano wakwe, na cila umo asosele kuli umo no munankwe, ' Ikoselesheni.'[7]Eico kapala wa mbao akoseleshe kengulula wa golinde, na uyo leengelela pakuti cilakupukula. [8]Lelo iwe, isreale, wemumbumfi wandi, yakobo uo nasalile, ufyashi wakwa Abramu cibusa wandi, [9]Iwe weo ndebwesha ukufuma incende sha nkutali, na kuli uyo natile,' uli mu bomfiwandi;' ninkusala kabili nshakakukane.[10]Witina, pantu ndinaiwe. Wisakamikwa, pantu nine Lesa obe. nkakukosha. no kukwafwa. kabili nkakutungilila ku kuboko kwandi ukwalungama ukwa ku kulyo. [11]Mona, bonse abafulilwa iwe, bakalengwa insoni kabili bakasebana; abo abalekukana bakaba nge fyafye kabili ba konaulwa.[12]Ukufwaya kabili tawakabasange abo walelwanabo; abo abalekwimina bakaba nga bafye, kabili abafyefye. [13]Pantu ine, Yawe Lesa obe,' nkekata ukuboko kobe ukwakukulyo, nale kuli iwe, witiina; Ndekwafwa; [14]Witiina, Yakobo we mwambo, kabili imwe mwebaume ba kwa Israele; Nkakwafwa ububukombe bwa kwa Yawe, kalubula obe, uwa mushilo wakwa Israele.[15]Ine nkanina apatali nokufika pa mulu wa makumbi nkaba ngo wapulamo.' Tepapa nomba Yawe nakufwinta ku calo cabafwa ku nindi ukwa shika. [16]"'Abakumona bakalakutamba, bakulakulolekesha nokulaipushanya abati, 'Bushe uyu muntu teulya apukenye icalo nokululunkanya ifyalo ne sha mfumu? [17]Bushe teulya aonawile imisumba, nokusangula isonde lyonse amatololo? Bushe teuyu alekaanya ba nkole ukubwelelamo kumyabo?[18]Ishamfumu shonse ishatekele pano calo shalala mululumbi, cila umo alala mu ndi yakwe yine. [19]Nomba iwe tawakwatapo inindi, ne citumbi cobe caliposwa kunse kwati ciposwa ica kaanwa. Califimbwa nefitumbi fya bashilika abafwilile mu nkondo, fyonse pamo fyaliposwa mu cilindi ca mabwe, nokushindaila bacishindaila. [20]Iwe tawakashikwe nge fishikwa isha mfumu shimbi, pantu iowe walyonawile icalo cobe, walipeye nabantu bobe. Mulupwa lobe ulubi tamwakalumbulwe nelyo umo kukushalapo.[21]"'Aleni tampeniko ukwipaya abana baume aba iyi mfumu. Ba mwane bali nokufwa pamulandu wabubifi bwa fikolwe fyabo. Tapakatale apaba nakabili mwene nangu umo uukatekapo icalo nangu ukufushamo imisumba.'' Yawe akonaula Babiloni [22]Yawe umwine wafita alisosele ati, ''Ine nkasansa umusumba wa Babilon nokuonaulafye kalya kalya. Nshakashemo kantu, nshakashemo mwana, nangufye umuntu umbi uwakuti akashalemo alepema.'' Efyasosa Yawe. [23]"'Nkasangulula umusumba ukuba icifulo umwakusangwafye ifipululu, kabili akaba nga tefwe tefwe. Nkapyanga Babilon ku ceswa cabonaushi, efyasosa Yawe umwine wamaka yonse.'"[24]Yawe umwine wafita alilapile ati, ''Cinefye ifyo ine napanga ifili nokucitika ifyo ine napingula ukucita, ifyo cikaba. [25]Ine nkalofya abena Israeli mu calo candi, nokubanyantaulapo mu mpili shandi. Nkapusuhsa abantu bandi kwikoli lya bena Israeli, nkabatulako ne fipe ifyafina ifyo basenda.[26]Efyo ine napanga ukucitila isonde lyonse, nokuboko kwandi ninjimya pakulimuna abantu bamishobo yonse.'' [27]Ee apo Yawe umwine wafita apangile ukucita ifi, nga nani uwingamucilima? Apo emishe ukuboko kwakwe, nga nani uwingakubwesha? Yawe akalofya aba Filisiti. [28]Umwaka uo imfumu Ahasi afwililemo, kwatulile amashiwi kuli Lesa ayakuti, [29]"'Imwe mwe ba Filisiti, inkonto yalemikupaula naikontoka, lelo kwena mwilacankwa pali uyu mulandu, pantu insoka imo ikafyala impini, impini nayo ikafyala insoka yabusungu iikalapupuka. [30]Nomba abalanda bene bene ine ne Yawe nkalabasunga, nababusu bakalaikalila kumatwi tondolo. Nomba imwe mwe ba Filisiti, awe nkamuletela icipowe icabipisha, icishakashepo nangu umo umubi pali imwe.[31]"'Imwe mwe misumba yonse iyaba Filisiti, pumenipo imisowa, akukuteni mutule. Imwe mwe misumba akukankeni kumyenso. Pantu ulukungu lulya lulefutumuka, luletula lubali lwakukapinda kakukuso, ne bumbva lya fita umushaba kuwe nelyo umo mumpuka shaliko. [32]Nga kanshi ifwe tukasuka shani inkombe shatwishiba ukufuma ku mushobo wafita? Ifwe tukashebafye ukuti, 'Ala ni Yawe ewasokolola Sioni, nabantu bakwe abacula emo bafisama.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Ubukombe bwaishile palwa kwa Moabu. Mucine, ubushiku bumo mu nshita yabushiku Ari uwaku Moabu:
nabikwa ku boni no konaulwa; mucine, ubushiku bumo Kiri waku Moabu naonaulwa. [2]Baile pa mulu we
tempele, abantu baku Dibon baile pamulu apatali mukulolesha; Moabu aleililila pali Nebo na pali Medaba.
Nabeya ne mitwe yabo yonse amapala ne myefu yabo yonse nababeya.[3]Mu misebo yabo balefwala insamu; pa
mitenge yama yanda yabo na mulubansa uuli onse alosha, mufilamba. [4]Heshabone na Eleale balomba
ubwafilisho; ne shiwi lyabo lya umfwika ukufika naku Yohasi. Eico abaume babulwi abena Moabu bafwaya
ukubafwa; batutuma abene beka.[5]Umutima wandi ulelilila pali Moabu; imbutushi shakwe shilenina ukuya ku
Zoar naku Egelati Shelishaya. Balenina apakuninina ukuya ku Luhithi balelila; pa musebo ukulola ku Horonaimu
balilisha pamulandu wakonaulwa kwabo. [6]Amenshi yamu Munirimu nayakama; icani nacibonsa; ifimena
nafyuma; tapali umulemfye nangu umo uushele. [7]Nefyo basombwele nokutulila nabafisenda no kwabusha
kwishilya lya mulonga uwali ne fimuti fyamipapula.[8]Ukulila nakushinguluka icitungu ca Moabu; ukuwelesha
kwabo kufikile ku Egilamu naku Bere Elimu. [9]Pantu amenshi yaku Diboni nayesula umulopa; lelo ine nkaleta
nafimbi pali Diboni. Inkalamo ikasansa abo abakafyuka ukufuma ku Moabu na abo bonse abashalapo mu calo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Tumeni sukusuku kuntungulushi sha calo ukufuma ku sela mumatololo, kulupili lwa bana banakashi bamu Sioni. [2]Ngafilya ifyoni nge cinsa icapaswa, eico banamayo ba ku Moabu fyaba pa fyabu fyaku mumana wa Arnoni.[3]"Pela ifikomo, pinguleni; pekanyeni fimo ifintelelwe ngo bushiku mukati kabushku; fiseni abasalanganishiwa; mwibemba abasalanganishiwa. [4]Lekeni bekale pali imwe, imbutushi ukufuma ku Moabu; cibe icafiswa icifulo kuli bena ukufuma ku konaula." Pantu ifyabonaushi fikaleka, nefyakucilinganya fikaleka, nabonse abacushanya bakafuma mu musumba.[5]Icipuna cikabikwa mu cikuku; elyo umo ukufuma kwitenti lyakwa Dabidi mucishinka akekala kulya. Akapingula ngefyo afwaile ubupingushi nokucita ubulungami. [6]Twalyumfwa ulwa mataki yakwa Moabu, icilumba cakwe, ukuitutumunakwakwe, ne cifukushi cakwe. leelo ukuitutumuna kwakwe kwafye. [7]Eico Moabualilile ku Moabu bonse balilile! Baloseshe, iwe icine cine naonaulwa, kulosha ifipapatu fya Kiri Haresete.[8]Amabala ya Heshebone nayoma pamo nge myangashi ya Sibuma. Inkakusamfya iwe nefilamba fyandi, Hesgeboni, na Eleale. Pantu pamabala yobe aya lusuba ifitwalo nokulobolola nakupwa mukubilisha kwa kwanga.[9]Icine cine inkalilila pamona Yasere pamuyangashiya Sibuma. Inkakusamfya iwe nefilamba fyandi, Hesheboni, na Eleale. Pantu pamabala yobe aya lusuba ifitwalo nokulobolola nakupwa mukubilisha kwa kwanga. [10]Insansa nokwanga nafifumishiwapo ukufuma kufisabo fyamiti yalefunga; elyo takuli nokwimba, nangu ukubilisha mu mabala yamyangashi. nangu umo takamine imyangashi umwakukamina, pantu nindesha ku kubilisha kwa umo ulekama.[11]Eico umutima wandi walilange nsango ku Moabu, elyo mukatikandi bwailishanya pali Kiri Haresete. [12]Ilyo Moabu aipwisha umwine ukufuma pa cifulo capamulu nokwingila mwitempele lyakwe kukupepa, amapepo yakwe tayakapwishe nangu cimo.[13]Ili eshiwi ilyo Yawe alandile ukukonka Moabu ku nshita yakunuma. [14]Nakabili Yawe atile, "Mumyakafye itatu, ubukata bwaku Moabu bukafumapo; mucifulo cabantu bakwe abaengi, abakashalapo bakaba abanono elyo abashaba namaka."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Amashiwi aya sobelwe palwa musumba uwa Damasiko ni aya. Yawe alisosele ati, "Umusumba wa Damasiko ukawa tawkabe musumba nakabili iyo, ukabafye umwina wafitantala epala. [2]Mumisumba yaku Aroeli tamwakabe abantu. Ikabafye nincende umo impanga ne n'gombe shikalalila, takwakamoneke necakushitinya. [3]Takwakashale ilinga kuli Efremu, nobufumu bwamusumba wa Damasiko nabo bwine bukapwa. Abena Siria abakashalapo bakasebana nga bana bakwa Israeli." Yawe umwine wafita nasosa.[4]"Ubishiku bumo bwalaswa bufike, ilyo ubucindami bwakwa Yakobo bukapwa, nokwina kwakwe kukapwa, akashalafye nga pakamuti. [5]Cikaba ngebala ilyo batimpwilemo imitwe ya ngano, nokutolamo imisonso yaiko, ngebala lyamwishika ya Refaimu, ilyo basotwelemo imisonso yangano[6]Mukashalafye abantu abampendwa, ngo mu Olife uo bakuntileko ifitwalo fyonse nokushakofye ifitwalo fibili nangu fitatatu ifili pakantongoli, nangu ifitwalofye fine nangufye fisano." Ee, Yawe Lesa wakwa Israeli. [7]Ubo bushiku ngabwafika elyo abantu bakapilibukila kuli kabumba wabo Lesa wamushilo wakwa Israeli.[8]Ninshi nomba capwa baleka ukulasakamana ifibumbili fyamalambo ifyo abene bakula. Ninshi nomba basulilapo nefintu ifyo baipangila ifilinge ncenshi shimulungu Asheri, nefibumbili fine ifyakocelapo ububani. [9]Ubo bushiku nga bwafika, ninshi imisumba yabo yashala insansalila kabili ninshi yashala ifibolya ngemisumba iyo abena Ifi nabena Amoni bashile insansalila, ilyo bafulumwike abana bakwa Israeli. [10]Mwebena Israeli mwalilaba kuli Lesa uwamipuswishe, mwalifilwa ukwibukisha icilibwe cenu ico mufisamamo. Eico nangu mwingalima imyangashi iyalelema nangu mwalimba imyangashi iyabena fyalo, [11]elyo ifyo mwalimba lelo, nangu fingapuka nokubalula iluba panshita yalucelo, awe teti mumonemo nelyo fimo ifyo mwinga lobololamo. Ifya kulobolola fikaba ifyacepa ifyafyefye kuti fyamiletelafye ubucushi ubushingapwa. Yawe acimfya imishobo shabalwani .[12]Abantu bamishobo iyamaka balebolokota balecita ifyongo kwati ni bemba, kwati kukumana kwamatamba ayakalamba ayalulunkene. [13]Nangu imitundu yabantu ishile nailulunkana ngamatamba ilyo Lesa aikalipila yaululuka nga misungu iilipampili n, yaululuka nge mpimbili isha sendwa kuli kangungwa. [14]Panshita yacungulo awe kwaba nakayofi! Kutifye cilya bushilati buce wae tepakumona umuntu nangu umo! efyo ciba kubantu bonse abatapa icalo cesu, ecakaniko bantu bonse abesa muklutonaula.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Akalanda ku calo ca mpoongo camapindo, icali mumbali ya mu mana wa kushi; [2]Uwa tumine abeminishi kuli bemba, Mubacinda pa menshi, kabiyeni, mwe bakabilo abayangufyanya, kuloko ulutali nolwatelela, na kubantu abatinwa apatali na mupepi, uluko ulwakoso no kuponya panshi, abo impanga yamimana ya patukana.[3]Abekashi bonse ba mu calo naimwe mwebekala muli sonde, ilyo Icakwishibilako cikasumbulwa pa mpili, mona; nelyo ipenga likalila, umfweni.[4]Ifi efyo Yawe asosele kuli ine, '' ine nkaba tondolo no kusunga mu nganda yandi, nge cikabilila cakasuba icileima, nge cikabilila ce kumbi lya mume pa kusombola. [5]Pantanshi yakulobolola, Ilyo kwapwa ukubalula, na maluba yaaluka mu ngano, akaputulako imishila kucakuputwilako, nao akaciwisha panshi no kufumyako imisambo iyaansa.[6]Ba kashala pamo ku fyoni fya kumpili ne fiswango fya mwi sonde. Ulususba ifyoni fikalya bena, ne fiswango. fyamwiisonde fikalya bena pa mwewla. [7]Pali ilya nshita icabupe cikaletwa kuli Yawe wa mabumba nabantu abatali nabatelela, ukufuma kumuntu uutina apatali na mupepi, no luko ulwakosa no kuponya panshi, Isho mpanga imimana ya patukene, pa cifulo ceshina lyakwa Yawe wa mabumba, pa lupililwa Zioni.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Ubukombe pali Egypti. Mona, Yawe ali pe kumbi ilileisa ku Egypti; tu lesa twa mu Egypti Ikasunguluka muli bena. [2]Nkalwikanya abena Egypti abene na bene ; Umuntu akemina na munyina, no muntu akemina umwina mupalamano wakwe; umusuubufumu.[3]Umupashi wabena Egupti ukasashiwa ukufuma bulibene Nkonaula amatontonkanyo yabo, nelyo bakapoke itontonkanyo kuli tulesa, imipashi yabaume abafwa, abomfwana nemipashi, na baishiba ukusobela. [4]Inkapela abena Egupti mu kuboko kwa kwa shikulu uwayafya, ne mfumu iya kosa ikateka pali bena ubu ebukombe bwa kwa shikulu Yawe wa mabumba?[5]Ameshi ya muli bemba ya kakama, no mu mana ukakama no kusha umwabula. [6]Imimana ikanunka; ne milonga Yamu Egupti ikacefiwa no kuma; itete ne nemendela fikafumba.[7]Amatete ayaba mululamba lwa naelo, ku ntulo ya Naelo, na fyonse ifya mdena mu lulamba Lwa Naelo fikoma, fikomashiwapo, no kukanabapo. [8]Abashila ba kawelesha no kulosha, na bonse abapoosa indobomu Naelo ba kalosha, nabo abapoosa amakonde pa menshi bakomfwa ubulanda.[9]Ababomba ukubomfya kolokondwe na kuli bonse abapikula insalu shabuta shikaluka ishabutulukila. [10]Ababomfi ba nsala mu Egupti bonse bakashonaulwa; bonse ababombela amalipilo bali no kuba no bulanda mukati kabo abene. [11]Abana baume ba mfumu balitumpa icine cine. Itontonkanyo lyabapanda mano ba kwa Farao beshiliba ababula amano. Kuti walanda shani kuli Farao, "Ndimwana mwaume wabaume bamano, umwana wamfumu shakale? [12]Elyo kanshi bali kwi abaume benu aba mano? Lekeni bena ba myebe imwe no ku Leka beshibe ico Yawe wa mabumba alepekanya ukusakamana Egupti.[13]Abana baume ba mfumu ba musouni baishileba ifipuba, abana baume ba mfumu baku Nofu batunkwa; balengele ukuti Egupti ukuya iciydeyeye, muli nibani ilibwe Lya pa cifutu ca mikowayakwe. Mucifulo ca. [14]Yawe alisankenye imipashi yabonaushi mukati kakwe, kabili alitungulwile Egupti ukuya iciyeyeye muli Fyonse ifyo acitile, nge eakunwa cakutantalimba mumalushi yakwe. [15]Ta kuli nangu umo uwingacita icili conse kuli Egupti, nangu mutwe nangu mu cila, umusambo wa kancindu nangu itete.[16]Muli bulya bushiku, abena Egupti bakabanga bana mayo. Ba katutuma no kutina Pa mulandu wa kwimya uku boko wakwa Yawe wa mabumba uo aimishe pa mulawabo. [17]Icalo cakwa Yuda cikesaba ica kutantalimba ku Egupti. Ilyo lyonse uli onse umo acikula palwa ena, bakaba no mwenso, pa mulandu wa kuteyanya pali bena.[18]Muli ubo bushiku mukaba isano mu mpanga ya Egupti umo balanda ululimilwa ku kanani no kulapa umute kuli yawe wa mabumba. Cimo pali fi fiketwa umusumba wa kasuba. Ilusha,[19]Muli ubo bushiku mukaba iciipailo kuli Yawe mukati ka mpanga ya Egupti, ne nceshi sha mabwe pa mupaka kuli Yawe. [20]Cikaba nge cishibilo na bukambone kuli Yawe wa mabumba mumpanga ya Egupti. Ilyo balilila kuli Yawepa mulandu wababacusha, akabatumina bena umulubushi no wa kubacingilila, nao akabafumyamo bena.[21]Yawe akeshibikwa kuli Egupti, na bena Egupti bakeshibisha Yawe pali bulya bushiku. bakamushinshimuna kufyalambo ne fyabupe, kabili mukapanga imilapo kuli Yawe no kufifikilisha. [22]Yawe akoma Egupti ukumwa no kundapwa. Bakabwelela kuli Yawe; akofwa ne pepo lyabo kabili akabondapa bena.[23]Muli ubo bushiku kukaba umusebo ukufuma mu Egupti ukuya asiria, kabili abena Asiria bakesa ku Egupti, na bena Egupti ku Asina; na bena Egupti bakashinshimuna na bena Asiria.[24]Muli ubo bushiku, Israele akaba wa butatu pamo na Egupti na Asiria, ipalo mukati kesonde; [25]Yawe wa mabumba akabapala no kulanda, abe uwapalwa Egupti, abantu bandi; Asiria, imilimo Ya ku maboko na Israele, icakupyaninina candi."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Mu mwaka ulya Taritani aishile ku Ashidode, ilyo sarigoni imfumu ya Asiria yamutumine, ena alwishishe Ashidode no ku poka. [2]Pali ilya nshita Yawe alandile muli Esaya umwana mwaume wakwa Amose kabili atile, "kabiye no ku fula insalu yobe mu musana, kabili ufule indyato ku makasa yobe." Ena efyo acitile, aendele ubwamba kabili ukwabula ifya kumakasa.[3]Yawe atile, "ngefyo umubomfiwandi Esaya aendele ubwamba kabili ukwabula ifyakumakasa pa myaka itatu, ici cishibilo kabili cakusobela icikumine Egupti ne cikumine kushi. [4]Muli iyi inshila imfumu yaku-Asiria ikatungulula ukufumamubusha ku Egupti, nabatamfilwa ku kushi, abaice naba bakate, ubwamba kabili ababula ifyakumakasa, kabili Nkwabula ukufimba ku matako, ku nsonisha mu Egupti. [5]Ba katutuma kabili nokulengwensoni,pa mulandu wa kushi uo ba cetekele kabili uwa mu Egupti uwa bukata bwabo. [6]Abekashi baku lulamba ulu ba kalanda pali bulya bushiku, icine, ici entolo yesubilo lyesu, ekotubutukila kukwafwiwa ukuti tu lubuke ukufuma ku mfumu yaku Asiria, kabili nomba, ifwe twalafyaka shani?"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Amashiwi aya sobelwe pa calo ca Babyiloni ni aya. Ubunaushi bukatula kucalo icakutinya mukesanga kankungwe uulepita muciswebebe ca Nekebu. [2]Ine ne Esaya nimona icimonwa cimo pafintu icakutila, uwabusangu alesangukila uwabonaushi aleonakila. Mwefita fya Eramu aleni sanseni. Mwe fita fya Media aleni shingeni imisumba. Lesa alapwisha amacushi ayaletwa na Babyloni.[3]Efyo ine mbwene nafindetela umwenso, awe ifyo ine ngufwile nafindetela ubucushi, ubucushi nabo buli kwati bwamwanakashi uukomenwe nefumo. [4]Amano yandi nayafulungana, kabili ndeikankilafye kumwenso. Nalelolela ukuti bwile ukuti insempulepo tunono.[5]Kucimonwa namwenefye bapekanya amalila baasna napakuti abetilwe bekale. Awe balalya nokunwa balanwa. Elyo apopene umo apunda ati, ''Imwe mwebamushika bafita, paleni pekanyeni.''[6]Elyo Yawe angeba ati Kabiye, uye bika malonda umo, umwebe nokutila alekweba ifyo akulamona. [7]Nga amona abantu baleisa pali bakabalwe baleenda babili babili nabantu bambi baleisa pali ba punda napa ngamina umwebe amwenekeshe bwino.[8]Malonda nao apunda ati, ''Mukwai, nipanopene palupungu apo ine imba lyonse, ngiminina pano pene akasuba nobushiku bonse pakulond.'' [9]Ala balya baleisa. baliesa palibakabalwe, baleenda pali bakabalwe, naumo nao aisasosa ati Babyloni apokwa, notulubi tonse uto balepepa natutobaika tulelefye panshi.''[10]Meebantu bandi, imwe balimutwa nga filya batwa ngafilya batwa ingano, nomba ine namweba amashiwi ayasuma ayo ngufwile amashiwi ayasuma ayo ngufwile kuli Yawe umwine wafita, kuli Lesa wakwa Israeli. Ifya sobelwe palwa calo ca Edomu.[11]Amashiwiw ayasobelwe palwamusumba wa Duma ni aya. Umuntu umo uwamucalo ca Siri ambilikisha ati, ''Iwe wemalonda bushe ubushiku bwalaca lilalali? Njebako apo ubushiku bwalapwila.'' [12]Namalonda ayasuka ati, ''Alabwalasuka buce, lelo kwena bwalaila nakabili nga ulefwaya ukwipusha nakabili, ubwelefye wise wipushe.''[13]Ifyasobelwe palwa calo ca Alabia ni aya. Imwe mwebena Didani, mwebenda mumpuka mumpuka nokulakula insakwe mufiswebebe mu calo ca Alabia, [14]Imwe mulepelako abantu amenshi abaleisa necilaka uko muli. Imwe mwebantu mwebekala mucalo ca Tema, mulepako imbutushi icakulya. [15]Pantu abantu balefulumuka impanga ishatwa, nakumifwi isho balefwaya ukubalashilako.[16]Elyo Yawe anjeba ati, ''Pa mwakafye umo, ninshi ubukankala bwa mitundu ya bantu ba Keda bwapwilililafye. [17]Na pebumba lyabantu bacenjela ukuposa imifwi, ababa ifita fine fine ifya mu Kefda, awe pakashalafye abampendwa. Yawe Lesa wakawa Israeli nasosa.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]Ubukombe palwa mupokapoka wa cimonwa: Mulandu nshi uwalengele imwe ukwinina pamulu wa mayanda?
[2]Bushe nico mwingomfwa umusumba uwaisulamo icongo, umusumba wa cimfulumfulu? Abantu bobe bonse
abafwile tabaipaiwe nemifwi, kabili tabafwile mubulwi.[3]Bonse bantungulushi bafulumwike pamo, lelo abaiketwe
ukwabula ukubomfya ubuta; bonsefye baikatilwe pamo, nelyo bafulumukile ukutali. [4]Eico kanshi nebo nasosele
ukuti, ''Mwindolesha, nalalila bulanda bulanda; mwiesha ukuntalalika palwa bonaushi bwa mwana
umwanakashi uwa bantu bandi.''[5]Pantu kuli ubushiku bwa cimpingili ubwakunyantaula, ne cimfulunganya caka
Lesa Yawe wamabumba, mumukonko wa cimonwa, ukubongolola kwa fibumba, ne nkuta sha bantu ku mpili.
[6]Elamu asendele abashilika ba calo, pali kabakwe namaceleta, na Kiri nafimbula pa nkwela. [7]Cikacitika ukuti
imipoka poka ya ncende shenu ishawamisha mukesula amaceleta, nabashilika bapali bakabalwe pa mpongolo.
[8]Alifumishepo ubucingo bwakwa Yuda; kabili mwaloleshe muli bulya bushiku ku fyanso mwisano ilya mu
mpanga. [9]Mwalimwene ifipunda fya musumba wakwa Davidi, ifyali ifingi, kabili mwalongenye amenshi ya
mucishiba ca mwisamba.[10]Mwapendele amapunda ya Yerusalemu, kabili mwabongolwele amayanda pakukosha
icibumba. [11]Mwapangile icakusunga amenshi pakati kafibumba fibili ica munshi ya cishiba cakale. Lelo
tamwaloleshe pawalenga umusumba, uwapekenye umusumba ukutula ku kale.[12]Shikulu Yawe wamabumba
aitile pali bulya bushiku kukulila, kukulosha, kukubeya amapala, nokufwala insalu shabulanda. [13]Lelo moneni,
mucifulo caifyo, mwalesefya, ukusanwa, ukwipaya ing'ombe ne mbpaanga ukulya inama nokunwa umwangashi;
natulye nokunwa pantu ubwamailo tukafwa. [14]Ici casoselwe mumatwi yandi kuli Yawe wa mabumba; ''Mucinefye
ubu bubifi tabwakelelwe kuli imwe ukufikafye nakukufuma kwenu.'' efyo shikulu Yawe wamabumba asosa.
[15]Shikulu Yawe wamabumba asosa ifi, ''Kabiye kuli uyu kangalila, ku Shibna, wa ng'anda nokusosa, [16]'Cinshi
ulecita kuno elyo kabili nani akupele insambu ishakuipangila icilindi cakukushikamo, ukwimba imanda apa
sansuka kabili ukufukula imanda yakutushapo mu libwe?'''[17]Mona, Yawe alimupepi nokukuposa, umwaume
wabulanda, mupepi nokukuposa panshi; akakwikata namaka. [18]Mu cinefye akakushingulusha imiku nemiku,
nokukuposa nge mpila mu calo ica pabuka. Kulya ukafwa, kabili kulya eko amaceleta yobe ayabukata yakaba
ukaba musebanya ku ng'anda yakwa Shikulu! [19]''Nkakufumya pacifulo apo ubombele, napa ncende wapelwa.
Ukatelemunwa.[20]Cikaba pali bulya busiku ukuti nketa umubomfi wandi Eliakim umwana mwaume wakwa
Hilikia. [21]Nkamufwika umwingila obe nokumubikako umushipi obe, kabili nkapela amaka yobe ayabucilolo mu
minwe yakwe. Akaba wishi kubekashi bamu Yerusalemu naku ng'anda yakwa Yuda. [22]Nkabika imfungulo mu
ng'anda yakwa Davidi pamabeya yakwe; akesula kabili takuli uukesala; akesla kabili takuli uukesula.
[23]Nkamupampamina, ngo lupopo pa ncende apakosa, kabili akesaba icipuna cabucindami ku ng'anda yakwa
wishi. [24]Babikile pali ena ubukata bonse ubwa ng'anda yakwa wishi, intuntuko nobufyashi, umutondo onse
uunono ku nweno ukufika ku mitondo iikalamba yonse.[25]Pali bulya bushiku ubu ebukombe bwakwa Yawe wa
mabumba ulupopo ulwapopwa pa mwinshi apakosa lukapopoloka, lukakontauka, nokupona nokufina ukwalipo
kukaputulwako. Yawe nalanda.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[1]Ubukombe pali turi: lileni imwe mwe maato yaku tashishi; pantu takuli ing'anda nangu icabu; ukufuma kucalo caku cyprus casokolwelwe kuli imwe. [2]Benitondolo imwe mwe bekashi bakululamba; bashi makwebo ku sidon abenda pali bemba , bamisushishe ifyuma. [3]Pa menshi ayengi pali nseko shaku shiho, ubusomboshi bwa Nile ebwalefumya; kabili bwaishile ubwakushitishipo no kushitakunko.[4]Iwe we musumba wa Sidoni, ala nausebana, pantu bemba kuno kwine matenga ya muli bemba mukalamba nafikukana, filesosa afiti, "Awe ifwe tatwatala atufyalapo abana. Ifwe tatwatala atukushapo abana baume nangufye abanakashi." [5]Nabena Egypti nabena bakacilimukila no kututuma ku mwenso, ilyo bakomfwa ukuti Turi naonaika.[6]Pumenipo imisowa imwe mwe bena Tashishi. Esheni ukufulumukila mu calo ca palulamba lwa pali bemba. [7]Bushe uyu Turi e musumba wenu uwasansa, ulya basokolwele kale nakale, mulya mwalefuma abantu abaleabuka bemba pakuya teeka ifyalo fimbi?[8]Bushe nani apangile ukucita ifi kuli Turi, umusumba waba shamfumu, uwatekelwe nabashimakwebo abali intungulushi ishacindamisha pa calo? [9]Ala ni Yawe umwine wafita ewapangile ukucita ifi, pakuti bonse abapwishe icilumba, napakuti abacindami babo nabo abacefye.[10]Uucilinganya icalo cobe ngo mulonga wa Nailo, we mwana mwanakashi wa Tashishi, pantu nomba takuli cakukulesha. [11]Yawe napangwila ukuboko kwakwe pali bemba, naonaula ifyalo fya ba shamfumu. Napela icebo icakonaula imisumba yonse iya malinga, iyo abena Kenani babamo. [12]Iwe wenacisungu mwana Sidoni, ala nacipwa, tawalesansamuka iyoo. Abantu bobe nabasanswa, nangufye balefulumukila ku Saiprasi, nako kwine tabakaye iikalako ku mwati tondolo.[13]Moneni icalo ca bena Kaludea balilobafye bonse nakalya nakalya. Abena Asiria ebalekele inama sha mpanga esho shise mukulaikala mu musumba wa Turi. Bena Asiria ebaishilekulako impungu pakutebelela umusumba, ebabongolwele namalinga ya musumba wa Turi, nokusha icibolya. [14]Pumenipo imisowa, imwe mwe benda namato ya ku Tashishi. Umusumba uo mwashintililemo umutima, naonaika.[15]Inshita imo ikafika ilyo Turi akalabikilwako pa myaka amakumi cine lubali, imyaka iyo imfumu imo ifwile yakokolapo pano calo. Iyo myaka amakumi cine lubali nga yapwa, elyo abantu bakalaimba Turi kwati ni cilende abati, [16]"Bula isese lyobe, pitana mu musumba, iwe we kacilende kalabikwako. Ala akulisha isese bwino, akwimba nakabili inyimbo shobe ishingi, uleke abatemwikwa bobe bakwibukisheko."[17]Iyo myaka makumi cine lubali nga yapwa, Yawe akaleka Turi alebomba nakabili umulimo wakwe uwakale uwabusulwishi, Turi wine akalaisulwisha ku fyalo ifya shamfumu shonse mpanga yonse pano isonde lyonse. [18]Lelo indalama isho akamwernamo bakalashitula kuli Yawe. Tabakaleshitutila kuno iyoo, pantu bonse ababombela Yawe nisho ndalama esho bakakulambula pakushitamo ifyakulya ne nefyakufwala ifyo bakalakabila.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]Moneni, Yawe alesha icalo umwabula akantu nacisha icibolya, nayalula imimonekele yaciko, nokusalanganya abekashi baciko. [2]Ifyofine efyo cikesaba, nakubantu, nakuli shimapepo, efyo cikaba nakumubomfi, efyo cikaba nakuli shikulu wakwe, efyo cikaba nakumubomfi umwanakashi, efyo cikaba nakuli nakulu, efyo cikaba nakuuleshita, efyo cikaba nakuuleshitisha, efyo cikaba nakubakongola, efyo cikaba nakubakongwesha; efyo cikaba nakuulepokelela icakulundapo, efyo cikaba nakuulemupela icakulundapo.[3]Icine cine mu calo mukaba umwabula akantu icapokololwa umupwilapo; pantu Yawe nalanda ili ishiwi. [4]Icalo nacuma nokubonsa, isonde lileonaika no muulu, nabantu abacindami mu calo nabaloba. [5]Nabekashi ba mu calo bacikowesha pamulandu wakupula mwi funde, baonaula ifipope, kabili batoba ne cipangano ca muayayaya.[6]Eico itipo calilila icalo, kabili nabekalamo basangwa nomulandu, nabekashi mu calo baocewa, kabili abantu abanono ebashele. [7]Kabili umwangashi uupya nauma, no mwangashi wabonsa, bonse abacetekela mu mitima yabo naifitwa.[8]Iciuunda cansansa ica nsambo nacileka, kabili congo ca bantu abo abasekelela; nokusekela kwa nsango nakupwa. [9]Nomba bonse abalenwamo umwangashi tabaleimba, kabili no bwalwa nabulula kuli abo abalebunwa.[10]Nomusumba uwalekeleshiwa naubongoloka panshi; na cila ng'anda naisalwa umwabula ukushala na kantu. [11]Kwali ukulila ku bantu mumisebo pamulandu wa mwangashi; ukulekelela kwabo konse nakupwa, ne nsansa mu calo nashipwa. [12]Namukati ka musumba mushele icibolya ne mpongolo naitobwa nokubongoloka. [13]Pantu ici efyo cikaba mu calo conse pakati ka nko shonse, elyo nomuti wamu olife bakaikunta, cikaba nokukolongonika ilyo ukusombola kwa fitwalo kwacitilwe.[14]Bonse bakasansula amashiwi yabo pamulu nokupunda na maka pali Yawe, kabili insansa shabo shapundilwe `ukufuma kuli bemba. [15]Eco abakucitungu akakukabanga bacindamika Yawe, nabamufishi bamuli bemba bapeela ubucindami mwishina lyakwa Yawe, Lesa wabena Israele.[16]Ukufuma na kumpela yalubali lwa calo twaumfwile inyimbo, shileti, "Umucinshi ku mulungami!" Lelo ine natile, "Ningonda, ningonda ine, webulanda kuli ine! Incenjeshi nashicita ubucenjeshi; ee, incenjeshi nashicita ubucenjeshi icine cine.[17]Ukutinya, ne cilindi, ne citeyo fili pali iwe, mwebekashi ba mu calo. [18]Naonse uwafuma ukufulumuka ukufuma ku congo ca cintinya akaponene na mu cilindi, kabili onse uulefua pakati ka cilindi akekatwa nakuciteyo. Nensolokoto sha mulu shikesuka, kabili nemifula yapano calo ikatenta.[19]Icalo cikapwililika ukulepuka, ne calo nacitenshiwa lubali; ne calona citenta kubonaushi. [20]Icalo cikatenta ngo muntu uukolelwe, kabili cikasunkana ukuya kunuma na kuntanshi nge nsakwe. Kabili amasambi yaciko nayacifinina kabili cikapona no kwima tacakeme nakabili. [21]Napali bulya bushiku Yawe akapanika ibumba lya ku mulu mumyulu, ne nshafumu sha pa calo nipa calo. [22]Bonse bakalonganikwa pamo, abafungwa mu cilindi, kabili bakesalilwa mu cifungo; kabili panuma yanshiku ishingi bakapanikwa. [23]Lyena no mwenshi ukalengwa insoni, kabili nakasuba ukusebana, pantu Yawe wa maumba akabe imfumu nokbukata pa lupili lwa Sione na mu Yerusalemu, na pacinso cakalamba bakwe mubukata.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 25

[1]Yawe, niwe Lesa wandi, nka kusumbula, nkalalumbanya ishinalyobe; pantu wali cita ifintu ifisuma, ifintu ifya pekanishiwe munshita yakale, mucishinka necine. [2]Pantu walenga umusumba ukuba umwina, musumba welinga, uwa bongoloka, nobucingo bwa beni umushili umusumba. [3]Eico abantu abakosa bali noku mucindika; mumusumba wabula ulucu uwankouli noku kutina iwe.[4]Pantu iwe wali icifulo ca kucingilila umo uli umupina, ng'anda yaumo uulekabila munshita yabucushi bwakwe icakubamo ukufuma ku cipupu necintelelwe ukufuma kukukaba. Ilyo ukupema kwa buluku kwali nge cipupu icikalamba icilepupila ku cibumba, [5]pamo ngo mutima mu caalo cauma, mulapwisha, pamo nge fyo ukukaba ku pwisha ku cintelelwe ca makumbi, eico ulwimbo lwa wabula ulucu lulasukwa.[6]Pali ululupili Yawe wamabumba akapekanishisha abantu bonse umutebeto wa fintu ifya nona, ifya myanfashi ifya salwa, inama ishanakilila, umutebeto mu ncende iya cingililwa. [7]Ali nokunaula palupili ulu icakupa abantu bonse, icifimbo icafimba inko shonse. [8]Ali no kunina imfwa umuyayaya, na shikulu Yawe ali no kufutapo ifilamba ukufuma kumpumi shonse, ukucucutika kwabantu bakwe kukafumishiwapo pesonde lyonse, pantu Yawe alilandile.[9]Cili noku soswa pali bulya bushiku, '' lolesha, uyu e Lesa wesu; Twalelolela, kabili ali nokutupususha. Uyu niyawe; Tulemulolela, Yulino kutemwa ku sekelela mwi pusukilo [10]lyakwe.'' Pantu palupili ulu ukuboko kwakwa Yahweh kulinokutusha; namoabali no kunyanyaulwa panshi muncende yakwe , cimocine ngecanicauma icinyantawile mumukanda uwaisulamo citindi.[11]Bali nokutandalanya amaboko yabomukati ka kaciko, ngafilyaulesamba atandanya amaboko pakusamba. Lelo Yawe ali nokutentemuna icilumba cabwishibilo bwamabokobo. [12]Amalinga yacibumba icitali alinokuyatentemuna panshi, kulukungu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 26

[1]Muli bulya bushiku ulwimbo lukembwa mu calo ca Yuda: Twalikwata umusumba uwamaka; Lesa alipanga ipusukilo amalinga nobucingo bwaluko. [2]Isula impongolo, ukuti uluko ululungami ulusunga icicetekelo lwingengila.[3]Uo amano yaba pali imwe, mukamusunga ena mumutende uwapwililika, pantu ena acetekela muli imwe. [4]Cetekela mu Yawe umuyayaya, pantu muli Yawe mwaba ilibwe ilibelelela.[5]Pantu ena akatentemushisha panshi abo abekala filumba filumba; umusumba uwasansabikwa akauponwa, akauponya panshi; akaulinganya mulukungu. [6]Ukanyantaulwa namakasa yamulanda, nokushonaulwa kumupina.[7]Insila ya mulungami yalitambalala, mwebalungami imwe; inshila yamulungami mulailenga iyaololoka. [8]Eee, munshila yenu lyamulinganya, Yawe, tulalolela imwe, ishina lyenu nokucindama kwenu ekukabila kwesu. [9]Nalimufwaya, munshita yabushiku; eee, umupashi wandi, muli ine ufwaya imwe icine cine. Pantu ilyo umulinganya wenu waisa pe sonde, abekashi bamu calo basambilila palwa bulungami.[10]Lekeni ukusenaminwa kulangwe ku ncita tubi, lelo takasambilile ubulungami. Mu calo ishabololoke ena ecika ububi, kabili tamona nokupulamo kwakwa Yawe.[11]Yawe, ukuboko kwenu nakwima mumulu, lelo tabeshiba. Lelo bakamona ukucincila kwenu pa bantu benu nokulengwe nsoni, pantu umulimo wabalwani benu ukabonaula. [12]Yawe, mukaletapo umutende wesu; pantu icine cine, imwe nakabili mwalipwililisha incito yesu yonse.[13]Yawe mwe Lesa wesu, bambi bashikulu ukufumyako imwe balitutekapo ifwe; lelo ifwe tulumbanya ishina lyenu lyeka. [14]Bena balifwa, tabakekale; balifwilwa, tabakeme. Icine cine, mwaishile mumulinganya nokubonaula, nokulenga konse ukwibukishiwa kwabo ukonaulwa.[15]Mwalikushishako uluko, Yawe, mwalikushishako uluko; mwalicindamikwa; mwalifuntwilako yonse imimpaka ya calo.[16]Yawe, mumafya baloleshe kuli imwe; bapepele mukantepe ntepe amapepo ilyo ukusalapulwa kwenu kwali pali bena. [17]Nga namayo uwaimita uuli mupepi nenshita yakupapa, ilyo ali mukukalipwa nokulila umusowa mukukalipwa kwakwe ukwamukupapa efyo twaba mu cinso cenu, mwe shikulu.[18]Ifwe twaliba abaimita, twaliba mukupapa, lelo caba kwati ifwe twalipapa umwela. Tatwaleta ipusukilo kwi sonde, na bekashi ba calo, tabawa ukufuma ku cine.[19]Abafwa benu bakaba nomweo; imibili yabo iyafwa ikabuka. Loleni nokwimbila ukusekelela, imwe mwebekala mulukungu; pantu umume wenu mume wa lubuto, ne sonde likaleta abafwa baliko.[20]Kabiyeni, mwe bantu bandi, ingileni mumiputule yenu nokwisalako ifibi fyenu kunuma yenu; fisameni pa kashita kanono, mpaka ubukali bupite. [21]Pantu moneni, Yawe ali nokwisa ukufuma mu ncende yakwe mukupumikisha abekashi ba mwisonde pa bubi bwabo; ne calo cikafimbula pamulopa ca umya kabili tacakafimbe pabo caipaya.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 27

[1]Pali bulya bushiku Yawe nokukosa kwakwe, ubukalamba no bukali ulupanga akanda cishimweshimwe icisoka icisenya cishimwe shimwe icinyongana, kabili akepaya cin'wena, icaba muli bemba. [2]Muli bulya bushiku: ibala lya myangashi ilya mwangashi, lwimbo lwauko. [3]"Ine, Yawe,nine kociingila wauuke; intapilila cila nshita. ininda ubushiku na kasuba pakuti takwingobanangu umo umwingaonaula.[4]Nshili uwakalipa, iye, ifyali kulya ifimpusa ne myunga! mubulwi nkofikolonganika capamo; lwi nkafikolongoninka capamo; nkafyoca fyonse capamo; [5]Kanofye nga balyumfwile ubucingo bwandi no kupanga umutende na ine; Lekeni bena ba pange umutende na ine .[6]Mubushuku ubukakonkapo, Yakobo aka kwata imishila; Israele akabalula ne kupuuka; bakesusha pamulu wamushili ne fisabo;[7]Bushe Yawe asanshile Yakobo na Israele ngefyo asashile isho inko ishaba sanshile baipaiwe? [8]Mu cipimo cacine icesuminishiwa, uku tamfya Yakobo na Israele ukuya, atamfi we no mwekumwela wakuka banga.[9]Eico munshila iyiyi, ulubembu lwakwa Yakobo lukabulwa, pantu ici cikaba cisabo icafikapo ica kufumishiwapo ulubembu: Ilyo akapanga icipailo conse icamabwe nge mpemba no kufukwakabe ifyaimikwa fya fimunti nangu ifyanunka! cena cisuma ifika shala nafiminina.[10]Pantu umushumba uwacingililwa ukuba icibolya, abekashi kafulumuka no kulekeleshiwa kwati matololo kulya umwana 13 ombealya, kabili kulya alalanokulya imisambo ya ciko. [11]Ilyo imisambo yaciko yauma, Ikakontaulwa. Abanakashi bakesa no kupanga umulilokuli yena, pantu tabali bantu abaluka. Eico kalenga wabo takakwate inkumbu palibena, kabili uwa bapanga takakwate uluse kuli bena.[12]Cikesa ba pali bulya bushiku icakuti Yawe akakunta mkufuma kumu mana wa Yafrate kufika kumana wa Egupti naimwe, mwebantu bakwa Israele, mukakulongona capomo umoumo. [13]Pali bulya bushiku ipenga likalikalamba likalila; nabafwile mu calo cakwa a Shuri baesa, na batamfishewe mucalo ca Egupti, bakashinshimuna Yawe palupili lwa mu shilo Muyrusalemu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 28

[1]Kalanda kucilongwe icacindama ica bacakolwa bakwa Efraimu, kabili nokucinja kwa maluba yabonsa yaku bucindami ubusuma, amaluba yashinguluka umutwe mumupokapoka wafunda kuli abo bonse abanaka kumwangashi! [2]Moneni, shikulu natuma umo uwamaka kabili uwakosa; ali nga amabimbi ayema nobonaushi bwa cimwela camabimbi icabipisha, kwati kwenda kwa mfula ayapita pamulu wa menshi; kabili akaposa icilongwe panshi.[3]Ukutemwa cifilongwe fyacindama ifya bacakolwa bakwa Efraimu ifikanyantaulwa namakasa. [4]Ne luba ililebonsa ilya cindama kubusuma ubo ubuli pamulu wafunda mumupokapoka, likaba nge citwalo cakubalilapo ukupya pantanshi yalubansa, ico, ilyo muntu nga alimona, ilyo licili muminwe yakwe, nokulya.[5]Pali ubu bushiku Yawe wa mabumba akesaba icilongwe cisuma kabili akaba kwati maluba yasuma ku bantu bakwe abashalapo, [6]kwati mupashi wamulinganya uwikala mu kupingula, namaka kuli abo abaletamfya abalwani babo kumpongolo shabo.[7]Nomba aba nabo palwa mwangashi bashinguluka, nokutalantanta pa kunwa umwangashi uukola. ZShimapepo pamo na kasesema bashinguluka pakunwa icikola, kabili bonse nabanwa umwangashi, baletalantanta pamulandu wakunwa umwangashi, pamulandu wakutalantanta tabalemona kabili bafilwa ukupingula. [8]Mucishinkafye pamatebulo yonse peswilefye amalushi, eico tapali apashele ncende yabusaka.[9]Kuli nani uo alesambilisha ifyakwishiba, kabili nikuli nani alelondolwela ubukombe bwakwe? Bushe nabalya abo basumwinine kumukaka nangu nibalya abo bafumishe ukufuma ku mabele? [10]Pantu kuli ukukambisha pakukambisha, kukambisha pakukambisha; ukutungulula pakutungulula, kutungulula pakutungulula; pano akanono, kulya nako akanono.[11]Cisuma, kukanwa kakubulubusa nakululimi lwa mutulatula eko akalandila ka bantu aba. [12]Munshita yakale atile kuli bena ati pano epakutusha, lekeni uwamaka atuushe; kabili pano epakupemwina," nomba bena tabaleumfwa.[13]Eico icebo cakwa Yawe cikaba pali bena ukukambisha pakukambisha, kukambisha paku kambisha; ukutungulula pakutungulula, kutungulula pakutungulula; pano akanono, kulya nako akanono; epakutila bonse baye nokuwa cimfutanuma, nokutobaula, nokubikwa mu coteyo nokwikatwa.[14]Eico umfweni icebo cakwa Yawe, mwe bacilumba, mwe bakateeka wa aba bantu abali mu Yerusalemu. [15]Ici cikacitwa pamulandu iwe watile, "Natupangana icipangano ne mfwa, kabili natumona icimonwa nenshinshi natufika napakusuminishanya. Eico ilyo ilyeshi lyaisa lyapita, ifwe talyakatwishile. Pantu ifwe natupanga ubufi ukuba icilubo cesu, kabili mukubepa ubufi emo twafisama.[16]Kanshi eico shikulu Yawe atila, "Moneni, ndebika ilibwa mu Sione ukuba umufula wakukulapo, ilibwe ilyakosa, ilibwe ilyaluma umutengo ilibwe lyapakona, pamufula wakukulapo. Noucetekela takalengwe nsoni.[17]Nkalenga umulinganya ukuba uwakupiminako, nobulungami ukuba icakulinganishishako. Imfula yamabwe ikasenda icubo cabufi, ne lyeshi lya menshi likafumyapo icifulo cakufisamamo.[18]Icipangano cobe ne mfwa fikesapwa, nokusuminishanya kobe kucimonwa mwamwene inshinshi tayakeminine. Ilyo ilyeshi lyapita, nimwe likanyantaulwapo. [19]Lyonse ilyo likapita, likalamusenda, nacila lucelo no lucelo likalapita kabili akasuba no bushiku likesa. Ilyo ubukombe bukomfwika, cikalenga ukututuma.[20]Pantu ubusanshi bwaipipa ku muntu ilyo alalapo, kabili ubulangeti nabwipipa ukufimbana umwine. [21]Yawe akema filya acitile pa mulu wa lupili lwa Perazim; pantu akabakalipila umwine nga mu mupokapoka mu Gibeone ukucita umulimo wakwe, nomulimo wakwe uwa cipeshamano, pakuti acite incito yakwe iya kupapusha.[22]Nomba mwilapumya, nangu pakuti imyololo yobe ikose. Pantu ningufwa kuli shikulu Yawe wamabumba, icipampamikwa nacipingwilwa icalo ubonaushi.[23]Tekanyeni kabili umfweni kumashiwi yandi; ibukileni nokumfwa kumashiwi yandi. [24]Bushe umulimi alima akasuba konse nokubyala imbuto, ukuti ashime umushili? Bushe akakonkanyapo ukushima kabili alinganye ibala?[25]Ilyo apwisha ukulinganya umushili, telyo asalanganya kumini wafita nokukuba imbuto, nokubyala kumini, abika ingano namasaka pacifulo calinga, ne ngano ishapapa ukuba umumpaka wakwe? [26]Lesa wakwe amwebele ifyakukonka; pantu Lesa alamusambilisha bwino.[27]Pantu kumini wafita tapuminwa kucakupiminako, nangu pamulu wa kumini tapapita umupeto we celeta; lelo kumini wafita akapuminwa kukamuti, na kumini apuminwa ku nkonto. [28]Bushe ingano shilashonaulwa kabili ensha umupeto wacakusokwelako nabakabalwe bakwe ukusalangana, lelo bakabalwe bakwe tabashonaula.[29]Amano yakucita ifi fyonse, ala yatula kuli Yawe umwina wa fita.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 29

[1]Ukacimona iwe Arieli, iwe Arieli we musumba uo David akulilemo insakwe. Lekeni papitepo umwaka umo nangu ibiili, pakuti ne shikunkulu shikalamba ne shinono shipwe ukupita. [2]Ninshi Lesa aisa kukunoaula umusumba uwitwa Arieli, kukaba imisowa nokucibinta ifilamba, elintu no musumba wine ukaluka ubulamba.[3]Ni Lesa eukesa tantika ifita fyakwe pakulibila umusumba, eukesa ushinga nokusansa eukausansa. [4]Nomba iwe we Yerusalemu ukatelenteshiwa, ukulanda ninshi uuli panshi, ukufuma mu mushili ishiwi lyobe panonofye ukaba ngo mulungulwa uuleyakashako ukalandapo fimo pa nshita uuli mu mushili, uuletusaila pakulanda pa nshita uli mulufukutwa.[5]Iwe Yerusalemu, abalwani bobe bonse abakusansa bakolulwa ngo lukungu, ne fita fyabo ifikali fikolulwa nge misungu. Elyo iwe ukwabula nokwenekela. [6]Ukapulikilwafye icibulukutu icamaka, ne cinkukuma, ne congo icikalamba fyatula kuli Yawe umwine wafita pakwisa kukupusushako. Akatuma ne cimwela, nakankungwe nolubingu lwa mulilo ulwakocafye icoce oce.[7]Ifita fya bantu bamishobo yonse ifiwililila umusumba wa Arieli, kumo kwine ne fyanso fyabo ifya nkondo, nefipe fyabo fine fimbi, emukuti fyonsefye, fikongoloka nge ciloto, nangu nge cimonwa ca munshita yabushiku. [8]Cikaba ngo muntu uulelle utulo ulwakufwa ulushile, elyo mutulo alota ukuti nomba alelyepo icakulya, elyo cilya abuka mutulo, asanga ukuti ali neyakuluka umulopa. Nangu cikaba ngo muntu uulefwaya ukufwa ku cilaka, elyo mutulo alota ukuti nomba alenwa amenshi, elyo cilya aisa santamuka mutulo kabaili asanga ukuti kumukoshi kucili nakuma kucilaka. Efyo cikaba ku bantu aba mishobo yonse abalongana ukuwililila kulupili lwa Sioni.[9]Aleni mutine kabili mupepe. Aleni ipofwishenifye mwilamona. Mulekolwafye lelo tekumwangashi! Muletansukafye, nangu mushinwinepo bwalwa ubwa lumisha! [10]Pantu Yawe nalenga ukuti imwe muleshipula, pakuti mupone mutulo twine twine. Bakasesema alibashibatika amenso, na bakamona babo Lesa alibafimba amenso.[11]Umulolele ifimonwa fyonse ifyo kasesema amona, imwe cakulakana ukumwebako. Umulolele ifimonwa imwe cikaba kwati ni kalata uwapetwa. Uwaisalwa bwino bwino nge shimbi. [12]Nga wamutwala ku muntu umo uwaishiba ukubelenga ukuti akubelengeleko, uyo muntu kuti ayakwebafye ati, "Awe ine nafilwa, pantu kalata alikomenenwa ne shimbi." Nga wamutwala ku muntu umo uushaishiba kubelenga, ena kuti ayakwebafye ati, "Awe ine nshaishiba kubelenga."[13]Yawe aletila ati, "Aba bantu bena batila abati balampepa, kanshi bancindikafye patunwa twabo, lelo imitima yabo yataluka nganshi kuli ine. Ifyebo fyabantunse nefishilano fyabo, efyo bebukidshafye ku mutwe, bena epepo lyabo. [14]Kanshi ine nakulabapapusha ilyo nakulakonkanya ukubalimuna. Abakwatapo amano balesanguka ifibuba, nobucenjeshi bwabo tabwalebombapo busuma nelyo kamo."[15]Bakacimona abantu abesha ukulafisa Yawe ilyo bapangwa ukucita. Ifyo bapanga ukucita, bena baficitilafye mu mfifi mubimfisolo, nokutontonkanya ukuti takwaba nelyo umo uubamona, nangu uwishiba ifyo balecita.[16]Bena fyonse bafiloshafye mumbi mumbi. Bushe pa ubumba inongo ne bumba line, icacindamo cinshi? Bushe icintu ico umo apanga, kuti ecalaeba umuntu uwacipanga aciti, "Ala tewe wampanga." Nangu bushe kuti inongo eyaleeba uwaibumba aiti, "Iwe, awe tawaishiba kantu."[17]Abantu balsosa ukuti apaba iteshi, teti pakokole ukuba ibala, napali ibala teti pakokole ukuba iteshi. Bushe Lebanoni takalulwe ukuba ibala ilyafunda? [18]Ilyo ubo bushiku bukafika, bankoma matwi bakalaumfwako uko bakalabelenga icitabo cimo, ne mpofu isho pamenso pafita fititi nasho shikalolesha. [19]Abantu abafye nabalanda bakalashukila nakabili insansa isho Yawe Lesa wamushilo wakwa Israeli apela abantu.[20]Abankalwe bakaloba, abasalula Lesa nabo tabakekalilile iyoo, nabonse abasekelela mukucita ifyabubifi bakonaulwa nabo nokuloba. [21]Lesa akalofya bonse ababepesha abanabo imilandu, akalofya nabalya bonse abalesha ukulimuna bampula mafunde, nabalya bonse ababepa ubufi pakufyengelesha abantu abakaele pamilandu yabo iyalungama.[22]Kanshi nomba elyo Yawe alanda palwa ba ng'anda yakwa Yakobo, Lesa uwalubwile Abramu, aletila ati, "Mwe bakwa Yakobo, awe tamwakasebane nakabili iyoo, tamwakalefunika amenso nakabili kulwa nsoni iyoo. [23]Pantu mukalamona abana benu abo ine nkalamupela, mukalacindika ishina lyandi. Elyo mulashininkisha ukuti kanshi nine Lesa wamushilo wakwa Yakobo, mukalacindika ne Lesa wakwa Israeli mukulankwatila nakatina. [24]Abalubantika bakalakwata amano, na bantu abailishanya apo shicela nabobene bakalaumfwa insansa ilyo bakalafundwako."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 30

[1]Yawe nasosa ukuti, "Bakacimona abana abatalama. Abo abacitafye ifyo ine nshabeba ukucita, kabili bacita ifipangano ifishilingene nobufwayo bwa mupashi wandi, ecilenga nokuti balelunda ububifi pa bubifi. [2]Bena babutukila ku Egypti pakuti balebafwako, elyo ukwabula nokuti baletala banjipusha nakalya. Bafwaya icalo ca Egypti eco cilebapokololako, emulandu wine babutukila kuli Farao imfumu ya cilya calo.[3]Ala Farao akabalenga ukusebana, nokubutukila ku Egypti pakuti akalebafwako nakokwine kukafulungana. [4]Pantu nangu inkombe shabo shikile kale ku musumba wa Sioni, nokufika nabafika ku Hanesi mu calo ca Egypti. [5]Kwena abena Yuda bonse bakekatwa insoni pakucetekela umuntu wa bantuabula incito kuli bena, uushingabafwa nangu ukubatulako kanofye ukubaletela insoni nomusebanya.[6]Pafiswango fya mumatololo ya Negebu, ine ne Lesa wabo ndesobelapo aya mashiwi ayakutila, "Inkombe shilapitana mu calo umwafula ifiswango, mulya mwaikala inkalamo ishilume ne shikota, umwaba ne nsoka ishikali na fishimwe shimwe ifipupuka. Shilya nkombe shilasendela ifyuma pali ba mpunda napa ngamila napo ifyabupe fyamutengo, ifyakutwalila umushobo wa bantu uushakabanonkeshe nelyo cimo. [7]Ifyo icalo ca Egypti cibafwilishako, awe fintufye ifyabuwele wele. Kanshi nomba ishina lye shobo ilya nainika Egypti lishina lya Rahabu mundyafye.[8]Lesa alinjebele ine ukuti nembe mu citabo cimo imisango ya bantu, epakuti cibe ecikambone cape icakubashinina. [9]Pantu abantu balatalamina Yawe lyonse, balabepa ubufi, balakana nokumfwa ifyo Yawe alebafunda.[10]Balalesha bakamona ukubalondolwela ifimonwa. Beba bakasesema abati, "Imwe mwilatweba fintu ifyacishinka ifitucena iyoo, muletwebafye ifyakutusansamusha. Lekeni fyebene tulecita ifyo tuleimwena ukuti ifyalolamo. [11]Ala imwe fumenifye mu nshila, mwilatucinga iyoo. Ifyo mwilatukomya palwa kwa Lesa wa mushilo ukwa Israeli."[12]Llelo uwamushilo uwakwa Israeli ena aletila ati, "Pamulandu wakuti imwe mulasula ifyo ine mweba, nokwikala mwaikalilafye umucusha nobucenjeshi, [13]ala imwe mwalikwata umulandu. Nobububi buli pali imwe ngeli ilinga ilitali, ilyaba nomulale ukutula pamulu ukwisafikafye na panshi, kabili ilyatundama, mukapulikilwafye nalibongoloka.[14]Likasansaikafye lyonse kwati ninongo ye bumba, icakuti tapakashale icinga icikulu nelyo cimo icingalinga nokulaapwilapo umulilo, nangu ukutapilako amenshi mu cishima."[15]Imfumu Yawe, uwamushilo uwakwa Israelio, alesosa ukuti mukubwelela kuli ine emo mukapusukila. Nga mwatekanya nokucetekela, lyena ninshi mwakulakwata amaka. Nomba imwe mulakana. [16]Mwatile, "Tukafulumuka abalwani besu pali bakabalwe balubilo." Ee, mulalungika, akufulumukenifye. Mulatontonkanya ukuti bakabalwe benu balubilo, cisuma, nomba abakumusupila bakamucila imwe ulubilo.[17]Imwe abantu benu ikana limo bakulafulumuka ilyo babatinya ku mulwani wenu umo mpo, nabalwani benu basanofye bakamukunkunika imwe bonse ulubilo, mukasuke amushala ngo mulongoti uwaba pamulu wa lupili, ngo uluunga lweka ulwakulapepeeluka pakapili."[18]Nangu cakulaba ifyuo, Yawe ena akulamulolela imwe pakuti alemupala. Ena alefwaya ukulamubelelako uluse pantu pefye Yawe e Lesa uucita ifyalolamo. Ala ishuko lisangwafye mukucetekela Yawe. Yawe alikwatisha uluse kabili mulungami. [19]Elyo nao Esaya akonkenyepo ati, "Imwe mwebena Sioni, mwe baikala mu Yerusalemu, tamwakalelila ifilamba nakabili iyoo. Yawe akaba noluse nga mwakuta mutule. Ilyo akomfwa lyena akamwasuka.[20]Kwena nangu Yawe amulenge ukupita mumacushi na mafya nga filya mulya nokunwa cilabushiku, nomba kafundisha akalabapo pakumufunda. Takalefisama iyoo, nemwe ninshi nomba mukalamushimpamo na menso. [21]Nga mwalapumba mu nshila, nokulalola kukulyo nangu kukuso, mukalaumfwa ishiwi lyakwe lyamweba aliti, "Ala inshila ino kuno, eyo mukonke,"[22]Utulubi twenu tulya utwaengelelwako silfere natulya utwaegelelwako golide, mukatubula nokuyatuposa nga filya baposa ubusali mukatila nokuti, "Kabiyeni uko mwe finangwamwe."[23]Nalyonsefye ilyo mukalabyala imbuto mumabala yenu, Yawe akalaleta imfula iyakushimesha nokushikusha ifikalamenamo, namo mukalafuma ifisabo ifine fine. ne ng'ombe shenu shakalakwata incende ishingi umwakuti shikalelila umulemfwe. [24]Bacilume wa ng'ombe shenu nabapunda benu, shilya nama muliminako amabala, shikalalya icani icawamisha nga nshi kabili icafulisha nganshi.[25]Ubushiku imisumba ya malinga yaba lwani benu iakapokwa nokwipaululamo abantu abaikalamo, elyo mu mpli shonse na mutupili tonse mukatumuka imilonga ya menshi. [26]Umwenshi ukabalika nga akasuba, akasuba nako kakabalikisha nako ukucilamo. Ulubuto lwakako lukaba kwati lwa cine lubali elwabalikila capamo cakasuba kamo kene. Ifi fyonse fikacitika ilyo Yawe akakakila nokundapa ifilonda ifyo aletela abantu bakwe." Yawe alalimuna icalo ca Asiria.[27]Kabili Esaya atile ati, "Mwamona, amaka yakwa Yawe nobucindami bwakwe, filya filemonekela apatali. Umulilo ne cunshi efilelanga icipyu cakwe. Ilyo ukulalanda, amashiwi yakwe yakulabilima ngo mulilo uuleoca. [28]Pakwisa Lesa natuma umwela uuleisa nge lyenshi lya menshi ayakuti yafika namumukoshi. Nao alekumbulukla imishobo yabena fyalo ngo kusenga kwakulupe, akabakobeka ne ntambo iyakubafulunganya nga filya bakaka impunda.[29]"Lelo imwe bantu bakwa Lesa, awe imwe mukalasansamuka, mukalaimba ne nyimbo nga shilya shine mwimba mu nshita yabushiku, ilyo kuba inshikunkulu mwakulasansamuka nga balya abantu benda umulongo ninshi nabamitolilo balelila pa

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ntanshi pakuya kulupili lwakwa Yawe, icilibwe cakwa Israeli.[30]Yawe akaleka abantu bonse bomfwe ishiwi lyakwe ilyakatama, akaleka bomfwe apapela necipyu cakwe mukaba ulubingu lwa mulilo, nokupanta ne mfula yacitalawe, ne mfula yamabwe.[31]Abena Asiria bakulaikankilafye ku mwenso ilyo bakomfwa kwi shiwi lyakwa Yawe nokumfwisha apapela ubukali bwakwa Yawe. [32]Lyonse ilyo Yawe akalabalimuna, abantu bakwe nabo elyo bakalisha insombo nokulisha amasense ni Yawe umwine ewalaisalwisha abena Asiria.[33]Ala nikale bapekanya icininkwa ca mulilo umwakocela imfumu ya Asiria, mumukanda uwashika kabili uukulu, ne nkuni shaisulamo mpa. Ni Yawe eukesaputamo umupu wakwe uwaluma nga maluti uulebilima mukutimuna umulilo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 31

[1]Kalanda kuli abo abatentemukila ku Egupti ku kwafwiwa kabili abashintilila pali bakabalwe, kabili nokucetekela mu celeta nabaume abensha ba kabalwe. Lelo tayangwako pali umu uwamushilo, wakwa Israel nangu tabafwaya Yawe.' [2]Lelo ena .' kabili akaleta ubonaushi kabili takabweshe amashiwi yakwe. Ena akemina ing'anda yancita lubi kabili no kwimina abaleyafwa abo abalecita ulubembu.[3]Egupti muntu kabili te Lesa, nenama shabakabalwe munofu kabili temupashi. Ilyo yawe atambulwile ukuboko kwake, bonse abaleyafwa bakanyantwa, kabili naboaba afwiwe bakawa; bonseba kafwila pamo.[4]Ifi efyo yawe alanda kuliine, "Nge nkalamo, filya akana ka nkalamo, kabuluma pakama kekete, ilyo ibumba lyaba kacema liketwa ukubemina, lelo talyakatutumuke ukufuma ku ciunda chabo; ecoyawe wamamabumba akekila kukutulwila palupili sione, palikalya kapili.[5]Nge fyoni filepupuka, eco yawewamabumba akacingilila yerusalemu; ena akacingilila nokupususha ilyo akapitapo kabili aka mipokololako. [6]Bweleleni kuli ena uyo mwapondokele, mwebantu baku Israele. [7]Pantu pali bulya bushiku cilaumo akafuma kutulubi twakweutwa silfere kabili no tulubitwakwe utwa golide utwapangwa namaboko yenu ayalubembu.[8]Asiria akawa kulupanga, ulupanga ulishili lwamuntu elukamwipaya ena. Ena akafulumuka ukufuma kulupanga, kabili imisepela yabaumebakwe ba kapatikishiwa ukubomba imilimo iyakosa. [9]Bakalufya isubilo lyonse, pamulandu wa mwenso, kabili no mwana mwaume wa mfumu ubulwi bwaluunga. ubu ebukombe bwa kwa yaweuo umulilo uli musione kabiliuo ilungu lyamulilo lilepya muyerusalemu."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 32

[1]Lolesha, imfumu ikateka mubulungami, kabili umwana mwaume wa mfumu akateka mumulinganya. [2]Cila umo akaba nge cintelelweukufuma ku mwela kabili icakufisamamo ukufuma ku mabimbi, nge milonga yamenshi mucalo icabula amenshi, nge cintelelwe celibweilikalamba mucalo icisuma. [3]Elyo amenso ya abo abamonatayakamone, kabili namatwiya abo abomfwa tayakomfwishe.[4]Abasha tekanya bakatontonkanya bwino bwino ku kumfwikisha,kabili ba cibulu bakalanda bwino bwino mukwangufyanya. [5]Ifipuba tafya katale afitwa abalashi, nangu uwakaso ukwitwa ka pekape. [6]Pantu icipuba cisosa ubuwelewele,no mutima wakwe upekanya ububi nemisango yakusangukila lesa,kabiliasosa ifyabipa pali yawe. alenga abali ne nsola ukubulwa icakunwa. [7]Uwakaso inshila yakwe iibi. Ena onaula abalanda ku bufi, nangu umulanda alanda icilungeme. [8]Lelo umulashi apanga mano yabulashi; Pamulandu wabulashi bwakwe akeminina.[9]Imeni, banamayo mwebali pa kutusha, no kumfwa kwishiwi lyandi; kutikeni kuli ine. [10]Pakashita akanono ukucila Pa mwaka icitetekelo cenu cikatobeka, Imwe banamayo batekanya, pantu ukusombola kwa ngano takwakabe, noku longana takwakese.[11]Tutumeni, imwe bana mayo mwebali pa kutusha, sakamaneni, imwe bamo abacicetekelo; fuleni insalu shenu ishayanguka nokushala ubwamba; fwaleni insamu mu misana yenu. [12]Imwe mukawelesha Pamulandu wa mabala ayasuma, ukutwala ifisabo fya myangashi. [13]Impanga ya bantu bandi Ikafusha imyunga nefimpusa fya myunga, namuli ififyonse mumayanda yansansa mumisumba yakusekelela.[14]Pantu icipango nacilekeleshiwa; nomumba uwaisulamo abantu ukasulwa; akapili no lupungu lwa kwa kalinda lukaba incengo umuyaya, ukusekelela kwa mpunda sha mpanga, umulemfwe wa mukuni wa mpanga; [15]Mpaka umupashi uketulwilwe pali ifwe ukufuma pamulu, namatololo ya kasanguke impanga ya fitwalo, ne mpanga yafitwalo ileitwa nga matololo.[16]Elyo umulinganya ukekala mu matololo; nobulungami bukekala mu mpanga ya fisabo. [17]Imilimo yabulungami ikaba mutende; nefi katumbuka mubulungami, ukukutumana ne necitetekelo umuyayaya. [18]Abantu bandi bakekala mu cibote mumayanda yacingililwa, muncende ishakutushishamo ishaba tondolo.[19]Lelo nasngu cibefyo ikaloka iya mabwe nomutengo naonaulwa, no musumba nausebana umupwilapo, [20]Imwemwe balanda pa lulamba lwa milonga yonse mukapalwa, imwe mwebatuma ing'ombe shenu na ba punda kukusepa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 33

[1]Akalanda kuli iwe, weonaula uo tabaonaula! Akalanda kuli weubemba uo tabatala ababemba! Ilyo waleka ukonaula, uli nokonaulwa. Ilyo waleka ukubeleleka, bakabeleleka.[2]Yawe, mube abatupala ifwe; ifwe tulelolela; beni ukuboko kwesu cila lucelo ipusukilo lyesu munshita yamafya.[3]Panshita ya congo abantu babutuka; ilyo waima inko shasalangana. [4]Ubonaushi bobe nabulonganikwa ngafilya makanta ilongana; ngo kutoloka kwaba makanta. ngokutoloka kwa muntu pali ena.[5]Yawe ali sansabikwa. Aikala pancende iyapamulu. Akesusha Sione no mulinganya no bulungami. [6]Ena akaba uwacishinka munshita yenu, ukufula kwe pusukilo, amano ya cifyalilwa, na mano; akatina ka kwa Yawe ecuma cakwe.[7]Lolesha, impalume shabo shapunda mumisebo; inombe ishilekabila pa mutende shalila apakalamba. [8]Imisebo yaonaulwa; tamuli nangu bamo abalendo. Icipangano nacitobeka, bakambone nabasulwa, no muntunse tacindikwe.[9]Icalo calosha nokucululuka; Lebanoni alengwe nsoni nokucululuka; Sharoni ali nge ciswebebe icabatama; na Bashani na Karmele balelukusha amabula yabo. [10]"Nomba kuti naima; "efyalanda Yawe; "nomba ndi nokwimishiwa pamulu; nomba nkaimya. [11]Mwaimita icani cauma, ukapapa impimbili, ukupema kobe mulilo ukakupwisha. [12]Abantu bakapya ngemito, ngefyo mateshi yamyunga yakatemwa panshi no kocewa.[13]Imwe mwebali ukutali, umfweni ifyo nacita; kabili, mwebali mupepi naine, ishibeni amaka yandi." [14]Ababembu bamu Sioni bali no mwenso; ukutututuma na kwikata bonse abashipepa Lesa. Nani pali ifwe uwingekala mulubingu lwa mulilo? Pali baifwe uwingekala mu mulilo wamuyayaya?[15]Ena uyo uwenda mubulungami no kusosa icacishinka; uusula ifyuma fyakucitikishiwa, ukanya ukuboko kwakwe pakutila teti apoke amafisa kanwa, ukanya ukutwi kwakwe ukufuma mukumfwa ifyakusumya umulopa, na uyo uwisala amenso ukufuma ku kulolesha pa ifyabipa-- [16]uyu muntu uyo ukekala apalepa, incende yakwe iyabucingo ikaba cubo pakati ka mabwe, ifyakulya fyakwe fikapelwa, na menshi yakwee yakapelwa mukutekanya.[17]Amenso yobe yakamona imfumu mukuyemba kwa iko; bakamona icalo ukutali. [18]Umutima obe ukebukisha ukutina; kalemba alikwi, alikwi ena uyo ukkupima ukufina kwa lupiya? Alikwi uyo uupenda impungu? [19]Tawakamone abantu abamusalula, abantu abalanda ululimi ulweni ulo ushingofwa.[20]Lolesha pali Sioni, umusumba wa mitebeto; amenso yobe yakamona Yerusalemu ngo bwikalo bwa cibote, itenti ilishingafumishiwapo, impopo shakwe tashakanukulwe nangu intambo ishili shonse ukuputulwa. [21]Mucifulo caico, Yawe muli bukatebelela akaba naifwe, mu ncende yamimana yapabuka ne milonga. Tapali amato yabulwi ne nkamfi ishingoba, kabili takuli na mato ayakulu ayakushika ka pamo.[22]Pantu Yawe ekapingula wesu, Yawe ekapela wa mafunde yesu, Yawe emfumu yesu; enaakatupususha ifwe.[23]Imyando yobe ikanenuka; tetiikate umupaipi pancende; teti bafungulwile insalu kushika; ubonaushi bukalamba bukapatululwa, abalemana bakasenda ifyapokololwa. [24]Nabekashi tabakalande, "Nindwala." abantu bekala kulya bakelelwa Pa membu shabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 34

[1]Palameni kuon, imwe mwe nko, kabili umfweni kutikeni, mwe bantu! Icalo nefyaisulamo fyonse fyumfwe, isonde, nafyonse ififumapo. [2]Pantu Yawe nakalipa ku nko shonse, kabili ali necipyu ku fita fyabo; naonaula aba bantu umupwilapo, nabapela kukwipaiwa.[3]Ifitumbi fyabo fikaposwa panse. Ukununka kwa fitumbi kukaba monse monse; ne mpili shikonka umulopa wabo. [4]Intanda shonse ishamumulu shikasanguluka, no mulu akapombwa nge citabo icapombwa; ne ntanda shonse shikapena, nga filya ibula lilukuta ku mwangashi, kabili nga filya amankunyu yapisha yalukuta ukufuma ku mukunyu.[5]Pantu ilyo ulupanga lwandi ninshi nalunwa nalwikuta mu mulu; moneni, lukekila pali Edomu, pa bantu ndepatwila ku bonaushi. [6]Ulupanga lwakwa Yawe lulekonkoloka umulopa nokufimbwa na mafuta, lulekonkoloka no mulopa wa bana ba mpaanga ne mbushi, nalufimbwa na mafuta ya mfyo shabasukusuku. Pantu Yawe nakwataa ilambo mu Bozra no kwipaya ukukalamba mu mpanga yakwa Edomu.[7]Imbao shikawila pamo nabena nefipouti fya ng'ombe pamo neshikalamba. Impaanga yabo ikanwa umulopa, no lukungu lwabo lukaba ulwanona ku mafuta.[8]Pantu bukaba bushiku bwa cilandushi cakwa Yawe no mwaka ilyo akalandula Sione. [9]Imimana ya mu Edomu ikasanguka icibansa, ulukungu lukasanguka ilibwe lya mulilo, no mushili ukasanguka icibansa icilepya umulilo. [10]Cikalapya ubushiku na kasuba; icunshi cikalafuuka umuyayaya; ukufuma ku nko ne nkulo ikaba ni mpanga itaonaika; takwakabe uwakupitamo umuyayaya.[11]Lelo ifyuni fya mu mpanga ne nama efikekalamo mulya; icipululu na mwankole fikapangamo ifinsa mulya. Yawe akatambalikapo intambo yakupiminako yacimfulumfulu ne libwe lyakupiminako. [12]Tamwakabe icikashalamo icikatekwa ubufumu mu Edomu, ne ntungulushi sha calo mulya tashakabe kantu.[13]Mukaluka imyunga mu ncende ishalimo isano, bakaenya, bakacilasa emalinga yakwa Edomu. Mukaba ebwikalo bwaba mumbwe, ni ncende ya ba mwakatala. [14]Inama sha mpanga naba cimbwi shikalakumanina kulya, nefibushi mabwe fikalakumanina kuli umo nomunankwe. Ifinama ifyaba nge fiwa fya mpanga fikapanga ubwikashi nokufwaila incende shakutushishamo. [15]Ifipululu fikapanga ifinsa, ukubikila nokutotola amani yafiko, fikatota nokucingilila abana. Ee, amakubi yakakolongana, ililume ne likota.[16]Fwayeni mu citabo capombwa cakwa Yawe; takuli cimo pali ifi icishakasangwe, fyonse fikaba fibili fibili icilume ne cikota; pantu akanwa kakwe nakakambisha ici, no mupashi wakwe naufilonganika pamo. [17]Ena afipendwile pakufyakanya icalo, nokufipela ifiputulwa fyafiko. Bakacikwata umuyayaya; ukufuma ku nkulo ne nkulo bakekala kulya kwine.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 35

[1]Amatolola na Araba fikanga neciswebebe fikasekelela no kubalula. Fikabalula, [2]Cikabalula mu fingi no kusekelela ne nsansa no kwimba; ubukata bwa kwa Lebanone bukapelwa kuli cena, ukasalangana kwa kwa karmele na sharone; bakamona ubukata bwa kwa Yawe, bukasalangano kwa kwa Lesa wenu.[4]Kosheni amaboko Yamaka, kabili kosheni amakufi ayaletutuma. [3]Sosa kuli abo abaline mitima Yamwenso, "Beni abakosa, Mwitina! Mona, Lesa wenu akesa ne cilandushi, necilandushi ca kwa Lesa. Akesa no kumupususha imwe."[5]Elyo amenso Ya mpofu ya kamona, na matwi yaba nkomya ya kofwa. [6]Elyo no mwaume walemana akacilukange nsebuka, kabili ululimi lwa kwa cibulu lukemba, Pantu amenshiyakafuma mu Araba, ne milonga mu fiswebebe. [7]Umushanga wakaba ikaba ci fisdhiba, no mushili wauma wafumya menshi, mu bwikalo bwaba mumbwe, umo balala limo, mukaba icani ca matete na macinda.[8]Umusebo ukaba kulya uketwa umusebo wa mushilo. uwakowela takapitemo. Lelo cikaba kuli ena uyo uwendamo, icipuba ta cakendemo. [9]Tamwakabe inkalamo mulya, ne fiswango tafyakapitemo; Tafya kasangwemo mulya, Lelo abalubulwa bakendamo mulya.[10]Abalubulwa na Yawe bakabwela no kwisa baleimba ku sion, nsansa sha muyayaya shikaba pa mitwe yabo; bakalayanga ne nsansa; inkumba bulili no kuteta fikafulumuka.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 36

[1]Mumwaka walenga ikumi na naine, apo Hesekia atekele icalo ca Yuda, Senakeribu imfumu nkalamba iya bena Asiria alisanshile imisumba ya malinga yonse mu calo ca Yuda, nokucimfya alicimfishe. [2]Elyo Senakeribu abula umukalamba wa mpuka nkalamba iya fita fyakwe, Rabushake, pamo ne bumba ilikalamba ilya fita, amukonkomeshe ukufuma mu Lakishi, nokuya ku Yerusalemu kukuyatinya imfumu Hesekia pakuti icimbe. Uyu mukalamba wa fita aya iminina mupepi no mulonga wa cishiba ca pamulu, icaba pa musebo wakuya kwi bala lyakwa kasamba ukwalebombela abantu abalecapa insalu. [3]Elyo abena Yuda batatu baya kumukalamba wa fita, umo ni Eliakimu umwana mwaume wakwa Hilikiya, uwali mushika wa kwisano, umunabo umbi nao ni Yoa umwana mwaume wakwa Asafu, kalemba wa fyalecitika mu calo.[4]Uyu Rabushake nao epakulabeba ati, "Eba Hesekia ukuti, ifi efyo imfumu nkalamba iya bena Asiria yasosa ukuti, 'Bushe nipali cinshi ushintilishe icicetekelo cobe? [5]Bushe iwe uletontonkanya ukuti ukalandaukafye amashiwi yeka yeka auti e mano, nangu maka yakulwa inkondo, mwa? Bushe nani uyo wine washintililamo pakuti iwe unsangukile?[6]Mona, iwe ushintilile pali Egypti, uwaba nge nkoto ye tete iyalepauka iyakuti lilya umuntu ashintilileko, yamucena mu minwe. Ifi efyo Farao imfumu ya bena Egypti aba. [7]Kabili efyo acita na kuli bonse abashintilila kuli ena. Kabili nga wasosa kuli ine auti, "Ifwe tucetekele pali Yawe Lesa wesu," bushe teuyo incende shakwe mu tupili ishakupepelamo elyo nefibimbili fyakwe ifya malambo imfumu Hesekia aonawile? Elyo yaeba abena Yuda na bena Yerusalemu aiti, "Muli nokulapepelafye pali ubu bulambo bumo mpo?"[8]"Kanshi isa nomba upangane na shikulu, imfumu ya ku Asiria. Nomba ndi nokukupela bakabalwe amakana yabili nga wakwata abantu abakumanina abakuninapo![9]Kuti wafulumuna shani cilolo umo uwacepeshapo pali bacilolo bakwa shikulu, ilyo washintilila pa bena Egypti ku maceleta na bashilika ba pali bakabalwe! [10]Nomba iwe uletontonkanya ukuti ine naitendekafye pakwisa sansa icalo nokuconaula, ukwabula ukuti Yawe asuminishe? Ala ni Yawe umwine ewanjeba ukwisa sansa cino calo nokuconaula."'[11]Elyo Eliakimu, na Shebina, na Yoa, baeba uyu Rabusheki abati, "Twapapata, landa kuli ifwe fwebabomfi bobe mu cilimi ca Ciaramaiki pantu tulomfwa. Wilanda kuli ifwe mu Cihibulu, pantu balya bonse abali pe linga nikuno balekutika." [12]Nao Rabusheki abankula ati, "Bushe imwe kumo kwine ne mfumu yenu muleti nimwefye mweka imfumu yandi itumineko pakwisalanda iiyi milandu yonse? Ala iyoo, ine ndeeba balya bantu abali pe linga, abo pamo naimwe muli nokulya amafi yenu nokunwa imisu yenu?"'[13]Elyo uyu Rabusheki kabili aiminina aololoka nokubilikisha mu Cihibulu ati, "Umfweni ishiwi lya mfumu nkalamba, imfumu yaku Asiria! Ifi efyo imfumu yasosa aiti, [14]"'Imwe mwileka Hesekia amabupe, pantu takwaba amaka ayakumupususha iyoo. [15]Mwileka Hesekia alemusembeleka ukucetekela muli Yawe nga alanda ukuti, "Yawe aletupokolola, uno musumba tawapelwe mu minwe ya mfumu yaku Asiria."'[16]Mwimufwila Hesekia.' Ifi efyo imfumu yaku Asiria yasosa ifyakuti, 'lekeni tumfwane mumutende, mwise mucimbefye kuli ine. Awe ninshi, nacilaumo pali imwe ali nokulya kwibala lyakwe ilyamyangashi nemikunyu, nokunwa ameshi ukufuma mucishima cakwe. [17]Mpaka kese mubula nokumutwala ku calo icabafye ngecalo cenu. Icalo ca ng'ano no mwangashi upya.Icalo camikate namabala yamyangashi.[18]Mwileka Hesekia alemubepa`pakulamweba ukutila "Yawe aletupokolola!' Bushe kwalibako umulngu wamushobo uuli onse uwapokololako ku calo cauko ukufuma kukuboko kwa mfumu yabena Asiria? [19]Nge milungu yaku Hamati, neya ku Apadi, pali nomba alikwi? Imilungu yaku Sefafaimu, nayo nomba ilikwi? Bushe yalipokolola Samaria ukfuma mukubko kwandi? [20]Bushe mulungu nshi pamilungu ifi fyonse uwatala aupusushako icalo ca uko kuli ine? Nga nomba imwe cinshi ico muleleenganishisha ukuti Yawe akapusushako Yerusalemu kukuboko kwandi?"'[21]Lelo abantu baikalafye tondolo ukwabula ukuti bamwasuke, pantu imfumu yalikonkomeshe bonse aiti, "Mwimwasuka. [22]Elyo Aliakimu mwana mwaume wakwa Hikiya uwali mushika wa kwisano, Shebina kalemba mukalamba wa kwisano na Yoa mwana Asafafu kalemba wafyalecitika mu fyalo, baya kuli Hesekia nabalepula insalu shabo, nokumulondolwela ifyo uyu Rabushake aciba alelanda.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 37

[1]Caishile ilyo imfumu Hezekalah ya umfwile Insebo, yale pauwile ifya kufwala fyaiko, yafwele insamu, no kuya mu nganda yakwa Yawe. [2]Atumine Eliakim, uwali wa mu ba nganda yakwe, na shebna kalemba, na bakalamba babashima pepo, bonse bafwele insamu, kuli Esaya umwana mswaume wakwa Amose, kasesema.[3]Basosele kuli wena, "Hezekaiah atile, Ubu bushiku bushiku bwa kucula, ukwebaulwa, no kupindululwa, cili ngefi ilyo umwana alepekanishiwa ukwisa fya lwa, lelo nyina takwete amaka ya ku fyala umwana. [4]Limbi kuti Yawe Lesa wenu alinokumfwa kwisghiwi lya mukalamba wa fita fya nkondo, uwo imfumu yaku Assyria shikulu wakwe atumine ku kupasuna na Lesa wa mweo, no kwebaula ku mashiwi ayo Yawe Lesa obe omfwile. Nomba sansula Ipepo lyobe paba sheleko ati acili pano."[5]Eico ababomfi ba mfumu Hezekiah baishile kuli Esaya, [6]Na Esaya asosele kuli bena, "landa kuli shikulu obe; Yawe atile, "Witina amashiwi ayo iwe umfwile, a yo aba bomfi ba mfumu ya ku Asshria intukile ine. [7]Lolesha, ndinokubika umupashi muli ena, na o uli no kumfwa Insebo imo no bwelelamo ku, mpanga yakwe. Ine nka muwisha ku lupanga mu mpanga yakwe. ","[8]Elyo umukalamba wa fita fyankondo akabweluluka noku sanga Imfumu ya Assyria ilelwisha imfumu libna, pakuti alyamfwile ukuti imfumu naiyo ukufuma ca lachish. [9]Elyo sennacheribi aumfwile ukuti tirhakai imfumu ya kushi no Egupto alongenye ku kulwa na ena, eico atumine ba kabilo kali Hezekiah ne mbila; [10]"Asosele kuli Hezekiah, imfumu ya Yuda, wileka Lesa obe uwo iwe wa cetekela akutumpike iwe, atile, "Jerusalemu takapelwe mu kubokokwa mfumu ya Assyria."[11]Mona, naumfwa ifyo Imfumu ya Assyria icitile ku mpanga shonse pa kashonaula shonse umupwilapo. Eico iwe uka ukapusushiwa? [12]Kwata tuesa twa nko ukupususha bena, inko isho batata baonawile; Gozon, Haran, Rezefu, na bantu ba ku Eden, mu Tel Assar? [13]Ilikwi imfumu ya hamati, ne mfumu ya misumba ya sepharuvaimu, ya Hena na Ivva?"[14]Hezekia apokelele inkalata ukufuma ku kuboko kwa kwa kabilo no ku belenga. Elyo aile ku nganda ya kwa Yawe no kufungulula pantanshi ya kwe. [15]Hezekia apepele kuli Yawe ; [16]"Yawe wa mabumba, Lesa wakwa Israeli, uyo uwikala pamuluwaba kelubi, nimwe Lesa mweka uwaba pa mulu wa mafuba yonse ayapesonnde. mwapanga imyulu ne soinde.[17]Pepekeni ukutwi kwenu, Yawe, no kumfwa. Isuleni amenso yenu, Yawe, no kumona, no kumfwa ku mashiwi ku sennacherib, Ilyo atumine ku kutumfya Lesa wa mweo. [18]Ici cishinka, Yawe, ne shamfumu sha Assyria na shonaula Inko shonse ne mpanga shabo[19]Nababika tu lesa twabo mumulilo, pakuti tatwali tu lesa lelo ifya bombwa ku maboko ya bantu, fimuti na mabwe. Eico abena Assyrian bonawile bena. [20]Eico nomba , Yawe Lesa wesu, tupusushe ifwe ukufuma kumaka yakwe, mukuti amabufumu yonse ya pano isonde yeshibe ukuti ni mwe Yawe mweka."[21]Elyo Esaya umwana mwaume wa kwa Amose atumine imbila kuli Hezekia, atile, "Yawe, Lesa wakwa Israeli atila, pamulandu nau pepa kuli ine ukulosha kuli sennacherib Imfumu ya Assyria, [22]Ili eshiwi ilyo Yawe asosa pali ena; "Umwanakashi nacisungu waku Zioni na kusula no ku kuseka mukutumfya; umwana mwana kashi wa Jerusalemu apukunye umutwe pali Iwe. [23]Ninani uwo iwe wasula no kutuka? nipali nani Iwe waimisha ishiwi lyobe no kwimya Amenso yobe mucilumba? napa washila umo wa ku Israeli.[24]Pa babomfi bobe abo iwe wasula shikulu nokulanda , mubwingi bwama celeta ine naile pa mulu wa mpili, na ku Lebanoni pa mulu apa lingana. Ine nkawisha imi cedar iyitali no kusala imiti ya cypress ku lyo, naine nkengila mukati kaciko muncende iya lepa, ukulinga, mu mutengo uwabamo ifisabo. [25]Ninyimba ifishima no kunwa amenshi; ninkamya Imimana yonse iya Egupto mwisamba lya makasa yandi? [26]Tawaumfwa iwe ifyo ine nalekabila ici akale sana no kuci bombelapo ku nshita shakunuma? Nomba nde cileta mu kupita. Iwe ulipano mukucefya amalinga ya misumba mu mipili yafya bongoloka. [27]Abekashi babo, abo maka ayanono, nabafupuka no kulengwa insoni. Bali nge fimuti mwibala, nge cani iciteku, nge cani pa mutenge nangu mwibala, kuntanshi ya mwela wa ku kabanga.[28]Lelo nalishiba ukwikala kobe, ukuyakobe, no kuitutubula kobe pali ine. [29]Pa mulandu wakuti Iwe waliitutumuna pali ine, na pa mulandu wa wa cilumba cobe nakufika mumatwi yandi, nalabika Indobani mu myona yobe, no mukobelo wandi mu kanwa kobe; Nkakubwekesha na munshila waisele."[30]Ici cikaba cishibilo pali Iwe; uno mwaka ukalya ifyaimenena mu mpanga, na mu mwaka wacibili Ifyamena ukufuma mulya. Lelo mu mwaka wa citatu iwe ufwile ukubyala no kusombola, lima amabala ya myangashi no kulya ifitwalo Ifyaiko.[31]Abasheleko aba munganda ya kwa Yuda balya bapuswike bakapyana no ku twala ifisabo. [32]Pantu ukufuma mu Jerusalemu abasheleko ba kafumamo; ukufuma palupili lwa Zioni naba pusuka bakesa. ukucincila kwa kwa Yawe wa mabumba akacita ici!"[33]Eico Yawe asosele ici pa lwa mfumu ya Assyria; "Takese muli uyu musumba kabili takapose ubuta pano. takese pantanshi yaici ne nkwela nangu ukutulikapo umwina weloba pali ici. [34]Inshila Iyo ena afumineko ikaba imoine neyo wena aksha; ena takengile muli uyu musumba ububukombe bwakwa Yawe.[35]Pantu nkacingilila uyu musumba no ku ukususha, Pantu kufwaya kwandi no kufwaya kwa kwa Dabide umubomfi wandi."[36]Elyo malaika wakwa Yawe afumine kusansa inkambi sha bena Assyria, ukwipaya abashilika 185,000 Ilyo abaume baimine bwangu akacelo celo, ifilumbi fyali konse konse. [37]Eico sennacherib imfumu ya Assyria yashile Israeli no ku bwelelamo no kuyaikala mu Ninibe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

[38]Panuma, ilyo ena aleshinshimuna mu nganda ya Nisroki Lesa wakwe, abanamwaume bakwa Adrammeleke na sharezer bamwipaile ku lupanga. Elyo bena bafyukile ku mpanga ya Ararati atekele muncende yakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 38

[1]Mulishilya nshiku Hisekia alilwele mupepi nokufwa. Eico Esaya umwana mwaume wakwa Amose, kasesema, aishile kuli wene, nokutila kuli wene, "Yawe atile, 'Pekanya ing'anda yobe bwino, pantu uli nokufwa, te mweo.'" [2]Elyo Hisekia ashintilike icinso cakwe kucibumba nokupepa kuli Yawe. [3]Atile, "Napapata, Yawe, ibusheni ifyo naendele mucishinka pantanshi yenu pamo nomutima wandi onse, nefyo nacitile ifyali ifisuma mumenso yenu." Elyo Hisekia alilile mukubilikisha.[4]Elyo ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli Esaya, nokutila, [5]"'Kabiye nokulanda kuli Hisekia, intungulushi ya bantu bandi, 'Ici eco Yawe, Lesa wakwa Dabidi icikolwe cobe, alanda: ningumfwa ipepo lyobe, kabili nimbona ifilamba fyobe. Mona, ndimukulundapo imyaka ikumi limo na isano kubumi bobe. [6]Elyo inkakupususha iwe no uyu umusumba ukufuma mukuboko kwamfumu ya Asiria, elyo inkacingilila uyu musumba.[7]Ici cikaba icishibilo kuli iwe ukufuma kuli Yawe, ukuti ndinokucita ifyo nalaile. [8]Lolesha inkalenga icinshingwa pamatabo yakwa Ahasi ukuya kunuma intampulo amakumi. "Eico icinshingwa caile kunuma intampulo amakumi yamatobo apo caselelele.[9]Ili lyali lipepo lyalembwa kuli Hisekia imfumu ya Yuda, ilyo alwe;e kabili ilyo apolele: [10]"'Natile ukuti citika mubumi bwandi inkaya ukupita mumpongolo shakunshishi; nintumwa kulya kunshiku shamyaka yandi. [11]Natile ukuti nshakatalembonapo Yawe, Yawe mucalo caba mweo; nshakatale ndoleshapo pamuntunse nangu abekashi bacalo.[12]Ubumi bwandi nabufumishiwapo nokusendwa ukufuma kuli ine nge tenti lyakwa kacema; nimpetanya ubumi bwandi nga kapikula; ulemputula ine ukufuma ku cakuputwilako; pakati kakasuba nobushiku ulepwisha ubumi bwandi. [13]Nalilile pakati kakasuba nobushiku ulepwisha ubumi bwandi.[14]Nga akamimbi ndatwantwankanya; ndakuluma nge cipele; amenso yandi yanaka nokulolesha kumulu. Nincushiwa; ngafweni. [15]Cinshi nalalanda? Nalanda kumo kuli ine, kabili nacilta; nkeenda panono yonse imyaka yandi pamulandu nincimfya pamo ukucula.[16]Shikulu, amacushi mwatuma yasuma kuli ine; shiubumi bwandi bubweshiwe kuli ine. Mwalisunga umweo nobumi bwandi. [17]Nikubukumu bwandi ukuti napokelele kulya kucula. Namupususha ine ukufuma mucilindi cabonaushi; pantu nimposa shonse imembu shandi shonse kunuma yenu.[18]Pantu inshishi tayakutashishe; imfwa tayakulumbenye; balya abaya mucilindi tabasubila muli bucine cobe. [19]Umuntu umulole, umuntu umulole, eumo upela ukutasha, ngefyo nacita buno bushiku; wishi alenga cishibikwe ku bana bucine bobe.[20]Yawe ali mukumpususha, elyo tukasefya pamo nenyimbo shonse inshiku shamyeo yesu mung'anda yakwa Yawe."[21]Nomba Esaya atile, "Lekeni basende icipapatu camukunyu nokubika pacipute, kabili ali nokupola." [22]Hisekia kabili atile, "Cinshi cikaba icishibilo cakuti ningayanaco ku ng'anda yakwa Yawe?"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 39

[1]Pali iyo ine nshita imfumu ya Babiloni, ishina lyaiko ni Merodaki Baladani mwana Baladani, yalyumfwile ifyo imfumu Hesekia yalwele nefyo yapolele. Kanshi nao Melodakia epakutumina Hesekia kalata, abikapo nefyabupe. [2]Hesekia nao atemwa, asekelela ne nkombe, ashilanga fyonse ifyali mumatala yakwe, silfere, golide, nefyanunka ubusaka, amafuta ayasuma, ing'anda yafyanso fyakwe elyo nafyonse ifyali mu ng'anda yakutulilamo ifyuma mwi sano lyakwe na mu calo cakwe conse tamwashele nelyo kamo eko Hesekia talangile inkombe.[3]Elyo Esaya kasesema aya ku mfumu Hesekia nokumwipusha ati, "Nifinshi balya bantu bacisosa, kabili nikwisa bafumine?" Hesekia nao ayasuka ati, "Bafumine ukutali ku calo ca ku Babiloni." [4]Kasesema Esaya aipusha ati, "Nifinshi bacimona mu ng'anda yobe uyamwisano?" Hesekia ayasuka ati, "Nabamona fyonse ifyamwisano lyandi. Tapashele nangu cimo pacuma natutile mumatala ico nshibalangile."[5]Esaya epakweba Hesekia ati, "Umfwa kuno ishiwi Yawe umwine wafita alekweba. [6]Inshita ileisa ilyo ifintu fyonse mju ng'anda yobe iyesano, nafyonse ifyo ifikolwe fyenu fyatutile ukushinta ilelo fili nokusendwa ku Babiloni. Ala takwakashale nangu kamo, ifyasosa Yawe.[7]Kabili napali abamulupwa bobe, abamubili nomulopa obe, abo waifyalila wemwine, bakasendapo bamo nokuyabacita bamutungwi abakubombela imfumu hya ku Babiloni kwisano lyakwe." [8]Hesekia epakwiluka ukuti panshita akakokola pano calo, kanshi ena akulaikalilafye ku matwi tondolo, nao epakwasuka Esaya ati, "Ishiwi lyakwa Yawe ilyo walanda lisuma.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 40

[1]"Sansamusheni, sansamusheni abantu bandi," efyo Lesa wenu atila. [2]"Sosa bwino ku Yerusalemu; nokubila kuli ena ukuti ubulwi bwakwe nabupwa, ukuti amampulu yakwe nayelelwa, ukuti napokelela imiku ibili ukufuma ku maboko yakwa Yawe pa membu shakwe shonse,"[3]Ishiwi lilebilikisha apakalamba, "Mumatololo pekanyeni inshila yakwa Yawe; lungamikeni mu bena Arab inshila iyaololoka iyakwa Lesa wesu." [4]Umupokapoka onse ukasansulwa ne mpili shonse shikalingana; ne mpanga iya sumbuka ibe iya batama ne ncende iya lundumana ibe iyatambalala; [5]nobukata bwakwa Yawe bukasokololwa na bantu bonse bakamwena capamo; pantu akanwa kakwa Yawe nakasosa.[6]Ishiwi liletila, "Lila." Nalimbi lyayasuka, "Finshi nalalilila?" "Imibili yonse cani, ne cipangano cacishinka cabo cili nge luba mu cilime. [7]Icani ciloma ne luba lilabonsa ilyo umupu wakwa Yawe wawila pali fyena; mucishinkafye umuntunse cani. [8]Icani ciloma, iluba lilabonsa, lelo ishiwi lyakwa Lesa wesu lyaimininafye umuyayaya."[9]Kabiye pa lupili ulwa sansama, Sione, kabila wa mbila nsuma. Bilisha apakalamba, Yerusalemu. Iwe weuleta imbila nsuma, imya ishiwi lyobe, witina. Landa ku musumba yakwa Yuda, "Lesa wenu ali kuno!" [10]Moneni, shikulu Yawe aleisa nge mpalume yakucimfya, nokuboko kwakwe ukwaluma eko akatekela. Lolesha, icilambu ali naco, nabo abapusuka bakamutangilila.[11]Akalisha umukuni nga kacema, akalonganika impanga mukuboko kwakwe, no kushipalamika ku mutima wakwe, no kutungulula impanga ishileonsha utwana twashiko.[12]Ninani uwapima amenshi mulupi lwa minwe yakuboko kwakwe, uwapima ulwelele ku cisansa cakuboko kwakwe, uwaikata ulukungu lwe sonde mucilukwa lukwa, uwali nga impili mu cakulingilamo, nangu utupili mu cakulingilamo ukufina?[13]Ninani uwingeluka amatontonkanyo yakwa Yawe, nangu mpanda mano wakwe nga kafundisha? [14]Nikuli nani abalile apoka ifyakukonka? Ninani amusambilishe inshila ishakucitilamo ifintu, no kumupanda amano, nangu ukumulanga ena inshila yakumfwilamo?[15]Lolesha, inko shaba nge toni mu mbeketi, nokumonwa ngo lukungu pacakulingilapo ukufina, mona, emya ifishi ngo lukungu ulwa yanguka. [16]Lebanoni temafuta ayafikapo, nangu inama sha mpanga tashafikapo ukupela icabupe cakocewa. [17]Inko shonse shaba ishishafikapo ku menso yakwe; shimonwa kuli ena ngeshishaba nangu cimo.[18]Nikuli nani uko iwe wingapashanya Lesa? Niku cabaswa nshi wingamupashanya ena? [19]Icabaswa! Kabasa apashanyako: kapanga wafyela abikako ifya golide nokushingulushako iminyololo ya silfele. [20]Pakupekanya icabupe umo asale ulubao ulushibola; afwaye kapanga uwaishiba ukupanga icabaswa icakuti teti cipone,Bushe tamwaishiba? Bushe tamwaumfwa? Bushe tacaishibikwa kuli imwe ukufuma pa kutendeka? Bushe tamwaumfwa ukufma pamifula yape sonde? Eumo uwaikala pampela ye sonde; nabekashi baba nge fipaso pa cinso cakwe. Afungulula imyulu nge nsalu no kuyanshika yena nge tenti lya kwikalam[23]Afumya bukateka pali bene nokuba abbula nangu cimo no kupanga bakateka bapesonde abafye. [24]Tabalibwa, tabatambwa, Ishiule ilyafiko talyakwata imishila mumushila, ilyo aputapo pali fyena nafyo fyabonsa, nomwela wafisenda pamo nge mpimbuli.[25]"Nikuli nani iwe wingapashanyako ine, Ninani napalako?" efyasosa uwamushilo. [26]Lolesha mumakumbi! Ninani walengele intanda shonse ishi? Eutungulula ibumba lyashiko mumpendwa nokushimbula mumashina yonse. Nikubukulu bwabulamba bwakwe na kubukulu bwa maka yakwe, eko nangu umo takalube.[27]Cinshi walanda Yakobo no kusuminisha Islaeli "inshila yandi yalifisama ukufuma kuli Yawe, kabili Lesa wandi takasakamane ifyo ba mfyenga"? [28]Bushe tamwaishiba? Bushe tamwaumfwa? Lesa uwa muyayaya, Yawe, kalenga wampela shapesode, tomfwas ukunaka nangu ukumpoka takwaba mumulingo kubwishibilo bwakwe.[29]Apela ukukosa kubanaka, nakubafunshika ababwesesha amaka. [30]Nemisepela ilanaka nokufunshika, nakumisepela iyaume ilaipuntula no kuwa, [31]Lelo abo abalolela Yawe bakapokelelanamaka yabo, bakapupuka namapindo ngabakapumpe, bakabutuk nokufunshika nakalya, bali nokwenda noku kanafwa icitu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 41

[1]"Kutikeni kuli ine mu mutalalila, mwe fishi; lekeni inko shibweshe cipya-cipya amaka ya shiko; lekeni bese mupepi no kulanda; lekeni twise pamo mupepi tulanshanye pa cifulunganya. [2]Nani acincisha bamo ukufuma ku kabanga, ukubeta mu bulungami ku mulilo wakwe? Aikatenye inko kuli ena no kumwafwa ukucimfya ishamfumu. Ababweseshe ku lukungu no lupanga lwakwe, ngo mwela ulepunga uuleulusha impimbili ku buta bwakwe.[3]Ale bakonka lunkwa-lunkwa no kupita mumutende, mu tushila umo ashabala apita na makasa yakwe. [4]Nani acicitile no kupwilisha ificitawa ifi? Nani aitile inkulo ukufuma ku kutendeka? Ine, Yawe, itendekelo ,kabili ne mpela iine, nine wine.[5]Ifishi fyalimwene no kutiina; impela ye sonde yatutuma; bali pa leme no kufika. [6]Cila umo afwe umwina mupalamano wakwe, na cila umo asose kuli umo no munankwe, 'Ikoselesheni. [7]Eico kapala wa mbao akoseleshe kengulula wa golide, alelanda ku leengelela, 'cilifye bwino| Bacipopela ne misomali pakuti cilakupukuka.[8]Lelo iwe, Israele, wemubomfi wandi, Yakobo uo nasalile,ubufyashi bwakwa Abrahamu cibusa wandi, [9]Iwe weo ndebwesha ukufuma ku mpela ye sonde, kabili weo naitile ukufuma ku ncende sha kutali, na kuli uyo natile, 'uli mu bomfi wandi; ' nikusala kabili shakakukane.[10]Witiina, pantu ndinaiwe. Wisakamikwa, pantu nine Lesa obe. Nkakukosha, no kukwafwa, kabili nkakutungilila ku kuboko kwandi ukwalunama ukwa ku kulyo.[11]Mona, bonse abafulilwa iwe, bakalengwa insoni kabili bakaseebana; abo abalekukana bakaba nge fyafye kabili ba bakonaulwa.[12]Ukafwa kabili tawakabasange abo walelwanabo; abo abalekwimina bakaba nga bafye, kabili abafyefye. [13]Pantu ine, Yawe Lesa obe, nkekata ukuboko kobe ukwa kulyo, natile kuli iwe, 'witiina; Ndekwafwa.'[14]Witiina, Yakobo we mwambo, kabili imwe mwebaume ba kwa Israele; Nkakwafwa ububukombe bwa kwa Yawe, kalubula 0be, uwa mushilo wakwa Israele. [15]Lolesha, kalenga iwe ukuba nga icakusokwe-lako, icipya icatwa kubili-kubili; ukatobaula impili no ku shishonaula; ukalenga utupili nge misungu.[16]Mukashululula, ne cipupu cikashisenda, ne cipupu cikashisalanganya. Mukasekelela muli Yawe, mukasekelela pamo naba mushilo bakwa Israele.[17]Abatitikishiwa nababusu bakafwaya amenshi, lelo takuli nangu umo, nendimi shabo nashika twa ne cilaka; Ine, Yawe nkasuka amapepo yabo; Ine, Lesa wakwa israele, nshaka balekeleshe. [18]Nkalenga utumilonga ukupongolokela kumasamba, no tumfumfuku pakati kamipoka-poka; nkalenga iciswebebe ukuba icishiba camenshi, no mushili uwauma ukuba utumfukumfuku twa menshi.[19]Mu matololo nkabikamo imiketali, akasia, no mu kupili, ne cimuti ca mu olife. nkabika imikula muciswebebe nangu kamo, na mapaini ne mipapa. [20]Nka cita pakuti abantu bakamone, bakebukisha, no ku mfwila pamo, ukuti ukuboko kwa kwa Yawe no kucita ici, ukuti umo uwa mushilo uwa kwa Israele e wafipanga.[21]"Aleni leteni umulandu kuli Yawe," efyasosa Yawe, "Lubululeni bwino ifyo muletalikanapalwa lulumbitwenu ,; efyasosa ifumu yakwa [22]yakobo. Lekeni balete ukutalikana kwabo kuliifwe ; lekeni bese pantanshi no kulondolola kuliefwe ifili nokucitika ,pakutila twingeshiba ififintu bwino . lekeni batwebelelimo ifikacitika mubukombe , pakutila tukabapashanye nokwishiba ifyobakafikilisha .[23]Landenifimo pqlya kutashi , pakuti tukeshibenga cakutila mulitu lesa ;citenipo cimo icisuma nangu icibi , pakuti cinga tuletela umwenso nokutusungusha [24]. Moneni , imwe mweetulubi mutwafwe nemicitile yenu yafwe ; noyo uwamisala wabunani .[25]Nali imya umo ukufuma kukapinda kakukuso, kabili aliisa; ukufuma ukutulila akasuba naitile uyo uwita pe shina lyandi, kabili akanyantaula bakateka nga matipa, nga na kabumba uulenyantaula pe bumba. [26]Nani wasabankenye ici ukufuma pa kutendeka, Pakuti tutile, "Nalungika?" Muleshika. tapaba nangu tumo utwasoselapo libela, ee, takwaba nangu umo uwa ufwapo uko musosa icili conse.[27]Pa kubala natile kuli zion, "Loleshakuno eaba," Natumine inkombe ku Yerusalemu. [28]Ilyo nalolesha, tapali bena uwingopela bumpanda mano bwa cine, nani, ilyo naipusha, uwingasuka nangu lishiwi. [29]Lolesheni, tonse twena twafye, ne ficitwa fyatuko fyafye; ifimpashanya fyabo ifya engululwa mwela kabili tapaba ifyabamo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 42

[1]AaMona, wemubomfi wandi uo nasumbula; uwasalwa wandi, muli ena nimbikamo ubusuma. Nimbika umupashi wandi pali ena; apakapela umulinganya ku nko. [2]Takalile nangu ukubilikisha, nangu ukulenga ishiwi lyakwe ukumfwika mumisebo.[3]Itete ilyafunika takalikontole, ne ciku icilepya takacishimye: akaba uwacishinka ukuleta umulinganya. [4]Takakule uwashibantukila nangu ukuba uwanenuka mpaka akalete umulinganya mwi sonde; ne fishi fikalolela amafunde yakwe.[5]Ici eco Lesa Yawe asosa uwalenga imyulu nokuyansa, uwapanga isonde nafyonse ifyabamo, uupela umwela ku bantu ababamo no mweo kuli bonse abaikalamo. [6]"'Nine, Yawe, nakwitile mubulungami nokukwikata ukuboko kobe. Nkakusunga nokukubika nge cipangano ca bantu, ngo lubuto lwa bena fyalo,[7]kukushibula amenso yampofu, kukuleka abafungwa ukufuma ku cifungo, nokufuma mu ng'anda ya cishininkisho kuli abo abaikala mu mfifi.[8]Nine Yawe, eshina lyandi; nobukata bwandi nshakakanye umbi nangu amalumbo kutulubi utwabaswa. [9]Mona, ifintu fyakale filepita, nomba ndi mukulanda ifipya ifili mukucitika. Ilyo tafilafikilishiwa nkakweba ulwapali bena.'"[10]Imbeni kuli Yawe ulwimbo ulupya, nokumulumbanya ukufuma ku mpela ye sonde; imwe mwebaletentemukila kuli bemba, nafyonse ifyabamo 'ku fishi' nabonse abekala mulya. [11]Lekeni amatololo ne misumba fibilikishe, mumishi umwaikala Kedari, bilisha ne nsansa! Lekeni abekashi ba ku Sela bembe; lekeni babilishe ukufuma pa mulu wa mpili.[12]Lekeni bapele ubukata kuli Yawe nokusuminisha ukulumbanishiwa kwakwe mu fishi. [13]Yawe akaya nge cita; ngo mwaume wa nkondo akabutulula ukupimpa kwakwe. akabilisha, ee, akakwelesha ukuwelesha kwa bulwi bwakwe akalanga abalwani bakwe ukuti wa maka.[14]Naikala tondolo panshita ntali; epo ncili kabili uwailama nemwine; nomba ndepunda ngo mwanakashi uulepapa; nkapemashika nokutusaila. [15]Nkonaula impili notupili nokumika impanga shashiko shonse; kabili nkalula imimana mu fishi nokukamya ifishiba.[16]Nkapela impofu ukwenda mu nshila iyo iishaishiba; mutushila umo shishaishiba nkashitungulula. Nkalula imfifi ukuba ulubuto pa ntanshi yabo, nokulenga incende ishalundumana ukololoka. Ifi efintu nkacita, kabili nshakabalekeleshe.[17]Bakabweshiwa, bakalengwa insoni, bonse abacetekela mu fyabaswa, abasosa ku fimpashanya ifya engwa, "Nimwe tulesa twesu."'[18]Umfwa, iwe wenkoma matwi; kabili lolesha, iwe we mpofu, pakuti umone. [19]Nani uwapofula lelo umubombi wandi? Nangu nkoma matwi uwaba nge ntumi yandi iyo natuma? Nani uwapofula nge cibusa cacipangano candi, nangu uwapofula ngo mubomfi wakwa Yawe?[20]Walimona ifintu ifingi, lelo taufyumfwikisha; amatwi nayakonwa, lelo takuli nangu umo uuleumfwa. [21]Bakatasha Yawe nokumulumbanya kumulinganya wakwe nokulenga ifunde lyakwe ubukata.[22]Lelo aba ebantu baibile nokubapoa ifipe; bonse babikilwe mufilindi, kukubikwa mu fifungo; balibapokele ifipe ukwabula nowakubapokololako, takwali nangu umo uwatile, "babwesesheni!"'[23]Nni pali imwe uulekutika kuli ifi? Nani uulekutika nokumfwa kufya kuntanshi? [24]Nani uwapele Yakobo kufipondo, na Israele kubamupokele? Bushe te Yawe, uo twabembukile, balikene ukwenda mu nshila shakwe, na mafunde yakwe balikene ukuyomfwila?[25]Eco kanshi apongolwele icipyu cabukali bwakwe pali bena ne cimfulunganya ca nkoto no lubingu lwalibashingulwike, nefyacitike tabafyumfwile; cikaboca, lelo tabacibikile ku mutima.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 43

[1]Lelo nomba ifi efyo Yawe alasosa, uyo uwamibumbile, Yakobo, na uyo uwamipangile, mwe ba Israel:
"Mwilaumfwa umwenso, apo nalimilubula; nalimitile pa shina lyenu, muli bandi.[2]Ilyo mukapita mu menshi,
nkaba naimwe; nelyo mukapula mu mimana, tayakamibishe nakalya. Ilyo mukenda ukupula mu mulilo
tawakamoce, nefimbili mbili tafyakamonaule nakalya. [3]Pantu nine Yawe Lesa wenu, umo uwamushilo wakwa
Israel, umupashi wenu. Nalimipela Egypt nga malipilo yakufuta yenu, Kushi na Seba ngefya kukabushanya ne
mwe.[4]Apo wali wamisha nokucindamisha mu menso yandi, nalikutemwa; eico nkapela abantu abakukabulamo
iwe, na bantu bambi abakukabulamo umweo obe. [5]Mwilaba nomwenso, apo naba na imwe; nkafumya abana
benu ukufuma ku kabanga, nokumilonganya ukufuma ku masamba.[6]Ine nkeba aba kukapinda kakuso nati,
"Balekeni babwelelemo." Nabakukapinda kakukulyo nkabeba nati, "Mwibalesha ukuya iyoo." Bwesesheni kuno
abana bandi abaume ababa ku fyalo fyakutali, babwesesheni kuno abana bandi abanakashi ababa konsefye.
[7]Bonse abetilwa peshina lyandi, bonse abo napangile napangile kubucindami bwandi, abo nalengele nokubumba.
[8]Iteni abantu bandi, bese ku cilye. Abo bantu balikwata amenso ayakumwenako, nomba tabamona, balikwata
amatwi ayakumfwilako, nomba tabomfwa. [9]Longanikeni abantu ba mitundu yonse ku cilye, babe pamo ne
mishobo yonse. Nibani pali bena abasobelapo libela ifyakuntanshi? Nibani abasobelapo kabela ifilecitika pali
nomba? Aleni nabaletepo bakambone nabo abakushininkisha ukuti balalungika. Uleke abantu bomfweko
nokusumina basumine ukuti cacine."[10]Yawe asosa ati, "Mwe bena Israeli, nimwe bakambone bandi, nimwe nasala
ukuba ababomfi bandi, epakuti imwe mulenjishiba nokulacetekela, muleshininkisha nokuti ninefye Lesa.
Takwabako Lesa umbi, kanofye ine neka, takwatala akuba Lesa naumbi uwantangilile, nakuntanshi kwine
takwakatale akuba naumbi nakalya. [11]Ine wine, nine Yawe, kabili takwaba umupusushi naumbi ukucila pali ine.
[12]Nine Yawe newasosa ifili nokucitika, nine wine napususha kabili nine nasalanganya imbila. Tkwatala akuba
Lesa naumbi uwingacitapo ifi. Imwe nimwebene bakambone bandi ukuti nine Lesa, ifyasosa Yawe. [13]Ekufumafye
kukale, nine Lesa, teti pabe nangu umo uwingafyombotoka, teti kufye nelyo umo uwingalula ifintu ifyo ine
ncitile?"[14]"Lesa wamushilo uwakwa Israeli, Yawe kalubula wesu, aleti nati, "Pamulandu wakupususha imwe, ine
nkatuma ifita, fikesa sansa umusumba wa Babiloni, nokusansamuka kwabena Kaludea konse kukaluka imisowa.
[15]Ine ndi Yawe, Lesa wenu uwamushilo, nine nabumba mwena Israeli, kabili ndi mfumu yenu iyamuteka."[16]Ifi
ifyasosa Yawe ukuti, "Nalicitile umusebo muli bemba, nao wali ninshila yapitile mu menshi ayamaka. [17]Emo
twatwele nebumba lyafita ifyalulunkene ifyendela pamaceleta napali bakabalwe. Fyatotobele panshi
nokunwena, awe nokwima tefyakwimanapo, fyanishiminina nga filya fishima inyali.[18]"Imwe mwilaibukisha
ifyacitike kale, mwilatontonkanya pafyapita. [19]Bikisheni amano ku fintu ifipya kufyo ine nalacita. Nokutampa
nafitampa ukulacitika, bushe imwe tamulefimona iyoo? Ine nalapanga umusebo uwakulalanya amatololo pakati,
nokucitamo mu ciswebebe imilonga ya menshi.[20]Nenama shine ishampanga shakulantotela, bamumbwe
bakulancidika, pamopene ne mbuni, pantu nalateyanya amenshi pamatololo, nokucitamo mu ciswebebe
imilonga ya menshi, pakuti balenwamo abantu bandi abo nasala, [21]aba ebantu abo ine naibumbila nemwine,
kabili ebakulanumbanya.[22]Yawe aletila ati, "Iwe we Yakobo, awe kwena tene upepa iyoo, we Israeli tene
waposako amano nakalya. [23]Tamundetela mpanga sha malambo ishakungocela, amalambo yenu tamuyalosha
kukucindika ine. Imitulo yacabunga iyo ine namulomba, aye teyakucila amaka yenu, kabili ine nhsamutendusha
ukulamulomba lomba ububani.[24]Imwe tamuposa ndalama shenu pakunshitilamo ububani, kabili tamufikapo
ukulansansamusha namafuta yanama shamalambo yenu. Imwe mwakoselelafye ukulancusha kubufi bwenu,
nokulamfisha kumukoshi kumilandu iyo mucita.[25]Ine wine, nine Lesa uufua bumpula mafunde, neco ncitila ifyo,
nico efyo ine mfwaya ukucita. Nshakebukishe ifyabubifi fyenu. [26]Aleni natuteke nemwe icilye, soseni umulandu
wenu. Londololeni umulandu wenu, pakuti munshinine ukuti imwe nimwe mulungika.[27]Icikolwe cenu icantashi
icalibifishe, abamwimininako nabobene balibifye kuli ine. [28]Nipamulandu uyu nkasebanishisha bashimapepo
benu. Kabili nkakukanda iwe we Yakobo, nokuleka usebane we Israeli."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 44

[1]Nomba umfwa, Yakobo wemubomfi wandi, na Israele, untu ine nasala: [2]Ifi efyo Yawe atila, uwakupangile iwe kabili uwakulengele mwifumo kabili akakwafwa iwe: "Witina, Yakobo umubomfi wandi; na iwe, Yeshurini untu nasala.[3]Pantu nkapongolwela amenshi pamushili wacilaka, notumilonga utulekonkoloka pamushili wauma: Nkapongolwela umupashi wandi pa bufyashi bobe, namapalo pabana bobe. [4]Bakakula mumo ne cani, pamo nge fimpusa mululamba lwa milonga.[5]Umo akatila, 'Ine ndi wakwa Yawe,' naumbi akalumbula ishina lyakwa Yakobo, naumbi akalemba pakuboko kwakwe, ndi wakwa Yawe, nokuinika umwine ishina lyakwa Israele.'"[6]Ifi efyo Yawe atila imfumu yaba Israele kabili kalubula obe. Yawe wamabumba: "Ndi wantanshi, kabili ndi wakushalikisha; kabili takuli Lesa lelo nine.[7]Nani uwaba nga ine? Lekeni alande nokulondolola kuli ine ificitwa ifyacitike mu kupanga abantu bandi bakukale, kabili lekeni bena balande ificitwa ifikesabako.[8]Witina nangu ukuba nomwenso. Bushe nshasosele akale sana kuli imwe, nokucilanda? Muli bakambone bandi: Bushe paliba Lesa umbi ukucila pali ine? Tapaba nalimbi ilibwe: Naishiba ati takwaba nangu umo."[9]Bonse ababasa ifilubi bafye, ne fintu basansamukilamo tafyaba nangu cimo; bakambone babo teti bamone nangu ukwishiba icili conse, kabilui bakalengwa insoni. [10]Nani uwingapanga kalesa nangu ukubumba akalubi akafye?[11]Mona, abanankwe bonse bakalengwa insoni; bakabasa bantunsefye. Lekeni beminine pamo; bakatina kabili bakalengwa insoni.[12]Shikafula abomba nefibombelo fyakwe, ukucipanga, abomba kumalasha. Afipanga bwino sando kabili abomba nokuboko kwa kosa. Aumfwa insala, namaka yapwa: Tanwine menshi kabili afwa icitu.[13]Kapanga wa mbao apima icimuti no mwando, kabili abikamo nefishibilo kukalembelo. Apanga nefibombelo fyakwe kabili abikamo nefishibilo kucakupiminako cakwe. Acipashanya ngo muntu, caba icisuma ngo muntu, pakuti cileikala mu ng'anda.[14]Atema Imikedari, nangu asala umukupri nangu icimuti ca mu oke. Asenda umwine mu ng'anda. Alimba icimuti kabili imfula eilenga ukuti cikule.[15]Elyo umuntu abomfya pa mulilo nokonta. Ee, alapangako umulilo nokupangilapo umukate. Elyo apangako ukufuma kuli cena ka Lesa nokulakontamina; apangako necilubinokulacikontamina. [16]Alabomfyako nafimo nge nkuni, aocapo nenama. Alalya nokwikuta. Alontako nokutila, "Eya, nomba nakaba, nimona umulilo."[17]Icashalako ku nkuni apangamo kalesa, icimpasho cakwe; acikontamika nokushinshimuna, nokupepa nokutila, "Mpususheni, pantu uuli kalesa wandi."[18]Tabaishiba, nangula ukwiluka, pantu amenso yalipofula kabili teti bamone, kabili imitima yabo teti ilike.[19]TRpali nangu umo ukutontonkanya, nangula ukwiluka nokutila, "Ningocapo fimo ifya cimuti pa mulilo; Ee, nimpangilapo nomukate pamalasha yaciko. Ningocapo nenama pamalasha yaciko nokulya. Nomba ndepangako kucileshalako ku cimuti mumasango umbi ica kulumbanya? Kuti nakontama kucimuti?"[20]Ali ngowalelya imito; umutima wabepwa ewalemumfwa. Teti aipusushe umwine, nangula teti atile, "Ici cintu mukuboko kwa kulyo kwandi nikalesa kabufi."[21]Tontonkanya pali ifi fintu, Yakobo, na Israele, pantu ulimubomfi wandi; nalikucitile; uli mubomfi wandi: Israele, nshakakulabe. [22]Nimfimbapo, nge kumbi ilyatikama, pamilomo yabucisanguka bobe, kabili nge kumbi, imembu shobe; bwelela kuli ine, pantu nalikulubula.[23]Imbeni, imwe mwe myulu, pantu Yawe nacita ici; pundisha, iwe panshi ye sonde. Sekeleleni mukwimba, mwe mpili, iwe we mutengo ne cimuti icilimo; pantu Yawe nalubula Yakobo, kabili nkakulanga ubukata bwakwe mu Israele.[24]Ifi efyo Yawe atila, umupashi obe, ilyo uwakulengele mwi fumo: "Nine Yawe, nine neka uwakupangile fyonse, ekafye uwatambalike imyulu, ekafye uwalenga isonde. [25]Neufulunganya ifishibilo fya balanda ifyafye kabili uushibelela uluse kubabelenga ifyafye; neubwesha amano yaba mano kunuma kabili ukufunda kwabo ubuwele wele.[26]Ine, Yawe, uusuminisha amashiwi yaba bomfi bakwe kabili afileta ukupitila mu filanda kwa nkombe shakwe, uwatile kuli Yerusalemu, akekalwamo,' nakumishi yakwa Yuda, 'Bakaikula nakabili kabili nkemya ukubongolola wakwabo'; [27]uutila kuli bemba washika, 'Kama, kabili nkakamya ukwenda kwa menshi.[28]Yawe eumo uusosa kuli Sailasi, 'Emucemi wandi, akacita ubufwayo bwandi bonse; akapangana ne cipope pali Yerusalemu, akakula cipya cipya,' nape tempele, 'nokuleka umufula ukulwe.'"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 45

[1]Ifi efyo Yawe asosa kubasubwa bakwe, kuli Sailasi, uo ukuboko kwakwe ukwa kukulyo njikete, pakuti acimfye inko shonse ku ntanshi yakwe, kukukakula ishamfumu, nokwisula ifibi ku ntanshi yakwe, pakuti impongolo shibe ishaisuka:[2]''Nkakutangilila nokulinganya impili; nkatobaula mutupifya ifiibi fya mukuba nokuputaula mutupimfya inshimbi yafyela, [3]kabili nkakupela ifyasungwa mu mfifi no bunonshi bwafiswa ukutali, ukuti wishibe ukuti nine, Yawe, uukwita mwishina lyobe, nine, Lesa wakwa Israele.[4]Pantu Yakobo umubomfu wandi, na Israele wasulwa wandi, nakwitile mwishina lyobe, kukupela ishina lyacindama, nangula ushanjishiba. [5]Nine Yawe, kabili takwaba umbi; takwaba Lesa kanofye ine. Nkakukosha, nangula ushanjishiba; [6]ukuti abantu beshibe ukutuka akasuba, na ukufuma kumasamba, ukuti takwaba Lesa umbi kano ine: Nine Yawe, kabili takwaba umbi. [7]Napangile ulubuto nokulenga imfifi; ndeta umutende nokuleta ubucushi; Nine Yawe, uwacitile ifi fintu fyonse. [8]Imwe mwe myulu, lokeleni panshi ukufuma mumulu! Lekeni amakumbi yaloshe ubulungami. Lekeni insonde limine, ukuti ipusukilo lifule, kabili ubulungami bufule pamo nabo. Nine, Yawe, uwafilengele fyonse.[9]Webulanda kuli onse uutalikisha nowamupanga, kuli uyo uwatemwa inongo mu filongo ifya pamushili! Bushe iloba kuti lyatila kuli kabumba, 'Finshi ulepanga?' nangu 'Umulimo obe taukwete fyakwikatilako'?[10]Webulanda kuli uyo uutila kuli wishi, 'Cinshi ulefyala?' nangu kuli nyina, 'Cinshi ulefyala?'[11]Ifi efyasosa Yawe, uwashila wakwa Israele, kalenga wakwe: 'Cinshi mwipushisgha amepusho pamulandu waco ncita kubana bandi? Bushe mulanjeba ifyakucita palwa mulimo waminwe yandi?'[12]Napangile isonde nokulenga umuntu ukwikalamo. Yali minwe yandi iyatambulwile imyulu, kabili nakambishe intanda ukumonekela.[13]Nasumbwile Sailasi mubulungami, kabili nkakungula utushila twakwe tonse. Akakula umusumba wandi; akaleka abantu bandi ababa mu calo cimbi ukuya ku myabo, kabili tekumalipilo nelyo kumafisa kanwa; efyasosa Yawe wamilalo.[14]Ifi efyasosa Yawe, ''Ubukumu bwaku Egypto nefipe fyamakwebo ifyabena Kushi nabena Sebi, abaume bacimo icatali, bakaletwa kuli iwe. Bakaba bobe. Bakakukonka panuma, bakesa muminyololo. Bakafukama kuli iwe nokupapata kuli iwe ukutila, 'Mu cine cine Lesa aba naiwe, kabili takwaba umbi ukwabula ena.'" [15]Mu cine niwe Lesa uuifisa umwine, Lesa wabena Israele, kapususha.[16]Bkalengwa insoni nomusebanya capamo; aba abapanga ifilubi bakenda abakalifiwa. [17]Lelo Israele akapusushiwa kuli Yawe no kubapusushiwa kwa muyayaya; tawakalengwe insoni nakabili nangu ukukalifiwa.[18]Ifi efyasosa Yawe, uwalengele imyulu, Lesa wacine uwalengele isonde nokulipanga, uwalipangile. Alililengele, tekuba ifyafye, lelo alipangile kukwikalamo: ''Nine Yawe, kabili takwaba umbi. [19]Nshasosele mukufisama, mu ncende shimo ishafiswa; Nshasosa kubana bakwa Yakobo, 'Mfwayeni ine apafye!' Nine Yawe uulanda ifyalungama; uusuminisha ifintu ifyalungama.[20]Ilonganyeni mwebene nokwisa! Kolonganeni pamo, imwe mwebafyuka ukufuma ku nko! Tababa nobwishibilo, abo abasenda ifimpashanya nokupepa tulesa utushingabapususha.[21]Palameni nokusumina kuli ine, leteni icishibilo! Lekeni bampane pamo. Nani amilangile ici ukufuma ku nshita yakale? Nani abilishe ici? Teine, Yawe? Takwaba Lesa kwabula ine, Lesa wamulinganya kabili kasunga; takwaba umbi ukucila ine.[22]Pilibukileni kuli ine nokupusushiwa, konse ukwapela isonde; pantu nine Lesa, kabili takwaba umbi. [23]Nali ilapa nemwine, ukulanda ifyapampamikwa fyandi, kabili nshakapilibuke: Kuli ine ikufi lyonse likafukama, ululimi lonse lukalapa.[24]Bkasosa ulwa ine, ''Muli Yawe mweka emwaba ipusukilo nobukose."" Bakalengwe insoni bonse abamufulilwa. [25]Muli Yawe emo ubufyashi bwakwa Israele bonse bukabela bukalungamikwa; bakatakisha ine.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 46

[1]Bele nawa, nebo nakonkomana; ifilubi fyabo fisendwa kunama na kunama ishisenda ifipe. Ifi filubi musenda fisendo fyafina ku nama shamaka. [2]Bonse pamo bakakontama, amakufi panshi; tabakapusushe ifimpasho, kabili abene bakaya muli bunkole.[3]Umfwa kuli ine, we ng'anda yakwa Yakobo, bonse mwebashalapo mu ng'anda yakwa Israele, abo abasendwa naine ukufuma ilyo mushila fyalwa, mwasendelwe mwifumo. [4]Nakukukota kobe naba ifyo naba, kabili mpaka umushishi obe ukabe imfwi nkalakusenda. Nakupangile kabili nkakwafwa; nkakusenda kabili nkakupususha.[5]Nikuli nani mwingampalanya? Ninani mutontonkanya uo ningapala, pakuti bengampalanya? [6]Abantu balefukumuna golde ukufuma mumufuko nokupima silfere pasekelo. Balipila uufula ifyela, nokupangamo akalesa; bakakontama panshi no kucishinshimuna.[7]Babika pakubeya nokusenda; bacibika pa ncende cilingile ukwikala, kabili cikemikwa pa ncende yaciko kabili tacakasele ukufuma palya. Balilila kuli cena, lelo teti casuke nangu ukusunga uuli onse ukumufumya mumafya yakwe.[8]Tontonkanyeni pali ifi fintu; takuli kufilaba, imwe mwempula mafunde! [9]Tontonkanyeni palwa fintu fyatangilile, kuli isho nshita shakale, pantu nine Lesa, takuli umbi, nine Lesa, kabili takuli nangu umo uwaba nga ine.[10]Mbilisha impela ukufuma ku ntendekelo, nokufuma kale ifishila citwa; nasosele, "Amapange yandi yakacitwa, kabili nkacita ico ndekabila." [11]Ingita iconi icibi ukufuma kukabanga, umuntu nasala ukufuma ku calo ukutali; ee ninsosa; kabili nkafikilisha; nalipanga, kabili nkacita.[12]Umfweni kuli ine, imwe mwe bantu ba filumba, mwebafuma kukucita icisuma. [13]Ndeleta ubulungami bwandi mupepi; tabwaba kutali, na ipusukilo lyandi talilolela; kabili nkapela ipusukilo kuli Sione nobusuma bwandi kuli Israele.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 47

[1]I kala panshi mulukungu, we Babiloni; ikala palubansa ukwabula Icipuna cabufumu, umwana mwana kashi wa bena kaldi. Ta wa ka bwe ke shepo uku kwita umuteku nangu uwabusaka. [2]Buula ilibwe lya kupelelapo no kupelelako ubuunga; fimbula Icitambala cobe, samuna ica kufwala cobe icifikile mumatanta, fimbula amolu yobe, abuka imimana.[3]Bufuulwepo ubwamba bobe, ee, Insoni nolumoneka ukusebana kobe, Nkacita icilandushi nshaka shepo umuntu umo. [4]Umulubushi wandi, Yawe wa ma mabumba eshina lya kwe, wa mushilo umo uwa kwa Israele. [5]Ikala tondolo no kuya umwa fita, umwana mwana kashi wa bena kaldi, Pantu ta ba kabili na mfumu wa ma bu yamu.[6]Na kalipile abantu bandi, na koweseshe ubupyani bwandi na bapeie kuku boko kobe, lelo ta wa langile bena ulusei wabikile Ikoli lyobe I lya finisha pa bakote. [7]Wa tile "Nka tungulula umuyayaya ngana mfumu wapulamo," Tawakabikile Ifi fintu mumutima, ta wa ibukishe Iciseka panuma.[8]Eico umfwa ici, we wa temwa ukwangala nokwi kala umutelelwe; we utila mumutima obe, "Nine wine, ta kuli umbi nga ine; Nshakabemu kamfwilwa, nsha keshibe ifyo cumfwika ukufwila umwana." [9]Lelo ifi fintu fibili fikesa pali iwe pakashita akanono mubushiku bumo; ukulufya abana na ba mukamfwilwa ; mukufula kwa ma ka fiikesa pali iwe, Pa mulandu wa fya kubuka fyobe na maka ayengi na malele.[10]Mwa cetekela mukli bu ncitatubi bwenu; Mwa tile, "nangu umo ta kamone ine," amano yobe no bwishibilo bobe efyalekutungulula kunuma, lelo watile mu mutima obe, "nine wine, ta kuli umbi nga ine. " [11]Ubucushi bukesa pali iwe, ta wa keshibe ifya ku bwanshisha ko mubu loshi bobe. Pali iwe pakesa ubonaushi; ubo uka filwa ukwansha. Ama fya ya ka kuponena mukupumikisha, ilyo taulaishiba.[12]Twalilila ne fya buloshi fyobe fyonse ne fya kupanda panda Ifyo wa cetekelamo ukufuma ku bwaice bobe; limbi kuti wapapusha abantu, limbi efika cinga aba lwani bobe. [13]Naunaka pa bwingi bwa ba mpanda mano bobe; leka abo bantu beminine no ku kupususha abo abalolesha imyulu no kumona intanda, abo aba so bela umweshi upyauleke ba ku cingilile ukufuma kufintu ifika citika kuli iwe.[14]Mona, ba kesa ba nge mpimbili umulilo uka boca bena. tabaka ipokolole abene ukufuma ku makaya cimbilimbili. Ta kwa kabe ici kabilila ca malasha no mulilo wa kuti bonteko! [15]Ifi efyo ba Isaba kuli iwe abo wa bombele nabo, nabo mwa shitana nabo no ku shitisha nabena uku fuma ku bwaice bobe ba enda uka cila umo kuntunga ya kwe; takuli nangu umo uwinga pususha iwe,"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 48

[1]umfweni ici, mweba ng'anda yakwa Yakobo, mwe betwa ishina lyakwa Israele, kabili muisa ukufuma kumenshi ya caume ayakwa Yuda; imwe mwebalapa peshina lyakwa Yawe no kubomfya Lesa wakwa Israele, lelo temucine nangu mumibobele yabulungami. [2]Pantu baita abena beka abantu ba musumba wamushilo nokucetekela muli lesa wakwa Israele. Yawe wamilalo esmina lyakwe.[3]"'Nalibilishe ifintu ukufmua kukale; fyafumine mukanwa kandi, kabili nalifilengele ukwishikwa; elo mukwangufyanya nalificitile, kabili fyaisapita. [4]Pamulandu wakuti nalishiba ukuti mwali talama imishipa yenu iyamikoshi yenu yaikata nge cela, ne mpumi yobe nge mbabula, [5]eico nasuminishe ifif fintu kuli iwe ilyo fyali tafilakosa; ilyo fyali tafilacitika nalikwishibishe, eico taufwile watila; tulesa twandi etwacita ifi; nangu 'Icimpashanya candi icabaswa kabili ifimpashanya fyandi ifyaengwa efya suba ifi fintu.'[6]Walyumfwa palwa ifi fintu. Lolesha pali ifi fyonse ifishibilo; kabili iwe, bushe tawasungile ifyo nalandile ati fyacine? Ukufuma nomba, nalanga kuli iwe ifintu ifipya, ifintu ifyafisama ifyo tawaishibe. [7]Nomba, kabili tekufuma kunuma, bakesa mupepi kabili ilyo buno bushiku tabulabako tawatalile aumfwako palwa fyena, eico taulingile watila, 'Ee, nalishiba palwa fyena.'[8]Tamwaumfwile; tamwashibe; ifi fintu tafyasokolweke mumatwi yobe mukubangilila. pantu nalishibe ukuti mwalilubile apakalamba, kabili ukuti mwali abankalwe ukufuma mu kufyalwa.[9]Ukupitila mwishina lyandi nalikusha ubukali bwandi, kabili pa bucindami bwandi nala bweshamo ukufuma kukonaula imwe. [10]Moneni, nali miwemye, lelo te pamo ngecela; nali musungulwile mwilungu lya bucushi. [11]Mukufwa kwandi, mukufwaya kwandi nkacita; pantu kuti nasuminisha shani ishina lyandi ukupelulwa? Nshakapele ubukata bwandi kuli onse.[12]Umfweni kuli ine Yakobo na Israele, mwebo naita: Nine wine; Nine wakubalilapo, nine kabili wakulekelesha. [13]Ee, amaboko yandi eyaimbile umufula we sonde, kabili ukubpko kwandi ukwa kukulyo ekwsalangenye imyulu; elyo naitile kuli ena yaiminine capamo.[14]Kolonganeni webene, bonse imwe, nokumfwa! Nani muli imwe abilishe ifi fintu? Yawe umwine akafikilisha umulimo wakwe kuli Babiloni. Akatwala ubufwayo bwakwa Yawe kubena Gardi. [15]I, ninanda, ee ninsota ena, nimuleta, kabili akapyana.[16]Isa mupepi kuli ine, umfwa kuli ifi: Ukufuma kukutendeka nshatalile nalandapo munkama; ilyo cacitike, nali kulya." Nomba shikulu Yawe antumine, nomupashi wakwe.[17]Ifi efyo Yawe kalubula obe, uwamushilo wakwa Israele atila, "Nine Yawe Lesa obe, uukusambilisha ifya kufuntuka, uukutungulula mu nshila ufwile ukuya. [18]Nga cakutilafye waumfwila amafunde yandi! Elyo umutende obe nobunonshi fikapalala ngo mumana, nepusukilo lyobe kwati mabimbi yamuli bemba.[19]Abana bobe bakafula ngo mucanga, nabana ukufuma mwifumo lyobe bakafula nge nseke sha mucanga, ishina lyabo talyakaputulwe nangu kufumishiwapo kuli ine. [20]Isa fuma mu Babiloni! Lubulwa ukufuma ku Baldi! Neciunda cakwaula kwa kulila bilikisheni ici! Lengeni ici cishibikwe, lengeni ciye ku mpela ye sonde! Mutile, 'Yawe nalubula umubomfi wakwe Yakobo.'[21]Tabaumfwile cilaka ilyo alebatungulula ukupita mu matololo; apangile amenshi ukukonkoloka mwilibwe pali bena; alepwile ilibwe, na menshi yalifukumwike. [22]Takwaba umutende pababifi ifyasosa Yawe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 49

[1]Umfweni kuli ine, mwe fish! kutikisheni kuli ine, mwe bantu na bantu. Yawe anjitile ukufuma kuku fyalwa pe shina, ilyo ba mayo batendetele muli cino calo. [2]Apangile akanwa kandi nga ulupanga ulwatwa; alimfishile mu cinshingwa ca kuboko kwakwe; alaimfishile panono panono kwati mufwi uwatwa; mu calo cakwe umo amfishile.[3]Atile kuli ine, "Uli mubomfi wandi, Israele, ukupitila muli uyo nalanga ubukata bwandi." [4]Lelo ndeasuka, "Nangu natontonkenye ukuti nabombelefye apafye, naposelefye amaka yandi pa fyafye, lelo ubupingushi bwandi ni Yawe, na icilambu candi cili kuli Lesa wandi."[5]Nomba Yawe alilandile ena uwa mapangile ukufuma muku fyalwa kwandi ukuba umubomfi wakwe, ukulenga Yakobo cipya cipya ku mwine, pakuti abena Israele bengakolongana kuli ena, pantu ni ncindamikwa ku menso yakwa Yawe, [6]kabili na Lesa wandi naisaba amaka yandi kabili atila, "Cintu caanguka kuli iwe ukuba umubomfi wandi uwakwimya imitundu yakwa Yakobo, na ukulenga cipya cipya abapusunsuka ba kwa Israele. Nkakulenga ulubuto ku bena fyalo, ukuti wingaba ipusukilo lyandi ku kupwa kwa calo."[7]Ifi efyo Yawe atila, umulubushi wakwa Israele, uwa mushilo wabo, kuli umo uo ubwikashi bwakwe bwa suulwa, uwapatwa ku nko, na ku mubomfi waba kateka, "Imfumu shikakumona na ukufukama, pamulandu wakwa Yawe uwacishinka, nangu uwamushilo uwakwa Israele, uwa kusalile."[8]Ifi efyo Yawe atila, "Panshita iyo nkalanga icikuku nkakwasuka, kabili mubushiku bwe pusukilo nkakwafwa; nkakucingilila, na ukukupela nge icipangano pa bantu, ukukula cipya cipya icalo, nokwakanya abantu ifibolya. [9]Ukulanda kubafungwa ati, 'Fumeni,' Kuli bonse aba mu mfifi, sokolokeni,' Bakalamemena munshila, kabili mu tupili tonse tukaba emulemfwe wabo.[10]Tabakabe ne nsala nangu icilaka; nelyo cikabilila nangu akasuba takakabome, pantu ena uwakwata inkumbu pali bena akabatungulula; akabatungulula ku tumilonga twa menshi. [11]Kabili nkalenga shonse impili shandi ukuba inshila, na ukulenga inshila shandi ishatambuluka."[12]Moneni, ifi fikesa ukufumafye ukutali, fimo ukufuma ku kapinda kakukuso na ku masamba; kabili bambi ukufuma mu calo ca Sinimu. [13]Akwaula, iwe we muulu, kabili sekelela, nobe we calo; samuneni uwlimbo, imwe mwe mpili! Pantu Yawe akatalalika abantu bakwe, kabili akalangulukilako abantu bakwe abalecula.[14]Lelo Sione atile, "Yawe alindekelesha, kabili shikulu alindabako." [15]"Bushe kuti namayo alaba umwana wakwe, ukumonsha kwibele lyakwe, ukukana languluka pa mwana mwaume untu aifyalila? Eee, kuti balaba, lelo nshakakulabe iwe.[16]Mona, nalilemba ishina lyobe pa cisansa candi; ifibumba fyobe fyaba lyonsefye pa cinso candi. [17]Abana bobe nabangufyanya ukubwela, libe ninshi bonse abakutobawile na babutuka. [18]Shingulusha amenso no kumona, bonse nabakolongana kabili baisa kuli iwe. Umuweo wandi cisemo cakwa Yawe uukabafwika bena nge fisamo, kabili uukabafwika bena nga na bwinga.[19]Nangu cakuti wali icisoso na ukukusha, impanga iyali mu kunaulwa, nomba mukaba abanono ku bekashi, nabo bonse aba misanshile bakafumishiwamo. [20]Abana abafyelwe pa nshita yakufwilwa kobe bakalanda mu matwi yobe ati, 'Incende naitucepela ifwe, tupangileni imiputule, pakuti twikale kuno.'[21]Elyo ukaipusha wemwine, 'Ninani uwamfyalilako aba bana? Nalifwililwe kabili ing'umba, imbutushi kabili uwalekwa. Ninani uwabusha aba bana? Moneni, nashelefye neka; nga aba bafuma kwisa?"[22]Ifi efyo Yawe atila, "Moneni; Nkemya ukuboko kwandi ku nko; Nkemya uluunga lwandi ku bantu. Bakaleta abana benu abaume muli ba bombwe babo na ukusenda abana banakashi pa fipeya fyabo.[23]Imfumu shikaba fitungililo fyenu ifabufyashi, kabili nabasano bakaba ebakonsha wenu; bakalengwa insoni kuli iwe pa menso yabo ku calo na ukumyanga ulukungu ku makasa yobe; kabili ukeshiba ukuti nine Yawe; bonse abo abandolela tabakalengwe insoni."[24]Kuti ifyatapwa fyasendwa ukufuma fiita nangu bunkole ukupokololwa ukufuma ku mukali? [25]Lelo ifi efyo Yawe atila, "Eee, bankole bakasendwa ukufuma mu fiita, na ifyatapwa fikapokololwa; pantu nkakuminako abalwani bobe na ukusunga abana bobe.[26]Nkalisha abakutitikisha imibili yabo; kabili bakanwa umulopa wabo, ngo mwangashi. Elyo abantunse bonse bakeshiba ukuti Nine, Yawe, ndi mupusushi wenu kabili umulubushi, uwa maka wakwa Yakobo."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 50

[1]Ifi efyo Yawe atile,''Ilikwi inkalata yakulekana kwa cupo intu nakaninepo banoko? Nikuli bakakongwesha bandi kuntu mashitishe iwe? moneni, mwalishiti shiwa pamulandu wa membu shenu, napamulandu wakusunguka kwenu, banoko batamfiwe.[2]Cinshi pashasangilwe umuntyu nangu umo elyo naishile? Cinshi ico imwe mushaleasukila ilyo ine nalemwita? BUshe ukuboko kwandi kwalipipisha ukufilwa ukumulubula mwa? Bushe ine nshakwata amaka ayakumulubula? Moneni nangu fye ni bemba aloma nokukama nga namukalipila, kabinge ine nalikwata amaka ayakukamya amimana, nesabi ilyabamo kuit laybola lyanunka napipilyafwa kukubulwa amenshi. [3]Ine ndafwika umulu nabula nensalu ishabulanda shaneshakufimbapo. alambusha lyonse cila lucelo, aisula namenso yandi pakuti ingumfwe ifyo alemfunda.[4]Yawe alimfunda nemubomfi wakwe ifyakusosa, epakuti ndeishiba ifyakukoseselesha abanakuka. alambusha lyonse cila lucelo, aisula namenso yandi pakuti ingumfwe ifyo alemfunda.[5]Yawe alimpela amano ayakwiluka ifintu, naine nshakana, nangu ukufutatuka iyo. [6]Inuma yandi naipele kubalempumaula. Amasaya yandi napele kubale nsusaula umwefu. Nshafishile icinso candi kubalentuka, nokulansaka amate pamenso.[7]Pantu nimfumu Yawe eangafwa ine nshakasebane nakalya. Eco nalengela impumi yandi ukukosa ngelibwe, pantu nalishininkisha ukuti ine nshakasebane nakalya.[8]Lesa uwakunandilako ukti ine ndiwakaele ali mupepi ali mupepi. Nga nani uwinga mpela umulandu. Natwiminine nankwe. Aleni natuleya bonse kucilye nandubulwishe uuli nomulandu naine. [9]Ine nimfumu Yawe aempokako nga kanshoi nani uwi nga nseka ngo wamulandu? Pakacucuka bonsefye kwati ninsalu nokuliwa bakaliwa kucipelebesha cilya cipupuka ubushiku.[10]Kanshi imwe bonse mwebakwatila Yawe akatina, imwe bonse mwebakonka amashiwi yamubonfi wakwe mwebenda umwafita fitit ukuwabula ukukwata ulubuto, mulecetekelafye Yawe, kabili muleshintililafye kuli Lesa wakwe.[11]Nomba imwe bonse mwebakosha umulilo imwe mwebasonteka ifishiki nokucita imyenge. Akwendeni mucengelo camulilo wenu, kabili pakati ka fishishi fyamyenge fyenu ifyo mwasonteka. Ici eco mukapokelela ukufuma kuli ine, mukalala panshi nokulungushiwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 51

[1]Umfweni kuli ine, mwebakonkela ubololeke, imwe mwebafwaya Yawe. Ibukisheni icilibwe ico imwe mwatuntukako, nomukanda uo imwe mwaimbwamo.[2]Lolesheni kuli shinwe Abrahamu, nakuli Sara uwamufyele. Abrahamu takwetepo mwana ilyo ine namusalile, nomba ine nalimupalile, namupela nabana nafusha nobufyashi bvwakwe.[3]Cine cine Yawe akalangulukilako umusumba wa Sion, akalangulukilako bonse abaikala mufitantala fyauko. Nangu icalo cauko caonaika akacisangulula nge bala lya Eden, akacita ne mpanga iyaonaika ukaba nge bala lyakwa Yawe, mukabafye ukwanga ne nsansa, ne nyimbo isha kumulumba ne shakumutotela.[4]"'Umfweni kuli ine, mwe bantu bandi; kutikeni kufyo ine ndesosa mwe luko lwandi. Amafunde yakafuma kuli ine nobupingushi bwandi bukaba elubuto kubanatu ba mishobo. [5]Ubulungamai bwandi nabupalama, ukupususha kwandi kuli mu nshila. Ninewine nkabateka abantu ba mishobo, nabantu ba mufyalo fya kutali kululamba lwa bemba, balalolela pakuti nje mbapusushe.[6]Inwineni amenso yenu ku mulu, lolesheni na pesonde. Ala umulu ukongoloka nge cushi, ne sonde likapwa nge nsalu iikote, nabekala calo bonse bakafya ngo tushishi. Lelo ukupususha kwandi kukabelelela, nobulungami bwandi tabwakafilwe iyoo.[7]Umfweni kuno, imwe mwebaishiba ifyalungama, mwe basunga amafunde yandi mu mitima yenu. Imwe mwisakamana umusalula wa bantu, nangu ifyo balemituka. [8]Pantu aba bantu icipelekeshe ca bushiku cikabalya nge nsalu, kabili utushishi tukabalya nga filya tulya amasako. Lelo ubulungami bwandi bwena bukabelelela, no ukupususha kwandi kukaba ku nkulo ne nkulo.'"[9]Buka, buka we kuboko kwakwe nokufwala amaka yobe, buka nga filya fine walecita mu nshita shakale, munkulo shakale nakale. [10]Bushe teiwe wine waputawile fipimfya fipimfya Rahabu, cilya cishimwe shimwe ca muli bemba? Bushe teiwe wine wakamishe amenshi yali bemba mwi tenga lya shika, wacita ne nshila mu menshi, pakuti abantu abo walepususha emo bapite pakwabuka.[11]Kanshi abantu abo walubula we Yawe bakabwela, bakafika ne nsansa mu Sioni, bakesa baleimba inyimbo, baleaula notupundu. Ukusekelela nokwanga kwa pee bakafisanga, bakalasansamuka nokwanga pe na pee, tabakabale nakabili abalilishika nangu ukucula iyoo.[12]Yawe nakabili aletila ati, "Íne wine nine nsansamusha imwe. Nga nomba kuti imwe mwalatina shani umuntu umwina kufwa, umwana wa muntu uukoma nge cani?[13]Kuti mwalaba shani Yawe uwamubumba, uwafungulula umulu, nokwikasha isonde? Cinshi ico imwe lyonse mwaikalila mu mwenso, uwakutina ubukali bwa bantu abamucusha, abafwaya ukumulofya? Bushe ubukali bwa bantu bamucusha buli kwi?[14]Bankole ababa mu fifungo, balaswa balubukuke. Tabafwile mu nindi, bakalakwata ifyakulya ifyo bakalakabila ukukwata. [15]Pantu ine nine Yawe, Lesa wenu, ine nine nsunkanya bemba, nokulaimya amatamba pakuti yalepoma. Ishina lyandi nine Yawe umwine wafita.[16]Nlibika amashiwi yandi mukanwa kobe, nakufisa na mucintelelwe ca kuboko kwandi. Ine newandalika imyulu, nokubika umufula we sonde, neusosa nakuli Sioni nati, 'Iwe muli bantu bandi,"'[17]Buka, buka iwe Yerusalemu, ale ima! Iwe wewanwene kuminwe yakwa Yawe ulukombo lwa ciptyu cakwe. Iwe wewafipililefye tonse utwa mu cikombe cakutalansuka, utulenga abantu ukupungushima. [18]Pabana baume bonse abo wafyele tapamoneka nelyo umo uwakukwikatilako pakuboko. Namubana baume bonse aba wakushishe tapamoneka nangu wakuti alekutungululako.[19]Pamipamba iyo ibili iya kuponene, nani uwakulililapo ubulanda? Pabonaushi, nokubongoloka, icipowe nolupanga ifyakwishila, nani uwakulangulukilako? [20]Mufinshoko fyonse ifya misebo, namulala ba mwano abafwile icipupu, bali nge nsebula ishiketwe mwi sumbu. Nabomfwa apapela icipyu cakwa Yawe, apapela ukwebauka kwakwa Yawe wenu.[21]Eico umfweni imwe ici mwe bena Yerusalemu mwe balecula, mwe bali abakolwa lelo temwangashi munwene. [22]Ifi ifyasosa imfumu Yawe, Lesa wenu, uutulanyako abantu bakwe aleti, "Mona nimpokolola mu minwe yobe ulukombo lwa kupungushima. Icikombe calukombo lwa cipyu candi, tawakabwekeshepo ukunwamo nakabili iyoo.[23]Nimbula ulukombo nokulubika muminwe yabamucusha, abamweba ukulambalala pa nshi pakuti batantalepo, abo abacita inuma shenu ukuaba ngo mushili kabili ngo musebo uwakwendaukamo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 52

[1]Buka, buka, fwala ubukose bobe, Sione; fwala ifyakufwala fyobe ifyaemba, Yerusalemu umusumba wa mushilo; pantu tabakatale nakabili abashasembululwa nangu abakowela abengila muli webo.[2]Inkunte ufume mulukungu; ima nokwikala, Yerusalemu; kakula iminyololo ukufuma mu mukoshi obe, umwana mwanakashi uwa muli bu nkole uwa mu Sione. [3]Pantu ifi efyo asosa Yawe, "Walishitilwe apabula akantu, kabili ukulubulwa ukwabula indalama."[4]Pantu ifi efyo shikulu Yawe alanda, "Mukutendeka abantu bandi batentemwike kukwikala mubweni mu Egypto; na Assiria alibatitikisha apabula umulandu.[5]"Nomba cinshi nebo nkwete kuno," ubu bukombe bwakwa Yawe pantu abantu bandi basendwa apabula akantu? Aba bantu ababateka balabapumya ubu bukombe bwakwa Yawe ne shina lyandi lilapentelwa lyonse akasuba nobushiku. [6]Eico abantu bandi bakeshiba ishina lyandi; bakeshiba muli bulya bushiku ukuti ninebo neusosa. Ee, Ninebo!"[7]Efyo yaemba pa mpili amakasa ya muntu uuleta imbila nsuma, uubila umutende; uuleta imbila yakupala abantu, ababila palwe pusukilo, abasosa kuli Sione, "Lesa obe aleteka." [8]Umfwa , bamalond bobe basansule amashiwi, capamo bembe nensansa, pantu ilinso yabo lyonse likabamona, ukubwela kwakwa Yawe ku Sione.[9]Pongomokeni mukwimba nensansa capamo, mwe fibolya fyamu Yerusalemu; pantu yawe natalalika abantu bakwe; nalubula Yerusalemu. [10]Yawe nalanga ukuboko kwakwe ukwamushilo mu menso ya nko shonse; isonde lyonse lilamona ipusukilo lyakwa Lesa wesu. [11]Fumeni, fumeni, kabiyeni uko; mwiikatako kucakowela; fumeni mukati ka ncende iyo; mube abaisungilila, mwebo mwebasenda ifipe fyakwa Yawe. [12]Pantu tamwafume mukampampa, nangu ukufuma mukufulumuka iyoo; pantu Yawe abatungilila; kabili Lesa wakwa Israele aleba inshindishi yenu.[13]Moneni, umubomfi wandi akacita icamona; akaba pa mulu kabili akasumbulwa, nokusansabikwa. [14]Ngefyo abengi bamupapile imimonekele yakwe yalyonaike ukucila neya bauntu, ne cata cakwe ukufma ku ca bumuntu.[15]Nelyo ine, umbomfi wandi akasabilila inko ishingi ne shamfumu shikesala utunwa twashiko pamulandu wakwe. Pantu ico tashaebelwe, eco shikamona, kabili ico tasha umfwilepo, shikeshiba.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 53

[1]Ngo wingasumina ifi fintu tuleshimika, nani? Nga nikuli nani uko Yawe asokolwele amaka yakwe? [2]Ala ni Yawe umwine ewafwaile ukuti umubomfi wakwe akulile pa cinso cakwe, nga umuti uuteku uwalulembelya, uwalimbwa apauma ndi, apo imishila yauko ilepula mu nshila pakwanda. Talemoneka uwacindama nangu uwaemba icakuti ifwe tuuposeko amano.[3]Ifwetwalimusulile, tatwamuposeleko amano nakalya.Aliculile nokufwa ubukali. Ifwe twalimusulile icakuti tatwalefwaya, pantu tatwalemutunga pabuntu kabili tatwamucindike.[4]"Cine cine alibulile amacushi ayo twalinokuposwamo nifwe. Alisendele ubukali ubo ifwe twali nokumfwa. Ifwe twatilefye ni Lesa eumuletele aya amacushi nobulanda, pakuti amulimune.[5]Lelo kwena nipamulandu wabumpula mafunde bwesu ecalengele ukuti bamucenaule ifyo, nipamulandu wa bubifi bwesu ecalengele ukuti bamupumaule ifyo. Ukulimunwa kwakwe ekwalenga ukuti ifwe tuleikala umutende, impumo shakwe eshalenga ukuti ifwe tuleundapwa.[6]Bonsefye ifwe twali nge mpaanga ishaluba, bonse umo umo twailefye iciyeye mu nshila shesu. Yawe nao epakuposa ifyabubifi fyesu pali ena.[7]Balemucintanya, balemucusha, lelo ena tasoselepo nangu ukulandapo nakalya. Ali ngo mwana wa mpaanga uubafye tondolo ilyo balemutwala mukumwipaya, ali nge mpaanga iibafye iyanakilila ilyo kabeya aleibeya, awe noa tewakulandako nakalya.[8]Balimwikete mulufyengo, bamupela umulandu, bamupingula nokumwipaya. Tapali nangu umo uwamunkulo yakwe uwasakameneko kufyo balemucita, ilyo bamulofya ukufuma mu calo ca mweo, tapali abatile, "Nipamulandu wabumpula mafunde ebo afyengelwa? [9]Bapekenye inshishi yakwe pamopene ne ntala misoka, ena epakushikwa mu nshishi yamukankala, nangu kwena ashatalile acita ulufyengo nelyo lumo, nangufye ukulanfdda ububi mukanwa kakwe.[10]Kwena ni Yawe ewafwaile umubomfi wakwe afwantwe nokucula icibi, epakuti ukufwa kjwakwe kube ilambo ilyakufuta pabubifi. Kabili akamona ubufyashi bwakwe nokutantalisha inshiku shakwe, kabili ukufwaya kwakwa Yawe kukalange ifyo apekanya filecitikafye bwino. [11]Epakuti amacushi wakwe yonse nga yapwa mu mweo wakwe akasansamuka nakabili. Akashininkisha ukuti kanshi taculile apafye. Nimukwishiba emo umubomfi wandi umulungami akalungamikila abengi, kabili akasenda nefibi fyabo fyonse.[12]Emulandu wine naine nkamutekela apacindama pakati kabacindami. Akakana ne mpalume shonse icatapwa. Pantu umwine ewipeleshe kukufwa, kabili apendelwe pamulongo waba mpula mafunde. Lelo ewasendele ifyabubifi fya bengi, nokubapapatilako pali bumpula mafunde bwabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 54

[1]"'Imba, iwe wemwanakashi ing'umba, weushafyalapo; aula mukusekelela nokwimba kukubilikisha, iwe weushatala aumfwapo ubukali bwa bufyashi. pantu abana bawalekeleshiwa bafula ukucila abana ba mwanakashi uwaupwa," efyasosa Yawe.[2]Kusha itenti lyobe nokulifungulula lifume kunse; lefya intambo shobe nokukosha impopo shobe. [3]Pantu ukapongolwela kukuboko kwa kukulyo nokwa kukuso, nabamubufyashi bakakonka inko nokunkana ikala mu misumba iyafibolya.[4]Witina pantu tawakalengwe insoni, nangu ukunenuka pantu tawakasebane; ukabala insoni sha bwaice bobe nokusebana kwa kulekeleshiwa obe.[5]Pantu kalenga obe emulume obe; Yawe umwine wamabumba eshina lyakwe. Uwamushilo uwakwa Israele emulubushi obe; eetwa Lesa uwa pano isonde lyonse. [6]Pantu Yawe akwitile ukubwela ngo mukashi uwalekeleshiwa kabili uwabulanda mu mupashi, ngo mwanakashi uwaupilwe umwaice nokumukana," efyasosa Lesa obe.[7]"'Panshita iinono nalikulekeleshe, lelo kubukulu bwa nkumbu nkakubwesha. [8]Mubwingi bwa bukali nafishile icinso candi kuli iwe pa nshita ntali; lelo ku cipangano ca cishinka nkakubelela uluse efyasosa Yawe, uukakupususha.[9]Pantu cili nga menshi ya pali Noah kuli ine: nga filya nalapile ukuti amenshi yapali Noah tayakatale ayapita nakabili pa sonde, eico nalapile ukuti nshakabe nobukali pali iwe nangu ukukwebaula. [10]Pantu impili shikawa notupili tukatenkana, lelo icikuku ca kutemwa kwandi tacakafume pali iwe, nangu cipangano ca mutende tacakatenkane efyasosa Yawe, uwakwata uluse pali imwe.[11]Wewacushiwa, wewalulwa kucipupu kabili uushansansamushiwa, mona, ndekula amabwe yobe mu nkanda, kabili nkabika umufula obe pamo na Safari. [12]Nkapanga insonshi shobe kuli Rubi ne mpongolo shobe ku mabwe ayabeka, ne mipika ya cikulwa ku mabwe ayasuma.[13]Elyo abana bobe bonse bakasambilishiwa kuli Yawe; no mutende wabana bobe ukakula. [14]Mubulungami emo ukeshibikilwa, ukaba ukutali ukufuma kumutitikisha, pantu tawakatine; ukufuma ku cakutinya, pantu tacakapalame kuli iwe. [15]Lolesha, umo nga akabifya, takafume kuli ine, onse uwabika amafya pali iwe akawila mu kucimfiwa. [16]Mona, nalipanga kafula, uuputa pa mulilo wamalasha no kupanga icanso nge milomo yakwe, kabili nine napanga umonaushi kukonaula.[17]Takuli icanso icikapangwa pali iwe icikacimfya; kabili ukasusha bonse abakubifya. Ubu ebupingushi bwa babomfi bakwa Yawe, nobololoke bwabo ukufuma kuli ine ubu ebukombe bwakwa Yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 55

[1]Iseni, imwe bonse mwe bali necilaka, iseni ku menshi, na imwe mwe babula impiya, iseni, mushite nokulya! Iseni, shiteni umwangashi nomukaka ukwabula impiya kabili ukwabula icakulipilapo.[2]Cinshi mupimina silfere ku cishili cakulya, kabili cinshi mubombella icishili cakwikusha? Kutikisheni bwino bwino kuli ine nokulya ifisuma, nokuilemena mwe bene mu kufikapo.[3]Pepekeni amatwi yenu nokwisa kuli ine! Kutikeni pakuti mube nobumi! Ndinokupanga icipangano cakubelelela naimwe mwebashintilila pali ine, icisumino cacitemwiko icafikapo ico nalaile kuli David. [4]Moneni, namubikileko nga kambone ku nko, pamo nge ntungulushi na kakambisha wa bantu.[5]Mone, muli nokwita uluko ulo mushaishibe, noluko ulo mushaishibe lukesa butula imwe pamulandu wakwa Yawe Lesa wenu, umo uwamushilo wakwa Israel, uyo uwamicindamika."[6]Fyayeni Yawe ilyo engasangwa, umwite ilyo ali mupepi. [7]Lekeni umubifi afume mu nshila yakwe no muntu uwalubembu ukufuma kumatontonkanyo yakwe. Lekeni ena abwelele kuli Yawe, nao akamumfwila inkumbi, nakuli Lesa wesu uyo uukamwelela umupwilapo.[8]Pantu amatontonkanyo yandi tayaba nga amatontonkanyo yenu nelyo imimbile yenu tayaba nge mimbile yandi efyasosa Yawe- [9]ngefyo imyulu yasansukisha ukucila isonde, efyo nemibele yandi yasansukisha ukucila imibele yenu, na matontonkanyo yandi ukucila pa matontonkanyo yenu.[10]Nga filya fine imfulu nobufuminishi fipona panshi ukufuma mu mulu nokukana bwelelamo kulya kanofye fyatapilisha umushili nokumesha ifimenwa nokupela imbuto ku mulimi uwatanda nomukate ku ulya, [11]efyo neshiwi lyandi likabila ilyo iliya ukufuma mu kanwa kandi talyakabwelele kuli ine ibusha, lelo likafikilisha ubufwayo paco nalitumine.[12]Pantu mukafuma mu nsansa nokumitwala mu mutelelwe; impili no tupili fikapongomoka nokwaula mu nsansa pa menso yenu, ne fimuti fyonse ifyamu mpanga fikatota ne ndupi shafiko. [13]Mu cifulo ca fimpusa fya myunga, mukamena imisaipuleshi; napa cifulo pamenena kaenya, pakamena ifimuti fya mietulo, nei ikaba yakwa Yawe, pamulandu we shina lyakwe, nge cishibilo cape nape ico icishakabale aciputuka.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 56

[1]Ifi efyasosa Yawe, ''Moneni ifyalungama, cita umulinganya; pantu ipusukilo lyandi lyapalama, nobulungami bwandi bwalsokololwa. [2]Uwapalwa nilyo umuntu uwacita ifi, nokwikatisha. uubaka isabata, ukukana likowesha, kabili uusunga ukuboko kwakwe nokufuma kukucita ububifi.''[3]Mwileka umwina fyalo uwaisaba umusambi wakwa Yawe atile, ''Yawe akapantula lilyalinefye ukumfumya mu bantu bakwe.'' Mutungwi tafwile atila, ''Moneni, Ndicimuti cauma.''[4]Pantu ifi efyo Yawe atila, ''Kuli bamutungwi abaceceta amasabata yandi nokusala ifya kusekesha, ine nokwikata bwangu ifipope fyandi, [5]kuli bena nkapekanya umukanda wandi kabili mukati kafibumba fyandi ilibwe lyacibukisho ilya wamisha ukucila ukukwata abana baume nabana banakashi. Nkapela bena ilibwe lya cibukisho ilya muayayaya ilishaputulwe.[6]Nkabili abena fyalo abakailunda abene beka kuli Yawe kukubombela ena, kabili abatemwa ishina lyakwa Yawe kukushinshimuna ena, onse uubebeta isabata kabili uulisunga ukufuma kukulipelula, nokwikata bwangu icipangano candi- [7]Nkamuleta mulupili lwandi ulwa mushilo nokumulenga ukuba abasekelela mu ngánda yandi iyamapepo; ifyabupe fyabo ifyakoca nefyabupe fyabo ifyamalambo fikasumunishiwa pa cipailo candi. Pantu ingánda yandi iketwa ingánda yamapepo iya nko shonse,[8]uku ekubilisha kwakwa shikulu Yawe, uukolonganika abatamfiwa bakwa Israele- Nkakolonganika nabambi kukulunda kuli bena.''[9]Imwe bonse mwefiswango fya mumpanga, iseni kabili mulye, bonse imwe mwefiswango fya mumitengo! [10]Bonse bamalonda babo nibampofu, tabeluka. Bonse nimbwa shakutumana ishishingabosa. Shilalota, nokulambalala pantu shalitemwa ukulala.[11]Imbwa ishilisha apakalamba; tashakatale ikuuta; nibakacema babula ukwiluka; bonse babwelela kunshila shabo, cilaumo tatemwa umulinganya wacibwehsa. [12]''Batila,'' isa, ''Lekeni ifwe tulenwa umwangashi nokukolwa. Mailo cikaba kwati nilelo, ubushiku bukalamba ubwacila mucipimo.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 57

[1]Abalungami baloba, lelo takuli nangu umo uwangwako, nabantu ba cipangano cacishinka basalanganishiwa, lelo takuli nangu umo uwatubuluka ukuti abalungami balanginishiwa ukufuma kububi. [2]Aingila mumutende; batusha pamalo yabo, bonse abaendele mubololoke bwabo.[3]Lelo iseni kuno, imwe bana baume babaloshi, abana ba mu ncende kabili umwanakashi uuicita umulale lale umwine eka. [4]Nani uutemenwe ukutumfya? Nipali nani uwasamwina akanwa nokusheteka ululimi? Bushe tamuli bana bakwa cisanguka, abana balufiwa? [5]Mukangabuka mwebene mweka pakusenda capamo mwisamba lya muoke, mwisamba lya cimuti conse icakatapa katapa, imwe mulebepeya bana benu mumipuma yamimana iyauma, mwisamba lya fimilale fyamabwe yakalamba.[6]Mukati kafintu ifyatelela ifyamumipoka poka wa mumana ifyo nakwete kukupela. Fyaba efintu fyobe watemwa. Witulula umutulo wafya kulya kuli bena nokupela icabupe ca mbuto. Bushe muli ifi fintu kuti nasansamukilamo?[7]Wapekenye ubusanshi bobe palupili ulwalepa; kabili waile palya kukupela amalambo. [8]Kunuma yacibi napamyalo ya cibi wabikilepo icishibilo cobe; yalimbutwike ine, wailengele ubwamba wemwine weka, nokuya; wapangile ubusanshi bobe. Wapangile icipangano nabena; yatemenwe amasanshi yabo; wamwene ifyamfwalo fyabo.[9]Waile kuli Meleke namafuta wafushishe ifyefuungo. Watumine abeminishi ukutali; watentemukile ku manda. [10]Walinakile ukufuma mulwendo lobe ulutali, lelo tawatile, "Cifyefye." Wasangile umweo mukuboko; eico tawanenwike.[11]"Nani uulesakamikwako? Nani uuletina icibi uulekulenga ukulufiwa, sana icakuti taleibukisha ine nangu ukutonyonkanya pali ine? Pamulandu wakuti nalitondolo panshita iitali, tawali uwamwenso kuli ine. [12]Ndebilisha ificitwa fyobe fyonse ifyalunama nokulanda fyonse ifyo wacitile, lelo tabakakwafwe.[13]Ilyo ukalila umusowa, leka fikolongane ifyabaswa fyobe fikupusushe. Cifwile umwela ukasenda fyonse, umupu uukafisenda fyonse ukutali. Eico ukuba muli ine akapyana icalo nokukwata icifulo mulupili lwandi ulwamushilo.[14]Akatila, 'Kuleni, kuleni! Wamyeni! fumweni fyonse ifyakuipununako ukufuma mu nshila ya bantu bandi!'" [15]Panti ifi efyo yapulamo kabili umo uwasumbulwa atila, uwaikala umuyayaya, uo ishina lyakwe lya mushilo, "Naikala umwacindama kabili incende ya mushilo, pamopene nankwe ekutila ndi uwafunshika nomupashi wakunakila, kukupuputula imipashi yabanakilila, kabili kupuputula imitima yabacula. [16]Pantu nshakakulubulwishe umuyayaya, nangu ukuba uwakalipa umuyayaya, pantu lyena umupashi wamuntu kuti wafwa icitu kuli ine, imyeo iyo nailengele. [17]Pamulandu walubembu walukakala lwakwe kabili, nalikalipe, nalikandile ena; nafishile icinso candi kabili nalikalipe, lelo abwelele kunuma mu nshila yamutima wakwe. [18]Nalimona inshila shakwe, lelo ndinokundapa ena. ndinokutungulula ena nokumusekesha kabili nkasekesha bonse abalosha pali ena, [19]kabili ncita ifisabo fyakumilomo. Umutende, umutende, kuli bonse abakutali nakuli bonse abamupepi ifyalanda Yawe ndi nokundapa bena,[20]Lelo ababifi bali kwati ni bemba uusunkana, uushingatusha, kabili amenshi ykwe yatwalila ukwima mukufundaulwa namatipa. [21]Tapaba umutende pababifi ifyalanda Lesa."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 58

[1]"Iwe pundishafye, wicilikila ishiwi, ikatisha ishiwi nge penga. Ebelapo abantu bambi pafyakusanguka fyabo, nakuba ng'anda yakwa Yakobo kufyabubifi fyabo. [2]Kwena balampepa inshiku shonse, kabili bamoneka abafwaishe ukumona ifyo ine naba. Bacita ifi nga bantu abacita ifyalungama, kwati bantu abashasula ifipope fya kwa Lesa wabo balampapata ukuti ine ne Lesa wabo ndebapalama, nokulabapela ifyebo ifyalolamo.[3]Abantu batila abti, "Mulandu nshi ifwe ilyo tuleka ukulya Yawe taposako amano? Nga cinshi cilenga ukuti nelyo twaicefya no kucula ena tasakamanako?" Nomba ine ne Yawe ndabasuka nati, 'Ilyo muleka ukulya, mucishinkafye umwine mukonkelelafye ifyakumusansamusha mwebene, kabili elyo mupelesha nababomfi benu bonse imilimo iyakosa.[4]Ilyo muleka ukulya ninshi mulekela ukulatintana, no lubuli pefye, nokulaumana. Ukuleka ukulya ukwa uyu musango, bushe imwe mutila kuti kwalenga ukuti ine naumfwa mu mulu imipapatile yenu, batini? [5]Bushe uyu e musango wakuleka ukulya untu nasala? Ubushiku bumo bushe kuti ebo umuntu aicefyamo? Bushe bushiku bwakontamafye nge tete, nokusendama pa nsalu shabulanda ne mito? Bushe ici eco mwita ukuleka ukulya? Bushe ubushiku bwamusango uyu ebo Yawe engasekelela?[6]"Buhse teuyu musango wakuleka ukulya uo ine mfwaya? Ukukakula abafyengwa iminyololo, ukukakula inshinga namakoli, ukuleka abo mufyengelesha, nokufumyapo umutitikisha onse pakuti baleikalila. [7]Abali ne nsala mulebapelako icakulya, mulesekelela mu myenu abalanda abashikwete kwakwikala. Mulefwikako na bantu abo mulemona ukuti balisapula, kabili mwilakana nakulaafwako abantu benu.[8]Awe ninshi lyena mucikuku candi cikabengeshima pali imwe nge mibengele yakasuba akaletula, nefilonda fyenu fikalapolafye bwangu. Imicitile yenu iyalolamo ikalamutangilila, nobucindami bwa kwa Yawe bukalamucingililako nakunuma yenu.[9]Lyena mukalati nga mwanjita ne Yawe namwasuka. Mukalati nga mwakuta mutule, awe naine nkalamwasuka nati ndi pano. "Nga mwaleka umucinshi, mwaleka nokusontana iminwe, mwaleka nokulanda ifibi pabanenu, [10]nga mwalapelako abali ne nsala icakulya, nokutulanyako ababusu awe ninshi imfifi iyo mwabamo ikasanguka ulubuto, ulukabalika nga akasuba akali pakati ka mutwe.[11]Lyena ninshi ne Yawe nkalamutungulula lyonsefye, nokulamwikusha ifintu ifisuma mu mpanga iyabula amenshi. Lyena ine nkalamukosha nokulamusunga bwino. Mukaba nge bala ilitapililwa bwino, mukaba nga akamfuku mfuku ka menshi akashikama.[12]Mukalabukulula ifibo;lya fyakale, mukalakula mu mifula yakale nakale. Bakalamwita ukuti nibakakulula wa fibumba ifyabongolweke, nibakulula wa mayanda ayabongolweke." Icilambu ca kucindika ubushiku bwe Sabata."[13]Yawe aletila ati, "Ngamwalacindika ubushiku bwe Sabata, mwaleka nokulacitamo ifyabunonshi nga mwalamona ubushiku bwa ndi ubwamushilo ukuti ebwakusansamukamo, nokubucindika ngo bushiku bwa kwa Yawe icine cine, nga mwalabucindika pakukana laendamo icende ende, tamulebombamo milimo nangu ukulapumamo ilyashi lyabuwele wele.[14]"Awe ninshi lyena mukalakwata insansa isha kuli Yawe kabili nkamusansabalika, nkaleka abantu bakalemucindika isonde lyonse, mukalailemena icalo ico napele Yakobo icikolwe cenu. Nine ne Yawe nalanda pakanwa kandi."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 59

[1]Mona, Ukuboko wkawa Yawe takwaipipa pakukana pususha; nangula ukutwi takwakoma, ukukana umfwa.
[2]Imicitile ya masambi yenu, yonse, yalimipatulula imwe ukufuma kuli Lesa wenu, namasambi yenu nayalenga ukufisa icinso ukufuma kuli imwe nokufuma kukumfwa kuli imwe.[3]Amaboko yenu nayalamba ku mulopa niminwe yenu kumasambi. Imilomo yenu ilanda ubufi kabili ululimi lulanda bubi bubi. [4]Takuli nangu umo uwibukisha ubulungami, kabili tapaba uulubula umulandu mucishinka. Bacetekela mu mashiwi yafwe, nokulanda ubufi; baimita icimfulunganya nokupapa ulubembu.[5]Batoto amani ya nsoka sha busungu no kupikula isumbu lya kwa tandabube. Onse uulya ku mani yabo alafwa, kabili ilini nga lya tobwa, litotwamo insoka sha busungu. [6]Tandabube wabo tekuti abomfiwe ku kucakufwala, nangula kuti bafimbana imilomo yabo. Imilimo yabo milimo ya lubembu, kabili ificitwa fya lukakala fili mu minwe yabo.[7]Amakasa yabo ya butukila ku fibi, kabili ba butukila mu kusumya umulopa wa kaele. Amatontonkanyo yabo matontonkanyo ya lubembu; ulukakala no bonaushi enshila shabo. [8]Ne nshila ya mutende tabaishiba, kabili tamwaba mulinganya mu nshila shabo. Bapanga inshila sha masanso; no wendamo muli ishi nshila taishiba mutende.[9]Eico umulinganya waba ukutali na ifwe, nangula ubulungami teti bufike kuli ifwe. Tulolela ulubuto, lelo tumona imfifi; tulolelasha mu lubuto, lelo twenda mu mfifi. [10]Tupampanta ku fibumba nge mpofu, kwati ni abo aba shingamona. Tuipununa icungulo kasuba kwiti cungulo bushiku; pabakosa twaba nga baume abafwa.[11]Tuikulika nge mbwili nokulila nge nkalamo; tulolela umulinganya, lelo tapali nangu umo; uwakutupususha, lelo cili ukutali ukufuma kuli ifwe.
[12]Pantu ifilubo fyesu ifingi fili kuntanshi yenu, ne membu shesu shilatushinina; pantu ifilubo fyesu fili kuli ifwe, kabili twali shishiba. [13]Twalisanguka, ukukana Yawe nokubwelako mukukonka Lesa wesu. Natulanda ifya cilamo nokufipilibukila lubali, ukwimita ukuilishanya kufuma ku mutima na mashiwi ya bufi.[14]Umulinganya ba utwele kunuma, nobulungami bwiminine ukutali; pantu icishinka cila ipununa mu mansa yakukumaninapo, nobulungami teti bwise. [15]ubucindami bwa cishinka nabuya, noyo uulebwela ukufuma ku bubi ailenga ukuba uwa mulandu. Yawe ali cimwene kabili ali uwasansamushiwa pakuti tapali umulinganya.[16]Ali mwene ukuti tapali umwaume, nokusakamikwa pakuti tapali nangu umo wakuba fumyapo. Eico ukuboko kwakwe kwa letele ipusukilo kuli ena, nobulungami bwakwe ebwa mukoseshe.[17]Afwele ubulungami nge cakucinga icifuba ne cisote ce pusukilo pa mutwe wakwe. Aifwikile umwine ica kufwala ca cilandushi kabili aifimbile ukukosa. [18]Abalipile pafyo bena babombele, ubupingushi ubukali kuba lwani. Icilandushi kuba lwani bakwe, ku fishi akafikanda ukuba kwati efilambu.[19]Eico bakatina ishina lyakwa Yawe ukufuma ku masamba, nobukata bwakwe ukufuma ku kabanga; pantu akesa nga akamana ka mukuku, akaleenda nomupu wakwa Yawe. [20]"Kapususha akesa mu Sione na kuli abo bonse abakabwela ukufumma kumilimo yabucisanguka muli Yakobo uku ekulanda kwakwa Yawe.
[21]Kuli ine, ici ecipangano candi kuli bena efyasosa Yawe umupashi wandi uli pali iwe ,namashiwi eyombikile mukanwa kobe,tayakafume mukanwa kobe,nangu ukuya ukufuma mukanwa kabana bobe efyasosa Yawe ukufuma inonshita nokuya umuyayaya."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 60

[1]Ima, balika; pantu ulubuto lobe nalwisa, kabili ubukata bwakwa Yawe nabubalika pali iwe.[2]Pantu imfimfi ikafimba isonde, nemfimfi iyafitisha ikafimba inko; lelo Yawe akabalikila pali iwe, nobukata bwakwe bukamonekela pali iwe. [3]Inko shikesa kulubuto lobe, ne shamfumu kulubuto lwaaka ululebalika.[4]Mona nokulolesha konse konse. Bonse nabakolongana abene beka pamo kuli iwe. Abana babo abaume bakesa ukufuma ukutali, nabana babo abanakashi bakabasendela pamaboko yabo. [5]Elyo mukalolesha nokwiluka, nomutima obe ukasekelela nokwisushiwa, pamulandu wakuti ubwingi bwa bemba bukapongolwela kuli iwe, ubukankala bwa nko bukesa kuli iwe.[6]Amabumba yangamila yakafimba iwe, abana ba ngamila shaku Midiani nesha ku Efa; bonse bakesa ukufuma ku Sheba; bakaleta golde nefyanunkila bwino, kabili bakemba ulwimbo lwakwa Yawe. [7]Imikuni yonse iya Mikedari ikalonganikwa pamo kuli iwe, basukusuku baku Nebayotibakakubombela ukukabila kobe; bakasuminishiwa ukutula pa cipailo candi; kabili nkalumbanya mu ng'anda ya kulumbanya.[8]Nibani aba abalepupuka mumbali nga mwikumbi, nakabili kwati ni nkunda kufitele fyashiko? [9]Ifishi fikafwaya ine, nengalaba sha Tarishishi shikaluba, kukuleta bana benu abaume ukufuma ukutali, silfere yabo na golde yabo bali nayena, pantu ishina lyakwa Yawe Lesa wenu, nowamushilo wakwa Israele, pamulandu wakuti alikucindamika.[10]Abana baume abakufyalo fimbi bakakula cipya cipya ifibumba fyobe, neshamfumu shabo shikamibombela; nagu mubukali bwandi nalimikandile, lelo mucikuku candi nkakubelela uluse. [11]Impongolo shenu shikabelelelafye ishaisuka; tashakesalwe akasuba nobushiku, pakuti ifyuma fya nko fikaletwe, nabashamfumu babo bakalabatungulula.[12]Icine cine, inko neshamfumu shabo shikakubombela nokuloba; inko shikonaulwa umupwilapo. [13]Ubukata bwakwa Lebanone bukesa kuli iwe, icimuti ca mukupuri, umukedari, ne cibokoshi ca cimuti ca tashuri pamo, kukuyemfya umwashila mwandi; kabili nkacindamika icifulo camakasa yandi.[14]Bakesa kuli iwe ku kukufukamina, abana baume babo abaicefeshe kuli imwe; bakafukama pa nkasa shobe; bakakwita umusumba wakwa Yawe, Sione umo uwamushilo wakwa Israele.[15]Ukucila ukuba uwatelenteshiwa, kabili uwapatwa, ukwabula nowakupitila muli iwe, nkakulenga icakutakishiwamo umuyayaya, ukusekelela ukufuma ku nkulo ne nkulo. [16]Ukunwa naiwe umukaka wa nko, kabili ukasungwa pabele lya shamfumu; ukeshiba ukuti ine, Yawe, ndimupusushi nakabili umupusushi obe, uwamaka uwakwa Yakobo.[17]Apali umukuba nkabikapo golde napali iceela nkabikapo silfere; apali ifimuti nkabikapo umukuba, napali amabwe, iceela, nkasonta umutende nga bakatungulula, nomulinganya ukuba bakateka bobe. [18]Ifimfulunganya tafyakomfwike mukuboko kobe, nangu ukonaulwa nokutobaulwa mumimpaka yobe; lelo ukemika ifibumba fyobe ipusukilo, ne mpongolo shobe shikalumbanya.[19]Akasuba takakabe ulubuto lobe, nangu lubuto lwa mwenshi ukubalika pakuti ukapele ulubuto pali iwe; lelo Yawe akaba ulubuto pali iwe umuyayaya, na Lesa obe nobukata. [20]Akasuba kobe takakawe nakabili, nelyo umwenshi obe tawakafumemo nokuluba; pantu Yawe akaba elubuto lobe ulwa muyayaya, nenshiku shakulosha kobe shikapwa.[21]Bonse abantu benu bakaba abalungama; bakekala mu calo umuyayaya pa nshita yonse, umusambo wacilimbwa candi, imilimo yamumaboko yandi, pakuti incindamikwe. [22]Bamo abanono bakaba ikana limo, kabili abacepa bamo bakaba uluko lwa maka; ine, Yawe, mukwangufyanya ukapwisha ifi fintu ilyo inshita ikeesa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 61

[1]Umupashi wa kwashikulu Yawe uli pali ine, pantu Yawe nansuba ukubila imbila nsuma kubafuka. Nantu mukuposha abatobika imitima, mukubila ukulubuka kuli ba nkole, no kukakula ukulubuka kuli bankole, no kukakula aba kwa mufifungo.[2]Alintuma ine ku bila umwaka we palo lya kwa Yawe, ubushiku bwa kulandulo kwa kwa Lesa wesu, no ku sansamusha bonse abo abalosha.[3]alintuma ine ku kupela kuli abo abalosha musione ku kupela bena ica kufimbana pepunda Lya mito, amafuta ya kusekelela pepunda Lya kulosha, umukansu wa kutasha pepunda Lya mupashi apali ubulanda, baketwa bena imioke ya bulungami, iyalimbwa kuli Yawe, pa kuti acindamikwe.[4]Kabili ba kakula ifyaonaike kale; kabili bakawama ifyaba ifibolya bakabwesha imisumba iyaonawilwe, iyaonawilwe ukufuma ku nkulo shakale. [5]Abena fyalo bakema no kulisha imikuni Yanu, na bana babena fyalo bakabomba mu mabala yenu ne myangashi.[6]Imwe muketwa bashimapepo ba kwa Yawe; bakamwita imwe ababomfi ba kwa Lesa wesu. mu kalya ifyuma fya nko, na imwe mukaitashisha mubacindami bwabo. [7]Apali insoni shenu mukakwata imiku ibili,na pali ukusebana ba kasekelela pa ncende shabo.[8]Pantu ine, Yawe, natemwa umulinganya, kabili napata ukwiba ne ntulubundi ishabula umulinganya kuli bena. [9]Ubufyashi bwabo bukeshibikwa pa kati ka nko, ne ntuntuko shabo pa kati ka bantu na bantu. Bonse abo abamona bena bakabeshiba bena, ukuti bantu abo Yawe apalile.[10]Nkasekelela pa maka muli Yawe; muli Yawe; muli Lesa wandi nkasansamuka sana. Pantu nafwika ifyakufwala fye pusukilo; na fwika ine umwingila wabulungami, afwika umwingila wa bulungami, nga shibwinga aifwika umwine ica kufimbana, kabili ngana bwinga aifwika umwine ifibekobeko. [11]Pantu nge sonde ilimesha ifimenwa ifiletula, kabili nga filya ibala lilenga ifimenwa ukukula, eco shikulu Yawe akalenga ubulungami no kulumba fikatule kuntanshi ya nko shonse.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 62

[1]Awe ine, pali iwe we musumba wa Sioni, nshatalelepofye iyoo, ine nshaleke kulandapo, pakafye ulubuke we Yerusalemu. Mpakafye ubululoke bobe busame ngemibengele yakasuba, nokulubulwa kobe kube ngomwenge uulesanika ubushiku. [2]Abantu bamishobo bakulamonapo ifyo iwe uucita ifyalungama, ne shamfumu shabo shonse shakulatamba ifyo iwe wacindama. Ukalaitwa ishina ilipya ilyo Yawe umwine akakwinika.[3]Kuli Yawe, iwe ukaba ngengala yabufumu iyayemba, ukaba ngecitabo ca bumfumu mu maboko yakwa Lesa obe. [4]Abantu nomba tabalekwita "Uwalekeleshiwa," Necalo cobe tabalecita "Icaonaulwa," Iyoo. Nomba bakulakwita "Kacele wakwa Lesa," Icalo cobe bakulacita "Caupwa bwino." Pantu Yawe alekucankilwa, kabili icalo cobe calaba kwati mwana kashi uuwaupwa.[5]Pantu ngafilya umulumendo abula umukashana uushabala opwa eo aupa, efyo nabana bobe bakakubula, ngafilya shibwinga asekelela pali nabwinga wakwe, efyo na Lesa akasekelela pali iwe.[6]Iwe Yerusalemu; pamalinga yobe ine nimbikapo bamalonda, nabo tabakulaikala tondolo ubwaila no bwaca bali nokulanjibukisha palwafilayo fyandi, kabili tabakulaesha nokutusha nakalya. [7]Balaleka ine ndeikalilafye, mpakafye nkakubukulule iwe we Yerusalemu, nkakucite umusumba uwakuti bantu icalo conse bakalelumbanya. [8]Yawe napala umulapo wakuboko kwakwe ukwa ku kulyo, kabili kwakwe ukwamaka atile ati, "Napalifye ine napala ukuti nshakaleke balwani bakalemulila icakulya iyoo, nabena fyalo ine nshakabaleke bakalemunwena umwangashi wenu upya uo imwe muculila. [9]Lelo imwe mwebalima ingano nokushisepa, nimwe mwakulalya imikate, mwakulalumbanya Yawe. Mwe basaba ifitwalo fya mumyangashi, nimwe mukalanwena umwangashi mumansa shacifulo candi icamushilo."[10]Imwe mwe bena Yerusalemu, aleni imeni paminshi, kasebeleni abantu benu mumusebo abalebwela. kaciteni icimusebo icikulu, mushulemo nabwe. Imyeni ulunga pakuti imishobo yabena fyalo beshibe ifi![11]Lekeni beshibe ukuti Yawe alebilikisha pano sonde ati, mwebe umwaana mwanakshi Sioni amuti, ala umupusushi obe aleisa, necilambu cakwe ali naco, ala ulya aleisa nabantu abo alubwile. [12]Imwe mwakulaitwa 'Abantu bakwa Lesa abamushilo," abantu abo Yawe alubula.' Yerusalemu akulaitwa 'Umusumba uo Yawe atemwa; 'Umusumba uo Lesa ashalekelesha."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 63

[1]Nani uyu uuleisa ukufma ku Edomu, nafwala ifya kufwala ifya kashika ukufuma ku Boesra? Nani uufwele ifya kufwala fya bufumu, uleenda uwaicetekela pamulandu alikwaitisha? Nine, neulanda ifyabulungami. [2]Cinshi ifya kufwala fyenu fyakashikila, kabili cinshi mulemonekela kwati fya kukaminamo imyangashi?[3]Ninja ntaula imyangashi mucikamino shaciko neka, kabili tapali nangu umo ukufuma ku nko uwakwisaba naine. Nalibakontawile mubukali bwandi kabili nalibanyantawile mucipyu candi. Umulopa wabo walesabukila ku fyakufwala fyandi kabili ninkowesha iyakufwala fyandi fyonse. [4]Pantu nindolesha ku ntanshi pabushiku bwa cilandushi, kabili umwaka wakulubuka walifika.[5]Nalolesha, tapali nangu umo uwakungafwa. Nalipapile icakuti tapali nangu umo uwakwafwa, lelo ukuboko kwandi ekwampuswishe, kabili ubukali bwandi ebwantungilile. [6]Nanyantawile panshi abantu mubukali bwandi nabalengele ukukolwa mupyu candi, kabili naitile umulopa wabo pe sonde.[7]Nkalanda imilimo yakwa Yawe yacikuku, nkalumbanya imilimo yakwa Yawe. Nkalanda fyonse ifyo Yawe atucitila, nobusuma ubwingi ku bang'anda bakwa Israele. Ishi nkumbu atulanga naifwe pamulandu waluse lwakwe, ne milimo iingi iyacikuku. [8]Pantu ifyo atile, "Pantu pali ilya nshita bali bantu bandi, abana abashali bakwa Yesu." Aishileba umupusushi wabo.[9]Ukupitila kubucushi bwabo bonse, alibaculile apakalamba, namalaika ukufuma pa cinso cakwe alibapuswishe. Mucitemwiko cakwe noluse alibapuswishe, nokubemya nokubasenda bonse ukupitila mu nsita shakale.[10]Lelo balimusangukile nokulungulusha umupashi wakwe uwamushilo. Eico asangwike umulwani wabo nokubalwisha.[11]Abantu bakwe batontonkenye pa nshita yakale iya kwa Mose. Batile, " Lesa alikwi, uwabafumishe kuli bemba nabakacema bamukuni wa mpaanga shakwe? Lesa alikwi, uwabikile umupashi wamushilo pali bena?[12]Lesa alikwi, uwapangile ubukata bwakwe ubwamaka ukuya pamo nokuboko kwakukulyo ukwa kwa Mose, nokulekanya amenshi pantanshi yabo, ukulenga ishina lya muyayaya pali ena? [13]Lesa alikwi, uwabatungulwile mu menshi ayashika? Kwati nibakabalwe uulebutukila ku ncende iyabatama, tabaipunwine.[14]Nge ng'ombe iiletentemukila mumupoka poka, umupashi wakwa Yawe wabapele ukutusha. Eico watungulwile abantu bobe, ukuipangila ishina lyakwe ilisuma.[15]Lelo shapanshi ukufuma ku mulu nokwishiba ukufuma ku mushilo obe na mubwikashi bobe ubwabukata. Filikwi ukucincila na maka yaficitwa fyobe? Uluse lobe neficitwa fya nkumbu shobe nafifuma kuli ifwe. [16]Pantu uyu nishifwe wesu, nangu Abraham tatwishibe ifwe, na Israele tatwibukishe ifwe, Iwe, Yawe, shifwe Yesu. 'Umulubushi wesu' lyali lishina lyobe ukufuma mu nshita shakale.[17]Yawe, cinshi yatulengela ukwenduka ukufuma mu nshila shobe nokukosha imitima, ukuti twillamibela? Bweleleni kubabomfi benu' pamulandu wa mitundu yabupyani yenu. [18]Abantu bobe bakwete incende iyamushilo obe panshita iinono, lelo elyo abalwani besu bainyantaula. [19]Twaisaba nga balya abo ushatalile kuteka, nga abo abashatalile abetwa peshina lyobe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 64

[1]"Iye nga mwalilepwele imwulu no kwikila panshi! impili shikatwenta pa icinso cenunu, [2]Ngafilya umulilo oca ulububa, nangu umulilo upanga amenshi ukubila. Iye, pakuti ishina lyenu lishibikweku bawani benu, ukuti inko shikateenta pacinso cenu![3]kunuma, ilyo wacitile ifile ifintu ifisuma ifyo tatwlecetekela, waikile panshi, ne mpili shatutwime pa cinso cenu. [4]Apo inshta shapilitatakakwaba nangu umo uwaumfwa, nangu ukwishiba, nangu linso ukumona Lesa pamo naiwe, uucita ifintu pali beena. Uufwaya pali beena[5]Mwaisa mukwafwa aba aba sekelela mukucita ifya lungama, abo bonse abeeta mu nsila yenu nokumfwula beena. Mwalifulilwe ilyo twabebembwike. munshila shenu emo tukalapusukila lyonse.[6]Pantu ifwe bonse twaba nga baamo abashasangulka, na bonse abalungema imicitile yabo nga icakufwala cafiko. [7]Tapali ulule kwi shena lyena lyenu, uupanga amaka ku kubula ulibalilwenu pali imwe. Pantu imwe namifisa icinso cenaukufuma kuli ifwe no kjutupanga ifisosono kutubika mu minwe ya membushesu.[8]Niomba, Yawe, muli shifwe wesu; tuliloba, ni mwe mwatubumba; kaubili bonse tulimo ya minwe yenu. [9]Mwaiba abafulwa saana,Yawe, nangu luonse mwilibukusha membu shesu. Twapapata iselesheni pali fwe bonse, abantu benu.[10]Imisumba yenuiya mushilo naisanguluka amawanga; sioni na sanguka amawanga, Jerusalemu icibolya. [11]Itempele lyesu ilya mushilo kabili ilisuma, umo bashifwe balemulumba nishimo, iyalyonawilwe kumulilo, na fyonse ifisuma nafyonaika. [12]Mulandunshi mutwalile ukulolesha ku numa, Yawe? cinshi mwatwalilila ukuba tondolo noku twalilila ukuba ukutukalifya?"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 65

[1]"Nali uwaipekanya ukushitishiwa kuli abo abashipusha; naliuwaipekanya ukusangwa kuli abo abashifwaya.
[2]Natile ndipano! Ndipano!' kuluko ulushita peshina lyandi. Imfungulula amaboko yandi akasuba konse ku bantu
abashumfwa, abenda munshila iyo ishaba bwino, abendela mumatontonkanyo yabo na mapange![3]Bantu
abatwalilila ukumbifya, ukupela amalambo mumabala, nokoca ifyacushi palutala lwamatafwali. [4]Bekala
mumanda nokwikala abalola ubushiku bonse, nokulya umunani wankumba pamo nomuto wanama ishakowela
mu mbale shabo.[5]Batile, 'Wiiminina pano, wiisa mupepi kuli ine, pantu ndiwamushilo sana ukucila iwe.' Ifi fintu
cushi mumyona yandi, umulilo uyo ulepya akasuba konse.[6]Lolesha, calilembwa pantanshi yandi: nshakabe
tondolo, pantu inkababwesesha; inkaba lipila mufifuba fyabo. [7]Pamembu shabo kabili imembu shaba shibo
pamo," efyasosa Yawe. "Inkabalipilapakoca ifyacushi pampili napakuntumfya patupili. Eico inkapima imilimo
yabo iyakale mufifuba fyabo."[8]Ici eco Yawe asosa, "Ngafilya amenshi ya mwangashi yasangwa mucisansangu
camyangashi, ilyo umo asosa, 'Wiconaula, pantu muli ubusuma muli cena,' ici eco inkacita kubabomfi bandi
fwaya: nshakabonaule bena bonse.[9]Inkaleta imfyalwa ukufuma kuli Yakobo, nokufuma kuli Yuda bamo abali
nokukwata impili shandi. Abasalwa bandi bali nokucikwata icalo, nababomfi bandi bkekala mulya. [10]Sharoni
akaba impanga yamulemfwe kumukuni wampanga, nomupokapoka wa Akore icifulo cakutushapo ku mukuni
wa ng'ombe, ku bantu abafwaya ine.[11]Leelo imwe mwebaleka Yawe, abalaba ulupili lwandi ulwamushilo,
abapekanya itebulo lyeshuko, kabili ukwisusha amatambula ya umwangashi uwasankanishiwa umwangashi
ukali.[12]Nkamiposa kulupanga, kabili bonse bakakontama panshi kukukomwa nolupanga, pamulandu ilyo naitile,
tamwayaswike; ilyo nalandile, tamwaumfwile. Leelo mwacitile icali icibii mumenso yandi nokusala ukucita ica
ku kanansekesha."[13]Ici eco shikulu Yawe asosele, "Lolesha, ababomfi bandi bakalya, leelo muli nokuba nensala;
lolesha, ababomfi bandi bakanwa, leelo mukaba necilaka; lolesha, ababomfi bandi bakasekela, leelo muli
nokulengwa insoni. [14]Lolesha, ababomfi bandi bakabilisha ku congwe pamulandu wakusansamuka kwa mutima,
leelo mukalila pamulandu wabukali bwa mutima elyo bakalila pamulandu wakutobaulwa kwamupashi.
[15]Mukasha kunuma ishina lyenu ngecitipu kuli bamo abasalwa bandi kukulanda; ine, shikulu Yawe, akamipaya;
inketa ababomfi bandi pamashina yambi. [16]Uyo onse wabilisha ipalo pesonde akapalwa na ine, Lesa wacine,
pamulandu amafya yakale yakalabwa, pantu yakafiswa ukufuma ku menso yandi.[17]Pantu moneni ndi
pakubumba icalo cipya ne sonde lipya; kabili ifintu ifyakale tafyakebushiwe nangu ukuletwa kumano. [18]Leelo
mukaba abansansa nokusekelela umuyayaya mufyondi mukubumba. Moneni, ndimukubumba Yerusalemu
ngecakucankwa kabili abantu abakwe ngecakusekelela. [19]Inkasekelela pali Yerusalemu nokuba nensansa pa
bantu bandi; ukulosha nokulila kwabulanda tafyakatale afyumfwika muli ena.[20]Tamwakatale kabili akanya
ukwikala mulya inshikufye ishinono; nangu umuntu umukote ukufwa ilyo inshita yakwe tailafika. Umo uwafwa
pamyaka umwanda umo akapendwa ngo muntu umwaice. Uuli onse uwafilwa ukufika icimo ca imyaka ikana
limo akapendwa ukutipwa. [21]Bakakula amayanda nokwikalamo, kabili ba kalimba imyangashi nokulya ifisabo
fyauko.[22]Tabakatale abakula amayanda nabambi ukwikalamo; tabakabyale, nabambi ukulya; pantu ngenshiku
sha fimuti shikaba inshiku sha bantu bandi. Abasalwa bandi bakatwalilila ukwikalila kufya milimo yamaboko
yabo. [23]Tabakabombele ibusha, nangu ukufwalila amatentula. Pantu bali bana abo abapalwa na Yawe, kabili
nobufyashi bwabo pamo.[24]Panuma tabalaita, nkasuka; kabili ilyo bacili balelanda, nkomfwa. [25]Imimbulu ne
mpanga shikasepela pamo, elyo inkalamo shikalya ikasepa nge ng'ombe; leelo ulukungu lukaba icilyo cansoka.
Tabakatale abacena nangu ukonaula pali ponse ulupili lwa mushilo lwandi," efyasosa Yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 66

[1]Ifi efyasosa Yawe ati, "Umulu, ecipuna candi icabufumu, icalo naco epo ine nanyanta amakasa yandi. Nga nomba kanshi ni ng'anda iyo imwe mwingakulila? Nangu nipa n cende nshi ningatushisha?[2]Ala nine wine nabumba nabumba fonse ifi, nemwine nine Yawe. Elyo kwena abantu bacefya abalapila, abakwatila akatina nokupetamina ishiwi lyandi, ine ebo mposako amano.[3]Abantu tepakutemwa ukucita ifyo bena balefwaya. Umuntu uuli onse uwipaya ing'ombe nokutula ilambo, abafyengo uwipaya umuntu. Uwaipaya akanama apanga nokukatula nge lambo, ababafye cimo cine nounyongela umukoshi wambwa pakwipaya nokuleka ilambo. Noyo uutula umutulo icabunga, aba cimo cine ngo uutulila umulopa wa nkupa. Naonse uoca ububani, cimo noupakata utulubi. Abantu tebakutemwa iyi mipepelem yabo iishabipila.[4]Kanshi naine wine nakulabatolesha imipamba, nokuleta pali bena ifintu filya batina. Pantu tapali nelyo umo uwanjaswike ilyo ine nalebeta, nangu uwakumfwa ilyo ine nalebeba. Mutemwikwa ukuntalamina, nokulacita ifintu ifishinsekesha."[5]Umfweni kuno ishiwi lyakwa Yawe, imwe mwe bankwatila akatina, mwebapetamina ishiwi lyandi ine ne Yawe. Imwe ndemweba nati, abantu benu bamo balimupata, nokusula pamulandu wakuti imwe mwalipentamina. Imwe balamuwela abati, "Twakulamonako ifyo imwe mwakulasansamuka. Yawe nalemulangafye ifyo apulama, nalemupusushakofye.[6]Umfweni akabolokoto ako kaba mumusumba, akafuma mwi tempele. Ine Yawe ndebolokota pa nshita ndelimuna abalwani bandi.[7]Umusumba wandi uwamushilo uuli ngo mwakashi uwafyala umwana umwaume apopenefye, ukwabula nokuti atale akomwe nefumo. [8]Bushe kwalitala akuba umuntu uwamonapo nangu ukumfwapo icauyu musango? Bushe kwalitala akuba umushobo umo uwa bantu uwatampile ukubapo pa bushikufye bumo? Aa Sioni ena akafyala umutundu wa bantu ilyo line akakomwa nefumo.[9]Nine Yawe uulenga ukuti cilepalamina icakuti abantu bandi balefyalilwapo, bushe imwe muleti amuti kuti ine nalekapofye nokuyti bafyalwe iyoo, aini? Efyasosa Lesa wenu.[10]Sansamukeni pamo na Yerusalemu, mwangileni imwe bonse mwe mutemwa. Akusansamukeni nankwe nomba, imwe bonse mwe balemulosha. [11]Mwakulacankilwa ifisuma fyakwe, nga filya ciba kukanya akali kwi bele lyakwa nyina, mukalaonka nokusansamushiwa, nokuilemena kufilyo ifishaifinya.[12]Ifi ifyasosa Yawe, "Ine nkaletela Yerusalemu umutende wape, nefyuma fya mishobo ya bena fyalo fyakulaisa kuli ena, fyakulafumfumuka nga amenshi ya mumumana uushikama. Mwakulaba nga akana akasungwa na nyina, Yerusalemu akamusendela pamaboko yakwe nokumutentemba bwino. [13]Ine nkalamutalalikila imwe mu Yerusalemu, nga filya fine nacifyashi atalalika kamwane, efyo nkalamutalalikilako.[14]Ilyo imwe mukalamona ifi fintu, ala imitima yenu ikalasansamuka, mukalakwatisha amaka no mutende. Elyo mukashininkisha ukuti kanshi ine ne Yawe ndafwa abampetamina, nokuti kanshi ine ndafokela abalwani bandi.[15]Ine ne Yawe nkeshila mumulilo, amaceleta yandi yakaba nga kankungwe. nkesa kukupesha abo ine nafulilwa, nobukali bwandi bukaba ngo lubingu lwa mulilo. [16]Abantu bonsefye pacalo abo ine nkasanga ne milandu, ine Yawe nkabalimwina ku mulilo nakulupanga, nokufwa bengi bakafwa kulandu waine ne Yawe.[17]Ine ne Yawe ndetila nati, calapwa, kabili calapwilililafye kuli aba bantu baisangulula, abaya imilongo kukulapepa imilungu mu ncende isho bapekanisha mumabala. Calapwililishafye kuli aba bantu abaltya iminofu ya nkumba nabakwindi. Nefyakulya fimbi ifyabunani.[18]Ine nalishiba ifyo bena batontonkanya nefyo bacita. Ine nalaisa nonganye abantu bamishobofye yonse ne ndimi shonse nabo bakesamona ubucindami bwandi. [19]Kabili nkaba icishibilo pakati kabo icakushininkisha ukuti kanshi ine ndebalimuna. Kwena nalaisashapo bamo, nabo ndebatuma kubantu ba mishobo ababa ku fyalo fyakutali iya kululamba lwa bemba, uko bena bashatala abomfwa palwa lulumbi lwandi, uko bena bashatala abamona ifyo ine nacindama, nefyo ine naba nobulamba. Nako eku Tashishi, na ku Libya, naku Ludia uko abantu bacenjelesha ukuposa imifwi, naku Tubali, na ku calo ca Bagiriki. Nikuli iyi mishobo yabena fyalo iyo balaya mukulashimikilako ifyo ine nacindama.[20]Bakabwesha nabanenu bonse, bakabafumya mumishobo ya bantu bonse, nokwisabatula ngo bupe kuli ine ne Yawe. Pakwisa ku lupili lwandi ulwa mushilo mu Yerusalemu bakabaleta pali bakabalwe, pamaceleta, pamacila, napali ba mpunda, napangamila. Cikabafye nga filya fine abena Israeli baleta imitulo yabo iya cabunga ku ng'anda yandi ne Yawe, iyo nabasendela mufipe fyasanguluka. [21]Bamo pali abo bantu, ine ne Yawe nkaba cita bashimapepo na bena Lebi-efyasosa Yawe.[22]Pantu nge ifine umulu uupya ne calo cipya ifyo ine ndecita ifyakubelela kumaka yandi ne Yawe, ifyo nabana benu bakulabelela pamo pene ne shina lyenu. [23]Pashiku nkulu yakumoneka kwa mwenshi onse uupya, nalyonsefye pabushiku bwe Sabata, abantu bamitundu yonse bakulaisa muno mu Yerusalemu ku kumpepa ine ne Yawe. [24]Pakubwelelamo bakulatamba ifitumbi fya bantu abansangukile. Imititi yakulafilya tayakatale aifwa nakalya, nomulilo wakulafyoca nao tawakatale aushima iyoo. Kabili bakaba icakuselausha ku bantu ba mitundu yonse."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Jeremiah

Chapter 1

[1]Aya yakwa emashiwi yakwa yeremia umwana mwaume wakwa Hilikiya umo pali ba shi mapepo aba pa Anatoti mu calo cakwa Benjamini. [2]Ishiwi lyakwa yawe yaishile kuli ena munshiku shakwa yosiya umwana mwaume wakwa amoni, imfumu yakwa yuda umwaka walenga ikumi limo itatu mukuteka kwakwe. [3]Kabili caishile munshiku shakwa yeoyakimu umwana mwaume wakwa yuda, mpaka na mumwenshi walenga isano mumwaka walenga ikumi limo na umo iyakwa sedekiya umwana mwaume wakwa imfumu yakwa yuda, ilyo abantu bakwa Israeli basendele muli bunkole.[4]Ishiwi lyakwa yawe lyaishile kuli ine aliti, [5]"Ilyo nshila kupanga mwifumo, nalikusalile, ilyo wali taulafuma mwifumo nalikupatwile; makulengele ukuba kasesema ku nko". [6]Naine nayaswike nati "Iyee, mwe shikulu yawe! Nshaishiba ukulanda, pantu ndi mwaice".[7]Lelo yawe atile kuli ine, "Witila,'indi mwaice: Ufwile ukuya konse uko nakutuma, elyo ufwile ukukosa conse nka ku konkomesha!. [8]Wikabatina, pantu ndi naiwe kukupususha- ukuekusokwakwa yawe".[9]Elyo yawe atambalike no kuboko kwakwe, aikete pakanwa kandi, nokutina kuli ine, "Nomba nimkubika ishiwi lyandi mukanwa kobe. [10]Ine nakusonta ilelo pa nko napa mabufumu ukunukula no kutobaula, ukonaula no komana, ukukuula no ku limba"[11]Ishiwi lyakwa yawe lyaishile kuli ine aliti 'Cinshi wamona, Yeremia?" Natile "Namona umusambo wa muti na alumondi". [12]Yawe atile kuli ine, "Wamona bwino, pantu ine ndilinda ishiwi lyandi nokulifikilisha".[13]Ishi lyakwa yawe lyaishile kuli umuku wa cibili, aliti "Cinshi wamona?" Naine natile "Namona inongo iyakaba, ilebilauka naisendama nokufutatila kupapinda [14]kakukuso". Yawe atille kuli ine, " ubukafumi kukapinda kakukuso no kuponena pa bantu bonse abekala muli ici caalo.[15]Pantu ndeita imitundu yonse iyashamfumu sha kukapinda kakukuso, efya sosa yawe. Bakesa na onse akateeka icipuma cabufumu pa mwinshi wa mpongolo sha ywerusalemu, pa fibumba fyonse ifya uko ifyashinguluka, nakumisumba yonse iya kwa [16]yuda. Kabili nkapingula bonse pa bubi bwabo mu kusula ine, mu kufutumwina ifyacena icisuma kuli tu lesa tumbi kukushimshimuna ifyapangwa ne mwinwe yabo.[17]Eco ine ipekanye; ima nokusosa kuli bena conse nkakunkomesha. Wikesha ukubatina epali nakutinya ku cinso cabo!. [18]Mona! Lelo ninkucita umusumba uwe linga uluceshi iwa cela, ine cibumba ca mukuba ku caalo conse- ku mfumushakwa yuda, ba cilolo ba uko, bashimapepo ba uko bantu ba mu [19]caalo. Bakalwa naiwe, lelo tabakakucimfye pantu nkaba naiwe kukukupususha- uku ekusosa kwakwa yawe".

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Ishiwi lyakwa yawe lyaishile kuli ine, aliti, [2]"Kabiye ubile, mu matwi ya bena yerusalemu. utile "tawe asosa ifi; Nakwibukisha icipangano cacishinka mu bwaice bobe, ukutemwa kwanshita ya bunkobelwa bobe, ukwenda mukunkonka mu matololo, icaalo icishatachilwemo. [3]Israeli ali uwapatwilwako kuli yawe, ifisabo fyantanshi ifya bulobololo bwakwe! Bonse abaliile ku fisabo fya ntanshi balipelwe umulandu; ubusanso bwishile pali bena- uku ekusosakwakwa yawe".[4]Umfweni ishiwi lyakwa Yawe, Ing'anda yakwa yakobo, imikowa yonse iya ng'anda yakwsa Israeili. [5]Ifi efyo Yawe asosa, "Bushe bubi nshi ubo bashinwe ba mwene muli ine, pakuti bake ukutali ukukana nkonka? pakuti bakonkele utulubi utwacabecabe elya nabobene bansankilemo abacabe cabe? [6]Tabososele ukuti, ' Yawe ali kwi, uwafumishe mu caalo ca Engupti? Yawe alikwi uwatutungulwile mumatololo, ukwingila mu caalo ca alabai ne filindi, mu caalo ca Cilala ne mfifi iya shika, icaaclo ico nangu umo tapitamo kabili nango umo tekalamo?.[7]Leelo namulete;e ku caalo ca nganila, kukulya ifitwalo fya ciko nafimbi ifintu ifisuma ifyabamo! Leelo ilyo mwaishi imwe, mwakoweseshe icaalo candi, mwalengele icakupyanina candi ukuba icamuselu! [8]Shimapepo ta sosele ukuti, " Nikwisa ali Yawe? nabaishibishe amafunde tabamposeleko amano! ba kacema balipulumwike kuli ine. Ba kasesema basesemene Baali nokwenda mukufyaya ifintu ifyabula icibwesha. [9]Eico ine ndemupela umulandu nakabili- ici cisemo cakwa Yawe- kabili ndepeela abaana ba baana benu umulandu [10]Abulaleni ku finshi fya kwa kili nokumona tumeni ba kapaso ukuya kedari nokuya fwaiinshba noku mona nga kwatala akubako incitu camusango uyu. [11]Bushe uluko lwalikabushenyepo itumilungu naguline takwali tumilungu? Leelo abantu bandi balikabushanya ubukata bwabo ne fintu ifishingabafwa.[12]Sungukeni, mwe myulu, pali ici! papeni no kulanguluka- ukuekususosa kwakwa yawe. [13]Pantu abantu bandi bamfifya ububi bubili; Balisuula utu mfukumfuku twa memnshi ya mweo elyo kabili no kuimbila ifishima abene ifya milale ifishinga sunga amenshi.[14]Bushe raeli musha? Bushe afya lilwe mu ng'anda yakwa cibinda wakwe? Nga kanshi cinshi asangukila icatapwa? [15]Abana ba nkalamo babulwime kuli ena Bapangile icongo icikalamba no kulenga icaalo cakwe uku pomoka. imsisumba yakwe ya onaulwa mwabula nowakwikalamo. [16]Elyo, kabili, menfisi na tapanesi bakabeya umushishi wakumutwe [17]obe. Bushe tamwacitile ifikuli mwebene ilyo mwasulile Yawe Lesa wenu, ilyo alemutungulula mu nshila?[18]Eico nomba, cinshi mwatolela inshila yaku Engupputi nokunwa menshi mu shinore? Cinshi mwatolela inshila yaky Asiria no kunwa amenshi mu mumana wa yufrati? [19]Ububi bwenu bulanukalipila, no kufutatuka kwenu kuka mukanda. Eico tontonkanyeni pali ifi no kwishiba ukuti ciibi kabili cila kalifya nga mwasuula Yawe Lesa wenu, nokubula akatina kuli ine- uku ekusosa kwakwa shikulu Yawe uwa mabumba.[20]Pantu wakontamule ikoli ilyo mwakwrte munshiku shakale, naputwile, ne nyando mwakakilwemo. Nalyo line mwatile, Nshakamubombele! Nico mwawamine panshi ya tupili tonse ututali na mwisamba lya mutu onse mwalelema, mwacitile ubulale lale imwe. [21]Ine nakulumbile ngo mwangashi wa kusala bwandi, ukufuma ku lubuto ulwa pwililika ubusuma. Ninshi kabili wasangukila wemwine ukuba umwangashi uwalubana uwabula ubusuma? [22]Pantu nangu winga ba mumumana nangu ukusamba na sopo uwamaka, kuli ine ulumbu lobe lwalikowela ku cinso candi- uku ekusosa kwkwa shikulu Yawe.[23]Nga kuti watila shani, "Ine nshakowela1 ine nshaengele mukukonka ba, Baali? mona ifyo wacitile mumipokapoka!! Monaifyo waita- uli ngamila iilbutanka kuno nakulya, [24]Punda umukota uwampanga uwaishiba amatololo nga yafika inshita yakutamfiwa asymbila umoona ku mwela! nani engamwafwa ukupwisha ici cilaka? Takuli pa shilume iingacula ukusanga; pa nshita ya kutamfya bakamusanga. [25]Ufwile ukutalusha amakasa yobe ukuba ayabula indyato no mukoshi obe ukuba ne cilaka! Leelo watila, ' Tacinsakamike! iyo, natemwa abatulatula kabili ndabakonka![26]Pamonge nsoni sha mupupu nga aikatwa, efyo ne ng'anda yakwa Israeli ikaba iya nsoni bena, imfumu shabo, abacindami babo, naba shimapepo babo naba kakasema! [27]Aba ebamo abalanda ku cimuti, , Nine tata,' na kwi libwe, ' Niwe wafyele, ine,' Pantu inuma shabo shalola kuli ine kabili tefinso fyabo iyo. Nangu cibefi, munshita sha mafya batila,' Ima nokutupususha!'. [28]Nga tu lesa twenu uto mwapangile tulikwi? Balekeni bene nga benga mipususha mu nshita sha mafya. Pantu utulubi twenu twalingana fyene impendweya misumba yenu, Yuda![30]Nomba cinshi mu mpelela umulandu wakulufyala? nya? imwe bonse bene mwalimembukila ukuekususosa kwa kwa Yawe. [29]Nalikandila ibusha abantu benu, Tabapokelele ukulapula. Ulupanga lwenu lwaipaulula ba kasesema nge nkalamo yabonaushi!. [31]Imwe mwe baino nkulo! kutikeni kwishiwi lyandi, ishiwi lyakwa Yawe! Bushe nalibapo amatololo kuli Israeli? nangula icaalo ca mfifi iyatola? Mulandu nshi abantu bandi bengalandila abati 'Natuleendaukafye, tatwakabwelele kuli iwe nakabili?[32]Bushe na cisungu kuti alaba ifisamo fyakwe ifyaku mu yemfya, na bwinga kuti alaba ifikobeko fyakwe? Nomba abantu bandi balilaba inepa nshiki ishishingapendwa! [33]Imwe mulalungila inshila shenu mukufwaya abatemwikwa. Imwe bene mwalisambilisha bana mayo babi imisango yenu. [34]Umulopa uwalibuumi ubwaqa kacile, kubakalamba nausangwa kufyakufwala fyenu. Aba bantu tabasangilwe mu micitileya kutoba no kwiba.[35]Nomba mwitila, 'Ndi wakaele; cine cine ubukali bwakwe nabafuma, kuli ine.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Nomba moneni! ine ndeikisha ukupingushi pali imwe pamulandu wakuti mutila, 'Ine [36]nshabembuka. Bushe Cinshi mwangushisha ukupilibuka mu nshila sheni? Ala imwe mukasebana ku bena Engupti, ngafilya fine mwasebene kubena Asria. [37]Kabili imwe mukafumamo no bulanda, ne mwine yenu pa mitwe yESU, pantu Yawe na kaana abo mwacetekelemo, eco tauwakafwiwe kuli bena!.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]"Ngacakuti umwaume aleka umukashi wakwe afuma kuli ena no kuba no umukashi wa mwaume umbi, Bushe kuti abwelela kuli ena kabili? Bushbecaalo tacakabe icakowela ngashi? Waikele nga cilende uwakwata abatemwikw abengi; Bushe kabili kuti wabwelela kuli ine?- Uku ekusosa kwa kwa [2]Yawe. Inwina amenso yobe pa mulu apa sansama apabuta nokumona1 Bushe kuliko incende iyo tawacitilapo ubulalelale? Mumbali ya nshila emo waleikalila abatemwikwa bobe abapambali, ng mu Arabu mu matololo. Naukowesha icaalo ku bulalelale bobe no bubi bobe.[3]Eco ne mfula ishilelokela ne yakubalilapolyonse akaba uwakalipa? imfula taya loka. Impumi yobe imoneka nga cilende; wakana nokumfwa [4]insoni. Bushe te nombaline wanjitile ine: Mwe Tata! Cibusa wandi ukufumafye ku bwaice! [5]Bushe lyonse akaba uwakalipa?Bushe akebela necipyu cakwe nkufika na mumpela? Mona Ifi efyo wasosa, Leelo iwe ucita ububi umo ulefwaila!.[6]Bushe Yawe abosele kuli ine mu nshiku sha mfumu Yosia atile, Bushe naumona ifya . acita Israeli wabula icicetekelo? Umwanakashi nanina aka lupili aka sensama no kuya mu muti onse uwalema emo alecitila ubulalalelale. [7]Ine natile panuma nacita fyonse ifi, akabwelela kuli ine, lelo tabwelele Elyo nkanshi yakwe Yuda uwabula icicetekelo amwene ifi fintu.[8]Eco namwene ukufi, mu musango ulya wine Israeli uwabula icicetekelo acitile ubucende kabili nalimutamfishe nokumupela kalata wakumukelelapo, na nkashi yakwe, Yuda uwabula icicekeleko tatimine; nao wine aile mukucita ubulalelale. [9]Ubulalelale bwkwe tabwali kantu kuli ena; alikoweseshe icaalo,nokujcita ubucende na mambwe ne fimuti. [10]Elyo panuma ya ifi fyonse, nkanshi yakwe wabula icicetekelo Yuda abwelele kuli ine, lelo tabwelele no mutima wakwe onse leelo no bufi- uku ekusosa kwakwa Yawe".[11]Elyo Yawe atgile kuli ine, " Israeli uwabula icicetekelo aali uwalungama saana ukucila Yuda wabula icicetekelo! [12]Kabiye nokuya bilaaya mashiwi ku kapinda kakukuso, utile,' Bwela, we Israeli uwabula ijcicetekelo! uku ekusosa kwa kwa Yawe= Nshakabe uwakalipa lyonse kuli iwe. Ico ndi wa cinsshinka- uku ekusosa kwa kwa Yawe- Ine nshakabe uwakalipa umuyayaya.[13]Usumine amampulu yobe, pantu iwe walisangikila Yawe Lesa obe; iwe walisalanganya imisngo yobe kubena fyalo mwisamba yamuntu onse uwalelema! pantu walikana noku mfwa kwi shiwi lyandi! ukueku sosa kwakwa Yawe. [14]Bweleni, mwe bantu ababula icicetekelo!- ku eku sosa kwakwa Yawe. Ine ndu mulume wenu kamisenda, umo ukufuma mu musumba na babili ukufuma pa lupwa, noku mileta sioni, [15]Nkami peela ba kacema aba pa mutima wandi nabo bakamucemenena mu kwishiba no kwiluka.[16]Elyo cika citika ukuti mukafula no kutwala ifisabo mu caalo munshiku shilya- uku ekusosa kwakwa Yawe- Kabili tabatile," Imbokoshi ya cipangano iyakwa Yawe! " uyu mulandu tawakabukuluke mumitima yabo nangu ukwibukishiwa tawa bafulukwe, kabili naumbi tawakacitike. [1718]Muili ilya inshita bakabila palwa kwa yerusalemu, ici cipuna cabufumu icakwa Yawe; nana nsko shimbi shonse baka longana pa yerusalemu mwishina lyakwa Yawe. Tabakendele muku malala kwa mutima yabo iyabufi. Mu Nshiku shilya, ing'anda Yuda ukenda ne ng'anda yakwa Israeli bekesa capama ukufuma mu caalo caku kapinda kakuso ukuya ku caalo ici mapele ifikolwefyenu mge ca kupyaninina.[19]Elyo ine,natile, 'ifyo ndefwaisha ukunwata ngamwama umwaume no mipeela icaalo icisuma, icakupyanina icawamisha ukucila pa cili" munko shimbi! ' Nga natilefye, 'imwe mukala njita "Tata"! [20]Leelo ngo mwanakashi wabula icicetekelo ku ulime efyo naimwe mwaukana, mwe ng'anda yakwa Israeli= uku kusosa kwa kwa Yawe."[21]Ishiwi lyamufwika pa mulu apakungulika ukulila no kapapata kwa bantu bakwa Israeli! Pantu nabaluka mumicitile yabo; nabalaba Yawe Lesa wabo. [22]"Bweleni mwe bantu basha cetekela! Ine nkami poshapa kufutaluka kwenu!" "Moneni! kuli iwe, pantu niwe Yawe Lesa wesu!.[23]Cine Cine ubufi bufuma pa tupili icongo cacincimfulunganya ukufuma ku mpili; cine cine Yawe Lesa Wesu epusukilo lyakwsa Israeli. [24]Utulubi twa nsoni twalilya ifyo ifikolwe fyesu babombele- imikuni na maombe yabo, abana babo abaume nabanakashi!. [25]Natolale panshi mu nsoni shesu. Ukusebena kwesu kutufimbe, pantu natubembuka kuli Yawe Lesa Wedsu! Ifwe fwebenes ne fikolwe fyesu, ukufuma ku nshita ya bwaice bwesu ukufika nalelo, tatwakutika kwi shiwi lyakwa Yawe Lesxa wesi!.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]"Ngacati wabwela, we Israeli- uku ekusosa kwakwa Yawe- ninshi nikuti ine ufwile ukubwelela. Nga wafunya ifyamakankamike fyobe ukufifumya pa cinso candi nokukana fuma kuli ine kabili, [2]Ufwile ukuba uwacishinka, uwaololoka kabili umulungami ilyo ino shikaipalila muli ena, namuli ena bakaba nobu kata". [3]Pantu Yawe asosaifi kuli ala umo mu Yunda na mu Yerusaremu. " Limeni amabala Yenu. Kabili mwibyala mu nyunga. [4]Muisembulule mwebene kuli Yawe nokukumya inkanda sha pampela ya milima yenu mwe baume ba kwa Yuda na bekashi ba mu Yerusalemu, epali icipyu candicikabili mukango mulilo, nokupya ukwabula no wakushimya , pa mulandu wa bubi bwa ficitwa fyenu. [5]Ishibisheni mutile,abena Yuda nokulenga bomfwe mu Yerusalemu mutile" Lisheni amapenga mu caalo" Bileni mutile," Kolonganeni pamo natuleya ku misumba ya malinga. [6]Imyeni uluunga ulwakulangilila nokulosha ku sioni, no kubutukila kuku belM! Mwi iminina pantu ndeleta ubonaushi ukufuma ku kapinda kakukuso nokubongelola ukukalamba.[7]Inkalamo ileisa ukufuma mwi teshi lyaiko nowakonaula inko aleiteyanya. alesha icifulo cakwe kukuleta ukupomona ku caalo cenu, kukupilibula imisumba yesu ifitandala umo nelyo umo takekale. [8]Pamulundu wa ifi, fwaleni insamu, beni ni bulanda nokulila imisowa. Pantu amaka ya bukali bwakwa Yawe tayalapilibuka ukufuma kuli ifwe.[9]Efyo cikaba muli bulya bushiku- ukuekususa kwa kwa Yawe- ukufi imitima ya mfumu nabacilolo baiko ikafwa. Bashi mapepo ba kapapa, naba kasesema baka sungukuka". [10]Eico ine natile," Iyee! mwe shikulu Yawe, Icine cine mwalibepa nganshi aba bantu na Yerusaremu mukususa amuti, "kukaba icibote kuli imwe; nomba ulupanga luukoma myeo yabo".[11]Muli ilya nshita cikasoswa kuli aba bantu na yerusalemu ukuti," umwela uwakabisha ukufuma apasansama uleisa ku mwana umwanakashi wabantu bandi tawaise mukululusha nangu ukukusangulula bena. [12]Umwela uwakosa nganshi ukucila playa uleisa pakukonkomesha kwandi, na ine nkapeela ubupingushi kuli bena.[13]Lolesheni, alesansa kwati makumbi na ma celeta yakwe yali nge cipupu ca mwela bakafwala ba libili ukucila ba kapumpe bulanda kuli ifwe pantu tukacululuka! [14]Sansguluka umutima obe ukufuma ku bubi we Yerusalemu pakuti wingapusuka ikafika ku nshita nshi imitontonkanishishe yobe iyabipisha palwa kubembuka. [15]Pantu ishiwi lilebukisha ukuleta imbila ukufuma kuli Dani no busanso ubuleisa bwaumfwika ukufuma ku mipili shakwa Eframu.[16]Lengeni ino shitontonkanye pali ifi: Lolesheni bilisheni kuli Yerusalemu ukuti bakacimfya baleisa ukufuma ku caalo cakutali ukwisa muku sansula [17]amashiwi mubulwi ne kaba misumba yakwa Yuda. Bakaba ngaba Malonda be bala ilya linwa ukumushinguluka, pantu alisangukila- ekusosa kwa kwa Yawe. [18]Ne mibele yobe ne micitile yobe eya cita ifi fintu kuli iwe. uku eku kandwa kobe. yangu ifyo cikabipa! cikandwa mukati ka mutima obe wine.[19]We mutima wandi! we mutima wandi! umutima wandu ulelunguluka, umutima wandu ulekubauka mukati kandi, tekuti njikale tondolo pantu ndeumfwa iciunda cependa, ne ntandala ya bulwi. [20]Ubusansi bulekonka pabusanso: pantu icaalo conse cilifye ifibolya. Mukupumikisha amatenti yansi ya onaula, kumo ne nsalu ishakucingilila mukashita akanono.[21]Bushe kufikabu ku nshitanshi nkalamona ubu bulwi? nokumfwa ce penga? [22]Pantu ukutumpa kwa bantu- taba njishiba nakalya. Ba pumbu kabili tabakwata ubushibilo bacenjelafye ukucita ubibi, lelo tabaishiba ukucita ubusuma.[23]Namwene icaalo. Mone! cali ici mfulu mfulu umwabula akantu. pantu tamwani ulubuto lwa myulu. [24]Naloleshe ku mpili. Moneni, shaletenkana, notupili tonse tulepungaila. [25]Naliloleshe. Moneni, takwali nangu uno, ne mfuni fya mulwelele fyali butwike. [26]Naliloleshe, Moneni, amabala yafitwalo yasangwike amatololo ne misumba yonse yalibongolweke panshi pa cinso cakwa Yawe, pacinso ya eifukushi ca bukali bwakwe.[27]Ifi efyo Yawe aosele, " Icaalo conse cikasanguka ifitantala, leelo nshakapwilikishe uku o naula. [28]pamulandu wici, icaalo cikaloosha, ne myumu pamulu ukafiita, pantu, nisokolola amapange yandi, Nshakabwelemuma, ine nshakapilibuke ukufuma kukuyafikilisha. [29]Umusumba onsemwifwi; bakabutukila mu mpanga. umusumba onse ukanina ukafulumuka ukufuma ku congo cabekele pali ba kafwalo na bapoosa mwifwi; bakabutukila mu mpanga. umusumba onse mu ncende sha mabwe, imisumba ikasuulwa, pantu takwa kabe uwakupyana.[30]Nomba apo iwe wafunshika, finshi ukacita? pantu nangu ufwalwe insalu ishakashika cee nefya kufya yemba ifya golide, no kulenga amenso yobe ukukula kuli penti, abaume abalekukumbwa naba kusuula, Nomba balefwaya ukulofya umweo obe. [31]Eco ine naofwa inkuta sha kutunguluka, ne niwula ngeya mwanakshi nkomenwe ne fumo ilya mwana wakubalilapo, inkuta ya mwana mwanakashi wakwa sioni. Aletusaila aleti ubilanda kuli ine, Nalafwsa ijcintu kuli aba bakepaya wabantu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Pitaneni mumisebo uakwa yerusalemu, mufwayafwaya na mumansa mwine elyo muloleshe no kutontonkanya pali ici nga mulesangamo umuntu nangu uuli onse uufwaya icine kabili uwacishinka, ninshi ndemwelela yerusalemu. [2]Nangu batila 'Yawe uwamweo nomba balapafye ubufi." [3]Mwe Yawe amenso yenu tayalolesha icishinka? mwalibapumine aba bantu, leelo tabomfwa ubukali. mwalibacinfya umupwilapo, leelo bacili balekana ukuleka, imisango yabo nolubane icumfwila, Bacita ifinso fyabo ukuba ifyakosa ukula ilibwe, pantu nabakana ukulapila.[4]Eico ine natile, " cine cine aba bantu babusi balitimpa, pan tu tabaishiba imibele yakwa Yawe, nangu ifipope fyakwa Lesa wabo. [5]Ine ndeya ku bantu abacindama nofuyalanda amashiwi yakwa Lesa kulibena, pantu bena balishiba imibele yakwa yawe, ifipope fyakwa Lesa wabo" leelo baputwile ikoli lyabo capamo baliputawile iminyololo iyabakakilile kuli Lesa [6]Eico inkalamo ukufuma mutemgo ikeesa bansansa. Umumbulo ukufuma mu ciswebebe ukesaba sumaula. imbili ikesabelama nunse yamisumba yabo naonse uwafuma konse ya musumba ikamusautaula.[7]Cinshi cingalenga ukubabelela uluse aba bantu? Abana benu balintaluka nuku panga imilapo ku fishili ba Lesa. Nalibalishishe ukubekusha lelo bacitile ubulalelale no kwenda mubwingi bwabo ukuya ku mayanda yaba cilende. [8]Bali noiba kafwalo abalekabila abalume, balekulumbafye ukufwaya ukutamfiwa. onse umwaume ulefwaisha umukashi wa munankwe. [9]Eico bushe cinsgi nshingabakandila- uku ekusosa kwakwa Yawe- Kabili teti nandwe nemwine pa musumba uwaba ngo yu?[10]Kabiye ku mabala yakwe aya myangashi no kuyonaula. Leelo mwipwilila ukukuleta ubonaushi kuli bena. Mutungwilekp imisambo, pamulandu wakuti iyo misambo tayafuma kuli Yawe. [11]Pantu aba ng'anda yakwa Israeli naba kwa Yuda balinsangukila- uku ekusosa kwakwa Yawe. [12]Balilanda ifyabufi pali Yawe nokutila,' takacite nangucimo; eico kabili ifyabipa ifikesa pali ifwe, kabili tatwa kamonepo ulupanga nangu ikcipowe. [13]Bakasesema bakasanguka umwela., ishiwi talili muli bena eico l,ekeni nefyo balanda filecitika kuli bena."[14]Eco Yawe, Lesa wa mabumba asosa ijfi, "pa mulandu wakuti mwasosa ifi, moneni, ine ndi mupepi nokubika ishiwi lyandi mukanwa kobe, likaba ngo mulilo naba bantu bakaba nge nkuni! pantu ukaboca. [15]Moneni! Ine ndi mupepi nokuleta uluko pali imwe ulwakutali, mwe nganda yakwa Israeli- uku ekusosa kwa kwa Yawe uluko ulwakwikalilila uluko ukwakale nakale! ulu luko ulo tamwaishiba lulimi lwa luko. nangu ukumfwa ifyo balesosa.[16]Icaala camifwi cabo cili nge nshishi iya nama bonsefye bashilika. [17]Bakalya ubusomboshi bwenu bonse nefilyo fyenu. Bakonaula abaana benu abaume nabanakashi bakonaula inkuni yenu na maombe. Bakonaula imyangashi yenu ne mikunyu. Bakesatobaula imisumba ya malinga iyo imwe mwashintamo amaka.[18]Leelo nangu mulishilya nshiku ici cisemo cakwa Yawe- Ine nshiliifwe? elyo na mapange ya kunu pwilililla ukomonaula. Ilyo iwe, we Isreali na we Yuda, uletile, 'Cinshino Yawe Lesa wesu acitile ifi fintu fyonse kuli ifwe? [19]Ilyo iwe, yeremia, ukusosa kuli bena, 'Ngafilya finefye mwasulile Yawe no kubombela eico naimwe mufwile ukubombela abeni mu caalo icishili cenu.[20]Kabebeni ifi abang'anda yakwa yakobo nokuleka cumfwike muli Yuda. Mutile, [21]'Ufweni ifi, mwe bantu abatumpa aba shumfwa; abakwata amenso nomba tamumona, na matwi mwalikwata nomba tamumfwa. [22]Bushe tamutina ine-eku sosa kwakwa Yawe tamutututuma pantashi ya cinso candi? Nimbikako umupaka uwa mucanga kuli bemba munono, icipope ca pee ico tekuti cipitepo nangu uyu bemba engema nokuwa, tekuti apitepo nakalya. Nangu amabimbi yenga buluma, tekuti yaciluke.[23]Lewlo aba bantu bakwata umutima uwaumalala, ulapili tantikwa iya bukila kumbi mukusanguka no kuya iciyeye. [24]Pantu mu mitima yabo tabasosa abatu, "Natutine Yawe Lesa wesu, eulesta imfula- imfula yantashi neyaku;ekelesha- Munshita ya iko, ukusunga imilungu iyakusombwelapo kwesu". [25]Amapulu yenu yakenye ifi fintu ukucitika imembu shenu shalilesha ubusuma ukwisa kuli iwe.[26]Pantu abantu ababifi basangwa na bantu bandi. Balatamba ngo muntu ubelamina ukwikata ifuni, balateya iciteyo no kwikatilamo abantu. [27]Nga kusalanaga uwaisalamo utuni, efyo, amayanda yabo yaisulamo ifyacenjeleshi. Eco babela abakulu kabili abakaukala. [28]Baliba abaina, balamoneka ababeeska ku kuyemba. Balyakuka imipaka yonse iya bubifi. Taba landilako abantu, nangu uku lubulwilako abana banshiwa. Balanokelako nangu line tabacita ubupingushi ku balanda. [29]Bushe nshifwile ukubakandilapo pali ifi fintu- ukue kusosa kwakwa Yawe- bushe ici ncite icilandushe ne mwine pa luko ulwaba ngo lu? I[30]fyabunani ne fya kupapusha nafiponena mu caalo. [31]Bakasesema basesema ifyabufi, naba shimapeopo bateeka namaka yabofye. Abantu bandi balitemwa ifi muli uyu wine musangi leelo cinshi cikacitika mukulekelesha?"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Sanga ubucingo mwebantu bakwa Benjamini, mukusha Yerusalemu. Lisha intandala mu Tekao. Imya Bete-hekeremu icishibilo apo ububifi mulemoneka ukufuma kukapinda kakukuso: Ukutobaulwa ukukalamba kuleisa. [2]We mwana mwanakashi wa Sioni, umusuma nkabili uwaipelesha, ali nokonaulwa. [3]Bakacema nemikuni ya ngombe shikaya kuli bena; bakatanika ama tenti nokushingula; cila muntu akacema kukuboko kwakwe. [4]"'Ipelesheni mwebene kuli tulesa kukulwa. Imeni, lekeni tubasanse akasuba. Akalanda kuli ifwe! Pantu akasuba kapwa ne cishingwa ca bushiku cilefika. [5]Lelo lekeni tubasanse ubushiku nokonaula ilinga lyakwe.[6]Pantu Yawe wamabumba alandile ici: Temeni imiti yakwe, nokutulika imina yeloba mu Yerusalemu. Uyu emusumba ulingile ukusansa, pamulandu waisulamo ububi. [7]Ngefyo icishima cipongolola amenshi ayasuma, eico uyu umusumba utwalilile ukucita ububifi nafitwalilila pa cinso candi. [8]Sumina ukusalapulwa, Yerusalemu elyo nkafumakuli iwe nokukulenga nikakonaula, impanga iyabulamo aba kwikalamo.'"[9]Yawe wamabumba alandile ici, "Bakapwisha abashala mu Israeli ngemyangashi. Tambika kabili no kuboko kobe kukuswa imyangashi ukufuma kumyangashi. [10]Nikuli nani mfwile ukususa nokusoka pakuti bomfwe? Lolesha! Amatwi yabo tayasembululwa; teti bangweko! Lolesha! Lolesha ishiwi lyakwa Yawe nalisa kuli bena mukubalungika, lelo tabalecifwaya."[11]Lelo ninjisushiwamo necipyu cakwa Yawe. Ninaka ukucisunga mukati.Atile kuli ine, "utulwila pa bana ba mumisebo napamubumba ya baume banono. pantu cila mwaume akasendwa pamo no mukashi wakwe; nacila muntu umukote uli ne myaka iingi. [12]Amayanda yabo yaka pelwa kuli bambi, pamo na mabala yabo elyo napamo abakashi babo. pantu nkasansa abekashi bamucalo nokuboko kwandi- uku ekususa kwakwa Yawe.[13]Yawe asosa ukutila ukufuma kukanono ukufika na kumukalamba, bonse bene baliili kukukana kwata icishinka mufyo bakwata. Ukufuma kuli kasesema ukuya kuli shimamepo bonse bene babifi. [14]Baposha ukufunaika kwa bantu bandi mukwangusha, ukutila, ' umutende umutende, ilyo tapali umutende. [15]Bushe tabomfwa insoni ilyo bacita ifya museluʼ? Tabaumfwile insoni tabaishiba fyakukonteka ifinso! Eico bakawa pakafi kabawa; bakalefwa panshi ilyo balimunwa, efya landa Yawe.[16]Yawe alandile ici, "Iminina pamasansa ya musebo nokulolesha; ipusha inshila shakale. ili kwi inshila iisuma? Elyo uikonke nokusanga icifulo cakutushishamo wemwine. Lelo abantu balandile, 'Tatwakaye.' [17]Nasontele kuli bamalonda kukumfwa kwi penga. lelo batile, 'Tatwakomfwe.' [18]Ecalenga mwenko, umfweni! Moneni, imwe ba kambone, cinshi cikacitika kuli bene. [19]Umfwa, Isonde! Moneni, Ndi mukuleta icinkunka ku bantu bakwe, ifisabo fya matontonkanyo yabo, pamulandu tabangwa kwishiwi lyandi kabili balikana ishiwi lyandi.[20]Bushe ububani bufuma ku Sheba bupilibula inshi kuli ine nangu ukununkila icisuma ukufuma ku calo cakutalio? UEico bupe bwafya koca tafipokelelwa kuli ine, na malambo yenu. [21]Eico Yawe alandile ici, 'Mona, ndimukubika icilibwe cakuipununamo pali aba abantu. Bakaipununako ba wishibo na baana baume babo bonse. Abekashi nabena mupalamano bakafwa bonse.' [22]Yawe alandile ici, 'Moneni, abantu baleisa ukufuma kukapinda kakukuso, uluko ulukalamba lulenina ukufuma kuciputulwa cesonde ukatali.[23]Bakemya amata nemifwi. Bankalwe elyo tababa naluse. Iciunda cabo capala bemba ulebuluma, elyo baleenda pali bakafwalo, fumeni nga baume bakubulwi, kulubali lobe, mwabana banakashi ba Sioni.'" [24]Twalyumfwa utusebo pali bena namaboko yesu yaletutuma mukucula. Ukushifika kwatwikata nga umwanakashi alepapa.[25]Mwiya kumabala, elyo nokukana enda pamisebo, pantu impanga shabalwani nokutinya fili konse konse. [26]Mwebana banakashi ba bantu bandi, ifwikeni insalu sha masaaka nokuifumfunya mu mitoi; lolesheni ne cikonko nga umofye umwana mwaume. "[27]"Nikucita iwe, Yeremia, uwa eseshe abantu bandi nga umo uwingeshiba umukuba, eico uli nokuceceta no kwesha inshila shabo. [28]Bonse fye niba nkosa mitwe ya bantu, abendauka mukulofya bambi. Bonse bene fyela kabili mukuba, abacita ukulufyanya. [29]Umutofwe usungululwa no mulilo uyo uleoca wene; umukuba upwishishishawa mulubingu. Ukwengulula kutwalilafye pakati kaiko, lelo tafili kantu, pamulandu ububi tabufumishiwe. [30]Fitwa Silfere wakankambwa, pantu Yawe nabakankamba bena"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Ishiwi lyafumine kuli yawe ukwisa kuli yelemiya, lyaletila, [2]"imina pampondolo ya nganda yakwa yawe no kusosa aya mashiwi! utile, umfweni ishiwi lya kwa yawe bonse mweba kunganda yaku yuda, imwe mwebengila pampondolo mukupepa yawe.[3]Yawe uwamabumba, lesa wakwa isreali asosa ifi, lekeni imibele yenu ne micitile yenu ibe iisuma, kabili nkamuleka mukatwatilile ukwikala muli iyo ncende. [4]mwilatetekela mumashiwi yabufi ayatila," itempele lyakwa yawe, itempele lyakwa yawe! itempele lyakwa yawe."[5]Nga icine cine mwawamya imibele ne micitile yenu, nga mwacita umulinganya pakati ka muntu no mwina mupalamano wakwe [6]nga tamulecusha abaleikala mu calo, abana banshiwa nangu bamukamfwilwa kabili tamule sumya umulopa wakaele muli iincende, noku cetekelea muli tulesa tumbi mukuiletela ubusanso [7]lyena nkaleka mukekale muncende iyi, mu calo napele ifikolwe fyenu munshita shakale no kuya umuyayaya.[8]Moneni! mulecetekela mumashiwi ayo ayashinga mwafwa. [9]Bushe muleeba, mulepaya no kucita ubucende? bushe mulalapa bufi bufi noku fumikisha ububani kuli baali no kwendela muli tulesa tumbi uto tamwaishiba? [10]Elyo mwisa no kwiminina ku ntanshi ya cinso candi muli iinganda iitwa mu shina lyandi no kuti," twalipusuka" pakuti mule cita fyonse ifi ifya museluu? [11]Bushe inganda iyi iitwa ishina lyandi, icilindi ca buntala misoka mu menso yenu? leelo akalanda, nimona ekusosa kwa kwa yawe.[12]Eico kabiyeni ku ncende yandi iyaba mu shilo uko namusuminishe ishina lyandi ukwikala mukutendeka, noku lolesha ifyo nacitile kuli yena pamulandu wa bubifi bwa bantu bandi abena isreali. [13]Eico nomba pamulandu wa micitile yonse iyi-uku ekusosa kwakwa yawe. ndasosa kuli iwe inshita ne nshita, leelo tamumfwa. ndamikuuta leelo tamungasuka. [14]Eico , ifyo nacitile kuli shilo, Nkacita nakambi kuli iyi nganda iyitwa mwishina lyandi, inganda iyo mwacetekelamo, iyi ncende iyo napela kuli imwe ne fikolwe fyenu. [15]Nkamitamfya ukufuma pa cinso candi ngefyo natamfishe indume shinenu bonse ababupyani bwakwa efulemu. [16]Nakuli iwe, yelemiya, wipepelako aba bantu, nokuninika umulapo nangu ukubapepelako ipepo pantu nshakakumfwe. [17]Bushe na umona ifyo balecita mu musumba wa yuda na mu mumusebo ya mu yelusalemu? [18]Abana baleteba inkuni na ba shibo balekosha umulilo! Banyinefwe balekandila umufuba uwa ku pangilako imikate yakwa na mfumu wa mumulu no kwitila umutuulo wamwangashi kuli tu lesa tumbi pakutila bankalifye. [19]Bushe nine balekalifya? uku ekusosa kwa kwa yawe-bushe te bena balekalifya, ukutio babe nensoni? [20]Eico, imfumu yawe, yatila, " moneni, ubukali bwandi ne cipyu cikapongolokela pa ncende iyi, na pa bantu ne nama shonse, pa miti ya mu mabala , ne fisabo ifili panshi fili no kupya. Tapakabe no wakushimya."[21]Yawe uwamabumba, Lesa uwakwa isreali aletila, ' lundeniko imitulo yafya koca. ku malambo yenu nokulya inama. [22]pantu ilyo naletele ifikolwe fyenu ukufuma mu calo ca egipito, nshafwaile ifili fyonse kuli bena. Nshaba pelepo ifunde palwa mitulo iyafya koca na malambo. [23]Nabapelefye ili funde "mule umfwa kwi ishiwi lyandi, lyena nkaba Lesa na imwe mukaba abantu abandi. Eico endeleni munshila shandi esho nde mikonkomesha, pakuti cileba bwino mubwikashi bwenu."[24]Leelo tabaumfwile nangu ukupepeka amatwi. Baikelefye na mapange aya mitima yabo ayabipa, eico balibipileko, nokukana waminako. [25]Ukutula ubushiku ifikolwe fyafume mu calo ca Egipito ukufika nalelo, nalikonyapo ukutuma ababomfi bandi, bakasesema, kuli imwe. [26]Leelo tabaumfwile kuli ine nangu ukupepeka amatwi.Tabaposeleko amano. Leelo balitalamike imikoshi yabo. Bali bipishepo ukucila ifikolwe fyabo.[27]Eico ubile aya amashiwi kuli bena, leelo tabakomfwe. Ubile ifintu ifi kuli bena. Lelo tabakwasuke. [28]Sosa kuli bena: ulu luko ulu shumfwa kwishiwi lya kwa yawe Lesa waluko kabili tabasalapulwa. Icine caliloba nokufuma mu tunwa twabo.[29]Ibeye umushishi no kubeya umwefu, upose umushishi obe. Imba icimbo camalilo pafi swebebe. Pantu yawe na lekelesha no kusha inkulo iyi mu cipyu cakwe. [30]Pantu abana bakwa yuda balicita ifyabipa pa menso yandi -cisemo cakwa yawe. Balitantika ifya museluu mu nganda yandi iyitwa mwi shina lyandi, muku ikowesha.[31]Elyo bakulile icipailo icaleitwa Tofeli mu mukonko wa Beni Hinnomu. Bacitile ici pakuti bakaleoca abana babo abaumwe na bana babo abanakashi mu mulilo-icintu ico ine nshabakonkomeshe, nangu ukuba mu mano yandi. [32]Eico mona, inshiku shileisa cisemo cakwa yawe-ilyo taketikwepo tefiti nangu beninomu. Iketikwa umukonko wa kwipailamo, ba kashika wa fitumbi mu tofiti, icakuti takwakabe incende yakushikamo. [33]Ifitumbi fya bantu aba, fikaba fyakulya fya fyuni fya mu lwelele ne nama shamumpanga ishesonde, kabili tabakabe nabakufitamfya. [34]Nkabiika impela ku misumba ya mu yuda na mu misebo ya mu yelusalemu, iciunda kukusansamuka, ici unda cakwa shi bwinga ne ciunda cakwa nabwinga . Pantu icalo cikaluka amapopa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Pali ilya nshita - ukuekususosa kwa kwa yawe- bakashula ukufuma mu nshila amafupa yaba shamfumu bakwa yuda naba cilolo bakwa amafupa yabashimapepo naba kasesema, na mafuba yakashi bakwa yerusalemu. [2]Elyo baka ya sansatafye panse mu lubuto lwa kasuba no mweshi ne ntanda shamu myulu shonse; ifi fintu ifya mumulu efyo ba konkele nokubombela, efyo bakonkene nafyao no kufifumya, nokufishishimuna. Amafupa tabakayakolonganye nangu ukuyashika nakabili. Yakabafye ngo umufundo pamulu wa mushili. [3]Mu ncende yonse ikashala umo nabasalangenye, bakasalapo ukufwa ukucila ukuba no mweo abene bonse abo abashalapo ukufuma kuli ulu luko lubifi-uku ekususosa kwaka Yaweh uwa mabumba.[4]Eico sosa kulibena mutile, yawe asosa ifi; bushe umuntu nga awa teti eme? bushe umuntu nga aluba teti abwele? [5]bushe cinshi aba bantu, yerusalemu, ba njalukilebaya bailililа no kukanaba abacicetekelo?[6]Ine naliposako amano nokukutika, lelo bena tabalelanda cishinka; tapali nangu umo uwalanguluke pa bubi bwakwe, tapali nangu umo uwatile, cinshi ico nacita? bonse bene bayafye uko batemwa, nga kabalwe ulebutukila ukuli ubulwi. [7]Ngafyo nenkwaya mumulu yaishiba inshita shaiko ishalingwa; no tupele, utumimbi na ba pupute. fisunge nshita yafiko iya kubwelelapo, lelo abantu tabaishiba ifipope fya kwa yawe[8]Ngakuti mwatila shani, tuli abamano, pantu ifnde yakwa yawe tuli nalyo? nomba lolesheni! akalembelo kabili akabakalemba kalilenga ubufi. [9]umuntu wamano alalengwa insoni. Bali abafitwa nakwikatwa. Moneni yamulimo nshi amano yobe? [10]Eico nkapela abakashi babo kuli bambi, na mabala yabo kuli abo abakayakwata, pantu ukufuma pa wa cepesha ukufika pa wakulisha, bonse bene balunkumbwa lwa bunonshibwa bupondonshi; ukufuma pali kasesema ukufika kuli shimapepo, bonse bacita ifya bufi. [11]Baposeshe ifilonda fya bantu bandi panonofye baleti, umutande, umutande, ifyo takwali umutende. [12]Bushe bali nensoni ilyo balecita ifya museluu? tabali nensoni nakalya; tabaishiba ukusebana; Eico bakawila panshi pamo; bakatentemunwa nga bakandwa, efyasosa yawe. [13]Nkabalofya - ekusosa kwakwa yawe - takwakabe imyangashi ikatwala ku mwangashi nangu umukunyu ayaka twala ku mukunyu. Pantu amabula yakabonsa, nafyonse ifyo nabapele fikasendwa.[14]Bushe cinshi ico twaikalila pano? natukalongane pano; natuleya ku misumba iya malinga, kabili tukayaba tondolo kulya mu kufwa. Pantu yaw Lesa wesu akatulenga ukuba tondolo. Akatunwesha sumu, pamulandu wakuti twalibembukila ena. [15]Tulelolela umutende, lelo takwakabe icisuma tulelolela inshita yakuposhiwa lelo lolesheni, kukaba ukusanswa.[16]ukufuma kuli Dan kwa umfwika ukulila kwa bakabalwe bakwe. icaalo conse ciletenta ku congo cakulila kwa ba kafwalo bakwe abamaka. Pantu baisa mukupwisha icaalo no bunonshi bwaciko nabonse abaikalamo. [17]Pantu lolesheni, ine netuma insoka mukati kenu, amafolo ayo tamwinga cita kantu. Yakamusuma - uku ekusosa kwa kwa yawe.[18]Ubulanda bwandi tabupwa, no mutima wandi taulwala. [19]Moneni ukupunda kweshiwi lya mwana umwanakashi uwa bantu bandi. Naloosha ku calo ica kutali saana! Bushe Yawe taba mu Sioni? Bushe imfumu Yawe tayabamo? Bushe mulandu nshi munsonsombela ukuti mfulwe ku fyakubasa notulubi utushakwata nangu cimo.[20]Ukusombola nakupwa amaisnsa nayapwa. Lelo tatwa pusushiwa. Nincenwa pamulandu wa kucenwa kwamwana umwanakashi uwa bantu. Ndaloosha umulandu wa fintu ifyabipa ifya mucitikila, ndinobulanda. [21]Bushe takwaba muti ku Gileadi? Bushe takwaba kaposha kulya? [22]Bushe mulandu nshi ubundapishi bwa mwana umwanakashi wa bantu tabucitikila?

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Kanshi nga cakuti umutwe wandi waali nge cishima ca menshi na menso yandi yaali akantukumfuku ka filamba. Pantu kuti ndelila, akasuba no bushiku umwana umwanakashi wa bantu bandi abo abaipaiwe. [2]Kanshi nga umo alimpeleko incende ya balendo mumatololo emo naikala, eko ni ngaya ukutaluka abantu bandi. Ngaya ukutaluka abantu bandi, Nga kuti nabasha, ico bonse bene ba cende linumba lya baluka. [3]Yawe aosa, "Bala petamika indimi shabo kwati ba ashinka ecalenga kabili temulandu wakuti ba cishinka ecalenga babe absosa mu caalo pantu bacitafye ububi bunono bunankwe. Taba njishiba bakalya".[4]Cila umo, acenjele ku munankwe noku kana cetekela munyina. Pantu munonko onse cinecine ni nceleshi, no munenu onse endela mumulomo. [5]Cila muntu atumpaika umunankwe no kukana landa icishika. Indimishabo shifunda ifyabucenjeshi. Bali funshika kuku cita amampulu. [6]Ubwikashi bwabo bwaba mukati kabu cenjeshi mukucenjela kwabo bakeninamo no kwishiba ine- uku eku sosa kwa kwa Yawe"[7]Yawe wa mabumba asosa ifi, , " Lolesheni, ndi mupepi nokubengulula ngo muluba elyo nokubesha pantu ndecita shani pa mulandu nefyo abantu baacita? [8]Indimi shabo mifwi iyata; balanda ijfintu ifyabula icishinka, kutunwa twabo babila icibote ku banabo, leelo ku mitima yabo balabapeepa nokubalemina. [9]Bushbe tekuti mba kande pamulandu wa ifi ifintu- uku eku sosa kwakwa Yawe- Uluko ulwaba ngo lu?[10]Ndeimba ulwimbo lwakuloosha impili no lwimbo lwa cililo lukambwa pa mwandi wa mpanga sha mulenfwe. Pantu nafyonaika no wakupita no taluli, ne ng;ombe tashile mufwika ukulilamo. Ifyuni fya mu lwelele ne nama shampanga nashibutuka nashiya. [11]Eico ndeyaluka Yerisalemu umwinawa fitantala, ifyakubelenamo ba mumbwe. Ndecita imisumba yakwa Yuda incende iya pomonwa umwabula abekanshi." [12]Umuntu nshi uukwete amano yakundwaici nokwishiba umo cilolele? Nikwi nani akanwa kakwa Yawe kalandile nokuti abilishe ifi? mulandushi icaalo calobela no konaika kwati ni mu matololo umo nangu umo ashinga pita?[13]Yawe atila," Mwilandu kuti balisuula ifunde ilyo nabapele, napa mulandu wakuti tabomfwa kwi shiwi lyandi nangu ukukonka. [14]Nipamulandu wakuti bena bendela mu kumalala kwa mitima yabo kabili bakonka Baali ngefyo bashibo babafundile ukucita.[15]Eco kanshi Yawe wa mabumba, Lesa wakwsa Israeli, atila,' Ine ndi mupepi no kuleka aba bantu balye ifyalula no kunwa amenshi ya busunga. [16]Elyo nkabasalanganya mukati ka nko isho tabaishiba bena nangufye fikolwe fyabo. Ndetima ulupanga panuma yabo mpaka nkaba pwilishishe ukubonauka".[17]Ifi efyo asosa Lesa wa mabumba "Tontonkanya pali ici; Iteni abasishiba ukwimba malilo; lekeni bese, Tumeni ku banakashi bacenjela ukwimba isha kulosha; [18]lekani bese. Lekeni bendeshe nokutwimbile ulwimbo lw kutuisha. Eco nkopyo shesu shile pishafye amshiwi.[19]Pantu mu sioni mwaufwika imisowa, 'Ifyo twapumaka, twailatwe nsoni icibi, pantu natusha icaalo umo amayanda yesu yawishiwa. [20]Eco mwe banakashi, ufweni ishiwi lyakwa Yawe; poseniko amano ku mashiwi ualefuma mukanwa, kakwe. Elyo mufunde abaana benu abanakashi ulwimbo lwaku losha, no mwanakashi mwina mupalamano, no ulwimbo lwa cililo.[21]Pantu imfwa naisa ukupulila muma windo yhesu, naingila mu ncende shesu. Nayonaula abaana ukufuma konse, na balumendo mu mansa sha musumba. [22]Bilisha utile, uku ekusosa kwskwa Yawe ifitumbi fya bantu fikanwa nga citindi mu mabala, ngemuyanshi panma yaulesombola, kabili tgakuli no wsakukolonganika"[23]Yawe asosa ifi, "umuntu wamano eitakisha pamano yakwe, uwabulwi nao eitakisha pa maka yakwe, uwafyuma eitakisha mu kunonka kwakwe. [24]Pantu ngo muntu aitalekisha mucintu conse, na cibele muli ifi, ukuti nakwata ukwiluka no kwishiba ine. PANTU NINE yawe, uucxita ulusw no bupingushi no bulungami pe sonde. Pantu ni muli if

[2526]"Lolesheni, inshiku shilusa- uku eku sosa kwakwa Yawe- ilyo ine nkakanda abasembulilwa ku mubilifye kweka. Nka kanda Engpto na Yuda, raeli Edomum abantu bkwa amoni, Moabu, na Bonse abantu aba beya ummushishi onse ku mintwe yabo.pantu ishi nko shonse shalisembululwe, nabonse abamu ng;anda yakwa Iseali bakwata umutima uusha sembululwa"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]"Nidweni ishiwi ilyo Yawe alebilisha kuli imwe, mwre ng'anda yakwa Israeali. [2]Yawe atila " mwisambilila imibele ya nko kabili mwilufiwa ne filangililo mu myulu. Pantu inko nashilufiwa nefi fintu.[3]Pantu intambi sha aba bantu shafye; umuntu nga atema icimuti mu mutengo na kabasa nao abasa [4]nefyakubashilakofyakwe. Elyo baciwaminisha kwi silifere na golide Bacibosha ku nondo ne misomali pakuti ta ciponene. [5]Ifyo bapanga ku mininwe yabo fyaba nge cakutinya ifyoni mumibele lya fibimbi pamulandu wakuti tafilanda mafyo, kabili fyena fisendwafye, pantu tafyenda. mwilafitina, pantu tekuti filete nbubi, kabili teti ficite icisuma nangu cimo. [6]Twakwaba nangu umo uwaba nga iwe, we Yawe, uli mukulu, neshina lyobe nalyo likulu mu maka. [7]Bushe ni naani nshimitiiwa imwe, imfumu ya nko? pantu ifi milinga, pantu takwaba nangu umo uwaba nga imwe pakati ka bantu abamaano aba nko nangu amabufumu yonse ayashiko.[8]Bonse babafye cimo Cine, balitumpa kabili bapuba, bakonka ntulubi utushaba kantu leelo cimuti. [9]Baleeta sififere ukufuma ku Tashishi, na gilide ukufumuma ku uifasi ifyapangwa naba katukuta, iminwe ya baishiba ukwengulula. Ifyakufwala fya tulubi fintu fyafitulikila ne fya kashikil. Abantu bamaano babo ebapanga ifi fyonse. [10]Leelo Yawe ni Lesa wa cine. Ni Lesa uwamweo kabili imfumu ya muyayaya. Isonde lilatenta nga akalipa, ne nko teti shishipikishe ku bukali bwakwe. [1211]Ubebefi,"utulubi utushabumbile imyulu ne sonde tukaloba ukufuma pe sonde noku fuma mwisamba lya iyi myulu. [13]Ishiwi lyakmwe lilenga ukubuluma kwa menshi mu nyulu, kabili aleta fubefube Nkufuma mu mpela ye sonde. Aleya inkuba nkubyatila imfula mo kufumya umwela umo wikala.[14]Umuntu onse aba imbulamano, uwabula ukwishiba, kafula wafyela onse alengwa insoni no tulubi twakwe. Pantu ifimpanshanya fyakwe fyabufi, noku peema tafipeema nakalya. [15]Fyacabe cabefye, milimo yakutumpika; fikaloba panshita yakukandwa kwa [16]fiko. Leelo Lesa, icakaniko cakwa Yakobo, taba nge fi, pantu e kabumba wa fintu fyonse Israeli e mutundu wakupyanimina kwakwe: Yawe wa mabumba e shina lyakwe.[17]Bule cipe cobe nokufuma mu caalo, mwe bantu abaikala muceni cabakwani. [18]Pantu Yawe atile," Nalapoosa abekashi bamu calo kunse pa nshita iyi. Ndebalenga ukucula, kabili bakashinikisha ifo fine".[19]Weshamowe kuli ine! pamulandu wa mafupa yandi ayatobaika, icilonfa candi tacilepola. Eico batile," Cinefye ubu bucushi bwandi, lelo mfwile ukushipikisha. [20]Itenti lyandi nalyonaika, ne ntambo shetenti shonse nashiputulwmao pabili Nabasendela abaana bandi ukufuma kuli ine, eico tabalipo kabili. Tapali kabili uwakutanika inteti lyandi nangu uwakukubeka insalu shaliko.[21]Pantu abacemi balitumpa kabili tabepusha nakuli Yawe; eico tabakwata ne shuko, ne mukumi yabo yonse yali [22]salangana. ukushimika kwe lyashi naku fiika, "lolesheni1 cileisa no no kutenta ukukalamba ukufu,ma ku caalo caku kapinda ka kuso ku kwisa cita imisumba ya kwa Yuda ifibolya, umwakubelama ba mumbwe".[23]Ninjishiba, mwe Yawe, ukuti umuntu taisalila umwine imibele takwendelamo temuntu uleenda apingula ukwakiloksha intapulo shakwe [24]Nsalapuleni ine, mwe Yawe, no bupingushi, temukukalipa kwenu limbi kuti mwangonaula. [25]Pongololeni icipyu cenu nko ishisha mwishiba napa ndupwa ishishita pe shina lyenu. Pantu esha sanshile yakobo noku mulofyta pakuti shimonaule ukupwililika noku tiobaula ubwikashi bwakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Iceebo cakwa Yawe, canshile kuli jeremia aciti, " [2]kutika ku fyebo cipangano, no kubila kuli cila muntu, mu Yuda na kube kashi ba mu Yelusalemu[3]Sosa kuli bena, Yawe, Lesa uwakwa Israeli atila, alitipwa umuntu onse ushikutika ku fyebo fya cipangano. [4]Ici cipangano ico na konkomeshe ku fikolwe fyenu ukusunga pa bushiku nabafunishe mu caalo ca Egupti, mwilungu lya kasungu lwilamo iceela. natile, kutikeni kwi shiwi lyandi no kucita ifintu fyonse ifyo namu konkomesha, pantu mukaba abantu bandi naine nkaba Lesa wenu. [5]Mulembeela ukuti nkafishe umulapo nalapile kufishe umulapo nalapile kufikolwe, umulapo uwakutinkabapela icaalo icile fumfumuna umukaka no buci, umo mle ikala lelo. " Elyo ine, ne Yeremiya nati, "eee", mwe Yawe!"[6]Yawe atile kuli ine " Bilikisha ifintu mu musumba yakwa Yuda na numusebo ya mu Yelusalemu. atile kutikeni ku mashiwi yacipangano no kuyacita [7]Pantu nalitwalilila ukupeela amafunde yacine ku fikolwe fyenu ukufuma pa bushiku nabemishe ukufuma mu caalo ca Egupti ukufika kunshita ya leelo, ukutwalilila ukubasoka no kutila, "kutileni kmwishiwi lyandi. [8]Leelo tabakutike nangu uku pepeka ukutwio kwabo. Cila muntu aleendela mulibucisanguka bwa mutima wakwe ubwabipisha. Eiuco nalelele ifintu ifitipu fyonse muli ici cipangano ifyo nakonkomeshe ukwisa pali bena. Leelo abantu nalyo line tabanakile".[9]Kabili Yawe atile kuli ine" ukupangana kwa ba Yuda na bekashi ba ku yelusalemu nakusokusokololwa. [10]Naba pilibukila kuma mpuuli yafikolwe fyabo ifya pakubala, abakeene ukukutika kwishiwi lyandi, abo baendele ne milungu umbi mukuipepa ing'anda yakwa Israeli ne Ng'anda yakwa Yuda na batoba icipangano ico napangile ne ifikolwe fyabo.[11]Eico Yawe aosa ifi, "mona, ndeleeta ubusanso pali bena, ubusanso ubo taba kabutuke. Elyo bakabubilikisha kuli ine, leelo nsha kabomfwe. [12]imisumba iyakwe Yuda na bekashi bamu yelusalemu bakata no kwita ku milungu iyo batuulile imituulo, leelo icine cine tayaka bapusushe panshita yabusanso. [13]Pantu iwe we Yuda, nipenwa ya milungu yobe naifulisha ukulingana ne mpendwa ya musumba yobe. walipanga, impendwa yafipailo fyansoni mu Yelusalemu, ifipailo fyakufutumwinapo ifya kwa baali, ukulinga ne mpendwa ya misebo.[14]Eico iwe, Yeremia, taufwile wapepelela aba bantu taufwile waloosha nangu ukuba pepelako. Pantu nshakaleumfwa ilyo bankuuta mubosanso bwabo. [15]Mulandu nshi umutemwikwa wandi uyu, akwatila mapange, ayabipisha, ayengi, mu ng'anda yandi? amalambo ayanama tekuti ya kwafwe ulasekelela. pamulandu wa mibele yobe iyabipa. [16]Kale Yawe akwitile icimiti ca muolifi uwalelema, uwawama ne fisabo ifuatemwikwa. Leelo alinoku koksha umulilo pali cena iciunda caciko cikomfwilo ngo kubuuluma kwamfula; imismabo yaciko ikakontoka.[17]Pantu Yawe uwa, mabumba uwakulimbile iwe, alipampa nuka ubusanso, uku kwiimina pamulandu wamucitile iyabipa iya ng'anda ya kwa Israeli ne Ng'anda yakwa Tuda iyacitwa balinkalifya pakula peelaq umutuulo kuli baali".[18]Yawe alilengele ine ukwishiba ifi fintu, eico nalifishiba. Imwe Yawe mwalilengele ine ukumona umicitile iyi. [19]Nali kwati nipaanga iyanakilila iiletwalwa ku wa kmwipaya, Nshaishibe ukuti nabakwata amapange aya kunjimina ine " yatonaule icimuti ne fitwalo fya ciko! katumu fumye mu caalo caba mweo pakuti ishina lyakwe like bukishiwa [20]nakabili". Leelo Yawe uwaaamabumba nikapingula umulungami aleshiba umutima na matontonkayo. Ine nkaba kambone wa, cilanaushi cobe kuli bena, pantu nalileta umulandu wandi kuli iwe.[21]Eico Yawe alila ifi ukukuma kubantu ba kwa Anatoti abalefwaya umweo obe, " Batila wilasesemina mwijshina lyakwa Ya we, ninshi ukafwila muminwe yesu. [22]Eico Ya we! wamabumba atila, 'mona ndi mupepi nokubasalapula. Abaana babo abakwatisha amaka bali nokufwa ku kulupanga. Abaana, babo abume nabanakashi balinokufwa kucipowe. [23]Tapali noukashala, pantu ndeleta ubusanso, ku bantu baku Anatoti, umwaka wakusalapulwa kwabo".

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Muli abalungama, Ya we ilyo lyonse ndeta, ukuilishanya kuli imwe. Imfwile icine cine namilondolwela umulandu wakulishanya inshila shamubembu shishukika? Bonse aba bula icicetekelo balashuka. [2]Mwaliba, limbile nabo, balyanda imishila balitalilila ukutwala ijfisabo mwaipalama kuli bena mu mutunwa twabo, leelo mwali taluka ku mutima yavo.[3]Leelo imwe, Yawe, mwalinjishiba mulambona kwesha umutina wandi kuki mwebene. Basendeni mu bafumye nge mpaanga baletwala kukwipaiwa, kabili bapatwileni pabushiku bwa kwipailapo!. [4]Kufika lilali icaalo cikonaulwa nefyani mumabalaukuuma? pantu abo abekalamo balibipa, inama ne fyumi fyali ululwa, pantu abantu abatile, " Takamone ijfikatucitikila ijfwe.[5]Ya we atila icine cine, iwe ygeremia, walibutuka naba shilika abenda pamakasa kabili balikunasha, bushe kuti wacimfyanya nabakafwale? ngolapona pakwenda muncende ishisuma isha caalo, bushe ukacita shani mumateshi ayaba mumbali ya Yodani? [6]Pantu nabamunoko, no lupwa lwa bawiso balikusenguuka wikabacetekel, nangu balanda ifintu ijfisuma kuli iwe.[7]Ni ndekelesha aba ng'anda yandi; ninsuula ubupyani bwandi. Nimpeela, mumunwe yabalwani [8]bakwe Impyani yandi nayaluka nge nkalamo mwitenayshi; naimbelamina mukunjimina ne shilyako, eico nalimupata. [9]Bushe, icilambu ca bupyanii bwandi casamguka nge cuumi, icabalala, ne fyuni ifilya inama fyacishunguluka no kucimina? kabiwe no kukolonganika inama sha mupanga no kushileeta mukucilya.[10]Bakacema abengi, na bonaula ibala lyandi ilya muyangashi. Natemwisha ukuba amatololo, ilyaona ika [11]Nabacilenga ukuba icaonauka nacilililako ubulanda, naconauka icaalo conse nacisanguka icaonaika, pantu tapali na ngu umo uulecitontionkanyapo.[12]Bakonaula nabeesa, nokutebelela incende shonse ishabulamo akantu mu matololo, pantu ulupanga lwakwa Ya we lulelofya ukufuma ku mpela ya caalo ukufila ku mpela imbi. Tapali apakufisama mu caalo ku cibumbwa ica mweo conse [13]Nababyala ingano leelo basombola ifi muti fya myunga. Nabacululuka mukubomba lelo tapali ijfyo basangilemo; eico beni abansoni mumalipilo yenu pamulandu wabukali bwkwa Yawe1[14]Yawe alita ifi ku bena mupalamano bandi bonse, ababipa aba leonaula ubupyani ubo na lenge;le abantu bandi ukukwata " mona mine wine ndinokubanukuka ukuba fumya muncende yabo, no kufumya ing'anda yakwa Juda mukati kabo. [15]Napanuma yakunukula inko isho, telyo ine nkakwata ubulanda opali bena no kubabwesha; nkababwesha cila muntu ku fyabupyani bwakwe ne caalo cakwe.[16]Nomba nga cakuti isho nko shasmbilila inshila shabantu bandi ukulapa mwishina lyandi umweo wakwa Yawe pamo ngefyo nasambilishe abantu bandi ukulapa mwishina lyakwa baali lyena bakakuulwa mukati kabantu bandi. [17]Leelo ngo uuli onse akana ukumfwa lyenu nka nukula uluko lulya. Icine cinelukanukulwqa nolonaulwa uku eku sosa kwakwa Yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Yawe atile kuli ine "kabiye no kushita umushipi wa nsalu no ku kaka mumusana obe, Leelo wilubika mumusana obe, Leelo wilibika mu menshi pakubala." [2]Eico nashitile umushipo ngefyo Yawe antungulwile, no kuufwala mumusana. [3]Elyo iceebo cakwa Yawe caishile kuli ine umuku wa cibili, catile, [4]"Senda umushipi obe uuli mumuisana obe, imakabiye nomba ku petati ukunfise kulya mulucengo". [5]Eico natile no kuyaifijsa ku pelati ngefypo Yawe ankonkomeshe.[6]Panuma yanshiku ishingi Yawe atile kuli ine ima no kubwelela ku pelati ukasende ukufuma kulya icakufwala nakwebele ukufisa. [7]Eico nabwelele ku pelati no kuya shikulula icakufwala apo na cifishile kabili moneni, cali icaonanaika icabula umulimo.[9]Elyo iceebo cakwa Yawe caishile kuli ine, aciti, [8]"Ya we atile: Munshila imo ine nkonaula icilumba icikalamba ica kwa Yida na Yelusalemu. [10]Aba bantu ababiipa aba kaana ukumfwa kwishiwi lyandi, abenda muku malala kwa mitima yabo abaya no kufukamina imilungu imbi no kuipepa bakaba nge cakufwala ici icabula umilimo. [11]Pantu ngefyo umushipi wikata mumusana waufwele, efyo nalenga ne ng'anda yakwa Israeli ne nNg'anda yakwa Yuda ukwukata kuli ine uku ekusosa kwakwa Yawe. Ukuba abantu bandi ukundxentela ululumvim ukunumbanya tabomfya kuli ine.[12]Eico ufwile ukulanda aya mashiwi kuli bena, 'Yawe, Lesa uwakwa Israeli, atila; 'ulukombo lonse lilino kusushiwamo no wangashi Bakatila, kuli iwe, ' Bushe tatwaishiba ukuti ulukombo lonse lukesushiwamo no mwanganshi? [13]Eico sosa kuli bena 'Yawe asosa ifi "Mona, ndeisusha muli cilamwikashi wa caalo cino, bucakolwa, imfumu ishaikala pacipuna cakwa, David icabufumu, bashi mapepo, bakasesema no ,mwikashi onse uwa mu Yerusalemu. [14]Elyo nkapunkanya umuntu ku munakwe, ba wishi nabana babo, pamo uku ekusosa kwakwa Yawe, Nshakabomfwile uluse, nangu ukubofwila ubulanda, nshakabapusushbe ukufuma mukonaulwa.[15]" Kutikeni no ku posako ama no mwiba neci lumba, pantu Yawe nalandxa. [16]Peleni Yawe Lesa wenu umucinshi ilyo talaleta imfifi, ilyo talalenga amakasa yenu ukuipununa pampili kumacaca. Pantu mulesubila ukubuuto, leelo akapilibula, incende yonse ukuba imfifi iyikalamba mwikumbi lya fitfa. [17]Eico ngatamwakomfwe, nka loosha neka pamulandu wafilu,ba fyenu. Amenso yandi icine cine yakaloosha no kulila ifilamba, pantu umukuni wkwa Yawe nausendwa muli bunkole.[18]"Landa ku mfumu na kuli nyina wa mwana umwanakashi uwa mfumu, 'ikileni pa fipuna fyenu, pantu ijfilongwe fyenu ifyacindama nafiupona ukufuma ku mitwe yenu. [19]Imisumba ya mu Negei ikesalwa, takwakabe nangu umo uwakuisula. Aba Yuda bonse bakasendwa muli bunkole ubwa plwililika.[20]Sansula amenso yobe nokulolekesha abo baleisa ukufuma ku kapinda ka kuso. BUSHE ULIKWI UMUKINI Apele kuli iwe, umukuni uwali uwawamisha saana kuli iwe? [21]Cinshi ukalanda ilyo Lesa akaleeta pali iwe abo iwe wafundishe uku ba abakukwafwilisha? Bushe ifi tentendekelo yabukali bwa kupapa ubukakwishila kwati mwanakashi uufwile panshita yakupapa.[22]Elyo ukaisosha mumutima obe auti 'Bushe mulandu nshi ifi fintu filecitikila kuli ine? icikalenga kufula kwa mampulu yobe eco ifyakufwala fyonse, ifya ulwilwa ukufuma ku mubili kabili naucula nganshi. [23]Bushbe abantu aba mu kushi kuti bapilibula imimonekele yankanda yabo, nangu imbwili ukupilibula amabala yaiko? Nga nifyo, [24]eico iwe wine, nangu walibelela ukubifya, kuti wacita icisuma. fisoso ifileonaka mumwela wamumatololo.[25]Ici eco napeela kuli iwe ica kaniko ico nakupekanisjisha uku ekusosa kwakwa Yawe pantu walindaba ko no ku cetekela mu bufi. [26]Eico nkakufuula ifuakufwala ukufuma ku mubili obe, ne fya mfwalo fyobe fikamoneka. [27]Nalimona ubucende no bulalelale ukubifya kwa bucilende bobe pampili na mumabala, kabili nali mona ifi fintu ifyansono! Akalanda kuli iwe Yerusalemu! Bushe nililali ukaba uwasanguluka nakabili?"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]24 Ici ecebo cakwea Ya we icaishile kuli yeremia ukukuma ku cilala, [2]"Lekeni Yuda aloshe; lekeni impongolo shakwe shilekane no kupona Balesoosha icaalo, imisowa y abo pali yerusaleemu ile ilako pamulu. [3]Aba maka babo nabatuma ababomfi babo ukufwaya amenshi. Nelyo baya ku fishina, tabasangileko amenshi. Bonse babwela ukwabula amenshi; nabafimba ne mitwe yabo ku nsoni no kushilwa.[4]Pamulandu waifi umushili uli uwalepauka, pantu takuli imfula mu caalo. Abalimi bali ne nsoni nabafimba ne mitwe yabo. [5]Pantu nangu nisebula isha abana baiko mu pangano kubale kelesha, pantu takuli umulemfwe. [6]Bacoolwa nabeminina mu mpanga lyabulanda akantu, bale pemashika nga ba mumbwe amenso yabo yafilwa ukumona, pantu tamuli umulemfwe.[7]Nangu amampulu yesu yale tushimina, Yawe, alacita fimo pamulandu we shina iyenu, pantu imibele yesu iyakukana cetekelela ilalundiwako; twalibembukula imwe. [8]Nimwe isubilo lya Israeli, ena uumupususha munshita ya kucula, cinshi ukabela, cinshi ukabela ngo mutulatula fye mu caalo, ngo mwina fyalo uletubilishafye no kulindalafye ubushiku bvumo? [9]Ngacinshi wabela ngo mun tu uwapeshiwa amano, nangu, nge mpalume iyi shikwete amaka aya kupususha muli pakati kesu, ya we, ishina lyenu litulwa pali ifwe bonse mwitusha fweka.![10]Yawe aletila ifi ku bantu bakwe: "ifi batemwa ukuwendanka tabafumya amakasa yabo mukucita ifi. [11]"Yawe tasekelamo muli bena nomba naibabukisha, amampulu yabo kabili ale kaanda ne membu yabo. Yawe atile kuli " wi pelaaba bantu ukuti cibawamine. [12]Pantu nga baleka ukulya nshakomfwe kukulila kwabo, kabili nga batuula umutuulo wakoca no mutuulo wa fyakulya, nshakatemunwe kuli bena, Nkabalofya ku lupanya, icipowe, ne cikuko."[13]Elyo natile "owe, mwe shikulu Ya we! Bakasesesma baleslanda ku bantu abati "tamwakamone ulupanga; takwakabe cipowe kuli imwe, pantu nkampipeela ubutingo ubwacine muncende iyi: [14]Elyo Ya We atile kuli ine, "Bakasesesma ubufi mwishina lyandi. Nsha batumine nangu ukubapela ifunde ilili lyonse nangu ukulanda kuli bena. Leelo ifimonwa fyabufi nobucenjeshi ubwacabe cabe ubwakubuka ififuma muma tontonkmayo yabo efyo balesesema kuli imwe@.[15]Eico Ya we atila ifi, "kuli bakasesema, ablesesema mwishina lyandi leelo abo ine nshatuma- balanda ati takwakabe ulupanga nangu icipowe mu caalo. Ababakasesema bakafwa ku lupanga na ku cipowe. [16]Elyo abanmtu abo basesemena bakaposha mumisebo yamu Yerusalemu ku mulandu wa cipowe no lupanga, pantu takwakabe nangu umo uwakubashiika- bena, abakashi babo. abana babo abaume nabaana babo abanakashi bwabo pali nikapongolwela ububi pali bena.[17]Sosa ili shiwi kuli bena: "Lekeni amenso yandi yalile ifilamba, ubushiku na kasuba mwileka Yaleke, pantu kukaba ukucenwa ukwa kwana cisumgu uwa bantu bandi icilonda ici kalamba icishipola. [18]Nga nafumina mumpanga, muli abapalwe ku lupanga! nga naisa ku musumba kuli amalwele ayaletwa ne cipowe. Bonse kasesema na shimapepo baleendauka mu caalo, kabili tabeshibe."[19]Bushe mwalisulililafyte Yuda? Bushe nmwalipata s ioni? Bushe mulandu nshi mwingatulwalikila, elyo takuli, ukuposhiwa, [20]Twalesumila umutende, leelo takwali icaweme- ne nshita yakuposhiwa, Leelo mona, kulifye ifya kutinya epela. Twasumina, Ya nwe, imilandu yesu, amampulu yafikolwe fyenu, pantu twalibembukila imwe.[21]Mwitusuula! pamulandu we shina lyenu, mwileka icipuna cenu icalulumbi ukuba icasuulwa. Ibukisheno no kukana onaula icipangano cenu naifye. [22]Bushe utulubi utwa nko utushava kantu kuhti twaleta imfula? Bushe imyulu palwaiko ilaleta insansa ku balimi? Bushe teimwe yawe Lesa wesu? Tulamilolela, Pantu nimwe mucita ifi fintu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Elyo Ya we atile kuli ine "Nga Mose nangu na samueli baimininele kuntashi yandi, nalyoline teti ngafwolishe aba bantu. Bafumye ku cinso candi, ukuti bafume baleya. [2]Eico bakatila kuli iwe, Bushe nikwitwingaya? Elyo nkatile kuli bena ati Ya we asosa ifi: Abo abalefwaya ukufwa baye ku mfdwa; abo abalefwaya ulu panga bafwile ukuya ku lipangta. Abo abelefwaya icipowe bafwile baya kucipowe; kabili abalefwaya bunkole bafwile ukuya muli bunkole.[3]Pantu nkababika muma bumba uku eku sosa kwakwa Yawe, ulupanga lukepayapo bamo, imbwa shikatakanya pole bamo, ifyuni ifyuni ifya mulwelele nenama shamupanga shikalya nokonaula bamo. [4]Nkalenga bakabe icintu cakutinya ku mabufumu yonse aya pe sonde, pa mulandu wafyo Manasse mwana mwaume wakwa imfumu ya Yuda, Hezeskia yacitile mu Yerusalemu.[5]Pantu ninani akulangulukila iwe Yerusalemu? Ninaani akalosha iwe? [6]Namunsuula ine- uku eku sosa kwa kwa Yawe namubwelela kunuma ukufuma kuli ine. Eico nkamipuma kunkuboko kwansi nokumyonaula imwe. Ninaka ukubelela uluse imwe. [7]Eico nkabelela ku ca]uwelelako pa mpongolo ya caalo nkabalesnga ukufwilwa. Nkonaula abantu bandi. Pantu tabakafume munshila ya mibele yabo.[8]Nkalenga bamuka mfwilwa ukufulla mumpendwa ukucila umusesenga wamulandulwa bemba kuli banyina babalimendo nkatuma konaula akasuba pakati. Nkaleeta ukukali no mwenso ukwisa pali bena. [9]Namayo uwafyala abana cine lubali akafwa, akalafilwa ukupema. Akasuba kakwe kakawa ilyo kucili akasuba, akaba ne insoni no kusebana, pantu nkapeela aba kashalapo ku lupanga pa menso ya balwani babonku eku sosa kwakwa Yawe.[10]Akalanda kuli ine na kuli ba mayo! pantu mwali mfyala ine, ine ndi muntu bakansaminapo no nokutalikaninapo mu caalo conse nsha bakongwesham nangu bena ukunkongwesha, Leelo bonse balantipa. [11]Yawe atile, "Bushe nshakakupokolole ukutwalilila? Nkalenga abalwani bobe ukulomba ubwafwilisho ku manama. [12]Bushe kuli kwaba uwinga tobaula iceela? No kucilisha iceela ukufuma kukapinda ka kuso icasankanishiwa no mukuba?[13]Nkapeela kubalwani, benu ifuuma ne fyabunonshi fyenu bngefya kutapa ifyabula amalipilo. Nkacita ifi umulandu wa membu isho mwacita mumupaka yenu yonse. [14]Elyo nkalenga mukabombele abalwani benu mu caalo ico tamwaishiba, pantu umulilo ukaka, ukakusha umulilo bwandi pali ine.[15]Yawe, imwe mwalishiba! Nyibukisheni no kungafwa leteni no kungafwa leteni icilandushi pali bonse abancusha, Mwaiteekanya imwe, leelo mwibaleka bansende, ukumfunya kuli imwe; ishibeni ukuti ine nda sebana pa mulandu we shina lyenu. [16]Nalisangile amshiwi yenu no kuyalya. Amashiwi yenu yalengele ukuba uwasekelela no kundetela ukucankwa mumutima wandi, pantu nafwala ishina lyenu Yawe, Lesa wamabumba. [17]Nshaikele pakati kaba lesefya no kusekelela naikala neka pamulandu wa kuboko kwenu ukwamaka, pantu mwlainjiswishemo ubukali bwenu. Bushe cinshi ubukali buitwalililane cilonda candi tacundapwa, ukukana ukupola? [18]Bushe mu kaba nga menshi yabufi kuli ine, amenshi ayo ayakama?[19]Eico Yawe atila," Ngawalapila yeremiya, elyo nkakubwesha, kabili, ukeminina ku cinso candi no kumombela nga wapatula ifintu fyabuwele we;e ku fintu fyacindama, ukuba ngakanwa kandi abantu bakabwelela kuli iwe, Leelo iwe wemwine taufwile uku bwelela ku bantu. [20]Nkakulenga ukube nge cibumba ca mukuba icishingonaika kuli aba bantu, bakemya inkondo ukwimina iwe. Leelo tabakakucifye, pantu nkakupususja- eku sosa kwakwa Yawe. [21]Pantu nkakupolola kuku boko kwa mulwani no kukulubula kukuboko kwa munkalwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Elyo iceebo cakwa Yawe caishile kuli ine, aciti, [2]Wikakwata umukashi obe, kabili wika kwata abana abaume nangu abaana abanakashi abobe muli ino incende. [3]Pantu Yawe atila kubana abaume nabana abanakashi ab afyalilwa muli ino ncende, kuli banyina ababafyala, na kuli ba wishi abalengele ukuti ba fyalwe muli ino ncende. [4]Bakafwa kumalwele. Tabaloshe nangu ukushikwa. Bakaba ngo mu fundo ku mushili, impela yabo ikaba kulupanga na ku cipowe, nefitumbi fyabo fyumi fya mulwelele ne nama sha mwisonde.[5]Pantu icebo cakwa Yawe caishile kuli ine catile wingila mu ng'anda umuli ukuloosha. wiloosha nangu ukulanga icililishi kuli bena, pantu nimfumya umutende kuli aba bantu uku ekusosa kwkwa Yawe nokutemwa kwandi ukushipwa no luse. [6]Bonse abacindama naba mono bakafwi muli ici caalo. Takabashike, no kubalosha takwa kabe nangu ukuipitaula abeene nangu uku babeya umushishi.[7]Takuli no wakubafwilishakone fyakulya mukuloosha mu kuba talalika pamulandu wa mfwa, kabili uwa ku peela wishi nangu nyina ulukombo lwa cikoseleshi mukukoselesha bena. [8]Tamfwile nkuya ku ng'anda yamutebeto ukwikaloa nabo mu mukulya na mukunwa. [9]Pantu Yawe wamabumba, Lesa wakwa Israeli, atila, 'mona kuntashi ya men so yobe, mu ishiku shobe kabili muli ico cende, nalaleeta ku mpela iciunda ca ku sekelela ne ciunda ca kusansamuka ne iciubda cakwa nabwinga ne ciunda ca kwa shibwinga.[10]Nomba ukafishe aya ma shiwi kuli, aba bantu, elyo bakatila kuli iwe, mulandunshi, Yawe aletela ububusanso kuti ifwe? bibi nshi no lubembu ulo twabembukila Yawe Lesa wesu? [11]Ukatile kuli bena; pantu ifikolwe fyenu fyalinsulile ine- uku eku sosa kwakwa Yawe Kabili bakonkele imilandu imbi no kupepa no kuifukamina. Balifumine kuli ine, be funde lyandi tabasungile.[12]Lelo imwe mwalicita ububi, ubukalamba ukucila ifikolwe fyenu, pantu moneni, cila muntu aleendela mu, mibele yabuntomfwa ubwabiipa ubwamutima wakwe; tapali nangu umo ule kutika kuli ine. [13]Eico ndinokumi poosa uku fuma muli ici caalo noku mitwala mu caalo cimbi ico mu shaishiba. Imwe nefikolwe fyenu, kabili imwe mukala pepo tulesda tumbi kulya akasuba nobushiku, pantu nshakapeele ishuko ulili lyonse kuli imwe.[14]Eikco moneni, ishinshiku shileisa eku ekusosa kwakwa Yawe, Ilyo tacakalandwe ati 'Yawe uwa mweo uwafumishe abena Israeli ku caalo ca Egupiti. [15]Leelo Yawe uwa mweo, alino mweo uyo uwafumishe abena Israeli mu caalo ca kapinda ka kusonamufyalo umo abaslanga nishe! Pantu ine nkaba leeta bakabwelele mu caalo ico napele ku fikolwe fyabo.[16]Moneni! Nkeeta abashila abena uku ekusosa kwkwa Yawe pakuti bakalobe abantu panuma yaico watuma abalunshi abengi pakuti bakabalunge mu mpili shonse no tupili na mu ncengo sha mambwe. [17]Pantu ilinso iyandi iyaba pamibele yabo; tabenga fisama ku cinso candi, amampulu yabo tayenga fiswa ku menso yandi. [18]Nkabalilapo ukulipila imuku ibili ifyamampulu ne membu shabo, ifi leonaula icaalo candi no tulubi twabo utwa muselu, na pakwisusha icabupyani bwansi no tulubi twabo utwa muselu"[19]Yawe, imwe muli icubo candi, umo nafisama, incende yandi iyakufisamamo mubushiku bwa bucushi. Inko shikesa kuli imwe ukufuma mu mpela iya caalo no kutila, icine cine ubufi tapali cintu bakwete tapali ubukumu muli bena. [20]Bushe abantu balaipangila, tulesa? Leelo teba [21]Lesa". Eico moneni! Nkabalenga ukwishiba panshita ino ine. Nalabalenga ukwishiba ukuboko kwansi namaka yandi ekuti bakeshibe ukuti Yawe eshina lyandi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Ulubembu lwakwa Yuda iwa lembwa kukalembele kacelo akaaba no mutima uwa diomondi iwabashilwa pa cipampa ca mitima yabo na pa masengo yafipailo fyabo [2]Nangu baana babo baana babo balebukisha ifipailo fyabo nefimuti fya ashera ifyaba mupepi ne fimuti ifya salanganina pampili isha pamulu.[3]Ulupili lwandi mu caalo ica pa kuka, nefyuma fyobe na fyonse fyabunonshi bobe nkafi peela nge fyapokwa, pamo pene ne ncende shobe wsa membu wacitile mufitungu fyenu fyonse. [4]Mukalufya ifyabwani ifyo na mupeele, Nka mulenga mukabe abasha ababalwani benu mu caalo ici tamwa ishiba, pantu mwalikoseshe umulilo mucipyu candi, mubu kali bwandi, uukalaaka umuyayaya".[5]Yawe atila " aliba uwati pwa umuntu uucetekela u muntunse; alenga umubili ikuba amaka yakwe leelo alafumya umutima wakwe kuli yawe. [6]Pantu akaba nge mpanga iyi nono mu Araba kabili takamone icinti nangu cimo icisuma ukwisa, ake kala mu ncende ya matololo, ompanga yamucele umwabula abekamshi.[7]Leelo, umuntu uwacetekela muli Yawe alipalwa, pantu Yawe ewaba icakucetekela mo cakwa. [8]Pantu akaba nge cimuti ica limbbwa mu menshi, nemishila ya ciko isalangaana mukamana. Iacakatine ukukaba nga kwaisa, pantu anabula yaciko lyonse yaba aya lemba. Tacisa akamana munshita yacilala, kabili tacakaleke ukutwala ifisabo.[9]Umutima ulabeepa saana ukucila icintu conse, walilwala, Bushe ninani winga wishiba? [10]Nine Yawe, uumona amatontonkanyo, uqwsha umutima. Mpeela ku muntu ukulingana ne mibeele yakwe, ukulingana nefisabo fya mucitile yakwe. [11]Inkwale itolola ilini nintu yabikile. umuntu umo kuti anonka munshila iishalungana, Leelo ilyo inshiku shakwe shafika pakati, ifyo ifyuma fikamusha, napakulekelesha akaba umuwelewele.[12]"Incende yetempele lyesu cipuma ica lulumbi, iya sumbulwa ukutula kuntendelo. [13]Yawe esubilo lyakwa Israeli, Bonse abakusuula ba keka twa insoni; abo aba mu caalo abafuma kuli imwe bakalembwa mwisonde, pantu balisuula Yawe, akamfukumfuku ka mwnshi ya mweo. Mposhini, Yawe, kabili ndino kupokshiwa! [14]Mpokolo leni, kabili nkapokololwa, pantu muli lwimbo lwandi ulwa malumbo[15]Moneni, balenjeba ati, Bushe ishiwi lyakwa Ya we lili kwi? Lekeni lise! [16]Leelo ine nshabutwike ukuba umucemi ukulakonka imwe nshalefweaya ubushiku bwa busanso: Mwalishibe ifyakubilisha ifyafumine umulomo yandi, fyacitilmwe pacinso cenu.[17]Mwiba ica kundetela umwenso, nimwe mpusukilako mubushiku bwa kumanama. Lekeni abantafya balengwe insoni, Leelo mwilenga ine ndengwe [18]insoni. Lekeni babe no mwenso, Leelo mwileka ine mbe nomwenso. Tumeni ubushiku bwabusanso pali bene, no kuuleeta, ubunaushi imiku ibili".[19]Yawe asosele ifikuli ine: "Kabiye no kwimumina mumpongolo yabantu apengi, lila imfumu shamu Yuda kabili bafumina, elyo na mu Mpongolo shimbi ishamu mu Yerusalemu. [20]Sosa kuli bena; umfweni ishiwi lyakwa Yawe, mwe mfumu sha mu Yuda namwe bena Yuda, no mwikashi onse uwa mu Yerusalemu ishi.[21]Yawe asosa ifi: " Poseniko amaano pa mulandu wa myeo yenu mwilasenda icisendo pa bushiku bwe sabata no kucileta ku mpongolo sha ku Yerusalemu. [22]Mwila senda icipe ukufuma mu ng'anda yenu pe sabata. Mwila, bombapo umulimo nangu umo, Leelo mulepatula ubushiki bwe sabat, Ngefyo naebele ifikolwe fyenu ukucita". [23]Tabaufwile nangu ukuposako amano, Leelo balikoseshe imikoshi yabo ukuti be numwila nangu ukusumina ukuba salapula.[24]Nomba nga mwakula umfwa kuli ine uku eku sosa kwakwa Yawe nokukaana leeta ifipe ku mpungolo sha uyu musumba pe sbata leelo mwapatulapo ubushiku bwe sabata kuli Yawe kabili tamulecitapo umulimo uuli onse pali bwena, [25]Elyo imfumu, bacilolo, abo abe kala pacipuma cakwa Davidi icabufumu bakesa ku mpongolo sha musumba mu maceleta nabakafwalo, bena ne ntungulushi shabo abaume mu Juda na bekashina mu Yerusalemu, no uyi umusumba ukekalwamo umuyayaya.[26]Bakesa ukufuma ku musumba Yaku Yuda, ba yobse iya shinguluka mu Yerusalemu mu caalo cakwa Benjamini na mumi pokapoka, ukufuma numpili, no ku fuma, ku nedevi ukuleeta umutuulo wa booca na malambo, umuntuulo wa naano no wafyakufutumuna, imituulo ya kutotela ku ng'anda yakwa Yawe. [27]Leelo nga tamumfwile kulu ine, uku patula ubushiki bwe sbata no kukanasenda ifipe ifyafina no kukanasenda ifipe ifyafina no kukana ingila pa mpongolo sha mu Yerusalemu pa bushiku bwe sbata- Lyena nkakosh, umulilo mumpongolo ishi, nao uko naula ama kaule ayakankala mu Yerusalemu, no mulilo tamweaka ushimye".

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Icebo caishile kuli Yeremia ukufuma kuli Yawe, aciti, [2]"Ima nokuya ku nganda yakwa kabumba, pantu ine nkakulenga ukumfwa iceebo candi kulya." [3]Eico ine naile ku nganda yakwa kabumba kabili moneni! Kabumba alebomba pamupeto wakwa kabumba. [4]Leelo inongo intu alebumba kwi bumba yalyonaike mu minwe yakwa kabumba, eico alibweseshe ibumba nokubumbamo inongo imbi, kabili alibumbile inongo icipe icamoneke bwino mu menso yankwe.[5]Elyo iceebo ca kwa Yawe caishile kuli ine, aciti, [6]"Bushe ine teti ncite ifi fine nga kabumba naimwe, mwe nganda yakwa Israeli? -uku ekusosa kwakwa Yawe. Moneni! pamo nge bumba mu minwe yakwa kabumba -ifi efyo mwaba mu minwe yandi, mwe nganda yakwa Israeli. [7]Panshita imo, ine kuti nabilisha fimo pa luko nangu ubufumu, ukuti nkatamfya, nkalulepula nangu ukulonaula. [8]Leelo nga uluko luntu ine nacitako ukubilisha lwafuma ku bubi, leelo ine nkalesha ubusanso ubo ine nafwaile ukuleta pali lwena.[9]Inshita imbi, ine kuti nabilisha fimo paluko nangu ubufumu, ukuti nkalumukuula nangu ukululimba. [10]Leelo nga lwacita ifibi mu menso yandi pakukana umfwa kwi shiwi lyandi, elyo ine nkapilibula amatontonkanyo pa cisuma ico natile ine nkacita kuli bena.[11]Eico nomba, sosa ku bantu bamu Yuda na bekashi bamu Yelusalemu kabili landa, " Yawe asosa ifi: Moneni, Ine ndi mupepi ndi mupepi nokuleta ubusanso kuli imwe. Ine ndi mupepi nokumipekanishisha ifya kumicitila imwe. Lapileni umuntu onse kunshila yakwe iyabipa, eico inshila shobe ne micitile yobe ikaleta ubusuma kuli iwe.' [12]Leelo bakatila, 'Ifi tafikwete incito. Tuli no kucita ukulingana nama pange yesu. Uuli onse mukati kesu ali nokucita ifyo umutima wakwe uwabipa, nabucintomfwa ulefwaya.'[13]Eico Yawe asosa ifi, 'Ipusha inko, ninani uwatala omfwako icintu ica musango yu? Nacisungu Israeli nacita icintu icabishapo. [14]Bushe imfula mu Lebanoni ilafilwa ukukonkolokela mumbali ya tupili twamabwe? Bushe imilonga ya tupila iilefuma ukutali yalibala aikamya imilonga iya talala?[15]Eico abantu bandi nabandaba ine. Nabapela amalambo kutulubi utwabula imilimo kabili nabalengwa ukuipununa mu nshila shabo; nabasula inshila shakale nokwenda mu tu shila utwacepesha. [16]Icaalo cabo cikasanguka icaonaika, icintu icakulenga ukuitonsha ukwa muyaya. Umuntu onse uwa pita mupepi na ena ali nokupapa nokupukunya umutwe wakwe. [17]Ine nkabasalanganya kuntanshi yaba lwani babo nga kankungwala waku kabanga. Ine nkabalanga inuma yandi, pa bushiku bwabo ubwabusanso.'"[18]Eico abantu batile, "Isa, lekeni tumupangile amapange Yeremia, pantu amafunde tayatobe kuli ba shimapepo, nangu ukupandwa amano ukufuma kuba mano, nangu ifyebo ukufuma kuli bakasesema. Iseni, katumusanse ku fyebo fyesu nokukana posa amano kuli fyonse ifyo asabankanya." [19]Poseni amano kuli ine, Yawe, kabili kutikeni kwishiwi lya balwani bandi. [20]Bushe ubusanso ukufuma kuli bena icine cine bukabe ecilambu candi pakuba umusuma kuli bena? Pantu naba nyimbila icilindi ine. Ibukisha ilyo ine naiminine kuntanshi yenu nokubasoselako icisuma, kukulenga icipyu cenu ukufuma kuli bena[21]Eico peleni abana babo ku cipowe, nokubapela ku minwe ya abo ababomfya ulupanga. Eico lekeni abakashi babo bafwilwe nokuba bamukafwilwa, na baume babo bepaiwe ku lupanga mubulwi. [22]Lekeni umusowa wakupelelwa umfwike ukufuma mumayanda yabo, ilyo mukupumikisha mukaleta ifita kuli bena. Pantu balimba icilindi umwakwikatila ine kabili balifisa ifiteyo ifya makasa yandi. [23]Leelo imwe, Yawe mwalishiba amapange yonse aya kuli ine aya kwipaya ine. mwi elela mpulumushi shabo. mwipasa imembu shabo mukufuma ku cinso cenu. Lekeni basukulwe ku cinso cenu. Babombelenipo munshita yabukali bwenu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Yawe atile," kabiye no ku yashita ulukombo lwakwa kkkabumba wa nongo uyo uli nabakalamba ba bantu naba shi mapepo. [2]Eico kabiye kuli mupokapoka wa beni Hinnomi apakutingilila pampongolo yebumba iyato baika, na kulya ukalande amashiwi ayo nkakweka. [3]Sosa, ' Umfweni iccebo cakwa yawe, mwe mfumu shaku Yuda na mwebekasgi ba mu Yerusalemu! Yawe wa mabumba, Lesa wakwa Israeli, atetila "Moneni, ndinokuleta ubusanso pali iyi ncende namatwi ya onse uwaumfya akasunguka.[4]Ine nkacita ici pantu naba nsuula no konaula ino ncende. Nuli ino ncende emo batuliile amalambo kuli tu Lesa tumbi uto tabaishibe. Bena nifikolwe fyabobe mfumu shaku Yuda. nabesusha umulopa wakaele muli uno ncende. [5]Bakulile incende shapamulu isha kwa baali ukooca abana babo mumulilo ngo mutuulo wakoca kuli enga ico cintu ico nsha bakonkomeshe no kulumbula, nangu ukuba mumano yandi.[6]Eico, moneni, inshikushi leisa eku sosa kwakwa Yawe- Ilyo ino ncende tayaketwe Topheti, umupoka poka wakwa be Hinno mi, Lelo ketwa umupoka wa kwipaya. [7]Muli iyi ncende nkalenga amapange yakwa Yuda na Yerusalemu kukanaba kantu. Nkalenga bakawe ku lupanga pacinso ca bakawe ku lupanga mukuboko kwa bafwaya imweo [8]yabo, Elyo nkapeela ifitumbi fyabo nge fyekulyaku fyumi fya mumulu na kunama sha mwisonde. Elyo nkalenga umusumba uyu ukonaika kabili uwakulishamo umunsoli, na onse ulepitamo aka papa no kulisha umunsoli pa mulandu wa fikuko. ifikauponena. [9]Nkabalenga nkulya iminofu ya baana babo abaumes na banakashi; cila muntu akalya umubili wa mwina mupalamano wakwe muli nunkole nubukali ubukaletwa ku balani babo naba fwaya imyeo yabo".[10]10 Elyo ukatoba ulukombo lwebumba pamenso ya bantu wailenabo. [11]Ukatila kuli bena,' Ya we uwamabumba aletila: nkacita cimo cine ku bantu aba na ku musumba uyu, uku eku sosa kwakwa Yawe ukulingana nefyo yeremia atobele ulukombo lwe buumba ukuti beka lubumba nakabili. Abantu bakashika abadwa mu Topheti mpaka incende yonse ikapwe iya kushikako abafwa. [12]Ifi efyo nkaata kuli ino ncende na bekamshi baiko ilyo Nkalenga ino ncende ukuba nga Topheti- uku ekusosa kwakwa Yawe. [13]Eico ama yanda ya mu Yerusalemu ne mfumu sha mu Yuda shikaluka no kuba nga Tophetu- imitenge ya mayanda yonse intu abantu aba shasanguluka bapepelapo intambo shonse isha mumuli no kwituliila ifyakunwa ifyakutaula ku mulungu umbi."[14]Elyo Yeremia aile ukufuma ku Topheti uko Ya we amutumine ukuya sesema. Aiminine mulubansa lwa ng'anda no kulanda ku bantu bonse. [15]Yawe wa mabumba, Lesa wakwa Israeli, atila; moneni, Nalaleta kuli uyu musumba na mu mishi yonse ubusanso ubonabilishe kuli wene, apo na batalamika imikoshi yabo no kukana umfwa ku mashiwi yandi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Pashili umwana mwaume waku Immeri shimapepo uwali intungulushi iikalamba aum fwile ukusesema kwakwa Yeremia pacinso ca Ng'anda yakwa Ya we. [2]Elyo pashuri aumine Yeremia kasesema no ku mubika mumasusu ayali mu mpongolo yapa mulu yakwa Benjamin mu ng'anda yakwa Yawe.[3]Nomba pa bushiku bwa konkelepo pashhuri afumishe Yeremia mumakusu, elyo Yeremia atile ena, Yawe takwita ishina lyobe pashhuri leelo niwe MAGORI MISSABIBI. [4]Pantu Ya we asosa ifi, "lolesha, nkakucita icintu icakutinya, iwe babatemwikwa bobe bonse pantu bakawan ku lupanga lwa balwani babo, na menso yobe yakamona ici Nkapeela aba Yuda bonse numinwe ya Mfumu ya ku babiloni, AKabalenga ukuba bankole mu babilini nangu ukuba nsansaku Lupanga.[5]Nkamupeela ubunonshi bonse ubwamu musumba uyu ne fy]uma fyonse ifyauko, fonse ifyauma umutengo ifyauko, na fyonse ifyamutengo ifya mfumu sha ku Yuda. Nkabika ifi fintu fyonse muminwe ya balwani benu, nabo bakafi pokolola bakafisenda, no kufitwala ku babiloni. [6]Leelo iwe, Pash huti, nabekashi bonse aba Ng;anda yibe bakaya muli bunkole. Mukaya iwe na bonse abatemwikwa bobe abo wa sesemene ifintu fya bufi mukashikwa kulya".[7]Ya we, mwalimbepele, kabili ine nalibepelwe, mwalikosa ukuncila, kabili mwalincifishe ineNsagwike icakusekesha aksuba konse, bonse balempumya. [8]Pantu fyonse ijfyo na sosan inne ndapunda no kubilikisha, ifimfulunganya nobonaushi; Eico iceebo cakwa Yawe nacisanguka kuuli ine icasuulwa kabili icakupimya cila bushiku. [9]Nga natila, nshakatontonkayepo pali Yawe nakabili. Nsha kalande nakabili mwishina lyakwe; Eici cili ngo mulilo mumutima wandi, uuli mumafupa yandi, Eico ndawisha ukuti ncimfye leelo nda filwa.[10]Nayumfwa impulisho sha kutinya ukufuma ku bantu bonse abashimguluka. Mwebeleleni! Tufwile twamwebelele pali ici! Bonse abam[palama balelolesha ukumona nga lawa. 'Limbi kuntu abelelekwa. Ngacaba ifyo kuti twa mu cimfya no kuti icilandushi cesu pali ena. [11]Leelo Yawe alinaine ngo wambulwi uwanaka, eicoabo abalentamfya bakaipununa tabakancifye. bakalengwa insoni apakalamba, pantu taba kafikilishe. Baaka kwata insoni ishishakapwe, ici tacakalabwe.[12]Leelo Yawe uwamabumba mulesha umulungami no ku mona amatontonkanyo no mutima. Lekeni imbone icilanduh shi cenu, pali bena pantu nalilubwila umulandu onse kili imwe. [13]Imbileni Ya we! Mushinshi muneni Ya we! pantu napususha imyeo yabonse aba titikishiwe ukufuma mukuboko kwancita tubi.[14]Le keni ubushiku nafyelwepo bube ubwatipwa, mwileka ubushiku bamayo bamfyalilepo ukuba ubwapalwa. [15]Lekeni umuntu uwaishibishe batata abe uwatipwa, ilyo uwatile umwana umwaume nafyalwa kuli wecukulenga ukusekelesla ukukalamba. Lekeni uyu abe ukwati musumba intu Ya we acimfishe kabili takweete no luse pali yen.[16]Lekeni ena omfwe ukulila kwakufwaya ubwa fwilisho ku ma caca, ukuwelesha kwabulwi akasuba pakati. [17]Pantu tanjipeye munda mulimayo, ukulesnga ba mayo ukuba inshishi yandi ifumo ifyamitwe umuyayaya. [18]Bushe mulandunshi! nafumine mwifumo mukumona amafya nokushikitika, ukuti inshiku shandi shisulemo umusebanya?

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Iceebo caishile kuli Yeremia ukuhfuma kuli Yawe ilyo imfumu Sidekia yatumine pashihuri umwana umwaume wakwa Malkiya na Safania umwana uwaume wakwa masoya shimapepo kuli ena, kabili batile, [2]"Pandweni amano kuli Yawe, pantu nebukandiinesa imfumu yaku babiloni aletulwisha. Napamo Yawe aletucitila ifipeshamano fyakwe, nga mu nshila shapita, no kumuleka afume pali baifwe.[3]Eico Yeremia atile kuli bena, "ifi efyo muwilo ukweba Sedikia, [4]"Yawe, Lesa wakwa Israeli, atila: moneni, ndenga ifyanso fyabulwi ifili muminwe yenu, ukumwalukila ifyonse ifyo mulelwishishako imfumu ya babiloni iyo mulelwishako imfumu ya babiloni nabena kaildi abale mushinga kunse yamalinga! Pantu nkafikolonganika pakati kauno musumba uno. [5]Elyo nemwine nkalwa naimwe nkemya no kuboko ukwatambalikwa kukuboko kwandi ukwakosa, naku bukali, naku cipya, nakukushi nobukali ukakalamba.[6]Pantu ine nkoma abekashi ba sumba uno, bonse abantunse ne nama, Bakafwa kucikuku icikalamba. [7]Napanuma yaifi uku ekusosa kwa kwa Yawe, Sidekia Imfumu yakwa Yuda, na babomfi bakwe, na bantu, naonse uuka shala muli uno musumba panuma yacikuko eukapusuka na kulupanga, nakucipowe, nkabapeela muminwe yakwa nebukadresari imfumu ya Babiloni, namuminwe yabalwani bakwe, na muminwe yabalefwaya, imweo yabo, elyo akabakoma lulupanga. takabomfwile ubulanda, ukubapususha, nangu ukunakwatila inkumbu,[8]Kabili kubantu aba ubebeauti, 'Yawe atila moneni, ndebika panyashi yenu nshila yabumi nenshila yamfwa. [9]Naonse ukashala muli uno musumba akafwa kulupanga, nakucipowe, naku cikuko; nomba uwafumamo nokuya fukama kumakufi kuntanshi yabena kaldi abakashinga imwe akaba no mweo. Kabili no meo wakwe akabutuka nao. [10]Pantu nindosha icinso candi uyu Musumba pakuti ndete ububi tekuleta ubuhsoma iyo- efyo osa Yawe. Ningupeela muminwe ya mfumu iya Babiloni nayo ikaoca ku malilo.[11]Naimwe mwe bamung'anda yamfumu yakwa Yuda, umfweni ku ceebo cakwa Yawe. [12]Mwe bamu ng'anda yakwa Daviidi, Yawe atila, citeni ubupingushi uluceelo, pususheni uuntu baibila mukoboko kwa ncenjeshi, pantu ubukali uwa kushimya, pa mulandu wa micitile Yenu iya bipa.[13]Mona, we mwikshi wa mupanga yamupoka! ndi nokukukubwisha, we libwe mu ncende yabitama efyo sosa Yawe Nkafutatila onse uutila " Naniakatetemuka nokusansa ifwe? "nangu nani okengila mu mayanda yesu?. [14]Ine nkamulubulwisha pa micitile yenu- efya sosa Yawe- Kabili ine nkasonteka umulilo mu, mutengo, kabili nkalofya fyonse mupepa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]Ifi efyo Yawe atila, "Kabiye kung'anda ya m fumu yakwa Yuda nokuya shimikila kulya amshiwi aya. [2]Utile, " iwe waikala pa cipula cabufumu ca Dadidi- iwe, nababomfi bobe, nabantu bobe abengilila pap[ongolo ishi. [3]Yawe atila ati, "Mulecita umulinganya no bulungami, no muntuuo bebile- mulemupokolola mu maboko yancenjeshi. Kabili mwilacisha umutulatula mu caalo cobe, no mwana wanshiwa nangu mukamfwilwa. mwilaba mabunkalwe nangu ukwitila no kusumya umulopa wa kaele muli ino ncende.[4]Pantu nga kuti mucishinka mulacita ifintu, elyo shamfymu shikekale pacipuna cabufumu kakwa Davidi nokwingila pampngolo sha umo musumba shikanina no kwensha amaceletra napali balabalwe cila umo, nababomfi bakwe, nabantu bakwe!. [5]Lelo nga tamumfwile icebo ukufuma kuli ine ici ndemyeba- efyo sosa Yawe- ukuti iyi ng'anda ikobailwa".[6]Pantu efyasosa Ywe ukukuma ku ng'anda ya mfumu iya Yudax, "wabanga Gileadi, nangu nga pa mulu wa lebanonine kuli ine, lelo nkakusangula amatololo, namukatika misumba tamwakabe uukekalamo. [7]Pantu nkakwimisha aba konaula kuli iwe! A baume ne ifyanso fyabo bakatema imiu yobe iyo Midedari iyamisha no kuposa mu mulilo.[8]Ne nko ishingi shikapita pali uno musumba. Vila muntu akasoshanya kumunakwe ati "Cinshi ico Yawe acitila ifi ku mujsumba uyu ukalamba?" [9]Elyo bambi nabo bakasuka, " ni pamulandu ba s ulile icipangano cakwa Yawe Lesa wabo nokukontamina ba LE=esa bambi no kulaibabapepa".[10]Mwiloosha uwafwa nangu uku mumfwila ubulanda, leelo lilisheni ilyo uulimpepi nokuya pamulandu wakuti ena takabwelele kabili takamone icaalo ca bantu bawe. [11]Pantu efyo Yawe sosa pali shalumu umwana umwaume wakwa Yo shia imfumu yakwa Yuda, uwaletenge mu imfumu mu ciflo cakwa Josia wishi, Ena alifuma muli ino incende kabili takabwele. [12]Akafwila kulya mucence umo atwelwe muli bunkole, kabili tabaaakamone ici caalo nakabili.[13]Ubulanda ku ulekula ing'anda yakwe apabula ubulungami,, ne miputule yapa muulu apabula umulingami, uleka abena mupalamano ukumubombela ukwabula amalipilo, ukwabula ukumupela amalipilo yakwe;. [14]Ena atilan nkaikulila ing'anda iikalamba ne miputuule yapa muulu kalamba: Akaputula amawindo ayakalamba, nembao s hakusibumba shikaba isha mikederi shasubwako ifyakashika.[15]Bushe ici escakupanga iwe ukuba imfumu iyisuma ulefwaya ukubomfya mbao sha mukedari? Bushe ba wisi talelya nokunwa nokuba no mulinganya no bulungami? Elyo ifintu ifikamiwamine. [16]Alepingula abalanda nabakabila mumul;inga,nya. Caali weme bushe ifi tefyo cipilibula ukwishiba ine? uku eku sosa kwakwa Yawe.[17]Lelo tamuli nangu cimo mu menso yobe no mutima obe kanoukusakamana ifya bunonshi bwa bufufuntungu nokusumya umulopa wamuntu uwakaele napakucita ubucenjeshi nokushonaula bambi. [18]Eico Yawe asosa pali Yohoyakimu umwana umwaume wakwa Yoshia, imfumu yhakwa Yuda: Tabakamulooshe, abati, we bulanda kuli mun yinane! ye, nkanshi yandi! nangu ukumulooksha, abati, iye, mwe cibinda1 nangu iye mwe ba cindami! [19]akashikwa nga filya impunda ishikwa, bakamulululula no kumuposa kunse Yampongolo ya Yerusale.[20]Nine Lebanonme pa mpili nokupunda, usansule ne shiwi lyobe muli Bashani, kabili punda naku Abarimu pa mpili, pantu bonse abanobe bakonaulwa. [21]Alandile na iwe munshoita iwe ushali namasakamika, lelo watile, "ine nshaumfwe; efyo bane mibele yobe ukufuma kubaice bobe, pantu taumfwile kwishiwi lyandi.[22]Kabili umwela ukacema bonse abacemi bobe, ne fibusa fyobe bakaya muli bunkole. Pantu iwe ilya nshita ukomfwa insoni no kuseebana kuficitwa fyobe ifibi. [23]Iwe waikala mu lebanone, we waikala mucinsa mu miti ya mikedaria, mufakulwa, ifyo ukateta ilyo ubucushi bukesa pali iwe, no bukali kwati ninamaayo uyo ifumo lyakoma!.[24]"Na pali nemwine- iifyasosa Yawe- nangufye niwe, Yehokemu umwana umwaume wakwa Yehokimu, imfumu yakwa Yudaali e nindaminwe yakufwaatikilako kukuboko kwa ku kulyo, kuti namufulako. [25]PANTU INE NKAKUPELA MUMINWE YABALEFWAYA UKUKWIPAYA NA MUMINWE YABALYA UTINA, NA MU MINWE YAKWA NEBUKADESARI IMFUMU YAKU Babilini namu minwe yabeena KALDI. [26]nkapoosa iwe nanoko uwakufyele ku caalo, ciimbi uki mu shafyalilwe, kabili mukafwila kulya kwine, [27]Imwe tamwa katale amu bwelela, muli cino caalo ico mufuluka ukubwe lelako. Bushe ici cipe icipontelwa nokusukwa? Bushe uyu [28]Bushe uyu muntu yeho kaniniiiingo iishisekesha umuntu nangu umo? Cinshi bamuposele no bufyashi bwakwe, kabili nababetulwila mu caalo ico bashaishibe?[2930]We caalo, we caalo, we caalo we ! umfwaicebo ca kwa Yawe!. Ifi efyoasosa YAWE, lemba ukutu uyu muntu Yehoaikini: takwatapo mwna. umuntu ushakatunguluke mu inshiku shakwe, pantu tapali uwa mu baana bakwe uukatungulula, no kwikala pa cipuna ca bufumu ica kwa Davidi nokuteeka nakabili mu Yuda,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[1]"'Napanshita ilya efyo Yawe a]sosa- ine nkaba Lesa wa mikowa yonse iya bena Israeli, nabo bakaba abantu bandi". [2]Yawe atile ati, "abantu aba puswike kulupanga bali sanga ijshulo mumatololo; elyo nkamya no kuyapela israeli ukutuusha".[3]Yawe amoneke kuli ine munshita yakale no kutila, "Ene nalikutemwa iwe, Israeli, ukutemwa kwa muyaya. Eico ninkupalamika kuli ine necipanga no cacishinka. [4]Ine nkiankukula nakmabili naiwe ukakulwa, w e nacijsungu Israeli. Kabili ukabuula utuoma, nokuya mukucinda nga bantu abasnsamwike. [5]Ukabyala amabala yanyangashi nakabili mu mpili sha samaroa; abalima bakalima nokubyala no kubomfya ifisabo bwino. [6]Pantu ubuhshiku bumo bukafika ilyo bamalonfa bakalabilikisha pa mpili shakwe Efulemu abati, imeni, tunine tuleya kusioni kuli Yawe Lesa wesu:[7]Pantu Yawe atila at , : pundeni auleni nensansa kuli yakibo! Bilikijsheni mukutemwa kwenu kulukelwacula inkoshonse! lekeni amalumbo Yesu Yomfwike. Aatila, Yawe napuhsusha abantu bakwe, abashal,a mu israeli: [8]Moneni, ine nkabafunya mu caalo cakupakipa ka kiso. Nkabalonganika ukufuma ku ncende she sonde ishaba ukwalepeshe. Impokfu nabalemana bonse bakeshilapamo; abaimita nabali mupepi no kupapa bakaba bonse bapamo. Bakabwelela kuno bakaba ulukuta ulukalamba.[9]Bakesa kuno balelila; nkaba tungulula ilyto bakalapapaata. Nkabatwala kumimana yamenshi mu nshila iya lungama. Tabakaipunuuneko, pantu ine nkaba wishi wakwa Israeli, na Efulemu akaba ibeli lyandi". [10]Umfweni icesbo cakwa Yawe mwe nko shonse. Muye muleeba babntu aba mufishi ifdyabela ukutali. imwe nko shonse mufwile mwasosa, 'uwasalangenye israeli eukamulonganika no ku musunga filya umucemi asunga impanga shakwe:[11]Pantu Yawe nalubula Yakobo noku mupokolola mu minwe iyakosa ukumucila [12].Elyo kuno no kuhsekelela pa mulu wa sioni. Pa menso yabo pakabeeka pa milandu wabusuma bwakwa Yawe, pangamo napa mwangashi upya, n a mafuta napa baana bampanga napa mukuni wang'oma. pantu ubwikalo bwabo bukaba nge bala ilya tapililwa bwino, kabili tabakata;e abekatwa no bulanda iyoo.[13]Elyo bana cisungu bakasekelela no kucinda, na banono na baume abakote bonse bakaba pamo. Pantu ukuloosha kwabo nkakusangula ukusekelela, ine nkabasansamusha no kubalenga uku sekelela. Ine nkabasansamusha no kubalensga uksekelela no bulanda bwabo nkabwalula insansa. [14]Elyo ine nkalenga ne myeo yabashimapepo ukwikuta ifilyo ifingi abantu bandi bakasekelela mu busuma bwandi- ifi efyasosa Yawe". [15]Yawe atila ati: "Ishiwi nalyufwika mu Rama, ukulooksha nokulila ukukalamba. Ni Rakele eulelooksha abana bakwe, Nakaana no wakumutalila, pantu tabali no mweo". [16]Yawe atila ati, "iwe wilalila wiponya ifilamba ukufuma ku mwnso yobe; pantu kuli acilambu ku milimo yobe ifi efyasosa Yawe- abaana bobe bakabwelela ukufuma ku caalo caba balwani. [17]Kanshi kuli isubilo kuntganshi yobe ifi efyasosa Yawe nabamufyalwa yobe bakabwelela mukati ka caalo cabo". [18]"Ndeumfwa uko Efulemu aleloosha, Ni kandwa ine kabili ninkandwa kwati mwana wa ng;ombe uobashasambilisha. Mibwesheni neine na nalabwele, pantu iwe nijwe Yawe Lesa wandi.[19]Pnatu napanuma nabwelela kuli iwe, nalilobulanda; panuma natisambilishewe, Oaumine ulipi lwandi patanta, Nalyumfwile insoni no kusebana, pantu nali no musebanya uwa ku bwaice bwandi?. [20]Bushe Efulemu te mwana wandi uo natemwisha? Bushe mwana umwaume uo natemwisha? Pantu filya fine ine na mukalipile, no kumwibukishba efyo nkamwibukisha kukutemwa kwandi ukwa mumano yandi, namuli iyi nshila umutima wandi waba pali ena, Ine nkamubelela uluse- ifi efyasosa Yawe"[21]Imika ijnfishibilo fyakmwi shibilako inshila we mwine. Bika ifishibilo wemwine. Bika umutima obe pa nshila iyalungama, inshila iyo ukapitamo. Bwela, we naasungu Israeli! Bwelela ku mijsumba yobe. [22]Nililali ukalalulumba, we mwana umwanakashi uwabula ikcishinka? pantu Yawe na bumpapo icintu cimo icipya mwi sonde- umwanakmashi eucingilila umwaumes uwakosa.[23]Yawe wa mabumba, Lesa wakwa Israeli, atila, "Ilyo ine nkabweseshba abantu mu caalo cabo, bakasosa amashiwi mu calo cakwa Yuda na mumisumba yakwe,' Lekeni Yawe amipaale, pancende ya mushilo iyo aikalamo, we lupili lwa mushilo". [24]Pantu Yudxa ne misumba yakwe yonse emo bakela bonse pamo kulya kwine, abalimi nabo abenfauka ne fitekwa.[25]Pantu nkakoselesha abanakuka bonse ku kunwa, nkekusha na bantu bonse abatembuka". [26]Napanu yaici nalibukile mutulo no kulolesha naibukishe nokuti utulo twandi twaliweme. [27]"'Moneni, inshiku shileisa- efya sosa yawe Yawe ilyo nkabyala aba mung'anda yakwa Israeli na Yuda ku lubuto lwa muntu no lubuto lwamuma[28]Munshita shakunuma, nali uwalola kuli bena pakunukula no kuwi no kubongolola, no kunaula, no koomona. nokubacena. Lelo munshiku shileisa nkaba mwenena, pakuba kuulano kubalimba- efyasosa Yawe. [29]Muli isho nshiku takuli nangu umo uukasosa nakabili, 'Bashibobalile inyangshi iyasasamina, leeto ameno yabaana eyawa! [30]Nomba cila muntu akafwila pa membu shakwe no muntu onse uwalya imyanshi iyasasamina eonameno yakwa.[31]Mona, inshiku shileisa- efya sosa Yawe- Ilyo nkapangana icipangano cipya na bamung'anda yakwa Israeli naba mu ng'anda yakwa Yuda. [32]Cena tacaaakabe nge cipangano cilya napangene na bashibo mu nshiku ilyo nab ekete ku kuboko kwabo pakubafumya mu caalo ca Engypy, batobele icipangano candi, nangu nali umulume wabo- efyasosa Yawe.[33]Ici e cipangano ico nkapampamikana ba munganda yakwa Israeli panuma yanshiku isi- efya sosa Yawe, Inkabiika

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

amafunde yandi muli bena kabili nkayaleemba na mu mutima yabo, kabili bkaba Lesa wabo, kabili nabo bakaba abantu bandi. [34]Eico cila umuntu tabasambilishbe umwina mupalamano, nangu umuntu takasambilishe munyina wakwe no kutila, ishiba Yawe1 Pantu bonse bakeshiba ine, ukufuma ku munono ukufika ku mukalamba- esfyo asosa Yawe- Pantu nkelela imebu shabo kabili nshakebukishe ne memsbu shabo".[35]Ifi efya sosa Yawe, eulenga akasuba ukubalika munshita yakasuba eswabikako no mwenshi nes ntanda pakuti filesanika mu nshita yabushiku. Eusunkanya bemba pakuti amabimbi yelembuliuma- Uo shina lyakwe ni Yawe wamabumba. " [36]Kano fye ifipop[e fyandi fyonse fikafume pa pacinso candi- ifi efya sosa yawe- elyo ubufyashi bwakwa Israeli bukaleka ukuka uluko pantashi yandi. I[37]fi efyasosa Yawe," kanofye nga imyuli iya lepesha ingapimwa, kabili ngo yengeshibikwa ama shintililo yapanshi yesonde, ninshi kuti nakana ubufyaaashi bwakwa Israeli bonse pamulandu wa fyonse ijfyo bancita- ifi elyasosa yawe". " [38]Mona, inshiku shileisa- ifi efya sosa Yawe, Ilyo umusumba ukakulilwa ine cipya cipya ukutampilafye kulupanga lwakwa Honaneli ukuya shinta ku mpongoloyaku cifutu. [39]Elyo intambo yaku piminako ikalungama makabili kuntanshi kukapili, ka Garebu noku shinguluka [40]Goa. No mukonko onse uwafitumbi ne mito, na mabala yonse ukufika kumupokapoka wa Kidrone ukufika napa cifuhtu va mpongolo yaba kafwalo ukulola ku kaaabanga, fikapatwilwa kuli Yawe. Umusumba tawakanukulwe nangu kubongololwa nakabili umuyayaya."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]Yawe andangile fimo. Monenio, imiseke iya makunyu yabikilwe pantanshi ye tempele lyakwa Yawe. Ici monwa cacitike panuma Nebukadinesari, imfumu yaku Babiloni, asendele bunkole Yekonia umwana mwaume wakwa Yehoyakumi, imfumu yaku Yuda, bafilolo bakwa Yuda, bakabasa wa fyakubasa basa kabili nabaka fula wafyela ukufuma ku Yerusalemu no kubaleta. [2]Umuseke umo uwa makunyu wali uusuma, kwati makunyu yakubalilapo ukuswa, lelo umuseke umbi uwa makunyu wali uwa bipisha icakuti teti yaliwe nokuliwa. [3]Yawe atile kuli ine, " Cinshi wamona, Yeremia?" naine natile, "Amakunyu. Amakunyu ayawamisha na makunyu aya bipisha ayo teti balyee."[4]Elyo ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli ine, lyatile, [5]"Yawe, Lesa wakwa Israeli, alanda ifi: Ine nkalolesha paba tamfiwa bakwa Yuda pa bukumu bwabo, kwatifye niyalya yene amakunyu yasuma, abatamfiwa abo natamfishe muli ino ncende ukuya ku calo caku Kaludea. [6]Ine nkatuma amenso yandi pali bena pafyakulya nokubabwesesha muli cino calo. Ine nkabemya, kabili nshaka bashonaule. Ine nkabalimba, kabili nshakabanukule. [7]Elyo nkabapela umuti wakwishiba ine, pantu ndi Yawe. Bakaba abantu bandi naine nkaba Lesa wabo, eico bakabwelela kuli ine nomutima wabo.[8]Lelo palwa makunyu yabi ayo tabengalya -ifi efyo Yawe alanda -nkacita muli iyi inshila Sedekia imfumu ya Yuda, nabafilolo bakwe, na bashala mu Yerusalemu abashala muli cino calo nangu ukuya no kwikala mu calo ca Egypti. [9]Ine nkabalula ukuba icakutinya, icinkukuma, mu menso ya mubufumu yonse pano isonde, umusebanya kabili ukweba ulwa, ukuwelwa, ne fitipu mu ncende umo naba salanganishisha. [10]Ine nkatuma ulupanga, icipowe, ne cinkunka pali bena, mpaka bakonaulwe ukufuma mu calo ico nabapele ne fikolwe fyabo."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 25

[1]Ili ishiwi lyaishile kuli Yeremia palwa bantu bakwa Yuda. Caishile mu mwaka uwalenga buneuwakwa Yohakimuumwana mwaume wakwa Yoshia, imfumu yakwa Yuda. [2]Ewali umwaka wakubalilapo uwakwa Nebukadinesari, imfumu ya ku Babiloni. Yeremia kasesema abilikishe ici kubantu abakwa Yuda na shonse impyani sha Yerusalemu.[3]Ukutula kumwaka uwalenge ikumi na itatu kuli Yoshia mwana Amone, imfumu yakwa Yuda ukufika nakuli buno ubushiku iyi myaka amakumi yabili na itatu kwaleisa ishiwi lyakwa Yawe kuli ine, naine nalesosa kuli imwe lelo tamwaumfwa. [4]Tamwaumfwa nangu ukuteyanika amatwi yenu kukumfwa, nelyo Yawe atume kuli imwe ababomfi bakwe bonse bakasesema.[5]Aba bakasesema batile, 'Lekeni cila muntu afume ku nshila shakwe isha bipa nakubunake bwa fyacitwa fyakwe nokubwelelela ku calo ico Yawe apele mu nshita shakale ku fikolwe fyenu na kuli imwe nge cabupe icakubelelela. [6]Kabili mwilakonka imilungu imbi kuku ibombela noku ishinshimuna, nangu kumfisha ku mutima ku cacitwa ku minwe yenu, naine nshakamuletele ububi.[7]Lelo tamwaufwa kuli ine - uku ekulanda kwakwa Yawe- Eico mula nsonsomba ine ku milimo ya maboko yenu kuku cita ukuiletelela imwe. [8]Eico Yawe wamabumba alanda ifi, pamulandu wakuti tamwaumfwile ku mashiwi yandi, [9]Moneni nalatuma ikambisho ukukolonganika abantu bonse aba kukabanga -uku ekulanda kwakwa Yawe -na Nebukadinesari umubomfi wandi, imfumu yaku Babiloni, nokubaleta muli cino calo kabili ne mpyani shabo, kabili nenko ishi mishingulwike. Pantu ndi nokutuma bena kukonaula. Nkabula ukuba ifya kutinya, na icibombelo camusowa, kabili icibolya cakupelekeshako.[10]Nkapwisha iciunda ca kusekelela ne ciunda ca nsansa, iciunda cakwa shibwinga ne ciunda cakwa nabwinga, iciunda celibwe lya kupela no lubuto lwa cisaniko. [11]Elyo conse ici calo cikaba icibolya kabili icakutinya, kabili ishi inko shikabombela imfumu yaku Babiloni pa myaka amakumi yabili.[12]Elyo fikacitika ilyo amyaka amakumi cine lubali iakpita, ine nkakanda imfumu yaku Babiloni kabili nenko, na icalo cabena Kaludea -uku ekulanda kwakwa Yawe -pa fibi fyabo nokucipanga icibolya cakupekeshaka. [13]Elyo nkabula palwa cilya calo amashiwi yonse ayo nalandile, kabili na fyonse ifyalembwa muli ili ibuku ifyo Yeremia aseseme palwa nko shonse. [14]Pantu inko nashimbi ishingi ne shamfumu ishikalamba bakapanga babsha ukufuma muli ishinko. Nkabalimuna pa ficitwa fyabo ne milimo yamaboko yabo.[15]Pantu Yawe Lesa wakwa Israeli, nalanda ifi kuli ine, "Senda ulu lunweno ulwa mwangashi ulwaisula ukufuma mumaboko nokulenga inko shonse isho uko nde kutuma banwe. [16]Pantu bali nokunwa kabili bakalapempenuka no kufulunganishiwa kulupanga ulo nkatuma mukati kabo."[17]Eico nabulile ulunweno ukufuma mumaboko, kwakwa Yawe kabili nalengele inko uko Yawe antuminwe ukunwa: [18]Yerusalemu, imisumba yakwa Yuda ne shamfumu kabili naba filolo ba mfumu -uku bapilibula ukufuma kufitantala kabili ifyaonaika, nokuba ifibombelo ifya cintinya kabili netipu, mukubapo kwa nshiku shabo.[19]Inkop nashimbi nasho shikanwa: Farao imfumu yaku Egypti naba bomfi bakwe; ba cilolo bakwe kabili na bantu bakwe bonse; [20]Bonse abantu abasankana ne mpyani naba shamfumu aba mucalo caba Filisiti -Ashikeloni, Gasa, Ekironi, kabili naba shalapo baku Ashidodi; [21]Edomu na Moabu na bantu bakwa Amoni.[22]Imfumu shaku Turu na Sidoni, ba shamfumu ba mululamba bushilya lya mumana, [23]Dedani, Tema, na Busi na bonse ababeya imishishi ishipi, bushilya bwa mitwe yabo nabo bali no kunwako.[24]Imfumu shonse isha ku Arabia ne mfumu shabantu bab sankana mu mpyani abekala mumatololo. [25]imfumu shonse isha ku Simuri, ne mfumu shonse isha Elamu, ne mfumu shonse ishaku Media; [26]Imfumu shonse isha kukapinda kakukuso, bamo ba palaminako na bamo abapatali cila umo namunyina na mabufumu yonse aya pesonde, bonse muli bene bakanwa mulunweno ukufuma mukuboko kwakwa Yawe. Mukulekelesha, imfumu yaku Babiloni nayo yine ikanwa ukufuma muli ulya lunweno.[27]Yawer atile kuli ine, "Nomba ufwilie walanda kuli bena, 'Yawe wamabumba Lesa wakwa Israeli, alanda ifi: Munwe no kukolwa, elyo muleke, mupone panshi, mwikema ku lupanga ulo nkatuma mukati kenu,' [28]Elyo cikacitika icakutila nga bakana ukubula ulunweno ukufuma mukuboko kobe kukunwa, ukatila kuli bena, Yawe wamabumba alanda ici, icinefye mufwile ukunwa. [29]Pantu mona, na pakuleta ubonaushi pamusumba uwaitwa pe shina lyandi, kabili Bushe imwe mukaba abakaele kuku kandwa? Tamwakabe abantungwa, pantu ndeita ulupanga pa bekashi bonse aba mucalo -uku ekulanda kwakwa Yawe wamabumba.'[30]Ufwile wasesema aya yonse amashiwi pali bena, nokulanda kuli bena, Yawe akabuluma ukufuma mumulu kabili akabilikisha ne shiwi lyakwe ukufuma mu bwikalo bwekwe ubwa mushilo kabili akabuluma na maka pa bantu bakwe; kabili akabilisha kwati niabo bonse abakanda imyangashi pali abo bonse abekala pe sonde. [31]Iciunda ca bulwi cikalila kumpela ye sonde, pantu akapela imilandu pa nko, kabili akaleta ubupingushi pa fimumbwa fyonse, kabili ababifi akabape ku lupanga -uku ekulandfa kwakwa Yawe.[32]Yawe wamabumba alanda ici, 'Mona, icinkunka cileya ukufuma uluko no luko, kabili amabimbi yakalamba naya tendeka ukufuma ukwa pelela icalo. [33]Elyo bonse abo Yawe akepaya pali bulya bushiku bakasabankanye ukufuma kulubali lwe sonde; tabakaloshiwe, ukukolonganyika nangu ukushikwa. Bakaba nga citindi pa mushili.[34]Lileni, bakacema, no kupunda mutule!

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Kunkuleni mulukungu, imwe mwe ntungulushi shamu kuni wandi, pantu inshiku sha kwipaulwa na shisa; muka sunaika ilyo mukapona kwati mutondo. [35]Takwakabe ukubutuka kuli bakacema, takwakabe ukufyuka ku bakanka ba mukuni. [36]Umfwa ukulila kwaba kacema no kupona kaba kankala ba mukuni, pantu Yawe naonaula umutelelwe wabo.[37]Eico mutende wamutelelwe naonaulwa pamulandu wakupyakwabukali bwakwa Yawe. [38]Kwati musepela wa nkalamo, nafuma umwa kufisama kwakwe, pacalo cabo paba icibolya pamulandu wa cipyu ca bukali, pamulandu wa kukalipasha kwakwe.'"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 26

[1]Mukutendeka kwa kuteka kwakwa Jehoiakim umwana umwaume wakwa Josiah, imfumu ya kwa Yuda, ili shiwi lyaishile ukufuma Yawe ukuti, [2]"Yawe asose ifi; iminina mulubansa lwa nganda yandi no kulanda pa lwa misumba yonse iisa muku shinshimuna pa ng'anda yandi. Bila amashiwi yonse ayo nalakonkomeshe ukusosa kuli bena. Wishapo ishiwi nangu limo. [3]Nalimo abantu kuti baumfwa, baleka nemisango yabo iibi. Ngaba cita ifyo ine ninshi nkabwesha umutima nshakaboponeshe ububi ubo napanga ukubacitila pa mulandu wa micitile yabo. [4]Eico ulungile ukusosa kuli bena auti, "Yawe asose fi "Ngatamwakomfwe kuli ine ku kwendela muma funde yandi ayo nabika ku cinso cenu, [5]ngatamumfwile kuba bomfi bandi ba kasesema abo ndetuma lyonse lyonse kuli imwe, nomba tamwaumfwa! [6]-ninshi nkacita iyi ng'anda nga filya nacitile Shilo. Nkalenga uyu musumba ukuba icitipu mu cinso canko shonse pe sonde.[7]Bashimapepo, na bantu bonse balyumfwile Jeremia alebila aya mashiwi mu ng'anda yakwa Yawe. [8]Nomba ilyo Jeremia apwile ukubilisha amashiwi yonse ayo Yawe akonkomeshe ukuti asose ku bantu bonse, bashimapepo, bakasesema, na bantu bonse bamwikete nokutila, "Cinefye iwe ulefwa." [9]Bushe cinshi ico ulesesema mwishina lyakwa Yawe nokutila iyi ng'anda ikaba nga Shilo no yu musumba ukonaika, tamwabe nowakwikalamo?" Pantu abantu bonse balikolongene nokushinguluka Jeremia mu ng'anda yakwa Yawe.[10]Elyo ba cilolo ba mu Juda balyumfwile aya mashiwi no kuya ukufuma mu ng'anda ya mfumu ukuya ku ng'anda yakwa Yawe. Baikele apakwingilila pa mpongolo ipya iya nganda iya yakwa Yawe. [11]Bashimapepo nabakasesema balandile kuli ba cilolo naku bantu bonse. Batile, "Cawamapo uyu muntu ukufwa, pantu alisesema palwa uno musumba, nga fintu mwaumfwile na matwi yenu!" [12]Eico Jeremia alandile kuli ba cilolo nabantu bonse nkuti. "Yawe nantuma ukuya sesema palwa iyi ng'anda no musumba, kukusosa amashiwi yonse ayo mwaumfwile.[13]Eico nomba, muwamye inshila shenu ne ficitwa fyenu, no kumfwa kwishiwi lya kwa Yawe Lesa wenu pakuti akabweshe umutima palwa bubi ubo abilile pali imwe. [14]Ine nemwine, ndolesheni! ndi mucalo cenu. Citeni kuli ine icisuma kabili icalungama mu menso yenu. [15]Lelo mu cine mulingile mwaishiba ukuti nga mwa njipaya, ninshi mulebika umulopa uwakaele pa mibili yenu napali uyu musumba nabekashi ba uko, pantu Yawe mucishinka alintumine kuli imwe kusosa aya mashiwi ku matwi yenu."[16]Elyo ba cilolo nabantu bonse basosele kuli ba shimapepo naba kasesema abati, Tacili icalungama uyu muntu ukufwa. Pantu ni mwishina lyakwa Yawe Lesa wesu asosele ifi fintu kuli ifwe. [17]Elyo abaume ukuma mu bakalamba ba mu calo baimine nokulanda kwi bumba lyonse ilya bantu.[18]Basosele ukuti, "Micah uwaku Moresheth alesesema munshiku sha kwa Hezekiah imfumu yakwa Yuda. Alandile ku bantu ba kwa Yuda ukuti. 'Yawe wa mabumba asosa ifi: Zion akaba libala ilya limwa, Jerusalemu akaba mwina wafitantala, na kaili apaba in'gnda yandi ine ne Lesa lukasapilwa.' [19]Bushe Hezekiah imfumu yakwa Juda na Juda yonse bali mwipeye? Bushe aletina Yawe no kusengula ku cinso cakwa Yawe pakuti abweshe umutima palwa bubi ubo asosele kuli bena? Eico akacita ububi ubukalamba pa myeo yenu?"[20]Kwaliko no muntu uwaseseme mwishina lyakwa, Uria umwana mwaume wakwa Shemiah ukufuma ku Jearim, nao aseseme pa musumba uyu ne calo ici, ukusuminisha amashiwi yonse ayakwa Jeremia. [21]Lelo ilyo imfumu Jehoiakim naba shilika bakwe naba cilolo baumfwile ishiwi lyakwe, elyo imfumu yaleseshe ukumwipaya, lelo Uria alyumfwile umwenso, eico alibutwike nokuya ku Egypt.[22]Elyo imfumu Jehoiakim atumine abaume ukuya ku Egypt, Elnatan umwana mwaume wakwa Akbor na baume bamo pamo na ena ukuya mu Egypt panuma yakwa Uriah. [23]Bali sendele Uriah ukumufumya mu Egypt nokumutwala ku mfumu Jehoiakim. Elyo Jehoiakim amwipeye no lupanga no kutuma icitumbi cakwe ku nshishi ya ba pabi. [24]Lelo ukuboko kwakwa Ahikam umwana mwaume wakwa Shaphan ali na Jeremia, eico tapelwe mu minwe ya bantu ukuti ba mwipaye.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 27

[1]Mukundeka kwakuteka kwakwa Sedekia umwana umwaume wakwa Yoshia, imfumu yakwa Yuda, ili ishiwi lya ishile kuli Yeremia ukufuma kuli Yawe. [2]Ifi efyo Yawe atile kuli ine, "Ipangele icimuti nekoli wemwine. Fibike pamukoshi obe. [3]Elyo fifume ku mfumu yaku Edomu, imfumu ya Moabu, imfumu ya bantu bakwa Amone, imfumu yaku Turi, naku mfumu ya Sidone. Yatumine ku maboko yaabo inkombe sha mfumu shaishile ku Yerusalemu kuli Sedekia imfumu yakwa Yuda. [4]Bapele amakambisho kuli bena pantu bacibinda babo nokutila, 'Yawe wamabumba, Lesa wakwa Israeli, asosele ici: Ici eco ufwile kuli bacibinda obo.[5]"Ine nemwine napangile isonde kumaka yandi ayakalamba namaboko yandi ayaima. [6]Eico nomba, Ine nemwine ndepela ifi ifyalo muma boko kwakwa Nebukadinesari imfumu ya Babiloni, umubomfi wandi. Nakabili ndepela ifya mweo mubala kuli ena mukubombela ena. [7]Pantu shonse inko shika bombela ena, abana baume bakwe, nabeshikulu bakwe abaume mpaka inshita ya calo cakwe ukwisa. Elyo shonse inko ne mfumu ishikalamba shika mucimfya ena.[8]Eico uluko nobufumu ubo ubushibombela Nebukadinesari imfumu ya Babiloni, kabili abo abashibika umukoshi wa uko mwisamba lye Yoko lyamfumu ya Babiloni -Nkalimuna -Uku ekulanda kwakwa Yawe -mpakafye naconaula kukuboko kwakwe.[9]Eico mwiumfwa kuli bakasesema, kuli bakabuka benu, kuli ba kelula wafiloto, kubepusha imipashi yaba fwa benu, kubafyamalelefyabo, abalelanda kuli imwe nokutila, ' Mwila bombela imfumu yaku Babiloni.' [10]Pantu balesesema ubufi kuli imwe mukuti bamitume ukutali ukufuma ku calo cenu, pantu nkamifumyapo, kabili mukafwa. [11]Lelo uluko ulo ulwabika umukoshi wauko mwisamba lyekoli lyamfumu yaku Babiloni nokumubombela ena, inkamusuminisha ukutusha mu calo caciko -Uku ekulanda kwakwa Yawe -kabili bakacilima nokupangamo amayanda yabo muli cene.'"[12]Eico nalandile kuli Sedekia imfumu yakwa Yuda nokupela ena ili ilyashi, "Bika imikoshi yenu mwasamba lyekoli lya mfumu ya Babiloni noku bombela ena nabantu bakwe, kabili mukekala. [13]Cinshi muli nokufwila -iwe nabantu bobe -kulupanga, ku cikuko nakucinkunka, ngefyo nalandile paluko ulo lwakene ukubombela imfumu ya Babiloni?[14]Mwiumfwa kwishiwi lya bakasesema abo abalandile kuli imwe nokutila, 'Mwibombela imfumu ya Babiloni, pantu balesesema ubufi kuli imwe. [15]Pantu shabatume -Uku ekulanda kwakwa Yawe -pantu balesesema ubufi mwishina lyandi kabili ukuti nkamitamfya kabili mukafwa, bonse iwe nabakasesema abo abalesesema kuli iwe.'"[16]Nalandile ici kuli bashimapepo nabonse abantu nokutila, "Yawe alandile ici: Mwiumfwa kumashiwi ya bakasesema benu abasesema kuli imwe nokutila, 'Lolesha! ifipe ifyakulubali lwanganda yakwa Yawe filebwelela ukufuma ku babiloni nomba!' Balesema ubufi kuli imwe. [17]Mwiumfwa kuli bena. Mufwile ukubombela imfumu ya Babiloni nokubanomweo. Cinshi uyu umusumba ufwile ukuba icibolya? [18]Nganiba kasesema, kabili ngeshiwi lyakwa Yawe mucishinka lyaisa kuli bena,lekeni bena babombele Yawe wamabumba ukukana tuma ifipe ifyo fyashele munganda yakwe, inganda ya mfumu yakwa Yuda, na Yerusalemu.[19]Yawe wamabumba alandile ici pancenshi, necishiba icilamba icaishibikwa nga"Bemba" nomusambilo wauko, nefipe ifyashele muli uyo umusumba [20]-Ifipe ifyo Nebukadinesari imfumu ya Babiloni, tasendele ilyo asendele Yekonia umwana mwaume wakwa Yehoyakimu, imfumu yakwa Yuda, muli bunkole ukufuma mu Yerusalemu ukuya ku Babiloni nabakankala bakwa Yuda na Yerusalemu.[21]Yawe wamabumba, Lesa wakwa Israeli, alandile ici pafipe ifyo ifyashele munganda yakwa Yawe inganda ya mfumu yakwa Yuda, na Yerusalemu. [22]Bakaletwa ku Babiloni, kabili bakashala kulya mpaka fye ubushiku napekanya ubwakwisa kuli bena -uku ekulanda kwakwa Yawe -elyo nkabaleta nokubasunga bena kuli ici cifulo.'"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 28

[1]Cali mumwaka ulya, mu kutendeka kwa buteko bwakwa Sedekia imfumu ya kwa Yuda mu mwaka walenga ine na mumweshi walenga isano Honania mwana kasedema Asuri uwafumine ku Gibeoni, alandile kuli ine mu nganda yakwa Yawe pancinso ca bashimapeo na bantu bonse. Asosele ati, [2]"Yawe wa mabumba, Lesa wakwa Israeli, asosa ifi: Nimputulako ikoli iya mfumu yaku Babilini,[3]Mumyaka ibili ninshi nabwesha kuli ici cifulo fyonse ifintu fyamu nganda yakwe ifyo Nwebukadinesari imfumu ya ku Babiloni yasendele ukufuma kuli cino calo nokutwala ku Babiloni. [4]Elyo nkabwesha kuli cino calo Yehoyakimu mwana Yehoyakimu, imfumu yaku Yuda, na bonse ba nkole baku Yuda abatuminwe ku Babiloni, uku ekusosa kwakwa Yawe, pantu nkaputula ikoli lya mfumu ya Babiloni."[5]Eco kasesema Yeremia alandile kuli kasesema Hanania pa cinso caba shimapepo naku bantu bonse abaiminine mu nganda yakwa Yawe. [6]Kasesema Yeremia asosele ati, "Nacibe ifyo fine! Yawe asuminishe ama shiwi ayo waseseme nokubwesha ku calo cino fyonse ifintu ifya munganda yakwa Yawe na bonse ba nkole ukufuma ku Babiloni. [7]Lelo kwena, umfwa kwi shiwi ilyo nalabila mumatwi yobe na mumatwi ya bantu bonse.[8]Ba kasesema abantangilile kabili abatangilile iwe ukufuma ku nshita ya kale baseseme palwa nko ishingi na pa mabufumu aya kalamba, palwa bulwi, icipowe, ne cinkunka. [9]Eco kasesema uwaseseme ukuti kukaba icibote, nge shiwi lyakwe lyafikilishawa, lyena cikeshibikwa ukuti cacine ni kasesema uwatuminwe na Yawe."[10]Lelo kasesema Hanania afumishe ikoli mumukoshi wakwa kasesema Yeremia noku liputula. [11]Elyo Hanania alandile ku ntasnshi ya bantu bonse no kutila, "Yawe asose ifi; ifi finefye, mu myakafye ibibli nkaputula ukufuma mumikoshi ya nko shonse ikoli lyabafwikile Nebukadinesari imfumu ya ku Babiloni." elyo kasesema Yeremia aile uko alefwaya umwine.[12]Panuma kasesema Hanania naputula ikoli ukufuma mumukoshi wakwa kasesema Yeremia ishiwi lyaishile ukuli Yeremia aliti, [13]"Kabiye nokulanda kuli Hanania utile, 'Yawe asosa ifi: Iwe waputwile amakoli yacimuti, naupyanikishapo amakoli ya cela.' [14]Pantu Yawe wa mabumba, Lesa wakwa Israeli, asose ifi; Ine nimbika ikoli mu mikoshi ya nko shonse ukubombela Nebukadinesari imfumu ya Babiloni, kabili bakamubombela. Nimupela ne finama fya mpanga nafyo alefiteka."[15]Icakonkelepo kasesema Yeremia asosele kuli kasesema Hanania ati, "Umfwa Hanania! Yawe takutumine, lelo iwe naulenga aba abantu ukusumina mufya bufi. [16]Eco Yawe asosefi, 'Mona, ndi mupepi nokukufumya pe sonde. Uli no kufwa uno mwaka, ico wa bilile ukusangukila Yawe. [17]"Mu mweshi walenga cine lubali muli ulya wine mwaka, kasesema Hanania alifwile.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 29

[1]Aya emashiwi mu citabo ayo kasesema Yeremia atumine ukufuma ku Yersalemu kubasheleko abakalamba aba muli bunkole na kuli bashi mapepo, naba kasesema naku bantu abo Nebukadinesari atamfishe ukufuma mu Yerusalemu ukuya ku Babiloni. [2]Ili cali panuma imfumu Yeoyakin, nyina wa mfumu, bacililo, intungulushi shakwa Yuda na Yereusalemu, naba cenjela mufya kubasa no kufula bali batamfishe ukufuma mu yerusalemu. [3]Atumine ici citabo muminwe yakwa Elesa mwana Shapani na Gemaria mwana Hilikia uo Sedekia, imfumu yakwa Yuda, atumine kuli Nebukadinesari imfumu yaku Babiloni.[4]Icitabo catile, "Yawe wamabumba, Lesa wakwa Israeli asosa ifi kuli bonse ba nkole abo nalengele ukutamfiwa ukufuma ku Yerusalemu ukuya ku Babiloni [5]'Kuleni amayanda nokwikalamo. Limeni amabala nokulya ifilimwa fya mumabala.[6]Upeni abakashi nokufyalamo abana abaume na bana abanakashi. Elyo bulileni aba benu abaume abakashi bope, nokupela abana abanakashi ku balume. lekeni bafyale abana abaume nabakashi nokuti bafule uko nokukana cepa. [7]Fwayeni icibote ca mumusumba umo nalengele ukuti bamutamfye mwipapatile kuli ine pantu kukaba icibote kuli imwe ngo musumba uli necibote.[8]Pantu Yawe wamabumba, Lesa wakwa Israeli, asosa ifi, "mwileka bakasesema benu abali pakati kenu naba kubuka benu ukumubepa, mwikutika ku filoto ifyo mubakoselesha ukulota. [9]Pantu balesesema ifya bufi mwishina lyandi. Ine nshabatumine, Uku ekusosa kwakwa yawe[10]Pantu asosa ifi, 'Ilyo Babiloni akamuteka pa myaka amakumi cine lubali, Ine nka mwafwa nokufikilisha ishiwi lyandi ilisuma ilyakumubwesesha ku calo cenu. [11]Pantu ine nemwine nalishiba amapange ayo nakukwatila. Uku kusosa kwakwa Yawe, amapange aya cibote teyabubi, aya kumipela icilolelo ne subilo[12]Elyo muketa kuli ine, noku pepa kuli ine, naine nkamumfwa. [13]Pantu mukafwaya ine namuku nsanga, pantu mukumfwaya no mutima wenu onse. [14]Elyo imwe mukansanga -uku ekusosa kwakwa Yawe, naine nkamubwesha ukumufumya muli bunkokle; ine nkamukolonganika ukufuma mu nko shonse ne fyalo umo namusalanganishishe uku kusosa kwakwa Yawe, pantu nkamubwesesha ku calo namulengele ukutamfiwa.'[15]Ico mwasosele ukuti Yawe alimwimishe ba kasesema mu Babiloni. [16]Yawe asosa ifi ku mfumu iya ikala pa cipuna ca bufumu icakwa Davidi nakuli bonse abantu abekala muli ulya musumba, ba munonko abashaile naimwe muli bu nkole, [17]Yawe wamabumba asosa ifi, "Moneni, ndi mupepi no kutuma imifwi, icipowe, ne cinkunka pali bena. Pantu nkabacita nga makungu yabola ayashingawamina ukulikwa.[18]Elyo nkabasupika ne mifwi, icipowe, ne cinkunka nokubalenga ukuba icintu icakutinya ku mabufumu yonse pe sonde, icamakankamike, kabili icintu ica tipwa kabili icakupapusha, kabili icintu icansoni pakati ka nko shonse uko namusalanganishishe. [19]Icalenga ifi nico tabaumfwile kwi shiwi landi, uku kusosa kwakwa Yawe, ukuti nalitumine kuli bena ukupitila mu ba bomfi bandi ba kasesema. Nalebwekeshapofye ukubatuma lelo tamwaumfwile, uku kusosa kwakwa Yawe,"[20]Eco imwe mwebene kutikeni kwi shiwi lyakwa Yawe, bonse imwe bankole mwebo atumine ukufuma ku Yerusalemu ukuya ku Babiloni. [21]Yawe wamabumba, Lesa wakwa Israeli asosa fi palwa kwa Ahabu mwana Kolaya na Sedekia umwana wakwa Maseya, uusesema ifya bufi kuli imwe mwishina layandi, Moneni, ine ndi mupepi nokumubika muminwe yakwa Nebukadinesari imfumu yakwa Babiloni. Akabepaya mumenso yenu.[22]Elyo icitipu cikalandwa palwa aba bantu kuli bankole bonse ukufuma ku Yuda na Babiloni. Icitupu cikaso ukuti, "Yawe akucite Sedekia na Ahabu, uo imfumu yaku Babiloni ya ocele mu mulilo. [23]Ifi fikacitika pamulandu wa fintu ifya musebanya ifo bacitle mu Israeli ilyo balecita ubucende nabakashi ba bena mupalamano kusosa amashiwi aya bufi mwishina lyandi, ifintu ifyo nshabakonkomeshe ukusosa. Pantu nine newaishiba; Nine kambone- uku ekusosa kwakwa Yawe."[24]Palwa kwa Shemaya umwina Nehelamu, sosa fi: [25]"'Yawe wamabumba, Lesa wakwa Israeli, asosa ifi: Pamulandu wakuti walitumine amakalata mwishina lyobe ku bantu bonse abamu Yerusalemui, kuli Sefania mwana Maseya shimapepo, na kuli ba shimapepo bonse, nokusosa ukuti, [26]'Yawe nakucita ukuba shimapepo pa cifulo ca kwa Yehoyada shimapepo, pakuti iwe ube kangalila mu nganda yakwa Yawe. Uli nokumona bonse aba pena nokuibika ukuba bakasesema. Iwe ulingile ukubakaka muminyololo nokubakaka mwikoli lya cela.[27]Nga nanomba cinshi ico iwe tawacilimuna Yeremia umwina Anatoti, uibika ukuba kasesema ukucila iwe? [28]Pantu alituma kuli ifwe mu Babiloni nokusosa ukuti, ' cikasenda inshita iitali. Kuleni amayanda nokwikalamo, nokulima amabala nokulya ifisabo fya yako. [29]"'Shimapepo Sefania abelengele uyu kalata mumatwi yakwa kasesema Yeremia.[30]Elyo ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli Yeremia, aliti, [31]"'Tuma ishiwi kuli bonse ba nkole no kuti, 'Yawe asosa ifi palwa kwa Shemaya umwina Nehalamu, pa mulandu wakuti Shemaya alisesema kuli imwe ilyo ine nshamutumine kabili nalenga imwe ukucetekela mu bufi. [32]Eico Yawe asosa ifi: Moneni, ine ndi mupepi no kukanda Shemaya umwina Nehelamu no bufyashi bwakwe. Takakwate umuntu wakwikala mukati ka bantu bandi. Takamone icisuma ico nkacitala abantu bandi-ukusosa kwakwa Yawe- pantu nabila ukusangukila Yawe."'

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 30

[1]Ishiwi ilyo lyaishile kuli Yeremia ukufuma kuli Yawe, ukutila, [2]"ici eco Yawe, Lesa wakwa Israeli atila, Lemba mucitabo ynose amashiwi ayo nalandile kuli imwe. [3]Pantu lolesha, inshiku shileisa- uku ekulanda kwakwa Yawe - ilyo nkabwesha bankole abamubantu bandi, Israeli na Yuda. Ine, Yawe, nalicilandile. Pantu nkabaleta bena kukubabwesesha kucalo ico napele kufikolwe fyabo, elyo bali nokukwata.'"[4]Aya emashiwi ayo Yawe alandile ukulosha kuli Israeli na Yuda, [5]"'Pantu Yawe alandile ici, 'Twaumfwilen ishiwi lyakutumya kwa mwenso kabili teya mutende.[6]Ipusha nokumona nga umwaume enga mfyala umwana. Cinshi mbwena cila mwaume umwaice namaboko yakwe pamala ngo mwanakashi alefyala umwana? Cinshi ifinso fyabo fibutulukile? [7]Akalanda! Pantu bulya bushiku bukaba ubukalamba, ubushabala abubako. Ikaba ninshita yakucushiwa kuli Yakobo, lelo akapusushiwa ukufuma kuli ico.[8]Pantu cikaba muli bulya bushiku -uku ekulanda kwakwa Yawe wamabumba - Ukutila nkaputaula ikoli lya mukoshi obe, elyo nkafunaula iminyololo yobe, ukutila abatulatulafye tabakatale abasunga iwe mubusha. [9]Lelo bakashinshimuna Yawe Lesa wabo nokubombela David imfumu yabo, ilo nkacita imfumu pali bena.[10]Eico iwe, wemubomfi wandi Yakobo, witina -uku ekulanda kwakwa Yawe - kabili witunsha mutima, Israeli Pantu mona, ndi mukulubula iwe ukufuma kucifulo cakutali, nobufyashi bobe ukufuma ku calo cabunkole. Yakobo ali nokubwela nokutusha; akatusha muku sungwa, kabili ukutinishiwa. [11]Pantu ndi nobe -uku ekulanda kwakwa Yawe -Ukusunga iwe. Elyo nkaleta shonse inko capamo uko namisalanganishe imwe. Lelo nshakabike impela kuli imwe, nangula namikandile imwe mumulinganya kabili nshakamishe imwe ukwabula ukumikanda.'[12]Pantu Yawe alandile ici, 'Ifilaso fyobe tafipola; ifilonda tafyundapwa. [13]Takuli nangu umo uwakukupapatilako kumulandu obe; takuli umusango wacilonda cobe uwakukuposeshamo.[14]Bonse abatemwishi bobe balikulaba iwe. Tabakakufwaye iwe, pantu nalikucena iwe kucilonda camulwani noku salapula kwakwa cibinda obe umunkalwe pamulandu wampulumushi shobe ishingi nama sambi yobe ayafula. [15]Cinshi ukutila kubwafwilisho pafilaso fyobe? ukukalipwa kobe takuposhiwa. Pamulandu wampulumushi shobe ishingi, amasambi yobe ayengi, nacita ifi fintu kuli iwe.[16]Eico onse ukakupwisha nkamiupwisha, nabonse abalwani bobe bakaya muli bunkole. Pantu abo aba kupatile bakasangwa abatapwa, kabili nkalenga bonse abalekonka iwe ukonaulwa. [17]Pantu nkaleta ukundapwa pali iwe; nkakundapa iwe pafilonda fyobe -UKu ekulanda kwakwa Yawe -nkacita ici pamulandu balikwitile iwe: Uwaposwa. Tapali nelyo umo uwayangilwe iwe Sioni.'"[18]Yawe alandile ici, "Moneni, Ndimukumubwesesha ishuko lyakwa Yakobo kwitenti lyakwe kabili ninkwata inkumbu pa nganda yakwe. Elyo umusumba uli no kukulwa pamulu wafyaonawilwe, kabili amaka yakalasangwa apo yabele. [19]Elyo ulwimbo lwama limbo neciunda catumpundu cikafuma kunse kuli bena, Pantu nkabafusha bena tekubacefya; nkabacindika bena tabakaicefye.[20]Elyo abantu babo bakaba ifyo bali kale, nokulongana kwabo kukalundululwa pali ine ilyo nakanda bonse abo abalecusha bena. [21]Bakatungulula wabo bakafuma mukati kabo. Akatuma mukati kabo ilyo nkamupallamina ilyo ankomanya. Nganshicitile ici, uwinga mpalama ninani? -uku ekusosa kwakwa Yawe. [22]Elyo mukaba abantu bandi, kabili nkaba Lesa wenu.[23]Moneni icimwela cacipyu cakwa Yawe, nacifuma. Cimwela cakutwalilila. Cikapupa pa mitwe yabantu imbifi. [24]Icifukushi cakwa Yawe tacakabwele mpaka casendamo nokufikilisha ifyamapinge ya mutima wakwe. Munshiku shakulekelesha, mukacumfwikisha."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 31

[1]"Pali ilya inshita-uku eku sosa kwakwa yawe-Ine nkaba lesa wa mikowa yonse iya Israeli, kabili bakaba abantu bandi." [2]Yawe asosa ifi, "Abantu abapusuka kulupanga nabasanga uluse muma tololo; Ine nkayako noku peela ukutusha kuli israeli." [3]Yawe amoneke akale kuli ine kabili atile, "Ine nalikutemwa iwe, Israeli, nokutemwa ukwa muyaya. Eico ine nimpalamika iwe kuli ine wine noluse ulwa cishinka.[4]Ine nkakukuula kabili eico ukakulkwa, cacisungu Israeli. Iwe uli no kubuula akaoma no kuya nokuya nokucinda ukwa nsansa. [5]Iwe ukalimba amabala ya myangashi nakabili pa mpili sha Samaria: abalimi bakabyala nokubomfya bwino ifitwalo. [6]Pantu ubushiku bukesa ilyo ba malonda mumpili sha efulemu bakasabankanya, 'Imeni, lekeni tuleya ku Sioni kuli Yawe Lesa wesu.'[7]Pantu Yawe asosa ifi " Bilikisheni nokusekelela pali Yakobo! bilikisheni ne nsansa pa bantu abakankala aba nko! Lekeni ukulumbanya kwenu kumfwike". Sosa,' Yawe napususha abantu bakwe, abashala mu israeli.'[8]Mona Inendi mupepi nokubaleta ukufuma kufyalo fya kukapinda ka kukuso. Ine nka balonganya ukufuma ku fiputulwa ifya lepesha ifye sonde. Impofu nabalemana bakaba pakati kabo; abanakashi aba mafumo kabili nabali mupepi nokufyala bakaba nabena. Ukulongana ukukalamba kukabela kuno kwine. [9]Bakesa balelila; Ine nkabatungulula ilyo bakalaipapatila ku milonga ya menshi pa musebo uwatambalala. Tabaka ipuntule pali wena, na Efulemu akaba ibeli lyandi.[10]"Umfweni iceebo cakwa Yawe, mwe nko. Bilisheni mululamba kuntanshi. Mwe nko mufwile ukusosa, 'Uwasalangenye Israeli alemukolonganya pamo nokumusunga ngefyo kacema asunga impanga shakwe.' [11]Pantu Yawe napeela Yakobo ilambo kabili namulubula ukufuma mukuboko ukwali ukwamaka kuli ena.[12]Elyo bakesa nokusekela pa milundu ya Sioni. Ifinso fyabo fikabalika pa mulandu wabusuma bwakwa Yawe, ukucila imbuto no mwangashi uupya, ukucila amafuta nobufyashi bwa mikuni na maombe. Pantu ubuumi bwabo bukaba nge bala ilitapililwa na menshi,kabili tabakekatwe ubulanda nakabili.[13]Elyo bana cisungu bakasekelela nokucinda, nabaice nabakote bakaba pamo. Pantu uka sangula ukulosha ukusefya. Ine nkabakoselesha pa bulandu bwabo. [14]Elyo ine nkafusha ubumi bwa ba shimapepo nefya fulisha - uku ekusosa kwakwa Yawe."[15]Yawe asosa ifi" Ishiwi lyaumfwika mu Rama, ukulosha nokulilisha. Ni Rakeli aleloosha anaana bakwe. Akaana ukukoseleshiwa pali bena pantu tabali kabili aba mweo."[16]Yawe asosa ifi "Cefyakpo ishiwi lya kulila ne minsoshi yobe; kuli icilambu pa mulimo obe-ukusosa kwakwa Yawe-abaana bobe baka bwelela mukati kamipaka yabo. [17]Kuli isubilo kuntanshi yobe-uku ekusosa kwakwa Yawe abaana bobe bakabwelela mukati ka mipaka yabo.[18]"Ine icine cine ningufwa Efulemu aleslosha, mwalikandile ine kabili ine nali kandilwe nge ngombe nkota iishasanbilishiwa . Mbwesheni naine nkabwela. [19]Pantu panuma yakulufyanya kuli imwe, Ine naliyebelele; panuma ine nasambilishiwa, Ine naumine pe tanta lyandi. Ine nali sebene nokukalifiwa, pantu naendele nomusebanya wabu musepela bwandi. Bushe Efulemu taali umwana mwaume wandi uwacindama? [20]Bushe tali uwatemwikwa wandi, umwana mwaume uwakubekelwamo? Pantu ilyo lyonse ine nanda pali ena, Ine icine cine nda mwibukisha mu matontonkanyo yandi. Muli iinshila umutima wandi ula mufuluka. Ine icine cine nkamu kwatila ubulanda ena-uku eku ekusosa kwakwa Yawe.[21]Ibikile ifishibilo fyamu musebo we mwine. Imika ifipampa fyaku ilangilila we mwine. Bika amatonto kanyo munshila iyalungama, inshila ilingile ukukonka .Bwelela kuno, we Israeli nacisungu! Bwelela kuli iimisumba iyobe. [22]Bushe ulefwaya waya ukufika ku nshita nshi, we mwana umwanakashiuwa bula icitetekelo? Pantu Yawe nalenga icintu cimo pe sonde-umwanakashi akacingilila umwaume uwabulamba.[23]Yawe wamabumba, Lesa "wakwa Israeli, asosa ifi Ilyo line nkabafumya muli bunkole bwabo,bakasosa ifi mu caalo ca Yuda ne misumba yakwe, 'Lekeni Yawe akupaale,we ncende iya lungama umo ekala, we lupili lwa mushilo.' [24]Pantu Yuda ne misumba yonse iyakwe bakekala bonse kulya, abalimi nabendauka ne mikuni. [25]Pantu Ine nkalenga abo abafunshika ukunwa icakaniko cabo, kabili Ine ndekusha aba pomponteka." [26]Panuma ya ifi Ine nalishibikwe, kabili Ine nailwike ukuti utulo twandi twaliwe saana.[27]"Moneni, inshiku shileisa-uku wkusosa kwakwa Yawe-ilyo ine nkabyala amayanda yamu Israeli na yudane mbuto sha bantune mbuto sha nama. [28]Akale, Ine nalibalekele nokulaba mwenenena pakuti banukulwe nokuba putaula, ukubafumyapo, ukubashonaula, nokubalenga ukonaulwa. Leelo mu nshiku ishikesa, ine nkala bangalila, pakuti ukababike pamo nokubalimba-uku eku sosa kwakwa Yawe.[29]Muli isho nshiku takuli nangu umo uukasosa nakabili, Abafyashi nabalya imyangashi iya sasa, leelo ameeno ya abana yawa ingwishi. [30]Pantu umuntu onse akafwila pa membu shakwe, umuntu onse uwalya imyangashiiya sasa, ameeno yakwe yakawa ingwishi.[31]Moneni, inshiku shileisa- uku ekusosa kwakwa Yawe-ilyo nkapanga icipingo icipya naba nganda yakwa Israeli ne nganda yakwa Yuda. [32]Tacakabe nge cipingo napangile nabafyashi babo munshiku ilyo nabasendele kumaboko yabo ukuba fumya mu calo ca Egiputi, pantu balyonawile icipangano candi, nangu nali umulume wabo-ekusosa kwakwa Yawe.[33]Ici ecipangano ico Ine nkapanga naba munganda yakwa Israeli panuma ya isho nshiku-uku ekusosa kwakwa Yawe. Ine nkabika amafunde yandi mukati kabo kabili nkayalembela mu mitima yabo, pantu nkaba Lesa wabo, kabili bena bakaba abantu bandi. [34]Elyo umuntu onse takasambileshe

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

umwina mupalamano, nangu umuntu ukusambilisha munyina nokuti, ishiba Yawe! Pantu bonse bakeshiba Ine ukutula kuwa cepesha ukufika kuwakulisha-uku ekusosa kwakwa Yawe-pantu ine nkabelela impulumushi shabo kabili nshakebukishe imembu shabo.[35]Yawe asosa ifi,ni ena eupela akasuba ukutupeela ulubuto no kupela akasuba no kupekanya umweshi nentanda ukupeela ulubuto ubushiku.Niena ulenga bemba ukwenda pakuti amabimbi yakwe ya bulume- Yawe wamumba eshina lyakwe. [36]"Kanofye nga cakuti ifi ifipope fyaluba kumenso yandi-uku ekusosa kwakwa Yawe-elyo abana babena Israeli bakaleka ukuba uluko umuyaya ku cinso candi."[37]Yawe asosa ifi "Kanofye imyulu iyalepesha nga kuti yapimwa, kabili kanofye amashinte ya caalo panshi nga kuti yenga sangwa, elyo ine nkasuula abaana bonse abakwa Israeli pamulandu wa fyonse ifyo ba cita-uku ekusosa kwakwa Yawe.[38]"Moneni, inshiku shileisa- uku ekusosa kwakwa Yawe-ilyo umusumba uka kulilwa ine cipya cipya, ukufuma ku lupungu lwa Hananeli ukufika ku mpongolo yapa cifutu. [39]Elyo intambo yakupinako ikeema nokulola kuntashi, kuka pili ka Galebu nokushinguluka Goa. [40]Umupokapoka onse uwa fitumbi ne mito, na mabala yonse ukulola ku mupokapoka wa Gidron ukufika fye naku mpongolo yakwa kafwato ku kabanga, fikapatulwa kuli Yawe. Umusumba tawakanukulwe nagu ukucimfiwa nakabili, umuyayaya."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 32

[1]Ici ecebo caishile kuli Yeremia ukufuma kuli Yawe mu mwaka walenga ikumi uwakwa Sidekia imfumu yakwa Yuda wali emwaka walenga ikumi cine konse konses kuli nebukadinesa. [2]Pali ilya nshita, abashilika ba mfumu yaku Babilini baleshinga Yerusalemu na Yeremia kasesesma alisalilwe mu Lubansa lwabakalinda ulwaba mung'anda ya mfumu yakwa Yuda.[3]Sedekia mfumu yakwa Yuda ali mwiisalile no kubweba ati, "Cinshi ico iwe ulesesema uuli, 'yawe atila: moneni, ndepelano musumba mu minwe Yamfumu yaku Babiloni, na o akapoka. [4]Sedekia imfumu yakwa Yuda takafyuke ukufuma mu minwe yabena Kaldi, pantu akapelwa muminwe yamfumu yaku Babiloni, Akanwa kakwe kalanda kukunwa ka mfumu, na menso yakwe yakamona amenso yamfumu. [5]Ba kasenda Sedekia nokumutwala ku Babiloni, kabili ekoaakekala mpaka nkamulimune, ifi efyo asosa Yawe, Nangu mukalwe nakona Kal,di, Bushe muka cimfya?"[6]Yeremia atile 'icebo cakwsa Yawe caishile kuli in e, nokuti, [7]'Mona, Hananele umwana wakwa Shalumu no kolume aleisa kuli iwe nokutila, "shita impanga yandi iyaba mu anatole we mwine, pantu insabu yakushita yenu ii kuli iwe".[8]Elyo, ukulingana nemo Yawe asoselele, Hananemele umwana umwaume wakwa yama, aishile kuli ine mulu bansa lwa bakalinda no kunjeba ukuti, "Ushite ibala lyandi iya lyoba mu Anatite ilyaba mu caalo ca kwa Benjamin, pantu ni iwe ukwete nsabu yakui pyana ukuti ibe Yobe, kabili niwe ukwete nsambu yakushita ibe Yobe, shita ibe Yobe "Elyo ine ine naishibe ukuti cebo cakwa Yawe. [9]Eico nashitile ibala mu Anatote ukufuma ku Hananeli, umwana umwaume wakwa yama, namupipi,ime ndalama amshekele ya sifere ikumi limo ina cine bubali,[10]Elyo kabili nalembele kalaaata ne ku kakatikapo naita naaaabakambone abakusangwako, Elyo na pimine sifere pa masekelo. [11]Elyo icakonkelepo nabulile kalata wakushitilapo, uwakakatiwepo, ukulingana na mafunde ne fipope, nakalata usha kwepo icikatikilo. [12]Napeela kalata uwakaaaakatikwa kuli Baruki numwana umwaume wakwa Nera umwna mwaume wakwma Maseya pa menso yakwa Hananele, umwana wakwa yama, n a pamenso ya bakalamba abo abelembele pali kalata wakakatikwa, napa menso yaaaabena Yuda bonse abaikele mulubansa lwa kakalinda.[13]Elyo napele ukukonkomesha kuli Baruki pantanshi yabo, natile, " [14]Yawe wamabumba, Lesa wakwa Israeli, atila: Buula bakalata, wakushitilapi uukaakatikwepo no ushi kakatikwepo icikatiko cakeshitilapo, no kubabika mucipe ce bumba pakuti bakokole inshiku ishingi. [15]Pantu Yawe wamabumba, Lesa wkmwa Israeli, atila: amayanda, amabala, nebala lygamyangashi fikashitishiwa nakabili muni cino caalo".[16]Napanuma napele kalata wakushitilapo kuli Banikib umwna wakwa Neria, nalipepele kuli Yawe kabili watile, [17]"iye, we mfumu Yawe1 nimwe mweka mwapanga umulu ne sonde kumaka yenu ayaaaakalamba namaka nakukuboko kwenu ukwatambalikwa lwe tapali icu ususa icingakwanisha ukucita. [18]Iwe walilanga icikuku ku bantu amakana namakana no kulimuna abantu oafifulo fyabana babashiba iwe uli Lesa mukulu, kabili uli Lesa wamaka, neshina lyobe niwe YAWE.[19]Mwalikula mumano kabili abamaka mumicitile, pantu amenso yenu yalamona kunshila shonse ntu isha bantu, mupela cila muntu ukulingana ne mibele yakwe ne micitile yakwe. [20]Wacitile ifishibili ne fipesha mano mu caalo ca Egupti. ukufika kubashiku bwa leelo kumo ku Israeli na kumitundu yonse walenga ishina lyobe ukulumbuka. [21]Pantu mwafumisha abantu bobe abena Isareli uku fuma mu calo ca Egupti kufishibili nafufipesha mano, nakukuboko ukwakosa, nokuboko ukwa sukuka, kufyakutinya ifikalamba.[22]Elyo mwabapele cino caalo ici mwalapile fikolwe fyabo ukuti mukabapela, icaalo icipeela umukaka no buci. [23]Eico baingile mu caalo cino kucipoka, leelo tabaufwile ishiwi lyobe kabili balakana no kukonka amafunde yobe. Tabacijtile nangu cimo pafyo wabakonko ukucita. Eico walengele ubucushi ukubaponena.[24]Moneni, abantu nabesa no kupanga icibumba caamaloba ukufika pamuntu wa musumba pakuti baupoke, pa mulandu wa lupanga, icipowe, ne cikuko, umusumba naupelwa mu minwe yabena Kaldi abaleulwisha. Pa mulandu wakuti ico mwasisele ukucitika na cicitika, naimwe mulemona no kulolesha. [25]Lelo imwe mebene mwasosele kuli ine amuti, : shita ibala wemijnne na sifere kabili pabe bolambopne anangu cakuti umusumba uki no pelw,amu minwe yabena Kaldi". [26]Iceebo cakwa Yawe caishila kuli Yeremia nokutila, [27]"Moneni! ine ndi Yawe, Lesa wabantunse bonse. Bushe kuli icintu icingampesh aine mano ukucita? [28]Elyo yawe atila ati, 'lolesha uyu musumba mu maboko yabena Kaldi na nebukadinesa, imfumu yaku Babiloni, Nao akaupoka.[29]Abena Kal,diabalelwisha musumba bakeesa nokusonteka uno musumba no kuoca, pamo na mayanda ayo bafutumwinamo icushi ca malambo kuli meshe Baali pa mitenge yayako no kupongolwelapo imituulo ya yako no kupongolwelapo imituulo ya myangashi kuli balesa bambi pakuti bankalifya. [30]Pantu abantu bakwa Israeli nabakwa Yuda bantu abacita ifya bipa mu menso yandi uku fuma ku bwaioce bwabo, pantu bantu bakwa Israelki balinkalifye na kumilimo ya minwe yabo- efyya sosa Yawe[31]Yawe alanda ati uno m usumba walinkalifya umutima nokundetela icipyu ukutulafye pa bushiku wakulilwe, ukufika nakuli buno bushiki. Eico nkaufunya nakucinso candi. [32]Pamulandu wabubi ubwa bantu bakwa Israeli na bakwa Yuda, ne fintu bacita pakuti bankalifya ine- bena, ishamfumu shabo, bacilolo babo, bashimapepo, nabena Yuda nabekashi ba mu Yerudsalemu.[33]Aba bantu ino balimfutatila, nokulosha icinsha

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

kumbi, nangu cakuti nalebasambilisha, Leelo takwali nangu umo uwamfwile pakuti bapokele ukulungikwa.
[34]Babilemo ifilubi fya museli munganda iya inikwa no kwita ishina lyandi, no kuikowesha. [35]Kabili bakulile baali ncende sha pamulu mumu pokapoka wakwa Hinomu pakuti babike abaana abaume na baana abanakashi mu mulilo no kubatuula kuli moloke. Nshaabakonkomeshe, Tacali mu mutima wandi ukuti bena kuti bacita icamuselu nokulenga Yuda uku bembuka.[36]Eico nomba, ine, Yawe Lesa wakwa Israeli, awa ifiukulingana no yu musumba, uo imwe muleti, ukapelwa mu minwe Yamfumu yhaku Babiloni kulupanga naku cipowe nakucikuko?
[37]Mona, nkabalonganika bonse mufyalo fyonse umo nkabapashila mubukali bwandi, na mucipyu candi, namu cifukushi candi nkabaleeta nakuli cino cijfulo no kuleka bakekale umutelelwe.[38]Eico bakaba bandi, naine nkaba Lesa wabo [39]Kabili nkabapela umutima umo ne nshila imo pakuti balendika ine cilabushiku pakuti cikale bawamina bonse pamo pamo no bufyashi bwabo ukukakonkapo. [40]Kabili nkapangana nabo icipangano camuyayaya, icakuhti nshakaleke ukubacitila ijfisuma. Nkabiika akatina mumitima yabo pakuti bekafuma kuli ine[41]Ine nkalasansamuka pakubabombesla ifisuma, kabili nkaaaaaaba limba muli cino caalo kumutima wandi onse na mubumi bwandi bonse. [42]Pantu Yawe atile; filya fine naletele pali aba bantu ubibi bonse ubukalamba, efyo nkaleta no busuma bonse ubo ndesosa pali bene.[43]Eico amabala yakushilwa muli cijnni caal;o, ico mukalasosa amuti "ici caalo camatololo, umushaba muntu nangu ifitekwa. Nacipeela mu minwe yabena Kaldi".
[44]A

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 33

[1]Kabili icebo cakwa Yawe icebo cakwa Yawe caishile kuli Yeresmia umukuwa cilibili, ninshi acili naisalila mu lub ansa lwa bakalinda, nokutina, [2]"Yawe kalenga, sonde atila ati- Yawe, uwalipangile no kulipampamika- Yawe eshina lyakwe, [3]"Lilileni kuli ine, naine ndxemwasuka. No kumweba ijfintu ifikalamba, ijfyo mushingeluka kabili ijfyo mushakom fwe;[4]Pantu Yawe, Lesa wakwe Israeli, atila ukulingana na mayanda yamuli uno musumba na mayamba yashamfumu shakwa nJudxa ayakabongololwa pamulandu wa cibumba na pamulandu wa lupanga. [5]Abena Kal,di balaisa mukulwisha uno musumba namuma yanda bakesushamo ifitumbi fyabantu babo abo ndi no kwipaya kubukali ne cipyu candi, ndi nokufisa icinso candi kuli uno musumba pa mulandu wabubi bwabo. [6]Lelo mona, ndeposha umusumba no ukupila ubumi, kabili nkabondapa nokupela umutende, uwingi, ine cicetekelo. [7]Kabili ine nkabwesha bankole bakwa Yuda na Isareli, kabili nkabakuula nga pakutendeka. [8]Elyo nkabasangula kufilubo fyabo fyonse ifyalengele ukuti bamembukil. Nkababelelan uluse pafilubo fyonse ifya lengele ukumembukila, na munshila shonse shintu basangukile ine. [9]Pantu uyu musumba ukaba kuli ine icintu cakussekelela, ul,wimbo lwakulumbanya no kutasha ne ciyembo kunko shonse isha pesonde ishikomfwa kubusuma kwafintu fyonse ifyonka bacitila, kabili bakatina nokututuma pamulandu wa busuma bonse napa mutende onse nkabacitila; mu[10]Ifi efyasosa Yawe ati, " nimuli cino cifulo ico iwe mukalasosa umuti, " icimatololo umushaba umutunangu inama" mumisumba yakwa Yuda, na mumisebo ya Yerusalemu iyashala icibolya, umushaba abantu nangu inama, mukomfwika naaakabili, [11]Icongo cakusekelela ne congo cakushangalala, ishiwi lya kwashibwinga jnes shiwi lyakwana bwinga, ne shiwi lyabaleti, lumbeni Yawe Lesa wa mabumba, bakaleta umutuulo wakutotela mung'anda takwa Yawe, peeleni ukutasha kuli Yawe wamabumba, pantu Yawe waamabumba, pantu Yawe musuma, nokutemwa kwa muyaya!".[12]Yawe Lesa wamabumba, atila, "muli cino cifulo, icashala icijbolya umushaba abantu nangu inama na mu musumba yaciko mukabaulemfwe nakabi umo bakacesma baaaakatwala impanga shabo ukulya nokutushamo. [13]Mu misumba yamu ncaalo, ca mpili, mu ncende yabatama, neya negebu, mu caalo cakwa Benjamin ne ncende ishashinguluka Yerusalemu , namu mijsumba yakwa Yuda, impanga shikapita mwisamba lya maboko ya ulependa; efyasosa YAWE.[14]Moneni! inshiku shileisa-efya sosa Yawe- ilyoi nkafikilisha ifyo nalaile kubamunganda yakwa Israeli naku bamu nganda yakwa Yuda, [15]Munshiku na nshita ilya, nkalenga umusumba walungama ukupuuke kuli pandi kabili nkacita umulinganya mu caalo. [16]Munshiku shilya Yuda akapisuka, na Yerusalemu akekala umutelelwe, pantu ifi efyo akatatwa, "Yawe ebulungami bwesu".[17]Pantu Yawe atila: 'Takwakabulwe muntu kuli Davidi uwakwikala pa cipuna cabufumu ica munganda yakwa Israeli, [18]Nangu nikuli bashi mapepo ncandi uwa ukutuula ifyakoca no wakutumuna icishi ca mutuulo, wangano no wakutuula ilambo inshita yonse".[19]Elyo icebpo cakwa Yawe caishile kuli Yeremia, nokutila,. [20]"Ifi efyasosa Yawe ati; nga mwatoba icipangano candi ica kasuba nesca bushiku ukuti kwiba akasuba no buihshiku pa nshila yaciko, [21]Eico mukatobe icipangano candi na Davidi umubomfi wandi, eico tekuti akwate umwana umwaume uwakuteeka pa cipuna cakwe, icaa buhb fumu ne cipangano candi nabena lebi bashi mapepo, ababomfi bandi. [22]Ngafilya amabumba yamu muulu yashingapendwa nagu umuvcanga wapali benmba tawingapimwa, efyo nkafusha babaana bakwa Davidi umubomfi wandi besna Lebi abomombela.[23]Iceebo cakwa Yawe caishile kuli Yeremia ukutila, [24]"Bushe taumwile ifyo aba bantu balesosa abati, "indupwashibili isho Yawe asalile, nomba nashikaana? muli iinshila basalula bantu bandi, pakube ba ukuti tabali uluka mu mwnso yabo. [25]Iwe, Yawe, na sosa ijfi, Nganshapampamika icipangano cxakmasuba

[26]Ninshi nkakana nobufyashi bwa baana bakwa yakobo ne yabaana bakwa Davidi umubomfi wandi, ukuti nimbuula mubaaba bakwe aba kuteka abaana bakwa Abraham, isaki na yakobo, pantu nkakolonganika bankole babo no kubabelela uluse".

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 34

[1]Ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli Yeremia, ilyo Nebukadinesari imfumu ya ku Babiloni na bonse abashilika, pamopene nama bafumuyonse aya pe sonde, bakaba ba misnhi aba mubutekeshi bwakwe, kabili na anabntu bonse baipenye ku bylwi palwa Yerusalemu kabili ne misumba, batile: " [2]Yawe Lesa wakwa Israeli, lalanda ici, 'kabiya kalande kuli Sedekia imfumu yakwa Yuda nokutila kuli ena, Yawe alanda ici: Mona, nipanga ukupela uno musumba mumaboko ya mfumu yaku Babiloni. Akaoca. [3]Tawakafyuke ukufuma mumaboko yakwe, pantu icine cine ukekatwa no kupelwa mumaboko yakwe. Amenso yobe yakalolesha mumenso ya mfumu yaku Babiloni. Akalandafye umwine naiwe ilyo ukaya ku Babiloni.?[4]Kutika kwishiwi lyakwa Yawe, Sedekia we mfumu yakwa Yuda! Yawe alanda ici palwa iwe, tawakafwe kulupanga. [5]Mukafwilwa mutende. Nga mufililo ifya leoca ifikolwe fyobe, imfumu ishakutangilile, bakoca umubili obe. Bakatila, "Owe, cabipa! "Bakalila pali iwe. Nomba ninanda -uku ekulanda kwakwa Yawe."[6]Eico Yeremia kasesema abilishe kuli Sedekia imfumu yakwa Yuda yonse amashiwi aya mu Yerusalemu. [7]Aba shilika bamfumu yaku Babiloni bapanga ubulwi pabena Yerusalemu ne misumba yonse iyashala iyakwa Yuda: Lakishi na Aseka. iyi misumba yakwa Yuda yashele nge misumba ya malinga[8]ishiwi lyaishilekuli Yeremia ukufuma kuli Yawe panuma imfumu Sedekia na panga icipangano na bantu bonse abamu Yerusalemu, ukubilisha ubuntungwa kuli bena, [9]ukuti cila muntu afwile. Ukulekako umusha wakwe umu Hebrew umuntungwa, umwaume no mwanakashi, eico kwikaba nangu umo uwaku panga umu Yuda ukuba umusha, uwaba munyina.[10]Eico bonse intungulushi na bantu baingile muci pangano ukuti cila muntu afwile alekako umusha wakwe umwaume no mwanakashi pakutila ati tabali mubusha inshitya iyiyitali. Balyumfwile no kubalekako. [11]Lelo panuma yaici bacingishe amano. Babweseshe abasha abo balekeleko. Baba patikishe ukuba abasha nakabili.[12]Eico ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli Yeremia, atile, [13]"Yawe Lesa wakwa Israeli, atila ici, 'Ine nemwine napangene ici cipangano ne fikolwe fyenu pa bushiku ilyo nabletele ukubafumya mu calo ca Egypti, ukubafumya mungabda ya busha. Ifyo efyo cali ilyo nalandile, [14]"'Pa kupwa kwa myaka cine lubali, cila muntu afwile alekako munyina wakwa, umu Hebere uwaishitishe umwine eka kuli imwe no kumibombela pa myaka mutanda. Balekeniko mubuntungwa." Lelo ine nangu kuteyanika amatwi kuli ine.[15]Nomba imwe mwebene mwalilapile no kwamba ukucita ubulungami mu menso yandi. Mwabilile ubuntungwa, cila muntu ku mwina mupalamano wakwe, kabili mwapangile icipangano kuli ine mu nganda iyaitwa pe shina lyandi. [16]Lelo elyo imwe mwalwalike no kusula ishina lyandi; mwalengele cila muntu uku bwesha umusha wakwe mwaume no mwanakashi, abo bamo abomwalekeleko. Mwabapatikisha ukuba abasha nakabili.'[17]EicoYawe alanda ici imwe mwebene tamwaumfwile kuli ine. Mufwile mwabilisha ubuntungwa, cila umo muli imwe kuli munyinane na kubena Israeli. Eico mona! Nipanga ukubilisha ubuntungwa kuli imwe -uku ekulanda kwakwa Yawe - ubuntungwa pa lupanga, icinkukuma, ne cipowe, pantu nkalenga imwe ukuba icintu cakutinya nu menso ya cila bufumu pesonde. [18]Elyo nkamonana nabantu abatobele icipangano, abashasungile amashiwi ya cipangano ayo basalangene kuli ine ilyo baputwile ingombe iyi lume mufipimfya fibili no kupita pakati kafipimfya, [19]kabili ilyo intungulushi shakwa Yuda na Yerusalemu, bamutungwi nabashimapepo, nabantu bonse aba mucalo ukwenda pakati kafipimfya fibili fya ngombe.[20]Ine nkaba pela mukuboko kwabalwani babo na mukuboko kwa bonse abafwa ya imyeo yabo. Ifitumbi fyabo fikaba efyakulya fyafyoni fya mu mulu ne nama sha mpanga pe sonde. [21]Eico nkapela Sedekia imfumu yakwa Yuda ne ntungulushi mumaboko yaba lwani babo kabili mumaboko yabonse abafwaya imyeo yabo, na mubaboko ya ba shilika ba mfumu yaku Babiloni abo abamwimina. [22]Moneni nimpekanya ukupela ikambisho -uku ekulanda kwakwa Yawe -kabili nkabwesha muli uno musumba kukupekanya ubulwi palwa bena no kubula, kabili ukuoca. Pantu nkalula imisumba yakwa Yuda ukuba ifibolya icakuti tamwakabe ne mpyani."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 35

[1]Ishiwi ilyo lyaishile kuli Yeremia ukufuma kuli Yawe mu nshiku shakwa Yehoyakimu umwana mwaume wakwa Yoshia imfumu yakwa Yuda, ukulanda, [2]"kabiye ku lupwa lwakwa Rekabu nokulanda nabo. elyo balete bena ku nganda yandi, umo uwamiputule kulya nokubapela bena umwangashi wakunwa."[3]Eico nasendele Yasania umwana mwaume wakwa Yeremia umwana mwaume wakwa Habasinia naba munyina bakwe, bonse abana abume bakwe, nabonse balupwa bakwe Rekebu. [4]Nabasendele bena kunganda Yawe, mumiputule ya mwana mwaume wakwa Hanani umwana mwaume wakwa Igidalkia, umuntu wakwa Lesa. Iyi miputule yali kubali lwa muputule wantungulushi, uwali pamulu wamuputule wakwa Maaseya umwana wakwa Shalumu, kalinda wampongolo.[5]Elyo nabikile ifya kunwinamo, inkombo ishisula umwangshi kuntyanshi yakwa Rekabu nokutila kuli bena, " Nweni umwangashi." [6]Lelo batile, "Tatwanwe umwangashi uuli onse, ifikolwe fyesu, Yonadabu umwana mwaume wakwa Rekabu, batukonkomeshe ifwe, "ukukana nwa umwangashi uli onse, imwe nangu ubufyashi bwenu, umuyayaya. [7]Kabili, tekukula amayanda ayali yonse, ukutanda imbuto ishili shonse, nangu ukubyala imyangashi ili yonse; ici tecenu kuli imwe. Pantu mufwlile ukwikala mumatenti inshiku shenu shonse, mukuti mwingekala inshiku ishingi mu calo umo muleikala ngabatulatulafye.[8]Twalisumina ishiwi lyakwa Yonadabu umwana mwaume wakwa Rekabu, icikolwe cesu, muli conse ico atukonkomeshe ifwe, ukukananwa umwangashi shonse isha nshiku shesu shonse, ifwe abakashi besu, abana besu abaume, na bana besu abanakashi. [9]Tatwakatale atukuula amayanda yakwikalamo, elyo takwakabe imyangashi, nangu imbuto mufifulo fyesu. [10]Twaikala muma tenti kabili twalisumina nokucita fyonse ifyo Yonadabu icikolwe cesu cakambishe ifwe. [11]Lelo ilyo Nebukadinesari imfumu ya Babiloni asanshile icalo, twatile, 'iseni, tufwile ukuya ku Yerusalemu kukufyuka ukufuma kubashilika babena Kaludea nabena Aramu.' Eico tuleikala mu Yerusalemu."[12]Elyo ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli Yeremia, ukutila, [13]"Yawe wama bumba, Lesa wakwa Israeli alandile ici, " Kabiyeni nokulanda kubantu ba kwa Yuda na kubekashi ba Yerusalemu, "Bushe tamwasambilileko no kumfwa kwi shiwi lyandi? -uku ekusosa kwakwa Yawe. [14]Ishiwi lyakwa Yonadabu umwana mwaume wakwa Rekabu ilyo paele umwana mwaume nge kambisho, tekunwa umwangashi onse, nalebela kuli ifi kufika kubwelelo. Balisumina kubukambisho bwa cikolwe cabo lelo kuli ine, Ine nemwine newatwalilila ukukonkomesha kuli imwe, lelo tamukutika kuli ine.[15]Natwalilile ukutuma kuli imwe ababomfi bandi bakasesema, ukulanda, ' Lekeni cila muntu apabilibuke ku nshila iibi nokucita imilimo isuma mwileka nelyo umo nakabili ukwenda nokukonka tu lesa tumbi nokutulumbanya. Elyo mukekala mu calo ico napele kuli imwe naku fikolwe fyenu.' lelo tamwapepekeko amatwi elyo tamwaumfwile kuli ine. [16]Pantu ubufyashi bakwa Yonadabu umwana mwaume wakwa Rekabu asungile ikambisho lya cikolwe cakwe ilyo akambishe bena, lelo aba bantu bakene ukumfwa kuli ine."'[17]Eico Yawe, Lesa wamabumba na Lesa wakwa Israeli, alandile ifi, 'Lolesheni, Ndeleta pali Yuda napali cila umo uwikele mu Yerusalemu, fyonse ifinkunka ifyo nabilishe pali bena pamulandu nasosele kuli bena, lelo tabaumfwile; naitile kuli bena, lelo tabayaswike.'"[18]Yeremia atile ku lupwa lwakwa Rekabu, "Yawe wa mabumba, Lesa wakwa Israeli, alandile ici: Mwakutike kumakambisho yakwa Yonadabu icikolwe cenu elyo nali yasunga yonse-mwaliouminsa fyonse ifyo amikambishe imwe ukucita- [19]Eico Yawe wamabumba, Lesa wakwa Israeli, alandile ici, "kukaba lyonse umo ukufuma kuli Yonadabu umwana mwaume wakwa Rekabu uwakumombela ine.'"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 36

[1]Cali mu mwaka walenga ine iyakwa Yehoyakimu mwana Yosia imfumu yakwa Yuda, ilyo ishiwi lyaishile kuli Yeremia ukufuma kuli Yawe, aliti, [2]"Bula icitabo nokulembapo fyonse efyo nakwebele palwa kwa Israeli na Yuda, napalwa mutundu onse. ucite ifi kuli conse nalandile ukufuma pa nshiku shakwa Yosia ukufika na lelo. Nalimo abantu bakwa Yuda bakomfwa ububi ubo ndefwaya ukuleta pali bena. [3]Nalimo umuntu onse akafuma ku micitile yakwe ibi, naine kuti nabelela ku ma mpulu yabo ne membu shabo."[4]Elyo Yeremia atile Baruki mwana Neria, na Baruki alembele mu citabo ya pakanwa ka kwa Yeremia, amashiwi yonse ayo Yawe asosele kuli ena. [5]Icakonkolepo Yeremia apele ukukonkomesha kuli Baruki atile, "Ine ndi mu cifungo tekuti njeko ku nganda yakwa Yawe. [6]Eco ufwile waya nokuya belenga ukufuma mu citabo ifyo nakweba ukubelenga. pa bushiku bwakuleka ukulya, ufwile wabelenga amashiwi yakwa Yawe mumatwi ya bantu mu nganda yakwe, kabili na mumatwi ya bonse abakwa Yuda ukufuma mu misumba yabo. Ukabile aya amashiwi kuli bena.[7]Nalimo ukupapata kwabo kuti kwafika ku cinso cakwa Yawe. Nalimo umuntu onse akafuma ku nshila yakwe iya bipa, pantu ubukali ne cipyu ifyo Yawe alebila ukuleta pali aba bantu fikulu." [8]Eco Baruki mwana Neria acitile fyonse ifyo kasesema Yeremia amukonkomeshe ukucita. Abelenge ukwikatisha ukufuma mu citabo amashiwi yakwa Yawe mu nganda yakwa Yawe.[9]Cali mu mweshi walenga isano no walenga pabula iyakwa Yehoyakimu mwana Yosia, imfumu ya kwa Yuda ukuti abantu bonse mu Yerusalemu nabantu bonse abaishile mu Yerusalemu ukufuma mu misumba ya kwa Yuda babilishe ukuleka ukulya pa cinso cakwa Yawe. [10]Baruki abelengele ukwikatisha mucitabo amashiwi yakwa Yeremia mu nganada yakwe Yawe, mu muputule wakwa Gemaria mwana Shefani kalemba, mu mupute wa lubansa lwa pamulu, lwa pa mwinshi wapakwingila ukuya ku nganda ya kwa Yawe. Acitile ifi mu matwi yabantu bonse.[11]Nomba Mikaya mwana Gemaria mwana Shafani alyumfwile amashiwi yonse ayali mu citabo [12]Alitentemwike ukuya ku nganda ya mfumu, ku muputule wakwa kalemba. Moneni, ba cilolo bonse ninshi nabekalala mulya; Elishama uwali kalemba, Delaya mwana Shemaya, Elinata mwana Akibo, Gemaria mwana Shafani, na Sedekia mwana Hanania, na bonse ba cilolo.[13]Elyo Mikaya abashimikile yonse amashiwi aumfwile ayo Baruki abelenge ukwikatisha mu citabo mu matwi yabantu bonse. [14]Eco bonse ba cilolo batumine Yeudi mwana Netania mwana Shelemia mwana Kushi, kuli Baruki. Yeudi asosele kuli Baruki ati, "Bula icitabo mu minwe yobe, icitabo ico ubelengelemo mumatwi yabantu bonse, no kwisa." Eco Baruki mwana Neria abulile icitabo muminwe yakwe nokuya kuli bacilolo. [15]Elyo basosele kuli ena abati, "Ikala noku belenga mumatwi yesu." Eco Baruki abelengele icitabo.[16]Nomba ilyofye baumfwile aya amashiwi yonse, cila muntu apilibukile nomwenso kumunankwe wamukonkelepo nokutila kuli Baruki, "Tufwile ukufisha yonse ay amashiwi ku mfumu. [17]"Elyo baipwishe Baruki abati, "Twebeko, bushe walembele shani aya mashiwi ukufuma kuli Yeremia?" [18]Baruki asosele kuli bena ati, "Yeremia asosele ku kanwa kakwe kuli ine aya amashiwi yonse, naine nalembele mu citabo kuli inki. [19]"Elyo ba cilolo basosele kuli Baruki abati, "Kabiye, ubelame, na Yeremia wine. Wileka umuntu nangu umo eshibe uko muli."[20]Eco babikile icitabo mu muputule wakwa Elishama uwali kalemba, nokuya ku mfumu baya shimika fyonse mumatwi ya mfumu. [21]Elyo imfumu yatumine Yeudi ukubula icitabo. Yeudi alibulile icitabo mumuputule wakwa Elishama uwali kalemba. Elyo alibelengele mumatwi yaba cilolo abali mupepi na yena. [22]Nomba imfumu yaleikala mu nganda yapa mwela mu mweshi walenga pabula, ne mbabula ninshi nayaka ku ntanshi yaiko[23]Nomba Yeudi aleti nangu abelenga amabula yatatu nangu yane, imfumu yaleputulako no mwele nokuposa mumulilo mu mbaula mpakafye icitabo conse caonaulwa. [24]Lelo imfumu nababomfi baiko abaleumfwa amashiwi yonse tabaumfwile umwenso, kabili tabalepawile ifyakufwala fyabo.[25]Elinatani, Delaya na Gemaria bali papatile imfumu ukukana oca icitabo, lelo taumfwile kuli bena. [26]Elyo imfumu yakonkomeshe Yeramele, umwana wa mfumu, Seria mwana Asreele na Shelamaya mwana Abdeele ukwikata Baruku uwali kalemba na Yeremia kasesema, lelo Yawe alibafishile.[27]Elyo ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli Yeremia panuma imfumu nayoca icitabo na mashiwi ayo Baruki alembele aya pakanwa kakwa Yeremia, ukuti. [28]"Bwelelamo, bula icitabo nacimbi nokulembapo amashiwi yonse ayali mu citabo cakubalilap, ico Yeoiakimu imfumu yakwa Yuda yaocele. [29]Elyo usose kuli Yeoiakimu imfumu ya kwa Yuda utile, "Iwe wali oca icitabo, nokusosa ukuti, "Ninshi walembelapo, "Imfumu ya Babiloni cine cine ikesa onaula ici calo, pantu akaputulako abantu babamo nenama shine kumo?[30]Eco kanshi Yawe asosa ici palwa iwe, Yehoiakimu imfumu yakwa Yuda; "Takwakabe pa bufyashi bobe ukekala pa cipuna ca bufumu icakwa David. Naiwe icitumbi cobe cikaposwa kunse mu cikabilila ca kasuba noku talalisha kwa bushiku. [31]Pantu nkakanda iwe , ubufyashi bobe bonse. Nkaleta pali iwe, pa bekashi bamu Yerusalemu, no muntu onse mu Yuda bonse ububi ubo na mulandile, lelo ta mwaposeleko amano."[32]Eco yeremia abulile icitabo cimbi nokupela Baruki mwana Neria kalemba. Baruki alilembelepo ifya pa kanwa kakwa Yeremia amashiwi yonse ayalembelwe mu citabo ica ocelwe na Yeoiakim imfumu ya kwa Yuda. Nokucilapo, kwalundilwepo amashiwi ayengi umo wine ku citabo

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 37

[1]Nomba Sedekia umwana mwaume wakwa Yosia atekele nge mfumu mu cifulo cakwa Yehoakini umwana mwaume wakwa Yehoakimu. [2]Leelo Sedekia, ababomfi bakwe, na bantu bamu caalo tabaumfwile ku fyebo fyakwa Yawe ifyo asabankenye mukuboko kwakwa Yeremia kasesema.[3]Eico imfumu Sedekia, yeukali umwana mwaume wakwa Shelemia, na Sefania umwana mwaume wakwa Maseela shimapepo atumine mashiwi kuli Yeremia kasesema. Batile, "Tupepeleko kuli Yawe Lesa wesu." [4]Nomba Yeremia aleisa nokuya pakati kabantu, pantu ali ninshi talabikwa mucifungo. [5]Impuka yaba shilika abakwa Falao bafumine ku Egiputi, nabena Kaldi abaletebelela Yelusalemu bapokelele ilyashi pali bena bafumuni mu Yelusalemu.[6]Elyo iceebo cakwa Yawe caishile kuli Yeremia kasesema, aciti," [7]Yawe, Lesa wabena Israeli asosa ifi: Ifi efyo ukasose ku mfumu ya Yuda, pamulandu wakuti nakutuma ukupandwa amano kuli ine; Mona, abashilika abakwa Falao abaishile mukwafwa iwe, bali mupepi nokubwelelamo ku Egiputi, icaalo cabo. [8]Abena Kaldi bakabwelelamo. Bakesa lwisha uyu musumba, ukuupoka, na ukuoca.[9]Yawe asosa ifi: Mwi ibepa mwebene ukuti, " Icine cine abena Kaldi bakatusha ifwe; pantu tabakaye. [10]Nangufye mukacimfya impuka yonse iya bashilika abena Kaldi abakalwa naimwe icakuti abashilka babo abafilonda ebakashala muma tenti yabo, bakema nokuoca uyu musumba."[11]Eico ni ilya inshita abashilika abena Kaldi bafumune mu Yelusalemu elyo abashilika abena Falao baleisa, [12]elyo Yeremia afumine mu Yelusalemu ukuya ku caalo ca bena Benjamini. Alefwaya ukupyana iciputulwa ca mpanga pakati ka bantu bakwe. [13]Ilyo ili mu mpongolo sha bena Benjamini kalonda mukalamba ali kulya. Ishina lyakwe ali Iliya umwana mwaume wakwa shelemia umwa mwaume wakwa Henania afyambete kasesema Yeremia nokuti, "Iwe ulebutikila ku bena Kaldi."[14]Leelo Yeremia atile, "Ico tecishinka. Ine nshile butukila ku bena Kaldi." Leelo Iliya tasumine ifyo alesosa ena. Asendele Yeremia nokumuywala kuli bacilolo. [15]Bacilolo bakalipile Yeremia. Balimupimine nokumubika mu cifungo, icali ni nganda yakwa Yonatani kalemba, pantu bali yalwile ukuba icifungo.[16]Eico Yeremia abakilwe mu nganda ya cilindi, umo aikele inshiku ishingi. [17]Elyo imfumu Sedekia atumine umuntu uwamutwele kwisa sano. Mu nganda yakwe imfumu yamwipwishe mu nkama, " Kuliko ifyebo ukufuma kuli Yawe?" Yeremia ayaswike, "kuli ifyebo: Mukapelwa mukuboko kwa mfumu ya Babilononi."[18]Elyo Yeremia atile ku mfumu Sedekia, " Membwike shani kuli iwe, ababomfi, nangu abantu pakuti umbike mu cifungo?" [19]Bakasesema bobe bali kwisa, balya bakusesemeko nokutila imfumu ya Baliloni tayakese kuli iwe nangu kuli cino caalo? [20]Leelo nomba umfwa, cibunda wandi we mfumu! Leka ukupapata kwa luse kwise ku cinso cobe. wimbwesesha ku nganda yakwa Yotanati kalemba, pantu ine nkafwila kulya ."[21]Eico imfumu Sekedia apeele ikambisho. Ababomfi bakwe basungile Yeremia mu lubansa lwaba kalindi. Umukate umo walepelwa kuli ena ukufuma ku misebo yabakapnga wa mikate, mpaka imikate yonse mu musumba yapwa. Eico Yeremia aikele mummansa shaba kalinda.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 38

[1]Shefatiya umwana mwaume wakwa Matani, Gedilya umwaume wakwa Pashuli,Yeukali umwana mwaume wakwa Shelemia, kabili Pashuli umwana mwaume wakwa Malaki baumfwile ifyebo ifyo Yeremia alelanda ku bantu bonse. Aletila, [2]"Yawe asosa ifi : Uuli onse uleikala muli uyu musumba akepaiwa kulupanga, icipowe ne cikuko. Leelo onse ukakonka abena Kaldi akapusuka. Abumi bwakwe ecikaba eca kutapa cakwe, leelo akapusuka. [3]Yawe atila ifi: Uyu musumba uli nokupelwa mu maboko yampuka ya mfumu iya Babiloni, kabili akaupoka."[4]Eico ba cilolo batile ku mfumu, " Lekeni uyu muntu afwe, pantu muli iinshila alenasha amaboko ya baume abalelwa abashala mu musumba uyu, na maboko ya bantu bonse. Alesabankanya aya amashiwi, pantu uyu muntu telecingilila aba banatu, leelo ubusanso." [5]Eico imfumu Sedekia atile, " Moneni, ali mu minwe yenu pantu takuli imfumu iya kumikanya imwe."[6]Elyo basendele Yeremia no kumuposa mu cilindi cakwa Malikiya, umwana mwaume wa mfumu. Icilindi cali mu mansa shakwa malonda. Baingishemo Yeremia panshi ku myando. Tamuli amenshi mucilindi, leelo mwalifye amatipa, kabili aponene mu matipa.[7]Nomba Ebedi-Meleki umwina Kushi ali umo pali bamutungwi mu nganda ya mfumu. aumfwile ukuti babikile Yeremia mu cilindi. Nomba imfumu yaikele pa mpongolo ya Benjamini. [8]Eico Ebedi-meleki afumine mu nganda ya mfumu no kulanshanya ne mfumu. Atile, [9]"Mwe cibinda wandi mwe mfumu, abantu naba cita icabipa munshila ba cushishamo Yeremia kasesema ku nsala, pantu tamuli ifyakulya nafimbi mumusumba."[10]Elyo imfumu yapele ikambisho kuli Ebedi-Meleki umwina Kushi. Atile, "Senda abaume amukumi yatatu ukufuma pano kabili kabiye uye ufumye Yeremia mucilindi ilyo talafwa." [11]Eico Ebedi-Meleki asendele abo abaumeno kuya ku nganda ya mfumu , kumuputule wakusungilamo ifyakufwala panshi yanganda. Ukufuma mulya abulile insamu ne fyakale nokufi tentemushisha kuli Yeremia ku myando mu cilindi.[12]Ebedi-Meleki umwina Kushi atile kuli Yeremia, "Biika insamu nefyakufwala ifyakale mumapa napa mulu wa myando." Eico Yeremia acitile ifyo. [13]Elyo batintile Yeremia ku myando. Muli iinshila balimufumishe mu cilindi. Eico Yeremia aiekle mulubansa lwakwa malonda. [14]Elyo imfumu Sedekia atumine iceebo no kuleta Yeremia kasesema kuli ena, ku mwinshi wa butatu mu nganda yakwa Yawe. Imfumu yatile kuli Yeremia, "Ine ndefwaya ukukwipushako icintu cimo. Wifisa ubwasuko kuli ine." [15]Yeremia atile kuli Sedekia, "Nga ine nakwasuka iwe, bushe icine tawanjipayeine? Leelo nga nakupanda amano, iwe tawa umfwe kuli ine." [16]Leelo imfumu Sedekia alapile kuli Yeremia munkama kabili atile, "abe nomweo, ena ewa tupangile ifwe, ine nshakakwipaye nangu ukupeela mu maboko ya bantu abalefwaya umweo obe,"[17]Eico Yeremia atile kuli Sedekia, "Yawe, Lesa wamabumba, Lesa wakwa Israeli,. nga iwe icine cine wakonka ba cilolo aba mfumu ya Babiloni elyo ukaba no mweo na uyu musumba tawakocewe. Iwe no lupwa lobe mukaba no mweo. [18]Leelo nga, tawaka konke ba cilolo ba mfumu iya Babiloni, elyo uyu musumba ukapelwa mumaboko ya bena Kaldi. Bakaoca kabili tawakabutuke ukufumamumaboko yabo.[19]Imfumu Sedekia atile kuli Yeremia, "Leelo ine ndi nomwenso waba Yuda ababutukila kubena Kaldi, pantu ine limbi kuti napelwa mumaboko yabo, pantu bena bakancimfya ifya icabipa."[20]Yeremia atile," Tabakakupele iwe kuli bena. Nakila amashiwi afumine kuli Yawe ifyo ndekweba, pakuti ifintu fikabe bwino kuli iwe, kabili pakuti ukabe no mweo. [21]Leelo nga wakana ukubakonka, ifi efyo Yawe anangile.[22]Moneni! abanakashi bonse abashala mu ngandayobe, we mfumu ya Yuda, bakaletwa kuli bacilolo aba mfumu yaku Babiloni. Aba abanakashi batila kuli iwe, 'walibepwa ku baume bobe ukuti umutende; Balikonaula iwe. Amakasa yo nayebila muma matipa, nefi busa fyobe fika fuma kuli iwe. [23]'Pantu abakashi bobe bonse nabaana baka bakasendwa ku bena Kaldi, naiwe wine tawafyuke ukufuma muma moboko yabo. Ukekatwa kukuboko ukwa mfumu iya Babiloni, no yu musumba ukocewa."[24]Elyo Sedekia atile kuli Yeremia, " Wiishibisha umuntu nangu umo aya amashiwi, pakuti wikepaiwa. [25]Nga bacilolo baumfwa ukuti nacilalanshanya naiwe, kabili nga baisa noku sosa kuli iwe, "Twebe ifyo wacilaeba imfumu kabili witufisa, pantu ifwe tulekwipaya, [26]elyo umfwile ukusosa kuli bena, Ine nali icefya nokuipapatila ku mfumu ukuti takambweseshe ku nganda yakwa Yonatani ukufwila kulya.'"[27]Elyo bacilolo bonse baishile kuli Yeremia nokumwipusha, eico alibaswike ukulingana nefyo imfumu yamukonkomeshe. Eico balekele ukulanda naena, pantu tabaumfwile ukulanshanya pakati kakwa Yeremia ne mfumu. [28]Eico Yeremia ashele mulubansa lwakwa malonda ukufika pabushiku Yerusalemu aiketwemo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 39

[1]Mu mwaka walengele pabula nomwenshi walenga ikumi uwakwa Sedekia imfumu ya Yuda, Nebukadinesa imfumu ya Babiloni yaishile ne buumba lyonse ilya bashilika bakwe baishile ku musumba wa Yerusalemu no ku u shinga. [2]Mumwaka walenga ikumi naumo namumweshi walenga ine ukutula apo Sedikia ukuteka napa bushiku bwalenga pabula mu mwenshi, umusumba walibongolwela. [3]Nabacilolo bonse aba mfumu yaku Babiloni baishile no kwikala pakati kampongolo abaingile ni Neregali saresore, samigari- nebo, sarisekimu, umukalamba wabo cilolo. Nebo- samigari umukalamba waba fingelengwe nabasha bacilolo bonse aba mfumu yaku Babiloni.[4]Caicitike ilyo Sedikila, imfumu yakwa Yuda pamo nabashilika bakwe bonse bamona ifyo caba, Balifulumwike. Bafuminemo ubushiku ukufuma mu musumba bakonkele inshila iyaya kwibala lya mfumu bapitile pampongolo iyabeela lwapakati kafi bumba fibili kabili imfumu yafumine no kulola kuntunga yaku Araba. [5]Leelo ibumba lya bashilika ba bena Kaldi lyali bakonkele awe basangile Sidekia ku ncende yab atfamaiya mumana wa yodani mu mukonko mupepi na Yeriko. Elyo ba mwikete noku mutwala kuli Nebukadinesa mfumu yaku babiloni ku Ribwa mu caalo Hamati, eko Nabukadinesa imfumu yaku Babiloni ku Ribra mu caalo Hamati, eko nabukadinesa amupingwile.[6]Imfumu yaku Babiloni yaipeye abaana baubakwa Sedekia mu menso yakwe ku Ribra, Ena aipleye abalashi bonse abakwa Yuda. [7]Elyo antonkwele amenso yakwa Sedekia nokumukaka muminyololo yamukuba noku mutwala ku Babiloni.[8]Elyo abena kaldi baocele ng'anda yamfumu na mayanda ya bantu babongolwele na malinga ya Yerusalemu. [9]Nebusaradini umukakalamba wabashilika abacingilila imfumu, asendele abantu bambi bonse abashele mo mu musumba pali aba paali abantu abakutwike kubana Kaldi na bantu bambi abashele mumusumba. [10]Leelo Nabusaradini umukalamba wa bashilika abacingilila imfumu aleke ababusu abashakwetemo kantu ukushala mu caalo cakwa Yuda Abapeelamabala yamyangashi na mabala pali ubo bwine bushiku.[11]Nabukadinesa imfumu yaku Babiloni apeele ikambisho kuli Yeremia ukupitila muli Nabuzaradani umu kalamba waba kacingilila wa mfumu mu atile, [12]"Mubule kabili ulemusakamana wijcitag icabipa kuli ena, ucite fyonse ifyo alekweba". [13]Eico Nabuzaradani umukalamba wabashilika bacingilila imfumu, na Nebushasibani! umukalamba waba cilolo bakwisano na neregari seresere umukalamba wa finjelengwe nabonse abakulu bakulu, ana mfumu yaku Babiloni batumineko bamo. [14]Abantu babo bafumishe Yeremia mulubansa lwa bakalinda no ku mutwala kuli Gedalia umwana umwaume wakwa Ahikamu umwana mwaume wakwa shafani, nokumutwala mu ng;anda yakwe, eico Yeremia aikele nabantu.[15]Kabili icebo cakwa Yawe caishile kuli Yeremia ninshi aliketwe mulubansa lwa bakalinda, no kutila; [16]"Landa kuli Ekede- meleke umwina kushi auti 'Yawe wa mabumba, Lesa wakwa Israeli, atila: mona, ndefikilisha icebo candi pali uno musumba pakuleta ubucushi pali wena tebusum aiyoo pantu yonse yaakafikilisha ukuba ayacishinka pantanshi yobe pali bulya bushiku.[17]Leelo nkakupususha pali bulya bushiku- efya sosa Yawe- kabili tawakapelwe mu minwe yabantu abo iwe utina. [18]Pantu nkakupususha iwe. Tawakafwe kulupanga, ukapususha umwe obe, pantu walicetekela muli ine ifi efya sosele Yawe".

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 40

[1]Iceebo caishile kuli Yeremia ukufuma kuli Yawe panuma Nebusaradini umukalamba wabakacingilila wamfumu amukakwite pa Rama. Asangile Yeremia mwakakwa muminyololo mu kati ka bankole bonse abamu Yerusalemu na Yuida aba letwalwa muli bunkole ku Babiloni. [2]Umukalamba waba malonda atwele Yerfemia nokutila kuli ena, "Yawe Lesa obe nasobela ubusanso bwaino incende."[3]Eico Yawe alinokufikilisha, ena acitile ukulingana nefyo asosele pantu imwe mwe bantu mwalibembukila ena kabili tamwaufwile ishiwi lyakwe, Emu caaaaaandu wine ifi fintu ficitikile abantu bene. [4]Eico nomba lolesha! Nakukakula uleelo mumi uyololo iyali mumaboko yobe. Nga nacikuwamina mu menso yobe nkuya name ku Babiloni, isa, kabili nkaya kusunga bwino, Leelo ngataciweme mu menso yobe ukuya naine ku Babiloni, Leelo wicita ijfyo, lolesha pa mpanga yonse kuntfashi yobe, Kabiye uko cikawamine nokulungama ukuya!.[5]Ilyo Yeremia afililwe nkwasuka, Nebusaradini atile, :kabiye kuli Gradalia Umwana mwaume wakwa Aikam umwana mwaume wakwa Shafani, uutu imfumu ya Babiloni yasontele ukulalolekesha pa misumba ya Yuda. ikala na ena pakati ku bantu nangu kabiye ukuli konse ukusuma mu menso yobe". umukalamba wa kacingilila wa mfumu amupele ifyakulyane cabupe, kabili elyo amutamfishe. [6]Eico Yeremia aile kuli Gedalia ku umwana mwaume wakwa Aikana, ku mispa, Ena aikele na ena pakuti ka bantu abashele kunuma mu caalo.[7]Nomba abakalamba babashilikaka bamo aba mu Yu da abaali mumpanga bena na baume babo baumfwile ukuti imfumu ta Babiloni insontele Gedalia umwana mwaume wakwa Aikam ukuba katungulula wa caalo, pamuku umo wine baufwile ukuti ali mubikile ukulalolesha ku baume, abanakashi, na baana baali bantu abalanda saana mu caalo, muli bunkole ku Babiloni. [8]Eico baile kuli Gedalia ku Mispa. Aba baume bali ni Ismael umwana mwaume wakwa Netania; Yonanina, Yonatan, abaana baume bakwa Karea; Sera; Umwana mwaume wakwa Tanmeti; abaana baume bakwa Efai umwina Netofatite; na Yasania umwana mwaume wamwina makatile beena na baume babo.[9]Gedalia umwana mwaume wakwa Aikam umwana mwaume wakwa Shafani apangile umulapo kuli bena nakubantu babo kabili atile kuli b ena, "Mwiba no menso Kalsi, Ikaleni mu caalo no kubombela imfumu ya Babiloni, kabili cikaba bwino kuli imwe. [10]Mona, Ine njikala mu Mispo kukumanya abena Kaldi abshile kuli ifwe. Eico somboleni umwangashi, ifitwalofya lusuba, na mafuta no umwangashi, ijfi twalo fya lusuba, na mafuta no kufisangila mufipe fyeni. Israeli mu mijsumba iyo mwapoka". [11]Elyo abena Yuda Mu Moob, pakati ka bantu abena Ammon, kabili na mu Edom, kabili name caalo conse baufwile, ukuti imfumu ya Babilini yalisuminishe abashele mu Yuda ukwikala, ukuti alisontele Gedalia umwana mwaume wakwa Ahikam umwana wabwa shafani pali bena. [12]Eico abena Yuda bonse babwelulo, ke ukuhfuma uuncende shonse umo baisa langanishiwe, Babweluulwike ku caalo ca Yudxa, kuli Gedalia ku Mispi, Ba sombwele umwangashi ne fitwalo fyalu suba ifingi.[13]Jokanani umwana mwaume wakwa Karea na bakalamba babashilika bonse mu caalo baijshile kuli Gedalia ku Mispa. [14]Batile kuli ena, "Bushe nawishiba ukuti Balis imfumu ya bantu abena Ammon atumine Ishnael umwana mwaume wakwsa Netania kukwipaya iwe?" Leelo Gedalia umwana mwaume wakwa Aikim tasumine mule bena.[15]Eico joanani umwana mwaume wakwa Karea basoshenye munkaama na Gedalia mu Mispa babili atile," N suminisha ukuya ipaya Ishina; umwana mwaume wakwa Netania. Jakuli uukantunganya, Mulandu nshi enga kwipaila? bonse abakolongana kuli iwe ukusalanganishiwas nabashala mu Yuda ukonaulwa? [16]Leelo Gedalia umwana mwaume wakwa Aikam atile kuli Joanani umwana mwaume wakwa Karea, "Wicita ici cintu, pantu ulesosa ifyabuhfi pali ishimaeli.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 41

[1]Leelo mu mweshi wa lenga cine lubali umwana umwaume wakwa Netania umwana mwaume uwa kwa Elishama, ukufuma mum lupwa lwa mfumu, naba cilolo bamo aba mfumu, baishile-abaume ikumi abali naena-kuli Gedalia umwana mwaume uwakwa Aikamu, pa mispa. Balile ifyakulya pamo kulya ku mispa. [2]Leelo Ishimaeli umwana mwaume wakwa Netania, nabaume ikumi abali nankwe baimine nokusansa Gedalia umwana mwaume uwakwa Aikamu umwana mwaume iwakwa Shafani, ku lupanga. Ishimaeli aipye Gedalia, untu imfumu ya Babiloni asontele ukwangalila icaalo. [3]Elyo Ishimaeli aipeye aba Yuda bonse abali na Gedalia ku Mispa nabena kaldi abaume ababulwi abasangilwe kulwa.[4]Elyo ubushiku bwalenga shibili panuma yakwipaiwa kwakwa Gedalia, takwali nangu umo uwaishibe. [5]Abaume bamo bafumine ku shekemu, ukufuma ku Shilo, no kufuma ku Samaria abaume cine konse konse ababeele umwefu, abalepawile ifyakufyala fyabo, nokuicenaula-nemituulo yafya kulya no bubani mu minwe yabo baile ku nganda yakwa Yawe.[6]Eico Ishimaeli umwana mwaume uwakwa Netania aile ku Mispa ukuya bakumanya ilyo baleya, baleenda nokulila. Nomba ilyo amonene nabo atile kuli bena, " Iseni kuli Gedalia umwna mwaume uwakwa Aikamu!" [7]Nomba ilyo baishile ku musumba, Ishimaeli umwana mwaume wakwa Netania aipeye bena nokubaposa mu cilindi, ena na baume abaali na ena. [8]Leelo kwali abaume ikumi pakati kabo abatile kuli Ishimaeli, "Mwitwipaya ifwe," pantu tuli nefipe fyesu mumpanga: Ingano na baile, amafuta nobuci." Eico tabepeye naba munyina bambi. [9]Icilindi umo Ishimaeli aposele ifitumbi fyonse ifyo aipeye, caali cilindi icikulu ico imfumu Asa aimbile icakucingililamo ku mfumu Baasha iya Israeli. Ishimaeli umwana mwaume wakwa Netania aciswishe ku fitumbi.[10]Icakonkelepo Ishimaeli aikete abantu bonse abashelepo mu Mispa, abaana abanakashi aba mfumu na bantu bonse abashele mu Mispa abo Nebosaradani malonda mukalamba apeele kuli Gedalia umwana mwaume wakwa Netania abekete no kwabukila ku bantu abena Ammoni.[11]Leelo Yohanani umwana mwaume wakwa Kaleya pamo na bakalamba ba bashilika bonse pamo nao baumfwili ukucena kuntu ishimaeli umwana mwaume wakwa Netania acitile. [12]Eico basendele abaume bonse nokuya mukulwisha Ishimaeli umwana mwaume wakwa Netania. Bamusungile pa cishiba icikalamba ica mu Gibeoni.[13]Nomba ilyo abantu bonse abaali na Ishimaeli bamwene Yoanani umwana mwaume wakwa Kalea na bakalamba bonse aba abashilika abali naena , baali ne nsansa ishingi. [14]Eico abantu bonse abo Ishimaeli aikete pa Mispa bapilibwike nokuya kuli yoanani umwana mwaume wakwa kalea.[15]Leelo Ishimaeli umwana mwaume wakwa Netania afulumwike na baumme cine konse konse ukufuma kuli yoanani. Aile ku bantu abena Ammonani. [16]Yoanani umwana mwaume wakwa Kalea kabili pamo na bakalamba ba bashilika abaali naena basendele ukufuma ku Mispa bantu bonse abapusushiwe kuli Ishimaeli umwana mwaumwe wakwa Netania. Ici cali panuma Ishimaeli naipaya Gedalia umwana mwaume wakwa Aikamu. Yoanani naba munyina bakwe basendele ababulamba, abaume ababulwi, abanakashi na baana, naba mutungwi abapusushiwe mu Gibeoni.[17]Elyo baile nokwikala pa nshita iinono mu Geluti Kimamu, uwaba mupepi na Beteleemu . Bali nokuya ku Egiputi. [18]Pamulandu wa bena Kaldi. Bali batinine bena pantu Ishimaeli umwana mwaume wakwa Netania alipeye Gedalia umwana mwaume wakwa Aikamu, untu imfumu ya Babiloni abikile ukutungulula icaalo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 42

[1]elyo bonse abakalamba ba shilika na Yoanani umwana mwaume wakwa Korea, Yesania umwana mwaume wakwa Hoshaya, kabili na bantu bonse ukufuma kubanono ukufika ku bakalamba baile kuli Yeremia kasesema. [2]Batile kuli ena, leka ukupapata kwesu ukwakupusuka kumfwike kuli Yawe Lesa obe. Utupepeleko kuli Yawe Lesa obe pantu bonse abashelepo apo tuli abacepa mumpendwa, ngefyo umwene. [3]Ipusha Yawe Lesa obe ukutweba inshila tuli nokuyamo kabili nefyo tufwile ukucita."[4]Eico Yeremia kasesema atile kuli bena, "Ningufwa imwe. Moneni, ine ndinokupepa kuli Yawe, Lesa wenu nge fyo mwipwisha fyonse ifyo Yawe akasuka, nkamyeba. Tapali ifyo nkashako." [5]Batile kuli Yeremia, "Shi Yawe abe uwa cine kabili kambone uwa cishinka pali ifwe, Yawe lesa obe akatweba ukucita. [6]Nangu icisuma nangufye icibi, tuli nokumfwila ishiwi lyakwa Yawe Lesa wesu."[7]Pampela ya nshiku ikumi, ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli Yeremia. [8]Eico Yeremia atile kuli Yoanani umwana mwaume wakwa Karea kabili nabonse abakalamba ba bashilika pamo naena, kabili na bantu bonse ukufuma ku banonpo ukufika kubakalamba. [9]Elyo atile kuli bena, "Ifi efyo Yawe, Lesa wakwa Israeli uko mwantumine. Eico natwele ukuilishanya kwenu kuli ena -atile, [10]Inga cakutila mwabwelela no kuya ikala muli ici caalo, ndi nokumikula kabili nshakaminyantaule, pantu ndi uwasakamikwa pa cinkunka naletele kuli imwe.[11]Mwitina imfumu yaku Babiloni, uo muletina. mwi mutina -uku ekulanda kwakwa Yawe apo ndi naimwe ukumipokolola kukumipususha ukufuma mu kuboko kwakwe. [12]Pantu ndino kumupela uluse. Ine ndi no kukwata inkumbu pali imwe, kabili ndino kumibwesesha mu calo cenu.[13]Lelo nga cakuti mwalandile, Tamwa kekale muli ici calo" -nga cakutila tamwakomfwe kwishiwi lyandi, ishiwi lyakwa Yawe Lesa wenu. [14]Nga cakutila mwalandile, "Awe tukaya ku calo ca Egypti, uko tatwakamone inkondo, uko tushakomfwe umusowa wamwana wampanga, kabili tatwakabe nensala yafya kulya. Tuli nokuya ikala kulya."[15]Nomba umfweni kuli ili ishiwi lyakwa Yawe, imwe mweba shalapo bakwa Yuda. Yawe wamabumba , Lesa wakwaIsraelialanda ifi, nga cakutila mwapekanya ukuya ku Egypti, no kuya ikala kulya, [16]elyo ulupanga ulo mwatinine luli no kumucimfya mulya mu calo ca Egypti. Icipowe ico mwasakamene cika mukonka mu Egypti kabili mukafwila mulya. [17]Eico cika citika icakweba ati bonse abantu abapangile ukuya ku Egypt, ukuya ikala kulya bakafwa kulupanga,nangu ku cikuko. Takwakabe nangu umo uukapusuka muli bena, takwakabe nangu umo ukafyuka icinkunka ico nkaleta pali bena.[18]Pantu Yawe wamabumba, Lesa wakwa Israeli, alanda ifi: ifyo ubukali bwandi ne cipyu candi fyapongololwele pa bekashi bamu Yerusalemu, munshila imo ine ne cipyu candi cikapongolwelwa pali imwe nga cakuti mwaya ku Egypti. Mukaba icibombelo cetipu kabili icamakankamike, icibombelo cabalanda amatipo, kabili fimo ifya bula umucinshi, kabili tamwakamone ino ncende nakabili."' [19]Elyo Yeremia atile, "Yawe nalanda kuli imwe -mwe bashalapo bakwa Yuda. Mwikaya ku Egypti! icine mukeshiba ukutila nali kambone pali imwe![20]Pantu mwaibepele mwebene icabipisha ilyo mwantumine kuli Lesa wenu nokutila, 'Pepa kuli Lesa wesu pali ifwe. Fyonse ifyo Yawe Lesa wesu alellanda, utwebe, twakula cita. [21]Pantu ine ndemweba ilelo, lelo tamwa umfwile kwishiwi lyakwa Yawe Lesa wenu nangu palwa fyonse ifyo antumine kuli imwe. [22]Eico nomba, mufwile uwishiba ukuti muli nokufwa kulu panga, cipowe ne fikuko mu ncende iyo mulefwaya ukuya ikalako."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 43

[1]Nomba ilyo Yeremia alekele ukusabankanya ku bantu bonse ifyebo fya kwa Yawe Lesa wabo elyo Yawe Lesa wabo amwebele ukuti, [2]Asaria umwana mwaume wakwa Hoshaia, Yoanani umwana mwaume wakwa kalea, na baume bonse abakatutumushi batile kuli Yeremia, "Iwe ulelanda ifya bufi.Yawe lesa wesu takutuma ukusosa, 'Mwiya ku Egiputi mukwikala kulya.' [3]Pantu Baluki umwana mwaume wakwa Nelia alakusongelekanya iwe kuli ifwe ukutupela kuminwe yabena Kaldi, pantu iwe uletulenga ukufwa nokutu panga bankole nu Babiloni."[4]Eico Yoanani umwana mwaume wakwa Kalea, ba cilolo bonse aba mumpuka, nabantu bonse bakene ukumfwa kwi shiwi lya kwa Yawe ukwikala mu caalo ca Yuda. [5]Yoanani umwana mwaume wakwa Kalea na bakalamba ba bashilika bonse basendele bonse abashele mu yuda ababwelulwike ukufuma ku nko shonse uko basalanganishiwe ukwikala mu caalo ca Yuda. [6]Basendele abaume na banakashi, abaana nabaana abanakashi abamfumu no muntu onse untu Nebusaradani, umukalamba waba kacingilila wa mfumu, abo alekele ukushala pamo na Gedalia umwana mwaume wakwa Aikumu umwana mwaume wakwa Shafani. Besendele kasesema Yeremia na Baluki umwana umwaume wakwa Nelia. [7]Baile ku caalo ca Egiputi, ku Tapanesi, pantu tabaumfwile kwishiwi lyakwa Lesa.[8]Eico iceebo ca kwa Yawe caishile kuli Yeremia mu Tapanesi, ukuti, [9]"Senda amabwe yamo mu minwe yobe kabili, mu finso fya baume bamo abena Yuda, yafiseni mu ndaka mumbali ya lubansa ulwakambatikweko amabwe pa mwisnhi wa nganda yakwa Falao mu Tapanesi." [10]Eico sosa kuli bena, Yawe uwamabumba, Lesa wakwa Israeli, asosa ifi, 'Moneni, ine ndi mupepi nokutuma intumi ukuleta Nebukadinesari imfumu ya Babiloni, umubomfi wandi. ine nkabiika icipuna cakwe pamulu wa aya amabwe yantu iwe Yeremia, ushikile. Nebukadinesari akabika itenti lyakwe pamulu wa yako.[11]Pantu akesa no ku sansa icaalo ca Egiputi. Uuli onse uwa pingulwa ukufwa akapelwa kukufwa. Uuli onse uwapingulwa ukutwalwa muli bunkole akasendwa muli bunkole. Uuli onse uwa pingulwa ku lupanga akapelwa ku lupanga. [12]Elyo ine nkakosha umulilo muma tempele yatu lesa twa mu Egiputi. Nebukadinesari akaboca nagu ukubekata. Akawamya icaalo ca Egiputi nga filya bakacema bakaunta ifissumi ku malaya yabo.akafuma kuli ilya incende nokufumfya. [13]Akatoba icaimikwa ica mabwe pa Heliopolisi mu caalo ca Egiputi. Akaooca amatempele yatu lesa twa Egiputi."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 44

[1]Iceebo caishile ku Yeremia ukukuma kuba Yuda bonse abaikele mu calo ca Egypti, abo abaleika mu Migidoli, Tapanesi, Memfisi, wapa mulundu wa Egypti: [2]"Yawe wamabumba, Lesa wakwa Israeli, atila, 'Imwe mwebene mwalimona amasanso yense ayo ine naletele ku Yerusalemu ne misumba yonse iya Yuda. Moneni, fyonse fyalyonaika ileelo. Takuli nangu umo uwingekala muli fyena. [3]Nipamulandu wa fintu ifyabipa bacitile ukunsonsomba ine ukukalipa ukupitila mu kooca ububani nokupepa tu lesa tumbi. Uto twali nitu lesa uto nangu ni bena nangu imwe nangu ifikolwe fyenu tafyaishibe'.[4]Eico ine naletuma ilingi ababomfi bandi bonse bakasesema kuli bena. Ine nabatumine ukukusosa, 'Lekeni ukucita ifi ifya museluifyo napata: Leelo tabaumfwile. Balikene ukusakamana nangu [5]ukuleka ububifi bwabo pakula futumwina ububani kuli tu lesa tumbi. [6]Eico icipyu candi no bukali bwandi fyalipongolwele nokukosha umulilo mu misumba ya Yuda na mumisebo ya Yerusalemu. Eico fyasangwike ifibolya kabili fyalyonaika, ukufika pabushiku ubwalelo[7]Eico nomba Yawe, Lesa wamabumba na Lesa wakwa Israeli atila, 'Mulandu nshi mulecitila ububi ubwabipisha mwebene beka?mulandu nshi muliengele mwebene mweka ukuputulwako ukufuma kuli Yuda -abaume nabanaakshi, abaakano tunya? Takuli pabashala uwa muli iwe uukashala. [8]Pabubifi bwenu na munsonsomba ukukapa pamicitile ya minwe yenu, pakula oca ububani kuli tu lesa tumbi mu caalo ca Egypti uko mwaya mukwikala. Imwe mwaliya kulya pakuti mukonaulwe, pakati ka nko shonse isha pe sonde.[9]Bushe ububifi bwacitilwe ne fikolwe fyenu no bubifi bwacitilwe na basha ba mfumuba Yuda nabakashi babo? Bushe mwalilaba ububi bwacitilwe naimwe bene nabakashi benu mu caalo ca Yuda na mumisebo ya Yerusalemu? [10]Ukufika na leelo, tabaicefya. Tabacindika amafunde yandi nangu ifipope ifyo nabikile kuntanshi yabo nefikolwe fyabo, nangu ukwenda muli fyena[11]Eico Yawe uwamabumba, Lesa wakwa Israeli, atila, 'Moneni, Ine ndimupepi ukutonta impumi yandi kuli imwe ukuleta ubonaushi kuli imwe nokonaula Yuda onse. [12]Pantu ine nkasenda abashalapo mu Yuda abo abapekenye ukuya ku Egypti nokuya ikala kuya. Ine nkacita ifi pakuti bakalobele bonse mucaalo ca egypti.Bakawa kulupanga ne cipowe. Bakafwa kabili bakaba icatipwa, icipe icakuseka -icatipwa kabili icasalulwa. [13]Pantu nkakanda abantu abaleikala mu caalo ca Egypti pamo ngefyo ine nakandile Yerusamu kulupanga, ne cipowe, ne cikuko [14]eico takwakabe uwashala mu Yuda uwaya mukuya ikala mu caalo ca Egypti uukabutuka nangu ukupusuka nangu ukubwelela ku caalo ca Yuda, ukobale fwaya ukubwelela no kwikala; kabili takuli nangu umo uukabwela kanofye abanono abafulumwike ukufuma kulya.'"[15]Eico abaume bonse abaishibe ukuti abakashi babo balefutumwina ububani kuli tu lesa tumbi, nabanakashi bonse abali mukulongana kwa cintubwingi, nabantu bonse abaleikala mumukonko napa mulundu wa Egypti, bayaswike Yeremia. [16]Batile, "pamulandu necebo ico utwebele ifwe mwishina lyakwa Yawe -ifwe tatwaumfwe kuli iwe. [17]Pantu ifwe icine cine tulecita ifintu ifyo twatile tukacita -ukoca ububani kuli namfumu wa mumulu nokupongolwela umutuulo wacakunwa kuli ena pamo ngefyo ifwe, ifikolwe fyesu, imfumu shesu, nentugnulushi shesu shacitile mu misumba ya Yudana mumisebop ya Yerusalemunefya kulya kabili tukaya pantanshi, ukwabula. Ukupita mubusanso.[18]Ilyo twalekele ukucita ifi fintu, ukuleka ukupeela ububani kuli na mfumu wamumulu no kukana pongolwela amalumbo yacakunwa kuli ena, ifwe bonse twalecushiwa ne nsala kabili twalefwa kulupanga ne cipowe." [19]Abanakashi batile, "Ilyo twalepeela umutuulo wabubani kuli namfumu wamumulu no kupongolwela umutuulo wa cakunwa kuli ena, bushe ici cali nokupusana nokufwaya kwa balume besu eco twalecitila ifi fintu, ukupanga ifipapatu mucimpasho cakwe nokupongolola icakunwa cesu ica mutuulo kuli ena?"[20]Elyo Yeremia atile kubantu bonse -kubaume nabanakshi, nabantu bonse abamwaswike ena -asabenkenye nokuti, [21]"Bushe Yawe taibukishe ububani buntu mwaocele mumisumba ya Yuda ne misebo yamu Yerusalemu -imwe ne fikolwe fyenu, basha mfumu benu ne ntungulushi, na bantu bamu caalo? Pantu Yawe alebukisha ifi; cilesa ku matontonkanyo yakwe.[22]Eico alifililwe ukushipikisha pamulandu wabubi ubwamicitile yenu, pamulandu wafya museluifyo mwacitile. Eico icaalo cenu casangwike icaonaika, icabulwamo kabili icatipwa eico takwali umwikashi nangu umo ukufika pali bumo bushiku. [23]Pamulandu wakuti mwaocele ububani no kubembukila Yawe, kabili pamulandu wakuti imwe tamwaumfwile kwishiwi lyakwe, amafunde yakwe, amalango yakwe, nangu ifipope fya luse, ubu busanso kuli imwe bwalicitike ngefyo cili pali bumo bushiku."[24]Elyo Yeremia atlile ku bantu bonse nabanakashi bonse, "Umfweni iceebo cakwa Yawe, mwebena Yuda bonse abab mu caalo ca Egypti. [25]Yawe wamabumba, Lesa wakwa Israeli, atila ifi, 'Imwe nabakashi benu bonse namuposa mutunwa twenu nokufikilishamumaboko yenu ifyo mwasosele, "Ifwe icine cine tukakonka amalayo ayo twapangile ayakupepa namfumu wa mumulu ukulapongolwela umutuulo wafay kunwa kuli ena." Nomba fikilisheni amalayo yenu; yakonkeni.'[26]Eico nomba, umfweni iceebo cakwa Yawe, mwebena Yuda bonse abaleikala mu caalo ca Egypti, 'Moneni, Ine nindapa mwishina lyandi ilikalamba -efyatila Yawe. Ishina talya kabomfiwe mutunwa twamwaume uuli onse umwina Yuda mu caalo conse ica Egypti, imwe mutila nomba, "Shikulu Yawe abe no mweo." [27]Moneni,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Ine nakulalolela ubusanso kabili tebusuma. Umuntu onse mu Yuda mu caalo ca Egypti akaloba kumpanga ne cipowe mpaka bonse bakapwe. [28]Elyo abakapusuka kulupanga bakabweluluka ukufuma ku caalo Egypti ukuya ikala kulya bakeshiba unyu iceebo cikeminina -icandi nangu icabo.[29]Ici cikaba icishibilo kuli imwe -uku ekusosa kwakwa Yawe -ukuti ine ndemilungama imwe muli iincende, pakuti mukeshibe ukuti ifyebo fyandi icine cine fikamisansa imwe nokumiletelela ubusanso.' [30]Yawe atila ifi, 'Moneni, Ine ndimupepi nokupeela Farao Hofara imfumu ya ku Egupti mukuboko yabalwani bakwe kabili mukuboko kwa abo abafwaya ukumwipaya. Cikaba cimo cine nga filya napeele Sedekia imfumu ya Yuda kukuboko kwakwa Nebukadinesari imfumu ya Babiloni umulwani wakwe uwafwaile umweo wakwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 45

[1]Ili ilyo Yeremia kasesema aebele Baruki umwana mwaume wakwa Neria. ici cacitike ilyo alambele mwi buku aya amashiwi ukufuma kukanwa kakwa Yeremia mumwaka wabune uwakwa Yehoyakimu umwana mwaume wakwa Yoshia, imfumu yakwa Yuda. Atile, [2]Yawe, Lesa wakwa Israeli, alandile ici kuli iwe Baruki. [3]Watile, 'Akalanda kuli ine, Pantu Yawe nalundapo ubukali kukukalipwa kwandi. Ukuteta kwandi nakumfusa ine; nshisanga kutusha.'[4]Ici eco ufwile ukulanda kuli ena : 'Yawe alandile ici: Mona, ifyo nakulile, nomba ndefitobaula. ifyo nabyele, nomba ndefinukaula -Nkacita ici kwisonde lyonse. [5]Nomba ulesubila ifintu ifikalamba kuli wemwine? Wilasubila kuli ifyo. Pantu mona, ifinkunka pamutundu wamuntunse Onse -uku ekulanda kwakwa Yawe -lelo ndepela ubumi bobe ngecitapwa konse uko uli nokuya.'"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 46

[1]Ili eshiwi lyakwa Yawe ilya ishile kuli kasesema ukulola kunko. [2]Kuli Egiputi: "'Icimpa mushilika wakwa Farao Neko, imfumu ya Egiputi iyo iyali pa Karikemishii pambali wa mumana wa Yufrate. Uyu ali mushilika uo Nebukadisari imfumu ya Babiloni yacimfinshe mu mwaka wa bune wakwa Yehoakimu umwana mwaume wakwa Yoshia, imfumu ya kwa Yuda: [3]Buleni inkwela ishinono kukupekanya inkwela ishikalamba, nokuya kuntanshi kukulwa. [4]Bikeni amalamba pali ba kafwalo; nineni pali ba kafwalo nokusenda ifimpopo fya mukuba mufwale; noneni imifwi nokufwala ifya kucingilila umubili.[5]Finshi ndemona kuno? Naba tutuma ilyo balebutuka ukuya, pantu abashilika babo naba bonaula umupwilapo. Bale butukila kububutushi elyo tabalelolesha kunuma. Icintinya cilifye konse-uku ekulanda kwakwa Yawe- [6]abayangufyanya teti babutuke, nabashilika teti bafyuke. Batala nsunkila kukapinda kakuso nokuwila pambali wa mumana wa Yufrati.[7]Nani uyu uwaima nga Nailo, uo amenshi yaposwa pamulu napanshi nge mimana? [8]Egiputi aima nga Nailo. nge mimana ya menshi ayo yema nokupona. Egipti atile, Nkaya pamulu elyo nkafimba isonde. Nkonaula imisumba nabekashi babo. [9]Nineni, bakafwalo. Fulweni, imwe mwe maceleta. Lekeni abashilika bafume, Kushi nabena Puti, abantu abakanshiwa nenkwela nabena Ludi, abantu abakanshiwa mukupeteka ututamfunda twabo.[10]Bulya bushiku bukaba bushiku bwa cilandushi cakwa shikulu Yawe wamabumba, elyo akailandula umwine pa balwani bakwe. Ulupanga lukepaya nokuba ulwaikuta. Lukanwa ukwisushiwa kwa mulopa wabo. Pantu kukaba ilambo kuli shikulu Yawe wamabumba mumpanga yakukapinda kaku kukuso palulamba lwa mumana wa Yufrati[11]Kabiye ku Gileadi nokupoka umuti, abana banakashi bana cisungu baku Egupti. Cafyefye ukuti wabika umuti uwingi pali wemwine. Takuli kupola kuli iwe. [12]Inko shalyumfwa ulwa luse lobe. Isonde nalisushiwa kukulila kwakucula, bonse bene bawa pamo."[13]Ili eshiwi ilyo Yawe aebele Yeremia kasesema ilyo Nebukadinesari imfumu ya Babiloni yaishile mukusansa icalo ca Egupti: [14]"'Bilisha mu Egupti, nokutila, nokutila mu Migidole, Memfisi na Tapanesi. ' Buleni icifulo cenu nokuipekanya mwebene, pantu ulupanga lukepaya abo abali naimwe.[15]Cinshi ico abamaka benu benamine panshi?Tabakeminine, pamulandu Yawe nabasunkila ku mushili. [16]Nafusha impendwa ya abo abaletutuma. Cila mushilika aleponena ku umukonkelepo. Baletila, 'Ima. Katuleya ku nganda. Katubwelele ku bantu besu, kucalo twafyalilweko, nokutaluka kulupanga lwa mulwani.' [17]Babilile kulya, ' Farao imfumu ya Egupti alifye congo, umo uwalengele inshita yakwe ukusela.'[1819]Napalifye ine umumi-ifyasosele imfumu, uo ishina ,lyakwe ni Yawe wamabaumba- umo akesa ngo lupili lwa Tabo no lupili lwa Kameli pamabali lwa bemba. Ilongeni ifipe fyakusenda ku calo ca bweni, imwe mwebekela mu Egupti, pantu Memfisi alesanguka icinangwa; akocewa kabili takuli nangu umo ukekala mulya.[20]Egupti ni ngombe isuma sana inono, lelo akashishi kabusungu kaleisa ukufuma kuka pinda kakukuso. Kaleisa. [21]Abashilika bakobola mu citeyo cakwe bali nge ngombe ilume iyaina, lelo nabo bakapilibuka nokubutuka ukuya. Tabakeminine pamo, pantu ubushiku bwacinkunka cabo cileisa pali bene, ubushiku bwakukandwa kwabo. [22]Egupti alila nge nsoka aongoloka aya, pantu abalwani bakwe bale mukonka pali ena. Balemukonka kuntanshi nga abatemi namasembe.[23]Bakatema umutengo- uk ekulanda kwakwa Yawe- nangu walitikama. Pantu abalwani bakafulapo ukucila makanta, bashingapendwa. [24]Abana banakashi bakwa Farao bakalengwe insoni. Akapelwa muminwe yabantu ukufuma kukapinda kakukuso."[25]Yawe wamabumba, Lesa wakwa Israeli, atile, "moneni, ndimukulimuna Amoni uwaku Tebesi, Farao, Egupti natulesa twakwe, ishamfumu nshakwa Farao, nabonse ba abacetekela muli bena. [26]Ndebapela mumaboko yaabo abalefwailisha imweo yabo, na mumaboko yakwa Nebukadinesari imfumu yaku Babiloni nababomfi bakwe. Elyo panuma ya ifi Egupti akekala nga munshiku sha kale- uku ekulanda kwakwa Yawe.[27]Lelo iwe, wemubomfi wandi Yakobo, witina. Witutuma, Israeli, pafyo wamona, Ndimukukupususha iwe ukufuma ukucifulo cakutali, nemfyalwa yobe ukufuma kucalo cabunkole bwabo. Yakobo ali nokubwela nokuteka umutima; akatusha, ilyo takwakabe kabili ukutinishiwa. [28]Iwe, we mubomfi wandi Yakobo, witina -uku ekulanda kwakwa Yawe -pantu ndi nobe, eico nkaleta ubonausha pakati kashonse inko uko namisalanganishishe iwe. Lelo imwe mumulinganya elyo limbi nshakamishe imwe ukwabula ukukandwa."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 47

[1]Ili eshiwi lyakwa Yawe ilyaishile kuli kasesema Jeremia palwa bena Philistin. Ili shiwi lyaishile kuli ena ilyo Farao talasansa Gaza. [2]Yawe asosefi; "Moneni amenshi yalya yaleimika kukapinda kaku kuso. Yeleba ngo mumana uwabunda! Elyo yalebunsha icalo na fyonse ifyabamo, imisumba na bantu baikalamo! Elyo umuntu onse akakuta mutule, nabantu bonse abaikala mu calo bakapumwina imisowa.[3]Pa ciunda ca nshindo sha fibondo fyaba lume babakabalwe, pa mkubuluma kwa maceleta yabo ne congo ca mipeto yayako, ba wishi tabakafwe abana babo pamulandu wakunaka kwa maboko yabo. [4]Pantu ubushiku buleisa ubo bakaloba bonse abena Philistin, ukususukako ukufuma ku Tyre na Sidom kafwa onse uwa shalako ku cinshi ca Caphtor.[5]Ubulanda bukesa pali Gaza. Ashkelon naikala tondolo. Imwe mwebashala mumupokapoka wabo, kufika nshitanshi mukaiputulako? [6]Akalanda ku lupanga lwakwa Yawe! ninshita nshi uleba tondolo? Bwelela mu citubo cobe! emo wikale utusheko. [7]Kuti lwatusha shani ilyo Yawe nalu konkomesha, ilyo Yawe nalupela umulimo wakusansa Ashkelon no lulamba lwa bemba?

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 48

[1]Kuli Moabu, yawe wamabumba, Lesa wakwa Israeli, alandile ici, "Kalanada kuli Nebo, pantu naonaula . Kiriatamu naulengwe insoni nokwikatwa. [2]Umucinshi wakwa Moabu taulipo kabili. Abalwani bakwe mu Heshebone babika ifinkunka pali ena. Batile, 'Isa nokuleka tumunaule ngoluko. Abantu abafulungana bali nokufwa -ulupanga lukamikonka panuma yenu.'[3]Kutike! Iciunda cakulila cileisa ukufuma ku Horonaimu uko ukuli ukolofya nobonaushi ubukalamba. [4]Moabu naonaulwa. Abana bakwe nabalenga imisowa yabo ukumfwikwa. [5]Bakanina ulupili lwa Luhiti balelila, kunshila ukutentemulila ku Horonaimu, ukupunda luleumfwika pamulandu wabonaushi.[6]Fyukeni! Pususheni imyeo yenu nokuba pamo nga icifuti mumatololo. [7]Pantu pamulandu wacitemwiko cenu muficitwa fyenu namufikwatwa fyenu naimwe mukekatwa. Elyo kemoshe akaya muli bunkole pamo nabashimapepo nentungulushi shakwe.[8]Pantu uwakonaula akesa kuli cila musumba; takuli umusumba ukafyuka. Eico umupokapoka ukonaulwa na pabatama pakonaulwa, ngefyo Yawe alandile. [9]Pelelni amapindo kuli Moabu, pantu limbi kuti apupuka aya. Imisumba yakwe ikasanguka icibolya, umo tamwakabe nangu umo uwakwikalamo. [10]Shi uli onse uli umunangani mukucita incito yakwa Yawe abe uwatipwa. Shi uli onse ulefumya ulupanga mukusumya umulopa abe uwatipwa![11]Moabu aletusha kumatwi tondolo ilyofye ali umwaice. Aba ngo mwanakashi ushatala etulwilwa ukufuma icipe ne cipe. Tatala ayamo muli bunkole. Kanshi omfwikwa bwino lyonsefye ; necinushi cakwe tacicinja. [12]Eico mona, inshiku shileisa -uku ekusosa kwakwa Yawe -Ilyo inkamutumina balya abakamusulika ena nokwitulula shonse impoto shakwe nokutobaula imitondo yakwe.[13]Elyo Moabu akomfwila insoni Kemoshe ngefyo inganda yakwa Israeli yaumfwile insoni Betele, icakutetekelamo cabo. [14]Kuti walanda shani, Tulibashilika, abaume bamaka mukulwa'?[15]Moabu ali nokonaulwa nemisumba yauko ukusunswa. Pantu abaume bakwe abaice nabatentemukila kucifulo cakwipailwapo. uku ekusosa kwa mfumu! Yawe wamabumba eshina lyakwe. [16]Icinkunka ca Moabu calacitika ililine; ububi buleya ngufyanya. [17]Bonse abo abashinguluka Moabu, bakuta; nabonse abaishibe ukulumbuka kwauko, babilishe ici, 'Akalanda, kubamaka, inkonto yamucinshi, naitobaulwa.'[18]Fuma pacifulo camucinshi nokwikala pamushili wauma, imwe mwebanakashi abekala mu Diboni pantu konaula wa Moabu akesa pali iwe, akonaula ifyamaka fyobe. [19]Imininenei pamusebo nokucefya, imwe mwebantu abekala mu Aroele. Ipusheni abo abalebuka nokufyuka. Mutile, 'Cinshi cacitike?' [20]Moabu ali ne nsoni, pantu calitobawilwe. Welesheni noku kuta bilisheni kukwafwiwa. Ebeni kubantu baliku mumana wa Arione ukuti Moabu naonaulwa.[21]Nomba ukupanikwa nakwisa kumusumba ukalamba wakulupili, ku Holone, Yasana Mefaati, [22]ku Dibone, Nebo, naku Bete-diblataimi, [23]ku Kiriataimu, Bet-gamuli, na Betemaone, [24]ku Keriote na Besere, nakumisumba yonse mucalo ca Moabu -iya kutali neipalamineko imisumba. [25]Ulusengo lwa Moabu naluputulwako; ukuboko kwakuko nakufunika -uku ekulanda kwakwa Yawe.[26]Mulengeni ukukolwa, pamulandu abombela mukusamwa pali Yawe. Lekeni Moabu alale mumalushi yakwe, kabili lekeni ena abe icipe cakutumpa. [27]Pantu bushe Israeli tasangwike icipe cakuseka kuli imwe? Bushe tasangilwe pakati kabango, mukuti winga pukunya umutwe pali ena lyonse ilyo mwalanda pali ena[28]Ukusha imisumba nenkambi palibwe ilya sansuka, mwebekashi ba Moabu. Sangukeni nge nkunda iyo ili pa cinsa pamulu wakanwa ka cilindi mulibwe. [29]Twali umfwa palwa filumba fyakwa Moabu -ukuitutumuna kwakwe, ukuikatamika kwakwe nokuikusha kwakwe mumutima wakwe.[30]Uku ekusosa kwakwa Yawe-ine nemwine nalishiba ukulanda kwamataki kwakwe, aya shimucita kantu, ngemilimo yakwe. [31]Kanshi nakulaloshafye Moabu, elyo Nkabilisha mubulanda kuli bonse abena Moabu. Nkalosha abantu baku KiriHareseti. [32]Nkalosha imwe sana ukucila ifyo naloseshe Yaseri, umusumba wa Sibuma! Imisambo yenu yacilwike bemba wamucele nokufika ukucila Yeseri.[33]Kanshi ukucefya nokusekela nafifumishiwapo ukufuma kufitwalo fyafimuti mu mpanga ya Moabu. Nimfumyapo umwakukamina umwangashi. Tabakabilishe ukubilisha kwa nsansa. Ukubilisha konse takwakabe kwansansa.[34]Ukufuma kukubilisha kwapa Heshiboni nabena Eleale iciunda nacumfwika pa Yahasi, ukufuma ku Soa ku Holonaimu na Egilati shelishiya, ilyofye amenshi ya Nimurimu yakamine. [35]Pantu nkalesha onse mu Moabu upela amalambo pancende isha sansuka nokoca ifyacena cisuma kuli tulesa twakwe -uku ekulanda kwakwa Yawe.[36]Eico umutima wandi ulelila Moabu kwati mutolilo. Umutima wandi ulelila kwati mutolilo ku bantu bakwa Kiri Hakeseti. Ifyuma ifyo basanga nafiya. [37]Pantu cilamutwe lipala nomwefu onse kubeya. Ifyakutetelako fili pamaboko yabo. Insalu shama saka shili mumisana yabo.[38]Kulio ukulosha konsekonse, pali calamutnge wabatama ku uwa Moabu na mumisolo ya Moabu. Pantu ningonaula Moabu nge mpoto isho nangu umo alefwaya- uku ekusosa kwakwa Yawe. Ifyo caonaulwa! Wenkuta shakulosha kwabo! [39]Moabu alukila munsoni! Eico Moabu, akasanguka icintu cakuwela kabili icakutina kuli bonse abo abashinguluka ena."[40]Pantu Yawe alanda ici, "Mona, Umulwani akesa alepupuka kwati nikapumpe, naasa amapindo yakwe pali Moabu. Kerite naikatwa, nefyamaka yakwe nafikatwa. [41]Pantu mulibulya bushiku imitima yabashilika ba Moabu yakaba nge mitima yabanakashi abali mukupapa[42]Eico Moabu akaonulwa nokukanda

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

umuntu, Pamulandu aibikile Umwine umukalamba pali Yawe. [43]Icintiinya, ubulanda, neciteyo fileisa pali iwe abekashi bakwa Moabu -uku ekulanda kwakwa Yawe. [44]Onse uwafulumuka pamulandu wacintinya akawila mucilindi naonse uwaabuka mucilindi akeketwa muciteyo pantu nkaleta ici pali ena, abantu bakwa Moabu, mumwaka wacilandushi pali bena -uku ekulanda kwakwa Yawe.[45]Bamo abafulumuka bakeminina mucinshingwa ca Heshiboni ukwabula amaka ayali yonse, pantu umulilo ukapuka ukufuma mu Heshiboni, Icipuki ukufuma pakati ka Sihone. Ukoca insenseshamatwi shabakwa Moabu nemitwe yabantu abaitutumuna.[46]Akalanda kuli iwe Moabu! Abantu bakwa Kemoshe nabonaulwa, pantu abana bobe abaume nabasendwa nga bankole nabana bobe abanakashi muli bu nkole. [47]Lelo nkabwesha bunkole kuli Moabu munshiku sha shakushalikisha - uku ekulanda kwa Yawe." Umupingushi pali Moabu bwapwila pano.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 49

[1]Palwa bantu bakwa Amoni, Yawe asose fi "Bushe Israeli takwata abanaBushe takuli nangu umo uwakupyana icintu conse mu Israeli? Bushe Mulandu nshi Moleki apyana mu Gadi, nabantu bakwe baikala mu misumba yakwe? [2]Eco moneni, inshiku shileisa, uku kusosa kwakwa Yawe, ilyo nkalenga ipenga ukwita ubulwi na Raba ukumfwikwa pakati kabantu bakwa Amoni, eco akaluka umwina uwasulwa ne mishi ya musumba iko cewa no mulilo. Pantu Israeli akapokolola icalo kuli balya bene bamupokele,"[3]Welesha imisowa, Heshiboni, pantu Ai nabongoloka! Akupundeni, mwe bana banakashi bakwa Raba! Fwaleni insalu shabulanda. Akulosheni nokubutauta mu kati ka cikulwa pantu moleki alesendwa muli bu nkole, pamo pene na ba shimapepo bakwe naba cilolo bakwe. [4]Cinshi ico ulatakishisha pa mulandu wa mipokapoka yobe, imipokapoka yobe iyafisabo, umwana mwanakashi uwabula icishinka[5]Mona, ndi mupepi nokuleta umwenso pali iwe, uku ekusosa kwakwa shikulu Yawe uwa mabumba, uyu mwenso ukesa ukufumunina kuli bonse abashinguluka. Imwe bonse bakamusalanganya takwakabe nangu umo uwakulonganika abalebutuka. [6]Lelo panuma ya ifi nkabwesha bu nkole bwa bantu baku Amoni, uku kusosa kwakwa Yawe."[7]Palwa kwa Edomu, Yawe wamabumba efyo asosa, " Bushe tamwaba amano kabili ayenga sangwa mu Temani? Bushe ukupanda amano kwaliloba kuli abo abakwata ukumfwa? Bushe bumpanda mano bwabo mwalingila amafisakanwa? [8]Fulumukeni! pilibukeni! mwikale mu filindi panshi, mwebekashi bamu Dedan. Pantu ndeleta icinkunka cakwa Esau pali ena panshita iya kumukanda. [9]Abakusombola ififwalo ngabaisa kuli iwe, bushe tekuti bakushileko finono? bushe aba pupu ngabaishile mubushiku, tekuti bonaulefye umo balefwaila? [10]Lelo ine napokolola Esau fyonse, Nasokolola no mwakubelama mwakwe. Eco takabelame nakabili. Abana bakwe, ba munyina, na bena mupalamano bakwe nabonaulwa, nokuloba na loba. [11]Bushe abana ba nshiwa bobe, Ine nkabasunga, nabamukamfwilwa benu babike ukucetekela muli ine."[12]Pantu Yawe asosafi, "Mona, abashalingile kunwa bali nokunwa mu lukombo. bushe iwe uletontonkanya ukuti tekuti ukandwe? Iwe teti ukane ukukandwa, pantu cinefye ukanwa. [13]Pantu ine nalilapa, uku kusosa kwakwa Yawe, ukuti Bosra akaba ica makankamike, ica musebanya icibolya, elyo icintu icatipwa. Yonse imisumba yakwe ikaba ifibolya umuyayaya.[14]Ine ni ngumfwa ilyashi kuli Yawe, ne nkombe naitumwa ku nko, 'Longaneni pamo noku musansa. Ipekanyeni ku bulwi.' [15]Pantu mona, ine ninkulenga ukucepa ku nko shimbi, ukusulwa ku bantu[16]Ukutinya kobe, icilumba camu mumutima obe nafikutumpaika, uwaikala mu fyakubamo mumabwe, waikala mutupili utwalepesha pakuti winga panga icinsa cobe apasansama nga kapumpe. Ine nkakutemuna ukufuma palya, uku kusosa kwakwa Yawe.[17]Edomu akaluka icakutinya kuli onse uulepitamo. umuntu onse akala papa nokutensha umutwe pa finkunka fikamuponena. [18]Ngafilya cali kuli Sodoma na Gomora nebene mupalamano babo, efyo asosa Yawe, takuli nangu umo ukukula kulya; takuli muntu ukekalamo kulya,[19]Mona, akema pamulu nge nkalamo ya lompoka mu mushitu wa Yordani pakuya ku mulemfwe uko abantu bacemena ifitekwa. Pantu Ine nkangufyanya ukulenga Edomu ukubutukamo, nokubikamo umbi ukusalwa ukuteka. Pantu ninani uwaba nga ine, elyo nani uuka njita kukundubulwisha? mucemi nshi uwinga shansha kuli ine?[20]Eco umfwa kumapange ayo Yawe akwatile Edomu, amapange ayo apekenye ku bekashi bakwa Temani. Bakaba kulaula ukubasenda pamo na bana bacepesha. Mulya bacemena ifitekwa fyabo mukalulwa ifibolya.[21]Iciunda cakuwa kwabo cakutensha isonde. Iciunda ca ukuta yabo caumfwika kuli bemba. [22]Moneni, umo akasansa nga kapumpe, no kululumina panshi na ansa na mapindo yakwe pali Bosra.Elyo pali bulya bushiku, imitima ya bashilika ba mucalo ca Edomu ikaba ngo mutima wa mwanakashi uuli pa kupapa.[23]Palwa Damasco: "Hamati na arpadi bakekatwa insoni, pantu ninshi nabomfwa ilyashi lya pa bonaushi. Basunguluka! Imitima yaima nga matamba pali bemba. Teti yabe tondolo. [24]Damasco amaka nayapwa. Napilibuka ukuti afulumuke; akafwa ku mwenso. Ukulunguluka no bukali fyaikata umutima, ngobukali ku mwanakashi uuli pa kupapa. [25]Bushe umusumba uwalulumbi washala shani icibolya, umusumba wakusekelela?[26]Eico abalumendo ba mumusumba bakawa mu misebo ya mulya, na bashilika bonse bakaloba pali bulya bushiku, uku ekusosa kwakwa Yawe wamabumba." [27]"Pantu nkasha umulilo ku fibumba fya mu Damasco, nokocela kumo na mayanda ya ba kakula aya mu Ben-Hadadi."[28]Palwa Kedani no bufumu bwa kwa Hasari, Yawe asosa fif kuli Nebukadinesari imfumu yaku Babiloni; "Ima no kusansa Kedari nokonaula abantu aba kukabanga. [29]Amatenti yabo ne fitekwa fyabo fikasendwa, kumo ne nsalu shaku cinga muma tenti ne fintu gfyonse; Ingamila shabo shikasendwa na banntu bakala ba pundilila abati, "Icintinya cilifye konse konse!"[30]Fulumukeni! endeleni ukutali! ikaleni mu filindi panshi mwe bekashi ba mu Hasari uku eku sosa kwakwa Yawe, pantu Nebukadinesari imfumu ya Babiloni na mukwatila amapange. Fulumekini! Pilibukeni! [31]Imeni! sanseni uliko ulwaikala mu mutelelwe, ulwaikala mumutende" efyo asosa Yawe. "Talwakwata impomgolo nangu mipilikisho, abantu babamo baikalilafye abene.[32]Pantu ingamila shabo shikaba ishakutapa no bwingi bwa fipe fyabo bukaba ifyakuta fya bulwi. Elyo Ine nkasalanganya ku mwela onse abo abateya inkusu, kabili nkaleta pali bena ubonaushi ukufuma

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

monse monse, uku kusosa kwakwa Yawe. [33]Hasari akaba icakwikalmo ba mumbwe, akaba icibolya cakwikalamo. Takuli nangu umo ukelamo; takuli umutundu wa muntunse ukulaikala mulya."[34]Ili eshiwi lya kwa Yawe ilyaishile kuli Yeremia kasesema palwa kwa Elam. ici cali pa kutendeka kwa buteko bwakwa Sedekia imfumu yakwa yuda, no kusosa ukuti, [35]"Yawe wa mabumba asosa fi, Moneni Ine ndi mupepi no kwipaya abaume balwa ne mifwi mu Elamu, umutwe wabu mpalume bwabo. [36]Pantu ndeleta imyela ine ukufuma mutupinda tune utwa calo, kabili nkasanganya abantu ba mu Elam ku myela yonse ine. Takuli uko tabakaye abo nkasalanganya ukufuma mu Elam.[37]Eico Ine nkabaletela umwenso abena Elam pa nshita yabalwani babo, pantu nkaleta abo abafwaya imyeo yabo, pantu nkaleta ubonaushi pali bena, icipyu ca cifukushi, uku kusosa kwakwa Yawe, kabili nkatume mifwi panuma yabo mpakafye nkabapwishishe. [38]Elyo Ine nkabika icipuna candi cabufumu muli Elamu nokonaula imfumu na cilolo ukufuma kulya, Uku ekusosa kwakwa Yawe. [39]Kibili akacita mu nshiku shikesa ukuti nkabwe bu nkole bwa kwa Elamu, uku ekusosa kwakwa Yawe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 50

[1]Ici ceebo cakwa Yawe icasoselwa pa mulandu wa Babiloni, icaalo cabesna Kaldi ku minwe yakwa Yeremia kasesema. [2]"Bilisheni mu nko nokubakenga ukumfwa imyeni ilamfya nokubalenga ukumfwsa wicifisa iyo, sosa, "Babiloni n asendwa Beli nasebana, Maduki na papa. Ifilubi fyakwe wa fisebana; ijfimpashanya fyakwe nafipapa. [3]Ulunko ukufuma kampinda kakuso lukaci mina, nokulenga icaalo cakwe icaonaika takuli nangu umo uukekala muli ceena; abantu ne nama fikafulumuka [4]Muli isho nshiku kabili pali ilya nshita- uku eku sosa kwakwa Yawe- abantu abena Israeli nabantu bamu Yuda bakes apamo bakaya nokulila nokufwaya Yawe Lesa wabo. [5]Bakepusha inshila ya kusioni kabili bakema ukul;ola kuli ena, ukuti Tuleya nokuisansha ifwe kuli Yawe mu cipangano ccca muyayaya icishakalanwe![6]Abantu bandi baali umukuni uwalubile, Bakacema babo balibalufishe mu mpili; babalosha ukufuma kupili noku ya kulipili lun aaaankwe. Baile,n balabile incende uko baikel,e. [7]Uuli onse uwaile kuli bene alebalya. Abalwani babo batile; Takuli mamulandu, pantu babenbukile Yawe, ubwikalo bwako ubwa cine Yawe, ijsubilo lyafikolwe fyabo.[8]Fumeni mukati ka Babiloni: fumeni mu caalo ca bena Kaldi; beni nga bapumbwe abatungulula umukuni onse. [9]Pantu nsha, ine nalatendeka kabili nalaimya ibumba lya nko ishaanaka ukufuma kukapinda kakuso ukwimina Babiloni. Bakaiteyanya abeene kuli ena, Babiloni akekatwa kalya kwine imifwi yabo yaba ikaba nga impalume iishibwela fye ukwabula akantu nangu kamo mumunwe yabo. [10]Kaldi akaba icatapwa. Abo bonse abakamutapa bakasekelel,a- uku eku sosa kwakwa Yawe.[11]Wa sekelela, wasefya ukutapwa kwa cakupya nina candi, watolauka nge ciponti ca nombe iilenyantaila umulemfwe waiko, uucililanga fafwalo uwabulamba. [12]Eico noko akaba nensosi ishingi; uwakufyele akasebana saana. Mona akaba uwacepesha mu nko, iwanga, impanga iyauma, kabili iciswebebe. [13]Pamulandu wabukali bwakwa Yawe, Babiloni takekalwemo, leelo akaba uwapwilililla uko naulwa. Onse umupita nshita akapapa pamulandu wa Babiloni akaitomona pamulandu ne mpumo shakwe.[14]Wililileni Babiloni ukushinguluka ena. Onse uulentita ubuta afwile ukulasa ena mwishinshikila ukupoosa imifwi yobe, pantu nabembukila Yawe. [15]Bilikisha kuli ena ukushinguluka! Nacimfiwa; impungu shakwe nashiwwa; amalinga yakwe naya bongolokwa, pantu ici cilanduhbshi cakwa Yawe. Citeni icilandushi pali ena! Citeni kuli ena pamo ngefyo acita.[16]onauleni bonse umulimi uubyala imbuto no ubumfya! icikwakwa panshita yakusombola mu Babiloni.[17]Israeli numpanga iileenauka iletamfiwa ku nkalamo. Pakubala, imfumu ya Assiria yalimulile ena; panuma ifi, Nebukandinesa imfumu ya Babiloni ali kontawile amafupa. [18]Eico Yawe yamabumba, Lesa wa Israeli, asosa ifi; Mona, Ine ndi mupepi nokukanda imfumu ya Babiloni ne caalo cakwe, pangefyo na kandile imfumu ya Assiria.[19]Ine nkalwesha Israeli ku caalo cakwe; akamenena palupili iwa Karmeli na Bashani Elyo akekuta mu caalo ca mpili ica Efraimu ma Gileadi. [20]Muli isho nshiku napali ilya nshita, efya sosa Yawe, Imembu shika fwaikwa mu Israeli, leelo taalwakasangwe nangulumo. Ine nkepusha pamulandu wa membu shakwa Yuda, leelo nangulumo talwakasangwe, Pantu nkabelela uluse abashalapo abo ine nkapususha!.[21]"Ima munina icaalo ca Melata mu, cisasena baleikala mu Pekodi, Bapwishe ku impanga kabili bapatwile ku konaula uko eku sosa kwakwa Yawe- cita fyonse ifyo ndekukonkomesha iwe. [22]Ifiunda fya bulwi kabili nobonaushi ubukalamba fili mu caalo[23]Ifyo inkakama ya fyabo f yonse yaputaulwa no konaulwa. Ifyo Babiloni asanguka icaalo ica onaika pakati ka nko. [24]Ine ninteya iciteyo kuli imwe kabili imwe mwaliketwe, Babiloni, kabili tamwaci shibe! Imwe mwalisangilwe no kwikatwa, pantu mwalitaalamine Yawe. [25]Yawe naisula ing'anda yakwae iya fyanso kabili alefwaya infyanso ifyafikilishako ubu kali bwalkwe. Kuli umulimo wakwa shikulu Yawe uwamabumba mu caalo cabena Kaldi. [26]Musanseni ukutampilafye ukutali; Isuleni amatala yakwe nokumutulikila imilima ya mbuto. Mupatwileni kubunonaushi pekashala icakwe.[27]Ipayeni ba cilume ba jombe bonse. Ba twaleni ku ncende yakwipailako, Kalanda kuli bena, pantu ubushiki bwabo namwisa- inshita yabo iya kukandwa. [28]Kuli iciunda aca abo abelefulumuk, ica abo abelepusukaa, ukufuma mu Babiloni aba b akashimika icilandushi cakwa Yawe Lesa wesu kuli Sioni, kabili icilandushi ici tempele lyakwe1.[29]"Iteni bakapoosa wamfwi ku Babiloni- abo bonse abakana amata yabo. Kalonganineni ena, kabili mwileka nangu umo ukubutuka. Mulipileni ena pafyo acita. Citeni kuli ena ukulingana no milingo uuntu abofya. Pantu alikana Yawe uwa mushito uwakwa [30]Israeli.Eco abaulumendo bakwe imisepela bakawa mu mansa sha musumba, nabaume bonse ababulwi bakonaulwa pali bulya bushiku uku eku sosa kwa kwa YAWE!.[31]"Mona, Ine ninkusenguka ijwe m wewamiiya- uku eku sosa kwakwa shikulu Yawe uwa mabumba- pantu ubushiku bobe nabwisa wewa miiya, inshita ilyo ndi nokukuka ndilapo iwe. [32]Eico aba miiya bakaipunuma nokuwa, Takuli nangu umo uukabemya. Nkakosha umulilo mumisumba yabo: ukooca conse ica mushinguluka.[33]Yawe wamabumba asosa ifi: Abantu abena Israeli nabatitikishiwa, pamo naabantu abena Yuda,Abo bonse ababekete bacili balebasunga; balikana ukubaleka ukuya. [34]Uyu uubapususha wamaka. Yawe wamaka yonse eshina lyakwe. Ena iciine cine cikabalubulwi lako umulandu wabo, pakulesta ukutuusha ku caalo nokuleta ukutenkana ku beskanshi banu7 Babiloni.[35]Ulupanga lube kubena Kaldi- uku eku sosa kwakwa Yawe- Nabekashi ba mu Babilini intungulushi

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

shabo, naba mano bakwe. [36]Ulupanga lube kuli abo abasosa amashiwi ayabula ukulolamo! Bakasangukaaaaa Ifipuba! Bakesulamo umwenso. [37]Ulupanga lube kuli bakafwalobabo, amaceleta yabo nabantu bonse abali mukati ka Babiloni eico bakaba nga banakashi ulupanga lukaba kumalata yalwe, kabili fikatapwa.[38]Icilala cikesa pa menshi yakwe- eico, uki nokukana pantu caalo ca filubi ifya baswa, ka ficita nga bantu abafwanga nishiwa ku filubi fyabo. [39]Eico ifiswango fya muciswebebe naba mumbwebaaaakekala mulya, kabili abaana nba mwaka tala bekekala muli ena. [40]Pamo ngefyo Lesa awishiwi Sodomu na Gomora bena mupalamana babo- uku eku sosa kwakwa YAWE- takuli nangu umo uukekala kalya; takuli umuntu uukekala muli eba.[41]"Mona abantu baleisa ukufuma kukapinda ka kuso; uluko ulu kalamba ne shamfumu ishingi na shiima ukufuma ku fifutu ifya kutali ishe son de. [42]Bakabuula amata na mafumo. Bankalwe kabili tabakwata ainkumbu. Iciunda cabo cali ngo kubuluma kwakwa bemba, kabili babinine pali bakafwalo, abatantikwa bwino nga baume abaleya kunkondo, kuli iwe, baume abaleya kunkondo, kuli iwe, we mwana umwakashi uwa Babiloni.[43]Imfumu ya Babiloni yaufwile akasebo pa mulanu nwbao na maboko yakwe yali lembwik. Aliiketwe nobuskamikeanga umwanakashi uulepapa.[44]Moneni! Ena aya nge nkalamo ukufuma mumushi wa Yondani ku incende yakulilako umulemfwe. Pantu ninani aba nga ine, kabili ninani uwinga ndubulwisha? Nikacenama nshi uwinga nkanya?[45]Eico kutikeni ku mapange yantu. Yawe apekanishishe Babiloni, amapange yantu apekanishishe icaalo cabena Kalsi. Bena icine cine baka baka fuishiwa mo, pamo no twana twa mukuni, Impanga ya mulemfwe yabo ikasanguka incende isha onaika. [46]Pa congo cakucimfiwa kwa Babiloni isonde lya tenkana, kabili ukubilikisha kwabucushi kwaufwika pakati nko!.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 51

[1]"Yawe asosa ifi: Mona, Ine ndi ndi mupepi nokwinya umwe la uwabonaushi kuli Babiloni kabili kuli abo abekala mu Lebikamo. [2]Ine nkatuma imitula ku Babiloni. Baka musalanganya noko naula icaalo cakwe. Pantu bakesa kuli ena ukufuma kubamushinguluka pabushiku bwa busanso.[3]Mwileka abamata bakane amata yabo; Mwibaleka bafwale ifyakuchingo umubili, mwipususha abaume imisepela; patwileni ifita fyakwe kubonau shi. [4]pantu abantu abacenwa bakawa mu caalo ca bena Kalsi, abo abaakepaiwa baakawamumisebo.[5]Pantu Israeli na Yuda tabasulwa kuli Lesa wabo, na Yawe uwa mabumba, nangu icaalo cabo caisulamo ne milandu iya citwa kuwa mushilo uwakwa Israeli. [6]Fulumukeni mukati kakwa Babiloni umuntu onse aipusuhshe, Mwilobela mu mpulumusnhi shakwe. Pantu ninshita iyaulandushi cakwa Yawe. Akalambula Fyonse kuli ena.[7]Babiloni ali lukombolwa Golide mu minwe yakwa Yawe uwalengele inko shonse Nkumwibamo; inko shanwe umwangashi wakwe kabili shali fulungene. [8]Babiloni akawa no konaika. Lilileni ena! Mupeleni umuntu pakukalipwa kwakwe; kuti aposhiwa.[9]"Twalefwaya ukundapa Babiloni, Leelo tandapwa, lekeni ifwe bonse tumulekemo kuya, ku caalo cesu. Pantu imembu shakwe nashifika mu mulu; shatulikwa ukufika mumakimbi. [10]Yawe nasosa ukuti tuli bakaele . Inseni, ka tusokolole mu Sioni, imilimo yakwa Yawe Lesa wesu!.[11]Moneni imifwi kabili buleni inkwela. Yawe aimya umu pashi uwamfumu iya bena mede mubutantiko bwakonaula, Babiloni. Ici cilandushi, cakwa Yawe, icilandushi ica konaula itempele Lyakwe. [12]Sumpuleni ilamfya pamulu wa malinga ya Babiloni; teyanyeni abakuba fisamu pantu shikulu akacita ico asosa ukukuma kubekashi aba mu Babiloni.[13]Mwe bantu mwebekala pa milonga iingi iya menshi, imwe mwebantu mweba kankala abafyuma, impela yenu naisa. Futambo yabuumi bobe nomba naiputulwa. [14]Yawe uwamabumba nalapa umweo wakwe, 'Ine nkakwisushamo abaume, ngve bumba lyga makanta, kabili b akabilisha icongo cabulwi kuli iwe!.[15]Alipanga isonde kumaka yakwe, abikileko icaalo kumano yakwe. Mukwishiba kwakwe ayanshile imyulu. [16]Ilyo abulukuta, kuba ukubulumakwa menshi mu myulu, pantu enketa fubefube ukufuma kumpela ye sonde. Eucita imyele yamfula nokutuma icipupu ukufuma mumatala yakwe.[17]Umuntu onse alibulwa ubwishibilo, ukwabula ubwishibilo, kafula wafyele onse balamusebanya kutulubi twakwe. Pantu ifi mpashanya fyakwe fyabufi, kabili tamuli ubuumi muli fyena. [18]Tafyaba namulimo, umulimo waba kapamya: Bakaloba panshitfa yakukandwa kwsako. [19]Leelo Lesa, ijcikwatwa cakwa Yakobon taabange fi, poantu ek abumba wafintu fyonse Israeli emukowa icikupyanina cakwe; Yawe wamabumba eshina lyakwe.[20]Niwe nondo yandi iyabulwi, icanso candi ica bulwi. Kuli iwe nkatobawilalako inkonokokaula ama bufumu. [21]Kuli iwe nkatobawilako ibakafwalo na nabekalapo; kuli imwe nkatobaula maceleta naba kensha wayako.[22]Kuli iwe katobwilako umwaume onse nomwanakashi; kuli imwe nkatobawilako abakote baaaabaice, kuli imwe nkatobawilako abalumendo na bakashana bana cisungu. [23]Kuli imwe nkatobawilako bakacema ne mikuni yabo; kuli imwe nkatobawilako bakaume na mabumba yajwe, kuli iwe nkatobawilako baaakatumgulula babalashi.[24]Pantu pa cinso cobe nkalupila Babiloni na bekashi bonse abena Kaldi pa membu shonse isho ba citile mu Sioni- uku eku sosa kwa kwa Yawe.[25]Mona, minkuhsenguka, we lupili lwa bonaushi- uku eku sosa kwakwa Yawe- ulonaula isondes lyonse. Ine nkafungulula ukuboko kwande kuli iwe, kabili nkakukunkuluhsha ukufuma pa fipuma ifya mabwe, kabili nkaku uta ngo lupili ulwapya. [26]Eico tabakasende kuli iwe ilibwe ilili lyonse ukukulilako icifuhtu cacikulwsa nanu umufula; pantu ukaba icaonaul,wa icamuyaya- uku ekusosa kwakwa bYawe.[27]Imya nilamfya pamulu we sonde. Lisheni intaaaandala munko ishingi. Ita inko ukuya musansa: Alalat, minni na Ashi kenasisala umukalamba waba shilika ukuya musansa: leeta bakafwalo nga ibuumba ilya makanta. [28]Pekanya ino ukuya musansa: Imfumu sha mede me ntungulushi shabo, ab ala shibakmwe bonse kabili nefyale ifilekwsa kuli ena.[29]Pantu impanga ikatenkana nokukalipwa, pantu amapange yakwa Yawe yakatwalilila kuli Babiloni, nkucita icaalo ca Babiloni icibolya umusaba umwikamshi. [30]Abashilika mu Babiloni naabalekma ukulwa; beskakala muncende shabo isha cingililwa. Amaka yabo nayapwa; basanwike abana kanshi- amayanda yabo yali pamulilo, imyaloya mpongolo nshakmwe naikontolwa. [31]Intumi yabutuka ukuya sosa kuntumi imbi, kabili kabutuka aaaaya eba kabutukma maumbi ukupeela akasebo ku mfumu ya Babiloni ukuti umusumba waakwe naupoka Babiloni ukuti umusumba wakmwe n aupoka ukuhfuma kumplela ukufika kumplela. [32]Eico ifya f yonse mumana mafipokwsa umulwsani aleoca amalungu yaaaamatete, nabaume ababul,wi bakwe n anafulungangana.[33]Pantu Yawe uwa mabumbaa, L,esa wakwa Israeli, asosa ifi: Umwana mwanaakashi wa Babiloni ngo mwakupumin. Ifi ninshita iya kumu nyaaautaulwa. Mukashita akepi, inshitga ya kusombola ukmesa ena.[34]Nebukadinesa imfumu ta Babiloni nalya ine, nautwala mucimfulunganya kabili nausangula inongo u,wabula akantu. Nha shi mwe shimwe ma mina ine, naisusha ifumo lyakwe nefyakulya fyandi ifisuma, kabili naaandukila kunse1. [35]Umo ukmwika mu Sioni akasosa; Lekeni ulufyengo ulwa citwsa kuni ine naku mubili wsandi fibe pali Babiloni.[36]Eico Yawe asosa ifi: mona, Ine ndi nokukulubulwilako umulandu nokukundcwilaliko. [37]Babiloni akasanguka umupili waaaaamabwe incende yaba mumbwe, ica

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

museluu, icakupapa, umushakabe abekmashi.[38]Abena Babiloni bakalil,a nge misepelaya nkalamo. Bakabuluma nga bana ba ankalamo. [39]Ilyo bamoneka ukuka namaka, ukaba pekanijshijsha umutebeto; nkabalenga uku kolwa pakuti bakaszanszamuke, nokulala utulo utwabula ukupwa kabili tava kashibuke- uku ekoksosa kwakwa Yawe. [40]Ine nkabatuma kukmwipaiwa, nga baana ba npanga naba pumbwe.[41]Ijfyo Babiloni aikatwa1 eico ukulumbanya kwa caalo conse kwaikatwa. Ifyo Babiloni asaguka incende iya onaika mukati ka uko. [42]Bemba maisa palama ku Babiloni1 na fimbwa ku maaabimbi yakwe.[43]Imijsumba yakwe ili iya onaila, impanga iyauma na matololo, impanga iyo umuntu nangu umo tekalamo, kabili umuntu nangu umo tapitamo. [44]Eico ukakanda Beli mu Babiloni; Ine nkafumya mukanwa kakwe ifyo aminine mu nko tashakaygeko kuli ena ne mituulo yabo. Amalinga ya Babiloni yakawa.[45]Fumeni mukati kawe, mwebantu bandi lekeni uuli onse apusushe ubuumi bwakwa ku cipyu icabukali bwandi. [46]Mwileka imita yenu ukutompoka nangu uku tina ilyashi ililem fvwika mu caalo, pantu ilyashi likesa mu mwaka umo. Panuma ya ifi mumwaka uwakonkapo kukaba ilyashi, kabili ulu fyengo mu caalo. Kateeka akemina kateeka.[47]Fumeni vmukati kakwe, mwebantu bandi Lekeni uulu onse apusushe abuumi bwakmwe kulipya icabukali bwandi. Mwileka imitima yenu ukutompoka nangu ukutina ilyahshi ile umfvwika mu caalo, pantu ilyashi likesa mu mwaka umo. Panuma ya ifi mumwaka uwakonkapo kukaba ilyashi, kabili ulufyengo lukaba mu caalo. Ka ateeka akemina katteka. [48]Eico, mona, inshiku shile,asa iyo ine nkakanda ifilubi ifyaabaswa mu Babiloni. icaalo cakmwe conse cikmaaba nensoni kabili bonse abakmwe abaiplaiwa bakawa mukati kakwe Eijco imyulu ne sonde, na bonse abali muli bena bakaseselela pali Babiloni. apantu abonaushi bakesa kuli ena ukufuma ku kapinda kamkuso- uku eku sosa kwakwa Yawe. [49]Eico Babiloni akalenga baipaiwa mu Israeli ukuawa, eijco abaaaipawa muli ena mu caalo cakwe bakawa mu Babiloni.[50]Abakapuh suka ku lupanga, kabiyeni! mwikalafye shilili. Ibukisheni ukufuma ukutali; lekeni Yerusalemu ebukishiwe. [51]Tuli ne nsoni, pantu natumfwa insele; umusalula naukupa ifinso, pantu imitulatula naingila incence isha mu shilo isha ng'anda yakwe Yawe.[52]Eico, mon, inshiku shileisa- uku eku sosa kwakwa Yawe- Ilyo nkabanda utulubi utwabaswa twakwe , kabili abantu abacenekwe babalila mu caalo conse icakwe. [53]Pantu nga cakuti Babiloni aile mu myulu nangu ukukoksha ifyapamulu, ifya kwimininapo, bakonaula bakesa ukufuma kuli ena- uku ekujsosa kwakwa Yawe.[54]Nkubilisha kwakulila kwwafumine ku Babiloni ukutobeka ukukalamba ukufuma mu caalo ca bena Kaldi. [55]Pantu Yawe aleonaula Babilonui. Alealenga iciunda ceshiwi lyakwe ukuloba. Abalwani babo babuluma nga mabimbi ya menshiayengi; icongo cabo casanguka ica kosa. [56]Pantu bakonaula nabesa kuli ena- kuli Babiloni- kabili ifita fyakwe nafi katwaaaaaaa. Amata yabo naya funaikaa, pantu Yawe ni Lesa wa cilandushi, icine cine akafikilisha icilandushi.[57]Pantu nkalenga ba cilolo bakwe, abammmmaano bakwe , abaaalashi, naba shilika bakwe nkukolwa, kabili bakasendama mutulo ukukolwa, kabili taba kashibuke- uku eku sosa kwakwa Yawe: Yawe uwa mabumba eshina lyakwe. [58]Yawe uwamabumba aosa ifi: Amalinga ayakosa aya Babiloni yakonaulwa yonse, ne mmipongolo shakwe wshicewa. Elyo abantu abakesa mukumwafwa bakabombela ibusha; ijfili fyonse fintu inko shikesha ukumu citila fikapya fvyonse[59]Ici ceebo ico Yeresmia kasesema akonkomeshe selaria umwana mwaume wakwa Nelia umwana mwaume wakwa Maseia ilyo aile na Sedekia imfumu ya Yuda ku Babiloni mu mwaka walesnga cine uwakuteka kwakwe Nomba selaia ali ni ntungulushi iikalamba. [60]Pantu Yeremia alilembele mu citabo pamulandu waaaabusanso ubwali nokwisa pali Babiloni- Aya emashiwi yaalembelwe pali Babiloni. [61]Yeremia atile kuli Selaia, "Ilyo mukaya ku Babiloni, elyo mukamona kabili ukabelenge aya mashiwi ukwikatisha. [62]Elyo ukatile, Yawe, iwe wine nasosa ukuli ukonaula incende, kabili ukujti takuli umuntu nangu inama uukekalamo, kabili iakaba iya onaulwa umuyaya.[63]Ilyo ukuplwisha ukubelenga ici citabo, kaka ilibwe kuli lyena nokuliposa mukati kabena Eflatis. [64]Sosa, : Babiloni akebila ngesfi, Takeme pamulandu wabusanso buntu ine nde mutumina, kabili bakawa," Amashiwi yakwa Yeresmia yapwila pamo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 52

[1]Sedekia ali nemyaka amakumi yabili na umo ilyo alendeke ukuleeta; atekele imyaaaka ikumi limo na umo mu Yeresalemu, Ishina lyakwea nyina ali ni Hamutali; Ali umwana umwanakashi wakwa Yeremia ukujfuma ku Libina. [2]Acile ifya muselu mu cinso cakwa Yawe; acile fyonse ifyo Yeoiakimu acitile. [3]Ukupitila mu bukali bwakwa Yawe, ifi fintu fyonse fyacitikila mu Yerusalemu na Yuda, mpaka nokubaaaaatamfya ku cinso cakwe umwine; elyo Sedekia ataaaalamin e imfumu ya Babiloni.[4]Nomba mumwaka walenga pabula mukatee kakwav imfumu Seseskia, mumwenshi ikumi limo, n apabushiku ubwekumi ubwa mwenshi, Nebukadinesa, imfumu ya Babiloni, aishile nabashilika bakwe bonse ku Yerusalemu. Bakolongene bushilya, kabili bakulile icibumba icakulwilako ukushingulula. [5]Eico umusumba walitebelelwe ukufika ku bmwaka walenga ikumi limo naumo uwakuleeka bwa mfumu Sedekia.[6]Pabushiku bwalenga pabula mu mwenshi walenga cine icipowe calibipishe mumusumba icakukuli takwali ifyakulyaifya bantu bamu caalo. [7]Elyo umusumba walyakanike, nabaume bonse abalelea balifulumwike kabili bafumine mumusumba ubushiku, ukupilila pa mpongolo iyali pakati kamalinga yabili, ukupitila mwibala lya mfumu , nangu line abena Kaldi bonse balishingulwike umusumba. Eico baile muntunga yabena Alaba. [8]Leelo impuka yabashilika abena Kal,di yakonkele imfumu nokusanga Sedekia mumawanga ya Yordani mupepi na Yeriko. Abashilika bakwe bonse baliba salangenye ukufuma kuli ena.[9]Balikeete imfumu no kuileta ku mfumu ya Babiloni pa Ribla mu caalo ca Hamati, uko amu pingwile. [10]Imfumu ya Babiloni yaipeye abaana baume bakwa Sedekia mu menso yakwe, kabili pa Ribla alipleye pamuku umo wine intungulushi shonse isha Yuda. [11]Elyo atonkwele amenso yakwa Sedekia, amukakile mu minyololo yamukuba, babili amaletele ku Babiloni. Imfumu ya Babiloni yamukile mu cifungo ukufika napa mfwa yakwe.[12]Nomba mu mwenshi wa cisano, pabushiku bwalenga ikumi ubwa mwenshi, uwali mwsaka wekumi limo napabula uwakuteeka kwa mfumu Nebukandinesa, imfumu yaBabiloni Nebusaaaaaaaradani aishibe ku Yerusalemu ali emukalamba wabakasunga ba mfumu kabili umubomfi wamfumu ya Babiloni.. [14]Aocele ing'anda yakwa Yawem isano lyamfumu, na mayanda yonse aya mu Yerusalemu; pamuku umo wine icikulwa conse icikanlala mumusumba alyo cele [13]Ukwisa ku malinga ayashinguluka Yerusalemuy, abashilika bonse aba bena Babiloni abal;i nomukalamba waba kacingilila wa mfumu alibonawile.[15]Leelo abantu ababujsi saana, abantu abashala abo bashile mumusumba, abo aba butukile ku mfumu ya Babilini, elyo na ba cenjela mufyakutukuta - Nebusaladan, umukalam ba waba kacingilila wa mfumu, asendele bamo mli bunkole. [16]Leelo Nebusaladani, umukalamba waba kacingilila wamfumu, ashile bamo abalanda aba mu caalo ukulabomba mu mabala yamyangashi nokulima mumabala. [17]Ukwisa ku nc esshi sha mukuba ishali mu ng'anda yakwa Yawe, nefya kwa, nomusambilo uukalamba uwamukuba uwitwa" icishiba" uwali mung'anda yakwa Yawe, abena Kaldi balifitobawile mutupimfya nokusenda umukuba onse ku Babiloni. [18]Inongo bafosholo, ifyakuputgwila, inweno, nefibombelo fyonse ifya mukuba fintu shi mapepo alebofya mwitempele- Abena Kaldi balifisendele mafyo fine. [19]Imisambilo nefyakocelao ububani, inweno, inongo ifyakutekapo inyali ifyakusalulapo, ne misambo ya pangilwe na golide, nefyo ifyapanglwe na slife- umukalamba waba kacingilila wamfumu alifisendele nafyo fidne.[20]Ineeshi shali umususxambilo uukalamba uwal,eitwa"icishiba; ne Ngombe ishilume ikumi limo namashili ishali mwisamba lya fyamikwa, ifintu ifyo solomoni apangile ku Ng'anda yakwa Yawe, fyakwete umukuba uwingi uusginga pimwa. [21]Inceshi shali imikono ikumi limo na cine konse konse ukulola mumulu lumo lumo, kabili umwando ukushinguluka cilaluceshi walepele imikono ikumi limo naibili. Cila lumo lwali iminwe ine ukulikana lwani nolupako.[22]Pali necitebo camukuba pa muli waciko. Iciimo cacitebo caali imikono isaano uku sansuka, nefyapikulwa na maponegranate ukushinguluka. Capangilwew conse no mukubaa. Ukushinguluka mama pomegranate fyali fimo fine no lwantafnshi. [23]Eico kwali amakumi pabula na mutanda aamapomegranate mumbali yafitebo, nomwanda umo ama amapograaaanate pamulu wafya pikulwa ukushinguluka.[24]Umukalamba wabakacingilila wa mfumu asendelemumufungwa selaria, shimapepo mukalamba, pamo na Sefania, shimape wacibili, nabaakasunga ba mpongolo batatu. [25]Ukufuma mumusumba asendele umufungwa umulashi uwale angalila abashilika, na baume cine lubali aabale panda imfum,u amano, abaali mulya mumusumba. Pamuku umo wine asendele umumfungwa umukalamba wabashilika uwamfumu uwa lelemba abantu ukwingila mubushilika, pamo nama kumi mutanda ayabaume aba cindama ukufuma mu caalo abaali mumusumba.[26]Elyo Nebusaradani, umukalamba wafita uwalengalila abashilika abalecingilila imfumu, abasendele nokubaleta ku mfumu ya Babiloni pa Ribla. [27]Imfumu ya Babiloni yalibepeye pa Ribla mu caalo ca Hamati, muli iishila, Yuda afumine mu caalo cakwe ukwingila muli bunkole.[28]Aba ebantu Nebukandinesa aingishe muli bunkole: mumwaka wacine lubali, 3, o23 aba Yuda. [29]Mumwaka Nebukandinesa asendele 832 abantu ukufuma ku Yerusalemu. [30]Mumwaka walenga amakumi yabili na utatu iya kwa Nebukandinesa, Nebusaradani, umukalamba waba kakalila wa mfumu, aingishe muli bunkole 745 abantu abena Yuda. Aabatwele mulibu nkole baali 4, 600.[31]Ifyo cali panuma mumwaka walenga amakumi

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

yatatu na cine lubali mukutwalwa kwa Yeoikimu muli bonkole, imfumu ya Yuda, mumweshi walenga ikumi limo na ibili, pabushiku bwalenga amakumi yabili nenshiku mutanda isha mwenshi,, ukuti Aweli- Manduki, Imfumu ya Babiloni ya lebeleko Yeoakimu imfumu ya Yuda ukufuma mucifungo ici cacitike mumwaka uutu Aweli-Marduki atendeke ukuteka.[32]Asosele luseluse kuli ena kabili amupele icipuna ica chindamisha ukucila ico icamfumu shimbi isha ukucila ico icamfumu shimbi na ena mu mu Babiloni. [33]Aweli- Marduki afulile Yeoakimu ifyakufwala fyamu cifungo, akabili Yeoakimu alelya libili libili tebulo lya mfumu pa myaka yonse iya bumi bwakwe. [34]Kabili nolupiya lwa fyakulya lwalepelwa kuli ena cilabushiku mubimi bwakwe ukufika mapamfwa yakwe.

Lamentations

Chapter 1

[1]Umusumba uwaisulamo abantu washalafye weka. Waba nga mukamfwilwa, nangu wali wanko shawapulamo. Walila na mfumu pa nko, lelo nausendwa mubusha. [2]Alila inkondekalanda munshita ya bushiku, ne filamba fya fimbaamatobo yakwe. Bacibusa bakwe tapalo nangu umo uwakumusansamusha. Bacibusa bakwe bonse bamu bemba bayaluka abalwani bakwe.[3]Yuda asendelwe muli bunkole bwa kucululuka no kubomba imilimo yakosa. Aleikala pakati kanko no kukanatusha. Bonse abalemucusha ba musanga mukati kabucushi.[4]Ishila shaku Sioni shilelosha pantu takuli uuleisa kumutebeto. Imishi yakwe nailekeleshiwa. Bashimapepo bakwe baleteta. Banacisungu bakwe baikatwa nobulanda nao acululuka. [5]Abalwani bakwe ebaishileba bashikulu wakwe, abalwani bakwe ebashuka. Yawe amucululusha pamulandu wa bwingi bwa membu shakwe. Abana bakwe basendwa mubusha ku balwani bakwe.[6]Ubucindami bwamfumu mwana umwanakashi Sione. Bashamfumu bakwe balinge nsebula ishisangile amnshi, kabili baya ababula amaka kubalebasenda[7]Munshiku sha macushi yakwe ne sha kubulwa apakwakikala, ne fisuma fyonse ifyali kunshiku shakunuma. Ilyo abantu bakwe basendelelwe kubalwani, tapali nowakumwafwa. Abalwani ba mumwene nabo basekele ukonaulwa kwakwe. [8]Yerusalemu abembwike apakalamba, eico aisa aluka aba nge camuselu. Bonse abale mucindika ba musalula pantu bamona insoni shakwe. Nao aleleta kabili alefutata. [9]Ukukowela kwakwe kwafikile na munsalu. Taibukishe inshita shakwe isha kuntanshi kabili uwa cipesha mano. Tapali uwa kumusansamusha Alilile, "Mona pa bucushi bwandi, Yawe, pantu umulwani wandi aitututmuna nganshi."[10]Umulwani atambalika ukuboko pafisuma fyakwe fyonse. Pantu amona inko shaingila muncende yakwe iya shila, isho mwatile tekuti shingile mulukuta lwenu. [11]Abantu bakwe baleta pakufwaya ifyakulya. Ifyuma fyabo ifisuma bakabushanya nefyakulya: pakulandula imweo yabo. Moneni, Yawe, lolesheni pantu naba ngo mwanakashi uwasulwa. [12]Bushe cafye kuli iwe, kuli imwe mwebalepita munshila? Moneni na kulolesha bushe kwatala akuba ukukalipwa ngo ku kulalipa uko ubukali mu bushiku bwabukali bwakwe ubulepya ngo mulilo.[13]Ukufuma mu mulu atuma umulilo ukwingila na mumafuapa yandi, no kubanasha umo umo. Ayanshikila amakasa yandi isumbu no kunenga ukubwelela kunuma, Anenga ukuba uwamaka sana akasuba konse. [14]Alamona ikoli lyafya bupulumushi fyandi muminwe yakwe emo afikakanya. Afisumbwila nge koli mu mukoshi wandi. Alenga amaka yandi ukupwa, Shikulu ampanaine nshili namaka ya kwiminina,[15]Shikulu abapasa bonse aba maka kumubili ukufuma kukati kadni. Anonganikila abantu aputaule abalumendo bandi utupimfya tupimfya. Shikulu nanyataula ica ku kaminamo umwangashi ica kwa Yuda umwana mwanakashi na cisungu. [16]Pali ifif fintu ndelila, amenso yandi yaisulamo ifilamba; pantu uwakungafwa ali ukutali naine. Uwa kumbweseshamo amaka. Abana bandi balekeleshiwa, pantu umulwani wandi naitumika ngnshi. [17]Sioni nafunguluka iminwe yakwe; tapali nangu umo uwaku musansamusha. Yawe na konkomesha ati abonse abashingulwike Yakobo bafwile ukuba abalwani bakwe. Yerusalemu ali icamuselu kuli bena.[18]Yawe mulungami, pantu nali sulile amafunde yakwe. Umfweni, mwe bantu na bantu bonse, no kumona ubulanda bwandi. Banacisungu bandi nabalumebandi baya mubusha. [19]Natile kuli bacibusa bandi, nabo bali mpele. Bashimapepo bandi nabakalamba bandi balefwaya ica kulya icakumwenamo umweo.[20]Moneni Yawe, pantu ndi mukucula, munda yandi mwakalipa, umutima wandi wapilika muli ine, konse, ulupanga lwanengele ukufwa mukati ka ng'anda mu li imfwa.[21]Balyumfwile ukutela kwandi, lelo takwali nangu umo uwakunsansamusha. Bonse abalwani bandi balyumfwile amacushi yandi, nabo balinsansamwishe pa ku mucita ici. Nabunjishila ubushiku ubo mwansosele, nomba lekeni nabo babe ngaine. [22]Lekeni ifya bubifi fyabo fibe ku cinso cenu. Bakandeli nabo ngafilya fine mwankadile pa mulandu wafya bulumushi fyabo fyonse. ifyakuteka fyandi fyafula no mutima wandi naunaka.

Chapter 2

[1]Shikulu nafimba umwana mwanakashi Sioni ikumbi mubukali bwakwe. Naposa pali Israeli ubucindami ukufuma mu mulu na pacalo. Takebukishe icipumo munkasa yakwe pa bushiku bwa bukali bwakwe. [2]Shikulu namina amakla yonse aya kwa Yakobo mutumisumba tonse utunono. Munshku shabukali bwakwe na tobolola imisumba yamalinga ya mwana mwanakashi Yuda, mukukana cindika nawisha panshi ne ntungulushi. [3]Mubukali bwakwe ubwakutinya nautaulako imishi yakwa Israeli. Natambaliko kwakwe kwa kulyo ukufumya ku cinso camulwani Naco muli Yakobo ngo mulilo uleoca ukushinguluka konse konse. [4]Naonaula ubuta bwakwe ngo mulwani, nabika ukukobo kwa kwe ukwa kulyo ngo mulwani. Naipayaula abana bonse abawama kabili wena mwi tenti lya mwana mwanakashi wa Sioni; apongolwele ubukali bwakwe ngo mulilo.[5]Shikulu ali ngo mulwani, namina Israeli. Naonaula ifipango fyakwe fyonse. Naonaula imyansa yamalinga yakwe. Nafusha ukulosha ne nyimbo shabulanda mu mwana mwanakashi Sioni. [6]Nacita ulukakala ku nsakwe yakwe nge bala. Natobaula icifulo ca mutebelo wakwe. Yawe natipa fyonse umutebeto nesabata lyakwe ukulabwa mu Sioni, pantu mucipyu cabukali bwakwe nasula imfumu naba shimapepo.[7]Shikulu nakana icipailo cakwe nakana nencende yakwe iya mushilo. Napela no tumalinga twamishi iyinono yakwe mu minwe taba lwani bakwe. Nabasansula ishiwi lyabo mung'anda yakwa Yawe , nga mubushiku bwa sontwapo icakucilila.[8]Yawe napanga ukonaula ifibumba fya musumba wa mwana mwanakashi Sioni. Nafungulula intambo yakupiminako kabili taleseshe ukuboko kwakwe ukonaula ifibumba. Eulenga icakucingilila ne fibumba fyonse ukulosha; fyonse pamo ukonaulwa. [9]Iminshi yamalinga yakwe yaingila panshi, natobaila no kuputaula ifimuti fya pa minshi. Ishamfumu shakwe na bana namfumu bali pakati ka nko, ifunde tapali naba kasesema bakwe tabamwene ifimonwa ukuma kuli Yawe. [10]Intungulushi nkalamba sha mwana mwanakashi wamu Sioni shaikele panshi mumutalalila. Nabasuposa ulukungu pamitwe yabo nabakaka ne nsalu mu misana. Nabanacisungu ba mu Sioni nabakontamika imitwe yabo panshi.[11]Amenso yandi nayanaka mukumona ifilamba filefuma mumenso yabo, ulufumo lwandi lulenyonga; nefyomukati nafipongolokela panshi pamulandu wakonaulwa kwa mwana mwanakashi wamu Sioni uwa bantu bandi, abana banono no tunya utonka bafwa ububela mumisebo ya mu musumba. [12]Elyo batile kuli banyinabo, filikwi ingano no mwangashi?" Ilyo nabafwa umutombo ngo muntu uwalaswa mu misebo yamu musumba, imyeo yabo naipongolokela pafifuba fyabanyinabo.[13]Finshi ndekulandila? Nikwi ukondekupashanya, we mwana mwanakashi wa mu Yerusalemu? Cinshi na lakupashanyako, icinga kusansamusha, we mwana mwanakashi wa mu Sioni? Impumo shili ubukulu nga bemba. Bushe ninani engakuposha? [14]Bakasesema bobe bamona ifya bufi ne fiminwa fyabo fyafye ukuli iwe. Tabasokolwele ifyabubifi fyobe pakusungilila ubusha bobe, leelo pali iwe bakusokolwele ifyebo fyabufi kabili ifya ku kulufya.[15]Bonse alepita mu musebo baletota indupi kuli iwe. Balelisha iminsoli nokupukunya imitwe yabo pa mwana mwanakashi wa mu yerusalemu nokutila, "Bushe uyu e musumba uyo batile 'Ewafikapo kubusuma, 'Balasekelela bonse abapa calo? [16]Bonse abalwani bobe baasamuna utunwa twabo pali iwe. Balisha iminsoli no kushenkanya fye ameno pali iwe nokutila, 'Natumumina! Ubu ebushiku ubo twalekolela pantu! Natwikala na tubumona!'"[17]Yawe nacita ico apangile ukubomba. Nafikilisha ishiwi lyakwe, ilyo akonkomeshe mu nshiku shakunuma. Naonaula kabili tabomfwilile ubulanda, pantu na suminisha abalwani bobe ukusekelela pali iwe, naimya ulusengo lwaba lwani bobe pamulu.[18]Imitima yabo yakutile kuli Shikulu wabo, ifibumba fya mwana mwanakashi wa mu Sioni! leka ifilamba fyobe fitelemuke ngo mumana akasuba no bushiku. Leka utushe, na menso yobe yalushe. [19]Ima, lila ubushiku, pakutendeka kwabulinde bwa bushiku! Pongolola ifya mu mutima obe nga menshi pa cinso cakwa Shikulu obe. Imya amaboko yobe kuli wena pantu imyeo yabana bobe abafwile umutombo ku nsala pacifutu cobse ica musebo."'[20]Moneni, Yawe, no kusuminisha abo iwe wakandilw muli ishi nshila. Bushe bamayofwe balya ifisabo fya munda shabo, abana abo basunga? Bushe bashimapepo naba kasesema bepaye mung'anda ya mushilo yakwa Shikulu?[21]Bonse abana abanono nabakalamba balale mulukungu lwa mu misebo. Bana cisungu bandi nabo banono abaume bawa kulupanga; mwalibepeye mu bushiku bwa cipyu cenu ukwabula ukubomfwila uluse. [22]Mwali balalike, ngefyo mwingeta abantu ku mutebeto wakasuba, mwaitile ififulo fyonse ifyonaikilemo, pa bushiku bwa bukali bwa kwa Yawe takwali uwa butwike nangu kupusuka; abo bonse nasungile no kukusha, umulwani wandi abonawile.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Ndi muntu uwamona ubucushi pa mulandu wa bukali bwa nkonto yakwe Yawe. [2]Alintwa ukutali no kunenga ukwenda mu mfimfi mulubuto iyo. [3]Icine cine nikuli ine apilibwila ukuboko kwakwe kabili na kabili, akasuba konse. [4]Anenga umubili wandi ne nkanda yandi ukupwa, atobaula na mafupa yandi.[5]Akula icibumba ukancingilila, noku nshingulusha ubusungu no bulushi. [6]Anenga ukwikala mu mfimfi nga bantu abafwa kale. Akula ifibumba ukunshingulusha uku kanafuma. [7]Alenga imingololo yandi ukufina. [8]Nangu nakuta noku bilisha ukungafwa, tomfwa kwipepo lwandi.[9]Acilikila anshila shandi ku mabwe ayabaswa; apanga inshila shandi ishanyongana. [10]Ali nga beara uulelalilila ine, ngenkalamo iyifiseme; [11]naalula inshila shandi, nanengaukuba nge cibolya.[12]Naoca akatamfunda no kunjimika nge cakulasapo imifwi yakwe. [13]Andasa mumfyo shani imifwi ya mu mufuko wakwe. [14]Nabe cakuseka ku bantu bobse, bemba inyimbo shabo akasuba konse. [15]Aisusha pali ine ifya lula noku mpatikisha ukununwa ifya kunkola.[16]Anenga ameno yandi ukutobauka ku nsakalabwe, anenga ukwikala mu mito. [17]Umweo wandi tauli umutende nalilaba ifyo ubusuma bumfwika. [18]Elyo natile, 'Ukucindama kwandi nakupwa ne citetekelo candi cili muli Yawe.'"[19]Ibukisha ubucushi bwandi nokulubaluba kwandi, icalula nge cimenwa. [20]Nalitwalilila ukwibukisha ici no mweo wandi mwali ukontamika panshi. [21]Lelo ici cena nkalaibukisha kumano yandi emulandu wine ndinesubilo.[22]Kutemwa kwakwa Yawe eco tatulobele ne cikuku cakwe icishipwa. [23]Cila lucelo shiba ishipya; ne cishinka cobe cikulu. [24]"Yawe ecakupyanina candi," efyasosa umweo wandi, emulandu wine ndinecicetekelo muli ena.[25]Yawe musuma kuli abo abamulolela, ku mweo uufwaisha ena. [26]Cisuma ukulolela tondolo ipusukilo lwakwa Yawe. [27]Cisuma umuntu ukusenda ikoli lyakwe acili umwaice. [28]Lekeni ekale eka nokubatondolo, ilyo nacibikwa cimo pali ena. [29]Lekeni abike akanwa kakwe mulukungu- nalimo kuti mwaba isubilo.[30]Lekeni apele isaya lyakwe ku ulemuma, lekeni asebane nganshi. [31]Pantu Shikulu takatukane umuyayaya, [32]pantu nelyo alenga ubulanda, akaba nenkumbu ukulingana no bwingi bwa cikuku cakwe icakutemwa. [33]Pantu tekufwaya kwa mutima wakwe acushisha nangu ukulenga abana ba bantu ubulanda.[34]Pa kushonawila bonse abafungwa aba pesonde pesamba lyama kasa, [35]pakapondamikila umulungami ubupingushi pa cinso cawa pulamo, pa [36]kufyenga umuntu umulungami pakutubulula kwakwe- Shikulu tasuminisha![37]Ninani uwasosele neci capita, nga Shikulu talandile? [38]Bushe tafifuma kukanwa kawapulamo icabipa ne cisuma? [39]Nga cinshi umuntunse wa mweo ailishanishisha? Nga cinshi umuntunse ailishanishisha pa kukandwa palubembu lwakwe?[40]Tatuloleshe pa mibele yesu nokutontonkanyapo, naifwe tubwelele kuli Yawe. [41]Natuloshe imitima yesu namaboko yesu kuli Lesa uwaba mu mulu. [42]"Natupula mumafunde yenu nakutalama, na imwe tamutubelele uluse. [43]Mwafimbana ubukali bwenu nokulukonka, mwatwipaya na imwe tamushilepo nangu umo.[44]Namufimbana ikumbi mwebene pakuti ipepo nangu limo talifikile kuli imwe. [45]Mwatulenga ukuba inkokololo kabili ifisoso no kuba icubo pakati kabantu na bantu. [46]Abalwani besu bonse ba tutipa, [47]umwenso ne nindi fyaba kuli ifwe, ubonaushi nokutobolola.[48]Ifilamba fikafuma mu menso yandi ngo tumilonga pa mulandu wa konaulwa kwa bantu bandi. [49]Amenso yandi yapongolola ifilamba ba ukwabula ukuputuka, nokukana tusha iyo. [50]Mpakafye Yawe aloleshe ukufuma mu mulu no kumona pe samba.[51]Amenso yandi yakalipa kubulanda bwa mweo wandi pamulandu wabana banakashi bamu musumba wandi. [52]Nalungilwe nge coni kuli abo bonse abali abalwani bandi; balenunga pabula umulandu. [53]Baputukisha umweo wandi mucilindi, kabili baposa ilibwe pali ine. [54]no kulenga amenshi yapite pamulu, no kufimba umutwe wandi. Naine natile, 'Ine nimputulwako umweo wandi.[55]Naitile peshina lyenu, Yawe, ukufuma mucilindi icashika. [56]Mwaumfwile ishiwi lyandi ilyo nasosele, mwishinka matwi yenu ku kumfwa ukulila kwandi pa kungafwa.' [57]Mwaishile mupepi mu bushiku ine nakutile pali imwe; mwatile, wilatina.'[58]Shikulu mwacingilile umweo wandi ku mulandu, mwalubwile umweo wandi! [59]Yawe, mwalimona ifibi ifyo bacita pali ine mpingwileni umulandu. [60]Namumona icilandushi cabo conse, amapange yabo yonse pali ine. [61]Namumfwa imiponto yabo, Yawe, na mapange yabo yonse pali ine.[62]Imilomo yabo nokutepeleshanya kwaba lwani bandi kwisa pali ine akasuba konse. [63]Lolesheni ukwikala kwabo nokwima kwabo; nine batumfya munyimbo shabo.[64]Mukabwesesha pali bena ukulingana ne milimo yabo, Yawe, ukulinga ne micitile ya minwe yabo. [65]Mubalenge imitima yabo ya misula! Icitipu cenu cikabe pali bena! [66]Mukabakonka mubukali bwenu nokubonaula ukufuma pesamba lya myulu, Yawe!"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Golide yashibatukila; ifyo golide umusuma acingishe! Amabwe yamushilo nayasalangana pafitufya cilakasebo.
[2]Abatemwikwa abana baume ba sione balilingilwe mukufina kwa dolide umusuma. Lelo nomba bale mutunga nga ulunweno lwebumba, umulimo wakwa nakabumba abamaboko yakwe![3]Nabo bamumbwe bapela ibele kukonsha utwanatwabo, Lelo abana banakashi babantu bandi na basanguka abankankalwe, pamo ngembuni mumatololo.[4]Ululimi lwakanya akaleonka lwakakatila kumutenge wakanwa kakwe ku cilaka; abana baipusha kufyakulya, Lelo takulinangu cimo kulibena. [5]Abo abalelya ifisuma nomba basalangana mutusebo, Abo abaleimya pamulu ukufwala ishakashika cee insalu nomba balala pamina yamito.[6]ulubembu lwamwana mwanakashi wabantu banoti lwalikulisha ukucila ulubembu lwa sodoma, ulo ulwacimfishiwe muashita elyo takwali maboko yamwafile.[7]Abanabamfumu abanakashi bali basuma ukucila amabwe yamenshi makasa, ukubutisha ukucila umukaka; imibili yabo yali iyakashika sana ukucila konali, ukubeka kwabo kwali ngo kwasafiri. [8]Ukumoneka kwabo nomba kuli ukufitisha ukucila ukufitafititi; tabeshibikwa mutusebo. inkonda shabo shakokatila kumafupa yabo; yalyuma ngolukuni[9]Balya batetelwe kulupanga balibwino ukutila balya baipaiwe kunsala, abapomponteke, balashiwa kuku bulwa icili conse icakusombola ukufuma mwibala.
[10]Amaboko yabanakashi bankumbu nayepika abanababo; basanguka ifilyo munshita ilyo abana banakashi ba bantu bandibaleonaika.[11]Yawe alangile conse icipya cakwei apongolwele ubukalibwakwe ubwakutinya. Asontele umulilomuione uyo uwaocele umufula wakwe.[12]Ishamfumu shapesonde tabasumine, nangu mumo uwabakashi bacalo tabasumine, ukuti icipondo nangu umulwani kuti aingila pampongolo sha yerusalemu. [13]Icicacitike pamulandu wamembu shabakasesema wakwe elyo nefilubo fyabashimapepo wakwe aba sumya umulopa wabalungami mukati kakwe.[14]Baenolawike, imbofu, ukupula mutusebo. Balikoweshiwe kuli ulya mulopa uo nangu umoteti wikateku fyakufwala fyabo. [15]"Talukeni! mwebakowela!" abantu balilile pali bena "Talukeni! talukeni! mwikata!" eico baendawike; abantu batile panko, "Tabakekale panokalya."[16]Yawe umwine absalanganya; tabalolesha palibena kabili. Tabacindike bashimapepo, elyo tabalangile uluse kubakalamba.
[17]Amensoyesu yafililwe, ukulolesha mucebusha kukwafwiwa; ukufuma kumpangu shesutwaloleshe kuluko ulo ulushinga tupususha ifwe. [18]Bakonkele intampulo shesu, tatwaendelemutusebo twesu. Impela yesu yali apepi nenshikushesu shalipendelwe, impela yesu naisa[19]Abakatupakasa bali abayanguka ukucila lubambe mulwelele. Batupishishe ifwe kumpili nokulala mukulolela ifwe mumatololo. [20]Umupu mutupunda twa mumyona yesu yawe umo uwaiketwe mufilindi fyabo;kuliuyo casoselwe, "Mwisamba lyacintelelwe cakwe tukekala panko."[21]Sekeleleni nokwanga, umwana mwanakashi waku edomu, imwe mwebekala mumpanga ya usi. Lelo kuli imwe kabili ulukombo lukapita; ukukolwanokuisha wemwine ubwamba. [22]Umwana mwanakashi wa sione, ukukandwa kobe kukesa kumpela; takatantalishe ubusha bobe. Leloumwana mwanakashiwa edomu, akakukanda pacilubo cobe; akafimbulapo pamembu shobe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Ibukisheni, yawe, ico cacitike kuli ifwe; lolesheni nokumona ukusebana kwesu. [2]Ubupyani bwesu nabupilibukilapali bambi bambi; amayanda yesu kumitulatulafye. [3]Tusawike abanabanshiwa, ukwabula tata, na bamayo balinga bamukamfwilwa. [4]Tufwile ukulipila silfere kumenshitunwa, elyotufwile ukulipila silfere kukupoka inkuni shesu.[5]Abo abaleisa panuma yesu nabapalama paliifwe; natufunshika elyo tetitusange ukutusha. [6]Natuipela fyebenaku egupiti nakuli asiria kupokako ifyakulya ifilingile. [7]Abafyashi besu babembwike, elyo tabalipo kabili, elyo twasumina ifilubo fyabo.[8]Abasha butungulula pali ifwe, elyo tapali nanguumo uwakutupokolola ifwe ukufumamu kubokokwabo. [9]Tupoka umukate wesu kukuipelafye imenso yesu, pamulandu walupanga mumatololo. [10]Inkanda yesu naikaba kwati citofu pamulandunacikabilila cilepya icansala. [11]Abana banakashi nabacendwa mu sione, nabanacisungu mumisumba yakwa yuda. [12]Abana banakashi bamfumu nabatanikwa kumaboko yabo, elyo takuli umucinshi ulelangwa kubakalamba.[13]Abalumendo imisebela bapatikishiwa ukupelaingano nelibwelya kupelelako, elyo abalumendo abakalamba batundubala mufipefya milandoifyafina. [14]Abakalamba balisha imbongolo shamusumba, nabaume abaice balisha inyimbo shabo. [15]Ukusamuka kwamutima wesu kwaliminina nokucinda kwesu kwayaluka mukulosha. [16]Icilongwe calipona ukufuma kumutwe wesu; akalanda kuli ifwe, pantu natubembuka![17]Pali ici umutima wesu naulwala, pali ifi fituamenso yesu yanaka. [18]Palupili lwa sione ulwashala icibolya, nabamunbwe baendaukapo.[19]Lelo iwe, yawe, ateka umuyayaya, elyo ukekala pacipuna cobe ukufuma kunkulomna kunkulo. [20]Cinshi mwatulabila umuyayaya? Cinshi mwatuposela ifwe kukufula kwanshiku shenu? [21]Tubwesesheni kuli mwebene, yawe, elyo tukabwela. Tubwesesheni inshiku shesu ngefyoshili kalenakale [22]Kanofye mwatukana pamaka ifwe elyo mwatufulilwa ifwe ukucila mucipimo.

Ezekiel

Chapter 1

[1]Mumwaka wa makumbi yatatu, mumwenshi walenga bune, mubushiku bwalenga shisano ubwamweshi, elyo ine naleikala mukati kaba nkole pa munyanga wa Kebari, imyulu yaliswike, kabili namwene ifi monwa fyakwa Lesa. [2]Pabushiku ubwalenga shisano ubwa ulya mwehi- wali mwaka uwalenga busano uwa bunkole ubwa mfumu Yoaikini- [3]Iceebo cakwa Yawe caishile kuli Eseliele umwana mwaume wakwa Busi shimapepo, mu calo ca bena Kaludi pa munyangala wa Kebari, nokuboko kwakwa Lesa kwali pali ena kulya.[4]Elyo naloleshe, kabili kwali kankungwala alaefuma kukapinda kakuso; ikumbi ilikalamva no mulilo ulebyatamo no lubuuto ukushingulukamo mukati kaciko, no mulilo wali necisemba bge cinyamuti mukati kekumbi. [5]Mukati mwali ifyapala ifya mweo fine. Ifi efyo fyalemoneka; fyalinemimonekele ya muntu, [6]leelo fyakwete ifinso fine cicmo cimo, cimo cimo icafya mweo cakwete amapindo yane[7]Tuli citile ifintu ifibipile kuli mwebo,nekufilwa akasunga ifilayo nemafunde nensula mwalayile umubomfi werlu mose. [8]Mwetukwesu iteni kutyulengo utu mwayebele mose umubomfu wenu fani mufacibo ifibipile,nkamusalanganyeni mubantu. [9]Sombi kani mwabwela kuli nebo nekukonka ifi na mwerbeleni nekuficita efyo neli abantu bernu bukaleni abasanganishiwe umutali makosa nkababunganika pamno nekubafumya uko nekubabika pamo nekubabwesesha kuy afulo nasalile pakwe batiu ishina lyandi likabe pekapalya.[10]Imimonekele ya finso fyafiko yali nge cinso camutnu. Fyonse fine fyuakwete icinso ca nkalamo kukulyo, kabili fyonse fine fyakwete icinso ca ngomnbe ilume kukuso. Fyonse fine fyakwete bicinso ca kapumpe. [11]Ifinso fyafiko fyali fine, namapindo yafiko yaleimina pamulu, pantu icamweo conse calikwete amapindo yabili ayalekumya ipindolya camweo cimbi, kabili namapindo yabili eya lekupa imibili yafiko. [12]Fyonse fyaleenda ukulosha ifinso kumo kwine pakuti uko konse umupashi wafilangilila ukuya, fyaleya ukwabula ukupilibuka.[13]Ukwisa kukupalana kwafya mweo, imimonekele yali nga malasha ayaleaka aya mulilo, nga imimonekele yafyenge; umulilo uwa akisha walemoneka pa mulu wafya mweo fine, kabili kwali nokubyata kwa nkuba. [14]Ifya mweo fyaleenda ulubilo kunuma naku ntanshi kabili fyakwete imimonekele ya nkuba![15]Elyo naloleshe ifya mweo; kabili ine namwene umupeto umo pansi mupepi ne camweo conse nefinso fine. [16]Ii emimonekele ne mipangile ya mipeto; Cila mupeto wali nga Topasi, kabili ine yakwete imimonekele imoine; imimonekele ne mipangile yali ngo mupeto uuleshinguluka mukati kaunakwe.[17]Ilyo Yaleenda, yalelola ukuli konse ukulingana nentunga yafiko shine, ukwabula ukupilibuka ilyo fileya. [18]Ukwisa kuli bakolokota, bali abasansuka kabili abantunga, pantu bakolokotp baiswilemo amenso ukushinguluka.[19]Ilyo ifya mweo fyaleenda,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

imipeto nayo yaleenda mupepi nafyena. Ilyo ifya mweo fyaleima ukufuma pe sonde, imipeto nayo yaleima. [20]Uko konse umupashi waleya, fyaleya, nemipeto yaleima mupepi nafyena, pantu umupashi wafya mweo wali mumipeto. [21]Ilyo lyonse ifya mweo fyaleenda, imipeto yaleenda; kabili ilyo fiya mweo fyale iminina, imipeyo nayo yaleiminina; Ifya mweo nga fyaimina mumulu ukufuma pesonde, imipeto nayo yaleima mupepi nafyena, pantu umupashi wafya mweo wali mumipeto.[22]Pamulu wa mitwe iya fya mweo pali icapalana nge uli; calemoneka icabengeshima uku kupa pamulu wafiko. [23]Mwisamba lye ulu, amapindo yaca mweo conse yalitambalele ukololoka kabili yakumishe amapindo yafya mweo fimbi. Ica mweo conse calikwete amapindo yabili ayakuifimba icine; ica mweo conse calikwete amapindo yabili ayakufimba umubili waciko.[24]Elyo naumfwile iciunda ca mapindo yafiko. Nge congo camenshi ayengi. Ngeshiwi lya ciunda ca mfulka. Nge ciunda ca mpuka ya bashilika. Ilyo lyonse fyaleiminina, fyale ponya amapindo. [25]Ishiwi lyafumine mumulu pa mulu wa mitwe yafiko ilyo lyonse fyaleiminina shilili noku ponya amapindo.[26]Pamuli we ulu pamulu wa mitwe yafiko, paali icapala icipuna icali kwati mimonekele ye libwe lya sifiri, kabili kwali icalemoneka nge cipuna kabili pa calemoneka nge cipuna pali icalemoneka nga umuntu.[27]Ine namwene icimpashanya icalemoneka nge cela icileaka no mulilo mukati ukufuma mucalemoneka kwati musana; Ine namwene ukufuma kucalemoneka kwati musana wakwe mwisamba ukumoneka kwa mulilo no kubeeka ukushinguluka. [28]Nga ukumoneka kwa mukola mfula mumakumbi nagu ubushiku bwamfula efyali imimonekele yalubuuto ulwa butisha ukucishinguluka. Yali mimonekele iya palene nobukata bwa kwa Yawe.Ilyo namwene ici, ine nawile ubunkupeme, kabili naumfwile ishiwi lilelanda.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Atile kuli ine, wemwana mwaume wamuntu, iminina ku makasa yobe, elyo nkalanda kuli iwe." [2]Elyo acili alelalnda kuli ine, umupashi waingile muli ine no kunjimika ku makasa, kabili naumfwile alelanda kuli ine. [3]Atile kuli ine, wemwana mwaume wa muntu, nde tuma iwe kubantu bakwa Israeli, ku luko lwaba cisanguka abo abasangukila ine- bonse bena ne fikolwe fyabo bali bembuka kuli ine ukufika kuli shine nshiku.[4]Imfyalwa yabo bakwata impumi sha filumba kabili nibankosa mitima. Ndekutuma kuli bena, nokuya tila kuli bena, ifi efyalanda Shikulu Yawe." [5]Nga bakaya umfwa nangu tabakaye umfwa. Bena ni ng'anda ya ba cisanguka, lelo icikulufye baishiba ukuti kasesema ali na bena.[6]Iwe, we mwana mwaume wa muntu, wibatina nangu ukutina amshiwi yabo. wiba uwa mwesno, nangula waba naba cilasa ne myunga kabili nangula wikala muli bakali ng'ongo. Wilatina amashiwi yabo nangu kututuma ifinso fyabo, apo ni ng'anda yabucisanguka.[7]Lelo ukuyalanda amashiwi yandi kuli bena, ngabakomfwa nangu tabakomfwe, apmulandu wakuti niba cisanguka abacilamo. [8]Lelo iwe wemwana mwaume wa muntu, umfwa kufyo nalalanda kuli iwe. Wiba cisanguka kwati niilya ing'anda ya bacisanguka.Isula akanwa kobe no kulya ifyo nala pela kuli iwe!"[9]Elyo ine nalolesha, kabili ukuboko nakitambikwa pali ine; mukati mwali icitabo. [10]Acifungulula pali ine; calembelwe konse kubili kuntanshi na kunuma, kabili ifyalembelwemo fya bulanda, ukulosha , na akalanda

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Atile kuli ine, "we mwana mwaume wa muntu, finshi wasanga, fyonse wasanga, lya. Icitabi ici, eico kabilye kalande ku ng'anfda yakwa Israeli." [2]Eico naiswile akanwa kandi, kabili andishishe cilya icitabo. [3]Atile kuli ine, "We mwana mwaume wa muntu, lisha ifumo lyobe nokwisusha munda yobe lintu ine nkupele!" Eico nalile, kabili lyali lowele ngo buci mu kanwa kandi.[4]Elyo atile kuli ine, "wemwana mwaume wa muntu, kabiye ku ng'anda ya Israeli nokusosa amashiwi yandi kuli bena. [5]Pantu tauletumwa kubantu abamilandile iyaibela nagu ululimi ulwayafya, leelo ku ng'anda yakwa Israeli [6]tekubantu abengi abalandile iyeni nangu ululimi ulwakosa, abo amashiwi teti muyomfwe. Icine cine nga natumine iwe kuli bena balyumfwile kuli iwe. [7]Leelo ing'anda yakwsa Israeli tabakafwaye ukumfwa kuli iwe, pantu tabalefwaya ukumfwa kuli ine. Eico ing'anda yakwa Israeli yonse yalikosa impumi kabili abakosa imitima.[8]Moneni! nimpanga icinso cobe ukukosa nge finso fyabo nempumi yobe ukukosa nge mpumi shabo. [9]Ine nimpanga impumi yobe nga diamonde, ukukosesha ukucila akabwe! Wikabatina nangu ukutompoka pa finso fyabo, pantu ni ng'anda yaba cisanguka."[10]Elyo atile kuli ine, "We mwana mwaume wa muntu, ifyebo fyonse ifyo nasosa kuli iwe- fibike mumutima obe kabili ufyumfwe namatwi yobe. [11]Elyo kabiye bkuli bankole, kubantu bobe, nokulanda kuli bena. Landa kuli bena, "Ifi efyo Shikulu Yawe atila, ' Ngabakomfwa nangu iyo."[12]Elyo umupashi wantwele mumulu, kabili naumfwile kunuma yandi iciunda cacinkukuma icikalamba: "Ipaalo libe kubukata bwakwa Yawe ukufuma muncende yakwe!" [13]Cali ciunda camapindo ayafya mweo ilyo fyale ikumanya fyonse, ne ciunda camipeto iyali nafyena, nge ciunda cacunkukuma.[14]Umupashi wantwele mumulu nokumfumyako kabili naile mubukali bwa mupashi wandi, nokuboko ukwa maka ukwakwa Yawe kwali pali ine. [15]Eico naile kuli bankole ku Tele Afifi abaikele mululamba lwa munyangala wa Kebari, kabili naikele kulya pakati kabo panshiku cine lubali, uwapeshiwa amano.[16]Panuma yanshiku cine lubali, icebo cakwa Yawe caishikle kuli ine, aciti, [17]"We mwana mwaume wa muntu, ine ninkucita malonda waba ng'anda ya Israeli, eico kutika kucebo ukufuma ku kanwa kandi, kabili bapeele ukusoka kwando. [18]Ilyo nasosa kumubifi, 'Imwe icine cine mukafwa, elyo taumusokele nangu ukulanda ukwa kusoka kumubifi pamulandu wa micitile yakwe iibi pakuti abe no mweo- umubifi akafwa pabupulumushi bwakwe, leelo ukafwaya umulopa wakwe ukufuma kukuboko kobe. [19]Leelo nga wasoka umubifi, kabili tafumine ku bubifi bwakwe nangu kumicitile yakwe iya bipa, elyo akafwa pamulandu wabupulumushi bwakwe, leelo iwe ukapususha umweo obe.[20]Nga umuntu umulungami afuma kubulungami bwakwe nokucita ifya bubi, kabili ine nabika icakuipununako kuntanshi yakwe, akafwa. pantu tawamusokele, akafwila mulubembu lwakwe, kabili ine nshakebukishe ifintu ifisuma ifyo acitile, leelo nkafwaya umulopa wakwe ukufuma kukuboko kwakwe. [21]Leelo nga wasoka umuntu umulungami ukuleka ukubembuka pakuti tatwalilile ukubembuka, ena akaba no mweo pantu alisokelwe; naiwe ninshi naupususha umweo wakwe.[22]Eico ukuboko kwakwa Yawe kwali naine kulya, kabili atile kuli ine, "Ima! kabiye kumupokapoka, kabili ndelanda kuli iwe kulya!" [23]Ine nali iminee nokuya ku mupokapoka, kabili kulya eko ubukata bwakwa Yawe bwaleikala, ngo bukata ubo namwene mupepi nomunyangala wa Kebari, eico nawile ubunkupeme.[24]Umupashi waishile kuli ine nokunjimika pa makasa yandi; kabili asosele kuli ine, kabili atile, "Kabiye noku isalila mukati ya ng'anda yobe, [25]pantu nomba, we mwana mwaume wa muntu, bakabika imyando pali iwe nokukaka iwepakutitaufumine pakati kabo.[26]Nkalenga ululimi lobe ukwikata ku mutenge wakanwa kobe, pakuti ukabe cibuulu, kabili tawakaba kalipile, pantu ni ng'anda yaba cisanguka. [27]Lelo ilyo nalanda naiwe, ukesula akanwa kobe pakuti ikalande kuli bena, Ifi, efyo shikulu Yawe atila. Umuntu uulefwaya ukumfwa akomfwa; umuntu uushilefwaya ukumfwa takomfwe, pantu ni ng'anda yaba cisanguka!

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]"Lelo iwe, umwana mwaume wa muntu, ubulile itafwali nokulibika kuntanshi yobe. Elyo ulengepo umusumba wa Yerusalemu pali lyene. [2]Elyo ushingulusheko kuli wene icilindi cashika noku kula ilinga pali wene. Uciteko necibumba nokwimika inkambi shakulwisha. [3]Elyo uibulile pani yacela nokuibomfya nge cibumba cacela pakati kaiwe nomusumba nokubika icinso cobe pali wene, pantu ukaba uwatebelelwa kabili weutebelela niwe. ici cikaba icishibilo ca nganda yakwa Israeli.[4]-Elyo, lalila kukwa kuso kobe nokubika ulubembu munganda yakwa Israeli. ukafwala impulumushi shabo ukulingana ne mpendwashanshiku isho ukalala panshi pabanganda yakwa Israeli. [5]Ine nemwine ndepela kuli iwe ubushiku bumo kukwi mininako cila mwaka uwakupanikwa kwabo: Ishiku umyanda itatu namakumi pabula! Mmuli iyi inshila ukafwala impulumushi shaba nganda yakwa Israeli. [6]Ilyo wapwisha ishi nshiku, elyo elyo ulale panshio umuku walenga bubili kulubali lwa kulyo kobe, pantu uli nokufwala impulumushi shaba nganda yakwa Yuda panshiku amakumi yane. Ndepela kuli iwe ubushiku bumo cila mwaka. [7]Uloshe icinso cobe ukulola pali Yerusalemu uyouli uwatebelelwa, kabili kukubokmo kobe useseme ishamo pakati ka musumba. [8]Pantu moneni! ndemikla ukukakwa pali iwe eco tawa kapilibuke ukufuma kulubali lumo naku lubiye mpaka ukapwishe inshiku shakutebelelwa kobe.[9]Ibulile ingano wemwine, bale, cilemba , ilanda, amale elyo na amasaka; bika mucipe cimo kabili ipangile umukate ukulingana nenshiku isho uli nokulalila lubali lumo. Panshiku imyanda itatu namakumi pabula 390 ukailya. [10]Icakulya ico ukalya cikaba ukufina kwandi, amashekele amakumi yabili pali cila bushiku, kabili ukalalya panshita ibikilwe cila bushiku. [11]Elyo ukalanwa amesnhi, ayapimwa ukufuma munkombo mutanda, kabili ukalanwa panshita yabikwa cilabushiku.[12]Ukalailya nga bale, lelo ukalaipangila pamafi yabantu ayauma eyo ukalekosha mumesno yabo!" [13]Pantu Yawe atile, "Ici cilepilibula ukuti umukate uo abantu bakalalya tawasanguluka, kulya pakati kanko uko ndino kubatamfya.[15]"Lelo natile, Awee, shikulu Yawe! nshatala ba ukowela! Nshatala lya inama iya ifwila nangu icili conse icaipaiwa kunama ibiye, ukufuma ku bwaice bwandi ukufika nelelo, kabili inama ishakowela tashatala ashingila mukanwa kandi!" [14]Eico atile kuli ine, "lolesha! Nakupela amafi yangombe mucifulo camafi yabantu apo wingo cela."[16]Kabili atile kuli ine, "We mwana wa muntu! Mona! ndemokaula ubufungau bwa mukate mu Yerusalemu, kabili bakalya umukate noikwabana mubulanda nokunwa elyo baleabanina mukusakamana. [17]Pamulandu bakabulwa umukate na menshi, cila muntu akalalolesha kuli munyina wakwe, kabili bakonda pamulandu wampulumushi shabo."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]"Elyo iwe, we mwana mwaume wa muntu, buula ulupanga ulwa twa ngo lwembe lwakwa kabeya we mwine, kabili pisha ulwembe mu mutwe obe nakumwefu obe, elyo senda ifipimo nokupima nokwakanya umushishi. [2]Oca ica pali fitatu mumulilo mukatyi kamusumba ilyo inshiku shakutebelela umusumba shikapwa, kabili uklabuule umwina uwalenga fitatu nokuonaula kulupanga ukushinguluka umusumba. Elyo salanganya umwina wa butatu mu mwela, kabili nkasomona ulupanga nokukonka panuma yabantu.[3]Leelo senda umushishi unono ukufuma kuli bena nokukaka mumwingila obe. [4]Elyo senda umushishi uwingi nokuuposa mumulilo; kabili oca mumulilo; ukufuma kulya umulilo ukuya ku nganda yonse iya Israeli."[5]Shikulu Yawe atila, "Uyu ni Yerusalemu mukati ka nko, umo namubikile, kabili uko nashingulusha ifyalo fimbi. [6]Leelo balisangukila ifya bupingushi fyabdi bubibubi ukucila inko shimbi, nefi popeukucila ifyalo ifya cishinguluka. Abantu bandi nabasula ifya bupingushi fyandi kabili tabaleenda mufipope fyandi."[7]Eico Shikulu Yawe atila ici, "Pamulandu wakuti muli bacintomfwa ukucila inko ishamishinguluka kabili tamwaenda mufipope fyandi nangu ukucita ukulinga nefya pampamikwafyandi nangu ukucita ukulinga ne fyaimikwa ifya nko isha mishinguluka," [8]eico shikulu Yawe atila, "Moneni! Ine nemwine nkacita kuli iwe. Ine nkacita ubupingushi mukati kobe pakuti inko shikamone.[9]Ine nkacita kuli imwe ifyo nshacita kabili icapalana neco nshakacicite kabili, pamulandu wafya museli fyenu fyonse. [10]Eico abafyashi bakalya abaana mukati kenu, na baana abaume bakalya ba wishi, pantu nmkacita ubupingushi pali imwe noku misalanganya bonse abashalapo mu ntunga ishapusanapusana.[11]Eico, ilyo ndi no mweo- uku eku sosa kwakwa Yawe- icine cine nipamulandu mwalikowesha itenti lyandi ku fintu fyonse ifya museli ne micitile iya bipa, icakuti ine ne mwine nkamicefya mumpendwa; ilinso lyandi talyaka mukwati;e uluse imwe, kabili nshakamipusushe. [12]Impendwa iyalenga fitatu iya imwe bakafwa kucikuko, kabili ba kepaiwa kucipowe mukati kenu. Abalenga fitatu bakafwa kulupanga ukushinguluka imwe. Elyo nkasalanganya abalenga fitatu muntunga shonse, nokusomona ulupanga nokubakonka panuma.[13]Ilyo ubukali bwandi bukapwa, kabili nkalenga icipyu ukulola kuli bena ukutuusha. Ukakoseleshiwa, kabili bakeshiba ukuti nine, Yawe, ninsosa mubukali mubufuba bwandi ilyo ine nkapwishishisha icipyu candi kuli bena. [14]Ine nkamicita icaonaika kabili icintu icasuulwa ku nko ishamishinguluka namu menso yamupita nshila onse.[15]Eico Yerusalemu akasanguka icintu ico abantu bakalasusha nokupunya icilangililo kabili icamakankamike kunko ishamishinguluka imwe. Ine nkamipungula imwe mubukali ne cipyu, nokukalipila ukwa cipyu- Ine, Yawe nasosa ifi. [16]Nkatuma imifwi iya cipowe kuli imwe iienshila iyo ine nkabomfya iya kumyonawilamo. Pantu nkakosha icipowe pali imwe nokukontolola inkonto yenu iya mukate. [17]Nkatuma icipowe ne finkunka kuli imwe eico tamwakwate abaana. Icikuko nomulopa fikapita muli imw, kabili nkaleta ulupanga kuli imwe-Ine, Yawe, nasosa ifi."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Ishini lyakwe yaweh lyaishile kuli ine aliti, [2]We mwana wa muntu losha icinso cobe ku mpili sha kwa Israeli no ku sesema kuli shena utile, [3]Sosa utile mwe mpili shakwa isilaeli kutikeni kuli shiwi lyakwa shikulu yaweh shikuli yaweh asosa fi ku mpili no tu pile,ku mikmonko,nakumukapoka mokui!nkaleta ulupanga kuli imwe,no konaula incende shenu ishasasawa.[4]Elyo ifipailo fyenu fikabongoloka ne nceshishenu shikonaulwa kabvili nkasposa paushi abafwa benu pautaushi ya tulubitwabo. [5]Nka lalika imibili iyafwa iya bautu ba kwa isilaeli pautanshi ya tulubo twabo,no ku salanganya amafipa yenu ukushinguluka ifi pailo fyenu.[6]Konse uko mwikekala,imusumba ikasanguka ifibolya ne ncende shasausabalikwa shikonaika,pakuti ifipailo fyenu fikaba ifibolya kabili ifyaonaika.Elyo utulubi twanu tukatobaulwa no ku loba, inceshi shenu putulwa ne milimo yenu ikapaswa. [7]Abafwa bakalaponafye mukati kenu naimwe mukeshiba ukuti niner yawe[8]Lelo nkaposushapo abakushalapo muli imwe kabili kukaba bamo abaka fyuka ku lupanga mukuti ka nko iyo mukasalangemishiwa mufyalo fyonse. [9]Elyo abo abakafyuka bakanjibukisha mukati ka nko umo bake katwa bunkole,ukuti balinkalifye ku micitile yamutima iya bupulumushi pantu balimifumusheko amano elyo na menso yabo aya tontelwe pa tulubi twabo.elyo bakalaiseka abene muselu fyonse bacitile. [10]Eico bakeshiba ukufi mine yawe cali no bupilibulo pakuti ine nsose ukutila nkaleta ubu bubi kuli bena.[11]Shikulu yawe asose fii toteni iminwe yenuno kututa inshindo:soseni ukuti iye ala nipamwalandu wabubi bwenu na pa fya bunani ifyo mwalecita imwe mwe nganda yakwe isilaeli pantu bakma wa no lupanya iuciupowe ne cikuko. [12]Uwa kutali akafwa ku cikuko ilyo uwa mupepi akawa ku bakafwa ke cipowe.Efya nkapwishishe cipyu candi palibana.[13]Elyo mikehsiba ukuti mine yawe ilyo abafwa babo baka lalubalala mukate ka tulubi twabo ukushinguluka ifipailo fyabo,pa kaipile akalalingaushi,pa muluwa mpili,na mwisaluba iya cimuti icalelema ne cimuti ca oki incende umo bale ocela ububali kutulubi twabo tonse. [14]Ine nkabomina no kuboko kwandi no kukenga icabo nkonaika nokuba icasulwa ukufuma mu ncende shonse umo bekala.Elyo bakeshiba ukuti nine yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Ishiwi lya kwa Yawe lyaishile kuli ine, nokutila, [2]"Iwe, we mwana wa muntu -Shikulu Yawe alanda ici ku calo cakwa Israeli. 'Impela! impela naisakumipaka ine iya calo.[3]Nomba impela ili pali iwe, pantu ndetuma icipyu candi pali iwe, kabili nkakupingulka ukukonka ku nshila shobe; elyo nkaleta ifya museluu pali iwe. [4]Pantu ilinso lyandi kalyakakwikatilwe uluse, kabili ifyamuselu fyobe fikaba mukati kenu Elyo mukeshiba ukuti nine Yawe.'[5]"Shikulu Yawe alandile ici: Icinkunka! icinkukuma cabula impela! Moneni, cileisa. [6]Impela mucine ileisa. Impela naima pakati kenu, Moneni, ileisa! [7]Ubusanso buleisa kuli imwe mwebekasgi ba calo. Inshita naifika; ubushiku nabupalama -Utoloto kabili tekubilisha kwansansa pampili.[8]Nomba ilyo tacilakokola nketulwila icifukushi candi pakati kenu kabili ukwisusha icipyu pali imwe iylo napingula imwe ukukonka kunshila shenu nokuleta bonse abamuselu pali imwe. [9]Pantu ilinso lyandi talyakamone inkumbu, kabili nshakamilekelele. Ngefyo mwacitile, nkacita kuli imwe,; kabili ifyamuselu fikaba mukati kenu eco mukeshiba ukuti nine Yawe, uulepanika imwe[10]Moneni, ubushiku! Moneni, buleisa! Ubusanso nabufuma! Inkonto yabalila, amatutumuko yapuka! [11]Ulukakala nalukula munkoto yabubifi- nangu umo muli bena, kabili nagu nangu umo mwibumba lyabo, nangu fyuma fyabo, kabili nangu fyabucindami fyabo tafyakokole![12]Inshita ileisa; ubushiku nabupalama. Mwileka uleshita ukusekelela, nangu kashita ukulosha, apo ukufulwa kwandi kuli pe bumba lyonse! [13]Pantu kashitisha takabwelele ku calo ashitisheko ilyo bonse bali abomi, pamulandu icimonwa ukulingana nebumba lyonse talya kabweshiwe inuma; kabili pamulandu wampulumushi shabo, nangu umo takakoshiwe![14]Nabalisha ipenga nokupekanya fyonse, lelo takuli nangu umo uleya kubulwi; apo icifukushi candi cili pe bumba lyonse. [15]Ulupanga luli kunse, kabili icinkukuma nbecipowe fili mukati kacinkukuma. Abo abali mwibala bakafwa kulupanga, ilyo icipowe necinkukuma cikapwisha balya mumusumba. [16]Lelo bamo abakapusuka bakafyuka ukufuma pakati kabo, kabili bakaya kumpili. Nge nkunda shamumipokapoka bonse bakalosha cilamuntu pafyabupulumushi fyabo.[17]Ukuboko konse kuka tompoka kabili ikufi lyonse lika nakuka nga menshi, [18]kabili bakaifwika abene insalu shamasaka, kabili ukututuma kuka fimba bene; kabnili insoni shikaba pali cila cinso, namapala pa mitwe yabo. [19]Bakaposa silifre wabo mumisebo na golide wabo akaba icishasanguluka. Silifere na golide wabo takabapusushe mu bushiku bwa bukali bwakwa Yawe. Imyeo yabo takapusushiwe, kabili insala yabo tayakekutishiwe, pamulandu impulumushi shabo shasanguka ilibwe lyakui pununamo.[20]Mumataki yabo babulile ubusuma bwafibekobeko fyakwe, nakuli fyene bapangileko ifimpasho fya museluu kabili utulubi twabo utwamakankamike. Kanshi, ndeyalula ifi mufintu ifishasangululwa kuli bene. [21]Elyo nkapela ifi fintu mukuboko kwabambibambi nge cakutapa kabili kumbifi shapesonde ngecakutapa, kabili bakabakosha. [22]Elyo nkafumyako icinso candi kuli bena ilyo bakowesha icinso candi icawamisha; abapupu bakengila nokucikowesha.[23]Mpangeni umunyololo, pamulandu icalo nacisulamo ubupingulo bwamulopa, wiswilemo ulukakala, [24]Eico nkaleta imbishio shineshine isha mu nko, kabili nkapoka amayanda yabo, kabili nkapwisha abamataki, pantu incende shamushilo shikakoweshiwa! [25]Umwenso ukesa! bakafwaya umutende, lelo tapakabe.[26]Icinkukuma pacinkuma cikesa, kabili kukaba ilyashi lyabufi palyashi lyabufi. Elyo bakafwaya icimonwa kuli kasesema, lelo ifunde likepaya ukufuma kuli shimapepo kabili ukapandwa amano ukufuma kubakalamba. [27]Imfumu ikalosha kabili umwana wa mfumu akafwikwa insamu, ilyo amaboko ya bantu ba mucalo yakatutuma mu mwesno. Ukukonka nakunshila shabo nkacita ici kuli bena! Nkabapingula ku mibele yabo mpaka bakeshibe ukuti nine Yawe"'

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Eico mu mwaka wakulenga mutanda na mu mweshi walenga mutanda, mubushiku ubwalenga isano wamweshi, ilyo naikele mu ng'anda yandi na bafilolo ba kwa Yuda twaikele nabo, ica kuti ukuboko kwakwa Shikulu Yawe kwawile pali ine kulya. [2]Elo naloleshe, noku cishamo kwali icapalana nokumoneka kwa muntu. Ukufuma kumimonekele ya musana wakwe pasamba pali umulilo. Kabili ukufuma pamulu wamusana kwali cimo icalemoneka icabeka, kwati cela icapya[3]Elyo aikishe icali mumusango wakuboko kabili casendele ku mishioshi ya kumutwe wandi; umupashi walinjimishe mulwelele kabili mucimonwa ukufuma kuli Lesa, andetele ku Yerusalemu, mukati pa mwinmshi kumpongolo yakukapinda kakukuso uko baimika utububi twa kalumwa kakalamba utusonsomba. [4]Elyo moneni ubukata bwakwa Lesa wakwa Israeli bwali kulya, ukulingana ne cimonwa namwene pa ncende iyabatama.[5]Elyoatile kuli ine, "We mwana mwaume wa muntu, sansula amenso yobe ku kapinda kakukulyo." Elo na sanswile amenso yandikukapinda kakukuso na kapinda kakukulyo aka mpongolo iyiyi tungulula ku cipailo ukulya pamwinshi pali akalubi kabufuba. [6]Elo atile kuli ine, "We mwana mwaume wa muntu, Bushe naumona ifyo balecita? Ifi efya museluu fukalamba ifyo aba ng'anda yakwa Israeli balecita kuno kukulenga ine ntaluke ukufuma mu bwikalo bwandi. Lelo wala aluka no kumona ifya museluu ifya cilishapo."[7]Elyo andetele ku mwinshi wakunshila yakulubansa, kabili nalililoleshe, namona icipunda mucibumba, [8]Atile kuli ine, "We mwana mwaume wa muntu, koma muli ici icibumba, kwali icibi. [9]Elyo atile kuli ine, kabiye nokumona ububifi ubwa museluu ubo balecita kuno."[10]Eicop nalingi;le no kumona, kabili moneni, namwene ifilangililo pa fibumba ponse mumubelo wafintu ifikulaika ne nama isha kowela, notulubi tonse utwa ba ng'anda yakwa Israeli. [11]Bafilolo aba ng'anda yakwa Israele amakumi cine lubali bali kulya na Yasania umwana mwaume wakwa Shafani aiminine mukati kabo kabili cila muntu alinolubani mu minwe yakwe pakutila ati icinunshishi ca bubani cile nina.[12]Atile kuli ine, "We mwana mwaume wa muntu, Bushe naumona ifyo ba cilolo ba ng'anda yakwa Israele balecita mumfimfi? Cila umo na umo alecita ici umwafisama mumuputule wa aklubi kakwe, pantu batila, Yawe taletumona! Yawe nabutuka icalo." [13]Elyo atile kuli ine, "Bwelelamo nakabili no kumona nacvimbi icamuselu cikalamba ico balecita."[14]Icakonkelepo andetele ku mwishi wampongolo uwa ng'anda yakwa Yawe uwabela kukapinda kakukuso, moneni! abnakashi nabekala palya balelosha Tamusi. [15]Elo atile, "Bushe wamona ici, wemwana mwaume wa muntu? 'Pilibuka kabili nokumona icamuselu cikalamba icacila pali ifi."[16]Andetele mukati kalubansa lwa ng'anda yakwa Yawe, kabili mineni! pamwisnhi we tempele lyakwa Yawe pakati kabulambo ne cipailo, pali abume amakumi yabili naba sano na balosha inuma shabo kwi tyempele lyakwa Yawe ne finso fyabo baloseshe kukabanga, kabili baleshinshimuna akasuba.[17]Atile kuli ine, "Bushe wamona ifi we mwana mwaume wa muntu,?Bushe icintu nicinono kuba ng'anda yakwa Yudaukucita ici ica museluu ico balecita kuno? pantu nabesusha ulukakala mu calo kabili nabapilibukila nakabili kukusonsomba ubukali bwandi, ukubika imisambo ya fimuti ku myona yabo. [18]Eico nkacita muli bena; amesno yandi tayakaba kwatile inkumbu, kabilio shakabatengele. Nangula bakalile mumatwi yandi ne shiwi, ilya ciunda, nsha kabomfwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Elyo alilile namatwi yandi neshiwi ilikalamba, kabili atile, "Lekeni bamalonada bese kumusumba, cila umo ne canso cakweicakonawilako mukuboko kwakwe. [2]Eico moneni, abaume mutanda baishile ukufuma mu nshila yampongolo iya pamulu iya kukapinda kakukuso,cila umo necanso cakwe ica kwipailako mukuboko kwakwe.Kwali no mwaume mukati kabo afwele ifyakufwala ifyaembakabili ifyatelela nakalembelo nakalimo kakwa kalemba kulubali lwakwe. Eico baingile mukati nokwimanina mupepi ne cipao ca mukuba.[3]Elyo ubukata bwakwa Lesa wakwa Israeli bwaiminine mumulu ukufuma kuli Kerubimu uko kwali pa mwisnhi wa nganda. Abilikishe umwaume uwafwele ilaya ilyaemba uwakwete akalembelo kakwa kalemba pa mbali yakwe. [4]Yawe atile kuli ena, "Pita mukati ka musumba- mukati ka Yerusalemu- kabili bika icishibilo pa mpumi ya abo abalelila nokulanguluka pafya museluu fyonse ifilecitika mumusumba."[5]Elyo asosele kuli bambi mupepi naine, "Pita mumisumba panuma yakwe nokwipaya. Wileka amenso yobe ukuba noluse,kabili wishapo nangu umo. [6]Ipaya-pwilisisha ukonaula-mwaume umukote, abalumendo, nacisungu, abaana banono, nangu abanakashi. Leelo wiya ku uli onse uukwete icishibilo pampumi yakwe. Tampila pe Tenti lyandi!" Eico batendeke pali bacilolo abali kuntanshi ya Ng'anda.[7]Atile kuli bena, "Kowesha ing'anda, nokwisusha imansa shaiko nefitumbi. Kabiye!" Eico baile nokusansa umusumba. [8]Ilyo baleusansa naisangilefye neka kabili nawile ubunkupeme nokuti, "Iye, Shikulu Yawe, Bushe uleonaula bonse abashalapo abena Israeli mukupongolwela icipyu cobe pali Yerusalemu?"[9]Atile kuli ine, "Ubupulumushi bwa nganda yakwa Israeli na Yuda nabukulisha. Icaalo nacisulamo no mulopa no musumba nawisulamo nobupondamishi, pantu batila, 'Yawe alilaba icaalo na Yawe tamona!' [10]Leelo ine, ilinso lyandi talya kwatile uluse, kabili nshakabalekefye. Nkabika imicitile yabo pamitwe yabo." [11]Moneni! Umwaume uwafwele ilaya lyabusaka uwakwete akalembelo kakwa kalemba kumbali yakwe, alibwelulwike. Alondolwele nokutila, "Ine nimomba ifyo nakonkomeshe ukucita.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Ilyo nainwine amenso pamulu mitwe ya ba kelubi nalimwene icintu icaba nge cipuna ca bufumu icangwa kwilibwe ilya safile. [2]Elyo yawe alandile ku muntu uwafwele insalu idsha busaka ishateula ati,kiabiye pakuti ka mupeto mwesamba iya ba kerubi.no kulapulamo umulilo wisushe indupishobe elyo uye utundange mumusumba,elyo umuntu alingile ilyo ncili ndelolesha.[3]Ba kerubi baimine lubali kuku boko kwa kulyo kwa nganda ilyo umwitu aingile ne kunibi lyaiswishe mukati ka lubansa. [4]No bukata bwakwa yawe bwala fuma pa mulu wa ba kerubi,no kulaya ku muninshiwa nganda ne nganda yaiwilemo ikumbi,no lubansa lwaiswuilemo ulubutu lwa bukata bwakwa yawe. [5]Kabili icongo ca mapindo ya ba keribi caunifwikiler ukufika na ku lubansa lwa kunse,nge shiwi lyakwa lesa uwamaka nyonse mukulanda kwakwe.[6]Nomba ilto aebele umuntu uwafwede insalu ishisuma ishabeka ati, bulo mulilo mukati ka mipefo uleshghingulukisha,mukati ka ba kerubi elyo aingile no kwiminina lubali ku mipeto. [7]Kabili kerubi ataubalike ukuboko kwakwe ukufuma mu kati kaba kerubi alilapwilepo nokubika pa ndupi shaufwele insalu ishisuma ishabeka mao alibilile no kufuma. [8]Kabili kuli ba kerubi kwamoneke icimpasho ca kuboko kwa muntu mwisamba lya mapindo yabo.[9]Eico naslililoleshe,kabili moneni imipeto ine ya mumbali ya ba kerubi,umupeto umo mumbali ya ba kerubi umo,no kumoneka kwa mupeto kwaliu ngo kubeka kwati libwe lya berili. [10]Ukumoneka kwa mupeto yonse ine yalifye iyapalana,kwati umo wapangilwe mukati ka mupeto umankwe. [11]Ba kerubi bena pakwenda kulungawafye ukuli konse mutupinda tune umwilolele ifinso fyabo,ukwabula imipeto umupilibukila nkuno ku.bonse pamo bena kulungamafye uko imitwo yololeshe ukwabula ukwalukila kumibi.[12]Imibili yabo ne muma shaba ne minwe yabo na mapindo yabo,kumo kwine ne mipeto yonse ine fyonse fyaswilkemo amenso mumbali shonse.

[13]Lintu nakutike,imipeto baleita abati,imipeto iibutukisha. [14]Ba kerubi bonse umo umo bali nnefinso fine icinso capakubala calinge cinso cakwa kerubi icabubili caklingecinso ca munfu,icabutatu cali nge cinso ca nkalamo ne va bune cali nge cinso ca kwa kapumpe.[15]Awe naba kerubi baina baya na mulwelele.ifi fine efyamweo ifyo namwene na kumumana wa keba. [16]Ilyo ba kerubi baleya bale yilafye camumo ne mipeto ine,baleti ngabafungulula amapindo pakupupuka,ninshine mipeto ine kuila pamo nabo. [17]Komfwa ba kerubi ngabaimimina,nayo ninshi yaimunima,ilyo balima ninshi nayo yaina,pantu umupashi wafye mweo wali mumipeto.[18]Elyo ubukata bwakwa yawe bwa fumina pa munshi wa nganda no kwiminina pa mulu wa ba kerubi. [19]Ba kerubi baimishe amapindo yabo no kwina ukufuma pa mushili mu menso yandi elyo bafunine,ne mipeto yacitile cimo cine mumbali yabena.baimunine pa mwinshi wa kukabanga ka nganda yakwa yawe no bukata bwa kwa lesa wakwa isilaeli bwaishile pali bena ukufuma mumulu.[20]Ifi efyamweo ifyo namwene pesamba iyakwa lesa wakwa isilaeli wa ku mumana wa keba eico nalishibe ukuti niba kerubi. [21]Bonse umo umo bakwete ifinso fine na mapindo yawe umo umo kabili bali muncimpasho ca minwe ya muntu mwisamba iya mapindo yabo. [22]Ne finso fyabo fyapalile ifinso ifyo namwene mu cimonwa ku mumana wa keba na cila umo aile uko aloleshe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Elyo umupashi wanjimishe pamulu nokundeta pa mpongolo iyakukabanga iya nganda yakwa Yawe, ukulolesha kukabanga, kabili moneni, munshila yacibi campongolo kuli abaume amakumi yabili nabasano. Namwene Yaasania umwana mwaume wakwa Asueri na Pelatia umwana mwaume wakwa Benaya, Intungulushi shabantu, pakati kabo.[2]Lesa atile kuli ine, "Wemwana wamuntu, aba ebantu abalenga ubupulumushi kabili abapingula amapange yabubifi muli uyu musumba. [3]Baletila, "Inshita yakukula amayanda teino nshita: uyu musumba nimpoto, kabili tuli nama,' [4]Kanshi sesema pakati kabo. Sesema, we,mwana wa muntu."[5]Elyo umupashi wakwa Yawe waponene pali ine kabili atile kuli ine; "Ici eco Yawe alanda, "Ici eco mulelanda: Inganda yakwa Israeli: Pantu ningishiba icilepita mumano. [6]Namufusha abantu mwipeye muli uyu musumba nokwisusha imisebo kuli bena. [7]Kanshi, Shikulu Yawe alanda ici: ababntu abomwaipaya, abo imibili mwalalika pakati ka Yerusalem, ninama, kabili uyu musumba nimpoto. Lelo muli nokufumishiwamo ukufuma mukati kamusumba.[8]Namutina ulupanga, eco ndeleta ulupanga pali imwe- uku ekulanda kwakwa Shikulu Yawe. [9]Nkamifumya mukati kamusumba, kabili nokumubika muminwe yabatulatulafye, pantu nkaleta ubupingushi pakati kenu. [10]Mukawa kulupanga. Nkamipingula mumi paka wakwa Isreali pakuti mukeshibe ukuti nine Yawe.[11]Uyu musumba tawakabe impoto yakwipikamo, nangu imwe ukuba inama mukati kakwe. nkamipungula kumipaka yakwa Israeli. [12]Elyo mukeshiba ukuti nine Yawe. Uo ifi pope fya kwetamwaendelemo kabili uo ifyapampamikwa fyakwe tamwabela. Eico, mwakonka ifyapampamikwa fyanko isho ishamishinguluka."[13]Cacitike ilyo nale sesema, Pelatia umwana mwaume wakwa Benaya, alifwile. Eico nawile panshi ubunkupeme kabili nalilile neshiwi ilikalamba nokutila, "Iye, Shikulu Yawe, Bushe mukalofya umupwilapo abasha abakwa Israeli?"[14]Ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli ine, nokutila, [15]"We mwana wa muntu, bamunonko! bamunonko! bamunonko! abaume bamutundu obe kabili bonse abanga yakwa Israeli! Bonse eyabo uko calandilwe kuli abo abekala mu Yerusalemu, "Bali ukutali ukufuma kuli Yawe! Ici calo capelwe kuli ifwe ngecikwatwa cesu.[16]Kanshi landa, "Shikulu Yawe alandile ici: Nangu nalibasesha bena ukutali ukufuma pakati kanko, kabili nangu nabasalanganya pakati kafyalo, nomba nababelele inkumbu kuli bena panono ilyo bali mufyalo uko baya. [17]Kanshi landa, 'Shikulu Yawe alandile ici: Nkamikolonganya ukufuma kubantu nabantu nokumulonganya ukufuma kufyalo umo mwasalanganine, kabili nkamipela icalo ca Israeli. [18]Elyo bakaya kulya nokufumuya conse icintu camakankamike naconse icamuselu ukufuma kuli ilya ncende.[19]Knabapela umutima umo, kabili nkabika umupashi upya muli bena. Nkafumyamo umutima welibwe ukufuma mumubili wabo nokubapela umutima wamunofu. [20]Eico cakuti bakenda mufipope fyandi, bakasenda ifyapampamikwa fyandi nokucita. Bakaba abantu bandi, kabili nkaba Lesa wabo. [21]Lelo kuli abo abenda nokukakatila kulubali lwafina fyamakankamike namufya museluu, nkabakanda pa mitwe yabo- uku ekulanda kwakwa Yawe.[22]Bakerubi baimishe amapindo yabo kabili imipeto iyo yaba mumbali yabo, nobukata bwakwa Lesa wakwa Israeli wali pamulu ukucila pali bena. [23]Elyo bukata bwakwa Yawe bwaile mumulu ukufuma mukati kamusumba no kwiminina palupili kukabanga kamusumba.[24]Umupashi wanjimishe pamulu nokundeta ine mu Kaldi, kubatamfiwa, mucimonwa ukufuma kumupashi wakwa Lesa, kabili icimonwa ico namwene caile mumulu ukufuma pali ine. [25]Elyo nalandile kubatamfiwe ifintu fyakwa Yawe ifyo namwene.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli ine, nokutila, [2]"We mwana wa muntu waikala mukati kamayanda yaba cisanguka, umo balikwata amenso yakumwenako lelo tabamona kabili kwata amatwi yakumfwilako lelo tabomfwa, pamulandu mayanda yaba cisanguka.[3]Kanshi kuli iwe, we mwana wa muntu, upekanye ifintu fya kutamfiwa, nokutampako ukuya akasuba mumenso yabo, pantu nkakutamfya iwe mumesno yabop ukufuma pacifulo ukuya kucifula cimbi. Limbi kuti batampa ukumona, ukuti ninganda yaba cisanguka.[4]Ukufumya ifintu fyobe ifyakutamfiwa kukasuba mi cinso cabo: ukufuma ukuya ukufuma ubushiku mumenso yabo munshila umo uli onse ailamo nga atamfiwa. [5]Utule icibumba ukupulinkana icibumba mumenso yabo, kabioli upele muli cena. [6]Mumenso yabo, ukemye fyobe pamabeya yobe, nokufileta ukufifumyua umwa fita. Ukafimbe icinso cobe, pantu taumfwile ukumona icalo, apo nimpekanya iwe nge cishibilo kunganda yakwa Israeli."[7]Eico nacitile ici, ngefyo nakonkomeshiwe. Nafumishe ifintu fyandi munshita yakasuba, kabili ubushiku natulile icibwendo mucibumba ukupulikana kukuboko kwandi. Nafumishe ifintu fyandi mumfinshi. Nokufumya pakubeya kwandi mumesno yabo.[8]Elyo ishiwi lya kwa Yawe lyaishile kuli ine mulucelo, ukutila, [9]"Wemwana wamuntu, inganda yakwa Israeli, iyo inganda yabucisanguka, takwipwishe, Finshi ulecita ?" [10]Utile kuli bene, "Shikulu Yawe alanda ici: Ici cicitwa cikumine umwana wa mfumu umwaume mu Yerusalemu, kabili bonse ingashakwa Israeli umo mukatikabo bali.'[11]Utille, 'Ndicishibilo kuli imwe. 'Ngefyo nacitile eco cikacitwa kuli bena; bakamfiwa nokuya muli bunkole. [12]Umwana wa mfumu akemya ifintu fyakwe pa kubeya kwakwe mumfishi, kabili akafuma ukupula pa cibumba. Bakemba ukupulinkana ici bumba nokufumya ifintu fyabo. Akafimba icinso cakwe, eco takamone icalo namenso yakwe. [13]Nkafungulula ubukonde vbwandi pali ena kabili akaekatwa muciteyo candi; elyo nkaleta wena ku Babiloni, icalo cabena Kaldi, lelo takacimone. Akafwila kulya[14]Kabili nkasalanganina muli cila ntunga monse abo abamishinguluka abali nopkumyafwa nabashilika bonse, kabili nkatuma ulupanga panuma yabo. [15]Elyo bakeshiba ukuti nine Yawe, ilyo nabasalanganisha pakati kanko nokubapashila mu fyalo. [16]Lelo nkasunga bamo pakati kabo ukufuma kulupanga, ne cipowe, nakucinkukuma, pakuti benga sunga fyonse ifya museluu fyabo mufyalo umo nabasendele, eico bakeshiba ukuti nine Yawe."[17]Ishiwi lyakwa Yawe layaishile kuli ine, nokutila, [18]"We mwana wa muntu, lya umukate obe nokututuma, kabili nwa amenshi yobe namaboko ayasunkana kabili mukusakamikwa.[19]Elyo utile ku bantu bamu calo, "Shikulu Yawe alanda ici palubali lwa bekashi ba mu Yerusalemu, ne calo cakwa Israeli, "Bali nokulya umukate wabo noku nwa amenshi mukulanguluka, apo icalo cikaba icibolya pamulandu walukakala kuli bonse abo abaikala mulya. [20]Eco imisumba eyo bekalamo ikaba icibolya, kabili impanga ikasanguka impanga yafye: elyo mukeshiba ukuti nine Yawe.""[21]Kabili ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli ine, nokutila, [22]"We mwana wa muntu, lipinda nshi ilyo mwakwata mu calo cakwa Israeli ilitila, "Inshiku nashitantalila, kabili cila cimonwa nacifilwa'? [23]Kanshi landa kuli bena, "Shikulu Yawe alanda: ndepwisha ili pinda, kabili uli onse umuntu mu Israeli takalibomfye.' Landa kuli bena, "Inshiku nashipalama ilyo cila cimonwa cikafikilishiwa.[25]Pantu takwakabe icimonwa cabufi nangu ukubuka kwa kufulunganya mukati kanganda yakwa Israeli. [24]Pantu nine Yawe! Nalanda, kabili ndasunga amashiwi ayo nalanda. Umulandu tawatale aushingashinga. Pantu nkalanda aya amashiwi munshiku shenu, mwe nganda yaba cisanguka, kabili nksunga! Uku ekulanda kwakwa Yawe."[26]Kabili ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli ine, nokutila, [27]"We mwana wa mutnu! Mona, inganda yakwa Israeli yatila, icimonwa ico amona ca nshita ya nshiku ishingi ukufuma nomba, kabili asesema kunshita ishakuli ishi fumako.' [28]Kanshi landa kuli bena, "Shikulu Yawe alanda ici: Amashiwi yandi tayakashingeshinge nakalya, lelo ishiwi ilyo nalandile likacitika- uku ekulanda kwakwa Shikulu Yawe.""

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Nakabili cakwa Yawe kuli we , aciti, [2]"We mwana wamuntu , sesema nakabili kui ba kasesema abalesesema mu Isreali kabili sosa kuli abo abalesesema ukufuma mukwelenganya kwabo, kuli ka kucelo cakwe Yawe. [3]Shikulu Yawe asosa ifi; AKalanda kuli ba kasesema ba abatumpa abaonka umupashi wabo, lelo abashimwene akantumangu kano! [4]Isreal, bakasesema benu bali kwati niba mumbwe mu fibolya .[5]Tamwaya kufipunda fyacibumba ukushinguluka inganda yawa lesa ukuya fiwamya pakuti icibumba cakosa pakucingililo pa bushiku ubwa bulwi ubwakwa Yawe. [6]Abantu bakwata ifimonwa ifyabufi kabili bavita ukusobela ukwabufi abo abalila , "Ifyo mefyo ekusosa kwakwa Yawe ." Yawe tabatuma, lelo nangu cibre ifyo balilenga abantu ukusubila ukuti ifyo basossa fili nokucitika. [7]Bushe tamwakwata ifimonwa ifyabufi nokusobela ifyabufi imwe mwebasosa , " Ifyone fyo kuoanda kwakwa yawe. " liyo wew memwine nshisole?[8]Eico shikulu yawe atita , pamulandu mwalikwete ifimo mwa fyabufi kabili mwabepa ubufi - eico uku ekusosa kwakwa yawe kuli imwe: [9]Ukuboko kwandi kukaba ukulwani kuli bakasesema abakwata ifimonwa ifya bufi kabili abasobela ifya bufi . Tabakabe mukulongana kwabantu bandi, nangu ukulembwa mwibuku lya ba njanda ya Isreali ; tabafwile ukuya ku caalo ca Isreali . pPantu mukeshiba ukuti shikulu Yawe![10]Pamulandu waili kabili pamulanda wakuti bali lufishe abantu bandi kabili batile, "Umuntende !" ilyo tapali umutende balekula ilinga elyo bashinganko impembaiyabuuta. [11]Sosa kuli abobale busha ilinga ciiaponena panshi , ukukaba imfula yacitala we, ma amabwe nokulenga kuti cikaponene panshi, makankungwala akacilepula. [12]Mona icibumba cikaponema panshi bambi tabasosa kuli imwe, "Bushe bambi tabasosa kuli imwe, "Bushe impemba ya buta ilikwi iyo mwashingile pamulu? "[13]Eico shikulu Yawe asosa ifi ine ukale kas nkungwala mubukali bwandi , kabili kukaba ukubunda kwa mfula mubu kali bwandi ! Amabwwe mubukali bwandi yakacoanaula. [14]Pantu nkaposa panshi icilumba ico mwa shingako impenda , kabili uka conaula ukufika napanshi nokusha amashintililo ya ciko pa mbili bili. Eico cili nokupaona kabili mu kafwila mukali kaciko . Elyo mukeshiba ukuti nine yawe.[15]Elyo nkamwipaya mucipyu candi icibumba na bonse abashingileko impenda yabuuta. Nkatila kuli imwe, " Icibumba tacilipo makabili nangu bantu ababushise icibumba- [16]Ba kasesema ba mu Isreai abasesemene pamulandu wa Isreali kabili abakwete ifimonwa ifya mutende pali ena. Leelo takuli umutende ! - uku eku sosa kwakwa shikulu yawe."[17]Eico iwe, we mwana wa muntu losha impundu yone ukufuma kubana abanakashi ababantu bobe abasesema ukufuma muma no yabo, no kusesema ifyapusanako. [18]Sosa, " shikulu Yawe atila ; Akalanda kubanakashi ababka imiti mu maboko yabo yonse no kupanga ifi tambala fya kuminwe yabo ifyapusanapusana ifibomfi wa mukuluunga abantu, Bushe mulenga abantu bandi no kupususha abantu bandi?[19]Namumpela mukati kabantu bandi pandupi sha barle nobufungau bwa mukaate ukwipaya abantu abashifwile ukufwa nokusunga imyeo iishilingile ukutwalilila ukuba no mweo, pamulandu wabufi bwenu kubantu abaumfwile kuli imwe.[20]Eico shikul Yawe atila: ninjipata imiti yamaele intu mubomfya ukwikatilao imyeo yabantu kwati fyumi . Icine , Ine ukailepaula ukatamapila kumaboko , nokulela abantu abo mwaikata nge fyumi - inenka baleka baye abantungwa. [21]Ine nkalepula ifitambala nokupususha abantu bandi ukufuma mukuboko obe. Eico tabakekatwe nakabili muminwe yenu. Mukushiba ukuti ninebp Yawe.[22]Pantu mwabweseshe panuma umutima wawalungama no bufi, nangu nshamuleteele ubwanda kabili pamulandu mwali koseshe amaboko ayamubifi pakuti tafumine kunshila shakwe ishabipa nokupususha umweo wakwe, [23]Eico tamwakamone kabili ifimonwa ifyabufi nangu ukusobela ifya bufi . ine nkapususha abantu bandi ukufuma mukuboko kobe . Ukeshiba ukuti nine Yawe.'

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Ba filolo bamo abakwa isilaeli baishile kuli ine no kwikala pantanshi yandi. [2]Elyo inshiwi lyakwa yawe lyaishile kuli ine,aliti, [3]We mwana mwaume wamuntu aba baume nabasenda utuyluba twabo mukati kamitima yabo kabili nababika ifya kuipununako ifya bubi8fi fyabo ku ntanshi ya finso fyabo.Bushe kuti nafwailisha fyonse kuli bena.[4]Eico bbilisha ici kuli bena shikulu yawe atila ifi:cila muntu muba Banda yakwa isilaeli uusenda akalubi kakwe mumutima wakwe,nangu uubika icakuipununako ca bubifi bakwe ku cinso cakwe kabili u wisa kuli kasesema ine yawe,nka mwasuka ukulingana ne mpendwa ya tulubi twakwe. [5]Nka cita paikutila ati nkabweshe imitima yaba banda yakwa isilaeli iyo bafumishe kuli ine ukupitila mutulubi twabo,[6]Eico natila kuba banda yakwa isilaeli shikulu yawe atila ifi:lapileni no kupilibuka ukufuma ku tulubi twenu pilibuleni ifinso fyenu ukufuma kufya museluu fyenu fyonse.[7]Pantu onse ukufuma muba ganda yakwa isilaerli kabili onse umutulatu uwikala mu isilaeli uwanshile uwa sendele akalubi kakwe mumutima wakwe no kubika icakuipununako ca bubifi bwakwe kuntanshi ya cinso cakwe,no kwisa kuli kasesema kukufwaya ine-ine yawe nka mwasuka ne mwine. [8]Eico nkabika icinso candi pali ulya muntu no kumulenga ukuba icilangililo kabili icibukisho,pantunka muputula ukufuma pakati ka bantu bandi kabili mukeshiba ukuti nine yawe.[9]Nga cakuti kasesema alufiwa no kulanda ifyebo,elyo ine yawe,kalufya ulwa kasesema:nkafungulula ukuboko kwandi pali ena no kumoneula ukufuyma mukati kabantu bantu isilaeli. [10]Ba kasenda ifya bubifi fyabo;ifya bubifi fyakwa kasesema fikaba fimo fine nefyabubifi fya abo a besa mukwipusha ukufuma kuli ena. [11]Pamulandu wa ici,aba ganda yakwa isilaeli tabakatale aba pelebela ukufuma mukukonka ine nangu ukuikowesha abene beka ukucilamo ukupitila mufya bubifi fyabo fyonse.[12]Elyo ishiwi lyakwa yawe lyaishile kuli ine,aliti, [13]We mwana mwaume wa muntu ilyo icalo cabembukila ine ukukana cita icinshinka eico nkafungulula ukuboko kwandi pali canona kutuba inkanto ya mukate waciko,no kutumapo icipowe kabili nkaputula fyonse umuntu ne nama ukufuma mu calo, [14]Elyo nangufye aba bantu batatu Noa,Daniele,na yobo bali mukati ka calo kuti ba pusushafye ine yeo sha ku bulungami bwabo uku ekulanda kwakwa yawe.[15]Nga na tuma ifiswango ifyabipisha mu kati ka calo no kucilengukuba ingamba pakutilacibe icalo icaonaika umushingapita umuntu pamulandu wa fiswango, [16]Elyo nangufye aba bantu bamo bene batatu bali mukati ka ciko ilyo ndipo efya landa shi kulu yawe temuti bapusushe abana babo abaume nangu abana babo abanakashi;imyeo yabofye yeka eika pusuka,lelo icalo cakaba i calo icaonaika.[17]Nangu nga leta ulupanga pali cilya calo no kutila,we lupanga kabiye mu kati ku calo no kuputaula fyonse umuntu ne nama ukufuma muli cena; [18]Nelyofye aba bantu batatu babe mukati ka calo ilyo ndi umumi,Efya landa shikulu yawe tekuti bapusushe abana babo kanshi;imyeo yabofye yeka eikapusuka.[19]Nangufye ine na tuma icikuko pali ici calo kabili na pongolola icupyu candi pali cena ukupitila mukusumya umulopa,kukwi paya fyonse umuntuy ne nama, [20]Nelyo fye Noa,Daniele,na yobo babe muli cilya cali ilyo ndi umumi,Efyalanda shikulu yawe tekuti ba pusushe abana babo abaume nangu abana kashi;imyeo yabofye yeka eikapusuka ku bulungami bwabo.[21]Pantu shilulu yawe atila ifi:ine icine cine nkalenga ifintu ukubipa nka tuma ubupingushi bune icipowe,ulupanga,inamashapanga,ne cikuko pali yerusalemu kukuputula fyonse umuntu ne nama ukufumamo.[22]Eico moneni aba shala muba tamfiwa bakashala muli bena,abashalapo abakaya na bana baume na bana kashi. Moneni ba kafimina kuli imwe,kabili mukamona mibele yabo ne ficitwa fyabo no kuba aba nsansa pamulantu wa kukandwa uko na tumine pa yelusalemu,na palwa ifintu fyonse ifyo na tumine mu calo. [23]Aba shalapo bakamisekesha ilyo mukamona imibele yabo ne ficitwa fyabo,Eico mukeshiba ifi fintu fyonse ifyo nacitile pali bena,ukutu shaficitile apafye uku ekulanda kwakwa shikulu yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Elto ishiwi lyakwa yawe lyaishile kuli ine,aliti, [2]We mwana mwaume wa muntu,bushe umwangashi wawama shani ukucikla ifimuti fyonse ifyaba nemisambo ifyaba mufimuti fya mumpanga? [3]Bushe umuntu kuti abulako icimuti ukufuma ku mwangashi ukupangako fimo nangu bushe kuti apangakon upanda ulwa kukobekako ifiliu fyonse, [4]Mona nga cakuti caposwa mumulilo nga ngamafuta,kabili nga mulilo waoca fyonse kulutwe napakati,bushe kuti cawaminwa ifili fyonse.[5]Mona ilyo capwa ukupya,tekuti cipangukeko ifili fyonse;cine cine nga ilyo umulilo wa coca,na lyo line cicilifye icishinga pangweko ifili fyonse ifyo benga bpmfya. [6]Eico shikulu yawe alanda ifi;sha temwa ifimuti fya mu mpanga,ine na pela umwangashi ngamafuta yakocelako;ine efyo nkacita cimo cine ku bekashi ba mu yelusalemu.[7]Pantu nkatuma icinso candi pali bena.Nangu balifumine mumulilo,umulilo ukaboca;Eico mukeshiba ukuti nine yawe,ilyo nkatuma icinso candi pali bena. [8]Eico ine nkalenga icalo ukuba icibolya icalo icaonaika pamulandu wakuti tabale cita icinshika uku ekulanda kwakwa shikulu yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Elyo ishiwi lyakwa yawe lyaishile kuli ine aliti, [2]Wena mwaume wa muntu,lenga fishibikwe ku yelusalemu ifya museluu fyabo, [3]Kabili bilishe,shikulu yawe alandile ici kuli yelusalemu;ukutendeka kobe no kufyalwa kobe kwa citikile mu calo canani wiso aliu mwina amoni,na noko ali mwina niti kabili noko nali mwina hiti.[4]Pa bushiku bwa kufyalwa kobe ba noko tabaputwile umutoto obe nangu kuku wamya mumenshi nangu kukusuba umucele,nangu kuku pomba isalu. [5]Ta kwali ilinso ilya kwete inkumbu pali iwe kuku citapo icili conse pali ifi fintu pali iwe,ta kwali uwa kulangulukako pali iwe.pa bushiku wafyelwe,uwa sakamene pa mweo obe, waposelwe panse mu panga iya pabuka.[6]Lele ine na patile pali iwe,kabili na mwene iwe ule alangana mumulopa obe,eico ine natile kuli iwe mumulopa obe bano mweo mumulopa obe bano mweo. [7]Ine nalengele iwe ukukula ngecilimwa mwibala.wa sanduluka no kuba umukalamba kabili waisaba ilibwe mumabwe aya temwikwa .ama bekle yobe yaba ayasuma,no m,ushishi obe wakula uwafitisha,nangu wali ubwamba kabili ubusokwa.[8]Ine na pitile pali iwe nakabili,kabili nalikumwene mona inshita yakukutemwa yaishile pali iwe,eico ine nafimbile icisempe candi pali iwe no kufimba ubwamba bobe elyo nalapile kuli iwe no kukuleta mucipangano candi uku kulanda kwa kwa shikulub yawe kabili waba uwandi.[9]Eico ine nalikusambile na menshi no kuku muna umulopa obe kabili na likusubile amafuta. [10]Na kufwikile ifya kufwala ifya ulumbi no kukufwika amasanda ya mpapa ku makasa yobe.na kupompele musha kolokondwe no kukufimba isha beka. [11]Icakonkelepo nakusamike ifibeko beko kabili ifikosa kumaboko yobe no mu nyololo ukushingulusha umukoshi obe. [12]Na bikile ifikobeko kumyona yobe na sikiyo ku mayatwi yobe,ne cisote icawamisha ku mutwe obe.[13]Eico wafwikilwe ifya golide na siliva no ku fwikwa isha wamisha ishakolokondwe,ishabeka,kabili isalu ishapikulwa bwino;walile ubunga ubwapeleka,ubuci na mafuta kabili waliu weme no kwisaba na mfumu. [14]Ukwishibikwa kobe kwa kumine muko shone ppa mulandu no ku wama kiobe,pantu kwali ukwa cinbnshinka ukuyemba uko na pele kuli iwe uku ekulanda kwa kwa shikulu yawe.[15]Lelo wa cetekele mu kuyemba kobe no kucita kwati mucende pamulandu no kwishibikwa kobe,wa salangenye imicitile yabu cende kuli bonse abalepita nshila pa kutilati ukuyemba kobe kube kwabo. [16]Elyo wabulile ifya kufwala fyobe na kuli ifyo eko walenga icende shapa mula palobe ukupentwa amakala aya pusana kwati nicilende ifi tafifwile ukucitika nangu ifintu fya musango uyu uukubako.[17]Wa bulile amabwe ayawamisha aya golide na siliva ayo nakupele,no kupangako pa lobe ifimpashanya dffyamwaume na nkuli ifyo eko wacitile ifyo bacilende bacita. [18]Wa bulile imingila iya pikulwa bwino no kufimbapo,kabili wa pekenye amafuta yandi no bubani ku ntanshi yafiko. [19]Umukate wandi uyo nakupele uwa pangilwe no bunga ubwa peleka,amafuta ,no buci wali fipekanishishe pafya citike uku ekulanda kwa kwa shikulu yawe.[20]Elyo bulile bana bobe abaume na bana bobe abana kashi abo watulile kuli ine,no kubatula ilambo kufimpashanya ukubalya bukali bukali nge fya kulya bushe ucili ule cita bucilende umulandu unono. [21]Wa ipaila utulubi abana bandi no ku balenga ukupita mumulilo. [22]Mu fya museluu fyobe ne mitile yabucitilende ta wale tontonkanya panshiku shabwaice bobe,ilyo wali ubwamba kabili ubusokwa ilyo wa lealangana mumulpoa obe.[23]Kalanda kalanda kuli iwe uku ekulanda kwakwa shikulu yawe eico ukulunda pali fyonse ifi ifyabubifi. [24]Wemwine wa kulile apasansukanu kupanga wemwine incende ishaima mu ncende shonse isha palwalala.[25]Wa kulile incende shobe ishaima pa mutwe wa wamusebo onse no kulenga ubusuma bobe ukuba ubwamuselu,kabili wasalangenye amolu yobe kuli bonse abalepi,noku fusha ificitwa fya bucilende. [26]wa citile kwagti ni cilernde,nabena egupto abena mupalamano bobe abalwinso kabili wa citile ifingi ifya cilamo ifi citewwa fya buciklende kukusonsomba ubukali bwandi.[27]Mona na nalakulopo kukuboko kwandi no ku putulako ifya kulya fyobe ndepela ubumi bobe kubalwani bobe ku bana banakashi baba filisiti aba ufwile isoni kumusango yobe iyabipisha. [28]Wa citile bucilende nabena Asiria pamulandu wakukana ikuta.wa citile bucilende kabili na lyolile taikwite. [29]Wa citile ifingi ifya cilamo ificitwa fya bucilende mu calo cabashima kwebo abena kaludea,nangu nipali ici tawaikwite. [30]bushe wanaka shani umutima obe ukukulanda kwakwa shikulu yawe pa kuti ucite fyonse ifi ifinte ificitwa fya nsoni fya bucilende. [31]Wa kulile imina iyasansuka pa mitwe ya cila kashila no ku pangfa icende isha sansunka mumansa shonse isha palwelala.lelo tawaba nga bacilende pamulandu wakuti wali suklla amalipilo.[32]Iwe wemwanakashi umucende,usumina abeni mucifulo cakusumina umulume obe. [33]Abantu ba pela amalipilo kuli cilende onse lelo iwe upele ifikwatwa fyobe kuli onse umutemwakwa obe no kubongola ukwisa kuli iwe ukufuma konse pa micitile ya bucilende bobe. [34]Eico pali,o ubupusano pali iwe na banakashi bambi mubulalelale takakwaba uupela amalipilo kuli iwe kuku cita bucilende waliba uwaibela amalilpilo kabili ytapali ifipelwa kuli iwe.[35]Eico iwe cilende umfwa kwishiwi lya kwa yawe. [36]Shikulu yawe alanda ifi:pamulandu wakuti wapongolwela ulwinso lobe no ku fimba pa bwamba bobe ukupitila mumicitile yabucilende naba temusikwa bobe kutwabunani atulubi tobe kabili pa mulandu wa kuti wa tebele umulopa umulopa wa bana bobe, [37]Eico nokucilamo,ine ndekolonganika aba temwikwa bobe bonse abo wakumene nabo,iwe mu mbali shonse ine shakafimbe pa

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

bwamba bobe bonse.[38]Pantu nkakukanda pa bucende bobe na pa kusumya umulopa kabili nkaleta pali iwe uku sumya umulopa ukwa bukali bwandi na kalumwa. [39]Nkakupela muma boko yabo eico ba kaponya panshi imiputule yapamulu no ku bongolola icende shapamulu kabili bakusotola ifya kufwala no kuesnda ifibekobeko ba kabiliu ubusokwa.[40]Elyo bakaleta icintu bwingi pali iwe no kuku toba amabwe,kabili bakakuputula pakati ku lupanga lwabo. [41]Ba koca iganda yobe kabili baka cita ifya bupingushi ifingi pali iwe mumenso ya banakashi abengi,pantu nkabika impela kuli bucilende bobe kabili tawa katale aulipila abatemwikwa bobe. [42]Elyo nkaba uwaisushiwa pali iwe akalumwa kakafuma pali iwe, pantu nkaba uwaikuta,kabili shakatale nkalipapo. [43]Pamulandu wakuti tawaibukishe ishiku sha bumusepela bobe no kunenga ukusunkana no bukali pamulandu wa fintu fyonse ifi,eico no kucilamo ine palwandi nkaleta ukukandwa pa mutwe obe pafyo wacita ukuy ekulanda kwakwa shikulu yawe.bushe tawalundileko kulin ifyo fyonse ifi citwa fya makankamike[44]No kucilamo icila umo naumo akulalanda ilipinda pali iwe ati ifyaba inyina,efyo afiba nomwana mwanakashi. [45]Uli mwana mwanakashi wakwa noko uwakoweseshe umulume wakwe na bana bakwe kabili uli nkashi yakwa nkashi yakwe uwa koweseshe umulume wakwe na bana bakwe noko ali mwina hiti kabili wiso ali mwina amoli.[46]Nkashi yobe umukalamba ni samaria na bana bakwe abanakashi bali bamo abaleikala kukapinda ka kukuso,elo nkanshi mwaice niumo uwaleikala kukapinda kakukulyo kuli iwe, ali ni sodoma na bana bakwe abanakashi.[47]Tawaende mumibele yabo nokucita ificitwa ifyabipisha lelo mumibele yobe yonse wali cita ifya konaula ukucilabbena. [48]Ilyo ncili umumi uku ekulanda kwakwa shikulu yawe nkashi yobe sodoma na bana bakwe abanakashi,tacitile sana ifyabipa ngauimwe ne fya citile abana benu abanakashi[49]Ukucilamo ifi efya bubifi ifya kwa nkashi yobe sodoma ufya kuti ali uwakatutumushi mumikalile yakwe,uwamulekelesha kabili uwa bula ukusakamana palwa fintu fyonse.Talekosha amaboko yababusu na bantu abali mukukabila. [50]Ali uwakatutumushi no kucita ificitwa fya lupato kuli ine,eico na batafya ngefyo mwakwata ukumona.[51]Samatia tacitileko nangu nicitika walubemba lobe.wali citile ifintu fyabunani ifingi ukucila ifyo nba citile,kabili walengele nkashi yobe ukumoneka uwacilishamo ubulungami ukucila iwe pamulandu wa fintu ifya bunani ifyo wacitile. [52]Shingamwa ukusekwa pantu naupwisha umusebanya pali ba nkanshi mbiyo pa mulandu wa membembushobe isho wacitike isha muselu,walengele inkanshi mbiyo ukumoneka abalungami abacila iwe.eico lelo ba nesekwa no ku shingamwa umusebanya pantu naulenga inkashi mbiyo ukumoneka abalungami.[53]Pantu nalabwesha bunkole bwabo bunkole bwakwa sodom na bana bakwe abanakashi na bunkole bwakwe samaria na bana bakwe abanakashi kabili bankole bobe bakaba mu kati kabo. [54]Ukulunda palwa ifi fintu ukalanga ukusekwa kobe ukasebana pamulandu wafintu fyonse ifyo wacita,kabili muli iyiy mibele ukasungwa kuli bena. [55]Eico inkanshi mbiyo sodoma na bana bakwe abanakashi bakabweseshiwa ku mubelo wakwe uwakale,na samaria nabana bakwe abanakashi bakabweseshiwa ku mukalile yabo iyakale.[56]Sodomu inkashi mbiyo tatalile lumbulwapo nangu nikukanwa kobe mu nshiku ilyo wali ne cilumba, [57]Libe ifya bubifi fyobe tafilasokoloka nomba wali sekelwe ku bana banakashi bakwa Edomu na kuli bonse abana banakashi baba filisiti ababashinguluka bonse aba kushinhuluka balikusula. [58]Ukalunga isoni shobe ne ficitwa fya bunani uku kulanda kwakwa yawe.[59]Shikulu yawe alanda ifi:nkakulimuna ilyo ucilipo iwe wewa sula umulupo pakutoba icipangano.[60]Lelo ine nemwine kebukisha icipangano candi naiwe wapangile mushiku sha bumusepela bobe kabili nkampampamika icipangano ca muyayaya naiwe. [61]Elyo ukebukisha imibele yobe no kuba nensoni ilyo ukapokelela nkanshi mbiyo mukalamba na nkanshi mbiyo mwaice.Nkabapela kukli iwe nga bana banakashi, lelo tepamulandu wa cipangano cobe.[62]Ine nemwine nkapampamika icingano naiwe kabili ukeshiba ukuti nine yawe. [63]Pamulandu waifi fintu ukebukisha ifintu fyoinse no kuba nensoni, Eico tawakatale awisula akanwa kobe kuku landa pamulandu wa nsoni shone ilyo nkakwe leal pali fyonse ifyo wacitile uku kulanda kwwakwa shikulu yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Ishiwi la kwa Yawe lyashle kuli ine, alitle, [2]"We mwana wa muntu , ika ubwule n ksosa umulmbe ku bana ba kwa Isreali. [3]Utilile , " shikulu asosa ici: kapumpe umukulu san na mamapindo aya kulu elyo na mala ayatali , na masaka ayeni kabili uwa mabala aile ku Lebanoni na senda akatongolilo ka mukedari . [4]Aputwile akantongolilo ka musamba nokutu twala ku calo ca kanaani: aile byaala mu musumba waba makwebo.[5]Asendeleko ne mbuto sha mu calo no kuy twala kuya byaala mu mushli wa mufundo . Aile byaala mupepi na menshi ayenji nga a mponeno ya kamana. [6]Elyo cali menene no kwandalila mwisamba. imisambo ya lolele kuli ena , ne mishila ya kulile mwismba lya ciko . Eico ca sangwike umwangashi no kupanga imisambo na ma mpanda.[7]Lelo kwali kapumpe na umbi umukulu na mapindo aya kulu na masako ayenji . [8]Moneni! uyu mwangahi wa pilibwile imishila yonse kuli kapumpe ,no ku fungulula imisambo ukulosha kuli kapumpe. Ukufuma a ncende wa byaalilwe pakuti cile tapililwa.[9]Sosa ku bantu ati shikulu Yaw asosa ici: bushe ukakula ? Bushe taca ka shulike no konaula ifisabo fya ko no ku bonsa ne cmuti conse ukubonsa? Ta kuli nangu libumba lya bantu abengi benga fwaikwe muku nukula imishila ya uko. [10]Eico moneni! panuma ya kubyaala kuti ca kula ? Bushe teti cibonse ilyo umwela waku kabanga wa cikata? cikabonsa mwibala umo ca menene.[11]Elyo ishiwi lya kwa yawe lya shile kuli ine aliti, [12]Sosa kuba nganda yaba cisanguka , bushe ta mwishibe umo ifi fintu pilibwile ? Moneni imfumu ya ku ba Biloni ya ishile ku Yerusalemu no ku senda imfumu naba cilolo no kuba senda ku Babloni.[13]Elyo asendele umwikashi umwikshi uwa mulupa wa mfumu, na kupangana nao icipangano noku mulaapsha umulopa . no ku senda abaume bamaka ba calo [14].Eico kanshi ubufumu na maka

fya bwelele panshi kabili ta bwasumbwikwe pamulu.

ukupitila muku sunga icipangano icalo

kuti caba bwino.

[15]Lelo ena aisangukile pa kutuma inkombe ku Egyuti muku fwayako ba kabalwe naba ,

pa kutuma inkombe ku Egypti muku fwayaka ba kabalwe naba shilika . Bushe kuti mwafwa? bushe ule ita ifi fintu kuti afyuka? Bashe inga atoba icipangano kuti afyuka?

[16]Napali ne mwine ! efyo shikuluYawe asosa - icine cine ali nokufwa mu calo ifumu ya mupelemo ubufuma , uwa fumisho imila , uwa oba ne cipangano . Ena akafwila pakati ka Baliloni.[17]Falao pamo naba shlika ba maka na baume abengi taba kamwafwe mu nkondo, ilyo ba tulika amaloba ukushingusa ilnga pa kuputula imyeo ya bengi. [18]Pakuti imfumu ya onwile umulopa pa ku toba icipangano . Moneni afikilepo no kuboko kwakwe pa kula kabili acitile ifintuntu fyonse ifi. Ta kapusuke.[19]Pali ico shikulu Yawe atila ici : na pali ne mwine, bushe tawali mulapo wand ne cipangano candi atobele? Eico nkaeta ukukandwa pa mutwe wakwe. [21]Nka funguluka isumbu pali ena kabili akekatwa mwisumbu la bu bamfi bwandi . Elyo nka muleta ku Babiloni kabili kamupingua ena kulya no ku mupingula pa busunga ubo acitile a ku nsangu kila. [20]Ne mbutushi shakwe shonse isaba shilika shikana ku lupanga , na bashalappo bakasa na langanishiwa monse monse . Elyo mukeshiba ukuti nine Yawe , Na sosa ukuti cika citika.[22]Shikulu lesa atila ine wine ne mwine nkabula akantongoilo ka mukedari uutali inkabyale . Inka putulako akamusambo , ine wne ne mwine nkaya byaala pa lupili ulwa sansama. [23]Ine ka cibyaala pa mulu wa mpili sha kwa Isreali pa kuti cika kwate umu kedari wa lulumbi pakuti icuni conse ica mapindo cikekale mwisamba lya ciko. fikabika ifisansala mwisamaba lya cintelelwe ca misambo .[24]Elyo ifimut fyonse ifya mwibala fikeshiba ukuti nine Yawe . Ncefya ifimuti ifitali no ifitapililwa no kumesha ifya uma. ne Ywe ni nsosa ukuti fika citika ; no kucita ni ncita."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Ishiwi lya ka Ywee lya isile umuku wa cibli kuli ine, aliti, [2]Cinshi ulepilibula , we we ulebomfya ipinda pa clo cakwa Isreali no kusosa ati, ba shibo ebala imyangashi iya santuka kabili ameno yaba bana eya wa?[3]Na pali ne mwine - uku eku sosa kwa kwa yawe - ta mwakabe icikalenga ukulnda ipinda mu Isreali. [4]Moneni umweo onse wandi- ubumi bwa kwa wishi no mwana, fyandi ! umuntu ubembuka akafwa![5]Cinshi cingalandwapo pa muntu umulungai kabili uwasunga umulinganya no bulungami [6]-Inga taya pamulu wa mpili no kwinwina amenso ku filubi mwe ba nganda ya kwa Isreali , kabii ta sendma no mukashi wa munankwe no mwana kashi uwa kowela bushe uyu muntu mulungami?[7]Cinshi cinga landwapo ku muntu ushisula muntu uli onse, ulipila inkongole kabili te mupupu lelo apela icilyo ku uli ne nsala no kufwika uli no bwamba - Bushe mulungami?[8]Cinshi cinga soswa ku muntu ushi kongola inkongolesha asunga ukuboko kwakwe ku lufyengo? ca landwa pali ena ukuti asunga umulinganya kabili apanga umutnde pakati ka bantu. [9]Ngo muntu aleenda mufipope fyandi no ku sunga ifya pampamwa muku cita icishinka , lyo ubulayo bw muntu umulungami nici ; cine cine takafwe! -uku eku sosa kwa kwa yawe.[10]Lelo nga cakuti ali kwata umwana umwaume uusuga umulopa noku citapo cimo pa filumbwilwe, ([11]Nelyo wishi wakwe tacita nangu fimo pali ifi) Alya pa muu wa mpili no kukowesha ni pali uyu muntu ?[12]Asula abalanda naba lekabila aleba ta bwesha cikatilo no ku lolesha amenso kufilubi no ku cita ifya museluu, [13]Kabili akongwesa kaloba Bushe uyu muntu kuti aba no mweo? icine uyu muntu takabe no mweo! ukufwa akafwa no mulopa wakwe ukaba pali ena pakuti na cita ifyabunani ifi fyonse .[14]Lelo moneni ! inga ca kuti umuntu alikwa ta umwana umwaume , kabili amona imbemu sha kwa wishi ish acita, imembu sah kwa wishi isho acita kabili nangu alishimona tacita nefyo fyonse. [15]Ulya mwana talya a mulu wa mpili te nwima mmenso yakwe ku filubi fya kashi wa munankwe , finshi finga soswa pali ena?[16]Ulya mwana ta sula muntu ulionse , ta fwaya cikailo nangu ukwiba lelo na apela icilyo no bwamba ifya kufwala. [17]Ulya mwana tasula bantu elyo no ku kongwesha kaloba no bukumu, lelo ala sunga ifipope fyandi no kwende la mu fya pa mpamikwa fandi; ulya mwana takafwa pa mulandu wa mampulu ya kwa wishi ; icine akaba no mweo ![18]Wishi wakwe, apo alasuba abanankwe mu bucenjeshi no kwibika mu nyina, no ku cita icishiweme pa bantu bakwe- moneni akafwa pa fiibo fyakwe.[19]Lelo mutila cinshi umwana ashi shinga minwa ammpulu yakwa wshi ? pantu umwana ali sunga umulinganya no bulungami no ku sunga ifipope ; Ala ficita . Icine cine akaba no mweo! [20]Ubembuka , ena eukafwa . Umwana ta ka shingamwe amampulu ya kwa wishi , kabili wishi takashingamwe amamulu yakwa mwane. ubulungami bwa mulungami bukaba pali ena, no bubifi bwa mu bifi bukaba pali ena.[21]Lelo ngo mu bifi aleka ububifi bwakwe ubo ale cita no ku baka ifiope fyandi no ku cita umulnganya no bulungami, elyo akaba no mweo takafwa. [22]Ifi lubo fyons ifyo acitile tafyakebukki shiwe pali ena. Akaba no mweo pa bulungami bwakwe alecita.[23]Bushe nda sekeleta mumfwa ya mubifi - uku eku sosa kwa wa shikulu Yawe - kabili teku pilibuka mu nshia sha shakwe pakuti abe no mweo.[24]Lelo umuntu umulungami nga abwela mubulungami bwakwe noku cita ifilubo ne fya bunani nge fyo fyonse ifya bunani aba bifi ba ecita elyo akaba no mweo. Ify bululangami ifyo acitile tafya kebukishiwe pa busunga bwakwe . Eico akafwa mu membu shakwe isho acita.[25]Ilyo umutu umulungami nga abwela mubulungami bwakwe no ku ita ifibulo ne fya bunani nge fyo fyonse ifya bunani aba ifya bulungami ifyo acitile tafya kebukishiwe pa busunga bwakwe . Eico akfwa mu membu shakwe isho acita. [26]Ilyo umuluganmi abwela ukufuma mubulungai no kucita ifyabip no kufwa pa mulandu wa fibi acitile.[27]lelo ilyo umu bifi abwela ukufuma mubu bifi alecita no ku cita ubulungami no mulinganya , elyo apususha umwweo wakwe. [28]Pantu na mona no kupilibuka mu filubo fyakwe fyonse ifyo acitile . Akaba no mweo, kabili takafwe.[29]Lelo aba nganda ya kwa Isreali batila inshla sha kwa shikulu tashaba bwino ! Cinshi inshila shandi tasha bea bwino mwe ngada yakwa Isreali ? Ninshila shen eshi shaba bwino. [30]Eico kanshi nkapingula cila muntu ukulingana ne nshila shakwe we nganda Yawe. Lapilileni no ku bwela mufilubo fyes fyonse pa kuti tapakabe ifa ku ipununako ifya membu pali imwe.[31]Poseni ukufuma pali imwe mwe bene ifilubo ifyo mwa citile ; ilengen mwe bene imitia iya bu mupashi iiya . cinshi mulefwila mwe nganda yakwa Isreali? [32]Pantu nshi bekelwa mu mfwa ya ulefwa uku eu sosa kwakwa Yawe - Eico lapileni no kuba no mweo!"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Nomba iwe,bula ulwimbo palwa ntungulushi shakwa isilaeli, [2]No kutila alikwisa noko,nankalamo,aleikala no twana twankalamo;mu kuti ka misepela yankalamo alesunga bwino bwino utwana twa nkalamo. [3]Ewaimishe utwana ukuba iimisepela yankalamo,inkalamo ishile sambilila ubwangalo bwakwe ubwa kuputaula pakati kabili elyo alya abantu bukali bukali. [4]Elyo inko shaumfwilke palwa ena.aliketwe mubucengeshi bwabo, no kumuletela ku ndobani ku calo ca Egupti.[5]Elyo amona ukutila nangu alelolela pas kubwela kwakwe,isubilo lyakwe nomba lyaya,eico alibula umwana naumbi no ku mukusha ukuba umusepelsa wankalamo. [6]Uyu musepela wa nkamo uloshunguluka mu kati kankalamo. wali musepela wa nkalamo kabili uwasambilila ukutakanya ifintu fya ciko,yalya na bantu. [7]Apoka bubi bubi isolokoto shabo no ku teka imisumba yabo.icalo no mwisulo wa ciko culengwa icibolya pa mulandu no kubuluma kwa ciunda caciko.[8]Lelo inko shali shile palwa ena ukufuma mufitungu ifya shinguluka;bayashike ama sumbu yabo pali ena.aliketwe muciteyo cabo. [9]Ba mubika muli musalanda ku ndo bani kabili elyo bba muletele kumfumu ya ku babele.ba muletele ku mashintililo yabo patila ati iciunda cakwe lwakwa isilaeli.[10]Noko ali kwati mwangashi uwalimbwa mumulopa obe kulubali lwa menshi wali twalishe no kwisula imisambo pamulandu wa kufula kwa menshi. [11]Walikwete imisambo iya kosa iyo bale bomfya ku nkonto shaba kateka kabili icimo caujko cali pulile pa mulu wamisambo,kabili ukulepa kwa ciko kwalemoneka kukuwama kwa mabula yaciko.[12]lelo umwangashi walilimbwilwe omse no kuposwa pesonde, kabili umwela wa ku kabanga wa lyumike ifisabo fyauko. imisambo yauko iyakosa yaliu putawilwe no kuma kabili umulilo wali yo cele. [13]Eico nomba walimbwan muma tololo,mu calo cacilala ne cilaka.[14]Panftu umulilo wapitile ukufumu mumisambo yauko iyiyikalamba no koca ifisabo fyauko takuli inkonto iyakuteka ulu elwimbo lwabulanda kabili tukemba ngo lwabulanda.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Cali mumwaka uwalenga cine lubali pa bushiku ubw lenga ikumi mumwashi uwalenga isano , ukuti ba filolo bakwa kuli Yawe baishile mukwipusha kuli Yawe kabili baishile kuli ine.[2]Elyo ishwi lyakwa Yawe lyaishi kuli ine aliti [3]"We mwana mwaume , bilisha kuli bifilolo bakwa Isreali no kutila kuli bena, shikulu Yawe alanda ifi : Bushe mwaisa mukwipusha ine? Apo ncili umumi ishakepusha iwe kuli imwe! uku ekulanda kwakwa Yawe.[4]Bushe naubapingua? Bushe naupingula , wemwana mwaue wamuntu ? leka bena beshibe ifya musulu fyaba shibo. [5]Tila kuli bena, shikulu Ye aland ifi : pa bushiku nasalil Isreali no kwimya uuboko kwanda kukulapa umulapo kubekashi bamu Banda yakwa yakobo kabili nailengele mucalo ckwa Egypiti , llyo naimishe ukuboko kukulapa umulopa kuli bena, ine natil , "nine Yawe Lesa wenu"- [6]Pali bulya bushiku naimishe ukuboko kwandi kukulapa kuli bena ukutila nkabafumya mucalo ca Egypito ukubatwala ku calo ico nasalile bino busino pali bena. icil konkoloka umukaka n buci, icacilapo ubusuma no kuyemba mufyalo fyonse.[7]Natile kuli bea , " lekeni cilumo naumo apose ifintu ifyabunani ukufuma ku cinso cakwe no tulubi twa mu Egypti. mwilena ukuba abafiko , nine Yawe Lesa wenu."[8]Lelo balinsangukil kabili tabali abayangwa ukugumfaila. cila muntu taosele ifintu ifya muntu taposele ifintu ifya bunani ukufuma kucinso cakwe nangu kusha utulubi twa mu Egupiti . [9]Eico naelengenye ukupogolwela icipyu candi pali bena kukwesha ubukali bwandi muli bena mukatala calo ca Egypiti.[10]Eico naba tumine ukufuma mucalo ca Egypito no baleta mumatololo. [11]Elyo nabapele ifipope no kulenga ifya pamamikwa fyandi uku ishibkwa kuli bena, ifyo umunta akelailamo ngale fyumfwila. [12]Makabili nabapele isabata nge cakumwenako pakati kaine na bena, pali bena ukwishi ukuti nine Yawe ubalenga ukuba abamushilo.[13]Lelo aba Banda yakwa Isreali bansangukile mumatololo. Tabaendele mufipope fyandi ; icakuti bakene ifya pampamikwa fyandi , ifyo muntu engabelamo nomweo ngalefyumfwil kabili baelwile isabata apakalamba. Eico natile nalapongolwela icipyu candi pali bena muma tolola pakuti mbapwishe. [14]Lelo na citile ukupitila mwishina lyandi pakuti ati lipellwa mumenso munso yabo.[15]Eico ine nemwine naimishe ukuboko kukulapo umulopa kuli bena mumatololo ukuti shakabalete ku calo ico ndinokubapela , icalo icilenkonkaloka umukaka no buci icacilamo ukuwama nobucindami mufyalo fyonse. [16]Na lapile ici pamulandu wakuti balikene ifya pampamikwa fyandi no ku kanaenda mufipope fyandi kabli balipelwile isabata lyanda , uppo imitima yabo yaendela mu tulubi twabo. [17]Lelo amenso yandi yali batengele ukufuma ku cinkunkuma kabili shabonawile umupwilapo mumatololo[18]Na tie kubana babo mumatololo, " mwikenda mufipop fyaba shinwe nangu ukusunga amafunde yabe, nangu ukuifungusha mwebene mwekaa kutulubi twabo, [19]Nine Yawe lesa wenu endeni mufipope fyandi ; sungeni ifya pampamikwa fyandi no kufibela [20].Sungeni amasabata yandi mushilo mushilo pakutila at yabe ifya kumwenako pakati kaine naine nine Yawe Lesa wenu."[21]Lelo abana babo abaume na bananashi balinsangukile. Tabaendele mufipope fyandi nangu kusunga ifya pampamika fyandi , ifyo umuntu engebelamo no mweo nga afibela. Bali pelwile amasabata yandi Eico nde panga ukupongolwela icipyu candi pali bena kukwesha ubukali bwandi mumatololo. [22]Lelo nafumishepo ukuboko kwandi no kcitika mwishina lyandi pakutila ati likapelulwa mumenso yanko abo nafumishe abena isreali mumenso yabo.[23]Ine nemwine kabili nalimishe ukuboko kukulapa kuli bena mumatololo, ukuti nkaba salanganya mukati knko no kuma talukanya mu calo . [24]Na tontonkenye ukucita ici apo tabaangilwe ifyapampamikwa fyandi kabili ap bali kene ifipope fya Amenso yaba yasungafye utulubi twaba shiba.[25]Elyo kabili nabapele ifipope ifyo ifshali bwino ne fyampampamikwa ifyo tabengekalilamo. [26]Na bba waku abakowela ukupitia ifya bupe- bapangile amala mbo cila ibeli lya mwifumo no kubapisha mumililo - ukuti mbosushemo akatina Elo bakeshila ati nine Yawe ![27]Eico wemwana nwaume wantu landa kuba Banda yakwa Isreali no kutila kuli bena , "shikulu Yawe alanda ifi: namuli ici naco em bahinwe nsulile llyo bali aba cinshinka kuli ine. [28]Ilyo nabaletele mu calo ico nabaile ukubapela, kabili llo balemo na akapili akali konse akalepa nefimuti ifya lemba, balepela malambo balensonsomba kuma ambo yabo, kabili palya pene epo baleocela ifyanuka ubsaka no kwituluka ilamba lyafya kunwa. [29]Elyo natile kuli bena "bushe ishina ncendeshi ishalepesha apeishin sha kulaitwa ni Bama muli shino nshinku.[30]Eico tila kuba Banda yakwa Israeli, shikulu Yawe alanda ifi: cinshi malilengelea umukowela kumibele yaa shinwa? cinshi mule citila kwati niba cilende pa kufwaisha ifintu fya mankankamika? [31]Ilyo mupela ifya bupe llyo mupisha bana benu abaume mumulilo - ilelo namwlufya mwebene mweka kutulubi bwenu tonse. Eico cinshi ico ninga mulekela ukumona ine mwba Banda yakwa Isreali ? mukubao kwndi ; uku ekulanda kwakwa shikulu Yawe ine nshika suminishe imwe ukumna ine. [32]Amatontokanyo yalepanawa mumano yenu tafyaka citike . Mutila ati llekeni tube ngenko shimbi , kwati mikowa mufyalo fimbi abapepa ifimui na mamwe ."[33]Mu kubapo kwandi- uku ekulanda kwakwa Yawe ine icine cine nkateka pali imwe nouboko ukwa maka ukoboko ukwa imishiwa ne cipyu cikafumishiwa pai imwe. [34]Ine nkamifumya mubantu bambi no kumilonganya ukufuma mufyali mukati kaabo mwasalananine emi nkacita maka kabili ne cipyu ika pongololwa. [35]Elyo nkamileta mumatolola yabantu , kabili ukulya eko nkamipinila icinso

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ne cinso.[3637]Ngefyo napingwle ba shinwe mu mutololo ya calo ca Egypiti Eico efyo nkapingula naimwe uku kulanda kwakwa shkulu Yawe. Ine nkamipisha esamba yankont no kumileng ukulabela ubufi ayo bwa cipangano. [38]Ine papatululamo ba cisanguka ukubafumya muli imwe nbonse abangalukile nkabantafya ukufuma mucalo umo bekala nga mitutula lelo tabakengle mucalo c Egypiti Elyo mukeshiba ukuti nine Yawe.[39]Lelo kuli imwe mweba Banda yakwa Isreali shikulu Yawe alanda ici: cila umo nauma aye kutulubi twaku we aye tunshi shimuna ng cakutila mulekuna ukumfwa kuli ine, lelo tamufwile ukupelulu inshina lyandi no tulubi twenu.[40]Pa mulu walapu lwandi ilwa mushlo, palupili ulu nabulila Isreali - uku ekulanada kwakwa shikulu yawe - bonse aba Banda Yakwa Isreali baka nshinshimwina mulya mu calo. Ine nkasakamnana ukwipusha amabwafwilisha kulya elo kabili ne fisabo fyakubalilapo ifa cibwe shane fintu fyonse ifa mushilo. [41]Ine nkasuminisha mwe kwati cena icanuka ubuska ilyo namiletele ukufuma mu bantu no kumukologanika ukufuma mufylo umu mwasalenganine. Ine nkalilanga nemwine ngo wa mushio mukati kaimw pakulenga inko shikamone.[4243]Lelo eko ukebukisha imitile yenu na fyonse ifyo wa ctile ifyo mwaikoshe mwebene mweka, kabili mukamwena mwebene mweka na menso yenu pa ficitwa fyebu fyonse ifyabipa ifyo mwactile . [44]Eico mukeshiba ukuti nine Yae llyo nacita ici kuli imwe pamulandu we shina lyandi kabili tepamulandu waficitwa fyenu ifibi, nu ifyaonaika, mweba Banda yawa Isreali - ukukulanda kwa Yawe"[4547]Elyo ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli ine aliti, "We mwana mwaume tuma icinso cobe ukulola ku fyalo fya kukapinda kakukulyo , no kulanda palwa kapinda kakulyo , sesema palwa mitengo yakunngebu. [46]Ulande kumitngo aku negebu uku ekulanda kwaka Yawe- shikulu Yaw alanda ifi : moneni ine ndno kutuma umulio icimuti conse icibishi ne cimuti conse icauna mukati kaimwe, ukubilima yonse ukufuma kukapimda kakukulyo na kakukuso ikapya[48]Elyo icamenso conse cikamona ukuti nine Yawe ilyo kasha umulilo kabili tawakashimwe." [49]Elyo ine natle , " iyee! shikulu Yawe baletila pali ie bushe tekalanda wa mulumbe yacimpelesha?"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Elyo kwshile ishwi lyakwa Yawe kuli ine " [2]We mwana mwaume wamuntu lesha icinso cobe ku Yerualemu kabli sosa kuncende shamushilo, sesema kumpanga kumpanga yamu Isreali. [3]Sosa kumpanga yakwa Isreai Efyo Yawe atile : Moona! nakwalukila . no kwipaa bonse umulungam nimubifi ukufuma kuli iwe![4]Nipa mulandu ine nkepya umulungami nomubifi ukufua muli iwe uung lwandi lukafuma mucikwama caluko kukwimina abantunse bonse ukufuma kukapinda kakulya ukufika kukapinda . [5]Elyo umutunse onse akeshiba ukuti ine Yawe ninsomona ulunga ukufuma mucikwama cacuko . Talwinga bwelelemo iyoo![6]Eo iwe wemwana mwaue wamuntu wkisha icefu kukukontoka umusana koobe! kubukwali bwakufumko umusana wishe icefu pamenso yabo! Elyo cikaba icakulu bakakwipusha , wipamulandu nshi wishishe icefu ? [7]Elyo ukatil, nipamulandu wacebo icileisa pantu umutima ons ukusungulik , nakuboko uwabulanda wekufi yonse likakonkoloka kulanda kwakwa shikulu Yawe."[8]Elyo ishiwi lyakwa Yawe lyaisile kuli ine , aliti, [9]"Wemwana mwaume wa muntu , sesema nokutia shikulu asosa ii : uluanga ! ulupanga! lukamonwa kabili lukalanguna![10]Lukanonwa pakwipayana apakalamba ! lukalanguna pakuti lukabeeka ! bushe tusekelele pnkonto yamwana umwaume wandi? ulupanga luleisa lyapata fyonse ifimuti! [11]Eico ulupanga lukaba ulwanguma kabili elyo lukekatwa mumwine ! fulupanga lukunomw kabli lukanguna kabili lukapelwa muminwe yauuyo uukalaipayaula!"[12]Kuuta no kuwelesa , wemwana mwaume wamuntu ! pantu ulupanga luleinima pabantu bandi! lulemina intungulushi shonse ishamu Isreali . Balepelwa kulupana pamo nabantu bantu eico, uuma ulupi petana lyobe ! [13]Pantu takwakabe kulubulwa, nomba cikaba shani ngamwasuulo inkonto ? - kulanda kwakwa shikulu Yawe.[14]Nomba iwe, wemwana mwaume wamuntu, sesema kabili bika iminwe shobe pao pantu uluanga lulepakasa nangu imiku itatu ! ulupanga pali abo baleipaowa ! lupanga pabengi abaleipiwa , lulebakonka konse konse![15]Mukuli imitima yabo isunulike nokufusha ukupona kwabo, nimpekanya ulyapanga kukwipaya impangolo shabo shonse . Iyee! lukaba kwati kalumba , akaisa mukwipaya . [16]Pilibukila kukuboko kwakukulyo ! Alukia kukuboko kwakukuso! kabiye konse uko icinso cobe ciloseshe. [17]Pantu nkabika pamo amaboko yandi , kabili elyo nkabwesha icipyu candi ukutusha ine Yawe na landa!"[18]Ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli ine nakabili , [19]Nomba iwe, we mwana mwaume wamuntu , saina inshila shibili isha lupanga lwa imfumu ya Babele iluleisha .Inshila shaktula muclo icocine necilangililo cikalabalangilila kumusumba. [20]Panga inshila imo iy ulupanga lwaku Raba umusumba wabena Amon. panga imbi inshila kukulangilila abashilika baku Yuda nakumusumba wa Yerusalelmu uwe liinga.[21]Pantu imfumu ya Babele keminina apakuma nina inshil aposha patukanina kukubuka imbuko akasunkanya imifwi akepusha kufilubi n kuceet mwilibu. [22]Kukuboko kwaka ukwakulyo ukaba imbuko palwa Yerusaleu kukufwaa ifyakutuutila mwecna kukwa samuna akmwa kukwipay , kukubilisha ukulila kwa nkondo kukubka ifyakutul pampongolo kukuula ifyabulwi kabili ukubumbilika imungu sha kulwilako. [23]Cikamoneka ukuti nimbuko shabufi mumnso yabo, abo abalapa amapuulu kukuleka bakatwe![24]Eico shikulu Yawe asosa ifi: pantu walenga umulandu obe ukwibukishiwa, waenga amampulu obe ukusokoloka , pakuti micitile yobe yonse ilenga imbembu - pamulandu wacite waikatwa imiminwe.[25]Na ine wewakowela kabili intulungulushi mbfi yamu Isreali insiku sahkukandwa kobe nashibe abili inshita shakucitilamo amampulu nashipwa. [26]Shikulu Yawe asosa ifi kuli iwwe: fuma icitebo nokufula icisote cabufumu ! ifintu tafyae cimi cine ! fungulula icbucende kbli cefya icafungulwike. [27]Ukuwisha! ukuwusa ! ine nkawish ! tacakabweke shiwepo mpaka akese uo ukupingulu kwakwe.[28]Eco iwe, wemwana mwaume wamuntu sesema no kutila , shikulu Yawe atile ifi kubantu bamu Amone ukuina kufyaku sebanya fyabo: ulupana , ulupanga na lusomonwa ! Nalunonwa kukwipaya , eco lukaba kwati kaumba! [29]Libe bakasesema tabalemona nelyo cmo palwa imwe, abakubuka nabo bakaamubepa ubufi, ulu ulupanga luli bwakukandwa kwabo nabwisa kabili nenshita yamamulu ili mukupwa.[30]Bwekesha ulupanga mucikwama . Mulya walengelwe, mu calo umo watulil emo nkakupingwila! [31]Nkapongolwela ubukali bwandi pali iwe! nkaputila umulilo wakukubaa pali iwe no kukuposa muminwe yabaume abakawi abanaula![32]Ukuba icakwakitisha umulilo! umulopa obe ukaba pakati ka calo. Tawakebukishiwe, pantu ine Yawe nsosa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]Elyo ishiwi lyakwa yawe lyaishile kuli ine aliti, [2]Nomba iwe we mwana wa muntu,bushe uli no ku pingula?bushe uli mo kupingula umusumba wa mulopa?lenga wishibe ifyamuselu fya uko. [3]Ulingile ukusosa auti;Efyo lesa yawe asosa:uyu kobe pakuti inshita ya uko nga yafika:umusumba uupanga utulubi pa kuikowesha.[4]Waliba uwamulandu paku sumya umulopa kabili waliba uwakowela ku tulubi uto wapanga.Walipalamika inshiku shobe mupepi ne mpele ya myaka yobe naisa.Eico kanshi ndekulenga ukuba uwasebana ku nko nokusekwa ku fyalo fyonse. [5]Fyonse ifyalo fyamupepi nefya kutali na iwe fikala ku pumya iwe we musumba uwakowelas ne mibeler konse iya kwisulamo icifulunganya[6]Moneni bakateka ba kwa isilaeli cila umo na maka yakwe,balisa mukusumya umulopa. [7]Bali kana uk,ucindika b awishi naba nyina mwikatikobe mukwicila umutitikisha pa bena fyalo mukati ka bantu bobe.Balacusha abana bansdhiewa ma ba muka mfwilwa mukati kobe. [8]Walisula nerfyamushilo fyandi moku pelula ama sabata yandi. [9]Abaume abakwakwa balisa muli iwe pakuti basumye umulopa.no kulila pa mupili balacita ifyabipa mukati kobe.[10]Mukati kobe abaume bafimbula pa bwamba bwa ba wishi.mukati kobe pa patikisha ukulala nomwanakashi uwakowela iyo abaku mpepo. [11]Abaume abacite fyamuselu na ba kashi ba bena mupalamano nabaume ne abakowesha ba nafyala ukwabula insoni abaume abasendama naba nkashi yabo abo bafyalwa nabo kuli bawishi bamo fyonse ifi ficitikilka mukati kobe. [12]Aba baume ba poika amafisakanwa mukati konbe pakuti basumye umulopa kabili walikongwesha ulupiya pakuti upokelepo nsonsela uwacila mucipimo kabili ulafyenga abena mupalamano kubukangalume naiune wandabako uku kusosa kwakwa yawe.[13]Mona! nakumpa indupi shandi pa bu pupu wacita na pa kusumya kwa mulopa kwaba mulutati kobe. [14]Bushe umutima ukatwalilila ukukosda,bushe iminwe yobe ikakosa pa nshiku ilyo ine wine nkakulimuna nine yawe ndesose ifi,kabili nkacita ifi fine. [15]Eico nkamusalanganishisha mukati ka nkonoku mupasa ukupula mufyalo,muli iyi nshila nkafumya ukukowela kobe pali iwe. [16]Eico ukaba uwakowela mu menso ya nko elyo ukeshiba ukufi nine yawe.[17]Kabili ishiwi lyakwa yawe lyaishile kuli ine alili, [18]We mwana muntu abanganda yakwe isilaeli basangukababula incito kuli ine.bonse bene baba kwati munyela uwasakanamo no mu kuba ne lata ne cela nonutofwe,mukati kobe bakaba munyela ushala mwilungu ilyo silipene alopololwamo. [19]Eco nombas shikulu yawe asosa ali,pantu imwe bonse namuba nga mwanyela,eco kanshi momeni!ndi mupepi no kumulonganika mukati ka yerusalemu.[20]Ngafilya abantu balonganika silifene umukuba icila umutofwene latra no kubika mukati ke lungu ku kufyengulula kabili no nkaputulapo umulilo paku fyengulala;eico nkamwikolonyonya mu bu kali bwandi ne cipyu candi nokumubika mulya no ku mwenulula. [21]Nkamukolonganya noku muputulipo umulilo wa cipyu candi kabili mukasunguluka mukati kakwe. [22]Ngafilya silifele engululwa mwi lungu lya mulilo mukangululwa mukati ka uko,kabili mukeshiba ukuti ine ne yawe ni mpongolola icipyu candi pali imwe.[23]Ishiwi lyakwa yawe nakabili lyaishile kuli ine aliti, [24]We mwana wa muntu,sosa kuli ena utile,uli calo icishasangululwa takuli imfula pa bushiku bwa cipyu! [25]Bakasesema bamukuli kaciko balifye nge nkalamo ilebuluma iletakanya ico ikete.balya imyeo ya bantu no kupoka ifyuma fya mutengo balalenga ukufula ba mukumfwilwa mukali ka calo. [26]Bashimapepo ba mwealo balapililika amafunde yandi,tabacindila nefyamushilo fyandi.Tabapusanya ifyamushilo ne fishili fya mushilo kabili taba funda ubupusamo pakuti ka fisha sangululwa ne fya sangululwa.balafisa ifinso fyabo ku ma sabata taba ncindike mukali kabo. [27]Abakankala bekalamo baba nge mimbulu utakanya ico ikete basumya umulopa no ko naula imyeo pakuti ba monkelepo. [28]Nabakasesema babasuba impoemba,bakamona bafimomwa fya bufi kabili baba bukila ubufi basosa ukuti shikulu yawe efyo asosa ilyo yawe talandile.[29]Abantu bamu calo ba lititikisha mukucusha no kwibila nokufyengelesha mukucusha nokwibila nokufyengelesha abalanda naba busu no kutitikisha abenba fyalo ukwabula ubupingushi ubwayana. [30]Eico ine nafwaile umuntu ukufuma muli bena uwakuti engakula icibumba no wingemina pa cinso candi pamupokapoka pakuti ewapokololako icalo kubukali bwali nokulenga ukuti nicomaula lelo nshasanga nangu umo. [31]Eico mkapongolwela pali bena icipyu candi ine nkabapwisha no mulilo wa cipyu candi ne mubela yabo mkaibika pa mitwe yabo uku ekusosa kwakwa shikulu yawe .

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[1]Ishiwi lyakwa lesa lyaishile kuli ne aliti, [2]we mwana mwaume wamuntu kwliko abanakashi babili,abana banakashi abafyelwe kuli nyinabo umo. [3]Baleikala unwikashi bwa bulalelale mu Egupto mu bukashana bwabo.balecita u bulalelale mulya amabele yabo baleyatonya ne nsota sha buna cisungu shabo baleshitinaula mulya mwine. [4]Amashina yabp yali ni ohola emu kalaluba,na oholiba emwaice wakwe.Elyo baishile ba abandi nokufyala abana abaume ba nakashi.amashina yabo yalepulibula ifi:ohola emukuti umusamana,na oho liba umukuti yerusalemu.[5]Lelo ohola alecita ubulalelale nelofye ali wandi;amano yalifye ku batemwikwa bakwe,kubena Asinila abai abashilika, [6]Pantu uwalefwala insolu sha cifufya ali mulashi,elyo ba cilolo bakwe abakosa kabili abbayemba bonse baume abale endila pali ba kabalw. [7]Eico aleipela kuli bena ukucita ubulalelale kuli bonse abacindama abaume abena Asiria,kabili ailengele nokuba uwakowela na onse akwatile ulunkumbwa kabili no tulubi twabo.[8]Pantu tashile imibele yakwe iyabulalelale kunuma mu Egupto ilyo bale lala na ena lintu ali umukashana ilyo balemupampanta muli buna cisungu bwakwe no kupongolola ulunkumbwa lwabo pali ena. [9]Eco kanshi namupele mu maboko yaba temwikwa bakwe mu maboko ya bena asipia abo alekumbwa. [10]Balifimbwile pa bwamba bwakwe,basendile abana baume bakwe bna bana banakashi bakwe,bamwipaye ku banakashi bambi,eico bamupingwele bukumukanda.[11]nkashi mankwe oholiba alimwene fi,lelo ubulungani bwakwe bwalicililepo pa bwakwa nankwe. [12]Oholiba umutima wakwe walifye pa bena Asiria abali abalashi ne ntungulushi ne bashilila abalefwala insalu ishayemba,abali abame abale endela pali bakabalwer;bonse aba bali abaume abakosa kabili abayemba. [13]Nalimwene ukuti cilengele ukuba uwa kowela.bonser babili cali umusangu umo wine.[14]Elyo acililepo ukucita ubulalelale.Amwene abaume abalengelwe pa cibumba,ifipasho fya bena kaludea ifyalegelwe mwilangi lya lyakashika. [15]Abafwele imishipi mumisana yabo,ne nsalu shapombwa ku mitwe yabo.bonse balemoneka nge ntungulushi shabnashilika abena babiloni abafuma ku calo ca kaludea.[16]Kutifye nga abololesha no mutina eko walola eico aletuma ne ntumi kuli bena ku calo ca kaludea. [17]Elyo abena babiloni nabo epakulaisa kuli ena kubusanshi bwacitemwiko,na mu lwinso lwabo ba mukowesha mpaka pakulekileshe nao asuka abatendwa.[18]Ilyo atwalilile no bulalelale bwakwe,aleitakisha pa lwalalala no kufula ukushala ubwamba.Naine masukulke nafumyako amano filya fine nacitile kuli nkashi nankwe. [19]Elyo acililiko ukucita ubulalelale ku kwibukisha nshiku nsha bukashana bwakwe mu calo ca Egupto.[20]Eico atemwishishe abatemwikwa bakwe,abakwete imibili yacaume iikulu nge ya ba punda iyaluma no kwitulula nga ba kalwe. [21]Ifi efyo walecita imisango ya nsoni iya mu bukashana bobe ilyo abena Egupto balekutonya bamabele.[22]Eico nomba iwe oho liba shikulu yawe asosa ifi,Mona nkaluya abatemwikwa bobe ukukwalukila,Abo wayalikile nokufuma kule bena nkabaleta pali iwe ukufuma mumbali shonse. [23]Abena babiloni na bonse abena kaludea, abakupekodi kushoa,na ku koa elyo na bonsefye abena Asiria bonse kumo,abakosa,abaume abayemba abalashine ntungulushi aba bonse bali bakalamba mu milimo yabuteko kabili bale endela pali ba kabalwe.[24]Baka kwishilila ne fyonse na maceleta ne fya mipeto na mabumba yabantu aya kalamba pakukushinguluka bakekatilila inkwela ishikalamba ne shinono,nokufwala ifimpompo.nine nkabeba ukukukanda nabo bakakupingula ukulingana no bupingushi bwabo. [25]Pantu nkabika akalumwa ka bukali bwandi pali iwe kabili bakakubomfesha icipyu bakapufula imyona yobe na matwi yobe na bakapusuka bobe bakawa ku lupanga ba kasanda abana bobe bakocewa ku muliulo. [26]Bakakufula ifyakufwala fyobe no kusenda ifisamofyobe ifyayemba. [27]Eico nkafumyapio imibele yobe iya nsoni pali iwe ne mucitile ya bulalelale ukufuma mu calo ca Egupto.iwe tawakemye amenso yobe ukubalolesha no kufuluka kabili tawa katontonkanye pali Egupto nakabili.[28]pantu efyo asosa shikulu yawe mona nkakupela mwamaboko ya bantu abo wapata mu maboko ya bantu abo watamfishe. [29]Baka bomfya ulupato pali iwe;bakasenda fyonse ifyo wabambele nukukusha ubwamba kabili ukwabula kantu ubwamba bwa bucende bobe bukasokoloka ne ficitwa fya bubi fyobe no bucendebobe.[30]ifi fintu fikacitwa kuli iwe mukucita ubulalelale bobe ulunkumbwa pa nkonisho waishele ikoweshako ku tulubi twabo. [31]Walikonkelela mushila shakwa nkashimbiyo,eico nkabika ulukombo lwakwe ulwakukandwa mu maboko yobe.[32]Ifi efyo asosa shikulu yawe iwe ukanwa mulukombo lwakwa nkashi mbiyo uwa shika kabili ulukalamba.ukuba uwakusekwa kabili bakala kupumya ulu lukombo lwiswilemo ifingi.[33]Ukesushiwamo na bucakolwa no bulanda,ulukombo lwa iwabonaushi no kusulwa ulukombo lwa kwa nkashi mbiyo Samaria. [34]Ukanwamo no kunkamya lukabe umwabula kanti elyo uka lutobe no kuy lepaula amabebe yobe ku fiso fya lukombo.pantu ni nsosa uku jkusosa kwakwe yawe.[35]Eico nomba shikulu yawe asosa ati,pa mulandu wakuti walindaba no ku mfuta tila ukaculilapo pa mibele yobe iya nsoni ne micitile yabu cilende.[36]Yawe asosele kuli ine ati,we mwana wa muntu,bushe ukapingula ohola na oholiba .Eico balange ifya bunani fyabo bacita. [37]Pantu balicita ubuceenda kabili pantu muli umulopa mu minwe yabo.balicito ubucude no tulubi twabo,no kulenga abana babo abaume ukupula mu mulilo,pamo nge filyo fya tulubi twabo.[38]Elyo kabili bakonkanyapo ukuciteti kuli ine;ba lenga icifulo candi icanushilo ukukowela na pa

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

bushiku bumo bwine no ko naulaz ama sabata yandi. [39]Pantu ilyo baipeye abana babo ku kupela utulubi twabo,elyo baishile na kucifulo candi icamushilo pa bushiku bumo bwine ku kwisa conaula Eico mona ifi efyo bacitile pakati ka nganda yandi.[40]Watumine ukwita vabane abafumine ukutali uko intumi sha tuminwe,nomba mona.icacine balishile abo wasambile wapetele inkopyo shobe no kuikobaika ne fisamo. [41]Mwaikele na pa musengele usuma na pe tebulo lyapekanishiwe pantanshi ya musengele epo mwabikile ububami na mafuta tandi[42]Eico icongo ca bwanalale ce bumba cali mushingulwike,ukubikapofye na baume ba midango yonse,na bacakolwa bali letelwe ukufuma mumatololo,kabili babikile amakosa ku maboko yabo ne ngala ishayemba ku mitwe yabo.[43]Elyo nabosele ku mwanakashi uwaonaike kubucunde nati nomba balaulungana na ena nao na bena. [44]Balile kuli ena ngafilya abaume baya ku wabulalelale.muli iyi nshila baile kuli ohola na oholiba,abannakashi abolungami. [45]Lelo abaume abalungami bakapela ubupingushi no ku bakanda pa lwa bucende bwabo kabili bakabakande no mwilandu kuli abo abasumya umulopa pantu nibacilende no mulopa uliu mu minwe yabo.[46]Eico shikulu yawe asose fi ine nkabenisha ibumba lya bantu no kuba perla kukuba tinya no ku tapwa. [47]Elyo ilyo ibumba lyabantu likabatoba amabwe noku baputaula ku lupanga.bakepaya abana babo abaume nabana babo abanakashi no kubocela amayanda yabo.[48]Pantu nkafumyapo imibele yansoni pa calo no kusalapula abanakashi bonse ukukanacita nga ba bulalelale nakabili. [49]Eico nkamulimwine pas mibele yenu iya nsoni mukaculila pa mulandu wa membu sheni no tulubi twenu,na muti iyi nshila muke shiba ukuti nine sokulu yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]Ishiwi lya kwa yawe lyaishile kuli ine mu mwaka walenga pabula,mu mwenshi walenga ikumi limo,na pa bushiku bwalenga ikumi limo isha mweshi aliti, [2]We mwana wa muntu lemba ishina lya bushiko buno,buno bwine bushiku pantu buno bwine imfumu yaku babiloni iletampa ukutebelela Jerusalemu.[3]Eico landa ipnda ku nganda ya ku cisanguka umulumba sosa kuli bena auti shikuluyawe asosa ifi;Tekapo impoto yakwipikamo,tekapo no kubikamo amenshi kukati ka iko. [4]Longanika imupusa ya nama mukati ka iko,iciputulwa conse icisuma ukulu no kuboko nokwisushamo amafupa ayawamisha. [5]Bulapo iyawamisha iya mukuni bika asmafupa pesamba uleke ilebilauka nokwipika amafupa pesamba lya iko.[6]Eco nomba shikulu yawe asosa ifi,kalanda ku musumbva wa mulopa impoto yakwipikapo iyakwata indalawa mukati ka iko kabili ndalawa tasha fumemo mukati ka iko.Bula umupusa panuma ya mupusa ukufumytamo ukwabula ukusala.[7]Pantu umulopa wakwe uli pakati kakwe.aubika pe libwe ilyatelela;tawitila panshi kukuti ushikame no lukungu. [8]Eico uleimya icipyu candi ku cilandushi.ine nabikile umulopa wakwe pe libwe ilya telela pakuti taushikeme.[9]Eco nomba shikulu yawe asosa ifi;kalanda ku musumba wa mulopa.ine kabili nkakusha umwina wa nkuni. [10]Tulika inkuni no kwasha umulilo ipika inama bwino no kuisakunya bwino mufya cena cisuyma uleke na mafupa yapye.[11]Elyo uteke impoto iyabulamo akantu pa malasha pakuti ipye ikashike,eico ifiko mukati ka mpoto fikasunguyuka,shipwililike indalama sha mu mpoto. [12]Naifilikwa,indalkama nashifilisha tashinga fuma shonse mu mpoto ku mulilo yali kowela.[13]Imibele yobe iyansoni ili mukukowela kobe pantu ine na iyeseshe ukukusangulukla lelo tawasangulwike ukufuma kukukowela kobe tawakasangululwe nakabili mpakafye nkafikilishe cipyu candi ine.[14]Ine ne yawe ninsosa kabili nkacite ifuo fine nshakalekepofye kabili nshakalkilile ubulanda nangu8 ukulanguluka:umwabele imibele yobe ne micitile yobe,ikakupingula;uku kusosa kwa kwa yawe.[15]Elyo ishiwi lyakwa yawe lyaishile kuli ine aliti, [16]We mwana wa muntu mona ndefumya kuli iwe icayemba ca menso yobe ku cinkunka,lelo tauliungiler ukulosha nangu ukulila ne filamba fyobe tafilinguler ukukonkoloka. [17]Sinshinukila mu mutalila witeka icililo ca bafwa kaka icitebo cobe no kufwala indyato shobe ku makasa yobe ulo wifimba pa mushishi wapa menso nangu ukulya umukate wa bantu abalelosha pantu ba ulufya avbamashi babo.[18]Eico nalandile ku bantu ulucelo,nomukashi afwile mu cungulo bushiku mu lucelo nacitile ifyo nakonkomeshiwe ukucita.[19]Abantu banjipwishe batile bushe taw twebe umo ifi fintu filolele,ifintu ifyo ulecita? [20]Eico basosele kuli bena batile ishiwi lyakwa yawe lyaishile kuli ine aliti, [21]Sosa ku nganda yakwa isilaeli utile efyo shikulu yawe asosa mona ine malaswa nkoweshe icifulo candi icamushilo,ukuciindama kwa maka yenu icakusansamusha amenso yenu kabili ico mwabikapoi umitima yenu,nabana abaume benu naban abanakashi benu abo mwashile kumwana bakawa ku lupanga.[22]Elyo mukacitafye nge fi fine ncitile pa milomo yenu tamwaka fimbepo,tamwalye icilyo cabalelosha! [23]Ifitebo fyenu fikaba ku mitwe ne ndyato shenu ku makasa tamwakaloshe nangu ukulila pantu mukabola mufya mampulu fyenu na cilo umo no kulilila umuntu one pa munankwe. [24]Eico esekiele akaba icilangililo kuli imwe, umwabekla conse ico acita efyo mukacite pakwisa kwa ciko.elyo mwikeshiba ukuti nine sokulu yawe.[25]Lelo iwe we mwana wa muntu pa bushiku ubo nkapoka ishintililo lyabo ukusekelela ka kutakisha kwabo ukwawaminwa ukutambwa na menso yabo kabili icisemdo ca mitima yabo abana babo abaume,nabana babo abanakashi. [26]Pali bulya bushiku imbutushi ikesa kuliu imwe ku kumuletela ilyashi! [27]Pali bulya bushiku akanwa kobe kaka samukila kuli ilya mbutushi kabilu ukalanda,nokukanaba tondolo kabili iwe ukaba icilangililo kuli bena pakuti bakeshibe ukuti nine yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 25

[1]Ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli ine ukuti, [2]“We mwana wa muntu, losha amenso ku bena Amoni, kaseseme pakubakalipila.[3]Kabebe bena Ammoni, ‘Umfweni amashiwi yakwa Yawe umwine wa maka yonse ayakuti, ifi efyasosa Imfumu Yawe ati, imwe mwalisansamuka pakumona ifyo bakowesha icifulo candi icamushilo. Mwalitemwa pakumona ifyo icalo ca Israeli caonaika, na pakumona uko abena Yuda balesendwa bunkole. [4]Pa mulandu wakuti imwe mwalitemwa, na ine kanshi nkamupeela ku bantu ba mishobo iyaba mu matololo ya ku kabanga nge cikwatwa cabo. Mu calo cenu bakesa kuulamo insakwe, no kwikala emo bakaleikala. Bakesa mukulamuliila ifisabo, no kulamunwena umukaka. [5]Umusumba wenu uwa Raba nkausangula itanga lya ngamila, ne calo cenu conse imwe mwe bena Amoni ine nkacisangula incende iyakucemenamo impaanga, epakuti mukashininkishe ukuti kanshi ine nine Yawe.’[6]“Pantu ifi efyasosa Lesa Yawe ati, ‘Imwe mulatota amapi no kulacinda ne nsansa pakuseka icalo ca Israeli no musaalula wa mu mitima yenu yonse. [7]Cisuma, na ine kanshi nomba nkamuposa ku mishobo ya benafyalo, uleke ikamutape fyonse. Nkamulofyafye bonse, epakuti umutundu wenu ukalobe. Lyena elyo mukashininkisha ukuti kanshi ine nine Yawe.’”

Ubusesemo bwa fikaponena abena Moabu

[8]Ifi efyasosa Lesa Yawe ati, “Pantu abena Moabu na bena Seiri balasosa abati, ‘Moneni aba ŋanda yakwa Yuda baisa linganafye na bantu ba mishobo imbi yonse.’ [9]Cisuma, na ine kanshi nkaleka ikasanswe imisumba iyilinda imipaka ya calo ca bena Moabu, no musumba wabo uwawamisha uwa Beti Yeshimoti, no wa Beti Meoni, no wa Kiriataimu. [10]Nkaleka abantu ba mishobo iyabela mu matololo ya ku kabanga bakacimfye abena Moabu, kumo kwine na bena Amoni, epakuti umushobo wabo ukalobe. [11]Ine nkapesha abena Moabu, elyo nabo bakashininkisha ukuti kanshi ine nine Yawe.”

Ubusesemo bwa fikaponena abena Edomu

[12]Kabili ifi efyasosa Imfumu Yawe ati, “Pa mulandu wakuti abena Edomu balandwile pa bena Yuda, no kuiletelela umulandu abene palwa cilandushi cabo, cisuma, [13]ifi efyasosa Imfumu Yawe ati, ‘Ine nkabalimuna, kabili nkabepaila bonse kumo kwine ne fitekwa fyabo. Icalo cabo ine nkacisangula amatololo, ukutampilafye ku musumba wa Temani ukuya fika na ku musumba wa Dedani, na bantu bakafwa ku nkondo.[14]Abantu bandi abena Israeli ebakanandwilako abena Edomu, bakomfwikishe apapela ubukali bwandi ne cipyu candi. Elyo abena Edomu bakeshiba ifyo ciba ku bantu abo nacitapo icilandushi.’ Efyasosa Imfumu Yawe.” Ubusesemo bwa fikaponena abena Filisiti[15]Kabili ifi efyasosa Imfumu Yawe ati, “Pa mulandu wakuti abena Filisiti bacitile icilandushi no kulandula no musaalula mu mitima yabo pa balwani babo, abo bapatana nabo nakale, no kufwaya ukubalofya kumpatilafye, [16]cisuma, ifi efyasosa Imfumu Yawe ati, ‘Nomba ndelanda ukuti nkabasansa abena Filisiti, no kubalofya nkabalofya. Nkalofya na bena Kereti, na bonsefye abashala mu lulamba lwa bemba. [17]Nkacita kuli bena icilandushi icikalamba no kubakanda apapela icipyu candi. Elyo bakashininkisha ukuti kanshi ine nine Yawe, ilyo nkacita icilandushi pali bena.”

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 26

[1]Mu mwaka walengele ikumi na umo, pa bushiku bwakutampa umweshi, ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli ine
aliti, [2]“We mwana wa muntu, abantu ba mu musumba wa Turi balalanda ne nsansa abati, ‘Eya umusumba wa
Yerusalemu uwaba inshila ya ku makwebo naubongoloka. Impongolo shauko shishelefye pwampwa, apo
Yerusalemu acimbile, nomba nifwe twalaba abakankala.’[3]Amulandu, ifi efyasosa Imfumu Yawe asosa, ‘Imwe
mwe bena Turi, ne mulwani wenu nomba nine. Ine nine nkemya abantu bambi aba mu mishobo iyingi pakuti
bakese musansa imwe, bakesa nga filya amatamba ya muli bemba yacita. [4]Bakesa onaula amalinga ya musumba
wenu, no kubongolola impungu shenu. Elyo na ine nkasendamofye umushili, mukashalefye umwalala wa
cilibwe.[5]Akasanguka incende apo abalondo bakalakanika amasumbu yabo, kabili akashalafye ifyo fine muli
bemba.’ Efyasosa Imfumu Yawe. Abantu ba mishobo ya benafyalo ebakatapa Turi, [6]na balya bene abantu abekala
ku mulundu bakabepaila ku lupanga. Elyo abena Turi bakashininkisha ukuti kanshi ine nine Yawe.[7]“Ifi efyasosa
Imfumu Yawe ati, ‘Nalaswa ndete Nebukadinesa, imfumu ya ku Babiloni, imfumu ya shamfumu, ndemuleta
kukusansa Turi. Aletulila ku kapinda ka ku kuso, aleisa ne fita ifingi nganshi pamo na bakabalwe, na maceleta,
ne fita ifyendela pali bakabalwe. [8]Abantu abekala mu mishi iyafumamo iyabela pa mulundu, balefwa ku buta.
Abalwani baleisa imba icilindi icashika pakulanga ifyo bakutebelele, bacite ne fibumbili, batantike ne nkwela
ishakuubamo pakukulwisha iwe Turi.[9]Amalinga yobe balayabongolola ku fyakututawilako, ne mpungu shobe
balashibongolola kuli bancinde. [10]Walaisa kungwa no lukungu ulo bakabalwe balaisa mukulafutumuna. Icongo
ca bakabalwe babo abatinta ifyakusendelamo ifipe, neca maceleta yene, ala calaisa tenkanya amalinga yobe, ilyo
balaisa mukulapitila pa mpongolo sha musumba, uwalaisa shala icibolya. [11]Abendela pali bakabalwe balaisa
mukulapitana mu misebo yobe, baleipayamo na bantu bobe ku lupanga. Inceshi shobe ishamaka shalaisa
bongololwa.[12]Abalwani bobe balaisa kutapila ifyuma, kumo kwine ne fintu ifyo ushitisha. Balaisa bongolola
amalinga yobe na mayanda yobe yene ayacindama. [13]Balaisa sendapo amabwe ne myalo ne fibungulubwe fyonse,
bakafiposa na muli bemba. Kanshi ine nalakulesha ukwimba inyimbo shobe shonse, no kulisha amaseese yobe
yene. [14]Nalaleka pabefye umwalala we bwe, uwakuti abalondo balekanikapo amasumbu yabo. Iwe we musumba
tawakabukululwe nakabili iyoo.’ Efyasosa Imfumu Yawe.[15]“Ifi efyasosa Imfumu Yawe ku bena Turi ati, ‘Bushe
abekala mu lulamba lwa bemba tabakatutume pakumfwa icongo ca kuwa kobe no kuteta kwa bacenenwe no
kukoma kwa lupanga ifikacitwa kuli imwe? [16]Ishamfumu shonse ishateeka imishobo ya bantu abendauka pali
bemba, shikema pa fipuna fyashiko, shikafuula imingila na malaya ayayemfiwa shikekala panshi no
kulaikankilafye ku mwenso. Shikekatwa no mwenso pa mulandu wa fintu ifikakuponena, icakuti shikafilwa no
kuleka ukulakanka.’[17]Pakuloosha shikalakwimbila ulu lwimbo ashiti,

“‘Owe ifyo waonaika no kulobela muli bemba,

iwe we musumba walulumbi!

Abantu bobe bali e bene ba bemba,

kabili ebaletiinya na bantu bonse abekala kulya.

[18]Ubushiku waonaikamo ifyalo fya ku lulamba lwa bemba fileitutuminafye ku mwenso,

na bantu abaikalamo nacibapesha na mano,

pakumona ifyo iwe waonaika.’

[19]“Ifi efyasosa Imfumu Yawe ati, ‘Iwe nalakwalula icibolya nga ilya misumba yaonaika, umushaikala muntu.
Nalakwibisha petenga pali bemba. Nalakuposa mu nindi umwakuti uleikala pamo na bantu abaliko kale pano
calo. [20]Nalakubika panshi mu calo icaonaika, icaba icibolya ca pe, umwakuti uleikala pamo na bafwa. Tawakatale
aubwelako pakwisa ikala nakabili na bomi iyoo. [21]Nalakucita icilangililo icakutiinishako bambi, nobe ninshi e
milobele waloba. Abantu bakalakufwaya fwaya, nomba tabakatale abakusanga nakalya.’ Efyasosa Imfumu
Yawe.”

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 27

[1]Nakabili ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli ine aliti, [2]“nomba iwe we mwana wa muntu, ale nomba imba ulwimbo ulwakuloosha Turi. [3]Landa pali Tuti, ulya umusumba uwaba mu lulamba lwa bemba, uucita amakwebo na bantu abaikala mu lulamba lonse ulwa bemba. Ifi efyasosa Imfumu Yawe ati, “‘Iwe Turi, ulailumbanya pa busuma bobe.[4]Iwe apo waikala ni pali bemba.

Abakukuulile bakucitile uwapwililika kukuyemba.

[5]Imiti iyo balepwileko imbao ishakukupangilako yafumine ku Seni, umwalo obe baupangile ne cimuti icalepesha ica ku Lebanoni.[6]Ifimuti fya oki ifya ku Bashani efyo babashileko inkafi shobe, itangalalwe lyobe balipangile ne mbao sha paini isha ku cishi ca Saiprasi, nasho bashiikeshe ne fiputusha ifya meno ya nsofu. [7]Insalu shobe ishakukolelako umwela pakwensha shali ishapikulwa kabili ishisuma, nasho shafumine ku Egupto, kabili eshali uluunga lobe ulo walebomfya. Nasho shintu shafumine ku lulamba lwa Elisha, ishacifufya ne shakashikila. [8]Bacoba bobe bantu bafumine mu musumba wa Sidoni no wa Afadi, na bantu bobe abacenjela ebalekwensha iwe we Turi. [9]Abakalamba ba ku Gebali ne ncenshi shabo bali mu bwato mukubomba umulimo wakucilika imilale. Aba mu mato yonse pali bemba balekupempula no kulacita nobe amakwebo.’[10]“Abashilika ba ku Pesia, na ku Lidia na ku Puti, baishile mukulabombela pamo ne fita fyobe. Balekobeka inkwela shabo ne fisote fyabo mu musumba obe. Ebalengele nokuti ulumbuke. [11]Abashilika ba ku Afadi na ku Heleke ebalelinda amalinga yobe, na bena Gamadi ebalelinda impungu shobe. Balekobeka inkwela shabo ku malinga yobe. Ebalengele nokuti ube uwapwililika kukuyemba.[12]“Mwaleshitishanya amakwebo ya fintu na bena Tashishi. Pa fyuma fyobe ifishaifulila, iwe walemwenapo silifa, ne fyela, na malata, ne mitofwe. [13]Walecita amakwebo mu calo ca Yafani, na mu calo ca Tubali, na mu calo ca Mesheki, na mu fyuma fyobe walekabulamo abasha ne fintu ifya mukuba.[14]Abena Beti Togama balekabula bakabalwe abakubomfya imilimo, na bakwendelapo mu nkondo, pamo pene na bapunda. [15]Walecita amakwebo na bena Rodesi, na bantu ba mu fyalo ifingi ifya mu lulamba lwa bemba. Walebakabusha ifyuma fyobe, pakuti balekupeelelapo ameno ya nsofu na eboni iya mbao.[16]Abena Aramu baleshita ifipe fyobe, pantu walepanga ifingi. Balekuletela utumabwe twamutengo twa tokisi kabili utwafitulukila, ne nsalu ishakashikila, ne shapikulwa mumbali, ne shatelela, na kolali, no tumabwe utukankala utwakashikila utwa rubi. Ifi fintu efyo baleshitamo ifyuma fyobe. [17]“Abena Yuda na bena Israeli nabo bene mwaleshitana nabo ifyuma, bena balekuletela iŋanu ya ku Miniti, na makunyu, no buci, na mafuta ya miolifa, ne fintu ifyanunka ubusaka. [18]Abena Damasiko baleshita ifipe fyobe ifingi, pantu ifyo walepanga fyalifulisha. Balekuletela ubwalwa bwa mwangashi uwalefuma ku Heliboni, na masako ya mpaanga ishabuuta aya ku Saha.[19]Abena Dani na Bagiriki ukufuma ku Usali balekushitisha ne fyela ifyo balefula, ne fintu ifyanunka ubusaka kasia no mumfwemfwe, pakuti nobe ulebashitishako ifyuma fyobe. [20]Abena Dedani baleleta amalangeti yalya bekalapo abendela pali bakabalwe, nabo ni pakuti baleshitamo ifintu fyobe. [21]Abena Arabia na bakateeka ba calo ca Keda, nabo baleisa no twana twa mpaanga, na basukusuku, ne mbushi, pakuti baleshitamo ifyuma fyobe.[22]Bashimakwebo ba ku Sheba na ba ku Rama baleisa ne fintu ifyanunka ubusaka nganshi, na mabwe ayamutengo na golide, nabo efintu baleshitamo ifyuma fyobe. [23]Aba mu musumba wa Harani, no wa Kane, no wa Edeni, na bashimakwebo ba ku Sheba, na ba mu musumba wa Ashuri, no wa Kilimadi, aba bonse mwaleshitishanya nabo ifintu.[24]Mu ncende shenu isha makwebo balekushitisha insalu ishikankala, ishakashikila, ne shapikulwa mumbali, ne fikuutulo ifyakunyantapo ifyabeka kabili ifyamindoloshi, ne myando iyakosa, ne fitabataba ifyamaka. [25]Umulongo wa fimato ifikulu ifya ku Tashishi ewaletunta ifyuma fyobe.

“Wali ngo bwato ubuli pali bemba,

ubwiswile ifipe paa.

[26]Abalekooba bakutwele pakati ka bemba,

nomba icimwela ca ku kabanga caisa konawila pakati ka bemba.

[27] Ifyuma fyobe fyonse ne fyakukabushanya, ne fyamakwebo fyonse fyalobele muli bemba, pamo na bakooba bobe, bonse abakwensha na bakulungisha, na bashimakwebo bobe na bashilika bonse abo usenda, bonsefye balinwenene nakalya nakalya muli bemba,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

pa bushiku bwine iwe waonaike.

[28]Ku nkuuta iyikalamba iya bakensha wa mato, incende sha mu lulamba shatenta shonse. [29]Na bonse abensha amato, nabafuma mu mato yabo. Aboba amato na bonse ababombela pali bemba, na basha amato bele iminina ku mulundu. [30]Bonse niwe baleloosha nganshi, baleikubaika ulukungu ku mitwe, balealangana na pa fishala pakulanga ubulanda.[31]Nababeya ulukuso pakulanga ubulanda, nabafwala ne nsalu shabulanda. Ilyo balelila, awe imitima yabo te pabukali. [32]Ilyo balelila nokukuloosha, balekuloosesha mu lwimbo abati, ‘Nga nani uwaonawilwe nga Turi, ulya Turi wa pakati ka bemba?’ [33]Ilyo walepatula ifyuma fyobe ifyamakwebo pali bemba, abantu ba mishobo iyingi baleshitako ifyo balefwaya. Ifyuma fyobe ifishaifulila ifyo waleshitisha, ala fyalepulamika ishamfumu.[34]Awe nomba naubongolokela pali bemba, no kwibila nawibila petenga pali bemba. Ifyuma fyobe fibundile pamo na iwe, kumo kwine ne bumba lya bantu abo waleenda nabo. [35]Abantu bonse abaikala mu lulamba lwa bemba bekelefye inkumbabulili pakumona umupamba uukuponene.

Ne shamfumu shabo nasho shine shileikankilafye ku mwenso, na pa finso fyabo palifye cimbi cimbi ku mwenso.

[36]Bashimakwebo ba mishobo ya benafyalo nabapapa pali iwe,

nomba impela yobe naifika iyakutiinya, tawakabepo nakabili.”

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 28

[1]Elyo iceebo cakwa Yawe caishile kuli ine aciti , [2]"'We mwana wa muntu , sosa kuli katungulula wa Tire . Shikulu Yawe asosa ifi umuntu obe waliba nakatutumushi ! watila , "ine ndi lesa ! Nkekala pa cipuna ca tulesa mumutima wababemba ! Leeloo uli muntu kabili tauli ka lesa wacita umutima obe ngaka lesa; [3]Utontonkanya ukuti wali kwatisha amano ukucila Danieli , kabili takuli icankama iciniga kusumgusha![4]Wali icita we mwine mwafyuma na mano kabili uwaba nobwishibilo kabili wa fumya golide na silife umwakusungla mobe! [5]Mumano aya kalamba ma mumakwebo yobe , wa lifesha ifyuma fyobe , eico umutima obe wali ba nakatutumushi pamuladu wa fyuma fyobe .[6]Eico shikulu Yawe atila ifi; pamulandu maucita umutima obe ngo mutima wka Lesa, [7]Ine nkaleta imitulatula kuli iwe, abantu abakutinya ukufums ku nko shimbi . Ba kaleta impanga shabo kukuyema kwa mano yenu kabili bakapontela ubucindami bwenu.[8]Bakamintente mushisha ku cilindi kabili mu kafwa imfwa iya abo abafwila mukati kababemba . [9]Bushe icine ukatila , " Ine ndi ka Lesa kunso ca uyo uule kwipaya ? uli muntu kabili tauli Lesa kabili ukaba mukuboko kwa muntu uule kulasa. [10]Ukafwa imfwa ya ushasembululwa mukuboko kwa mitulatula , pantu iwe minsoso - uku ekusosa kwakwa Yawe."'[11]Iceelo cakwa Yawe caishile kuli ine makabili aciti, [12]"'We mwana wa muntu bilila imfuma ya Tire ulwimbo lwa bulanda kabili tila kuena, " Shikulu Yawe asosa ifi iwe wali ica kumwena ko kukupwilika , uwaisulamo amano kabili uwapwililika mubusumo. [13]Wali mu Edeni , ibala lya kwa Lesa. Ilibwe ilya uma umutengo lya kupile iwe: rubi, daphire , tuqnoise na belile. Ifyakulenga kobe fyabi kilwemo golide . Nipabushiku uwalengalwe efyo fyapekanshiwe.[14]Ine nakubikile pa lupili lwa mushilo ulwa kwa Lesa nga Kelubi untu nasubili ukula sapo umutundu wa muntu [15].Wali mukati ka mabwwe aya mulilo umo wale endauka. Wali kwete bucishinka mu nshila shobe ukufuma pa bushiku ubo walengwe mpaka ubucenjeshi bwaisa ingila muli iwe.[16]Ukupitila mubusulwishi bobe waiswilemo buntala misoko , kabili wali bembwike . Eico ine nali kuposele ukufuma mu lupili lwakwa Lesa , nga umo uwa koweshiwe kabili ine wali konawile iwe, kelubi mukalamba , kabil wali kutamfishe ukufuma pakati kamabwe ya mulilo. [17]Umutima obe wali nakatutu mushi pamulandu nobusuma bobe; Fuemiukutenteme shisha panshi pe sonde . Ninkubika ku cinso lyonse caba sha mfumu pakuti bakumone.[18]Pamulandu wa membu shobe ishingi mama kwebo yobe aya bifi , iwe walikowesha incende shobe isha mushilo . Eico mindenga umulilo ukufuma muli iwe, uka koca iwe, nkalula iwe imito pesonde pacinso caabo abakulolesha. [19]Abo bonse abaishibe iwe pakati ka bantu baka papa pali iwe, naukatwa umwenso , kabili tawakabeko umuyaya."'[20]Elyo iceebo cakwa Yawe caishile kuli ine , aciti, [21]"'We mwana wa muntu losha impumi yobe ku Sidoi kabili sesema kuli ena. [22]Sosa , shikulu Yawe asosa ifi : Moneni ! ine nshili kulubali lobe, Sidoni ! pantu ine nka cindamikwa mukati kenu . Elyo bakeshiba ukuti mine Yawe ilyo nkaleta ubupingushi pali ena. Ine nkamoneka uwashila muli ena.[23]Ine nkatuma icikuko muli ena no mulopa mu misebo yakwwe, kabili abo abakaceneka icabipisha bakaponena mukati kakwe. ILyo ulupanga lukesa kuli ena konse konse elyo bakeshiba ukuti mine Yawe. [24]Elyo takwakabe cilasa uulosa ne myunga iya busungu ku nganda yakwa Isreai kuli abo ababashinguluka aba bapontela eico bakeshi ba ukuti mwe shikulu Yawe![25]Shikulu Yawwe asosa ifi, Ilyo ukakolonganya inganda yakwa Isreali ukufuma mu bantu umo basalanganine , kabili ilyo ne naipatula mukati kabo, eico inko shikamona , elyo bakakula amayande mu caalo ico nkapeela kumubo mfi Yakobo. [26]Elyo bakekala aba ingilwa mukati kakwe nokukula amayanda ukulumba amabala ya myangashi , mokwikala abacingililwa ilyo nkaleta ubupingushi kuli abo bonse abababapontele ukufuma kubatashinguluka; eico bakeshiba ukuli nine Yawe Lesa wabo!"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 29

[1]Mu mwaka uwalenga ikumi , mu mweshi uwalenga ikumi pa bushiku ubwelenga ikumi limo na shibili ubwa mweshi , iceebi cakwa yawe caishile kuli ine , aciti, [2]"We mwana wa muntu tonta impumi yobe ku Falao, imfumu iya Egipiti; sesema kuli ena makuli Egipiti onse. [3]Sosa kabili tila shikulu Yawe atila ifi moneni ninkusenguka , iwe Falao ww mfumu ya Egipit . Iwe, shimw shimwe uwa muli bemba uwikala mukati ka mumana, no kutila " umunama uyu wandi. Ninebo waupana ne mwime."[4]Pantu nkabka indobani mu meeno yobe ne Sabi ilya muli Nile obe likapelema ku mamba yobe; ine nkakwimisha mumu ukukufumya pakati ka mumana one pamopene ne sabi lyonse ilya mumuna lyapela ne ku mamba yobe. [5]Ine nkakuposa mu matololo iwe ne sabi iyo ukufma mumina , ukaponenapa muluwa mpanga ; tamwakese pamo nangu uku kolonganya . Nkakupeela iwe nge cakulya.ku fya meo ifya pesonde na kufyamifya mulwelele.[6]Elyo abekashi bonse aba mu Egipit bakeshiba ukuti ninebo Yawe, pantu bali inkonto yakwendelako iyapangwa kwitete kunganda ya Isreali. [7]Ilyo bamikete mu minwe yabo, walikontwwe ke nokulepula ukubeya kwabo; kabil lyo bashintilile ukubeya kwabo. kabili ilyo bashitilile pali iwe, wali kontweke , kabili mwalengee amolu yabo ukutenkana.[8]Eico shikulu Yawe asosa ifi Moneni! nkaleta ulupanga kuli imwe, nkaputula abantu ne nama ukufuma kuli mwe. [9]Eico icaalo ca Egypito cikabe icibolya kabil icatobauka .Elyo bakeshiab ukuti nine Yawe, pantu shimwe sinwe wamuli bemba atile , "umumana wandi pantu nali upangile." [10]Eico , moneni ! ine na kwalukiila iwe no mu mana obe, eico nkapeela icaalo ca Egypito ukuba amapopa no konaika , kabili ukasanguka icibolya ukutampila ku Migidoli ukufka ku shiyeme ne mipaka ya kushi.[11]Takuli ulukasa lwa muntu ulukendamo kabili ulukosa lwamama ulukendamo . Tacakekalwe pa myaka amakumi yane. [12]Pantu nkacita icaalo ca Egypit amapopa mukati ka fyalo ifya ikalwamo ne misumba yauko mukati ka misumba iyaonaika ikasangka amapopapa myaka amakumi yane; elyo nkapasa Egypit mukaka nko kabli ine nkabasalanganya mu fyalo .[13]Pantu shikulu Yawe asosa ifi pampela ya mwaka amakumi yane nkakolanganya Egypit ukufuma mu bantu umo basalangan ne . [14]Ine nkabwesha bankole bangu Egypito nokubabweseshe ku citungu ca tatulosi, ku caalo co batuntwikeo . Elyo bakaba ubufumu ubwaciefya kulya.[15]Bukaba ubwaicefya saana pama bufumu, kabili tabwaka kasumbulwe pamulu nakabili mukati ka nko , nkaba cefya icakuti tabakateeke inko shimbi. [16]Egypiti takabe icaku canikilwamo ku nganda yakwa Isreali . Nomba cikaba cibukisho ica mpulumushi isho Isreali acitile ilyo bapilibukile kuli Egypito mukufwaya ubwafwilisho . Elyo bakeshiba ukuti nine shikulu Yawe. "[17]Noba mumwaka uwalenga amakumi yabili na cine lubali mubushiku bwantanshi ubwa mweshi wantanshi , elyo iceebo cakwa yawe caishile kuli ine aciti, [18]"We mwana wa muntu , Nebukadinesali imfumu a Babiloni aletele impuku yafita ukubomba umulimo uweakosa kuli Tire , Umuntu onse wali kusulwike mpaka wasangwike ipala ,no kubeya konse kwalisukwike . Leelo ena ne mpuka ya fita fyakwe tabapokelele amalipilo ukufuma ku Tire pamulimo uwa kosa untu abombele kuli ena.[19]Eico shikulu Yawe asosa ifi , monen ! mdepeela icaalo ca Egipti kuli Nebukadinesali imfumu ya Babiloni kabili akapoka icatapwa cakwe, akeeba ne cakusampa cakwe ,no kusenda conse ico akasanga kulya ; ici eci kaba amalipilo ya mpuka yafita fyakwe. [20]Nimupela icaalo ca Egypit nga malipilo pa milimo intu mewabombeele ine-uku ekusessa kwakwa shikulu Yawe.[21]Pali ubo bushiku nkalenga ulusengo ukumena pa nganda yakwa Isreali ,nokunga imwe ukulanda mukati kabo, pakuti bakeshibe ukuti ninebo yawe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 30

[1]Iceebo cakwa Yawe caishile kuli ine , aciti, [2]''We mwana wa muntu sesema kabili sosa, ''shikulu Yawe asosa ifi loosheni , ''Akalanda ka bushiku ubuleisa.'' [3]Ubushiku buli mupepi ubwakwa Yawe bukaba bushiku ubwa makumbi inshita iya busanso kunko.[4]Ulupanga lukesa kuli Egypito kabili kukabsa ukushikitika mu kushi uyo abantu abake paiwa bakafwila mu Egypit - ilyo bakasenda fyu na fyakwe kabli uyo amashintiila yakwe ya konaika. [5]Kushi na puti lidia na Avabia onse , na Libya pamo na bantu ababa mucipangano - bakafwa bonse ku lupanga.[6]Yawe asosa ifi : eico abatungilila Egypti bakawa, ne cilumba ica maka yakwe cikabwelela panshi ukufuma ku Magidoli ukufika ku Siyene abashilika babo bakawa ku lupanga - uku ekusosa kwakwa shikulu Yawe. [7]Bakasunkilwa makati kafyallo ifya suulwa , ne misumba yabo ikaba mukati ka misumba iya shanka.[8]Elyo bakeshiba ukuti nne Yawe , uyo nkasha umulilo mu Egypit kabili bonse aba mufwa ba kanaulwa. [9]Muli bulya bushiku intumi bakaya ukufuma kuli ine mu mato ayakalamba kukusansa kushi uwacingililwa kabili kukaba ukushiki pakati kabo pa bushiku ubwa busanso ubwa kwa Egypit pantu moneni ! Buleisa.[10]Shikulu Yawe asosa ifi : ine ukapwisha amabumba yabena Egypit kukuboko kwaka Nebukadinesali, imfumu ya Babiloni. [11]Ena nempuka yabashilika abakaba maeno ukusansa kwa nko kukesa kukonaula caalo; bakasomona impanga shabo kuli Egypiti no kwisusha Icaalo cabo ne fitumbi.[12]Nkalula iminana ukuba umushili uwaume , kabili nkashitisha icaalo mu minwe ya bantu aba bipa, Ine nkalenga icaao ne fyaisula mo amapopa kukuboko kwa mitulatula - Ine , Yawe ninsosa.[13]Shikulu Yawe asosa ifi ;Ine nkonaula utulubi kabili nkapwisha utulubi utwafye utwa mu Memphis . Takwakabe cilolo mu Caalo ca Egypit kabili nkabiika umwenso mu Caalo ca Egypiti . [14]Elyo nkalenga patlosi amapopa nokukosha umulilo mu Soami kabili ukabomba imilimo yabupungushi pali Tebesi.[15]Pantu nkapongwela icipyu candi pali Pelusiumu , icaufisamamo Egypit , nokuputula ibuumba ilya mu Tebesi . [16]Elyo nkakosha umulilo mu Egypito ; Pelusiumu akalunguluka apakalamba , Tebesi akaputau lwa, na memfisi akalalolenakana nabalwani cila bushiku .[17]Abalumendo mu Heliopolisi na Babusti bakawa kulupanga ,ne misumba yabo ikasendwa muli bunkole. [18]Mu Tapanesi , ubushiku bukafika fititi ilyo nkakontolo ikoli ilya mu Egypiti kulya , ne cilumba ica maka yakwe cikapwa . kukaba ikumbi ilikafimba ena, mabaana bakwe abankashi bakengila muli bumkole. [19]Ine nkaleta imilimo yabu pingushi mu Egypiti eico bakeshiba ukuti mine Yawe.''[20]Nomba mumwaka uwalenga ikumi limo maumo , mu mweshi uwatanshi ,mubushiku ubwalenga cine lubali ubwa mweshi . elyo iceebo cakwa Yawe caishile kuli ine catile, [21]''We mwana wam ntu , ine ninkontola ukuboko kwakwa Falao , imfumu ya Egypiti moneni ! Takwingodapwa ukupitila mukukapo nangu ukukalilako akamuti pati lukose pakwikatilako ulupanga.[22]Eico shikulu Yawe asosa ifi , moneni , ningalokila Falao, imfumu ya Egypiti pantu nkakontola ukuboko kwakwe, ukwamaka noku kontoka, kabili nkalenga ulupanga ukupona ukufuma kukuboko kwakwe. [23]Elyo nkaposa Egypiti mukati kanko nokuba salanganya mukati kafyalo, Ine nkakosha maboko ya imfumu ya Babiloni nokubka ulupanga lwandi mu kuboko kwakwe pakuti nkonaule amaboko yakwa Falao . [24]Akateta ku cinso cam mfumu yaku Babiloni ngo kuteta kwa muntu uulefwa.[25]Pantu nkakosha amaboko ya mfumu ya Babiloni , ilyo amaboko yakwa Falao yakapona . Elyo bakeshiba ukuti nine Yawe ilyo nkabika ulupanga muminwe ya mfumu iya Babiloni pantu akasansa icaalo ca Egypiti kuli lwena. [26]Eico nkapasa Egypiti mukai nko nokubasalanganya mu fyalo . Elyo keshiba ukuti minebo Yawe.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 31

[1]Elyo cacifike mumwana wekumi namo,mumweshi wabutatu pabushiku bwakubalilapo ubwamweshi,elyo ishiwilya kwa yawe lyaishile kuli ine nokutila. [2]We mwana wamuntu landa kuli falao imfumu ya Egupiti nakwibumba ilimushingulwike mubukalamba bobe wapalanani.[3]Mona Asaria ali umukedari mulebanone nemisambo isuma ukupela icintelelwe kumutengo kabili icatongomoka mubutali nemisambo yapanga ubutali bwacimuti. [4]Amenshi ayengi yacilenga ukulepa amenshi yapanshi yacilenga ukukula imimana ipita ukushinguluka ponse cifulo apo cabyelwe pantu imikolwashatantene kuli yonse imiti mumpanga.[5]Ubukulu bwakulepa bwacila iciumuti icili conse mumpanga nemisamba yali ingi imisambo yaliulepele pamulandu wamenshi ayengi ilyo cilekula. [6]Cila coni camumyulu fyalebikila mumisambo yaciko elyo cala cintu camweo icampanga calafyalila mwisamba lyacitelelwe.shonse inko ishingi shaleikala,mucintelelwe caciko. [7]Pantu cali cisuma mubukulu bwaciko nobutali bwanisambo bwaciko pantu imisambo yaciko yalimu menshi ayengi.[8]Kedari mwibala lyakwa lesa teti ulinge.nangu umo pafumuti fyamikupu tafyalingene imisambp yaciko nefimuti fya miarmone tayalingene imisambo yaciko yakwali icimuti cimbi mwibala lyakwa lesa icali ngeco mubusuma bwaciko. [9]Nacilengele ubusuma kumisambo yaciko iingi na yonse imiti yamu Edeni iyo yakli mwibala lyakwa lesa yale cikumbwa.[10]Kanshi shikulu yawe alndile ici;pamulandu caliicitali mukulepa kabili cabikile ukulepa bwamuti bwaciko pakati kamisambobwaciko casumbwile umutima waciko pamilandu wabutali bwaciko. [11]Nacipela mukuboko kwa umo uwamaka uwanko ukubombelapo ukulingana nefyo ububifi bwaciko bengapoka ninciposa.[12]Abatulatulafye abali fyakutinya inko shonse baputwikeko nokucisha kukufwa imisambo yaciko yapo nene pampili namonse mumipokapoka,na yonse imisambo yaputawikile mumpito shamenshi yacalo.elyo shonse inko pesonde shafumine ukufumine mwisamba lyacintelelwe nokufumamo ukuya.[13]Fyonse ifyoni fyamulwelele fyaletusha panisambo ya cimuti cawile nenama yonse iyampanga taleisa kumisambo yaciko. [14]Ici calecitika mukuti takuli imiti imbi iyo yamena muperpi namenshi tayakemya imisambo yaiko kukulepa kwabutali bwamiti kabili takuli imiti imbi iyo yamene pambali yanenshi ikafika palibulya butali,bonse bene bapelwe kukufwa kwisamba lyesonde pakati kabana babantu kuli abo abaya panshi kucilindi.[15]Shikuklu yawe alandile ici;pabushiku ilyo kendali akaya kumanda naletele ukulosha kwisonde.nafimbile amenshi ayashika pali cene.kabiliu na bweseshe amenshi yacibemba nabweseshe amenshi yaengi kabili naletele imisowa kuli lebanone kuli ena Eco yonse imiti yampanga yaloseshe pamulandu waliko[16]Naletele ukusunkana kunko pa ciunda cakupona,ilyo naciposele panshi kunanda pamo nabo abaile panshi mucilindi nasansamwishe yonse imiti ya Edeni mulisamba lyaciputulwa cesonde.ishi cali busalo kabili busuma bwamiti ya lebanone imiti iyo yalenwa amenshi.[17]Pantu nabo baile panshi pamo naco kumanda kuli abo abaipaiwe kulupanga.aya yali maboko yamaka yauko shilya inko abaikele mucintelelwe caciko. [18]Fimuti nshi mu Edeni cingalingana mubukata namu kukula pantu ukaletwa panshi pamo nemiti ya Edeni kuciputulwa capesamba lyesonde pakati kabashasembululwa;ukulala panshi pamo nabo abaipaiwe kulu pangi uyu ni falao nabonse ibumba lyakwe uku ekulanda kwakwa yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 32

[1]Elyo cacitike mumweshi wamakumi yabili uwamwaka wamakumi yabili pakubalilapo kwa mweshi ukuti ishiku lyakwa yawe lyaishile kuli ine,nokutila, [2]Wemwana wamuntu imya ulwimbo lwabulanda pali fanao imfumu ya Egipti;lamda kuli ena uli ngenkalamo inono pakati kanko,lelo uli ngashi mweshinwe muli babemba;wafokela amenshi,wafundaula amenshi kumakasa yobe kabili wa wandawila amenshi yabo.[3]Shikulu yawe alanda ici;eco nkatanka ubukonde bwandi pali imwe mukulongana kwabantu abengi kabili bakamimya mumulu mubukonde bwandi. [4]Nkamileka imwe mumpanga.Nkamiposa imwe mwibala nokulenga ifyoni fyonse ifyamunyilu bukwikala pali imwe;iwama shonse ishapesonde ishatembuka shikekushiwa nemwe.[5]Pantu nkabika imibili yenu pampili kabiliunwe susha imipokapoika ku citumbi cobe. [6]Elyo nketulula umulopan obe pamulu nwampili, nakamulonga kakesula bkumulopas obe.[7]Elyo nashimya iwe,nwafinda imyulu nokufisha intanda shabo;nkafimba akasuba kumakumbi no mwenshi tawakabalike ulubuto lwauko. [8]Lonse ulubuto lubaliwa mumyulu lukafita pali iwe,kabili nkabika infinshi pacalo cobe uku eku landa kwakwa shikulu yawe.[9]Eico nkatinya imitima yabantu mucalo ico tawa ishiba ilyo nalela ubonaushi pakati kanko pakati kafyalo ifyo tawaishibe. [10]Nkakalifya abantu abengi palubali lobe ishamfu mu shikapapa mumwenso pali iwe ilyo nkabelebesha ulupanga paliu bena.cila kashita cila umo akatutuna pamulandu obe pabushiku bwako naulwa kobe.[11]Pantu shuiikulu yawe alanda ici ulupanga lwamfu mu ya babiloni lukesa pali iwe. [12]Nkalenga ibumba lyobe ukuwa kulupanga lwaba bulwi uwabulwi onse wakutinya inko.Aba abulwi bakapwisha icilumba cabena Egupti nukulo fya cinkupitinonser uwakwe.[13]Pantu nkonaula shonse ingombe ukufuma kululamba lwamenshi ayengi ulukasa lwamuntu talwakatale aulufundaula amenshi,nangu ifibondo fyangombe nkufunda ula yena. [14]Elyo nkalenga ukutalalika amenshi yabo nokulenga amenshi ukulapita ngamafuta uku ekulanda kwakwa yawe.[15]Ilyo ndenga icalo ca Egiputi icibolya,ilyo icalo calengwa icibolya na fyonse ifyabano,ilyo nasansa bonse abe kanshi bamuli rna,bakeshiba ukuti nine yawe. [16]Kukaba ulwimbo lwabulanda;abanabanakashi banko bakenya ulwimbo lwabulanda pali ena;bakalila ubula nola paliu Egupti,palinonse cinkupiti bakalila ubulanda uku ekulanda kwakwa yawe.[17]Elyo cacitike mukwaka wanakumi yabili pabushi bwekumi naisano isha mweshi,elyo ishiwi lyakwa yawe lyaishile kuliu ine,nokutila. [18]We mwana wamuntu,lilila cikupiti wabena Egupti nokubaleta panshi ena nabana banakashi ba bakankala abanko kwisamba lyesonde pamo nabo abaya panshi yacilindi.[19]Bushe mucine ulimusumisha ukucila uli onse?tentemuka nokulala nabashasembululwa. [20]Bakaposena pakati kaabo abaipaiwe kulupanga ulupanga nalupekanishiwa apelwe kulupanga;bakamupuma ena nacinkupiti wakwe. [21]Ababulwi banaka munshishi bakalanda pali Egupti nabakafwa bakwe,nabatentemukile kuno bakakla nabashasembululwa kulwabo abaipaiwe kulupanga.[22]Ashuri alikulya nabonse abobalongene nabo.inanda shakwe shanushinguluka ena;bonse baipaiwe ku lupanga. [23]Balya abo imanda shabo shabikwa mumbaliu yacindi bali kulya,pano nabonse balongene nabo imandashashingulukwa nabonse abo baipaiwe,abaponene kulupanga,abo abaletele umwenso pacalo caba mweo.[24]emalu alikulya nacinkupiti onse uwakwe,imanda shakjwe shamushinguluka;bonse abamuli bena baipaiwa balya abawikle kulupanga abatentemwike ukwabula ukjusembululwa ukulya kwisamba lyafiputulwa fyesonde,abaletele umwenso wabo pacalo caba mweo no kusenda ifyansoni fyabo,pano nabano abaleya panshi yacilindi. [25]Pakati kaabo abaipaiwe,balimupangila ubusanshi na cinkupiti wakwe bonse ukushingiuluka imanda yakwe.bonse bena tabasembulwilwe,ukusomaulwa nolupanga,pamulandu baletele umwenso pacalo cabamweo.Eco basendele insoni shabo pamo nabo abaile panshiu kucilindi;balele pakati kaabo abaipaiwe.[26]Mesheke,Tubali na onse cinkupiti bali kulya imanda shabo nashibashinguluka.bonse tabasembululwa,ukwipaiwa nolupanga pamulandu baletele umwenso pacalo cabamweo. [27]Tabalele panshi pamo nababulwi abaponene abamu bashasembulwilwe aba ya kumanda pamo ne fyanso fyabo ifyankondo napamo impanga shabo shabikilwe mwisamba lyamitwe yabo nempulumushi shabo pamulwi mucaloi caba mweo.[28]Eico iwe,Egupti ukalobaulwa mukati kabasha umbululwa ukalala mumo nabo abalasawilwe ku lupanga. [29]Edomi alikulya pamo nabashamfumu bakwe nabonse intungulushi shakwe.nababikwa mumaka yabo pamo nabo abaipaiwe kuluoanga.pamo nabashasembululwa balele,pano nabo aba ya panshi kucilindi.[30]Abana banakashi bamfumu sha kukapinda kakukuso balikulya bonse abamuli bena nabonse anenasidone abaile panshi nabo abalasawilwe.Bali namaka nokutinga bambi,lelo nomba balala panshi munsoni abashasembululwa pamo nabo abalasawilwe kulupanga basendele ifyansoni fybao pamo nabamo abaleya panshi kucilindi.[31]Farao akalolesha nokutalkalikwa pali cikupiti onse uwalasawilwe kulupanga Farao nabashilika bakwe bonse uku ekulanda kwakwa yawe. [32]Namubika ngacimo icakuti nya mucaloi cabamweo leol akalalikwa panshi kukati kabasha sembululwa pakati kaabo balasawilwe kulupanga,farao nacinkupiti wakwe uku ekulanda kwakwa yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 33

[1]Elyo ishiwi lyakwe yawe lyaishile kuli ine ukutila. [2]Wemwana wamuntu landa ici kubantubobe;landa kuliu bena ilyo naleta ulupanga pali conse icalo elyo abantu bacilya calo babula umuntu umo ukufuma pakati kabo abene nukumucita malonda kuli bena. [3]Aloleshe kulupoanga ilyo lwaisa pacaloi,nokulisha ulusengo lwakwe kukusoka abantu. [4]Ngacakuti abantu baumfwa iciunda cesengo lelo tabangi lweko nolupanga lwaisa nokubepaya elyo umulopa ulipa mutwe wacila umo.[5]Nga umo aumfwa icinda calusengo nokukana angwako umulopa uli pali ena;lelo nga angwako akapusuhsa ubumi bwakwe. [6]Ecalenga nga malonda amona ulupanga luleisa,lelo talishishe ulusengo mukuti abantu tabasokelwe nolipanga lwaisa nokusenda ubumi bwauli onse leyo ulya muntu afwila mumupulumushi shakwe leloi nkafwaya umulopa ukufuma kuli malonda[7]Nomba iwe wemwine we mwana wamuntu nakucita malonda ku banganda yakwa isilaeli;ukomfwa amashiwi ukufuma kukanwa kandi nokubasoka palubali lwandi. [8]Nganatilas kumuntu umubifi umo umubifi mucine ukafwa lelo taubilishe ici ngio kasoka imbifi palubali lwambela yakwe elyo uli imbifi akafwila mufyabupulumushi fyakwe lelo nkafwaya umulopa wakmwe ukufuma mumaboko yobe. [9]Lelo iwe ngawasoka imbifi palubali lwambela yakwe,mukuti engabwela ukufuma kuli yene,nokukana bwela ukufuma kunshila yakwe elyo akafwila mufyabupulumushi fyakwe lelo wemwine ukapususha ubumi bobe.[10]Eico iwe wemwana wamuntu landa kubanganda ya kwa isilaeli mulelanda ici,ukubifya nembu shili pali ifwe kabili tulenda muli yene kuti twaikala shani abamweo. [11]Landa kuli berna abo ndiwamweo uku ekulanda kwakwa yaw nshisansamukila mumfwa yamubifi pantu umubifi nga alapila ukufma kunshila yakwe elyo akaba nomweo lapileni!lapileni ukufuma kunshila shenu ishabubifi panu cinshi mwalafweila mwebanganda yakwa isilaeli.[12]ERico nomba iwe wemwana wamuntu landa ku bantu bobe ubulungami bwamuntu umulungamu tabwakamupusushe nga abe mbuka. [13]Nganatila kumulungami,mucine akabanio mweo kabili ngacetekela mubulungami bwakwe nokucita ukunabanomulinganya nshakebukishe ubulungami bwakwe ubuli bonse.akafwa pafyabubifi acitile.[14]Eico nganatilas kumubifi mucine bulinokufwa leloi elyo alapila ukufuma kumembu shakwe nokucita umulinganya nubulungami. [15]Nga asunga icikatilo ico umubifi alelepamfya nangu ngaslenga ukubwesha kufyo aibile nokwenda mufipope ifyo ifi pela ubumi nokukana cita ukanaba uwamulinganya elyo mucine akaba nomweoi takafwe. [16]Nangu lumo pamembu shakwe ulo acitile talwakebukishiwe kuli ena nacita umulinganya nobulungami, kabili eco mucine akabanomweo.[17]Lelo abantu bobe batile inshila yakwa shikulu tayaba pakati lelo ninshila shenu ishishaba pakati. [18]Ilyo umulungami afuma kubulungami bwakwe nokucita ukanabanomulinganya elyo akafwilamo. [19]Ilyo imbifi yafuma kufyabubifi bwaikoi nokucita ifili mu linganya nobulungami akaba nomweo pamulandu waifyo fintu. [20]Lelo imwe mwebantu mutila inshla yakwa shikulu ta yaba pakati Nkapingula cila umo ukulingana kunshi yakwe mwe nganda yakwa isilaeli.[21]Cacitike mumwaka wamakumi yabili,pabushiku bwabusano ubwamweshi wekumi ubwabunkole bwesu ukuti uwapuswike aishile kuline ukufuma ku yelusalemu nokutila umusumba nawikatwa. [22]Ukuboko kwakwa yawe kwalipali ine mubushi ku ilyo uwapuswike aishile nakanwa kandi kali swike panshila yakuti ese kuli iner mulucelo .fico akanwa kandi kaliswike;nshali kabili cibulu.[23]Elyo ishiwi lyakwa yawe lyaishiler kuli ine ukutila, [24]Wemwana wamuntu bamo abaleikala muli filya fibolya mucalo ca isilaeli balelanda nokutila abraham alifye umuntu umo nokupyana icaalo lelo tulibengi icaloi capelwa kuli ifwe ngecikwatwa.[25]Kanshi landa kuli bena shikulu yawe alandile ici;mulya umulopa nokwinwina amenso yenu ukulosha ku tulubi elyo mwitulula umulopa wabantu bushe mucine mukacikwata icalo. [26]Mwasubilafye pampanga shenu nokucita ifyamuselu icila mwaume batalangana nomukashi wamwina mupalamano wakwe bushe mucine mukacikwata icalo.[27]Mukalanda icikuli bena shikulu yawe alanda ici;apondiwamweo mucine abo abali mufibolya bali nokuwa kulupanga nokupela abo mumabala kukafwa kufinkukuma. [28]Elyo nkalula icalo mucibolya nokukalifya necilumba camaka caciuko cikapwa,pantu impili sha isilaeliu shikasulwa kabili takwakabe nelyo umo ukapitamo. [29]Eico bakeshiba ukuti nine yawe ilyo nopangile icalo icibolya kabili icakuposafye pamuylandu wafyonse ifyamuselu ifyo bacita.[30]Eico nomba iwe wemwana wamuntu-abantu bobe balelanda ifintu pali iwe kumbali yafibumba namumpongolo shamayanda kabili cila umo asoas kumunakwe-cila muntu kuli munyina,katuleya kuliu kasesema nokumfwa ishiwi lyakwe ilyo ilyafuma kuli yawe. [31]Eico abantu bandi bakesa kuli iwe,ngefyo balecita nokwikala kuntanshi yobe noku kutika kumashiwiyobe,lelo tabakababasumine.Amashiwi ayalungama yalimutunwa twabo lelo imitima yabo ilekonka ifyabula ubukumu.[32]Pantu uli ngolwimbo ulwatemwikwa kuli bena icinda icisuma ico icilelishiwa paciulimba cansambo eco bakakutika kumashiwi yobe lelo nangu umo tabakayasumine. [33]Eico ilyo fyonse ifi fyacitika monshi fikacitika elyo bakeshiba ukuti kasesema ali pakati kabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 34

[1]Elyo ishiwi lyakwe yawe lyaishile kuli ine,nokutila, [2]Wemwana wamuntu,sesema pali bakacema babena isilaeli sesema nokutila kuli bena shikulu yawe alanda ici kuli bakacema;akalanda kuli bakacema bakwe isilaeli abaleicema abene bushe kacema tacingilila umukuni. [3]Mulya ifyamafuta nokuifwika mwebene ifyamafufu. [4]Tamwakoselesha abo abanaka nangu bushe mulaposha isho ishalwala.tamukakilila isho ishafumika nokubwesha ishaluba nangu ukufwaya ilubile lelo mutungulula pali shene ukupitila mumaka no lukakala. [5]Elyo shasalangene ukwabula kacema kabili shasangwike icakulya kuli fyonse ifilili fyamweo ifyamumpanga pamuma nafisangana. [6]Umukuni wandi wapumbukila pampili shonse napakapili akasasuka kabiliu nashilanganina napoinse pesonde.nomba tapali nangu umo uleshifwaya.[7]kanshi bakacema umfweni ishiwi lyakwa yawe; [8]Apondi nomweo-uku ekusosa kwakwa shikulu yawe-pamulandu umukuni wasanguka cakutapa kabili icakulya ca fyonse ifilili ifyamumpanga pamulandu takwali kacema kabili nangufye umo wabakacema bandi uwafwaile umukuni wandi,lelo bakacema bandi baibakile abene kabili tabacemene umukuni wandi.[9]Kanshi bakacema,kutikeni ishiwi lyakwa yawe. [10]Shikulu yawe alanda ici;moneni ndeyalukila bakacema kabili nkafwaya umukuni wandi ukufuma mukuboko kwabo.Elyo kabatamfya ukufuma mucena umukuni elyo tabakatale abacemapo na kabili bakalaicemas abene apo nkasenda umukuni wandi ukumfumya kutunwa twabo ico icakuti umukuni wandi tawakatale auba icakulya kuli bena.[11]Pantu shikulu yawe alanda ici;moneni ine nemwine nkafwaya umukuni wandi elyo nkalaumona, [12]Nga kacema ulfwaya umukuni wakwe pabushiku ali pakati kamukuni wakwe uwasalangana.Eico nkaufwaya umunkuni wandi,kabili nkaupususha ukufuma monse muncende umo bashile pabushiku bwa makumbi nemfinshi. [13]Elyo nkashifumyamo ukufuma pakati kabantu na bantu,nkashilonhganya ukufuma mufyalo nokushileta kucalo cashiko.nkashibika pamumfwe pampili shapalulamba lwa isilaeli pambali yamilonga namonse muncende shacalo ishakwikalamo.[14]nkashibika mumulemfwe usuma;imbili ishasansuka ishamu isilaeli shikaba efifulo fyakusepelamo .shikalambalala panshi kulya mufifulo ifisuna ifya kusepelamo,mumulemfwe uwingi kabili shikasepapampili shaku isilaeli. [15]Ine nemwine nkacema umukuni wandi kabili ine nemwine kashilernga ukulala panshi uku ekulanda kwakwa shikulu yawe. [16]Nkafwaya ishaluba neyuluba nkabwesha .nkakawilila impanga iyafunika nokuposha impanga yalwala lelo iya ina neyakosa nkashonaula nkauma kumulinganya.[17]Eico nomba iwe wemukuni wandi -ici eco shikulu yawe alanda-moneni nkaba kapingula wampanga nempanga napakati kampanga ikota nembushi ikota. [18]Bushe tecisuma ukushilisha pamulemfwe usuma,ukuti munyantaule nokuponya panshi kumakasa yenu ifyo ifyashele mumulemfwe;kabili ukunwa amenshi ayalengama,ukuti mufwile mwakandawila amenshi kumakasa yenu. [19]Bushe ipmanga shandi shifwiel ukulya ifyo mwanyantaula kumakasa yenu nokunwa ifyo mwakandawikla kumakasa yenu.[20]Kanshi shikulu yawe alandile ici kuli bena:koneni ine nemwine nkapingula pakti kampanga ishaina neshaonda, [21]Pantu mwalishisunka shena kumba fu shenu nakumapeya,kabili namutunkula shonse isha naka kunsengo shenu mpakafye mwashisalanganya ukufuma mucalo.[22]Nkabaka umukuni wandi kabili tawakatale autapwa kabili nkapingula pakuti kaino impanganeinankwe. [23]Kabika pali bena umuceni umo umubomfiwandi Davidi akabacena akabalisha kabili ba umuceni wabo. [24]Pantu ine yawe ninanda ukuba lesa wabo kabili umubomfi wandi Davidi akaba umwana wamfumu umwaume pakati kabo ine yawe ninanda ici.[25]Elyo nkapangana nabo icipangano camutende kuli bena nokufunyamo ifinama fibi ukufuma mucalo,mukuti bakukale abasungwa mumatololo nokulala mutebdemutende mumitengo. [26]Nkaleta amapalo pali bena napancende ishishingulwike ulupili lwandi poantu nkatuma imfula yakumima mu nshita yaiko iyi mimfula yakumima iyepalo. [27]Elyo ifimuti fyamumabala fikatwalika ifitwalo fya fiko nesonde likasombola ifitwalo fyafiko.impanga yandi ikasungwa mucalo cabo elyo bakeshiba ukuti nine yawe,ilyo naputaula ifimuti fyekoli lyabo,nelyo nabapususha mukubokonkwaabo ababacitile ubusha.[28]Tabakatale ababa abakutapa kunko kabili ifinama fibi pesonde tafyakatale balya pantu bakekala umutendemutende,kabli nelyo umo takabatinye. [29]Pantu nkabapekanishisha amabala yafyalinwa;ukuti bekaba abantu abakucula kucipowe muli cilya calo,kabiliu tabakasunge insele isha nko.[30]Elyo bakeshiba ukuti ine,yawe lesa wabo ndinabo.bantu bandi inganda yakwa isilaeli-uku ekulanda kwakwa shikulu yawe. [31]Pantu muli mpanga shandi umukuni wamulemfwe wwandi kabili abantu bandi,kabili nali lesa wenu uku ekulanda kwakwa shikulu yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 35

[1]Elyo ishiw lyakwa yawe lyaishile kuli ine lyatile, [2]Wemwana wamuntu,losha icinso cobe pa lupili lwa seiri kabili sesema pali lwena. [3]Landa kuli lwena,shikulu yawe alanda ici mona ninkwalukila iwe welupili lwa seiri kabili nkakuponya iwe kukuboko kwandi nokukulenga icibolya kabili icafye.[4]nkalenga imisumba yobe ifibolya kabili iwe wemwine ukasanguka icibolya elyo ukeshiba ukuti mine yawe. [5]Pamulandu iwe lyonse waba umulwani kubantu bakwa isilaeli no kubapongolwela munaboko yalupanga panshita yakucushiwa kwabo,panshita yakukandwa kwabo yali ikalamba sana. [6]Kanshi apondi nomweo-uku ekulanda kwakwa shikulu yawe ndi nokupekanya iwe kuku sumishiwa umulopa kabili ukusumushiwa umulopa kulekukonka iwe apo tawapata ukusumya umulopa ukusuma umulopa kulekukonka.[7]Ndelenga ulupili seiri icibolya icapwililiwa ilyofye naputukako ukufuma kuli lwena uli onse uwapitamo nokubwelelamo kabili. [8]Nkesusha ulupili kuli abo abaipaiwe;pampili shobe ishitali nemipokapoka namurtuymilonga tonse utobe balya abaipaiwe kulupanga bakawa. [9]Nkakulenga iwe ukuba icibolya umuyayaya.imisumba yonse tayakekalwemo,lelo mukeshiba ukuti nine yawe.[10]Watile,ishi inko shibili nefifyalo fibili fikaba fyandi kabili nkafikwata,nangu ilyo yawe acilimo. [11]Kanshi abo ndi nomweo uku ekulanda kwakwa shikulu yawe eco nkacita ukulingana kucipyu cobe nokulingana ku bufuba ubo wakwete mulupato lwakubena isilaeli kabili nkailanga nemwine kuli bena ilyo nkakupingula.[12]Eco ukeshiba ukuti nine yawe,nalyumfwashonsde insele walandile pampili shanwa isilaeli,ilyo watile nababo naula nababapela muli imfwe kukuliwa. [13]Waisumbwile wemwine palubali lwandiu kufyo walandile walundilepo amashiwi walandile palubali lwandi,naliyomfwile yonse.[14]Shikulu yawe alandi ici nkakulenga iwe icibolya ilyo isonde lyonse lilesekelela. [15]Ilyo mwasekelela pakupyanapo kwabantun bakwa isilaeli pamulandu wacibolya,nkacita cimo cine kuli iwe.ukasanguka icibolya ,welupili lwa seir,na yonse Edomu yonse fye elyo bakeshiba ukuti nine yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 36

[1]Nomba iwe,wemwana wamu ntu sesema kumpili shakwa isilaeli nokutila impili shakwa isilaeli kutikeni kwishiwi lyakwa yawe. [2]Shikulu yawe alanda ici:Lumulwani alanda pali iwe,Aaa!kabili ifififlo fyapamulu fyasanguka ifikwatwa fyesu. [3]Kanshi sesema nokutila shikulu yawe alandile ici:pamulandu wacibolya cenu kabiliu pamulandu wakusanswa uko kwaishile pali imwe ukufuma kuli shonse imbali,namusanguka ifikwatwa fya nko shimbi mwali icisambililo kumilomo yabufi ne ndimi,kabili amalyashi yabantu.[4]Kanshi mwempii shakwa isilaeli kutikeni kwishiwi lyakwa shikulu yawe shikulu yawe alandile ici mumpili nakutupili utwasansuka kuntulo yanilonga nakumipokapoka nakufibolya fishaikalwamo abantu nakumisumba yalekeleshiwa iyasanguka icakutapa kabili icisambililo cakupunya kuliu shimbi inko ishabashinguluka. [5]Eico shikulu yawe alanda ici:cine cine nalandile mulilo wakubilima kwandi palubaliu lwanko shimbi palubali lwa Edomu na shonse ishabulile icalo candi abenefyebewa ngecikwatwa palubali lwabonse abakwete fyonse ukusamwa mumitima yabo nokubulwa mumipashi yabo ngefyo bapuminer icalo candi ico benga cifwaya ukuba incende yakulishishamo ifitekwa abene. [6]Kanshi sesema kucalo cakwa isilaeli nokulanda kumpili naku tupili utwasansuka,kumfulo yamilonga nakumipoka poka shikulu yawe alandile ici:moneni mukubilila kwandi namucifukushi candi ndelanda ici pamulandu mwashininwa insele shanko.[7]Kanshi shikulu yawe alanda ici:ine nemwine nkemya ukuboko kwandi ukulapa ukuti inko isho shakushinguluka mucine shikabanensoni shabo.[8]Lelo imwe,impili shakwa isilaeli,muli nokukwata imisambo nokutwala ifisabo kubantu bakwa isilaeli apo bali nokubwela bwangu kuli imwe. [9]Pantu moneni ndikuli imwe kabili ndamisunga nepalo,mulino kulimwa nokubyalwamo nembuto. [10]Eico ndinokumifushisha pali imwe impendwa yabantu benu,nenganda yponse iyakwa isilaeli.imisumba ilimo kwikalwamo nefibolya fikakulwa cipya cipya. [11]Nkafusha abaume nebama pali imwe pampili ukuti bakafule nokufyalana.Elyo kamilenga ukuba abekashi ngefyo mwali kale kabili kami citila ifingi ifisuma ngefyo cali kale pantu mukeshiba ukuti nine yawe. [12]Nkaleta abaume,abantu bakwa isilaeli ukwenda pali imwe bakamikwata, kabili mukaba ifyakupyana fyabo,kabili yamwakatale amulenga abana babo ukufwa.[13]Shikulu yawe alandile ici:pamulandu balelanda kuli imwe,mukalya abantu mulenga abana baluko lwenu ukufwilwa, [14]Kanshi tamwakatale amulyapo abantu nakabili,kabili tamwakatale umulengapo uluko lwenu ukulosha imfwashabo.uku ekulanda kwakjwa shikulu yawe. [15]Nangu ukumisuminisha ukumfwa inselr shanko nakabili tamwakatale amucula kuficitwa fyabantu nabantu nabgu ukulenga uluko ukuwa uku ekulanda kwa kwa shikulu yawe.[16]Elyo ishiwi lyakwa shikulu yawe lyaishile kuli ine nokutila, [17]Wemwana wamuntu,ilyo inganda yakwa isilaeli baikala mucalo cabo bacikowesha kunshila shabonakumilimo yabo.inshila shabo nga impulumushi ishishasangululwa pacinso candi. [18]Eco naitulwililepo icipyu candi pali bena pamulopa uyo baitulwile pacalo kabili napakukoweshiwa kutulubitwabo.[19]Nabasalanganishihse pakati kanko balisalanganishiwe ukupulamucalo nabapingwile ukulingana nenshila shabo nemilimo yabo. [20]Elyo baile kunwo,kabili konse uko baile balebila ishina lyandi liyamushilo ilyo abantu balanda kuli bena bushe aba cacine bantu bakwa yawe?pantu bali tamfiwe ukufuma mucalo cakwe. [21]Lelo nali noluse kwi shina lyandi ilyamushilo ukuti abanganda yakwa isilaelinbaliikowesha pakati kanko,ilyo baile kulya.[22]Kanshi landa kubanganda yakwa isilaeli,shikulu yawe alandale ici: shilecita ici pamulandu wenu,inganda yakwa isilaeli,lelo kwishina lyandi ilyamushilo,ilyo mwabila pakati kanko mukati kanko mwalibilile. [23]Elyo inko shikeshiba ukuti nine yawe-uku ukulanda kwakwa shikulu yawe-ilyo mwamona ukuti ndiwamushilo.[24]Nkamifumya kunko nokumilonganya ukufuma muli cila calo kabili nkamileta kucalo cenu. [25]Elyo nkasansa amenshi ayalengama paliu imwe eco mukaba abasanguluka:mukasangululwa kumpulumushi shenu shonse,kabili nkamisangulula ukufuma kuli tonse utulubi. [26]Nkamipela imitima ipya nomupashi upya mukati kafilundwa fyenu kabili nkafumyamo umutima welibwe mumunofu obe.pantu nkakupela umutima wamunofu. [27]Nkabika umupashi wandi muli iwe nukukulenga ukwenda mufipope fyandi nokusunga ifyapampamikwa fyandi,eco ukaficita. [28]Elyo ukekala mucaloi ico napele ku fikolwe fyobe;mukaba abantu bandiu kabili nkaba lesa wenu.[29]Pantu nkamisunga ukufuma kului fyonse ifyaku kowesha.Nkamiponesha inseke nokushifusha.nkshakatale mbika icipowe pali imwe. [30]Nkamifushisha bifitwalo ifyakufimuti nefilimwa fye bala ukuti mwikatala amukwata insoni sha cipowe pakati kanko. [31]Elyo mukatontonkanya panshila shabubifi bwenu nemilimo yenu isho ishishali bwino,kabili mukalanga ukukankambwa pafinso fyenu pamulandu wampulumushi shenu neficitwa fyenu ifyamuselu.[32]Nshilecita ici pamulandu wenu-uku ekulanda kwakwa shikulu yawe-lekeni ici cishibikwe kuli imwe.eico umfweni insoni nokusebana pamulandu wamibele yenu,mwebanganda yakaw isilaeli. [33]Shikulu yawe alandile ici:pabushiku ubo amisangulwilepo ukufuma kuli shonse impulunushi shenu inkamilenga ukwinkala mumisumba nokukula cipya cipya incende shali ifibolya. [34]Pantu muksaalima impanga iyali icibolya mpaka ikaba iciubplya kabili pamensoi yabonse abalkalapitapo.[35]Elyo bakatila,iyimpanga yaliu cibolya lelo isangwike ngebala lya Edeni imisumba iyali

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ifibolya nokukana ikalwamo iyo iyaponeshiwepanshi nomba lelo yamalinga nokwikalwamo. [36]Elyo inko shimbi ishashinguluka imwe shikeshiba ukuti nine yawe,ukuti ndakula ifibolya nokhbyalulula icende shafiswebebe.Nine yawe ninanda kabili nkacita.[37]shikulu yawe alandile ici:nakabili nkepushila kubanganda yakwe isilaeli ukucita ici kuli bena,ukuba fusha ngomukuni wabantu . [38]Ngomukuni uwabikwa lubali uwelambo,ngo mukuni mu yerusalemu uwasontelelwa pamutebeto,eco imisumba iyaonawilwe ekesushiwa ku mikuni yabantu kabili bakeshiba ukuti nine yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 37

[1]Ukubokokwakwa yawe kwali pali ine kabili amfumishe ine kumupashi wakwa yawe nokumbika pakati kamupokapoka;waiswile amafupa. [2]Elyo anengele ukupita muli bena ukushinguluka.moneni abanaka abamuliu bena bali mumupokapoka moneni bali abaume. [3]Atile kuli ine we mwana wamuntu bushe aya mafupa kuti yaba nomweo nakabili,Eco natile shikulu yawe imwe mweka fye nimwe mwishibe.[4]Elyo atile kuli ine sesema pali ayamafupa nokutila kuli yena,mwemafupa yaume kutikeni kwishiwi lyakwa yawe. [5]Shikulu yawe atile kuli ayamafupa moneni!ndimukubikamo umupu muliu imwe,kabili muli nokuba nomweo. [6]Nkabika imishipa pali imwe nokuleta iminofu pali imwe nkamifimba kunkanda nokuputamo umupu muli imwe pakuti mukabe nomweo.elyomukeshiba ukuti nine yawe.[7]Eico nasesema ngefyo nakokomeshiwe ngefyo nasesema,moneni icinda caishile icakuxsunkanya.elyo amafupa yaikolonganike ifupa pefupa. [8]Naloleshe kabili monerni imishipa nomba yali payebna iminofu yaishilepo kabili inkanda yafimbile pali yena lelo tamwali umupu muli yena.[9]Elyo yawe atile kuliine sesema kumupu,sesema,wemwana wamuntu nokulkanda kumupu shikulu yawe alanda ici:wemuntu isa ukufuma kumyela ine,nokupemena pali aba abaipaiwe ukuti bengaba nomweo. [10]Eico nasesema ngafyo nakonkomeshiwe:umupu wa ishile muli bena kabili bali nomweo.Elyo baiminine pamakasa yabo umushilika mukalamba.[11]Elyo yawe atile kuli ine,wemwana mwaume,ayamafupa enganda uyonse iyakwa isiklaeli,moneni baletila,amafupa yesu yalyuma nesubilo lyesu naliya.twalifumishiweko. [12]Kanshi sesema nokutila kuli bena,shikulu yawe alanda ici;moneni nkesula inshishi shenu nokumifumyamo imwe muli shena mwe bantu bandi nkamibwesesha kucalo ca isilaeli.[13]Elyo mukeshiba ukutila nine yawe,ilyo nkesula inshishi shenu nokumifumyamo muli shena,mwebantu bandi. [14]Nkabikamo umupashi wandi muli imwe pakuti mukabe nomweo,kabuli nkamilenga ukutusha mucalo cenu ilyo mukeshiba ukuti nine yawe nalilandile kabili nkacicita uku ekulanda kwakwa yawe.[15]Elyo ishiwi lyakwa yawe lyaishile kuli ine nokutila. [16]Eico nomba iwe wemwana wamuntu ibulile icimuti wemwine nokulemba pantu yunda naku bantu bakwa isilaeli nabanankwe,elyo ubule icimuti nacimbi nokulembapo.pantu yosefu,umusambo wakwa Efulemu,nakubantu bonse abena isilaeli nabanankwe. [17]Balete bonse pamo mucimuti cimo,ukuti babe umo mukuboko kobe.[18]Ilyo abantu bobe balanda kuli iwe nokutila,bushe tawafwebe ifyo ifi fintu fyobe filepilibula? [19]Elyo ulanda kuli bena shikulu yawe alanda ici:moneni ndebula umusambo wakwa yosefu ilyo uli mukuboko kwakwa Efulemu nemikowa yakwa isilaeli nabanankwe nokuulundinkanya kuli yuda,ukuti bakapange umusambo umo kanbili bakaba umo mukuboko kwandi. [20]Ikata mukuboko kobe imisambo iyo walembelepo pamenso yabo.[21]Landa kuli bena shikulu yawe alandile ici:moneni ndimukufumya abantu abena isilaeli pakati kanko uko baile.nkabalonganya ukufuma ukufyalo fyashinguluka kabili nkabaleta ku calo cabo. [22]Nkabapanga uluko lumo mucalo pampili sha isilaeli,kabili kukaba imfumu imo nge mfumu pali bonse bena kabili tabakatale ababa inko shibili.tabakatale ababikana mumabufumu yabili. [23]Elyo tabakatale abaikowesha abene kututubi twabo,ifintu fyamuselu fyabo,nangula kumembu shoboshimbi.pantu nkabasunga ukufuma kuli fyonse ificitwa fyabo ifyabipa kuli ifyo banembukako kabili nkabasangulula bena,eco bakaba abantu bandi nkaba lesa wabo.[24]Davidi umubomfiwandi akaba imfumu paliu bena,eico kukaba umucemi umo pali bena bonse,elyo bakenda ukulingana ne fyapampamikwa fyandi elyo bakasunga ifipope fyandi nokufikonka. [25]Bakekala mucalo ico napele kumubomfi wandi yakobo,umo bashinwe baikele.bakekalamo umuyayaya bena abana babo nabeshikulu babo pantu Davidi umubomfi wandi akaba imfumu umuyayaya.[26]Nkapanga icingano camutende nabena.cikabe cipingano cabula impela.Nkabapanga noku bafusha nokubika icifulo icamushilo pakatinkabo umuyayaya. [27]Icifulo candi icakwikalamo cikaba nabena:nkaba lesa wabo kabili bakaba abantu bandi. [28]Elyo inko shikeshiba nkuti nine yawe uwa ukenye isilaeli ilyo icifulo candi icamushilo cili pakati kabo umuyayaya.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 38

[1]Ishiwi lyakwa yawe lyanshile kuli ine,nokutila. [2]Wemwana wamuntu losha icinso cobe ku Goge,icalo cakwa magoge umwana mwaume wamdfumu mesheke na tubali nokusesema pali wena. [3]Landa,shikulu yawe alanda ici:moneni nshili kulubali lobe Gego wemwana wamfumu yakwa mesheke na tubali.[4]Eico nkakupilibula nokubika ifyela munsekete shobe;nkamitamfya iwe nabonse abashilika bobe bakafwalo naba ume bapli bakjafwalo bonse abe kete impanga. [5]Persia,kushi naputi bali nabo bonse bene nankwela nefimpompo. [6]Gemere nabonse abantu bakwe,Tongarma ukufuma ukutali kucitungu cakukapinda kakukuso nabantu bakwe bonse abantu nabantu abengi balina iwe.[7]Ipekanye Ee,ipekanye wemwine nabantu bobe abakolongene nobe,kabili ube umukalamba waba shilika. [8]Uketwa panuma yanshiku ishingi,napanuma yanyaka ukaya kucalo ico icapokolwelwe ukufuma kulupanga ico icakolonganishiwe ukufuma kubantu na bantu abengi ukupokololwa umkufuma kumpili sha isilaeli isho shatwali.ile ukuba icibolya,lelo icalo cabantu cikapokololwa ukufuma kubantu nabantu,kabili bakekala umutende bonse bena. [9]Eico mukaya pamulu ngefyo ibimbi lima ukabange kumbi ilikupile icalo iwe nabantu bobe bonse abashilika abengi abali naiwe.[10]Shikulu yawe alandile ici:cikacitika pabushiku ubo amapange yakapangwa mumutima obe,nokupanga ububi kumilimo yambifi. [11]Elyo ukatila nkanina kucaloi capalwalala:nkaya kubantu abatalalila abekala mumutende bonse bena bekala uko ukushaba fibumba nangela imilando kabili takwaba impongolo shamisumba. [12]nkasenda icakusampa necakutapa icakwiba,mu kuleta ukuboko pafibolya ifyo bekelemo nomba napabantu abalonganishiwe ukufuma munko,abantu abalekwata ifitekwa necikwatwa nabo abaleikala pakuti kesonde.[13]Sheba na Dedani,nabashimakwebo bakutarshishi pamo nabonse ababulwi baice bakalanda kuli iwe waisa mukusenda icakusampa bushe walonganya ibumba lyobe nukusenda icakutapa,kukusenda silifere nagolinde mukusenda ifilekwa necikwatwa kabili kukutapa icakutapoa icikalamba.[14]Kanshi sesema,wemwana wamuntu nokulklanda kuli Goge shikulu yawe alanda ici:pali bulya bushiku,ilyo abantu bandi abena isilaeli baleikala mumutelelwe,tamwakasambilile pali bena. [15]Mukesa ukufuma kucifulo cenu ukutali kukapinda kakukuso nabashilika abengi bonse bena ba leensha pali bakafwalo,ibumba ilikalamba abashilika abengi. [16]mukasansa abantu bandi abena isilaeliu ngekumbi ilyo ilifimbile ical.munshiku shakulekelesha nkamileta pa caloi cxandi eco inko shingeshiba ine ilyo bailanbga nemwine ukupitila muli iwe,Goge,ukuba buwashila pamenso ytabo. [17]Shikulu yawe alandile ici;Tekuti iwe umo nalandile mushiku shakunuma kukubokokwamubomfi wandi kasesema wakwa isilaeli,uwaseseme mushita shabo kunyaka ukuti nkakuleta pali bena. [18]Eico cikaba muli bulya bushiku ilyo Goge akasansa icalo ca isilaeli ukuekulanda kwakwa shikulu yawe icipyu candi cikatulama mucifukushi candi.[19]Mucipyu candi namumulilo wa cifukushi candi nalanda ukuti pali bulya bushiku kukaba iciku kuma icikalamba mucalo cakwa isilaeli. [20]Bakatufuma pali ine isaboi lya mulibemba nefyoni fyamulwelele,ifiswango fya mumpanga nafyonse bifikulika pe sonde nomuntu onse uli pesonde.impili shikaposwa panshi nemipuma ikapona mpakafye cila cibumba ukupona kwisonde.[21]Nkaleta ulupanga pali ena pampili shonse uku ekulanda kwakwa yawe cilalupanga lwa muntu lukaba pali bamunyina bakwe. [22]Kucinkunka nomulopa nkengila mubupingushi pamo naena kabili nkalokesha pali ena napabantu bakwe napanko ishingi ishili na ena nemfula yacitalawe ikaloka namabwe yacitalawe umulilo namabwe yamungu. [23]Pantu nkalanga ubukulu bwandi nabumushilo bwandi kabili inkalenga nemwine ukwishibikwa mu menso yanko ishingi kabili bakeshiba ukuti nine yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 39

[1]"Nomba iwe, wwe mwana wa muntu, sesema Gogi nokuti , "shikul Ywe atila : Moneni ine nakukana iwe, Gogi , umukalamba wakwe Mesheki na Tubali. [2]Nkakubwesha nokukutungulula; ine nkakubwesha iwe uku kufumya kukpinda kakuso mokukubwesesha kumpili sha Isreali. [3]Elyo ine nkaponya ubuta bobe ukufuma kukuboko ukwakukuso nokulonga imifwi ukupona kukuboko kobe ukwakukuso.[4]Imwe ukapona palupili lwa kwa Isreai - iwe ne bumi na shilika abali naiwe . ine nkapeela ie ku fyumi ne fitekwa fya mungange fyakulya. [5]Ukawa mumpanga iyabatana, pantu ine naisosa - uku ekusosa kwakwa yawe. [6]Elyo ine nkatuma umulilo pali Magogi nakuli abo abaikala abacingililwa kululamba lwa mumana , kabili bakeshiba ukuti nine yawe.[7]Pantu ine ukalenga ishina lyandi ukwishibikwa kukati ka bantu bandi Isreali , kabili ine nshakasuminshe ishina lyandi ilya mushilo ukupontelwa ; inko shikeshiba nine Yawe , umo, uwashila mu Isreali. [8]Moneni ! ubushiku buleisa kabili bukabako uku ekusosa kwaka Yawe.[9]Abo abaleikala mumisumba ya Isreali bakaya kabili bakabomfya ifilwilo ukufikolonganya mo kukosha umulila mokufyaca - imkwele ishinono . nkwela ishikalamba , amata , imifwi inkonto na mafuno; bakakosha umulilo na fyena pamyaka cine lubali . [10]Tabakatebe inkumi ukufuma mumpanga nangu ukutema ifimuli ukufuma mumitengo , pantu balakakosha umulilo ukubomfya ifyanso ; ifyo bena ; bakatapa abo abalefwaya ukubatapa uku ejusasa kwakwa Yawe."[11]Nomba pali ubo bushiku ukapikanya incende kulya iyakwa Gogi- inshishi mu Isreali , umupokapoka ukuli abp abenda ukuloloo ku kabanga kakwa . kulya bakashika Gogi nebu lyakwa ilikalamba . Ba kaimika umupokapo ka Hamoni Gogi.[12]Pantu pa myeshi cine lubali inganda ya Isreali ikabashika pakuti icaalo cikasanguluke. [13]Pantu abantu bonse abamu caalo kuli bena ilyo ine nkacinda mikwa - uku ekusosa kwakwa Shikulu Yawe . Elyo bakasonta abaume ukutwalila ukwenda mu Caalo , ukufwaya abo.[14]abalepitamo, leelo abafwile ne milibii yabo yasheli pamuulu wa mushili , pakuti bakaba shike, pakusangulula icaalo. Pampela ya myeshi cine lubali bakatampa ukufwaya. [15]Ilyo aba abaume bakalapita mu caalo, iyo ba ifupa lya muntu uuli onse, bakabikapo icishibilo , mpaka bakemba banshishi bakese mokulishika mumupokapoka wa Hamoni Gogi. [16]Kukaba umusumba kulya we shina lya Hamona. muli iinshila bakasangulula caalo.[17]Nomba kuli iwe, umwana wa muntu , shikula Yawe atila; sosa kufyumi fyonse ifipupuka na kufiteekwa mumpanga , kolongane ni pamo no kwisa . Kolongane ukufuma monse monse kwilambo lintu ine mwmwine ndepekanishisha imwe, ilambo ilikalamba palupili lwa Isreali pakuti mukalye iminofu no mulopa. [18]Mukalya iminofu ya fita no kunwa umulopa waba cilolo ba mwisonde , bakaba basukusuku mushi , ingombe fyonse fyainiine mu Bashani.[19]Elyo mukoya amafuta nokwikuta ; mukanwa umulopa mpaka mukakolwe; uli elambo llyo nkepaila imwe. [20]Ukekuta petebulo lyandi nakafwalo , iceleta , uwabulwi , no mwaume onse uwabuwi - uku eku sosa kwakwe shikulu Yawe;[21]Ine nkabiika ubukata bwandi pakati kanko , ne nko shonse shikamona ubupungushi bwandi buntu ine ncita nokuboko kwandi uko naimika kuli bena. [22]Iyanda yakwa Isrteali ikeshiba ukuti nine yawe Lesa wabo ukufuma pali bulya bushiku ukuya kuntanshi .[23]Inko shikoshiba ukuti inganda yakwa Isreali yatwelelwe muli bunkote pamulandu wabupulu [24]lumushi bwabo eko baalukile ukufuma kuli ine, eico nafishile inciso candi ukufuma kuli bena nokubapeela mukuboko kwa balwani babo pakuti bonse bawe kulupanga .[25]Eico shikulu Yawe atila; Nomba ine nkabwesha bunkole bwa kwa Yakobo , kabili nkakwatila uluse paba nganda yakwe Isreali bonse, ilyo nkekatilwa is akalumwa ishina lyandi lya mushilo. [26]Elyo bakaba no musabanya wabo no bucenjeshi bwabo buntu bayalukile kuli ne . Bakalaba ifi fyonse ilyo bakatuusha mu caalo umutenfe ukwabula umuntu nangu umo ukuba tinya. [27]Ilyo ukababwesha ukufuma mu bantu no kubalonganya ukufuma mufyalo fya balwaani babo ine nkalanga nemwine uwa mushilo mufinso fya nko iushinya.[28]Elyo bakesha ukuti mine Yawe Lesa wabo, pantu ine nabatumine uwa mushilo mufinsha fya nko ishingi. [29]Ine nshakafise icinso cindi ukufuma kuli bena ilyo ine nkapongolwela umupashi wandi paba nganda yakwa Isreali - ukueku sosa kwakwa shikulu Yawe. "

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 40

[1]Mumwaka walenga ikumi limo na bili uwakwika twa wesu muli bunkole pakatanupa mwaka pa pabushiku ybwalenga ikumi yabwa mweshi, mumwaka walenga ikumi musumba - pali bulya bwine ubushiku , ukuboko kwakwa Yawe kwali pali ine kabili antwele kulya. [2]Mu fimonanwa ukufuma kuli Lesa andetele ku caalo ca Isreali . Andetele ine mukutusha palupili ulwalepa saana, kukapinda kakulyo ukwali ifysalemoneka nge fikulwa fya mumusumba .[3]Elyo antwele ukulya moneni, umuntu! imimone kele yakwe yali nge mimonekele yamukuba . Umwando nakamutika kupininako kali muminwe yakwe, kabili aimininwe mpongolo ya musumba. [4]Nmeaume atle kuli ne, "we mwana wa muntu lolesha wa menso yobe kabili kutika na matwi yobe , kabii posa amano yobe kuli fyonse ndesokola kuli iwe. pantu waletelwe kuno pakuti nfisokolole ifi kuli iwe. Usose fyonse ifyo ulemona kuba nganda yakwa Isreali."[5]Kwali icibumba ukushinguluka incende ye tempele ubutali bwakamuti kakupiminako muko umuntu kaali mikono mutanda . ubutali bwa cela mukono wali mukono kabili ubutali bwacila mukosho ukubikapo namubwipi ubwacisansa mubutali . Eico apimine icibuba kabili cali akamuti ka kupinimako ukutikamo na kamuti kakupinakko ukulola pamuula. [6]Elyo aile ku mpongolo ye tempele iyalolele kukabanga , Eico amiine pamulu nokupima umwinshi wa mpongolo- akamuti kamo ukushika. [7]Imiputule yaba malonda yali umuumo akamuti kamo mubutai nakamuti kamo mubwipi kwali imikono isano pakati kamiputule, napa mwinshi wa mpongolo ye tempele mupepino muputule kali kamuti kamo ukushika.[8]Apiminine umuputule wa mpongolo; kali kamuti mubutali . Apimine umuputule uwa mpolongo wali akamuti kamo ukushika , ifilu fya fiibi fyali imiko ibili mu bwipi . [9]Ngu wali muputule wa mpolongo ukulotemkana ne tempele. [10]Kwali imiputile iyalu oyabo walnda kulu bali lonse ulwa pongolo yakukabanga, Kabili cila muputule wali nefipimo ifyalinga na, nefibumba ifyalekenye ifyalekenye fyena nafyo fyakwete ifipimo fimo fine.[11]Elyo umuntu apimine mubwipi bwa ya kwingilila pa , mpongolo - imikono ikumi limo; kabili apimine mubutali ubwa nshile ya kwingilila pa mpongolo - imikpno ikumi limo naitatutu. [12]Imiputulu yyali -iminwe imikono mutande ulubali lumo. [13]Elyo apinime inshila yapa mpongolo ukufma pamutenge wa muputule umo ukuya kumuputule umibi- imikono amakumi yabii waisano, ukutula pa mwinshi wa muputule wakybalilapo kumputule wacibili.[14]Elyo apimine icibumba icapitile pakati kamiputule yaba malonda - imikon amakumi mutanda ubutali ; apinmine ukufika napa nganda yapa mpongolo. [15]Umunshi ukufuma kuntanshi yampongolo ukulia kumpela , imbi iya yand yapa mpongolo palepele imikono amakumi yasano. [16]Kwali insolokoto ishaisalwa ukulola kumiputule nokulola kunceshi shaiko mukakti ka mpolongo ukushingulaka; cali cimo cine na nakumuputule wakwingilila mwwitempele kwali insokokoto ukushinguluka mukati , kabili kwali ifyabaswa ifyalengelwe notuncingu.[17]Elyo umuntu andetele kunse yalubansa ulwe tempele, moneni , mwali imiputule, kabili ambwe aya kambati kwa mumbali yalubansa, ne miputule amakumi yatatu mupepi mamabwe aya kambatikwa mumbali. [18]Amabwe yalolele mumbali ya mpongolo kabili mubwipi fyalilinge nobutali bwa mpongolo . Nkukukambatika kwa wabwe mwisamba [19]Elyo umuntu apinine ubutali ukufuma kuntanshi ya mpolongolo yamukati , yali imikono umwana umo kulubali lwakukapinda ka kuso.[20]Elyo apinine mubutali namubwipi ubwa mpongolo lyali kukapinda kakuso ukwalunsa lwa kunse . [21]Kwali

imiputule itatu kulubali l onse ulwa mpolongo , kabili

impolongo nakamuputule kaiko fyalepele cmo

cine ne mpongolo iikalamba - imikono amakumi yasano ubutali bonse kabili imikono amakumi yabili

na isano mubwipi.

[22]Insolokoto shaiko, nomutulule waio notuncindu twaiko fyalingene ne mpolongolo iyaloleshe ku kabanga. Intampulo cine lubali shalolele kuli njena na kumuputule waiko. [23]Kwali impolongo kulubansa lwa mukati kuntanshi ya mpolongo iyabelele kukapinda kakuso, pamo nge fyo kwali impolongolo ku kabanga imo ukulola ku apimine ukufuma kumpolongolo imo ukulola ku mpolonglo imbi- imikono umwanda umo ukuleepa . [24]Icakonkelepo umuntu andetele kumpongolo uya kumwinsh waku kapinda kakulyo , kabili ifibu mba fyaiko no mupututule fyapinmwe intanfulya lingana ne mpolongo shakunse. [25]Kwali insolokoto ishailwa munshila ya mpongolo no muputule wakukabanga fyali imikono amakumi isano mubutali ne mikono amakumi yabili naisano mubwipi.[26]Kwali intampulo cine lubali ukufika kumpolongolo no muputule waiko kabili kwali no kuncindu pa filumba kumbali shonse. [27]Kwali mpolongolo ku lubansa lwa mukati kulubali lwa kukapinda ka kulyo , kabili umuntu apintile ne ukufma kuli ilya mpolongolo ku mpolongolo yaku mwinishi wa mpolongolo yakapinda ka

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

kulyo - imikono umwanda umo ntanfu.[28]Umuntu andetele kulubansa lwa mukati munshilo yaiko iya mpongolo yakukapunda ka kulyo , iyakwete intanfu shimo shine nge mpongolo shimbi. [29]Imiputule yaba malonda ifibumba , no muputule wakwingililapo fyali ne ntamfu shimo shine nge mpongolo shimbi ; kwali insolokolo ukushonguluka umuputule wakwingililapo. [30]Kwali imiputule njakwingilila ukushinguluka icibumba camukati ; Ii yali imikono amakumi yabili na isano mubatali ne mikono isano mu bwipi. [31]Uyu mupule wakwingillapo waloleseshe ulubansa lwakunse notuncindu ku fibumba fyonse elyo nenetampulo cine konse konse ukulolo kuli yena.[32]Elyo umuntu andetee mulubansa lwa muakti munshila yakukabnaga mo kupima impongolo , iya kwete intamfu shimo shine nge mpongolo shimbi. [33]Impitulule yaiko , ifibumba no muputule wakwi ngililapo fyali netamfu imo ine nge mpongolo shimbi ,kabili kwali , insolokoto ukushinguluka. Impongolo yamukati no muputule ewakwingililapo fyali imikoko isano mubutali ne mikono amakumi yabili na isano mubwipi. [34]Umuputule wakingililapo waloleseshe ulubansa lwa kunse, wali kwete ukucindu kumbali shonse ishaiko ne ntampulo cine konse konse ukuloca kuli yena.[35]Icakonkele umuntu anadeteleku kumpongolo yaku yakukapinda kakuso nokupima ; yali nentamfu imo ne cimo cine ne mpongolo shimbi. Impindi yaba malonda , ifibumba ne muputle yaba malonda yali ne memtamfu shine nge mpongolo shimbi , kabili kwali insolokoto uku shinguluka . [36]Inshila ya mpongolo no muputule wakwingilapo fyali nentanfu shimo shine nge mpongolo shimbi , kabili kwali insolokoto ukushinguluka . Inshila yampongolo no muputule wakwingililapo fyali imikono amakumi yasano mubutali ne mikono amakumi yabili na isano mubwipi. [37]Umuputule wakwingililapo walolele kuluboansa lwa kunse l wali kwete utuncindu kumbali shnse isha ukone ntampulo cine konse konse ukulola pamulu.[38]Kwali muputule ne cibi kumpongolo shonse isha mukati uku eko balemwamisha imituulo yako. [39]Kwali umuputule yabili cibili mupongolo ulwa miputule yonse iyas kwingililapo ,apo ilambo lyaleipalwa kabili e lambo lyapa lubemba ne lambo lya milandu[40].Lwa ku lumba ca lubansa , ukuya pamulu ku mpongolo yakupinda kakuso , kwali amatebulo yabili . Kulubali lumbi kwali amatebulo yabili pamiputule yakwililapo iya pampongolo. [41]Kwali amatebulo kulubali lonse pampongolo baleipailapo inama pamatebulo cine konse konse.[42]Kwali amatebulo yane apali amabwe ayaboswa aya amalambo yakoaca, umukono umwimo no walenga cimo mu butali umukono umo na walenga cimo mumbwipi , no mukuno umo ukulola pamulu pali yena babikilepo ifibombelo ifyo baleipailako imitumbo yakoca iya malambo. [43]Mwali ne finkolwe fibili ifyali ngo lupi mubwipi emubutali fyakobekwe mumuputule yakwingi lilapo ukushinguluka, no mumofu uwa mituulo fyalibikwa pa matebulo.[44]Kunse ya impongolo ya mukati mukati kaluba nsa mwali imiputule yaba kemba umo wabe lele kukapinda kakuso ukulolesha kukapinda kakulyo kabili umbi wali kukapinda kaku;yo ukulolesha kakupinda kakuso. [45]Elyo umuntu atile kuli ine, uyu muputule ulelo lesha kukapinda kakulyo wabashimamepo abo baba ne milimo mwitempele. [46]Umuputule uulelosha kukapunda kakukaso waba shimapepo abali nemilimo pa cipailo . Aba ebaana abaume bakwa Sadoki abesa mupepi kuli Yawe ukumubombela ; ba mubaana abaume baku lebi." [47]Icakonkolepo apimine ububansa - imikono umwanda umo mubatali kabili imikono umwanda umo mubwipi ukulingana monse monse ne cipailo kuntanshi ya njanda.[48]Elyo umuntu andeteke ku muputule wakwingili lepo uwa yanda kabili apimine ifilu fya ciibi- fyali imikono isano ukutikana kulubali lonse . Inshila ya mpongolo iine yali imikono ikumi limo naisano mubwipi , nefibumba kuli cila lubali fyali imikono itatu mubwipi. [49]Ubutali bwa muputule wakwingilila po wali imikono amakumi yabili , kabili ukushika kwali imikono ikumi limo na umo. kwali namatabo yalolele pamulu kuli wena ne fyaimikwa fibili fyaiminine kumbali shonse ukunoku ukwa uko.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 41

[1]Elyo umuntu aletele ine mwitempele umwashika kabili alipinmine ifilu fya ciibi- imikono mutanda mbwipi cila lubali . [2]Mubwipi bwapa mwinshi bwali imikono ikumi limo icibumba kumbali shonse cali imikono isano mubutali . Elyo umwaume apininie intamfu ya ncende lya shila- imikono amakumi yane mubutai ne mikono amakumi yabili mubwipi.[3]Elyo umuntu aingile muncende lya mushilo no kupima ifilu fya kunshila yakumwinshi - mukono ibili, ne ushila yakumwishi yali mikono mutanda mubwipi . Ifibumba cilaluba li fyali imkono cine lubali mubwipi. [4]Elyo apinine ubutai bwa muputule - imikno amakumi yabili . Mubwipi bwanko - imikono amakumi yabili kuntanshi ye tempele . Elyo atile kuli ne , "umu emwashilisha."[5]Elyo umuntu apimine , icibumba ica nganda cali imikono mutanda ukutikana . mubwipiu ubwa cila lubali ulwa muputule ukushi nguluka inganda mwali imikono ine mubwipi. [6]Kwali imputule yamubali pantanshi shitatu umuputule umo pamulu waunakwe, imiputule amakumi yatatu imiputule pali cila utuntanshi kwali inceshi ukushinguluka icibumba ca takwali cakutungulila icabikiwe mukati ka nganda . [7]Eico imiputule yamumbli yali pabwike kabili yalishingulwike ukulola pamulu, pantu inganda ya lishingulwike ukulola pamuulu kabili pamulu ukushinguluke; imiputule yalekulilako ilyo kumininapo pamulu yaleya ilemininako pamulu nokushinguluka , ukupitila pantanshi yapakati. [8]Elyo namwene incende iya sumbuka ukushinguluka inganda , umufula wa wamiputule; wali ne ntamfunga ukusansuka kwakamuti - imikono mutanda. [9]Ubwipibwa cibumba ica miputule iya mumbali yali imikono isano. kwali incende iya pabuka kunse ya umputule umwashila .[10]Kulubali lumbi ulwa ncende iyapabuka kwali imiputule iyakuse lyabashimapo ;Incende yali ne mkono amakumi mubwipi ukushinguluka umwashila. [11]Kwali ifibi mumiputule yamumbali ukufuma kuncende iyapabuka - icibili cimo cabelele kukapinda ka kuso, elyo cimbi cabelelel ku lubali lwa kukapinda ka kulyo mubwipi bwa ncende iyapabuka yali imkono isano ukushinga. [12]Incende icaleloleshe ulubana kulubali lwa ku musaomba cali imikono amakumi pabula mubwipi . Icibuba caciko cali imikono isano ukutikama ukushinguluka kabili cali imikono pabula mu butali. [13]Elyo umuntuapiminwe umwashila- imikono umwa nda umo mubutali . Icikuli icabelele, icibumba caciko , nolubansa nafyo fyapiminwe imikono umwanda umo mubu tali. [14]Mu bwipi bwakuntanshi yalubansa kuntanshi ya mwashila namo mwine mwali imikono umwanda umo.[15]Elyo umuntu apiniwe ubutali bwa cikulwa kunuma ukwa mwashila kuma samba, nenkungu kulubali lonse- imikono umwanda umo . Incende iyashila no muputule wakwi ngwingiliko, [16]Ifibumba fyamukati ne nsolokoto , ukushanshapo ne nsolokoto ishinono , kabili ne mkungu ukushi nguluka pa ntuni shitatu fyonse fyapangilwe ne mboo. [17]Panuma wa mwinshi wakwingililapo ukulola ku umwanshila mukati no kutalukanya ukukonka ifibumba kwali ifimpanshanya ifyabalukana.[18]Kwali lengelwe bs kelubimu , untuncindu ; akandu kamo pakati kakelubimu kabili cila kelubimo akwete ifinso fibili. [19]Incinso ca mweume caleloleha ku kancindu ku luabli lumo, ne cinso ca musepela wankalamo calelolesha kuntanshi ya kancindu kulubsi lumbi. Fyalilengwe ukushinguluka inganda yonse. [20]ukufuma panshi ukulola pamulu wa nshila ya cibi, kelubimu no tumcindu fyalengelwe pa cbumba cakunswe ica nganda.[21]Incenshi sha mpongolo isha ncende iya mwashi la shani ishangana monse monse . Imimonekele yali nge mimonekele ya [22]Cipailo ca mboo kuntanshi ya ncende ya mwashila , kali imikono itatu ukulola mumulu ne mikono ibili mubuta;i ne cimbumba caciko capangile membao. Elyo umuntu atile kuli ne , "Ili etebulo lya imina kuntanshi yakwa Yawe" [23]Kwali ifibi fibli mwashila no mwashilisha . [24]Ifi fiibi fyakwete ifiibi fibili fyali kwete icipandwa cila ciibi , ifipandwa fibili pa ciibi cimo.[25]Fyalikilwe pali fyena - pafiibi ifya mwashila - mwali kelubimbu notuncindu pamo ngefyo ifibumba fya emfiwe , kabili kwali umtenge wa mbao pamulu wa miputile ya kwingilapo. [26]Kwali insolokoto ishimono notuncnfdu kumbali shinse isha mipuntule ya kwingililapo. Ii yali miputule ya mumbali iya nganda kabili yaliwete imitengre iyakosa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 42

[1]Icakonkapo umwaume atunmine kunse yalubansa kukapinda kakuso, kabili andetele kumi putule kuntanshi ya lubansa wakunse ne cibumba kukapinda kakuso. [2]Iyo miputule yali imikono umwanda umo ukulola kuntanshi yaio ne mikono amakumi yasano mu bwipi. [3]Imiputule imo yalolekene nolubansa lwamu kati kabili yali imkono amakumi yabili ukufuma umwa mushilo kono amakumi yabili ukufuma umea mushilo kwali imiputule yantunti itatu , iyo iyali pamulu yalemonekele mwaisumba pali iyo, yuali pesambs kabili yali iyas isuka kuli yena, iyakwete ulukungu . Imiputule imo yalemonekela kunse ya lubnsa lwakunse.[4]Inshila ya miputule yakwendfamo yali mikono ikumi limo mubwipi kabili imikono umwanda umo mu butali yapitile kuntanshi yamiputule ifiibi fyamipututle fyabelele kuntanshi lakuka pindu kakuso. [5]Leelo utuyanda twapamulu twali utumomo pantanshi mukungu eshapokele incende iikalamba pantusahli mwisamba napakati ka cikulwa . [6]Pantu utuyanda utwa;i pantunti yabutatu tatwakwete incenshi, kano imansa shena twali kwete Eico imiputule iyapamulu yali iinono ukucila lyali panshi napakati ka cikulwa.[7]Icibumba cakunse cakonkele imiputule ukulola ku lubansa lwakunse, ulubansa ulwali kuntanshi yamiputule cila cibumba cali imikono amakumi yasano ubutali. [8]Ubutali bwa miputule yali kulubansa kunse bwali imikono amskumi yasaano ne miputule iyalolenkaene no kwashila imikono umwanda umo. [9]Kwali umwinshi ku miputule ya mwisamba ukufuma kulubsli lwakukabanga ukufumina ku lubansa lwakunse.[10]Ukulola kucibumaba icalubansaa lwa kunse kuntanshi yaluansa ulwamu katiulwa mwashila, mwali namo mwine imiputule. [11]Nenshila yakwendamo kuntanshi yaiko . Yali nemimonekele nge miputule iyali kukapinda nomwakufumma cimo cine ne mipekanishi she ne fiibi cimo cine. [12]Kulubali lwa kapinda ka kulyo kwali ifiibi mumiputule iyali imo ine neyali kukapinda kakuso waiko kabili inshila iyalekanine mutumiputule utwalekanalekana. Kulubali lwakukabanga kwali inshila ya ciibi iyakumbikene nshila ya ya kwendamo pampela imo.[13]Elyo umuntu atile kuli ine , '' Imputule yakukapinda kakuso neyakukapinda kakulyo iya ba kuntashi yalubansa lwakunse miputule ya mushilo uko bashimapepeo ababomba mupepi na Yawe balila ifyakulya ifyamushilo . Bakalabika ifyamushilo kulya - imituulo ya fyakulya imituulo yalulembu , ne mituulo ya mulandu - pantu iinincende iyashila. [14]Bashimapo ngabanigila mulya tabafwile ukufuma umwashila ukulola kulubansa lwa kunse ukwanda ukubika ifyakufwala lubali ifyobacila bombelamo , pantu ifi fyamushilo . Eico ba fwile ukufwala ifyakufwa;a fimbi ilyo tabalaya mupepi na bantu."[15]Umuntu apwishishe ukufima mukati ka nganda kabli ansendele mokupima incende yashingulukako kulya.[16]Apimine lubali kukabnaga ku kamuli kakupimina ko imikono imyanda isano ku kamuti kasku piminako . [17]Apimine ulubsli lwalkuapinda ka kunso - imikono imyada isano ku kamuti kakupiminako. [18]Alipimine mnolubali lwa kupinda kakulyo imikono imyanda isano kakamuti kakupiminako. [19]Alipilibwike no kupima ulubali lwaku masumba- imikono imyanda isano ku kamuti kakupiminako.[20]Apimine imbali shine yakwete icibumba ukushinguluka imikono imyanda isano mubutali , kabili imikono imyanda isano mubwipi , ukule kanya icashila ku cishashila.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 43

[1]Umuntu andetele kumpongolo iyale isukila ku kabanga. [2]Moneni! ubukata bwakwa lesa wakwa Isreali bwafumine kukanga ishina lyakwa lyali nge ciunda ca menshi ayengi , ne sonde lyamone kano bukata bwakwa lesa.[3]Calingene ne mimonekele yacimonwa ico namwene , ukulingana ne cimonwa ico na mwene lyo aishile mukoanula umusumba , ne fimonwa fyali nge cimonwa ico namwene pa munyangala wa kabari - kabili nawi;e ubumkupene. [4]Eico ubukata bwakwa tawe bwaishile ku nganda ukwingilila pa mpongolo lyaleisukila ku kabanga. [5]Elyo umupashi wanjimishe mumulu kunganda ukwingila mumulu no kundeta mulubansa lwamukati . Moneni! ubukata bwakwa Yawe bwaiswile mu nganda .[6]Umwaume aiminmie mupepi naine kabili naumfwile umuntu umbi alesosa kuli ukufuma nganda. [7]Atile kuli ine , "we mwana wa muntu , ii ni ncende yacipuna candi kabili incende. Ya makasa yandi uko ne nkekala mukati kabantu abena Israli . Inganda uakwa Isreali tayakabela aikowesha ishina lyandi - bena nangu imfumu shabo- mokubulwa kwa cicetekelo kwabo nangu fiftumbi mfumu shabo pancende shabo isha sansama. [8]Tabakatale abakoesha ishina lyandi liaya mu shilo pakubika apakwingilila kwashinka mupepi napa kwingilila pandi ne filifya mpongolo shabo mupepi nefulu fyampongolo pakati kane mabena . Bakoweshe ishina layndi uyamshilo memicitile yabo iya muselu , Eico nalibapwisha mubu kali bwandi. [9]Nomba leka bafumye apa ukubulwa kwa citete kelo kwako nefitumbi fya mfumu shabo kunconso candi kabili ukekal mukati kabo umuyaya.[10]We mwana wamuntu , iwe wine ufwile waeba inganda yakwa Isreali pali iinganda pakuti babe ne nsoni pampulushi shabo . Bafwile ukontinkanya pali ubu bulondoloshi. [11]Pantu nga bakwata insoni pali fyonse ifyo bacita elyo sokola kuli bena imbelele ya nganda , fyonse ifyabamo ,apakufumina imishi yaiko yonse , ifipoep fyonse na malango . Nomba lemba ku finso fyabo pakuti basunga ifyashilwa nana lango yonse pakuti baleyakonka.[12]Ili ifunde lya nganda ; ukufuma pamulu wa lupili kumipaka yonse iyashingulaka ikaba incende iya shilisha moneni ! Ili funde ilya nganda.[13]Ifi efikaba imtamfu ya cipailo mu mikono ukuti umikno waba mukono kabili icisansa calupi mubwipi emubutali . Eico ishinte ukushinguluka icipailo likaba umukono uo ukushila kabili mubwipi likaba umukono umo . umupaka wamu mbali uwashingulukika ukuba umukon uwalenga cimo . Ici cikaba enshinte lya cipailo . [14]Nkufuma kwinshinka pa panshi ukufika pa mushingo wa mwisumba lacipailo mikono ibili, kabili mubwipi umukono umo , Nomba ukufuma pamushinga uwacepako ukufika pa mushiango uwakula ko imikono ine, namubwipi mukuno umo. [15]Ishinko pa cipailo iya mitilo ya kooca mikono ine pamulu kabili kwali amasengo yonse ayaleso nta pamulu pe shiko. [16]Ishiko mikono ikumi limo nabili mubutali kabili imikono ikumi limo ibili bwipi iyalingana monse monse. [17]Nomupaka wa cil wali imikono ikumi lio naine mubutali kabili imikono ikumi limo naine mubwipi ulubali lonse ulwa knali shine , eylo kolokoto ali iciputulwa icamukono iyalenga ibili mupwibi luka mapakunyaya palumina pamulu ukulolesha kukabanga."[18]Elyo atle kuli ine we, mwana mwaume wa mintu shikulu Yawe asosa ifi; ifi efipoep fya cipailo mubushiku beakucianga kukuleta umuntuulo wakoca pali cean mapakukana umulopa pali cena. [19]Nkapeela umusepela wa ngombe ilume ukufuma ku mukumi iya lubembu nokuyoca iya ba shimapepo abena lebi abatuntuka muli Sadoki abo abesa mupepi naine mukumobele- uku ekusosa kwa kwa Yawe.[20]Elyo ukabuula umulopa umo waiko nokubika pa nsengo shine ishapacipailo napafita fine na ncence iyashinguluka uko cisangulule noku cionsolwela. [21]Elyo ukasende ingobe ilume lya lubemba nokuyo ca pancende iyasntwa lye tempele kunse ya mwashila.[22]Elyo pabushiku ubwalenga shibili ukapeela ingombe iilume iya bula akalema ukufma mu mbushi nga icabupe capa lubembu ; bashimapepo bakasnguluka icipailo pamo ngefyo bacisangulwine ne ngombe ilume. [23]Ilyo akapwisha ukusanguluka ukapeela ingombe iyabula akalema ukufuma mumukauni ne mpangsa iyabula akalema ukufuma mumukuni . [24]Fipeele kuncinso cakwa yawe ba shiamapepo bakaposa umucele pali yena nokushituula nga umutuulo wa kooca kul Yawe.[25]Nfwile wapekanya imbushi ilume nga icabupe ica lubembu cilabushiku pa nshiku cine lubali nabashimapepo nabo bene bafwile bapekanya ingombe iilume mumukumi nempanga iyabula akalema ukufuma mumukumi. [26]Bafwile bakonsolola icipailo panshiku cine lubali kucisangulula kabili muli inshila bafwile bacishisha. [27]Bafwile bapwisha ishi nshiku kaili ubushiku bwalenga cine konse nokuya kuntanshi bashina pepo bakalapekanya ifyabupe fakoca fyenu ne fyabupe fya mutende pa cipailo kabili ne uka wisumina imwe- uku ekusosa kwakwa Yawe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 44

[1]Elyo umuntu ambweshe kunse ya mpongolo ya mwashila iyalolele ku kabanga : yali iyaisalika bwino. [2]Yawe atile kuli ine , "Ii mpongolo lili iyakakati kwa iyaisalika . tayakesulwe . Takuli umuntu wungengilapo pantu yawe lesa wakwa Isreali alingililapo , eico yslsalwa sana. [3]Kateka wa mu Isreali akekala mukati kaiko pakulya ifyakulya ku cinso cakwa Yawe . Enakengilila pa miputule ngakwingililapo nokufuma mu nshila imo ine."[4]Elyo andetele munshila ya kumpongolo yakukuso kuntanshi ye tempele kabili ine nalimwene kabili moneni , ubukata bwakwa Yawe bwaiswile inganda yakwa Yawe , kabili nawile ubukupe ne. [5]Elyo Yawe kuli ine ." We mwana umwaume pekanya umutima obe nokulolesha na menso yobe nkumfwa namatwi yobe kuli fyonse ndesosa kuli we, kufipope fyonse ku nganda yakwa yawe namafunde yonse. Utontokanye pamwinshi wakwingililapo mu yanda nokufuminamo.[6]Elyo usose kuli bacisnguka, na kunanda yakwe Isreali , shikulu Yawe asosa ifi : lekeni ifyabunani fyenu fyonse fifule kuli imwe mwe nganda yakwa Isreali- [7]Ilyo mwaletele imitulatuba abashasembululwa imitima nabasha sembululwa imibili ukuba umwashila mwandi , ukusaula inganda yandi ilyo mwaletuula kuli ine ifyakulya ,amafula no mulopa , namutoba icipangano candi pambela yenu iyabipa.[8]Tamwabomba imilimo yenu ukukuma kufintu fyandi ifysmushilo leelo mwasontele bambi ukubula imilamo yenu , kabili mwali basuminishe ukulansunga umwashila mwandi. [9]Shikulu Yawe asosa ifi : takuli umutula tula, uushasembuluwa umutima nomubili , ukufuma muli abo abekala mukati kabntu abena Isreali abalingile ukwingila umwashila mwandi .[10]Eico abena Levi baile ukufuma kuli ne- balubanke ukufuma umunshila yandi bakonkele utulubi twabo- nomba bakakandwa pabupu lumushibwabo . [11]Babomfi ba mwashila mwandi , ukulinda impongolo shanganda nokumba mu nganda no kwipaya imituulo yakoca ne mituulo ya bantu kabili bakemina kucinso cabantu nokuba bombela. [12]Nomba pamulandu bapeela amalambo kutulubi twabo basangwike ifipunwisho ifyalubemba ku nganda yakwa Isreali . Eico ukenga ukuboko kwandi ukutapa umulopa kuli bena - uku ekusosa kwakwa Yawe bakashingamwa ukukandwa.[13]Tabakese kuli ne mupepi naine mukumombele nga bashimapepo nangu ukwisa mupepi nefyamushilo fyandi , ku fintu fyandi ifyashilisha , Eico bakashi nga mwa umusabanya paficitwa fyabo ifyaku seleausha ifyo bacila. [14]Leelo ukabacita nga bakangalika ba milimo iya mu nganda imilimo yonse ana fyonse ificitika mukali.[15]Elyo bashi mapepo abena Lebi mobufyashi bwakwa Sodoki ababombele imilimo umwashila lyio abena Isreali bafumine kuli ine bakesa mupepi naine ukupyungula ne ; bakeminina ku cinso candi no kutuula kuli ine amafula no mulopa uku ekusosa kwakwa Yawe. [16]Bakesa umwashila mwandi ; bakesa kwilebulo lyandi kukumpepa no kufilisha imilamo yabo kuli ine .[17]Eico cikabe fyo iyo bakesa kumpongolo ya lubansa lwa mukati bafwile bafwala ifyakufwala ifyaemba pantu tabafwile ukufwaa ifya kufwala fyabutinge mukati kampongolo iya lubansa ne nganda. [18]Kufwile kwaba ifitamba pamitwe yabo nefyo kufwala fyakumi sana yabo. Tabafwile baifwika ifyakufwala ifya kubalenga ukupiba.[19]Nga bafumine kulubans lwa kuse , kulubansa lwa kunse pakuti baye ku bantu , bafwile ba fuule ifya kufwala ifyo bacifwalal iyo bacila bomba ; bafwile bafifuula nokubika anshi mumuputule uwamushilo , pakuti tabalengele abantu bambi ukuba abashila pakukunya ifyakufwala ifya ifyapatulwa.[20]Pamulandu wine tabafwile ukubeya imitwe yabo nangu ukuleka umushishi abo ukufilisha leelo bafwile balepifya umushishi waku mitwe yabo. [21]Takuli shimapepo uufwile ukunwa umwangashi ilyo aingila mulubansa lwa mukati , [22]nangu ukubuula mukamfwilwa nangu umwanakashi untu bakaana nga umukashi wakwe, kanofye nacisungu ukufuma mu nganda ya kwa Isreali nangu mu kamfwilwa uwaupilwe kale kuli shimapepo .[23]Pantu bakasambilisha abantu bandi pabupusano bwaba pa fyamushilo nefya kowela ; bakabale nga ukwishiba ukupatulula ifya kowela kufisha kowela. [24]Iyo kukaba ukupusana bakemimina nokupingula ukubomfya ifya bupungushi , bafwile baba no mulinganya . Bakasunge amafunde yandi namalango yaandi mu mitebele yonse, kabili bakalesfya amasabata yandi .[25]Tbafwile ukukowesha abene ukupitila mukupalamina kufitumbi; nangu cibe ifi, nga uufwile mi wishi nangu uyina, umwana umwaume nangu umwanakashi , munyina umwaume nagu nkashi yawe uushaupwa , kuti baikowesha abene. [26]Panuma shimapepo waikowesha umwine bakapende inshiku cine lubali . [27]Pabushiku ekengila muncende iyashila , mu libansa lwamukati mukubomba muncende mu ncende iyashila, afwile aleta umutuulowa pa lubembu umwine - uku ekusaso kwakwa yawe.[28]Ici icikaba icakupyumina cabo: Ine ndi cakupya minina kabli tamuulingile ukubapela icumamo Isreali ; Ine ukaba icuma cabo! [29]Bakalalya ifyakula ifyamutuulo, imituulo yapo membu necapa milandu na cinse icapelwa kuli Yawe mu Isreali fikaba fyabo.[30]Ifisabo ifisuma ifyantanshi ifya fntu fyonse ne camusangulo , icili conse ukufuma kufya musangulo fikaba fyaba shimapepo , kabili mukalepela icantanshi icamufunba wenu kuli bashimapepo pakuti pakabe ipaalo pa nganda yenu. [31]Bashimapepo bekalya icaifwila nangu inama iyaipaiwa kunama iibiye k uli caba cui nungu icitekwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 45

[1]Ilyo mukapendula paka kanya icalo icakupya mimina, mukalepela umutuulo kuli Yawe uyu mutuulo ukaba ciputula icashila icanu caalo, imikono amakana kumi yabili na osaano mubutalii na makana ikumi limo mubwipi . Ikaba iyashila incende yonse ukushinyuluka. [2]Ukulunda pali ifi kukaba imikono imyanda isano ne mikono imyanda isano ukulingana monse no nse ukushinguluka incende iyashila , nomupaka ukushinguluka imikono amakumo yasano mubwipi.[3]Ukufuma muli incene mukapima iciputulwa icalepa imikono amakana amakumi yabili na isano mubutali elyo mamakana ikumi limo mubwipi umu kukaba umwashila, incende iyashilisha. [4]Ikaba incende iyashila mucaalo iyabashimapepo ababombela Yawe, abesa mupepei na Yawe mukumubombela . Ikaba incende iya mayanda yaba kabili icifulo icashila pa ncende iyasahila. [5]Eico ikaba imikono amakana amakumi yabili na isano mubutali na makana ikumi limo mu bwipi kabili ikaba ya misumba iya bena lebi ababombele mu nganda.[6]Mukapekanya incende ya musumba imikono amakana yasano amakumi yabili nayasano mu butali, iyo ikakokana ne ncende iyakanishina ukuba incende iyashila , uyu musumba ukuba waba nganda yakwa Isreali bonse. [7]Impanga yaba liloo ikaba kumbali shonse iyas ncende iyapekanishiwa ukaba icifulo ca musjhilo nefipe fya musumba . Ikabeela ku masamba yabo nakukabanga kabo. Ubutali bulalingana no butali bwa ifyo gya kaniko ukufuma kuma samba ukulola kukabanga.[8]Impanga ikaba icikwatwa caba cilolo mu Isreali ba cilolo bekacusha abantu bandi . leelo , bakapeela impangsa kuba nganda yakwa Isreali kumitundu yabo. [9]Shikulu Yawe asosa ifi; mwa cilamo imwe , bacilolo ba mu Isreali ! fumyenipo ulukakala nokulwisha nya; citeni umulinganya nobololoke! lekeni ukutamftya abantu bandi - ukuekusosa kwakwa Yawe. [10]Mufwile ukukwata ifyakupiminako ifyamulinganya , itepe ilyamulinganya na bafwa iyalungama! [11]Itepe nabafwa fikabe umutengo umo wine , eico itepe likabe imbe keyi ikumi ; itepe likabe ama umo ikumi . Icipimi cafiko cikabe fimi fine ne mubeketi. [12]Ishekele likabe bagera amakumi yabili , amashelele amakumi mutanda cikabe yenu.[13]Ici eca kusanwilako ; itepe ilya cila mutanda cxila mbekekti iya gano , kabili mukapeela iya kulengs mulanda itepe cila mbekketi iyakule nga mutanda. [14]Amafunde ya mutaulo wa wamfuta yakaba icalenga ikumi cila bafwa icilepilibula ba bafwa ikumi nangu cila mbekekti pantu imbeketi imo nafyilingana nbaa bafwa ikumi. [15]Impanga imo nangu imbushi ikasendwa ukufuma kuli cila mukui imyanda ibili ukufuma ku ncende ya kumpanga yamenshi iya Isreali . Ifi fikalabomfwa ku mituulo ya mbuto , imituulo ya fyakooca ne mituulo ya mutende iya kukonso lwela abantu - uku ekusosa kwakwa Yawe.[16]Abantu bonse abamu caalo bakalapeela umusangu lo kuli cilolo wa mu Isreali . [17]Ukaba mulimo wakwa cilolo ukupe kanya imitaulo yakoca, imituulo yabunga ne mituulo yafyakunwapa mitebelo nokusefya kwamyeshi iipya ,napa nshiku she sabata- ne mitebeto yonse iya nganda yakwa Isreali .Akalapekanya imituulo yalubembu , imituulo yabunga , imituulo yakoca ne mituulo yamutende ukukonsolwe la aba ngandsa yakwa Isreali.[18]Shikulu Yawe asosa ifi: mumwenshi wantanshi, pabushiku bwa kubalilapo mu mwenshi , ukasende ingombe ilume iyabula akalema ukufma mu mukumi nokupeela umutulo walubembu uwa mwashila. [19]Shimapepo akabuule umulopa umo uwa mutu lo wealubemba nokuubikapa nceshi sha yanda napa fifitu fine ifyamumbali ya cipailo , napa nceshi shampongolo iya lubansa lwamu kati , [20]Mukacita ifi mu mweshi walenga cine luabli palubembu lwa muntu mukulua nangu mukukana ishiab, muli iinshila mukaonse lwela itemepele.[21]Mumweshi wantanshi pabushku ikumi na shine ubwa mweshi kukabe kuli imwe icakucili la umutebete wa nshiku cne lubli mukalye umukate uushatutumuka. [22]Pali bulya bushiku cilolo akaipekanya umwine mu bantu bonse aba mu caalo ingombe ilume nga umutuulo wapa lubembu.[23]Panshi cine luabli isha mutebeto , icaalo akapeka nishishe Yawe umtuulo wakoca: ingombe ishilume cine lubali ne mpaanga cine lubali ishabula aka lema cila bushiku panshiku ciner luabli , ne mbushi iilume clabushiku nga umutuulo wapa lubemba . [24]Elyo cilolo kacita umutuulo wafya kulya itepe pa ngombe ilume kabili itepe pa mpaanga na goloni wamafuta petepe limo.[25]Mumwenshi walenga cine lubali pabushiku ubwale nga ikumi limo na isano ubwa mweshi paq mutebeto cilolo akapeele imituulo pali ishinshi ku cine luabali imituulo yapalubemba , imituulo yakoca, imituulo yafya kulya , nemituulo ya mafuta.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 46

[1]Shikulu Yawe asosa ifi: impongolo yalubansa lwa mukati , iyalola kukabanga , ikesalila panshiku mutanda isha kubomba , leelo pe sabata ikesulwa, kabili pabushiku ubwa mweshi uupya ikesulwa. [2]Cilolo aKengila mulubansa lwakunse munshila yamupongolo no muputule wakwingililamo ukufuma kunse, kabili akemimina kuntanshi ya nceshi isha mpongolo ya mukati ilyo bashi mapepo balepeela umutuulo wa koocas mo mutuulo ya mukati nokufumina panse, leeo impongolo tayakesalwa mpaka icingulo.[3]Abantu bamucaalo nabobene bakapepa kunso cakwe pa mwinshi wakwingilila pali iimpongolo pa ma sabata ne myeshi iipya . [4]Umutuulo wakoca untu cilolo akalapeela kuli Yawe pa bushiku bwe sabata baana ba mpaanga abalime ababula akalema nasukukusuku umo. [5]Umutuulo wabunga na sukusuku ukaba itepe kabili umutuulo wabunga ne mpaanga fika kabili galoni umo umo uwa mafuta petepe lijo , limo ilya bunga.[6]Pabushiku bwa mweshi uupya afwile ukupeela umusepela wa ngombe iyabula akalema ukufuma mumu kumi, abaana bampaanga abalume mutanda na sukusuku uwabula akalema. [7]Afwile ukupeela umutuulo wabunga itepe limo pa musepela wa ngombe ne tepe pali sukusuku , napafyo alefwaya ukupeela pa bana bampa angsa ,na galoni wamafuta umo umo pe tepe limo limo ilya bunga. [8]Ilyo cilolo aingila nshila ya mpongolo no muputule , wakwingililamo, afwile afumina munshila imo ine.[9]Ilyo abantu bamu caalo baisa ku cinso cakwa Yawe pa mitebeto iya sontwa , uuli onse uuoeingila pa mpongolo yakukapinda ka kuso kukupepa afwile afumine pampongolo ya kukapinda ka kulyo. [10]Cilolo afwile ukuba pakati kabo; Ilyo baingilia mukati , afwile ukwingila mukati kabili ilyo bafuma , afwile afuma.[11]Pamutebeto umutuulo wabunga ufwile ukuba litepe limo ilya bunga pa musepela wa ngombe iilume ne tepe limo pali sukusuku , napali fyonse ifyo alefwaya ukupeela nabaana ba mpaanga abaume na goloni petepe limo limo. [12]Ilyo cilolo apeela umutulo wakutemenwa nangu umutuulo wakaoca nangu umutuulo wa mutende kuli Yawe , impongolo iyalola kukabanga ikeswilwa kuli ena. Akapeela umutuulo wakwe uwakaoca nangu umutuulo wakwe uwa mutnde pamo nge fyo acita pabushiku ubwe sabata . Elyo afwile ukufuma panse , kabili panuma panse impongolo ikesalikwa. [13]Nkulumdao ukuepeela impanga ilue iya mwaka umo iyabula akalenga nga umutuulo wakoaca kuli Yawe cila bushiku ; uka cita ici cila luceelo. [14]Ukalapeela umutuulo wabunga cila luceela ,icalenga mutanda itepe necalenga fitatu ica galoni wa mafuta aya kubomfya ku bunga bwa mutuulo wabunga kuli Yawe , ukulinga na ne cipope ica kubelelela. [15]Bakapekanya umwana wa mpanga ilume, umutuulo wa bunga na mafuta cila lucelo, umutuulo wa kubelelela.[16]Shikulu Yawe asosa ifi: nga cilolo apeela ica bue kuli umo uwa mubaana baume bakwe, ici cakupyanina cakwe. Ici cikaba ca bufyashi bwakwe . Ici cikwatwa cabo ica kupyaninina. [17]Leelo nga apela icabupe ukufuma ku cakupyani nina cakwe kuli umo uwa mubabomfi bakwe, eico cikaba ica mubomfi ukufika mumwaka cilolo, Ica kupyaninina cakwe, icine cine cikaba ca baana abaume bakwe, [18]Cilolo takabuule ica kupyaninina ica bantu bakwe, ukubatitikisa nokubapoka ifikwatwa fyakwa pakuti abantu bandi bekasalangano , cila muntu ukufuma ku cikwa twa cakwe. "[19]Eico umuntu andetele ine ukupitila ku mwinshila wa mpongolo ukulolo ku miputule ya mushilo iya ba shimapepo, iyalolele ku kapinda ka kuso kabili moneni ! kwali incende ukulola ku masamba. [20]Atile kuli ine , " Ii mi ncende uko bashimapepo bafwile ukwipikila umutuulo wa mulandu elyo no mutuulo wapa lubemba kabili uko bafwile baipikila umutuulo wa bunga . Tabafwi le ukuleta ifyabupe mulubansa lwa lwakunse pantu ninshi ababtu bakashishiwa![21]Elyo andetele ine kunse seyalubansa kabili antungulwile ukupita pa fifutu fine ifya lubansa lulya , kabili namwene ukuti pacifutu conse ica lubansa kwali ulubansa nalumbi . [22]Mufifutu fine ifya lubansa lwakunse mwali imansa shie ishimono, imikono amakumi yane mubutali na makui yatatu mubwipi , Imansa shine shali ishalingana. [23]Kwali umulongo wamabwe ukushinguluka ishi shine, kabili mwisamba mwape kanishiwe umwakwipikila. [24]"Umuntu atile kuli ne , "Ishi ni ncende uko aba bomfi be tempele bakalaipikila imituulo yabantu ."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 47

[1]Elyo umuntu amabweseshe ine ku mwinshiwe tempele ,kabili kwali amenshi ayale fuma umwisamba lya pa mwinshi wa nganda ye tempele ukulola ku kabanga- pantu icinso ce tempele cabelele kukabanga - na menshi yalefuma mwisamba lwa kukapinda kakulya ake tempele kukulyo kwa cipailo. [2]Eico andetele ine ukupitila pa mpongolo yaku kapinda kakuso nokutungulula ukushunguluka impongolo iyalola kukabanga,[3]Ilyo umuntu aleya kukabanga kwali intambo yakupinina ka muminwe yakwe, apinine imikono ikana limo kabili andetlel mu menshi ayalefika mumakufi. [4]Elyo apinnine imikono ikana limo na kabili nokundeta mumenshi ayalefika mumakufi, kabili alipinine mamo imikono ikana limo noku ndeeta kumenshi ayalefika mumusana. [5]Elyo apinine imikono naimbi ikana limo, leelo wali mumana uutu nshingabuka pantu amenshi yaliswile kabili wali uwashi ka ukusamba mo- wali mumana uushi nga bukwa.[6]Umuntu atile kuli ine, we mwana wa muntu wa cimona ici?" kabili alimfumishimo kabili ali nengele ukubwelelamo ukukonka ululamba lwa mumana. [7]Ilyo nalebwelelamo, ululamba lwanu mwana lwali nefimuti ifingukuli ulubali no kulubali limbi . [8]umuntu atile kuli ine, "Aya menshi yalelola ku citungu cakukabanga no kutentemukila ku Alaba; aya menshi yalewila muli bembav wa mucele kabili yalelenga amenshi ukutalala.[9]Nomba ukuli icamweo conse icisenga cikekala ukulelola amenshi kukaba isabi ulingi , pantu amenshi ayeni yaloa kulya yakale nga amenshi yamucelo ukutalala. [10]Nomba abashila abena En Geti bakeminina mupepi na menshi , kabili kukaba incende ukwa kwanika amakonde mupepi na En Geti. kukaba isabi ilingi ilyapusanapuna mumuma nawa mucele, nga amenshi muli bemaa umuka lamba mubwingi bwaiko.[11]Leelo amalunga yamenshi ya mucele ayababe,ba ne fishi a tayakalale: yakaba yakupangamo umucele. [12]Mupepi noyu mumana kunse, kumbali shonse shibili , imisango ya fimuti fyonse fikamena ifi twla ifyakulya . Amabula yafiko taya kabonse nefisabo fyafiko tafyakafilwe ukukula. cila mweshi ifimuti fikatwale ifiwalo , pantu amenshi ukufuma umwashila yalola kuli fyena . ifitwalo fyafiko fikaba fyakulya nanabula ya fiko yakaba yakundapilako.[13]Shikulu Yaw asosa ifi : ili enshila ukakani shishamo icaalo ku mitundu ikumi na ibili iya Isreali : Yosefu akakwata ifiputulwafibili. [14]Nfwile wayakanya ukulinganya pafyi ne nasumbwile ukuboko kwandi kulapa ukupela kuli bashimwe. Ici caalo cikapelwa kuli imwe nge cakupyaninina.[15]Ngu ukuba emupaka wa caalo kulubali lwaku kapinda kakuso ukufuma kuli bemba mukalamba munshila yaku Hetiloni , elyo ukufika ku Sedadi. [16]Elyo umupaka ukalola ku Belota, ku Sibiaimu uwaba pakati ka Damakasa na Hamati, kabili naku Hasela Hatikoni , mupepi nomupaka wa Haulani. [17]Eico umupaka ukufuma kuli bemba ukuya ku Hasali Enani pa mupaka na Damaskasi na Hamati ku kapinda kakuso, ulu lukaba lubali lwakukapnda kakuso.[18]Ku ncende yaku kabanga umupaka ukata mpila pakati ka Hautani na Damaskasi , ukuko nka umumana Yodani pakati Gileadi ne caalo ca Isreali . ukatampila ukupima ukufuma kumupaka ukufika kuli bemba wakukabanga , uyu ukaba mupaka wakukabanga . [19]Elyo kulubali lwaku kapinda kakulyo umupaka ukatampila ku Tamali ukufika naku menshi ya Meliba , kadeshi elyo na kumumana wa mukuku uwa Egypti ukufika kuli bemba mukalamba uyu ukaba mupaka ku ncende yakukapinda kakulyo. [20]Elyo umupaka kulubsali lwa kumasamba ukaba no bemba mukalamba ukufika pa ncende iyabe lubali lakumasamba.[21]Muli iinshila mukanye ici caalo mwebene kumikowa ya Isreali. [22]Eico mukakanye ifyakupyaninima mwebane na ku mitutula iyaba muakti kenu abo abafyalila abaana mukati kenu nabali, naimwe ,pamo penefye nga bafyalwa kuabantu abena Isreali . Imwe mukapendula pafya kupyaninima pakati ka mitundu ya bena Isreali, [23]Nomba umutula tula akaba no mutundu untu akalaikala nao. Mufwile ukumupeelako ica kupyaninima - uku ekusosa kwakwa Yawe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 48

[1]Aya emashina yamitundu umutundu wakwa Dani ukapokelela iciputulwa ica mpanga umupaka waiko ukalungama ku kumupaka wakukapinda kakuso aka Isilaeli munshila yaku hetoloni na lebo Hamoti umupaka waiko ukatwalililla ukufika ku Hasali Enani nokukonka kumupaka waku Damaskasi kukapinda kakuso kabili muku Hamuti umupaka wabena Dani ukafuma kukabanga ukuyafika kuli bemba mukalamba. [2]Napamupaka wabena Dani ukufuma ku kabanga ukulola ku masamba nafitali akakwata iciputulwa cimo. [3]Napamupaka wabena Ashele ukufuma ku lubaliu lwakukabanga ukuya ku masamba nafitali akakwata iciputulwa cimo. [4]Napamupaka wabena nafitali ukufuma kulubali lwakubabanga ukulola ku masamba manase akakwata iciputulwa cimo. [5]Napamupaka wabena nanase ukufuma kulubali lwakukabanga ukulola ku masamba Efulem akakwata iciputulwa icmo. [6]Napamupaka wabena Efulemu ukufuma kulubali lwa kukabanga ukulola ku masamba Rumbeni akakwata iciputulwa cimo. [7]Napamupaka wabena Rumbeni ukufuma kulubali lwakukabanga ukulota ku mosamba yuda akakwsata iciputulwa cimo.[8]Ukupeela kwa mpanga Rumbeni uko ukacita kukaba ukukonka umupoka na yuda nokulwalililla ukufuma kulubali lwakuka banga mukulola kulubaliu lwa kumosamba;ikaba imikono amakana amakumi yabikli na isano mubwipi ubutali bwaiko kwinganya neciputu lwa ica mutundu umo ukufuma kulubali lwakukabanga ukulolaku lubali lwaku masamba no mwashila mukaba pakati kaiko. [9]Iimpanga intu ukapeela kuli yawe ikaba imi kono amakana amakumi yabili naisano mubutali ne mikono amakana ikumilimo mubwipi.[10]Ifi efikaba ifyakaniko ifya ici iciputulwa canpanga iyamushilo bashimapepo ba kakwata impanga iya iikapelwa kuli bena iikapimwa imikono amakana amakumi yabili maisano mubutali kulubali lwakukapinda kakuso:imikono ikumi limo mubwipi kulubali lwakumasamba;imikono amakana ikumi limo mubwipi kulubali lwakukabanga; kabili imikono amakana amakumi yabili maisano mubutali kulubali lwa kukapinda ka kulyo mencende iyashila iya kwa yawe mukati kaiko. [11]Ifi efyo cikabepa kushisha kwaba shimapepo aba mubutantiko bwakwa sadoki uwa bombela ine mucishinka kabili abashalufyenye ilyo abantu abena isilaeli nbalufyenye,nge fyacitilo abena lebi. [12]Icabupe kuli bena cikaba iciputulwa ca iimpanga iyashilishe,ukutantalilaku mupaka wabena lebi.[13]Impanga yabena lebi ukukonka umupaka wa impanga yabashimapepo ikaba imikono amakana amakumi yabili maisano mubutali ne mikono amakana ikumi limo mubwipi.ukulepa konse ukwafiputulwa fibili ifya mpanga ikaba imikono amakana amakumi yabili baisano mubwipi. [14]Tabafwile ukuishitisha nangu ukukabushanya takuli icasabo ica pafisa bofyantanshi ifya mpanga ya isilaeli nabgu ukufipatwile kuli bambi pantu fyoonse fya mushilo kuli yawe. [15]Impanga iyashalako imikono amakana ya sano mubwipi elyo ne mikono amakana yabili na isano mubutali,ikaba yakubomfya bonse yamulemfwe;umusumba ukaba mukati ka uko. [16]Ifi efikaba imipimine ya musumba ulubalu lwakukapinda kakuso lukaba imikono amakana yane ne myanda isano mubutali;ulubalu lwakukapinda kakulyo lukaba imikono amakana yane ne myanda isano mubutali.[17]kukaba impanga yamulemfwe iya musumba ukulola kukapinda kakuso,imikono imyanda ibili nama kumi yasano ukushika;kukapinda kakulya imikono imyanda ibili na makumi yasano ukushika;kukabanga,imikono kabili ku masamba,imikono imyanda ibili namakumi yasano ukushika. [18]Incende iyashala iya mituulo iyamushilo ikalepa imikono amakana ikumi limo kukabanga kabiliimikono amnakana ikumi limo ku masamba.ikabeela ukonka umupaka wancende ya mutuulo wamushiloi,nefiukalalimwamo fikaba fyakulya ifya bantu abalebomba mumusumba.[19]Abantu abakalabomba mumusumba,ukufuma mumutundu yonse iya isilaeli,bakalalima impanga. [20]Impanga yonse iya musangulo ikaba imikono amakana amakumi yabili na isano ulubali lumbi nalo amakana amakumi yabili naisano.muli iinshila mukacita umutuulo uwamushilo uwampanga pamo ne mpanga iya musumba.[21]Impanga iyashala kulubali lonse ulwa mutuulo wamushilo ne ncende yamusumba ikaba yakwa cilolo.iciputulwa campanga ya kwa cilolo kukabanga ikalepa imikono amakana amakumi yabili maisano ukufuma kumupaka wamusangulo uwashila ukuya kumupaka wakukabanga icakamiko cakwe kumasamba mukati mukaba umusangulo wa mushilo mencende ya mushilo iye iye tempele ikaba mukati. [22]Impanga ukufuma mu cikwatwa cabena lebi nenceende ya musumba mukoti ka uko ikaba yakwa cilolo;nomupaka wabena benjamini iimpanga ikaba yakwa cilolo.[23]Ukwisa kumitundu imbi,ifikwatwo fyabo fikatampila nafyofine kukabanga ukulola ku masamba,banjamini akakwafa icakamiko cimo. [24]Napamupa wabena benjamini ukufuma lubali kukabanga ukya ku masamba simoni akakwsata iciputulwa cimo. [25]Napo mupaka wakwa simoni ukufuma lubali kukabanga ukulola ku masamba,isakali akakwala iciputulwa cimo. [26]Napa mupaka wakwa isakali ukufuma lubali kukabanga ukulola ku masamba,sbuluni akakwatas iciputulwa cimo.[27]kukapinda kakulyo mu mupaka wakwa sebuluni,ukufuma kulubali lwaku kabanga ukuya kulubali lwaku masamba ekukaba impanga yabena gadi iciputulwa cimo. [28]Umupanga wakukapinda kakulyo uwabena Gadi ukafuma ku tamali kumenshi ya meliba kadeshi,na kuntanshi ya mukuku wa mu Egupti,kabili wakuli bemba mukalamba. [29]Ii nimmpanga nitu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

mukopendula;ikaba icakupyamimina ica mituntu yabena isilaeli.ifi fikaba fiputulwa fyabo.uku ekusosa kwakwa shikulu yawe.[30]Umumukaba wakufumina ukufuma mumusumba;kulubali lwakukapinda kakuso,ikaba imikono amakana yane ne myanda isamo mubuytali. [31]kukoba impongolo shitatu;impongiolo imo yakwa Rubeni,impongolo imo yakwa yuda,kabili impoingolo imo yakwa lebi. [32]Kulubali lwakukabanga,iikapimwa imikono amakana yane ne myanda isano mubutali,ku kaba impongolo shitatu;impangolo ino yakkwa yosefu,impongolo imo yakwa benya mimi,kabili impongolo imo yakwa Dani.[33]Kulubali lwa kukapinda kakulyao,kuka ba imikona anakana yane ne myanda isano mubutali,ikaba mempongalo shitatu;impongoilo imo yakwa simoni,impangolo imo yakwa isacha,naimbi impongolo yakwa sebuluni. [34]Kulubali lwaku masamba,iikaba imikono amakana yane ne myanda isano,ikabane mpongolo shitatu;impongolo imo yakwa Gadi,impongolo imo yakwa ashele,kabili impongolo imo yakwa bafitali. [35]Intamfu ukushinguluka umusumba ikaba amakana ikumi limo namakama cine konse konse;ukutampa pali bulya bushiku nokuya kuntanshi ishina lya musumba ukaba yawe ali kulya.

Daniel

Chapter 1

[1]Mu mwaka wakulenga butatu ilyo imfumu yehoyahimu aleka icalo ca yuda, nebukadnesa imfumu ya babiloni aishiuku yerusalemu no kushinguluka umusumba noku putula fyonse fyakuyamo mwiya. [2]Shikulu apele nebukadnesari ukucifya yehoyaicimu imfumu ya yuda kabili amupele ne fipe fimo ukufuma mu nganda yakwa lesa Abaletule mu calo ca babiloni , ku nganda yakwe lesa wakwe abikile ne fipe filya asendele mu cipao cakwa lesa wakwe.[3]Imfumu yalandile kuli Ashipenas umukalamba waba cilolo bahwe, ukwingisha bamo abantu pa bena Iraeli konse kulupwa lwa bufumu naku ndupwa sha bacindami. [4]Abalumendo ababulamo ubulema abayemba mwimimonekele aba kwata nikushiliba no kumtwa, kabili abafikapo ku kubomba mwisano lyamufumu. Hali nokubasambilisha ukulemba nokubelenga ululimi lwaba sambilila. [5]Imfumu yabapenelemo icahmiho ca cicilabushiku ica funtu aalelyako elyo no mwangashi umo pali uhyaale mwa. Aba balumendo bali mo ku kanshiwa pa myaka itatu, na pakuma ya ifyo baalingile ukutangata imfumu.[6]Pali ala bantu paali, damulu, hamamya, mishaelina asaria, bamo abantu pa ba yuda. [7]Cilolo mukalamba abapele amashina daniele uo aleita beliteshasari hamania uo aleita shaclraki, mishali uo alicita meshaki, elyo na asaria uo aleita abedeniko.[8]Leelo baniele apakenye mu mano yakwe ukukanaikowesha nefyalwalya nangu no mwangashi wa mfumu. Eico apokele ulisa kuli cilolo mukalamba ulukanaikowesha. [9]Nomba Lesa alangile ubusuma ne cikuku kili Daniel ukupitila mumucinshi cilolo mukalamba akwete kuli ena. [10]Cilolo mukalamba asosele kuli Daneil ukuti, "ine ndinomweso ku mfumu yandi kanabesa. Yali nkokomesha ifyakulya ulingile walya necinkumwa ulingile ukunwa. Cinshi engalakumwena uwaonda ukucila abalumendo bambi abacimo cobe? Imfumu kuti yaputula umutwe pamulandu naiwe."[11]Elyo Daniele alandile kuli kangalila uo Cilolo mukalmba abikile ukumona Daniele, Hanama, Mishaeli, na Aseria. [12]Atile, "twapapata tweshe, fwe babomfi babo, pa nshiku ikumi limo. Uletupelafye umusalu ifyakulya na menshi icakunwa." [13]Elyo ukapalanye imimonekele yesu ku mimonekele ya balumendo abalya ifilyako imfumu, nokutupingula ifwe, fwebabomfi babo, ukulingana nefyo wamona.[14]Eico kangalila alisumine ukucita ici, kabili alibeseshe pa nshiku ikumi limo. [15]Pakupwa kwa nshiku ikumi limo, imimonekele yabo yali iyabumi ukucilapo, kabili balimoneka abaina bwino ukucila abalumendo bonse abalelya ifyalelya imfumu. [16]Eico kangalila alifumishepo ifyakulya nefya kunwa fya kwisano nokulabapelafye umusalu weka.[17]Aba abalumenendo bane (4) bena, Lesa abapele amano yakwishiba nokwiluka mukubelenga nokulemba namano yonse, na Daniele aleishiba imisango yonse iyafimonwa nefiloto. [18]Panuma ya nshita iyatantikwe ne mfumu ukwingisha abalumendo cilolo mukalamba alibaletele mukati pantanshi yakwa Nembukadinesari.[19]IImfumu yalandile nabo napakati kebumba lyabo lyonse tapali uwakulingana na Daniele, Hanama, Mishaeli, na Asaria. Baimine pacinso ca mfumu abaipekanya ukutangata imfumu. [20]Mucipususha conse icamano nokumfwa ico imfumu yabepwishe, yasangile ukuti bena balicenjele imiku ikumi limo ukucila abafinjelengwe nabo abaleitunga ukulanda na bafwa, abali nobufumu bwaiko bonse. [21]Daniele ali kulya mpaka nomwaka uwakubalilapo uwa mfumu Ciras.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Mumwaka wakulenga bubili ilyo Nembukadisari aleteka, alikwete ifiloto. Amano yakwe yali ayacushiwa, notulo taletumona. [2]Elyo imfumu yaitile bafinjelengwe nabonse abaleitunga ukulanda na bafwa. Yaitile kabili naba shinganga naba sambilila. Yalefwaya bayebe ifiloto fyaiko. Eico balingile nokwiminina pantanshi ya mfumu. [3]Imfumu yasosele kuli bena, "nacikwata iciloto, namano yandi naya pamfiwa ukwishibo umwalolele ici iciloto." [4]Elyo abasambilila balandile kumfumu muci Arama, "we mfumu, ube nomweo umuyaya! twebeko iciloto, fwe babomfi bobe, naifwe twalasobolola ubupilibulo."[5]Imfumu yayaswike kubasambilila ati, "uyu mulandu naupwa. Ngacakutila tamusobolweleiciloto nobupilibulo bwaciko kuli ine, imibili yenu ikaputaulwa na mayanda yenu ukwalwilwa imipili ya fiko. [6]Lelo ngacakutila imwe mulenjeba iciloto nobupilibula bwaciko mukapelwa ifya bupe ukufuma kuli ine, icilambu, no bucindami ubukalamba, eico njebeni iciloto nobupilibulo bwaciko.[7]Balyaswike nakabili nokuti, "lekeni imfumu itwebe, fwebabomfi baiko, iciloto naifwe tulekweba ubupilibulo. [8]Imfumu yalyaswike aiti, "ninjishiba mucine mulefwaya ishita iikulu pantu mwamona ifyo itontokanyo lyandi lili ilyakosa pali ici. [9]Lelo ngacakuti tamwanjebe iciloto kulifye ukulimunwa kwenu kumo. Imwe namutontokanya ukupekanya ubufi namashiwi yamafisa kanwa ayo musuminishe ukulanda kuli ine mpakafye mpilibule itontokanyo lyandi. Eico kanshi njebeni iciloto, ninshi lyena nalaishiba ukuti nobulondoloshi kuti mwanjeba. [10]Abasambilila yaswike imfumu abati, "takuli umuntu pe sonde uwinga kumanisha ukufwaya kwa mfumu. Takwaba imfumu nkalamba nangu kateka uwaipusha icamusango uyu kuwafinjelengwe uli onse, nangu ku uli onse uuitunga ukulanda na bafwa, kuwasambilila. Ico [11]imfumu yaipusha nacafya, kabili takuli nangu umo uwingacilanda ku mfumu kano fye imilungu, kabili nayo taikala pakati ka bantu."[12][13]Ici calengele imfumu ukukalipa nokulwa apakalamba nokukonkomesha ukonaula bonse abamano mu babiloni. Eico ipope caile ukuti bonse abamano baipaiwa pamulandu wacipope ici, balifwaile Daniele naba nankwe ukuti babepaye.[14]Elyo Daniele alyaswike mutekanya nomucetekanya kuli Arioki mushika wakwa malonda wa mfumu, uwaishile mukwipaya bonse abamano mu babiloni. [15]Daniele alipwishe mushika wa mfumu ati, "cinshi icipope ca mfumu cabela mukampapa?" Eico Arioki ayebele Daniele ifyacitike. [16]Elyo Daniele alingile no kuipusha imfumu ngakuti apela ubupilibulo bwa ciloto ku mfumu.[17]Elyo Daniele aile kunganda yakwe nokulondolola kubanankwe Hanania, Mishaeli na Asaria ifyacitike. [18]Alikoseleshe abanankwe imkumbu kuli Lesa wamumulu paliici cankaama ukuci danile nabanakwe tabengonaulwa nabashala abamano baku babiloni.[19]Bulya bushiku icankama calisokolwelwe kuli Daniele mucimunwa. Elyo Daniele alilumbenye lesa wamumulu. [20]Elyo Danile asole aci, "Lumbanyeni ishina lyakwa lesa umuyayaya no muyayaya pantu amano namaka fyakwe.[21]Alaalula inshita shalyonse neshita sha mwaka alafumwapo bashafumu nokubikapo bashafumu pafipuna fyabo ifyabufumu. Alapela amanono kuba mano nokwishiba kuli aboabakwata ukufya. [22]Alasokolola ifyacishika nefintu ifyafisama pantu alishiba ifyabamufifi, nolubuto lwikalanaina.[23]Lesa wamufikolwe fyandi, ndekutasha noku kulumbanya pa mano na maka wapele kuli ine. Nomba naulenga cishibikwe kuli ine ico twalombele kuli iwe. Naulenga wishibikwe kuli ifwe umulandu uukumine imfumu.[24]Elyo Daniele aingile ku ku mona Arioki (uo imfumu yasontele ukwipaya onse uwamano mu Babiloni). Aile nokusosa kuli ena ati , "wionaula abamano mu Babiloni. Ntwala ku mfumu nje langa imfumu ubupilibulo bwa ciloto ca iko."[25]Elyo Arioki bwangu bwangu aingishe Daniele ku ntashi ya mfumu nokutila, "Ninsangapo pakati ka batamfiwa aba kwa Yuda umuntu uwingasokolola ubupilibulo bwa ciloto ca mfumu." [26]Imfumu yasosele kuli Daniele (uo ishina lyali Beliteshasari) aiti, "Bushe iwe kuti wanjeba iciloto namwene no bupilibulo bwa ciko?"[27]Daniele ayaswike imfumu no kuti, "ica nkama ico imfumu yaipwishepo teti cisokololwe na bamano, nangu abo abaitunga ukulanda na bafwa, nangu abafinjelengwe, kabili nangu aba mayebe teti basokolole. [28]Lelo, ekwali Lesa uwa mumulu, uusokolola ifya nkama, kabili nalenga cishibikwe kuli iwe, we mfumu Nebukadinesari, icikacitika mu nshiku ishileisa. Ifi ifyali iciloto cobe ne cimonwa ca mano yobe ilyo walambalele pabusanshi bobe.[29]Nomba kuli iwe, we mfumu, amatontokanyo yobe pa busanshi bobe yali pa fintu ifili nokwisa, no wa kusokolola incankama nalenga iwe ukwishiba ili no kucitika. [30]Nomba kuli ine, ici ca nkama tacasokolwelwe kuli iwe pa mulandu wa ku kwata amano ukucila umuntu onse uupema. Ici cankaama ca sokolwelwe kuli ine pakuti iwe, we mfumu wingomfwa ubupilibulo, na pa kuti wingeshiba amatontonkanyo ya mano yobe.[31]We mfumu, wa inamwike kabili wa mwene icimpanshanya icikalamba. Ici cimpanshanya, icali icikalamba nganshi kabili cali icabeka ukucilamo, icaiminine pantanshi yobe, ukubengeshima kwa ciko kwali kwa kutinya. [32]Umutwe wa cimpanshanya wapangilwe na golide umusuma. Icifuba na maboko fyali fya silifere. Icapakati na matanta yaciko ifya mukuba. [33]Na molu yaciko ya pangilwe ne cela. Amakasa yapangilwe lubali icela no lubali lumbi ibuumba,[34]Nalimwene, kabili ilibwe ilyaputulwa, nangula tekuminwe ya muntu iyamwene icimpanshanya pa makasa ya ciko aya cela ne bumba no kuyatobaula. [35]Elyo icela, ibumba, umukuba, silifere na golide pa muku umo wine fyalisasaike mutu pimfya,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

fyayalwike ubufungau nge misungu ya male pa fya kulushishapo. Umwela walifyululwishe tapashele nangu kamo aka kwishibilako. Lelo ilibwe lilya lyaumine mu cimpanshanya lyasangwike ulupili ulukalamba no kwisula isonde lyonse.[36]Ici cali e ciloto. Nomba twala eba imfumu ubupilibulo. [37]Iwe, kanabesa, uli mfumu ya sha mfumu uko lesa wa mumulu apela ubufumu, amaka, ubukose, no bu cindami. [38]Alipeela muminwe yobe incende iyo abntu baikalamo. Alipeda inama shampangane fyuni fya mulwelele mu maboko yobe, kabili alikubika ukuba kateeka wa fiko fyonse. Niwe mutwe wa golide wa cipashanya.[39]Panuma yonse, ubufumu na bumbi bukema ubukacepa kuli iwe, kabili elyo ubufumu ubwalenga citatu ubwa mukuba bukateeka isonde lyonse.[40]Kukaba no bufumu bwakulenga cine, ubwakosa nge cila, pantu icela cilatoba ifintu fimbi mutu piufya no kufyonaula. Bukomaula fyonse nokufishonaula.[41]Ngetyo fine wa mene, amakasa ne fikondo fyali ifyaloba lya bumba lunali ifya cela, eico bukaba bufumu ubwayakanishiwa; ubukosabwa cila umo bukabamo, ngefyo wamwene icela icasakaana ne bumba ilya naka. [42]Ngefyo ifikondo fya makasa fyali lubali ifya cela kabili lubali ifye bumba, efyo no bufumu bukaba lubali ubwakosa kabili lubali ubwakutobtka. [43]Ngefyo wamwene icela icasankanishiwamo ne bumba ilyanka, efyo nabantu bakaba abasakamana; tabakekale pamo pene, ngefyo icela tacisakana ne loba lyebumba.[44]Mu nshiku sha abo ba shamfumu lesa wa mumulu akaletapo ubufumu ubusha konaulwe, nangu ukucimfiwa na bantu bambi bukatobolola amabufumu yambi mu fipimfya nokubika impela kuli yonse, kabili ikekalilila umuyayaya. [45]Ngefyo finefye wamwene, ilibwe lyamokwelwe ku lupili lelo tekuminwe ya muntu. Lyatobele icela, umukuba, ibumba, silifere na golide mu tupimfya. Lesa awabulamba nalenga eshibikwe kuli iwe, we mfumu, ifikacitika pamunuma ya ici. Iciloto cacine no ku kwilula kwa cishinka.[46]Imfumu nebukadinesari yawile bu kupeme pa ntanshi yakwe Daniele noku mucindika; yakonkomenshe ukuti icabupe cipelwe kabili nokuti ububani bufutumunwe kuli ena. [47]Imfumu yatile kuli Daniele, "cine cine lesa obe ni lasa watu lesa, nishikulu wa sha mfumu, kabili eusokola ifya fisama, pantu nausokolola ici icafisama.[48]Elyo imfumu yacindamikishe Daniele nokumupelano ifyabupe ifyakupapusha. Ya mucitile ukuba kateka wacitungu conse ica babiloni. Daniele aali umulashi mukalamba paba mano bonse aba mu Babiloni. [49]Daniele alombele ku mfumu, ne mfumu yasontele Shadriaki, Mishaki, na Abedeniko ukuba ba kangalila pacitungu ca Babiloni. Lelo Daniele ashele kwi sano lya mfumu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Imfumu Nebukadinesari yapangile icimpanshanya ca golide icalepela ama kubiti amakumi mutanda ukuya mu mulu, nama kubiti amakumi mutanda ukuya mumbali. Acimike mu mika ya Duta mu citungu ca Babiloni. [2]Elyo Nebukadinesari acinike amashina yakukolonganika pamo bonse abalashi ba fiputulwa fya calo, abalashi ba fitungu, nabalashi bacikaya pamo pene naba kangalila, bakabaka bafipao, abapingushi, ba bakabaka ba mafunde, naba kalamba mu fitungu ukwisa mukupela umucinshi kucimpanshanya ici imfumu yaimike.[3]Elyo abalashi bafiputulwa fya calo, abalashi ba fitungu, na balashi bacikaya pamo naba kangalila, bakabaka ba fipao, abapingushi, bakabaka ba mafunde na bonse abakalamba ba fitungu balongene pamo kukupela umucinshi kucimpanshanya ico imfumu Nebukadinesari yaimike. Baiminike pamenso yaciko. [4]Elyo kabili sha wa amfunde abilikisha ukuti, "mwakonkomeshiwa mwe bantu, mwe mitundu, ne ndimi. [5]Ukuti nga mwacifya ukulila kwa mapenga, amaseese, impango, insango, imiwaya naba mutolilo, imisango yonse iya filimba, mufwile ukuwa panshi nokushinshimuna icimpanshanya ca golide ico imfumu Nebukadinesari yaimika.[6]Onse uushawe panshi nokushinshimuna, apopene fye aleposwa mukati kalubingu lwamulilo. [7]Eco ilyo abantu bonse baumfwile ukulila kwa mapenga, amaseese, impango, insango, imiwaya naba mutolilo, nemisango yonse iya filimba, abantu bonse, imitundu, ne ndimi bawile panshi nokushinshimuna icimpanshanya ca golide ico imfumu Nebukadinesari yaimike.[8]nomba pali ishinta ebena Kaludea bamo baletele utusebo ukusosela aba Yuda. [9]Basosele kuli Nebukadinesari imfumu ukuti, "we mfumu ube no mweo umuyaya!" [10]Iwe we mfumu walipela icipope ukutila umuntu uwa umfwa ukulila kwa mapenga, amaseese, impango, insango, imiwaya naba mutolilo ne misango yonse iya filimba afwile awa panshi nokushinshimuna icimpanshanya ca golide.[11]Onse uwishiwile panshi nokushinshimuna icimpanshanya afwile aposwa mukati kelungu lya mulilo. [12]Nomba elo bali aba Yuda bamo abo basota ukwangalila icitungu ca babiloni,; amashina yabo ni Shadriaki,Mishaki na Abediniko. Aba bantu we mfumu tabomfwila iwe. Tabakabombele imilungu yobe nangu ukushinshimuna icimpanshanya ca golide ico wa inike.[13]Elyo Nebukadinesari pakumfwa ifi aswilemo ubukali ne cipyu, akonkomeshe ukuti Shadriaki, Mishaki na Abediniko baletwe kuli ena. Eico ubalete aba bantu pamenso ya mfumu. [14]Nebukadinesari atile kuli bena, "bushe imwe Shadriaki, Mishaki na Abediniko namupilibula amatontonkanyo yenu ukuti tamwakabole imilungu yandi nangu ukushinshimuna icimpashanya ca golide ico ine naimika?"[15]Nomba nga cakuti muli abaipekanya ilyo mwaumfwa ukulila kwa mapenga, amaseese, impango, insango, imiwaya naba mutolilo nemisango yonse iy filimba ukuwa panshi nokushinshimuna icimpanshanya ico napanga lyena fyonse fileba fye bwino. Lelo ngatamushinshimwine, apopene fye muleposwa mukati kelungu iwe ilungu lyamulilo. Mulungushi wingamipususha ukufuma muminwe yandi?[16]Shadriaki, Mishaki na Abediniko bayaswike imfumu, "Nebukadinesari tatulefwaya nokukwasuka muli uyu mulandu. [17]Ngapali ubwasuko, ninshi bwakutila Lesa wesu uo tubombela kuti atupususha kwilungu lya mulilo ulebilima kabili akatupokolola ukufuma mumaboko yobe we mfumu. [18]Lelo nangu teifyo leka cishibikwe kuli iwe we mfumu, ukutila ifwe tatwabombele imilungu yobe, kabili tatwashinshimune icimpanshanya ca golide ico waimike.[19]Elyo Nebukadinesari aiswilemo icipyu ukumoneka kwati cinso cakwe kwalyalukile Shadriaki, Mishaki na Abediniko. Akonkomeshe ukuti ulungu lya mulilo likafiwe imiku cine lubali ukucila ifyo lyalekaba panshita shimbi. [20]Elyo akonkomeshe bamo ababulamba abamubashilika bakwe ukukaka Shadriaki, Mishaki na Abediniko nokubaposa mwilungu lya mulilo ulebilima.[21]Bakakilwe balya batatu nabafwala isalu shabo, imingila, ifisote, nefyakufwala fimbi nokuposwa mukati kelungu lya mulilo uulebilima. [22]Pamulandu wakuti ukukonkomesha kwa mfumu kwalikokelwe ngashi nelungu lya mulilo lyalikabishe ukucilapo, ulubingu ulwa mulilo ulwaipeye abantu abasendele Shadriaki, Mishaki na Abediniko. [23]Aba bantu batatu, Shadriaki, Mishaki na Abediniko, baponene mukati kelungu lya mulilo ulebilima ninshi nabakakwa.[24]Elyo Nebukadinesari imfumu atilimwike, kabili aiminine bwangu bwangu. Aipwishe bampanda mano bakwe ukuti, "bushe tatwaciposa abantu batatu abakakwa mu mulilo?" Nabo bayaswike ku mfumu, "cine cine we mfumu." [25]Asosele ati, "nomba ndemona abantu bane abashikakilwe baleendauka mukati ka mulilo, kabili tabapile. Uwalenga bune alemoneka ngo mwana wa milungu."[26]Elyo Nebukadinesari apaleme pa mwinshi we lungu lya mulilo ulebilima nokwita abakwa Lesa wapulamo, fumeni mwise kuno! Elyo Shadriaki, Mishaki na Abediniko bafumine mukati ka mulilo. [27]Awe abalashi bafiputulwa fya calo, abalashi ba mu fitungu, na balashi bambi naba mpandamano ba mfumu abalongene pamo balimwene ababantu. Umulilo tawaocele imibili yabo; umushishi wa ku mitwe yabo tawababilwe; imingila yabo tayapile, kabili tapali ukununke icushi ca mulilo pali bena.[28]Nebukadinesari atile, "natulumbanye Lesa kwa Shadriaki, Mishaki na Abediniko uutumine kapaso wakwe nokwisa pususha ababomfi bakwe abamutetekele, nokukana nakila ukukonkomesha kwa, mfumu, kabili nokupela imibili yabo ukucila ukubombela nangu ukushinshimuna umulungu umbi kano fye Lesa wabo.[29]Eico nabika icipope icakuti ababantu bonse, uluko lonse, nangu ulimi ulwalanda icibi pali Lesa wakwa shadriaki,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

misheki, na Abediniko alingile ukusantaulwa kabili na mayanda yabo yalingile ukwalulwa ifishala, pantu takuli umulungu umbi uwingabomba icaifi. [30]Elyo imfumu ya sumbulwe Shadriaki, Mishaki na Abediniko mu citungu ca Babiloni.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Nebukadnesari imfumu atila, kubantu nabatu bonse, kubanko nendimi kubako nendimi abaikala mwisonde lyonse, ati; umutende wenu ufule. [2]ifipeshamano ne fipawa ifyo Lesa uwapula mo abomba kuli ine, cawama ukuti filondolole. [3]Ifipeshamano fyakwe fyalikulisha ngashi nefipawa fyakwe fyalikula icinentine! ubumfumu bwakwe bwa muyayaya, nokuteka kwakwe kwa kutulo nentulo.[4]"Ine, ne Nebukadnesari, nali umutelelwe munganda yandi kabili uwatunguluka mwisanolwandi. [5]Kwali icicloto econalote kabili canengele ukutina. Kabili ifwakwelenganya fya pabusanshi bwandi nefimonwa fyamumutwe wandi fyalicinishe. [6]Awe nafumishe icipope cakuti balete kuli ine abamano bonse aba Babiloni,pakuti banondolwele umwalolele iciloto.[7]"Elyo baingile ba shimapepo bafinjelengwe bakabuka, abena Kaldi, naba bukila kuntanda; naine nabalondolwele iciloto lelo bafililwe ukunjeba emocalole. [8]Asukile Daniele aisakuli ine, uo ishina lwakwe ni Belteshasari ukulingana neshina lwakwa Lesa wandi kabili umupusushi waba Lesa wamushilo wabamo; kabili nalondolwele iciloto ena, nati; [9]"we Belteshasari wemukalamba wabashimapepo bafinjelengwe, pakuti ine nindishiba ukuti umupashi waba Lesa wamushilo wabamuli iwe pabili ikama yobe yonse tayayafya kuli iwe, unjebe ifimonwa fyatiloto candi eco nalotele nemo cilolele.[10]Kabili naamwene ifimonwa fyamumutwe wandi pabusanshi bwandi, kabili, mone! kwali icimoti mukati kesonde, ititalinganshi. [11]Icimuti calikulile nokusosa, kabili calilepele casuka cafika nakumulu, kabili calemoneka ukufika kupela yapano isonde ponse. [12]Amabula yaciko yali aya suma, nefisabo fyatiko fyali ifingi, kabili mwali ifwakulya ifwanama fye shonse ishaleikalamo. Mwisamba lyatiko emo inama shamupanga shasangile icitelelwe, namumisambo emo ifyuni fyamulwelele fyale ikala, kabili ifwa mweo fyo nse fyaleliswhiwa kuli cena.[13]Nakonkenyepo ukumona ifimonwa fyamumutwe wandi pabusanshi bwandi kabili, moneni; kalinda, uwamushilo, aleika mumulu. [14]Alebilikisha, nokutila; "Temeni icimuti nokuputulako imisambo. Putuleniko amabula, nokupasa ifisabo fyatiko. Inama shifulumuke mwisamba lwatiko, nefyoni mwisamba lyatiko.[15]Lelo icishiki catimuti lekeni shishale mumushili, kabili tikakweko itipafya cacela nomukuba, mucani camupanga; kabili umume wamumulu utibonfye, kabili cilelya umulefwe wapanshi pamonenama. [16]Umutima watiko waluke ufume mubutunse kabili tipelwe umutima wanama, neshitatinelubali 7 shipigtepo.[17]Icipope caba kalinda, kabili amashiwi ya ba mushilo ya kuti, aba mweo beshibe ukuti uwapulamo euteka mubumfumu bwa bantu nse kabili abupela ku o ate menwe, no kubikapo umulanda wapelekeshako mu bantunse . [18]Ici e ciloto ico ine ne mfumu Nebukadnesari, nalotele; e ico nomba we Belteshasari, londolola umo cilolele, pantu aba mano bonse aba mu bufumu bwandi balifilwa ukunondolwela umwalola iciloto. Lelo iwe walifikapo, pantu umupashi waba Lesa ba mushilo waba muli iwe.[19]Elyo Daniele, uo ishina lyakwe ni Belteshasari, apeshiwe amano pa kashita akanon, na matontonkanyo yakwe yali mutiinishe. "Imfumu yayankwile, Daniele aiti, We Belteshasari, wileka iciloto nangu umo cilolele fiku tiinya. "Betishasari alyaswike no kutila, Mwe shikulu, iciloto cibe ku bamupata, no kwilulwa kwa cako ku balwani benu.[20]Icimuti ico mwamwene, icakulile no kukosa ica kuti ca lilepele ukufika na ku muulu kabili icamoneke mwi sonde lyonse, [21]Na mabula yaciko ayali ayasuma, ne fisabo fyaciko ifingi, umwali ne fyakwisamba lya ciko umwaikele inama sha mu panga, na mu mi sambo ya ciko umwaikele ifyuni fya mu lwelele. [22]Nimwe, mwemfumu, pantu mwalikula nokukosa, kabili bukatebebe bwenu bwalikula bwafika na kumulu, nokuteka kwenu kwafika kumpela yapanoisonde.[23]Kabili apo imfumu yamwene kalinda, uwamushilo, aleika mumulu, nokutila; "Temeni icimuti nokuconaula? lelo icishiki caciko lekeni cishale mumushili, kabili cikakweko ifipafya cacela nomukuba, mucani camu panga, kabili umume wa mu muulu uci bomfye, kabili cilelya pamo nenama sha mupanga, shikasuke inshita cinelubali(7) ashipita pali ena,[24]Umuemulole iciloto, mwe mfumu, kabili ici eti pope cawapulamo icikaponena pali shikulu ifumu. [25]Imwe muka tafiwa pa bantu, na kuna shapanga ekukaba ubwikalo bwenu, mukalalya no mulefye nge ngombe ishilume; kanili umume wamumulu ukamubonfya neshita itine lubali (7) shikapita pali imwe, mukasuke amwishiba ukuci uwapulamo euteka mubumfumu lwabantu, kabili ebupela kuo atemenwe.[26]Kabili apo batile itishiki catimuti cishale, ubufumu bwenu bukabweshiwa kuli imwe panuma yakwi shiba ukuti imwilu eiteka. [27]Eico mwe mfumu, ufweni efyo ine nalamupandako amano, kabili fumweni imembusheno pakutita ubulungami nefilubofyenu mufifumwepo pakuba noluse kubalanda. Nalimo ubucindami bwenu kutibwa tantalila.[28]Fyonse ififyaponene pali Nebukadnesari imfumu. [29]Kumpela yamweshi ikumi naibili, aleenda pamutenge mwe sano lya mu Babiloni. [30]Imfumu yalyankwile no ku tila; "Bushe uyu te Babiloni mukalamba, uo ine nakuula kuba inganda yandi ayakalamba kabili ku kuba ubukata bwa kucindama kwandi?[31]Ilyo imfumu tailapwa no kulanda ifi kwa fumine ishiwi mumulu, aliti; "cilesoswa kuli iwe, we Nebudnesari imfu ukuti ubumfumu bobe nabufumapaliiwe," [32]Kabili uletafiwa pabantu, kabili wakulaika nenama shamupanga. Ukalalwa umulemfwe nge ngombe, nenshita cine lubali shikapita pali iwe, ukasuke ukasuke ukuti uwapulamo ewakwata amaka pamafumu yabantu, kabili alapela uo atemwa.[33]Mushita elya ine amashiwi yalifikilishiwe pali Nebudnesari kabili balimutamfishe pa bantu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

atampile nokulya umulefwe nge gombe, kabili umubili wakwe wabombe kumume wa mumulu, wasuka umushishi wakwe wakula wabanga masakoya kwakapumpe, nengala shakwe shaba nge shacone.[34]Kabili kumpela yanshiku isho, ine ine ne Nebudnesari, nainwene ameso yandi umulu, elyo amano yandi yabwelele kili ine kabili nancindike uwa pulamo, natashishe nokutindika uwabako umuyayaya, pantu ukuteka kwakwe kuteka kwamuyayaya no bumfumu bwakwe ukukulo nekulo.[35]Kabili abekashi bapano isonde elyo nse abamona abafye, kabili acita ukulingana nokufyaya kwakwe kufyamumulu nakubekashi bapano isonde. Kabili takuli uwingalesha ukubako kwakwe nelyo ukucila kuliena, cinshi eco uletita?[36]Muli ilyaine ishita amenso yandi yalibwelele muli ine, kabili pakuti ubu fumu bwandi bubeno bukata, ukutinda makwandi kwabwelele kuli ine; kabili abakalamba baba cilo bandi abamubu mfumu nabakankalabandi balanfwafwayaya, kabili nabweshiwa cipwa cipwa pabufumu bwandi, nobukulu bwapesha amano bwali lundilweko kuli ine. [37]"Nomba ine, ne Nebukadinesari, ndetasha nokusansa bika nokucindika imfumu yamumulu, pantunimibombele yaiko yonse yacishinka nemibele yaiko yamulinganya, kabili abenda mumatutu muko ilaba cefya."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Elyo Belshasari imfumu apangile aba kankala bakwe ikana limo umutebeto ukalamba, kabili aikele pantashi yaaba aba ali ikana limo nokunya nabo umwangashi. [2]Pamulandu wamwangashi, Belshasari asosele ukuti balete ifipe fya gold ne fya silfele ifyo Nebukadinesari wishi afumishe mwitempele lya muyerusalemu, pakuti ifumu nabakalamba baiko nabakanakashi baiko nabakashi banono banwe namo.[3]E lyo baletele ifi pefya golde ifyo bafumishe mwitempele lya nganda ya kwa Lesa ilyali mu Yerusalemu, kabili e mo imfumu na bakankaala baiko, bakanakashi ba iko na bakashi banono banwenene. [4]Banwenenemo umwangashi, no kutasha ba Lesa ba golde na ba silfer, aba mukuba, aba cela, aba cimuti, naba mabwe.[5]Mu nshita ilya ine kwa moneke iminwe ya muntu kabili yalelemba apalungatana ca kutekapo inyali pa cibumba cashingulwa ica mwi sano lya mfumu, ne mfumu yalemona icisansa icalelemba. [6]Elyo ukumoneka kwa mfumu kwalyalwike, na matontonkanyo ya iko yailengele ibe no mwenso, ne mfyufyu sha mumusana wa iko shalesokona na makufi yaiko yalepumana.[7]Imfumu yabilikishe ukuti bengishe mu kati bababuka, abena Kaldi na babukila kuntanda. Imfumu yaebele aba mano ba ku Babiloni, ati; "muntu onse uwalabelenga ifi ifilolele, twalamufwika ifya ku fwala ifyakashika, na kamunyololo ka golde mu mukoshi, kabili akabakateka wa butatu mu bufumu.[8]E lyo aba mano bonse aba mfumu balingile lelo bafililwe ukubelenga ifilembo nangu ukulondolwela imfumu umo fyalolele. [9]E lyo Imfumu Belshasari yatiinine nga nshi no kumoneka kwa iko kwalyalwike; na bakankaala baiko bapeshiwe amano.[10]Awe na mfumu aingile mu nganda ya mutebeto ilyo aumfwile amashiwi ya mfumu na bakankaala ba iko. Namfumu ayankwile no kutila; "Mwe mfumu, mube no mweo umuyayaya. Mwileka yamutiinye amatontonkanyo yenu, no kumoneka kwenu kwiyaluka.[11]Mu bumfumu bwenu mwalia umuntu uwafikapo uwaba no mupashi wa ba Lesa ba mushilo ; kabili munshiku sha kwa shinwe, ukwishaba no kushilimuka namano nga mano ya ba Lesa fyasangilwe muli ena, kabili shinwe, mwe mfumu, Imfumu Nebukadnesari yamulengele ukuba umukalamba wa bashimapepo ba finjelengwe, bakabuka, abena Kaldi na babukila ku ntandala; [12]Pa mulandu wa kuti alikwatishe amano no kwishiba no kushilimuka mu kulondolola ifiloto na mu kwilula ifishimbiko na mukupikula ubwile. Ishina lya kwe ni Daniele, uo Imfumu yainike ishina lya kuti Belteshasari. Nomba lekeni beteDaneiele, na o aleilula.[13]Awe baletele Daniele pa cinso ca mfumu. Imfumu yaipwishe Daniele aiti; "Bushe e iwe Daniele uwa muli ba nkole aba Yuda, abo Imfumu tata aletele ukufuma ku Yuda? [14]Ningu mfwa ukuti umupashi wa ba Lesa waba mili iwe, kabili muli iwe mwaba ukwishiba no kushilimuka na mano ayengi nga nshi.[15]Kabili abamano na ba nabakabuka nabesa ku cinso candi, pa kuti babelenge ifilembo ifi, no kunondolwela umo filolele; lelo nabafilwa ukulondolola umulolele ifif fintu. [16]Kabili ningumfwa ukuti iwe waliba na maka ya kwilula uktiifintu no kupikulula ubwile. Nomba, ngeifi no kunondolwela umo filolele, twalakufwika ifya kufwala ifyakashika, na kamunyololo ka golde mu mukoshi, kabili walabakateka wabutatumu bufumu.[17]Elyo Daniele ayaswike no kutila ku mfumu; "Lekeniifya bupe fyenu fibe ifyenu, ne filambu fyenu peeleni kuli bambi. Lelo nalamubelengela ifilembo mwe mfumu, no kumulondolwela umo filolele. [18]Mwe mfumu, Lesa uwapulamo apeele ubufumu no bukulu no bukata nokuti ndama kuli Nebukadnesari shinwe. [19]Kabili pamulandu wa bukulu ubo apekuli ena, abantu nabantu bonse, abako nendimi baletutuma nokutina kucinso cakwe. aleipaya uo afyaya ukwipaya; nautu afwaya ukona ula, alemonaula; kabili uo afwaya ukusansamika alemunsansamika nauntu afwaya ukucefya, alemucefwa.[20]Lelo ifyo umutima wakwe waishiba namatutu muko nalintu umupashi wakwe wataleme, ukuitutumba bamwikishe pacipuna cakwe icabumfumu, nobukata bwakwe bwafumine pali ena. [21]Kabili bamutafishe ukufuma pabantunse, kabili basangwile umutima wakwe ngo wanama, kabili aile mukwikala pamone mpunda shamupanga. Alelya umulenfwe kwati ni ngombe, nomubili wakwe walibombele kumume wamumulu, asukile ashiba ukuti Lesa ewapulamo ewakwata amaka pamafumu yabantu nse, nokuti abikapo uo atemwa.[22]Na iwe, we mwana wa kwe Belshasari, tawaicefya mu mutima obe, nangu cakuti walishiba ifi fyonse. [23]Lelo wali ikusha pali shikulu wa mu muulu, ne fipe fya mu nganda yakwe wafiletele kuli iwe, kabili iwe na bakankaala bobe, baka nakashi bobe na bakashi banono mwanwenamo umwangashi, kabili watasha na ba Lesa ba fye aba silfere na ba golde, aba mukuba, aba ceka, aba cimuti na ba mabwe, abashimona na ngu ukuumfwa nangu ukwishiba; kabili tawacindika Lesa uo umupu obe uli mu minwe yakwe kabiliuwakwata amaka pamibele yobe yonse. E [24]mu landu wine atumiine icisansa kabili e mulandu wine ifilembo ifi fishililwe.[25]Kabili ifilembo ifishulilwe ni fi fi; ME NEE, MENEE TEKEELE na PARSIINI. [26]Umu e mulolele aya mashiwi; MENEE ilolelemu kuti Lesa napenda inshiku sha bufumu bobe no kubupwisha. [27]TEKEELE ilolele mukuti naulingwa mu ca kulinga ukufina no kusa ngwa uwabulila. [28]PEREESE ilolele mu kuti ubufumu bobe nabwakani shiwa no kupeelwa ku bena madai na bena Persia.[29]E lyo Belshasari asosele ukuti bafwike Daniele insalu ishakashikila, na kamunyololo ka golde mu mukoshi; kabili bapishishemo imbila ya kuti Daniele e wali no kuba kateka wa butatu mu bumfumu. [30]Muli ilya

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ine nshita ya bushiku Belshasari imfumu ya bena Kaldi aliipaiwe. [31]Kabili Dariusi umwina Madai apokelele ubufumu, ilyo ali ne myaka nalimo amakumi mutanda na ibili.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Caliweme kuli Dariusi kabili asontele pa bufumu aba kucingilila ubufumu uwanda umo na makumi yabili aba kuba monse mu bufumu. [2]Na pali bena abikilepo bacilolo bakalamba batatu, umo ni Daniele, pa kuti aba, aba kucingilila, ubufumu, baleleta imilandu kuli ena pa kuti ciibipila imfumu. [3]Awe uyu Daniele talinga bacilolo bakalamba nangu pa mulandu wa kuti alikwatishe amano; kabili imfumu yale panga ukumusumbula pa bufumu bonse.[4]Nomba bacilolo bakalamba na ba kucingilila ubufumu balefwaya ukusanga umulandu kuli Daniele mu fya bufumu; lelo balifililwe ukusanga umulandu nangu icabipa muli ena, pa mulandu wa kuti ali uwa cishinka kabili umulekelesha nangu icabipa tafyasangilwe muli ena nakalya. [5]E lyo abo bantu ba lasosa abati; "Tatwakasange umulandu nangu umo muli Daniele, kano nishi twamwikatila ku mafunde ya kwa Lesa wa kwe."[6]Awe aba bacilolo bakalamba na ba kucingilila ubufumu balongene ku mfumu, no ku sosa kuli yena, abati; "Mwe Dariusi imfumu, mubeno mweo umuyaya. [7]Bacilolo bakalamba bonse aba nfumu, bakapitao na ba kucingilila ubu fumu, abakalamba na bashilika na balashi, nabapandamano amano ku ku panga ifunde lya mfumuno kukosaicibindo, ica kuti onse uukalomba icibindo, ica kuti onse uukalomba icintu kuli Lesa onse nangu ku muntu kuli ukufika panshiku amakumi ya tatu kano kuli imwe , mwe mfumu, akapoowe mu tilindi ca nkalamo.[8]Nomba mwe mfumu, pangeni ifunde no kubika icilembo cenu pa filembelwe, ukuti liyalulwa, ukulingana ne funde iya bena madi na bena persia, ilishalulwa. [9]E ico imfumu Dariusi ya bikile icilembo ca iko pa fyalembelwe na pa cibindo.[10]Lelo Daniele, ilyo aishibe ukuti pa fyalembelwe napabikwa icilembo, aingile mu nganda yakwe, kabili, mu muputule wakwe uwa pa mutenge amaindo yaliswike nayalosha ku yerusalemu, kabili alefukama imiku itatu akasuba na bushiku alapepa no kutootela Lesa wakwe, filya fine alecita ukufuma na kale. E [11]lyo abo bantu balongene no kusanga Danielealepepa no kupapaata kuli Lesa wakwe.[12]E lyo bapaleme no kusosa pa menso ya mfumu, abati; "Bushe tawabikile icilembo cenu pa cibindo ica kuti umuntu onse uwalomba kuli Lesa onse nangu ku muntu onse ukufika pa nshiku amakumi yatatu akapooswa mu cilindi cankalamo? Imfumu yalyaswike no kutila; "ico cipope calipangwa kale ukulingana ne funde lya bena madai na bena persia ilishalulwa.[13]E lyo bayankwile, no kutila ku mfumu nkwile, no kutila ku mfumu; "Daniele, uwa muli bankole abena yuda, tacindika imwe, mwe mfumu, nangu icibindo ico wabikilepoiclembo cenu, lelo ena apepa imiku itatu mu bushiku bumo. [14]Awe imfumu, ilyo yaumfwile ici cintu yalibipilwe nge nshi, kabili yatendeke ukutontonkanya ifyotendeke ukutontonkanya ifyo ingepusha Daniele; kabili ukufika pa kuwa kwa kasuba yalefwaya inshila ya ku mupokolwelamo[15]E lyo abo bantu balongene ku mfumu, no kutila ku mfumu; "Ishibeni mwe mfumu, ukuti ifunde lya bena madai na bena persia lya kuti icibindo conse nelyo icipope ico imfumu yapanga tacalu lwa iyo.[16]E ico imfumu yali sosele, na bo baletele Daniele no kumu poosa mu cilindi ca nkalamo. Imfumu yalyankwile no kutila kuli Daniele; "Lesa obe uo ubombela lyonse elekupususha.[17]Baletele ne libwe no kulibika pa kanwa ka cilindi, ne mfumu yafwatikepo ku cifwati ca iko na ku fifwati fyonse ifyo ba pingwile pali Daniele fiyalulwa. [18]Elyo imfumu yaile kwisano lya iko no kwikala ne nsala ubushiku kabili takwali ifilimba ifyaletelwe uko yali, notulo twa iko twalisalangene[19]Awe ku maca, lilya kwabuuta imfumu yalimine, no kwa ngufyanya ukuya ku cilindi ca nkalamo. [20]Kabili ilyo yapaleme kucilindi, yabilikishe ne shiwi lyabulanda kuli Daniele. Imfumu yasosele no kutila kuli Daniele; "We Daniele, we mubomfi wa kwa Lesa obe uo ubombela pe nakupususha ku nkalamo?[21]Apo pene fye Daniele alandile ku mfumu ati; "Mwe mfumu, mube no mweo umuyayaya, [22]Lesa wandi natuma malaikaa wakwe no kucilika utunwa twa nkalamo, na sho tashincenene, pa mulandu wa kuti nasangilwe uwa kaele ku cinso cakwe; na kabili kuli imwe, mwe mfumu, nshacita icabipa nangu cimo,"[23]E lyo imfumu yasansa mwike nganshi, yasosele ukuti bafumye Daniele, mu cilindi. Na o Daniele bamumufumishe mucilindi, kabili tecenenwe nangu pa nono, pantu atetekele Lesa wa kwe.[24]Kabili imfumu yasosele ukti balete abo bantu abasosele Daniele, kabili babapoosele mu cilindi cankalamo, pamo na bana babo na bakashi babo; kabili ilyo bashilafika pa nshi yacilindi inkalamo shalibankile, no kukokotaula amafupa yabo yonse. [25]E lyo Dariusi imfumu alembele ku bantu na bantu bonse aba nko ne ndimi abaikala pano isonde panse ati; "Umutende wenu ufule nga nshi![26]Nde panga ifundelya kuti, mu buteko bonse ubwa bu mfumu bwadi abantu baletutuma kabili baletiina Lesa wa kwa Daniele. pantu ena ni Lesa wa mweo kabili aikalila umuyayaya, no bufumu bwakwe tabwakonaulwe, kabili ukuteka kwakwe kuteka kwa pe. [27]Alapususha no kupokolola kabili acita ifipesha mano ne fipapwa mu muulu napano isonde, pantu napususha Daniele ku maka ya nkalamo.[28]Kabili uyu Daniele, alitu ngulwike mu bufumu bwa wa Dariusi na mu bufumu bwakwa Sailasi umwana persia.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Mu mwaka wa ntanshi mwa kwa Belshasari imfumu ya Babiloni, Daniele alotele icilotone fimonwa mu mutwe wakwe apo alele pa busanshi bwakwe. Elyo alembele Alembele ilyashi ilikankala. [2]Daniele alilondolwele, "mucimonya candi icabushiku namwene inyela ine iyamumulu ilelulunkanya bembamukalamba. [3]Ifinama fine ifikulu, cimoicapusana kucinakwe, filefumamulibemba mukalamba.[4]Icatanshi cali nge nkalamu lelo cali namapindo yakapumpe. Ilyo naloleshe, amapindo yalisuswike kabili bacimishe ukufumapanshi nokucilenga ukwiminina kumakasa yabili, ngo muntu. amano yamuntu yapelwe kuli ico. [5]Elyo kwali icinama cabubili, icapala bere kabili caicatundama; cakwete imbafu shitantu pakati kameno yaciko mukanwa kaciko. Caebelye, imanokulufya abantu abengi.[6]Panuma yaici namwene nakabili kwali icinamanacimbi, cimo calemoneka nge mbwili. Panua yaciko calinamapindo yane ngamapindo ngamapindo yacuni, kabili cali nemitwe ine. Capelwe amaka yakutungulula. [7]Panuma yaici namwene mufimo nya mufimonya fyabushiku icinama cabune, icakucinya, ukusakamika, kabili icamaka. Cakwete ameno yacela ayakalamba; calelya, ukutobaula mutupifya, nokunyataula ifyasheko kumakasa. Calipusene kucinamafimbi, calinamasengo ikumi.[8]Elyo napendele amasengo, naliloleshe nokumona isengo limbi nalipula pakaci kayako, isengo ilinono. Yatatu ayamumasengo yakubalipo nayanukuka kumishila. Namwene amenso mili ili isengo nga menso ya muntu nakanya akamtaki ayakalamba.[9]Na losleshe, ifipunafyabufumu nafibikwa mucende, kabili nowanshiku neshiku naikala pacipunacakwe. Icakufyala cakwe cali icabuta nge mfula, nomushishi wakumutwe wakwe wali ngamasako yapanga. Icipunacakwe icabufumu cali nimingu yamulilo, nemipeto yaciko mulilo uulebilima.[10]Umumana wamulilo walekonkoloka ukufuma pantashi yakwe; amakana yalemupwingila, nabekanalimo nabeminiina pantashiyakwe. Ne icilye calitekelwe, nama buku yali swike.[11]Nakonkenyepo fye ukuloleshe pa mulandu waciunda ca mashiwi aya lelanda isengo. nalemoko uko icinama caipaiwe, nomubili waciko walyonawilwe, kabili capelwe ukocewa. [12]Lelo ifinama fine ifyashelepo, amaka yafiko ayakutungulula yalifumishiwepo lelo ubwikashi bwafiko bwalitantalileko panshita ntali. [13]Mufimonwa fyandi ubushiku bulya, namwene umo aleisa namakumbi aya mumulu uwaba ngomwana wa muntu; aishile ku nshiku ne shiku kabili aimikwe pantashi yakwe. [14]Amaka yakutungulula no bukata ya bumfumu fya pelwe kuli ena pakuti abantu bonse, inko, nendimi bamubombele. Amaka yakwe aya kutungulula amaka aya muyaya amaka aya shakapite, no bumfumu bwakwe ebumo ubushakanaulwe.[15]Lelo ine, Daniele, umupashi wandi wali sakamene muli ine, nefimonwa namwene mumano yandi fyalincushishe. [16]Nakumenye umo uwamuli bene uwaiminine kulya nokumwipusha kukunanga ubupilibulo bwa ifi fintu.[17]Ifi ifinama ifikalamba, fine mumpendwa, emfumu shine ishikema ukufuma pa calo. [18]Lelo abantu abamushilo abawapulamo bakapokelela ubumfumu, kabili bakabukwata umuyaya![19]Ilyo nafwaile ukwishibilapo ifingi pa cinama icalenga fine icapusanako ukufuma kufinankwe kabili icakutinya ku meno ya ciko aya cela na mala aya cela; calelya, nokutobaula mutupimfya, nokunyantaula ifyashelepo kumakasa yaciko. Nafwaile ukwishiba napa lwa masengo ikumi aya pamutwe waciko, napa lwe sengo limbi lyakulile, napa ntashi ya pa masengo ya tatu aya ponene panshi. [20]Nafwaile ukwishiba pa lwe sengo ilyakwete amenso napa kanwa aka mataki palwa fintu ifikalmba kabili akalemoneka akakulu ukucila ishinankwe.[21]Elyo naloleshe, akalisengo akalwile na bantu abamushilo nokubacimfya. [22]Mpaka asuka aisa uwanshiku ne nshiku, no mulinganya wapelwe ku bantu aba mushilo aba wapulamo. Elyo nshita ikesa ilyo abamushilo bakapoka ubumfumu.[23]Ifi efyo uyu muntu asosa, elyo icinama icalenga bune bukaba bumfumu ubwalenga bune pa calo ubukaba ubwa pusanako ukufuma kuma bumfumu yambi. Lukonaulwa pana calo ponse, nokupawisha noku patobaula mutupimfya. [24]Elyo amasengo ikumi, aya kafuma muli ubu bumfumu imfumu ikumi shikema, na imbi ikema pali shena. Ikapusanako kushabalipo kabili ikacimfya imfumu shitatu.[25]Ikalanda amashiwi pawa pulamo nokucusha abantu abamushilo aba kwa Lesa uwapulamo. Ikesha ukwalula ishita namafunde. Ifi fintu fikapelwa mukuboko kwakwe pa mwaka umo, imyaka ibili, nomwaka wa afu. [26]Lelo icilye cikabako, kabili bakafumyapo amaka ya bumfumu bwaiko kukuilofya nokuyonaula umupwilapo.[27]Ubumfumu no kuteka, no bukalamba bwa mabumfumu mwisamba lya mulu, fyapelwe ku bantu abapelwe ku bantu bamushilo aba wapulamo. Ubumfumu bwabo bumfumu bwa muyaya, nama bumfumu yonse aya shala yakamubombela noku mumfwila; [28]Pano epa mpela ya mulandu. Naine, ne Daniele, amatontokanyo yandi yalitinishe ngashi necinso candi calyalwike mukumoneka. Lelo nasungile ifi fintu kuli nemwine.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Mu mwaka walenga butatu mubutungulushi ubwa kwa Belshasani imfumu, ine , ne Daniele, nakwete icimonwa icamoneke kuli ine (panuma umo uwamoneke kuli ine pakutendeka). [2]Namwene mucimonwa ilyo naloleshe ukuti ndimu shushani mwisano lya Elamu. Namwene mu cimonwa ukuti nali mumbali ya mumana uwa Ulai. [3]Naloleshe pa mulu nokumona suku suku pacinso candi ali nama sengo yabili, eminine pakati ka mumana. Isengo limo lyali ilitali ukucili ilinakwe, lelo ilitali lyalikula panono ukucila ilipi lyalipitile mu butali bwaliko. [4]Namwene suku suku alesuka kumasamba, elyo nakukapinda ka kukuso, elyo nakukapinda ka kukulyo; takwali icinama cimbi icaiminine pacinso cakwe. Tapali pali bene nangu umo wabapo acitile ico alefwaya, kabili aishile ba umukalamba.[5]Elyo naletontokanya pali ifi namwene sawe afuma kuma samba uwaishile pita pa mulu wacalo conse alebutukisha, nokana ukukumya panshi. Mbushi yali nesengo ilikalamba pakati kamenso yaiko. [6]Aleisa kuli suku suku uwakwete amasengo yabili namwene suku suku naiminina panuma yamumana nembushi yalile mulutanga na suku suku mumaka ya cipyu.[7]Namwene imbushi yafika mupepi yali iyafulwa pali suku suku kaili yaponeshe suku suku nokukontaula amasengo yakwe yabili. Suku suku takwete amaka ya kwiminina pa cinso cakwe. Imbushi yakomene panshi nokunyata pali ena. Takwali nangu umo uwapokolwele suku suku ukufuma ku maka yakwe. [8]Elyo imbushi yasangwike icikulu sana. Lelo yalwike iyakosa, isengo ilikilu lyalifunike, elyo apo lyafunike isengo shine ishikulu shimbi shamenene mumulu isho shasontele ukulola ku myela ine iya mumulu. [9]Ukufuma pali lumo ulwashele pamenene nalumbi ulusengo, ulunono pakwamba, lelo lwalukulile ngashi ukulola ku masamba, ukulola kukabanga, nokulola ku panga isuma. [10]Lwaishile ba ulukulu sana ngolwakubika mu nkondo na umushilika wa mumulu. Bamo ababalya bashilika elyo shimbi intanda shaposelwe panshi kwi sonde, elyo canyantawilwe pali shena.[11]Caisangile icine ukuba ngo mukalamba waba shilika. Casendele ukufuma kuli ena ubupe bwafya koca fyacila nshi, necifulo camishilo calikoweshiwe. [12]Pamulandu wabucisanguka, abashilika bali nokupelwa ku lusengo lwa mbushi, nobupe bwafya koca bukaleshiwa. Isengo likaposwa mu cishinka panshi mumushili cikafikilishiwa mufyo cacitile.[13]Elyo naumfwile umo uwamushilo alelanda naumbi uwa mushilo aleyasuka ena, " bushe ukufika lilali ifi fintu fikapwa, ici cimonwa palubali lwa lupe lwa fya koca, ulubembu ulo ululeta ubonaushi, ukuplwa kwa camushilo, naba shilika ba mulubali ukunyantaulwapo?" [14]Atile kuli ine, " cikapwa ukufika amakana yabili nemyanda itatu (2300) ubushiku no lucelo. Panuma yaico ica mushilo cikalungishiwa."[15]Elyo ine, Daniele, namwene icimonwa, nalyeseshe ukucumfwikisha. Elyo paiminine pantashi yandi umo uwamoneke ngo muntu. [16]Naumfwile ishiwi lya muntu lileita pakati kamulonga wa Ulai. Atile, " Gabriele, afwa uyu muntu umfwikishe icimonwa." [17]Eico aishile apepi apo naimine. Ilyo aishile, nalitinine nokupona ubunkupeme. Lelo atile kuli ine, " umfwa, wemwana mwaume wa muntu, ukuti icimonwa cantashi yakumpela."[18]Elyo alandile kuli ine, naponene mu tulo utwingi necinso candi panshi. Elyo anjikete nokunenga ukwimininako. [19]Atile, " mona, nalakulenga cishibikwe kuli iwe ifyo fikacitika panuma mushita ya cifukushi, pamulandu icimonwa cilole kunshita yasontwa iyapelwa.[20]Nga suku suku wamwene, umo uyo ali nesengo shibili shili ni mfumu shaku Medai na Persia. [21]Imbushi ilume ni mfumu yaku Grisi. Ulusengo ulukulu pakati kamenso yakwe ni mfumu yaku balilapo.[22]Ngolusengo lulya lwaputwike, mucifulo cashilya shimbi shine shaiminine amabumfumu yane yakema ukufuma kuluko lwakwe, lelo tekumaka yakwe aya kalamba. [23]Pakupwa kwa shinta yayalya amabumfumu, ilyo bancitatubi bakepusha ukufika apatali imfumu yacinso icakalipa umo uwacenjela, akema.[24]Amaka yakwe yakaba ayakulilako lelo tekumaka yakwe umwine. Akalapapusha mufyo aonaula; akabomba nokufikilisha.Akonaula bamo abamaka abantu bamushilo. [25]Kumano yaiko ikalenga ubucenjeshi ukushuka mukuboko kwaiko. Akaba umkalamba mumano yaiko. Mukukana enekela ikalofya abantu abengi. Kabili ikeminina pali cilolo waba cilolo, elyo akonaulwa, lelo tekuboko kwa muntunse.[26]Icimonwa palubali lwa bushiku no celo ulo ulwayebelwe icishinka. Lelo isalila icimonwa, pantu cilesonta kunshiku ishingi kuntashi.[27]Elo ine, Daniele, nalifumishe nokulala uwanaka kunshiku ishingi. Elyo naiminine, naile kumulimo wa mfumfu. Lelo nali peshiwe amano necimonwa, elyo takwali nelyo umo uwacunfwile.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Mumwaka wakubalilapo uwakwa Dariusi umwana mwaume wakwa Ahasuarusi ubufyashi bwa bena Madai, abaitile imfumu pa bumfumu bwa bena Kaidi. [2]Mumwaka wakubalilapo uwakuteka kwakwa Dariusi, ine,Daniele nalesambilila amabuku umwali amshiwi yakwa yawe, ishiwi ilyo ilywishile kuli Yerimia kasesema. Namwene ukuti kukaba imyaka amkumi cine lubali mpaka bucibolya bwa Yerusalemu bupwe.[3]Naloseshe icinso candi kuli shikulu Lesa, ku kufwaya ena nepepo namufwa kukabila, nokushilisha, ukufwaya insamu, nokwikala mumito. [4]Nabebele kuli Yawe Lesa wandi, nalengele ukutumbula imembu shesu. Natile, " nakupapata, shikulu uli mukulu elyo Lesa mwebafinya nimwe mweba baka icipangano elyo wacinshinka kukutemwa abo aba mitemwa nokubaka amafunde yenu.[5]Natubembuka nokucita ifyo ifyabipa. Natubomba ifyalubana elyo natumisangukila, ukutaluka ukufuma ku makambisho nefyapampamikwa fyenu. [6]Tatukutike kubabomfi benu bakasesema abalandile mwishina lyobe kushamfumu shesu, intungulushi shesu, ifikolwe fyesu, nakubantu bonse abacalo. [7]Kuli iwe, shikulu, kwaba ubulungami. Kuli ifwe ilelo, kanshi, kwaba isoni pafinso fyesu ku bantu ba kwa Yuda nakuli abo abekala mu Yerusalemu, nakuli bonse aba Israeli. Ici kubikako balya abapaleme nabali ukutali mufyalo fyonse umo mwabasalanganishishe. Ici mpamulandu wamilimo yabufi iyo tawacitile kuli imwe. [8]Kuli ifwe, Yawe, kwaba insoni pafinso fyesu kushamfumu shesu, kuntungulushi shesu, naku fikolwe fyesu pamulandu twalibembukila imwe.[9]Kuli shikulu Lesa wesu kwaba uluse nobwelelo, pantu twalimusangukila ena. [10]Tatwabela ishina lyakwe Yawe Lesa wesu mukwenda mumafunde yakwe apele ifwe ukupitila mu babomfi bakwe bakasesema. [11]Bonse abena Israeli nababembukile ifunde lyobe nokwalukila kumbi, ukukana bela ishiwi lyobe nokwalukila kumbi, ukukana bela ishiwi ltyobe. Bbalapisha nokulapa ukuti yalembwa mwifunde lyakwa Mose, umubomfi wakwa Lesa, yapongolwelwe pali ifwe, pantu twalibembukila ena.[12]Yawe alisumini she amashiwi ayo alanda palubali lwesu napalubali lwaba katungulula pali ifwe, mukuleta pali ifwe icinkunka icilakamba. Pantu mwisamba lya mulu onse takwatala akucitika icili conse ickuti kukuponesha kufyacitike mu Yerusalemu. [13]Ngefyo calembwa mwifunde lyakwa Mose, fyonse ifi ifinkunka fyaisa pali ifwe nomba tatwalomba uluse ukufuma kuli Yawe Lesa wesu mukwalukila imfumu kumpulumushi shesu nokwangwa kucine conse [14].Icalenga Yawe nateyanya icinkunka elyo nacileta pali ifwe, pantu Yawe Lesa wesu mulungami mumilimo yesu yonse icita, nomba tatwasumina ishiwi lyakwe.[15]Nomba, shikulu Lesa wesu, mwafumishe abantu benu ukufuma ku Egupiti kukuboko kwamaka, elyo mwalilenga ishina lyenu ukwishibikwa mwebene, ukufika napa bushiku bwelelo.Lelo tucili tulebembuka; twalicita ifintu ifibi, [16]Shikulu, pamulandu wa lyonse lyenu ilisuma, lekeni icifukushi cenu cifumepo pamusumba wenu Yerusalemu, ulupili lwenu ulwamushilo. Pamulandu wamembu shesu, napa mulandu wampulumushi sha fikolwe fyesu, Yerusalemu nabantu basanguka icintu icakupumya kuli bonse abo abashinguluka ifwe.[17]Nomba, Lesa wesu, kutikeni kwipepo lyamubomfi obe nakufimpasho fyakuicefya; kulubalifye lwenu, shukulu, lengeni icinso cenu cibengeshime pacamushilo cenu ico icaba icibolya. [18]Lesa wandi, isuleni imitwe yeni nokukutika; lolesheni pamusumba uyo uwitwa kwishina lyenu. Tatuleta ukupapata kwesu pamulandu wabulungami bwesu, lelo pamulandu waluse lwenu ulukalamba. [19]Shikulu, kutikeni! Shikulu, ileleni! Shikulu, angweniko nokubombapo! pamulandufye wenu, mwishingashina. Lesa wandi, pamusumba wenu nabantu benu betilwa kwishina lyenu.[20]Ilyo nalandile ukupepa nokutumbula ulubembu lwandi nolubembu lwa bantu bandi Israeli, notwala ukupapata kwandi kuntanshi yakwa Yawe wandi palubali lwalupili lwa mushilo lwakwa Lesa. [21]Ilyo nalepepa, umwaume Gabriele, uo namwene mucimonwa pakumpa ishile pantanshi kuli ine mukwangufyanya kwakupupuka pantanshi yelambo lya bushiku.[22]Ampele ukumfwa nokutila kuli ine, "Daniele, nomba naisa kukupa ukumona nokumfwa. [23]Elyo wacitampa ukupapata, ubukombe bwacipelwa ilyo ningisa mukukweba ubwasuko pantu walitemwikwa. Kanshi tontonkanya pali ili ishiwi nokumfwa ubusokololo. [24]Amakumi cine lubali milungu kubantu bobe nomusumba wamushilo kukupwisha bumpula mafunde nokupwisha ulubembu, ukufuta pali buncita tubi, ubulungami bwamuyaya, ukutwalilila icimonwa nabukasesema, nokusuba uwa mushilo. [25]Ishiba nokumfwa ukuti ukufuma pakupela ubukambisho ukusunga nokukula cipya cipya Yerusalemu ukwisa kwa musubwa (ukaba itungulushi) kukaba imilungi cine lubali nemilungu amakumi mutanda.Yerusalemu akakulwa cipya cipya pamo notusebo ilyo lubansa, munshita yabucushi.[26]Panuma yamilungu akumi mutanda naibili, uwabusubwa ali nokonaulwa elyo takakwate nelyo cimo. Abashilika bakwakatungulula uleisa mukonaula umusumba ne cifulo ca mushilo. Impela yauko ikesa nelyenshi ilyo kukaba inkondo ku mpela. Ubonaushi nabupingulwa.[27]Akasuminisha icipangano kubengi pamulungu umo. Mukati ka mulungu akalesha ilambo nomutulo. Pepindo lya fyabunani pakesa umo aleenga icibolya mpaka ubonaushi bwapwililika ubo bwapingilwe bwapongolwela pali umo uwalengele icibolya.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Mumwaka wacitatu Sailas imfumu ya Persia, icebo ca sokolwelwe kuli Daniele, ishina lyakwe ni Belteshasari. Ici cebo cali cacishinka, cali pakupusana ukukalamba sana. Daniele aumfwikishe icebo ilyo aloleshe ukufuma micimonwa.[2]Mulisho nshiku ine, Daniele; nalelosha pa milungu itatu, [3]ine nshalilepo ifyakulya fyawama, nshalilepo ne nama, nsahnwinepo mwangashi, kabili nshasubilepo nemwine amafunde mpakafye nokupwa kwa milungu yonse itatu.[4]Mubushiku bwalenga amakumi yabili na shine mu mweshi wakubalilapo, lintu nali pambali yamumana uukalamba(ekutila Tigris). [5]Ilyo naloleshe namwene umuntu afwele insalu shabeka, no mushipi ukushinguluka umusana wakwe uwapangwa na golide umusuma ukufuma ku Ufasi. [6]Umubili wakwe wali nga Topasi, ne cinso cakwe ngo kubyasha, amenso yakwe yalinge fyenge fyamulilo, namaboko yakwe pamofye namakasa yakwe ngo kubeka kwamukuba. Iciunda ce shiwi lyakwe kwali nge ciunda ca bantu abengi. [7]Ine, Daniele, neka namwene mucimonwa, pantu abaume abali naine tabamweneko icimonwa. Nangu cibefyo, ukututuma kwaishile pali bena, kabili balibutwike nokuyafisama abene beka. [8]Eco nashele neka kabili na mwene icimonwa icikalamba. Nshakwete maka muli ine; nokubeka kwandi kwamoneke ukupilibuka ukuya mukubipa, kabili amaka tamwali muli ine. [9]Elyo naumfwile amashiwi-kabili lintu nabomfwile, nawile pacinso candi mutulo utukalamba necinso candi cawile panshi.[10]Ukuboko kwangikata ine, kabili natampile ukututuma mumakufi mwandi kabili pandupi shamaboko yandi. [11]Namalaika atile kuli ine, "Daniele, umuntu, wewatemwikwa, ishiba amashiwiw ayo ndelanda kuli iwe. " Lintufye asosele aya mashiwi kuli ine, naiminine ndetutuma.[12]Elyo atile kuli ine, "Wilatina, Daniele, ukutulafye pakutendeka kwabushiku wabikileko umutima ku kwiluka no kuipetamika wemwine pantanshi yakwa Lesa, amashiwiw yobe yaliumfwika, kabili ningisa pamulandu wamashiwiw yobe. [13]Umwana mwaume wamfumu uwabufumu bwa Persia acili ngenye ine nokusungwa kulya nokulwa ne mfumu ya persia panshiku amakumi yabili nabamo. Lelo mikaele, umo pali bashimapepo bakalamba aishile ku kungafwa ine.[14]Nomba ningisa ukwisa kwafwa ukwishiba ifintu ifikesa citika ku bantu benu munshiku shakulekelesha. Pantu icmonwa cakukunshiku ishikesa." [15]Ilyofye alesosa kuli ine ukubomfya ayo mashiwi. Napilibwile icinso candi panshi elyo nafililwe nokulanda.[16]Umo uwaba ngo mwana mwaume wamuntu angikete pamilomo, kabili naiswile akanwa kandi nokulanda nankwe uwaiminine pantanshi yandi; [17]Ndi mubomfi wenu, cinshi ningalanda na shikulu wandi? Pantu ningishiba nshikwete maka, kabili nomupu tawashalamo muli ine"[18]Kabili umo uwalemoneka ngo muntu angikete no kunkosha. [19]Atile, "Witina, umuntu watemwikwa, umutende ube naiwe! Bowakosa!" Ilyofye alelanda kuli ine, nalikosele nalelanda, "Lekeni shikulu alande, pantu namunkosha."[20]Atile, "Bushe nawishiba ico ngishile kuli iwe? ndino kwisafye ililine kukulwa no mwana mwaume wamfumu ya Persia. Ilyo nkaya, umwana mwaume wamfumu ya Gilisi akesa. [21]Lelo nkakweba ifyalembwa mucitabo ca cine. Takuli nangu umo uwingalingana umwine ukuba uwakosa naine pali bena, ukufumyako mikaeli umwana mwaume wamfumu yobe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Mumwaka wantanshi wakwa Dariasi umwina Madai, ine nemwine naishile kukutungilila noku cingilila Mikaeli.
[2]Nomba ine nalakweba icishinka. Imfumu shitatu shili nokwima mu Persia, ne yalenga bune ikakwata ifuma ifishaifulila ukucila shonse. Ilyo ikakwatsha amaka ukupitila mukukonka kwaiko, ikalenga bonse ukulwa no bufumu bwa Grisi.[3]Kukema imfumu impalume iikateka amabufumu yonse ayamaka, kabili ikacita ukulingana nokufwaya kwaiko. [4]Ilyo ikema, ubufumu bwaiko bukatobaulwa no kwakukanishiwa ku myela ine iya mu myulu, lelo tekufyashi bwakwe, kabili te kunsambu shilya akwete lintu aleteka. Pantu ubufumu bwakwe bukanulwa kuli bambi pambali yabufyashi bwakwe.[5]Imfumu yakukapinda kukulyo ikakosa, lelo umo uwamubakalamba babashilika akesaba namaka ukulila yena no kukwata ukuteka. Nokuteka kwakwe kubaba ukwamaka. [6]Panuma ya myaka iinono, ilyo inshita ikaba bwino, bakapanga icipangano. Lelo takasunge amaka yakukuboko kwakwe, nangu bushe akeminina, nangu ukuboko kwakwe. Akalekeleshiwa-nabamuletele, nabawishi, noyo uwamukoseleshe munshita isho.[7]Lelo kukema umusambo ukufuma kumishila yakwe ikema pacifulo cakwe. Akasansa abashilika no kwingila mwilinga lyamfumu yakukapinda kakukuso. Akabalwisha nokubacimfya. [8]Akapokolola nabalesa wabo, ukubikapofye ne fimpashanya fyabo ifyacela ne fipe fyabo ifyaumo mutengo ifya Silfere na golide, no kusenda ku Egupito. Pamyaka imo akekala ukufuma ku mfumu ya kukapinda kakukuso. [9]Elyo imfumu ya kukapinda kakukuso ikapoka ubufumu bwamfumu yakukapinda kakukulyo, lelo ikabwelela fye mu calo caiko.[10]Abana baiko bakaipekanya nokulonganya cinkupiti wabashilika. Akatwalililafye ukwisa kabili akesulafye apali ponse. Akapitafye monse mpakafye nokufika kwilinga lywakwe.[11]Elyo imfumu yakukapinda ka kukulyo ikakalipa sana; ikaya no kulwa nayo, imfumu yakukapinda kakukuso. Imfumu yakukapinda kakukuso ikemya cinkupiti wabashilika, lelo abashilika bakapelwa mukuboko kwaiko. [12]Abashilika bakasendwa, nomutima wamfumu iya kukapinda kakukulyo ikemishiwa, kabili ikalenga amakana ikumi ukwa, lelo tayakacimfye.[13]Elyo imfumuyakukapinda kakukuso ikemya abashilika nabambi ukufula ukucila pabantanshi. Panuma yamyaka imo, imfumu yakukapinda kakukuso mucinefye ikesa nacinkupiti wabashilika nabakwata nefibombelo ifingi.[14]Munshita ilya abengi bakemina imfumu yaku kapinda kakukuso. Abana baume babulwi ababa mubantu benu bakaipanga abene beka mukutila bafikilishe icimonwa. Lelo bakawa.[15]Imfumu yakupainda kakuso ikesa, nokuwisha umushili wakutumina no kupokolola umusumba wamalinga. Amaka yakukapinda kakukulyo tayakeminine, nangu fye bashilika babo abesuma. Tabakabe namaka yakwiminina.
[16]Mucifulo caico umo uukesa akacita ukulingana no kufwaya kwakwe; Takuli nangu umo uukeminina munshila shakwe. Akeminina mucalo icayemba, kabili nokonaula kukaba mukuboko kwakwe.[17]Imfumu yakukapinda kakukuso ikalosha icinso cauko ku kwisa namaka yabufumu bwaiko bonse, elyo napali ena pakaba icipangano ico akapanga ne mfumu yakukapinda kakukulyo. ikamupela umwana mwanakashi wa bana banakashi mucupo nokuteka ubufumu bwakukapinda kakukulyo. Lelo ipange filyakatwalilile nangu ukwafwiwa. [18]Panuma yaici, imfumu yakukapinda kakukukso ikapela ukufwa nakululamba lwabemba kabili no kwikala abantu abengi. Lelo umukalamba wabashilika akapwisha iikusebanya kwaiko kabili akalenga ukusebanya kwakwe ukupilibukila pali ena. [19]Elyo akapela ukusakamana kufishi ifya mucalo cakwe, lelo akatalantanta no kuya; kabili tasakasangwe.[20]Elyo umo akema pacifulo cakwe ilyo akalenga kasonkesha ukupita pamulundu waku patikisha kwabufumu. Lelo panshiku ishakakonkapo akonaulwa, lelo tekucipowe nangu mubulwi. [21]Pancende yakwe pakema umuntu wasulwa uo abantu bashakapele umucinshi wamaka yabukatabebe, akesa mukukanaenekela nokupka ubufumu bonse mubucenjeshi. [22]Umushilika uuli onse alinokufumishiwapo nge lyeshi ililefuma pantanshi yakwe. Bonse balya umushilika ne ntungulushi yacipangano balinokonaulwa.[23]Ukufuma panshita lintu icipangano capangilwe naena, akabomba mubucenjeshi; kumpendwa fye inono iyabantu eko akakwatila amaka.
[24]Ukwabula ukusokw ali no kwisa muncede iyawamisha micitungu, kabili akacita ifishacitile ba wishi nangu bawishikulu. Akasalanganya ifipe ififshapelwe, ifyapokelelwe, nefikwatwa ikapanga ukutobolola amalinga, lelo panshita inono.[25]Akemya amaka yakwe nomutima wakwe kumfumu yakukapinda kakukulyo nabashilika abengi, imfumu yakukapinda kakukulyo ikema kubulwi nebumba ikalamba bashilika abakosa, lelo tayakeminine pantu bambi bakaipangila. [26]Nangufye bantu balya ifyakulya ifisuma bakafwaya ukuyonaula. Abashilika bakwe bakatamfiwa ne lyeshi, na bengi pali bena bakawa abafwa. [27]Fyonse iishili mfumu pamo ne mitima yashiko shikalemoneka kububi pali umo no munankwe, bakekala petebulo limo nokubepa ububifi kuli umo no munankwe, lelo tapakabe nangu cimo pantu impela ikesa panshita iyapimwa.[28]Elyo imfumu yakukapinda kakukuso ikabwela kukoca caiko nefyuma ifingi, no mutima waiko ukufimbila icipangano camushilo. Akabomba bwino elyo akabwelele naku calo cabo. [29]Panshita iyapimwa ikabwela nokwisa kukupinda kakukulyo nakabili. lelo pali iinshita tacakabe ngafintu cali pakutendeka. [30]Pantu amato yaku kutimu yalinokwisa pali ena, ilyo ikaba nomwenso. Ikabwela nobukali pa cipangano camushilo, no kwamba bwino. ikabwela nokulanga ipalo kuli abo

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

abasulile icipangano camushilo.[31]Abamaka yakwe bakema kabili tabakacindike necende yamushilo. Bakasenda nefyabupe bwakoca, kabili bakemika icamuselu icikalenga icibolya. [32]Lelo pali abo abacita ububi pacipangano, akababepaika nokubanashanasha, lelo abantu abaishiba Lesa wabo bakaba abakosa kabili bakabomba bwino. [33]Pali abo abantu abakwete ukushilimuka bakalenga abengi ukumfwikisha. Lelo bakaipununa kulupanga na kulubingu; bakaipinuna muli bunkole kabili namukwiba panshiku shimo. [34]Mukuipununa kwabo, bakafwiwa ukwafwiwa ukumona. Mubufumfuntungu abengi bakailundako abene beka kuli bena. [35]Bamo pali abo abakwete ukushilimuka bakaipununa pakutila ukulopololwa kukacitike pali bena, kabili no kubasangulula no kubatutusha, mpakafye nakunshiku sha mpela. Pantu inshita ishasontwa shili nokwisa.[36]Imfumu ikabomba ukulingana nokufwa kwaiko. Ikaimya iine yeka nokuilenga iine ubukalamba pamulu watu lesa utuli tonse. Napali Lesa waba lesa akalanda ifintu ifyamusalula pantu akashuka ukufikafye lintu icipya cikapwa. Pantu icapampamikwa cika citwa. [37]Akalanga ukukanaposako ukusakamana pali ba Lesa waba wishi, nangufye ni l=Lesa uufwaikwa kubanakashi, nangufye ni lesa uulifye onse ukusakamana kabanakashi, nangufye ni lesa uulifye onse ukumusakamana, lelo akaiutumika umwine pali bonsefye.[38]Mucifulo caico akacindika Lesa wamalinga, ni lesa uo bawishi bashabikileko mano ukuti bacindikilemo golide na silfre namabwe ayaumo mutengo elyo nefintu fimbi ifyaumomutengo. [39]Ikasansa amalinga ayakosa kukwafwiwa na Lesa umutulatulafye. kuuli onse uwamusakamene wena, akamupela umucinshi uukulu. Akabalenga ukuba bakateka pabantu abengi, kabili aka kanya impanga ngecilambu.[40]Panshita ya mpela, imfumu yakukapinda kakukulyo iksansa. Imfumu yakukapinga kakukuso ikamwishila ngebimbi pali ena namaceleta nabapali ba kabalwe elyo namato ayengi. [41]Ikendamo mufyalo, ufibisha kwati lyeshi, nokupitapo. Ikengila namu calo ica yemba, namkuni ya myanda mishila iyabena Israeli bakwa. Lelo aba abakapusuka ukufuma mukuboko kwakwe; Edomu, Moabu, elyo nabakebukisha wabantu bakwa Amoni.[42]Akatambalika ukuboko kwaiko mufyalo; ne calo ca Egupiti tacakapusuke. [43]Akakwata ukutungulula pali fyonse ifitutilwa ifya golide na Silfere, elyo nafyonse ifintu ifyawama ifya mu Egupito abena Libya nabena Kushi bakaba muntampilo shaiko.[44]Lelo ilyashi ukufuma kukabanga na kukapinda kakukuso likamutinya, kabili ikafuma ne cipyu icikalamba kukonaula umupwilapo no kubika abengi mukufilwa. [45]Ali no kububika itenti muncende yabukata pakati ka babemba no lupili lwaemba ulwa mushilo. akesa nakumpela, kabili takwakabe no wakumwafwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]"Munshita yakwa nikaele, muualamuba uolinda abantu bobe bakema. kukaba inshita yakucula iishatala ibako ukutulafye kukutampa kwaluko uli lonse ukufika nakuliyo nshita. Panshita iyo abantu benu bakapuuka, uuonse uo ishina lya sangwa nalilembwa mucitabo. [2]Abengi pali abo balala mulukungu lwa calo bakema, bamo kubumi bwa muyayaya nabambi kukusekwa no kusulwa kwamu yayaya.[3]Lelo abakwata ukushilimuka bakabilika ngokubaliko kwa lwelele pamulu kabilii nabaleleta abengi kubulungami baba nge ngentanda umuyayaya umuyayaya. [4]Lelo iwe, Daniele asala ayo amashiwi; sunga ico citabo icakomenenwa ukufika nakunshita yampela.Abengi bakabukila ukunoku, nokwishiba kukafula,"[5]Elyo ine, Daniele nlolesha kwali abantu babili abaiminine. Umo aiminine kuuobushilya bwamumana, elyo umbi nao aminine bushilya bubile ubwa mumana. [6]Umo pali bena atile kumuntu uufwele ifyabeka, umo uwali pamulu wamulonga ukukonka no mumana "Nishitanshi ifikaba kumpela yafipesha mano ifi?[7]Ine numfwile umuntu uwafwele ifyabeka, uwali pamulu wamulonga ukukanka no mumana - aimishe ukuboko kwakukulyo no kuboko kwakukuso mumulu nokulapa kuli umo uwikala umuyayaya ukuti nikunshita yapimwa, inshita, na afuwanshita. Ilyo bakapwisha ukusasaula anaka yabantu bamushilo, elyo ifintu fyonse fikapwa.[8]Ine nalwimfwile, lelo nhailweke. eco nipushishe," [9]Mweshikulu wanchi chishi cikaba icakufumamo muli ififontu?" Atile kabiye muunshila yobe, DAniele, pantu aya mashiwi yalisalwa kabili yakomenenwa ukufika kunshita ya mpela.[10]Abengi bakasangululwa, ukubutushiwa, kabii ukulopololwa, kabili babifi bakacita ububifi. Takuli ukeluka, lelo abo abakwata ukushilimuka ebakeluka. [11]Ukufuma paushata yakutila umutolo walyonse uwakoca naufumishiwapo elyo icabunani ico icalenga ubonaushi ubutuntulu ukwiminina, kuli no kuba 1,290 tushiku.[12]Alipalwa umo ulolela ukufika nokumpela yanhiku 1,335. [13]Ulinokuya inshila yobe ukufikafye nakumpela, kabili ukatusha. ulino kwima pacende iyobe iyasontwa, kumpela ya nshiku."

Hosea

Chapter 1

[1]Ici ceebo cakwa Yawe caishile kuli Hosea umwana mwaumwe wakwa Beelimushnku shakwa Ussia, Yotamu, Aasi na Hesekia, imfumu sha Yuda, kabili mu nshiku shakwa Yeroboamu umwana mwaume wakwa Yoashi, imfumu ya Israeli. [2]Ilyo Yawe asosele umuku wakubalilapo ukupitila muli Hosea, atile kuli ena, " Kabiye uibulile wemwine umukashi cilende. Akakwata abaana abakafyalwa pamulandu wabu cilende bwakwe. pantu icaalo cilecita bucilende ubukalamba ukupitila mukusula Yawe.[3]Eico Hosea aliile nokuupa Gomele umwana umwanakashi wakwa Diblaimu, kabili ali nokumufyalila umwana umwaume. [4]Yawe atile kuli Hosea, " Mwinike ishina yeseleeli. Pantu munshita iipi nkakanda inganda yakwa Yeu pamulandu no mulopa wakwa Yeseleele, kabili nkaleta kumpela ubufumu bwanganda yakwa Israeli. [5]Mubushiku bulya nkonaula ubuta bwakwa Israeli mumupokapoka wa Yeseleele."[6]gomele alimite nokufyala umwana umwanakashi. elyo Yawe atile kuli Hosea," Mwinike ishina Lo-Ruhama, pantu nshakabale mbelela uluse aba nganda yakwa Israeli, pantu ine nshakabelele nangu panono. [7]Leelo ine nkabelela uluse aba nganda yakwa Yuda, kabili ine nkaba pususha ine wine, Yawe Lesa wabo. Ine nshakabupushe ku buta, ulupanga mubulwi, kuli bakafwalo nangu abanina pali ba kafwalo"[8]Nomaba panuma Gomele nasumuna Lo-luama, alimite nokufyala umwana umwaume naumbi. [9]Elyo Yawe atile, "Mwinike ishina Lo-ami, pantu tamuli bantu bandi, kabili nshili Lesa wenu.[10]Leelo impendwa ya bantu abena Israeli ikaba nga umucanga wa palulamba lwa bemba, iishinga pimwa nangu ukupendwa. Efyo cikaba uko casoselwe kuli bena. 'Tamuli bantu bandi,' cikasoswa kuli bena, 'muli bantu bantu aba kwa Lesa uwa mweo.' [11]Abantu abena Yuda na bantu abena Israeli bakalonganishiwa pamo. Bakasonta intungulushi imo abene, kabili bakanina ukufuma ku caalo, pantu bukaba ubukulu ubushiku bwa kwa Yeseleele.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Sosa kuli ba ndume yobe utile , 'Bantu bandi!' nakuli ba nkashi yobe utile, 'Namulangulukila'[2]Landaneni kuli nyinenwe, landileni nao, pantu te mukashi wandi, naine nshili mulume wakwe. Afunye ifya bulalelale pa cinso cakwe, ne micitile ya bu cende fyakwe pakati ka mabele yakwe. [3]Ngataleke fyo, nkamufula ukumusha ubwamba nokulangisha ubwamba bwakwe ngo mubushiku afyelwe. Nkamulenga ukuba nga matololo, nga mucalo icaumisha, kabili nkamulenga ukufwa ku cilaka.[4]Nshakakwatew uluse pa bana bakwe, pantu bana ba mubulalelale. [5]Pantu nyina abo ali wa bulalelale, uwabemite acitile ica nsoni. Asosele ati, "Ndekonka abatemwikwa bandi pantu balampela umukate wandi na menshi, amasako ya mpanga ne nsalu ishisuma. Amafuta yandi nefya kunwa."[6]Eico ine nkasaka imyunga mushila yakwe, nkamukulila ilinga pakuti akafilwe ukusanga ishila yakwe. [7]Akasupika abatemwikwa bakwe, nomba taka bamone. Akalabafwaya, lelo takabasange, Elyo akatila, Ndebwelela ku mulume wandi uwakubalilapo pantu calingwamineko ukucila ifi cili pali nomba."[8]Pantu taishibe ukuti neni namupele ingano, umwangashi upya na mafuta, noku mufushisha Silifere na golide, ifyo babomfya pa kupepa Baali. [9]Eco nkapokolola ingano shakwe panshita yakulobolola, no mwangashi upya mu nshita ya uko. Nkapokolola amasako ya mpanga yandi ne nsalu ishisuma shintu alefwala paku fimba ubwamba bwakwe.[10]Elyo nkamufula ukumusha ubwamba mu menso ya batemwikwa bakwe, kabili takuli nangu umo uukamupokolola ukufuma mu minwe yandi. [11]Ine nkamulesha ukusekelela kwakwe konse ukwa mitebeto yakwe iyalingwa, ukusefya kwa mweshi upya kwakwe, amasabata yakwe, no kusefya kwakwe konse ukwabikwa.[12]"Nkonaula imyangashi yakwe ne mikungu yakwe iyo asosele ati, "Ifi efilambu ifyo abatemwikwa bandi ba mpele. Nkafisengula iteshi, ne nama shamu mpanga shikalya. [13]Ine nkamukanda pa nshiku sha miteto yaba Baali, isho afutmwinemo ifya cena icisuma kuli bena, nokuisanika imbalaminwe shakwene fisamoshakwe na fisamo, nokukonko abatemwikwa bakwe ukulab ine, ici cisemo cakwa Yawe."[14]Eco ine nkamusembeleka, nkamutwala mumatololo nokulanda mumutembo kuli ena. [15]Nkabwesesha amabala ya myangashi yakwe kuli ena, ne mipokapoka ya Akori ngo mwinshi wakulolela icisuma, Akangasuka kulya ngafilya alenga suka mu nshiku sha bukashana bwakwe, nga munshiku shilya afumine mu calo ca Egupti.[16]Cikaba muli bulya bushiku, ici cisemo cakwa Yawe, ilyo ukanjita auti 'Mulume wandi, tawa njite auti, 'Baali wandi nakabili.' [17]Pantu nkafumya amashina yaba Baali mu kanwa kakwe; amashina yabo ta kebukishiwe nakabili.[18]Pali bulya bushiku nkapanga icipangano cabo ne finama fya mu mpanga, ne fyni fya mu lwelele, nefikulika pa mushili. Nkafumya mu calo ubuta, nomufwi, no bulwi, nokulenga mukalesendama umutende.[19]Nkakukobekela ukaba umulume obe uwamuyayaya. Nkakukobekola ukuba umulume obe mubulungami na mu mulinganya, mucitemwiko icishipwa, no luse. [20]Nkakulaya nemwine kuli iwe mu cishinka, kabili ukeshiba Yawe.[21]Pali bulya bushiku, Nkasuka ukuti, ici cisemo cakwa Yawe. Nkasuka imyulu, nayo ikasuka isonde. [22]Isonde likasuka ingano, umwangashi upya na mafuta, nafyo fikasuka Jesreeli.[23]Nkamubyala ne mwine mu calo, nokukwata uluse pali Loruhama. Nkasosa kuli Lo Ami, "Muli bantu bandi,' nabo bakasosa abati, 'Niwe Lesa wesu."'

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Yawe atile kuli ine, "Kabiye nakabili, katemwe umwanakashi, uwatemwikwa ku mulume wakwe, leelo uli ni cilende. Mutemwe ena ngefyo ine Yawe, natemwa abantu abena Israeli nangu bapilibukila kuli tu lesa tumbi kabili batemwa ifipaka fya myangashi." [2]Eico ine nalimushitile ne mwine pa ndalama sha sifeli ikumi limo na shisano na homene na matepe ya barli. [3]Ine natile kuli ena, "Ufwile waikala na ine inshiku ishingi. Tawakabe cilenge nangu ukuba ku mwaume umbi muli iinshila nkaba naiwe."[4]Pantu abantu abena Israeli bakekala inshiku ishingi ukwabula imfumu, cilolo, ilambo, icaimikwa icelibwe, efodi nangu utulubi twamu nganda. [5]Panuma abantu abena Israeli bakabweluluka no kufwaya Yawe Lesa wabo na Davidi imfumu yabo, kabili munshiku shakulekelesha, bakesa nakatina kuntanshi yakwa Yawe nobusuma bwakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Umfwenicebo cakwa Yawe, mwebena Islaele. Yawe ali nefikansa nabekashi bamu calo, pantu tamuli cishinka nangu cipangano cacishinka, tamuli kwishiba Lesa mu calo. [2]Muli ukutipa, ukubepa, ukwipaya, ukwiba nokucita ubucende. Abantu baonaula amafunde yonse, ne milopa pa milopa.[3]Eico icalo caloosha, na cila umo uwikalamo asulwa, ifinama mu filime ne fyuni fyamulwelele, na sabi yamu bemba, fyafumishiwepo.[4]Lelo mwisuminishaulionse alete ifunde; mwileka nangu umo acite ububi kuli onse. Pantu nimwe, bashimapepo, abondepela umulandu. [5]Imwe bashimapepo mukaipununa akasuba; bakasesema nabo bakaipununa pamo nemwe ubushiku, kabili nkonaula noko.[6]Abantu bandi baonaulwa ku kubulo kwishiba. Pantu imwe bashimapepo mwakana ukwishiba, naine kamikana nga bashimapepo kuli ine. Pantu mwalaba ifunde lyandi, nangu ndi Lesa wenu, naine kalaba abana benu. [7]Ubwingi nokufula kwabashimapepo, ebwingi bwakubembukila ine. Baalula ubucindami bwabo insoni.[8]Balye fyapa lubembu lwa bantu bandi; babupapa pa bwingi bwabubi bwabo. [9]Cikaba cimo cine ku bantu nga kuli bashimapepo; Kabakanda bonse pa mibele yabo; nkabwesesha ificitwa fyabo pali bene.[10]Bakalya lelotabekekute; bakacito bicilende lelo tabakafule, pantu nabaleka ukumfw kuli Yawe.[11]Batemwa ubulalelale napantu abengi,umwangashi, no mwangashi upya, efifumyapo ukumfwa. [12]Abantu bandi bepusha kutulubi twabaswa nefimuti, kabili inkonto bendelako shilabasesemena. Pantu amatontonkanyo ya bucilende yalibafumya kabili bacitile bucilende mucifulo cakuba abacishinka kuli Lesa wabo.[13]Bapela ilambo pa mulu wa mpili no koca ifyanunkila pa tupili, mwisamba lyami oaks, poplars na terebinths. Pantu icintelelwe caiko cisuma. Eico abana banakashi benu bacita bucilende, na bapongoshi benu abanakashi bacita bucende. [14]Shakakande abana banakashi benu ilyo basala ukucita bucilende, nangu abapongoshi benu abana kashi ilyo bacita bucilende. Pantu abaume nabo bapatukila pamo nabacilende, kabili bapela amalambo ukuti bengacita imisango yaku sefya bucilende. Eico aba bantu abo abashakomfwe bakaposwa panshi.[15]Nelyo iwe, Israele, wacita bucende, Yuda eda uwa mulandu. Mwe bantu, mwiya ku Gilgal, mwininika ukuya ku Bet Abene, kabili mwilapa, amati "Umweo wa kwa Yawe wikalile." [16]Pantu Israele abifya abomumankonso, nge yumankonso ya ng'ombe. Bushe Yawe kuti abatwala shani mumulemfwe nga abana bampanga umwapabuka[17]Efraimu aampana no tulubi umwine; musnheni eka. [18]Nangu ilyo icakunwa cakosa capwile, bakonkenyepo ukucita bicilende; bakateka abanakashi batwemwa insoni kubatemwikwa babo. [19]Umwela wamufimbililisha umwanakashi pamulu mu mapindoa ya uko; kabili bakaba nensoni pa malambo yabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]" Umfweni ici, mwe bashimapepo! Kutikisheni, mwe ba Ng'anda ya kwa Islraele! Kutikeni, mwe ba Nganda ya kwa mfumu! Pantu ubupingushi buleisa pali imwe bonse. Pantu mwali icileyo pa Mispa kabili ubusumbu ubwaanshilwe pa Tabore. [2]Bacisunguka baiminine umwashika kukwipaya, lelo bakakandwa bonse bene.[3]Ine naishiba Efraimu, na Israele tafiswa kuli ine. Efraimu, nomba nauba ngo mu cende; Israele na kowela. [4]Imicitile yabo tailebaleka bena ukwipilibukila kuli Lesa, pantu mumano muli bucilende muli bena, kabili tabeshibe Yawe. [5]Ukupulama kwa kwa Israele kwaeshiwa pali wene; eico Israele na Efraimu akai panuna mu bubi bwabo; na Juda nao akaipununa pamo naabo. [6]Ba kaya nemukuni yampanga shabo, kabili nemikuni ya maombe mukufwaya Yawe, lelo tabakamusange, pantu nafumako kuli bene. [7]Bali ababula icishinka kuli Yawe, pantu nabafyala abana abanunuka. Nomba imitebeto ya mweshi uoya ukabamina kuno namabala yabo.[8]Puteni intandala mu Gebea, ne penga mu Rama. Welesheni ubulwi nokulilapa Betabene; ' tukakukonka iwe, Benjamini!' [9]Efraimu akaba icapomoka pali bulya bushiku bwa ku kandwa. Mumitundu yakwa Israele ine nabilishe icali nokucitika. [10]Intungulushi shakwa Yudas bali bali ngabatelula ilibwe lya mupaka. Kapongolwela icipyu palio bene nga menshi. [11]Efraimu alecita ulumanimani; atobaulwa mu bupingushi pa mulandu wakuitemenwa akonkelo utulubi. [12]Eico nkaba nge cipelebesha kuli Efraimu, kabili ngo kubola kuba ng'anda ya kwa Yuda. [13]Ilyo Efraimu amwene ukulwala kwakwe, na Yuda amwene icilonda cakwe, elya Efraimu aile ku Ashiri, na Yuda atumine inkombe ku Mfumu nkalomba. Lelo afilwa kuposha abantu bobe nangu kundapa ivilonda cobe.[14]Eico nkaba nge nkalamo kuli Efraimu kabili ngo musepela wa nkalamo ku ng'anda yakwa Yuda. Ine, ine nkabasanta ula kamo kamo no kuya; nkabasenda kabili lakwakabe nangu umo ukabapokolola. [15]Nkalya no kubwelela ku cifulo candi, mpaka bakasambilile ukulufyanya kwabo no kufwaya icinso candi, mpaka bakomfwikishe ukumanama kwabo elyo bakamfwaya."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Iseni, lekeni tubwelele kuli Yawe. Pantu wene natulepaula, lelo akatundapa; natucena, lelo akatukakilila ifilonda fyesu. [2]Panuma yanshiku shibili akatubukulusha; akatwimwa pa bushiku bwalenga shitatu kabili takekala pantanshi yakwe. [3]Lekeni twishibe Yawe; tusupile ukwisnhiba Yawe. Aleisa mucine ngo kuwa; akesa kuli ifwe nge mfula, ngo tumfukumfuku twamufula itapilisha icalo."[4]Efraimu, ndecita nshi kuli iwe? Yuda, ndecita nshi kuli iwe? Ukutemwa kobe kuli nge kumbi lya lucelo, ngo mume uucelelo ku lulwa. [5]Eico nabaputaula mutupimfya kuli ba kasesema; nabopayawila ku fyebo fya mukanwa kandi. Ubupingushi bwenu bufuma ngo lubuto lwabengeshima.[6]Pantu mbekelwa mucipangano cacishinka telambo nakalya, kabili ukwishiba Lesa kwacila ubupe bwaocewa. [7]Nga Adamu batobele icipangano; tabali abacishinka kuli ine.[8]Gileadi musumba waba ncitatubi, uwanyataulamo umulopa. [9]Nge bumba lyafipondo lilelolela umo, eico bashi mapepo baikumbi nkanya pamo mukwipaya mu nshila ya ku shekemu.[10]Mu ng'anda ya kwa Israele namona ifyaku ndenga ukufulwa; mwacitwa ubucilenbe bwakwa Efraimu mulya, kabili Israele aba uwakowela. [11]Pantu naiwe, Yuda, kwabikilwa iwe ukuliobolola, ilyo nkabwesha bunkole bwa bantu bandi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Ilyo nati ngundape Israele, ububi bwa kwa Efraimu bwasokololwa, nefibi fya mu Samaria, pantu bacito kubepa; abapupu bengila mu ng'anda, na impuka ipuma nokupakasa mu mumusebo. [2]Tabebukisha mu mitima yabo ukuti ndeibukisha fyonse ificitwa fyaba ifyamicitele ibi. Nomba ificitwanfyabo fyaba shinguluka; ilipa mulola wa cinso candi.[3]Kufibi fyabo balenga imfumu ukusamwa, kabili babepa ba filolo. [4]Bonse bacende, bali nge buku lyaka filwa kuli kafumbika, aleka kusonkeleshapo pa mulilo ukufuma kukukando mufuba mpaka watutumuka. [5]Pa bushiku bwa Mfumu yeesu ba filolo bailwalike abene ku mwangashi wakalipa. Yatambalike ukubo palyabo abaculile.[6]Pantu ne mitima yabo yaba nge citofu, babomba mukuibepa ama pange yabo. Ubukali bwabo bupya ubushiku bonse; mu lucelo bupya sana ngo lubingu lwa mulilo. [7]Bonse benebakaba nge buku, kabili bamina abo abalebateka; shonse sha mfumu shawa; takuli nagu umo uwakwita ine.[8]Efraimu aisankanya mu bantu. Cipapatu ca mukate icishapilibulwa. [9]Abatulatula bamina ubukose bwakwe, lelo wene nokwishiba iya , imfwi na sho shatobokela pali ena, lelo wene nokwishiba iyo.[10]Ukupulamo kwa kwa Israele kulamushinina, eco tababwelele kuli Yawe Lesa wabo, ku mufwaya,muli fyonse. [11]Efraimu ali nge nkunda, uwampundusha kabili uwabula amano, baita ukufuma ku Eguti ilyo afulumukila ku Ashuri.[12]Ilyo baya, kansa isunbu lyandi pali bene; ndebecisha panshi nge fyuni fya mulwelele. Ndebakanda muno nu mikuni pamo. [13]Kalanda kuli bene! Pantu nabafuma kuli ine. Uboni buleisa kuli bene! Nabasungukila! naga nalibapuswishe, nomba basosele ubufi pali ine.[14]Tabalilila kuli ine nemitima yabo yonse, lelo bapumapo umusowa pa fya kusendamapo fyabo. Bakolongana pamo ingano no mwangashi upya, kabili bafuma kuli ine. [15]Nine nabasalapula no kukosha amaboko yaba, lelo bontonyonkaya ifibi pali ine.[16]Babwela, lelo tababwelela kuli nine, uwasa nsama. Bali ngo butbwabipa, bafilolo babo bwwa kulupanga pamulandu wacipyu candimi shabo. Uku ekupumina kwabo mu calaca Egupti.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]"'Biika ipenga lyobe pa milomo yobe! Lubambe aleikala pa ng'anda ya kwa Yawe pantu abantu nabonaula
icipangano candi kabili nabasangukila amafunde yandi. [2]Balilila kuline,' mwelesa wandi , ifwe mu Israele
twalimishiba! [3]Lelo Israeli alisuula ifyawama, kabili umulwani akamukonka.[4]Nabasonta ba sha mfumu, leelo
tekufwaya kwandi. nababikapo ba cilolo, leelo ine ukwabula ukwishiba. Kuli silifere na golide nabaipangagila
abene utulubi, leelo bacitile ifyo pakuti baputulweko." [5]"' Umwana obe uwa gombe nasuulwa, wesamaria. Ubukali
bwandi na bwimina aba bantu. Cikasenda inshita iyalepa shani kuli bena ukufilwa ukuba abakaele?[6]Pantu aka
kalubi kafumine ku Israeli; kabasa ewakapangile; te Lesa iyo! Umwana wa gombe uwa mu samaria akatobaulwa
mutupimfya. [7]Pantu abantu babyala kabili basombola kamkungwala. Imbuto isha iminina tashakwete imitwe;
tashingapeela ubunga. Ngacakuti shapilile imittula nga eyasilile.[8]Israelinaminwa; nomba alemoneka mu nko nge
nongo iyasululwa. [9]Pantu baile ku Assilia nga punda wampanga uleenda eka. Efraimu naingsha umwine
abatemwikwa. [10]Nangu nabengisha abatemwikwa mu nko, ine nomba nkabalonganyapamo. Bali nokufunshika
pamulandu wa cisendo ca mfumu yaba cilolo.[11]Pantu Efraimu nafusha ifipailo ifya mutulo wa lubembu lelo
nafisanguka ifipailo ifya kucitilapo imembu. [12]Ine kuti nabaleambela amafunde yandi imiku amakana ikumi,
leelo baka yamona nge cintu icrni kuli bene.[13]Ukwisa kumalambo ayamitulo yandi, bapeela ilambo lya nama
noku ilya, leelo ine, Yawe, teti njasumine. Nomba ine nkatontonkanya pama mpulu yabo noku kanda imembu
shabo. Bakabwelela ku egypt. [14]Israeli alindaba ine, kalenga wakwe, kabili nakuula amasauo. Yuda na cingilila
imisumba iingi, leelo nkatuma umulilo pa misumba yakwe; ukonaula amalinga yakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Wisansamuka, iwe Israeli pamo noku sekelela nga bantu bambi. Pantu waba uwabula icishinka, wasuula Lesa obe. Watemwa ukupeela amapilo aya fwaya cilende pamansa shonseishakukupuminapo igamo. [2]Leelo ulubansa lwakupuminapo ne caku kamima mo umwngashi tafyakabanwishe; umwangashi uupya uwakubasebanya. [3]Tabakatwalilile ukwikala mucaalo ca kwa Yawe; leelo, Efraimu akabwelela ku Egypt, kabili ubushiku bumo bakalya ifyakulya ifyaleowela mu Assiria. [4]Tabakapogololwele imituulo ya mwangashi kuli Yawe, kabili tayakasekeshe ena. Amalambo yabo yakaba kuli bena ngo cakulya cabalelosha: bonse abalya bakakowela. Pantu ifyakulya fyabo fikabafye fyabo epela; tafyakengigile mu nganda yakwa Yawe.[5]Finshi mukacita pabushiku ubwasontwa ubwa mutebeto, pabushiku bwamutebeto wakwa Yawe? [6]Pantu mona nga bafuluumuka ku banaushi, Egypt akabakolonganya, kabili Menfishi akabashika. Ukwisa kufintu fyabo ifyauma umutenga ifya silifere_bacilasa bakekala nabo, ne myunga ikesula amatenti yabo.[7]Inshiku shakukandwa shileisa; inshiku shakushikitika shileisa. Leka abena Israeli bonse beshibe ifi fintu. Kasesema alitumpa, no muntu uwatusamo alipena, pamulandu bwakufula ubupulumushi nokufula bwa buntalamisoka.[8]Kasesema malonda wabantu wakwa Lesa wanshi pali Efraimu. Leelo fundi wa fyuni ali munshilashakwe shonse, kabili ubusanso kuli ena buli mu ng'anda yakwa Lesa wakwe. [9]Nabaibepa saana abene kwati ni munshiku shakwa Gibea. Lesa akebukisha impulumushi shabo, kabili akakanda imembu shabo.[10]Yawe atile," Ilyo nasangile israeli cali kwati kusanga imyangashi mumatololo. Pamo nge fitwalo fyantashi fyanshita ku cimuti ca mukunyu, efyo ine nasangile bashinwe. Leelo bene baile ku Baali peore, kabili baipeleshe abene ku kalubi akamuselu. Baisangwile abamuselu pamo nga akalubi ako batemenwe.[11]Ukwisa kuli Efraimu ubukata bwabo buka pupuka nge cuni. Takwakabe ukufyala, ukuba nefumo nangu ukwimita. [12]Nangu bakushe abaana, ine nkabalenga ukufwa bonse. Kalanda kuli bena ilyo nkafutatuba kuli bena![13]Ine nimona Efraimu, pamo nge fyo Tire, ena abyelwe mu mito, leelo Efraimu akatwala abana bakwe ku muntu uuka bepaya." [14]Bapeleni, Yawe-bushefinshi mukabapeela? Bapeleni ukuponya amafumo na mabeela ayabula umukaka.[15]" Pamulandu wabubi bwabo mu Gilgali, eko natendekele ukubapata. Pamulandu wa micitile yabo iya lubembu, ine nkabatamfya mu ng'anda yandi. Ine nshakabatemwe kabili; bacilolo babo bonse ni bacisanguka.[16]Efraimu nafwilwa, no mushila wabo nauma; tabatwala ifisabo. Nangu bakwate abaana, ine nkepaya abo batemwisha abafuma mumafumo yabo." [17]Lesa wandi akabasuula pantu tabamumakil. Bakala endaukafye mu nko.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Israeli mwangashi uwaemba uutwalo ifitwalo fyakwe. Ilyo ifitwalo fyakwe fyafulile, elyo akula ifipailo ifingi. Ilyo impanga yakwe yapeela ubusomboshi ubwapamulu, akushisheko ifyaimikwa fyakwe. [2]Imitima yabo yabucenjeshi; Yawe akabonolola ifipailo fyabo; akonaula ifyaimikwa fyabo.[3]Pantu elyo bakatila," Tatwakwata imfumu, pantu tatwaletina Yawe, kabili imfumu_cinshi enga cita ifwe?" [4]Amashiwi basosa yafye kabili bapanga ifipangano ukupitila mukulapa ubufi. Eico ubulungami bwasokoloka nge nseku ishabusungu mumufolo wamwibala.[5]Abekashi bamu Samaria bakaba no mwenso pamulandu wabaana ba ng'ombe aba mu Beti Afeni. Abantu babo bali baloseshe, pamo nge fyacitile abo bashimapepo batulubi aba sekelele pali bene pamulandu wakuemba kwabo, leelo tababako kulya. [6]Bakasendwa ku Assirria pamo ngo musonko ku mfumu iya maka. Efraimu akasebana, ma Israeli akalengwa insoni pa kalubi kakwe.[7]Imfumu ya Samaria ikonaulwa, pamo nge cipapala ca cimuti pamulu wa menshi. [8]Incende isha sansama ishabubifishikonaulwa. Ulu elubembu lwakwa Israeli! Imyunga nabacilasa fikamena pamuluwa fipailo fyabo. Abantu bakasosa ku mpili," Tufimbeni ifwe!" na kutupili," Tuponeneni ifwe!"[9]" Israeli, wali bembuka ukutulafya munshiku shakwa Gibea; uko mwashele. Bushe inkondo taya kasange abana baume bafilubo mu Gibea?[11]Ilyo ine nkatemwa, ine nkabakanda. Abantu bakalongana pamo nokubemina nokubabika mufikakito pamulandu wa bwingi bwa mamampulu yabo. [10]Efraimu kaombe akakota akasambilishiwa akatemwa ukupuule ing'ano, eico ine nkabika ikoli pamukashi wakako uusuma. Ine nkabika ikoli pali Efraimu; Yuda akalima; Yakobo akatinta ulukasu lwaku liminako umwine. [12]Ibyalileni ubulungami mwebene, kabili somboleni ifitwalo fya luse lwakwa Lesa. Tipauleni umushili uushalimwa, pantu ninshita yakufwaya Yawe, mpakafye aisa nokuleta ubulungami pali imwe. [13]Imwe mwalimine ububifi; mwasombwele ubucenjeshi. Imwe mwabyala ifitwalo fyabufi pantu mwacetekele utu mapange yenu elyo na mubwingi bwafita fyenu.[14]Eico mukema inkondo iikalamba pakati kabantu benu nemisumba yenu iya malinga ikanaulwa. Cikabanga filya shamani aonawile Beti Aribele pabushiku bwa bulwi, ilyo bana cifyashi baputawilwe mutupimfya nabana babo. [15]Eico efyo cibaba makuli iwe, Betele, pamulandu wabubifibobe ubukalamba. Ulucelo celo imfumu ya Israeli ikaputulwako."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]"Ilyo Israeli ali umulumendo ine nalimutemenwe, kabili namitile umwana mwaume ukufuma mu Egypti. [2]Ilyo kwali ukutwalilila ukubeta, elyo batwalilile ukufuma kuli ine. Bapeele amalambo kuli Baali nokoca ifye fungo ku tulubi.[3]Pantu nine uwasambilishe Efraimu ukwenda. Nine uwalebemisha ku maboko yabo, leelo tabaishibe ukuti nine nabaposeshe. [4]Nabatungulwile kumyando ya bantunse, nenshingasha kutemwa. Nali kuli bena ngo muntu uwa mashishe ikoli ku meno yabo, kabili naicefeshe kuli bena no kubalisha.[5]Bushe tabakabwelele ku caalo ca Egypti? Bushe Assiria tahabateeke pantu nabakana ukubwelela kuli ine? [6]Ulupanga lukawa pa misumba yabo no konaula imyato ya mpongolo shabo; lwena lukonaulwa bonse pamulandu wamapange yabo. [7]Abantu bandi balefwaya ukufima kuli ine. Nangu balilile ku wapulamo, takuli nangu umo uukabafwa.[8]Kuti ine nakusuula shani, iwe Efraimu? Kuti ine nakuposa shani iwe Israeli? Kuti nakucita shani nga Adamu? Kuti nakucita shani nga Seboyi? Umutima wandi naupilibuka mukati kandi; inkumbu shandi nashifulisha. [9]Ine nshakalweta ubukali bwandi, ine nsha kanaule nakabili Efraimu. Pantu ine ndi Lesa kabili nshili muntu; nine uwashila pakati kenu, kabili nshakese mubukali.[10]Bakalesuka Yawe; kabnili akabuluma nge nkalamo. Ilyo abuluma, abana bakwe bakesa baletutuma ukufuma kumasamba. [11]Bakesa baletutuma nge cuni ukufuma ku Egypti, nge nkunda ukufuma ku caalo ca Assiria. Ine nkabalenga ukwikala mu mayanda yabo_uku ekusososa kwa kwa Yawe. [12]Efraimu ashinguluka ine nefyabufi, ne ng' anda yakwa Israeli no bucenjenshi. Leelo Yuda ena aletwalilile ukwenda bwino na Lesa kabili ali uwacishinka kuli ena Uwashila."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Efraimu alya umwela kabili akonka umwela waku kabanga. Atwalilila ukufusha ubufi nefi nfulunganya. Bapanga icipangano na Assiria npokusenda amafuta ya miolife ku Egypti. [2]Yawe nao alikwata ifyakuilishanya kuli Yuda kabili akasalapula Yakobo pafyo acita; akamulipila pa mucitile yakwe.[3]Mwifumo Yakobo aikete munyina kukatende, kabili mubukalamba bwakwe ashombweke na Lesa. [4]Ashombweke na malaika noku cimfya; Alilile nokulomba ukusenamina kwakwe. Akumenye Lesa pa Betele; kulya Lesa alanshenye na ena.[5]Uyu ni Yawe, ni Lesa wafita; '' Yawe'' eshina lyakwe efyo afwileulewitwa. [6]Eico alukileni kuli Lesa wenu. Beni abacishinka no mulinganya, kabili twalilileni ukulolela Lesa wenu.[7]Bashi makwebo bakwata ifipimo ifyabucenjeshi mu minwe yabo; batemwa ukucenjesha. [8]Efraimu atile, '' Ine icine cine masanguka umukankala saana; ine naifwailafye ifyuma ne mwine. Mukubomba kwandi tabakasangemo ubupulumushi nangu buumo muli ine, nangu icili conse icitwa ulubembu.''[9]'' Ine nine Yawe Lesa wenu ukufuma mu caalo ca Egypti. Ine nakabili nkamilenga ukwikala muma tenti, nga munshiku ku shamutebeto uwasontwa. [10]Ine masosele kuli ba kasesema , kabili nabapele ifimonwa fyenu ifingi. Ukupiyila kumaboko ya ba kasesema ine napeele imilumbe.''[11]Nga kuli ubufi mu Gileadi, icine cine abantu tapali ifyo bali. Mu Gigali bapeela amalambo ya ng'ombe ishilume; ifipailo fyabo fikaba nge mipili ya yama bwe mumifolo ya mumabala. [12]Yakobo afulumukile kucaalo cabena Aramu; Israeli abombele pakuti apoke umukashi; kabili alesunga imikuni ya mpanga pakuti apoke umukashi.[13]Yawe afumishe Israeli mu Egypt ukupiyila muli kasesema, kabili ukupiyila muli kasesema alibasungile. [14]Efraimu nakalifya Yawe apakalamba. Eico shikulu wakwe akabika umulopa wakwe pali ena kabili akabwesesha kuli ena umusebanya wakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]"Ilyo Efraimu asosele, kwali ukututuma. Ena aisa nsabike umwine mu Israeli, leelo aisangile uwamulandu pamulandu wakupepa Baali, kabili alifwile. [2]Nomba ukubembuka kwabo kuleilako pamulu kabili pamulu. Balapanga ifi mpanshanya ifyafyela ukufuma kuli silifere wabo, utulubi utwa pangwa ubusaka, utwalo aba baume ba panga. Abantu basosa palibena, ' Aba baume abapeela amalambo ya tuombe twakufyompa![3]Eico bakaba nga makumbi yalucelo, pamo nge cine ikuntika ulucelo, pamo nge misungu iyulilwa ukufuma pacaku pulilapo, kabili pamo nge cushi icilefum,a umwakupitila icushi.[4]Leelo nine Yawe Lesa obe ukufuma ku caalo ca Egypti. Taufwile ukusumina Lesa umbi kanofye ine; ufwile wasumina ukluti uku cila pali ine takwaba umupusushi umbi. [5]Ine makwishibe luse mumatololo, mu mpanga iya bula amenshi. [6]Ilyo wakwete umulemfwe, elyo waikutishe; kabili ilyo waikwite, umutima obe walisaminwe. Pamulandu waifiwali nadabile.[7]Ine nkaba pano nge nkalamo kulibena; pamo nge mbwili ine nkalalolesha munshila. [8]Ine nkabasansa nga bere uwapokewa abaana. Ine nkalepaula ififubafyabo, kabili kulyakwine eko nkabalilange nkalamo, pamo ngefyo icitekwa camu mpanga cinga balepaula mutupunfya tupifya.[9]Iwe nkakonaula iwe, Israeli; ninami akaafwa iwe? [10]Bushe nomba imfumu yobe ilikwi, pakuti ikupusushe mu misumba yenu yonse? Balikwi bakatungulula, abo mwatile kuli ne, ' Mpeleni imfumu nabo cilolo'? [11]Ine nakupele imfumu mubukali bwandi, kabili nalimufumishepo mu cipyu candi. [12]Amampulu yakwa Efraimu yali kakwa; ulubembu lwakwe lwalisungwa. [13]Ubukali bwapa nshita yakupapa bukesa pali ena, leelo taali umwaume wamano, pantu ilyo nshinta yafika iya kupapa, takafume mwifumo.[14]Bushe ine nkabapususha mukuboko kwa kumbo? Bushe nkabapususha mu mfwa? Ulikwi, we imffwa, ifikukofyobe fililekwi? buli kwi, we kumbo, ubonaushibobe bulikwisa? Ubulanda nabufuma mu menso yandi.!"[15]Nangu Efraimu alicindama pali bamunyina bakwe, umwela wakukabanga ukufuma mu matololo. Umulonga wakwa mEfraimu ukakama, ne cishima cakwe tacakabe na menshi. Umulwani wakwe akasansa ing'anda yakusungilamo ifipe ifya cindama.[16]Samaria akaba uwamulandu, pantu alisa ngukile Lesa wakwe. bakawa ku lupanga; abana babo abaice bakapandaulwa mutupinfya nabanakashi babo abaimita bakalepulwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Islaele, bwelela kuli Yawe Lesa obe, pantu naipununa pamulandu wa mampulu yobe. [2]Bula amashiwi yobe nokubwelela kuli Yawe. Sosa kuli ena " Fumyenipo amampulu yenu yonse nokusumina ifisuma, pakuti tupeele imwe ifitwalo fya millomo yesu.[3]Aassiria takatupusushe ifwe; tatwakanine pali bakafwalo ku nkondo. Tatwaka sose nakabili kumilimo yaku nimwe yesu, muli tu lesa twesu; pantu muli imwe umwana wa nshiwa alasanga uluse."[4]" Ine nkondapa ukutalama kwabo; ine nkabatemwa, pantu ubukali bwandi nabufuma kuli ena. [5]Ine nkaba nge cine kuli Israeli; ena akabalika nga canamika nokulimba imishila nga mukendari mu Lebanoni. [6]Imisambo yakwe ikasalangana; ukuyemba kwakwe kukaba nganfimati fya myangashi, ne cena cakwe, icisuma icipala ifimuti fya mikedai mu Lebanoni.[7]Abantu abekala mucintelelwe cakwe bakabwela; bakapuputulwa nge g'ano no kusapula ngo mwangashi. Ululumbi lukaba ngo mwangashi wamu Lebanoni. [8]Efraimu, finshi fimbi ifyo ine ningacita no tulubi? Ine nkamwasuka kabili uka musakamana. Ine naba ngo mukupiri untu amabula yauko yaba ayalelema; ukufuma kuli ine kufuma ifitwalo fyenu."[9]Ninani uwamano ukuti eshibe ifi fintu? Ninani uwaishiba ifi fintu pakuti afishibe? Pantu inshila shakwa Yawe shalilungama, abalungama emo benda, leelo bacisanguka ba kaipuntula mulishena.

Joel

Chapter 1

[1]Aya emashiwi yakwa Yawe ayaishile kuli Yoele umwana mwaume wakwa Petueli. [2]Umfweni kuno, imwe mwebakalamba, kutikeni kuno, naimwe bonse mwebaikala mu calo. Bushe kwalitala akumoneka icintu icauyu musango apo mwafyalilwa, nangu bushe calitalile acimoneka ilyo bashinwe baliko? [3]Muleshimikilako abana benu, pakuti nabo bashimikilako abana babo, abana babo nabo bakashimikileko abana babo.[4]Ala ifintu fyonse makanta ulya aputaula ashileko, efyo makanta ulya atebelela aishilelyako. Ifyo makanta ulya atebelela ashileko, ifyo makanta ulya atolauka aishilelyako. Ifyo makanta ulya atolauka ashileko, efyo makanta ulya apwishishisha aishilelya.[5]Shibukeni, imwe mwebacakolwa, nokulila! Pumenipo imisowa, imwe mwebanwa umwangashi, pantu nomba uyu mwangashi uwalowa tauli nokubako nakabili kumilomo yenu. [6]Pantu makanta uwingi nakupa icalo candi kwati fita fya nkondo. Elyo uyu wine makanta tepamaka, kabili tewakupenda kubwingi. Ameno yakwe yaba kwati meno yankalamo, nameno yakusuminako kwati yankalamo iikota. [7]Uyu makanta naonaula imishila yandi iyamyangashi nakontaula imikunyu yandi. Nashetaula ifipande fya miti nokuiwisha panshi, nemisambo yaiko ishelefye tutu.[8]Losha nga filya umukashana uushabala opwa afwala insalu shabulanda pakulosha imfwa yamulumendo uwamukobekela. [9]Takushele umutulo wacabunga nangu uwafyakunwa, uwakutula mu ng'anda yakwa Yawe, eico bashimapepo ababomfi bakwa Yawe balelosesha. [10]Pantu mumabala tamushe nelyo kamo umushili nao ulelosha, pantu inganu nashonaika. Umwangashi uupyanaukama, nemiti wakwengako amafuta nayo nayuma.[11]Kwateni insoni, imwe mwebalimi, naimwe balima imyangashi. Pumenipo imisowa pamulandu wa nganu na barle. Pantu ifisabo fyakulobololako nafyonaika. [12]Imishila yamyanga nayuma, imikunyu naibonsa, elyo imiteke, utuncindu na mapo, ne miti yonse iyamwibala nayuma. Ne nsansa kuabana babantu nasho nashipwa.[13]Mwe bashimapepo fwaleni insalu shabulanda, mwe babomfi abatula amalambo pabulambo bwakwa Lesa mulilishefye. Kengileni mu ng'anda yakwa Lesa nokubucesha emo mubuceshe, ninshi namufwala ne nsalu shabulanda, mwe babomfi bakwa Lesa, pantu umutulo wacabunga nowafyakunwa tafilemoneka ifyakutula mu ng'anda yakwa Lesa wenu. [14]Konkomesheni abantu ukuti bafunge ukulya, iteni ulukuta lonse lwise lukwate ukulongana kwa mushilo. Longanikeni abakalamba nabonmse abaikala mu calo, ukuti baye mu ng'anda yakwa Lesa wenu, emo baye mukulilila kuli Yawe.[15]Alas pabushiku bulya! pantu ubushiku bwakwa Yawe nabapalama kabili bukeshila ubonaushi ukufuma kuwamaka yonse. [16]Tatwakwate ifya kulya ifya putwileko ukufuma ku menso yesu, nokusekelela no kwanga ukufuma mu ng'anda yakwa Lesa wesu? [17]Imbuto shibola mwisamba lya mushili wa iko, na mayanda yakutwalamo yali ifibolya, elyo na matata nayatobaulwa panshi pantu ingano na shuma.[18]Cinshi ing'ombe shiletusaila! Imikuni yashiko shilelulumba mu cimfulunganya pa mulandu wakutakwata umulemfwe. Nomukuni wa mpaanga uleculilamo. [19]Yawe, ndelilila kuli imwe. Pantu umulilo naoca umulemfwe wa mumatololo, nolubingu naloca imiti yonse iya mwibala. [20]Nenama sha mumpanga shilefuluka imwe, pantu umupita amenshi na muma, nomulilo naoca umulemfwe wa mumatololo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Lisheni intandala mu Sioni, kabili bilikisheni mu lupili lwandi ulwa mushilo! Lekeni abantu bonse aba mu calo batutume no mwenso, pantu ubushiku bwakwa Yawe buleisa; icne, buli mupepi. [2]Bushiku ubwa mfifi kabili ubwabipa, ubushiku ubwa makumbi kabili ubwa mfifi iikalamba. Kwati macaca ayakupile pa mpili, ibumba ilikalamba ilya fita fya maka lileisa. Takwatalile akuba ifita nga ifi, kabili takwakatale akuba nakabili, nangu nipanuma ya nko ishingi.[3]Umulilo uuleoca conse ku ntanshi yauko, na kunuma yauko kuli ulubingu luleaka. Icalo cili nge bala lya Eden ku ntanshi ya cena, lelo kunuma ya ciko kuli amatololo ayabulamo akantu. Icine cine, takuli icikapusuka ukufuma muli cena.[4]Imimonekele ya fita ili nga bakafwalo. Kabili bacilauka nga baume abali pali bakafwalo. [5]Batotoka ne congo nga amaceleta pamulu wa mpili, nge ciunda icikulu icalubingu ululeoca ifisoso, nge fita fya maka ifilesungamina ukuya mubulwi.[6]Ilyo fyamoneka abantu basakamana kabili ne finso fyabo fyonse fyawa. [7]Babutuka nga baume babulwi; banina ifibumba nge fita; baenda, bonse ukwendela pamo, kabili ukwabula ukupatuluka.[8]Takuli nangu umo uwakumpunkana no munankwe; bendela pamo, cila umo endela mu nshila yakwe; bapula pakati ka fyanso kabili tabafuma mushila intu baleyamo. [9]Bengila mumusumba, babutuka pacibumba, bengila mumayanda, nokwingila pa nsolokoto nga abapupu.[10]Isonde lya sunkana ku ntanshi yabo, imyulu yatutuma, akasuba no mwenshi fyafitishiwa, ne ntanda shaleka ukubalika. [11]Yawe aimya ishiwi lyakwe ku ntanshi ya fita fyakwe, pantu abaume babulwi bengi nganshi; pantu ba maka, abo abakonka amakambisho yakwe. Pantu ubushiku bwakwa Yawe bukalamba kabili bwakutinya. Ninani uwingashipikishako? [12]"Eico nanomba"- uku ekubilikisha kwakwa Yawe-"Bweleleni kuli ine nemitima yenu yonse. Shilisheni, lileni, kabili losheni." [13]Lepuleni imitima yenu tefyakufwala fyenu fyeka, nokubwelela kuli Yawe Lesa wenu. Pantu wakusenamina kabili wa luse, uukokola ukukalipa kabili alanguluka pafyo alefwaya ukucita kabili atekanya pakukanda uubifishe.[14]Ninani uwishibe? Bushe limbi kuti ayaluka no kulanguluka, nokusha ipaalo kunuma yakwe, umutulo wabunga no mutulo wa cakunwa kuli Yawe Lesa obe?[15]Lisheni intandala mu Sioni, iteni ukushisha kwa mushilo, kabili iteni ukukolongana kwa mushilo. [16]Kolonganikeni bacilolo; kolonganikeni abaice nabana abaleonka. Lekeni bashibwinga bafume mumiputule yabo, nabanabwinga ukufuma mu mayanda yabuna bwinga.[17]Lekeni bashimapepo, ababomfi bakwa Yawe, balilile pkati ka ng'anda yakwingililapo wapa cipailo. Lekeni basose, "Pususheni abantu benu, Yawe, mwilenga icakupyanina cenu ukusebana, ukuti inko shilebapumya. Mulandunshi benga sosela mu nko, 'Lesa wabo alikwi?'"[18]Elyo Yawe asakamane icalo cakwe kabili alikwatile abantu bakwe inkumbu. [19]Yawe ayaswike abantu bakwe, "Moneni, ukamifumina ingano, uwamwangashi uupya, namafuta. Mukebukishiwa nafyena, kabili nshakamicite abasulwa mu nko.[20]Nkafumya nabamisansa abakukapinda kakukuso ukutali naimwe, kabili nkabatamfisha ukwauma kabili impanga ya cibolya. Ifita fyabifya ku ntanshi fikaya kuli bemba wa kukabanga, kabili ifyakunuma kuli bemba waku masamba. Icena caciko cikakula, kabili ukununka kwaciko ukubi kukakulilako." Icine, nacita ifintu ifikalamba. [21]Witina, we calo; samwa kabili sekelela, pantu yawe akacita ifintu ifikalamba. [22]Mwitina, mwe nama shamu mpanga! Pantu umulemfwe wa matololo uli nokumena, ifintu fikatwala ifitwalo fyafiko, ne fimuti fya makunyu ne myangashi fikakwata ubusomboshi ubwafikapo. [23]Angeni, mwe bantu ba mu Sioni, kabili sekeleleni muli Yawe Lesa wenu. Pantu akamipela imfula iya ntanshi iiyene nokumiletela iya mainsa, imfula ya ntanshi neyakulekelesha nga ku kale.[24]Incende shakupililamo shikesula ingano, ne fyakukaminamo fikesula no mwangashi uupya na mafuta. [25]"Nkakwesha kuli imwe nefisabo fya myaka ifyo makanta alile-makanta wacipesha amano, namakanta uulya, kabili makanta uonaula-ifita fyandi ifya maka ifyo natumine mukati kenu. [26]Imwe mukalya ifingi nokwikuta, nokulumbanya ishina lyakwa Yawe Lesa wenu, kabili nshakatale ndeta umusebanya pa bantu bandi. [27]Imwe mukeshiba ukuti naba mukati ka Israel, nokutila nine Yawe Lesa wenu, kabili takwaba naumbi, kabili nshakalete umusebanya pa bantu bandi.[28]Panuma yaifi fintu nkapongolwela umupashi wandi pa bantu bonse, nabana benu abaume nabana benu abanakashi bakasesema. Abaume benu abakote bakalote ifiloto; abalumendo benu bakamona ifimonwa. [29]Napaba bomfi nababomfi abanakashi; muli isho nshita nkapongolwelapo umupashi wandi.[30]Ine nkalanga ifipesha mano mu myulu nape sonde, umulopa, umulilo, kabili ne ntumba ya cuushi. [31]Akasuba kakaluka imfifi uo mwenshi umulopa, ilyo ubushiku ubukalamba ubwakwa Yawe tabulaisa.[32]Elyo uuli onse uukalilila pe shina lyakwe Yawe akapusuka. Pantu pa lupili lwa Sioni na mu Yerusalemu mukaba abo abakafulumuka, pamo ngefyo Yawe atile, kabili pali abo abakapusuka, ni abo Yawe aita.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Moneni, mu nshiku shilya na mu nshita ilya, iyo nkavwesesha ba nkole bakwa Yuda na Yerusalemu,
[2]nkalonganika inko shonse, no kubatentemusha kumupoka poka wakwa Yehoshafati. Nkapingula bena kulya,
pamulandu wa bantu bandi nobupyani bwandi Israel, abo nasalangenye mu nko, kabili pamulandu wa
kwabanya icalo. [3]Baposele icipendwilo pa bantu bandi, kukukabula umulumendo pa bucende, no kushitisha,
umukashana pa bwalwa ukuti benga nwa.[4]Nomba, cinshi mufulilwe ine, Turi, Sidone ne fitungu fyonse ifya ba
Pelishiti? Bushe mukambwesesha amalipilo? Nangu mukambwesesha amalipilo, ine nkangufyanya ukubwesesha
amalipilo yenu pa mitwe yenu mwebene. [5]Pantu mwa sendele silfere wandi na golde wandi, kabili mwaleta ifya
bupe ifyawama mu matempele yenu. [6]Mwa shitile abantu bakwa Yuda na Yerusalemu kuba Greek, pakutila
mubafumye ukutali ukufuma mu ncende shabo.[7]Moneni, naba pakubakumba, ukunafumya mu ncende iyo
mwaba shitishemo, nokubwesha amalipilo yenu pa mitwe yenufye. [8]Ine nkashitisha abana benu abaume nabana
benu abanakashi, pa minwe ya bantu bakwa Yuda. Bakabashitisha kubena Sheba ku luko lwa Kutali, pantu Yawe
na sosa."[9]Bilisha ici mukati ka nko: "Ipekanyeni mwebene mweka kubulwi; imyeni abaume impalume; lekeni
bena bese mupepi; lekeni bonse abaume babulwi bese. [10]Fuleni ifyakuliminako ukufisangulula impanga ne myele
yakutungwilako amafumo. Lekeni abanaka abatile, 'Ndi lamba.'[11]Angufyanyeni nokwisa, bonse imwe mwe nko
ishatupalamina; kolonganeni mwebene capamo kulya. Yawe, atentemusha umulalo wa mpalume shenu isha
bulwi.[12]Lekeni inko shime ishine sheka kwisa ku mupoka poka wakwa Yehoshafati. Pantu kulya eko nkekala
kukupingula shonse inko ishashinguluka. [13]Bikenimo ifi kwakwa, pantu ubusomboshi na butendeka. Iseni tweni
ingano, pantu ifya kukaminamo umwangashi na fisula. Ifi kunkubiti fya palala, pantu ububifi bwabo
bukalamba."[14]Kuli icongo, icongo mu mupoka poka wa kupingwilamo. Pantu ubushiku bwakwa Yawe bwa
palama mu mupoka poka wa kupingwilamo. [15]Akasuba no mwenshi nafifita, intanda na sho nashiwesha ulubuto
lwa shiko.[16]Yawe akabuluma ukufuma ku Sione, no kwimya ishiwi lyakwe ukufuma ku Yerusalemu. Imyulu ne
sonde fikasunkana, lelo Yawe akaba icintelelwe pa bantu bakwe, kabili icakucingilila pa bantu bakwa Israel.
[17]"Elyo mukeshiba ukuti nine Yawe Lesa wenu uwikala mu Sioni, ulwamushilo ulupili lwandi. Elyo Yerusalemu
akaba uwa shila, nabena fyalo tabakapite muli ena nakabili.[18]Cikaba ifyo pali bulya bushiku ukutila ati ulupili
lukalaswa umwangashi walowa, utupili tukakonkolola umukaka, imilonga yonse iyakwa Yuda iketulula amenshi,
na kafunku mfuku kakufuma mu ng'anda yakwa Yawe no kutapilisha umupoka poka waku Shitimu. [19]Egypti
akaba uwa butukwa kukonaulwa, na Edomu akaba amatololo yabutukwamo, pamulandu wa fimfulunganya fya
pakutila ba sumishe umulopa wakaele mu calo cabo.[20]Lelo Yuda akekalwamo umuyayaya, na Yerusalemu
akekalwamo ukufuma ku nkulo ne nkulo. [21]Ine nkabwesha umulopa wabo uo shatalile mbwesha, pantu Yawe
ekala mu Sioni."

Amos

Chapter 1

[1]Aya amashiwi yakwa amose, uwali pali bakacema ukufuma ku Tekco, uwamwene ifya bena Israeli mu nshiku
sha Ussiah imfumu ya Yuda, kabili namunshiku sha Jeroboam umwana mwaume wakwa Joash imfumu ya
Israeli, panuma yamyaka ibili ilyo icinkukuma tacilaisa. [2]Atile, "Yawe akabuluma ukufuma mu Sion, akasansula
ishiwi lyakwe ukufuma mu Yerusalemu. Imilemfwe yaba cemi ikalosha, napamulu wa pamele pakoma."[3]Ifi efyo
yawe atila, "pali fitatu ifya lubembu lwa Damascus, nangu pali fine, Nsha katelulule ukupanikwa, pantu
nabupula Gilead ku fyakupulikamo fya songoka ifya cela. [4]Natuma umulilo mungànda yakwa Hazael, kabili
ukoca amakule ayakankala aya Beni Hadadi.[5]Nkafunaula amapindo ya mpongolo ya Damascus na ukwipaya
umuntu uutungulula pabena Aveni, na uwaikata umulundu mu Beti Edeni. Abantu bamu Aramu bakaya
mubunkole kuli Kiri" efyatila Yawe.[6]Ifi efyo Yawe atila, "Pafya lubembu fitatu fya Gaza, nangu pali fine,
Nshakatelulule ukupanikwa, Pantu nabasenda bunkole abantu bonse, ukufisha kuli Edomu. [7]Nkatuma umulilo
pafikulwa fya Gaza, kabili akoca amakule yakwe ayakankala.[8]Nkepaya onse umuntu uwa ikala mu Ashidodi na
umuntu uwaikata umulumbu wa ku Ashkeloni. Nkapilibwila ukuboko kwandi pa Ekroni, nabonse aba Falistine
bakaloba," efyatila Yawe.[9]Ifi efyo Yawe atila, "Pafyalubembu fitatu fyaku Turi, nangu pali fine, Nshakatelulule
ukupanikwa, pantu nabalundulwila abantu bonse kuli Edomu, kabili nabatoba icipangano cabo ica bwana nyina.
[10]Nkatuma umulilo pafikulwa fyaku Turi, kabili ukoca fyonse ifyakwe ifikankala."[11]Ifi efyo Yawe atila, "

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

pafyalubembu fitatu ifya Edomu, nangu pali fine, Nshakatelulule ukupanukwa, pamulandu asupile munyina nolupanga na ukuposa inkumbu shakwe. Ubukali bwakwe ubutalilile pe, na ukukosa kwa mutima umuyayaya. [12]Nkatuma umulilo pali Tenami, kabili ukoca ifipango fyonse fya Bozrah."[13]Ifi efyo Yawe atila, "pafya lubembu fitatu ifya bantu ba Amoni, nangu pali fine, Nshakatelulule ukupanikwa, pantu bapangula banamayo abaimita abaku Gileadi, ukuti bengakusha imipaka yabo.[14]Nkasha umulilo mufikulwa fya Rabbah, kabili ukoca ifipango, kukuwelesha mubushiku bwabulwi, kunkuka yamubushiku bwa cikuku ca mwela. [15]Basha mfumu babo bakaya muli bunkole, ena nabafilolo bons pamo," efyatila Yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Efyo yawe atila: "Pa membu shitatu ishabena Moabu, napashili shine, nshakafumyepo kukandwa, pantu aoca amafupa ya mfumu Edomu yasunguka imito.[2]Nkatuma umulilo kuli Moabu, kabili ukoca ifikankala fya mu Keriyote. Moabu akafwila kumpupilisho, kukupundisha kwi shiwi lya cipesha amano. [3]Nkonaula kapingula muli bena, kabili nkepaya na bacilolo bonse pamo nakwe," efyatila Yawe.[4]Efyo Yawe atila: "Pa membu shitatu ishabena Yuda, napashili shine, nshakafumyepo ukukandwa pantu balikana ifunde lyakwa Yawe kabili tabasunga fipope fyakwe. Ifyabufi fyabo fyabalubanga, panuma nabashibo emo baleondela. [5]Nkatuma umulilo pali Yuda, kabili ukoca ifikankala fya mu Yerusalemu."[6]Efyo Yawe atila: "Pa membu shitatu isha mu Israele, napashili shine, nshakafumyepo ukukandwa, pantu bashintula uwakaele na Silfele no mubusu pa nsapato. [7]Banyata pa mitwe yabalanda nge fyo abantu banyata palukungu lwa panshi; basunkila ababulwa ukutali. Umwaume na wishi baya kumukashana umo no kusha ishina lyandi ilyamushilo. [8]Balala pa fyakufwala ku cipailo conse pa fyakufwala fyamalayo, na mu ng'anda yakwa Lesa wabo banwa umwangashi uyo uo babalipila. [9]Cacine ine naonawile umwina Amore pa cinso cabo, ubutali bwakwe bwali ngo butali bwa Makedari; ali uwakosa nge Mioke. Eee ine naonawile icisabo cakwe pa muulu ne mishila shaciko panshi. [10]Kabili, nine namininike ukumifumya ku calo ca Egyputo no myensha imyaka amakumi yane mu matololo ku kukwata icalo cabena Amore.[11]Naimike bakasesema ukufuma mu bana benu abaume na bena Nazareti ukufuma mu baume imisepela. Bushe tefyo cali, mwe bantu ba Israele? Uku kubilikisha kwakwa Yawe. [12]Lelo imwe mwapatikishe abena Nazareti ukunwa umwangashi kabili mwakambishe bakasesema ukuti belasesema.[13]Moneni, nkamupela ngefyo iceleta lyaisulamo imyangashi lingapela umo. [14]Uuluba ukuluba kukamubula, nowakosa takalundeko kukukosa kwakwe; nangula uwamaka ukuipususha umwine.[15]Ubuta tabwakeminine; uubutukisha takalube; no wapali bakafwalo takaipusushe umwine. [16]Nangula nimpalume yakosesha ikabutuka ubwamba pali bulya bushiku- uku kubilikisha kwakwa Yawe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Umfweni aya mashiwi ayo Yawe asosele kuli imwe, mwe bantu bakwa Israel, kulupwa lonse ulo nafumishe mu calo ca Egypt: [2]"Ninsala imwe mweka ukufuma mu ndupwa shonse ishapano sonde. Emulandu wine nkamikandila pa membu shenu shonse."[3]Bushe abantu babili kuti baendela pamo nga tabapangene? [4]Bushe inkalamo kuti yalila mumutengo ilyo taikwete icakutakanya? Bushe umusepela wa nkalamo kuti wa buluma mu bwikalo bwauko nga tapali ico ikeete nangu cimo?[5]Bushe icuni kuti caikatwa ku citeyo pa mushili nga tapali icikonkelelo kuli ceena? Bushe iciteyo cilafyampuka pa mushili ilyo tapali ico cikete nangu cimo? [6]Nga intandala yalila mu musumba, bushe abantu tabakatutume? Nga kwapona amacushi mu musumba, bushe Yawe tewatumine ico?[7]Mucishinka shikulu Yawe tacitapo icintu nangu cimo kano asokolola amapange yakwe kuba bomfi bakwe bakasesema. [8]Inkalamo naibuluma; nani uushatine? Shikulu Yawe nasosa; nani uushaseseme? [9]Bilisheni ici mumalinga yapa Ashhdod, na mumalinga ya mu calo ca Egypt; nokutila, "Longaneni pamo pa mpili sha Samaria nokumona ifimfulunganya ifingi mu kati kakwe, ne milandu ya lufyengo iili muli ena. [10]Pantu bena tabeshibe ifyakucita ica lungama uku ekusosa kwa kwa Yawe abasunga ubunkalwe nokusansa ifipe mumalinga yabo."[11]Eico, ifi efyo shikulu Yawe asosa: "Umulwani akashinguluka icalo, kabili akawisha namalinga yobe nokupoka amaka yobe." [12]Ifi efyasosa Yawe: "Filya fine umucemi asompola mukanwa ka nkalamo amolu yabili nalyo icipimfya ca kutwi; efyo nabana bakwa Israel abekala mu Samaria bapusushiwe; bakashala fye pakafyemfye kaikatwa nangu icipimfya ca musengele."[13]Umfweni nokushimika ubunte mu ng'anda yakwa Yakobo - ifi efyo shikulu Yawe asosa, Lesa wamabumba: [14]"Pantu mubushiku bulya nkakanda imembu sha bena Israel, nkakanda nefipailo fyaku Betele. Ne nsengo shakucipailo shikaputaulwa nokuponena panshi.[15]Nkonaula ne ng'anda ya munshita ya mpepo pamo ne ng'anda ya mulusuba. Amayanda ya meno yansofu yakaloba, kabili ama yanda ayakulu yakaloba-ifi efyasosa Yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Umfweni ku mashiwi aya, mweng'ombe ishi kota isha ku Bashani, imwe mwebaba pa lupili lwa Samaria, imwe mwe bebila aba pina, imwe mwe ba cusha abapina, imwe mwebatila kubalume benu, "tuleteleni tunwe." [2]Shi kulu Yawe nalapa kuli bu mushilo bwakwe "Mona, ne nshiku shi kesa pali iwe ilyo aka mimisha ku fya kulobelako ku ndobo, naba shalako kuli imwe ku ndobo she sabi.[3]Imwe mukafuma ukufuma apatobaulwa mu fibumba fya musomba, cilaumo muli imwe akaya apa ololoka ukupitamo, kabili imwe mu ka paswa kunse ku Harman_ubu ebupingushi bwa kwa Yawe."[4]"Kabiyeni ku Bethel no kubembuka, ku gilgal no kufusha ifya bipa, leteni amalambo yenu cila lucelo, ice kumi cenu inshiko shi tatu lyonse. [5]Peleni ilambo lya kutotela no mukate; bileni ubupe bwa kuitemenwa; bilisheni kuli bena, pantu ifi efyo mwa temwa ukutita, mwe bantu ba mu Israel _ ubu ebupingushi bwa kwa Yawe.[6]Na mipela ameno ayabuuta monse mumi sumba yenu no ku kana kwata umukate muncende shenu shonse lelo tamwa pilibukile kuli ine _ ubu ebupingushi bwa kwa Yawe. [7]Kabili naikete imfula ukufuma kuli imwe elyo kwa shele fye imyenshi itatu iya kusombola umo, na mu musumba umbi shalo seshemo imfula. Iciputulwa ca mpanga imo eiko imfula yalokele, lelo iciputulwa ca mpanga imo ta kwa lokele imfula kwa lyumine.[8]Mu misumba ibili na ngula itatu baile ba le pempenuka ku musumba umbi mukunwa amenshi, lelo icilaka ta ca pwile. Lelo ta mwa pili bukile kuli ine _ ubu ebupingushi bwa kwa Yawe. [9]Na cushishe imwe ku ku konkosana no kufufuma. Ukufula kwa mabala yenu, ne myangashi yenu, ne fimuti fya mikunyu elyo ne fimuti fya miolife fyenu _ makanta afilile fyonse. Lelo ta mwabwelele kuli ine _ ubu ebu pingushi bwa kwa Yawe.[10]Natu mine icinkunkula pali imwe nga pali Egpt. Naipeye abume benu kulupanga, no kusenda bunkole ba ka balwe benu, na lengele no no kununka kwa nkambi sheni ukwisa mu myona yenu. Lelo tamwapilibukile kuli ine ubu ebupingushi bwa kwa Yawe. [11]Na cimfishe imisumba yenu, ngefyo Lesa acimfishe Sodom na Gomorrah. Mwaishileba ngo lukuni ulu lepya ulwa sompolwa mumulilo. Lelo ta mwa pili bukile kuli ine ubu ebupingushi bwa kwa Yawe.[12]Eico nkacita fimo ifya yafya kuli imwe, Israel; na pa mulandu nkacitapio fimo ifya yafya pali imwe, peka nyeni ukukumanya Lesa wenu, we Israel; [13]Pantu lolesha, uwapangile impili no wa pangile umwela, no weba amatontonkanyo ya muntunse, apanga amacaaca ukuba imfifi, no ungantaula pa fifulo fya pa muulu ifye sonde. Yawe, Lesa wamabumba, eshina lya kwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Imwe mwe ba ng'anda yakwa Israel, umfweni luno lwimbo lwa malilo ulo ine ne Amosi nalamwimbila.
[2]Umukashana nacisungu Israel nawa panshi, takeme nakabili iyoo. Bamushile mu mpanga yakwe, ukwabula nelyo umo uwakumwimyako.[3]Imfumu Yawe aletila ati, "Pabashilika ikana limo abema mu musumba umo, epela, napa bashilika umwanda umo abema mu musumba ubiye, pakabwelafye abashilika ikumi limo epela, ku ba ng'anda yakwa Israel."[4]Yawe aleeba aba ng'anda yakwa Israel ati, "Imwe mulemfwaya epakuti muleenda abomi.
[5]Mwilaesha kulamfwaila ku Betele, mwilaya ku Giligali, mwilaya kukumpepela ku Beresheba iyoo, pantu Giligali akasendwa bu nkole, na Betele akonaika."[6]Kanshi imwe mwebana Israel, mulefwaya Yawe, epakuti lyena muleenda abomi. Pantu nga tamucitile ifyo, ninshi akemina ing'anda yakwa Yosefu ngo lubingu lwa mulilo. Nao umulilo ukoca abena Betele, tapakamoneke nowakushimyqa nakalya. [7]Pantu umulinganya imwe mulawalulula icakukalifya, elyo kabili ubololoke ulabunyantilila!"[8]Ni Yawe ewabumba intanda ishitwa Pileiyadesi ne shitwa Olioni; eusangula imfifi ukuba amacaca; esangula inshita yakasuba ukuba inshita yabushiku ewita amenshi ya muli bemba nokuyabula; alayasansa mpanga yonse pe sonde. Yawe eshina lyakwe! [9]Eonaula bonse abamaka mukwangufyanya ewishiba nemisumba yonse iya malinga.[10]Imwe mwe bantu mulapata umuntu onsefye uulanda bwino mu cilye, no muntu onsefye uusosamo ifacishinka. [11]Imwe mulacusha abalanda nokubapoka inganu shabo, kanshi nomba tamwakekalemo mu mayanda yenu kabili tamwakanweko kufitwalo fya myangashi iyo mulelimba mu mabala yenu ayasuma.[12]Ala ine nalishiba ifyo ulufyengo lwenu lwaba nefyo ifyabufifi fyenu fyafulisha. Mulapokelela namafisa kanwa, mulafyengelesha nabalanda mucilye ca milandu. [13]Eco uwamano ekala tondolo mu nshita yabubi.[14]Mulefwaya ukucita ifisuma, lekeni ukulacita ifibi, ninshi lyena mwakulaenda abomi. Ninshi ne Yawe Lesa umwine wa fita nakulaba nemwe icine cine ngomu mwine mulesosela. [15]Mulepata ifyabipa, mulefwayafye ifisuma, mulecita umulinganya pakupatulula imilandu mu filye. Nakalimo lyena Yawe Lesa umwine wafita akamilangulukilako imwe mwe bakwa Yosefi mwebashalapo.[16]Kanshi Yawe Lesa umwine wafita aletila ati, "'Mumisebo yonse iya mumisumba mukaba imisowa, namumansa shonse inkuta shakuililila ubulamda. Mukalainusha pakuti nabo bese mukulosha, mukalaitako nabalya mulipila abacenjela ukwimba ing'imbo sha malilo. [17]Mumabala yonse aya myangashi mukaba imisowa. Ifi fyonse fikacitika, pantu ine nalaswa injise kukumukanda. Nine Yawe nalanda."[18]Mwashama imwe mwebafuluka ubushiku Yawe ali nokufika. Pali ubo bushiku, bushe fisuma nshi imwe mukashukilapo? Pabushiku bwakwa Yawe, ala kukafitafye fititi, [19]cikaba ngo muntu uwakuti cilya afulumuka inkalamo, kabili akumana ne ciswango ca Bea. Atemwa ngo muntu uwakuti cilya abwelela mumwakwe, ati kashintilile ku cibumba, awe kabili emisuminwe ku nsoka. [20]Ubushiku Yawe akesa kukaba imfifi, takwakabe ulubuto nakalya. Ubo bushiku kukaba imfifi iyine ine, takwakabute nangu panono nakalya.[21]Yawe aletila ati, "Ala ine nimpata nokusula inshikunkulu shenu, nintendwa nefilonganino fyenu ifyamapepo. [22]Ilyo mwakulandetela amalambo yenu ayakoca, ne mitulo yenu iya cabunga, awe ine nomba nshalefisekelela, nshalefipokelela nomba ne nama shenu isho ishaina, isho muntula imitulo yakwampana.
[23]Lekeni nokulanjimbila inyimbo shenu ishacongo, ine nomba nshilefwaya ukumfwa kuciunda ca masese yenu.
[24]Lekeni umulinganya ulepo pe nga amenshi ya mulonga uupita, nobusuma bwenu bulebelela ngo mumana uushatala aukamapo.[25]Imwe mweba ng'anda yakwa Israeli, ilyo mwali mumatololo pamyaka makumi yane, imwe tamwalentula amalambo nemitulo iyo. [26]Lelo mwasenda Sakuti imfumu yenu na Kaiwani umulungu wenu, ifilubi fyenu fiyo mwapashanya ku ntanda, ifyo imwe mwebene mwaipangila.[27]Eico naine nkamusende bunkole kufyalo fimbbi ukutali ukucila naku Damasiko. Nine Yawe nasosa, niwitwa Lesa umwine wafita.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Mwashama imwe mwebaikala mu Sioni ubwanalale, naimwe mwebaikalia kumatwi tondolo palupili lwa Samaria, naimwe mweba cindami, mwebo babutukilako abantu bauno mushobo uukalamba uwabiwna Israeli. [2]Kabiyeni, muyetamba umusumba wa Kalini, elyo muyetamba Hamati ulya musumba walulumbi. Kabili mutentemuke, muyetamba na Gati, ulya musumba waba Filisiti. Ifyalo fyalimo iyo misumba, bushe fyawamisha ukucila ubufumu bwenu? Bushe icalo cabo calicila icalo cenu ubukulu?[3]Imwe mwebatalushisha ukutali ubushiku mukayakandwa, elyo ulubali lumo mulapalamika inshita yakwikalilapo kukalili. [4]Mukacimona imwe mwebasendama pamasanshi ayabikwako ameno ya nsofu, mwebayolwela apanaka lukutu, mwebalya abana ba mpanga bakumukuni nabana ba ng'ombe aba kwitanga.[5]Imwe mwalitemwa ukushika inyimbo, nga filya fyalecita imfumu Davidi, elyo nokulashimba pamasese. [6]Imwe munwa umwangashi inkombo paa, kabili musuba namafuta ayacena cawamisha, ukwabula nokulalanguluka palwa konaika kwa calo cakwa Yosefu.[7]Eico imwe nimwe mukabalilapo ukuswendwa bu nkole, namalila yamunshiku nkulu shenu nokwangala kwenu konse kukapwa. [8]Imfumu Yawe nalapa ati, "Napali ine wine ne Yawe, Lesa umwine wafita, nalapa ukuti nintendwa icilumba cabena Yakobo, kabili nimpata namalinga yabo ayacindama. Ine nkaleka abalwani bakapoke umusumba wabo, bakasende na fyonsefye ifyabo."[9]Mu ng'anda imo nga mushalamo abaume ikumi limo, ala nabobene bakafwa bonse. [10]Umuntu wamulupwa lwa bantu abafwile, akalati nga aisa mu ng'anda kukubula icitumbi ca muntu wakwe uufwile, pakuti aye acoce, elyo akalaipusha onsefye uukabelamamo ati, "Bushe kucili nabambi abalimo?" Uyo muntu uubelememo nga yasuka, "Awe." Elyo kabili akatila, "Iwe talalafye tondolo. Ala twilalumbula ishina lyakwa Yawe."[11]Apo Yawe napela icipope, lyena akabongolola amayanda ayakulu, nokushonaula ayanono.[12]Bushe bakabalwe kuti babutuka ulubilo pa fimabwe? Bushe abantu kuti balima bemba kuli pulao? Ngefyo imwe umulinganya muusangwile ubusungu, imilandu iyalungama imwe muisangwile iyabufi. [13]Imwe mulaitakisha pamulandu wakupoka umusha wa Lodeba. Mulasosa amuti, "Twakwete ubulamba pakupoka umushi wa Kanaimu ukuti ube uwesu."[14]Yawe, Lesa umwine wafita, umwine nasosa ati, "Cisuma, imwe mweba ng'anda yakwa Israeli ine nalaswa mukutilile ifita fyabena fyalo ifyakwisapoka cino calo. Eee, fikalamuteka kukalili, ukutampila ku Lebo Hamati ukuya shintafye nakwishika lya Araba."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]ifi efyo shikulu Yawe andangile moneni, aebele ibumba lyaba makanta pa kutendeka kwa kumena kwa filimwa, kabili, moneni, fyali ifilimwa fyakulekelesha panuma imfumu yasombola. [2]Ilyo bapwile ukulya ifimenwa fya mumushili, eico natile, "shikulu Yawe, shibabeleleni uluse, Bushe Yakobo akeminina shani? pantu alicepesha." [3]Yawe alangulwike palwaici. "Tacakacitike iyo," atile.[4]Ifi efyo shikulu Yawe anangile, moneni, shikulu Yawe aleita umulilo ku bupingushi. Nao wakamya, amenshi ayengi panshi ye sonde no kulya impanga pamo. [5]Lelo natile, "shikulu Yawe, napapaata lekeni, Yakobo akemanina shani? pantu alicepesha." [6]Yawe alangulwike palwa ici, "ici naco tacakacitike iyo," efyo shikulu Yawe asosele.[7]Ifi efyo anangile, moneni shikulu aiminine mupepi ne cibumba ne ntambo ya kupiminako neminwe yakwe. [8]Yawe atile kuli ine, " Amosi, cinshi ulemona?" Naine natile, "intambo yakupiminako." Elyo shikulu atile, "mona, ndebika intambo yakupiminako mukati kabantu bandi abena Israele. Nshakabashepo nakabili.[9]Nencende ishasansama ishakwa Isaki shika tobaulwa, nomwa mushilo mwakwa Israele mukonaulwa, Yeroboamu ku lupanga."'[10]Elyo Amasia, shimapepo waku Betele, atumine anashiwi kuli Yeroboamu, imfumu yakwa Israele, "amosi nakupangila mukati nankati kaba mu ng`anda yakwa Israele. Icalo nacifulwa ukushipikisha amashiwi yakwe yonse. [11]Pantu ifi efya sosele Amosi, "kulupanga eko Yeroboamu akafwila, kabili Israele mucishinka akaya muli bunkole ukufuma mucalo cakwe."'[12]Amosia atile kuli Amosi, "we umona ifimonwa, kabiye, kucalo cakwa Yuda, nokulya umukate kabili eko usesemene. [13]Lelo wisesemenamo nakabili muno mu Betele, pantu mwamushilo mwamfumu kabili e ng`anda yamfumu."'[14]Efyo Amosi atile kuli Amosia, "nshili kasesema nagu umwana mwaume wakwa kasesema. Nine kacema, kabili nsunga ifimuti fya mukunyu. [15]Lelo Yawe ambulile uko nalecema umukuni wampanga kabili atile kuli ine, kabiye kaseseme kubantu bandi abena Israeli."'[16]Nomba umfwa ishiwi lyakwa Yawe. watila, 'wisesema pali Israele, kabili wisosa icabipa pa ng`anda yakwa Isaki.' [17]Eico ifi efyo Yawe atila, 'umukashi obe akaba cilenda mumusumba; Abana baume bobe nabana banakashi bobe bakawa kulipanga; Icalo cobe bakacipima nokucakanya; ukafwila mucalo cakowela, na Israele mucishinka akasendwa muli bunkole ukufuma mucalo cakwe."'

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Ici eco shikulu Yawe anangile ine. Mona, umuseke wafisabo lusuba! [2]Atile, "Cinshi ulemona Amose?" Naine natile, "Umuseke wafisabo fya lusuba." Elyo Yawe atile kuli ine, "Impela naisa ku bantu bandi Israeli; Nsha kabalekepofye iyo ukutwalilila. [3]Inyimbo shamwitempele shikaba imisowa mului bulya bushiku-uku eku sosa kwa kwa shikulu Yawe-ifitumbi ifingi fikabaposwa fye mpanga yonse! Tondolo!"[4]Umfweni kulici mwebacilinganya abalanda nokusesha abalanda ba mu calo. [5]Ba tila, "Ni lilali umweshi upya ukapita, pakuti tu kashitishe ifisabo kabili? Ni lilali isabata li kapita, pakuti tuka shitishe ingáno? Tu kapanga icipimo icnono na ukukusha umutengo, mga fintu tuba bepa fipimo fya masekelo. [6]Ifi efyo twinga shitisha ingano sha bipa, nokushitamo aba landa kuli silfere, kabili abapina pa nsapato."'[7]Yawe alapile umulapo wa pulamo wakwa Yakobo, "Icine cine nshakalabe iyi yonse imititile yabo. [8]Bushe icalo tacakatenkanishiwe pali ici, kabili cila umo uwaikalamo ukulosha? Bonse aba muli ici ba kemina pa mulu ngo mu mana wa Naelo, kabili ukatenkana no ku bwelela panshi kabili, ngo mumana wa ku Egupiti.[9]"'Cikesa muli bulya bwine bushiku-uku ekusosa kwakwa shikulu Yawe-nkalenga akasuba ukuwa ilyo kali pakatika mutwe kabili nkalenga imfifi pe sonde ilyo akasuba taka lawa. [10]Nkalula imitebeto yenu mu kulosha kabili inyimbo shenu shonse ubulanda. nkabika insamu mu misana no ku kwata amapala cila mutwe. Nkacita ngo kulosha kwa mwana mwaume umofye mpo. kabili bushiku ububi ukufika na kumpela.[11]Moneni, inshiku shileisa-efyo asosa shikulu Yawe-ilyo akatuma icipowe mu calo, te cipowe ca mukate, nelyo icilaka ca menshi, lelo ca kumfwa ku mashiwi yakwa Yawe. [12]Mukalaendauka, mukalati mwatula kukapinda ka kuso, mwalola ku kapinda kakulyo, kabili mwatula kukabanga, mwatentemukila ku masamba. Konsefye mukalafwayako ukupokelela amashiwi kuli ne Yawe, nomba nakalya mukalaicushafye.[13]Ubu bushiku abakashana ababa imbeka, nabalumendoo ababulamba, abakalasenaukafye ku lwacilaka. [14]Imwe mwe bantu, mwe balumbula amashina yatulubi twa mu Samaria pakulapa amuti, "Napalifye umulungu waku Dani," nangu napalifye umulungu waku Beresheba."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Namwene shikulu naiminina pambali yacipailo,kaliatile," umapamulu wafyakushintililako epakuti iminshi itenkane. Utobe fyena mutupimfya tupimfya pa mitwe yafiko fyonse, kabili nkepaya ifyakukekelsha fyonse kulupanga. Tapakabe nangu umo pali bena uukafumapo; nangu umo pali bena takafulumukepo. [2]Nangu baimba ukufika na inshishi, kulya kuboko kwandi kukababula bena. Nga banina bayafika ku mulu, kulya nkabatentemusha.[3]Ngabayafisama pa mulu wa Karmele, kulya nkabafwaya nokubabula bena. Ngabafisama ukufuma pa menso yandi panshi yabemba, kulya nkakonkomesha icisoka nokuti cikabasume. [4]Nga baya muli bunkole, batwalwa pa cinso cabalwani babo, kulya nkabapela kulupanga, nokuleka lukabepaye bena. Nkalosha amenso yandi pali bena kukuleta ubukali tebusuma iyoo."[5]'Shikulu Yawe umwine wamabumba ekata impaanga nokuisungulula; nabonse abaikalamo bakalila; naconse cikema ngo mumana, nokwibila nakabili kwati mumana waku Egypto. [6]Niena uukula ifyakunyantapo fyakwe mumyulu, nokushimpa icikulwa cakwe cibe pe sonde. ewita amenshi yamuli bemba, nokuyetulwila mu lwelele lwe sonde, Yawe eshina lyakwe.[7]"Bushe tamwaba nga bantu baku Kushi kuli ine, mwe bana bakwa Israele uku ekupingula kwakwa Yawe teine naletele Israele ukumufumya mu calo ca Egypto, naba Pelishiti ukufuma ku Kaftore, nabena Aramu ukufuma ku Kiri? [8]Mona, amenso yakwa shikulu Yawe yali pabufumu bwa lubembu, kabili nkabonaula ukufuma pa menso ye sonde, ukufumyako icakuti nshakonauleko ingánda yakwa Yakobo uku ekupingila kwakwa Yawe.[9]Mona, ndekonkomesha, kkabili nksunkanya nabangánda yakwa Israele muli shonse inko, ngefyo umo asunkanya ingano mulupe, icakuti nangu kalibwe akacepesha takakapone panshi. [10]Nabonse ababembu babantu bandi bakafwa kulupanga, abo abatila, 'Ububi tabwakatucilile nangu ukutupalamina.'[11]Mubushiku bulya nkemya itenti lyakwa Davidi ilyawa nokwisala ifipunda fyaliko, nkemya nefibolya nokufikula cipya cipya ngefyo fyali mu nshiku shakale, [12]pakuti bapoke nabashalapo mu Edomu, ne nko shonse ishita pe shina lyandi uku ekupingula kwakwa Yawe efyo acitile.[13]Lolesha inshiku shileisa efyo atila Yawe ilyo ulimina kuli pulao akatangilila uulesombola, nowakunyantaula mu myangashi akatangilila uulebyala imbuto. Ne mpili shikalatonya umwangashi uwalowa, notupili tonse tukesushiwa nao.[14]Nkababwesha ukubafumya muli bunkole abantu bandi mu Israele. Bakakula ne misumba iyali ifibolya nokwikalamo nokubyala amabala ya myangashi nokunwa imyangashi yabo, nokupanga umwakulima nokulya ifisabo fyabo. [15]Nkabyala bena pa mpanga yabo, kabili tabakafumishiwepo nakabili pa mpanga iyo nabapele bena," efya tila Yawe Lesa wenu.

Obadiah

Chapter 1

[1]icimonwa cakwa Obadia.Shikulu Yawe asosele pali Edom: Natumfwa akasebo ukufuma kuli Yawe nenkombe ituminwe munko, iileti, "Imeni, natwiminine kunkondo!" [2]Mona, nkakulenga ukuba uwacepa munko; ukaba icine cine uwapatwa.[3]Ukuitumika kwamutima obe ekwakubepaika iwe, iwe wewikala mu ncengo ya cilibwe, pamulu: weutila mu mutma obe, "Nani akatentemusha panshi?" [4]Nangu iwe winga pupuka nga kapumpe kabili ne cinsa cobe wabika mu ntanda, inkakuleta panshi ukufuma kulya uku ekulanda kwa kwa Yawe.[5]Nga bapupu baishile kuli iwe, nge fipondo fya ishile ubushiku wa pwishishiwa! Bushe tekuti bebe umo balefwaila? Nga cakuti aba sepa imyangashi baishile kuli iwe, teti bakushile fye ifya kutolelesha? [6]Ifyo Esau ba mu cilingenye, ne fyuma fyakwe bali mwibile![7]Bonse abaume ba mwibumba lyobe bakakutuma mu nshila yobe ku mu mpaka. Abaume abali pa mutende na iwe nabakubepa kabili na bakupoka. Abalya na iwe umukate obe nbateya isumbu mwisamba lyobe. Tamuli ukwishiba muli iwe. [8]"Muli bulya bushiku" ifi efyasosa Yawe, "Aonaula abaume ba mano ukufuma ku Edomu no kwishiba ulupili lwa kwa Esau? [9]Abaume bobe abamaka bakatina, Temani, pakuti onse umwaume akaputulwako ukufuma ku lupili lwa kwa Esau mu kwipaiwa.[10]Pamulandu wa lukakala ulwa citilwe kuli munonko Yakobo, mu kafimbwa insoni, kabili mu kaputulwako umuyayaya. [11]Pali bulya bushiku mwaiminine apatali, pabushiku abalendo basendele ifyuma fyakwe, nabena fyalo baingile mu mpongolo shakwe, kabili baipendwile pali Yerusalemu, wali nga umo pali abo.[12]Lelo wicita bunkalwe pa bushiku bwa kwa munonko, mubushiku bwa bulanda bwakwe, kabili wisekelela pa bantu bakwa Yuda mubushiku bwa konaulwa kwabo; weulumbanya mubushiku bwa bucushi bwabo. [13]Wiingila pa mpongolo sha bantu bandi mu bushiku bwa kucula kwabo; wikacita bunkalwe pa kucula kwabo mu bucushi bwa bonaushi bwabo, wiiba ifyuma fyabo Mubushiku bwa kuloba kwabo. [14]Mwikeminina pamansansa mu kuputula abalebutuka, kabili mwikapoka

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

abalebutuka mubushiku bwa kucula.[15]Pantu ubushiku bwakwa Yawe nabupalama pa nko shonse. Pamo nge fyo ucitile, cikacitwa na kuli iwe; Imilimo yenu ikamibwelelela pa mitwe yenu. [16]Pantu na munwa palupili lwaandi ulwa mushilo, efyo inko shonse shikalanwa lyonse. Bakalanwa no kulya kabili cikaba nga abashaliko.[17]Lelo mulupili lwa Sione mukaba abo abafyuka, kabili cikaba mushilo; kabili ing'anda yakwa Yakobo ikakwata ifipe fyobo. [18]Ing'anda yakwa Yakobo ikaba umulilo, kabili ing'anda yakwa Yosefu icimbilimbili, ne ng'anda yaakwa Esau ikaba icishiki kabili cikaboca, no kubalya. Tabakapusuke aba mu ng'anda yakwa Esau, pantu Yawe nasosa."[19]Abantu ukufuma ku Negebu bakakwata ulupili lwakwa Esau na bantu ba mumpanga ya batama bakakwata icalo caba Pelshiti. Bakakwata icalo cakwa Efraimu ne calo ca Samaria na Benjamini akakwata Gileadi.[20]Abatamfiwa mu bashilika ba mubantu bakwa Israele bakakwata icalo cakwa Kenaani no kufika ku Sarefati. Nabatamfiwa baku Yerusalemu, abali mu Sarefati, bakakwata imisumba ya Negebu. [21]Bakapususha bakaya kulupili lwa Sion ku kuteka icalo ca lupili cakwa Esau, nobufumu bukaba bwakwa Yawe.

Jonah

Chapter 1

[1]Nomba iceebo cakwa Yawe caishile kuli Yona umwana mwaume wakwa Amitai, acti, [2]"Ima nokuya ku Ninife, umusumba ulya uukalamba, nokubilikisha kuli wene, pantu ububi bwabamo nabufika kuli ine." [3]Leelo Yona alimine nokubutuka ukufuma ku cinso cakwa Yawe nokuya ku Tashishi. Aile ku Yopa nokusanga icibwato icaleya ku Tashishi. Eico alipile indalama nokunina mucibwato nokuya nabena ku Tashishi, ukufuma ku cinso cakwa Yawe.[4]Leelo Yawe atumine umwela uukalamba pali bemba kabili wayalwike amabimbi pali bemba. Ilyo line camoneke kwati icibwato calalepuka. [5]Elyo abalendo bakwete umwenso uukalamba kabili umuntu onse alilile kuli lesa wakwe. Baposele ifipe ifyali mu bwato muli bemba pakuti bwanguke. Leelo Yona ailefisama mumiputule yamukati ka cibwato, kabili alele mulya utulo utukamba.[6]Elyo kapitao aishile kuli ena kabili atile kuli ena, "Ico ulalile cinshi, ? Ima! Sosa kuli lesa obe! Limbi lesa obe aletumfwa kabili tatwafwe." [7]Umuntu onse atile ku mwina mupalamano, "Isa, katupendule, pakuti twishibe uulengele ubu bubi ubulecitika kuli ifwe. "Eico bacitile ifipendwilo, kabili icpendwilo caikele Yona.[8]Elyo batile kuli Yona, "Twapapata twebe ninani uulengele ubu bubi ubulecitika kuli ifwe. Milimo nshi intu ubomba, kabli ufumine kwisa? Caalo cobe nshi, kabili uli wa mubantu nshi?" [9]Yona atile kuli bena, "Ine ndi mu hebere; kabili ndatina Yawe, Lesa wa mumulu, uwapanga bemba ne mpanga iya uma." [10]Elyo abantu bali tinine saana kabili batile kuli Yona, "Finshi ifyo wacita?" Pantu abantu balishibe ukuti alebutuka ukufuma ku cinso cakwa Yawe, pantu alibebele.[11]Elyo batile kuli Yona, "Cinshi ifyo twalacita kuli iwe pakuti bemba atutalalile ifwe?" Pantu bemba alelundililako ukubipilako. [12]Yona atile kuli bena, "Nnjimyeni no kumposa muli bemba. Elyo bemba alemitalalila imwe, pantu ine ninjishiba ukuti nipa mulandi wa ine eco iinkunka imine pali imwe." [13]Nangu cibe ifyo, abantu baebele na maka ukuti babwelele ku mulundu leelo tabafikilishe ifi pantu bemba alebipilakofye kuli bena.[14]Eico batile kuli Yawe kabili batile, " Twamipapata imwe, Yawe, twamipapata imwe, mwileka tufwe pamulandu wa bumi bwa uyu muntu, kabili mwibika umulopa wakaele pali ifwe, pantuimwe, Yawe, mucitile ukulinga nokufwaya kwenu." [15]Eico baimishe Yona nokumuposa muli bemba, na bemba alekele ukusunkana. [16]Elyo abantu batinine Yawe saana. Bapeele ilambo kuli Yawe nokupanga amalayo.[17]Nomba Yawe alipekenye icisabi icikalamba ukumina Yona, na Yona ali munda ya cisabi inshiku shitatu akasuba no bushiku.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Elyo Yona apepele kuli Yawe Lesa wakwe munda ya cisabi. [2]"Atile, Ine nalilile kuli Yawe pamulandu wa
kucishawa kwandi kabili ali njaswike; ukufuma munda yaku mbo ine nalombele ukwafwiwa! Mwaumfwile
ishiwi lyandi.[3]Mwamposele ine umwashikisha, mu mutima waba bemba, kabili imikuku yalishingulwike ine;
amatamba yobe yonse na mabambi yapite pamulu wandi. Ine natile, " [4]Ine natamfiwa ukufuma ku menso yobe;
leelo ine ndi nokulolesha kwi tempele lyenu ilya mushilo.[5]Amenshi yapaleme nokunshinguluka ukufika mu
mukoshi wandi; ukushika kwali nshingulwike ine onse; Icaani ca muli bemba cakupile umutwe wandi onse.
[6]Natentemukile ku mashinte ya mpili; isonde nefya kucingilila fya ciko fyaisalike pali ine umuyaya. Leelo imwe
mwabulile umweo wandi ukufuma mu cilindi, Yawe, Lesa wandi.[7]Ilyo umweo wandi wafwile umutombo muli
ine, Ine naibukishe Yawe; elyo ipepo lyandi lyaishile kwi tempele lyenu ilya mushilo [8]Bashintilila utumilungu
utwabula ubupilibulo nokusuula uluse lwa lwacishinka.[9]Leelo ine, ndi nokupela umutuulo kuli imwe ne shiwi
lya kutotela: Ine ndi nokufilisha fyonse ifyo nalaile. Ipusukilo lifuma kuli Yawe. [10]Elyo Yawe asosele ku cisabi,
kabili cena calukile Yona ku mulundu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli Yona umuku wacibili, aliti, [2]"Ima, kabiye ku Ninife, ulya musumba uukalamba, nokuya kuli ena imbila iyo ndekunkomesha ukubila." [3]Eco Yona alimine nokuya ku Ninife, ukulingana ne shiwi lyakwa Yawe. Nomba ninife wali musumba uwakulisha, umo pa misumba yalwendo lwanshiku shitatu.[4]Yona atendeke ukwingila mu musumba na panuma ya kwenda ubushiku bumo abilikishe nokutila, "Mu nshiku amakumi yane Ninife akonaulwa. [5]"Abantu bamu Ninife balisumine Lesa kabili babilishe ukuleka ukulya bafwele ne nsalu shabulanda, ukutula kuba kankala ukufika na kubalanda ba muli bena.[6]Bwangu bwangu ilyashi lyafikile ku mfumu ya mu Ninife. Yalimine ukufuma pa cipuna ca bufumu, nokufula insalu ya iko, no kufwala insalu shabulanda, kabili ya ikele na mumitoi. [7]Yatumine mbila ukuti, "Mu Ninife, mukaka ya mfumu naba cilolo ba iko: Mwileka umuntu nangu inama, ingombe nangu impanga ukusonda icili conse. Belya nangu ukunwa amenshi.[8]Lelo abantu bonse ne nama bafwele insalu shabulanda no kubilikisha ne shiwi ilikalamba kuli Lesa. Kabili cila muntu atalwike ku nshila sha bubi naku lufyengo ulo akwata. [9]Nani eshibe? limbi Lesa kuti alanguluka nokupilibula amatontonkanyo nokubwela ku icipyu ca cifukushi pakuti tatulobele"[10]Lesa alimwene ifyo bacitile, ukuti balifumine ku misango yabo iya bubifi. Eco Lesa epakubwesha itontonkanyo pa lwa kuba kanda uko aebele ukucita kuli bena kabili tacitile.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Lelo ici tacasekeshe Yona kabili alifulilwe nganshi. [2]Eco Yona alipepele kuli Yawe mokmutila, "AlaYawe, bushe ifi tefyo nasosele ilyofye nabwelele mu calo candi? Ici ecalengele ukuti bwangu bwangu mfyukile ku Tashishi-pantu nalishibe ukuti muli Lesa wa kusenamina, uwa nkumbu uukokola ukufulwa, uwa kwatisha icitemwiko icishipwa, kabili ulabwesha umutima ilyo ufwile ukutuma ubonaushi. [3]Eico nomba, Yawe, na mulomba, mpokeni umweo, pantu cawama ine ukufwa ukucila ukuba uwa mweo"[4]Yawe atile, "Bushe naciwamina ukuti iwe naufulwa? [5]"Elyo Yona afimine kunse ya musumba nokuya ikala lwaku kabanga ka musumba. kulya kwine akulile insakwe no kwikala mwisamba mu cintelelwe pakuti amone ifyalacitika ku musumba[6]Yawe Lesa apakenye akamuti nokulenga ukukula pa mutwe wakwa Yona ukuba icintelelwe pakumupokolola kuku cula kwakwe. Awe Yona asekelele ngashi pamulandu wa kamuti. [7]Lelo Lesa apekenye icinsenda pakutula kwa kasuba ulucelo lwakonkelepo. Naco icinsenda casanshile akamuti nokuma kauma[8]Nomba cilya akasuba kasansama mu lucelo lwakonkelepo, Lesa apekenye umwela uwalucelo uwakaba uwakukabanga. Nako akasuba kabalike pa mutwe wakwa Yona kabili abongoteka no kupona afwa na kafwa kanono. [9]Elyo Yona alomba ukuti engafwa, atile, "cawamanapo ukufwa ukucila ukuba no mweo." Elyo Lesa atile kuli Yona, "Bushe cawama ifi wafulwa ngashi palwa ka muti?" Elyo Yona atile, "cangwaminapo ukufulwa mpaka ukufwa."[10]Yawe atile, "iwe ukutemwa akamuti, tawaculila nangu ukulenga kakule. kakulile mubushiku nokufwa mubushiku. [11]Naine bushe nshilelanguluka Ninife, umusumba ukalamba umo umwali abantu ukucila pa makana umwanda umo na makumi (120000) abashishiba ubupusano bwaba pa kuboko kwabo ukwa kukulyo nokuboko kwabo ukwa kukuso, elyo kabili nenama ishingi?"

Micah

Chapter 1

[1]Ili eshiwi lyakwa Yawe ilyaishile kuli Mika uwaku Moleshete munshiku shakwa Yotamu, Ahaise, na Hesekia, ishamfumu sha ku Yuda, isho amyene isha kumine Umusamaliya namu Yerusalemu.[2]Umfweni, imwe mwe bantu bonse. Umfweni, isode, nafyonse ifyabamo. Lekeni shikulu Yawe abe ni nte pali imwe, shikulu ukufuma mwi tempele lyakwe ilya mushilo. [3]Mona, Yawe aleisa ukufuma mu ncende yakwe; akekila nokunyantaula pamulu wa ncende iya pesonde. [4]Ne mpili shikasunguluka panshi yakwe; imipoka poka ikatobaika, kwati lipula ilili pa ntanshi yamulilo, kwati menshi ayapongolwela pamutentemuko.[5]Ifi fyonse nipamulandu wakupondoka wakwa Yakobo, napamulandu wa membu sha ngánda yakwa Israele. Cinshi bucipondoka bwakwata Yakobo? Bushe te Samaliya? Cinshi incende yapamulu iyakwa Yuda? Bushe te Yerusalemu?[6]"'Nkapanga Samaliya ukuba umwina wa fibolya mucilibwe, incende yakubyalapo amabala ya myangashi, nketulwila amabwe yakwe panshi mumupoka poka nokuna mifimba pa mifula. [7]Fyonse ifimpashanya ifyabaswa fyakwe fikatobaulwa mutupimfya nefilambu fyakwe fyonse ifyo apokelela nkafyoca ku mulilo, nokupanga utulubi twakwe Icapomoka. Ico afilongenye ifilambu fyakwe ukufuma kumaule, fili nokubwelela nakabili kumaule yenu."[8]Pali ici nkaba uwabulanda nokulosha; nkenda uwabula insapato nobwamba; nkalosha nga bamumbwe nokulila nge fipululu. [9]Pantu impumo yakwe tayakapole, pantu yalisawila Yuda. Yalifika pampongolo ya bantu bandi ku Yerusalemu. [10]Mwibeba aba mu Gaiti; mwilila apali ponse. Ku Bet-le-Afra nailonga neminwe mulukungu.[11]Piteni, mwebekashi baku Safiri, mubwamba ne nsoni. Mwebekashi baku Sanaani mwifumamo. Bet-Esele alelosha, pantu ifyakucingilila fyabo nafifumishiwapo. [12]Pantu abekashi baku Maroti balelolela abapambana ilyashi ilisuma, pamulandu wacikabaponena panshi ukufuma kuli Yawe ukufika ku mpongolo sha Yerusalemu.[13]Kulikeni iceleta kwibumba lyaba kabalwe, mwebekashi baku Lachishi. Iwe, Lakishi, niwe wewali ukutendeka kwa lubembu lwa mwana mwanakashi Sioni, pantu bucipondoka bwakwa Israele bwasangwa muli iwe. [14]Eico ukapela Moresheti-Gati ifilambu fyakumufishapo; amayanda yakwa Aksibu yakalufyanya imfumu shaku Israele.[15]Nkakuletela kuli iwe, abekashi baku Maresha; ubukata bwakwa Israele bukesa ku Adullamu. [16]Beyeni imitwe yenu nokuputula imishishi yenu pabana abo mumfwilamo ubusuma. Kusheni amapala yenu nga ba cembe, pantu abana benu bakaya muli bunkole ukufuma kuli imwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Kalanda kuli abo abatontonkanya ifya bipa, kuli abo abatontonkanya pa misengele yabo kukucita ifibi. Mukasuba kalucelo bacita pantu nabakwata amaka. [2]Bafwaya amabala nokuyapoka; bafwaya amayanda nokuyasenda. Bacusha umuntu ne ng'anda yakwe, umwaume no bwikashi.[3]Eico Yawe atile, "Moneni, ndepanga ukuleta ubonaushi pali uyu mukowa, uko tamwakafumyeko imikoshi yenu. Tamwakende cilumba cilumba, pantu ikaba ni nshita yabubifi. [4]Muli bulya bushiku abaume bakemba ulwimbo lwa bulanda pali imwe, kabili ubulanda pamo nokulila kwabulanda. Bakemba, 'Fwe bena Israele twaloba icine cine; Yawe napilibula icakaniko ca bantu bandi. Kuti afumyapo shani ukufuma kuli ine? Apoka amabala yesu no kupela abaletucusha!'" [5]Eico, imwe mwe bakankala tamwakakwate imfyalwa yakwa kanya iciputulwa ku cipendwilo mu lukuta lwakwa Yawe. [6]"Mwilanda," efyo batila. "Teti balande ifi fintu; mwikalanda. [7]Kuti caba ica cine ukutila, ing'anda yakwa Yakobo, "Mupashi yakwa Yawe tawalungama? Bushe ifi emicitile yakwe? [8]Mukupelako abantu bandi na bema ngo mulwani. Muwisha pansalu, necakufwala ukufuma kubalepita abo mushiletunganya nga bashilika abalebwela ukufuma ku nkondo pafyo baletontonkanya ati bucingo.[9]Mutamfya abekashi ba bantu bandi ukufuma mu mayanda basekelamo; mupoka nobucindami kubana banono babo umuyayaya. [10]Imeni nokufumapo, pantu tecifulo ico mwingatushapo, pantu taciweme; calyonaulwa ku bonaushi; [11]Nga umo aisa kuli imwe mu mupashi wa bufi kabili abepa nokutila, "Ndelanda kuli imwe pa mwangashi nobwalwa," kuti bamusuminisha ukuba kasesema pali aba bantu.[12]Icine cine nkamikolonganya bonse imwe, Yakobo. Icine cine nkalonganya abashalapo bakwa Israele. Nkabaleta pamo nge mpaanga mwi cinka, ngo mukuni mukati kamulemfwe. Kukaba icongo icikalamba pa bwingi bwa bantu. [13]Umo uutoba inshila yabo kuli bena akayaku ntanshi yabo. Batoba ukupitila pa mpongolo nokuya kunse; imfumu yabo ikapita ku ntanshi yabo. Yawe akaba umutwe wabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Natile, "Nomba umfweni, imwe mwe ntungulushi shakwa Israel: Tecisuma kuli imwe ukwishiba umulinganya?
[2]Imwe mwebapata ubusuma nokutemwa ububi, mwe basusula inkanda shabo, umubili wabo ukufuma ku
mafupa yabo. [3]Imwe mwebalya umubili wa bantu bandi, nokususula inkanda shabo, ukutobaula amafupa yabo,
nokuyaputaula mutupimfya, nge nama mumpoto, kwati ninama ili mukati kacipiko.[4]Elyo imwe
mwebakatungulula mukalilila kuli Yawe, lelo takamwasuke. Akafisa icinso cakwe ukufuma kuli imwe pali ilya
nshita, pantu mwatitile ifyabipa."[5]Yawe asosa ifi, "Pali imwe bakasesema mwe batungulula abantu bandi
kukuluba, nga umo abapelapo fimo kukulya, bakabile, 'Umutende.' Lelo nangu tabikile nangu kamo mutunwa
twabo, baimisha abene ku nkondo pali ena. [6]Napali ico, cikaba ubushiku kuli imwe ukwabula icimonwa kuli
imwe; kukaba imfifi pakuti mwikabuka imbuko. Nakasuba kakawila pali bakasesema, nakasuba kakaba imfifi
pali bena. [7]Abamona ifimonwa bakalengwa insoni, nababuka imbuko bakasebana. Bonse bakafimba pamilomo
shabo, pantu takwakabe ubwasuko ukufuma kuli Lesa.[8]Lelo ine, ninjisulamo umupashi wakwa Yawe, kabili
ninjisulamo umulinganya na maka, kukulanda kuli Yakobo ubupulumushi bwakwe, nakuli Israel palubembu
lwakwe.[9]Nomba umfweni kuli ici, imwe mwe ntungulushi sha mu ng'anda ya kwa Israel, imwe mwe bapata
umulinganya, no kupondamika conse icamulinganya. [10]Mwakula Sione kumulopa na Yerusalemu ku mampulu.
[11]Intungulushi shenu shipingwila kumafisa kanwa, bashimapepo benu basambilisha pa mutengo, nabakasesema
benu bacitila imbuko pa ndalama. Lelo mwashintilila pali Yawe nokutila, "Bushe Yawe tali pamo naifwe? Takuli
ububi ubukesa pali ifwe."[12]Eico, pamulandu wa imwe, Sioni akaba ibala, Yerusalemu akaba umupili wa fitantala,
na kapili ke tempele kakaba pa ncende iyasansama.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Lelo mu nshiku sha ku mpela shikesaba ukuti ulupili lwa mu ng'anda yakwe Yawe lukapangwa nge mfumu pa mpili shimbi. lukalepesha ukucila pa tupili, na bantu bakalonganinako.[2]inko ishingi shikayako no kutila, "Iseni, tuleyeni pa mulu wa lupili lwakwa Yawe, ku ng'anda yakwe Lesa wakwa Yakobo. Aletufunda imibele yakwe, kabili tukenda mu nshila shakwe." pantu mu Sione e mukafuma amafunde, na mashiwi yakwa Yawe ukufuma mu Yerusalemu. [3]Akapinguka pa bantu abengi kabili akasalapo ukulingana ne nko sha maka isha kutali. Bakafula ama panga yabo ukuyalusha mu ma pulao na mafumo yabo ukuyalusha mufya kutungwilako imiti. uluko talwakemishe uluko lunankwe ulupanga, nangu ukusambilila pa nkondo na kabili.[4]Icakuti, batekala umuntu onse mwisamba lya mwangashi wakwe na mwisamba lya mukunyu wakwe. takuli nangu umo ukabatiinya, pantu akanwa ka kwa Yawe wa mabumba na kalanda. [5]Pantu abantu bonse benda, cila umo, mwishina lya tu lesa twabo. Lelo tukenda mwi shina lyakwa Yawe lesa wesu umuyaya pe na pe.[6]6 "Pali bulya bushiku"_ ubu bukombe bwakwa Yawe_"Nkalonganika ifilema no kukolonganika abasalangana, abo nacushishe. [7]Nkapilibula ifilema ukuba abashalemana, nabo bapatwileko ukuba uluko ulwakosa, na ine, Yawe, nkateka pali bena pa lupililwa Sione, ukufuma nomba no muyayaya. [8]Naiwe, welupungu lwa mu kuni wa mpaanga utupili twa mwanakashi wa Sione_ Kuli iwe kukesa, ubufumu bobe bukakubwelelela, ubufumu bwa mwana mwanakashi wa mu Yerusalemu.[9]Nomba, Ninshi ulepundila mu kubikisha? Bushe mukati kenu tamuli imfumu? Bushe cilolo obe nafwa? Bushe ecalenga ubukali bube pali iwe nga na mayo uulepaapa? [10]Baa mukalipwa no bukali bwa kupaapa, we mwana mwanakashi wakwa Sione, nga na mayo uulepaapa. Pantu nomba ukafuma mu musumba, no kwikala mu mpanga, no kuya mu Babiloni. kulya eko ukapololwa. Kulya Yawe akakucingilila ukufuma ku minwe ya balwani bobe.[11]Nomba inko ishingi shikalonganina pali iwe; bakatila, 'Lekeni akowele; lekeni amenso yesu ya loleshe pali Sione! [12]Tabaishibe amatontonkanyo ya kwa Yawe, nangu ukwishiba amapange yakwe, pantu nabalonganika nge myanshi ya ng'ano iilepekanishiwa ku kupeelwa.[13]Ima no we mwana mwanakashi wakwa Sione, pantu nkapanga ulusengo lobe ukuba icela, kabili nkapanga amabondo yobe ukuba umukuba. Ukashonaula abantu abengi kabili ukapeela kuli Yawe ubunonshi bwabo ubwa mu bucenjeshi, ifyuma fyabo kuli shikulu we sonde lyonse."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]nomba iseni pamo mu bulwi, mwe bana banakashi ba fiita! umulwani na twimina! ku nkonto eko bakomina pe saya kapingula wa kwa Israele.[2]Lelo iwe, Betelehemu Efrata, nangu cakuti uli munono mu mikowa ya kwa Yuda, ukufuma muli iwe umo akesa kuli ine no kuteka mu Israeli, uo intendekelo yakwe ya kufuma ku nshita yakukale, ukufuma umuyayaya. [3]Eico Lesa akabafumamo, mpaka inshita ilyo uulepapa akapape umwana, na bamunyina abakashalapo bakabwelela ku bantu ba mu Israeli.[4]Akeminina no kucema umukuni wa panga shakwe mu kukosa kwa kwa yawe , Mukucindama kwe shina lga kwa yawe lesa wakwe. Bakashala, pantu nomba akaba umukalamba ku mpela yensonde. [5]Pantu ifi fikaba umutende -ilyo abana Asiria ba kesa mu kati ka mpaanga gesu, kabili ilyo bakanganta amalinga yesu ,elyo tukabemisha bakacema cine lubali ne tungulushi cine konse pa baume.[6]Ba kacema icalo ca Asiria ku lupanga ,ne calo co Nimronde mu mpongolo sha ciko.Akatupsusha ukufuma ku bena Asiria ,ilyo bakesa mu casu, ilyo ba kanganta mu kati ka mipaka yesu. [7]Abashalapo aba kwa yakobo bakaba pa kati ka bantu abengi, ngo mume ukufuma kuli yawe ,ngo tumfula pa fyani, utushilolela muntu, kabili tabalolela abana ba bantunse.[8]Abashala pa aba kwa Yakobo bakaba ne nko, pabantu baengi nge nkalamo iili panama ishili mumawanga, ngo musepelaa wa nkalamo uuli pamukuni wa mpanga. Ilyo ayako pali bena, akabafufukila nokusantaula mutupimfya, kabili tatwakabe twakubapususha. [9]Iminwe shobe shikemina abalwani bobe, kabili shikabonaula.[10]"'Cikacitika pali bulya bushiku"- ubu bukombe bwakwa Yawe-"ukuti konaula bakabalwe bobe ukufuma pali iwe no konaula amaceleta yobe. [11]Nkonaula imisumba mu calo cenu no kuponya panshi amalinga yenu yonse.[12]Nkonaula amanga mu minwe yenu, kabili tamwakakwate nangu mwakuba. [13]Nkonaula ifimpashanya ifyabaswa fyobe na mabwe yobe ayaimikwa ukufuma muli imwe. Iwe tawakatale aushinshimuna imilimo yakumaboko yobe. [14]Nkanukula ifyaimikwa ukufuma muli iwe, kabikli nkonaula imisumba yobe. [15]Nkalandula mubukali na mucipyui pa nko ishishaumfwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Nomba umfweni ico Yawe alesosa, "Imeni nokulubulula umulandu wenu ku mpili; lekeni utupili tuumfwe ishiwi lyenu. [2]Umfweni kwi funde lyakwa Yawe ilya lingana mwe mpili, mukatwalilila pa mfula ya pe sonde. Pantu alikwata ifunde ilya lingana pa bantu bakwe, akalwa mu kulubula pa bena Israel."[3]"Mwe bantu bandi, cinshi ico nacita kuli imwe? Mwantendwa! [4]Pantu namipela ukufuma mu calo ca Egypt no kumilubula ukufuma mu ng'anda yabusha. Natumine Mose, Aarone, na Mirriam kuli imwe. [5]Mwe bantu bandi, ibukisheni ifyo balaki imfumu yaku Moabu yapangile, ne fyo Balaamu umwana mwaume wakwa Beore amwaswike nge fyo mwaile ukufuma ku Shittimu ukufika ku Gilgali, pakuti mwishibe imilimo yabulungami iya kwa Yawe."[6]Bushe cinshi ndepela kuli Yawe, nga nakontama kuli Lesa uwa mumulu? Bushe ndeisa kuli ena nemitulo iyakoca, notwana twa ng'ombe utwamwaka umo? [7]Bushe Yawe kuti atemwa kumakana yabasukusuku, nangu kumakana makumi aya mimana ya mafuta? Bushe mpele ibeli lyandi kubupulumushi bwandi, icisabo ca mubili wandi palubembu lwa mweo wandi? [8]Alikweba, umuntu, icisuma, kabili cinshi Yawe alefwaya ukufuma kuli iwe: Ukubomba mumulinganya, ukutemwa icikuku, no kwenda uwabufuke na Lesa obe.[9]Ishiwi lyakwa Yawe lyalengwa ukubilwa ku musumba-na nomba uwa mano aletina ishina lyenu: "Umfweni ku nkonto, nakuwaibikako. [10]Muli ubukankala mu mayanda yaba bifi ico tecacishinka kabili cipimo cabufi ica muselu.[11]Bushe ntontonkanya umuntu ukuba uwa cishinka nga bomfeshe basekelo abashalungama, nomufuko wafintu ifyafina? [12]Abantu abakankala baisulamo ulukakala, nabekashi balanda ifyabufi, ne ndimi shabo mutunwa twabo shabucenjeshi.[13]Napali ico nkamilenga ukulwala, ukukuponya, ukukupanga icibolya pamulandu wa membu shobe. [14]Ukalya lelo tawakekute; ukubulwa kobe kukashala muli iwe. Ukasunga ifisuma lelo tafyakacingililwe, nefyo ukacita nkafipela kulupanga. [15]Ukabyala lelo tawakasombole; ukakama imiolife lelo tamwakasubeko mwe bene kumafuta; ukakusha imyangashi lelo tawakanwe umwangashi.[16]Ifipope ifya pangwa na Omri fyali sungwa na fyonse ifya bombelwe mu ng'anda yakwa Ahabu. Mwendela mwi tontonkanyo lyabo. eico ndemilenga umusumba, icakupapa, nabekashi bobe icakuitomona, no kutwala umusebanya pa bantu bandi."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Akalanda kuli ine! Ndi ngo kulonganikwa kwa fisabo mulusuba. kabili ngemyangashi yakutolelesha; takuli icisansangu ca myangashi ica kulya, nangu likungu ilyapya ilya kubangila ilyo umutima wandi wingafwaisha. [2]Aliloba uwacishinka ukufuma pano calo; Tamwaba umuntu umololoke mumutundu wa muntunse onse. Bonse balabepa noku pembela ukusumya umulopa; cila muntu alesowela munyina mwisumbu.[3]Ama boko yabo yaliba bwino muku cena: Katungulula alalomba ulupiya, kapingula aipekanya ukupeelwa amafisa kanwa, nomuntu uwa maka asosa kuli bambi ico imweo wakwe wine ufwaisha. Efyo bapinga pamo. [4]Umusuma muli bena aba ngaba cilasa, Uwaololoka muli bena alibipisha ukucila insongo yamunga. Ubushiku bwaba linshi bobe, bushiku bwakukandwa bobe. Nomba ninshita yabo yacimfulunganya.[5]Mwilacetekela mwana mupalamano; mwlabika isubilo muuli onse umunenu. Nangu mwanakashi usendama pacifuba cobe wilamusokolwela cintu. [6]Pantu umwana mwaume asula wishi, umwana mwanakashi emina nyina, na fyala aimina nyina fyala. Abalwani mamuntu bantu bamunganda yakwe.[7]Lelo ine nakulalolesha kuli Yawe. Nakulalolesha Lesa wepusukilo lyandi; Lesa wandi akangumfwa. [8]Wisekela pali ine wemulwani wandi. panuma yakuwa kwandi, ine nkema. Ilyo naikala mumfimfi, Yawe akaba elubuto kuli ine.[9]Pamulandu nabembukile Yawe, nkasuminishe u ukali mpaka nkasange uwamulamulandu no kwipaiwa pa mulandu wabupingushi pali ine. Akantwala mulubuto, kabili nkamumona ena ukupususha ine mu mulinganya wakwe.[10]Elyo umulwani wandi akamona, nensoni shika mwikata ulenjeba ati "alikwisa Yawe Lesa obe?" Amenso yandi yakamulolesha ena; Akanyantaulwa panshi ngamatipa mumusebo. [11]Ubushiku bwakukula ifibumba fyobe buleisa; Pali bulya bushiku imipaka ikafuntulwa ukufika ukutali sana. [12]Pali bulya bushiku abantu bobe bakesa kuli iwe, Ukufuma ku Asiria ne misumba yamu Egupit, ukufuma ku Egupit ukufika kumumana, kufuma kuli bembe ukufika kuli bemba, nokufuma kukupili ukufika kulupili. [13]Lelo icalo cikaba amapopa pamulandu wabantu abaleikala kulya, pamulandu wamicitile yabo.[14]Cema abantu bobe kunkonto yobe, Impanga shobe ngecakupyana. Bekala beka umwasapa, mukati kacalo camulemfwe. Lekeni balye mu Bashani na Gileadi nga munshiku shakale. [15]Ngamunshiku elyo mwafumine mu calo ca Egupiti, nkalanga bena ifipesha mano.[16]Inko shikamona nokwita kwansoni pali bumpalumebwabo bonse. Bakabika amaboko yabo patunwa twabo; amatwi yabo yakamona. [17]Bakamyanga ulukungu ngensoka, ngefinama fikulika pesonde. Bakafumamo ukwabula akabi nomwenso; bakesa nomwenso kuli iwe, Yawe Lesa wesu kabili bakaba nomwenso pa mulandu obe.[18]Nani Lesa uwaba ngaimwe-ufumyapo amampulu, Uwelela imembu shabashalapo shababupyani bakwe? Takalipa umuyayaya pantu abekelwa icipangano cakwe icacishinka umupwilapo. [19]Ukatubelela inkumbu nakabili ifwe ukanyantaula amampulu yesu mwisamba lyamakasa yobe. Mukaposa imembu shesu shonse panshi ya bemba. [20]Mukalanga ukuti muli bacishinka kuli Yakobo kabili icipangano cacishinka umupwilapo kuli Abrahamu, ngefyo mwalapile kufi kolwe fyesu munshiku shakale.

Nahum

Chapter 1

[1]Ubukombe bwa palwa Ninefe. Icitabo ca cimomwa cakwa Nahumu, umwana Elkoshite.[2]Yawe ni Lesa wabufuba kabili alalandula; Yawe alalandula kabili aisulamo icipyu; Yawe acita icilandushi pa balwani bakwe, kabili atwalilila ubukali pa balwani bakwe. [3]Yawe alakokola ukukalipa kabili mukulu mu maka; takaleke ababi ukuba abakaele. Yawe apanga inshita yakwe muli kankungwe na mu cipupu, kabili amakumbi elukungu lwa makasa yakwe.[4]Alakalipila bemba nokumulenga ukukama; alakamya imimana yonse. Bashani ali uwanaka kabili na Karmele cimo cine; amaluba yamu Lebanoni naya bonsa. [5]Impili shilatenkana pa cinso cakwe, notupili tulasunguluka; isonde lilabongoloka pa cinso cakwe, mu ciine icalo na bantu bonse abaikalamo.[6]Nani uwingeminina ku cipyu cakwe? Nani engashansha ku cifukushi ca bukali bwakwe? Icipyu cakwe cipongololwa ngo mulilo, na mabwe yalatobaulwa kuli ena.[7]Yawe musuma lishintililo lyesu mu bushiku bwa macushi, kabili alaasuka abo abafisama muli ena. [8]Leelo akabila impela iyafikopo ku balwani bakwe ku lyeshi ilikalamba; akabakonka mu mfimfi.[9]Bushe mwe bantu mapange nshi yabubi mukwatile Yawe? Akabika impela iyafikapo kuli ici, ubucushi tabwakene imuku iyalenga ibili. [10]Nge myunga iyakobama kabili nge cakunwa caba cakolwa, bakocewa nge fyani fyauma. [11]Ukufuma muli iwe, Ninife, nakwisa uwakwata amapange yabubifi kuli Yawe, mpandamano wa bubi.[12]Ifi efyo Yawe asosa, "Nangu bengaba no bulanda shani no kuba abengi nganshi, kwena bakalofiwa; abantu babo bakapita. Leelo iwe, Yuda: Nangu nakucushishe, nshakakucushe na limbi. [13]Nomba

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

nkaputula lilya ikoli lya bantu balya ukulifumya pali webo; nkaputula iminyololo yobe."[14]Yawe napela ifunde palwa iwe, Ninife: "Takwakabe nakabili abana abakwinikwa ishina lyobe. Nkaputulako ifilubi fyabaswa ne filubi fya engululwa ne fyela ukufuma muma yanda yatulesa tobe. Nkakupekanishisha inshishi, pantu walisuulwa."[15]Moneni pa mpili pali amakasa yauleleta imbila nsuma uulebila umutende! Sefya inshikunkulu shonbe, Yuda, kabili fikilisha imilapo yobe. Pantu uwabipa takakutebelele nakabili; na putulwako umupwilapo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Uusalanganya aleninika ukwisa kuli webo. Linda ilinga lya musumba, lolekesha inshila, kakisha imishipi yobe, longanika amaka yobe yonse. [2]Pantu Yawe alebwesha ubupulami bwakwa Yakobo, ngo bupulami bwakwa Israeli, nangu abakukufya balibakufishe nokubowila imisambo ya myangashi.[3]Inkwela sha baume bakwe ababulamba nashika shika, kabili abashilika ba nkondo nabafwala ifyakashika ce; amaceleta yalebyata ne fyela fyayako pa bushiku bulya yali ayapekanishiwa kubulwi kabili imifwi yakosa ilelelemfiwa mu mwela. [4]Amaceleta yalebutukisha mu misebo; nayabilingana ukuya nokubwela mu musebo iya pabuka. Yalemoneka nge myenge yamulilo, yalebutuka nge nkuba.[5]Uukakuposa mufipimfya aita bacilolo bakwe; baya baleimpunkaula mukwenda kwabo. Icakucingamamo capekanishiwa kukucingilila abalesansa.[6]Impongolo pa mimana shaisulwa kumaka, na kwisano kwabongoloka. [7]Hussabu afuulwa nokusendwa; nababomfi bakwe abanakashi balelosha nge nkundo, baleumaula napa mabele yabo.[8]Ninife ali kwaticishiba cilesumya amenshi nabantu bakwe balefulumuka nga menshi aya pongololwa. Bambi balepunda abati, "Imininenei, imininenei," leelo tapali nangu umo uulebweluluka. [9]Batapeni Silifere, batapeni golide, pantu takuli impela ku fyuma, kufyabukata ifyawamisha fyonse ifya kwa Ninife. [10]Ninife takwate kantu. Watapwa nokuba amapopa umutima onse wasunguluka, namakufi ya muntu onse yapompontenka, nokushikitika kuli mumisansa yonse; ifinso fyabo na fiwa.[11]Nikwi nomba ukuti ninga ya nkalamo incende uko abana ba nkalamo ishilume ne shikota shaleendauka notwana twashiko, uko tashaletina akali konse? [12]Inkalamo yasantawile ifyo yakumenye mufipimfya mukupekanishisha utwana twaiko; ifyo yakumenye yaikatile iyikota yaiko nokwisusha umwimba, ininga yaiko yaiswilemo imipusa yanama.[13]"Mona, ine ninkwalukila--ubu bukombe bwakwa Yawe wa milalo. Nkoca amaceleta yenu mu cushi, no lupanga lukalya utwana twankalamo tobe. Nkaputulako icakulya cena mwatapile nkacifumyapo mu calo cenu, na mashiwi yankombe shenu tayakomfwike nakabili."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Akalanda ku musumba uwaisulamo umulopa! Waisulamo ubufi nefipe ifyakwiba abo fya citikila ifi lyonse baba muli ena. [2]Lelo nomba kuli iongo ca fikoti ne ciunda ca kukolonkonta kwa mupeto, nabakabalwe abaleotauka ne celeta ilile cilauka.[3]Kuli abaume abalwila pali bakabalwe, nolubingu lwa lupanga, nokubeka kwe fumo ne minaya yabo baipaya, nemipili iikalamba iyafitumbi. Takuli impeela ku fitumbi ababasanshile baleipuntaula mu fitumbi. [4]Ifi filecilika umulandu wa micitile iya lunkumbwa iyakwa cilende uwayemba inkomekome mufyabuloshi uushitisha ifyalo ukupitila muli mucilende bwakwe, nabantu ukupitila mumicitile yakwe iyabuloshi.[5]""Mona, ninkwimina efyasosa Yawe wamabumba nkufimba ifisempe fyobe ku menso nokulanga ubwamba bobe ku nko shonse ne nsoni shobe kumabufumu. [6]Nkaposa ifyabunani pali iwe nokukulenga uwasulwa," Nkakulenga ukuba icasulwa kuli bonse abakumona. [7]Cikesaba ukuti uuli onse uwalolesha pali iwe akakufulumuka ukufuma kuli iwe nokutila, 'Ninebe naonaulwa, ninani alemulosha? Nikwi ningaya nokusanga uwakumutalalika?'"[8]Ninebe, bushe walicila ukuwamisha nga Tebesi, uwali pa mumana wa Nile, uwashingulwike na menshi uo icuma cakwe cali nibemba, nabemba ewali icibumba cakwe? [9]Cushi na Egypto bali emaka yakwe kabili tali nowakupelela; Puti na Libya bali bakumwafwa.[10]Nalyoline Tebesi alisendelwe; aile muli bunkole; abana bakwe abaice balitobawilwe utupimfya ku mitwe yamisebo yonse; abalwani bakwe bapendwilile abaume bakwe abacindama, nabaume bakwe abacikalamba cikalamba balikakilwe muminyololo. [11]Naiwe wine uli nokuba uwakolwa; ukesha ukufisama; naiwe wine ukafwaya ukwakupusukila ukuifumya kubalwani bobe. [12]Ififulo fyobe fyonse ifyamalinga fyaba nge mikunyu iiliko ifisabo fyakubalilapo ukupya: iyakuti nga ilensha, fyaponene mukanwa kaulelya. [13]Mona, abantu mukali kobe banakashi; impongolo sha calo shobe shalisulwa kubalwani bobe; umulilo walyonaula imipundo shashiko.[14]Kabiye utape amenshi ayakushinga ku musumba; konsha amalinga yobe; ingila muatipa nokunyantaula mwiloba; imya ifikombola fya matafwali. [15]Umulilo ukakoca kulya nolupanga lukakonaula nga filya makanta umunono onaula fyonse. Muipange mufule nga bana bamakanta, mufule nga makanta wine.[16]Naufusha bashimakwebo bobe ukucila intanda isha mumulu; lelo bali nga abana bamakanta: abonaula icalo nokupupuka. [17]Abalinshi bobe bali nga makanta kubwingi nabakalamba babashilika bali nga makanta mu nkambi mufibumba pabushiku ubwatalalisha lelo ilyo akasuba kabala bapululuka baya ne ncende bayapo intu ishaishibikwa.[18]Imfumu yakwa Assilya abacemi bobe nabalala; abanaka bobe nabasendama baletusha abantu bobe nabasalangana pa mpili takuli uulebalonganika pamo. [19]Takuli ubundapishi kufilonda fyabo. Ifilonda fyobe nafibipisha onse uwaumfwa ilyashi pali iwe akatota ne ndupi shakwe ku nsansa pali iwe. Pantu nipali nani ububi bobe bushalepita?

Habakkuk

Chapter 1

[1]Amashiwi ayo Habakkuku kasesema apokelele, [2]"Yawe, kufika lilali ndelila ukuti mungafwe, naimwe ukumfwa iyo? Ndalilila kuli iwe, 'Ubuluku!" Leelo taumpususha.[3]Cinshi ico munengela ukumona icabipa no kulenga ine ukucita ifintu ifibi? Ubonaushi ne cifulunganya fyaba pali ine; kuli ifikansa, no lubuli na fiima. [4]Emulandu wine ifunde lyabela ilyanaka, no mulinganya ecotawikalilila. Pantu ababifi ebashinguluka abaololoka; eco kushabela umulinganya." Yawe ayasuka Habakkuki.[5]"Lolesha panko no kubebeta pali bena; papeni no kusunguka! Pantu ine nishinicisha Mu nshiku shenu nalacitapo cimo ico imwe tamwakashinikishe ilyo cikebwa kuli imwe. [6]Pantu moneni! Nalaimya abena Kaldi-- lulya uluko ulukali kabili ulwakalabana Balecilinganya mubwipi impanga ukuti bapokolole incende ishishili ishabo. [7]Baleilenga umwenso kabili balatinya; umulinganya bakwata nobukata fifuma muli bena.[8]Bakabalwe babo nabo balabutukisha ukucila imbwili, nokubutukisha ukucila imimbulu yacungulo. Na bakabalwe babo balonaula, elyo nabendela pali ba kabalwe bafuma ku ncende ishitali--besa nabapupuka nga kapumpe abalebutukila ku kulya. [9]Bonse beshila icifulunganya; ubwingi bwabo bwisa ngo mwela wa muciswebebe, kabili bakolonganika abasha kwati mucanga.[10]Balatufya ishamfumu ne ntungulushi nasho balashitumfya. Baseka fye na pali conse icakosa, kabili bakolonganika iloba no kulipasaula. [11]Elyo umwela ukesa nokupita--ukusakamana kwa baume, abo amaka yabo nika lesa kabo." Habakkuki aipusha Yawe icipusho na cimbi[12]"Bushe tekufuma kukale mwabako, mwe Yawe Lesa wandi, uwa mushilo wandi? Tatwakafwe. Yawe alabalisha pabupingushi, eco mwa mubikila. Mwecilibwe, mwababikilako kukupingulwa.[13]Amenso yenu yaba ayasuma ukulolekesha pafibi, kabili tamulolesha pa micitile ibi no kucingilila; nga cinshi wingalolekesha mu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

kucingilila abo abakusangukila? Nga cinshi ico mwaikalila fye tondolo ilyo ababifi balefyenga abakaele ukucila ifyo baba? [14]Mupanga abantu nge sabi lya muli bemba, ngefintu ifikulika ifishakwata wakufiteka.[15]Bonse abalobela ku bulobo; abakula mu mukwau wakwe; nokubalonganika capamo mwisumbu lyakwe; eco alasekelela no kwanga. [16]Eco atulila amalambo kwi sumbu lyakwe no kufutumuna icushi ca malambo ku kukwau wakwe, pantu ni muli ifi emo aikalila mu bukankala, ne fya kulya fyakwe fintu fya cindamisha. [17]Bushe kanshi eco akakonkanishisha mu kucefya mwisumbu lyakwe, kabili bushe afwile ukutwalilila ukwipaya inko ukwabula uluse?

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Nke minina apa ku lindaila Pandi kabili nkekala ine P lupungu lwakwa kalinda, kabili nkalalinda bwino ku ku mona ifyo akalanda kuli ine nefyo nkafuma kufyakuilishanya.[2]Yawe anjaswike ine no kulila, "Lemba icimonwa ici, kabili ucilembe cimoneke bwino pa mabwe pakuti uyo ulebelenga acibelenge bwino. [3]Pantu icimonwa ca nshita yakuntanshi cali sontwa kabili tacakabepe ubufi no kufilwa. Nangu cileshingashinga, ucilolele. Pantu mucine cili nokwisa kabili tacakacelwe.[4]Lolesha! Uyo umo ulekabila talungeme kuli ena natumikwa. Lelo uwalungama akekalilila ku citetekelo cakwe. [5]Nacine, ngefyo umwangashi ulabepa, ngafilya umuntu wa malaki tekala Pa ng'anda. umukolomino wakwe uwapabuka ngenshishi; kabili nge mfwa, ena tekuta Ena ailonganikile inko shonse, kabili ena akailonganishisha umwine ku bantu bonse.[6]Bushe aba bonse tabakamulandile muma pinda kabili no kumucusha, imilumbe pali ena, nokulanda, kalanda ku ufusha ifishili fyakwe! Pantu ni Panshita nshi uli nokufusha ukupima kwafwa tapwa ifyo wa senda? [7]Bushe abo abalekusuma tabakeme bwangu, kabili nabo balekututumya tabakashibulwe? ukuba icipokololwa kuli bena. [8]Pa mukandu wapokolwele abantu abengi, bonse abshalapo aba mu bantu bantu bakakupokolola iwe. Pantu iwe wasumishe umulopa wa bantunse kabili nokucita mu lufyengo pakati ka calo, imisumba, na bonse ebekala muli bena.[9]"'Kalanda ku unokela abmu ng'anda yakwe ubunonshi bwabufi, eico ena abika icisansala cakwe pa mulu ukuti ena aipokolole ukufuma mumalumbo yamubufi? [10]Wapandila abamu ng'anda yobe Icansoni pakuputulako abantu abengi, no kubembukila umweo obe. [11]Pantu amabwe yaka bilisha ukufuma mucibumba fikabasuka,[12]Kalanda ku ulekuulila umusumba no mulopa, no kusokolola umusumba unono kubupondamisha? [13]Bushe tacafuma kuli Yawe wama bumba icakuti abantu na bantu bacucutikilafye umulilo, kabili inko shikapompo ntekela apafye? [14]Eco icalo cikesushiwamo amano yabukata bwa kwa Yawe ngefyo amenshiyafimba pali bemba.[15]"'Kalanda ku upatikisha umwina mu palamano wakwe ukunwa-icakunwa icamucipyu cakwe ku kubalenga bena ukukolwa pakuti aloleshepa bwamba bwabo! [16]Ukesushiwa insoni pepunda lyabukata. Nomba niwe! Nwa , kabili nokulanga uushasembululwa inkanda yakwe! Kapu yamu kuboko kwa kulyo ukwa kwa Yawe kuleisa ukushinguluka kuli iwe, kabili umusebanya ukafimba pa bukata bobe.[17]Ubunkalwe ubwacitilwe kuli Lebanone bukakupa pali iwe kabili no kulofyainama ku kutinya iwe. Pantu nausumya umulopa wa mwaume no kucita ubunkalwe pa calo, imisumba, nabonse abekala muli bena. [18]Cinshi Icimpashanya cikunosha iwe? Pantu uwacibashile, nangu uwacengeleukufuma kumukuba, wa bufi; pantu acetekele mumilimo ya minwe yakwe ilyo alepanga ifififintu ifyabula ubuyo. [19]"'Kalanda ku uletita ku cimuti, shibuka! nangu kwi libwe ilishilanda, Ima; Bushe Ifi fintu kuti fyasambilisha? mona, cabikwa kuli golide na silfere, lelo tamwaba umupu mukati kaciko. [20]Lelo Yawe ali mwitempele Lyakwe ilyamulilo! Beni tondolo ku cinso cakwe, ne calo conse."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Ipepo lyakwa Habakkuki kasesema: [2]Yawe, ningumfwa ilyashi lyenu, elyo ine natina. Yawe, bukululeni imilimo yenu mukati kanshita; mukati ka iyo myaka ukulenga ishibikwe; ukwibukisha ukukwata inkumbu mubukali bwenu.[3]Lesa afuma ku Temani, no wamushilo afuma kulupili lwa Parani. Sera ubukata bwakwe bwakupile imyulu, ne sonde lyaiswile amalumbo yakwe.[4]Ngo kubalika kwati lubuto, imyengelele ibili ukwaka ukufuma mukuboko kwakwe; elyo kulya eko afisa amaka yakwe. [5]Ubulwele bwamfwa bwaya kuntanshi yakwe, necikuko caisa ukufuma palukasa lwakwe.[6]Aiminine no kupima icalo; aloleshe nokutensha inko. Nangu fye nimpili shamukati shali pashilwe, notupili twamuyayaya twalikonteme panshi. Inshila yakwe umuyayaya.[7]Namwene amatenti ya Kushani yali mubucushi, ne nsalu sha matenti mu mpanga ya Midiani shatutuma. [8]Bushe Yawe afulilwe pali isho imimana? Bushe icipayu cenu caiminina pa mimana nangu ukukalipa kwenu pali bemba? Lintu mwanina pali bakabalwe benu napamaceleta yenu ayakucimfya?[9]Namuleta ukufumya ubuta bwenu ukwabula inkupiko; mwabika imifwi mubuta bwenu! Sera mwayabanya isonde ne mimana. [10]Impili shalikumwene no kucushiwa. Ukupongoloka kwa menshi kwapita pali bena; ukushika kwa bemba kwaimishe ukubilikisha. Yaimishe pamulu amaboko.[11]Akasuba no mwenshi fyaiminina shilili muncende sha pamulu pakubuta kwa mifwi yenu ilyo ilepupuka pali ukubyata kwe fumo lyobe. [12]Mwaenda wike pesonde nobukali. Mucipyu mwanyantawile inko.[13]Mwafuminemo kubupususho bwa bantu benu, pantu ubupususho bwa uyo uwasubwe wesu. Mwatobawile umutwe wang'anda uwambifi nokuusha apabula ukufuma panshi ukufika kumukoshi. Sela[14]Mwalasaula imitwe yafita fyakwe kumafumo yakwe ukufuma apo baishile ngaibimbi nokutusalanganya ifwe; ukonaula kwabo kwali nga baleonaula icifulo cakufisamamo abalanda. [15]Mwanyantawile pali bemba pamo anabakabalwe benu, kabili nokwimika amenshi ayengi.[16]Naumfwile, nefilundwa fyamukati kandi fyatutuma! imilomo yandi yatutwime paciunda. Ukubola kwaishile mumafupa yandi, na mwisamba lya ine nemwine natutwime ilyo nalelolela mukukutumana kundhiku shakucushiwa ukwisa pabantu abatucusha ifwe. [17]Nangu umukunyu tautula kabili takuli icisabo ukufuma kumyangashi; kabili nangu ifimuti fya mu olibetafitwama kabili amabala tayapela ifyakulya! kabili nangu umukuni wa mpanga walofiwa ukufuma mwicinka kabili nomuli ing'ombe iishile mwicinka, ici eco ndinokucita.[18]Nangu, ukasekelela muli Yawe. Nkabo wasansa pamulandu wepusukilo lyakwa Lesa. [19]Shikulu Yawe emaka yandi kabili apanga amolu yandi ngensebula. Alenga ine ukuya kuntanshi pancende shapa mulu. -- Ku ng'omba nkalamba pafilimba fyandi ifyansale.

Zephaniah

Chapter 1

[1]Ili eshiwi lyakwa Yawe ilyaishile kuli sephania umwana mwaume wakwa kushi umwana mwaume wakwa Gedalia umwana mwaume wa kwa Amaria umwana mwaume wakwa Hesekia, mu nshiku shakwa Yosia umwana mwaume wakwa Amone, imfumu ya Yuda. [2]Nkonaula conse icaba pa mushili pe sonde-ubu ebupingushi bwakwa Yawe. [3]Nkonaula abaume ne nama; nkonaula ifyani fya mumulu ne sabi lya muli bemba, ne fya onaika pamo na ba bifi. pantu nkaputulako abaume ukubafumya pa muluwe sonde- uku ekulanda kwa kwa Yawe. [4]Nafumyapo ukuboko kwandi pali Yuda na bekashi bonse ba mu Yerusalemu. Nkaputulako bonse abashalako bakwa Baali ukufuma kulici cifulo namashina ya bantu aya tulubi pakati ka ba shimapepo, [5]Abantu ababa pa mulu wa nganda abashinshimuna tu lesa twa, ku mbili, na bantu abashinshimuna no kulapa kuli Yawe lelo abo kabili abalapa pa mfumu yabo. [6]Nakabili nkaputulako abo abaaluka ukufuma mukukonka Yawe, abo aba fwaya Yawe nangu ukumwipusha palwa bucingo."[7]Ba tondolo pantanshi yakwa shikulu Yawe! pantu ubushiku bwa kwa Yawe na bupalama; Yawe napekanya ilambo nokubika pa mbali a beni bakwe. [8]"Cili no kwisa pa bushiku bwelambo lyakwa Yawe, ukuti akanda abana banakashi na bana baume ba mfumu na cila umo uufwele mufyakufwala fya mitulatulafye. [9]Pali bulya bushiku nkakanda abo bonse abatoloka pa kwingila, abaisusha mu nganda yakwa shikulu wabo ulufyengo no bufi.[10]Eico cikaba pali bulya bushiku-uku ekusosa kwa kwa Yawe-mukaba ukulila nganshi ukufuma pa mpongolo ye sabi, no kuipama kukalamba kukomfwika ukufuma mu mpili. [11]Ukupunda, mubekashi ba mu citungu ca cisankano, pantu abantu bonse ba mu canaani bako na utwa; abo bonse abapima silfere baka putulwako.[12]Cikesaba pali ilya nshita icakutinka fwaya Yerusalemu no tolitoli no ku kanda abaume abaikala mukati ka myangashi yabo no kusosa mu mitima yabo, Yawe takatitepo nangu cimo,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

nangula cisuma nelyo icibi. [13]Ifya banonshi fyabo fikasendwa, na mayanda yabo yakaba ifibolya umubula nangu cimo! Bakakula amayanda yabo lelo tabakekalemo, no ku byala amabala ya myangashi lelo tabakanweko umwangashi.[14]Ubushiku bukalamba ubwakwa Yawe na bupalama, nabupala kabili no kwisa bwangu. Iciunda cabushiku bwakwa Yawe cikaba ngababulwi abalelila akalanda! [15]Bulya bushiku bukaba bushiku bwa akayofi, bushiku bwakucula nokumanama, bushiku bwa makumbi ne mfimfi ikalamba. [16]Bukaba bushiku bwa mapenga ne congo palwa konalwa kwa misumba ne fibumba fya bulwi ifyasansuka.[17]Pantu nkaleta ubonaushi pa mutundu wa muntunse, elyo bakendauka nga baume impofu pafyo nababembukila Yawe. Umulopa yabo ikapongololwa ngo lukungu, ne fya munda shabo nga mafi. [18]Nangu ni siltere wabo nangu ni golide wabo ali no kubalubula pa bushiku bwabukali bwakwa Yawe. Mu mulilo wa ka lumwa kakwe isonde lyonse kaminwa, pantu ena akabwesha ubulondoloshi, bwa kasakamikwa kwa mpela yabekashi bonse abesonde."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Ikolonganikeni mwebene pamo kabili nokukolongana, uluko ulushaba nansoni-- [2]panuma icapampamikwa tacila citika kabili bulya bushiku bulepita ngemisungu, panuma icifukushi cilepya ngomulilo ica kwa Yawe icipyu caisa pali iwe, panuma yabushiku bwacipyu cakwa Yawe bwaisa pali iwe. [3]Fwayeni Yawe, bonse imwe mwebantu pesonde abo ababela ubupingushi bwakwe! Fwayeni ubulungami, fwayeni ubufuke, elyo limbi mukacingililwa mubushiku sha cipyu cakwa Yawe.[4]Pantu Gasa akalekeleshiwa, kabili Ashkelone akaluka mu cibolya. Bakatamfiwamo mu Ashdokati pakabala kabili bakafumyapo Ekroni! [5]Akalanda kubekashi bakucabu, uluko lwabena Keriti! Yawe alanda palubali lwenu, Kanani, icalo cabapelishiti. Inkamyonaula imwe mpakafye nelyo umo umwikashi ukushalapo.[6]Eico icabu cikasanguka incende kuli bakacema na kumacinka yampaanga. [7]Icintu caccbu cikabalubali kubashalapo abanganda yakwa Yuda, uyo ukacema umukuni wang'ombe shabo kulya. Abantu babo bakalambalala panshi mubushiku muma yanda yakwa Ashikeloni, pantu Yawe Lesa wabo akabasunga nokwisusha amashuko yabo.[8]"'Nalyumfwa imiponto yakwa Moabu kabili nomusalula wabantu baku Amoni ilyo bapontele abantu bandi no kubonawila imipaka yabo. [9]Ecalenga, apo ine ncilipo--ubu ebukombe bwakwa Yawe wamabumba, Lesa wakwa Israeli--Moabu alinokuba nga Sodomu, elyo abantu bakwa Amoni nga Gomora; incende yabakaenya kabili imikanda ya mucele, iyalekeleshiwa umuyayaya. Leelo abashalapo abantu bandi bakabapokolola, kabili abashalapo abanko bandi bakekalamo."'[10]Ici cikacitika kuli Moabu na Amoni pamulandu wacilumba cabo, apo balipontela nokuba abafilumba palubali lwa bantu bakwa Yawe wamabumba. [11]Elyo Yawe akabauwakutinya kuli bena, pantu akonaula tonse tulesa twapesonde. Uli onse akakontamina panshi kuli wena, cila umo ukufuma kuncende yakwe, ukufuma kufyabu fya nko shonse.[12]Imwe mwebene Etiopia nemwe mulinokukomwa ku lupanga, [13]nokuboko kwakwa Lesa kukasansa akapinda kakukuso nokonaula Asiria, eico ulya Ninife akaba icibolya icalekeleshiwa, ngo mutengo uwauma. [14]Elyo umukuni wangombe ukalambalala panshi kulya, cila nama shanko; fyonse ifi cipululu camutengo namwankole akatusha mumulu wamingililo yafiko. Akapululu kakalilisha ukufuma munsolokoto; mwankole akaba mu mwinshi; imikendari ikaposwa.[15]Uyu emusumba wansansa uyo uwaikele ukwabula umwenso, ilyo watile mumutima wakwe, "Nine, kabili nangu cimo tacingalinga kuli ine." Ifyo akalipa, incende yafiswango iyakulambalalamo panshi. Cila umo uyo uwapitapo akalaikumuna nokupumanya indupi pali ena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Akalanda ku musumba wabucisanguka! Umusumba wantulubundi naonaulwa. [2]Taumfwile kwishiwi lyakwa Lesa, nangu ukusumina ukusalapulwa ukufuma kuli Yawe tacetekela muli Yawe kabili takapalame Lesa wakwe. [3]Abana abanakshi ba mfumu bakwe ninkalamo ishibuluma mukati kakwe. Bakapingula bakwe bali mimbulu ya cungulo iishaile nangu kamo akakunyantapo ulucelo. [4]Bakasesema bakwe bamusalula kabili baume bapepa. Bashimapepo bakwe bakoweshe ifyamushilo nokcita ifyantulundu kwi funde.[5]Yawe mulungami pakati kakwe. Teti acite icishalungama. Cilalucelo akalapela umulinanya wakwe! Tacakafisamikwe mulubuto, lelo uwabupondamishi taishiba insoni.[6]"'Nalyonaula inko; nobucingo bwabo bwalyonaika nalipanga imisebo shabo ukonaulwa, pakuti tapali nangu umo uwakupita pali bena. Imisumba yabo yalyonaulwe pakuti tapli umuntu uwakwikalamo. [7]Natile, cine cine mukantina. Sumineni ukumilungika kabili mwiipatulako ukufuma ku mayanda yenu nefyo fyonse ifyo natantika ukucita kuli imwe.[8]Ecalenga mulendolela ubu ebukombe bwakwa Yawe mpaka ubushiku nkema kukupokolola ifipe. Pantu ubupingushi bwandi bwakulonganika inko, ukulonganya amabufumu, ukwitila pali bena icipyu candi nobukali bwandi ubulepya; pantu muli mulilo wakalumwa kandi isonde lyonse likonaulwa.[9]Lelo elyo nkawamya imilimo sha bantu, ukuti bonse bete peshina lyakwa Yawe kukumipyungila icipeya pacipeya. [10]Ukufuma ukutali nomumana wa Kushi bakapepa bandi abantu bandi abasalangana bakaleta ifyabupe fyandi. [11]Muli bulya bushiku tamwakalengwe insoni pamicitile yenu yonse pali bumpula mafunde bwenu kuli ine, ukufuma pali ilya nshita nkasesha ukufuma pakati kenu abo abamatutumuko mukusekelela kwenu, kabili pantu tawakacite icilumba, pantu tawakacite cilumba cilumba palupili lwandi ulwamushilo.[12]Lelo nkasha pali imwe abantu bandi abapanshi nababulwa, kabili bakasanga ukutusha mwi shina lyakwa Yawe. [13]Abashelepo abena Israele tabakacite icishalungama nangu ukusosa ubufi, kabili takwakabe nolulimi lwa bufi talwakasangwe mukanwa kabo; eico bakalalya nokuyolola panshi, kabili tapakabe nangu umo uwakubatinya."'[14]Imba, wemwana mwanakashi wakwa Sioni! Bilikisha, Israele. Sekelela nokwanga nomutima obe onse, wemwana mwanakshi wakwa Yerusalemu. [15]Yawe nafumyapo ukukandwa kobe; napilibula abalwani! Yawe ni mfumu yakwa Israele pakati kabo. Tawakatale autina nakabili ububi! [16]Muli bulya bushiku bakasosa kuli Yerusalemu; "'Witina, Sioni. Wileka amaboko yobe yatompoke.[17]Yawe Lesa obe ali pakati kobe, uwamaka umo kukupususha. Akasefya pali iwe nokusekelela; akaba tondolo pali iwe mukutemwa kwakwe; akanga pali iwe nokusekelela kwakubilikisha. [18]Nkalonganya abo abacushiwa, abo abashaitwa kumutebeto, eico tawakalengwe insoni.[19]Mona, ndi pakukubombapo pamo nabonse abo abakucusha. Pali ilya nshita, nkapususha icilema kabili nkalonganya nowatamfiwa nkabalenga ukulumbanishiwa, kabili nkacinja insoni shabo mukukanaishibikwa mwi sonde lyonse. Pali ilya nshita akakutungulula; [20]Pali ilya nshita nkamilonganya pamo.Nkamipila ishina nokumilumbanishisha pakati kabantu bonse abapesonnde ilyo nkabwesha abankole benu kumenso yenu," efyasosa Yawe.

Haggai

Chapter 1

[1]Mu mwaka wa cibi wa mfumu Darius, mu mweshi walenga mutanda, pa bushiku bwantanshi mu mweshi, ishiwilya kwa Yawe lyaishile mukuboko kwa kwa kasesema Haggai umulashi wa ba Yuda, serubbabele umwana mwaume wakwa shealtiele, no kuli shimapepo mukalamba Yoshua umwana mwaume wakwa Yehazadaki, asosele, [2]"'Yawe wamabumba asosele fi ; Aba bantu batile, iyi tenshita yesu ukwisa nangu kukuula inganda ya kwa Yawe.'"[3]Elyo ishiwi lyakwa Yawe lyaishile mu kuboko kwa kwa Haggai kasesema, lyatile, [4]"'Bushe iyi ninshita yenu mwebene ukwikala mu mayanda yanu aya pwa, ilyo iyi nganda naibongoloka? [5]Elyo Yawe wa mabumba asosele ifi ; palanyeni ku mibele yenu! [6]Mwa taanda imbuto ishingi, lelo tammwikuta; mulanwa lelo tamukolwa. mswafwala ifya kufwala lelo tamukaba, ne fya makwebo mupela indalama isho mubika mu mifuko iyaisulamo ifipunda![7]Yawe wamabumba asosa fii; "palanyeni ku mibele yenu! [8]Kabiyeni pa mpili, kaleteni ifimuti, no kunkulila inganda, elyo ine nkekalamo, na ine nkalumbanishiwamo! - Yawe asosa." [9]Mulolesha pa fingi, lelo moneni! muleta ifinono ku mayanda, pantu ni mfyulula! Mulandu nshi?" efyapingula Yawe wamabumba. Pa mulandu inganga yandi yaliwishiwa, elyo cila umo abutukila kunganda yakwe.[10]Pamulandu waici imyulu yaikata umume ukufuma paliimwe, ne sonde lya kana ukumupela ifitwalo. [11]Na tuma icilalala pampanga na pa mpili, na pa ngano na pa mwangashi upya, napa mafuta na pali conse icifuma, na pa milimo ya maboko yenu!"'[12]Elyo

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

serubbabele umwana mwaume wakwa shealtiele, na shimapepo mukalamba Yoshua umwana mwaume wakwa Yehozadaki, na bonse abasheleko abantu, baumfwile kwi shiwi lyakwa Yawe Lesa wabo na ku fyebo fyakwa Haggai kasesema, pa mulandu Yawe Lesa wabo alimutumine na bantu batinine icinso cakwa Yawe. [13]Elyo Haggai, kabilo wa kwa Yawe, alandile insebo shakwa Yawe ku bantuno kutila, "Ine ndi naimwe!- ifi efyo Yawe apingula!"[14]Kabili Yawe abushishe umupashi wa mulashi wa Yuda, Serubbabele umwana mwaume wakwa shealtiele, no mupashi wakwa Yoshua shimapepo mukalamba umwana mwaume wakwa Yohozadaki, no mupashi wa bonse abantu abasheleko, pakuti baye no kubomba mu nganda ya kwa Yawe wa mabumba, Lesa wabo. [15]Mu bushiku ubwalenga ikumi naine bwa mweshi walenga mutanda, mumwako wa cibili wa mfumu Darius.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Umwenshi wa cine lubali no mwenshi pabushiku bwalenga amakumi yabili nabumo mumwenshi, ishiwi lyakwa Yawe lyaishile muminwe yakwa Hagai kasesema, ukuti, [2]''Sosa kumulashi wa Yuda, Serubabele umwana mwaume wakwa Shaelbele, nakuli shimapepo mukalamba Yoshua umwana mwaume wakwa Yehosadoki, nakubantu abashalapo. ukuti,[3]'Ninani uwashalapo pali imwe umwene iyi ing'anda mubukata bwaiko ubwantanshi? Mulecimona shani nomba? Tali iyafye mu menso yenu? [4]Nomba koseni, Serubabele! Uku ekubilikisha kwakwa Yawe kabili konseni, shimapepo mukalamba Yoshua umwana mwaume wakwa Yehosadoki kabili koseni mwe bantu bonse aba mucalo! Uku ekubilikisha kwakwa Yawe kabili bombeni, pantu ndi naimwe! Uku ekubilikisha kwakwa Yawe wamabumba. [5]Ici ecipangano ico twapangile naimwe ilyo mwafumine mu Egypto nomupashi waiminine pakati kenu. Mwitina![6]Pantu wamabumba asosa ici: Inshita imo nksunkanya imyulu ne sonde, ba bemba ne mpanga iyauma! [7]Nkasunkanya uluko, noluko lonse lukaleta ifintu fyabo ifisuma kuli ine, kabili nkesusha ing'anda no bukata efya sosa Yawe wamabumba.[8]Silfere na golde fyandi! uku ekubilikisha kwakwa Yawe wamabumba. [9]Ubukata bwa iyi ng'anda bukakula kuntanshi ukucila ifyo bwali kukutendeka, efya sosa Yawe wamabumba, kabili nkapela umutende muli iyi ncende! uku ekubilikisha kwakwa Yawe wamabumba.'''[10]Pabushiku bwalenga amakumi yabili na shine mu mwenshi uwalenga pabula, mumwaka wa cibili uwakwa Dariusi, ishiwi lyaishile pali Hagai kasesema, ukutila, [11]''Yawe wamabumba asosa ici: Ipusheni bashimapepo ifikumine ifunde, nokutila, [12]'Ngo muntu asenda umunofu uwabikwa pambali yakwa Yawe mucisempe cakwe, kabili icisempe caikata umukate nangu icaipikwa, umwangashi nangu amafuta, nangu umusango onse uwa cakulya, bushe kuti caba icamushilo?'''' Bashimapepo bayaswike nokutila, ''Awe.''[13]Elyo Hagai atile, ''Nga umuntu uwakowela pamulandu wa mfwa akumya cimo pali ifi fintu, bushe bakaba abakowela?'' Bashimapepo balyaswike nokutila, ''Ee, balaba abakowela.'' [14]Eico Hagai alyaswike nokutila, ''Ico ecaba muli aba bantu kabili iyi inko pa ntanshi yandi! uku ekubilikisha kwakwa Yawe kabili efyaba ne milimo yaminwe yabo. Ifyo batula kuli ine fyalikowela![15]Eico nomba, tontonkanyeni mumano yenu pafyo mwatungulwilwe akale ukufika napali lelo. Libe ilibwe talilabikwa mwi tempele lyakwa Yawe, [16]bushe cali shani? ilyo mwaishile pamwina wa ngano uwapiminwe amakumi yabili, kwalifye ikumi limo; kabili ilyo mwaishie kucakukaminamo umwangashi ukufumya ifipimo amakumi yasano, yalifye amakumi yabili. [17]Nalimipumine nemilimo yaminwe yenu yonse ukukonkosana na icime, lelo tamwabwelele kuli ine uku ekubilikisha kwakwa Yawe.[18]Ishibeni ukufuma pali buno bushiku ukuya na kuntanshi, ukufuma pabushiku amakumi yabili nashine mu mwenshi wapabula, ukufuma pabushiku ubo umufula we tempele lyakwa Yawe wa yanshikwe, ishibeni ici! [19]Bushe mucili imbuto mu ng'anda yakusungilamo? Umwangashi, umukunyu, umupomagarati, kabili ne cimuti ca muolife icishatwalapo! Nomba ukufuma pali buno bushiku ndemipela!''[20]Elyo ishiwi lyakwa Yawe lyaishile umuku wa cibili kuli Hagai pabushiku bwalenga amakumi yabili mu mwenshi nokutila, [21]''Sosa kumulashi waba Yuda, Yerusalemu, kabili lyatile, 'Nkasunkanya imyulu ne sonde. [22]Pantu nkaposa icipuna ca shamfumu nokonaula ubukose bwa shamfumu sha nko! Nkaposa maceleta nabakensha bayako; bakafwalo nabakensha bayako bakaponena panshi, cilaumo pamulandu walupanga lwakwa munyina.[23]Pali bulya bushiku-ekubilikisha kwakwa Yawe wamabumba-nkamusenda, Yerubabele umwana mwaume wakwa Shealtiele, ngababomfi bandi-ekubilikisha kwakwa Yawe. Nkakupanga nge ninda minwe yakufwatikilako, pantu nali kausalile! uku ekubilikisha kwakwa Yawe wamabumba!'''

Zechariah

Chapter 1

[1]Mu mweshi walenga cine konse konse mumwaka wacibili uwakuteka kwakwa Daliusi ishiwi lyakwa Yawe lyaishile kuli Zekaria umwana mwaume wakwa Berekia umwana mwaume wakwa Ido, kasesema, lyaleti, [2]''Yawe alicila ukufulwa pali ba wishinwe! [3]Sosa kuli bena, Yawe uwamabumba atile fi: Pilibukileni kuli ine!- uku ekusosa kwakwa Yawe wamabumba kabili nkapilibuka kuli imwe, efya sosa yawe wamabumba.[4]Mwiba nga bashinwe uko eko bakasesema balelila kunuma, ukutila, Yawe wamabumba atila ifi: Pilibukeni ukufuma kububifi bwenu nemititle yabubifi neficitwa fyabupulumushi.!'' Lelo tabaumfwile nokushikatala kuli ine- uku ekusosa kwakwa Yawe.' [5]Bashinwe bali kwisa? Kabii bakasesema- bushe balekalilila umuyayaya? [6]Lelo amashiwi ne mi lapo iyo nakonkomeshe ababomfi bandi bakasesema, tayasenda bashinwe?[7]Pabushiku bwalenga amakumi yabili na shine

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

mu mweshi walenga ikimina cimo, eko. Umweshi wa shibati, mu mwaka walenga bubili uwa kwa Darius ukuteka, ne shiwi lya kwa yawe lyaishile kuli sekaria umwana mwaume uwa kwa ido, kasesema, alandile, [8]"'Namwene mu bushuku, na lolesha! umuntu aleisa pali kali kabafwe uwa kashika, ali pakati ka fimuti fya mutulo ifyo ifyali umwashika, kabili kunuma yakwe bali aba kashika, aba kashi kilaabafita, elyo ne mpuunda iyabuta, [9]Nalamilile "mfintunshi ifi, shikulu?" elyo na malaika uwalandile naine atile kuli ine, "inka kulanga ifyoifi fintu fyaba."[10]Elyo umuntu uwa iminine pakati ka fimuti fya muetulo aya swike no kutila "aba ebo yawe atumine ukwenda uka pesonde." [11]Baya swike ba malaika ba kwa yawe aba imanine pakati ka fimuti fya muetulo, "nokutila kuli ena," nokwendauka pe sonde; mona, isonde likele tondolo ule tusha.[12]Elyo umungeli wa kwa yawe aya swike no kulanda, " yawe wa mabumba, nililali mukakana kwa tila yelusalemu ubulanda ne misomba yakwa yunda, ilyo mwafolilwa pali iyi myaka. [13]Yawe aya swike malaika uwalandile naine, na mashiwi ayasuma, ama shiwi aya kusansa musha.[14]Eico malaika uwalandile icine akutile no kutila, "yawe wa mabumba alandile aci ; ninkwatila yelusalemu ubufuba na sion ubufuba ubu kalamba! [15]Ine ndino bukali nenko ishili no mutende. Ilyo na ba fulilwe bena panono, naba lengeleicinkonko ukubipilako.[16]Eico yawe wa mabumba alandile ati; ningalukilako yelusalemu no lose ulwingi. inga'nda yandi ikakulilwa muli ena uko ekopingula kwa kwa yawe wamabumba ne ntambo ya kupiminako ika fungululwaoko fika ku yelusalemu! [17]Kabili akutile, nokulanda, yawe wamabumba alanda ici; umusumba wandi inshifa imo ike sulamo ubusuma, na yawe na kabili akatalalika sione, elyo kabili aka sala yelusalemu.[18]Elyo nainwine amenso yadi nokumona amasengo yane! [19]Natile kuli malaika uwalandile naine, "Mfinshi ifi?" aya swike ine, aya masengo aya salangenye yuda, israeli, na yelusalemu."[20]Elyo yawe ana ngile abantu abace jela mufya bubasa basa naine. [21]Nalandile, "Cinshi aba bantu baleisa muku tita?" anjaswike, no kulanda, " aya masengo aya salangenye yuda pakuti umuntu nangu umo tengemya umutwe wa kwe. Lelo ba kapampunsha balishile no ku cinga bena, kukuposa amasengo yanko ayo ayaimishiwe pamulu isengo pampanga ya kwa yuda kuku salanganya ena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Ilya konkele naimishe amenso yandi no kumona umwaume nentambo ya ku piminako mu mpanga yakwe.
[2]Nalanile "nikwisa uleya?" eco nalandile kuli ena, ku kupima yelusalemu, pa kwishiba ifyo yaba mubwipi na mubutali."[3]Elyo malaika uwa lelanda naine alile kuli ena, "Butuka no kulanda ku misepela; landa, yelusalemu akekala mu calo ca pabuka pa mulandu wa bwingu bwa bantu ne fitekwa mukati kabo. [4]Elyo malaika wakonkelepo alandile kuli ena, "Butuka no kulanda ku misepela; landa, yelusalemu akekala mu calo ca pabuka pa mulandu wa bwingu bwa bantune fitekwa mukati kabo. [5]Pantu ine ifi efyo sosa yawe kukesa icibumba ca mulilo ukushinguluka bena, inkaba ubukata mukati kakwe.[6]Ima! ima! fulumukeni okufuma mumpanga ya ku kapinda kapinda kakukuso efyo yawe asuminisha pantu nkasola nganga iwe nge myela ine lya mumuulu! Ifi efyo yawe asuminisha pantu nkasala nganga iwe nge myela ine iya mumuulu! ifi efyo yawe asuminishe. [7]Ima! fulumukila mu sion, iwe ukekalana bana banakashi mu babiloni![8]Panuma yaw wamabumba acindika ine no kutuma ine ukwimina inko ishale pokolola ena pantu uwa ikata imwe, ninshi aikata pamboni galinso lya kwa lesa! panuma yawe apangile ifi, alandile, [9]"Ine palwandi ndetenka nya ukoboko kwandi pali ena, kabili shikaba ishakupokololako abasha." elyo mukeshiba ukuti yawe wa mabumba nantuma ine.[10]"Imba no kusekelela uku kalamba, umwana mwakashi mu sione, pantu ine ndeisa no kwikala mukati kaiwe! efya sosa yawe." [11]Elyo inko ishingi shika sankana muli yawe pali bulya bushiku . Alandile pantu kekala mukati kobe," elyo mokeshiba ukuti yawe wa mabumba natuma ine kuli imwe.[12]Pantu yawe. [13]Lekeni icongo, mwebantubonse, kuntanshi ya kwa yawe , pantu naima uku fuma mu bwikalo bwakwe ubwakwe ubwa mushilo!

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Elyo yawe alangile ine yoshua ba shi mapepo bakalamba ukwiminina pantanshi ya kwa malaika wa kwa ywe na satana aiminine ku kubokokwa kwe ukwakukulyo ukuti amu kange ukutita ulubembu. [2]Na malaika wa kwa yawe alandile kuli satana, ''leka yawe akukalipile iwe, satana; leka yawe, uwasalile yerusalemu, akwebaule iwe! ugo temulandu uwa sompolwa ukufuma mumulilo?'' [3]Yoshua afwele ifya kufwala ifyalamba kabili aiminine pantanshi yakwa malaika.[4]Elyo aya swike no kulanda kuba iminine pantanshi yakwe, ''mufuleni ifya kufwala fyalamba ukufuma kuli kuli ena. ''elyo alandile kuli yoshua, ''mona! ninkwelela icilubo cobe no kupingula ukufuma kuli iwe walafwikwa ifya kufwala ifya bukata.'' [5]Naine nalandile, ''lekeni ba mufwikemica kufwala icasanguluka kumutwe wakwe!''[6]Ubwakonkelepomalaika wa kwa yawe apele ubunte no kulanda, [7]''Yawe wamabumba alandile ifi; nga cakuti iwe ukenda munshila yandi, nandi, elyo muka tongulula ing'anda yandi, nokucingilila ulubansa lwandi, pantu nkasuminisha iwe ukuya no kwisa kuli abo abeminine pantanshi yandi. [8]Umfweni, yoshua shi mapepo mukalamba, iwe naba nobe kele kuli iwe! pantu abo abaume fishibilo, pantu ine nde kupela umu bonfiwandi uwitwa umu sambi. [9]Lelo mona ilibwe ilyo mbikile kuntanshi yakwa yoshoua. lelo amenso cine lubali nimbika pelibwe ilinono, nkashilapo ifilembo fya ciko efyasosa yawe wamabumba nkafumyapo ububi ukufuma muli cilya calo mu bushiku bumo.[10]Muli bolya bushiku ifi efya landa yawe wamabumba cila mwaume akalalike umwina mupalamano wakwe ilyo muli mwisamba lya mwangashi na mwisamba mukungo.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Elyo malaika uwa lelanda naine alibwele no kunshibusha ine kwati muntu ba shi busha ukufuma mu tulo twakwe. [2]Alandile kuli ine, "cinshi ulemona?" nalandile, "ndemona ica kutekapo inyali ica pa ngilwe na golde, ne mbale pamulu waiko. ili ne ngali cine lubali lampi. [3]Ne fimuti fya miolife fibli kumbli yaciko, umo kulubali lwa ku kulyo kwa mabale na umbo kulubali lwa ku kuso kwaiko."[4]Eico kabili nalandile kuli malaika uwa lelanda naine. Naladile, "finshi ifi fintu filepilibula, cibinda wandi?" [5]Na malaika uwa lelanda naine ayaswike no kulanda kuli ine, "bushe ta washiba umo ifi fintu fyalola? na landile, "awe, cibinda wandi."[6]Eico alandile kuli ine, "ili eshiwilyakwa yawe kuli selobabele; te kubulamba kabili te ku maka, lelo ni ku mupashi wandi, efya landa yawe wamabumba. [7]Niwe nani, ulupili ulwa kulisha? panoma selubabele aishile na mapange, kabili akaleta alibwela pamulu no bilikisha cikuku! icikuku cena![8]kabili icebo ca kwa yawe ca ishile luli ine, no kulanda, [9]"Na maboko ya kwa serubabele gaimika umufula wa ng'anda ino na maboko yakwe yakaleta mukupwishishisha. "elyo mukeshiba ukuti yawe wa mabumba na tuma ine kuli imwe. [10]Nani uwingasuula ubushiku buno ubwafintu ifinoono? na bantu ba kasekelela no kumona intambo ya kupiminako amabwe ku kuboko kwakwa selubabele. Cishi nyali cine lubali menso ya kwa yawe gale shingoluka mwi sonde lyonse. [11]Elyo naipwishe malaika, "ngeiimiolifye iibili imininene kulubali lwa kukwa kuso na ku kwa kulyo kwaku tekapo inyali?[12]Nakabili naipwishe ena, "ngeimisambo ya miolifye ibili kulubali lwa mipaipi ibili lya golde iyale po ngolwela amafuta ya gaide pali nena?" [13]Elyo alandile kuli ine. "bushe tawashiba ulwa ifi fintu?" nalandile, "awe, cibinda wandi." Eico atile "aba ebana baume aba subwa ama futa ya miolife abeminine panuma ya kwa shikulu we sonde lyonse. [14]Eico alandile, "Aba bantu ebo imfumu umwine we sonde lyonse asuba amafuta no kuipatwila pakuti eo balebombela."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Elyo napilibwike no kwinuna amenso yandi, kabili namwene, peshilya, icifungwa cilepupika! [2]Malaika ayile kuli ine, "CInshi wamona?" Nalyaswike ati, icifungwa cilepupuka, icamikono amakumi yabili mubutali na imikono ikumi mubwipi."[3]Elyo atile kuli ine, "Ici eatiipo icileyapa muulu wa calo conse. Pantu impuupu ikaputulwako ukulinga nefyo casosa kulubalilumbi. Kabili onse ukalapa umulapo wa bufi akaputulako ululinga na fintu casosa ulubalilumbi. [4]"Nkacintuma ukuekulanda kwakwe yawe wamabumba kashi cikengila munaga nda yamupuupu kabili nokwingila munga nda uyo uulapa ubudfi mwishina lyandi. cikekalalilila munga nda nokuputaula imbao na mabwe."[5]Elyo malaika uwaleenda naine aile no kutila kuli ine, "Inuuna amenso yobe no kumona ifilesaisa!" [6]Natile, "nicishi?'Atiile, " uyu museke ukwete efa euleisa. Aya emampuulu yabo mucalo conse. [7]Elyo inkupiko ya fumishiwapo kabili mwali umwanakashi mu kati uwa ikelemo.[8]Malaika atile, "ubuebubifi!" Amuposele na mayo mukati aisuka. [9]Nainwene amenso yandi kabili namwenenbana mayo babili baleissa balempalama, nomwela wali mumapindo yabo baali namapindo kwati mapindo yakwa kabaso.Baimishe umuseke pakati kesonde no muulu.[10]Eico natile kuli malaikauwalelanda kuli in, "Nikwisa baletwala umuseke?" [11]Atile kuliine, "mukuula itempele mucalocakwa shinari, pakulila ilyo capalama ukukuula itempele, Umuseke bakaubika palya pakupekanya umufula.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Ilyo napilibweke no kwinuma amenso yanndi kabili namwene amaceleta yane yaliisa ukufuma pakatikapili shibili, nepili shibilishapangilwe numukuba. [2]Iceleta lyakubalilapo lwali naba kafwalo bakashika. Iceleta lyakokapo lyali naba kafwalo bafita. [3]Iceleta lyabutatu lyali naba kafwalon ba buuta naiceleta lyakulenga bune lyali naba kafwalo bamabala. [4]Eico nayaswike no landa kuli malaika uwalelanda naine, "Fishi ifi, mwecibinda wandi?"[5]Malaika ayaswike no kutila kuli ine, "'Ishimyela shine ishamumulu ishiya ukufuma kuncende uko shaiminina kuntashi yakwa shikulu wesonde lyonse. [6]Umo uli naba kafwalo bafiita aleya ku kapinda ka kuso kwa calo: ba kafwalo ba tuuta baleya ku masamba ya calo: kabili ba kafwalo ba mabala ba leya ku kapinda ka kulyo.'"[7]Aba bakafwalo bakosa ba bili kabili balekabila no kuya mukubuluma pesonde, eico malaika atiile,"Kabiyeni mubulume pesonde!" kabili baile pesonde ponse. [8]Elyo abilishe kuli ine kabili alandile kuli ine no kutiila,"Lolesha pali balya baleya ku calo cakukapinda kakukuso; nabambweseshamo umupashi kulingana naku calo cakukapinda."[9]Eico ishiwi lyakwa yawe lyaishile kuli ine, lyaletitile; [10]"Buula umutuulo ukufumya kuli bankole ukufuma kuli heidai, kuli tobiya, na kuli yedaya kabili kabiye lelo line kabili uye usende mu ng'anda yakwa yoshia mwana mwaume wakwasefania, umwafuma ku babiloni. [11]Elyo ubule sifere na gold, upange icisote cabufumu no kufwika kumutwe wakwa yoshua umwana mwaume wa kwayehosadaki, shimapepo mukalamba. [12]Landa kuli ena kabili utiile, "Yawe umwana bumba atila ifi; Uyu muntu, ishina lyakwe ni musambo! Akakula apopene ali kabili elyo akakuula itepele lyakwa yawe! Akakula apopene alikabili elyo akakuula itepele lyakwa yawe! [13]Niena eule kuula itepele lyakwa yawe, kabili akafwikwa bukatebebe, kabili akekala kabili akatungulula pacipuna cakwe icabufumu. Akaba shimapepo pacipuna cakwe icabufumu , kabili pakaba ukuba ukalulushanya kwamutende pakati kababili.[14]Icisore cabufumu cikapelwa kuli heidai, kuli tobia. Kuli yedaya. Napali heni umwana mwaume wakwa sefania nge cibukisho mwitempele lyakwa yawe. [15]Elyo nabo abikala ukutali bakesa mukukuua itempele lyakwa yawe, eico mukeshiba ukuli yawe wamabumba nantuma kuli imwe; Pantu ifi fikacitika ngamucishika mwaumfwa kwishi wi lyakwa yawe lasa wenu!"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Ilyo ifumu darius yaleteka mumwaka wakulenga bune, mubushiku bwa buneubwakwa kislevi [Caali nimumweshi wapabula],ishiwi lyakwa yawe lya ishile kuli sakaria. [2]Abantu bamu betele batumine share na regemi meleki na baume baabo kukulomba pantashi yacinso cakwa yawe. [3]Balandile kuli bashimapepo abali mung'a nda yakwei yawe na kuli bakasesema; batiile, "Bushe indoshe mumweshi wakulenga isano mubupilibulo bwakufunga, ngefyo nalecita mumwaka iingi?"[4]Kanshi ishiwi lyakwa yawe wa mabumba lya ishile kuli ine, lya leti; [5]"Landa kubantu bonse mu calo nakuli bashimapepo kabili utile, ilyo mwalefuunga no kulosha mumweshi wakulenga busano kabili mumweshi wakulenga cinelubalipali ishi imyaka amakumi cinelubali, Mucine kwena mwalefungila pali ine? [6]Ilyo mwalenwa no kulya, bushe tamwalelya no kunwafye palwenu? [7]Bushe tayali amashiwi yamo yene ayo yawe abilishe ukupitila muli ba kasesema bantashi, ilyo yarusalemu ne misumba ishashingulwike shapagene no kutubuluka, na negevi kabili mu ncende sha batama yakukabanya bapyene?"[8]Ishiwi lya kwa yawe lyaishile kuli sakaria,lya leti, [9]"Yawe wamabumba asosa ifi, "pinguleni mu mulinganye wacishinka, mucipangano cacishinka, na muluse. Lekeni cila muntu acite ifi kuli munyina. [10]Pali bamukafwilwa na kubantu abalanda mwilabatinya, kabili mwi leka nangu umopali imwe elapingila ukwipaya umunakwe mumitima yenu."[11]Lelo bakene akubikako amono no ku sususha amapeya yabo. [12]Bacilike pamatwi yabo pakuti belaumfwa. Bakoseshe imitima yabo ngama bwe pakuti belaumfwa amafunde nangu amashiwi yakwa yawe wamabumba. Atumine aya amashiwi bantu mumupashi wakwe panshta ya kubalilapo; ukupitila mutunwa twaba kasesema. Lelo abantu bakeene ukumfwa, eico yawe wamabumba alibafulilwe.[13]Calecitika ukuti ilyo abilikisha, tanaleufwa. Munshila imoine, yawe wamabumba atile, "Baketa kuli ine, lelo nshakomfwe. [14]Panntu ukabasalanganisha kumwela wakangungwe kuuko shouse isho bashaishibe, kabili icalo cikalmba icibolya ngaba fumamo. abantu takuli nangu umo ukalapitamuli cilya calo nangu ukubwelela mulya pantu abantu bapangile icalo cabo icisuma ukuba icalo icabipisha."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]ishiwi lyakwa yawe wamabumba lyaishilekuli ine, lyaleti, [2]''Yawe wamabumba alandile ifi; ndinobufuba pali sione ubufuba ubukalamba, kabili ndinobufuba pali ena nobukali ubukalamba! [3]Yawe wamabumba alanile ifi; nkabwelelaku sion kabili ukekala pakati ka yerusalem, pantu yerusalem iketywa umusumba wacishinka kabili ulupili lwakwa yawe wamabumba luketwa ulupili lwamushilo![4]yawe wamabumba alandile ifi; Abaume abakote nabanakashi abakote bakaba nakabili mutusebo tuuou utwamu yerusalemu, kabili umuntu onse akafwaya inkonto mukuboko kwakwe pamulandu nakota. [5]Utumisebo utunono utwamumusumba tukesulamo abalumendo naba kashana ukulayangalamo.[6]Yawe wamabumba alandile ifi; ngafimo eyamoneka ukukoasa mumenso yabashalapo muli ababantu mulishilya nshiku, bushe kuti camoneka ukukosa namumenso yandi ? ukuekususosa kwakwa yawe. [7]Yawe wamabumba alandile ifi ; moneni, ndipakupususha abantu bandi ukubafumya mucalocakutulila akasuba kabii ukubafumya mucalo cakuwila akasuba! [8]pantu nkababwesha, kabili bakekala pakatika yerusalemu, eico bakaba kabili abantu bandi, kabili nkaba lesa wabo mucishikanka na mubulugami! [9]Yawe wamabumba alandile ifi ; Imwe mweba twalilila ukumfwa kumashiwi yamoyene ayo ayafuma kutunwa twabakasesema elyo umufula wanga'nda yandi ukupekanishiwa ing' anda yandi, yawe wamabumba ; akoseshe amaboko yenu pakuti itepele likulwe. [10]Pantu libe yashilafika ishonshiku takwali ifilimwa ifya kalonganikwa muuli onse, takwali ubukumu nelyo kubantu nangu kunama, kabili takwali umutende ukufuma kubalwani kulionse uuleya nangu uulebwela . Nalwishenye umuntu onse cilamuutu kukulwishiaha umwina mupalamano wakwe.[11]Lelo nomba tacakabe ngonshiku shaliko, nkaba nabakashalapo muli ababantu ukuekususosa kwakwa yawde wamabumba. Pantu imbuto shatemutede shikatandwa; umwangash ukatwala ifisabo fyauko kabili isonde likapela ubusomboshi ; ulwelele lukapela umume, [12]Pantu nkalenga abashalapo pali aba bantu ukupyaninina ifi fyonse.[13]Mwaali icilangililo ku nko shimbi kwitipa, mwe gan'nda yakwa yuda ne ga'nda yakwa sraele. Kanshi nkamipususha kabili nkamipaala mwitiina ; kosheni amaboko yenu. [14]Pantu yawe wamabumba nasosa ifi ; Lintufye napangile ukumipaya ilyo ifikolwe fyenu fyapililike ubukali bwandi elyososa yawe wamabumba kabili shacinjishe, [15]Kashi eico nde panga amapange ayasuma muli shino nshiku kubena yerusalemu kabili kung'andayabo yuda ! mwitiina![16]Ifi efintu ifyo mufwile ukulacita; Ukususosaicishika, umuntu onse kumwina mupalamano pingwileni mucishika, mumulinganya mupalamano mumuntende mupongolo shenu. [17]Mwilapaanga ukucita ububi mumutimakuli umo nomunankwe, mwitemwa imilapo yabufi pantu ifi efintu napata.''[18]kabili ishiwi lyakwa yawe wamabumba lyaisile kuli ine, lyaleti, [19]''Yawe wamabumba asose ifi ; ukushilisha kwamumweshi wabune, uwalega busano, uwalenga cine lubali, no mweshi walengaikumi fikabainshita yakusekelela, ukwanga, kabili inshita yasansa kug'anda yabo yuda! Eico temweni icishika nomutende![20]Yawe wamabumba asosa ifi ; Abantu bakeesa nakabili kumofye nabekashi bamumisumba ishapusanapusana. [21]Abekashi bamumusumba umo bakaya kumusumba umbi nokutila, ''Natwendeshe ukuya mukulomba kuntashi kuciso cakwa yawe nokufwaya yawe wamabumba! Naifwebene ekotuleeya.'' [22]Abantu aeengi nenko shamaka bakesa mukufwaya yawe wamabumba mu yerusalemu no kupapata ubusuma bwakwa yawe![23]yawe wamabumba asose ifi muli ishonshiku abaume ikumi ukuma mululimi lonse kabili inko bakekata ku cisempe camu yuda nokuila. ''Natuleya nobe, pantu ntumfwaukuti lesa alina imwde!''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]"Uku ekulanda kweshiwi lyakwa yawe palwa calo cakwa hadraki na Damaseke, incende yakutusha kwakwe; pantu menso yabantunse bonse ne mitundu yakwa israeli yaba kuli yawe." [2]Uku ekulanda kabili kukumine hamati, umupaka wapa Damaseke, kabili kwarumine tuli na sidoni, pantu baali abamano.[3]Turi narulila umuine ela icibumba icakosa no kutulika siferengo lukungu na gold iyasangululwa kwati matipa yamumisebo. [4]Mona! shikulu akapyanununa enano konaula ubukose bwakwe muli bemba mukalamba, Eico urocewa no mulilo bubibubi.[5]Ashkelone ukamona nokuba no mwenso! gasa nao akatutuma apakalamba! ekroni, isubilo lyakwe lirasebanishiwa! Imfumu ikaloba ukufuma ku gasa kabili ashkelone take ralwemo nakabili! [6]Abena bakapanga amekaloyabo mu ashdode, kabili nkaputula icilumba caba pelishiti. [7]Pantu nkafumya umulopa wabo kutunwa twabo ne fyamuselu fyabo ukufuma pakati kameno yabo. Ba kaba abashalapo pali lesa wesu nga umukowa wakwa yuda, kabili ekrone akaba nga umwina yebusi.[8]Ine nkacita inkambi ukushinguluka icalo candi pabalwani bandi abashilika, pakutila takuli nagu umowinga pita nagu ukubwela, pantu takuli uwamutitikishauuka tungulula bena, pantu nomba nimoa namenso yandi![9]Sekelela apakalamba we mwanakashi wa mu sione! punda, wemwana mwanakashi wamu yerusalemu! moneni! imfumu yenu ileisa kuli imwe. Ilungami kabilikuli imwe. Ilungami kabili yali cimfya. yalinakila kabili ili pa mpunda pa mpunda iikota. [10]Elyo nkaputula iceleta ukufuma kuli efraimu kabili nakabalwe ukufuma ku yerusalemu no butabwabulwi nkaputaula ukufuma kubulwi; pantu akalanda umutende kunko, kabili ukuteka kwa kwe kukafuma kuli bemba mukalamba ukuika kuli bemba mukalamba, no kufuma ku mumana ukufika kumpela ye sonde![11]Nomba iwe pamulandu wa mulopa wa cipangano candi naiwe ine nkalenga abafungwa bobe ukulubuka ukufuma ku cilindi icabulamo amenshi. [12]Bweleleni kubucingo, mweba fungwa be subilo! nanguni lelo nalabilisha ukuti nka bwesesha imiku ibili kuli imwe, [13]Pantu ninrana yuda ngobuta bwa bulwi bwandi. ninjisusha umwenso muli eframu no butale bwandi. Nashibusha abana benu abaume sione, ukwimina abana bobe abaume we grisi, kabili nincita iwe, sione, kwati lipanga lwabulwi![14]Yawe akamoneka kuli bena kabili imifwi yakwe ikalasa kwati tulumba! pantu shikulu yawe akalisha ipenga kabili baka kumanya amabimbi ukufuma ku temani. [15]Yawe wamabumba akaba cingilila kabili barabonaula norucimfya amabwe yakucisukushilo. Elyo ba kanwa no ku punada kwati bantu ba nwine umwangashi kabili ba bakesulamo umwangashi nga imbale yafonka, kwati fifutu fya cipailo.[16]Eico yawe lesa wabo akabapususha pali bulya bushiku ngomukuni wa bantu bakwe. Twaba ngautubekobeko twakucilongwe utukabeka mu calo cakwe. [17]Ifyo bakawama kabili ifyabakayemba! Abalumendo bakasambika kumbuto kabili bana cisungu bakawama ku mwangashi walowa!

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Lombeni imfula ukufuma kuli yawe munshita ya mfulayakulekelesha yawe uulenga amakumbi yamfula ku peela imfula kuli onse nakufisabo mumabala. [2]Pantu tulesa twa mumayanda yabo tulanda ifyafye; bashiyangaba buka imbuko shabufi, babeba ifiloto fyabufi kabili bapela icisansamushi cafye, Eico bendauka kwati nipanga kabili bacula pamulandu wakuti tapali kacema.[3]Ubukali bwandi bwapya pali bakacema; nimbushi ishikota intungulushi isho nkakanda. yawe wa mabumba akasunga umukuni wakwe, aba banda yakwa yuda no kubapanga ngabakabalwe babulwi mu bulwi![4]Ukufuma kuli yuda kukafuma ilibwe lyapa cifutu; kuli ena kuka fuma ifikakilo fyakwi teti; kuli ena kuka fuma imifwi, kuli ena ekukafuma naba kateka bonse. [5]Ba kaba kwati mulalo uunyataula abalwani bauko mumatipaya abalwani bauko mumatipa ya mumisebo mubulwi; bakapanga inkondo, pantu yawe alinabo, kabili bakomfwa insoni bonse abensha bakabalwe nkondo.[6]Ine nkakosha aba banda yakwe yuda no kupususha aba banda yakwa yosefe, pantu nkabwesha bena no kukwata uluse pali bena. Bakaba ngabo nshakene, pantu nine yawe lesa wabo kabili nkaibwesha kuli bena. [7]Elyo efraimu akaba ngo wabulwi kabili imitima yabo ikasekelela pamo nomwengashi; abana babo bakamona no kusekelela. imitima yabo ikasekelela muliine![8]Ine nkalisha umunsoli pali benano kuba kolonganika, pantu kampususha bena, kabili bakesaba abakalamba ngefyo bali kunuma! [9]Ine nkababyela mubantu, lelobakangibukisha mufyalo fyakutali, Eico bena na bana babobakekala no kubwela. Pantu nkabwesha bena ukufuma kucalo ca egupiti [10]no kubakolonganika ukufuma kuca giliedi na lebanone mpakafye kukabule umuputule kulibena.[11]Ine nkapita muli bemba wama cushi yabo; nkoma amabimbi ya muli bemba kabilinka nkamya ukushika kwa naelo nkatentemuna amaka yakwa siria kabili inkonto ya egupiti ikafuma pabena egupiti. [12]Ine nkabakosha nemwine ne ka, kabili bakanda mwishina lyandi uku ekulanda kwakwa yawe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Isula ifibi fyobe, lebanone pakuti umulilo oce inukedari yobe! [2]Lila, wacimuti camukupili, pantu icimuti camukedari na ciwa! ngo bukata bonawilwe bulikwe! lileni, mwe miyoke yaku ba shani, pantu umutengo ukalamba nauwa panshi. [3]Kwaba ifiunda fyakupunda kubacemi, pantu ubukata bwabo nabonaulwa! kwaba ishiwi lya kubuluma kwa ni usepela wankalamo, pantu icilumba ca mumana wa yodani naconaulwa![4]Ifi Efya landa Yawe L esa wandi '' kwati mucemi uulemona, pamukuni wapanga uuletungululwa kukwipaiwa! [5](Bonse abashishita bashipaya kabili tabakwata umulandu, kabili bonse abashitisha batila, 'Abeuwapalwa Yawe! nimba umukankala! pantu abacemi ababombela kumukuni wampanga abene tabashi kwatila ubulanda.) [6]Pantu shakatale kwatila ubulanda abekashi ba mu calo! uku eku landa kwakwa yawe. moneni! nemwine naliba pakubwesesha cila muntu mumaboko yabena mupalamano na mumaboko yamfumu yakwe, kabili bakonaaula icalo kabili takwa kabe uukabapokolola ukufuma mumaboko yabo.[7]Eico naishileba kacema wamukuni wampanga uwabelapo ukwipayaulwa kuli bonse aboma mupanga. Na bulile inkonto shibili, inko imo naitile ati ''ipusukilo'' naimbi naitile ati ''ukwikatana'' iyiyi enshila na cemenemo umukuni wampanga. [8]Mumweshi umo naonawile ba kacema batatu. nalifulilwe kuli bena kabili bali mpatile. [9]Elyo natile kubena, ''I shakabombepo nga kacema pali imwe nakabili. I mpanga ishilefwa lekeni shifwe; mpanga ishileonaulwa lekeni shonaulwe. Lekeni impanga ishileshala cilaumo ilye umunofu wa mwina mupalamano.[10]Eico nabulile inkonto yandi iye ''pusukilo'' no kuikontaula kukonaula icipangano ico napangile na bantu bonse. [11]Pali ubulya bushiku icipangano cali tobeka,kabili abalemona ine bakeshiba ati yawe ali landile. [12]Natile kuli bena, ''nga camoneka icisuma kuli imwe, mpeleni icilambu candi. lelo nga taifyo, mwicita'' Eico bapimine acilambu candi ashekele ya silfere amakumi yatatu.[13]elyo yaule atile kuli ine ,''bika silfere mucipao,umutengo usapwililika eo baningila1''Eico nabulile amashekele ya silfre amakumi yatatu nokuya tuma mucipao mu bandayakwayawe.[14]Elyonakontawile inkonto yacibili, ''ukwikatana,'' kukutoba ubwananyina pakati kwa yula na israele.[15]yawe atile kuli ina, ''kabili,bu ifibombele mweene, [16]pantu mona, nabapaku panga incende kacema mucalo.taka sakamane pa mpanga ishileonaika. takafuraye impanga iyaluba, nanangu kundapa impanga yalemana. takalishe impanga ishilinobumi, leloikalya umubili wampanga ishaina kabili akalepaula ifi bondo fya mpanga ishaina.[17]Ubulanda kuli kacema wafyaewakana umukuni wampanga! lekeni ulupanga lwise pa kuboko kwakwe ne linso lyakwe ilya kukulyo! lekeni ukuboko kwakwe kume kabili ilinso lyakwe ilya kukulyo lipofule!

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Uku ekulanda kwakwa shiwi lyakwa yawe palwa kwa isreale ukulanda kwakwa yawe, uwa pampamike imyulu no kuwa pampamike iyulu no kupekanya umufula wesonde, uwa elenganya imipashi mutundu wa muntu umwaume [2]Moneni, na lapanga yerusalemu ukuba kapu ukuenga abantu bonse ukushinguluka capamo ukupungaila. kabili cikaba kwati nifilya pali yuda abashilika babombele palwa yeruslemu. [3]Pali bulya bushiku, nkalenga yerusalemu icisendo celibwe pa bantu bonse. onse uukesha ukusenda lilya ilibwe aka icena sana umwine eka, kabili inko shonse ishamwisonde shikakolonganina ulya musumba.[4]Pali bulya bushiku uku ekulanda kwakwa yawe koma kabalwe onse kucimfulunganya no uninapo kamupenya. Nkesula amenso paba ganda yakwa yuda, Lelo kabalwe onse uwa bantu nkamuma ubupofu. [5]Elyo imfumu shakwa yuda shikatila mumitima yashiko, abekashi bamu yerusalemu emaka yesu pamulandu wakwa yesu pamulandu wakwa yawe wamabumba, lesa wabo.[6]Pali bulya bushiku kalenga imfumu shakwa yuda kwatini mpoto shamulilo mukati kankuni kabili kwati lwange ululebilima mukati kanyangashi iyaimikwa, pantu bakalya bantu bonse ababa shinguluka abakukulyo kwabo na bakukuso kwabo. yerusalemu akakwata ukwikala mucifulo cakwe.[7]Pakubala yawe akapususha amateti wakwa yuda, pakutila ati ubucindami bwaba ganda yakwa davidi no bucindami bwa bonse abekala mu yerusalemu tabucilile abashala bakwa yuda. [8]Pali bulya bushiku yawe akaba kacingilila wa bekashi ba mu yerusalemu, kabili pali bulya bushiku bonse abanaka muli bena bakaba kwati davidi, elyo aba ganda yakwa davidi bakaba kwati ni lesa, kwati bangeli bakwa yawe kuntanshi yabo. [9]Pali bulya bushiku icakuti nkatendeka ukonaula shonseinko ishisa kukwimina yerusalemu.[10]Lelo nkapongolola umupashi wankumbu no kutungulula aba ganda yakwa davidi kabili nabekashi ba mu yerusalemu, Eico bakalolesha pali ine, neo ba pushishemo icela. Bakalolesha pali ine, nga umomo fye; bakalilila ngashi pali ena kwati n bonse abaalelosha imwa ya mwana mwaume ibeli. [11]Pali bulya bushiku ukulila kwa kupunda mu yerusalemu kukaba kwati kulila kwaku punda hada drimone mu pangaiyaba tama iyakwa magido.[12]I calo cika losha, cila mukowa ukapatuka ukufuma kumu kowa umbi. Umukowa wa ganda yakwa davidi ukapatuluka kabili abakashi babo bakapatuka uku fuma ku baume. [13]U mukowa waba ganga yakwa levi ukatuluka na bakashi babo bakapatuluka ukufuma ku baume. Umukowa wabena ashimei uka patuluka na bakashi babo baka patuluka ukufuma kubaume. [14]Onse umukowa mumikowa iya shala cila mukowa ukapatuluka na bakashi bakapatuluka ukufuma kubaume.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]"Pali bulya bushiku ici shimacikeswilwa aba mu nga' nda yakwa davidi na bekashi ba kwa jerusalemu, pa membu shabo ne fya bunani. [2]Pali bulya bushiku uku ekusodsa kwa kwa yawe wa wamabumba nkafumyako amshina ya tuleebi uku fumuma mu mpanga kabili ta bakebukishe. Fikafumya bakasesema ne mupashiwakowela ukufuma mu mpanga.[3]Nga umuntu uuli onse akonkanyapo ukusesema, wish wakwena nyina , aba mufyele aka mwaba, tawakabe no mweo, pantu wa bepa ubufi mwishina lya kwa yawe! "Elyo wishi nangina aba mufyele ba kamulase fuma ilyo alesesema.[4]Pa bushiku bulya bakasesema ba komfwa insoni umo na umo pa cimonwa cakwe ilyo alesesema. Aba ba kasesema tabakafwale inkoloko ya masako, pa pokelela abantu. [5]Pali ici nkasosa,"nshili kasesema! ndimuntu uubombela umushili. Pantu icalo cansanguka imilimo yadi ilyo nali umwaile umwaume! [6]Lelo umo akasosa kuli ena, finshi ifi filonda fili pamaboko yobe? nao akasuka ati, naundepwe mu nga' anda ya fibusa fyandi.[7]We lupanga, bukila kacema wandi, umwaume uwimanine mupepi naine uku ekusosa kwa yawe wa mabumba. Ipaya kacema, kabili impanga sha mukuni shikasalangana ; sha mukuni shikasalangana ; pantu nka bwesesha ukuboko kwandi pa babi.[8]Elyo cikesa nga ukupwa icalo ifi efyasosa ukuekususosa ailya. [9]Nkaleta aba bantu ku mulilo no kufiwamya nga silvere wa wamilua; nkesha nge fyo lesa esha. Baketa pe shina. Kabili nkabaseka no kusosa, kabili ebantu ! kabili, yawe ebabasa abati,"Aba ebantu!"Kabili, yawe nilesa wandi. Fitatu pali filya fitatu pali filya fikafumako! Abo abantu ba konaike; nicimo ici putulwa ca butatu ci kashala.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Mona! ubushiku bwa kwa yawe buleisa ilyo abapokolwa bakaba kanya. [2]Pantu nkalonganika inko shonse ukwimina yerusalemu no musumba ukapokwa. Amayanda ya kapokololwa nabana kashi bakacendwa.citika wamusumba bakasendwa mubusha, Lelo abashalapo abntu tabakaputulweko ukufuma kumusumba.[3]Lelo yawe akafuma nokupanga ubulwi palishilyanko ngefyo apangile inkondo pali bulya bushikubwa bulwi. [4]Pali bulya bushiku ulukasa lwakwe lukeminina palu pili lwa miolife, uyo wabela ku yerusalemu kukabanga. Ulupili wamiolife lukalepuka mulicitika pakati kakabanga na masamba kumupokapoka ukalamba elyo citika wa lupili ukaya kunuma ukulungamakukapinda kakuso nacitika ukulungama kukapinda kakukulyo.[5]Elyo mukafulamuka panshi ya mupokapoka pakati kalupiliwakwa yawe, Pantu umupokapoka pakati kaisho mpili shikafika ku asele mukabutuka ngefyo mwabutwekeukufuma kuli makumba aseleke ukufuma kuli makumba munshiku shakwa usia, ifumu ya kwa yuda. Elyo yawe lesa wandiakesa nabonse aba mushilo be nabene bakaba nawene.[6]Pali bulya bushiku takwakabeulubuto, Lelo tekutalala nanguuku kantana. [7]Pali bulya bushiku ubushiku bwaishibikwa fye kuli yawe, Takwaba pesamba lyakasuba nangu ubushikupantu ubushiku bukaba enshita yalubuto. [8]Pali bulya bushiku amenshi yabumi yakapongoloka ukufuma muywrusalemu. citika wayako yalapongoloka kukabanga kabembane citika kumasamba yabemba, mulususba na mupepo.[9]Yawe akaba imfumu pe sondelyonse. Pali bulya bushiku kukaba yawe, lesa umo, neshinalya kweeka. [10]Ne calo conse cikaba nga Araba, ukufuma ku geba ukuya kukimone kukapinda kakulyo ka yerusalemu. Yelusalemu akatwalilila ukusumbulwa pamulu no kusalamucende yaliko, ukufuma kumpongolo ya kwa Benjamini ukuya ku ncende ukwali impongolo yakubalilapo, kucifutu campongolo, no kufuma ku lupungulwakwa hanale ukuya ukwalekumanina umwangashi wamfumu. [11]Abantu bakekala mu yerusalemu elyo tamwakatale amuba ubonaushi ukufuma kuli lesa pali bene. yerusalemu akakekala mucibote.[12]Icicikaba cinkukuma uko yawe akomina abantu bonse abo abalecita inkondo pali yerusalemu ; Imibili yabo ikabola nelyofye nabeminina pamakasa yabo. Amenso yabo yakabola mufimpoko mpoko fyabo nendimi shabo shikabola mutunwa twabo. [13]Pali bulya bushiku ukupanikwakukalamba kukesa ukufuma palibana. Cila umo akalauma ukubokokwa munakwe, nokuboko kwa umokukemishiwa kulubalilwa kuboko kwamunakwe.[14]Yuda nao akacita inkondo pali yerusalemu. Akakolonganika ifyuma fyonse ifya nko ishashinguluka golide, sufere, ne salu ishalopolwa ishingi nganshi. [15]Icinkukuma naco cikaba pali bakafwalo elyo imfalashi, ingamila elyo naba punda , elyo napanama yonse muli ilya nkabi nayo ikacushiwa kuli ilyo nkabi nayo ikacushiwa kulico cinkukuma cimo cine.[16]Elyo cikatika kuli abo bonse abakashala muli isho inko aboabaishile pali yerusalemu mucifulo cakufuma ukuya ukufuma kumawaka no mwaka mukupepa imfumu, Yawe wamabumba, nokusunga imitebeto yansakwe. [17]Cikatika icakuti onse ukufuma kunko shonse ishe sonde ngatabele ku yerusalemu mukupepa imfuku, yawe wamabumba, elyo yawe takalete imfula pali bena. [18]Nga cakuti uluko lwakwa eguptitalwile, elyo tabakapokelele imfumu. Icinkukuma ukufuma kuli yawe cikasansa inko ishoishishile musunga umutebeto wansakwe.[19]Uku ekupanikwa kwa egupti elyo ukupanikwa kwa luko lonse uloulushaile mukusunga umutebeto wasakwe.[20]Lelo pali bulya bushiku, inyenjele shakwa kabalwa shikalanda, "Pakwileni kuli yawe," elyo nabesini mung'anda yakwa yawe ikabange mbale pantanshi yacipailo. [21]Pantu impoto yonse muyerusalemu na yuda fikapatwelwa kuli yawe wa mabumba naonse uukaleta ilmbo akalya ukufuma mulishene no kwipika mulishene. Pali bulya bushiku abasulwish tabakatale ababa mung'anda yakwa yawe wa mabumba.

Malachi

Chapter 1

[1]Icisendo ceshiwi icikwa Yawe kuli Israeli icaishile muli Malaki. [2]"Nalimutemwa" efyasosa Yawe. Lelo mutila, "Bushe mwatutemwa shani?" Bushe Esau tali munina Yakobo?" Efyasosa Yawe lelo ine nalitemwa Yakobo. [3]Lelo Esau nalimupatile. Nalengele impili shakwe ukushala icibolya, nalengele ne calo cakwe ukuba icaba mumbwe abamumatololo."[4]Nga Edoni alesosa ati, "Nabatupuma, lelo tukabwela nokukululula incende isha onaulwa," Yawe wa mabumba akasosa, "Bali nokukukululula, lelo ndinokubongolola kabili. Bambi bakabeta icalo ca lubembu kabili abantu abo Yawe akalipila muyayaya . [5]Amenso yenu yakamona ifi, kabili mukatila Yawe mukalamba mumi paka yakwa Israeli."'[6]"Umwana acindika wishi, kabili umubomfi acindika shikulu wakwe. Nga ine ngandi shinwe, ukucindikwa kwandi kuli kwi?nga ndi shikulu bushe ukutina kuli kwi?" Efyasosa Yawe

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

wamabumba kuli bashimapepo, abasula ishina lyandi. Lelo mutila ngatwa sula shani ishina lyenu?' [7]Pakupela pacipailo umukate uwakowela. Lelo mutila, 'Bushe twamikowesha shani?' Nico mutila itebulo lyakwa Yawe lintu lya sulwa.[8]Ilyo mwatula inama isha pofula ukupela iambo, bushe ulu telubembu? Elyo mwatula iyalemana kabili iilwele, Bushe ulu telubembu? twalefi kumulashi obe! Bushe ali nokukusumina nangu ali nokukusekelela?'' Efyasosa Yawe wamabumba. [9]Nomba konkanyenipo ukwipusha lesa epakuti atupale. Lelo Yawe wamabumab asosa ati, ''Ukutula kwamusango uyu mukuboko kwenu, bushe akapokelela bwino uwamuli imwe?[10]''Nani pali imwe akesala iminshi yamwitempele, epakuti tamwakakoshe umulilo pacipailo candi apafye! nsha mutemwa iyo, efyasosa Yawe wamabumab , kabili nshili nokusumina umutulo ukufuma muminwe yenu. [11]Pantu ukufuma uko akasuba katulila noko kawila ishina lyandi lili nokukula munko shonse kabili icushi celambo cikafutumunwa kabili umutulo wacine uwasangululwa uli nokutulwa mwishina lyandi. Pantu ishina lyandi likaba ilikalamba munko, efyasosa Yawe wamabumba. [12]Lelo imwe mulesalula ilyo mwasosa ati itebulo lyamfumu lyakowela, kabili necitwalo cauko , nefyakulya ifilipo fyasulwa.[13]Kabili nemwe mutila, wekutendusha we, kabili mulalifyola, efyasosa Yawe wamabumba. ''Waleta ico basantaula nangu iyalemana nangu iyalwala, kabili mwaleta ngomutulo wenu. Bushe kuti napokelela ifi ukufuma kuli imwe? efyasosa Yawe. [14]Alinokutipwa uucita ubucengeshi uuli nenama iilume mumukuni wakwe nokucita umulapo kabili nokupela kuli ine , kabili nokupela amalambo kuli iine, imfumu, pantu ndimfumu iikalamba'' Ifyasosa Yawe wamabumba, ''Kabuli ishaina lyandi lili nokucicindikwa munko. ''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Nomba imwe bashimapepo, uku kukonkomesha kwapali imwe. [2]''Nga cakuti tamuleumfwa, kabili nga tamucisungile mu mitima yenu pakuti mucindike ishina lyandi,'' efyo asosa Yawe wamabumba, ''elyo ndino kutuma itipu pali imwe, kabili nkatipa amapalo yenu. Icine cine, naliyatipa, pamulandu wakuti musungile amakambisho yandi mumitima yenu.[3]Moneni, ndi pakwebaula imfyalwa shenu, kabili nkashinga amafi pamenso yenu, amafi yakufuma pa mitebeto yenu, kabili alino kumutwala akatalamukila pamo nankwe. [4]Muli nokwishiba ukuti nine ntumine aya makambisho kuli imwe, kabili epakuti icipangano candi na Lebi citikwe,'' efyo Yawe wamabumba asosa.[5]''Icipangano candi naena camweo no mutende, kabili nalifipela kuli ena; nalikupela icintinya, kabili alintinine, kabili aiketwe no mwenso peshina lyandi. [6]Ifya kukonka ifya cine fyali mukanwa kakwe, kabii tapali nangu cimo icabufi icasangilwe pa milomo yakwe. Aendele pamo naine apilibwile abengi ukufuma kulubembu. [7]Pantu imilomo yakwa shimapepo ifwile ukusunga amano kabili abantu bali no kufwaya fiyakukonka ukufuma kukanwa kakwe, pantu ninkombe yakwa Yawe wa mabumba.[8]Lelo na mufuma munshila ya cine namulenga abengi ukuipuma mukucindika ifunde. Na monaula ici pangano cakwa Lebi,'' efyasosa Yawe wamabumba. [9]Kanshi na ine wine nimulenga ukuba abasuulwa kabili no kumucefya pabantu bonse, pa mulandu tamusungile inshila shandi, lelo mwali na kapatulula mu mafunde.''[10]Bushe teshifwe umo ifwe bonse? Bushe te Lesa umo uwa tubumbile bonse? Mulandunshi tufyengelana umo na munyina, ukusuula icipangano ca fikolwe fyesu? [11]Yuda na cita ubucengeshi icintu ica bunani na cicitwa mu Israeli na mu Yerusalemu. Pantu Yuda nakowesha incende Yamushilo yakwa Yawe iyo atemwisha. [12]Kabili naupa umwana mwanakashi umutula tula uwa kalesa. Limbi Yawe kuti alofya umuntu uwamuma tenti yakwa Yakobo ucito ici, ulelola no uleasuka, nangu cakuti aalpeela umuulo kuli Yawe wamabumba.[13]Kabili mulacita ici: Mulafimba icipailo cakwa Yawe kufilumba, no kulosha no kuteta, pantu tapokelela umutulo nangu ukuusumina no kutemwa ukufuma mu maboko yenu. [14]Lelo mutila, ''Cinshi tacitila? pamulandu wakuti Yawe ali ni kambone pakuti kobe no mukashi wa mubulumendo bobe, na iwetawacetekele, nangu cakuti munobe kabili mukashi uo mwapangene nankwe icipangano. [15]Bushe tabalengele ukuba umo, ne cakaniko camupashikwakwe? Elyo cinshi amulengele ukuba umo? Pamulandu wakuti alefwaya ukusanduluka ukufuma kuli Lesa. Eico mu isunge mwebene mumipashi yenu, kabili mwiba abula icishinka kubakashi baku balumendo bwenu. [16]Pantu nalipata ukulekana,'' efya sosa Yawe, wamabumba. ''Eicoisungeni mwebamumipashi shenu nokukana cita ulufyengo.[17]Na mutendusha Yawe ku mashiwi yenu. Lelo wasosa, Twamukendusha shani? Mukutila ''Onse uucita ulubembu musuma mumenso yakwa Yawe, kabili abekelwe muli bena'' nangu ''Lesa wamulinganya alikwi?''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]"Mona, nalatuma inkombe yandi, kabili akapekanya inshila pantanshi yandi. Ilyo shikulu uo mwatemwa, akesa mukwangufyanya kwitempele lyakwe. Inkombe yacipangano iyo imwe mwasala, mona, akesa," efyasosa Yawe wamabumba. [2]Nomba nani akashipikisha ubushiku bwakwisa kwa kwe? Nani akeminina ilyo akamoneka? Pantu aba ngo mulilo wakwa kalopolola kabili ngesopo yaku capilako. [3]Akekala nga kalopolola kabili uwakusangulula sifele , kabili akasangulula abana baume bakwa Lebi. Akabalopolola nga golide kabili silfele, kabili bakapela umutulo wabulungami kuli Yawe.[4]Elyo umutulo wakwa Yuda na Yerusalemu ukasekelelwa kuli Yawe, nga munshiku shakale kabili nge myaka yakunuma. [5]"Elyo nkesa kuli imwe mukupingula. Nkaba inte iya angufyanya kubafinjelengwe, kubacende, bonse abalapa ubufi, nakuli bonse abacita ubucenjeshi kumalipilo yamubomfi uubombela amalipilo yakwe, onse uucenjesha mukamfwilwa no mwana wa nshiwa, na onse uutamfya umulebeshi, na onse uushincindika," efyasosa Yawe wamabumba.[6]"Pantu nine, Yawe, nshayaluka; eico kanshi imwe mwemfyalwa yakwa Yakobo tamwakalobe. [7]Ukufuma ku nshiku shabo shinwe mwalitaluka ukufuma ku fipope fyandi tamwafisungile. Bweleleni kuli ine, naine nkabwelela kuli imwe," efyasosa Yawe wamabumba." Nomba mutila, "Bushe tukabwelela shani?'[8]Bushe umuntu kuti aibila Lesa? Leelo imwe mwalinjibila. Nomba mutila, "Bushe ifwe twakwibila shani?' Mufyekumi na mumitulo. [9]Mwalitipwa netipo, pantu mulanjibila, mweluko lonse fye.[10]Lekeni ica pekumi icapwililika mu ng'anda ya fyakulya, pakuti mube ifyakulya mu ng'anda yandi, kabili munjeshe nomba muli ici," efyasosa Yawe wa mabumba, "Inganshi mwiswilile ifipunda fya mu mulu no kupongololwela ipalo pali imwe, mpaka pakabule incende apakubika aya yonse. [11]Nkakulipila conse icikonaula ifilimwa fyenu, pakuti tafyakonaule ubusomboshi bwafilimwa fya mushili fyenu. Imyangashi mwibala lyenu tayakakane ukukwata ifitwalo fyauko efyasosa Yawe wamabumba. [12]Inko shonse shikamwita abashuka, pantu imwe mukaba icalo ca lubuto, " efyasosa Yawe wamabumba.[13]"Amashiwi mwalanda pali ine yantu yakosa," efyasosa Yawe." Nomba mutila, 'Finshitwa sosa pakati kesu pali iwe?" [14]Mwatile, 'Ca cabe cabe ukubombela Lesa. Bushe bukumunshi twingasungila ubufwayo bwakwe nangu ukwenda ababulanda pacinso cakwa Yawe wa mabumba. [15]Eico nomba tuleita bonse abacita ifyabipa bali palwa. Bancita tubi tabafikilisha, leelo baleesha nokufulumuka."[16]Elyo abo abatina Lesa balelanda umono munankwe, Yawe alebikako amano nokukutika, kabili ibuuku lyakwibukisha lya lembelwe pantanshi yakwe pali abatina Yawe kabili abacindika ishina lyakwe. [17]"Bakaba abandi, "efyasosa Yawe wamabumba, "Icikwatwa candi icaibela, pabushiku ubo nkabomba. Nkababela inkumbu, ngo mwaume wa nkumbu pa mwana mwaume wakwe uumubombela. [18]Elyo kabili ukalekanya abasuma pakati kababi, ukulekanya uushinshimuna Lesa no uushimushinshimuna.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Moneni, ubushiku bumo bukesa, umukalapya umulilo uukali nganshi ngo wamwilungu. Abantu bonse abacilumba nabonse abacita ifyabipa bakabilima nge mpimbili. Bakapya nokulungula icakuti takwakashaleko umushila nangu umusambo. [2]Nomba imwe mwe bacindika ishina lyandi, ulubuto lwa bulungami lukasanikila pali imwe nge mibengelele wakasuba akaletula, nokumuletela ukupola. Imwe mulalubuka nokulacilauka nge fiponti fya ng'ombe ifyo baswila mwi tanga. [3]Pali ubo bushiku ilyo nkacita ifi fintu, imwe mukacimfya abantu ababifi nokubanyantaulapo, cikaba kwati nimumito mulenyanta. Nine Yawe umwine wafita nalanda.[4]"'Kanshi imwe muleibukishafye amafunde yamubomfi wandi Mose, muleibukisha ifipope na mafunde ifyo ine namikonkomeshe palupili lwa Holebu, pakuti efyo imwe mwebana Israel mulekonka. [5]Moneni, ilyo ubushiku bukalamba kabili ubwakutina ubwakwa Yawe bushilafika, nkalata nkatume kasesema Eliya. [6]Kabili akesa pilibwila imitma yabashibo kubana babo, nemitima yabana kuli bashibo epakuti ine nshishilelapisha nokonaula icalo cenu."

Matthew

Chapter 1

[1]Ibuku lyakufyalwa kwakwa Yesu Kristu, mwana Dabidi, mwana wakwa Abulamu. [2]Abulamu ali ni wishi wakwa Isaki, Isaki nao ni wishi wakwa Yakobo, kabili Yakobo ni wishi wakwa yuda nasamunyina wakwe. [3]Yuda ali ni wishi wakwa Perese na Perese na Sera muli Pamari, Perese wishi wakwa Hesikoni, na Hesikoni wishiwakwa Aramu.[4]Aramu wishi wakwa Amidabu, Amidabu wishi wakwa Nashoni, Nashoni wishi wakwa Salmon. [5]Salmon wishi wakwa boasi na Rahabu, Boasi wishi wakwa Obedi muli Ruti, Obedi wishi wakwa Yese. [6]Yese ali ni wishi wakwa Dabidi imfumu Dabidi wishi wakwa Solomoni mumukashi wakwa Uria.[7]Solomoni ali ni wishi wakwa Rehobomu, Rehobomu wishi wakwa Abiya, Abiya wishi wakwa Asa. [8]Asa ali ni wishi wakwa Yehosphati, Yehosohati ni wishi wakwa Yoramu, Yoramu cikolwe cakwa Ushiya.[9]Ushiya ali ni wishi wakwa Yotamu, Yotamu wishi wakwa Ahasi, Ahasi wishi wakwa Hesekia. [10]Hesekia ali ni wishi wakwa Manase, Manase wishi wakwa Amoni, kabili Amoni wishi wakwa Yoshua. [11]Yoshua cikolwe cakwa Yekoniya naba munyina panshita yakubatwala ku Babiloni.[12]Panuma basendwa bunkole ku Babiloni, Yekonia ali ni wishi wakwa Shealeteli, Shealeteli ali cikolwe cakwa Serubabeli. [13]Serubabeli ali ni wishi wakwa Abiudi, Abiudi wishi wakwa Eliakimu, elyo Eliakimu wishi wakwa Asoli. [14]Asoli ali ni wishi wakwa Sadoki wishi wakwa Akimu na Akimu ali wishi wakwa Eliudi.[15]Na Elyoti wishi Eliesa, na Eliesa wishi Matani, na Matani wishi Yakobo. [16]Yakobo ali ni wishi wakwa Yosefe muka Maria, uko Yesu afyelwe, uyo uwitwa Kristu. [17]Inkulo shonse ukufuma pali Abrahamu ukushinta pali Davidi shali ikumi limo ne nkulo shine, elyo ukufuma pali Davidi ukufuma pakuseshiwa ukutwalwa ku Babiloni kuli Kristu inkulo ikumi limo na shine.[18]Nomba ukufyalwa kwa kwa Yesu Kristu kwa citike muli iyi nshila. Ilyo nyina Maria ali uwakobekelwa kuli Yosefe, ilyo tabalaba pamo Maria asangilwe ukuba nomwana ukufuma ku Mupashi wamushilo. [19]Leelo mulume wakwe Yosefe, pakuba umwaume umulungami nou shingafwaya ukubika Maria mukuseka, Asalile ukumuleka mu mutalalila.[20]Leelo ilyo Yosefe acili aletontonkanya ukucita ifi fintu, malaika wakwa Shikulu amonekele kuli ena muciloto, nokutila, "Yosefe mwana Davidi, witina ukubula Maria ngomukashi obe, pantu icaimitwa muli ena cintu cafuma ku Mupashi Wamushilo. [21]Akafyala umwana umwaume, ukamwita neshina lyakwe Yesu, ico akapususha abantu ku membu shabo."[22]Ifi fyonse fyacitike mukufikilisha ifyo Lesa asosele muli kasesema, nokutila, [23]"'Moneni, nacisungu akemita nokufyala umwana umwaume, bakamwita neshina Imanwele"- icilepilibula ukuti, Lesa abe naifwe."[24]Ilyo Yosefe ashibwike mutulo, acitile ngefyo Lesa amupele icipope, amubulile ngomukashi wakwe. [25]Leelo taishibe Maria nakalya mpaka panuma yakubeleka umwana umwaume. Amwitile ne shina Yesu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Nomba ilyo Yesu afyailwe mu Bethemu wa muyunda mu nshiku sha kwa Herode imfumu, aba mano ba ku kabanga baishile ku Yeruslemu, abati, " [2]Bushe alikwi uyo uufyelwe nge mfumu yaba Yuda? natumona ulutanda lwakwe ku kabanga eco twaisha ukuti twaise tumumpepe." [3]Elyo Herode imfumu yaufwile ifi, yalisakamikwe, na Yerusalemu onse.[4]Herode akulonganike bashimapepo bakalamba bonse nabakalemba ba bantu, abepwishe "nikwiii Yesu afyailwe? [5]Batile kuli ena. "Mu Bethehemu wa mu Yudea, Pantu ici e calembelwe na kasesema, atiti, [6]Lelo iwe, we Bethehenu, wa mupangaya mu Yuda, tauli uwacempesha nangu panono muli bakateka ba mu Yuda, pantu muli iwe e mukafuma umo ukacema abantu bandi Iserale.'"[7]Elo Herod mubufisolo aitile abamano ukubempusha inshila ulutanda lwamoneke. [8]Abatumine ku Bethehemu, atile, "kabiyeni, kafwaenibwino bwino uyu umwana. kabili ilyo mwalamusanga, mwise mulande, ukuti naine indise imupepe."'[9]Panuma yakufwa kufumu, baile nolutanda, baile mushila, yabo no ulutanda, ulo bamwene ku kabanga lwalibatangilile lwaisa iminina napali umwana. [10]Elo bamwene ulutanda, balisangile nesasa ishingi.[11]Baingile mu ng'anda nokumona umwana umunono na Ninyina Mary. balifukeme no kumupepa, nokupela ifyabupe goide, libani na muri. [12]Lesa abasokele muciloto ukukana bwelela kuli Herode, bafumineko babwelele ku calo cabo inshina imbi.[13]Panuma nishi nabema, umungeli wa kwashaikulu amoneke kuli Yosefu muciloto elyo alandile nokutila, "ima, senda umwana obe akanya nyina, bakukila ku Egypt. Ikala kuya nkasuke nkakwebe. pantu Herod ale ukonawila umwana munono." [14]Pali bulya bwine bushiku Yosefu alimine nokusenda umwana umunono na nina. Ku Egypt. [15]Alikele kulya paka nefwa yakwa Herod. Ici nimukufikilisha ico asosele shikulu ukupitila muli kasesema, "ukufuma mu Egypt emo naitile umwana wandi."'[16]Elyo Herod, pa kumona ukuti abepwa ku ba mano, alifulilwe sana kabili atumineko. Atumine nokwipaya abana abaume bonse mu Bethehemu, na mu cilya citungu abali myaka ibili nokwisa pesamba, ukulingana inshita ya yasokolwele naba mano.[17]Elyo califikilishiwe casosolwe ukupitila muli Yelemia, kasesema. [18]Ishiwi lyaufwikike muli Roma ukulila no kulosho Lekeli alelila abana bakwe kabili alikene ukukoseshiwa. Pantu tabali abamweo.[19]Ilyo Herod afwile, moneni, umungeli wakwa shikulu amoneke mu ciloto kuli Yosefu mu Egypt atile, [20]"Ima senda umwana na ninyina nokuya kupanga yakwa Israele, pantu abalefwaya umweo wamwana nabafy." [21]Yosefu epakwima, abuula umwana na nyina, abwelela na ku calo ca Israeli.[22]Lelo elyo aufwile ukuti akera aieteka Yudeya mwimpunda lya kwa wishi Hero, alitina ukuya kulya. Panuma Lesa namusoka muciloto ca Galile, [23]Nokuyaikala mumusumba wa Nazareti. cafikilishe ifyasoselwe ukupitila mulibakasesema, ukutila aketwa umwina nazaleti.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Munshiku shilya Yoani Kabatisha aishile alebila mu matololo ya mu Yudeya ati, [2]''Lapileni, ubufumu bwa mu
mulu buli mupepi.'' [3]Pantu euyu wine balandilepo kuli kasesema Isaya, atile, ''Ishiwi lyaumo uulebilikisha mu
matololo, 'Pekanyeni inshila ya kwa Shikulu. Ololeni inshila shakwe.''[4]Nomba Yoani alefwala icakufwala
camasako yangamila nomushipi mu musana. Ifya kulya alelya ni makanta nobuci bwampanga. [5]Elyo aba mu
Yerusalemu nabonse aba mu Yudeya, naba mumpanga yonse iyashingulwike Yodani baile kuli ena.
[6]Balebatishiwa kuli ena mu mumana wa Yodani, nokuyebelela imembu shabo.[7]Leelo ilyo amwene aba Falise
abengi naba Saduki baleisa kuli ena mukubatishiwa, abebele ati, ''Mwebana bansoka mwe, nani amusokele
ukutina ubukali ubuleisa? [8]Eico twaleni ifitwalo ifilelanga ukulapila. [9]Kabili mwilatila ati twali kwata shifwe
Abrahamu.' Pantu ndemweba nati Lesa ali namaka aya kwalula aya mabwe ukuba abana bakwa Abrahamu.
[10]Kale kale isembe nalibikwa pa mashinte ya fimuti. Eico icimuti conse cishitwala ifitwalo ifisuma cilatemwa
nokuposwa mu mulilo. [11]Ndemubatishisha kumenshi pamulandu wa kulaoila. Leelo uuleisa panuma yandi
alincila amaka, nshilingile nokusenda indyato shakwe. Ena akamubatishisha ku Mupashi wa Mushilo.
[12]Ulungungo lwakwe luli muminwe yakwe kabili akawanya bwino bwino apa kupumina inganu shakwe no
kulonganya inganu nokushibika mubutala. Leelo imisungu aka yoca ku mulilo ushingashima.''[13]Kabili Yesu
aishile ukufuma ku Galile nokwisa ku mumana wa Yodani mukubatishiwa kuli Yoani. [14]Leelo Yoani aeseshe
ukumulesha, atile, ''Nine mfwile ukubatishiwa kuli iwe, niwe wise kuli ine? [15]Yesu alimusuminishe nokumwasuka
ati, ''Leka cibe ifi nomba , pantu elyo catuwamina ukufikilisha ubulungami.'' Elyo Yoani alimusuminishe.
[16]Panuma yakubatishiwa, Yesu afumine bwangu bwangu mumenshi, kabili moneni, umulu waisuka. Amwene
Umupashi wakwa Lesa uleika mu musango wa nkunda no kwisa ikala pali ena. [17]Kabili moneni, ishiwi lya mu
mulu aliti, ''Uyu emwana wandi uwatemwikwa. Umombekelwa.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Elyo Yesu atungulwilwe na Mupashi Wamushilo kumatololo ukuti aye atunkwe kuli satana kasebanya. [2]Ilyo alekele ukulya panshiku amakumi yane akasuba nobushiku, alyumfwile nsala. [3]Kabili katunka aishile nokulanda kuli ena, "Ngacakuti uli mwana wakwa Lesa, eba ili libwe lisanguke umukate." [4]Nomba Yesu alyaswike kuli ena, "Calilembwa, "Umuntu tekumukate weka engakalila, leelo nakwishiwifye ilifuma kukanwa kakwa Lesa."'[5]Elo satana kasebanya amutwele mu musumba wa mushilo kabili amwimike pamulu wacibumba cetempele, [6]nokutila kuli ena, "Ngacakuti uli mwana wakwa Lesa, iponye wemwine panshi, pantu calilembwa, 'Akeba abangeli bakwe ukukusakamana,' kabili, 'Nokukwimya mumaboko yabo, pakutila tauitobele kumabwe.'"'[7]Yesu atile kuli ena, "Nakabili calilembwa, wila esha Shikulu Lesa obe."' [8]Nakabili, ciwa amusendele nokumutwala palupili ulutali nokumulanga yonse amabufumu ayapesonde nobukankala bwa misumba. [9]Atile kuli ena, "Namfyonse ifi ndinokukupela, ngacakuti wa fukama nokumpepa."'[10]Kabili Yesu atile kuli ena, "Fuma pano, weciwa! Pantu calilembwa, 'Ulepepafye Shikulu Lesa obe, kabili nokumupyungila ena." [11]Kabili kasebanya ali mushile ena, kabili moneni, bamalaika balishile ku kumwafwa.[12]Nomba ilyo Yesu aumfwile ukuti Yoani nabamwikata, afumako aya ku Galile. [13]Kabili ilyo afumine ku Nasareti aleikala ku kapenaumu, ku mbali yabemba wa Galile mufitungu fya kwa Sebuluni nefya kwa Nafutali.[14]Ici cacitike pakuti cifikilishiwe ica landilwe kuli ka sesema Esaya, [15]"Wempanga ya bena fyalo fya kwa Sebuloni nempanga yabena Nafutali, ukukonka kuli bemba pakuti ka Yodani, naGalile wa bena fyalo! [16]Abantu abekala mumfimfi nabamona ulubuto ulukalamba, kabili abaikele mucinshingwa icileta imfwa, ulubuto lwali ba balikile."'[17]Ukufuma pali ilya nshita Yesu atendeke ukusambilisha nokusosa, "Lapileni, pantu ubufumu bwa mu mulu na bupalama."'[18]Ilyo acili aleenda mumbali ya bemba wa Galile, amwene ba munyina babili, Simoni uwitwa Petelo, na Andileya munyina, baleteya amakonde muli bemba, pantu bali bashila. [19]Yesu alandile kuli bena, "Iseni, inkonkeni, ndemulenga ukuba abashila ba bantu." [20]Ilyo line fye bashile amakonde yabo nokukonka ena.[21]Ilyo aendeleko panono, amwene ababwana nyina na bambi babili, Yakobo mwana Sebedi, na Yoani munyina. Bali mubwato pamo na shibo Sebedi balelunda amakonde yabo. Alibeta, [22]kabili ilyolinefye balishile mubwato naba wishi nokumukonka.[23]Yesu ashingulwike monse mu Galile, alesambilisha muma Sunagongi yabo, nokushimikila imbila nsuma yabufumu nokuposha amalwele yonse elyo nentenda shonse pakati ka bantu. [24]Nelyashi palwa ena lyasalangene monse mu Silya, na bantu bonse baletelwe kuli ena bonse abalecushiwa kumalwele ayalekana nokukalipwa, nabonse abalekwata ifimipashi fya kowela, naba lelwala cipumputu, naba bulebe. Yesu alibaposeshe. [25]Namabumba ayakulu yali mukonkele ukufuma ku Galile, na Dekapoli, na Yerusalemu, na Yudeya, nokufuma kwishilya lya Yodani.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Ilyo Yesu amwene cinkupiti, aninine ulupili. Elyo aikele abasambi baishile kuli ena. [2]Ayasamwine akanwa nokubasambilisha, ukuti, [3]"'Balipalwa ababusu kumupashi, pantu ubufumu bwamumulu bwabo. [4]Balipalwa aba losha, pantu bena bakasansamushiwa.[5]Balipalwa abafuka, pantu bena baka pyana icalo. [6]Balipalwa abomfwa insala ne cilaka cabulungami, pantu bena bakekuta. [7]Balipalwa abaluse, bakabelwa uluse. [8]Balipalwa abawama imitima; pantu bakamona Lesa.[9]Balipalwa abacita umutende, pantu bakateka abana bakwa Lesa. [10]Balipalwa abacushiwa pamulandu wabulungami bwabo' pantu ubufumu bwa mu mulu bwabo.[11]"'Balipalwa abapontelwa no kucushiwa noku mubepesha ubufi bwa misango misango pa mulandu wandi. [12]Sansamukeni no kwanga, pantu icilambu cenu cikulu mu mulu. Pantu efyo bacushishe na bakasesema ba balilepo.[13]"'Imwe muli mucele wa pano isonde. Nomba umucele ngawasunduka, kuti walowa shaninakabili? Tekuti ubomfiwe kano uku uposa kunse nokunyantaulwa ku bantu. [14]Nimwe lubuto lwe sonde. Umusumba uwa palupili uushingafiswa.[15]Abantu tabasanika inyali nokuikupika umuseke, leelo baiteka pacakuitekapo inyali, nayo isanikila bonse abali mu ng'anda. [16]Kanshi lekeni ulubuto lwenu lubalikile ku bantu pakuti imilimo yenu iisuma imoneke ku bantu no kucindika shinwe wa mu mulu.[17]"'Mwitila naisa ku konaula amalango nangu bakasesema . Nshaisa ku konaula, leelo ku kufikilisha. [18]Pantu ndemweba cine nati nangu umulu ne sonde fingapita, tapakonaike akalilembo nelyo akalitoni kelembo mu mafunde, kano fye fikasuke fyonse aficitika.[19]Eico onse uwatoba limo pali aya mafunde yacepesha no kusambilisha abantu ifyo fine aketwa uwacepesha mu bufumu bwa mu mulu. Leelo uyo usunga no kusambilisha aketwa umukalamba mu bufumu bwa mu mulu. [20]Ndemweba nati ubulungami bwenu ngatabucilile ubwa bakalemba naba Faliseyo, tamwakengile mubufumu bwamu mulu nakalya.[21]"'Mwalyumfwa ifyo ca ebelwe ku bakale, ukuti 'Wilaipaya,' kabili, 'Onse uwipaya akaba mu kulubulula ku cilye ca milandu.' [22]Leelo ndelanda kuli imwe nati onse uwakalifya munyina akaba uwamulandu ku cilye ca milandu; elyo na onse uwaeba munyina ama shiwi ayabi aya shiweme!' Akalubulula ku cilye cikalamba; nowatila, kuli munyina ati wecipuba! akaposwa mu Gehena wa mulilo.[23]Eico inga uletwala icabupe ku cipailo elyo wa ibukisha ukuti munonko mswalipusana, [24]ushe icabupe cobe ku ntanshi ya cipaipalo,nokuya cantanshi kabweshanyeni namunonko, elyo wiseutule icabupe cobe.[25]Umfwaneni nashimilandu obe bwangu munshila ilyo tamulafika ukucilye, pantu shimilandu obe kuti akupela kuli bakapingula, nakapingula limbi akupela kumukalamba, nao akuposa mucifungo. [26]Icine ndelanda kuli iwe tamwaka fume mucifungo kano mwalipila ulupiya lonse mwakongwele.[27]"'Mwalyumfwa ifyocasoswa, 'mwilacita bucende.' [28]Ndemweba nati uyo onse ukulolekesha umwanakashi ulunkumbwa ninshi nacita ubucende mumutima wakwe.[29]Ngawasanga ilinso lyobe ilya kukulyo lyakulenga ukuipununa, lifumyemo nokuliposa. Pantu cawama kuli ukuti cimo icafilundwa fyobe caloba umubili onse ukuposwa mu gehena. [30]Ukuboko kwakulo ngakalenga ukuipununa, kuputuleko nokuposa. Cawama umunobe ukuya mumulilo ukucila iwe ukuya mu gehena.[31]Kabili cali soselwe, 'uyo uwatamfya umukashi, amulembele kalata wakulekaninapo.' [32]Lelo nalanda kuli imwe uwaleka umukashi wakwe, kanofye pabulalelale, ninshi amulenga ukuba cilende. Nowamupa ninshi acita ubucende.[33]"'Nakabili, walyumfwa icilandilwe munshata shakale ati, mwilalapa ukwabula ukufikilisha, lelo fisheni imilapo kuli Lesa.' [34]Ndelanda kuli imwe mwilalapa iyo, umulu pantu ecipuna cakwa Lesa! [35]Nangu isonde, pantu ecipuna camakasa yakwe, nangu Yerusalemu, pantu emusumba wa mfumu iyi kalamba.[36]Mwilapa nangu mutwe wenu pantu teti waluke umushishi obe ukubuta nangu ukufita. [37]Lekeni ukulanda kwenu kube 'Ee, ee,' nelyo Iyo, iyo.' Pantu icili conse icacila apa cafuma kuli ciwa.[38]"'mwalumfwa calilandilwe ilinso pa linso, ilino pa lino.' [39]Lelo ndemweba nati mwilakanya mubifi. Lelo onse uwakutoba ulupi pesaya lya ku kulyo, umupilibwile nelya ku kuso.[40]Kabili umuntu nga lefwaya ukukutwala ku cilye no kupoka ica kufwala cobe icamukati, leka asende necakufwala cobe ica kunse. [41]Kabili nga umuntu akweba ukushindika umulundu umo, mushindike imilundu ibili. [42]Pela uli onse uwa kulomba noulefwaya ukukongola kuli iwe wimukanya.[43]"'Mwalyumfwa ukuti calandilwe uletemwa umunobe no kupata umulwani.' [44]Leelo ndemweba, temwani abalwani benu kabili pepeleni aba mucusha, amalembo yakale ya tila mwipala aba mulapisha, citeni icisuma kuba mupata. [45]Pakuti mube abana ba kwa Lesa uwaba mu mulu. Pantu alenga akasuba ukubala paba fibi elyo na basuma, kabili alenga imfula ukulokela paba bifi na basuma.[46]Pantu inga mwatemwa aba mutemwa, cilambunshi mwingapoka? Bushe nabakasonkesha bamusonko naba tabacita ifyo fine? [47]Bushe inga muposha ba munyinenwe bekafye, cinshi icapusanako ico mwacita? Bushe abena fyalo nabo tabacita cimo cine? [48]Eico naimwe mufwile ukuba abawama, ifyo na shinwe wa mu mulu aba uwa wama.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]"Salapukeni ukuti mwibembula ifyakusanguluka fyenu pa menso yabantu ukutamwbwa kuli bena, napali ico`tamisaka pakupokela icilambu ukufuma kuli tata uli mumulu. [2]Kanshi ilyo ulepela ifya luse, wilisha inganu palobe nge ficili babacindikwe kubantu icine nolelanda kuli imwe, nolo fili nababokelela icabupe cabo mukufikapo.[3]Lelo iwe pakupela icaluse, wilenga ukuboko kobe ukwakuso ukushishibe ico uubokokobe ukwakulyo kulecita [4]Ukuli icaluse cobe cipelwe mubifisolo. Elyo tata ulolesha munkukana akkufuta.[5]"Ilyo ulesalika, wingababumbimunda,batemwa ukwaminako elyo balesalika musinagoge namashoko yamiseke pakuti bengamonwa kubantu. Icindelanda kuli imwe, nabapokelela icabupe cabo. [6]Lelo iwe, ilyo ulesalika, ingila mumuputule obe uwamukati. Isalako icibi elyo salika kuli tata obe, uli munkama. [7]Elyo ulesalika, wilabwekeshabwekesha amashiwi ayabula ubuyo ngeficita abashasumina, batontonkanya ukutila bakofwika pamulandu wabwingi bwamwingi bwamashiwi[8]Eico, mwiba ngabena, lelo tata uwishiba ifintu mukabila ilyo tamulamwipusha. [9]Eico salikeni ifi: "we tata wa mumulu ishina lyobe licindikwe. [10]Ubufumubobebwise. ukufwaya kwenu kubobwe pano pesonde ngamumulu.[11]Tupeni icakulya cesu icalelo. [12]Tweleleni imilandu, ngefyo twelela abantutendeka imiland. [13]Mwituposa mukweshiwa, lelo mutufunwe mufubi pantu ubufumu elyo nmaka elyo nobukakal fyonu, Ameni.[14]Ngacakutila mwaelela abantu amabifya, tata wamumulu nao akamyelela. [15]lelo nga tamwelela amabifyo yabo, nao tata takamyelele amabifyo yenu.[16]"Ilyo mulefunga mwiba nefinso ifyansa ngefyo ababumbimunda bacita, balanga abantu ukuti balefunga icine nolelanda kuli imwe, naba pokelela icilanda cabo mukufikapo. [17]Lelo iw, ilyo ulefunga, isube umuntwe obe elyo samba icinso cobe [18]Pakuti cimonwa kubantu bambi ukuti ulefunga, kwekafye kuli tata uuli munkama; elyo tata ulolesha munkama akakulambila iwe.[19]"Mwibikila ifyuma pano isonde apo ifi pempeleni ndalawa shonaula elyo umo aba ngo bengengilamo nokwiba. [20]Leloo, ibikileni ifyuma mumulu umo ifipempele nangu indalawa tafingonaula, ellyo uko abang'o tabengengilamo nokwiba. [21]Ukuli icuma cobe, ekuli nomweo obe onse.[22]Iliso ninyali lya mubili. Lelo ilinso lyobe nga litutulu, umubili onse ninshi uli mulubuto. [23]Lelo iliso ngalalili bwino, umubili obe onse ninshi uli munfinshi. Lelo, nga iliso lyobe talili bwino, umubili onse ili mumfimfi, we mfimfi ulakula! [24]Takuli uwingabombela bahikulu wakwe babili kuti apatapo umo nokutemwapo imbi limbi kuti acindikapo imo nokusalila imbi. Tekuti ubombele Lesa necuma.[25]Eico nasosa kuli imwe, mwilasakamana ilyo pabumi bwenu, ifyo muli nokulya nangu ifyo muli no kunwa; nangu palwa mubili, ifyo muli nokufwala. Bushe ubumi tabwacila pafyakulya, nomubili awacila ifyakufwala. [26]Moneni pa fyoni mulwelele. Tafitanda nangu ukusepa nangu ukututila mumatala, lelo tata wamumulu alatulisha. Tamwacidama ukucila pali utu?[27]Bushe pali imwe nani engalandapo ubumi bwakwe [28]Cinshi mulesakamanina ifyo kufywika? langulukeni pali bacananika mumabala, ifyo bamena. Tababomba. efyo tabaifwaila fyakufwala. [29]Nalanda kuli imwe, nangu solomoni mubukankala bwakwe tafwelepo ngabaa.[30]Nga Lesa alafwaya icani mumabala, ifingabapo lelo mailo fyaposila mumulilo bushe takacilepo ukufwika imwe, imwe mwebo cisumino cinono? [31]Eico mwipamfiwa ati, Finshi talelya? nangu finshi twalanwa? nangu Fyakufwala nshi twalafwala?[32]Pantu abena fyalo bafwilisha ififintu, elyo tata wenu uwamumutu alishiba ukuti mulafikabila. [33]Lelo taleni mufwaye ubufumu bwakwe ilyo nobulingami bwakwe, elyo ififyonse ifinru fikabelwa kuli imwe [34]Eico mwilanguluka ubwamailo, ubwamailo bukailanguluka ubwine. Ububi bwabushiku bumo bwali nga kunankwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Mwipingula, naimwe tamwakapingulwe. [2]Pantu, kubupingushi abo mupingula, mukapilwa, kabili ku cipimo ico mupimwako, eco mukapimwako.[3]Nga cinshi ulosesha akatutobola akali mulinso lyakwa munok, lelo icipapala icili mu linso lyobe tauashibe? [4]cinshi wingalandila ku munobe, "lelo mfumye icotutobola icili mulinso, 'ilyo akakutobola tati muilinso lyobe? [5]we wabubi munda abale ufumye icili mulinso lyobe, elyo walamona bwino pa cukufunya akali mulinso lya kwa munoko.[6]Mwipela ca mushilo ku mbwa, naga ukuposa ba margariti bobe ku nkumb. Epali bafinyataula ku mukasa, no kupilibula mutupifya.[7]Lombeni, kuli cikapelwa kuli imwe, Fwayenii, kabili mukasanga, konkoshe, kabili uukeswilwa [8]Pantu onse ulomba, alapokelela; onse ufwaya alasanga, no muntu ukonkosha, aleswilwa, [9]Bushe nani pali imwe, nga umwana ngu alomba umukate alamupela ulibwe? [10]Nangu anga alomba isabi, kuti amupela isoka?[11]Eico, mwe mbifi mwaishiba ukupela ifya bupe fisuma kubana, nga nifynga ifyo shinwe wa mulu akapela kubo mulumba? [12]Eico, fyonse ifyo mufwaya kuti abantu bacite kuli imwe, Efyo naimwe mucite kuli ben, ooantu ici e mulango nabakasesema.[13]Ingileni pa kamwishi kanono. Pa kuti mwinshi ukuli kabili inshila kuli itwala bonaushi, kabili beni abantu abapitamo. [14]Lelo ishila iya cepa ne shilaiyakosa itwala ku mweo, kabili banono abaisanga.[15]Cenjeleni bakasesema wa bufi, abeshila kuli imwe mufyakufwala fya mpanga lelo mukkati mimbulu yakutakanya. [16]ku fitwalo fyabo eko mukabeshibila. Bushe abantu basabe muangashi ku myunga na limo amakunyu kuli bacilasa? [17]Mu nshila imo ine, umuti onse usamautwala, ifisabo, lelo umuti uwa fye utwale fisabo ifyabipa.[18]Umuntu tekuti utwale ifsabo fyabipa, nangu umutu ubi ukutwala fisabo ifisabo ifisuma. [19]Umuti onse ushitwala ifisabo fisuma ulatemwa no kuposa mu mulilo. [20]Awe mukabeshibila kufisabo fyabo.[21]Te onse uutila kuli ine, shikulu, shikulu, akengila mu bufumu bwa mu mulu, kano ucita ubufwayo bwa kawa tata wa mu mulu. [22]Abengi abntu bkalanda kuli ine pali bulya bushiku, "shikulu, tatwasesemene kwishina lyenu, mwisina lyenu tatwafumishe ifibanda, na kwishina tatwacitile ifinfi ifisungusho? [23]kabili elyo nkasosa kuli bena, Nshamwishiba imwe fumeni kuli ine, imwe mucita bafibi![24]Nomba, onse uumfwe fyebo no kuficetekela, akaba ngo muntu uwacenjela uwa kulile ng'anda yakwe pa mwala. [25]Ilyo imifula yalokele lyeshi lyaishile no mwela wapupile kuma pali ilya ng'anda, lelo tayawile panshi, pantu yasangilwe pa mwalala.[26]Lelo onse uuleufwa amashiwi yandi no kukana cetekela bena bakapashanishiwa ku muntu umuwelewele uwakuli ing'anda pa mu canga. [27]Ilyo imfula yaishile, ilyeshi lyaishile, no mwela wapapile no kupuma pa ng'anda yali ponene, no kutbeka yonse,"[28]cali ilyo Yesu apwile ukulanda aya mashiwi amabumba yapapile imisambilishe [29]Pantu alebafunda ngo wabe na maka, kabili tepamo ngabakalemba wabo,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Elyo Yesu aikile ukufuma pa lupili, cinkupiti mukalamba alimukonkele. [2]Moneni, uwabulebe aishile no kufukama kuli ena, atile, "shikulu, nga mwatemwa, kuti mwa nsangulula." [3]Yesu aimishe ukuboko kwakwe no ku mwikata, "ni temwa. nsangululwa" ilyolinefye asangululwe kufibashi fyakwe.[4]yesu atile kuli ena, "mona ukuti taulandila nangu cimo kumuntu onse. kabiye munshila yobe kailange kuli ba shimapepo, no kubapela ifya bupe ifyo mose konkomeshe, kukuba bu kambone kuli bena."[5]Ilyo aishile ku kapenamu mukalamba wabo shilika aishile kuli ena, no kumulomba [6]No kutila "shikulu, umubonfi wandi nalanda kung'anda nalalwa ubulebe ali mubwafya ubukalamba ngashi." [7]Elyo Yesu atile kuli ena, "nalaisamuposhe."[8]No mukalamba wabashilika ayaswike no kutila kuli ena, "shikulu, nshili uwalinga ukuti wengengila mwisamba lya mutenge wandi. landenifye amashiwi no mubonfi wandi alepola. [9]Pantu naine ndi muntu uwasontwa namaka, na likwata nabashilika abanakila kuli ine. Ntila kuli uyu, kabiye, kabili aya,[na kuli umbi, isa, kabili aisa na kumubonfi, cita ifi, kabili acita." [10]Ilyo Yesu aumfwi ifi, alipapwike no kutila kuli bonse abale mukonka, "cine cine natila kuli imwe, ishatala nsanga nangu umo uwa cicetekelo ngeci muli israele.[11]Ndemweba, abengi bakesa ukufuma ku kabanga na ku mawsamba, kabili baka kuwaba Petelo na Abrahamu, isaac, na yakobo, mubufumju bwa mumulu. [12]Lelo abana bamubumfumu bali no kuposwa kunse yamfimfi, ukukaba ukulila no kusumunkanya amenso." [13]Yesu atile ku mukalamba wabashilika, "Kabiye! Ifyo wacetekela, ifilecitika kuli iwe." no mubomfi alipolele mukashita kalya kene.[14]Ilyo Yesu aishile ku ng'anda yakwa Petelo amwe nafyala wakwa Petelo nalala nalwala impepo. [15]Yesu aikete kuboko, kwakwe ne mpepo yali mulekel. Elyo aimine no kwamba kumu pyangila.[16]Ilyo icungulo cafikile, abantu baletele kuli Yesu abengi abaiketetwe kumipashi yakowela. afumishe imipashi kwisiwi no ku posha bonse abalwele. [17]Muli iyi nshita ukutila cifishiwe icalandika kuli Esaya kasesema, ukutila,"wene eko asendele ukunakuka kwesu no kutwikwa amalwele Yesu.[18]Nomba ilyo Yesu amwene cinkupiti namushinguluka, apele ifilangililo fya kufuma ukuya kubushilya bwa bemba wa Galileya. [19]Elyo kalemba baishile kuli ena no kutila, "Kafundisha nakuula kukonka konse uko uleya [20]Yesu atile kuli ba mumbwe bali kwata amendo, no fyoni fya mulwelele fyali kwata ifinso lelo umwana wamuntu takwata apaku samika umuntwe."[21]'Naumbi mubasambi atile kuli ena, "shikulu, nsunsuminsheni mbale ndeya shika tata." [22]lelo Yesu atile kuli ena, "nkonka, no kuleka abamfwa bashike abamfwa babo bena."[23]Ilyo Yesu aingile mubwato, abusambi bakwe bali mukonkele mulya mwine. [24]moneni, kwali umwela na mabimbi ayakalamba pali bemba, icakuti ubweto bwala fimbwa kumatamba. Lelo Yesu alilele. [25]Abasambi baishile kuli ena no kumu shibusha, bayile, tupusushe, shikulu. twalaloba!"[26]yesu atile kuli bena cinshi mwatimina, mwe ba cicetekelo cinono?" Elo aimine no ku kalipila umwela na bemba. Elo kwa talele tondolo. [27]A baume bali papwike nokutila "muntu nshiuyu, uwakutila umwwela na bemba file mumfwila?"[28]Ilyo Yesu aishile kubushiku kabili ku calo cabena Gadara, abantu babili abali ne fiwa bali mukumenye. Baleisa ukufuma ku manda kabili bali abakalipa, icakutila takwali na mutandashi wale pita kuli ilya nshila. [29]Moneni, bale punda no kutila "cinshi ulefwaya tucite kuli iwe. we mwna wa kwa Lesa? waisa kuno mukutu cusha ilyo ishita taila fika.?"[30]Nomba umukuni wa nkumba wali kulya shilelya, tashali kutali nabena. [31]Ifintu fyapapatile Yesu no Kutila, "Nga watutanfya, tatume mumu kuni wa nkumba ulya." [32]Yesu atile kuli fyene, "Kabiyeni ifiwa fyali fumine no kuya munkumba, kabili monene, onse munkuniwa tentemukileni mwisamba no kwilala muli bemba kabili shalifwaile mumeshi.[33]Bonse abale kumba ikumba bali butwike no kuya ku mu musumba no kuya landa fyonse, no kucila ifya citike kubaume abaiketwe ku fiwa. [34]Moneni, onse umusumba waishile mukukumanya Yesu. Ilyo ba mumwene, ba mulombele ukufumumamu ncende yabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Yesu elyo aingile mu bwato, ayabukile bushilya, aishile mu musumba wakwe. [2]Pali ubobushiku , bamuletele umuntu umo uwalwele ubulebe alele pamusengele wakwe. amona icisumino cabo, Yesu alandile kumuntu wa bulebe,"[3]pali ubo, bamo muli bakalemba alandile apo babelele abene, "uyu muntu aleponta," [4]Yesu alishibe amatontonkanyo yabo alandile ati, "cinshi muletontonkanishisha ifya bipa mu mitima Yenu? [5]Pantu cinshi cayanguka, ukulanda ati, amasamba yabo nayelelwa, nangu ukulanda, "ima no kwenda? [6]lelo pakuti mwishibe ukuti umwana wamuntu yobo alikwata amaka pesonde aya kwelela amasambi, alandile kuwabulebe ati, "ima, bula umusengele obe, kabiye nakung"anda yobe."[7]Elyo umutu aimine nokufumapo aile na kung'anda. [8]Ilyo ibumba lyamwene ci, balyumfwile umwenso no kulumbanya Lesa, uwamumpele aya maka ku bantu. [9]Elyo Yesu apitile ukufuma kuli bena, amwene umuntu we shina lya mateo uwaikele mupepi nakasonkesha munsakwe yakwe. alandile ku ena, "nkanka ine." alimine no kumukonka.[10]Elyo yesu aikele panshi mukulya mung'anda, palico, abengi ba kasonkesha na bamasambi baishile mu kulya na Yesu pamo na bafundwa bakw. [11]Ilyo Yesu aumfwile ifi alandile, "abantu abatuntulu tabenga kabila shinganga, kano abalwele.[12]Ilyo Yesu aumfwile ifi alandile, "abantu abatuntulu tabenga kabila shinganga, kano abalwele. [13]Kanshi kabiyeni kasambilileni umo aya mashiwi yalola,' mfwaya uluse ta malambo! Pantu ine nshishika mwikwita abakaele ukulapila, lelo aba[14]Elyo abafund bakwe Yoani baishile kuli Yesu no landa nabo, "Mulandu nshi ifwe na fbafalise tulekela ukulya, lelo abafunda bobe tabanga?" [15]Yesu alanda kuli bonse, "'bushe abana mu bwinga yanganda baloshe ilyo shibwinga acili nabo?" Lelo inshiku shikulu ilyo shibwinga akasendwa ukufuma kuli bena, elyo bakafunga ukulya.[16]Ta kuli umuntu ubika cikamba cipya pansalu shakale, pantu icikamba icipya colepula insalu, cipunda cakuli.[17]Eico abantu tababika mwangashi upya mu nyambi shakale. Ngabacita ifyo, ninshi nyambi shaonaika. Lelo babika umwangashi ushilabila mu nyambi ishipya, epukupususha fyonse fibili[18]Ilyo Yesu alelanda ifi fyonse kuli bonse, palico, paishile intungulushi imo yamufukamina. Alandile, "we mwana wandi umukashana afwafye nombaline, lelo isa no kumutambalikila amaboko yabe pali ena kabili aleba no mweo. [19]"Awe Yesu aima no kumukonka, nabafundwa nabo bamukonka.[20]Kabili, namaayo uwalecushiwa ukufuma kwa mulopa pamyaka ikumi limo naibili aishile imilimo kunuma yakwe Yesu no kwikata ku mpela ya fyakufwala fyakwe, [21]pantu ena aleti mumutima wakwe ati, 'nga na mukumyako ku cakufwala cakwe nalapola. [22]Nomba Yesu alipilibweke no kumumona elyo alandile we mwana witina icisuma cobe ecaku pusha, apopene no mwnakashi apola panshita iyo.[23]Ilyo Yesu aishile aingila mung'anda yatunulushi, amwene abalelisha imitolilo ne bumbo balekafya icongo. [24]Alandile ati, "Fumeni posa, pantu uyu mukashana tafwile, alelefye utulo." Nomba bena balamuseko no ku mpumya. Ilyo ubumba lyafuma panse, Yesu aingile mukuti kamuputa no kukwita umukashana kukuboko no mukashana alimine,[25]Ilyo ubumba lyafuma panse, Yesu aingile mukuti kamuputa no kukwita umukashana kukuboko no mukashana alimine, [26]Awe nalyashi pali lyasalonganine muli cilya caalo.[27]Ilyo Yesu afuminepo, impofushibili shamukonkele. sha lepunda ashiti, "tubele uluse, mwna David!" [28]Elyo Yesu aisa ingila mung'anda, ne mpofu nasho shaingile. Yesu alandile kuli bena, Bushe na musumina ukuti kuti nacita ifi?" Nasho shalandile kuli ena ashita, "ee, wemfumu."[29]Elyo Yesum ashikata pamenso yashika alandile nokuti, "Nacicitikile umo mwine ukulingana ne cisumino cenu," [30]awe na menso yabo Yalolesha. Elyon Yesu alabakonkomesha mucishinka alandile ati, moneni ukuti umuntu no umo eshibe ici." [31]Nomba aba bantu babili elyo bafuminemo no kutampa ukulashimika iyi mbila pafya bacitikile mu mu caalo cilya.[32]Ilya balya bantu babili bafuminepo no kuya, Panuma, bamutile umuntu cibulu uwali ne mupashi yakowela kuli Yesu. [33]Ilya umupashi wakowela wafuminemo, umuntu uwali cibulu atampile no kulalanda. Ama bumba yalapafye yalandile ati, "ici cintu tacatala acimoneka mu Isreal!" [34]Nomba abafalise bena balelanda, "Atungululwe ne mipashi yakowela, eko atamfisha imipashi yakowela"[35]Yesu aile mu misumba Yonse na mumisha Yonse. Akonkenyepo no kulafunda muli ba sinagoge, alebila nga yapusana pusona nabalecushiwa bonse. [36]Ilyo Yesu amwene amabiumba, ala yalangulukila pantu yalemoneka bulanda na kusakamikwe. Bali kwati nimpanga shabula Kacema.[37]Yesu alandile kubasambi bakwe, "Ifyakusepo fingi, lelo abancito bena balicepa. [38]Kanshi palico angufyanyeni ukupepa kumfumu kumwine fisabo, Pakuti ena engtuma abancito abakwisa musombwelako.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Yesu aitile abasambi bakwe ikumilimo nababili pamo nokubapela isambu palwa kukana sangululwa imipashi, ku kubafunya, noku posha amalwele yonse noku lwala konse.[2]Nomba amashina yaba tumwa ikumi limo na babili yali aya. Uwa kubalilapo, Simoni(umo wine uwaleitwa Petelo), na Andrea munina; Yakobo umwana wakwa Zebede, na Yahane munyina; [3]Filipi, naa Bertolomeo; Toma, na Mateo na Tedeo; [4]Simoni wakuselodi, na Yuda Iskariote, wamufutwike.[5]Aba abe ikumilimo nababili Yesu abatuma. Ali balangilile noku landa, "Tumufwile ukuya ku chende ili yonse ukwa ikala abena fyalo, kabili tamufwile ukwingila mumusumba wabena samariya. [6]Lelo mucifulo caico kabiyeni kumpanga ishaluba ishang'anda yakwa Isaele; [7]nelyo muleya, shimikileni ni noku landa, 'ubufumu bwamulu nabu palama mupepei![8]Ukuposha abalwele, ukwimya abafwa, ukusangulula ukuposha aba fibashi, noku funya ifibanda. mwapokafye apabula amalipilo nemwe nemwe mupefye. [9]Tamufwile ukusenda golide, Siufele, nelyo umukuba mufikwama fyenu. [10]mwisenda icola capabulendo bwen, nelyo imikansu ibili nelyo ngyato, nelyo ikonto, pantu umubofi alilinga ukumupela ifyakulya.[11]Mumusumba onse nelyo umu umuushi umo mwaingila, fwayenimo umuntu uulefwaya ukumfwa, kabili eko mwikale mpaka mukafumemo. [12]Elyo muleingila mu Ng'anda, posheni. [13]Inga ing'anda yalinga, lekeni umutende wenu ubwelele kuli imwe.[14]Elyo pantu abo abshi pokelela iwe nelyo ukufuma ku mashiwi yobe, Elyo ulefuma kuli ilya ing'anda nelyo ku musumba, kunteni ulukungu kumakasa yenu. [15]Icishika nalanda kuli imwe, cikaba eafilya ku pampanga ya sodomu na Gamora pabushiku wabu pingushi ikucila ulya umusumba.[16]"'moneni, indemituma inge mpanga mumi mbuli, kanshi mufwile ukuba abamano nge inge soka naba kaele ingekunda. [17]Mulecenjela kubantu! Bakamitwala ku filye, kabili baka mufupaula mu masunagoge yabo. [18]Nakuba bakumutwala pantashi yaba kateka ne shamfummu pamulandu wandi, inga bukambone kulibena naku bena fyalo.[19]Elyo bakatwala, mwikaba abasakamana pali ifyo mukalanda, palifyo finshi tu kalanda ifi kapelwa kuli imwe pali elya shita. [20]Pantu teimwe mukalanda, lelo mupashi wakwatata wenu uwu kalanda muyli imwe.[21]Bamunyina ukatwala ku kwipaiwa na wishi. Abana bakemina abafyashi babo noku belenga ukwipaiwa [22]mukaba abapatwa kuliii bonse pamulandu weshina lwandi lelo uwashipikisha ukufika naku pela, ulya muntu akapusuka [23]Elyo bamu chusha mulya uyu musumba, fulumuka kuli umbi, pantu icishika indelanda kuli imwe, tamwakaye ukupitila mu misumba ba Israele pakaba umwana wamwaume aisa.[24]"'Umusambi temukulu pali kafundisha wakwe tapali umubofi umukalamba pali cibilanda wakwwe. [25]Nacipwa pantu umusambi ulya afwileukuba inda kafundisha wakwe, na umubofi inda cibilada. inda balita cibiladna wang'anda ya Beeisebuli, nga aba mung'anda yakwe bena bakabeta shani.[26]Eico mwibatina, pantu palya tapali icilambu icisha keshibikwe kabili tapali icafisama icishakeshibwe. [27]Ifyo namweba mufifi, landeni mubushiku bwakasuba, nelyo mwufwa bwino mumatwi yeni, cisakololeni pamula yamayanda.[28]mwiba abamwenso kubepaya umubili pantu tabakwenishe ikwipaya mu pashi. mufwile muletina iwingonaula mupashi nomu bili kumbo. [29]Bushe tabashita iseba mundalama ishinono sana? tapali nangu mulibena abapona panshi ukwabula amono yakwa wishi wenu. [30]Pantu mishishi ya mumutwe shonse shali pendwa. [31]mwitina mwalicindama ukucila iseba.[32]Eico onse uwasumina pameso yabantu naine ikamusumina pamenso ya kwatata uwamumulu. [33]lelo uyu uwakana pamenso yabantu, ikamukana pamenso yakwa tata uwa mumulu.[34]"'Mwitontokanya ati naishile mukuleta umutende mucalo. Insha ishie mukuleta umutende, pantu lupanga. [35]Pantu naishile mukuleta umukulekanya umuntu kuli umwana umwanakashi ukupongoshi ukulekanya nabampongoshi bakwe abakashi. [36]Abalwani bamucalo abaume bakaba abo abamung'anda yakwe.[37]Umo temwa wishi nelyo nina ikucila ine talinaile ukuba umu sambi wandi uyo onse uwantemwa mwana mwaume ukucila ine lawamine [38]Ushisenda icapindama cakwe nokukana tamwaiminine. [39]Uwafwaya ubwikanshi bwakwe akabulufya. Pantu ukulusa ubwikashi bwakwe pamulandu naine akabusnga. [40]Uyo uwakupokelela apokelela, na uyo uwapokelela apokelela nauyo uwatuma. [41]Uyo uwapokelela kasesema mwishina lyakwakasesema akpokelela icilambu cakwa kasesema, na uyo uwapokelela umu lungami mwishina lwabungami ukupokelela icilambu camuntu umulungami.[42]Uyo uwapela kuli umo mulwaba abanono nakapuyameshi yatalala ukunya mwishina lya musambi, icishika indelanda kuli imwe Uyo tamwakabe ishila yakulushilamo icilambu cakwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Ilyo Yesu apwile ukulondolwela abasambi ikumi limo nababili, afumininеko kulya nokuya mu kusambilisha nokushimikila mumisumba yabo. [2]Nomba ilyo yohane aumfwile mucifungo pa mulandu nemilimo yakwa Kristu, atumine ishiwi ukupitila mubasmabi bakwe. [3]Kabili asosele kuli ena, "Bushe niwe uuleisa nangu kuti kuli umbi?"[4]Yesu alwaswike nokusosa kuli beena, "Kabiyeni nokulondolwela Yohane ifyo wamona nokumfwa. [5]Impofu shilepokelela amenso, abalemana baleenda, ababulebe baleundapwa, bankomyamatwi baleufwa nakabili, abafwa balepeelwa umweo, ne mbila ilebilwa kubalanda. [6]Ali uwapalwa uuli onse uushipelwa umulandu kuli ine.[7]Ilyo aba abaume baleya, Yesu atampile ukusosa ku mabumba pa mulandu wakwa Yohane, "cinshi mwaile mukumona mumatololo?--- itele lile teushiwa no mwela [8]Leelo cinshi mwaile mukumona---umwaume uufwele ilayu ilyanakilila? cacine, abo abafwala ilaya ilya nakila bekala mu mayanda ya mfumu. [9]Leelo cinshi, mukamona---ni kassema Ee, nasosa kuli imwe, uwacilapo pali Kasesema. Ni [10]uyu wine, untu calembelwe, mona natuma intumi kuli imwe. uukokupeka nishisha inshita yabo.[11]Nasosa kuli icine cine, takwaba nangu umo uwa fyalwa kubanakashi uwacila Yohane kabatisha. Leelo umukalamba uwacepesha mubufumu bwamumulu mukulu ukucila ena. [12]Ukutampa munshiku shakwa Yahane kabatisha ukufika na ndakai, ubufumu bwamumulu balabufwaisha ku maka.[13]Pantu ba kasesema bonse nefunde batwalilila ukusesema ukufika pali Yohane; [14]Kanshi nga mulafwaya ukusumina ici uyu ni Eliya uwali nokwisa. [15]Uyu uuli namatwi yakumfwa, lekeni omfwe[16]Nikuli cinshi ninga pashanya ii nkulo kuti capashanishiwa kubaana abalangala nacisonkano, abekele nokulasoshanya [17]no kutila, Twacimmilishisha umutalalila kabili twamwacicinda. Twaliloseshe nemwe tamwalilile[18]Pantu Yohane taishile mukulya uukate nangu ukunwa umwangashi, nabo batila, alilba nafibanda. [19]Umwana wa muntu aishile mukulya nokunwa kabili batila Mona, nakatuubi kabili ni cakolwa, nicibusa wabakasonkesha bababembu! Leelo amona yalungamikwa kumicitile yakwe."[20]Elyo Yesu atampile ukukalipila imisumba umo ifipesha amano ifingi fya citilwe, pantu tabalapile. [21]"we bulanda kui iwe, Kanasini! webulanda! Betsaida! Nga ifi fishibillo ifyacitilwe mu Tyre na siden nga balilapile akale saana nokufwala insaamu. [22]Leelo cikaba eye filya kuli Tyre na sidon pa bushiku bwabupingushi ila imwe.[23]Iwe, kapenamu, bushe uletontonkanya ukasumbwilwa mu mulu? Ilyo, ukatentemukila ku mbo. Pantu mu sodomu nga amucitwa ifipesha amonoifyacitilwe muli iwe, icinga calikalilila ukufika na leelo. [24]Leelo nalanda kuli imwe ukuti cikaba eye filya kupanga ya sodom mubushiku bwabupingushi ukucila imwe![25]Pali ilya nshita Yesu asosele," Namilumbanya, tata, shikulu wamulu na pesonde, pantu mwafishile ifi fintu kuba maano kukufishiba nokusokkolwela kubaana abanono. [26]Fe, Tata, pantu ici calikusekesha mu cinso cobe. [27]Ifintu fyonse fyalipelwa kuli ine ukufuma kuli Tata; kabili kuli uwaishile Tata kano umwana na onse untu umwana ate mwa ukumusokolwelako.[28]Iseni kuli ine, bonse mwebacuula nokusend ifisendo, naine ndemopela ukutasha. [29]Senda ikolilyandi nokusambilila kuli ine, Pantu ndi uwafuuka kabili uwaicefya kabili mwalasangu ukutasha ukwa myeo Yenu. [30]Pantu ikoli lyandi lyalyanguka ne cisendo candi calyanguka.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Napa nshita ilyapabushiku bwe sabata yesu aile ukupala mu mabala ya ng'ano. abasambi bakwe baali ne nsala batampile ukutimpaula imitwe ya ng'ano baleiya. [2]Nomba abafalise pa kumona filya baeba yesu abati "mona, abasambi boobe bacita icabindwa pa bushiku bwe sabata."[3]Leelo yesu kuli beena atile,"bushe tamwabelenga ifyo devedi acitile ilyo aali ne nsala, paamo nabaume abo aali nabo.? [4]Aingiile mu ng'anda yakwa lesa no kuyalyo mukate uwatulilwe,ico icaali kupula mwi funde kuli eena pa kulya nakabili ukupula mwi funde kuli abo bonse abo aali nabo,leelo capelwe fye nsambu kuli bashi mapepo beeka.[5]Bushe tamwabelenga mu mafunde ukuti pe sabata mwi tempele bashimapepo bakaana isabata leelo tabapeelwe umulandu.? [6]leelo kuli imwe ndeetiila umo uwacila pe tempele ali pano.[7]Amwishiba ifyo aya mashiwi yapilibula ayakuti ; "uluse elo ine mfwaya telaambo nakalya,' nga tamwamufyengele ababula umulandu. [8]Pantu umwana wa muntu e ciibinda we sabata."[9]Elyo yesu afuminepo no kuya mwi sinagoga lyabo. [10]Amwene,mwali no mwaume uwakwete icisansa icalemana. Aba falisi epapakwipusha yesu, abati , "bushe calisuminishiwa ukundapa pa bushiku bwe sabata ? "baipwishefi pakuti bamutunganye ngo ulebembuka.[11]Yesu epakubeeba ati, "nga cakuti umo pakati keenu,uyo, nga cakuti akwetefye impanga imo, elyo neyo mpanga yaponena mu cilindi pa bushiku bwe sabata bushe tengaikata no kuimya ukuifumyamo?. [12]Nge icacindamishapo pa muntu ne mpanga,nomba,kuti mwaatiila shani! Eico calisuminishiwa ukucita icisuma pa bushiku bwe sabata.[13]Naku mwaume yesu atiile , "fungulula icisansa cobe." Acifungulula, apo peene cabweela caaba nobumi, cabafye pamo nge cisansa cibiye. [14]Leelo abena falisi bena cilya bafuma batendeka ukumupangila. balafwailisha ne nshila ishakuti benga mwipailamo.[15]Yesu pa kwiluka palwa ici,afumako kulya.Amabuumba ya bantu balimukonkele, no kubondapa bonse. [16]Abakambiishe na palwa kukaanaleenga ukuti eshibibikwe kuli bambi. [17]Pakuti cingafikilishiwa, icalandilwe ukupitila muli kasesema esaya, ukuti.[18]"shimoneni umubomfi wandi uo nasalile; uo natemwisha,ni muli uyu umupashi wandi usansamukila. Nkabiika umupashi wandi pali eena kabili akafikilisha umulingaanya kubenafyalo.[19]Takacite fikansa neelyo ukulila ukwakupongomoka; takwakabe no wakumfwa ishiwi lyakwe mu misebo. [20]Takafunaule itete ilyafwantwa;ne cishiila icilefuuka takacishimye mpakaakafilishe umulinganya no cifimfya, [21]Na mwishina lyakwe emo abena fyalo bakakwatila isuubilo."[22]Elyo umo uwali mpofu kabili cibulu ico aali no mupashi uwakowela, bamuletele kuli yesu. Amundapa, ne catumbwikemo uwaali cibuulu kabili mpofu alaanda no kumona. [23]Amabumba yonse teepakupapa kabili batiile, uyu muntu tali ni mwana devedi?.[24]Aba falisi bena baati bashumfwa palwa cisungusho ici batilefye, "uyu muntu tatamfyafye mipashi yakowela palwakwe leelo abombela ukupitila muli belesebu kateka wa mipashi yakowela. [25]Leelo yesu alishibe ifyo baletontonkanya na pakubeeba atiile, "ubuteeko ubuli bonse umwaba ukulwikana abeene na beene beeka no kwakanikana bukalongoloka, no musumba uuli onse nanguni ng'anda umwaba ukwakanikana pakati kabene bekalamo tawakeminine.[26]Nga cakuti satana alwisha satana, ninshi ailekanya umwine.Nga nomba ubuteeko bwakwe kuti bwaiminina shani?. [27]Nga cakuti ine ntamfisha imipashi ya kowela ukupitila muli belesebu, nga baana beenu ninshi baitamfya ukupitila muli naani? napali uyu mulandu bakaba abakumipingula.[28]Leelo nga cakuti ntafisha impashi ya kowela ukupitila mu lesa mupashi; nshi lyena ubufumu bwa kwa lesa nabwisa pali imwe. [29]Ni shani umo engengila mu ng'anda ya mpalume no kwiba ifikwatwa fyakwe ukwabula ukuti abalilepo ukukaka imalume? lintu fye abalilapo ukuikaka elyo engaibila ifikwatwa fya mu ng'anda yaiko. [30]Uyo uushaba naine ninshi alinsangukila, noyo uushikolongana pamo naine alapasanganya.[31]Na palici namyeba nati, ulubembu ululi lonse ukubikapofye no musalula abantu kuti babelelwa uluse, leelo uusalula Mupashi wa Mushilo takabelelwe uluse nakalya. [32]Na onse uwasosa amashiwi ya Kupililika pa Mwana wa Muntu, uyo akabelelwa uluso. Leelo uyo onse uusosa mu kupilika Mupashi wa Mushilo, takabelelwe uluse, nangu ni panwe sonde, nangu nimu caalo ico icileisa.[33]nga mwakusha bwino cicmuti ne fitwalo fikaba ifisuma nangu ifibi, pantu icimuti icisuma citwala ifitwalo ifisuma ne cimuti icibi citwala ifitwalo ifibi ni palico icimuti bacishibila ku fitwalo citwala. [34]Mwe baana ba mafwafwa mwe, apo muli babi, kuti mwalanda shani ifisuma? Nipa bwingi bwafyo amutima wasunga epo akanwa kakwe kafuma ifyakulanda. [35]Umuntu umusuma afuma ku cipao cakwe ica mutima uusuma eco apongolwela ifisuma, no muntu umubi nao afumya ku cipao icibi icamutima wakwe eco apongolwele ifibi.[36]ndemyeba nati pa bushiku bwa bupingushi abantu bonse bakapelwa icipao ca mashiwi ya cilande-lande ayo balandile. [37]Nipa mashiwi yeenu epo mukasangilwa bukaele, na kabili nipa mashiwi yeenu epo bakamikandila."[38]Elyo bakafundisha bamafunde bamo na bafarisi bayaswike yesu uktuti, "Kasambilisha, talekabila ukumona icishibilo cacipeshamano ukufuma kuli imwe. [39]leelo yesu alibaswike atile, "Inkulo ibi iya bucisenene ilefwaisha ukumona icishibilo. Leelo takuli icishibilo icili na kupeelwa kuli yena kanofye icishibilo cakwa yona Kasesema. [40]Ngefyo Yona aali munda ya cisabi inshiku shitatu ubushiku na kasuba, efyo no Muntu akaba mukati ka muchili inshiku shitatu ubushiku na kasuba.[41]Abantu bamu Ninive pa bushiku bwa bupingushi bakemininako abantu ba ino nkulo no kubapeela

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

umulandu. Apo beena balapilefye ifyo Yona alebile mbila, kabili moneni, umo uwacilo pali Yona ali pano.[42]Pa bushiku bwa bupingushi Namfumuwaku kapinda ka kulyo akabukila abantu baino nkulo no kubapeela umulandu. pantu wenea afumine ku mpela ye sonde no kwisaumfwa amano yakwa solomon, kabili moneni, uwacila pali Solomon ali pano.[43]Ilyo umupashi wkowela wafuma mu muntu, uya ulelulumba mu matololo umwabula menshi no kufwaya apakutuush, leelo no kupasanga nakalya. [44]Elyo walanda ati, "Nalalowelelafye ku ng'anda ku mwandi uko nafumine. Cilaya wabwela, wasanga nabapyangamo na fyonse na fikolopekwa bwino. [45]Ilyo waya waisa mipasha cine-lubal iyacilapo abubi yaisa ingila no kwikala. Awe nomba ubumibwa muntu bwabipilako pa kulekelesha ukucila napa kutampa. Ifi efyo cikaba na kuli ino nkulo ibifi.[46]Ilyo Yesu aali alelaanda ku mabumba, monenei, banyaina na bamunyina baali panse nabeminina balefwaya ukulanda nankwe. [47]Na umo aisamweba ati, 'Mona, banoko naba munoko beminine panse, balefwaya ukualnda nobe.[48]Leelo Yesu amwaswike ati, "Nga bamayo ni banani na bamunyina ni banani?" [49]Kabili atambike ukuboko kwakwe pabasambi nokutila, "Moneni, kuno ekuli mayo naba munyinane! [50]Pantu uyo onse uucita ubufwayo bwakwa Tata uwa mu mulu, uyo muntu ni munyinane, nankashi, na mayo."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Pali bulya bushiku Yesu afumine mung'anda ayaikala mu mbali lya bemba. [2]Elyo amabumba aya kalamba yaisa longanaya mu shinguluka, Eico pa mulandu wa ma bumba anina mu bwato emo aikala abantu ba shala na beminina mu mbali[3]Elyo alabeba ifintu ifingi; mumilumbe. Ati ''Katanda, wa mbuto umo aitile mukutanda. [4]cilya aletetanda, imbuto shimbi shale ponenena mumbali ya mu sebo, ne fyoni fyaisa kampaula. [5]Shimbi shaponenee mu mushili wansakalabwe umu shali umu shali uwingi. [6]Ilyo akasuba kabala shafumba shauma no kumbatashali ne mishila ine ine.[7]Shimbi shaponene mumyanga ne myunga yati ikute yashi tapilila shatolano kutola. [8]Shimbi shena shaponena mu mushili uusuma shatwale ifisabo, shimo sha twala imbuto umwanda umo, shimbi amakumi mutanda, shimbi ama kumi yatatu [9]uuli na matwi ya kumfwa na omfwe!''[10]elyo aba sambi baisa kuli Yesu, ''ba lamwipusha abatu, cinshi mu landila kwibumba mu milumbe cinshi [11]Yesu nao abasuka bonse ati, ''imwe mwali peelwa ukwishiba inkaama shabufumu bwa mu mubu, nomba bena kalya. [12]Pantu uwa kwata akapeelwapo na fintu elyo akakwata ifintu ifingi, uusha kwata baka mu poka noto akwata.[13]emulandu wine ndebebela mumilumbe: Pantu balalolesha lelo tabamona; ba lomfwa, lelo ta kutika, nelyo kwiluka ta luka. [14]Kanshi ni kuli aba bantu fyafikilishiwa ifyo kasesema Esaya alandile ati, ''ukumfwa mwakula umfwa lelo tamwaleiluka; ukulolesha mwakula lolesha, lelo ta mwale mona.[15]Pantu imitima ya aba bantu yali kutumana, nama twi yabo tayamfwa bwino, balishibatika na menso yabo, ba lyumfwile na matwiyabo bailuka na mu mitima yabo kabili , bapilibukia kuli ine, na ba posha:[16]Lelo imwe amenso, yenu yali shuka; pantu yalamona, na matwi yesnu, pantu ya lomfwa. [17]icine ndelanda kuli imwe ukuti bakasesema abengi na bantu atalungami alengi balefwaisha ukumona ifya imwe mulemona, lelo tab fimwene iyo bonse. bakabila ukumfwa ifintu imwe mfwa lelo tabomfwa.[18]''Kanshi imwe umfweni umwalola umulumbe wakwa Katanda wa mbuto. [19]Elyo imbuto ishaponene mu mbali ya mu sebo emukuti emuntu onse umufwa ishiwi lya bu fumu bwa kwa lesa no mba ta umfwile, umo lilolele. Awe na ciwa aisa senda ici tandilwe mu mutima wakwe.[20]Elyo ne shaponene mu mushili wa nsakalabwe emuntu uufwa ishiwi aonenena, alipokelela nensansa, [21]Lelo lya ikalamo fye akashita kanono. Ico lyafilwa uku kwata imishila. Kanshi ilya paisa ubwafya nangu ubucushi pa mulandu we shiwi, awe bwangu bwangu ane nuka.[22]Elyo ishaponene mu myunga, emuntu uumfwaishiwi, lelo isakamika lya fyapano calo nomu konkelelo wa fyuma fyatosha ishiwi, lya filwa no ku twala ifitwalo. [23]Lelo ishaponenen mu mushili uusuma, emutu uumfwa ishiwi ailuka no kwiluka. Epakutwala ifi sabo apa mwanda umo, pambi amakumi mutanda, na yambi yatatu.''[24]Yesu kabili abomina umulumbe. Alandile, ''ubufumu bwa mu mulu kuti twa bu palanga kumuntu uwatandile imbuto ishisuma mwibala lyakwe. [25]Lelo cilya abntu bonse bali mutulo, umulwani wakwe cisa atandamo inseku mung'ano aya no kuya. [26]Elyo cilya imisongo yamena yapakuba, nokupa kula, elyo inseku sha moneka.[27]Lelo ababomfi ba mwene ibala baisa uke ali balanda kuli wene, mukwai, tembuto ishisuma mwa tandile mwibala lyenu? Nga kanshi inseku shafuma kwisa? [28]''Alandile kubena, Ala mulwani ewacita ici, aba sha nabo abti bushe mulefwaya ukuti tuye finuka ulamo?'[29]No mwine webala alandile, Awe Epali mukunukula inseke, mwanu kawilamo nenga'ano. [30]Lekeni filekulila pamo mpaka nenshita yakusepa. Elyo panshita yakusepa nkaba abaku seepa nati taleni longanyeni inseku muya kake mu fipo mu yoce. Elyo mulonganye ing'ano mu shitu tile mu bu tala bwandi.''[31]Kabili Yesu aumine umulumbe kuli bena Alandile, ubufumu bwa mumulu bwaba nga aka seke kabu banga ako umuntu abuula aka byala mwibala lyakw. [32]Eka cepesha pambuto shonse. Nomba ilyo kakula, ka lacila pafimpusa fyonse kabafye icimuti, ne fyonse fyaisa mukwika la mumisambo yauko.''[33]Yesu alandile umulumbe na umbi kuli bena.'' ubufumu bwa mu mulu bwa ba ngentu tumushi iyo umwna kashi akasawila mufipimo fitatu ifya bunga mpaka umufula watutmuka.[34]Fyonse ifi Yesu alelandila mumilumbe ku ma bumba; talandilepo kuli bena ukwabula mumilumbe. [35]Kanshi epakufikilisha ifya sosele kasesema ati, Nkalamu landila, mumilumbe nakula mweba ne fintu ifya fisama ukufuma fye epo isonde lya tendekele.[36]Elyo Yesu ashile amabumba aile mung'anda. Awe abasambi bakwe baisa bala alalanda, ''Twilwileko umulumbe wa nseko mwibala.'' [37]Yesu abasuka. line nembuto, shi suma, mwana wamuntu. [38]Ibala lisonde, line, nwmbuto, shisuma, ebana bamu bufumu. [39]No mulwani uwatandaile inseku ni ciwa. inshita yakuseepa naya nipa kupwa kwa calo. Elyo baka seepa naba ni ba malaika.[40]Nakshi, nga filya banuka ula inseku bayalonganya no kuyoca, efyo fine cikaba na pakupwa kwa calo. [41]Umwana wamuntu atuma ba malaika, bakwe abakwisa fumya mu bufumu ba kwe abalenga abanabo ukubifya ne mpulumusi shonse. [42]Bakaba posa mwilungu lya mulilo, emukaba imisawa no ku sumanya ameno. [43]Elyo abakaele ba kala bengi shima ngaka suba mu bu fumu bwa shiba. uulu na matwi, naomfwe.[44]''Ubufumu bwa mu mulu bwaba nge cuma bafisa mwibala. Elyo umuntu acitulila acifisa nakabili elyo aya na sansamuka ngenshi, ashitisha na fyonse, nokushita ibila. [45]Nakabili ubufumu bwa mu mulu bwaba nga muntuu uwamakwebo uulefwa ubungu bwa mu tengo ubwa emba [46]Lelo ati amone ubwamitengo, ngashi aya shitisha fyonse ifyo akwata aisa na bu lungu.[47]''Ka bili, ubufumu bwa mu mulu lwapala ku mukwau uo ba posa

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

muli bemba waikata isabi ilya mi sanga nemisango. [48]Kuti cilya waisulamo, isabi abalondo baukulila kumulandu. elyo baikala balasala. ilisuma bala bika mumiseke, ibili lyenu balaposa.[49]Elyo cikaba napo kupwa kwa calo. Bamalaika bakesa pa tulula ababi ukuba fumya bantu abololoke. [50]Ababi baka baposa mwilungu lya mulilo emokaba imisowa na ku sumanya amenso.[51]''Bushe mwafitasha fyonse ifi?'' Abasambi baland akuli wenne, ''Ee.'' [52]Yesu alanda kulibena, ''kanshi kasambilisha wamafunde onse uwaba umusambi wa bufumubwa mulu, aba ngo mwine ng'anda uufumya mucipao cakwa ifipya ne kale. [53]''Ilyo Yesu apwile ukubomba iyi milumbe, alifumineko. [54]Cilya afika kumusumba kumwabo alafunda mu sinagogi. A bantu bena ba lapapa abati ''nga aya mano aya maka yakucita ifipesha amano, yuy muntu afumyakwisa? [55]Bushe uyu tali mwna kabasa wambao? Na nyina bushe teuyu batila mapia? elyo bamonyina, te Yakobo, Yosefu, simoni na Yuda? [56]Bakashi yakwe bushe teaba bonse twikaba na bo? Nga kanshi uyu muntu nikwisa afumishe ifi fyonse?''[57]Awe cabasha no kumusumina. Yesu wena abeba ati, ''Kasesema kumbi baba mu cindika, kanofye ku ba mucalo na ku ng'anda yakwe.'' [58]Awe tacitileko ifipesha amano ifingi pantu tabali nacisumino.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Panshita ilyo, Elodi imfumu aufwile ululumbi lwa mbila pa lwakwa Yesu. [2]Alandile kubabomfi bakwe, "Uyu ni Yoani kabatisha; nabuka ukufuma kubafwa. Eco aya maka yabaombela muli ena."[3]Pantu Elodi alikete Yoani, alimkakile, nokumubika mucifungo pamulandu wakwa Elodi, munyina wa mukashi wakwa Filipo. [4]Pantu Yoani alilandile kuli ena, "Tacasuminishiwa iwe ukuba nankwe ngomukashi obe. [5]"'Elodi afwaile ukumwipaya, leelo alitinine abantu, pantu bali mushingulwike nga kasesema.[6]Leelo ubushiku bwa kufyalwa kwa kkwa Elodi bwafikile, umwana umwanakashi wakwa Elodi acindile mukati nokusekesha Elodi. [7]Mukumusekesha, amulaile nokulapa ukumupela conse ico engalomba.[8]Panuma ya kutunkwa kuli nyina, alandile, mpeni pano, pacipe, umutwe wakwa Yoani kabatisha. [9]"Imfumu yali nobulanda pafyo aipwishe leelo pamulandu wa Mulapo napamulandu wabo ali nabo pamutebeto naena, asosele ukuti cifwile cacitwa.[10]Atumine, nokuya putula Yoani mucifungo. [11]Awe umutwe wakwe waletelwe pacipe nokupelwa kumukashana noku utwala kuli nyina. [12]Kabili abasambi baishile, basendele icitumbi, nokucishika. Panuma yaifi, baile nokweba Yesu.[13]Elyo Yesu apkuumfwa ifi afumineko kulya mubwato ku ncende iyaibela. Ilyo amabumba yaufwile ifi, bali mukonkele pamakasa ukufuma mumisumba. [14]Elyo Yesu aishile panuma yabo nokumona ibumba ilikulu. Abekatilwe ubulanda nokundapa abalwele.[15]Elyo icungulo caishile, abasambi baishile kuli ena nokulanda, "Pano nipancende ya matololo, nenshita naipita. Salanganyeni amabumba yaye, ukuti baye mumishi nokushita ifyakulya abene."[16]Leelo Yesu alandile kuli bena, tabafwile ukuya. Imwe mubapele fimo ifyakulya." [17]Balandile kuli ena, "Tukwete kunofye imikate isano nesabi libili." [18]Yesu alandile, leteni kuli ine."[19]Yesu aebele ibumba ukwikala panshi pafyani. Abulile imikate isano nasabi libili. Aloleshe ku mulu, aupalile na ukuputaula umukate nokupela kubasambi, naba sambi bapele kwibumba. [20]Bonse balilile kabili nokwikuta. Kabili balonganike naubufungau bwa fyakulya-- imiseke ikumi limo naibili iyaisula. [21]Bonse abantu baliel bali amakana yasano, ukufumyako banamayo nabana.[22]Ilyo line alengele abasambi ukuyanina mu bwato batangilako pali ena ukuya kulya bishilya, libe natuma amabumba. [23]Panuma atumine amabumba, aninine ulupili umwine mukupepa. Ilyo icungulo cafikile alikulya eka. [24]Leelo ubwato bwali ukutaluka kumulundu, bwalesunkanishiwa kuma bimbi, necimwela calebapupu.[25]Nobushiku bwakulala ubwalenga bune Yesu afikile kuli bena, aleenda pamumana. [26]Ilyo abasambi bamwene Yesu aleenda pamumana, balisakamene nokulanda ati, "'Ciwa," nokulila umwenso. [27]Leelo Yesu alandile kuli bena palya pene nkutila ati, "Shipeni! Ninebo! Mwiumfwa umwenso."[28]Petelo amwaswike nokutila ati, "Shikulu, nga cakuti nimwebo, njebeni njise uko muli pamenshi." [29]Yesu atile, "Isa." Petelo afumine mu bwato nokwamba ukwenda pamenshi ukuya kuli Yesu. [30]Nomba ilyo Petelo amwene icimwela, aishileba nomwenso. Ilyo atampile ukwibila, alipundile nokulanda ati, "Shikulu, mpususheni!"[31]Ilyo line Yesu atambike ukuboko kwakwe, Petelo amwikata, nokulanda kuli ena, "Wewacicetekelo cinono, ninshi wacitwishikila?" [32]Kabili ilyo Yesu na Petelo baile mubwato, icimwela calepupa catalala. [33]Elyo abasambi mubwato balamutotela Yesu nokulanda ati, "Icine cine uli mwana wakwe Lesa."[34]Ilyo bayabwike, baishile mu mpanga ya Genesarete. [35]Ilyo abaume bamuli ilya ncende baishibe Yesu, batumine imbila konse ukushinguluka incende, kabili ba muletele bonse abalwele. [36]Bamupapatile ukuti bengekatakofye kulutwe lwa nsalu yakwe, nabonse abaiketeko bali Petele.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Elyo Abafalise bamo nabakalemba baishile kuli. Yesu ukufuma ku Yerusalemu Balandile. [2]''Mulandu nshi abasambi bobe baishikonkele intambi sha bakalamba? Pantu tabasamba kuminwe ilyo balya umukate. [3]Alyaswike nokulanda kulibeena, ''Nomba mulanaunshi mushikokele Ifunde lyakwa Lesa ilyakuma intambi shenu?[4]Pantu Lesa alandile, "cindika wiso nanoko; no muntu uwapontela wishi nangu nyina, icine cine akafwa; [5]Leelo mutila; Uli onse uutila kuli wishi nangu nyina, ''Ubwafwilishoubuli bonse ubo mwali no kupokelela ukufuma kuli ine nomba ecabupe capeelwa kuli Lesa,' [6]Uyo muntu takabila ukucindika wishi; muli iinshila mwalenga iceebo cakwa Lesa icabufi pamulandu wantambi shenu.[7]Mwebabumbi munda! Esaya aliluungilyo aseseme pamulandu wenu ilyo alandile, [8]'Aba abantu bacindika ine pa tunwa twabo, leelo imitima yabo ukutali naine. [9]Bushe nshimona ine ubufi na masambililo basambilisha mafunde yabantu.''[10]Elyo aitile ibumba kuli ena nokulanda kuli beena, ''Kutikeni nokumfwa- [11]Takuli icingila mukanwa ka muntu icikowesha umuntu. Leelo, icifumina kunse yakanwa, ici ecikosha umuntu.[12]Elyo abasambi baishile nokulanda kuli Yesu ''Bushe tamwishibe Nkuti aba Falise omwalibakalifya ilya bacumfwa aya mashiwi? [13]Yesu alyaswike no kulanda, ''Icalimbwa conse ico tata uwamumulu talimbile cikanukulwa [14]Balekeni babe ni ntungulushi mpofu nga impofu yatungulula impofu iibiye bonse ba kawila mucilindi.''[15]Petelo alyankwile nokulanda kuli Yesu, ''Londelola uyu mulandu kuli ifwe.'' [16]Yesu asosele, Bushe naimwebene tamwilwikw? [17]BUshe tamukutulwike ukuti conse icingila mu kanwa ka muntu cingila munda elyo caenda nokuposwa kunse.[18]Leelo ifintu ififuma mu kanwa fifuma ku mutima. E fintu ifikowesha umuntu. [19]Pantu mumitima emufuma amatontonkanyo ayali, ukwipaya, ubucende, ubulalelale, ubupupu, ubuulebwabufi, ne miponto. [20]Ifi efintu ifikowesha umuntu. Leelo ukulya ukwabula ukusamba ku minwe takuko wesha umuntu,''[21]Nomba Yesu afumine kabili alolele ku mpanga sha mishumba ya Tyrenasido. [22]Moneni, umwanakashi umwini kanani afumine muli ilya mpanga. Abilikishe nokusosa, ''Mbeleleni uluse, shikulu umwna wakwa David! umwna wandi umwanakashi ali alikatwa apakalamba no mupashi wa ciwa.'' [23]Leelo Yesu tamwaswike ishiwi nangu limo Abasambi bakwe baishile no kumupapatila, asosa, ''Mulekeni aye, Pantu nifwe alebilikisha.''[24]Leelo Yesu alyaswike nokulanda, ''Nshatuminwe ku muntu nangu umo kano Kumpanga ishaluba isha mung'anda ya Israeli.'' [25]Leelo alishile nokumufukamina, nokulanda shikulu, ngafweni.'' [26]Alyaswike nokulanda, ''Tecisuma ukubula uukale wabaana nokuposela abaana bambwa.''[27]Alandile, ''Ee, Shikulu, leelo nangu fye bana ba mbwa balalya utubufungau tumo utupona kwitebulo lyakwa cibinda wabo.'' [28]Elyo Yesu ayaswike nokulanda kuli ena, ''we mwana nakashi, icicetekelo cobe cikalamba; Leka cibe ifyo fine ukulingana no kufwaya kobe.'' Umwana wakwe umwna nakashi alyundepwe pali ilya ine inshita.[29]Yesu afumine pali cilya cifulo nokuy mupepi nabemba wa Galilee, Elyo aninine pa mulu walupili nokwikala palya. [30]Amabumba ayakalamba yaishile kuli ena. Baishile pamo nabalemona amoulu, impofu bacibulu, nabantu abalemona, nabambi abengi abalwele. Babatwele ku makasa yakwa Yesu, nao alibondepe, Neci calengele ibumba akupapa ilyo ba mwene ba cibuulu balanda, abalemona baba bwino, abalemona baleenda ne mpofu shilemona. balumbenye Lesa wakwa Israel. [31]Elyo ibumba lyasungwike ilya ba mwene bacibulu bale landa, nabalemona baleenda, ne mpofu shilemona. Bulumbenye Lesa wa kwa Israel.[32]Yesu aitile abasambibakwe nokulanda, Nakwatile ibumba inkumbi pantu baikala naine inshiku shitatu kabili tabaliilepo nangu cimo. Nshilefwaya ukubateka baye ukwabula ukulya. Pantu kuti bawa ulushile munshila.'' [33]Abasambi balandile kuli ena, ''Nikwi twingafumya imikate iingi iyakwikusha abumba ili ili kalamba mumpanga ino iya ciswebebe?'' [34]Yesu alandile kuli bena, ''Bushe mikate ingi muli nayo?'' Balandile, ''cine lubali, elyo no tusabi utunono.'' [35]Elyo Yesu aebele ibumba ukwikala panshi.[36]Abulile imikate cine konse elyo nesabi, napanuma yakuttotela, amokawile umukate no kupeela abasambi, Abasambi nabo bapeele kwi bumba. [37]Abantu bonse balilile kanili balikwite, Elyo bakolongenye ubufungau ubwashelepo no kwisusha imiseke cinelubali. [38]Abo balile baali abaume amakana yane, ukusanshapo nabanakashi nabaana. [39]Elyo Yesu aebele amabumba ukuya nokunina mubwato nokuya mu citungu ca Magadan.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Awe abafalise na basaluki ba shile kui Yesu ku ku mwesh. Ba mulomba uktui acitepo icipeshamano ica ku langa ukuti aba na Lesa. [2]Yesu abasuka ati', ilyo kwaba icungulo, ku mulu nga kwa kashika, mutila amuti, buka cabwino.'[3]Ulucelo lwena, nga ku mulu kwakashika, kwaba ne cikutuma, mutila, Lelo kulela icimwela; mwali shiba ukwiluifimo neka umulu, leleo mwalifilwa ukwilula ifishibilo fya ino inshita! [4]Iyi nkulo ibi kabili iyasangukila Lesa ilefwaya icishibilo cacipeshamano icishibilo na kalya, kanofye ninshi ici shibilo ca kwa Yona." Awe Yesu alasha, afumapo.[5]Elyo aba sambi baya bukile kwishilya kanshi bali labile uku senda imikate. [6]Yesu alabeba ati, mulecenjela no kulaisunga ku ntutumshi ya ba falise na basadu." [7]Nabo epa kulanshanya abati nici tatu sendele mikate." [8]Yesu nao icu eshibe ifyo balelanda, abeba ati ico mute lanshanya amuti, 'ifi tatu kwete mikate?[9]Bushe kanshi na lelo tamulailuka? bushe ta mulei bukisha ifyo nalishishe abantu? abantu amakana ya sano ku mi kate isano. Bushe mwaiswishe imiseke inga kufi pandwa fya shelepo. [10]Kabili nelyo nalishishe abantu amakana yenu kumi kate, cine lubali mwaiswishe imiseke inga kufipandwa fya sheleko?[11]Nga kanshi cinshi mu shilukile temikate na ciba ndelandapo? kanshi cenjeleni kuntumoshi yaba falise na ta sanduki!" [12]Elyo abasmbi bailuka ukuti, intutumushi acila basokako tentutumushi ya mukate iyoo, lelo ni ku mafunde ya bafalisena basaduki.[13]Elyo Yesu afikile mucalo umwa beba umusumba wa Kesalia filipi. Aipwishe abasambi bakwe ati, "Bushe abantu batila umwana wa muntu nani [14]Nabo ba mwa suka abti, "Bamo batila ni Yoani ak tisha bambi tatila ni Eliya, elyo bambi na ba bati ba niyeremia, nangu umo pali baka sesema." [15]Yesu nao abepusha ati, "Nga imwe, mutila nine ani? [16]Elyo simoni Petolo ayasuka ati, "Niwe Kristu umwana wa kwa Lesa wamwe."[17]Yesu amweba ati, "wali suka Simoni, mwana Tona! pantu te muntu uwakusokolwela ici, ni Tata wa mumulu. [18]Kanshi ine nakweba nati niwe Petelo, naka bili pacilibwe epo nkakula ulukuta lwandi na maka ya mfwa tayaka lucimffwe nakalya.[19]Nkakupa ne mfungulo shabufumu bwa mu mulu. Conse ica walesha pano calo, nishi na mu mulu casuminnishiwa." [20]Elyo akonkomeshe aba sambi bakwe ati, "Tecakwesha ukwebako umuntu ne lyo umo ukuti nine Kristu."[21]Ukutulafye lilya line, Yesu atampile ululanda kuba sambi bakwe apabuuta tuutu ati, "Ndi no kuya ku Yerusalemu, uko abakalamba, bashi mapepo abacindimi na bakasambilisha ba mafunde bakaya ncusha ngashi. Bakaya njipaya, Lelo ubushiku bwalenga shitatu nkabuka ku bfwa." [22]Elyo Petelo umusenda pambali ala mukalipita ati, "Ico ceni te cao we mfumu! Awe iyoa ico tekuti cikucitikile." [23]Lelo Yesu apilubukila kuli Petelo amweba ati, "Fuma apo we satana we! ulencilikila inshila. Pantu imitontokanishishe yobe teyakwa Lesa Ya bu ntunsefye[24]Elyo Yesu aebele abasambi bakwe ati, "Umuntu nga alefwaya ukulankanka aleikanya umwine, alesenda no mu salaba wakwe, elyo alekonka. [25]Pantu uyoo onse uufwaya ukupushusha umwe wa kwe. aka ulofya. lelo uulofye umwe wa kwe pa mulandu waine akausanga. [26]Bushe umuntu kuti amwena manshi nga ca kuti ananka ifyama fyonse ifyanopano calo, elyo alufishapo umwe wakwe? Nga cintushi umuntu engapeela icingalinga ukuka busha na mweo wakwe?[27]Ala umwana wamuntu alasuka ese no bu cindami bwakwa wishi pamo na ba malaika bakwe, pakwisa bambula bonse ukulingana ne micitile yabo. [28]Ndemyeba icine cine nati, bamo paliimwe mwebemininepo taba kafwe mpaka baka suke bakamona umwana wamuntu uko aleisa no bufumu bwa kwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Panuma yanshiku mutanda Yesu asendele pelelo. Yakobo elyo na yohane munyina, baile nabo kutupili.
[2]Aliciyishe pali bena, icinso cakwe calemoneka kwati ka suba, nemingila yakwe yali iyabengeshima ngo lubuto.
[3]Kulya kwamushilo kuli Mose elyo na eliya ba lelanda nao. [4]Petelo ayaswike nokutila kuli Yesu, "Shikulu, naciwama kuli ifwe ukuba kumo. Nga cingakabilwa kuli imwe. nalapanga imitanda itatu umo wenu, elyo umo wakwa Mose, na umo wakwa Eliya."[5]Ilyo acili alelanda moneni, ikumbi ilyabebengeshima lya libafimbile, elyo moneni, kwafumine ishiwi mwikumbi liletila, "Uya a mwna wandi uwa temwikwa, muli wenaemo nshita. Kutikeni kuli wene. [6]Ilyo abasambi baumfwile ici, Pawile ne finso ifya Kontama elyo balinomwenso ukulanda.
[7]Elyo Yesu aishile nokubekla elyo atile, "imeni Kabili mwiba na mwenso. [8]Elyo bainwine ifiso no kumona ifise ekafye.[9]Nalintu baletentemuka ulupili, Yesu abakambishe, alile, "'mwiyebako umuntu nelyo umo palwa cimo nwa ici mpakafye nelyo umwana wamuntu akemishiwa kumfwa." [10]Abasambi bakwe balimwipushe, balile, "Cinshi ba kalemba balandila ukuti Eliya afwile ukwisabo pakwambilila?"[11]Yesu alibaswike alandile "Eliya aleisa no kubwesesha fyonse. [12]Nomba nolemweba, Eliya alisa kale, nomba tabamwishiba. Lelo mucilile ico conse balefwaya kuli ena. Namushita imo ine nomwna wamuntu ali nokucula kuminwe yabo." [13]Elyo abasambi baufwile ukuti alelanda paliyohane kabatisha[14]Kabili iluyo baishile, umuntu umo aishile kuli wenu, afukeme pali weni, no kutila, [15]"Shikulu beni no luse pamwana wandi, pantu alapona no kutula pamaka. Ilingiline alaponena mulilo na mummenshi. [16]Nacimuleta ku basambi bobe, lelo naba pelwa ukumuposhaa.[17]Yesu ayaswike no kulanda, " Mwenkullo mwashasumina na kabili iyatuntuma, nkekala nwmwe ukufika kunshita,? Muleteni kuno kuli ine." [18]Yesu tamfishe icimupashi, elyo naco cafumine muli wene, nomulumendo aundepwe ukufuma pali ilyaine nshita.[19]elyo abasambi baishile kuli Yesu pambali no kutila , "cinshi ifwe tatucitafishe," [20]Yesu alandile kuli bena, "Nipamulandu wa cisumino cenu icinono. Ndesosa icine kuli imwe, nga cakuti mwalilikwati icisumino ngo luseko lwalubanga, kuti mwalanda kulupili uli, selaa aba nokuya, 'nalo kuti lwa sela, tapali nangu cimo cingamikosela mwe." [21]kwena cimupashi camusango ilya tacingatamfwa nokuya kanofye mumapepo namukufunguka.[22]Elyo baikele mu Galilli Yesu alandile kubasambi, "umwana wamuntu ali nokupelwa mumjunse yabantu, [23]Kababili kakamyipaya, kabili mubushiku bwabutatu alinokwima. "Na basambi balisungwike.[24]Kabili ilyo baishile kukapernamu, nabantu abasokesha Namusoko baishile kuli Petelo nokulanda, "Bushe kafundisha wenu tasonka munsoko?" [25]Alandile, "Ee kabili Petelo aingile mung'anda, Yesu alandile ku ena mukwambilila atile, "finshi uletontokanya, simoni? Nikulibani ishamfumu shapanoisonde shipoaka umusangulo nangu umusonko? Niku bana nangu kuli bambi?"[26]"NIkuli bambi, "Petelo ayaswike. "kanshi abana bali abakaele, "Yesu asosele. [27]Lelo tatwinga bakasokesha wamusonko ukubembuk, kabiyeni kuli bemba, uposemo inolobo, nokusendapo isabi lyakwambilila. Kabili ilyo wa lyasamuna akanwa, Uli nokusangamo icuma, ukalisenda no kucipela kabili bakasonkesha wa musonko palubali lwandi na iwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Napa shita ilya ine abasambi baishile kuli Yesu no kumweba abati, ''Bushe uwakulisha ngashi mu bufumu bwamu muulu naani?'' [2]Yesu epakwita umwana umunoono, amubika napa kati kaabo, no kubeeba ati, ''Mucishika indemweba nati, kanofye ilye mwapilibuka [3]nokuba nga abana banono,m nga tefyo tamwakamone nshila ya kwingila bufumu bwamu muulu.[4]Napalico, uyo onse uwaicefya ngoyu mwana munoono ewakaulisha mubufumu bwamu muulu. [5]Uyo onse uwapokelela umwana umunoono ngoyu mwi shina lyandin ninshi apokelela ine. [6]Leelo uyo onse uwalenga bamo pali aba abaana banoono abasumina muli ine ukuiputula, kuti camuwamina ukumukulila icilibwe icakulisha mu mukoshi, no kumwibisha pe teenga lya bemba.[7]''Cabulanda kwi sonde kufya kuipuntulako! Ifyaku iputulako fyenu nacilinga ukuti fibeko, leelo cabulanda ku muntu uyo uo fyaishilamo! [8]Nga cakutila icisansa cobe nangu ulukasa lobe fyakulenga ukuiputla, ufipuleko no kufiposa ukutili. Cawamishapo kuli iwe ukwingila mu mweo na makunkuta nangu uwalenga ukucila ukuposwa mulubingu lwa mulilo wa pee ninshi naukwata ifinsasa fibili nangu amakasa yabili.[9]Nga cakutila linso lyobe elyakulenga ukutipu untula, ulitonkolemo no kuliposa ukutali. Cawamishapo kuli iwew ukwingila mu mweo ne linso limo ukucila ukuposwa mu lubingu lwa mulilo ninshi naukwata amenso yonse yabili.[10]Mumone ukuti tamusushishepo nelyo umo pali aba abacepesha. Pantu ndemyeba kutila ba malaika wabo mu muulu bamona lyonsse iciso cakwa Taata wandi uwaba mu muulu. [11]Pantu umwana wamuntu ishile ku kupususha0 abaluba.[12]BUshe imwe ukuti mwacitonkanyapo shani? Nga cakutila umo nakwata impanga umwanda umo, naimo pali shene yaya ilelubanta, teengasha isho makumi pabula-na-paabula ku mbali ya lupili no kuya alefwaya iyo imo iyilubile? [13]Nga aisanga, mu cishinka ndemyeba nati, alasansamuka pa mulandu wa yeena ukucila pali isho paabula-na-paabula ishishifyukila no kuluba. [14]Mu nshila imo iine, teebufwayo bwakwa shinwe uwamu mulu ukuti pali aba abacepesha ukuti penganaika nangu umo.[15]Nga cakuti munonko akubifya, nbweshanye nankwe ilyo mulifye balili. Nga ukuumfwa, ninshi mwawi-kishanya na munonko. [16]Leelo nga takumfwile, ubuleko umo atemwa babili abaibele ube nabo pamo pantu patumwa tabili nelyo tatatu utwabakambone kuti wasangapo ifishinka.[17]Nga cakuti afilwa ukumfwa kuli beena, shimika umulanda ku lukuta. Na kabili nga akaana ukumfwa naku lukuta, ninshi lyena lekeni abe kuli imwe ngo mwina-fyalo nangu kasonkesha wa musonko.[18]Mu cishika ndelanda kuli imwe nati, ico conse ico mwakaak panwe sonde naku muulu cikakakwa, na conse ico mwakakula panwe sonde naku muulu cikakakulwa. [19]Na kabili ndemyeba nati, nga cakuti imwe babili panwe sonde mwasuminisha pa cintu conse ico mulelomba, cikacitwa kuli imwe na shikulu uwaba mu mulu. [20]Apo balongene babili nangu batatu mwi shina layandi, ninshi epo andi pakati kabo.''[21]Elyo Petelo aishile no kutila kuli Yesu, ''We Mfumu, mika ingoa munyinane engabiifya kuli ine no kumumwelela? BUshe kufika mpaka imiku cine-lubali? [22]Yesu pakwasuka atile, ''Nshamyebele imiku cine lubali leelo natiile, maka ukufika imiku amakumi cine-lubali ukumikula ne muku cine-lubali.[23]Eico ubufumu bwamuulu kuti bwapashiwa ku mfumu iyalefwaya ukwishiba ifyo ababomfi baiko babomfeshe icipao. [24]Lilya liine yatampafye ukupitulukamo, umo pa babmfi bakwe uwamukogwele icipendo ca lupiya amakana ikumi limo(amatalanta) bamuleta. [25]Leelo apo takwete nangu ni nshila iyili yonse iyakuti engalipililamo, cabinda wakwe akambishe palwa kumushitisha, pamo na bakashi na baana elyo ne fintufye fyonse ifyo akwete, na malipilo Yonse ninshi Yapelwa.[26]Na pali co umusha aponene panshi, afukama kuli wena no ktiila ''cibinda wandi, nangulukeni no kumpako akashita, name ndi no kwisa milipila ifili fyonse. [27]kanshi cibinda wa mubomfi, apo nomba namulangulukila amulekele aaya no kulabako ku nkongole shakwe.[28]Nomba ilyo ulya mubomfi aile asangile umubonmfi munankwe, uyo uwamukongwelefye ulupiya ba dinari umwanda umo. Amwikata, amukama napa mukoshi, ebele, 'Mbwesesha inkongole wankwatatila? [29]Leelo umubomfi munakwe apaona panshi noku mulomba ukuti, 'kwata ukunagulukilako, na ine ndi no kwisa kulipila?[30]Umubomfi wapa kubala akaana. namucifulo ca ico, amusendele no kuya muposa mu cifuungo mpaka akabweshe inkongole amukwatiile. [31]Ababomfi banankwe bati bashimona ifyacitike, cabapapusha nganshi. Epakwisashimikila cibinda wabo pali fyonse ifyacitiike.[32]Elyo ulya cibinda wa babomfi amwitile no ku mweba ati, 'We mubomfi wabiipa we, ine nali kubelela aluse ku nkongole shonse pantu efyo wanombele. [33]Ngeco iwwe ushingakwatila uluse ku mubomfi munobe, ngefyo ine nakwete uluse kuli iwe?[34]Cibinda wakwe alifulilwe no kumupeela ku bakumucusha mpaka akupwishe ukulipila fyonse ifyo skongwele. [35]Kanshi ecimo na kuli shikulu uwamu muulu efyo nao akacita kuli imwe nga cakuti tamule elela ba munyinenwe ukufuma panshi ya mutima.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Ilyo Yesu apwile ukulanda amashiwi aya, afumineko ku Galile nokwisa mu caalo ca Yudeya kwishilya lya mumana wa Yodani. [2]Amabumba yakalamba yamukonka, nao alaposha nabalwele kulya kwine.[3]Aba Falise baishile kuli Yesu, mwesha ati, "Caliba lifunde umwaume ukutamfya umukashi wakwe pamulandu onse acita?" [4]Yesu abasuka atile ati, "Bushe tamwabelenga ukuti Lesa ewapangile abantu pakutampa abapangile umwaume no mwana kashi?[5]Nowabapangile nao alandile ati, 'Nipamulandu uyu umwaume ashila wishi na nyina no kukuminkana no mukashi wakwe, na bonse babili baba umubili umo.' [6]Kanshi nomba tabali, lelo umubili umo. Napalico ico Lesa aiminkanya pamo, takuli umo ukulekanya."[7]Nabo balandile kuli ena, "Mulandu nshi Mose atupelele citupa cakutamfisha no kumuleka aleya?" [8]Yesu abasuka ati, "Nibunkosa mitima benu, eco Mose amusuminishishe ukulatamfya abakashi benu. Pantu ukufuma pa citendekelo tacali ifyo iyo. [9]Ine namyeba nati, uyo onse uwatamfya umukashi wakwe apashili umulandu wabulalelale, nokupa umbi ninshi bucende acita; no mwaume uwaupa umwana kashi uo batamfishe nao bucende acita."[10]Elyo abasambi balandile kuli Yesu ati, "kanshi inga efyo caba pakati ka ulume no mukashi, tekuti ciwame nokuupa." [11]Nomba Yesu alandile nabo ati, "tebonse bengasumina kuli uku kulanda, kano kuli abo capelwa. [12]Pantu kwaliba bantu abashakwata maka yakuupa pantu efyo bafyalwa ukufuma mwifumo lyabanyina, na bambi nibamutungwi pantu abantu bamo ebabacita ifyo, bambi nabo basala ukukana upa pamulandu no bufumu bwamu mul. Nowinga sumina aya mafunde, lekeni ayapokelele."[13]Elyo utwana utunono batuletele kuli Yesu pakuti ena atutambalikile amaboko no kutupepelako, nomba abasambi bakwe bala bakanya. [14]Nomba Yesu abeba, "Lekeni abana banono bese ukondi, mwitulesha ukwisa ukondi, pantu ubufumu bwamu mulu bwabo." [15]Elyo Yesu abatambalikile amaboko patwaice, afumapo palya alaya.[16]Panuma, umuntu umo aishile kuli Yesu nokulanda ati, "Kafundisha, fisuma nshi ndinokucita pakumona ubumi bwamuyayaya?" [17]Yesu alanda kuli ena ati, "Ico wanjipushisha pamulandu wa busuma? Umusuma abafye umo, pantu ngoukwingila mu bumi, usunge amafunde."[18]Umuntu nao alandile kuli Yesu ati, "Mafunde nshi?" Yesu amwebele ati, "Mwilaipaya, mwilacita bulalelale, mwilaiba, mwilabepa bufi, [19]Ulecindika wiso na noko, kabili uletemwa umunobe ngefyo waitemwa we mwine."[20]Umulumendo ayasuka Yesu ati, Ifi fyonse ndafikonka. Bushe fimbi finshi?" [21]Yesu atile kuli ena, "Ngaulefwaya ukuba uwapwililika kashitishe ifyuma fyobe nokupela abalanda, kabili ukakwata icuma mu mulu; elyo wise unkonke." [22]Ilyo umulumendo aumfwile aya mashiwi kuli Yesu alandile afumapo aya alelanguluka, pantu alikwete ifyuma ifingi.[23]Leelo Yesu aebele abasambi bakwe ati, icine cine ndemweba, cintu cayafya ku muntu wafyuma ukwingila mubufumu bwa mu mulu. [24]Nakabili ndemweba nati, "Cangukapo ingamila ukupula mwilinso lya nshindano ukucila umuntu wafyuma ukwingila mubufumu bwa kwa Lesa."[25]Elyo abasambi baumfwile ifyo, basunguka ngamshi batile, "Nga kanshi nani wingapusuka? [26]Yesu abaloleshe abeba ati, "Kubantu kuti bafililwafye, leelo kuli Lesa ena tafilwa. [27]Elyo Petelo ayaswike nokutila kuli Yesu ati, "Mona, ifwe twalishi ifintu fyonse noku kukonka iwe. Bushe finshi tukamwenapo?"[28]Yesu atile kuli bena, icine cine ndemweba, ilyo fyonse fikaluka cipya elyo nomwana wamuntu akekala pacipuna cabucindami, elyo imwe mwebamukonka mukekala pa fipuna fyabucindami ikumi limo na ibili, mukapingula imilandu ikumi limo naibili iya bena Israeli.[29]Naonse uwasha amayanda, bamunyina, bankashi bakwe, wishi, abana, nangu amabala pamulandu weshina lyandi akapokelelapo cimo umwanda nokucilapo nokukwata umweo wapee. [30]Elyo abengi abantanshi bakesaba abakulekelesha, nabakulekelesha bakaba ebantanshi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Ubufuu bwa mu mulu bwaba kwati umwine wang'anda uwaimine lucelo celo mukulemba abamilimo yacilime camyangashi. [2]Napanuma yakusuminishanya nabamilimo indalama imo pali cilabushiku, abatumine namucilime.[3]Alifumine nakabili pansa yabutatu elyo amwene abamilimo nabemininafye muncende yacisankano. Nakuli bena alandile, [4]Naimwe, 'Kabiyeni mucilime, elyo nkamipela icilungeme. Awe balile mukubomba. [5]Nakabili alifumine pakati kansa yamutanda elyo kabili napansa wapabula, kabili acitile cimo cine. [6]Kabili pansa yalenga ikumi nakamo afumine nokusanga nabambi nabemininafye. Alandile kuli bena, cinshi imwe mwimininefye akasubafye konse?' [7]"Balandile kuli wene, "Pantu takuli uutusendele ifwe.' "Atile kuli bena, 'Nemwe bene kabiyeni mucilime.'[8]Awe icungulo caishile, umwine wacilime camyangashi alandile kumukalamba, itaa abamilimo nokubalipila amalipilo yabo, ukwambila kuwakulekelesha nakuwakubalilapo.' [9]"Ilyo abamilimo abasendele pansa yalenga ikumi na kamo baishile, bapokele indalama imo. [10]Ilyo abamilimo bakubalilapo baishile, batontonkenye ukuti balepoka indalama ishingi, leelo nabo ba pokelefye indalama imo cila muntu.[11]Awe bapokele amalipilo yabo, bailishenye pamwine webala. [12]Balandile, "Aba abamilimo baposelefye insa imo pamilimo, leelo mwatulinganyafye amalipilo, ifwe bombele akasuba konse nokupya nakasuba.'[13]"Leelo umwine ayankwile nokulanda kuli umo uwa muli bena, 'Wemunandi nshikulufyenye. Bushe tamwa cisuminishanya naine indalamaimo? [14]Sendeni ico icili cobe nokuya. Nsalile ukupela abamilimo bakushalikisha amalipilo yalingene naimwe.[15]Bushe taciweme kuli ine ukuita ico conse pafintu ifili fyandi? Nangu namukana pantu ninkwata?' [16]Nao uwakulekelesha eukaba uwakubalilapo, abaitwa ibengi leelo abasalwa ebanono.[17]Kabili ilyo Yesu aleya ku Yerusalemu, asendele abekumi nababili pambali, namunshila alandile kuli bena, [18]"Moneni, twalaya ku Yerusalemu, nomwana wa muntu alinokupelwa ku bakalamba ba bashimapepo naba kalemba. Bali nokumutwala ku kwipaiwa [19]kabili ali nokutwalwa kubenafyalo mukumupumya, ukumufupaula kabili nokumutanika. Leelo ubushiku bwalenga shitatu ali nokubuka."[20]Lyena nyina wabana bakwa Sebedi aishile kuli Yesu na bana bakwe. Akontamine pali ena nokwipusha fimo kuli ena. [21]Yesu alandile kuli ena, "Finshi ulekabila?" Alandile kuli ena, "Landeni ukuti aba bana bandi babili bakekala, umo ku kuboko kwa ku kulyo naumbi ku kuboko kwa ku kuso, mubufumu bwenu."[22]Leelo Yesu ayaswike nokulanda, "Tawishibe ico ulelomba. Bushe uli nokunwa mulukombo ndi nokunwamo?" Batile kuli ena, "Natulinga." [23]Atile kuli bena, "Ulukombo muli nokunwinako leelo ukwikala ku kuboko kwa ku kulyo naku kwaku kuso tecandi ukupela, leelo caabo abo capekanishishiwa kuli Tata." [24]Kabili bambi abekumi pabasambi ilyo baumfwile ici, balifulilwe aba bamunyina babili.[25]Leelo Yesu alibetile kuli bena umwine nokutila, "Imwe mwaishiba ukuti bakatungulula wabena fyalo balabaleka, na bashimucindikwa babo umulimo wabo kuba namaka pali bena. [26]Leelo tafwile ukuba pakati kenu. Mucifulo cakuci, ilyo onse uulekabila ukuba umukalamba pakati kenu afwile ukuba umubomfi, [27]no uyo uulefwaya ukuba uwakwambilila pakati kenu afwile ukuba umubomfi, [28]ngefyo umwana wamuntu taishile mukubombel, leelo ku kubomba, namukupela umweo wakwe ngecilubula kubengi."[29]Ilyo balefuma mu Yeliko, ibumba ilikalamba lyalibakonkele ena. [30]Kwali impofu shibili ishaikele palulamba lwanshila. Ilyo shaumfwile ukuti ni Yesu alepita shabilikishe, "Shikulu, Mwana Daviditubeleleni uluse." [31]Ibumba lyashikalipile, nokubeba ukutalala, leelo shalibilikishe mukubilikisha, "Shikulu Mwana Davidi, tubeleleni uluse."[32]Na Yesu aliminine nokushita nokulanda, "Finshi ifyo mulekabila ukuti imicitile?" [33]Balandile kuli ena, "Shikulu tulefwaya amenso yesu ukwisuka." [34]Na Yesu ashikwatile inkumbu, aikete mumenso yabo. Apopenefye shapokelele ukumona no kumukonka ena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Ilyo Yesu na basambi bakwe bapaleme ku Yerusalemu bafikile na ku Betfage, palupili lwa miolife, elyo yesu atumine abasambi babili, [2]nokusosa kuli bena, "Kabiyeni mu mushi uukonkelepo, ilyo line mulesanga impunda naikulikwa pamo nakamwana mukakule shonse nokushileta kuli ine. [3]Nga umo asosa icili conse kuli imwe palwa ici, mwasuke ukuti, "Shikulu aleshikabila." Noyo nuntu ilyo line aleshituma na imwe."[4]Nomba ici cacitike palwati ifyalandilwe ukupitila muli kasesema fingafikilishiwa. Atile, [5]"Ebeni umwana umwanakashi uwakwa Sioni, "Mona, imfumu yobe ileisa kuli iwe, iyafuka na inina napaka mwana ka mpunda."[6]Elyo abasambi baile nokucita ngomo Yesu abebele. [7]Baletele mpunda naka mwana bayashinkapo ne nsalu shabo, na Yesu aikele pa mulu pa nsalu. [8]Abengi muli cinkupiti wabantu bayanshike insalu mu musebo, nabambi bakontawile imisambo yamiti nokwanshika mu musebo.[9]Elyo cinkumpiti wabantu uwali ku ntanshi yakwa Yesu na balekonka panuma balebilikisha abati. "Osana kuli mwana Dabindi." Apalwe uyo uleisa mwishina lyakwa Shikulu.' Osana mu mulu uwapulamo!" [10]Ilyo Yesu aingile mu Yerusalemu, umusumba onse mwali congo icikalamba balaipusha abati, "Ninani uyu?" [11]Amabumba yabantu ya yaswike ukuti, "Uyu ni Yesu kasesema ukufuma ku Nasareti mu Galili."[12]Elyo Yesu aingile mwitempele, atamfishemo bonse abaleshitisha nokushita mwitempele, apenawile amatebulo yabalekabula ulupiya, nefipuna fyabaleshitisha inkunda. [13]Asosele kuli bena, "Calilembwa ukuti, "Ing'anda yandi iketwa ing'anda ya mapepo, 'Nomba imwe muleisangila ininga yabapupu. [14]Elyo impofu nabalemana baishile kuli ena mwitempele, na ena alibaposeshe.[15]Leelo ilyo ba shimapepo bakalamba nabalkalemba bamwene ifintu ifyakupapa ifyo acitile, nelyo baumfwile abaice balebilikisha abti, "Osana kuli mwana Dabidi," bafulilwe nganshi. [16]Batile kuli ena, "bushe naumfwa ifyo balelanda ?" Yesu atile kuli bena, "Ee! lelo tamwabelenga, "ukufuma mutumwa twa bana banono na bonka mwape kanishiwa ukutasha.? [17]Elyo Yesu abashile no kuya kumusumba ku betani no kupwisha ubushiku kulya.[18]Nomba ulucelo elyo abwelele mumusumba, ali nensala. [19]Amwene icimuti camukunyu mu abali yanshila, Aile kuli cena noku sangako icisabo ico mabulafye yeka. Atile ku mukunyu, "Kwi katala bako icitwalo." kabili iwe nakabili umuyayaya." Kabili apopenefye icimuti camukunyu calyamine.[20]Ilyo abasambi bamwene ifi, baali sungwike noku tila, "Bushe icimuti cauma cauma shani apapene?" [21]Yesu ayaswike nokutila kuli bena, "icine cine nalanda kulli imwe, nga mwakwata, tamwaka cite iciceka icacitike kucimuti camukunyu, Lelo kuti mwalanda kui ululupili, 'Sendwa no kuposhwa mulu bemba, kabili cikamucitikila. [22]Fyonse ifyo mwaipusha, mumapepo, nama cetekela mukapokelela."[23]Ilyo yesu aishile mwitempele, bashimapepo bakalamba nabafilolo babantu baishile kuli ena elyo acili alesambilisha no kutila, "Nimumaka nshi utcitila ifi fintu kabili ninani uwakupele aya maka? [24]Yesu alyaswike no kutila kuli bene "Naine nalamwiipusha ko ilipusho lingamwangeba, Naine ndemweba a maka ayo ncitilamo ifi fintu.[25]Ulubatisho lwakwa Yohane nikwisa lwafumine? lwafumine kumulu nagu kubantu?" balalanhanya abene beka, abati "ngatwatila, lwafumine kumulu, 'A letilalkuli ifwe, cinshi ico musha musuminine?" [26]Lelo nga twatila, "lwafumine kubantu; tuletina icintu bwingi pamulandu wakuti bonse baisibe Yohane nga kasesema," [27]Elo bayaswike yesu nokutila "Tatwishibe." Nao atile kuli bena, nangu nine nshamyebe amaka ayo ncitilamo ifi fintu.[28]Leo finshi mulentontokanya? umuntu akwete abana babili. Aile kuwa kubalilapo nokutila, 'we mwana kambombe mwibala lyamyangashi lelo.' [29]"umwana ayaswike no kutila, 'ine nshaye; lelo panuma apilibula amatontonkanyo no kuya. [30]"Ilyo umuntu aile ku mwana uwa cibili no kulnada ifintu fimo fine. Alyaswike no kutila, ine nde ita shikulu; lelo taile.[31]Ninani pali aba bana babili uwa citile ifyo wishi alefwaya?" balandile, "uwakubalilapo?" Yesu alandile kuli bena, "icine cine ndelanda kuli imwe, ba Kasonkesha wa misonko na bacillense bakamitangilila mu bufumu bwa kwa Lesa ukucila imwe. [32]Pantu Yohane aishile kuli imwe mu nshila ya bulungami, Lelo tamwamusumine. lelo bakanskesha wa misonko na bacilende bali musumine. Lelo imwe, nalintu mwamwene ifi, tamwalapile panuma no kumusumina.[33]"Umfweni ku mulumbe na umbi. kwali umuntu, umwine wa bala. Abyele imyangashi, kwli nelinga ilya shingulwikeko, alimbilemo umwa kukamina imyangashi, akulile no lupungu, no lipela kubalimi ba imyangashi elyo aile ku calo cimbi. [34]Ilyo inshita yakusombola ifisabo yafikile, atumine absha bamo kubali ba myangashi ku kupoka ifi sabo fyakwe.[35]Lelo abalimi bamyangashi basendele abasha bakwe, umo balimumine, umbi balimwipeye, na umbi balimupolele amabwe. [36]Nakabili, umwine atumine abasha bambi, ukucilaa ab kubalilapo, lelo abalimi bamyashi balibacushishe mu nshila imo ine. [37]Panuma ya ifi, umwine atumine umwana wakwe kuli bena, alandile, 'bakamucindika umwana wandi.'[38]"Lelo ilyo abalimi bamyashi ba mwene mwana, balalanda abene, uyu ni pyani Isa, lekeni tumwipaye no kumupoka ubupyani.' " [39]Balimusendele, no kumufumisha kunse yebala lyamyangashi no kumwipaya.[40]Eico ilyo umwine we bala lya myanganshi akesa, akbacitasha shani aba abalimi bamyanganshi?" [41]Batile kuli ena, "akonaula bonse abantu ababi munshitla iyabipisha no ku sekesheibala lya myangashi kuli bambi abalimi ba myangashi, abantu abakamu pela icakaniko cakwe ica fisabo pa nshita yakusombola."[42]Yesu alandile kuli bena,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

"tamwabelenga mumalembo, ilibwe bakakula basulile elyaba ilibwe lyapa cifutu. Ici cafumine kulishikulu, kabili icawama ku menso yesu.[43]Eico ndelanda kuli imwe, ubufumu bwa kwa Lesa bukafuma kuli imwe nokupelwa ku luko ulu twala ifi sabo fya luko. [44]Onse uwaponena pelibwe ili akafunga ika mu tupimfya. Lelo uyo onse uo lya ponenempo lika mufungaula."[45]Ilyo bashi mapepo bakalamba na ba Farise baumfwile imilumbe yabo bailwike ukuti alelanda pali bena. [46]Ilyo balefwaya ukumwikata, balitine ubumba, pantu abantu ba mwishibe nga Kasesema.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]Yesu alandile kuli bena nakabili mu mulumbe, atile [2]Ubu fumu bwa mumulu bwa kwata ni mfumu imo lya teyenge umu tebeto wa bwingi ubwa mwana umwaume uwaika. [3]Ya tamine aba bmfi baiko ku kwila abo lalikwe ukwisa ku mutebeto wa bwinga, nabo ba ishileko.[4]Na kabili ya tumine aba bomfi na bambi, ya cile, kabe benyi aba lalikwe, "Moneni, ine nyimpe kanga umu tebeto. Ing'omba shandi ishilume nenama ishina na fyonse ifi nafi pangiwa, na fyonse na fipo kangi shiwa. iseni kumu tebeto wa bwinga.[5]Lelo taba po seleko amano kabili bali fuminepo, umo kwibala lyakwe, umbi ku ma kwebo yakwe. [6]Aba shala baikile aba bomfi ba kwe, noku ba cusha, na kube pay. [7]Imfumu yali kalipe, yali fumine aba shilika baiko no konaula ba kepaya na koca umu sumba wabo. [8]Elyo ngalandile kuba bomfi bauko, Ubwinga na bupeka nishiwa, lelo aba bonse aba lalikwe taba lingile. [9]Ecalenga ka biyeni mu misumba iya fumu mu musumba no kulalika abantu abengi ku mutebeto wa bwinga abo mwi ngo sanga. [10]Naba bomfi baile mumi sebo na ku kolo nganika capamo abali abo basangile, ababi na basuma. Kanshi umo putule wa bwingi wa iswile na benii.[11]Lelo ilyo imfumu ya ingilemo no kulolesha pa bengi, ya mwenemo umuntu usha fwelemo ilaya lya bwinga. [12]Ne mfumu yalandile kuli wene, "Cibusa, wishile shani muno ukwa bula ukufwala ilaya lya bwinga?' Lelo umuntu ali fye tondolo.[13]Elyo imfumu ya landile kuba bomfi, 'kakeni uyu muntu ama boko na makasa, no ko muposa kunse mu mfimfi ikulo, kulya kukaba ukulila no ku sumanya amenso." [14]Pantu bengi abantu abaitwa, lelo banono aba salwa[15]Lyene aba Farise baile no kupanga umwa kwika cila Yesu mu fyo alelanda. [16]Lyena bafumine kuli ena aba sambi bakwe, pamo pene naba kwa Herod. Balandile kuli Yesu," Kafundisha, twaishiba uku cila uli wa cinshinka, no kua uambilisha inshila ya kwa Lesa icinshika. Tausah kamana Intontokanyo lya ui onse ta mutina umuntu nangu umo. [17]Kanshi twebeni, mfinshi muletontonkanya? Bushe lifunde ukupela umu sonko kuli kaisare na ngula iyo?"[18]Lelo Yesu aku cike kubu nasha bwabo no kulanda, "Cinshi muleje sesha, imwe ba bumi muda? [19]Nangenyi indilama iya musonko. "Elyo baletele indilama kuli ena.[20]Yesu alandile kuli bena, "cikope neshina lya kwani il." [21]Balandile kuli wene, ni "Kaisare." Elyo Yesu alandile kuli bena Kanshi peleni ifyakwa kaisare kuli Kaisare ne mfintu fya kwa Lesa kuli Lesa." [22]Ilyo ba cumfwile iti bali sungwikr. Elyo ba fumine pali wene no kuy.[23]Pabushiku bulya aba saduke abasosa ukuti ta kwaba ku buka ku bafwa, baishile kuli wen. [24]Ba mwipushe. Balelanda ati, "Kafundisha, mose alandile, ng'omuntu afwa, tashilepo abana, muli nyna wa kwe afwile aupa umu kashi wakwe no ku fyalila munyina abana."[25]Bali ba munyina ikumi limo. Uwa ntanshi alyupile no kufwa. Tashilemo bana, ashile umu kashi kuli munyina. [26]Leyne uwa mukonkelepo atitile cimo cine elyo uwa citatu mpaka fye banse ba munyina cine lubali. [27]Panuma ya bonse aba, na mayo ali fwile. [28]Nomba muku buka kwa bafwile, akaba mukashi wa kwani pali aba cine lubali ba munyina? pantu aba bonse bali mupileko."[29]Lelo Yesu ali ba swile no kulanda kuli bena "mwali luba pantu tamwaishile malembo na maka ya kwa Lesa. [30]Pantu mukubuka kwabafwa tabopwa nangu ukuupwa. Leelo, balingabamalaika bamu mulu.[31]Leelo ulyakubuka kwabafwa, bushe tamwabelenga ico mwaebelwe kuli Lesa, icakuti, [32]"Nine Lesa wakwa Abrahamu, kabili Lesa wakwa Isaki, kabili Lesa wakwa Yakobo'? Lesa tali Lesa wabafwa leelo wabamweo." [33]Namabumab ilyo yaumfwile, yapapile ukufunda lyakwe.[34]Leelo aba Falise elyo baumfwile ukuti Yesu atalalike aba Sandushi, Bakolongene capamo. [35]Nao umo uwa muli bena, uwamalango, amwipwishe, kukumwesha ena-- [36]"Wekasambilisha, lifundenshi lyakulishapo mumalango?"[37]Yesu atile kuli bena, "Uletemwa Shikulu Lesa obe nomutima obe onse, nomweo obe onse, nakukutontonkanya kobe konse.' [38]Ifunde ili likulu kabili lyantanshi.[39]Nefunde lyacibili lyapala ili--'Temwa umunobe nga wemwine.' [40]Mulyaya amafunde yabili emwanshintilila amalango yonse naba kasesema."[41]Nomba Elyo aba Falise bacili pamo, Yesu abepwishe icipusho. [42]Atile, "Bushe mutontonkanya shani pali Kristu? Mwana wakwa nani?" Batile kuli ena, "Mwana wakwa Dabidi."[43]Yesu atile kuli bena, "Ngakanshi Dabidi amulumbula shani shikulu, ati, [44]'Shikulu aeba Shikulu wandi, "Ikala kukuboko wandi ukwakukulyo, mpaka nshuke mbike abalwani bobe mwisamba lyamakasa yobe"?[45]Nga Dabidi aita Kristu 'Shikulu,' ngomwana wakwa Dabidi ninani?" [46]Awe takwali uwamwaswike ishiwi, nangu uwapamine ukumwipusha icintu pabushiku bulya.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[1]Ilyo Yesu aladile kuma bumba nakubasambi bakwe. [2]Aladile ati, "Bakalemba naba Falise ebaikala pa cipuna cakwa Mose. [3]Eico fyonse ifyo ba mweba, mulecita noku baka. Lelo mwilacita umwebela imilimo yabo, pantu balandafye lelo taba cita ifyo balanda.[4]Ee, bakake fipe ifyafina no ku fitwika pa ma beya ya bantu. Lelo bena tabafwaya kubikako umunwe wabo ku kufimya. [5]Ba cita imilimo yabo pa kuti abantu ba bamone. Kabili ba kusha sana utubukoshi, ne nsenkebele kufya kufwala fyabo.[6]Ba temwa ukwikala apa cindama pakulya umulalilo elyo namu masunagoge, [7]kabili ba litemwa abantu ukulabaposha pa maliketi, no kubeta ati ba'kasmbilisha' ku bantu. [8]Lelo imwe be mwita 'kasambilisha', pantu mwa kwata fye umo kasambilisha , naimwe muli ba bwananyina. [9]Mwila ita uwa pano isonde ati tata, pantu shinwe umo uwabo mu mulu. [10]Mwila itwa 'kasambilisha' pantu kasabilisha fye umo ni kristu.[11]Lelo umukalamba pali imwe akaba umubofi wenu. [12]Onse uwaicindamika aka cefiwa, no wa icefya aka chindamikwa.[13]We bulanda kuli iwe, bakalemba na bafaliseyo, ba bumbimunda! pantu mwisa lila ubufumu bwakwa lesa ukuti abantu beingilamo. pantu mwe bene tamwingilamo, ta musuminanisha naba lefwaya ukwingwila. [14]We bulanda kuli iwe bakalemba na bafaliseyo, ba bumbimunda! pa kuti mulya amayanda ya ba mukamfwila no kupepa amapepo ayatali aya bumbimunda; Eico mukasekwa apakalamba. [15]We bulanda kui imwe, bakalemba na ba faliseyo, ba bumbimunda! pakuti mwenda pali ba bemba ne milandu pakuti mupatikishe umuntu ukusumina imipepele yenu, kabili ilyo asumina mu mulenga ukuti abipishe ukucila imwe wa kuyafye mu Gehena[16]We bulanda kuli imwe , mwe ntungulushi mofu, mwe balanda ukuti, ngo muntu alapa itepele, ta cili mulandu. Lelo uwalapo golide ya mwi tempele, abo wa imilandu. [17]Mwe mpofu ishatumpa! Bushe cinshi cacindamapo, pali golide ne tempele ililenga golide ukuba iya mushilo?[18]Kabili uyo onse uwalapa icibumbili ninsnshi te mulandu. Lelo uyo onse uwalapa icabupe icili pa cibumbilili ninshi wa mulandu. [19]Mwe mpofu shabantu! icakulapo cinshi, icabupe icili pacibumbili icilenga icabupe uku ba ica mushilo?[20]Eico, uwalapa ati napali icibumbili ninshi alapa icibumbili na fyonse ifilipo. [21]Na onse uwalapa itempele ninshi alapa kumo no waikalamo. [22]No walapa ati napali ninshi alapa icipuna ca bufumu ica kwa lesa kuno waikalapo.[23]we bulanda kuli imwe, bakalemba na ba faliseyo ba mumbimunda! pantu mutula icapekumi(10) ica minte na dilu na kumini, lelo mwalisuula ifyacindama ifyaba mumafunde umulinganya no luse ne cishinka. lelo mufwile ukulacita ifi fintu lelo ta mufwile ukusula ifintu fimbi iyo. [24]Mwentungushi mpofu, mwe bafumya akashishi mfyo mulenwa lelo mumina isamila![25]we bulanda kuli imwe, ba kalemba na bafaliseyo, ba mumbi munda! pantu mu wamya a makapu ne mbale shenu kunse, lelo mukati mwaisula ubucenjeshi no ku kana isunga. [26]Mwe ba faliseyo impofu! ubale usamfye mukati ka kapu ne mbale , pakuti na kunse ku wame.[27]we bulanda kuli imwe, bakalemba na bafaliseyo, ba bumbimunda! Pantu mwaba nge nshishi isha shingulwako impemba , ishimoneka ishayembe kunse, lelo mukati mwaisula amafupa ya bafwa no ku kowela konse. [28]Efyo na imwe mumoneka kunse abalungama ku bantu, lelo mu mitima mwaisula ubumbimunda no bu bifi.[29]We bulanda, kuli bakalemba na ba faliseyo ba bumbimunda! pantu mu kula inshishi sha bakasesema no ku shi wamya inshishi shabakasemama nokushiwamya inshishi sha balungami. [30]Kabili mutila, 'Atubako munshiku shafikolwe fyesu, ngatatwasumishe umulopa wa bakasesema.' [31]Eico muleishinina mwebene ukuti muli bana ba baipeye ba kasesema.[32]Kanshi pwisheni umulimo ifikolwe fyenu fyatampile. [33]Mwe nsoka mwe, mwe bana bamafwafwa mwe, mukapusuka shani ubupingushi bwa kuya ku gehena?[34]Eico, ndemutumina bakasesema naba mano naba kalemba. Mukepaya bamo nokubapopela pafimuti, elyo bambi mukabalopaula mu sinagogi yenu no kubacusha mu musumba no musumba. [35]Pakuti wise pali imwe umulopa uo basumya pano isonde, ukufuma kumulopa wakwa Abele, no wakwa Sakaliya umwana wakwa Barakia, untu mwaipaile pakati ke tempele ne cipailo. [36]Ndemweba icine nati, fyonse ifi fikesa pankulo ino.[37]"'We Yerusalemu, Yerusalemu, we waipaya bakasesema naba sambi kuli iwe noku bapoola amabwe! Ifyo imiku iingi na fwaile ukulonganya abana bobe filya na nkoko afukatila utwana twakwe mu mapindo yakwe, leelo imwe tamwalefwaya! [38]Moneni, ing'anda yenu yalekeleshiwa kabili ya mushalila icibolya. [39]Pantu ndelanda kuli imwe, Tamwakamone ine iyo mukasuke mukalande, 'Alipalwa uuleishila mwishina lya kwa Shikulu.'"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]Yesu aleya ukufuma mwi tempele abasambi bakwe baishile kuli ena pakuti bamulange ifikuulwa fya pe tempele. [2]Nao abaswike nokulanda kuli bena, "Bushe tamufimwene ifi fyonse? Ndemweba icine cine nati, tapakashalepo ilibwe apa nakalya pamulu walibiye ilishakaposwe panshi."[3]Ilyo aikele palupili lwa miolife, abasambi baishile kuli ena kumbali nokumwipusha abati, "Twebeni, nililaliifi fintu fikacitika? Fishibilo nshi tukeshibilako ukwisa kwenu nokuti iyi empela ya caalo?" [4]Yesu abaswike ati, "Cenjeleni ukuti umo emilufya. [5]Pantu abengi bakeshila mwishina lyandi. Abati, 'Nine Kristu,' kabili bakalufya abengi.[6]Muli nokumfwa palwa nkondo nefisobelo fyankondo. Moneni ukuti mwisakamikwa. Pantu ifi fintu fili nokucitika; leelo impela ninshi tailafika. [7]Pantu uluko lukenina uluko lubiye no bufumu bukemina ubufumu bubiye. kuli nokuba ifipowe ifinkukuma mu ncende shimo shimo. [8]Leelo ifi fyonse efikaba ekutendeka kwa bucushi ubukaba ngo kucula kwa kupaapa.[9]Kabili bali no kumicusha nokumipaya. Kabili bali nokumupata kunko shonse kumulandu weshina lyandi. [10]Kabili abengi bakalufya icicetekelo, kabili bakalabepeshanya nokupatana. [11]Bakasesema babufi abengi bakema nokulufya abengi.[12]Kabili pamulandu wa kufulisha kwa bubi, icitemwiko cabengi cili nokukula icatalala. [13]Leelo uli nokushipikisha ukufika ku mpela ali nokupusuka. [14]Nembila nsuma iyi iya bufumuikabilwa ku bantu bonse aba pesonde ku kuba ubunte kunko shonse. Elyo impela ikesa.[15]Eico, ilyo mukamona icabunani icileta ubonaushi, icalandilwe muli kasesema Daniele, ciminine muncende ya mushilo" (uulebelenga eluke), [16]"Lekeni abamu Yudeya batendeke ukufulumukila kumpili, [17]lekeni uuli pansonshi ya ng'anda eika nokuya bula icili conse mu ng'anda, [18]nokuleka uukaba kwibala ukukana bwela mukubula ifyakufwala fyakwe.[19]Leelo akalanda kuba kaba pabukulu naba kalaonsha muli shilya nshiku! [20]Mupepe ukuti ukusulumuka kwenu kwikaba munshita iya mpepo nangu pabushiku bwe Sabata. [21]Pantu kukaba ubucushiubukalamba ubushatala abubako ukufuma pantendekelo ya caalo ukufika nanomba, kabili, takwakatale abubako na kabili. [22]Kanofye isho nshiku nga tashaipifiwe, takuli umuntu nangu umo uukapusuka. Leelo pamulandu wabasalwa isho nshiku shikepifiwa.[23]Elyo umuntu nga amweba ati, 'Moneni!' Kristu ali kuno!' nangu, 'Kristu ulya ali kulya!' mwikasumina. [24]Pantu ba Kristu babufi naba kasesema ba bufi bali nokwima no kulanga ifishibilo ifikalamba ne fipapwa, ku kulufya abantu icakuti icikanga balufye na basalwa bene. [25]Moneni, namwebela kabela ilyo nshita tailafika.[26]Eico, ngabamweba abati, 'Moneni, ali mumatololo,' mwikayako kumatololo. Nangu, 'Moneni, ali mukati nankati kang'anda,' mwikasumina iyo. [27]Pantu filya fine inkuba itulila kukabanga no kubyatila nakumasamba, efyo cikaba nokubwela kwa mwana wa muntu. [28]Konse ukuli icitumbi, eko nabakapumpe bakolongana.[29]Ilyo ine panuma yabucushi bwanshiku shilya akasuba kakafita, nomweshi tauli nokupela ulubuto, nentanda shili nokupona ukufuma mu mulu, nefyamaka ifya mu mulu fikatenkana.[30]Elyo icishibilo camwana wa muntu cikamoneka mu mulu, elyo nemitundu yonse iya bantu pano isonde ikalosha nganshi. Balinokumona umwana wa muntu uko aleisa pamakumbi ya ubukalamba. [31]Ali nokutuma bamalaika wakwe ne ciunda icikalamba icepenga, kabili bali nokulonganika pamo abasalwa bakwe ukufuma ku kabanga, ukufuma kumpela imo ilya mu mulu nokufika kumpela ibiye.[32]"Sambilileni ukufuma ku cimuti camukunyu. Cilya fye umusambo walemba nokupulula amabula, mwishibe ukuti amainsa yali mupepi. [33]Ifyo fine naimwe, ilyo mwamona ifi fyonse, mwishibe ukuti ali mupepi, ali paminshi.[34]Cine cine ndemweba, aba nkulo ino tabakafwe nakalya mpaka fyonse ifi fikacitike. [35]Umulu ne calo fikapita, leelo amashiwi yandi tayakapite nakalya.[36]Leelo ulwa bushiku bulya ne nshita takuli uwaishiba, nangu fye ni banalaika wa mu mulu, nangu mwana wamwaume, kanofye Tata.[37]Pamo ngenshiku shakwa Nowa shali, efyo cikaba nokwisa kwa mwana wa muntu. [38]Pamo nge fyo cali muli shilya nshiku ilyo cibundo tacilati balelya nokunwa, nokupa nokuupwa mpaka nobushiku ilyo Nowa aingile mu cibwato, [39]kabili tabaishibe nangu cimo mpaka ilyenshi lyaishile nokubasenda bonse- efyo cikaba nokwisa kwa mwana wa muntu.[40]Kabili abantu babili bakaba mwibala - umo akasendwa, umbi akashala. [41]Abana kashi babili bakalapela kwibwe- umo ali nokusendwa, na umo ali nokushala. [42]Eico mulelola, pantu tamwakeshibe ubushiku Shikulu wenu aleisa.[43]Leelo mwishibe ifi, ukuti umwine ng'anda eshiba inshita nobushiku umupupu aleishilapo, kuti alalola kabili tekuti aleke ng'anda yakwe batobe. [44]Eico mufwile naimwe mube abaipekanya, pantu umwana wa muntu ali no kwisa panshita tamwenekele.[45]"Nga kanshi nani umubomfi wacishinka kabili uwashili mu uo shikulu wa kwe asontele ukuba kangalila paba mu ng'anda yakwe pakuti alebapeela ifyo kulya fyabo panshita yalinga? [46]Uwapalwa mubomfi uyo nga Shikulu wakwe pakwisa amusanga alecita ifyo ilyo aisa. [47]Ndemweba icine cine nati akamusonta ukuba kangalila pafyakwe fonse.[48]Leelo umubomfi mubi nga sosa mu mutima wakwe, "Shikulu wandi akokola,' [49]kabili atendeka ukupuma abasha nankwe, nokulya nokunwa pamo nabacakolwa bene bene, [50]shikulu waulya mubomfi akesa pabushiku ubo cishenekele na munshita iyo ashishibe. [51]Shikulu wakwe ali nokumuputaula mufipimfya fipimfya nokumubika pamo nabumumbi munda, kulya ekukaba ukulila no kusumanya ameno.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 25

[1]"'Elyo ubufumu bwamu mulu bukapala bana cisungu ikumi abo basendele amalampi nokuya mukukumanya shibwinga . [2]Basano pali abo bali fipuba naba sano bali bamano. [3]Pantu ilyo ifipuba fyabanacisungu fyasendele amalampi, tabasendele amafuta. [4]Leelo banacisungu bamano basendele ifipe fyamafuta namalampi pamo. [5]Nomba ilyo shibwinga akokwele, bonse balitampile ukushipula nokulala. [6]Leelo pakati kabushiku kwali ukupunda, "Moneni, shibwinga! fumeni nokumukumanya ena."[7]Elyo balya banacisungu baimine nokwasha amalampi yabo. [8]Ifipuba fyalandile kubamano, "Tupeniko amafuta pantu yenu pantu amalampi yesu yalashima. [9]"'Leelo abamano baaswike nokulamba, apotayatukwanishe na imwe, kabiyeni mucifulo kuli balya abashitisha nokushiko yamo mwebene."[10]Ilyo baile mukushita, shibwinga aishile, nabalya abaipekenye baile naena kumutebeto wabwinga, necibi caliselwe. [11]"'Napanuma nabana cisungu nabambi nabo baishile nokulanda, "Cibinda, cibinda twiswileniko." [12]"'Leelo alyaswike nokulanda, "Icine ndelanda kuli imwe, nshimwishibe.' [13]Loleni kanshi, pantu tamwaishiba ubushiku nangu akashita.[14]"'Pantu cilingo umuntu uwali mukuya kucalo cimbi. Aitilee bonse ababomfi bakwe nokubapa ifikwatwafya kwe kuli bena. [15]Kuli umo pali abo amupele amatalanta yasano kuli umbi amupele yabili, nakumunankwe umbi amupele italanta limo. Cila umo apokelele icipendo ukulingana namaka yakwe, elyo ulya muntu aile pabulendo. [16]Ulya uwapokelele amatalanta yasano aile ilyo linefye nokuyabika mu milimo nokusangilapo nayambi amatalanta yabili, asangilepo nayambi yabili.[17]Namunshila imoine, uyo uwapokelele amatalanta yabili, asangilepo nayabili yabili. [18]Leelo umubomfi uwapokelele italanta limo afuminepo, aimbile icilindi mu mushili, nokufisa ulupiya lwakwa cibinda wakwe.[19]Awe apo papitile nshita ntali aisa shikulu wa basha balya no kubalubulwisha. [20]kabili alishile uwapokelele amatalata yasano, aletelepo na' matalata yambi yasano, ati, Mwe shikulu, mwanshilile amatalata yambi yasano [21]"'Cibinda wakwe atile kuli ena, 'wa bamba, wa cita bwino we musha wa cishinka! wali uwa cishinka pa temono. Talakupela bu kangalila fingi. Ingila noku sekela kwakwa cibinda obe.[22]"'No musha uwa pokelele amatalata ya bili ali shile no kulanda, ' cibinda, mwa mpeele ine ama talata ya bili. Moneni ninsangilapo nayambi ya bili.' [23]Cibinda wakwe alandile kuli ena, mwabo mbeni, we musha musuma kabili uwa cishinka; wali uwa cinshika pafinono. Nalakupela bu kanagalila pa fingi . Ingila mu kusekelela pamo na cibinda obe."[24]Elyo umusha wa pokelele italanta limo alishile no kulanda, 'cibinda nalishiba ukuti uli muntu uwayafya Museepa noko mushatandile, kabilimusombola nokuutusha salangenye. [25]Nali tinine, eico naile no kuya fisa italanta lyenu mu mushili. Moneni icikwatwa cenu ici.[26]"'Lelo cibinda wa kwe alya swike no kulanda kuli ena, 'we musha mibi kabili umu nag'ana, no kusombala uko nsha byale. [27]Eico nga walitwele indalama shandi kuli bakasunga, nali pa kwisa kwandi nga nalipokelele ulupiya na nsonsela.[28]Ico mupokeni italata ukufuma kuli ena no kupela kumusha uwa kwete amatalata kumilimo. [29]Pantu kuli onse uukwete akapokelela ifingi, aka kwata ifingi. Leelo kuli onse uushikwete nangu kamo, neco akwata cikapokololwe. [30]Po seni icinagwa ca musha kunseya mfimfi, kulya kwenu eko kuba ukulila no ku managa ameno.'[31]"'Ilyo umwna wamuntu akesa mu bukata na ba malaika bonse bakuba nankwe, elyo akekala pa cipuna cakwe ica bufumu kabili ica bukata. [32]Kuli ena kuka longanikwa inko shonse, aka patukanya abantu uko fuma kuli bambi, nga filya kacema apatula impanga ku mbushi. [33]Akabika impanga ku kuboko kwa kulyo, ne mbushi ku kwa koso.[34]Elyo imfumu ikeba, bonse kuboko kwakwe, 'iseni mwe ba palwa na shikulu, pyaneni ubu fumu ubo ba mipe ka nishishe uku fuma pa kutendeka kwa calo. [35]Pantu nali nensala na imwe mwali mpele ifya kulya; nali ne cilaka nai imwe mwa limpele ifya kunwa; nali umweni nai mwe mwali mpokelele," [36]Nali ubwamba bai mwe mwali mfwi kile; nali mu cifungo nai mwe mwali mpe mpwile."[37]"Elyo aba lungami bakasuka no kulanda ati, cibinda, ni lilali twami mwene muli ne nsala noku musha? Nagu icilaka twamipela amenshi? [38]Bushe ni lilali twa mumwene umwe ni no kumusenda? Nangula ubwamba twamififwika ifya kufwala? [39]Bushe ni lilali twa mumwene umulwele nagu mucifungo twaisako kuli imwe? [40]Elyo imfumu ikasuka kuli bena ati, icinshika fye nalanda kuli imwe, ilyo mwacitile umo wa cepesha muli aba bwananyina bandi, mwa citile ine.'[41]Elyo akalanda kuba kukubuko kwa kuso, 'fumeni pali ine, mwe batipwa; mumulilo wa muyayaya uwapekanishiwa kasebanya na malaika ba kwe, [42]pantu nali nensala, lelo tamwampele ifya kulya: nali necilaka, lelo imwe tamwapele icakunwa, [43]Nali umweni, lelo tamwansendele ine, ubwamba, kabili tamwamfwikile; umulwele na mucifungo, lelo tamwa nsakamene ine."[44]Elyo nabo bakasuka no kusosa; 'mwe shikulu, bushe ni lilali twa mu mwene nensala, nangula icilaka; nangu umweni, nagula ubwamba, nangula umulwele, nagula mucifungo, nokuka musakamana? [45]"'Kabili akaba suka bonse nokusosa, 'icishika nalanda kuli imwe, ifyo tamwacitile umo uwamuba cepesha, tamwa citile ine." [46]Aba bonse bakaya mukukandwa kwamuyayaya, lelo abalungami ku mweo wamuyaya."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 26

[1]Nomba ilyo Yesu apwile aya mashiwi, atile kubasambi bakwe, [2]"'Mwalishiba ukuti panuma yanshiku shibili icakucilila cileisa, na umwana wamuntu akapelwa mu kumutanika."[3]Elyo basha mfumu mukalamba naba kalamba ba bantu ba kolongene pamo pa ncende iyakwa shimapepo mukalamba, uwainikwe kefasi. [4]Nokumfwana ukuti bekate Yesu mubu cenjeshi nokumwipaya . [5]Pantu bena balelanda ati "'temutebeto iyoo, pakweba ati takwimine icimfulunganya ku bantu."[6]Nomba ilyo Yesu ali mu Betani mu ng'anda yakwa simoni uwa fibashi, [7]Umwanakashi aishile kuli ena nebotolo lya mafuta ay nunkila kabili aya mutengo, kabili aitile na pamutwe wakwe. [8]Awe ilyo abasambi bamwene, balifulilwe nokulanda ukuti, "Bwanshi ubo ubonaushi? [9]Ifi kuti fyashitwa pa mutengo uukulu no kupela kuba ablanda."'[10]Nomba Yesu, alishibe ifi, atile kuli bena, "Nga cinshi mulecushisha uyu mwanakashi? pantu namombela imilimo iyisuma. [11]Pantu abalanda mwaba nabo lyonse, lelo telyonse mukaba naine.[12]Elyo uyu mwanakashi atulile aya amafuta aya nunkila pa mubili wandi, acitile ici paku mpekanishisha ukushikwa. [13]Ndemyeba mu cishinka nati, konse uko imbila nsuma ilebilwa mu calo monse, ifyo uyu mwanakashi abombele fikasoswa ku kumwibukisha."'[14]Elyo umo pabali ikumi limo naba bili, uwainikwe Yuda Esikarioti, aile kuli basha mfumu mukalamba [15]nokutila ati, "finshi mulekabila ukumipeelapakuti nkamulete kuli imwe ? Nabo bamwebele ati tulekupela indalama ama kumi ya tatu aya silfere. [16].Ukufuma ilya nshita, alefwaya inshita iya linga iyaku mutwalilapo kuli bena[17]Nomba pabushiku bwantashi ubwa mukate uushatutumuka abasambi baishile kuli Yesu nokutila ati, "Nikwisa mulefwaya tumipekanishishe icakulya ca mutebeto?"' [18]Nankwe atile, kabiyeni mu musumba ku muntu mu mwebe ukuti, kafundisha alanda ati inshita yandi naipalama. Nkasungila amatebeto mung'anda mu mobe pamo nabasambi bandi."" [19]Abasambi bacitile ifyo Yesu abebele, kabili bapekenye icakucilila.[20]Ilyo ubushiku bwafikile, aikele alelya na basambi bakwe ikumi naba bili. [21]Elyo balelya, atile, "Icine cine ati umo pali imwe akamfutuka." [22]Awe bonse balyumfwile ubulanda, nacila umo batampile ukumwipusha, "Bushe teine, mwe Shikulu?"'[23]Nao ayaswike, "Uuletobela pamo naine mumbale eukamfutuka. [24]Umwana wamuntu aleya , ngefyo calembwa pali ena. Lelo webulanda kuli uyo uulefutuka umwana wa muntu! Cingawamisha ulya muntu nga tafyelwe." [25]Yuda, nga ninani uukamufutuka atile, " Bushe nine , Mwekasambilisha ?" nao atile kuli ena, "Nausosa."[26]Elyo balelya, Yesu abulile umukate, aupala, na ukuuputaula. no kupela kubasambi na ukulanda ati, Buleni, lyeni. Uyu emubili wandi."'[27]Kabii abulile kapu no kutasha, no kubapela nokutila ati, "'Nweni, bonse. [28]Uyu emulopa wandi uwcipangano uwasumine pamulandu waimwe pakuti mubelelwe uluse pa membu. [29]Lelo ndemweba nati, nshakabale nwa umwangashi nakabili mpaka ubushiku bulya ilyo nkanwa uupya pamo naimwe mu bufumu bwakwa Taata."[30]Ilyo baleimba inyimbo shamalumbo, baile kulupili lwa miolifa. [31]Kabili Yesu atie kuli bena, Bnse muli nokumbutuka pamulandu waine, pantu calilembwa ati, nkepaya kacema nempanga nshikasalangana! [32]Nomba pamuma nkema, nkaya naimwe mu Galile."[33]Nomba petelo atile kuli ena, nga kuti bonse babutwike pamulandu waiwe, ine nshakabutuke." [34]Yesu atile kuli ena, " Ndekweba icine cine nati, muli buno bushiku, libe mukolwe talalila, uli nokunkana pamiku itatu." [35]Petelo atile kuli ena, "Nga cakuti nafwile naiwe, nshakakukane." Nabambi bonse abasambi batile fimofine.[36]Elyo Yesu ayile nabo ku ncende itwa Getisemani na ukulanda kuba sambi bakwe, "Ikaleni pano ine naya kulya mukupepa." [37]Asendele Petelo nabana babili abakwa Sebeti na ena kabili ayambile ukumfwa ubulanda no kusakamana. [38]Kabili atile kuli bena, "Umutima wandi waikatwa no bulanda, cikangafye mfwe. Ikaleni no kulola pamo naine[39]Ayile akatalamukila, nokubwesha pa menso, no kupepa. Atile, " Mwe Taata, nga cakuti naciyana, lekeni ulukombo lupite pali ine. Lelo tefyo ine ndekabila. Lelo fintu mulekabila." [40]Aishile kuba sambi nokusanga nabalala, nokulanda kuli Petelo, Finshi, tamwacilalola naine pansa imo? [41]Loleni no kupepa ukti tamwingile muma tunko. umutima wena ulefwaya, lelo umubili wena naunaka."[42]Kabili aile umuku wacibili no kuyapepa. Atile, "Tata, ngatebufwayo bwenu lekeni ulukombo ulupite. [43]Aishile na kabili asanga nabalala, pantu amenso yabo yalifinine kutulo. [44]Elyo abashile nakabili, aile nokuya pepa umuku walenga butatu, alandile amashiwi yamo yene.[45]Elyo aishile kuba sambi naukubeba ati, "Mucili na mulala kabili muletusha? Lolesheni, inshita ili pamaboko yenu, kabili na umwena wa muntu ali na ukupelwa mu minwe yaba bembu. [46]Imeni, tiyeni. Lolesheni, umo ule mfutuka ali, mupepi naine."'[47]Elyo acili alesose ifi, Yuda, umo pabali ikumi nababili, aishile. Nebumba ilikalamba lyaishile na ena ukufuma kuba kalamba ba bashamfumu na bakalamba ba bantu. Baishile na ulupanga na inkonto. [48]Nomba umuntu uuli na ukufutuka Yesu ena abapele ifishibilo, ukulanda, "Uo nala tomona ninshi eo. Mu mwikate."'[49]Ilyo line aishile kuli Yesu na ukulanda, "Mwapoleni, mwekasambilisha!" Na ukumutomona. [50]Yesu atile kuli ena, "Cibusa, cinta ifyo ulefwaya ukucita." Kabili balishile na ukutambalika amaboko pali Yesu, nokumwikata.[51]Moneni, umo uwali naYesu aimishe ukuboko kwa kwe, naukubula ulupanga, na ukukoma umusha waba shimapepo mu kalamba, na ukumuputula ukutwi. [52]Elyo Yesu atile kuli ena, "Bika ulupanga lobe pa ncende lwa uko, pantu uyo onse uwangala nolupanga nao akafwa kulupanga.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

[53]Mulatontonkanya tekuti nombe Tata, ukuti ampele nomba line amabumba ayacila pekumi limo nayabili aya ba malaika? [54]Nomba kuti kabili icalembwa cafikilishiwa shani ukuti ifi fili nokucitika?"[55]Pali ilya nshita Yesu atile kwibumba, "Namwisa na impanga nenkonto muku njikata kwati ndicipondo? Cilabushiku naleikala ndesambilisha mu matempele, tamwanjikete. [56]Leelo fyonse ifi filinokucitika pakweba ati ifyalembwa fikafikilishiwe." Elyo aba sambi ba mushile na ukufulumuka.[57]Bonse abaikete Yesu nokumutwala kuli Kefasi shimapepo mukalamba, uko bakalemba nentungulushi bakolongene pamo. [58]Leelo Petelo ali mukonkele akatala mukila ukufikafye namulubansa lwakwa shimapepo mukalamba. Aingile mukati nokwikala nababomfi ukulolela ifyala tumbukamo.[59]Nomba ba shamfumu mukalamba necilye bayambile ukufwailikisha utusebo utwabufi pali Yesu pakweba ati ba mubike mukumwipaya. [60]Kabili tabasangilemo ifili fyonse, nangu cakweba ati kwaleisa bakambone babufi abengi. Leelo panuma kwalishile babili [61]nokutila, "Uyu muntu atile, 'Kuti naonaula itempele noku kula munshiku shitatu.'"[62]Elyo shimapepo mukalamba aiminine nokulanda kuli ena, "Taukwete ubwasuko nangu bumo? Pafyo aba balekushinina?" [63]Leelo Yesu alifye tondolo. Shimapepo mukalamba atile kuli ena, "Ndekweba mwishina lya kwa Lesa uwa muyayaya, twebe nganiwe Kristu, umwana wakwa Lesa." [64]Yesu alibaswike ati, "Nausosa. Leelo ndemweba, ukufuma iililine mwalamona umwana wa muntu naikala ku kuboko kwa kukulyo ukwa maka, naukwisa mumakumbi mu mulu."[65]Elyo shimapepo mukalamba alepwile ifyakufwala fyakwe nokutila, "Aponta! Bushe ninshi tucili tulefwaya nabambi bakambone? Moneni, nomba mwaumfwa imiponto. [66]Finshi muletontonkanya?" bayaswike nokutila, "Afwile ukufwa."[67]Bamufwishile amate pamenso nokumuma, kabili nokumutoba amapi, [68]nokulanda ati, "Twebe, niwe Kristu. Ninani akutoba?"[69]Nomba Petelo aikele kunse palubansa, nomubomfi umwana aishile kuli ena nokulanda ati, "Naiwe wali na Yesu mu Galilee." [70]Leelo alikene pamenso ya bantu bonse nokutila, "Nshishibe ifyo ulelandapo."[71]Ilyo afumine kunse ku mpongolo, umubomfi naumbi umwana kashi amumona nokutila kubali mulya, "Uyu muntu ali na Yesu umwina Nasaleti." [72]Nakabili alikene nokulapa ati, "Nshimwishibe uyo muntu!"[73]Panuma yakashita akanono balya abaiminine balishile nokutila kuli Petelo, "Cacine naiwe uli wamuli bena, pantu imilandile ulelandilamo eyalanga." [74]Kabili atampile ukukana nokulapa, "Nshimwishibe uyo muntu." Apopenefye namukolwe alila. [75]Petelo aibukisha amashiwi yamwebele Yesu ati, "Panuma mukolwe talalila ukankana pamiku itatu." kabili aile panse nokulila nganshi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 27

[1]Ilyo bwacelo, bashimapepo bakalamba ba bantu ba pangane pali Yesu pa kuti bamwipaye [2]kabili balimukakile, balimusendele, no kumutwala ku kateka Pilato.[3]Nomba yad, umwamufuytwike, pakumona ukuti nasekwa, alilapile no ku bwesesha isha silfere amakami yatatu kuli bashimapepo bakalamba na bakalamba, [4]No kuti, ''ni mbembuka pa pakufutuka mulopa wa kaele.'' na bo batile.' bushe mulandu wesu? mona pali ica we mwine.'' [5]Elyo aposha isha silfere mwi tempele, afuminekeo, no kuyaikulikkka.[6]Awe bashimapepo bakalamba babulile isha silfere abati, ''tacasuminishiwa ukushiposa mucipao pantu mutengo wa mulopa.'' [7]Ilyo balanshenye pamo, ba shitilemo impongaiya kwa kabumba wa nong'o umwashika abeni. [8]Pamulandu waici impanga ilya iitwa,'' impanga ya mulopa'' ukufika pali bumo bushiku.[9]Elyo cafikilishiwe icasosele yeremia kasesema, ati, kabili babulile isha silfere, umutengo uwalingwa kubana bakwa Israele,'' [10]Bashibolubofyeshe mukushitamo impanga yakwe kabumba wa nonyo, pamo ngefyo shikulu[11]Nomba Yesu aiminine pa cinso cakwa kateka na kateka aimwipwishe, ''Bushe uli mfumu yaba yuda? Yesu amwasuka,'' naulanda.'' [12]Kabili ilyo ashininwe kuli bashimapepo bakalamba na bakalamba, tayaswike nangukamo. [13]Elyo pilato atile kuli ena, ''bushe taule umfwa imilandu Iyo ba lekupela,'' [14]Lelo tamwaswike nangu cimo, icakuti uyu Kateka alipile ngashi.[15]Nomba pa mutebeto kateka alekakula umufungwa umo uo ibumba lya salile. [16]Pali ilya inshita kwali umufungwa cintomfwa uwaleitwa ishina barabba.[17]Eico ilyo balongene pamo, Pilato atile kuli bena, ''nani mulefwaya ukuli imukakwile? Barabbas, nelyo Yesu uwaitwa Kristu?'' [18]Pantu alishibe ukuti npa mulandu wa kalumwa bamuposele [19]Nombailyo aikele pa cipuna cabupingushi, '' umukashi wakwe atumine amashiwi kuli nokutila,''wicita icili conse kuli ulya muntu umulungami, '' pantu nincula apakalamba mu cilo pamulandu wakwe.''[20]Lelo bashi mapepo ba kalamba banashishe amabumba ukkuti balombe baraba no Kunaula Yesu. [21]Awe Kteka alibaswike, atile kuli bena, '' nani pali aba babili uo mulefya ukuti: umukakwile? naba batile baraba!'' [22]Pilato atile kuli bena,'' nga kanshi ndecita shani na Yesu uwitwa Kristu?'' bonse batile kuli ena, tekeni atanikwe!''[23]Awe kateka atile, ''nga cinshi, cibi nshi acitile?'' Lelo bena balabilikisha ukucila, abati, ''lekeni atanikwe! [24]Ilyo pilato amwene ukuti talecila nangu kamo lelo ukucila kuleba icimfulungana, abulile amenshi asamba kuminwe yakwe pe bumba, ati ''ndi wakakaele ku mulopa wa muntu uyu uwakaele. mulandu wenu[25]Awe abantu bonse balyaswike abati, umulopa wakwe ube pali ifwe na pa bana besu.'' [26]Elyo abakakwilile baraba, ilyo amufopawile Yesu, amutwele ku kutanikwa.[27]Elyo abashilika ba mulashi ba twele Yesu mu Pretori elyo impuka yamabumba ya mushingulwike [28]Awe balimufulile, no kumufwika umukasu uwakashika [29]Kabili ilyo balukile icilongwe camyunga, bacibikile pa mutwe wakwe, ne tete mu minwe yakwe iya ku kulyo. Balesosa,'' mulopwewe mfumu lyaba yuda.[30]Kabili ilyo bamufwishile amate, babulile itete, balamuma pamutwe, [31]Kabili balemupumya, bamufulile umukansu, bamufwikile amalaya, nokumutwala ku kutanikwa,[32]Ilyo bafuminiko, basangile umuntu umwana Kurene, ishina lyakwe ni simone. untu bapatikisha ukuti amusendele umusalaba. [33]Kabiliilyo bafikile ku ncende itwa Gologota, ekutila, incende ya ci panga. [34]Ba mupele umwangashi uwakantuka uwasakanishiwa na Muri nao ba asondele, akene ukunwa.[35]Ilyo ba mutanike, akene amalaya yakwe, bapooosele ifi pendwilo, ukuti cifikilishiwe acasosele kasesema: ati bakabana amalaya uakwe pakati kabo, napo cakufwalacandi bali pendu lindilitepo. [36]Napa kwikala, palamulinda kuly. [37]Kabili bamubikile pamutwe wakwe umulandu wakwe uwa lembelwe pali ena: ukuti uyu ni Yesu imfumu yaba Yuda.[38]Elyo babili abo tanikwe na bena, umoo ku kulya na umbi ku kuso. [39]Awe ablepita balamupontela, bale pukumya imitwe yabo. [40]Abati, ''we wa konaula itempele no kulikula munshiku shitatu, ipusushe we mwine! nga uli mwana wakwe Lesa, ika pa capindima!''[41]Munshila imoine bashimapepe bakalamba bala mupumya, pamona kalemba na bakalamba, abati, [42]''Aalepususha bambi, lelo ifilya ukupusha umwne,. nimfu ya kwa Israel. mulekeni ekile pa capindima, elyo twalasumina muli ena.[43]Ali cetekela Lesa, lekeni Lesa amupokelel nomba, nomba Lesa nga apinga ukumolekako. Pantu atile, ndi mwana wakwa Lesa.'' [44]Munshila imoine ne fipondo ifya tanikw pamo nankwe na fya fyalamupontela.[45]Nomba ukutampa panshinta lyalenga mutanda ukufika payalenga kwali imfifi mu calo conse [46]Napa nshita lyalenga, Yesu alilile ishiwi ilikalamba ati, ''Eli Eli, lama sabatani?'' icilepilibula ukuti, ''Lesa wandi, Lesa wandi cinshi mwandekelesesha?'' Pali abo abaimine [47]palya, ilyo baufwile, batile, '' aleita Eliya.''[48]Kabili apopene umo pali bena alibutwike no kuyabula umwepu, aiswishemo umwanganshi, uwakantuka, no kuubika kwitete, no kupela kuli ena ukuti anwe. [49]Lelo bambi batile, ''musheni eka. Lejeni tumone nga Eliya aleisa no kwisa mupususha. [50]''Awe Yesu alilile ishiwi ilikalamba no kuleka umwe.[51]Moneni insalu yamwi tempele ya lepwike pakati ukutula pamulu ukufika panshi, ne sonde lyalitenkene ne fimabwe fyali lepwike. ne nshiishi shaliiswike, [52]Ne mibili iyaba munshilo iyalele yalibukile. [53]Kabili bafumine mushishi panuma yakubuka, kwakwe, no kwingila mu musumba wa mushishilo, no kumonene ku bengi.[54]Nomba ilyo mushika na bonse abalelinda Yesu ilyo bamwene ifinku kuma na fimbi ifyacitike, balitinine nganshi no kutila,'' cine cine uyu ali mwana wakwa Lesa.'' [55]Abanakashi abengi abalekonka

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Yesu ukufuma ku Galili aba [56]pali Maria umwana Magadala, Maria nina wakwa yakobo na Yose, na nyina wa bana ba kwa sebede.[57]Ilyo cali icungolo, kwaishile umukankala ukufuma ku Arimteo, inshina lykwe ni Yosefe, nao ali amusambi , wakwa Yesu [58]Aile kuli pilato no kulomba umubili wakwa Yesu. Pilato nao oasumina ukyti cipelwe kuli ena.[59]Yosefu abulile umubili, no ku-upomba mu nsalu iya busaka, [60]No kuulalika mu nshishi yakwe ipya iyaimbilwe mu cilibwe. ilyo akunkulushishepo ilibwe ilikalamba pa mwinshi wa nshishi no kuya. [61]Maria umwana magadala na Maria umbi bali kulya, baikele lubali ne nshishi[62]Ubushiku bwakonkelepo, ubwali bushiku panuma yakupekanya, bashimapepo bakalamba na bafarise balaongene pamo na pilato. [63]Batile, "Mukwai, atile panuma ytanshiku shitatu nkabuka na kabili. [64]Shininkishe ukuti inshishi ibe Iya cingililwa na pa bushiku ubwalenga shitatu, pantu limbi abasambi bakwe baisa no ku bwiba no kulanda ukwakulekelesha bukabipisha ukucila ubwa ntanshi[65]Pilato atile kuli bena, "Sendeni ablinshi. Kabiyeni no kushininkisha ukutila ily ncende yacingilelilwe ukuli ngana nomba mwaishibila. [66]Eico baliile no ku cingilila inshishi, bacingileko ilibwe no kubikako ba kulinda.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 28

[1]Nomba mu kuca pa sabata, ubushiku bwa kutampa umulungu, Maria Magdalena, na maria mubuye baile mukumonaku monda. [2]Palico, ne cinku kuma icikulu capitile. Pantu malaika wa mfumu afuma kumulu, no kufumyapo icilibwe panindi, no kwikalapo.[3]Ukumoneka kwakwe kwali kwati mwele wa mfula ne fyakufwala fyakwe fyabuta kwati bunga bwa mful. [4]Bamalonda baumfwile umwenso kabili bali nga bantu bafwile[5]Malaika alandile ku banakashi atile, "Mwiba na mwenso, Pantu ninjishiba mulefwaya Yesu, uwa tanikwe. [6]Yesu talimo muno, nashikuka, ukulingana ne alandile. iseni mumone pancende apo imfumu yalele. [7]Kanshi kabiyeni bwangu no kuya eba abasambi bakwe, ala na shikukuka ku bafwa. Moneni, naya namutangilila ku Galile. Kulya kwine mukayamumona, moneni, efyo ine namweba[8]Baana bwangu bwangu bafuma kunindi no mwenso ne nsansa cikalamba no ya ulubilo mu kukweba abasambi bakwe. [9]Palico, Yesu alibakumenye no kulanda, "no kuba posha" Abanakashi balishile bafukatile na makas ayakwe balamupepa. [10]Elyo Yesu alandile kuli bena, "mwitina, kabiyeni Kabeni bamunyinane bakaye ku Galile. Eko ttukesa monana nabo.[11]Ilyo abanakashi baleya, panuma, bamo bamalonda baile mu musumba no kuyalanda kuli bashimapepo bakalamba fyonse ifintu fyacitike. [12]Ilyo bashimapepo balongana na bakalamba pakulanshanya pa fyacitike, abalelonda bapelwa ndalama ishingi, [13]no kubeba, mulelanda kuli bamubi ati 'abasambi bakwa Yesu baishile ubushiku no kwiba icitumbi cakwe ilyo nishi tuli mutulo natulala.'[14]nangu umulandu wafika ku mulashi, mwikasakamikwa nangu cimo ifwe tukalanda nankwe no kumona ukuti ifintu fyaba bwino. [15]Elyo abashilika balelonda bapokele indilama no kucita ifya babele. Kanshi uyu mulandu nankwe wasabankamishiwe kuba Yuda ukufika nalelo.[16]Nelyo abasmabi ukumilimo baile ku Galile, Kulupili Yesu balangilil. [17]Ilyo bamumwene, batampile ukumupepa, bambi nabo baletwishika[18]elyo Yasu aishile kuli bena nokulanda nabo ati "Nalipelwa amaka mu mulu napano isonde. [19]kanshi Kabiyeni mule Yalunda abantu isonde lyonse pakuti babe abasambi bandi. Mukalebabatisha mwishina lyakwa Tata nelyo mwana ne lya mupashi wamushilo.[20]Mukale bafunda ukukonka fyonse ifyo ine namukonkomesha. moneni, nakulaba naimwe lyonse, impaka na kumpela ya caalo.

Mark

Chapter 1

[1]Uku ekutendeka kwa mbila nsuma yakwa Yesu Kristu, umwana wakwa Lesa. [2]Ngefyo calembwa muli Esaya kasesema moneni ndetuma inkombe kuli imwe ngaumo uuli nokupekanya inshila yobe. [3]Ishiwi lyaule bilikisha mumatololo, 'Wamyeni inshila shakwa shikulu; olololeni imikonko bwino.'"[4]Yohane, ashile mukubatisha mumatololo nokubili imbila nsuma lyalubatisho lwakulapila imembu. [5]Mu calo conse ica yudeya nabantu bamu Yelusalemu baleya kuli wena. Balebatisha kuli wena mumumana wa Yodani, mukulapila amasambi. [6]Yohane alefwala umukupo wangamila no mushipi wampapa mumusana wakwe, alelya makanta no buci bwa mumpanga.[7]Ale bilikisha ati, "kuliumo uuleisa uwa cila amaka pali ine, uoine nshifwile nokufukama nokukakula intambo sha pansapato pansapato shakwe. [8]Nami batisha kumenshi lelo ena akamibatisha kumupashi wamushilo."[9]Cali citike muli shilya nshinku icakuti Yesu waku Nazaleti mu calo ca Galileya aishile batishiwa kuli Yohane mumu mana wa Yodani. [10]Elyo Yesu alefuma mumenshi, amwene umulu waisuka nomupashi wamushilo waleikila ukufuma mumulu nge nkunda. [11]Neshiwi lyafumine mumulu ati, "Niwe mwana wandi untu natewa. Namuli iwe emo mbekelwa."[12]Nomupashi wamutungulwile mumatololo. [13]Ali muma tololo inshiku amakumi Yane, aletunkwa kuli satana. Inama shamumpanga nabamalaika bali mupyungile.[14]Nomba ilyo Yohane ali mu cifumgo, Yesu aishile ku Galileya aleshimikila imbila nsuma ya kwa Lesa, [15]Aletila, "Nshita naipalama, ubufumu bwakwa Lesa nabwisa. Lapileni nokucetekela imbila nsuma."[16]Ilyo aleenda mumbali ya mumuna wa Galileya amwena Simoni na Andileya bamunyina bakwa Simoni baleposa amasumbu pamumana pantu bali bashila. [17]Yesu atile kuli bena, "Iseni munkonke nalamilenga ukuba abalondo babantu." [18]Ilyo line bashile amasumbu yabo nokumukonka.[19]Ilyo Yesu anyendafye panono amona Yokobo umwana wakwa Sebeti na Yohane munyina bali mubwato balelunda amasumbu yabo. [20]Atibetile bashile wishi Sebeti mubwato nababomfi bakwe, kabili balimukonkele.[21]Elyo baishile kuka Penamu kabili pabushiku bwesabata Yesu aingile mwisinagogi nokubafunda. [22]Bali papile ukusaimbilisha kwakwe, pantu alesabilisha ngaumo uwa kwatisha amaka tali ngabakalemba.[23]Mwali umwaume mu Sinagogi uwalinomupashi umwakowela, abilikishe, [24]Ati, "Ifishi ulefwaya kuli ifwe Yesu waku Nazaleti? Bushe waisa muku tonaula? Nalishiba ifyo wab. Niwe wamushilo wakwa Lesa!" [25]Yesu akalipila ingulu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ati, "batondolo nokufuma muli ena!" [26]Nomupashi wakowela wamuponeshe panshi nokufuma muli ena libe aletila nokupunda ishiwi ilikalamba.[27]Bonse abantu bali sungwike bale ïpushanya umo numunankwe abati, "Ifinshi ifi? masambililo ayapya ayamaka alekalipila imipashi yakowela nayo ilemufwila!" [28]Nelyashi lyakwe lyakumene monse mumpanga ya Galileya.[29]Panuma yakufuma mwi Sinagogi, alishile mu nganda yakwa Simoni, na Andileya, pamo na Yakobo na Yohane. [30]Nomba nafyala wakwa Simoni alinalwa Impepo, nalala elyo baebele Yohane palwa ena. [31]Elyo aishile nmwikata kukuboko nokumwimya, nobulwele bwali mulikele, atampile noku ba pyungila.[32]Bulya bushiku ilyo akasumba ka wele, baletele bomse abalwele abali nengulu. [33]Umusumba onse balongene pa mwishi. [34]Aundepe abengi abalwele amalwele aya pusana pusana, nokutamfya ingulu, talesuminisha ingulu ukulanda pantu shili mwishibe.[35]Elyo ashibwike bwangu uklucelo celo libe kwali nakufita alibashile nukuya kucende imbi mukupepa. [36]Simoni nabali nakwe bantampile ukumufwaya. [37]Bali musangile nokumweba ati."bonse balekufwaya."[38]Atile, kuli "natuleya kumisumba iitushinguluke uktils naiko ninga shimikila. Emulandu naishile kuno." [39]Aile monse mumusumba wa Galili muku shimikila muma Sinagogi yab nokutamfya ingulu.[40]Nowafibashi aishile kuli ena afukema alamupapata ati, nga "camisekesha nsanguluni." [41]Aufwile inkumbu, aimishe ukuboko nokumwikata nokutila kuli ena, "nintemwa sangululwa. [42]Apopene ifibashi fyali pwile, asangululwa.[43]Yesu alimukonkmesha nokumusoka, nokumutuma. [44]Atile kuli bena,"mwilanda ici conse, ukuuli onse, lelo kabiyeni muilange kumupatili, nakupela icabupe ukulingana necipope cakwa Mose ngobunte kuli bena."[45]Alile nokwamba uku sabankanya icebo pamaka pakuti Yesu afililwe ukwingila musumba apabuta lelo ailkele muncende shakutali. Lelo abantu bali ba cili baisa kuli ena ukufuma kumasumba yonse.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Elyo abwelulukile ku Kapenamu panuma yashikuye ishinono, caumfwikile ukuti Yesu anbwela ali kumwabo. [2]Eico icintubwingicalongene kulya icakuti tapali incende iyashele abantu baishile kumo lyakupalama kuli Yesu abilile imbila nsuma kuli beene.[3]Ilyo kwaishile kuli ena abaume abaletele umulwele umwalwele ubulebe; abantu bane ebamusendele. [4]pamulanda wakuti tabakwete ishuko lyalapama kuli Yesu kumulandu necintubwingi, baseseshepo umutenge ukulungatana napabelele Yesu, napanuma yakupanga apakupishisha batentemwishe ubutanda apaleele umlwele wabulebe.[5]pakomona icicetekelo cabo, Yesu atile ku mulwele wabulebe, "wemwana amasambi yobe yaelelwa." [6]Nomba bamo abamuli bakalamba abaikele palya, kabili balatontonkanya mu mitima yabo, [7]"uyu muntu kuti alanda shani mu musango uyu? aponta kuli Lesa! Nganani engelela amasambi kanofye Lesa eeka.[8]Apopene Yesu aishibe mupashi ifyo baletontobknya atile kubene, "cinshi muletontonkanya ifi mu mitima yenu? [9]Cinshi cayangukapo, ukweeba uwabulebe ti, " Amasambi yobe yaelelwa,nangu ukutila ima senda ubutanda boobe nokwenda?[10]Leelo pakuti mwishive ukuti umwana wa muntu alikwata amaka pano caalo ukwelela amasambi,"atile kuwabuleb, " [11]Natila kuli iwe ima, senda ubutanda boobe nokuya ku nganda kumobe." [12]Apopene nokusenda ubutanda, afumine panse pamenso yabantu bonse, icakuti bonse calibapeseshe amaano bapeele nobukata kuli Lesa, Kabili batiile, Tatwatala atumona icamusango uuyu." Nakabili aile kumbali yabeemba nencintu bwingi conse caisheile kuli ena nokubafunda.[13]Nakabili aile kumbali yabeemba nencintu bwingi conse caisheile kuli ena nokubafunda. [14]Elyo alepita, amwene Lebi mwana Alufeyo naikalapa mutanda wakusonkeseshapo umusonko atile na kuli wene, " Nkonka" Nao aimine nokumukonka.[15]Yesu alekwata icakulya mu nganda yakwa Lebi pamo nabasangusushi na bamasambi abengi balelila pamo nankkwe pamo pantu balifulile abalemukonka. [16]Elyo bakaleemba, abafarise, bamwene Yesu alelila pamo nabasambi na basangushi, batile kubasambi bakwe, "cinshi ico aleliila pamo nabasangushi na basambi?"[17]Elyo Yesu aumfwile ifi atile kuli beene, abatuntulu tabafwaya inganga kona abalwele nshaisa mukwita abalungami leelom abamasambi,"[18]Nomba abasambi bakwa yoani nabafarisi balefunga icakulya. Abantu bamo baishile kuli wene nokumweba ati, ''Cinshi abasambi bakwa Yoani nabasambi babafarisi bafungila, nomba abasambi boobe tabafunga?'' [19]Yesu atile kuli bene, Bushe abali pamo nashibwinga kuti bafunga ilyo bacili nashibwinga? Apo bacili nashibwinga tabafwile kufunga ukulya.[20]Leelo inshiku shileisa elyo shibwinga akasendwa ukufuma pali beena, nali isho nshiku bakalafunga ukulya. [21]Takwaba uubilapo icikamba icipya pansalu lyakale icikalamba kuti cafumapo, icipya ukufuma ku nsalu lyakale, nokulepuka kuti kwacila mucipimo.[22]Tapali uubika umwangashi uupya mu nsupa yakale limbi umwangashi kuti walepula insupa nafyonse fibili umwangashi nensupa kuti fyaonaika. Eico umwangashi uupya ubikwa munsupa iyipya.''[23]Pabushiku bwesabata Yesu aile alepita mumabala yamyangashi, nabasambi batampile ukutimpula imitwe yamyangano. [24]Abafarisi batile kuli ena, ''Mona, ninshi abasambi boobe balecitila icaleshiwa pabushiku bwesabata?''[25]Nao atile kuli bena, ''Bushe tamwabelenga ifyo Davidi acitile mu ng'anda yakwa Lesa ilyo ali nensala- ena nabaume alinabo. Ifyo [26]aile mu ng'anda yakwa Lesa elyo Abiata ali shimapepo mukalamba, alile umukate wamung'anda yakwa Lesa ico icishasumishiwe ukulya umuntu uli onse kanofye bashimapepo, kabili apeleko nabo ali nabo?''[27]Yesu atile, ''Isabata lyapangilwe umutundu wa muntunse leelo temuntunse ukubelako isabata nakalya. [28]Eico, umwana wamuntu nicibinda, kabili cibinda wesabata.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Kabili ilyo Yesu alepita mu Sinagogi, kwali umwaume uwalemene ukuboko. [2]Abantu bamo balipalamine ukuti bamone ngacakutila kuti amuposha pa bushiku bwe sabata pakuti bamutunganye.[3]Yesu asosele ku mwaume uwakwete ubulwele kukuboko, "Ima na ukwimanina palya pakati kabantu bonse," [4]Kabili asosele kubantu bonse, "Bushe cisuma ukucita icisuma pabushiku bwesabata nangula ukucita icibi; ukupususha umweo atemwa ukwipaya?" Lelo balifye tondolo.[5]Aloleshe bonse uku no ku mubukali, kabili alifulilwe pamulandu wabunkosa mitima, kabili asosele ku mwaume, "Fungulula ukuboko kobe," Nao alifungulwile na ukuboko kwakwe kwalibwelemo ukutuntulu. [6]Kabili aba Farise pakufumamo batampile ukupanga amano yakumonaula.[7]Kabili Yesu, ali na basambi bakwe ilyo baleya kumumana ibumba ilikalamba ilya fumineku Galili elyo nabafumine ku Yudeya balebakonka [8]nabafumine mu Yerusalemu naba fumine mu Idumeya na bafumine kwishilya lya yordani naba kumbali ya Turi na Sidoni. Nelyo baumfwile ifintu alecita, nabantu abengi baishile kuli wene.[9]Aebele abasambi ukumupekanishishako aka bwato aka nono pamulandu wakufula kwa bantu, mukweba ati tabamutitikishe. [10]Pantu aposeshe abengi, ecalengele bonse abatitikishiwe bakabile wene pakutila bamukumye. [11]Nelyo imipashi shakowela shamumwene, shaponene panshi nokubilikisha na ukulanda ati, "Uli mwana wakwa Lesa." [12]Kabili aikonkomeshe apakalamba kuti emusokolola.[13]Aile ku lupili, kabili akutile bonse abo akabile, kabili balishile kuli wene. [14]Asontele ikumi limo naba bili [abo ainike abasambi] pakweba ukutila bengaba bonse kabili abo engatuma mukubila imbila nsuma, [15]Kabili na ukukwata amaka ayakutamfya ingulu. [16]Asontele ikumi limo na babili: Simoni, uo apele ishina lya petelo,[17]Yakobo mwana Zebedi, na Yoani ndume yakwa Yakobo, uo apele ishina lya baonergesi, Ebana ba kunda, [18]na Andileya philipo, Batolomeyo, Mateo, Tomasi, Yakobo mwana Alufeyo, Tandeyo, Simoni Siloti, [19]na Yudasi Esikalyoti uwa mubembele.[20]Kabili aile kung'anda, nebumba ilikalamba lyaishile pamo nakabili, pakweba ukutila tabalilepo nangu mukate. [21]Nelyo balupwa bakwe baumfwilefi, baile mukumusenda , pantu baletila, "napena." [22]Bakalemba abaishile ukufuma mu Yerusalemu batile, "Alingililwa nefimipashi fya Belesebu." na "pamulandu wabutungulushi bwa ngulu emo alefumisha ingulu."[23]Yesu aitile bonse kuli wene na ukubeba mumulumbe, "Kuti Satana atamfya shani Satana munankwe?" [24]Ngacakweba ati ubufumu bwapatukana ubwine, ubo bufumu tabwakeminine. [25]Ngacakweba ukutila ing'anda yapatulukana iine neyo ng'anda twkuti iminine.[26]Ngacakweba ati Satana aiiminina nokupatukana tekuti eminine, lelo ine naisa mukupwisha. [27]Lelo takuli nangu umo uwingengila mu ng'anda yawa maka naukupoka ifipe fyawa maka kano atala amukaka uwamaka, elyo nomba engapoka ifya mu ng'anda yakwe.[28]Ndemweba icine imembu shabana ba bantu shikelelwa nabonse abo abaponta, [29]Lelo kuli abo abapontela mupashi wamushilo tabakelelwe, lelo abo abalubembu lwesonde. [30]Yesu alandilefi pamulandu wafyo balelanda, "Alinemipashi iya kowela,"[31]Elyo banyina na bandume bakwe baishile baimanine panse. Batumine kuli wene, uwakumwita. [32]Abantu abengi baikele abamushinguluka kabili batile kuli wene, "Banoko na ndume Yobe bali panse, kabili balefwaya iwe. [33]Abaswike ati, "Bushe bamayo na bandume yandi nibanani?" [34]Aloleshe bonse abamushingulwike abaikele kabili abaikele na wene na ukubeba, "Moneni, pano epali bamayo nandume yandi! [35]Uyo onse uucita ubufwayo bwakwa tata uyo muntu ni ndume yandi, na nkanshi yandi, kabili ni mayo."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Kabili atampile ukufunda kwishilya lya bemba, ibumba lyamukolongene. apateme mu bwato pali bemba. nokwikalamo. Ibumba lyaikele kululamba lwa bemba. [2]Aba findile ifingi mu milumbe namukufunda atile kuli bene.[3]Kutikeni umulime aile mukutanda imbuto, [4]L iyo alebyala shimo shaponene panshila, ne fyone cibula. [5]Shimbi shaponene pa mabwe, apa shali mushili uwingi . apo pone shamena nokuma, pantu tashakwete umushili uwingi.[6]Llyo akasuba katula. ambuto shaumine. ico shimbili bili [7]Shauma shimbi shaponene pamyangu, ne myunga ya menene nokushita bilila tashatwele ne fisabo.[8]Shimbi shaponene mumushili uusuma nokumena nokukula noku sanduluka nokutwala imiku amakumi yatatu, amakumi mutanda, ukufika nakumwanda." [9]Elyo atile uukkwete ukutwe onfwe!"[10]Elyo Yesu ali eka, abli mupepi kuli wene pamo nabasambi ikumi nababili bamwipwishe pa milumbe. [11]Atile kuli bene, kuli imwe kwa sokolwelwa ifya nkama fyabu fumu bwaka Lesa, kuli balya abakunse nimumilumbe. [12]Pakuti ngabalolesha cine balolesha lelo tabamona. Nngabaumfwa cine baumfwa lelo tabakutuluka, limbi kuti bapilibuka na Lesa kuti abelela.[13]Atile kuli bene namumfwa uyu mulumbe? Bushe kuti mwakutulaka imilumbe yonse?. [14]Katanda atandile icebo. [15]Abali mumbali ya nshila, ebo icebo cabyelwe. i ilyo baumfwa satana aisa sompola apo pene bawa. [16]Ishi mbuto shaponene pamabwe nibani, nibalya baumfwa cebo nensansa. [17]Taakwete umushila muli bene. bashipikishafye panono. ukucululuka nokupakaswa fyaisa lelo tafisangi icebo palya pene bawa.[18]Bambi shintu shatandilwe pa myunga, ni abo abomfwe icebo. [19]Lelo amasakamika ya calo noku belelekukwa ne cuma no lunkumbwa lwafintu nuku kamye cebo nakana nokubomba. [20]Isho shaponene pa mushili uusuma ni abo abomfwe cebo nokuci sekelela nokutwale fisabo ifingi. [21]Yesu asosele kuli bene, bushe muleta inyali munanda nokubika panshi ya museke nangu panshi ya busanshi? Muileta nokubika pacakutekapo inyali. [22]Tapali icicfiseme icishaka sokoloke. Tapali ica nkama ici shakese pa bwelu. [23]Nokwete ukutwi omfwe.[24]Asosele akuli bene umfweni efyo muleumfwa, icilingili ico mulengilwa eco mukalingilwa nefingi fikalundwako. [25]Pantu uukwete, akapelwa ifyafula no ushukwete nefyo akwete fikapokwa. [26]Kabili atile, "Ubufumu bwakwa Lesa bwaba ngo muntu uwa tandile imbuto mumushili. [27]Alala ubushiku abuka aksuba, Ne mbuto shamena nokukula nangu teshibe. [28]Umushili umenya ifisabo uwine: pakubala umusunga pakonka umutwe, ne ifisabo fyakula kumutwe. [29]Elyo ifisabo fyapya, baleta ne cikwakwa pantu inshinta yakusepa yaisa."[30]Kabili atile nikwi twingapashanya ubufumu bwakwa Lesa; Ngangu mulumbe nshi winga bulondola? [31]Capashanishiwa, kulu seke lwa lubanga, Lubuto ulwa cepesha pa calo. [32]Nomba, ngalwabyalwa lukakula ukucila ifilimbwa fimbo nokupanga imishambo ikulu pakuti ifuni fya mumulu fyaisa tushamo.[33]Mu milumbe iyingi iya ifi emo alandile icebo, pamofye ngefyo bali nokumfwa, [34]talandile fye kano mu mulumbe. Lelo ilyo ali eka, alelondolola fyonse kubasambi bakwe.[35]Muli bulya bushiku, pa cungulo bushiku asoselele kuli bene, atile natwa bukile bushilya. [36]Elyo bashile ubumba baile na Yesu, Elyo ali mu bwato. kwali amato yambi yaile pamo nankwe. [37]Elyo umwela waimine, Elyo amabimbi yaleingila mu bwato na menshi yalefwaya ukubunsha ubwato.[38]Yesu ailkele kucitwe ca bwato, nalala mutulo. Bamubusha mutulo nokusosa, mwekasambilisha, tamusakamene twalafwa? [39]Abuka akalipila umwela nokusosa ku mwela, talala we mwela; no mwela waleka. kwali tondolo apakalamba.[40]Kabili atile uko bali cinshi mwatina? Tamukwete ici chetekelo nakabili? [41]Baiswilemo no umwenso apakalamba nokutila kuli umo no mubiye "bushe nani uyu, pantu umwela na Bemba file mumfwila?

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Ilyo bayabwike bemba, balika ku chabu kunyunga yachalo cha Gevessa. [2]Ilyo Yesu alefuma mubwato bwangu bwangu kaishile umuntu uwakwete imipshi yakowela.[3]Uyu muntu aleikala munshinshi, takwali nangu umo uwinga mukosha ukumwikata, nangu fye ukumukaka namakusu. [4]akakwilwe inshita nenshita neminyololo. aleputula iminyololo nemyando takwali nangu umo uwakwete amaka yaku mwikata.[5]chilabushiku, nakasuba aleikala munshinshi namumpili, alekuta chilabushiku nokuiteka namabwe ayatwa. [6]Ilyo amwene Yesu akatalamukila, abutukile kuli ena nokumufukamina.[7]Apundile nomusowa ukalamba ati "finshi namichita mwe Yesu, mwana wakwa Lesa uwapilamo? napapata mwinungusha." [8]Pantu alelanda kuli wene ukutila "Fuma muli uyu umuntu, mwemipashi yakowela."[9]Amwipwishe ati, "ishina ilyobe nimwebo nani? "amwaswike, ishina lyandi nine Itulwe, pantu tuli abengi. [10]"Amupapete imiku nemiku ukukana batafinsha mumpanga."[11]Nomba kwalinomukuni ukalamba uwankamba uwalelya mu lupili, [12]Bamupatile, ikweba ati. "tutumeni mu nkumba; lekeni twingilemo." [13]Ekufisunish; imipashi yakowela yafuminemo. nokuyangila mumukuni wankumba, kabili shabutwike ulubilo mumu nkunkuluko nokuya iposa muli chibemba, nunkumba amakana yabili shanwineni muli chibemba,[14]Elyo abo abalechema inkumba babutwike ulubilo nokubwela ku musumba ukuyalanda ifyaatika kabili nabantu baileko ukuyamona ifyachitike. [15]Elyo baishile kuli Yesu nokuyamona uyo muntu uwawelilwe nemipashi yakolwela naikala palya nafwala namano nayabwela, kabili baumfwile umwnso.[16]Abo bonse abamweneko ifyo uyu muntu uwakwete nengulu abalonfolwele fyonse kabili bashimike napafyachikete kunkumba. [17]Elyo batampile ukumupapata ukufumu muncende yabo[18]Fyo alanina mu bwato, uyo uwawililwe nengulu apapata Yeus ukuti ngachikuti engaya nankwe. [19]Nomba Yesu tamusuminishe nakalya elyo alelanda kuli ena. "Kabiye kunganda'nakubantu bobe nokubeba ifyo imfumu yakulanga uluse." [20]Elyo aile nokutampa ukubila mu Decapoli ifintu ifikankala ifyo Yesu amuchitile nabonse basumgwike.[21]Nomba lilya Yesu „„„„„ukuya bushilta mu bwato ibumba lyamukololongene nokumushinguluka, ninshi ali kululamba lwamumana. [22]Elyo umo pabalamba bamuchalonganino uweshinna lya Jailo aishiile, kkabili ilyo amumwene awile pankasa. [23]Apapapoete imiku nemiku, ukutils, " umwana wandi umukashana umwaiche ali mupepi nokufwa. Namipapapa iseni mubike indupi pali ena nokulenga apole kabili abe nomweo." [24]Elyo aile nankwe, nebumba ilikalamba lyamukonkele nokumushinguluka.[25]nomba kwali namayo umo uwalwele ulukunko pamyaka amakumi yabili nemyaka ibili. [26]Alichulile ukupitana muli bashinganga abingi sana nokuposa fyonse ifyuma akwete, nomba munshila yakupola chaletalilila fye. [27]Ilyo aumfwile ilyashi palwakwe Yesu. Apekele mwi mwibumba ukufumuna kunuma yakwe nokukumya insalu yakwe.[28]epakulanda ati,"nganaikata fye insalu yakwe, nalapola." [29]Ilyo fye amwikata, nokuswa kwaputuka, aumfwa nomubili ati kwena apola ukufuma kubuchushi.[30]Yesu aumfwa bwangu ukutila amaka yafuma yamo mumubili. Apilibukile kwibumba nokwipusha ati, "Ninaniuwaikata ifyakufwala fyandi.?" [31]Abasambia bakwe bamwebele abatti, Naumona ibumba ilikushingulwike, elyo wingalanda ati,"Nani ankumya?" [32]Nomba Yesu aloleshe konsekonse nokufwaya ukumona uwachita icho.[33]Elyo namayo pakwishiba ifyamuchitikile, ailetwe nomwenso nokututuma. Aishile nokuwa mupepi nankwe nokumweba ichishinka chonse. [34]Amwebele, " We mwana wandi umukashana ichisumino chobe chakuposha. Kabiye umutende nokuposhiwa kubwafya bobe."[35]Ilyo achili alelanda, bambi abantu bafumine ku mukalamba wachilonganino, nokumweba ati, " umwana obe nafwa ninshi ulechushisha kafundisha nakabili?"[36]Nomba ilyo Yesu aumfwa, "ilyashi balelanda, aeba umukalamba walukuta," witina." [37]Tasuninishe nangu umo ukuya nankwe kano fya Petelo, Yakobo na Yoana , munyina Yakobo. [38]Baya kunganda yamukalamba wachilonganino nokumona abantu balepanga sana ichongo balelila nokupunda apakalanba.[39]Ilyo afikile munganda abeba ati,"Ninshi mufulilwe kabili ninshi mulelila? Umwana tafwile lelo alele fye." [40]Bamuseka, Nomba abatanfishi panse bonse nokusunimisha fye bawishi naba nyina ba mwana nabo ali nabo, kabili aile napo umwana ali.[41]aikete ukuboko kwa mwana nokumweba ati."Talitha, koum!" ichilepilibula ati"wemwana umunnono, ndekweba natiima." [42]Apopene umwana aiima nokwenda (pantu ali nemyaka amakumi yabili). Balisungwike nokupapa. [43]Ekubakonkomehsa ati tapafwile umuntu nangu umo ukwishiba pali ifyo elyo abeba. ati mupeni ifyakulya.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]alifuminemo mulya. elyo nokuya mumusumba wakwe, nabasambi ninshi naba mukonka. [2]Elyo ubushiku bwa sabata bwafikile alyambile kufunda imbilansuma mu Sinagoge. Abantu abngi balyambile ukumun=mfwa kabili balyambile ukumumfwa elyo nokusunguka elyo batile abati, "Nga nikwisa afumishe amasambilisho?" "Ngaya mano aya pelwa kuli wene?" [3]"Bushe ngefi fisungusho alecita kumimwe yakwe?" "Bushe teuyu kabasa wambao, umwana wakwa Matia kabili munyina wakwa Yakobo na Yose na Yuda na Simoni?" Bushe bankanshi bakwe tuli nabo?" Balikalifishiwe kuli Yesu.[4]Kabili Yesu aladilekuli bena, "Kasesema tabulwa mucinshi, kanofye kumusumba ku mwabo na mubantu bakwe," naba ng'anda yakwe. [5]Tabombelepo umulimo uli onse kanofye mumaka ukutambalika amaboko yakwe pabantu abanono abalelwale kabili kubalenga baba no bumi. [6]Kabili alisangwike pamulandu wakukana tetekela kabili aile mumishi alelanda imbila nsuma.[7]Kabili aitile abasambi ikumi limo nababili nokubatuma bali bali, kabili alibapela amaka ayakucimfya imipashi yakowela. [8]Kabili nokukanya ukusendapo ngagu cimo mulwendo lwabo, ukufumyakofye inkonto takwali kusenda umukate, takuli ukusenda ifyola kabili takuli ukusenda ulupiya mumishipi yabo. [9]NOmba mufwile mwafwala insapato, kabili takuli kufwala nemingila ibili.[10]abeba ati," Yonse ng'anda mukengilamo, emo mukekale mpakafye mukafumeko. [11]Nga cakweba ati muncende mukengelamo muleya tabalemipokelela nangu ukumyamwila, elyo mukasha ilyo ncende mukashe mwakunta lulukungu kumakasa yenu pakubente kuli bena.[12]kabili baile baletanda imbila kubantu ukutila ati lapileni. [13]Bafumishemo ingulu, nokusha babasuba namafuta abalwele no kubaposha.[14]Imfumu Herodi yaumfwa, inshina lyakwa Yesu lyaishibikwa sana. Bambi baleti, "Ni, Yoane kabatisha abuka kubafwa, emulandu wine namaka yakucita ifipapushomakwatile." [15]Bambi nabo abati, "NI Eliya kabili bambi batile, ni kasesema nga umo pali bakasesema baliko munshinta shakale.[16]Nomba elyo imfumu Herodi taumfwile ifi yalandile aiti, "Yoane uo naputwele umutwe ewabuka." [17]Herodi imfumu yatwele Yoane kukukakwa bamubika na mucifungo pamulandu wakwa Herodiasi [Mukamunyina Filipu], pantu alimupile.[18]Yoane aeba imfumu Herodi, "tacasumishiwa ukupa mukamunonko." [19]Nomba Herodiasi amufulilwa nokufwaya ukuti amwipaye, nomba tacitile iyo, [20]Pantu Herodi aletina Yoane, aishibe ukweba ati mulungami kabili wamushilo, kabili alamusunga nomba bwino. Mumfwileni nokumulenga ukufulwa apakalamba, amumfwile nasansamuka.[21]Kabili elyo ubushiku bwa kufyalwa kwa kwa Herodi bwafikile balipekenye icakulya kunkonkani nakuntungulushi shaba shilika ba mu Galile. [22]Umwana, umwanakashi wakwa Herodiasi aingila mukati nokwamba ukucinda, kabili asansamwishe Herodi pamo nabashiimucindikwa abali kuli aya malila. Kabili imfumu yalanda kumukashana, "Upusha fyonse ifyo ulefwaya nalakupela."[23]Kabili alapile uku wene, "Fyonse ifyo walalomba kuli inenalakupela, mpaka napakati kabufumu bwandi." [24]Kabili aile panse nokuyaeba nyina, "Bushe finshi nalalomba kuli batata?" Nyina alandile ati, " umutwe wakwa Yoane kabatisha." [25]Apopene abwelelemo mukwangufyanya ku mfumu, kabili aipusha, nokusosa, Ndefwaya umpele, ililine umutwe wakwa Yoane kabatisha pambale yacimuti."[26]Nanguline ici cakalifye mfumu apakalamba, tayakene fyonse ifyo aleipusha pantu yalilaile kantanshi yabantu alalike ku amalila. [27]Nomba mfumu yatuma umushilika nokumweba ukutleta umuntwe wakwa Yoane. Malonda aya kucifungo nokuya muputula umutwe wakwa Yoane. [28]Aleta umutwe pambale nokupela umukashana, nao apele nyina. [29]Elyo abasambi baufwile ifi balishile nakwisasenda umubili wakwe nokuyashika. [30]Kabili abasole baisa na Yesu nokumweba fyonse ifya babombele no kusambilisha. [31]Kabili atile kuli bene, "Iseni kuno kuncende ukwaba amatololo no kutusha panono." Bambi baleisa nabaleya eico tabakwetepo nenshita yakweba ati bengalya ifyakulya. [32]Kabili baile no bwato kuncende ya ciswebebe abene.[33]Balibamwene baleya nabengi balibeshibe, kabili babutukile capamo pamakasa ukufuma mumisumba yonse, kabili balifikilepo bwangu pali bena. [34]Ilyo baishile ku cabu, amwene ibumba ilikalamba abakwatile inkumbu pantu bali ngempanga shabula kacema. Kabili ayambile nokubafunda ifintu ifingi.[35]Ilyo nshita tapwile abasambi bakwe balishile kuli wene nokulanda ati," ici ciswebebe kabili nenshita naipwa kale." [36]Batumeni ukutalwikeko pakweba ati," bengashita ifyakulya."[37]Nomba alibaswike nakubeba ati," Bapeni ifyakuti bengalya." Balanda kuli wene, " twaya nokuyashita umukate uwakufika kumyanda iibili nokubapela pakweba ati banyalya." [38]Abeba ati," mukwete imikate inga? Kabiyeni kamoneni." Elyo bafwailikishe balandile abati, "imikate isano elyo na isabi libili."[39]Elyo abeba ati, lekeni abantu bonse bekale mumabumba mumulemfwe. [40]Baikele mumambumba mumabuma na cilembumba, paleba umwanda umo na makumi yasano. [41]Abulile umukate usano ne sabi libili, kabili aloleshe kumulu nokufipala nokupandaula umukate nokupela abasambi ukuti bapele abantu kabili aakenye isabi libili kuli bonse.[42]Bunse balile nokwikuta. [43]Bakololonganike imikate yabufungau imiseke ukumi limo na ibili iyaisula, kabili nokufungau bwesambi. [44]Kabili balile umukate bonse abaume abalile amakana yasano.[45]Apopene aebele abasambi ukwingula na mubwato nokwamba ukuya kwishilya ku Betsaida, libe natamfya icintubwingi. [46]Ilyo baile, aile nkumpili mukupepa. [47]Nokufita payamba ukufita ninshi nabaleya mu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

cibwato elyo bafika pakati ka cimana, naena ninshi alifye eka mumpanga.[48]Elyo abamwene balecushiwa pakoba, ninshi necimwela cilepupa. Kuntanshi aile kuli bene aleenda pali bemba, kabilil alefwaya abapite mumbali. [49]Nomba lintu bamumwene aleenda pali bemba, batontonkenye ukuti ciwa ekwisapunda, [50]pantu apopene bamumwene alicushiwe. Pakumona alnda kuli bena nokubeba ati, shipeni! nine mwitina!"[51]Kabili angile mubwato muntu bali, nishi necimwela cilepupa. Bonse bali papwike. [52]Pantu tabaishile lwa pa mikate, eico, imitima yabo ali yakosa.[53]Ilyo bacilwike, baishile mumpanga ya Gensemani nokukaka ubwato. [54]Elyo bafuminefye mu bwato, abantu bamwishiba. [55]Bonse epakubutukila mumpanga kabili bambi balyambile nokulwala pamatanda mpakafye bayafika ukobaumfwile ukuti eco ali.[56]Onse umushi aingilamo, nangula mushumba, ukubikapofye nencende shikalamba, balyambile ukuleta amalwele yabo. Nokwamba ukupapata ukuti, bengakumyakofye kunsalu yakwe, kabili nabonse abamukumishemo baliposhiwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Aba Pharise naba kalamba abafumine ku yelusalemu bamukolongene.[2]bamwene ukutila abasambi bamo bamo balile umukate ku minwe ishakowela, ishi shasambwa. [3](Pantu aba pharise naba Yuda bonse tabalya kano basamba kuminwe, emukuti baikatila intambi shaba kalanda. [4]Ngaba pharise bafuma kumushika tabalya kano basamba, kabili baikatilila ku fintu ifingi ifyo bepokelela pamo nga ukusamfya inkomaki, imipika, ifipe fyamukuba, nafimbi..... ifyakulilamo.[5]Aba pharise naba kalamba baipwishe Yesu, "Ninshi abasambi bobe tabandela ukulingana nentambi shaba kalamba, lelo balya ukukate namaboko ayabula ukusamba?"[6]Elyo aabele ati," Esaya aliseseme bwino paliimwe bamumbimunda. Ngefyo calembwa, Aba bantu bancindakafye pamilomo, nomba imitima yabo yaba ukutalin naine. [7]Bampepa icileya, balefunda abantu umwabela intambi shabo. [8]Mwalisula amalango yakwa Lesa nokukakatila kuntambi shabantu. " [9]Kabili abeba ati, camwamina imwe uukana amalango yakwa Lesa pakuti musunge intambi shenu." [10]Pantu Mose alandile ati, "cindika wiso na noko, kabili, uyo ulanda ifibi kuli ba wishi naba nyina mucine cine akafwa,"[11]Nomba mulanda amuti, ngacakuti umuntu asosa kuli bawishi nangu banyina,"ico wingafwiwako kuli ine ni cobani; "emukutila capelwa kuli Lesa." [12]Elyo tamwakamusumineshe nakabili ukucita icilicinsa kuli bawishi nangu banyina. [13]Mulelenga ishiwi lyakwa Lesa talyakabwele ibusha kumulandu wantambi shenu isho mushilana, nefyapala ifyo fintu micita.[14]Elyo aitile ibumba nakabili nokubeba ati, "Umfweni kuli ine, bonse fye imwe, nokumfwa. [15]Takuli nangu umo kufuma kunse yamuntu icinga mukowesha naacaingila muli ena. nico fye icifuma mumuntu ecingamukowesha." [16]Ama bukuyakale tayakwata imboni ikumi limo na mutanda. ulinamatwi yakumfwa naomfwe.[17]Ilyo Yesu asha ibumbu nokuyaingila munganda, abasambi bakwe bamwipwishe palwa mulumbe. [18]Yesu ayaswike ati. "Bushe nanomba mucili tamule umfwa? Tamulemona ukuti ati conse icingile umuntu icifuma kunse tacikowesha. [19]Pantu teti cifike ku mutima, lelo cingila fya mumala nokufumisha kunse mu cimbusu?" Pamulanda wa kulanda uku Yesu asangulula ifyakulya fyonse.[20]Abeba ati, "nico fye icifuma kunse yamuntu ecikowesha. [21]Pantu mukati kamuntu, ukufuma kumutima ekufuma amatontonkanyo ayabipa, ubulalelale, ubungo, ukwipaya, [22]ubucende, ulunkumbwa, ubufi, ubucenjeshi, imiponto, ifilumba, ukutumpa. [23]Ifya bubifi fyonse ifi fifuma mukati, efikowesha umuntu."[24]Afumine apo nokuya kuncende ya Turi na Sidone. Kulya ailengila munganda, kabili talefwaya nangu umo ukwisha uko ali, nangu teti afisame. [25]Yambi amabuku yakale tayakwata mashiwi, mukwangufyanya namayo uwali naka mwana akakashana akali ne mipashi yakowela amumfwa Yesu nokuyawila pankasa shakwe. [26]Elyo namayo uyu ali mu Griki umwina Surofoinike emukowa wakwe. Amupapatile umuti afumya ingulu mumwana wakwe.[27]aebale namayo ukuti, "Lekeni mbele abana balye. Pantu tecisuma ukubula umukate wabana nokuposela imbwa." [28]Ekwasuka nokumwesa ati, eine line, mwemfumu, nangu fye nimbwa mwisamba lya tebulo lilya utulepona ukufuma ku bana."[29]Elyo amweba ati, "pamulandu wafyo walanda, uli uwaka ele kuti waya. ingulu nashifuma mumwana obe umukashana." [30]Ilyo abwekelemo kunganda kumwakwe ekuyasanga umwana wakkwe nalambalala pa busanshi, nengulu ninshi nashiya.[31]Elyo aile nakabili ukufuma ku Turi nokulalanya mu Sidone muli cibemba ca Galili.mumu paka wa Dekapoli. [32]Bamuletela cibulu kabili uwaletamantika fye mukulanda, elyo bamupapata ukuti atambalike ukuboko kwakwe pali uyu muntu.[33]Elyo bamufumisheko akatalamukila ukufuma kwibumba ukwabelemeko, abikile iminwe yakwemumatwi, nokufwisa amate nokwikata ululimi. [34]Elyo alolesha mumulu, apema,nokumweba ati."Etata"ekweba ati, "isula!" [35]Apopene namatwi yakomweke, nokukambatila kwa lulimi kwakakulwa atampa nokulanda bwino bwino.[36]Yesu abeba ati mwilanda kumuntu nelyo umo. Nomba nangu alebakanya ukulanda, elyo balecila ukupapanya. [37]calibasungwisha sana, nokulanda at i,"Nacita fye bwino. Aleposha nabacibulu nokulenga abashilanda ukulanda."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Muli iaho nshiku kwali ubumba ilikalamba tabakweta ifyakulya, Yesu aita abasambi nokutila. [2]"Nakwatila ibumba inkumbu pantu batwalilila ukuba [3]naine inshiku shitatu kabili tabakwete ifya kulya. nganaba tamfya baye ku mwabo ukwabulo ukulya kuti bawa ulushile munshila. bambi bafumine ukutali." [4]Abasambi ba mwaswike nikwisa twingafumya umukate muli ino ncende mushaba bantu ukulishe li bumba lya bantu? [5]Abepwishe ati mutwete imikate inga? batile cine lubali." [6]Aebe ibumba ukwilako, panshi. " abulile imikate cine lubali nokutotela. noku imokaula. nokupela kusambi ukupela kwibumba balete nakwibuma.[7]Balikwete notusabi utunono napanuma, atotele, aeba abasambi ukupela nesabi line. [8]Balile no kwikuta, no kusenda ubu fungau bwashele imiseke cine lubali iyikulu. [9]Bali nalimo abantu amakana yonse. abebele baye. [10]Bwangu bwangu aninine mu bwato nabasambi bakwe, bafikile ku mpanga ya Daimanuta.[11]Kabili abafalise balifumine batendeke ukwipushana nakwe balefwaya kuli wene icishibilo cakumulu, mukumwesha. [12]"Mukwishe cefu mu pashi atile cinshi inkuto iyi ifwaile cishibilo? ndemweba cine cine nati inkulo ino tayakepelwe cishibilo." [13]Kabili alibashile apateme mu bwato nokwabukila kwishilya.[14]Nomba abasambi, balabile ukusenda umukate. tabakwete umukate bali fye na umo mubwato,. elyo ala bakonkomesha atile, [15]Cenjeleni ku cittutmushi ca ba falise ne citutumushi cakwa Herod.[16]Abasambi balasoshanya pantu nico tatukwete mukate. [17]Yesu alishile pali ici nokusosa kuli bene cinshe mulelanshanya pakubulwa umukate? Bushe tamulemona? nangu kukuluka? Bushe muli ne mitima iya kosa.[18]Muli na menso, tete mumone? mulinamatwi, lelo tamumfwa? Tamuleibukisha? [19]Elyo namokawile umukate pabantu imyanda isano, miseke inga iya isula iya bufungau iya bulilwe? batile kuli wene ikume naibili. [20]"Kabili ilyo namokawile imikate cine lubali, kubamana yane mwabulile ifipokoso finga ifyaisulamo ubufungau? batile kuli wene "cine lubali." [21]Yesu atile kuli bene "Bushe neli tamulakutula?[22]Bafikile ku Betsainda. Abantu baletele kuli wene umuntu uwali impofu no kweba Yesu amukumye. [23]Yesu asendele impofu pakuboko nokumutwala kunse ya mushi. Elyo afwishile amate mu menso yaiko nokumwikata pa menso, nokumundapa. "Bushe naumona?"[24]Ainwike nokusosa Namona abantu balemoneke nge fimuti fileenda. [25]"Nakabili abikile indupi pamenso yakwe, namenso namenso yamuntu yaiswike, Namenso yakwe yalemona nokumona ifintu bwino bwino. [26]Na Yesu amutuma aye kunganda no kusosa, wiingila mumushi."[27]Yesu aingile nabasambi mu mushi wa ka Saliya Filipe. mushila aipwishi abasambi bakwe."Bushe abantu batila nine ani? [28]Batile kuli wene no kusosa "batila Yahone kabatisha, bambi batila Eliya, bambi batila,uli umo uwa mulin bakasesema.[29]Abepwishe "inga imwe mutila nine ani? "Petulo asosele nokutila nnimwe Christu." [30]Yesu abebele ati beyeba umo nangu palwa wena.[31]Atampile ukubafunda ate umwana wamuntu ali nokucula ifimgi. nokumukana kubakalamba naba shimapepo mukalamba, naba kalemba. nokumwipaya, napa numa ya nshiku shitatu akema. [32]Alandile aya mashiwi ukwabula imilumbe, kabili petulo amusenda alamwebaula.[33]Yesu apilibuka nokulolisha pa abasambi bakwe no kwebaula Petulo no kuosa ati bwelela kunuma yandi satana. [34]Elyo pakeita bumba nasambi bakwe pamo, nokutila kuli bene ngo muntu afwaya ukunkonka aikanye umwine asende ne capindama cakwe nokunkonka.[35]Uyu onse uufwaya ukupususha umweo wakwe pakuakaulufya, no ukalufya umweo wakwe pamulandu wa ine ne mbila nsuma akausanga. [36]Pantu umuntu cilemwafwa shani nganonke calo kabili alufya umweo wkawe? Pantu umuntu enga pela cinshi ica kukabulamo umweo wamwe. [37]Pantu uyo onse ine ne fyebo fyandi insoni mu nkulo ino iya bucende nonlubembu. umwana wamuntu wa muntu noa akamubele insoni ilyo akesa mu bukata bwakwa wishi naba malaka ba mushilo.[38]Pantu uyo uukabela ine ne fyebo fyandi insoni mu nkulo ino iya bucende no lubembu. umwana wa muntu nao akamubela nsoni ilyo akesa mu bukata bwakwa wishi naba malaika ba mushilo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Alandile kuli bene, ''Ndemyeba icine cine nati muli imwe pali abeminine pano abashakapite mumfwa mpaka bakamone ubufumu bwa mu mulu bukese namaka. [2]Munshiku mutanda, Yesu asendele Petelo, Yakobo, na Yoane pamulu walupili ena na bena. kabili alicinjishe pali bena. [3]Nensalu shakwe shasangwike ishisuma ishabuta, ukutila napafibusha fyonse ifya pano isonde fibusha.[4]Kabili Eliya na Mose bamonekele kuli bena, kabili balelanda na Yesu. [5]Petelo ayaswike no kulanda kuli Yesu, no kutila, ''Kasambilisha, cisuma kuli ifwe ukuba pamo, eico iseni tupange imitanda itatu, umo obe, umo wakwa Mose kabili, umo wakwa Eliya.'' [6](Eico taishibe ifyakulanda, eco babelele nomwenso.[7]Nekumbi lyaishile nokubafimba. Kabili neshiwi lyaishile ukufuma mwikumbi, ''Uyu emwana wandi uwatemwikwa. Mumfwileni.'' [8]Napakulekelesha, elyo balolesha monse monse, tabatalile mona umuntu nelyo umo uwali nabena, lelo Yesu fye eka.[9]Nelyo baleikila panshi ya lupili, abakambishe bonse ukutila takuli ukwebako umuntu nelyo umo efyo mwamona, mpaka epo umwana wamuntu akabukila kubafwa. [10]Napali ico basungile amashiwi abene beka, kabili balilandile umo babelele ''efyo ukubuka kubafwa'' cilepilibula.[11]Bali mwipwishe nokutila, '' Ninshi bakalemba balandile ati Eliya afwile abalilapo ukwisa?'' [12]Alandile kuli bena nokutila, ''Eliya afwile abalilapo, pakwisa bwekeshapo fyonse. Nomba ninshi calembelwa ati umwana wamuntu ali no kucula mufintu ifingi no kusulwa? [13]Lelo nalanda kuli imwe nati Eliya naisa, kabili nabacita nefyo balefwaya kuli ena, ukulingana nefyo calembwa pali ena.''[14]Elyo baishile ku basambi, bamwene ibumba ilikalamba ilyabashungulwike, kabili naba kalemba baletalikana nabena. [15]Apopene bamwenefye Yesu, nebumba lyonse lyalisungwike kabili nelyo babutukile kuli ena bali muposeshe. [16]Aipwishe abasambi bakwe ati, ''Finshi muletalikana na bena?''[17]Naumo mwibumba alimwaswike nokutila, ''Kasambilisha nindeta umwana wandi kuli imwe. Nakwata cimupashi icilemukanya ukulanda. [18]Cilemwimya nokumuposa panshi, kabili alefumya namapofu kukanwa kakwe no kusumanya ameno, kabili alekosa. Nacipusha abasambi bobe ukutifunyamo muli ena, lelo bacifilwa.'' [19]Abaswike ati, '' Mwenkulo shishasumina, ninshitanshi iyo ningekala naimwe? Ninshitanshi eyo ningamibelako muletenikuli ine.''[20]Baletele umulumendo kuli ena. Elyo icimupashi camwene Yesu, apopenefye camuposele mufimfulunganya. Nomulumendo apopene panshi kabili necite calefuma kukanwa. [21]Yesu aipwishe wishi, ''Ninshitanshi eyo ali mumusango uyu?'' Nawishi atile, ''Ukufumafye kubwaice bwakwe. [22]Cilamuposa na mumulilo nangu mumenshi kabili nokwesha ukumonaula. Ngakuti wakwanisha ukutitapo iciti conse, kwata uluse kuli ifwe nokutwafwa.''[23]Yesu alandile kuli ena, ''Ngakuti wakwanisha'? Ifintu fyonse fyalyanguka kuli uyo uwacetekela.'' [24]Apopenefye wishi wamwana alilile nokulanda, ''Ine nacetekela afweniko abandi abashacetekela!'' [25]Elyo Yesu amwene ibumba lilebutukila kuli bena, alikenye imipashi iyakowela nokulanda ati, ''Iwe wecimupashi cakowela icishilanda icabucibulu, nakukalipila nati, fumenimo muli ena nokukana ingilamo nakabili.''[26]Calile kunse nokusobanya umulumendo apakalamba, kabili nokufuma. Nomulumendo amoneke kwati umo uwafwilepo, pakutila abengibalande ati, ''nafwa.'' [27]Lelo Yesu amwikete pakuboko nokumwimya, kabili nomulumendo aliminine.[28]Elyo Yesu ayishile mukati ka ng'anda, nabasambi bakwe bamwipwishe kumbali, ''Ninshi teti ifwe tushifumishe ?'' [29]Alandile kuli bena ati, ''Muli uyu musango teti shifume kanofye kwipepo lyandi.''[30]balifumine mulya nokupita mu musumba wa Galileya. Talefwaya umuntu nangu umo ukwishiba uko ali, [31]elyo alefunda abasambi bakwe. Alandile kuli bena ati, ''Umwana wamuntu alinokupelwa muminwe ya bantu kabili bali nokumubikaa mumfwa. Elyo bakamubika mumfwa, panuma yanshiku shitatu ali nokubuka nakabili.'' [32]Lelo balifililwe ukumfwa lilwa lyashi, kabili baleumfwa umwenso wakumwipusha.[33]Kabili baishile mu musumba wa Kapenamu. Panuma yakwingila mung'anda alibepwishe ati, ''Finshi mwacilalanshanyapo munshila? [34]Lelo baikele tondolo. Pafyo baletalikana cila umo na umo munshila ati uwakwatapo amaka ninani. [35]Baikele panshi, aitile abekumi limo na babili pamo nokulanda kuli bena ati, ''Ngakuli umo ulefwaya ukuba uwakubalilapo, alingile ukuba uwakushalikisha pali bonse nokuba umusha wabonse.''[36]Asendele umwana umunono nokumubika pakati. Amusendele ku kuboko kwakwe nokutila kuli bene, [37]''Uyo onse uwapokelela umwana mwishina lyandi, ninshi apokelela naine kabili nga umo pokelela ine, ninshi tampokelele neka, lelo nowantumine.''[38]Yoani atile kuli wene, ''Mwekasambilisha, twatimonapo umuntu umo aletafya ingulu mwishina lyenu lelo twacimukanya, pantu tatukonka.'' [39]Lelo Yesu atile, ''Tamulingile ukumulesha, takuli nangu umo uwingabomba umulimo washila mwishina lyandi kabili nombaline panuma yaifyo kuti alanda ifyabipa pali ine[40]Uyo uushitwlukile ninshi ali naifwe. [41]Uyo uwakupela ulukobo lwa menshi yakunwa mulandu wakuti muli na Kristu, icine ndamweba, takapanye icilabu cakwe.[42]Uyo onse uwalenga umo pali aba abaice abasumina muli ine ukuipununa kuti kwalenga ukumukulika mu mukoshi nokuposwa muli bemba. [43]Ukuboko kobe ngakwakulenga ukwipununa, kuputule. [44]Cawama ukwingila mu mweo ukuputulwako kumo ukucila ukukwata amaboko yabili nokuya kumbo.[45]Ngo kulu kwenu kwakulenga ukuipununa, cakuwamina ukuputula. Cakuwamina ukuya ku mweo umulema [46]nokanakwata amolu yabili

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

nokuposwa mu kumbo.[47]Ngacakutila ilinso lyakulenga ukuipununa litonkolemo. Cakuwamina ukwingila mu bufumu bwakwa Lesa ne linso limo ukutila yabili nokuposwa kumbo, [48]uko tabafwa, tabomfwa nomululo.[49]Kuli umo naumo akaposwa mu mulilo. [50]Umucele usuma, lelo umulenga walufya ukulowa, kuti waloweshiwa shani nakabili? Kwateni umucele mwebene, nokukwata umutende umo no munankwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Yesu afuine kuli ilya ncende nokuya kucitungu cakummYudeya naincende ukucila umumana wa Yodani, namabumba yaidhile kuli ena nakabili, Atampile ukuasambilisha nsksbili, ngefye abelele kucita. [2]Elyo nabafaliseyo baishile kuli ena muku mwesha nokumwipusha ati,"Bushe calisuminishiwa umulume ukuleka umukashi." [3]Abaswika ati," finshi Mose amyebele ukucita?" [4]Nabo batile "Mose asuminishe umumwaume ukulembela kalata wakulekana nokumaleka aya."[5]Nipa mulanda wakukosa kwamiyima yenu asosa kuli bene. [6]"Lelo ukufums kukutendeka kwa bubumbo, "Lesa apangile umwaume no mwanakashi."[7]Napa mulandu waici umwaume akasha bawishi nabnyina noku iikumika kumukashi wakwe, [8]Nomba tabali babili lelo umubili umo." [9]Eico Lesa alundanya pamo mwileka umuntu apatulikanye."[10]Ilyo bali munganda abasambi balimwipushe nakabili palici. [11]"Atile kuli bene, uyo oncse uwaleka umukashi nokuyaupa umwanakashi umbi acita ubucende nankwe. [12]Nangu aleka umwaume umbi acita nankwe ubucende."[13]Elyo baletele utwaice kuli ena pakuti atwikate, lelo abasambi balibakalipile. [14]Nomba ilyo Yesu aishibe ici, tacamusekeshe nokutila kuli bena, lekeni abaice bese kuliine mwibakanya pantu ubufumu bwaikwa Lesa bwa abo ababa ngaba.[15]Icacine cine ndetila kuli imwe, uyo onse uushakapokelele ubufumu bwa kwa Lesa ngo mwaicemtakengilemo." [16]Elyo aimishe abaice kumaboko yakwe nokubapala nabika neminwe eyakwe pali bena.[17]Elyo atendeke ubulendo, umwaume abutukile kuli ena nokufukama kuli ena noku mwipusha ati,"mwekasambilisha musuma kuti nacita shani pakuti pyane umweo wamuyaya?" [18]Yesu atile "cinshi wangitila umusuma? takwaba umusuma kanofye Lesa eikafye. [19]Walishiba amafunde wailaipaya, wila cita bucende, wilaiba, wila shinina umubiyo bukambone bwabufi, wilabepasha, cindika wiso na noko."[20]Nomwaume atile. " Mwekasambilisha, ifi fyonse nasungafye ukufuma kubwaice bwandi." [21]Yesu aloleshe pali ena nokumutemwa. Atile kuli ena, "Naubulisha icintu icimo. ufwile washitisha fyonse ifyo wakwata nokupela kuba busu, ulinokukwata ifyuma mumulu, elo wise unkonke." [22]Lelo pakumfwa ifi amoneke uwabulanda kabili aile na sakamikwa, pantu alinefyuma ifngi.[23]Yesu alolesha nokutila kubasambi, "ifyo cashupa abafyuma ukwingila mubufuma bwakwa Lesa." [24]Abasambi basunweke pantu shiwi yakwe. Lelo Yesu atile kuli bena nakabili; "mwebana, ifyo cakosa abafyuma ukwingela mubufuma bwakwa Lesa! [25]Cayangukapo ingamila ukupula mulinso lya nshindano ukucila umuntu umukankala ukwingila mubufumu bwakwa Lesa"[26]Elyo basungwike apakalamba nokutila kuli umo nomunankwe, "nomba ninani winga pusuka?" [27]Yesu aloleshenpali bena nokutila, kumunta tecintu cayabguka, kano kuli Lesa. Ifintu fyone fyalyanguka kuli Lesa." [28]Petelo atendeka ukulanda kuli ene moneni twashile fyone nokumikonka."[29]Yesu atile, "icine cine ndetila kuli iwe, takulinangu umo uwasha imganda nangu niba munyina nangu nikashi shakwe nangu ninyina nangu niwishi nangu bana nangu mabala pamulundu waine nembila nsuma, [30]Uushapokelele imiku umwanda pali nomba amayanda banyina nenkashi wakwe nabanyina nabana namabala nokupaswa, namuli ilya nkulo umweo wamuyaya. [31]Lelo abengi abakulilapo bakaba abanuma, nabanuma bakaba akubalilapo."[32]Elobali mushila ukuya ku Yelusalemu Yesu ali pantashi yabo. abasambi bali papwike nabonse abalebakonka panuma balitinine. [34]Elo Yesu asenda ikumi nababili atampa ukubeba ifili nokumucitikila bwangu, "Moneni twalaya ku Yelusalemu, nomwana wamuntu alapelwa kuli ba shamfumu naba kalemba. akasekwa ukufi nakufwa nokupelwa kubena fyalo. [33]Bali nokumupumya, mokumwipaya. NOmba panuma yashiku shitatu. akabuka."[35]Yakobo na Yohane, bamwana Sebeti, baishile kuli ena nokumweba ati,"Kasambilisha, tulefwaya imwe mutucitile ifwe ifyonse ifyo twamweba." [36]Atile kuli bena, "Finshi mulefwaya ine mucitile?" [37]Batile "Tusuminisheni ukwikala nemwe mubukata umo kukulyo naumbi kukuso."[38]Nomba Yesu abasuka ati, "Tamwishibe ico mulelomba. Bushe kuti mwanwina kulukombo ulo inendenwiko nangu ukushipikisha kulubatisho ulo ine ndebatishiwako?" [39]Elo bstile kuli ena, "kuti twacita" Yesu atile kuli bena, "ulukombo ulo nkanwinako, mukanwinako nolubatisho ulo ndebatishiwako naimwe mukabatishiwako. [40]Nomba ukwikala kukuboko kwakulyo nokwakuso tecandi ukupela lelo nikuli abo capekanishiwa."[41]Elyo bambi abasambi ikumi baumfwile pali ifi balikalipwe na Yakobo na Yohane. [42]Yesu alibetile nokutila kuli bena, "Mwilishiba aba intunga ukuba intungulushi shabena fyalo balabayeka, naba nabakalamba balabapa amaka.[43]ifi muli imwe uule kabila ukuba umukalamba afwile aba ngo mubonfi, [44]no uulekabila ukuba uwa kubalilapo mulimwe afwile aba umusha wa bonse. [45]Pantu mwana wamuntu taishile uku pyungilwa lelo mupyunga mokupela umweo wakwe mukuba ilambo kubengi."[46]Elyo baishile ku yeliko Efyo alefuma mu Yeliko nabasambi nebumba ilikalamba umwana waikwati Timeo, Batimeo, ipofu kalomba lomba naikala mumbali yanshila. [47]Elyo aumfwile ukuti ni Yesu waku Nazaleti, atampile ukupunda nokutila, Yesu, mwana David,nkwatileni uluse! [48]"Abengi bala kalipilla impofu, ukumweba ati, "leka icongo. Nomba apunda ukucilamo, mwana David mbelelela uluse!"[49]Yesu abelesha nuokubeba ukumwitan "cinshi. Elyo baitile umwaume impofu nokutila "shipa! ima! alekwita" [50]Aposele isaba a cilwike ibaka nokuya kuli Yesu.[51]Yesu amwaswike nokutila,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

"cinshi ulefwaya ine ncite kuli iwe nomwaume impofu atile, " Kafundisha ndefwaya ukumona." [52]Elyo Yesu atile kuli ena "kabiye icicetekelo cobe cakundapa." Apopene fye alimwene nakabili atampile ukukonka Yesu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Nomba lilya baleisa ku Yerusalemu, bafikile mupepi na Betifage na Betani pa lupili Miolifa. Kabili Yesu atumine abasambi bakwe babili [2]Kabili atile kuli bena, Kabiyeni pa mushi ulya pantanshi yesu. Kabili pakwingilafye pene, mulesanga umwana wa mpunda nakulikwa uo muntu ashatala aninapo. Mumukakule mumulete kuli ine. [3]Ngacakweba ati umo amipusha, "Ninshi mulecitilefi?' mulingile ukulanda ati, 'Nimfumu eilemufwaya kabili yalamubwesha nombo line kuno kwine."[4]Awe baima bayasanga no mwana wampunda naba mukulikila pamwinshi panse mumbali yamasebo, kabili balimukakula. [5]Abantu bamo balimanine nokusosa kuli bena, "NInshi mulecita, mwakakwila?" [6]Basosele kuli bene ukulingana nehyabebele Yesu kabili na bantu babakele baya.[7]Batwele umwana wa punda kabili nokuposapo amalaya yabo, kabili nao epo aikele. [8]Abantu abengi baanshike insalu shabo pa musebo bambi nabo baanshike amabula ayo batemene mumpanga. [9]Abaletangilila kabili na bonse abalekonka balepunda, "Hosana! Abe uwapalwa uuleissila mwishina ilya kwa shikulu. [10]Bushe ubwapalwa ubufumu ubuleisa ubwa kwa shifwe Dabidi! Hosana mumyulu iyapulamo!"[11]Kabili Yesu aingile mu Yerusalemu nokuya mwi tempele na ukulolesha fyonse. Nomba na kashita kalipwile, afuminemo nokuya ku Betani pamo na bekumi na babili. [12]Ubushiku bwakonkelepo elyo baleya balefuma mu Betani, ali nensala.[13]Cilya amona umukunyu apatali uwali namabula , eko aile mukumonako ifisabo, lilya afikako, asangafye ambula yeka yeka, tayali ninshita itwalilapo imikunyu. [14]Elyo aeba umukunyu ati, "Takuli nangu umo uukalyako icisabo kuli iwe nakabili." Kabili nabasambi bakwe balyumfwileko.[15]Baishile ku Yerusalemu, kabili Yesu aingila mwitempele kabili atendeke ukutamfya aba makwebo naba leshitamo. Kabili alapilibaula ifintamba fya balekabushanya indalama ne fipuna fya baleshitisha inkunda. [16]Tasumishe nangu bamo abalesenda ifipe ukupita mwi tempele. [17]Kabili alabafunda nokubeba ati, "Tacalembwa ati, 'Ing'anda yandi ikalaitwa ati ni ng'anda ya mapepo mwisonde lyonse'? Nomba imwe mwaisangula ing'anda ya bupupu." [18]Bashimapepo mukalamba naba kalemba ba lyumfwile ifyo alandile, kabili balefwaya inshila iyakumwipailamo. Pantu balemutina eico abantu balepapa ukufunda kwakwe. [19]Elyo icungulo cafikile, balifuma mumusumba.[20]Nomba ilyo baleenda ulucelo, bamwene umukunyu nauma ukufika na kumishila. [21]Petelo aibukishe nokutila, "Kasambilisha, lolesha umukunyu ulya watipile nauma."[22]Yesu abaswike ati, "kwateni icicetekelo muli Lesa. [23]Ndemyeba icine nati ngacakuti umuntu aeba ulupili ulu, "Fumapa nokuiposa wemwine muli bemba, 'ngacakutila taletwishika mumutima wakwe lelo alifye uwasubila ukuti efyo alanda fili nokucitika, ifi efyo Lesa ali nokucita.[24]Eico ndemweba nati: Ifintu fyonse ifyo mwapepelapo na ukulomba, cetekela ukuti ukapokelelapo, kabili fikapelwa kuli imwe. [25]Elyo mwaimanina nokupepa, mufwile mwaelela bonse abamilufyanya pakutila Tata wa mu mulu engamwelela ukubifya kwenu." [26]Lelo nga tamwelela, na wiso uwaba mu mulu takamwelele imembu shenu.[27]Baishile ku Yerusalemu nakabili. Nelyo Yesu aleenda mwi tempele, bashimapepo bakalamba, ba kalemba, naba kalamba bashile kuli wene. [28]Batile kuli wene, "Bushe nikumaka nshi ucitila ifi fintu, kabili nani wakupela amaka yakucitefi?"[29]Kabili Yesu atile kuli bena, "Nalamipusha ilipusho. Ngebeni kabili nalamweba uko nafumya aya maka yakucitefi fintu. [30]Bushe ulubatisho lwakwa Yoane lwafumine kuli Lesa nangula niku bantu? Ngasukeni."[31]Awe balaipushanya no kutalikana abati, "Nga twalanda ukutila, lwafume ku mulu, 'Alatweba ati, 'Ninshi tamwamucekele?" [32]Lelo ngatwatila ati, "Lwafumine ku bantu, Batinine abantu pantu onse alishibe ukutila Yoani nikasesema wacine cine. [33]Kabili ba aswike Yesu abati, "Tatwishibe." Yesu atile kuli bena, "Naine shamwebe amaka ndecitilamo ifi fintu."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Elyo Yesu atampile ukubasambilisha mu milumbe. Atile, "Umuntu alimine ibala lyamyangashi, ashungulwisheko nelinga, aimbile necilindi umwakukamina umwangashi. Akuliilemo nolupungu elyo alishiile kubalimi nokuya pa bulendo. [2]Panshita isuma atumineko umubomfi kubalimi ku kusendako ifisabo fya myangashi basomwele. [3]Leelo bamubulile, bamumine nokumutamfya nokuya nangu kamo.[4]Kabili atumineko nomubomfi naumbi, bamucenene ku mutwe nokumusebanya. [5]Nakabili atumine naumbi, uyu ena balimwipeye. Bacitile ifi nakulibambi abengi, baleboma nabambi balebepaya.[6]Kuli ena kwashelefye umwana umwaume uyo atemwishishe. Ewali uwakulekelesha ukutuma kuli bena. Apo mwana wandi bakamucindika." [7]Leelo abalimi ba myangashi balaiipusha, "Uyu nimpyani yakwe iseni tumwipaye, nebala likaba lyesu."[8]Bamubulile, bamwipeye, bamuposele nakunse yebala. [9]Bushe umwine webala akacita shani? Umwine webala akesa onaula abo balimi bamyangashi nokupeela ibala kuli bambi.[10]Bushe tamwabelenga aya malembo? 'Itafwali ilyo bakakula basuliile ilyo baishilebika pa cifutu ca ng'anda. [11]Ici cafumine kuli shikulu, kabili cakupapa kuli ifwe fwebaleimwena." [12]Panuma ici intungulushi sha ba Yuda shafwaile inshila yakwikatilamo Yesu pantu balilwike ukuti ebo aleumina umulumbe. Leelo baletina icintubwingi. Eico bamushile nokuya.[13]Kabili batumine aba Falise bamo na bena Helodi ukufwaya inshila yakumwikatilamo mumilandile. [14]Elyo baishile, batile kuli wene, "Kasambilisha talishiba, ukuti tamutina muntu nangu umo kabili uli wacishinka tawakwata kapatulula pa bantu. Icine ufunda inshila ya kwa Lesa. Twebe bushe calisuminishiwa ukupeela umusonko kuli Kaisala nangu iyo? Tufwile ukupeela nangu iyo?" [15]Leelo Yesu aishibe bumumbimunda bwabo epakubeba ati, "Ninshi ico mulengesesha? Leteni ulupiya, ndoleshepo."[16]Baleteele impiya imo kuli Yesu. Atile kuli bena, "Cilungi cakwa naani ici? Nabo batiile, "Cakwa Kaisala." [17]Yesu atile, "peleeni Kaisala ifya kwa Kaisala, na kuli Lesa ifya kwa Lesa." Nomba bapapwike kufyo ayaswike.[18]Kabili aba Sanduki, abatile takwaba kushukuka baishile kuli wene. Bamwipwishe batiile, [19]"Kasambilisha, Mose atulembele ati, "Ngacakuti umwaume afwa elyo asha umukashi wakwe ukwabula umwana, munyina afwile abuula umukashi wakwa munyina pakuti afyaliko munyina abana.'[20]Kwali bamunyina,cine lubali; uwakubalilapo alyupile umwanakashi napanuma alifwile,tafwelepo mwana. [21]Nowabubili amupile napanuma afwiile nao,ukwabula ukufyalamo umwana, nowacitatu nao cimocine. [22]Uwalenga cine lubali nao afwile ukwabula ukufyalamo umwana.Napakulekelesha umwanakashi nao afwile. [23]Nomba pakushukuka kwabafwa,akaba mukashi wakwa naani? pantu bonse cine lubali balimupile."[24]Yesu atile, "Tali uku ekuluba kwenu, pantu tamwaishiba amalembo nangu amaka yakwa lesa? [25]Pantu elyo bakashukuka kubafwa, takwakabe ukupa nangu ukupwa, pantu bakaba nga bangeli mumulu.[26]Nomba pamulandu wakushukuka kwabafwa, bushe tamwabelenga mwibuku lyakwa Mose, palwacimpusa calepya, ifyo Lesa wakwa Abramu kabili Lesa wakwa Isaki kabili Lesa wakwa Yakobo?" [27]Te Lesa wabafwa, lelo waba mweo. Mwaliluba."[28]Umo uwabakalemba bamafunde aumfwile ifyo balelanshanya, amwene ukuti Yesu ayasuka bwino. Aipwishe Yesu ati, "Bushe lifunde nshi ilya cila pamafunde yons?" [29]Yesu amwaswike ati, "Ilyacila yonse nili, 'Umfwa we Israeli, imfumu Lesa wesu, imfumu yabafye imo. [30]Uletemwa imfumu Lesa obe no mutima obe onse, nomweo obe onse, namano yobe yonse, namaka yobe yonse.' [31]Ilyabubili nili, 'Uletemwa umubiyo ngefyo waitemwa.' Takwaba limbi ilyacila pali aya."[32]Kalemba wamafunde atiile, "Cisuma kasambilisha! Wayasukafye bwino ukuti Lesa abafye umo kabili takwaba naumbi. [33]Walungika mukwasuka ukutemwa Lesa obe no mutima obe onse, nomweo obe onse, namaka yobe yonse elyo nokutemwa umubiyo ngefyo waitemwa fyalicila ifyakoca fyabulambo bwa kwa Lesa." [34]Elyo Yesu amwene ukuti ayasuka bwino atile kuli wene, "Tauli ukutali nobufumu bwa kwa Lesa." Panuma yaifyo tapali uwatwalilile ukwipusha Yesu amepusho.[35]Elyo Yesu acili alesambilisha mu mansa ya chalici; atile ati, "Cinshi bakalemba bamafunde balandila ati Yesu nimwana Dabidi? [36]Libe Dabidi umwine, mu mupashi wa mushilo, atile, 'Imfumu yaeba imfumu yandi, "Ikala kukuboko kwa kukulyo kwandi mpaka nkacile abalwani bobe apakunyanta amakasa yobe." [37]Dabidi umwine amwita ati 'Imfumu,' nomba Kristu kuti aba shani mwana Dabidi? Icintubwingi calemukutika nokusekelela.[38]Mukusambilisha kwakwe Yesu atiile, "Muleba abacenjela nabakalemba bamafunde balitemwa ukwenda nemingila iitali nokutemwa ukulabaposha mu mansa shafisankano [39]nokuipeela ifipuna ificililepo mu masina goge nencende isha cindama pamalila. [40]Kabili aba bantu baliila bamukamfwilwa ifyuuma, nokutemwa ukupepa amapepo ayatali pakuti abantu babamone. Aba bantu eba Lesa akakandisha icine cine."[41]Elyo Yesu aikele apalungatene nembokoshi baleeposamo ubupe. Abakankala abengi baletuula ulupiya ulwingi. [42]Elyo kwaishile namayo mukamfwilwa umulanda saana ena atuliile utundalama tubili utunono uto akwete.[43]Aitile abasambi bakwe nokubeba ati, "Ndemweba icine cine nati, " Uyu mukamfwilwa atuula ukucila bonse. [44]Pantu aba bonse bacituula ukufuma pamiina yalupiya yabo. Leelo uyu mukamfwilwa, mu bupina bwakwe, atuula utulupiya twakwe tonse uto aciba nokubomfya."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Elyo Yesu aleenda ukufuma kwi tempele, umo uwa mubasambi alimwipwishe ati, "Mwekasambilisha, moneni amabwe ukuyemba kabili nefikulwa ifisuma!" [2]Atile kuli ena, "Naufimona ifi fikulwa fikalamba? Tapakabe libwe likashala pelibwe libiye fyonse fikawa."[3]Elyo aikele palupili lwami olife apalungatene na pe tempele, Petulo, Yakobo, Yoani na Andileya bamwipusha kumbali, [4]"Twebe, nililali ifi fiili nokucitika? Bushe fishibilo nshi ifyakwishibilako ilyo fikalacitika?"[5]Yesu ayambile ukubeba ati, Mube abacenjela ukuti takuli nangu umo uwakumilufya. [6]Abengi bakeshila mwishina lyandi nokulanda ati, 'Einewine,' kabili balinokulufya abengi.[7]Elyo mukomfwa inkondo, necilumbilila cankondo, mwikasakamana; ifi fintu fikacitika, lelo impela tailafika. [8]Uluko lukemina uluko lubiye, na ubufumu bukemina ubufumu bubiye. Kukaba ifinkunka nefipowe muncende ishingi. Iyi entendekelo yakufyalwa kwa bukali.[9]"Abaicingilila. Pantu mukapelwa kufilye, na ukumilopaula mu Sinagogi. Mukeminina kuli bakateka neshamfumu pamulandu waine, ukuba ngecakumwenako kuli bena. [10]Leelo imbila nsuma ikaba iyakubalilapo ukubilwa mwisonde yonse.[11]Elyo bakamikata nokupelwa, mwikasakamana pafyo mukalanda. Pantu pali kalya kashita, ifyo mukalanda fikapelwa kuli imwe; teimwe mwebene mukalanda, lelo nimu pashi wamushilo. [12]Munyina akepaya munyina, na wishi akepaya umwana. Abana bakemina abafyashi babo nokubepaya. [13]Onse ali nokupatwa pamulandu weshina lyandi. Lelo uukafika kumpela, ena akapusuka. [14]Elyo mukamona icamuselu necipomona naciminina apo tacifwile ukwiminina(Lekeni uulebelenga akutuluke), Lekeni abo abali mu Yudeya babutukile kumpili. [15]Lekeni uuli pamutenge wang'anda eika nokwingilamo ukuti engasendamo icili conse, [16]kabili lekeni uuli kumabala ebwelelamo ukuyasenda indeleshi yakwe.[17]Akalanda kuli abo abali namafumo elyo nabaleonsha abana babo pali ilya nshita! [18]Lombeni ukuti fikacitika mumupepo. [19]Kuli shilyanshiku kukapona ubucushi. ici tacakabe ngecapacitendekelo, elyo Lesa alebumba isonde, ukufika nelelo kabili takwakabe nangu umo nakabili. [20]Kano Lesa aipifya inshiku, takwakabe umunofu uukapusuka nakalya. Lelo pamulandu wabasalwa abo asala alacefya inshiku.[21]Kabili ngacakweba ati umo amweba ati, 'Moneni, umupusushi ali kuno!' nangu ati 'Moneni, ali kulya!' mwikasumina. [22]Aba Kristu babufi elyo na bakasesema wabufi bakamonekela kabili bakapanga ifishibilo nokucite ifipapwa elyo cingacitika, nabasalwa. [23]Beni abaibukila! namyebela limo panshita.[24]Lelo panuma yashilya nshiku shakumanama, akasuba takakasanike nakalya, umweshi tawakabalike nakalya, [25]nentanda mumulu shikatenkana, elyo namaka yamumulu yakatenkanishiwa. [26]Kabili mukamona umwana wamuntu aleisa ukufuma mumulu namaka ayakalamba kabili nobukata. [27]Kabili akatuma bamalaika elyo akakolongana nabo asala ukufuma kumwela une nokubafinya pacalo nokufika kumpela yamulu.[28]Sambilileni ku cimuti camukunyu. Cayambile ukulukusha amabula yaciko, ninshi mwishibe ukuti ulusuba lyapalama. [29]Eico elyo, mwamona ifi fyayamba ukucitika, mwishibe ukuti alimupepi, ukupalamina pa mpongolo.[30]Ndemweba icine cine nati, iinkulo tayakapite mpaka fyonse fikacitike. [31]Isonde ne myulu fikapita, nomba amashiwi yandi tayakapite. [32]Nomba pali bulya bushiku nangula umo uukeshiba, takuli nangu nibamalaika mumulu, nangu mwana, kanofye tata.[33]Loleni! Nokumona, pantu tamwakeshibe akashita loleni kabili nokupepa. [34]Cili nga umuntu uwafumapo nokusha ing'anda yakwe nokubikamo ababomfi bakwe amaka, cilamuntu nomulimo wakwe kabili aeba malonda ukuti alemona.[35]Eico loleni pantu tamwishibe ilyo umwine wa ng'anda akesa; kuti caba icungulo, pakati ka bushiku, nalimo kukulila kwakwa mukolwe nangula mulucelo celo. [36]Ngaisa mukupuminkisha, tafwile amisanga namulala. [37]Eico naeba imwe naeba bonse: Loleni!"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Awe kwashelefye inshiku shibili panuma yaca kucilila nemikate iishatutumuka. Bashimapepo nabakalemba balefwaya umwakumwikatila Yesu nokumwipaya. [2]Nelyo balelanda, "Temunshita yacakucilila, pakutila abafimfulunganya tabemine mubantu."[3]Elyo Yesu ali mu Betani mung'anda yakwa Simoni uwa fibashi, nelyo aletusha pacintamba, nomukashana aishile kuli ena nakwata namafuta yamutengo, ayacena cisuma. Atobele inyambi nokumwitila amafuta pamutwe. [4]Lelo kwali bamo mulibena abafulilwe. Balilanshenye umo nomubiye mulandu nshi waonawila ifi? [5]Naya mafuta yacena cisuma kuti yashitishiwa pamutengo wakutila pa myanda itatu, kabili nokupela kuba pina." Kabili balimwikete.[6]Lelo Yesu alandile, "Mulekeni eka. Ninshi mulemushupila? Nacita icintu icisuma sana kuli ine. [7]Ababusu mukaba nabena lyonse, kabili nelyo lyonse mwafwaya ukutita ifisuma kuli bena, lelo tamwakabe naine. [8]Nacita efyo alingile ukucita: ansubila limo umubili mukunshika. [9]Ndemweba icine cine nati, uko konse ukoimbila nsuma yabilwa mucalo conse, efyo umwanakashi acita fikalalalwandwapo, mukumwibukisha."[10]Elyo Yuda Iscariot, umo pabekumi limo nababili, aile kuli bashimapepo bakalamba mukucila bengamupela kuli bena. [11]Nelyo bashimapepo mukalamba bacumfwile, balitemenwe nokumulaya ukumupela impiya. Atampile ukufwaya inshita eyo engamupelelamo kuli bena.[12]Mubushiku ubwakubalilapa ubwamikate ishishatutumuka, nelyo bapele icelemboa icakucilila, abasambi balandile kuli ena, "Nikwisa ulefyaya ifwe tuye mukupekanya pakutila ulye icakulya cakucilila?" [13]Atumineko nabasambi bakwe babili nokulanda kulibena, "Kabiyeni mumusumba,mulekunya umwaume nasenda umutondo wamenshi, mumukoke. [14]Elyo aleingila mung'anda, mumukoke nokulanda kuli bashimucindikwa bamung'anda, 'Kafundisha alandile, "Umuputule wandi nemwine ulikwi ekondelila icakucilila nabasambi bandi?"[15]Aleyamilange umuputule uuuukalamba,uwapamulu uuuupekanishiwe.mutupekanishisheko ukokwine." [16]Nabasambi bafumine nokulya mumusumba. Basangile nafyonse ifyo abebele, eico bapekanya necakulya cakucilila.[17]Elyo cali icungulo, aishile nabo kumilimo nababili. [18]Elyo baikala petebulo, Yesu alandile, "Icinecine nalanda kuli imwe nati, umo muli imwe ulensenuka." [19]Nabonse bali ababulanda, kabili umo naumo balandile kuli ena, "Mucishinka teine?"[20]Yesu ayaswike nokulanda kuli bena ati, "Emwali umo mube kumi limo nababili, na uyu alelya icakulya naine. [21]Nomwana wamuntu akaya ngefyo calembelwe pali ena lelo akalanda kuli uyo ulesenuka umwana wamuntu! Ngacali weme ngatafyelwe."[22]Elo balelya, Yesu asendele umukate, nokuupala, kabili nokuuputula. Aupele kuli bena no kulanda, "Sendeni ifi. Uyu mubili wandi." [23]Abulile ulukombo, nokutotela, kabili nokuupela, kuli bena, nabonse balinwinemo. [24]Alandile kulibena, "Uyu mulopa wandi uwacipangano, umulopa uwasuminwe Pabengi. [25]Icinecine nalanda nati, nshakanwe nakabili kuli ici cisabo mpaka ubufumu ubwakwa lesa ubupya ubwamumulu bukese."[26]Elyo baimbile ulwimbo, baile kulupili lwa miolifa. [27]Yesu alandile kuli bena, "Bonse mukabutuka, ngefyo calembwa, 'Nkoma kacema nempanga shikasalangana.'[28]Lelo elyo nkemishiwa, nkaya kuntashi yaimwe mu musumba wa bena Galileya." [29]Petelo alandile kuli ena, "Nangula bonse bakabutuke, ine nshakamibutuke."[30]Yesu amwaswike ati, "Icine cine nalanda kuli iwe nati, ubushiku bwalelo ulenkana imiku itatu elo mukolwe wabubili talalila." [31]Lelo Petelo apatikishe, "Ngakuti nafwa na imwe, nshakakukane." Nabonse bapangile ubulayo bumo bwine.[32]Baishile kuncende ya Getisemani, na Yesu alandile kubasambi bakwe, "Ikaleni apa elyo ndepepa." [33]Asendele Petelo, Yakobo, na Yoani naena kabili atendeke ukulanguluka nokusakamikwa cibi. [34]Alandile kuli bena, "Umutima wandi nausakamikwa, ukufikafye nakukufwa. Ikaleni pano nokwiluka."[35]Ilyo aile akatalamukila, Yesu aponene panshi, kabili apepele ati ngacingaba icayanguka lekeni iyi inshita ipite pali ine. [36]Alandile, "Abba, tata, ifintu fyonse fyalyanguka kuli imwe. Funya ulukombo pali ine. Lelo tebufwayo bwandi, lelo bwenu."[37]Abwelele nokubasanga nabalala, kabili balandile kuli Petelo, "Simoni, naulala? Teti ulole pansa imo? [38]Loleni nokupepa pakuti mwiponena mumatunko. Nomupashi icine cine nawiipelesha, lelo umubili naunaka." [39]Nakabili aile mukupepa, kabili abomfeshe amashiwi yamo yene.[40]Elo abwelele nakabili abasangile nabalala, pantu amenso yabo yalifinine kabili tabaishibe ifyakulanda ukuli ena. [41]Abwelele umuku walenga butatu nokulanda kuli bena, "Mucili namulala nokutusha? Cacilamo! Inshita naifika. Moneni! Umwana wamuntu nafutukilwa muminwe yaba masambi. [42]Imeni; tuleyeni. Moneni, uyo uule[43]Elyo acili alelanda, Yudasi, umo pabekumi nababili, afikile, kabili nebumba ilikalamba lyali na ena na impanga ne nkonto, ukufuma kuli bashi mapepo mukalamba, bakalemba naba kalamba. [44]Nomba uwale mufutuka abapele icilangililo nokulanda ati, "Uyo ndeyatomona euyo wine. Mumwikate nokumucingilila pakumusenda." [45]Elyo Yudasi afikile, apopeneaishile kuli Yesu nokutila ati, "Mwekasambilisha," nokumutomona. [46]Kabili babikile amaboko pali ena nokumusenda. [47]Naumo muli bene uwaiminine afunishe ulupanga nokuputula umubomfi waba shimapepo mukalamba ukutwi kwakwe. [48]Yesu alandile kuli bena, "Mwishile ngabeshile mukwikata kabolala, nempanga nenkonto mukunjikata? [49]Inshiku shonse naleba naimwe nokufunda naimwe mwitempele, tamwandikete. Leelo ifyalembwa mumalembo fili nokufikilishiwa." [50]Abo bonse abali na Yesu balimushile nokumubutuka.[51]Umulumendo, uwaikubile insalu,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

alekonka Yesu. [52]Elyo bamusendele ashile insalu nokubutuka ubwamba.[53]Bamutwele Yesu kuli bashi mapepo mukalamba. Balikolongene pamo bashi mapepo, abakalamba. na bakalemba. [54]Nomba Petelo alemukonka patali patali, ukufuma kuncende yakwa shimapepo mukalamba. Aikele pali bamalonda, abaleonta umulilo.[55]Nomba bashi mapepo bakalamba nabacilolo ba ba Yuda balefwaya ubunte bwabufipali Yesu pakuti bakamwipaye. Lelo tabasangile nelyo kamo. [56]Abengi baletele ubunte bwabufi pali ena, lelo ubunte bwabo tabwasuminishiwe. [57]Bambi baimine nokuleta ubute bwabufipali ena; nokulanda ati, [58]"'Twamumfwile alelanda ati, 'Nkonaula ilitempele ilyapangwa neminwe yabantu, kabili na munshiku shitatu nkapanga nalimbi ilishapangwa neminwe yabantu.'" [59]Nabobene ubunte bwabo tabwasuminishiwe.[60]Nakafundisha mukalamba aiminine muli bena nokwipusha Yesu, "Taukwete ubwasuko? Finshi aba bantu balepela ubunte pali iwe?" [61]Lelo alitondolo nokwasuka nangu kamo. Nakabili shimapepo mukalamba bamwipwishe nokulanda ati, "Bushe niwe Kristu, umwana wawapalwa?" [62]Yesu ayaswike ukuti ninebo; kabili mukamona umwana wamuntu elyo akekala kukuboko kwakulyo nokubwela namakumbi yamumulu."[63]Shimapepo mukalamba alepwile umwingila wakwe nokutila, "Bushe tucili tulefwaya bakambone nabambi? [64]Namuyumfwila imiponto. ubusalo bobe bwashani?" nabonse balimususha nokutila naulinga ukufwa. [65]Bambi bayambile ukumusakila amate nokufimba icinso cakwe nokumuma kabili nokulanda kuli ena, "Sesema!" nabashilika bamusendele nokumuma.[66]Ilyo Petelo acili mulubansa, naumo umukashana umubomfi waba shimapepo aishile kuli ena. [67]Amwene Petelo aleonta umulilo, amulolekesha nokumweba ati, "Nobe mwali pamo nomwina Nasaleti, Yesu." [68]Lelo alikene, nokulanda, "nshishibe nangula ukumfwa efyo ulelandapo." Kabili afumine nokuya pamwinshi namukolwe alila.[69]Naumubomfi umukashana amumwene nokutampa ukulanda kui abo abaimanine palya ati, "Noyu umo muli bene!" [70]Lelo alikene nakabili. Panuma yakashita akanono elyo abaiminine palya bacili balelanda kuli Petelo, "Icine cine uli umo muli bena, pantu nobe wine uli mwina Galileya."[71]Lelo atampile ukuibika umwine mumashamo nokutampa ukulapa, "Nshimwishibe uyo muntu mulelandapo." [72]Namukolwe apopene alilile umuku walenga bubili. Elyo Petelo aibwishe amashiwi ayo Yesu alandile kuli ena: "Libe mukolwe wabubili talalila, ulinokunkana imiku itatu," kabili aponene panshi nokulila.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Cilya bwaca ulucelo, bashimapepo mukalamba bakolongene pamo nabakalamba na bakalemba elyo nabonse ba filolo bamu Yudeya. Kabili ba mukakile Yesu no kumofunyapo. Bamwikete nokuya kuli Pilato. [2]Pilato aipusha wene, "Bushe ulimfumu yaba Yuda?" Amwaswike ati, "Nausosa." [3]Naba shimapepo mukalamba balamutunganya nakufintu ifingi.[4]kabili Pilato aipusha wene ati, "tawaasukepo nangula kamo? Mona nifinga ifintu ifyo balekutunganyamo!" [5]Lelo Yesu tewakwasukapo nangu cimo kuli Pilato, awe camupesha amano.[6]Nomba pakashita kakusefya ipasaka, Pilato alebakakwilapo umufungwa umo, uo balefwaya abantu. [7]Kabili kwali umuntu uweshina lya Balabasi uwali mu cifungo nabanankwe abo baipeye abantu ilyo balelwisha ubuteko. [8]Abantu abengi baishile kuli Pilato nokutampa ukumwipusha ukutila acite ifyo abacitila kunuma.[9]Pilato abaswike nokulanda ati, "Bushe mulefwaya mikakwile imfumu yaba Yuda?" [10]Pilato alishibe ukuti nikumufimbilafye bashimapepo bamuletelafye Yesu kuli ine. [11]Nomba bashimapepo mucindami balesoka ibumba ukutila bakule Balabasi.[12]Pilato abaswike nokulanda nakabili ati, "Bushe finshi ndingile ukucita ku mfumu ya ba Yuda?" [13]Babilikishe nakabili. "Mutanikeni!"[14]Pilato alandile kuli bena ati, "Bubinshi mwasangamo?" Lelo balebilikishafye saana sana ukutila, "Mutanikeni." [15]Pilato alefwaya ukusekesha abantu, eico abakakwilile Balabasi. Abeba ukuma Yesu kabili nokumutanika.[16]Abashilika bamutwele mukati kalubansa (umo uwali mumusumba wakamfulumende), kabili baitile abashilika bonse pamo. [17]Bamufwika Yesu nensalu yakashika, kabili baleema icisote camyunga ba mufwika na kumutwe. [18]Batendeka no kumuposha abati, "Kanabesa, Imfumu yaba Yuda!"[19]Balamufupaula netete kumutwe kabili balamusakila amate. Elyo balamufukamina pakumutotela. [20]Panuma yakumupumya, bamufula umwingila wakashika noku mufwika insalu, kabili ba mutwele mukumutanika. [21]Umulumendo umo, simoni cileni, aleisa ukufuma mu musumba ali niwishi wakwa Alexanda na Rufusi, kabili balimupatikishe uku mwafwako ukusenda ulupanda.[23]Abashilika baletele yesu kuncende ya Gologota (emukutila, "Icipaga"). [22]Bamupele umwangashi uwakantuka, leelo twanwine ilyo. [24]Awe bamutanika kabili balaputaula ne nsalu yakwe pakweba ukutila bonse abashilika basalepo iyo engasendapo.[25]Panuma yansa shitatu ukufuma apo bamutanikile. [26]Pacipampa palembelwe ati, "Iyi nimfumu yaba Yuda. [27]Yesu atanikilwe pamo nabakabolalababili, umo kukuboko kwaku kulyo elyo umbi ku kuboko kwakukuso. [28]Epakufikilisha amalembo yalembwa, kabili apendelwe pamo ne fipondo.[29]Nomba bonse abalepitapo balemutuka, nokupukunya imitwe yabo nokulanda ati, "Eya! Teiwe walecila nkabongolola itempele no kukula panshiku shitatu. [30]Ipusushe wemwine nokuifunya palupanda wemwine!"[31]Pashila imo ine bashi mapepo mukalamba balemupumya umo na umo , pamo naba kalemba, nokulanda ati, "Alepususha bambi, leelo nafilwa ukuipususha umwine. [32]Lekeni Kristu, imfumu yaba Israeli, afume palupanda iililine, tumone no kucetekela." bonse abatanikwe pamo nankwe nabo balamusalula.[33]Pansa mutanda, nemfimfi yaishile nokufimba impanga yonse ukufikafye nensa pabula. [34]Pansa pabuula yesu alililile neshiwi ilikalamba, " Eloi, Eloi lama sabakatani?" Icapilibwila ukutila, "Mwe Lesa wandi, mwe Lesa wandi, ninshi mwanshila ine?" [35]Bamo abaimanine baumfwile ishiwi lyakwe alelanda ati, "Lolesha, aleita Eliya."[36]Umuntu umo abutwike, nokutumpika umwepu mu mwangashi walula, nokubika kwitete nokumupela ukuti anwe. umwaume atile, "Natumone ngacakutila Eliya kuti aisa mwikisha pashi," [37]kabili yesu aliile ishiwi ilikalamba kabili nokufwa. [38]Nensalu batanike mwitempele na yalepwike pakati ukufuma kuntampilo ukufika na kwisamba.[39]Elyo mushika aimanine pamulola na Yesu pakumona ukuti aleka umweo munshila yakwe, atile ukuti, "Icine cine uyu muntu ali mwana wakwa Lesa." [40]Kwali abanakashi abalelolesha abali katalamukila. Pali ababene pali na Mariya Mandalena, Mariya (nina wakwa Yakobo mwaice Yosesi), na Salome. [41]Elyo ali mu Galileya balemukonka nokumubela. Abanakashi bamo abengi balishile nao mu Yerusalemu. [42]Elyo icungulo caishile, pamulandu bwali bushiku bwakupekanya, ubu ebushiku bwantanshi libe Isabata talilafika, [43]Yosefu wa ku Alimeteyo aishile kulya. Ali nishimuncindikwa kuli bacilolo uyo uwalelolela ubufumu bwakwa Lesa. Aya uwapama kuli Pilato nokumwipusha umubili wakwa yesu. [44]Pilato alisungwike ukuti Yesu nafwa kale; aitile umushilika nokumwipusha ngacakuti yesu nafwa.[45]Elyo Pilato asambilile ukufuma kuli ukufuma kuli mushika ukuti yesu nafwa, apele umubili kuli Yosefu. [46]Yosefu ashitile insalu yabuta. kabili asamwine umubili wakwa Yesu palupanda, nokumupomba insalu, nokumutwala kunshishi iyo baimbile mumabwe. Aiswile ilibwe ilyali pa mwinshi wa nindi. [47]Mariya Mandalena na Mariya nina Yosesi bamwene incende uko bashikile Yesu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Elyo ubushiku bwe Sabata bwapitile Mariya mandalena na Mariya nina Yakobo, na Salome ashitile amafuta nokwisa suba umubili wakwa Yesu. [2]Lucelo celo pabushiku ubwakubalilapo mu mulungu, baile kunshishi elyo ninshi akasuba kaletula.[3]Bayambile ukulanshanya, cila umo na umo, "Ninani alatuseseshapo ilibwe pamwinshi?" [4]Elyo bainwine amenso bamwene ilibwe nalikunkulukapo, pantu calikulile nganshi.[5]Baingile munshishi bamona umulumendo nafwala insalu yabuta, naikala nakukuboko kwakukulyo, kabili balipapile. [6]Abebele ati, "Mwitina. Mulefwaya Yesu, umwina nazaleti, uwatanikwe. Nabuka! Talimuno. Monenipo pantu bamulalike. [7]Nomba muye, mwebe abasambi bakwe elyo na Petelo ati namitangilila ali ku galileya. Eko mwalaya mumona, ngefyo amwebele."[8]Balifumineko nokubutuka ububilo ukufuma kunshishi; baletutuma kabili balipapwike. Tabaebelepo umuntu nangu umo pantu baletina.[9]Uluce mubushiku bwakubalilapo mumulungu, panuma abuka, abalilepo ukumonekela kuli Maliya mandalena, untu afumishe ingulu cine lubali. [10]Aimine nokweba abo abali naena, abalelosha nokulila. [11]Bena pakumfwa ati Yesu nabuka kabili amonekele kuli wene, tabasumine.[12]Panuma yaifi fyonse amonekele mumusango umbi ku bantu babili abaleya mumpanga. [13]Baile nokuyaeba abasambi abasheele, lelo bena tabashininkishe kufyo babebele.[14]Panuma Yesu amonekele kube kumi limo na umo abalelya pa cintamba kabili abakalipila palwabunkosa mitima bwabo, pantu tabasumine abo abamumwene panuma yakushukuka kubafwa. [15]Abeba ati, "Kabiyeni mu calo conse, nokubila imbila nsuma kufibumbwa fyonse. [16]Uwacetekela kabili nokubatishiwa akapusuka, kabili uyo onse uushakacetekele wene akasulwa.[17]Nefishibilo fikaya nabo abasumina: Mwishina lyandi bakalafumya ingulu. Bakalalandila mundimi shipya. [18]Bakalaikata insoka kuminwe shabo, kabili nangu bengalya ifyakubepaya, tafyakabacite akantu. Bakalatambalika amaboko yabo pabalwele, kabili bakaba nobumi."[19]Panuma shikulu alandile nabena, Ena alisendelwe mu mulu nokwikala ku kuboko kwakulyo kwakwa Lesa. [20]Abasambi balishele nokwamba ukusambilisha mucende shonse, libe shikulu alebomba nabo na mukukoselesha icebo mufishibilo ifyo baile nafyo.

Luke

Chapter 1

[1]Abengi baliisansha mu mulimo wakubika pamo nokulondolola ifishinka ifyafikilishiwa pakati kesu, [2]pamo ngefyo fyaletelwe kuli ifwe kuli abo mukutendeka baali bakambone kabili ababomfi ba ceebo. [3]Camoneke icisuma kuli ine, panuma yakunonka ifintu bwino ukutulafye kukutendeka, kukulembela ifintu bwino ifishinka, umo fyakonkanina kuli imwe Theophilus, [4]pakuti washininkisha ifishinka ifyaba mu fintu bakusambilishe. [5]Munshiku shakwa Herod imfumu ya Yudeya kwali shimapepo umo ishina lyakwe ni Zechariah uwa mulupwa lwakwa Abijah; umukashi wakwe Elizabeth ena ali wamubufyashi bwakwa Aaron. [6]Bonse bali abalungami pacinso cakwa Lesa, baleenda ababula akalema mu mafunde nefipope fyakwa Shikulu. [7]Leelo tabakwete umwana pantu Elizabeth ali ning'umba, kabili bonse abatantalisha inshiku.[8]Nomba ilyo aali kunso cakwa Lesa, alebomba umulimo wabushimapepo ukulingana necakaniko cakwe. [9]Ukulingana nolutambi lwabutatiko bwakwa shimapepo uufwile ukubomba alisalilwe ukupitila mukupendula ukwingila mwitempele nokoca ifyefungo. [10]Ibumba ilikalamba ilya bantu lyali panse balepepa panshita ilyo ifyefungo fyaleocewa.[11]Nomba malaika wakwa Shikulu alimonekele aaminine kukuboko kwakulyo ukwacipailo cafye fungo. [12]Ilyo Zachariah amumwene, alisakamene no mwenso walimwikete. [13]Leelo malaika atile kuli wene, "Wikwata umwenso, Zachariah, pantu ipepo lyobe nalyumfwika. Umukashi obe Elizabeth akakufyalila umwana umwaume. Ukamwinika Yoane. [14]Ukatemwa nokusekelela ukukalamba, nabengi bakasansamuka ilyo akafyalwa. [15]Pantu akaba umukalamba kutinso cakwa Shikulu. Takanwe umwangashi nangu icakunwa icikola, leelo akesushiwamo no Mupashi Wamushilo ukufuma mwifumo lyakwa nyina.[16]Abengi abatutwike muluko lya Israeli bakapilibukila kuli Shikulu Lesa wabo. [17]Bakatangilila icinso cakwa Shikulu mumupashi namumaka yakwa Eliya, ukupilibula imitima yabashibo kubana na bacintomfwa kumano yabulungami- nokupekanishisha limo abantu bakwa Shikulu."[18]Zachariah atile kuli ba malaika, "Kuti naishiba shani ifi? Pantu ndimukote nomukashi wandi nao mukote." [19]Malaika ayaswike nokutila kuli wene, "Nine Gabriele, uwaiminina kucinso cakwa Lesa. nintumwa ukulanda kuli iwe ukukuletela imbila nsuma. [20]Mona! Ulinokuba tondolo, panka nobushiku ififintu fikafikilishiwapo. Neci nipamulandu tasumine amashiwi yandi, ayakafikilishiwa panshita iyayana."[21]Nomba abantu balelindilila Zachariah. Bali sungwike pamulandu wakuti alepoosa inshita iitali mwi tempele. [22]Leelo ilyo

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

afumine, tasosele kuli bene. Batontonkenye ukutila alimwene icimonwa ilyo ali mwi tempele. Alebapelafye ifishibilo nokutwalilila ukwabula ukususa. [23]Leelo ilyo shapwile inshiku shamulimo wakwe, aile kung'anda kumwakwe.[24]Panuma ya nshiku ishalinga, umukashi wakwe Elizabeth alimiite napa myeshi isaano talemonekela ku bantu. Atile, [25]''Ifi efyo Shikulu acitile kuli ine pakundolesha nokusakamana pakufumya ukusebana kwandi pa finso fya bantu.''[26]Mumwesha walenga mutanda, malaika Gabrielo alituminwe kuli Lesa ukuya kumusumba wa mu Galileya uwitwa Nasaleti. [27]Kuli nacisungu uwakobekelwe ku mwaume uwaleitwa Yosefi, uwatuntwike mubufyashi bwakwa Dabidi, na nacisungu ishina lwakwe ni Maria. [28]Aishile kuli wene kabili atile, ''Umutende, iwe wewasenaminwa apakalamba! Shikulu ali naiwe.'' [29]Leelo alisakamikwe pa mashiwi yakwe kabili alisungwike pantu taishibe umwalolele ulya mutende.[30]Malaika atile kuli wene, ''Wikwata umwenso, Maria, pantu nausanga ukusenaminwa kwa kwa Lesa. [31]Mona, ukemita mwifumo lyobe nokufyala umwana. Ukaminika ishina 'Yesu.' [32]Akaba umukalamba kabili aketwa umwana wawa pulamo. Shikulu Lesa akamipela icipuna cacikoolwe cakwa Dabidi. [33]Akateka pang'anda yakwa Yobo umuyayaya kabili takwakabe impela kubufumu bwakwe.''[34]Maria atile kuli malaika, ''Ici cikacitika shani apo nshabala kukumanapo na umwaume nangula umo?'' [35]Malaika alyaswike nokutila kuli wene, ''Mupashi Wamushilo ukaba pali iwe, namaka ya Wapulamo yakesa pali iwe. Nowamushilo uukafyalwa aketwa umwana wakwa Lesa.[36]Mona, lupwa lobe Elizabeti nao naimita umwana umwaume mubukote bwakwe. Uno mweshi ewalenga mutanda, ukufuma apo alekeleshe ukwitwa ing'umba. [37]Pantu takwaba icakosa kuli Lesa.'' [38]Maria atile, ''Mona, ine ndimubomfi umwana kashi uwakwa Shikulu. Kaci e ifyo fine ukulingana nobukombe bobe.'' Elyo malaika amushile.[39]Muli isho nshiku Maria alimite bangu bwangu nokuya ku caalo campili, mu musumba wa Yudeya. [40]Aingile mu ng'anda yakwa Zachariah nokuposha Elizabeti. [41]Leelo ilyo Elizabeti aumfwile umutende wakwa Maria nomwana munda yakwe ali sakenye, na Elizabeti alisushiwemo no Mupashi Wamushilo.[42]Alimishe ishiwi nokubilikisha, ''Walipalwa iwe mubana kashi, cibe icapalwa icisabo camwifumo lyobe. [43]Mulandu nshi cabeela ifi ukuti nyina wakwa Shikulu ese kuli ine? [44]Pantu mona, ilyo iciunda ca mutende obe ifikile mumatwi yandi, umwana munda acisakanya no kusangalala. [45]Apalwe umwanakashi uwasumine ukutila ukufikilishiwa kwafintu ifyalandilwe kuli wene ukufuma kuli Shikulu.''[46]Maria atile, ''Umweo wandi walumbanya Shikulu, [47]no mupashi wandi nausekela muli Lesa Umupusushi wandi.[48]Pantu naloleesha pakusulwa kwa mubomfi wakwe umwana kashi. Pantu mona, ukutampa nomba ukuya kuntanshi inkulo shonse shikanjita uwapalwa. [49]Pantu wene uwamaka yonse nacita ifyo kupapa kuli ine, neshina lyakwe lya mushilo.[50]Uluse lwakwe lwatwalilila ukuba ku nkulo ne nkulo kuli abo abamutiina. [51]Nalanga amaka ayamukuboko kwa kwe; nasalanganya abaitutumwine pamulandu na matontonkanyo ya mumitima yabo. [52]Natentemusha ba mulopwe pafipuna fyabo kabili nasumbula abo abasulwa. [53]Naikutisha abansala ne fintu ifisuma, leelo abacuuma nabatamfya ukuya ukwabula nangu kamo.[54]Napela ubwafwilisho kuli Israeli umubomfi wakwe, pakuti ebukishe ukulanga uluse [55](ngefyo alandile kuli tata wesu) kuli Abrahamu nabatuntu mubufyashi bwakwe umuyayaya.''[56]Maria aikeele na Elizabeti mupeepi ne myeshi itatu na panuma abwelele ku ng'anda yakwe. [57]Nomba inshita yalikumene na Elizabeti ali fyeele umwana umwaume. [58]Abena mupalamano nolupwa lyakwe balyumfwile ukuti Shikulu alisokolwele uluse ulukalamba kuli ena, kabili basekelele pamo nao.[59]Ilyo bwafikile ubushiku bwalenga cine konse konse baishile kukusembulula umwana. Bali nokumwinika ''Zacharia,'' ishina lyakwa wishi. [60]Leelo nyina ayaswike nokutila, ''Iyoo. Akalaitwa Yoani.'' [61]Batile kuli wene, ''Tamuli nangu umo muli balupwa bobe uwitwa neli shina.''[62]Bapangile ifishibilo kuli wishi pakuti beshibe ifyi alefwaya umwana wakwe ukwinikwa. [63]Wishi alombele apakulemba kabili alembele, ''Ishina lyakwe ni Yoani.'' Bonse balisungwike pali ici.[64]Apopeene akanwa kakwe kaliswike no lulimi lwakwe lwalikakwiwe. Alilandile nokulumbanya Lesa. [65]Umwenso waikete bonse abaleikala mupepi nabo. Imilandu ii yalisalangene mu caalo conse icampili sha Yudeya. [66]Bonse abaumfwile ifi fintu bafisungile mu mitima yabo, batile, ''Bushe uyu mwana akaba shani?'' Pantu ukuboko kwakwa Lesa kwali nao.[67]Wishi Zacharia aisushiwemo no Mupashi Wamushilo no kusenaminwa, alalanda, [68]''Amalumbo yabe kuli Shikulu, Lesa wakwa Israeli, pantu naisa ku kwafwa kabili na fikilisha ukulubuka kwa bantu bakwe.[69]Nasumbula isengo lye pusukilo kuli ifwe mung'anda yamubomfi wakwe Dabidi [70](ilyo alandile nakanwa kakwa kasesema wamushilo ukufuma akale), [71]ipusukilo ukufuma kubalwani nakuma boko aya bantu bonse abatupata.[72]Akacita ifi ukulanga uluse kuli bashi fwe besu nikwibukisha icipingo cakwe ica mushilo, [73]no mulopa untu alapile kuli Abrahamu shifwe. [74]Allapile nokutupela ifwe, panuma yakupusushiwa muma boko yaba lwani besu, balinokumubombela ukwabula umwenso [75]mu mupashi namuli bumushilo namubulungami inshiku shesu shonse.[76]Ee, naiwe, we mwana, uketwa kasesema wa wapulamo, pantu ukatangilila icinsi cakwa Shikulu ukupekanya inshila shakwe, nokupekanya abantu kukwisa kwa kwa Shikulu, [77]ukupeela ubwishibilo bwe pusukilo ku bantu bakwe ukupitila mukulekelelwa kwa masambi yabo[78]Ici cikacitika pamulandu no luse lwakwa Lesa, pantu ulubuto ukufuma pamulu lukesa ku kutwafwa, [79]nokubutisha pali abo abekala mumfimfi na mucintelelwe camfwa. Akacita ici ukutungulula inkasa shesu munshila ya

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

mutende.''[80]Nomba umwana alikulile nokuba uwakosa mu mupashi, ali mumatololo mpaka napa bushiku buntu asokolweke pa cintu bwingi kuli Israeli.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Nomba muli shilya nshiku, caishile kuli kaisare Augustin ukufumya icipope cakuti bonse abantu ba mu calo ukuti bengapendwa. [2]Ukukupendwa ekwakubalilapo ukwapangilwe elyo kwiyini ati katungulula wa Siria. [3]Eico cilamuntu aile kucifulo ku mwakwe cakuti engalembesha kuli uku kupendula.[4]Yosefe nao afumine ku Galili, ukufuma mu musumba wa Nasareti, ekuya ku Yudea, mu mumusumba wakwa Davidi, uwitwa Betelehemu, pantu ali wa mu ng'anda yakwe Davidi kabili atuntwike kuli ululwine lupwa. [5]Aile kukulembesha pamo na maria, uwaiminenwe kuli ena apo ninshi alikwata nefumo.[6]Elyo caishile libe nishi bali kulya, inshita yafika lyakuti namayo engapapa umwana. [7]Afyele umwana umwaume, ali ebeli lyakwe, kabili amupombeleshe mu nsalu nokumulalika mwi tanga, pantu takwali umuputule wakuti mwingalala abeni.[8]Mwali nabakacema muli ilya ncende mu mpanga, abalelonda ifitekwa mu nshita yabushiku. [9]Malaika wakwe shikulu amonekele kuli ena, kabili nobukata bwakwe shikulu bwali bashingulwike, kabili baiswilemo ne cimwenso icikulu.[10]Elyo malaika atile kuli bena, "Mwitina, pantu nimiletelako ilyashi ilisuma ililelenga abantu bonse ukuti babe nokusekelela kukalamba. [11]Lelo umupusushi nnafyalwa mu musumba wakwa Davidi Ni Kristu Shikulu! [12]Ici cishibisho icapelwa kuli imwe: Mwalasanga umwana nabamupombelesha mu nsalu kabili nalanda na mwitanga."[13]Apopenefye ibumba lyaba malaika lyakutile ukufuma ma mulu, balelamba Lesa no kulanda ati, [14]"Ubukata kuli Lesa mu mula, kabili napabe umutende pe sonde pabantu abo atemwa."[15]Awe elyo cali ifyofine bamalaika balibwelelemo kumulu ukufuma kuli bena, bakacema bayamba ukulaipushanya, "Natuleya mu Betelehemu nokuyamona ifintu ficitika, elyo shikulu atwishibishe." [16]Balimine baya bwangu nokuyasanga maria, na Yosefe kabili nomwana, uwalele mwitanga.[17]Panuma ba mumwene, baishibe ifyo babebele pali uyu mwana. [18]Bonse abaumfwile balisungwike kufyalandile kuli bena kuli bakacema. [19]Nomba maria ena alisungile amashiwi uantu aumfwile, aleyatontonkanyapo mumutima wakwe. [20]Bakacema babwelelamo, balecindika Lesa nokumulumbanya pali fyonse ifyo baumfwile no kumona, ngefyo casoselwe kuli bena.[21]Elyo cali kukupwa kwabushiku bwalenga mutanda, ilyo asembulwilwe, ainikwe Yesu, ishina elyo malaika amwinike libe talati enikwe mwifumo.[22]Elyo nshita shakumene ishakubasungulula, ukulingana nefunde lyakwa mose, bamuletele kwi tempele mu Jerusalemu pakuti bamumone kuli shikulu. [23]Ngefyo calembwa mwifunde lyakwashikulu, "Umwaume onse uwabalilapo ukufyalwa akatekwa na shikulu." [24]Eico balitulile ilambo ukulingana nefyo caba mwifunde lyakwa shikulu. "ifipele fibili nangu utwana twa nkunda tubili."[25]Moneni, kwaliko umwaume mu Jerusalemu uweshina lya Simoni, kabili noyo mwaume ali umulungami kabili na katina. Alepembela inshita abena Israeli bali nokuba sansamusha. kabili namupashi wamashiwi ali pali ena. [26]Casokolweke kuli ena ukupitila muli mupashiu wamushilo ukuti takafwe mpaka akamone shikulu Kristu.[27]Awe atungulwile na mumpashi, Simoni ashile mwitempele. Elyo abafwashi baletele umwana Yesu, pakuti bengacita ukulingana nefyalembwa mwifunde. [28]Amupokelele mu maboko yakwe nokulumbanaya Lesa, kabili nokusosa ati, [29]"Nomba lekeni umusha wenu balekane mu mutende, Shikulu, ukulingana neshiwi lenu.[30]Amenso yandi yamona ukupususha kwenu. [31]Uko mwapekanya kubatu bonse: [32]Ukusanikilwa ukwasonkolwa kubena fyalo nobukata kubantu bobe abena israel."[33]Wishi na nyina bali sungwike pafyo landikwe pali ena [34]Simoni alibapalile na ukweba maria nyina wakwe, "Moneni, uyu mwana na sontwa panshi kabili nokwimya abantu abengi mu israeli kabili nabikwa ukuba icishibilo. [35]Kabili ulupanga lukapula mu mutima obe pakweba ati amatontonkanyo yamitima yengapilibuka."[36]Kasesema weshina lya Anna eko ali umwana umwanakashi wakwa fanuele ukufuma kumukowa wa Asher. ali uwakanshiwa munshiku shakwe. Ena aikele nomulume wakwe imyaka amakana cine konse konse panuma yacisungu cakwe, [37]Kabili ali uwafwilwa pamyaka amakumi cine konse konse na fine. Tatalile alofwapo ukuya kwi tempele lelo aleshisha no kupepa, ubishiku na kasub. [38]Napali ilya nshita aishilepalamina kuli bena nokutampa ukupela amatotelo kuli Lesa, kabili ayabele cila umo umo palubali lwa mwana abalelolela ukulubulwa kwa Jerusalemu.[39]Elyo bapwile ukucila fintu bapelwe ukucita ukulingana nefunde lya kwa shikulu, babwelelemo ku Galile, ku mu sumba wabo mu Nazareti [40]Umwana akula kabili aba uwakosa, akula na mumona, kabili lwakwa Lesa lwli pali ena,[41]Abafyashi bakwe baleya cilamwanakaku Jerusalemu mukusefya icakucilila. [42]Elyo ali nemyaka ikumi limo na ibili bale ku mutebeto ngefyo balecita kunuma. [43]Panuma yakupwisha inshiku shabo ishakusefya, bayambile ukubwelelamo ku myabo. Nomba umulume. nabafyashi bakwe tabaishibe. [44]Bena baelenganya ukuti limbi ali pali lilyebumba ndo Yesu aikele Kunuma mu Jerusalemu kabili nabafyashi bakwe tabaishibe.[45]Elyo tabamusangile, babwelelemo ku Jerusalemu mu kumufwaya. [46]Casendele inshta shitatu ekwisamusanga mwi tempele, naikala pakati ka bakasambilisha, aleufwa kuli bena kabili nokubepusha amepusho. [47]Bonse abalemumfwa kufyo aletesha na ukwasuka cali basungwishe.[48]Elyo bamumwene, bali papwishe. Nyina wakwe amweba ati, "wemwana, Nishi ule tucushisha fi muli uyu musango? Lolesha, bawiso naine natusakamikwa pakukufwaya." [49]Abeba ati, "Nishi mwacilamfwaila?

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Tamwaishiba ukuti ndi mukubomba umulimo wakwa tata? [50]Nomba balifililwe ukumfwa muntu alelosha amashiwi.[51]Kabili abwelelemo ku ng'anda ku Jerusalemu kabili ali uwacufwila kuli bena. Nyina wakwe aletontonkanyapo fyonse mu mutima. [52]Nomba Yesu akonkenyepofye ukukula mu mano na mu mushinku, kabili mu bubile na Lesa na kubantu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Mumwaka walenga ikumi naisano kuli mubulopwe bwakwa Tiberi Kaisale - ilyo Ponto Pilatoali nintungulushi ya mu Yudea, Herodi ali nimfumu yamu Galilee, na munyina wakwa Filipi ali nimfumu ya mu calo ca Iturea na Trakoniti, na Lusani ali nimfumu ya mu Abilene, [2]muli shimapepo mukalamba wakwa Anasi na Kayafa - neshiwi lyakwa Lesa lyaishile kuli Yohane umwana wakwa Sakoria mumatololo.[3]Aile mumisumba yonse iyashunguluka Yodani, alebila ulubatisho lwaku lapila mukwelelwa kulubembu.[4]Ngefyo calembwa mwibuku lya mashiwi yakwa Esaya kasesema, "Neshiwi lileitwa kuli umo mumatololo, 'Pekanyeni insila yakwa shikulu pangeni inshila yakwe iyaololoka.[5]Imikonko shonse shikesushiwa, kabili nempili shonse natumpili tonse tukapaswa, kabili nemisebo ishaongama shikololoka, kabili neshakalabana shikasensebuka, [6]na bantu bonse bakamona ipusukilo lyakwa Lesa.'"[7]Eico Yohane alandile kwibumba lyaleisa mukubatishiwa kuli ena, "Mwebufyashi bwama fwafwa! Nani wamusokele ukubutuka kubukali ubuleisa?[8]Eico, twaleni ifisabo fyakulapila, kabili mwiamba ukulanda emo mubelele, 'Natukwata Abrahamu shifwe,'ndemyeba nati Lesa ali namaka yakabusha abana bakwa Abrahamu mumabwe aya.[9]Nanomba isembe nalibikwa kwishinte lya cimuti. Eico conse icimuti icishitwala ifisabo citemeni nokuciposa mumulilo."[10]Kabili ibumba lyakonkenyepo ukumwipusha, nokulanda, "Ninshi tufwile ukucita?" [11]Ayaswike no kulanda kuli bena, "Ngaumo nakwata insalu shibili, afwile apelako umo uushikwete, noyo umo uukwete ifyakulya afwile acita fimo fine."[12]Kasonkesha wamisonko aishile mukubatishiwa, nokulanda kuli ena, "Kafundisha, ninshi tufwile ukucita?" [13]Alandile kuli bena, "Mwilapoka indalama ishingi ukucila musho bamyeba ukupoka."[14]Abashilika bamo nabo balimwipwishe, nokulanda, "Ngaifwe? Finshi tulingile ukucita? Alandile kuli bena, "Mwilasenda indalama kuli onse kumaka, kabili mwilashinina umuntu nangu umo ubufi. Temunweni namalipilo yenu."[15]Nomba nangu abantu balelolela Kristu ukwisa, bonse balesakamana mumitima shabo palwakwa Yohane, limbi kuti aba Kristu. [16]Yohane ayaswike mukulanda kuli bonse, "Nganine, mibatisha namenshi, lelo umo aleisa uwakwatishapo amaka pali ine, kabili inshili uwalungama uwakuti nakaka intambo ishamakasa yakwe. Akamibatisha nomupashi wamushilo no mulilo.[17]Ulupe lyakwe luli muminwe yakwe ulwakupungilako nokubika ingano mubutala bwakwe. Lelo akoca imisungu ku mulilo washishima."[18]Nokukonkomesha ukwingi, Yohane alebila imbila nsuma kubantu. [19]Elyo Herodi imfumu balimwebaula kuli ena pali Herodiasi muka munina, napafintu ifyo fyonse Herodi acitile, [20]alundilepo ifi pali bonse, ica kuti aisalile Yohane mucifungo.[21]Nomba ilyo caishile bonse balebatishiwa, Yesu nao wine alibatishiwe, kabili nelyo alepepa, nemyulu shaliswike, [22]kabili Nomupashi Wamushilo waishile ngenkunda, kabili neshiwi lyafumine mumulu, "Uli mwana wandi uwatemwikwa nalitemunwa naiwe."[23]Elyo Yesu ayambile umulimo wakwe, alinemyaka amakumi yatatu. Ali mwana wakwa Yosefe umwana wakwa Heli, [24]umwana wakwa matati, mwana Lebi, mwana Meliki, umwana Yani, mwana Yosefe.[25]Yasefe ali mwana wakwa Matati, mwana Amosi, mwana Nahumu, mwana Esli, mwana Nagai, [26]mwana Mati, mwana Matasha, mwana Semeini, mwana Yoseke, mwana Yuda.[27]Yuda ali mwana wakwa Yoanani, mwana Resa, mwana Serubabeli, mwana Salatieli, mwana Neri, [28]mwana Meliki, mwana Andi, mwana Kosamu, mwana Elimadamu, mwana Eri, [29]mwana Yoshua, mwana Elieseri, mwana Yorimu, mwana Matati, mwana Lebi.[30]Lebi ali mwana wakwa Simeoni, mwana Yuda, mwana Yosefe, mwana Yonamu, mwana Eliakimu, [31]mwana Melea, mwana Mena, mwana Matatha, mwana Nathani, mwana Dabidi, [32]mwana Yese, mwana Obedi, mwana Boasi, mwana Saumoni mwana Nahshoni.[33]Nahshoni ali mwana wakwa Aminadabu, mwana Adimini, mwana Arni, mwana Hesroni, mwana Peresi, mwana Yuda, [34]mwana Yakobo, mwana Isaki, mwana Abrahamu, mwana Tera, mwana Nahor, [35]mwana Serugi, mwana Reu, mwana Pelegi, mwana Eber, mwana Shela.[36]Shela ali mwana wakwa Kainani, mwana Arfasadi, mwana Shemu, mwana Noah, mwana Lameki, [37]mwana Metusela, mwana Enoki, mwana Yaredi, mwana Mahalaleel, mwana Cainani, [38]mwana Enosi, mwana Seta, mwana Adamu, mwana Lesa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Elyo Yesu, aisushiwe no mupashi wa mushilo, ukufuma ku mumana wa yodani no kwitungululwa nomupashi muma tololo, [2]Eko ishika amakumi yane alentukwa kuli ciwa. Talilepo ifili fyonse muli ishoishiku, napakupwa kwailya inshita alitembw[3]Na ciwa atile kuli ena, "ngauli mwena wakwe Lesa, webe aya amabwe yasanguke umukate." [4]Yesu amwaswike, calembwa, ayti 'umuntu tekalila kumukate weka.[5]Elo satana antungulwile Yesu pamulu no kumulanga ena Yonse ama bufumu yapa calo muli kalya kene akashita. [6]Ciwa atile kulpi ena, "ndino kukupela yonse ayaamaka nabonse ubukata ngefyo fyapelwa kuli ine naine kuti napela kuli onse nondefwaya. [7]Nomba ngacakutila, wala wa panshi no kupepa ine, ifalaba fyobe."[8]Nomba Yesu ayaswike nokutila kuli ena, "calilembwa, 'ulino kupepa shikulu Lesa obe no ku bombela ena[9]Elyo ciwa antungulwile Yesu ku yelusalemu no kumutwala papamulu we tempele no kutila kuli ena, "Nagauli mwena wa kwa Lesa, iponye panshi ukufuma pano. [10]Ngefyo calembwa, Ali nokuko nkomesha ba malaika palwa iwe, uukuku cingililaiwe; [11]Na, bobakakusendela pa minwe yabo, pakuti tauipuntwile ifi kondo kumabw."[12]Ayaswike ena, Yesu atile, welabika shikulu Lesa obe pa kumwesha [13]Ilyo ciwa apwishishe ukwesha Yesu, Alile nokusha ena mpaka ishita naimbi. [14]Elyo Yesu abwelele ku Galili mu maka yamupashi, na ilyashi pali ena lyasabankene monse ukushinguluka ipamafye yonse. [15]Elyo atampile ukusambilisha muma sinagoga nu kulumbanishiwa kuli bonse.[16]Aishile kunasorete, uko alelelwe, nge fyo wali umusango, wakwe Aingile mwi sinagoge pabushiku bwe sabata no kubelenga ale bilikisha [17]Icalembwa cakwa Esaya kasesema capelwe kuli ena. Ai swike icalembwa no kusanga apalembelwe[18]"Umu pashi wakwa shikulu waliba pali ine, pantu A subile ine ukusabankanaya imbila nsuma kaba busu. Antumine ukubilikisha ubuntugwa a kubakakwe no kubwesha ukumona kumpofu, [19]Muku bilisha umwaka wa kubishiwa kwakwa shikulu."[20]Elyo afungile icalembwa, Apela nakuli kampenga, no kwikala. A menseo yabonse mwi sinagoga yalola pali ena. [21]A tendeka ukulanda kuli bene, "Ilelo icicalembwa cafikilisha mumatwi yenu." [22]Abali bonse kulya balemulandila ifisuma no kupapuka pamashiwi yaku senaminkwa ayalefuma a mukanwa, kakwe no kwipusha "Busheuyu te mwana wakwe yosefe?"[23]atile kuli bene, icine cine mwala landa iliipinda kuli ine, shizanga iposhe wemwine [24]"'Fyonse ifyo ytwaufwile wa ci tili ku kapenamu, cita fimofine nakuno kumwenu.[25]Nomba mucine ndemweba ati kwali abengi bamukamfwilwa israele mu shita yakwe Elisha ilyo umulu waisalike pa myaka itatu na imyeshi mutanda na icilala icikulu caishile pampanga yonse. Lelo Eliya tatuminwe nangu ku mo muli mene, [26]Lelo ku sarafati mu sidone, kuli mukafwila weika mulya. [27]Mwali abafibashi abengi mu israele mushita yakwe Eliya kase sema, Lelo kapali muli bene uwa sangulwile ukufumyako namane umwina saria"[28]Bonse abantu mu sinsgoga balisushiweno necifukushi ilya baufwile ifi ifintu. [29]Bali mine, ukumupatikisha uku fuma mumushi, no kutungulula kunembe nembe yalupili apaku lilwe. umushi wabo Elyo ba fwaile ukumunsunkila kunembe nembe. [30]Lelo Apitile mukati kabo no kuya kuya ku ncende imbi.[31]Elyo Aile mwisamba kukapena mu, umusumba wa Galileya, no ku tampa ukusambilisha bene pabushiku bwesabata. [32]Nabo bapile imisambilishishe, ya kwe pantu alelanda namak.[33]Nomba u sinagoga mwli umwaume uwali nomu pashi wa cina wakowela, kabili alipundile ne shiwi ilikalamba, [34]"'Ala! cinshi to citrile kuli iwe, Yesu wa ku nasarete. waisa kuu tonaula? Ndishiba ifyo waba uli wamu shilo wakwa Lesa!"[35]Yesu akalipila iciwa atile, wilanda! fuma muli ena!" ilyo iciwa caposele umwaume panshi mukati kabo, kabili camucitilifili fyonse. [36]Bonse abantu balipapile, kabili balelanda palwa ici umo nomunankwe. Ba tile, "mashiwi yamu sangonshi aya? Akalipila umupashi wakowela na ulupaka namaka no kufuma. [37]"Elyo ilyashi palwa ena lyalasabakana mumbali shonse ukushinguluka incende.[38]Awe Yesu afumine sinagoge no kwingila mu ng'anda ya kwa simone. Nomba nafyala wakwa simone alilwelw ipepo, ikulu naba bamupapatileko. [39]Elo aiminine pali ena no kukalipila ubulwele babili bwalimulekele atampile no kuba pyungila bene.[40]Ilyo akusuba kawa abuntu baletele kuli Yesu bonse abalwele ayo alwele yamisango misango. A bikile iminwe yakwe pali bonse umo umo no kuposha bene. [41]Ifiwa nafyo fyalefuma mubengi muli bene, ukupunda ukukalamba ati, "Uli mwana wakwa Lesa!" Yesu akalipele ifiwa no kukana fileka ukulanda, pantu fyalishibe ukuti ali ni kristu.[42]Ilyo ubushiku bwaishileca Aile kumatololo. Ibumba lya bantu balemu fwaya no kuya kuncende uko ali.Ba eseshe ukumulindika pa kuti efumakuli bene. [43]Lelo Atile kuli bene, "imfwile ukuya bila nakumbi imbila palwa bufumu bwa lesa kumishi iyingi pantu ici eco natuminwe kuno." [44]Awe akonkenyepo ukubila muma sinagoga ukukumana yudeya.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Nomba cacitike ilyo ibumba lya bantu lyashingulwike nokukutika ku cebo cakwa Lesa Yesu ena ninshi naiminina pa mbali ya bemba wa Genesaret. [2]Amwene amaato yabili yashikilwe mupepi no lulamba lwa bemba. Abashila ninshi nabafumamo balesamfya amakonde yabo. [3]Yesu aninine mu bwato ubwa kwa simoni nokumulomba ukuti engabutwalako Ginono pakuti kabemba ukufuma ku mulundu. Acili mu bwafo atampile ukusambilisha amabumba ayakolongene kulya.[4]Elyo apwile ukulanda atile kuli Simoni, "Twala ubwato ku kwipaya isabi." [5]Simoni ayaswike nokutila kuli Yesu "Mwemfumu, tubombele ubushiku bonse tatwipeyepo nangu kamo, Leelo apo mwalanda, nalaponya amakonde." [6]Elyo bacitile ici, baipeye isabi ilingi ngashi, na makonde yatampile ukulepauka. [7]Eico bacebwishe abanabo mu bwato bumbi ukuti bengesabafwako. Nabo baishile, kwisusha amato yonse yabili, icakuti yafwaile nokubunda.[8]Leelo Simoni Petelo pakumona, afukeme nokulanda kuli Yesu ati, "Talukeni kuli ine pantu ndi muntu uwa masambi, Mwemfumu. [9]Pantu ena alisungwike, nabonse abo ali nabo, pe sabi ubwingi baipeye. [10]Pa basungwike epali na yakobo na Yoani, abana ba kwa Sebeti, abalebombela pamo na Simoni. [11]Nao Yesu atile kuli Simoni, "Witina pantu ukufuma Leelo nokuya Kuntanshi amato ku mulundu, baishile fyonse nokukonka Yesu.[12]Elyo Yesu acili mu musumba umo, kwati umuntu uwalwe ifibashi umubili onse. Elyo amwene Yesu, awile ubunkupeme nokumupapaata ati, "we mfumu, nga nautemwa kuti wamposha." [13]Elyo Yesu afungulwike ukuboko nokumwikata, atile "Nintemwa. Pola." Aponene nefibashi fyaluba napofyaya.[14]Amukonkomeshe uku kanaebako umuntu nelyo umo leelo, Amweba ati, "Kabiye uleyailangisha nakuli bashimapepo upele nelambo pa kusangululwa kobe, pamo ngefyo Mose akokomesha, pakuti bashininkishe ati naapola."[15]Leelo ulukumo pali Yesu lwasangana mpanga yonse, na mabumba ayakalamba aya bantu yaishile pamo mu kumfwa kufyo alesambilisha nokufwa ukuposhiwa ku malwele yabo aaleba cusha. [16]Leelo ena ilingi alebafyufyutuka nokuya ku ncende ukutali mu kupepa[17]Pabushiku bumo ilyo Yesu alesambilisha, kabili kwati aba Farisi naba kasambilisha wa mafunde nabekala abafumine mu mishi yonse iya Galile na yudeya nokufuma ku, Yerusalemu. umupashi wa kwa Lesa wali nankwe ku kundapa.[18]Nomba kwaishile abantu babasambi umuntu uwalwele ubulebe pa butanda, bafwaile nshila apakuti bampishishe pakuti ba mulete kuli Yesu. [19]Leelo tabaisangile nshila yaku mufishishamo kuli Yesu ku mulandu webumba ubukulu, epakuya pa mulandu wa ng'anda nokufimbulapo panono umutengo nokupishapo umulwele wabulebe, pa butanda bwakwe, pakuti kabumba, mukati kebumba, pa ntashi ya kwa Yesu.[20]Pakumona icicetekelo cabo, Yesu atile, "wemuntu, amasambi yobe yaetelwa." [21]Bakasambilisha wa mafunde na bafarise batampile ukutontokanya palwa ici, ukutila, "Ninani, uyu uulelanda amashiwi yamiponto kuli Lesa? Nganani engelela amasambi kanofye Lesa eka. [22]Leelo Yesu ico aishibe ifyo baletontonkanya, abasuka nokubeba ati, "cinshi ico muletontonkanishisha ici mu mitima Yenu? [23]Bushe cinshi cayangukapo ukulanda ati, "amasambi yobe yaelelwa, nangu ukulanda ati, ima akwenda? [24]Leelo pakuti mwishibe ukuti umwana wa muntu alikwata maka panose ayakwelela amasambi"-atile ku mulwele wabulebe-"Nakweba, ima, senda ubutanda boobe kabiye kumobe."[25]Aponene akakamwike pa cinso cabantu bonse no kwimya ubutanda ubo alelepo. Elyo aile ku mwakwe, alelelanda Lesa. [26]Nabonse balisangile balatatakula na Lesa. Baiketwe no mwenso, nokutila, "Ileelo twamona ico tatwatala atumonapo."[27]Panuma ifi fyonse fyacitika, Yesu alifuminekokulya kabili amwene kasonkensha wa musonko uwalaitwa Levi ninshi naikala pa mutanda wa kusonkeshapo umusonko. Atile kuli ena, "Nkomka." [28]Na Levi aimine no kumukonka, asha nafyonse.[29]Elyo Levi apekanishisha Yesu umutebeto uuklamba mu ng'anda mu mwakwe. Elyo baleya kwali bakasonkesha wa musonko abengi elyo na bantufye bambi nabashinguluka icintamba alelya nabo, [30]Leelo abafarisi na Bakasambilisha wa mafunde wabo balailishanya ku basambi ba kwa Yesu, ukutila, "Nishi imwe mu liila pamo na bakasonkesha wa musonko na bamasambi?" [31]Yesu abaswike ati, "Abatutulu tabekalila shingang'anga; kanofye ababwele abakabila ing'anda. [32]Nishaisa ku kwita abalungami, leelo abamasambi ku lapila amasambi yobe."[33]Batile kuli ena, "Abasambi ba kwa Yoani ilingile baoapepa no kufunga ukulya, na basambi ba Bafarisi nabo balacita cimo cine. Nomba abasambi boobe tabacita ifi, balalya no kunwa." [34]Yesu abasuka ati, "Bushe kuli uwingaleka nshindishi kuashibwinga ukufunga ukulya ilyo shicili nashibwinga wabo? [35]Leelo isniku shileisa ilyo shibwinga akatumishiwa wapo pali bena, muli isho nshiku bakatampa ukufunga ukulya."[36]Elyo Yesu nao abomina umulumbe ati, "takwaba nangu umo uulepula icikamba ku nsalu ipya pakuti acibike pa nsalu iyakale. Nga icita ifyo ninshi alepula nsalu ipya elyo necikamba cine naco teti cilinge pa nsalu iyakale.[37]Kabili tatwaba uubiika ifituutu fyo bwalwa mu nyambi ishakale. Nga ncita ifyo, tuutu fya bwalwa palyapakulila fikalenga inyambi ukuipuuka, nobwalwa ukungoloka ne nyambi ukonaika. [38]Leelo ifituutu fifwile ukubikwa mu ngambi ishipwa. [39]Kabili takuli nangu umo uwingatemwa ukunwa ifintu pa numa yakunwa ubwalwa ubwabila, Pantu alatila, ubwalwa ubwabila busumapo pa fintuutu."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Pasabata, ilyo alepita mumabala ya ngano, abasambi bakwe baletimpula nokufikina ingano, mu minwe yabo.
[2]Leelo bafalise bamo batile, "cinshi muletitila icishasuminishiwa pe sabata?"[3]Na Yesu alibaswike, "Bushe
tamwabelenga ifyo David acitile ilyo alinesala, ena pamo nabo ali nabo: [4]Uwangila muNg'anda yakwa Lesa
nokubuula nokulya umukate uwashishiwa icishili camwifunde kuli onse ukulya, nokupelako nabantu alinabo?"
[5]Kabili atile kuli bena, "umwana wamuntu eshikulu we sabata."[6]Pabushiku nabumbi ubwe sabata, aingile
musunagogo kabili alesambilisha, nomuntu emoaali uwali nokoboko ukwa kulyo ukwafwa. [7]naba kalemba nab
Falise balimuloleeshe, ukumona ingacakuti kuti aundapo pe sabata, pakuti basange apakumupelela umulandu.
[8]Leelo alishibe amatotonkanyo yabo, elyo alandile ku muntu mwali nokuboko ukwafwa, "Isa nokwiminina kuno.
[9]Na Yesu alandile kuli bena, "ndemuposha, calisuminishiwe ukucita icusuma nangu ukubifya ukupususha ubumi
nangu ukonaula?" [10]Panuma yakybalolesha atile kuli ena. "olola ukuboko kobe." Nao atile ifyo. nokuboko kwakwe
kwalipolele. [11]Leelo balikwete icipya nokusoshanya pafyo bengacita kuli Yesu.[12]Muli isho inshiku ale ku lupili mu
kupepa, elyo ubushiku bonse atwalilile ukupepa kuli Lesa. [13]Kabili ilyo ubushiku bwafikile, aitile abasambi
nokusala pali abo abekumi nabali abo aitile abatumwa:[14]Simoni, untu ainike Petro, na Audrea munyina na
Yakobo na Yohane, na Filipo naba Tolomeo, [15]na Mateo, naba Toma na Yakobo mwana Alfeo na Simoni
uwaleitwa Selote, [16]na Yuda mwana Yakobo, na Yuda Iskariote, uwamubembele.[17]Elyo atetemwike nabao
nokwiminina apabatama, nebumba ilikalamba ilya basambi bakwe namabumba ayakalamba ayabantu ukufuma
ku Judea na Jerusalemu n amululamba lwa bemba wa Tyre na Sidoni, [18]abaishile mukumukutika nokundapwa
amalwele yabo nablecushiwa kumupashi iyakowela balyundepwe. [19]Nebumba lyonse lyali mukumishe, pantu
amaka yalifumine muli ena nokubaosha[20]Elyo aloleshe abasambi bakwe, elyo atile "mwalipalwa mwebalanda
pantu ubufu bwamumulu bwenu. [21]mwalipalwa mwebali nensala nomba, pantu mukekuta. Mwalipatwa mweba
Lelosha pantu mukasekela.[22]mwalipalwa imwe elyo abantu bamipata nokumiputula nokumupotela nokusalula
amashina yenu pa maulandu wa mwana wa muntu! [23]Sekeleleni muli bulya bushiku, nokusansamuka, Pantu
moneni, icilambu cenu cikalamba mumulu: pantu nabashibo ifyo bacitile kuli bakasema.[24]Leelo kalanda ukuli
imwe mwebafyuma, pantu namupokelela nkusasamuka kwenu. [25]kalanda kuli imwe mwebekuta nomba, pantu
mukekatwa insala.[26]kalanda kuli imwe, ilyo abantu bonse bamilandila ifisuma, pantu ifyo naba fyashi babo
bacitile kuli bakasesema babufi.[27]"Leelo nalanda kuli imwe mwebaleufwa, temweni abalwani beni, citeni icisuma
kubamupata, [28]"Paaleni abo abamutipa, pepeleni abomutuka "'[29]Kuli uyu uwakutoba pe seya, mupeele na limbi
nakuli uyo uwakupoka ilaya, wimukanya no mwingila obe [30]"Peela kuli onse uwakulomba nakuli uyo
uwakusendela ifipe fyose wika fipinda.[31]"Ifyo wingafwaya bambi ukukucitila, citeni ifyo kuli bena. [32]"Nga
mwatemwa abamutemwa, cakwafwa nshi kuli imwe? Pantu nababembu balitemwa abo ababatemwa. [33]"Kabili
inga mucita icisuma kuli abo abamutilila icisuma kuli imwe, cakwafwa nshi kuli imwe? Pantu naba bembu
bacita cimo cin. [34]"Kabili nga mwa shimisha abo mucetekela ukupokelelako, cilambu nsbi kuli imwe? Nababembu
balashimisha ababembu, pakuti nabo bapokelele fimo fine.[35]Leelo temweni abalwani benu, nokucita icisuma,
kabili ashimisheni, nokukana cetekela icili conse icakumibwesesha, necilambu cenu cili nokuba icikalamba,
kabili muykaba abaana aba wapulamo, pantu alitemwa nabashitasha pamo pene naba bifi. [36]"Beni noluse, pantu
nashinwwe waluse.[37]"mwipingula, kabili tamwakapingulwe; mwiseka naimwe tamwakasekwe; beleleni uluse
naimwe mukabelelwa uluse;[38]"Peele kabili cikapelwa kuli imwe; Icipimo icisuma; icashindailwa, icasukanishiwa,
icasepauka; ecikapelwa muceni cenu. Pantu icipimo icomukabofyako ecipimo cikabwelela kuli imwe."[39]Ali
bomine no mulumbe; Bushe impofu icayatungulula impofu? Bushe bonse teti bawile mucilindi? [40]umusambi
tacila kasambilisha wakwe; leelo onse ilyo asambilishiwa ukufikapo akaba nga kafundisha wakwe.[41]Mulandushi
umwena akantu muliso lyamubiyo; leelo teti umone icibuti icili mulinso lyobe? [42]Mwebabumbi munda, pakubala
fumya aka muti mulinso lyobe, elyo ukalolesha bwino pakufumya akautu akautu kali muliso lya mubiyo,[43]"Pantu
takwaba icimuti icisuma icitwala ifitwalo ifibi nakabili icimuti icibi citwala ifitwalo ifisuma; [44]"Pantu icimuti
conse cishibikilwa kufisabo fyaciko: pantu amakunyu tayasabwa kufimuti fya myunga; nangu imyangashi
ukusabwa kuli kalanangwa.[45]"Umutu umusuma afumya ifisabo kucipao camutima wakwe, no muntu umubi
afumya ifibi kucipao cakwe icamutima uwabipa; pantu ukufula kwafyaba mumitima efyo kanya kawkwe
kalandila.[46]"Mulandushi mukutila shikulu, shikulu elyo akufilwa ukucita ifyo mweba? [47]"Onse uwisa kuli ine
nokufwa amashiwi yandi nokuyakoka, nala milanga ifyo [48]aba; nga umuntu uulekuula inganda, uwaimbile
umufula uwashika palibwe. Ilyo ameshi ayengi yaishile, umulonga wa pumine ing'anda neng'anda taya lekene
pantu yalikulilwe bwino.[49]Leelo umuntu uumfwe iceebo ukubula ukucikoka apala umuntu uwakulile inganda
ukwabula ukwimba umufula. Ilyo ameshi yapumine ing'anda, ilyo line yali wile, nokonaika kwa ilya ng'anda
kwali kwakupapa."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Panuma Yesu apwile ukweba abantu aya amashiwi yonse aingile mu kapenanu.[2]Nomba umusha wakwe mushika waifita uwakabila kuli wena alilwele ali mupepi no kufwa, [3]ilyo umusha aufwile palwa kwa Yesu, amutumine abkalamba baba yuda, ukuyaiousha Yesu ukwisaposha umu bomfi wakwe. [4]ilyo baishile kuli Yesu, balimwipushe mucishika, mu kalanda, "Nalinga ukukwata amalipilo pali uyu mulimo nalamubombela," [5]Pantu ena atemwisha ocalo cesu, kabili ni umo uwatukulile na synagoga.[6]Eico YEsu akakonyapo ulwendo lwakwe nabo. lelo ilyo talafika ukutila ne ng'anda, umusha atumine kuli ena no kulanda, ali kuli ena, "We shikulu wiipamfya pantu inshilingile ukuti mwise mu ng'anda yandi. [7]Eico nshilingile uwawaminwa nangu ukwisa ukwisa kuli imwe, lelo landeni fye ishiwi, no mubumfi wandi alapola. [8]Pantu naine wine nali kwata abakalamba abanteka, elyo naine nalikwata ifintu ifyo intungulula. Nga naeba umo nato "'Kabiye, nao aya kabili na umbi atili isa, nao acicita." umubomfi wandi nga namweba nati, "cita ici, nao acicita."[9]Ilyo Yesu aumfwile ifi, camupapusha. Eico apilibukila kwibumba lya lemukoka, alyeba ati, "Ndemweba nati nshatalamona icisumino camusango uyu ngo mwina nangu mu israeli. Ilyo [10]abatuminwe babwelelemo ku ng'anda, basangile umubomfya napola alifye bwino.[11]Pati papito akashita, aponene Yesu aile, ku musumba wa naine, ali naba sambi bakwe ne bumba alikalamba. [12]Nomba cilya apalama kumpongolo ya musumba, akumona ya abantu abalefwaya umuntu uwafwa, uyu mulumendo afyelwe eika, elyo nyina(ali nimukanfwilwa), elyo na bumbi alikalamba lya bantu mumushi ilya bali nankwe. [13]Ilyo shikulu amu mwene, yaumfwa uluse. ya mweba ati, wilalila." [14]Elyo apopene Yesu ayako, aikata na kumbokoshi baliminine apopene. Atile, "we mulumendo, nakweba nati, buuka." [15]Nawafwile aima aikala no kutampa ukulanda, Yesu nao amupele na kuli nyina.[16]Elyo bonse baumfwile umwenso, kabili batwalile ukulumbanya abati, "kasesemamu kalamba naima muli ifwe" na "Lesa namonekela abantu bakwe. [17]"Pali ci, ne nelyashi pali Yesu lwakumine mu yudea monse na mu ncende ishapelemeko.[18]Abasambi bakwe Yaani bamushimikile fyonse baumfwile pali Yesu [19]Elyo Yoane aitile babili pa basambi bakwe no kubatuma kuli Yesu ayaipusha abati, "bushe niwe twalelolela ukwisa, nangu kuli na umbi?" [20]Bena ilyo bapaleme kuli Yesu, balandile ali Yoane kabatisha naluluma kuli iwe ukwisa pusha, "Bushe niwe uli nokwisa nangu tulelolela umbi."[21]Panshita ilya ine aposeshe abengi ku malwele ayalekana lekana ayo bale cushiwa nayo, nakumiposha iyakowela, aposeshe ne mpufu ishingi. [22]Yesu ayasuka inkombe shakwa Yoani ukuti "bayeshika kuli Yoani fyonse ifyo mumwene ngo kumfwa. impofu shilemo, ifilema fileenda, abafibashi balebushiwa, kabili na balanda baleumfwa imbila nsuma. [23]Alishuka umuntu ushileka kutwishika mu Mibombele yandi."[24]Panuma inkombe shakwe Yoani sha bwelelemo, Yesu atampile ukulanda ku cintubwingi pali Yoani ati, "Bushe cinshi mwaile mu kumona mumatalolo.? Bushe litete lya punga kumwela.? [25]Nomba cinshi mwailetambamo? Bushe muntu uwafwele ifyakufwala fyabusaka? moneni, abafwala ifyakufwala fyamutengo no kuipakisha, ubwikashi busuma, na bekala ku fipamo. [26]Kanshi cinshi ico mwailemona? Bushe nikasesema? ee, ndemweba, Yoani mukalamba pali bakasesema.[27]Eico calembelwepo, ukuti, 'mona nkatuma inkombe sha yandi iya kukutangilila, iyakukupekanishisha inshila.' [28]Na mweba nati pali abo bonse abafyalwa kuli bana mayo tapaba nangu umo uwacila yoani. "Nomba uwa cepeshapo mubufumu bwakwa Lesa alicila pali Yoani.?[29](Elyo abantu bonse baumfwile ifi, ukubikapofwe na bakasonkesha wamusonko, basumine "kuti Lesa muungu pantu babatishiwe no lubatisho lwakwa Yoani) afwaya cinshinka. [30]Nomba abafalise nakafundisha wa mafunde pakukana ukubatishiwa kuli Yoani, bena bakene ifyo Lesa alefwaya ukubacitila, pantu tabatiashiwe kuli Yoani."[31]Kabili Yesu apalenye, "Abantu baino nkulo, bushe kuti nabopalanya kuli cinshi? Bushe bapala bani? [32]Baba nga abice abaleyangala mulabasa lwa cisankano, balebilikishayo nabaana, baleti, "'Natwumulishisha ba mutolilo, nokuti, nokuti mucinde iyoo! Natwimba ulwimbo lwamalila no, nokutila muloshe iyoo,".[33]Pantu Yoani kabatisha atile aisa, talelya cakulya, talenwa mwangashi, imwe amuti, aba na mupashi wakowela! [34]Paisa umwana wamuntu, ena alaleya no kunwa, imwemwemwala, kabili ni cibusa wahaka sonkesha bamusonko na bamasambi! [35]Nomba Amona yabeku o bulungami ku babna bakwe bomse.[36]Nomba umo umufalise akutila Yesu mukulya nankwe. Na panuma Yesu alingile mung'anda yamufalise, aikala nankwe kucintamba kukulya. [37]Moneni, mu musumba umo mwali umwanaksnshi umo wamasambi. Elyo aumfwa kuti pakulya mu ya mufalise, aletela bololololya mafuta ya cena icisuma. [38]Ilyo amanina kunuma mupepi na makasa yakwe Yesu, alalila, ne filamba fyakwe fyaleponena pakasa yakwe Yesu. Alekumuna ifilamba kumushishi waku mutwe wakwe mya amakasa, aletomona pakasa yakwe Yesu. Aitilepo na futa ya cena cisuma, alemusuba.[39]Ilyo umufalise uwaitile Yesu ati amona ifi, ena antontonkenye mwine, alanda , "uyu muntu aba kasesema nga kuti aishiba ukuti uyu mwanakashi alemukumya wamasambi? [40]Yesu pakumwasuka alanda kuli ena simoni ninkwatapo aifya kulanda nobe'Simon ayasuka ati "landa we kafundisha!"[41]Yesu alandile ati, "kwaliko no muntu umo uwakongweshe aindilama shakwe kubantu babili. umo amukongweshe indalama imyanda isano no wabubili amupele amakumi yasano. [42]Ilyo bafililwe ukumu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

bwesesha, ababelelako uluse bonse babili. Pali aba babili nani enga mutemwa ukucilapo?" [43]Simoni ayaswike ati, "niumo uwakwete inkongole ishingi" Yesu alanda ati, "walungika."[44]Yesu apilibukile kumwanakashi, alandile kuli Simon ati, "wamona umwanakashi uyu?" Njishile mung'anda yobe. Taupele amenshi yakusamba amakasa. Lelo ena nalila ifilamba pamakasa yandi, nokuya wamya ku mishishi ykwe. [45]Taumposeshe mukuntomona, lelo apo engilile talekele kutomona po makasa yandi.[46]Iwe taunsubile amafuta ku mutwe, nomba ena nasuba amakasa yandi amafuta ya ena cisuma. [47]Eico nalanda. Lelo uwabelelwa uluse pafinono, no kutemwa kwakwe kunono. [48]Elyo Yesu alandile ku mwanakashi ati, wabelelwa uluse kumasasmbi yobe yonse." [49]Awe abayandeme nankwe pa kulya batendeko kutilo munda shabo abati: Nga nani uyu, ufumya namasambi? [50]Elyo alandile ku mwanakashi ati " icisumino cobe cakuposha, kabiye mucibonte."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Cacitike mukwangufyanya ukufuma palya Yesu ayambile ukwenda mumisumba yapusana pusana ne mishi, ukufunda nokubila imbila nsuma pabufumu bwakwa Lesa. Abekumi nababili bali nankwe, [2]pamo penefye nomwakashi umo uwaposhiwe kumipashi yakowela nakumalwele: Maria uwaleitwa Magadalina uo ifibanda cine lubali fyafumishiwemo; [3]Yoana, umukashi wakwa Kusa kangalila wakwa Herodi, Susana; kabili nabambi abengi abafumine mukupwilwa kwabo bapelwe ukulingana kwabo.[4]Elyo ibuma ilikalamba ilyabantu lyakolongene kabili nabantu baleisa kuli ena ukufuma mumisumba, abebele umulumb [5]Nomulimi aile mukumulanga imbuto shakwe.Elyo abyele shimbi mumbali yamusebo kabili shalinyantilwe namakasa,kabili nefyoni fyamumulu fyalilile [6]Shimbi shaponene pamabwe, kabili mukwangufyanya shalikulile, shalyumine, pantu tashakwete umutonshi.[7]Shimbi shaponene mumyunga ,kabili nemyunga shakulile pamo nembuto nokucibaula. [8]Lelo shimbi shaponene mumushili usuma nokutwala ifisabo ukucila pamwanda :panuma yesu alandile ififintu,abetile, uyo onse ukwete amatwi yakumfwamulekeni omfwe.[9]Abasambi bamwipwishe ninshi uyu umlumbe walepilibula. [10]Alandile, '"Amano yakufisa ubufumu bwake lesa nayapela kuli iwe, lelo kuli bambi atile mumilumbe, pakutila 'bakamone lelo tabakamone kabili nokumfwa lelo tabaletesha.'[11]Nomba uku ekupilibula kwamulumbe: Imbuto lishiwi ilyakwalesa. [12]Abo abali munshila yabo abomfwa, lelo kabili ciwa alishile nokusenda ishiwi mumitima shabo pakutila bekasumina nokupusushiwa. [13]Nabo abali pamabwe nyabo,abomfwa ishiwi nokupokelela nensansa. Lelo tabakwata imishila ,bacetekela apanono, kabili munshita bala sendwa.[14]Imbuto ishaponene mumyunga bantu abomfwa ishiwi elo baya inshila shabo, batebelelwa nobwikashi nobunonshi, nobwangalo bwabwikashi ubu, nefisabo fyabo tafikula. [15]Lelo imbuto ishaponene mumushili uusuma, nyabo abomfwa icebo mucishinka nomutima uusuma ukucisungilila bwino-bwino nokutwalika ifisabo mucicetekelo namubufuma cumi.[16]Tapaba nangu umo uwasha icisaniko nokucibika mwifungu lyabusansh. Ukwabula ukucibika pacakusamikilapo pakutila oyo onse uwaingila amona ulubuto. [17]Takwaba icafisama icishingeshibikwa, nangu icankama icishingeshibikwa kabili nokwisa apabuta. [18]Eico umfwikisheni, kuli uyo uukwete, ifingi fikapelwa kuli ine, lelo kuli uyo uushikwete nefyo atontonkanye ati alikwata fikapokwa kuli ena."[19]Kabili bamyina bakwe nabamunina baishile kuli ena,l lelo balifililwe ukufika mupepi naena pamulandu wacintu bwingi. [20]Balimwebele "ati banoko nabamunonko nabemanina panse ukufwaisha ukukumona. [21]Lelo yesu ayaswike kuli bene, "Bamayo naba munyinane nyabo abaleumfwa ishiwi lyakwalesa nokuli cita.[22]Nomba ubushiku bumo aiingile mubwato nabasambi bakwe, kabili alandile kuli bene, tuleyeni kulya lubali lwamumana, balyabwike. [23]Lelo elyo baleyabuka aponena mutulo .Nebimbi ilikalamba lyaishile pamumana , kabi nobwato bwabo bwatampile ukwingisha amenshi, kabili bali mubwafya.[24]kabili abasambi bakwa yesu baishile kuli ena nokumubusha, ukulanda ati, "shikulu-shikulu twaba pakufwa ali shibuka nokukalipila umwela namenshi kabili papwike, kwali nokutalala. [25]Kabili alandile kuli bene, "icicetekelo cenu cili kwi lelo bali nomwenso nokusunguka, balipwishe abene nabene, "' nani uyu wakalipila umwela namenshi nayo yamumfwila?[26]Bayabukile kumushi wa Gerasa,uko ukwali umumana ukufuma ku galili. [27]Elyo yesu anyantile mumushili balimukumenye kumwaume ukufuma mumusumba uwakwete ilungu. panshita iitali talefwala ifyakufwa taleikala mung'anda.[28]E lyo amwene yesu , alilile nokupono panshi epo ali kabili alandile mwishiwi ilikalamba, yesu, finshi ulefwaya ukucita naine wemwana wakwalesa uwapulamo? ndekulomba ukuti wincusha.Niwebo nani ishina? [29]Pantu yesu alikambishe imipashi ukufuma mumwaume fyalimucushishe panshita iitali, nangu cakuti alikakilwe neminyololo nokusungo mukucingilila naputula iminyololo shakwe kabili ali nokulekelwako kungulu mumatololo.[30]Kabili Yesu alimwipwishe, "Niwe nani inshina?" Alandile, "'Nine mulalo, ningulu ishingi ishaingila muli ena. [31]Batwalilele ukumulomba ukuti ekambisha ukuya mukumba. [32]Nomba umukuni uwukalamba uwankumb walikulya ulolya mumbali yalupili.Nengulu shamu popeie ukuti ashileke shiye mulya, kabili ashipele insambu. [33]Eico ingulu shalifumine mukuya munkumba, kabili nomukuni wankumba wabutukile ukwatele mwike mumumana kabili shalibile.[34]Elyo aba abalemona inkumba ifyacitike, balibutwike nokulonda ifi mumusumba nakumbali yafyalo. [35]Eico abantu baile mukumona ifyacitike, kabali baishile kuli Yesu nokusanga umwaume uyu ingulu shifuminemo. Naikala pamakasa yakwea Yesu, nafwikwa nama tontokanyo ayasuma; kabili bali bali tinine.[36]Kabili bonse abacimwene kuli bena efyeo uyu umwaume uwaingililwe nengulu naposhiwa. [37]Kabili abantu bonse mumusumba wa Garasane ukwipusha Yesu ukufuma kuli bena, pantu balingililwe nomwenso uwukalamba. Eico aingile mubwato pakuti abwalelemo.[38]No mwaume uyo ingulu shafuminemo amupapatile ukuti engaya nankwe, lelo Yesu amutamfishe nokulanda, nokulanda, [39]"Bwelelamo kumyobe nokupela ubunte bonse pafyo Lesa akucitile." No mwaume aile kulu bali lwakwe, nokubila umusumbaa wonse efyo Yesu amucitwe, nokubila umusumba wonse efyo Yesu amucitile.[40]Nomba elyo Yesu abwelele, nebumba lyati mupukelele pantu efyo bonse balemwenekela. [41]Mona, umuntu uwainikwa yailo,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

uwali umo pantungunshi sha mu sunagoge, baishile mokupana pankansa shakwe Yesu, kabili amulombele ukuti engesa kung'anda yakwe. [42]Pantu umwana wakwefye eka umukashana, umwanakanshi uwamyaka ikumi limo naibili, uwalimukufwa. Elyo Yesu ali munshila, amabumba yabantu yali pamo nokumushinguluka. Nomba umwanakanshi ali palya uwalefuma umulopa pamyaka ikumi limo na ibili kabili alyonaula indilamashakwe kabili taposhiwe kumuntu nangu umo.[43]Nomba umwanakanshi ali palya uwalefuma umulopa pamyaka ikumi limo na ibili kabili alyonaula indilamashakwe kabili taposhiwe kumuntu nangu umo. [44]Aishile kunuma yakwe Yesu nokwikata kunsalu yakwe napopene ukufuma umulopa kwalilekele.[45]Yesu alandile, "Bushe nina uwandikete?" Elyo bonse bakana, petelo alandile, "Cibinda, ibumba lyabantu lyonse nalimishinguluka kabili balemikumya." [46]Lelo Yesu alandile, "Umo nanjikata, pantu ninjishiba amaka nayafumamo muli ine."[47]Elyo umwanakanshi: amwene atile tekuti aye, aishile aletutuma nokuwa panshi mupepi nayesu. mumense yabantu asokolwele ico amwikatile kabili kabili nefyo apashiwe palya pene. [48]Kabili alandilekuli ena, "Mukashana, icicetekelo lcobe cakulenge ukuba bwino. kabiyo mumutende.[49]Elyo acili aleesosa, umo uwafumine mung'ända yantungulushi shamu sinagoge alelanda, "Umwana obe nafwa wishupa bakafundisha kabiye." [50]Lelo elyo Yesu aumfwile ifi, ayaswike jairasi ati, "Wetina; ukusuminafye kweka aleposhiwa."[51]Elyo aishile kung'anda, tasuminishe nangu umo ukwingila nankwe, ukufumyakofye petelo, yoana, yakobo kabili naba wishi bamwana na banyina. [52]Nomba bonse balelolesha nomulila, lelo atile, "Mmwilalosha; tafwile lelo alelefye." [53]Lelo bali musekele, pantu balishibe ati nafwa.[54]Lelo amwikete namaboko no kumwita, nokulanda, "wemwana ima!" [55]No mupashi wakwe wabwelele kabili alimine palyapene. Abebele ukumuletelako fimo ifyakuti angalya. [56]Abafyashi bakwe bali papwike , lelo abebele ukukana ebako nangu umo ifwacitike.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Atile abe kumi nababili bonse pamo nokubapela amaka no lupaka ukufumya ifiwa no ku posha amalwele.
[2]Atumine ukuya kunse mukushimika ubufumu bwakwa Lesa no ku posha abalwala[3]Atile kuli bene, mwisenda nangu cimo palwendo lwenu nangu ninkonto, nangu nimbaka nangu mukate, nangu nindalama nangu ifya kufwala fyamukati. [4]Mu ng'anda yonse umu mwaingila imwe, ilyo mukafuma muli mushi, ulukungu kumakasa yenu ukuku abantu kuli bene."[5]ukonkokonse ukotabakamupokelele imwe, ilyo mukafuma muli ulya mushi, kuteni ulukungu kumakasa yenu ukuku abante kuli bene [6]Elo bafumine no kuya mumishi, boku bilikisha imbila no kuposha konse konse.[7]Nomba Herode kateka aufwile palwa fyonse ifyalecitika no kupeshiwa amano, pantu caebele kuli bamo ukutila yohane natutubuka kubafwa [8]Na bambi batila Eliya namonekela, Elo kabili bambi abati umo mu ubakasesema bakale natutubuka. [9]Herode atile, "Naliputwile yohane nani uyo ndeufwa ifwa musango waifi?" kabili aeseshe ukumumona[10]Elyo abatumwa babwelele, ba ebele ena fyonse ifyo ba citile. Elo asendele bene, no kuya mubunfisolo ku mishi beta Betsaida. [11]Nomba Elyo icintubwingi caufwile palwa ifi, bankonkele ena. Ali bapokelele no kulanda kuli bene palwa bufumu bwakwa Lesa, no kutangata bonse abalefwaya ubundapishi[12]Nomba ubushiku bwaishile mukupwa, na bekumi nababili baishile kuli ena no kutila, "Tafyeni icintbwingi pakuti baleya mumushi iyishingulwike na fyaloluba mukufwaya ukwakulala nefya kulya a, pantu talipamo pa ma tololo." [13]Lelo atile kuli bena, "imwe ba peleni fimo balye." Batile, "Tatukwete fimbi ukucila pa mikate isano no tusabi tubili fya bantu bonse aba." [14](Bali bonse pamo amakana ya sano abaume.) Atile kubasambi bakwe, bekalikeni panshi mutubungwe nalimo pamakumi yasano cili kabungwe"[15]Elo ba citile ifyo, ukweba abantu ukwikala panshi. [16]Abulile ifipifya fisano no tusabi tubili, Aloleshe ku mulu, Apalile fyene no kuputula fyena mutupifya, no kupela kubasambi ukupela ku cintubwingi. [17]Bali lile bonse no kwitwa, nefyashele balibulile ukuputusha.[18]caishile ilya yesa alepepa umwine eka absambi bali nankwe. Aipwishe bena atile, "Bushe icintubwingi citila nine nani?" [19]Ba aswike, yohane kabatisha. Nomba bambi batila ni Eliya. na bakale natutubuka."[20]Elo atile kuli bena, "Nomba imwe mutila nine nani? Petelo ayaswike, "kristu wakwa Lesa." [21]Nomba alibasokele no kubeba ukukana ebako nangu umo, [22]Atile, umwana wamuntu ali no kucula ku fintu ifingi no ku kanwa kuba kalamba ne shafumu naba kalemba, kabili bakamwi kwipaiwa na pasushika baleya a shitatu alinoku baka.[23]Elo atile kuli bena bonse, "ngaumo afwaya ukunkonka ine Afwile Aikana umwine no kusenda ulupanda lyonse no kunkonka ine [24]Ilyo osense uwasunga umweo wakwe akaulufya, Nomba uyo onse uwa lufyanumweo palwa ine ali nokuu sunga [25]Nga busumashi umuntu ununka icalo conse, na panuma alofya fyonse umwine.[26]Uyo onse uungumfwila isoni pali ine namashiwi, yandi umwana wa muntu akamumfwala insoni ilyo akesa mubukata bwakwe na mubukata bwakwa wishi na ba malaka ba mushilo. [27]Nomba ndelanda kuli iwe icine cine , kuli bamo abeminine pa no abashaka sonde imfwa ilyo tabakamone ubufmu bwakwa Lesa[28]Nomba panuma yashiku cine konse konse panuma Yesu alandile aya amashiwi, asendele petelo na yohane na yakobo no kuya pamulu walupili muku pepa [29]Elo acili alepepa, umu belo wa cinso cakwe wa yaluka ne fyakufwala fyakwe fyaba ifya bengeshima fyabuta[30]Elo abantu babili balelanda nankwe, monse na Eliya, [31]A bamonke mubukata, balelanda na ena palwa kufumapo, kwakwe uko ali no kupwilishisha ku yelusalemu[32]Nomba petelo nabo alinabe bafinininwe ukulala, ilyo bashi bwike, ba mwene ubukata bwakwena baume banili baimine na ena [33]Elo baleya ukufuma pali Yesu Petelo atile kuli ena, "mwekasambilisha, kuti cawama ukuba pano. Lekeni tupange imitanda itatu, umo mwenu, umo wakwa Monse naumbi wakwa Eliya." (taishiba ifyo alelanda)[34]Elo alelanda ifi ikumbi lyalishile no kuba fimbi kabili balyalishile no kuba fimba kabili balyumfwile umwense ilya baingile mwikumbi. [35]I shiwi lyaishile ukufuma mwikumbi ati; uyu emwana umu wa salwa, ufweni kuli ena." [36]Elyo ishiwi lya landilwe Yesu asangilwe eka Baikele tondolo kabili taba ebeleko ngu umo ifili fyonse ifyo ba mwen.[37]Nomba ubushiku, bwakonkelepo ilyo baishile ukufuma kulupili, ibumba ilikalamba lyali mukumenye. [38]Elo umwaume ukufuma mwibumba apundile, atile, "mwekasambilisha, nde milomba ukulolesha umwana wandi eonakwatafye. [39]Moneni umupashi ulamwikata napopene alapunda icila mulenga ukufunta elo ala fumya ufulo kukanwa. icilafya pakuti ufume muli ena kabili ulamupumaula ububi. [40]Na cilomba abasambi benu ukucifumya, lelo nabafilwa.[41]Yesu ayaswike nokutila, mweba bula icisumino kabili inikulo, ya mutunganya nishita nshi ningaba naimwe no kushipikisha naimwe? Lesa umwana obe kuno. [42]"Elo umulumendo aleisa, iciwa camuposele panshi no bukali cameufulansha. Yesu akalipile umupanshi wakowela no kuposha umulumendo, no kupela ena kuli wishi[43]Awe bonse balepapa pa bukulu bwakwa Lesa. Nomba ilyo bonse ba lepapa pafintu fyonse alecita. aitile abasambambi bakwe, [44]Lekeni aya amashiwi yengile mukati kamatwi yeni. Umwana wamuntu alino kupelwa muminwe ya bantu. [45]"Nomba tabaishile umo ubulondoloshi bwalolele. yalifishilwe kuli bene, pakitila beishiba umo yalolele, kabili tinine ukumwipusha. palwa ububulondoloshi.[46]Elo ifikasa fyatende muli bena palwa kwishiba ninani muli bena ukwingaba umukalamba. Lelo [47]Yesu, pakwishiba ifyo balentontokanya mumituma,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

yabo abulile umwana umunono no kumwimika kulubali lwakwe. [48]No kutila kuli bena. "Uyo onse uwapokelela uyu mwaice mwishina, lyandi apokelela ine, no wapokelela ine, a pokelela umo uwatumine ine uyo onse uwaicfya muli imwe bonse Eumo ukukaba umukalamba."[49]Yohane, ayaswike "niwekambilisha, twamwene umo alefumisha ifiwa mwishina lyenu na ifwe twali leseshe pantu tatukonka muli ifwe." [50]Mwila mulesha," Elyo Yesu ayile, "Pantu onse uushilwisha imwe ninshi alinaimwe."[51]Ilyo ishiku shapaleme ishakuti enga sendamo kumulu, abikile iciso cakwe pakuya kuyelusalemu. [52]Atumine inkombe ukutungilila ena, kabili balile mumushi wa samalia mukumupenishisha fyonse. [53]Lelo abantu ukulya taba mupokelele pantu abikile icinso ca kwe pakuya ku yelusalem.[54]Ilyo aba sambi yakobo na yohane ba mwene ifi, batile, "shikulu, Bushe mulefaya ifwe twebe umulilo wikile ukufuma kumulu no bonaula?" [55]Lelo alipilibwike nokubakalipila, [56]Kabili baile kumushi umbi.[57]Elo bacili baleya mumusebo, umo atile kuli ena, "Nakula kunkonka konse ukowakulaya." [58]Yesu atile kuli ena "Ba mumbwe bali kwata amendo, nefyoni mumulu fyalikwata ifisansala, Lelo umwana wamuntu takwata apa kusamina umutwe."[59]Elo atile na kuli umbi, nkonka Lelo atile, "shikulu mbale lekeni indya no kuya shika tata." [60]Lelo atile kuli ena, "Leka abafwa bashike abafwa banabo. Lelo iwe, kabiye, ulebilikisha ukutali na konse konse ubufumu bwakwa Lesa.[61]Elo naumbi atile, Na kulakukonk, shikulu, lelo mbale leka ndeya shalikapo bonse abmu ng'anda yandi." [62]Yesu amwebele ena. "Takuli nangu umo uwinge kata iminwe yakwe kuli pulaonu kulolesha kunuma uwinga linga mubufumu bwakwa Lesa."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Nomba panuma yaifi fintu shikulu asontelepo abatumwa abali amakumi cinelubali elyo abatumine babili babili ukumutangilila kuli cila mushi namuncende umo umwine ali nokuya. [2]Atile kuli bena, ukusombola nakufula, lelo abncita nabacepa. Eico ipusheni shikulu umwine kusombola atume abanchito mukuli sombola kwakwe. [3]Kabiyeni. moneni namituma kunse ngepenga mumukuni wamibulu. [4]Mwisenda icola calupiya, icola cabulendo, amasanda, elyo mwiposha nelyo umo munshila.[5]Nganda yosne mwingilamo, bamipokelela, pakubala mutile, Umutende ube pali ng'anda! [6]Nga umwana wamutende ali palya, umutende uli nokutusha pali ena, lelo ngateifyo, ukubwelela kuli imwe. [7]Mwikale muli ilya nganda, lyeni nokunwa ifyo bapekanya, pantu abancitonabaya namalipilo yakwe. Mwisela ukushinguluka inng'anda ne nga'anda.[8]Umushi onse mwaingilamo, elyo bamipokelela, lyeni ifyo bamipekanishisha [9]elyo undepe abalwe abali paya. Tileni kuli bena, ubufumu bwakwa Lesa nabwisa pepipepi kuli imwe.[10]Ifyofye mwingila mumushi elyo tabamipokelele, kabiye ni mutushila no kutila, [11]Nolukungu ukufuma mumishi yenu ululamabatile kumakasa Yesu twakuntila immwe! Lelo ishibe ni ici: ubufumu bwakwa Lesa nabupalama. [12]Natile kuli imwe ukuti bulya bushiku bukaba eyefilyako pali sodomu ukucila pali ulyamushi.[13]Ubulanda kuli iwe, korasini! ubulanda kuli iwe, Betsaida! nga imilimo yamaka iyicitike muli iwe yacitwa muli Turi na Sidone, ngbali lapila akalesana, ukufwala amasaka ne mito. [14]Lelo cikaba eyefilyako pali Turina sidone pabupingushi ukucila iwe. [15]Iwe, Kapernaum, bushe uletentonkanya ulinokusendwa kumulu? Awe, iwe uli nokuletwa kumanda.[16]Uyo onse ukutika kuli imwe akutika kuli ine, na uyo umikana akana ine nowatumine,[17]Abatumwa amakumi cine lubali babwele ne congwe, batile, "shikulu, nemipashailetubeba ifwa mwishina lyenu." [18]Yesu atile kuli bena, "Naletamba satana alepona muulungo kubyata kwankuba. [19]Moneni namipela amaka yakunyata pansoka napalibaka ling'ongo, napamaka yonse Yabalwani elyo nangu cimo tacakamicite akabi. [20]Ecalenga mwicankwa ici, ukuti imipashi ilemibela, lelo cankwani ukuti amashina yenu yalifika mumulu.[21]Pakashita kamokene acankilwe sana mumupashi wamushilo nokutila, "Nalumbanya imwe, tata, shikulu wamushilo ne nokusokolola kuli abo abashaebelwe, ngabna banono. Ee,shikulu pantu ici cali cakumisekesha mumenso Yenu.[22]"Ifintu fyonse fyalisunkilwa kuli ine ukufuma kuli shikulu elyo nelyo umo taishile umwana kanofye shikulu, elyo takuli Uwaishiba shikulu kanofye umwana na kuli abo umwana[23]Elyo apilibukile kubasambi nokutila munkama, "Balipalwa abo abamona ifintu ifyo mumona. [24]Natila kuli imwe, bakasesema abengi nechafuma bakabile ukumonaa ififntu mumona, elyo tabafimwene, elyo ukumfwa ifintu mumfwa, elyo tabafyamfwile,"[25]Moneni, incenshi, mumafunde yaimine ukuti inamwesha, yatile. "kafundisha, cinshi mfwile ukucita pakupyana ubumi bwamuyayaya?" [26]Yesu atile kuli ena, "finshi ifya lembwa mumafunde? ubulenga shani?" [27]Apele icasuko nokutila,"ili no kutemwashikulu Lesa obe no mutima obe onse, nomweo obe onse, namaka yobe yonse, elyo nmano yonse, uletemwa umwina mupalamano. [28]Yesu atile kulli, "Wayasuka bwino. cite ici, uli no kubano bumi."[29]Lelo wena, mukukabila ukusekesha umwine, atile kuli Yesu, " Ngo mwina mupalamano wandi naini?" [30]Yesu alimwaswike no kutila, "umuntu umo alefuma Kuyerusalemu aleya ku Yericho. Awilile mufipondo, ifyapokele fyonse ifyo ifya akwete, elyo fyamupumine, fyamushile mupepi nokufwa.[31]Kuceshuko kwali shimapepo aleya muli ilyanshila, ilyo amumwene amushokele no kupita lubali lumbi.. [32]Munshila imoine ubwina Levi nao, ilyo aishile pancende no kumumona, nokupitila lubali lumbi.[33]Lelo umusamaria umo, ilyo aleenda, ashile epo ali. Ilyo amamwene, amamfwilile inkumbu. [34]Ailepo pali ena nokumusambilila ifilonda, atulwilemo amafuta no mwangashi pafilonda. Amuninike napanama yakwe, nokuleta kung'anda yabeni, nokumusunga. [35]Ubushiku bwakonkelepo ufumishe badenaribabili, nokupela wamupokelele, no kutila, ulemusunga, elyo fyonse ifyo ukuposa ilyo inkabwela, inkakulipila iwe;[36]Pali aba batatu uo letontonkanya umwina mupalamano kuli ena kwawililwe nefipondo?" [37]Atile, "Uyo uwalangile uluse." yesu atile kuli ena, "kabiye nokucita cimo cine."[38]Nomba ifyo aleenda, aingile mumushi umo ifi no mwanakashi umo uweshina lya Marita amupokelele ena mung'anda mu mwakwe. [39]Alikwete inkashi mbiye uweshina lya Maria, uwaleikala pamakasa yakwa shikulu nokumfwa ishiwi lyakwe.[40]Lelo Malita ali uwapamfiwa mukupekanya ifyakulya. Aishile pali yesu no kutila, "shikulu, bushe tamwangilweko ukuti inkashi yandi ishilile ine neka ukupekanya? [41]Lelo shikulu ayaswike nokutila kuli ena, "Malit, Malita nausakamikwa no kupafiwa mufintu ifingi, [42]lelo icintu cimofye ecilekabilwa. Meria nasa icilungame, icishakafumishiwepo kuli ena."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Nomba ubushiku bumo ali kuncende imo alepepa. Ilyo alekele umusambi wakwe umo amwebele ati, ''Mwe Shikulu, tusambilishenyi ifya kupepa, ngefyo na Yoani asambilisha abasambi bakwe.''[2]Elyo atile kuli bena, ''Lyonse ilyo mulepepa mutile, 'Tata, lipelwe akatina ishina lyobe. ubufumu bobe bwise.[3]Tupeni icakulya cesu icanshiku shonse. [4]Tweleleni imembu shesu, ngefyo naifwe twelela abatubala imilandu. Elyo mwitutwala mumatunko, leelo mutufumye mububi.''[5]Elyo atile kuli bene, ''Nani pali imwe uwakwata umunankwe uo engayako kuli ena pakati kabushiku nokusosa kuli ena, 'Cibusa, njashimako imikate itatu, [6]pantu umunandi nafika pabulendo, elyo nshikwete ica kumupekanishisha'? [7]Elyo uwali mukati ayaswike ati, 'Wilampafya. Ninkoma kucibi, ine, nabana bandi natulala, tekuti njime nkupele.' [8]Ndemweba nati, nangu taciba nokwima nokumupela ifili fyonse pantu munankwe, kuti aima nokumupeela ifyo alekabila pamulandu wamupacikisha wakwe.[9]Elyo ndemweba nati, ipusheni, elyo fikapelwa kuli imwe; fwayeni, elyo mwalasanga; konkonsha, elyo walaiswilwa. [10]Pantu onse uulomba alapokelela, na onse uufwaya alasanga na onse uukonkonsha aleswilwa.[11]Ni tata nshi muli ba imwe, nga umwana aipusha umukate enga mupela ilibwe nangula aipusha kabili, ukucila ukumupa isabiukupela ena icisoka? [12]Nangu cakuti alomba ilini nani engamupela kaling'ongo? [13]Ngamwalishiba ukupeela abana benu, ifyabupe ifisuma nangu ca kutila muli babifi ninshi Tata wa mu muulu ena akacishapo ukupeela Umupashi wa Mushilo kubamulomba?''[14]Nomba papitile inshita alefumya ifibanda ishalengele umuntu ukuba cibulu umwaume atile. Namabumba yali papile. [15]Leelo bamo pali bena batile, ''Afunisha ifibanda kumaka ya Belsebuli, kateka wa fibanda.''[16]Bambi balamwesha ukuti atite ifishibilo kufuma ku mulu. [17]Leelo ena kwishiba amatontonkanyo yabo, alandile kuli bena, ''Ubufumu bonse ubuilwisha ubwine bulonaika, neng'anda ipatukana iine ilawa.[18]Eico na satana ngalwisha umwine, ngobufumu bwakwe kuti bwaiminina? Pantu mulandu imfumisha ifibanda mumaka ya kwa Beelsebuli. [19]Elyo nga mfumisha ifibanda muli Beelsebuli, nimuli na abana bafifunisha? Kanshi bakaba bakapingula benu. [20]Leelo nga mfumisha ifi banda nomunwe wakwa Lesa, cine ubufumu bwakwa Lesa bukesa pali imwe.[21]Elyo umuntu uwa shipa, nganshi aiteyanya, alonda nesano lyakwe, ifipe fyakwe fileba mu mutende, [22]leelo uwa mu cilapo ukukosa aisa pali ena nokucifya ena, nokusenda pali ena ifyanso ifyo acetekelamo, nokwabanya fyonse ifyo akwata. [23]Uyo onse ushili naine taba kulubali lwandi, noushilongana alasalanganya.[24]Elyo umupashi uwakowela wafumishiwa mu muntu, uya muncende ishauma, mu kufwaisha ukutusha, nokusanga nakalya, asosele, 'Ndinokubwelela mung'anda yandi umo nafumine.' [25]Ilyo wabwela wasanga namupyangwa nokuwamishiwa. [26]Ilyo waya nokuya isa nemipashi cine lubali iya bipa ukucila ena, nokwingila nokuteka mulya. Necishalikishako ku muntu ulya alabipilako ukucila ifyo alipakubala.''[27]Elyo fyacitike, ilyo atili alesosa ifi fintu ukuti umwana kashi umo ukufuma mwibumba aimishe ishiwi lyakwe nokulanda kuli ena, ''Lyalipalwa ifimo ilyakwimite iwe, namabele aya konseshe iwe!'' [28]Leelo alandile, ifya kucila napalya, bali palwa abo abofwa ishiwi lya kwa Lesa nokulisunga.''[29]Ilyo ibumba licili nalilongana capamo, atampile ukusosa, ''Iyi ninkulo iya cibanda bafwaya ifishibilo, nefishibilo tafyakapelwe kuli ena kano icishibilo cakwa Yona. [30]Pakuti Yona ali cilangililo cabena Ninive, eco nomwana wa muntu akaba kuli iinkulo.[31]Namfumu wa kumasamba akema mubupingushi bwa iinkulo nokubasusha bena, pakuti aishile ukufuma kumpela yesonde mukumfwa amano yakwa Solomoni nowacila Solomoni amano ali pamo.[32]Abantu baku Ninive bakema mubupingushi nei iinkulo nokuisusha, pantu balapile pakushimika kwa kwa Yona, nowacila Yona ali pano. [33]Takuli nangu umo, elyo ayasha inyali, nokufimbapo nangula uku kupikapo icipe, leelo fwaya apakubika inyali, pakutila onse uuleingilamo alemona ulubuto. [34]Inyali ya mubili linso. Kanshi ilinso lyobe ngalilibwino, nomubili obe ninshi uli mulubuto. Leelo ilinso lyobe ngatalili bwino, umubili obe uli mumfinshi. [35]Kanshi shinikisheni ukuti ulubuto ululi muli imwe taluli mimfinshi. [36]Kanshi umubili onse ngauli mulubuto, tapali cilundwa icili mumfinshi, umubili onse ukaba mulubuto, ngefyo inyali isanika nokupela ulubuto[37]Elyo asosele, umu Faliseyo amwipwishe ukuyalya nankwe. Elyo aingile nokwikala nokulya. [38]No mu Faliseyo elyo amwene ici, ali papile ukutila ena tasambile pakulya.[39]Elyo Shikulu atile kuli ena, ''Nomba imwe mweba Faliseyo musamba iminwe kunse nembale, leelo mumitima yenu mwaisula ubulili nobunasha. [40]Mwe batumpa mwe! Bushe uwa pangile mukati tewapangile nakunse? [41]Leelo peleni ifya bupe ifya mumitima yenu fyonse fyalasanguluka kuli imwe. [42]Leelo akalanda kuli imwe mweba Faliseyo, mupela icapekumi ica mintena anise nomusalu umbi onse leelo mwa sula umo uwamulinganya nokutemwa kwa kwa Lesa imfimu mufwile ukufitita, tekusula filya fimbi. [43]Akalanda kuli imwe mweba Faliseyo, mwatemwa ifipuna ifisuma mu masunagoge na bantu ukulamuposha mu cisankano. [44]Akalanda kuli imwe, bakalemba naba Faliseyo, bamumbi munda, abantu abendapo tabaishiba nangu fimo.[45]Leelo umo paba ishibisha amafunde ayaswike nokulanda kuli ena, ''Kafundisha, pakusosa ifi fintu muletutuka naifwe.'' [46]Yesu atile, kalanda na kuli imwe bene, mwebaishiisha amafunde! Pakuti mwitwika ifipe ifya fina pamitwe yaba nenu, leelo imwe mwebene tamukumyako kufipe nelyo munwe wenu umo.[47]Akalanda

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

kuli imwe, pantu mukula inshinshi shabakasesema naba shinwe eba bepaya. [48]Icine mubela bukambone nokushininkisha imicitile yaba shinwe pantu eba bepeye, na imwe mwakula inshinshi.[49]Kanshi amano yakwa Lesa yatila, '' Ndinokutuma ba kasesema naba tumwa, nabamo pali aba bakabepaya nokubacusha.' [50]Pantu umulopa waba kasesema bonse uwa sumine pakutampa kwa calo ukafwaikwa pali iyi nkulo, [51]ukufuma kumulopa wa kwa Abele naku mulopa wakwa Sekaria uo baipaile pakati kacipailo cetempele. Ee, ndelanda kuli imwe ukafwaikwa kuli iyi nkulo.[52]Akalanda kuli imwe mwebaishibisha amafunde, pantu mwalipoka imfungulo shabwishibilo; imwe tamwaingilemo, nabaleingilamo mwalebalesha.''[53]Cilya Yesu afuma kulya, bakalemba naba Faliseyo balemutalika nokumulakisha pafintu ifingi, [54]balefwailisha ukuti bamwikate pamulandu wa mashiwi yakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Mushita iyalinga, elyo imintapendwa yabantu yakolongene capamo nakutampa ukuinyantaula, ayambile ukulanda kuba sambi bakwe fyonse ifyakubalilapo, "Beni abaibukila kuma tutumushi yaba falise babumbi munda."[2]Lelo tapali nangu cimo icafisama icishakese pabwelu, tapaba icafisama icishakeshibikwe. [3]Eico fyonse ifyo mwalandile mubushiku cikomfwika muka suba, nefyo mwalelanda mumatwi mukati ka miputule fikabilishiwa pamulu wa Ng'anda.[4]Nalanda kuli imwe, mwefibusa, mwitina aba abepaya, kabili napanuma yaifyo tapakabe nangu cimo ico bakacita. [5]Lelo ndemishibisha pano mufwile ukutina. Tineni uyo, panuma aipaiwe, nakwata amaka yaku kuposa kumbo. ifyofine, nalanda kuli imwe, mutineni.[6]Bushe utumimbi tu sano tatushitishiwa pali tundalama twamiseke ibili? Lelo tapali nangu umo uwalabwa mu ncende yakwa Lesa. [7]Lelo nangu mishishi yobe ku mutwe shilependwa. Mwitina. Mwalicindama ukucila utumimbi.[8]Nalanda kuli iwe, onse uwalapila ine panuma yabantu, nomwana wa Mmuntu nankwe akalapila panuma yabo malaika bakwa Lesa, [9]Lelo uyo uwankana panuma yabantu nankwe akakanwa panuma yaba malaika bakwa Lesa. [10]Onse uulanda ishiwi naku mwana wa Muntu, ali nokumwelela, Lelo uupontela mupashi wamushilo ena takelelwe.[11]Elyo bamileta panuma sungoge, amafunde, na maka, mwikasakaman pafyo mukatila mu kuipokolola, nangu ifyo mukalanda, [12]Mupashi wamushilo ali noku kufunda ifyo ukalanda."[13]Kabili umo ukufuma mwibumba alandile kuli ena, "Mwekafundisha, ebeni munyina wandi angabanyeko ubupyani." [14]Yesu alandile kuli ena, "wemuntu, ninani ansontele ukuba kapingula nangu ukwiminako iwe?" [15]Alandile kuli bena, "Mona ukuti waisunga wemwine ukufuma kubulile bonse, pantu umweo wamuntu tawaba mukukwata ifyuma ifingi."[16]Kabili Yesu abebele umulumbe, alanda ati, "umuntu umukankanla alikwete ibala nokusombolamo ifisabo ifingi, [17]Kabili aipwishe umwine, ati Nalacita shani, pantu inshikwete ncende yakusungilako ifisabo fyandi? [18]Alandile, "ifi efyo nalanda. Nalatoba ubutala bwandi noku kula ubukalamba, kabili umo emo nkalasungila imbuto shandi nafimbi ifisuma. [19]Inkalanda ku mutima wandi, "Wemutima, walikwata ifngi ifisuma ifyasungwa pa myaka iyingi. Tusha bwino, lya, usangalele."[20]Lelo Lesa alndile kuli ena, "Umuntu uwatumpa, akasenda umweo obe, kabili nefyo wapekanya, Bushe fikaba fyabani?" [21]Ifyo efyo umo afwaya ukusunga icuma cakwe Kabili temukankala kuntanshi yakwa Lesa."[22]Yesu alandile kuba sambi bakwe, "Eico nalanda kuli imwe, mwilasakamana palubali iwa myeo yenu, ifyo mukalya, nangu pamibili yenu ifyo mukafwala. [23]Umweo walicila ifyakulya, kabili no mubili walicila ifyakufwala.[24]Monwni ba mwankole, tababyala nangu ukusepa Tabakwata umuputule basungilamo nangu ubutala, Lelo Lesa alafilisha. Kawama kunga uko mwaba ukucila ifyoni! [25]Ninani uwingapamfiwa ukulundako ubumi kubwikanshi bwakwe? [26]Nga eifyo taufwile ukucitaico cintu icinono, cinshi ulesakamanina pakutusha kobe?[27]Palanya amatuwa-ifyo yakula. Tayalima, nelyo ukusepa. Eico nalanda kuli iwe, nelyo solomoni mu bukata bwakwe talefwala ngefi. [28]Nga Lesa afwika ifyani mu mpanga, ifiliko nelelo, kabili mailo ikaposwa mu mulilo, miku inga iyo akufwika, wewa cisumino cinono.[29]Mwisakamana ifyo mwalalya nangu ifyo mwalanwa, kabili mwipamfiwa. [30]Eico uluko lonse pano isonde wikafwaya ifi fintu, kabili nawiso akeshiba ati ulefikabila. [31]Lelo mona ubufumu bwakwe, kabilii nefi fintu fikalundwa kuli iwe. [32]Mwitina, umukuni unono, pantu wiso alemipapata ukumipela ubufumu.[33]Shitisha ifyuma fyenu no kupela abalanda. Pangeni mwebene icikwama icishakonaike-musungishe ku mulu umo tacakalube, uko kabwalala bakapalame, kabili nobuswa tabwakonnaule. [34]Eco uko mukasungila, uko ekukaba umuntima obe.[35]"Sungeni imisana yenu iyakakwa kabili namalaiti ayayaka. [36]Kabili mube nga bantu abalelola ukumona shikulu elyo alebwela ukufuma kubwinga bwa mitebeto, pakweba ati elyo alaisa nokwisa konkonsha, bengamwiswilako cibi mukwangufyanya.[37]Ukupalwa nikuli abo ababomfi abo shikulu alasanga balelolesha ilyo aisa. icine cine nalanda kuli iwe ati, aleikaka umwine pakupekanya nokwikala ku cintamba, kabili akesa nokwisa bapekanishisha. [38]Nga cakuti shikulu abwele mubushiku bwa konkapo, nangu mubushiku ku cintamba, kabili akesa nokwisa bapekanishisha.[39]Lelo mwishibe ifi, ukuti nga shikulu wa Ng'anda aishibe inshita kabwalala aishile, tekuti aleke ng'anda yakwe yonaike iyo. [40]Beni abaipekanya, pantu tawishibe akashita umwana wa muntu akesa."[41]Petelo alandile ati, "shikulu, mulelandafye uyu mulumbe kuli baifwe, nangu kuli ansefye? [42]shikulu alandile ati, "Ninani uwa cisumino na mona eo shikulu akatumina abbomfi bakwe uku bapela iciputulwa ca fyakulya pashita iyalinga? [43]Amapalo nikuli uyo umubomfi uo shikulu akasanga alecita fimo iyo aisa. [44]Ndemweba mucishika nati akamutuma pafintu fyakwe fyonse.[45]Lelo umubomfi alelanda mu mutima ukuti, shikulu wandi akokola ukubwela, 'nokutampa ukuma umwana no mwanakashi nokuya nokunyo kabili nokwikutisha, [46]shikulu waulya mubomfi akesa muka suba umo taleenekela kabili mu nsa iyo teshibe kabili akamuputaula mu tupimfwa kabili noku musontelela kuncende uku shaba cisumino.[47]Ulya mubomfi, nomba ilyo aishiba ifyo shikulu wakwe aba kabili nokukana ipekanya nangu ukucita ukulingana nobufwayo bwakwe, akomwa ku cipundu candi. Lelo [48]uyo uushashiba kabili akominwapo ifikoti akakandwa ku fipupu ifinono. Lelo kuukapelwa ifingi , ukufuma kuli bena ifingi fikafwaikwa, kabili noyo uo

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

basekeshako ena fikakabilwa ifingi ukucilapo nefingi ukucilapo fikepushiwa.[49]"Naena mukufuma umulilo pe sonde, kabili kuti naishiba shani nga wakashiwa kale. [50]Lelo ninkwata ulu batisho lya kubatisha, kabili ifyo mpafiwe kanofye fikapwe![51]Mulebatonkanya naishile mukulela umutende pe sonde? Awe, Ndemweba nati, kanofye ukuleta ukupatulukana. [52]Eico ukufuma lelo mu Ng'anda imo mukalaba abantu ba sano-abantu ba tatu bakapusana nabanabo babili kabili bakapusana naba nabo batatu. [53]Kukaba ukwabanishiwa, Wishi akapusana no mwana umwaume kabili umwana umwaume akapusana na wishi, Nyina akapusana nomwna umwanakashi kabili umwana umwnakashi akapusana na nyina, nyina fyala akapusana no mupongoshi umwanakashi kabili umupongoshi umwanakashi akapusana na nyina fyala[54]Kabili Yesu alandile kwibumba nakabili, elyo ukumona amakumi yateka ku masamba, apopene utile, yaisa mfula, kabili cacitika. [55]elyo umwela wa kakapina kakukuso ulepupa, ulande auti, kukaba icipuki, kabili filacitika. [56]Mwe bakatemwa, mwalishiba ukupilibuka umwalola icalo na umulu, lelo nga kuti caba shani nga tawishiba ukupilibula inshina iliko?[57]Nishi tauipingwila ifyabulungami bobe wemwine? [58]Elyo uleya ku cilye camilandu panuma yakwa kapingula, munshila upange ifyo pakupwisha bwino umulandu nankwe pakweba ati takene ubupingulo bobe, kabili na pakweba ati kapingula takuseshe umulandu kwi kapokola, kabili kapokola taka kupose mu citungo. [59]Nalanda kuli iwe,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Awe pashita ilya abantu palya bamwebele pabena Galili abo imiloppa yabo pilato asankenye nefyalambo fyabo.
[2]Yesu ayaswike nokulanda kuli bena, "Muletontonkanya ati aba abena Galili balibapo ababembu sana ukucila aba bambi abena Galili pantu bacilile mumusango uyu? [3]Awe, namyeba. Lelo ngatamwakalipile, bonse imwe mokanaika muli uyuwine musango[4]Nalimo balya abekumi na cinekonsekonse abo ulupungu lwa mu siloamu lwaponene nokubepaya, muletontonkanya balipo ababembu sana ukucila aba bambi abaume bamu yerusalemu? [5]Awe, nalanda. Lelo ngatamwakalipe, naimwe bene bonse mukomaulwa."[6]Yesu alandile uyu mulumbe, "umuntu umo ali nomukunyu uwalimbilwe mwibala lyakwe kabili aishile mukufwayako ifisabo kucimuti lelo tasangileko nangu kamo. [7]Kabili umwaume alandile kumwine webala, mona, pamyaka itatu ndesa nokwesha ukufwaya ifisabo kucimuti nosangako nangu kamo. Citemeni ninshi mulecilekela cileonaula umushili[8]Umulimi ayaswike no kulanda, 'kafundisha, cisheni ceka unomwaka elye nalaimbamo mumbali nokubikamo umufundo [9]Nga cakuti catwalika ifisabo uyu mwaka, cisuma; Lelo ngacakana, mukacitema!'"[10]Nomba Yesu alefunda mumusumba umo uwamu masunagoge mwisabata. [11]Mona, namayo ali kulya uwamyaka ikumi limo na cinekonsekonse akwete umapashi uwakunaka: ali awakonkmana kabili tatwele amaka yakuyolola.[12]Elyo Yesu amumwene, amwitile nokulanda, "Wemwanakanshi, wakakulya mukanaka." [13]Abikile ukuboko kwakwe pali ena, kabili palyapene alyalolweke kabili nokutotela lesa. [14]Lelo intungulushi yaaswike nokulanda kwibumba ati, 'Kuli inshiku mutanda isho abantu bafwile ukubombamo. kuti mwaisa nokundapwa, lelo tepabushiku bwesabata."[15]Shikulu amwawswike nokulanda ati, "mweba mumimunda pali imwe bonse tapaba uwutwala impunda yakwe mukulya pabushiku bwesabata? [16]Eico kuli uyu mwana wakwe abrahamu, uyu satanaacusha pamyaka ikkumi limo na cinekonsekonse, teti ukukwikatana kukakulwe pabushiku bwe sabata?"[17]Ilyo alandile ifi fintu, abo bonse abale mutalikisha balyufwile insoni, Lelo ibumba lyonse lyale songola bafintu fyonse ifyo acitile.[18]Kabili Yesu alandile, "Bushe ubufumu bwakwa Lesa bwaba, kabili cinshi ningabupalyako? [19]Caba ngembuto yalubanga lyo umuntu abulile nokubyala mwibala lyakwe, kabili yalikulile mucimuti icikulu, nefyoni fyamumulu fyaishilekumisambo ya ciko."[20]Nabili alandile, "Nikueinshi ningapalwa ubufumu bwakwe Lesa? [21]Caba ngecitutumushi eco namayo abulile nokusakanya mu fipe fitatu ifya bunga mpaka fuonse fitutumunshiw."[22]Kabili Yesu ayendele muncende na mumish, alefunda nokupanga inshila ukuya ku yerusalemu. [23]Umo alindile kuli ena, "Shikulu, bantufye abanono abakupususha?" eico alandile kuli bena. [24]Shupikwe pakwingila pamwinshi: wakafyenfye; pantu, nalanda kuli imwe abengi abekasha ukwingila, lelo tabakakwanishe ukwingila.[25]Elyo umwine wang'ända aima nokwisala ifibi, kabili mukemini panse kabili no kukonkonsha kucibi nokula, "shikulu, shikulu shikulu leka twingile. "Amyasuka nokulanda kuli imwe, 'inshimishibe nangu nikwisa mufimine.' [26]"Kabili bakalanda, 'twalile nokunya mumenso yenu nokutufunda mumishi shenu.' [27]"Lelo akabwesha, 'nalanda kuti imwe mweba panga ulubembu!'[28]Bakalalila no kusumanya ameno elyo bamona Abrahamu Isaaki, Yakobo, kabili nabonse ba kasesema bambufumo bakwe Lesa, lelo namutamfiwa kunse. [29]Bakafuma ku kabanga na ku na ku masamba, na ku kapinda ka kukulyo nokwikala mubufumu bwakwe Lesa. [30]Ishiba ici, abo abashacindama sana baka abakubala, kabili abo aba acindamasana sana aba kulekelesha.'[31]Muli ilyaine inshita imoine, abafarise baishile nokulanda kuli ena, "Kabilye nokufuma pano pantu Herod alefwaya ukukwipaya." [32]Yesu alandile, "Kabiye nokweba ulyo mumbwe, 'mona, nafunya ingulu nokuposha lelo na mailo, nobushiku bwakonkapo ndinokufikilisha ukufwaya kwandi.' [33]Munshila yonse, cilifye icayanguka ine ukunkanyapo lelo, mailo , no bushiku ubwakokapo, epo tacisumineshiwe kasesema ukonaulwa kunse ya yerusalemu[34]Yerusalemu, Yerusalemu, uwaipaya bakasesesama kabli no kupola abo abatuminwe kuli imwe. awe kanshi kuti nafwaya ukubika abana benu ngefyohen abikile abamulopa wakwe mumapindo yakwe Lelo tamufwaya ifi. [35]Mona, ing'anda yobe naibutukwa. Nasosa kuli awe, tawakambonepo mpaka ukalande, 'uwapalwa nyuyu uwa ishila mwishina lyakwe shikulu."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Cali citike pesabata, lime Ilyo a ile mu ng'anda yaumo muntungulunshi shaba filiseya mukulya umukate, Elo balelolesha pali ena. [2]Kabili mupepi na ena kwali umwaume uwalelwala lusuku. [3]Yesu aipwishe aishibisha amafunde yaba yuda na bafaliseya, cali suminishiwa ukuposha pesabata, nangu iyo?"[4]Lelo baikele tondolo. Elo Yesu amubulile, amuposha ena, no kumutuma ukuya. [5]Atile kuli bene, "Nani pali imwe uwakwata umwana nangu impunda yaponena mu mucishima pa bushku bwesa bata apopenefye tengaifumisha kunse?" [6]Awe tabapelepo ubwasuko pali ifififntu.[7]Ilyo Yesu aishibe ifyo bonse abalalikwe balesala apakwikala apacindama, alandile umulumbe, atile kuli bene, [8]"Ilyo waitwa kuli umo kubwinga kumutebeto, wilaikala pafipuna ifyacindama, pantu umo kutiifyacindama, pantu umo kutinala likwa uwacindama ukucilaiwe. [9]Ilyo umuntu uwalalikwe bonse imwe mwafika Akatila kuli iwe, pela uyu muntu icipuna cobe, na mukusekwa uli no kutwalilila uli no kubula akapuna akacepesha.[10]Lelo ilyo walalikwe, uleya no kwikala panshi paka puna, kanono pakutila ilyo umo uwakulalike aisa, alinoku landa kuli iwe, 'wemunandi, kabiye pamulu! Elo uli nokucindikwa mu mense ya bonse abekele kwi tebulo nobe. [11]Pantu uyo onse uuicindamika umwine alinoku cefiwa, no wa icefya umwine alino kucindamikwa."[12]Yesu kabili atile ku mwaume uwa mulalike, "Ilyo wa pakanya umulalilo nangu umuikulo, wila lalikafye abanobe nangu bamunoko nangu balupwa nangu abena mupalamano abakankala, ngefyo nabobenga kulalika ukuti bakubweshe, uli nokulipila.[13]Lelo iyo wapekanya umwikilo, lalika ababusu, ifite , abalemana kabili nepofu, [14]Kabili uli nokupalwa, pantu teti baku bweseshe. uli no kupelwa mukubuka kwabalungami.[15]Ilyo umo muli bene uwaikele kwitebulo na Yesu aufwile ifififntu, Atile kuli ena, "uwa palwa niuyo uulelya umukate mubufumu bwakwa Lesa!" [16]Lelo Yesu atile kuli ena, "Umuntu umo apekenye umulalilo no kulalika abengi. [17]Pa nshita, yamulalilo atumine abasha bakwe ukulanda kuli bonse abalalikwe, 'isene pantu fyonse nafipekanishiwa![18]"Elo bonse bantaampile ukulomba ubwelelo uwakubalilapo atile kuliena, nalishita ibala kabili fwile naya no kulimona. Napapata ungeleleko ine! [19]"Nomba atile, nalishita igombe, ama koli yasano kabili ndeya kushesha. napapata ungeleleko ine. [20]"Elo naumbi umwaume atile, Naliupa umukashi, kabili tekuti ingise.[21]No musha alishile nokweba shikulu wakwe ifififntu. Elo umwine wang'anda ali kalipe nokutila kumusha wakwe, "'kabiye fuma bwa mumusebo namu shila shamumishi no kuleta kuno ababusu, ifinte, abapofula nabalemana. [22]"Umusha atile, 'shikulu ifyo wacitwba natu cita, kunofye ngakuli incende![23]"Na shikulu atile kumusha, kabiye fuma mumisebo ikulu namutushila no kuba patikisha ukwisa mulya mu ng'anda yandi mwisule. [24]Efyo ndesosa kuli iwe, tapali muli bonse abaume abalalikwe uusondelepo umulalilo wandi!"[25]Nomba amabumba yakalamba yasefyanaena, kabili apilibwike noku tila kuli bene, [26]Nga uuli onse aisa kuli ine kabili tapatile bawishi, abana, ba munyina na bankanshi kabili no mweo, wakwe wine. teti abe umusambi. [27]Uyo onse ushisenda capindama cakwe no kwisa kuli ine teti abe umusambi.[28]Nani pali imwe uulefwaya ukukula icikulwa icitali uushibala mpale a ikala panshi no kupenda ishinga poswapo pakutila apitulukemo ngana kwata ishilefwakwa uku kupwisha. [29]Munshila imbimilyo aimba umufula no kukana pwisha, bonse abalemonako kutibantampa ukumuntu mfya ena, [30]Ukutila uyu mwaume atampile ukukula nanomba talapwisha![31]Nangu nimfumu, shi Eloileya kukumanya naimbi imfumu ku bulwi, iishikala pashi mbale no kupandwa amano nga cakuti nabaipela na baume amakana ikumi ukuyalwa naimbi imfumu yiyi leisa kuli ena nabaume amakana yabili? [32]Nga teifyo, Elo abashilika bacili ukutila, itume itumi no kulomba umusango wamutende. [33]Eico, uli onse muli imwe uushishafyonse ifyo akwata tekuti abe umusambi.[34]Umucele usuma, Nomba nga umucele wabulwa ubusuma, kuti wabashani umucele kabili? [35]Nishi waonaika tekuti ubombe kwiloba nangu kumufundo waku posafye. Uuli namatwi yakumfwana lekeni ena omfwe."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Nomba bonse bakasonkesha naba, bembu baleisa kuli Yesu mukumfwa kuli wene. [2]Bonse aba farise nabakalemba baleilishanya kuli umo nomunakwe , baletilia, "Uyu muntu alapokelela ababembu, nokulya nabo."[3]Yesu alandile uyu umulumbe kuli bena, atila, [4]"Ninani umo pali imwe, nganakwata impanga umwanda umo nokulufyapo umo, ushingasha amakumi pabula napabula muciswebebe nokukonka ilubilempaka aisanga? [5]Kabili ilyo aisanga, aisenda napamabeya yakwe no kusangalala.[6]Elyo aisa kung'anda, aita abanakwe bonse nabena mupalamano, atila kulibena, 'sangalaleni naine pantu nisanga impanga yalubile. [7]Nalanda kuli imwe ukuti kukaba ukusekelela mu mulu pamubembu umo awalapila, ukucila amakumi pabula napabula aya bantu abololoke abashifwaya ukulapil.[8]Nangu mwanakashinshi uwakwata ba siluvele ikumi , nga alufishepo ikobili Limo, ushingasha inyali; nokupyanga mung'anda nokufwaya bwino bwinompaka aisanga? [9]Elyo aisanga, atile bachibusa elyo nabena mupalamano, atila sangalaleni naine, pantu nisanga ikobili nalufishe.' [10]Nangu cingaba ifyo, natila kuli imwe, kulaba ukusekelela pacinso caba malaika bakwe Lesa pamubembu umo uwapila."[11]Kabil Yesu atile, "pali umuntu uwakwete abana [12]babili, No mwaice atile kuli wishi, tata mpeleni icakaniko candi icafyuma. Elyo ayakenye icuma pakati pabo.[13]Tapapile ishiku ishingi, umwana umwaice akalonganika fyose ifyo akwete no kuya ku calo cakutali elyo nakulya ilyo nawileicuma conse munshila yabumfumfuntungu [14]Nomba aonawile fyonse, kwaponene icipowe kuli cilya calo, atampile ukukabila.[15]Aile ukuya ikuminisha kuli umo umwikanshi wamuli cilya calo, uwamutumine mukulisha inkumba shakwe [16]Alelya ifyakulya fyalelya baka poli pantu tapali nangu umo uwamupeleko ifili fyonse.[17]Nomba ilyo ailwike , atile Bushe nibanga ababomfi bakwa tata abakwata ifyakulya ifingi naine ndipano, ndecula kunsala [18]Nalaima nokuya kuli tata kalanda kuli ine mwetata, nabembukuli umulu kabili na kucunso cenu. [19]Shilingile ukwitwa umwana wenu; mincite nga umo uwaba bomfibenu."'[20]Elyo umwana umwaice aimine nokuya kuli wishi. Elyo alifye apatali wishi alimumwene nokwikatwa inkumbu, abutukileko no kumukumbatila no kumotomona [21]Umwana atile kuli ena ,'mwe tata, nalibembukila imwe no mulu nshilingile ukwitwa umwana wenu![22]"Na wishi atile kubabomfi bakwe, 'leteni bwangu umwingila, no kumufwika, imbala minwe, ne ndyato kumakasa yakwe. [23]Leteni no mwana wagombe uwaina nokumwipaya. No kukwata umutobeto nokusanga lala.' [24]Pantu umwana wandi alifwile, nomba ali no mweo. Alilubile, nomba nabwela. kabili batampile no kusangalala.[25]"Nomba umwana wakwe umukulu aile kumabala elyo aishile alepalamina ku ng'anda, aufwile inyimbo no kushana. [26]Aitile umo pababomfi nokumwipusha ifyo ififintu fingaba. [27]Umubomfi atile kuli ena, 'munonko nabwela na wiso namwipaila umwana uwag 'ombe uwaina pantu nipokelela umututulu![28]"umwana umukalamba alifulilwe kabili taingilemo, na bawishi balifumine nokumupapatila. [29]Lelo umwana umukalamba alyaswike kabili asosele kuli wishi 'moneni, iyi imyaka yonse nali muculile, nshabalile mfilwa ukukonka amafunde yenu, nomba tamwatalile amumpeelaakana kambushi pakutinsangalale pamo nabanandi [30]Ilyo umwana wenu eshile, uwaonawile ifyabwikashi bwenu kuli bacilende, namumwipaila umwana wang'ombe iyaina[31]"wishi alandile kuli ena, 'wemwana, wabanaine lyonse, na fyonse ifyandi fyobe. [32]Nomba califye bwino ifwe ukusangalala no kusekelela, pantu munoko alifwile nomba alinomweo; alilubile, nomba namoneka."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Nao atile kubasambi bakwe: ''kwali umutnu umukakala uwa kwete kapitao, nakasebo kaishile kuli ena ukutila uyu muntu aleonaula ifyuma fyobe. [2]Eico alimwitile nokutila kuli ena 'finshi ifi ndeufwa oali iwe? pituluka mumilimo wabukapitao pantu twabe kapitao nakabili.[3]Elo kapitao mukati kaena, atile ndecita shani? pantu shikulu alepoka buka pitao. Ine shakosa ukulima, kabili naliba nesoni shakolomba. [4]Na laishiba ifyakucita, pakutila ilyo bakafumya pali bukapitao, abantu bakamupokelela mumayanda yabo.'[5]Eico atile bonse abakongole bakwashikulu wakwe nokutila kuwa kubalilapo, 'nishinga wakongwele kuli shikulu? [6]''Atile, 'umulingo wamafuta umwanda. Elo atile kuli ena, 'bula apo fyalembwa, apa no kwikala panshi bwangu no kulembapo amakumi yasano. Eico atile nakuli umbi, 'shinga wakongwele?' [7]Elo atile, umulingo umwanda wamasaka? kabili atile kuli ena, 'bula apofyalembwa wa no kulembapo amakumi cine konsekonse.[8]''Eico shikulu atashishe kapitao uushilungama pantu alinundamu. Pantu abana balino isonde nindamu munkolo yabo ukucila abana balubuto. [9]''Kabili natila kuli mwe, kwateni ifibusa fyenu mwebene muli mamone uwalungama, pakutila ifyo mukabulwa bakamisonge muma yanda yamuyaya.[10]''Yyo uwa cinshika pafinono ewacishika na napafingi no shalungama pafinono talungama napafingi [11]Nga tauli uwacishika kuli mamone uushalungama ninani akasekesha kuli imwe ifyuma ifikankala? [12]''kabili nga tamwaba abacishinka kufyabantu bambi nani ukamipela ifyenu?[13]Takuli mobofi uwinga bombela bashikulu; babili pantu limbi kuti apatapo umo no kutemwa umbi nalimo kuti anakila amano kusula umunankwe. Tekuti ubombele Lesa na indalalma.''[14]Aba Falise abaliabatemwa indalama, nabo balyufwile ififntu, fyonse kabili bali muntumfyishe. [15]Kabili atile kuli bene, ''muli abo abailugamukila ku bantu, lelo Lesa aishiba imitima yenu. pantu icacindikwa kubantu camuselu kuli Lesa.[16]Amalango nabakasesema fyaliko ukufika kuli Yohane. Ukufuma ilyanshita imbila nsuma yabufumu bwakwe Lesa ilabilwa nouli onse aepatikishamo. [17]kabili cili icayanguka umulu ne calo ukupita ukucila akalitoni kamo mumafunde ukuluba.[18]''Uyo onse uwaleka umukanshi wakwe nokuyaupa umbi acita ubucende; no yo onse uwaupa uwalekwa ukufuma kumulume acita ubucende.[19]Kwaliko umuntu umunkankala uwalefwala ishakashika nesha kolokondwe kabili alesangalala cila bushiku. [20]Kabili pamwishi wakwe pali umuntu umupina ishina lyakwe ni Lazoro uwaiswile ifilonda, [21]uwale kumbwa ukulyako ubufungau bwalepona kwitebulo lya mukankala. lyonse imbwa shaileisa mukumumyangila ifilonda.[22]''umupina alifwile nokushikwa no kusendwa naba malaika kulabali lwakwa Abrahamu. umukankala nao alifwile nokushikwa. [23]''kabili pakuba mukulunguluka icibi ainwine amenso no kumona Abrahamu apatali, na Lasaro kulubali lwakwe.[24]''Kabili akutile ati mwe tata Abrahamu, kwatileni uluse, no kutuma Lusaro ukuti atubike akamindwa kaminwe Yakwe mumeshi na kutalaliko ululimi lwandi, pantu ndelungulluka kulubingu.''[25]''Lelo Abrahamu atile wemwana, ibukisha ukutila mushita yamweo obe wapokelele ifisuma fyobe efyo na Lazaro apekelela ifintu, ifibi Lelo nomba ale sansamuka naiwe ulelunguluka. [26]kabili palubali lwaifi pali ifwe na imwe paliba umuyenge, umukalamba icakutila uulefwaya ukupita ukufuma kuno ukwisa kuli imwe tekuti, nangu kufuma uko kwisa kuli ifwe.[27]Elo atile, Eico, namupapata mwetata, ukyti mufwile mwamutuma ku ganda yakwa tata. [28]''pantu ndi nabamunyinane, basano ukuti aye basoka bekesa kuli ino ncende yakulunguluka.'[29]'''Lelo Abrahamu atile, Balinamose bakasesema leka bomfwe kuli bena. [30]''Kabili atile awe, tata Abrahamu, Lelo nga umo aya kuli bena ukufuma kubafwa bakalapila. [31]''Atile kuli ena, nga tabafwile mose na ba kasesema, tabenganashiwa nangula umo enga buka ukufuma kubafwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Yesu atile kubasambi bakwe, "cacine kukaba ifyakuipununako, Lelo cabulanda kili uyo fyaishilamo! [2]Kuti cawamisha kuli ena nga akulikwa ilibwe mumukonshi wakwe no kumuposa mulibemba ukucila alenga umo uwamu baice aba ukuipununa.[3]Ilolesheni mwebene. nga munoko abembuka, umukalipile, kabili nga lapila, umwelele. [4]Nga abambuka kuli iwe imiku cine lubali mukasuba kamo, nemiku eine lubali abwelela kuli iwe, atila, "nalapila, ufwile wamwelela!"[5]Abatumwa batile kuli shikulu, "kusheniko icicetekelo cesu," [6]Na shikulu atile, "Ngamwaba necicetekelo ngo luseke lwalubanga kuti mwayebo chimuti ca malubeni, ilimbule no kuya posa mulebemba , kuti camyufwila.[7]Nomba ninani pali imwe, uwakwata umubomfi alelima nangu ukusunga impanga, uwinga mwe ba panuma afuma kucilima, "iseni bwangu bwangu twikale nokuya? [8]Ushingalanda kuli ena, "ukutimpekanishisha fimo ifyakulya kaka ilamba ntumika uleke indeye nukunya.[9]Talashishe umubomfi wakwe pantu alacilile ifintu amamukambishe, alititile? [10]Nangu niwe wine, elyo wacita fyonse ifyo bacikukambisha, mufwile mwatila, 'Tatuli babomfi bene bene. Tufwile twacitafye efyo twaba nokucita."[11]Cali panshita aleya ku yerusalemu, aile kumumpaka uwali pakati ka samariya na [12]Elo aingile mumushi umo, kulya akumenye abaume ikumi abali nefiba shi. Baimanine akatalamukila ukufuma kuli ena [13]Nokwimya amshiwi yobe, balerila, "mwe Yesu, chibinda, Tukwatile uluse."[14]Elyo amwene bena, atile kuli bena, "kabiyeni no kuilanga mwebene kulin bashipapepo mukalamba. [15]"Elyo baile balisangulwilwe. Elyo umo mulibena amwene ukutila napola alibwelele, neshiwi ilikalamba alelumbanya Lesa. [16]Awile pamakasa yakwa Yesu, alepela ukutasha kuli ena. Nomba ali mwina samaliya.[17]Elyo Yesu atile, "Tamwali ikumi mweba pashiwe? Nga pabula balikwi? [18]Ta kwli bambi ababwelele ukwisapela ukutasha kuli Lesa, ukufunya kafye uyu umwina fyalo?" [19]Atile kuli ena, 'ima no kuya. icitekelo cobe nacikuposha[20]Bali mwipushe kuba farise nilisa ubu mfumu bwakwa Lesa bukesa, Yes ayaswike bena no kutila, "ubumfumu bwakwe Lesa tabwisa aefya kubwishilako. [21]Nangu bengalila, moneni ububuli apa! nangu bulya buli palya! moneni, ubufumu bwakwa Lesa bulifye nemwe bene."[22]Atile kubasambi, ishinku shikesa elyo mukaka kabili ukumona ubushiku umo ubwa mwana muntu Nomba tamwa kabumone. [23]Lelo bakatila kuli imwe, 'Moneni, kulya! moneni, pano! Nomba mwikayako nangu ukubakonka, [24]Efyo inkoba ilyashi ngayapangala ukufuma kukapinda kamo akamululu no kuya kukapinda kabiye, efikalaba umwana wamuntu mubushiku bwakwe.[25]Lelo afwile ukudula kufintu ifingi no kusulwa. kuba nkula ino. [26]Ngefyo cali mushiku shakwe Noah, efyo cikalaba namushiku shamwana wa muntu. [27]Balelya, balenya, baleumpa no kumpwa paka ubushiku Noah aingile mubwato no lubunda lwalishile no konaula bonse.[28]Mushila imoine, pamo ngefyo cali mushiku hsakwe loti-balelya no kunya, bashita no kushitisha, balelimba nokukula. [29]Nomba ubushiku loti afumine musondomu, yalokele iya mulito, nemiingu ukufuma mumulu nokonaula bonse.[30]Napanuma yamusango umo wine cikaba mubushiku umwana wamuntu akasokololwa. [31]Muli bulya bushiku mwikaleka uli pamutenge wang'anda yakwe, mushila omoine mwikale no ali kwibala ukubwe.[32]Ibukisheni muka Loti. [33]Uyu onse ulefwaya umweo wakwe akaulufya, Lelo uyo onse uwalufya umweo wakwe akaupususha[34]Ndemweba, muli bulya ubushiku kukaba abantu babili pa busashi bumo. umo akasendwa, naumbi akashala. [35]Kukaba bana mayo babili ba kalapela pamo. umo akasendwa, na umbi akashala. [36]"Kakaba babli mwibala; umo akasendwa naa umbi akashala.[37]Bali mwipwishi, "nikwisa, shikulu?" Atile kuli bena, "ukuli icitumbi eko amakubi yakolongana."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Elyo alandile umulumbe kuli bena pafyo bafwile ukupepa lyonse no kukana bwelela inuma, [2]alelanda ati ''mumusumba umo mwali kapingula wamilandu ushaletina Lesa no kucindika abantu.[3]Nomba mwaili muka mfwilwa muli ulya musumba. aleisa lyonse kuli ena, alelanda ati, ngafwa inkwate umulinganya ku wamilanda wandi. [4]Panshita itali talefwaya ukumwafwa, Lelo panuma yakashita akanono aliisoseleshe umwine, nangu nshitina Lesa no kucindika umuntu, [5]Lelo apomukamfwilwa alempatikisha, nalamwafwa akwate umulinganya pakutila ela nsuca kwisa isa kuli ine.''[6]Elyo shikulu yalandile ati umfweni kukulanda kwa kapingula wabula umulinganya. [7]Nomba Lesa kuli afilwa ukuleta umulinganya kubasalwa bakwe abalilila kuli ena akasuba no bushiku? Akabalabililafye? [8]Nde landa kuli imwe akaleta umulinganya mukwanga fyanya. Nangu cibe ifyo, elyo akesa umwana wa muntu bushe akasunga aba cele kela pe calo?''[9]Elyo alilandile umulumbe napa bantu aba icetekela abene ukutila balungami nokususha abanabo, [10]Abantu babili baile kwi tempele mukupepa umufalise na kasonkesha wa musonko.[11]umufalise aliminine nokuipepela ifi palwakwe Lesa, namutotela nshaba nga bantu bambi -basakala, abashili balungami, abacende nangu uyu kasonkesha wa musonko. [12]Ndafunga ukulya imiku ibili mumu lungu Nda pela ne cekumi muli fyonse mpoka.[13]Lelo kasonkesha wa miusonko, aiminina apatali, teti aloleshe amenso yakwe kumulu, auma pacifuba, alelanda au mwe lesa, mbeleleni uluse, newamasambi. [14]Nalanda kuli imwe, umuntu uyu atentemukile ku ng'anda yakwe uwasangululwa ukucila umunakwe, pantu onse uisumula, akacefiwa Lelo onse uicefya akasumbulwa.''[15]Na bantu nabo baleleta kuli ena abana abanono ukuti abapele, Lelo ilyo abasambi ba mwene ici, bakapila. [16]Lelo Yesu abetile no kulanda ati, ''Lekeni abana abanono bese kuli ine, mwibalesha. pantu ubufumu bwakwa Lesa bwabo ababefi. [17]Icine cine nalanda kuli imwe, onse uushaka pokelele ubufumu bwakwa Lesa nga umwana umunono takengilemo nakalya.''[18]Na kaleka umo alimwipwishe, ukutila ''kafundisha musuma, kuti nacita shani pakupyana umweo wa muyayaya?'' [19]Na Yesu alandile kuli ena, ''cinshi wajitila umusuma? Takwaba musuma, kano Lesa eka. [20]Walishiba amafunde aya-wilacita ubucende, wilaipaya, wilaiba, wilasuminisha ubufi, cindika wiso na noko.'' [21]Kateka alandile ati, ''ifi fyonse ifintu ndakoka ukufumafye inshita nali umusepela.''[22]Elyo Yesu aumfwile ifi alandile ifi kuli ena'' Ucili naubulishapo icintu cimo. Ufwile ukushitisha ifyuma fyonse wakwata no kwakanya ici conse kuba landa, naiwe ukakwata icuma mumulu elo wise, unkonke. [23]Lelo ilyo kateka aumfwile ifi fyonse, alinobulanda nganshi pantu ali uwanonkesh.[2425]Lelo Yesu, ukumumomona abauwabulanda alandile ati, '''ifyo cakosa kuli abo abanonka ukwingila mubufumu bwakwa Lesa. Pantu cangukapo ingamila ukupita mulinso lya nshindano, ukucila umunyu uwanonka ukwingila mubufumu bwa kwa Lesa.[26]Abaleumfwako balandile ati'' nomba ninani enga pusuka?'' [27]Yesu alyaswike ati, '' ifintu iyakosa na bantu fyalyanguka kuli Lesa.''[28]Petelo alandile, ''cawama, ifwetwalisha ifintu fyesu fyonse no kukukonka.'' [29]Yesu elyo alandile kuli bena, ''icinefye ndelanda kuli imwe ukuti takuli onse uwasha ing'anda nangu umukashi, nangu bamunyina, nangu abafyashi, nangu abana, pa mulandu wabufumu bwakwa Lesa, [30]uushakapokelele ifyafulisha mushita iyi, na mu nkolo ileisa, umweo wa muyayaya.''[31]Panuma akolongenye abekumi na babili kuli ena, nokulanda ati kuli bena, ''moneni, 'tulenin ukuya ku yelusalemu nefintu fyonse ifya lembwa nabakasesema pa mwana wamuntu filino kufikilishiwa. [32]Pantu akapelwa kubena fyalo, nabo bakamutufya no kumusebanya, no kumufwishila amate. [33]Napanuma yakumulopaula, bakamwipaya na bbushiku bwalenga shitatu akema nakabili.''[34]Tabaumfwile nangu cimo pali ifi fyonse neli ishiwi lyalifiseme kli bena, tabali shibe nangu yaleikala kumbali ya musebo ilelom,[35]Caishibe ali, elyo Yesu alungeme kulinYeliko, impofu imo yaleikala kumbali ya musebo ilelomba, [36]Pa kumfwa ibumba lwa bantu balepita, aipwishe ifyale citika. [37]Ba mwebele ati Yesu umwina nasaleti ewalepita.[38]Eico impofu yapundile, ukuli, Yesu mwana Dabidi, mumbelel uluse.'' [39]Abetangile bakalipile impofu, ukukuyeba ukutalala. Lelo acililemo uku punda , awe mwana wakwa Dabidi, umbelele uluse.''[40]Yesu aiminine tondolo nom kukambisha ati umuntu bamulete kuli ena. Elyo impofu yapaleme, Yesu amwipwishe, [41]Finshi ulefwaya ine inkucitile? Naoalandile ati, Mwashikulu, ndefwaya ukumona?''[42]Yesu alandile kuli ena, mona icicetekelo cobe nacikuposha [43]''Na popene amwene no kukonka Yesu alepela ubukata kuli Lesa. Nabonse abantu ilyo bamwene ici, balumbenye Lesa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Yesu Aingile no kupita mu yeliko. [2]Mulya mwali umwaume uobainike sakeo. Ali umukalamba wabakasokesha kabili ali umunkakala.[3]A lelusha ukumona Yesu apali, Lelo tamumwene mu cintu bwingi, pantu ali uwacepa icimo. [4]Elo abutukile kuntanshi ya bantu no kutolekela kucimuti camukunyu ukumona ena, pantu Yesu alimukupita ilya nshila.[5]Ilyo Yesu aishile pancende A loleshe kumulu no kutila kuli ena," Sakeo, isa panshi bwangu, ilelo ifwile naikala pa ng'anda yobe. [6]"Elo aendesha no kwisa panshi no kumupokelela nensansa. [7]Ilyo bonse bamwene ifi, bonse bailishenye abati A yaingila no kutandalila umuntu umubembu."[8]Sakeo Aiminine no kutila kuli shikulu, citika wafyo nakwata mpelakubulanda kabili nga nacenjesha uli onse ifili fyonse mbwekesha icipendo imiku ine. [9]Yesu atile kuli ena, ilelo ipusukilo nalisa kuliinong'anda pantu uyu nao mwana wakwe abramu. [10]Ngefyo umwana wamuntu aishile mukufwaya no kupususha a bantu abaluba."[11]Elo baleumfwa ifi fintu, A konkenyepo ukulanda no kubeba umulumbe, pantu alimupepi na yelusalemu, kabili batontonkenye ati ubufumu bwakwa Lesa bwaba mukumoneka nombaline. [12]Atile kabili, "Umwaume umo ifi Aile kucalo cakutali ukuya pokelela umwineeka ubufumu no kubwela[13]Atile kumi pababonfi bakwe no kubapela bene ba maina ikumi no kutila kuli bene, bomfyeni mumakwebe mpakankabwele! [14]Lelo abekashi bakwe balipatile ena kabili ba tumine inkombe kuli ena, ati, tatule kwata uyu mwaume kwangalila pali ifwe! [15]Cacitike ilyo abwlele, napokelele ubufumu, akambishe ababonfi abo apele indilama ukwitwa kuli ena, pa kuti eshibe isho basandulwilemo Elo bale cita amakwebo.[16]Uwakubulilapo alishile kuli ena, atile, 'shikulu, mainawe nu napangilapo ba maina nabambi ikumi! [17]"Imfumu yatile kuli ena eya wa cita bwino wemubofi. pantu wali uwa cinshinka mu tunono, uli nokukwata amaka pa mishi ukucila ikumi[18]Uwa cibili alishile, atile, maina wemu shikulu, napangaba maina ba sano [19]"Imfumu yatile kuli ena, uli nokulapingula pamishi isano[20]"Naumbi alishile, atile, shikulu, maina, obe uyu uo nasungile munsalu, [21]Ine nalitinine imwe, pantu ulimuntu waafya. ubula napotaubikile no kusombola apotawabyele![22]"Imfumu yatile kuli ena, pamashiwi yobe ndekupingwilapo iwe, we mubomfi munazani. walishibe atindimuntu, wayafya mbula apo shabikile, nokusombola apo nshabyele. [23]Nomba cinshi ushabikile indalama shandi ku banki, pakutila ngana bwela naisa shibula ne shalundwapo[24]Imfumi yatile kuli bene abaiminine, pokewi maina kuli ena no kupela kuli ena uukwete ba maina ikumi! [25]"Ba tile kuli ena, 'shikulu alina ba maina ikumi![26]"'Na tila kuli iwe, nati uuli onse uukwete alinokupelwa ukucilapo, Lelo kuli uyo uwakwata neco akwata cikapokwa. [27]Lelo aba balwani bandi bonse aba shifwaya ine ukuba umutekenshi pali bena, baletina kuno no kubepaila pali ine"'[28]Ilyo alandile ififintu, Aile no kutwalilila, ukuya ku yerusalemu.[29]Caishileba ilyo aishile mupepi naku betifege na kubetani, kulupili ulwitwa ulwamiolife, atumine babali pabasambi, [30]Atile, "Kabiyeni mumishi uukonkelepo. Elo muleingila, mulesanga impunda iishaikalwapo. muikakule no kuileta kuli ine. [31]Nga uuli onse aipusha imwe, 'cinshi mwamukakwila?' mutile shikulu alemufwaya."'[32]Bonse abatuminwe balile no kusa punda ngefyo Yesu aebele bena. [33]Elo bale kakula punda, umwine atile kuli bena, cinshi mulemukakwila punda?" [34]Btile, "shikulu aleifwaya." [35]Baletele kuli Yesu, nokuposa isalushabo pali punda no kubikap Yesu [36]Elo aile, bayanshinke inalu shabo pamusebo.[37]Elo acile alepalamina kuncende uko ulupili lwamiyolife lwapalamina, onse cinkupiti wabasambi antampile ukusekelela no kulumbanya Lesa ne shiwi likalamba pamilimoiikalamba iyo bamwene, [38]Bale tila, "uwapalwa nimfumu uuleishila mwishina lyakwa shikulu! umutende mumulu nobu kata ubwapulamo!"[39]Bamo abafaliyesa mulicinkupiti batile kuli ena, "Kasambilisha, kalipilene abasambi benu" [40]Yesu ayaswike no kutila, "Ndemweba imwe, nga aba batalala, amabwe yakulalila."[41]Ilyo Yesu apalamine umusumba, aliulilile, [42]Atile "nga cakuti walishibe bunobushiku, naiwe wine, ifintu ifikuletele umutende! Lelo nomba fyali fiswa kumenso yobe.[43]Ala ishinku shikesa pali iwe ilyo abalwani bakaikula ubucingo ukukushinguluka no kukutikitikisha mumbali shonse. [44]Bakakuponya panshi, nabana bobe uli nabo. Tabakashe ibwelimo pamulu walinankwe pantu tawaishibe inshita yabutandashi bobe."[45]Yesu angile mwitempele no kwamba ukutamfya bonse abaleshitisha, [46]Atile kuli bene, "Calilemmba, ing'anda yandi ikaba ni ng'anda ya mapepo, lelo mwaipanga ulucengo lwafipondo[47]Lelo Yesu alesambilisha cilabushiku mwitepele. Bashima pepo bakalama nabaikalemba balefwaya ukumwipaya, pantu bali nintungulushi shabantu, [48]Lelo tabasangile ishila yakucitilamo pantu bonse abantu bale mukutikisha.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Cali ubushiku bumo ilyo, Yesu alefunda abntu mwi tempele imbilasuma bashimapepo ba kalamba no ba kalemba baishile kuli ena pamo naba kalamba. [2]Balandile, kuli ena, ""Twebe uko insamba iyoo ucitila mo ifi fyonse, nangu nani uwakupela ishisambu."[3]Aba swike no kulanda kulibebe, "Naine nalamwipusha icipusho, naimwe mwalanjeba. [4]Uumbatisho lwakwa yoani: Bushe lwafumine kumulu nangu lwafumine kubantu?"[5]Elo batontonkenye Abene beka, nokulada ati, "ngacakuti twalanda, lwafuma kumulu, 'alanda, 'Nomba cinshi ta mwamusuminine?' [6]Nomba nga twa landa ati, 'lwafumakubantu, 'abantu bonse baletutoba amabwe, icobalishibe ukuti yoana ali ni kasesema."[7]Eico baya swike ukuti tatwishibe ukowafuma. [8]Yesu alandile kuli bene, "Nangu na lamweba insambu citilamo ifi fintu."[9]Aeleaba abantu umulumbe, "Úmuntu alilimine ibala lyamyangashi no kulyashimisha kuba limi bamyangashi , nokuya kucalo cimbi panshitaitali. [10]Panshita iyalinga atumine umubomfi kubalimi ba myangashi, pakuti ba yemupela ifitwalo fya mwibala lyamyangashi. Lelo abalimi ba myangashi balimumine, no kumuta mfya ukwabula nangu cino.[11]Na kabili atumine umubomfi umbi na owine balimumine, no kumucita umusalula, no kumulamfya ba mutamfya ukwabula nangu cimo. [12]Kaili atumine uwalenga bulantu ngowine bali mulasawile; noku muposa kunse.[13]Umwine we ba lalyamyangashi epa kulanda ati, Bushe cinshinalacita? Ndino kubatumino Umwanawandi uonatemwa: LImbi kuti baya mucindika [14]"Lelo ilyo abalimi ba myangashi ba mu mwene, Balanshe pamo abene beka, ati uyu ni mpyani katu mwipaye limbi kuti ni fwe twaisa bapo.[15]Ba muposele kunseyebala no kumwipaya Finshi kabili kabili umwine webala bala alino kubacita? [16]Ali no kwisa onaula abalimi ba myangashi no kupela ibala kuli bambi." Ilyo ba umfwile, batile "Limbi tacaka citike."'[17]Lelo Yesu abaloleshe; no kulanda ati, "Bushe ici ica lembwa cipilibunshi: 'Ilibwe ba kakula basulile elya isaba ulya kwikasha itungi? [18]Umuntu onse ulinokuponena pebwe ali, no ku sansaika, nauntu likaponena, akashonaulwa.[19]Inshitafye ilya ine ba kalemba na bashimapepo bakalamba, batontonkenye ukumwikata. pantu balishibe ukuti umulumbe alandile wa kuba shinina. Lelo bali balitumine abantu. [20]Balemufwailisha, batumako ne nengu, shaku ifingula nge mu mashiwi yakwe, Epakuti shimulubwile muminwe na buteko bwa mulashi.[21]Kanshi ba mwipusha, batile, "Mwe kafundisha twalishibo kuti ula funda mu kulanda fyalinga ma, taucita mucisha cinani ufundafye inshila yakwa Lesa necine. [22]Bushe lifunde fwebo ukusonke musonko kuli kesaro, nangu iyoo?"[23]Lelo Yesu amona bucenjeshi bwabo, eico abeba atile kulebena, [24]"Nangeniko ulupiya lwa dena: Icata ne shina ilipo?" Ba landile, "kesaro."[25]Abebele ati, "kanshi peleni kesaro ifya kwa kesaro, ne fya kwa Lesa pelani Lesa. [26]"Bali fililwe ukusanga ifilubo pa mashiwi aladile pamenso yabantu basungwike fyeimyasukile yakwe, batalele to ndolo.[27]Elyo bamo paba sadiki baishile kuli ena aba lelanda ukuti takwaba ukushukuka [28]Ba limwipwishe, asosele, "kafunsdisha, Moses atulembele ati nga umuntu apwilwa Munyina, uwaupa, Lelo ta kwetepo umwana, umuntu ali no kupamukamunyina no kufyalila umunyina umwana.[29]Kwali ko ba munyina cine lubali no wantanshi ulyupile, no kufwaukwabula wmwana, [30]no wankokapo cimocine. [31]No wabutatu alimupile. Mumusango umwine bonse cine lubali tabashilepo mwananokufwa. [32]Mukulekelesha umwanakashi naoalifwile [33]Muku shikukakwa bafwa, akaba mukani? pantu bonse cinelubali bali Mupepi."[34]Yesu abasukati, "Abana ba ino nshita balopa no kupwa. [35]Lelo aba bakatila, ebalingile ukushukelo bumi bwansita ilya no kubuka kwaba fwa tabakale upa nangu ukulapwa. [36]Nangu ukufwa taba kalefaw, pantu pakapala ba malaika kabili ba kababana ba kwaLesa, pantu bakaba abana ba ci shuko.[37]Pantu abafwa baka shikuluka, na moses wine ali tulangile mu mulandu wa cimpusa, ilyo ailile imfumu Lesa wakwa Abraham, Lesa wakwe Isak, Lesa wakwe Yakobo. [38]Eico teba Lesa wabafwa, lelo wabomi, pantu bonse eobendeleko mumi.[39]Bamo ba kalemba bamwaswike abti, "kafundisha, wayasukabwino. [40]Kabili ta pamine nomba ukumwipusha na mwpusho na yambi[41]Yesu alandile kuli bena, "Bushe kuti balanda shani ukuti krustu emwana David? [42]Pantu david umwine alanda mucitabo ca malumbo. isa wikale lwa kukulyo kwandi, [43]Mpaka nkacite abalwani bobe icinyantilo camakasa yobe. [44]Eico David aita kristu' imfumu; kuti aba shani mwane?"[45]"Mukumfuma ku bantu bonse Yesu alandile kubafundwa, [46]"cenjeleni kulibakalemba, wa batemwabafwaya kutandala naba fwala inkansa shitali, a bafwaya babacelela mu mansa, babapele ne fipuna fyantanshi muma synagoga ne ncende isha cindama mu malila. [47]Lelo baliba bamuka mfwilwa ifyuma fyabo, mu kuifungu la nga balesalika amasali ayatali. abantu aba ena ba kakanda bubibubi ikucilapo

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Yesu anwine amenso no kumona abakankala balebika ifyabupe fyabo mucipao. [2]Elyoo amwne namukafwilwa umipina aposamo utundalama tubili. [3]Elyo alandile icine cine, ndemweba imwe, ifya umupina mukamfwilwa naposamo ishingi ukucila bons." [4]Pantu bonse basankilemo ukufuma mubwingi bwafyama fyabo, lelo uyu nimukufuma mucipoee umo aikalila."[5]Elyo bambi balelanda palwa tempele, ifyo baliwamishe ku mabwe ayasuma nakufintu ifyo bapele, alandile, [6]"Pali ifi fyonse mulemona ishiku shileisa ilyo tabakashale ilibwe palibwe libiye ilishakaboposwe panshi.[7]Elyo balimwipwishe, "kafundisha, nilali ifi fintu filino kucitika, elyo finshi fikaba ifilangililo fyakucitika kwaifi fintu?" [8]Elyo alandile, "moneni ukutila tamutungulwilwe mukuluba. Pantu abengi bakeshila mwishina lyandi ukutila, Nine! elyo, inshita naipalama! mwikabakonka. [9]Elyo mwaufwa inkondo netulubundi, mwikatina, pantu ififntu fifwile ukubalilapo ukucitika, lelo impela tayekese apopene. [10]"Kabili alandile kulibena, "icalo cikeminina icibiye. nobufumu no bufumu bubiye. "kukaba nefinkukuma ifikalamba, namucende shimo shimo mukaba ifikuko ne fipowe. [11]Elyo abantu bakamona ifikutinya kabili bakamona ifishibilo ifishibilo ifikalamba mumuulu.[12]"lelo ilyo ififyonse tafila citika pali imwe kumicusha imwe, nokumutwala kumasunagoge namufifungo. Bakamutwala kumfumu nakutungulushi pamulandu we shina lyandi. [13]"Lelo iyi mushita yakuti mukapela ubunte.[14]"Eico mwikabika mumitima yenu ico mukasuka iyo; [15]"Pantu inkamipela imwe mutunwa namano ico bonse abakalamulubulwisha tabakabe namaka yakaumucilima nokumucicitila.[1619]"Imwe bakamufuntuka nakubafyashi nabamunyine nwe, kulupwa nakubanen; [17]elyo nabamo bakeipaw. 'Elyo imwe bakapipata pamulandu weshina lyand. [18]"Lelo nomushishi wakumutwe yenu tawakalubepo. "Mukushipikisha kwenu mukaba nomweo.[20]"Lelo ilyo mulemona Yerusalemu ashingulukwa nefilwa ni nomba mukeshibe ukuti ubonaushi nabupalama. [21]"Nomba lekeni abali mu Yudea fyukile kumpili lekeni nabali mukati kauko bakafumemo, nabali mukati kamusumba ukwingilam. [22]"Pantu shilya shikaba nishiku shakukanda, pakuti ifyalembwa fyonse fifikilishiw.[23]"Lelo akalanda kubaimita nakubaleonsha utinya muli isho inshiku! pantu kukaba ubucushi ubukalamba pacalo kabili abantu bakakandw. [24]"Elyo bakafwa kulupanga kabili bakasendwa muli bukole mu fyalo fyons. Nabenafyalo bakanyataula Yerusalemu mpakafye inshita yabenafyalo ikafikilishiwe.[25]"elyo kukaba ifishibilo mukasuba, mumweshi, namutanda; na pesonde shikaba nobulanda bwafyalo, shikapesha amano pamualndu wakuluma kwabwmba nokusukana kwamatamba ayalepona; [26]"Abantu bakalafwa umutambo pamualandu wamwenso nesubilo lyafintu ifyalaisa pesonde, apantu ayaka yamyulu yakatekanishiw.[27]"Elyo bakamoana umwana wamuntu aleisa mumakaumbi namaka nobukota ubukalamba. [28]"Nomba ilyo ififyonse ififntu fikatampa ukucitika, lolesheni nokwinuna imitwe, pantu ninshi ubupususho bweniu bwapalam."[29]Elyo alandile kulibena mumulumbe: "Lolesheni kucimuti camukunyu ne fintu fyonse. [30]"Ilyo icilitailalemba, mulamona nikwishiba mwebene ukutila amainsa nayapalam. [31]"kanshi imwe kabili, ngamwamona ifi fintu filecitika. ishibeni ukuti ubufumu bwakwa Lesa nabupalama.[32]Icinecine, ndelanda kuli imwe, iyinkulo tayakapite pakafyonse fikacitik. [33]"Umulu necalo fikapita, lelo inshiwi lyandi talyakapite.[34]"lelo mucenjele, epali imitima yrnu yafimininwa kubulili wabucakolwa namasakamika yamikalile, no bushiku bulya bwaisa pali imwe uwabula ukwenekela. [35]"pantu bukesa pali bonse abaikala pano isond, "[36]"Loleni kanshi, nokupepa lyonse pakutila imwe mukapusuke kuli fyonse ififkacitika, nokwiminina pantanshi ya mwana wamuntu."[37]Elyo munshita yakasuba alefunda mwitempele, lelo mubushiku alifuminepo nokuyaikala palubali lwaleitwa Miolife. [38]Nakumacaca abantu bonse baishile kuli ena mwitempelemukumfwa kuli ena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]Nomba ilyo ubushiku bukalamba ubwa kulya imikate ishitutumuka bwapaleme uwitwa ipasaka. [2]Ba shimapepo bakafwailisha inshila yaku mwipailamo Yesu, pantu baletina abantu.[3]Elyo cilwa aingile muli Yuda, umo uualeitwa sikalyoti, uwali pa sole ikumi na babili. [4]Yuda aile kuli ba shimapepo bakalamba naba kalinda no kulashanya nabo ifyo enge seguka Yesu.[5]Kabili balisansamwike kabili ba suminishenye nankwe ulupiya lwa kumupela. [6]Nomba alafwailisha inshila noku mona inshils yaku bapelelamo Yesu kuli bena ukushinga sanguka icitubwingi.[79]Nomba ilyo ubushiku bwakulya imikate ishatutumukaama bwafikile, ubushiku bukalamba ubuli caku cilila ubwa kupela ilambo. Eico Yesu atuma petelo na Yohani, ukutila "kabiyeni noku tupekanisha umutebeto wa ca kucililа, uwa kuti twise tulye." [8]Batile kuli ena. "Nikwisa mulefwaya tupekanishishe?"[10]"Aba swike ati, "lolesheni, ilyo muleingila mu musumba, umuntu umwaume na senda umutondo wa menshi aleisa alemikumanya. Mu mukonke ku Nganda uko aleya. [11]Elyo mu mwebe umukalamba wa nganda, kasambilisha atila kuli iule, "kwisa umuputule, wa ku shishamo imo nalisalila ipasaka na basambi, bandi?"[12]Nao alaya milango umuputule uukulu uukuluy wa pamulu. Eko mu pekanishishe." [13]Eico balile, no kusanga fyonse ifyo abe bele. Eko nabo ba pekanishishe ipisaka.[14]Nomba ilo insa yafikile elyo aikele pa nshina basole. [15]Eilyo atile kuli bena, ndefwaisha sana ukulya ipasaka naimwe ilyo nshila cula. [16]Eico nalanda kuli imwe nati. Nshakalwe naimwe mpaka ipasaka iline lin e lika fikilishiwe mu Bufumu bwakwa Lesa."[17]Eilyo Yesu abulile ulukombo, kabili atashishe,Atile, "Buleni ulu, no kwakana bonse umo umo. [18]Eico nalanda kuli imwe nati,Nshishakalwe ifisabo fwamyangashi nakabi mpaka fye ubufumu bwakwa Lesa bukese.[19]Elyo kabili abulile umukate, kabili atashishe, elyo afutwilemo, no pela kuli bena, no kulanda ati, uyu mubili wandi, ulepelwa pali imwe. Mule cita ici mukujibukisha. Pantu umwana wamuntu alya ku kufwa umo mwine Lesa alefwaila. [20]Elyo abulile ulukomb o mi nshita imo ine pa numa ya mulalilo, no kulanda ati, "ulukombo ulu ulupya cimpangano cipya ica mulopa wandi, ule samina pali imwe.[21]Umufwikishe. ukuboko kwaule Nsenuka kuli naine pa cimtamab. [22]Pantu umwana wamuntu alaya ku kufwaya umo mwine Lesa alefwaila. Lelo abe uwa shama umuntu uwa lasenuka umwana wa muntu!" [23]Batampile ukulashanya umo ba bebele ninani muli fwe uwala cita ici.[24]Nomba abasole balabikana ifi kansa abati umukalamba pali ifwe nani. [25]Nao epakulanda kuli bena ati, "Imfumu sha bena fyalo eba shikulu wabo, abacila bena kabili ebamo abakwata amaka uku cila bena aba ebo beta ati aba cita ifisuma.[26]Lelo tacifwile ukuba ifi muli imwe iyo. lelo, lekeni umukalamba pali imwe abe kwati emwaice, kabli lekeni umucindami abe kwati emubom. [27]Bushe ninani umukulu, Paulya ku cimtumbo nangu uupekanye ifya kulya? bushe umukulu teulya ku cintamba? Nomba ndi pali imwe ngaumo uupekanya.[28]Lelo imwe nimwe tucula ne mwe mu macushi yandi. [29]Ine nde mipekanishisha ubufumu, Nge fyo naine Tata ampekanishisha ubufumu, ifyo imwe mu fwaya ukulya no kunwa kwi tebulo. [30]Ifyo imwe mufwaya ukulya nokunwa pe tebulo lyandi mu bufumu bwandi ubwa mu mulu kabili mukekala ku cipuna ca bufumu bwa mu mulu no kupingula imikowa ikumi na fibili iya bena israele.[31]"Simoni, simoni ucejele, ciwa alefwaya uku kululusha nga filya bo lulusha ing'ano. [32]Lelo ine nyiku pepelako, ukuti icitetekelo cobe ci onaika. Ilyo uka bwelelamo, ukakoselesha ba mu nonko."[33]Petelo alandile kuli Yesu ati, "mwe Shikulu ndi uwaipekanya ukuya ne mwe ku cifungo no kufika ku mfwa." [34]yesu amwaswike ati, "Nde kweba nati, petelo, Ilyo mikolwe talalila buno bushiku, ulekana imiku itatu."[35]Elyo Yesu alandile kuli bena, "Ilyo namitumine ukuya ta mwakwete ici kwamu, icola ca fya ku bomfya nangu ndyato, bushe mwali bulishe icili conse?" Elyo ba mwa swike Yesu ati, "awe." [36]Nomba Yesu alandile kuli bena ati, "lelo nomba, uukwete icikwamu, asende onse uushikwete lupanga ashitishe umukansu noku shitamo lumo.[37]Pantu nali mwebele, Fyonse ifya lembelwe ine ukufikilishiwa, ati Apendelwe pamo nabo mpulamafunde, [38]Elyo nabo balandile ati, "Shikulu, lele sheni! kuno kuli impanga shibili. Nao epa ku beba ati, "na shifula."[39]yesu alile, nge fyo alecita lyonse ku lupili lwa miolifa na basambi bali mukokele. [40]Ilyo bafikile Yesu alandile kuli bena ati, pepeni ukuti mwingila mukweshiwa."[41]Afumine pali bena ukuli ngana napenga fika ukuposa ilibwe, kabili alifukeme no kwa ukupepa, [42]aleti, "Tat, nga mule fwaya, fumyeni ulukomba ulu pali ine. lelo teku fwaya kwandi kuno uku fyaya kwenu eko ku citwe."[43]Elyo malaika uku fuma mu mulu amonekele kuli ena, noku mukoselesha. [44]Ilyo ubucushi bwa mu titikeshe, elyo apepele na maka, kabli alibe lya fumine nga matoni ya mulopa aya ponena pa Nshi[45]Ilyo amine pa kupepa, ashile ku basambi kabili asangile na balala pa mulandu wamba bulili. [46]Abepwishe ati, "cinshi ico mulalile? shibukeni mupepe, pakuti muli ngilila mumeshe.[47]Ilyo acili alelanda, moneni, kwa monekale ibumba lya bantu, pamo na Yuda, umo uwa mube ikumi na babili, ale batungulula Aishilwe mu pepi na yesu no ku mutomona, [48]Lelo Yesu alandile kuki ena ati, "Yunda bushe ula lasenuka umwana wa muntu muku mutomona?"[49]Nabonse aba shingilwike yesu bali mwene ifyalicitika, abasambi batile, "mwe shikulu, natubakome ulupang?" [50]Elyo umo pa basambi bakwe abula alupanga no kupula shimapepo mukalamba ukutwi kwa kulyo. [51]Yesu pakulanda ati. "capwa! "Elyo aikete na kutwi kwakwe. na kupola.[52]Yesu pakulanda kuli ba simapepo ba

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

kalamba, na bakalamba bau bakalinda ule tempele na bakalamba abaishile na nkwe, "bushe ine ndi cipondo pakuti mwise ne mpanga ne nkonto? [53]Ilyo nali naimwe cila bushiku mwi tempele, tamwatile amu njikata nomba citeni ici mu maka ya mfi fi."[54]Elyo ba mwikata, no ku musenda kabili ba mutwele ku ng'anda yakwa shimapepo mukalamba Petelo ale konka yesu akatalamukila. [55]Panuma bakoseleshe umulilo pakati kalubansa bale pinwilamo imilandu elyo baikala bonse, na petelo aikele pakati pamo nabo[56]Umuntu umo umwanakashi umubofi wabo amu mwene naikala mu lubuto lwa mulimo elyo alanda ati, "Uyau muntu ba ciba na nkwe." [57]Nomba Petelo akana, asosa ati, we mwenakashi, ine nshimwishibe uyu." [58]Panuma ya nsa apanono fye kabili umuntu naumbi amumona, elyo alanda ati, "Bushe naiwe ulu wamuli bena. "Nomba Petelo alanda ati, "we mwaume ine tene. [59]elyo papitile ni cikanga insa imo na umbi umwaume amwebe ati, "cinshinks uyu muntu, tamwali nankwe, ilyo ali mu galile." [60]Nomba Petelo epakulanda ati, ule mwaume, Nshinshibe ico ulelandapo. " Pa lya pene fye iluyo alelelna, mukolwe na kuliula alila.[61]Apilibuka, shikulu no kumulolesha petelo elyo petelo aibukishe ishiku lyiwi lyakwa shikulu ilyo alandile kuli ena. Aya kuti ilyo mukolwe talalila lelo ulekana ine imiku itatu." [62]Petelo epa kufuma panse no ku shinshimukila.[63]Elyo abume ba mushinguluka no ku mutintanya ba tampa no ku muma. [64]Ilyo kabili ba mufimba no ku mweba ati, sosa , kasesema! nani uwakufimba?" [65]kabili balandile ifintu ifingi pali Yesu no ku mushalula.[66]ilyo cale twala ku lucelo, abakalmba ba bantu balongene pamo, Naba shimapepo bakalamba naba kalemba Elyo nomba ba mutwala ku cilye cabo. [67]Elyo balanda ati nga niwe Kristu twebe." [68]Yesu epakubeba ati, nga na mipusha ta mwangasuke.[69]Nomba ukufuma lelo, umwana wa muntu aleikala ku kuboko ukwa maka yakwa Lesa." [70]Elyo balanda ati, "uli mwana wa kwa lesa?" shikulu alanda kuli bena ati, Namu sosa nine?" [71]Nobo epakulanda ukuti, cinshi ico twefwaila kabomba ilyo natu yu mfwila fwe bonse ku kaniwa kakwe icishinka."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[1]Elyo icitubwingi caimine no kuleta Yesu kuli pilato . [2]Batampile ukumushinina, abati, "Twasangile uyu muntu alepilibula ntambishesu nokulesha ukulatula kaisale, nokulanda ati nine kristu. imfumu."[3]Palato ali uwipwishe, ukulanda ati, Bushe alimfumu yaba yuda?" Yesu alimwaswike no kutila, "naulanda." [4]Pilato alandile kuli bashimapepo bakalamba nacukutipinshisangile umulanda uuli uyu muntu." [5]Lelo bapatikishe ukutila" Naleka abantu ukulasambilisha konse mu yudeya ukutampilamu Galileya namonse mu ncende iyi."[6]Ilyo Pilato aufwile ifi, aipwishe nga cakutita uyu muntu mwine Galili. [7]Elyo aishile ukuti ekale uucalo cakwa Helodi, amutumine kuli Helodi, pantu nao ali mujelusalemu munshiku shilya.[8]Elyo Elodi amwene Yesu, Ali sansamwike pantu nakale fye alefwaisha sana ukumumona panshita itali. Aleufwa fye Alecetekela ukumona ifipesha amano ifyo alecita. [9]Elodi aipwishe Yesu amashiwi ayengi, Yesu tamwaswike nangu cimo. [10]Abakalamba babashimapepo nabakalamba baiminine, balamushinina na maka.[11]Elodi nabashilika bakwe balitucile Yesu no ku mutumfya. kabili bamwifwikele ifya kufwala ifya buta ba mubweseshe kuli pilato. [12]Pantu elodi na pilato baoshileba ifibusapali bulya bushiku, pantu kale balipatene.[13]Pilato aitile bonse palya bashimapepo bakalwmba naba kateka nebumba lyabantu, no kubeba ati, [14]muletele ine uyu muntu ngo muntu ulefulunganya abantu nomba moneni nimwupusha ifipusho pali imwe, nshisangile ico alufyenye uyu muntu pafyo mule mubepesha.[15]Awe nangula ni Elodi, pantu amubweseshe kuli ifwe, no kumona, Tapali ico alufyanya icakutila apingwilwe ukumwipaya. [16]Nalamulimuna no kumulekako: [17]Nomba pilato alingile ukubakakwilapo aba yuda umufungwa umo pa mutebeto.[18]Lelo balepunda bonse capamo balelanda, 'Tatulefwaya uyu muntu, tuka kwilene Balaba: [19]Bamabasi muntu uo babikile mucifungo pa mulandu wa bacisanguka ubwalecitaka musumba, napa mulandu wabukepaya. [20]Pilato abebele nakabili, pa kufwaya ukuleka Yesu aye. [21]"Lelo balapundisha, nokulanda, mutanikeni, mutanikene:: [22]"Alandile kuli balya umuku walenga butatu, cinshi, ico uyu muntu acitile? ine nshisangile umulandu uwingalinga ukumwipailapo. napanuma yaku mulimuna nkamukakula![23]Lelo bapatikishe no kupundisha, ukufwaya atanikwe, na mashiwi yabo yelengele pilato asuminishe. [24]Eico pilato aslile ukubapela ifyo balefwaya. [25]Afumishe umo uobalefwaya bikilwe aucifungo pa mulandu wa bucisanguka no wabukepaya. Lelo abapele Yesu ukulingana ne fyo balefwaya.[26]Elyo bamusendele baikete Simoni umwina kuleni, alefuma mu musumba, ba mutwikile icapindima ukusenda, ukukoka Yesu.[27]Ibumba ilikalamba ilya bantu, nabanamayo aba mufwilile ubalanda, no kumulolesha, balemukonka. [28]Lelo apilibukila kuli bena, Yesu atile "mwebanakanshi ba muyelusalemu, mwindilila ine lelo muililile mwebene nabana benu.[29]Pantu moneni, inshita shileisa ilyo bakalanda, shalishuka injumba'na mafumo yashatala fyalapo, na mabele aya shata ayonshapo. [30]Eyo bakalamba ukulanda kuli mpili, 'tuponena ku tupali, "twilikene. [31]Pantu ngabacita ifi kucimuti icibishi, chishicikacitika nfa cauma.[32]Na baume, mbifi shibali, basendelwe pamo na nkwe ukuyaipaiwa.[33]Ilyo fikile ku ncende iitwa "Akapaanga," Eko baile mutanikila pamo ne mbifi umo- ku kulyo naumbi ku kuso. [34]Yesu alandile, "tata, mubelele, pantu yabeshibe ifyo balecita, "Elyo baposele icipendwilo, no kwakana umukansu wakwe.[35]Kabili abantu balimine baletamba ukubakuteka naba balemutufye, balelanda ati alepususha bantu. Lekeni aipusha umwine ngani kristu uwakwa Lesa, uwasalwa."[36]Nabashilika naba balemupalamina nokumutumfwa, no kumupela umwangashi wasasa, [37]Balemweba ati ngaulimfumu yaba yuda, ipusushe we wmine." [38]Ne icipati cabikilwe pamulu wakwe, "Apalembelwe ati, uyu emfumu yaba yuda."[39]Umo pa mbifi uwata ikilwe pamo mankwe alamweba ati, Bushe tewe kristu? ipusushe we mwine naifwe." [40]Lelo amukalipile, no kutila, "tautina Lesa, ico uli mukusekwa kumo kwine? [41]Ifwe, nacitilinga, pantu tulepokelela icilambu icili, aile ne fyo twalecita. Nomba uyu muntu tacita nangu cimo icalubana.[42]Kabili aytile, "yesu, munjibukishe ine ilyo mukesa mu bufumu bwenu." [43]Yesu atile kuli ena, "mucishinka ndekweba iwe, ileleo iwe uli nokuba naine mu Paradaise"[44]Nomba cali kwati ninsa yalenga mutanda, kwali imfifi pesonde lyonse ukufika napansa yalenga [45]na kasuba kayalwike ifititi. Elyo insalu ya mwitempele yalepwike pabili.[46]Alilile ishiwi ilikalamba, Yesu atile, "Shikulu, muminwe yobe emo ine natula umweo wandi." ukupwisha akalanda ifi, alekele no mweo. [47]Ilyo no mukkalamba wabashilika amwene cacitike atendeka ukulumbanya Lesa, ausosa ati; "icine cine ali wakele uyu muntu,[48]Ilyo namabumba Yonse yaishile longana no kushininkisha ku co ba mwene fyonse ifya citike, bonse bapilibwikeke no kubwelelamo bale yuma pa [49]fifubafyabo.Lelo abo bonse abamwishibe, na bankashi bamu konkele ukufuma ku Galile, baimine apatali baletamba ifi fintu.[50]moneni, kwaliko muntu ishina ni yosefu, umo uwali shicilye. Ena ali umuntu musuma kabili umulungami. [51]Uyu muntu ena tasuminisheko kuipanga lyobo nefyo bacitile. Ena afumine ku Anmatea, mu musumba wa bena Yuda, kabili ena alelolela ubufumu bwa kwa Lesa.[52]Uyu muntu, aile kumanya Pilato, no kwipusha umubili wa kwa Yesu. [53]Ali wikishepo, aupombele na munsalu isuma, no kuibika mu manda iyaimbilwe mu libwe, umo nagu umo ashabala abikwamo.[54]Nomba bwali bushiku bwa kupekanya, na sabata

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ninshi ali mukutampa. [55]Abanakashi abushile na Yesu ukufuma mu Galile wakwe Wabikilwe. [56]Bonse babweleelko no kupanya ifyanukila na mafuta ayanukila. Elyo pasabata bonse bali tushishe ukulinga ne funde.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]Ulucelo celo ushiku bwantashi ubwa mulungu, baishile ku manda, baletele ifyo nunka icena icisuma ifyo bapekenye. [2]Basangile ilibwe nalifumishiwapo pa manda. [3]Baingile mu kati, tabasangile umubili uwamfumu Yesu.[4]Elyo bacila gabapeshiwa amano pali ici, palya penefye, abume babili baiminine pali bene bafwele imikansu iyabuta. [5]Awe abanakashi baiketwe umwenso baishibile impumishabo panshi, batile kubanakashi, cinshi mulefwaila indiuwa mweo kubafwa?[6]Talimo muno, alele nabuka! ibukishe ifyo alandile kuli imwe ilyo ali mu Galile. [7]Na kulanda kubantu ati umwana wa muntu ali no pelwa kiminwe yabantu ababembu, no kutanikwa, namubushiku ubwalwnga shitatu akabuka."[8]Abanakashi baibukisha amashiwi yakwe, [9]Pakubwela ku manda bandile ifi fyonse kubekumi na umo na bambi. [10]Nomba maliya manda lena, yoana, maliya nina wa kwa yakobo, na banakashi bambi aba ali nabo batwele akasebo akakubasole.[11]Aya mashiwi yamoneke kwati ya fuye kuba tumwa nokukoka cefekela abatumwa, ifyo ba sosele. [12]Lelo petelo atumine no kubutukila ku manda, kabili, akontama nokuloleshapashi mushishi, amwene ishakashika nashila sheka. petro kabili abwelele ku mwakwe. [13]Moneni, babili muli aba baleya bulya bwine ubushiku ku mushi uwitwa Emmaus, apali intampu amakumi mutanda ukufuma ku Jerusalem. [14]Balalanshanya umo no munankwe pali fyonse ifya citike.[15]Calitike ilyo balelanshanya no kwipushanya capamo yesumwine alishile no kuya nabena. [16]Lelo tabamwishibe.[17]Yesu atile kuli bena, "ngafishi mulelanshana ilyo mulenda baiminine palya noku moneka aba bulanda. [18]Umo mulibena uwe shina lya "Cleoppa, alyaswike, niwefye weka umntu wamu Jerusalemu uushishibe ifiticike muli lishi nshiku. [19]"Apysu atile kuli bena, fintunshi lelo abaswike ifyan kumine Yesu imwine nazareth mwali nikasesema. kabili umukulu mumashiwi ya kwa Lesa na kubantu. [20]Pafyo bashi mashimapepo mukalamba na bakateka bamutwele mu kumucusha no ku mutwala mu kumwipaya .[21]Lelo ifwe twasubile ena ekalubula isreale. ee, Nomba shaba inshiku shitatu apo ifi pyacitikile[22]. Lelo kabili bamo mubana ka besu, bacitupapusha pakuba kumanda kumacaca. [23]Ilyo tabasangile umubili wakuba, baishile no kulanda ukutila nabamona icimonwa cakwe maliaka uwalandile kuli bena ukutila kuli bena ukutila na buka. [24]Abaume bamo abli naifwe baile ku manda nokusanga ukuti cilifye ngemo bana mayo balandile. Lelo taba mu mwene.[25]Yesu atile kuli bena mwebantu ababula amano bafina imitima uku sumina ifyalandile bakasesema: [26]Bushe caliyene kuli Kristu acucutikile ifintu, nokwingila mubukonta bwakwe?" [27]Kabili ukutampilafye, kuli monse nakupituluka kufintu fyonse, Yesu alondolwe ifintu ifyo kumine ena mu malembo yonse.[28]Ilyo bapaleme kumushi uo baleya ko Yesu alingile ulepitilila. [29]Lelo bale mupapata, ati ikala naifwe pantu ciletwala ku kwila nakasuba nakaya mukuwa." lelo Yesu ali ngile no kwikala na bena.[30]Fyacitile ifya kweba ati, ilyo aikele na bena ku kulya, abulile umukate no kupala aumokaula, no ku pela bena. [31]Elo amenso yabo yaiswike bamwishiba, kabili afyukile ukufuma pacinso cabo. [32]Batile kuli umo no munankwe, "Bushe imitima Yesu tayacila tutuma ilyo acilalanda amalembo kuli baifwe.[33]Baimine apo pene no kuya ku Jerusalemu. basangile ikumi na umo nabonse aba bali nabo, [34]Batile, "icine nabuka kubafwa, namonekela kuli simone." [35]Balandile fyonse ifyacitike ilyo baleya munshila. kuli bena ilyo amakawile umukate. no kupala kuli bena[36]Elyo bacilile ifi fintu Yesu umwine aisaminine pakati kabo, No kutila bena, "umuntende ube kuli imwe." [37]Lelo balitinine baikatw na mwenso, bana baelenge ukuti ciwa twamona.[38]Yesu, "atile kuli bene cinshi mulecushiwila? ninshi cinshi ifi pusho pyaimina mitima yenu? [39]Moneni, imwe yandi na makasa yandi, ukutila nine wine. njikateni no kumo. ngefyo umupashi ta wakwata u no fu na mafupa, ngefyo mu mwene ine nkwete. [40]"Ilyo alandile ifi abalangile iminwe yakwe na makasa[41]Bali bacili tabalasumina pamulandu wa nsansa, kabili balisungwike. Yesu atile kuli bena, "na mukwatako ifili fyonse ifyaku lya?" [42]Ba mupele icipimfa ce sabi lya lyakwipika. [43]Kabli ali bulile no kulya balemonako.[44]Atile kuli bena, "aya emashiwi yandi ayo nalandile kuli imwe, ilya nali naimwe, ukutila fyonse ifya lembelwe mumafunde yakwe mose na ba kasesema mumasamo ukuti fifikilishiwe."[45]Elyo abeswilile amano, pakuti benga kutuluka ifyo lembwa. [46]Atile kuli bena, "eico calilembwa ukutila Kristu alinokucula nakabili ali no kubuka kubafwa pabushiku ubwalenga shitatu. [47]Ukulapila no kwelelwa kwa masambi fili no kushikwa mwishina lya kwe mu fyala fyonase, ukutapila mu Jerusalem.[48]Mulinte shafi fyonse. [49]Muneni, nalamutumina ico alaile. Nomba mwikalile mu mumusumba ukufika ilyo mukapelwa amaka ku wapulamo."[50]Na Yesu abatungulwilwe mpanka batila mu pepi niku Bethany. Aimishe amaboko yakwe mu mulu No kubapala. [51]Catila ngefi ilyao alebapala, alibashile no kusenda mu mulu.[52]Na palici ba mupepele no kwaluluka uku bwelelamo ku Yelusalemu nensansa ishingi. [53]Ba lesangwa lyonse mwitempele, balumbanya Lesa

John

Chapter 1

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

[1]Mukutendeka kwali ishiwi, na ishiwi lyali pamo na Lesa, neshiwi lyali ni Lesa. [2]Uyu mukutendeka ali na Lesa. [3]Fyonse ifintu fyapangilwe ukupitila muli ena, kabili ukwabula ena takwali nangu cimo icintu icapangilwe mufyapangwa.[4]Muli ena mwali umweo, nomweo wali lubuto lwabantu. [5]Ulubuto lusanika mumfimfi nemfimfi tayalucimfishe.[6]Kwali umuntu uwatuminwe ukufuma kuli Lesa, ishina lyakwe ni Yoani. [7]Aishile nga kambone mukushininkisha palwa lubuto, ukuti bonse bafwile ukusuminamo. [8]Yoani tali lubuto, lelo aishile ukuti ashininkishe pamulandu walubuto.[9]Ulubuto lwacine, ulupela ulubuto kubantu bonse, lwaleisa pesonde.[10]Ali mwisonde, nesonde lyapangilwe ukupitila muli ena, kabili isonde talya mwishibe. [11]Aishile kuba kumwakwe, naba kumwakwe tabamupokelele.[12]Lelo abengi abamupokelele, abamusumine mwshina lyakwe, abapele insambu shakuba abana bakwa Lesa. [13]Aba tabafyelwe kumulopa, nangu kukufwaya kwamubili nangu ukwa mwaume, lelo kuli Lesa.[14]Ishiwi lyaishileba umuntu nokwikala muli baifwe. Twalimona ubukata bwakwe, ubukata ngobwa umo uyo uwafuma kuli wishi, uwaisulamo ukusenaminwa necine. [15]Yoani apele bukambone palwa ena kabili abilikishe, atile, "Uyu eumo uo natile, 'Uuleisa panuma yandi alikula pali ine, aliko ilyo nshilabako.'"[16]Pantu ukufuma kumwisulo wakwe twalipokelela uksenaminwa panuma yakusenaminwa. [17]Pantu amafunde yapelwe ukupitila muli Mose. Ukusenaminwa necine fyaishile ukupitila muli Yesu Kristu. [18]Takwaba nangu umo uwamona Lesa, umo awaba kulubali lwakwa Tata, ewalenga Lesa ukwishibikwa.[19]Ubu bukambone bwakwa Yoani ilyo aba Yuda batumine bashimapepo nabena Lebi kuli ena ukufuma ku Yerusalemu nokumwipusha ati, "Niwe nani?" [20]Tafishile, lelo atile- "nshili Kristu." [21]Elo bamwipwishe, "Niwe nani nomba? Niwe Eliya?" Atile, "Teine." Batile, "Niwe kasesema?" Abaswike, "Awe teine."[22]Elo batile kuli ena, "Niwe nani, pakutila tuyepela ubwasuko kuli abo abaatutumine?" [23]Atile nine ishiwi, ililepunda mumatololo: 'Pangeni inshila yakwa Shikulu iyaololoka, 'ngefyo Esaya kasesema atile."[24]Nomba bamo ukufuma muba Falise balituminwe, [25]kabili balimwipwishe nokutila wene, "Cinshi ubatishisha ngatauli Kristu nangu Eliya nangula kasesema?"[26]Yoani ayaswike bene, atile, "Batisha kumenshi. Lelo muli imwe mwiminine umo uo tamwishibe. [27]Eumo uuleisa panuma yandi, uo nshilingile ukukakula intambo pansapato shakwe." [28]Ifi fintu fyaticike ku Betani kwishilya lyamumana wa Yodani, uko Yoani alebatisha.[29]Ubushiku bwakonkelepo Yoani amwene Yesu aleisa kuli ena nokutila, "Mona, kuli umwana wampanga uwa kwa Lesa uulesenda ulubembu mwisonde! [30]Uyu eumo eo natile, umo uulekonka panuma yandi acila pali ine, pantu aliko ilyo nshilabako.' [31]Nshamwishibe, lelo cali ifyo mukutila asokoloke kuli Israeli kutila naishile mukubatisha namenshi."[34]Yohane apele bukambone atile, "Namwene umupashi uleika kwati ninkunda ukufuma kumulu, nokwikala pali ena. [33]Nshamwishibe, lelo uwantumine mukubatisha kumenshi atile kuli ine, pali uyo mukamona umupashi uleika nokwikalilila pali ena eumo uulebatisha kumupashi wamushilo. [32]Bonse twalimona nokupela bukambone ukuti uyu mwana wakwa Lesa."[35]Kabili ubushiku bwakonkelepo elo Yohane aiminine nababili pabasambi bekwe, [36]Bamwene Yesu aleenda kabili Yohane atile, "moneni impanga yakwa Lesa."[37]Abasambi bakwe babili balyumfwile alelanda ifi kabili balimukonkele, [38]Elo Yesu apilibwike nokumona balemukonka kabili atile kuli bena, "Chinshi mulefwaya?" Bayaswike ati, "kabili," "'icilepilibula kafundisha nikwisa muleikala?" [39]Atile kuli bene, "iseni nokumona, '" Elo baishile nokumona uko aleikala , baikele nakwe bulya bushiku pantu cali ninshita yalenga insa ikumi.[40]Umo pali babiliuwaumfwile Yoani alelanda nokukonka Yesu ni Adileya, munyina wakwa Simoni Petelo. [41]Abalile ukusanga munyina wakwe Simono nokulanda kuli ena, "Natusanga Kalubula"' (icilepilibula Kristu). [42]Amuletele kuli Yesu, na Yesu aloleshe pali ena nokutila, "Niwe Simoni mwana Yoani. Uli nokwitwa Kefasi" (emukutila Petelo). [43]Ubushiku bwakonkelepo, ilyo Yesu alefwaya ukufumako nokuya ku Galileya, asangile Filipo nokutila kuli ena, "Nkonka." [44]Nomba Filipo afumine ku Betisaida, umusumba wafumineko Adileya na Petelo. [45]Filipo asangile Natanyeli nokutila kuli ena, "Uyo Mose alembele mumafunde, naba kasesema, twalimusanga: Yesu mwana Yosefe, ukufuma ku Nasaleti."[46]Natanyeli atile kuli ena, "Bushe ifintu ifisuma kuti fyafuma ku Nasaleti?" Filipo atile kuli ena, "Isa umone." [47]Yesu amwene Natanyeli aleisa kuli ena nokutila palwa ena, "Mona, umwina Israeli uwacishinka, muli ena tamwaba ubucenjeshi!" [48]Natanyeli atile kuli ena, "Wangishiba shani?" Yesu ayaswike nokutila kuli ena, "Libe Filipo talakwita, ilyo wali mwisamba lya mukunyu, nalikumwene."[49]Natanyeli ayaswike, "Kafundisha, uli mwana wakwa Lesa! Uli mfumu yabena Israeli!" [50]Yesu ayaswike nokutila kuli ena, "Pantu ndelanda kuli iwe, 'Nacikumona mwisamba lya mukunyu,' wasumina? Ulinokumona ifintu ifikalamba ukucila ifi." [51]Elo atile, "Cicne, cine ndekweba, uli nokumona umyulu yaisuka, nokumona bamalaika bakwa Lesa baleikila nokunina pamwana wa Muntu."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Panuma yanshiku shitatu, mwali ubwinga mu cana wa mu Galilee, na nyina wa kwa Yesu ali kulya. [2]Yesu na abasambi bakwe balilalikwe ku bwinga.[3]Ilyo umwangashi wapwile, nyina wakwa Yesu atile kuli ena, "Tabakwete umwangashi." [4]Yesu atile kuli wene, "'we mwanakashi, mulandushi waishila kulu ine? Inshita yandi taila fika," [5]Nyina atile kuba bomfi, "Fyonse ifyo alelanda, kuli imwe, citeni."[6]Nomba kwali imitondo ya mabwe mutondo kulya iyalebomfiwa naba yuda muku sefya ulutambi lwakusangalula cila umo wale kwata imbeketi shibili nangu shitatu ishi menshi. [7]Yesu atile kuli bene, "isusheni ameshi mu mitondo." Elyo baiswishe ukufika na pa muulu. [8]Elyo aebele ababomfi, "Buuleni imo nombaline nokutwala ku mukalamba wa mutebeto ." Bali citile ifyo. [9]Umukalamba wa mutebeto anwine mo amenshi aya alwike umwangashi, Leelo taishibe uko wa fumine .Elyo aitile shi bwinga [10]nokutila kuli wene, "Umuntu onse abalilapo ukupeela umwangashi uusuma nomwangashi uushafikapo ilyo banwesha. Leelo namusanga umwanganshi uusuma ukufika nanomba."[11]Ici ecali icishibilo cantanshi Yesu acitike mu cana mu Galilee, kabili asokolwele ubukatabwakwe, nabasambi bakwe bali mu cetekele.[12]Panuma ya ici Yesu, nyina, ba munyina, na ba sambi bakwe baile ku capenaum kabili baikeele kulya panshiku ishinono.[13]Nomba icakucilila icaba ba yuda cali mupepi, na Yesu aile ku jerusalem. [14]Asangile bakashitisha wa ng'ombe ishilume, naba kaka bushanya wa ndalama baikeele mulya.[15]Elyo apangile icaku minako ica myanda kabili atamfishe aba bonse ukufuma mwitepele, ne mpaanga ne ng'ombe. pamo pene asalangenye indalama sha museke ishaba kakabula wandalama nokupilibula amatebulo yabo [16]kuli bakashitisha wa nkunda atile, "sendeni ifi fintu uklufuma muno. Lekeni ukupanga ing'anda yakwata incednde yamakwebo."[17]Abasambi bakwe baibukishe ukuti calilembelwe, "Uutemwisha ing'anda yobe kwa njipaya." [18]Elyo intungulushi shaa yuda shatile, "Filangililo nshi ifyo mukatulanga, apo mulecita ifi fyonse?" [19]Yesu alyaswike, "Onauleni ili ytempele, na munshiku shitatu nkali inya pamulu."[20]Nomba intungulushi shaba yuda shatile "Ili tempele lyakulilwe pa myaka amakumi yane na mutanda, kabili ukalimya pamuulu munshgiku shitatu?" [21]Nangu cibe ifyo, alelanda pe tempele ilya mubili wakwe. [22]Panuma naimishiwa ku bafwa. abasambi bakwe baibukishe ilembelo na mashiwi aya Yesu asosele.[23]Nomba ilyao ali mu jerusalemu pa mutebeto wa cakucila, Abengi bali cetekele ishina lyakwe ilyo ba mwene ifishibilo ifyo acitile. [24]Leelo yesu tabacetekele [25]pantu alibeshibe bonse, pantu talekabila uuli onse ukumupela ubunte pamulandu no muntu, pantu alishibe ifyali mu muntu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Kwaliko umufarise ishina lya kwe Nicodimus. ali utungulushi ya ba yuda. [2]Uyu muntu aishile kuli Yesu ubushiku no kulanda kuli ena, Kafundisha, twalishiba ukuti uli kafundisha uwa fuma kuli Lesa, tapali na ngu umo uwi nga citya ifishibilo ifyocita kano Lesa ali nankwe."[3]Yesu amwaswike, "Icine, cine, kanofye umuntu afyalwa libili. teti amone ubufumu bwakwa Lesa." [4]Nicodimusa alandile kuli ena, "Bushe umuntu kuti afyalwa shani libe nakota? Tekuti engile na kabili munda mulimanyina no kufyalwa, kuti acita?"[5]Yesu amwaswike, "icine, cine, kano umuntu afya lwa ku menshi na kumapashi, tekuti engile mubu fumu bwakwe lesa. [6]Icoica fyalwa kumuli mubili, ico ca fyalwa kuli mupashi upashi.[7]Wisunguka pafyo nandile kuli iwe, u lingile wafyalwa libili. [8]Umwela upupila uko utemenwe; ule umfwa noko ule pupa. Lelo taule ishiba uko ulefuma noko uleya ifyofine onse uwa fyalwa ku mupashi."[9]Nicodimus ayaswike no kulanda kuli ena, "Bushe ifi fintu kuti fyaba shani?" [10]Yesu alyaswike no kulanda kuli ena, "Bushe niwe kafundisha wa bena Israel kabili tamu fyu mfwa ifififintu.? [11]Icine, cine, nalanda ici kuli iwe, talanda ifyo Twaishiba, no kupelauntd pafyo tywamona neli tamusumina ubuntebwesu[12]Nga cakuti na mwebelapo fya pano chalo mwafiwa ukusumina, kuti mwasumina shani nga cakuti na mwebaifya kumulu? [13]Tapali nangu umo uwaya kumulu kano fye uyo uwafuma kumulu-umwana wa muntu.[14]Pano ngefyo Moses asumbwile insoka mucisswebebe, efyo no mwana wa muntu alino kusumbulwa. [15]Epakuti no yo onse uwa sumina muli ena akkwta umweo wamuyayaya.[16]Pantu Lesa ate menwe icalo, apele umwana wa kwe umo upo onse uwamusumina muli ena tali nakoinaika lelo akwata umweo wa muyayaya. [17]Pantu Lesa tata nine mwane muku pela icalo umulandu, Lelo ni pakuti icalo cipusukile muli ena. [18]No yo onse uwasumina takasekwe, no yo onse uushi sumina na pingulwa akale pantu tasumina mwishina lya mwana wa kwa Lesa.[19]"Uyu emulandu wabupingushi ulubuto nalwisa mwisonde, Lelo abantu ba temenwe imfimfi ukucila ulubuto pantu ifi citwa fyabo fyabufi. [20]Pantu umuntu onse ucita ifibi apta ulubuto kabili tesa kulubuto pakuti ifi citwa fya kwe tafisoko lweke. [21]Eico, ucita ifya lungama esa ku lubuto pakuti ifi atwa fyakwe fisoko ke palwalala epakuti ificitwa fya lecitwa muli Lesa."[22]Panuma yafi, yesu na basumbi ba kwe baile kumpanga ya judea. Jabili aposele na bo inshita nabena no kuba ba tisha. [23]Nomba YOHANE ale batisha ku aenon mupepi naku salim pantu kwali ameshi ayaingi kulya. abantu baleisa kuli ena bale batishiwa, [24]nishi yoan talati aposwe mu cifungo.[25]Elyo paimine ifi kasa pakuti kubasambi ba kwa YOHANE no mu yudapamulandu wafya ntambi shaku sangululwa. [26]Baishile kuli Yoan no kumweba ati, "kafundisha, uo mwali na nkwe kwishi lya mumana wa Jordan, palwa uyo umwa upele bunte, mona, ale batisha, na bonse baleya kuli ena.[27]YOHANE ayaswike, "umuntu teti apokelele icintu nangu cimo kano capelwa kuli ena ukufuma kumulu. [28]Imwemwe bene kuti mwapela ubunte nali landile, nshili kristu, lelo nomba, Natu minwe, uku mutangila.[29]Na bwingi emwine wa kwashi bwinga, Nomba cibusawakwashibwinga uwiminina no ku mumfwa, alasekelela apaka lamba pa mulandu ne shi wilyakwa shibwinga. [30]Afwile akule, lelo ine ncepe. [31]Uyo uwafuma kumulu ali no kucila bonse. uwa afuma pesonde no kulanda alanda fya pesonde No yo wafuma kumulu alicila bonse. [32]Alapela bunte pafyo amona no ku mfwa, nomba tapali na ngu umo uwasumine ubunte bwakwe. [33]Uyo uwa pokelela ubunte bwakwe nishi na shimikisha ukuti Lesa wa cine.[34]Pantu uo Lesa atuma alanda amashiwi yakwe Lesa. Pantu tapela umupashi mu mu lingo. [35]Wishi atemwa mwane apela mwane ifintu fyonse mumi nwe yakwe. [36]Uwa sumina muli mwane ali no mweo wa muyayaya, Lelo uwa kana kusumina na mwane tali na mweo, lelo icipya ca kwa Lesa caikalampali ena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Nomba ilyo Yesu aishile ukuti afarise nabamfwa ukuti enacita nokubatisha abasambi abengi ukutila yahane.
[2](Nangukla Yseu tabatishe lelo abasambi ebatisha) [3]Afumina ku yudeia no kubwekelamo kabili ku Galilee.[4]Lelo calefwaika ena ukuupita, ku samaria. [5]Elyo afikile kumushi wa ku samaria, uwitwa sychar, mupepi ne ciputulwa campanga iya yakobo apele ku mwana wakwe yosefe..[6]Necishima cakwe yakobo kulya. Yesu alimike mu lwendo lwake nokwika pacishima. cali pansa iya lenga mutanda. [7]Umwanakashi umwina samaria aishile kukutapa ameshi, kabili Yesu atile kuli ena, "mpelako amenshi ya kunwa." [8]Pantu abasambi bakwe baile kumushi kukushita ifya kulya.[9]Eico mwanakashi umwina samaria atile kuli ena, "Nga iwe, wemu yuda, cinshi ico ulenjipusha ine, Nemwanakashi umwina samaria, icakunya?" pantu aba yuda tabofwana na bena samaria. [10]Yesu alyaswike na kutila ena, "awishiba ica bupe icakwa Lesa, ndauleti kuli iwe, " mpelako ica kunwa, "Naaniwe wacimulomba nga acikupela icikupela ameshi ayamweo.[11]No mwanakashi atile kuli ena, "mu kwai, tamukwete icakutapilamo ici shima naco calishika. Nikwisa mwinga fumya ameshi aya mweo?" [12]Iwe tawacila, iwe, umufyashi wesu yakobo, uwatupela icishima no kunwamo umwine, pamo nabana bakwe abaume ne fitekwa fyakwe?"[13]Yesu alyaswike kabili alandile kuli wene, "Onse uulenwa ameshi aya alinokwikatwa nicilaka na kabili, [14]Lelo onse uulenwako amseshi aya ine ndemupela takekatwe icilaka na kabili. Lelo, ameshi aya ndemupela yali no kuba kamfuku mfuku kameshi muli ena, ukulafukuka ukufika kubumi bwa muyayaya."[15]Umwanakashi atile kuli ena, "mu kwai, mpeleniko ameshi pakuti nshumfwile icilaka nangu ukujisa kuno ku kutapa ameshi." [16]Yesu atile kuli ena, "kabiye, kete umulume obe, elyo ubwele kuno."[17]Umwanakashi alyaswike no kutila kuli ena, "nshakwata umulume." Yesu atile, "walungika ukulanda, ukuti nshakwata mulume," [18]Pantu wakwata abalume basano, noyo ulinao temulume obe. ico walanda ca cine."[19]Umwanakashi atile kuli ena, "mukwai, nimbona ukuti nimwe kasesema. [20]Basifwe balepepepa palupili ulu, Lesa mwatile jerusalem encende umo abantu bali nokupela."[21]Yesu atile kuli ena, "insumina ine, we mwnakashi, pantu inshita ileisa eyo tamwaka pepele tata nangula ni palupili ulu nangula Jerusalemu. [22]Mupepa ico mushishiba. Ifwe tupepa ica twiashiba, pantu ipusukilo lya fumine mu bayuda.[23]Lelo, inshikwete ileisa, nanombaline ekoili, iyo bakapepa bacine bakapela tata mu mupashi na nucine, pantu tata afwaya abantu bamusango uyu ukumupepa. [24]Lesa mupashi, na bantu abamupepa bali no kumupepepa mu mupashi na cine."[25]Umwanakashi atile kuli ena, "ninjishiba ukuti aleisa Mesia. ilyo akesa, akalondola fyonse kuli ifwe." [26]Yesu atile kuli ena, "ninebo wine, ne ulusosa kuli iwe."[27]Panshita ilya inefye abasambi bakwe bali palibwike. Nomba balepapa ifyo alelanda kumwanakashi, pali ilyanshita abasambi ba bakwe bali bweuulu lwike, "Nomba balepapa ifyo alelanda mwanakashi, tapali nangu uwa landile," finshi ulefwaya, nangu mulandushi ulelandila nao?"[28]Eico umwanakashi ashile imya umutondo wa wakwe uwameshi, abwele kumushi, no kulanda kubantu," [29]"Iseni, mumone umwaume uunjebelefyonse fyo nacitile. uyu tafwile ukuba kristu, kuti aba?" [30]Bafumine mu mushi kabili baishile kuli ena.[31]Pali iyi nshita, abasambi balemukoselesha, ukutila, "kafundisha, lyeni." [32]Lelo atile kuli bena, "ndi ne cakulya ico imwe tamwishibe." [33]Elyo aba abasambi balesoshanya, abene abati, "takuli nangu umo umuletele icili conse icakulya, Bushe nabacita ico, [34]Yesu atile kuli bena, "icakulya candi kucita uku fwaya kwawa ntumine no kupwisha imilimo yakwe. [35]Bushe imwe tamulanda, 'kwaba imyeshi naimbi ene no kusombola kwaisa? ndelanda kuli imwe, lolesheni mumone amabala, pantu na fipya kale ifya ku sombola! [36]Ulesombola apokelela amalipilo nokutuila ifisabo fya mweo wamuyayaya, pakuti uutanda no usombola bakasekela pamo.[37]Pantu insosele, 'umo akatanda, na umbi alasombola, cacine. [38]Ine namitumine mukusombola ifyo musha bombele. bambi bali bombele, naimwe mwaingila mumilimo yabo."[39]Awe abengi abena samaria mu mushi ulya bacetekele muli ena pamulandu wa kasebo ubo umwanakashi ubunte acinjele fyonse ifyo nacita [40]Eico ilya abena samaria baishile kul ena, ba mwipwishe ukwikala nabo, kabili aikele kulya inshiku shibili.[41]Abengi basumine pamulandu wa cebo cakwe. [42]Elyo batile ku mwanakashi, "tatwateke pamulandu wafyo walandile, pantu imfwe fwebene natuya mfwila. kabili natwishiba kutila uyu emupusushi wapano isonde.[43]Panuma yanshiku shibili, Afumine kulya no kuya ku Galilee. [44]Yesu umwine ashimike ati kasesema tapelwa mucinshi mu calo cakwe. [45]Ilyo aishile ku Galilee, Abena Galilee bali mupokelele. Bashimwene fyonse ifyo acitile mu Jerusalemu pamu tebeto,[46]Kabili aishile nakabili kukana Galilee, ukoasangwile amenshi umwangashi. kwali no wa kwisano uwa nomwa umulwele mu kapenamu. [47]Ilyo aufwile ukuti Yesu naisa ukufuma ku Judia ukwisa ku Galilee, aile kuli Yesu noku mwipusha ukuti atente muke no ku posha umwana wakwe, uwali mu pepi no kufwa.[48]Yesu ilyo atile kuli ena, "kano mwamona ifishilo nangu ifisungusho, teti mushumine." [49]Mushika atile kuli ena, "mukwi, iseni ilyo umwana talafwa." [50]yesu atile kuli ena, "'kabiye. umwana obe ali no mweo." umuntu asumine amashiwi yesu alandile kuli ena, kabili alile.[51]Elyo aleya, ababomfi bakwe bali mukumenye , no kutila umwana ali no mweo. [52]kabili abepwishe inshina iyo ata mpile ukumfwa bwino. Ba mwankula, " ubu shiku bwafumineko pansa iya lenga cine

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

lubali ulyo mpepo ya cipwa."[5354]Na wishi aibukishe ukuti nipanshi ta iya ine Yesu alandile kuli ena, "umwana obe aleba no mweo, " kabili ena no lupwa lwakwe lonse balisumine. Kabili ici ecishibilo icalenga bubili Yesu acitile ilyo afumine mu Judea no ku bwelela ku Galilee.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Panuma yaifi kwali umutebeto waba yuda, na Yesu aile ku Ysrusalemu. [2]Nomba mu yerusalemu mupepe na mwishi wa mpanga kwli icishiba, muculibulu citwa mbetisainda, cali shingulwikwe nesankweshisano. [3]impendwa ya bantu abengi abalwele, impofu, ifilema nsa balebe bali kulya. [4]Na malaika wakwa shikulu aikile no kufundaula ameshi pashita imo na onse uwabalilepo ukwingila elyo icishiba cifundaike alepola ku bulwele bonse ebo alwele.[5]pali umuntu uwalwele imyak amakumi yatatu na cine konse konse. [6]Elyo Yesu amumwene, kolya, kabili panuma ya kwishiba ukuti ali kulya pashita intali, atile kuli ena, "bushe ulefwaya ukuposhiwa[7]Umulwle atile, "kafundisha, shakwata nangu umo uwa kuntubika mucishikba elyo ameshi yafundaulwa. Elyo naisa, nishi umbi naingilamo kale." [8]Yesu atile kuli ena, "ima senda ubusashi bobe, no kuya."[9]Apopene umuntu ali polele, asendele no bunsashi bwakwe alaya, Nomba bulya bushiku bwalibwe sabata.[10]Noba yuda batile ku wapoahiwa, "bushiku bwe sabata tawapelwe insambu shakusenda ubutanda bobe." [11]Amwakwile, "umun tu uuposeshe atile kuli ine, 'senda ubutanda bobe no kuya.'"[12]Bali mwipwishe, ninani uyu umuntu ukwebele ati 'senda no kuya'?'" [13]Lelo, uwa poshiwa taishibe uwa muposeshe pantu Yesu nishi nafumapo mubufisolo, pantu kwali ibumba lya bantu.[14]Panuma yaifi, Yesu amusangile mwitepele no kulanda kuli ena, "mona, nauba umumi! taufwile wabembuka nakabili, pakuti icintu cacila apa cika kutitikila." [15]Umuntu alile no kuyafisha aka sebo kuba yuda ukuti ni Yesu, eumuposeshe.[16]Nomba pamulandu waifi ifintu aba yuda ukuti ni yesu, pantu atitile ifi fintu pe sabata. [17]Yesu ali bakwile, "Tata alebomba neliline, naine wine, ndebomba." pa [18]mulandu waici, Aba yuda ba lunilepo amapange ya kumwipaya pa mulandu wakuti te sabata lyeka atobele, lele naipakwita Lesa.[19]Yesu ali baswike, "icine, umwana tekuti acite icili cose umwine, kanofye efyo amona wishi alecita efyo nao enga cita. [20]Pantu wishi alitemwa umwana kabli alamulanga fyonse efyo acita, ali no kumulanga ifintu ifikalamba ukucila pali ifi pa kutila mukapapuke.[21]Pantu wishi alemya abafwa no kubapela umweo, efyo no mwana apele umweo kuli onse eo alefwaya. [22]Pantu wishi tapingula nangu umo, lelo apela ubupingushi bonse ku mwana [23]pa kuti onse aka cindike umwana ngefyo bacindika wishi. uyo onse ushicindika umwananshi tacindika na wishi uwa mutuma.[24]Icine, cine, uyo uufwa ishiwi lyandi no kucetekela uwa ntumina ali kwata umweo wamuyayaya takasekwe, Lelo alifuma kumfwa ukuya kumweo[25]Icine,cine, ndemyeba ishita ileisa, muliline, elyo abafwa ba komfwa ishiwi lya. mwna wakwa Lesa na bonse abakonfwa bakema.[26]pamo ngefyo wishi akwata umweo umwine, efyo apela no mwane ukuba no mweo umwine, [27]na wishi apela umwana amaka yakupingula pantu mwana wamuntu.[28]Mwipapuka pali ici, kuli shita ileisa elyo bonse aba mumanda kakomfwa ishiwi lyakwe [29]Bakafumina kunse: abo abelecita ifisumino ba kabushiwa ku mweo wa muyayaya na abo abale cita ifibi ba kabushiwa ku bupingushi.[30]teti icite nangu cine palwandi pamo ngefyo ngufwa, ndapingula, no bupingushi bwandi buntu bwalungama pantu shifwaya ukucita ubu fwayo bwandi lelo bufwayo bwa mwine watumine. [31]Nga naishinina ubunte nemwine, nishi ubunte bwadi bwa bufi. [32]Kwaliba naumbi uupela ubunte pali ine, kabili na lishiba ukuti ubute apela pali ine bwacine,[33]Mwalituma Yohane, kabili alipela ubunte bwa cishika [34]Lelo ubunte na pokelela ta bwafuma ku muntu natila ifi fintu ukuti mwinga pusuka. [35]Yohane ali ninyali iyo yaleyaka no kupela ulubunto lwakwe pa kashita akanono.[36]Ubute ukwete bu kalamba sana ukucila ubwa kwa yohane, pantu milimo yakwa tata eyo ampela ukupwisha, imilimo eyo cita lyonse, epela ubunte tekuti tata ewatumine, Na [37]tata wine uwatumine ninte yandi. Tamwatala ufwpo ishiwi lyakwe nangu uku mumona efyo amoneka. [38]Amashiwi yakwe ta yaikala muli iwe, pantu ta wasumina uo atuma[39]Ufwaya mumalembo ya mushilo pantu umona ukuti emwaba umweo wa muyayaya, na yayene amalwmbo ya mushilo yalanda pali ine, [40]Tamufwaya ikwisa kuli ine ukuti mukwate umweo.[41]Shipokelela ubukata ukufuma ku bantu, [42]Lelo nijishiba ukutila tamukwete ukutemwa Lesa mwebene.[43]Nashila mwishina lyakwa tata, lelo tamwapokelela. lelo umbi nga aiishile mwishina lyakwe, nga mwili mu pokelela. [44]Kuti mwacetekela shani, imwe mweba suminishiwa ubukata bwaumo no munakwe lelo tamufwaya ubukata bufuma ku mwine Lesa?[45]Mwali tontokanyapo ukutila no kumyebelela kuli tata. uwa mwebelela ni mose, mwasubilemo. [46]Amusumina mose, nga mwasumina naine pantu alilemba pali ine. [47]Nga ta mucetekela amalembo yakwe, muli no kusumina shani amalembo yandi?

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Panuma yaifi fintu, Yesu aile ku lubali lwe shilya lya Bemba wa Galille, uyo kabli uwitwa ati Bemba wa tirberiasi.
[2]Ibuumba ilikalamba lyalemukonka pantu balimwene ifilangilo pafyo aleicitila abo bonse abalwelwe [3]Yesu aile
pa muulu wa lupili na palya aikeele panshi na basambi bakwe.[4](Nomba Ipasaka, inshku-nkulu ya Bayuda
iyacakucillila, yaali mupeepi.) [5]Ilyo Yesu ainwine amese amwene ne bumba ilikalambalileisa uko ali, epakweba
Philipo ati, ''Nikwi uko twalaya shita umukate pakuti aba bengalya?'' ([6]Lelo Yesu alandile ifi pa kweshafye
Philipo, ico ena anwine alishibe ifyo aali no kucita.)[7]Philipo amwasuka ati, ''Uluipiya ba dinari imyanda amakumi
yabilli ishingaposwa pa mukate tashinga kumanisha kuli cila umo ukuti engakwatakofye nangu tunono.'' [8]Umo
pa basambi, andele, munyina wakwe simoni Petelo, asosa kuli yesu ati, [9]''Pali umulumendo umo pano uukwate
imibulu-bulo ya mikate ya ng'ano isaano ne sabi libili, leelo finshi ifi fingacita ku cintu-bwingi''[10]Yesu atila,
''Tkeeri abantu panshi,'' Lelo incende yaali iyasapisha ku cani. Na buame baikele panshi ipedwa cikanga
amakana yasaano. [11]Elyo yesu abulile imikate na panuma ya kupeela amatotelo, aipeele kuli abo abaikele. Nakwi
sabi acitile cimo cine, nga umo mwine balefwaila [12]IIyo abantu bonse baikuta, alandile ku basambi bakwe ati,
'''Toleni ififumfwa fya tupimfya ifyo ifishele, pakuti peba nangu fimo ifyakonaulwa.''[13]Balitotele fyonse baikele
pamo baisusha imiseke ikumi-limo na-ibili umwali ififumfwa fya tupimfwa ukufuma ku mibulu-bulu ya mukate
ya nga'ano isaano fyashele kuli bonse abo abalile. [14]Napanuma, ilyo abantu bamwene ici icilangililo ico acitile,
Batile, ''Uyo mu cine ni kasesema uwishile munwe sonde.'' [15]Ilyo Yesu silwike ukuti baali pa kwisamusenda no
kumupatikisha ukumucita imfumu, alifumine nakabili aninika pa muulu wa luypili umwine eka.[16]Ilyo caishileba
icungulo, abasambi baile no kwabuka bemba [17]Bapateme mu bwato, baile no kwabuka kwabwmba ukuya ku
Kapenamu. Pali iyi nshita palifitilo, no Yesu aali talati ese uko baali. [18]Icimwela ickulu calepupupa, na bemba
atampile ukukatama[19]Ilyo baobele intamfu nalimo imilundu amakumi--yabili na isaano nangu amakumi yatatu,
bamwene Yesu aleenda pali bemba eshile alepalama ku bwato baikele no mwenso. [20]Lelo kuli atiile, ''ninebo!
Mwilaba no mwenso [21]Lilya line abasmbi bena bakabila ukuti bamupatike mu bwato, na mukwangufyanya apo
pene ubwato bwafikile pa ncende iyo baleyako.[22]Ubushiku bwakokelepo, ibumba lilya ilyaiminine lubali Iwe
shilya lya bemba lyamwene ukuti takwali ubwato bumbi kulya uku ukucilapo ukufunmyakofye bulya bwine
bumo, na pakuti Yesu tapatemwe pamo na basambi leeloukuti abasambi bakwe bailefye beka. [23]Nakuba, kwali
amato yamo ayo ayaishibe ukufuma ku Tiria mupeepi napa ncende ilya ine balililepo imibulu-bulu ya mukate
panuma shikulu apeepe ukutotela.[24]Ilyo ibumba lyasangile ukuti Yesu nelo abasambi bakwe tapaali nelyo umo
uwaliko, abeene pa lwabo bupatemwa mu maato yabo no kuya, kapenamu mu kufwaya Yesu. [25]Panuma
bamusangile kwi shilya libiye lya bemba, batile kuli ena, '' Rabbi, (kafundisha) ni lilali mwaishibe kuno?''[26]Yesu
pa kubasuka, abeeba ati, ''Cinshika, cishink, imwe mulefwaya ine, tee pakuti mwalimwene ifilangililo, leelo ni
pakuti mwalilile imibulu-bulu ya mukati imo no kwikuta. [27]Mwilabombela icakulya iconaika, leelo bombeleni
icakulya ico icitwala ku mweo wa muyayaya ico Umwana wa Muntu akesa mipeela, uyo uo Lesa Taata abikapo
icisalilo cakwe.[28]Elyo kabili batile kuli ena, ''finshi fyo tufwile ukucita, pakuti twingabomba imilimo yakwa Lesa?''
[29]Yesu abasuka no kubeba ati, ''Uyu mulimo wakwa Lesa: ukuti mwasamina muli umo uyo uo atuma.[30]Kabili
balandile kuli ena, ''Nga cilangilo nshi ico uli no kucita, pakuti twingamona noku kusumina cinshi uli no kucita?
[31]Bashifwe baliile maana mu matololo, pamo ngefyo calembwa, ''Abapeele umukate ukufuma ku muulu uwa
kulya.''[32]'Na Yesu abaswike ati, ''cinshinka, cinshika, te Mose wamipeele umukate ukufuma ku mulu, leelo ni Taata
wandi eulemipeela umukate wa cine uwafuma ku muulu. [33]Uyo mukate uwakwa Lesa uyo uwaisa no ukwikala
ukufuma ku muulu no kupeela umweo pe sonde. [34]Nabo batile kuli ena, ''Nine mukate wa mweo; noyo uwisa kuli
ine takomfwe nsala na uyo uusumina muli ine takatale omfwa icilaka.[35]Yesu atile kuli bena, ''Nine mukate wa
mweo; noyo uwaisa kuli ine takomfwe nsala na uyo uusumina muli ine takatale omfwa icilaka. [36]Lelo ine
nalimyeba, imwe mwalimbona, tamufwaya no kusumina, [37]Cila-umo pabo Taata ampele bali no kwisa kuli ine, na
uyo onse uwisa ku ine nshakamupose kunse nakalya.[38]Ico naishile ukufuma ku muulu, teku kucita ukufwaya
kwandi, leelo ukufwaya kwa Uyo uwantumine. [39]Uku ekufwaya kwa Wantumine, ukuti nshili no kulufyapo nelyo
umo pali abo bonse abo ampeele. [40]Apo uku ekufwaya kwakwa Taata, ukuti uyo onse uwamona umwana, no
kucetekela muli ena, aka kwata umweo wa muyayaya na ine nkamwimya pa bushiku bwa kapeleko.''[41]Elyo
Abayuda epakulailishanya pali ena pali ico alandile ukuti, ''Ninebo mukate wa mweo uwaisa ukufuma ku mulu,''
[42]Batile ''Bushe te Yesu uyu mwana Yosefu, uo wishi na nyina twalibeshiba? Nomba aisalanda shani ukuti, Naisa
ukwikila pano nse ukufuma ku muulu?''[43]Yesu ayasuka no kubeeba ati, ''Lekeni ukuilishanya mwe beene. [44]Takuli
umo uwingesa kuli ine kano Taata uwantuma ewamuleta, napa bushiku bwkulekeleshako nkamwimya
[45]Calilembwa muli bakasesema, 'cila-umo akafundwa na Lesa. Uyo onse uwaufwa no kusambilila ukufuma kuli
Taata ewisa kuli ine.[46]Takuli nangu umo uwamona Taata, kanofye uyo uwafuma kuli Lesa-ena ewamona taata.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

[47]cishinka, cishinka, ni uyo uusumina ewaba no mweo wa muyayaya.[48]Nine mukate wa mweo. [49]Bashinwe balilile manna mu matololo, leelo balifwile.[50]Uyo e mukate uwafuma ku muulu, ukuti umuntu alyepo tumo utwa wena no kukanafwa, [51]Nine mukate wa buumi uwaikala pano nse ukufuma ku mulu. nga cakuti uuli onse alyako umo uwa mukate uyu, akekala umuyayaya. Umukate uo napapeela mubili wandi ku kupeelo mweo ku bapanwe sonde.''[52]Abayuda abeene-na-bene bafulwa batampa na kutalikana baleete, ''Nga uyu muntu kuti atupeela shani umubili wakwe ukuti twingalya?'' [53]Na yesu stile kuli bena, ''cinshinka, cinshika, kanofye nga mwalya umubili wa Mwana wa Muntu no kunwa umulopa wakwe, tamwakabe no mweo pa lwenu.[54]Ni uyo onse uulya umubili wandi no kunwa umulopa wandi ewaba no mweo wapee, kabili nkamwimya pa bushiku bwa kulekeleshako. [55]Pantu umubili wandi e cilyo cacishinka, no mulopa wandi ecakunwa cacishinka. [56]Uyo ulya umubili wandi no kunwa umulo[a wandi abelela muli ine, Naine muli eena.[57]Nagu filya Taata wa mweo antumine, na pakuti njikala pa mulanda na Taata, eco na uyo uundya, na eena ekekala pa mulandu wa ine. [58]Uyu e mukate uwaisa ukufuma ku mulu, teulya basifwe baliile no kufwa bafwa. Uyo uwakulalya yu mukate akekala pe-na pee. [59]leelo Yesu alandilefye pali ifi fintu mwi sinagogi ilyo alefuunda mu kapenamu.[60]Ukufuma apo peene abasmbi bakwe abeene abakutike kuli ici batile, ''Iyi nsoselo yakooselesha, bushe naani uwingomfwa ici'' [61]Yesu ico umiwne alishibe mu mutima ukuti abasambi bakwe balilishanya palwa ici, abeeba ati, ''Nakuba ici eamitompola?[62]Nga uko mukumwena umwana wa Muntu aleniina ukuya uko aali kale? [63]Ala ni Mupanshi eulenga umweo, umubili tawaba na cibwesha ankaly. Amashiwi ayo nalanda kuli imwe ya mupashi kabili ya mweo.[64]Ukufika na nomba pali bamo pali baimwe abashiilasumina. Pantu ukufumafye pa kutapa Yesu alishibe abashali na kusumina na abo abaali no kumufyenga. [65]Atiile, ''pali ci nalandile kuli imwe ukuti takuli nelyo umo uwingesa kuli ine kanofye nga calipeelwa kuli eena ukufuma kuli Taata.[66]Na pali ici, abasambi bakwe abeengi baile kabili tabatalile abendela nankwe pamo. [67]Elyo ku bekumi-no-babili yesu alandile ati, ''limbi na mwe kauti mwkabila ukuya?'' [68]Simoni Petelo amwasuka ati, ''We Mfumu, ni naani twingayako? We wakwatafye amshiwi ya mweo wa muyayaya niwe, [69]apo natusumina no Kwisaba niwefye Umo Uwashila wakwa Lesa''[70]Yesu abeeba ati, ''bushe uwamisala teene, mwe bekumi-na-babili, na umo pali imwee ni ciwa? [71]Nomba alandile pa lwakwe yunda umwna wakwe Simoni Isikalyoti, pantu aali nieena, umo pa bekumi-na-babili uwali no kufyenga Yesu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Panuma yaifi ifintu Yesu aendele mu Galili, eico talefwaya ukuya Muyundeya pantu abayunda balefwaisha uku mwipaya. [2]Nomba ubushiku bukalamba ubwa ba yuda bwali mu pepi.[3]Eico ba munyina balandile kuli ena, "sha ino incende no kuya ku yudeya, pakutila ati naba sambi bobe nabo bengamona imilimo ubomba. [4]Takwaba umo uwicita fimo mubumfisolo ngacakuti umwine alefwaisha ukwishibikwa palwalala. Nga wacita ifi fintu, ilange wemwine ku caalo."[5]Pantu naba munyina bakwe tabasumina muli ena. [6]Eico Yesu alandile kuli bena, "inshita yandi tailaci ifike, lelo inshita yenu iyonse yali pekanya. [7]Icalo teti cimipate, lelo calimpata pantu ndalanda palicena ati, imilimo yaciko yabuciwa.[8]Imwe kabiyeni kubushiku ubukalamba ubwamutebeto; ine nshileyako kubushiku ubukalamba pantu inshita yadi tailataci ifikilishiwe." [9]Panuma yakulanda ifi ifintu kuli bena, aikele mu Galili.[10]Lelo elyo bamumyine baile kubushiku ubukalamba, kabili naena alile, tepalwalala lelo nimubumfisolo. [11]Na ba yuda balemufwaya pabushiku ubukali no kusosa ati, "'bushe ali kwisa.[12]Kwali ukuloshanya ukwingi mwibumba pali ena. Bambi balindile, "Muntu umusuma. "Bambi balandile ati, "Awe, alefwa ibumba. [13]Apa tapaba uulana pali ena palwalala pantu balatina aba yuda.[14]Elyo umutebeto wafikile pakati nokupwa, Yesu aile mwitepele nokutampa ukufunda. [15]Kabili aba yuda bapapa, no kusosa ati, "Bushe uyu muntu aishiba shani ifingi? Tatala asambililapo." [16]Yesu abaswike nokulanda ati, "efyo mfunda tefyandi, lelo fwawatuma.[17]Nga uulionse afwisha ukucita ukufwaya kwakwe, akeshiba pakufunda uku, nga cakuti kufuma kuli Lesa, nangu nsosafye ifyandi. [18]Uyu onse uuisosalafye palwakwe afwaya ubukata bwakwe, Leas uyu onse uufwaya ubukata bwa wamuntuma, nishi uyu muntu wacine, kabili takwata icishatungamo muli ena.[19]Bushe monse tamipele amafunde? napali ico tapaba nangu umo uusunga amafunde. Nishi mulefwala ukundipaya?" [20]Nebumba lyayaswike ati, "walikwata ingulu. NIneni uufwaya ukukwipaya?"[21]Yesu ayaswike nokulanda kuli bena, "ine nimbomba umulimo umo, kabili bonse namupapa pamulandu waici. [22]Mose amipele ukusembululwa(tekutila ati cafuma kuli lelo nikufikolwe) kabili na pesabata mwasembulula umuntu.[23]Nga cakuti umuntu apokelela ukusembululwa pesabata pakutila ati ifunde lyakwe Mose talitobelwe, nishi mumfulilwe nipamulandu wakuti nimpela umuntu ubumi ubwa pwililika pe sabata? [24]Mwipingula ukulingana nokumoneka, Lelo pinguleni mumulinganya."[25]Bambi aba muyelusalemu balandile ati, "Bushe teuyu wine bafwaya ukwipaya? [26]Mona, ale landa palwalala, Kabili tabalandile nongu cimo kuli ena teti cibe ati intungulushi cacine tashishiba ati uyu ni Kristu, kuti caba? [27]Pantu twalishiba uyu ekwafuma. Lelo elyo Kristu akesa, takwakabe nangu umo uukeshiba eko akafuma."[28]"Kabili Yesu alilile mwitempele, ukufunda nokusosa, "imwe bonse mwalinjishiba kabili nokwishiba eko nafuma. Nshaisafye nemwine palwandi, Lelo uwatuma wacishinka kabili tamwa mwishiba. [29]Nali mwishiba pantu nafuma kulin ena kabili alintuma."[30]Baleesha ukumwikata, lelo takwali nangu umo uwabikile ukuboko pali ena pantu inshita yakwe tailaci ifike. [31]Lelo abengi mwibumba basumine muli ena, kabili balandile "elyo Kristu akesa, akacita ifilangililo ifingi ukucila pafyo acitile?" [32]Naba Falise baufwile amabumba yaletepeta ifi fintu pali Yesu naba shimapepo kabili aba falise batumine aba shilika mukumwikata.[33]Yesu alandile kuli bena, "nchili naimwe pashita inono, na kabili nkaye kuwantumine. [34]Mukamfuma lelo tamwakansango, ekaya, tamwakakwanishe kwisa."[35]Napali ico aba Yuda balandile emo babebele. bushe nikwisa eko uyu munyu engaya eko tatwingila kwanisa uku musumga? bushe akaya ku bagriki, no kufunda aba Griki? [36]Lishiwinshi ili elyo alandile ati, 'Mukamfwaya lelo tamwa kansange; eko nkaya, tamwaka kwnishibe ukwisa?"'[37]Nomba pakushalikisha, ubushiku ubusuma ubwamutebeto uukalamba, Yesu alimine no kulila, nokusosa, "ngacakuti umo ali necilaka, mulekeni esa anwe. [38]Uyo onse uwasumina muli ine, ngefyo amalembo yalanda ati utumfukumfuku kwamese takala fukauka mumala yakwe."[39]Lelo alandile ifi pamu pashi, abao abakasumina muli ena baka pokelela; umupashai taulatala uupelwrpantu Yesu talapelwa ubukata.[40]Yamo amabumba, elyo yaumfwile aya amashiwi, yalandile, "uyu ni Kristu." [41]Bambi balandile ati, "'bushe Kristu afuma mu Galili? [42]Bushe amalembo tayalanda ati Kristu akafuma kulupwa lwakwa Davedi na mu Bethlehemu, umushi uyo Davedi alimo?"[43]Eico kwaliko uku patulukana kwamabumba pamulandu wa ena. [44]Bamo pali balya nga bali mwikete, Lelo takwali nangu umo uwabikile ababako yakwe pali ena.[45]Kabili abashika babwelele kuli bashimapepo nakuba Falise, abalandile kuli ena, "Nishi tamumuletele?" [46]Abashilika bayaswike, "Takwabapo nangu umo uwalanda po ifi." [47]Eico aba falise bamwaswike ati, "Bushe naimwe mwali patulwa.? muba falise? [48]kabili bamo muntungulushi abasumine muli ena, naungu bamo [49]Lelo ali ibumba ilishaishiba amafunde, lyalitapwa[50]Nikudemasi(umo muba Falise, Uwaishiba kuli ena bwangu) dandile kuli bena, [51]"Bushe ifunde lyesu lila pingula umuntu ukwabula ukumfwa kabili ena no kwishiba ifyo acitile?" [52]Balyaswike no kulanda kuli ena, "bushe naimwe wafuma mu Galili? fwaya no kumo ati takwaba kasesema nangu umo uwafuma mu Galili."[53]Kabili bonse baileya kung'anda yakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Lolesha ifya lembwa muli: yoane 7:53 Yesu aile ku lupili lwa miolife. [2]Mu kutampa kwa lucelo abwelele kabili kwi tempele, na bantu bonse balishile; aikalako no kwamba ukube. [3]Bakalemba nabo Falise baletele umwanakashi uo basangile alecita ubucende ba mutwele mu lubansa pakati.[4]Elyo balanda nabo kuli ena ati, kafundisha, yuy mwanakashi na sangilishiwa ale cita ubucende. [5]Nomba mwifunde , Mose akambishe abntu uku mulas amabwe umuntu wa musa ngo wa ifi; Finshi ule landapo pali uyu mwanakanshi?" [6]Balandile ici pa kufwaya inshila yamku mwikatyilamo pa kuti benga kwata cimo icaku mu bepeshamo, lelo Yesu alikonteme no kwamba ukulemba panshi ku munwe.[7]Ilyo ba twalilile uku mwipusha amepusho ambam no kulanda kuli bena, "umo muli imwe ushacitapo isambi, na balilepo uku mulasa ilibwe. [8]kabili akontama no kwamba ukulemba panshi ku munwe wakwe.[9]Ilyo baufwile ifi, bantampile ukufyuka umo umo, ukwamba ku mukalamba. muku shalikisha Yesu ashele eka, pamo no mwanakanshi uwali pakati. [10]Yesu aima no kulanda kuli ena, "we mwanakashi, Balikwi abakuletele? takuli nangu umo ukusekele? [11]"Umwanakashi alanda ati, "Tapali nangu umo, shikuliu." Yesu alanda ati, Naine nshakuseke. kabiye kabili wicita masambi. " mona icalembwa muli Yoani 7:53[12]Kabili Yesu alandile kuli bena, alanda ati, ndi lubuto lwe sonde; uukonka ine takende mu mfifi lelo mu lubuto lwa mweo." [13]Aba Falise balanda kuli ena ati," ulesosela fye we. Mwine; ubunte bobe tebwa cine.[14]Yesu abnkula no kulanda kuli bena ati, "Nelyo ninga ipela ubunte, ubunte bwandi bwa cine ningishiba uko nafuma noko ndeya, lelo imwe tamwishibe uko nafuma noko ndeye. [15]Mupingwila umwa bela bu mubili, imwe Nshipingula nangu umo. [16]Nga nati mpingule, ubupingushi bwandi bwa cine pantu nshili neka, lelo tuli na Tata uwa ntuma.[17]Ee, mu mafunde yenu mwalembwa ifi ubuntu bwa babili bwa cinshika [18]ine ndeshimika ubuntu bwa ndi, na Tata uwa ntumine.[19]Balndile kuli ena ati, "Wiso alikuli? Yesu abswike ati, "tamwaishiba ine nama Tata; Nga mwaishiba ine mukeshiba na tat pamo [20]Alandile aya mashiwi kuli bakasunga wa cipao wa mwitempele, takwali nangu umo uwa mwikete, pantu yakwe yali tailafika.[21]Na kabli alandilekuli bena ati, "Ndeya mukufwaya kabli mwafilwa mukafwaya ine kabili mukafwila mu membu shenu uko nkaba, tekuti mwiseko." [22]Aba landa balandaile ati, "uwaipaya umuntu eka? eco asosele, "uko ndeya teti mwiseko?"[23]Yesu alanda kuli bena ati, "imwe muli pe samba, ine ndi pa mulu. imwe muli ba pano isonde, iwe nshli wa pano isonde. [24]Nga filya, nalandile kuli imwe nati mukufwila mu masamba yeni. kano fye uwa cetekela ukuti nine, muli no ku fwila mu sambi Yene.[25]Nabo balanda kuli ine, "niwe nani? "yesu alanda kuli bena ati, "Finesti na landile kuli imwe ukuuu fuma mu kwamba. [26]Ni kwata ifingi ifya kulanda ne fya bupigushi ifi kumine imwe. Nangu cibe, uwa ntuma ine wa cinshinka; na fintu ine naufwa kuli ena, ifi efyo Nsose pano isonde." [27]Tata umfwile ifyo alesosa kuli bena pali wishi.[28]yesu alandile ati, "ilyo muka sumbula pa mulu umwana wa muntu, Elyo mukeshiba ati, Nine, kabili nshi cita nangu cimo pa lwandi lelo tuba na Tata uku sosa ifi fyonse. [29]Uwa ntumine ali naine, kabili tekuti anshe neka, pantu lyonse nalecita ifya lemusekesha. [30]yesu asosele ifingi, na bengi bali metetekele,[31]yesu alanda ku Yuda bonse aba musumine, "nga cakuti mwaikalilila muli shiwi luandi, elyo mwaka ba abo cine mwe ba sambi bandi; [32]Kabili mukeshiba icine kabili icine cine mulenga ukuba abantu tungwa." [33]Ba mwaswuka ati, Ifwe tuli bana ba kwa Abrahamu kabli teti tube abasha ku uuti anse; kuti wa sosa shani ukuti, mukaba abantungwa?"[34]Yesu abasuka ati, "iciue, cine, Ndesosa kuli imwe, onse uucita isambu musha we sambi. [35]Umusha tekulilila mu ng'anda kano umwana ewi kalilila. [36]kanshi umwana nga milenga ukuba abntungwa, icine cine mukaba abntungwa.[37]Ngishiba ukuti muli bana bakwa Abrahamu; mulefwaya ukunjipaya pantu amashiwi yandi tayakwete ici fulo muli imwe. [38]Nalanda nati twalimona na Tata, naimwe bena mu cita ifyo mwaufwa kuli ba shinwe."[39]Ba mwaswuka no kulanda kuli ena ati, "Tata wesu ni Abrahamu. "Yesu alandile kuli bena ati, Nga cakuti muli bana bakwa abrahamu, mufwile ukubomba imilimo yakwa Abrahamu. [40]Nomba imwe mulefwaya ukunjipaya ne wa myeba ifi icine ico na nmfwa kuli lesa. Abrahamu tacitile ifi. citeni imilimo yakwe. [41]Citeni imilimo yakwa shiwe." Balandile kuli ena atyi, " ifwe tatwafyalilwemu masambi ifwe twakwta fye Tata umo. Lesa.[42]Yesu alandile kuli bena ati, "inga ca kuti Lesa Tata wenu, nga mwantemwa, ico nafuma kuli Lesa no kuba kuno, nshaisa ne mwine, Lelo ewa ntuma. [43]Cinshi ta mufwila uku mfwa ku mashiwi yandi? mulanda wa kuti ta mukutika ku mashiwi yandi. [44]Mwali kwata Tata ciwa, kabli mucita uya kwa shinwe. Aleipaya ukutula fye mu kwamba kabli taiminina mu cine. elyo asosa ubufi uku fuma ku mbela yakwe pantu uyu wabufi.[45]Pantu, emulandu na sosela icine, te kuti mu cetekele ine. [46]Nani muli imwe uwi nga nshinina isambi muli ine? Nga nalanda icishinka nishi ta mucetekele? [47]uuli muli Lesa amfwa amashiwi yakwa Lesa, imwe tamu mfwa pantu ta muli bakwa lesa."[48]Aba yuda bali mwaswike ati, Tatulanda icine, pantu iwe uli mwina samaliya waba ne ngulu? [49]Yesu aya swike ati, "ine nshakwata ingulu, lelo ine ncindika Tata, Lelo imwe tamu ncindika.[50]Inshi ii fwaila ubukata; kuli uku fwaya kumo no kupingula. [51]icine, cine, ndatila kuli imwe, nga cakuti umo asunga amashiwi yandi, ta kamone imfwa."[52]Aba yuda balandile kuli ena ati, "Nomba twaishiba ukutyi uli ne ngulu Abrahamu na

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

bakasesema bali fwa, iwe lelo wa tila ati, "Nga cakuti umo asunga ama shiwi yandi, "ena enatakatale asonda imfwa?" [53]Iwe taucile Tata Abrahamu uwa fwa, bushe naumucila? Naba Kasesema nabo bali fwa. Nga iwe niwe nani uwa kukanafwa?"[54]yesu abasuka ati, "inga naicindika ne mwine ubucindami bwandi ninshi bwafwe; ni Tata wa mpele ubucindami uo imwe ni Lesawenu. [55]Imwe tamwa mwishiba, lelo ine nali mwishiba. Nga na landa ati, "Nshamwishiba kuti nab nga imw, uwa bufi. Nakuba, nali mwishiba no kusunga amashiwi yakwe. [56]shi mwe Abrahamu ali sonsa mwike pa kumona bushiku bwandi, ali bu mwene no ku sansamuka[57]Aba yunda balandile kuli ena ati, "imwe taulakwata imyaka amakumi ya sano, iya ku fyalwa, niwe utile nali mu mona Abrahamu." [58]Yesu alandile kuli bena ati, icne, cine ilyo Abrahamu talabako, eko nali." [59]Elyo batola amabwe no ku mulasa Lelo yesu alifiseme no ku fuma mwi tempele

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Nomba ilyo Yesu alepita, amwene umuntu uwafyelwe impofu. [2]Abasambi bakwe balimwipwishe ati ''Rabbi (cilepilibula kafundisha) Namabebwike, nyu umuntu nangu abafyashi bakwe, pakuti afyalwe impofu?''[3]Yesu alyaswike ati, ''te uyu muntu abembwike, nangu abafyashi bakwe, lelo ukutila imilimo yakwa Lesa ingasokololwa muli ena. [4]Tafwile twaletamo imilimo yawantumine ilyo kucila akasuba. ubushiku buleisa ilyo umuntu nangu umo takabombe umulimo. [5]Elyo ndi mwisonde, nine lubuto lwesonde.''[6]Panuma Yesu alandile ifintu, afwishila amate panshi, apanga amatipa na mate, no kushinga amatipa pa menso yakwe. [7]Alandile kuli ena ati, 'kabiye, kasambe mu cishiba ca Silaamu.'' (icilepilibula ukutumwa'') elyo umuntu aile no kusamba kabili abwelele alemona.[8]Nomba abena mupalamano bakwe na bamumwene kunshiku shakunuma nga kalomba lomba ba lelanda ati bushe. Uyu muntu teuyu aleikalafye no kulalaomba? [9]Bamo balelanda ati, ''nyu uyu wine.'' Nabambi balanda baleti, ''awe lelo bapalanafye nao.'' Lelo ailandile, umwine ati, ''nine wine.''[10]Balandile kuli ena ati, nomba cinshi alengele ameso yobe ukwisuka? [11]Nao alyaswike ati, ''umuntu uwitwa Yesu acipanga amatipa yamate no kushinga mumeso kabili acilanda na kuli ine ati, kabiye ku siyoamu nokuyasamba efyo naciya no kusamba kabili na pokelela ukumona. [12]Elyo balandile kuli ena ati, ''alikwisa ?'' Alibakwile ati, ''nshishibe .''[13]Ba letele umutu uwalinimpofu ku ba falise. [14]Nomba bwali bushiku bwe sabata elyo Yesu apangile amatipa no kwisula amesu yakwe. [15]Elyo nakabili abafalise balimwipwishe pafyo apokelele ukumona. Alandile kuli bena ati, ''acishinga amatipa pa menso yandi, na yasamba, no kumona ndemona.''[16]Bamo abafalise balilandile ati, ''Uyu muntu tafuma kuti Lesa pantu tasunga isabata.'' Bambi balandile ati,'' kuti umuntu umubembu acitashani ifilangililo ifi?'' Elo kwali ukupatulukana pali bena [17]Elo baipwishe umuntu uwali mpofu nakabili, ati, '' cinshi wingalanda pali ena uwali mpofu alandile ati, ''ni kasesema.'' [18]Nomba Yuda bacili tabasumine pali ena ukweba ati ali mpofu nokupokelela ukumona kwakwe panka baita abafyashi bawapokelele ukumona.[19]Balipwishe abafyashi ati bushe uyu mwana wenu o mwalandile ukutila afyelwe impofu? cali shani ukuti nomba amone?'' [20]Na bafyashi bakwe ba baswike ati, ''Na twishiba ukuti uyu mwana wesu kabili afwelwe impofu. [21]Icilengele ukuti alemona, tatwishibe, kabili nou mwiswile ameso, tatumwishibe. mwipusheni imwine mukalamba alailandila umwine.[22]Ábafyashi bakwe balandile ifi fintu pantu baletina aba yuda. pantu abayunda aba yuda. Pantu abayuda balipangene libela- ukuti uyonse uwaitumbula ati ni Kristu, ali no kuposwa ukufuma mu Sinagoge. [23]Pamulandu wa ici, abafyashi bakwe balandafye ati, ''mukalamba, mwipushenifye umwine.''[24]No muku wabubili baitile kumuntu uwali impofu no kulanda kuli ena, '' upelele ubukata kuli Lesa. Lelo Natwishiba ukuti uyu muntu mubembu. [25]Nomba ulya umuntu abakwile ati, shishibe nga mubembu. Icintu cimo icongishibe, kutila nali impofu nomba ndemona.''[26]Nomba alindile kuli ena abati, ''finshi acitile kuli iwe? Acisula shani ameso yobe?'' [27]Abaswike ati, ''Nimyeba kale, kabili tamwacumfwa! Nga kanshi cinshi mulefwaila mumfwile nakabili? Tamulefwaya ukuba abasambi bakwe, bushe mulefwaya?[28]Bali mutukawile no kulanda ati, ''Niwe musambi nakwe, Lelo ifwe tuli basambu bakwe Mose. [29]Ifwe twalishiba ukuti Lesa alilanda kuli Mose, Lelo tawishibe uko uyu afuma[30]No muntu alibaswike no kulanda kuli bena ati, ici cakupapafye, ukuti imwe tamwaishiba uko afuma, Lelo na nangisula amenso. [31]Twalishiba ukuti Lesa tomfwa kubabembu, Lelongacakutilaumo ngaakupelesha no kucita ubufwayo bwakwe, alakutika kuli ena.[32]Ukufuma kutendekelo ye sonde takwatala akufwikapo ukutinulionse alisulapo amenso ya muntu uwafyalwa impofu. [33]Nga cakuti umuntu tafumine kuli Lesa, tapali ifyo engacita.'' [34]Batwaswike nokulanda kuli ena ati, ''iwe wafyelwe umupwilapo mumembu kabili uletufunda?'' Elyo bamuposele. panse.[35]Yesu alingufwile ukutila naba mupose panse ya sinagoge. [36]Amusangile no kulanda ati ''Bushe walicetekela mumwana wa muntu? Ankwile no kulanda ati, Ninani uyu shikulu, ou ninga cetekela?'' [37]yesu alandile kuli ena naumumona, kabili nyiyo wine uule landa nobe.'' [38]Kabili muntu alandile ati, '''pabupingushi kulu, nacetekela, '' kabili alimupepele.[39]Ysu alandile ati, ''pabupingushi naishile pali ili sonde pakuti abashimona benga mona no kuti abamona babe [40]Bamo abafalise abali nao baumfwile ifi fintu no kumwipusha ati, '' Bushe tuli mpofu?'' [41]Yesu alandile kuli bena ati,'' Nga mwali impofu agatamwakwata lubembu, Lelo mwalanda ati, mulamona, ico ulubembu sho shashala.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Icine, cine, nalanda kulli imwe, ushingilila pa mpongolo mwicika, [2]Lelo uninina pa mbilibili, ulyo muntu umun'go kabili cipondo. Lelo uwingila ukupitila pa mpongolo ni kacema wa mpanga.[3]Kasunga wa mpongolo alimwisulwilile. impanga shufwa ishiwi, kabili eta mpanga shakwe pe shina no kushifunya. [4]Elyo ashileta konse mwitanga, ashitangilile pa ntanshi yashiko, ne mpanga shamukoka, pantu shalishiba ishiwi lyakwe.[5]Tekuti shikoke umweni kuti shakana ukukoka, pantu tashishibe ishiwi lya uweni. [6]Yesu alandile uyu mulumbe kuli bene, Lelo bene tabaleufwa ifyo ifintu alelanda fyalepili bula kuli bena.[7]Elyo Yesu alandile kuli benen na kabili, "icine, cine, ndelanda kuli imwe, nine mpongolo ya mpanga. [8]onse umuntu uwishiba panuma ya ine uun'go, kabili cipondo, lelo impanga tekuti shifwe kuli bena.[9]Nine mpongolo, Nga umo aingila ukupitila muli ine, akapusuka, Akengila mucati nakunse no kusanga ukutusha. [10]Umun'go teshila cimbi kabili ukwipaya kabili ukonauala. Naishile ukuti shibe no bunei ubwapwililika.[11]Ndikacema musuma. Umucemi musuma apela ubumi bwakwe kumpaanga. [12]Uwancito te mucemi kabili te mwine wa mpanga. Amona umumbulu uleisa asha impanga no kubutuka, no mumbulu washisomaula no kushisalanganya. [13]Abatuka pa mulandu wa kutila mubomfi kabili tasakamana mpanga.[14]Ndikacema musuma, naishiba ishandi, nasho shali ngishiba. [15]Tata alingishiba, tata, no kutula panshi ubumi bwandi ku mpanga. [16]Nalikwata shimbi impanga isho ishili pali ishi mpanga. mfwile na leta nasho, nasho shikofwa ishiwi lyandii pakulati kukabe incinalimo no uucemi umo.[17]Ici eco tata atemenwe ine: Ndetula ubumi pakutila akabule na kabili. Nalipokelela ili kambishi ukufuma kuli tata [18]Tapali nangu umo uwingapoka ukufumya kuli ine, Lelo ndetula panshi ne mwine, nalikwata insambu yakutula panshi, nali kwta insambu iya kwingila na kabili, Nali pokelela ili kambisho ukufuma kuli tata.[19]Ukwakanikana nakabili kwamoneke pakati kaba yuda pa mulandu waya mashiwi. [20]Abengi pali bena balandile ati, "ali necibanda nagula ukufulungana. Nishi muleufwa kuli ena.?" [21]Bambi balandile, "Ayate mashiwi yawa cibanda umuntu uwasulamo ifibanda. Bushe icibanda kuti caisula amenso ya mpofu?"[22]Kabili nishita ya bushiku bukalamba ubwa kusangululwa mu yerusalem. Yali nishita ya mupepo. [23]Kabili Yesu aleenda mwitepele na mulukungu lwakwa solomoni. [24]Elyo aba yuda ba mu shinaulwike no kulanda kuli ena, "Bushe akaleka lilali ukutukalifya imitima? Nangu niwe kristu, twebe fye pa lwalala."[25]Yesu alibaswike bena, "Nali myebele, Lello tamwasumine. imilimo ncita mwishina lya kwa tata, tishinikisho icishika candi [26]Tamwsumine pantu ta muli mpanga shandi.[27]Impanga shandi shufwa ishiwi lyandi, nalishishiba, nasho shilankoka. [28]Mpela kuli bena umweo wa muyaya; tabakafwe, Takuli nangu umo ukashipoka mu minwe yandi,[29]Tata, uwashipela kuli ine, mu kalamba pali bonse, tapali nangu umo uwangashisopola ukufumya mu minwe yakwa tata. [30]Ine natata tuliumo. [31]"Elyo aba yuda baolele amabwe nakali ukufwaya ba mutobe.[32]Yssu alibaswike,"nalimulangile imilimo isuma iya fuma kuli tata. Nipa mulimo nshi mule ntobelapo amabwe ine?" [33]Aba yuda bali mwaswike "tatulekutoba mabwe pa mulimo usuma, Lelo ni pa miponte, pantu iwe, umuntu uwatunga bu Lesa."[34]Yesu alibaswike, "tacalembwa mu malango yenu, 'ine ndelanda, "Muli milungu?" [35]Nangu beta imilungu, abo icebo cakwa Lesa caishile (ne Lembo te kuti litoke) [36]Mwalilanda kuli ena uyo tata afumaulo no kuba tuma mwisonde, "Mulempontela, "eco nandile ati, "ndimwana wakwa Lesa?[37]Nga shilecita umulimo wakwa tata, mwikacetekela. [38]Lelo nga ndecita, nangu ta mucetekele, mucetekele mu milimo pa kuti umbi kuti mwaishiba no, kusumina ukuti tata aba muli ine naine naba muli tata. [39]"Balefwaya ukumwikata kabili, Lelo aishile fyombotoka mu minwe yabo.[40]No kuya kabili kwishiba lya yajondani kuntu yoane abalile ukubatisha. kabili aikele kulya. [41]Abantu abengi baleya kuli ena no kulonda, "yoane tacitile cishibilo, lelo fyonse ifyo yoane alandile palwa uyu muntu fyan cishika, [42]"na bantu abengi kulya basuminem muli ena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Nomba muntu weshina lya Lazalo alilwele. Uwa fumine ku Belani, mu mushi yakwa mary ne nkanshi imbiye Malita. [2]Ali Mary uwashiba imfumu amauta no kufuta makasa yakwe kumishishi, uo ndume yakwe Lazalo alwele.[3]Nomba bankashi yakwe batumine amashiwi kuli Yesu, ukulanda. "We mfumu, mona, cibusa watemwa mulwele." [4]Ilyo Yesu aumfwile ici, alandile, "ububulwele tebwakufwa, lelo bwakulanga ubucindamibwakwa Lesa pakuti no mwanawakwa Lesa acindimi kilwemo."[5]Nomba Yesu ico atemenwe malita na nkashi mbiye na cibusa wakwe Lazalo. [6]Ilyo aumfwile ukuti Lazalo mmulwele, Yesu ashele aikalako inshiku shibili kulya kwine kuncende ali, [7]Elyo panuma yaici, alandile kubasambi bakwe ati, "Na tubwelelemo nakabili ku yudeya."[8]Abasambi bakwe bandile kuli ena, "Kafundisha, ni nombaline fye aba yuda balefwaya ukukutaba amabwe, elyo kabili eko tubwelele nakabili?" [9]Yesu ayaswike, "Bushe mukasuba kamo tamwaba insaimo nashibili? Umo nga aenda inshita yakusaba, ena teti aipuntule, pantu ena namona ulubuto lwacaalo cino. [10]Kanshi, nelyo ena aienda ubushiku, ena kuti aupuntula pantu tali mulubuto." [11]Ena alandile ifi finntu, na panuma ya fyonse, alandile kuli bena, "Cibusa wesu Lazalo ali mutulo, lelo nalayako pakutila neleya mubusha ukufuma mutolo."[12]Eico abasambi bakwe bandile kuli ena, "we shikulu, ena nga cakuti alelefye tulo alaba fye bwino." [13]Kanshi Yesu alelanda pamfwa yakwe, lelo bena batontonkenya ati alelanda pakulata kwa kutusha. [14]Elyo Yesu alandile kuli bena ukubula ukupita mimbali ukuti, Lazalo nafwa."[15]Ala nintemwa, pali imwe, pantu ni pamulandu, wakuti nshalipo pakuti mwingasumina. "Na luleyo ena." [16]Tomas, wabaleita Didime, (mucigiki icipilibula mpunda,) alandile kubasambi banankwe, "naifwe natuleyako pakuti tuleye fwila pamo na Yesu."[17]Ilyo Yesu ailefika, asangile ukuti Lazalo nikale bamutwele kung'anda panshiku shine shapitilepo apo afwilile. [18]No musumba wa Betan wali mupepi na yelusalemu apalepele intamfu ikumi limo nafisano. [19]Abengi aba yuda baishile kuli Matila na Mary, kuku batalalika palinolume yabo. [20]Ilyo Malita aufwile ukuti Yesu alimushile aile mukumanya, lelo Mary ashele naikala mung'anda.[21]Elyo Malita alandile kuli Yesu, "shikulu, aubakuno, ndume Yesu ngatafwile. [22]Nomba, ine nalishiba ukuti conse ico winga tilomba Lesa, kuti akumfwa." [23]Yesu alandile ena, "ndume yobe akabuuka nakabili."[24]Malita alandile ati, "ine nalishiba ukuti akabuuka nakabili mukushika pabushiku bwakulekelesha." [25]Yesu alandile kuli ena, "nine cishikuko no bumi no yo onse uwanaumina, Nanga afwa, akabano mweo; [26]kabili noyo onse uli no mweo nga asumina muli ine takafwe iyoo, bushe wasumina ici?"[27]Nandile kuli ena, "ee, shikulu, nasumina ukuti uli Yesu, umweo wakwa Lesa, uleisa muno caalo.? [28]Ilyo alandile ci, afumine poaya na mubumfilo ayaita nkanshi mbiye Mary. Alandile kuli ena, "kafundisha ali kuno alekwata." [29]Elyo ena aumfile ifi, aimine bwangu no kuya kuli ena.[30]Nomba Yesu ali talafika mu mushi lelo ali pa ncende apo Malita bamukemenye. [31]Nomba ilyo abajuda, abo baikele nabo mung'anda balemutalika, bamona Mary uko aima bwangu noya panse, balimukonkele, baletonkanya ukuti limbi aaya ku nshishi mukulosha. [32]Nomba Mary aishile pancende apo ali no kumumona, ena awilile panshi pamakasa yakwe nalanda kuli Yesu, "shikulu, iwe auba kuno, indume yandi nga tafwile."[33]Ilyo Yesu amumwene alilila, na ba yuda abaishile nankwe bonse balelosha, Alyumfwile bulanda ngashi mumupashi wakwe kabili ali uwasakamikwa; [34]Atile, "nikwisa uyu mwamushika?" Balandile kuli ena, shikulu, isa kuno umone." [35]Yesu aloseshe.[36]Elyo aba yuda balanda, "moneni ifyo amutemwisha Lazalo?" [37]Lelo bamo pali balya balandile, "teuyu muntu, uwalenge impofu ukulolesha, alengele uyu muntu ukukana fwa?![38]Nomba Yesu nakabili, pa kumfwa ubulanda nganshi, aile kumanda. Nomba imanda yali lucengo, bashitilike ne libwe pamwishi wa Lucengo. [39]Yesu alandiile, "fumyenipo ilibwe" Matila, nkashi yakwe Lazalo, umo uwafwile, Yesuu alandile, "shikulu, pali ino nshita no mubili walyambile ukubola, pantu papitile inshiku shine." [40]Yesu alandile, kuti ena," bushe nshamwebele ukuti, uwacetekela, Mukamona ubukata bwa kwataata?"[41]Elyo bafumishe ne cilibwe. Yesu alolesha amenso kumulu alandile, "Tata, nakutasha pantu ulomfwa kali ine. [42]Kabili nalishiba ukuti lyonse ulomfwa, kuli ine lelo ni pamulandu we bumba ilinshungulweke na landile fi, pakuti bonse basumine ukuti niwe Nantuma.[43]Ati alandile ifi ena alililene ishiwi ilikalamba, "Lazalo, fuma!" [44]No muntu uwafwa afumine; amakasa yakwe na boko fya likakilwe ne nsalu, kabili pa cinso cakwe cakakilwe insalu. Yesu alandile kuli bena, "Mukakuleni mumuleke aleya."[45]Elyo aba yuda abaishile kuli Mary abamwene ifyo Yesu acitile, 'basumine muli ena. [46]Lelo bamo bafuminepo nokuya kubafalishi no bashimikila fyonse Yesu acitile.[47]Nomba bashimapepo bakalamba na bafalise balongana cilye batile, "tucita shani? Pantu uyu muntu na cita ifilangalilo ifingi. [48]Nga twasha eka nge fi, bonse bakamusumina; nabena Roma bakesa no kwisa tupoka fyonse fibili incende Yesu ne caalo cesu."[49]Napalico, umuntu umo mulibena; kaifa awali, shi mapepo mukalamba mumwaka ulya, alandile kuli bena, ""Tamwishiba nangu cimo. [50]Tamuci mona ukuti naciyana umuntuumo ukufwa ukucila icaalo conse ukonaika.[51]Nomba talandile ifi palwakwe. mucishika, ukubashimapepo mukalamba wamwaka ulya, asemafye ukuti Yesu afwile ukwifwila icaalo; [52]kabili te caalo ceka, lelo nipamulandu wa abo abana bakwe Lesa abasalangana kuli bakolonganikwe pamo. Eico ukufuma pali bulya

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

bushiku nokuya [53]Kuntashi balefwaya inshila yakwipailamo Yesu.[54]Eico Yesu alilekele ukwenda palwalala mu ba yuda, lelo afumine kulya mumusumba uwali mupepi namuma talolo nokuya muncende itwa efulemu. kulya kwine aikele naba sambi bakwe. [55]Nomba, inshiku kuli yepasaka lya ba yuda yali mupepei, na bonse baleya ku yelusalemu ukufuma ku caalo cabo libe inshikunkulu yakusangulwa bene tailafika.[56]Balefwaya Yesu baleipusushanya nishi na beminina mwilempele, Finshi muletonkanya? ati ena takes kunshikunkulu ino?" [57]Nomba shimapepo mukalamba pamo na bafalise bapele ifunde ku Muntu onse uwingeshiba ukwali Yesu akesepela akasebo pakutila ati banga mwikata.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Ishiku mu tanda panuma yacakuciila, Yesu aishile ku Betani, ukwali Lazarus, untu Yesu aimishe ukutuma ku mfwa. [2]Eico umapangile icakulya ca cungulo kulya kwine, [3]kabili na malita alipekenye, Lelo Lazarus ali umo pali bonse abaikele ku cinamba na Yesu. Kabili Mariya abulile ibotolo lya mafuta ayapagwa nefintu fimo ifisuma sana, ukususba amakasa yakwa Yesu myena, kabili nokukumuna amakasa yakwe nomushishi wakwe. Ne nganda yaiswilemo ne cena cefuta.[4]Yuda iscarioti, umo pabasambi bakwe, umo uwa mu sengwike, alandile, [5]"'Ninshi yalya alandile mafuta taya shitilwe pa myanda itatu nikupeta ku balanda?" [6]Nomba elyo alandile ifi, tepamulandu wakuti alesakamana abalanda, Lelo pamulandu wakuti ali ni sakala. Alikwete aka cola kandalama kabili fyalibulwe ifyali muli kalya.[7]Yesu alandile ati, "Musuminisha ukusanga ifyo akwata pabushiku bwa kushikwa kwandi. [8]Ukulakwata lyonse abapina naiwe. Lelo lyonse tawakaleba naine."[9]Nomba elyo ibumba ilikalamba ilyo ba Yuda basambilile ukuti Yesu eko ali, kabili balishile, tekuti Yesu eka, Lelo nokumona Lazarus, uo Yesu aimishe ukufuma kumfwa. [10]Bashimapepo mukalamba bapangene capamo ukuti balile ukuti bengamwipaya nao, [11]Ngefyo cali pamulandu wakwe ukuti aba Yuda abengi balile ukutali kabili nokuya sumina muli yesu.[12]Mubushiku bwakonkelepo ibumba ilikalamba lyaishile ku mu teteto. Elyo baumfwile ukuti Yesu aleisa mu Jerusalemu, [13]Babulile ulu ncindu nokuya balemukumanya no kubilikisha ati, "Osana! Amapalo kuli uyo uwaishila mwishina lyakwa shikulu. imfumu yaba israeli."'[14]Yesu afwile umwana wa mpunda epo aikala; ngefyo calembwa, [15]"'Mwitina, wemwana mwnashi uwa kwa sioni; mona, imfumu yobe ileisa, naikala pa mwana wa mpundu."[16]Abasambi bakwe tabaishibe ifi pakubala; Lelo elyo Yesu apelwe ubukata, baibukishe ukuti ifi fintu fyalilembelwe pali ena kabili bacititle ifi fintu kuli ena.[17]Nomba elyo ibumba lyasangilweko uko Yesu aitele Larzarasi paluputa no kwima ukufuma ku mfwa. [18]Cali nipamulandu waico ukuli ibumba lyaile mu kumukumanya pantu baumfwile ukuti nacitapo icilangililo. [19]Eico aba Falise balandile kubene beka, "Lolesha, bapali ico wingacita; mona, isonde lyalinga panuma yakwe."[20]Nomba umo uwa muba Griki zli muli abo abaleya mukusefya pabushiku bukalamba. [21]Baile kuli filipo, uwafumine ku Betisaida mu Galile, noku mwipusha, ukulanda ati, "Mukwai, twali mukumona Yesu." [22]Filipp aile nokuyaeba Andiiya; Adiya aile na filipu, kabili baebele Yesu.[23]Yesu alibaswike nokubeba ati, " inshita ileisa lya mwana wamuntu ukupelwa ubukata. [24]Icine, cine, nalanda kuli iwe, kanofye nga ulubuto lwa nganu lwaponena pe sonde no kufwa, cikashalafye icine ceka; Lelo nga cafwa, cikatalwa ifisabo ifingi.[25]Ilyo uwatemwa umeo wakwe wena akaulufya; Lelo uyo uwapata umweo wakwe pano isonde wena akausungilila mu mweo wmuyayaya. [26]Umo nga cakweba ati ansunga, lekeni ankoke, kabili uko ndeba eko nomubofi wandi akaba. Nga cakweba ati umi ansunga, wishi akamucindika.[27]Nomba umutima wandi ulecushiwa kabili kuti nalanda shani? Tata, nsungile ukufuma pali iyi nshita? Lelo pali uyu umulandu naishile pali iyi nshita. [28]Tata, katumikeni ishina lyenu. "kabili ishiwi lyashile ukufuma mu mulu no kulanda ati, "Nalilikatamika kabili ndelikatamika nakambi." [29]Elyo kabili ibumba ilyaminine no kumfuma lyalandile ati cabukata, bambi nabo balandile ati, "Malaika nalanda kuli ena."'[30]Yesu aaswike nokulanda ati, "Ili shiwi talishile ine, Lelo nikuli imwe. [31]Nomba bupingushi bwa ici calo: Nomba bakatungulula waici calo bakaposwa panse.[32]Elyo naimishiwa mu mulu ukufuma pe sonde, nkapalamika onse kuli ine." [33]Alandile ifi ukulanga imfwa akamfwako. [34]Ibumba lyandi mwaswike, "twalyumfwile ukufuma kwi funde ukuli Kristu akekalila umuyayaya. kuti walanda shani ukuti, umwana wa muntu afwile ukwimishiwa mu mulu? Ngayu mwana mwana wa muntu nshi?" [35]Yesu kabili alandile kuli bena, "ulubuto lucila pali iwe panshita iyalinga. Wenda libe naakwata ulubuto, pakweba ati imfinshi taikutangilile. Ilyo uwenda mu mfinshi ena teshiba uko aleya, [36]Ilyo uli no lubulo, sumina mu lubuto pakweba ati ube mwana wa lubuto." Yesu alandile ifi fintu kabili no kulekana kabili nokufika ukufuma kuli bena.[37]Nomba cakuti Yesu acitile ifilangilo ifingi panuma yobe, awe tabasumina muli ena. [38]Pakweba ati ishiwi lya kwa esaya kasesema likafikilishiwa, nimwaisa emo alandile: "' shikulu, ninani uwasumina amashiwi Yesu, kabili nukuli nani ukuboko kwa kwa shikulu kwa sokolwelwe?"[39]Pali uyu mulandile tabasumine, esaya nao alandile ati, [40]"Alibalengele ukuba mpofu, no bakosha imitima; pantu limbi kuti kuli bamona ku menso yabo noko umfwa kumutima yabo, no no kupilibika, kabili nkabaposha."'[41]Esaya alandile ifi fintu pamulandu wakuti alimwene ubukata bwa kwa Yesu nokulanda nankwe. [42]Nanguline, bakatebeta abengi alisumine muli Yesu; lelo pamulandu waba falise, tabatumbwile ico pakweba ati tababababindile ukufuma ku sinagugi. [43]Batemenwe ubukata ubwafumine kubantu ukucila ubukata ubwa fumine kuli Lesa.[44]Yesu alilile no kulanda ati, "uwasumina muli ine, esuminafye muli ine lelo namuli uo uwantuma. [45]Kabili noyo uwamwana ine ninshi amona naose atumine.[46]Naisa nga lubuto pano isamba lya calo, pakweba ati onse uyo uwasumina muli ine teshile mu mfinshi. [47]Nga cakweba ati umo aumfwa ishiwi lyandi Lelo tayasungile inshakamuipingule; pantu nshaisa mukupingula isonde, lelo mu kulubula isonde.[48]Kabili uyo uwankana na ushipokelela amashiwi yandi, nga umo uukamupingula. ishiwi ilyo nalandile lyena eukamupingula pabushiku

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

bwakulekelesha. [49]Pantu nshileilandila nemwine, lelo ni Tata uwatumine, uwampela ama funde pafya ku landa ne fya kusosa. [50]Nalishiba ukuti amafunde yakwe emweo wa muyayaya, ifyo nalanda-ngefyo tata asolele kuli, efyo na sosa."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Nomba caali panuma ya mutebeto wa cakucilila. Yesu alishibe ukuti akashita kakwe kalifikile akufuma muli ici caalo nokuya kuli wishi. pakuti alitemenwe abakwe abaali mucaalo, abatemenwe ukufika nakumpela. [2]Nomba ciwa alisongele kale kale umutima wakwe Juda iscariot mwana Simon, ukubemba Yesu. Pa cakulya ca mulalilo, [3]Yesu uwashibe ukuti wishi alimipeele fyonse mumaboko yakwe nokulila afumine kuli Lesa kabili alebwelela kuli Lesa [4]Alimine nokufuma mucakulya ca mulalilo nokufuula icakufwala ca kuse. Elyo abulile itaulo nokulikaka mumusana wakwe. [5]Elyo apongwelwele amenshi mucakusambailamo nokutendeka ukusamba amakasa yabasambi nokuyakumuna kwitaulo ilyali mumusana wakwe.[6]Aishile kuli simonPeter, na Peter atile kuli ena, "shikulu, Bushe mwalansambafye amakasa yandi?" [7]"Yesu ayaswike nokulanda kuli ena, umo filolele pali ino nshita, leelo ukafishiba kuntashi." [8]Peter atile kuli ena, "Tawansambe amakasa." Yesu alimwaswike, "'Nga nshakusambe iwe, taukwete icakani ko naine.' [9]'Simon Pete atile kuli ena, "shikulu, mwinsambafye amakasa yandi. yeeka, leelo pamo na maboko yandi no mutwe wandi."[10]Yesu atile kuli ena, "Uyo uusambile takabila, kano ukusamba amakasa yakwe, leelo nasanguluka; mwalisa nguluka, leelo tebonse." [11]Leelo Yesu alishibe uukamubemba, emulandu asosele ukuli, "imwe bonse tamwasanguluka."[12]Ílyo Yesu apwile ukubasamba amakasa nokubuula amalaya yakwe nokwikalako nakabili, atile kuli beene, "Bushe namwishiba ifyo nacita kuli imwe umo filolele? [13]munjita kasambilisha na shikulu, kabili mulalungika, pantu ninebo wine. [14]Kuli ngacakuti ine, neshikulu kabili kafundisha, namisamba amakasa yenu, mufwile naimwe ukusambana amakasa. [15]Pantu nimipeela icilangililo pakuti naimwe mulecita pamo nga ifyo nacitile kuli imwe.[16]Icine, cine, ndelanda kuli imwe, umubomfi tali mukalamba ukucila shikulu wakwe; nangufye nintumi tayacila ulya uwamu tumine. [17]Nga mwashiba ifi fintu, muli aba paalwa nga muleficita. [18]Nshilelanda pamulandu waimwe bonse; nalishiba abo ine nasala-nipakuti ilembo likafikilishiwe: Uyo uwalelya umukaate wandi nanja lukila."[19]Namyeba ifi nomba apotacilacitika pakuti ilyo cikacitika , mukasumina ukuti ninebo. [20]Icine, cine ndesosa kuli imwe, uuli onse uwapokelela umo untu natuma ampokelela, na onse uwampokelela nishi apokelela uyo uwantumine."[21]Ilyo Yesu asosele ifi, alisakamikwe mumupashi. Apeele ubunte nokutila, "Icine, cine, nalanda kuli imwe ukutila umo muli imwe alememba. [22]Abasammbi baliiloleshe, ukusunguka pali uyo alelandapo.[23]Umusambi wakwe umo, untu Yesu atemenwe alilambalele kwitebulo nokukuwina lubali kuli Yesu. [24]Simon Peter aselele kuli uyu musambi nokutila, "mwipushe untu alelandapo." [25]Elyo ashintilile pacifuba cakwa Yesu nokutila kuli ena, "shikulu, Bushe ni naani?"[26]Elyo Yesu ayaswike, "Niuyo untu ndetobesesha icipifya ca mukate no kumupeela." "Nomba ilyo atobeshe umukate, Apeele kuli yuda umwana wakwe icariot. [27]Nomba pa numa yamukate, satana aingile muli ena, elyo Yesu atile kuli ena, "fintu ulecitan, ficite bwangu."[28]Nomba tapali pabalambalele panshi petebulo baishibe umulandu alandiile ifi kuli ena. [29]Bamo batontokenye ukuti, apo yuda alikwete umufuko wa lupiya, Yesu atile kuli ena, "shita ifyo tulekabila ukukwata ifya mutebeto", nangu ukuti apeeleko fimo kubapiina. [30]Panuma yuda napokelela umukate, afumine panse ilyo line. Bwali bushiku.[31]Panuma yuda naya Yesu atile, "Nomba umwana wa muntu nakata mi kwa, na Lesa nakatamikwa muli ena [32]Nga Lesa nakatamikwa muli ena, Lesa nao akakatamika umwana mumwine, kabili akamukatamika pamuku umo. [33]mwe baana abanono, ndi naimwe panshita iipi. mukamfwaya, pamo nge fyo nasosele kuba yuda, Uko ndeya, teeti mwiseko. Nomba nalanda nakuli imwe ifi. [34]Ndemipeela ifunde ilipya, nkutimufwile ukute mwana, nge fyo namitemenwe, kanshi naimwe mulingile ukute mwana. [35]Mulifi bonse bakeshiba ukuti muli bakasambilisha bandi, nga mwakwatilana ukutemwa."[36]Simon Peter atile kuli ena, "shikulu, nikwi muleya?" Yesu ayaswike, ukondeya teti unkonkele ndakai, Leelo ukankakonka panuma." [37]Peter atile kuli ena, shikulu," mulandu nshi teti imukokele namba? nkatula umweo wandi pali imwe." [38]Yesu ayaswike, "Bushe nkatuula umweo obe pali ine? icine, cine nalanda kuli iwe mukolwe ta lalila ukankana imiku itatu."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Mwilatunsha imitima. cetekeleni muli Lesa, cetekeleni muli ine. [2]Mung'anda yakwatata mwaba apa kwikala apengi . Nga tacalifyo , nga na li mwebele, Elyo ndeya mukumipekanishisha cifulo. Ngana aya mu kumipekanishishaicifulo, ndi no kubwela na kabili no kwisa mupo kelela kuli ine mwine, [3]Nga na aya mu kumipekanishisha icifulo ndi no kubwela na kabili no kwisa, musenda ku mwandi. Eico uko ndino kuba naimwe eko mukaba.[4]Na mwishiba inshila uko ndeya. [5]''Thomaus atile kuli Yesu. ''We mfumu, tatwashibe ukoleya, kuti twaishiba shani inshila?'' [6]Yesu alandile kuli ena, nine nshila, cishinka, nobumi; tapaba nangu umo uwi ngaya kuli tata kanoapitila muli ine. [7]Nga ca kuti mwali njishiba, nga mwalishiba na tata wine. ukufuma nombaline mwa mwishiba no ku mumona.''[8]Philipo alandile kuli Yesu, ''Mwe mfumu, tulangeni wiso, ngatupene, [9]''Yesu alandile kuli ena, ''Nali, ne mwepanshita itali ico tamwajishibe, philip? Uwa mona ine amona natata. Walanda shani, tulange wiso,?[10]Ta mulesumina ukuti naba mulitata, Tata na o aba muliine? Amashiwi ayonda sosa muliine nshila ndila mumaka yandi, Lelo Tata uwaba muli ine eu bomba umulimo muli ine. [11]Sumineni ukuti naba muli tata, Tata nao abamuli ine, nangu sumineni pamulandu wamulimo yeka.[12]Cine, cine, nasosa kuli imwe, uwasumina muli ine alino kubomba imilimo mbombako, nkabomba imilimo ikalamba pantu ndeya kuli tata. [13]Conse ico mukalombela mwishina lyandi, ndino kucita pakuti tata acindikilwemo muli mwanne. [14]Nga ca kuti mwalomba fimo mwishina lyandi, ndino ku cita,[15]Nga ca kuti mwali ntemwa, muli no kusunga amafunde yandi, [16]ndino kulomba Tata. elyo alinokumupela bukata mukalabanankwe lyonse- [17]mupanshi wa cishika, icalo tacamupokele pantu taca mu mwene na ngu ukumwishiba. Lesa mwali mwishiba, pantu mwikala nankwe kabili alinokuba muli imwe.[18]Nshili no kumisha mwekai Ndeisa nakabili kuli imwe. [19]Pala pita ishita inono ilyo icalo calako kumbona, Lelo muli nokumbona pantu epondi, naimwebe ne muli nokubako. [20]Ubushiku bulya muli no kwishiba ukuti na ba muli Tata, eico na imwe mwaba muli ine, Eico naine naba muli imwe.[21]Uyo uwa kwata amafunde yandi no kuya sunga nishi ewantemwa, uyu uwantemwa ali nokute mwikwa kuTata, kabili ndi no ku mutemwa elyo ndi no kuli ilanga kuli ena. [22]Yuda tali iscariot asosele kuli Yesu, ''We mfumu, cinshi Ulino kulanga kuli ifwe nomba tekuchalo?''[23]Yesu aswike no kulanda kuli ena ''Uyo onse uwantemwa, alino kusunga ishiwi lyandi, Tata ali no kumutemwa, elya tali no kwisa kuli ena no kupanga ici fulo na ena. [24]Ushatemwa tasunga ma shiwi yandi. ishiwi ilyo mwaumfa talya fumine kuli ine lelo lyafuma kuli Tata uwa ntumine.[25]Nalanda ifi fintu kuli imwe, elyo acilinaimwe, pa, ndino kubwela na kabili, ilyo tu cili ne mwe. [26]Nangu cibe fyo, Bukota - Mupashi wamushilo Tata alino kutama mwishina lyandi -ali no ku mifunda fyonse kabili ali no kumifunda fyonse efyo na nalandile kuli imwe. [27]Nde mushila icibote, nde mupela icibote candi. nshile cipela ngefyo icalo cipela mwilatunsha mutima, kabili mwila tina[28]Mwalyu mfwa na lilanda kuli imwe, ndefumapo; ndino kubwela kuli imwe. nga mwalintemwa, mufwile ukutemwa panrtu ndeya kuli Tata, pantu tata mu kalamba pali ine. [29]Nomba na myebele libela ta fila citika pakuti, ilyo calacitika, muli no kusumina.[30]Nshili no kulanda sana ne mwe, pantu kateka wa chalo ici aleisa. Takwete amaka uku ncila, [31]Epakuti ichalo cinshi ukuti nalitemwa Tata, cita ukulingana nefyo Tata myebele. Natwime no kuya ukufuma kuno

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]"Nine mwangashi wine wine, Kabili na Tata emulimi. [2]Akafumyamo umusambo ushitwala fisabo muli ine nokuuposa ukatila fisabo muli ine nokuuposa pakweba ati cikatwale ifisabo ifi.[3]Muli abawaminishiwa kale pamulandu wa ntumi intu na sosele kuli iwe. [4]Ikala muli ine, kabili ine nalaba muli iwe. Ngefyo umusambo tekuti utwale uwine weka kanofye nga wa shala mu mwangashi, ifyo fine nangu nimwe, kano mwaikala muli ine.[5]Nine mwangashi, iwe uli misambo. uo uwaikala muli ine kabili naine nalaba muli wena, akatwala ifisabo ifingi, Pantu kwabula ine tekuti ucite cintu nelyo cimo. [6]Nga cakuti umo tekele muli ine, akaposwange misambo no kuma, kabili ba kalalonganika imisambo capamo no kushiposa mu mulilo kabili shikapya. [7]Nga wiakala muli ine, kabili na mashiwiyandi nga yaikala muliiwe, wipushe fyonse ifyo ulefyaya, kabili fikacitikilwa kuli iwe.[8]Tata wandi napela ubukata kuli if, ukuti ukatwala ifisabo ifingi nokiuishibwa ukuti muli basambi bandi. [9]Ifyo Tata antemwa, Naine ifyofine efyo namutewma, ikalalila mukutemwa kwandi.[10]Nga cakuti wasaunga amafunde yandi ukekalila mukutemwa kwandi , ngefyo Nasunga amafunde yakwa tata kabili nokwikala mu citemwiko Cakwe. [11]Na sosele ifi fintu kuli imwe pakweba ati uku sekela kwandi kwingaba muli imwe kabili pakuti ukusekela kwenu kwingaba ukwafikapo.[1213]Aya emafunde yandi, ukuti utemwe umunobe ngefyo naine na kutemwa. Tpaba nangu umo uwakwata icitemwiko icikulu ngeci-ukuti umo aliposele umweo kuba nankwe.[14]Uli munda nga cakuti wasunga ifyo nde kukambisha. [15]Inshakamite abasha nakabili, pantu umusha tekuti eshibe ifyo shikulu wakwe aleeikata. Mamitile abanandi, pali fyonse ifyo naumfwile kuli Tata nkafilenga ukuti mukafishibe.[16]Tamwa salile ine, lelo ine nalimisala kabili noku misonta pakweba ati muye mutwale ifisabo, kabili nefisabo fyenu fifwile ifyo mwaipusaha Tata mwishina lyandi, akapela kuli imwe. [17]ifi ifintu ifyo ndemikambisha, pakweba ati mutemwane cilaumo no munankwe.[18]Nagu wali isonde, isonde kuti lyakupata, shi wishibe ukuti babalilepo ukupata pali iwe. [19]Nga cakweba isonde, osonde kuti lyakutemwa ngefyo caba icine. Lelo pamulandu wa kuti tauli sonde kabili pamulandu wakuti nalikusalile ukufuma pe sonde, eico isonde kuti lyakupata.[20]Ibukisha ishiwi ilyo nalandile kuli iwe, ububomfi tengacita uwa mwingisha incine: Nga cakweba ati bampakasa, niishi bapakasa naimwe; nga ba sunga ishiwi lyandi nishi nabasunga nayobe. [21]Bakalacita ifi fintu kuli iwe pamulandu weshina lyandi, pamulandu wakuti tabeshiba uuntumine ine. [22]Nga cakweba ati nshaishile nokwisasosa kuli bena, tekuti bakwate ulubembu, lelo nomba takwata ukwelelwa pa membu shabo.[23]Uyo uwapata ine nishi apata na Tata. [24]Nga cakuti ati nshabombele umulimo uo umbi ashabombele kuci bena, tekuti bakwate ulubembu, lelo nomba balimona kabili nokupata bonse ine na Tata. [25]Lelo ici cakufikilisha ifwalebwa mu mafunde yobe, Bapata ine ukwabula umulandu.[26]Efyo kaafwa aisa- uo namitumine ukufuma kul Tata, ici, mupashi wa cine, uwaile ukufuma kuli Tata- ena akambelako bunte. [27]Naimwe mufwile ukulanandilako, pamulandu wakuti mwali naine ukufuma muku tendeka.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Inandile fyonse ifififintu kuki imwe mwika filwa [2]Bakamuposa panse ukufuma muma sinagoge. Lelo inshita ileisa elo onse ukamwipaya akatontonkanya ukuti alebomba Lesa.[3]Bakacita ifi fintu pantu tabaishibe tata nangu ine. [4]Nandile ifi fyonse fintu kuli imwe elo inshita ikafika, mukebukisha ukuti nalimwebele palwa ifi fintu Nshamwebele pali ifi fintu mu kutendeka, pantu nali naimwe.[5]Lelo nomba ndeya kuwantumine, tapali ulenjipusha pali imwe, Nikwi uleya? [6]Pamulandu wakuti ninada ifi fyonse kuli imwe, imitima yenu naisulamo no bulanda. [7]Lelo ndemyeba icine cine, cawamishiba ukuti nafumapo naya, pantu kafwa takese kuli imwe Lelo nganaya, nka mutuma kuli imwe.[8]Ilelo ngaisa, kafwa akacinina isonde ukuluba patwa lubembu, [9]palwa lubembu pantu tacetekela muli ine, [10]Palwa bulungami pantu ndeya kuli Tata, naimwen tamwakambone ine, [11]Napatwa bupingushi, pantu kaleka wesonde alipingulwa.[12]Ninkwatan, ifingi ifintu ifya ku landa kuli imwe, Lesa tekuti mufibukishe nomba, [13]Lelo elyo uyu, umupanshi wa cine, ngaisa, akamitungulula mucine, pantu takaleilanda palwa kwe. Lelo akalanda ifyo aumfwa, no kumyeba ifi ifilino kwisa, [14]Akancindamika, pantu akasenda icandai no kweba ifi kuli imwe.[15]Conse ica kwatata candi. Ifyo nandile ukuti umupashi ukasenda pafyandi nao akebe ici kuli imwe. [16]Mukashita nakepi tamwa kambone, na mukashi nakambi akepi mukambona."[17]Lelo bamo abasambi bakwe balelashanya, "Bushe cinshi ici ico alanda kuli ifwe, Akashita akepi tamwa katale mukambone mukambona, pantu ndeya kuli Tata?" [18]Elyo balandile abati, " Bushe cinshi ici ico alanda, akashita akepi? tatwaishibe ico alelandapo."[19]Yesu ati, "ici eco muleipushanya, ico mpilibwile pakulanda ati, mukashita akepi, tamwakambonepo namukashita akepi mukambona. [20]Icine, cine, nalanda kuli imwe, muka losha kupunda, lelo isonde likasekelela. Mukesushiwamo no kufulwa, lelo ubulanda bwenu bukalulwa ukusekelela. [21]Ilyo namayo apapa alaba uwabulanda pantu inshita yakwe, naifika, Lelo ilyo apapa umwana, tebukisha ubukali bwake ukuti umuntu pamulandu waku sekelela kwakwe ukuti umuntu nafyalikwa mwisonde.[22]Namukwata ubulanda nomba, lelo mukambona nakabili, nemitima yenu iksekelela, nokusekelela kwenu tapali ukupokolola kukafuma kuli imwe. [23]Napali bulya bushiku tamwa kanjisibe nangu kamo. icine, cine ndelanda kuli imwe, ngamwapushe icili conse kuli tata mwishina lyandi, akapela kuli imwe. [24]ukufika nomba tamwipwishe icili conse mwishina lyandi ipusheni mukapokelela, ukuti ukusekelela kwenu kukafikilishiwe[25]" Ndelanda ifififintu muipsnde fya kulanda Lelo inshita ileisa ilyo nshakalande kuli imwe mufipande fyakulanda, Lelo mukwanguka palwa kwa Tata. ,[26]Pabushiku bulya mukepusha mushina lyandi naine nshilelanda ukuti nkampepela kuli [27]Tata Tata ali mitemwa pantu mwalintemwa na pantu mwalicetekela ukuti nafuma kuli Lesa. [28]Nafuma kuli Tata, nalisa namwishisonde. Nakambi ndefuma mwisonde ndeya kuli Tata.[29]Abasambi bakwe balandile abati, "Mona, nomba ulelanda bwino no kubomfya ifi pande awe. [30]Nomba twaishiba ukuti walishiba fyonse no wakjkwipisha amepusho tapali. [31]Yesu abaswike ati, Bushe nomba mule sumina?[32]Moneni, inshina ileisa, eee, naisa ilyo mukasalanganishiwa, cilamuntu ku mwakwe, nokunsha neka. Leelo nshili neka pantu Tata ali naine. [33]kanshi namweba ifi, epakuti mukuba na ine mukwata insansa. Pano calo mukalacula, leelo muleshipa, nalicimfya ifya caalo."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Lilya Yesu apwisha ukulanda ifi, alolesha mu mulu, elyo atila, "Tata, inshita yafika. Cindika munyinane pakutila munyinane nao akutindike- [2]pantu walimupela amaka yakuteeka abantu bonse ukuti nao apeele umweo wa pee kuli abo bonse abo wamupeela.[3]Nomba uyu mweo wa mayayaya: Waba mukwishiba iwe wine, Lesa wine wine uwaba eka, no kwishiba Yesu Kristu uo watuma. [4]Ine nalikutindika pano isonde pantu nimpwisha umulimo wampele ukubomba. [5]Kanshi nomba Tata, ncindamika pa cinso cobe, nga filya fine nacindeme ninshi ne calo tacilabako.[6]Nalikusokolola ku bantu abo wampeela ukufuma mu ba pano caalo. Bena bantu bobe, nomba walibampeela, elyo balisunga na mashiwi yobe. [7]Nomba balishiba ukuti fyonse ifyo wapeela fyafuma kuli iwe. [8]pantu nalibashimikila amashiwi wanjebele, elyo nabo baliyapokelela kabili balishininkisha nokuti ni kuli iwe mafuma, elyo balisumina nokuti niwe wantuma.[9]Kanshi nalabapepelako. Nshilepepelako abantu aba pano calo awe, kanofye aba bene wampeela, pantu bantu bobe. [10]Elyo fyonse ifyo nakwata, fyonse ifyowakwata fyandi, elyo kabili ni muli aba bantu emo wasokolwela ubucindami bwandi. [11]Ine nomba nalaisa kuli iwe, nalafuma pesonde, nomba aba bena bacili pano isonde. We Tata wamushilo ubasunge na maka yobe ayo wampeela pakuti ifi twaba umo, nabo babefye umo.[12]Ilyo tucili nabo pano calo, ndabacingilila nokubasunga na maka yobe ayo wampeela. ndabacingilila, tapafuma nangu umo, kanofye umwina kuloba, epakufikilisha ifyalembwa mu mashiwi yobe. [13]Nomba nalaisa kuli iwe, nalanda ifi fintu ilyo ncili pano calo pakuti nabo bakwate insansa shandi isapwililika. [14]Nalibashimikila amashiwi yobe, nomba abantu pano calo balibapata, pantu tabali ba pano calo.[15]Shilelomba ukuti abafumye pano calo awe, leelo ndelomba ukuti ulebatingililako kubalwani. [16]Ngefyo ine nshaba wa pano calo, kanshi nabo tabali ba pano calo. [17]Ishiwi lyobe ecishinka cine. Kanshi ishiwi lyobe lya cishinka.[18]ngafilya mwantumine pa calo, efyo nabatuma nabo pa calo. [19]Ku kufwaya kwabo eco naitulila kuli bena, pakuti nabo bene baitule onse mutishinka kuli ine.[20]Ndepepa leelo tepali ifi, leelo nabo bonse abakacetekela muli ine ukupitila mumashiwi yabo [21]pakutila bakabe umo, nga iwe, Tata, aba muli ine, naine naba muli imwe. nabonse bengaba muli ifwe pakutila bonse aba pano calo bakacetekele ukuti niwe wantumine.[22]Nalibapeela ubucindami ubo wampeela, nalibapeepla, apakuti bakabe umo, ngefyo twaba umo: [23]ine mbe muli bena, elyo naimwe muli ine- lyena bakabafye umutima umo, pakuti icalo cikeshibe ukuti nimwe mwantuma, kabili bakeshibe ukutila walibatemwa ngefyo wantemwa.[24]Tata, ndefwaya ukuti abo wampeela bakabe na ine uko naba, bakamone ubucindami bwandi, ubo wampeela pantu iwe walintemenwe ninshi ne calo tacilabako.[25]Tata wemulungami, icalo tacakwishiba , leelo ine nalikwishiba; nefi fyalishiba ukuti walintuma. [26]Nalilenga ushina lyobe ukwishibwa kuli bena, kabili nkalenga likeshibwe pakuti babo baleba necitemwiko ico wankwatila elyo na ine ndeikala muli bena."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Panuma Yesu alandile aya mashiwi, alifumine nabasambi bakwe nokuya lyamupokapoka wa Kidiloni, ekwali ibala umo ena nabasambi bakwe baingile. [2]Nomba Yuda, uwaleya mukumufutuka wene, nao alishibeko, pantu eko Yesu alekumana nabasambi bakwe. [3]Elo Yuda aletungulula ubumba lyaba shilika nabakalamba ukufuma kuli bashimapepo mukalamba naba Faliseya, baile kulya nemyenge, imisaniko, nefikupwilo.[4]Elo Yesu uwaishibe ifintu fyonse ifyalecitika kuli ena, aile kuntanshi nokubepusha, "Ninani mulefwaya?" [5]Bamwaswike ati, "Yesu umwina Nasaleti." Yesu atile kuli bena, "Nine." Yuda, uwamubembele, nao aiminine pamo nabashilika.[6]Eico ilyo atile kuli bena, " nine " babwele cifutya numa nokupona pashi. [7]Elo kabili a bepwishe, ninani mulefwaya ; " babwekeshepo ukuti, " Yesu umwina Nasareti[8]Yesu alibaswike, "Nacimyeba ati nine. Nomba ngamufyaya ine, leke ni aba baleya." [9]Ifi fyaishiba ukuti lifikilishiwe ishiwi alandile: "Muli bonse abo wampela, nshalufyapo nangu umo."[10]Elo Simoni Petelo, uwali nolupanga, asomwene nokukwempula umubomfi uwakwa shimapepo mukalamba nokuputula ukutwi kwaku kulyo. Nomba ishina lyamubomfi ali ni Maliki. [11]Yesu atile kuli Petelo, "Bwekesha ulupanga mucitubo. Nshalenwina mulunwino taata ampele?"[12]Elyo ibumbumba lyaba shilika nkapitao, naba shimutindikwa yaba waba yunda,baikete yesu no kumukaka. [13]Babalilepo ukumutwala kuli Anasi, pantu ali ni wishifyala wakwa Kayafa, uwali shimapepo mukalamba ulya mwaka. [14]Nomba Kayafa ali umo uwapele ukutubuluka kuba Yuda ukutila cawama umuntu umo afwila abantu.[15]Simoni Petelo alikonkele Yesu, kabili efyacitile naumbi umusambi. Nomba ulya musambi alishibikwe kuli shimapepo mukalamba kabili baingile na Yesu mumusolo wakwa shimapepo mukalamba; [16]leelo Petelo aiminine pa cibi kunse. Elo nomba umusambi umbi, uwaishibikwe kuli shimapepo mukalamba, afumine nokuyalanda kuwalelinda umwinshi, nokuleta Petelo mukati.[17]Elo mubomfi umwana kashi, kalinda wamwinshi, atile kuli Petelo, "Iwe tauli umo mubasambi ba uyu muntu." Atile, "Teine." [18]Nomba ababomfi naba shimucindikwa baliminine kulya, kabili balikoseshe umulilo, uwamalasha pantu kwali ukwatalala, kabili baleonta. Petelo nao alinabo, naiminina kulya aleonta.[19]Shimapepo mukalamba elo aipwishe Yesu palwa basambi bakwe nemisambilishishe yakwe. [20]Yesu ayaswike, "Nalilanda palwalala kwisonde. Nalesambilisha lyonse mu masinagogi na mwitempele, uko bonse aba Yuda besa capamo. Nshalandile nangu fimo mubumfisolo. [21]Cinshi ulengipushisha? Ipusha bonse abaleumfwa ifyonalandile kuli bena. Moneni, aba bantu nabeshiba ifyonalandile."[22]Ilyo alandile ifififinntu,umo pali bashi mutindikwa uwaimanine palya ba tobele Yesu ulupi no ku mweba ati ifi efo ale asuka shimapepo mukalamba?" [23]Yesu amwasuke, nga ca kuti ifyo nalanda fibi, umbele buka mbone palwa fibi! Lelo ifyo nalanda nga fibi bwino cinsi wa nkamina?" [24]Anasi amutumine nakakwa kuli kayafa shimapepo mukalamba.[25]Nomba Simoni Petelo aliminine aleonta umulilo. Elo batile kuli ena, "Naiwe wine uli umo mu basambi bakwe, bushe teiwe? alikene nokutila teine." [26]Umo pababomfi bakwa shimapepo mukalamba lupwa lwa muntu uyo petelo aputwile ukutwi, atile, nshakumwenepo nankwe mwibala?" [27]Petelo alikene nakabili, apopene mukolwe alililile.[28]Elo batwele Yesu ukufuma ku ng'anda yakwa Kayafa kwisano lyakwa shimucindikwa. Lwali lucelo celo, elo bene tabaingile mwisano lyakwa shimucindikwa pakutila beikowesha leelo ukuti balye icakutilila. [29]Eico Pilato afumine panse kuli bena nokutila, "Mulandunshi mwaletela uyu muntu?" [30]Bamwaswike nokutila, "Ngacakutila uyu muntu talecita ifibi, tekuti tumulete kuli imwe."[31]Pilato atile kuli bene, "Mubuleni mwebene, nokumupingula ukulingana nefunde lyenu." Aba Yuda batile kuli ena, tacamwifundekuli ifwe ukwi paya uli onse. [32]Ifi epakuti amashiwi aya sosele Yesu yafishiwepo pakundanga umusango wamfwa alinokufwako.[33]Eico pilato ainge mwisano lyakwe nakabili no kwita Yesu nokucila kuli ena, niye mfumuya bayuda?" [34]Yesu alyaswike, "Bushe niwe ulelanda ifi wemwine nangu Bushe balekulandilako palwaine?" [35]Pilato amwaswike, "ime ndimuyuda? icalocobe nabesha mfumu nabaleta kuline. Infishi ucitile?"[36]Yesu amwaswike, "ubufumu bwandi tebwapano pesonde. Ngacakuti ubufumu bwandi bwapano isond, ababomfi bandi kuti balwa nabo pakutila nimpelwa kuba Yuda. Leelo ubufumu bwandi tabwafuma pesonde." [37]Elo Pilato atile kuli ena, "Eico uli mfumu?" Yesu ayaswike ati, "Naulanda ati ndimfumu. kabili ici eco naishile pesonde, ukuba bukambone kucine. Onse uwa cine omfwa kwishiwi lyandi."[38]Pilato atile kuli ena, "Icine cinshi?" Pamulandu wakulanda ifi, abwelelemo panse kuba Yuda nokubeba ati, nshisangile umulandu muli uyu muntu. [39]Leelo mubelo wenu uwakutila mfwile ukumukakwila umuntu umo pacakucilila. Eico mulefwaya ine mikakwile imfumu yaba Yuda?" [40]Balipundile nakabili teuyo muntu leelo Balaba!" Nomba Balaba ali cipondo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Pilato asendele Yesu aebele abashilika ukumulopola ifikoti. [2]Abashilika bapanga icisote camyunga nokumubika kumutwe wakwa Yesu nokumufwika umwingila uwakashika. [3]Baishile kuli ena nokutila, "Tupole, wemfumu yaba Yuda! Kabili balemuma.[4]Pilato afumine panse nakabili nokutila kuli bena, "Moneni, nalamufunisha panse pakuti mwishibe ukuti ine nshisangilemo umulandu muli ena." [5]Elyo Yesu afumine panse, nafwala icisote camyunga nomwingila uwakashika. pilato atile kuli bena, "Moneni, umuntu uyu!" [6]Cilya bashimapepo mukalamba naba shilika abakulinda itempele bamumona balapunda abati, "Mutanikeni, mutanikeni!" Pilato atile kuli bena, "Musendeni mwebene nokumutanika, pantu nshisangilemo umulandu muli ena."[7]Aba Yuda bamwasuka ati, "Twalikwata ifunde, ukulingana nefunde alingile ukufwa pantu aleitunga ukuba mwana Lesa." [8]Elyo Pilato aumfwa amashiwi, alikwata umwenso, [9]elyo abwelela mu musumba waba kateka nakabili atile kuli Yesu, "Bushe nikwisa wafuma?" Leelo Yesu tamwaswike nakalya.[10]Pilato amweba ati, Bushe taulelanda naine? Bushe nawishiba ukuti ninkwata amaka ayakukufumya, nayakukutaniak?" [11]Yesu amwaswike ati, "Taukwete amaka ukutila ine kanofye ayo wapeelwe ukufuma kuwapulamo. Eico, uwandeta kuli iwe ena nabembukishapo."[12]Ilyo Pilato aumfwa ifi, afwaya nokumukakula, leelo aba Yuda abalapunda, abati, ngawamukakula, ninshi tauli cibusa wakwa Kaisala." [13]Pilato pakumfwa aya mashiwi afunisha Yesu panse nokwikala pacipuna cabupingushi pancende iitwa "Umo batobela amabwe," leelo muciibulu baita "Gabata."[14]Cali pabushiku bwakupekanya ipasaka inshikunkulu iyacakutilila, ninshi inshita yafika pakati kamutwe, pilato atile kuba Yuda, "Moneni, imfumu yenu iyi!" [15]Nabo balapundafye abati, "Mwipayeni, mwipayeni; mutanikeni!" Pilato atile kuli bena, "Bushe ntanike imfumu yenu?" Bashi mapepo mukalamba bayaswike, "Tatwakwata imfumu leelo Kaisala." [16]Kabili Pilato abapele Yesu ukumutanika.[17]Awe babulile yesu bamusenda, afumine, ninshi nasenda umusalaba wakwe, ukuya kuncende batila "Pacipanga," muciibulu beta "Gologota." [18]Batanike Yesu palya pene, pali ena batanikilapo nababili, umo ku kulyo umbi ku kuso elyo yesu ena pakati.[19]Pilato alemba icishibilo nakubika pamusalaba. palembelwe: YESU UMWINA NASALETI, IMFUMU YABA YUDA. [20]Aba Yuda abengi balebelenga pantu pancende bamutanikilepo Yesu pali mupepi na umusumba. Icishibilo calembelwe Muciibulu, mu Cilatini na Mucingiliki.[21]Elyo bashimapepo mukalamba aba ba Yuda atile kuli Pilato, "Wilemba, 'Imfumu yaba Yuda,' leelo utile, 'Uyu muntu aleitunga ukuba imfumu yaba Yuda.'"' [22]Pilato ayaswike, "Ifyo nalemba nalilemba."[23]Elyo abashilika batanike Yesu, basendele nensalu shakwe, nokwakanya pane cila umo umo; nomwingila. Nomba umwingila uwamunkuli nkuli uwapikulwa ukubula nentampilo. [24]Abashilika balalanshanya abati, "Lekeni twilepula, natupendulefye tumone uuo cilewila ninshi eulebula." Ifi cacitikile pakutila ifyalembwa mumalembo fifikilishiwe, "ayakene insalu shandi, pamwingila wandi pena bapendwilepofye." Kanshi efyo abashilika bacitile.[25]Mupepi nomusalaba wakwa Yesu paiminine nyina na nkashi yakwe, maliya umukashi wakwa Kilopa,na maliya mandalena. [26]Elyo yesu amwene nyina nabasambi abo atemenwe nabemanina mupepi, atile kuli nyina, "Wemwana kashi, mona, uwana obe!" [27]Kabili atile kuba sambi, "Moneni, ninenwe!" Ukufuma pali ilya nshitaabasambi bamusendele nokumutwala kumwakwe kung'anda.[28]panuma yaifi, baishiba ukuti fyonse fyapwililika namalembo fyafikilishiwa, Yesu atile aumfwa icilaka." [29]Palipo nomwangashi uwali mulumwino uwakalipa eo babikilepo, elyo babuula umwepu batumpika mumwangashi wakantuka, babika umwepu kwitete elyo bamunwisha. [30]Nomba Yesu elyo anwa, atile, "Nomba capwa." Awe aponya nomukoshi aleka nomweo.[31]Kabili ba Yuda, pantu bwali bushiku ubwakupekanya icakucilila ipasaka, balefwaya imibili ishale pamisalaba pabushiku bwesabata (pantu isabata lyalicindama), baipusha pilato ukuti baputuleko amolu nokubafumyapo. [32]Abashilika baisa bafunaula amolu yabatanikwe na Yesu babili. [33]Elyo baishile kuli Yesu, balimwene ukuti kale afwile, kanshi ena tabamufunine amolu.[34]Leelo, umushilika umo amulasa umusumbo mulubafu, apo pene umulopa namenshi fyalifumine. [35]Umo uwamwene ifi alipeele bukambone, nabukambone bwakwe bwacishinka. Aishibe ukuti ifyo alandile fishinka pakutila tusumine.[36]Pantu ifi fintu fyacitikile ukufikilisha amalembo, "Tabakamufune ifupa nangu limo." [37]Kabili, amalembo yambi yalanda, "Bakataba ou balasamo."[38]Panuma yaifi fintu, Yosefe umwina Alimateya, aile lomba kuli Pilato ukuti amusuminishe afunyepo umubili wakwa Yesu. Alimateya alecina aba Yuda pantu ali musambi wakwa Yesu. Pilato alimusuminishe. Elyo Yosefu aishile nokusenda umubili. [39]Nikondemu nao alishile, namafuta ayakunkila ubushiku. Aletele muli na matembusha, leelo iyi miti yafinine amakilo amakumi yane na yasano.[40]Basendele umubili wakwa Yesu nokukaka munsalu nokumusuba amafuta yacena isuma, ukulingana nolutambi lwaba Yuda pakushika. [41]Nomba palya bamutanike pali ibala; namuli ili bala mwali imanda iipya iishatala shikwamo umuntu nangu umo. [42]Pantu cali bushiku bwa ba Yuda ubwakupekanya eico imanda yali mupepi, babikilemo Yesu mulya mwine.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Nomba ulucelo pabwantanshi ubushiku ubwa mulungu, ilyo kucili nakufita, Maliya mandalena aishile ku manda amwene ilibwe nalikunkulushiwapo ukufuma pamanda. [2]Eico abutuka no kwisa kuli Simoni Petelo na ku musambi untu Yesu atemenwe, no kulanda kuli bena, "Nabasenda shikulu ukumufumya mu manda, kabili tatwishibe uko bamubikile."[3]Elyo Petelo naulya musambi bafumine, nokuya ku manda. [4]Elyo bonse babutukile capamo noyo umbi umusambi bwangu abutwike nokusha Petelo nokufika pa manda. [5]Elyo pa kwiminina panshi, amwene insalu shabufuta nashilala mulya, leelo taingilemo mukati.[6]Simoni Petelo ilyo afikile panumayakwe nokwingila mu manda. Amona nashilala insalu mulya [7]nensalu iyali ku mutwe. Tashilele pamo neshabufuta insalu leelo nashifungwa sheka.[8]Elyo noyo musambi, uyo umo wabalilepo ukufika pa manda, nao aingilemo, nokumona nokushininkisha. [9]Pantu bali pali ilya nshita bali tabalaishiba ilembo ilya kuti ali nokubuka kubafwa. [10]Eico abasambi babwelele ku myabo nakabili.[11]Leelo Maliya aiminine kunse ya manda alelila. Ilyo acili alelila, aliminine nokulengela mu manda. [12]Amwene babili ba malaika mu fyabuta nabekala, umo ku mutwe, na umo ku makasa uko umubili wakwa Yesu walele. [13]Balandile kuli ena, "Wemwana kashi, cinshi ulelila?" Atile kuli bena, "Pantu nabasenda shikulu, leelo nshishibe uko bamubikile."[14]Ilyo alandile ifi, apilibukile ku numa nokumona Yesu naiminina uko, leelo taishibe ukuti ni Yesu. [15]Yesu atile kuli ena, "Wemwana kashi, cinshi ulelila? Ninani ulefwaya?" Atontonkenye ukuti mulumi, elyo atile kuli ena, "Mukwai, njebeni ine uko mu mutwele, naine ndeya musenda."[16]Yesu atile, "Maliya." Apilibwike, nokutila kuli ena mu Ciebele, "Laboni" (emukutila ati "Kafundisha"). [17]Yesu atile kuli ena, "Winjikata, leelo kabiye kuli bamunyinane nokubeba ukuti ndenina mu mulu ukuya kuli Tata shinwe wenu, Lesa wandi kabili Lesa wenu." [18]Maliya Mandalena alishile nokweba abasambi, "Nimumona Shikulu," naulya alandile ifi fintu kuli ena.[19]Pacungulo pali bulya bushiku, ubushiku bwantanshi ubwa mulungu, ifibi fyaliselwe umwali abasambi pantu baletina aba Yuda, Yesu aishile nokwiminina pakatikabo nokutila kuli bena, "Umutende kuli imwe." [20]Panuma yakulanda if, abalangile indupi shakwe na mulubafu. Abasambi balisekelele ilyo bamwene Shikulu.[21]Yesu ilyo landile kuli bena nakabili, "Umutende kuli imwe. Ifyo Tata antumine ine, efyo ndemituma imwe. [22]Ilyo Yesu alandile ifi, abaputile umupu nokutila kuli bena, "Pokeleleni Mupashi Wamushilo. [23]Onse uwamibebukila mweleleni, baelelwa; onse uwabembukila imwe abwelela inuma, balibwelela inuma."[24]Tomashi, umo uwa bekumi naba bili, uwitwa Mpundu, tali nabo ilyo Yesu aishile. [25]Bambi abasambi panuma balandile kuli ena, "Natumumona Shikulu." Alandile kuli bena, "Kano ine mbone mu minwe wakwe na mufibala fyamisomali, nokubika umunwe yandi mufibala fya misomali, no kubika iminwe mulubafu, nshacetekele."[26]Papitile inshiku cine kunse konse abasambi bakwe bali mukati, na Tomashi ali nabo. Yesu aishile libe ninshi ifibi nafisalwa, nokwinina pakati kabo, nokulanda, "Umutende kuli imwe." [27]Elyo atile kuli Tomashi, "Ikata apa neminwe yobe. Leta nokuboko kobe noku kubika mu lubafu lwandi. Wiba uushacetekela, leelo cetekela."[28]Tomashi ayaswike nokutila kuli ena, "Mweshikulu Lesa wandi." [29]Yesu atile kuli ena, "Pantu iwe naumbona ine, naucetekela. Balipalwa niabo abashilamona nokucetekela."[30]Awe Yesu atile ifingi fimbi ifishibilo pa menso yabasambi, ifishibiloifishalembwamwibuku ili, [31]leelo ifi fyalembwa ukuti mutetekele ukuti Yesu e Kristu, umwana wakwa Lesa, nokuti mulecetekela, nokuti mube nomweo mwishina lyakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Pa numa yaifi ifintu Yesu aisokolwele umwine ku basambi bakwe ku cimana ca tibelia. ifi efyo aisokolwele umwine: [2]Simoni petelo bali pamo na toma uwitwa mpundu, natanaele uwa ku kana mu Galili, abana ba kwa sebede, na bambi babili abasamba ba kwa Yesu. [3]Simoni petelo atile kuli bena, "Nalaya mu kwipaya isabi." Batile kuli ena, "naifwe bene tu leyafye bonse." Baile na kuya ingila mu bwato, Lelo ta baiketepo nangu kamo ubushiku bonse.[4]Nomba, elyo califye mu lucelo celo, Yesu aimine ku lulamba lwa cimana, lelo aba sambi tabaishibe ukuti ni Yesu. [5]Elo Yesu atile kuli bena, "mwe bana, na mukwatapo ifya kulya ifili fyonse?" Ba mwanswike ati, "awe." [6]Atile kuli bena, "poseni amasumbu yenu ku lulabali lwa ku kulyo kwa bwato, kabili mwala sangako limo." Elo ba posele amasumbu yabo kabili ba fililwe uku yapatika pa mulandu wa kufula kwe sabi.[7]Elo umusambi uo Yesu atemenwe alandile kuli petelo, "ni shikulu ." Ilyo simoni petelo aufwile. ukutila ni shikulu akakile insalu yakwe mumusana(pantu tamfwele), no kuiposa muli bemba. [8]Abasambi bambi baishile mu bwanto pantu ta bali ukutali ukufuma ku mulandu, (pali itamfu imyanda ibili), kabili baletinta isumbu ilya iswilemo isabi. [9]elo ba fumine ku mulandu, ba mwene umulilo wa malasha kulya ne sabipo, no mukate.[10]Yesu atile kuli bena, "le tenipo isabi limo palya mwa cikata." [11]Simoni petelo elyo no kuleta isumbu ilya isushiwemo isabi no kumulundu umwanda umo na makumi yasano na fitato, lelo nangu lyafulile, isumbu ta lyalepwike.[12]Yesu atile kuli bena, " iseni no kulya icakulya ca lucelo." tampali pa basambi uwa pamine ukumwipusha, "nimwe nani?" Balishibe ati ni shikulu [13]Yesu aishile, abauula umukate, no kubapela, elo ne sabi. [14]uyo wali emuku wa butatu elyo Yesu aisokolwele ku basambi panuma ya kufuma ku bamfwa.[15]Panuma ba pwa ukuya, Yesu atile kuli Simoni petelo, "Simoni mwna Yohane, Bushe walitemwa ukucila aba?" petelo atile kuli ena, "eye shikulu, Mwalishiba ukuti nalimitwemwa." Yesu atile kuli ena, "Lisha uutwana twandi. [16]"Atile kuli ena kabili umuku walenga bubili," simoni mwana Yohane, walintemwa?" ukuti nalimitemwa." Yesu atile kuli ena, "cema impanga."[17]Atile kuli ena umuku walenga butatu, "Simoni mwana yohane, Bushe walitemwa?" petelo aiketwe ubulanda pantu Yesu alandile kuli ena umuku walenga butatu." Bushe walitemwa?" Atile kuli ena, "Shikulu, mwaisaba fyonse, mwalishiba ukuti na limitemwa." yesu atile kuli ena," Lisha utwana twandi. [18]Icine, cine, Ndelanda kuli iwe, Ilyo wali umwaice, walefwaya, lelo ilyo ukakota, ukemya amaboko, Naumbi aka ku fwika kabili aka kutwala uko ushilefwaya kuya."[19]Ico Yesu alandile ici ni pakulanga umusango wa mfwa uo petelo akacitindikilamo Lesa. panuma yakusasa ifi, atile kuli petelo, "Nkonka."[20]Petelo apilibuka no kumona umusambi untu Yesu atemenwe alebakoka, umo uwa kuweme pacifu cakwe Yesu pa mulalilo Wamfumu atile, "Shikulu nani alemu tuka?" [21]Petelo amumwene no kutila kuli Yesu," Shikulu, fishi ifyo uyu muntu alacita?"[22]Yesu atile kuli ena, "nga ndefwaya ukutita ekalepakasa kese, nishi cinshi kuli iwe? konka ine." [23]Elo ili lyasabakene kuba bwananina, ukutila abasambi ta bakafwe. libe Yesu talandile kuli petelo ukutila abasambi bambi tabakafwe, lelo, "nga nafuwaya ena ukwkala paka kese, kati caba shani kuli iwe?'[24]Aba abasambi eba shinikishe kuli ifi fintu no kulemba ifi fintu kabili twa lishiba ukutila ubunte bwa cine. [25]Kwali na fimbi ifingi ifintu efyo Yesu acitile nga ca kutila fyalelembwa cimo cimo, nga cikutila fyonse ifyalandilwe afilembwa nga ta kwali ama buku ya kufilembamo.

Acts

Chapter 1

[1]Umulandu wakubalilapo nalembela, kuli imwe Theophilus, ukweba bonse ifyo Yesu atampile ukucita nokusambilisha, [2]ukufika bushiku asendelwe, ukuya kumulu, panuma yakupela amakamisho ukupitila mu Mupashi Wamushilo kuba tumwa asalile. [3]Panuma yakucula kwa kwe, ailangishe umutuntulu kuli bena nefishibilo ifingi. Panshiku amakumi yane amonekele kuli bena, nokulanda pabufumu bwakwa Lesa.[4]Elyo bakumene capamo nabena, abakonkomeshe ukukana fuma mu Yerusalemu, lelo ukulolela ubulayo bwakwa tata, pafyo, alandile, "Mwaumfwile kuli ine [5]ukutila Yoani mucine abatisha kumenshi, lelo mulunokubatishiwa ku Mupashi Wamushilo mushikufye ishinono."[6]Elyo balongene pamo balimwipwishe, "Shikulu, bushe niino nshita mulebwesesha ubufumu kuli Israeli?" [7]Atile kuli bena, "Tecenu ukwishiba inshita nangu inshiku iyo Tata apima kumaka yakwe. [8]Lelo mukapokelela amaka, elyo no Mupashi Wamushilo ukesa pali imwe, kukaba bakambone monse mu Yerusalemu na Yudeya yonse na Samaliya, nokufika kumpela yesonde.[9]Elyo Shikulu Yesu alandile ifi fintu, elo balelolesha, kumulu alisendelwe ne kumbi lyamufimbile mumenso yabo. [10]Elyo bacili baletontomesha ku mulu elyo aleya, apopene, bamwene abaume babili baisa imanina apobali nabafwala insalu shabuta. [11]Batile,

"Mwe baume bamu Galileya, cinshi mwiminine pano mulelolesha mu mulu? Uyu Yesu uwasendwa ukufuma pali baimweukuya mu mulu akabwela mu musango umowine mwamumwenamo ailamo mu mulu."[12]Elo babwelele ku Yerusalemu ukufuma Kulupili lwa Miolifa, ulwaba mupepi na Yerusalemu, ulwendo lwapa bushiku bwe sabata. [13]Ilyo bafikile, baile mu muputule wapamulu, epo baleikala. bali Petelo, Yoani Yakobo, Adileya, Filipo, Toma, Batolomeo, Mateo, Yakobo mwana Alufeo, Smoni umwina Silyoti na Yuda mwana Yakobo. [14]Bonse bali abaipelesha mukulongana kwa mapepo, pamo nabana mayo, na Maliya nyina Yesu, naba munyina bakwe. [15]Mulishilya nshiku Petelo aiminine pakati kabamunyina, ukufika kumashina umwanda namakumi yabili, nokutila, [16]"Mweba munyinane, cilifye icawama icakuti amalembo yafikilishiwe, kuti Umupashi Wamushilo walandile kukanwa kakwa Dabidi palwakwa Yuda, uwatungulwile abaikete Yesu.[17]Pantu ali umo pali baifwe nokupokelela ukupyunga muli uyu mulimo." [18]Nomba uyu muntu ashitile ibala musha misonko apokele muli buncita tubi bwakwe, namulya mwine ali ponene ubunkupeme no mubili wakwe wali lepwike, namala yakwe yonse yali fumine. [19]Bonse abekashi bamu Yelusalemu baumfwile ulwa ici, baitile lilya ibala mucitundu cabo ati, "Akeldama," icilepelibula, " ibala lya Mulopa.")[20]Pantu calilembwa mwibuku lya malumbo, ukuti, ' lekeni ibala lyakwe lishale icibolya mwileka umuntu nangu umo ekale mulya, ' lekeni umuntu umbi apyane ubutungulushi bwakwe.'[21]Eico nacilinga, kanshi ukusala umuntu uo twaleba nankwe inshita yonse Shikulu Yesu aleba pamo naifwe, [22]Ukutampila palubatisho lwakwa yoane ukufika pabushiku asendelwe ukufuma pali baifwe, icaisaba bukambone naifwe pakubuka kwakwe." [23]babulile abaume babili, Yosefu uobeta ati Basaba, elo na Matiashi.[24]Bali pepele nokutila, "mweshikulu mwebaishiba imitima yabantu bonse tulange umo pali aba babili uomwa sala. [25]Uwalapyana icifulo muli uyu mulimo nobutumikishi ubo yuda afumineko nokuya kuncende yakwe." [26]Baposele icipendwilo pali bena, necipendwilo caponene pali matiashi, kabili apendelwe pabe kumi naumo abatumwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Elyo ubushiku bwa pentekoste bwafikile, bonse balongene muncende imo. [2]Apopene kwaishile icilulumo ukufuma ku mulu icikulu kwati cipupu camwela, kabili caiswile ing'anda yonse umo baikele. [3]Kwamoneke ifimbilimbili fya mulilo nokwikala pamitwe yabo. [4]Bonse baisushiwemo nomu Pashi wamushilo kabili batampile nokulanda mundimi, ngefyo mupashi alebatungulula.[5]Nomba kwali aba yuda abaleikala ku yelusalemu, abantu bakwa Lesa, ukufuma munko shonse isha panshi. [6]Elyo ici iclulumo caumfwikile cinkupiti alongene pamo kabili calibapelengenye pantu abantu bonse balibomfwile balelanda cilamuntu mululimi lwakwe. [7]Basungwike nokupeshiwa amano; balandile ati, "icine, bushe aba bonse balelanda tebena galileya?[8]Nga kanshi cinshi tulebomfwila, balelanda cila muntu mululimi twafyalilwamo? fwebena paiti na fwebena [9]Elamaiti, fwe bena Mesopotamia, fwe bena Yudeya, fwe bena kapadosia, fwe bena Ponti, fwe bena Esia, [10]Fwe bena Fuligiya, fwe bena Pamfuliya, fwe bena Eugipito, fwe bena kulubali ya libiya ukulunga ku Sairini, naifwe fwebatandashi ukufuma ku Roma, [11]Fweba yuda nafwebayaluka aba yuda, fwe bena kiliti, nafwebena arebia, tulebomfwa balelanda mu ndimi shesu ifintu ifikalamba Lesa alecita."[12]Awe bonse bapapile nokupeshiwa amano; balaipushanya ati, "bushe ici calola mwi?" [13]Lelo bambi bena balaseka ati, "nabakolwa umwangashi."[14]Lelo petelo aiminine nabe kumi limo naumo, asansula ishiwi, kabili nokubeba ati, " mwe mwebantu ba mu Yudeya naimwe bonse mwebekashi bamu yelusalemu, lekeni ici cishibikwe kuli imwe ; poseniko amano kufyo nalamyeba. [15]Aba bantu tabakolelwe ngefyo muletontonkanya, mumone kacili kacelo muma 09:00 koloko.[16]Lelo ici eco alandile kasesema Yoeli: [17]"Munshiku shakulekelesha,' efyo Lesa alanda, 'Nkapongolwela Umupashi pabantu bonse, abana abaume nabanakashi bakalasesema, abalumendo benu bakalamona ifimonwa, naba kote benu bakalalota ifiloto. [18]Icinefye pababomfi bandi abaume nabanakashi muli isho inshiku nkapongolwela Umupashi wandi, nabo bakalasesema. [19]Nkalanga ifipesha amano mumulu nefilangililo pano isonde, umulopa, umulilo, nentumba yacushi ca mulilo.[20]Akasuba kakafita fititi nomweshi ukalamoneka ngomulopa, libe ninshi tabulafika ubushiku bukalamba ubwacindama ubwamfumu. [21]Cikaba ifi kuli uyo onse uwita peshina lyamfumu eukapusuka.'[22]Mwebantu bamu Israeli, umfweni amashiwi aya: yesu mwina nasaleti atuminwe na Lesa ukucita ifipesha amano na ifingelengwe na ifishibilo efyo Lesa atitile ukupitila muli ena pakati kenu, ngefyo mwebene mwishibe. [23]Lesa umwine alishibe; nokufwaya efyo alefwaya kuti Yesu mumupele muminwe yabancita tubi, ukumwipaya ukupitila mukumutanika pamusalaba. [24]Lelo Lesa amubusishe kubafwa nokumupususha kubukali bwamfwa, pantu cakana imfwa ukumwikatilila.[25]Pantu Dabidi alandile kuli ena ati, 'Ndamona imfumu pacinso candi lyonse, pantu abakukuboko kwandi ukwakukulyo pakuti inshitelenteshiwe. [26]Eico umutima wandi nausangalala nolulimi lwandi luleyanga. Nomubili wandi nao, ukekalila mwisubilo.[27]Pantu tamwakalekeleshe umweo wandi ukuya kumbo, tamwakaleke uwamushilo obe ukubola. [28]Namulenga inshila shabumi bwandi ukwishibikwa kuli ine; mukanenga ukusangalala kucinso cenu.'[29]Bamunyinane, lekeni myebe bwino bwino mukupama cikolwe cesu Dabidi, alifwa nokushikwa alishikwa, nenshishi yakwe tucili nayo napalilelo. [30]Eico, ali nikasesema kabili aishibe ati Lesa alilaile nokulapa kuli ena ukweba ati umweo uwa mulupwa lwakwe eukesaikala pacipuna cabufumu. [31]Alimwene icali nokucitika kuntanshi nokusobela pakushikuka kwakwa Kristu, ukuti takalekeleshiwe ukuya kumbo, nangu umubili wakwe ukubola.'[3233]Uyu Yesu - Lesa amubushishe kubafwa, nabonse tuli bakambone. Eico, pamulandu wakusumbulwa ukuboko kwakukulyo ukwakwa Lesa nokupokelela Umupashi wa Mushilo uwalailwe ukufuma kuli wishi, alipongolola ifyomwingamona nokumfwa.[34]Pantu Dabidi taile kumulu, lelo atila, 'Imfumu yaeba imfumu yandi ati, "Ikala kukuboko kwandi ukwakukulyo, [35]mpaka nkapange abalwani bobe apakunyanta amakasa yabo."' [36]Eico, lekeni ing'anda yonse iyakwa Israeli beshibe ukuti Lesa namupanga ukuba Imfumu kabili Kristu, uyu Yesu uo mwatanike."[37]Nomba elyo baumfwile ici, balashilwe mumitima yabo, nokweba Petelo pamo nabatumwa bonse, "Bamunyinane, twalacita shani?" [38]Petelo abeba ati, "Cilaumo afwile ukulapila nokubatishiwa, mwishina lyakwa Yesu Kristu mukwelelwa amasambi yenu, kabili mukapokelela icabupe Umupashi Wamushilo. [39]Pantu nimwebene nabana benu Lesa alaya ici icabupe kabili alaya nakuli bonse abakutali, nakubengi abo imfumu Lesa aketa ukuti bese kuli ena."[40]Kabili Petelo abebele ifyebo nafimbi ifingi nokubapapata, abeba ati, "Muipusushe kuli iyi nkulo ibi." [41]Awe bapokelele icebo nokubatishiwa baatiishiwe nabalundilweko kuba sambi bakwa Yesu muli ubo bushiku bali cikanga amakana yatatu. [42]Balebika imitima yabo kufyo abatumwa balebasambilisha, nokulaikala pamo ngababwana nyina, nokulalila pamo umulalilo wamfumu namumapepo.[43]Awe umwenso waishile pali cila muntu, nabatumwa bacitile ifipesha amano nefishibilo ifingi. [44]Nabonse abacetekele baleikala pamo. Ifintu cila muntu akwete fyali fyabonse, [45]bashitishe ifyuma fyabo nafyonse ifyo banonkele nolupiya balesanka baleyakanya kuli bonse, ukulingana nefyo cila muntu alekabila.[46]Cila bushiku balekoosha ukulongana nomutima umo mwitempele, kabili mumayanda yabo balekumana nokulila pamo icakulya. Balelya nensansa, kabili abamutima umo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

[47]Balelumbanya Lesa, nabantu bonse baletemwa. Cilabushiku Imfumu yalelundako kwibumba lyaabo abalepusuka.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Nomba Petelo na Yoani ilyo balenina ukuya mwi tempele panshita yepepo, insa yalenga pabula. [2]Nomba kwali umuntu umo uwalemenefye ukufumafye muli nyina balemutwala cilabushiku pampongolo isuma yetempele, pakuti alelombako ubwafwilisho kubaleingila mwi tempele. [3]Ilyo amwene Petelo na Yoani bali mupepi nokwingila mwi tempele, alombele ubwafwilisho.[4]Petelo atontele amenso pali ena, na Yoani, nokulanda ati, "Tuloleshe." [5]Uyu shitata umulema abaloleshe, noku cetekela ukupokelela fimo ukufuma kuli bena. [6]Nomba Petelo ekweba ati, "Silbele na golinde nshikwete, nomba ifyo nkwete, nalakupela mwishina lyakwa Yesu Kristu uwaku Nasaleti, enda."[7]Amwikata kukuboko kwakulyo, petelo amwimishe, mukwangufyanya amakasa yakwa shitata nensokoso fyalikosa. [8]Aletolauka uyu mulema aima nokutampa ukwenda nokwingila pamo Petelo na Yoani mwitempele, aleenda, aletoloka nokulumbanya Lesa[9]Bonse abantu abamumwene aleenda nokulumbanya Lesa. [10]Ekumwishiba ati euyu wine muntu uwalelomba ubwafwilisho bwa lupiya pa mpongolo isuma iye tempele; kabili basungwike nokupepa pafya mucitikile.[11]Ilyo ekatilile Petelo na Yoani, bonse abantu babutukile kulukungu ulwitwa ifipapwa fyakwa Solomoni. [12]Ilyo Petelo amwene ici, epakwasuka abantu, "Mwebena Israeli, ninshi mulepapa? Ninshi mutontele amenso pali ifwe, kwati ifwe nifwe tulengele ukuti uyu muntu ende kumaka yesu nangu kuli bukapepapepa bwenu[13]Elyo Lesa wakwa Abulamu, na Isaki, na Yakobo, e Lesa waba shifwe nasumbula umubomfi wakwe Yesu. Euyu wine mwapele nokumukana pacinso cakwa Pilato, ilyo atontonkenye ukumukakula. [14]Mwakene uwashila kabili umulungami, nokwipusha icipondo ukuti cikakulwe.[15]Mwaipeye umwine wamweo, uo Lesa aimishe ukufuma kubafwa- kabili tulinte kuli ifi. [16]Pamufula wa cicetekelo mwishina lyakwe, ishina lyakwe-ngite uyu muntu uo mumona nokwishiba ndi. Icicetekelo ukupitila muli Yesu uwamupela ubumi ubwafikapo pamenso yenu bonse[17]Nomba, mwebamunyinane, nalishiba ati mwacitile ici mukukana ishiba, ngefyacitile bakateka benu. [18]Lelo ifintu ifyo Lesa alandile ukupitila mutunwa twaba kasesema, pakuti Klistu afwile ukucula, nomba afikilisha[19]Eico lapileni, nokupilibuka, pakutila imembu shenu shipaswe. [20]Pakuti kwingesa inshita yakupuputulwa kucinso cakwa shikulu; epakuti engatuma Klistu uwa sontwa kuli ba imwe, Yesu.[21]Ewine uyu imyulu ifwile ukupokelela mpaka kunshita yakubweshamo fyonse, pafyo Lesa alandile munshita yakale ukupitila mutunwa twabashila bakwa bakasesema, [22]Mose mucacine ekulanda ati; shikulu Lesa ali nokwimya kasesema ngaine ukufumya muli bamunouko. Mukaleumfwa fyonse ifyo akalamyeba. [23]Ifikacitika kuli uyo onse ushakomfwiee uyu kasesema ali nokonaulwa nokumufumya kubantu.[24]Endita, nabakasesema bonse ukufuma kuli samuelo nabonse abo baishile panuma yakwe, balandile nokubilisha munshiku ishi. [25]Muli bana baba kasesema necipangano cintu Lesa apangile kufikolwe fyenu, ngefyo alandile kuli Abulamu, "Mu lubuto lobe emo indupwa shonse pamo pesamba lya calo shikapalwamo.' [26]Panuma Lesa aimya umusha wakwe, amutumine kuli imwe pakubala, pakuti bamupale nokumipilibula imwe bonse ukufuma kububifi."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Ilyo Peter na Yohane balelanda kubantu, bashi mapepo naba mushika we tempele naba sadukeyo baishile
bemina. [2]Nabafulwa pantu Petulo na Yohane balefunda abantu nokusabankanya ukwima kuli Yesu kubafwa.
[3]Babekete noku babika mu cifungo ukufika ulucelo pakuti nomba nabwila. [4]Lelo abantu abengi baumfwile no
kucetekela, ne mpendwa yaba cetekele bali amakana yasano.[5]Awe cali ulucelo ubwakonkapo bakateka, aba
kalamba naba kalemba bakolongene mu Jerusalemu. [6]Annas shimapepo mukalamba, epo ali, na caiaphas, na
Johane, na Alexanda, nabonse balupwa bakwa shimapepo mukalamba. [7]Ilyo babikile Petulo na Yohane pakati,
babepwishe ati, "Nimumaka nshi, nangu neshina nshi, emo mwacitile fi?"[8]Kabili Petulo aiswilemo namupashi
wamushilo, asosele kuli bena, mwebakateka ba bantu, naba kalamba, [9]ifwe nga tulecushiwa pa mulandu wa
mulimo usuma uwacitilwekuwa lemana ni mumaka nshi uyu apolela. [10]Ici cishibikwe kuli imwe naku bantu
bonse abengi Israeli, ukuti nimwishina lyakwa Yesu umwina Nasareti, uyo mwatanike, eo Lesa aimishe ukufuma
kubafwa-cali niena uwaimanine palya ali umutuntulu ukucila imwe.[11]Yesu Kristu e libwe ilyo bakakula basulile
ilya ba ilyapa cifutu. [12]Takuli ipusukilo ku muntu nelyo umo, pantu takwaba ishina limbi panshi yamulu ilya
pelwa ku bantu emo tuli nokupusukila.[13]Nomba ilyo bamwene ukushipa kwa kwa Petelo na Yoani nokwiluka ati
bali abafye ababula ukusambilila, balisungwike nokwishiba ati Petelo na Yoani bali na Yesu. [14]Pantu bamwene
uwa undepwe naiminina nabena, tapali nefyo balandilepo.[15]Panuma bakonkomeshe abasole ukufuma mucilye,
balelanshanya bonse. [16]Basosa ati, "Finshi twalacita kuli aba bantu? Pantu icishibisho icikalamba nacicitwa
ukupitila muli bene nabekashi ba mu Yerusalemu; tekuti bakane. [17]Lelo pakuti cisabankanishiwe ku bantu bonse,
natubasoke ukukana landila nakabili muli ili ishina." [18]Kabili baitile Petelo na Yoani nokubakonkomesha
ukukana landa nangu ukufunda mwi shina lya kwa Yesu.[19]Lelo Petelo na Yoani bayaswike nokusosa kuli bene,
"Pinguleni ngacakuti cawama ukumfwa kuli Lesa nangu kuli imwe. [20]Tatwasuminishiwa ukuleka ukulanda pafyo
twamona nefyo twaumfwa.[21]Panuma ilyo babapangisha Petelo na Yoani, babalekele baya. Tabasangile umulandu
wakubakanda, pantu abantu bonse balepela ubukata kuli Lesa pafyacitike. [22]No mwaume uwakwete ukupita
mucishibilo cakuposhiwa ali nemyaka amakumi yane.[23]Panuma yakubaleka baya, Petelo na Yoani baishile kuba
kumyabo nokuyapela amasebo yonse ifyo bashimapepo bakalamba nabakalemba basosele kuli bena. [24]Ilyo
baufwile ici, basanswile amashiwi no mulandu umo kuli Lesa nokusosa, "Lesa uwapangile imyulu napano isonde
nababemba, nafyonse ifya bamo. [25]Mwalandile mu mupashi wamushilo mutunwa twabasha benu, kuli shifwe
Dabidi, 'Cinshi ico inko shalulunkanine, na bantu bayelengenye ifintu ifya fye?'[26]Mwasosele, 'Ishamfumu shapa
calo shayandamika nabakateka bakolonganika shikulu na Yesu Kristu wakwe.[27]Cacine, bonse Herodi na Ponto
Pilato, bakolongene pamo nabena fyalo na bantu bakwa Israeli, balongene muli umo umusumba ukwimina Yesu
uwamushilo, uyo uwasubwa. [28]Fyonsefye ukuboko kwenu nopanga kwenu fyapingile libela ati kukesaba.
[29]Nomba, mwe mfumu, peleni abasha ukulanda icebo cenu nokupama. [30]Tambikeni ukuboko kwenu kukundapa
nokupela ifishibilo ukupitila mwishina lya mwana wenu uwamushilo. [31]Panuma bapepele, neng'anda umo
balongene yalitenkene, bonse baiswilemo na mupashi wamushilo nokulanda icebo cakwa Lesa noku pama.
[32]Ipendwa ikalamba yabatetekele bali umutima umo. Tapali uwasosele ati eco akwata cakwe, conse ico bakwete
cabonse. [33]Namaka ayakalamba balelanda ubute bwabo palwa kubuka kwa mfumu Yesu, nokusenamina
kukalamba kwali pali bene bonse.[34]Tapali nangu uwabulilwe pali bena pantu bonse abakwete impanga na
mayanda bashitishe nokuleta ipiya kufyo bashitishe [35]nokushileta pankasa shabatumwa nokupela cila umo-umo
ifyo cilekabilwa.[36]Yosefe, Lebiti, umwaume uwafumine ku Cipulasi uo abatumwa beta Banabasi (icilepilibula
umwana wakukoselesha), [37]shitisheni impanga nokuleta ulupiya nokubika pamakasa yabasole.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Nomba umuntu uweshina lya Ananiasi, pamo no umuntu wakwe safila, bashitisheko libali ibala lyabo, Kabali alisungileko indalama shimo ilyanbashitisha (umukashi nwakwe naena alishibe), [2]kabili aleteleko fimo nokufibika pamaksa yabasole;[3]Lelo Petelo alandile ati, ''Ananiasi, nga cinshim satana aisulila mumutima obe nokubepa mupashi wamushilo na ukufisaka umutengo wa mpanga? [4]Nomba icashalako icabula ukushitisha, tacishalile iwe, kabili napanuma cashitishewe, Bushitishiwe, Bushe tacali mumaka yabo? Bushe ninani uwabikilemo uyu musango mumutima obe? Taubepele kubantu, kano kuli Lesa.'' [5]Aumfwile ayamashiwi, Ananiasi, aponene panshi nokupema umuku wakulekelesha, kabili nomwenso ukulamba waishile bonse abaumfwile. [6]Abalumendo baimine no kumupombelesha, kabili bali musende nokumushika.[7]Panumafye yansa shitatu, umukashi angile, ukwabula ukwishiba ifyacitike. [8]Petelo alandile kuli ena, ''Njeba umutengo washitisheshemo impanga.'' alandile, ''nifyofine, uyowine emutengo.''[9]Kabili Petelo alandile kuli ena, ''cinshi mwasumisha ukulaesha mupashi wakwe shikulu? Lolesha, amakasa yabantu abashikile umulume obe yali pa mwinshi, kabili bakasenda iwe.'' [10]Apopenefye ciponene panshi pamakasa yakwe nokupema umuku wakulekelehsa. Elyo abalumendo baingile, basangile nafwa, nokumusenda nokumushika mupeni no mulume wakwe. [11]Nomwenso ukulamba waponene ulukuta lonse kabili na kuli bonse abaumfwile ifi fintu fintu. [12]Ifilangililo ne fipapwa fyalecitika mubantu ukupitila muminwe yabatumwa. bonse bali pamo mulukungu lwakwa Solomoni. [13]Lelo pabashele tapali nangu umo uwashipile ukuisansha muli bena; eico, bakalenganishiwe mukulumbanishiwa kulamba ku bantu.[14]Kabili abacetekele balilundi lweko kuli shikulu, cinkupiti wabauma naba nakashi, [15]Pakweba ati kuti basenda abalwe mu misebo no kubalalika pamasanshi elyo na pama tanda, pakuti elyo petelo aleisa, icinshingwa cakwe cingaponena pali bena. [16]Bashile capamo impedwa iyikulu iya bantu ukufuma mu ncende ishashunguluka Yerusalemu, abaleta abalwele nabonse abalecushiwa ne mipashi yakowela kabili bonse baliposhiwe.[17]Lelo bashimapepo mukalamba baiminine, nabo bonse abali nao(abacakaniko cabo saduke), kabili baiswilemo nobufuba [18]Nakutambalika amaboko yabo pabatumwa, kabili nokubabika mucifungo caishibikwa.[19]Nomba munshita ya bushiku malaika wakwashikulu aiswile ifibifya mucifungo nokubafumya, nokulando ati, [20]Kabiyeni, mwinminine mwi tempele nokweba abantu yonse amashiwi aya bwikashi.'' [21]Elyo baumfwile, baileingila mwi tampele ku macaca no kufunda. Lelo shimapepo mukalamba alishile, nabo abali nankwe, nokwita bashicilye pamo, nentungulushi shonse isha bantu ba isiraeli, nokubantuma kacifungo mukuleta abatumwa.[22]Nomba abasole abaile kulya tababasangilemo mucifungo, kabili babwelelemo nokuyafisha ilyashi, [23]''Twasangile mucifungo nabesalamo naba malonda nishi naiminina pamwinshi, Nomba ilyo twaiswile, tatwasangilemo nangu umo mukati.''[24]Nomba ilyo kalinda we tempele naba shimapepo baumfwile ayamashiwi, balipeshiwe amano bafililwe ukunfwa icacitike. [25]Kabili umo alishile nokubeba ati, ''abaume abo mwabikile mucifungo nabemunina mwi tempele no kusambilishiwa abantu.''[26]Elyo kalinda aile na bakalamba, nokuyababwesha, ukwabula ifyongo, baletina ati kuti babtola amabwe. [27]Elyo babaletele, babemike ku ntashi yacilye. Na shimapepo mukalamba abepushishe, [28]ukulanda, ''Twamikambishe mwikambisho lyakukana fundilila muli ili shina, kabili moneni, namwisusha Jerusalemu muli uku kufunda kwenu kabili nokafwaya ukuleta umuopa wauomuntu.''[29]Nomba Petelo na basole baaswile, ''Tufwile twaumfwile Lesa ukucila bantu. [30]Lesa wafikolwe fyesu aimishe Yesu, uyo mwaipeye nokumutanika pa cimuti. [31]Lesa amwimishe ku kuboko kwa ku kulyo ukube mfwumu na kalubula, ukupela ukalapila kubena israeli nokubelela imembu shabo. [32]Tuli bakambone baifi fintu, ifyafine namupashi wamushilo, uo lesa apele kuli abo abamunakila.''[33]Elyo bashicilye baumfwile ifi balifulilwe nokufwaya ukwipaya abatumwa. [34]Lelo umu Pharisi uwainikwe Gamalile, kasambilisha wa mafunde uo bacindike kubantu bonse, aiminine mucilye nokukambisha abatumwa ukuti benga funishiwa panse akashitafye akanono.[35]Kabili alandile kuli bena, ''Mwebaume bamu Israeli, kutikisheni kufyo mulefwaya ukucita kuli aba bantu. [36]Libe ishi nshiku tashilafika, Teuda aliminine uwaleitunga ukukana ukuba umuntu uwafye, ne mpendwa yabo bantu, nalimo imyanda ine, balamukonka Bali mwipeye, nabo bonse abalemukonka bali pasangene kabili tapali nefyo bali. [37]Panuma yauyu muntu Yadasi alimine munshita sha kupenda nokusendapo abantu bamo pamo naena. nao bali mwipeye nabo bonse abalemumfwila bali salangene.[38]Nomba nalanda kuli imwe, talukeni kuli abo bantu nokuba basha beka. nga cakutila ilipanae nangu ukubomba kwaba abantu, kakafumishiwapo. [39]Nomba nga cakwa Lesa, tamwakakwate amakayakuba eimfya kuti mwansanga ukuti mulelwa na Lesa.'' awe bamusuminisha.[40]Elyo baitile abatumwa mukati nokuonaula kabili nokubakambisha uku kana landapo mwishina lyakwa Yesu, nokubeba baye. [41]Eico bena bafumine paciso caba shicilye balesekelela pakusanga ukuti Lesa abacindika pakuseban ukuculila ili shina. [42]Panuma yabushiku nobushiku, mwi tempele nokuya Ng'anda ne Ng'anda bakonkenyenafye ukufunda nokubila imbila nsuma ukuti Yesu e Kristu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Nomba muli ishinshiku, elyo impendwa yaba sambi yayambile ukukulilako, abaci ela batampile ukuilishanya ati, pantu bamukamfwilwa babo tabalebapelako ifyakulya baleyakanya.[2]Abekumi na babili baitile cinkupiti waba sambi kuli bena nokulanda, "Tacali icintu icisuma kuli ifwe ukuleka ishiwi lya kwa Lesa pamulandu wakupungila ifintamba. [3]Napalico mulingile ukusala, bamuninane, abaume cine lubali muli imwebene, abaume abashatungwa akabi, abasulamo no Mupashi wamano, ebo twinga sonta kuli uyu mulimo. [4]Kuli ifwe, tulingile ukukonkanyapo ukupepa nokupyunga icebo."[5]Mukulanda kwabo kwasekeshe cinkupiti. Kabili basalile Stephano, umwaume uwaisushiwamo ne cicetekelo kabili no Mupashi Wamushilo, na Filipo, Prokoro, Nikano, na Timoni, na Penama, na Nikola,umwina fyalo, uwa ku Antioki. [6]Nabasumina baletele aba bantu ku batumwa, abalepepa babikile namaboko yabo pali bena.[7]Neshiwi lyakwa Lesa lyakonkenyepo ukubilwa, kabili ne mpendwa yabantu mu Yerusalemu yakonkenyepo uku kula apakalamba, kabili nempendwa iikalamba iyaba shimapepo yasangwike iyacumfwila mucicetekelo.[8]Nomba Stephano, aisushiwemo ukusenaminwa na maka, alecita ifipapwa nefilangililo mu bantu. [9]Lelo abantu bamo batampile ukutalikana na Stephano, bamo bena Kuleni nabena Alengisandila, abafumine ku Sinagogi baleti, Sinagogi yabantu abalubulwa.[10]Lelo tabakwanishe ukwimanina ku Mupashi na ku mano yantu Stephano alandile. [11]Lelo baliboseshe abantu abakulanda ati, Natumfwa Stephano alelanda amashiwi yamiponto pali Mose napali Lesa."[12]Batuminkishe abantu, abakalamba, naba kalemba, kabilibalandile na Stephano no kumubula nokumutwala kucilye. [13]Baletele naba kambone babufi batile, "Uyu umuntu taleka ukulanda amashiwi pancende yamushilo elo na pamafunde. [14]Twamumfwile alelanda ati uyu ni Yesu waku Nazaleti akonaula ino ncende kabili noku cinja imitande eyo Mose apele kuli ifwe." [15]Bonse abaikele mucilye batontele amenso yabo pali ena nokumona icinso cakwe ngecinso cakwa malaika.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Shimapepo mukalamba atile,''Bushe ifi fintu fyacine? [2]''Stephano atile,Mwebamunyinane na bataata,umfweni kuli ine: Lesa wabukata amonekele kuli shifwe Abulamu ilyo ali ku mesopotonya, ninshi talaikala mu Havani. [3]amwebele ati,sha impanga yobe nolupwa,kabili kabiye kumpanga iyo ndekulanga.[4]Epakusha impanga kaidi nokuyaikala havani; Kulya kwine, panuma wishi afwile, Lesa amuletele muli iyi impanga, Umo mwikala nomba. [5]Kabili tamupelepo nangu cimo cakupyana, awe, nangu fye pakunyanta ulukasa.Lelo alile nangu libe Abulamu talakwatapo umwana - ukuti akamupele impanga ngecikwato cakwe naku bafyashi bwakwe ubwakuntashi.[6]Lesa alelanda kuli ena ngefi, ukuti ubufyashi bwakwe bukekala panono mu mpanga yabene, kabili nabekashi bamuli cilya calo bakaba panga ubusha nokusunga ubuluku pamyaka imyanda ine. [7]Lelo nkapingula uluko ulo bakalabombela, efyalanda Lesa, kabili panuma bali nokufuma nokwisa nshinshimuna pali ino ncende. [8]Elyo Lesa apele Abulamu icipangano caku sembululwa, eico Abulamu aishileba wishi wakwa Isaki nokumusembululwa mubushiku bwalenga cimo-konse konse; Isaki aishiba wishi wakwa Yakobo, na Yakobo wishi wafikolwe ikumi limo nababili.[9]Pamulandu wakuti ifikolwe fyali nakalumwa naYusufu, b amushitishe ku Egipito; nomba Lesa ali nankwe. [10]Nokumupususha ukufuma ku bucushi bwakwe bonse. apele Yusufu ububile namano pacinso cakwa Phalao, imfumu yaku Egipito, uwamusontele bukateka mucalo ca Egipito nabang'anda yakwe bonse.[11]Nomba kwaponene icipowe mu Egipito monse namu Kenani, nobucushi ubukalamba, nabashifwe balefilwa ukufwaya ifyakulya. [12]Nomba ilyo Yakobo aumfwile ati kuli ifyakulya ku Egipito, atumine bashifwe mubulendo bwakubalilapo. [13]Pabulendo bwalenga bubili Yusufu aisokolwele kuli bamunyina, nolupwa lwakwa Yusufu lwaishibikwe kuli Phalao.[14]Yusufu abwekeshemo bamunyina pakuti bayeeba wishi Yakobo ukuti akaye ku Egipito, nolupwa lwakwe lonse, amakumi cine lubali naisano bonse pamo. [15]Elyo Yakobo atentemwike ukuya ku Egipito, nokufwa, ena nabashifwe. [16]Babatwele ku shekemu nokubalalika munshishi iyo Abulamu ashitile mumutengo wandalama kubana bakwa Hamore mu shekemu.[17]Awe ilyo inshita yacilayo yapalamine, icilayo ico Lesa alaile Abulamu, abantu bakulile nokusanduluka mu Egipito. [18]Mpaka mwafumine imfumu naimbi iya mu Egipito, imfumu ishamwishibe Yusufu. [19]Yalufishe abantu nokupatikisha bashifwe ukuposa utwana utunya pakuti twiba no mweo.[20]Pali ilya nshita Mose afyelwe; ali uwayemba sana pacinso cakwa Lesa kabili alishiwe pamyenshi itatu mung'anda yakwa wishi. [21]Ilyo aposelwe panse, umwana wakwa Phalao umwanakashi amutolele noku musunga nokumukusha ngo mwana wakwe.[22]Mose asambilishiwe amano yabena Egipito, kabili ali nimpalume mumasbiwi namumilimo. [23]Nomba ilyo imyaka amakumi yane yaishile mu kupwa, caishile kumutima ukuti engayatandalila bamunyina, abana bamu Israeli. [24]Ukumona umwina Israeli uko b alemucusha, Mose amucingilen no nokulandwilako uyo balecusha mukuma umwina Egipito. [25]Atontonkenyepo ukutila bamunyina bafwile ukumfwa ukutila Lesa kukuboko kwakwe abalepususha, lelo taboumfwile. [26]Ubushiku bwakonkelepo amwene abaume babili balelwa aeseshe ukuleta umutende pali balya babili, nokubeba ati, muli bamunyina; ninshi muleicenena?' Lelo uyo waulufyenye munyina amusunke, nokulanda ati, [27]''Ninani uwakusontele ukuba kateka no mupingushi pali ifwe? [28]Kuti watemwa ukunjipaya, ngefyo waipeye umwina Egipito mailo?'[29]Mose abutwike pakumfwa ayamashiwi; alesanguka umweni mumpanga ya Midani, umo ailesanguka wishi wabana babili abaume. [30]Nomba elyo papitile imyaka amakumi yane, umungeli amonekele kuli ena muciswebebe calupili lwa Sinai, mucimpusa camulilo mumpanga.[31]Ilyo Mose amwene umulilo, apapile pafyo amwene; elyo apalamine pakuti amweneshe, mwafumine ishiwi lyakwa shikulu, lilelanda ati, [32]''Nine Lesa wabashinwe, Lesa wakwa Abulamu na Isaki, na Yakobo.' Mose aiketwe nomwenso kabili taloleshe nako.[33]Shikulu amwebele, fula indyato kumakasa yobe, pantu pano wiminine pamushilo. [34]Cacine nimbona ukucula kwabantu bandi abo abali mu Egipito; ningumfwa ukukoloma, kabili natelemuka ukubapususha; nomba isa, nalakutuma ku Egipito.''[35]Uyu Mose uo bakene, ilyo batile, 'Ninani akusontele bukateka nakapingula?'- Lesa amutumine nga kateka kabili nga kalubula, Lesa amutumine nokuboko kwa kwa malaika kwamonekele kuli Mose mumpanga. [36]Mose abatungulwile ukufuma mu Egipito, panuma yakutita ifisungusho nefishibilo mu Egipito namuli bemba wakashika, namumatololo imyaka amakumi yane. [37]Ni Mose umo wine ewaebeleabana ba Islaeli, ' Lesa ali nokwimya kasesema ukufuma muli bamunyininenwe, kasesema ngaine''[38]Euyu wine ewali mulukuta mumatololo nomungeli uyo alandile nankwe palupili lwa Sinai, euyu wine uwali naba shifwe; euyu wine uwapokelele ifyebo fya mweo ifyakutupela. [39]Lelo bashifwe balikene ukumumfwila; elyo bamutandwile nemitima yabo yapilibukile ku Egipito. [40]Napali kalya kashita balandile kuli Aloni, 'Tupangileni tu lesa tumbi utwakututungulula. Napali ico Mose, uwatufumishe mumusumba wa Egipito, tatwishibe ifyamucitikile.'[41]Ekupanga iciponti cang'ombe munshiku shilya nokuleta ilambu kuntulumbi, nokusekelela kwancito shakuminwe yabo. [42]Lelo Lesa abalekelele ukuti baleshinshimuna intanda mu mulu, ngefyo calembwa mucitabo kuli ine ishaipaiwe namalambo pamyaka amakumi yane muciswebebe, ing'anda ya mu Islaeli?[43]Mwasumine inema lyakwa Moleki nolutanda lyakwa ka

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

lesa Rephano, nefimpasho mwapangile pakulamupepa: eico nkamukushisha ukucila ku Babiloni.'[44]Bashifwe abakwete inema lyabunte mumatololo ngefyo Lesa akambishe ilyo alandile na Mose, ukuti afwile ukulipanga ukulingana necimpasho ico amwene. [45]Panuma bashifwe pamo na Yoshua bapokele inema nokulisenda ilyo bapokele impanga. Lesa apokele impanga ukufuma kunko nokutangisha pantanshi yabashifwe. Inema yashele muli ilya impanga mpaka nenshita yakwa Dabidi, [46]Ena asangile ububile mucinso cakwa Lesa, elyo aipwishe ngakuti asangako incende apakwikala Yakobo.[47]Elyo Solomoni akulile Lesa ing'anda. [48]Lelo, uwapulamo tekala mung'anda iyakulwa neminwe yabantu, efyalanda kasesema, [49]'Umulu cipuna candi, nesonde epakunyanta amakasa yandi. Ning'anda nshi mwinganku lila? efyasosa Shikulu, nangu apakuti ntushishe nipesa? [50]Bushe iminwe yandi teyapangile fyonse ifi?'[51]Mwebatalama kumikoshi, mwebashasebululwa imitima namatwi, imwe lyonse mukana Mupashi Wamushilo; mucita ifyo bashinwe balecita. [52]Nibakasesema nshi abo abashapakeswe kuli bashifwe benu? Baleipaya bakasesema abo abamoneke kabela palwakwisa kwamulungami; namusanguka nomba bashikamfutu kabili bantalamisoka, [53]imwe mwebapokelele ifunde ilyo abangeli tabayalamine, nomba tamwayasungile.''[54]Nomba ilyo bacilolo baumfwile ifififntu, cabapitile mumitima, bashenteke ameno kuli Stephano. [55]Lelo ena, aisushiwemo no Mupashi Wamushilo, atontele amenso mu mulu nokumona ubukata bwakwa Lesa; kabili amwene Yesu naiminina kukuboko kwa kulyo ukwakwa Lesa. [56]Stephano alandile ati, "Moneni, namona imyulu naisuka, nomwana wamuntu naiminina kukuboko kwa kulyo ukwakwa Lesa.''[57]Nipali ici bacilolo bashinkile amatwi, nokupunda neshiwi ilikalamba, bonse babutukile kuli ena netontonkanyo limo. [58]Bamupatikishe ukufuma mumusumba nokutampa ukumutoba amabwe. Inte shayanshike insalu shabo pankasa sha mulumendo weshina lya Shauli.[59]Ilyo baletoba Stephano amabwe, alepunda kuli Lesa nokutila, ''Shikulu Yesu, pokelela umupashi wandi.'' [60]Afukeme nokupunda neshiwi ilikalamba, ''Shikulu, mwibapela mulandu.'' Ilyo fye apwisha ukulanda ifi, alala notulo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Nomba Sauli alikumineko kumfwa yakwe. pali ilya nshita ukupawswa ukukalamba kwiminine kulubali lwacilonganino icali mu Yerusalemu kabili balisanganine mu Yudea namisamaria ukufumyakofye abatumwa. [2]Lelo abaume abipele basowelele Stefani kukumushika, efyoba pangile icililo icikalamba pali ena. [3]Lelo Sauli atampile kusansa icilonganino. ukupikita cila Ng'anda ukukululululamo abaume nabanakashi ukubalenga ukuba kuchifungo.[4]Lelo balya abasanganiwe baile monsefye baleshinika icalo. [5]Elyo filipo atentemukile kumusumba wa Samaria no kulashimika Kristu kuli bena,[6]Ne cintubwingi nelangulushi limo balekutisha ifintu ifyale landa Filipo, ukutika no kumona ifisungusho ifyo acitile. [7]Nabafimupashi fyakowela. balelila neshiwi ilyapamuu fyalefumamo muli abo abakowele; nabali ababubulebe nabalemene balepol. [8]Eico mwali ukusekelela ukukalamba muli ulya musumba[9]Lelo kwali umuntu umo uweleitwa Simoni uwalecita ifyamalelemuli ulya musumba nokupapusha abantu abena Samaria, aleitunga ukuba umuntu umucindami. [10]kabili bonse abalemukutikako abalanda nabakankala, balelanda, uyu muntu maka yakwa Lesa ayakalamba." [11]Eico balemukutikako pamulandu alibapwishe nefingegwe fya kwe panshita ital.[12]Nomba ilya basumine Filipo ilya ashimikile pafintu ifyakumine ubufumu bwa kwa Lesa naishina lyakwa yesu Kristu, bonse abaume nabanakashi balibatishiwe. [13]Elyo Simoni umwine asumine; nailitu abatiwhiwe ukubana Filipo no ukusunguka, ukumona ifisungusho ne filangilo ifyalecititwa.[14]Nomba ilyo abatumwa abali mu yerusalemu baufwile ukutila Samaria napokelela ishiwi iya kwa lesa, balifumineko Petelo na yebane kuli ben. [15]Uyu ilyo aishile, abapepele ukutiti bengapokelela umupashi wa mushilo. [16]Pantu tawawililepo nelyo pali umo. Balebabatashafye mwishina lya kwa shikulu yesu. [17]Awe batambalike amaboko yabo palibena. nokupokelela lela umupashi wamushilo.[18]Elyo simoni amwene ukutila ukupitila palwa kutambalikapo amaboko yabatumwa, umupashi wamushilo walipelwe, alibalambwile ulupiya, [19]Nokulanda, "peneniko naine ayamaka, ayakutila uyoonse natambikapo amaboko apokelel umupashi wa mushilo"[20]"Lelo petelo alandile kuli ena, ulupiya luli nokonawilwa pamo na iwe, pantu waletontonkanya ukutila icabupe cakwa Lesa kuti cashitwa nolupiya! [21]"Taukwetemo ulubali nangu icakaniko muli uyu mulandu pantu umutima obe tauli bwino mumenso yakwa lesa. [22]"Lapila pakunaka kobe kuli lesa limbi kuti umutima obe kutiwabelelwa ulus. [23]"Pantu mumbona ukutil walundaushiwa nasumu ilyaluka kabili muli iwe mulifye ububi. [24]Na Simoni pkwasuka alandile, "pepeni kuli shikulu palwa ine ukuti pali fyonse mulandu fise pali ine,[25]Awe ilyo bashimike ubunte nokushimikila ishiwi lyakwa shikulu bapilibukile ku Yerualemu, baleshimikila imbila nsuma mumishi ingi iyabena Samaria.[26]Nomba umungeli wakwa Shikulu atile kuli Filipo, alandile, "ima nokuya kukapinda kakumasamba ukukonka umusebo uwafuma ku Yerusalemu nokuya ku Gaza." ici ciswebebe. [27]Ico alimine no kuya. Amwene umuntu uumwina Ethopia, umulashi namaka ayengi ukupitila mulinamfumu kandeke ubwina Ethopia, uwali umukalamba pa fyama fyonse, eluo aishile ku Yerusalemu mu kushishimuna, [28]Alebwelelamo, Ifyo naikala mwiceleta lyakwe, alabele nga Esaya kasesema.[29]Elyo umupashi alandile kuli Filio, "Kabiye nokupala maka kwiceleta." [30]Awe Filipo abutukile kuli ena, nokumfwa ena alebuenga kasesema Esaya, alandile, "Bushe ulumfwa ifyo ulelenga.?" [31]Elyo alandile kuti naufwa shani kano pali umo uletungulula?" Elyo amwipwishe nokwikala nankwe.[32]Necipandwa mumalambo ico abelengele cali nici: "Atwelwengenipanga mukwipaiwa; kabili filyafine umwana wampanga abatondolo ilyo balemubeya, efyo nao aikelo tondolo" [33]Balimusha she babikapono kumufyenga. nani akalandolola ifyankulo yakwe? " pantu ubumi bwakwe nabufumishiwa pano isonde.[34]Elyo umulashi ayaswike Filipo nokulanda, "Nakwipwishe iwe, palwakwanani apo kasesema asosele pali paliena nangula pamuntu umbi?" [35]Elyo Filipo aiswik akanwa kakwe, nokutaampa pali ili lembo ashimikile Yesu kuli ena,[36]Nomba ilyo baleya mumusebo, baishile kumeshi. No mulashi alandile, mona, ameshi epo yali. cinshi calandesha ine ukubatishiwa? [37]Elyo Filipo alandile, "Ngacakuti wasumina nomutima obe onse kuti. Nao ayaswike nokulanda, "misumina ukuti Yesu Kristu mwana wakwa Lesa." [38]Elyo amwebele ukwimika iceleta. Na bonse Filipo nomulashi bangile mumeshi, nokumubatisha.[39]Nomba ilyo bafumine mumeshi, umupashi wakwa shikulu waishile pali Filipo nokufumyapo, kabili umulashi tamu mwenepo kabili; nokuya uko aleya alesekelela. [40]Lelo Filipo aisangile mu Ashidode. Kabili alipitilemo, ashimikile mumisumba mpakafye nelyo ashile ku kaisarea

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Lelo Sauli, acili aletutumya ukwipaya abasole bakwa Shikulu, aile kuli shimapepo mukalamba. [2]Nokumwipusha kalata yaba Sinagogi waku Damaseke, pakuti nga asanga abali munshila, abaume nangula abanakashi, akabaleta abakakwa mu Yerusalemu.[3]Ilyo acili aleya, caticike ilyo alefika ku Damaseke, kupumikishiwa ulubuto lwasanike ukumushinguluka ulubuto ukufuma mu mulu; [4]aponene panshi nokumfwe shiwi lilesosa kuli ena, "Sauli, Sauli, cinshi ulempakashila?"[5]Sauli ayaswike, "Niwe nani, Shikulu?" Shikulu asosa ati, "Nine Yesu uo ulepakasa; [6]lelo ima, nokwingila mu musumba, walayenwe efyo alinokucita." [7]Abantu abaleenda baiminine fye tondolo, ukumfwe ishiwi, lelo tabamwene nangu umo.[8]Sauli aiminine ukufuma panshi, elyo aiswile amenso yakwe, tamwenepo icintu; bamusendele pakuboko nokumuleta ku Damaseke. [9]Panshiku shitatu talemona, nangu kulya no kunwa.[10]Kwali umusambi ku Damaseke ishina Ananiya. Shikulu asosele kuli ena mucimonwa, "Ananiya!" Atile, " Mona, ndipano, Shikulu." [11]Shikulu atile kuli ena, "Ima, kabiye kumusebo uwitwa uwaololoka, naku ng'anda ya kwa Yuda nokwipushako umuntu uufumine ku Tasisi uwitwa Sauli, pantu alepepa. [12]Namona ku cimonwa umuntu uwitwa Ananiya aleisa no kubika ndupi pali ena, ukuti amone."[13]Lelo Ananiya ayaswike ati, "Mwe Shikulu, nalyumfwa palwa muntu yu kubantu abengi, kufya bubi ifi acitile kubantu ba Mushilo mu Yerusalemu. [14]Akwete amaka ukufuma kuli bashimapepo mukalamba ukubika ucifungo onse uulepepela mwishina lyenu." [15]Lelo Shikulu atile kuli ena, "Kabiye, pantu, ena cibombelo candi icasalwa, kukutwala ishina lyandi kubena Galileya naku mfumu kubana bakwa Israeli. [16]Pantu nkamulanga ifyo ali no kuculako pamulandu we shina lyandi[17]Eico Ananiya aile, no kwingila mu ng'anda. ukubika indupi pali ena, asosele, "Munina Sauli imfumu Yesu, uwamonekele kuli iwe elyo waleisa munshila, nantuma ukuti upokelele ukumona nokwisushiwamo na Mupashi Wamushilo." [18]Bwangu bwangu fimo nge fipapa fyaponene mu menso yakwa Sauli, Aimine nokubatishiwa. [19]Alile cakulya nokoloboka aikelee nabasambi ku Damaseke inshiku ishingi.[20]Apo pene alesabankanya ishina lyakwa Yesu muma Sinagogi, ukulanda ati mwana wakwa Lesa. [21]Bonse abaumumfwile basungwike no kusosa, bushe teuyu wine walecusha bonse mu Yerusalemu abaleita ili shina? alebatwala abakakwa kuli bashimapepo mukalamba." [22]Lelo Sauli aliisaba uwamaka ayafulisha sana, kabili aleleta abapakaswe aba Yuda abaikele mu Damaseke pakulanda ati Yesu ni Klistu.[23]Papita inshiku ishingi, aba Yuda bakolongene nokupanga ukumwipaya. [24]Lelo amapange yabo yaishibikwe kuli Sauli. Balindile pampongolo akasuba no bushiku ati bamwipaye. [25]Lelo abasambi bamusendele ubushiku noku mwikisha icibumba, ukumwikisha mu museke.[26]Elyo aishile ku Yerusalemu, Sauli eseshe ukuikumanisha kubasambi, lelo bonse bali mucinine, tacetekele ukutila nao musambi. [27]Lelo Banabasi amubulile nokumutwala kubasambi, nokubeba ukuti Sauli alimwene Yesu panshila nokulanda nao, nokubeba ifyo Sauli ashinikishe no kushipa mwishina lyakwa Yesu.[28]Ali nabena, ukwingila nokufuma mu Yerusalemu. Alandile mu kupama mwishina lya mfumu Yesu [29]kabili nokusoshanya naba Yuda; lelo baesha ukumwipaya. [30]Elyo bamunyina baishibe fi, bamutetemwishe ku Kasali nokumutuma ku Tasusi.[31]Eico ulukuta lwali no mutende monse mu Yudeya na Galili na Samaria lwalekula; kabili, nokwendela mukatina ka kuli Shikulu namukwafwiwa ku Mupashi Wamushilo, lwalasanduluka Icilonganino calikula kumpendwa. [32]Nomba pakwendauka muli bonse, Petelo aishile kuncende iya shila iya kwa Lesa abaleikala mu musumba wakwa Lida.[33]Eko asangile umwaume ishina lyakwe Aneya. uwalele pa musengele imyaka cine konse konse, pantu ali no bulebe. [34]Petelo asosele kuli wene, "Anaya, Yesu Klistu nakuposha ima nokusenda umusengele obe," apopene alimine. [35]Na onse uwaikele mu Lida na mu Shaloni bamwene uyu muntu nokupilibukila kuli Shikulu.[36]Nomba mu Yopa mwali umusambi ishina lyakwe ni Tabita, icilepilibwila ati "Dokasi." Uyu mwanakashi ali nemilimo iisuma nokucita ifya nkumbu pantu alebombela ababusu. [37]Caishileba muli isho inshiku alwele noku fwa; ilyo ba musambile, bamutwele pa ng'anda yapa mulu.[38]Awe ico Lida ali mupepi na Yopa, nabasambi baumfwile ati Petelo eko ali, batumine abantu babili kuli wene, "Iseni kuli ifwe ukwabula ukucilinganishiwa," [39]Petelo aimine aile nabo. Ilyo afikile, bamuletele ku ng'andayapa mulu naba mukamfwilya balelila, balelanga imingila ne nsalu Dokasi alebila elyo ali nabena.[40]Petelo abatamfishe mung'anda afukeme panshi, nokupepa; kabili, apilibukile ku mubili, nokusosa, "Tabita, ima." Kabili aloleshe amenso, amwene Petelo aimine no kwikala. [41]Petelo amutambike ukuboko amwimishe; elyo aicile abacicetelelo na bamano, nokumupela uwabumi kuli bena. [42]Uyu mulandu waishibikwe monse mu Yopa, na bonse aba cetekele muli shikulu. [43]Cacitike ukuti Petelo ekale inshiku ishingi mu Yopa no muntu uwitwa Simo, kanyuka.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Nomba mwali umuntu umo mu musumba wa kaisaleya, ishina, lyakwe ni Konelio mushika umukalamba wampuka yabashilika iyo beta ati Italia. [2]Ali muntu uwafuka, umo uutina Lesa naba mung'anda yakwe, nokupela ifyankumbu ifingi kubantu nokupepa mupampamina.[3]Napanshita yalenga pabula iyakasuba amwene bwino bwino mucimonwe malaika wakwa Lesa aleisa kuli ena. Malaika atile kuli ena, "Koneli!" [4]Koneli atontomeshe malaika kabili alifwile umwenso nokutila, "'Cinshi mukwai?" Na malaika atile kuli ena, "Amapepo yobe nefyankumbu nafinina pamo ngecabupe icacibukisho pamenso yakwa Lesa. [5]Nomba tuma abaume kumusumba wa Yopa ukuleya umuntu weshina lya Simoni uobeta ati Petelo. [6]Ekala kuli Simoni, kayuka wapapa uo ng'anda yakwe yabela kumbali ya mu mana."[7]Ilyo malaika uwalelanda kuli ena aile, Koneli aitile babili paba bofi bakwe nomushilika uwafuka ukufuma pali bonse abalemubombela. [8]Koneli abebele fyonse ifya citike nokubatuma ku Yopa.[9]Nomba bushiku bwakonkelepo pansa yalenga mutanda baleya palwendo nokupalamina ku musumba, Petelo aninine pa ng'anda pamulu mukupepa. [10]Awe insala yalimwikata alefwaya ifyakuti engalya, leelo ilyo abantu bacili baleipika ifya kulya, apelwe icimonwa, [11]Amona umulu waisuka necipe cileikila ukufuma kumulu kwati cisalu nacikakwa kufifundo fine. [12]Namukati mwali inama ishamolu yane ishamitundo yalekana lekananefikulika panshi, ne fyoni fya mu mulu.[13]Neshiwi lyalandile kuli ena: "Ima, Petelo, ipaya nokulya." [14]Leelo Petelo atile, "Awe mwe Shikulu, nshatala lyapo icakowela conse ne cishasangululwa." [15]Nomba ishiwi lyaishile kuli ena na kabili umuku wacibili: "Ico Lesa asangulula, witila calikowela." [16]Ifi fyacitike imiku itatu; apopenefye icipe calisendelwe mu mulu.[17]Nomba ilyo Petelo acili alepeshiwa amano umo icimonwa cingalola, moneni, abantu batuminwe kuli Koneli beminine pamwinshi, panuma baipwishe ishila ya ku ng'anda. [18]Kabili balikutile nokumwipusha ngacakuti Simoni uo baleita Petelo ngaleikala kulya.[19]Ilyo Petelo acili aletontonkanya pacimonwa, Umupashi watile kuli ena, "Mona, abantu batatu balekufwaya. [20]Ima nokwikila nokuya nabo. ukwabula ukushima shima ukuya nabo, pantu nimba tuma." [21]Awe Petelo alikile kubantu nokutila, "Nine uo mulefwaya. Cinshi mwishile?"[22]Batile, "Mushika weshina lya Koneli, umuntu umulungami kabili umo uutina Lesa, kabili ashimikwa icisuma mu calo cesu icaba Yuda, apelwe amashiwi ukufuma kuli Lesa ukupitila muli malaika wa Mushilo nokumweba ukutuma abakutwita ukwisa ku ng'anda yakwe, pakuti engomfwa ifyebo kuli iwe." [23]Awe petelo alibetile ukwingila no kwikala nankwe. ulucelo lwakonkelepo aimine nokuya nabo, nabamung'anda na ukufuma ku Yopa bali pamo nankwe.[24]Ubushiku bwakonkelepo baishile ku Kaisaleya. Koneli alebalolela; aitile balupwa nefibusa.[25]Ilyo Petelo aingile, Koneli alimukumenye nokufukama pamakasa yakwe nokumupepa. [26]Leelo Petelo amwafwile ukwima, atile, "Imanina! Naine wine ndimuntu fye."[27]Ilyo asoshanya nankwe, alingile nokusanga abantu abengi nabalongana pamo. [28]Atile kuli bena, "Imwe mwalishiba ukuti tefunde ku muntu umu Yuda ukuba pamo nangu ukupalamina kumutula tula. Leelo Lesa nandanga ine ukuti nshifwile naeba umuntu ati uwakowela nangu uushasangululwa. [29]Emulandu wine naishile ukwabula ukwatalika, ilyo natuminwe. Leelo ndeipusha ico mwantumine kuli ine."[30]Koneli atile, "Ishiku shine ishapita panshita, ngaino ine nalepepa ukusendama kwakasuba mu ng'anda; nokumona, umwaume asaiminina aponali nafwala ifya buta tutu. [31]Atile, "Koneli, amapepo yobe nayomfwika kuli Lesa, nefyankumbu nafibukisha Lesa palwa iwe. [32]Eico tuma bamo ku Yopa, nokuyaita umwaume uweshina lya Simoni uo beta ati Petelo. Ekala mu ng'anda ya kakanyuka weshina lya Simoni, kumbali yamumana.' [33]Leelo nakabili natumine kuli iwe naiwe wawamya ukwisa. Nomba ifwe bonse tuli pano kucinso cakwa Lesa ukumfwa fyonse ifyo bakulangile kuli Shikulu ifya kulanda."[34]Elyo Petelo aasamwine akanwa kakwe nokutila, "Icine cine, ninjiiluka ukutila Lesa taba nakapatulula. [35]Nakuba, umutundu onse uumutina nokucita ubulungami upokelelwa kuli ena.[36]Mwalishiba amashiwi ayo atumine kubantu baku Israeli, ilyo basabankenye imbila nsuma palwa mutende muli Yesu Kristu, uyo uli ni Shikulu wabonse. [37]Imwe palwenu mwaishiba ifyacitike, ifya kumene ku Yudeya yonse, ukutampila ku Galileya, panuma yalubatisho lwakwa Yoani asabankenye; [38]palwakwa Yesu uwaku Nasaleti, ifyo Lesa asubile Umupashi Wamushilo namaka. Alecita ifisuma nokuposha bonse abaiketwe nemipashi iyakowela na Lesa alinankwe.[39]Tuli bakambone bafintu fyonse Yesu acitile, monse mufyalo fya Yudeya namu Yerusalemu. Bali mwipaya nokumutanika pacimuti, [40]leelo Lesa alimwimishe pabushiku bwalenga shitatu nokumulenga ukumumona, [41]tekubantu bonse, leelo kuli bakambone abo Lesa asalile kabela pali baifwe abaile nokunwa nankwe panuma yakubuka kubafwa.[42]Atukonkomesha ukubili kubantu nokuba bakambone ukuti eumo uwasalwa kuli Lesa ukuba kapingula waba tuntulu nabafwa. [43]Eo bakasesema bashimika, bukambone pakuti onse uwasumina muli ena alinokupokelela ukwelelwa kwamembu ukupitila mwishina lyakwe."[45]Ilyo Petelo acili alelanda ifififntu, Umupashi Wamushilo awilile pali bonse abaleumfwa imbila yakwe. [44]Kabili abantu abena kusembululwa akabungwe kaba cetekela abo bonse abaishile na Petelo balipapile, pantu icabupe ca Mupashi Wamushilo capongolwelwa napabena fyalo.[46]Kabili baumfwa aba ba Yuda balelandila mundimi shimbi balelumbanya Lesa. Elyo Petelo

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

aaswike, [47]"Ninani engakanya amenshi pakutila ababantu bebatishiwa, abapokelela Mupashi wamushilo ngefyo naifwe twapokelele?" [48]Awe abakonkomeshe ukubatisha mwishina lyakwa Yesu Kristu. Elyo bamulomba ukwikala namo ishikufye ishinono.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Nomba abatumwa na bamunina abali mu Yudeya baumfwile ati abena fyalo nabobene nabapokelela ishiwi lyakwa Lesa. [2]Elyo Petelo aishile ku Yerusalemu, nabo abasangwa mwibumba lyaba sembulula bamutalikishe; [3]batile, "Waumfwene nabantu abashasembululwa nokulya pamo nabo!"[4]Lelo Petelo atampile ukulondolola ifintu mukushika; nokulanda, [5]Nalepepa mu musumba wa Yopa, nakwete icimonwa icansalu iikalamba baleileta mumulu kufisempe fine, nokufika mupepi naine. [6]Naciiloleshe nokutonkanyapo. Namwene ifinama ifyapusanapusana pesonde,ifiswango,ifikulika,nefyuni fyamulwelele.[7]Kabili naumfwile ishiwi lyalandile kuli ine, 'ima, petelo; ipaya nokulya!' [8]Nalandile, takwaba; shikulu; takwaba icishasangululwa icaingilapo mukanwa kandi.' [9]Neshiwi lyayaswike nakabili ukufuma mumulu, 'ico Lesa apanga icasangululwa, taulingile ukucita icishasangululwa. [10]Ici cacitike imikwitatu,lelo nafyonse fyalibwekeshiwemo mumulu nakabili.[11]Mona, apopene kwali abantu batatu abaiminine panshi yang'anda eko ifwe twali; balibatumine ukufuma ku Caesarea ukwisa kuli ene. [12]No Mupashi wakonkomeshe ukuya nabena. Nabamunyina mutanda baile naine, nokuya mung'anda yamwaume. [13]Atwebele ifyo amwene malaika naimina mung'anda alelanda ati, "Tuma abantu mu Yopa, nokubwesha Simoni uwaleitwa Petelo. [14]Alinokulanda kuli iwe icebo ico iwe ukapusushiwako pamo naba ng'anda yobe."[15]Elo naambile ukulanda kuli bena no Mupashi Wamushilo waishile pali bena, ngefyo cali pali ifwe mukutendeka. [16]Ninjibusha amashiwi yakwa shikulu, efyo alandile, "Yoani mucishinka alebatisha namenshi; lelo mulinokubatishiwa no Mupashi Wamushilo."[17]Nomba ngakuti Lesa abapela ifyabupe fimofine ngefyo atupele elyo twacetekele pali Shikulu Yesu Kristu, nine nani, uwingatalikisha Lesa?" [18]Elo baumfwile ifi fintu, tabalandile icili conse mukwasuka, lelo bashinshimwine Lesa nokulanda ati, "Lelo Lesa napela ukulapila kwaku mweo."[19]Nomba bonse abo abapasangene pamulandu wakupaswa kwakwa Stephano nokusalanganina ku Foenicia, Kupuro, na Antioke, nokulanda ishiwi kuba Yuda. [20]Lelo bamo muli bena, abantu abafumine ku kupura, ku Kureni, baishile ku Antioke nokulanda kuba Hela, nokubila imbilansuma pali shikulu yesu. [21]Nokuboko kwakwa Lesa kwali nabena, nempendwa iikulu yasumine nokupilibukila kuli Shikulu.[22]Namasiwi pali bena yaishile mumatwi yalukuta lwa mu Yerusalemu, kabili bafumishe Balaba ukutali na Antioke. [23]Elo aishile nokumona ukusenaminwa kwa kwa Lesa, alitemenwe noku bakoselesha ukubelela na Shikulu nemitima yabo yonse. [24]Elo ali umuntu umusuma uwaisushiwamo na Mupashi Wamushilo ne cicetekelo, nabantu abenge balundilwe kuli Shikulu.[25]Na Balaba aile ku Tarsi mukufwaya Sauli. [26]Nelyo amusangile, amuletele ku Antioke. Caishile ngashilya myaka yonse bakolongene pamo nefilonganino nokufunda abantu abengi. Nabasambi ebayambilwepo ukwitwa aba Kristu mu Antioke.[27]Nomba mulishinshiku bakasesema baishile ukufuma ku Yeeusalemu ukuya ku Antioke. [28]Umo muli bena, uweshina lya Agabusi, aiminine nokulangwa na Mupashi Wamushilo ati icipowe cikabako mu calo conse. Ifi fyacitike munshiku shakwa Claudius.[29]Kabili, abasambi, umo naumo alikwanishe, asalile ukutuma icakusangwilako pakwafwa bamunina mu Yudeya. [30]Bacitile ifi; batumine indalama kuba kalamba muminwe yakwa Balaba na Sauli.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[12]Nomba muli ilya nshita imfumu herodi abikile amaboko pali bambi aba mulukuta pakuti engabacusha. Aipeye Yakobo Munyina wakwe yoane kulupanga.[3]Panuma amwenefye ati kuti Catemuna aba Yuda, akonkenyepo ukwikata Petelo. Shali ninshiku ishamukate uushatutumuka. [4]Panuma yaku mwikata; amubikile na mu cifungo, apelwa kuba shilika abali mu mishilwa ine uku mu linda; balimwipwishe ukumuleta ku bantu panuma Yacakucilila.[5]Eico petelo asungilwe mu cifungo, Lelo balemupepelako cilanshita kuli Lesa ku bantu abali mu lukuta. [6]Munshita yabushiku libe Herodi talaya mukumuleta mu Kumulubwisha, Petelo alele pakati kabashilikale babili, nakakwa iminyololo shibili, libe ninshi nabamalonda nabeminina kuntashi ya mwinshi ukulonda abafungwa.[7]Moneni, malaika wakwa shikulu aishilemonekela kuli wena, nolubuto lwabushishe mu cifungo. Awe alupula petelo mu lubafu nokushibusha nokumweba ayti, "Ima indeshako, "kabili na umunyololo yakwe waponene kumaboko. [8]Malaka amweba ati, "kaka umwingila obe nokufwala insapato." Petelo alicitilefi. Malaika amweba ati, "Fwala umwingila obe nokunkonka."[9]Elyo Petelo akonkele malaika nokufuma. Taishibe ukweba ati ifyacitike malaika fyacinshika. Aletontokanya ati, namona icimonwa. [10]Panuma bapitile pali malonda wabailepo no wakonkelepo, baishile pampongolo ya cela iya kuya mumusumba calibesukile icine ceka. Baile panse nokuya mu musebo, namalaka apopene amusha eka.[11]Elyo Petelo aishile umwine, atile, '"Nomba nasumina ukweba ati shikuylu alitumine malaika wakwe no kwisamfumya mu minwe yakwe Herodi na muli fyonse ifye aba bantu aba Yuda bale cetekela." [12]Elyo aibukishe ifi, aile ku ng'anda yakwe mariya nyina wakwe Yoane, uwaleitwa kabili Marko, uko abantu abengi bakolengene na ukupepa.[13]Elyo akonkwesha pacibi ca mpongalo, umu bomfi umu kashana uwashina lya Khoda aishile mukwasuka. [14]Elyo aishile ukuti lishiwi lyakwa Petelo, alifililwe ukwisula kumulandu wa nsansa, lelo, aishilebutukila mu muputule nokafisha ati Petelo eminine pamwinshi. [15]Ba mweba ati, " Naupena ." Nomba apampalinga ukuti nifyo fine Balanda ati, "Nimalaka wakwe.[16]Nao Petelo akokenyepofye ukukonkonsha, nelyo baiswile cibi, balimumwene no kusunguka. [17]Petelo abakapisha ku kuboko ukuti tatalale, nokubeba ifyo shukulu amufumishe mu cifungo. Atile, "Kafisheni ifi fintu kuli Yakobo na bandume." elyo abashile nokuya ku ncende naimbi.[18]Nomba elyo bwaishile ubushiku, tapali nangu kanono akaamfulunganya paba shilika pafyalecitika kuli petelo. [19]Panuma Herodi alemufwailikisha kabili tamusangile, aipwishe bamalonda nokufwaya ukubepaya. Kabili atentemukile mu Yuda no kuya mu kaisale nokwikala kulya Kwine. [20]nomba Herodi afulilwe abantu ba mu Turi na sidoni. Baile kuli wena necintu cimo, kabili napanuma banasha Balatusi, uwali kangalila wa mfum, ukubafwa, baipwishe mutende pantu icalo calepokelela ifyakulya fyabo ukufuma mufwalo fya mfumu. [21]Ubushiku bwapekanishiwe Herodi aifwele ifya kufwala fya bafumu nokwikala pa cipuna cakupingwilapo; alandile kuli bena.[22]Abantu babilikishe, "Ili lishiwi lya kwa Lesa, telya muntu!" [23]Apopenefye namalaika wakwe shikulu alimumine. Pantu talepela ubukata kuli Lesa; alilikilwe ku mititi nokufwa.[24]Lelo ishiwi lya kwa Lesa lyalesandulukilakofye na uku kula. [25]Awe Banda na sauli pakufishapo ukukumbusu ka kwaba, babwelelemo kwabo ku Yerusalemmu, musenda yoane uwaleitwa Marki.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Awe mu lukuta mu Antioki, mwali bakasesema naba kafundisha. Bali na Banabasi, Simeoni (uwitwa Nigere), Luki waku Kurene, Manane (uwalelelwe pamo na Helodi tetiaki), na Sauli. [2]Kabili bena pa kupyunga kuli shikulu no kuleka ukulya, Mupashi Wamushilo asosele, "Patulenipo fimo Banabasi na Sauli, ku kubomba umulimo nabetile." [3]Panuma elyo balekele ukulya bapepele nokubika indupi pali aba bantu, no kubatuma.[4]Eico Banabasi na Sauli, pakutumwa kuli Mupashi wa Mushilo, batentemukile ku Selukia; napakufumako baile mu bwato ku Kuprosi. [5]Nelyo pakufika mu Salamisi, balebila icebo cakwa Lesa muma Sunagogi yaba Yuda. Kabili na Yoani Marko bali nankwe uwakubafwa.[6]Awe ilyo balalenye mu cinshi conse ukufika ku Pafu, basangile kasesema wabufi, umu Yuda uweshina lya Bar Jesus. [7]Uyu kasesema wabufi aiketene na proconsuli, Sergiusi Paulusi, umuntu wa mucetekanya uyo pa kwita Banabasi na Sauli afwaile ukumfwe cebo ncakwa Lesa. [8]Lelo Elimasi "uwamanga" (pantu emwalola ishina lyakwe) abacincitile; pakufwayo ukwalula proconsul ukufuma mu cicetekelo.[9]Lelo Sauli uyo uwitwa Paulo, aiswilemo no Mupashi wa Mushilo, nokutonta amenso pali ena. nokutila, [10]"Wemwana wakwa kasebanya, wewaisulamo no ubucenjeshi kabili no bubifi. Uli mulwani wakulungama konse. Bushe tawakaleke ukupondamike inshila yabololoke shakwa Shikulu, tekuti?[11]Nomba mona, ukuboko kwakwa Shikulu kuleba pali iwe, uli nokuba impofu. Tawakamone akasuba kukashita. Apopene aendawike alamfwaya uwakumutungulula pa kuboko. [12]Elyo umulashi pakumona icacitike alitetekele ico asungwike isambilisho lyakwa Shikulu.[13]Awe Paulo naba cibusa bakwe baima mu bwato pa pamfu nokwisa ku Pega wa mu Pamfulia. Lelo Yoani afumine kuli bena abwelelamo ku Yerusalemu. [14]Paulo ifyo bafumine ku Perga nokwisa ku Antioki waku Pisidia. Kabili Pesabata baingile mu Sinagogi nokwikala. [15]Pakupwa kwa kubelenga amafunde naba kasesema, bakatungulula bamu Sinagogi batumine kuli bena abati, "Mwebamunyinafwe, ngamuli necebo cakukonkomesha icakusosa kubantu soseni."[16]Awe Paulo ekwima nokukapisha ukuboko; atile, "Mwebaume bamu Israeli na mwebatina Lesa, umfweni. [17]Lesa waba abantu abena Israeli asalile bashifwe kabili asansabike abantu ilyo baikele mu Egipito, no kubafumishamo kukuboko ukwatumpulwa. [18]Nimumatololo ashipikishe kumibele yabo imyaka nalimo amakumi yane.[19]Kabili ilyo aonawile inko cine lubali mu calo ca Kenani, apele abantu besu icalo cabo ku ku cipyana. [20]Baikelemo imyaka nalimo imyanda ine namakumi yasano. Panuma yaifi, abapele bakapingula ukufika kuli Samwelo kasesema.[21]Nililya balombele imfumu, na Lesa abapele Sauli mwana Kishi, uwafuma kumukowa wakwa Benjamini, kube mfumu pamyaka amakumi yane. [22]Elyo lesa amufumishe pa bufumu, abikilepo Dabidi ukube mfumu yabo. Ashimikepo ubunte, ati "Nisanga Dabidi umwana wakwa Yese umuntu uwaba ngo mutima wandi uucita fyonse ifyo namweba ukucita.'[23]Mubufyashi bwa uyo emo Lesa afumishe Israeli katula, Yesu, ngefyo alaile ukutita. [24]Elyo Yesu wine talaisa, ifi elyo fyayambile ukucitika, Yoani alebilisha ulubatisho lwakulapila kubantu bonse abena Israeli. [25]Ilyo Yoani alepwisha umulimo wakwe atile, Bushe imwe mutila nine ani? Teine iyo. Lelo umfweni, uyo uulekonkapo, uo shawamine ukukakula intambo shapa indyato shakwe.'[26]Bamuninane, mwe baume ba lupwa lwakwa Abrahamu, nabonse abatina Lesa, cili kuli ifwe ekwatuminwe icebo cepusukilo ili. [27]Pantu bonse abekala mu Yerusalemu, naba kateka tabamwishibe, nangu mashiwi yaba kasesema aya belenga cila Sabata bayafishepo muku museka.[28]Ngula tabasangile umulandu waku mwipailapo, baitile Pilato ukuti amwipaye. [29]Ilyo bapwishishishe ifi fyonse ifya mulembelwe, bamwikishe pa cimuti nokumubika mu nshinshi.[30]Lelo Lesa amwimishe kubafwa. [31]Bamumwene inshiku ishingi kuba ishile nao ku Yerusalemu ukufuma ku Galili. Aba bantu nomba ebante ku bantu.[32]Eico tulemweba imbila nsuma ukuti finshi Lesa alaile ba shifwe wesu [33]alifikilisha kuli ifwe, ngabana bakwe, ukubusha Yesu. Ngefyo calembwa mu Malumbo ya cibili: 'Muli bana bandi, lelo naisa nanga wiso.' [34]Amwimishe ku bafwa ukwabula ukubwelela kukubola, Lesa alandile muli iyi nshila: 'Nkamupela ifyamushilo ifyapalwa ifyalailwe kuli Dabidi.'[35]Ifi efyo kabili asosele mu Malumbo, 'Takalenge uwa Mushilo ukumona ukubola.' [36]Pantu Dabidi pakupyungila ku kupanga kwa kwa Lesa mu nkulo yakwe apopene mutulo; kabili abikilwe kuli bawishi nokumo ukubola. [37]Lelo Lesa uo abushishe kubafwa tamwene kubola.[38]Ici cishibikwe kuli imwe, mwebamunyina, ukupitila muli wene ukulekelwa kwa membu kubililwe. [39]Ukupitila muli wene onse uucetekela akalungamikilwa mufyo amalango yakwa Mose tayalungamike.[40]Eico cenjeleni ukutila ukulanda kwa ba kasesema kwiisapona pali imwe: [41]"Moneni, imwe bamisula papeni no nokonaika; Ico ndebomba mulimo mu nshiku shenu, umulimo uo tamwakacetekele, nakalya nangu umuntu engaushimika kuli imwe.'"[42]Awe paulo na Banabasi pakufuma, abantu balebapapata ukuti kwelandwe kuli bena pe Sabata lyakukonkapo. [43]Ilyo ukulonga kwapwile, abengi aba Yuda ne nsangu ishishinshimuna bakonkele Paulo na Banabasi nabo balelanda kuli bena noku bakonkomesha ukwikalilila ukusenaminwa kaw kwa Lesa.[44]Pe Sabata lyakonkelepo, mu musumba onse bakolongene ku kumfwe cebo cakwa Shikulu. [45]Ilyo aba Yuda bamwene amabumba, ayaiswilemo akalumwa balapililika ifyalesosa Paulo kabili nokumutuka.[46]Lelo Paulo na Banabasi basosele no kushipa abati, "Icebo cakwa lesa cali nokubalilwapo kuli

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

imwe. apo mwacilandula no kuilinga aba shiyene ku mweo wamuyayaya, moneni, tuli no kupilibukila kubena fyalo. [47]Ngefye Shikulu atukonkomesha, ukuti, 'Nimibikilapo ukuba ngabalungami kubena fyalo, ukuleta ipusukilo kuli bamo ukufika naku mpela yesonde.'"[48]awe abena fyalo pakumfwa balasekelela no kucindika icebo cakwa shikulu kabili bonse abasontelwe ukuya mu mweo wamuyaya balitetekele [49]Casabankene mu calo cilya monse.[50]Lelo aba Yuda basongele abanakashi abakankala abashinshimuna naba kalemba ba mumushi, nabaimishe ukupakasa pali Paulo na Banabas no kubatamfya mu mipaka yabo. [51]Awe bena ilyo bakuntile ulukungu lwa makasa yabo. Baile ku Ikonia. [52]Nabasambi baiswilemo ukusekelela no Mupashi wa Mushilo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Caishile na mu Iconium ati Paulo na Banabasi baingile pamo mu Sinagoge yaba Yuda nokulanda muli ulya musango ati nacinkupiti wabantu uwaba Yuda naba Hela balisumine. [2]Lelo naba Yuda abashaleumfwila bapele amatontonkanyo yabo kubena fyalo nokulenga ukuti ibipe kuli bamunina.[3]Eico baloleshe panshita iyitali, nokushika icebo namaka yakwa shikulu, Elyo apele ifishibilo pafyebo fya bukata bwakwe. Acitile ifi pakupela ifilangilo nefipapusho ukucitwa kuminwe yakwa Paulo na Banabasi. [4]Lelo nabantu bamu musumba bapatulwilwe: bambi bali kuba Yuda, bambi kuba tumwa.[5]Bonse abena fyalo naba Yuda pamo nentungulushi shabo bapangile ubusalo ubwakuba cusha no bwakubapola amabwe Paulo na Banabasi, [6]lelo elo basambilile bwangu ifi babutukile mu misumba ya Lystra na derbe, namumpanga yashunguluka, [7]uko eko bakonkenyepo ukubila imbilansuma.[8]Kabili mu Lystra emo umwaume umo aikele, uwabula amaka kumakasa yakwe, ali cilema ukufuma munda muli nyina uwushaendelepo. [9]Uyu mwaume aumfwile Paulo alesosa. Na Paulo atontele amenso yakwe pali ena nokumona ati nakwata icicetekelo icapangwa bwino. [10]Eico alandile kuli ena mwishina ilikalamba, "Ima pamakasa yobe." kabili nomwaume atolweke.[11]Elyo cinkupiti amwene efyo Paulo acitile, balimishe namashiwi yabo, nokulanda muci Lycaonia, "Natu lesa tusangwike ngabantu nokwisa kuli ifwe." [12]Baitile Balaba "Zeus," na Paulo, "Hermes," pantu ewali kasosela mukalamba. [13]Naba shimapepo bamu Zeus, ebo amatempele yabo yali kunse ya musumba, baletele ing'ombe ishilume ne ntamba shaluba pamwinshi we linga; ena na cinkupiti wabantu balefwaya ukupela icelambo.[14]Lelo elyo abatumwa, Balaba na Paulo, bacumfwilepo, balepawile insalu shabo kabili namukwangufyanya baile mwibumba, nokulila [15]nokutila, "Mwebantu, ninshi mulecitila ifi fintu? naifwe bene tuli bantu ngaimwebenefye. Tulemyeba amashiwi ayasuma, ati mufwile ukufuma kufintu ifyabula ubuyo nokuya kuli Lesa wamweo, uwapangile imyulu, isonde, na imimana nafyonse ifyabamo. [16]Munshiku shakale, asuminishe ifyalo fyonse ukwenda munshila shabo.[17]Lelo acili, tailekelefye umwine ukwabula bakambone, na pali ico acitile icisuma noku mipela imfula ukufuma ku mulu nenshita yafisabo, ukwisusha imitima yenu nefyakulya kabili nensansa." [18]Nangu nayayene amashiwi, Paulo na Balaba basungile cinkupiti ukukana pela icelambo kuli bena.[19]Lelo bamo aba Yuda ukufuma ku Antioke na iconium baishile nokupakasa amabumba. Bapolele Paulo amabwe noku mutamfya mu sumba, batontonkenye ukutila nafwa. [20]Lelo elyo abasambi bamwiminine, aiminine nokwingila mu musumba. Ubushiku bwakonkelepo, aile ku Derbe na Balaba.[21]Na panuma yakubila imbila muli ulya musumba no kupanga abasambi abengi, babwelele ku Lystra, ku Iconium, na ku Antioke. [22]Bakonkenyepo ukukosha imitima yabasambi nokubakoselesha ukukonkanyapo mu cicetekelo, atile, "Tulingile ukwingila mubufumu bwa mu mulu mukupita mubucushi ubwingi."[23]Nelyo babasonteleko abakalamba ba mulukuta lonse, kabili nokuba pepela noku shilisha, babapele kuli Shikulu, uyo basuminemo. [24]Kabili bapitile mu Pisidia no kwisa ku Pamphylia. [25]Elyo balandile amashiwi mu Perga, baile ku Attalia. [26]Ukufuma kulya baile ku Antiomke, uko bapelwe ku kusenaminwa kwa kwa Lesa pamashiwi eyo bapwishishe.[27]Elyo bafikile mu Antioke nokukolongana ulukuta pamo, bafishishe nafyonse ifyo Lesa acitile kuli bena, nefyo aiswile iminshi yama palo kubena fyalo. [28]Baikele inshita iitali naba sambi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Abantu bamo bafumine ku Yudeya ukwisa ku Antioki nokufundisha amunyina ati, ''Ngacakuti
tamusembulwilwe ukukonka no lutambi lwa kwa Mose, tamwakapusuke.'' [2]Ici calengele Paulo na Banaba
ukwamba ukumanana kubikana ifikansa nabo. Eico elyo bapingula ukuti Paulo na Banaba, nabamo ukufuma
muli bena, abasontelwe ukuya ku Yerusalemu ukuyakuma nabatumwa na bakalamba ukulanshanya pali ili
lipusho.[3]Awe ulukuta lwabatuma, bapita ukupula mu Fonisiya na Samaliya no kubila ifyo abena fyalo bakwete
ukuilunda no kunakila Lesa. Baletele insansa kuba bwananyina. [4]Elyo bafikile ku Yerusalemu, ulukuta
lwalibapokelele pamo na batumwa na bakalamba, kabili bafishishe akasebo pafyo Lesa akwete ukubacitila.[5]Leelo
abasumina bamo, abalimwibumba lya ba Farise, baiminine nokulanda ati, ''Naciyana ukubasembululwa nokuba
konkomesha ukusunga amafunde yakwa Mose.'' [6]Eico abatumwa na bakalamba bakolongene pamo pakuti
balolekeshe pali uyu mulandu.[7]Panuma yakubinkana ifikansa, Petelo aiminine nokubeba ati, ''Mwebamunyinane,
mwalishibafye bwino ukuti kalefye Lesa ansalile mwibumba lyenu, ukuti ku kanwa kandi ndebila imbila nsuma
ku benafyalo, kabili nabo bayamfwe nokuisumina. [8]Lesa, uwaishiba imitima ya bantu, abashimike ubunte paku
bapeele Mupashi Wamushilo, ngefyo acitile kuli ifwe. [9]Tabikilepo ubupusano pakati kaifwe fwe ba Yuda na
benafyalo, pakubasangulula imitima yabo ku cicetekelo.[10]Nomba cinshi muleyesesha Lesa, ukuti mutwike ikoli
apbasambi ilyo ifikolwe fyesu fyafililwe ukusenda? [11]Leelo natucetekela ukuti tukapusukilafye ukupitila
mutikuku ca kwa Shikulu Yesu. Ngefyo cali nabo bene.''[12]Cinkupiti onse aikeele tondolo elyo baleumfwa kuli
Banaba na Paulo ifyo baleshimika ifishibilo ne fipapwa Lesa abombele pa kati kabenafyalo ukupitila
mubatumwa.[13]Panuma balekele ukulanda, Yakobo ayaswile, atiile, ''Mwebamunyinane umfweni kuli ine. [14]Simoni
nayushimikila ifyo Lesa ewabalilepo ukalanga ifyo ayefwile abanafyalo, mukutila asendemo abantu ukufuma
muli bena ukuba abakwe.[15]Nefi filasuminishanya na mashiwi yaba kesesema, ngefyo calembwa, [16]''Napanuma
yaifi fintu nkobwela nokwisakulaincende yamushilo iya kwa Dabidi, iyabongoloka; nkesabika nokuwamya
icitantala caikele nokukuulapo nakabili, [17]epakuti impuka yabantu abakashala bakalefwaya imfumu, ukubikapo
na benafyalo abo naitile peshina lyandi, [18]ifi efyo Shikulu alanda, uwatila ifififintu fyonse ifyashibikwa
ukufumafye na kunshita yakale.[19]Eico, ndemona tatufwile kwafya ebenafyalo abalepilibukila kuli Lesa. [20]Leelo
tukabalembela kalata ukubeba ukutaluka kukuikowesha ku tulubi, ukufuma ku bulalele kabili nokukanalya
inama ishishcinjishiwa nokufuma ku mulopa. [21]Pantu Mose alebila mu misumba ukufuma kunkulo shakale kabili
alebila mu masinagogi cile sabata.''[22]Camoneke icayana ku batumwa na bakalamba no lukuta lonse, ukusala Yuda
uwitwa Barsabba na Sailasi, abaali intungulushi shabamunyinane, no kubatuma ku Antioki pamo na Paulo na
Banaba, [23]balembele neminwe yabo ati, ''Ukufuma kubatumwa na bakalamba, bamunyinenwe, kuli
bamunyinefwe abenafyalo aba ku Antioki, Siria, kabili na Ciciliya: Twamicelela![24]Pantu natumfwa ati abantu
bamo nabafuma kuli ifwe, ukwabula ukukonka ififwaikwa ukufuma kuli ifwe, nabamicilinganya ne fyebo fyabo
ifimikalifye imipashi yenu, [25]cilemoneka icayana kuli ifwe, fwebaletontonkanya cimo cine, ukusala abantu no
kubatuma kuli imwe pamo nabatemwikw besu Banaba na Paulo, [26]abantu babikile ubumi bwabo mukayofi pa
mulandu weshina lya kwa Shikulu Yesu Kristu.[27]Eico twatuma Yuda na Sailasi, abakaleeta ifintu fimo fine
mumashiwi yabo. [28]Pantu cilemuneka icisuma ku Mupashi Wamushilo na kuli ifwe, ukukanabika icisendo
ukucila ifififintu ifyayana: [29]ukuti muletaluka kukulya ifintu fipelwa ilambo kutulubi, ukulya umulopa, ukulya
ifisha cinjishiwa no kutaluka kubulalelale. Nga cakuti mwataluka kuli ifi fyonse, na fyonse fikabafye bwino
naimwe. Shalenipo.''[30]Eico elyo basalangene baishile ku Antioki; panuma balonganike cinkupiti pamo, bafishishe
kalata. [31]Elyo babelengele, basangalele pantu balikoseleshiwe. [32]Yuda na Salasi, abali niba kasesema, bakoseleshe
bamunyinane ne fyebo ifingi no kubakosha.[33]Panuma yakukwikalako inshita iyalinga kulya batuminwe mu
mutende ukufuma kuli ba munyina ukubwelelamo kubabatumine. [34]Leelo calilingile Sailasi ukushala kulya.
[35]Leelo Paulo na Banaba baikele mu Antioki balesambilisha no kubila imbila ya mfumu (pamo nabambi abengi)
amashiwi yakwa Shikulu.[36]Panuma ya nshiku shinono, Paulo atiile kuli banaba, ''Katubwelelemo no
kuyatandalila bamunyinefwe mu misumba yonse umo twabilile imbila yamfumu, nokumona ifyo bali.'' [37]Banaba
alefwaya ukuti basende Yoani uwaleitwa Marko ukuti baye nankwe. [38]Leelo Paulo atontonkenye ukuti tacali
icayana ukusenda Marko, uwabashile mu pamfiliya kabili tabombele nabo inshita iitali.[39]Elyo kwaimine
ukutalikana, bapatulukene, na Banaba aile na Marko ukwabukila ku Cyprusi. [40]Leelo Paulo asalile ukuya na
Sailasi, napanuma aba bwananyina ba balubwilile ku kusenaminwa kwa mfumu. [41]Elyo bapitile mu Siria na
Ciliciya, balekoselesha inkuta.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Paulo naena aishile ku Derbe na mu Lustra, kabili moneni, umusambi umo uweshina lya Timote eko ali, umwana mwaume uwa mwanakashi ya mu Yuda uwasumine, lelo bawishi bali ba Hela. [2]Aleshimikwa bwino kuli ba munyina bakwe naba mu Lustri na mu ikonia. [3]Paulo alefwaya ukwenda nankwe, kabili amusendele nokuya musembulula pamulandu waba Yuda abali muli ilya ncende, pantu nabonse balibe ukuti wishi mu Hela.[4]Elyo bacili baleya mumisumba, balepita balepela abantu ifipope ifyapingilwe nabatumwa nabo kalamba abalimu Yerusalemu ukweba ati bengo mfwila. [5]Eico inkuta shakoshiwe muci cetekelo kabili nempendwa yalelundwapo cila bushiku.[6]Paulo nebumba lyakwe bapulile mu fyagai ne calo ca Galatia, balibaleseshe ku mupashi wamushilo ukubila ishiwi mu citungu ca Asia. [7]Elyo baishile mupepi namu Musia, baesha ukuya mu Bithynia, nomba mupashi wakwe Yesu wali baleseshe. [8]Elyo baipitilefye mu musia, batentemukile mu musumba wa mu Traa. [9]Icimonwa camoneke kuli paulo munshita yabushiku umwaume wa mu makedoia aiminine palya amupapata kabili nokulanda ati, "iseni mwingile mu makadonia no kutwafwa." [10]Elyo paulo amona icimonwa, ilyo line bafwaile ukuya mu makedona, mukulekelesha ati, Lesa aliytwitile no kwamba ukusambilisha imbia kuli bena. [11]Elyo pakufuma mu Troasi, twalungeme ku samotrake, kabili ubushiku bwakonkelepo twaile mu Neapolisi. [12]Ukufuma kulya twali ku philipu, umusumba wa Makedonia, umusumba wacinama twaikelemo inshiku ishalinga. [13]Pabushiku bwe sabata twalifumine kunse ya mpongolo, uko twaletentokanya ukuti kuti kwabako incende yamapepo. twaikele panshi nokweba banamayo abakalongene.[14]Umwanakashi umo uweshina lya lidia, kashitisha wa fyakashika uwamumusumba wa Tutira. uwa Lepepe Lesa, alaumfwa. shikulu aiswile umutima wakwe ukuti amfwikishe kufyalelandwa kuli Paulo. [15]Awe ilyo abatishiwe naba mu ng'anda, alitupapatile, ati, "Nga mwampingula ukuba uwacishika kuli shikulu, iseni nokwikala mu ng'anda yandi." Kabili alitupatikishe. [16]Caishile fyofine, elyo twaleya ku ncende yamapepo, umwanakashi umo alitumwe uwali ne mipashi iya kalubi. Aleletela shikulu wakwe ifyuma ifyakubuka. [17]Uyu mwanakashi akonkele Paulo na ifwe no kupunda ati, "Aba baume basha bakwe Lesa mukulu uwa pulamo. Balebila kuli wene inshila yepusukilo." [18]Acitilefi munshiku ishingi. Nomba Paulo, afinda nokubwelela kuli wena nokulanda kucimupashi, " kabili shafumine panshita imoine.[19]Elyo nomba shikulu wakwe amwene ukweba ati nomba ubusesemo bwakwe bwapwa, baikite Paulo na sailasi no kubakula ukubatwala mulubansa lya cisankano kucilye. [20]Elyo babaletele kukupingulwa batile, "aba baume bale cusha umusumba wesu ba yuda. [21]Balebila ifishasuminishiwa kuba Roman ukusumina nokucita."[22]Nomba elyo icintubwingi caimina paulo na sailasi, bakapingula babele ukubafula imingila yabo nokubeba ukubalopaula. [23]Elyo babalopawile,babaposele na mucifungo no kukonko mesha kalinda ukuti alebalonda. [24]Panuma yakumukonkomesha,kalinda abaposele mu cifungo kuli kamuputule nokubakaka amakoli kumolu.[25]Elyo cali pakati kabushiku paulo na sailasi balyambile ukulapepa nokwimba inyimbo shakulu mbanya lesa nafungwa abalimo bala wumfwa kulibena. [26]Apopenefye kwaishile icinkunka icikalamba neng'anda yacifungo yalitenkene; kabili apopenefye nefibi fyaliswike;naba bonse abali nemyololo shalikakwike.[27]kalinda wacifungo ashibuka nokumone fiibi fyamufifungo nafisuka; afumishe ulupanga nokufwaya ukuti aipaye umwine, pantu aletontonkanya ati limbi abafungwa nababutuka. [28]Lelo paulo apundile neshiwi ilikalamba; ukutila ,leka wiipaya pantu bonse tulikuno".[29]kalinda aita ulubuto nokwingila mukati, aletutuma awilile nankasa shakwa paulo na sailasi. [30]Nokubaleta panse nokulanda ati, "kafundisha, finshi mfwile ukucita pakweba ati nkapusuke ?". [31]Batile, "cetekela muli shikulu yesu, kabili ukapusuka, iwe elyo na ba munga'nda yobe.[32]balandile eyishiwi lyakwa shikulu kuli wenea nabonsefye abali mu ng'anda yakwe. [33]Munshita yabu shiku kalinda abasenda nokuba samba ifilonda, kabili wena nabamu ng'anda yakwe bonse bali bali batishiwe apopenefye. [34]Elyo aileleta paulo na sailasi mu ng'anda yakwe nokuba, pekanisha ifyakulya alisansamwike pamo naba mu ng'anda yakwe, ico basumina muli lesa.[35]Nomba elyo cali mukasuba, bakapingula wa milandu batuma bamalonda, ati; "baleke abo baumebaleya." [36]Kalinda ayafisha amashiwi kuli paulo, ati, "bakapingula mukalamba bantuma ukweba iwe ukuti uleya, Eco kuti wafuma,kabili wende mumumtende".[37]Eico paulo atikle kuli bena,"batumine palwalala ukwabula ukutalubwisha, nangu twingaba abena Romani kabili nokutu posa mucifungo. Balefwaya ukuti batutamfye mubumfinsolo? cakana! lekeni abane bese nokwisa tufumya". [38]Malonda ailefisha aya mashiwi kuli ba kapingula mukalamba, kabili elyo baumfwile ukuti paulo na sailasi bena Romani, bali nomwenso. [39]Bakapingula baishile nokwisa lomba ubwelelo kabili nokubafumya, nokulomba ubwelelo ukuti baleya mumusumba.[40]Elyo paulo na sailasi bafumine mu cifungo nokuya mu ng'anda yakwa lidia.Elyo paulo na sailasi bamwene ba munyina, bali bakoseleshe nokufuma baya.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Awe bapitile mu musumba wa Amfipoli na Apolonia, ba fikile ku Tesalonika, ukwali ishinagogi lyaba Yuda. [2]Awe Paulo, umwabela nomute, aile kuli bena, napanuma yama Sabata yatatu alepelulusha na bena malembo.[3]Aleilula no kushininkisha kuti Kristu ali nokucula nokwima kubafwa. atile, "Uyu Yesu uo nalebilishapo kuli imwe e Kristu." [4]Bamo abamuba Yuda balinashiwe bawilile kuli Paulo na Silasi, pamo ne bumba likalamba ilyaba Giliki, kabili tebanono abaletungulula abanakashi.[5]Pakwikatwa akalumwa aba Yuda, babulile abantu bamo imbifi, kabili ilyo balonganike ibumba, balekele umushi ube impasase. Kabili basanshile ne ng'anda yakwa Yosoni, balefwaya ukubafumisha Paulo na Silasi bafume panse pa bantu. [6]Lelo ilyo tababasangile, bakulile Yosoni naba munyina bamo babatwala pali ba katekaba mushi, ukulila, " Aba bantu abalepilibula icalo conse baisa kuno. [7]Uyu umwaume Yosoni nabasekelela nakabili bonse balesula ifipope fyakwa Kaisare; basosele ukutila imfumu-Yesu alikwisa."[8]Awe ibumba naba kateka wa mushi balisakamikwe pakumfwa fi. [9]Lelo panuma yaba kateka bapangile Yosoni kabili nabambipo balipile ulupiya lwaku mucingilila, nokubaleka baya.[10]Awe ababwana nyina apopene, batumine Paulo na Sila berea. Ubushi, elyo bafikile kulya, baingile mu Sinagoge lyaba Yuda. [11]Awe bena bali abakankala ukucila aba mu Tesalonika, ico bapokelele icebo nokucankwa konse, balefwaya muma lembo akasuba na kasuba beshibe ifi fintu nga nifyofine. [12]Eico nabengi bacetekele, naba mubena Hela nabo abanakashi abakankala nabaume abengi.[13]Lelo ilyo abena Yuda abaku Tesalonika baishibe ukuti Berea, mwabililwe kuli Paulo icebo cakwa Lesa baileko nokufundaula nokusakamika amabumba. [14]Kabili bwangu bwangu ababwana nyina batumine Paulo baye kuli bemba, Lelo Sila na Timoti baikele kulya. [15]Awe abaleshindikila Paulo bamutwele ukufika ku Atena. napakupokelela ubwite bwakutwala kuli Sila na Timoti ubwakuti bese kuli wena bwangu bwangu balile nokuya.[16]Nomba ilyo Paulo alebalolela mu Atena, mumutima wakwe walikalipe munda pakumona umu sumba onse utululubi. [17]Eico alepelulushanya cila bushiku muma Sinagoge naba Yuda naba kapepa bakwa Lesa, naba Mwisokoni nabali palya.[18]Awe bamo bakonkele amano abe Epikuri nabena Stoliki balalongana nankwe. Bamo batile, "Ngakanshi engafwayao ukusosa shani?" Bamo batile, "Cimoneke kwati amoneka ukuba kabilisha wa milungu imbi," icolebilisha Yesu nokwima kubamfwa.[19]Kabili ba musendele nokumutwala ku Ereopagus, abati, "Bushe teti twishibe icisambilisho ici cipya ico ulelanda? [20]Pantu waleta ifintu ifipya kumatwi yesu. [21]Kabili, alefwaya ukumona ukuti bushe ifi fintu emo filolele." (Nomba bonse abaku Atenani na bena Beni abalebelemo tabapishishe inshita mukucita cimbi kano ukusosa atemwa ukumfwe ifipya.)[22]Elyo Paulo aiminina pakati ka Areopagus kabili atile, "Mwebana Atanisi, nimbona ukutila muliba kapepa munshila shonse. [23]Ilyo nalepita katalamukila kabili nalimonamo ishintililo mukushinshimuna kwenu, nasangile ulufuba apalemba, "Kuli Lesa uushaishibikwa." Untu mushinshimunanako mweba shamwishiba.[24]Lesa uwa pagile icalo na fyonse ifilimo, wene pakuba umwine mulu nesonde, uutekala mumayanda yakulwa nabantu. [25]Nangula kapyungila wabantu, ngawabulwe cintu, apo umwine eupela abantu umweo no bumi ne fintu fyonse.[26]Kabili kuli umo alengele inko shonse ishabuntunse kukwikala panonse, pakulinge nshita shashiko ishalingilwe kabela nokupatula mpaka ya bwikalo bwa shiko, [27]kukuleka shifwaye Lesa kumfwa nalimo shinga pampanta no kusanga lelo na cine tababa ukutali kuli ifwe.[28]Pantu muli wene emo tumwena umweo nokusunkana no kuba, efyo basosa bamo bakashika ba nyimbo abati, [29]'Pantu naifwe tuli bufyashi bwakwe. Apo tuli, bufyashi bwakwe, tatufwile ukutila Lesa apalana na golinde, nangula siubele- ifya elenganiwa kukutukuta noku tontonkanya kwa buntunse. [30]Kwena lesa alisuulako kuli ifyo fintu baletita pantu pa nshita iyo tabamwishibe, lelo pamulandu alekonkomesha abantu mpanga yonse ukuti balapile. [31]Pakuti alingile ubushiku emo amo akapingwila ku muntu uo asontele pakuputule ifikansa. Lesa abikile icishininkisho kumuntu onse ilyo amwimishe kubafwa."[32]Cilya baumfwa Paulo alanda palwa kubuka kubafwa, bamo balamuseka Paulo; lelo bamo batile, "Pali ici cena tukesa umfwako limbi." [33]Panuma yaifi, Paulo ai bashile. [34]Lelo umwaume umo aliilundako kuli ewne nokucetekela, ukubikapo na Dionusi umwina Aropanga, nomwana kashi ishina lyakwe Damari, nabambipo epo bali

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]Panuma yaifi ifintu Paulo ashile Atena nokuya ku Corinti. [2]Uko akumenye umu Yuda uweshina Aguila, uyo pakubala, afumine ku Itali nomukashi wakwe Priscilla, pantu Claudia akambishe aba Yuda bonse ukufuma mu Roma. Paulo aile kuli bena, [3]pantu bali ababutukushi bumo, aikele na bena nokubombela pamo, pantu baletita amahema.[4]Eico Paulo alondolwele mu sunagogi inshiku shonse ishe Sabata. Nokwesha ukupakasa aba Yuda naba Giliki. [5]Lelo elyo Silas na Timoti baishile ukufuma mu Macedonia, Paulo anakile umwine ku cebo ukushimikila kuba Yuda ati Yesu ali ni Klistu. [6]Lelo aba Yuda batalike kabili nokumutuka, Paulo alepwile nensalu yakwe pali bena nokjulanda kuli bena, "Umulopa wenu ube pamitwe yenu; ndiwakayele. ukufuma ilelo nalaya kubena fyalo."[7]Kabili afumine kulya nokuya ku ng'anda yakwa Tito Yusita, umuntu ushinshimuna Lesa. Neng'anda yakwe yapalamina ku sinagogi. [8]Crispus, intungulushi ya mu sinagogi, bacetekele muli Shikulu, pamo naba ng'anda yakwe; nabantu abengi abena Kolinti abaumfwile ifi balisumine noku batishiwa.[9]Na Shikulu alandile kuli Paulo ubushiku mucimonwa, "Mwitina, lelo landeni mwi ikala tondolo. [10]Nelyo ndina imwe, takuli nangu umo uwinga mipakasa, nalikwata abantu abengi muli uyu musumba." [11]Paulo aikele mulya pa mwaka umo nemyeshi mutanda, alefunda ishiwi lyakwa Lesa muli bena.[12]Lelo elyo Gallio ali kapingula mukalamba wa Akia, aba Yuda baimine namano yamo yene pali Paulo nokumuleta kucipuna cabupingushi; [13]Batile, "Uyu muntu anashishe abantu ku kupepa Lesa ukupusana nefunde."[14]Elyo Paulo ali pakulanda, Gallio atile kuba Yuda, "Imwe mweba Yuda, ngacakuti cali icintu icabipa nangu imilandu yabuloshi, cikaba icikankala ukumubombelapo. [15]Lelo aya mepusho yapa mashiwi napa mashina napamafunde yenu, kalanshanyeni mwebene. Nshilefwaya ukuba kapingula waili lyashi."[16]Gallio abalengele ukusha icipuna cabupingushi. [17]Eico bonse baikele sositeni, katungulula we sunagogi, nokumumina mumenso yabashicipuna cabupingushi. Lelo Gallio tasakamene efyo bacitile.[18]Paulo, panuma yakwikala kulya panshiku ishingi, ashile bamunina nokuya ku Syria na Priscilla na Akula. Elyo talasha ubwato, Cenchrea, aliikwatile umusango umusango abeyelemo pamulandu wa mulopa asendele. [19]Elyo baishile ku Ephesus, Paulo ashile Priscilla na Akula kulya, lelo umwine eka aile mu sinagogi no lanshanya naba Yuda.[20]Elyo baipwishe Paulo ukuikalako panshita iitali, alikene. [21]Nokutendeka ukwenda, alandile, "Nkabwela kuli imwe nakabili ngakufwaya kwa kwa Lesa." Elyo afumine ku Ephesus.[22]Elyo Paulo afikile pa Caesarea, aile nokuyaposha ulukuta lwa mu Yerusalemu nakabili aile ku Antioke. [23]Panuma yakonaula inshita kulya, Paulo afumineko nokuya mucitungu ca Galatia na Phrygia kabili alekoselesha abasambi bonse.[24]Nomba umo umu Yuda uwaainikwe Apolo, Alengisandila mukufyalwa, aishile ku Ephesus. Ali uwasalapuka mukwishiba amalembo. [25]Apolo alitungulwile mukusambilisha kwa kwa Shikulu. Ukuba uwapimpa mu mupashi, alandile nokubasambilisha palwakwa Yesu lelo alishibe ukubatisha kwa kwa Yoani. [26]Apolo atampile ukulanda mukukosa mu sunagogi. Lelo elyo Priscilla na Akula bamumfwile, bali musendele pambali noku londololakuli ena inshina lyakwa Lesa apakalamba.[27]Elyo afwaile ukupita mu Akia, naba munina bamukoseleshe nokulemba kubasambi bamu Akia ukutila bamusengele. Nelyo afikile, ayafwile abo bonse abasumine mukusenaminwa. [28]Apolo mumaka akene aba Yuda pakutalikana kwa palwalala ukubalonga mumalembo ati Yesu ni Kristu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Awe apolo ilyo acilimukurito, Paulo apitile mu mushi wapa mulu no kwisa kumusumba wa Efese, no kusanga abasambai bamo kulya. [2]Paulo atile kuli bena, "Bushe mwalipokelele umupashi wamushilo ilyo mwasumine?" batile kuli ena, "awe, tatwamfwapo palwa mupashi wamushilo."[3]Paulo atile, "nimu Cishi nomba mwabatishiwe?" Nabobatile mulubatisho lwakwa yohane." [4]Lelo paulo abeba, "yohane abatishe ulubatisho lwakulapila. Aleeba abantu ukweba ati bafwile ukusumina uli umo ulinokwisa panuma yakwe, ukweba, ati, ni Yesu."[5]Ilyo abantu baumfwile ifi, bali batishiwe mwishina lyakwa shikulu Yesu. [6]Kabili ilyo paulo abikile amaboko pali bena, umupashi wamushilo waishile palibena nabo balandile mufuntundu fimbi no kusesema. [7]Nabo bonse bali abaume ikumi nababili.[8]Paulo aile mu sinagogi no kulanda ukwabula ukutina pa myeshi, itatu ale pelulushanya no kubanakilisha palwa bafumu bwakwe Lesa. [9]Lelo ilyo bamo muba yuda balakosha imitima noku kannakwata icimfwila, balanda ifya bipa panshila kwibumba. Elo paulo abashile npo kusenda abasambi aya nabo, alepelulushanya nabo cilabushiku mucikulwa camasambilo ica tulani. [10]Ici cakonkenyepo pa myaka ibili, pakutila bonse abekala mu Akaya bomfwa ishiwi lyakweshikulu, bonse aba yuda Giliki.[11]Lesa alecita ifyamaka ne fisungusho ukupitila muli Paulo, [12]kabili nangufye ututambala nensalu shaifyo aleikatako baletwala kubalwele na malwele yalepola nemipashi yakowela yalefuma muli bena.[13]Awe kwali abaYuda bamo abaleenda ukuya mukufumya ingulu muli ilya ncende. Baleita peshina lyakwa Shikulu Yesu pakutila benga kwata amaka pa ngulu ilyo batila, "Mwishina lyakwa Yesu uo Paulo abalikisha, na kweba ukufuma." [14]Umu Yuda shimapepo mukalamba ishina lyakwe ni Shikefa ali nabana abaume cine lubali abalecita ifi.[15]nengulu yalibaswike, "Yesu nalimwishiba, na Paulo nalimwishiba, nomba niwe nani?" [16]Nengulu yali mumuntu yali batolokele no kubacimfya nokuboma. bafumine mung'anda ubwamba abalaswa. [17]Ici caishibikwe kuli bonse, aba Yuda, na ba Giliki, abaleikala mu Efoso. baishileba nomwenso, neshina lyakwa Shikulu Yesu lyalecindikwa.[18]Kabili, nabengi mubasumuna balishile nokulapila nokupela fyonse ifibi ifyo bacitile. [19]Abengi abalecita ifyamanga baletele amabuku capamo bonse nokuyoca pamenso yabonse. Ilyo bayapendele yonse pamo yali amakana amakumi yasano isha silvele. [20]Elo ishiwi lyakwa Shikulu lya salangene ukushinguluka munshila iya maka.[21]Nomba panuma Paulo apwisha umulimo mu Efoso, atontonkenye mumupashi ukuya pita Mumakendonia na Akaya mukuya ku Yerusalemu; atile, "Panuma yakuba kulya, ifwile namona na Roma." [22]Paulo atumine ku Makendonia babili abalemubombela ena, Timoti na Elasita. Leelo ena aikele mu Asia panono.[23]Munshita ilya mwaponene icimfulunganya mu Efoso palwa nshila. [24]Kafula wafyela fya silvele, ishina lyakwe Demetrio, uwalefula ukupashanya kuli kumulungu wabo Atemi, caletele ubukumu nganshi ku bantu bashi kafula. [25]Nabo balongene abantu abalebombako ulya mulimo nokutila, "Mwe bantu namwishiba muli ayamakwebo emotupangila ulupiya ulwingi.[26]Namumona nokumfwa ukuti, temu Efeso, leelo nibonsefye mu Asia, uyu Paulo alenakilisha nokupilibula abantu abengi. Alelanda ati lesa wakupangwa neminwe shabantu telesa. [27]Icileleta isakamiko niici amakwebo yesu tabakayacindike, nakabili itempele lyamulungu wesu uukalamba Atemi bakalisula nobucindami bukaba ubwafye uyo uo mu Asia na mu calo conse bapepa."[28]Ilyo baumfwile ici, bali abaisulamo ukufulwa balipundile, ati, "Umulu ni Atemi umulungu waku Efeso." [29]Awe umusumba onse waiswilemo icimfulunganya, na bantu babutuka umutima umo kucibansa camangolo. Awe baikete abaleenda na Paulo, Gayo na Alisitako, baku Makendonia.[30]Paulo afwaile engile mwibumba lya bantu, leelo abasambi balimuleseshe. [31]Kabili, bafilolo bamo aba citungu ca Asia abanankwe batumine amashiwi yakumulesha ukiti eya kucibansa. [32]Abantu bamo balepunda icntu cimo, nabambi, bamo mwibumba bali mucimfulunganya. Abengi muli bena tabaishibe ico baishile pamo.[33]Bamo mwibumba batumbula Alekisandala, uo aba Yuda balesunkilisha. Elo Alekisandala abakapishe kukuboko pakuti alolele ukupela ubucingo kwibumba. [34]Nomba ilyo baishibe ukuti mu Yuda , bonse bapundile pansa shibili ishiwi, limo baletila, "Mukulu Atemi waku Efeso."[35]Ilyo kalemba wamushi aleseshe icongo kwibumba asosele ati, "Imwe mwe bantu bamu Efeso, muntu nshi uwamulya uushaishiba ati umusumba wa Efeso etempele ilisunga Atemi umukulu necata caponene ukufuma mu mulu. [36]Alandikishe ati eico ififintu apo tekutila mufikane, mufwile mwaikala ukwabula ukupanga icongo nokukana pupumina ukucita icili conse. [37]Pantu namuleta aba bantu muli cino cilye abashituka itempele nangu kupontela umulingu wesu.[38]Eico ngacakuti Demetilyo ne ntukunshi ngaabalepinda uuli onse icilye cili icaisuka nabashicilye ekobali. Lekeni ekobaye balubulule umo no munankwe. [39]Nomba ngacakuti mwafwailikisha nafimbi palwa imilandu iyi kuti fyaikalilwapo mu cilye camilandu. [40]Kwena mucine tuli mubwafya ubwa kushininwa pali ubu bashikulu ubwa ntulubundi. Takuli umulandu waici icimfulunganya na ifwe tatwakalondolole." [41]Ilyo alandile ifi, asalangenye ibumba.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Panuma ifinfulunganya fyapwa, Paulo atumine ku batumwa napanuma yakubakoselesesha, abashalikapo nokuya ku Makedonia. [2]Elyo apuslile muli shilya mpanga nokulanda amalanda amashiwi ayengi ayacikoseleshi kuli bena, aishile ku Greesi. [3]Napanuma apwileko imweshi itatu kulya, elyo alesungamina ukuya, aba Yuda bamupingile, eico asalile ukubwelela ukupita ku Makedonia.[4]Abamushindike ukufika na ku Asia bali Sopata umwana wa kwa Pairusi umwina Beriya; Aristarkasi na Skandasi, bonse babili ukufuma kubasuma aba ku Tesalonika; Geyasi ya ku Derbi; Timoti; kabili na Taikaikasi na Trofimasi uwa ku Asia. [5]Leelo aba bantu balitutangilile baletulolela pa Troyasi. [6]Twaendele mu bwato ukufuma ku Filipai panuma ya cakulya camukate uushatutumuka, na munshiku shisano twabwelulukile mu Troyasi. Kulya twaikeleko inshiku cine lubali.[7]Pa bushiku bwakutampilapo ubwa mulungu, elyo twalongene pamo ku kulya umukate, Paulo alandile ku basumina. Alepekalya ukuya ubushiku bwakonkelepo, ecalengele ukuti atantalishe ukufunda icebo mpaka pa kati kabushiku. [8]Mwali imisaniko iyingi mu muputule wa pamulu umo twalongene.[9]Pansolokoto paikele umulumendo uo baleita ati Utayikasi, uwaponene mu tuulo utwine twine. Paulo apitilishe ukulanda, ninshi uyu mulumendo, acili nalaala, aishilefuntuka ukufuma pa ng'anda yantunti shitatu baisamutola ninshi nafwa. [10]Leelo Paulo atentemwike, amubuula, amufukatila. Elyo atiile, "Mwitwalilile ukusakamana, pantu tafwiile nutuntulu."[11]Elyo Paulo abwelelamo nakabili pa mulu kabili amokaula no mukate twalya. Panuma ya kulanda nabo panshita ntali ukufika na kumaliki, ilyo aile nokubasha. [12]Umulumendo bamubweseshe umutuntulu icakuti bonse bali abakoseleshiwa pa cacitike.[13]Ifwe twatangilile Paulo no bwato ukuya kuli bemba wa Assosi, uko twapekenye ukuyasenda Paulo. Ifi efyo umwine alefwaya pantu apekenye ena ukuya pa makasa. [14]Elyo atusangile ku Assosi twaile nao mu bwato ukuya ku Mitayileni.[15]Bwaisaca, kabili twaima nobwato twayafika na mupepi ne cishica Kiosi. Elyo ubushiku bwakonkelepo twafika na pa cishi ca Samosi, panuma yabushiku bumo twafika na ku musumba wa Miletusi. [16]Paulo apingile ukukanapita ku Efeso pantu talefwaya ukuposa inshita mu Asia; pantu alebutukila ukufika bwangu mu Yerusalemu ilyo ubushiku bwa Pente kositi tabulafika. Ngacakuti cali icayanguka ena ukucita ico.[17]Ilyo Paulo acili mu Miletusi, atumine amashiwi kubakalamba ba lukuta ukuti bese bakumane nankwe mu Miletusi. [18]Elyo baisa alabeba ati, "imwe mwebene mwalishiba, ukufuma fye ubushiku nanyantile mu Asia, ifyo inshita yonse naleba naimwe. [19]Natwaliile ukubombela imfumu mukuicefya na mu filamba, kabili na mu macushi ayamponene pamulandu wa mapange yaba Yuda. [20]Mwalishiba ifyo nshali uwashinga shinga nangu panono ku kubila kuli imwe fyonse ifyakumibombela, nefyo nalemifunda pa lwalala elyo na cilang'anda, [21]naleshininkisha kuli bonse aba Yuda na ba Griki palwa kulapila ukubosha kuli Lesa na mu cicetekelo ca mfumu yesu Yesu.[22]Nomba moneni, mu kukonka ifyo mupashi alefwaya, nalaya ku Yerusalemu, nshishibe ifikayacitikilako, [23]ico ngishibefye cakuti mupashi wa Mushilo aleshimika kuli ine ukuti mu misumba yonse iminyololo na macushi filendolela. [24]Leelo nshilecindikishapo ubumi bwandi, kano ukupwisha bukapyunga ubo napokele ukufuma ku Mfumu Yesu, kukubila imbila nsuma yacikuuku ca kwa Lesa.[25]Nomba moneni, ningishiba ukuti imwe bonse, mwebo napitileko ilyo naleshimikila imbila nsuma ya bufumu bwa kwa Lesa tamwakambone nakabili. [26]Eico ubushiku bwa leelo ndeshininkisha kuli imwe ukuti umuntu umonga alufya umweo wakwe mulandu wakwe. [27]Pantu nshakene ukumyeba ifyaba ubufwayo bwa kwa Lesa.[28]Eico muleisunga mwebene, mulesunga no mukuni onse uo Mupashi wa Mushilo amusala ukwangalila. Mulecema bwino ulukuta lwa kwa Lesa, ulo umwine ainonkela no mulopa wakwe mucifulo cakuti, 'no mulopa wakwe. [29]Ningishiba ukuti nganaya imimbulu iikali ikesa pali imwe kabili tayakapanye umukuni. [30]Ningishiba ukuti napali imwe bene pakeema abantu bamo abakalalanda amashiwi yabufi mukufwaya ukongola abasambi ukulabakonka.[31]Kanshi muleba abaibukila. Muleibukisha ukti pa myaka itatu nalemisoka umo umo ubushiku na kasuba uku ninshi ndelila nefilamba. [32]Nomba namilubwila mu minwe ya kwa Lesa na mwishiwi lya cikuuku ilya kumikuula nokumipa ubupyani pali abo bonse abalesangululwa.[33]Nshakumbilwe silbele ya muntu, golinde, nangu ifyakufwala. [34]Naimwe mwebene mwalishiba ukuti iyi minwe yalimpele ifyo nalekabila pamo nefyalekabila abo twali nabo. [35]Muli fyonse nalimipeele icilangililo ifyo mwingafwa imbulwa maka mu kubombesha, nokwibukisha amashiwi ya Mfumu Yesu amashiwi ayo umwine atile: 'Mwaliba insansa mukupeela ukucila mu kupokelela.'"[36]Panuma ya kulanda muli uyu musango, Paulo afukeme no kupepa nabo. [37]Kwali ukulila ukwingi kabili bakumbatile Paulo no kumutomona pa kumufishapo. [38]Abengi bali nobulanda nganshi ico Paulo atile tabakatale abamonana nankwe na kabili. Awe bonse bamushindika ukuya ku bwato mu kunina.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Awe elyo twaile twaba twabasha twaile mu bwato, twalungine nokufuka ku ko, kabili ubushiku bwakokelepo mu mumusumba wa Rode, kabili ukufumafye baya mu pataya. [2]Elyo twasangile icombo icaleabuka ukuya ku Foinike, twapatememo nokuya.[3]Panumafye yaku mona Cyprusi, twacisha na mu bwato ku kuboko kwakulyo, twayabukila ku Syria kabili twashika na ku Turi, uko icombo cali no kupatwila ifya makwebo. [4]Panuma twasangile abasambi, twaikile kulya panshiku cine lubali. Ukupitila muli mupashi basungilile Paulo ukukanya mu Jerusalemu.[5]Elyo inshiku shesu shapwile, twalishile nokuya mu nshaila yesu kabili na bonse, abali nabakashi babo nabanababo, batushindika ukufuma mu musumba. [6]kabili nokulanda ati, mwende bwino kuli cilaumo nomunankwe. Kabili twaile mu bwato, kabili balibwelelemo ku mayanda.[7]Elyo twapwile ukwenda ukufuma mu Turi, twafikile pa Tulemaisi. uko uko twaposhenye nabamunyinane nokwikala nabo ubushiku bumo. [8]Pabushiku bwakonkelepo twalifumine nokuya mu kaisare. Twangile mu ng'anda yakwe Filipu, uwambila nsuma, uwali pabali cine lubali, kabili twaikele nankwe. [9]Nomba uyu muntu alikwete abana abanakashi abali bane bana cisungu able sesema.[10]Elyo twali natwikala kulya inshiku shimo, twatentemukileko mu Yudeya kuli kasesema umo uweshina lya Agabusi. [11]Aishile kuli ifwe nokubula umushipi wakwe Paulo. Kuli ici akakileko amakasa yakwe kabili nomaboko yakwe no kulanda ati, "umuntu wamushilo walanda ati, aba Yuda bamu Jerusalemu nabakale umwaume umwine wamushilo uyu, Kabili bamupela na kuminwe yabena fyalo."[12]Elyo twamfwile ifi fintu, bonse ifwe na bantu abaleikala muli ilya ncende twapapete Paulo ukukanya mu Jerusalemu. [13]Elyo Paulo ayaswike, "Finshi mulecita, ukuma kabili nokuntompola umutima? Ndi uwaipekanya, tekukakwa kweka, nomba nokufwila mu Jerusalemu mwishina lya kwa shikulu Yesu." [14]Apo Paulo tapakeswe, twaikele tondolo kabili twatile ati, "'Lekeni ubufwayo bwakwa Shikulu bucitwe."[15]Panuma yaishile nshiku, twaimishe ifyola fyesu nokuya mu Jerusalemu. [16]Abasambi bamo ukufuma ku Kaisale baile pamo ngifwe. Babaleteleko umwaume umo uweshina lya Nosoni, umwaume ukufuma ku Kuprosi, umusambi wabalilepo, uko twali nokwikala.[17]Elyo twafikile mu Jerusalemu, bamunyinane bali tupokelele nensasa. [18]Ubushiku bwakonkelepo Paulo aile naifwe kuli Yakobo kabili nabakalamba bali sangilweko. [19]Elyo abaposeshe, ayambile ukulondolwela cila umo na umo ifyo Lesa amacitile kubena fyalo ukupitila mu mulimo wakwe.[20]Elyo bacumfwile, bayambile ukucindika Lesa, kabili balandile kuli wena, "Mona, munyinane, abantu abengi ngansha aba mu Yunda balicetekela. [21]Balibebele Palwa iwe, ukuti ulefunda aba Yuda abekala nabena fyalo ukulekelesha mosesi, kabili nokubafunda ukukana sembululwa, nokukana ende munshi yalutambi.[22]Kuti twacita shani? ukuba kwenna babomfwa ukuti nawisa. [23]Eico cita ifyo twingakweba Natukwata abaume abali bane abapangile icilayo. [24]Bula aba baume muye musangulwile pamo nabo, kabili ubapele namalipilo yabo, pakweba ati baye babeye imitwe shabo. Eico cilaumo alaishiba ukuti ifififintu babebele palwaiwe fyabufi. Balasamba ukweba ati naiwe ulekala mubulungami, nokusunga amafunde.[25]Lelo kubena fyalo abasumina, twalibalembele ifyo twapangile pafyo bafwile ukuisunga abene beka ukufuma kufintu ifyaipaiwe ku tulubi, ukufuma kumulopa, ukufuma kufyacitikishiwwe, kabili nokufuma kufyo bulale lale." [26]Awe Paulo asenda, kabili ubushiku bwakonkelepo aisangilwile pamo nabo. Awe baile na kwi tempele, alabeshibisha panshiku shakusangululwa ilyo shapwile kabili nokutulwa umutulo.[27]Elyo inshiku cine lubali shapalamine mukupwa, bamo aba Yuda ukufuma mu Asia, bamona Paulo mwi tempele, bafulungenye ibumba lyonse kabili nokutambalika amaboko yabo pali wena. [28]Balebilikisha, 'Mwebaume ba mu Israel, twafweni. Uyu emwaume uwasambilishe abaume bonse konsefye ifyakusula abantu, amafunde kabili nci ncende. Lubali, munshi naingishako aba Grikii mwi tempele kabili nokowesha iyi ncende yamushilo. [29]'Nico bamwene Trofimu umwine Efese ali nakwemu mu musumba, akabili batontonkenye ukuti Paulo amu leta mwi tempele.[30]Imisumba yonse yali iyasansa, kabili nabantu bonse babutukile pamo no kumwikata. Bamukulile. Panse ukufuma mwi tempele, [31]kabili nefibi apopenefye fyalisalike. kabili elyo baleesha ukuti bengamwipaya, amashiwi yaishile ukufuma ku mukalamba waba ba malonda ukuti monse mu Jerusalemu muli icimfulunganya. [32]Nao bwangu bwangu asenda abashilika nabakalmba no kubutukila kwisumba. Elyo abantu bamwene umukalamba washilika, balilekele ukuma Paulo. [33]Awe umukalamba wabashilika apalamina nokwikata Paulo, nobebeba ukuti bamukake imyololo ibili. Awe aipusha uyu ninani kabili cinshi acitile.[34]Bamo mwibumba balebilikisha pali cimo bambi nabo pali fimbi. Ico umuakalamba wabashilika tasambilile icinshika pamulandu wa congo, ayebele ukuti Paulo bamutwele mu nkambi. [35]Elyo aishile pamatabo, asendelwe na basilika pamulandu wacimfulunganya cebumba. [36]Pantu ibumba lya bantu lyalikokele nokulabilikisha, "mwipayeni!"[37]Elyo paulo ali pakuletwa mu nkambi, alandile ku mu kalamba wabashilika, "Kuti mwansuminisha ukulandako fimo kuli iwe?" Umukalamba alanda ati, "ulanda ici Giriki? [38]Bushe Tauli mu Egypti uwacita ici mfwulunganya nomba line kabili bamupele abaume amkana yane nokuya mu matololo?[39]Paulo alanda ati, "Nine umu yuda, ukufuma mu musumba wa Tarsis mu kililila. Umwikashi wa mu musumba uushaishibikwa. Ndemipapata, insuminisheni

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ukulanda kubantu." [40]Elyo umukalamba amupele uluse, Paulo aiminine pa matobo nokulumbula amaboko yabantu. Elyo baikele tondolo, alandile kuli bena mu cilimi caci Hebele. Ati,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]"'Bamunyinane na bashifwe, kutikeni kufyo nalamweba ukuti ine nshili namulandu." [2]Kabili ilyo baumfwa uko alelandila mululimi lwaci Hebele, awe baikalafye tondolo. Atile,[3]"Ine ndimu Yuda, nafyalilwe mu Taso mucaalo ca Kilikia, nomba naishile muli uno wine musumba, nasambilile kuli kafundisha Gamalieli ukulingana nokukonka ifunde lya fikolwe fyesu, nali uwakalabana nganshi mukubombela Lesa ngefifine naimwe bonse muli leelo. [4]Naleesha nokwipaya abantu abankonka inshila yakwa Yesu, nalekaka bonse abaume na banakashi nokubaposa mucifungo, [5]shimapepo mukalamba naba shicilye bonse ebakambone bandi. Ukufuma kuli bena ine napokelele amakalata yakutwala kuli bamunyinabo, nandi ekuya ku Damasiko nokuyaikata bonse nokwisa bakanda.[6]Ilyo nali munshila napalama ku Damaska, ninshi akasuba kafika pakati awe apopene ulubuto lukalamba lwafuma kumu mulu lwasanika ukushinguluka apo ndi. [7]Awe napona panshi naumfwa ishiwi lilenjeba ati, 'Saulo, Saulo, cinshi ico ulencushisha?' [8]Nayaswike, niwe nani, we mfumu?' Nine Yesu waku Nasaleti, neo iwe ulecusha.'[9]Nomba bonse abotwali nabo ulubuto lwena balilumwene leelo ishiwi lya walensosha tabalyumfwile. [10]Nomba ine natile, 'Ngandecita shani, we mfumu?' Nayo imfumu yatile kuli ine, ima kabiye ku Damasika, emo balaya kweba fyonse ifyo Lesa apekanya ifyo uli nokucita. [11]Kumulandu wakubekesha kwalubuto lulya na sangwike impofu nabo twali nabo banjikete pakuboko, nokwisa ku Damasika.[12]Naumo amano umuntu uwapetamina Lesa uwalenakila amafunde. [13]Epakwisa kuli ine aisa iminina apo nali atile kuli ine, 'Munyinane Saulo, lolesha na kabili.' napanshita ilya napokelele amenso nokumumona.[14]Elyo atile, 'Lesa wafikolwe fyesu alikusonta pakuti mwishibe ifyo Lesa afwaya, pakuti umone uwakaele nokumfwa ishiwi ulilefuma ku kanwa kakwe. [15]Pantu niwe ukaba kambone wakwe kubantu bonse pafyo wamwene no kumfwa. [16]Na nomba finshi ulelolela? Ima ubatishiwe nokusambwa amasambi yobe uleita ne shina lyakwa Lesa.[17]Ilyo ine nabwelulwike ku Yerusalemu nalepepa mwitempele, naine naponene mucimonwa. [18]Naine namwene imfumu ilelanda kuli ine, endesha ukufuma mu Yerusalemu bwangu, pantu abantu bamuno tabakasumine ubunte bobe pali ine.'[19]Naine natile, we mfumu abantu bonse balishiba ukuti naleya ku masinagoge nokum abasumina muli iwe nokubabika mucifungo. [20]Ilyo umulopa wakwa Sitefano uwali kambone obe uobaipeye, naine epo nali naliminine nokushininkisha nalemona konse nefyakufwala kubalemwipaya.' [21]Ne mfumu yatile kuli ine, 'Kabiye, pantu ndekutuma ukutali kubenafyalo.'"[22]Pakumfwa iishiwi lyakwa Yesu. Elyo bonse baiminine nokulapundisha nokutila, 'Cawama ipayeni umuntu wamusango uyu ukufuma pa caalo! Pantu talingile ukuba nomweo.'' [23]Elyo bonse balebilikisha nokuposa ifyakufwala fyabo noku kuba ulukungu mu mwela. [24]Umukalamba waba shilika atile ukuti batwale Paulo munkambi yabashilika ukwabula ukumuma pakuti alande, nokwipushiwa eshibe umulandu balepangila icongo camusango uyo pali ena.[25]Nomba ilyo bamukakile pakuti bamuume ifikoti, Paulo atile ku mukalamba wabashilika uwaiminine mupepi ati, ''Bushe imwe mwalisuminishiwa ukuma umwina Roma uushilapingulwa?'' [26]Ilyo umukalamba wabashilika aumfwile ici, aile kumukalamba wabo nokumweba ati, ''Bushe nawishiba ico mulefwaya ukucita? Uyu muntu mwina Roma.''[27]Eico umukalamba wabashilika apaleme nokumwipusha ati, ''njeba, bushe uli mwina Roma?'' Nao atile ''ee.'' [28]Umukalamba wabashilika ayaswike ati, ''nashitile ishinsambu shakuba umwikashi pamutengo uukalamba.'' Paulo atile, ''Leelo ine nafyelwe nasho.'' [29]Eico bonse apopene abalefwaya ukuuma balimutalwike, no mukalamba waba shilika alitinine pakwishiba ukuti mwina Roma nokuti eo akakile.[30]Nomba ubushiku bwakonkelepo, alefwaisha ukushininkisha ico aba Yuda bamupeelele umulandu, alimukakwile nokweba intungulushi sha bashimapepo necilye conse ica Sanhedrini ukulongana. Elyo aletele Paulo no kwimwimika mukati kabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 23

[1]Paulo alolekeshe pali bashicilye nokulanda ati, "Bamunyina, ine ndimukaya kuli Lesa muli kampingu onse musuma ukufika kubushiku bumo." [2]Shimapepo mukalamba Anania akambishe abo bonse abaiminine pali ena ukumuma pakanwa. [3]Kabili paulo alandile kuli ena, "Lesa akakukanda iwe wecibumba icashingwako mpemba.Wikele mukumpingula kumafunde, apopene uleeba ukuti bangume,pakupula mumafunde?"[4]Abo abaiminine mupepi balandile, "ifi efyo utuka shimapepo mukalamba wakwa Lesa?" [5]Paulo alandile, "ine bamunyina nshishibe, ati nishimapepo mukalamba. Ngefyo calembwa, taufwile ukulanda ifyabipa pali katungulula wabantu."[6]Elyo paulo amwene iciputulwa cimo icabakapingula nacongolwa pamo naba falise, alandile mucilye mukupata, "Bamunyina, ndimu falise, umwana wamu falise. Nipamulandu wakuti nalikwata isubilo lyakubuka kubafwa ati naliba uwapingulwa." [7]Elyo alandile ifi, nokutalikana kwatampile pakati kaba Falise naba Sadducees, kabili namabumba yalyakanikwe. [8]Kubena Sadduceesbalanda ati takwaba ukubuka, takwaba bamalaika, kabili nemipashi, lelo aba Falise fyonse eko fyaba.[9]Awe kwaimine icimfulunganya icikalamba, naba kalemba bamo aba kuba Falise baiminine nokutalika mukulanda, "Tatusangile akabi nelyo kamo pali uyu muntu. Ngacakuti umupashi nangula malaika eulandile kuli ena?" [10]Elyo baimine nokutalikana ukukalamba, namushika wampuka atina ati Paulo bala muputaule mutupimfya kuli bena, eico akambishe abashilika ukuyamusenda kumaka pali bashicilye, nokumuleta mufisemeko.[11]Ubushiku bwakonkelepo Shikulu aimine kulubali lwakwe nokulanda, "Shipa, pantu ifyo washimika ubunte muyelusalemu, ifyo fine ulinokushimika mu Roma."[12]Elyo cafikile akasuba, bamo aba Yuda bapangile umulapo abati tabalile nangu ukunwa ifilifyonse mpakafye bepaye Paulo. [13]Abaume balicilile pamakumi yane abapangile umulapo.[14]Baile kuli ba shimapepo mukalamba nakuba kalamba nokulanda, "Natulapa umulapo uku kanalyapo icili conse mpaka tukepaye Paulo. [15]Nomba, palico, lekeni icilye cilombe kuli mushika wampuka ukumuleta kuli imwe, ngamwebalefwaya ukumwishibisha camulandu wakwe. Kuli ifwe natuipekanya ukumwipaya pakubala ngaisa kuno."[16]Lelo umwana umwaume uwakwa nkashi yakwa Paulo aumfwile balebepa mukulolela, eico aile nokwingila umo bafishile Paulo. [17]Paulo aitile umo uwamuli bamushika nokumweba ati, "Senda uyu umwaice kuli mushika wampuka, nakwatapo fimo ifyakulanda kuli ena."[18]Eico nomushilika asendele uyu umwaume umunono nokumuleta kuli mushika wampuka nokulanda ati, "Paulo umufungwa acintuma ukuleta umwaice kuli imwe. Nakwata ifyakusosa kuli imwe." [19]Namushika wampuka amusendele pakubokokuncende ukwashingemeko nokumwipusha, "Finshi ulefwaya ukulanda kuli ine?"[20]Nomulumendo umunono alandile ati, "Aba Yuda nabapangana ukwisa mipusha ukuleta Paulo mailo kucilye, kwati balefwaya ukubushishisha cimo ica pali ena. [21]Lelo mwikamupela kuli bena, pantu nabacila napabaume amakumi yane abalebepa mukumulolela. Nabalapa nomulapo ukukana lya nangu ukunwa mpaka bamwipaye. Kabili nanomba nabaipekanya, ukulolela imwe musuminishe."[22]Eico mushika wampuka alekele umulumendo ukuya, panuma yakumutungulula, "Wiebako nangula umo ati namwisalanda ifi fintu kuli ine." [23]Kabili aitile abashilika babili abakwe nokubeba, "Sendeni abashilika imyanda ibili nokuipekanya nokuya ku Caesarea, nabakabalwe amakumi cine lubali, nama fumo imyanda ibili. Mwalaya yalenga butatu iya bushiku." [24]Eico alibebele nokufumya inama isho Paulo engensha nokumutwala umutende kuli Felix kateka.[25]Kabili alembele kalata uwalola umu: [26]"Claudius Lusia kuli kateka umukata wacilamo Felix, mwapoleni. [27]Uyu umwaume aliketwe kuba Yuda kabili ali napakwipaiwa kuli bena, elyo naishile kuli bena naba shilika nokumupususha, epo nasambilile ukutila ali mwina Roma.[28]Nalefwaya ukwishiba eco balemubepesesha, eico namusendele kucilye cabo. [29]Nalisambilile ati bamubepeshafye pamepusho yapamafunde yabo, lelo apo talipo umulandu pali ena ati nalinga ukufwa nangu ukumukaka. [30]Kabili calandilwe kuli ine ati balepangapo fimo pali ena, eico ine mukwangufyanya namutumina kuli imwe nokweba abalemubepesha nabo ukuleta imilandu eshobakwete pali ena muceni cenu. Shalenipo."[31]Eico abashilika baumfwile ifyo abebele.Nokusenda Paulo nokumuleta ubushiku ku Antipatri. [32]Ubushiku bwakonkelepo, abengi abashilika abapali bakabalwe balekele nokuya nankwe babwelele nakunkambi. [33]Elyo bakabalwe bafikile ku Kaisarea noyapela kalata kuli kateka, bapele na Paulo kuli ena.[34]Elyo kateka abelengele kalata, aipwishe icitungu ico paulo afumineko. elyo asambilile ati afumine ku Kilikia, [35]Alandile ati, "Nalakumfwikisha bwino elyo abalekushinina balaisa kuno. "kabili amukambishe ukumubika mumu putule wakwa Herode.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 24

[1]Panuma yanshiku shisano, Anania shimapepo mukulamba, na cilolo na kalandila uweshina lya Tetulo aile kulya.
[2]Aba bantu bantampile ukwebelela Paulo kumulashi, ilyo Paulo aiminine pamulashi, Tetulo atampile ukupela
Paulo imilandu atile kumulashi, "pamulandu waine twalikwata umutende uukalamba, nefisuma fyobe fyali
sekesha inushobo mu calo cesu; [3]efyo mufintu fyonse ucita, tulapela ukutasha no kucishapo ukuwamya Felisto.
[4]Nomba tatulefwaya ukukutendusha na kabili, twakulomba utumfweko panono wewa luse. [5]pantu twasangile
uyu muntu ukuba kasongelekanyanna umo uu panga ulubuli monse muba Yuda. Entungulushi yaba Nasaleni.
[6]Alefwaya no kukowesha itempele, leelo twali mwikete.[7]Ilyo walaipusha [8]Paulo palwa ifi fyonse, walasambilila
palwa fyonse ale shininwa." [9]Elo ba Yuda nabo basankene muku shinina, ukushininkisha ukuti ubu bupingushi
bwali bwa cishinka.[10]Nomba ilyo kateka aebele Paulo ukulanda, Paulo aaswike, "Ningumfwa ati pa myaka iyingi
wapingula muli ici calo, naine ndi uwansansa ukuisosela palwa ndi kuli iwe. [11]Kuti waishiba palobe ukuti tacali
ukucila munshiku ikumi na shibili apo nailile mukupepa mu Yerusalemu. [12]Ilyo bansangile mwitempele,
inshatalile ndecita ifitala nauli onse, na kabili nshatalile ngimyapo icintu bwingi, atemwa mwisinagoge, nangu
mu caalo. [13]Teti bashininkishe kuli iwe umulandu uo nomba bapangile pali ine.[14]Nomba ndelapa ifi kuli iwe ati
ukulingana nemibele beta ati bucaibela, mu nshila imoine mbombela Lesa waba tata. Nincetekela fyonse
ukulingana namafunde aya lembele ba kasesema. [15]Ninkwata isubilo limo line muli Lesa aba bantu ukuti
kulinokuba ukubuka kwa bonse aba lungami nabashili balungami. [16]Eico lyonse ndalwisha ukuba uwa kaele
lubali kuli Lesa naku bantu.[17]Nomba pnuma yamyaka iyingi naishile mukupela ifya nkumbu kucalo candi
nokuleta ifya bupe. [18]Ilyo nacitile ifi, emo ba Yuda ukufuma ku Asia bansangile ninsangululwa bwino
mwitempele, shali necintu bwingi nangu cimfulunganya. [19]Aba baume bafwile ukubapo pali imwe nomba
nokushinina umulandu nganabakwata ifili fyonse.[20]Nangu fimbi, aba baume bamobene bafwile balanda icilubo
basangile muli ine ilyo naiminine nobuteko bwa ba Yuda, [21]kanofye palwa icifye cimo cakutila nali pundile ilyo
naiminine kwa bena, 'ukutila palwa kubuka kwa bafwa naliba mukupingulwa kuli imwe leelo.'"[22]Leelo Felikisi,
uo baishibishe palwa nshila, ateseshe umulandu. Atile, "Ilyo Lusia mushika akesa ukufuma ku Yerusalemu,
akesapingula umulandu wesu. [23]"Elo akambishe mushika ukutila Paulo afwile asungwa mu cifungo, nomba
afwile akwata ubwana lale takuli ukukanya abanakwe ukumupyungila mukukabila kwakwe.[24]Panuma yanshiku,
Felikisi abwelele na Dalasila no mukashi, uwali umu Yuda, nokumutuma kuli Paulo kabili alifwile kuli ena palwa
cicetekelomuli Kristu Yesu. [25]Nomba ilyo Paulo alondoloshanya nankwe palwa bulungami, nokuicindika
wemwine, nobupingushi ubuleisa, Felikisi aumfwile umwenso nokutila, "Kabiye pali nomba ilyo nkakwata ishita
nkatuma kuli iwe."[26]Panshita imoine alesubila ati Paulo aemupela ulupiya, Elo limbi limbi aletuma nokulanda
nankwe. [27]Nomba ilyo imyaka ibili yapitile, Porki Feste aishileba kateka panuma Felikisi, nomba Felikisi alefwaya
ukusekesha aba Yuda, Elo ashile paulo nakaakwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 25

[1]Lilyafye pa[ita inshiku shitatu apo afikile mu calo, fesito aima ku kesalia, aya na ku Yerusalemu. [2]Muyerusalemu, bashimapepo abacindima ne tungulushi sha Bayuda baleta imilandu iyo paulo abalufyanya. [3]Balapapata fesita ukuti abafwile, abaletele paulo ku Yerusalemu. Pantu balepekanya ukumufisamina uku mwipaya ilya alepita mu nshila.[4]Fesito abasuka, "paulo asungwa mu cifungo ku kesalia. Elyo na ine nasuka mbwelelemo ku kesalia. [5]Kanshi muleke tuleya ne ntungulushi shenu shimo ku kesalia. Elyo kuti baya mipeela umulandu nga pa liba ifyo alufyanya."[6]Fesito aikelekofye inshiku cine konse konse nangu ikumi limo,elyo aya ku kesalia. Bwaisaca, aikala na pacipuna cakukalula imilandu, aeba nokuti balete Paulo. [7]Lilya paulo afika, Abayuda abafumine ku Yerusalemu bamu shinguluka. Elyo batampa ulamubepesha amilandu iyingi kabili iyikulu nomba iyabula ukushinikisha. [8]Lelo paulo alaipokoloko, "alanda ine shicitapa na ngucimo ickonaula amafunde yaba ayuda, nagu umusaalula kwitempele nagu umusaalula kuli kateeka mukalamba kesalo.[9]Fesita ico alefwaya ukuti abayuda ba mutemwe aeba paulo, "Bushe ulefwaya ukuya Kurusalemu, eko nkaya kululwisha Pali iymilandu?" [10]Lelo ayasuka"ine umulandu wandi uli mucilye cakwa kesalo, emo bali no kundulubulwisha. Nshalufyanya kuba yuda nelyo cimo, na imwe ico cena na na mwishibafye bwino.[11]Lelo nga nalilufyanyapo cimo cilingile ukiti ba njipailapo, ine nshilekana kufwa. Lelo imilandu balelanda pali ine ngayabufi, ninshi tapali nangu umo uwingamposa muminwe yabo umulandu wandi uli nokuyafye kuli kesalo." [12]Festo epakulashanya nabo shicilye bakwe, elyo aeba paulo "ulefwaya ukutwala umulandu obe kuli kesalo, kanshi uli nokuya kuli kesalo."[13]Pati papite inshiku shimo shomo, imfumu Agilipa na benike baisa ku Kesalia kukuposha Fesito. [14]Lilia baikalako inshiku shimo shimo, Fesito ashimikelako imfimu agilipa umulandu wakwa Paulo. Amweba. "Fesikisi asha umuntu uma mu cifungo. [15]Ilyo naile ku yerusalemu, bashimapepo abacindami na bakalamba ba Bayuda baletele imilandu iyingi pali uyu muntu. balefwaya ukuti mumpeele umulandu. [16]Lelo ine nabebele ukuti 'Abena ta bakwata lutambi lwakululubwila umulandu kumuntu nagu umo ilyo abalepeelo umulandu tabalamushinina Elyo uo mukalandila pa mualndu wakwe.[17]kanshi ilyo twaishile nabo kuno, nsha pwile ne nshita. Bwaisaca naikala na pacipuna ca ku kaluulula imilandu, naeba nokuti balete paulo. [18]Elyo abamu pele umulandu baiminina, nomba filwa noku Leta umulandu nelyo umo uwaku bamu shinine ngefyo nalesubila. [19]Bakwetefye fimo ifyo balebikapo ifikansa ifyapa mapepo yabo. Elyo napamuntu umo uwafwile, ishina lyakwe ni yesu ico Paulo alanda mumi. [20]kanshi nalifililwe ukwishiba icishinka pali uyu mulandu. Eico nipwishe paulo alanda nga kuti afwaya ukuya ku yerusalemu pa kuti eko bakaye mulubwisha pali uyu mulandu.[21]Lelo paulo alandile, 'ine umulandu wandi uli nokuyafye kuli kateeka mukalamba kesalo Ekandulu bulwisha." kanshi epakumusunga, nakonkomesha na balanda aba ku mumona ukufika nelyo nkamituma kuli Kesalo." [22]Agilipa elyo aeba fesyto alanda. "naine kuti natemwa ukumufwa uyu muntu." Fesito nao ayasuka, uka mumfwa mailo."[23]bwaisa Agilipa na benike baisa na bafwala ifya bufumu na bantu balebawila, baingila namung'anda yamilandu ninshi bali na bakalamba bafika ba ba cindami ba musumba. Elyo Fesito aeba ukuti balete paulo. [24]kabili fesito alanda, "we mfumu Agilipa na imwe bonse mwebali mono na ifwe, mwamumona uyu muntu! Aba Yuda bonse, aba kuno kesalia na ba ku yerusalemu baisa kuli ine, balepunda ukweba ati, 'Alingilefye ukufwa!'[25]Lelo ine nshasanga ukuti alacitapo icakuti ba mwipailepo. Nomba umwine alanda ukuti umulandu wakwe uli no kuya fye kuli kateeka muka mu kalamba kesalo. kanshi nandi ekondi noku mituma. [26]Lelo ine nshikwtepo icishika icakuti ninga lemba kuli kesalo pali uyu muntu. Eico na mulela kauli imwe, makamka kuli ikwe mwe mfumu Agilipa. pakuti naimwe nga mwapituluka bwino bwino mu mulandu wakwe, ekana ine imbione ifyakulemba. [27]Pantu ine nimbona ukuti tacilungeme ukutuma umuntu wa mulandu ukwabula ukulondolola umulandu acita."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 26

[1]Agripa elyo aebele Paulo ati, "Kanshi nomba uilandile wemwine." Kabili Paulo aimya amaboko alalubula no kucita ukwangilila. [2]"Kanabesa Agripa nailuka sana, pakuti njilandile imilandu yonse iyo aba Yuda bambepesha. [3]Pantu imwe mwalishibisha intambi shaba Yuda nefikansa fyonse babikamo. Eico namilomba ukungufwikisha bwino.[4]Icine, bonse aba Yuda baishiba ifyo naikala ukufuma ku bwaice mu luko lwandi ku Yerusalemu. [5]Balingishiba ine ukufumafye ku kutendeka ngacakuti basuminisha naikala ngomu Falisi, umwabela icakaniko camipepele yesu.[6]Nomba naiminina ndepingwilwa pa nkucetekela ku cilayo ico Lesa alaile kuli bashifwe. [7]Nici cilayo ico imikowa ikumi na ibili ilolela ukupokelela pafyo balepepa umukosha ubushiku na kasuba. Nipali ili subilo, Imfumu Agripa, eco aba Yuda balentunganisha. [8]Ico mwingapingwila icishingacetekelwa ati lesa amubushishe kubafwa?[9]Nomba icine nandi natontonkenye ifintu ifya kucilinganya ishina lyakwa Yesu wamu Nasaleti. [10]Nacitile ifi mu Yerusalemu. Nakakile abacicetekelo abengi mucifungo pamaka napelwe ukufuma kuli bashi mapepo mukalamba, kabili nelyo baipaiwe, nafunishe ukusala kwandi abashali nabena. [11]Nalebakanda imiku iingi muma Sunagogi nokubalenga ukuponta. Naleba nobukali ne cipyu kuli bena nokuba pakafye nakumishi yakunse.[12]Elyo nalecita ifi, naile ku Damaseke namaka ukufuma kuli bashi mapepo mukalamba; [13]elyo naleya munshila kulya, pakati kakasuba, Imfumu, namwene ulubuto ukufuma mu mulu ulwatila akasuba ulwashungulwike ine no mulumendo uo twali nao. [14]Apopene twawile panshi, naumfwile ishiwi lilelanda ukondi ilya lelanda muci Hebere, 'Sauli, Sauli, cinshi ico ulendamatila? Cili icakosa kuli iwe ukupanta icakusoswelapo.'[15]Kabili natile, 'Nimwe bani, mwe Shikulu?' na Shikulu atile, 'Nine Yesu uo ulepakasa. [16]Nomba ima nokwimanina; nipali ici namonekela kuli iwe, nikutita ukuba umubomfi wandi nokube nte ukulingana nefyo waishiba pali ine nefintu fyo ndinokukulanga ku ntanshi; [17]kabili ndinokukupolola ukufuma kubantu nakubena fyalo abo ndekutumako, [18]ukubashibatula amenso yabo nokubafumya mu mfi mfi ukubaleta mu lubuto nokubafumya kuli Ciwa ukubaleta kuli Lesa, ukutila bengapokelela ukulekelelwa kwa membu no bupyani ubo ndebapela aba sangululwa ukucetekela muli ine.'[19]Eico, mwe Mfumu Agripa, nanakile icimonwa camu mulu; [20]lelo, kuli abo aba mu Damasikasi babalilepo, kabili na mu Yerusalemu, namu nkuta sha mu Yudeya, kabili nabena fyalo, nalibakonkomeshe ukutila bafwile ukulapila nokuya kuli Lesa, ukuyebelela kwatine. [21]Emulandu aba Yuda bandikatile mwi tempele nokufwaya ukungipaya.[22]Lelo kumaka yakwa Lesa epo ndi na lelo, ninjiminina pano mu kupela bukambone bwandi kuli bonse ku baice na kubakalamba nsosafye ifintu ba kasesema na Mose ukuti fili nokucitika; [23]Kristu alingile ukucula, pakuti e ukabalilapo ukubuka kabili kubafwa no kubila ulubuto ku bantu naku bena fyalo."[24]Awe Paulo pakuisosela, Feste asosele kwishiwi likalamba ati, "Paulo, walipena; ukusambilisha kobe ukwingi kwakulenga ukupena." [25]Lelo Paulo stile, nshipenene mweba kata abacilamo ba Feste; lelo ndelanda fyebo fyacine kabili ifya kutikanya. [26]Pantu imfumu yaishiba ifi fintu; kabili, ndelanda nokushipa kuli ena, awe nshibulapo nangula cintu cimo ca muli ifi; pantu icicintu tacitilwe kumbali. [27]Bushe mwalicetelela muli ba kasesema, mwe Mfumu Agripa? Nalishiba ukutila mwalicetekela." [28]Lelo Agripa atile kuli Paulo , "Panshitafye inono ulenasha nokunenga umu Kristu?" [29]Paulo atile, "Ndepepa kuli Lesa, ukuti nangu nimunshita inono nangula mu ikalamba, teiwe weka, lelo na bonse abalengumfwa lelo, baleba ngaine, lelo ukwabula ifi fikakilo."[30]Elyo yaimine mfumu, naba kateka na Bernise nao elyo na bonse abaikele pamo na bena; [31]pakufuma mucikulwa, balipitulukamo nokutila, "Uyu muntu tacitile ica wamina imfwa atemwa uku kakwa." [32]Kabili Agripa atile kuli Feste, "Uyu muntu akanalanda ukutwala umulandu kuli Kaisale ngakuti twamulekakofye."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 27

[1]Ilyo twatontonkenye ukuti tufwile twaya ku Itali, bapele Paulo nabamo abafungwa kuli mushika webumba ilya Augusti ishina lyakwe Yuli. [2]Twaninine ubwato ukufuma ku Adramuti ubo ubwafwaya ukuya ku mushi yaku Asia. Elo twaile pali bemba. Aristarki ukufuma ku Tesalonika mu Makedonia aile naifwe.[3]Ubushiku bwakonkelepo twafikile mu musumba wa Sidone, eko Yuli aumfwilile Paulo uluse no kumusuminisha ukuya kubanankwe mukupokelela ukutangatwa. [4]Ukufuma kulya twaile pali bene nokushingilila mwisamba lyacishi ca Kupro, mupepi ne cishi, pantu umwela waletupilililika. [5]Ilyo twafikile mupepi necishi ukulolenkana na Kilikia na Pamfulia, twashikile pa Mula, umusumba wa Mulukia. [6]Kulya, mushika asangile ubwato ubwafumine ku Alekesandria bwaleya ku Italia. Alitupatikemo.[7]Ilyo twaleya pano pano inshiku ishingi na namukulekelesha twafikile naubwafya mupepi Kinidi no mwela tawatusumunishe ukuya ilya inshila, twailepita kumitata lubali ku Krete apalungatana Salome. [8]Twalyambileko no bwafya, mpaka twaisa kuncende iyo beta iyababwino, iyo iyaba mupepi namuli Lasea.[9]twasenda nomba inshita, itali inshita yakuleka ukulya aba Yuda nayo naipita, caba nomba icayafyako ukuya. Elo Paulo asokele bena, [10]nokutila, "Mwebaume, namona kwati ifyo ubulendo tuli nabo buli nokubamo ukucenwa kabili sana nobuluse, tekufipe fyeka no bwato, nomba nakumyeo." [11]Leelo mushika alaumfwa ukucilamo kui shimucindikwa naikumwine wabwato ukucila kuli fyonse ifyalelanda Paulo.[12]Pantu icabu tacali icayanguka ukuposako inshita muli bamo bashimakwebo batutubulwile ukufuma kulya, nokutulukusha ngakuti twafika kumusumba ku Foinike, ukuposako akashita kulya. Foinike cabu camu Kerete, icalosha kukabanga kakukuso na kakukulyo. [13]Ilyo umwela wa kukapinda kakukulyo watampile ukupupa bwino bwino bashimakwebo batontonkenye ati nabakwata ifyo balekabila. Elo baimishe icafina nokuya kululamba lwa Krete, mupepi naku shole.[14]Leelo panuma yanshita iyi nono umwela wankuka, uwitwa Yurakwilo watampile ukulwa ukufuma kumulundu. [15]Elyo ubwato bwaiketwe kumabimbi kabili tatwatwalilile ukulola mumwela, twapelefye inshila kumabimbi twapindulwilile umwaleya umwela. [16]Twaile ukulola kululamba lwa ka cishi kanono aketwa kauda. Kabili mu vwafya twalilwishishe ukwensha ubwato.[17]Elyo twakakatile mubwato pamulu, babomfyeshe imyando ukukaka mwisamba lyabwato. Bali a amwenso watile bafwile bashika pa mu canga waku Suliti, elo banenwine intambo shakwita nga nokulila imwaleya umwela. [18]Twalesunkanishiwa icibi kumabimbi ubushiku bwakonkelepo batendeke ukuposa ifipe fyamu bwato[19]Pabushiku bwalenga shitatu abene baposele ifipe fyali mubwato namaboko yabo. [20]Elyo akasuba ne ntanda tafyabalile pali ifwe panshiku, ishingi namabimbi yakalamba yacili yaleuma pali ifwe, isubilo ilili lyonse lyakuti twalapusuka lyalipile.[21]Elyo papitile inshita itali ukwabula ifyakulya, Paulo aiminine mukati kabo no kutila, "Mwebaume mwali nokumfwa kuli ine, no kukana tumwa ku kufuma ku Krete, elo ngatatwakwete aymasanso nobuluse. [22]Nomba ndemucinkula ukuba abasansa muka, pafyo takwakabe ukulusa umweo muli imwe, lelo ubwatofye bweka ebo tukalusa.[26]Pabushiku bwafumako malaika wakwa Lesa uo nabamo, uo pepa kabili malaika wakwe acisa iminina libali pali ine. [24]Nokutila, wikwata umwenso, Paulo. Uli nokuyaiminina kuli Kaisale, nokumona Lesa apela ukupusuka kuli iwe na bonse abaleya nobe.' [25]Eico kwateni ukusansamuka, mwe baume! Nali cetekela Lesa ukuti fili nokucitika ifyo alandile kuli ine. [23]Leelo tuli kufwintwa panse ku mulundu."[27]Elyo ubushiku bwalenga ikumi na shine bwafikile, elo twali tulesensemunwa muli ilya nshila mumumana wa Adria ubushiku pakati aba mubwato batntonkenye ati naba palam kumulundu. [28]Babulile icakupiminako nokusanga ukuti pashikile amakumi yabili, panuma yakwendako panono elo balibulile ifyakupiminako nakabili no kusanga ikumi na fisano ukushika. [29]balitinine ukuti kutitwaposwa pamabwe, elo ba posele amatanga yane ukufuma panshi nokupepa ati ubushiku buce bwangu. [30]Bakoba uwabwato balelolesha inshila yakufyukilamo mubwato kabili baleikisha kwati baleposa panshi amatanga ukufuma kuntanshi yabwato. [31]Nomba Paulo atile kuli mushika nakubashilika, kanofye ababantu bekale mubwato, tamwa pusuke." [32]Elo abashilika baputwileko intambo shakubwato no kukaleka kaponeko.[33]Ilyo ubushiku bwaishileca, Paulo akoseleshe bene bonse ukubula ifyakulya. Atile, "Buno bushiku bwakulenga ikumi na shine ukutila imwe mwaba lyonse mukulinda no kuya ukwabula ifyakulya tamwa lyapo ifili fyonse. [34]Indemikoselesha imwe ukwabana ifyakulya, pantu ili lipusukilo lyenu. Pantu tapali umo apli imwe uukalufyapo umo umushishi ukufuma kumutwe wakwe. [35]Ilyo ala dile ifi, abulile umukate nokutotela Lesa mu menso ya cila umo. Elo aputawile nokutendeka ukulya.[36]Elo bonse bakoseleshiwe nabo balibulile ifyakulya. [37]Twali imyanda ibili namakumi cine lubali namutanda imyeo mubwato. [38]Ilyo balile ifyalinga, balengele ubwato ukwanguka pakuposa ingano mu mumana.[39]Elyo bwacile, balifililwe ukwishiba incende, Leelo bamwene kululamba lwamumana ukwali umucanga ukwakwikala, balilanshanya ngacakuti bengensha icombo ukuya kulya kwine. [40]Eco baliputwike inangu nokuileka muli bemba. Pamuku umo wine balikakwile ne myando yabo naosa no kulosha itanga ukwalefuma umwela; elyo balungeme kunse yabemba. [41]Leelo icombo cashimpile mu mucanga nokwkwiminina. Necisolo caliketetwe mu mushili nokukana enda, ne cisolo cakunuma caliputwike pamualndu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

wa maka yamwela.[42]Abashilika bapekenye ukube paya pakuti takuli nangu umo uwingasamba no kufyuka.
[43]Leelo umushilika uwapa mwanda umo alefwaya ukupususha Paulo, eco alifulungenye ukupekanya kwabo;
noku kambisha abo abaishiba ukowa uku ponena mu menshi intashi nokufumina kunse. [44]Elyo abaume abashala
ba konkele panuma, bamo patupimfya twambo, bambi pa fintu fimbi ifyafumine ku combo. Muli iinshita ifwe
bonse twalya bukile kumulundu umutende.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 28

[1]Elyo twaletelwe mumu tende, twasambilile ati, island yaleitwa Melita. [2]Nabantu batpokelele bwino, lelo bayashishe umulilo nokutupokelela bwino bwino pamulandu wamfula nokutalala.[3]Lelo ilyo Paulo akolonganika icikako Cankuni nokushibika pamulilo neciswango califumine pamulandu wacikabilila nokumupomba kukuboko. [4]Elyo abantu bamumushi bamwene iciswango nacimupomba kukuboko kwakwe, balandile kuli umo naumo, "uyu mwaume uwapusushiwe pamumana, umulinganya taulemusuminisha ukuba uwa mweo.[5]Lelo kabili aposele iciswango mumulilo ukwabula ukmfwa ubukali nakalya. [6]Balemulolela ukumona icala muponena nangu ukupona ukufwa lelo panuma yakumulolela panshita iitali lelo tabamwene akabi nelyo kamo pali ena, bacinjishe amatontonkanyo yabo nokulanda ati ali ni Lesa.[7]Nomba mupepi nakuncende ukwali impanga yamfumu yamu Island, umwaume uweshina lya Publius. [8]Alitupokelele nokutusunga panshiku shitatu. cacitike ati wishi wakwa Publius alebepa mukupokolola napakubala Paulo ayile kuli ena, apepele, nokubika amaboko yakwe pali ena, nokumuposha. [9]Panuma elo ifi fyacitike, nabantu bonse mu islad aba lwele baishile kabili baliposhiwe. [10]Nabantu nabo bali tupele nomucinshi uwingi. Elyo twaleipekanya ukwabuka, balitupele ifyo twalefwaya.[11]Panuma yamyeshi itatu twayabwike mu chombo icaikele mukutalala pa Island, ichombo cakwa alekisandria, "pamo natu Lesa tubili." [12]Panuma yakufika pamusumba wa Syracus, twaikele palya panshiku shitatu.[13]Ukufuma kulya twayabwike nokufikana pa musumba wa Rhegium. Panuma yabushiku bumo umwela wafumine kukapinda kakukuso, napa nshiku shibili waishile mu musumba uwa Puteoli. [14]Uko twasangile ba munyina kabili twlalikwe ukwikala nabena panshiku cine lubali. mumusango uyu twaishile ku Roma. [15]UKufuma kulya bamunyina, elyo baumfwile pali ifwe baishile mukutukumanya ukutali ngakucisankano caku Appius na ifyakukolelwamo fitatu. Elyo Paulo amwene ba munyina, atashishe Lesa nokukoseleshiwa.[16]Elyo twaingile mu Roma, Paulo alisuminishiwe ukuya palwakwe naba shilika abalemucingilila. [17]Kabili caishile ngafilya panuma yanshiku shitatu Paulo aitile pamo bonse abaume abali bakatungulula muba Yuda. Elyo baishile pamo, alandile kuli bena, "Bamunyinane, nangu nshacita icintu icibi ku bantu nangu kumafunde yaba shifwe, nafumishiwe ngomufungwa ukufuma ku Yerusalemu ukuya muminwe yaba Roma. [18]Panuma yakunjipusha, balefwaisha ine ukumfumya, pantu tapali ubulondoloshi ubwaku mpingwila kumfwapamulandu wandi.[19]Lelo elyo aba Yuda balandile ukulingana nokufwaya kwabo, nalipatikishiwe ukuya ku Caesar, nakubala tacali icakweba ati naleta ifimfulunganya ne caalo. [20]Pali ubu ubulondoloshi, pali ico, naitile kutinafwaya uku kumona no kulanda naiwe. kanshi ngacali mucicetekelo caba Israeli ati nomba ninkakwa kumunyololo yabo."[21]Kabili balandile kuli ena, "Twapokelelepo amakalata ukufuma ku Yudeya kuli iwe, nangu umo muli bamunina ukwisa no kulanda nangu ukulanda ifibi pali iwe. [22]Lelo tulefwaya ukumfwa kuli iwe ifyo muletontonkanya pali ici, pantu caishibwa naba ifwe ati calandwapo konse."[23]Elyo bapekenye ubushiku bwakwe, abantu abengi baishile kuli ena pancende yakupepelapo. Apele umulandu kuli bena, no kulanda pabufumu bwakwa Lesa. Aeseshe ukubanasha pali Yesu, bonse ukufuma kwifunde lyakwa Mose nakuli bakasesema, ukufuma akacelo ukufika necungulo. [24]Bambi balisubile pafintu ifyalandilwe, lelo bambi tabasubile.[25]Elyo taisuminishe emo babelele, baile panuma Paulo talalanda ili shiwi limo, "No Mupashi Wamushilo walandile bwino muli Esaya kasesema kufikolwe. [26]Alandile, Kabiyeni kuli aba bantu nokulanda ati, "Ukumfwa mukomfwa, lelo tamwakeshibe emo cilolele; namukumona mukamona, lelo tamwaka kutuluke.[27]Pantu imitima yaba abantu yali kutwa, kabili namatwi yabo yalomfwa, kabili nabesala namenso yabo, kabili nokumfwa namatwi yabo, kabili nokutesha nemitima yabo nokupilibuka nakabili, kabili kuti naba posha.'"[28]Napalico, mufwile mwaishiba ati ipusukilo lyakwa Lesa nalitumwa kubena fyalo, kabili bali nokumfwa." [29]Elyo alandile ifi fintu, aba Yuda baile. Balekwata ukupusana ukukalamba pakati kabo.[30]Paulo afikile pamyaka yonse ibili mung'anda yakwe iyakusonkesha, kabili apokelele bonse abaishile kuli ena. [31]Alebila ubufumu bwakwa Lesa kabili alefunda ifintu pali Shikulu Yesu Kristu nomutima wakwe onse ukwabula ukubafisa.

Romans

Chapter 1

[1]Paulo, umubomfi wakwa Yesu Kristu, uwaleitwa umusole uwapatwile kubila imbila ya kwa Lesa, [2]iyo abilile libela muliba kasesema, bakwe iya ba mumalembo ya mushilo, [3]imbila nsuma ilanda pa mwana wakwe uwafumine mubana bakwa Davidi ukulingana no buntunse.[4]Ukupitila muli Mupashi wamushilo abililwe ukuti

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

mwana wakwa Lesa ukupitila mukushukuka kubafwa, uyo ni Yesu Kristu shikuluifwe. [5]Ukupitila muli ena emo twapokelele ipalo ilya kwa Lesa no butumwa pakuti abena fyalo bonse batetekele pamulandu wakuba necumfwila kuli ena pakucindika ishina lya kwe. [6]Upitila muli aba abena fyalo emo mwaitilwe ukuba abena Kristu.[7]Nalembela bonse abali mu Roma abo Lesa atemwa abaitwa ukuba aba Mushilo: Icikuku necibote ca kwa Lesa wishi wa mfumu Yesu Kristu.[8]Pakubala ndetasha Lesa wandi muli Yesu Kristu pali imwe bonse pantu icisumino cenu, cilelandwa pano calo ponse. [9]Pantu Lesa nikambone wandi, uo mbombela no mutima wandi pakubila imbila ilanda pamwana wakwe, ente yandi pafyo imulumbula lyonse mu mapepo yandi. [10]Ukupapata ukuti Lesa nga atemwa nkese kuli imwe.[11]Pantu ndefuluka ukumumona pakuti nkamupeleko ica bupe, icafuma kuli Lesa ku kumukosha. [12]Nelyo ntile, pakuti nkamukoseleshe elyo naimwe mukankoseleshe umo na umo kucitekelo ca mubiye ekutila ku citekelo cenu na kucitekelo candi.[13]Leelo bamunyinane ndefwaya mwishibe ukuti imiku iingi nalefwaya ukwisa kuli imwe mwe bena Roma nkesepangilapo abasambi na bambi aba kwa Kristu nga filya na cita na mubena fyalo bambi. [14]Kuba Griki naku bashili ba Griki kuba mano na kubatuutu ndiwankongole. [15]Eco ndefwaya ukubila imbila nsuma kuli imwe mwebauko ku Roma.[16]pantu nshumfwa nsoni pambila nsuma na kuba emaka ya kwa Lesa aya kupususha onse uwaba ne citekelo, pakubala umu Yuda elyo no mu Griki. [17]Pantu ababa necitetekelo balamona ukuti imbila nsuma eisokolola ubulungami bwa kwa Lesa kabili ici cila koselesha icitetekelo, cabo ngefyo calembwa, "Aciti lelo uwalungama akaba no mweo pamulandu wa cicetekelo cakwe."[18]Pantu ubukali bwakwa Lesa bukasokoloka ukufuma kumulu ukwisa pa bantu aba shipepa bonse naba bifi abalekanya icine pakucita ifya bipa. [19]Pantu ifyo abantu bengeshiba pali Lesa balifishiba. pantu Lesa alibasokolwela.[20]Pantu imibele yakwe ukutulafye apo abumbile umuntu baulikila kufyo abumba muliifi emo belkila amaka yakwe ayape pamo na Lesa bwakwe ica kuti taba kwata umwa kuba pesha. [21]Pantu nangu line balishibe Lesa, taba mucindike ukuti e Lesa, nangu ku mutotela leelo ukupelulula kwabo kwasangwike ukwafye nakumitima yabo iya buwele wele kwalifitile.[22]Nangu cakuti baleimona ukuti ba mano basangwike abatumpa. [23]Nokulapela ubukata bwa kwa Lesa uushinga fwa kumuntu umwina kufwa na ku fyuni na ku fya molu yane na ku fikulika panshi.[24]Eico Lesa abalekele ukuti balecita ifyo kowela ukulingana no kufwaya kwa mitima yabo, pakuti ba seebanye imibili yabo. [25]Nabalya basalilepo ukusumina ubufi ucila icine cakwa Lesa abashinshi mwine no kupepa ifyabumbwa ukucila kabumba uwacindikwa penape. Ameni.[26]Emulandu wine Lesa abalekele ukuti baletungululwa ne nsuuna iishili ya cifyalilwa pantu abana kashi bashile umusango wa cifyalilwa uwa kulala na baume banabo abaume ukutita ifyeshiku kubaume banabo mu musango umo wine. [27]Na baume nabo ifyo fine balekele ukulala naba nakashi no kutendeko ukulala nabaume banabo nokupokelela icilambu icalinga na nemicitile yabo iyabipa.[28]Kabili apo balikene ukwishiba Lesa bwino bwino Lesa abalekelele no kulatungululwa na matontonkanyo ayalolafye kukucita ifishiyene.[29]Pantu kale balecita fyonse ifishalungama ifibi balinolunkumbwa balecita ifyabipa bali no mufimbila baleipaya balinefikanka no bucenjeshi no mufulo aba mulomo. [30]Abalwambo, abapata Lesa, insolenti abamatutumuko, abamataki, abelenganya ifibi; abashumfwila abafyashi. [31]Abashaba nakwiluka, abashifisha malayo, abashatemwa abantu banabo, kabili abashaba naluse. [32]Balishiba ifipope bwino bwino ifyalungama na Lesa, ica kuti abacita ifyamusango uyo balingilefye ukufwa. bena bakonkanyapo ukuficita, kabili abasuminisha naba ficita.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Eco tamukwete ekabepesho, iwe we muntu iwe we upingula, pantu ifyo upingula umbi ulaishinina wemwine. Pantu iwe we upingula ucita fimo fine. [2]Leelo twalishiba ukuti ubupingushi bwa kwa Lesa bwa cishinka ngabwaponena pabacita ifi fintu.[3]Leelo angwa ici, we muntu, iwe we upingula abo abacita ifyo musango uyu nangu line ucita fimo fine. Bushe ukapusuka kubupingushi bwa kwa Lesa? [4]Nelyo bushe ulesuula ubukankala bwa cikuku cakwe, ukushinga shinga ukwakuleta ukukanda kwa kwe? Bushe tamwaishiba ukuti icikuku caiminina pakumitungulula ku kulapila?[5]Leelo nipamulandu wakukosa nokukana lapila ukwa mutima eco muleikolonganishisha ubukali pabushiku bwa bukali, ekutila, ubushiku Lesa akasokolwelapo ubupingushi bwa kwe ubwalungama. [6]Akapela umutima onse ukulingana ne micitile yakwe: [7]kuli abo ukulingana nokuipela kwabo ukwa micitile, iisuma balolela ubukata, umucinshi na bucishinka, akabapela umweo wa muyayaya.[8]Leelo kuli abo abaitutumuna, abashikonka icishinka leelo bakonka ububifi, ubukali ne cipyu fikesa. [9]Lesa akaleta ubucushi bukalamba no kumanama pa mweo wa muntu onse uucita ifyabipa, kuba Yuda intanshi pamo peene naba Griki. [10]Leelo ubukata, umucinshi, nomutende fikaba kuli onse uucita icisuma ku mu Yuda intanshi, elyo nakumu Griki pamo pene. [11]Pantu takuli umucisha cinani kuli Lesa. [12]Nangu abengi balibembuka ukwabula ifunde nokuloba ukwabula ifunde, nabengi ababembukila mwifunde bakapingulwa mwifunde.[13]Pantu tabakomfwe fye abefunde aba balungami kuli Lesa, leelo abakonka ifunde ebakalungamikwa. [14]Pantu abena fyalo, abashakwata ifunde kucifyalilwa bacita ifyamafunde, baliba lifunde palwabo, nangu line tabakwata ifunde.[15]Mukucita ifi balanga ukuti imifwaile ya mafunde yalembwa mu mitima yabo. Nakampingu wabo alabashinina, namatontonkanyo yalabashinina nangu ukubacingilila abene [16]nakuli Lesa pamo pene. Ifyo fikacitika pabushiku ilyo Lesa akapingula ifyamubumfisolo ifya bantu bonse, ukulingana nembila nsuma yandi, muli Yesu Kristu.[17]Leelo nga uita wemwine umu Yuda nokushintilila pamafunde nokuitakisha muli Lesa, [18]nokwishiba imifwaile yakwe nokushininkisha ifyapulamo pantu walitungululwa namafunde; [19]kabili nganaushininkisha ukutila iwe wine uli katungulula wa mpofu, ulubuuto kuli abo abali mumfimfi, [20]katungulula waba tumpa, kafundisha watwana utunono, nokutila walikwata ubwishibilo bwama funde necishinka nomba ifi fyayafwa shani inshila ubuumi bobe bwabelamo?[21]Iwe weusambilisha bambi, bushe ulaisambilisha we mwine? Iwe weukanya ukwiba, bushe uleeba? [22]Iwe weutila wilacita ubucende, bushe ulacita ubucende? Iwe wewapata utulubi, bushe ulebila amatempele?[23]Iwe weuitakisha mu mafunde, bushe ulasalula Lesa pakufilwa ukukonka amafunde? [24]Pantu "ishina lyakwa Lesa lipontelwa kubena fyalo pamulandu wa imwe," pamo nga ifyo calembwa.[25]Pantu ukusembululwa kulafwa kuli imwe nga mwakonka amafunde, leelo nga uli katoba wamafunde, ukusembululwa kusanguka ukukana sembululwa. [26]Nga, nomba, uushasembululwa akonka ama funde, bushe ukukana sembululwa kwakwe takwabe ukusembululwa? [27]Kabili bushe uushasembululwa kucifyalilwa takakuseke ngacakuti afikilisha amafunde? Nipamulandu wakuti mwalikwata amafunde nokusembululwa, leelo imwe muli bakatoba wamafunde![28]Pantu tali mu Yuda uwabumubili; nokusembululwa takuli kwa kumubili fye. [29]Leelo mu Yuda uyo uwakumubili no kusembululwa kwa ku mutima, mu Mupashi, temuli kalata. Ukutashiwa kwa muntu uyu takufuma kubantu leelo kuli Lesa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Eico busuma nshi ubwaba muba Yuda? kabili bunonshi nshi ubwaba mukusembululwa? [2]Kwalikula mu misango yonse. Icantanshi, ca kuti aba Yuda basekeshiwe mu busokololo ukufuma kuli Lesa.[3]Nga cakweba ati ngabamo mu ba Yuda babulwa icicetekelo? Bushe ukukana cetekela kwabo kukafulunganya icishinka cakwa Lesa? [4]Nakalya. Lekeni, Lesa ena abe uwa cine, nomuntu onse uwa bufi. Ngefyo calembwa, Ekweba ati mulungamikwe mu mashiwi yenu, ukweba ati nwaba aba cimfya elyo mwaisa kubupingushi.''[5]Pantu ukukanaba abalungami kwesu nga kwalanga ubulungami bwakwa Lesa, kuti twalanda shani? Bushe kuti twatila Lesa tali mulungami ukuleta ubukali bwakwe pali ifwe? [6]Nakalya! Acibefi nga Lesa kuti apingula shani isonde?[7]Leelo nga icine ica kwa Lesa ukupitila mubufi bwandi ngabwafusha ubukali bwakwe, lwakwe, nga cinshi na nomba ine ndepingulwa umubembu? [8]Mulandu nshi tushingalandila filya fine bamobatubepesha kabili filya fine bamo batila ati tutila ati, ''Natulecita ifyabipa, pakuti mulefuma ifisuma.'' Ubupingushi bwabo bwalilungama. [9]Ngakanshi nishani? Bushe twalibea cila? Iyo nakalya. Pantu natushininkisha kale ukuba aba Yuda na Greeki, bonse bena lubembu. [10]Pamo ngefyo calembwa: ati takuli uwalungama, nangu umo.[11]Takuli nangu umo uumfwa. Takuli nangu umo uumfwaya fwaya Lesa. [12]Bonse nabapatuka. Bonse nabasanguka ifinangwa. Takuli nangu umo uucita icisuma, awe, takuli nangu umo.''[13]''utunwa twabo ni nindi iya cenama. kundimi shabo basosa. ubufi busungu bwansoka bwaba mu milomo yabo.'' [14]''Utunwa twaba twafula kutukana noku tiipa.''[15]Amakasa yabo yakampunkila kuusmyo umulopa. [16]Munshila shabo mwabo boni nobulanda. [17]Aba bantu tabaishiba inshila ya mutende.'' [18]''Tabatina Lesa ku menso yabo.''[19]Leelo twaishiba ukuti conse ico amafunde yasosa, yeba abali mu mafunde, ukuti akanwa konse kacitikwe, naba pano isonde bonse babe no kulubulula kuli Lesa. [20]Pakuti kumenso yakwe umubomfi nangu umo takalungamikilwe ku kubomba ifisosa amafunde ku mulola wakwe pantu amafunde eyalenga ukwishiba ulubembu.[21]Leelo nomba ubulungami bwakwa Lesa bwalenga ukumoneka, cashininkishiwe ukupitila mu mafunde naba kasesema, [22]e, bulungami bwakwa Lesa ubwishila muku cetekela Yesu Kristu kuli bonse aba mucetekela. Pantu takuli muncishanya.[23]Pantu bonse nababembuka kabili bapelebela kubukata bwakwa Lesa, [24]balungamikilwa ku palwa kwa kwefye ku cilubula ca muli Kristu Yesu.[25]Lesa apeela Kristu Yesu ukuba icikonsolwela kuba mucetekela mu mulopa wakwe. Ici cali pakuti Kristu alange ubulungami, pamulandu wa kulekelelwa kwa membu ishacitilwekale. [26]Mukulolela kwakwe. Ifi fyonse fyalicitike ku kulanga ubulungami bwakwe munshita iya nomba. Ukuti abe uwa lungama umwine, kabili no kulanga ukuti nikalungamika wa ulecetekela Yesu.[27]Nga kanshi ukutakisha kuli kwi? Nakwisalilwa. Ukupitila mu mafunde ya musango nshi? Kuyamilimo? Iyo, leelo kumbela yacicetekelo. [28]Pantu tuleti umuntu alungamikilwa ku cicetekelo ukwabula imilimo ya mafunde.[29]Nalimo Lesa bushe ni Lesa wa ba Yuda beka? Bushe te Lesa wabwna fyalo? Ee, wabwna fyalo pamo. [30]Nga, cacine, Lesa umo kabili akalungamikilwa uwasembululwa ku cicetekelo, nowabula ukusembululwa pamulandu wa cicetekelo cabo.[31]Bushe tulenasha amafunde ku cicetekelo? Nakalya! Leelo, tukosha amafunde.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Bushe fimbi finshi twingalanda pali Abrahamu, icikolwe cesu ukulingana na umubili, wasangilwe? [2]Pantu nga Abrahamu afikilisha ukubomba, kuti akwata umulandu wakatutumushi, leelo tepakubala kwakwa Lesa. [3]Ngefyo ilembo lilanda shani? "Abrahamu asumine muli Lesa, kabili alependwa kuli ena ukuti mulungami."[4]Nomba ku muntu uubomba, ukufola kwakwe takupendwa nga icabupe, leelo ngefyo aikwatila. [5]Leelo kuli uyo uushibomba leelo nga cakuti asumina muli umo uulungamika abashipepa, icisumino cakwe cipendwa nga umulungami. [6]Dabidi naena atile ishuko pa muntu uo Lesa apenda umulungami uwabuula imilimo. [7]Alanda ati, "Balipalwa abelelwa pali bumpula mafunde bwabo kabili abo imembu shabo shafimbwapo. [8]Alipalwa umuntu uo imfumu taipendela amasambi yakwe.[9]Bushe uku kupalwa nikuli abo abasembululwa fye beka, nangu nabo aba shasembululwa? Pantu tulanda ati, "Ubusumino kuli Abrahamu bupendwa nga umulungami." [10]Bushe cipendwa shani kuli ena? Bushe cali pakubala nangu panuma ya kusembulwa kwakwe? Tacali panuma, leelo pakubala! [11]Abrahamu apokelele icishibilo ca kusembululwa ngo bulungami ukuti akwete ubusumino libe ali uushasembululwa. necikankala cakumulenga ukuba wishi wa bonse abasumina leelo tabasembululwa, pakweba ati ubulungami bulependwa kuli bena. [12]Kabili ali ni wishi waba sembululwa naba shali aba sembululwa leelo abendela mulutampulo lwa busumuno nga tata Abrahamu uwaliko ninshi talasembululwa.[13]Pantu calailwe kuli Abrahamu na kubana bakwe ukuti akapyana icalo tacakeshile ukupitila mwifunde leelo nimukupitila mubulungami bwa busumino. [14]Pantu abekalila mwifunde nga empyani, ubusumino bwabo bwafye, kabili namalayo ninshi yalifubalishiwa. [15]Pantu ifunde lileta ubukali, leelo ukushili ifunde, ninshi takuli na bumpula mafunde.[16]Pantu neci nipamulandu wa cisumino, ukulingana ukuti amalayo ne cikuuku fyalishinikishiwe na kubana bakwe Abrahamu bonse-tekuli abo abakonka amafunde, leelo nakuli bonse abakanya icisumino cakwa Abrahamu. Eshifwe waifwe bonse, [17]ngefyo calembwa ukuti, "Nasuntele iwe nga shifwe wanko shonse." Abrahamu aliko nga uo asumine, ekuti, Lesa, uupela ubumi ku bafwa na ukwita ifintu ifishaboko kwati eko fyaba.[18]Mukwenekela ali nesubilo kabili asubile, ukuti kuti aba wishi wanko shonse, ukulingana nafintu bamwebele, "Nabana bobe bakafula." [19]Kwabula ukunashiwa mu cisumino, aleipalanya umubili wakwe kwati walifwa (pamulandu wakuti aleimona kwati ali nemyaka nalimo umwnda umo), na pakukana fyala kwakwa Sara.[20]Leelo pamulandu na malayo Lesa, Abrahamu tapungaile mu kukana sumina. Mucakuti, ali koseleshiwe mu cisumino kabili nikupela ubukata kuli Lesa. [21]Aleshininkishiwa ukuti ifyo Lesa alaya, kano naena akafipange. [22]Epali ici naco "calependwa kuli ena nga ubulungami."[23]Leelo ishiwi "lyalependwa kuli ena" tayalembelwe kukufwaya kwakwe eka. [24]Yalembelwe nakuli ifwe bonse, kabili yalependwa kuli ifwe fwebasumina muli ena uwa bushishe imfumu Yesu ku bafwa. [25]Uyu eumo uwaipele ukuti afwe pa membu shesu na ico abukile ukuti tuwaminishiwe imitima.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Eico pakuba abalangamikilwa ku citetekelo, twalikwata umutende na Lesa ukupitila muli shikulu Yesu Kristu .
[2]Ukupitila muli ena twalikwata icitetekelo twakatila ukupalamina kukusenaminwa uku twaimininamo, kabili
tusekelela mu kucetekela ubukata bwakwa Lesa.[3]Awe te ici ceka, lelo tusekelela na mubucushi bwesu. Twalishiba
ukuti ubucushi buleta ukushipikisha. [4]Ukushipikisha kuleta umubele, no mubele uleta icicetekelo, no [5]cicetekelo
tacitusebanya pamulandu wacitemweko cakwa lesa caitilwa mumitima yesu ukupitila muli pupashi wamushilo,
uwapelwe kuli ifwe.[6]Pantu ilwe twali tucili ababulwa amaka, pashita isuma Yesu atufwilile abashipepa. [7]Pantu
calyafya kumuntu ukufwila uwalungama, ukupitila nalimo umo ngashipa ukufwila umuntu umusuma.[8]Lelo Lesa
asokolola icitemwiko cakwe pali ifwe, pamulandu elyo twali abebembu, Kristu afwilile ifwe, [9]Sana apakalamba,
elyo, nomba twalungamikilwa pa mulopa wakwe, takapusuka pa ici ukufuma kubukali bwakwa Lesa.[10]Pantu nga,
elyo twali abalwani, twali abawikishiwa kuli Lesa ukupitila pafwaya wamwa wakwe, sana apakalmba, panuma
yakukwata ukuwikishiwa, takupusuka pa mweo wakwe. [11]Te ici ceka, lele twalisekelela muli Lesa ukupitila muli
Shikulu Yesu Kristu wesu, Ukupitila muli ena nomba twalipokelela uku ukuwikishiwa.[12]Eco lilya, ulubembu
lwaingilile mu muntu umo pano isonde , mili iyi shila imfwa yangile ukupitila mulubembu. Ne mfwa
yayambukile kuli bonse, pamulandu bonse balibembwike. [13]Pantu ipaka amalango, ulubembu lwali mwi isonde,
lelo takuli ulubembu ukushaba amalango.[14]Lelo ukufuma, imfwa yatungulwile ukufuma kuli Adamu panka kuli
Mose, nakuli abo abashabembwike inga ukupulamo kwakwa Adamu, abo icipasho caishile. [15]Lelo icabupe tacaba
ngefyo ukupunuka kwaba. Pantu pakupunuka kwaumo abengi balifwile, kwaba shani ukusenamina kwakwa
Lesa ne cabupe pa kusenamina kwa muntu umo, Yesu Kristu, fwafulilako pa bwingi![16]Pantu icabupe tacaba nge
cafuma mulubembu lwa umo. Ukupingula kwakoka ukupunaka kwa umo no kuleta ukusekwa, lelo icabupe
cakoka ukupununa ukwingi no kuleta ukulungamikwa. [17]Pantu ica, pa kupunuka kwaumo, imfwa yatungulwilwe
ukupitila muli ena, pali bufi abapokelel bwingibwa kusenamina ne cabupe ca bulungami bakateka mu mweo pa
mulandu wa umo, Yesu Kristu.[18]Eco lilya, umo ayipununa kuleta kukusekwa kuli bonse abantu, e fyo ne ca
mulungami ca umo ca letele kulungamikwa no wmeo kubantu bonse, [19]Pantu ifyo bucitofwa bwa muntu umo
abengi baebe ababembu, efyo ne cufwila ca umo cikalenga abengi ukuba balungami.[20]Lelo amalango yaishilemo
mukusha ukupunuka. Lelo apo ulubembu lakulile, ukusenami kwakulishe. [21]Ici catitike ukti, ifyo ulubembu
lwatungulwilwe mufwa, ifyo nukusenami kuteke mu bulungami kukutwala ku mweo wa muyayaya muli Yesu
Kristu Shikulu wesu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Nga kanshi tulanda shani? Twikalilile mwisambi, pakuti ipalo lifulishe? [2]Awe iyoo. Pantu fwebo bapatanya mfwila nesambi, bushe twikalilile mwisambi shani na nomba? [3]Bushe tamwaishiba ukuti bonse ifwe babatishiwa mulu Kristu Yesu, ni mumfwa yakwe twabatishiwa?[4]Pantu mulubatisho twalishikwa nankwe, pakuti tukume kumfwa yakwe. Pakuti, ngafilya kubucindami bwakwe, Lesa abushishe Kristu kubafwa eifyo nefwe tuli no kulaenda mubumi bupya. [5]Apo twauminka nankwe mupashanya imfwa yakwe, efyo fine tukaba nankwe na mukushukuka kwakwe.[6]Twaliishibo kuti bumuntu bwesu bwakale bwalitanikwe nankwe pa musalaba pakuti umubili walubembu wonaike. Napakuti twitekwa kwisambi nga basha. [7]Pantu uwafwa ninshi alubuka kubusha bwesambi.[8]Nomba apotwafwa pamo na Kristu, twasumino kuti twakwato bumi pamo na Kristu. [9]Twalishiba ukuti Kristu apoashukuka kubafwa, tekuti afwe nakabili; imfwa tete imunashe nakabili.[10]Imfwa afwile yalimufumya libela kwisambi, kanshi nomba abomumi, ni Lesa eo endela mumi. [11]Efyo nemwe bene muletila amuti, balitupatanya imfwila nesambi, nomba ni Lesa eo twakulaendela abomi muli Kristu Yesu.[12]Mwileka kanshi isambi liteke umubili wenu uwinakufwa mukukonka ulunkumbwa lwabamo. [13]Mwilekela umubili wenu isambi, ngecibombelo akucitilako ifi muleitula kuli Lesa, nga mwebomi abapusuka kumfwa, no mubili wenu muutule kuli Lesa nge cibombelo cakucitilako ifyawama. [14]Mwileka isambi limuteke. mwe batungululwa kwipalo, tekufyebo.[15]Kanshi nishani? Bushe kuti twabifyo ico tushitungululwakufyebo, tutungululwa kwipalo? Awe iyoo. [16]Mwalishiba bwino ukuti umuntu uo mwailubwilako ukubombela nga basha, uyu wine mutumika eo mwabela abasha bakwe.[17]Leelo amatotelo yabe kuli Lesa! Pantu mwali abasha balubembu, mwaisabela ifunde kumitima yenu yonse, ngo momwine bamwingishishemo. [18]Kanshi nomba mwalilubuka kwisambi, kabili mwalisanguka abasha ba bulungami.[19]Ndelanda ngo muntu pamulandu wa bumuntu bwenu ubushakosa. Filya kale mwalubwilile umubili wenu ku kuba abasha ba bupulumushi nobulungami mukweenda cende ende efyo nomba mutule umubili wenu ku kubombela bulungami ngamuwamishiwe imitima. [20]Lilya mwali abasha be sambi tamwaletumika ubulungami. [21]Ngafinshi mwamwenenemo kale mufintu filya, ifimupela insoni nomba? Ala filya fintu fitwala fye kumfwa.[22]Ndakai lyena mwalilubuka kwisambi mwaba abasha bakwa Lesa. Icitwalo cenu mutwala ubusuma bwa mu mitima. [23]Nefyakutumbuka mweo wapee. Pantu icilambu calubembu nimfwa, leelo icabupe cakwa Lesa mweo wamuyayaya mulu Kristu Yesu Shikulu wesu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Bushe tamwaishiba, bamunyinane (ndelanda kubantu abaishiba ifunde), efyo ifunde lyali nabucibinda ku muntu inshiku ali nomweo?[2]Pantu na mayo uwaupwa akakilwa kwi funde lyamulume ilyo acili no bumi, leelo wiba wakwe nga afwa, na mayo akakulwa ukufuma kwifunde lya cupo. [3]Eico ilyo wiba acili no bumi, ngalaikala naumbi umwaume, aketwa intalangani. Leelo umulume nga afwa, ali uwakakulwa kwifunde, taketwe intalangani ngalaikala naumbi umwaume.[4]Ifyo fine, mwebamunyinane, naimwe mwalengelwe ukufwa kwifunde ukupitila mu mubili wakwa Kristu. ukuti mube pamo nabambi, neci, kuli uyo uwabushiwe ukufuma kubafwa, ukutila tutwalike ifisabo fya kwa Lesa. [5]Pantu ilyo twali mu mubili, ifya lunkumbwa, fyaishile mu mafunde, fyale bombela mufipande mukutwala ifisabo fya mfwa.[6]Leelo nomba twalifuma kwifunde. Twaliba abafwa kuco twaiketeko. Eico twaba abapya ku Mupashi, kabili temufyakale fyalembwa.[7]Kuti twalande nshi? Bushe icipope icine bupulumushi? Awe teifyo yaba. Kutabula, ngashaishibe bupulumushi, ngatakwali ukupitila mu mafunde. Pantu nganshaishiba ukukumbwa kano ifunde lyalanda, "Ngatawaishiba ku kumbwa." [8]Leelo ulubembu pakusanga ishuko ukupitila mwi funde nokuleta ukukumbwa muli ine pantu ngatakwali ifunde, ubupulumushi ni mfwa.[9]Panshita imo nali no bumi ukwabula ifunde, leelo ilyo ifunde lyaishile, ulubembu lwaishibikwe mu bumi, nalifwile. [10]Ifunde lyalingile ukuleta ubumi fyapilibuka lyaleta imfwa kuli ine.[11]Pantu ulubembu pakusange shuko ukupitila mu fipope lwalibelelekw ine. Ukupitila mu fipope fyalingipeye ine. [12]Nomba ifunde lyaba ilyashila, nefipope fyamushilo, lyalilungama, kabili lisuma.[13]Kanshi icintu icisuma cileta imfwa kuli ine? Limbi teti cibe. Leelo ubupulumushi, munkonka kuti yalenga ukuba ubupulumushi, bwalenga imfwa muli ine ukupitila mufisuma, nokuptila namumafunde yabupulumushi yaisaba ayabipisha ukucila mucipimo. [14]Pantu twaishiba ukuti amafunde mupashi, leelo ine ndimubili. Naliposelwe mubusha bwa lubembu.[15]Pantu ifyo ncita, inshumfwikisha. Pantu ifyo mfwaya ukucita, nshificita, ico napata, eco ncita. [16]Leelo ngacita ico nshilefwaya, nasuminisha kumafunde ukuti ama funde yasuma.[17]Leelo kanshi teine ncita, leelo bupulumushi bwaikala muli ine. [18]Pafyo naishiba muli ine, mu mubili, tamwaikala ifintu ifisuma. Pantu ukufwaya ifisuma kuli muli ine, leelo nshificita.[19]Pantu ifisuma ifyo mfwaya, nshificita, leelo cibanda eco nshifwaya, efyo ncita. [20]Nomba nganacita ifyo nshilefwaya ukucita, ninshi teine ndecita, leelo bupulumushi bwaikala muli ine. [21]Nasanga aya amafunde: Ilyo ndefwaya ukucita ifisuma, ububi ebwaba muli ine.[22]Mu mutima wandi mwena nalitemwisha amafunde ya kwa Lesa. [23]Leelo namona umusango umbi uwa mafunde mufilundwa fyandi. Filelwa na mafunde mumatontonkanyo yandi no kuntwala mubusha bwa mafunde yabupulumushi ifi mufilundwa fyandi.[24]Ne muntu wabulanda! Nani akatula ukufuma mu mubili wa mfwa? [25]Leelo ukutotela kube kuli Lesa ukupitila muli Yesu Kristu Shikulu wesu! Elyo nomba, nemwine mbombela amafunde ya kwa Lesa namatontonkanyo yandi. Nangu, umubili mbombela amafunde ya lubembu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[12]Nomba takuli ukusulwa kuli bonse abali muli Kristu Yesu. Pantu infunde ilya mupashi muli Kristu Yesu kwali mukakula kwifunde ilya lubembu ne mfwa,[3]Pantu ifyo ifunde lwafililwe ukucita pantu lyalinakile ukupitila muli bumubili, Lesa alicitile. Atumine umwana wakwe mucipasho ca bu mubili bwalubembu ukubelambe lya Lubembu, nao asushishe ulubembu muli bumubili. [4]Acitile ici ukutila ififwakwa ifye funde fingafifikilishiwe muli ifwe, fwe bashenda ukulingana nabumubili, Lelo ngokulingana no mupashi [5]Abo abekala ukulingana nabu mubili babika amano yabo pafintu ifya bumubili, lelo abo abekala ukulingana no mupashi babika amano pafintu ifya mupashi.[6]ukubika amano pafya bumubili Dimfwa, Lesa ukubika amano pafya mupashi mweo no mutende. [7]ukubika amano pafya bumubili bulwani kuli lesa tekunakaila ifunde lya kwa Lesa, kabili teticititike ici. [8]Abo abekala muli bumubili tekuti batemune Lesa,[9]Lelo tamwaba muli bumubili lelo muli bumupashi, lelo ngacakutila umupashi wakwa Lesa wikala muli imwe. Lelo uli onse nga takwete umupashi wa kwa Kristu, ena taba wakuli ena. [10]Nga Kristu ali muli imwe, umubili walifwa Kulubembu, Lelo umupashi wamweo ukulingana no bulungami. [11]Nga mupashi wawabushishe yesu ukufuma kubafwa wikila muli imwe, uwabushishe Yesu ukufuma kubafwa akapela umweo nakumubili Yena ukupitila mumupashi wakwe, uwikala muli imwe.[12]Lelo nomba, mwebabwananyina, tuli bankongote, lelo tekuti bumubili ukukwikala kuli, bumubili. [13]Ngamwikala ukulingana nabumubili mumupashi mwabika kukufwa ificitwa fya mubili, muli nokuba ne mweo.[14]Lelo abenga ngabatungululwa no Mupashi wakwa Lesa, aba bana bakwa Lesa. [15]Tamwapokelele umupashi wabusha ukulila mwikale mumwenso nakabili Lelo mwapokelele umupashi wabupwani, ifyo tulila, ati, "Aba, tata!"[16]umupashi uwine ulashinikisha no mupashi wesu ukuti tuli bana bakwa Lesa. [17]Nga tuli bana, tebwana bweka Lelo impyani, impyani cakwa Lesa. tuli mpyani na Kristu, ngacakutila ifwe twacula nankwe pakutila tukacindamikwe nakabili nankwe.[18]Pantu nga nalinganya ukucula konse ukwashita ino takulingene no bukata ubukapelwa kuli ifye. [19]Pantu ukwenekela ukukalamba ba ukwabubumbo ukulolela uku langishiwa kwabana bakwa Lesa.[20]Pantu ububumbo bwali sambilishiwe kuku luba, tekuitemenwa kwa buko, lelo nipamulandu wa wa busambishishiwe, mwisubilo. [21]Pakulila ububumbo ubwine bu pokololwe ukufuma kubusha ubwakubola, no kutila bungaletwa mumaisosele aya kucindamikwa kwa bana bakwa Lesa. [22]Pantu twalishiba ukutila ububumbao bonse bulosha no ku bomba mukukalipwa capamo ukufika nomba.[23]Teico ceka, Lelo naifwe bena, abo bakwata ifisabo fyantanshi ifyamupashi ulilila mukati, elo tulolela mukwanekela bumpyani bwesu, ukulubulwa kwa mubili wesu. [24]Pantu muli ili subilo emo twa pusukile, Lelo isubilo ili moneka te subilo. pantu ninani engasubila ico alemona. [25]Pantu ngatwasubila ico tatulemona tulacilolesha mukutekanya.[26]Munshila imo ine umupashi nakabili ulatwafwa mubunake bwesu. Pantu tatwaishiba ifyo tufwile lwapepa lelo umupashi wine ulatulandilako mu kulila ukukalamba. [27]Lelo ufwayafwafe, umutima alishiba amatontonkanyo yamupashi pantu awalandilako abantu bakwe Lesa aba mushilo ukulingana no bufwayo bwa kwa Lesa.[28]twalishiba ukutila kuli abo abatemwa Lesa, alabomba ifintu fyonse pamo kubusuma, kuli abo bonse abaitwa ukulingana no bufwayo bwakwe, [29]pantu kuli abo umwine uishilekabila ali batungulwile kukubelela mu cipasho camwana wakwe, Pakuti ena abe abali pali ba munyina. [30]Bonse abo atungulwile, ebo nakabli aitile. Bonse abo aitile, abo nakabili ebo asangulwile. Abo abo a sanulwile, ebo acindamikawa[31]Nomba cinshi ico twalalanda pali ifi fintu? Nga Lesa aba wesu, nani engatulwisha? [32]Usha tetekela umwana wakwe lelo amulekeleko pamulandu waifwe bonse, bushe takutupela nao ifintu fyonse? [33]Ninani akacingilisha abasalwa abakwa Lesa? lesa elungika. [34]Ninani engasusha? Yesu ewafwileukucila ico, alibushiwe kumfwa uwaika kukuboko ukwakulyo ukwakwa Lesa nao uletupepelako,[35]Nani engatupatula kuku temwa kwakwa Kristu. Macushi, nangu kunaka, nangu ukupakaswa, nangu insala, nangu ubwamba, nangu amafya nangu ulupanga? [36]Ifyo calembwa ati" pamulandu wenu tuleipaiwa akasuba konse, twalienga mpanga pacipailo."[37]Muli fyonse ifi fintu tuli ukucila bakacifya ukupitila muwatutemenye. [38]Nali shinikisha ukuti nangu nimfwa, nangu mweo, nangu fintu ifiliko nomba, nangu fintu fikesa, nangu maka, [39]nangu butali, nangu kushika, nangu fintu fimbi ifya pangwa, ifikatupatula kukutemwa kwa kwa Lesa, ukwaba muli Kristu Yesu imfumu yesu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Ndesosa icishinka muli Yesu. nshilebepa, namumano yandi cilembela ubuntu mumupashi wamushilo. [2]Cilya kuli ine bulanda ubukalamba elyo nobucushi mumutima wandi.[3]Pantu ine nalefwaya ukuba uwatipwa uwafumishiwako kuli kristu pamulandu wabantu bandi abantu abakumubili wandi. [4]Bali bena israle, abana babo, nobukankala, nefipangano nokupelwa ifipope, nokubombela Lesa, nefilayo; [5]Nekolwe fyabo, ekwatuntwike kristu lubali kubantunse. Uwaba pali fyonse, Lesa, apalwe umuyayaya. Ameni.[6]Ulya tekutila cifilwe icebo cakwa Lesa awe. Eico bonse aba mu israle tebana israle awe; [7]Nabonse abafyalwa kuli abrahamu tebana bonse awe kanofye, muli isaki emo ifikolwe fikakutilwa.[8]Balya bana bakumubili tabali bana bakwa Lesa. Lelo abana abalailwe baba efikolwee. [9]Pantu ili lishiwi lyabulayo: '' pali iyi inshita nali nokwisa, nomwana akapelwa kuli sera.''[10]Tepali lelo panuma Rabeka aimite kumwaume wakwe, isaki shifwe. [11]Ilyo abana tabalafyalwa kabili tabalacita icisuma nangula icibi, ukuti ipange lyakwa Lesa liminine, temulandu waficitwa , lelo nipamundu wakwe uwatwitiletile. [12]Catile kuli wene, '''Abakote bakasunga abaice.'' [13]Ngefyo calembwa ukuti; ''Yakobo nalimutemwa, lelo Esau namupata.''[14]Cinshi twalasosa? bushe kuli ukukana lungika kuli Lesa? nakalya. [15]Pantu asosele kuli mose, ''Nkaba noluse pali abo inkabela, nkaba noluse pabo nkabela.'' [16]kanshi nipamulandu wakwe uwakabile, nelyo pamulandu wakwe uwabutwike, nomba pamulandu wakwa Lesa, uwalangile uluse.[17]Ngefyo icalembwa calandile kuli farao, '' pali uyu mulandu nakwimishe, pakuti inange amaka yandi muli iwe, pakuti ishina lyandi libilishiwe mualo conse.'' [18]Eico kanshi, Lesa aba noluse pali uyo alefwaya, noyo alefwaya ukupupulwa alapupula.[19]Mwalalanda kanshi kuli ine, '' cinshi acili alepelela imilandu? uwinga kanya ukukabila kwakwe nani? [20]Iye imwe nani uwinga pasha Lesa? bushe ica bumbwa kuti calanda kuwacibumbile, cinshi wamumbile ifi? [21]Bushe nakabumba takwata insambu pebumba nokusuminako icipe icinga pelwa umucinshi mumibomfeshe, nalimbi mbumbako icipe icabula umucinshi?[22]Nga cakutila Lesa, ulekabila ukulanga icipyu namaka yakwe ukwishibikwa, abikilemo ukushipikisha mucipe cipya icapekanishiwa kubeni? [23]Nga cakutila acita ifi mukusokolola ubucindami nobukata mucipe caluse, ico kunama apekenye kubukata? [24]Ngacakutila acitile ifi kuli ifwe, fwebo atile tekuba yuda lelo napakati kabena fyalo?[25]Ifyo calanda muli Hosea; '' inketa abantu abashali abantu bandi nowatemwikwa akatemwa uushatemwikwa. [26]Kabili casoselelwe kuli bena, '' tamuli bantu bamo; kulya baketwa abana bakwa Lesa wamweo!''[27]Esaya alilile mukubilikisha palwakwa israle, ''Nangu impendwa yabana bakwa israle bali ngo mucanga wapa lulamba lwa bemba, ikabafye impendwa kubaka pusuka. [28]Pantu shikulu akaleta ishiwi pe sonde mukupwisha ukwabula ukufilwa.'' [29]Ngefyo Esaya alandile kunuma, ''nga ngashikulu wamilalo akanashapo imbuto, ngatwali nga sodoma, kabili ngatwali nga Gomora.''[30]Cinshi twalalanda kanshi? ukutila abena fyalo, abo abashalecita ubulungami, bapokelele ubulungam, ubulungami kukutetekela. [31]Lelo israle, pakufwaya ifunde lyabulungami, tafikile pefunde.[32]Mulandunshi? pamulandu bafililwe ukufwaya ubulungami, lelo kwati nikumilimo. Baitontwele kucilibwe cakuitontwelako, [33]Ngefyo calembwa, lolesheni ndebika ilibwe mu sione ilya kuitontolako elyo ilibwe lyamulandu uyo onse uwasuminamo takalengwe insoni.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Mwebamunyinane, ukufwaya kwa mutima wandi kabili nokupapata kwandi mpapata kuli Lesa kwabo, pakupusuka kwabo. [2]Pantu ndinte palibena nati ukupimpa kwa kuli Lesa, leelo tekupimpa kwamukwishiba. [3]Pakufilwa ukufwikisha ubulungami ubufuma kuli Lesa, kabili nokufwaya ukukusha ubulungami bwabo, tabapela kubulungami bwakwa Lesa.[4]Pali Kristu ukufikilisha kwefunde pabulungami bwa uyo onse uusumina. [5]Pantu Mose alembele pabulungami ukufuma kwifunde: "Umuntu uciita ubulungami bwe funde aakeekalilila kuli ubu bulungami."[6]Leelo ubulungami ubufuma kucicetekelo butila ifi milanda mumitima, 'Bushe ninani uukengila mu mulu?' (ifyo ninshi, kuleta Kristu panshi); [7]kabili mwilanda, 'Bushe ninani uukengila kumbo?" (ifyo ninshi, kuleta Kristu ukufuma kubafwa).[8]Leelo calanda shani? "Icebo cilimupepi naimwe, mukanwa kobe namumutima obe." Ilyo ninshi lishiwi lyacicetekelo, ilyo tubila. [9]Ngacakuti wasosa nakanwa kobe ati Yesu ni Shikulu, kabili nokusumina nomutima obe ukuti Lesa amubushishe kubafwa, ukapusushiwa. [10]Ngacakuti nomutima umo wasumina kabili nakwata nobulungami, kabili nakanwa kamo kalanda nokupusushiwa.[11]Pantu amalembo yatila, "Uyo onse uwasumina pali ena takalengwe insoni." [12]Pantu tapali ubupusano paba Yuda Hela. Pantu Shikulu umo wine Shikulu wabonse, kabili mukankala kuli onse uwatwa pali ena. [13]Noyo onse uwata pashina lyakwa Shikulu akapusushiwa.[14]Ngacakuti kuti baita shani pali ena uyo tabasumina? Kuti basumina shani muli ena uuo tabaumfwapo? Kuti baumfwa shani ukwabula kashimika? [15]Kabili kubashimikila shani, kanofye nganabatumwa? - Ngefyo calembwa, "Webusuma bwamakasa yabo ababila imbila nsuma!"[16]Leelo tebonse abomfwa imbila nsuma. Pantu Isaya alanda, "Shikulu, ninani uusumine insebo yesu?" [17]Eico icicetekelo cifuma mukumfwa, namukumfwa ishiwi lyakwa Kristu.[18]Leelo nasosa, "Bushe tabomfwile?" Ee, abengi. Ifiunda fyabo nafiya mwisonde lyonse, kabili namashiwi yabo kumpela ya caalo."[19]Elyo neshiwi, ninsosa, "Bushe Israeli tayaishiba?" Pakubala Mose asosele, "Nkamifulwisha kukalumwa pacishili ca caalo. pakupilibula kwa caalo ukwabula ukumfwikisha, nkamilolesha mpaka ukufulwa."[20]Elyo Isaya apama icibi elyo atile, "Nasangilwe nabo abashalemfwaya. Namonekele kuli abo abashalengipusha napo." [21]Leelo kubena Israeli atile, "Munshita shonse nafishishe amaboko yandi kubantu aba shaleumfwila naba filumba."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]kanshi kanande ukuti, bushe Lesa alaposelekesha anbantu bakwe? Tacingaba fyo. Apo naine ndi mwina Israeli, uwamufyalwa yakwe Abraham, mu mutundu wakwe Benjamini. [2]Lesa tengaposelekesha abantu bakwe, abo aishiba ukufuma na kale. Bushe mwlishiba ifyo amashiwi ya mushilo yalanda pa lwakwa Elaija, ilyo aleilishinyaa kuli lesa palwa bena Israeli? [3]"We Mfumu, nabepaya bakasesema babe, nabatobaula ne fibumba fye lombo. ne ushelepofye naka nine, kabili balefwailisha no mweo wandi."[4]Ngo bwasuko bwakwa Lesa kuli eeaa bwatile shani? "Ne mwine naliyisungilila abume amakana cine-lubali abo abashafukama amakufi yabo kuli Baali. [5]Ngefyo caali, efyo aili na apli aine ine shita ako aili mpuka iyasalwa pa mulandu ne cikuukua pa bashapo[6]Leelo nga niapa mulandu ne cikuuku, ninshi tacili pa mulandu ne milimo. Nga teifyo ninshi icikuuku tacingaba icikuuku. [7]Kanshi caali shani? Icintu ico abaIsraele balefwaya tabacikwete, bacikwete ni abofye abasalilwe, na bashala balifye abaumalal. [8]Caaba ngefyo calembwa: "Lesa abapeele umupashi uwashibantu, amenso ayakuti tabengamona, na matwi ayakuti tabengofwa ukufika na pali leelo.[9]Elyo Devedi atiile, "lekeni ifintamba fya maliila yaabo fisanguke isumbu ne citeyo, yabo icakuipuntula ko no kubafululula. [10]Lekeni amenso yabo yafitikwe pakuti belamona, kabili bafutubaikeni ne numa shabo umushinsa-nshiku,"[11]Eico natiila, "Bushe baipuntula ubwakuwa? nakalya Na Pali co, Ukupumba kwabo, kwaleeta ipusukilo ku Bena-fyalo, naba Israeli nabo ukubaleenga ukuba no mufimbila ku Bena-fyalo. [12]Nomba nga cakuti ukupumba kwabo kwaleeta ubukatakwi Sonde, elyo no kupanya kwabo kwaba ukucindami bwa Bena-fyalo, bushe bena tabakacilepo nga basumina ukufikapo?[13]Nomba pali ino nshita ndelanda kuli imwe benafyao, na pakuti ncili umutumwa wa Bena-fyalo ndomfwa icilumba mu mulimo Uyu. [14]Limbi kuti naleenga abantu abamunofu wandi ukuba no bufuba, Limbi tuli no kupusushapo bamo.[15]Apo ukuposwa kwabo kwapilibula ukuwikishanya kwe aonde, ngo kusuminishiwa kwabo tacakabefye ngo kubuuka ku bafwa? [16]Nga cakuti ifitwlo fyantanshi fyapaalwa, ninshi ciimo no mukusu umo nga wapaalwa ninshi no mufuba onse wapalwa. Nga cakuti imishila naipaalwa nishi ne misaambo ine naipaalwa.[17]Nga cakuti imisambo imo yalikontweke, kuli iwe, we musambo wa muolifu wa mpanga elyo bailefindikisha pamo yalakulila pamo no muolifu uwamishila iyafuunda, [18]wiitakisha pa mulandu ne misambo. Nomba nga cakuti waitakisha, teiwe uutungilila imishila, leeo imishila eitungilila iwe.[19]Nalimo kuti watiila, "Ico bafumiisha imisaambo yandi ni pakuti baifindikisheko." [20]Ico cishinka. nipa mulandu wa kubulwe cisumino eco baifumisheko, leelo imwe mwiminine abashansha pa mulandu ne cisumino cenu. Mwilaitontonkanishisha apatali pa lwenu, leelo beeni na katiina. [21]Nga cakuti lesa tatengeele imisaambo yaku bubumbo, takatengele na imwe beene.[22]Lolekesha, kanshi, ificitwa fya luse no bukali bwakwa Lesa: ubukali bwaishile pa Buyunda Abawile, lelo uluse lwakwa lesa lwaisa pali iwe, nga cakuti wakonkanyapo muli buluse bwakwe Nga teifyo na iwe wine ukafumishiwako.[23]Na kuli beena, nga tabakonkenyepo bucintomfwa bwabo, niashi bakafindikishawapo. [24]Nga cakuti mwaliputwilweko ku muolife wa mpanga uwaku bubuumbo, na mukukana kumbinkana no bubuumbo mwafindikisha pa muolife uusuma, bushe tacingacilapo, ku misambo yaku bubumbo ukufindikisha wapo nakabili pa miti iya miolife palwa iko?[25]Na pali ici nshilefwaya ukuti mube abashasokwa, mwe bamunyinane, pa mulandu ne cilumba, pa kuti mwiba abalamuka mu matontonkanyo yenu; Abena Israeli bakekalilila abaumalala mpaka impendwa ya bena-fyalo iyakumanina ikengile.[26]Epakuti aba Israeli bonse bakapushiwa, pamo ngefyo calembwa ukuti: "Umupusushi akafuma ku Zion, Akesafumya ububifi pa bakwa Yakabo, [27]neci cikaba ecipangano candi na beena, ilyo nkafumyapo imembu shabo."[28]baliba abalwani pa mualndu ne mbila nsuma ukuti imwe mushukilemo. Nomba pa mulandu balisalwa, balitemwikwa ukupitila mu fikolwe fyabo. [29]Apo ifyabupe no bwite bwakwa Lesa tafyalulwa[30]Apo naimwe mwali abashibeela Lesa pa kubala, pali nomba mwalibelelwa uluse pa mulandu wa ku kanabeela kwabo. [31]Mu nshila imo iine, Abayada namba nabo ebashibeela. Icakutumbukamo cakuti pa luse ulwalangilwa kuli imwe nabo nomba bengabelelwa uluse. [32]Apo Lesa aleenga bonse ukukaanabela ni pakuti engalaanga bonse uluse.[33]Yangu, we kushika kwa bukankaala monse mu maano na mukutontonkanya kwkwa Lesa! Cinshi kwabeela ukukaana iluka abupingushi, nangu uku- filwa ukusanga nshila shakwe! [34]Apo tapali uwaishiba amoaano ya mfumu nelyo uyo uwatala aba mpanda maano wakwe?[35]Nangu uyo uwatala apeela icili conse kuli Lesa pakuti Lesa engamubwesesha?" [36]Apo intulo ni kuli weena no kupitila muli weena elyo na kuli weena ekwaba ifintu fyonse Amalumbo yabe kuli weena umuyayaya. Amen.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Ndemipapatila, mwebamunyinane, kuluse lwakwa Lesa, mutule imibili yenu ngelambo, umushilo ilya pokelelwa kuli Lesa. Ici ecalenga mulebomba imilimo. [2]Mwipalana nobwikashi bwamuli cino calo, lelo mube abapilibuka pakwaluka amatontonkanyo yesu. Citeni ifi pakuti mwishibe icisuma, icipokelelwa, necapwililika kuli Lesa. [3]Pantu uluse lwapelwe kuli ine natila kuli imwe bonse: Mwilatontonkanya mwebene ukucila pafyo mwaba, nomba, tontonkanyeni nokuicefya pa bupingushi, cila muntu aleipima ukulingana necicetekelo ico Lesa amupela.[4]Pantu twalikwata ifilundwa ifingi mumubili umo, lelo tefyonse ifilundwa fyakwata umulimo umo wine. [5]Munshila imo ine, ifwe fwebali abengi tuli umubili umo muli Kristu, na bonse icilundwa ca umo no munankwe. [6]Twakwata ifya bupe ifyapusana ukulingana no luse lwapelwe kuli ifwe. Ngobupe bwa umo kusesema, lekeni tuseseme ukulingana ne cicetekelo twapelwa. [7]Nangu ubupe bwa umo kubomba, lekeni abombe. Nelyo umo alikwata ica bupe cakusambilisha, lekeni asambilishe. [8]Nangu apelwa ica bupe ca kukoselesha, lekeni akoseleshe. Nelyo ubupe bwakwe kupela, lekeni acite muli bukape kape. Atemwa ukutungulula lekeni atungulule. Nangu uubelela uluse lekeni acite co nensansa.[9]Lekeni ukutemwa kwiba bumbi munda. Pateni icabipa; lemeneneni kuli ico icisuma. [10]Ukutemwana mwebamunyine, beni abakutemwana umo no munakwe. kumucinshi, cindikeni umo no munankwe.[11]Ukukonka ku mulimo, mwilawaya waya, kumupashi beni abacitila. Nakuli Shikulu, mubombeleni. [12]Sekeleleni mwisubilo, shipikisheni mukucula, beni necicetekelo mu kupepa. [13]Peleni ukukabila kwaba bantu ukulingana no mushilo wakwa Lesa. Fwayeni inshila ishingi ishakulangila ukusekelela.[14]Mulepala abo abamicusha; mulebapala lelo mwilabatipa. [15]Sekeleleni nabo aba sekelela; lileni pamo na balila. [16]Beni aba matontonkanyo yamo kuli umo nomunankwe. Mwiba abakuitakisha, lelo beni abaicefya . Mwilaimona abamano mu matontonkanyo yenu.[17]Mwibwesesha nangu umo ububi pa bubi. Mulecita ifintu ifisuma kumenso yabantu. [18]Nga nacanguka, ukulingana nefyo wacetekela, muleikala mumutende na bantu bonse.[19]Mwilandula mwebene, mwebatemwikwa, lelo peleni ubukali bwakwa Lesa incende. Pantu calilembwa aciti, "Ubupingushi bwandi; nkalandula ifya tiila Shikulu." [20]Leelo "umulwani obe nganaumfwa insala, umulishe. Ngali necilaka, umupele ifyakunwa. Pantu ngawacita ici, watuulika amalasha ayaleyaka umulilo pamutwe wakwe." [21]Mwiba abakucushiwa ku bubi, lelo cimfyeni ububi ne fisuma.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Lekeni umweo onse unakilile kumaka yapa mulu, pantu takwabako amaka kanofye ngayafuma kuli Lesa. Amaka aya twalilila yasontwa naa Les. [2]Eico uyo uulelesha ayo amaka alelesha icabikwapo na Lesa na bonse abalelesha baka pokelelela ubupingushi abene beka.[3]Pantu bakateka tebakutinya kuba cita ifisuma. Lelo kubacita ifibi. Bushe taule kabila ukuba no mwenso kuli umo uuli namaka? cita icisuma kabili ukupokelela ukusangalala. [4]Pantu ena mubonfi wakwa Lesa kuli iwe mu fisuma. Nomba ngaule cita ifibi, ube no mwenso: Pantu tasendele ulupanga apafye. Pantu ena mubonfi wakwa Lesa nikakalanda wa bukali kuli umo uule cita ifibi. [5]Eico mufwile ukuba abanakila, tepa mulandu wabukali lelo napa mulandu wankampingu.[6]Pantu palwaico eco mupelela imisonka. Pantu kangalila mubonfi wakwa Lesa, uusangwa kuli ifi fintu lyonse. [7]Peleni kuli onse ifyo afwile uukupelwa: umusonko kulingile, umusonko umusangululo kulingile umusangulo, ukutinwa kuulingile ukutinwa, umucinshi kulingile umucinshi.[8]We banakongole kuuli onse lelo kutemwa umo nomu nankw. Pnatu wa temwa umwina mupalamano nafikilisha amafunde. [9]Amafunde, "wila cita ubucende wilapanga, "kabili ngakwaliba na kuli aya, "Temwa umwina mupalamano nga wemwine." [10]ukutemwa taukulufyanya kumunobe. Eico, uukutemwa ekufikilisha ama funde.[11]Pamulandu waici, mwalishiba inshita, ukutila enshita yakushibuka mukusendama. pantu nomba ipusukilo lili mupepi ukucila ilyo twabalile ukusumina. [12]Ubushiku nabu twalilila, nobushiku nabu palama. Lekeni ifwe Eico tubike imilimo yanfinfi pambali no kuleka tufwale ifyanso fya lubuto.[13]Lekeni twende bwino bwino nga mukasuba temumu samwe wakukolwa kolwa, kabili mwileka twende mubulalelale nangu mukuilekelesha, kabili te mufikansa nangu akalumwa. [14]Lelo fwaleni shikulu Yesu Kristu, kabili mwilasakamanina umubili, ifyo winga fisha shapo ifyakukumbwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Pokeleleni onse uu moneka ukunaka mucicetekelo, ukwabula ukupingula mu kutalikishanya. [2]Umuntu alimo kulya icili conse, nowamaka kuti alyafye umusalu.[3]No yo onse ulelya fyonse esula uushilelya; kabili uushilelya ifili fyonse epingula uulelya fyonse. Pantu Lesa namusuminisha. [4]Niwe nani uwakupingula umubomfi wa muntu umbi? Pantu eminina Shikulu wakwe nangu ukuwa leelo cilino kupingilwa ukwiminina. Pantu Shikulu ali no kumulenga ukwiminina.[5]Umuntu umo aitungile bushiku bumo ukuba uwacindama pamunankwe. Naumbi aleimona uwacindama ngabanankwe ifyo cacindama. Lekeni cila muntu eshibe mumano yakwe. [6]Uyo uwaishiba ubushiku, abwishibila kuli Shikulu; na ulya alila, muli Shikulu, pantu alepela ukutasha kuli Lesa. na uushilya, aifumya ukulya kuli Shikulu; na owine alapela ukutasha kuli Lesa.[7]Pantu takuli nangu umo pali ifwe, kabili tapali nangu umo uifwila. [8]Pantu ngatwaba abomi, twabelako pamulandu wakwa Shikulu, leelo ngatwafwa, tuli na Shikulu. [9]Pamulandu uyu wine Yesu alifwile no kuba no mweo nakabili, Eico alinokuba nimfumu yabafwa na bomi.[10]Leelo imwe, cinshi mupingwila ba munyinenwe? Kabili imwe ninshi musulila bamunyinenwe? Pantu bonse tuli nokupingulwa kucipuna cakwa Lesa. [11]Pantu calembwa ati, ''Fino fine ndipo,'' Shikulu ati, ''kuli ine ikufi yonse lilinokutibila, nolulimi lonse lulinokulapila kuli Lesa.''[12]Eico cila muntu alino kulumbulula kuli Lesa. [13]Eico twipingula umo no munankwe, leelo mwiminine pakukana bikilaa munyinenwe ica kupunusha nangu icakuipinunako mucisumino.[14]Nalishiba kabili nalisumina ukulingana nefyo nasambilila muli Shikulu Yesu ukuti takwaba icakowela icine. [15]Pantu nga nipamulandu wafya kulya munonko alelengwa nobulanda, ninshi taule enda na kabili ukulingana no kutemwa. Wileka ifya kulya fyonaule umuntu uo Yesu afwilile.[16]Wileka usumine icowishibe ukuti cisuma ukutila cilandwe kubesambi. [17]Pantu ubufumu bwakwa Lesa tepafyakulya nangu ukunwa leelo nimubulungami, umutende, na ukusekelela mu Mupashi Wamushilo.[18]Pantu uucita ifi ilyo alebombela Yesu, alapokelelwa kuli Lesa kabili alatashiwa ku bantu. [19]Eico, noutalecita ifyakuleta umutende kabili ifingatukula.[20]Mwionaula mulimo wa kwa Lesa pamulandu wafyakulya. Ifintu fyonse fyabusaka, leelo cintu cabipa ukulya umuntu ukulya icinga muletela ubwafya. [21]Cisuma ukukanalya inama, na nangu ukunwa umwangashi, nangu ukucita conse icinga punwisha munonko.[22]Icisumino mukwete, mucisunge pakati kenu na Lesa. Alipalwa umuntu ucita ifyo aletontonkanya ukuti nafilungama. [23]Uletwishika apelwa icilubo nga cakuti alya, pantu tacifumine kucisumino. Naconse cishifumine kucisumino lisambi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Nomba ifwe fwebakosa tulekabila ukwenda amabunake yabanaka, kabili tatulingile ukuisekesha fwebene.
[2]Lekeni onse uwamuli ifwe asekeshe umwina mupalamano muli conse icisuma, pakuti abe uwakosa.[3]Pantu
nangu ni Kristu taisekeshe umwine leelo, cali ukulinga nefyo calembwa, "Insele shabantu abamutukile shali pali
ine." [4]Pantu fyonse ifyalembelwe kale fyalembelwe ukuti tusambilileko ukupitila mukutekanya nokukoselesha
kwa malembo twingakwata isubilo.[5]Nomba Lesa uwatekanya necikoseleshi amilenge ukuba netontonkanyo limo
kuli umo no munankwe pamo ngefyo Yesu Kristu aba. [6]Lekeni acite ifi pakuti pakuba netontonkanyo limo kuti
mwalumbanya Lesa kabili wishi wakwa Shikulu Yesu Kristu. [7]Eco muleipokelela, ngefyo na Kristu amipokelele,
kubukata bwakwa Lesa.[8]Eco nasosa ukutila Kristu acitilwe umubomfi wabasembululwa ukulanga ukuti Lesa
wacishinka, pakushininkisha amalayo ayapelwe kufikolwe, [9]nakubena fyalo ukukatamika Lesa noluse lwakwe.
Pamo ngefyo calembwa, "Eco ndinokumilumbanya mwebena fyalo nokwimba ishamalumbo kwishina."[10]Kabili
lyatila, "Sangalaleni, imwe mwebena fyalo, nabantu bakwe." [11]Nakabili, "Lumbanyeni Shikulu, mwebena fyalo
bonse; lekeni abantu bonse bamulumbanye."[12]Nakabili, Isaya atila, "Umushila wakwa Yesu ukamena, uyo ukema
nokuteka pabena fyalo; muli ena abena fyalo bakakwata isubilo."[13]Nomba Lesa uuwesubilo esushe muli imwe
ukusekelela nomutende muku cetekela, pakutila mumaka yakwa Mupashi Wamushilo mukaba abaisushiwamo
ne subilo.[14]Ine wine ndeshininkisha ukuti, mweba munyinane. ninshininkisha ukutila imwe mwebene
mwaisulamo ubusuma, nobwishibilo bonse. ndeshininkisha ukuti imwe mulaitungulula mwebene.[15]Leelo
nalemba mukushipa kuli imwe pamulandu wafintu fimo pakuti imibukishe shani nakabili, pamulandu
wakusenaminwa ukwapelwa kuli ine kuli Lesa. [16]Neci icabupe icakuti mfile ukuba umubomfi wakwa Kristu Yesu
uwatumine kubena fyalo, ukuipela nganshi amapepo wambila nsuma yakwa Lesa, pakutila ilambo lyabena fyalo
lingapokelelwa, nokusangululwana Mupashi Wamushilo.[17]Muli Yesu Kristu nikwata icakutangishishapo umulimo
wakwa Lesa. [18]Pantu nshakasose icili conse kano ico Kristu afikilisha muli ine pacumfwila cabena fyalo. Ifi fintu
ifyacitwa neshiwi naku cititwa, [19]namaka yafishibilo nefisungusho, elyo namaka ya Mupashi Wamushilo. Ici cali
ifyo pakuti ukufuma mu Yeeusalemu, nokushinguluka nokufika Ilurikamu, mfile ukufikilisha ukubila imbila
nsuma yakwa Kristu.[20]Muli iyi nshila, ubufwayo bwandi bwali bwakubila imbila nsuma, leelo teuko Kristu
aishibikilwa peshina, pakuti nshikulile pamufula wa muntu umbi. [21]Ifi efyo calembwa: "Kuli abo cishaombelwe
pali ena bakamumona, nabo abashamumfwile bakakutuluka."[22]Elyo nali uwapumfyanishiwa imiku iingi ukwisa
kuli imwe. [23]Leelo nomba, nshikwete incende iili yonse muli ifi ifitungu, kabili nalikokola pamyaka iyingi
nalefwaisha kuli imwe.[24]Ndecetekela ukumimona ilyo nkalapita pabulendo bwandi ubwa ku Spain, nokwafwiwa
naimwe pa bulendo bwandi kulya, eico ninsansamuka ukuba pamo naimwe akashita akanono. [25]Leelo nomba
naya ku Yerusalemu, kukupyungila abashila abakwa Lesa.[26]Cali icakusansamusha nganshi pakuti cibe na
Makedonianabena Akaia pakupekanya umusangulo kubalanda pakati kabashila abakwa Lesa mu Yerusalemu.
[27]Ee, cali cali cakucankilwamo icisuma, kabili baali abamisha kuli bena. Ngacakuti abena fyalo balyakene ifintu
fyabo ifya Kumupashi, ninshi bamisha ku ba Yuda pa kubapyungila nefikwatwa fyabo.[28]Nomba, panuma
nimpwisha uyu mulimo nokufisha icicisabo kuli bena, nkaya ku Spain nokumipempula pali ululwine lwendo.
[29]Ninjishiba ukti nga naisa kuli imwe nkesa uwaisushiwamo nepaalo lyakwa Kristu.[30]Nomba ndemikonkomesha,
ba munyinane, muli Shikulu Yesu Kristu, namukutemwakwa Mupashi, ukuti mwitulukusha pamo na ine
mukupepa Lesa. [31]Pepeni pakuti mpusushiwe kuli bacintomfwa aba mu Yudeya, nokubumpungishi bwandi ubwa
mu Yerusalemu bwinga suminishiwaku bantu bakwa Lesa abashila. [32]Pepeni pakuti nkese kuli imwe nensansa
ukupitila mukufwaya kwakwa Lesa pakuti ningaba, pamopene naimwe, ningasangaukutusha.[33]Umutende wakwa
Lesa ube naimwe bonse Ameni.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Awe ndelanga kuli imwe Febi inkashi yesu, umu bomfi wa mucilonganino ica mu Kenkerea, [2]ukuti mu mupokelele muli Shikulu. Ngafilya fine mupokelela aba mushilo, nokumwafwa muli fyonse ifyo engakabila kuli imwe, pantu ewaleafwa abengi, pamo na ine wine.[3]Posheni Prisila na Akwila, mwebabomfi banandi muli Kristu Yesu, [4]Aba itwele mu kaposa mweo pa mulandu wa mweo wandi, ndepela ukutotela kuli bena, kabili teine neka iyo, leelo nefilonganino fyonse ifya bena fyalo. [5]Kabili posheni abalonganina mu ng'anda. Posheni Epaineti umutemwikwa wandi, uwali icisabo ukwisa kuli Kristu mu Asia.[6]Posheni Maria, uwamubombela apakalamba nganshi. [7]Posheni Androniki na Yunia, abantu bandi kabili abafungwa. Ababa ablumbuka muba tumwa, kabili bali muli Kristu ilyo ine nshilabamo. [8]Posheni Ampitiati, umutemwikwa muli Shikulu.[9]Posheni Urbani, umubomfi munensu muli Kristu, na Staku, umutemwikwa wandi. [10]Posheni Apele, umubomfi winewine muli Kristu. Posheni aba mung'anda yakwa Aristobuli. [11]Posheni Herodion, umuntu wandi. Posheni aba mung'anda yakwa Narkisi aba muli Shikulu.[12]Posheni Trufaena na Trufosa, abalebombela muli Shikulu. Posheni Persida umutemwikwa wesu, pantu uyu abombeshe apakalamba muli Shikulu. [13]Posheni Rufu, uwasalwa muli Shikulu, na nyina kabili mayo. [14]Posheni Asunkriti, Flegone, Herme, Patroba, Herma, naba munyina abo ali nabo.[15]Posheni Filologe na Yulia, nere na nkashi yakwe na Olumpa, na bonse abantu bakwa Lesa aba mushilo abali pamo nabo. [16]Muposhanye mu kufyompana kwa mushilo. Ifilonganino fyonse ifya kwa Kristu fyamuposha.[17]Nomba ndemukoselesha imwe, mweba munyinane, ukutontonkanya kuli abo abaleta amalekano ne fyakupunwisha. Balefuma balesambilishaifipusene nesambilisho ilyo mwasambilila. Talukeni kuli bena. [18]Pantu abantu ababa ifi te Shikulwifwe Kristu babombela, leelo babombela inda shabo. Kabili kusosa amashiwi ya kusembeleka nemilandile yakulumbilisha imitima yabapelwa amano.[19]Pantu icilangililo ca cumfwila cenu calangwa kuli bonse. Ndesekelela, pali ico, pali imwe, leelo ndefwaya imwe ukuba na mano aya kucita icisuma, no kuba abakaele kufya bipa. [20]Awe Lesa wamutende akashonawila satana mwisamba yamakasa yenu bwangu. Icikuku cakwa Shikulufwe Yesu Kristu cibe naimwe.[21]Timote, umubomfi munandi, amuposha, na Luki, na Yasone na Sosipeti, mwepyani shinandi. [22]Ine, ne Terti, ne walemba uno kalata, na muposha muli Shikulu.[23]Gai, uupokelele mu mwakwe ne cilonganino conse, amuposha. Erasri kasunga wa cipao ca musumba, amuposha, na Kwartu munyina. [24]Ukusenaminwa kwa kwa Shikulu kube naimwe.[25]Nomba ku wingamukosha ukulingana ne mbila yandi ku kumishimikila pa lwakwa Yesu Kristu, ukulingana nokusokololwa kwaca nkama icali mubumfisolo kunshita iy muyaya. [26]Leelo iyasokoloka kabili iyaishibikwa ukupitila muli ba kasesema abalembele ku nko shonse, ukulingana ne funde lya kwa Lesa wa muyayayaku kupela icumfwila ku cicetekelo.[27]Kuli Lesa uwa mano eka, ukupitila muli Yesu Kristu, kupelwe ubukata umuyayaya. Ameni

1 Corinthians

Chapter 1

[1]Ine ne Paulo, newaitilwe kuli Yesu ukuba umutumwa kubufwayo bwa kwa Lesa, na Sosteni munyine fwe, [2]kulukuta lwa kwa Lesa pa Korinti, bonse abo abaleipelesha muli Kristu Yesu naukwita abantu abamushilo, pamo nabo bonse abali mu ncende shonse abetwa peshina lyakwa mu mfumu Yesu uuliimfumu yabo kabili iyesu. [3]Lekeni icikuku umutende ube nemwe ukufuma kuli Lesa taata wesu kabili imfumu Yesu kristu.[4]Lyonse ndapela ukutasha kuli Lesa wandi pali imwe pamulandu wacikuku ca kwa Lesa pakumipela Yesu Kristu. [5]Alimilenga ukuba abakankala mumisangongo yonse, mukulanda konse namumano yonse, [6]nga ukushimika ubunte bwa kwa Kristu mucine cine ukufuma kuli baimwe.[7]Eico tamwabulishapo icabupe nangu cimo mukulolela ukusokololwa kwa Mfumu Yesu Kristu wesu. [8]Akamilenga ukuba abasumina ukufika na kumpela, pakutila ati mukasangwe ababula umulandu pali bulya bushiku bwa Mfumu Yesu Kristu. [9]Lesa wacine, uwakwitile ukwishiba umwana wakwe, Imfumu Yesu Kristu.[10]Nomba ndemikonkomesha, bamunyine, ukupitila mwishina lya Mfumu Yesu, ukuti bonse musuminishiwe, kabili nokuti tapali nangu kwakanishiwa pakati kaimwe. Ndemikonkomesha ukuti mwikatane capamo namano yamoyene namukutonto nkanya kumokwine. [11]Pantu nabanjeba pamulandu wenu, mweba munyinane, kubantu baku Kiloe ukuti mulepusana.[12]Nalosha mukutiala ati: Cila umo muli baimwe alande ati, "Nali na Paulo," nangu "Nali na Apolo," nangu "Nali na Kefasi," nangu "Nali na Kristu." [13]Bushe Yesu alyakanishepo? Bushe Paulo ewapopelwe pamulandu waimwe? Bushe mwalebatishiwa mwishina lyakwa Paulo? [14]Ndetasha Lesa ukutila ati nshabatishepo nangu umo muli baimwe, kanofye Krispo na Gayo. [15]Neci cali

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

nipamulandu wakuti takwakabe nangu umo ukulanda ukuti mwabatishiwe mwishina lyandi. [16](Nabatishiwe naba mu ng'anda yakwa stefanasi. Moneni ukuti shishibe nga cakuti nalibatishepo nabambi.)[17]Pantu kristu tantumine mu kubatisha lelo mu kushimikila nsuma - temukucenjela kwa ku shimikila iyo, nimukutila ukuti ukutanikwa kwa kwa Kristu limbi kuti kwaba ukwafye.[18]Pantu ukulanda palupanda kumonwa kwati buwele-wele kuliabo alefya. Lelo nikuli abo bonse abalepusuka, nakumaka yakwa Lesa. [19]Pantu calilembwa," Nkonaula amano yaba mano. Nkafumyapo ukucenjela kwaba cenjela."[20]Bushe umuntu wamano alikwi? Bushe balikwisa ba kalemba? Bushe balikwisa aba fikansa? Bushe Lesa tapilibwile uwa mano mwi sonde mu buwele_wele? [21]Lintu isonde lyali ilya mano talyaishibe Lesa, Lesa alepapatila ukupususha bonse aba summa ukupitila mukushimikila ubwa sulwa ubwa buwelewele.[22]Npandu abayuda baipwishe ukumona ifishibilo na ba Griki balefwawa amano. [23]Lelo twalebilikisha palwaukutanikwa kwa kwa kristu, cakupunukako kuba yuda elyo kubena fyalo buwelewele. [24]Lelo kuli abo abo lesa aita, bonse capamo ba yuda naba Grick, tubilikisha kristu nga amaka na mano kuli Lesa. [25]Pantu ico Lesa amona ukuti cabuwelewele abantu bena ninshi ca mano, kabili necanaka kuli Lesa kubantu bena ninshi nacikosa.[26]Lolesheni ifyo mwaitwako, bamunyinane. Tebonse mulibaimwe abamano ukulingana nabuntuse. Tebonse muliimwe abamaka. Tebonse abasambashi incepela. [27]Lelo Lesa asaliifintu ifyasulwa muilisonde ukulenga aba amano baba nensoni: Lesa asala icanaka mwi sonde ulenga icakosa kalengwa insoni. [28]Lesa asala ifyafye kabili ifya sulwa pano isonde. Asala iifintu isha bapo, ukufileta ifintu ifyafye ukonaula ifyabapo. [29]Acitile ifi pakutita kulu nangu pakutilu umo umuntunse ekwata umulandu wakutakisha kuli ena. [30]Panulandu nefyo Lesa atitile, momba mwaba muli Kristu Yesu, uuculile paliba ifye naamamo ukufuma Lesa. aishile ngaumulungami wesu, uwamushilo, kabili nokulumbaka. [31]Pakuti cibe, ngafilya calembwa," lekeni uleitakisha, aitakishe mu mfumu."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Elyo naishile kuli imwe, bamunyinane, nshaishile mukumishimikila ifunde lyakwa Lesa nshaishila nemisosele ya cilumba namano ayamucila. [2]Pantu ilyo twaleikala nemwe nshalefwaya kwishiba cimbi kano fye Yesu Kristu, eka uo batanike pa musalaba.[3]Kabili ilyo nali nemwe nshapamine nakalya, ala naletutuma kumwenso. Imilandile nemifundile yandi tafyali fyakushinina amano yabuntu. [4]Leelo fyaleshininkisha fye amaka yakwea Mupashi na maka, [5]epakuti icisumino cenu cisshinte mu maka ykwe Lesa, temano ya bumuntu iyoo.[6]Nomba tufunda ifyamano ku bantu abapwililika, leelo tefyamano ya cino calo, nangu ya ntungulushisha calocino, shikapokwa maka. [7]Icakuti, twalanda amano yakwa Lesa aya bwile, kabili aya fisama, ayo Lesa ateyanishishe limo ku kutucindamika, ninshi inshiku tashilati shibepo.[8]kabili pantungulushi sha calo cino tapali nelyo imo, iyashibe amano aya, pantu ashiyeshibanga tabatanike imfumu ya bucindami pa musalaba. [9]Leelo calilembwa, "Ilinsolishatala alimona, no kutwi takwatala akumfwa ifishatala afingila mu mutima wa muntu, takuli umuntu uwaelenganya ifyo Lesa apekanishisha abo bonse abamutemwa"'-[10]Leelo Lesa alisokolwela kuli ifwe ukupitila mu Mupashi. Pantu Mupashi eutulanga fyonse, nefyashikama muli Lesa fine. [11]Bushe ninani uwingeshiba ifyaba mu muntu kano umupashi uwaikala muli ena? Efi fine, takuli uwaishiba ifyafisama ifya kwa kwa Lesa kano Mupashi wakwa Lesa.[12]Nomba ifwe tatwapokelele mupashi wamuno calo leelo Mupashi wakufuma kuli Lesa, epakuti tuleishibilako ubupe Lesa atupela. [13]Eico tushilandila mu musango bafundilamo amano yapanonse, kano umutufundila mu Mupashi, nokwilwila ifyamupashi kubantu bamupashi.[14]Abantu abashili bamushilo tekuti bapokelele ifintu ifyakwa Mupashi wakwa Lesa, pantu ena ali fyabupumbu. Alafilwa no kutesha; pantu fipingulwa ukulingana na mupashi. [15]Uwa mu mupashi ena alafisobolola bwino fyonse, leelo takwinga uwakumulubulwisha umbi. [16]"Nani wingeshiba amano ya mfumu, pakuti amulangilile ifyakucita? Nomba ifwe twalikwata amano yakwa Kristu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]naine, mwe bamunyinane, nafililwe ukulanda kuli imwe nga ku bantu ba mupashi, leelo nga bantu abanakilila, pamo nga bana abanoono muli Kristu. [2]Naliminwishishe umukaka, tefyo kulya fyakosa, pantu taimwaipekenye kuli ico; na nomba tamulaipekanya.[3]Apo mucili mulekonka ifi fwaya imitima. pantu akalumwa ne fikansa fyaba muli imwe, tamuleikala ukulingana nefifwaya imitima, nokukana endela muli bumuntu? [4]Apo nomba umo atila, "Ine nkonka Paulo," naumbi atila, "ine nkonka Apolo," tatulifye nga abantu bambi? [5]Nani nomba Apolo? Ninani Paulo? ba bomfi fye abo mwacetekelamo, ngefyo Shikulu atupeele umulimo kuli onse.[6]Ine nalibyele na Apolo alitapilishe, leelo Lesa ewa kushishe. [7]Eico kanshi, uubyala nangu uutapilisha taba nangu kamo. Leelo ni Lesa eupela ukumesha.[8]Nomba uubyala no uutapilisha bamo bene, na cila umo akapoka icilambu cakwe ukulingana ne ncito yakwe. [9]Pantu ifwe tuli ba bomfi bakwa Lesa. Muli baala yakwa Lesa, muli ng'anda yakwa Lesa. [10]Ukulingana ne cikuku cakwa Lesa ica pelwe kuli ine ngo mukalamba wa makuule, napangile umufula na umbi alekulapo palya pene. leelo lekeni cila umo alecenjela elyo alekuula. [11]Pantu tapali uwinga panga umufula ukucila uwa pangilwa umo, uuli ni, Yesu Kristu.[12]Leelo umo nga akukula pa mufula na golide, silufele, amabwe yamutengo, ifimuti, icani, nangu impimbili, [13]umulilo wakwe ukamoneka, pa bushiku ukeshibikwa. Pantu uka monekela nomulilo. Umulilo eukeshiba no kulanga umusango wa mulimo uo cila muntu acita.[14]Nga umulilo yakwe washala, akapoka icilambu; [15]leelo nga umulilo wakwe wapya, ali nokucula nokulusa, leelo ena akapusuka, nga wa butuka mu mulilo.[16]Tamwaishiba ukuti muli tempele lyakwa Lesa no Mupashi wakwa Lesa wikala muli imwe? [17]Nga umo aonaula itempele lyakwa Lesa, Lesa akonaula ulya muntu. Pantu itempele lyakwa lesa lya mushilo, nomba nimwebo.[18]Peba nangu umo uwa kuibepa. Nga umo pali imwe atontonkanya ati alikwata amano mulibuno bwikashi, lekeni abe "icipumbu" pakuti abe uwa mamo. [19]Pantu amano ya muli cino calo yawele wele kuli Lesa. Pantu calilmbwa, "Alekata aba mano mu bucenjeshi bwabo." [20]Kabili, "Lesa alishiba ukutila ukutontonkanya kwa ba mano kwa fye."[21]Napali ici peba nangu umo uwa kuitakisha ku bantu. fyonse ifintu fyenu, [22]nangu ni Paulo, atemwa Apolo, nangu Cefas, nangu icalo, nangu ubumi, nangu imfwa, nangu ifintu ifilipo, nangu ifintu ifileisa. Fyonse ifintu fyenu, [23]muli bakwa Kristu, Kristu nao yakwa Lesa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Ifi efyo abantu bafwile ukutucetekela, ngababomfi bakwa Kristu abo Lesa apela umulimo wakutungulula inkama shakwe. [2]Leelo icikabilwa kuntungulushi cakuti shifwile ukuba ishacishinka.[3]Nomba kuli ine kantu fye akanono ukuti mfwile ukupingulwa kuli imwe nangu mucilye cabantu icili conse. Aponaine wine nshipingula. [4]Nshili uwaenekela nobupingushi ubwingacitwa kuli ine, leelo icitacilepilibula ukuti ndiuwakaele. Umofye umpingula nishikulu.[5]Eico mwilanda pabupingushi elyo inshita tailafika, libe shikulu talaisa. Akasanikila ulubuto pafintu ifya ciswa mumfimfi nokusokolola inkama shakumutima. Elyo cilaumo akapokelela icilambu icakulumbanya Lesa.[6]Nomba bamunyinane eco ndekabila palwandi kabili na Apolo palwaimwe, ukuti ukufuma kuli ifwe mufwile ukusambilila ubupilibulo bwaiinsoselo; "' Tekwesha ukufuma kucalembwa." Emukutila peba nangu umo pali imwe uwakuitutumuna nokucingilila nokuimona ngauucilile abanankwe. [7]Nani uumona ubupusano paliimwe nabambi? finshi pafyo mwakwata ifyo tamwapokelele? ngacakutila mwapokelelefye, cinshi muitakishisha ngabashapokelelefye?[8]Kanshi mwalikwata ifyo mukabila! kanshi nomba muli bakankala! mwalitampa ukuteka-elyo ifwe tatuli ifyo! cacine, cawama mwateka, epakuti tukateke bonse pamo naimwe. [9]Pantu ine muku tontonkanya Lesa atubikile ngaba sambi pa ncende ngabakulekeleshako mumulongo, mumutande kwati bantu abapingwililwe ukufwa. Twasanguka icakumwenako kwisonde kuli bamalaika, na kubantunse.[10]Ifwe tuli ifipumbu pamulandu wakwa kristu, lelo imwe muli abamano muli kistu. Ifwe tuli abanenuka, lelo imwe muli abashangila. Mwalicindamikwa, lelo ifwe tatwacindikwa. [11]Ukufika napaliinoine inshita tuli abatembuka necilaka, tuli ababusu abasapula, tulapumaulwa, kabili tuli ababulwa apakwikala.[12]Tula bombesha nganshi, ukubomfya iminwe yesu. Ilyo batusalula, ifwe tulabapala. Tula shipikisha, ilyo baletucusha. [13]Nga batusalula, tubasuka mubufuke. Ifwe nomba twasangukafye ngefisoso nangu ifisekwa fyapano isonde mufintu fyonse.[14]Nshilembele ifi fintu pakumilenga insoni, lelo nipakumisoka ngabanandi aba temwikwa. [15]Nangu cakuti mwingakwata abalinshi amakana ikumi limo muli Yesu, tamwakwata bashinwe abangi. Pantu nasanguka shinwe muli kristu Yesu ukupitila mumbila nsuma. [16]Eico namilomba ukuti mube abakumpashanya. [17]Eico namituna Timoti, umwana wandi uwatemwikwa uwabusumino muli shikulu. Eukesa mibukishako inshila shandi muli kristu, pamo nge fyonafunda ukuli konse munkuta ishili shonse. [18]Nomba bamo pali imwe baleitutumuna, balebomba ngabashakese pempula.[19]Lelo ine ndinokwisa kuli imwe bwangu, nga cakuti shikulu atemwa. Elyo ndino kwisa ishiba tepamulandu ngefyo fisoswa palya ba abaitutumuna, lelo ndinokwisa mona ubulamba bwabo. [20]Pantu ubufumu bwakwa Lesa tabwaba muku landafye lelo mukubomba na maka. [21]Cinshi mwinga kabila? Bushe nkese kuli imwe nobwembya nangu necitemwiko no mupashi wacikuku?

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Calishimikwe ukuti muli imwe, mwaba ubulalele kabili ubulalele bwa musango uushaba mu bena fyalo-ubwa kuti umo alyupa umukashi musango uushaba mu bena Fyalo kuti umo alyupa umukashi wa kwa wishi! [2]Lelo imwe mula itakasha, no kuitakishisha, ta mufwile ukuloosha no kufumya umuntu uwa citile ici cintu mukati kenu?[3]Awe ine, nangundi ukutali, mu mubili lelo mu mupashi ndi na imwe, nimpingulwa kale umuntu uwa cita ifi, kwati fye eka ndi, [4]Mwishina, lyakwe shikulu Yesu Kristu, ilyo mukalonana apmo, no mupashi wandi, na maka Yakwa shikulu Yesu Kristu, [5]Mukakuleni uyu muntu kuli kasebanya pakuba muli bumubili, pakuti umupashi wakwe ukupusuke mu nshiku shakwa Yesu.[6]Ukuitakisha kwenu takwawama. Bushe tamaishi ukuti icitutumushi cinono citutumusho mupuba onse? [7]Fumyenimo icitumushi cakale, ukti imwe mule umutuba upya, apo muli imwe icine tamuli icitatumushi . Pantu Kristu, icakucilila, ali ipele kuli ifwe. [8]Eico Lekeni tusunge umutebeto, te mu citutumushi ca kale, nangu mu citatumushi cabubi no bubifi, lelo uwa bula icitutumushi icabufumacumi ne cine.[9]Nalembele kuli imwe muli kalata ukukana ampana na ba bantu aba bulalelale. [10]Nshaloseshe ku bantu ababulalelale aba muli ici calo, nangu balunkumbwa, nangu ba pupu, abapepa utulubi, nishi lyenu muli no kupuma pano calo[11]Lelo nomba ndemulembela ukukanyambana no wa bwananyina, uwa bulalelale, nangu uwalukumbwa, nangu uupepa utulubi, nangu uutukana, nangu cakolwa, nangu umu pupu, tekwesha ukulya noyo muntu. [12]Pantu bushe nine mfwile ukupingula abakunse? Bushe teba mukati imwe mupingula? [13]Lelo aba kunse Lesa eupingula. Fumyeni muli imwe umuntu umbi."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Nomba umo muli imwe galufyanya kumunankwe, kuti asalapo ukuya kuba fipope abashalungama, ukutila abakwa Lesa abashila? [2]Bushe tamwaishiba ukuti Lesa mupashi abantu ba mupashi ba kapingula icalo? Elyo mukapingula calo, tamulingile ukupwisha amafya yacepesha? [3]Tamwaishiba ukuti tukapingula abo malaika ngo bwingi, kuti twapingula amafya aya bwikashi?[4]Elyo ngamapanga ubupingushi ubwa bwikashi buno, Bushe cinshi mupelela imilandu abashacetekela ukubapela ukupingula imilandu abashakwata bwiminishi busuma. [5]Ndelanda ifi ku nsoni shenu. uko takuli nangu umo uwa mano ayengi uwangapwisha pakati kabamunyina? [6]Leelo umo munyina aya kufipope pakati umbi munyina, kabili ifi fyacitike kuba shacetekela![7]Ica cishinka tamwakwata fipope fyalingana na umo munankwe tafyamilinga imwe. Cinshi ico tamusalilapo ubucushi bwabipa? Ico tamwasuminishisha mwwebene ukupusulwa? [8]Leelo imwe mwebene mucita ifilubo no kubepa, kabili imwe mucitefi kuliba munyinenwe![9]Tamwaishiba ukuti abashalungama tabakengile mu bufumu bwa kwa Lesa? Mwibepekwa. Nangu bacende nangu abapepa utulubi, ubucende, ubuule bwa mwaume, bonse abacita ubucende bwa mung'anda, [10]bakabolala, nangu lwinso, bacakolwa, abansele, nefipondo - tpali pali bena uukengila mubufumu bwa kwa Lesa. [11]Efyo bamo pali imwe mwali. Leelo imwe mwaliwamishiwa, mwalikushiwa, mwishina lyakwa shikulu Yesu kristu no Mupashi wakwa Lesa.[12]Ifintu fyonse fyalisuminishiwa kuli ine, "leelo tefyunse ifyakungafwa. "Fyonse fyalisuminishiwa kuli ine, leelo nshakatale ukutekwa kubali bonse. [13]"Ifya kulya fya cifu, necifu cafilto, "leelo Lesa akafumya fyonse. Umubili tewabulalelale. Icakuti, umubili wakwa Lesa, na Lesa akapekanya umubili.[14]Lesa uwabushishe imfumu akabusha naifwe ku maka yakwe. [15]Tamwaishiba ukuti imibili yenu filundwa fya kwa Kristu? Kuti nabula ifilundwa fya kwa Kristu no kufilunda kuli bucilende? Teti cibe ifyo![16]Tamwaishiba ukuti uwailunda kuli bucilende aba umubili umo nakwe? Ngefyo icipande calanda, "Bonse babili baba umo." [17]Leelo uwailunda ku mfumu aba umupashi umo nankwe.[18]"Butuka ukufuma muli bucilende! Fyonse ifya lubembu ifyo umuntu acita fyakunse ya mubili, leelo ucita ubulalelale abembukila umubili wakwe. [19]Twawaishiba ukuti umubili li tempele lya kwa Mupashi Wamushilo, uwakala muli iwe, uyo wakwata ukufuma kuli Lesa? Tawaishiba ukuti tauli wenu? [20]Pantu mwashitilwe mu mutengo. Eico cindikeni Lesa ne mibili yenu na mu mupashi wenu, pantu wakwa Lesa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Nomba ukulingana nefintu ifyo walembelepo: "Tacawama umwaume ukwikata umwanakashi." [2]Pantu pamulandu walukumbwa ulwingi, cila mwaume afwile akwata umukashi wakwe, no mwanakashi afwile ukukwata umulume.[3]Umulume afwile ukufikilishaumu umulimo wakwe uwakupanga icupo no mukashi wakwe, nefyo fine ifyo umukashi afwile ukucita kumulume. [4]Temukashi uwakwata amaka pamubili wakwe, Lelo mulume wakwe. Mushila imo ine te mulume uwakwata amaka pa mubili wakwe, Lelo mukashi ewakwata. [5]Mwilatana, kanofye mwaufwana bwino neshita, iyalinga . Mulecita ukuti mwinga ipelesha kuku pepa. Lelo muleisa pamo nakabili pakatila kasebanya amyesha pakubulwa kwenu ukwakukanya. [6]Lelo ndemyeba ifi fintu nge fyakuitemenwa tefyakupatikishiwa. [7]Ukutontokanya kwandi kutila nga mwali ngaine. Lelo umo na umo alikwata icabupe ukufuma kuli lesa, umo akwta ici cabupe umbi cimbi.[8]Kuba shaupwa na bamukamfwilwa, nalada nati cawama ukuba ifyo fine ukwabula ukupwa ngefyo naba. [9]Lelo ngatekuti bakwanishe ici bope. pantu cawama ukupa ukucila balafwila mukati.[10]Nomba kuba upwa na konkonmesha ici-teine, lele ni mfumu-umukashi efuma kumulume wakwe [11]no mulume etamfya umukashi wakwe.[12]Lelo kuba shala nalanda ati-ine, te mfumu-nga ulionse mwa, bwananyina alikwata umukashi ushacetekela, nga alitemwa ikwikala nankwe, ena tafwile ukumutafya. [13]Nga namayo alikwata umulume ushacetela, nao ngalitemwa ukwikala nankwe, ena emutamfya. [14]pantu umulume usha cetekela alipusukila mumukashi wakwe no mukashi ushacetekela alipusukila muwabwananyina. Ngateifyo nabana teti babe aba shasangaluka, Lelo balipusushiwa.[15]Lelo nga ushacetekela afumapo, mulekeni aleya. Muli uyu mulandu indume nangu inkashi tabalecingililwa kumalayo. Lesa ewatwita ukwikala mumutnde. [16]Pantu waishiba shani, wenamayo ngo kapususha umulume, obe? nangu washiba shani, we muntu ngo kapususha umukashi obe?[17]Nomba, ngefyo imfumu yapela cila umo intontonkanya, lekeni cila umo ende ngefyo Lesa amwite. ifi efunde lyandi monse mufilonganino Bushe ulionse ali uwasembululwa elo aitilwa mukucetekela? ena esha ukumoneka kwati tasembululwa. [18]Bushe ulionse ali uwabulwa ukusembululwa eba aitilwe mucecetekelo? ena eba nga wasembululwa. [19]Pantu tekusembululwa nangula ukukana sembululwa ukwacindama. Icacindama kalabela amafunde yakwa lesa.[20]Cila umo engekala ifyo ali ilyo Lesa amwitile mukucetekela. [21]Bushe wali umusha ilyo lesa akwitile? wisakamana pali ico. Lele ngakuti waba umutungwa, citeco. [22]Pantu uo shikulu atile nga musha mutungwa wakwa shikulu. [23]Mwashitilwe no mutengo, eico mwiba abasha babantu. [24]mwebabwananyina, munshilafye yonse iyo ali ilyo bamwitile Lekeni cila umo tube na Lesa. [25]Nakuli banacisungu, nshi kwete ukutungululwa ukufuma ku mfumu. Lelo ndelanda ukulingana netonkokanyo layandi, kuluse lwa mfumu icalinga uku cetekela. [26]Nomba, ine ndetontonkanya nomba pamulandu wacinkukuma icileisa, cisuma umuntu ukubafye ifyo aba.[27]Bushe waba pamo no mukashi? wifwaya ukulekana. Ngatawaba no mukashi, wifwaya umukashi [28]Lelo ngawaba, taubemwike, nangu nacisunga naga aupa, tabembwike. Lelo abakacita ici bakaba namafya ayapya ayamisango na misango, nshilefwaya ici cikakucilikile. [29]Lelo nalanda ici, mwebabwananyina. inshita naipipa. ukufuma pali nomba, lekeni abakwata abakashi bekale kwati tabakwta. [30]Abo abalosha bacite kwati tabalelosha, nabo abalesekelela kwati tabale sekelela, nabo aba shita kwati taba kwata nanngu cimo, [31]nabo ababomfya isonde bacite kwati tabale libomfwa ukufikapo. Pantu isonde ifyo lili, nomba lile lileisa mukupwa. [32]Nalefwaya imwetamukwete amasakamiko. Umuntu uushaupa abefye no kutontonkanya pafintu fya mfumu, ifyo engamusekesha. [33]Lelo umuntu uwaupa atontonkanya pafintu fyesonde, ifyo engasekesha umukashi- [34]atontonkanya ifingi. Namayo ushaupwa ninacishingu abafye pafintu fya mfumu, ifyo engacisha umubili wakwe no mupashi. Lelo namayo uwaupwa atontonkanyafye pafintu fye sonde, ifyo enga sekelela umulume.[35]Ndelanda ifi kuli imwe ukuti cimuwamine, tekubika icisendo pli imwe. Ndelanda ifi kukulungamika, pakuti mube abaipelesha ku mfumu ukwabula icisendo icili chonse.[36]lelo uli onse ngatontonkanya ukuti talesunga nacisungu wakwe no mucishi- ngali umwaice uuteti upwe ngefyo cifwile caba-afwile acita ico atemwnwe. talebembuka bafwile baupana. [37]Lelo ngaleimimina necishika mumutima wakwe, ngatali mukupafiwa lelo abomfwa bwino ubufwayo bwakwe, nga Yesu ena nasala, mumutima wakwe ukucita ici, ukusunga bunacisungu alinokucita icisuma. [38]Nomba uwaupwa nacisungu wakwe icitafye bwino, nao uwasala ukukana upwa akacitafwe bwino ukucila.[39]Namayo ali kakilwa kumulume wakwe elyo ali no mweo. Lelo nga mulume wakwe afwa, ali uwa kakulwa ukupwa kuli onse no atemenye, Lelo mumfumu epela. [40]Lelo mubupingishi bwandi kuli aba nensasa ngaikala ifi fine aba. Naine natontokanya nalikwata umupashi wakwa Lesa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Nomba palwa fyakulya ifipelwa kutulubi: Twalishiba ukuti bonse ifwe twalikwata amano. Amano ayaleta icilumba, nomba icitemwiko cilakuula. [2]Nga cakutila umuntu umo aleitunga ukuti alishiba icintu, ninshi talati eshibe ngefyo afwile ukwishiba. [3]Leelo nga umuntu umo alitemwa Lesa, ninshi alishibikwa kuli Lesa.[4]Eco nomba, pantu fyakulya fipelwa ku tulubi: Twalishiba ukuti ukubako kwa kalubi tekwine kwine nakalya elyo kabili takwaba Lesa umbi kanofye umo. [5]Pantu nangula kwingaba iingetwa imilungu mu mulu na pano isonde ngefyo fine kuti kwaba ''tulesa'' utwingi ''natushikulu'' utwingi), [6]leelo kuli ifwe kwabafye Lesa umo, Shifwe ukwafuma ifintu fyonse kabili ilyo ifwe twabelako, na Shikulu umo Yesu Kristu uyo ifintu fyonse fisa ukupitilamo, kabili uyo ukubako kwesu kwapitilemo.[7]Kwena, tebonse bakwata aya mano. Leelo bamo ukupitila mukwampana notulubi, balya ifyakulya ngefyo fipelwa ku kalubi, nakampingu wabo pakuba uwanaka, alaba uwakowela.[8]Ifyakulya tafitupalamika kuli Lesa, tekuti tube ababipishapo ngata tulile, kabili tekuti tube abawamishapo ngatwalya. [9]Leelo cenjeleni pakuti iyi nsambu yenu iba icipunwisho kuba naka. [10]Pantu umuntu nga cakuti amumona mwebakwata amano mulelya mwitempele lya tulubi. Bushe takoseleshiwe nga kampingu wakwe ali uwa naka ku kulya ifyakulya ifipelwa kutulubi?[11]Napalwa aya mano yenu uyu muntu wanaka aonaika, munyinefwe uyo Kristu afwilile. [12]Eico, ukubembukila kuli ba munyinenwe nokucena kampingu wabo ilyo ali uwanaka, ninshi mwabembukila Kristu. [13]Eico kanshi ngacakuti icakulya calenga munyinane ukuipununa, nshakalyepo inama, epali nalenga munyinane ukuipununa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Bushe nshili mutungwa? Bushe nshili mutumikishi? Bushe nshamona Yesu Shikulu wesu? Bushe teimwe mwaba umulimo wandi muli Shikulu? [2]Nga cakuti nshili mutumikishi kuli bambi, kuli imwe ndi mutumikishi> apo nimwe cishinikisho ca butumikishi bwandi muli shikulu.[3]Ubu buba ebwasuko bwandi ku bafwaya ukusambilila pali ine. [4]Bushe tatwakwata insambu sha kulya no kunwa? [5]Bushe tatwakwata insambu sha kusenda umukashi umwina- Kristu ilyo Tuleya pa lwndo, nge ficita abatumikishi abashala bonse, naba bwananyina bakwa shikulu, elyo na Kefasi? [6]Nagu ni Bnabasi na Naine fye epela nifwe tushasumunishiwa ukubomba?[7]Naani aboomba nge cita ca nkonde no kuilipila naiani uubyala abala lya myangashi no kukaanalyako ifisabo fyaiko. Nangu uucema umukuni noku kaananwako umukaka wa uko? [8]Bushe kuti natiila ifi fyonse ni nsambu sha buntunse? Na mafuunde bushe tayalaanda pali ifi? ?[9]Ngefyo caleembwa mu mafuunde yakwa Mose. ''Mwilaka ing'ombe pa kanya ilyo shilesokola ng'ano.'' Nishi mu ciine-ciine ni ngo'ombe Lesa asakameenepo? [10]Bushe teepali ifwe aleelanda? calembelwe kuli baifwe pantu uulima afwiile ukulima mu cicetekelo, na onse uusokola asokwela mu cicetekelo cakupelwako ifyo busomboshi. [11]Nga twalibyala ifyabu mupashi muli imwe, bushe ninshi cili cakosa ukupokako ifintu fimo kuli imwe?[12]Nga cakutila bambi balikwta insambuishi ukufuma kuli imwe, nishi ifwe tali twalikwa ukucilapo. Nomba ifwe tatulwisha ishi nsambu. Namu cifulo caici tuculila ifintu fyonse ukucila ukuba icakucinga nya imbila_ nsuma yakwa Kristu. [13]Bushe tamwaishiba ukuti balya abaipeela mu kubombela Lesa basanga ifyakulya fyabo ukufuma mwitempele? Bushe tamwaishiba ukuti balya ababombela pa bulambo bakwata icakaniko mu fipeelwa pa bulambo? [14]Mu nshila imo iine, Shikulu akambiishe ukuti abo abbla imbila-nsuma ukusanga ubwikashi bwabo ukufuma mu mbili-nsuma.[15]Leelo ine nsalwishishe insambu iyili Yonse. Napa kulemba ifi nshiloseshe mu kutila bengacitilpo fimo. kuti cawama ine ukufwa-ukucila umo ampoka ico ngitakitakishishapo. [16]Apo ndabila imbila-nsuma, nshinkwete nsambu isha kuitakisha, pantu mfwile uucitte mbila-nsuma.[17]Nga cakuti caali kuisalila, nga ndalambwilwapo. Nomba apo tekuisalila, nalyo liine nalikwata umulimo uwapeela kuli ine. [18]Nge cilambu candi cili kwi? Ni icakuti ilyo nshimikila nshikila imbila-nsuma ukwabula amalipilo kabili nshisakamana nagu ni nsambu shandi mu mulimo wa kubile mbila-nsuma.[19]Nagu liine ndi muntungwa kuli bonse, nalisanga ka umusha wa bonse, pakuti ninga nonka abeengi [20]Ku Bayuda naali ngo mu yuda, pakuti nonke Abayuda. Kuli abo abaali panshi ya mafuunde, naali nga umo abo panshi ya mafuunde, pakuti nonke abali panshi ya mafuunde.Nacitile nangu ne mwine nshili panshi mafuunde.[21]Kuli abo abaali kunse ya mafunde, nasangwike nagu umo uwandi kunse ya mafuunde, nangu ne mwine nshili kunse ya mafuunde yakwa Lesa, leelo naoba pansshi ya mafuunde yakwa Kristu. Nacitilefi pakuti ninga nonka abo abaaba kunse ya mafuunde. [22]Ku banaka naali wanaka, pakuti ninganonka abanaka. Ku bantu bonse naali ifyo baaba, pakuti mu nshila shonse mpususheko bamo. [23]Ncita ifi fyonse pa mulanda wa mbila-nsuma, pakuyi nkasangwe mu mapaalo yayako.[24]Bushe mwalishiba ukuti mu kucimfyanya bonse abalebutuka babutukila ukucimfya, leelo ni umo fye eupoka icilambu. Kanshi natubutuke pa kupoke cilambu. [25]Uulebutuka alaikaansha no kuipindulula umwenie mu fintu fyonse. bacitefi pakuti bakapokele icishili cakubelelela, leelo ifwe tucitefi pakuti tukapokelel umo uyo uwakubelella. [26]Eico uku e kubutuka kwandi, ngo kunshikwete ubuyo; uku e kulwa kwandi, leelo teekulwa ngo uleuma umwela. [27]Nomba ine ndapuma umubili wandi wandi nokuucita ubush, pakuti ne waleshimikila kulibambi, Nemwine ninkaisanga uushasumini shiwi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Bamunyinane, nshilefyaya ukukaana misoka, ukuti ifikolwe fyensu fyacingilwe ne kuumbi na bonse bapitile no kwabuka bemba. [2]Bonse babatishiwe ukupitila muli Mose mwi kuumbi na muli bemba, [3]na bonse baleelya icilyo cimo ciine icamushilo [4]Bonse balenwa icakunwa cimo ciine icamushilo Apo balenwa ukufuma ku cilibwe ca mushilo icaleba Konka, neeco cilibwe caali ni Kristu.[5]Leelo lesa tali uwasansamukila muli aba bonse ecaleenga ne fituumbi fyabo fyatambaleele mpnga yonse mu matololo. [6]Nomba ifi fyonse fyalifye filangilo kuli ifwe, ukuti twaba nga balya abaonaika pa mulamdu wa fya lubembu ifyabatwale ku bonaushi[7]Twiba bakapepa batulubi, ngefyo bamo baali. Ici caaba pamo ngefyo caleembwa ukuti, "Abantu baikeele panshi ku kulya no kunwa, no kwima ukuya ku kwangala." [8]Twilabembuka mu bulale-lale, pamo ngefyo abeengi bacitile. pa bushuku bumo abantu amaka yabili na yatatu(23,000) ebafwile pa mulamdu neeci.[9]tacakwesha ukuti tube mukwesha Kristu, ngefyo abeengi bacitile kabli balyonawilwe ku nsoka. [10]Nakabili twilailishanya, ngefyo abeengi bacitile kabli balyonawilwe ku mungili wa mfwa.[11]Leelo ifi fyonse fyabacitikile pakuti cibe icilangililo kuli ifwe. Balembweelwe pa kutwishibishako ---kuli ifwe ukumwena kuli beena ukuti impela ya nkulo naifika. [12]Eico lekeni uuli onase uuletontonkanya ukuti naiminina acenjele pakuti ewa. [13]Takwaba intuunko isho mutunkwa leelo ni nshimo shine issho ishabafye umusangwela ku bwino-bantu bonse. Nakuba, Lsa aba uwacishinka. takale ukuti mutukwe ukucila pa maka yenu. Pakuba ne ntuuko akamipekanishisha inshila ya kufyakilamo pakuti mukabe abakuyebelela.[14]Napali ici, mwe batemwikwa bandi, fumeni ku pepapa utulubi. [15]Nalanda kuli imwe nga bantu abakwata icumfwila Kasnshi ipinguleni pafyo nalanda [16]Ulukombo lwa mapaalo ulo tupalwako bushe talutulinganya pamo mu mulopa wakwa Kristu? Umukate uo tamokaula, bushe tewakutulinganya pamo mubili wakwa Kristu? [17]Pantu kwabafye umubulu-bulu wa mukate umo, ifwe pamo twaba beengi twaba umubili Tupoka umubulu-bulu wa mukate umo capamo.[18]Lelesha kuba Isreali baku mubili.Bushe teaba beena abalya ifya mutuulo abakuma naku bulambo? [19]Kanshi natiila shani. Bushe kalya akalubi pali ico kali? Nangu filya ifyakulya fitalilwe ku kaluba pali ifyo fili?[20]Leelo naland apa fintu abo abena fyalo bacikaana Lesa batuula umutuulo, ukuti bapeela ifi fintu ku mipashi tekuli Lesa. Nshingatemwa ukuti mwala ampana ne mipashi iyakowela! [21]Tekuti mulenwa ku lukombo lwa mfumu elya na ku lukombo lwa mipashi iyakowela. Tekuti mulesangwa pa cintamba ca mfumu elyo napa cintamba mipashi yakowela. [22]Nangu bushe tulekalifya imfumu pakuti ibe no bufuba? Bushe twalishinsha ukucila pali yeena?[23]"Ifintu fyonse palisuminishiwa," Leelo tefyonse ibe no bufuba? Bushe twalishansha ukucila pali yeena? "Ifintu fyonse fyalisuminishiwa," leelo tefyonse ifikuulu umuntu. [24]Kwiba nangu umo uwakukabilafye ifyakumusekesha umwine. Leelo nakucilisha cila umo abe uwakusekesha umwine. Leelo nakucilisha cila umo abe uwakusekesha umwine mupalamano wakwe.[25]Muleya fyonse ifyo bashitisha pa cisankaano ukwabula ukwipusha amepusho ye sakamika. [26]Pantu "isonde lyonse lya mfumu, kumo na fyonse ifyabamo." [27]Nga cakuti uushasumina amwite ku cakulya, elyo na imwe mulefwaya ukuyako, mulye ifili fyonse baimipekanishe ukwabula ukwipushapo amapusho yaku leeta isakamika.[28]Leelo umo nga atila kuli imwe, "Ifi ni filya fyatalilwe pa bulamba, " lyena mwilyako, pa mulandu wa ulya uumishikisheko, elyo napa mulandu we sakamika---ku Mfumu. [29]nalosha kwi sakamiko lya muntu umbi, nshiloseshe kwi sakamika lyenu. Nga cinshi abantungwa bwandi bwangapingwailwa pa mulandu we sakamika lya umbi? [30]Nangu nalya icakulya ico mpeelepo ukutasha, ngeco ningalatukilwa cinshi neubalile napeela ukutotela?[31]Eico, neelyo cakuti muleelya nangu ukunwa, elyo nangu mulecitafye fimbi, muleficitila fyonse mu kulumbanya Lesa. [32]Beeni ababula umulengulwila ku Buyunda naku Beriki, elyo naku lukuta lwakwa Lesa. [33]Mu nshila imo iine ine ngesha ukusansamusha abantu bonse mu fintu fyonse. Tefyakundetela ubukumu nkabila palwandi, leelo fyakusekesha abeengi Ncita ifi pakuti bengapusuka.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Mube abampashanya ngefyo na pashanya Kristu. [2]Nomba ndemitatakula pantu mula ngibukisha muli fyonse. imitasha pantu mwaiminina abashipa kufya lutambi nga filya fine nashile kuli imwe [3]Nomba ndefwaya imwe ukutesha ukuti Kristu emutwe wamwaume, [4]onse no kuti mwaume emutwe wa mwanakashi, kabili ukutila Lesa emutwe wakwa Kristu. Onse umwaume uulepepepa nangu uukusesema no mutwe wakwe naufimbwa tacindike umutwe.[5]Lelo namayo onse uule pepa nangu ukusesema no mutwe wakwe taufimbilwe tacindike umutwe wakwe. Pantu cimo cine nokuba uwabeya. [6]Pantu nga namayo tafimbile kumutwe afwile aputula mushishi uwipi. Nga cakuti cansoni kumwanakashi ukuputula umushishi nangu kubeya mutwe, Lekeni afimbe umutwe wakwe. [7]Pantu umwaume tafwile ukukwata umutwe uwafimbwa, apo ecatano bukata bwakwa Lesa. Lelo namayo ebukata bwamwaume. [8]Pantu umwaumwe tapangilwa ukufuma kuli namayo icifwile, umwanakashi apangilwe ukufuma mumwaumwe.[9]Pantu nangufye umwaume apangilwe umwanakashi lelo namayo alengelwe kumwaume. [10]ici eco namayo afwile ukuba necishibilo icamamaka pamutwe, wakwe pamulandu waba malaika. [11]Takwaba muli shikulu ati nmayo tali muntungwa ukufuma kumwaumwe, nangu umwaume ukuba umutungwa ukufuma kuli namayo. [12]Pantu ifyo namayo afumine ku mwaume lelo efyo no mwaume kabili ifintufyonse fyafuma kuli Lesa.[13]Pingula wemwine. Bushe cili bwino namayo ukupepa kuli Lesa nomutwe uwabula ukufimbwa? [14]Bushe tefyo necifylilwa cine cimifunde ati nga umwaume ali nemushishi, kabili tacili mucinshi kuli ena? [15]Bushe icifyalilwa tacimifunda ukuti nga namayo ali nomushishi uutali, bukata bwakwe?. Pantu umushishi wakwe wapelwa kuli ena nge cifimbu [16]Lelo ngo uuli onse afwiaya uukutalika palwa ici, tatu kwete mulukuta lwakwa Lesa.[17]Lelo mufilangililo ifikokelepo , inshile mitasha. Pantu ilyo mwisa capamo, taciba cisuma lelo pa fibi. [18]Pantu mukubala nalyamfwile ati ilyo mwisa capamo mu lukuta, mulaba ukwaba nikana muli imwe na muli ici nali cisumina. [19]pantu mulya mufwile namo mwaba ificitwa muli imwe, pakutila bonse abashimikishiwa baisaba abamoneka muli imwe.[20]Pantu ilyo mukuman capamo, te mulalilo wakwa shikulu mulya. [21]Ilyo mulya cila umo alys ifya kulya a fyakwe libe bambi tabalalya umo li nesala naumbi nakolwa [22]Bushe tamwakwata mayanda kukulya no kunwenamo? Bushe mwasusha ulukuta lwakwa Lesa no kulesha bonse abashakwata? cisnshi ningalanda kuli imwe? mfwile ukumutasha? ishamutasha pali ci![23]Pantu na pokelela ukufuma kuli shukulu efyo naine napela kuli imwe, ukutila shukulu Yesu pa bushiku ilyo alefutukukwamo, abulili umukate. [24]Panuma yakutasha, amokawile nokutila, uyu umubili wandi uwa pelwa imwe. Citeni ici mukujibukisha. [25]munshita imo ine abulile ulukombo no panuma yamulalilo, no kutila, ''ulu lukombo cipangano cipya mumulopaa wandi citeni ici ilyo lyonse mulenwa, mukunjibukisha '' [26]Pantu ishita yonse mwalya uyu mukate no kunwina mulukombo mubili imfwa yakwa shikulu mpaka akese.[27]Eico, uyo onse, uukalya mukate nangu kumwina mulukomba lwakwa shikulu mumu sango uubi akaba no mulandu kumubi no mulopa wakwa shikulu. [28]Lekeni umuntu abale yashe umwine, namuliiyi nshita lekeni alye umukate no kunwa mulukombo. [29]Pantu uulya no kunwa ukwabula ukuceceta umubili alila no kunwena ubupingushi imwine eka. [30]Emulandu wine abengi muli imwe banakila no kulwala, na bamo muli imwe baponena mutulo.[31]Lelo ngatwayesha fwebene tatwaka pingulwe. [32]Lelo ilyo twa pingulwa kuli shikulu tufundwa, pakutila tatu sekelwe pamo ne calo.[33]Eico, mwe bamunyinane, ilyo twaba capamo kukulya, tulolele umo nomu nankwe. [34]Nga uyo onse uuli nensala lekeni alye kumwakwe, pakutila ilyo mwushi. Kabili palwa fintu fimbi mwalembele, ndino kwisa mitubulula ilyo nkesa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Pamulandu wafya bupe fyamupashi, bamunyinane, nshilefwaya imwe ukuba aba bula ubwishibilo. [2]Mwalishiba ukuti ilyo mwali abasenshi, mwaletungululwa mukuluba notulubi utushisosa, mu musango onse twalemitungulwilamo. [3]Leelo ndefwaya imwe ukwishiba ukuti takuli nangu umo uwingalanda mu Mupashi wakwa Lesa ifyo walanda, "Yesu balimubepeshe." Takuli uwingalanda, "Yesu ni Mfumu," ukufunyapo Mupashi Wamushilo.[4]Nomba kwaliba ifyabupe ifya pusana pusana, leelo Umupashi umo wine. [5]Kwaliba nabukapyunga ubwa pusana pusana, leelo Shikulu umo wine; [6]kabili kwaliba ne milimo iyapusana pusana, leelo ni Lesa umo wine uubomba fyonse.[7]Nomba kuli cila umo kwapelwa ukumoneka kwa Mupashi kubufwayo bwakwafwa bonse. [8]Pantu kuli umo kwapelwa ku Mupashi iceebo camano, nakuli umbi iceebo cakwishiba ku Mupashi umo wine. [9]Kuli umbi kwapeelwa icicetekelo ku Mupashi umo wine, na kuli umbi ifya bupe fyakundapa ku Mupashi umo. [10]Kuli umbi kwapelwa ukubomba ifipesha mano, nakuli umbi ukusesema. Kuli umbi kwapelwa amaka yakulekanya imipashi, kuli umbi ukulandila mu ndimi, nakuli umbi ukupilibula indimi. [11]Ii yonse milimo ya umo elyo no Mupashi umo wine, ukupeela ifyabupe kuli umo umo, ukulingana no kusala kwa kwe.[12]Nangu umubili waba umo walikwata ifilundwa ifingi kabili fyonse ifilundwa fya mubili umo, ifi efyo caba na kuli Kristu. [13]Pantu ni ku Mupashi eko bonse twabatishiwe mu mubili umo, aba Yuda nangu aba Giliki, abasha nangu abantungwa nabonse banwine ku Mupasha umo.[14]Pantu umubili tecilundwa cimo, leelo ifilundwa ifingi. [15]Nga ulukasa lwatiila, "Apo nshili minwe, nshili ulubali lwamubili," tekutila ninshi tauli icilundwa camubili. [16]Nakabili ngacakuti ukutwi kwatila, "Pantu nshili linso, nshili cilindwa camubili, tekutiila ninshi ukutwi takuli cilundwa ca mubili. [17]Nga cakuti umubili onse wali linso, bushe ukumfwa ngakwaba kwi? Nga umubili onse wali ukutwi, nga ukununsha nga kwaba kwisa?[18]Leelo Lesa alisonta cila cilundwa, cimo cimo, mu mubili ukulingana no kufwaya kwa kwe. [19]Nga cakuti ifilundwa fyali fimo fine, bushe umubili kuti waba kwisa? [20]Eco nomba ifilundwa fyabe ifingi, leelo umubili umo.[21]Ilinso teti lilande, "Nshilekukabilila iwe." nelyo umutwe ukulanda ku lukasa, nshilekukabila iwe." [22]Leelo ifilundwa fya mubili ifimoneka kwati tafyaba na mulimo filakabilwa, [23]nefi lundwa fya mubili ifyo tutontonkanya ukuti tafya cindama, tufipeele umucinshi uukalamba, nefilundwa fyesu ifyasuulwa tufipeele umucinshi. [24]Nomba ifilundwa fyesu ifya cindikwa tafya kwata ukukabila, pantu fyaliba kale. Leelo Lesa alikumanisha ifilundwa pamo, nokupela umucinshi ukukalamba kuli ifyo filundwa ifyabulisha cimo.[25]Acitile ifi pakuti tapaleeba ukwakanikana mu mubili, leelo ukutila ifilundwa ifileisakamana mukutemwa. [26]Elo icilundwa cimo nga cacula, ifilundwa fyonse fyaculila pamo; nangu ilyo icilundwa cimo cacindamikwa, ifilundwa fyonse fyasekela pamo. [27]Nomba mu mubili wakwa Kristu kabili umo umo muli ifilundwa fya kwe.[28]Na Lesa alisonta mulukuta intanshi abatumwa, icabubili ba kasesema, icabutatu bakafundisha, elyo nabacita ifisungusho, nefya bupe fya kundapa, nabafwilisha, naba bomba umulimo wabutungulushi, naba landila mundimi shapusana pusana. [29]Bushe bonse batumwa? Bushe bonse niba kasesema? Bushe bonse niba kafundisha? Bushe bonse balacita ifisungusho?[30]Bushe bonse balikwata ifya bupe fya kundapa? Bushe balandila mu ndimi? Bushe bonse balelula indimi? [31]Mukupimpa fwayeni ifya bupe ifikalamba leelo nkamilanga inshila iya kupapa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Nga nalanda mundimi shabantu neshaba malaika. Lelo nganshikwete ictemweko, nimba icisafyali icilelila nangu amalimba yanyenjele. [2]Nga cakuti ninkwata icabupe ca kusesema no kwishiba ifyonkamona no kweshiba konse, kabili ukucetekelakonse pakutila ati nafumyapo impili. lelo nganshikwete ukutemwa, ndiwafye. [3]Nga cakuti napela ifyuma fyandi fyonse pakulisha abapina, kabili nokupela umubili wandi ukucewa, Lelo ngashikwete icitemwiko, nshisandululamo cintu.[4]Icitemwiko kucetekela nokuba bwino. Icitemwiko teka lumwa kabili tacili cilumba, takutumikwa, takucita icishiyene. [5]Tacifwaila ifya ciko. kumutima takulinga cabipa; nangu takusekelela pacishilungeme. [6]Tacisangalala mu cishalungama. Icakuti, casongalamo mu cishinka. [7]Icitemwiko citwala ifintu fyonse, no kusumina ifntu fyonse, ukucetekela ifintu fyonse, no kusunga ifintu fyonse.[8]Icitemwiko tacipwa. Nga cakuti kwali ukusokololwa, bakapita. Nga cakuti kubala ndimi, bakalatipa. Nga cakuti kukaba ukwishiba, fikapita. [9]Ngefyo twaishiba muciputulwa no ku sesema mu ciputulwa. [10]Lelo ilyo ifsuma fikesa,ifyo ifisha pwililika ka fikapita[11]Elyo nali umwana, nalelanda ngo mwaice naletontonkanya ngo mwaice, nalelondolola ngo mwaice. Elyo nakulile, nalifumishepo ifntu fyabwaice. [12]Pali nomba tumona ifyapusanako mu cilolani, Lelo kabili icinso ne cinso. Nomba ninjishiba muciputulwa, Lelo ninjishiba ukufikapo ngefyo naishiba mukufikapo. [13]Lelo ifi fintu ifyashala: ukucetekela, icicetekelo, no kutemwa. Lelo icakulishapo pali ifi citemwiko.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Konkeleleni ukutemwa leelo muleba no kutemwa nomukoosha wakufwaisha ifya bupe fyamupashi, maka maka icakusesema. [2]Pantu uulandila mululimi lumbi talanda ku bantu leelo ni kuli Lesa alanda. Pantu takuli nangu umo uumfwa ifyo alanda ifya mu Mupashi inkama yakwa Lesa. [3]Leelo umo uusesema alakula, kabili alakoselesha, no kusansamusha abantu kumilandile yakwe. [4]Uulandila mululimi lumbi ninshi aleikuulafye umwine, leelo usesema akuula icilonganino.[5]Nomba kuli natemwa imwe bonse ukulandila mundimi, shimbi. Leelo cacila pali ico, kanshi ngawali kasesema. Umo uulesesema mukalamba ukutila uulelandila mundimi (kano ngakuli uuleilula pakuti ulukuta lumfwe bwino). [6]Leelo nomba, mwebamunyinane, nganaisa mukulandila mundimi kuli imwe, bushe ninshi kuti namwafwa shani? Tekuti, kanofye nganalanda kuli imwe mukusokolola, nangu mukwishiba, nangu mukusesema, nangu mukusambilisha.[7]Filimba pakulila; nampo nga muutoolilo nelyo iseese - ngatafileleka nina imililile; bushe iciunda icilefuma ku umutolilo atemwa kwiseese kuti caishi bikwa shani? [8]Pantu nga cakuti ipenga nga lyalila ici lilelile_ wawa enga ipekanya ukuya kubulwi? [9]Nifyofine wa imwe nga mulelandila mundimi shimbi. ifishumfwika; Bushe ico mulelanda kuti caumfwika shani? Pantu ninshi lulelandila mumwela?[10]Kwana pano calo pabe indimi ishalekalekana, kabili tapali nangu umo ulwabula umo lwalola. [11]Nomba ngacakuti inshishibe umwalola ululimi kuti naba umwinafyalo kuulelanda no ulelanda kuti aba umwinafyalo kuli ine.[12]Cimocine nemwe.apomulefwa isha ifya bupe fyamupashi bikeni umutima pafi pakuti mulekoselesha ici longanino. [13]Nomba uyo onse ulandila mu ndimi afwile ukupepa pakuti umbi alapindulula ifyo alesosa. [14]Ngacakuti wapepa mululimi mu mupashi wandi wapepa; lelo umutima wandi tauliko[15]Ngacakuti nalatita? ndi nokupepa kumupashi wandi nomba walino ku pepa ukubikapo na mano .kabili ndi nokwimbila mu mupashi. Kabili ndi nokwimba na manoyandi. [16]Lelo nga wapepa ipepo kutotela mululimi lumbi umuntu yawe yawe kuti alandakoshani "ameni" kufyo aletotela apoteshibe ico ulesosa?[17]Mucine ukutotela kwena uletootela fyebwino lelo umunobe talekula. [18]Ndetootela Lesa pantu inandila mu ndimi ukucila imwe bonse. [19]Nomba mucilonganino cawama na landa amashiwi yasano ayo njishibe pakuti nsambilisheko nabambi; ukucila ku landila mululimi lumbi amashiwi amakana ikumi(10,000) ayo nshishibe.[20]Mwe ba bwananyina, mwitontonkanya nga baice kufyabipa ekomube abaice. Lelo muku tontonkanya nga bakalamba. [21]Mwifunde calilembwa ukuti uyundimi sha bena fyalo emokalandila kuli aba bantu. Lelo taba kangumfwe iyo, efyo sosa Lesa.[22]Eico kabili ndimi cishibilo, kubashatetekela, lelo kubashasumina. Lelokusesema cishibilo tekubasha tetekela, lelo kuba tetekela. [23]Eico kabili ngacakuti pamo kabili bonse balandila mundimi shimbi, lelo abantu yawe yawe aba shatetekela ba isamo, bushe tekuti bamo ati mwaliupena?[24]Lelo nga bonse mulesesema kabili uushatetekela nelyo umuntu yawe yawe aisa mo , amashiwi yenu bonse kuti ya mufunda no kumu shinina. [25]Ifya fiswa fya mumutima wakwe kuti fya moneka icakuti, awa ubukupeme no kulatasha Lesa alebulisha ati Lesa icine cine aba muli imwe.[26]Nga kanshi cifwile ukuba shani? mwe bamunyinane Nga cakuti uwa longana pamo, cilaumo asasumina ulwimbo, Umbinago asambilishe umubiye nao ashimikile ifyo Lesa amusokolwelele. Umbi nao alandile mululimi lumbi elyo pabe no wa kwilula. lekenifyonse. Umbinao alandile alandile mululimi lumbi elyo ifyo mulecita fibe fya kwa bwa ici bungamino. [27]Kabili muntu nga la ndila mululimi lumbi, lekeni balande babili atemwa ba tatu epela, kabili baleleka nina elyo umbi aleilula ifyo alelanda [28]Lelo nga tapali nangu umo uwa kwilula, lekeni cila uo ekale tondolo mu cilonganino. lekeni cila muntu alelanda mu mutima wakwe na kuli Lesa. [29]Lekeni ba bili nangu batatu, bakasesema balande nabambi bakutike no kwiluka kufilesoswa, [30]Lelo nga kwaba ukusokolwela umbi uwikele, uwantanshi atalale.[31]Awe efyo mulesesema bonse umo umo ukuti bonse basambilile kabili bonse ba koshiwe [32]Niba ba kasesema fye eba kwete naakepicabupe camu pasi ca kusesema [33]Pantu Lesa te Lesa waci fulunganya lelo wa cilote. Caliba li funde ku filonganino fya ba mushilo.[34]Abanakashi baleikala tondolo mufilonganino. pantu tabapelwe insambu shakulanda. Lelo, bali nakilafye, efyona mnafunde ya sosa. [35]Nga cakuti pali pofimo ifyo balefwaya ukusambila, lekeni baye ipusha abena myabo ku ng'anda pantu casoni umwana kashi ukulanda mu cilonganino. [36]Bushe nikuli imwe eko iceboca kwa Lesa cafumine? Bushe nikuli imwe mwe ka cafikile?[37]Ngo umuntu umo atila nikasesema nali mo ateca ne cabupe camupashi nasumina ifi fintu ndelemba kuli mwe Pantu amafunde ya kwa shikulu. [38]Lelo umuntu nga taishiba, lekeni atwalilile ukukana ishiba.[39]Eco kabili, bamunyinane, mupose amano kuku sesema, kabili mwikanya uli onse ukulandila mu ndimi. [40]Lelo lekeni fyonse fibombeke bwino kabili mumutende.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Ba munyinane, ndemishibishako imbilasuma intu nabulile kuli imwe iyo mwapokelel kabili iyo mukonka, [2]kabili iyo mukapusukilako, nga cakuti mwasungile ayo amashiwi nabilile kuli imwe, nga teifyo ninshi mwasumina apafye.[3]Pantu icacindama sana pafyo namishilile nico naine napokelele: ukuti Kristu atufwilile pa membu shesu ukulingana nefisosa amalembo. [4]Kabili nokushikwa alishikilwe, no kushukuka umuku walenga butatu walingana nefisao amalembo.[5]Kabili amonekele kuli Kefasi, elyo nomba nikubali ikumi limo na babili. [6]Panumafye yaifyo amoneke kubali imyannda isanobamunyinane pamuku umo wine, leo abengi pali aba epo bali, lelo bamo balilala utulo utwafwa. [7]Panuma yaifyo amonekele kuli yakobo, elyo nomba nikuli bonse abatumwa.[8]Kabili napakulekelesha amonekele kuli ine wine, ngo wafyelwe bwangu elyuo nshita yakufyalwa tailafika. [9]Pantu nine nacepesha pabatumwa, eco nsshalinga ukwitwa umutumwa, pamulandu wa kuti nacushishe icilonganino cakwa Lesa.[10]Nomba kuluse lwakwa Lesa icalenga ukuti mbefinofine ndi, kabili uluse lwakwe pali ine telwafye; lelo ecalengele ine ukubombesha ukucila bonse, kwena teine, lelo luse lwa kwa Lesa elwaba muli ine elwalengele. [11]Eico, napanga nine nangula nibena, ifyo efyo tubila kabili efyo mwacetekela.[12]Nomba nga tubili ukuti Kristu alibukile kubafwa, nga nishi bamo muli baimwe bengalandila ukuti abafwa tabakabuke? [13]Lelo nga cakuti takwakabe ukuboko kumfwa, ninshi na Kristu wine tabukilee. [14]Kabili nga cakuti Kristu tabukile, kabili ninshi nefyo tulila fya fye, ninshi ne cisuma cenu cafyr.[15]Ee, kabili ninshi twabala bante babufi kuli Lesa, pamulandu wa kuti ifwe tusosa ukuti Lesa alimishe Kristu, ninani aimishe-mushika cakuti abafwa tabakabuke. [16]Pantu nga cakuti abafwa tabakabuke, ninshi na Kristu wine takabuke. [17]Kabili nga cakuti Kristu takabuke, nishi ne cicetekelo cenu cafye: mucili muli mumembu shenu![18]Kabili nabonse abo abafwila muli Kristu nishi baliloba. [19]Nga cakuti ubwikashi bwesu twasubila muli Kristu, ninshi pabbantu bonse nifwe twingaba ne nkumba bulili. [20]Nomba lelo Kristu alibukile kubafwa, kabili ali nge cisabo cantanshi kuli abo abalala utulo utwamfwa. [21]Pantu epo ni mu muntu emwaishile mfwa, efyo nokubuka kwaishila mu muntu umo.[22]Pantu nimuli Adamu emo bonse bafwila, eco nabonse nimuli Kristu emo bakabela abomi. [23]Lelo cilaumo akabuka ukulingana ne bumba abamo; mufisabo fyabalilapo, uwa kubalilapo ni Kristu elyo pakakonke aba kwa Kristu pali ilya nshita.[24]Napa kulekelesha, akalubwila ubufumu kuli Lesa kabili Tata, elyo cakonaula, nomba fyonse ifya mafunde kabili ubutungulushi na maka. [25]Pantu ali nokuteka mpaka Lesa akabike abalwani bonse panshi ya makasa yakwe. [26]Kabili no mulwani wakulekelesha ukonaulwa ni mfwa.[27]Pantu ena akabika fyonse panshi yamakasa yakwe,'' Nomba elyo atile ''fyonse'' fyabikwa muli ena. nacilanga fye ukuti tabikileko nowamulengele fyonse ukulamunakila. [28]Nomba ilyo fyonse fikamulenga ukumunakila. elyo nomba umwana wine akanashiwa ku walengele fyonse ukunakila ena, pa kuti Lesa akabe fyonse kuli bonse.[29]Nga teifyo, Ninshi balacita shani abalebatishiwila ukufwa, Nga cakuti abafwa tabakeme bonse fyonse kuli bonse. Nga kabili cinshi balebatishiwa ukufwa? [30]Kabili nga cinshi naifwe twabela mubusanso inshita shonse?[31]Cilabushiku ndalolenkana ndelesha mu kuti, bamuninane ndeshinikisha ici ukusekela kuli imwe muli Kristu Yesu shikulu wesu. [32]Pantu nga nalwile nifiswanga mu Efese, Bushhe ninshii ubukumu nshi kuli ine? nga cakuti abafwa tabakeme, ''Lekeni tuleya no kunwa, pantu mailo kuti twafwa.''[33]Mwilufiwa ukwikatana pamo nabalwani kulonaula imibele isuma. [34]Beni abatuntulu, kabili mwibembuka. Pantu bamo tabaishiba Lesa. Ndelanda ifim paku milenga insoni.[35]Lelo bamo balalanda ati, ''Bushe abafwa bakabushiwa shani? imibili yabo ikaba shani?'' [36]We mbula mano we, ico ubyala tacilengwa ica mweo kano cafwa.[37]Kabili ico wabyala, temubili ukamena lyoo. lelo lusekefye lwangano, nangula uluseke lwa musango umbi. [38]Lelo Lesa aupela umubili ukulingana nefyo alefwaya, kanili cila lubuto no mubili waluko. [39]Yonse imibili tayaba cimo cine, Lelo kwaliba umubili wa muntunse, kwaba umubili wa nama, kwba umubili we sabi, kabili kwaba na umubili wa fyoni.[40]kwali ne mibili ya mu muulu kabili ne mibili yapano calo; lelo ubukta bwa mibili ya mu muulu, baliibela na ubukata bwa mibili yapano calo. [41]kwaliba ubukata bwakasuba, kwaba na ubukata bwa mwenshi, kabili kwaba ubukata bwa ntanda; pantu ngefyo ubukata bwa lutanda bwa pusana na ubukata bwa lutanda lumbi.[42]efyo caba na ku kubuka kwabufwa. Bashikwa mu muse banya, bakema nemibili iyabukata. Baishikwa mu muse banya, bakema ne mbili lyabukat. [43]Bushikwa nemibili iyanaka, bakema nemibili iyamaka. [44]Bashikwa nomubili wapamo calo, bakema nomubili wa mu muulu wapano calo, bakema no mubili wa mu muulu. kwaliba umubili wapano calo kwaba no mubili wa mu muulu.[45]Kabili ngefyo calembwa,, ''umuntu uwatanshi Adamu aishileba no mweo.'' Adamu wa kulekelesha ena aishile umupashi uupela umweo. [46]Eico, uwatanshi temupashi, lelo muntuse, kabili elyo pakonka umupashi[47]Umuntu wa ntanshi wa pano isonde, apangwa kwi lab; uwakonkapo muntu ine shikulu ukufuma mu muulu. [48]Ifyo uwabumbillwe kwilaba ali, efyaba nabonse ababumbwa kwilaba; kabili efyo nowafuma ku muulu aba, efyaba naba ku muulu. [49]Kabili filya twapala ababumbwa kwiloba efyo tukapala naba mu muulu.[50]Nomba nalanda ifi, bamunyinane, ukuti imibili yesu iyamunofu na umulopa tekuti fibe mubufumu bwa kwa Lesa; umubili uubola tekuti uye fimo

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

fin. [51]Moneni, Ndemyeba inkama: tatwakafwe bonse, lelo bonse tukacingishiwa[52]Mukashitafye akanono, mukukapafye kweliso nga lyalila ipenga ilya kulekelesha. [53]Pantu elyo ipenga likomfwika, na bafwa bakema nemibili iyishibal, kabili uku ukufwa kukalulwa ukuba ukushifwa.[54]Ilyo uku kubola kukululwa ukushibola, na ukufwa kukululwa ukushifwa elyo nomba fyonse fikapita elyo cikesafishiwa ngefyo calembwa ati. "imfwa nomba naiminwa ne na pe." [55]"We mfwa, luli kwi ulubala lobe? we mfwa kuli kwi ukucifya kobe?"[56]Ulubolala mfwa lubembu, kabili ukukosa kwa lubembu mafunde. [57]Kube ukulolela kuli Lesa Pantu atupela ukucimfya ukupitla muli shikulu Yesu Kristu.[58]Eico, bamunyinane mwebatemwikwa bandi, beni abashangil, abashitelent, lyonse abacincila mukubomba umulimo wakwa shikulu, nokwishiba ukuti ukucucutika kwenu muli shikulu tekwafye.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]Nomba ukulingana nemisoko pa bantu bashila abakwa Lesa ngefyo nalangile inkuta shaku Galatia, efyo naimwe mucite. [2]Ubushiku bwantashi bwa mulungu, cila umo naumo abikepo fimo pambali no kusunga pakutila enga tunguluka citeni ici pakutila kwikaba ku sonika ilyo nkesa.[3]Ilyo nkafika kuo mwashininkisha, nkapela bakalata bakubeshiba no kutuma pamo nefya bupefyenu kuyelusalemu. [4]Nga cingaba icawama kuli ine ukuya naine, ba kaya naine.[5]Lelo nkesa kuli imwe ilyo nkapita mu acedonia. pantu ikapita mumacedonia. [6]Nalimo nkekala nimwe nangufye ukupusha pamwela pakutila muka ngafwe pabulendo, konse uuko nkaya.[7]Pantu nshile subila ukumonafye imwe pabutantashi. pantu ndesubila ukukwata inshita iitali naimwe, ngashikulu asuminisha. [8]Lelo ndino kwikala mu feso paka napetecost, [9]Pantu iibi cikalamba nacisulwa kuli ine kabli kulli abengi abalelehsa[10]Nomba ilyo Timoti akesa, mumo ne mfuti ali naiwe ukwabula ukutina, pantu alebomba umulimo wakwa shikulu, ngefyo ndecita [11]Mwileika umuntu nelyo umo umusule. Mumushindike munshila mumutende pakutila akese kuli ine. pantu nde enekela ena ukwisa nababwananyina. [12]Nomba ulwakwa munyina Apollo, inendemukuselesha namaka ukutandalila imwe na babwananananyina Lelo tacali kukabila kwakwe ukuti ese nomba. Eico akesa inshita isuma.[13]Mube abashilamuka, mwimine ndi mu cicetekelo, mucite ngabaume mube abakosa. [14]Lekeni fyonse ifyo mulecita ficitilwe mukutemwa.[15]Mwalishiba ukuti abamuzanda yakwa stephani, ebali ifisabo fyantanshi mu akaya, kabili baipeleshe abene beika mukubomba umulimo waba bantu bakwa lesa abashila Nomba ndemupapata, mweba munyinane, [16]ukuba abanakila kuli abo bantu na kuli bonse aba leafwa umulimo no kubumba naifwe.[17]nde sekelela pa kwisa kwakwa stephani, Fortunatti, na Akaiki. Ba pangile ukwisa mucifulocaimwe [18]Pantu babwesha umupashi wandi no wenu. Eico, ishibeni abantu ababa nga bena.[19]Inkuta shamu asia shatuma ukuposha kuli imwe. Akula na Priskila. bamiposha muli shikulu no lukuta ululi kumwabo. [20]Bonse ba munyinane bamiposha. posha umo no munakwe mukufyompana kwa musbilo[21]Ine paulo, nalemba ifi neminweyandi. [22]Nga umo tatemenwe shikulu abe uwatipwa. shikulu, wesu isa! [23]ukusenaminwa kwakwa shikulu Yesu kube nemwe. [24]Ukutemwa kwandi kubenaimwe bonse muli Kristu Yesu.

2 Corinthians

Chapter 1

[1]Paul, umutumwa wakwa Kristu Yesu kukufwaya kwakwa Lesa, na Timote munyinefwe, ku cilonganino cakwa Lesa ico icaba mu Korinti, kabili nabantu bonse abashila abkwa Lesa abamu Akaya. [2]Lekeni ubulangami bube kuli imwe necibonte ukufuma kuli Shikulu Lesa wesu na Shikulu Yesu Kristu.[3]Lekeni Lesa na tata wakwe shikulu Yesu Kristu alumbanishiwe. Niwishi waluse na Lesa wakusasamuka konse. [4]Lesa alatusasamusha abo bonse abali mumafya ayali yonse. Tukoseleshe bambi ukusanamuka kumokwine uko Lesa abomfeshe paku tusansamusha ifwe[5]Pakuti ngefyakucula kwakwa Kristu pamulandu wesu, eico naifwe ukusasamuka kwesu kwapitila muli kristu. [6]Lelo ngatwacushiwa, nipakusansamusha kwenu ne pusukile; kabili nga twasansamuka, kusasamuka kwenu. ukusansamuka kwenu kulebombela mukushipikisha kwenu nokucula kumokwine eko naifwe tucula. [7]Ukucetekela kwesu pali iwe tekwakutenkana, ngefyo twaishiba ati ngamwalekenya amacushi, nishi mwalekanya ukusansamuka kwesu.[8]Pantu mweba munyinane, tatulefwaya ukukanaishiba icabucushi eco twakwete mu Asia . Twali fininwa ukucila namaka, pakutila ati twinga pokolola umweo wesu. [9]Icacine twalikwete ukukakwa kwakufwa pali ifwe. Lesa ica tacatulenge ukukanabika icicetekelo cesu muli ifwe, lelo icakuti muli Lesa, uwimya abofwa. [10]Aposhiwe ifwe kumfwa iyabipishefi, kabili akatupususha. pali ena epo tubikile icicetekelo cesu ati akatupususha.[11]Akacita ifi ngacakuti naimwe mwatwafwa mumapepo yenu. Eico abengi bakapela amatotelo ukupitila muli ifwe pa cabupe capelwe kuli ukupitila mumapepo yabengi.[12]Ubulondoloshi bwacilumba cesu nibu kampingu bwesu alesokolola ati mumushilo na mu bufumacumi ifyakwa Lesa te mumano ya buntunse lelo mukasenaminwa kwakwa lesa, emo twaendele pano isonde. [13]Twalemba kuli imwe nangu cim icakweba ati teti mubelenge nangu ukumfwa, kabili ine nincetekela ukuti mukomfwakisha [14]Ngefyo mutumfwile mufiputulwa, icakuti kuti mwayumfwa pali ifwe pabushiku bwakwa Shikulu Yesu, ngefyo naifwe tukayumfwa pali imwe. [15]Pamulandu wakuti nalyangile ici, nalefwaya ukwisa kuli imwe pakubala, pakutila ati mwinga pokelela icabupe cabulili nakabila. Na [16]lefwaya ukwisa mimonekele elyo nali munshila ukuya ku Makedonia. Kabili nalefwaya ukwisa mimonapo nakabili elyo nali munshila pakufuma ku Makedonia, kabilo epakuti imwe mwingantu ma elyo nali munshila ukuya kudea.[17]Elyo nale tontonkanya muli uyu musango, bushe naleyeshafye? bushe

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ntontonkanya ifintu ukulingana nobuntunse, pakutila ati nsose "ifyofine, ifyofine nangu awe panshita imo ine? [18]Lelo pamulandu wakuti Lesa wacishika ishiwi lyesu kuli iwe " yteifyo fine" nangu "áwe".[19]Pa mwana wakwa Lesa, Yesu Kristu, uo Silbani Timote twabilishe muli imwe, "teifyo fine" nangu "awe" icokuti iyonse alifye "ifyofine". [20]Pafilayo fyonse ifyakwa Lesa ni "fyafine" muli ena. eico naifwe ukupitila muli ena tutila "nacibe ifyofine" kubukata bwakwa Lesa.[21]Nomba ni Lesa uwasuminishe ifwe muli Kristu kabili ewatushishishe, [22]Kabili wene ewatukatike nokutupela umupashi mumitima shesu nge cikatila efyo akesa.[23]Lelo ndelilila kuli Lesa nga kambone waku mupashi uyu emulandu nshicishila ku Korinti pakutila nkamileke. [24]Ifi temulandu wakuti tulefwaya ukuba ba shikulu pacicetekelo. cenu icakuti, tali ababambela pamo kuku sansa moka, nga mwaiminina mucicetekelo .

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Eico palwandi nasalilepo ukuti ninga kaana ukwisa na kabili mu nshila iyakumilenga ukukalifiwa ku masakamiko. [2]Nga cakuti namilenga kukalipa bushe abengansekelela teimwe mwebao nakalifye?[3]Nalembele pamo ngefyo nacitile pakuti ilyo naanli no kwisa kui imwe, nshishilecenwa kuli abo abafwile ukumpela nsansa. Nalishinikisha pali imwe bonse ukuti insonsa shandi eshimo shine isho na imwe mwakwata. [4]Ilyo namilembeele naali mu bulanda nganshi, mu kuleputuka kwa mutima, nishi nintinga ne filamba. Nshalefwaya ukumikalifya. Na pali co, nalefwaisha fye ukuti mwishibe ukushika kwa citemwiko ico na mikwatila.[5]Nga cakuti uuli-onse, alilenga ukukalipwa, nishi tekuli ine neeka acita ico leelo mukucimona--nomba nshilemitwika icisendo--nishi mwalicicita imwe bonse. [6]Uku kukandwa kwa muntu umo pa bantu bonse ninshi ecailingile. [7]Ala nomba icacila paku kaandwa, mufwile mwamubebela uluse no kumutemba. cinteni ici pa kuti epopomenwa no kumfwa ubulanda nganshi.[8]Kanshi namilomba ukuti mu mulange pakuti ashinikishe icitemwiko mwamukwatila. [9]Uyu emulandu walwngele ukuti ningaleemba pakuti ningamyesha ukuti ngishibe nga cakuti mwaliba ne cumfwila muli fyonse.[10]Nga cakuti mwaelela uuli-onse, nishi uyo muntu na ine ningamyesha ukuti ngishibe nga cakuti mwaelela uuli-onse, nishi uyo muntu na ine nimwelela. Nangu naelela--nga cakuti pali conse icakwelela---ninshi nacelelwa pa mulandu wenu pa cinso cakwa Kristu. [11]Ici ni pakuti ciwa tatubikile mu cilingo. Apo tatuli abatuutu na mapange yakwe,[12]Imfumu yalingiswilile iciibi ilyo naile ku kubila imbila-nsuma yakwa Kristu kulya ku musumba wa Troasi. [13]Nshakwete ukupemwina mu mupashi wandi pantu nshasangile munyinane Tito kulya. Eico nabashiile no kuya ku Makindonaia.[14]Leelo ukutotela kube kuli Lesa, uo muli Kristu aba lyonse kutungulula wesu mu, Kucimfwa. ukupitila muli ifwe asokolola iceena icisuma icamato-ntonkanyo yakwe manga-yonse. [15]Apo ifwe kuli Lesa twaba nge ceena icisuma iakwa Kristu, icoaba pakata ka abo abpuushiwa na abo abaleonaika.[16]Ku bantu abaleonaika, ceena icakufuma ku mfwa no kutwala ku mfwa. Kuli abo abapushiwa, ceena icakufuma ku buumi no kutwala ku buumi. Nga kashi naani enganonkela muli ifi fintu? [17]Apo ifwe tatuli nga bantu imyanda-mishila abo abashitisha iceebo cakwa Lesa no kusangilamo ubukumu. Mu kibeelako, pakuba ne mibeele isuma, ttalandila muli Kristu, apo twatumwa ukufuma kuli Lesa, Pa ciso cakwa Lesa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Bushe twalatendeka ukuilimba fwe bene na Kristu? Tatulefwaya ama kalata ya kuitasha kuli imwe nangu ukufuma kuli imwe, nga bamo abantu, bushe tulefwaya? [2]Imwe mwebene muli kalata iya lembwa mu mitima shesu, ukwishiba no kubelenga ku bantu bonse. [3]Imwe muilange ukuti muli kalata ukufuma kuli Kristu, iyafumine mu ciputulwa cesu. tacalembelwe kuli inki leelo ni Kumupashi wa Lesa wa mweo. Tacalembelwe mu tupifya twamabwe leelo mumitima ya bantu.[4]Ici ico twacetekelamo ukupitila muli Kristu ukuti twalikwata Lesa. [5]Tekuti tuitakishe fwebene no kumona fyonse kwati fyafuma kuli ifwe. Icakuti, ukucenjela kwesu kwafuma kuli Lesa. [6]Ni Lesa uwalengele ifwe ukuti tube aba bomfi ba mucipangano cipya. Ici cipangano tecipangano ca kalata leelo ca Mupashi uupela umweo.[7]Leelo ku ciputulwa cafwa aya lembelwe pa mabwe-yaishile mu bukata ukuti abana bakwa Israele bafililwe ukulolekanya icinso cakwa Mose. Nipamuladu wa bukata bwali pa cinso cakwe, ubukata ubwali paku fuminishiwapo. [8]Nga ubukulu bwa cipatulwa ca Mupashi buli nokuba?[9]Pantu nge cipatulwa ca mafunde cali kwata ubukata, ninshi ubulungami bwena kuti bwa cilapo ukuba nobukata! [10]Pantu cine, nacilya cali no bukata tacaba no bukata muli ubu bucindami, pamulandu wa bukat bwacilapo. [11]Pantu nga cilya califye pa kupita calikwete ubulungami, nge icikekalilila cena cikakwata ubukata bwacilishapo![12]Apo twalikwata ico cicetekelo, tufwile ukuba abakosa. [13]Tatwaba nga Mose, uwa bikile icifimbo cakwe pamenso pakutila abana bakwa Israele beishiba impela yabukata bwali nokufumapo.[14]Leelo amatontonkanyo yabo yali aya kosa pali ubu bushiku, elyo ba belengele ici panganocakale, cilya cine cifimbo caikalilile, tacafumishiwepo, pantu nimuli Kristu emo cinga fuminishiwapo. [15]Nangu ni leelo, konse uko amabuuku yakwa Mose yabelengelwa, icifimbo cifimba imitima yabo. [16]Nomba umuntu nga apilibukila kuli Shikulu, icifimbo cilasendwa.[17]Leelo Shikulu Mupashi. ukuli umupashi wakwa Shikulu, kulaba ubuntungwa. [18]Leelo ifwe bonse, nempumi shabula icifimbo, shilemona ubukata bwakwa Shikulu. Tulaaluka twasuka twaba mu cimpasho cakwe ukufuma mubukata bumo ukuya mubunankwe, ifi fifuma kuli Shikulu, uuli Mupashi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Eico pantu natukwata uyu mulimo, kabili ngefyo twapokelela uluse tatufwile uukuba abatompoka. [2]Icifwile, twakana ifyanka nenshila shansoni. Tatwenda mubucengeshi, kabili tatu telula icebo cakwa Lesa. pakulanga icine, tuitakisha fwebene fweka kuli kampingu wabonse mumeso yakwa Lesa.[3]Lelo nge mbila yafimbwa, kuti ya fimbwa fye kuli abo bonse abaleo naika. [4]Muli abo umulugu wesonde wali ba pofwisha imitila yaba shi cetekela ne cafumamo, ta balemona ulubuto lwa mbila yabukata bwakwa Kristu, uwaba cimpasho cakwa Lesa.[5]Pantu tatuibilisha fwebene, Lelo Kristu Yesu nga shikulu kabili ifwe nga babonfi benu palwakwa Yesu [6]Pantu Lesa ewatile, ati, "ulubuto lukasanika ukufuma mu mfinshi." Lwalibalika mumitima yesu ukuti lupele ulubuto lwakwishiba ubukata bwakwa Lesa mu ceni cakwa Yesu Kristu.[7]Lelo natu kwata ububunoshi mufintu fyebumba, pakuti ukucilamo kube kuli Lesa kabili tekuli ifwe [8]Tuba abacushiwa munshila ishilishonse lelo tatucimfiwa. [9]Tala pita mumafya lelo tatu bulwa cicetekelo. Tula pakaswa lelo tatulekeleshiwa, tala funtulwa lelo tatonaika, [10]Ilyo lyonse tusenda mumubili yesu imfwa yakwa Yesu, ukuti isokolole umweo wakwa Yesu ukuti nao asokoloke mumubili Yesu.[11]Pantu bonse fweba shalapo lyonse tuipela ku mfwa pamulandu wakwa Yesu pakitila u mweo wakwa Yesu usokoloke mumubili yeu iyanaka. [12]Lelo imfwa ilebomba muli ifwe Nomba umweo ulebomba muli imwe.[13]Lelo twakwata umupashi umwine mu citetekelo ukulingana ne fyo calembwa. "Nali cetekela kabili no kulanda " Naifwe twali cetekela, kabili naifwe twali landa, [14]Pantu twali shiba ukutila umo uwa bushishe shikulu Yesu akabushisha naifwe pamo na Yesu no kutuletela pamo naimwemu cenicakwe. [15]Pantu fyonse fyabukatabwenu pakutila ukusensminwa ukulekumana abantu na bantu kucite ukutasha ukukalamba kukulundulula ubukata bwakwa Lesa.[16]Eico tatufwile twaba ba tompoka. Nangu tuleba abapwa, kunse, mukati tuli abalegwa cipya cipya ubushiku no bushiku [17]Pali kano kashita ukucucutika tulepitamo buletupekanya pa kufina kwabukata bwamuyaya ubo ubushinga pimwa. [18]Pantu tulelolekeshafye pafimoneka, lelo pashifimoneka. ifintu ifyo tumona fya cimpelesha lelo ifintu ifishimoneka fya muyayaya.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Twalishiba ukuti ing'anda Yesu iya pano isonde litenti nga yawishiwa tukakwata imbi iikafuma kuli Lesa. ing'anda muyayaya mu muulu. [2]Pantu muli ino nganda tulateta, tulafukisha ukuyaingila mung'and imbi iya ba kumuulu. [3]pa kuti ilyo tukengilamo twa kasangwa ubwamba.[4]Nakuba ifwe fwe bali muliili tenti tulateta, pa mulandu wakuti twali finininwa te pakuti tule fwaya ukuli fuula iyo, lelo tule fwaya ko ukufwala ko lilya limbi pakutila uli tenti uifwa pakapyane ulya mweo. [5]Awe uwatupekanye ukuti tukabe muli uyu musango ni Lesa, uwatupele icikatilo icafili no kwisa ekutila umupashi wakwa.[6]Eico lyonse twabela abashipa kabili twali shiba ukuti ilyo tuli muli ino nga'anda tatuli pamo nashikulu. [7]pantu twendele muku tetekela temukumona. [8]Awe twalishiba pa nganshi kabili ico twingatemwana sana ya ikala na shikulu.[9]Eico kabli ico tufwaya fye cakuti nangu tuli pamo nankwe nelyo tatuli ngukwetube abapokelelwa kuli ena. [10]Pantu tuli no kumoneka bonse ku cipuna cabupingushi ica kwa kristu ukuti onse umu umo akapokelele icilambu pafyo acitile mu mubili ukulingana nefyo acitile na pamo ifisuma nelyo ifibi.[11]Eico, apotwalishiba ukuti tufwile ukuba na katina kuli shikulu tulanashana sha abantu, lelo Lesa alinoishiba lelo ndesubila ukuti baka mpingu wenu nabalenga mwaishiba ifyotwaba [12]Napapene tatuleitasha kuli imwe. lelo, tulemupela apakumitashisha ukuti mukwate mwakwasukila abaitakisha mumimonekele yabo ukucila ifyo aba mu[13]Pantu nangu tuli abapena, nikuli Lesa; nangu tuli nobupunda nikuli imwe, pantu kutemwa kobe. Pantu ukutemwa kwakwa kristu eko twaebelwa, pakupingula ici: [14]Apo umo afwilile bonse, ninshi bonse balifwile. [15]Kabili afwilile bonse ukuti abali nomweo baikalila abene leelo bekalile kukutemwa kwawa fwile nokushikuka.[16]pali uyu mulandu, ukufuma nomba tatulingile ukupingula umuntu ukulingana neshintililo, nelyo taishiba Kristu muli ii nshila.Leelo nomba tatulingile ukupingula uuli onse muli iinshila. [17]Eico, ngomuntu ali muli Kristu, abe icibumbwa cipya. Ifyakale nafipita. Moneni, fyayalwilwe ifipya. [18]Awe fyonse fyafuma kuli Lesa. Uwatuwikishishe kumwine muli Kristu nokutupela bukapyunga bwakuwikishanya. [19]Ekutila, muli Kristu Lesa awikshishe abapano sonde kuli ena, ukukana penda amampulu yabo kuli ena. Kabili apele kuli ifwe ishebo cakuwikishanya.[20]Eico twabela Kristu inkombe, kwati ni Lesa uulepapatila muli ifwe. Tumulombela kuli iwe, kukutemwa kwakwa Kristu: [21]"Wikishiweni kuli Lesa!" Apangile Kristu ukuba ilambo lya membu shesu. Umo uushatalile abembuka. Acitile ici pakutila tube abalungami bakwa Lesa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]ukubombela pamo na ena, tulemikonkomesha ukukana pokelela ukusenaminwa kwa kwa Lesa ibusha. [2]Pantu atila, "Munshita iya linga nalimisakamene imwe, na mubushiku bwe pusukilo nalimyafwile. "Moneni, ino enshita iisuma. Moneni, nomba ebushiku bwepusukilo. [3]Tatulebika icipunwisho ku uli onse, pantu tatulefaya bukapyunga bwesu ukupontelwa.[4]Icakuti, twaishininkisha fwebene ku micitile yesu, ukuti tuli babomfi bakwa Lesa. Tuli babomfi bakwe mukushipikisha ukwingi, mumacushi, mufyakukabili, mumafya, [5]mukupumwa, ukuposwa mufifungo, mufimfunganya, mukubomba incito, munsala, [6]mukusanguluka, mukwishiba, mukutekanya, uluse, mu Mupashi wamushilo, mukutemwa ukwafikapo. [7]Tuli babomfi bakwe mu ceebo ca cishinka, mumaka yakwa Lesa. Twalikwata ifyanso ifya bulungami ifya ku kulyo naku kuso.[8]Twaba mu lulumbi na mukutukwa mulwambo na malumbo, nga ababufi leelo abacishinka. [9]Twaba nga bashaishibikwa leelo tuli abaishibikwa saana. Tubomba nga balefwa nomba-mona!- tuli abatuntulu. Twaba nga balelimunwa pamulandu wa micitile yesu leelo nga bashileipaiwa. [10]Twaba ababulanda, leelo tulasansamuka lyonse. Twaba nga bapina, leelo tuli ne fyuma ifingi. Twaba nga bashakwata nangu kamo leelo nga bakwete ifintu fyonse.[11]Natulanda icishinka kuli imwe, mwebena Korinti, nomutima wesu nawisuka. [12]Teifwe twamicincintila, leelo mwaicincintila mu mitima yesu. [13]Nomba mu mulinganya-nalanda nga kubana - naimwe imitima yesu ikule.[14]Mwiba aba ampama nabashatetekela pantu kwampana nshi kuli pa bulungami nabucintomfwa? Nangu nibucibusa nshi ulubuuto lwakwata ne mfifi? [15]Kusuminishanya nshi kwingaba pa kati kakwa Kristu na Beliali? Nangu kuli isenge nshi kuwacetekela no ushacetekela? [16]Kabili kuli ukusuminishanya pakati ke tempele lya kwa Lesa notulubi? Pantu itempele lyakwa Lesa uwa mweo, pamo ngefyo Lesa asosele: "nkekala pakati kabo nokwenda nabo. Nkaba Lesa wabo, nabo nakaba abantu bandi."[17]Eico, "Fumeni mukati kabo, kabili beeni abapatulwa," efyo Shikulu alanda. "Mwikumya icakowela conse, naine nkamipokelela. [18]Naine nkaba shinwe, naimwe mukaba abana bandi abaume nabanakashi," efya sosa Shikulu uwa maka yonse.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Mweba temwikwa, epo natukwata ifi ifilayo, iseni tuiwamye ku kuikantaika konse ukwa mubili no Mupashi. Iseni tube aba mushilo mukatina kakwa Lesa.[2]Tupangileni imiputule! Tatulufyenyepo uuli onse. Tatufulungenyepo uuli onse nangu ukwingililapo uuli onse. [3]Tekweba ati ndekususha pakuti ndande ifi. Pantu nalilanda kale ifi ati waba mumutima shesu, ukuti ifwe tufwile pamo kabili nokwikala pamo. [4]Ninkwata isubilo ilikalamba muli iwe, kabili icilumba icikulu pali iwe ninjisulamo ukosekelela nangu nimumacushi yesu yonse. [5]Elyo twaishile ku makedonia, imibili shesu tashikwete ukutusha. Icakuti, twali cishiwe mu musango onse kufimfulunganya fyakonse kabili nomwenso wa mukati. [6]Leelo Lesa, uukoselesha abalanda, atukoseleshe pakwisa kwakwa Tito. [7]Leelo Tepakwisa kwakwefye ukuti Lesa atukoseleshe leelo napakukoselesha uko Tito apokelele ukufuma kuli imwe. Alitwebele icifukushi cenu, ukulila kwenu, kabili ukucincila kwenu pali ine.Eico nali sekelele ukucilamo.[8]Nangula cakuti inkalata yandi yakulengele ukuba nobulanda nshile cibukisha. Leelo ndacibukisha nga namona ati inkalata yandi yakulengele ukuba nobulanda, nangula pakashitafye akanono. [9]Nomba ninsekelela, tepamulandu wakuti wali sakamikwa, leelo pantu ubulanda bwakuletele mukulapila.Wapitile mubulanda bwakwa Lesa, eico tawaculile apafye pamulandu waifwe. [10]Pantu ubulanda bwakwa Lesa buletafye ukulapila ukupwilishisha ipusukilo ukwabula ukwibukisha. Ubulanda bwamu calo, napali ico buletafye imfwa.[11]Mona ukucincila ukukalamba uko ubu bulanda buletele muli iwe. Ukucincila ukukalamba muli iwe ukushininkisha ukuti wali uwakaele. Bushe ukufulwa kobe kwakulile shani, umwenso obe, ukucincila kobe, kabili nokufwaya kobe ukwakumona ulya umulinganya ukucitwa! nimuli fyanso waishininkisha wemwine ukuba uwakaele muli uyu mulandu. [12]Nangula ndembele kuli iwe, nshalembele pamulandu walufyenye, nangu uyo uwaculile pakulufyanya, leelo pakutila icisuma cingesa muli ifwe cingeshibwa kuli iwe mucinso cakwa Lesa.[13]Npali ici epo twakoseleshiwa. Mukulunda mukukoselesha kwesu, naifwe bene twali temenwe apaklamba pamulandu wansansa shakwa Tito, pantu umupashi wakwe naubweshiwa kuli imwe bonse. [14]Pantu eco na yumfwilile kuli ena pali iwe nshabikilwe mukusekwa. Ngafilya fyonse twalandile kuli iwe fyali fyacishinka, nokuyumfwa kwesu pali iwe kuli Tito fyashininkishiwe ukuba ifishinka.[15]Ukumfwa kwakwe pali imwe kukulu ngefyo ebukisha icumfwila cenu conse, efyo mwamupokwlwlw nomwenso kabili nokututuma. [16]Ninsekelela pamulandu nalikwata isubilo ilya pwililika muli iwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Tulefwaya imwe mwishibe, ba munyinane, pa cikuku cakwa Lesa uko apeela ku nkuta shaba Mumakedonia.
[2]Elyo kwali ukucula kukalamba ukwa kweshiwa, balisekelelemo kabili na bukape kape ubwaine bwine nangu
cakuti bali abapina nganshi.[3]Pantu ndemyeba icine cine nati abapeela ukulingana namaka yabo, kabili bapeela
ukucila pamaka yabo, kabili nobufwayo bwabo. [4]Baletupapata na ukulomba ukuti bapeela muli uyu mulimo ku
bantu ba mushilo aba kwa Lesa. [5]Ifi tekuti ficitike nga twali nesubilo, nomba baibalilepo ukuipela abene kuli
Shikulu na kuli ifwe kubufwayo bwa kwa Lesa.[6]Nomba tulefwaya ukukoselesha Tito, uwatendeke uyu mulimo,
ukuupwisha muli imwe, akapwishe muli imwe uyu mulimo wankumbu. [7]Leelo mufwile mwacishamo muli
fyonse - mu cisumino, mu kulanda, mu mano, na mukucincila konse, kabili na mu kutemwa kwenu. Ec0nemwe
mushininkishe ukuti mucishemo mu mulimo wa cikuku.[8]Nalanda ifi tacili nga ikambisho. Lelo, nalanda ifi mu
kumyeshe ukumona apo ukutemwa kwenu kwafika pakumipalanya kubantu bambi ifyo baci ncila kuli uyu
mulimo. [9]Mwishibe icikuku ca mfumu Yesu Kristu. Nangu ali mukankala, mukupyana kwenu aishileba umupina,
pakweba ati ukupitila mu cipowe cakwe mukalenga ukuba umukankala.[10]Muli uyu mulandu nalamipela amano
aya kumyafwa. Umwaka umo ukapwa ukwabula ukwamba ukucitapo icili conse, leelo mulafwaya ukucitita.
[11]Nomba pwisheni ici. Pakuti nomba filya mwalefwaya ukusangulula, efyo mufwaishe nokupwisha ukusangulula,
pafyo mukwete. [12]Pantu nga cinecine mulefwaya ukusangulula, cintu icisuma kabili icasuminishiwa. Cifwile
cashintilila pafyo umuntu akwete, tepafyo ashikwete..[13]Pantu ici tekutila ati bambi bangukilwe nemwe
mufininwe. Nimukuti, pafwile paba umulinganya. [14]Mukulanda pafinono mukwete fikalundwa pafinono
bakwete. Ici naco nimukuti nemwe mukulundulula kwena ku lundwapo, pakweba ati pengaba umulinganya.
[15]Nokulembwa efyo calembwa: "uyo uwakwata ifingi ena tafyakashalepo nangu fimo, na uyo uwakwata utunono
ena takakwatilepo ishuko nakalya."[16]Nomba ndetasha Lesa, uwalengele Tito abe na umweo ngefyo naifwe
tusakamana imwe. [17]Pantu ena tatusuminishiwe, lelo alincila pali ici.Aishilefye umwine kubufwayo bwakwe kuli
imwe.[18]Twatuma uwabwana nyina nankwe uo baletasha mu filonganino fyonse pantu incinto yakwe yakubila
imbila nsuma. [19]Teiti ceka, lelo balimusalile kufilongannino ukaba kensha wesu ukubikapofye na ukabomba uyu
umulimo wa cikuku, uulebombwa kuli ifwe kubukata bwa mfumu umwine na ubusuma bwa kabila[20]Tulecingilila
ukuti umuntu uuli onse ukuilishanya paliuli umulimo waa kupeela uo twasenda. [21]Tulasunga ukucita icisuma,
tepakubala kwa kwa shikulu, lelo na pakubala kwa bantu.[22]Twatuma naumbi munyina nabena. Twalimwesha
mushila ishingi na ukumona ukuti alitila mufingi. Leloali cila nganshi pamulandu wa kutemwa ku kulomba uko
akwata muli imwe. [23]Pantu Tito, uyu eo tubomba na nkwe kabili tubanankwe mukumubombela.Lelo
bamunyinefwe, batumwa ukufuma kufilonganyino. Kabili bukata kuli kristu. [24]Eco balengeni ukutemwa kwenu,
kabili langeni kufilonganino umulandu wakatutumushi kesu pali imwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Ukulingana nomulimo wabashila abantu, bakwa Lesa tacilekabilwa kuli ine kulemba kuli imwe. [2]Nalishiba palwa imifwaile yenu, iyo natakishepo kubantu baku makedonia. Nalibebele nati abena Akaya bali pekanya ukutampa uyu mwaka wapwa ukupimpa kwenu kwalicincisha abengi ukubomba.[3]Nomba natuma bamunyinane pakutila ukutakisha kwesu palwa imwe takuli ukwamusebanya, kabili ukutila mube abaipekanya, ngefyo natile mukaba. [4]Pantu limbi, nga umwina makedonia aisa naine no kusanga tamulaipekanya, mukaba asekwa--nshilandilepo anngu cimo pafyo naba uwa cilumba muli imwe. [5]Eico natontonkenye ukuti cili icayanguka uku cincinsha bamunyinane ukwisa kuli imwe ukwisa panga ubutantiko bwakuntanshi pafya bupe mwalaile. Cili ifi pakuti cibe icapekanishiwa ngepalo, tacili ngecamusangulo.[6]Icinshinka nici: Uutatanda ifinono akasepa ifinono na umo uutanda ipalo akasepa ipalo. [7]Lekeni cila umo apele umo apangile mumutima, wakwe tekunenuka nangu ukupatkishiwa, pantu Lesa atemwa kapela wansansa.[8]Lesa ali namaka yakulenga ukusenaminwa konse kupongolekele pali imwe, pakutila, ati mufintu fyonse mukwate ifyomukabila.Ici cikabapakutila, ubusuma bwakucita icisuma conse. [9]Ngefyo calembwa: "Asalangenye ifyuma fyakwe fyonse nokufipela kubapina. Ubulungami bwakwe bwaikalilila umuyayaya[10]Uusalanganya imbuto kubalimi uutanda nomukate ngeca kulya ali nokusalanganya nosandulula imbuto shenu ku kubyala. Ali nokukusha ubusomboshi bwabulungami bwenu. [11]Mukaba abacindama munshila yonse pakutila mwingaba bakapekape, ici cikaba ngacakutasha kuli Lesa ukupitila muli ifwe.[12]Pakusenda uyu mulimo tacilifye cakukumanya ubufwayo bwa bantu, bwakwa Lesa abashila, leelo cili kabili cakusanduluka mubwingi bwa micitile yakutotela kuli Lesa. [13]Pamulandu mwaliba abalingwa nokushininkishiwa kuli uyu mulimo, muli nokucindika Lesa naimwebene pa cumfwila ku cilapilo cambila yakwa Kristu. Muli nokucindika Lesa naimwe bene pali bukapekape bwa kusangwilako kubena nakui umo naumo. [14]Balakabila imwe kabili balepepela imwe. kabili balepepela imwe. Bacita ifi pamulandu wakusenaminwa kukalamba ukwakwa Lesa ukucili pali imwe. [15]Lekeni ukutotela kube kuli Lesa pa cabupe cakwe!

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Ine, Poulo, nemwine, ukufuluka no mutembo fya kwa Kristu. Nali uwanakilila ilyo nali naimwe, leelo pakuba uwashipa pa kuba naimwe ilyo nshiliko. Ndemulomba imwe ukuti, ilyo nkaba naimwe, nshakafwaye ukuti ne mwine nkaitemwe. [2]Leelo ndetontonkanya ukufwaisha ilyo naumfwa kuli abo bonse abalekabila ukuti twingendelana nabo mukukonka ifyo cifwile ukuba.[3]Ilyo twatampa ukwenda cipya cipya, tatufwile kutelententa tatulwishisha ku buntunse ifyanso fya bulwi bwenu tefya buntunse. [4]Pantu ifyanso tulwilako tefya buntunse. Icakuti, baakanya amaka kukonaula ifyakosa. Baleta kufyabula ubutungulushi bwafikapo.[5]Tonaula conse ica cindama ica kukanya ukwishiba Lesa. Tutwala amatontonkanyo yonse mubusha kumfwila Kristu. [6]Kabili tuleipekanya ukupanika bonse abacita bucintomfwa, nomba line bucintomfwa bukapwa.[7]Moneni finshi fili bwino ku ntanshi yenu. Nga umo acetekela ukuti ali muli Kristu, lekeni ebushe umwine ukuti ali muli Kristu, naifwe efyo tuli. [8]Pantu nangu ine ningayumfwa ukucishamo pansambu, pafyo imfumu yampele kuli ifwe ku kula imwe kabili tekukonaula imwe, nshakalengwe nsoni.[9]Nshilefwaya ukuti nkasangwe ukuti ine ndemutinya imwe mukalata. [10]pantu bamo abantu balanda, "Amakalata yakwe yacishinka na mak, leelo umubili ukusangwa uwanaka. Amashiwi yakw tayalingile ku mfwako."[11]Lekeni aba ifyo abantu babe abaibukila ukuti tuli mumashiwi yesu mu nkalata pakukanabapo efyo twabela mukubomba ilyo tuli kulya. [12]Tatuleya kutali ukuba pamo fwebene nangu ukusankana naifwe nabaitasha abene. Leelo ilyo baipima abene cila umo nomunankwe nokuipalanya abene kuli bambi, tabakwete cipimo.[13]Ifwe, nangu cibe, tatwakaitakishe ukucilapo. tufwile, tukacita ukupelela ukufika umo Lesa atupela kuli ifwe, icakaniko cilya ukufika ukutali naimwe. [14]Pantu tatwakaikusha fwebene ilyo tatulafika kuli imwe. Twafikile na kuli imwe nokubila mbila nsuma yakwa Kristu. [15]Tatuitakisha ukucishapo cifwile ukufika pafyo babomba bambi. Icakuti, ukukabila kwesu kwa kuti icisumino cenu catwalilila muku kula, ne milimo pakati ka imwe ikaba iya kulisha. [16]Tulecetekela ilyo ifi, ukuti twabila mbila nsuma muncende ishili muli imwe. Tatwakaitashe pafyo umulimo wabomba mu ncende nokucila mu ncende shenu.[17]"Leelo lekeni umo uleitakisha, aitakishe mu mfumu." [18]Pantu te umo uuleitakisha umwine uwa sumina. Icakuti, ni umo uo imfumu yatasha.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Ndeelenganya ukuti tuli naimwe muli ifi fimo ifyabuwelewele. Lelo muli naine muletungilila! [2]Pantu indi uwakalumwa pamulandu wenu. Nikwata akalumwana kabulesa paliimwe, Pantu namulaya ukupwa ku mulume umo. Nalilaya ukumupela imwe nganacisunga uwayana kuli Kristu.[3]Lelo ndinomwense ukutila, ngefyo insoka yabapele Evea pamulandu wa bupupuntungo bwaiko, amatontontokanya yenu kuti yasendwa ukufuma kucine ne cayana icakuipelesha kuli Kristu. [4]Lelo alenganya ukutila aisa nokushimikila. Nangu mwapokelela imbila nsuma iyapusana neyo mwapokelele. iminine muli ififfyonse bwino.[5]Lelo ndetontokanya ukuti inshili uwacepesha kuli abo bashimapepo abetwa abapamulu. [6]Pantu nangu nshasambilishiwawa mumilandile, nshili uwasambilishiwa mumano. Mushita yonse na mufintu fyonse twalilenga ici ukwishibikwa kuli imwe.[7]Bushe nalibembwike ukuicefya nemwine ukuti imwe mwingasansalikwa? pantu nashimikile imbila nsuma yakwe Lesa kuli imwe ukwabula ubwafwa. [8]Nalibile, ifilonganino fimbi pakusumina ubwafwilisho ukufuma kuli bene ukuti umubembele. [9]Ilyo nali naimwe nali mukabila nshacushishe ulionse. Pantu ukukabila kwandi kwalifisiwapo na babwananyina ukufuma ku Makedoniya. Muli fyonse naliisunga ukukanaba icisendo kuli imwe no kukonnyapo nalakokanyapo ukucite ici.[10]Pantu ici cine cakwa Kristu cili muli ine, uku ukuyufwa kwandi takwa katalalikwe ukucende ya Achiia [11]Nishi? Pantu nshamitemwe imwe? Lesa ewaishib.[12]Neico ine ncita ine ndetwalilila ukucita, ukutila iputuleko fye icilenga abo abafwaya ukusangwa ukuba nga ifwe mufintu ifyo bayumfwila po. [13]Pantu abantu abaifi niba shimapepo pabufi naba bonfi. Baitunga abene beka ukuba bashimapepo bakwa Kristu. [14]Necinaco techakupapusha, Pantu na santana salaibepa umwune ngo mungeli walubuto. [15]Tecakupapusha icikalamba ukutila ababofi bakwe nabobene balaibepaika ukuti babonfi ba bulungami. impela yabo ukaba ngamalipilo yamicitile yabo.[16]Ndelanda nakabili: kwiba nangu umo uwakutontonkanyaappo ukuti ndimuwele wele ine. Pantu nga mwacita ici, mpokeleleni ngo muwelewele pakutila naine injufweko panono. [17]Ifyo ndelanda nokukuyufwisha-ine nshilelanda munshlia ifuma ingalanda-ine ndelandafye ngo muwelewele. [18]Pantu abantu abengi balayumfwila ukulingana nabumubili, naine wine nde yumfwa.[19]Pantu mulesekelela pamo na bawelewele. Mulibamano imwe! [20]Pantu mubanaumo nga amulenga waba abasha, ngamulenga mwacula, ngamwikala pa smbu, nga musansabika, nangu amuma uli pamense. [21]inkalanda kusoni shenu ukuti twali abanaka sana ukucita ici. Lelo nga ulionse alayumfwa-ndelanda ngo muwelewele naine wine ndayumfwa. [22]Bushe ba Abele? Naine ifyo ndi. Bushe bena isulali ? Naine ifyo ndi Bushe nimpyani shakwa Ablahamu? naine ifyo ndi. [23]Bushe babofi ba kwa Kristu? inchi ukucilapo: mukubomba ukwakosa, mufifungo ifyacilamo, mukupomwa ukwa cilamo, mukucingwana namafya aya kulola kumfwa.[24]Ukufuma kuba Yuda nalipokela fisano imiko ica'' amakumi yane ukufumyapo cimo.'' [25]imiku itatu nali pomawile ne cela. umuku uno nalipolelwe amabwe. Imiku itatu nali puswike mubusaso bwaci bwato. nalikalapo ubushiku nakasuba pali bemba. [26]Nalibabo ba nyendo ishamukapambo mumimana icakwata ubusaso, musaso bwafipondo, mubusaso bwa bantu fye bandi, mubusaso ukufuma ku bena fyalo, mubusaso mumusumba, mumusumba mupanga iya katama, mubusaso pali buemba, mubusaso ku babwananyina babufi.[27]Nalibomba no kucucutika apakulanda mu kukanalala ubushiku ilingi, munsala na mucilaka, lyonse fye mukufunga, mumpepo na mubwamba. [28]ukufuma pali ifi fyonse ifintu kuli ic kutontonkanya cilabushiku pafibungamino fyonse. Ninani bushe uwanaka, yteine? [29]Ninani bushe no bafyaya akapone naine teti ifye?[30]Ngandefwaya ukunyumfwa, ndinokuya mfwa pacitu ifilaga ubunake bwandi. [31]Lesa kabili wishi wa mfumu yesu uwapalwa umuyayaya, Naishiba ukuti ine nshilebepa ubufi![32]Ku Damascus, umukalamba wabuteko mufuu Arestas alesopa umusumba wa Damascus ukuti anjikate ine [33]Lelo bafumishe mumbeketi mu mpongolo yamwilinga, ifyonafyontomweke mumaboko yakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Ifwile naitakisha, nangu tapali ubunoshi bulimo. [2]Nalishiba umuntu umwina Kristu umo uwasendelwe ku muulu walwnga itatu. nomba papitile imyaka 14. kwena nshishi nga asendelwe umutuntulu no mubili, nangu nalimo califye cimonwa ico cena Lesa ewaishile.[3]cine cine nalishiba uyu muntu-nshishibe nga asendelwe umututulu no mubili, nangu nalimo cali fye cimonwa, ico Lesa e wishibe. [4]Asendelwe ku paradaise kabili aumfwile amashiwi aya shingashoswa aya tayasunishiwa ku muntu ukulanda, [5]Pali uyu muntu pena epo ningaitakisha noomba pali ine ne pena epo mwine tekuti nditakishe, kano mukunaka kwandi.[6]pali nelyo ningfwaya ukutakisha. nshileba uwatumpa, pantu ndelenda icine: Lelo ndeleka, epali umuntu aningo ukutila akamone nalimo aufwa kuline kabili, [7]Epo naisasabika ku bukulu ubwatilamo kubukulu ubwatilamo ubwakusangwa, nampele umunga mu mubili, malaika wa kwa shonongo ku kuntutamo ififushi epali na icindamika,[8]Pali ico napapata shikulu imiku itatu, ukuti acifumye kuli ine. [9]Lelo anjebele ati, "ukusenamina kwandi kwa kumana kuli iwe, pantu mukumaka emo Yesu Kristu yekale pali ine. [10]Eico icakilwa mufwa kunaka, iseile, mufyo bucushi na ukucushiwa. mu fya lukakale, pa mulandu wa kwa Kristu pantu ilyo namaka, elyo naba na maka.[11]Naba icipuba! Nimwe mwatitikishe; pantu ine shashaiila. na panono kuli aba tumwa, nangu tapali ichondi [12]ifishinikisho fyatishika ifyamutumwa fyatitilwe pali ne imwe mumuteka tima. ifilangililo ne fidungusho ifyatipesha amano. [13]Nikuli cinshi mwabelele abacefilwa ukutila kukuta shimbi, Apo ine shali iciso ndo kuli imwe? shimwinga injeleta patilobo ici![14]Moneni ndi uwaileyanya ukwisa umuku walenga utatu. Shakabe icisendo kuli imwe pantu tefyenu. lelo ifwaya iwe apo tebana abafwila abafyangni babo. lelo mucifulo caifyo bafyashi ebafwile ukusakamana abana babo. [15]Ine ikasekelela ukucilapo ukulipila nokushita palwamweo wenu. ngacakuti nalimitemwa ukucilapo nishi ine ndi nokulemwika apanono?[16]Nomba pamo ngefyo caba. shamitwikile icisendo nomba apo ine inji uwacejela, nine uwamwikata ukutamuka. [17]Bushe nalibofeshepo ubucejeshi kulibonse ebo ncitumine kuli imwe? [18]Natitishe Tito ukwisa kuli imwe pamo nobwananyina umbi bushe Tito alimichejeshe. bushe tatwaleelndela mumupashi umo? bushe tatwaleendela capamo? netampulo shimo?[19]Bushe muletontonkaya ukuti nshita yonse iyi twalechililafye ifyebene kuli imwe? paciso cakwalesa, mwebatemwikwa, muli Kristu emo tukwebela fyonse ifi pakumikosha.[20]Eico ndetina chakuti ilyo ikabwela nikamisanga muli ifyo shitemenwe nakabili ndetina ukuti limbi kuti mwaisha shanga ifyo tamutemenwe nditina ukuti limbi kuti kwaba ukulaka, ulupato, icifukushi, kalumwa ubufi, ututepetepe, icipwi nokufuma mushila. [21]Nakabili ndetina ukuti elyo ikabwela, Lesa wandi akancefya kuli imwe. Ndetina ukuti Limbi kuti nalenga abeale abo ababembuka kale abo abashale fwaya nokwapita kukukowela bucisenene nobulalelale ifyo baletita.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Ubu bushiku bwakulenga butatu abo ndeisa kuliniwe. "Umulandu onse ulingile ukukula kufishibilo fibili nangu fitatu ifyabukambone." [2]Nalilanda kale kuli abo ababembuka pakubala na kuli abo bonse abashala elyo nali kulya umuku wabubili, noku cilanda nakabili: elyo nkesa nakabili nshakababelele uluse.[3]Namyeba ifi pantu mulefwaya ifinshika ati Kristu alelanda ukupitila muli ine. Tanaka muli iwe. Icakuti wamaka muli iwe. Pantu ali tanikwe mubunasha , lelo ali nomweo kumaka yakwe Lesa. [4]Pantu naifwe bena twalinaka muli ena, lelo tukekala naena ku maka yakwe Lesa muli imwe.[5]Yesheni mwebene, pakumona ngamwaliba mucicetekelo yesheni mwebene. Tamufipishamo ifi palwenu, ati Yesu Kristu ali muli imwe? -ngacakuti nifyofine, namupona amashindano. [6]Kabili ndesubila ukuti mukebukishe ati tatwaponapo napo amashindano.[7]Nomba tulepepa kabili Lesa ati tatwakacitepo iucibi. Nshilepepa ati tulingile ukumoneka pakupasa ukumoneka pakupasa amashindano. Icakuti, napepa ati ucite icisuma, nangula twinga moneka abakupona amashindano. [8]Pantu tatulekwanisha ukucita fyonse ukufuma kufishika, lelo pafishikafye fyeka.[9]Pantu tulasangalala elyo tuli abanaka kabili ii uwa kosa. Eico naifwe tulapepa ati kuti wapangwa uwapwa. [10]Ndembele ifi ifintu ilyo nali ukutali naimwe pakutila ati ilyo ndinamwe nshilingile ukubomba bulukunaimwe mukubomfya kwamaka yandi- Elyo Lesa kabili ukwabula ukumipanga panshi.[11]Mukulekelesha, Bamunyina, basangalala! ukubombela paku bwekeshapo, koseleshiweni, tontonkanyeni ifyapalana, ikaleni mumutende. Kabili nalesa wakutemwa no mutende ukuba naimwe. [12]Pashanyeni emo mubelele nokutumona kwa mushilo[13]Banse abamushilo abantu bakwa Lesa, bamiposha. [14]Noku senaminya kwa kwa shikulu yesu Kristu, ukutemwa kwa kwa Lesa, kabili nesenge lya mupashi wamushilo ube naimwe bonse.

Galatians

Chapter 1

[1]Paulo, umusole - tali musole wakufuma ku bantu nangu umwiminishi wabantu, lelo ukupitila muli Kristu na Lesa tata, uwa mubushishe kubafwa- [2]nabamunyinane bonse, abamufilonganino fya bena Galatiya: [3]Ukusenaminwa kubenenu ne cibote ukufuma kuli Lesa Tata na Shikulu Yesu Kristu, [4]uwaipele pamembu shesu pakuti atulubule kuli iinkulo iya imo nshita ukulingana nokufwaya kwa kwa Lesa na Tata, [5]kuli wene kupelwe ubukata umuyayaya no muyayaya. Ameni.[6]Nasunguka pakusanga ukuti mwa mwalukila bwangu bwangu ukufuma ku wamitile kuluse lwa kwa Kristu. Nasunguka pakusanga kuti na mwalukila ku mbila imbi, [7]tekwesha ati kuli na imbi imbila, lelo kuli abantu bamo abalengele ubwafya no kufwaya ukufulunganya imbila ya kwa Kristu.[8]Lelo nangu nifwebo nangu ni malaika ukufuma ku mulu ukumishimikila, imbila ukucila pa yotwamishimikile, lekeni abe uwatipwa. [9]Pamo ngafintu twalandile pakubala, eico nalanda kabili, "Ngacakutila umo amishimikila imbila na imbi payo mwapokelele lekeni abe uwatipwa." [10]Bushe ndefwaya ukubishiwa kubantu nangu kuli Lesa? Bushe ndefwaya ukusekesha abantu? nga cakuti ncilindefwaisha ukusekesha abantu, ninshi shili umubomfi wakwa Kristu.[11]Pantu ndefwaya imwe mwishibe, ba munyinane, kutinimbila na mushimikile tembila ya muntu. [12]Shaifumishe ku muntu nangu umo, nangu ukusambilisha. Nomba, cali busokololoukufuma kuli Yesu Kristu kuli ine.[13]Mwalyumfwa inkulilo yandi iya ciyuda, ifyo nalepakasa ulukutablwa kwa Lesa no kufwaya ukonaula. [14]Nalicilile paba Yuda abotwalingene nabo imyaka, ukufuma mu bantu bandi. Ecalengele ukupimpa ukwacilamo ukucila pa ntambi ishaba shifwe.[15]Lelo ilyo Lesa, uwampatwile munda muli mayo, kabili uwa njitile ku luse lwa kwe, [16]alitemenwe ukusokolola mwane muli ine, pakuti limbi imushimike kubena fyalo, nshya ipwishe bwangu bwangu kunmubili nangu ku mulopa. [17]Nshaile nangu ukufika kunYerusalemu abo bonse abatampile ubusole ilyo ine nshilatampa. Nomba, naile ku Rabia no kubwelela ku Damaseke.[18]Kabili panuma ya myaka itatu nalyendele ukufika naku Yerusalemu ukuti njishibe Kefa elyo naikele nao pali ishinshiku ikumi limo naisano. [19]Lelo nsha mwene nelyo umo uwa mu ba sole kano Yakobo, munyina wakwa Shikulu. [20]Mukufuma muli ifyo namulembele, napali Lesa fyacine cine, nshilemubepa.[21]Na kabili naile kufyalo fya Siria na Silisha. [22]Lelo ifilonganino ifya bena Kristu ifya mu Yudeya fyena tafyanjishibe pakumona kumenso. [23]Fyaumfwilefye ukuti ulya uwaletucusha kale alefunda nomba icisumino iya cicetekelo iyo alefwaya ukonaula." [24]Elyo bapele Lesa pa mulandu waine.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Elyo panuma yamyaka ikumi limo na ine nabwelelemo ku Yerusalemu, twali na Barnaba, kabili nalisendele na titouo twaile nankwe. [2]Ico nailileko ni pamulandu wa busokololo bwa kwa Lesa ukuti nalefwaikwa ukuyako kabili nabapekanishishe imbila nsuma iyo mbila kubenafyalo. Nalandile kuntungulushi mu bumfisolo pantu nshalefwaya ukubomba imilimo iyakuicushafye.[3]Leelo nangu ni Tito, umwinafyalo uo twalinankwe tapatikishiwe ukusembululwa. [4]Abaleitunga ukuba bamunyinefye ba bwina Kristu baishile mu bumfisolo ukuba inengu pa bungwa ubo twakwata muli Kristu Yesu. Balefwaya ukutupanga abasha, [5]leelo tatwabanakile nangu panoono, pakuti imbila nsuma ya cine ikalilile naimwe.[6]Leelo abo abalemoneka ukubapo cimo (ifyo bali tafyansakamike nakalya, pantu Lesa wamulinganya)- abo, ndelanda, abalemoneka ukubapo cimo tabalundile icili conse kuli ine. [7]Cimbi balimwene ukuti nalipelwe umulimo wakubila mbila nsuma kuli abo abashasembululwa, ngafilya Petelo apelwe umulimo wa kubila imbila nsuma ku basembululwa. [8]Pantu ni Lesa umowine uwabombele mu musole Petelo, ukuba umusole kuli abo aba sembululwa, ewabombele na muli ine ukuba umusole kubenafyalo.[9]Elyo Yakobo, Kefasi, na Yoani, abaletungwa ukuba incenshi, bamwene ukusenaminwa napelwe, baposeshe Barnaba pamo naine. Basuminishenye ukuti ine na Barnaba tufwile ukulabombela pakati kabenafyalo ilyo bena ukulabombela pa basembululwa. [10]Batulombelekofye icintu cimo ukuti tuleibukisha abalanda, icintu cimo ico naine nalefwaisha ukulacita.[11]Leelo ilyo Kefasi aishile ku Antioki, nalimukaninine pa menso yakwe pantu alilufyenye. [12]Libe abantu bamo tabalaisa ukufuma kuli Yakobo, Kefasi alelila pamo nabena fyalo. Leelo elyo aba bantu baishile, alilekele no kutaluka kubena fyalo. Aletina abo abalefwaya ukuti nabena fyalo nabo balesembululwa.[13]Naba Yuda bambi bakonkelele bumfunda buteshi bwakwa Kefasi. Na Barnabasi wine alilufiwe nabumfunda buteshi bwabo. [14]Leelo ilyo namwene ukuti imibele yabo tayalekonkwa icine ca mbila nsuma, nalandile kuli Kefasi pa menso ya bantu bonse ukuti, ''Ngacakuti uli mu Yuda leelo imikalile yobe wikala iyabena fyalo tawikala ngaba Yuda, kuti wpatikisha shani ebena fyalo ukulaikala ngaba Yuda?'"[15]Ifwe twafyalwa aba Yuda tatuli bena fyalo abamasambi; [16]nomba twalishiba ukuti umuntu taba uwakaele pa cinso cakwa Lesa ukupitila mu kusunga amafunde leelo ukupitila mucicetekelo muli Kristu Yesu temukusunga amafunde yakwa Mose. Pantu umubili tawakabe uwakaele ico umuntu asunga amafunde ya kwa Mose.[17]Leelo nga cakuti, elyo tulefwaya ukuba abakaele muli Kristu, naifwebene twasangilwe ukuba abamasambi, ninshi Kristu ni kapyunga wa masambi? Awe nakalya! [18]Pantu ngacakuti nali kuliile nakabili pali ifyo fintu naonawile, ninshi kuti cailangafye ukutila ndimpula mafunde. [19]Pantu ukupitilamu mafunde nalifwile ku mafunde pakuti ningekala mu kubombela Lesa.[20]Nalitanikwe pamo na Kristu. Teine ndeikala umumi, leelo Kristu uwikala muli ine. Ubumi ndeikala mu mubili wandi, ndeikala mu cicetekelo mu mwana wakwa Lesa, uwatemenwe nokuipeela pa mulandu waine. [21]NShilesuula ukusenamina kwa kwa Lesa, pantu nga cakuti ubulungami kuti bwaishilaukupitila mu mafunde ya kwa Mose, ninshi Kristu Yesu afwilile apafye!

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Abena Galatia impelwa amano! Nani uwabikile icibi pali imwe? cali panuma yemenso yenu ati Yesu Kristu alisebanishewe palwalala ati natanikwa. [2]Ici ecintu eco ndefwaya ukusambilila kuli iwe: Mwalipokelele Umupashi kuncito shamafunde nangu kukumfwa kwacicetekelo? [3]Mwalibulwa amano? Mweba yambile kumupashi bushe mukapwisha kubuntunse?[4]Bushe mwaliculapo kufintu ifingi apaafye-necacine califye apaafye? [5]Nga uyo uumupa umupashi kabili nokubomba ifisungusho muli imwe abombela mumafunde, nangu nimukufwa kwakucetekela?[6]Ngefyo Abrahamu "acetekele Lesa, naco capelwe kuli ena ngobulungami," [7]mumusango umo wine, ukumfwikisha, kabili ukuti bonse abacicetekelo bana bakwa Abrahamu. [8]Ilembo, libela ukuti Lesa akalungamika abena fyalo mu kucetekela, abila imbilansuma yakwa Lesa panuma Abrahamu, talalanda ati, "Muli imwe bonse icalo cikapalwa." [9]Eico kabili abo aba cicetekelo balipalwa pamo na Abrahamu, umuntu wacicetekelo.[10]Bonse abo abashibomba ifisosa amafunde bali mwitipo; pantu calilembwa, "Alitipwa uyo onse uushikonka ifintu fyonse ifyalembwa mwibuku lyamafunde kabili nokuficita." [11]Nomba calangwa ati takwaba umulungami kucinso cakwa Lesa, pantu "umulungami nimukucetekela eko ekalila nomweo." [12]Lelo amafunde tekucetekela iyo, umuntu uwacito umulimo wamafunde akekala nomweo muli bena."[13]Kristu atulubwile mukutipwa kwa mafunde nokuba icitipo cesu ngefyo calembwa, "Uwatipwa nwuyo onse uwaikulika ku timuti" - [14]pakutila ati amapalo yakwa Abrahamu yengesa kubena fyalo muli Kristu Yesu, pakutila ati mucicetekelo twingapokelela icilayo camupashi.[15]Bamuninane, lekeni ndande mumashiwi yamuntunse. Elyo umutundu wakulilako mumafunde, takuli nangu umo uwinga ufumyako nangu ukubikako. [16]Nomba icilayo calilandilwe kuli Abrahamu kabili nakubantu bakwe. Tacilandilwe," kubantu bakwe," cileya kubengi umulandu wakuti ciye kuli umo," kabili kubantu bobe," Kristu ninani.[17]Nomba efyo ndelanda nifi: ifunde ilisa panuma imyanda ine namakumi yatatu, icipangano tacafumishiwapo kunuma tacilafuntulwa kuli Lesa pakufikilisha icilayo. [18]Pantu ngaubupyani bwamu malango, ninshi teti fise mufilayo. Lelo Lesa acipele kuli Abrahamu mu cilayo.[19]Eico amalango yanshi? Calundilwepo pamulandu wabampula mafunde, mpaka abantu bakwa Abrahamu bakese abalailwe. Ifunde lyali subwa ukupitila muli bamalaika muminwe yakwa kawikishanya. [20]Nomba kawikishanya teumofye awe, lelo Lesa umo.[21]Eico amafunde yalipusana nefilayo fyakwa Lesa? Awe nakalya! Ngacakuti amafunde yalipelwe ati kuti yapelwa umweo, ninshi ubulungami kuti bwaisa mumafunde. [22]Lelo ifyalembwa fyakakisha fyonse mulubembu. Lesa acitile ifi pakutila ifilayo fyakutupususha ku cicetekelo muli Yesu Kristu fingapelwa kuli abo bonse abacetekela.[23]Nomba panuma icicetekelo tacilaisa, twaliketwefye muma funde, nokukakwa mpaka epo icicetekelo cikasokolwelwa. [24]Eico kabili ifunde lyaishileba ngakasambilisha wesu mpaka Kristu akese, pakutila twingalungamina mukucetekela. [25]Lelo nomba ati icicetekelo nacisa, tatuli muli bakafundisha iyo. [26]Epo bonse muli bana bakwa Lesa ukupitila mukucetekela Kristu Yesu.[27]Epo mwebengi mwali batishiwa muli Kristu mwalifwala mwebene Kristu. [28]Kuti kwaba abayuda nangu aba Hela, tamuli basha nangu abantungwa, kabili tamuli banakashi nangu abaume, napali ico muli umo bonse muli Kristu Yesu. [29]Kabili ngamuli aba Kristu, ninshi muli bantu bakwa Abrahamu, kabili muli impyani ukulingana necilayo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Ndelanda ati lyonse ilyo impyani, munshita yonse ilya ali umwaice, tafyapusana na umusha, nangu cakweba ati emwine webala. [2]Lelo alimuminwe yabalemusunga nabakangalila mpakafye ubushiku wishi apekenye.[3]Eifyo fine, elyo twali abaice twalikonkenyepofye ukutekwa ubusha mumafunde ayaici calo. [4]Lelo ilyo inshita yakumene, Lesa atumine umwana wakwe, uwafyelwe mumwanakashi, nokufyalilwa mwifunde. [5]Acitile ifi ku kulubula bonse abali mwifunde, pakweba ati tukapokelelwe naifwe nga bana.[6]KAbili napamulandu wakuti muli bana, Lesa atutumina Mupashi mumitima yesu, ngomwana wakwe uulebilikisha auti, "Abba, Tata." [7]Eico nomba tamuli basha nakabili, lelo umwana, kabili umwana, naiwe nomba uli mpyani ukupitila muli Lesa.[8]Lelo pali ilya nshita, elyo tawakeshibe Lesa, mukaba ngabasha kuli bonse ababa, kumaka yabo, tekuli tu lesa tonse. [9]Lelo nomba apo mwaisa nokwishiba Lesa, nangula apo mwaishibikwa kuli Lesa, kuti mwabwelelako shani kubwaice kufyabunang'ani kabili kufyafye? Mulefwaya mubwelele kubusha nakabili?[10]Mubikile amano ku kupalanya inshiku imyeshi inshita kabili ne myaka! [11]Namyumfwila umwenso ukuti limbi naicushishefye pakumibombela. [12]Ndemilomba, bamuninane, beni ngaine, ifyo fine naine nalaba ngaimwe. Tapaba ifyo mwandufyanya. [13]Lelo mwalishibe ukweba ati nimumulandu wabulwele bwandi umo nabilile imbila nsuma panshita yakubalilapo. [14]Lelo nangu ubulwele bwali cakwesha kuli imwe, tamwansakile amate nangu ukunkana. Lelo mwalimpokelele nga malaika wakwa Lesa, nga Kristu Yesu umwine eka.[15]Nga yalikwisa yalya mapalo mwakwete? Ngefyo namisokolwele ukweba ati, nga cali icayana, ngamwalilobwelemo amenso yenu nokupela kuli ine. [16]Eico, bushe ninsanguka umulwani wenu pamulandu wakweba ati ndemyeba icishinka?[17]Balimipimpila, temusango usuma iyo. Balefwaya ukumisalila kunse pakutila mubapimpile nabo. [18]Caliba icawama lyonse ukupimpilwa pa cintu icayana, kabili teilyo ilyo ndesangwa naimwe.[19]Mwebana bandi abanono, nimwe ndeculila ngomwana pakufyalwa mpaka Kristu akapangikwe muli imwe. [20]kuti natemwa ukusangwa naimwe ililine kabili kuti nacinja na mashiwi, pantu namumpesha amano.[21]Njebeni, mwebafunya ukutekwa namafunde, tamumfwa ku mafunde? [22]Pantu calembwa aciti Abrahamu akwete abana abaume babili, umo kumwanakashi umusha kabili umbi ku mwanakashi umuntungwa. [23]Umo uwafyelwe ku mwanakashi umusha afyelwefye ifyo tufyalwa bonse, nomba uyu umbi uwafyelwe ku mwanakashi umuntungwa afyelwe ukupitila mubulayo.[24]Ifififntu fyalola mu cilangililo, aba abanakashi babili baleimininako ifipangano. Cimo camulupili lwa Sinai kabili uwalefyala abana mubusha. uyu ni Hagari. [25]Nomba Hagari aleimininako ulupili lwa Sinai mu Arabia; kabili alikonka Yerusalemu ealelo, pantu ali mubusha pamo nabana bakwe.[26]Nomba Yerusalemu yali pamulu yabuntungwa, kabili ali nimayo wesu. [27]Pantu calilembwa ati, "Sansamukeni, weng'umba ishifyala; ulishishe kabili nokupundisha munsansa, ewushabala aucula pakupapa; pantu abana bamwanakashi uwalekeleshiwa bengi ukucila nomwana kashi uwaba nabalume."[28]Nomba ifwe, bamuninane, abapala Isaki, tuli bana babulayo. [29]Lelo pali ilyanshita umo uwafyelwe ukulingana nokufyalwa kwesu atampile ukulacusha uwafyelwe kuli Mupashi. Efyo cili nanomba. [30]Nomba bushe cinshi icalembwa cilanda? "Twaleni ukutali umwanakashi umusha pamo nabana bakwe. Pantu mwaume uwamu mwanakashi umusha takapyane umwana mwaume uwamu mwanakashi umuntungwa." [31]Epalico, bamuninane, tatuli bana bamu mwanakashi umusha, lelo nimu mwanakashi umuntungwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Ifwe tuli bafungwa pantu Kristu alitulubula. Imininenі abakosa, kabili, mwisumina nakabili ukutungululwa ne koli lyabusha. [2]Mona, ine, Paulo, ndesosa kuli imwe ukutila ngamwasumina ukusembululwa, ninshi Kristu tali nobwafwilisho kuli imwe munshila iili yonse.[3]Ndekonkomesha nakabili ku muntu onse uwasumina mukusembululwa ukutila afwile ukubomba ifunde lyonse ilya malango. [4]Namupatukako kuli imwe mwebafwaya ubulungami kwa mafunde mwali italusha kukusenamina kwa kwa Lesa.[5]Pantu ukupitila mu Mupashi, namucicetekelo, ifwe mukwenekela tulolela icicetetekelo ca bulungami. [6]Muli Kristu ukusembululwa nokukanasembululwa tafyafwa kantu. Lelo kano Icicetetekelo ceka ukupitila mukutemwa. [7]Uwalebutuka bwino. Ninani amuleseshe ukukonka icishinka? [8]Ukuba kwena te Lesa uwamiita uwacita ico![9]Icitutumushi icinono cilenga umufuba onse ukututumuka. [10]Ndeshininkisha ukuti Shikulu alinokumitalusha kumatontonkanyo yabufi. Uuli onse uulemifulunganya, Lesa akamukanda.[11]Mweba munyinane, nga cakuti nandakai nsambilisha ukusembululwa, mulandu nshi ndepakashilwa? Kanshi icicingilila amaka yamusalaba califumishieapo. [12]Kuli abo abalemifulunganya, kuti cawama baicita ba mutungwi![13]Mwebamunyinane, ala mwaitilwe kubuntungwa. Leelo mwicita ubumtungwa ukuba inshila yakuticilamo ulubembu; leelo, ukupitila mukutemwa sendashenyeni ifisendo. [14]Pantu ifunde lyonse lyafikilishiwa mwishiwi limo: "Ufwile watemwa umwina mupalamano ngefyo waitemwa." [15]Leelo nga mwalaumana elyo nokucenana cenjeleni limbi mukayonaula.[16]Leelo ndetila, endeni mu Mupashi lyena tamwakafifikilishe ifyalunkumbwa lwa mubili. [17]Pantu ifyo umubili watemwa tafyumfwana no Mupashi, nefifwaya Umupashi tefifwaya umubili. Nefi filapinkana, kanshi mwicita ifyo mutemenwe. [18]Leelo ngamuletungululwa no Mupashi, tamwaba mwi funde.[19]Nomba imilimo ya mubili yaliba pabwelu: ubulale lale, ukukowela, bucilende, [20]ukupepa utulubi, ubuloshi, umufimbila, ukumana, ubufuba, icipyu, bukaitemwe, akapatulula, nokukana umfwana, [21]umufimbila, bucakolwa, ubulili, nefyapalana nefi. Ndemisoka, ngefyo namisokele intanshi, ukuti abatita ifi tabakengile mubufumu bwa kwa Lesa.[22]Leelo ifisabo fya Mupashi kutemwa, ukusekelela, umutende, ukutekanya, uluse, ubusuma, icicetekelo, [23]ukuicefya, elyo nokuibaka; takuli ifunde ilyakulesha ifi. [24]Abantu ba kwa Kristu balipaya imibili nolunkumbwa ulubi.[25]Apo twabelako kumaka yakwa Mupashi, katwendele mu Mupashi. [26]Tatufwile ukuitutumuna, ukusonsombana nangu ukuba nomufimbila kuli umo nomunankwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Bamunyinane, umo nga cakweba ati alufyanya munshila iishasumunishiwa, imwe mwebamushilo esheni ukumubika munshila yamupashi wanakilila. Beni abaibukilwa mwebene, pakweba ati tamutwelwe mukweshiwa. [2]Mulesendelana Cila muntu ifisendo, kabili nokufishapo ifunde lya kwa Kristu.[3]Pantu umo ngatontonkanya ukuti alibapo fimo libe tapali efyo ali, ninshi aleibepafye umwine. [4]Cilamuntu afwile ukulanga umulimo wakwe kabili nefilumba fikaba pali ena umwine kabili tepali umbi nakalya. [5]Pantu cila umo na umo akaisendela icisendo cakwe.[6]Umo uwalefundwa amashiwi afwile apela ifintu ifisuma kuwalesambilisha. [7]Mwilabepekwa. Lesa tatumpikwa, pantu fyonse ifyo umuntu abyala, efyo akasombola. [8]Pantu uwabyala ifisabo fyakuli bumubili, kufyakumubili akasombolako imfwa. Lelo uwabyala kumupashi, akasombolako umweo wamuyaya.[9]Lekeni twinashiwa mukucita icawama, pantu panshita iyayana tukalobolola ubulobololo, nga cakweba ati tatwakafilwe. [10]Eco nomba, ilyo twakwata ishuko, lekeni tubombe ifintu ifisuma kubantu, maka maka kuli abo abasangwa mu ng'anda yabacetekela.[11]Moneni ifilembo ubukulu. Nalembele imwe kuminwe yandi. [12]Kuli abo abalefwaya ukuitakisha ukucita icisuma ebalefwaya ukwesha ukumipakisha ukuti mwingasebululwa. Balecita ifi pakweba ati bengacingilila ukupakaswa pacapindama cakwa Kristu. [13]Pantu teyabo abasembululwa abalesunga amafunde, lelo balefwaya naimwe ukuti mwingasembululwa pakweba ati baleyumfwila pali imwe.[14]Nomba ine nshakatale njitakishapo kanofye pacapindama cakwa Shikulu Yesu Kristu, ukupitila mukuti icalo calipopelwa kuli ine, kabili nine ku calo. [15]Pantu ukusembululwa kupendwa ukwafye kabili lelo icilependwa cilengo cipya. [16]Kuli bonse abenda ukulingana nobwiminishi bwab, umutende no luse fibe pali bena naku bana muba Israeli bakwa Lesa.[17]Ukufuma ililine nomba umuntu nangu umo elamucusha, pantu nalikwata imikofu yakwa Yesu. [18]Icikuku cakwa Shikulu Yesu Kristu cibe na mupashi wenu, mwebamunyinane. Ameni.

Ephesians

Chapter 1

[1]Paulo, umutumikishi wakwa Kristu yesu ukupitila mu bufwayo bwa kwa Lesa, ku bantu bakwa Lesa aba mushilo mu efese, aba abali a cicetekelo mu Kristu yesu. [2]Icikuku no mutende ukufuma kuli Lesa Shikulu na shikulu yesu kristu fibe nemwe.[3]Lesa shikulu uwakwa shikulu Yesu Kristu amalumbo yengaba pali ena, uwatupalile, na mupashi wa mushilo alumbwe mu myulu ukuputila muli Kristu. [4]Lesa alimu salile muli wena ukufuma kukubumbwa kwa calo, pakuti lube aba mushilo umwabula ubwafya ku cinso cakwe mu ku temwa. [5]Pantu lesa atusalile ukuba abana banakwe pamulandu Yesu Kristu, nikukutemwafye umwine Lesa afwaile ifi. [6]Kanshi natulelumbanya Lesa pa luse lwakwe ulyakulisha, ico umwine kukufwaya kwakwe atukwatile pamulandu wamwana wakwwe uwo atemwisha.[7]Ni muli Yesu kristu emo twalubwilwa ukupila mu mulopa elyo noku twelela imembu, ukulingana no mwabela ubukata bwaluse lwamembu. [8]We luse ubolekutu kuli ifwe pa mano yonse na kwiluka uko atupela.[9]Lesa afwaile ukuti twishibe inkama yakwe, ukulingana necamuseke she umwine, kabili ico acitile muli Kristu, ilyo inshita ikafika, [10]elyo lesa akafikilisha amapange yakwe, akalenganya ifintu fyonse pamo, ifyamumulu nefyapa no isnonde, ukuti Kristu eukalateka fyonse.[11]muli kristu emo twasalilwe, atusalile ukulingana no bufwayo bwakwe, [12]Lesa atusalile nge impyani pakuti, tube abantashi ukukwata isubili muli Kristu, no kumulmbanya pantu lesa atsalile kubela ukufumafye kuku tendeka ukulingana namapange yakwe.[13]Muli kristu, naimwe emo mwau mfwile amashiwi ya cinshinka, imbila yakumipususha, no kusumina mwasumina muli ena na no kwisasalwa no bulayo bwamupashi wamushilo, [14]Ico cikatilo cabupyani bwesu tusuke tukwate ubupushusho bwa bu kata bwakwe.[15]Pnatu pamualandu, waku mfwa ukutetekela shikulu Yesu no kutemwa kwenu ukwabula mu bantu bakwa Lesa abamushilo, [16]Nshaleka ukumitotela Lesa pantu nda milumbulamo imwe mu mapepo[17]ndepepa ukuti Lesa wakwa shikulu Yesu kristu, Shikulu umwiwne wabukata, amupe umupashi wamano no kusokolola ifya mano yakwe. [18]Napepa ukuti amenso yamitima yenu yamone. Pakuti mwishibe isubilo amwitile no bukankala bwa bukata bwake pa bantu bonse abamushilo.[19]Mumapepo yandi ndalomba ukuti mwishibe ifyo amaka yakwe ayakulu ifyo yaba kuli ifwe fweba cetekela ukulingana no kubomba kwamaka yamupashi. [20]Aya nayo emaka yamoyene aya mbombele kuli lesa muli yesu ilyo ashikwike kubafwa no kuli kala kububoko kwakulyo mumulu. [21]Ali musumbula Kristu pamulu wa bukateka bonse no maka nabumulopwe, ne shina lyonse ililumbulwa. Kristu ali no kuteka, te lelo lyeka, lelo munshita ileisa.[22]Lesa abikile

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

fyonse ukuti fibepesamba lya makasa yakwa Yesu no kumpela ukuba umutwe wa fintu fyonse. [23]Icilonganino emubili wakwe, uwaisula muli ena umwipwilapo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Naimwe, mwali abafwa mumampulu ne membu sheni, [2]Umo mwaendele intashi, ukulungana ne nshila iya cino caal. Mwaleikala ukulingana na kateeka uwaba mwandanshi ba mu mwela, umupashi uulembomba mubana babucintomfwa. [3]Intashi ifwe bonse twaikele pamo naba bantu, ukufikilisha imifwaile yabipa iya mibili yesu, nokucita ukufwaya kwa mubili na matontonkanyo. Twali kucifyalilwa abaana ba bukali, pamo nga bantunse bambi.[4]Leelo Lessa alikwatisha uluse pamualandu wa kutemwa ukukalamba uko atutemwanwe ifwe. [5]Ilyo twali abafwa mukubifya kwesu, atu citile bonse aba mweo muli Kristu-mu cikuuku mwalipusushiwwe. [6]Lesa aimishe ifwe pamo na Kristu, na Lesa alengele ifwe ukwikala muncende sha mu mulu muli Kristu yesu, [7]pakuti munshita iikesas kuti atulanga ubukankala ubushinga pendwa ubwa cikuuku ubwasokololwa muluse lwakwe kuli ifwe muli Yesu kristu.[8]Pantu ni mucikuku mwapusukila mwapusukila ukupitila mu cicetekelo, necitacafuma kuli imwe, cabupe icakwa Lesa, [9]tekumilimo, pakati nangu umo teti ailumbanye. [10]Pantu tuli fibumbwa fyakwa lesa, ukulengwa muli Yesu Kristu ukubomba imilimo iisuma intu Lesa atupekanishishe akale saana, pakuti tuleenda muli yena.[11]Eco ibukisheni ukuti kale mwali abenafyalo mumubili. Mwaleitwa" abashasembululwa" ku caleitwa "ukusembululwa" mu mubili ukucitwa ne minwe ya bantu, [12]Pantu pali ilya nshila mwali ukutali na Kristu abeni kubwikashi bwa ba Yuda, abalebeshiku fipanguno fya cilya, ababula isubilo kbili ababula na Lesa caalo.[13]Leelo nomba muli kristu imwe mwebaali uku tali na Lesa mwalipalamikwa ku mulopa wa kwa Kristu. [14]Pantu emutende wesu. Alengeaba babili umo. mumubili wakwe aonwile icibumba icakupata kanya icatulekenya. [15]Eco kanshi, akenye ifunde lya fipope na makambisho pakuti alenge umuutuumo umupya mu mwine, nokucita umutende. [16]Kristu awikisha abantu bonse mumubili umo kuli Lesa ukupitla pacapindama, ukwipaya ukulekanya.[17]Yesu aishile nokubila imbila nsuma ya mutende kuli imwe mwebali ukutali no mutende kuli abo baali mupepi. [18]Pantu muli Yesu ifwe bonse twalisuminishiwa mumu pashi umo kuli shifwe.[19]Eco nomba, imwe mwebenafyalo tamuli abeni nagu abalebeshi. Lelo muli bekala calo pamo pene nabantu abashila abakwa Lesa kabili aba mu nganda yakwa lesa. [20]iyakulwa pacakukulopa ica batumwa naba kasesema. Yesu Kristu umwine elibwe lyapacifutu. [21]Muli ena emo ubukuule bonse, bwaikashi wa pamo, ukwalukila kwi tempele lya mushilo ilya kwa shikulu. [22]Muli ena naimwe bena mule kulilwa pamo incende iya kwikalamo lesa mu mupashi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Nipali uyu mulandu, ine Paulo, ndi mufungwa wakwa Kristu Yesu kuli imwe mwe Bena-fyalo. [2]Ndeshininkisha ukuti mwalyumfwile palwa bukalangilila wa milim ubo nopeelwa ine kuli imwe ku cikuuku cakwa Lesa. [3]Ndelembaa ukulingana no mo busukololo bwalengeelwe ukwishibikwa kuli ine. Ici ecine icafiswa ico ine naleemba kuli imwe mu kusupula. [4]Ilyo mwabelenga palwa ici, muli no kumfwikisha ifyo naishibapo mucine ici icafiswa palwakwa Kristu. [5]Mu nkulo ishapitapo ici icine tacalengelwe ukwishibikwa ku bwina-bantu. Leelo nomba calisokokolwa no Mupashi ku batumwa bakwe abamushilo na bakasesema.[6]Neeci icine icafiswa cakutila Abena-fyalo nabo balisanshiwamo mu mapaalo, na kabili bali ibimba-mo mu mubili, no kukwatamo icakaniko bulayo muli Kristu Yesu ukupitila mu mbila-nsuma. [7]Naishileba umubomfi wa iyi imbila-nsuma uku-pitila mu cabupe ca nkumbu shakwa Lesa icapeelwa kuli ine ukupitila mu mibombele ya maka yakwe.[8]Nangu liine ningaba uwacepesha kuli bonse abamushilo bakwa Lesa-kuli ine--ishiwi nkuumbu sha lipeelwe, ku kukubila ku Bena-fyalo ifishinga pelululwa ifya bukankaala bwakwa Kristu. [9]naku kueeta amapange pa bwelu kuli bonse-ifyankaama ifyafishilwe ku nkulo ne nkulo muli Lesa, uyo uwabumbile fyonse.[10]Aya mapangeyalengelwa ukwishibikwa ukupitila mu lukuta pakuti bakateeka naba lufaka mu ncende isha myulu bengeshiba ububumbo ubwalekana-lekana ubwa maano yakwa Lesa. [11]Neci calengele ukucitika umwabeela amapange ya muyayaya ayo afikilisha muli Kristu Yesu Imfumu yesu.[12]Naipa kuba muli Krstu tatutwishika eco twabeela abapama pa mulandu ne cisumino ceesu muli weena. [13]Eico kanshi namilomba ukuti mwinenuka pa mulandu no bucushi bwandi ubo ndeculila pali imwe, ubo ubuli bucindami bwenu.[14]Napa mulandu uyu amakufi yandi yafukamina shifwe, [15]Kuli uyu uo ulupwa lonse mu muulu na pano isonde lwainikwako. [16]Ipepo lyandi lyakuti akamilambula, umwabeela ubucinadami ku maka ya Mupashi wakwa, uyo uwaba muli baimwe.[17]Ipepo lyandi lyakuti Kristu engekala mu mitima yeenu pa mulandu ne cisumino, ico imishila yaba pa mufula uwaba mu aitemwiko cakwe, [18]Pakuti mwingomfwikinsha, imwe pamo na bantu bonse abamushilo bakwa Lesa, ifyaba ubukulu, ubutali, ukusumbuka elyo no kushika, [19]no kwishiba icitemwiko cakwa Kristu, ico amaano yonse yafilwa ukwiluka, epakuti mukesushiwemo ifyo Lesa aba.[20]Nomba ni kuli Uyofye uwacita ifyo twafilwa ukucita ifyo twapusha no kutontonkanya umwabeela amaka yakwa ayabomba muli baifwe, [21]amalumbo yabo kuli weena mu lukuta na muli Krstu yesu ku nkulo shonse umuyayaya mpoka ne mpela. Ameni.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Eico, ine ngo mufungwa wakwa Shikulu, ndemipapata ukwenda munshila iyo Lesa amitilamo. [2]Ndemipapatila ukwikala abaicefya nokufuka, muleshipikishanya mu citemwiko. [3]Mulicita icisuma ukusungilila ukwikatana kwa kwa mupashi mu mutende.[4]Kwabafye umubili umo no mupashi umo, nga filya fine mwaitilwe mwisubilo umo ilyabwite. [5]kabili kwabafye Shikulu umo, icicetekelo cimo, nolubatisho lumo, [6]na umo Lesa na Tata wa bonse, uwacila bonse kabili uwapita pali bonse muli fyonse.[7]Kuli ifwe bonse icikuuku capelwa ukulingana necipimo cabupe ica pelwe kuli Kristu. [8]Amalembo yatila: "Elyo aninine ukuya ku mulu alengele na bankole ukuba bunkole, apeele ne fyabupe kubantu."[9]Bushe ishiwi lya kuti "aninine," tekutila abalile aikila pano isonde? [10]Uyu wine waikile euyu wine waninine apula napamyumu yonse, ukuti engafikilisha fyonse fintu.[11]Kristu apeele bamo ukuba abatumwa, bambi nga bakasesema, ba kabila wambila nsuma, bambi ba kashimikila naba kafundisha. [12]Apeele ifi mukulungika aba mushilo mu kubombela bambi, mu kukuula umubiliyakwa Kristu. [13]Akokenyepo ukukuula umubili wakwe mpaka bonse twikalane mu cicetekelo namumano yamwana wakwa Lesa, pa kuti tube nga bakalanda no kufika ku ciimo cakwa Kristu.[14]Kristu alatukula pa kuti twiba nga baana banono, abasendwaku mabimbi, ukusendwa no mwela onse uwesambilisho nobucenjeshi bwa bantu ku mapange yabo aya lubana. [15]Leelo, ukulanda icishinka mu kutemwa, tufwile ukukula munshila shonse muli wene uuli emutwe, uuli ni Kristu. [16]Kristu akuula umubili onse, nokulundikanya capamo nokutungilililа mu mfyufyu shonse, elyo cila cilundwa ca bombela pamo, ecilenga umubili ukukula nokukoselela mu kutetemwa.[17]Eico, nalanda no kukokomesha muli Shikulu, ukuti tamulingile ukwenda ngefyo abena fyalo benda, mubuwele wele bwa mano wabo. [18]Amatontonkanyo yabo yaba muumfifi, balifuma kumifwaile yakwa Lesa pamulandu wa kunaishiba nangu cimo, na pa mulandu wa kukosa kwa mutima yabo. [19]Tabomfwa insoni no kuba abaipelasha mukucita ifya bipa, nokucita fyonse ifyakowela mu kuitemwa.[20]Leelo tefyo mwasambilile pali Kristu. [21]Ndecetekela, ukuti mwalyumfwa pali ena, nokusambilishiwa muli ena, ngefyo icishika caba muli Yesu. [22]Mwasambilishiwa ukufula ubuntu bwakale, ubwa mibele yenu iya kale, ukufula ubuntu bwa kale. Buntu ubwa bipa pamulandu nemifwaile wa ya lunkumbwa.[23]Mwasambilishiwe ukulengwa cipya cipya mu mupashi wa matontonkanyo yenu, [24]nokufwaya ubuntu bupya ubu pangwa mucimpasho cakwe Lesa-mubulungami bwa cine na bumushilo.[25]Eico, lekeni ubufi, lekeni onse alande icishinka ku mwina mupalamano, pantu tli filundwa fya umo nomunankwe. [26]Kalipene leelo mwibembuka. Mwileka akasuba kawe mucili namukalipa. [27]Mwipela satana incende apakwikala. [28]Uyo uuleiba talingile ukwiba na kabili. Leelo afwile ukubomba, abomba icisuma ica minwe yakwe, pakuti enga kwata ifya kupela abo abalekabila. [29]Mwileka amashiwi ya bipa yafume mu kanwa kenu. Bomfyeni amashiwi ayasuma aya ku kuula abo abalekabila, pakutila amashiwi yenu yapele ukusenamina kubaleumfwa. [30]Mwilenga Mupashi wa Mushilo ukuba uwa bulanda, pantu ni muli ena emo mwakakatikilwe mu bushiku bwa ku lubulwa. [31]Muleke shonse impatila, icipyu, ubukali, ukulalaka no musalula, nafyonse fyabipa. [32]Beni aba cikuku kuli umo no munankwe, umutima wa cikuuku, ukwelelana, ngefyo Lesa amyeleele ukupitila muli Kristu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Eico mwepashanya lesa, nga bana abatemwikwa [2]Kabli muleenda abtemwana, nga filya Kristu Atutemenwe kabili alipile umwine, kuli baifwe, kabili nge lambo kuli Lesa kukuba icena icilukila[3]Eico kabili peba nangu limo ilangulushi pamulandu wa bulalelale na ngu ukukolwe kuwa musango onse nangu uku itemwa, Pantu ifi tafifwaikwa ku bantu mushilo. [4]Te kwesha ukuba nemyendele yaonse ni nangu imilandile ya buwelewele nangu impuulwe yalipa-ifintu ifi shawama, kano fye ukulatotela.[5]Pantu uwalishiba ukuti uwa bulalelales nangu uwakowela, nangu ufwaikwa ukukwata ifingi-ekutila kapepa wa tulubi takengile mubufumu bwakwa Kristu na bwakwa Lesa. [6]Mwileka umuntu nangu umo amubepe kumashiwi yafye, Pantu mpali ifififintuubukali bwakwa Lesa buleishila pabana bacitomfwa. [7]Eico mwipapana nabo.[8]Pantu kale mwali mu mfumfishi lelo nomba muli mu lubuto muli shikulu mule enda ngabana balubuto [9](Pantu ulu bunto lwena tuleta fye ififuma fye fyeka no bulungami necishika), [10]Kabili mulesambilila icakusekesha imfumu shikulu. [11]Kabili mwicitra wa bo imilimo ishitwala iya mfifi, kano ukukabila kwena uwaleba kalipila, [12]Pantu cansoni no kulumbula ifyo bacita mubumfisolo.[13]Lelo ifintu fyonse ilyo fyasokoloka Palubuto, elufisokolola [14]Pantu icitu conse icaisa no kumoneka lubuto Eico atila, "shibuka, we ulele, no kwima ku bafwa; na Kristu akabalika pali iwe."[15]Lolesha bwinobwino ingendele imyendele yobe Mwilanda nga ba bula amano leleongaba mono. [16]Mulebomfya bwino inshita pantu ishinsuku sha bubifi [17]Eico, mwiba abatumpa, lelo mukeluka icaba ukufwaya kwakwa shikulu.[18]Kabili mwilakolwa umwangashi uulenga abantu ukuiposaika. Lelo, muleisasulamo umupashi [19]ilyo mulelashanya Lesa umunyimbo shakwe, mukembila shikulu no kumulumbanya mu mitima yenu. [20]Lyonse muletontela, pali fyonse, mwishina lya kwashikulu Yesu Kristu Lesa shifwe, [21]mulena kilana mukuti Kristu.[22]Abakashi, banakille abalume babo kwati nishikulu. [23]Pantu umulume emutwe wamukashi wakwe ifyo na Kristu emutwe wa cilonganino ici nakila Kristu. Pantu emupusushi wa mubili uyu. [24]Nga filya icilonganino cinakila Kristu efyo nabanakashi balenakila abalume babo muli fyonse.[25]Mweba lume, muletemwa abakashi benu filya Kristu atemenwe icilonganino no kupela pali cena [26]Pakuti acilenga ukuba ica mushilo, ukucisangula ku menshi ya musambilo, [27]ukuti aitulile imwine icilonganino icasambika icabulamo akali konse, lelo icamushilo kabili icabula akalema. [28]Mushilaimoine balulume ba fwile ukulatemwa abakashi babo nge mibili yabo watemwa umukashi wakwe aliitemwa umwine. [29]Pantu takwaba no umo wapata umubili wakwe, lelo ukuti cibe ica mushilo kabili icabula alaulisha noku ukunga bwino bwino, filya Kristu nao aliisha icilonganino [30]Pantu tuli filundwa fyamubili wakwe, [31]"Emulandu wine umwaume ashila wishi na nyina noku;ambatila kumukashi wakwe, kabili ababa bili bakaba umubili umo. [32]Iyi nkana yacishinka ikalamba-Nomba ndelanda pali Kristu ne cilonganino [33]Lelo na umo, onase atemwa umukashi wakwe ifyo atemwa umwine, Nao umukashi wakwe abe nakatina kumulume wakwe,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Mweba bana umfwileni abafyashi benu muli shikulu, pantu ici ecawama. [2]"Cindika wiso nabanoko" (icili efunde lyakubalilapo ilya bulayo) [3]Pakutila ciwame kuli iwe kabili wingekala ubumi bwanshitantali pa calo."[4]Ba shibo mwilenga mube abana benu ukufulwa. Cifwile ukuba kushisha mwifunde no kubalanga shikulu.[5]Awe basha, mube aba cafwila kulibashikulwinwe ukukonka no buntunsenso, mucinshika camutima. Beni abacumfwila kuli bena ngefyo mwinga aba aba cumfwila kuli Kristu. mube abacumfwila teilyo lyonse ilyo basikulu balemimona pamulandu wakubasasamusha. [6]mube aba cumfwila nga bashi muli Kristu, abacita ubufwayo bwakwa lesa ukufuma mumitima yenu. [7]pyungeni nemitima yonse ngabale pyungila shikulu te bantu [8]Nomba natwishiba ukuti palifyonse ifisuma ifyo umuntu cilaumo naumo acita, ali no kupokelela icilambu ukufuma kuli shikulu, nangu musha nangu muntungwa.[9]Mweba cibinda, citeni ifyo mwinshila imoine kubasha benu. mwiba tinya. mwali shiba ukutila uwaba cibinda wabonse kabili wenu niuyofye uwaba mumulu, uyo uushaba mucishanya. [10]mukulekelesha, mube abakosamulishikulu no kukoshiwa mumaka yakwe. [11]Fwaleni fyonse ifya maka fyakwa lesa, pakutila mwingaba abakwiminina kukubelelekwa kwa ma pange yakwa ciwa.[12]Pantu ukucula kwesu te kumubili no mulopa, Lelo kuli bakateka, no na kumipashi yakwa ciwa iyamulwelele. [13]Eico fwaleni ifya maka fyakwa Lesa, pakuti mwingaba aba kwimina mubu shiku, bwakwa ciwa, na panuma yakucita fyonse mwiminine ndi[14]imininenei ndi, nomushipi wa cinshinka uwakakwa ukushinguluka umusana, no kubikapofye nokufwala ubulungami nge cakucinga ici fuba, [15]na, kumakasa baisushiwa ukutungululwa ukufuma kumbila yamutende. [16]muli fyonse buleni inkwela yacicetekelo, Emo mwinga shimusha imifwi. yamulilo iya mubifi.[17]Na kabili buleni icakucinga umutwe cepusukilo, no lupanga lwakumupashi icili cebo cakwa Lesa. [18]mumapepo nefyakwipusha, mupepele mumupashi ishita yonse. na kukule kelesha, lyonse mube abalola kufile minkonka ilyo mulepela amapepo ku bantu bonse abamushilo bakwa Lesa.[19]Kabili mupepele naine, pantu imbila inga pelwa kuli ine ilyo nshila asamunakanwa kandi. mu mpepelekoo ukuti cingaba icaishibwa kubuntunse icishika icafiswa palwa mbila. [20]Nipa mbila nabela inkombe iyakakwa kuminyololo, pakutila ninga sabakanya kumubili, ngefyo napelwa ukulanda.[21]Taikiki, munyinemfwe uwatemwikwa kabili umubomfi wa cinshinka muli shikulu, akamyeba fyonse, pakutila mukeshiba ifyo ndecita. [22]Nituma ena kuli imwe pali uyu mulimo, pakiti mwishibe ifyotuli, no kutila ena koselesha imitima yenu.[23]mutende ube kuli bamunyinane, no kutemwa ukwa cinshinka ukufuma kuli Lesa shifwe na shikulu Yesu Kristu. [24]Icikuku cibe kuli bonse ubatewma shikulun Yesu Kristu ukutemwa ukushili kwa cimpelesha.

Philippians

Chapter 1

[1]Paulo na timote, ababomfi bakwa Yesu Kristu, Kubantu bonse abamushilo ba kwa Lesa muli Yesu Kristu abali Mu Filipi, kumo na cilolo na dikoni . [2]Lekeni iciciku cibe kuli imwe na icibote ukufuma kuli Lesa Taata na Shikulu Kristu.[3]Ndetasha Lesa inshitam yonse namibukisha, [4]Lyonse, mu mapepeo yandi kuli imwe, ukulenga yalete insnsa. [5]Pamulandu wakuba abaampana mu mbilisuma ukufumafye pabushiku bwakubalilapo ukufika na nomba. [6]Ndi uwacilumba mui ici cintu, ukuti uyo uwatendeke umulimo uusuma muli imwe akakonkanyapo ukuupwisha ukufika ubushiku bwa Kwa Yesu Kristu.[7]Kuti caba icisuma kuli ine ukufuma muli iyi nshila palwa bonse imwe pamulandu nalimikwatammu mutima mwwandi. Bonse muli abaampana naine mu cickuku na mu cifungo candi na mu kuisosela kabili na mukashiminkisha kwa mbila. [8]Pantu Lesa ekambone wandi, ifyo mfuluka imwe bonse mne kumbi shakwa Kristu yesu.[9]Eico ili epepo lyandi: ukuti ukutemwa kwenu kube ukwingi kabili ukwingi mu Kushinikisha na ukwishiba [10]Pakuti mwingashinikisha ifyacilamo, kabili ukuti mube abapwililika kabli ababula umulandu mapaka fye nabushiku bwaka Kristu, [11]ukwisulamo ne cisabo cabulungami icaisa ukupitila muli Yesu Kristu ku bukata na matotelo yakwa Lesa.[12]Nomba alefwya imwe mwishibe, bamunyinane, ukuti ifyacitike kuli ine fyabelapo ukulundula imbila suma. [13]Necafuminemo, iminyololo shandi muli Kristu fyasanikile fyonse ifilondwa na kuli Bonse fye. [14]Abengi aba bwana nyina basubila muli shikulu pamualndu wa minyololo yandi, kabili balishipile ukukana tinalanda amashiwi.[15]Bambi bena babila Kristu ku mu landu wakalumwa ne fikansa, bambi nabo ku mulandu wakutemwa. [16]Aba bena balebila pali Kristu pamulandu wakutmwa, ukwishiba ukuti nabikwa pano mu kusosela imbili nsuma. [17]Lelo aba balebila Kristu mukutemwa, temupwilapo iyoo. baletontokanya ukuncusha ilyo ndi mu minyololo.[18]Fimbi finshi? kano cakuti

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

munshila yonse-napo naga mubufi nangu mu cishika Kiristu abililw, Kabili muli ici ndesekele. Eee, kabili nkalasekelela, [19]Pantu nalishiba ukuti icikattubukamo kukupokelelwa kwandi ukupitila mu mapepo yenu na mu bwafwilisha bwakwa mupashi wkwa Yesu Kristu.[20]Nimukulolela kwandi na ukusubila ukuti nshakalengwe insoni, na, nomba na lyonse, Kristu akacindikilwa mu mu bili wandi, cibe ni mu bumi nagu mumfwa. [21]Pantu kulki ukuba no mweo ni Yesu na ukufwa bunonshi.[22]Lelo nga naikalilila nobumi, cilepilibula ukuti emulimo waku sandulula ifisabo muli ine, kabili cinshi nalasala? nshishibe. [23]Pantu naobelwekuli fibili. ubufwayo bwandi kutalukako no kuba Kristu, ico ciclingawamisha ukucila, [24]Kabli ukwikala muli fibili. Ubufwayo bwandi kutalukako no kuba Kristu, ico icingawamisha ukucila, Kabili uwkikal muli bu mubili ecilefwaikwa ku mu landu obe.[25]Ukuba uwatofyanishiwa kuli ici, Ninjishiba ukuti ndeikala kabli ukutwalilila naimwe, mu ku kula kwenu kabii na mu kusekelela mu cicetekelo, [26]pakweba ati muli ine kufulileko ukuitakisha kwenu muli Kristu Yesu elyo akesa kuli imwe nakabili. [27]Nomba ikaleni imikalile iyawamina, imbila yakwa Kristu, pakweba ati nga naishile mukumimona nagula nshilipo, nkaleumfwa pali imwe, ukuti mwaliba abaiminna nagula nshilipo, nkaleumfwa pali imwe, ukuti mwaliba abaiminina muli bu mupashi, mu mulwisha capamo ku ccetekelo ca mbila suma. [28]Mwiba aba mweo muli fyonse kuli abo bonse aba mikanya, cic ecilingile kuli bena kube naushi bwabo, lelo lipusukilo lyenu-na ici cifuma kuli Les. [29]Pantu nacipelwa umupwilapo kuli imwe kumulandu wakwa Kristu lelo temukumusumina fye kweka, leleo na mukucula pa mulandu wakwe [30]Pakuba na ukupilikita kulya mwa mweni muli ine kabili na mumfwa muli ine.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Eico nga muli ukukoselesha muli Kristu, nga mwaba ukusansamusha kwa kutemwa, nga muli ukupepa kwa Mupashi, nga mwaba inkumbu ne congwe, [2]Fishenipo ukusansamuka pa kuba na mano yamo, ukukwata no kutemwa ukwalingana, abaikatana muli mu Pashi, noku kwata ilangulushi limo.[3]Mwicita cintu mukuibaka nokukana isakamana. Mukupetama muleke bambi ukuba bwino elyo na mwebene. [4]Mwileka mumone kufilemusekesha, leelo nefilesekesha bambi.[5]Kwateni amatontonkanyo mwebene ayali na muli Kristu Yesu, [6]ena, pakupalana na Lesa, taleinililamo ukuti kulingana na Lesa, cintu cakubulafye. [7]Icakuti, aisangwile uwafye umwine pakulanda pacimpasho camubomfi, pa kufyalwa nokufyalwa ukwapalana nabantunse. [8]Ainashishe nokuba uwa cumfwila ukufika na kumfwa, awe ukufika kumfwa yapa capindama![9]Eico Lesa amucindikishe. Nokumupela ishina ilya cila peshina lyonse. [10]Acitile ukuti mwishina lyakwa Yesu ikufi lyonse likafukama, amakufi yonse ayaba mu mulu napanshi. [11]Acitile ifi ukuti lonse ulu liimi lukalande ukuti Yesu Kristu emupusushi wandi, kubukata bwakwa Lesa tata.[12]Eico nomba, mwefibusa, ifyo lyonse mumfwiila, tepakusangwapo kwandi leelo ukucishapo ilyo nshilipo, bombeni mwebene mwipusukilo nakaina. [13]Pantu ni Lesa eulebomba muli imwe bonse kukuleka mubombe ifisuma mukusamwa.[14]Titeni fyonse ukwabula ukuilishanya nangu ifikansa [15]ukuti mube ababula ifilubo nokupwililika, abana bakwa Lesaababula ifilubo abapwililika kabili ababula ubulema mukati kankulo, umo mucankilwa ngolubuto mucalo. [16]Ikatisheni icebo cabumi ukuti pali bulya bushiku Kristu shabutukile ibusha nangu ukubombela ibusha.[17]Leelo nganaitilwe ngecabupe pakuipela nokubomba pafya cicetekelo, ndetemwa nokusangalala muli imwe. [18]Mumatontonkanyo naimwe mufwile ukusekelela nokusamwa naimwe.[19]Leelo nincetekela mu mupusushi Yesu patuma Timoti kuli imwe nomba, ukuti naine ngufwe bwino ilyo naishiba ifintu pali iwe. [20]Pantu nshikwete nangu umo uuli nga ena, uwacishinka uwingamisakamana imwe. [21]Pantu bonse bafwaya ifyo bacetekelamo, tefintu fyakwa Yesu Kristu. [22]Leelo mwaishiba ukweshiwa, ukuti ngomwana kuli wishi, leelo abombele naine mumbila nsuma. [23]Eico ndesubila ukumutuma nomba line ifintu fyalaenda naine. [24]Leelo nincetekela muli shikulu ukuti naine wine ndeisa bwangu.[25]Leelo ndetontonkanya ukuti cayanguka ukutuma Epafuloditi ukubwela kuli imwe. Nimunyinane kabili umubomfi munandi kabili umushilika munandi, kabili inkombe kabili umubomfi kufyo ndefwaya. [26]Pantu alefuluka, kabili afwaya ukuba nemwe bonse, pantu mwalyumfwa ukuti alilwele. [27]Kwena alilwele pepifye nokufwa. Leelo Lesa ali mubelele uluse, kabili te ena eka, leelo napali ine, ukuti nimbona inkumba bulili pa nkumba bulili.[28]Eico ndeyangufyanya ukumutuma, pakuti nga mwamumona na kabili mukacankwe, ukuti ninkaba ikumba bulili. [29]Mupokeleleni muli shikulu nokusekelela konse. Shimucindikwa nga ena. [30]Pantu walimulimo wakwa shikulu pakupalamina kumfwa. Abikile ubumi bwakwe mubwafya pakupususha ine pakufikilisha ifyo tamwacitile mukubomba kuli ine.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Mukulekelesha, mweba bwananyina, sekeleleni mu mfumu. Kuli ine ukulemba ifi fimofine ifintu kuli imwe tapali icileshupa ine kabili cakumisungilila bwoino. [2]Cenjeleni ku mbwa. cenjeleni ku babomfi bancita fibi. cenjeleni ku baitutumuna. [3]Pantu nifwe fweba sembululwa-ifwe fwebapepa mu mupashi wakwa Lesa, nokuyufwa muli Kristu yesu, nokukana kwata icicetekelo muli bumu bili.[4]Nangu cibe ifyo, ine ne mwine nganakwete icicetekelo muli bu mubili. Pantu uli onse nga atontonkanya ena alikwata icicetekelo muli bumubili, nganali kwete ukucilamo. [5]Ine nasembululwile ubushiku bwalenga cine konse konse, kubena isalaele, abakulupwa lwa kwa Benyenamini, umu hebele wa mu hebele, ukulingana ne funde, umu Falise:[6]Mukucicila nalipakese icilonganino ngo bulungami mwi funde, Nshatubile. [7]Pantu ifi fyonse ifintu ifyali ubunoshi kuli ine, fimonafwe ifya cabecabe umulandu wakwa Kristu.[8]Micishika, nomba ndemona ifintu fyonse ukuba ifya cabecabe. Pamulandu wakwe nalilekeleko ifintu fyonse-no kufimona ifya bunani-pakutila inonke Khristu. [9]No kuba muli ena, tekukwata ubulungami ubwandifye ukufuma kwifunde, kano ico icishila mucitetekelo muli Khristu-ubulungami ukufuma kuli Lesa ubo bwaba mu citetekelo. [10]Nomba ine ndefwaya ukumwishiba ena namaka yakututubuka kwakwe nokubanankwe mukucucutika kwakwe, ukuba nga ena mumfwa yakwe, [11]Pakutila nanine ningofwa ukututubulwa kubafwa.[12]teifyo ukuti ine nalikwata ifi fintu nangu ukutila nine mulungami kale, lelo ine ndefwaisha ukwikata ico Khristu ancitile. [13]Mwebabwananyina, ine nshitontonkanya ukuli ine nalikatako kuli ici. Lelo ico ine icintu cimo cita: ukulabako kufya kunuma nokonkonkako ku ico cili kuntanshi. [14]Intambikishako kutanshi kuku poka icilambu mbona ico pamulu ukulingana no kwitwa kwa kwa Lesa muli Khristu Yesu.[15]Ifwe bonse fwebakula, Lekeni ifwe tontonkanyeni muli iyi nshila, ngamwatontonkanya ifyapusanako [ali ici cintu, Lesa ali no kuku sokolwela ici kui imwe. [16]Mumulandu uli onse, mokulolekesha ku fyo bwa poka, lekeni tusunge ifyo fine icipimo caba.[17]Beni abacita ifyo cita, mwebabwananyina. Mweneneni abo abaleenda mukupashanya ifyo mwaba muli ifye. [18]Bengi baleenda-abo eba mwebapo imwe lyonise, nefyo nomba ine ndemyeba ndemwebapo imwe mufilamba-ngabalwani balupanda lwakwa Khristu. [19]Impeni yabo bonaushi. Pantu wabo mafumo yabo, no kusumbulwa kwabo kuli mu nsoni shabo. Batontonkanya pafintu fwacalo.[20]Lelo ubukashi bwesu buli mumutu, mukufuma uku uko tololela umulubushi, Imfumu Yesu Khristu. [21]Ena akapilbuka imibili Yesu iyapanshi mumubili iyapangwa kwati mubili wakwe uwabukata, uwapangilwe namaka yakalamba ayakulenga ifintu fyonse ukumufu kamina.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Eico, mweba munyine mwebatemwikwa mwebo mfuluka, efyo mwiminine ndi muli Shikulu, mwebatemwikwa.
[3]Ndepapata na Eudya, kabili ndepapata na Sitaki, ukuti mube nelangulushi limo line muli Shikulu. [2]Ee,
ndekulomba naiwe wemubomfi munandi, ukuti utwalilile ukwafwa aba abanakashi aba bombela pamo naine
mumbila nsuma capamo na Kilementi naba bomfi banandi bambi, ebo amashina yabo yaba mwibuku lya mweo.
[4]Samweni lyonse muli Shikulu. Nakabili ndelanda ukuti samweni. [5]Lekeni abantu bonse beshibe ukuti muli
bacikuku. Shikulu ali mupepi. [6]Mwisakamikwa nangula panono. Cifwile, fyonse fyaba mumapepo nokupapata
ukupitila mukupelesha, lekeni ukulomba kwesu kwishibikwe kuli Lesa, [7]nomutende wakwa Lesa, uli
nokutungulula ubwiminishi bonse, ukalinda imitima yenu namatontonkanyo yenu muli Yesu Kristu.
[8]Namukulekelesha, mwebamunyinane, nefintu fyonse fya cishinka, ifintu fyonse ifyamulinganya, pali fyonse ifya
sangululwa, pali fyonse ifya temwikwa, pali fyonse ifyu mfwika bwino, ngakwibako ifili fyonse ifisuma
ngakwingabako ifili fyonse ifingatashiwa, utontonkanya pali ifi fintu. [9]Ifintu fyonse ifyo wasambilile
nokupokelela nokumfwa nokumona muli ine, cita ifi fintu, na Lesa wa mutende ali nokuba na iwe.[10]Ndesekela
apakalamba muli Shikulu pantu nomba pakulekesha wakulabwesha icefu pali ine. Mwali nokuba abaangwako
leelo takwaliko ishuko kuli imwe ilya kwafwiwa. [11]Nshilelanda ifi pamulandu wakukabila. Pantu nasambilila
ukutekanya mumafya yonse. [12]Naishiba ifyo ningekala mububusu, kabili nalishiba nefyo ninga kwata ifingi.
Munshila yonse namufintu fyonse nalisambilila ica nkama cakuba uwaikuta nangu ukuba nensala nokukwata
ifingi nangula ukuba mukukabila. [13]Kuti natila ifili fyonse ukupitila muli ena uwankosha.[14]Nangu cakutila,
mwalicitile bwino ukubapamo naine ilyo nali mu bwafya. [15]Imwe mwebena Filipi mwalishiba ukutila
mukutendeka kwa mbila nsuma, ilyo nafumine ku Makedoniya, takwali ulukuta ulwantungilile palwa kupela
nokupokelela ukufunyakofye imwe mweka. [16]Nangula ilyo nali Mutesalonika mwaletuma ubwafwilisho
nalekabila ukutilapo. [17]Tekuba ati ndelolekesha pafya bupe. Cifwile ndelolekesha napafisabo ifilelondolola
ubunonshi bwenu.[18]Nali pokelela ifili fyonse mubwingi nokutilamo nali sabankanya ifyo napokelele ukufuma
kuli Epafuroditi ifintu wa tumine. ifya nunkila bwino Aroma, ilambo lyasuminishiwa nokutasha Lesa. [19]Lesa
wandi alinokukumanya ukukabila kobe konse ukulingana nobukankala bwakwe mubukata bwakwa Yesu Kristu.
[20]Nomba kuli Lesa wesu kabili Taata kube ubukata umu yayaya. Ameni.[21]Posheni abantu abakwa Lesa abashila
muli Kristu Yesu. Bamunyinane abo tulinabo balemiposha. [22]Bonse abantu bakwa Lesa abashila abali kuno
balemiposha, nakucilisha aba mung'anda yakwa Kaisala. [23]Munkumbu shakwa Yesu Kristu shibe mu mupashi
wenu.

Colossians

Chapter 1

[1]Paulo, umuntumwa wakwa Kristu Yesu umwabela ukufwaya kwa kwa Lesa. na Timoti munyinefwe, [2]ku bantu
bakwa Lesa abashila naba munyinefwe abacitetekelo muli Kristu abali ku Kolose. Ukusenaminwa kuli imwe, no
mutende ukufuma kuli Lesa Shifwe. [3]Twapela ukutasha kuli Lesa, Wishi wakwa Shikulwifwe Yesu Kristu, kabili
tulatwalilila ukumipepelako.[4]Twalyumfwa icicetekelo cenu muli Yesu Kristu no kutemwa mwakwatila abantu
bakwa Lesa bonse abashila. [5]Mwalikwata ukutemwa pamulandu ne subilo ilyasungilwa imwe ilya mu mulu.
Mwalyumfwile ulwa ili subilo panuma ya cebo cacishinka imbila nsuma, [6]iya isa kuli imwe. Iimbila nsuma
iletwala ifisabo nokusanduluka mwisonde lyonse. Yalitwalilila ukucita ifi muli imwe ukutampa fye ilyo
mwayumfwile nokusambilila pakusena minwa kwa kwa Lesa mu cishinka.[7]Ii nimbila nsuma ngefyo
mwasambilishiwe kuli Epafulasi, umubomfi munensu uwatemwikwa, uwiminina mwipunda lyesu nga
umubomfi wa cishinka. [8]Epafulasi alisobolola ukutemwa kwenu mu Mupashi.[9]Pamulandu wa ukutemwa, ukutula
pabushiku twaumfwile ifi tatwaleka ukumipepelako. Tupepa ukuti mukesushiwemo nobwishibilo bwakwe
mumano yonse nokukutuluka ukwa fya bumupashi. [10]Pakuti mwende umwawamina Shikulu ukuti asansamuke
ilyo muletwala ifisabo mu mulimo onse uusuma na mukukula mukwishiba Lesa.[11]Ukuba abakoshiwa na maka
yonse, ukulingana nolulumbi lwakwe, pakuti mwakwata ukushipikisha ukwamaka no kutekanya, nokusekelela.
[12]Ukulapeela ukutasha kuli Taata uwa milengele ukukwata icakaniko mubupyani bwa bana bakwa Lesa aba
mulubuto.[13]Ali tupususha ku maka yamfifi nokutulwala ku bufumu bwa mwana wakwe uwatemwikwa, [14]muli
ena emo twalubukila, ukwelelwa kwa membu.[15]Ena ecimpasho icakwa Lesa uushimoneka, ibeli lya fibumbwa

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

fyonse. [16]Pantu muli ena emo ifintu fyonse fyalengelwe, ifya mu mulu nefya pesonde, ifimoneka nefishimoneka. Nangu fipuna fyabufumu nangu bucibinda atemwa amabuteeko nangu ifyamaka, fyonse fyalengelwe ukupitila muli ena kabili fyakwe. [17]Ena umwine ewatangilile fyonse, na muli ena emo ifintu fyonse fyabeela ifyaikatana. [18]Emutwe wa mubili, ulukuta. Entendekelo ebeli ku bafwa, kanshi ewantanshi mu fintu fyonse. [19]Pantu Lesa alitemenwe ukuti umweo wikale muli ena, [20]nokuwikishiwa mu mwana ifintu fyonse ku mwine. Lesa apangile umutende mu mulopa wa lupanda lwakwe. Lesa awikishe ifintu fyonse ku mwine, nangu ifya pesonda nangu ifya mu mulu.[21]Panshita imo imwe mwali abeeni kuli Lesa kabili mwali abalwani bakwe mumatontonkanyo na mumucitile iyabipa. [22]Leelo nomba nomba alimiwikisha mu mubili mumfwa yakwe. Acitile ici ukumilenga abashila, ababulwa akalema kabili ababula umulandu, [23]nga mwatwalilila mucitetekelo, abaiminina ndi kabili abashanila, abashingafumiwa kwisubilo lya mbila nsuma iyo mwaumfwile. Ii nimbila nsuma iya bililwe ku muntu onse uwabumbilwe mwisamba lya mulu. Iinimbila nsuma intu ine, Paulo, nabelele umubomfi.[24]Nomba ine nasekelela mufyakucula fyandi pamulandu wenu, nokwisusha mu mubili wandi ifyabuule mufyamacushi ya kwa Kristu pamulandu wa mubili wakwe, ululi lukuta. [25]Nyulu lwine ulukuta ulo nabako umubomfi, ukulingana nabukangalila ukufuma kuli Lesa ubwapelwe kuli ine pamulandu wenu, ukufikilisha icebo cakwa Lesa. [26]Iininkama iishaishibikwe mumekashi nenkulo ishakale leelo nomba naisokololwa ku bantu bakwa Lesa abashila. [27]Nikuli bene eko Lesa alefwaya ukusokolola ifyabucindami fya bukata bwa inkama pakati kabenafyalo, neci ni Kristu muli imwe, esubili lya bukata.[28]Tula mubila, ukusoka nokufundisha uuli onse na mano yonse, pakutila umuntu onse akwata ubwishibilo ubwafikapo muli Kristu. [29]Pamulandu wa ici ndeabombesha nokuipelesha ukulingana na maka ayabomba muli ine.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]pantu ndefwaya imwe ukwishiba ukwanga kwandi ukukalamba kuli imwe, nakuli abo mu Laodikea, nakuli abo mu Loadea, na kuli abo tushilamona nabo iciso ne cinso mumubili. [2]Nalabomba pakuti imitima yabo inga koseleshiwa, ukuba aba ampana mukutemwa ukufika ku bukaukala bonse ubwa kwiluko ukwifikapo, namano aya ayacipesha amano aya kwa Lesa, Ekuti, Kristu. [3]Muli ena emwafisama ifyama fyonse ifya mano nokwishiba. [4]nalanda ifi ukuti nangula emubepa mufya kutalikana. [5]pantu nangu nshili naimwe mumubili, lelo ndi naimwe ku mupashi. Ndesekelela pakumona imibeele yenu isuma nokukosa ukwa cicetekelo mwakwata muli Kristu. [6]Pamo ngefyo mwapokekele Yesu kristu shikulu kanshi endeni muli ena. [7]Limbweni muli ena, ku lwenu muli ena, beni abakosa mucicetekelo ifyo mwasambilile, kabli abalefusha ukutolela.[8]Mona ukuti takuli nangu umo uwakukutwala muli buukole kufitwa amano no longolo, ukulingana ne finshika fyabantu, ukulingama na mano yamipashi pe sonde, ii shingalina na na Kristu. [9]Pantu ni muli ena emwaba bu Lesa bonse mubili.[10]naimwe mwalisushiwa muli ena, uwaba umutwe uwabutungulushi bonse ne nsambu. [11]Muli ena emo naimwebene emo mwasembulwile nokusembululwa ukushili kwakuminwe, pakufumyako inko nda yamubii leelo mukusembululwa kwakwa Kristu. [12]Apo twashikilwe nao mulubatisho, umo naimwe bena mwaimine na ena ukupitila mu cicetekelo mukubomba ukwacilamo ukwa kwa Lesa, uwa mwimishe ukufuma ku bafwa.[13]Naimwe, mwebali abafwa mufya kubifya fyenu namukukana sembululwa ukwa mubili yenu, Lesa amucitile uwa mweo umwine, no ku tubele uluse kufya kubifya fyesu fyonse [14]Nokonaula icikalilo ca malango ayalungatene naifwe, acipamamike pa musalaba. [15]Anushishe intungulushi naba kateeka nokubalenga ukusesebanina pa lwalala, ukubacimfwisha pa musalaba wakwe.[16]Eico nomba mwileka nangu umo amipigule pamulandu nefipusho iiifya pa fyakulya ne fya kunwo nangu mitebeto nangu umweshi upya nangu inshiku she sabata. [17]Ifi finshingwa ifya fintu ifikesa, Leelo umubili wenu wakwa Kristu.[18]mwileka uuli onse amupuule icilambu, ukumipatikisha ukukonka imibeele yamu sebanya no kupela bamulaika, uucindikisha ifimonwa, uuitumka apafye ku mutima wakwe uwa bumubili. [19]Tatwalilila ukwikata mutwe, uko umubili onse utungililwa no kwikatana pamo ku mfyufyu ne mishipa, makula ne mikulile ifuma ku kuli Lesa.[20]nga ni muli Kristu mwafwilile ku mipashiya pano isonde, mulaluushi, mwabeela ne cibute ne calo; [21]Mwi ikatako, nangu mwisondako, nangu mwikumyako"? [22]Ifi fyonse fikaloba, ukulingana namakambisho namasambilisho yabantu. [23]Aya mafunde yabo ne mimonekele ya mama no, ne pepele iyaku ifwaila ne mibeele ne misungike ya mubili iyabipa. Leelo tafya ba namaka ayakulesha ulukumbwa lwa mubili.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Eico Lesa nga mibushisha pamo na kristu, akufwayeni ifya mumulu, uko kristu ekele ku kuboko kwakulyo ukwa kwa Lesa. [2]Tontokanyeni pafintu ifya mumulu, tepafintu ifyapano isonde. [3]Pantu mwalifwile, kabili ne myeo yena yafiseme pamo na Kristu muli Lesa. [4]Elyo Kristu amonekela, ngo mweo wenu, kabili naimwe mukamonekela pamo naena mubukata.[5]Ipayeni, elyo, ifilundwa fyonse ifili pano isode ifili nga ubulale lale, ukukowela, insuuna, ulunkumbwa elyo na umufimbila. [6]Nipamulandu waifi fintu ubukali bwakwa Lesa buleishila pa bana abashumfwa. [7]Nimuli ifi fintu naimwe mulecitilamo elyo mwaleikala nabo. [8]Nomba lelo naimwe mufwile mwaposa iyi mibele kubukali, icipyu, ubufi, imiponto kabili mwilalanda ilyashi lyabufi mutunwa twenu. [9]Tamufwile muleibepa, pantu mwalifula ubuntu bwa kale pamo nemicitile yabuko, [10]Kabili mufwale ubuntu ubupya ubulepongwa cipya cipya mumano ukulingana necimpasho cawa cipangile. [11]Uku takwakabe ati uyu mu Grik kabili ati uyu mu Yuda, uyu alisembululwa kabili ati uyu tasembululwa, uyu muntu umbi umbi, uyu musukuti, uyu musha uy muntungwa, lelo kuli ifwe bonse Kristu emucindami, kabili aba muli bonse.[12]Eico, epo mwalisalwa kuli Lesa, abamushilo kabili abatemwikwa, fwaleni umutima waluse, icikuku, ubupete, ubufuke kabili na umuteka tima. [13]Muleshipikishanya muleibelelana uluse , umo nga ali necakuilishanya kumunankwe, umwelele munshila imo ine ngefyo shikulu naimwe amyelelela. [14]Pantu wifi fintu fyonse, mutemwane pantu ici ecikakilo ca kwikatana.[15]Lekeni umutende waka Kristu eo utungungulule mumitima yenu. Nipa mulandu wamutende epo bamitila ukuba umubili umo. Kabili mube abakutasha. [16]Lekeni ishiwi lyakwa Kristu likale muli imwe ubukankala, fundisheni kabili nokutunngulula cila umo na umo na mano yonse, imbeni amalumbo kabili nokumucindika kabili muleimbila Lesa inyimbo shaku mutasha mumitima yenu yonse. [17]Fyonse ifyo mulecita, mumashiwi nangula mukusosa, citileleni mwishina lyakwa mfumu Yesu. Mupele amatotelo kuli Lesa shifwe ukupitila muli ena.[18]Mweba kashi mulenakila abalume benu, pantu ecawama muli shikulu. [19]Mwebaume temweni abakashi benu, kabili mwilaba necipyu kuli bena. [20]Mwebana, muleumfwila abafyashi muli fyonse, pantu ifi efisekesha muli shikulu. [21]Mweba shifwe, mwilakalifya abana benu, pakweba ati befupuka.[22]Mwe basha, muleumfwila abamingisha inchito muli fyonse, tekubombelafye ukumimona, pakuti abantu bamitashe, lelo nomutima wabufuma cuumi. Muletina shikulu. [23]Muli fyonse ifyo mulecita, bombeleni ukufuma kumitima nga kuli shikulu kabili tekubantu nakalya. [24]Mwaishiba ukuti mukapokelela ukufuma kuli shikulu icilambu cabupyani. Nishikulu Kristu eo mulebombela. [25]Na uyo onse uwalelufyanya ena akapokelela ukukandwa ukulingana nokulufyanya kwakwe, kabili takwakabe nakapatulula.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Mwebateeka abasha, mulebapela icilungeme ne cilingile, mwishibe ukuti naimwe bene mwalikwata uwamuteka mu mulu.[2]Mulesalika umute. Kabili muletasha nga mwapwisha ukupepa. [3]Muletupepelako naifwe bene, pakuti Lesa anange apa kushimikila ishiwi no kulondolola ubwile bwakwa Kristu. ubo nakakilwapo imimyololo. [4]Pepeni pakuti mbulondolole ngomo mfwile ukulandila.[5]Muletekanya pakulaenda nabashili bena Kristu, muleisunga mu nshita mucili nabo. [6]Imilandile yenu ingalabasekesha lyonse. Ingalalungwamo umucele, cila umo muleishiba uku mwasuka cila muntu.[7]Pafintu ifili pali ine, Tykiko akamishimikila fyonse pamulandu yandi. Emunyinane uo natemwisha, kafwa wacishinka, umusha mukubombela Mumfumu. [8]Ico ndemutumina uko muli ni uyu wine wakumushimikila pali ine no kumutalalike imitima. [9]Pamo nankwe natuma Onesimo, munyinefwe uwatemwikwa, uwacishinka umukaya munenu. Ebakamushimikila fyonse ifya kuno.[10]Aristarko, umufungwa munandi, amuposha, Marko, umufyala wakwa Barnabasi (nao amucelela eo mwapokelelepo amashiwi; kanshi mukese musekelela, nga afika kumwenu), [11]Yesu uo batila Yusto amuposha. Kubena Kristu banandi abafumine kucisembululo abo tuli nabo pakubombela ubufumu bwakwa Lesa, ni aba beka ebantalalika umutima.[12]Epafra nao amuposha. uyu mubomfi wakwa Kristu Yesu. lyonse alamulwila mu mapepo yakwe, pakuti muleiminina ndi mukuba abapwililika na mukufikilisha fyonse ififwaya Lesa. [13]Nine mboni yakwe iyakuti, alicincila ngansha mukubombela mwe bene na bena Leodikea na bena Hyrapoli. [14]Luka kacele wandi shinganga na Demasi, nabobene balemuposha.[15]Posheni bamunyinane mu Leodikea, Nanimfa nebumba ililongene mung'anda yakwe. [16]Mukatile kalata nga mwamubelenga mukamutume ku cilonganino ca ku Leodikea, kabili kalata wa ku Leodikea, pakuti bakabelenge na kumyenu. [17]Landeni kuli Arkipo, "Mukamulaishe amuti uleibukisha umulimo imfumu, yakusekesha uleesha nokubomba bwino."[18]Uku ukuposha kwalemba kumaboko yandi-Paulo. Shimuleibukisha imimyololo yandi. Icikuku cibe nemwe.

1 Thessalonians

Chapter 1

[1]Paulo sibani, na Timoti twalembela imwe mweba mulonganino cabena Tesalonika abampana na Lesa shifwe elyo na shikulu Yesu Kristu. [2]Lyonse tula tasha Lesa ilyo tulemulumbula bonse mu mapepo yesu [3]Tu Leibukisha pakubala Lesa wesu nashifwe umulimo mubomba pamulandu wacitekelo cenu nefyo mubombesha pamulandu uwa kutemwa kwenu elyo nefyo mu shipikisha pamulandu wakutkutemwa kwenu elyo ne fyo mushipikisha pa mulandu wa ku shibila muli shikulu Yesu Kristu[4]Ba mu nyinane abtemwikwa bakwa Lesa twalishiba ikuti ali musala [5]Pantu ilyo twalebila imbila nsuma kuli imwe tatwale landa fye amashiwi yeka lelotwalii namaka no mupashi wa mushi kabili twalishi mikishe icine cine.[6]Kabili mwatendeke ukupashanya ifwe na shikulu elyo mwapokelele icebo cakwa Lesa mubuu cushi ubwaingi pamono kusekelela ukufuma kumupashi wa mushilo. [7]Icakutila mwaishileba abo aba icilangililo kuli bonse mu makaalonia na Akaya aba sumina,[8]Nakuba te mu makedonia na mu Akaya mweka umo mwabaila icebo cakwa Lesa calisanganina konse icakuti tapali ico twinga landa po pali ici [9]Pantu ebene balashimikisha pafyo ifwe intashi twangile muli imwe na pafyo mwaalukile kuli Lesa ukufuma kutu lubi twemu pakuti mu baaba sha bakwa lesa na mweo kabili Lesa wacine, [10]na pakuti mulelolela umwana wa kwa ukufuma kumulu uoa imishe kuba fwa ekutila Yesu uutupokola kuba kabili buleisa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Pantu imwe bene namwishiba, bamunyinane ukuti ukwisa kuli imwe takwali uwafye. [2]Leelo ngefyo mwaishibe nanguline twaliculile nokutupisha mu musebanya pa Filipi. Twali abapama muli Lesa wesu ukulanda kuli imwe imbila nsuma yakwa Lesa mukulwisha ukukalamba.[3]Pantu ukukonkomesha kwesu takufuma mukuluba, nelyo mubusali, nelyo mubucenjeshi. [4]Icakuti, apo ifwe twalisuminishiwa na lesa ukupelwa imbila nsuma, eco tulanda, tekusekesha abantu, leelo Lesa. Eumo uulingulula imitima yesu.[5]Pantu tatwaishile namashiwi ayabumbi munda, pamo ngefyo mwishibe nangu ukuba nakabepesho ka lunkumbwa - Lesa ente yesu. [6]Kabili tatwafwaile ubukata ukufuma kuli bantu, nelyo ukufuma kuli imwe nangu kuli bambi. Leelo nga batumwa twalikwete isambu ishaleyafwiwa naimwe.[7]leelo, twali abaicefya pakati kenu pamo nganyina uulekoselesha abana bakwe. [8]Muli iyi nshila twalikwete ukutemwa ukwa fikapo. Twali abasansamuka tekwakanafye imbila nsuma yakwa Lesa leelo nobuumi bwesu. Pantu mwali abatemwikwa nganshi kuli ifwe. [9]Pantu imwe ibukisheni, bamunyinane, ukubomba kwesu nokucula. Ubushiku nakasuba twalebomba pakuti twiba icisendo ku muntu nangu umo uyo twalebila kuli imwe imbila nsuma yakwa Lesa.[10]Imwe muli nte, na Lesa pamo ifyo aba uwashila, umulungami, no wabula akalema ewali icikope cesu kuli imwe mwebasumina. [11]Munshila imo ine mwalishiba ifyo twaampene na onse uwa muli imwe, pamo nga wishi nabana bakwe, [12]ukumikonkomesha nokumikoselesha nokumyeba ukuti mwende mu mibeele iyawamina ukufwaya kwa Lesa uumita mubufumu bwakwe na mubukata.[13]Pali ici cine naifwe bene tutasha Lesa mu mukosha, ukuti ilyo mwapokelele imbila iya kwa Lesa iyo mwaumfwile kuli ifwe, mwali isumiine nge mbila iishili ya muntu, leelo ngefyo caba icishinka, cebo cakwa Lesa, ico icilebomba muli imwe mwe basumina.[14]Pantu imwe, bamunyinane, mwalepashanya inkuta shakwa Lesa ishaba mu Yudeya muli Kristu Yesu. Pantu naimwe beene mwaculile cimo cine kubantu bamucalo cenu, filya fine nabo balecula ku ba Yuda [15]abaipeye pamo peene Shikulu Yesu naba kasesema, kabili abatutamfishe ifwe. Tabasekesha Lesa. Leelo, baba abalwani ku bantu bonse. [16]Batukenye ukulanda kubena fyalo pakuti nabo bapusuke. Ifitumbukamo fya kuti bena cila nshita balesushiwamo nemembu shabo. leelo ubukali bwakwe buli nokufika pali bene pakulekelesha.[17]Leelo ifwe, mweba munyinanefwe, twali abapatulwa kuli imwe panshita iipi, mubutuntulu temu mutima. Twali abapamfiwa, nokukabila ukukalamba, ukumona ifinso fyenu. [18]Pantu twafwaile ukwisa kuli imwe - icine ine, Paulo, limo nalibila - leelo satana alitukenye ifwe. [19]Pantu icakusubila cesu, nangu ukusekela, napamo icilongwe icakutakishishako cinshi pakwisa kwa kwa Shikulu Yesu Kistu? Bushe teimwe? [20]Pantu nimwe bukata okusekelela kwesu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Ilyo pakufwaisha ukumumona twafililwe, ifwe twafwaile ukuti tushale kuno ku Atensi. [2]Naifwe twatumine Timoti, munyinane na umubomfi munensu wakwa Lesa ukubila imbila nsuma yakwa Kristu, twamutumine ukuti ese amucincishe mucisumino cenu, [3]pantu aya macushi yalenga umuntu umo ukutelententa pantu imwe bene mwalishiba ukuti aya macushi yafwile ukutuponena.[4]Pantu ilyo twali naimwe twalemyebele calimo ukuti twali nokucula ngafilya fine cali, kabili ifyo naimwe mwaishiba. [5]Pantu emulandu ilyo nafililwe ukushipikisha, nalimutumine ukuti ese uko pakuti njishibe pacitetekelo cenu, epali katunka amitunka nokubombesha kwesu kwafye fye.[6]Leelo Timoti ilyo aishile kuli ifwe nomba line ukufuma kuli imwe no kutushimikila ilyashi ilisuma pacitetekelo cenu no kutemwa kwenu, na lyonse mukalatwibukisha ne nsansa, kabili mukalafuluka ukutumona ngefyo naifwe tufuluka ukumimona. [7]Pali uyu mulandu, bamunyinefwe natusansamuka pali imwe mubucushi bwesu na mafya yatuponena.[8]Pantu nomba ifwe twikala nensansa nga mwaiminina ndi mu mfumu. [9]Pantu kuti twakumamo shani ukutasha Lesa pali imwe na pakusekelela konse uko tusekelela pantanshi ya kwa Lesa wesu pamulandu waimwe. [10]Ilyo tupepa mucishinka ubushiku na kasuba tulemulombela nganshi ukuti tumone ifinso fyenu nokuti tulundeko ifyabulila kucitetekelo cenu.[11]Lesa wesu kabili Shifwe umwine ne Mfumu Yesu, nabatutungulule bwino kuli imwe. [12]Kabili imfumu amulenge ukulundako, kabili amulenge ukufushako ukutemwa mwatemwana nokomwatemwa abantu bonse, filya naifwe tucita kuli imwe. [13]pakuti akoshe imitima yenu ibe iya mushilo, iya kaele kucinso cakwa Lesa wesu kabili Shifwe pakubapo kwa mfumu Yesu naba mushilo bakwe bonse.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Mukulekelesha, bamunyinane, tulemipapata nokumikonkomesha muli shikulu Yesu. Nga mwapokelela ifyakukonka kuli ifwe pafyo mufwile ukwenda nokusekesha lesa, ngefyofine mwendele muli iyi inshila, pakwebaba ati mwingacita nokuchilapa. [2]Pantu mwalishiba ifyakukonka ifyo twamipela ukupitila muli shikulu Yesu.[3]Pantu ubu ebwnshiko bwakwa lesa, ukuti mube aba mushilo, ukuti muletaluka kumisango yabulale lale, [4]Ukuti cilaumo muli ba ifwe eshibe ifyakusunga umubili wakwe muli bumushilo na mumucinshi, te [5]mu suuna iyalubana(ngabenafyalo abashaishiba Lesa). [6]Mwileka umuntu ukwikala pansambu shenu nokulufyanya munyina wakwe muli uyu muladu. Pantu shikulu eukanda pali ifi fintu, nga filya twamyebele kale nokumilondolwela bwino bwino.[7]Pantu Lesa tatwitile ukuti tube abakowela, lelo muli bamushilo. [8]Eico, uyo muntu uwa kana ici ninshi takene abantu, lelo ni Lesa, uwamupele umupashi wamushilo kuli imwe.[9]Pakutemwa aba bwana nyina, tamufwile mwakwata uli onse uwa kumilembelako, pantu imwe mwebene mwalifundwa kuli Lesa ukutemwana cila umo nomunankwe. [10]Cacine mulecita ifi kuli bamunyina bonse aba mu Makedonya. Lelo tulemikoselesha ba munyinane, mucite ifi nokucilapo. [11]Tulemipapata ukwikala tondolo, kabili mufwile mwasakamana nokusunga nokusunga bwino ifintu fyenu, kabili ukibombela kuminwe yenu, ngefyo rtwamkambisha, [12]Pakuti mwingalaenda bwino nabakunse kabili ukwabula ukukabila nangu cimo.[13]Tatulekabila imwe ukukana mishiba, bamunyinane, pali bonse abo abalele, pakuti mwiba nobulada ngafilya bambi, baba abashakwata isubilo. [14]Pantu nga twalicetekela ukuti Yesu alifwile nokubuka nakabili, Lesa akabaleta pamo na Yesu bonse abo abalalila muli ena. [15]Pantu ici eco tulanda peshiwi lyakwa shikulu, ifwe fwebali na umweo, fwebashalapo mpakafye nokwisa kwakwa shikulu, tatwakacilile abalanda kale nakalya.[16]Pantu shikulu umwine akecila ukufuma mumulu. Akesa neciunda, neshiwi lyakwe likomfwika, kabili nepenga lyakwa Lesa, kabili nabafwila muli kristu bakaballapo ukwima. [17]Elyo ifwe fwe bamweo, fwebashelepo, tukaba capamo nabo nokusendwa kumakumbi ukuya mukumanya Shikulki mulwelele . Muli iyi nshila tukalabafye na shikulu lyonse. [18]Eico mulesa

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Nomba ukukuma ku nshita nemyaka, bamunyinefwe, tamufwile ukukabila fyonse ukumilemela imwe. [2]Pantu imwe mwebene na mwishinba bwino ukuti ubushiku bwakwa shikulu ubuleisa ngo mupupu ubushiku. [3]Ilyo balanda, "umutende no kuti tapali cakusakamana elyo ukupumikishawa kwa bonaushi kukesapali bena. Cikaba nga ukukalipwa kwakwa namayo uulepapa. Takuli nangu umo uukafyuka.[4]Pantu imwe, bamunyinefwe, imwe tamuli mumfifi pakuti ubu ubushiku buka mupumikishango mupupu [5]Pantu imwe bonse muli bana ba lubuto kabilii abana bakasuba Tatuli bana ba bushiku nagu imfifi. [6]Eco nomba, twlala tulo ngefilala bambi bacita. Eico, Lekeni ifwe tube abalola kabilli abatekanya. [7]Pantu abo aba lala balala ubushiku nabonse abakolwa bacita ifyo ubushiku.[8]Pakuti ifwe tuli ba mu kasuba, tufwile ukuba abasunguluka no ku fwala icetekelo no ukutemwa nge chakucinga icifuba ne subilo ipusukilo chakucinga umuntu. [9]Pantu Lesa tatusontele kubakali, lelo ukwata ipusukilo ukupitila muli shikuli shefwe Yesu Kristu. [10]Nena ewatufwilile ifwe pakut, nangu tuli ablola nangu tuli mutulo, tuffwile ukwikala pamo nankwe. [11]Eico koseleshanyeni no kukulana, ngefyo mucita nakale. [12]tulemupapatila apakalamba, bamunyinefwe, ukwibukisha abo aba bomba pakatikenu na balashikwa muli shikulu naba mutungulula. [13]Twamilomba ukuti mulesa kamana mu kutemwa pa mulandu wamilimo wabo. Mube aba mutende muli mwe bene. [14]Twamikonkomesha, bamunyinane: imwe, bamunyinefwe; sokeni abananami koseleseni absashakosa, afweni abanaka, beni abatekanya kuli bonse.[15]moneni ukuti nangu umo ebwesesha pa bubi ku uli. Nomba, citeni, icisuma kuli umo no munakwe na bonse [16]Sekeleleni lyonse. [17]Pepni ukwababula ukuleka. muli fyonse beeni a batotola pantu [18]muli ifyo Ekufwaya kwakwa lesa muli kristu yesu kuli imwe.[19]Tekwesha kusimya umupashi. [20]Tekwesha kususha ubusesemo. [21]Mulingefyo. Ikatisheni icawama. [22]Talukeni ku musango onse uwabipa.[23]Lekeni Lesa wa mutende amu sangukule imwe umupwilapo. Lekeni umupashi umweo ne mibili Fibe ifyabula kalema pakwisa kwakwa shikulwifwe yesu Kristu. [24]Wa chishika uumita imwe, eumo wine akacitaici.[25]Bamunyinane fwe, tupepelenikona ifwe bene. [26]Posheni bonse bamunyinefwe muku tomnana kwa mushilo. [27]Nde mikonkomesha nganshi muli shikulu ukuti kalata uyu abelengwe kuli bamunyinefwe. bonse. [28]Icikuku ca kwa shikulu, yesu Kristu icbe na imwe.

2 Thessalonians

Chapter 1

[1]Paulo, sailos, na Timoti, ku lukuta lwa ku Teselonika muli Lesa shifwe ne Mfumu Yseu kristu. [2]Icikuuku ne cibote cakwa Lesa shifwe ne Mfumu Yesu Kristu fibe na imwe.[3]Tufwile ukulatotela Lesa lyonse pa mulandu imwe, bamunyinefwe, pantu e cilangile, elyo na kutemwa uko cila-umo no munankwe mwakwata kulelu ndapofye. [4]Ifwe pa lwesu tulatakisha pali imwe ku nkuta shakwa Lesa pa mukoosha ne cisumino mu kushipisha kwenu konse, namu bulaalanda bonse ubo mulepitamo. [5]Ifi fishinikisha ukuti ubupingushi bwakwa Lesa bwabulungami, pakuti mukabe abalinga ukukwata bulya ubufumu bwakwa Lesa ubo, muleculila[6]Niifyo fine, bulungami kuli lesa ukubwesesha ubucushi kuli abo abamicusha, [7]no kupemwina kuli imwe mwelo bacushisha pamo na ifwe, ilyo Imfwumu Yesu ikasolokololwa ukufuma mu muulu na bangeeli bakwe abamaka [8]mu lubingu lwa mulilo, mu cilandushi cakucusha pali abo bonse abashaishiba Lesa elyo na abo abakaana ukumfwila ku mbila-nsuina ya kwa Yesu Imfumu yeesu.[9]Bakacushiwa mu kukandwa kwa muyayaya pa kufumishiwako ukufuma ku mulola wa Mfumu elyo nak lulumbi lwa maka ya iko. [10]Ikacita ici pa bushiku ikabwela nga shimucindikwa mu bantu bakwe abamushilo ku kumulumbanya kuli abo bonse abasumina, pantu bumboni bwesu kuli imwe mwalibusumine.[11]Napa mulandu waici naifwe beene twakulami-pepelako umutu, pakuti Lesa wesu akamone ukuti namulinga ukukwata ico mwalwipusha na kumaka yakwa engafikilisha ukukabila kusuma kwenu konse ne mulimo ya cisumino conse. [12]Ukupepa kwesu kwakuti ishina lyakwa Yesu Imfumu Yesu liingalumbanishiwa ukupitila muli imwe, elyo naimwe ukupitila muli weena, ukulingana ne cikuuku cakwa Lesa wesu ne Mfumu yesu kristu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Nomba nipa kwisa kwa kwa Shikulu Yesu Kristu no kukolongwanikwa kwesu ukuba naene, tulepapatila kuli imwe, mweba munyinane, [2]ukuti tamwakatenkanishiwe ku matontonkanyo yesu nangu ukucushiwa, atemwa ku mupashi nangu ku mashiwi, nangu ku kalata iilemoneka ukufuma kuli baifwe, ku fibii ukutila ubushiku bwakwa Shikulu bwalisakale.[3]Peba nangu umo uwa kumipufyanya mu musango onse. Pantu tabwakese mpakafye ubusangu bukabalilepo, no muntu ushikonka amafunde akasokololwa. [4]Nyuyu ukanya nokusa sabika pali bonse uwitwa ati Lesa nangu uupepwa. Ecilenga aikala mwi tempele ilya Kwa Lesano kuibika mwine nga Lesa.[5]Bushe tamuleibukisha ukutila lilya nali naimwe na limyebele ifi fintu? [6]Nomba na mwishiba uucincitila ena oakuti sokololwe pashita iya lungama. [7]Pantu ica nkama ica kukanakonka amafunde cilabomba kale, kulifye umo ulecincita pali nomba mpaka amafunde munshila.[8]Elyo mpulamafunde ena akasokololwa, uo Shikulu Yesu akepaya ku mwela wa mukanwa kakwe no kumonaula pa kusokololwa kwa kwisa kwa kwe. [9]Ukwisa kwa kwa mpula mafunde uyu kwabelako pa mulandu wa milimo iibomba satana na maka yonse, nefishibilo, elyo ne fipapusho ifabufi, [10]ne misango yonse iya bubi ukubepa abo abali no kuloba, pantu taba pokelele icitemwiko ca cine pakweba ati bapusuke.[11]Napali ici Lesa alebatumina amaka yakubepwa pa kuti basumine mu bufi [12]pakuti bonse bakasekwe abo aba shacetekele icishinka leelo bakonkele icishalungeme.[13]Leelo tufwile lyonse ukupela ukutasha kuli Lesa pali imwe, mwe bamunyinane mwebatemwikwa kuli Shiikulu, pantu Lesa alimisalile imwe ukufuma mukutendeka ukuti mukapusuke ukupitila mukuba aba mushilo ku mupashi nokucetekela mu cine. [14]Akwitile pali ici ukupitila mu mbila nsuma pa kutila mukwate ubukata bwa kwa Shikulu Yesu Kristu. [15]Eico, mwebamunyinane, imanineni mukushipa nokwikatisha ku mafunde mwafundilwe, nangu fye nikwishiwi atemwa kuli kalata.[16]Nomba Shikulu Yesu Kristu umwine na Lesa Shifwe, uwa tutemenwe nokutupeela insansa shamuyayaya ne subilo lisuma ukupitila mu luse, [17]ukusansamusha no kukosha imitima yenu mu mulimo onse uusuma na mashiwi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Nomba, Bamunyinane, mutu pepeleko ukuti icebo cakwa shikulu cibutukishe no kulumbanishiwa. ngefyo cili nakabili imwe, [2]kabili ukutila tu sabankanye kubashalungama na bantu, ababifipantu tebonse abakwata icicetekelo. [3]Lelo shikulu ewa cinshinka, kuli nokumukosha no kumucingilila ukufuma kumubifi[4]Twalikwata icicetekelo muli shikulu palwaimwe, ukutila umwebonse mucite no kutwalilila ukucita ifintu twa mukonkomesha. [5]Lekeni shikulu atungulule imitima yenu kukutemwa kwakwa Lesa no mwisulo wakwa Kristu. [6]Nomba tule mukonkomesha, ba munyinane mwishin lyakwa shikulu Yesu Kristu, ukutila mwilaba munyina onse uwenda icendende no kukana kala ukulingana no lutambi mwapokelele ukufuma kuli ifwe. [7]Pantu imwe imwebene ukwishiba cilifye bwino pali imwe ukutupashanya, pakutila tatwali abanag'ani ilyo twali naimwe. [8]Tatwlile umukate wauli onse ukwabula ukuli pila Lelo twa bombele ubushiku na kasuba, mu kucucutika no kucululuka pakutitwiba icisendo kuuli onse. [9]Twcitile ifi tekweba ati tatwakwete amaka, lelo twacitile ifi pakutila tube ifilangililo kuli imwe, ukutila mutupashanye[10]Pantu ilyo ifi tekweba ati tatwakwete amaka, Lelo twacitile ifi pakutila tube ifilangililo kuli imwe ukutila mutupashanye. [11]Pantu ilyo twali naimwe, twaminkonkomesha, waya kubomba tafwile ukulalya. "Pantu tufwaya ukuti bamo muli imwe bendafyemubunazani, abashayangwa mulimo, lelo abayangwa imubili yabo. [12]Nomba abifwe tuba nkonkomesha no kubafunda muli shikulu Yesu Kristu, ukuti bafwile ukubomba tondolo no kulya umukate wabo.[13]Lelo imwe, bamunyinane, mwiba abanakaa ukucita iciweme. [14]Kabili nga umo to mfwila amshiwi Yese muli ino nkalata, mukaneni uyo kabili mwiyampana nakwe, pakutila abe nensoni. [15]Nakuba mwimucita ngomulwani, Lelo musokeni nga munyina.[16]Nomba shikulu wa mutende enga mipela umutende ishita yonse mushila yonse. shikulu babe naimwe bonse. [17]Ine, paulo nalemba ici nakuboko kwandi icili cishibilo pa nkalata yonse nemba. [18]Icikulu kwakwa shikulu Yesu Kristu cibe namwebonse. Ameni.

1 Timothy

Chapter 1

[1]Ine Paulo, umutumwa wakwa Yesu Kristu ukulingana nokufwaya kwa kwa Lesa umupusushi wesu na Yesu Kristu isubilo lyandi, [2]kuli Timoti, uwacishinka mucicetekelo: icikuku, uluse, nomutende ukufuma kuli Lesa Tata na Kristu Yesu Shikulu ifwe.[3]Efyo nkakushila ukutita ilyo nkaya ku Makedoniya, mukashale mu Efusi pakuti mukebe abantu bamo bekafunda ifyapusana. [4]Ngabaleufwa ukulanda kobe nakukana pililika. Ifi fikapela ubwafya ubukulu ukucila ukwafwana kwa mapange yakwa Lesa, ukwaba mukucetekela.[5]Nomba ukukosa kwefunde kutemwa ukufuma mu mutima uwasangululwa, ukufuma kuli kampingu umusuma, nomutima uwacicetekelo. [6]Abantu bamo balashaifi fintu kunuma nokubwelela mukulanda kwa buwele wele. [7]Bafwaya ukubafunda ifunde, leelo tabafwaya ukufwa ifyo balelanda nangu ifyo baimininapo. [8]Leelo twalishiba ukutila ifunde lisuma nga umo alelibomfya bwino.[9]Twalishiba ifi, kuti ifunde talwapangwa ku mwaume umulungami, leelo kuli bampula mafunde, abashaishiba Lesa naba bembu, nakuli bonse abashamishiba. Lyapangilwe kuli abo bonse abaipaya bawishi na banyina, pamulandu wa bucintomfwa, ubulalelale, [10]nabonse abacita ubucende bwamayanda, nabonse abacusha abantu, ababufi, bakambone babufi, nabonse abatalika ukufunda. [11]Ici cilangililo cilelingana nobucindami bwa mbila nsuma iyapalwa iyakwa Lesa ngefyo nacetekela.[12]Ndetasha Kristu Yesu Shikulu wesu. Alinkosha, nokumpenda ngowa cishinka, alimbika namukulongana. [13]Nali uwamiponto, kapakasa, nefyongo. Leelo nalippokelela uluse pantu nalecitila ifi mukukana ishiba. [14]Icikuku cakwa Shikulu caishile mucicetekelo nokutemwa kwa kwa Kristu Yesu.[15]Iyi mbila yacishinka iyasuminishiwa kuli abo abapokelela, ukuti Kristu Yesu aishile pano calo mukupususha ababebu. Ine nalipokelela ifi. [16]Leelo pamulandu wa ici balibelele uluse, pakuti muli ine, ukucilishapo, Kristu Yesu engatulangilila mukutekanya. Acitile ifi ngecilangililo kuli bonse abacetekela muli ena nomweo wamuyayaya. [17]Nomba kufumu yanshita, ifimoneka, ifishimoneka, Lesa eka, ubucindami nobukata bube umuyayaya. Ameni.[18]Nabikilapo ukukonkomesha panuma yaimwe, Timoti, umwana wandi, mubusesemo bobe ubwakunuma ubwapangilwe pali iwe, pakuti ube kalwila wafisuma, [19]wikatilile icicetekelo nakampingu musuma. Pakukana ifi, bambi baliposa icicetekelo cabo. [20]Abali nga Imenasi na Alengisanda, uo napele kuil satana pakutila bamufunde leelo tekonaulwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Eico, icakubalilapo, ndelomba bonse ukuti mumpapatilako, ukupelako, ukulombelako, kabili nokutashishako abantu bonse, [2]ishamfumu na bonse abapelwa amaka, pakuti twingekala umutende kabili necibote mu bwikashi bwesu na mubucindami. [3]Ici ecawama kabili ecasumunishiwa nakuntanshi yakwa Lesa umupusushi wesu. [4]Afwaya abantu bonse ukupusuka kabili nokwishiba amano yacishinka.[5]Pantu kwabafye Lesa umo, kabili kwabafye umwiminishi umo uwapakati kakwa Lesa na bantu, umuntu Kristu Yesu. [6]Aipele umwine ukuba kalubula wafyonse, ngecimonwa panshita iyalinga. [7]Pantu nipali uyu wine umulandu nasontelwe ukuba kabila kabili umutumwa ndelanda icine necishinka, nshilebepa- kabili nekafundisha wabena fyalo mucisumino namu cishinka.[8]Eico, ndefwaya abaume muncende shonse ukuti konse uko mulepepa muleimwa amaboko nabumushilo ukwabula ukufilwa naifikansa. [9]Mumusango umo wine, abanakashi bafwile bafwala bwino balefwala ifyalinga kabili na umucinshi, temushishi uwaibela nangu ifya Golide na ngu ifya bamargariti na ngu ifyakufwala ifya kosa umutengo. [10]Lelokufwala nga abanakashi abtina Lesa ukupitila mu milimo iyi suma. [11]Umwanakashi afwile abe tondolo pa kusambilila na mukunakila konse. [12]Inshisuminisha umwanakashi ukufunda nangu ukutu ngulula umwaume,lelo kwikala tondolo.[13]pantu Adamu ewabalilepo ukupangwa,elyo ni Eva. [14]Adamu taba mubepele iyoo, umwanakashi alibepelwe na ukupula mwi funde. [15]Epali eco, umwanakashi akapusuka ukupitila mu ku kwata abana, ngacakuti bakonkanyepo mu cisumino na mukutemwa kabili nemibele isuma pamo naukutekanya.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Ukukulanda kwacine ukwashininkishiwa: umo ngakabila ukumwenenena, akabila ukubomba umulimo usuma. [2]Eico kamwenenena talingile ukukumanya. Alingile ukuba umulume wa mukashi umo. Alingile ukuba uwasansamuka, uutontonkanya, nokusakamana. Alingile ukuba uwingafunda. [3]Talingile ukuba cakolwa, nangu uwafwaka, leelo, uwatekanya, uwamutende. Talingile ukutemwa ulupiya.[4]Alingile ukusunga abang'anda yakwe bwino, nabana bwakwe balingile ukumumfwila nomucinshi onse. [5]Ngacakuti umwaume teshibe ifyakusunga abang'anda yakwe, kuti asakamana shani ing'anda yakwa Lesa?[6]Pantu nga umuntu taishiba ukusunga aba mung'anda ywke, kuti asunga ahani abamulukuta lwaka Lesa? Tafwile ukuba umweni mucisumino pakuti tawilile muma taki elyo limbi kuti awila mukusekwa kwakwa cibanda. [7]Alingile ukukwata ukushimikwa ukusuma kuba kunse, pakuti tawilile mukusebana na na mulukose lwakwa kasebanya.[8]Mushila imo ine, bakangalila balingila ukuba abamu cinshi, tebabwili indimi. tabalingile ukunwa umwangashi uwingi nangu ukuba nabuka itemwe. [9]Balingile basunga bwino icankama, ya citetekelo naka mpingu uwasanguluka. [10]Balingile baeshiwa intanshi, kabili balingile bapyunga pamulandu wakubulwa akalema. .[11]Mushia imo ine, abakashi babao baliangile ba abacindikwa teba lwambo, lelo abatekanya ne cishinka mu fintu fyonse. [12]Badikoni balingile ukuba abalume abamukashi umo. bafwile basunga bwino naba mu nga'anda yabo. [13]Pantu abo abapyunga bwino baimwene abene ukwiminina ukusuma nokuipelesha mucisuma ne cakwa Yesu kristu.[14]ngefyo nalemba ifififintu kuli iwe, ndesubila ikwisa kuliiwe nomba line, [15]Lelo inga nakokola, nkalemba pakuti mukeshibe ifyo mwingekla mung'anda yakwa Lesa icili cilonga'anino cakwa lesa wamweo, Uluceshi ne cakutungilila icicetekelo.[16]Bonse tusumina ukuti icankama ica bu Lesa cikalamb, ''Alisokolweke muli bumubili, apelwe insambu ku mupashi, alaimoneke kuli bamalaika abililwe mu inko, atetekelwe pano isonde alisendelwe ukuya mumulu mubukata.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Nomba Mupashi mucishinka alanda ati munshita inkesa abantu bamo bakalukila cisumino cabo kabili nokukonkelela imipashi yabufi na mafunde yangulu [2]mubucenjeshi, abapepa ubufi abo bakwata imitima nge nfipondo.[3]Bakalesha abantu ukupaana nokulesha abantu ifyakulya ifyo Lesa apangile pakuti bapokelele ukutashiwa kuli bonse abasumina nokwishiba icine. [4]Pantu fyonse ifyapangwa na Lesa fisuma. Takuli icipokelelwa na matotelo icingakanwa. [5]Pantu casangululwa kwishiwi lyakwa Lesa ne pepo.[6]Nga iwe wabwesha ifi fintu kuli bamunyinane ukaba umusha musuma wakwa Kristu Yesu. Pantu uli no kulekelelwa kufyebo fya cicetekelo nakumasambilisho ayasuma uyo ukonka. [7]Leelo uikanye ku malyashi ya mu calo ayatemwa abanakashi bakalamba. Cifwile waitungulula munshila iya tu lesa. [8]Pantu amatukuto yamubili yawaminafye panono leelo ukpetamina Lesa e kuwamina muli fyonse. Pantu bapelepo icilayo ica kumwenamo mu bumi bwa nomba no bukesa kuntanshi.[9]Ishiwi ili lyacishinka lifwale ukusekelelwa kuli bonse. Pantu ici eco tuculilapo no kubombela. [10]Pantu natusubila muli Lesa wa mweo, umupusushi wabantu bonse, leelo maka maka abamusumina.[11]Ukubila noku funda ifi fintu. [12]Wileka nangu umo elasula muli bumisepela bobe. Icakuti, pantu bonse abacetekela, icilangililo mu milandile, mu myendele, mu kutemwa, mu cishinka, na muli bukaele. [13]Mpaka nkese, nkasangwe ku kubelenga, ukucincisha, nokufunda.[14]Wilalekelesha ubupe bwaba muli iwe, ubo wapelwe ukupitila mukusesema nokubikwapo iminwe kubakalamba. [15]Ulebaka ifi fintu. ube mulifyena pakuti ukulunduluka kobe cibe cilangililo kubantu bonse. [16]Uleisunga we mwine mufyo ulecita na mufyo ulefunda. Uletwalilila ukutita ifi. Pantu mu kucite fi, ukaipususha we mwine pamo na bakumfwabene.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Wiebaula umwaume mukalamba. Icakuti, umupapate ena kwati ni wiso. Tembelesha abalumendo ngaba
munonko, [2]abakalamba abanakashi nga banoko, nabaice abanakashi nga nkashi, muli konse ukusanguluka.
[3]Cindika bamukamfwilwa abali abene bene bamukamfwilwa. [4]Leelo nga mukamfwilwa alikwata abana nangu
abeshikulu, balekeni babalilepo ukusambilila ukulanga ukutemwa mu ng'anda yabo. Ukuleka babweshe
kubafyashi, pantu ici casekelelwa kuli Lesa.[5]Leelo uli mwine mwine mukamfwilwa, nokushala eka, nokutuma
icicetekelo muli Lesa nokutwalilila mu fyakupapata nokupela amapepo ubushiku nakasuba. [6]Nangula, umwana
kashi uwikalila mukwangala alifwa nangu acili nobumi.[7]Balangilile ifyakucita bwino, ukuti babe abashitungwa.
[8]Leelo umuntu nga tasuna ulupwa, pali bufi abamu ng'anda yakwe, akana icicetekelo nakucilisha uushacetekela.
[9]Lekeni umwana kashi alembwe nga mukamfwilwa uyu shicepelepo pamyaka amakumi mutanda uku kula,
umwana kashi wa mwaume umo. [10]Uwaishibikwa ucita ifisuma, nga alelela abana, nga asekelela abeni, nga
asambile amakasa yabantu bakwa Lesa abamushilo, nangu taulwele abacushiwa, nga akonkelele imilimo yonse
iisuma.[11]Leelo ku baice bamukamfwilwa, ubakane ukubabika pa mpendwa. Pantu ilyo bapela mu mibili bafuma
kuli Kristu, bafwaya ukupwa. [12]Mu musango uyu baba nokusekwa pantu basulile icicetekelo. [13]Panshita ino ine,
basambilile ukuba abanang'ani nokulaya baleshinguluka ukufuma in'ganda ne ng'anda. Tabali fye banang'ani,
leelo balelanda nefyabula ukulolamo ne mibili yabo iyakalabana, ukulanda ifintu ifya tabafwile ukulanda.[14]Ine
pali co ndefwaya abakashana ukupwa, nokufyala abana, nokusunga amayanda yabo, nokupela ishuko kuba
lwani apakutupontela. [15]Pantu bamo nabaluka nokuba kulubali lwakwa satana. [16]Nga umo uwacetekela
umwanakashi ali fwilwa, lekeni abafwe, pakuti ulukuta lwifilwe, pakuti baafwa bamukamfwilwa.[17]Lekeni
abakalamba abaletungulula balengwe abawama kabili nomucinshi ubili, pali bufi abo ababombela icebo na
mukusambilisha. [18]Pantu ilembo lyalanda, "Taufwile uku kaka ing'ombe ilenyata ingano" no "Mubomfi awamine
filambo."[19]Wipokelela ukulanda kwa mukalamba kano bali babili nangu batatu bakambone. [20]Lungika
umubembu nabashala babe no mwenso.[21]Ndeku konkomesha iwe, napali Lesa na Yesu Kristu napabasalwa ba
malaika, ukusunga aya nafunde ukwabula umulengulwila, nokukana cita nangu cimo ku kapatulula. [22]Bika
iminwe bwangu pali umo. Wiibika mu lubembu lwa umbi umuntu. Ufwile waisunga wemwine uwakaele.
[23]Taufwile kabili ukunwa amenshi. Icakuti, ufwile ukunwa unono umwangashi pamulandu wa mu mala
napakulwalilila. [24]Imembu sha bantu shamonekela limo, shabatangilila ku bupingushi, leelo shimo imembu
shabakonka panuma. [25]Munshila imo, imilimo imo iisuma ilemoneka ifyo fine, leelo bambi tekuti ifisamikwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Lekeni bonse abo ababa mwekoli nga basha bamona abakalamba wa milimo nga bacindami aba, bukata. Ba fwile ukucita ici pakuti ishina lya kwa Lesa na mafundisho fisha ifya bufi. [2]Abasha abakwata abakalamba wa milimo abacetekela bebalanga ukuti tababacindika pantu ba babwana nyina. Lelo, bafwile ukubabombela bonse ukucilamo. Pantu abakalamba bancinto abo no kutemwikwa. Fundisha no pampamika ifi fintu.[3]Ngo ulionse afudisha amafunde yabufi ayashampana ne cine ciunda camashiwi ya mfumu Yesu Khristu nefwakufunisha ifya bulesa, [4]Uyu wa cilumba tapali nefyo aishb. Ena akwata ubumi ubu shama bwakutemwa ukukangana no ku mana pamashiwi umufuma a kaluma, ukukalipa, umusalula, no kutunganya ukwa ciwa, [5]no kukangana kwacilanshita pa bantu abakwta amatontonkanyo aya museluayamafisakanwa. Balilufya icine no kuntontonkanya kwabo kwa kuti ubwna Lesa enshila yaku kwatilamo indalama ishingi.[6]Nomba ubwina Lesa ubwakutasha lipalo ilikalamba. [7]Pantu tatwaletele kantu mwisonde, kabili tatwinga sendamo kantu. [8]Nomba, tube abakutotela. nefwakulya ne fyakufwala.[9]Nomba abo abafwaisha ukunonkesha ba wila mumatunko, muciteyo. Baponena mufyabuulewele ifingi na mulunkumbwa twabipa, na muli fyonse ifitwala abantu muboni na mukunaikilila. [10]Pantu ukutemwa kwa ndalama emushila yantendekelo yabubi bonse. Abantu bamo abkwata ulukumbwa ulu balifuma kucicetekelo no kuibika muku kalipwa ukukalamba.[11]Lelo iwe, we muntu wakwa Lesa, butuka fuma kuli ifi fintu. Fwaisha ubulungami, ubwinale Lesa, ukucetekela, ukutemwa, ukushipikisha, no ku nakilila. [12]Lwa ubulwi ubusuma ubwaci tetekelo. ikatisha ku mweo wamuyaya uko iwe waitilwe nao uo iwe wapele ukuilandila ukusuma pamenso yabunte bwabantu abengi.[13]Ine napela ifi fipope kuli iwe pamenso yakwa Lesa, upela umweo kufintu fyonse napa menso yakwa Khristu Yesu uwapele ukuilandila ukusuma pamenso yakwa poto pilato, [14]ukusunga amakambisho ukwabula akabi nangu kamo nangu ukulandilwa akabi, mpaka ukumonekela kwa mfumu Yesu Khristu.[15]Lesa akasokolola ukumonekela kwa kwa Kristu panshita iyayana-Lesa, uwapalwa no wabafye uwapulamo, Imfumu iteka ne mfumu itungulula. [16]Ni enafye uwakwata ukubelela no wikala mulubunto ulwacipesha mano ulushingakonkwamo. Takuli umuntu umumona nangu ukumutamba ena. kuli wenu kube ubukata no bukateke pali fyonse ubwamuyayaya. Amen.[17]Konkonkomesheni kuba fyuma muli lino isonde ukukanaba abfimba no kukana Subila mufyuma, shibelelela. Lelo, bena basubile muli Lesa upela kuli ifwe ifyuma fyacishinka ifyakusekesha. [18]Bebeni ukucita icisuma, ukuba aba cuma mukucita imilimo isuma, ukuba bakape kope, no kwakana ifumafyabo nabambi. [19]Munshila iyi bena bakaisungilila abene umufula usuma pa fili nokwisa pakutila pakekate umweo wacine[20]Timoti, sungilila ico wa pelwe. wila landalafye no kuleta amatontonkanyo yabufi ayetwa ayamano. [21]Abantu bamo balanda ifi fintu nabo baliluba ukufuma ku cilelekelo ukusenaminwa kube nobe.

2 Timothy

Chapter 1

[1]Paulo, umutumwa wakwe Kristu Yesu ukupitila mubufwayo bwakwe Lesa, ukulingana necilayo cabwikashi ubo ubwaba muli Kristu Yesu, [2]Kuli Timote, umwana watemwikwa ukusenamina, uluse, umutende ukufuma kuli Lesa wishi na Kristu Yesu shikulu.[3]Ndetasha Lesa, uyo mpepa ukufuma kufikulwe fyesu, uwangululwa, apo njibukisha imwe mumapepo yandi ukwabula ukuleka. [4]Elyo njibukisha ifilamba fyenu, kuti natemwa ukumimona, icakuti naisushiwa ne nsansa. [5]Ninjibukishiwa necicetekelo cenu icaishibikwe, icaleika pakubala mulk ba nokokula Lois naba noka ba yunike, kabili ninsubila ati cikaba muli iwe.[6]Uyu emulandu ndekwibukishishako ukubikulula ulubungu lwa cabupe cakwa Lesa icaba muli iwe ukupitila mukubika paminwe yendi. [7]Pantu Lesa tatupela umupashi wamweso, Lelo uwa maka na kutemwa kabili nomuchishi.[8]Eico tamufwile ukusekwa kubunte pali shikulu, nangu ine, paulo, nabafungwa pakwe. Icakuti, ukwakana mukucula kwa cebo ukulingana namaka yakwa Lesa. [9]Ni Lesa uwatupususha no kutwita no kwita kwa mushilo. Acitile ifi, temukulingana nemilimo shesu, Lelo ukulingana na mapange yakwe na ukusenaminwa atupale tashilamba. [10]Lelo nomba ukupusushiwa kwakwa Lesa takula sokololwa paku monekela kwa mupushisushi Kristu Yesu. Ni Kristu ewapwishishe imfwa nakuleta umweo uwabula ukupwa mulubunto ukupitila mumbila nsuma [11]Pamulandu waico, nalisonntelwe ukuba kashimika kabili umutumwa.[12]Pantu ici cilingile naine wine ndacula ifi fintu. Lelo nshili uwakulengwa insoni, pantu efyo namwishiba uwa na suminamo. Ninsumina ati alekwanisha ukusunga filya ifyo nakwata efyo nacetekele pali ena mpaka bulya bushiku. [13]Sunga ifishibilo ifyaciunda camashiwi elyo wamfwile kuli ine,

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

mucicetekelo na kutemwa kwaba muli Kristu Yesu. [14]Ifintu ifisuma efyo Lesa apele kuli iwe, sunga ukupitila mumupashiwamushilo, uwaikala muli ifwe.[15]Walishiba ici, ati abo bonse abekala inu Asia, bafumine kuli ine. Muli ili ibumba ni fungele na Harmonge. [16]Lengeni shikulu ajebele uluse kubamunganda yakwa onnesifore, pantu ampuputwile iingi, kabili tali nesoni kumunyololo wandi, [17]Icakuti elyo ati mu Roma, alimfwaile nokunsanga [18]Lekeni shikulu amupele ukusanga uluse ukufuma kuli ena pali bulya bushiku. Imisango yonse anjiafwilile mo mu Efese, mwalishiba bwino bwino.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Eico iwe, we mwana wandi, ube uwakoshiwa mu cikuuku ico icaaba muli Kristu Yesu. [2]Ifintu ifyo waufwile kuli ine pakuti ka nte ishingi ifishimike ku bantu ababusumino abo abali no kwisafundako bambi ngefyo fiine.[3]Cuula mukushipikisha pamo na ine nge cita cisuma icakwa Kristu Yesu. [4]Takuli icita icingatangata ilyo ninshi naciyibimba mu bwikashi bwa ino mikalile, kanofye cacita ifya kusekesha umukalamba wa fintu. [5]Epamo, nga umo uuli mu fyakucimfwanya ngo kubutuka ulubilo, cafwikwa icilongwae kanofye nga acimficha umwebeela amafunde.[6]Kuti cayangukilapo uulimi uubombesha ukubalilap ukupoka icakanika cakwa icafisabo. [7]Tontonkanyeni pafyo ndesosa, pakuti imfwuma ikamilenge ukwiluka muli fyonse.[8]Ibukisha Yesu Kristu, uwamu lupwa lwkwa Devedi, uyo uwabushiwe ukufuma ku bafwa. Nipa mulandu wa kubila imbila-nsuma, [9]ecilengele ukuti ndecula ukufika napa kukakwa na mu minyololo nge ntala-misoka. Leelo ishiwi lyakwa Lesa talikakwa. [10]Eico ndashipikisha muli fyonse pa mulandu wa abo abasalwa, pakuti nabo bengapokelela ubupususho ubo ubwaba muli Kristu Yesu, na malumbo ayamuyayaya.[11]Ifyo nsonsele lyakwata icishinka: "Nga cakuti twalifwile pamo nankwe, no kwikala tukuayaikila nankwe pamo." [12]Nga cakuti twashipikisha, nishi naifwe tukayateeka nankwe . Leelo nga twamukaana, nao wiine nishi akatukaana. [13]nga cakuti twabulwa icisumino, ena abelelela uwa busumino, apo tengaikana umwiine.[14]Utwa lilile ukubebukisha pali ifi fintu. Ubasoke pa menso yakwa Lesa ukuti belaumanina pa mashiwifye, tamwaba cibwesha, kabili conaula fye abaleumfwako. [15]Ulecita ifyalungama pa menso yakwa Lesa nga umo uwacetekelwa, umubomfi uushaba no mulandu wa kumfwila insoni, uyo uufunda bwino icebo cacishinka.[16]Uletaluka kuli bucilande-lande, ubo ubutwala nganshi ku kukulwamo ubwina-Lesa. [17]Imilandile yabo isensela nge cilanda ca munshipala. paabe fyo epasangwa Imeniusi na Filetasi, [18]abo abaaya iciyeyeye ukutanduka ukufuma ku cinshika. Bena balanda ukuti ukushuka kwa bafwa kwalicitika kale, kabili balyonaula ne cisumino ca bantu bamo?[19]Leelo, umufula wakwa Lesa uwashansha wali minina. Wakwata ne calembwapo icitiila: "Imfumu yalishiba abantu baiko" na kabili ati "Uyo onse uwailumbwila kwi shina lya Mfumu ukuti Mwina-Lesa afwile afuma ku fyabubifi fyonse." [20]Mu nga'anda iyi cindami tamubafye, ifipe fya golide nasiliva fyaka awe. Mwiliba ne fipe fya ku fimuti nefyo kwi bumba. Fimo pali ifi fyakubo mfwa ku milimo iyicindami, elyo fimbi ku milimo yafye. [21]Nga cakuti umo aiwamisha ku cibomba cafye minishi ena ciipe icacindama. Nabikwa pa mbili ali uwamilimo kuli cibinda, kablili uwapekanishiwa ku kubomba conse icisuma. [22]Taluka ulunkumbwa lwa bumusepela boobe. Sangwa ubulungami, icisumino, icitemwiko no mutende pamo na abo bonse beeta pali shikulu ukufuma panshi ya mitima yabo iyasanguluka. [23]Leelo iwe ulekaana ku fipusho fyabo ifyabupuba ifya butuutu. Walishiba ifi fifyalafye ifikaansa[24]Umusha wakwa shikulu tapfwile ukuba mu bulaki. Namu cifulo ca afwile ukuba uwa mutembo kuli bonse, uwa ishiba ukufunda no muteka-tima. [25]Mu buuuke afwile ukufuunda bonse abo abalemukanyina kufyo alebeba. Limbi Lesa kuti abapeela icilapilo cakwishibo icishinka. [26]Awe limbi bakakokoloka nakabili no kusha iciteyo cakwa aiwa, umo umo baiketwe kuli wena panuma ilyo balecita ukufwaya kwakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Leelo wishiba ifi: mjnshiku cakulekelesha kukaba inshita ishakosa. [2]Abantu bakalaisakamanafye abene, abene bakatemwisha ifyuma, amataki, ukuitutumuna, ukukana ufwila abafyashi, abansela, abashitasha, kabili abashili bamushilo. [3]Bakaaba abantu ababula icitmwiko , ababula uluse, ababepeshanya, abashatekanya, abakali kabili abapata ifisuma. [4]Bakaba abantu abashili bakucetekela, abashisakamana nangu cimo, abaisulamo icilumba, ukucila ukutemwa Lesa.[5]Bakalamoneka kwati bantu abapetsmins Lesa, leelo mu cacine bakasula na maka ayaba mukuba umwina Lesa. uletaluka ku bantu ba musango uyo. [6]Bamo pali aba bantu bengila mu mayanda ya bantu no kunasha abanakashi abashakosa. Abanakashi abacitikishiwa nobubi. [7]Aba banakashi balasambila lyonse, leelo tabakatale abeshiba icishinka.[8]Ngafilya Yanesi na Yambulesi bakeenye Mose efyo aba bantu nabo bakaana icishinka. Aba bantu amano yabo taya bomba bwino kabili icisumino cabo cafye. [9]Leelo tabakaye patali nakalya, pantu umuntu onse akamona ukuti fiwele welefya bantu. Ifyo fine efyacitike kuli bonse, kabili ku baume . [10]Nomba kuli iwe, walishiba ifyo mfunda, imyendele, ifyo mfwaya, icicetekelo, ukucushiwa, ukutemwa, ukutekanya, wlishiba ifyo abantu bancusha na mafya yandi, iwe [11]walishiba fyonse ifyancitikile, namacushi ayabipisha aya bacushisheko mu Antioki, Ikonia na mu Lisitila. [12]Leelo imfumu yali mpokolweleko kuli ifi fyonse. Mu cine umuntu onse uwaba muli Yesu Kristu, uufwaya ukwikala ngo muntu wakw Lesa, abantu bakamucusha. [13]Leelo abantu babi na baitunga ukuba ifyo bashaba, bena bakacililako ukubipa, balebepaika bambi nokuibepa abene.[14]Leelo iwe utwalilile ukukonka ifyacishinka wafundwa kabili ifyo washininkisha, pantu walishiba na bakafundisha abakufundile. [15]Kabili ulebukisha ukuti ukufuma ku bwaice, walishiba amalembo yamushilo, ayafwile ukukupanda amano ayakulenga ukuti cisumino wakwata muli Kristu Yesu.[16]Amalembo yonse mashiwi yakwa Lesa. Kanshi kuti wayabomfya pakufunda pacishinka, pakubwesha abaluba, pakupilibula abali mufilubo, napakufunda ifyo bantu bafwile ukuba abalungami. [17]Ifi filafwa umuntu wakwa lesa ukuti ukwate fyonse ifyo ulekabila, mukubomba kobe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Na pela ukukonkomesha pa cinso cakwa Lesa na Kristu Yesu ukukapingila abmweo na bafwa, na pamulandu wakumoneka kwakwe no bumfumu bwakwe. [2]Bila icebo, ube uwaibukila ilyo kuli cimfulunganya nelyo takuli, ebuala, kalipila, mfunde, no kutekanya konse no kusambilisha.[3]Pantu inshita ikesa ilyo abantu bakakan ukuipatikisha kumasambilisho aya cine. namu cifulo caico bakaikolonganikaila abene bakasambila, kwabo abakatila amasambisho twale fwaya ukumfwa. [4]Bakaluka kukumfwa icine, no kwalukila kumilumbe. [5]Lelo iwe, ube no mutekatima mufintu fyonse. culisha; bomba umulimo wabukabila; fikilisha umulimo obe.[6]Pantu ine nomba ningitululwa. inshita yakuya kwandi naifika, [7]Ni pilikita mufisuma, ni pwisha ulubilo; ninsunga icicetekelo. [8]Icilongwe cabulungami calisungilwa kapingila, mulungami akapela kuli ine pali ubulya bushiku, kabili tekuli neka, Lelo na kuli abo bonse abatemwa uku moneka kwakwe.[9]Pilikita ikwisa kuli ine bwangu. [10]Pantu Dema nansha. natemwa ifyalino isonde naya ku Tesalonika. Kreske aya ku Galatian, na Tito aya ku Dmatia.[11]Luka fye eka euli naine Bula Marko ukese nankwe pantu wamulimo uukalamba kuli ine mukupyungila. [12]Takuli na mutumine ku Efeso. [13]umukansu uyo nashile ku Troa na kapi, ukalete ilyo ukesa, na mabuku, nokucila impampa.[14]Alikasendele kafula wamukuba acitile ifibi ifingi kuli ine. shikulu akmupela ulkulinga na ne mucitile yakwe. [15]Iwe nobe ufwile waikanya kuli ena pantu alakana sana ifyebo fyesu. [16]Pa kulubulula, kwandi ukwakubalilapo takwali nangu umo uwaiminine naine. Lelo bonse balinshile. napali ici bepelwa mulandu.[17]Lelo shikulu pakutila, ukupitila muli ine, imbila inga fishiwapo ukubilwa, no kutila bonse benafyalo benga yamfwa. kabili napuswike kukanwa kankalamo. [18]Shikulu akampokolola ukuma kumitile yonse iyabipa no kumpususha mubufumu bwa mumulu. kuli ena kube ubukata umuyaya. Amen.[19]Posha Priska na Akwila naba mu zandyakwa onesifore. [20]Erasti ashele ku kurinti, Lelo Trofini namushile mulwele kumilete. [21]Cita icisuma pakwisa libe mupepo taulaisa. yubuli ukuposha, na pundense na lini, na Klaudia, nabamuninane bonse. [22]Shikulu engaba no mupashi obe. icikuku cibe nobe.

Titus

Chapter 1

[1]Paulo, umubomfi wakwa Lesa umutumwa wakwa Yesu Kristu pantu icicetekelo cakwa Lesa umuntu wasalwa no bwishibilo bwa cine uwasumina na tulesa, [2]ukuba ne cicetekelo ca muyayaya ukwikala nokulya na Lesa, ushibepa, ukulaya ilintu tashilabako inshinta. [3]Panshita yalinga alengele ishiwi lyakwe ukupitila mukubila uko ine nasokelela ukulingana no ku kambisha kwa kwa Lesa umu pusushi wesu.[4]Kuli Tito, umwana ucishinka icaishibwa. icikuku nomutende ukufuma Lesa Tata na Kristu Yesu Umupusushi wesu. [5]Lelo pali uyu mulandu na kushile mu Keleti, ufwile ukulondolola ifintu ifishilapwa ne milapo yabakalamba mu musumba onse ngefyo nakulangilile.[6]Umukalamba afwile ukuba ushitungwa, umulume uwa mukashi umo, umo bacetekela abana abashaba na kushininwa nangu bucintomfwa. [7]Cintu cawama cilolo, ngakangalila wa ng'anda yakwe Lesa, ukuba ushitungwa. Tafwile ukuba uu yumfwa, tafwile kuba uwayanguka ukufulwa, tewabelesha umwangashi, temwaume upuma.[8]Nomba, afwile ukuba usekelela nefibusa eca wama. Afwile ukuba uwatemwa ubusuma. Afwile ukuba uutontonkanya, umulungami, umushilo, nakampingu. [9]Uwaikacisha icebo ca cishinka isambilisho ilyo ilyabililwe, ukuti cibe ica yanguka ukukoselesha bambi mu kusambilisha kusuma noushinina abo aba mutalika.[10]Pantu kuli abengi abanasha abantu, bacilandelande nokubepa, maka maka abo aba sembululwa. [11]Cintu cayanguka pakubemika bena. Pantu bafulwisha indupwa mu kufunda ifyo bashifwile ukufunda.[12]Umo uwa bakasesema wabo alandile, "Abena Keleti bonse bali babufi, balibako, bana mwelepete." [13]Ubunte ubu bwa cine. Napali co ubebawile mu bukali, ukuti bebe abatuntulu mucicetekelo, [14]abashikonka ku mfwa ku ba Yuda imilumbe nangu ku makambisho yabantu aba pilibuka ukufuma ku cine.[15]Kuli abo aba sangululwa, fyonse ifintu fyalisangululwa. Leelo kuli abo aba kowela nabashacetekela, takwaba ca sanguluka, leelo bonse amano yabo na matontonkanyo yabo yali kowela. [16]Batontonkanya ukwishiba Lesa, leelo ba mukana mu micitile yabo. Kabili ifinangwa, bacintomfwa, no kukana linga mukucita imilimo iisuma.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Lelo iwe, lnda ifyasuminisha ukulanda kwa citetekelo. [2]Funda bashitata abakalamba ukuba abafuka, abaibela, abamano, abakwta icitetekelo icafikapo, mukutemwa namu ku shipikish.[3]Mushila imo ine, funda banamayo abakalamba ukuba nemisango uyisuma nge filangilo, tebalanda ukulanda kwa konaula nangu abasha ba mwangashi, Lelo bakafundisha ba misango iyisuma. [4]No kufundisha bana mayo abaice ukutemwa abalume babo no kutemwa abana babo. [5]Ukuba aba mano, ababula akabi, abasunga amayanda yabo bwino, no kuba ababela abalume babo, pakutila ishiwi lya kwa Lesa lipontelwa.[6]Ifyofine, koselesha bashitata abaice ukubomfwa amano yasuma [7]munshilafye conse ilange ukuba icilangililo, icamilimo isuma. Mukufundisha kobe, langa amano, nabumpofu, [8]inkombe iyacishika ishinga poulelwa, pakutila onse uwakukanya iwe iyumfuile insoni pantu tapali icabipa icili conse icilelandwa pali ifwe.[9]Funde abasha ukubela abakalamba bancito muli fyonse, ukubasekesha teku kangana nabo, [10]te kubebila, lelo ukulangilila icitetekelo icisuma conse, pakutila munshilafye yonse benga leta icakutemuna kukufundisha pali Lesa umupusushi wesu[11]Pantu ukusenaminwa kwakwa Lesa kwalimoneka kuku Pususha kwa bantu bonse. [12]Citufundisha ifwe ukukana ubushila ubwina Lesa ne fya luukumbwa fye sonde, no kwikala ubwikashi ubwakuikanya, ubwa ululoka no bwikashi bwabu Lesa muli iyi inkulo, [13]Ilyo ifwe lolesha kuntanshi mukupokelela isubilo lyesu ilwa palwa, no kumonekela ukwabukata ukwa kwa Lesa uwacipesha amano no mupusushi wesu Yesu Khristu[14]Yesu aipele umwinefye palwa ifwe pamulandu wakutulubula ifwe kulifyonse ifyabumpula mafunde no kuipangila umwine abantu abacinda abakwata icilaka icakucita imilimo iyisuma.[15]Ukulanda ifi fintu, ukukoselesha abantu ukuficita, kabili nokupela icibwesho ku maka yonse. Mwileka nangu umo amileshe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Uleibukisha abena Kristu ukuti bali nokunakila bakateeka, na bamubabuteko, ukuba abaipekanya mumilimo iyi suma, [2]takuli ukwaamba umuntu nangu umo, mwilalwa, muleba abanakilila, mulelanga ukuicefya ku bantu bonse.[3]Naifwe panshita ino twali ifiwele wele ficintomfwa. Kabili abalubantika tatwatekelwe ubusha nolunkumbwa lubi, nakufya kuisansamusha ifyamisango.[4]Lelo ilyo uluse lwakwa Lesa umupusushi wesu ne citemwiko cakwe ku bantu fyosokololweke, elyo Lesa atupuswishe, [5]tatupuswishe ico ifwe fwebene twacitile ifintu fimo ifisuma, leelo nipamulandu wa luse lwakwe pantu atupuswishe ilyo Mupashi wamushilo atusambile pakuti tufyalwe cipya,[6]pantu Lesa ali tupeela Mupashi wamushilo ukupitila mu Mupusushi wesu Yesu Kristu, [7]pakuti kuluse lwakwe tumone ukuba abakaele pacinso cakwe nokukwata isubilo ya mweo wamuyayaya.[8]Aya mashiwi yacishinka. Ndefwaya imwe mulelando lyonse pali ifi, pakutila bonse abacetekela muli Lesa balesakamana ukutita imilimo iisuma. Ifi fintu fisuma nokubomfya ku uli onse.[9]Lelo talukeni kufikansa ifya apmashiwi yafikolwe nokulwa elyo napamafunde. Ifi fintu tafibomba nangu fimo. [10]Kaneni uuli onse uuleleta ukupusana kuli imwe, panuma yakumusoka imiku ibili, [11]Nawishiba ukuti umuntu uwamusango uyu alifuma munshila iisuma kabili alabebuka nokuishinina umwine.[12]Ilyo nkatuma Atema nangu Tukiko kuli iwe, ukeshe na maka yobe ukwisa ku Nikapoli, pantu eko mpingwile ukwikala mu nshila yampepo. [13]Citeni efyo mwingatuma munshila Sena fundi wamafunde na Apolo, pakuti bebulishapo nangu fimo.[14]Abantu besu bafwile ukusambilila ukubomfya inshita yabo kumilimo ifisuma pakukwafwako abalekabila, kabili epakumwenamo ifyo balekabila abene.[15]Bonse abo tuli nabo balekuposha. Posha bonse abatutemwa pamulandu wacicetekelo. Icikuuku cakwa Lesa cibe naimwe bonse

Philemon

Chapter 1

[1]Paulo, umufungwa wakwa Kristu Yesu, na munyina Timote, kuli Filimoni, mwe bamunyinane na babomfi banandi, na kuli Apphia nkashi yesu, [2]nakuli Archippusi umushilika munensu, naku chaliki ico tukumaninamo mu ng'anda yobe. [3]Icikuku cibe nemwe nomutende wakwa Lesa Shifwe na Shikulu Yesu Kristu.[4]Ine lyonse ndatasha Lesa wandi ilyo ndelumbula imwe mumapepo yandi, [5]Pantu ine ndomfwa palwa cisumino ico mwakwata ukulota kumfumu Yesu na icitemwiko cikwata kuli bonse abo abantu bobe abamushilo. [6]Ine ipepo lyandi nilyo twakanya icisumino ica kuti cibe icamaka, kanshi imwe mukakwata mukumfwikisha fyonse ifisuma twakwata muli Kristu. [7]Mwandi ndinene nsasa ishikalamba no mutima wandi waikala tondolo ku mulandu wacitemwiko cobe, pantu nalyumfwa kuti muli iwe, we munyinane imitima yabena Kristu yayalipemwina. [8]Kanshi, nelyo ningapama muli Kristu ukukambisha ifyebo ififwile ulecita. [9]Ndeti cawamapo ukupapata icitemwiko cobe ku kwibukisha kuti neulekulembela, nine, Paulo, umukote kabili ndakai umufungwa wakwa Kristu Yesu.[10]Kwena ndekupapata pa mwana wandi Onesimo uo nafyalile muno minyololo. [11]Kale ali uwafye kuli iwe, leelo nomba tali uwafye kuli iwe na ine. [12]Ndemusesha kuli iwe, uyo uli ngo mutima yandi. [13]Nalefwaya ukumusunga kuno ndi pakuti alengafwako pamalo yobe muno cifungo ilyo ncili muminyololo pa mulandu wa mbila nsuma.[14]Nomba nshifwaile ukucita nelyo cimo kano nga nasuminisha we mwine. Nshilekabila ficitwa fyobe fisuma lelo ukufuma kubusalo busuma. [15]Kwena nalimo alitala alitaluka fye kuli iwe akashita, pakuti ukalemushukila lyonse. [16]Tali nakuba umusha nakabili, leelo uwawama ukucila pamusha, munyinane uwatemwikwa. Abauwatemwikwa na kucilisha kuli ine, nomba nakucilishapo kuli iwe, kumubili na kumfumu. [17]Kanshi ngautila ndimunobe cine cine, umupokelele nga ine. [18]Kabili ngalikufyengako cimo nangu akukwatilapo imisha, uleke ndipile nemwene. [19]Nine, Paulo, uulelemba ifi ku kuboko kwandi. Ine nemwine nkafuta iyi misha-ukwabula ukulumbula ukuti wali nkongola palwa wemwine! [20]Ee, wemunyinane, ndetetekela kuti ulempela ishuko ili Mumfumu; uleke umutima wandi upemwine muli Kristu.[21]Ndeshininkisha ukuti uliwacumfwila, nalakulembela. Nalishiba nokuti ukacishapo na pafintu nalomba. [22]Pakashita kamokene ulempekanishisha umuputule apakufikila, pantu ndesubila ukuti bakambwesesha uko muli kumaka ya mapepo yenu.[23]Epafra, umufungwa munandi muli Kristu Yesu, alamuposha. [24]Pamo na Marko, Aristsrko, Demasi, Luka, ababomfi banandi. [25]Icikuku camfumu Yesu Kristu cibe nemwe. Ameni.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Hebrews

Chapter 1

[1]Munshita shakale Lesa alelandila kufikolwe fyesu ukupitila muli kasema mu nshita ishingi na munshita isha ibela. [2]Leelo muli shino nshiku shakulekelesha, nalandila kuli ifwe ukupitila mu mwana; uo ansontele ukuba impyani yafintu fyonse. ukupitila muli ena Lesa alengele ifya muyayaya. [3]Ena ekubengeshima kwa kwa Lesa, ena ecimpasho cakwe icacishinka icamibele yakwe. Ewaikata fyonse pamo mumaka yacebo cakwe. Napanuma yakusamba imembu shonse, aikala ku kulyo kwa kwa Lesa shifwe wamaka yonse.[4]Ena ali cila pali bamalaika bonse ne shina ampyana ishina ilyacila amashina yabo. [5]Pantu nikuli ba malaika nshi Lesa alendileko, "uli mwana wandi, ubwa leelo naba wiso? Bushe nikuli bamalaika nshi Lesa "Asoseleko, nkaba wishi kuli ena, kabili akaba umwana kuli ine"?[6]Leelo kabili; pakwingisha ibeli pesonde, alanda, "Bonse bamalaika bakwa Lesa ba mupepe." [7]Pamulandu wa bamalaika alanda, "Eumo uwalenga bamalaika imipashi naba bomfi bakwe imingu sha mulilo."[8]Leelo kumwana atile, "icipuna cobe, Lesa, wamuyayaya. inkonto ya bulungami bobe enkonto ya bufumu bobe. [9]Watemwa ubulungamino kupata bumpula mafunde. Eico Lesa, Lesa obe, akusubila ubusubo bwa mafuta aya kusekelela ukucila ababiyo."[10]"Mukutendeka, Lesa mwayanshike imifula yesonde. Imyulu emilimo yaminwe yenu. [11]Bakaloba, leelo imwe mukatwalilila. Bakafumuka ngelaya. [12]Ukaba funganya ngelaya. Leelo iwe ukaba cimo cine, kabili imyaka tayakakwate impela."[13]Leelo nikuli bamalaikanshi Lesa alandileko inshita iili yonse," ikala kukuboko kwandi kwakulyo nkasuke inkalenge abalwani icipuna camakasa yobe?" [14]Bushe bamalaika temipashi ibomba, kabili abatumwa mukusakamana abo abakapyaninina ipusukilo?

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Eico tufwile ukubikako sana amano ku fyo twaumfwile, pakuti tatufumine kuli fyena.[2]Pantu amashiwi ayalandilwe ukupitila muli bamalaika yali aya cishinka, bumpula mafunde bonse nabucintomfwa buleta ubupingushi, [3]bushe kuti twapusuka shani twasula ipisukilo lya kula ifi? Ili epusukilo ilya balilepo ukubilwa pali Shikulu kabili nokushininkishiwa kuli ifwe nakuli bonse abaumfwile ici. [4]Panshita imoine Lesa apele ubunte pali ici nge filangililo, ne fiprshamano, ne milimo iya fisungusho, pakupela ifya bupe ifyakwa Mupashi wamushilo ukulingana nokufwaya kwa kwe.[5]Pantu tekuli bamalaika apeele ukulangilila aba mu calo icikesa, palwa ico tulelandapo. [6]Leelo, umo alishimika, nokulanda, "Umuntu cinshi, apo mu musakamanina? Nangu umwana wa muntu, ukuti mu musakamane?[7]Mwalengele umuntu ukuba uwa cepako kuli bamalaika; mwamusubile ubukata nomucinshi. nokumupela umulimo uwa mumaboko yenu. [8]Mwabikile ifintu fyonse pesamba lya makasa yakwe." Pantu fyali kuli ena ukuti alebela Lesa muli fyonse. Tashile icintu nangu cimo ukukana nakila ena. Leelo nomba tatulati tumone ifintu fyonse ifilenakila kuli ena.[9]Leelo twamona uwa cefyeshiwe kuli bamalaika panshita inono, Yesu uwa subwa nobukata nomucinshi pamulandu wakucula kwakwe ne mfwa yakwe, pakutila ukupitila mu cikuku cakwa Lesa asondele imfwa kubantu bonse. [10]Pantu calilingile kuli Lesa pamulandu wakuti muli ena nokupitila muli ena, nokupela abana abengikubukata. Cali ica linga kuli ena ukulenga intulo ye pusukilo lyabo ukupwililika ukupitila mu macushi yakwe.[11]Pantu bonse umo uusangulula na bonse abasangululwa batuntuka kumo. Eico takwata isoni ukubeta ba munyina. [12]Atile, "Nkabili ishina lyobe kuli ba munyinane; nkembila imwe mukati kakulongana."[13]Nakabili, "Nkalacetekela muli ena." Nakabili, "Mona, ine ndipano nabana abo Lesa ampela." [14]Eico, apo abana baba necakaniko mumubili nomulopa, alinecakaniko muli ifyo fintu munshila imoine pakutila ukupitila mu mfwa onaule uyo uwa kwata amaka ya mfwa noyu, ni ciwa. [15]Cali ifi pakuti alubule abo bonse ukupitila mu mwenso wa mfwa baikele imyeo yabo bonse mubusha.[16]Pantu mucishinka tebamalaika abo afwilisha leelo imbuto shakwa Abrahamu. [17]Eico cali ica kabilwa kuli ena ukuba nga ba munyina mu nshita shonse, pakuti abe uwa luse uwa citetekelo shimapepo mukalamba uku kuma kufintu fya kwa Lesa, pakutila afute imembu sha bantu bonse. [18]Pantu Yesu umwine aliculile no kutunkwa, alafwa bonse abatunkwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Eico, bamunyinane bamushilo, imwe kumeniko kubwite bwamu mulu. Tontonkanyeni pali Yesu, umutumwa na shimapepo mukalamba wafya kulanda fyesu. [2]Ali uwa cishinka kuli Lesa, uwamusontele, nga Mose nao ali uwa cishinka monse mu ng'anda yakwe Lesa. [3]Pantu Yesu aishibikwa uwacindamisha ukucila Mose, pamulandu waumo uukuula ing'anda aba nomucinshi ukucila ing'anda ine. [4]Pantu ing'anda yonse ikulwa naumo, nomba uwakulile fyonse ni Lesa.[5]Pantu Mose ali uwacishinka umubomfi mung'anda yonse iya kwa Lesa ukubela bucishinka pafintu ifyali nokulandwa kuntanshi. [6]Nomba Kristu wacishinka nga umwana uwangalila ing'anda yakwa Lesa. Tuli ng'anda yakwe ngacakuti twaikata bwangu kucikoseleshi cesu nesubilo ilyo tutakisha.[7]Eico, cilifye ngefyo Umupashi Wamushilo walanda: "Leelo, nga mwaumfwa ishiwilyakwe [8]mwikosha imitima yenu muli bucintomfwa, munshita yakwe iyakweshiwa muciswebebe.[9]Icicali ilyo bashinwe bangalukile pakunjesha, nelyo panshita yamyaka amakumi yane, bamwene imilimo yandi. [10]Eico nali fulilwe nailya inkulo. Natila, 'Balitwalilila ukuluba mu mutima yabo. Tata ishiba imibele yandi. [11]Cilifye ngefyo nalapile mubukali bwandi: 'Tabakatale abengila mukutusha kwandi.'"[12]Cenjeleni, bamuninane, pakuti muli imwe mwikaba nangu umo nmutima uwabipa uwakukana sumina, umutima uwupilibuka ukufuma kuwa mweo Lesa. [13]Lelo, koseleshanyeni umo nomunakwe cilabushiku, icikulu ngefyo cacitwa ileelo ico pakuti takuli nangu umo muli imwe uwinga koshiwa nobucenjeshi bwalubembu.[14]Pantu twalisa kumako kuli Kristu ngacakuti twaikatisha bwino ku kuipeela kwesu muli ena ukufuma ku kutendeka nakumpela. [15]Pamulandu waici, calisoswa, "Ubushiku bwaleelo, ngacakuti waumfwa ishiwi lwakwe, tamufwile mwakosha imitima yenu, nga mulibucintomfwa."[16]Pantu nibani abaumfwile Lesa nokumwalukila? Bushe teabo bonse abafumine mu Egipito ukupitila muli Mose? [17]Nikuli bani abo afulilwe pamyaka amakumi yane? Bushe tekuli aba babembwike, abo ifitumbi fyabo fya wilile muciswebebe? [18]Nikuli nani alapile ukuti tabakengile mukutusha kwakwe, ngacakuti tekuli abo abashamunakile? [19]Twamona ukuti tabaingile mukutusha pamulandu nokukana cetekela.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Eico, apo ululayo bwa kwingila mukutusha bucili ubwa suminishiwa ukutwalilila, lekeni tube aba cenjela epali umo pali imwe afilwa ukwingilamo. [2]Pantu twalyebwa imbila nsuma yalibilwa kuli ifwe filya cali nakulibalya. Leelo amashiwi ayo baumfwile tayabafwile iyoo, pantu tabakwete icitetekelo cimo cine nabalya aba umfwile. [3]Pantu ifwe fwe batendekela ru kengila mukutusha, pamo inga ifyo alandile, ine pakulapa mubukali bwandi, taba kengile mukutusha kwandi." nangu cakutila, imilimo yakwe yapwile ilyo icalo caishilebako. [4]Pantu alilandile pabushiku balenga cine lubali." [5]Na kabili mumbila imoime atile, "taba kengile mukutusha kwanbdi."[6]Eico, kwasheleko bamo ukwingila mukutusha, na kluli abo bonse imbila isuma yabililweko intanshi taba imgilo pamulandu wakubula icumfwila. [7]Eco Lesa nakabili asonteleko na bumbi ubushiku, ukubwita "lelo," ifyo asosele ukupitila muli Devid panuma mumashiwi nga ayalembwa: "Lelo inga cakuti mwaumfwa kwishiwi lya kwe, mwikosha imitima yenu,"[8]Pantu inga cakuti yoshua alibalengele ukutusha, Lesa inga talandile napabushiku nabumbi. [9]Eco kwashalilako bamo isabata lyakutusha ku bantu bakwa Lesa. [10]Pantu iwangila mukutusha kwa kwa Lesa ninshi nomwine atusha naku milimo yakwe, nga filya fine Lesa atushishe kumilimo yakwe. [11]Eico lekeni tu impafye kuli uko ukutusha, pa kuti nangu umo awa noku pashanya ba lyta ababula icumfwila.[12]Pantu ishiwi lwakwa Lesa lyamweo kabili lyamaka kabii lyalitwa ukucila ulupanga ulwa twa kubili kubili. Cila pulinkanya icakuti calekanya ifyo umuntu aba nefyaba mumutima wa kwe, cilekanya nepo casutanina amafupa no bu fyopo, no kwishiba amatontonkanyo ya mutima. [13]Awe takuli icibumbwa icafisama kuli Lesa, Lelo, icintu conse caba ubwamba kabili pabwelu ku menso yaomo kuntu tukalubululako. [14]Eico, apo tuli nashimapepo mukalamba uwaya kumulu, Yesu umwana wakwa Lesa, lekeni tutwalilile ukusumina muli ena. [15]Pantu nagula tatukwete shimapepo mukalamba uushinga tulanguluka kuma bunake yesu. Nangu cibefi, twali kwata umo munshita shonse uwa tukilwe palubembu. [16]Lekeni bonse tuye abapama kucipuna cacikuku, pakweba tai tukapokelel uluse nokufwaya icikuku nokwafwilisha panshita yaku kukabila.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Pantu onse shimapepo mukalamba, wasalwa pakati kabantu, uwa sontelwe pamilimo ukwimininako abantu namufintu ifikumine Lesa, ukuti atule ifyabupe namalembo ifya pamembu. [2]Kuti alangulukilko abo bonse abashaishiba naba pelwe, pantu umwine eka ali tangila ukuba nobunake. [3]Pantu pali ici, afwile ukutulila amaboko pamembu sha kwe, pamo inga ifyo acita pa membu sha bantu.[4]Tacili kumwine eka ukuti uuli onse akwate umucish, lelo, ena aitwa na Lesa, pamo inga ifyo cali kuli Aaron. [5]Mushila imo ine, nagu cakuti Kristu ta iku shishe uku ipanga imwine ukjuba shimapepo mukalamba. Reico, na umo uwalelanda kuli wene atile," uli mwana wandi lelo naba wiso obe."[6]Cilifye icayana ingefyo asosele pama, "uli shimapepo mukalamba umuyayaa mubukonkani bwakwa Mekesendeki."[7]Mushiku shakwe ilyo ali mubutuse, Kristu alilipile mumapepo nokupapatila elyo nokulila ngashi ne filamba kuli Lesa, nga umo uwali namaka yaku mupasha kumfwa, kabili bali mufwile pamualandu wakuti ali nabumi bwabu Lesa. [8]Nangula uli mwna, alisambilile umfwila ulu fuma ku fyo aculileko.[9]ilyo alengele ukuba uwa pwililka no kuba, kuli onse uunakila ena, inkulo ye pusukilo ilya muyayaya. [10]Ewa iitwa nalesa ukuba shimapepo mukalamba inga filya Melkesendeki ali. [11]Na tukwta ifingi ifya kulanda pali Yesu, lelo fintu fya yafya ukulondolaola pantu mlakokola ukumfwa.[12]Pantu kwena nangu kwena nangu cakuti iinshita mu fwile ukuba bakafundisha , mucili mulekabila naumbi uwaku musambilisha amasmbililo aya nstashi aya kwa Lesa. Mukabila umukakak, te fyakula ifya kosa! [13]Pantu onse uunse unwa umukaka mutekuimbila isuma yakwa Lesa. pantu ena icilia umwaice. [14]Lelo ifya kulwa ifya kosa fyaba kalamba. Abanabo pamulandu wakukula kwao baba nobwishibilo ubwashika ubwa kupatula ubusunma lukufuma kububi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Eico nomba , natufuma kumbila yakuba lilambo iyakwa Kristu no kulola mukukula. Mwileka tubike nakabili icakukulapo icakulapila ukufuma kumili iyafwa kabili kucicetekelo kuli Lesa, [2]Nangu cakukulapo ca masambilisho ya mbatisho, ukubikwapo amaboko, ukkubuka kwafwa, no bupngushi bwamuyayay. [3]Takacita ici nga Lesa asuminisha.[4]Pantu cili icakosa kulwabo abali nobwishibilo bwatanshi , abasondele icabupe camumulu abakashiwa umupashi wamushilo [5]Kabilli abasondele ubusuma bwamashiwi yakwa Lesa namaka yashita yakutntashi, [6]lelo abo abafililwe---Tacili icayanguka ukubabwesha ukulapila nakabili ici mulandu wakuti batanike umwana wakwa Lesa abene beka nakabili, no kumuponda isini palwalala.[7]Pantu ipangaoyiyipokelela imfula iisa pali yena, no kupela ukutwala ku filimwa no kupela kuli abo impanga yabombelwe--iyi nimpanga iyi pokelela impalo ukufuma lkuli Lesa. [8]Lelo nga yatwala imyunga na ficilasa, taili iyalinga kabili yalola kukutipwa impela yaiko kocewa.[9]Lelo tuli bashinikisha palwa fintu ifisuma ifikumine imwe, mwebatemwikwa, ifintu ifikumine ipusukilo, nangu cakuti tulelanda ifi. [10]Pantu Lesa tali uushalungama. Takalabe umulimo wenu no kutemwa mwalangile kwishina lwakwe, pamulandu wakuti mwale pyungila abantu, bakwe abashila kabili mucili mulapyungila neli.[11]Isubilo lwesu ilikalamba lwakuti cila umo naume muli imwe lenge umukosha ukufika kumpela, mukulenga isubilo lyenu libe ilya cinshika. [12]Ifi nimukuti ati mwikesaba abanagani, lelo abapashanyu abo kucicetekelo no kutanya ukupyana malayo.[13]Pantu ilwo Lesa apangile ubulaya bwakwe kuli abrahamu, ailapile imwine eka, apotali nakula kuli bonse wamucila. [14]Atile, "nkakupala no kukusha impenwa yobe." [15]"Muli iyi nshila, Abrahamu apokele ubulayo alailwe panuma yakutekanya ukulolela.[16]Pantu abantu abalapa kuli umo umukalamba ukucila bena. Kumpela yakukasana, kwabo ummulapo ecishikisho. [17]Ilyo Lesa atontonkenye ukulanga ukwawama ukwacilamo kupyani shabulayo ukupekanya kwakwe ukushaluk, ashinikishe ifi no mulopa. [18]Acitile ci pakutila ifintu fibili ifishinga aluka icishili icayanguka Lesa ukubepa ubufi fwabali absha, Tuli no kukwata ukukoseleshiwa ukwakosa kwiminina ndi kwisubilo lwapangilwe kale.[19]Twakwata ici ngecakutinga kabili ngecakushitililapo nanga iyamweo, isubilo ilisangwa mukati kunama yacisalu, [20]Uko Yesu, uwatutangilile, alingila muli ilya ncende palubali lwesu. Aliba shimapepo mukalamba umuyaya mubu tantiko bwakwa Meliki Sedeke.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Cali ngefi Melkisedeke, imfumu yamu Salemu, shimapepo wakwa Lesa uwapulamo, uwa kumenye Abrahamu alebwela mukwipaya isha mfumu kabili alimupalile. [2]Cali kuli ena icakuti Abrahamu apele cimo icamwikumi pali fyonse. pakulanda ishina lyakwe lilepilibula ati, "Imfumu yabulungami." Kabili ali nimfumu yaku Salemu," ekutila ati, "Nimfumu yamutende." [3]Ali uwabula wishi, uwabula nyina, uwabula ifikolwe, uwabula inshiku shakwambilako nangula impela yabwikashi bwakwe. Icakuti, apala umwana wakwa Lesa, pantu akabafye shimapepo umuyayaya.[4]Mona ubukulu ubo uyu mwaume ali kuli uyo icikolwe Abrahamu apele ica mwikumi asendele mubulwi. [5]Aba mubana bakwa Lebi abapokelela ubutungulushi naba kwata ikambisho ukulingana nefunde ukupoka icekumi kubantu, ekutila, kufuma kuli ba munyina, nangu cakuti, nabena, bana bakwa Abrahamu. [6]Leelo Melkisedeke, uyo abang'anda yakwe tabafwailwe ukufuma muli bena, apokelele icekumi ukufuma kuli Abrahamu, no kumupala, noyo uwakwete ifilayo.[7]Takwaba ukukana ati umuntu munono alipalwa ku mukulu. [8]Muli uyo mulandu abalebafwaya bapokelele icekumi, leelo muli ulya mulandu casokololwa ati wamweo. [9]Kabili, muli ilya nshita yakulandilako, Lebi, uwapokelele ifyekumi, nao apele ifyekumi ukupitila muli Abrahamu, [10]pantu Lebi ali mu mubili wacikolwe cakwe elyo Melkisedeki akumenye Abrahamu.[11]Nomba ukupwililika ngakwali ukwayanguka muli bushimapepo bwabena Lebi (pantu nipali ici abantu bapokelele amafunde), ninshi bengakabila kuli shimapepo naumbi uwakwima panuma yakwa Melkisedeke, kabili nokukana fipenda ukubako panuma yakwa Abrahamu? [12]Pantu elyo shimapepo munono akacinjishiwa nefunde nalyo line lifwile lyacinjishiwa.[13]Pantu uyo ifi fintu fyalandilweko tefyakwe fyakumutundu umbi, icakuti takuli nangu umo uwabombeleko icipailo. [14]Nomba cashininkishiwa cafuma kuli Yuda ati shikulu wesu alifwelwe, umutundu uyo mose ashalimbwile palwa bashimapepo.[15]Efyo twalanda nafishininkishiwa apopene ngacakuti shimapepo naumbi aima mukupalako kwa kwa Melkisedeke. [16]Tacaiminine pefunde lyakufwaya kwamubili ati abe shimapepo, leelo nimukuti caiminine pamaka yamweo wamuyayaya. [17]Pamalembo yacishinka pali ena, "Uli shimapepo umuyayaya ukulingana nokufwaya kwa kwa melkisedeke."[18]Pantu tekambisho lyeka elyo bengabika kumbali pamulandu wakuti talyali namaka kabili talyakwete mulimo, [19](pantu ifunde talyapangapo nangu cimo icituntulu), leelo ukucetekela ukusuma nakuletwapo, ukupitila umo tupalamina kuli Lesa.[20]Kabili tacali ukwabula ukulapa! bambi bali bashimapepo ukwabula ukulapa, [21]leelo aishileba shimapepo ukupitila mukulapa ukusenda muli uyo uwalandile kuli ena, "Shikulu alilapile kabili takalapuluke uli shimapepo umuyayaya."'[22]Pali ici Yesu nao napela icipangano icisuma. [23]Naba shimapepo balipo bali abengi mumpendwa, epo imfwa yamucingilile ukukana konkanyapo mubutungulushi. [24]Leelo pamulandu Yesu aknkenyepo ukwikala umuyayaya, alikwata umulimo wakutwalilila uwabushimapepo.[25]Napali ico ali namaka yakupususha umupwilapo abo bonse abafwaya Lesa ukupitila muli ena, pantu lyonse ekalila ukuba papatilako. [26]Ico calesuminisha ukutila ati nacilinga ukukwata shimapepo mukalamba ngoyu, uwa mushilo, uwakaele, uwabula ububi, uwapatulwa kubabemb, kabili uwa sumbulwa ukucila mumyulu.[27]Tafwaya, ukukanatemwa shimapepo mukalamba, ukupela ifyelambo cilabushiku, pakubala pamembu shakwe, kabili napamembu sha bantu. [28]Acitile ifi umukumo elyo aipele umwine. Pantu ifunde lyamusontele nga shimapepo mukalamba abaume abakwata ubunasha. Leelo icalo camulapo, icaishile panuma yefunde, Asontele umwana, uwasontelwe umuyayaya.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Nomba icishinte pafyo tulelandapo nici: Natukwata shimapepo mukalamba uwaikala ku kulyo kucipuna cabufumu ica mu myulu. [2]Mubomfi wa muncende isha mushilo, mwiema line line ilyaimikwa na Shikulu, temuntu iyo, uwapangile.[3]Pantu onse shimapepo mukalamba ali sontwa ukubula fyonse fyabupe nefyelambo. Epali ico caliba icayana ukukwatapo fimo ifyakutula. [4]Nomba ngacakuti Kristu ali pacalo, tekuti abe shimapepo nakalya, leelo kwaliba ifyabupe batwala ukulingana nefunde. [5]Balasunga icakumwenapo nefinshingwa fya fyonse mu mulu. Ngefyo Mose alangilwe kuli Lesa ilyo apalamine mu kupanga iiema: Lesa atile, "Mona upange fyonse ukulingana nefyo walangilwe palupili."[6]Leelo nomba Kristu apokelela ubutungulushi ubwafikapo, ngafintu fye ali kawikishanya wa cipangano cawamisha, icaimikwa mu malayo yasuma. [7]Pantu cilya icipangano cakubalilapo acibula akalema, ngatakwali kufwaya icakulenga bubili.[8]Pantu ilyo Lesa asangile ubulema kubantu, atile, "Moneni, inshiku shileisa - efyatile Shikulu- nkapanga icipangano cipya naba ng'anda yaba Israeli kabili naba ng'anda yaba Yuda. [9]Tacakabe ngecipangano napangile kuli bawishibo muli shilya nshiku nabasendele mu minwe yaba ukubafumya kululamba lwa Egipito. Pantu tabakonkele bwino bwino icipangano candi, kabili naine shabasakamene - efyatila Shikulu.[10]Ici ecipangano ico nkapanga naba ng'anda yaba Israeli panuma yanshiku shilya- efyatile Shikulu. nkabika ifunde lyandi mu matontonkanyo yabo, kabili nkayalemba namu mtima shabo. Nkaba Lesa wabo, kabili bakaba abantu bandi.[11]Takasambilishe umuntu onse umukaya wakwe kabili na munyina, ukutila ati, ishiba Shikulu.' Pantu bonse bakeshiba ine, ukufuma pabanono ukufika na pabakalamba. [12]Pantu nkaba noluse kufyabupulumushi fyabo, naku membu shabo nshakaleshibukisha nakalya."[13]Pakwita ici icipangano "icipya," alengele icabalilepo ukuba icakale, kabili caisaba icakale nacipalama mu kuloba.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Nomba icipangano cakubalilapo cali namafunde yamipepele na umwashila pana calo. [2]Pantu bali pekenwe umuputule wamushilo. Uwakubalilapo, niumo umwakutekapo ilampi, itebulo, elyo nomukate yakutuula, waleitwa icifulo icashila.[3]Kunuma yashiku kwali naumbi umuputulem wamushil, uwaleitwa umuputule uwamushilo saana. [4]Wali nolutali ulwa golde uwakufukilishapo. Calikwete icipao cacipangano, ici icashingwililwe na gold monse monse. Mukuti mwali umutondo mwali mana, inkoto yakwa Anvone iya balwile, namabwe ayafipatu aya cipangano. [5]Pamulu wacipao cacipangano, pali bakerubi babukata abo ifishingwa fyalekupa panciliko yacipao, ico tatwingalandapo ukuyamukati.[6]Panuma yaififintu nafipekanishiwa, bashimapepo lyonse baleingila mumuputule wantanshi uwamushi mukubomba icito shabo. [7]Lelo kanofye bashimapepo bapamulu ebaleingila mumuputule wakonkapo, umukumo cila mwaka, elyo tekukana kwata umulopa uyo uwapelwe kuli ena elyo napamembu isho abantu bacita mukana ishiba.[8]umupashi wamushilo uwalengele ukuti incende yamushilo icili naiminina mushula yakuilamo mucifulo camushilo icili tailasokoloka. [9]Ici cilelondolola panshita tulipo. Fyonse pamo ifyabupe namalambo ifiletulwa pali ndakai tafingalenge bakapeppa ukusanguluka. [10]Lelo fikumine fye ifyakulwa na ukunwa na ifyabela ukusambwa kwakusefya, amafunde yamubili mpakafye neshita ipya iyatantikwa.[11]Kristu aishile ngashimapepoo wapamulu uwafintu ifisuma ifyaisa. Aingile umwakulisha namucende yamushilo iya wamisha ishapangilwe namaboko yamuntu, imo ishaba nakulubali kuli icicalo cabumbwa. Kristu aishile nga shimapepo wapamulu mufintu ifisuma ifikesa. [12]Te kumulopa wa basawe nowapanga, lelo nikumulopa wakwe uyo waingile mucende iyashila sana limofye kuli bonse no kutusungila ukulubuka kwamuyaya.[13]Pantu nga umulopa wa basawe no wang'ombe nemito lyasanswa pali abo abakowela mukulenga imbila yabo ukusanguluka, [14]miku ingi iyo umulopa wakwa Kristu, uyo ukupitila mumupashi wamuyaya afutile umwine nga Lesa ushashushiwa, asangulwile amabifyo yesu ukufuma kumulimo yafwa ukubombela Lesa wabumi? [15]Pantu nupamulandu uyu, abanikawikishanya wa cipangano cipya. Icili emukuti imfwa yalisenda icifulo cakulubuka kuli abo abali mwisamba ilya cipangano cakubalilapo ukufuma kukubifya kwabo, abo abaitwa bakapoka icilayo icabupyani bwamuyaya.[16]Pantu apo apali ubukabee, imfwa ya uyo muntu uwapanga afwile ashimikisha. [17]Pantu ubukabe bupwa ilyo pali imfwa, pantu ciba namaka ilyo uwacipangile icili nobumi.[18]Kanshi necipangano cakubalilapo calengelwepo ukwabula ifyakulwa. [19]Pantu ilyo mose apele ikambisho mwifunde ku bantu bonse, asendele umulopa wa ng'ombe no wasawee, na mebshi, amasako yapanga ayakashika, ilyo asanshile kuli fyonse ibukuu elyo nabantu. [20]Elyo alandile, "ici emulopa wa cipangano pe ema elyo na ifipe ifibomfiwa mumulimo.[22]Ne hema na lyo ne fipe fyonse fyakupela akanineko umulopa ifyofine. [21]Ukukoka nefunde, nicikangafye ifintu fyonse fyasangulwile nomulopa. Ukwabula ukusumya kwamulopa takuli ukwelelwa.[23]Kanshi calekabilwa ukuti ifyakumwenako cafintu ifya mumulu fifwile fyasangululwa ne nama shelambo. [24]Pantu Kristu taingile mucende iyashilishiwa iyapangwa namaboko, iyo ili cimweno cacishika. mucifulo aingile mumulu umwine, mukumoneka nomba mucinso cakwa Lesa kuli ifwe. [25]Taile kulya mukuitula umwine imiku ingi, nge fibomba bashimapepo bapamulu, abengila umwashila mucende pamwaka pamwaka nomulopa wabambi. [26]Uyo ngawali emulandu, kanshi nga aliculile imiku ingi ukutula mukutampa kwesonde. Lelo nomba aishile moneka kumpela yanshita ukupama kulubembu muli bulilambo bwakwe.[27]Nga muntu asotelwe ukufwa limofye, napanuma yaico kwisa ubupingulo, [28]Kanshi nakabili, Kristu aitulile limo mukusenda imembu shabengi, elyo akamoneka umuku wabububili, tekubombela palubembu, lelo pepusukilo kuli abo abalemulolela.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Amafunde yalifye pamo nge cinshingwa cafintu ifisuma ifyali nokwisa, leelo tayali ukuti efintu fine ifisuma pa lwayako. Eico abantu abesa ku kupepa Lesa tabengalengwa abapwililika pa mulandu na malambo ayo bashimapepo bakonkanyapofye ukutuula umwaka nomwaka. [2]Lubali limbi, bushe amalambo tayatulilwafye mu kuisenteka? Pantu abapepa bacetekelo ukuti basangululwafye pamuku umo ilyo batuula ilambo, nomba acibefyo nga balileko ukutuula pantu beena ninshi balishininkisha ukuti balisanguka. [3]Leelo pamulandu na malambo cilengafye ukwibukisha abantu palwa fyabubifi umwaka nomwaka. [4]Ala cintu icayafya nganshi ku mulopa wa ng'ombe shilume ne mbushi ukufumya ifyabubifi.[5]Ilyo Kristu aishile panwe sonde, atile, "Ifyamalambo ne mituulo tamwafikabile, leelo umubili uo wanteyanishisha; [6]amalambo yafyakooca yonse ne mituulo yafya bibifi tayamisekesha nakalya. [7]Elyo natile, "Mona, ine pano epo ndi--pamo ngefyo calembwa mucimfungwa palwa ine--ukucita, mwe Lesa ubufwayo bwenu bucitwe.[8]Pakubala atile, "Tefya malambo nelyo imituulo, nelyofye imituulo yafituntulu ifyakocewa, nelyo amalambo ya fyabubifi ayo mwalekabila. Tamwasangilemo nelyofye kusansamukilamo nakalya. Aya malambofye ayalepelwa ukulingana ne fuunde. [9]Elyo atile, "Mona, ine pano naisa mukwesha icapakubala pa kuti engapyanikishapo icakwesha icacibili. [10]Ukupitila mu bufwayo bulya, ifwe nomba twalisangululwa ukupitila mu cabupe celambo ica mubili wakwa Yesu Kristu pamuku umo ifwe bonse. [11]Ubushiku nobushiku shimapepo aleminina nokushimikila, ukupeela imituulo na malambo imiku ne miku amalambo ayo ayashifumya ulubembu nakalya. [12]Leelo ilyo Kristu apeele ilambo pa muku umofye pamembu shonse, aikala panshi kukwa kulyo kwakwa Lesa. [13]Aleloleela mpaka abalwani bakwe bakacitwe apakunyanta amakasa yakwe. [14]Kumaka ye lambo limo alilungamika abo abasanguluka umuyayaya.[15]Umupashi wa mushilo nao ni kambone wesu. Pakubalafye atila, [16]"Ici e cipangano ico nalapangana na beena ukufuma kuli shilya nshiku, efyalanda Shikulu nalabika amafuunde yandi mu mitima yabo. ndinokuyaleemba namumaano yabo."[17]Elyo kabili alundapo ati, "Imeembu shabo ne micitile ya bumpula-- mafunde bwabo nshakafibukishe nakalya." [18]Nomba ifi fyaelelwa, takuli ilaambo lya lubeembu ilili lyonse nakalya.[19]Eico, bamunyinane, tuli nesubilo lya kwinaila mu neende yamushilo wine wine, ukupitila mu mulopa wakwa Yesu. [20]Ilya enshita ipya iya mikalile iyo atupekanishisha ukupula mu cisalu icacingwako, icili, mukupilibula umubili wakwe. [21]Pantu natukwata shimapepo-- mukalamba uutungulula mu ng'anda yakwa Lesa. [22]Tulefikamo ne mitima iyacishinka mu cisumino ica cingililwa, tube nokuba nemibili yesu iyasambwa na menshi ayalengama.[23]Natwikatishe nakabili kwi subilo ilyo twasuminamo, pantu uyo uwatulaya wena wacishinka. [24]Natulolekeshe pafyo twingalacincishanya umo no munankwe ku kutemwa no kucita ifisuma. [25]Twiba abaleka ukulongana capamo, ngefyo bambi baccita. Namucifulo caici, natucincishanye umo nomunankwe mu kucilishapo, mukucilishapo bonse capamo nga lintu mwamona ubushiku bulya bwapalama[26]Nga cakuti ifwe fwe bapokelela amaano ya kwishiba icishinka twatwalilila ukubembuka kumufulofye, ilambo lya membu ninshi talikwete ubuyo. [27]Namucifulo caici, icikalaenekelwafye bupingushi bumo ubwakutinya, no mulilo uukali uyo uukonaula abalwani bakwa Lesa.[28]Uyo onse uwakana amafunde yakwa Mose ninshi afwa ukwabula uluse pali bumboni bwa bakambone babili atemwa batatu. [29]Bushe kukandwa kwa musango nshi uko mwingelenganya kuli uyo uunyanyantila panshi ya makasa yamwana wakwa Lesa, uyo umona umulopa wacipangano nge cishili ica mushilo-- umulopa uyo uo apeele ngelambo-- nakusalula umupashi wa luse?[30]Pantu twalishiba uwalandile ukuti, "Icilandushi cabo kuli ine, nine nkafuta." Nakabili ati, "Shikulu eukapingula abantu bakwe." [31]Cintu icakutinya icakwikatwa mu minwe iya kwa Lesa uwamweo![32]Leelo ibukisheni inshiku shakale panuma ilyo mwaishile mu lubuuto, ifyo mwashipikishe nokucimfya ukwalulumbi mu bucushi. [33]Mwaliposelwe palwalala nokusalulwa pakutukwa nokucushiwa, ilyo mwaleba pamo nabaleeba mu bucushi bumo bwine. [34]Mwalelangulukilako abali abafungwa, nakabili mwalesuminishako nensansa kubalemipokolola ifikwatwa fyenu. Mwalishiibe ukuti palwenu mwaba nefikwatwa ifyawamisha ifyakubelelela.[35]Eca mwilufya isubilo lyenu, pantu emwaba icilambu icalulumbi. [36]Icilefwaikwa kuli imwe kushangila, pakuti ilyo mukacita ubufwayo bwakwa Lesa, mukapokelela ifyo amilaile. [37]Mukashitafye akanono, uli nokwisa alino kwisa takokole.[38]Umulungami wandi akekala mucisumino, ngacakuti abwelela numa, umupashi wandi tawakasansamukile muli ena. [39]Leelo ifwe tatuli nga abo bonse abafutatukila inuma nokulola ku bonaushi, leelo twaba pakati ka abo abakwata icisumino abapususha ne myeo yabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Nomba icicetekelo cabo icishika cafintu tulecetekela na fintu fimo ifishimoneka. [2]pantu emo batashishe no kushinikisha pa cicetekelo. [3]Nikucetekela eko twaufwa ukuti fyalengelwe na maka, ua kwa Lesa pa kuti ifishimoneka tafya Lengelwe ku fintu ifishimoneka.[4]Nikucetekela eko abeli atulile kuli Lesa ilambo ilisuma ukucila kaini, ukuppitila mufyo acetekele ashinikishe ukuba uwalugana, na Lesa alandile ubusuma bwakwe pafyo bupe, na cicetekelom Abeli acili alelanda, nangu ukupitila mu mfwa.[5]Nikucetekela eko Enoki asendelwe ukuti emona mfwa, ''tasangilwe, pantu Lesa ali musendele, ''Pantu ilyo ali talasendendwa, ali shinikisha ukuti ali uwatemwa Lesa . [6]Nomba ukkwabula icicetekelo cintu cayafya ukumusasamusha. Pantu cabo icayanguka kuti onse uleisa kuli Lesa afwile asumine kuti eko aba uwakulambula kuli abo abalemufwaya.[7]Nikucicetekelo eko Nao, akwete no kupelwa amashiwi pa fintu ifyalitafilamoneka, pakuba na katina apekanishe icibwato ku kupususha aba ng'anda yakwe. Mu kucita fi, akambisha aba pano isonde, no kuba mpyani ya bulunagami ubwishila mu cicetekelo.[8]Niku cicetekelo eko Abaulamu, Ilyo atilwe, asumine no kuya ku cifulo ali no kupokelela ica ku kwata nge cabupyani. Alifumine, ukwabula ukwishiba uko aleya. [9]Nikucicetekelo aikalile mu mpanga iyo alailwe ngo mwina fyalo. Aleikala munsakwe na isaki, na Yakobo, Pamo ne mpyani shakwete isubilo limo line. [10]Pantu alelolesha kuntanshi ya Musumba uli no mufulo, Kelenganya wa uko kabili kelenganyo kabili kakula ni Lesa.[11]ku cicetekelo eko sala umwine ali ingumbo---Apokelele amaka ya kwimita nelyo ni pa nshita ya kwimita ali ne cicetekelo kuli umo uwa mupele icilayo. kwali yamo amepusho nga cali citetekelo cakwa Abramu nangu cicetekelo cakwa Sala cali muli mumalangulushi. ku cicetekelo Sala, ukupitilo ilyo ali uukote, apokelele amaka pa ku kwata umwana, nangu kupitila mukukotesha pa kupapa umwana, Apo aleisukisha uwa mulaile ukuba wa cishika. [12]Eico, ukufuma uyu umo umwaume---nao ali fwile---kwa fyelwe imitapendwa ngo bwinga bwa ntanda mu muli. nge mitapendwa ngo mu canga Lwapalulamba lwa mu mana[13]cali ni mu cicetekelo bonse aba bafwilile ukwabula ukupokelela ifyalailwe, mucifulo panuma nabaimona nokuiposha ukufuma apalepele, basumine ukuti balibena Fyalo kabili abalebeshi pe sonde. [14]Pantu asosa ifi fintu bapanga ukuwamya pa fyo batonkanya pa calo caku myabo.[15]Kabili abasakamana icalo nga baliya kubwelelamo, bakwete ishuko kubwelelo. [16]Lelo ngefyo, basalike icisuma icalo, cali, cimo icafuma. Eico Lesa tali na nsoni pa kwita Lesa, Pa kuti aba pekanishe umusumba wabo.[17]Cali ku cicetekelo ukuti Abulamu, pakweshiwa, atulile isaka.Ali mwana uo atulile, uwapokelele amalayo. [18]Ali ni Abulamu eko alandile, ''Ni mukupitila muli isaka emukenikilwa ifikolwe fyenu. [19]''Abulamu, ali tontokenye ukuti Lesa kuti aimya isaka kubafwa, no kuti Abulamu ali kwati untu apokelele isaki ukufuma ku bafwa.[20]Cicetekelo calengele ukuti isaki apale yakobo na Esao. [21]Nikucicetekelo eko Yakobo, pakufwa, Apalile abana bakwe Yosefu. Yakabo apepele pa mpela ya nkonto yakwe. [22]Niku cicetekelo eko Yosefu, ilyo uupela yakwe yali mupepi, ilyo alondolwele ifya kufuma kwa bana ba isuleli ukufuma mu Egupiti no kubonkomesha palwa mafupa yakwe.[23]Nikucicetekelo eko Mose, ilyo afyelwe, alifishilwe pa myeshi itatu ku ba fyashi bakwe pantu ali umusuma umwana. Tabatinine ikambisho lya mfumu. [24]Nikucicetekelo ilyo Mose, ilyo Mose akulile, akene ukwitwa umunonjo mwanakashi wakwa falao. [25]Asalile ukucitwa ububi pamo na bantu ba kwa Lesa ukucila ukukwata nshita ya kwangala iya Lubembu. [26]Wene amwene ukuti ukusebana pamo nabakonka Kristu ebucindami ubwa cilisha bakasunga wa fyuma mu egupito.Pantu alelokesha ameso yakwe kucilambu. [27]Nikucicetekelo eko Mose ashile Egupito tatinine icipya ca mfumu, ilyo akoselesheiwe nga umone Mfumu iishimoneka. [28]Nikucicetekelo eko acitile ica kucilila no kukana. Mulopa, ukuti ubonaushi bwa mabeli ekumyako ku mwana ibeli.[29]Nikucicetekelo eko bapitile ukwabuka bemba wa kshika nga pa mushili apauma. Ilyo abena Egupito pa Kwesha kucite fi, balinwinine, [31]Nikucicetekelo eko Yeliko yawilile panshi ilyo baishingulwike inshiku cine lbali. [30]Nikucicetekelo eko Leyabu cilele tafwilile pamo nabasha na cufwila, ilyo apokelele inengu mu mutende.[32]Finshi fimbi ningalanda? Pantu kuti yaucepela nshita nga na myeba pali Gideoni, Balaki, samusoni, Yefuta, Defed, samweli, naba kasesema. [33]Ni mukupitila mucicetekelo eko bacifishe amabufumu, babombele ubulungami, no kupokelela amalayo. Baisele utunwa twa nkalamo, [34]Bashimishe amaka ya mulilo, ba puswile ku Lupanga balengelwe aba maka ukufuma ku kukana, Baishiyaluka ababulwi abamaka no kucifya fita fya bulwi ifya bena fyalo.[35]Banakashi bapokelel abafwa babo mu kubuka. Bambi balicushiwe, tabasumine ukupusuka, pakuti benga shinikisha bwino bwino ulwabuttubuko [36]Bambi bapokele ukwesha kwa kupumwa nokufopaula, no kuba mu minyololo no ku kakwa [37]Balitobwele amabwe. Baputwilwe pa bili Baipaolwe ku Lupanga Baendawike nabafwala mpapa sha mpanga. Batile nabafwala impapa sha mpanga ne shaba sawe. Bali abapina. baleendauka fye abakandwa. Balitobelwe amabwe. Baliputilwe mufipifya Fibili Balyeshiwe. Balipaiwe kulu panga. [38]Icalo tacba wamine, bali abaungwa ungwa mu matololo na mu mpili, na mu ncengo na mu mimba panshi.[39]Nangula aba bantu pa kunikisha na Lesa pa lwa cicetekelo, tabapokelele icilayo. [40]Lesa ewapekenye ifintu ifisuma nomba kuli ifwe, ukwabula ifwe ukuti belengwa abawama.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]Eico, pakuba abashingulukalukwa ne bumba ilikulu ilya bakambone, natutule fyonse ifyafina nolubembu ulutwikat. Natubutuke imbilo nomu kosha ukuya ku ncende ba tupekanisha. [2]Natumfwile kuli yesu, Kelenganya kabili ka wamisha wa cicetekelo. Pantu ukusekelela ukwabikilwe pali wene, atanikwe palupanda, angula cali ica, musebsnya, kabili aikele kukuboko kwa kukulyo ku cipuna cakwa Lesa. [3]Tontonkanyeni pali wene, uwashipikishe amashiwi aya bipa ayo ababembu, aya kuipililika pakuti muli ena ka nangu uku tompoka.[4]Tamu la luushai cakuti bami pailepo ica kusumya umulopa; [5]Icabubili mwalilaba namashiwi yacikoseleshi aya kumutungula nga abana: "we mwana, wilatwala amasange ku kusalapulwa, kwakwe shikulu, nangu ukunenuka kukwebaulwa kwakwe. [6]Pantu shikulu asalapula abo ate mwisha, kabili akalipila umuntu onse no kutila mwana wandi nokupo kelela."[7]muleshipiskisha mumacushi ekusalalapulwa. Ayo amacushi yenu yalango kuli lesa alemilela nga bana bakwe pantu wanshi umwana uo wishi tasalapula? [8]Lelo imwe ngatamwasalapulwa, bantu nshi abengaba muli imwe kanshi bamuli bana bakwe bene bene, muli nga bana bakupulafye.[9]Kabili twalikwata abafyashi besu abakumubili abatusalapula rlyo tulabacindika Nga ifwe tatuli ngaipela kuli tata waku mupashi no kuli kalela! [10]Bashifwe bantusapula pakashita aka nono ukulenga nefyo bamwene. Lelo Lesa ena alatusapula pakuti cifuwamene, pakuti tuinga kuma kuli bumushilo bwakwe. [11]kwena lyonsefye panshita telekalipilwa tacimoneka ukutupela icongwe, Lelo citupela ukukalipwa.Lesa panuma cilenge ifi sabo fya mutende ifya kusanguluka kuli abo bonse abafundwako.[12]Kanshi kosheni amaboko yenu namakufi yenu ayaletutuma. [13]Mulinganya mushila umwakupita amakasa yenu, pakuti ayalemana yeicena, Lelo pakueta yamona ukupola. [14]Lyonse ilyo mulefwaya ukwikala nomuntu onse, mumutende nokuba aba mushilo, pantu ukwabula ifyo ta pali uuingamona shikulu. [15]Mulecenjela pakuti umuntu nelyo umo alafuutila icikuku cakwa Lesa, mwilela, uwakuti cilya wakula walacusha abntu, no kubako wesha, [16]ukuti kwiba ubulalelale nangula uwaisulamo, ifyamushilo, uwaba nga Esau, uwakabulele ububeli bwakwe nembale umo iyfya kulya. [17]Pantu iwe nawishiba ukuti napanuma, ilyo afwilo ukupyana ipalo, bali mukene, pamulandu asangile ukuba naba neshuko lyakulapil, nangu ashitishe ne filamba.[18]Pantu tamwaisa kutupile lulwiinaetwako, kabili uleiuma no mu lilo, imfi nshe. mfinshi lyatola na mabimbi. [19]Nakulila kwe peng, nakwishiwi ilyo abantu baufwile bapapete ukuti bebba amashiwi nayambi. [20]Pantu abantu cali banshishe ukubela ikambisho: "nangu ninama yaku mya kulupili, ninshi bali no kuipaya ku mabwe." [21]Icamoneke icakutila ni cilya mose atile, "ndino mwenso kabili ndetutuma"[22]Lelo, imwe mwaisa kulupili lwa Sioni nakumusumba wakwe Lesa, wa mweo, Yerusalemu waku muli, Kabili mwaisa kuli malaika imyanda mishila ablonga nensansa. [23]Imwe mwaisa kulukuta lwamabele, ayo amashina yabo kuli Lesa, kapingula wamilandu yabantu bonse, kabili kumipashi yabantu iya pwilika iyo alenga ukuba iyakaele. [24]Iwe waisa kuli Yesu, ka wiki shanga wamucipangano copya, kabili ku lopa, usanshilwe ulusosela ifyawamapo ukucila umulopa wakwa Abeli.[25]Kanshi mulecejela mwilakana kunakila ulelanda naimwe. Pantu apo tafyaukolee aba bakaene ukunakila uwalebasokokako pano isonde pali bufita katu panye ngatwasanguka uletusoka ukufuma mu mulu. [26]Panshita ilya, ishiwi lyakwe lyale ngele icalo ukutendeka. lelo pali nomba alaya ati, "Nkalengaisonde ukusukana, Lyebnu tesonde lyeka, leleo no mulu wine."[27]Awe aya mashiwi, "nakabili," yapilibula ukufimishiwa ifyo fintu ifingasunka nishiw, ekuti, ifintu ifyalengwa fikekalilila. [28]Kanshi paokeleleni ubufuma ubushi ngasunka nishewe, kablu abatotela namu ilya nshila ykulumbanya Lesa mu bu mpangashaya bwambela. [29]Pantu lesa wesu mulilo uo nalula.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Mutwalile mukutemwa nga baunyina, mwilalaba ukulapokeleal. [2]Pantu emo bamo balanga baipokelela bamalaika ukwabula ukwishiba.[3]Muleibukisha abo baka mufifingo kwati muli nba mucifungo. Muleibukisha abo bonse balecushiwa muleimona kwati nimwe balecusha. [4]Lekeni icupo cibe icamucinshi kuli bonse, kabli icupo coifwile casungwa icamucishi, Pantu akapingula abacita ulubembu na baonssse bacita ubucende.[5]lekeni imitima Yenu ibe iyakaele ukufuma kukutemwa ulupiya. Muteke imitima Yenu kufintu ifyo mukwet, pntu lesa atile, [6]"Nshakataine musha, anga umjlekeleshe" Lekeni tuba aabshipa mukusosa, "shikulu nikafwa ine?"[7]Muleibukisha intungulushi shenu, na bonse abo abalebila ishiwi lyakwe kuli kabili muleibukisha pafyo bacitile. Mulepashanya mucisuno bakwete. [8]Yesu kristu abafye cimo cine nga mailo efyo ali lelo nefyo akab muyayaya.[9]Mwiba abakusenda no kutwala kumbi pa mifundile Yabo iyeni. Apantu cisuma ukuti imitima yaba iyakoseleshiwa ku cikuuku cakwa Les, temufya kulya pantu nafyo tafibafwa abafikonka. [10]Ifwe twaliba ne cibilimbi celambo ukufuma kuli bonse ababomba umulimo micikulwa camushilo tabakwat nsambu shakulya ifilipo [11]Pantu mulopa wanaama baleipaila pa masambi Shimapepo mukalamba aletwala mu ncende y mushilo, ne mibili yabo bonse babe abakael.[12]Nao Yesu aculile kunse yamusumba wampolo, pakuti kumulopa wakwe abantu bonse abe abakaele. [13]Eico Kanshi tufume tweya ukwali kunse ya nkambi, elyo tulesenda umusebanya uo asendele [14]Pantu ifwe pano tatukwetepo umusumba wakubelela. lelo ifwe tulolesha umusuma umo uli no kwisa.[15]Muli yesu, ifwe lyonse natulelekala Lesa ilambo lya ku mulumbanya, Lumbanya ekutiila cisabo camilimo lilumbula ishina lyakwe apabuta tutut. [16]Kabili mwilaba uuti cisuma no kupelana ifintu, Pantu almalumbo ya mu sango uyu eyasnsa musha Lesa. [17]Umfwileni intungulushi shenu no kubanakila, pantu bena balinda no kumona imyeo yenu nga bantu aba kalubulula pali uyu mulimo. Nga mwalashibeda shikabomba uyu mulimo nensansa, te mubulanda iyo, pantu nga cabafi taca kamuwamine imwe.[18]Mule tupelako, pantu ifwe natushinikisha tuli nakampingu umusuma tufwaya ukuba abcishika muli fyonse. [19]Lelo ndamukoselesha ngashi ukucita ici, pa kuti ine nkabwela bwangu kuli imwe.[20]Nomba Lesa wa cibote, uwabushishe ukufuma kubafwa kacema mukalamba wa mpanga, shikulu Yesu, uwali no mulopa wa cipangano, [21]amupangashe nafyose fisuma pakuti mulecita ukufwayakwakwe, pakutila muli ifwe icawam, ukupitila muli Yesu kristu kuli ena kube ubukata umuyayaya no muyayaya. Ameni. [22]nomba ndemukoselesha imwe, bamunyinane, ukuti mumfwile aya mashiwi yacikoseleshi pantu ine nembela amashiwi ayanono, [23]Ishibeni ukuti bamunyinane b kwa Timoti nakakulwa, kabili nga aisa bwangu tukaba nankwe pakwisa mumona bwangu.[24]Posheni ntungulushi shenu shonse na bantu bonse aba mushilo muli Lesa. Abo abafuma mu italia [25]Icikuku cakwa Lesa cibe naimwe bonse.

James

Chapter 1

[1]Yakobo, umusha wakwa Lesa kabili uwakwa Shikulu Yesu Kristu, kumikowa ikumi limo naibili iya mukusalangana: Namuposha! [2]Moneni ukuti cakusekelela, mweba munyinane ilyo mwapita mumafya aya pusana pusana. [3]Ishibeni ukuti ukweshiwa kwa cicetekelo cenu kuleta ukushipikisha.[4]Lekeni ukushipikisha kupwilikishe umulimo pakuti mube abafikapo kabili abapwililika, ukukana bulwa icili conse. [5]Nomba nga umo pali imwe alekabila amano, alombe kuli Lesa, uupela bonse ukwabula ukwebaula kuli bonse abamulomba, kabili yakapelwa kuli ena.[6]Leelo lekeni alombe mucicetekelo, nokukana twishika. Pantu onse uutwishika aba ngebimbi muli bemba ilisendwa nomwela nokululwa. [7]Pantu uyo muntu eutontonkanya ukuti akapokelela icili conse ukufuma kuli Shikulu. [8]Umuntu wa mitima ibili uwabula apo aiminina mumibele yakwe yonse.[9]Uwabwananyina umulanda aitakisha pakusansabikwa kwakwe, [10]leelo umukankala pakupokwa ubucindami bwakwe, pantu akaloba nge luba lya mpanga mu cani. [11]Pantu akasuba katula necikabilila nokumika icani. Iluba lilalikuta, nokuyemba kwaliko kwaonaika. Mumusango umo wine, nowafyuma akonaika pakati ka lwendo lwakwe. [12]Alishuka umuntu ushipikisha ku cakweshiwa. Pantu panuma apita mukweshiwa, akapokelela icilongwe ca mweo, icalailwe kuli abo abatemwa Lesa. [13]Umuntu umo nga atunkwa etila, "'natunkwa na Lesa." Pantu Lesa tatunkwa kububi, kabili tatunka uuli onse.[14]Leelo cila umo atunkwa no lunkumbwa lwakwe lwine ulumubeleka nokumutwala ukutali. [15]Ilyo panuma ulunkumbwa lwamitima lufyala ulubembu, napanuma ulubembu lwakula, lufyala imfwa. [16]Mwilufiwa, mwebamunyinane batemwikwa.[17]Icabupe conse icisuma ne cabupeconse icapwililika cifuma kumulu. Cikila ukufuma kuli Lesa wa lubuto. Kuli ena takwaba ukwaluka nangu cinshingwa pamulandu

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

wa kupilibuka. [18]Lesa asalile ukupela ifwe ubufyashi bwa kucebo cacine, pakuti twingaba ngo musango wafisabo fya ntanshi ifya mufibumbwa fyakwe fyonse.[19]Ishibeni ici, mwebamunyine batemwikwa; umuntu onse abe uwayanguka ukufumfwa, uwakokola ukulanda, kabili uwakokola ukufulwa. [20]Pantu ukufululwa kwa muntu takufikilisha ubulungami bwa kwa Lesa. [21]Eco kanshi fumyeni fyonse ifya lubembu, ifyabusali na fyonse fya bubi. Mubufuke mupokelele icebo, icalimbwa icingalenga ukupusushiwa imyeo yenu.[22]Beni bakacita wa cebo leelo tebakomfwafye, ukuilufya mwebene. [23]Pantu umo nga nikomfwa wa cebo leelo tekacita, aba ngo muntu uulolesha icinso cakwe icacifyalilwa mu cilola. [24]Ailolesha umwine elyo kabili nokufumapo napopene alaba ifyo acila moneka. [25]Leelo umuntu uumona bwino mwifunde ilituntulu ilya buntungwa, nokukonkanyapo ukucita ifyo fine, nokukanaba komfwa uulaba, uyu muntu akaba uwapalwa mu micitile yakwe.[26]Umuntu nga aitunga bukapepa elyo talama ululimi lwakwe, abepa umutima wakwe naokupepa kwakwe kwafye. [27]Ukupepa ukwa pwililika kabili ukusha kowela pantashi yakwa Lesa wesu kabili shifwe kwafwa abana banshiwa ana mukamfwilwa mukucucutika kwabo, nokuisunga cila umo uwabula akabi kufye sonde.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Mwebamunyinane, bushe cacine ukuti mwebatetekela shiluku fwe Yesu Kristu, imfumu yabukatra mualasobolola abantu. [2]Nga cakutila umuntu umo ingila umo melelongana na fwala ininda minwe nefyakufwala ifisuma, kabili uwangila umuntu umo mulanda nefya kufwala ifyalamba. [3]Imwe inga mwalolesha paufwele ifyakufwala ifisuma amuti, "imwe ikaleni pano apaweme," lelo kumupima uwalanda ati: " Iwe iminin kulya nelyo ikala apo mwisamba lyakapuna ka makasa yandi, [4]Bushe tamulepingula epo muli mwebene? Bushe nomba tamuli bakapingula babuponda mishi?[5]Ufweni, mwebamuninane mweba temwikwa bandi, bushe Lesa tasala abalanda ukuba abankakala mucisumino nkuba impyani sha bufumu iyo alaile kuli abo abamutemwa? [6]Lelo imwe bmwasaalula umupina! Bushe tebakankala aba mutitikisha? [7]Bushe tebamo abo mutwala kucilye? Bushe tebapotela ishina lwenu mwaitilweko?[8]Nomba, ngacakuti, munkoka ifunde lya imfumu ukulingana ner mbila, "muli nokutemwa abena mupalamano ngefyo mwaitemwa mwebene," ninshi mwicita bwino. [9]Lelo inga ukwata akapatulula pabuntu bamo, ninshi mwabembuka, kabili amafunde yala munshinina ukuti muli bapula mafunde. [10]Pantu onse uwasumina amafunde, nomba apaula muli limo, nishi apula muli yonse amafunde, [11]Pantu umo uwalanda ukuti, 'Wila cita bucende, " kabili alanda ati," Wila ipaya inga cakuti taucita bucende, lelo inga cakuti mwaipaya, ninshi mwaba ba mpula mafunde.[12]Eico mulelanda nokucita inga bantu abali nikupingulwa kwifunde lyabatungwa . [13]Pantu ubupingishi bwisa ukwabula uluse kuli abo abashakwata uluse lulacila mfya ubupingushi. [14]Bushe cakwafwanshi, mweba munyinane, nga cakutila umo alanda ati alikwata icisumino, lelo tabomba imilimo? Bushe kuti cic cicetekelo cakwe ca mu pupushusha? [15]Nga cakuti munina nangu inkashi na sapula nangu na bulilwa ukulwa ifyakulwa fyacila bushiku. [16]Nga cakuti umo ali muli imwe alanda kuli ben, kafikeneipo umutende, mukanya bukeno nokwikuta." Nga cakuti tamubapele ifyo umubili nabp ule kabila, bushe ninshi namwafwa? [17]Ecimo cine ici sumino icine, ngatacikwete imilimo, ninshi califwa.[18]Nangula umuntu umo ingalanda, "walikwata icicetekelo nokubomba imilimo . [19]"Nangu icicetekelo cobe icabula imilimo, na ine nalakulanga icicetekelo candi mu milimo . Nga walisumina ukuti kwaba Lesa umo, ninshi wacita bwino. Lelo nefibanda na fyofine fyalisumana nkututuma. [20]Bushe ulefwaya ukwishiba, umuntu umuwelewele?[21]Bushe Abrahan=mu shufwe talunga ni kilwe kumilimo yakwe ilyo atulile umwna wa kwe Isaac pa ciipailo? [22]Mwamona ukuti icicetekelo cakwe cali nemilimoyakwe fyalengelwe ukuti icicetekelo cakwe cibe icapwilika. [23]kabili ilembo lyaifi kulishiwe ilitila, "Abrahamu asumine Lesa, Eico ale pendwa ukuba umulungami, " Kabili ale itwa cibisa wa kwa Lesa. [24]Mwamona na ukuti umuntu alunganikilwe ku milimo yakwe, lelo tekucicetekelo ceka,[25]Mushila imo ine, Bushe tefyo Rahabu cilende alunga nikwe kumilimo yakwe isuma ilyo apokelel inkombe noku shifumisha kunshila imbi? [26]Pantu filya fine umubili uwa bu umupashi wafw, efyo ne cicetekelo cabula imilimo ifyo cafwa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Teti mube bakafundisha abeni, mwe ba munyinefwe, pantu mwalishiba ukuti ifwe fwebasambilisha tukapingulwa ubupingushi ubwacilapo. [2]Pantu ifwe bonse tulaipunuma kumisango iingi, ingo muntu ta ipununa mu mashiwi, ninshi uyu muntu aliba uwapwililika, abe uwa kutungulula no mubili wakwe wine.[3]Nomba inga twabika imikobelo ku tunwa twa bakabalwe, pakuti batunakile, kuti twatungulula nemibili yabo ine. [4]Lolesheni ku fimato, nangula fyakula shani nokusendwa ku mwela, fipindululwa kuli kanaosa akacepesha konse uko umutima wa kwa kensha wa cibwato wa fwaya ukuti ciye.[5]Muli iyi nshila, eico nolulimi cilundwa icacepesha, leelo lulaitakisha mufintu ifingi. Moneni umulilo unonofye ulenga impanga ikalamba ukupya. [6]Nolulimi mulilo, isonde umwaisula ububifi bonse. ululimi lonaula nokubifya umubili onse, kuti ululimi lwa pala kabili lwakulenga wa pooswa mu mulilo wa gehena.[7]Imisango yonse iya nama sha mpanga, 'Ifyuni, ifikulaika, nefya muli babemba filabeleshiwa nokusungwa ku muntu. [8]Nomba tapali umuntu uwingasunga ululimi lwakwe. Talunakila kabili lwaisulamo ubusungu bwamfwa.[9]Kululimi tulacindikilako Shikulu na Lesa, kabili ku lulimi lumo lwine tulatipilako abantu, aba pangilwe mucimpasho cakwa Lesa. [10]Mukanwa kamokene mwafuma amapaalo nefitipu. Mwebamunyinane, ifi fintu filacitika.[11]Bushe mukamfuku mfuku kamo kene kuti mwafuma amenshi aya loowa naya luula? [12]Mwe bamunyinane bushe umukunyu, kuti wa twala amaolife? Nangu umwangashi, kuti watwala amakunyu? efyo na menshi ya mucele ya shingafunya ayasuma ayatalala.[13]Nani uwamano kabili uumfwa muli imwe? Lekeni alange ubumi busuma kumilimo yakwe intu acita mukuicefya ukwa mano. [14]Leelo nga muli nobufuba ubwa bipa nokutalikishanya mumitima yenu, mwilaitakisha nokuibepesha icine.[15]Aya temano ayafuma ku mulu, leelo, yapano isonde, yabuwelewele, yabuciwa. [16]Pantu ukuti ubufuba nokukansana, ekuli icimfulumfulu na conse icabipa. [17]Leelo amano ayafuma ku mulu yasuma, abatemwa umutende uwa cumfwila uwa luse, kabili yamulenga ukutwala ifisabo fisuma, tayaba namucisha cinani yaba pa cishinka. [18]Icisabo cabulungami cibyalwa ilyo kuli umutende pali abo bonse aba cita umutende.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Bushe ukupusana nokulalwa pali imwe fifuma kwi? Bushe tafifuma mu lunkumbwa lwa mitima yenu ulo lwamufilundwa fyenu? [2]Mulafikabila, leelo tamufikwata. mulepaya nokufwaya, ifya bene leelo tamupokelela. Mulalwa nokupusana. tamupokelela ifyo mufwaya pantu ta mulomba kuli Lesa. [3]Mulalomba leelo tamupokelela pantu mulomba bubi bubi, pakuti mulefibomfya mu kuisansamusha mwebene.[4]Mwebacende! Bushe tamwaishiba ukuti bucibusa ne calo bulwani kuli Lesa? Onse uuwaba cibusa ne calo ninshi aisangula umulwani wakwa Lesa. [5]Nangu bushe mutontonkanya ilembo lisosela apafye, "Umupashi abikile muli ifwe wa likwatisha ubukwa ubukalamba"?[6]Leelo icikuku Lesa apela cali cilapo, eco nailembo lyatila, "Lesa acincintila abacilumba, leelo apela icikuku kubaicefya." [7]Eico ipeleni kuli Lesa. Leelo kaneni kasebanya, alafulumuka kuli imwe. [8]Palameni kuli Lesa, nao alapalama kuli imwe. Wamyeni iminwe yenu, mwe babembu, kabili sangululeni imitima, mweba mitima ibili. [9]Beni nobulanda, loosheni, nokulila! Lekeni inseko shenu shaluke ubulanda nokusekelela kusanguke ikumba bulili. [10]Icefyeni kuli shikulu imwe bonse nao akamusansabika.[11]Mwilapontelana umo nomunankwe, mwebamunyinane. uwapontela munyina nangu ukumupingula ninshi apontela amafunde nokupingula amafunde. Nomba ngawapingula amafunde ninshi taukonka mafunde leelo niwe kapingula. [12]Kapela wamafunde kabili kapingula abafye umo. uyo wine umo ewaba namaka ya kupususha nokunaula. Leelo niwe nani pakuti ule pingula aba nobe?[13]Umfweni, mwe batila, "Leelo nangu mailo tukaya kumusumba ulya nokupwako umwaka, kumakwebo, pakuti tukakwate icibwesha icingi." [14]Nani uwaishiba ifikacitika mailo nobumi bobe bukaba shani? Pantu mwaba fye ngafube fube umoneka akashita kanono nokuluba.[15]Leelo mulesosa amuti, "Ngashikulu atemwa, ukuba nobumi elyo tukacita ici nangu cilya." [16]Nomba Leelo mulaitakisha, ukuitakisha konse ukwamusango uyu kwalibipa kabili kwa mulwani. [17]Eico umuntu ngalishiba ukucita icalungama nomba tacicita ninshi lubembu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Iseni nomba, imwe mwebakankala, lileni nokuwelesha pamulandu wa mafya yaleisa muponena. [2]Ifyuma fyenu nafibola, namalaya yenu ysangwike ayalikwa nefipelebesha. [3]Golide yenu na siufele yenu nafisa onaulwa nendalawa cafiko buka a bunte ubwakushinina imwe. Shikalya imibili yenu ngo mulilo. imwe mwalitutila ifyuma fyenu ifya nshiku shakulekelesha.[4]Moneni, amalipilo mwasungilile aya babomfi abasepele amabala yenu yalelilila imwe. Nokulila kwabakasepa nakufika mumatwi yakwashikulu wa mabumba. Imwe mwaikala ubwikashi bwakuilemena pano isonde nokuisekesha fye mwebene. [5]Imwe nomba na mwimya imitima yenu ukulola kubunshiku bwa kwipaiwa. [6]Nimwe mupingula umulungami ukufwa. nao tamukanya.[7]Muteke imitima nomba, mweba munyinane mpaka pakwisa kwa mfumu. Moneni ifyo umulimi alolela icilyo icacindamisha ukufuma kumushili mpaka capokelela imfula yakutampilapo ne yakulekelesha. [8]Naimwe bene, tekeni imitima muleke imitima yenu ishipe pantu ukwisa kwa mfumu kuli mupepi.[9]Mwiilishanya, mwebamunyinane umulandu wa umo nomunankwe pakutila mwipingulwa. Moneni, kapingula naiminina pamwinshi. [10]Sendeni icilangililo, mwebamunyinane, ukufuma mukucululuka nokulekanya kwaba kasesema, abobalelanda mwishina lya mfumu. [11]Moneni, tutila abo abshipikisha balishuka mwalilyumfwa ukushipikisha kwakwa Yobo nokwishiba ifyo imfumu yabelako, nelyo ena waluse ulwingi ne congwe.[12]Ukutila ftonse, mwebamunyinane, mwilalapa, mu mulu nangu pano calo nangu mu mulapo uuli onse. Leelo lekeni ukutila kwenu "Ee" ekupilibula "Ee" nokutila kwenu "Awe" ekutila "Awe" pakutila mwiponena mukupingulwa.[13]Bushe nani pali imwe ulecululuka ukupitila mufya kosa? Lekeni ena apepe; bushe nani ali uwanakuka? Lekeni embe ishamalumbo. [14]Bushe pali imwe pali umulwele? Lekeni ena ete abakalamba bacilonganino, nabo bamupepelele. Lekeni bena bamusube amafuta mwishina lya mfumu. [15]Ipepo lyacitetekelo likaposha umulwele, ne mfumu ikamwimya, nga ali bembuka imembu ishingi, Lesa alinokumwelela.[16]Eco tumbuleni imembu cenu umo ku munankwe nokuipepela cila umo na umo pakutila mube abaposhiwa. ipepo lyamulungami lyalikwatisha amaka ku kubomba umulimo waliko. [17]Eliya alifye umuntu nga ifwe. Alipepele mucishinka ukutila imfula ikaloka, nayo tayalokele muncende ilya pamyaka itatu ne myeshi mutanda. [18]Nomba nakabili Eliya alipepele imyulu yalipele imfula.[19]Mwebamunyinane, nga umo pali imwe apumbila afuma kucine, naumbi ambwesesha kucine, [20]uyo muntu afwile aishiba ukuti uyo onse uwafumya umubembu ukufuma kucilubo cakwe akamupususha ku mfwa nokufimba pamembu shamintapendwa.

1 Peter

Chapter 1

[1]Petelo, umuntu wakwa Yesu Kristu, mwebatulatula basalanganina, mwebasalwa bakwe, ukupitila mu fyalo fyaponte, Galatiya, Kapadokia, Asiya na Betunia. [2]Ukulingana nomo aishibe kabela Lesa shifwe kabili mwebo Mupashi.[3]Nacindikwe Lesa shifwe wakwa Shikulu Yesu Kristu! Pantu pakubusha Yesu Kristu kubafwa, Lesa atukwatila uluse ulukalamba nokutufyala cipya cipya elyo ici cikalenga ukuti tukwate icicetekelo icafikapo. [4]Ilyo kupyana icishingabola, kabili icishakowela kabili icishingakota amusungila ifi fintu mu mulu. [5]Imwe mwali cingililwa ku maka yakwa Lesa ukupitila mu cisumino kwipusukilo ilikasokoloka munshita yakulekelesha.[6]Muli abasansamuka pali ci, nangu cakuti nipakashita akanono nacilinga ukuti mube nobulanda pamulandu wa macushi ayalekana lekana. [7]Aya macushi eyesha cicetekelo cenu, ukumona ngacalikosa, ngafilya fine besha golde iyonaika baishibila ukukosa mu mulilo, kanshi naimwe muli nokucula pakuti icicetekelo cenu cikose ukutila napali golde ukucindama. Ilyo Yesu Kristu akasokolola elyo akamutasha nokumulumbanya nokumucindamika pa citetekelo cenu.[8]Nangu tamwa mumwene, leelo mwalimutemwa. Nangu tamulamumona, leelo mwalimusumina kanshi eico mulasansamuka ne nsansa ishikalamba nganshi nokusekelela nganshi. [9]Pantu nomba mukapokelela icikafuma ku cisumino cenu, ipusukilo lya myeo yenu. [10]Ukulingana nepusukilo, bakasesema abaseseme pali ici cikuuku mwapelwa, balefwailisha nokusokota.[11]Balefwailisha ukwishiba umuntu ulya nangu ifyo inshita yali nokuba ukulingana nefyo Mupashi uwali muli bena waebele pali Kristu walangilile ifyo Yesu ali nokucuulako elyo nobukata ubwapusana pusana ubo ali nokwisapelwa. [12]Lesa alisokolwela kuli bakasesema ukuti tabaibombele abeene umulimo wabo, leelo iwe, ilyo alandile pafintu ifyo babombele nefintu muleumfwa balemushimikila imbila nsuma kuli abo Mupashi wamushilo waikile ukufuma kumulu-- efintu nabamalaika bene bengatemwa ukwishiba.[13]Kanshi pekanyeni imitima yenu mukubomba. beni abapwililika, mulesubilafye icikuuku icikamwishiba ilyo Yesu Kristu akasokolola. [14]Nga abaana ba cumfwila, mwilakonkelela

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

ulunkumbwa ulo mwakwete ilyo tamulaishiba Kristu.[15]Nomba filya Lesa amwitile abamushilo mu myendele yenu, elyo mube nemwe abamushilo mumyendele yenu yonse. [16]Pantu calilembwa ati, "Muleba abamushilo, pantu nandi ndiwamushilo." [17]Kabili imwe ngamwita kuli "Shikulu" umo uupingula ukwabula akapatulula no kulingana nacila muntu umulimo abamba, mukuya kwanshita ya bulendo bwenu mulemukwatila akatina. [18]Pantu mwalishiba ukuti tabomfeshe ifintu ifingonaika nga silfere nangu golde pakumupususha ku mubeele yenu iyafye iyo mwasambilile ukufuma kuli bashibo. [19]Nomba, amulubwilile ku mulopa wamutengo uwakwa Kristu, nga waba kwati kana kampanga uwabula nkabi nangu akalema.[20]Kristu aishibikwe libe necaalo tacibako, leelo nomba umwine aisokolwele mu nshita shakulekelesha. [21]Kabili muli ena emo imwe mwacetekela Lesa, uwamubushishe ukufuma kubafwa nokumupela ubukata, pakuti icicetekelo cenu ne subilo lyenu fibe muli Lesa. [22]Aponomba imitima yenu yalisangululwa pakumfwila icishinka aba bwananyina; kanshi muletemwana nganshi ne mitima yenu yonse. [23]Nomba mwalifyalwa nakabili, tekulubuto ulonaika, leelo kufuma kulubuto ulushonaika, ukupitila kumashiwi yakwa Lesa wamweo.[24]Pantu, "Abantu bonse baba kwati cani, nakubukata bwabo ngo buluba bwa cani. Icani cilabonsa nokuma neluba lilalukuta, [25]nomba ishiwi lyakwa Lesa lyaikalilila pe." Aya mashiwi embila nsuma yabililwe kuli imwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Eico talusheni ububi bonse ubucenjeshi bonse, bumbi munda, akalumwa, no lwambo lonse. [2]Ngotunya utwafyalwa nomba, fulukeni uumukaka wa kumupashi uwapwililika, pakuti muli uyu mukule mwipusukilo, [3]nga mwalisonda ukuti Shikulu wa luse.[4]Iseni kuli ena elibwe lya mweo ilya kanwa ku bantu, leelo lyalisalwa kuli Lesa ngelya cindama kuli ena. [5]Naimwe bene nga mabwe yamweo aya lekulwa ukube ng'anda iya mushilo pakuba muli bushimapepo bwa shila ubupela amalambo ya kumupashi ayapokelelwa kuli Lesa ukupitila muli Yesu Kristu.[6]Mwilembo mwaba ifi: "Mona, ndebika mu Sioni ilibwe lya pa cifutu, ilya salwa kabili ilya mucinshi, naonse uwa sumina muli ena takalengwe insoni."[7]Ubucindami nomba bwa kuli imwe mwebasumina. Leelo kuli abo abashasumina, "Ilibwe ilyakenwe nabakakula, ili lyaisaba emutwe wa pacifutu," [8]ne, "Libwe lyakuipunukako kabili ilibwe ilya kubalenga ukuwa." bala ipununako pamulandu wakukana umfwa icebo ico basontelelweko ukucita.[9]Leelo imwe muli bantu abasalwa, bushimapepo bwa bufumu, uluko lwashila, abantu bakwa Lesa abakuikwatila, pakutila muleba abakubila ku bantu ifintu ifya kupapa ifya cita uwa mwitile ukumufumya mu mfifi ukuya mu lubuto lwakwe ulwapesha amano. [10]Inshita imo tamwali abantu, leelo nomba muli uluse, leelo nomba namubelelwa uluse.[11]Mwebatemwikwa, na mupapata nga abeni kabili abalebeshi ukuti mufumeko ku lunkumbwa lwa mubili, ululwisha umweo wenu. [12]Imibele yenu mubena fyalo ifwile yaba iisuma, pakutila nelyo ba mubepesha ukuba incita tubi, kuti bab nibakambone ba micitile yenu iisuma nokupela ubukata kuli lesa pa bushiku aleisa.[13]Munakile ubuteko bonse ubwa bantu pamulandu wakwa Shikulu. Mulebela bonse imfumu nga kateka mukalamba. [14]nabalashi abo abatumwa ku kukanda incita tubi nokutasha abacita icisuma. [15]Pantu ubu ebufwayo bwakwa Lesa, ukuti mukucita icawama muletalalika ukukanaishiaba kwa bantu aba wele wele. [16]Nga bantungwa, mwibomfya ubuntungwa ngecifimbo cabupulumushi, leelo mube nga babomfi bakwa Lesa. [17]Cindikeni abantu bonse temweni aba bwananyina. Tineni Lesa. Cindikeni imfumu.[18]Mwebabomfi, munakile kuli ba cibinda benu nomucinshi onse. Mwinakilafye kuli cibinda musuma naba mutembo beka, leelo nabo naushi bene. [19]Pantu cakutashiwa, nga umuntu pamulandu wa kwa Lesa ashipikisha ukukalipwa kwa kucushiwa ukushalungama. [20]Pantu busumanshi mwinga menamo nga mwabembuka nokushipikisha ilyo mulecushiwa? Leelo nga mwacita icisuma elyo kabili mwacula muku kandwa, ici nacilinga ukutashiwa kuli Lesa.[21]Pantu nikuli ici mwaitilwe, pamulandu wakuti Kristu aliculile pali imwe. Alimushilile icilangililo pakuti imwe mukonke muntampulo shakwe. [22]"Ena tacitile ulubembu, nangu ubucenjeshi ubuli bonse tabwasangilwe mukanwa kakwe." [23]Ilyo atukilwe, tatukene. Ilyo aculile tabweseshe icintinya, leelo aipele kuli uyo uupingwila mukulungika.[24]Ena asondele membu shesu mu mubili wakwe pacimuti pakutila ifwe tube ukutali no lubembu nokwikala mubulungami. Mufilaso fyakwe mwaliposhiwa. [25]Bonse imwe mwale lulumba ngempanga shaluba, leelo nomba mwalibwelela kuli kacema kabili kasunga wa myeo yenu.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Munshile ii, naimwe mwe bakashi mulenakila abalime benu. Mulecita ici pakutila naba lya abaume abakana ukunakila icebo, elyo limbi ukuti banashiwa ukwabula ishiwi, ukupitila mumibele yabena myabo. [2]Pantu abene paku imwena imyendele yenu yamucinshi, na katina.[3]Kabili mwilabika amano ku kuluka mushishi, ifyakuisamika ifya golide, nangu ukufwaya ifya kufwala ifisuma. [4]Leelo mulebika ubuntu bwa mukati ka mutima, nakufya kufwala fya buko ifishingonaika emukutila umutima uwaikala tondolo; kabili uwafuka uwaluma umutengo mu menso yakwa Lesa.[5]Pantu efyo nakukale abana kashi abalesubila muli Lesa baleisamika, nokunakila abalume babo. Munshila imo ine Sara alenakila Abrahamu nokumwita shikulu wakwe. [6]Naimwe nomba muli bana bakwe kulilafye mulecita icisuma kabili tamukwete nomwenso wakutina amafya.[7]Naimwe mwebalume muleikala ifi fine na bakashi benu ukuli ngana nokwishiba, muleba cindika ngecipe icanaka, pantu bana kashi. Naimwe muli mpyani pamo nabo ishamweo ishabupefye. Citeni ifi epakuti amapepo yenu yepeleela. [8]Mukulekelesha, imwe bonse, mulebanomutima umo, mulelangulukilana, muletemwana ngababwananyina, muleba abankumbu, nokuicefya. [9]Mwila bwesesha ububi pabubi atemwa umusalula pamusalula. Leelo mulepaala, pantu eco mwaitilweko, ukuti mulekonka ii nemibele epakuti mukapyane ipaalo.[10]"Umo ngalefwaya umweo ukwikala bwino no kumona inshiku afwile ukulesha ululimi lwakwe ukuti lwilalanda ifya bipa ne milomo yakwe ukukana landa ifya bucenjeshi. [11]Lekeni afume mukucita ifya bipa nokucita ifisuma. afwaye umutende noku uko nkelela. [12]Amenso yakwa Shikulu yalamona umulunagmi, namatwi yakwe yomfwa amapepo yabo leelo icinso cakwa Shikulu cili pali abo abacita ifibi."[13]Uwinga mucita icabipa nga mwalicincila mukucita icisuma nani? [14]Leelo nga mwacula pamulandu wabulungami, mwalipaalwa. Mwitina ifyo batina. Kabili mwisakamikwa.[15]Eico, bikeni Shikulu Kristu mu mitima yenu nokumucindika ngowa Mushilo. Lyonse muleba aba iteyanya mukwasuka kuli umo pafyo alemwipusha apfyo mwasubila. [16]Leelo asukeni nobufuke na katina mube aba kwata kapmingu umusuma ukuti muli ico ba mupontela nokumubepesha ukuti abatuka imibele yenu isuma iya muli Kristu. [17]Cisuma; ngacakuti bufwayo bwakwa Lesa, ukuti muleculila pamulandu wa kucitefisuma ukucila ukucite fibi.[18]Kristu nao ali culile umukumo pamulandu wa membu. Uwali umulungami aliculile, fwebali ababembu, epakuti atupalamike kuli Lesa. Bamwipeye no mubili wabuntunse, leelo abuushiwa no mubili wa Mupashi. [19]Muli uyu wine Mupashi, aile nokuya bila imbila kumipashi ishali mucifungo. [20]Tashili ishakubela munshiku shakwa Nowa ilyo Lesa atekele umutima ilyo icibwato calepangwa, elyo Lesa apuswishe abantu aba nono-- cine konse konse-- bapusukile kumenshi.[21]Ici ecishibilo calubatisho icilemipususha pali leelo. Ulu lubatisho tekusamba ifiko leelo kulomba kampingu umusuma kuli Lesa. Ukupitila mukushukuka kwa kwa Yesu Kristu. [22]Kristu ali kukuboko kwakukulyo kwa kwa Lesa. Aile ku muulu. Nabamalaika, nabamulopwe nabamaka balengelwe ukunakila ena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Eico, pantu kristu aculile ilyo ali nombiliwa bntunse, naimwe bene subileni ukucula. Pantu uyo onse uwa cula no mubili wa buntunse naleka ukubembuka. [2]Pakuti, inshita iyashala umuntu eikalila ukulacita ifyalunkumbwa, leelo alecita ukufwaya kwa kwa Lesa.[3]Kale mwaikele inshita ikalamba mulecita ifyo abantu abashaishiba Lesa batemwa ukulacita. Mwaleikala mu bulale lale, mulunkumbwa lubi, bucakolwa, mukuipakisha kwa misango yonse, mubunweshi, ukupepa utulubi. [4]Kanshi nomba abantu abashaishiba Lesa baciba pesha amano ico mushilebakonka mumikalile ibi iyabuwele wele, kanshi emulandu wine balemisalwila. [5]Leelo bakaba nokulubulula kuwaipekanya ukupingula imilandu ya bomi nabafwa. [6]Nakuba emulandu wine imbila nsuma yabililwe na kubantu abaali nga bafwa, pakutila, basuulwe ku bantunse leelo kuli Lesa bebe aba mweo pa kukonka amafunde yakwe.[7]Impela ya fyonse naipalama, eico beni aba mano, kabili aba lola mukupepa. [8]Leelo ukucila pali ifi fyonse, muletemwana, pantu ukutemwa kufimba pamembu ishingi. [9]mulesekelana ukwabula ukuilishanya.[10]Bonse umo umo Lesa ali muepla ubupe, ubwaibela apo muli babomfi abasuma abo Lesa alanga icikuku munshila shalekana lekana. Mulebomfya ubupe Lesa amupeela kukubombela abantu. [11]Ulelanda alande, amashiwi yamushilo aya kwa Lesa. ulebombela bambi, abombe kumaka ayo Lesa amupeela. pakuti muli fyonse Lesa acindikilwemo muli Yesu Kristu ubukata namaka fyakwe penape Ameni.[12]Mwebatemwikwa, mwipap pamacushi ayalemiponena ayali ngo mulilo uulepya muli imwe. Mwilamona aya macushi kwati cintu icishifwile ukumucitikila yabelako kukumwesha. [13]Leelo, mulesekelela pantu amacushi muculako eyo na Kristu aculileko epakuti nalintu ubukata bwakwe bukasokoloka mukasekelele nokwanga. [14]Abantu nga balemipontela pamulandu weshina lyakwa kristu, ninshi mwalipaalwa, pantu Umupashi umulenga ukucindama ekutila Umupashi wakwa Lesa uli na imwe.[15]Leelo umuntu nangu umo pali imwe eculila pamulandu wa kwipay, nelyo bupuupu, nelyo buncita tubi, nelyo pakuba uwa mulomo. [16]Leelo umo nga aculila pakuba umwina Kristu. eba na nsoni; leelo mwishina ili line emo alecindikila Lesa.[17]Pantu ino ninshita yakuti ubupingushi butendekele mu ng'anda yakwa Lesa. Nomba ngabwatendekela pali ifwe, cikaba shani kuba shumfwila imbila nsuma yakwa Lesa? [18]Kabili ''Umulungami nga pusuka kwempe, cikaba shani kuuushipepa naku mubembu?'' [19]Eico kanshi nabelecula pakucita ukufwaya kwa kwa Lesa baleitula abene kuli kabumba wa cishinka ilyo balecita icisuma

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Ine ndekonkomesha abakalamba abali muli imwe, ine umukalamba munenu kabili kambone wa kucucutika kwa kwa Kristu, kabili ndiumo ukakwata icakaniko mubukata ubukasokololwa. [2]Beni bakacema wamukuni wakwa Lesa uo mulesunga, mukubomba nga balemwenenena-- temulandu mufwile, leelo mulandu wakutila mulefwaya ngefyo Lesa engatemwa mwamubombela-- tepamulandu wabukumu bwansoni leelo mubufuma cumi. [3]Mwiba ngabacindami pabantu mulesunga. Leelo mube ngecakumwenako camukuni. [4]Leelo ilyo kacema mukalamba akamoneka, imwe muli nokufwikwa ubucindami ubushipwa.[5]Namunshila imoine, imwe mwebaume abaice, nakileni abakalamba. Imwefye bonse fwaleni ukunakilila nokubombela umo no munankwe. Pantu Lesa tafwaya abacilumba leelo alabelela uluse abaicefya. [6]Eco icefyeni mwisamba lya kuboko kwa maka ukwa kwa Lesa ukutila ena akamisansabike munshita. [7]Muleposa amasakamiko yenu pali ena pantu alamusakamana imwe. [8]Mwilakolwa, mube abalolekesha. Icilwani cenu ciwa alendauka alesunguka kwati ninkalamo ilebuluma, ilefwaya untu ingalya. [9]Imininenei mu mukanye, mube abakosa mucicetekelo. Imwe ishibeni ukutila bamunyinanwe mwisonde balecula kumacushi yamoyene.[10]Panuma mwacula pakashita akanono, Lesa uwaluse lonse, uwamwitile kubukata bwakwe ubwa muyayaya muli Kristu, akamuwaminisha, akamupwililisha , akamukosha nokumulenga abashitelententa. [11]Emwine wamaka pe napee. Ameni.[12]Nomba Silibani ngamunyina uwacishinka, eo nalembela amashiwi yanono kuli imwe. ine ndemikoselesha nokushininkisha kuli imwe ukuti ifyondembele luse lwacine ulwakwa Lesa. Imininenei mulici. [13]Namayo uli mubabiloni uwasalwa pamo naimwe, amiposha. Kabili na Marko, umwana wandi, amiposha, posheni cila umo no kuposha kwakuitomona ukwa ku temwana. [14]Umutende ube naimwe bonse mwebaba muli Kristu.

2 Peter

Chapter 1

[1]Simine Petro, umusha kabili umutumwa wa kwa Yesu Kristu, kabili abo abapokele citetekelo icilnga ne cesu ica mu bulungami bwa kwa Lesa kabili Umupushishi wesu Yesu Kristu [2]Ukusenamina no mutende fifushiwe kuli imwe mu kwishiba shikulufwe.[3]Ifyo amaka yakwe ya bulesa yaba aya kutufumpile fintu fyonse ifyalola ku mweo na kuli bukapepa, mu kwishibo ualandile ukuti twise mubukata bwakwe no bulamba bakwe. [4]Mili ifyo atumpile ifilayo ifinkakala kabili ifyakulisha, ukuti muli ifyo e mo mufumukile ukufuma mu u kubola kwa mu lunkumbwa ululi pano isonde calengelwe pabufwayo bwamubifi.[5]Awe napa ici, citeni ifisuma bwenu ukulundako ubusuma bwacitetekelo cenu, na kubusuba lundeni ukwishiba, [6]ku kwishiba lundeniko kampingu wenu, kulikampingu wenu lindeniko ukushipikisha, ku kushipikisha lundeniko [7]bulesa, kuli bulesa lundeniko ubwana nina, naku bwana nina lundeniko ukutemwa.[8]Ifi fintu inga fili muli imwe no kukula muli imwe, tamwakashikwe nelyo ukukana twala ifisabo mukwishiba kwakwa shikuli wesu Yesu Kristu. [9]Lelo uwabulisha ifi fintu ni mpofu iyakumona apatali, ukukwata ukula nakwata ukusangululwa ukufuma kumembu shakale.[10]Eico, baminyinane, citene ifisuma kuku panaga ubwite, no kusalwa, pantu pakucita ifi, tamwaka ipunune. [11]Muli ishila kukaba ubukakala bwacindama bukapelwa kuli imwe mubumfumu bwamuyayay ubwakwa Lesa wesu na kapususha Yesu Kristu.[12]Eico nabika imutima ukulamwibukisha mufintu ifi, nelyo mwalifishiba nelyo mwalikosa mucishika nomba mwalikwata. [13]Indemona cili icayana kuli ine, ukumucicisha mu kwibukisha. [14]Pantu nalishiba ukuti ukufule hema lyandi kuleisa bwangu, pamulandu shukulu Yesu Kristu alilanga ifi kuli ine. [15]Awe ikacicila ukuti, ilyo nkafumapo, mukabe no kwibukisha pe ifi.[16]Pantu tatwakonkele imilumbe iyaswakwe kubucenjeshi, ilyo twamulengele ukwishiba amakano kwisa ifya kwa Shikulu fwe Yesu Kristu; lelo twali bakamona wa bumulopwe bwakwe, [17]ilyo apokele ubukata no munchishi kuli Lesa Wishi, iyo kuli ena kwishile ishiwi ukufuma ku bukata bwa bukalamba ubwacilishamo. Uwatemwikwa uo mbekelwamo. [18]kabili ishiwi iliifwe twalymfwile lyaletwa ukutwali pamo nankwe mu lupili lwa mushilo[19]Pantu twakwete icebo cakusesema calikatilwa ukucila, kuti cawama ngamwayangwako; cileaka nge ilampi umwafita, bushiku buce ubushiku, no lutanda lwa lucelo lutule [20]Pakwishiba ukubela mu muli ici, ica kuti ukusesema konse ukwalembelwe takwaba ukwa kuiilwila. [21]Pantu takwali amuntu ku kufwaya kwa buntu takwali uwa kusesema ku mupashi wa mushilo epo abantu ba mushilo balandile.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Bakasesema babufi baishile kubantu, na bakafundisha babufi nabo bakesa kuli imwe. Abantu bakaleta ku ku mbali ifya buciebela wabo uwabashitile, [2]Abengi bakakoka ifya bulalelale, no kupitila muli bena ishila syacine ukapotelwa. Kabili mulukumbwa lwabo bakamunonka kufyebo fya bulalele. [3]Ukusekwa kwabo kwalisa pashita itali, ne cakubonaula tacalala.[4]Pantu Lesa talekele bamalaika aba bembwike. Lelo abaposele mucilindi ku Tartari no kubapela uku lindilwa kukupingulwa. [5]Kabili talekele abapano insonde abakale. Lelo abakile Noa, kabila wabalungami, nabambi cine lubali elyo aleteleko ilyeshi pano isonde pa bashipepa. [6]Lesa alengele imisumba ya Sodomu na Gomora ukuba imito no kuipigwila kuku wishiwa kukucita icakumwenako cafilesongamina aba shipepa.[7]Lelo ngo umulungami, awaleba nobulanda ku mibilile yabucilende ayabupulumushi ku bantu abashakwata amalango. [8]Eco ulya umulungami umuntu, awaleikala pamo nabo cila bushiku, aleba no mubulungami bwamweo wakwe pamulandu nefyo amwene noku mfwa. [9]Shikulu alishiba ukupokolola bakapepa ku ca kwesha no kwikata abashalungama ukufika kubushiku bwakupingulwa.[10]Pali bufi abakonka ifya mubili mu lunkumbwa lwa kukowesha no ksula bukateka. Abapama naba citutumushi tabatina ukupotela bamalaika bakata. [11]Bamalaika balikosa apakalamba na maka, lelo tabaleta ubupingushi bwa miponto ukufuma kulibena kuli Lesa.[12]Lelo aba bantu, baba nge finama ifishaba namano, ifya pangwa kukwikatwa no kucilinganishiwa. Tabaishiba ifyo baponta. Mukucilinganishiwa, fikonaulwa. [13]Bakapokelela icilambu pakucita ububibwabo. Batontokanya ukuipakisha akasuba kufwa bwino. Fiko kabili bulema. Balomfwa bwino ukulingana nemitobeto yabo ilyo balesefya naiwe. [14]Balikwa amenso yabucilende; tabaikuta nolubembu. Babelelelelеka umupashi mukucita ifyabipa, no kukwata imitima yabo muku kupusula. Bana bacitipu![15]Balibutuka iyilungami isuma no kwimanika nokukonka ishila yakwa Balaamu mwana Beore, uwatemenwe ukupokelela ukupelwa kuca bubifi. [16]Lelo aebawililwe pali bupulamafunde bwakwe-impunda iishisosa yalandile mwishi lyabuntu no kulesha ubushilu bakwa kasesema.[17]Aba bantu tumfukumfuku utushaba na menshi na bafubefube abasendwa ku nkuka. Abo ukufita kwa mfifi kwasungilwa. [18]Balanda ifya matutumuko fya fye. Babelelelеka abantu mulukumbwa lwamubili. Babelelelka abantu abesha ukwima ukufuma kulwamo abaikala mucilubo. [19]Babalaya ubuntungwa kuli bena, lelo ebene basha bama fisikanya. Pantu umuntu musha kuli fyofyo apitamo.[20]Nga cakuti bafuma ku mafisakanwa ya isonde mukwishiba Shikulu naka Pususha Yesu Kristu no kukobwa mulibena nokweshiwa, imikalilile yakulekelesha yaisa kulibena iyabipa ukucila ukutendeka. [21]Ici caba eyefilya kuli bena ukubulwa ukwishiba ishila yabulungami ukucila ukwishiba ici no kupilibukila ifunde lyamupashi wamushilo ilwafunishiwe kuli bena. [22]Ilipinda lwacine kuli bena: "Imbwa ibwelela kumalushi ya iko, na nakapoli uusambilwe abwelela kuikunkusha mu matipa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Mwe batemwikwa, iyi ninkalata yacibili iyo namulembele, na muli abo bonse abebukisha imwe mukwi bulula [2]eco mukebukisha ifyebo ifyalandilwe kalwe naba kasesema wamushilo ne funde lya kwa Lesa na kapususha apelwe mubu tumwa.[3]Ukwoshiba ifi pakubala, balya bakatufya bakesa mushiku shakulekelesha. Bakatufya no kukokanyapo ukulingana ku kufwaya kwabo. [4]Bakalanda, "Cilikwi icilayo cakubwela kwakwe? ukufuma lisa ba Shikulu wesu baumfwile ukulala, ifintu fyonse fyaikele fimofine, pakutapa kwakupanga."[5]Mukukana ishiba ukulaba ukuti kale pe isonde lwakwa Lesa imyulu ne calo fyaishile ku kubapo ukufuma ku menshi na mumenshi, [6]mucalo isonde pa ilya ishita lyalyonaike, lwaisushiwemo namenshi. [7]Pe isonde limoline imyulu ne calo fyabakilwe mumulile, fyasungilwe kubushiku bwaku pingulwa kabili ubwakucilinganishiwa abantu abashipepa. [8]Tacifyile ukufuma kukwishuba kobe, mwebatemwikwa, bulya ubushiku na Shikulu ali ngemwaka imitapendwa, ne mweka imitapendwa shili ngo bushiku bumo. [9]Shukulu tasela panonopanono ukukuma ifilayo fyakwe, ngo kutontokanya kapanono ku kuba. Icakuti, aliba uwatekanya pali iwe, lelo kuli cila umo naumo ku kupanga umuputule wakulapila.[10]Nomba, ubushiku bwakwa Shikulu bukesa nga kabolala: Imyulu shikesapita necongo icukulu. Nefyamumulu fekociwa nomulilo, ne calo ne nemilimo iyabama ikapya.[11]Epo ifi fyonse ifintu fikonaulwa mui iyi shil, bantu bashani mufyile ukuba? Mufwile ukwikala mumupashi no kwikala kwakwa Lesa. [12]Mufwile ukusubilapo nokufulikisha ukwisa kwabushiku bwakwa Lesa. Pali bulya ubushiku, imyulu shikonaulwa no mulilo, ifyamumulu fikengulukwa mucikabilila icikalamba. [13]Lelo ukulingana nobulayo bwakwe tulelolela imyulu shipya ne isonde lipya, emo ubulangi bukekala.[14]Eico, mwe batemwikwa, pakwebati mulesubila ifi fintu, citene ifisuma fyenu ku kusanga ababula akabi kabili ababbula kalema panuma yaena, mumutende. [15]Noku tontokanya ukutekanya kwakwa Shikulu wesu ku kuba ipusukilo, ngo mutemwikwa munyinane Paulo alembele kuli imwe, ukulingana namano yacifyalilwa ayapelwe kuli ena. [16]Paulo atile ifififintu muli fyonse mumakalata yakwe, umo ubwaba ifintu ifyakosa ukumfwa. Imbula mano na nabashashipa abantu bapililika ifyo bapilike na malembo yambi, ku kucilinganishiwa kwabo.[17]Eico, mwe batemwikwa, pakwishiba palifi fintu panuma yamaboko, ilindene mwebene pakuti mwikulilwa pamo ku kulubakwa bantu abapulimushi no lufya icicetekelo cenu. [18]Lelo kuleni mu kusenamina no kwishiba kwakwa Shikulu wesu na kapususha Yesu Kristu. Kube ubukata kuli ena kose nomba no muyayay. Amwne!

1 John

Chapter 1

[1]Ulya uwali mukutampa - ico twaumfwile, ico twamwene namenso yesu, ico twaloleshapo neminwe yesu yalikwete - ukulingana neshiwi lyabumi. [2]Kabili, bumi bwaishibikwe nokubumona nokushininkishako. Tulebila kuli imwe ubumi bwamuyayaya, ico cali na Tata, nokulengwa cishibikwe kuli ifwe.[3]Ulya uo twamwene nokumfwa twasosa ici nakuli imwe, kanshi nemwe muli nokukwata isenge naifwe. Isenge lyesu lilipamo na Tata na mwana yakwe, Yesu Kristu. [4]Nakabili, tulelemba ifi fintu kuli imwe mukuti icongwe cesu cikabe icapwililika. [5]Iyi embila twaumfwile ukufuma kuli ena ilyo tulebila kuli imwe: Lesa lubuto, elyo muli ena tamwaba imfinshi nakalya. [6]Ngatwatila tuli nesenge naena nokwenda mumfimfi, tulebepa elyo tatulebomba mu cishinka. [7]Leelo ngatwaenda mulubuto ngefyo ena aba mulubuto, natukwata isenge umo nomunankwe, nomulopa wa kwa Yesu umwana wakwe atusangulwile ifwe ukufuma kukubifya konse.[8]Ngatutila ukuti tatwakwata ulubembu, tuleibepafye fwebene, necishinka tacili muli ifwe. [9]Leelo ngatwayebelela imembu shesu, ena wacishinka nobulungami mukutwelela imembu shesu nokutusangulula ifwe mukubifya konse. [10]Ngatutila tatwabembuka, tumulenga ukuba uwabufi, necebo tacaba muli ifwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]Mwebana, Ndemilembela ifi fintu pakweba ati tamubembweke. Lelo umo nga abembuka, natukwata ubukota kuli shikulu, Yesu Kristu, umulungami. [2]Ena ecikonsolwelo pa mwmbu shesu, kabili kabili tecapaceshu ceka, lelo icalo conse. [3]Twalishiba ukuti twaisa mukumwishiba, nga cakuti twasungile amafunde yakwe.[4]Umo uwatila ati "Nalishiba Lesa" lelo tasunga amafunde yakwe ninshi wa bufi, kabili ne cishinka muli ena ninshi tamuli. [5]Lelo uwasunga amashiwi yakwe, muli ena ukutemwa kwa Lesa nakufikishiwapo. Pali ici natwishiba ukuti tuli muli ena: [6]Uyo uwatila ati naikala muli Lesa afwile naena ayenda ngefyo umwine enda.[7]Mwe batemwikwa, nshilemilemba amafunde yambi ayapya, Lelo yakale ayo mwakwata ukufumafwe na Ku kutendeka. Amafunde yakale mashiwi ayo mwaumfwile. [8]Kabili Ndemilemba amafunde ayapya, ayaishinka muli Kristu na Imwe, pamulandu wakuti ifinshi naipita, kabili nolubuto lwacine nalusanika kale.[10]Uyo uwatila ati aliba mulubuto kabili alipata munyina ena ninshi acili mumfinshi nelilinee. [9]Uyo uwatemwa munyina ekale mulubuto kabili namuli ena tamwaba ca kuipununako. [11]Lelo uwapata munyina ali mumfinshi kabili enda mumfinshi; teshibe kuntu aleya pamulandu wakuti imfinshi naimupofusha amenso.[12]Ndelembelaimwe, mwebana, pamulandu wakuti imembu shenu na shelelwa pamulandu weshina lyakwe. [13]Ndelembela imwe, shikulu, pamulandu wakuti mwalishiba uyo uwafuma ku kutendeka. Ndelembela imwe, shikulu, pamulandu wakuti mwalishiba uyo uwafuma ku kutendeka. Ndelembela imwe mwemisepela, pamulandu wakuti namwisacimfya ububifi. Nalembele imwe, mwebebana, pamulandu wakuti namwishiba shikulu. [14]Nimwe nalembele, shikulu, pamulandu wakuti namwishiba uwafumine kukutendeka. Nimwe nalembele, mwemisepela, pamulandu wakuti namukosa, kabili neshiwi lyakwa Lesa likale muli imwe, kabili mwacimfya ububifi.[15]Mwitemwa icalo nangula ifintu ifili mucalo. Umo nga cakuti atemwa icalo, ukutemwa kwakwa shikulu muli ena nishi temuli. [16]Pantu fyonse ifya mu calo-lunkumwa lwa mubili, ulunkumbwa lwa menso, na amataki yabumbi-tafyafuma kuli shikulu lelo fyafuma mu calo. [17]Icalo na ubusuma bwaciko fikapita. Lelo uucita ubufwayo bwa Lesa akekalila umuyaya.[18]Mwebana, ninshita yakulekelesha. Ngefyo mwaufwile ukuti mukanya Kristu aleisa, Nomba babako abengi bamuka kanya Kristu. Napali ici natwishiba ukuti ninshita yakulelesha. [19]Baile ukufuma kuli ifwe, lelo tabafumi kuli ifwe. Pantu nga cakuti bafumine, kuli ifwe. Nga baikele naifwe. Lelo uyo bafumine, ico calangile ukuti tabafwumine kuli ifwe.[20]Lelo namukwata ukusubwa ukufuma kuli umo uwamushilo, na bonse namwishiba. [21]Nshilelelmbala imwe pamulandu wakuti tamwaishiba icishinka, Lelo pamulandu wakuti mwalicishiba na pamulandu wakuti twakwaba ubufi ubufuma mu cishinka.[22]Ninani uwabufi lelo umo uukana ukuti Yesu in Kristu? Uyo muntu nimu Kanya Kristu, emukuti akana Shikulu na umwana. [23]Tapaba nangu umo uukana umwana nagu shikulu. Uyo onse uwasumina umwana akwata na shikulu.[24]Nomba iwe, leka ifyo waumfwile mukutendeka fikale muli iwe. Nga cakuti ifyo waumfwile mukutendeka fyaikala muli iwe, naiwe ukekala mu mwana na muli shikulu. [25]Ifi efilayo atupele-ubumi bwa muyaya. [26]Namilembele ifi fintu kuli abo abamilufya.[27]Nomba, mwe, ukusubwa kuntu mwapokele ukufuma kuli ena kwikale muli imwe, kabili tamulefwaikwa nangu umo ukumifunda. Nomba ubusubwa bwakwe bwakulamifunda fyonse na icishinka kabili tebufi iyo, kabili ngefyo cafundilwe kuli imwe, ikaleni muli ena. [28]Nomba, mwebana, ikaleni muli ena pakweba ati elyo akamonekela tukekata kabi tekulengwa insoni pali ena elyo akesa. [29]Nga cakuti waishiba ukuti mulungami, walishiba ukuti onse uucita icalungama afyalwa kuli ena.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Moneni citemwiko cashani eco tata apela kuli ifwe, eco twingalaitilwa abana bakwa Lesa, kabili ifi efyo twaba. pamulandu waici, isonde talya twishiba, pantu talya mwishiba. [2]Mweba temwikwa, nomba tuli bana bakwa Lesa, kabili Tacilasokololwa efyo tukaba. Twalishiba ati ilyo Kristu amoneka, tukaba nga ena, pantu tukamumonafye ngefyo ali. [3]Uyo onse uwakwata isubilo muli ena ailenga ukuba uwasanguluka ngefyo asangulika.[4]Uyo onse uwabembuka alacita ubupulumushi, pantu ulubembu bupulumushi. [5]Mwalishiba ati Kristu asokolwelwe pakutila afumyepo ulubembu, kabili muli ena tamwaba ulubembu. [6]Takwaba nangu umo uwikala muli ena uukonkanyapo ukubembuka. Takwaba nangu umo uukonkanyapo ukubembuka uwamumonapo nangu ukumwishiba.[7]Mwebana, mwileka nangu umo amilufye. Uyo uucita ubulungami mulungami, ngafilya fine Kristu mulungami. [8]Uyo uwapanga ulubembu waku mulwani, pantu umulwani alibembuka ukufuma pakutampa. Napali ico umwana wakwa Lesa ali sokolwelwe, pakutila ati engonaula imilimo yamu lwani.[9]Uyo onse uwafyalwa kuli Lesa taakonkanyapo ukubembuka, pantu ulubuto lwakwa Lesa lwikala muli ena. Tengakonkanyapo ukubembuka pantu afyalwa kuli Lesa. [10]Ni muli ici abana bakwa Lesa naba bamulwani nabasokololwa: Uyo onse uucita icishalungama tafuma kuli Lesa, nangu ni uyo uushatemwa munyina.[11]Napali ico aya mashiwi eyo mwaumfwile pakwamba: Tulingile ukutemwana. [12]Tatulingile twaba ngakaini, uwafumine kumulwani nokwipaya munyina. Ninshi amwipaile? Pantu imilimo yakwe yali iibi kabili iyakwa munyina yai iyalungama.[13]Mwiba abakupapuka, bamunyinane, ngacakuti isonde lyamipata. [14]Twalishiba ukuti twalifumamo mumfwa nokuba nomweo, pantu twalitemwa bamunyinefwe. Uyo onse uushitemwa aikal mumfwa. [15]Uyo onse uwapata munyina nikepaya. Mwalishiaba ati takwaba kepaya uwakwata umweo wamuyayaya ukwikala muli ena.[16]Pali ici twalikwata icitemwiko, pantu Kristu apele umweo wakwe pali ifwe. Naifwe bene natulinga ukupela imyeo yesu kuli bamuninefwe. [17]Leelo uyo onse uwakwata ifintu fyacalo, amona munyina alekabila, kabili nokutalalika umutima wakwe uwa nkumbu kuli ena, bushe icitemwiko cakwa Lesa cishala shani muli ena? [18]Mwebana bandi, lekeni twitemwa mumashiwi nangu mululimi, leelo muficitwa namucishinka.[19]Nipamulandu waici twaishibila ati twafuma kucishinka, kabili nokupela imitima yesu kuli ena. [20]Nangu imitima yesu yatuseka, Lesa mukulu ukucila imitima yesu, kabili alishiba ifintu fyonse. [21]Mwebatemwikwa, ngacakuti imitima yesu taituseka, twalikwata icikoseleshi pali Lesa. [22]Fyonse efyo twalomba tuli nokupokelela ukufuma kuli ena, pantu tulasunga amafunde yakwe nokucita ifintu ifyakutemuna kuli ena.[23]Aya emafunde yakwe: ati tulingile ukusumina mwishina lya mwana wakwe Yesu Kristu nokutemwana umo na umo, ngefyo atupele amafunde yakwe. [24]Uyo uusunga amafunde yakwa Lesa ekala muli ena, kabili na Lesa ekala muli ena. Napali ici kuli twalishiba ati ekala muli ifwe, kumupashi uuntu apele kuli ifwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Mwe batemwikwa mwicetekela imipshi yonse mufwile mwapima imipashi uku mona ngaya fuma kuli Lesa, pantu balasesema wabufi abengi naba fuma na pesonde. [2]Muli ici muli nokwishiba umupashi wakwa lesa, umupashi onse usumina ukuti yesu ni Kristu naisa muli bumubili wafuma kuli Lesa. [3]No mupashi onse uushisumina Yesu tawafuama kuli Lesa. Uyu emupashi wabumu kanya Kristu, uyo mwaumfwile ati uleisa, na nomba walisa mwisone.[4]mwa fuma kuli lesa, mwebana, kabili muali mwaliba cimfya pantu umo uwaba muli imwe mukalamba ukucila umo uwaba mwisonde. [5]Ba fuma mwisonde, Eco nefyo balanda fyamwisonde, ne sonde lyumfwa kuli bena. [6]Twa fuma kulli Lesa. Na onse uwashiba Lesa alomfwa kuliifwe. Uyo uusha fuma kui Lesa tomfwa kuli ifwe. Pali ici twalishiba umupashi wa cinshunka no mupashi wabufi.[7]Mweba temwikwa, Aleni tutemwane umo nomunakwe, pantu ukutemwa kufuma kuli Lesa, naonse uutemwa afyalwa kuli lesa kabili alishiba lesa. [8]Umuntu uushitemwa taishiba Lesa, pantu Lesa kutemwa.[9]Pamulanda waici ukutemwa kwakwa Lesa kwali sokololwa muli ifwe, ukutila Lesa alitumine umwana wakwe umufye mwisonde pakutila twangekala pamualndu waena. [10]Muli uku kutemwa tekutila ati twali temwa lesa, lelo kutila alitemwa ifwe, nokutila atumine umwa wakwe ukuba icikonsolwe capa membu shesu[11]Mwebatemwikwa, nga lesa atemwisha ifwe ifi Naifwe tufwile twatemwaumo no mu nankwe. [12]Takwaba nangu umo uwamona Lesa, nga twatemwa umo no munakwe, Lesa naikabilila muli ifwe, Nokutemwa kwawe kwacinshinka muli ifwe. [13]Muli ifi twaishiba ukuti twaba muli ena nao muliifw, pantu ali twa kanya ko umupashi wakwe. [14]kabili, twali mona nokupeela ubunte ubwa kuti wishi alituma umwana ukuba umu pusushi wacalo.[15]Onse wasosa ukuti Yesu mwana wakwa lesa, lesa aikala muli ena na ena muli Lesa. [16]kabili, natwishiba nokusumina ukutemwa mko Lesa atukwatila. Lesa kutemwa, no wikalilo muli uku kutemwa ekabilila muli Lesa, na Lesa muli ena.[17]pamualndu waici, uku kutemwa kwali citwa ukwapwilililika kuli ifwe, pakuti twaba nokupana pa bushiku bwa bu pingushi, pantu pamo nga ifyo aba, nnaifwe efyo twaba pesonde. [18]Tamwaba umwenso mukutemwa. Pantu ukupepa ukwapwilililika kutamfya umwenso, pautu umwenso ulenga ukukandwa. leelo muuntu uwa mwenso tulengwe uwapwilika mu kutemwa.[19]Tulatemwa pantu lesa allitutemenwe intanshi. [20]Nga umo alanda, "Natemwa Lesa" leelo apata munyina, ena wabufi. pantu umuntu uu shatemwa nanyina,, uutu amona, teti atemwe Lesa, uutu asha mona. [21]Eico, ili efunde ifyo twapokelela ukufuma kuli ena: Onse uwatemwa Lesa afwile ukutemwa munyina wakwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Onse usumina kuli Yesu ati ni Kristu afyalwa kuli Lesa, kabili, uyo onse uwatemwa shikulu nao atemwa umwana uwafyalwa kuli Lesa. [2]Ici ecalenga ukwishiba ukuti twaliitemwa abana bakwa Lesa. Ilyo twaishiba Lesa nokusumina ifipopofyakwe. [3]Pantu uku ukutemwa Lesa: ukuti ulesunga ifipope fyakwe. Kabili ifipope fyakwe tafyafya.[4]Pantu uyo onse uwafyalwa kuli Lesa alicifya icalo. Elyo aya amaka yacifya icalo, necisumino cesu. [5]Uwakucifya icalo nani? ni uyo uwacetekela ukuti yesu mwana wakwa Lesa.[6]Uyo eumu uwashile mumenshi na mumulopa: Yesu Kristu. temumeshi yeka lelo mumeshi nomulopa. Kabili umupashi ente, [7]Pantu umupashi ecine. Pantu kuli inte shitatu: [8]Umupashi, na meshi, no mulopa. ifi fitatu fyalyapana.[9]Ngatula sumina ubunte bwa bantu, ubunte bwakwa Lesa bwena bwacilop. Pantu ubu ebunte ubo Lesa epela pabana bakwe. [10]Umuntu ucetekela umwana wakwa Lesa alikwata ubunte muli ena umwine. umuntu ushicetekela Lesa nishi leti wabufi, pantu tacetekela ubunte ubo Lesa apela pa mwana wa kwe.[11]Kabili ubu ebunte: bwakuti Lesa ali tupele umwe wamuyayaya, no yu mweo uli mu mwana wakwe. [12]Ukwete umwana nishi nakwata nomweo. Ushikwete umwana wakwa Lesa ninshi takwata nomweo.[13]Namilembela ifififintu pakuti mwishibe ukuti myli no mweo wamuyayaya--kuli imwemweba cetekela mwishina lwamwa wakwa Lesa. [14]kabili, ici esubilo twakwata pali ena, ukuti conse ico twalomb, cikulu nacilinga no Kufwaya kwakwe, alatumfwa. [15]kabili, ngatwalishiba ukuti alatumfwa pali conse ico twamulomba--natwishiba ukuti twalakwa ico twalomba kuli ena.[16]Nga umo amona munyina alebembuka lubembu ulubembu ilushingaleta imfwa, afwile apela, na Lesa akapela ubumi kuli ena. ici cikumine abo lubembu lwabo bushitwala kufwa. Lelo ekolwaba ulubembu ululwaba kufwa, Awe ashile nabo ukuti ici mwaba pepelako. [17]ukucita icabipa conse lubembu. lelo ulubembu ulushileta imfwa.[18]Twalishiba ukuti onse uwafyalwa kuli Lesa tacita lubembu. Lelo uwa fyalwa kuli Lesa alafunda bwino, no mulwani teti amusanse. [19]Twalishiba ukuti tuli bakwa Lesa, lelo icalo conse calanda mumaka yamu mumulwani.[20]Lelo twalishiba ukuit umwabna wakwa Lesa alisa kabili alilulupa amano pakuti twishibe uwa cine. kabili twalyampana no wacine ukupitila mu mwana wakwe Yeu Kristu. Uyu ni Lesa wacine kabili umwe wamyayaya. [21]Mwe bana, muletalukako ku tulubi

2 John

Chapter 1

[1]Ukufuma kunukalamba kuli nakulu bantu uwasalwa nabana bakwe, untu ine natemwa mucine--kabili teine neka, leelo nabo bonse aba ishiba icine-- [2]pamulandu waine icaikala muli ifwe kabili icikaba naifwe umuyayaya. [3]Ukusenaminwa, uluse, kabili nomutende fikaba naifwe ukufuma kuli Lesa shifwe nakuli Yesu Kristu, umwana wakwe shifwe mu cine namukutemwa.[4]Nasekelela apakalamba pantu nasanga abana benu bamo baleendela mucine pamo nga ifyo twapokelela ili ifunde ukufuma kuli Shifwe. [5]Nomba napapata kuli iwe nakulu bantu--tekupitila mufyo nalelemba kuli iwe ifunde lipya, leelo cimp ico twakwata ukufuma mukutendeka-- ukutila tufwile twatemwa umo nomunakwe. [6]Uku ekutemwa, ukuti tufwile twaenda ukulingana namafunde yakwe. Ili lifunde, ngefyo mwaumfwile pakutendeka, ati tufwile ukulikoka.[7]Pantu bakabepa abengi nabaya mwisonde, kabili tabasumina ukuti Yesu Kristu aishile mubuntu. Uyu nikabepa kabili nimukanya Kristu. [8]Ibakeni mwebene, ukuti mwilufya ifintu mwabombele, leelo pakuti mwinga pokelela icilambu icapwililika.[9]Uyo onse uleya pantanshi nokukanaikalilila mwisambililo lyakwa Yesu Kristu takwata Lesa. Uyo uwaikala mwisambililo, uyu alikwata bonse shifwe nomwana. [10]Nga umo aisa kuli iwe nokukanaleeta ili isambililo, taufwile ukumupokelela mu ng'anda yobe kabili taulingile ukumuposha. [11]Pantu uyo uwa muposha akumako ku imicitile yakwe iya bipa. [12]Nalikwete ifingi ifyakulemba kuli iwe, leelo inshalefwaya ukufilemba pepepala na inki. Eico, ndecetekela ukwisa kuli iwe nokulanda icinso necinso ukuti ukusekelela kwesu kufikepo. [13]Abana bakwa nkashi yobe uwasalwa bakuposha.

3 John

Chapter 1

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

[1]Kumukalamba watemwikwa Gayasi; uo natemwa mucine. [2]Wemutemwikwa, nkupepela ukuti ifintu fyonse fileenda bwino kuli iwe kabili uleba uwa mutende, ngefyo waba uwamutende ku mweo obe. [3]Pantu nali sansamushiwa apakalamba ilyo bamunyinefwe baishile nokupela ubunte bobe, ngefyo wendela mu cishinka. [4]Nshikwete ukutemwa kukalamba ukucila pali ifi, pakumfwa ukuti abana bandi bendela mu cishinka. [5]Wewatemwikwa, weucita icishinka uubomba imilimo nabamunyinefwe pamo nakubeni. [6]Bakwata ubunte bwakutemwa mulukuta. wacita bwino ukubatuma pabulendo bwabo mu musango uwawamina Lesa. [7]Pantu nipa mulandu weshina eco bailile, nokukana senda nangu cimo ukufuma kubena fyalo. [8]Eico tufwile ukupokelela abamusango uyuu pakuti tukabe bakabomba banabo mucishinka.[9]Nalembele fimo kucilonganino, leelo Diotrephesi, uwatemwa ukuba pantanshi yobe, tatupokelela ifwe. [10]Kanshi nganaisa, nkesa lolekesha mumilimo alebomba ukulatubepesha amashiwi yabufi ifwe. Ukukana ikushiwa nefi, tekukan fye ukupokelela bamunyina kweka, leelo akanya bonse abafwaya ukubapokelela nokubatamfya mulukuta.[11]Mwebatemwikwa, mwilakonkelesha ifya bibifi leelo ifisuma. umo fye uucita ifisuma ni Lesa; incita tubi tamona Lesa. [12]Demetre, apokelele ubunte ubusuma ukufuma ku uli onse namucishinka icine. Naifwe tupeela ubunte pamulandu wakwe, kabili mwalishiba ukuti ubunte bwesu bwa cishinka.[13]Nali mukwatile ifintu ifingi ifya kukulembela iwe; leelo nshilefwaya ukufilembela kuli iwe kukalembelo na inki. [14]Leelo ndesubila ukwisa kumona iwe bwangu kabili tukalande icinso ne cinso. [15]Lekeni umutende ube na iwe. ifibusa fya kuposha, posha ifibusa uko mwishina ne shina.

Jude

Chapter 1

[1]Yuda, umubomfi wakwa Yesu Kristu kabili munyina wakwa Yakabo, kuli abo abetwa, batemwikwa muli Lesa shifwe no kusunga kuli Yesu Kristu. [2]Lekeni uluse no mutende nokutemwa filundweko kuli imwe, [3]mwebatemwikwa, nali uwapamfiwa ukulemba kuli imwe palwe pusukilo ilya seka, Nali nokulenaba kuli imwe mu ku papata ukuti mulwile ici cetekelelo icipelwafye limo kuli bonse ku bantu bamushilo aba kwa Les. [4]Pantu abantu bamo muli imwe ba wilamofye mubumfisolo. Aba ebantu abalingilwea ukusekwa. Bantu abashipa abapilibuka ukusenamina kwa kwa Lesa mumano, yabo, no kukana cibinda kabili shikulu Yesu Kristu.[5]Nomba ndefwaya ukwibukisha imwe nangu limo mwalishibe ukuti shikulu a puswishe abantu ukufuma mu manga yaku Egupto, Lelo panuma yaifyo aonawile bonse abashasumine. [6]Na, bamalaika abashasungile ififulo fyamaka, yabo lelo abashile ubupyani busuma-Lesa abasungile muminyololo, iya muyayaya mu cilindi umwafita, kubushiku ubukalamba ubwabupingushi.[7]Pamo pene sodomu na Gomora ne misumba iyabashinguka baipele abene beka kubulalelale no kucita ifya nsuna, baba o abakaculamukandwa mumulilo wa muyaya. [8]Munshila, imoine aba bakalota bakowesha imibili yabo. Bali kana amaka, no kupnta abashila.[9]Lelo nangu nimikaeli malaika mukalamba ilyo apusene na kasebanya no ku talikana nankwe palwa mubili wakwa Mose, tapamine ukuleta ubupingushi bwa mu ponto paliena leelo atile, "shikulu akukalipile!" [10]Lelo aba bantu bapontela fyonse ifyo bashaumfwa; ne baumfwa fyafye, kwati ninama, ishishakwata mano ifi efintufimo ifibonaula. [11]Ubulanda kuli bena! pantu benda munshila yakwa kaini kabili baiposa mufilubo ifyakwa Balaamu ifyabunoshi bwabipa balilobele pamulandu wabucisanguka bwakwa Kora.[12]Aba bantu mabwe ayabelama pa citemwiko ca mitebeto yenu, kuku lila pama naimwe mumusebanya-nibaka cema abo abailisha abene. [13]Makumbi aya bulamo imfula ayasendwa kumwela, ifimuti fyapamwela ifyalula ifisabo, ifyafwa libili no kunukulwa. Mabimbi yakali ayapali bemba, aya panga umusebanya, nintanda ishuluba, isho ukufita kwa mfinshi kwapekanishiwa, umuyayaya. [14]Enoke, uwalenga cine lubali ukufuma kuli Adamu, aseseme palwa bena, atile, "moneni shikulu aleisa namakana na makana yaba shilabakwe. [15]A kesa kukupela ubupingushi kui cila umo nuumo. A kesa mukushinina bonse abashipepa pamilimo ytabo ba citile munshila, shakukana pepa. Napa mashiwi ayabi ayo abashipepaa ababembu balandile palwa "ena." [16]Aba nibaka ngw'ita, bakalishanya abakonka ubufwayo bwabo. Utunwa twabo tulanda amataki; no bunoshi bapoka bambi.[17]Lelo imwe mwebatemwikwa, ibukishe ni amashiwi yakunuma ayalandile umutumwa wakwa shikulu Yesu Kristu. [18]Batile kuli imwe, "munshita shakulekelesha mukuba bakapumya abkakonka amano yakukanapepa." [19]Aba ebalenge ukupatulukana; bena fyalo kabili tabakwata umupashi.[20]Lelo imwe mwe mwebatemwikwa, ikuleni pacicetekelo icashilisha, no kupepela mumupashi wamushilo. [21]Isungileni mukutemwa kwakwa Lesa no kulolela uluse lwakwa shikulu Yesu Kristu ulumuletelamweo wa muyayaya.[22]Beni no luse kuli abo abatwishaka. [23]Pususheni bambi kukuba Sompola ukufuma mumulimo. Kuli bambi beni aba luse no mwenso. Pateni no mwingila uwakantaikwamo bumubili. [24]Nomba kuli umo uuli namaka yakumisunga ukufuma kufyakuipuntulako ceni cakwe ukwabula ukukankamba

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

kabili mukusekelela, nensansa. [25]Kuli Lesa umofye uwaba umulubushi muli Yesu Kristu shikulu, kube ubuka ubucindami, bukatebebe, ulupaka, inshita yonse nomba muyayaya. Ameni.

Revelation

Chapter 1

[1]Ifi efintu asokolwelele kuli Yesu Kristu pakuti Lesa amupele muku mulanga ababomfi bakwe ifintu ifyalacitika nombalinefye. Nao calishibikwe nao atumine malaika wakwe kumubomfi wakwe Yoani. [2]Yoani ashimike amashiwi yakwa Lesa nakabili ashimike fyonse ifyo Yesu Kristu amupeele nafyonse ifyo amwene. [3]Alipalwa umo ubelenga mukubilikisha nabomfwa amashiwi ya muli uku kusesema nabakonka ifya lembwamo, pantu inshita ilimupepi.[4]Yoani, nalembele mwefilonganino cine lubali ifya mu Asiya: Ndeti icikuuku cibe naimwe necibote ukufuma kuwabako, uwaliko, kabili nouli nokwisa, nokufuma kumipashi cine lubali iyaba pantanshi yacipuna cabufumu, [5]na ukufuma kuli Yesu kristu, indete shacishinka, uwabalilepo ukubuuka kubafwa, kabili kateeka washamfumu shapano isonde. Kuli umo uwatutemwa ifwe bonse kabili uwatulubwile bonse ukufuma kumasambi kumulopa wakwe-- [6]kabili atupangile ukuba ishamfumu, bashimapepo kuli Lesa na shifwe-- kuli ena kube ubukata na maka umuyayaya umuyayaya. Ameni.[7]Mona, akesa mu makumbi; nalyonse ilinso likamumona, nabonse bamucushishe bakamumona. Yonse imitundu iya pano isonde ikalila imisowa pali ena. Nacibe ifyo fine, Ameni. [8]"Nine Alfa kabili Omenga," efya landile imfumu Lesa, "Umo uwabako uwaliko, kabili uuleisa, uwamaka yonse.[9]Ine, ne Yoani-- munyinenwe nebo twakanya nemwe amacushi mubufumu na mukushipikisha na Yesu-- uwalipa cishi icitwa Patimosi pamulandu wakulanda peshiwilya kwa Lesa nokushimika icishinka palwa kwa Yesu. [10]Ilyo nali naishile ba mu Mupashi wa Mushilo pabushiku bwa mfumu. Naishile umfwa ishiwi kunuma yandi ilikalamba kwati lipenga. [11]Lilelanda ati, "Leemba conse ico ulemona mucitabo, nokutuma ku filonganino cine lubali ku Efesi, naku Smurna, naku Pergamo, naku Tuatira, naku Sarde, naku Filadelfia, naku Laodokea."[12]Nalipilibwike ukushunguluka pakuti imone ishiwi ililelanda kuli ine, kabili ilyo napilibwike ine na mwene ifikalilo fya inyali cine lubali. [13]Napakati kafikalilo fyanyali pali umo uwapala ngo mwana wa muntu, nafwala ilaya ilya lepa ukufika na panshi yamakasa yakwe kabili nakaka umushipi ukushinguluka icifuba cakwe. [14]Ku mutwe na mushishi wakwe fyabuutile tutu kwati buutonge-- kabili kwati bunga bwamfula-- kabili na menso yakwe yali kwati lubingu lwa mulilo. [15]Makasa yakwe yalebengeshima kwati mukuba, uwaengululwa filya ubengeshima mwilungu, neshiwi lyakwe lyali kwati lileumfwika nga menshi yalepita ayengi. [16]Akwete intanda cine lubali mulupi lwakwe lwakukulyo, kabili nolipanga ulwatwa. Icinso cakwe cali kwati kasuba akalebengeshima saana.[17]Ilyo ine namumwene, ine nawilile pamakasa yakwe ngo wafwa. Nao abikile ulupi lwakwe ulwakukulyo pali ine kabili alandile wiba no mwenso. Nine wantanshi kabili uwakulekelesha, [18]kabili umo wamweo. ine nalifwile, leelo mona, ine naikala umuyayaya kabili umuyayaya! Kabili ine ndine mfungulo yamfwa ne ya kumanda.[19]Eico leemba panshi ifyo iwe wa mwene, ifilecitika nomba, kabili nefikacitika panuma yaifi. [20]Kanshi ifyafishilwe fipilibula palwa ntanda cine lubali wamwene kulupi lwakukulyo kwandi, kabili nefikalilo cine lubali; intanda cine lubali niba malaika bafilonganino cine lubali, nefikalilo fya inyali cine lubali filonganino."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 2

[1]"'Kuli malaika wa lukuta iwa mu Efese lemba ukuti: Amashiwi aya waikata intanda cine lubali kuku boko kwakwe ukwakukulyo kabili uwenda pamo ne fye kutekapo inyali cinelubali ifya golide, [2]"'ninjishiba ifyo ucita, nokubombesha kwa cibe kobe, nokutekanya mukushipikisha kobe, nokutila taulekelela ababi, lelo wa lyesha abo abaibika ukuba aba tumwa lelo tababa ifyo naiwe wabasanga ukuba ababifi.[3]Ukwete ukushipikisha uwatekanya no kucitila ifi peshina layandi, noku kana naka. [4]Lelo ndi ne cishika cakukushinina icakuti walishiba kunuma ukuyemwa kobe ukwa pa ku bala. [5]Ibukisha kabili uko wafuma. Lapila no kucita ifintu ifyo walecita pa kubala. kumofye nga walapila, ine nkesa kuliu iwe no kufumya po icakubikapo inyali cobe apo cikala.[6]Lelo waba ne ci; walipata imilimo ya bena Nikola, iyo napata nandi. [7]uulino kutwi, na omfwe ico, mupashi alelanda ku nkuta. Kuli ilyo uka cimfya ine nka mwela insambu sha kulya ku cimuti ca mweo, icaba mu paradise wakwa Lesa.'"[8]"Kuli malaika wa lukuta mu Smurna lemba auti; amashiwi ya wa ku tampa noku lekelesha, uyo umuli uwafwa no kwisaba umumi nakabili, [9]"'Na lishiba amashiwi yobe no bu pina bobe, lelo uli mu kankala, Nalishiba uku ponta kwaba soka ukuti ba Yuda, lele tebo iyo. E sinagoge iya kwa ciwa.[10]Watina ico walaswa uculeko. Mona! umulwani alaswa aposa bamo muli imwe mu cifungo pakuti mukabe mukweshiwa, elyo mukacila pa nshiku ikumi limo. Ube uwa cetekelo ukufika na kumfwa, naine nkakupela icilongwe ca bumi. [11]Uuli no kutwi, omfwe ico mupashi alelanda ku nkuta. Uwacimfya shikulu komwe ne mfwa ya cibili.'"'[12]"Kuli malaika wa lukuta mu Pergamo lemba auti. 'Amashiwi ya ukwete ulupanga ulwatwile kubili kubili, "Ninjishiba uko wikala, ukuli icipuna cabufumu cakwa ciwa, lelo wa kakatila kwi shina lyanda. [13]Nalishiba ukuti tawakene cicetekolo cobe muli ine, nagufye munshitu sha kwa Antipsa kambone wandi uwacishika, uwaipiwa mwali imwe apaikala ciwa.[14]lelo ndi ne fintu fimo ifya kuku shinina, iwe nalishiba naliba nbantu bamo abakakatika ku masambilisho ya kwa Balamu, uwasambilishe Balaki ukubika icipunwisho pa ntashi ya bana ba Israele pakuti babe pa ntanshi ya bana ba Isreele pakuti babe mukulya ifilyo fyalepelwa amelambo ku tulubi no kuba aba bulalelale. [15]Mu musango umo wine iwe waba na bama abakaka tila ku masambilisho yabena Nikola.[16]Lapila ekutila Nga ulapile, nkesa bwangu kuli iwe kabili nkaleto bulwi na bena no lupanga mukanwa kandi. [17]uukwete ukutwi, omfwe ico mupashi ale sosaku nkuti. Ku uka cimfya, nkapela mna uwafiswa, nkapella ne libwe lyabuta ne shina ilipya ilyalembwa pali ili libwe, ishina ilishaishibikwa ku uli onse leleo ku walipokelela."'[18]"'Kuli malaika wa lukuta mu Tuatira lwmba auti, 'Aye amashiwi ya mwaana wakwa Lesa umwaba na menso ngo lubingu lwa mulilo na makasa ngo mukuba wa ngululwa. [19]"'Ninjishba ifyo ucita icitemwiko cobe ne cictekelo no kubomba nokutekwkanya kobe mu kushipikisha. Ninjishiba ukuti ico wacitale mu kulekelesha cacila pa co wacitaile pa kubala.[20]Lelo ndi ne cakukushimina ici: ula lekelela namayo yesebele, uu ita kasesema. Mukusambilisha kwakwe alalufya ababomba bandi ukucita ubulalele no kulya ifyakulya fipelwa amalambo ku tulubi. [21]Nalimwepele inshita yakulapila, lelo tafwaya ukulapila kubulalelale bwakwe.[22]Mona! ndemuposa pa, busaushi bwa kulanda nabonse abacita nao ubucende ndebaposa mukucula kanofye nga balapila kumucitile yakwe. [23]Nkepaya abana bakwe ku cinkunku ca mfwa ne nkuta shonse shikeshiba ukuti nine ne umona amatontonkanyo ne mitima. Nkapela kuli cila umo muli imwe ukulingana ne micitile yenu.[24]lelo kuli bambi ba imwe abashalapo mu Tuatina, kuli onse uushikonka ili isambilisho kabili tabaishiba nefyo bamo beta ifyashika fyakwa ciwa-kuli imwe ndetila, nshalike icisendo nacimbi pali imwe. [25]Muli conse, kakutileni kucho mukwote nkasuke nkese.[26]uukacimfya no kusunga imicitile yandi ukufika na kumpela kuli ena nkapela amka pa nko. [27]Akateka abantu ne nkonto ya cela. nge fipe fyakubumba akabatobaula mu pimfya." [28]Nga filya napokele ukufuma kuli shikulu, naine wine nkamupela ulutanda lwa lucelo. [29]Uukwete ukwi, omfwe ico umupashi ulelanda ku nkuta."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 3

[1]Lembela na malaika wa mucilonganino ca musardisi: Amashiwi uwaba nemipashi cine lubali iya kwa Lesa ne ntanda cine lubali, "Nali shiba ifyo ucita. Walishibikwa ukuti uli uwa mweo, lelo wali fwa. [2]Buka kabili koselesha abashala abali mupepi nokufwa, pantu nimona ukuti imilimo yobe taifikilepo ku cinso cakwa Lesa wandi. [3]Ibukisha, ukuti ifyo wapokelele nefyo wa umfwile. Nokucikonka, nokulapila leelo ngataushibwike, ndinokwisa ngo mupupu, kabili tawakeshibe ne nshita nkakwishila. [4]Leelo eko yali amashiwi yamo musardis abashakowesha amalaya yabo. Kabili abli nokwenda naine ninshi nabafwala amalaya ayabuta. Pantu balilinga.[5]Uwacimfya akafwala umwingila uwabuta. Kabili usha kafute ishina lyakwe mwibuku lyamweo, leelo nkalimbula ishina lyakwe kuli Tata, nakuli ba malaika. [6]Uuli na matwi, omfwe ico umupashi ulesosa kufilonganino."'[7]"Lembela na malaika wa mucilonganino camu Philadelphia: Ifi efya sosa uwa Mushilo kabili uwacine-- uuli nemfungulo yakwa Dabidi, uwisu lako ica kuti takuli uwingesalako, kabili uwisalako. [8]"Nalishiba ifyo ucita. Mona, ninkwiswila icibi ico umuntu ashingesala nalishiba ukuti tawakwatisha amaka, leelo kwena walisunga amashiwi yandi neshina lyandi tawali kana iyo.[9]Mona! nkapeela aba mwisunagodi iya kwa ciwa, abatila ba Yuda leeloabashili ba Yuda iyo, leelo ababepafye-- ndinokubalenga ukwisa kufukanina pamakasa yobe, elyo bakeshiba ukuti nali kutemwa. [10]Apo walikonkele palwa kushipikisha, naine nkakupususha munshita yakwesha iileisa pabantu bonse aba pano isonde lyonse ukwesha bonse abekala pa calo. [11]Ndeisa bwangu. Wikatishe ico ukwete wileka umuntu nangu umo akupokolole icisote cobe.[12]Uukacimfya nkamulenga ukuba uluceshi mwitempele lya kwa Lesa wandi. Nao talinakufumamo nakabili, naine ndinokulemba ishina lya kwa Lesa wandi, neshina lya musumba wakwa Lesawandi (Yerusalemu mupya uuleika mu mulu ukufuma kuli Lesa wandi) neshina lya ndi ilipya. [13]Uli namatwi omfwe ico umupashi ulesosa ku filonganino.[14]"Lembela na malaika wa mucilonganino camu Laodikea: ati fif efyo asosa Ameni, inte yacishinka, kabili iya cine uo Lesa abalilepo ukupanga. [15]"Nalishiba ifyo ucita ukuti taeatalala kabili ukukaba tawakaba. (kutinatemwa) kanshi ngawali uwatalala nangu uwakabafye! [16]Leelo ico ululifye icifulefule--kabili tawakaba nangu ukutalala-- ndimukukufwisa ukufuma mukamwa kandi. [17]pantu utila, ndimukankala, kabili nalinonka ifyuma, kabili nshikabila kanta nangu kamo. Leelo tawaishiba ukuti uliwankumba bulili kabili umulanda kabili umupina kabili impofu, kabili uwendobwamba. [18]Ndekupanda ko amano: shita kuli ine golide iyalopololwa kumulilo pakuti ube umukankala, kabili ufwale ifya kufwala ifya buta pakuti wienda ubwamba, kabili ushite nomuti wakubika mumenso yobe pakuti uu;emona.[19]Ndabafunda nokubasalapula bonse abo natemwa. Eico, ube uwa cincila nokulapila. [20]Mona, ninjiminina pacibi kabili ndekonkonsha. Ngomuntu nga umfwa ishiwi lyandi nokwisulako icibi, ndeingila mung'anda yakwe nokulya nankwe, nao aleliila pamo naine.[21]Uwacimfya nkamusuminisha ukwikalapamo naine pacipuna candi ica bufumu, ifyo naine na cimfishe nokwikala pamo natata pacipuna cakwe ica bufumu. [22]Uuli namatwi, omfwe ico Umupashi ulesosa kufilonganino.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 4

[1]Panuma yafintu fyonse nalilolekeshe, kabili namwene icibi icaisuka mumulu. Neshiwi lya ntanshi ilyo naumfwile lyalelanda kwati lipenga, lilelanda ati, "Isa pamulu pano, naine inkulange ifikacitika panuma waifi fintu." [2]Napopenefye nali mu Mupashi, nokumona icipuna icabufumu icapikwa mu mulu, naumo naikalapo. [3]Nowaikele pacipuna cabufumu alemoneka nge libwe lya yasipi ne lya sardi. Kwali nomukola mfula ukushunguluka icipuna cabufumu. Umukola mfula walemoneka nga ameradi.[4]Ukushinguluka icipuna cabufumu kwali ifipuna amakumi yabili na fine, elyo pafipuna paikele abakalamba amakumi yabili nafine, bafwele amalaya ayabuta notusote twa golide kumitwe yabo. [5]Kucipuna cabufumu kwalefuma ukubyata kwankuba namashiwi, nefibulukutu. Kwali ne nyali cine lubali shalebilimuka kuntanshi yacipuna cabufumu, isho ishali mipashi cine lubali ishakwa Lesa.[6]Nakuntanshi yacipuna cabufumu kwali na bemba uwalemoneka kwati cilola, kabili uwalebeka kwati libwe lya Krustali, Napakati kacipuna cabufu nokucishinguluka icipuna ca bufumu kwali ifibumbwa fine ifya mweo ifyaiswilemo amenso, kuntanshi na kunuma.[7]Necibunbwa camweo cantanshi cali kwati ninkalamu, necibumbwa camweo icabubili cali kwati ning'ombe iilume, necibumbwa ca mweo icabutatu cakwete pa menso icacine cali kwati ni lubambe ulepupuka. [8]Ifibumbwa fine ifya mweo cila cimo fyali kwete amapindo mutanda, ayaiswilemo amenso pamulu na panshi. Ubushiku nakasuba tafileka ukulanda ukutila, "Wamushilo, wamushilo, wamushilo Shikulu Lesa wamaka yonse, uwaliko nouliko, noukesa bako."[9]Ilyo lyonse ifibumbwa fya mweo fibela ubukata, umucinshi, namatotelo kuwaikala pacipuna ica bufumu, uwaikala umuyayaya umuyayaya, [10]abakalamba amakumi yabili nabane, bapona panshi kuntanshi yawaikala pabufumu no kumupepa uwaikala umuyayaya umuyayaya. Bafula notusote twabufumu bapika ntanshi yacipuna cabufumu balelanda ati, [11]"Walilinga mwemfumu kabili Lesa wesu, ukupokelela ubukata nomucinshi namaka, pantu nimwe mwabumba ifintu fyonse, nakubufwayo bwenu eko fyabelako kabili efyo fytabumbilwe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 5

[1]Elyo namwene icitabo icapombwa mu minwe yakuboko kwa kulyo kwa waikele pa cipuna ca mfumu. Ico citabo calembelwe mukati na kunse, kabili pakucifunga cakambatikwepo inamba cine lubali. [2]Elyo namwene malaika uwamaka alebilikisha ne shiwi likalamba aleti, "'Nani engalinga ukukakatulapo inamba no kukupukulapo icitabo?"[3]Leelo tapali nangu umo mu mulu nangu nipe sonde uwa kuti akupukule icitabo nangu ukuloleshamo. [4]Awe nalilile nobulanda pantu takwasangilwe nangu umo uwalingile ukukakatula ifikakatikilo fya citaabo ca pombwa nangu ukubelengamo. [5]Leelo umo pa bakalamba atile kuliine, "Leka ukulila. Mona! Inkalamo ya mu mukowa wakwa Yuda, uwa mulupwa lwa kwa Dabidi, uwalumbuka na cimfya. Kabili ena kuti akakatula ifikakatikilo cine lubali ifyacitabo."[6]Namwene umwana wa mpanga eminine pakati kacipuna ca mfumu ne fya mweo fine na fishinguluka pamo na bakalamba. Peminine umwana wa mpanga ali kwati untu bepeye. Umwana wa mpanga ali ne sengo cine lubali na menso nayo cine lubali, iyi emipashi ya kwa Lesa cine lubali iya tumwa isonde lyonse. [7]Nao alileko nokupoka icitabo capombwa icali mukuboko kwa kulyo ku waikele pacipuna cabufumu.[8]Ilyo apokele icitabo icapombwa, ifya mweo fine pamo na bakalamba amakumi ya bili nabane fyawile panshi ku cinso ca mwana wa mpanga. Bonse bali namasesene mbale sha golide isha iswilemo ifya nunkila, nefya nunkila mapepo yabantu ba Mushilo abakwa Lesa.[9]Baimbile ulwimbo ulupya abti, "Mwalilinga ukupoka icitabo nokukakatulapo inamba shilipo. Pantu bali kwipeye, kabili ku mulopa obe eko washitila Lesa abantu ukufuma ku mitundu yonse, nakubabandimi shonse abantu, nenko. [10]Kabili Mwabalengele ukuba ishamfumu kabili bashimapepo bakwa Lesa wesu, kabili ba kab bashamfumu aba kalateka isonde."[11]Kabili na loleshe nokumfwa ishiwi lya ba malaika abengi abashingulwike icipuna cabufumu nefya mweo nabakalamba. Nempendwa yabo bali amakana ikumi uku fushiwa ku makana ikumi na makana ya makana. [12]Balesosa ishiwi ilikalamba abati, "Umwana wa mpanga uo baipeye, nalinga ukukwata amaka, nobucindami, namano, nobukose, nomucinshi, nobukata, na malumbo."[13]Baumfwile ifibumbwa fyonse ifyaba mu mulu nape sonde na panshi yesonde napali bemba nafyonse ifyabamo fileti, " kuwaikala pa cipuna cabufumu nakumwana wa mpanga kube amalumbo, nomucinshi, nobukata, namaka penape." [14]Nefya mweo fine fya sosele afiti, "Ameni!" Nabakalamba aba wile panshi nokupepa.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 6

[1]Namwene umwana wa mpanga ilyo aswile cimo pafyalenga cinelubali ifya kambatikw, naufwile cimo ico mufya mweo fine cilesosa shiwi nge iya nkuba, "isa!" [2]Nalililoleshe kwali kabalwe uwabuta. No waleensha ali no buta, apelwe ne cilongwe Afumine aile alecimfya mpaka apwishe ukucifya.[3]Ilyo umwana wa mpnaga aiswile ica bubi icakabatikwa naufwa icabubi ica umweo ciletila, "isa. [4]Elyo umbi kabalwe afumine-uwakashikila. nakuwaleensa kwapelwe ukusenda uutendeka pe sonde, ukuti abantu bepayane umo no munankwe, uwaleensha apelwe ulu panga ulukalamba.[5]Elyo umwana wa mpanga aiswile icakambatika ca butali, naufwile ico mweo ciletila, "isa!" Na mwene kabalwa wafita, no waleesha aline cipingo mu minwe yakwe. [6]Naufwile kwati lishiwi pakati-kafya Mweo fine liletila, "umulingango wa ngomo mu ndalama imo ne mingo itatu yo bale mu ndalamaimo. lelo wionaula amafunde no Mwangashi."[7]Iyo umwana wa mpanga aiswile icakambatika ca cine, naufwile ishiwi lya ca mweo cine ciletila, "Isa." [8]Elyo na mwene kabalwe uwabutaluka. No waleensha alumbwile imfwa, na ku Manda kwa lemukonaka, kwapelwe insambu yapa cakuaniko pali fine ccino ica pe sone, ku kwipaya ku lupanga, ne cipowe na malwele, na ku Fiswango fy mu mpanga ifya pano isonde.[9]ilyo umwana wa mpanga aiswile ica kambatikwa ca cisomo, na mwene mwisamba lya cipailo imitima yabaipaiwe pa mulandu weshiwi lya kwa Lesa na pa mulandu wabuta ubo bakwele. [10]Balile ne shiwi ilikalamba, ninshita nshi abati kmwe mwine Lubanda mweba mushilo kabili necine, mulefisha lilali pa kukanapingula no ku landulu mulopa wesu?" [11]Elyo bapelwe umo umo ilaya lyabuta, balyebelwe bafwile balolela pa nshita iitali isuke ikafilisha po mpedwa ya basha nabo uunyina abalaswa bepaiwe, eyali mpela.[12]Ilyo umwana wa mpanga aiswile icakambatikwa ca uutanda, nalilolekeshe kwali icinkukuma cikalamba. Na kasuba kalifile nge saka lya cakufwala, no mweshi onse waishileba inngo mulopa. [13]Nentanda sha mumulu shapaonene pa shi, nga filya umuti wa mukumya uponya ifibishi pa nshi ilyo casunkanishiwa ne cipupu ca mwela. [14]No mulu wakunkulwike ngo mufungilo pa kufungwa. Lonse ulupili ne cilila conse fyaseshi we apo fyaikala.[15]Elyo ne shamfumu sha pe sonde abantu bashimucindikwa, nabo Mushika, nba fyuma, nba mak, no uli onse, umusha no wakaele, bafisema mufilindi na mu mbali yamabwe ya mu mpili. [16]Balandile ku mpili na ku mabwe, Tuwileni no kutufisa no kutufisa ku cinso ca waikala pa cipuma ca bufumu na kubukali bwa mwana wa mpnga. [17]Pantu ubushiku ubukalamba bwe bukali na bwaisa. Nani ulingile ukwiminina?"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 7

[1]Panuma ya ifi namwene bamalaika bane nabeminina pa fifutu fine ifya pesonde, nabekatisha imyela ine iya pesonde pakuti umwela nangu umo wipupa pesonde, napali bemba, nangu kucimuti conse. [2]Namwene malaika umbi alefuma kukabanga, ali necikakatila icakwa Lesa uwa mweo. abilikishe ishiwi ili kalamba kuli ba malaika bane abapelwe insambu shakonaula isonde na bemba: [3]"Wionaula isonde bemba, nangu ifimuti mpaka tubike ifikakatile pampumi shababomfi bakwa Lesa wesu."[4]Naumfwile ne mpendwa ya abo abakaktikilwe: amakana umwanda umo na makana amakumi yane elyo namakana yane, aba kakatikilwe ukufuma mu mutundu onse uwa bantu bakwa Israeli: [5]Amakana ikumi nayabili ukufuma mu mutundu wakwa Yuda ebakakatikweko, amakana ikumi naya bili ukufuma mu mutundu wakwa Ruben, amakana ukumi nayabili ukufuma mu mutundu wakwa Gad, [6]amakana ikumi nayabili ukufuma mu mutundu wakwa Asher, amakana ikumi nayabilki ukufuma mu mutundu wakwa Naphtali, amakana ikumi nayabili ukufuma mu mutundu wakwa Manase,[7]Amakana ikumi nayabili ukufuma mutundu wakwa Simeoni, amakana ikumi na yabili ukufuma mu mutundu wakwa Levi, amakana ikumi na yabili ukufuma mu mutundu wa kwa Isacha, [8]amakana ikumi na yabili ukufuma mu mutundu wakwa Sebuluni, amakana ikumi na yabili ukufuma mu mutundu wakwa Yosefu, anamakana ikumi nayabili ukufuma mu mutundu wakwa Benjamini abakakatikweko.[9]Panuma ya ifi fyonse nalililoleshe, kwali ibumba iikalamba ilyo umuntu nangu umo ashingapenda ukufuma kuluko lonse, imitundu, abantu, nendimi nabeminina kucipuna cabufumu pantanshi ya mwana wa mpanga. Bafwele imingila yabuuta nabekata nemisambo ya tuncindu muminwe yabo, [10]kabili balebilikisha ne shiwi ilikalamba: Ipusukilo lyaba kuli Lesa wesu, uwa ikalapa cipuna cabufumu, nakumwana wa mpanga!"[11]Ba malaika bonse baiminine ukushinguluka icipuna nokushinguluka abakalamba nefya mweo fine, kabili bawile ku kuntanshi ya cipuna. Bapepele Lesa, [12]abati, "Ameni! amalimbo, ubukata amano, ukutotela, umucinshi, amaka, nobukose fibe kuli Lesawesu umuyayaya umuyayaya!" Ameni!"[13]kabili umo uwa mubakalamba anjipwishe, "Nmga aba, abafwele imingila yabuta, nikwi uko bafumine?" [14]Nalandile kuli ena, "Shikulu, na mwishiba," nao alandile kuli ine," aba ebafuma mu bucushi bukalamba. Kabili balisasamba imingilayabo nokuibutisha mu mulopa wa mwana wa mpanga.[15]Pa mulandu waici, eco babelele pantanshi ya cipuna ca bufumu bwa kwa Lesa, kabili balemupepa akasuba no bushiku mwi tempele lyakwe. Uyo uwaikele pa cipuna akaba icintelwe kuli bena. [16]Tabakomfwe isala na kabili, nangu ukumfwa icilaka nakabili, nakasuba takakaboce, nangu cikabilila. [17]Pantu umwana wampanga uuli pakati kacipuna cabufumu akabacema, kabili akaba tungulula ku tumfuku mfuku twa menshi, kabili Lesa akafuta ifilamba fyonse kumenso yabo,"

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 8

[1]Elyo umwana wampanga aiswile icikakatikilo calenga cine lubali, na mu mulu mwatalele tondolo ukufikafye na pakati ka nsa. [2]Kabili namwene ba malaika cine lubali nabeminina kuntanshi yakwa Lesa, kabili nabapelwa namapenga cine lubali.[3]Umungeli umbi alishile, nakwata icakufutumwinamo ca golide, naiminina pacipailo cakufutumwinamo. Nefyo kufutumwinamo ifingi fyapelwe kuli ena pakweba ati engatula fyonse mumapepo pamo na bantu bakwa Lesa aba mushilo pacakufutumwinapo ca golide kuntanshi yacipunacabufumu. [4]Icunshi canunka cisuma cali na mapepo yabantu bakwa Lesa abamushilo, caiminine kuntanshi yakwa Lesa ukufuma mu maboko yakwa malaika. [5]Malaika abulile icakufutumwinamo nokwisushamo umulilo ukufuma ku cipailo. Ilyo aciposele pa calo, kabili kwali ifyongo nefibulumo,nemyele yankuba, na ukubyata byata, kabili nefinkunkuma. [6]Bamalaika cine lubali abali na mapenga bapekanya ukufilisha. [7]Malaika wakubalilapo alisha ipenga lyakwe, kabili kwali imfula iyacitalawe na umulilo ifya sankene pamo na mulopa. Fyaposelwe pa calo pakweba ati icalenga butatu cingapya, ifimuti ifya kulenga butatu fyalipile, nayonse imilemfwe yafyani yalipile.[8]Malaika wacibili nao alishishe ipenga lyakwe, nafimo ifyapala impili ishikalamba fyalipile no mulilo uwaposelwe mu cimana. Icimana calenga butatu casangwike umulopa, [9]necabutatu pafya mweo icali mu mumana califwile, kabili namato yakulenga butatu fyalyonawilwe.[10]Malaika wabutatu nao alishishe ipenga lyakwe, na ulutanda ulukalamba lwaponene ukufuma mu lwelele, nalubilima ngo mwenge, napafimana fyalenga butatu namu tumfuku mfuku twamenshi. [11]Ishina lya lutanda ni Absinte. Amenshi yalenga butatu yasangwike Absinte, nabantu abengi balifwile kuli aya menshi ico yalilulile.[12]malaika walenga bune alishishe ipenga lyakwe, nakasuba kalenga butatu kali pumishiwe, ukubikapofye icalenga butatu umweshi na icalenga butatu intanda. Eco fyonse fitatu fyasangwike imfinshi; ubushiku bwalenga butatu na ubushiku bwakwila ubwalenga butatu takwali lubuto nakalya.[13]Naloleshe, kabili naumfwile lubambe uwalepupuka alelila ishiwi ilikalamba, "Ubulanda, ubulanda, kuli abo abali pa calo, pamulandu wakutila ati ukulila kwa shalako ukwa penga kwaba malaika batatu abalasuka balishe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 9

[1]Elyo umungeli wacisno alishile ipenga. Namwene ulutanda ukufuma mumulu lwaponene pesonde. ulutanda lwapelwe imfungulo shacilindi ciabulaimpela. [2]Aiswile icilindi cabula impela, ne cushi cafumine pamulu mu kati kacilindi icapala icunshi calefuma mwilungu lyamululo. Akasuba nomwala fyapilibwike ifyafika kucushi icakufuma kuli nali.[3]Ukufuma mucunshi makataa aishile pesone, namak yapekwe kuyena kwati niyalya ayabaka ling'ongo pesonde. [4]Yaebelwe ukukana onaulapo ifyani pesonde nangula conse icimonwa nagula cimuti lelo kanofye abantu abashikwete icikakatikilo cakwa Lesa pampumi shabo.[5]Tayapele insambu ukwipaya balya bantu, lelo kanofyauky bacusha pamweshi isano. Ubusunga bwafiko bwili kwati lubola lwakwa kaling'ongo ilyo lwangila umuntu. [6]Mulishilya ishiku abantu bakafwaya imfwa lelo nabakaisange . Bakafwaisha ukufwa, lelo imfwa ikabafilwa.[7]Bakanta balemoneka kwati nibakabalwa abapekanishiwe ubulwi. Pamitwe pali ifyapala icilongwe ca golide, elyo ifinse fyapalile ifwabantu. [8]Yakwete imishi kwati yabanamoayo, elyo ameno yabo. Yalikwati meno yankalamo. [9]Yali nefyakufisaicifuba nga ifyakucinga icifuba fyacela, elyo ne ciunda camapinda cali kwati icilepangwa kumaceleta aya nge elyo amaceleta yalebutukila mubulwi,[10]Yalikwe imicila nembolaa kwati ni bakaligong'o; mukati kamicila mwali amaka yakususansa abantu pamyeshi isano. [11]Yali ngemfumu pali bonse abangeli bacilindi cabula impela. Ishina lyakwe muci Heebere ni Abadone, elyo muGiiki olikwete ishina Apolion. [12]Ubucushi bwakubalilapo nabupita. Lelesheni! panuma yaici kucili ifinkukuma fibili ifili nokwisa.[13]Nao mungili wa mutanda alishishe ipenga lyakwe., elyo naumfwile ishiwi ukufuma musengo shapacipilo cagolide icabikwapo pantashi ya kwa Lesa, [14]atile kumungeli walenga mutanda uwalinepenga, ''Lekulukama bamalaika bane abakakilwe pamumana ukatanda uwa Yufurate." [15]Nabangile bane abo bapekenye paliilyo insa bulya bushiku, ulya mweshi, elyo ulya mwaka bali bakeleko mukwipayo iciputulwa cacitatu icamutundu wamuntuse. [16]Impendwa yabashilika abali pali bakabalwe yali amakana amakumi yabili 200,000,000. Naumfwile impendwa yabo. [17]ifi efyo namwene bakabalwe mucimonwa candi elyo abo abaminipe: Ifyakucinga ififuba fyabo fyali ifyaakashika ngomulilo. nefyofituluka elyo ngelibwe lyamingu. Nemitwe yabakabalwe yapalene ngemitwe iyankalamo, elyo ukufuma mutunwa twabo mwalefuma umulio, icushi, elyo neli bwe lyamingu[18]Ifinkunka fitatu fyaipeye fyaipeye abantu mufiputulwa fitatu: Umulilo, icushi elyo ububingu bwamulilo ulwalefuma mutunwa twabo. [19]Pantu amaka yabakabalwa yali mutunwa twabo elyo na mumicila yabo--pantu imicila yalikweti yansoka, yakwete imitwe iyo yali cushishako nokushe ifilonda ku bantu.[20]No mutundu wamuntuse bamo, abashipaiwa kuli ifi finkukuma, tabalapilee kumilimo yaminwe yabo, nagu ukuleka ukulumbanya ifimibashi elyo notulubi twa golide, Silver, umukuba walibwe, elyo ne cimuti-ifintu ifishinga moona, umfwa nangu ukwenda. [21]Tabatalile abalapila kuwapaya kukupupaimipashi, ukubutalangani nagu mukwishiba kwabo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 10

[1]Kabili namwene umbi malaika uwamaka aleisa ukufuma mu mulu. Nafwala ikumbi, nomukolamfula pa mutwe wakwe. Icinso cakwe cali nga kasuba namakasa yakwe ngenceshi shamulilo. [2]Ali nakamufungilo, akafunguluka muminwe yakwe. Aimike ulukasa lwakwe lwa kukulyo pali bemba nolwa kukuso pamulundu.[3]Elyo abilikishe shiwi likalamba ngenkalamo ilelila. Ilyo abilikishe, ifibulumo cine lubali fyalandile ku mashiwi. [4]Ilyo ifibulumo cine lubali. Wali nokulemba, leelo naumfwile ishiwi ukufuma mu mulu lileti, ''Kambatika fintu ifisosele ifibulumo cine lubali. wilemba.''[5]Na malaika uyo namwene naiminina pali bemba no mulu waimishe ukuboko kwa kwe ukwakulyo ku mulu. [6]Alapile kuli umo uwaikala umuyayaya no muyayaya uwalengele umulu ne fyabamo, napesonde na fyonse ifyabapo. Nabemba na fyonse ifyabamo, na malaika atile, takwakabe kabili ukuposa inshita. [7]Leelo ubushiku ilyo malaika walenga cine lubali ilyo alaswa alishe ipenga, ico nkama cakwa Lesa ifyo alandile bwino kubabomfi bakasesema.''[8]Ishiwi naumfwile ukufuma ku mulu walandile kuli ine nakabili: ''Kabiye, kasende umufungilo akali muminwe yakwa malaika uwiminine pali bemba napa mulundu. [9]Elyo naile kuli malaika nokumweba ukumpela akamufungilo akanono. Alandile kuli ine, bula mufungilo nokulya. Kalenga munda yobe ukulula, nomba mukanwa kobe kalelowa ngo buci.''[10]Nabulile akamufungilo akanono ukufuma mumunwe yakwa malaika nokulya. Kali akalowa ngo buci mukanwa kandi, leelo panuma nakalile, namunda yandi mwalilulile. [11]Elyo umuntu umo atile kuli ine, ''Uli nokusesema kabili ifya bantu,banko, indimi, neshamfumu.''

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 11

[1]Itete lyapelwe kuli ine ukubomfya ngeinkonto yakupiminako. Naebelwe, "Ima elyo pima itempele lya kwa Lesa elyo necipailo. elyo nabo abalemulumbilamo. [2]Leelo wipima ulubansa ulili kunse yetempele, pantu naipelwa kubenafyalo. Bakanyantaula umusumba wamushilo pamyeshi amakumi yabili.[3]Ndinokupela bakambone wandi babili amaka yakusesema panshiku ikana limo nemyanda ibili namakumi mutanda, ukufwala amasaka," [4]Aba bakambone fimuti fibili ifyamiolife elyo fyakutekapoinyali isha iminina pantanshi yakwa shikulu wapesonde. [5]Nga umo asala ukubacita icibii, umulilo kufuma mutunwa twabo elyo nokoca abalwani babo. Uyo onse uwakabila ukubacita icibii afwilefye ukwipaiwa muli iyi inshila.[6]Aba kabambone balikwata amaka yakwisala ulwelele pakuti imfula tailokele muli shilya nshiku shakusesema. Balinamaka yakwalula amenshi ukuba umulopa elyo ukuma icalo ukufinkukuma ifyapusana ilyo lyonse bafwaya. [7]Ilyo bapwa ubunte bwabo, iciswango caisaukufuma mucilindi cabula impela cikemya inkondo kuli bena. Akabacimfya elyo nokubepaya.[8]Nemibili yabo ikalala mumisebo yamisumba uko shikulu wabo atanikilwe. [9]Panshiku shitatu na citika bamo ukufuma muli cilabantu umutundu, ululimi elyo uluko lukalolesha pamibili yabo. Tabakasuminishiwe ukubikwa kumanda.[10]Balya abaikala pesonde bakasangalala pali bena nokusefya. Bakalatuma nefyabupe kumuntu nomunankwe umulandu balya bakasesema babili bakoweseshe balya abaikele pesonde. [11]Leelo panuma yanshiku shitatu nacitika umupu wabumi ukufuma kuli Lesa ukengila muli bena, elyo bakeminina pamakasa yabo umwenso ukalamba ukaponena pali balya abakabamona. [12]Elyo bakomfwa ishiwi ilikalamba ukufuma mumulu liletila kuli bena, "Iseni kuno!" Elyo bakayaa mu mulu mumakumbi ilyo abalwani babo balelolesha ko. [13]Pali ilyanshita kukaba makumba umukalamba, elyo iciputulwa cekumi cikapona.Amakana cine lubali bakepaiwa muli makumba, elyo abakapusuka bakabanomwenso ukalamba elyo bakapela ubukata kuli Lesa wamu mulu. [14]Ubucushi bwacibili nabupita. Moneni! ubucushi bwacitatu buleisa bwangu.[15]Elyo umungeli walenga cine lubali alishishe ipenga, namashiwi ayakalamba yasosele mu mulu nokutila, "Ubufumu bwesonde bwasanguka ubufumu bwa kwa shikulu nobwakwa Kristu, elyo ali nokwikalilila umuyayaya.[16]Elyo abakalamba amakumi yabili nabane, abaikala pafibuna fyabufumu mucinso cakwa Lesa, balewa ubunkupeme nokulumbanya Lesa. [17]Basosa, "Tupela ukutasha kuli iwe, shikulu Lesa wamaka, uli elyo uwali, pamulandu mwaposele amakayenu ayakalamba nokutampa ukuteka.[18]Inko shalikalipe, leelo icipyu cenu caisa. Inshita naisa iyabafwa ukupingulwa naimwe ukulambula ababomfi bakasesema nabantu abashila bakwa Lesa, nabo abatina ishina lyenu, bonse abashacindama nabamak. Inshita naisa iyakonaula abo abaonawile isonde."[19]Elyo itempele lyakwa Lesa ilya mu mulu lyaliswilwe necipailo cacipingano camoneke mwitempele. Kwali ukubyata kwankuba ukubulukuta, ukupangala, makumba, nemfula yamabwe ikalamba.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 12

[1]icilangililo icikalamba cali mwene mu mulu: Na namayo uwa fwele akasuba, no mwenshi panshi yamakasa yakwe kabili necosote cantanda ikumi limo naibili kumutwe wakwe. [2]Ali pobukulu, kabiili alelila kubukali bwapa kufyala, munshita yaku fyola.[3]kabili nacimbi icilangililo calimwenwe mumulu: Mona! kwali iciswango icikalamba icakashika icakwete imitwe cinelubali nama sengo ikumi, kabili ifisote ikumi limo kumutwe. [4]Umucila waciko wafumyapo icakaniko pantanda shitatu mumulu kabili no kushiponya pacalo. No ciswango caiminine pali namayo uwali noku fyala, pakutila ati ngafyala cingalya umwe wakwe.[5]Afyole umwaume, umwana, uwinga tungulula ifyalo fyonse ne nkonto ya cela. Umwana wakwe ali sendelwe kuli Lesa no ku cipuna, [6]Kabili na namayo butukile mumatololo, uko lesa amupekanishishe incende, pakutila ati enga sungwa pa nshiku ikana limo, nemyanda ibili na makumi mutanda.[7]Nomba kwali ubulwi mumulu. Mikaele no bamalaika bakwe balwile ne ciswango, kabili ne ciswango naba malaika baciko balilwileko. [8]Lelo iciswango tacakosele sana ukutila cinga cinfya, Eico ku mulu takwatalile ukuba incende yakwe na bamalaika bakwe. [9]Iciswango icikalamba-icisaka icikote icitwa kasebenya nangu satana, uwalufyenye icalo conse-ali poselwe pa calo, kabili naba malaika bakwe babaposele pamo na ena.[10]Kabili namufwile ishiwi ilikalamba mumulu: "Nomba ninjisa nepusukilo kabili namaka kabili no bufumu bwakwe Lesa wesu, kabili nensombu shakwa Kristu wakwe. Kabepesha waba muninefwe naposwa panshi, uyo uwaba bepeshe pamenso yakwa Lesa akasuba no bushiku.[11]Ba mucimfishe ku mulopa wa mwana wampanga kabili na peshiwi lyabunte bwabo, pantu tabatemenwe imyeo yabo nangu nimukufwa, [12]Na palico sekeleni, imwe mwemyulu na bonse abekala muli bena! lelo akalanda ku calo na ku mumana, pantu umulwani eshila kuli imwe! naisulila necifukushi kabili nokwishiba ati akwetefye akashita aka nono![13]Elyo iciswango catontonkenye ati nacipaswa pa calo, calamete na mayo uwafyele umwana umwaume. [14]Lelo na mayo alipelwe ama pindo yabili ayakwa kapumpe mukalamba pakutila engaya ku ncendae bamupekanishishe mu matololo. Ifyo nincende eyo akasungwako, panshita imo, ne nshila shimbi, na citika wanshita, ukufma ku cinso caci soka.[15]Icishika caitile amenshi ukufuma mukanwakaciko ngo mu mano pakutila cinga bunsha pakuti enga sendwa. [16]Lelo icalo cayofwile namaya. Icalo caiswile akanwa kaciko no kumina umo mona uyo iciswango caleitila ukufuma mukanwa kaciko. [17]Kabili iciswango cali cifukushi pa mwanakashi icakuti caile mukulwa naba sheleko kuba fyshi bakwe, abo aba konka ifipope yakwa Lesa kabili no kwikata ubunte pali yesu. [18]kabili iciswango caiminine pa maloba yaku mbali ya mumano.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 13

[1]Elyo namwene iciswango cilefuma mulibemba. Cikwete isengo ikumilimo ne mitwe cine lubali. Napa nsengo ikumi pali ifisote, fya bufumu ikumi. Lelo pamutwe yaciko pali amshina yamusalula. [2]Ici ciswango ico namwene calemoneka kwati ni mbwili. Amakasa yaciko yali kwati yakwa bere, elyo pakannwa kaciko kwati kanwa ka nkalamo. Ici ng'wena capele amaka, yaciko ubufumu, ne nsambu ishikulu ukuleta.[3]Umo umutwe pali iciswango wale moneka ngo uli necillonda, lelo ici cilonda cali polele. Icalo conse cale welesha ilyo balekonka ici ciswango. [4]Abantu balepepa ici ngwena, pantu calipelwe amaka kuciswango. Balepepela iciswango, nakabili, batwalile ukulanda, "nakabili, batwalile ukulanda, "nani abange ciswango?" "kabili nani enga cilwisha?"[5]Íci ciswango calipelwe akanwa akakuti calandilako amashiwi ya cilumba nemiponto. Calisuminishiwe ukubomfya amaka pamyeshi amakumi yane naibili. [6]Lelo iciswango caiswile akanwa kaciko nokusosa amashiwi yamusalula kuli Lesa, ukusalula ishina lya kwe no mwashila, nabo abakala mumulu.[7]iciswango casuminishewe kukulwisha abamushilo bakwa Lesa no kuba cimfya. kabili amaka ya pelwe kuli cena ukucimfya imitundu, abantu, icitundu, elyo nenko [8]uyo onse uwikala mucalo ali no ku pepeko ici, uli onse uwo ishina talya kalembwe muli buku lya bumi, abo ababa kulubali lwa mwana wampanga uwali pailwe ukutula kukulenga kwe sonde.[9]Naonse uli na kutuli, omfwe. uyo onse uli no kusenndwa kuli bunkole, eko akasendwa. [10]uyo onse no kulipaiwa kulu panga kulu panga kuline eko akepaiwa. ubu ebuile ubutukoselesha ukushipikkisha mu cisumino cabantu bakwa lesa.[12]kabili namwene iciswango nacimbi cilefuma pa calo. Cena cakwete insengo shibili ngo mwana wampanga, na kabili calelanda nge cingwena. Kabili calebomb amaka yaciswango cantanshi mumenso yaciko calengele abaikala pesonde ukucipepa iciswango cakubalilapo- nabo bonse abakwete ifilonda ukuposhiwa.[13]ici ciswango calepanga ifipapwa ifikulu. Calengele nomulilo ukwisa pa calo ukufuma kumulu ukwisa ku ntashi yabantu. [14]ku filangililo fyamaka capelwe pa lubalilwa ciswango, calufishe abo abaikala pacalo, no kubeba ukupanga icimpasho caciswango cilya cacenweku ku lupanga, lelo cicli no bumi.[15]kabili capelwa amaka yakupulilamo umupu mu cimpashanya caciswango pakutila cilande no kulenga ukuti bonse abalekana ukupepa iciswango babepaye. [16]kabili capalikeshe uli onse, ushacindama naba maka abakankala na ba pina, abantungwa nabasha, ukupoka icishibilo pa kuboko kwa kukulyo nagu pampumi. [17]Cali icakosa pantu umunenu onse takashite nangu ukushetisha kano fye nakwata icishibilo icileeminka ishina lyaciko.[18]ubu ebwite bwa mano. kanshi uwamano asange umulolele icipendo caciswango. Pantu ici cipendo lisha na lya bunfunse. icipendo cakwe nici imyanda mutanda namakumi mutanda na mulanda.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 14

[1]Ine nalilolekesha kabili nali mwene umwana wampanga aiminine pamulu walupili lwa Sioni. Ali pamo nabamakana umwanda umo namakana amakumi yane na makana yane uwali ne shina lyakwe kabili ishina lyakwa shifwe lyalembelwe pampumi shabo. [2]Ine naumfwile ishiwi ukufuma ku mulu nge ciunda camenshi ayengi yalekunkuluka kabili nge ciunda ca cibulukutu icikalamba. Kabili iciunda naumfwile naco cali kwati cabakalemba abalelisha amasese yabo.[3]baimbile ulwimbo lupya pantanshi ya cipuna cabufumu napantanshi yafya mweo fine nabakalamba. Kabili tapali nangu umo uwakusambilila ulwimbo kano fye abamakana umwanda umo namakana amakumi yane namakana yane kano abo abashitilwe ukufuma fye kwisonde. [4]Aba nibamo abashaikosha abene ku banakashi, pantu abene baliikanya uku kana cita bulale lale. Aba ebakonka umwana wampanga konse uko aya. Bonse bali lubwilwe ukufuma ku mutundu ngefisabo fyantanshi ukupelwa kuli Lesa na kumwana wampanga. [5]Tamwalesangwa bufi mutunwa twabo; kabili tabaebaulwapo.[6]Ine namwene naumbi malaika alepupuka mukati ka muulu, uwali nembila nsuma ya muyayaya iya kubilwa kubaikala pano isonde-- nakunko shonse, nakumitundu na mundimi, na bantu. [7]Uwaleita kwishiwi ilikalamba ati, "Tineni Lesa nokumupela ubukata. Pantu inshita ya bupingushi bwakwe naifika. Mupepeni, ni umo uwapangile umuulu, ne sonde, ba bemba, na utumfuku mfuku twa menshi."[8]Naumbi malaika-- na malaika wacibili akonkapo, alandile, " Nawa, nawa Babiloni mukalamba, uwalengele inko shonse ukunwako umwangashi wakwe uwa cipyu cabulale lale bwakwe."[9]Naumbi malaika-- namalaika walenga butatu-- abakonkele, alelanda nenshiwi ilikalamba, "Ngouli onse alepepa iciswango necimpashanya cakwe nokupokelela icishibilo pampumi yakwe nangu pa maboko yakwe, [10]nao wine akanwako fimo ifyamyangashi Lesa acita ifishasunduka, ica baitila muli kapu wa bukali bwakwe. No muntu unwa akacushiwa ku mulilo ne mingu pantanshi yabamalaika bakwe Lesa abamushilo napantanshi yamwana wampanga.[11]Elyo icushi cakucuula kwabo cikafuma nokuya pamulu umuyayaya, no muyayaya, kabili nabo takwakabe ukuutusha akasuba nangu ubushiku-- bonse abapepa iciswango ne cimpashanya caiko, nabonse bapokelele icishibilo ceshina lya ciko tabakaletusha. [12]Pano epali abantu bamushilo abasunga amafunde yakwa Lesa ne cicetekelo cabo muli Yesu."[13]Ine naumfwile ishiwi ukufuma kumuulu liletila, "Leemba auti: Balishuka bonse abafwa abafwila mu mfumu." "Ee,"efyo landile Umupashi, "lekeni bonse batuushe ukufuma mukucucutika kwabo, pantu imilimo yabo ikabakonka."[14]Ine nalilolekesha, kabili kwali ikumbi lya buuta. Napamulu we kumbi paikele umo uwapala umwana wamuntu. Nakwata icisote cabufumu ica golide na muminwe yakwe ekete icikwakwa catwa. [15]Elyo naumbi malaika aishilefuma mwitempele nokwita ishiwi ilikalamba kuli umo uwaikele pekumbi, "Buula icikwakwa cobe nokutampa ukusepa. Pantu inshita yakusepa naifika, nefyakusepa pesonde na fipya." [16]Naumo uwaikele pamuulu wekumbi apishishe icikwakwa cakwe pamulu wesonde, kabili ne fyali pesonde fyali sepelwe.[17]Naumbi malaika afumine mwitempele lya ku muulu; nao wine ali ne cikwakwa icatwa. [18]Elyo naumbi malaika afumine ku cipailo kucibimbili celambo, uwakwete nsambu pamulilo, akutile ishiwi likalamba kuli umo uwakwete icikwakwa icatwa, "Bula icikwakwa cobe icatwa nokuputula ifisasangu fya nyangashi ukufuma pesonde, pantu nomba imyangashi naipya."[19]Na malaika apishishe icikwakwa cakwe pesonde nokuputula imyangashi lya pesonde. Nokwiposa umwakumanina imyangashi umukalamba umwa bukali bwa kwa Lesa. [20]Elyo banyantawile umwakukamina imyangashi kunse yamusumba nomulopa wafumine umwakukamina imyangashi ukufika imikobelo yabakabalwe intamfu yaba Stadiya ikana limo nemyanda mutanda.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 15

[1]Kabili namwene icilangililo nacimbi mu mulu, icikalamba kabili icacipesha amano: Kwaliabamalaika cine lubali abaline fikunka, cine lubali ifyali ifyakulekesha, pantu muli ifi ubukali bwakwa Lesa bukafikilishiwa.[2]Namwene icalemoneka ngabemba wacilola uwasankanishiwa no mu mulilo. Baiminine mupepi nabvemba nyabo abacimfishe icimpashanya campendwa iile imininako ishina lwaciko. Bakwete amasese ayapelwe kuli bena kuli Lesa.[3]Baleimba ulwimbo lwakwa Mose, umubomfi wakwa Lesa, no lwimbo lwamwana wampanga: "Ikalamba kabili yacipesha amano imilimo yenu, Shikulu Lesa, wamaka yonse. Ubulungami necishinka enshila shobe imfumu yanko. [4]Ninani uushakatine imwe, Shikulu, nokucindika ishina lyenu? Pantu nimwefye mweka mwebamushilo. Inko shonse shikesa nokulumbanya imwe pamulandu nemilimo yenu iyabulungami yalisokololwa."[5]Panuma yaifi fintu naliloleshe , netempele ilyakwata inema lyabunte lwaliswike mu mulu. [6]Ukufuma mwitempele mwafumine bamalaika cine lubali bekete ifinkunka cinelubali. Bafwele ifya buta tutu, ifyabengeshima namalamba aya golide mufifibuba fyabo.[7]Cimo mufya mweo fine capelwe kuli bamalaika cine lubali inweno cine lubali nembale isha golide ishaisushiwamo ubukali bwakwa Lesa, uwaikala umuyayaya no muyayaya. [8]Netempele lyaiswilemo icushi ukufuma kubukata bwakwa Lesa nokufuma kumaka yakwe. Takuli nangu umo uwingengila mmpaka ifinkunka fyabamalaika cine lubali fyapwililika.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 16

[1]na umfwile ishiwi likalamba uku fuma mwitempele no ku landa kuli ba malaika cine lubali "Kabiyeni ka pongolweleni pe sonde ubu kali pambale isha shika cine lubali isha kwa Lesa."[2]Na malaika wa kubalila po aile po ngolwela imbale ga kwe pe Sonde; nefi londa ifya bi pisha kabili ifikali nga nshi fyateblele abantu bonse abli ne cishibilo ca ciswango, na bonse abo aba lepepa icimpa shanya cabo.[3]Na malaika wa konkelepo apo ngolwelele mbale yakwe muli bemba. Bemba ayalwike umulopa, muku moneka umulopa kwati muntu uwa fwa na ifyo mweo fyonse fya fwilile mulibemba.[4]na malaika wa citatu aponga lwelele imbale yakwe mu milonga no ntumfuku mfuku twa meshi, na fyonse fya yalwike umulopa. [5]Na umfwile malaika mu meshi alanda " mweba lungama-mwe baliko kabili mwe baaliko mwe ba cinshinka pantu imwe mwa paingila ifi fintu. [6]Pantu ba po ngolwele umulopa wa kwa Lesa wa mu shilo ku bantu naba ka sesema, naimwe mwa peele bene umulopa ukunwa ici eca ba lingile." [7]Na umfwile icipailo cileti "ee, shikulu lesa mwe bamaka yonse ubu pingishi bwenu bwa cine no bulungami."[8]n malaika walenga bane apongolwele imbale gakwe pa ka suba, kabili capelwe amka ya kca abantu ku mulilo. [9]Bali pile kabipa ku cika bilila, kabili ba pontele ne shina lya kwa Lesa, uwaba ne nsambu pali ifi mfinkunka. Taba lapile no mupela ubukata.[10]Elyo na malaika walenga ba sano apongolwe ifyali mu mbale ya kwe pa ci puna ico bufumu ica ciswango, ne mfinshi ya fimbile ubu fumu bwa iko. Ba tendeke uku isu maula indimi shabo pamulandu wa bu kali. [11]Ba mpontele Lesa wa mu mulu pa mulandu wabukali ne filaonda fyabokabili na lyo line ba li kene uku lapila pamititile yabo.[12]na malaika wa lenga mutanda apongolwele imbale yakwe muli bemba mu kalamba, yufrale. Na mensi ya likamine uku panga nshila yaba shamfumu ukufuma ku kabanga. [13]Na mwene imipashi itatu iya ko wela iyalemo neka kwati fyala ifya le fuma muka nwa ka ci ngwana, na mu ka mwa ka ciswango na mukanwa ka kwa ka sesema wa bufi. [14]Pantu iyi emi pashi ya fiwa ka bili ficita ifishibilo ifya cipesha amano ifya lubembu. fyaleya uku fuma ku sha mfumu sha ba pano pesonde shonse ku kshi longa nika capamo ku nkando pabushiku ubu kalamba ubwa kwa Lesa wa maka yonse.[15](Mona! ndeisa ngo mupupu! Ali pawlwa uyo umo utwalilila ukuba uwa lala, uusunga ifya kufwala fya kwe pa kuti e ende no ku shunguluka ubwamba na pakuti ebu uwa nsoni.") [16]Ba longanike fyonse capamo ku cifulo ici twa mu Cihebele Armagedone.[17]Elyo na malaika uwa lenga cine lubali apo ngolwela ifyali mu mbala ya kwe mu mwela. Elyo ne shiwi likalamba lya fumine mwi tempele mucipuna ica bu fumu, no kusosa, "nomba capwa. [18]Kwali uku byata ne fibu lukuta, no kopa ngala kwa nkuba, ne cinkukuma icabipa-ne cinkukuma ici kalamba ici shatala bako apo umulundo wa muntu taulabape sonde, kanshi cali cinkukuma icikalamba ngashi. [19]No mu sumba uukakalamba wa ya ka nishiwe mu fi putulwa fintu, inko sha misumba sha lyo naike. Elyo Lesa aitile Babiloni mukalamb, no kumu peela kapuuwa isushi wa mo umuwangashi wa cpya ca bo kalu bwa kwe.[20]ne cilila conse cali lobele, ne mpili ta shalinko na ka nakabili. [21]Na ma bwe aya kulisha, aya finine mu pepi ge talanta, ya ponene pa bantu uku fuma mumulu, elyo ba pontele Lesa pa cinkunka ca ma bwe pantu cilya icinkunka cali bipishe.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 17

[1]Umo pali bamalaika cine lubali abali ne nweno cine lubali aisa kuli ine, uyu malaika alanjeba ati, '' Isa,'' nkulange ifyo balapingwila umwanakashi cilende, uwalumbuka uwikala mupepi na menshi ayengi, [2]uo ishamfumu shapesonde shacitile nankwe ubulalelale, naba pesonde bakolelwe umwangashi wa bulalelale.''[3]Kabili malaika ansendele mu mupashi mumatololo, kabili namwene umwana kashi naikala paciswango ica kashika ce ica kwete amashina ya miponto umubili onse. Kabili icali ne mitwe cine lubali ne nsengo ikumi. [4]Umwana kanshi afwele ifya kashikila nefya kashika ce kabili na isamika kufya golide, nakumabwe aya uma umutengo, nakuli ba margariti. Namuminwe yakwe aali na kapu ya golide iya iswilemo ifya bunani nefya kowela fya mubulalelale bwakwe. [5]Napampumi yakwe palembelwe ishina lya nkama; ilya kuti ''Babiloni mukalamba, nyina wa ba cilende bonse nefya bunani fyonse pano calo.''[6]Kabili namwene ukuti uyu mwana mwanakashi nakolwa alikolelwe umulopa wa bantu bakwa Lesa aba mushilo nowante sha kwa Yesu Kristu. Awe ilyo namumwene, nalipapile nokupeshiwa amano. [7]Leelo malaika atile kuli ine, ''Cinshi wapapila? Kweba inkama ya uyu mwanakashi neya ciswango icimusendele, icili ne mitwe cine lubali ne nsengo ikumi. [8]Cilya ciswango wa cimona, epo cali leelo tacilipo, kabili calaswa cifume mucilindi icabula impela. Kabili cili nokuya kubonaushi. Kabili abaikala pesonde, abo amashina yabo taya lembwa mu citaabo ca mweo ukufuma pa kutendeka kwa calo bakamona ukuti iciswango icalipo, leelo tacilipo, caisabako bakapeshiwa amano.[9]Pano epalekabila ukuba na mano yakwiluka. Imitwe cine lubali nimpili cine lubali apaikala umwana kashi. [10]Pali ishamfumu cine lubali. Shisano shena shali waimo icili ileteka, elyo imbi tailaisa, leelo ngaya isa, ikatekafye inshita inono.[11]Kabili iciswango icalipo, leelo tacilipo, neco cine nimfumu iyalenga cine konse konse. Cafuma muli ishi cine lubali elyo cileya ku bonaushi bwaciko.[12]Nesengo ikumi limo shilya wa cimona nibashamfumu ikumi limo leelo kwena tabalatampa kuteka, bakapelwa amaka yakuteka insa imo kabili bakaba pamo ne ciswango. [13]Ishi shamfumu shabafye ne panga limo, ico shifwaya ukupela amaka yabo nobuteeko bwabo kuciswango. [14]Shikalwa nomwana wa mpanga. Leelo pantu nishikulu waba shikulu kabili imfumu yasha mfumu umwana wa mpanga akacimfya kabili balya abaitw, abasalwa, kabili aba cishinka, bakashi cimfisha pamo nankwe.[15]Kabili malaika atile ati, ''amenshi ayo wacimona, apaikala cilende, bantu abengeni, amabumba, ya bantu ninko shonse, naba ndimi shonse.[16]Kabili insengo ikumi ne ciswango ifyo wacimona fikapata cilende. Nokumupokolola fyonse nokumusha ubwamba, kabili filya umubili wakwe, nokumoca fye onse mu mulilo. [17]Pantu ni Lesa walengele imitima yafiko ukuti icite ifyo umwine alefwaya nokufikilisha ipange lya fiko ilya kupeela ubufumu bwa fiko ku ciswango yakasuke amashiwi yakwa Lesa yakafikilishiwe.[18]No mwana kashi wa cimona musumba ukalamba uwakwata amaka yay kuteka imfumu she sonde.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 18

[1]panuma yaifi na mwene malaika naumbi aleika ukufma mumulu. Ali na maka ayakalamba, ne sonde lyaiswilemo ubukata bwakwe. [2]Abilikishe ne shiwi ilikalmba ati, "Nani, nawa Babiloni mukalmb! Naisaba incende yakwikalamo ifibanda e mwa fisama imipashi yonse kowela, e mwa fisama icuma conse icakowela ne capatwa. [3]Pantu inko shonse shali nwako umwangashi wa cipya ca bulalelale bwakwe. Bashamfumu ba pe sonde bali cita nao ubulalelale. Bashi makwebo ba pesonde bali nonkkela mufyuma fya mumaka yabu talaingani bwakwe. "[4]kabili naufwile ishiw nalimbi ukufuma ku mulu aliti. "Fumenimo muli ena, mwe bantu bandi, epali mwa wilako mwemembi shakwe, kabili epali mwakumako ku finkunkla fyakwe. [5]imwembu shakwe nashitulumana ukufika na mumulu, na Lesa naibukisha imisango yakwe ubi. [6]Bushe kuli ena ifyo nao abweseshe bambi kabili fusheni ibili ukumupela pa micitile yakwe; mulukombe asakamishiwe; musakanishisheni moimilu ibili.[7]Ifyo aicindamike umwine nokwikal muku ipakisha, efyo mupeleni ukulunguluka no ku losha Pantu alanda mumu mutima wakwe ati, nalikala nga nafumu; nshili mukamfulwa, kabili nshakamone, ukulosha [8]Eico mubushiku bumo icinkunka cakwe cikesa imfwa, ukulosha, ne cipowe. Akalungula mumulio, pantu shikulu Lesa wa maka, kabili e kapingula wakwe."[9]Isha mfumu sha Pesonde ishacitile ubulalelale no kuipalisha na ena shikulu no kupumama imisowa ilya shikulu icishi ca kupya kwakwe. [10]Shike minina akatalamukila, ukutina ukkulungaluka kwakwe, ashita, "Akalanda akalanda ku musumba ukulamba , basilo mu imofye ukukandwa kobe nakafika."[11]bashi makwebo ba pe sonde balila no kulosha ena ico takuli uwakushita amakwebo yabo nakbili [12]amakwebo ya Golige, Silivere, amabwe ayauma umutengo, na ba Margariti ne nsalu sha Kolokonndwe, neshskashika, nesha silika, neshakashika ce, no musango onse uwafyapangilwa onse uwafipe fya meno akasuma, no musango onse uwafipe fya meno ya nsofu, no musango onse uwafipe fya fintu ifyauma umutenggo ne fya mukuba, nefya cela nefya mavbele, [13]na kinamone, na amano, nefy munka icisuna, na muri, na libani, no mwangashi, na mafula, no bunga bwa peteka, ne ngano, ne ng'ombe ne mpanga nabakabalwe na maceleta, naba sha, ne mitima ya bantu.[14]Icisobo wakumilwe na maka yobe cafuma pali iwe fyonse ifya malila ne fya balabata mufi loba ta fyakamoneke nakabili.[15]bashimakwebo ba ifi fyuma abanankele muli ena bakaminina ukutila na ena akatala mukila ukuti ukulunguluka kwakw, balelila no ku losha ukupunda. [16]Baka landa abati, "Akalanda, akalanda ku musumba ukalamba uwafwele insalu shakolokondwe, ne shakashikila, neshakashika ce, no ku same fya golide, na mabwe ayauma umutengo, naba Margariti! [17]Munsa imofye bonse ubumonshi nabanaula." cila kapitao wabweto, cia munta uwenda pa libemb, bakesha wa mato nabonse aba kwatilo bwikalo pali bemba balifuminepi no kwiminina akatalamukila.[18]Bale punda imisowa ilyo bale mona icushi ca kupya kwakwe. baleti, "musumba nshi wabango musumba ukalamba? [19]"'Bale fukwila ulukungu pa mitwe yabo, no ku punda imisowa, balelila no kulosha "Akalanda, akalanda ku musuma ukulamba umo bonse abakwete amato yabo pali bemba bali abakankala ukufuma mu bunoshi bwakwe. pantu mu nsafye imo eno ali ona ulwa." [20]Sangalaleni pali en, we mulu, mwe bantu bashila na ba tumwa na ba kasesema, pantu Lesa naleta ubupingushi bwenu pali ena!"[21]malaika uwakosa abulile ilibwe nge mpelo nkalamba no kuliposa muli bemba, ati, "ngefi, babiloni, namusumba ukalambe, ukaposwa panshi no bukangalume elyo takamonekepo nakabili iyoo. [22]Iciunda icumfwika ngabalelisha amasese, bakalisha filimbe, ne ng'oma na ma penga tafye komfwike nakabili muli iwe. takuli katukuta wa mususango onse uukusangwa muli iw. Takuli icinda ca mwana wa mpelo icikomfwika mo nakabili muli iwe.[23]ulubuto lwa nyali, talwakabalike mwili iwe nakabili. Amashiwi yakwe shibwinga na nabwinga taya komfiwke muli iwe nakabili. Pantu ba shimakwebo bali bama ba mfumu pe sonde, ne nkuta shali lufiwe ku bulosho bobe. [24]Muli ena umwalopa waba kasesema no wa bantu bshila bakwe Lesa walisangilwe. no mulopa wa bonse abaipaiwe pe sonde."

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 19

[1]Panuma yaifi naumfwile icalilile kwati lishiwi ili kalamba nebumba ili kalamba lyabantu mu mulu lilebilisha, "Aleluya. ipusukilo, ubukata, namaka yabela kuli Lesa wesu. [2]Ubupingushi bwakwe bwacine kabili bwa cishinka, pantu na pingula cilende umukalamba uwakoweseshe isonde kubulalelale bwakwe. Kabili nalandu umulopa waba bomfi bakwe abo uyu cilende aipeye."[3]Balandile umukuwalenga bubili abati. "Aleluya! Icunshi calefutumuka pali ena umuyayaya umuyayaya." [4]Nabakalamba amakumi yabili nabane nefya mweo fine fyawile panshi nokupepa Lesa, uwaikala pacipuna cabufumu. Abatile, "Ameni. Aleluya!"[5]Kabiliishiwi lyafumine kucipuna cabufumu, lyaletila, "Lumbanyeni Lesa wesu, imwe bonse mweba bomfi bakwe, imwe mwe bamutina, abantu yawe yawe naba shimucindikwa."[6]Kabili naumfwile ica lilile nga mashiwi ya kalemba ya bantu, kwati kupooma kwa menshi ayengi kabili kwati kupantakwa ukuba, ukuletila, Aleluya! Pantu imfumu ileteka, Lesa wesu, uwamaka.[7]Natusekelele nokwanga kabili tumucindike kabili tumupele nobukata nokwanga pantu yafika inshita yabwinga bwamwana wampanaga, nomukashi wakwe na ipekanya. [8]Alipelwe insambu ishakufwala insalu ishabuta tutu kabili isha busaka" (Pantuinsalu isha wama emilimo iyalungama iya bamushilo)[9]Malaika alandile kuli ine, "lemba ifi: Abapalwa niabo abaitwa kumulalilo wabwinga bwamwana wampanga." Kabili alandile kuli ine, "Aya mashiwi ya cishinka yakwa Lesa." [10]Nawile pama kasa yakwe pakuti imupepe, leelo alandile kuli ine, "Wiesha ukucita ici! Ine ndi mubomfi munobe kabili uwaba munonko abali nomulimo wa kutila pali Yesu, pepa Lesa, pantu ico kwabela ukusesema niyu wine mulimo uwakubila pali Yesu umupashi wakusesema.[11]Elyo na mwene umulu nawisuka, kabili namwene nokuti pali nakabalwe uwabuta. Nowaikelepo etwa ati uwacishinka. Namubulungami emo apingwila nokulwila. [12]Amenso yakwe yali ngolubingu, napamutwe wakwe pali ifisote fyabufumu ifingi. [13]Aline shina ilyomuntu nangu umo ushaishiba kanofye umwine. Afwele ilaya ilya kanta ikwako umulopa, neshina lyakwe nicebo cakwa Lesa.[14]kabili ifita fya mu mulu fyalemukonka palibakabalwe ababuta, baafwele isalu ishabusaka, ishabuta ishisuma. [15]Namukanwakakwe mwalefuma ulupanga ulutali ulwatwa ulo aleuminako panshi inko. shonse, kabili akashi cemena kunkonto yacela. Amyantile nomwakukamina imyangashi umwacipyu cabukali bwakwa Lesa uwamaka yonse. [16]Napelaya lyakwe palembelwe ishina lya kuti: imfumu yashamfumu kabili Shikulu waba Shikulu."[17]Namwene na malaika na iminina mukasuba. Kabili abilikishe ishiwi ilikalamba nokweba ifyuni fyonse ifipupuka mu muulu, ati iseni kuno longaneni bonse kumulalilo ayakalamba yakwa Lesa. [18]Iseni mulye imibili yaba shamfumu, nemibili yabakalamba babashilika, nemibili yabamakabaume, nemibili yabonse yabantungwa pamo nabasha neya bantu yawe yawe neyaba maka."[19]Kabili namwene iciswango neshamfumu shape sonde nabashilika babo, nabalonga nakukulyo nowaikala pali kabalwe ne bumba lyafita fyakwe. [20]Neciswango cali ketwe pamo na kasesema wabufi uwacitile ifishibilo pantanshi yakwe. Ukupitila nefi ifishibilo alufiishemo abapokelele icishibilo ca ciswango naba pepa icimpashanya caciko. Bonse babli baposelwe abatuntulu muli bemba wamulilo.[21]Na abasheleko bonse baipaiwe kulupanga ulutali ulwafumine mukanwa kawaleenshya kabalwe. Nefyuni fyonse fyalile imibili yafitumbi.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 20

[1]Kabili namwene umungeli aleisa panshi ukufuma kumulu. Alikwete ne mfungulo yacilindi icabula impela, alikwete no munyololo ukalamba mu kuboko. [2]Aikete neng'ana insoka iikote, ici cibanda, nangu kasebanya, nokumukaka pa myaka ikana limo. [3]Amuposele namucilindi icabulempela. Aliciselepo nokucikomenenapo ici cacitilwe ukuti ena ekalufyanya imishobo nakabili mpaka imyaka ikana limo. Napanuma yaici, alinokukakulwa pakashita kanono.[4]Kabili namwene ifipuna fyabufumu. Napali fyena paikelwe abapelwe amaka yakupingula. Nali mwenepo nemipashi ya baipaiwe ukubaputula imitwe pamulandu wakushininkisha pali Yesu na peshiwi lya Lesa. Bena tababepele iciswongo nangu icimpashanya cakwe, nabena balikene ukupokelela ululembo lwa ciswango pampumi en minwe yabo. Bena babukile kumweo nookuteka na Kristu pamyaka ikana limo. [5]Nabashala abafwile tababukile kumweo mpaka imyaka ikana limo shapwa. Uku ekubuka kwa kubalilapo. [6]Alipalwa kabili wamushilo uwasangwa mukubuka kwa ntanshi! Napali aba imfwa yacibili tayakwatapo amaka. Bena bakaba bashimapepo abakwa Lesa naba kwa Kristu nokuteka nankwe imyaka ikan alimo.[7]Kabili panuma ya myaka ikana limo lyapwa, kasebanya bakesa mufumya mucifungo. [8]Ena akafuma nokuya mukulufya inko shapano calo mutupinda tonse tuse-- Gogi na Magogi-- mukubaleta pamo kubulwi. Bkaba abengi ngomucanga wa muli bemba.[9]Bailefye mucalo conse nokushinguluka inkambi yabamushilo bakwa Lesa-- umusumba uwatemwikwa. Leelo umulilo waishile ukufuma mu mulu nokubonaula. [10]Necibanda, icalebabepaika, caposelwe muli bemba wamulilo uwalepya, umo mwaposelwe iciswango na bakasesema babufi. Bena bakalacululuka akasuba nobushiku umuyayaya pee.[11]Kabili namwene icipuna cabufumu icabuta nowaikelepo. Nesonde no mulu fyalifumine kuli ena, leelo tafyakwete ne ncende ukwakuya. [12]Namwene nabafwa-- abakalamba nabanono-- nabeminina kuntanshi yacipuna cabufumu namabuku yali kupukwilwe. Kabili nalimbi lya mweo. Nabafwa balipingwilwe ukulingana neficitwa fyabo.[13]Nabemba alifumishe abafwa abalimo. Imfwa ne nshinshi fyalifumishe abafwa abalimo nabafwa balipingwile ukulingana ne ficitwa fyabo. [14]Nemfwa ne nshishifyaposelwe muli bemba wamulilo. Iyi nimfwa yacibili-- bemba wamulilo. [15]Noyo onse uo ishina lyakwe talyasangilwe nalilembwa mwibuku lya mweo, aliposelwe muli bemba wamulilo.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 21

[1]Kabili namwene umulu upya kabili necalo cipya; pantu umulu watanshi ne calo catanshi nafipita, na bemba talipo na kabili. [2]Na mwene umusumba wamushilo, jerusalemu , upya uleikila mu mulu ukufuma kuli Lesa na uupekanishiwa nga nabwinga uwapalamikwa umulume wakwe.[3]Na uumfwile ishiwi ilikalamba ukufuma mu cipuna cabufumu lilelanda, "mona! ubwikalo bwakwa Lesa muli pamo nbantu bakwe, kabili akekala nabo. bakaba abantu bakwe, na Lesa umwine akaba nabo kabili akaba Lesa wabo. [4]Akafuta ifilamba fyabo kumenso yabo, ne mfwa tayakabeko iyoo, nagu ukushikitika, nagu ukulosha, nagu ukukalipwa,. na fyonse fykale fipita. [5]Nawo aikele pacipuna cabufumu atile, "Mona; Nincita fyonse ifipya." Atile, "lemba ifi fintu pantu amashiwi aya yakucetekela kabili yacine." [6]"Alandile kuli ine, 'ifi fintu naficitwa! Nine alpha kabili omenga, uwantashi kabili wa kulekelesha. kuli onse ukomfwa icilaka nkamunwisha ukwabula ikushita ukufuma mutufuku twa menshi ya mweo.[7]uuka cimfya akakwata ifi fyonse, nkaba Lesa wakwe, nao akaba umwana wandi. [8]Lelo kuli bakuwe, na bashatetekela, n abaselesha, na bepaya na ba bulalelale, ne ndoshi, na bapepa utulubi, na ba bufi, bonse; ubwikalo bwabo kabumona muli bemba ulepya ne libwe lya mungu: iyi ni mfwa ya cibili."[9]Umo wa muli bamalika cine lubali aishile kuli ine, umo ali nembale cinelubali ishaisushiwamo ifinkunka cine lubali ifya kulekelesha; nakuti, "Isa kuno. ndekulanga nabwinga, umukashi wamwan wa mpanga." [10]Awe ansendele mu mupashi uklamba pa mpili ulwalepesha noku nangu umusumba wa mushilo Jerusalemu uleikala mumulu ukufuma kuli Lesa,[11]Jerusalemu akwete ubukata bwakwa Lesa nokuyemba wa uko kwa palile ilibwe ilyaumo mutengo nge libwe yaspi ilya beeka nga kristu. [12]Wakwete ifibumb ifikalamba icalepa nemishi ikumi limo na ibili, na bamalaika ikumi limo bana bili pa mishi. pamishi palembelwe amashiwi yamikowa ikumi limo naibili iya bana bakwa Israele. [13]Ku kabanga kwali imishi itatu, kukapinda kakukuso imishi itatu, kukapinda kakukulyo imishi itatu, nakumasambi imishi itatu.[14]Icibumba camusumba cakwete imifula ikumi limo na ibili, na muli Yena mwali ikumi limo nayabili amashiwi ya mubantu mwa ikumi n babili abana wa mpanga. [15]Uwalandile naine akwete icakupiminako icapingilwe na ba Golde ukupimako umusumba, iminshi, elyo ne cibumba cauko . [16]Umusumba wali ne fifi fine ifyalinga na monse monse; ubutali ubwalingana mubwipi. Apimine umusumba ku caku piminako amakana ikumi nayabili bamailoshi mubutali, namu bwipelyo napamulu fyali ifyalingana, [17]Kabili apimine icibumba, umwanda umo na nakumi yane ne yane monse monse uku ukulinana na bantu. [18]icibanda cakulilwe na jaspi no musumba wakulilwe na Golde uwapwilililika, pamo ngefyo cilolo. [19]Imifula ya cibuma yali iya pulamikwa na ne misungo yonse iya mabwe ayauma umutengo. Ilyantashi ni gospi; Ilya cibili ni safiri; ilya citatu ni kaikedone; ilya cine ni amaragidi; [20]Ilyacisano ni Sardonukisi, ilya mutanda ni ilya cine konse konse ni beruli; ilya lenga pabula ni topashi ilyalenga ikumi ni Krisoprashi ilya lenga ilimi na cimo ni uakinti, ilya cenga ilimi nayabili ni ametusti.[21]Imishi ikumi limo na bifili uakwete bamargariti ikumi nababili. Cila mwinshi wakwete Margariti umo, Imisebo ya Musumba yakwete golde iya pala icilola. [22]Nshamwenepo itempele mu musumba, pantu shikulu Lesa wabuta pamo no mwana wampanga e tempele.[23]umusumba tawalekabila akasuba nangu umweshi ukubalika pali wene, pantu shikulu lesa uwamaka onse no mwana wa mpanga e lubuto lyauko. [24]Neko shonse shikulu endela mulubuto mumusuma ulya. imfumu shapesonde shikaleta ubukata muli wene. [25]Imishi yauko tashakesalwe akasuba, kabili takwakabe bushiku mulya.[26]Bakaleta ululumbi no mucinshi uwa nko muli wene. Lelo takuli icakuwela conse icikengilamo mulya, nagu bonse abacita ifyamuselu nagula ubucenjeshi, [27]lelo ni abo amashina ya lembwa mwibuku lya mweo ilya mwana wa mpanga

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024

Chapter 22

[1]Kabili malaika anangile umumana wa menshi ya mweo, ayalengama kwati ni Krustali. Yalefuma mucipuna cakwa Lesa necamwana wa mpanga [2]uwapitile mukati kamusebo wamu musumba. Cilabushilya lya mumana kwali umuti uwamweo, uwaletwala ifisabo imitundu ikumi limo na fibili ifyalekanalekana, nokutwala ifisabo fya uko cila mweshi. Amabula ya mutiwakundapilako inko.[3]Kabili takwakabe icitipu icili conse. Icipuna cakwa Lesa neca mwana wa mpanga tikaba mu musumba, nabasha bakwe bakamubombela. [4]Bakamona icinso cakwe, ne shina lyakwe likaba pa mpumi shabo. [5]Takwakabe ubushiku; tabakakabile ulubuto lwa nyali nangu ulubuto lwakasuba pantu shikulu Lesa akabalikila bena. Bakateka umuyayaya no muyayaya.[6]Malaika alandile kuli ine, "Aya mashiwi yakucetekela kabili yacine. Shikulu, Lesa uwamipashi ya bakasesema, atumine malaika wakwe ku kulanga abasha bakwe ifili nokucitika bwangu." [7]"Mona! ndeisa bwangu! Alipalwa onse uukonka amashiwi ya kusesema aya muli ci citabo."[8]Ine, Yoani, nine naumfwile nokumona ifi fintu. Ilyo naumfwile nokufimona, nawile panshi nokupepa panka shakwa malaika uwanangile ifi fyonse. [9]Alandile kuli ine, "'Wicita ico! Ndimusha munobe, naba munonko na bakasesema, nabo bonse abakonka amashiwi yamucitabo ici. Pepa Lesa!"'[10]Elyo alandilekuli ine, "Wikakatika amashiwi yakusesema aya mucitabo ici, pantu inshita naipalama. [11]Uushalungama, lekeni atwalilile ukucita ifi shalungama. Nomusali, lekeni atwalililele ukuba umusali. Umulungami, lekeni twalilile ukucita ifyabulungami. Nowa mushilo, lekeni atwalilile ukuba uwamushilo."'[12]"Mona! ndeisa bwangu. ne cilambu ndinaco, nokupela umo umo ukulingana ne milimo yakwe. [13]Nine alfa kabili omenga, uwantanshi kabili uwakulekele sha, ntendekelo kabili impela.[14]Balipalwa abo, abasamba imingila yabo pakuti bakwate insambu shakulya kumuti wa mweo nokwingila mu musumba ukupitila pampongolo. [15]Kunse kwab a imbwa, nabaloshi, nababulalelale, nefipondo, nabapepa utulubi, na abo abatemwa imibele yabucenjeshi.[16]Ine, Yesu, nintuma malaika wandi ku kupela ubunte kuli imwe palwa ifi mu filonganino. neni mushila kabili uwabufyashi bwakwa Dabidi, ulutanda ulwabengeshima ulwaluse."'[17]Umupashi na shibwinga balanda, "Isa!" Lekeni umo uuleumfwa alande, "Isa!" Na onse uuli ne cilaka, lekeni ese, na onse uwafwaya ici, lekeni mukuitemenwa akwate amenshi yamweo.[18]Napela ubunte kuli bonse aba leumfwa amashiwi ya kusesema aya mucitabo ici: Ngomuntu alundapo pali ifi, Lesa akaundapo pali ena ifinkunka ifyalembwa mucitabo ici. [19]Nga umuntu acefyako amashiwi aya muli ici icitabo ica kusesema, Lesa akamufumishako icakaniko cakwe ku cimuti ca mweo namumusumba wa mushilo ifya lembwa muli ici citabo.[20]Umo uwapele ubunte pali ifi fyonse alandile, "Ee! ndeisa bwangu." Ameni! Isa, Shikulu Yesu! [21]Icikuku cakwa Shikulu Yesu cibe na imwe bonse Ameni.

generated on Tue Dec 24 00:05:00 2024